

INSTALLATION MANUAL

ID TITANIUM SERIES 6 - FIXED HINGES

Haier

PRESERVE LIFE'S **FLAVOUR**

EN - IT - CZ -DE - EL - ES - FR - PL - PT -NL-BG-HR-SR-SL-SK-
RO-HU-DA-FI-NO-SV-RU-UK-AR-TR





WELCOME

This installation manual is designed for kitchen manufacturers who will deal with these products. To ensure safety and get the best results, please read this manual carefully, including the safety instructions, and keep it for future reference. Before proceeding with the installation, take note of the serial number, as you may need it in case of repairs. Check for any damage during transport and consult a technician when in doubt before using. Always keep all packing material away from children.

i NOTE: features, pictures in the manual and product accessories may vary depending on the model purchased.

index

1	Safety warnings for installation	p.8
2	Where to install the product	p.9
3	Refrigerator dimensions	p.10
4	Installation tools	p.12
5	Cabinet dimensions	p.12
5.1	Precautions	
5.2	Dimensions in mm	
6	Cabinet installation and ventilation	p.14
6.1	Installation in column	
7	Installation video step by step	p.15
8	Removal of the seal blocks	p.16
8.1	Unlocking the doors	
9	Changing the direction of door opening	p.16
9.1	Removing the bottom screw	
9.2	Hinges inversion	
9.3	Securing the top cover	
9.4	Securing the screws on the opposite side of the refrigerator	
9.5	Installing the bottom screw on the opposite side of the refrigerator	
9.6	Securing the doors on the opposite side of the refrigerator	
10	Installation instructions for the refrigerator	p.21
10.1	Applying the top installation bar of the refrigerator	
10.2	Applying the spacers on the side of the refrigerator	
10.3	Applying the mounting brackets to the refrigerator doors	
10.4	Applying the spacer to the back of the refrigerator	
10.5	Built-in installation	
10.6	Tolerances on the hinge side	
10.7	Positioning the central cover	
10.8	Adjusting the height of the refrigerator	
10.9	Tolerances with the cabinet	

index

- 10.10 Securing the hinges to the cabinet
- 10.11 Mounting the central cover
- 10.12 Securing the refrigerator to the upper shelf
- 10.13 Removing the spacer positioning fins
- 10.14 Installing the cabinet doors
- 10.15 Rotating the spacers from the cross brace
- 10.16 Adjusting the cross brace
- 10.17 Detaching the cross brace from the refrigerator door
- 10.18 Positioning the cross brace on the cabinet door
- 10.19 Securing the cross brace to the cabinet door
- 10.20 Positioning the cabinet door on the corresponding refrigerator door
- 10.21 Adjusting the cabinet door
- 10.22 Securing the cabinet door
- 10.23 Attaching the mounting brackets to the cabinet doors
- 10.24 Applying the cover to the upper hinge
- 10.25 Applying the covers to the central hinges
- 10.26 Applying the bottom covers
- 10.27 Applying the covers to the refrigerator doors
- 10.28 Applying the seals to the side of the refrigerator

11	Connection to the mains	p.44
-----------	--------------------------------	-------------

- 11.1 Warnings
- 11.2 Other advices

12	Delivery to the user	p.46
-----------	-----------------------------	-------------

13	Disassemble the product	p.46
-----------	--------------------------------	-------------

1 Safety warnings for installation

Observe these directions before beginning the installation of the product. Please observe the following guidelines before starting the installation of the product. Your safety is very important to us. Read these instructions carefully before using the product.

- The installation must be carried out by a qualified technician who is familiar with and adheres to the applicable laws in the country of installation and the manufacturer's instructions;
- If assistance from the manufacturer is required to rectify faults resulting from incorrect installation, such assistance is not covered by the warranty;
- Remove the packaging material before operating the appliance;
- After unpacking the product, check that it is not damaged. In case of any issues, contact the service center before proceeding with installation and do not connect it to the power supply;
- A damaged product can cause a short circuit, electric shock, fire hazard and other dangers;
- Check for any accessories or supplementary materials (bags with screws, documents, brochures, etc.) in the packaging and, if present, remove and store them;
- Before installing the appliance, ensure that ventilation is sufficient to allow the proper circulation of fresh air needed for cooling and protecting the internal components. Depending on the type of setup, create the specified openings as illustrated;
- If manufacturer assistance is needed to rectify any faults due to incorrect installation, such assistance is not covered by the warranty. Follow the installation instructions provided for qualified personnel;
- Incorrect installation can cause damage or injury to people, animals, or property. The manufacturer cannot be held responsible for such damage or injury;
- Safe usage is guaranteed only if the installation has been carried out correctly according to these instructions. In case of damage due to incorrect installation, the responsibility lies with the installer;
- It is recommended to wear protective gloves during installation to avoid injury from cuts;
- The warranty does not cover damage caused by incorrect installation;
- In case of incorrect installation, tampering with the appliance, or non-compliant connection, the product warranty becomes invalid;
- After installation, the power cord must not come into contact with moving parts of kitchen components (e.g., a drawer) and must not be subjected to mechanical stress;
- This product requires constant ventilation during use. Do not cover the air vents;
- Upon completion of the installation, the technician must ensure that the product has been installed correctly.

Important warnings

- Do not install the appliance in areas exposed to direct sunlight to avoid altering the product's performance;
- Install and use this product in an enclosed, covered, dry, and well-ventilated environment;
- Do not install the product in outdoor areas exposed to weather elements;
- Install the product near an electrical outlet;
- Keep the product away from sources of flames;
- Install the appliance on a flat surface, in an area suitable for its size and use;
- Clean the appliance with water and a mild detergent, and dry it with a soft cloth;

WARNING: The refrigerator is a heavy appliance. To avoid damage to the unit and prevent injuries, it is essential that the transportation be carried out by at least two people in a slow and controlled manner. Always keep the refrigerator in an upright position.

- After installation, allow the refrigerator to rest for at least 4 hours before turning it on to let the compressor oil settle.

This product is intended solely for installation in domestic or similar environments, such as:

- Kitchen areas intended for staff in shops, offices, and other working environments;
- Spaces available to staff and customers in hotels, motels, and other residential-type environments;
- Beauty farms, Bed & Breakfasts (B&B);
- For catering services and similar applications, excluding retail sales.

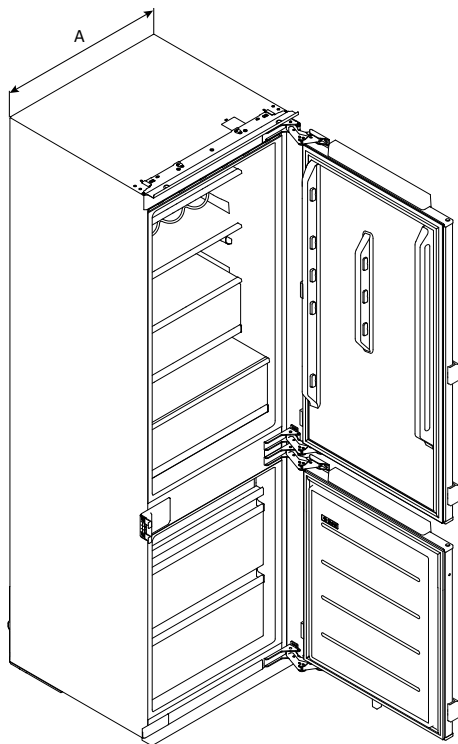
Install this product in a location where the ambient temperature is not lower or higher than the operating temperature indicated on the product label: otherwise, the appliance will not function correctly.

- Extended temperate (SN): "This appliance is intended for use in ambient temperatures ranging from 10°C to 32°C";
- Temperate (N): "This appliance is intended for use in ambient temperatures ranging from 16°C to 32°C";
- Subtropical (ST): "This appliance is intended for use in ambient temperatures ranging from 16°C to 38°C";
- Tropical (T): "This appliance is intended for use in ambient temperatures ranging from 16°C to 43°C."

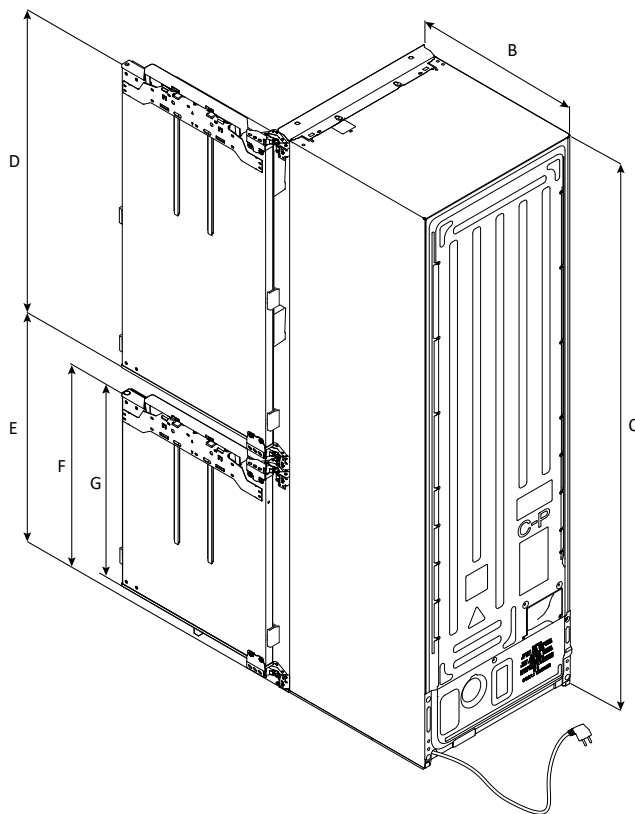
3 Refrigerator dimensions

Dimensions in **mm**

Front axonometric view



Rear axonometric view



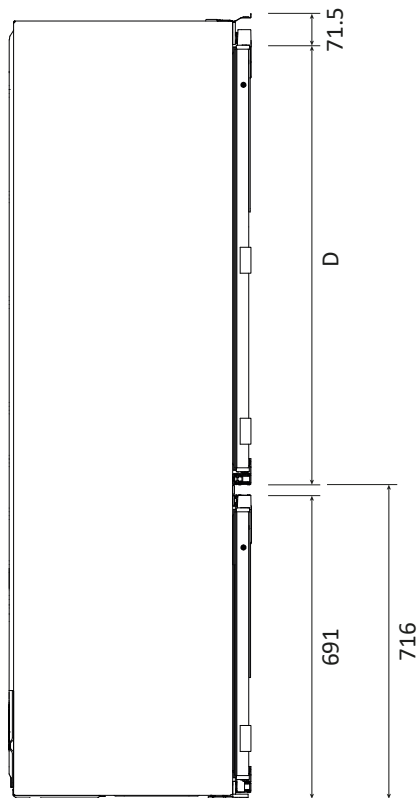
Cable length 2270 mm

Models	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)	F(mm)	G(mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Dimensions in **mm**

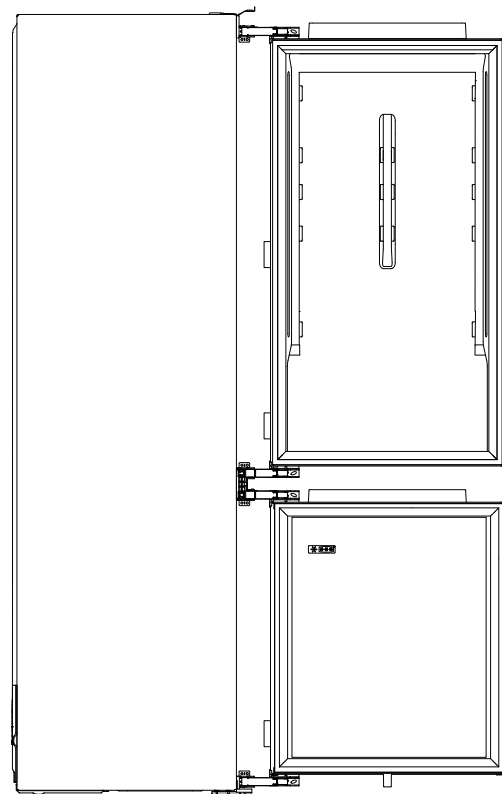
Side view

with doors closed



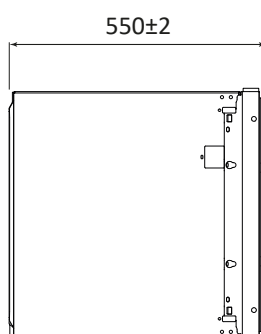
Side view

with doors open



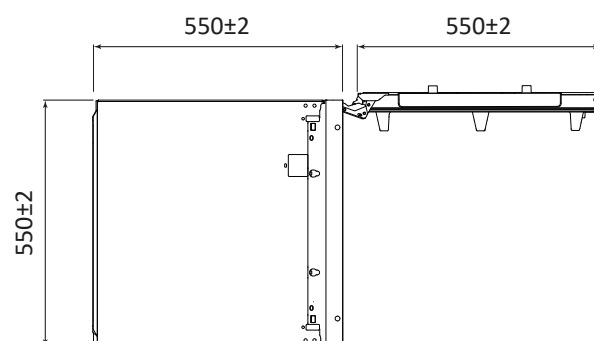
Top view

with door closed



Top view

with doors open



Product codes

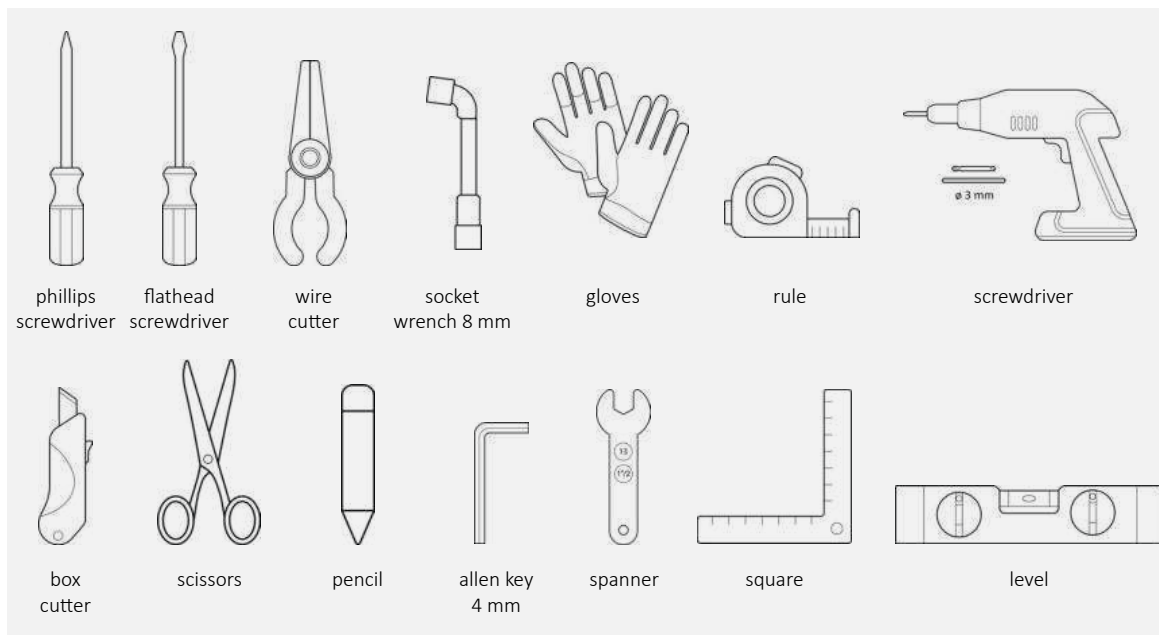
HBW7518CF

HBW7519CF

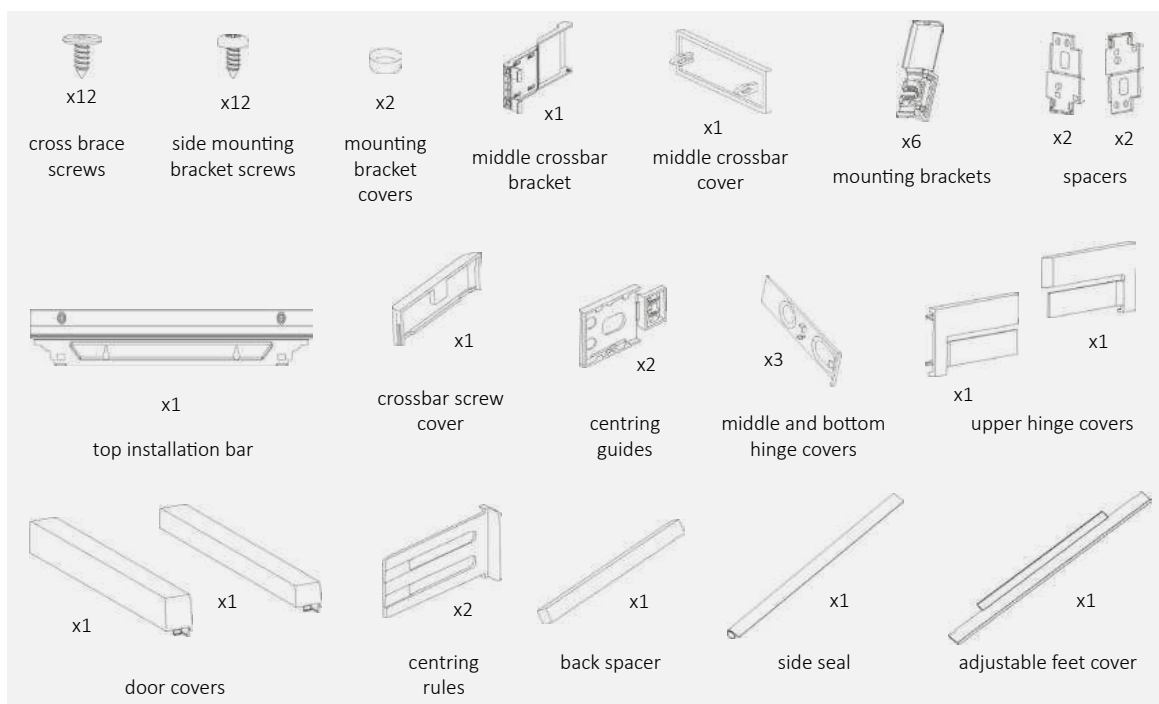
 **NOTE:** the codes may change over time.

4 Installation tools

Tools needed



Tools supplied with the product



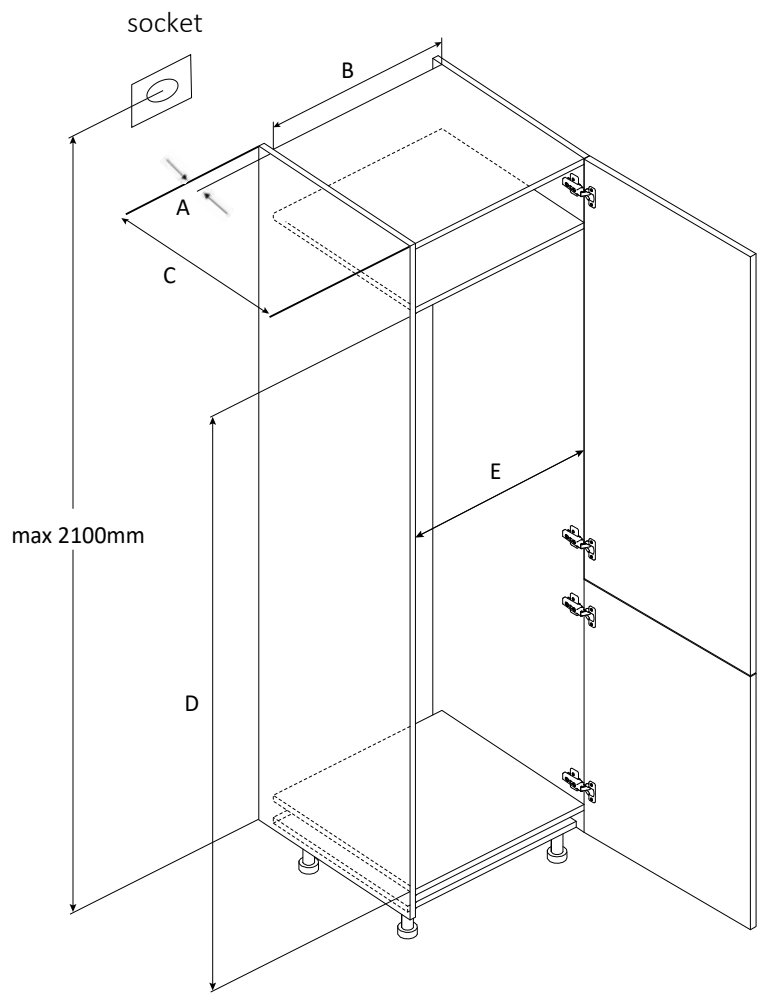
5 Cabinet dimensions

5.1 Precautions

- Provide the built-in compartment without a back wall;
- For product ventilation, follow the instructions in this manual;
- It is recommended to secure the unit to the wall to prevent tipping.

5.2 Dimensions in mm

Front axonometric view
with unassembled doors

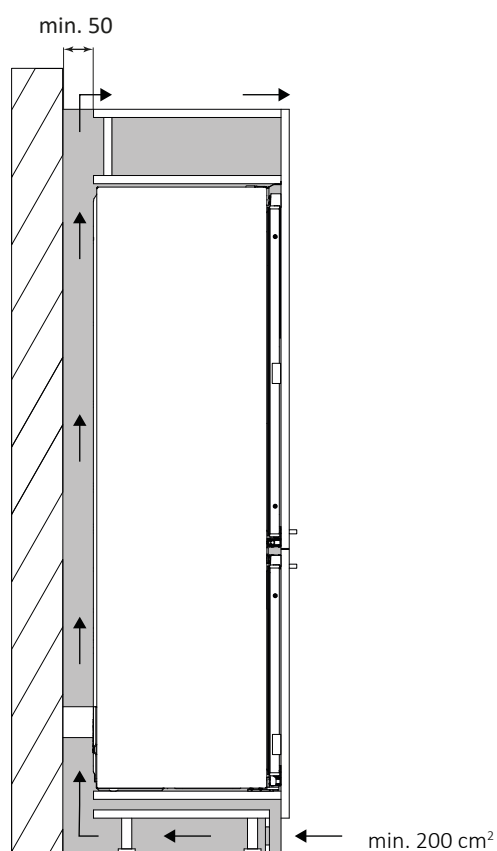


Models		A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Recommended			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Recommended			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

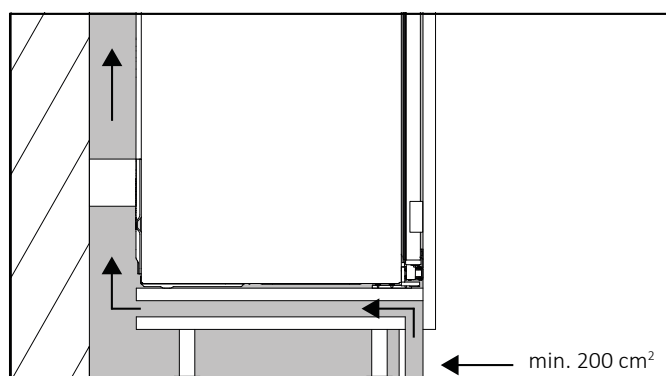
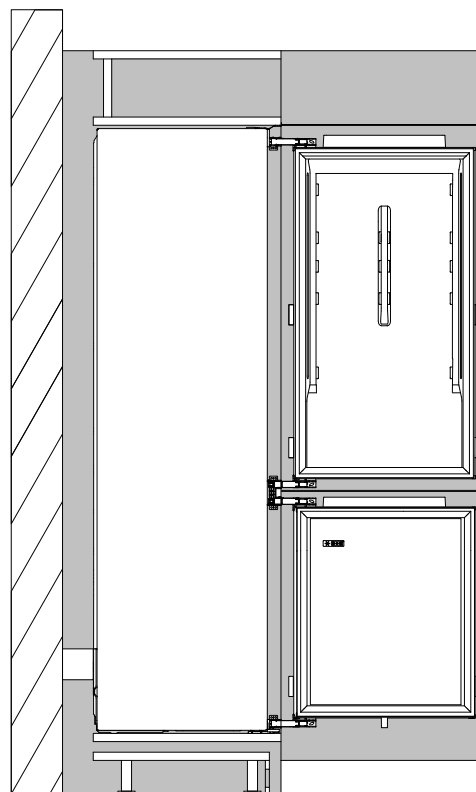
6 Cabinet installation and ventilation

6.1 Installation in column

Side section



Side section



If it is not possible to create an opening in the baseboard, find an alternative solution to ensure proper air circulation.

You can view the product installation video by scanning the Qr Code.



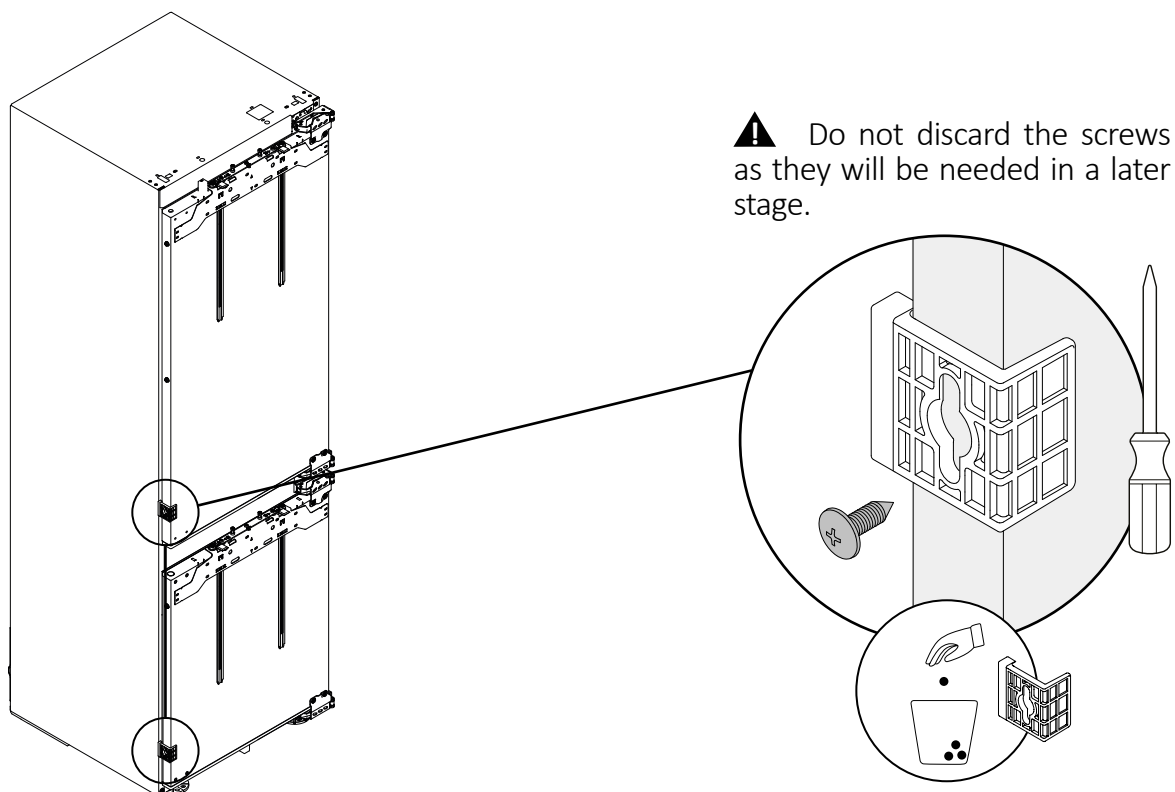
or by clicking
this [link](#)



8 Removal of the seal blocks

8.1 Unlocking the doors

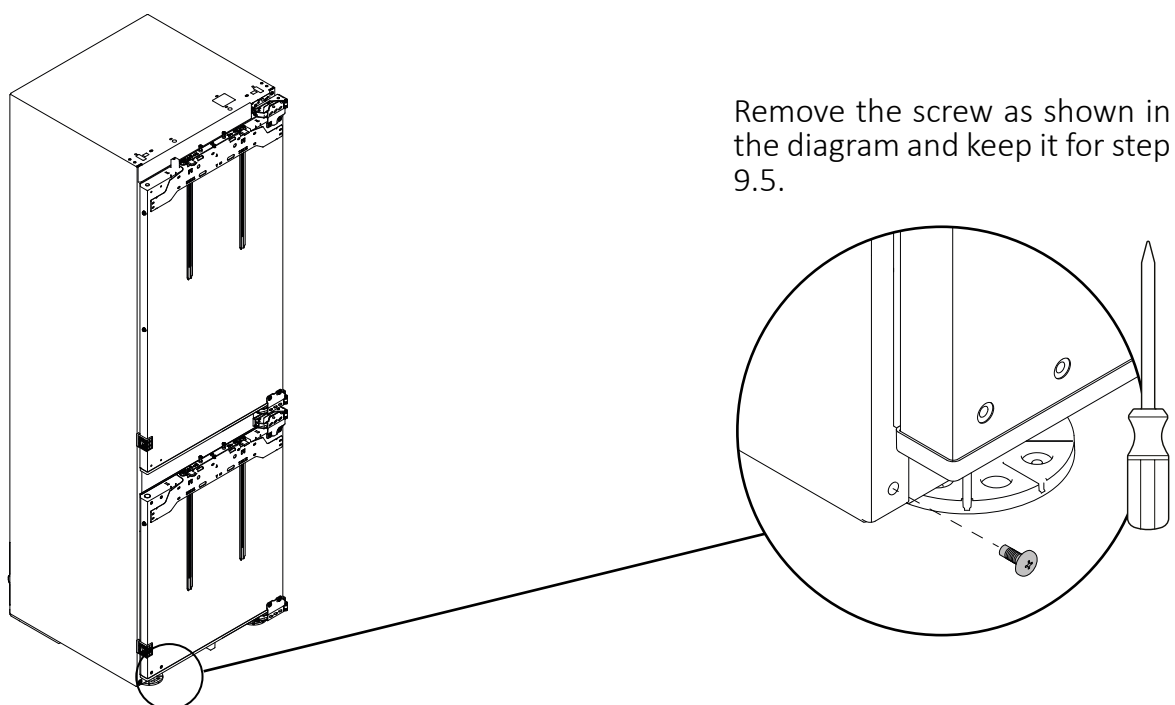
Loosen the screw by 5 mm, push down the seal blocks to remove them and then discard them.



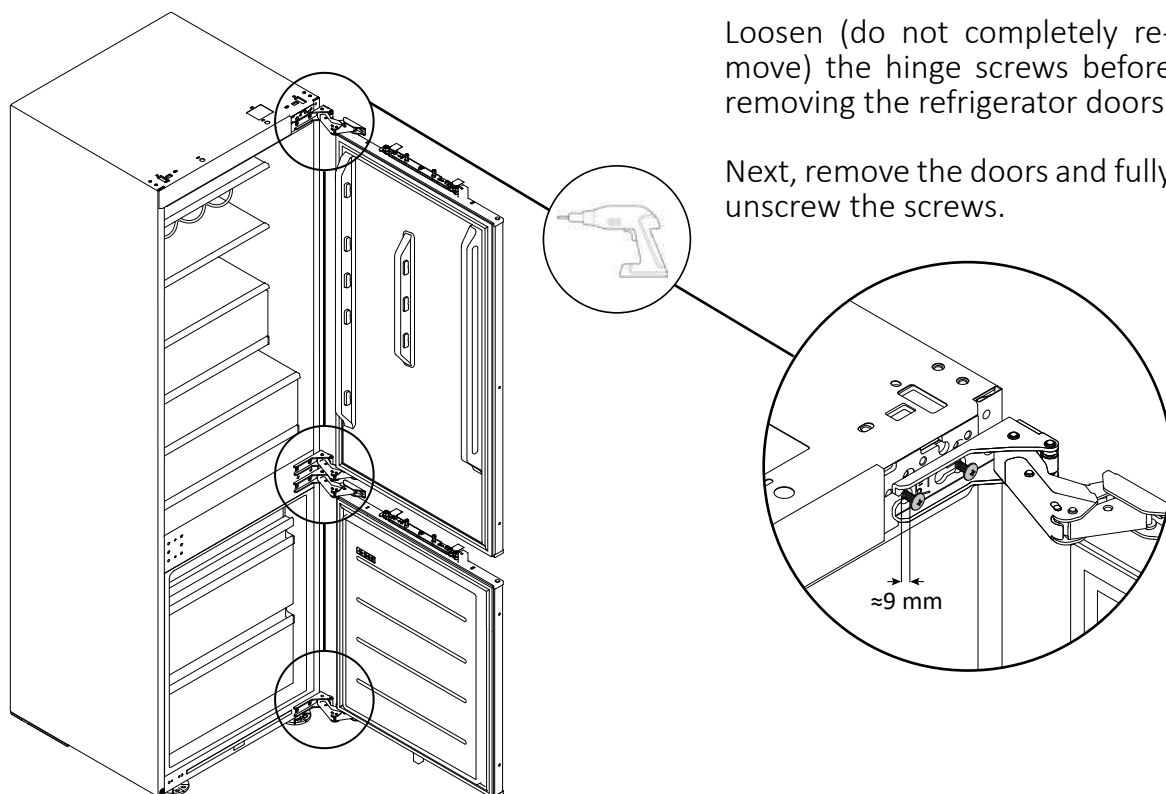
9 Changing the direction of door opening

NOTE: follow the instructions below only if it is necessary to reverse the door opening direction; otherwise, proceed to the next chapter (pag.21).

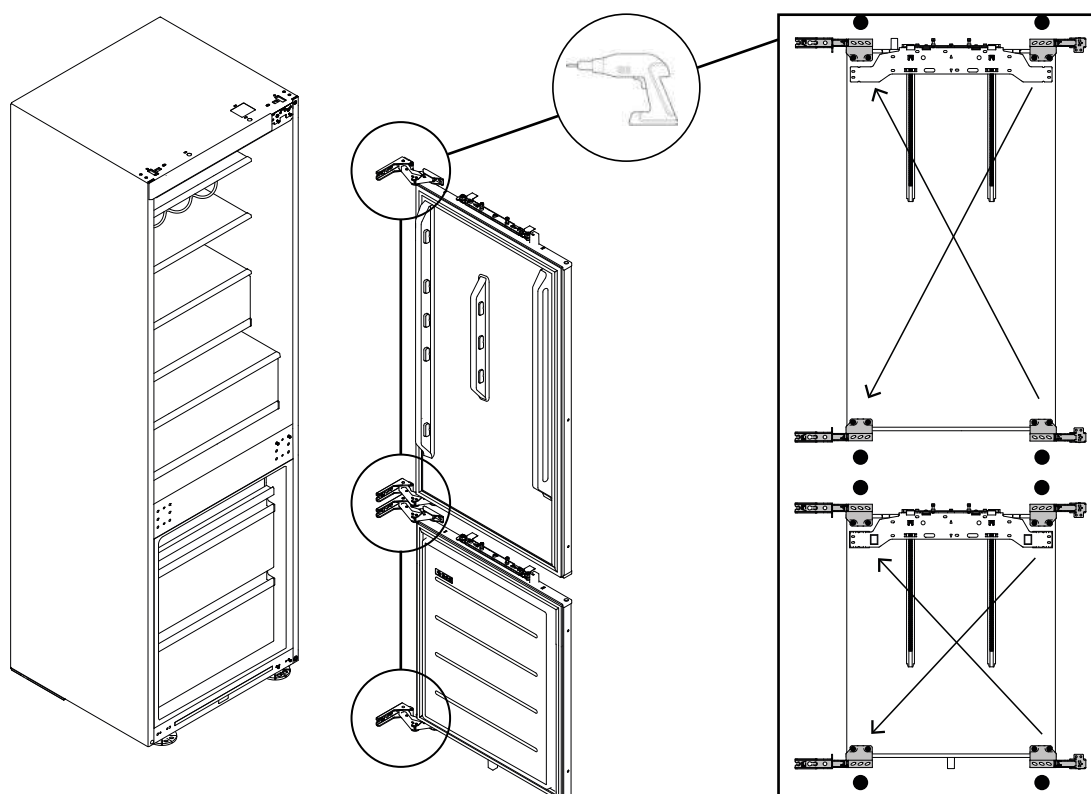
9.1 Removing the bottom screw



9.2 Hinges inversions



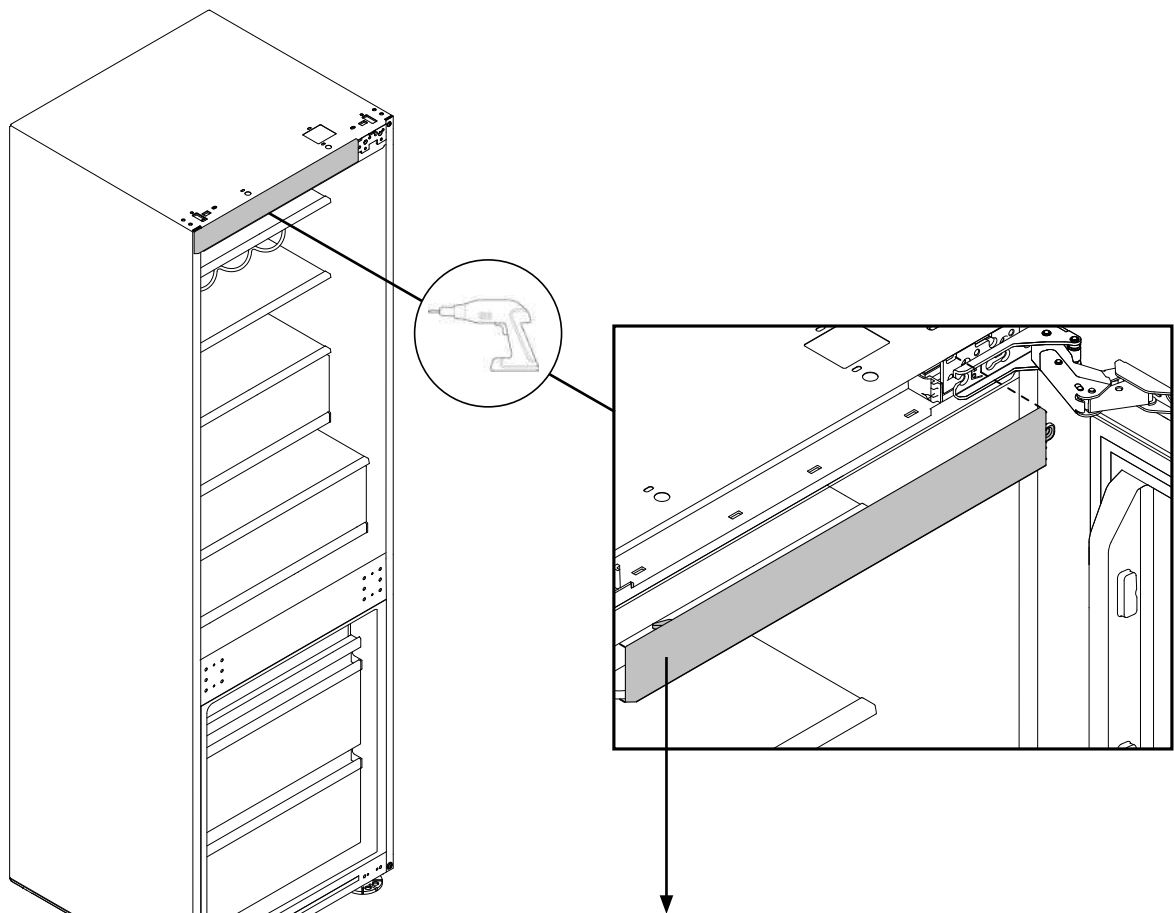
Rotate the hinges 180° and install them as shown in the diagram.



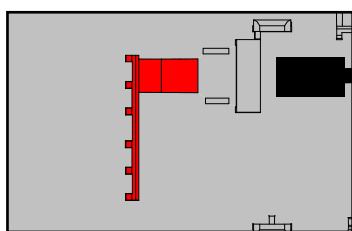
9 Changing the direction of door opening

9.3 Securing the top cover

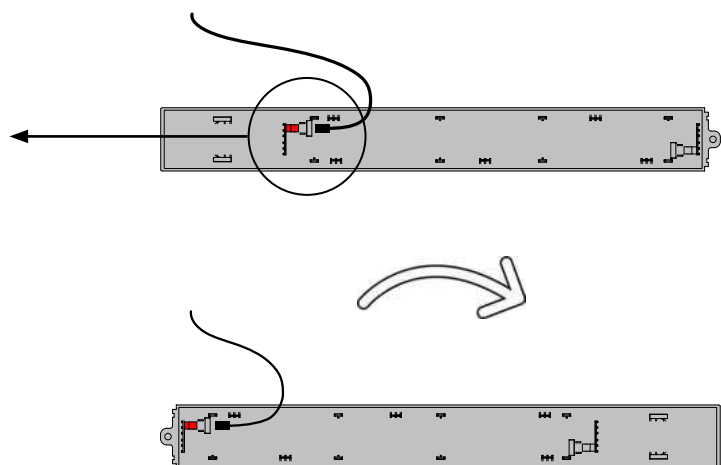
Remove the top cover and the sensor.



Rotate the cover 180° and secure the sensor on the inside, as shown in the diagram. Then, tighten the top cover into the new position.

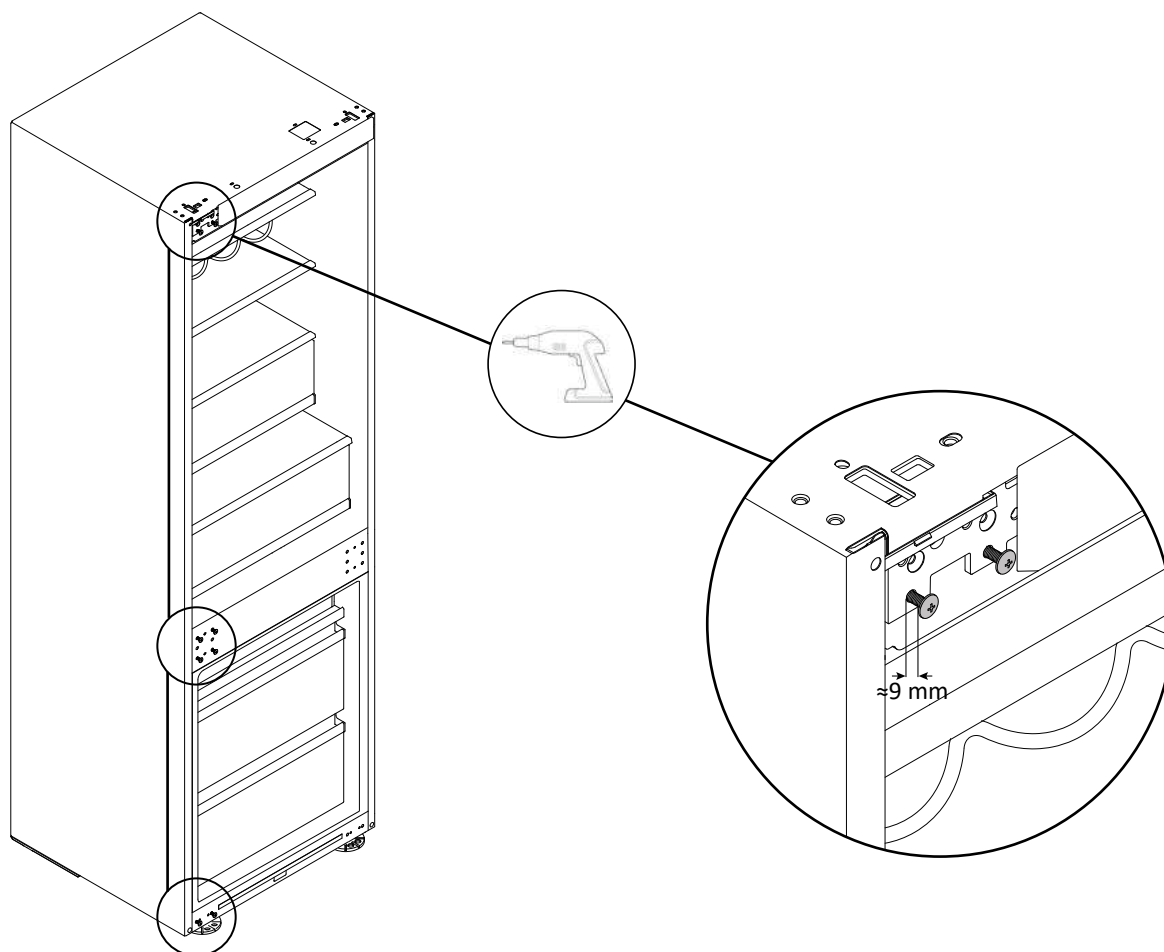


⚠ Press the red rib while removing the sensor.



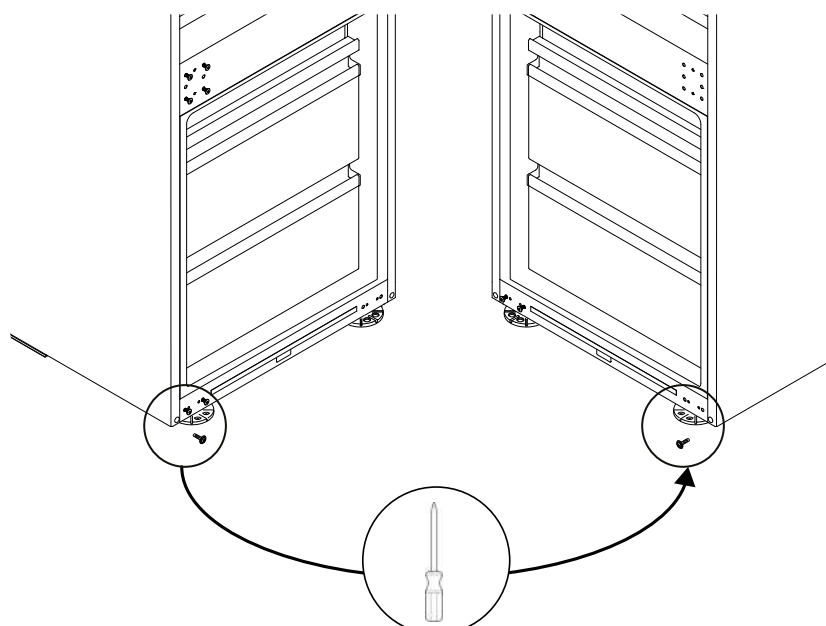
9.4 Securing the screws on the opposite side of the refrigerator

Tighten the screws on the opposite side of the refrigerator, leaving a tolerance of approximately 9 mm.



9.5 Installing the bottom screw on the opposite side of the refrigerator

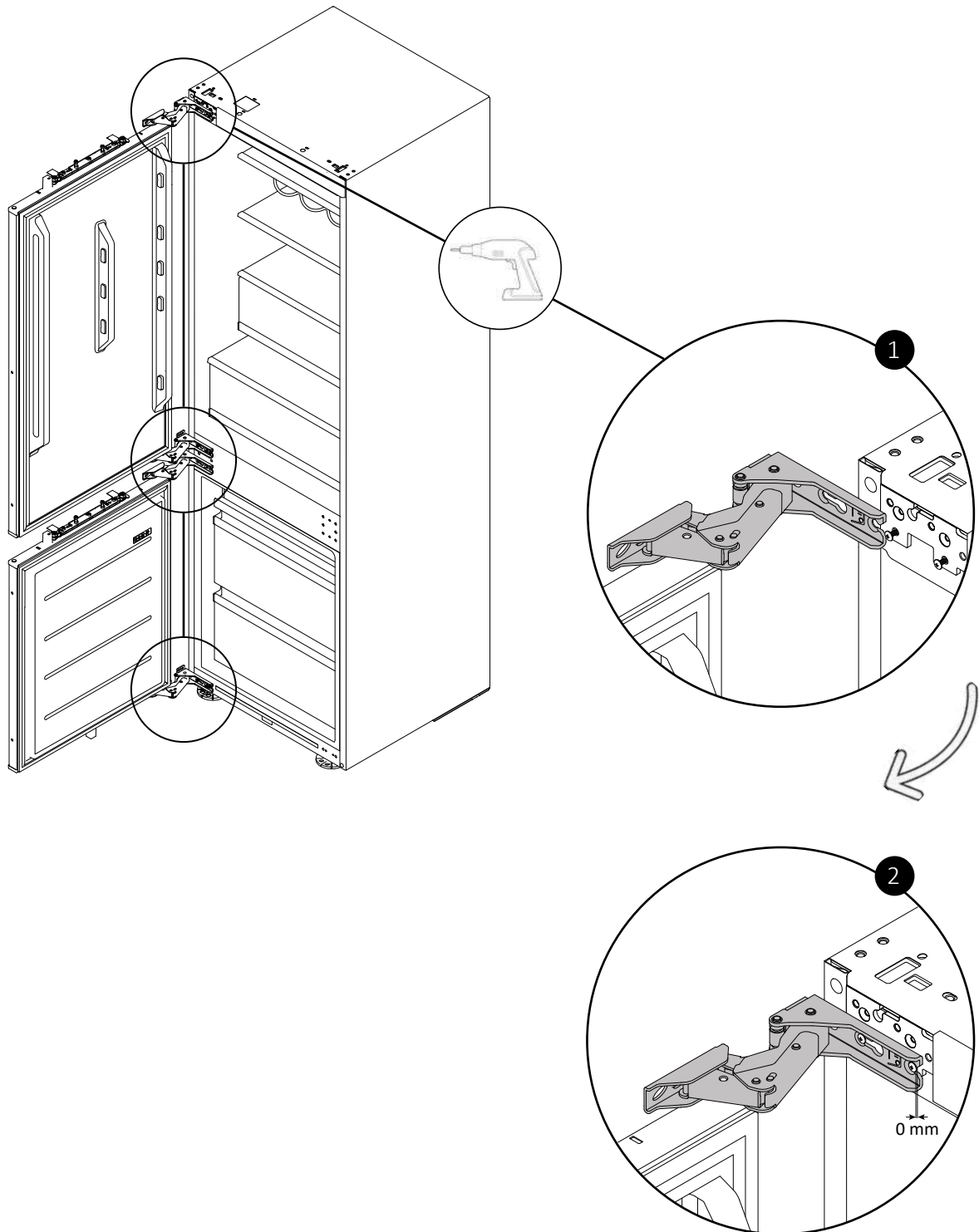
Tighten the screw kept from step 9.1 as shown in the diagram.



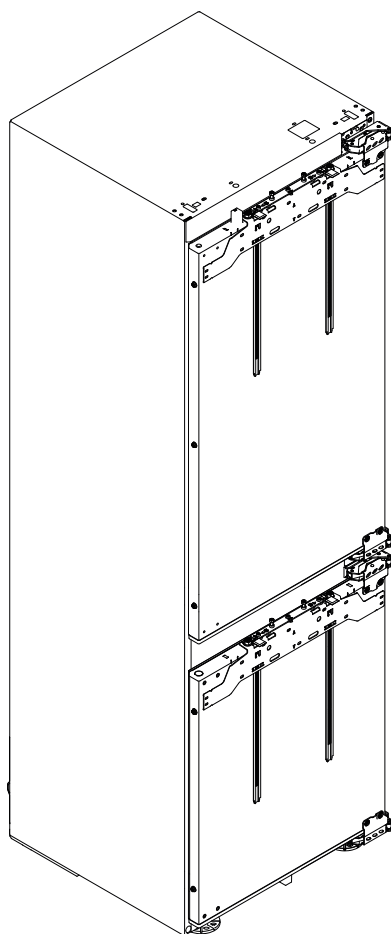
9 Changing the direction of door opening

9.6 Securing the doors on the opposite side of the refrigerator

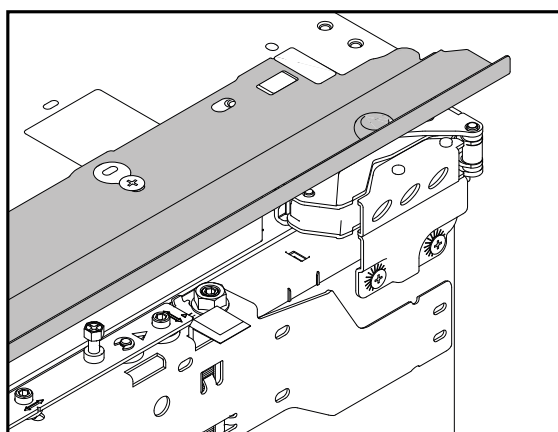
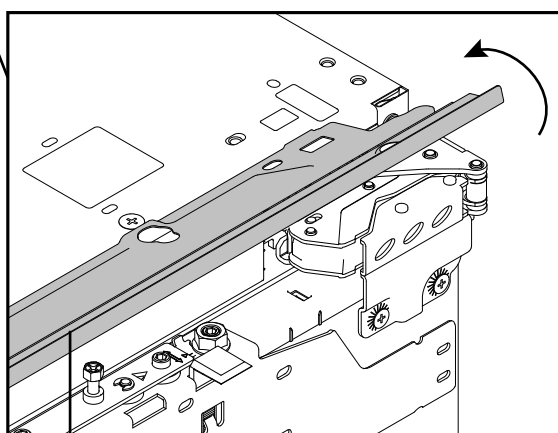
Attach the doors and tighten the screws.



10.1 Applying the top installation bar of the refrigerator



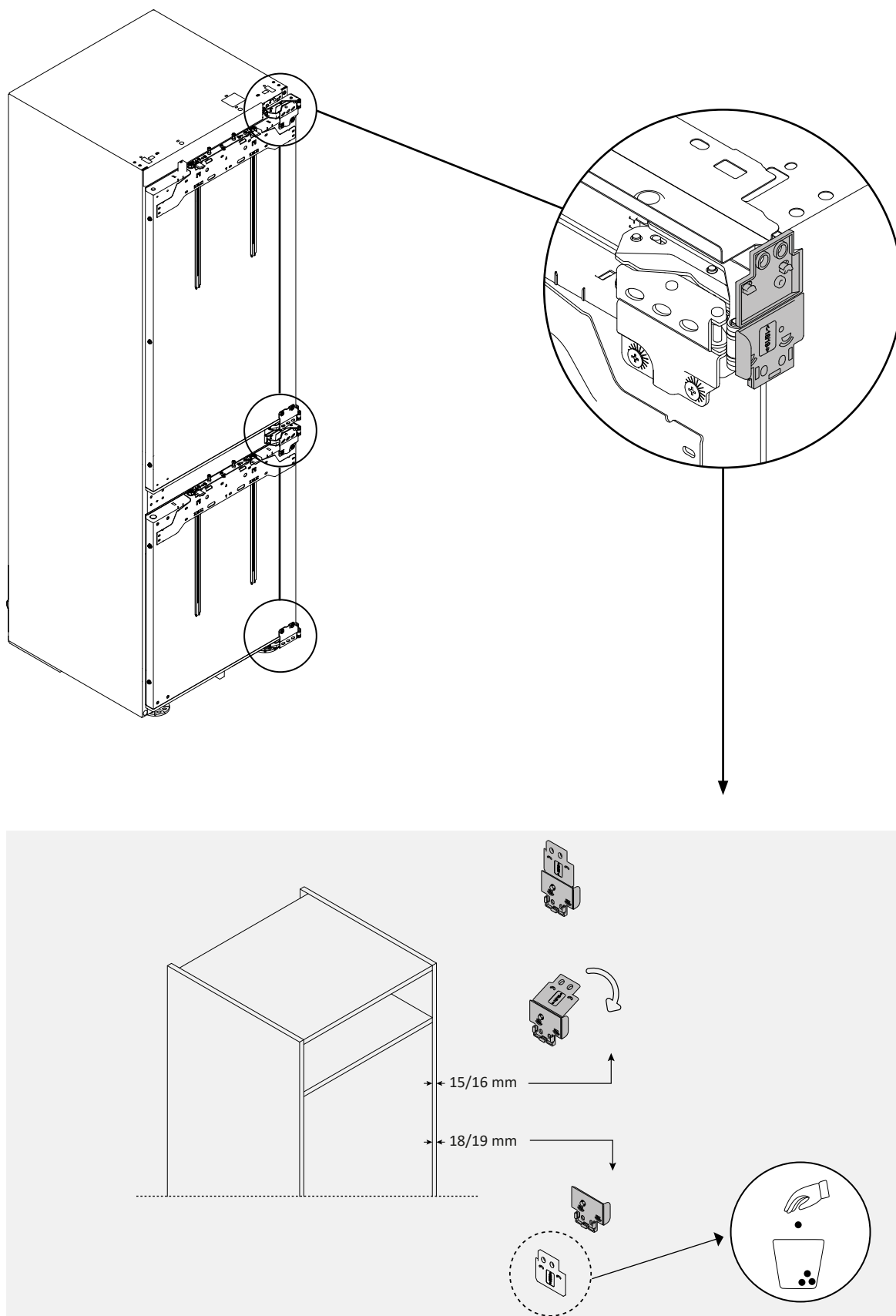
Insert the front panel at the top of the refrigerator, following the guides provided.



10 Installation instructions for the refrigerator

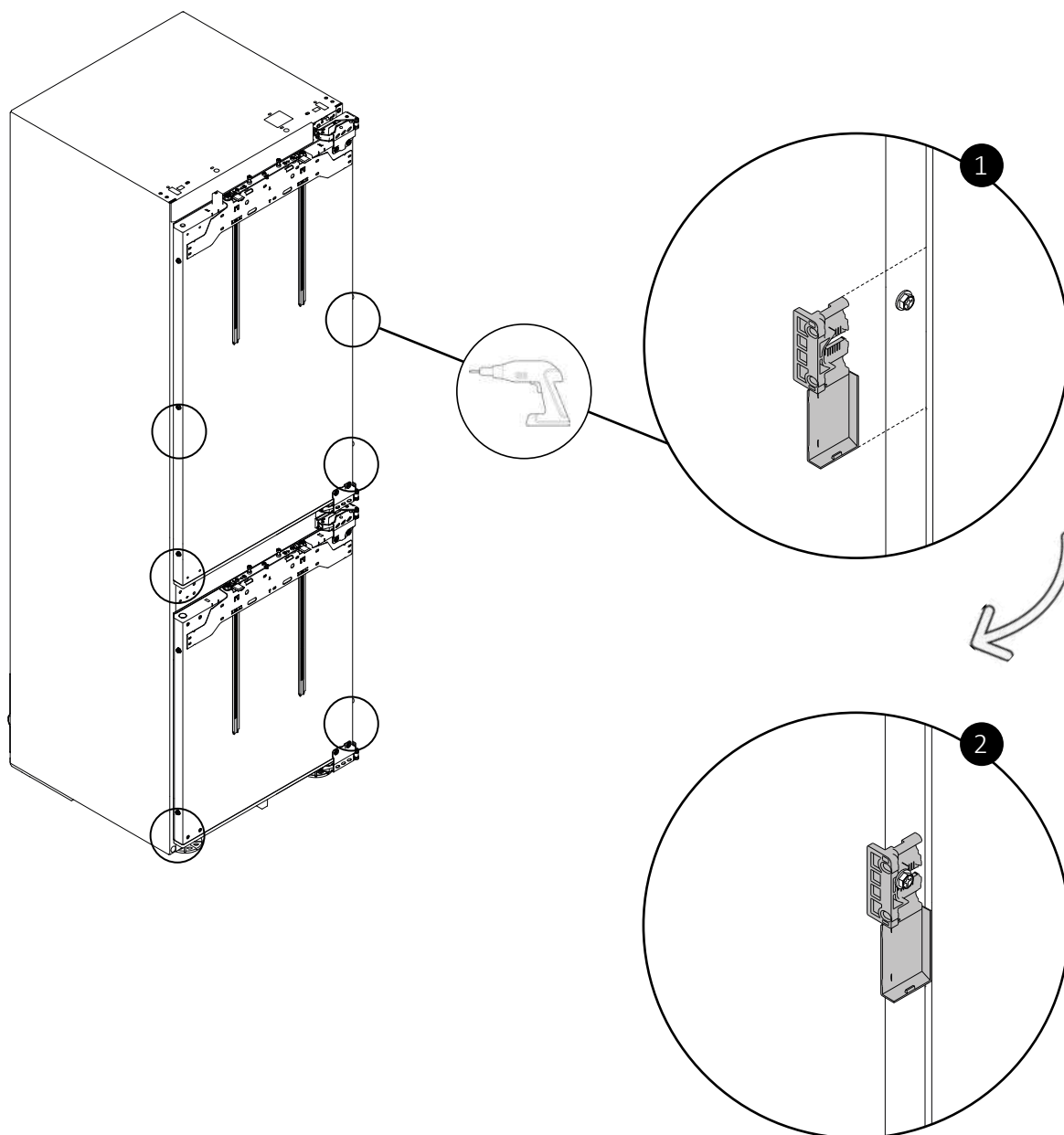
10.2 Applying the spacers on the side of the refrigerator

Position the spacers on the outer side of the hinges as shown in the diagram. Be careful of the thickness of the cabinet side.



10.3 Applying the mounting brackets to the refrigerator doors

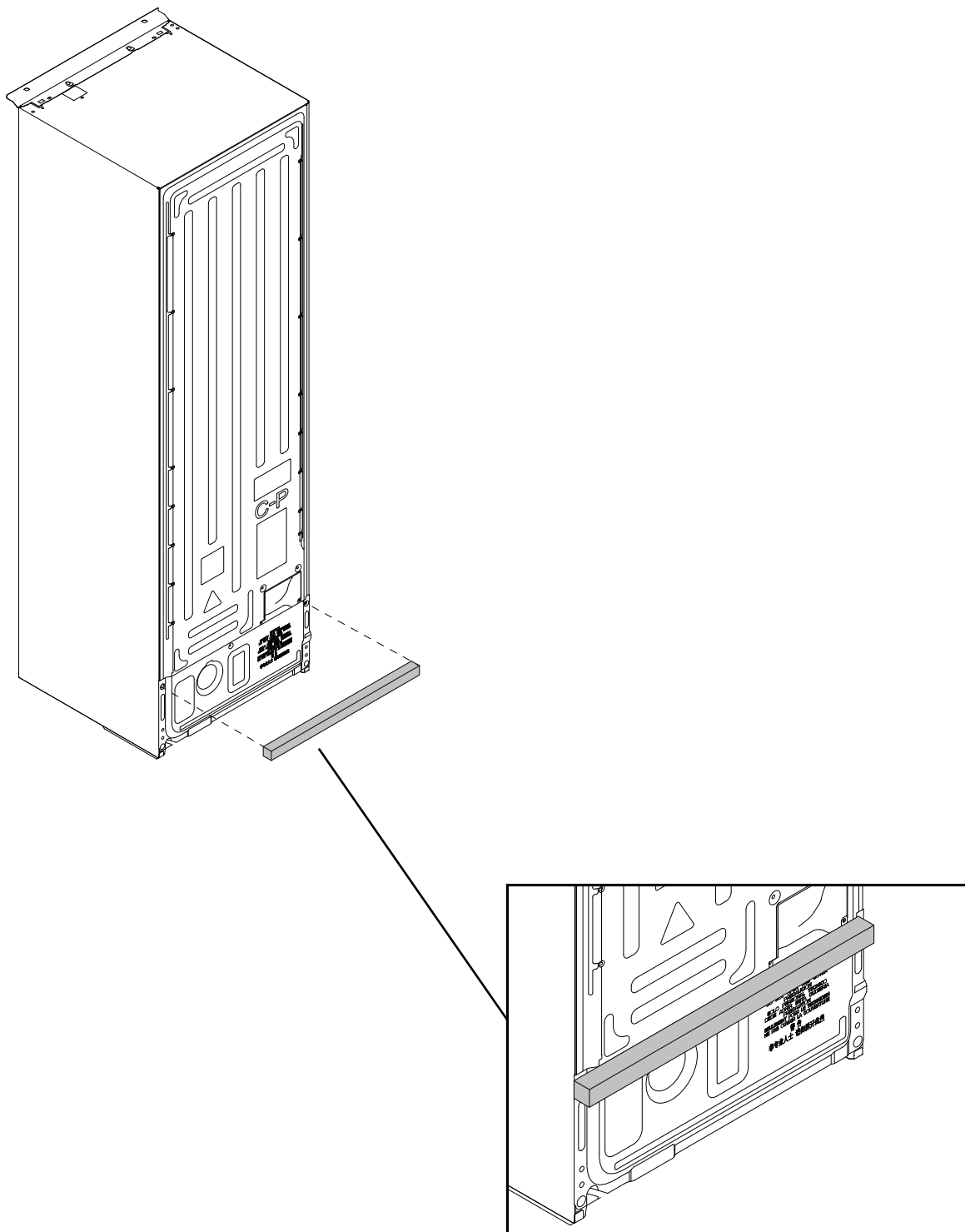
Attach the mounting brackets to the refrigerator doors as shown in the diagram.



10 Installation instructions for the refrigerator

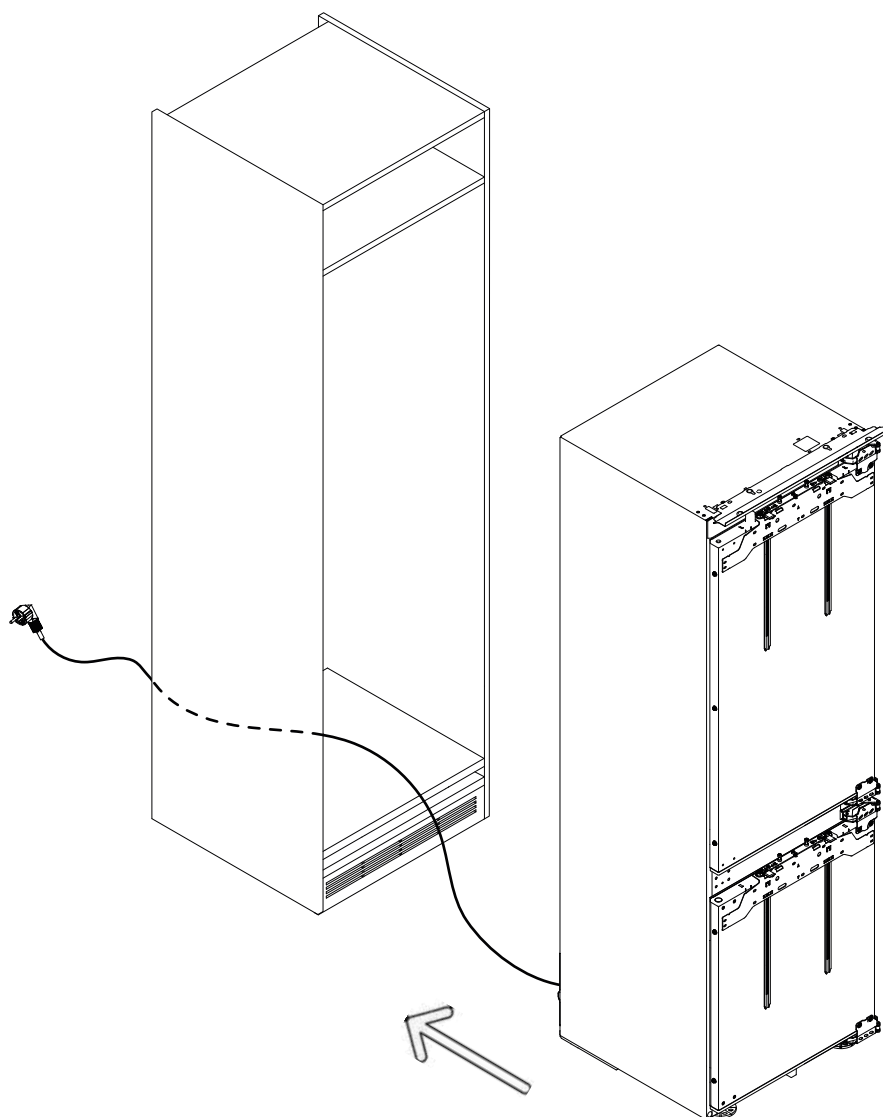
10.4 Applying the spacer to the back of the refrigerator

Apply the spacer to the back of the refrigerator as shown in the diagram.



10.5 Built-in installation

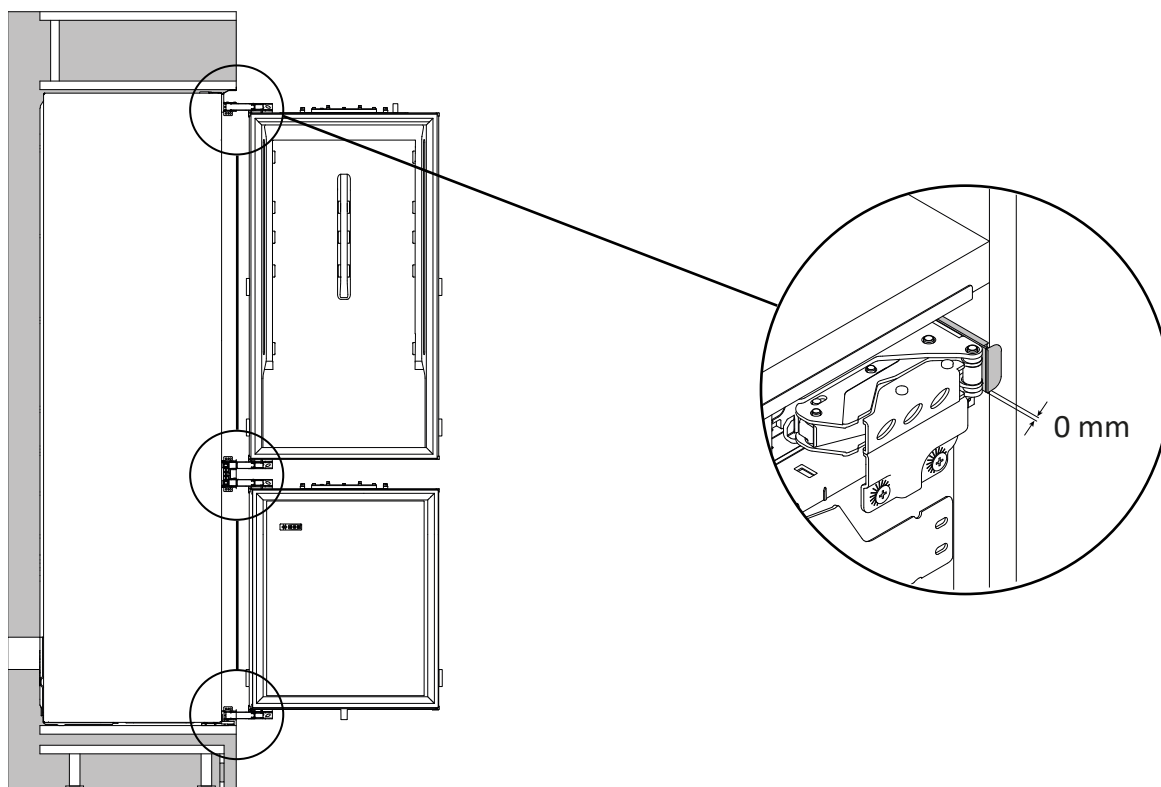
⚠ WARNING: before inserting the refrigerator into the cabinet, thread the power cord through and temporarily secure it on top with tape. Then, lift the product with two people and insert it into the recess, taking care not to damage the power cord. Ensure that the outlet must be freely accessible.



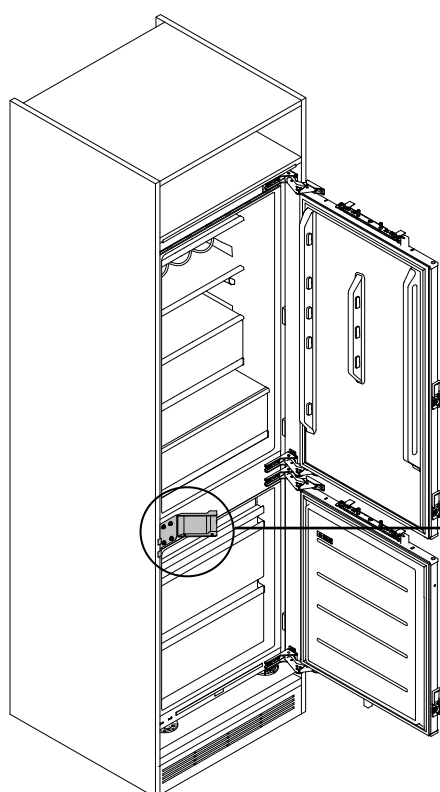
10 Installation instructions for the refrigerator

10.6 Tolerances on the hinge side

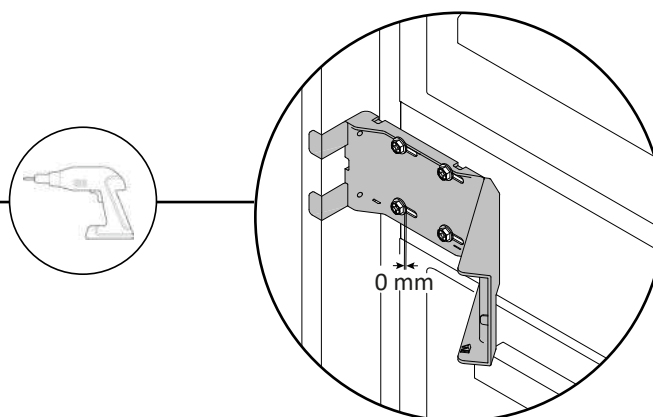
Fit the spacer positioning fins (secured in step 10.2) to the side of the cabinet as shown in the diagram.



10.7 Positioning the central cover

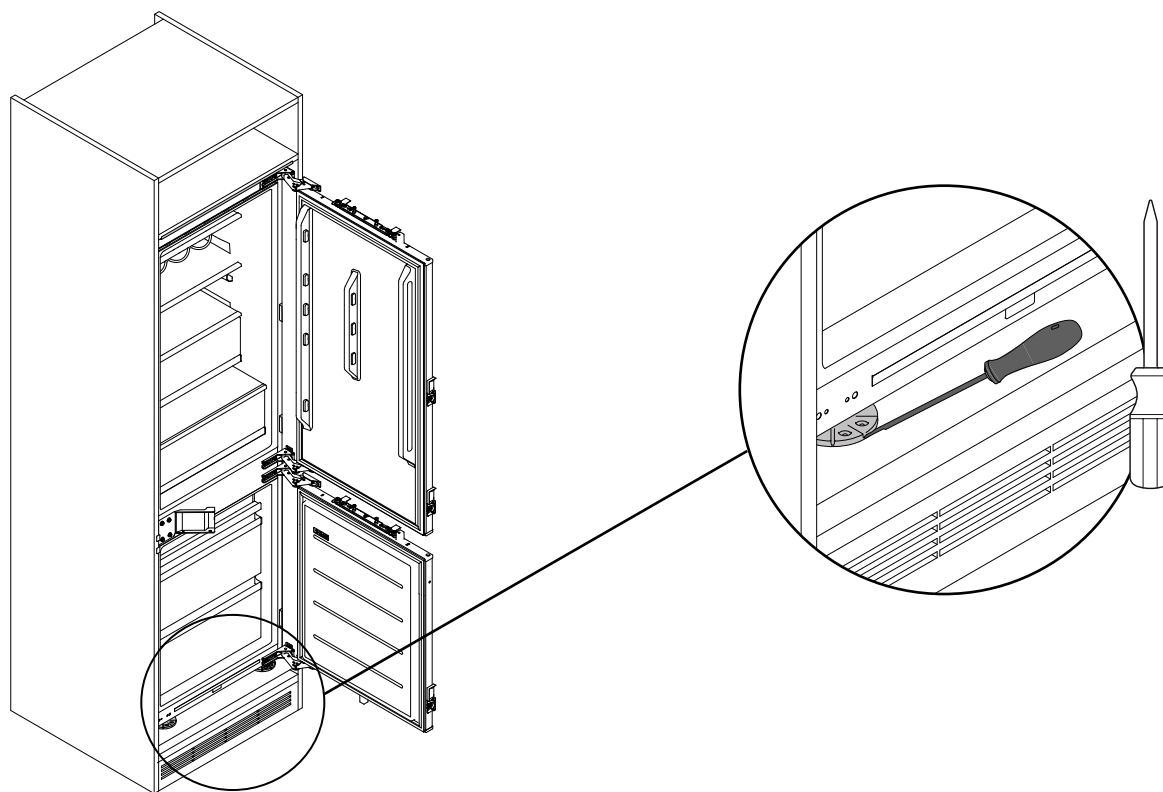


Adjust the central cover and position it on the refrigerator on the side opposite the hinges, using the positioning fins. Then, secure the cover using the supplied screws.

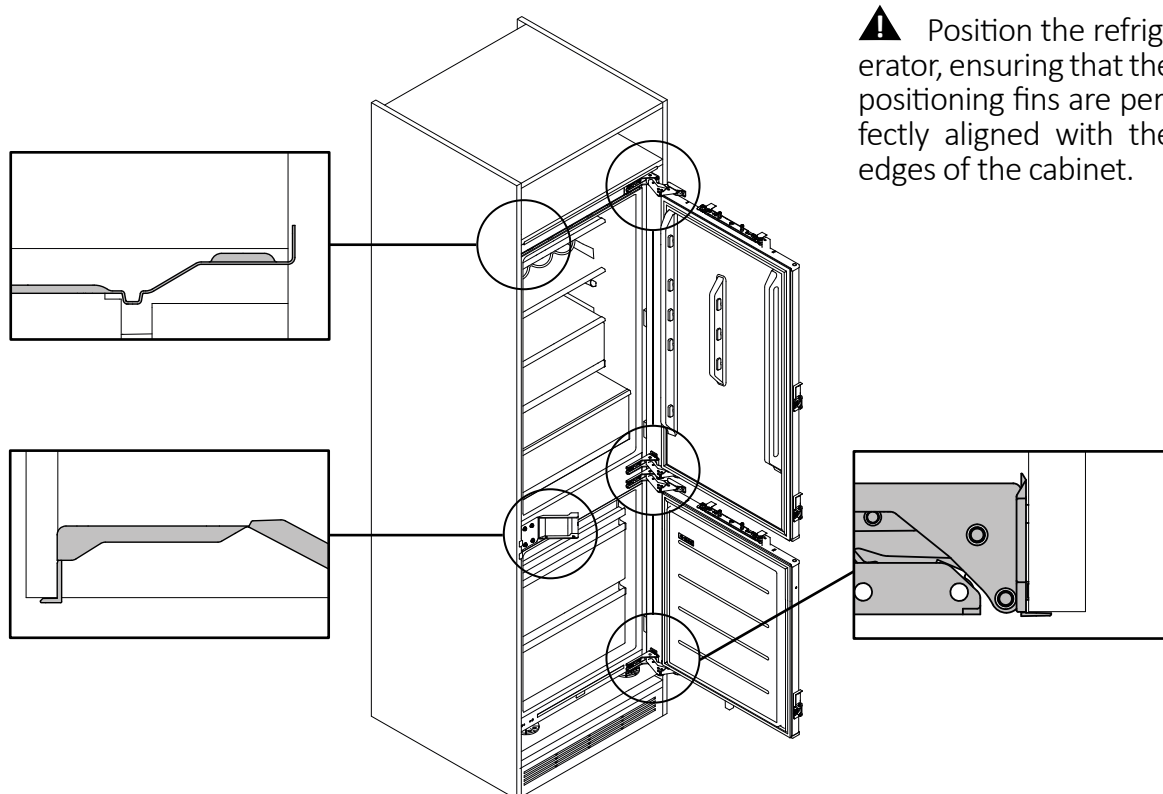


10.8 Adjusting the height of the refrigerator

Adjust the desired height of the refrigerator's feet as shown in the diagram.



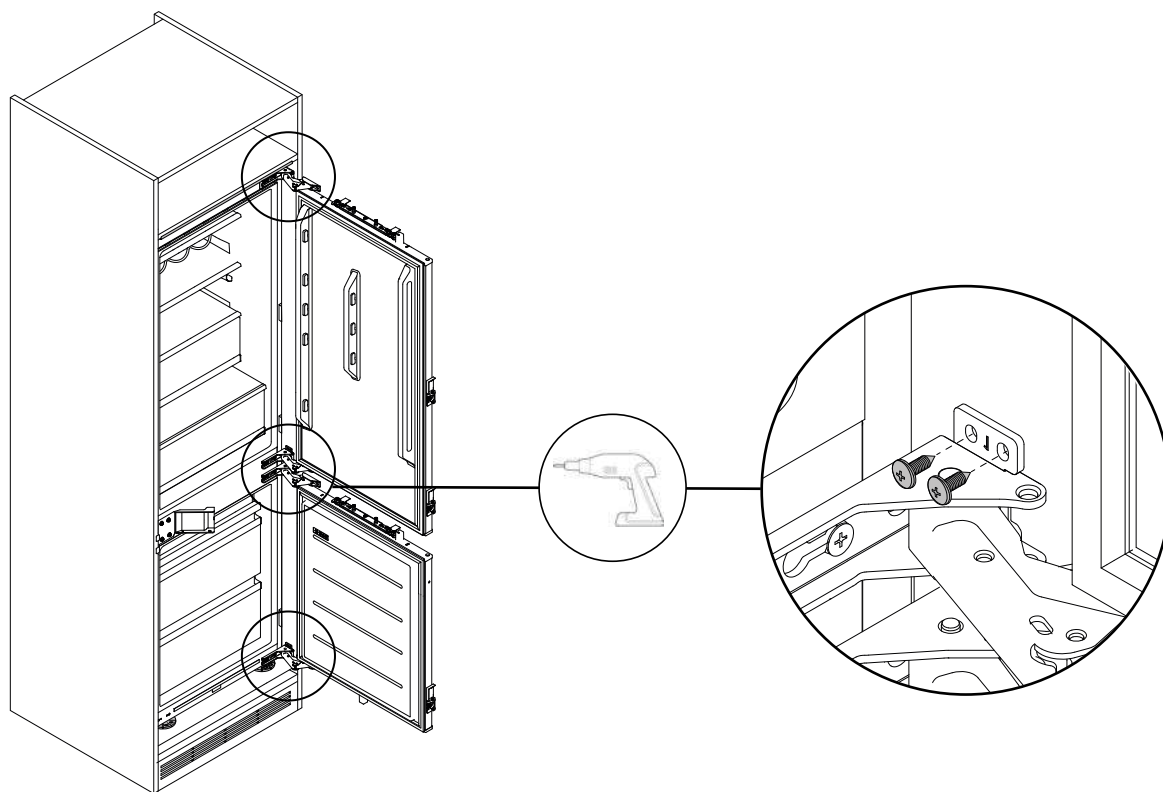
10.9 Tolerances with the cabinet



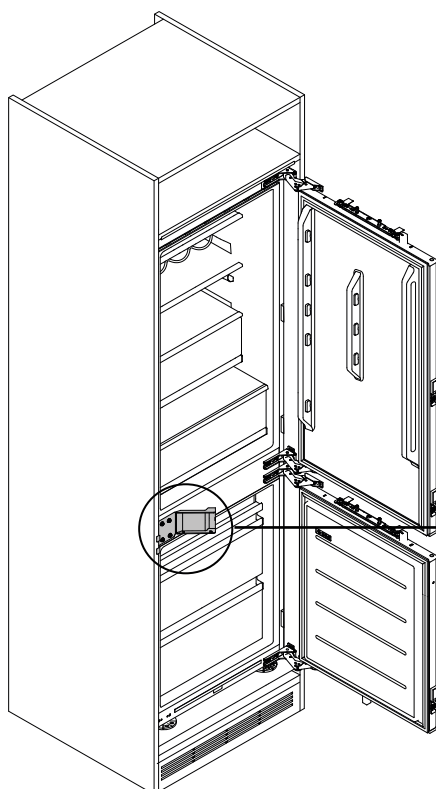
10 Installation instructions for the refrigerator

10.10 Securing the hinges to the cabinet

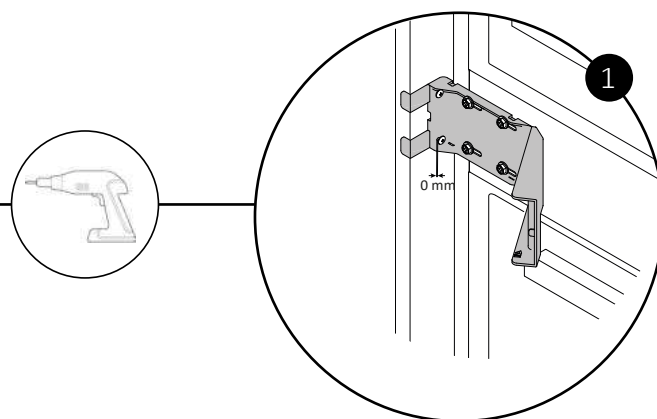
Using the supplied screws, secure the refrigerator hinges to the side of the cabinet.



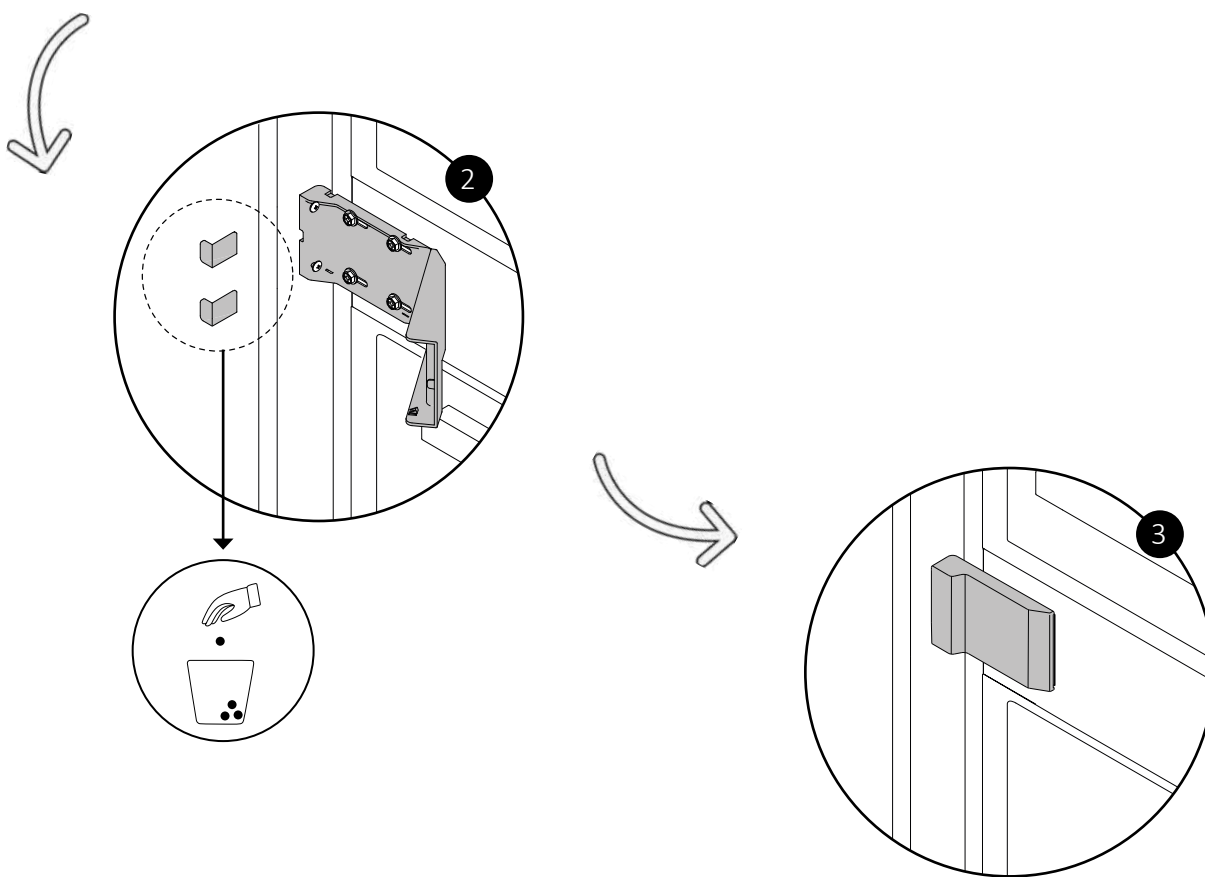
10.11 Mounting the central cover



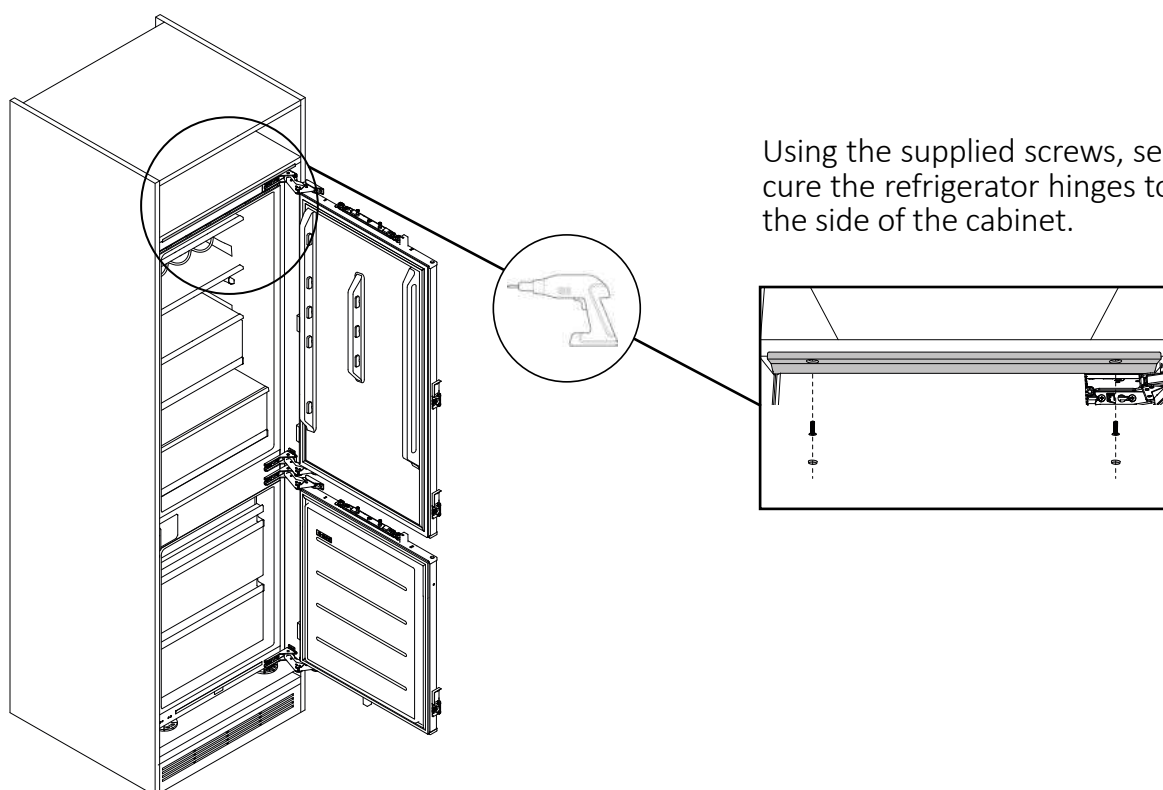
Using the supplied screws, fasten the centre cover to the side of the cabinet and remove the positioning flaps. Finally, close the cover.



10.11 Mounting the central cover



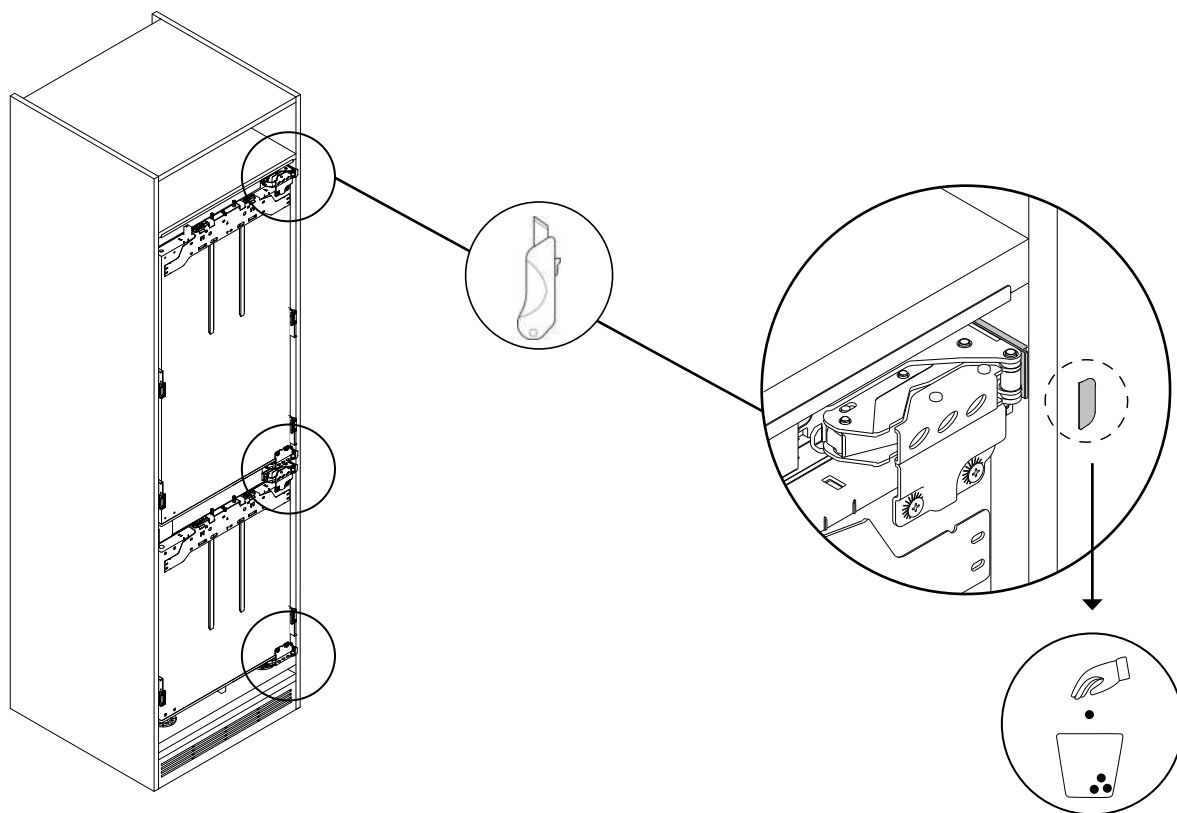
10.12 Securing the refrigerator to the upper shelf



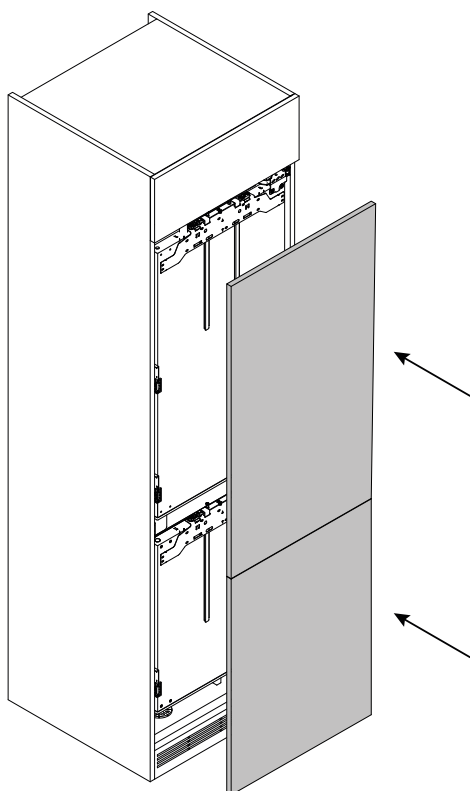
10 Installation instructions for the refrigerator

10.13 Removing the spacer positioning fins

Using a box cutter, remove the positioning fins of the spacers placed in step 10.2 as shown in the diagram.



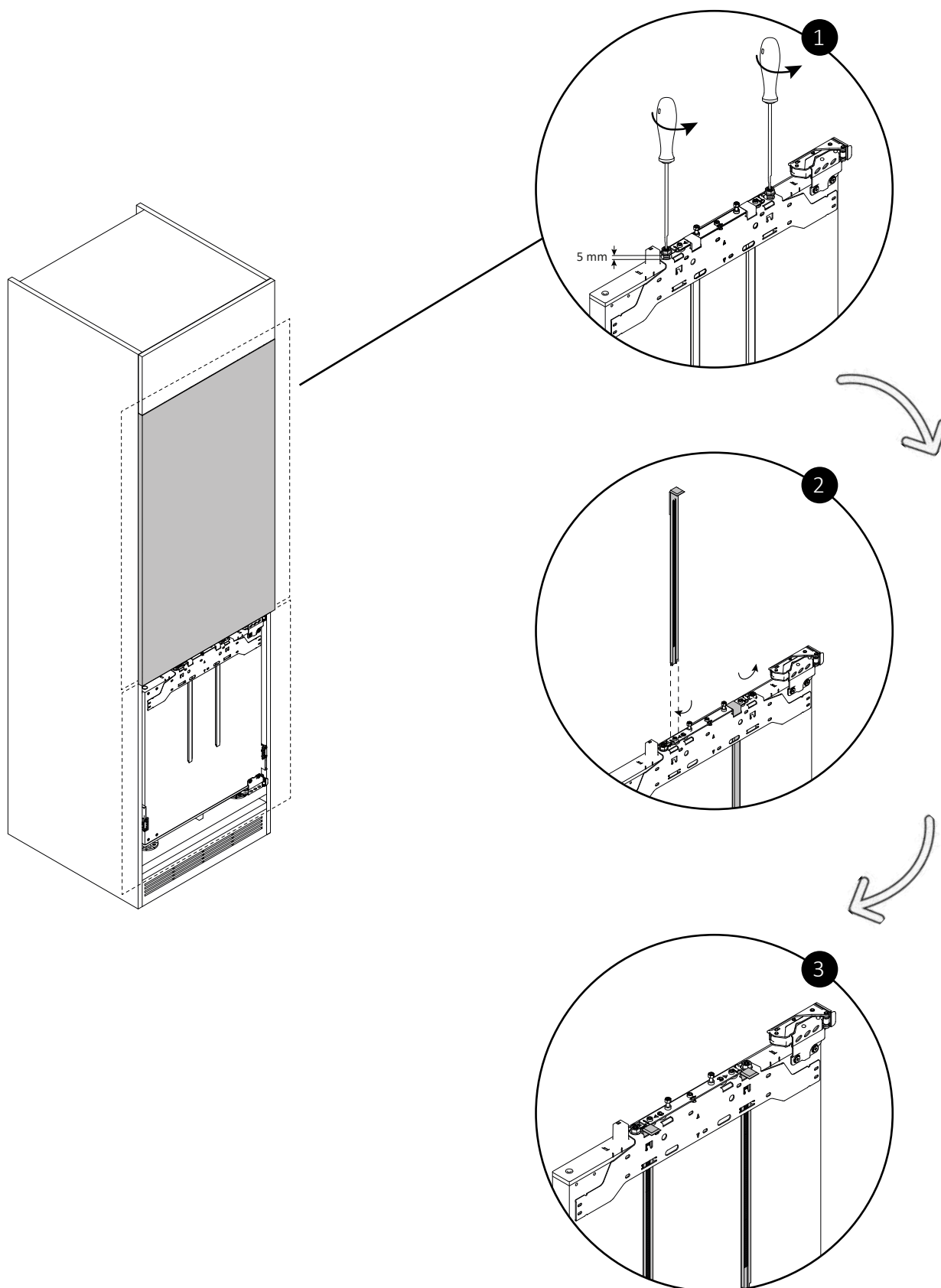
10.14 Installing the cabinet doors



⚠ Start with the installation of the upper cabinet door and repeat steps 10.15 - 10.20 for the lower door.

10.15 Rotating the spacers from the cross brace

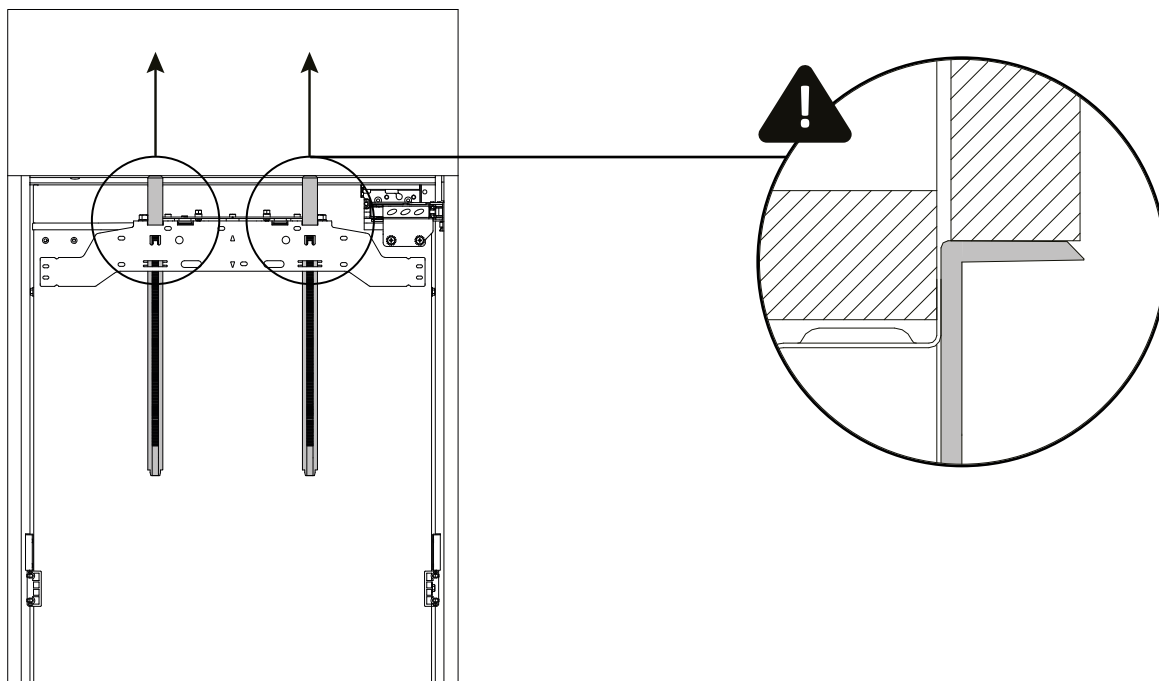
Using a screwdriver, loosen the bolts as indicated in the diagram. Then, remove the two spacers from the cross brace and reposition them in the outermost hole, rotating them 180°.



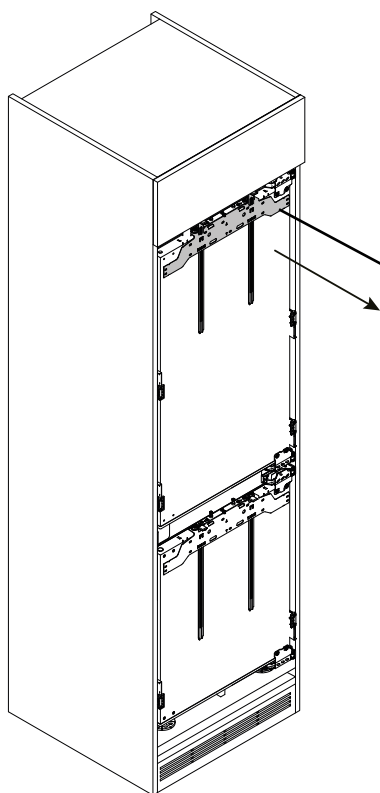
10 Installation instructions for the refrigerator

10.16 Adjusting the cross brace

Raise the spacers of the cross brace until they adhere perfectly to the closed upper cabinet door. If there is no upper cabinet door above the refrigerator, raise the spacers to the top of the cabinet.

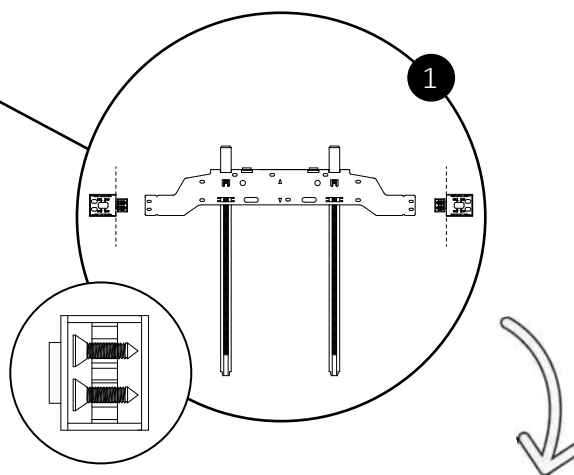


10.17 Detaching the cross brace from the refrigerator door

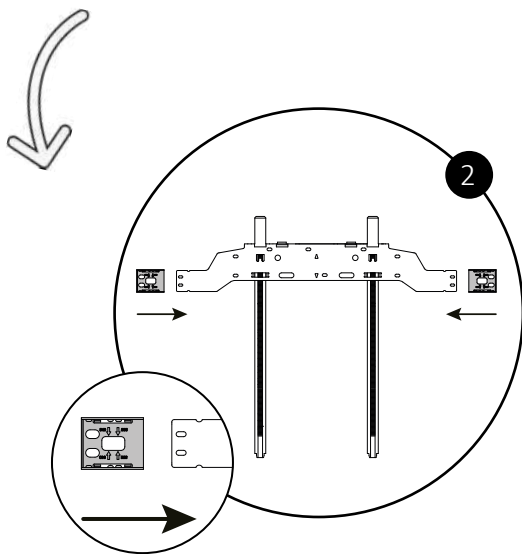


! Detach the cross brace from the refrigerator door to perform the following steps.

Split the two side components from the screw housing. Keep the screws for step 10.19.

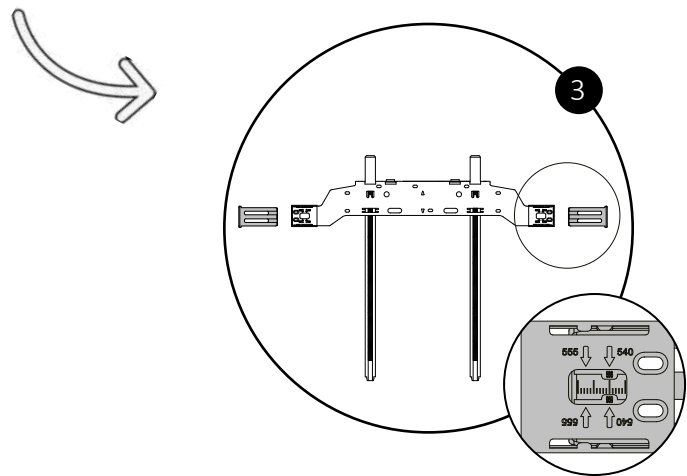


10.17 Detaching the cross brace from the refrigerator door



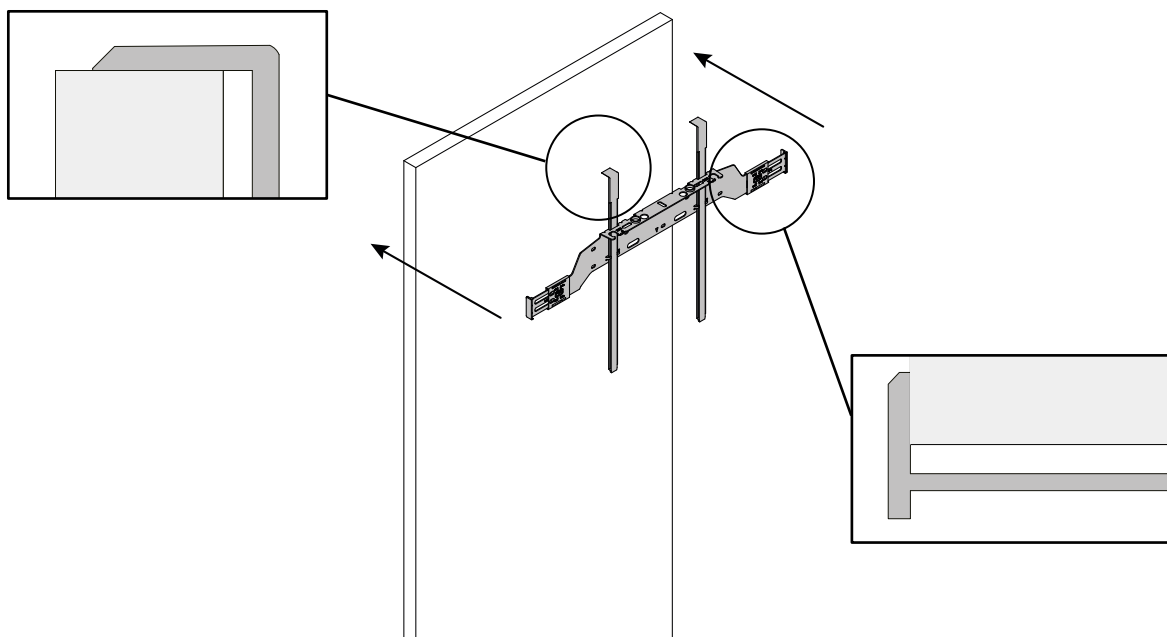
Insert the two centring guides on the sides of the cross brace, ensuring the holes align, as shown in diagram 2.

Next, insert the two centring rules, ensuring they match the size of the cabinet door, as shown in diagram 3.



10.18 Positioning the cross brace to the cabinet door

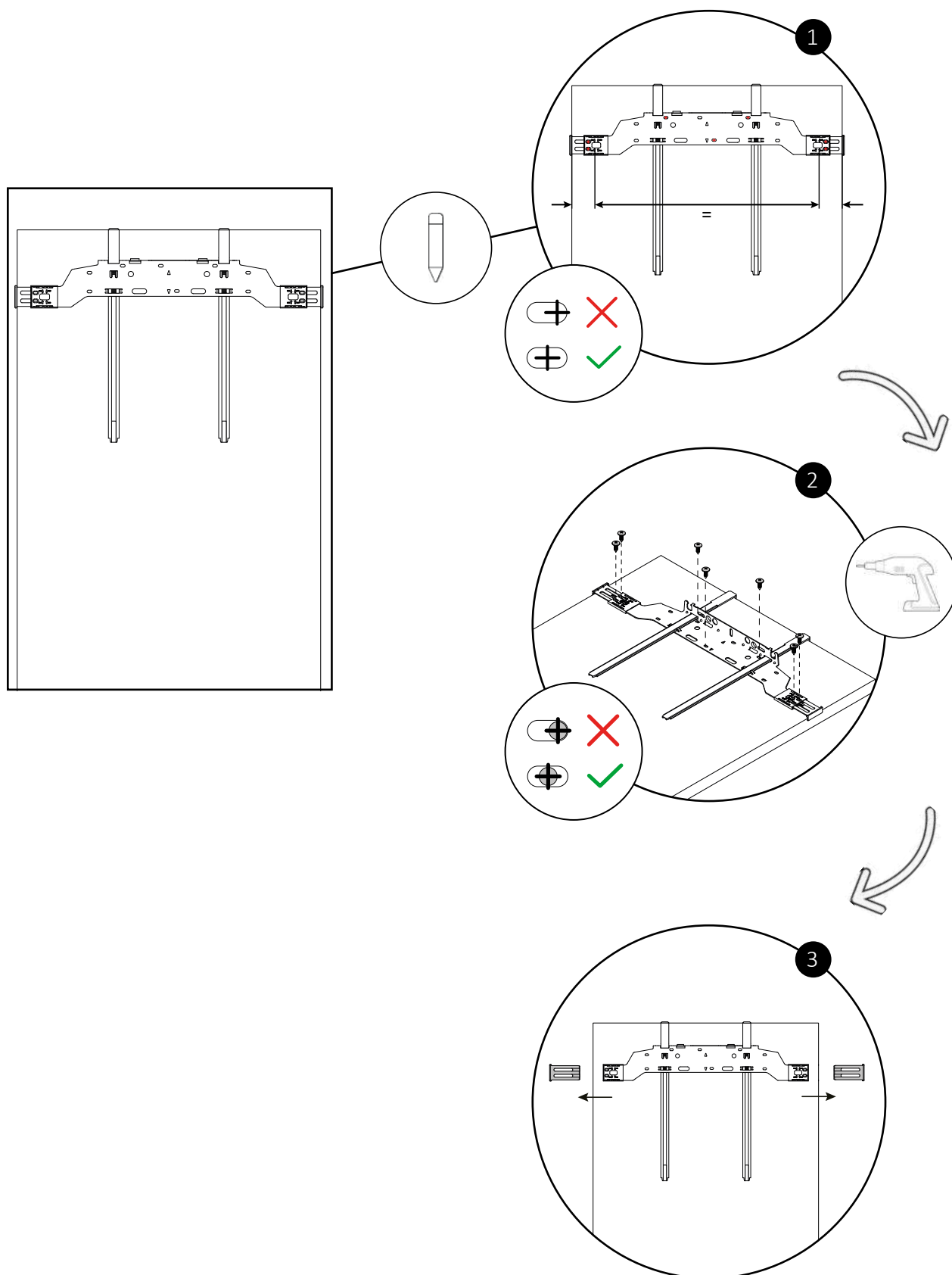
⚠ When positioning the cross brace on the cabinet door, make sure it is flush against the sides and the top of the cabinet door.



10 Installation instructions for the refrigerator

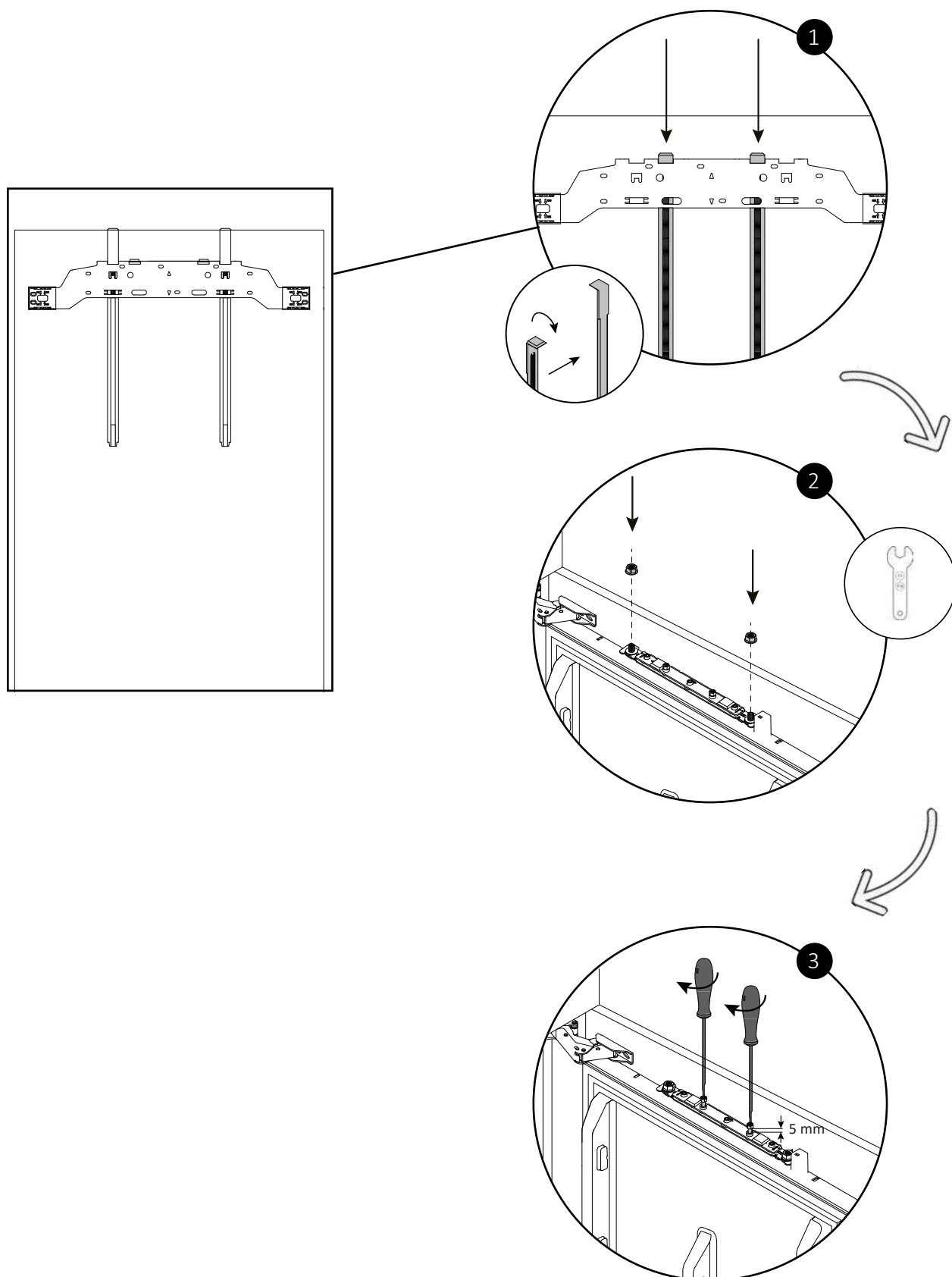
10.19 Securing the cross brace

Once the cross brace is positioned on the cabinet door, mark the drilling points with a pencil as indicated in the diagram. Then, remove the centring rules and tighten the screws kept from step 10.17.



10.20 Positioning the cabinet door on the corresponding refrigerator door

Remove the spacers from the cross brace, rotate them 180° and insert them into the innermost holes, as shown in the diagram. Then, position the cabinet door onto the corresponding refrigerator door and secure the bolts, leaving a tolerance of 5 mm.



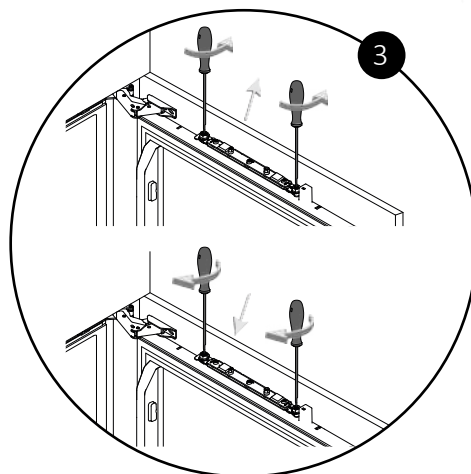
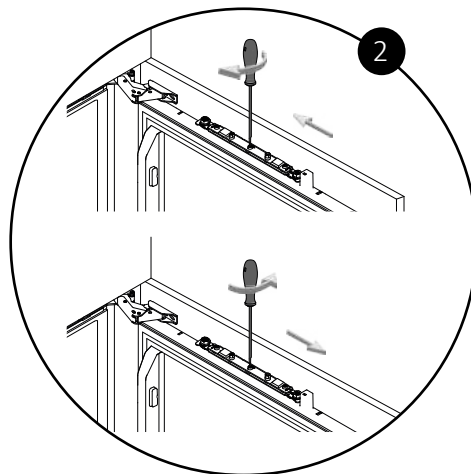
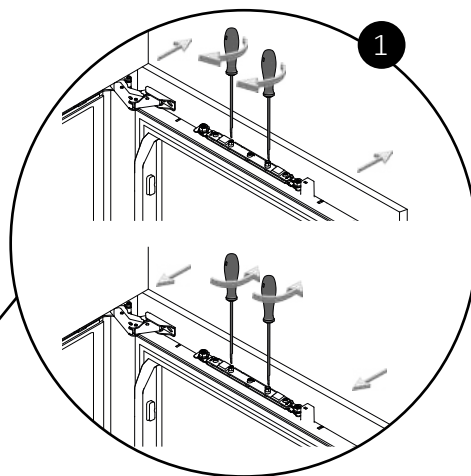
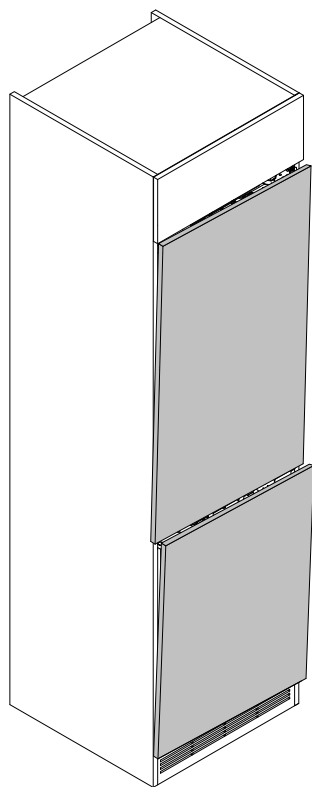
10 Installation instructions for the refrigerator

⚠ WARNING: before proceeding to the next step, make sure to install the lower cabinet door by repeating steps 10.15 - 10.20.

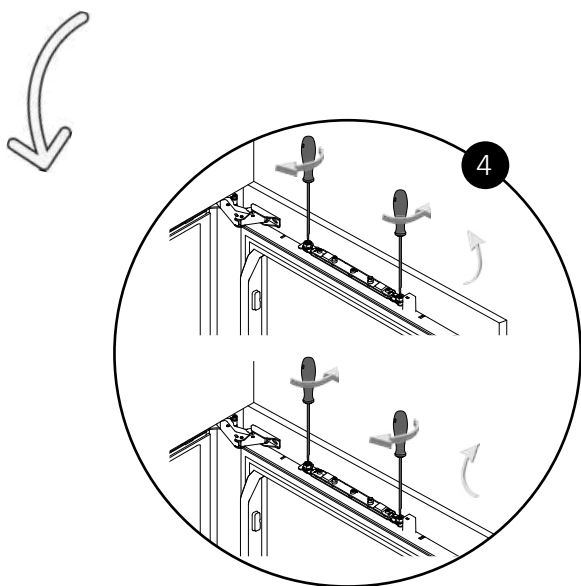
10.21 Adjusting the cabinet door

⚠ Start with the adjustment of the upper cabinet door and repeat steps 10.21 - 10.22 for the lower door.

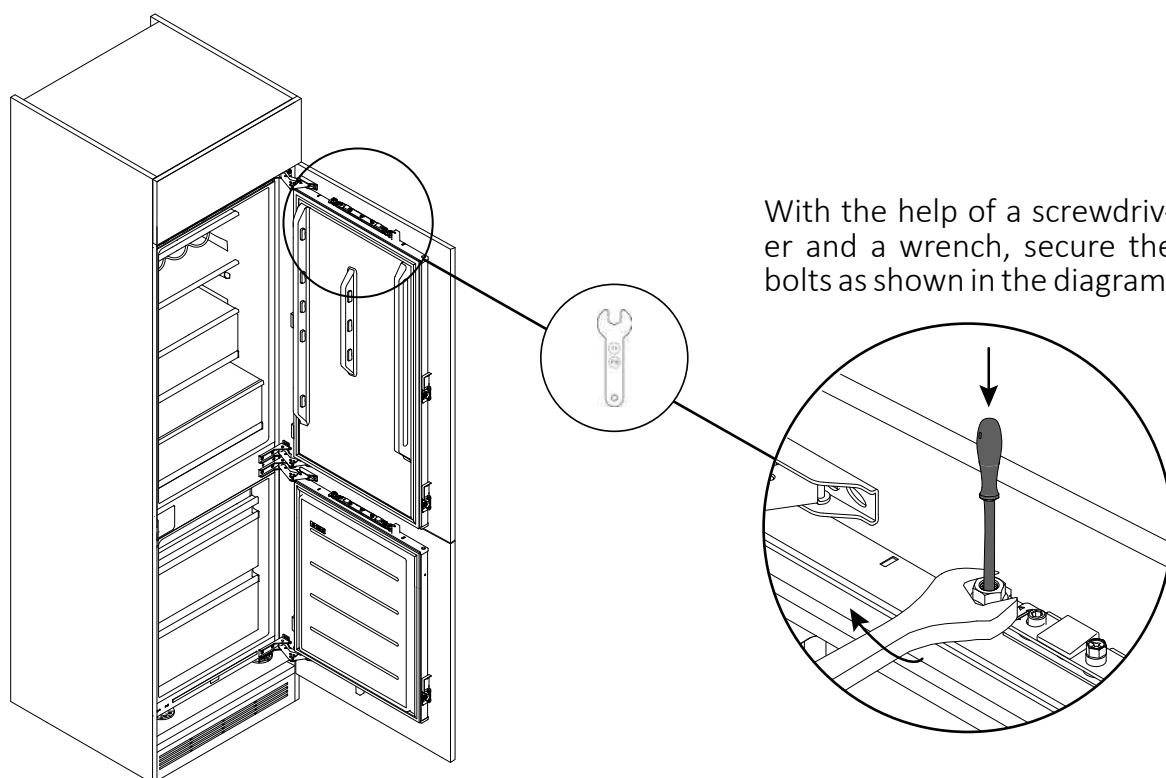
With the help of a screwdriver, adjust the door as shown in the diagram.



10.21 Adjusting the cabinet door



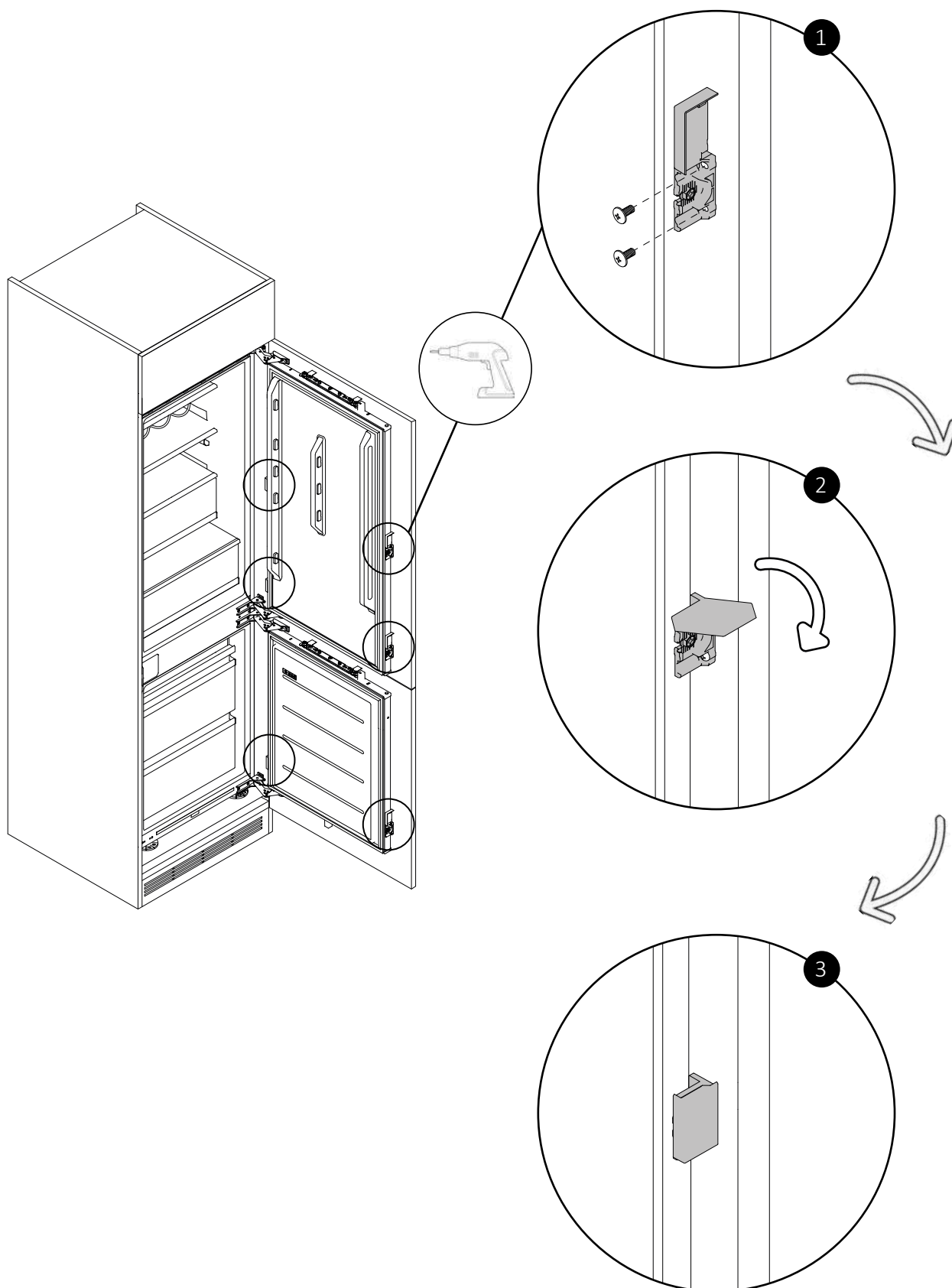
10.22 Securing the cabinet door



10 Installation instructions for the refrigerator

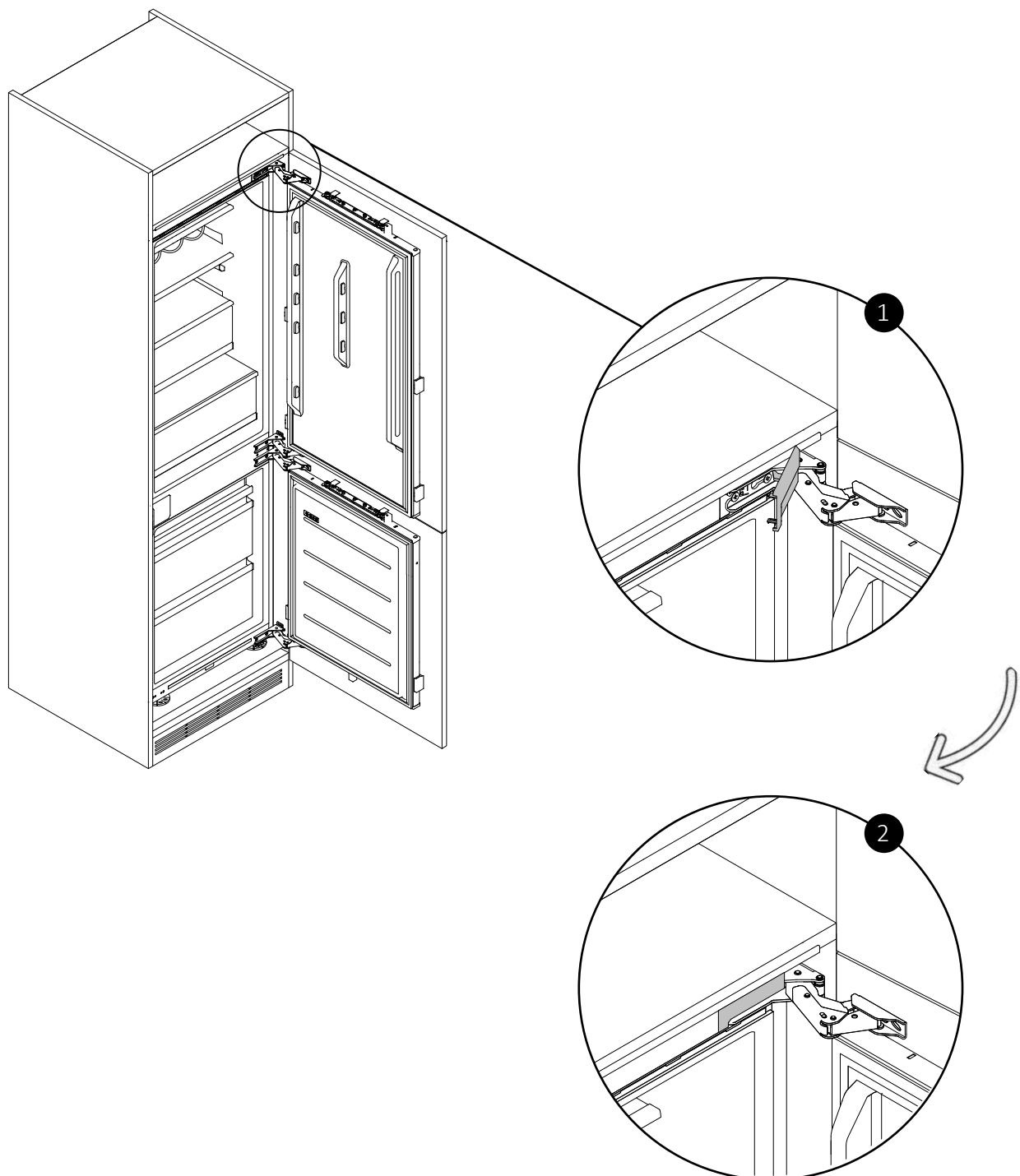
10.23 Attaching the mounting brackets to the cabinet door

With the help of a screwdriver, secure the mounting brackets to the cabinet doors (previously installed on the refrigerator doors in step 10.3). Then, close the covers as shown in the diagram.



10.24 Applying the cover to the upper hinge

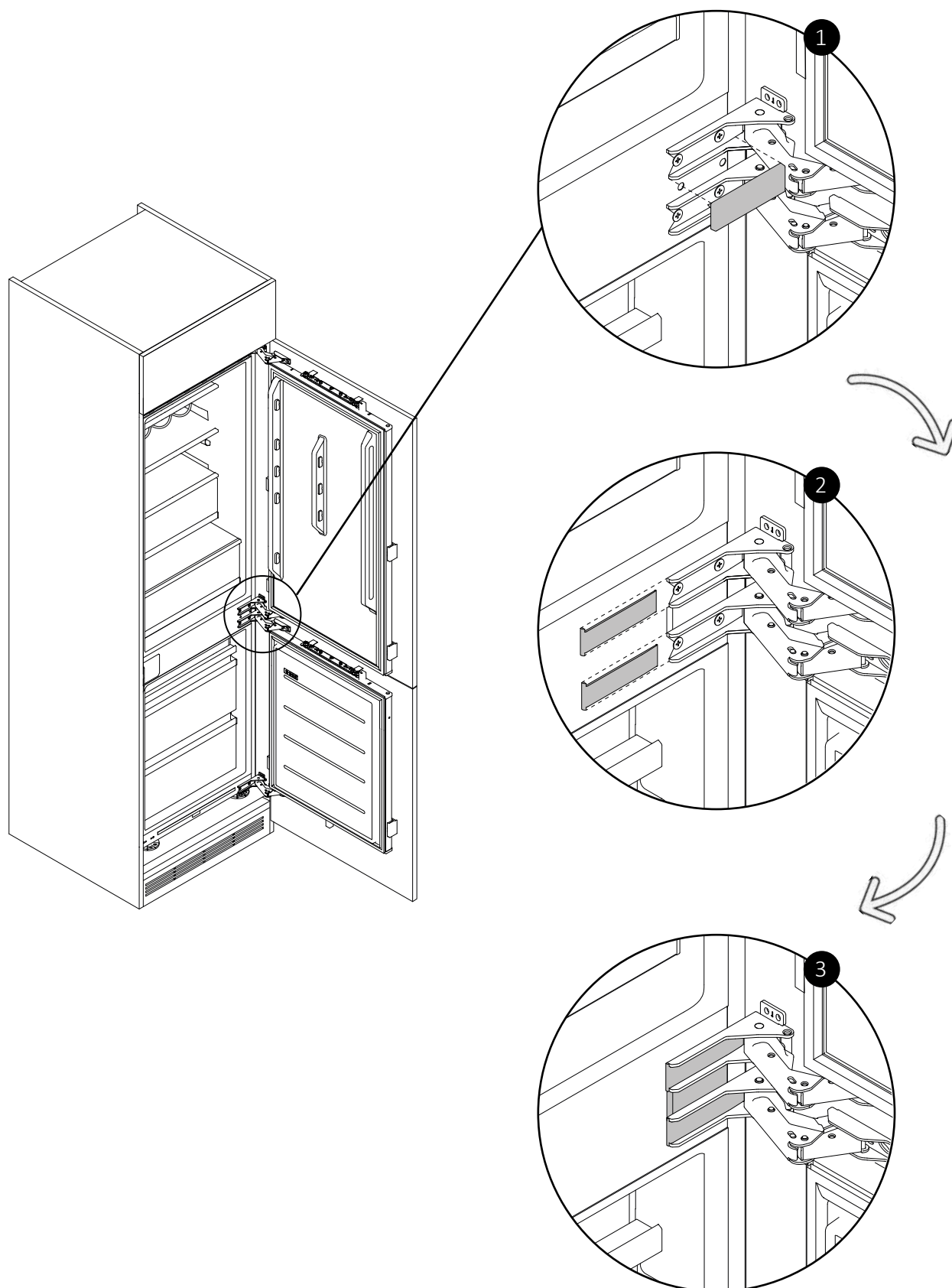
Apply the cover to the upper hinge as shown in the diagram.



10 Installation instructions for the refrigerator

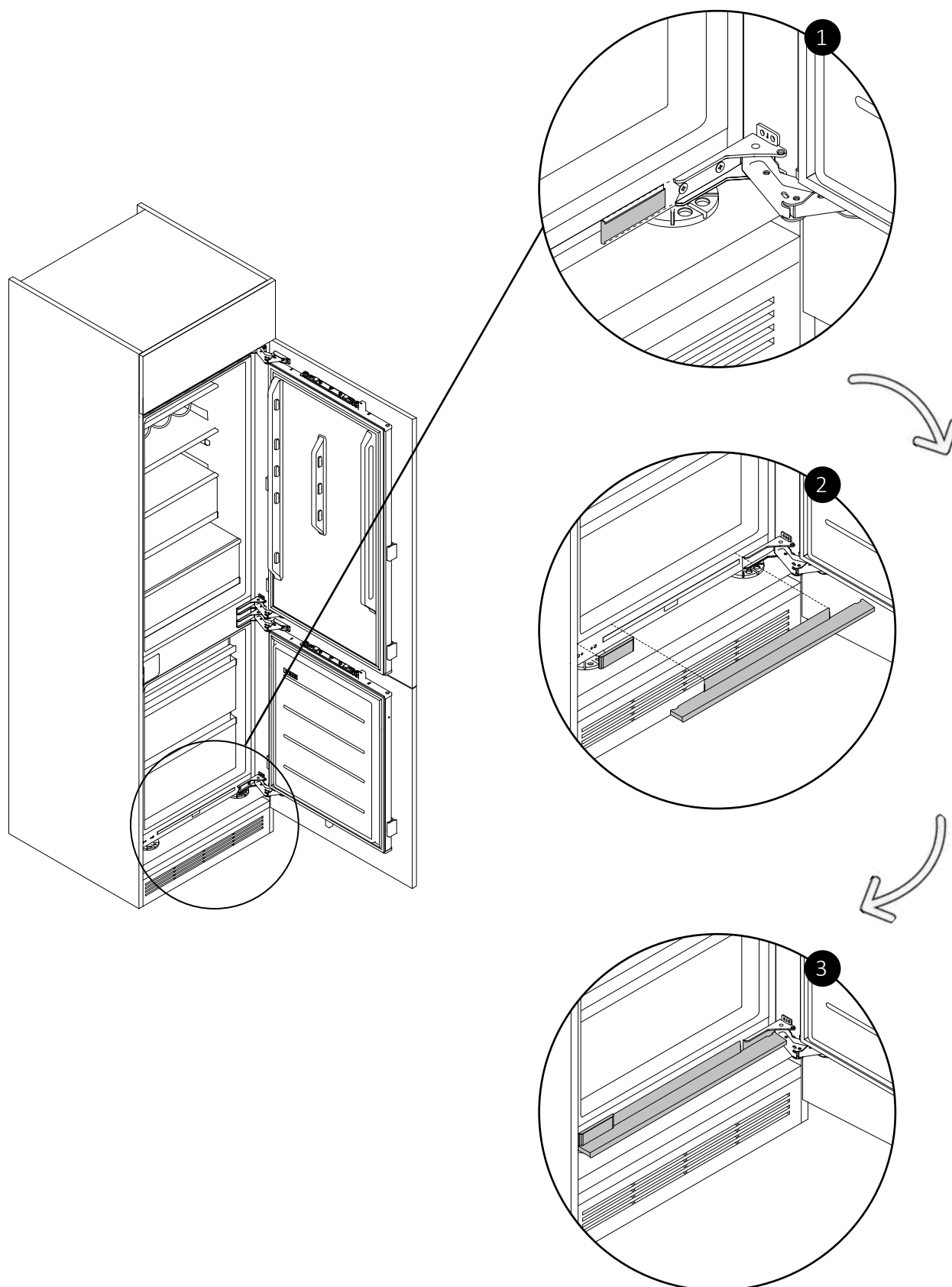
10.25 Applying the covers to the central hinges

Apply the covers to the central hinges as shown in the diagram.



10.26 Applying the bottom covers

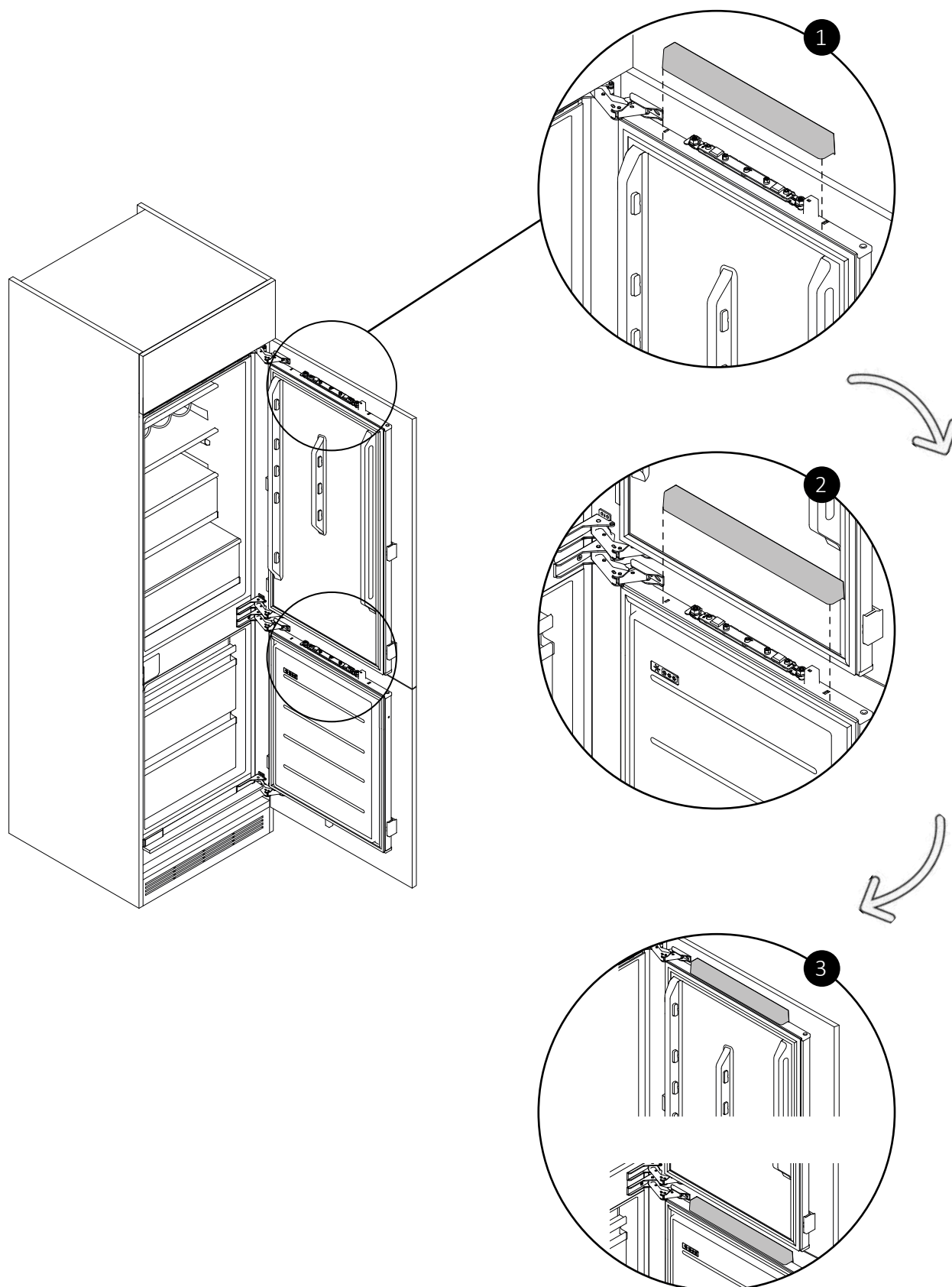
Apply the lower covers as shown in the diagram.



10 Installation instructions for the refrigerator

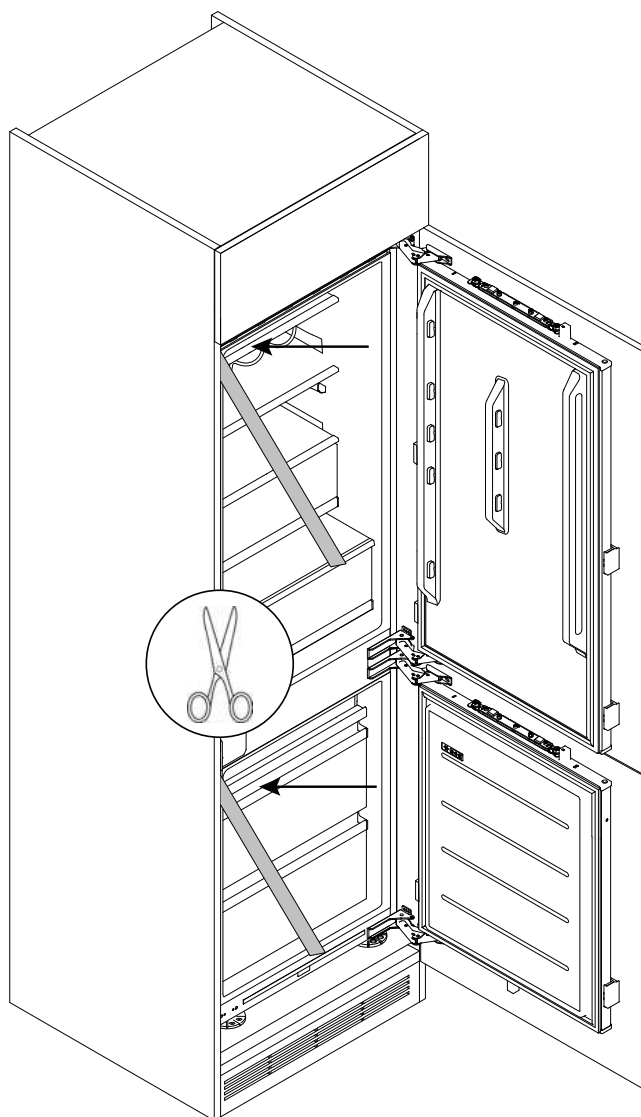
10.27 Applying the covers to the refrigerator doors

Apply the covers to the top of the refrigerator doors as shown in the diagram.



10.28 Applying the seals to the side of the refrigerator

Cut the seals to size and apply them to the side of the refrigerator, on the side opposite to the hinges.



11 Connection to the mains

11.1 Warnings

To safely perform the electrical connection of the appliance, observe the following warnings:

- Any repair, installation, and maintenance not performed correctly can seriously endanger the user;
- The manufacturing company declares no responsibility for direct or indirect damages caused by incorrect installation, maintenance, or repair interventions. The company also does not respond to damages caused by the lack or interruption of the grounding system (e.g., electric shock);
- Connect the product exclusively using the provided power cord;
- The product must be connected to an electrical system installed professionally;
- In case of damage caused by improper connection, the warranty is void;
- For any repairs, contact Customer Service exclusively and request the use of original spare parts;
- Disconnect the product from the electrical supply before performing any intervention or maintenance on it.
- To avoid the risk of fire or electrical shock, do not damage the plug or power cord;
- Do not connect the appliance to power strips, extension cords, or portable power supplies;
- When the appliance is placed in the chosen location, make sure the power cord is not stuck or damaged and that there are no power strips or portable power supplies in the back of the appliance.

Power absorbed

See product data plate.

Differential circuit breaker (life - saving)

The use of a residual current circuit breaker (earth leakage circuit breaker) with trip current complying with current standards is recommended.

⚠ WARNING: the product must be connected to the power supply via an omnipolar disconnection device that ensures a separation between contacts complying with overvoltage category III. Such a device must withstand the maximum loads connected and comply with current standards.

- Make sure the electrical specifications on the data plate are in conformity with the power supply;
- The appliance operates on 220 - 240 Vac/50 Hz electric current;
- Abnormal voltage fluctuations may cause the appliance not to start, damage to the temperature control or compressor, or abnormal noises during operation. In such a case, an automatic regulator should be fitted;

- Ensure that the main cable is not caught under the appliance during and after transportation/movement, to prevent the main cable from being cut or damaged. If the power cord of the appliance should be damaged, do not proceed with the installation and contact service;
- Ensure that the power source, plug, and fuses are conform to the data on the data plate;
- Make sure the power plug is grounded and do not use power strips or extension cords.

 **NOTE (United Kingdom only):** the power cord of the appliance is equipped with a 3-prong plug (grounded) suitable for a standard 3-prong outlet (grounded). Never cut or remove the third prong (ground connection). After installing the appliance, the plug must remain accessible.

11.2 Other advices

The use of any household appliance requires adherence to certain basic rules:

- It is recommended to keep the plug clean: any dirt residue on the plug may cause fire;
- Do not pull the power cord to disconnect the appliance from the power supply while operating;
- Do not touch the appliance with wet or damp hands or feet. The use of adapters, power strips or extension cords is discouraged;
- In case of malfunction and/or performance drop, turn off the appliance and do not manipulate/altere it.

12 Deliver to the user

At the end of installation:

- Inform the user about essential functions;
- Inform the user about all aspects relevant to safe use and handling;
- Deliver accessories and instructions for use and assembly to the user to be kept with care.

After installation is complete, remove the protective film, tape, and all other packing materials.

- After turning the fridge on, wait at least 2 hours before placing food in the appliance to ensure the correct temperature inside the fridge.

 **WARNING:** the product requires adequate ventilation for normal operation. Do not obstruct the ventilation openings for any reason.

 **NOTE:** the actual appearance of the product depends on the model chosen.

13 Disassemble the product

- Disconnect the product from the power supply;
- Unscrew the fixing screws;
- Lift the product slightly and pull it out completely;
- This product will not damage the cabinet, which can also be used with a new appliance.





BENVENUTI

Questo manuale di installazione è pensato per i produttori delle cucine che accoglieranno questi prodotti. Per garantire la sicurezza e ottenere i migliori risultati, leggere attentamente questo manuale, comprese le istruzioni di sicurezza, e conservarlo per riferimenti futuri. Prima di procedere con l'installazione, prendere nota del numero di serie, in quanto potrebbe essere necessario in caso di riparazioni. Verificare eventuali danni durante il trasporto e consultare un tecnico in caso di dubbi prima dell'utilizzo. Tenere sempre tutto il materiale da imballaggio a distanza di sicurezza dai bambini.

i NOTA: le caratteristiche, le immagini contenute nel manuale e gli accessori del prodotto possono variare a seconda del modello acquistato.

indice

1	Avvisi di sicurezza per l'installazione	p.52
2	Dove installare il prodotto	p.53
3	Dimensioni frigorifero	p.54
4	Strumenti per l'installazione	p.56
5	Dimensioni del mobile	p.56
5.1	Precauzioni	
5.2	Dimensioni in mm	
6	Mobili e ventilazione	p.58
6.1	Installazione in colonna	
7	Video di installazione step by step	p.59
8	Rimozione dei blocchi delle guarnizioni	p.60
8.1	Sblocco delle ante	
9	Cambiare il verso di apertura delle porte	p.60
9.1	Rimozione della vite in basso	
9.2	Inversione delle cerniere	
9.3	Fissaggio della mascherina superiore	
9.4	Fissaggio delle viti sul lato opposto del frigorifero	
9.5	Applicazione della vite in basso sul lato opposto del frigorifero	
9.6	Fissaggio delle ante sul lato opposto del frigorifero	
10	Indicazioni relative all'installazione del frigorifero	p.65
10.1	Applicazione del frontalino sulla parte superiore del frigorifero	
10.2	Applicazione dei distanziali sul laterale del frigorifero	
10.3	Applicazione delle staffe di fissaggio alle ante del frigorifero	
10.4	Applicazione del distanziale sul retro del frigorifero	
10.5	Incasso	
10.6	Tolleranze sul lato delle cerniere	
10.7	Posizionamento della cover centrale	
10.8	Regolazione dell'altezza del frigorifero	
10.9	Tolleranze con il mobile	

indice

- 10.10 Fissaggio delle cerniere al mobile
- 10.11 Montaggio della cover centrale
- 10.12 Fissaggio del frigorifero al ripiano superiore
- 10.13 Rimozione delle alette di posizionamento dei distanziali
- 10.14 Installazione delle ante del mobile
- 10.15 Rotazione dei distanziali della dima
- 10.16 Regolazione della dima
- 10.17 Distacco della dima dall'anta del frigorifero
- 10.18 Posizionamento della dima all'anta del mobile
- 10.19 Fissaggio della dima all'anta del mobile
- 10.20 Posizionamento dell'anta del mobile sulla corrispondente del frigorifero
- 10.21 Regolazione dell'anta del mobile
- 10.22 Fissaggio dell'anta del mobile
- 10.23 Applicazione delle staffe di fissaggio alle ante del mobile
- 10.24 Applicazione della cover sulla cerniera superiore
- 10.25 Applicazione delle cover sulle cerniere centrali
- 10.26 Applicazione delle cover inferiori
- 10.27 Applicazione delle cover sulle ante del frigorifero
- 10.28 Applicazione delle guarnizioni sul lato del frigorifero

11	Connessione alla rete elettrica	p.88
-----------	--	-------------

- 11.1 Avvertenze
- 11.2 Altri consigli

12	Consegna all'utente	p.90
-----------	----------------------------	-------------

13	Smontaggio del prodotto	p.90
-----------	--------------------------------	-------------

1 Avvisi di sicurezza per l'installazione

Osservare le presenti indicazioni prima di iniziare l'installazione del prodotto.

La vostra sicurezza è molto importante per noi.

Leggere attentamente queste informazioni prima di utilizzare il prodotto.

- L'installazione deve essere effettuata da un tecnico qualificato che deve conoscere e rispettare le leggi vigenti nel paese di installazione e le istruzioni del fabbricante;
- Se è richiesta l'assistenza del produttore per eliminare guasti derivanti da un'errata installazione, tale assistenza non è coperta dalla garanzia;
- Rimuovere il materiale di imballaggio prima di mettere in funzione l'elettrodomestico;
- Dopo aver disimballato il prodotto verificare che non sia danneggiato e, in caso di problemi, contattare il centro assistenza, prima di procedere con l'installazione e non collegarlo alla rete elettrica;
- Un prodotto danneggiato può essere la causa di un corto circuito, una scossa elettrica, un principio d'incendio e altri pericoli;
- Verificare se nell'imballo ci sono accessori o materiali di corredo (buste con viti, documenti, opuscoli etc.) e, nel caso, rimuoverli e conservarli;
- Prima di installare l'elettrodomestico, accertarsi che la ventilazione sia sufficiente per consentire la corretta circolazione dell'aria fresca necessaria per il raffreddamento e la salvaguardia dei componenti interni. In base al tipo di sistemazione, praticare le aperture specificate sulle illustrazioni;
- Se occorre l'assistenza del fabbricante per eliminare eventuali guasti dovuti all'installazione errata, tale assistenza non è coperta dalla garanzia. Attenersi alle istruzioni per l'installazione fornite per il personale qualificato;
- Un'errata installazione può causare danni o lesioni a persone, animali o cose. Il produttore non può essere ritenuto responsabile per tali danni o lesioni;
- L'utilizzo sicuro viene garantito solo se l'installazione è stata effettuata in modo corretto secondo le presenti istruzioni. In caso di danni dovuti a un montaggio scorretto la responsabilità ricade su chi ha installato il prodotto;
- Si consiglia di indossare guanti protettivi durante l'installazione per evitare lesioni da taglio;
- La garanzia non copre danni causati da un'installazione errata;
- In caso di installazione errata, manomissione dell'apparecchio e collegamento non conforme, decade la validità della garanzia del prodotto;
- Dopo il montaggio, il cavo di alimentazione non deve entrare in contatto con parti mobili dei componenti della cucina (ad esempio un cassetto) e non deve essere esposto a sollecitazioni meccaniche;
- Questo prodotto richiede una costante ventilazione durante l'uso. Non coprire le prese d'aria;
- Ad installazione ultimata, il tecnico deve assicurarsi che il prodotto sia stato installato correttamente.

Avvertenze importanti

- Non installare l'elettrodomestico in punti in cui risulterebbe esposto alla luce solare diretta al fine di non alterare le prestazioni del prodotto;
- Installare e utilizzare questo prodotto in un ambiente chiuso, coperto, asciutto e ben ventilato;
- Non installare il prodotto in ambienti aperti ed esposti agli agenti atmosferici;
- Installare il prodotto in prossimità di una presa elettrica;
- Tenere il prodotto lontano da fonti di fiamme;
- Installare l'elettrodomestico lungo una superficie piana, in un'area adatta alle dimensioni e all'uso;
- Pulire l'elettrodomestico con acqua e un detergente delicato e asciugarlo con un panno morbido;
- **ATTENZIONE:** il frigorifero è un elettrodomestico pesante. Per evitare danni all'apparecchio e infortuni, è fondamentale che il trasporto venga effettuato da almeno due persone in modo lento e controllato. Mantenere sempre il frigorifero in posizione verticale.
- Dopo l'installazione, lasciare riposare il frigorifero per almeno 4 ore prima dell'accensione per consentire all'olio del compressore di depositarsi.

Questo prodotto è destinato unicamente all'installazione in ambiente domestico o simili, quali:

- La zona cucina destinata al personale di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
- Negli spazi disponibili al personale e alla clientela di hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- Beauty farm, Bed & Breakfast (B&B);
- Per servizi di catering ed applicazioni simili esclusa la vendita al dettaglio;

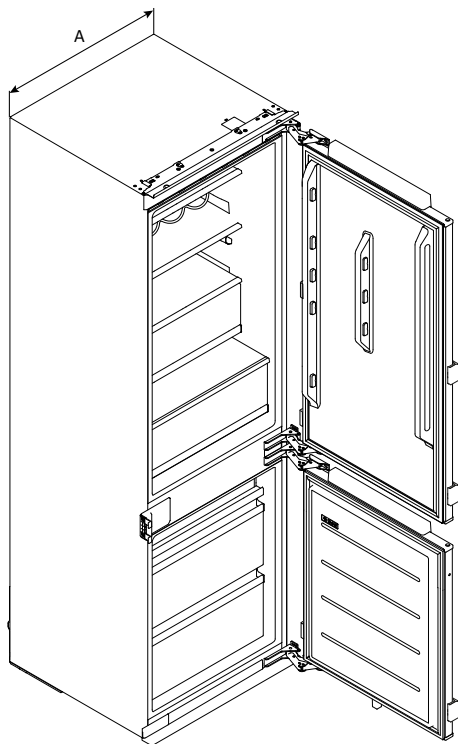
Installare questo prodotto in una posizione dove la temperatura ambiente non sia inferiore o superiore alla temperatura di funzionamento indicata sulla targhetta prodotto: in tal caso l'elettrodomestico non funziona correttamente.

- Temperata estesa (SN): "Questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 10 °C e 32 °C";
- Temperata (N): "Questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32 °C";
- Subtropicale (ST): "Questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 16 °C e 38 °C";
- Tropicale (T): "Questo elettrodomestico è destinato all'uso con temperature ambiente comprese tra 16 °C e 43 °C".

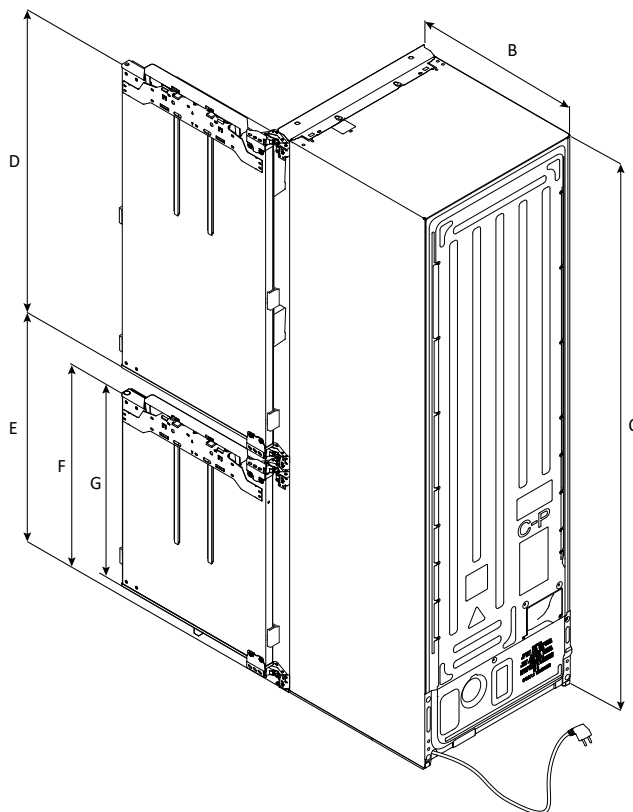
3 Dimensioni frigorifero

Dimensioni in **mm**

Vista assonometrica frontale



Vista assonometrica posteriore

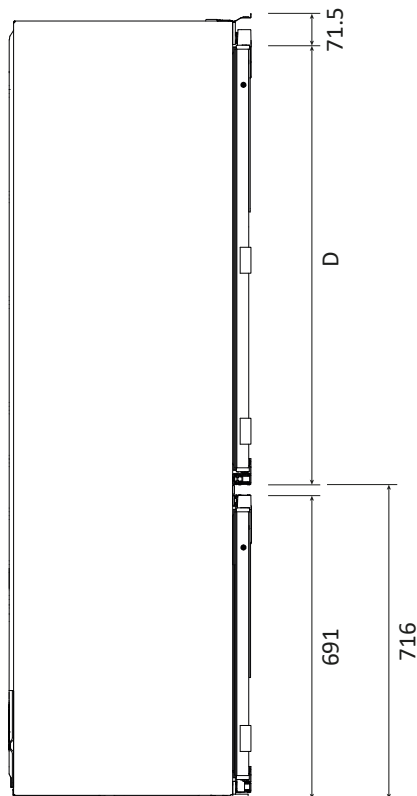


Lunghezza cavo 2270 mm

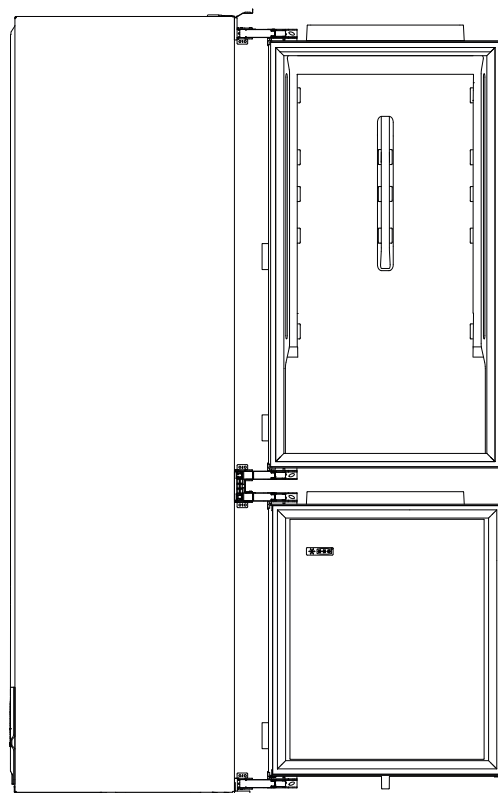
Modelli	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)	F(mm)	G(mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Dimensioni in **mm**

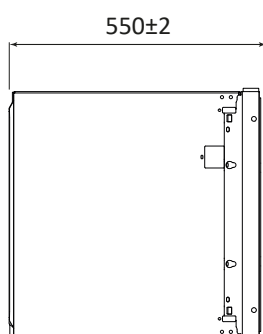
Vista laterale
con ante chiuse



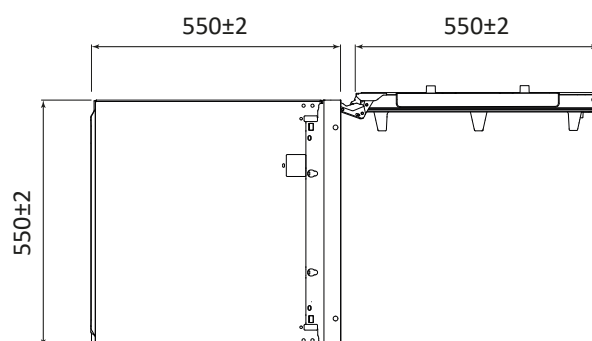
Vista laterale
con ante aperte



Vista superiore
con ante chiuse



Vista superiore
con ante aperte



Codici prodotto

HBW7518CF
HBW7519CF



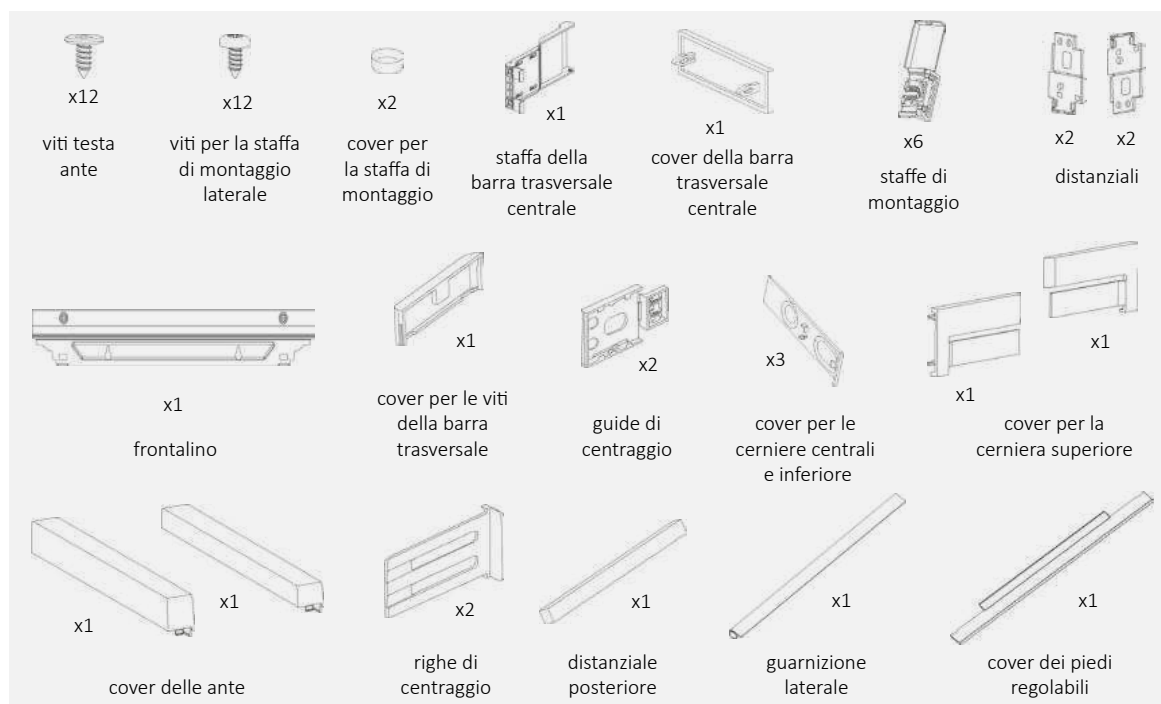
NOTA: i codici potrebbero subire variazioni nel tempo.

4 Strumenti per l'installazione

Strumenti necessari



Strumenti forniti con il prodotto



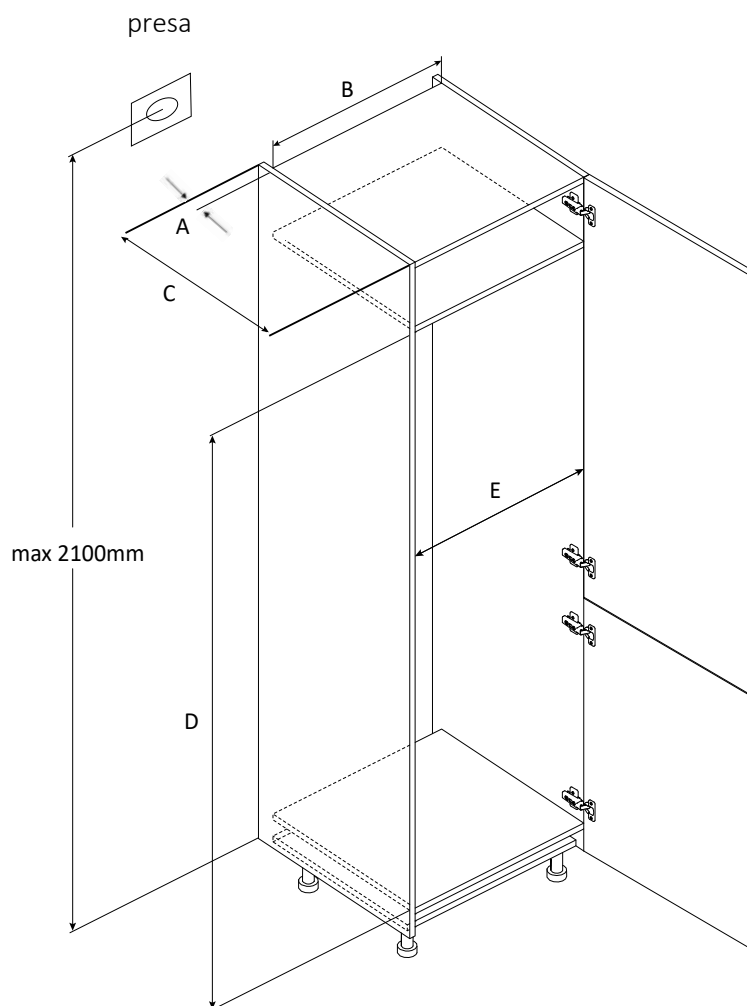
5 Dimensioni del mobile

5.1 Precauzioni

- Prevedere il vano incasso senza parete posteriore;
- Per la ventilazione del prodotto seguire le istruzioni riportate in questo manuale;
- Si consiglia di fissare il mobile alla parete per evitare il ribaltamento.

5.2 Dimensioni in mm

Vista assonometrica frontale con ante non montate

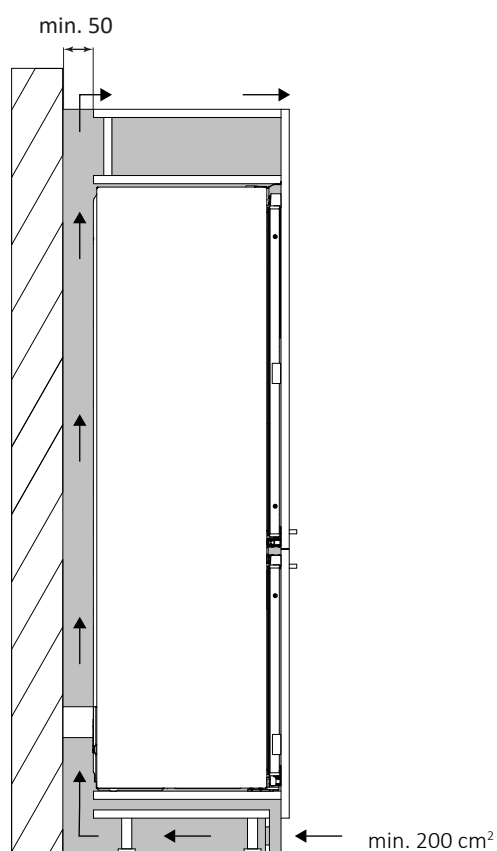


Modelli		A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Consigliato			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Consigliato			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

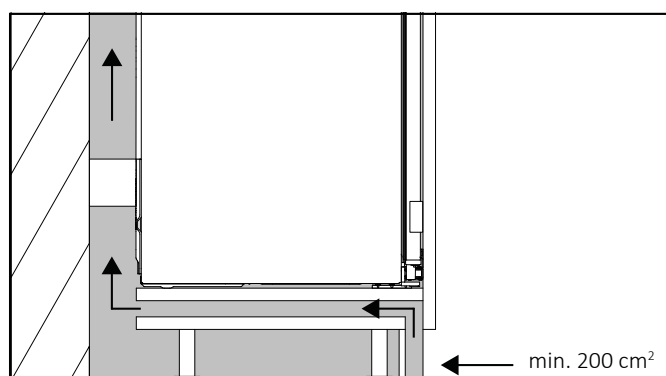
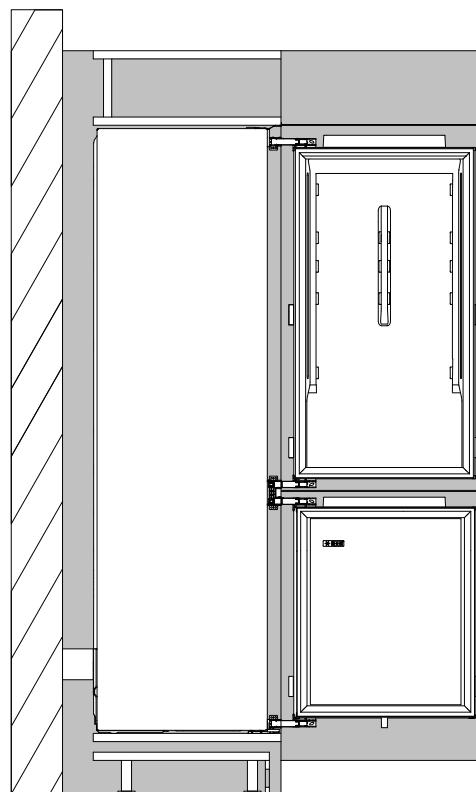
6 Mobili e ventilazione

6.1 Installazione in colonna

Sezione laterale



Sezione laterale



Nel caso in cui non fosse possibile praticare un'apertura nello zoccolo, trovare una soluzione alternativa per garantire la circolazione dell'aria.

È possibile visionare il video dell'installazione del prodotto scansionando il Qr Code.



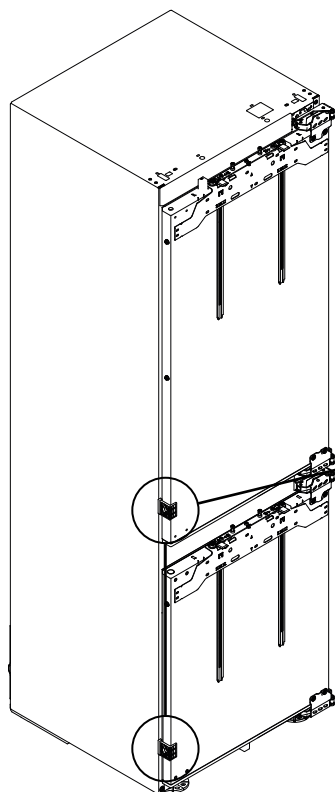
oppure cliccando
al seguente [link](#)



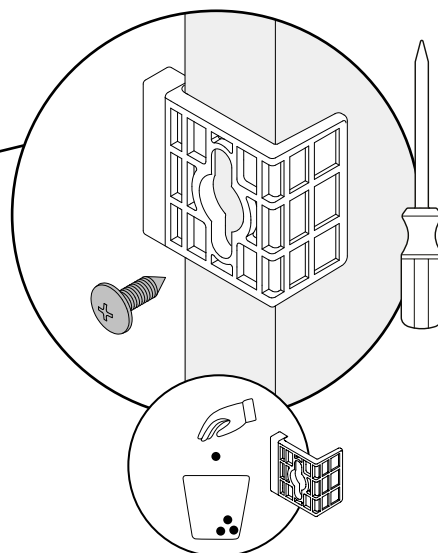
8 Rimozione dei blocchi delle guarnizioni

8.1 Sblocco delle porte

Allentare la vite di 5 mm, spingere verso il basso i blocchi delle guarnizioni per rimuoverli e successivamente scartarli.



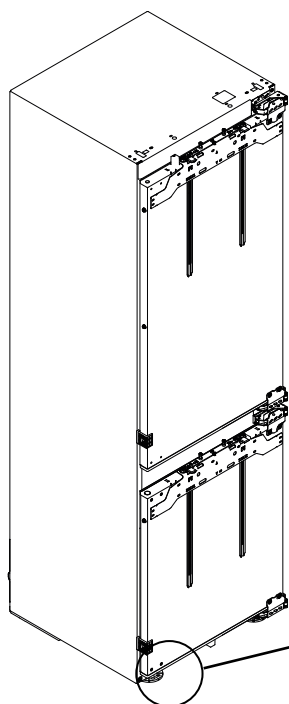
⚠ Non gettare le viti perché serviranno in una fase successiva.



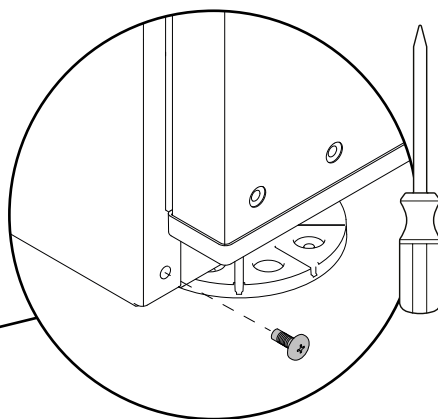
9 Cambiare il verso di apertura delle porte

📖 **NOTA:** seguire le seguenti indicazioni solo se risulta necessario invertire il verso di apertura delle porte, altrimenti passare al capitolo successivo (pag.65).

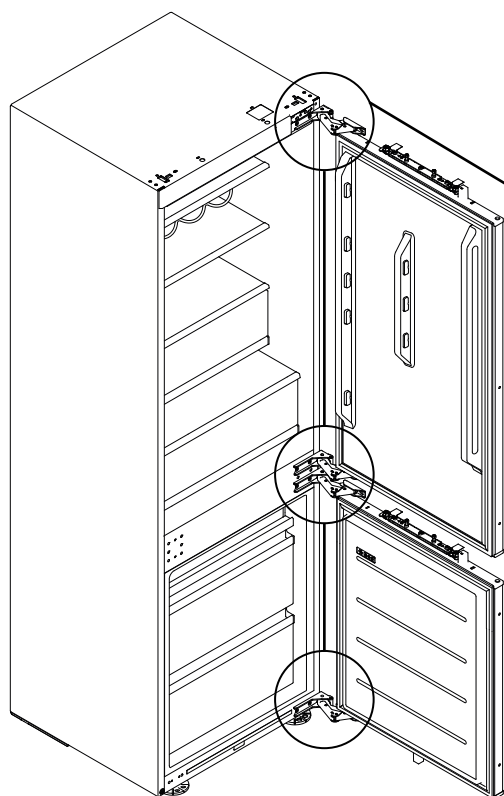
9.1 Rimozione della vite in basso



Rimuovere la vite come mostrato nel disegno e conservarla per il passaggio 9.5.

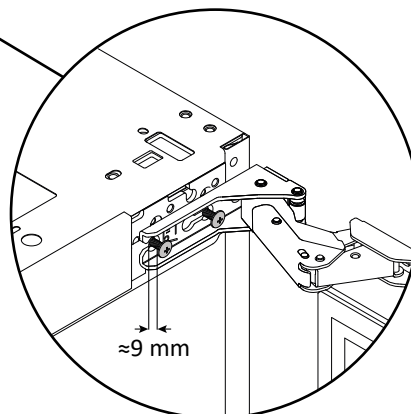
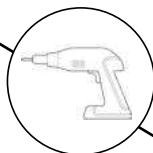


9.2 Inversione delle cerniere

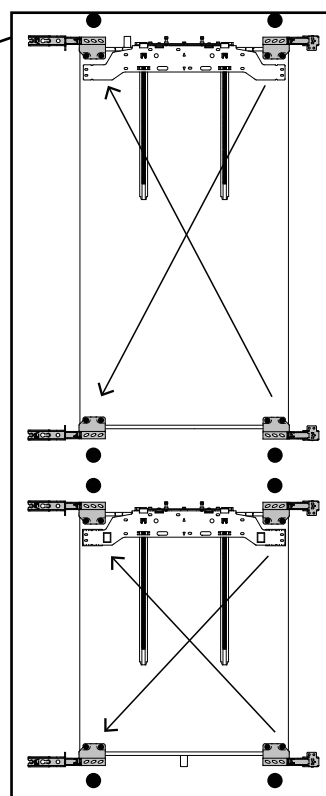
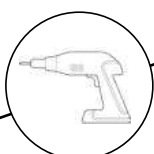
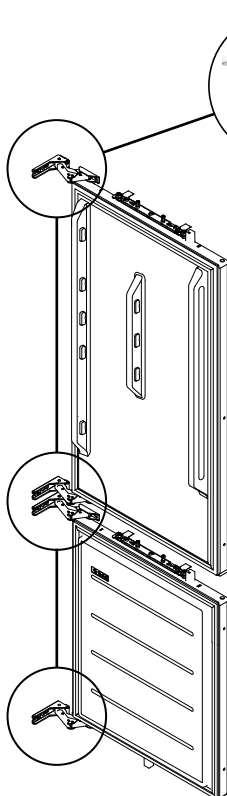
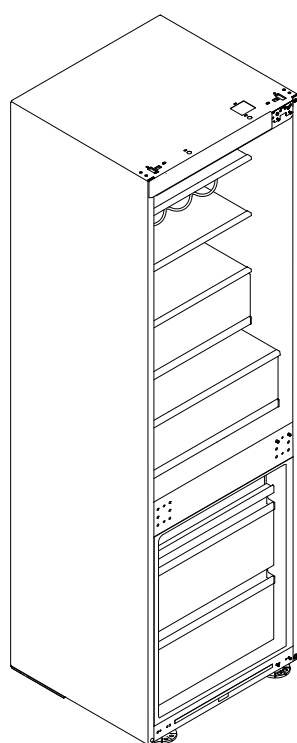


Allentare (non rimuovere completamente) le viti delle cerniere, prima di rimuovere le ante del frigorifero.

In seguito, rimuovere le porte e svitare completamente le viti.



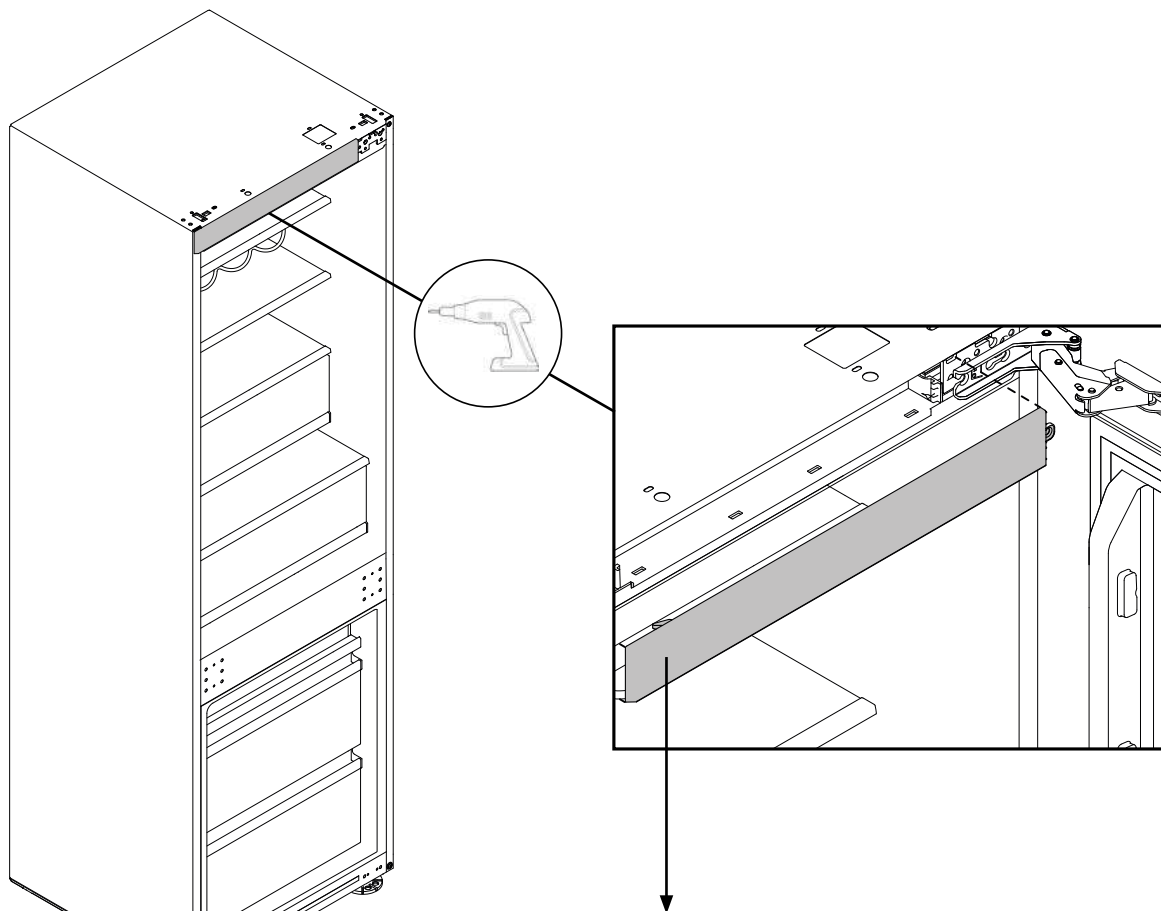
Ruotare le cerniere di 180° e montarle come da disegno.



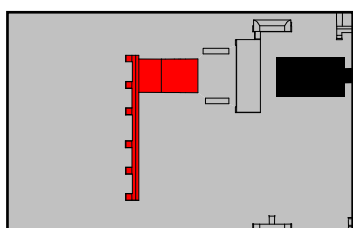
9 Cambiare il verso di apertura delle porte

9.3 Fissaggio della mascherina superiore

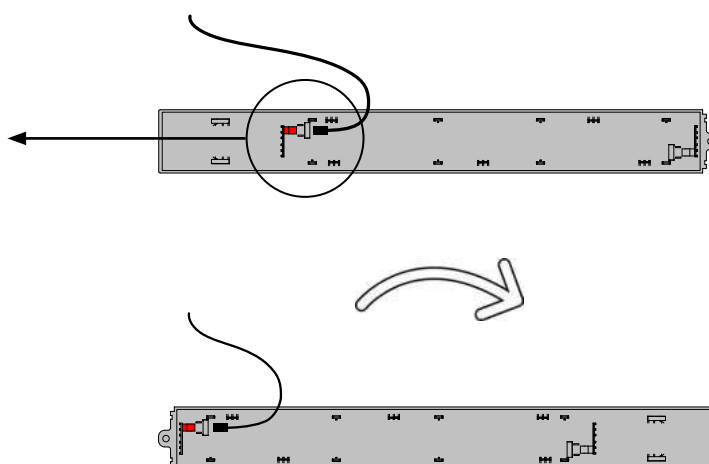
Smontare la mascherina superiore e il sensore.



Ruotare la mascherina di 180° e fissare il sensore nella parte interna, come da disegno. In seguito, avvitare la mascherina superiore nella nuova posizione.

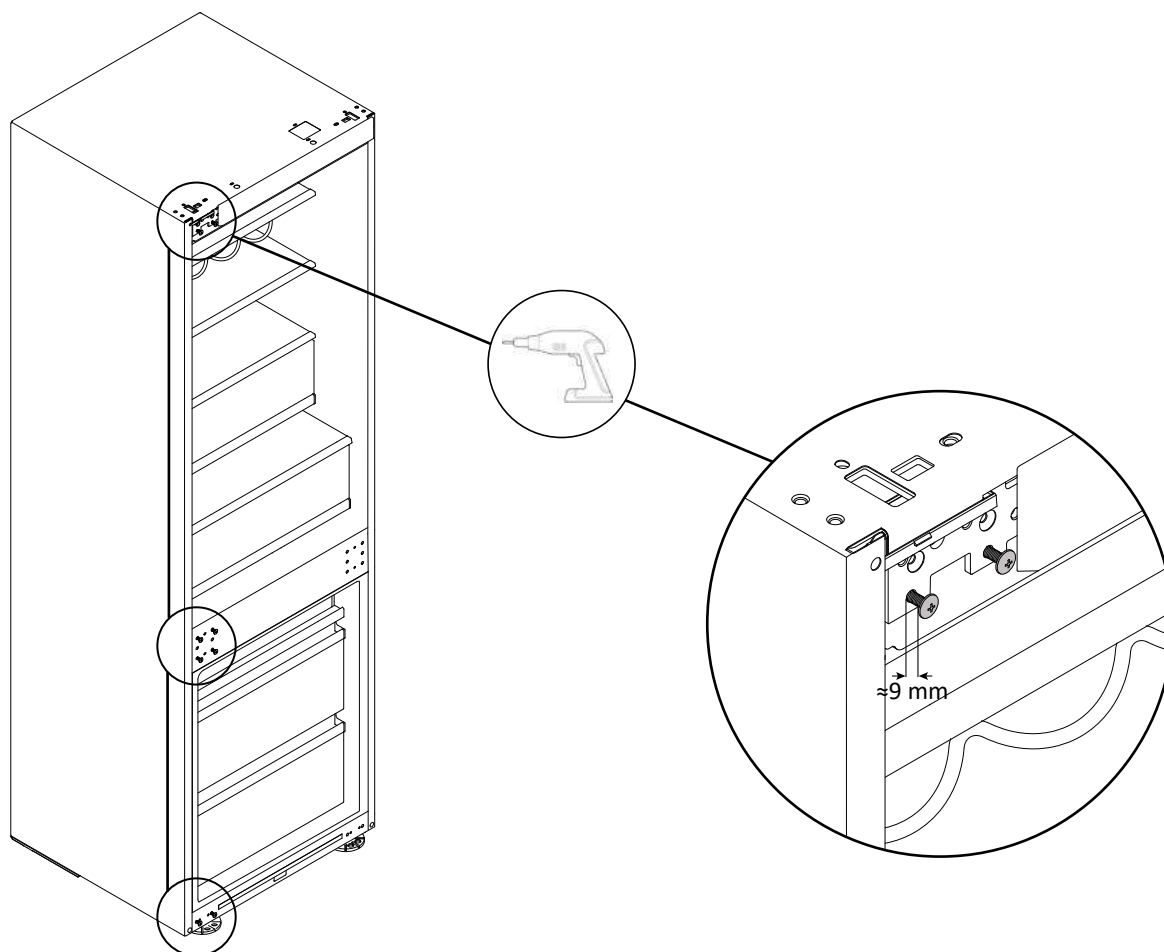


⚠ Premere la nervatura rossa durante lo smontaggio del sensore.



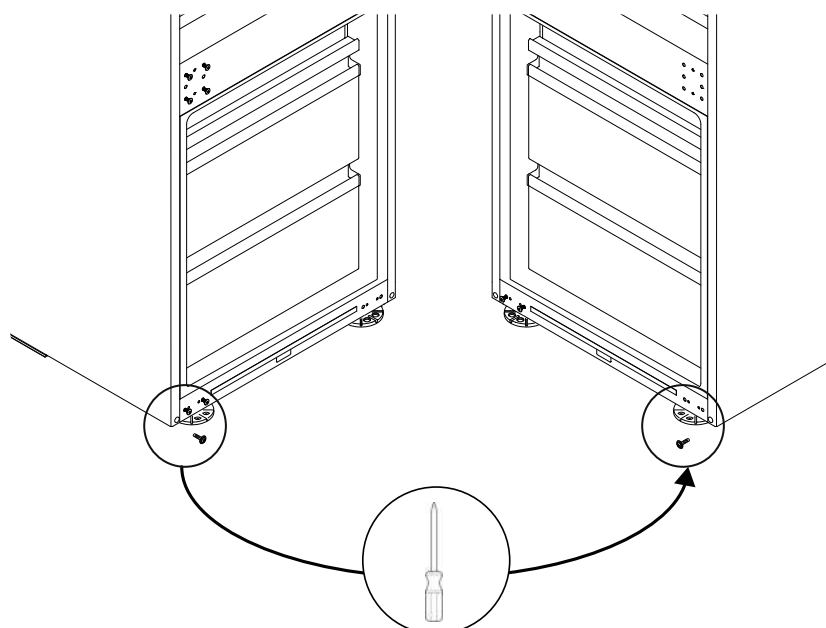
9.4 Fissaggio delle viti sul lato opposto del frigorifero

Avvitare le viti sul lato opposto del frigorifero, lasciando una tolleranza di circa 9 mm.



9.5 Applicazione della vite in basso sul lato opposto del frigorifero

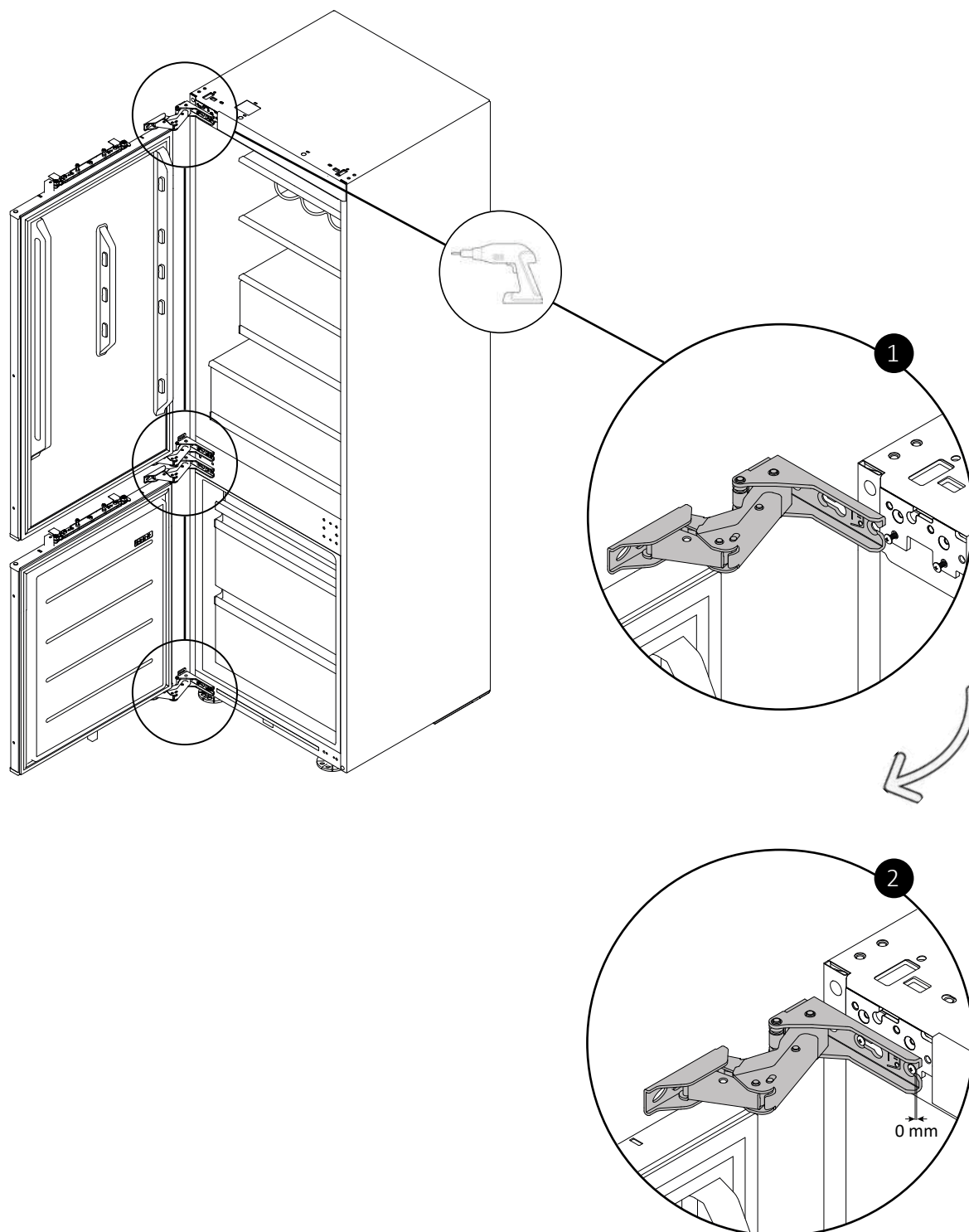
Avvitare la vite conservata nel passaggio 9.1 come da disegno.



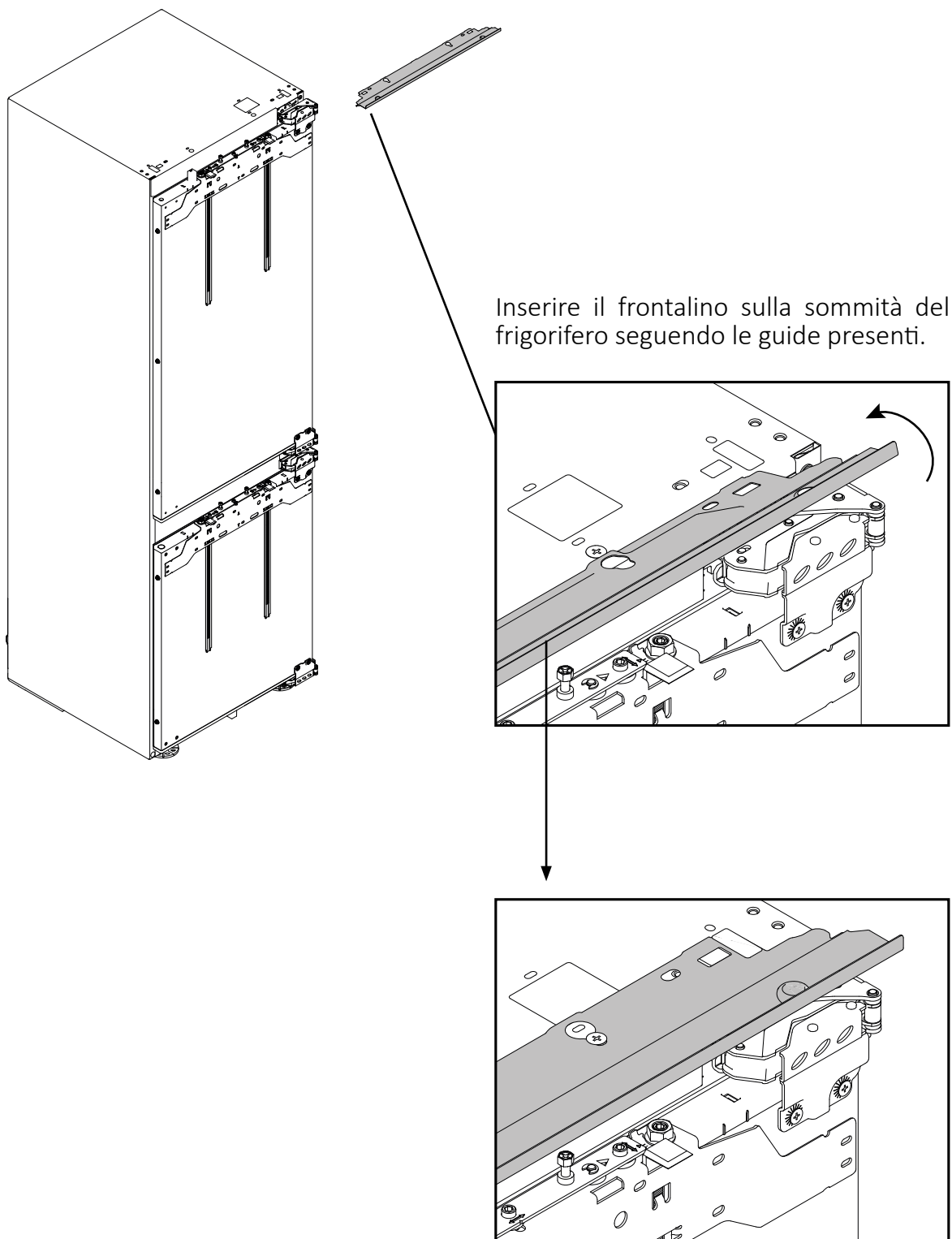
9 Cambiare il verso di apertura delle porte

9.6 Fissaggio delle ante sul lato opposto del frigorifero

Applicare le ante e avvitare le viti.



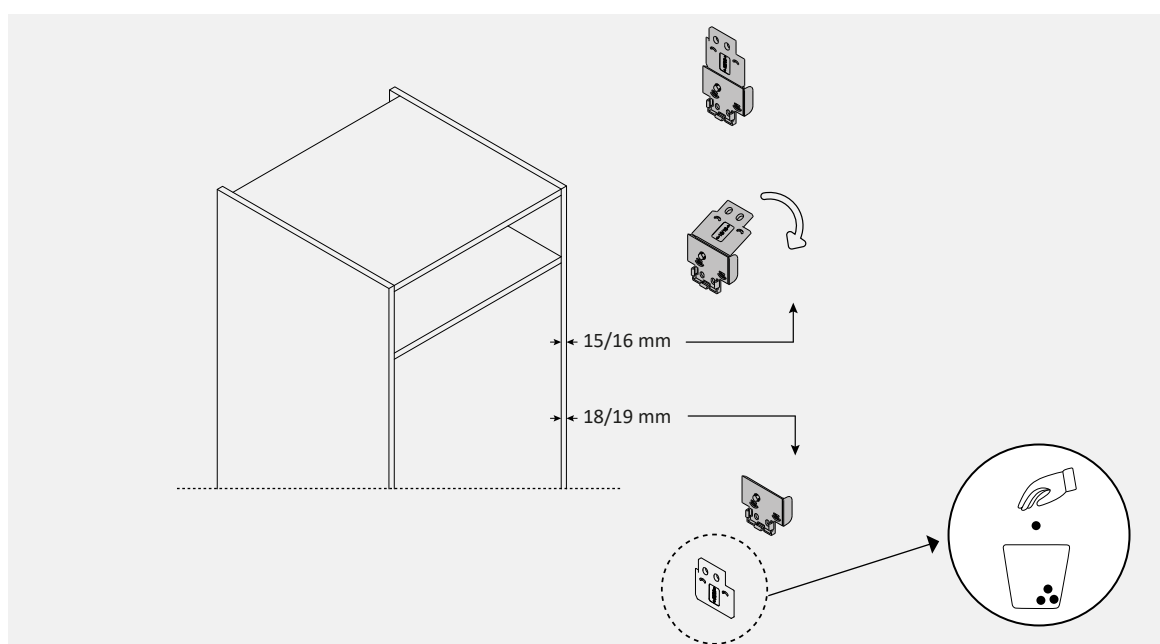
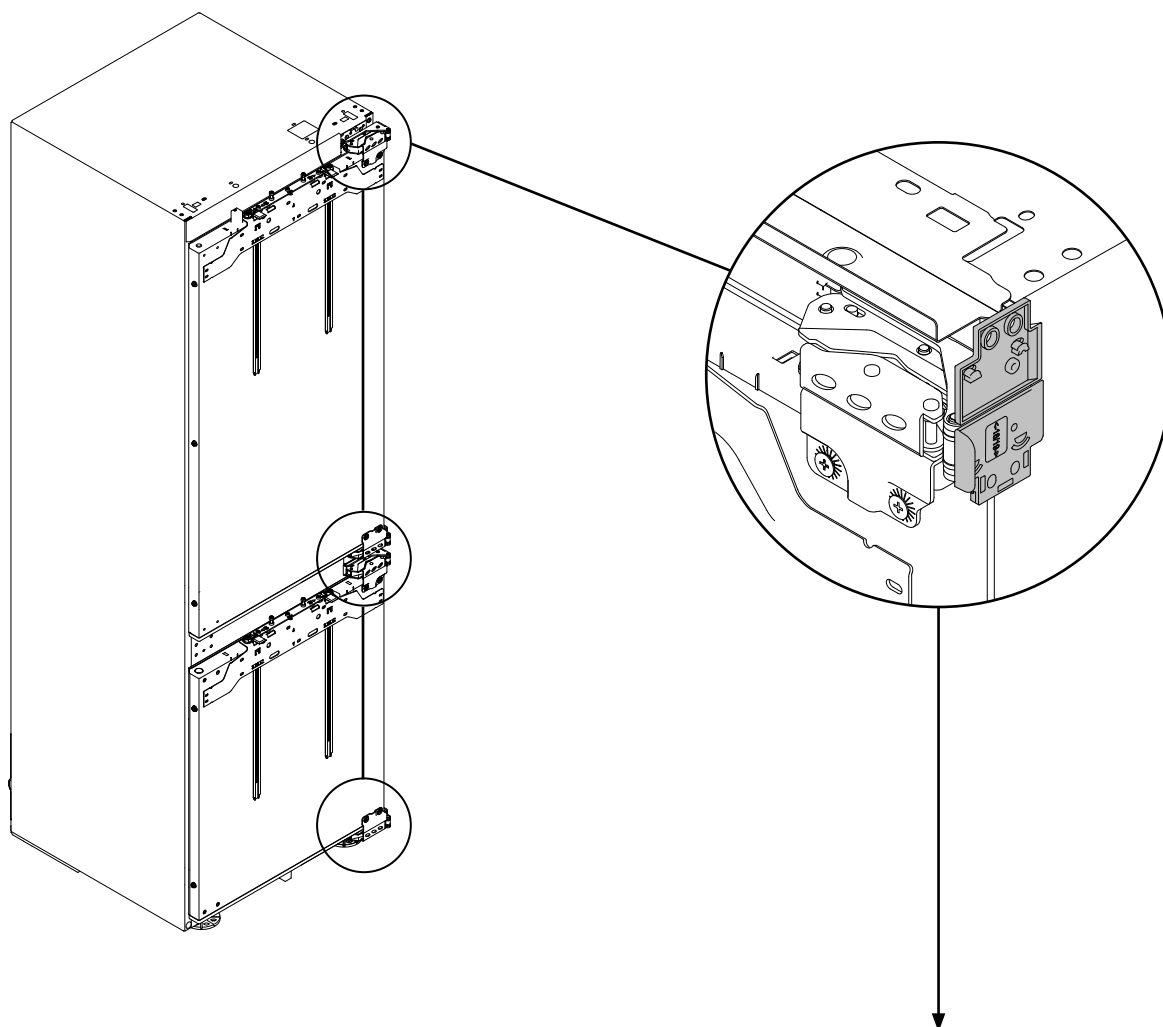
10.1 Applicazione del frontalino sulla parte superiore del frigorifero



10 Indicazioni relative all'installazione del frigorifero

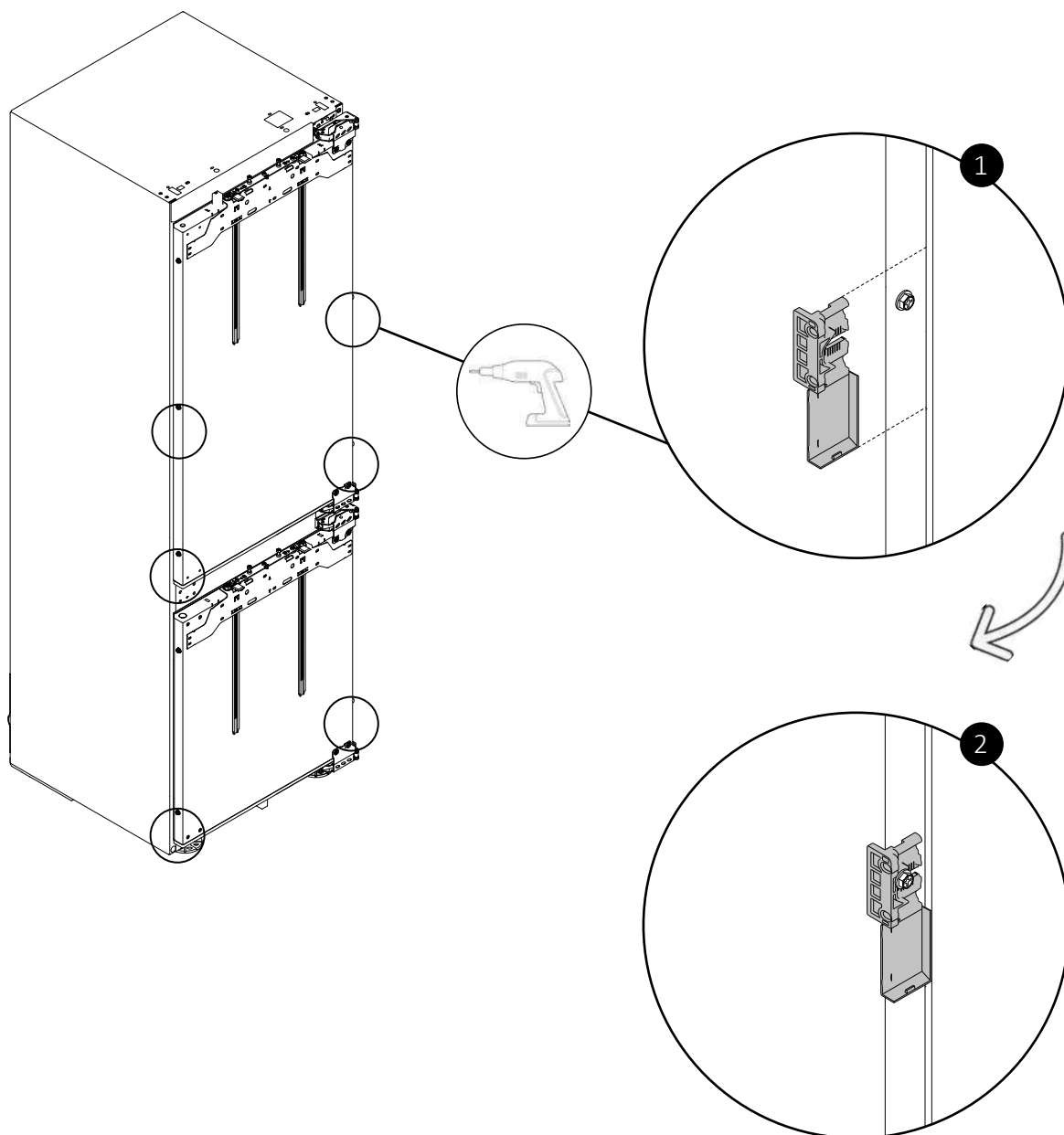
10.2 Applicazione dei distanziali sul laterale del frigorifero

Posizionare i distanziali sul lato esterno delle cerniere come da disegno.
Prestare attenzione allo spessore della spalla del mobile.



10.3 Applicazione delle staffe di fissaggio alle ante del frigorifero

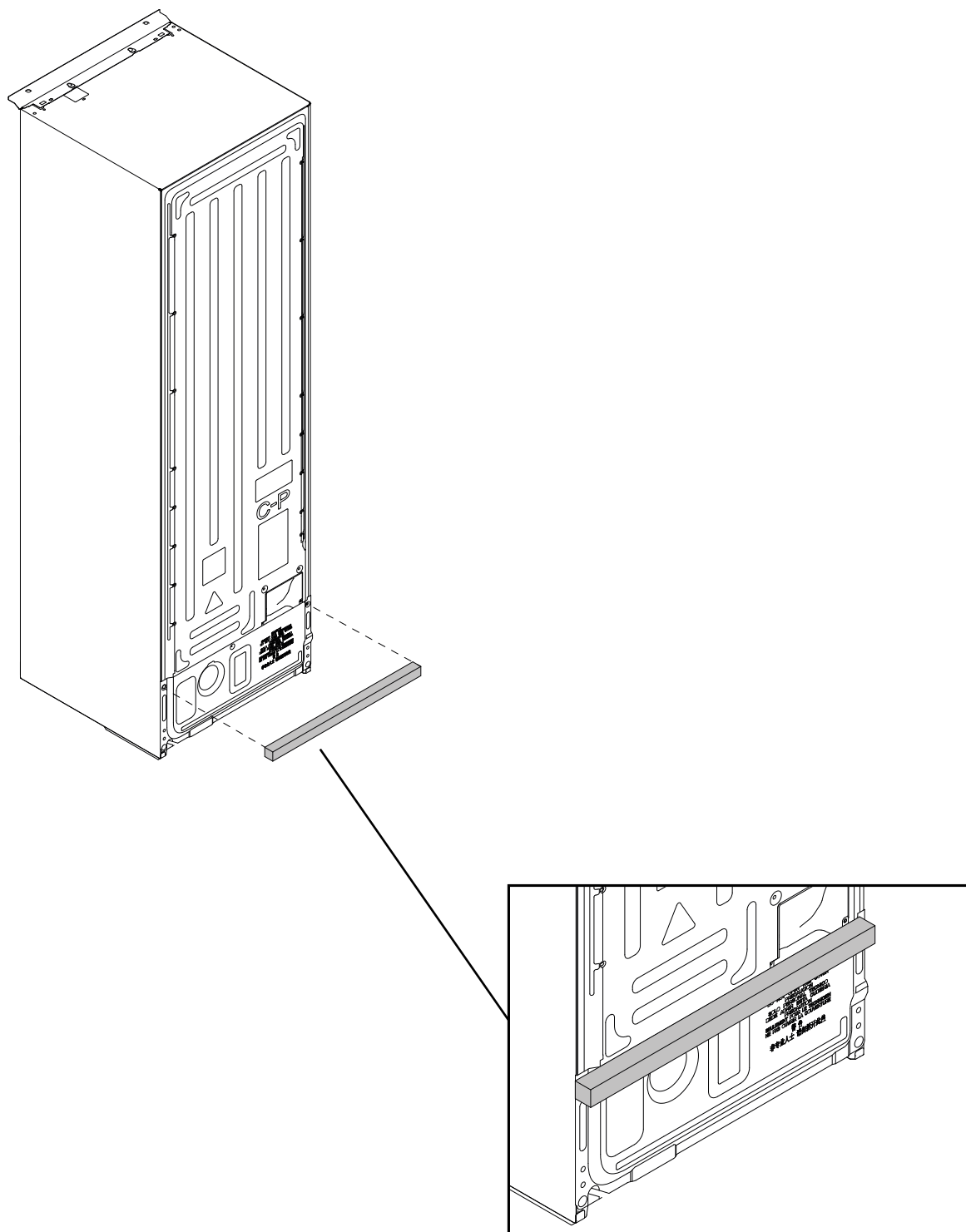
Applicare le staffe di fissaggio alle ante del frigorifero come da disegno.



10 Indicazioni relative all'installazione del frigorifero

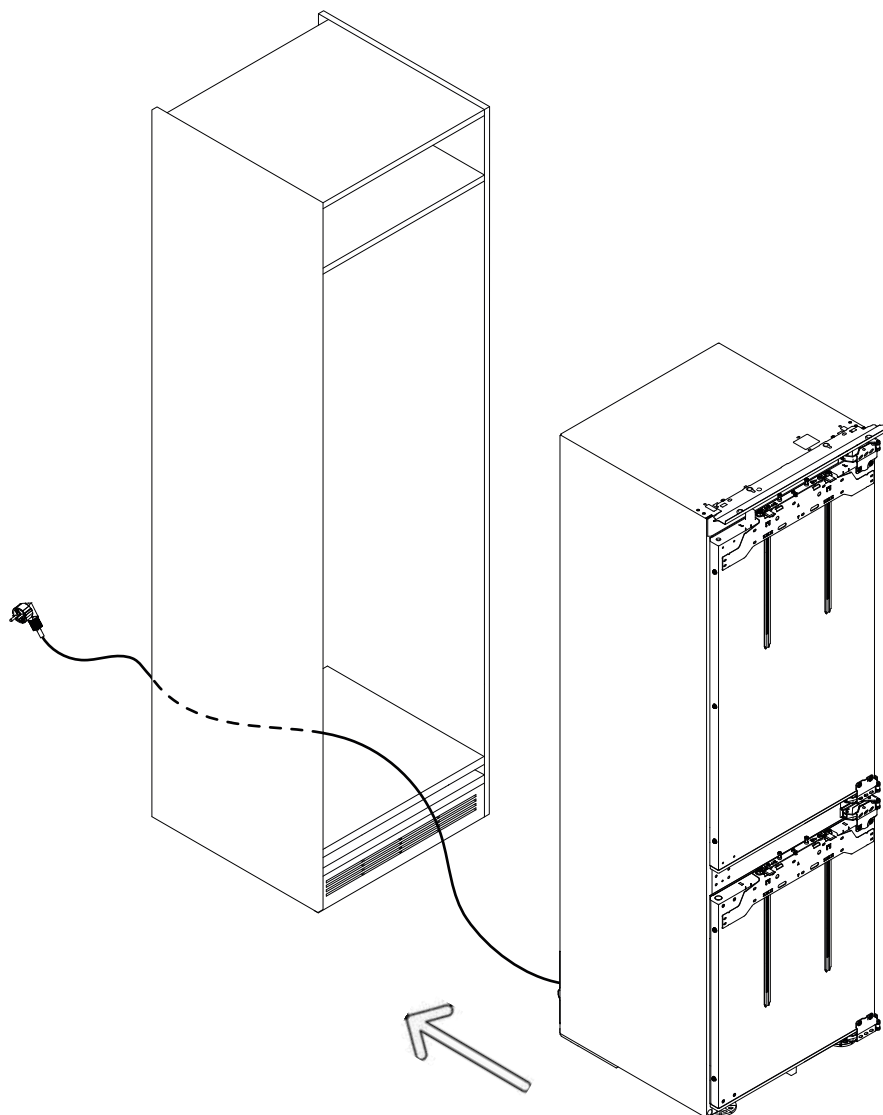
10.4 Applicazione del distanziale sul retro del frigorifero

Applicare il distanziale sul retro del frigorifero come da disegno.



10.5 Incasso

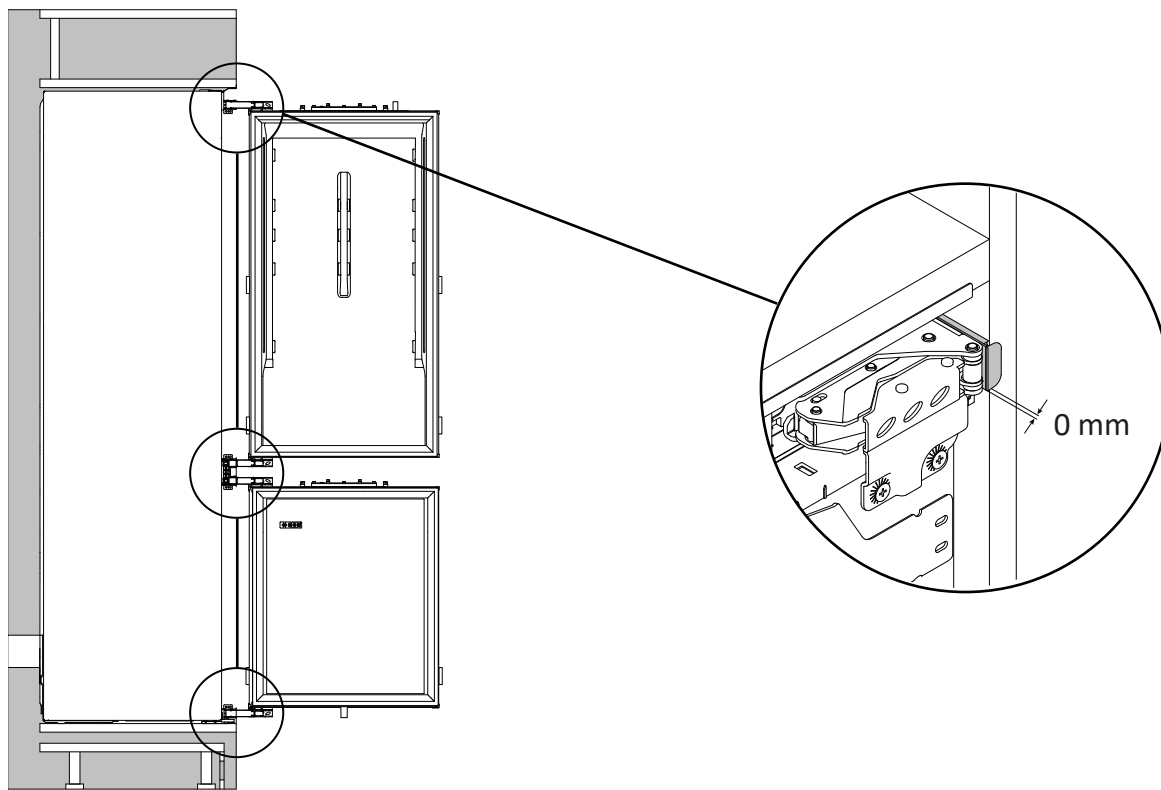
⚠ ATTENZIONE: prima di inserire il frigorifero nel mobile, far passare il cavo di alimentazione all'interno e fissarlo temporaneamente sulla sommità con del nastro adesivo. In seguito, sollevare il prodotto in due persone ed inserirlo nel vano incasso, facendo attenzione a non danneggiare il cavo di alimentazione. Assicurarsi che la presa sia accessibile.



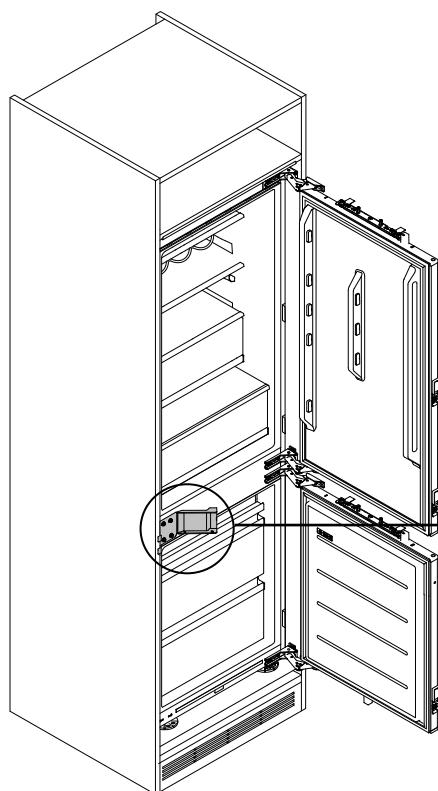
10 Indicazioni relative all'installazione del frigorifero

10.6 Tolleranze sul lato delle cerniere

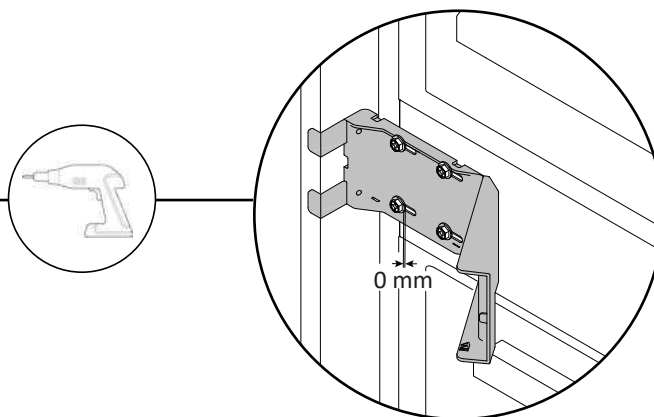
Far aderire le alette di posizionamento dei distanziali (fissati nel passaggio 10.2) al laterale del mobile come da disegno.



10.7 Posizionamento della cover centrale

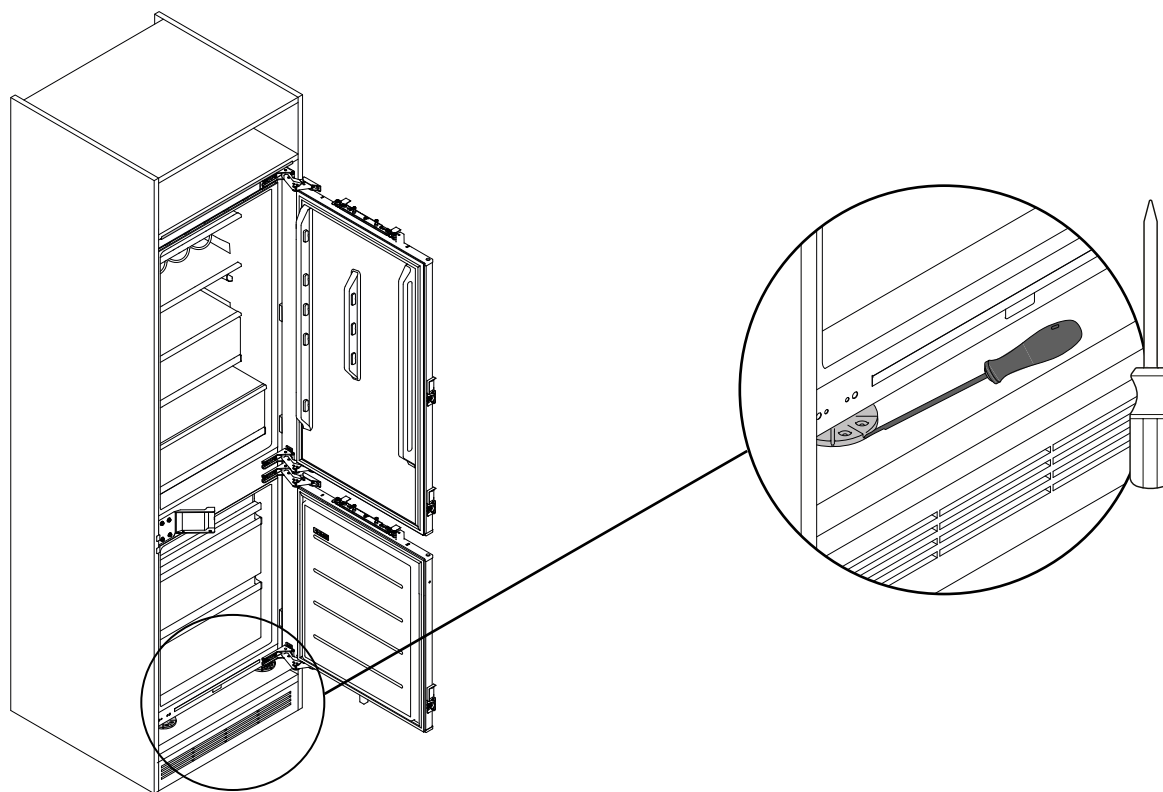


Regolare la cover centrale e posizionarla sul frigorifero sul lato opposto alle cerniere, con l'ausilio delle alette di posizionamento. In seguito, fissare la cover utilizzando le viti in dotazione.

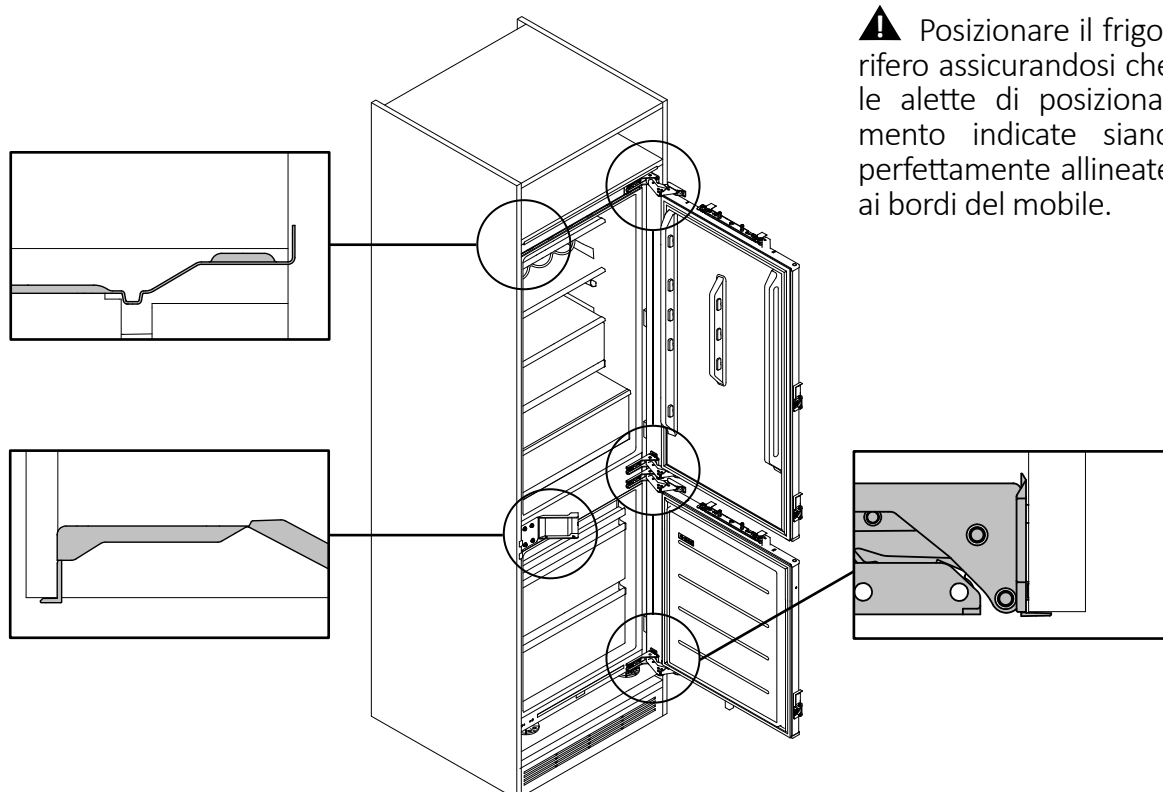


10.8 Regolazione dell'altezza del frigorifero

Regolare l'altezza desiderata dei piedi del frigorifero come da disegno.



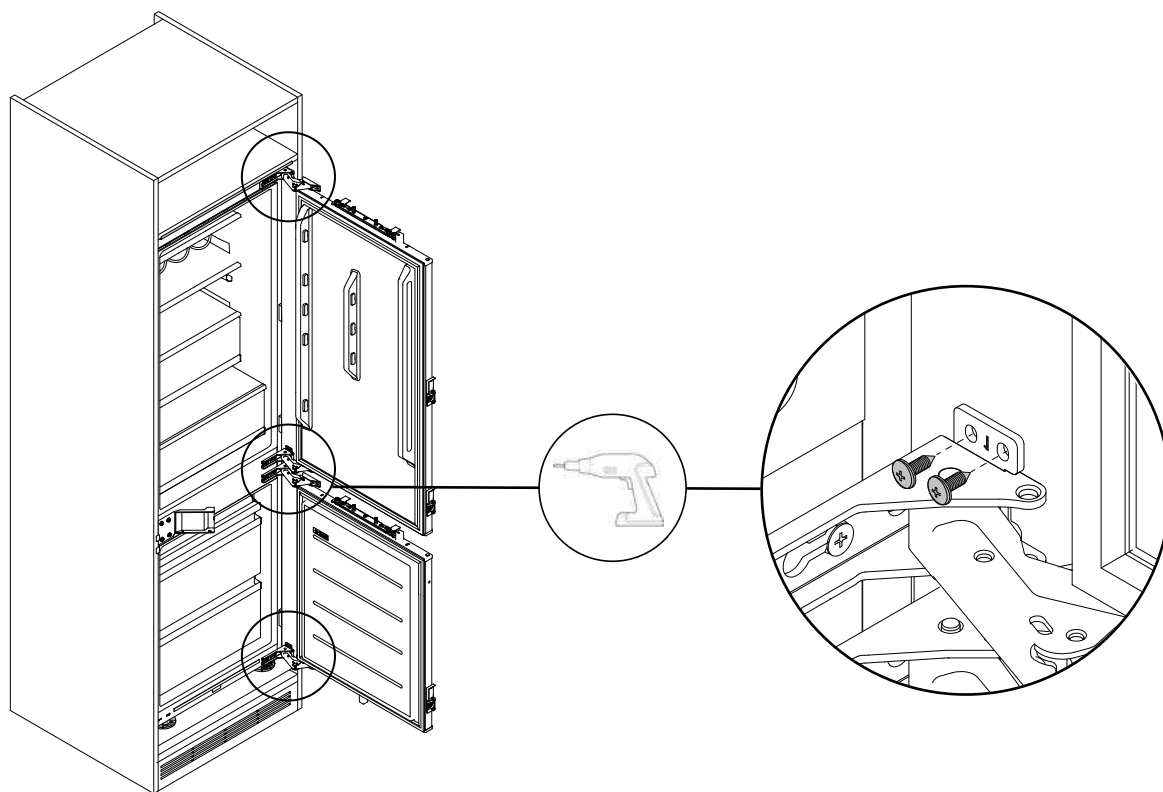
10.9 Tolleranze con il mobile



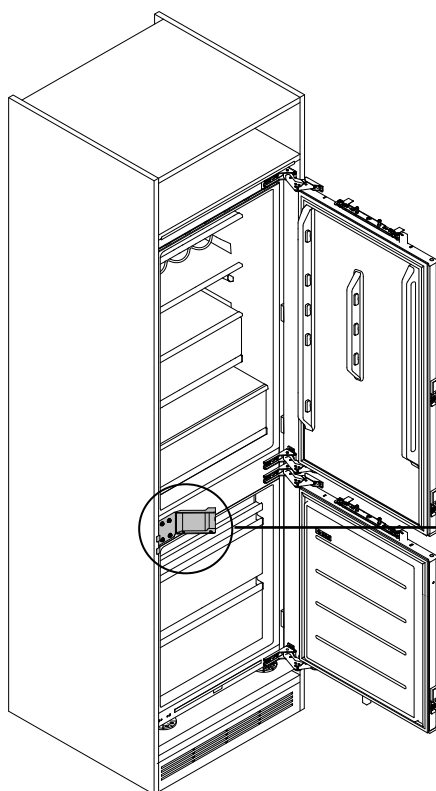
10 Indicazioni relative all'installazione del frigorifero

10.10 Fissaggio delle cerniere al mobile

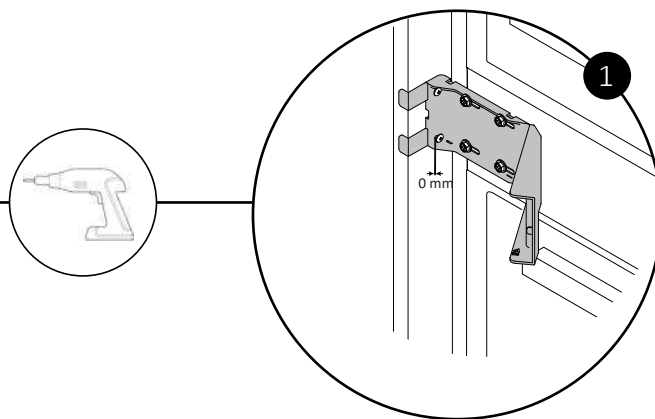
Utilizzando le viti in dotazione, fissare le cerniere del frigorifero sulla spalla del mobile.



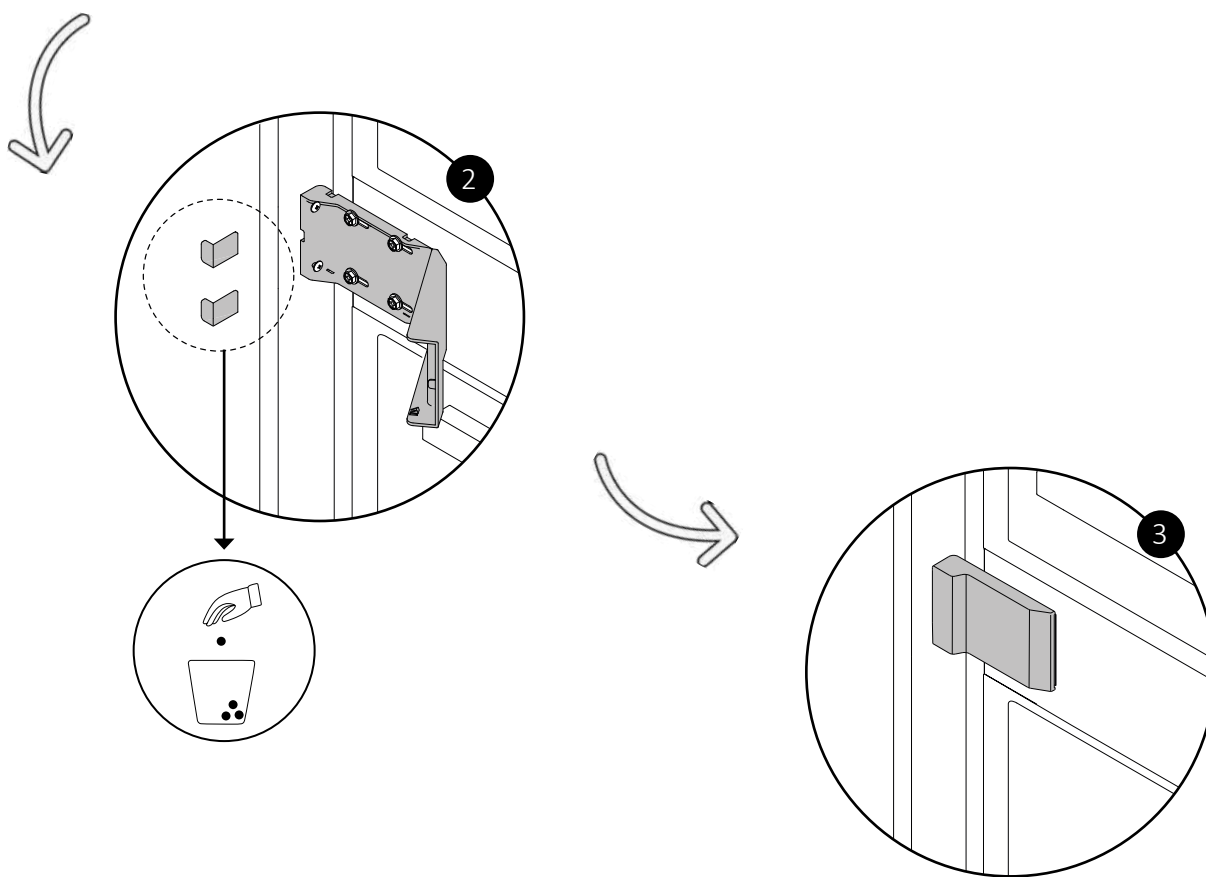
10.11 Montaggio della cover centrale



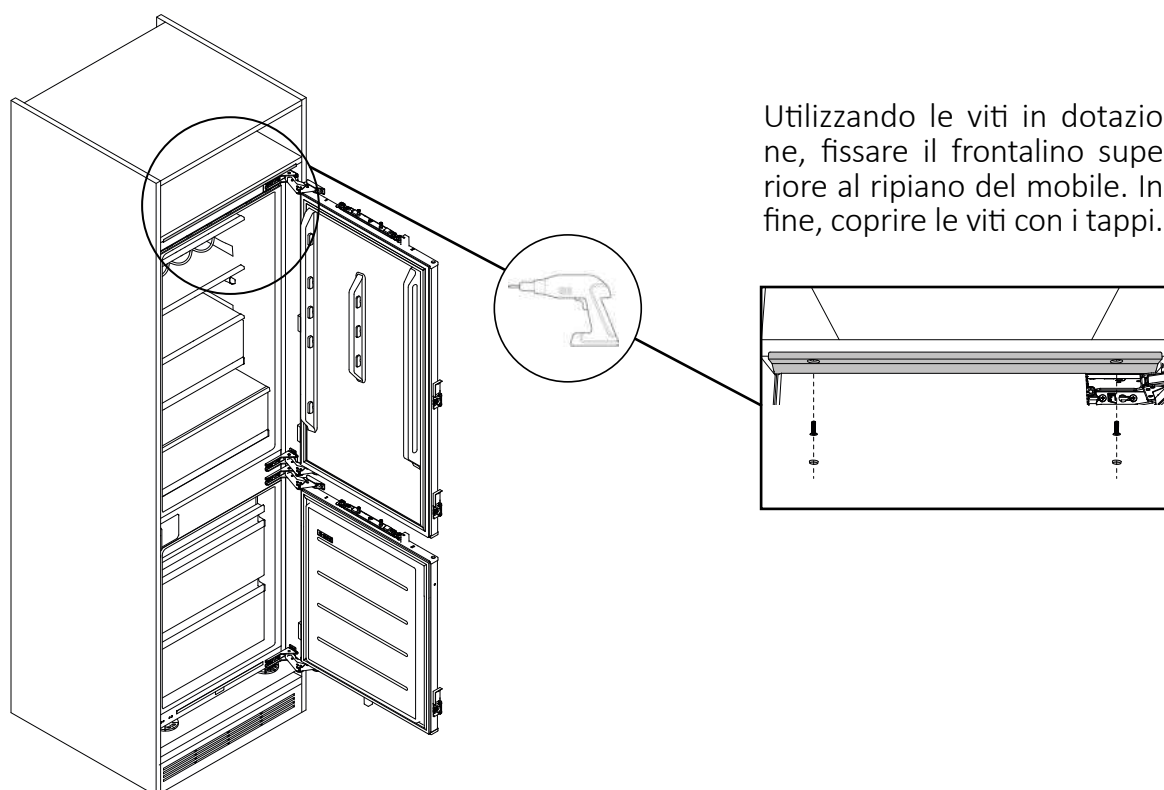
Utilizzando le viti in dotazione, fissare la cover centrale sul lato del mobile e rimuovere le alette di posizionamento. Infine, chiudere la cover.



10.11 Montaggio della cover centrale



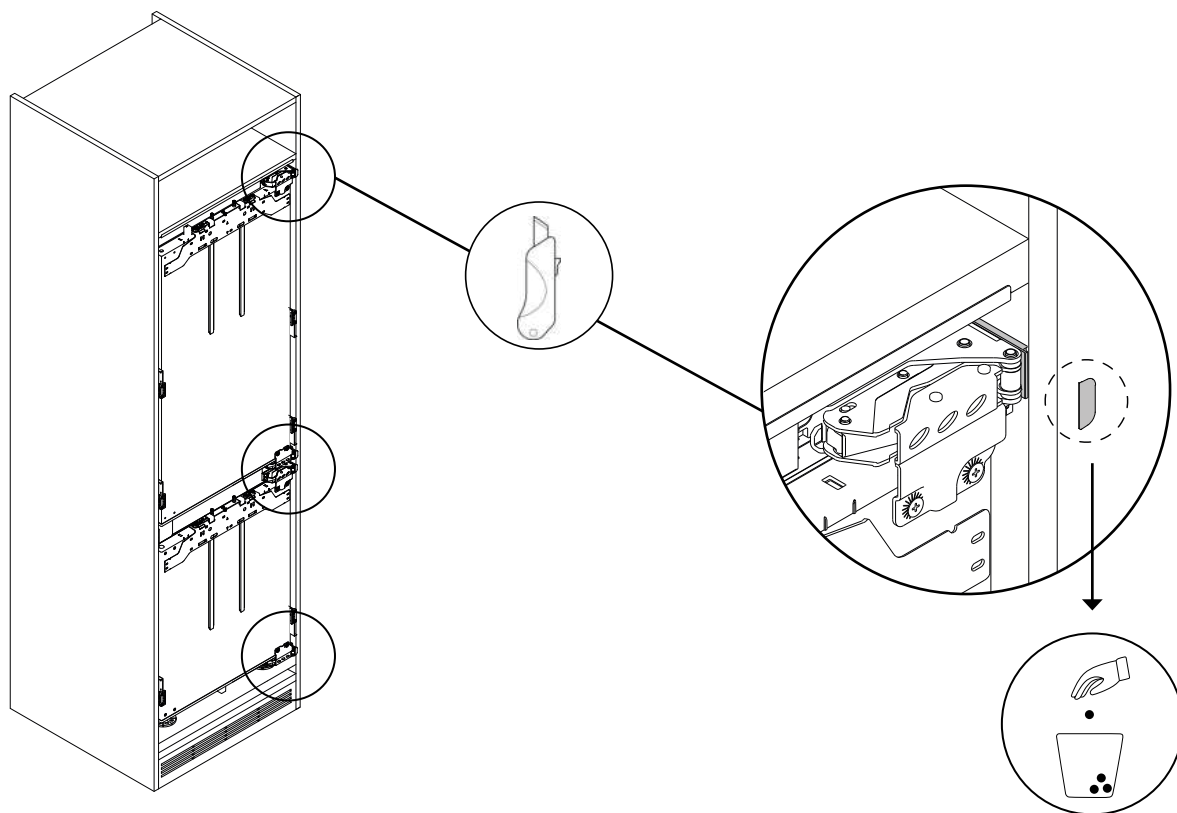
10.12 Fissaggio del frigorifero al ripiano superiore



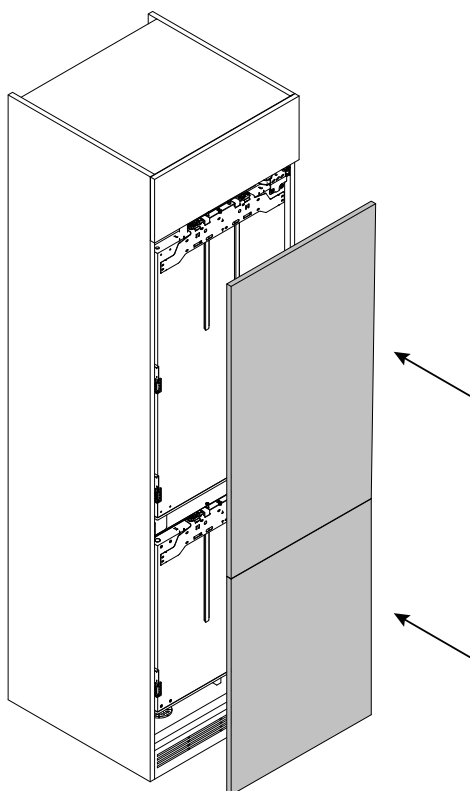
10 Indicazioni relative all'installazione del frigorifero

10.13 Rimozione delle alette di posizionamento dei distanziali

Utilizzando un taglierino, rimuovere le alette di posizionamento dei distanziali posizionati nel passaggio 10.2 come da disegno.



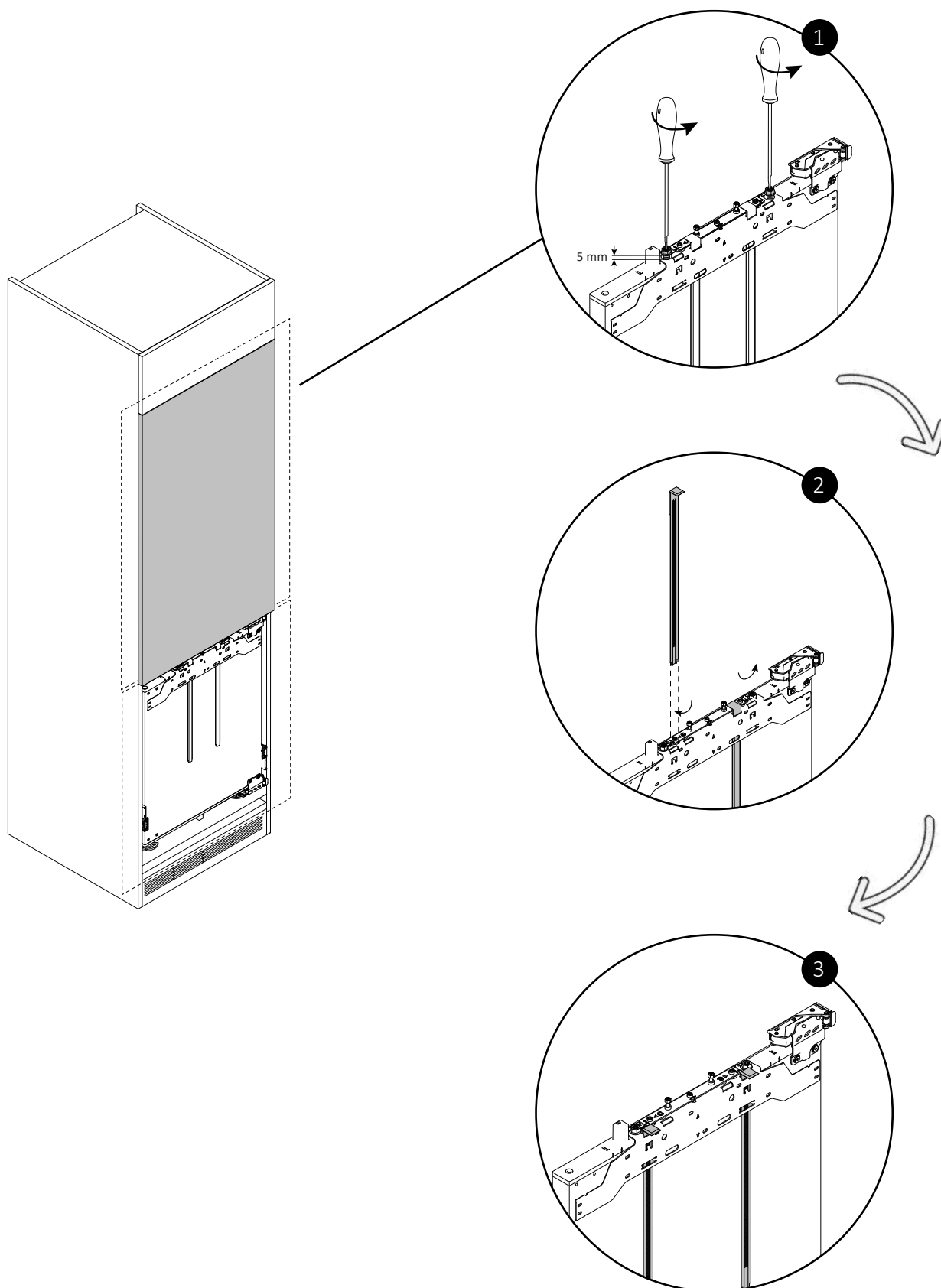
10.14 Installazione delle ante del mobile



⚠ Partire dall'installazione dell'anta superiore del mobile e ripetere i passaggi 10.15 - 10.20 per quella inferiore.

10.15 Rotazione dei distanziali della dima

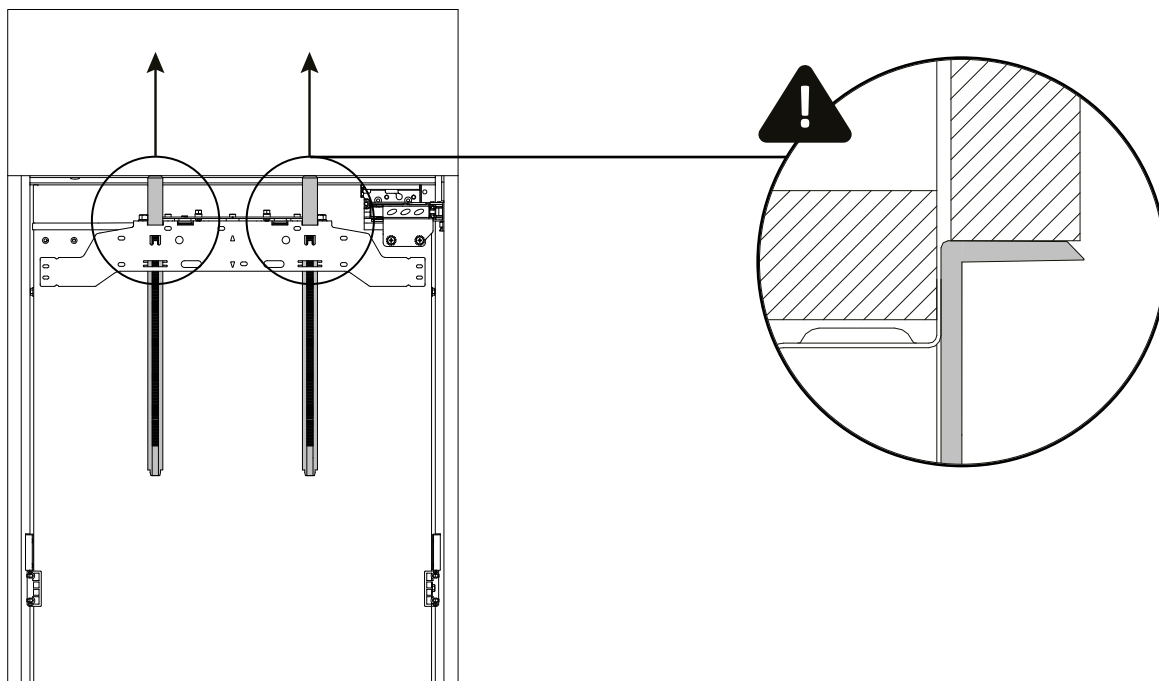
Utilizzando un cacciavite, allentare i bulloni come indicato da disegno.
In seguito, estrarre i due distanziali dalla dima e riposizionarli nel foro più esterno, ruotandoli di 180°.



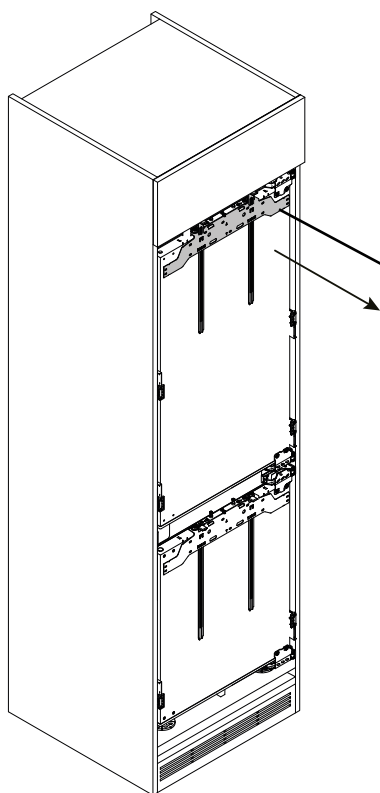
10 Indicazioni relative all'installazione del frigorifero

10.16 Regolazione della dima

Sollevare i distanziali della dima fino a quando non aderiscono perfettamente all'anta superiore chiusa del mobile. Se non è presente un'anta superiore a quella del frigorifero, sollevare i distanziali fino alla sommità del mobile.

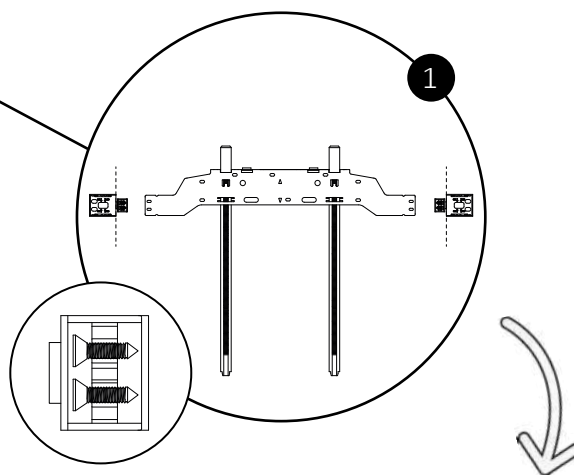


10.17 Distacco della dima dall'anta del frigorifero

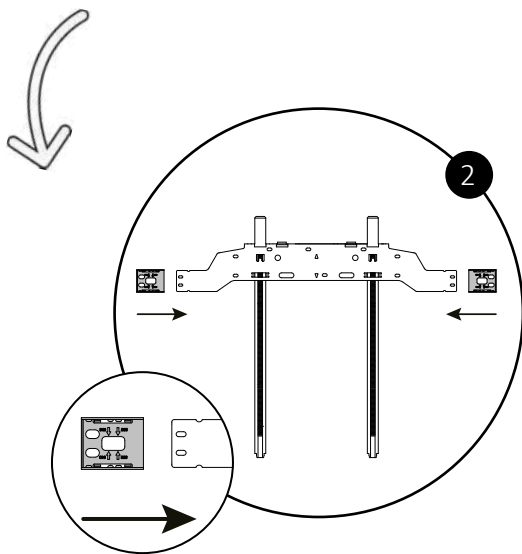


! Scorporare la dima dall'anta del frigorifero per eseguire i passaggi successivi.

Separare i due componenti laterali dall'alloggio delle viti. Conservare le viti per il passaggio 10.19.

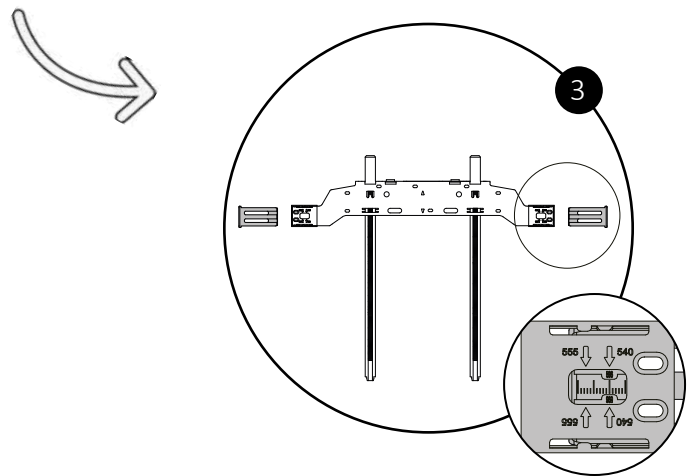


10.17 Distacco della dima dall'anta del frigorifero



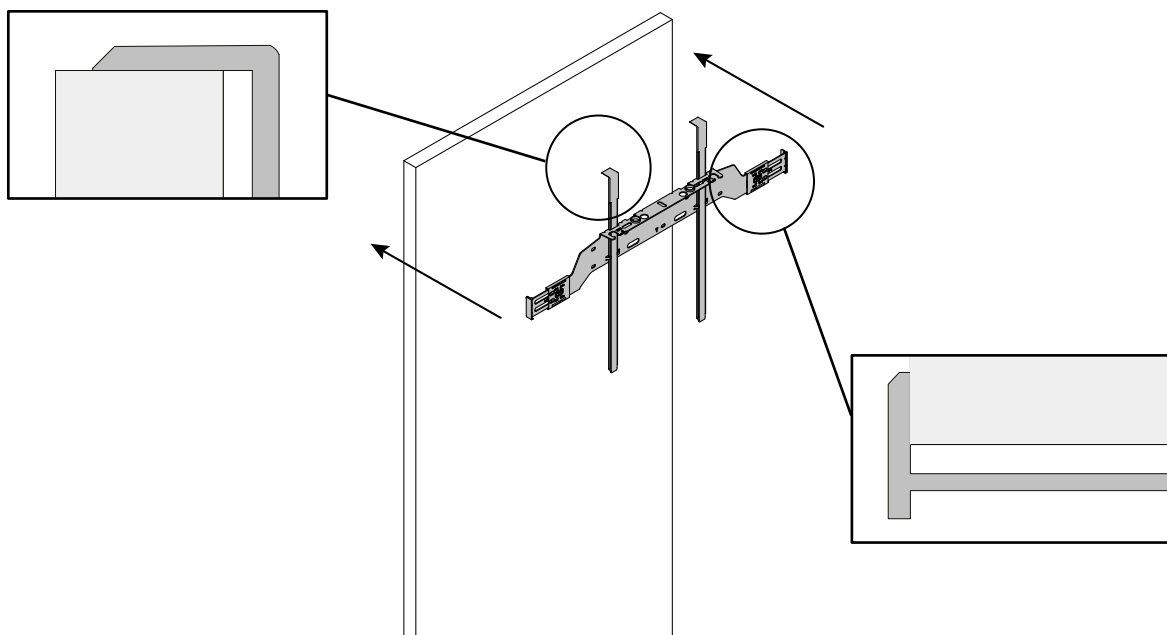
Inserire le due guide di centrappio ai lati della dima, facendo attenzione a far corrispondere i fori, come da disegno 2.

In seguito, inserire le alette laterali, facendo attenzione a far corrispondere la dimensione dell'anta del mobile, come da disegno 3.



10.18 Posizionamento della dima all'anta del mobile

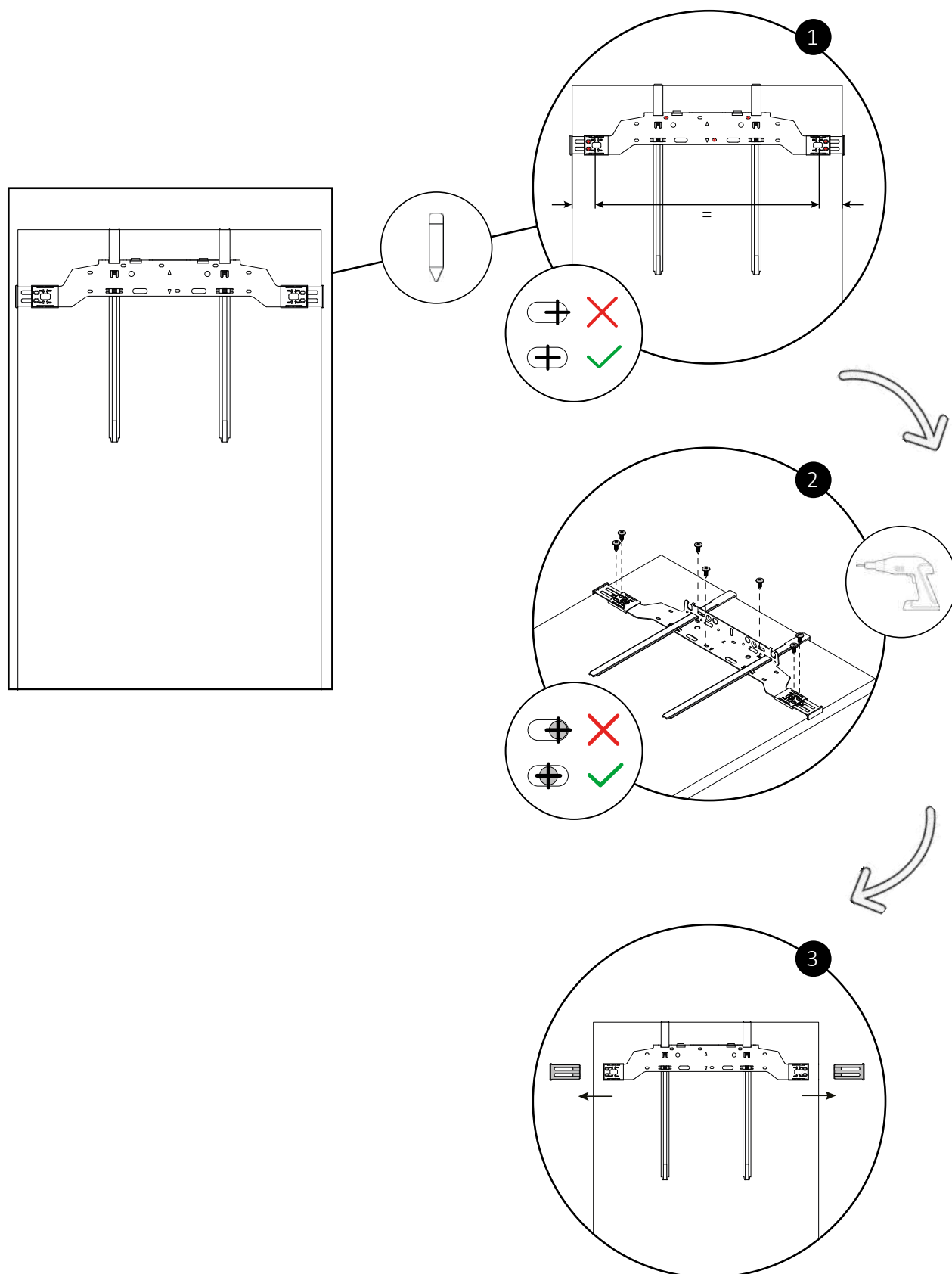
⚠ Durante il posizionamento della dima all'anta del mobile, assicurarsi di andare in battuta sui fianchi e sulla parte alta dell'anta del mobile.



10 Indicazioni relative all'installazione del frigorifero

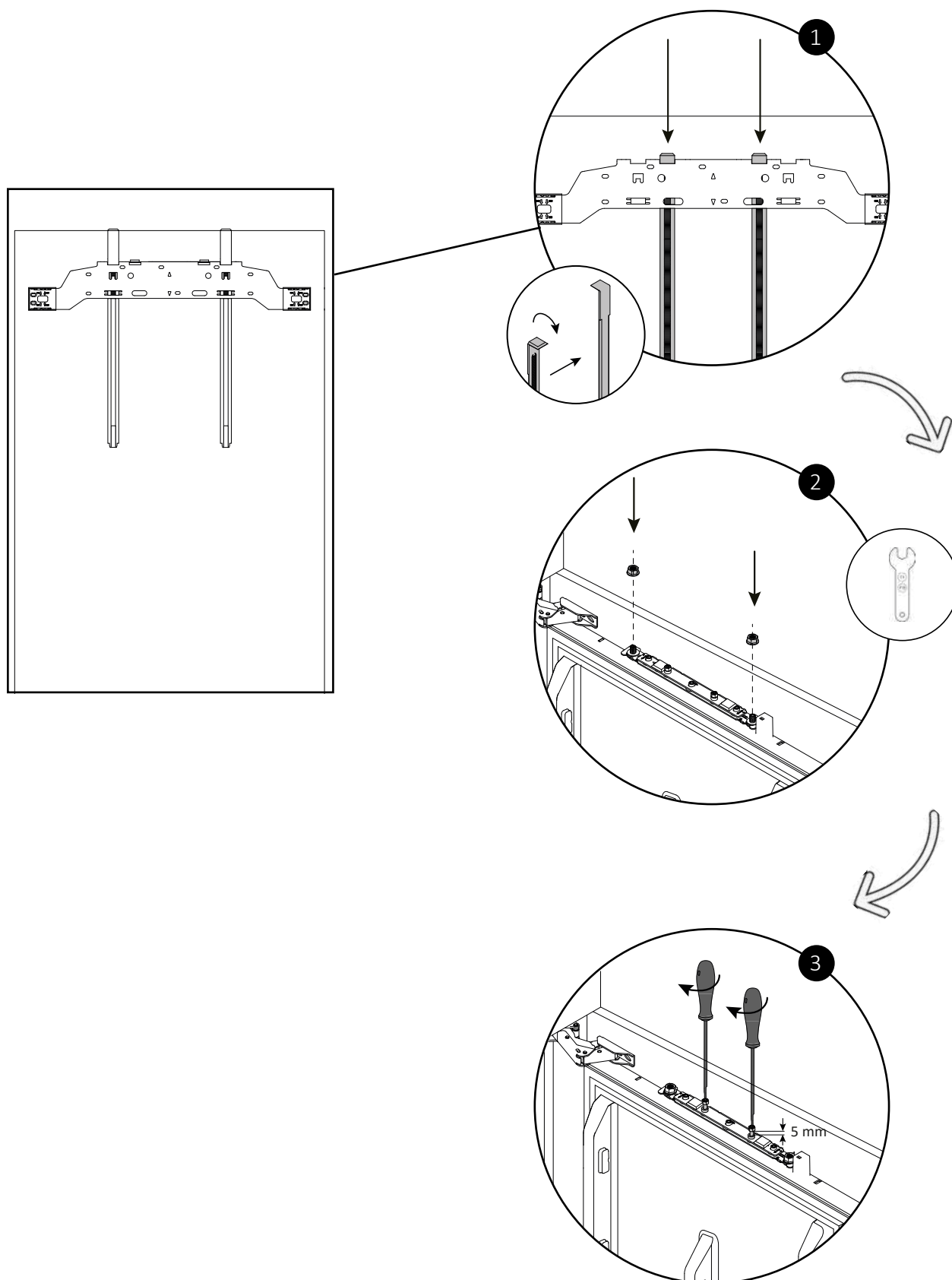
10.19 Fissaggio della dima all'anta del mobile

Una volta posizionata la dima sull'anta del mobile, segnare con una matita i punti di foratura come indicato nel disegno. In seguito, togliere le alette laterali e avvitare le viti conservate nel passaggio 10.17.



10.20 Posizionamento dell'anta del mobile sulla corrispondente del frigorifero

Estrarre i distanziali dalla dima, ruotarli di 180° ed inserirli nei fori più interni, come da disegno. In seguito, posizionare l'anta del mobile sulla corrispondente del frigorifero e fissare i bulloni lasciando una tolleranza di 5mm.



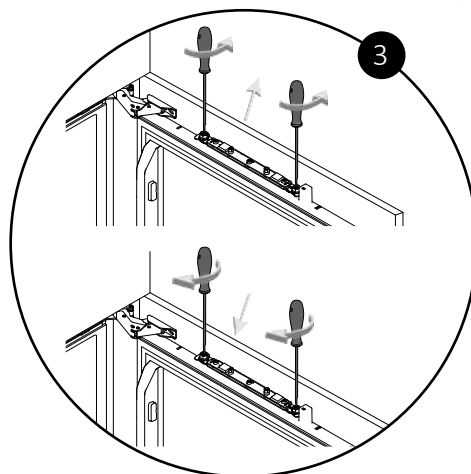
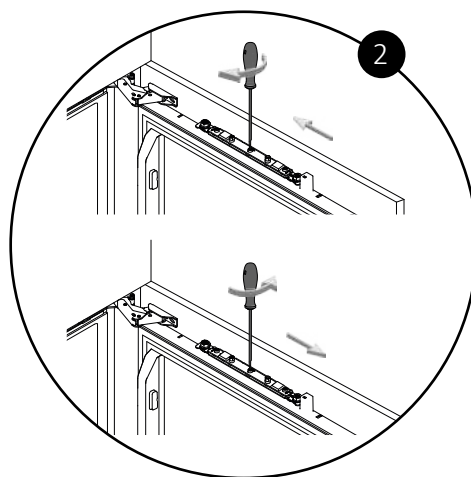
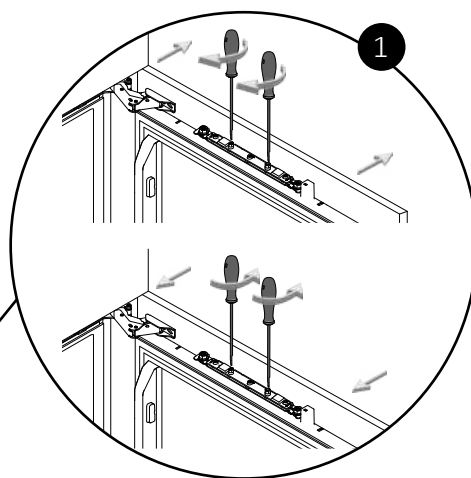
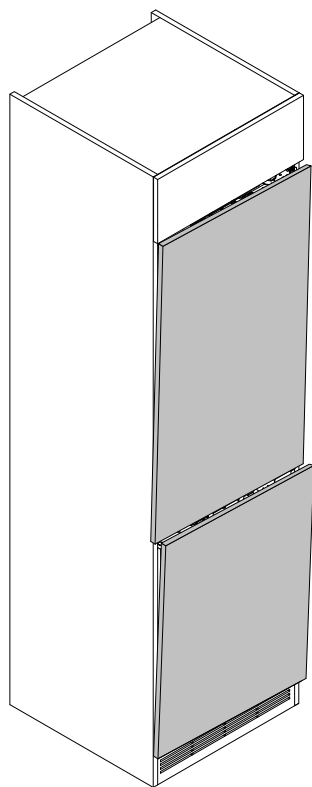
10 Indicazioni relative all'installazione del frigorifero

⚠ ATTENZIONE: prima di procedere con il passaggio successivo, assicurarsi di installare l'anta inferiore del mobile ripetendo i passaggi 10.15 - 10.20.

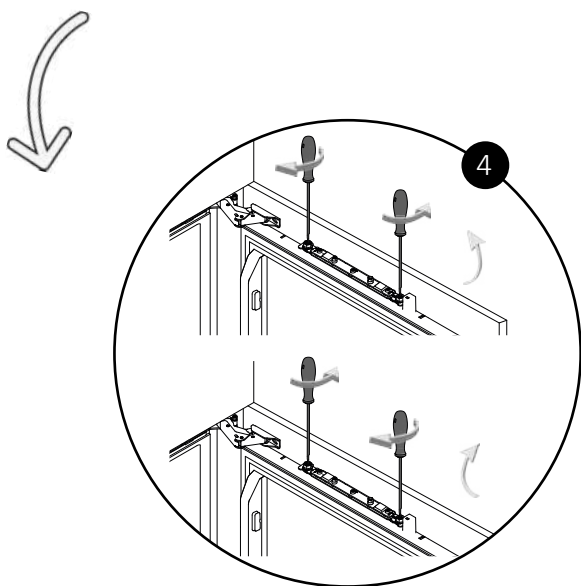
10.21 Regolazione dell'anta del mobile

⚠ Partire dalla regolazione dell'anta superiore del mobile e ripetere i passaggi 10.21- 10.22 per quella inferiore.

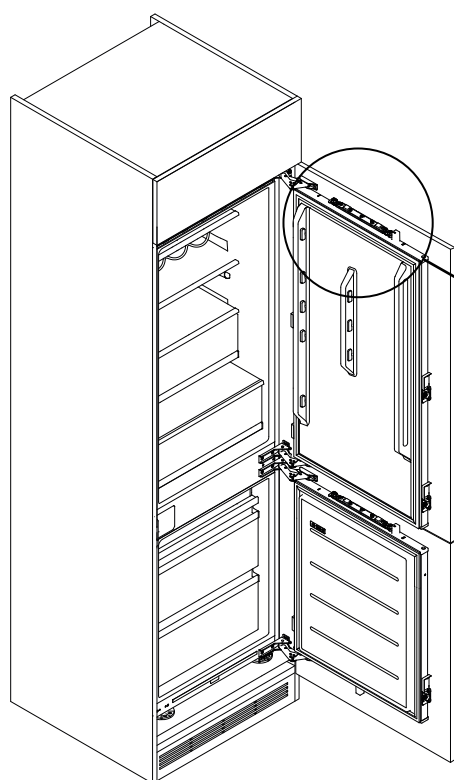
Con l'ausilio di un cacciavite, regolare l'anta come da disegno.



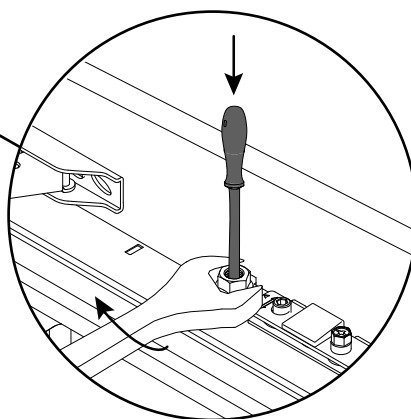
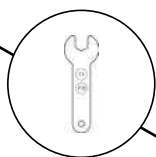
10.21 Regolazione dell'anta del mobile



10.22 Fissaggio dell'anta del mobile



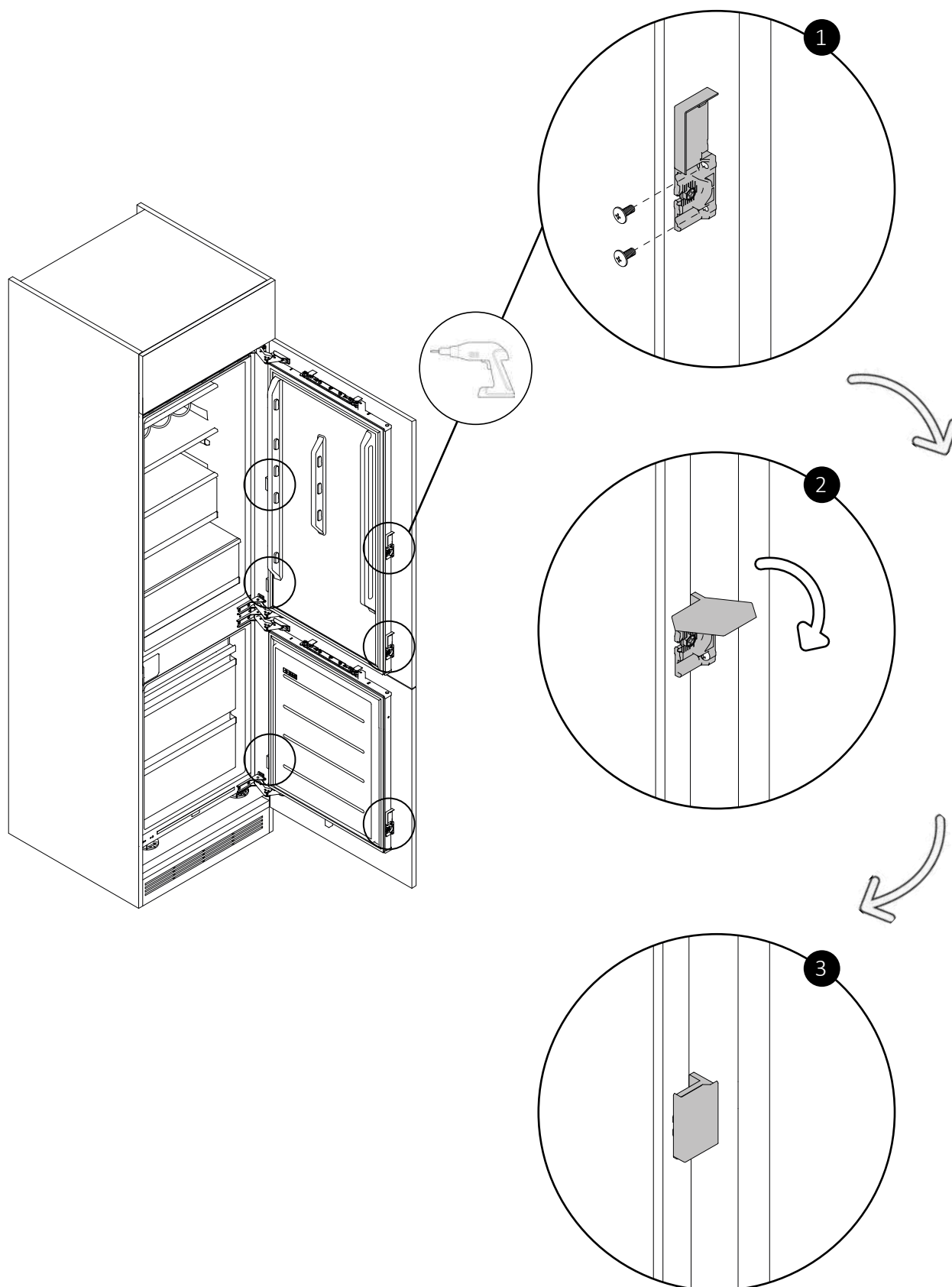
Con l'ausilio di un cacciavite e di una chiave inglese, fissare i bulloni come da disegno.



10 Indicazioni relative all'installazione del frigorifero

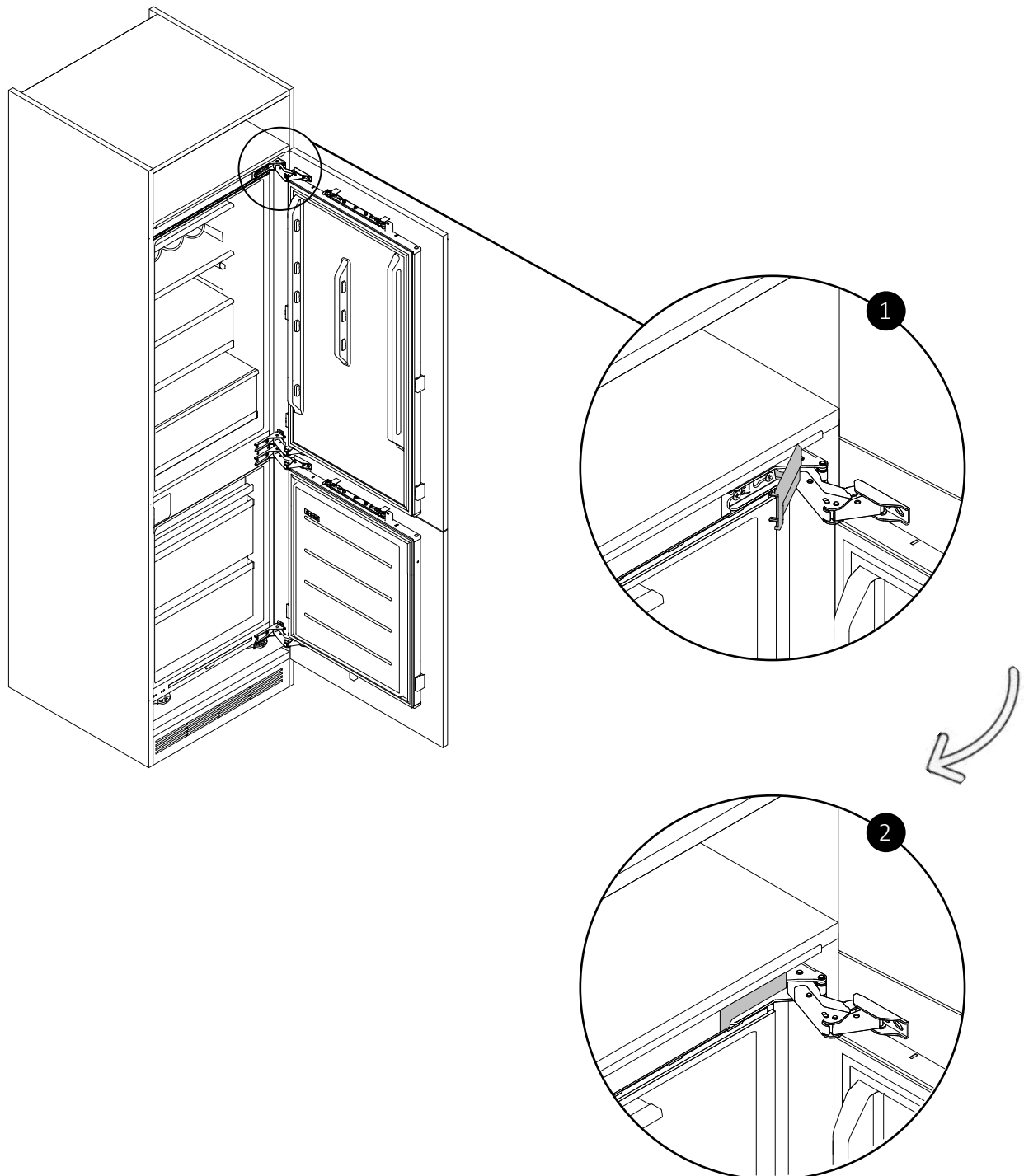
10.23 Applicazione delle staffe di fissaggio alle ante del mobile

Con l'ausilio di un avvitatore, fissare le staffe di fissaggio alle ante del mobile (precedentemente montate sulle ante del frigorifero nel passaggio 10.3).
In seguito, chiudere le cover come da disegno.



10.24 Applicazione della cover sulla cerniera superiore

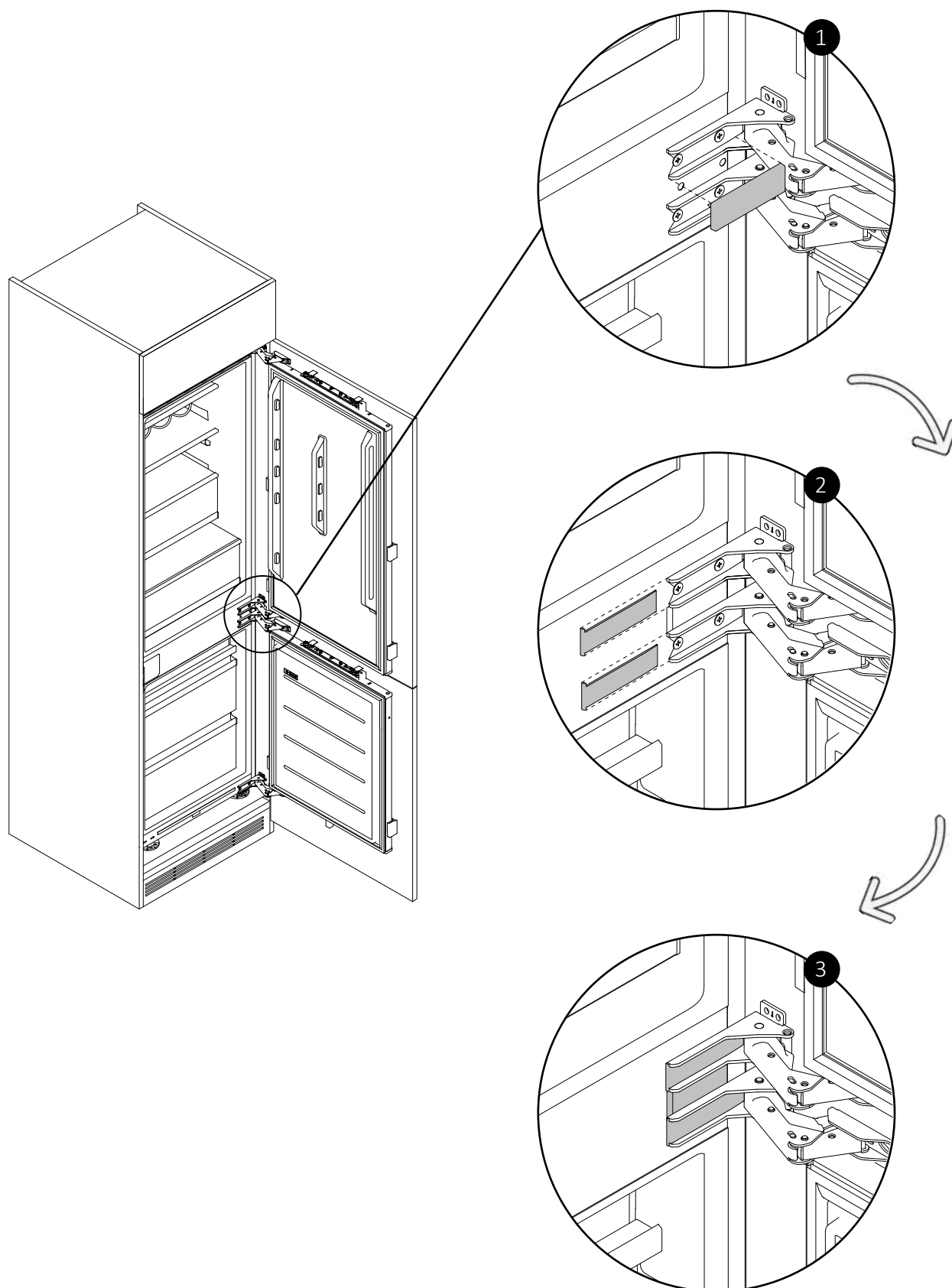
Applicare la cover sulla cerniera superiore come da disegno.



10 Indicazioni relative all'installazione del frigorifero

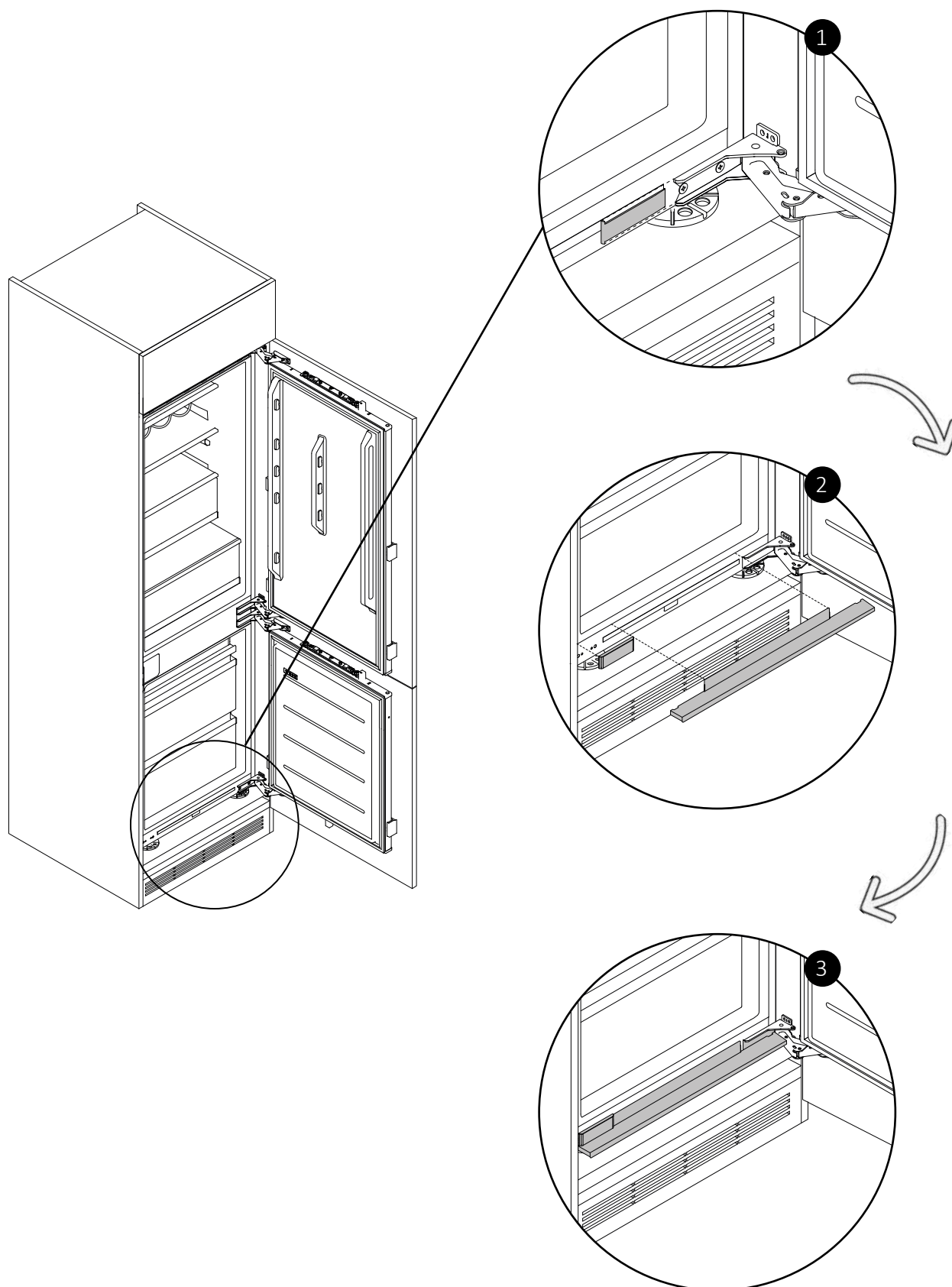
10.25 Applicazione delle cover sulle cerniere centrali

Applicare le cover sulle cerniere centrali come da disegno.



10.26 Applicazione delle cover inferiori

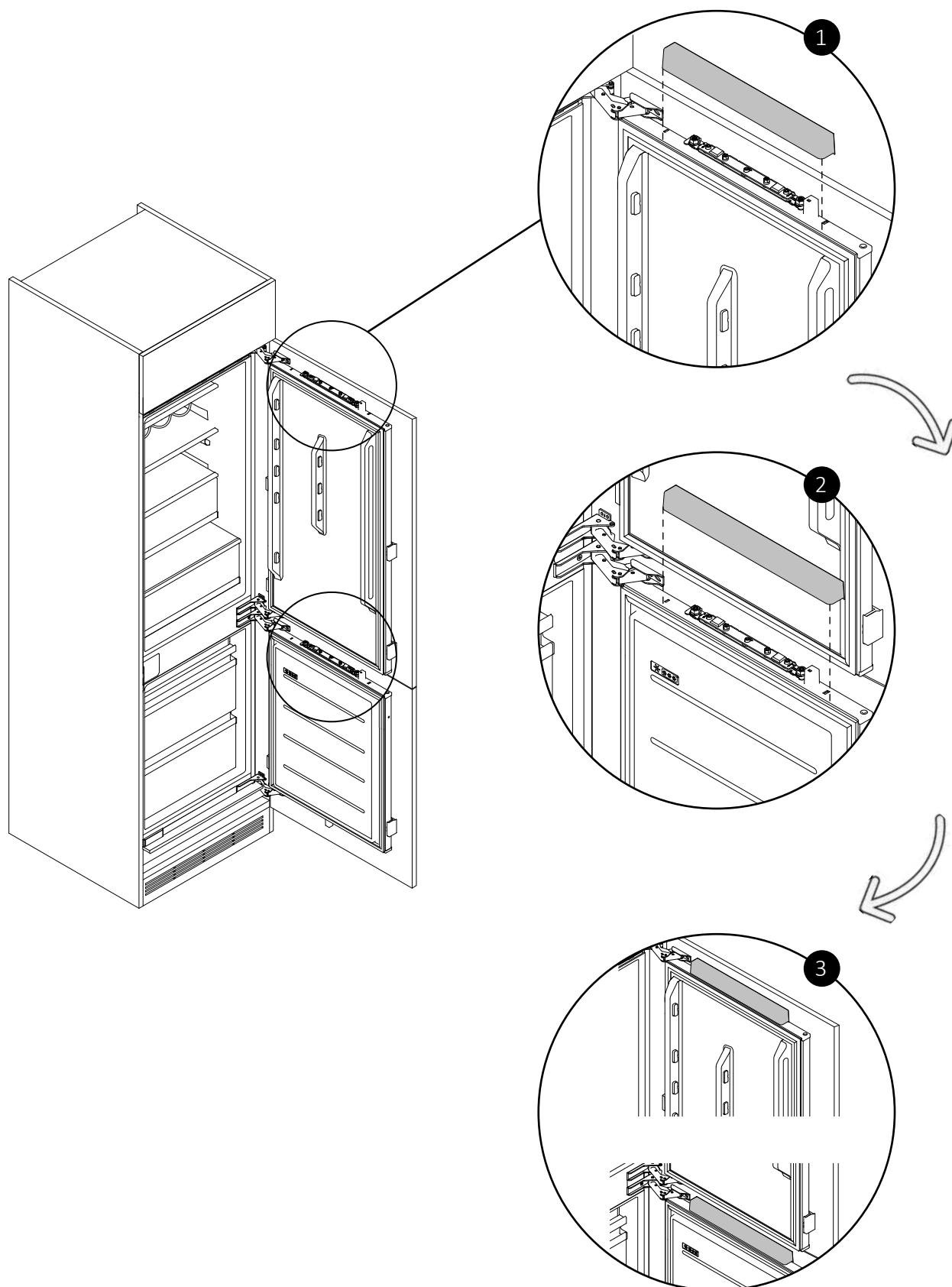
Applicare le cover inferiori come da disegno.



10 Indicazioni relative all'installazione del frigorifero

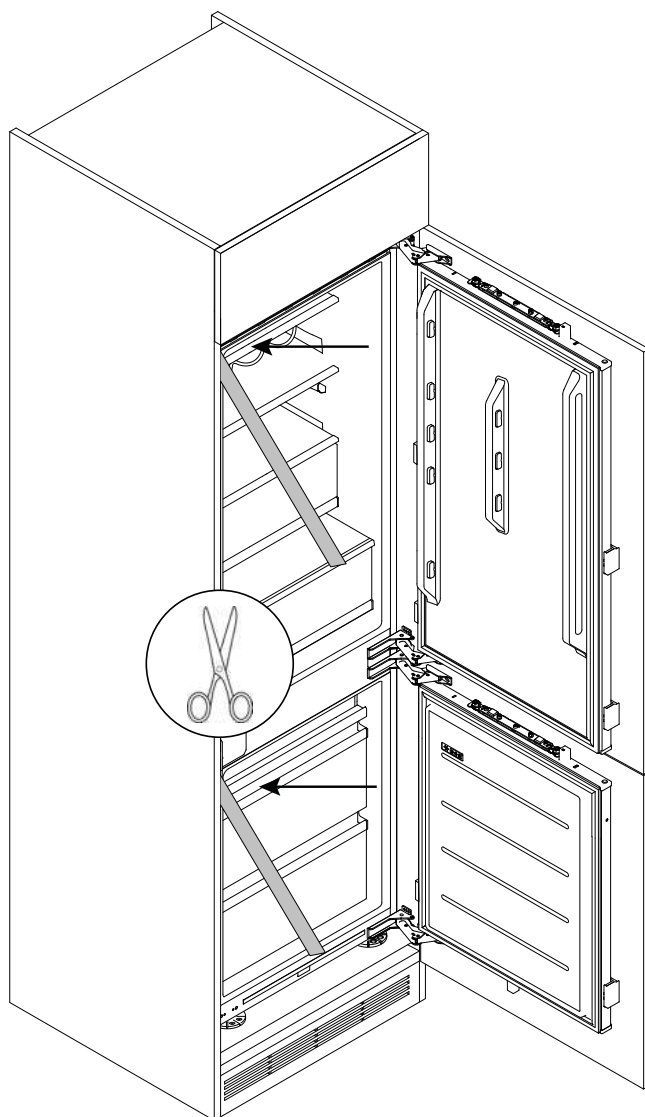
10.27 Applicazione delle cover sulle ante del frigorifero

Applicare le cover sulla sommità delle ante del frigorifero, come da disegno.



10.28 Applicazione delle guarnizioni sul lato del frigorifero

Tagliare su misura le guarnizioni e applicarle sul fianco del frigorifero, sul lato opposto a quello delle cerniere.



11 Connessione alla rete elettrica

11.1 Avvertenze

Per eseguire il collegamento elettrico dell'apparecchio in sicurezza, osservare le seguenti avvertenze:

- Qualsiasi riparazione, installazione e manutenzione non eseguita correttamente può mettere seriamente in pericolo l'utente;
- L'azienda produttrice dichiara di non assumersi alcuna responsabilità per danni diretti o indiretti causati da errati interventi di installazione, manutenzione o riparazione. Non risponde inoltre dei danni causati dalla mancanza o dall'interruzione della condotta di messa a terra (es. scossa elettrica);
- Allacciare il prodotto esclusivamente mediante il cavo fornito in dotazione;
- Il prodotto dev'essere allacciato ad un impianto elettrico realizzato a regola d'arte;
- In caso di danni causati da un allacciamento non corretto, decade la validità della garanzia;
- Per eventuali riparazioni rivolgersi esclusivamente al Servizio Assistenza Clienti e richiedere l'utilizzo di ricambi originali;
- Scollegare il prodotto dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi intervento o manutenzione sullo stesso.
- Per scongiurare il rischio di incendi o scosse elettriche, non danneggiare la spina e/o il cavo di alimentazione;
- Non collegare l'elettrodomestico a prese multiple, prolunghe o alimentatori portatili;
- Quando l'elettrodomestico viene collocato nella sede prescelta, accertarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato e che non ci siano prese multiple o alimentatori portatili nella parte posteriore dell'elettrodomestico.

Potenza assorbita

Vedi targa dati prodotto.

Interruttore differenziale (salvavita)

Si consiglia l'utilizzo di un interruttore a automatico differenziale (salvavita) con corrente di scatto conforme alle norme vigenti.

⚠ ATTENZIONE: il prodotto non deve essere alimentato da un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o essere collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento. Il prodotto non è progettato per essere azionato mediante un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.

- Accertarsi che i dati elettrici sulla targhetta siano conformi all'alimentazione elettrica;
- L'elettrodomestico funziona con corrente elettrica 220 - 240 Vca/50 Hz.
- Oscillazioni anomale della tensione possono causare il mancato avvio dell'elettrodomestico, danni al controllo della temperatura o al compressore oppure rumori anomali durante il funzionamento. In tal caso, è opportuno montare un regolatore automatico;

- Accertarsi che il cavo di rete non sia impigliato sotto l'elettrodomestico durante e dopo il trasporto/spostamento, per evitare che il cavo di rete venga tagliato o danneggiato. Se il cavo di alimentazione dell'elettrodomestico dovesse essere danneggiato, non procedere con l'installazione e rivolgersi all'assistenza;
- Accertarsi che la fonte di alimentazione, la presa e i fusibili siano conformi ai dati indicati nella targhetta;
- Accertarsi che la presa di corrente sia collegata a terra e non adoperare prese multiple o prolunghe.

 **NOTA (solo per Regno Unito):** il cavo di alimentazione dell'elettrodomestico è dotato di una spina a 3 conduttori (collegata a terra) adatta a una presa standard a 3 conduttori (collegata a terra). Non tagliare né smontare mai il terzo conduttore (collegamento a terra). Dopo l'installazione dell'elettrodomestico, la spina deve essere accessibile;

11.2 Altri consigli

L'uso di qualunque elettrodomestico impone il rispetto di alcune regole fondamentali:

- Si consiglia di mantenere pulita la spina: eventuali residui di sporco sulla spina possono provocare incendi;
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'elettrodomestico dall'alimentazione;
- Non toccare l'elettrodomestico con le mani o i piedi umidi o bagnati. In generale, l'uso di adattatori, prese multiple o prolunghe è sconsigliato;
- In caso di malfunzionamento e/o calo di prestazioni, spegnere l'elettrodomestico e non manometterlo.

12 Consegna all'utente

A conclusione dell'installazione:

- Informare l'utente circa le funzioni essenziali;
- Informare l'utente su tutti gli aspetti rilevanti per la sicurezza dell'uso e della manipolazione;
- Consegnare all'utente gli accessori e le istruzioni per l'uso e il montaggio da conservare con cura.

Al termine dell'installazione, rimuovere la pellicola protettiva, il nastro e tutti gli altri materiali da imballaggio ed estrarre gli accessori in dotazione dall'interno del prodotto.

- Attendere almeno 2/3 ore dopo l'accensione, prima di collocare gli alimenti nell'elettrodomestico, in modo da garantire la temperatura corretta all'interno del frigorifero;

 **AVVERTENZA:** il prodotto richiede una adeguata ventilazione per un funzionamento normale. Non ostruire per alcun motivo le aperture di ventilazione.

 **NOTA:** l'aspetto effettivo del prodotto dipende dal modello scelto.

13 Smontaggio del prodotto

- Scollegare il prodotto dalla rete elettrica;
- Svitare le viti di fissaggio;
- Sollevare leggermente il prodotto ed estrarlo completamente;
- Questo prodotto non rovina il mobile, il quale potrà essere utilizzato anche con un nuovo elettrodomestico.



Haier



VÍTEJTE

Tato instalační příručka je určena výrobcům kuchyní, kteří budou pracovat s těmito výrobky. Pozorně si přečtěte tuto příručku včetně bezpečnostních pokynů a uschovejte ji pro budoucí použití, abyste byli v bezpečí a dosáhli těch nejlepších výsledků. Než přikročíte k instalaci, poznamenejte sériové číslo, možná ho budete potřebovat pro případ oprav. Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození, a pokud si nejste jisti, před použitím se poradte s technikem. Vždy uchovávejte veškerý obalový materiál mimo dosah dětí.

i POZNÁMKA: funkce, obrázky v příručce a příslušenství k výrobku se mohou lišit v závislosti na zakoupeném modelu.

obsah

1	Bezpečnostní varování pro instalaci	str. 96
2	Kam instalovat výrobek	str. 97
3	Rozměry chladničky	str. 98
4	Montážní nástroje	str. 100
5	Rozměry skříně	str. 100
5.1	Opatření	
5.2	Rozměry v mm	
6	Instalace skříně a větrání	str. 102
6.1	Instalace do skříně	
7	Video s jednotlivými kroky instalace	str. 103
8	Odstranění bloků těsnění	str. 104
8.1	Odjištění dvířek	
9	Změna směru otvírání dvířek	str. 104
9.1	Odstranění dolního šroubu	
9.2	Obrácení závěsů	
9.3	Přípevnění horního krytu	
9.4	Přípevnění šroubů na opačnou stranu chladničky	
9.5	Instalace dolního šroubu na opačnou stranu chladničky	
9.6	Přípevnění dvířek na opačnou stranu chladničky	
10	Pokyny pro instalaci chladničky	str. 109
10.1	Umístění horní instalační lišty chladničky	
10.2	Umístění rozpěrek na boční stranu chladničky	
10.3	Umístění montážních držáků na dvířka chladničky	
10.4	Umístění rozpěrky na zadní stranu chladničky	
10.5	Vestavná instalace	
10.6	Tolerance na straně se závěsem	
10.7	Umístění středového krytu	
10.8	Seřízení výšky chladničky	
10.9	Tolerance se skříní	

obsah

- 10.10 Připevnění závěsů ke skříni
- 10.11 Montáž středového krytu
- 10.12 Připevnění chladničky k horní polici
- 10.13 Odstranění polohovacích žeber rozpěry
- 10.14 Instalace dvířek skříně
- 10.15 Otočení rozpěr z příčné vzpěry
- 10.16 Nastavení příčné vzpěry
- 10.17 Oddělení příčné vzpěry od dvířek chladničky
- 10.18 Umístění příčné vzpěry na dvířka skříně
- 10.19 Připevnění příčné vzpěry k dvířkům skříně
- 10.20 Umístění dvířek skříně na odpovídající dvířka chladničky
- 10.21 Nastavení dvířek skříně
- 10.22 Připevnění dvířek skříně
- 10.23 Připevnění montážních držáků k dvířkům skříně
- 10.24 Umístění krytu na horní závěs
- 10.25 Umístění krytů na středové závěsy
- 10.26 Umístění spodních krytů
- 10.27 Umístění krytů na dvířka chladničky
- 10.28 Umístění těsnění na boční stranu chladničky

11 Připojení k síťovému napájení

str. 132

- 11.1 Varování
- 11.2 Další rady

12 Dodání uživateli

str. 134

13 Demontáž výrobku

str. 134

1 Bezpečnostní varování pro instalaci

Před zahájením instalace výrobku dodržujte tyto pokyny.

Před zahájením instalace výrobku se řiďte následujícími pokyny. Vaše bezpečnost je pro nás velmi důležitá. Před použitím výrobku si pozorně přečtěte tyto pokyny.

- Instalaci musí provést kvalifikovaný technik, který zná a dodržuje zákony platné v zemi instalace a pokyny výrobce.
- Pokud je nutná pomoc výrobce k nápravě škod způsobených nesprávnou instalací, na takovou pomoc se nevztahuje záruka.
- Než začnete spotřebič používat, odstraňte obalový materiál.
- Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda není poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na servisní středisko, než přistoupíte k instalaci, a nepřipojujte spotřebič k napájení.
- Poškozený výrobek může způsobit zkrat, úraz elektrickým proudem, nebezpečí požáru a další nebezpečí.
- Zkontrolujte veškeré příslušenství a doplňkové materiály v balení (sáčky se šrouby, dokumenty, brožury atd.), pokud jsou ve výbavě, vyjměte je a uložte.
- Před instalací se ujistěte, že v místě je dostatečná ventilace umožňující správnou cirkulaci čerstvého vzduchu, která je zapotřebí pro chlazení a ochranu vnitřních součástí. V závislosti na typu instalace vytvořte určené otvory podle znázornění na obrázcích.
- Pokud je nutná pomoc výrobce k nápravě jakýchkoli škod vzniklých v důsledku nesprávné instalace, na takovou pomoc se nevztahuje záruka. Řiďte se dodanými pokyny pro instalaci, které jsou určeny kvalifikovanému personálu.
- Nesprávná instalace může způsobit zranění osob a zvířat nebo škody na majetku. Výrobce nemůže nést odpovědnost za takové škody nebo zranění.
- Bezpečné používání je zaručeno pouze v případě správného provedení instalace podle těchto pokynů. V případě poškození v důsledku nesprávné instalace nese odpovědnost instalační technik.
- Během instalace se doporučuje nosit ochranné rukavice, aby se zamezilo řezným zraněním.
- Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací.
- V případě nesprávné instalace, neodborné manipulace se spotřebičem nebo zapojení v rozporu s předpisy pozbývá záruka na výrobek platnosti.
- Po instalaci nesmí napájecí kabel přicházet do styku s pohyblivými částmi kuchyňského nábytku (např. zásuvkou) a nesmí být vystaven mechanickému namáhání.
- Za provozu vyžaduje tento výrobek nepřetržité větrání. Nezakrývejte větrací otvory.
- Po dokončení instalace musí technik ověřit, že výrobek byl správně nainstalován.

Důležitá varování

- Neinstalujte spotřebič do míst vystavených přímému slunečnímu světlu, aby nedošlo k ovlivnění funkčních vlastností výrobku.
- Tento výrobek instalujte a používejte v uzavřeném, krytém, suchém a dobře větraném prostředí.
- Neinstalujte výrobek ve venkovních prostorech vystavených působení povětrnostních vlivů.
- Instalujte výrobek do blízkosti elektrické zásuvky.
- Udržujte výrobek dále od zdrojů plamene.
- Instalujte spotřebič na rovný povrch na místě vhodném pro jeho velikost a používání.
- Vyčistěte spotřebič vodou a slabým saponátem a vysušte ho měkkou látkou.

VAROVÁNÍ: Chladnička je těžký spotřebič. Je nezbytné přepravovat spotřebič pomalu a řízeně nejméně ve dvou osobách, aby nedošlo k jeho poškození a předešlo se zraněním. Vždy udržujte chladničku ve vzpřímené poloze.

- Po instalaci nechte chladničku nejméně čtyři hodiny v klidu, než ji zapnete, aby se usadil olej v kompresoru.

Tento spotřebič je určen výhradně k instalaci v domácnostech nebo podobných prostředích, jako jsou:

- kuchyňské kouty pro personál v dílnách, kancelářích a na dalších pracovištích;
- prostory přístupné personálu a zákazníkům v hotelech, motelech a dalších obytných objektech;
- kosmetické salóny, penziony se snídaní;
- cateringové služby a podobné aplikace vyjma maloobchodního prodeje.

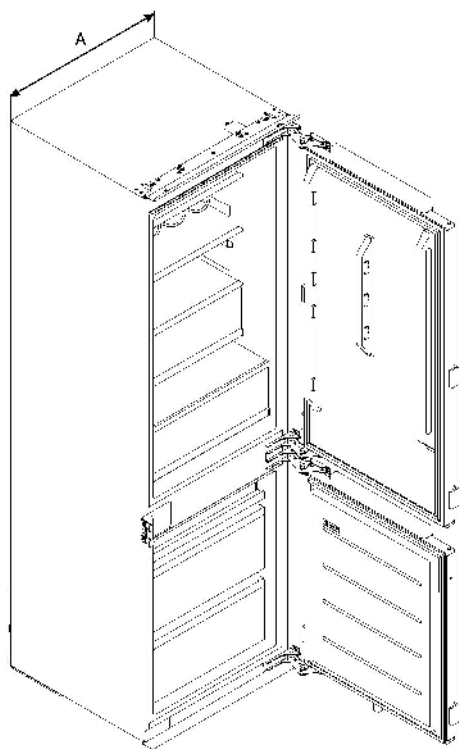
Nainstalujte tento spotřebič na místo, v němž teplota okolí není nižší ani vyšší než provozní teplota uvedená na štítku výrobku, jinak nebude spotřebič správně fungovat.

- Rozšířené mírné pásmo (SN): „tento spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 10 °C až 32 °C“.
- Mírné pásmo (N): „tento spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 16 °C až 32 °C“.
- Subtropické pásmo (ST): „tento spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 16 °C až 38 °C“.
- Tropické pásmo (T): „tento spotřebič je určen k používání při teplotách okolí v rozsahu od 16 °C až 43 °C“.

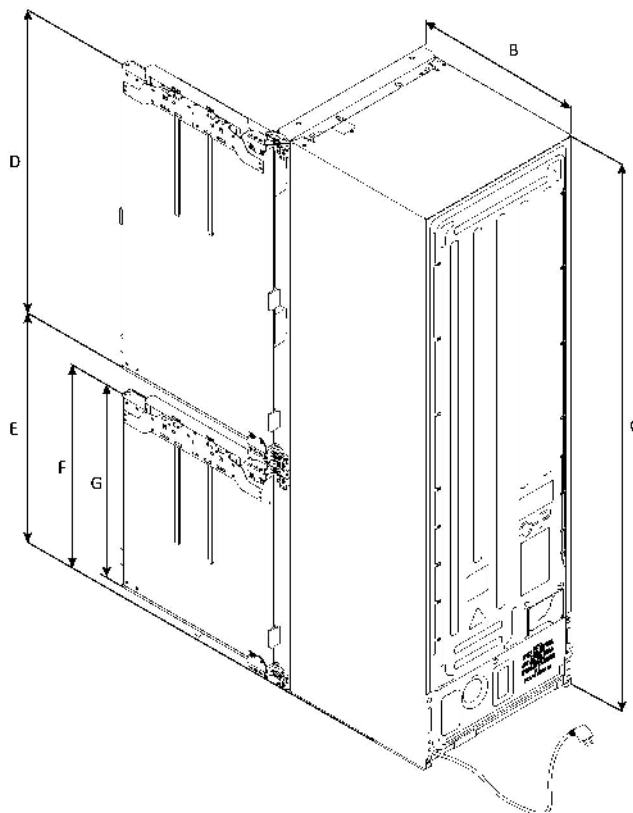
3 Rozměry chladničky

Rozměry v mm

Axonometrický pohled zepředu



Axonometrický pohled zezadu

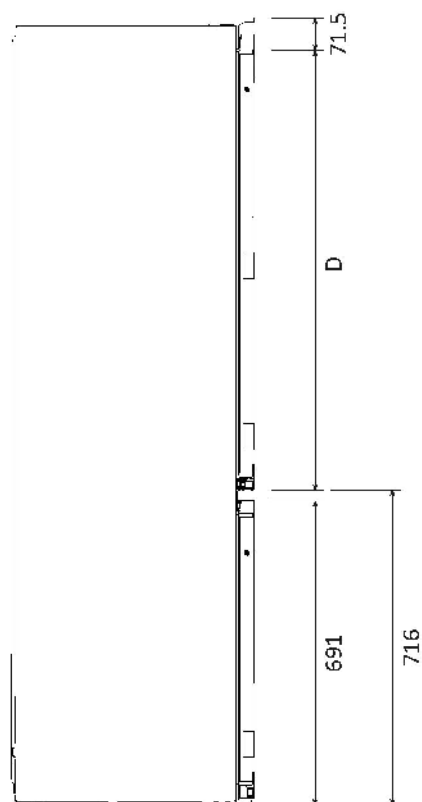


Délka kabelu 2270 mm

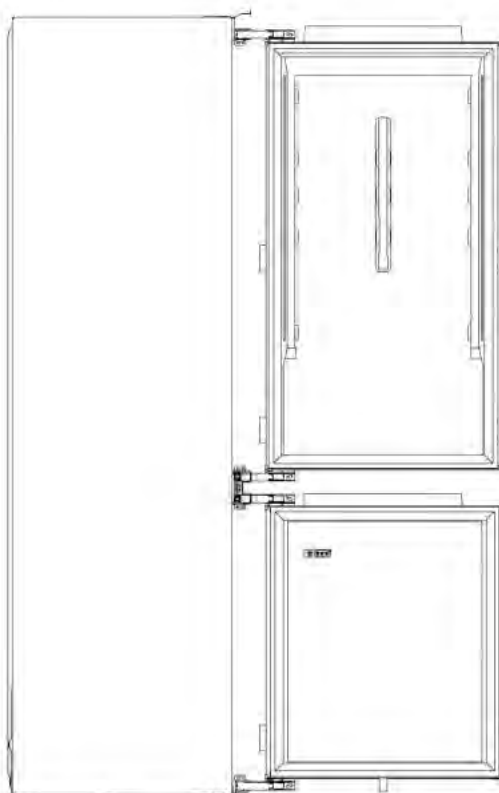
Modely	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Rozměry v mm

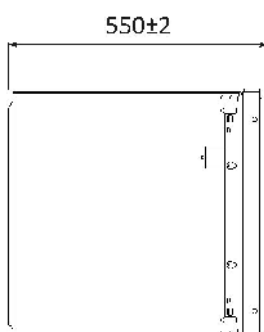
Pohled ze strany
se zavřenými dvířky



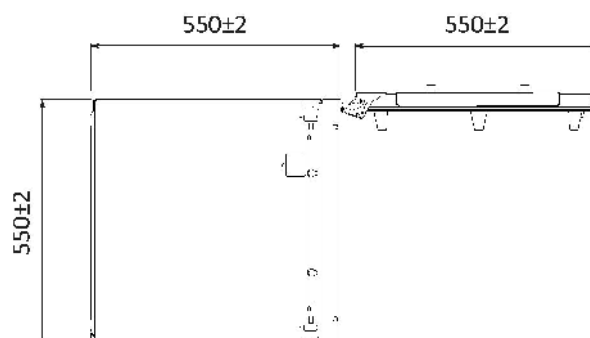
Pohled ze strany
s otevřenými dvířky



Pohled shora
se zavřenými dvířky



Pohled shora
s otevřenými dvířky



Kódy výrobků

HBW7518CF

HBW7519CF



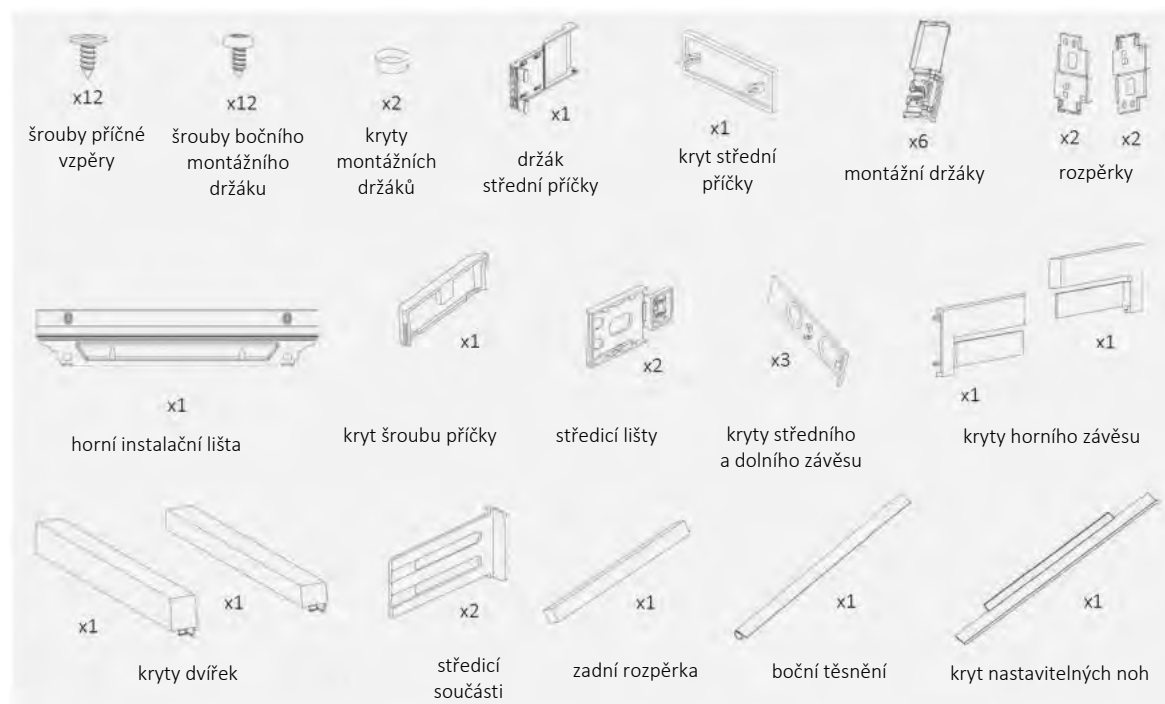
POZNÁMKA: kódy se mohou časem změnit.

4 Montážní nástroje

Potřebné nástroje



Nástroje dodávané s výrobkem



5 Rozměry skříně

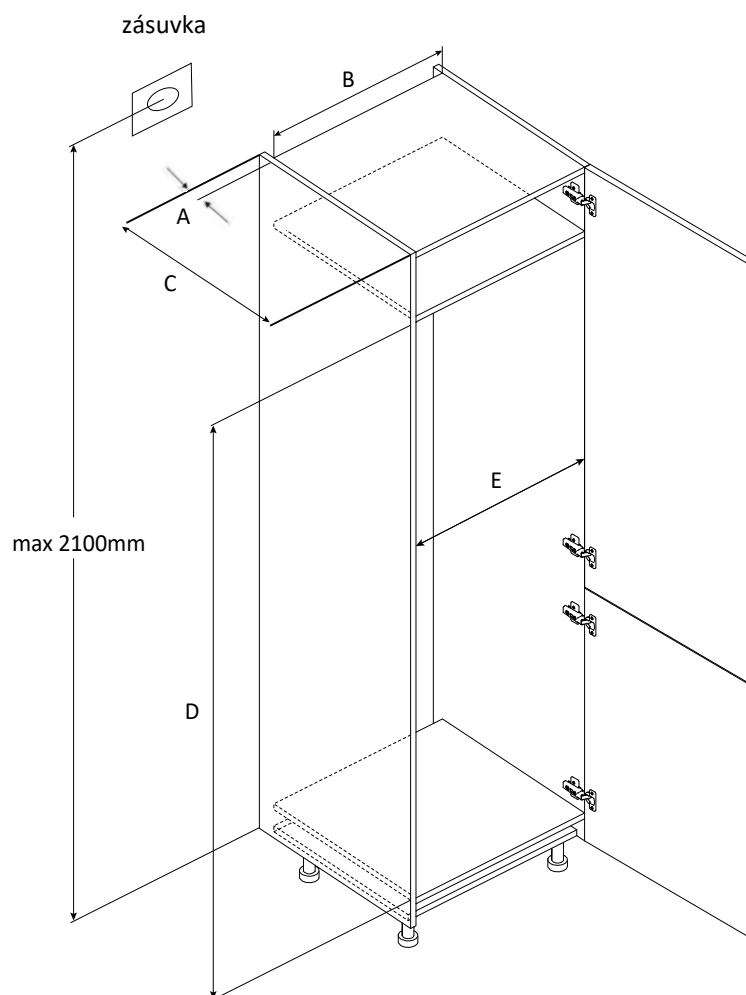
5.1 Opatření

- Připravte vestavný prostor bez zadní stěny.
- Řiďte se pokyny pro větrání výrobku v této příručce.
- Doporučuje se připevnit jednotku ke stěně, aby se předešlo převrácení.

5.2 Rozměry v mm

Axonometrický pohled zepředu

bez namontovaných dvířek

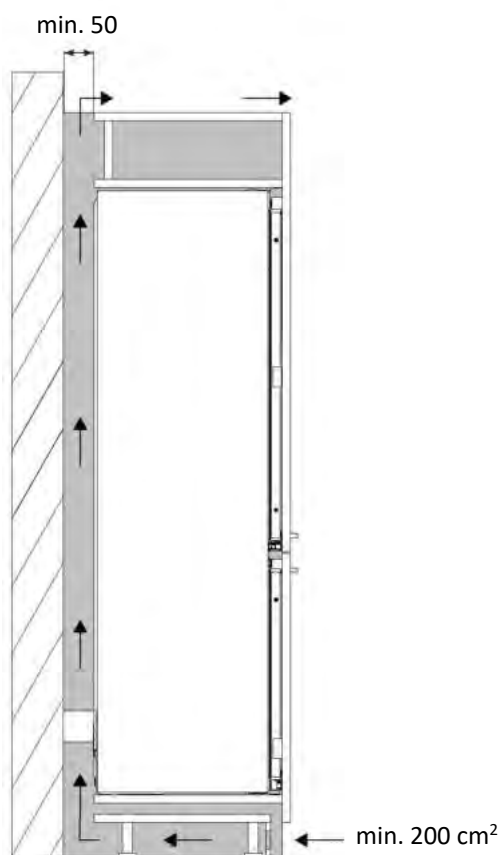


Modely		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Doporučeno			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Doporučeno			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

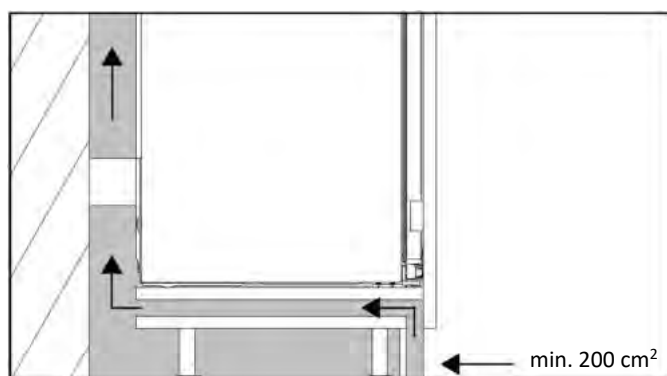
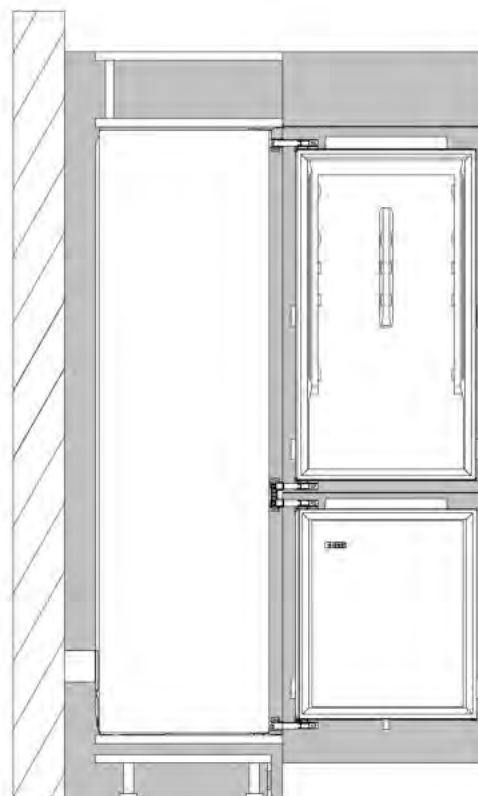
6 Instalace skříně a větrání

6.1 Instalace do skříně

Podélný řez



Podélný řez



Pokud není možné vytvořit otvor v podkladní desce, najděte alternativní řešení, aby byla zajištěna správná cirkulace vzduchu.

Chcete-li se podívat na video o instalaci výrobku, naskenujte kód QR



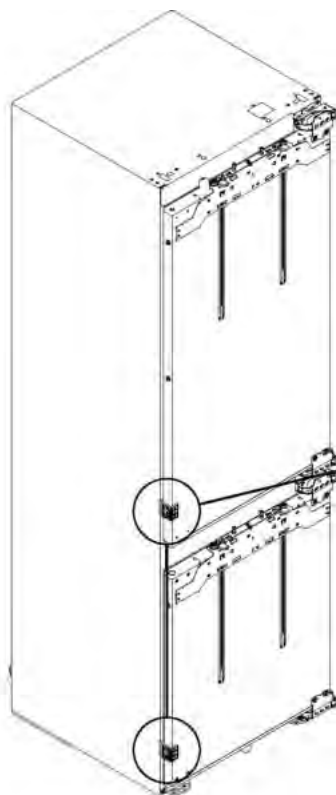
nebo klikněte
na tento odkaz



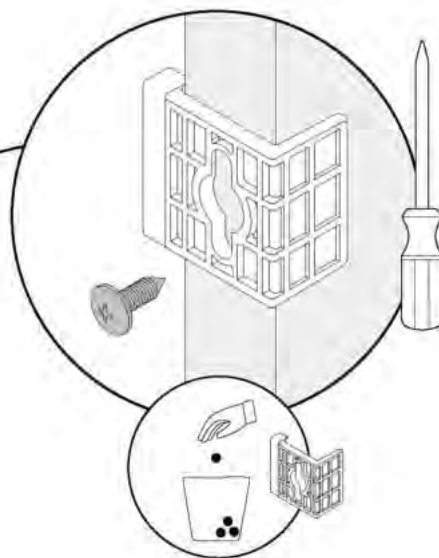
8 Odstranění bloků těsnění

8.1 Odjištění dvířek

Povolte šrouby o 5 mm, zatlačte bloky těsnění dolů, abyste je mohli vyjmout, a potom je vyhoďte.



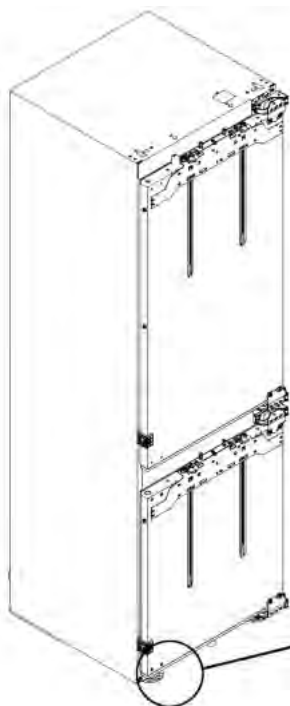
⚠ Nevyhazujte šrouby, protože později budou zapotřebí.



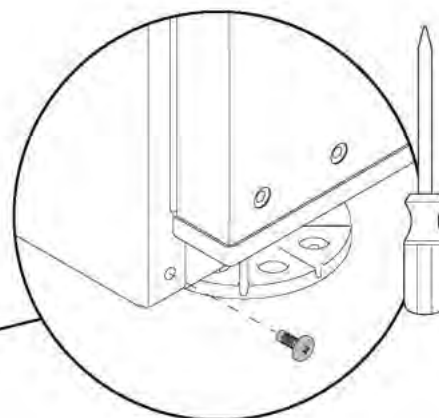
9 Změna směru otvírání dvířek

POZNÁMKA: podle níže uvedených pokynů postupujte pouze v případě, že je třeba změnit směr otvírání dvířek, jinak přikročte k další kapitole (str. 21).

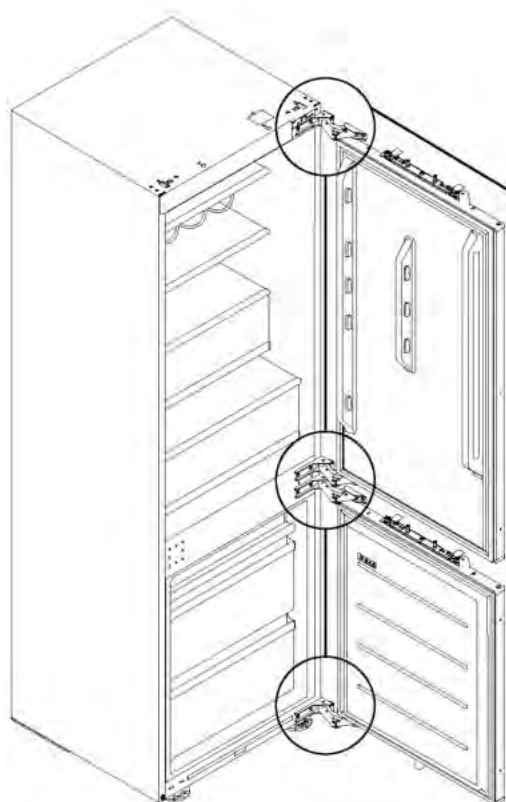
9.1 Odstranění dolního šroubu



Odstraňte šroub, jak je znázorněno na obrázku, a uschovejte ho pro krok 9.5.

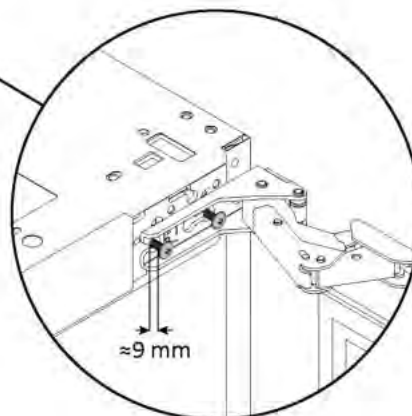


9.2 Obrácení závěsů

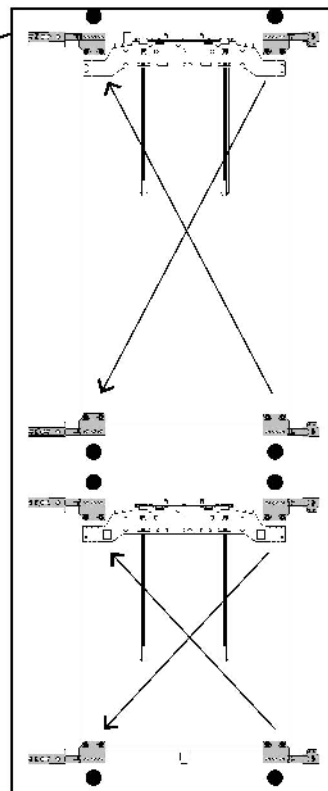
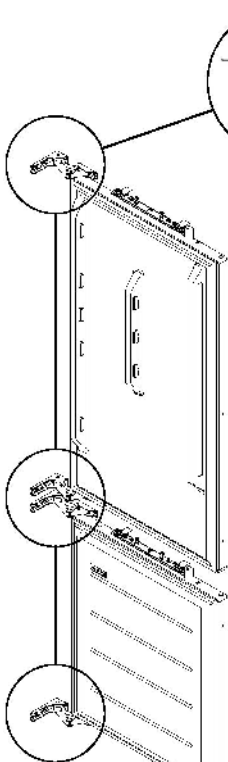
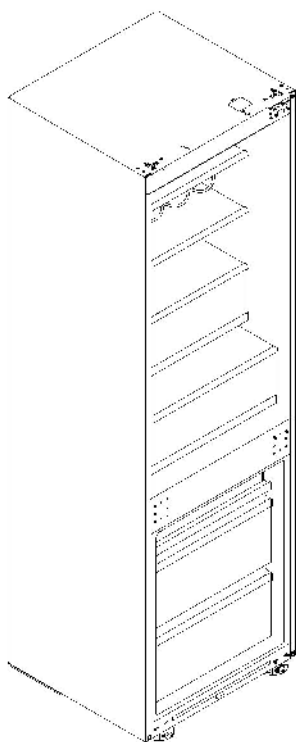


Před odstraněním dvířek chladničky povolte (ale úplně nevyjímejte) šrouby závěsů.

Potom odstraňte dvířka a úplně vyšroubujte šrouby.



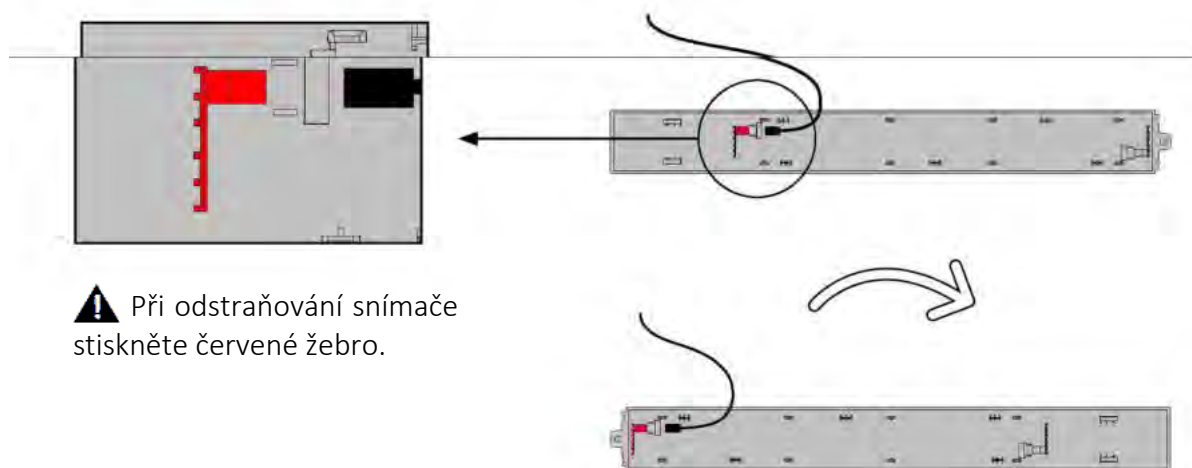
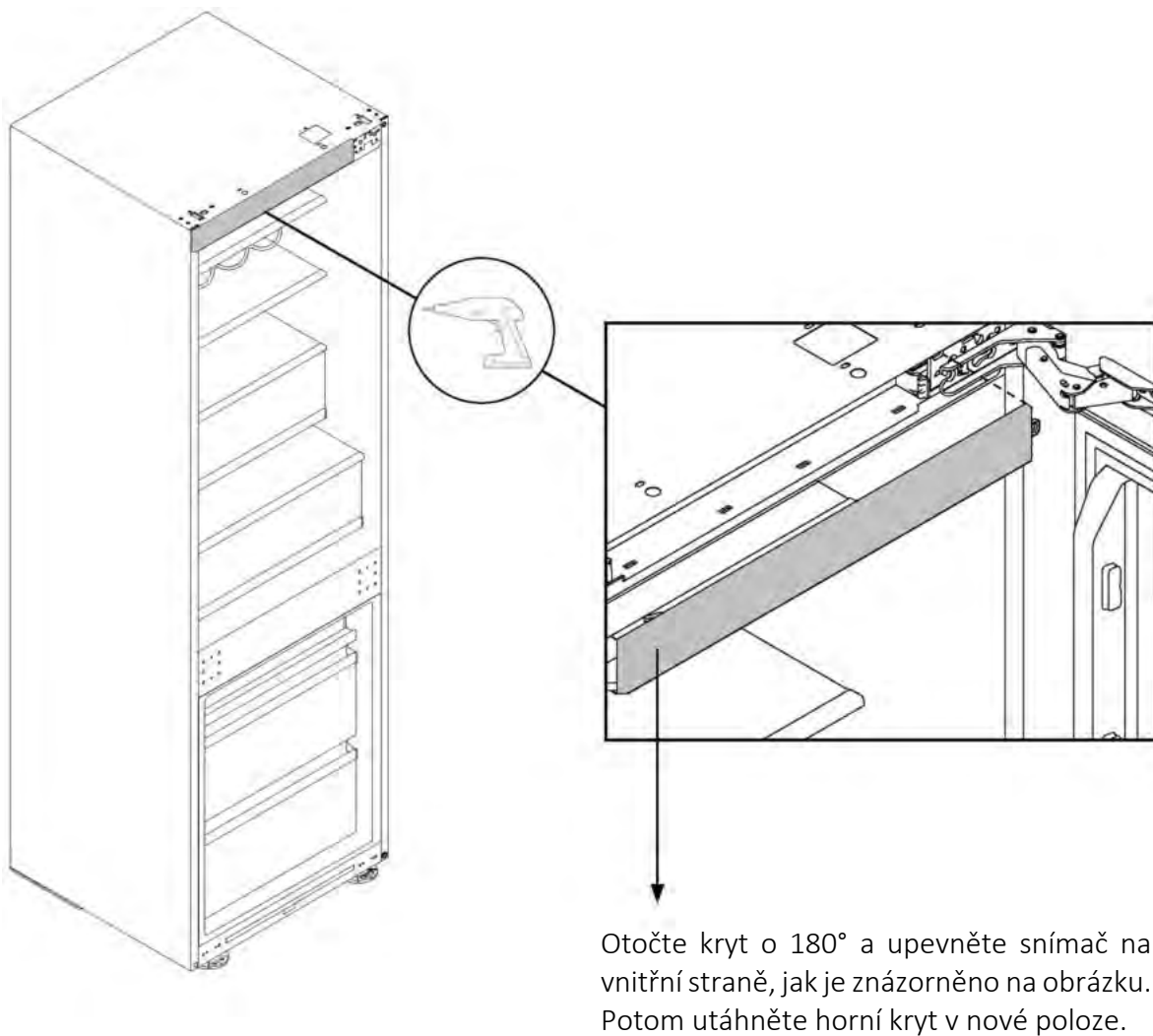
Otočte závěsy o 180° a nainstalujte je tak, jak je znázorněno na obrázku.



9 Změna směru otvírání dvířek

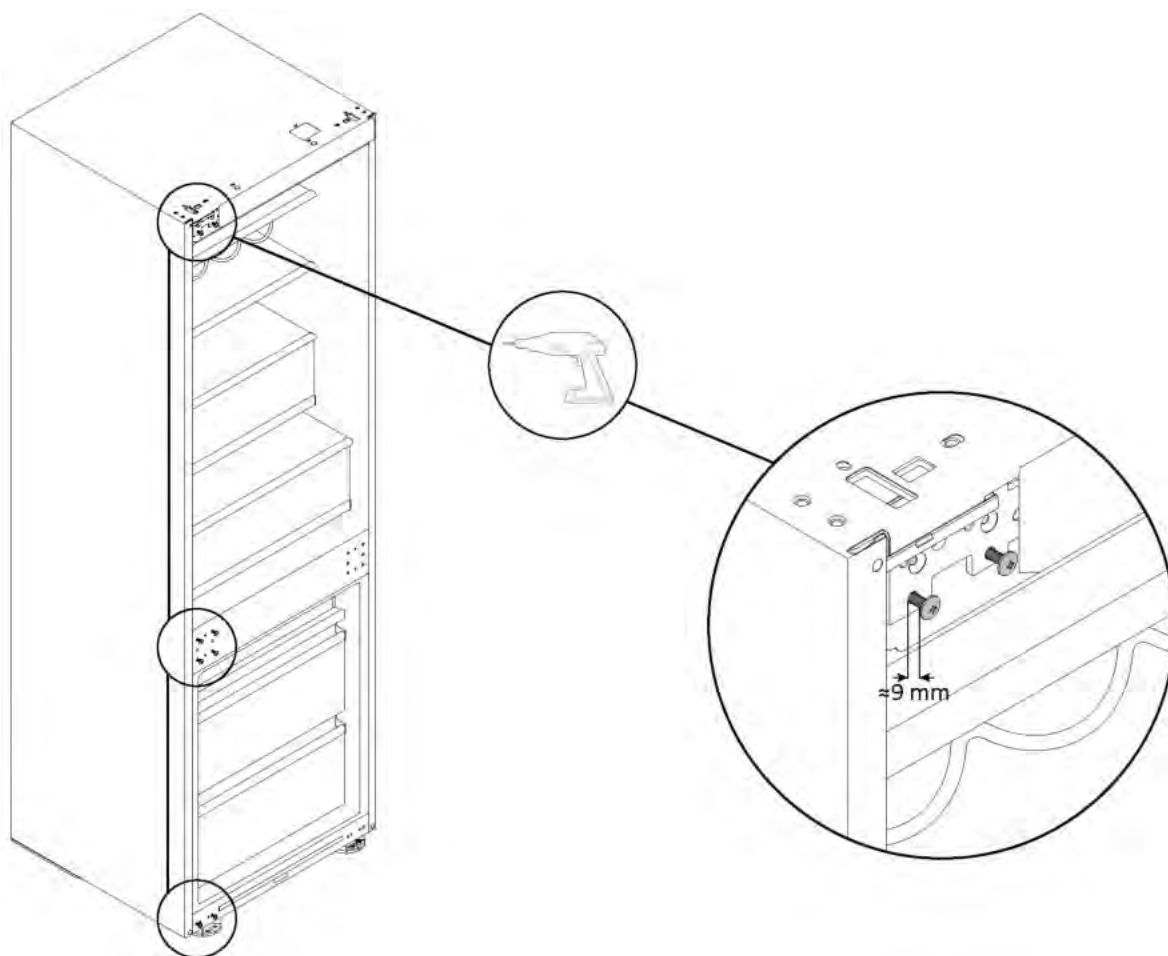
9.3 Připevnění horního krytu

Odstraňte horní kryt a snímač.



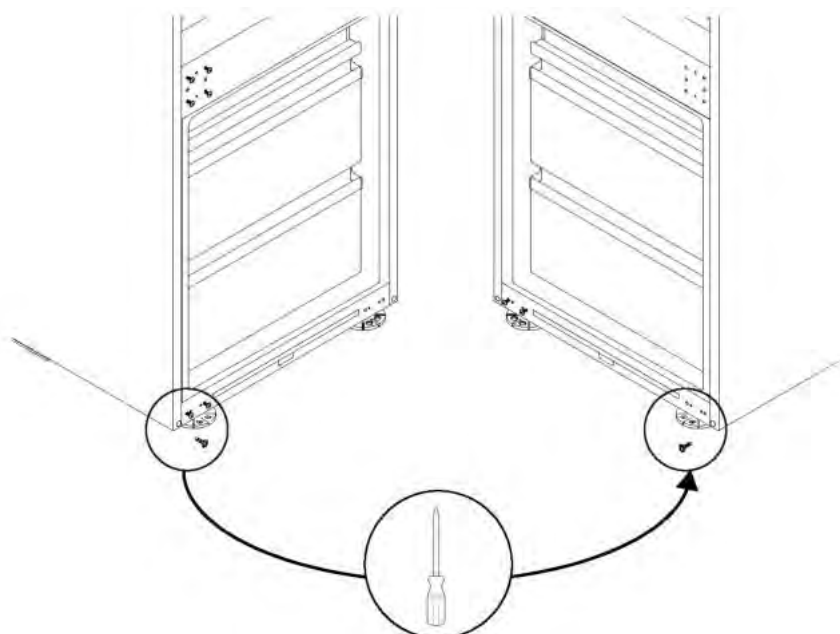
9.4 Připevnění šroubů na opačnou stranu chladničky

Utáhněte šrouby na opačné straně chladničky a nechte vůli přibližně 9 mm.



9.5 Instalace dolního šroubu na opačnou stranu chladničky

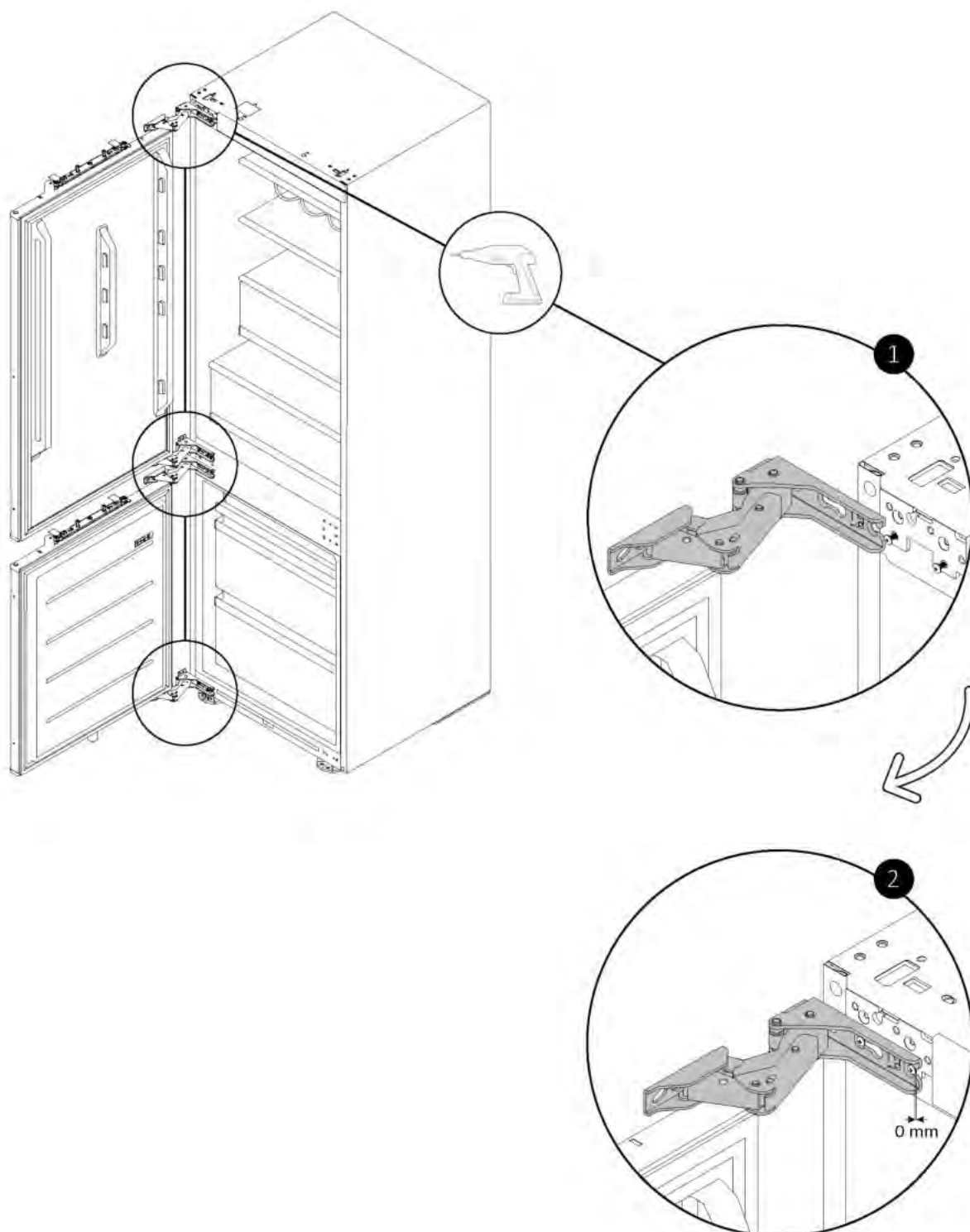
Utáhněte uschovaný šroub z kroku 9.1, jak je znázorněno na obrázku.



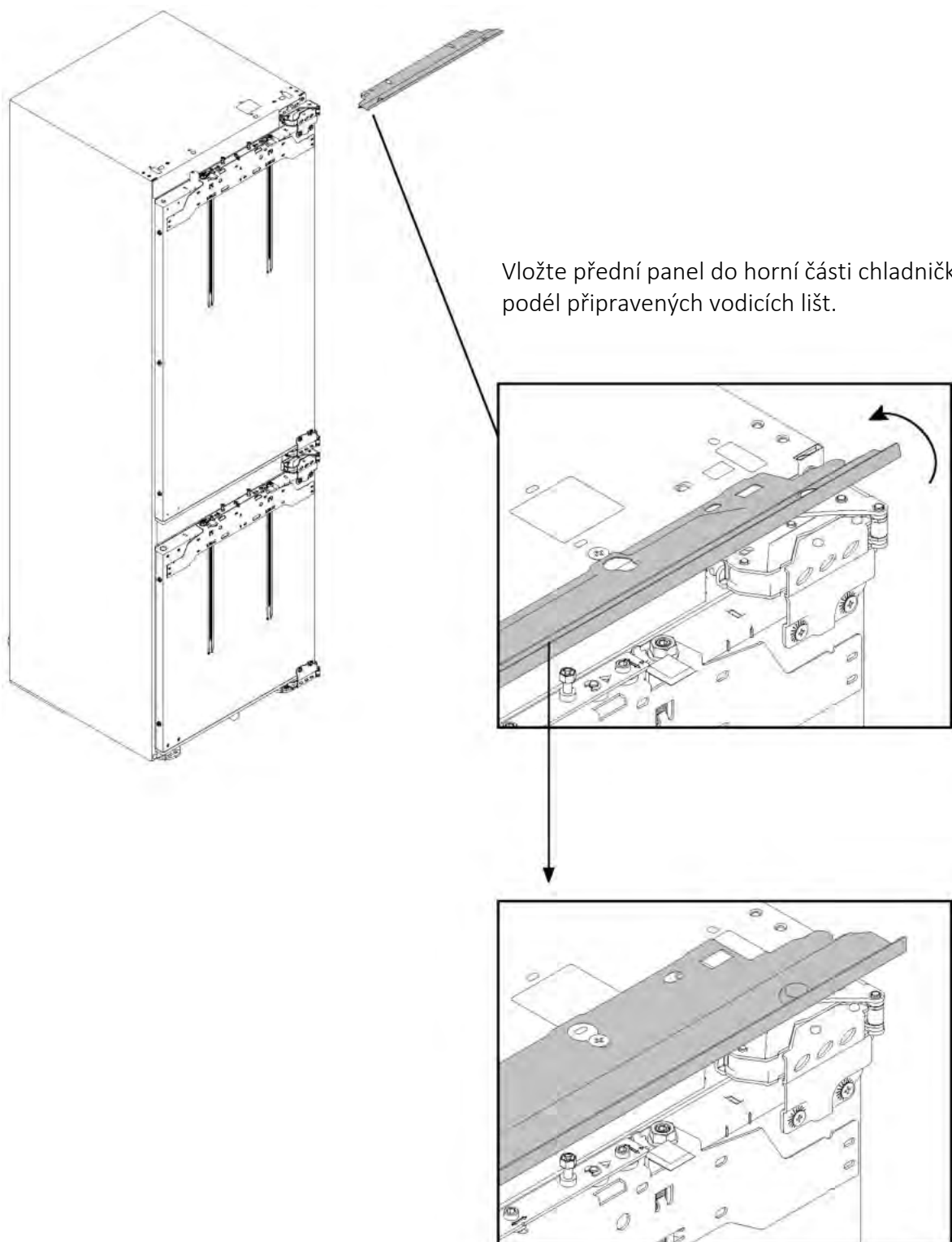
9 Změna směru otvírání dvířek

9.6 Připevnění dvířek na opačnou stranu chladničky

Připevněte dvířka a utáhněte šrouby.



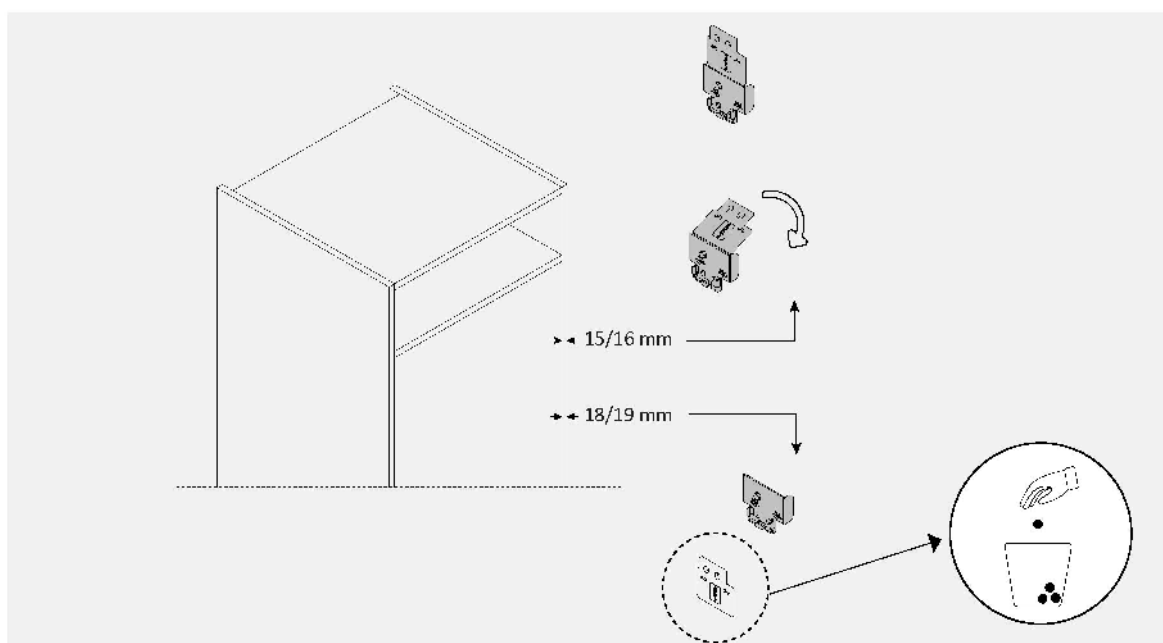
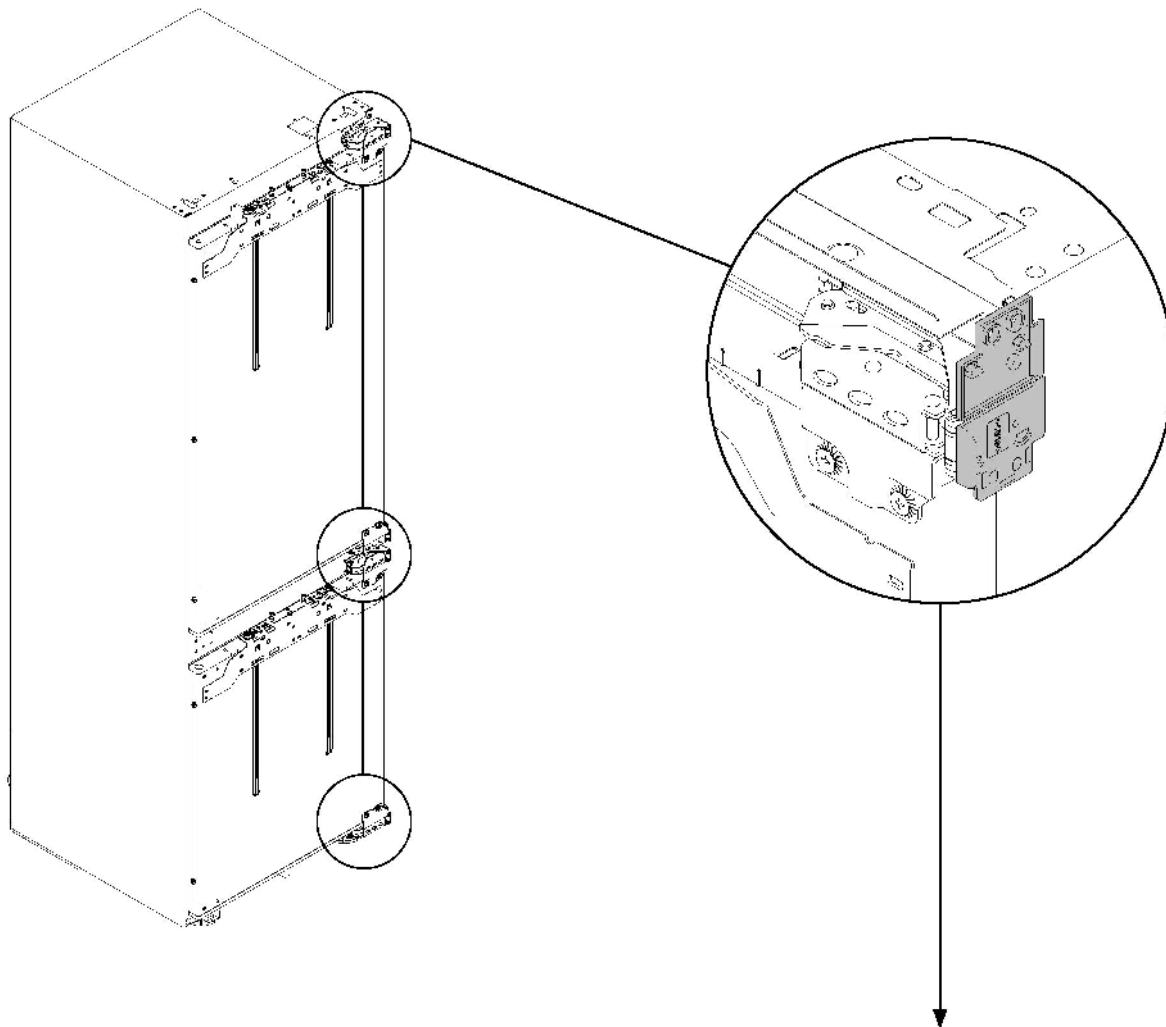
10.1 Pokyny pro instalaci chladničky



10 Pokyny pro instalaci chladničky

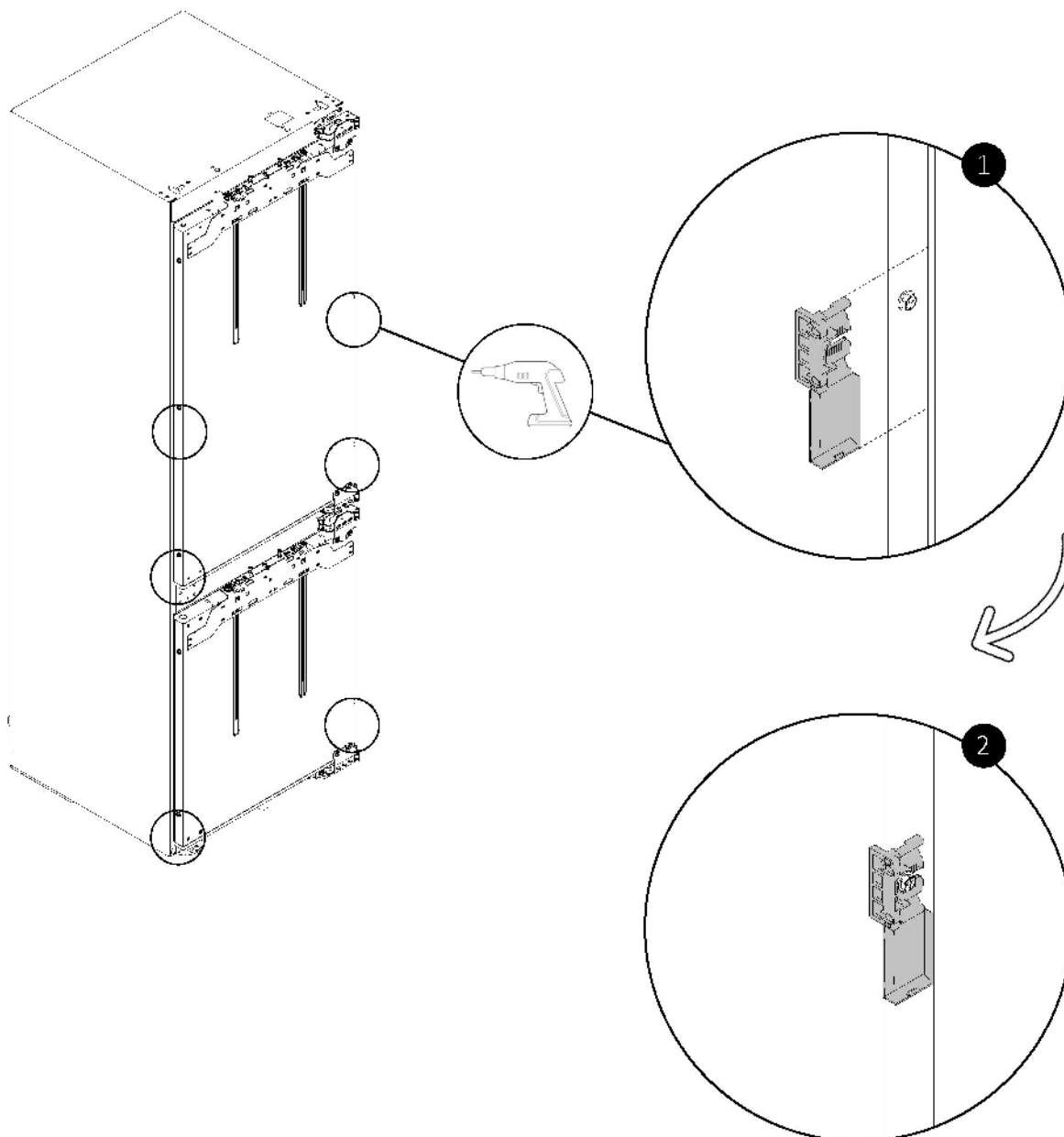
10.2 Umístění rozpěrek na boční stranu chladničky

Umístěte rozpěrky na vnější stranu závěsů, jak je znázorněno na obrázku. Dávejte pozor na tloušťku boční stěny skříně.



10.3 Umístění montážních držáků na dvířka chladničky

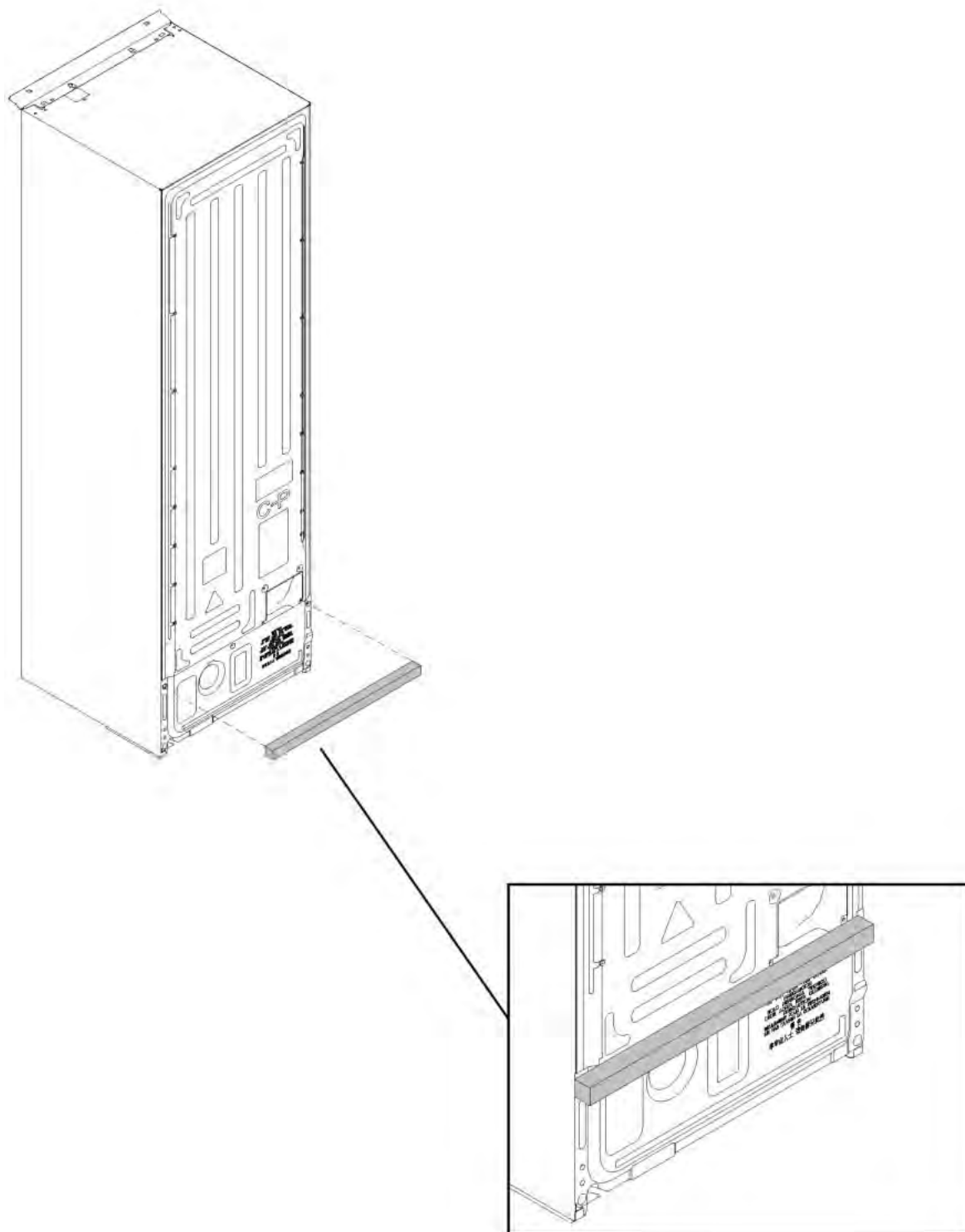
Připevněte montážní držáky k dvířkům skříně, jak je znázorněno na obrázku.



10 Pokyny pro instalaci chladničky

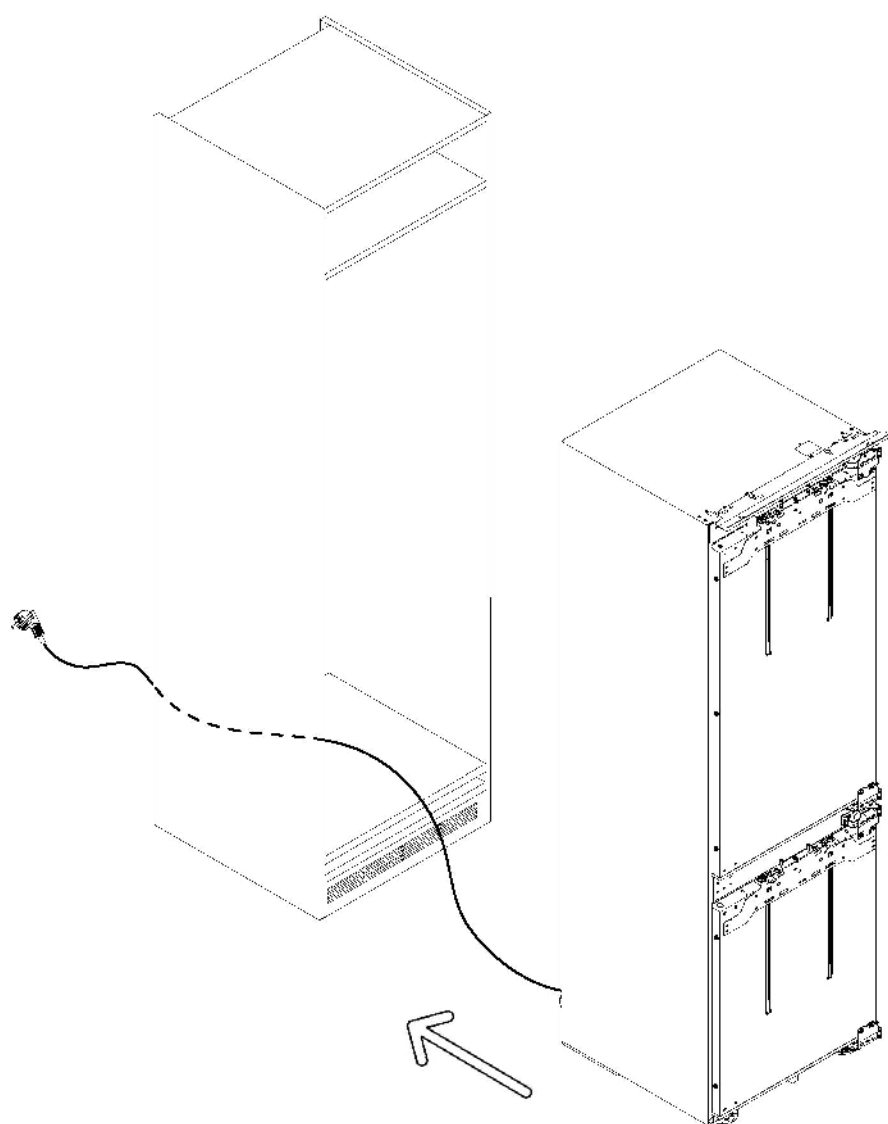
10.4 Umístění rozpěrky na zadní stranu chladničky

Umístěte rozpěrku na zadní stranu chladničky, jak je znázorněno na obrázku.



10.5 Vestavná instalace

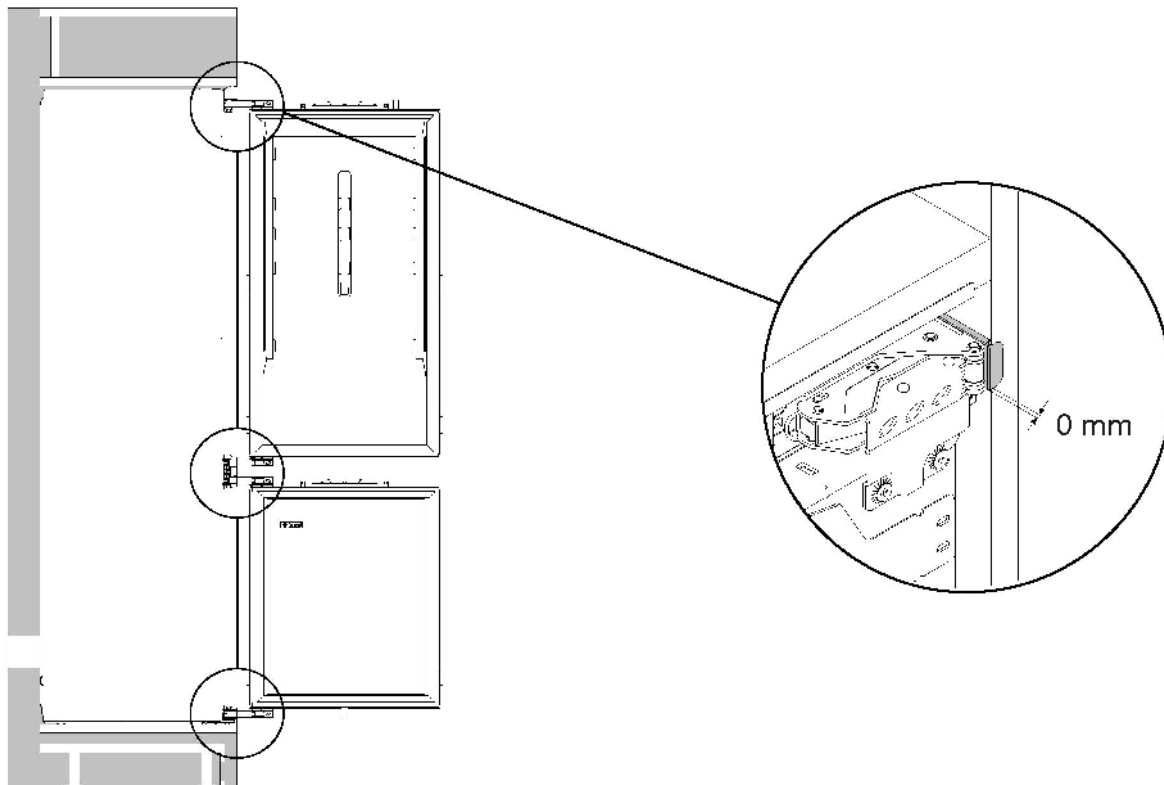
! VAROVÁNÍ: před vložením chladničky do skříně protáhněte napájecí kabel a dočasně ho páskou připevněte k vrchní straně. Potom ve dvou osobách zdvihněte výrobek a vložte ho do výklenku; dejte pozor, abyste nepoškodili napájecí kabel. Je nutné zajistit, aby byla zásuvka volně přístupná.



10 Pokyny pro instalaci chladničky

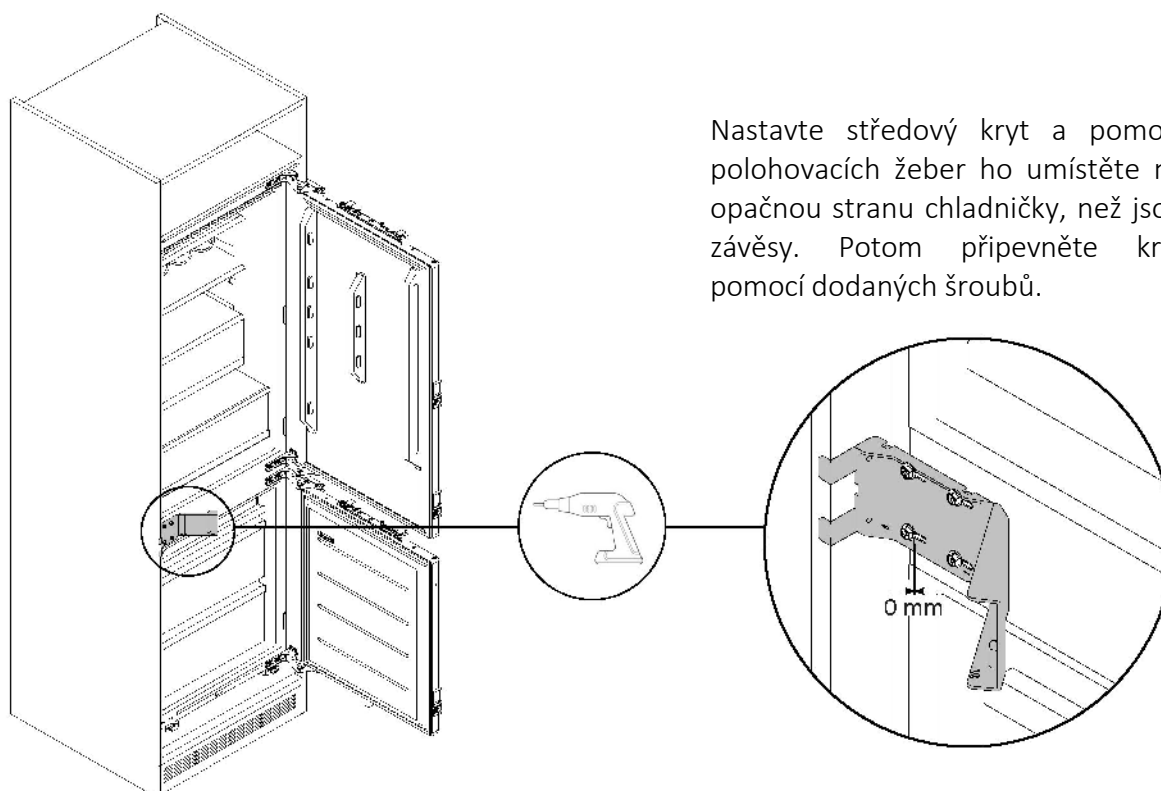
10.6 Tolerance na straně se závěsem

Nasadte polohovací žebra rozpěrek (přípevněná v kroku 10.2) k boční straně skříně, jak je znázorněno na obrázku.



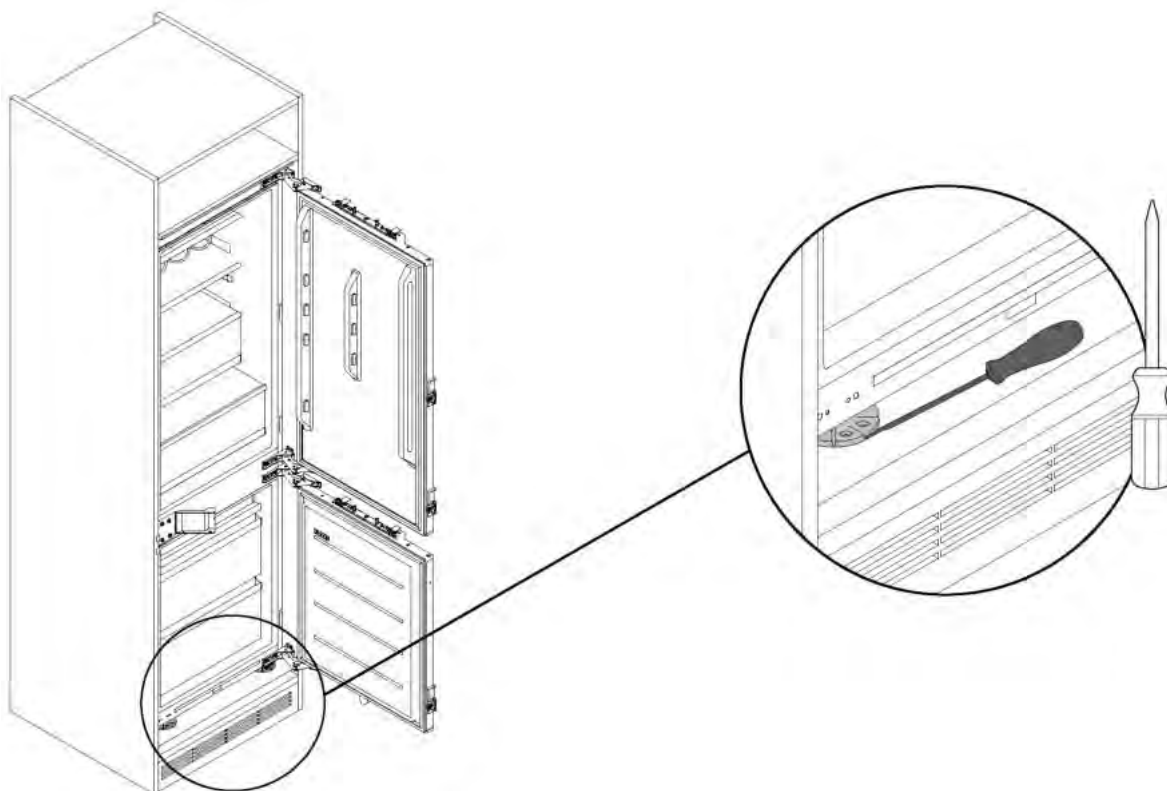
10.7 Umístění středového krytu

Nastavte středový kryt a pomocí polohovacích žebër ho umístěte na opačnou stranu chladničky, než jsou závěsy. Potom připevněte kryt pomocí dodaných šroubů.

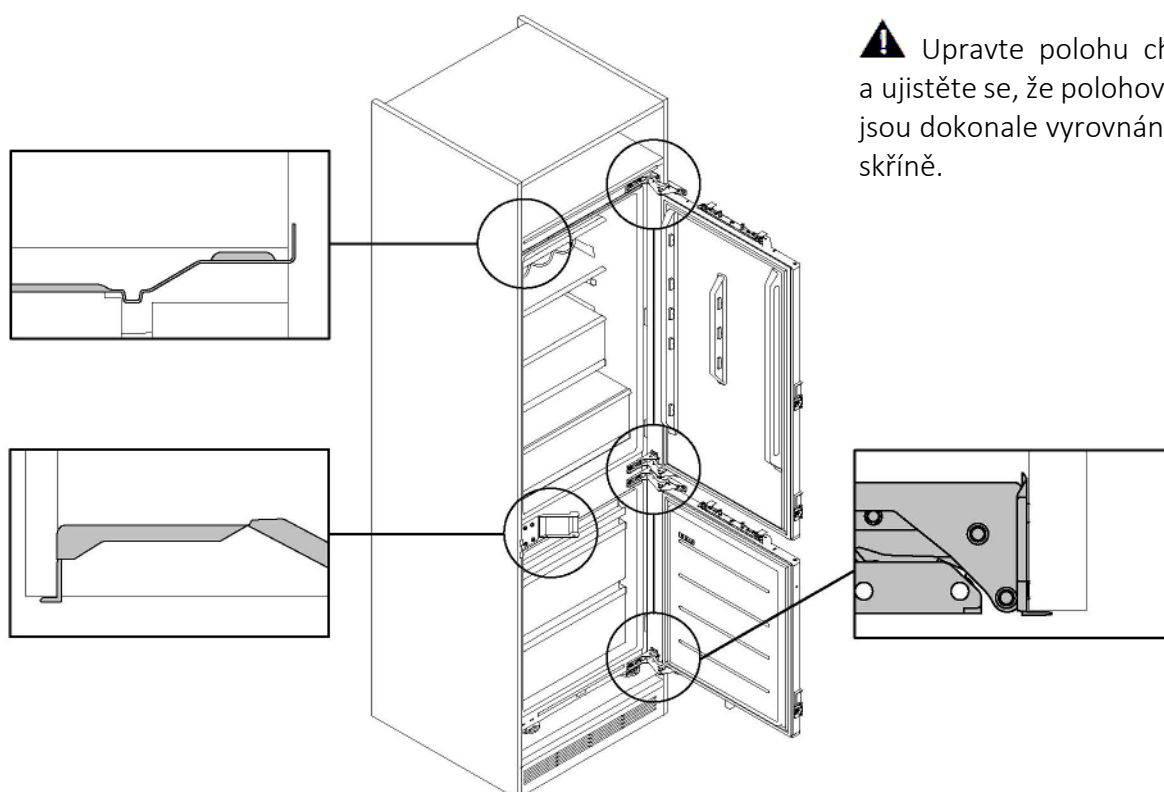


10.8 Seřízení výšky chladničky

Nastavte požadovanou výšku noh chladničky, jak je znázorněno na obrázku.



10.9 Tolerance se skříní

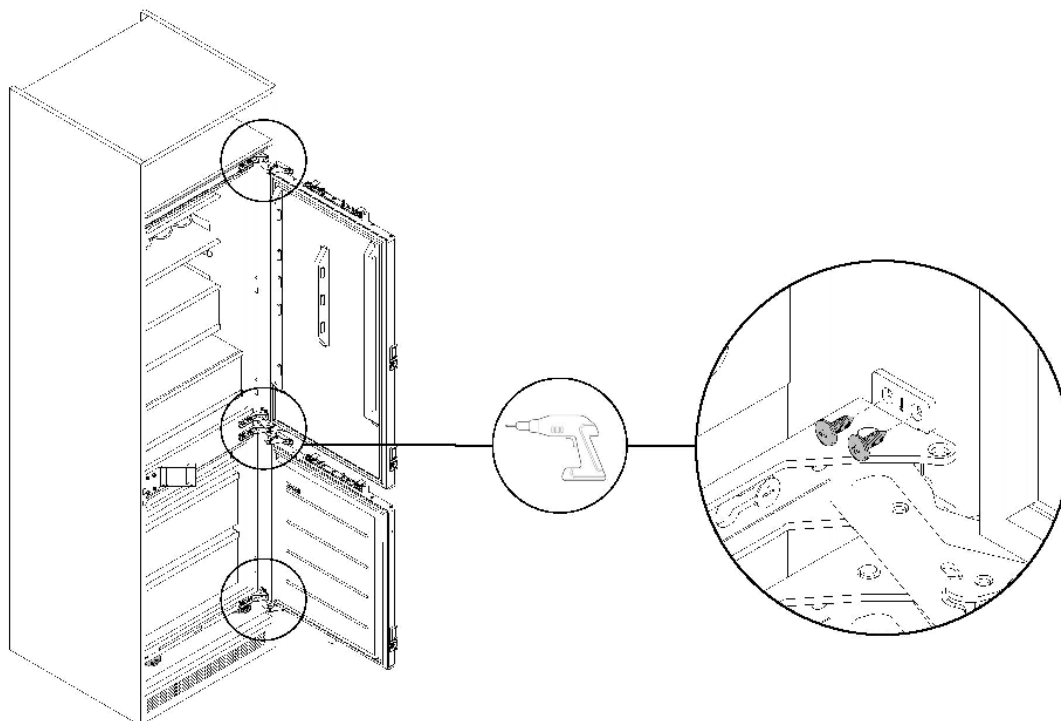


! Upravte polohu chladničky a ujistěte se, že polohovací žebra jsou dokonale vyrovnána s okraji skříně.

10 Pokyny pro instalaci chladničky

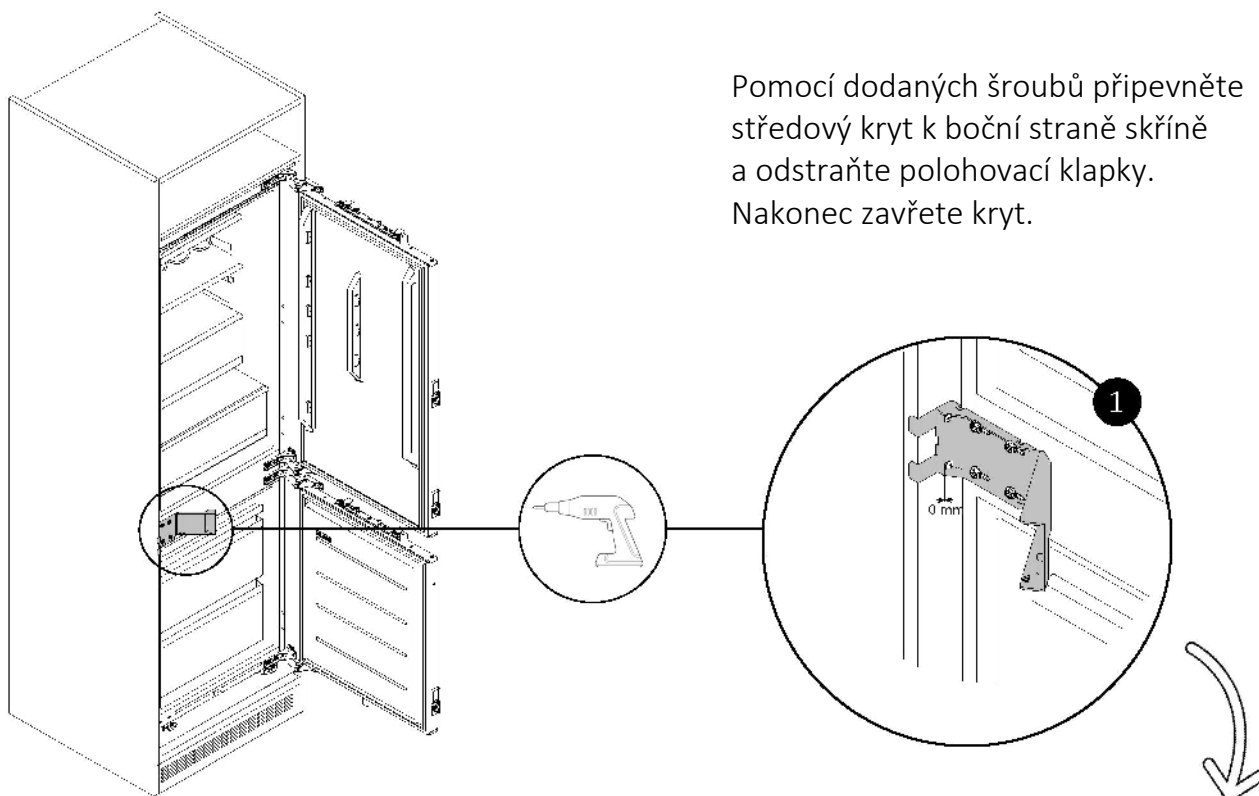
10.10 Připevnění závěsů ke skříni

Pomocí dodaných šroubů připevněte závěsy chladničky k boční straně skříně.

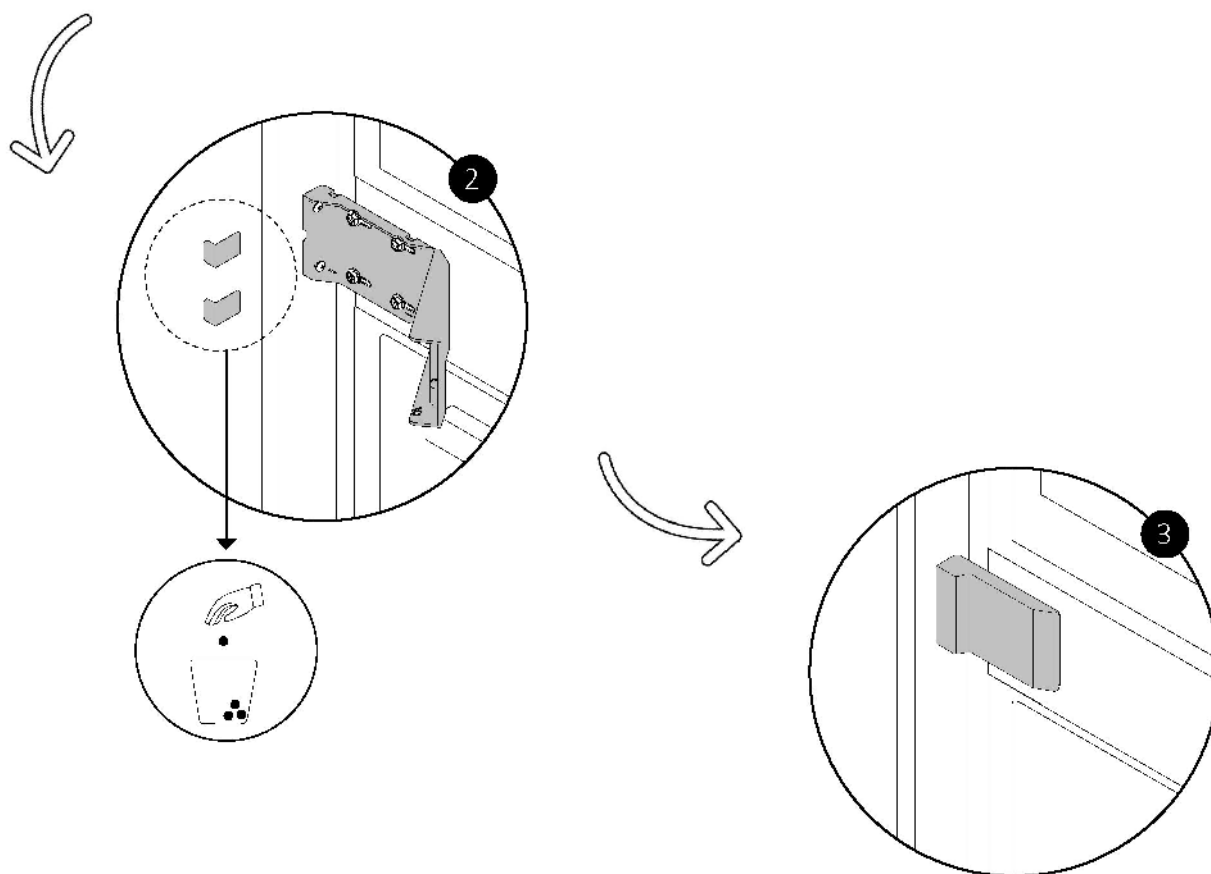


10.11 Montáž středového krytu

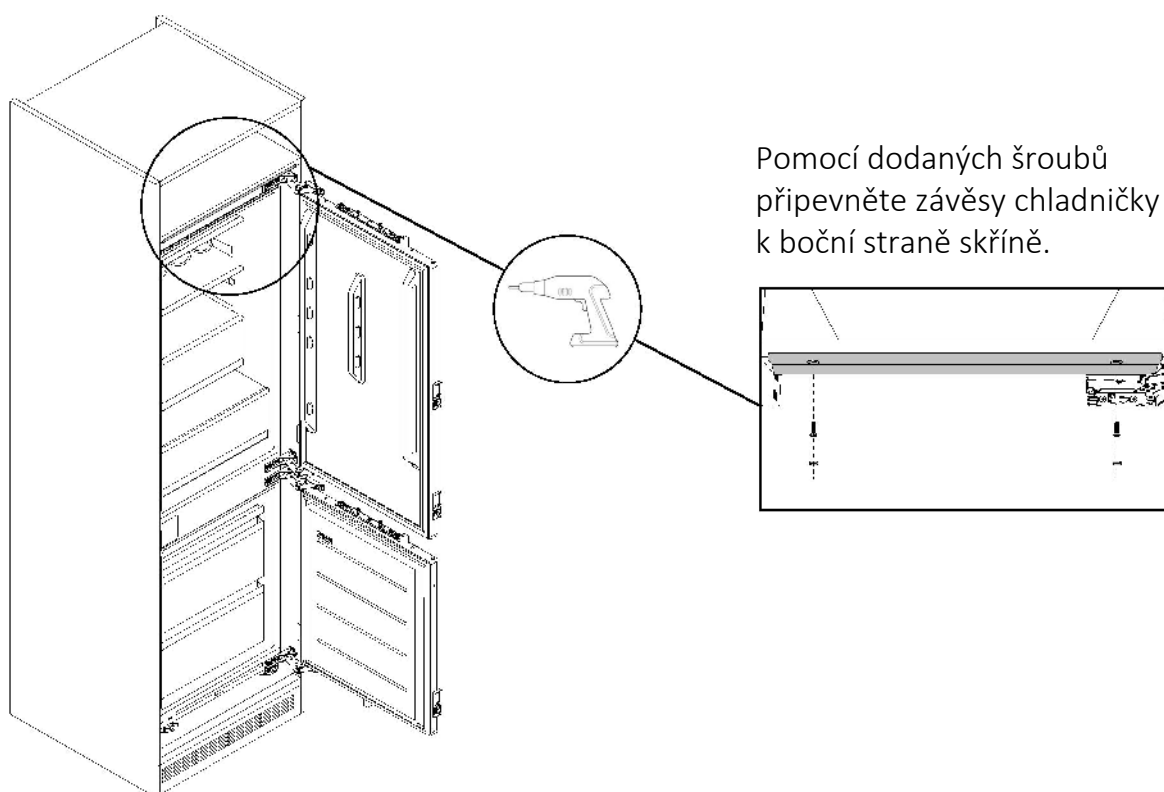
Pomocí dodaných šroubů připevněte středový kryt k boční straně skříně a odstraňte polohovací klapky. Nakonec zavřete kryt.



10.11 Montáž středového krytu



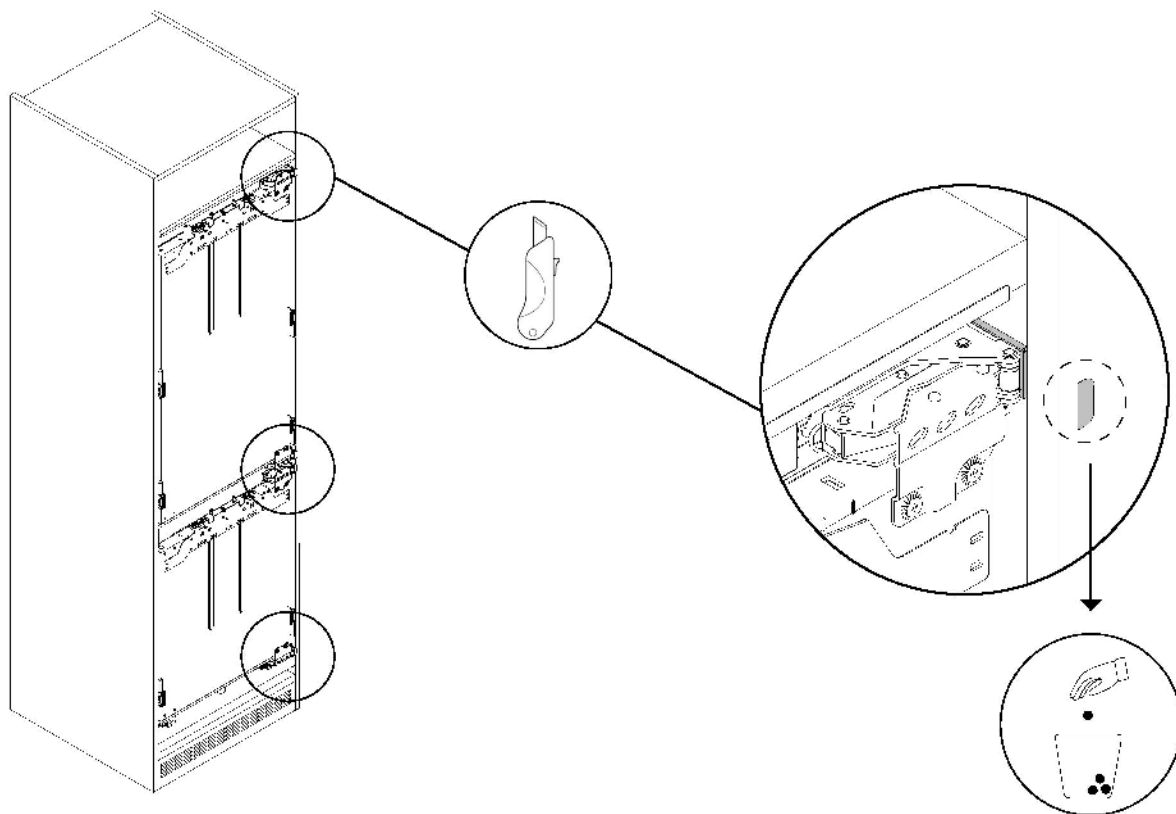
10.12 Připevnění chladničky k horní polici



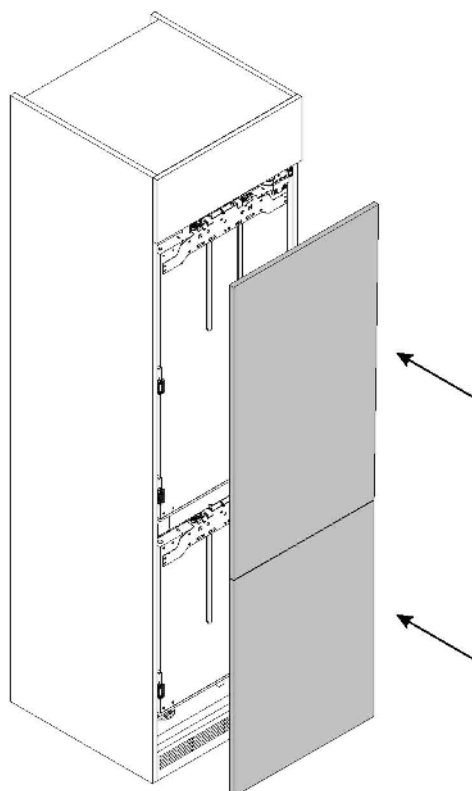
10 Pokyny pro instalaci chladničky

10.13 Odstranění polohovacích žebër rozpěrek

Dílenským nožem odstraňte polohovací žebra rozpěrek umístěná v kroku 10.2, jak je znázorněno na obrázku.



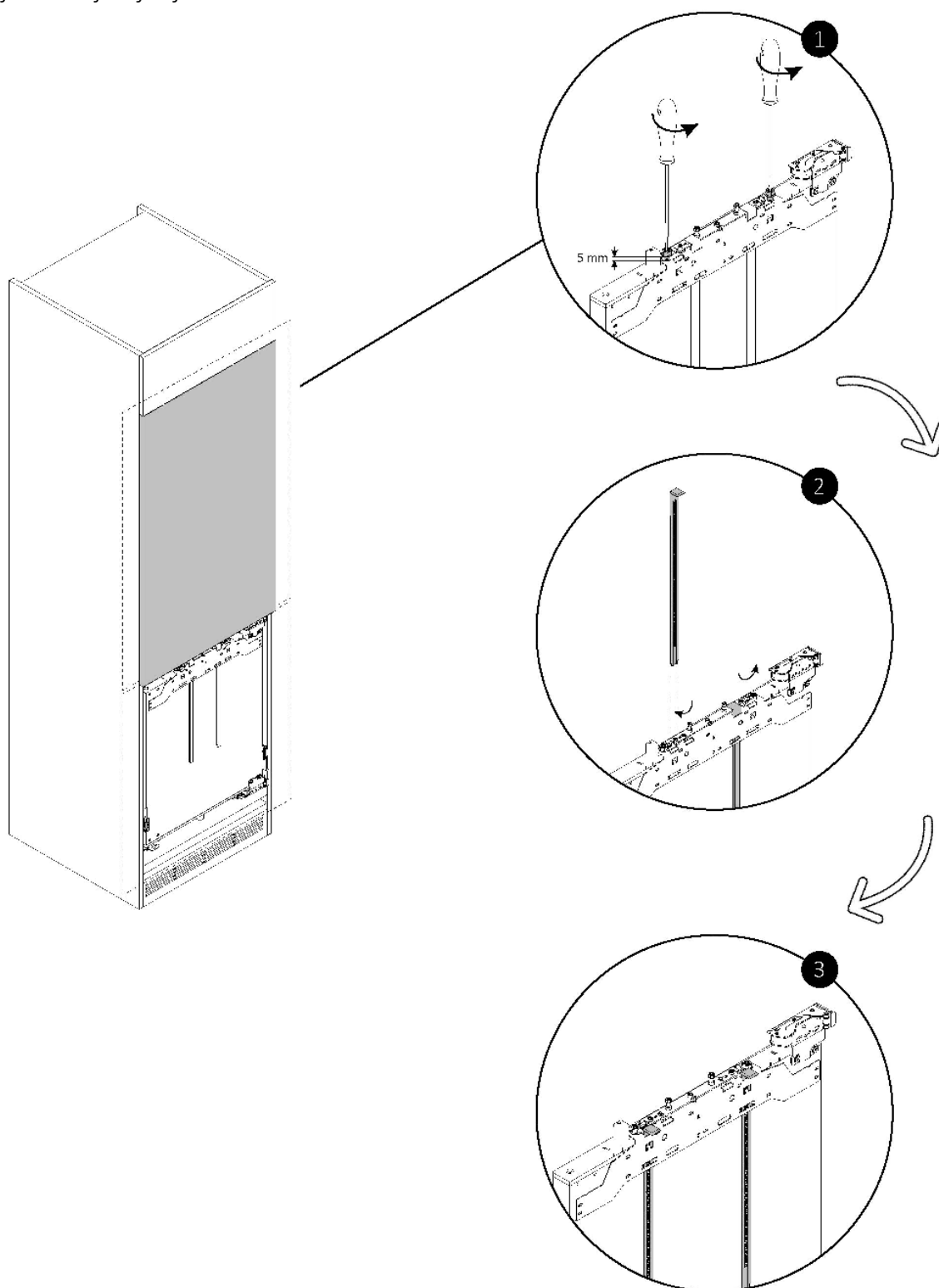
10.14 Instalace dvířek skříně



! Začněte instalaci horních dvířek skříně a zopakujte kroky 10.15–10.20 pro dolní dvířka.

10.15 Otočení rozpěr z příčné vzpěry

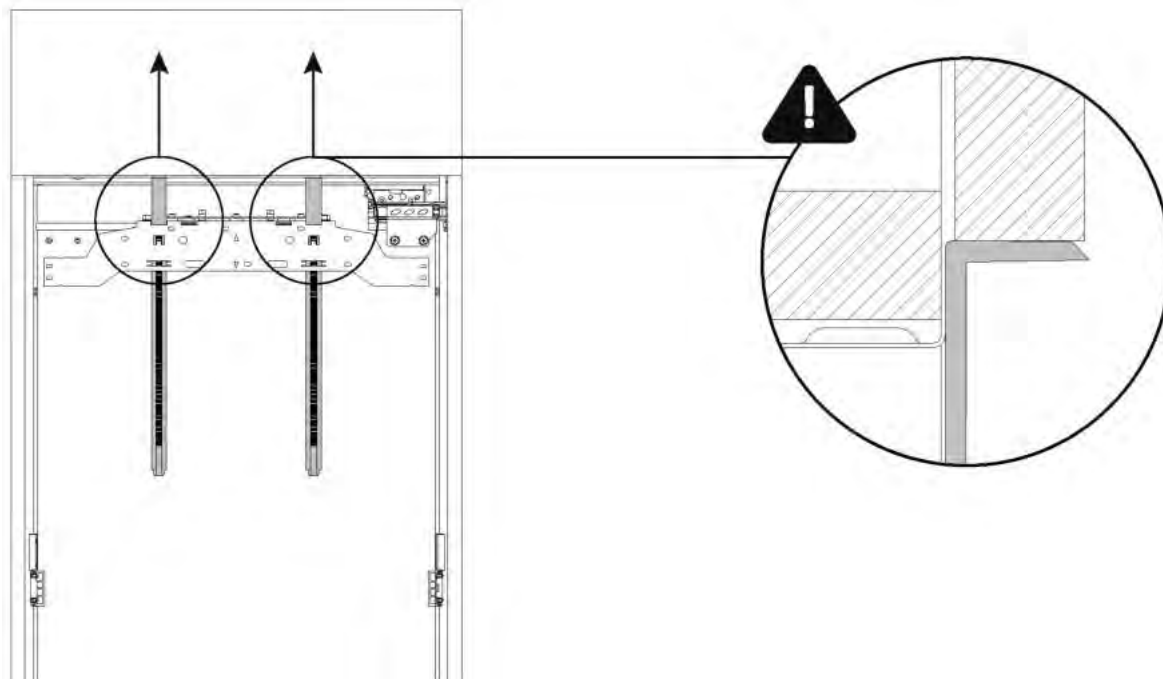
Šroubovákem povolte šrouby, jak je znázorněno na obrázku.
Potom odstraňte obě rozpěry z příčné vzpěry, otočte je o 180° a přemístěte je do nejkrajnějších otvorů.



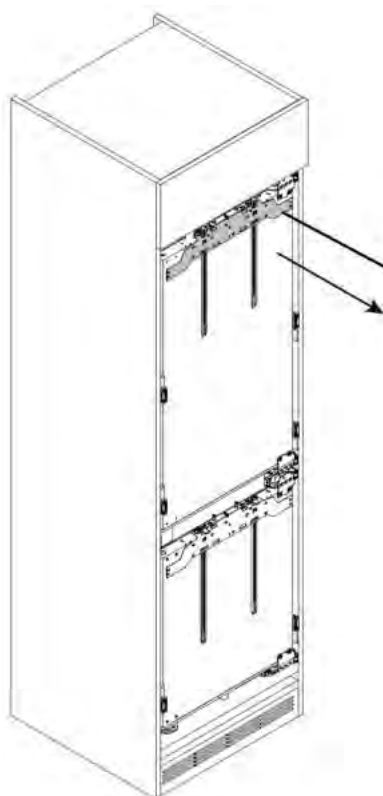
10 Pokyny pro instalaci chladničky

10.16 Nastavení příčné vzpěry

Zvedejte rozpěrky příčné vzpěry, dokud dokonale nepřilnou k zavřeným horním dvířkům skříně. Pokud nad chladničkou nejsou žádná horní dvířka skříně, zvedněte rozpěrky k horní straně skříně.

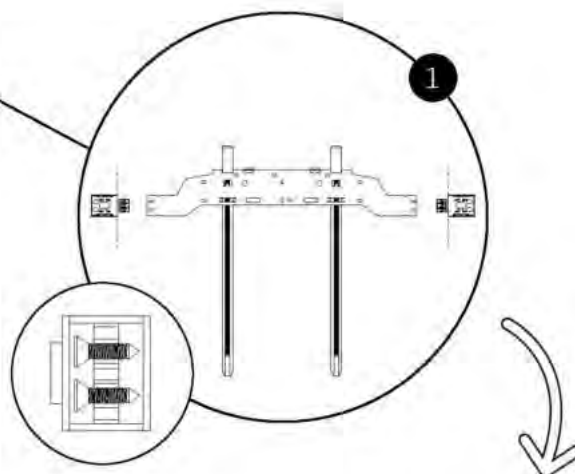


10.17 Oddělení příčné vzpěry od dvířek chladničky

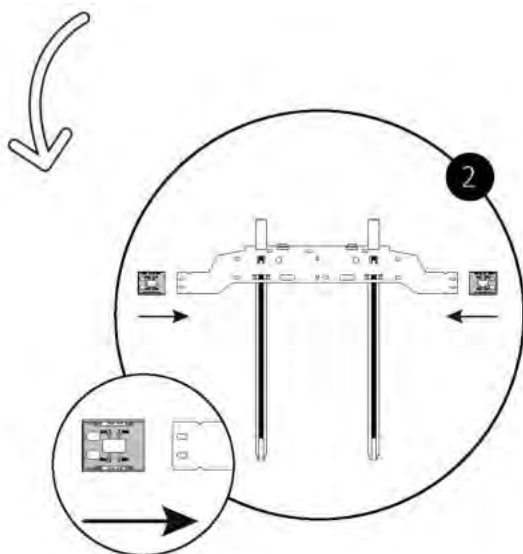


! Oddělte příčnou vzpěru od dvířek chladničky, abyste mohli provést následující kroky.

Oddělte obě boční součásti od pouzdra šroubu. Uschovejte šrouby pro krok 10.19.

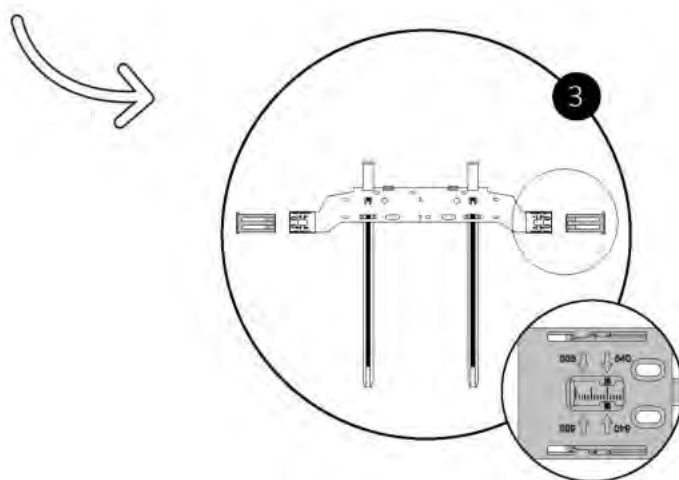


10.17 Oddělení příčné vzpěry od dvířek chladničky



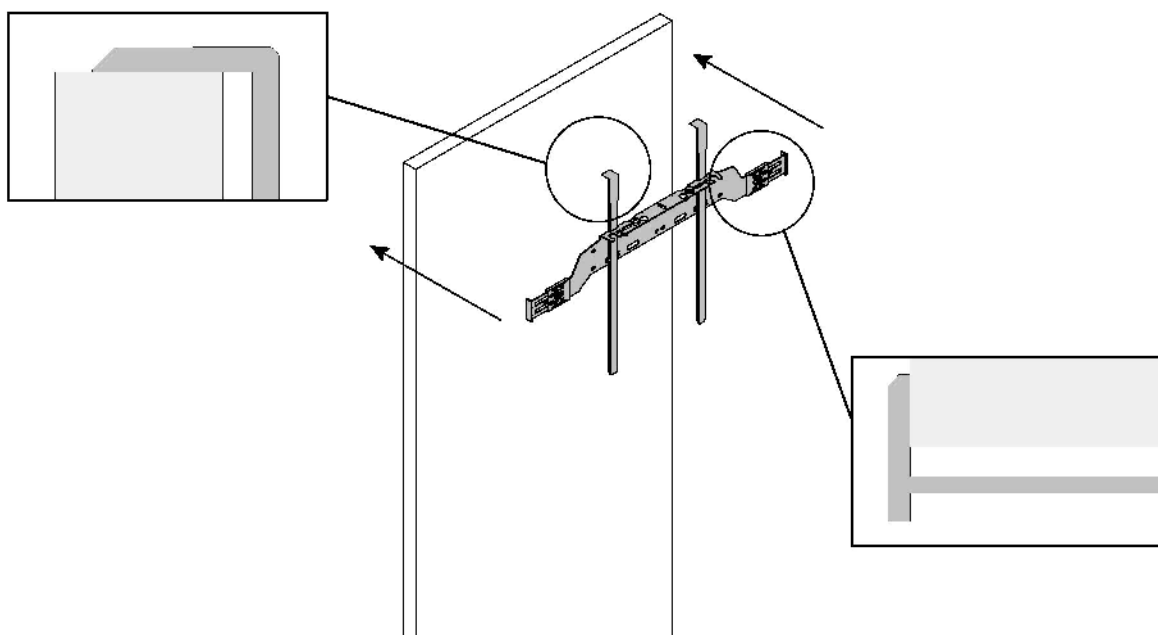
Zasuňte dvě středící lišty do stran příčné vzpěry a ujistěte se, že jsou vyrovnané otvory, jak je znázorněno na obrázku 2.

Potom zasuňte dvě středící součásti a ujistěte se, že odpovídají rozměru dvířek skříně, jak je znázorněno na obrázku 3.



10.18 Umístění příčné vzpěry na dvířka skříně

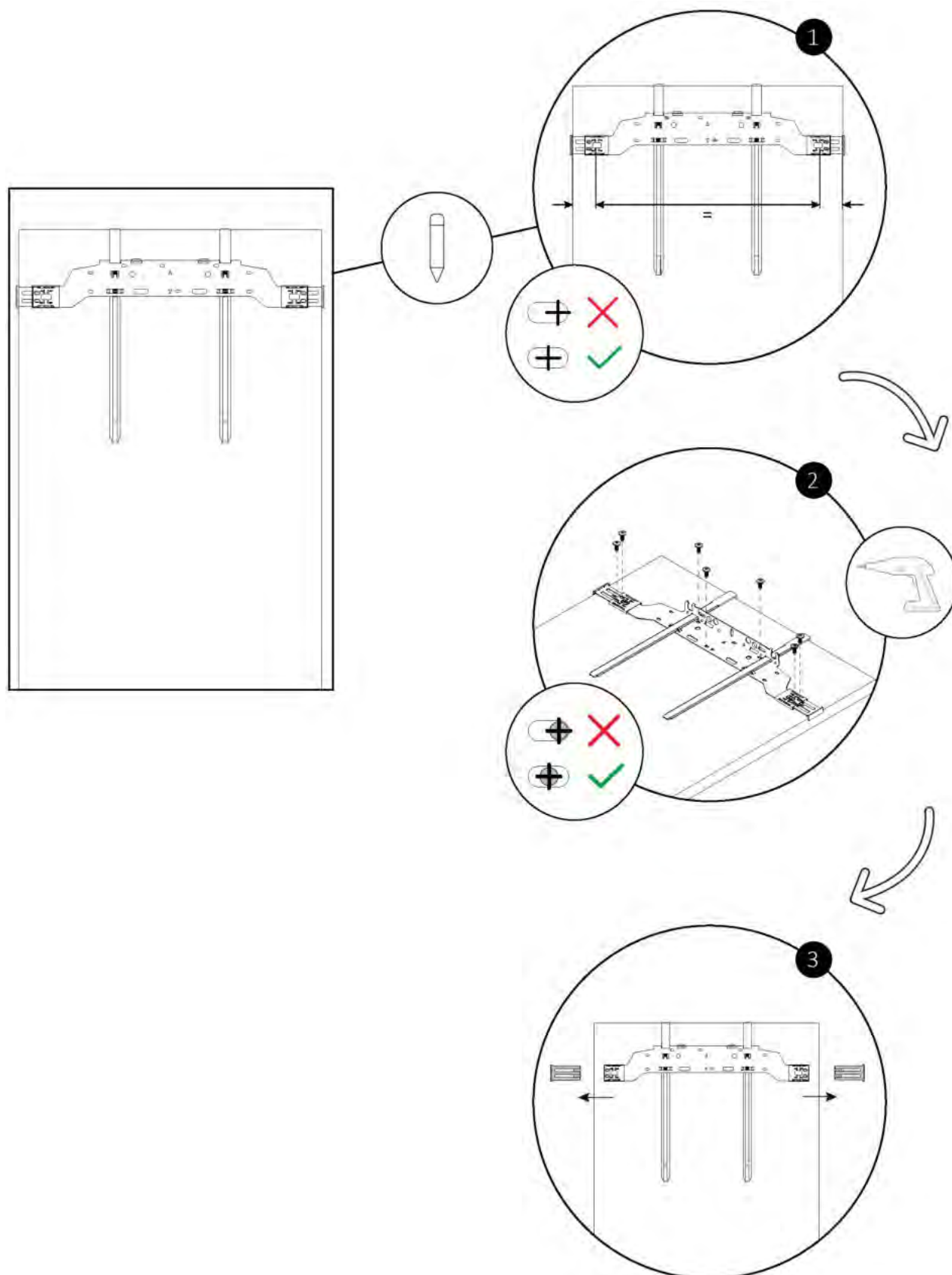
! Při umísťování příčné vzpěry na dvířka skříně se ujistěte, že je zarovnána s bočními stranami a horní stranou dvířek skříně.



10 Pokyny pro instalaci chladničky

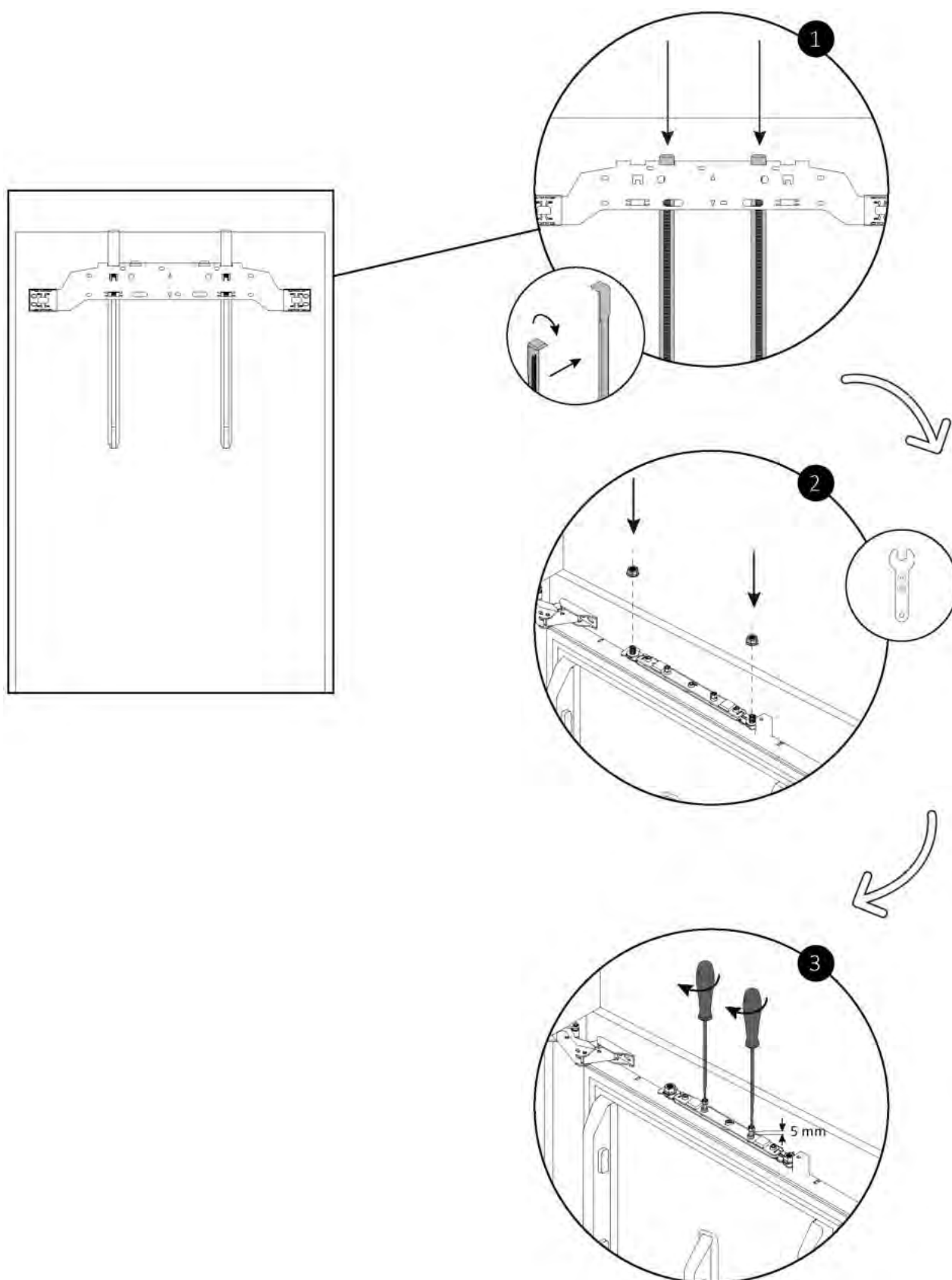
10.19 Připevnění příčné vzpěry

Jakmile umístíte příčnou vzpěru na dvířka skříně, tužkou označte body pro vrtání, jak je znázorněno na obrázku. Potom odstraňte středící součásti a utáhněte šrouby uschované z kroku 10.17.



10.20 Umístění dvířek skříně na odpovídající dvířka chladničky

Odstraňte rozpěry z příčné vzpěry, otočte je o 180° a vložte je do nejvnitřnějších otvorů, jak je znázorněno na obrázku. Potom umístěte dvířka skříně na odpovídající dvířka chladničky, zašroubujte šrouby a nechte vůli 5 mm.



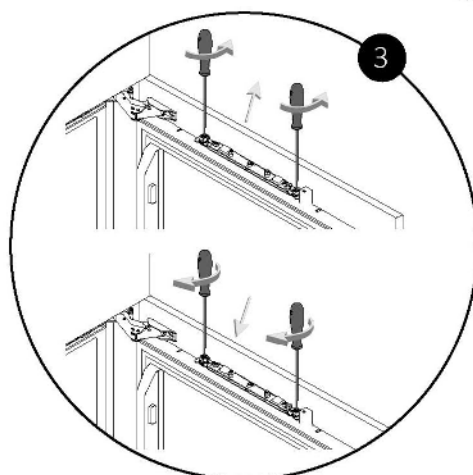
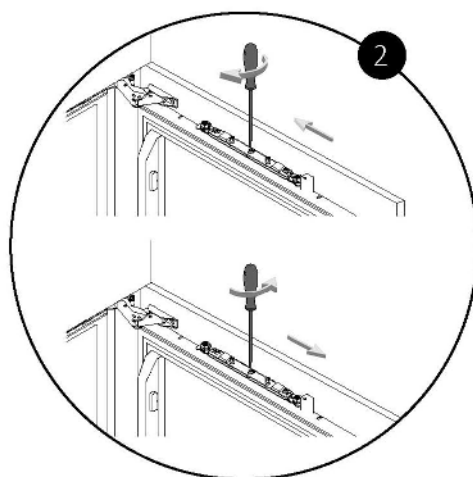
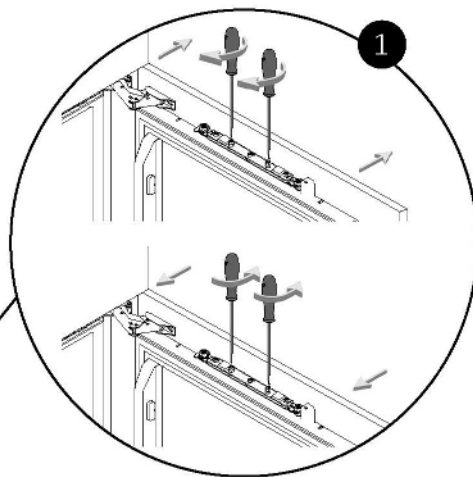
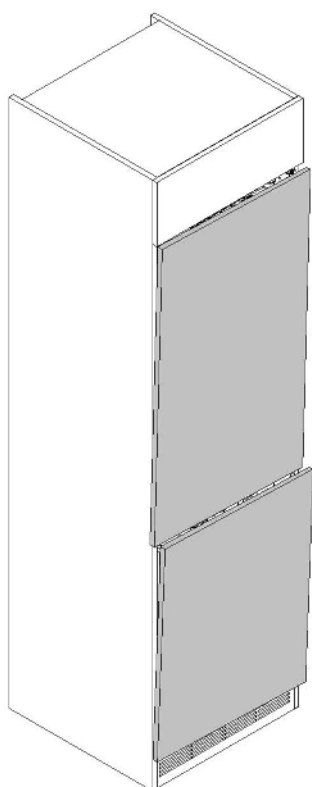
10 Pokyny pro instalaci chladničky

VAROVÁNÍ: než přikročíte k dalšímu kroku, musíte nainstalovat dolní dvířka skříně tak, že zopakujete kroky 10.15–10.20.

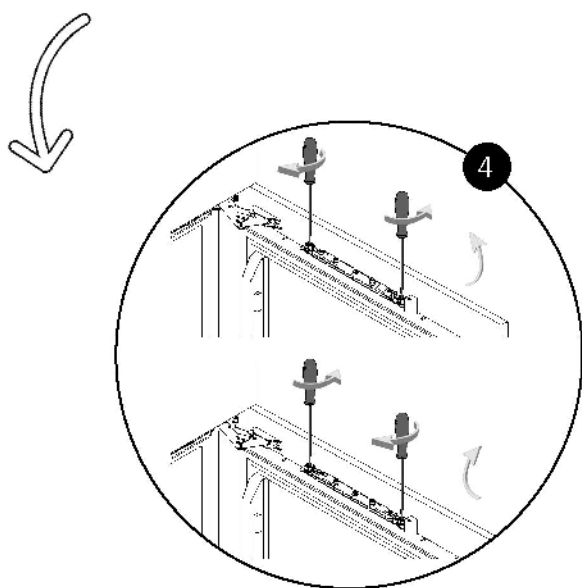
10.21 Nastavení dvířek skříně

! Začněte nastavením horních dvířek skříně a zopakujte kroky 10.21–10.22 pro dolní dvířka.

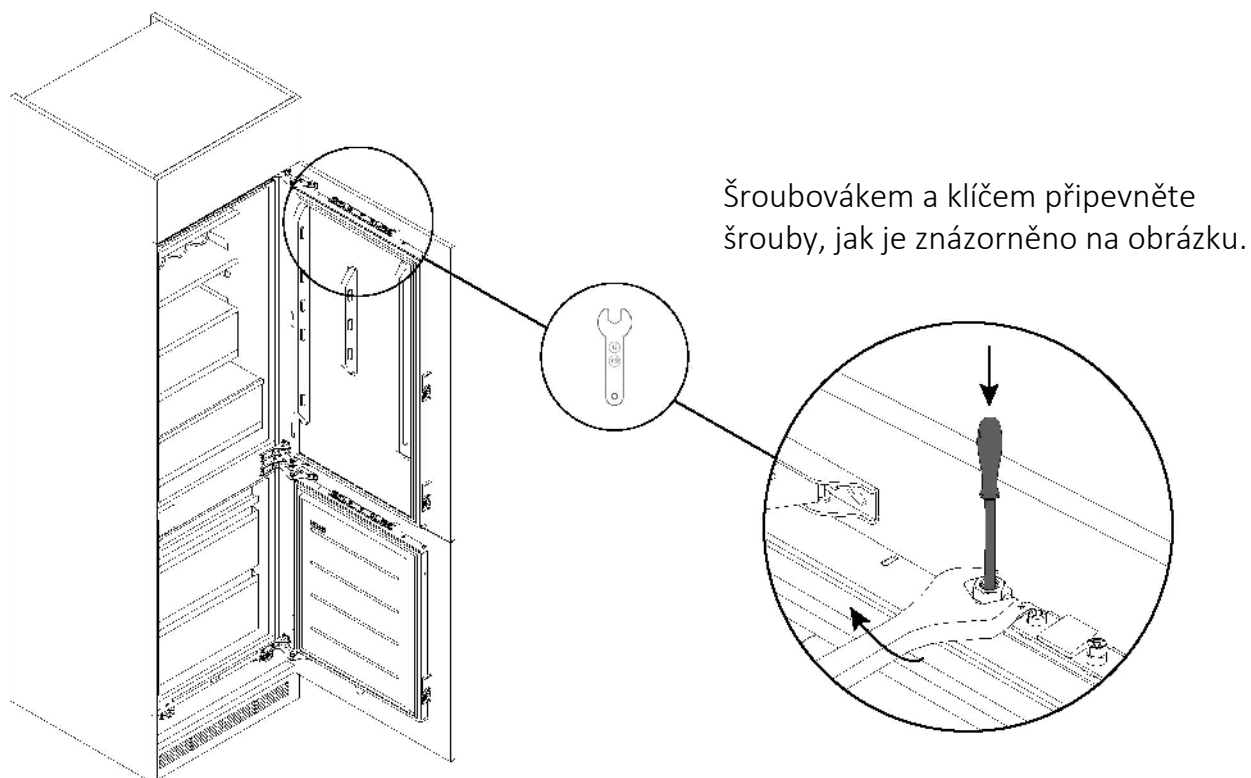
Šroubovákem nastavte dvířka, jak je znázorněno na obrázku.



10.21 Nastavení dvířek skříně



10.22 Připevnění dvířek skříně

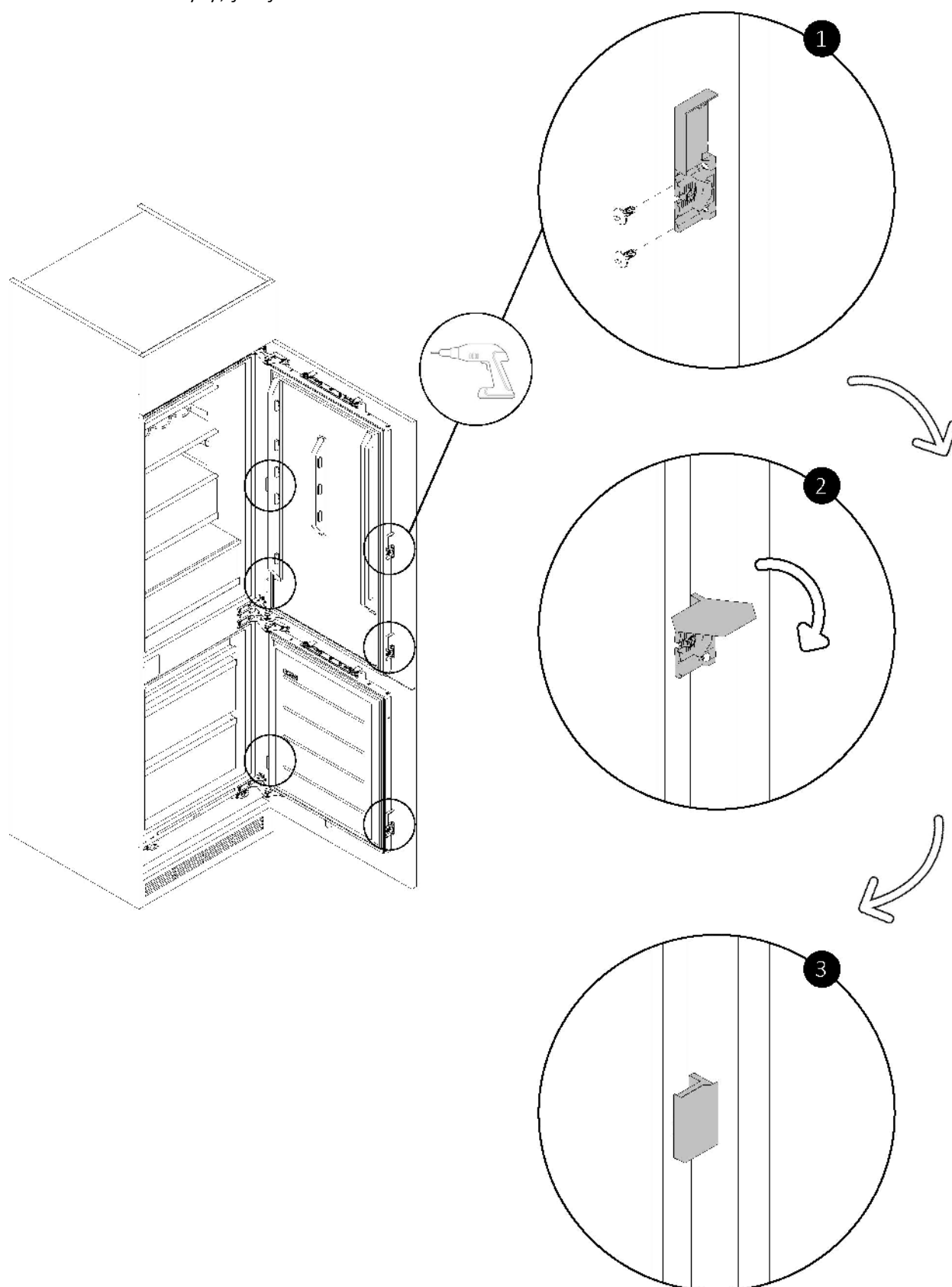


10 Pokyny pro instalaci chladničky

10.23 Připevnění montážních držáků k dvírkům skříně

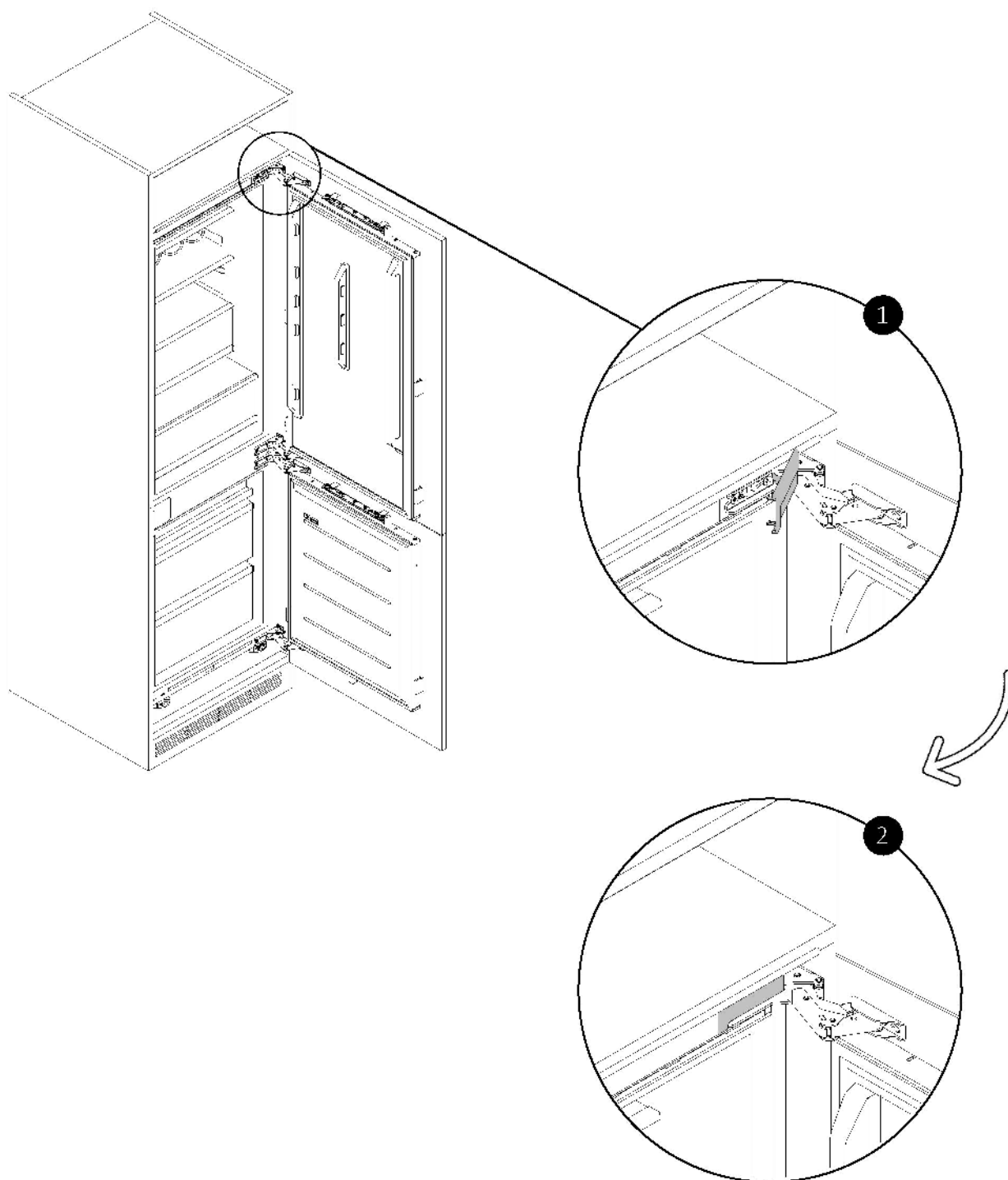
Šroubovákem připevněte montážní držáky k dvírkům skříně (nainstalované dříve v kroku 10.3 na dvířka chladničky).

Potom zavřete kryty, jak je znázorněno na obrázku.



10.24 Umístění krytu na horní závěs

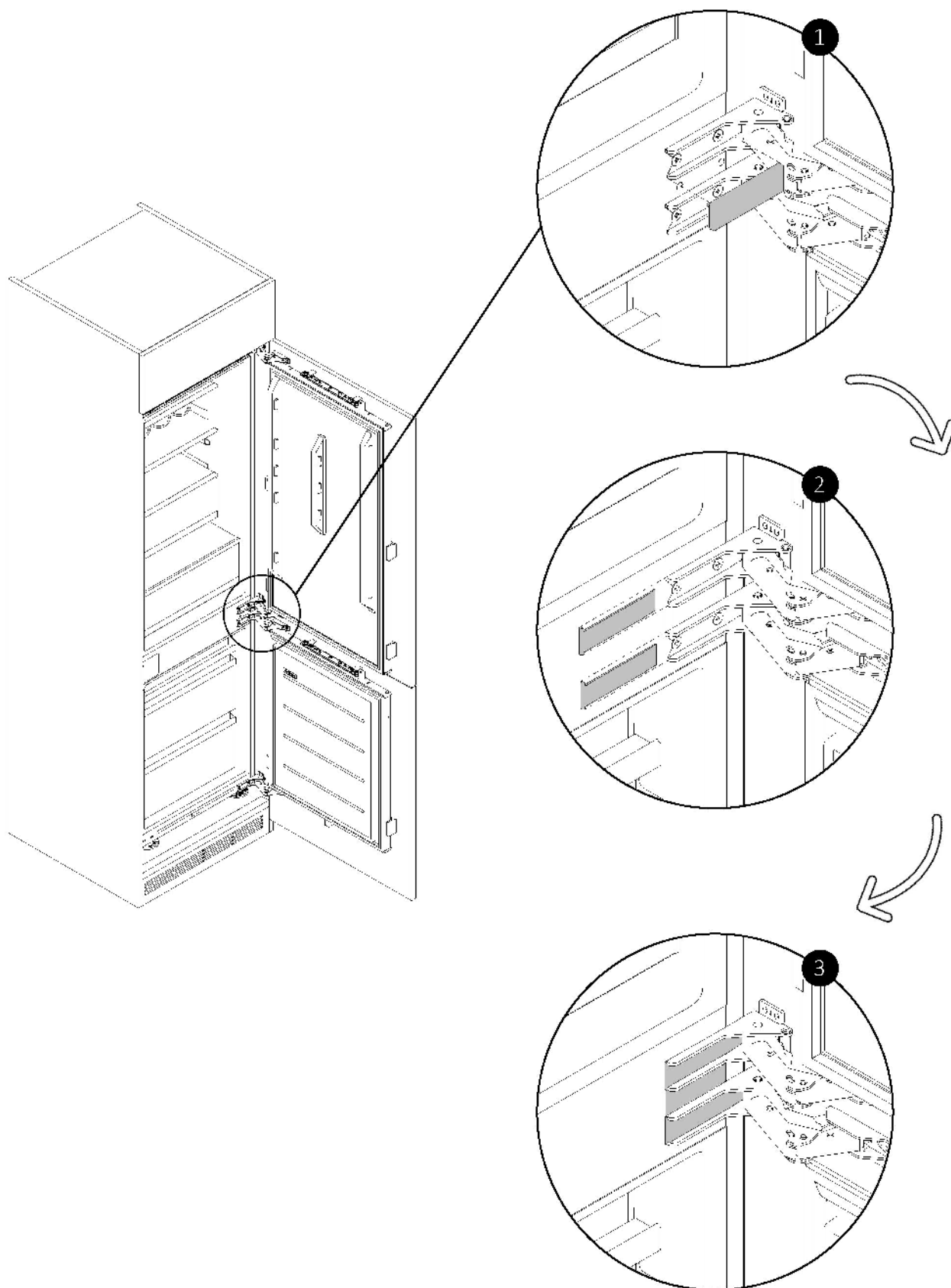
Umístěte kryt na horní závěs, jak je znázorněno na obrázku.



10 Pokyny pro instalaci chladničky

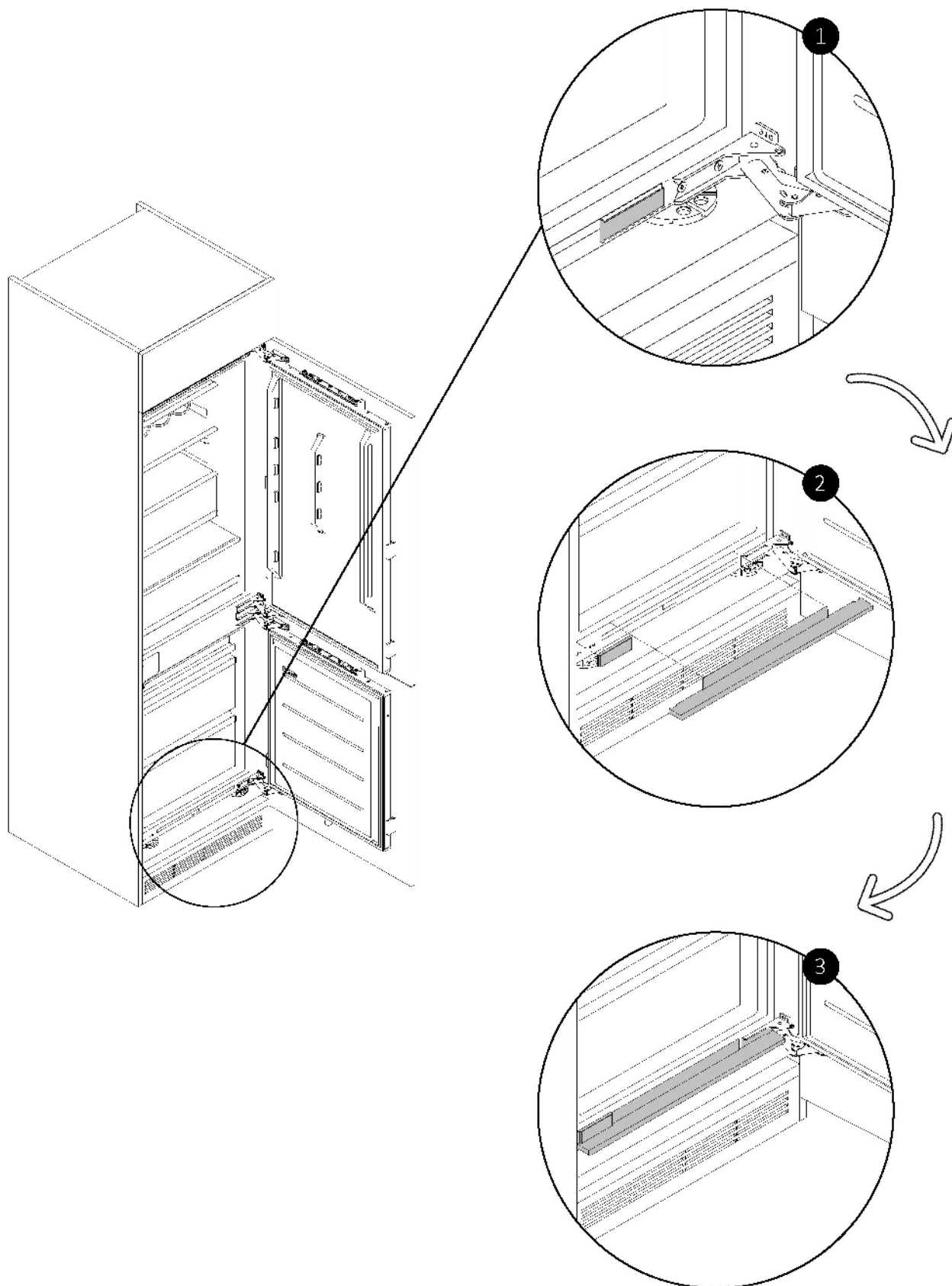
10.25 Umístění krytů na středové závěsy

Umístěte kryty na středové závěsy, jak je znázorněno na obrázku.



10.26 Umístění spodních krytů

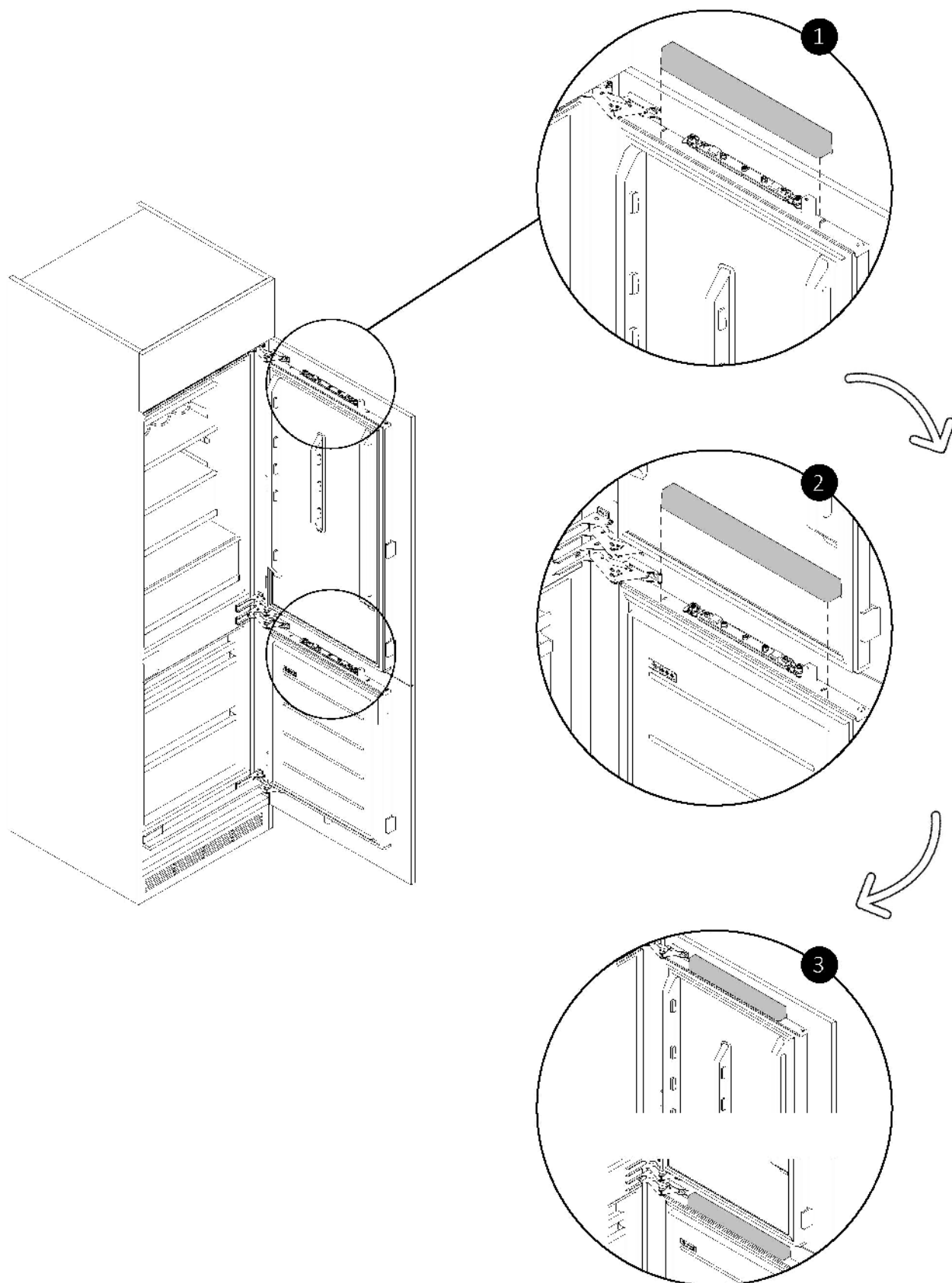
Umístěte spodní kryty, jak je znázorněno na obrázku.



10 Pokyny pro instalaci chladničky

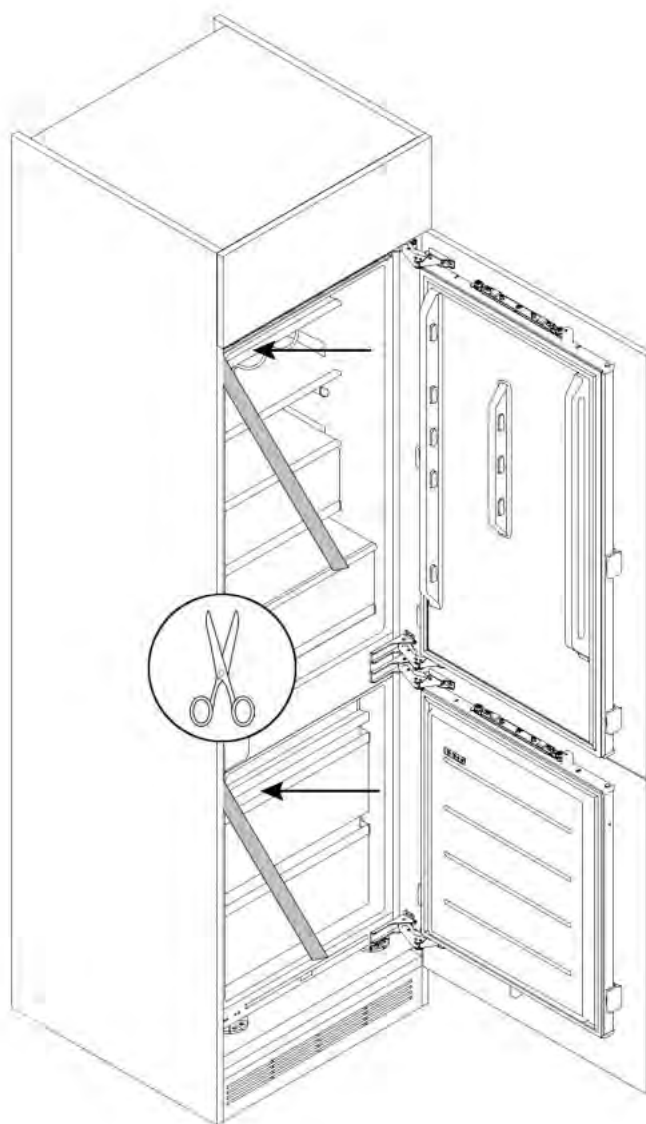
10.27 Umístění krytů na dvířka chladničky

Umístěte rozpěrku na horní stranu dvířek chladničky, jak je znázorněno na obrázku.



10.28 Umístění těsnění na boční stranu chladničky

Nařezejte těsnění na požadovanou velikost a nalepte je na opačnou stranu chladničky, než jsou závěsy.



11 Připojení k síťovému napájení

11.1 Varování

Věnujte pozornost následujícím varováním pro bezpečné elektrické zapojení spotřebiče:

- Každá nesprávně provedená oprava, instalace a údržba může vážně ohrozit uživatele.
- Výrobce prohlašuje, že nepřijímá žádnou odpovědnost za přímé nebo nepřímé škody způsobené nesprávnými zásahy při instalaci, údržbě nebo opravě.
- Také neodpovídá za škody způsobené nedostatečným nebo přerušným uzemňovacím systémem (např. za úraz elektrickým proudem).
- K připojení výrobku použijte výhradně dodaný napájecí kabel.
- Výrobek musí být připojen k profesionálně nainstalovanému elektrickému systému.
- V případě poškození způsobeného nesprávným zapojením pozbývá záruka platnosti.
- S veškerými opravami se obraťte výhradně na zákaznický servis a požadujte použití originálních náhradních dílů.
- Před každou prací na výrobku nebo údržbou odpojte výrobek od elektrického napájení.
- Nepoškodte zástrčku ani napájecí kabel, aby se zamezilo nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepřipojujte spotřebič k rozdvojkám, prodlužovacím kabelům nebo přenosným zdrojům napájení.
- Po umístění spotřebiče na zvolené místo se ujistěte, že napájecí kabel není zaklíněný nebo poškozený a za spotřebičem nejsou žádné rozdvojky nebo přenosné zdroje napájení.

Příkon

Viz typový štítek výrobku.

Rozdílový jistič (záchranný)

Doporučuje se použít proudový chránič (ochranný jistič) s vypínacím proudem vyhovujícím platným normám.

⚠ VAROVÁNÍ: výrobek musí být připojen k napájení prostřednictvím vícepólového odpojovače, který zaručuje oddělení kontaktů v souladu s kategorií přepětí III. Takovéto zařízení musí být dimenzováno na maximální připojenou zátěž a splňovat platné normy.

- Ujistěte se, že parametry elektrického napájení jsou v souladu s údaji na typovém štítku.
- Spotřebič pracuje s elektrickým napájením 220–240 Vac/50 Hz.
- Abnormální kolísání napětí může způsobit, že spotřebič se nespustí nebo se poškodí regulátor teploty či kompresor, případně se mohou za chodu ozývat neobvyklé zvuky. V takovém případě by se měl nainstalovat automatický regulátor.

- Během přepravy/přemísťování a po umístění spotřebiče se ujistěte, že se pod ním nezachytil napájecí kabel, aby se předešlo jeho přerušení nebo poškození. Jestliže dojde k poškození napájecího kabelu spotřebiče, nepokračujte v instalaci a kontaktujte servis.
- Ujistěte se, že síťové napájení, zásuvka a pojistky jsou v souladu s údaji na typovém štítku.
- Přesvědčte se, že síťová zásuvka je uzemněná, a nepoužívejte rozdvojky ani prodlužovací kabely.

 **POZNÁMKA (pouze pro Spojené království):** napájecí kabel spotřebiče je opatřen trojpólovou zástrčkou (s uzemněním), která je vhodná pro standardní trojpólovou zásuvku (s uzemněním).

Nikdy neodřezávejte ani neodstraňujte třetí kolík (uzemnění). Po instalaci spotřebiče musí zástrčka zůstat přístupná.

11.2 Další rady

Používání jakéhokoli domácího spotřebiče vyžaduje dodržování určitých základních pravidel:

- Doporučuje se udržovat zástrčku v čistém stavu; jakékoli usazené nečistoty na zástrčce mohou způsobit požár.
- Za provozu neodpojujte spotřebič od napájení taháním za napájecí kabel.
- Nedotýkejte se spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama či nohama. Používání adaptérů, rozdvojek a prodlužovacích kabelů se nedoporučuje.
- V případě závady a/nebo zhoršení funkčnosti vypněte spotřebič a nemanipulujte s ním, ani do něj nezasahujte.

12 Dodání uživateli

Na konci instalace:

- Informujte uživatele o základních funkcích.
- Informujte uživatele o všech aspektech souvisejících s bezpečným používáním a manipulací.
- Předejte uživateli příslušenství a návody k použití a montáži, aby je pečlivě uschoval.

Po dokončení instalace odstraňte ochrannou fólii, pásku a všechny ostatní obalový materiál.

- Po zapnutí chladničky počkejte nejméně dvě hodiny, než do ní vložíte potraviny, aby bylo jisté, že uvnitř je správná teplota.

 **VAROVÁNÍ:** k normálnímu provozu výrobku je nutné náležité větrání.
Ze žádných důvodů nezakrývejte větrací otvory.

 **POZNÁMKA:** aktuální vzhled výrobku je závislý na zvoleném modelu.

13 Demontáž výrobku

- Odpojte výrobek od napájení.
- Odšroubujte upevňovací šrouby.
- Nadzdvihněte výrobek a vytáhněte ho úplně ven.
- Tento výrobek nepoškodí skříň, takže ji lze použít také s novým výrobkem.



Haier



WILLKOMMEN

Dieses Installationshandbuch richtet sich an Küchenhersteller, die mit diesen Produkten arbeiten werden. Um die Sicherheit zu gewährleisten und die besten Ergebnisse zu erzielen, lesen Sie bitte dieses Handbuch, einschließlich der Sicherheitshinweise, sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf. Bevor Sie mit der Installation fortfahren, sollten Sie sich die Seriennummer notieren, da Sie diese im Falle einer Reparatur benötigen könnten. Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden und wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Techniker, bevor Sie es benutzen. Halten Sie sämtliches Verpackungsmaterial stets von Kindern fern.

i HINWEIS: Die Funktionen, die Abbildungen in der Bedienungsanleitung und das Produktzubehör können je nach gekauftem Modell variieren.

Inhalt

1	Sicherheitshinweise für die Installation	S.140
2	Installationsort des Produkts	S.141
3	Abmessungen des Kühlschranks	S.142
4	Installationswerkzeuge	S.144
5	Abmessungen des Schrank	S.144
5.1	Vorsichtsmaßnahmen	
5.2	Abmessungen in mm	
6	Installation und Belüftung der Schränke	S.146
6.1	Einbau in eine Säule	
7	Video Schritt für Schritt-Installation	S.147
8	Entfernen der Dichtungsblöcke	S.148
8.1	Entriegelung der Türen	
9	Ändern der Öffnungsrichtung der Tür	S.148
9.1	Entfernen der unteren Schraube	
9.2	Umkehrung der Scharniere	
9.3	Sichern der oberen Abdeckung	
9.4	Befestigen der Schrauben auf der gegenüberliegenden Seite des Kühlschranks	
9.5	Anbringen der unteren Schraube auf der gegenüberliegenden Seite des Kühlschranks	
9.6	Sichern der Türen auf der gegenüberliegenden Seite des Kühlschranks	
10	Installationsanleitung für den Kühlschrank	S.153
10.1	Anbringen der oberen Montageschiene des Kühlschranks	
10.2	Anbringen der Abstandshalter an der Seite des Kühlschranks	
10.3	Anbringen der Montagebügel an den Kühlschranktüren	
10.4	Anbringen des Abstandshalters an der Rückseite des Kühlschranks	
10.5	Einbau-Installation	
10.6	Toleranzen auf der Scharnierseite	
10.7	Positionieren der mittleren Abdeckung	
10.8	Einstellen der Höhe des Kühlschranks	
10.9	Toleranzen beim Schrank	

Inhalt

- 10.10 Befestigen der Scharniere am Schrank
- 10.11 Montage der mittleren Abdeckung
- 10.12 Befestigen des Kühlschranks am oberen Regalboden
- 10.13 Entfernen der Abstandshalter-Positionierungsstege
- 10.14 Einbau der Schranktüren
- 10.15 Drehen der Abstandshalter von der Querstrebe
- 10.16 Einstellen der Querstrebe
- 10.17 Lösen der Querstrebe von der Kühlschranktür
- 10.18 Positionierung der Querstrebe an der Schranktür
- 10.19 Befestigung der Querstrebe an der Schranktür
- 10.20 Positionierung der Schranktür an der entsprechenden Kühlschranktür
- 10.21 Einstellen der Schranktür
- 10.22 Sichern der Schranktür
- 10.23 Anbringen der Montagebügel an den Schranktüren
- 10.24 Anbringen der Abdeckung am oberen Scharnier
- 10.25 Anbringen der Abdeckungen an den mittleren Scharnieren
- 10.26 Anbringen der unteren Abdeckungen
- 10.27 Anbringen der Abdeckungen an den Kühlschranktüren
- 10.28 Anbringen der Dichtungen an der Seite des Kühlschranks

11	Anschluss an das Stromnetz	S.176
-----------	-----------------------------------	--------------

- 11.1 Warnungen
- 11.2 Weitere Ratschläge

12	Lieferung an den Nutzer	S.178
-----------	--------------------------------	--------------

13	Demontage des Produkts	S.178
-----------	-------------------------------	--------------

1 Sicherheitshinweise für die Installation

Beachten Sie diese Hinweise, bevor Sie mit der Installation des Produkts beginnen.

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise, bevor Sie mit der Installation des Produkts beginnen. Ihre Sicherheit ist für uns sehr wichtig. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

- Die Installation muss von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden, der mit den im Installationsland geltenden Gesetzen und den Anweisungen des Herstellers vertraut ist und diese beachtet.
- Wird das Eingreifen des Herstellers erforderlich, um Fehler zu beheben, die aus einer falschen Installation hervorgehen, so erfolgt dieses nicht im Rahmen der Gewährleistungsgarantie.
- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Vergewissern Sie sich nach dem Auspacken des Produkts, dass es nicht beschädigt ist. Wenden Sie sich bei Problemen an den Kundendienst, bevor Sie mit der Installation fortfahren, und schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an.
- Ein beschädigtes Produkt kann einen Kurzschluss, einen elektrischen Schlag, Brandgefahr und andere Gefahren verursachen.
- Prüfen Sie, ob sich in der Verpackung Zubehör oder zusätzliche Materialien (Beutel mit Schrauben, Dokumente, Broschüren usw.) befinden, und nehmen Sie diese gegebenenfalls heraus und bewahren Sie sie auf.
- Vergewissern Sie sich vor der Installation des Geräts, dass die Belüftung ausreichend ist, um die für die Kühlung und den Schutz der internen Komponenten erforderliche Frischluftzirkulation zu gewährleisten. Sorgen Sie je nach Art der Einrichtung für die angegebenen Öffnungen wie abgebildet.
- Ist zur Behebung von Fehlern, die auf eine unsachgemäße Installation zurückzuführen sind, die Hilfe des Herstellers erforderlich, so ist diese Hilfe nicht durch die Garantie abgedeckt. Befolgen Sie die Installationsanweisungen für qualifiziertes Personal.
- Eine unsachgemäße Installation kann zu Schäden oder Verletzungen an Menschen, Tieren oder Sachen führen. Der Hersteller kann für solche Schäden oder Verletzungen nicht verantwortlich gemacht werden.
- Eine sichere Nutzung ist nur dann gewährleistet, wenn die Installation gemäß dieser Anleitung korrekt durchgeführt wurde. Bei Schäden durch unsachgemäße Installation liegt die Verantwortung beim Installateur.
- Es wird empfohlen, bei der Installation Schutzhandschuhe zu tragen, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Installation verursacht wurden.
- Bei unsachgemäßer Installation, Eingriffen in das Gerät oder nicht vorschriftsmäßigem Anschluss erlischt die Produktgarantie.
- Nach der Installation darf das Netzkabel nicht mit beweglichen Teilen von Küchenkomponenten (z. B. einer Schublade) in Berührung kommen und keinen mechanischen Belastungen ausgesetzt sein.
- Dieses Produkt erfordert eine ständige Belüftung während des Gebrauchs. Decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht ab;
- Nach Abschluss der Installationsarbeiten muss der Techniker sicherstellen, dass das Produkt korrekt installiert wurde.

Wichtige Warnhinweise

- Stellen Sie das Gerät nicht in Bereichen auf, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind, um eine Beeinträchtigung der Leistung des Produkts zu vermeiden.
- Installieren und verwenden Sie dieses Produkt in einer geschlossenen, überdachten, trockenen und gut belüfteten Umgebung.
- Installieren Sie das Produkt nicht in Außenbereichen, die den Witterungseinflüssen ausgesetzt sind.
- Installieren Sie das Produkt in der Nähe einer Steckdose.
- Halten Sie das Produkt von Flammenquellen fern.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen Fläche in einem für seine Größe und Verwendung geeigneten Bereich auf.
- Reinigen Sie das Gerät mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel, und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab.

WARNUNG: Der Kühlschrank ist ein schweres Gerät. Um Schäden am Gerät zu vermeiden und Verletzungen vorzubeugen, ist es unbedingt erforderlich, dass der Transport von mindestens zwei Personen langsam und kontrolliert durchgeführt wird. Stellen Sie den Kühlschrank immer in aufrechter Position auf.

- Lassen Sie den Kühlschrank nach der Installation mindestens 4 Stunden lang unbenutzt stehen, bevor Sie ihn einschalten, damit sich das Kompressoröl setzen kann.

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Installation in häuslichen oder ähnlichen Umgebungen vorgesehen, wie z. B.:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Räume, die dem Personal und den Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Umgebungen zur Verfügung stehen;
- Schönheitsfarmen, Bed & Breakfasts (B&B);
- Catering-Dienste und ähnliche Zwecke, mit Ausnahme des Einzelhandels.

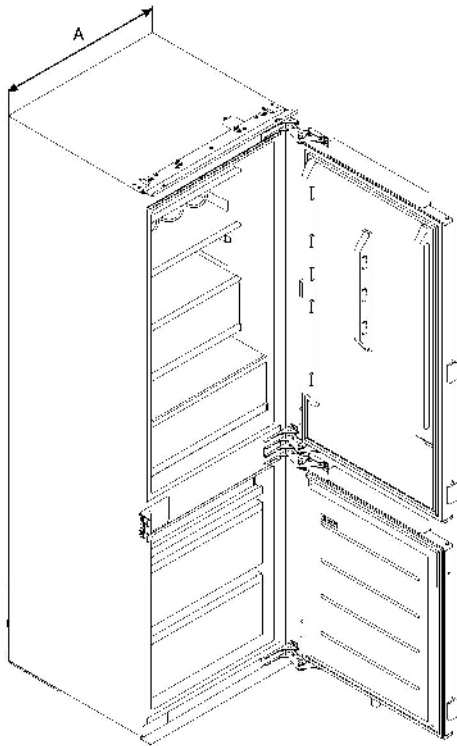
Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem die Umgebungstemperatur nicht höher oder niedriger ist als die auf dem Etikett angegebene Betriebstemperatur: Anderenfalls funktioniert das Gerät nicht richtig.

- Subnormal (SN): „Dieses Gerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 10°C bis 32°C vorgesehen“;
- Normal (N): „Dieses Gerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 16°C bis 32°C vorgesehen“;
- Subtropisch (ST): „Dieses Gerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 16°C bis 38°C vorgesehen“;
- Tropisch (T): „Dieses Gerät ist für die Verwendung bei Umgebungstemperaturen von 16°C bis 43°C vorgesehen“.

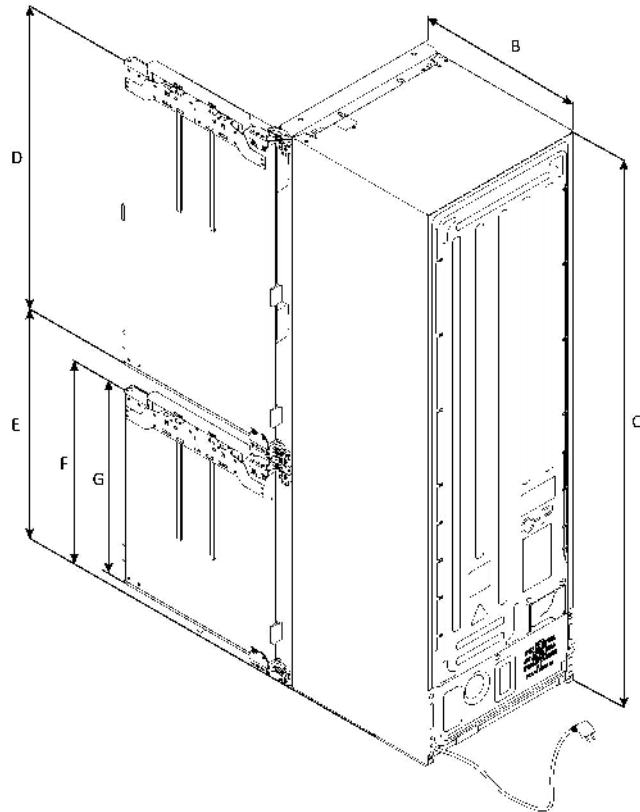
3 Abmessungen des Kühlschranks

Abmessungen in **mm**

Axonometrische Ansicht von vorne



Axonometrische Ansicht von hinten



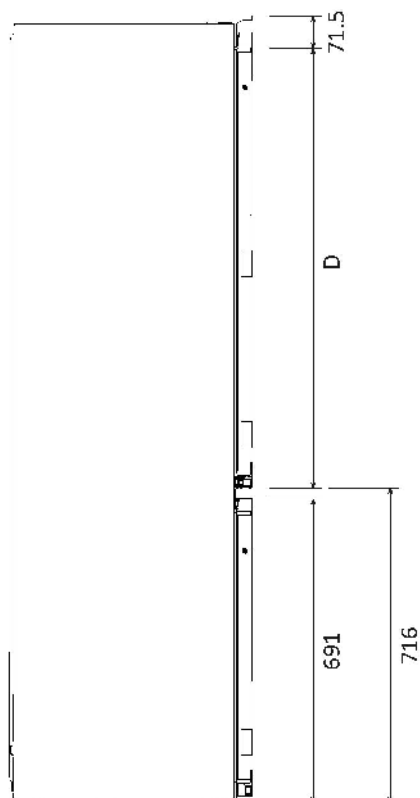
Kabellänge 2270 mm

Modelle	A (mm)	B (mm)	C (mm)	T (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550 ±2	550 ±2	1772 ±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550 ±2	550 ±2	1935 ±2	1190	716	691	675

Abmessungen in mm

Seitenansicht

bei geschlossenen Türen



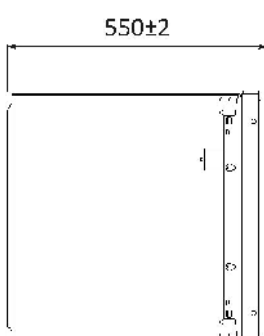
Seitenansicht

bei geöffneten Türen



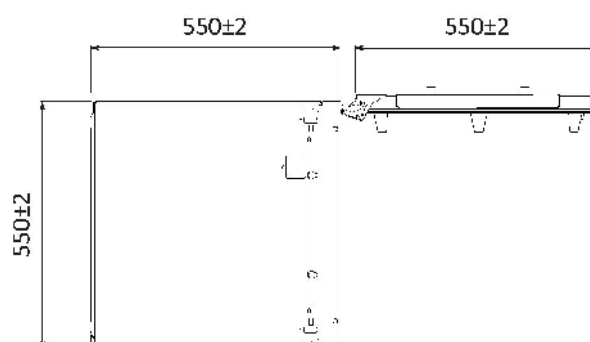
Draufsicht

bei geschlossenen Türen



Draufsicht

bei geöffneten Türen



Produktcodes

HBW7518CF

HBW7519CF



HINWEIS: Die Codes können sich im Laufe der Zeit ändern.

4 Installationswerkzeuge

Benötigte Werkzeuge



Mit dem Produkt gelieferte Werkzeuge



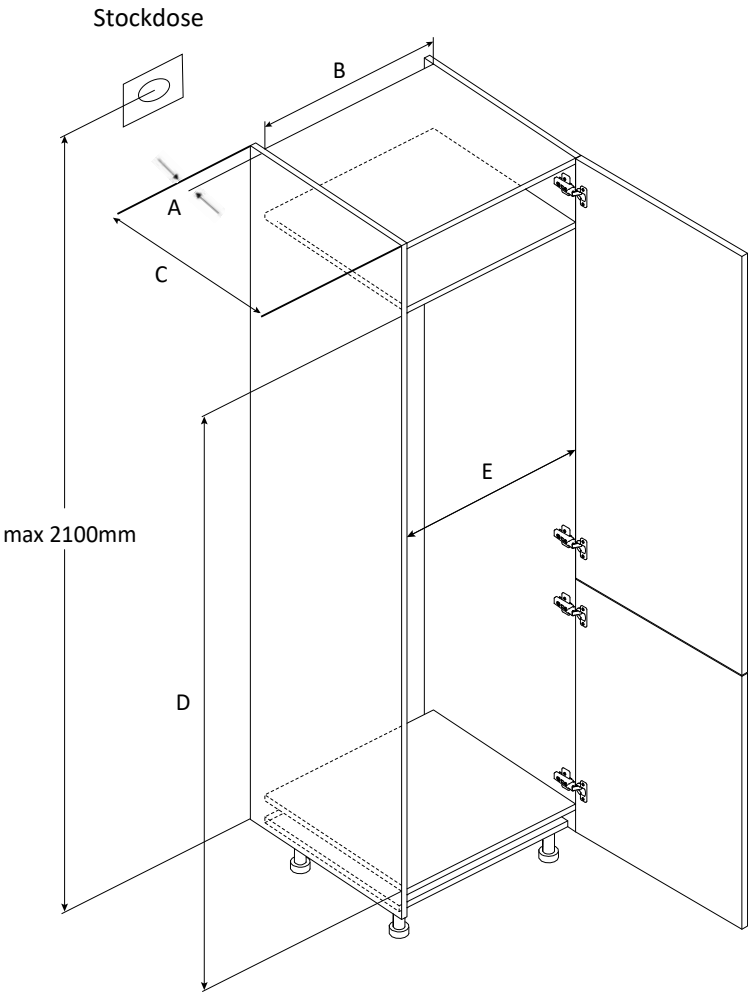
5 Abmessungen des Schrankes

5.1 Vorsichtsmaßnahmen

- Stellen Sie das Einbaufach ohne Rückwand bereit;
- Befolgen Sie für die Belüftung des Geräts die Anweisungen in diesem Handbuch;
- Es wird empfohlen, das Gerät an der Wand zu befestigen, um ein Umkippen zu verhindern.

5.2 Abmessungen in mm

Axonometrische Ansicht von vorne
mit unmontierten Türen

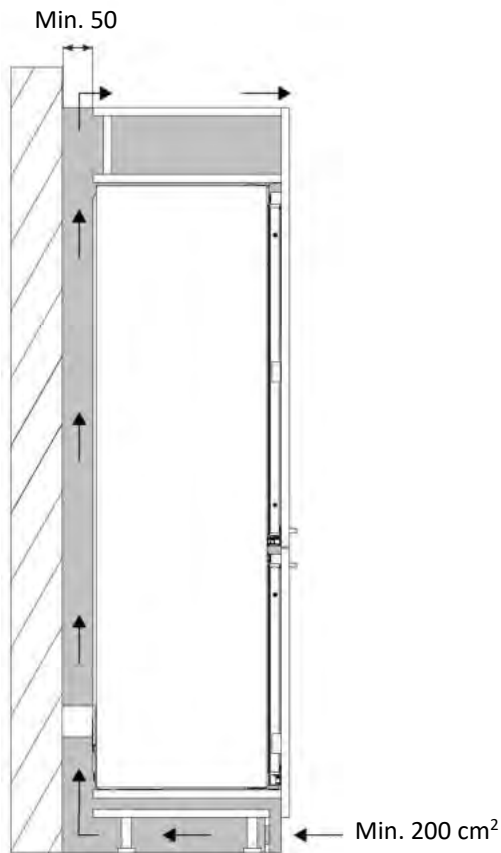


Modelle		A (mm)	B (mm)	C (mm)	T (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Empfohlen			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Empfohlen			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

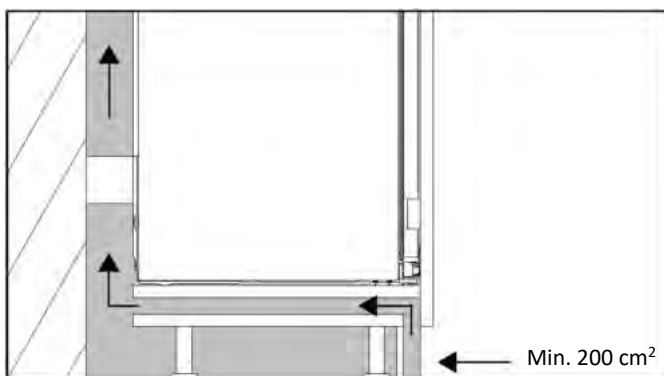
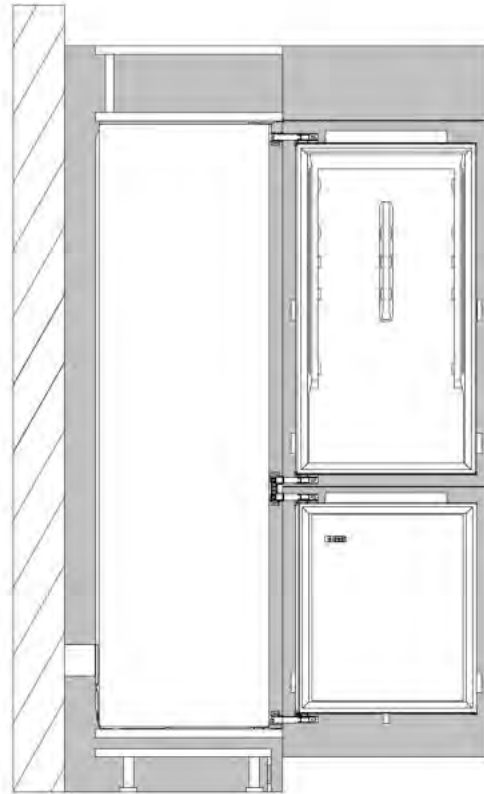
6 Installation und Belüftung der Schränke

6.1 Einbau in eine Säule

Seitenteil



Seitenteil



Wenn es nicht möglich ist, eine Öffnung in der Fußleiste zu schaffen, muss eine alternative Lösung gefunden werden, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten.

Sie können das Video zur Produktinstallation ansehen, indem Sie den QR-Code scannen



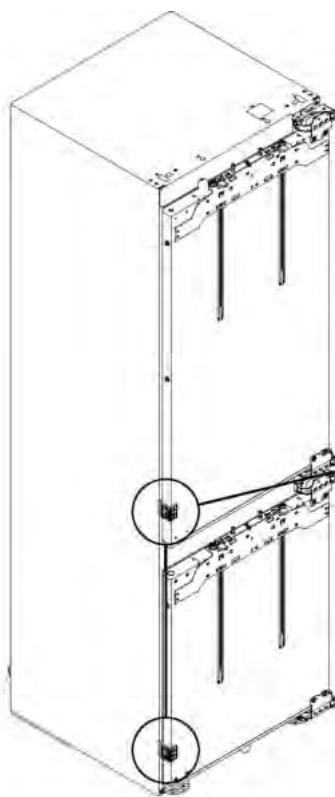
oder durch Anklicken
dieses **Links**



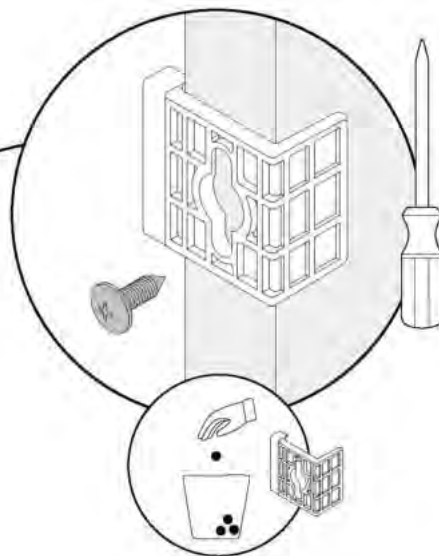
8 Entfernen der Dichtungsblöcke

8.1 Entriegelung der Türen

Lösen Sie die Schraube um 5 mm, drücken Sie die Dichtungsblöcke nach unten, um sie zu entfernen, und entsorgen Sie sie dann.



! Werfen Sie die Schrauben nicht weg, da sie zu einem späteren Zeitpunkt noch benötigt werden.



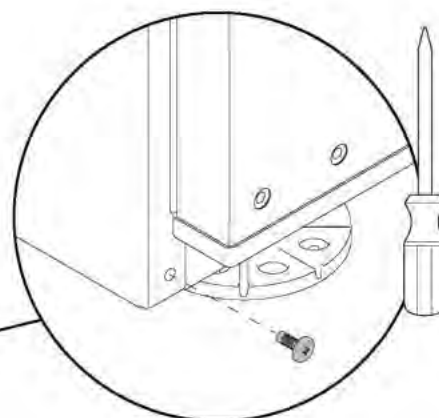
9 Ändern der Öffnungsrichtung der Tür

HINWEIS: Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen nur, wenn Sie die Öffnungsrichtung der Tür umkehren müssen; fahren Sie anderenfalls mit dem nächsten Kapitel fort (Seite 21).

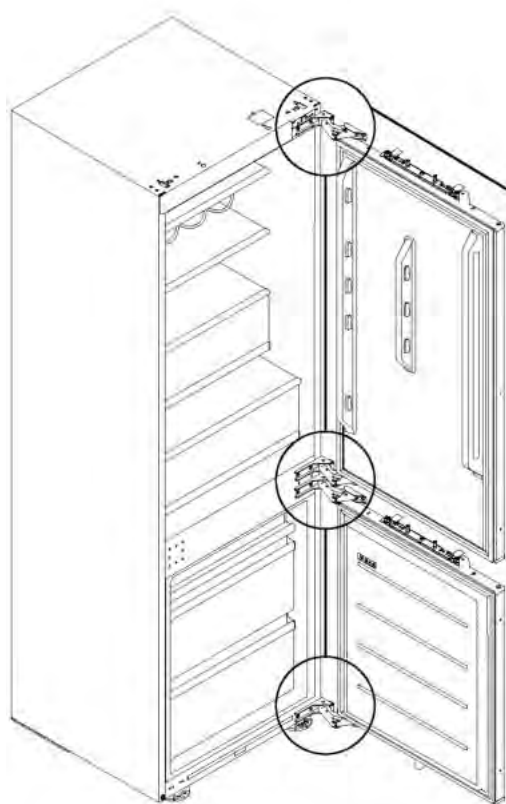
9.1 Entfernen der unteren Schraube



Entfernen Sie die Schraube wie in der Abbildung gezeigt und bewahren Sie sie für Schritt 9.5 auf.

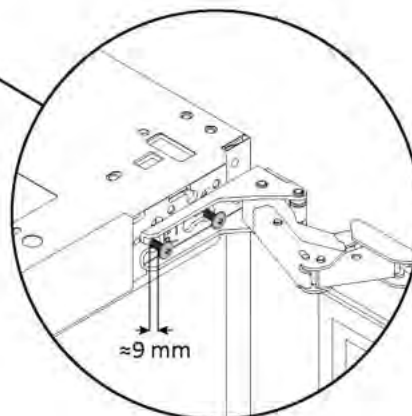


9.2 Umkehrung der Scharniere

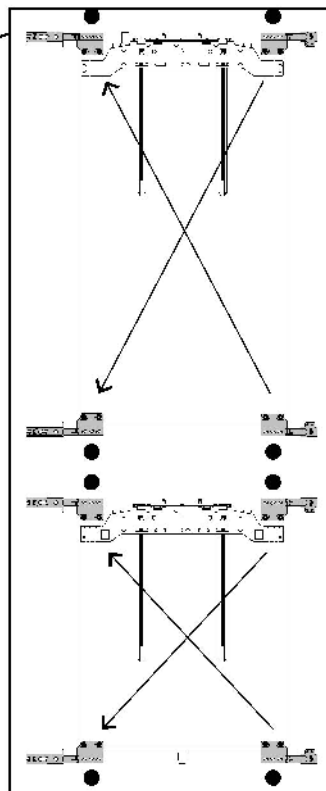
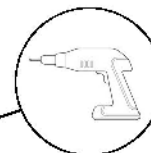
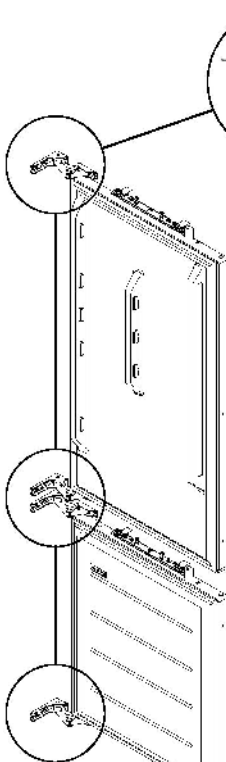
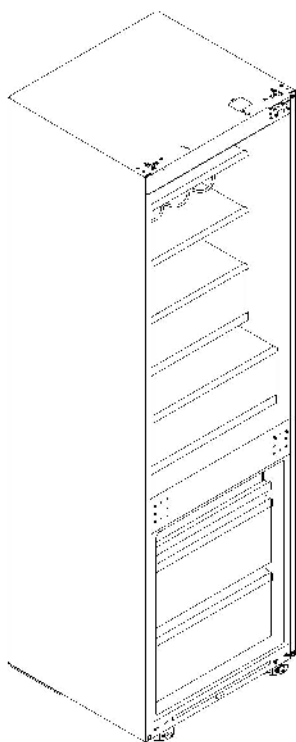


Lösen Sie die Scharnierschrauben (entfernen Sie sie nicht vollständig), bevor Sie die Kühlschranktüren abnehmen.

Entfernen Sie dann die Türen und schrauben Sie die Schrauben vollständig heraus.



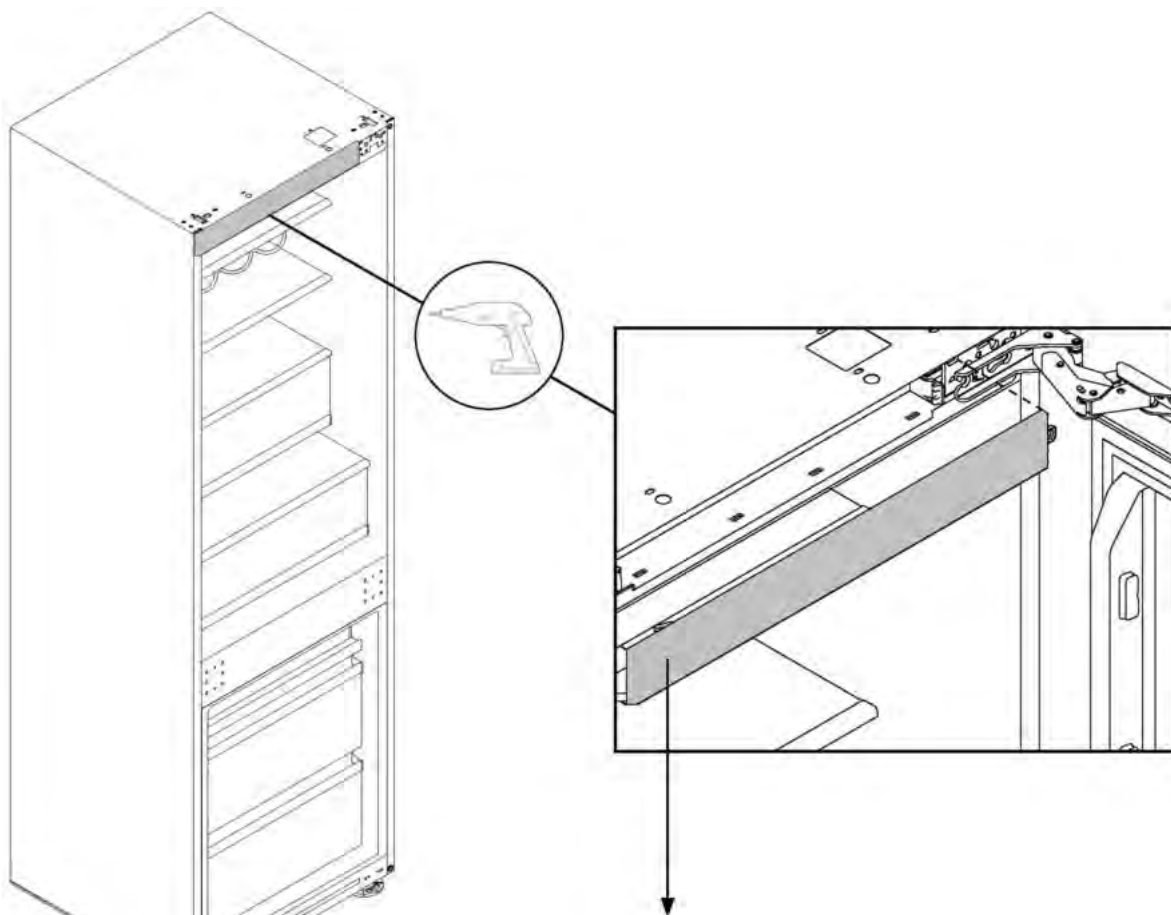
Drehen Sie die Scharniere um 180° und montieren Sie sie wie in der Abbildung gezeigt.



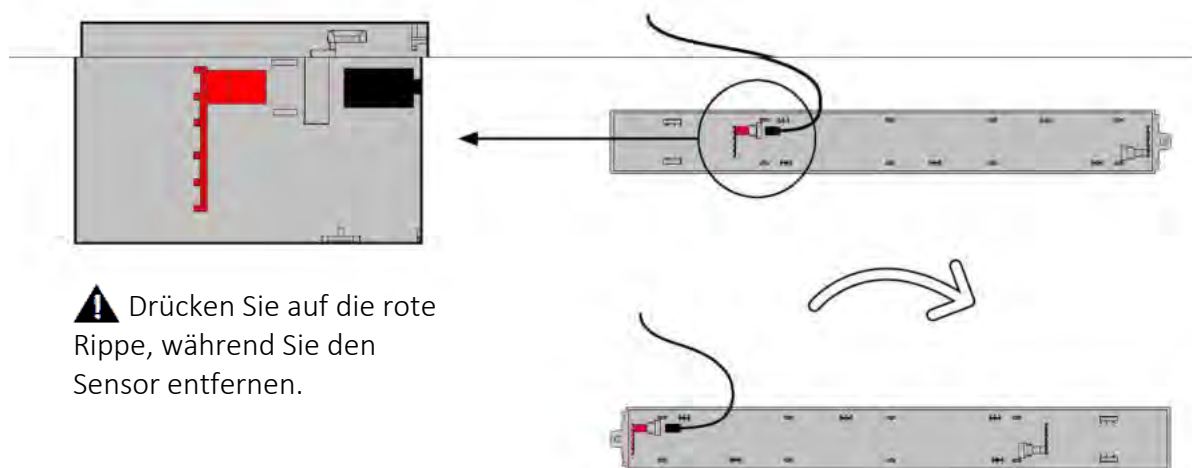
9 Ändern der Öffnungsrichtung der Tür

9.3 Sichern der oberen Abdeckung

Entfernen Sie die obere Abdeckung und den Sensor.



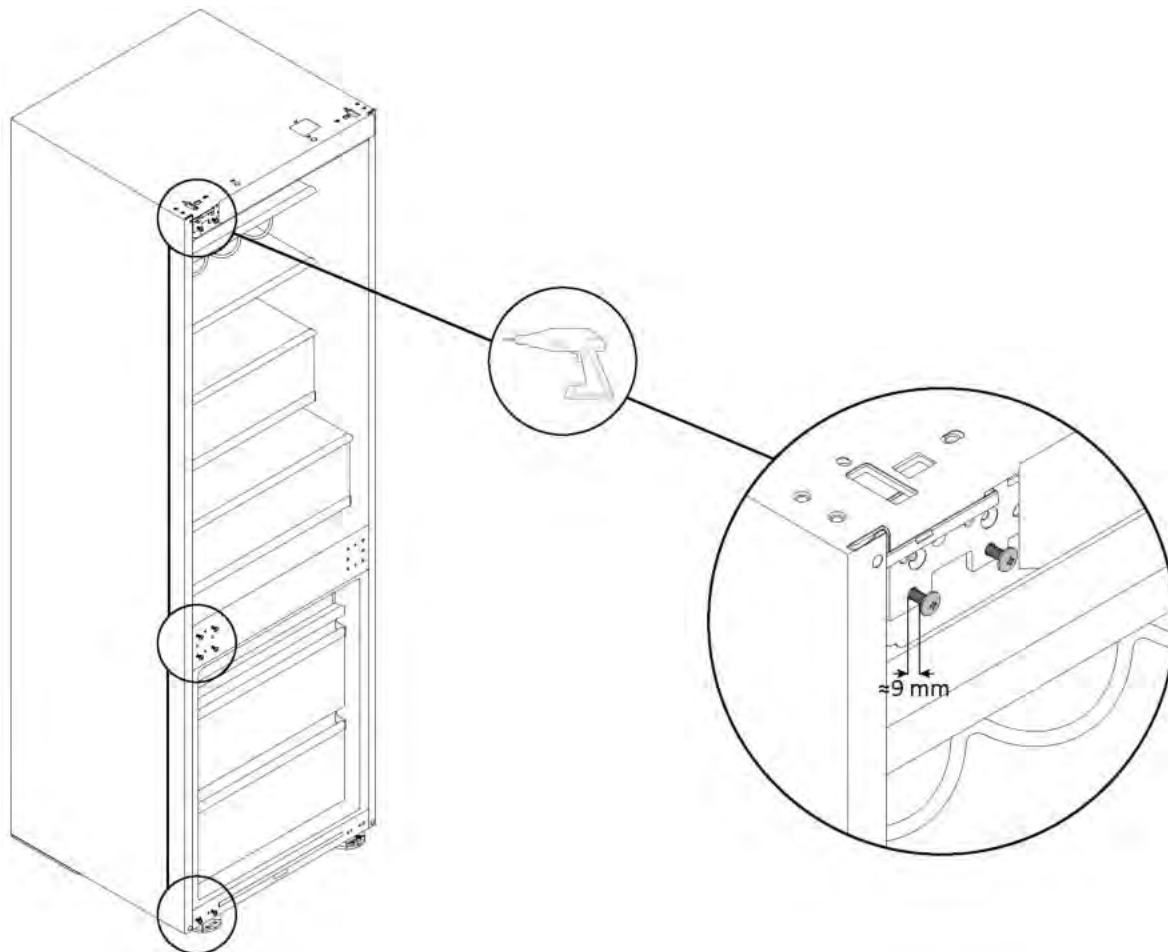
Drehen Sie den Deckel um 180° und befestigen Sie den Sensor auf der Innenseite, wie in der Abbildung gezeigt ist. Ziehen Sie dann die obere Abdeckung in der neuen Position fest.



⚠ Drücken Sie auf die rote Rippe, während Sie den Sensor entfernen.

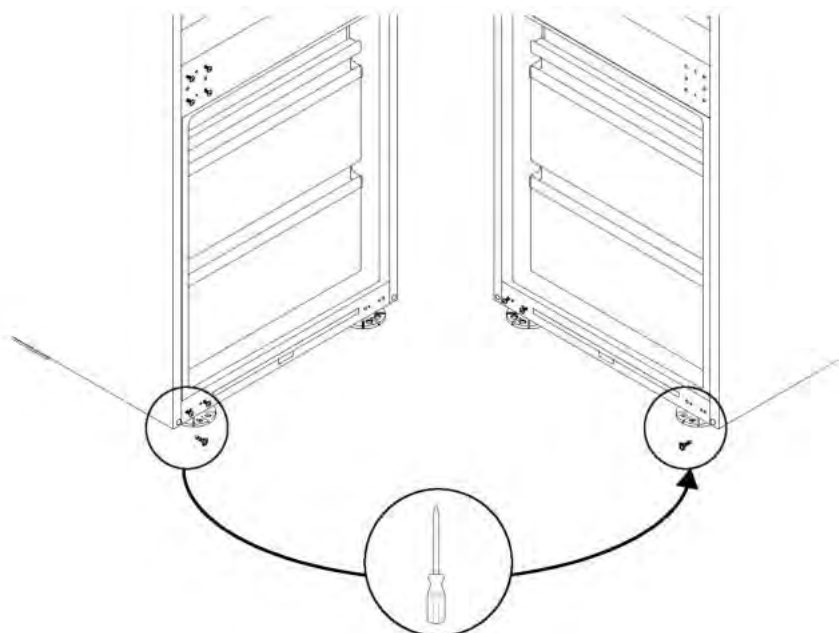
9.4 Befestigen der Schrauben auf der gegenüberliegenden Seite des Kühlschranks

Ziehen Sie die Schrauben auf der gegenüberliegenden Seite des Kühlschranks mit einem Spielraum von etwa 9 mm an.



9.5 Anbringen der unteren Schraube auf der gegenüberliegenden Seite des Kühlschranks

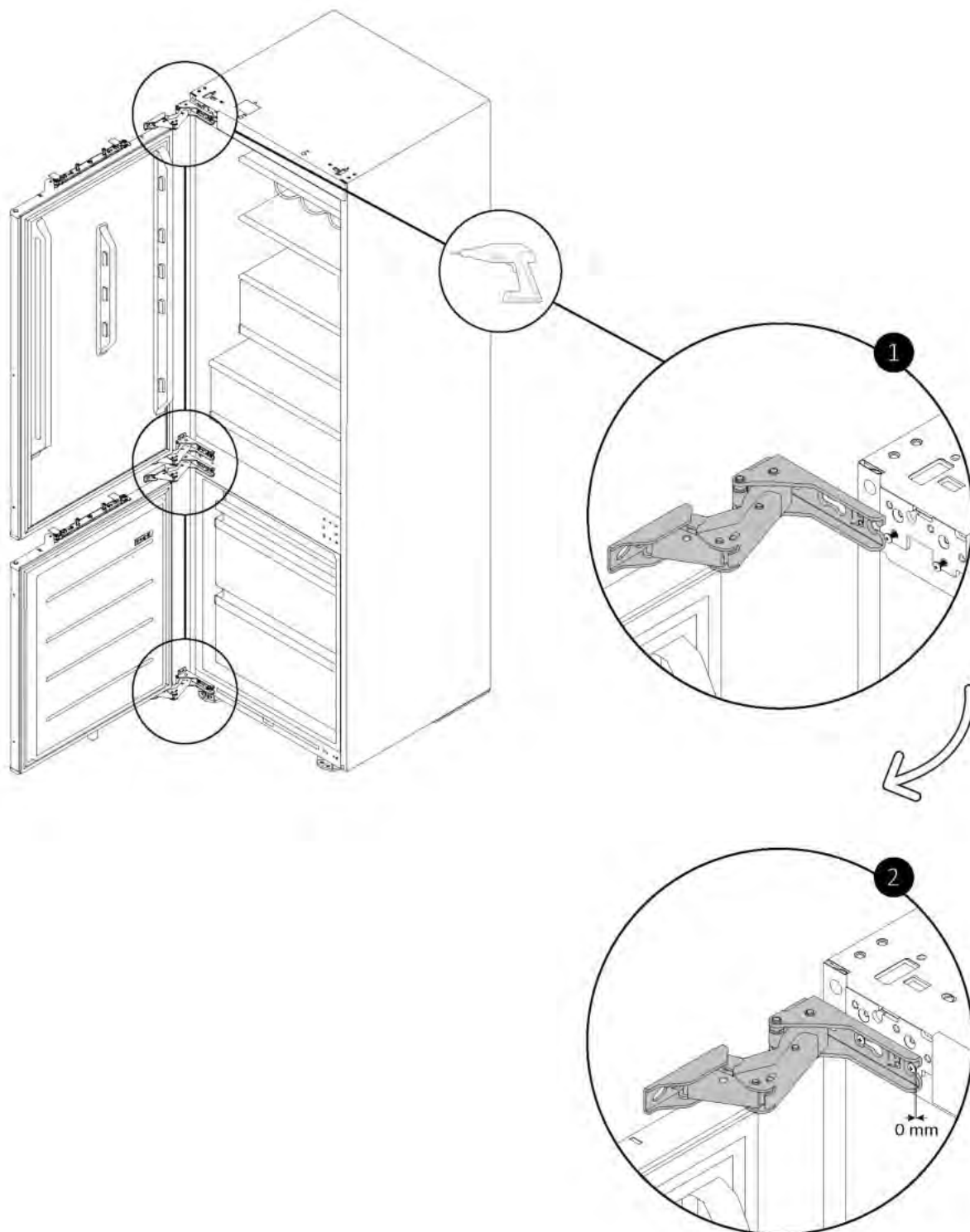
Ziehen Sie die in Schritt 9.1 beibehaltene Schraube wie in der Abbildung gezeigt an.



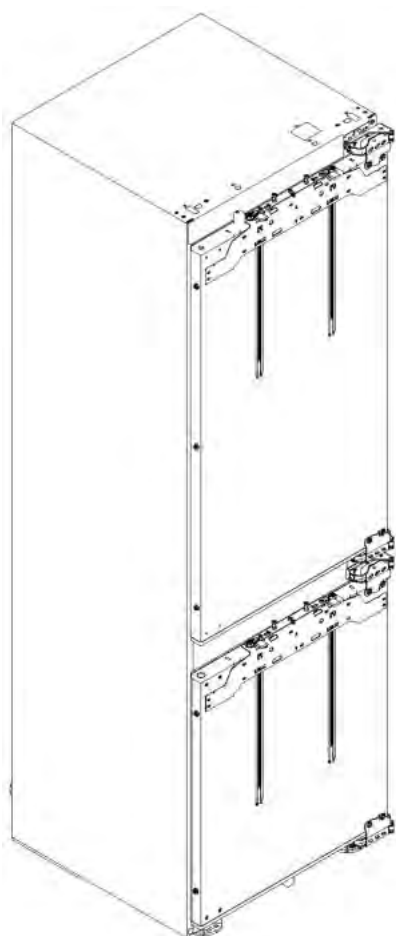
9 Ändern der Öffnungsrichtung der Tür

9.6 Sichern der Türen auf der gegenüberliegenden Seite des Kühlschranks

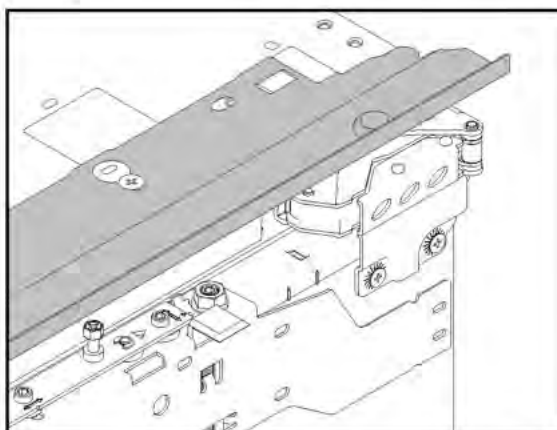
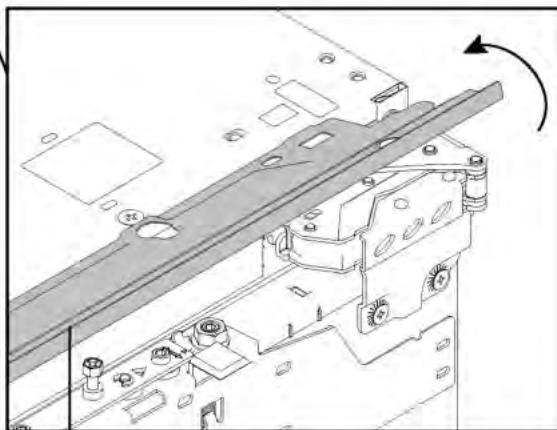
Bringen Sie die Türen an und ziehen Sie die Schrauben fest.



10.1 Installationsanleitung für den Kühlschrank



Setzen Sie die Frontplatte an der Oberseite des Kühlschranks ein und folgen Sie dabei den mitgelieferten Führungen.

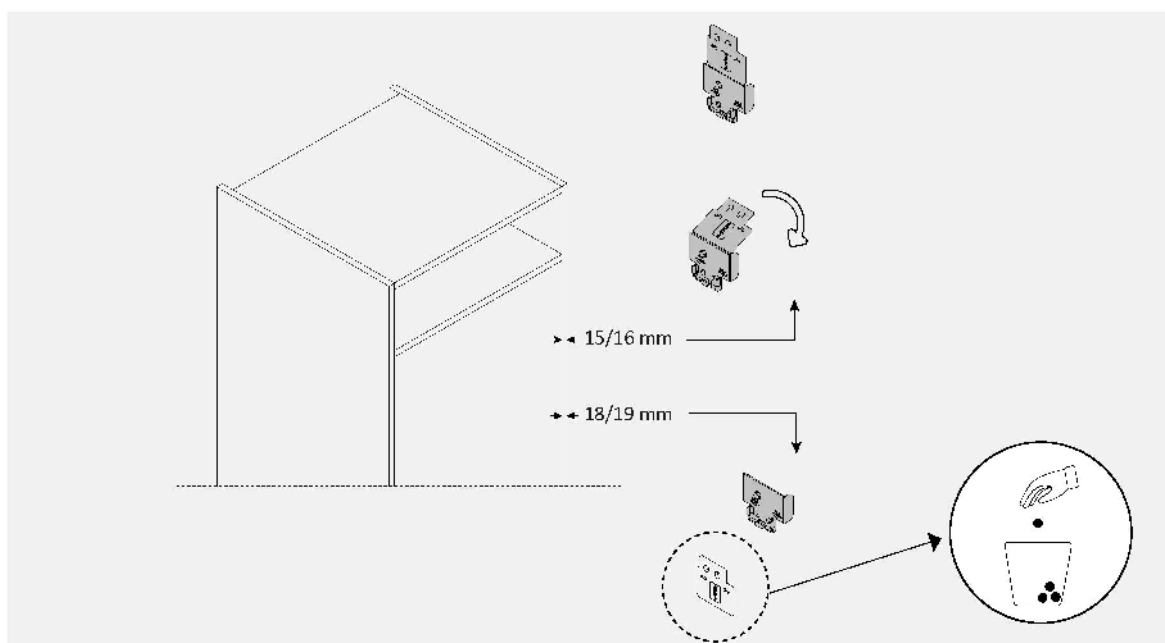
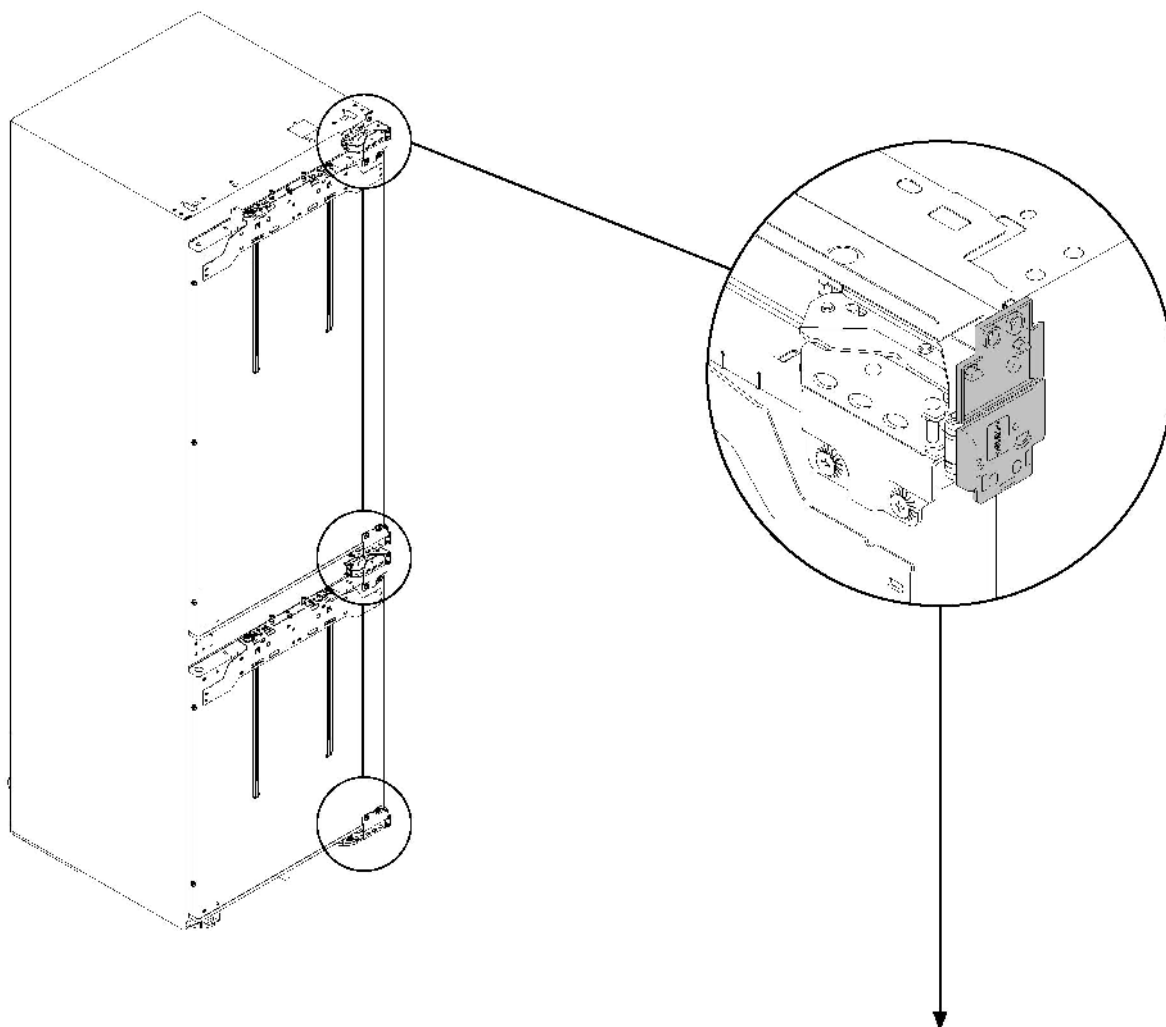


10 Installationsanleitung für den Kühlschrank

10.2 Anbringen der Abstandshalter an der Seite des Kühlschranks

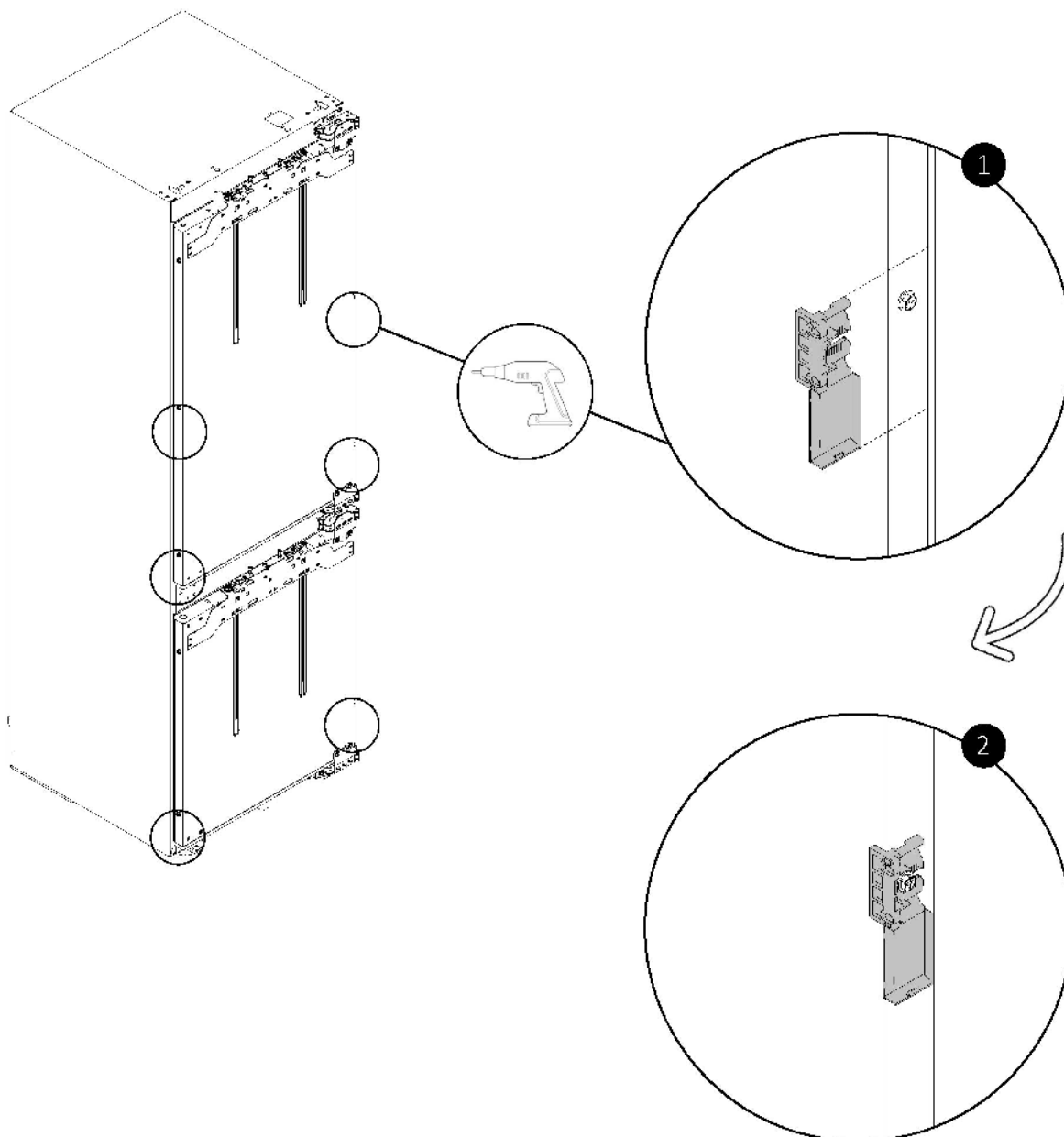
Positionieren Sie die Abstandshalter an der Außenseite der Scharniere, wie in der Abbildung gezeigt ist.

Achten Sie auf die Dicke der Schrankseite.



10.3 Anbringen der Montagebügel an den Kühlschranktüren

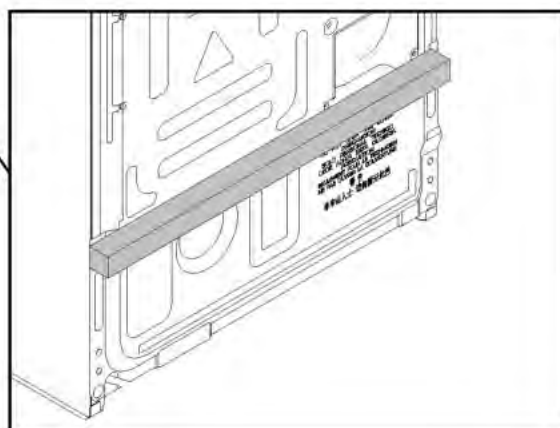
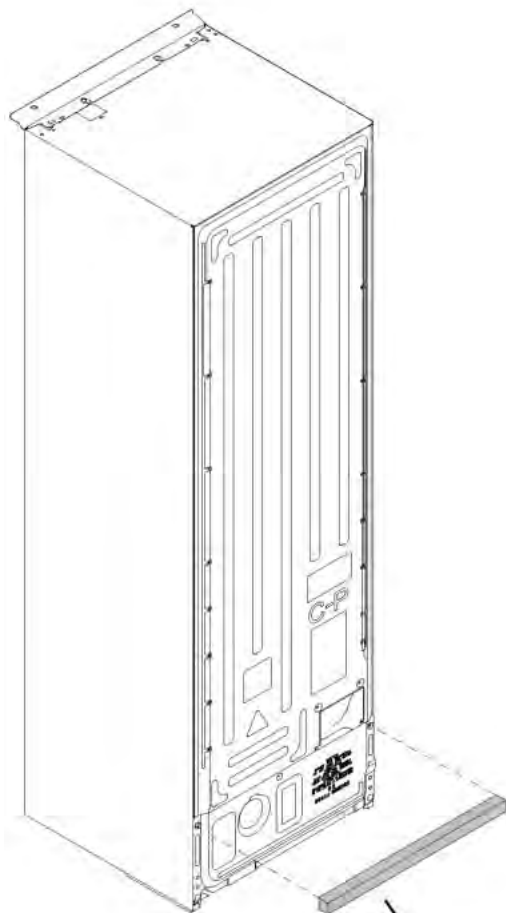
Befestigen Sie die Montagebügel an den Kühlschranktüren, wie in der Abbildung gezeigt ist.



10 Installationsanleitung für den Kühlschrank

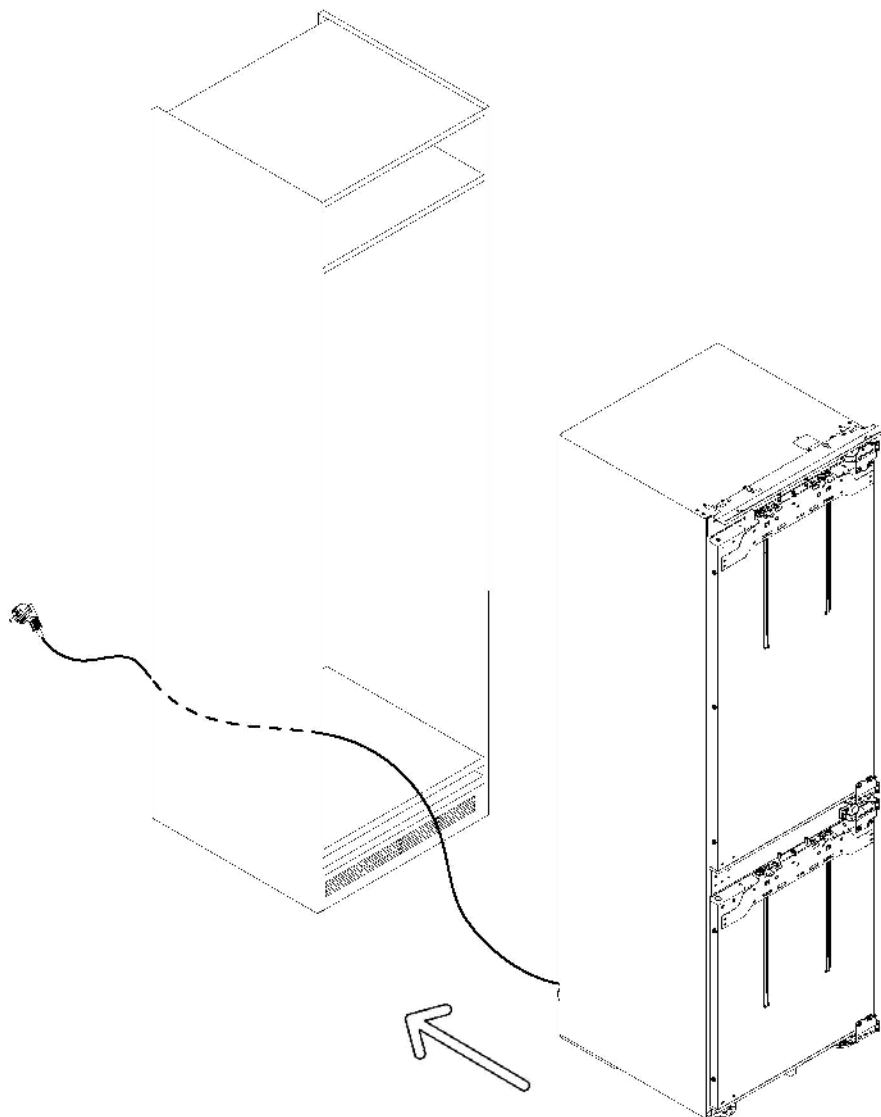
10.4 Anbringen des Abstandshalters an der Rückseite des Kühlschranks

Bringen Sie den Abstandshalter an der Rückseite des Kühlschranks an, wie in der Abbildung gezeigt ist.



10.5 Einbau-Installation

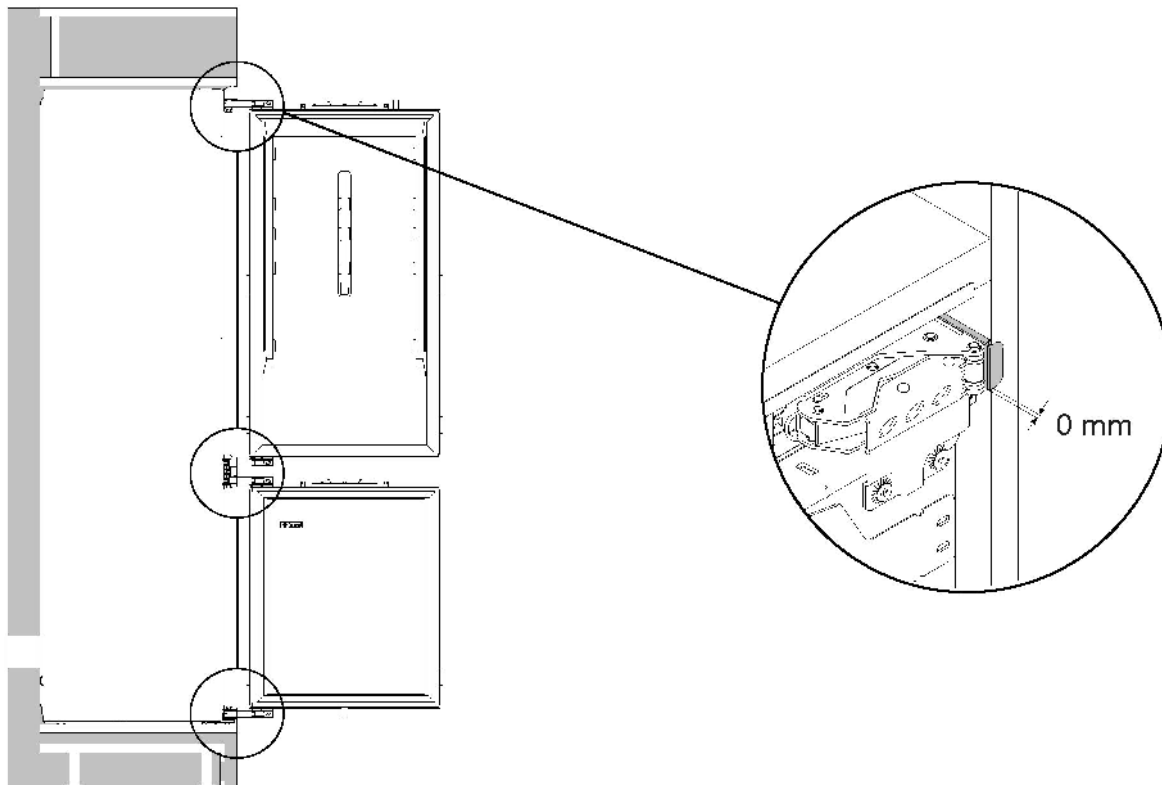
! WARNUNG: Bevor Sie den Kühlschrank in den Schrank einsetzen, führen Sie das Netzkabel durch und befestigen Sie es vorübergehend mit Klebeband an der Oberseite. Heben Sie das Gerät dann mit zwei Personen an und setzen Sie es in die Aussparung ein, wobei Sie darauf achten müssen, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Achten Sie darauf, dass die Steckdose frei zugänglich sein muss.



10 Installationsanleitung für den Kühlschrank

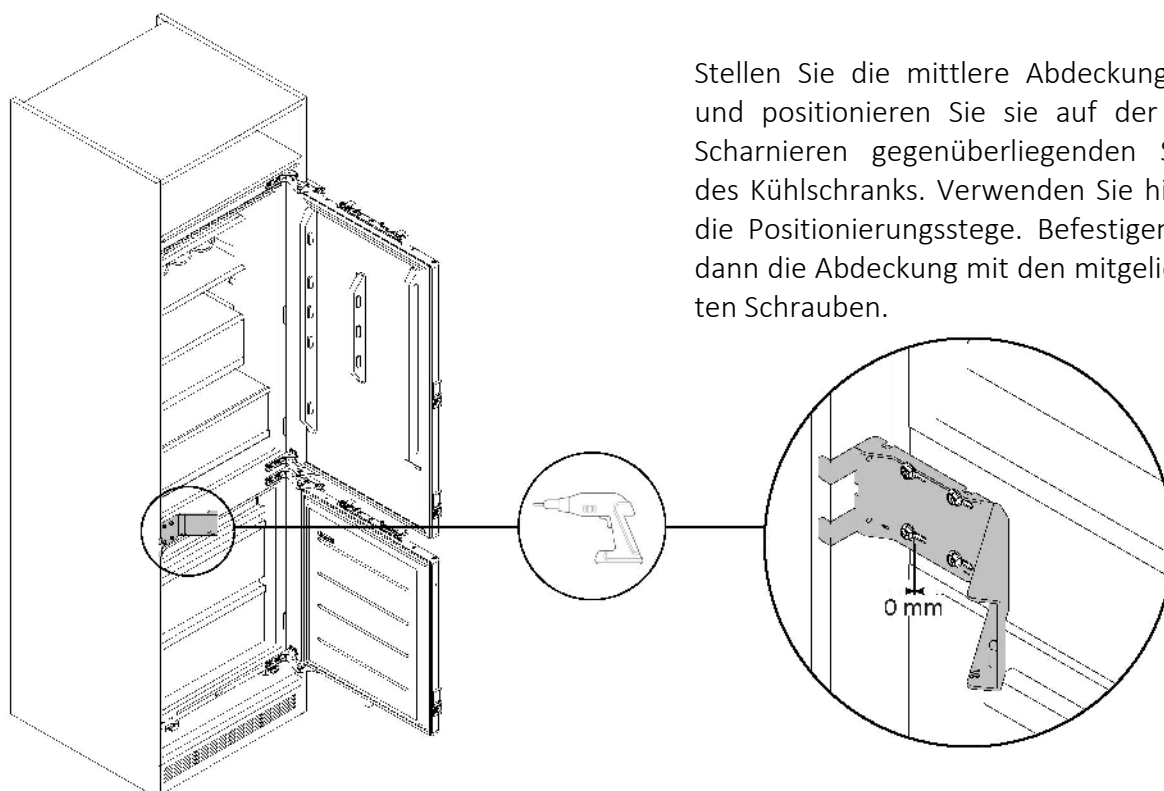
10.6 Toleranzen auf der Scharnierseite

Bringen Sie die Abstandshalter-Positionierungsstege (die in Schritt 10.2 befestigt wurden) wie in der Abbildung gezeigt an der Seite des Schanks an.



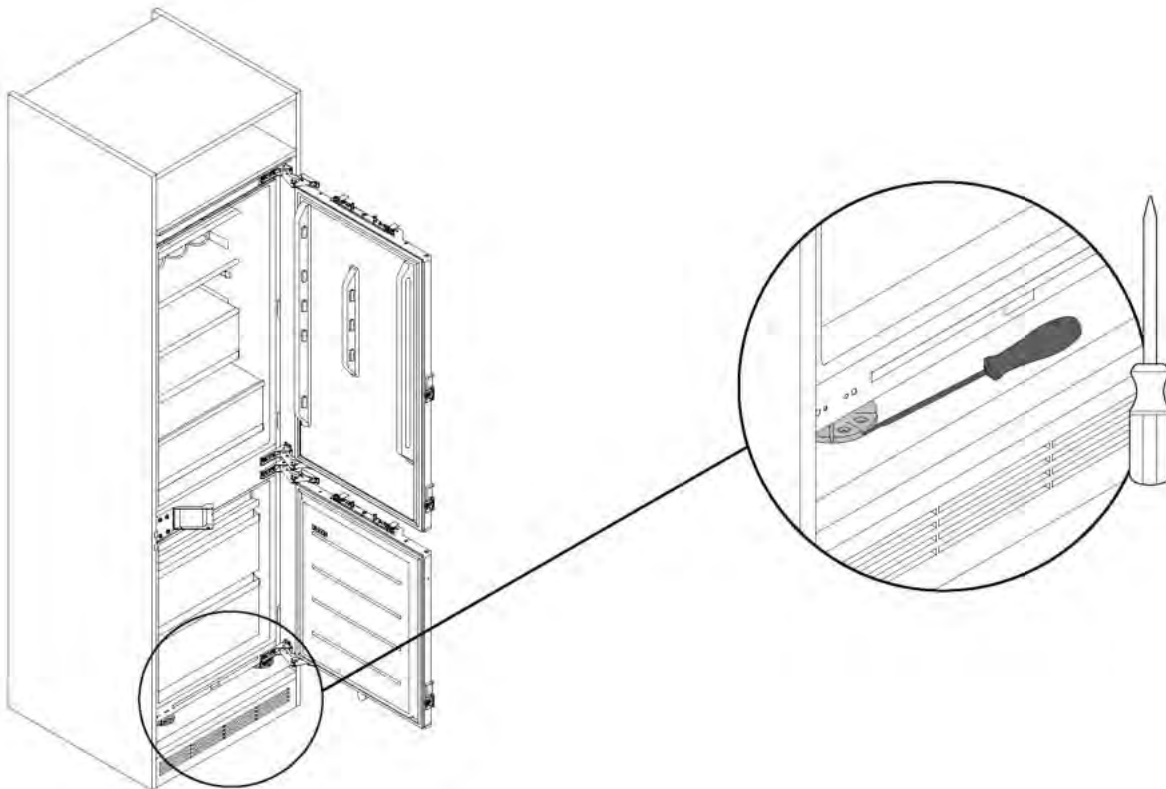
10.7 Positionieren der mittleren Abdeckung

Stellen Sie die mittlere Abdeckung ein und positionieren Sie sie auf der den Scharnieren gegenüberliegenden Seite des Kühlschranks. Verwenden Sie hierzu die Positionierungsstege. Befestigen Sie dann die Abdeckung mit den mitgelieferten Schrauben.

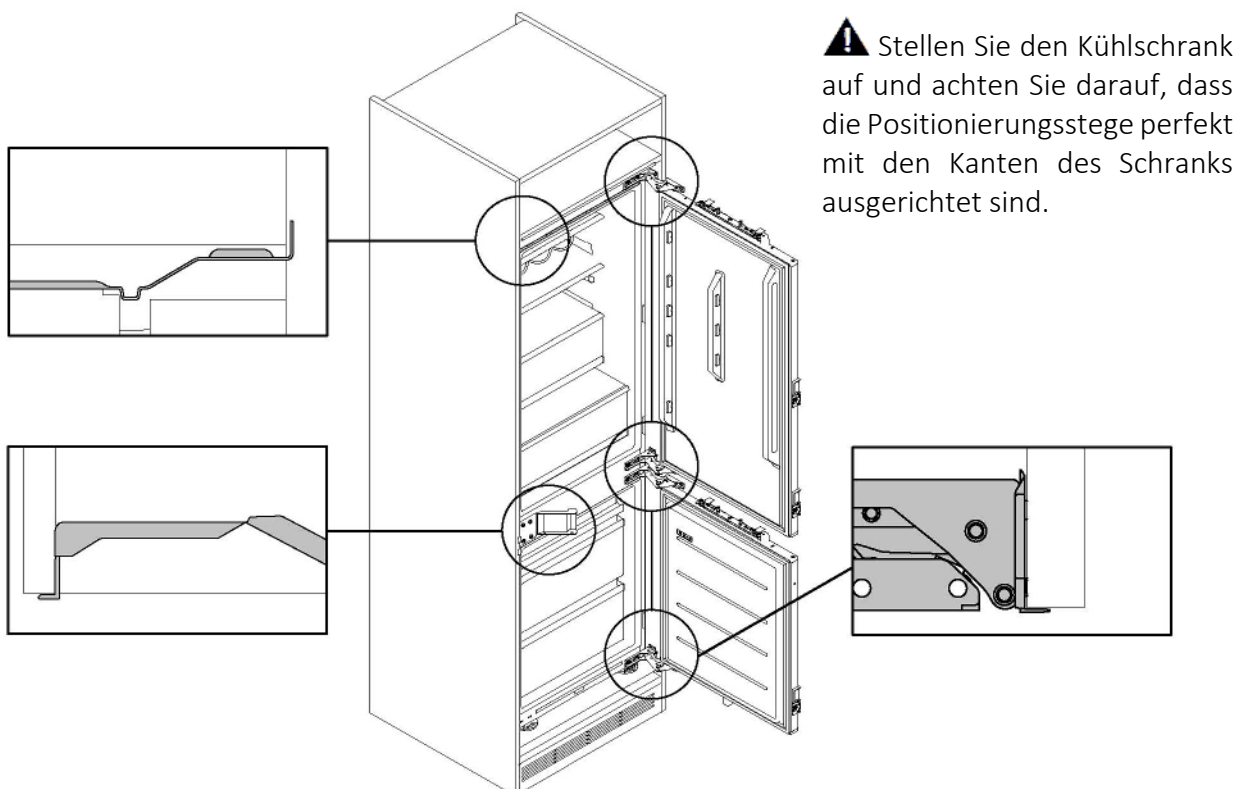


10.8 Einstellen der Höhe des Kühlschranks

Stellen Sie die gewünschte Höhe der Füße des Kühlschranks wie in der Abbildung gezeigt ein.



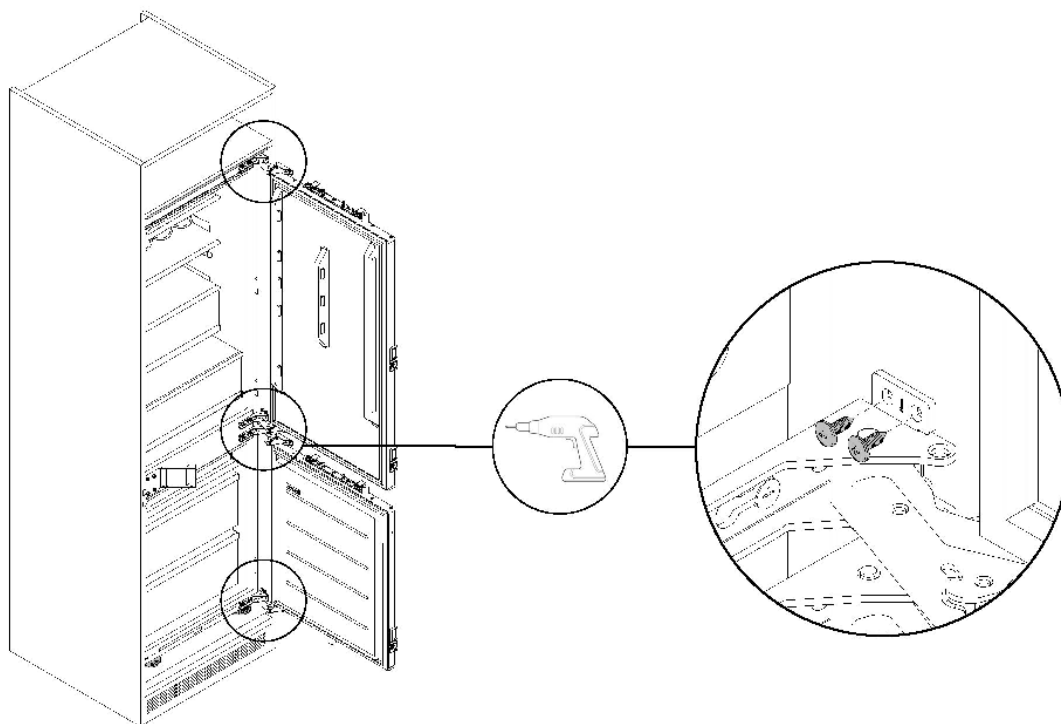
10.9 Toleranzen beim Schrank



10 Installationsanleitung für den Kühlschrank

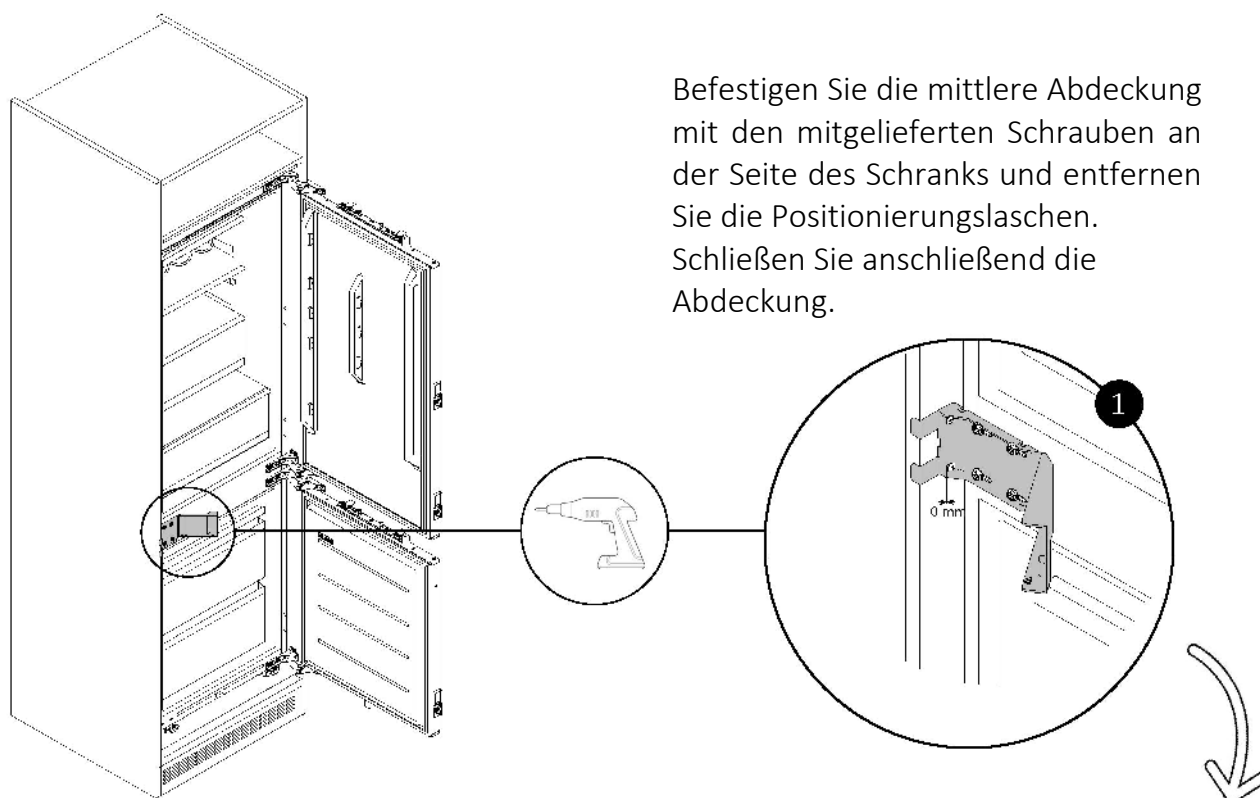
10.10 Befestigen der Scharniere am Schrank

Befestigen Sie die Scharniere des Kühlschranks mit den mitgelieferten Schrauben an der Seite des Schanks.

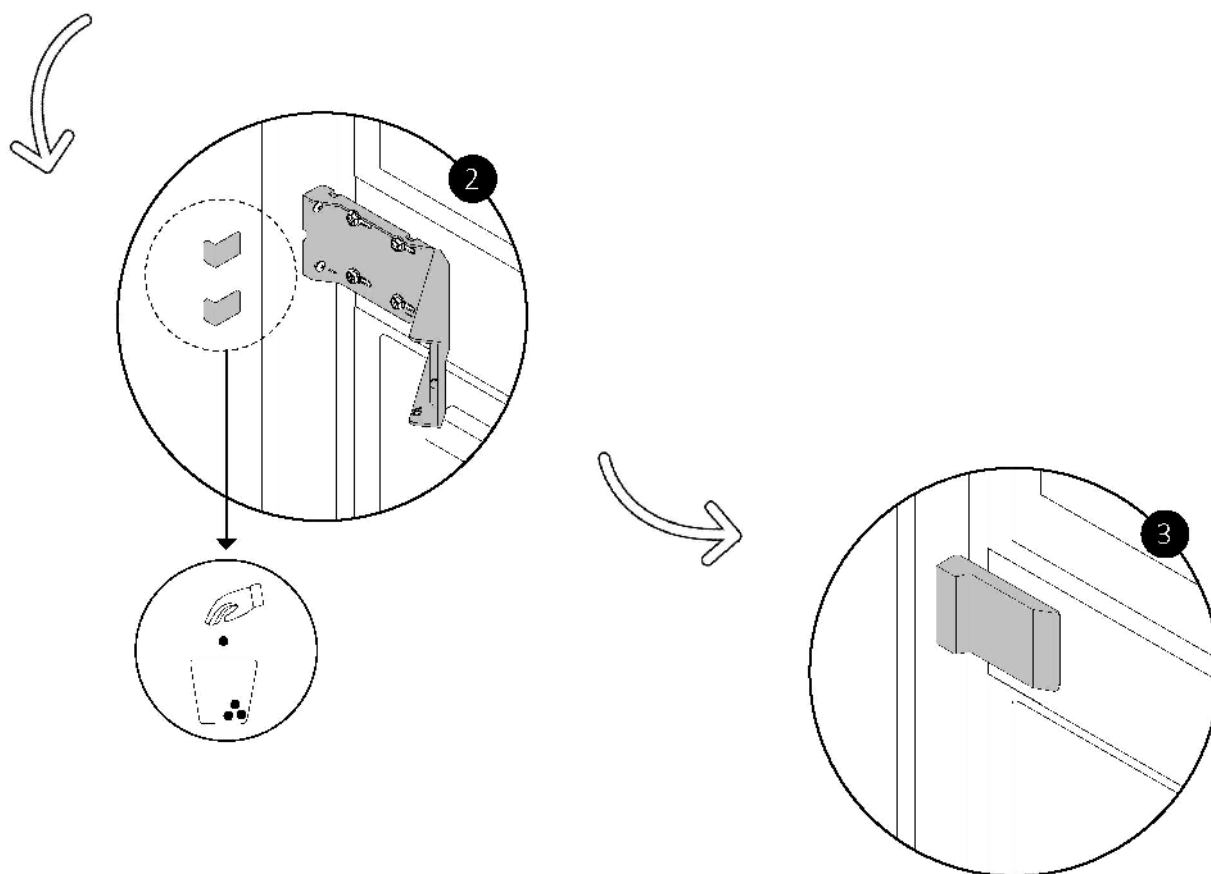


10.11 Montage der mittleren Abdeckung

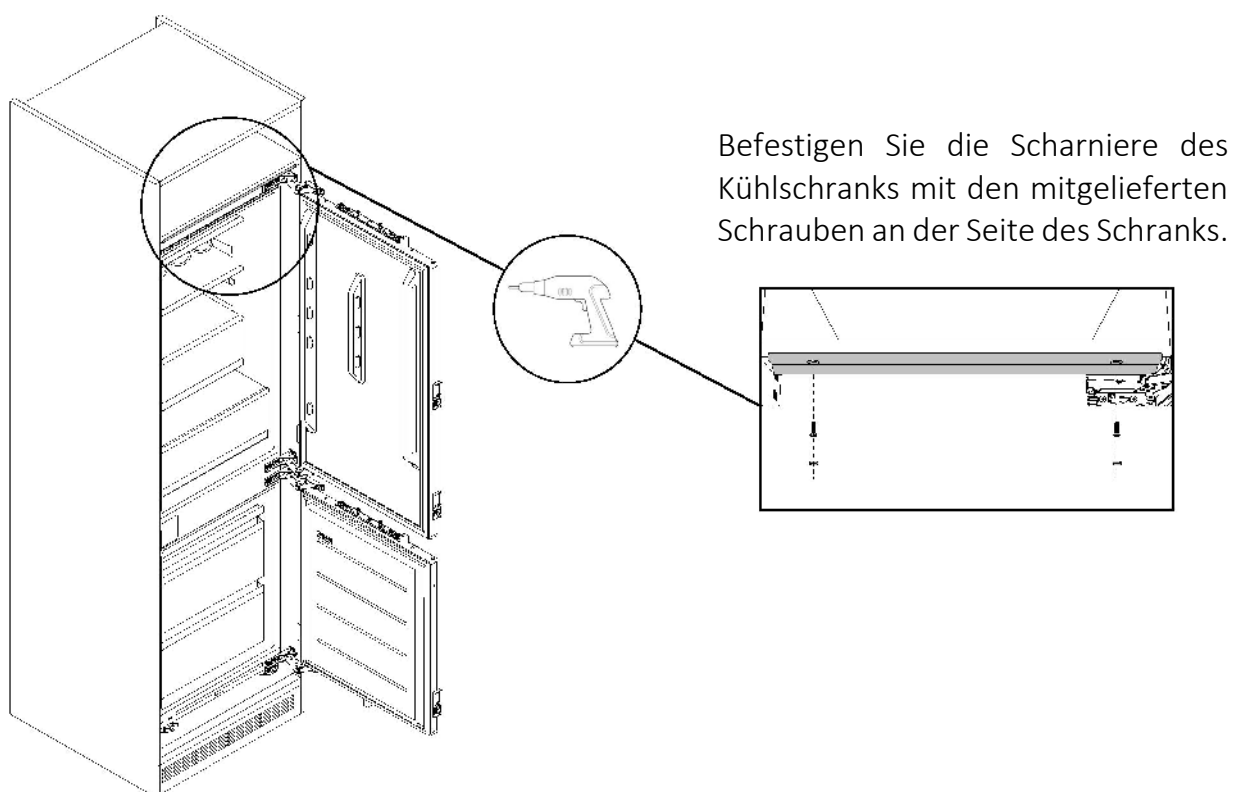
Befestigen Sie die mittlere Abdeckung mit den mitgelieferten Schrauben an der Seite des Schanks und entfernen Sie die Positionierlaschen. Schließen Sie anschließend die Abdeckung.



10.11 Montage der mittleren Abdeckung



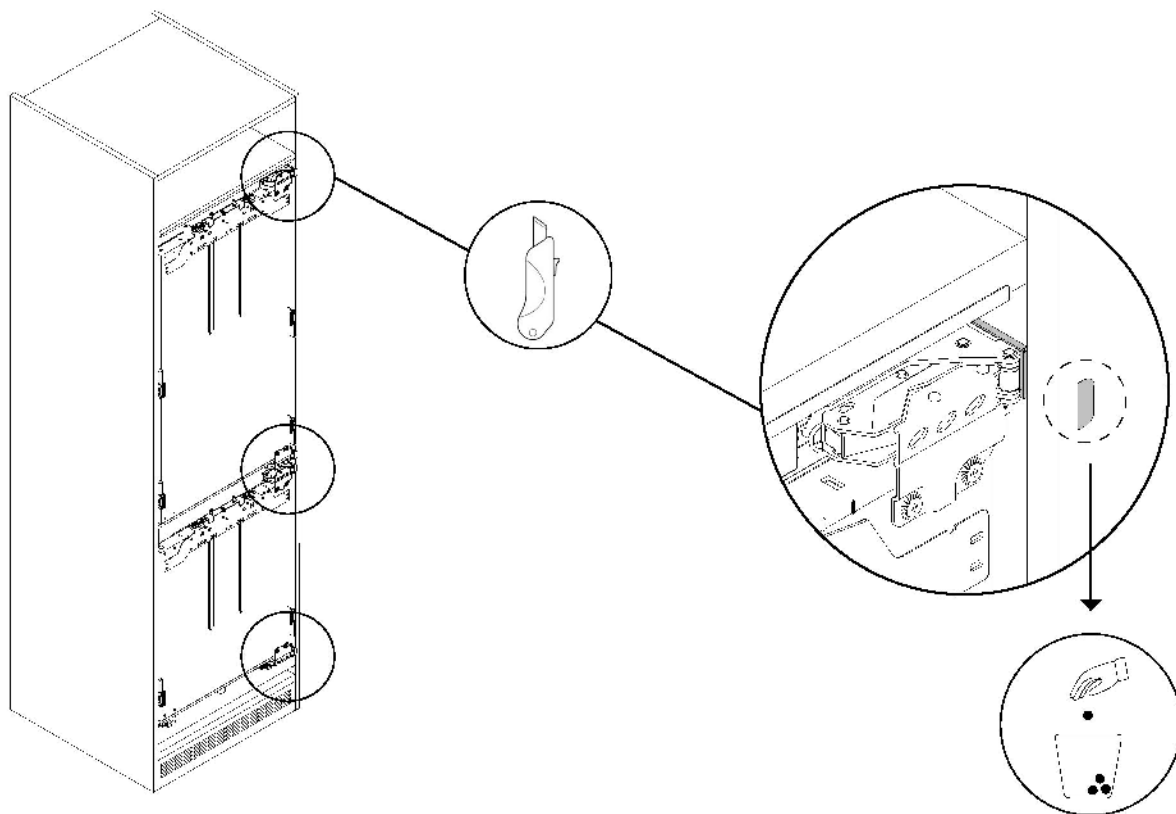
10.12 Befestigen des Kühlschranks am oberen Regalboden



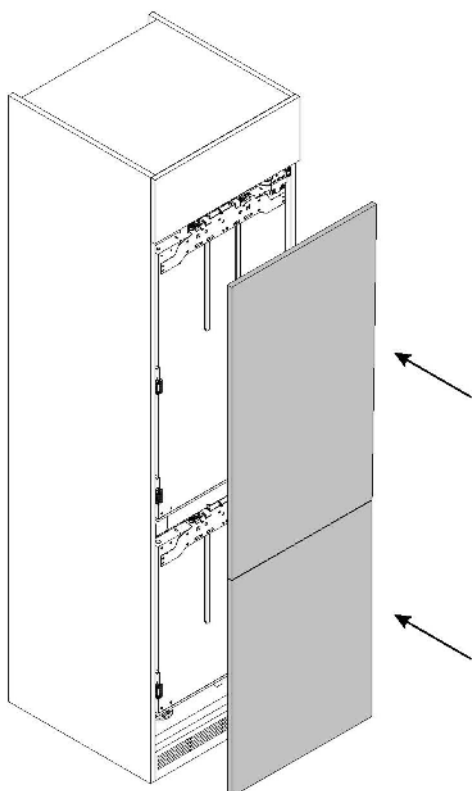
10 Installationsanleitung für den Kühlschrank

10.13 Entfernen der Abstandshalter-Positionierungsstege

Entfernen Sie mit einem Teppichmesser die Positionierungsstege der in Schritt 10.2 eingesetzten Abstandshalter, wie in der Abbildung gezeigt ist.



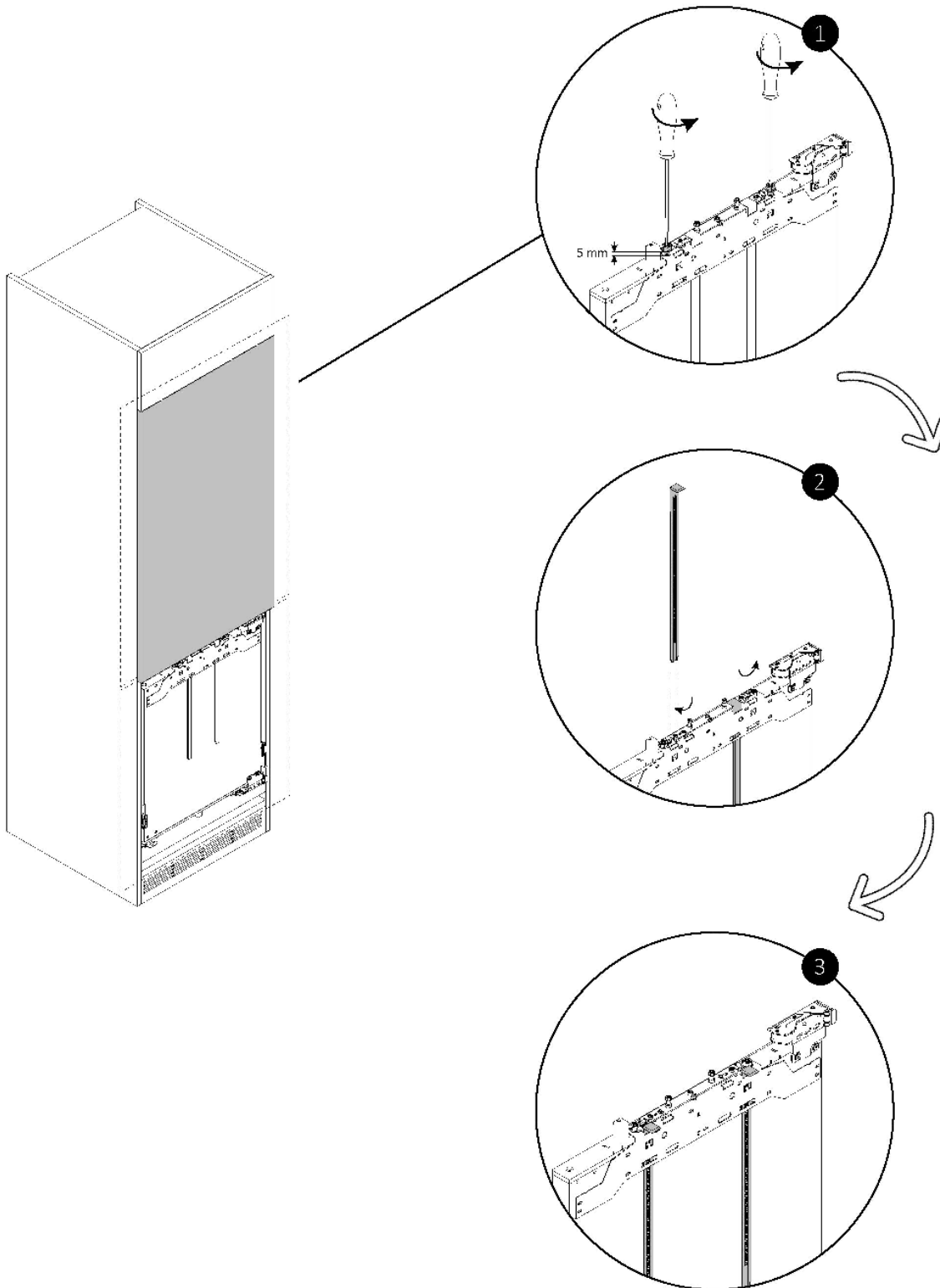
10.14 Einbau der Schranktüren



! Beginnen Sie mit dem Einbau der oberen Schranktür und wiederholen Sie die Schritte 10.15 - 10.20 für die untere Tür.

10.15 Drehen der Abstandshalter von der Querstrebe

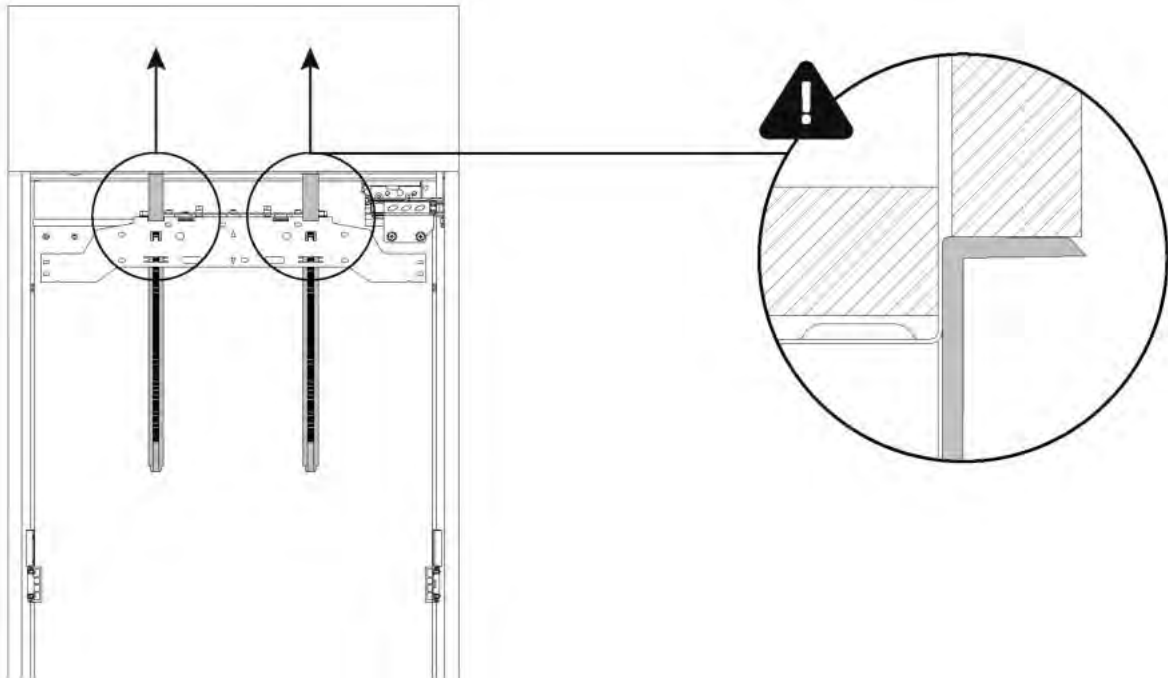
Lösen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher, wie in der Abbildung gezeigt ist. Entfernen Sie dann die beiden Abstandshalter von der Querstrebe und setzen Sie sie um 180° gedreht wieder in das äußerste Loch ein.



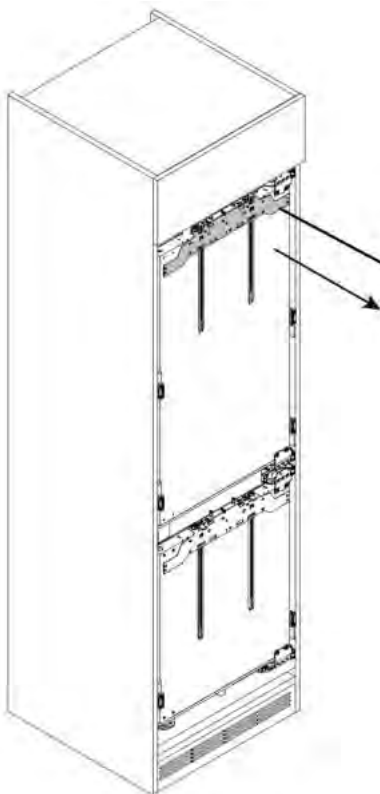
10 Installationsanleitung für den Kühlschrank

10.16 Einstellen der Querstrebe

Heben Sie die Abstandshalter der Querstrebe an, bis sie perfekt an der geschlossenen oberen Schranktür anliegen. Wenn sich keine obere Schranktür über dem Kühlschrank befindet, drücken Sie die Abstandshalter bis zur Oberkante des Schanks nach oben.

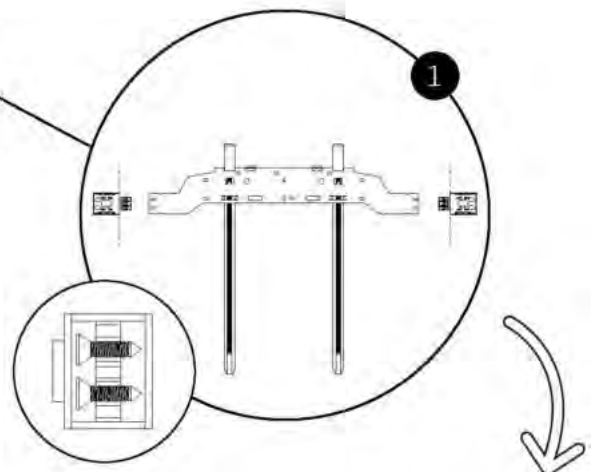


10.17 Lösen der Querstrebe von der Kühlschranktür

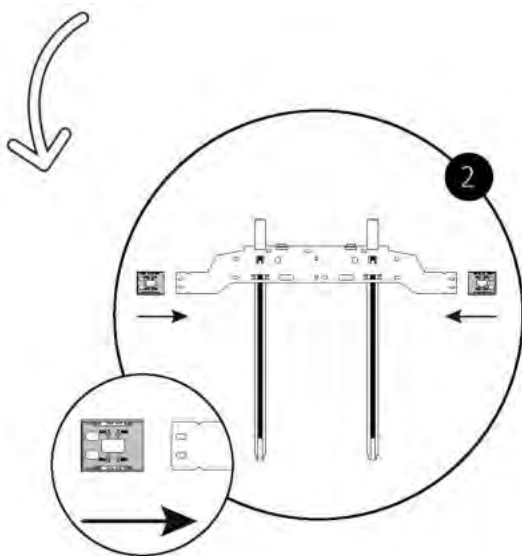


! Lösen Sie die Querstrebe von der Kühlschranktür, um die folgenden Schritte durchzuführen.

Trennen Sie die beiden Seitenteile vom Schraubengehäuse. Bewahren Sie die Schrauben für Schritt 10.19 auf.

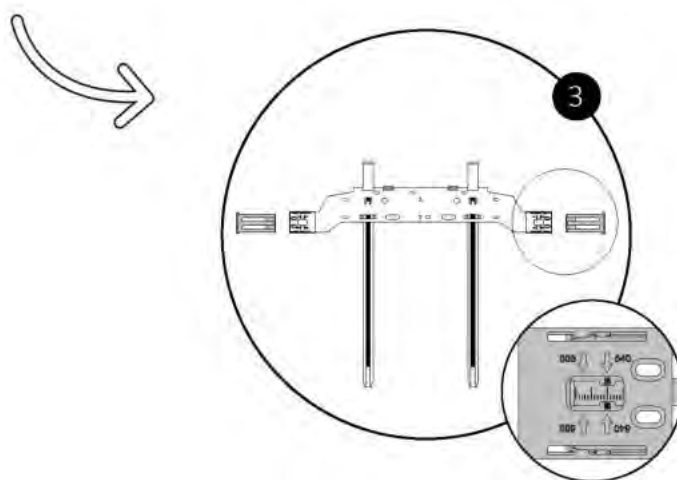


10.17 Lösen der Querstrebe von der Kühlschranktür



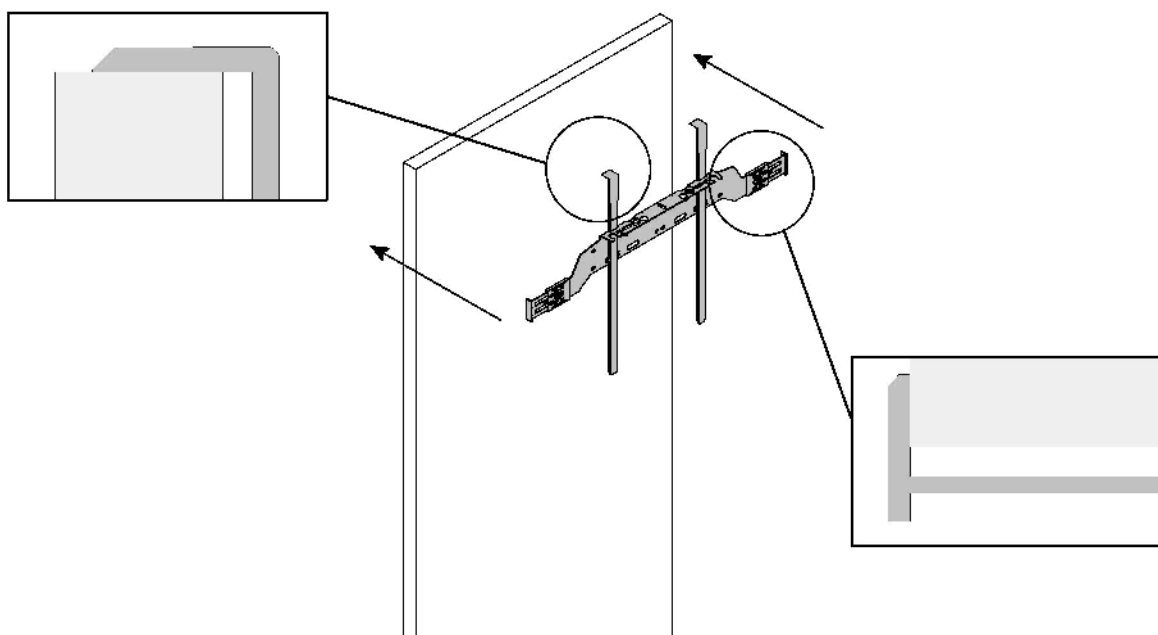
Setzen Sie die beiden Zentrierführungen an den Seiten der Querstrebe ein und achten Sie darauf, dass die Löcher übereinstimmen, wie in Abbildung 2 gezeigt ist.

Setzen Sie dann die beiden Zentrierschablonen ein und achten Sie dabei darauf, dass sie der Größe der Schranktür entsprechen, wie in Abbildung 3 gezeigt ist.



10.18 Positionierung der Querstrebe an der Schranktür

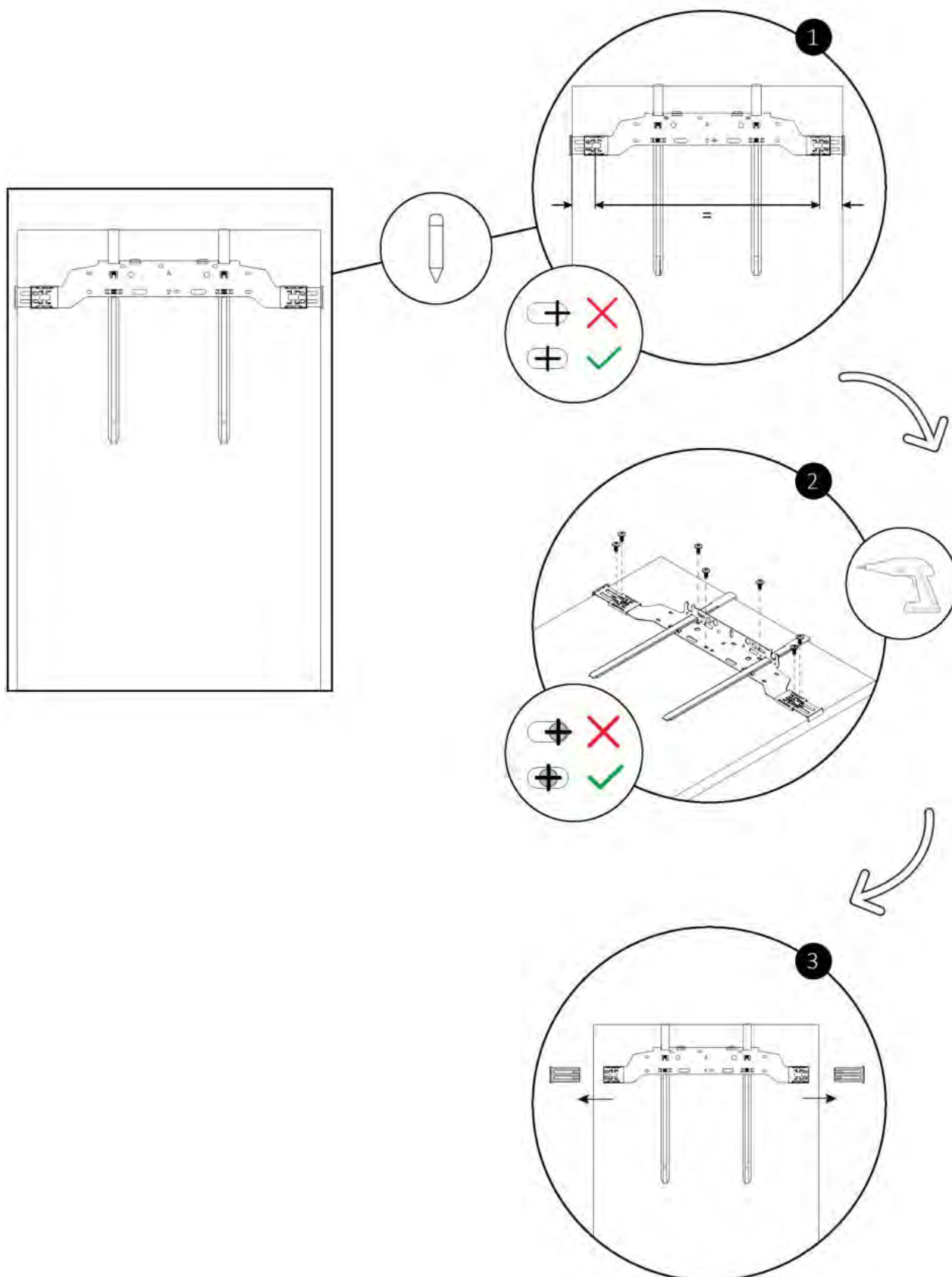
! Achten Sie bei der Positionierung der Querstrebe an der Schranktür darauf, dass sie bündig an den Seiten und der Oberseite der Schranktür anliegt.



10 Installationsanleitung für den Kühlschrank

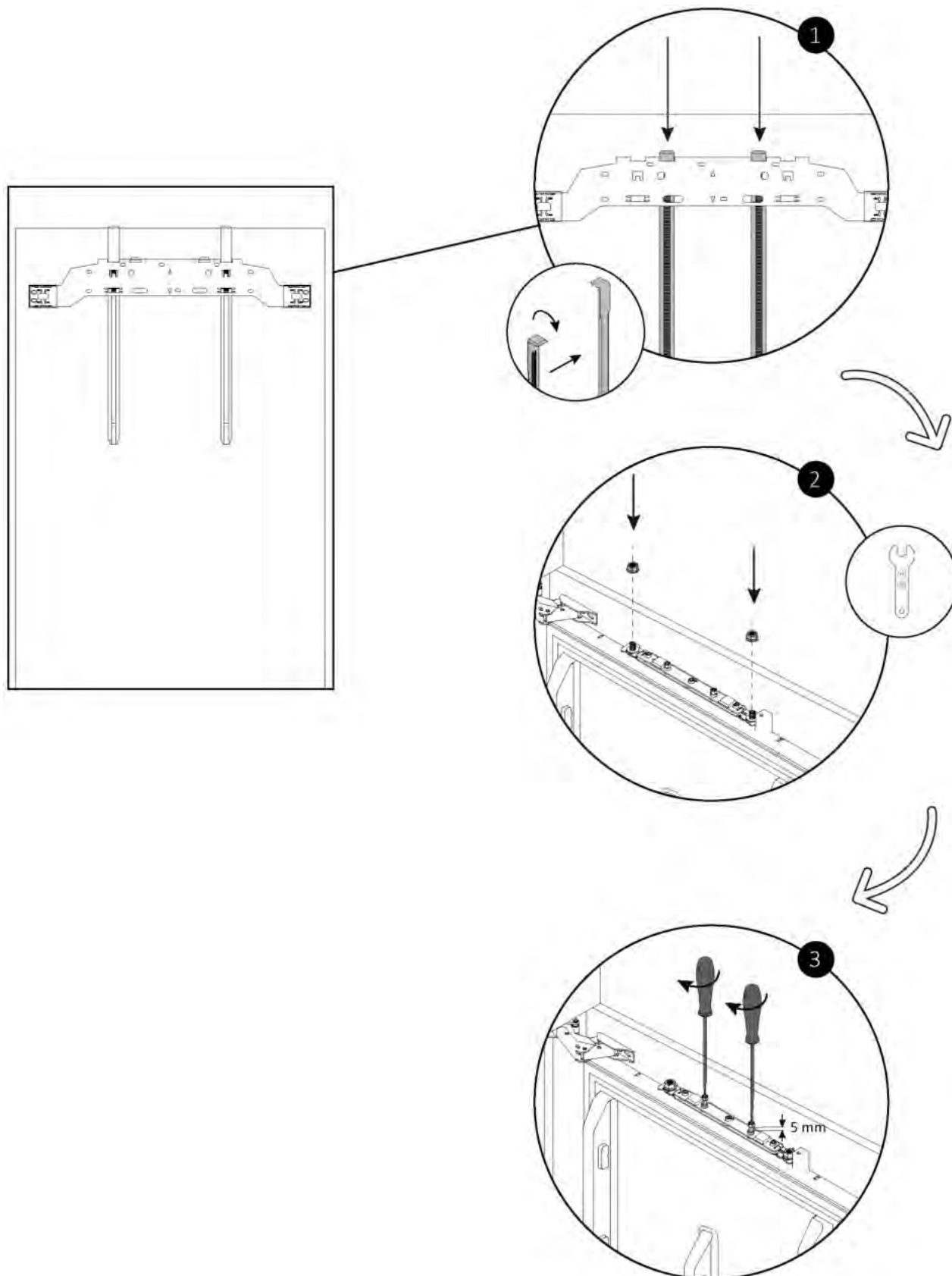
10.19 Sichern der Querstrebe

Sobald die Querstrebe an der Schranktür positioniert ist, markieren Sie die Bohrpunkte mit einem Bleistift, wie in der Abbildung gezeigt ist. Entfernen Sie dann die Zentrierschablonen und ziehen die Schrauben aus Schritt 10.17 wieder an.



10.20 Positionierung der Schranktür an der entsprechenden Kühlschranktür

Entfernen Sie die Abstandshalter von der Querstrebe, drehen Sie sie um 180° und setzen Sie sie in die innersten Löcher ein, wie in der Abbildung gezeigt ist. Setzen Sie dann die Schranktür auf die entsprechende Kühlschranktür und befestigen Sie die Schrauben mit einem Spielraum von 5 mm.



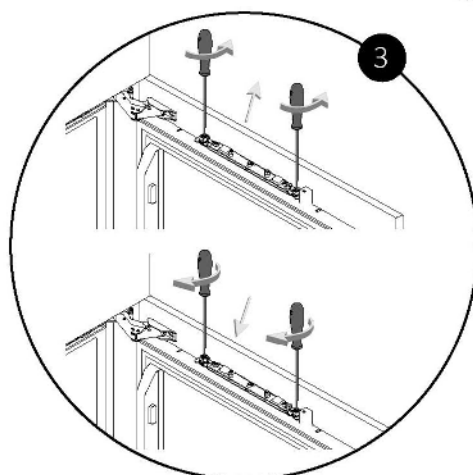
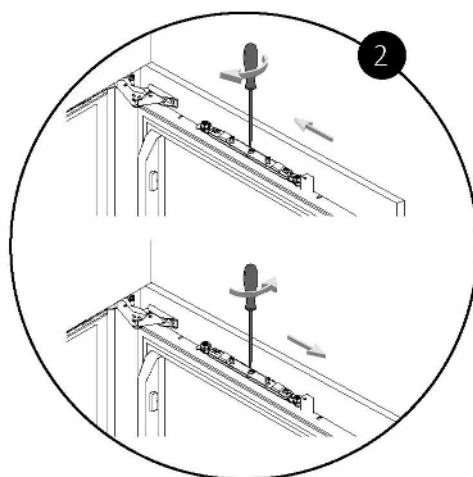
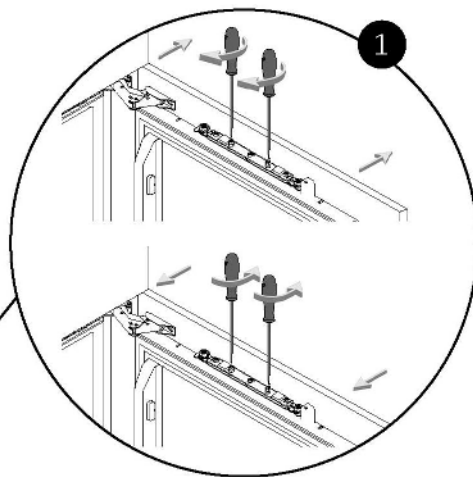
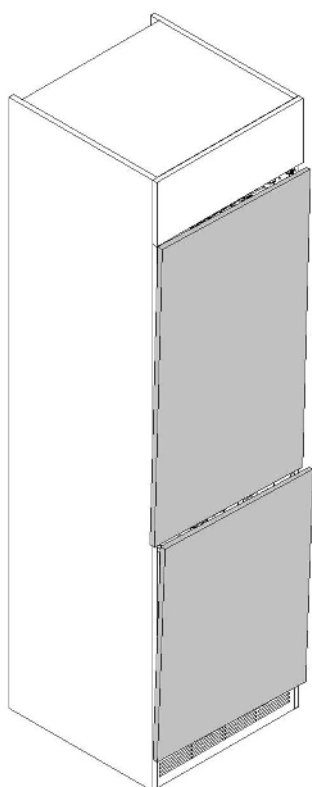
10 Installationsanleitung für den Kühlschrank

⚠ WARNUNG: Bevor Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren, muss die untere Schranktür eingebaut werden. Hierzu die Schritte 10.15 - 10.20 wiederholen.

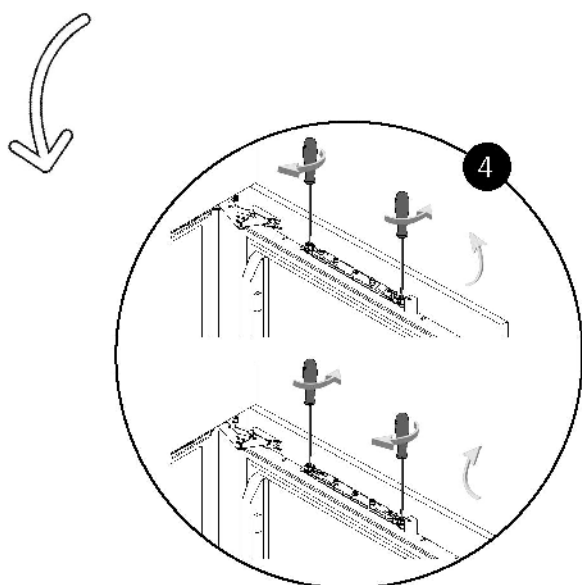
10.21 Einstellen der Schranktür

⚠ Beginnen Sie mit der Einstellung der oberen Schranktür und wiederholen Sie die Schritte 10.21 - 10.22 für die untere Tür.

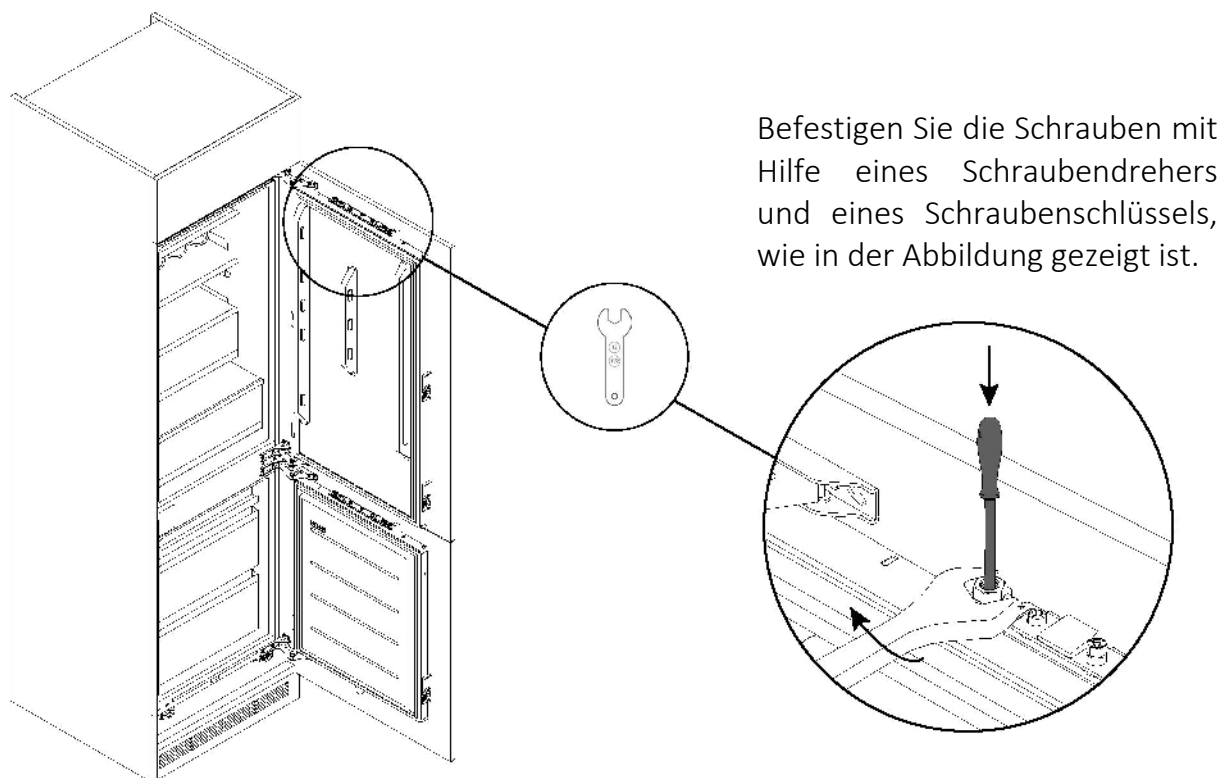
Stellen Sie die Tür mit Hilfe eines Schraubendrehers wie in der Abbildung gezeigt ein.



10.21 Einstellen der Schranktür



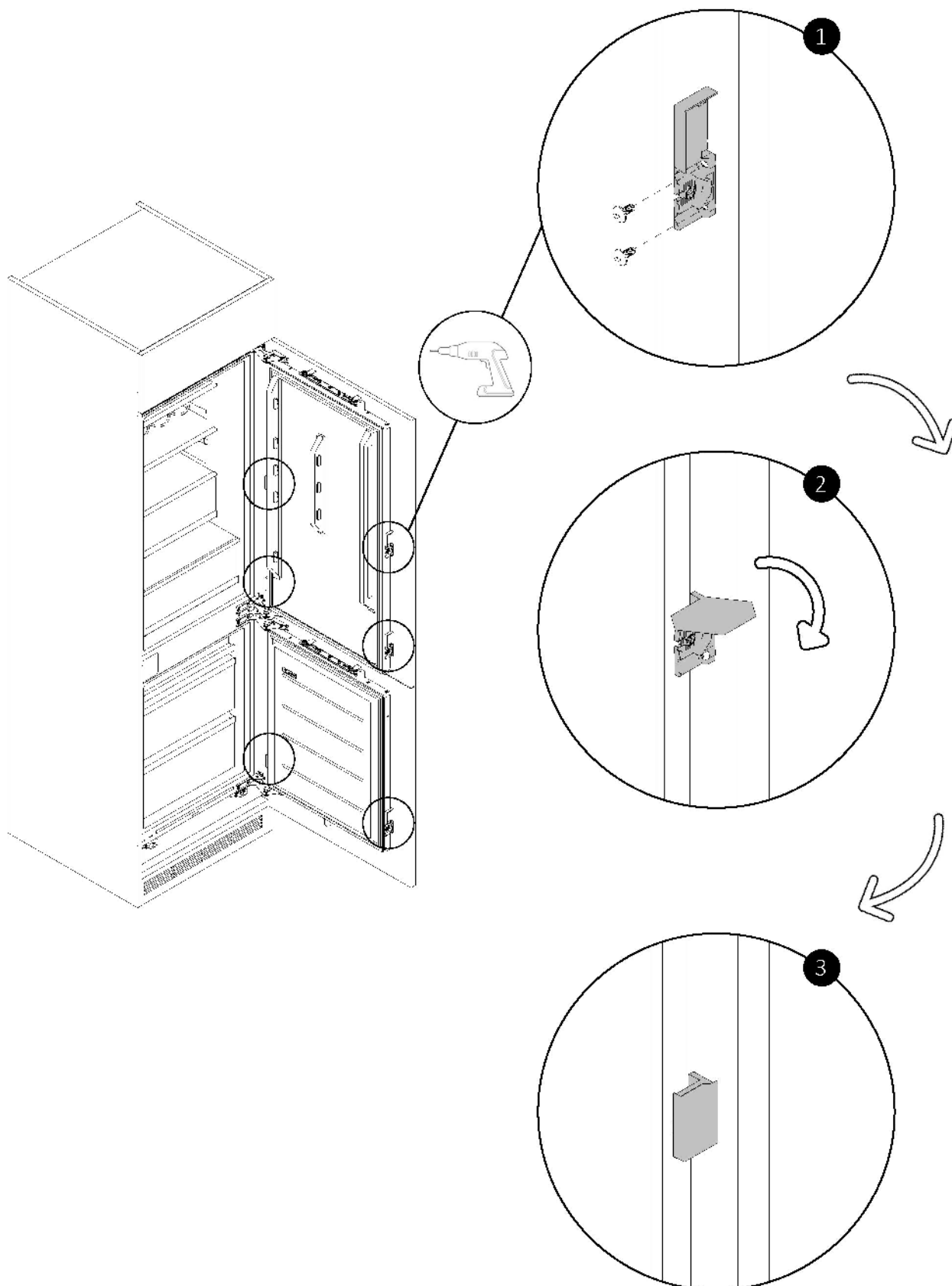
10.22 Sichern der Schranktür



10 Installationsanleitung für den Kühlschrank

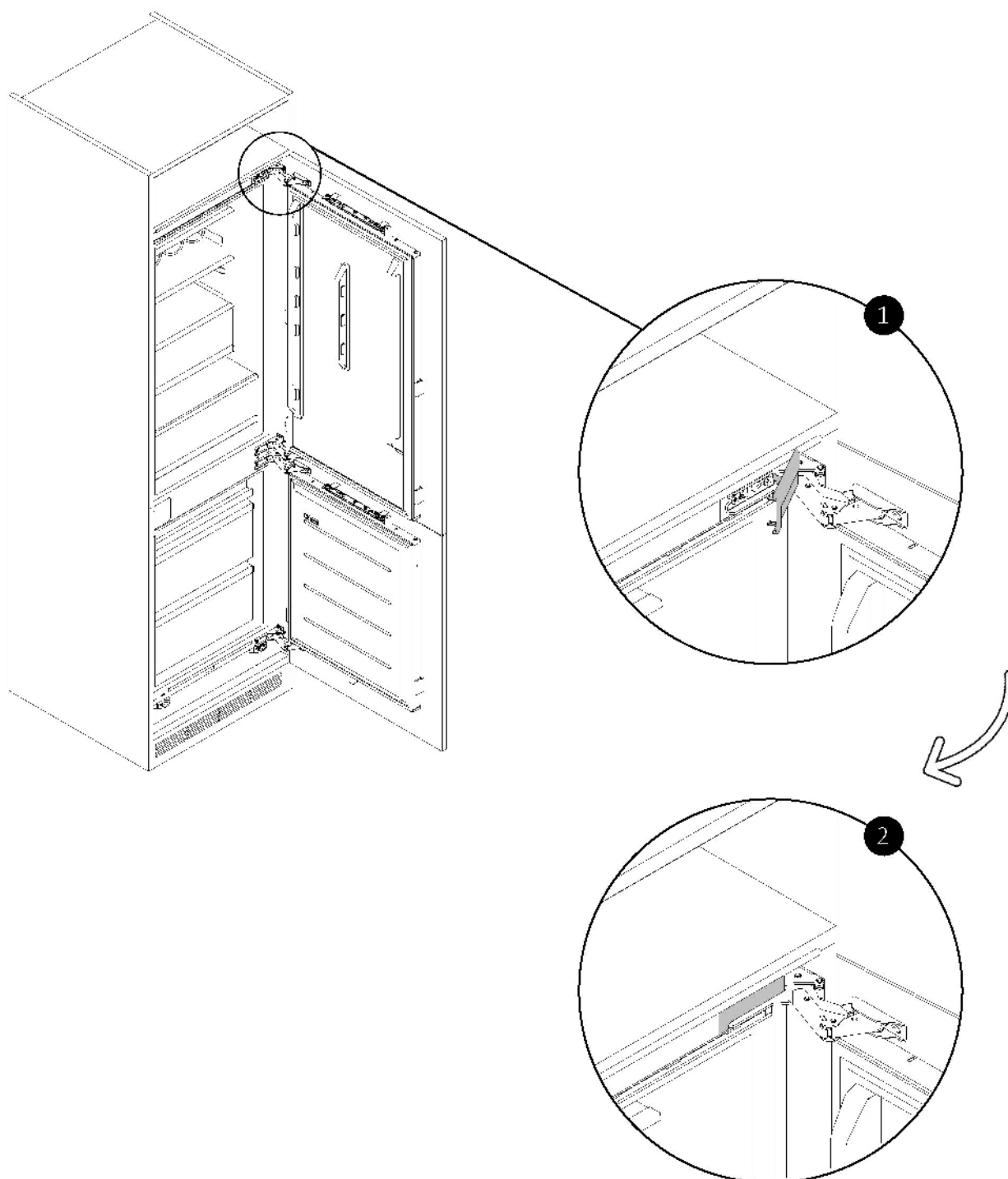
10.23 Anbringen der Montagebügel an der Schranktür

Befestigen Sie mit Hilfe eines Schraubendrehers die Montagebügel an den Schranktüren (die zuvor in Schritt 10.3 an den Kühlschranktüren angebracht wurden). Schließen Sie dann die Abdeckungen, wie in der Abbildung gezeigt ist.



10.24 Anbringen der Abdeckung am oberen Scharnier

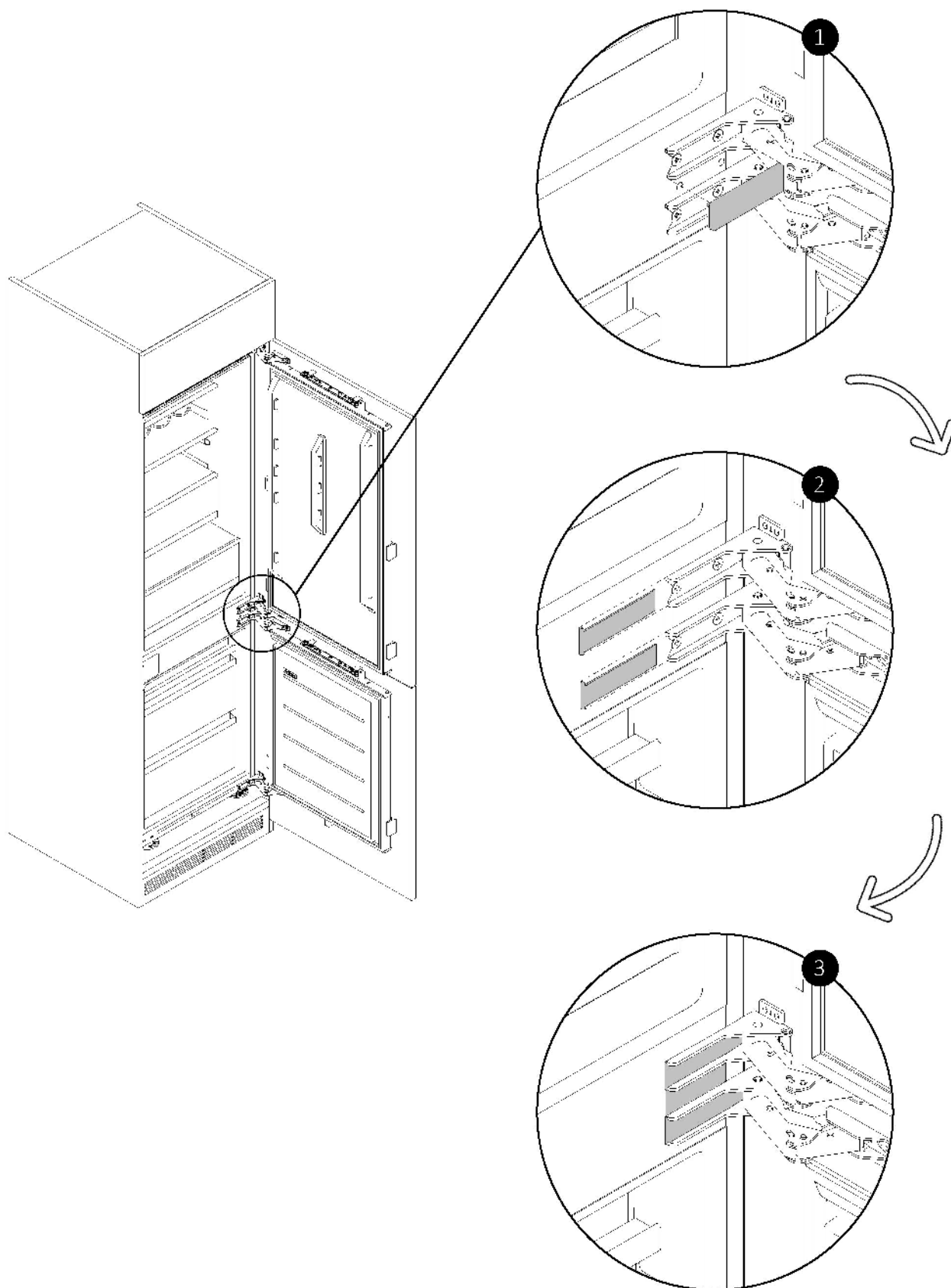
Bringen Sie die Abdeckung wie in der Abbildung gezeigt am oberen Scharnier an.



10 Installationsanleitung für den Kühlschrank

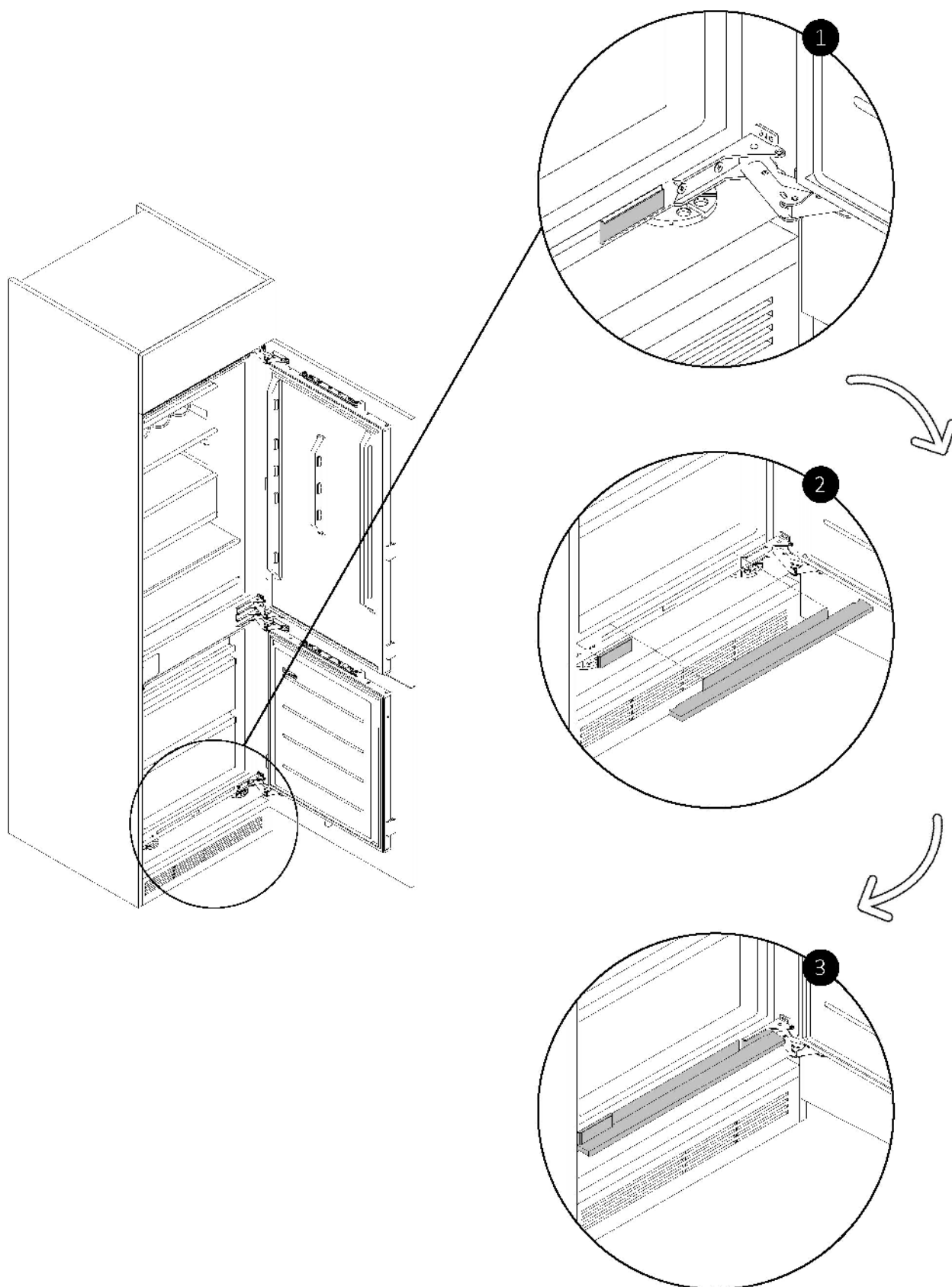
10.25 Anbringen der Abdeckungen an den mittleren Scharnieren

Bringen Sie die Abdeckungen wie in der Abbildung gezeigt an den mittleren Scharnieren an.



10.26 Anbringen der unteren Abdeckungen

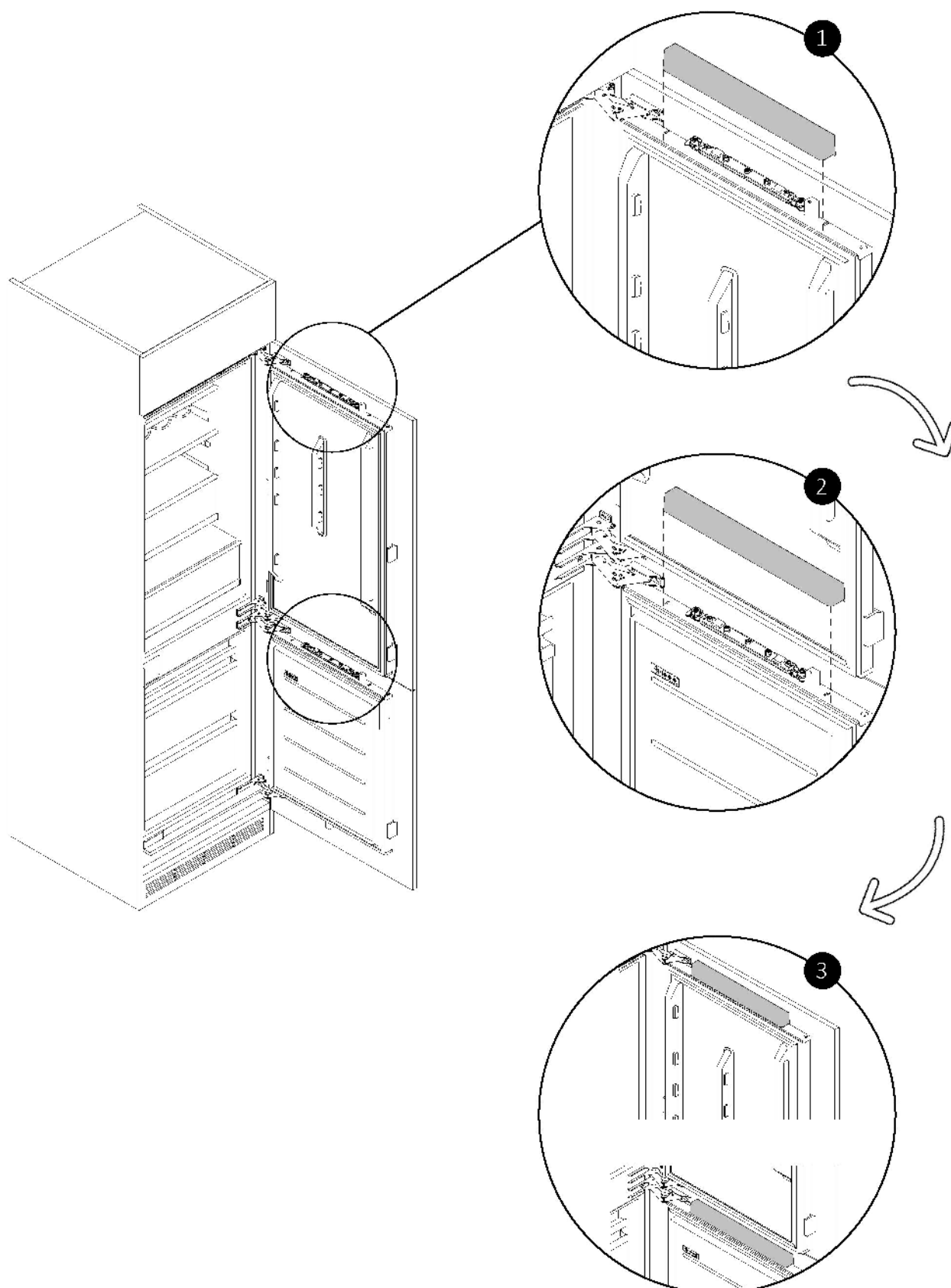
Bringen Sie die unteren Abdeckungen wie in der Abbildung gezeigt an.



10 Installationsanleitung für den Kühlschrank

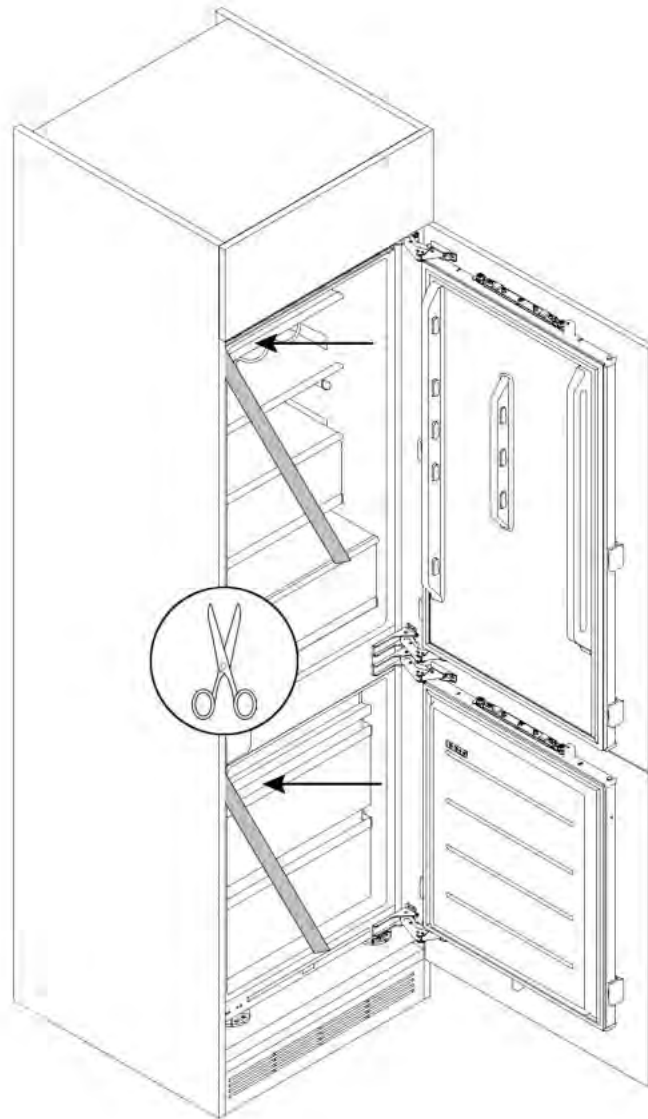
10.27 Anbringen der Abdeckungen an den Kühlschranktüren

Bringen Sie die Abdeckungen an der Oberseite der Kühlschranktüren an, wie in der Abbildung gezeigt ist.



10.28 Anbringen der Dichtungen an der Seite des Kühlschranks

Schneiden Sie die Dichtungen zu und bringen Sie sie an der den Scharnieren gegenüberliegenden Seite des Kühlschranks an.



11 Anschluss an das Stromnetz

11.1 Warnungen

Um den elektrischen Anschluss des Geräts sicher durchzuführen, beachten Sie die folgenden Warnhinweise:

- Jede nicht ordnungsgemäß durchgeführte Reparatur, Installation und Wartung kann den Benutzer ernsthaft gefährden.
- Die Herstellerfirma übernimmt keine Verantwortung für direkte oder indirekte Schäden, die durch unsachgemäße Installation, Wartung oder Reparaturen entstehen.
- Das Unternehmen haftet auch nicht für Schäden, die durch das Fehlen oder die Unterbrechung des Erdungssystems verursacht werden (z. B. Stromschlag).
- Schließen Sie das Gerät ausschließlich über das mitgelieferte Netzkabel an.
- Das Produkt muss an eine professionell installierte elektrische Anlage angeschlossen werden.
- Bei Schäden, die durch unsachgemäßen Anschluss verursacht werden, erlischt die Garantie.
- Wenden Sie sich bei eventuellen Reparaturen ausschließlich an den Kundendienst und bitten Sie um die Verwendung von Originalersatzteilen;
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Eingriffe oder Wartungsarbeiten daran vornehmen.
- Um die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlages zu vermeiden, dürfen der Stecker oder das Netzkabel nicht beschädigt werden.
- Schließen Sie das Gerät nicht an Steckdosenleisten, Verlängerungskabel oder tragbare Netzteile an.
- Wenn das Gerät am gewählten Standort aufgestellt ist, vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt ist und dass sich auf der Rückseite des Geräts keine Steckdosenleisten oder tragbaren Netzteile befinden.

Leistungsaufnahme

Siehe Typenschild des Produkts.

Differentialschutzschalter (lebensrettend)

Es wird die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters (FI-Schutzschalters) mit einem Auslösestrom empfohlen, der den geltenden Normen entspricht.

⚠️ WARNUNG: Das Produkt muss über ein allpoliger Trenngerät mit der Stromversorgung verbunden werden, das eine Trennung zwischen den Kontakten gewährleistet, die der Überspannungskategorie III entsprechen. Ein solches Gerät muss den maximalen Anschlusslasten standhalten und den geltenden Normen entsprechen.

- Vergewissern Sie sich, dass die elektrischen Daten auf dem Typenschild mit dem Stromnetz übereinstimmen.
- Das Gerät wird mit 220 - 240 Vac/50 Hz Strom betrieben.

- Ungewöhnliche Spannungsschwankungen können dazu führen, dass das Gerät nicht startet, dass die Temperaturregelung oder der Kompressor beschädigt werden oder dass während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche auftreten.

In einem solchen Fall sollte ein automatischer Regler eingebaut werden.

- Achten Sie darauf, dass das Hauptkabel während und nach dem Transport nicht unter dem Gerät eingeklemmt wird, damit es nicht durchtrennt oder beschädigt werden kann. Sollte das Netzkabel des Geräts beschädigt sein, fahren Sie nicht mit der Installation fort und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Vergewissern Sie sich, dass die Stromquelle, der Stecker und die Sicherungen mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker geerdet ist und verwenden Sie keine Steckdosenleisten oder Verlängerungskabel.



HINWEIS (nur im Vereinigten Königreich): Das Netzkabel des Geräts ist mit einem 3-poligen Stecker (geerdet) ausgestattet, der für eine normale 3-polige Steckdose (geerdet) geeignet ist.

Schneiden oder entfernen Sie niemals den dritten Pol (Erdungsanschluss).

Nach der Installation des Geräts muss der Stecker zugänglich bleiben.

11.2 Weitere Ratschläge

Bei der Verwendung jedes Haushaltsgeräts müssen bestimmte Grundregeln beachtet werden:

- Es wird empfohlen, den Stecker sauber zu halten: Schmutzrückstände auf dem Stecker können einen Brand verursachen.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät während des Betriebs von der Stromversorgung zu trennen.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen oder Füßen. Von der Verwendung von Adaptern, Steckdosenleisten oder Verlängerungskabeln wird abgeraten.
- Im Falle einer Fehlfunktion und/oder eines Leistungsabfalls schalten Sie das Gerät aus und manipulieren/verändern Sie es nicht.

12 Übergabe an den Nutzer

Nach abgeschlossener Installation:

- Informieren Sie den Anwender über die wesentlichen Funktionen;
- Informieren Sie den Anwender über alle für die sichere Verwendung und Handhabung relevanten Aspekte;
- Händigen Sie dem Anwender Zubehör und Gebrauchs- und Montageanweisungen aus, die er sorgfältig aufbewahren muss.

Entfernen Sie nach Abschluss der Installation die Schutzfolie, das Klebeband und alle anderen Verpackungsmaterialien.

- Warten Sie nach dem Einschalten des Kühlschranks mindestens 2 Stunden, bevor Sie Lebensmittel in das Gerät legen, um die richtige Temperatur im Kühlschrank zu gewährleisten.

 **WARNUNG:** Das Produkt benötigt für den normalen Betrieb eine ausreichende Belüftung. Die Lüftungsöffnungen dürfen auf keinen Fall blockiert werden.

 **HINWEIS:** Das tatsächliche Aussehen des Produkts hängt von dem gewählten Modell ab.

13 Demontage des Produkts

- Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung;
- Lösen Sie die Befestigungsschrauben;
- Heben Sie das Produkt leicht an und ziehen Sie es vollständig heraus;
- Dieses Produkt beschädigt den Schrank nicht, der auch mit einem neuen Gerät verwendet werden kann.



HUMIDITY ZONE | 0°

MY ZONE | 0°

Haier

KING PRAWNS

Haier



ΚΑΛΩΣΗΡΘΑΤΕ

Το παρόν εγχειρίδιο εγκατάστασης έχει σχεδιαστεί για τους κατασκευαστές κουζινών που θα ασχοληθούν με αυτά τα προϊόντα. Για τη διασφάλιση της ασφάλειας και για να πετύχετε τα καλύτερα αποτελέσματα, σας παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο, συμπεριλαμβανομένων των οδηγιών ασφαλείας, και να το φυλάξετε για μελλοντική χρήση. Πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση, σημειώστε τον σειριακό αριθμό, καθώς μπορεί να τον χρειαστείτε σε περίπτωση επισκευών. Ελέγξτε για τυχόν ζημιές κατά τη μεταφορά και συμβουλευτείτε έναν τεχνικό σε περίπτωση αμφιβολίας πριν από τη χρήση. Φυλάσσετε πάντα όλο το υλικό συσκευασίας μακριά από παιδιά.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ: τα χαρακτηριστικά, οι εικόνες στο εγχειρίδιο και τα εξαρτήματα του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το μοντέλο που αγοράσατε.

ευρετήριο

1	Προειδοποιήσεις ασφαλείας για την εγκατάσταση	σ.184
2	Πού εγκαθίσταται το προϊόν	σ.185
3	Διαστάσεις ψυγείου	σ.186
4	Εργαλεία εγκατάστασης	σ.188
5	Διαστάσεις επίπλου	σ.188
5.1	Προφυλάξεις	
5.2	Διαστάσεις σε mm	
6	Εγκατάσταση επίπλου και εξαερισμός	σ.190
6.1	Εγκατάσταση σε στήλη	
7	Βίντεο εγκατάστασης βήμα προς βήμα	σ.191
8	Αφαίρεση των τεμαχίων σφράγισης	σ.192
8.1	Ξεκλείδωμα των πορτών	
9	Αλλαγή της κατεύθυνσης ανοίγματος πόρτας	σ.192
9.1	Αφαίρεση της κάτω βίδας	
9.2	Αντιστροφή μεντεσέδων	
9.3	Ασφάλιση του επάνω καλύμματος	
9.4	Ασφάλιση των βιδών στην αντίθετη πλευρά του ψυγείου	
9.5	Τοποθέτηση της κάτω βίδας στην αντίθετη πλευρά του ψυγείου	
9.6	Ασφάλιση των πορτών στην αντίθετη πλευρά του ψυγείου	
10	Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο	σ.197
10.1	Εφαρμογή της επάνω μπάρας εγκατάστασης του ψυγείου	
10.2	Εφαρμογή των αποστατών στο πλάι του ψυγείου	
10.3	Εφαρμογή των πλαισίων στήριξης στις πόρτες του ψυγείου	
10.4	Εφαρμογή του αποστάτη στο πίσω μέρος του ψυγείου	
10.5	Εντοιχιζόμενη εγκατάσταση	
10.6	Ανοχές στην πλευρά του μεντεσέ	
10.7	Τοποθέτηση του κεντρικού καλύμματος	
10.8	Ρύθμιση του ύψους του ψυγείου	
10.9	Ανοχές με το έπιπλο	

ευρετήριο

10.10	Ασφάλιση των μεντεσέδων στο επίπλο
10.11	Στήριξη του κεντρικού καλύμματος
10.12	Ασφάλιση του ψυγείου στο επάνω ράφι
10.13	Αφαίρεση των πτερυγίων τοποθέτησης αποστάτη
10.14	Τοποθέτηση των πορτών επίπλου
10.15	Περιστροφή των αποστατών από το εγκάρσιο στήριγμα
10.16	Ρύθμιση του εγκάρσιου στηρίγματος
10.17	Αποσύνδεση του εγκάρσιου στηρίγματος από την πόρτα ψυγείου
10.18	Τοποθέτηση του εγκάρσιου στηρίγματος στην πόρτα του επίπλου
10.19	Ασφάλιση του εγκάρσιου στηρίγματος στην πόρτα του επίπλου
10.20	Τοποθέτηση της πόρτας επίπλου στην αντίστοιχη πόρτα ψυγείου
10.21	Ρύθμιση της πόρτας επίπλου
10.22	Ασφάλιση της πόρτας επίπλου
10.23	Σύνδεση των βραχιόνων στήριξης στις πόρτες επίπλου
10.24	Τοποθέτηση του καλύμματος στον άνω μεντεσέ
10.25	Τοποθέτηση των καλυμμάτων στους κεντρικούς μεντεσέδες
10.26	Τοποθέτηση των κάτω καλυμμάτων
10.27	Τοποθέτηση των καλυμμάτων στις πόρτες του ψυγείου
10.28	Εφαρμογή των λάστιχων στο πλάι του ψυγείου

11	Σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο	σ.220
-----------	-------------------------------------	--------------

- | | |
|------|-----------------|
| 11.1 | Προειδοποιήσεις |
| 11.2 | Άλλες συμβουλές |

12	Παράδοση στον χρήστη	σ.222
-----------	-----------------------------	--------------

13	Αποσυναρμολόγηση του προϊόντος	σ.222
-----------	---------------------------------------	--------------

1 Προειδοποιήσεις ασφαλείας για την εγκατάσταση

Τηρήστε αυτές τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση του προϊόντος.

Τηρήστε τις ακόλουθες κατευθυντήριες γραμμές πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση του προϊόντος. Η ασφάλειά σας είναι πολύ σημαντική για εμάς. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

- Η εγκατάσταση πρέπει να πραγματοποιείται από ειδικευμένο τεχνικό ο οποίος είναι εξοικειωμένος και εφαρμόζει τους ισχύοντες νόμους της χώρας εγκατάστασης και τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Εάν απαιτείται βοήθεια από τον κατασκευαστή για την αποκατάσταση βλαβών που προκύπτουν από εσφαλμένη εγκατάσταση, αυτή η βοήθεια δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Αφαιρέστε το υλικό συσκευασίας πριν από τη λειτουργία της συσκευής.
- Αφού αποσυσκευάσετε το προϊόν, ελέγξτε ότι δεν έχει υποστεί ζημιές. Σε περίπτωση οποιουδήποτε προβλήματος, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πριν προχωρήσετε στην εγκατάσταση και μην το συνδέσετε με την παροχή ρεύματος.
- Ένα προϊόν που έχει υποστεί ζημιά μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, ηλεκτροπληξία, κίνδυνο πυρκαγιάς και άλλους κινδύνους.
- Ελέγξτε για τυχόν παρελκόμενα ή συμπληρωματικά υλικά (σακούλες με βίδες, έγγραφα, φυλλάδια κ.λπ.) στη συσκευασία και, αν υπάρχουν, αφαιρέστε τα και αποθηκεύστε τα.
- Πριν από την εγκατάσταση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι ο εξαερισμός είναι επαρκής ώστε να επιτρέπεται η σωστή κυκλοφορία δροσερού αέρα που απαιτείται για την ψύξη και την προστασία των εσωτερικών εξαρτημάτων. Ανάλογα με τον τύπο της εγκατάστασης, δημιουργείτε τα συγκεκριμένα ανοίγματα όπως απεικονίζεται.
- Εάν χρειάζεται η βοήθεια του κατασκευαστή για την αποκατάσταση τυχόν βλαβών λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης, αυτή η βοήθεια δεν καλύπτεται από την εγγύηση. Ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται για ειδικευμένο προσωπικό.
- Η εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει ζημιά ή τραυματισμό σε ανθρώπους, ζώα ή περιουσιακά στοιχεία. Ο κατασκευαστής δεν είναι δυνατό να θεωρηθεί υπεύθυνος για τέτοια ζημιά ή τραυματισμό.
- Η ασφαλής χρήση είναι εγγυημένη μόνο εάν η εγκατάσταση έχει πραγματοποιηθεί σωστά σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες. Σε περίπτωση ζημιών λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης, την ευθύνη φέρει ο εγκαταστάτης.
- Συνιστάται να φοράτε προστατευτικά γάντια κατά την εγκατάσταση για την αποφυγή τραυματισμού από κοψίματα.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από εσφαλμένη εγκατάσταση.
- Σε περίπτωση εσφαλμένης εγκατάστασης, παραποίησης της συσκευής ή μη συμμορφούμενης σύνδεσης, η ισχύς της εγγύησης καθίσταται άκυρη.
- Μετά την εγκατάσταση, το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να έρθει σε επαφή με κινούμενα μέρη εξαρτημάτων της κουζίνας (π.χ. συρτάρι) και δεν πρέπει να υποβάλλεται σε μηχανικές καταπονήσεις.
- Αυτό το προϊόν απαιτεί συνεχή εξαερισμό κατά τη διάρκεια της χρήσης. Μην καλύπτετε τους αεραγωγούς.
- Μόλις ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, ο τεχνικός πρέπει να βεβαιωθεί ότι το προϊόν έχει εγκατασταθεί σωστά.

Σημαντικές προειδοποιήσεις

- Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε χώρους που εκτίθενται σε άμεσο ηλιακό φως για να αποφευχθεί η μεταβολή της απόδοσης του προϊόντος.
- Εγκαταστήστε και χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν σε κλειστό, καλυμμένο, στεγνό και καλά αεριζόμενο περιβάλλον.
- Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε εξωτερικούς χώρους εκτεθειμένους στα καιρικά φαινόμενα.
- Εγκαταστήστε το προϊόν κοντά σε ηλεκτρική πρίζα.
- Κρατήστε το προϊόν σε απόσταση από εστίες φλόγας.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια, σε μια περιοχή κατάλληλη για το μέγεθος και τη χρήση της.
- Καθαρίστε τη συσκευή με νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό και στεγνώστε τη με ένα μαλακό πανί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το ψυγείο είναι μια βαριά συσκευή. Για την αποφυγή ζημιών στη μονάδα και την αποτροπή τραυματισμών, είναι απαραίτητο η μεταφορά να γίνεται από τουλάχιστον δύο άτομα με αργό και ελεγχόμενο τρόπο. Διατηρείτε πάντα το ψυγείο σε όρθια θέση.

- Μετά την εγκατάσταση, αφήστε το ψυγείο σε ηρεμία για τουλάχιστον 4 ώρες πριν το θέσετε σε λειτουργία, ώστε να κατακαθίσει το λάδι του συμπιεστή.

Αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για εγκατάσταση σε οικιακά ή παρόμοια περιβάλλοντα, όπως:

- Χώροι κουζίνας που προορίζονται για το προσωπικό σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα.
- Χώροι που διατίθενται στο προσωπικό και τους πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα οικιστικού τύπου.
- Κέντρα ομορφιάς, Bed & Breakfasts (B & B).
- Για υπηρεσίες τροφοδοσίας και παρόμοιες εφαρμογές, εξαιρώντας τη λιανική πώληση.

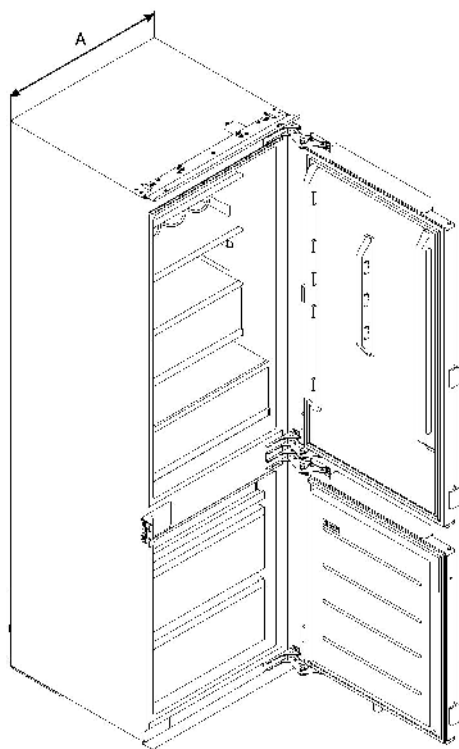
Εγκαταστήστε αυτό το προϊόν σε χώρο όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος δεν είναι χαμηλότερη ή υψηλότερη από τη θερμοκρασία λειτουργίας που αναγράφεται στην ετικέτα του προϊόντος: διαφορετικά, η συσκευή δεν θα λειτουργήσει σωστά.

- Εκτεταμένο εύκρατο (SN): "Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 10°C έως 32°C".
- Εύκρατο (N): "Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16°C έως 32°C".
- Υποτροπικό (ST): "Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16°C έως 38°C".
- Τροπικό (T): "Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16°C έως 43°C".

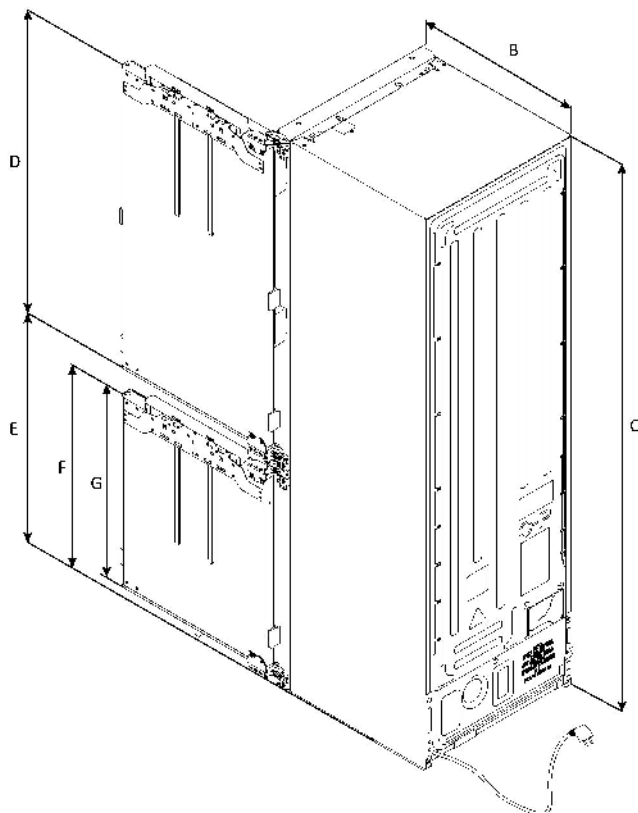
3 Διαστάσεις ψυγείου

Διαστάσεις σε mm

Μπροστινή αξονομετρική προβολή



Οπίσθια αξονομετρική προβολή

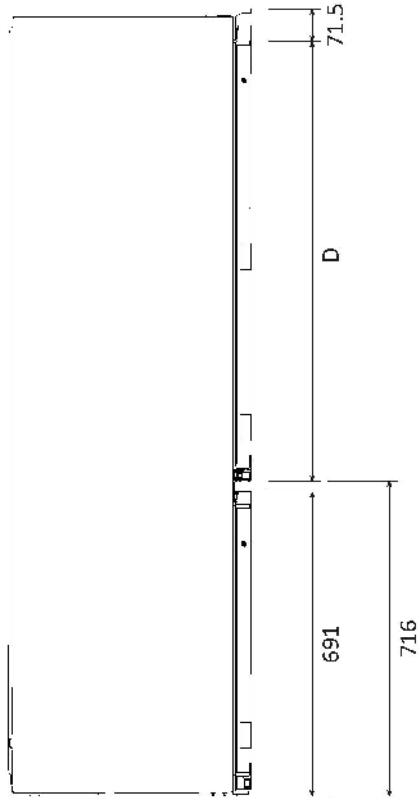


Μήκος καλωδίου 2270 mm

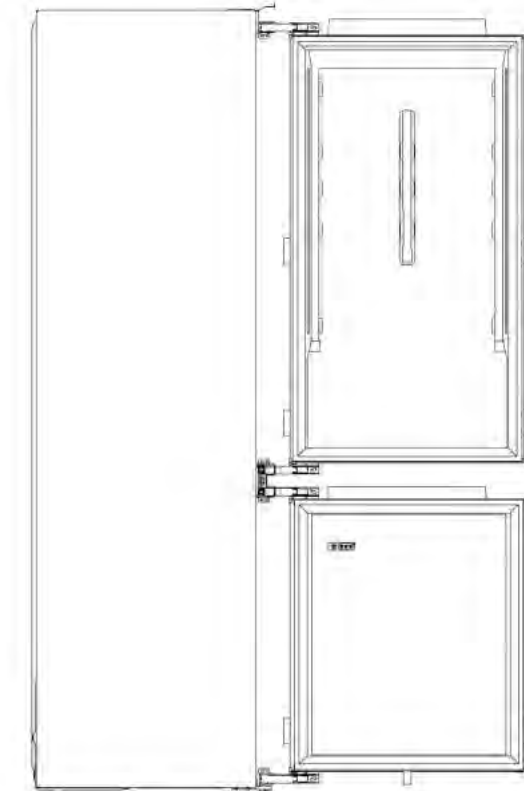
Μοντέλα	A (mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Διαστάσεις σε mm

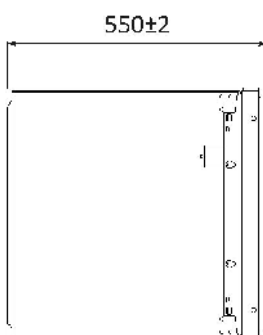
Πλευρική όψη
με κλειστές πόρτες



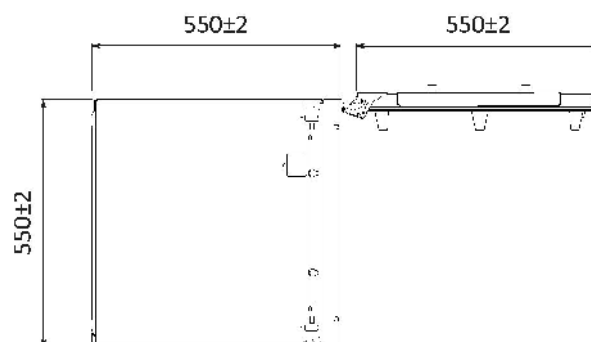
Πλευρική όψη
με ανοιχτές πόρτες



Κάτοψη
με κλειστή πόρτα



Κάτοψη
με ανοιχτές πόρτες



Κωδικοί προϊόντων

HBW7518CF

HBW7519CF



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: οι κωδικοί ενδέχεται να αλλάξουν με την πάροδο του χρόνου.

4 Εργαλεία εγκατάστασης

Απαιτούμενα εργαλεία



Εργαλεία που παρέχονται με το προϊόν



5 Διαστάσεις επίπλου

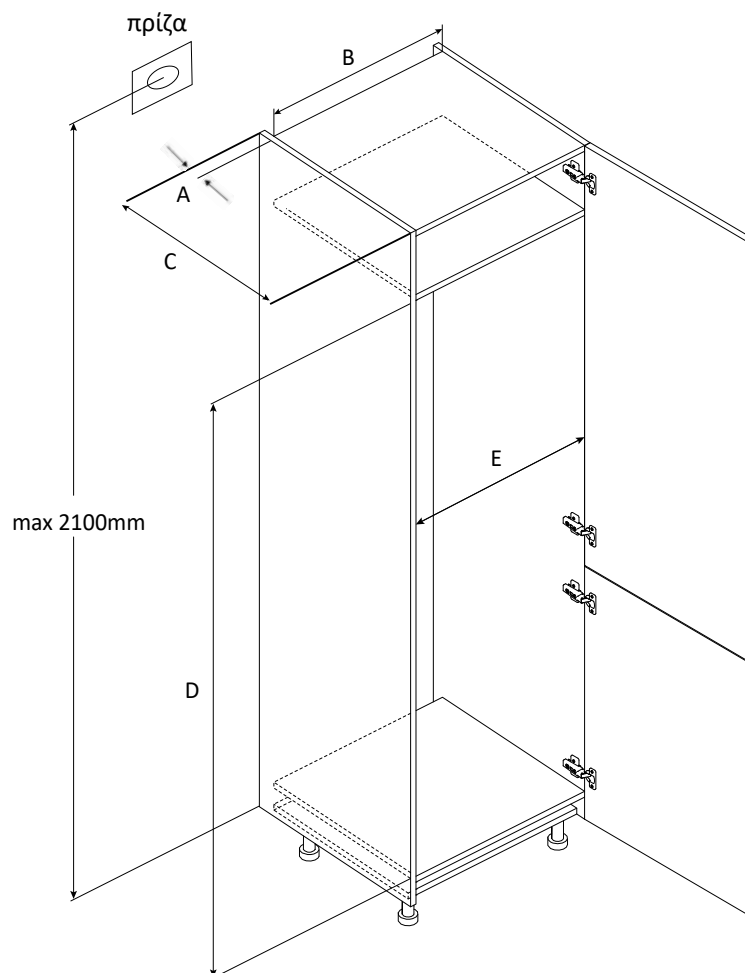
5.1 Προφυλάξεις

- Προβλέψτε τον χώρο εντοιχισμού χωρίς οπίσθιο τείχος.
- Για τον εξαερισμό του προϊόντος, ακολουθήστε τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.
- Συνιστάται η στερέωση της μονάδας στον τοίχο για να αποτραπεί η ανατροπή της.

5.2 Διαστάσεις σε mm

Μπροστινή αξονομετρική προβολή

με ασυναρμολόγητες πόρτες

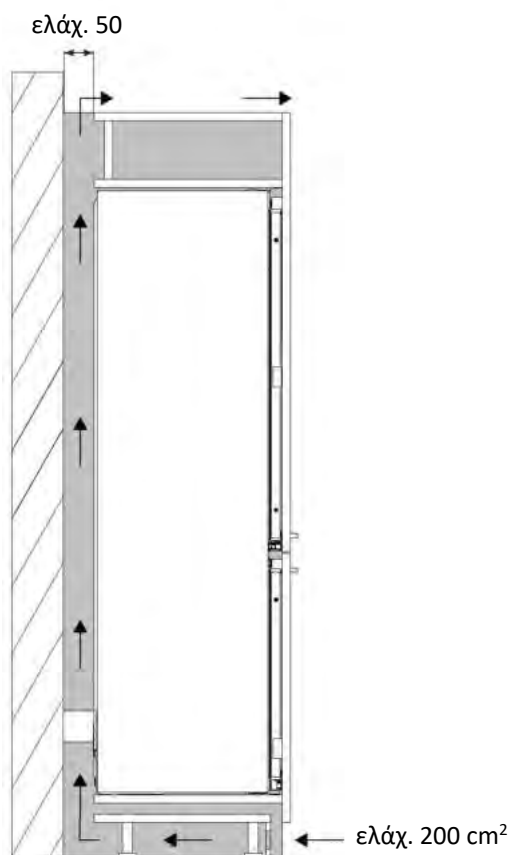


Μοντέλα		A (mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E (mm)
HBW7518CF	Ελάχ.	50	400	560	1778	555
	Συνιστάται			580	1780	562
	Μέγ.			-	1782	568
HBW7519CF	Ελάχ.	50	400	560	1941	555
	Συνιστάται			580	1943	562
	Μέγ.			-	1945	568

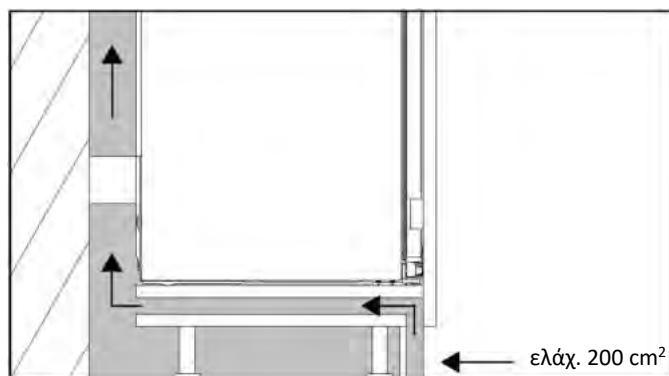
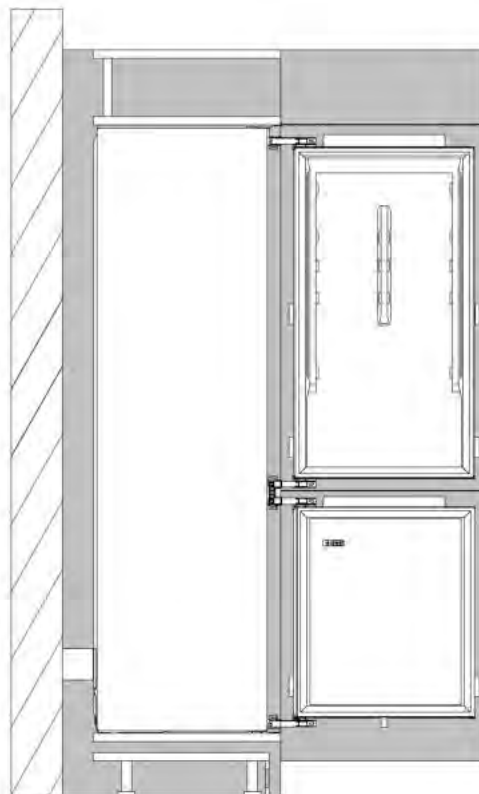
6 Εγκατάσταση επίπλου και εξαερισμός

6.1 Εγκατάσταση σε στήλη

Πλευρικό τμήμα



Πλευρικό τμήμα



Εάν δεν είναι δυνατό να δημιουργήσετε άνοιγμα στο σοβατεπί, βρείτε μια εναλλακτική λύση για να εξασφαλίσετε τη σωστή κυκλοφορία του αέρα.

Μπορείτε να δείτε το βίντεο εγκατάστασης του προϊόντος σαρώνοντας τον κωδικό Qr.



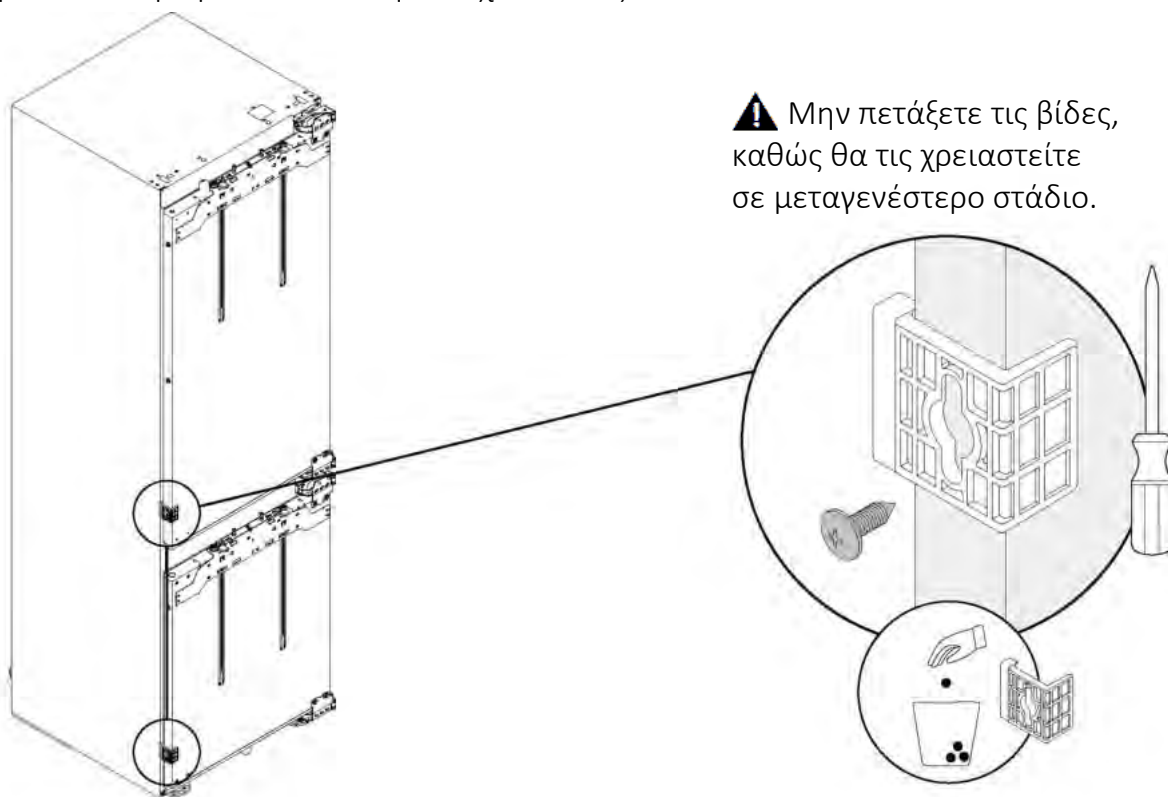
ή κάνοντας κλικ σε
αυτόν τον **σύνδεσμο**



8 Αφαίρεση των τεμαχίων σφράγισης

8.1 Ξεκλείδωμα των πορτών

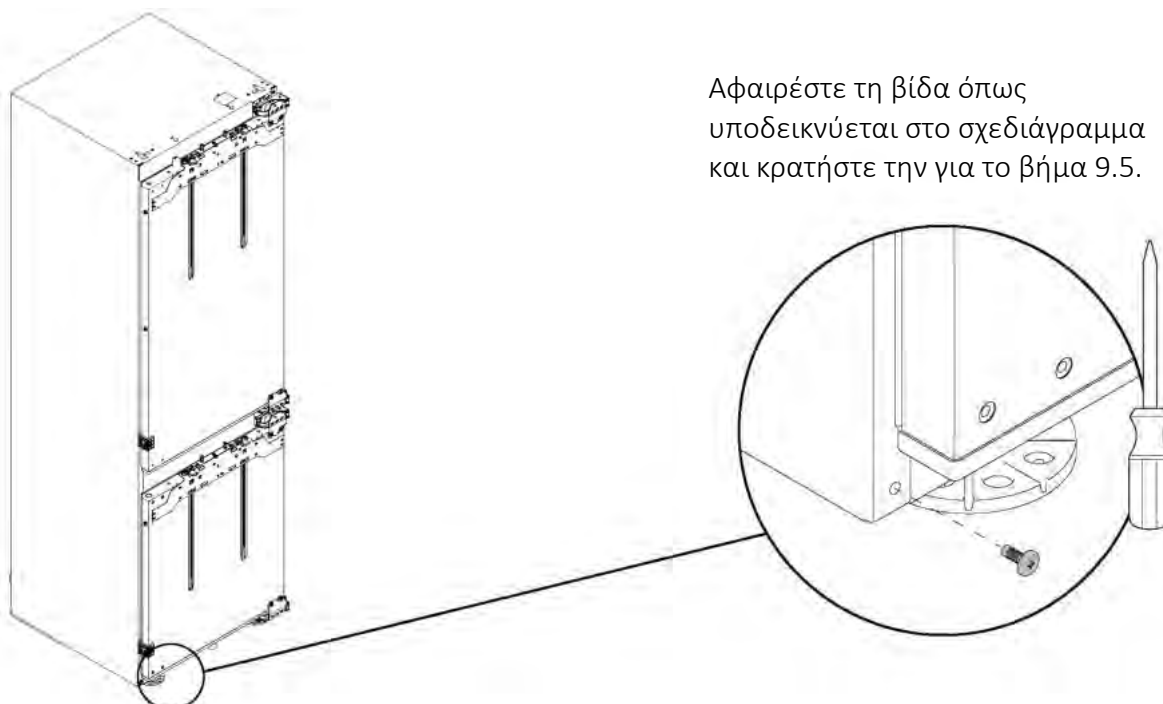
Λασκάρετε τη βίδα κατά 5 mm, σπρώξτε προς τα κάτω τα τεμάχια σφράγισης για να τα αφαιρέσετε και στη συνέχεια πετάξτε τα.



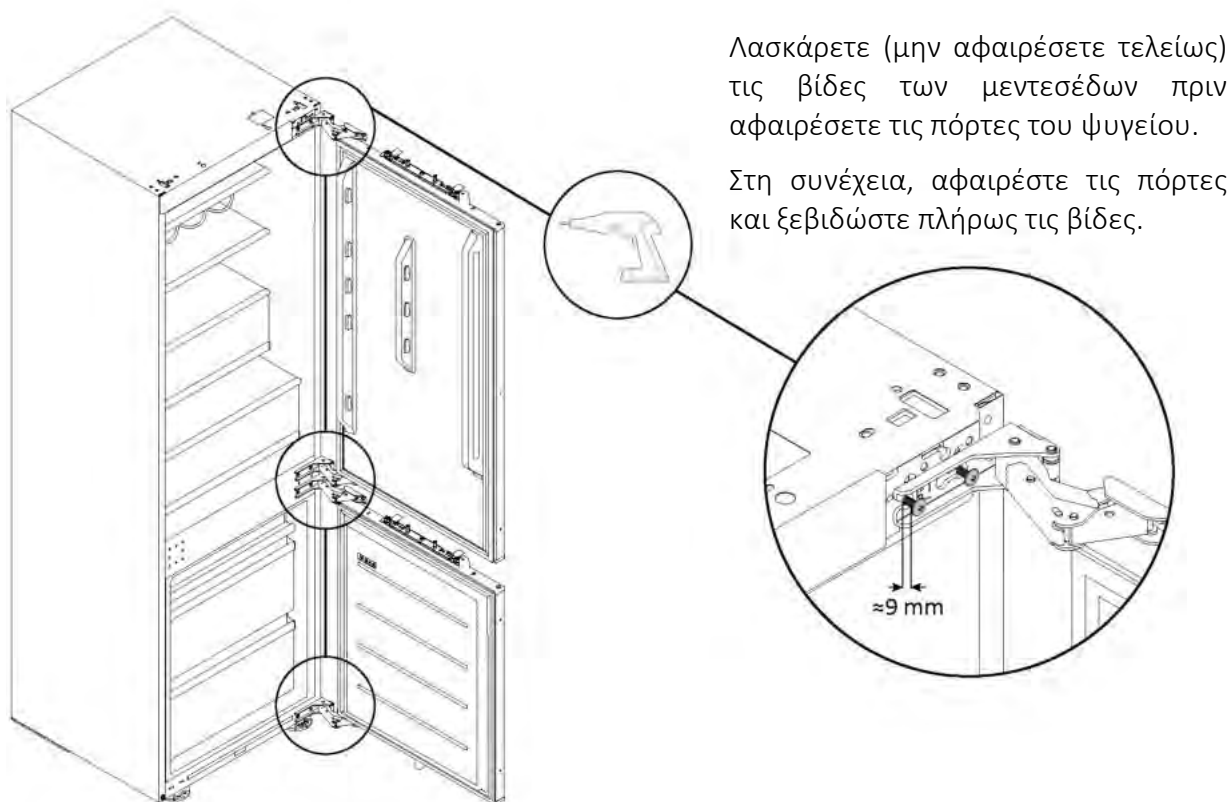
9 Αλλαγή της κατεύθυνσης ανοίγματος πόρτας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες μόνο εάν είναι απαραίτητο να αντιστρέψετε την κατεύθυνση ανοίγματος της πόρτας· διαφορετικά, προχωρήστε στο επόμενο κεφάλαιο (σελ. 21).

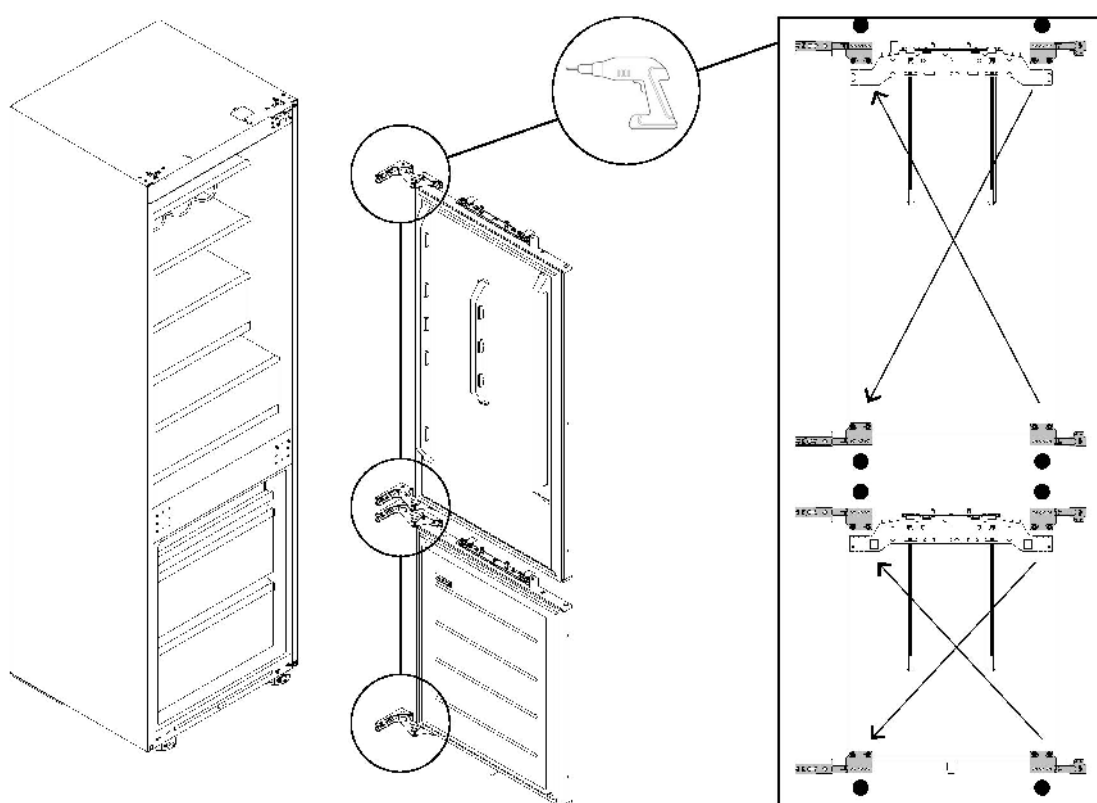
9.1 Αφαίρεση της κάτω βίδας



9.2 Αντιστροφές μεντεσέδων



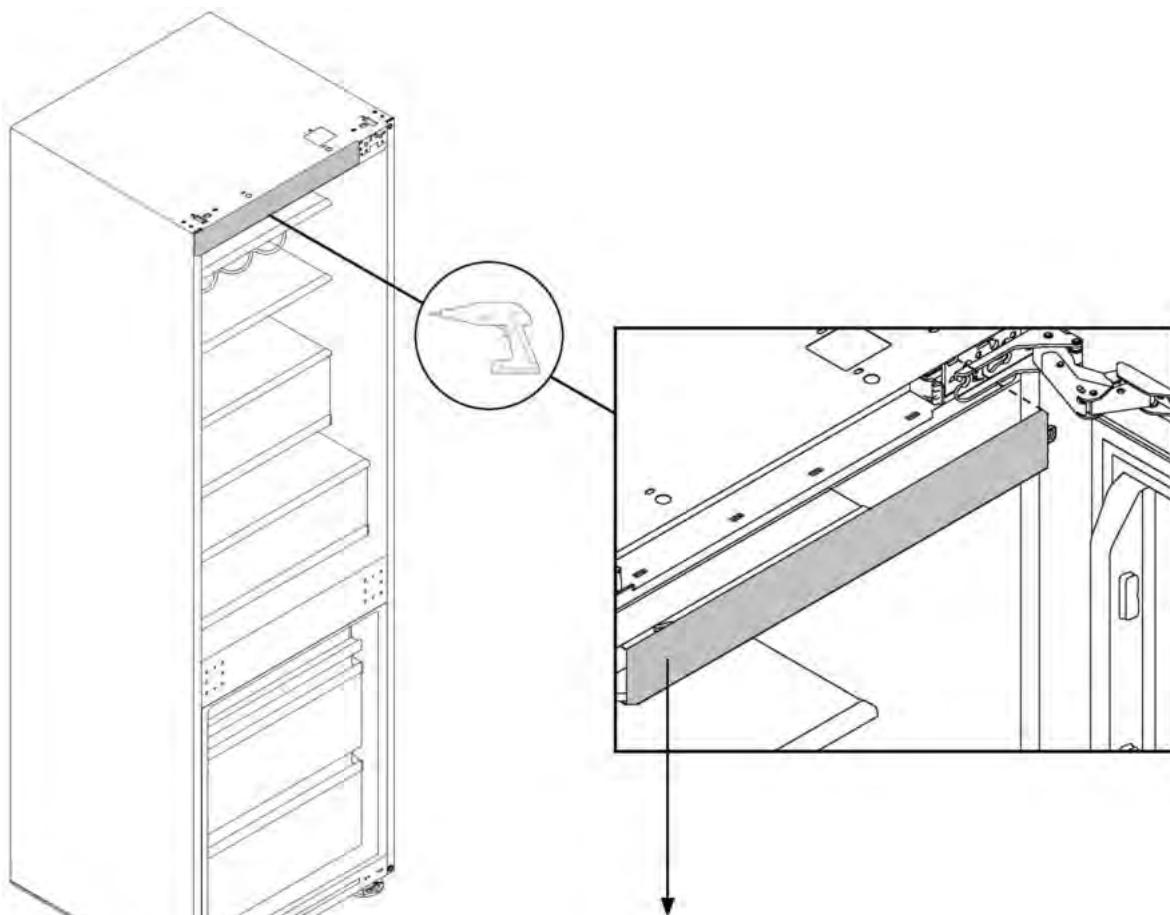
Περιστρέψτε τους μεντεσέδες κατά 180° και τοποθετήστε τους όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



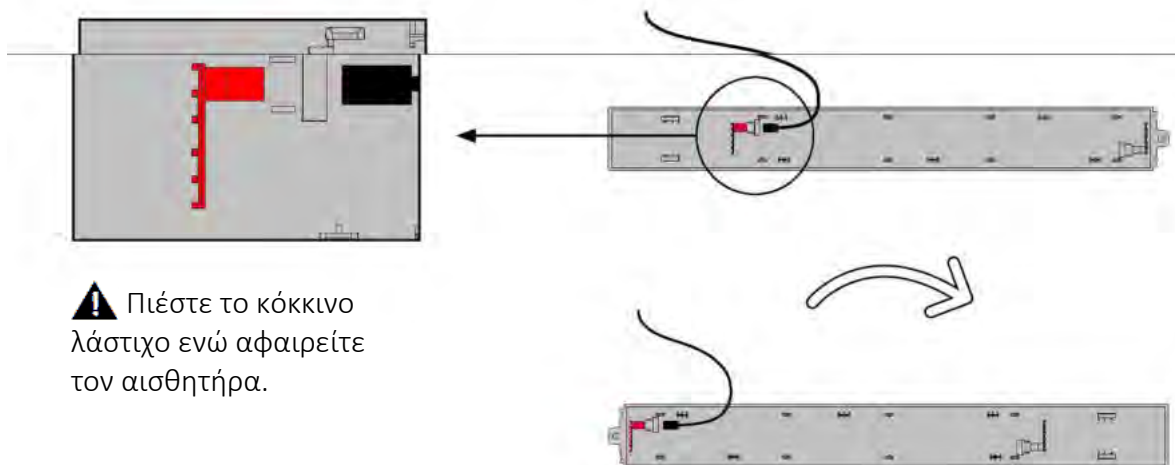
9 Αλλαγή της κατεύθυνσης ανοίγματος πόρτας

9.3 Ασφάλιση του επάνω καλύμματος

Αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα και τον αισθητήρα.



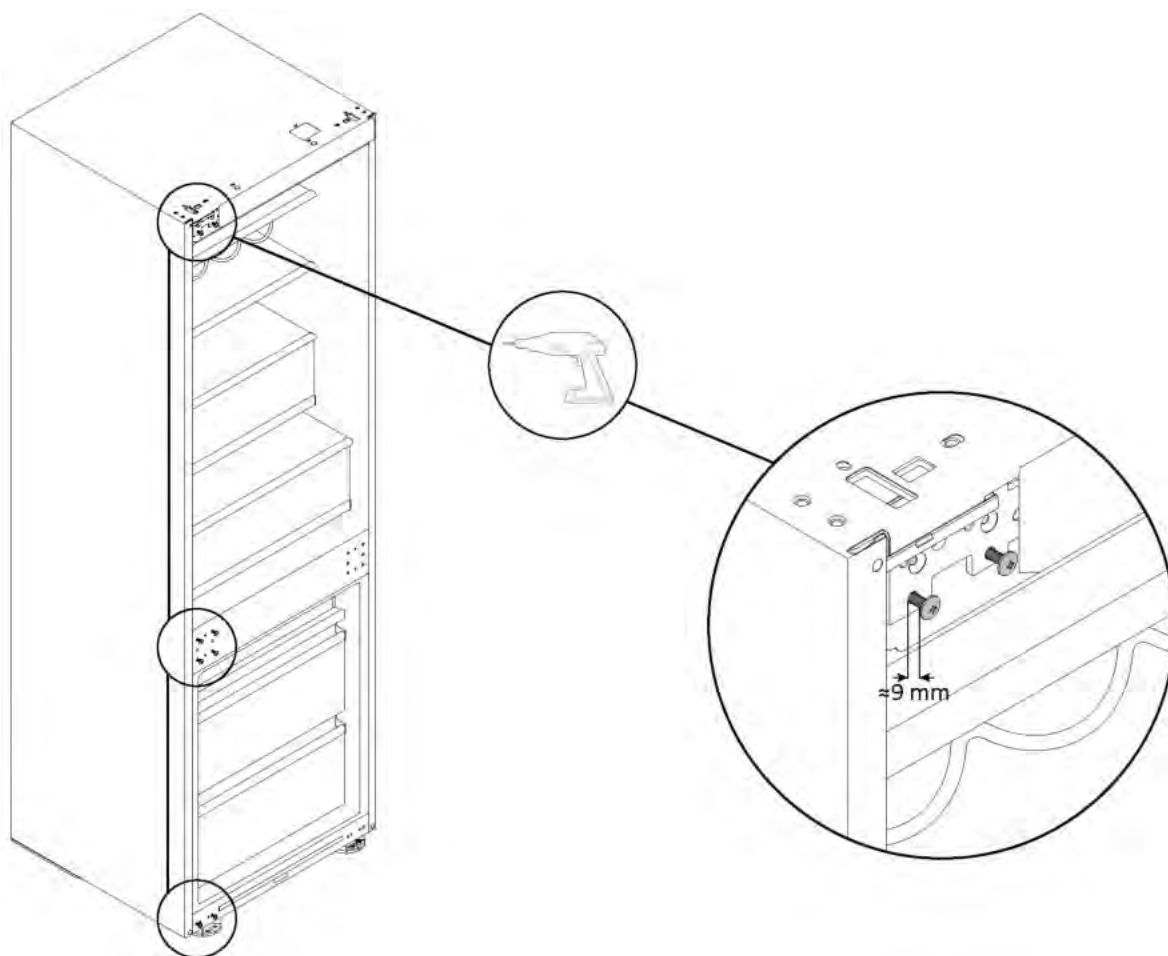
Περιστρέψτε το κάλυμμα κατά 180° και στερεώστε τον αισθητήρα στο εσωτερικό, όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα. Στη συνέχεια, σφίξτε το επάνω κάλυμμα στη νέα του θέση.



⚠ Πιέστε το κόκκινο λάστιχο ενώ αφαιρείτε τον αισθητήρα.

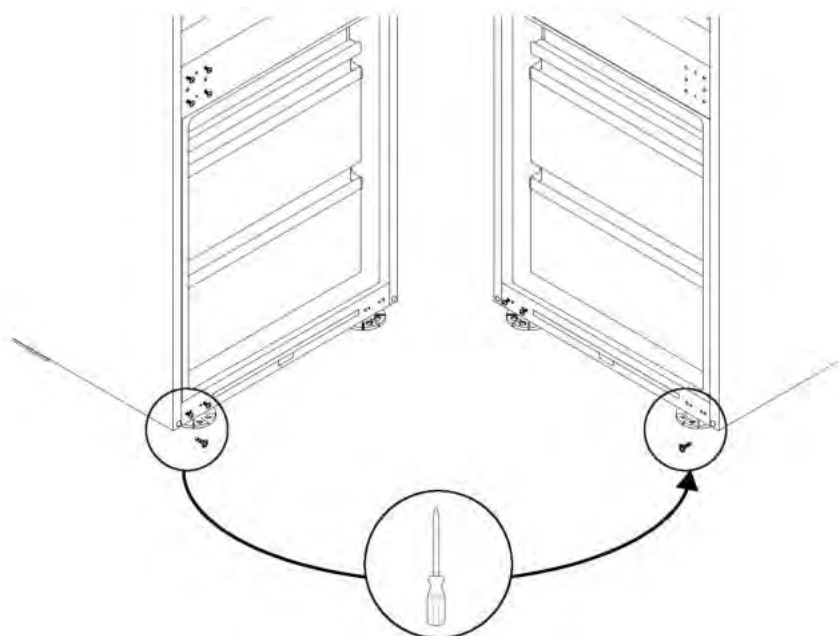
9.4 Ασφάλιση των βιδών στην αντίθετη πλευρά του ψυγείου

Σφίξτε τις βίδες στην αντίθετη πλευρά του ψυγείου, αφήνοντας μια ανοχή περίπου 9 mm.



9.5 Τοποθέτηση της κάτω βίδας στην αντίθετη πλευρά του ψυγείου

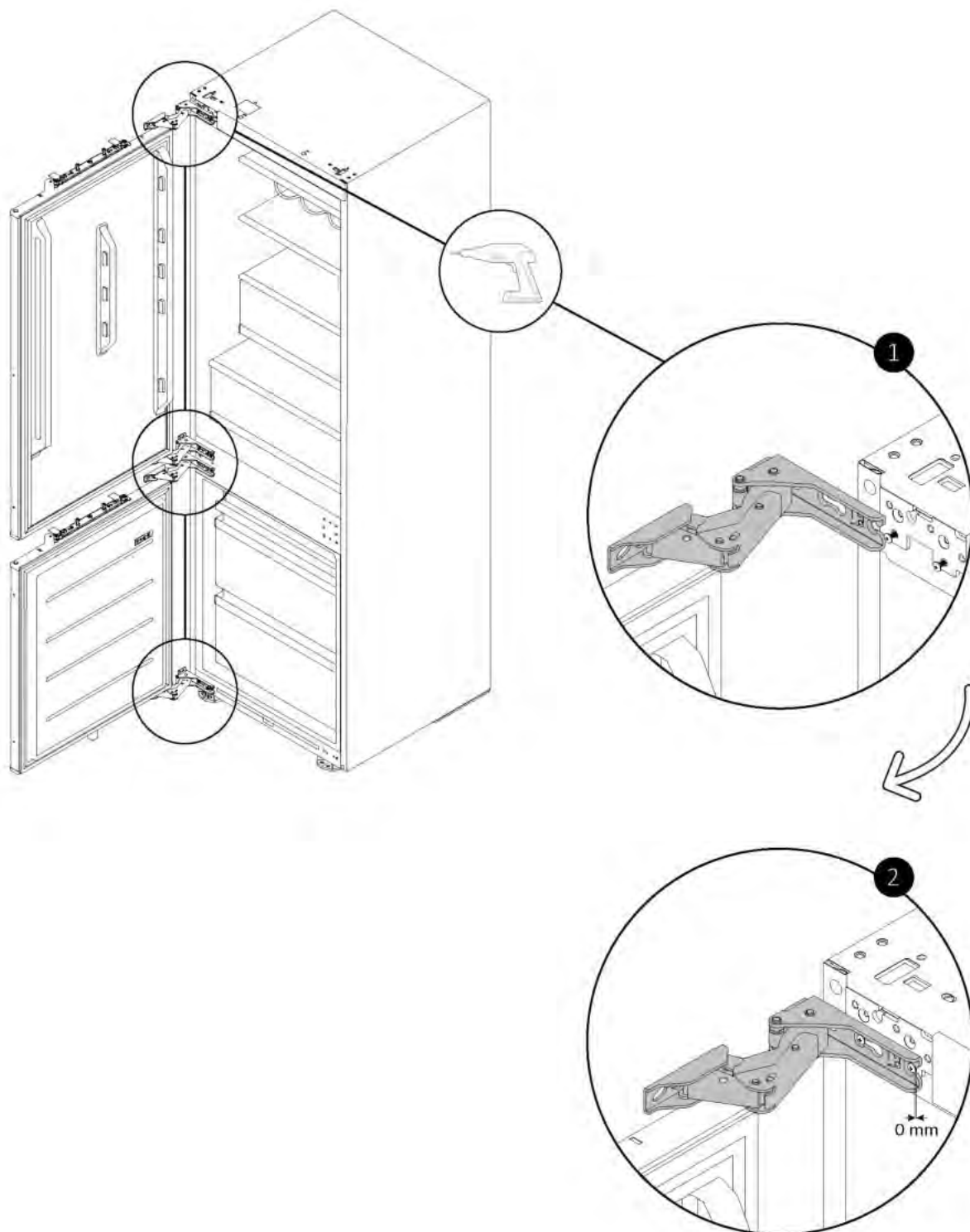
Σφίξτε τη βίδα που κρατήσατε στο βήμα 9.1 όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



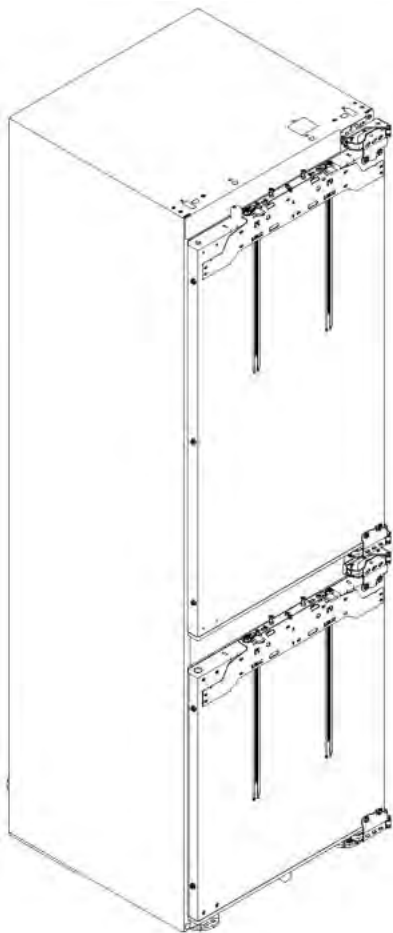
9 Αλλαγή της κατεύθυνσης ανοίγματος πόρτας

9.6 Ασφάλιση των πορτών στην αντίθετη πλευρά του ψυγείου

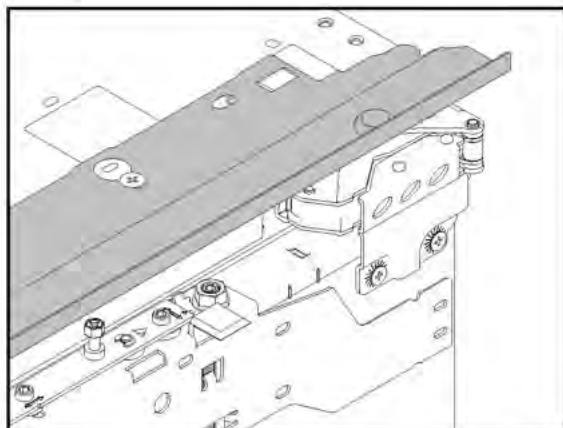
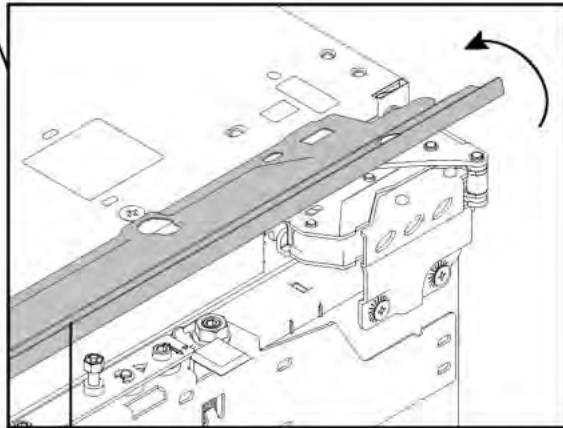
Συνδέστε τις πόρτες και σφίξτε τις βίδες.



10.1 Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο



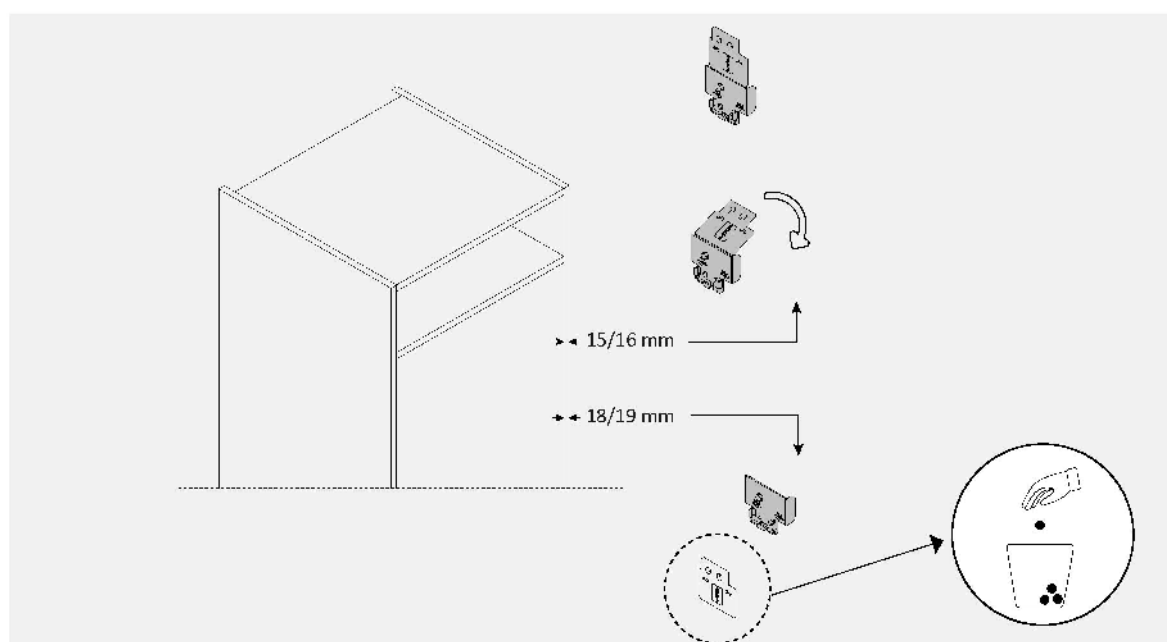
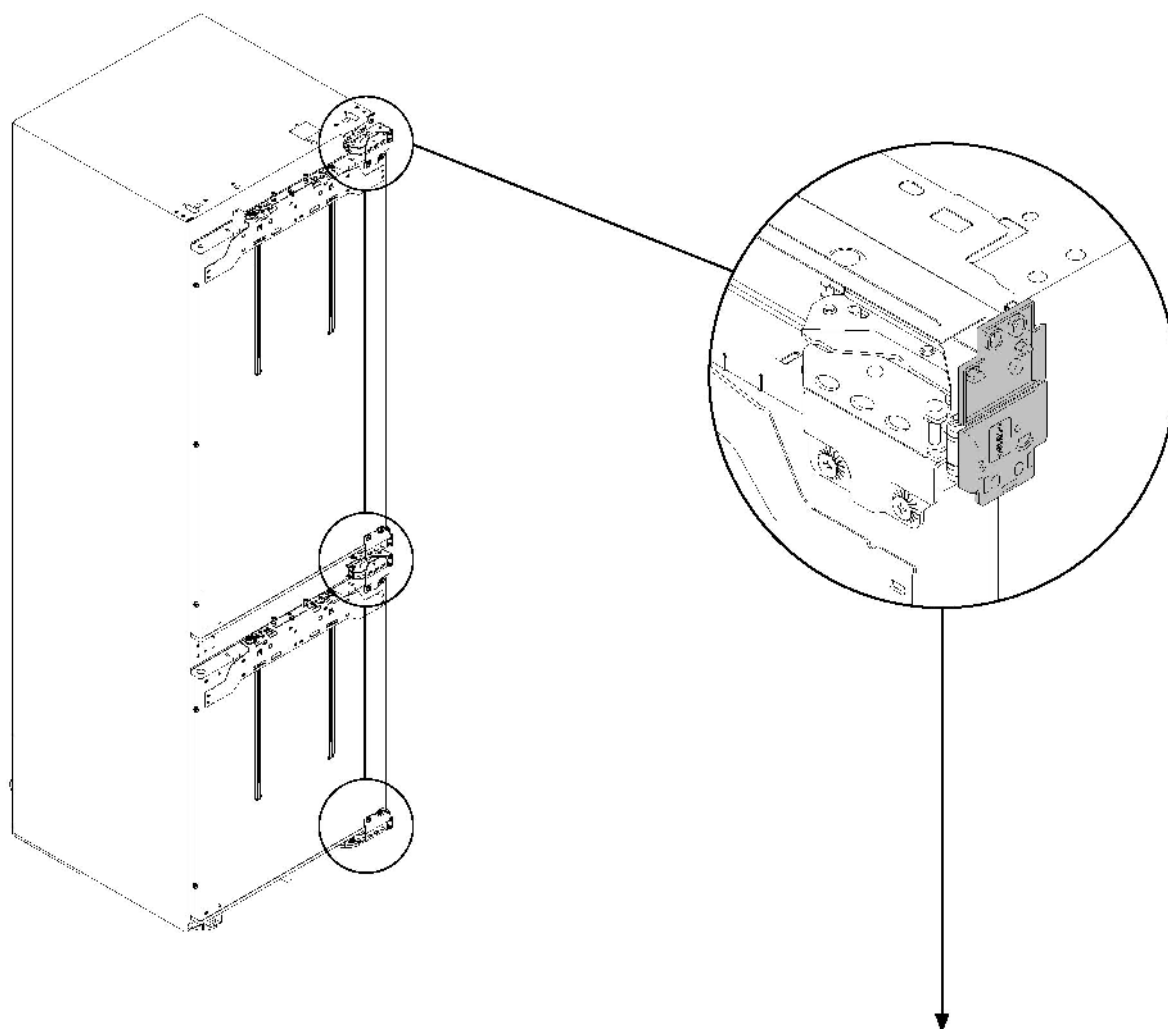
Εισάγετε το μπροστινό πάνελ στο επάνω μέρος του ψυγείου, ακολουθώντας τους παρεχόμενους οδηγούς.



10 Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο

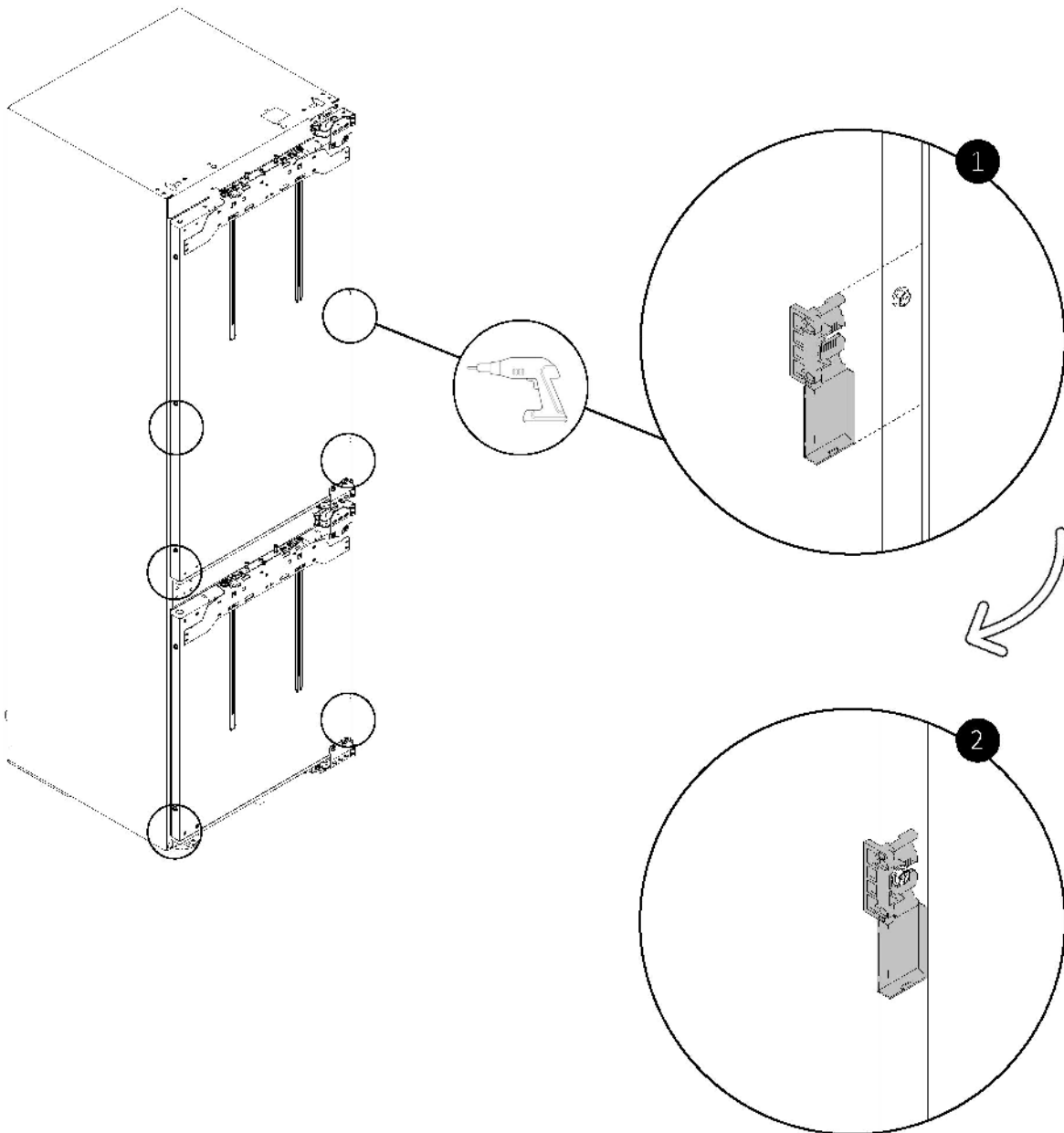
10.2 Εφαρμογή των αποστατών στο πλάι του ψυγείου

Τοποθετήστε τους αποστάτες στην εξωτερική πλευρά των μεντεσέδων όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.
Προσέξτε το πάχος της πλευράς του επίπλου.



10.3 Εφαρμογή των πλαισίων στήριξης στις πόρτες του ψυγείου

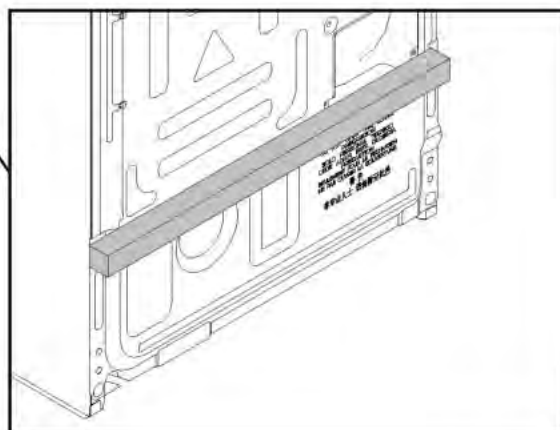
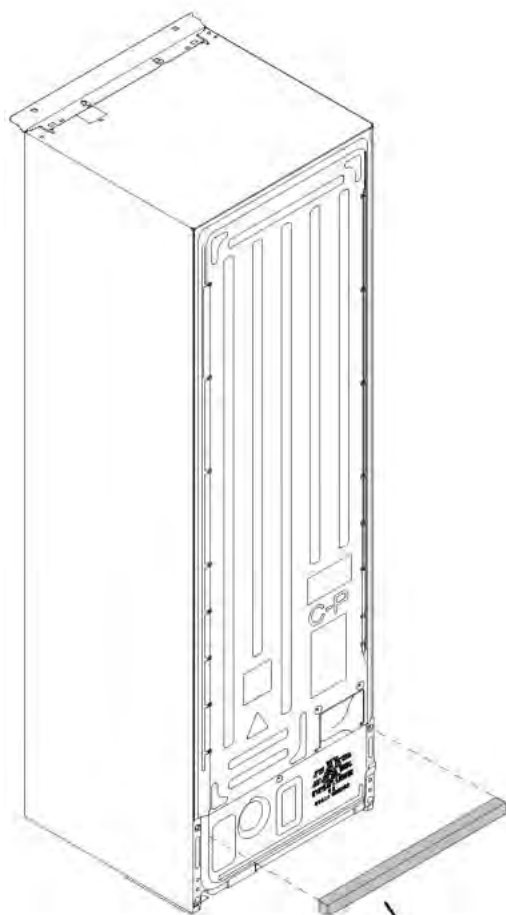
Προσαρμόστε τα πλαίσια στήριξης στις πόρτες του ψυγείου όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



10 Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο

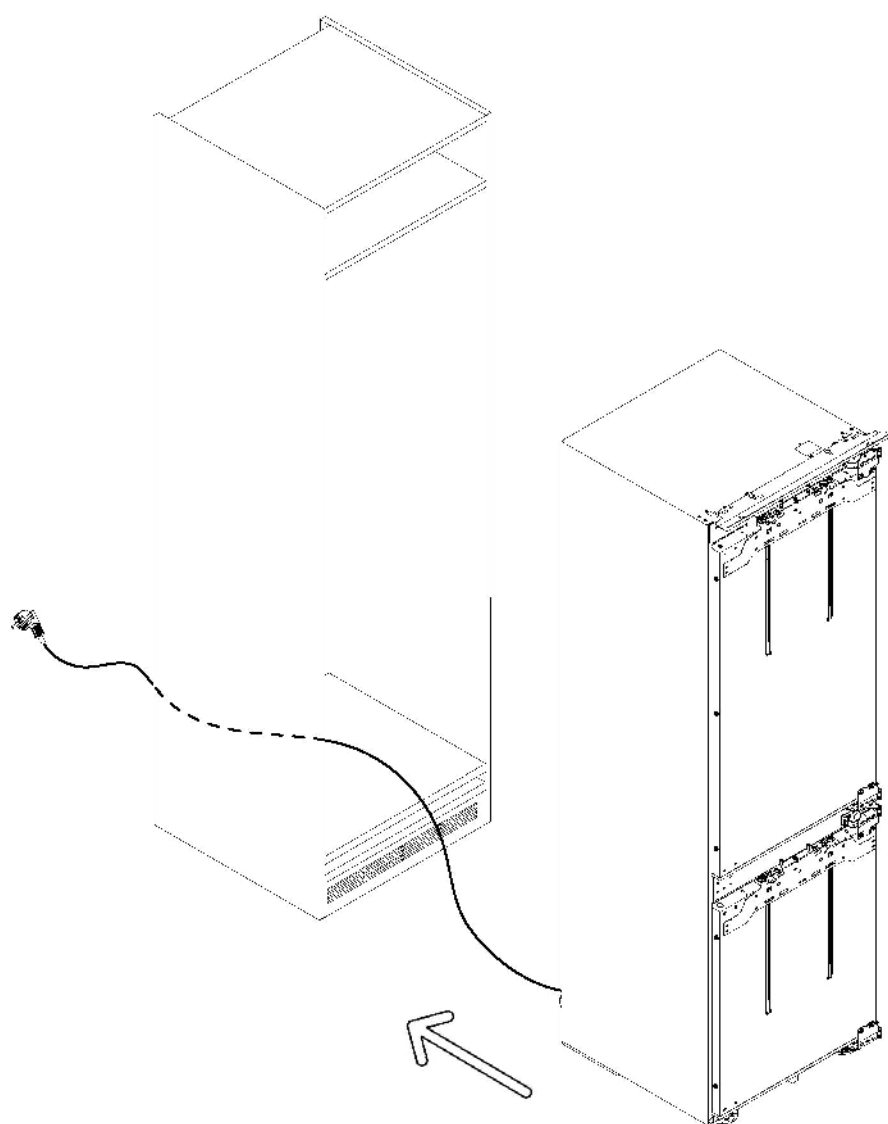
10.4 Εφαρμογή του αποστάτη στο πίσω μέρος του ψυγείου

Εφαρμόστε τον αποστάτη στο πίσω μέρος του ψυγείου όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



10.5 Εντοιχιζόμενη εγκατάσταση

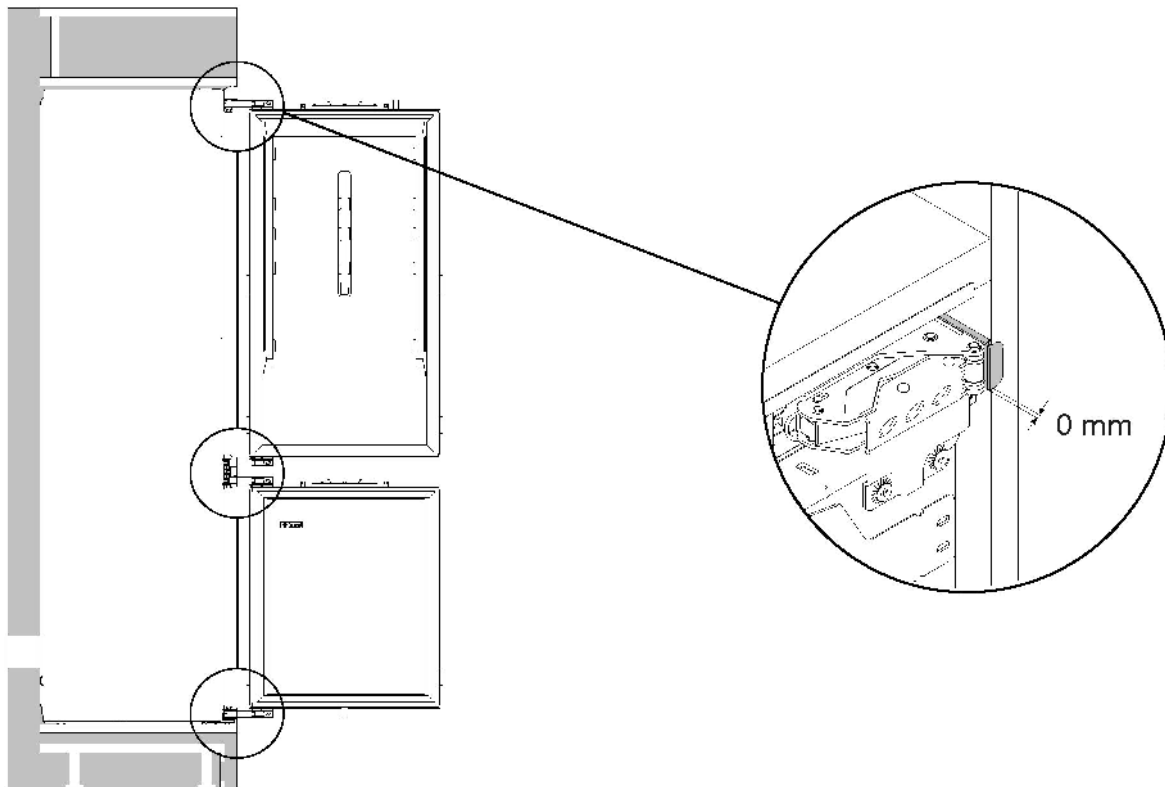
⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν εισάγετε το ψυγείο στο έπιπλο, περάστε το καλώδιο τροφοδοσίας και στερεώστε το προσωρινά από πάνω με ταινία. Στη συνέχεια, ανασηκώστε το προϊόν με δύο άτομα και τοποθετήστε το στην εσοχή, προσέχοντας να μην προκαλέσετε ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας. Βεβαιωθείτε ότι η έξοδος πρέπει να είναι άνετα προσβάσιμη.



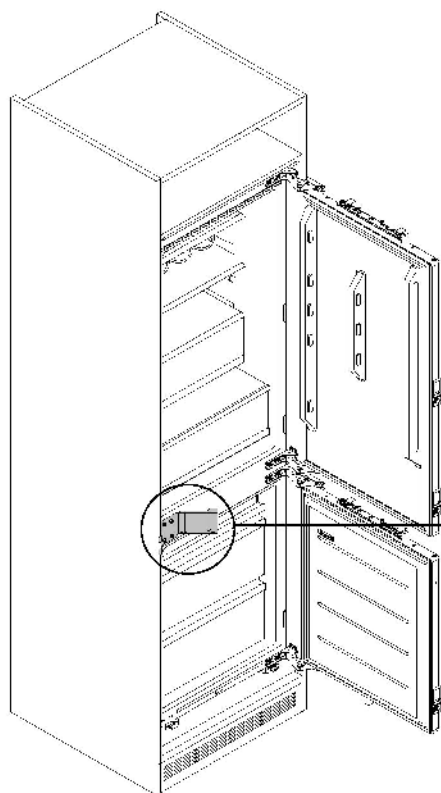
10 Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο

10.6 Ανοχές στην πλευρά του μεντεσέ

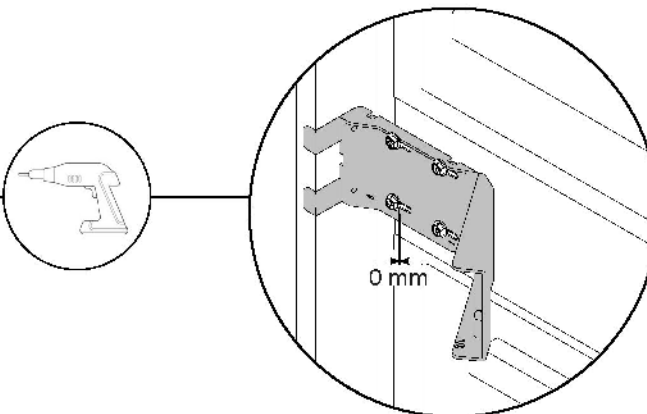
Τοποθετήστε τα πτερύγια τοποθέτησης αποστάτη (που ασφαλίστηκαν στο βήμα 10.2) στο πλάι του επίπλου όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



10.7 Τοποθέτηση του κεντρικού καλύμματος

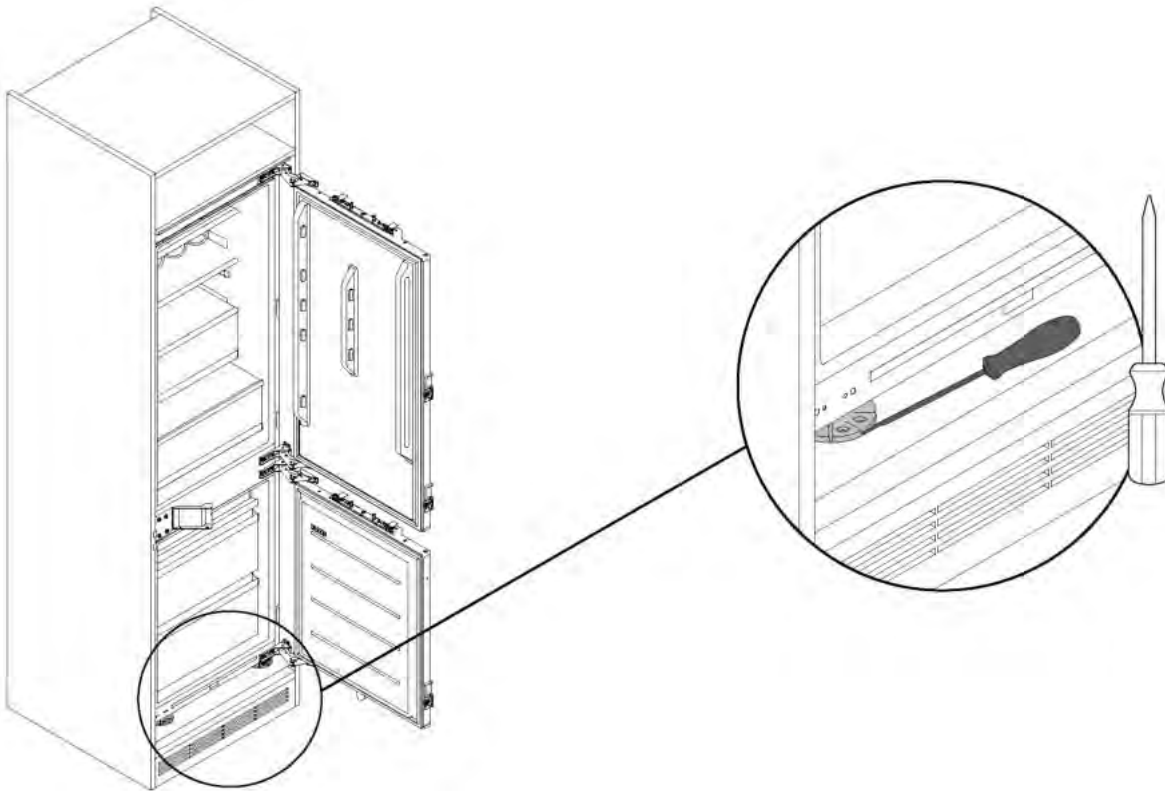


Προσαρμόστε το κεντρικό κάλυμμα και τοποθετήστε το στο ψυγείο στην αντίθετη πλευρά από τους μεντεσέδες, χρησιμοποιώντας τα πτερύγια τοποθέτησης. Στη συνέχεια, στερεώστε το κάλυμμα με τις παρεχόμενες βίδες.

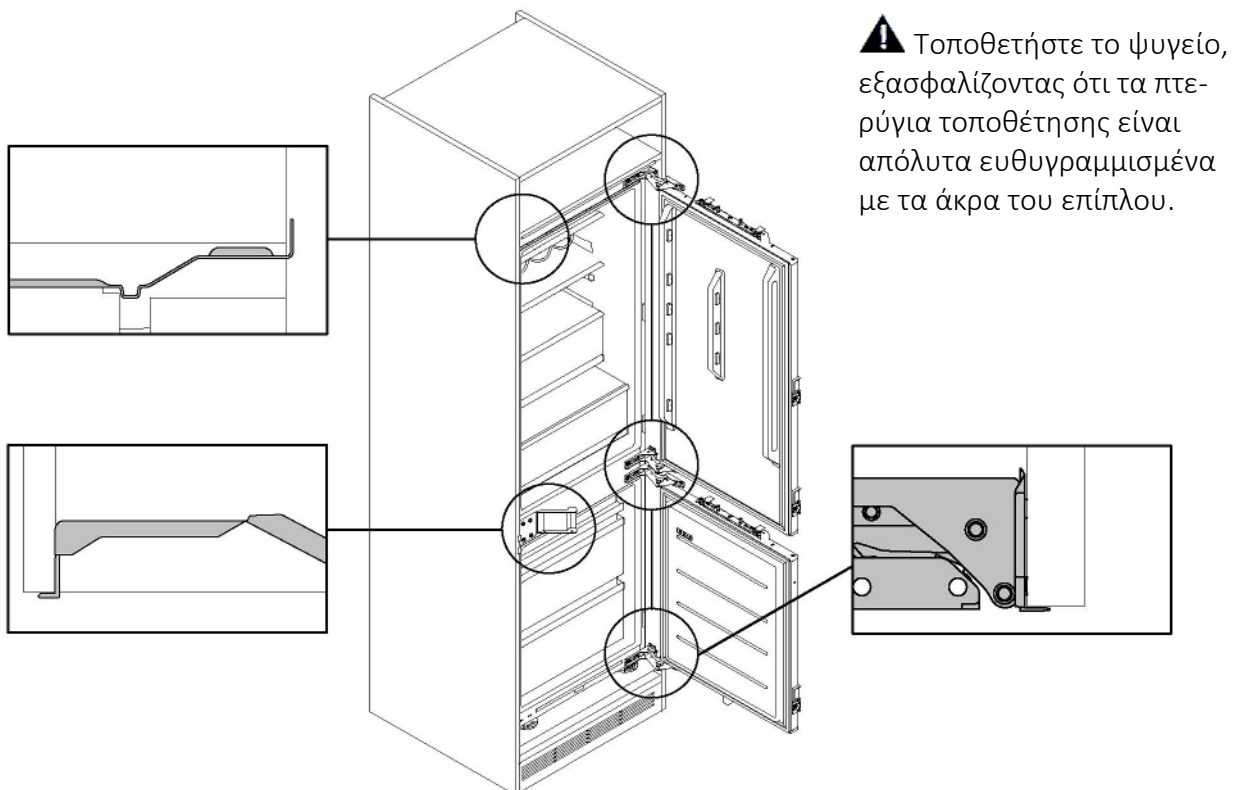


10.8 Ρύθμιση του ύψους του ψυγείου

Προσαρμόστε το επιθυμητό ύψος των ποδιών του ψυγείου όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



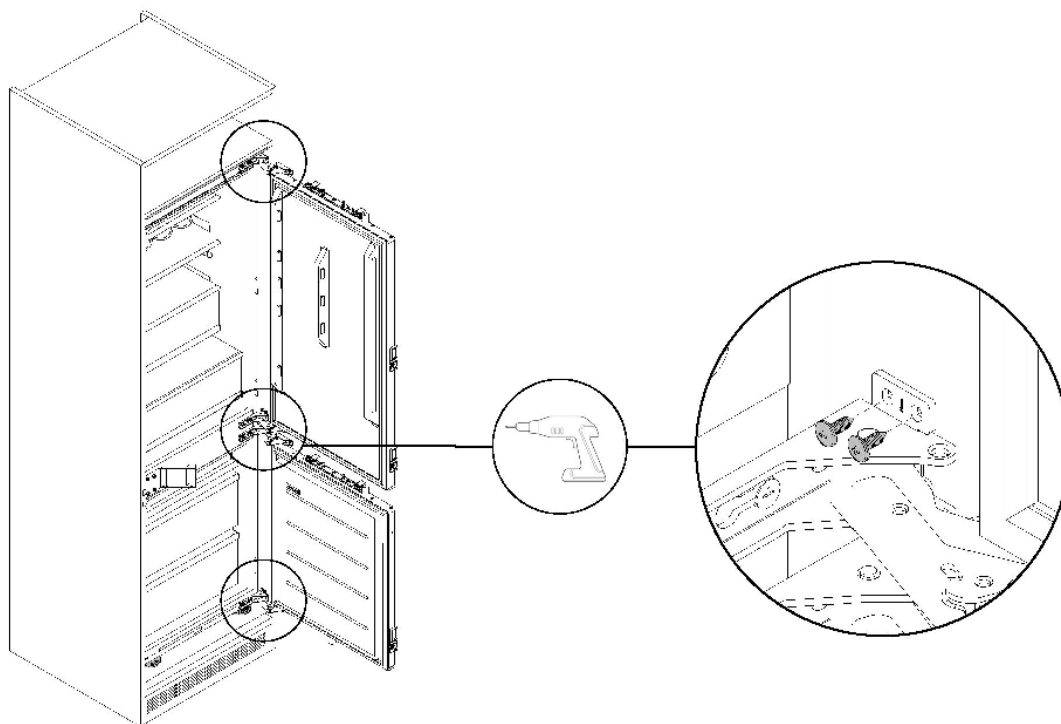
10.9 Ανοχές με το έπιπλο



10 Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο

10.10 Ασφάλιση των μεντεσέδων στο επίπλο

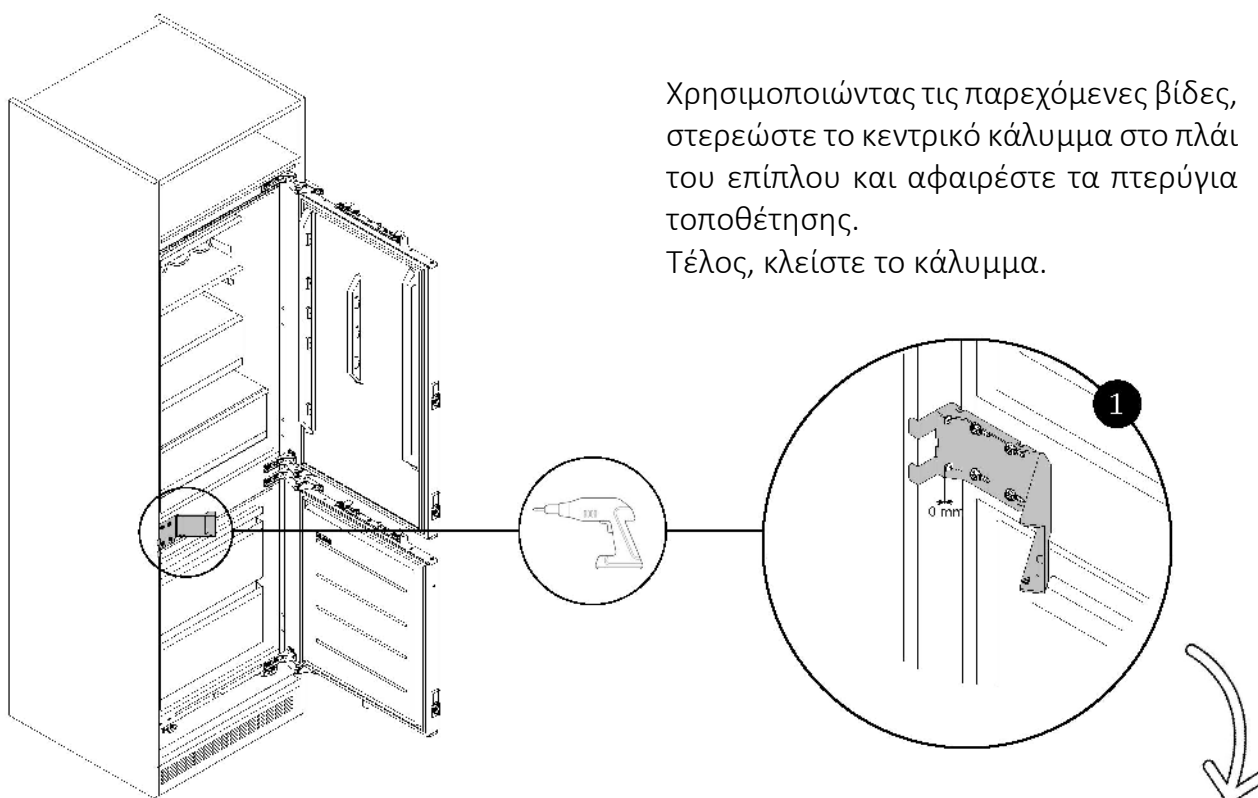
Χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες, στερεώστε τους μεντεσέδες του ψυγείου στο πλάι του επίπλου.



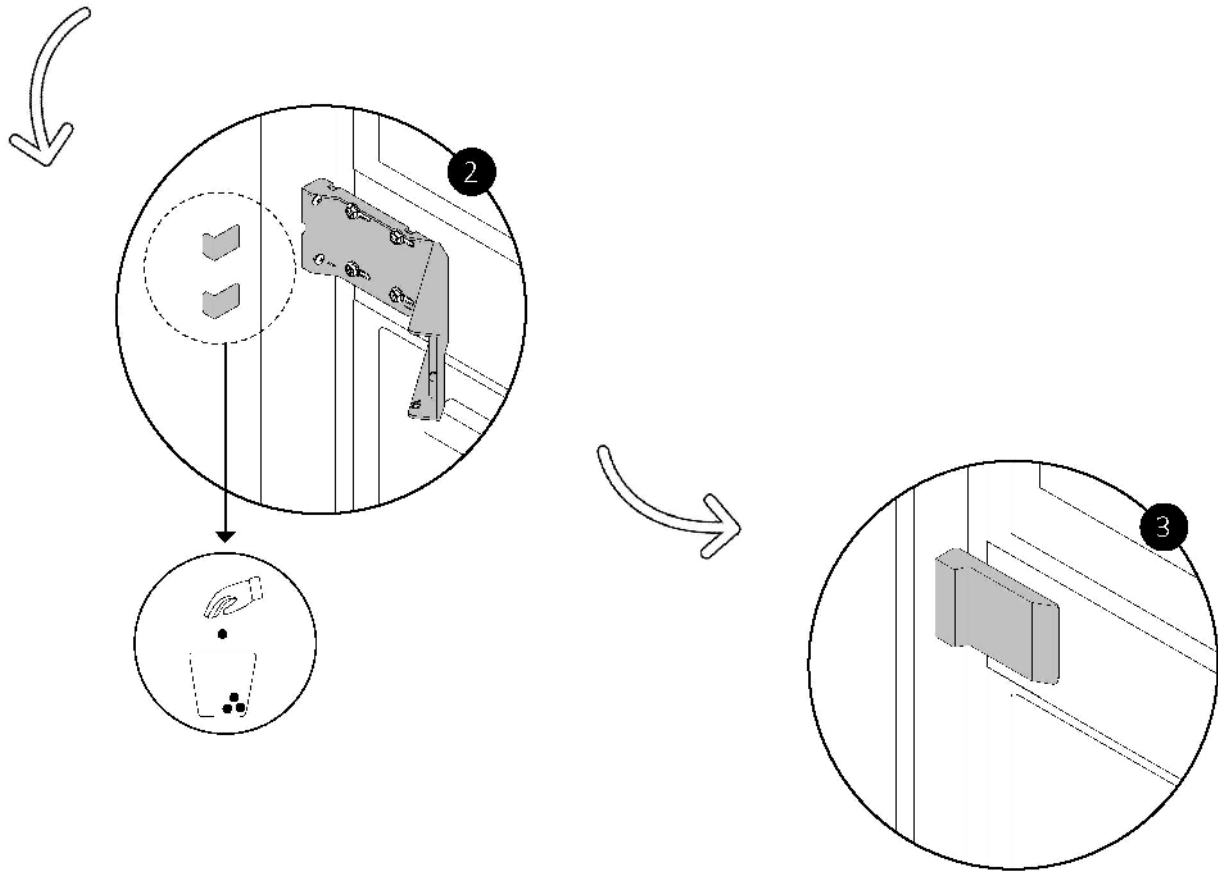
10.11 Στήριξη του κεντρικού καλύμματος

Χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες, στερεώστε το κεντρικό κάλυμμα στο πλάι του επίπλου και αφαιρέστε τα πτερύγια τοποθέτησης.

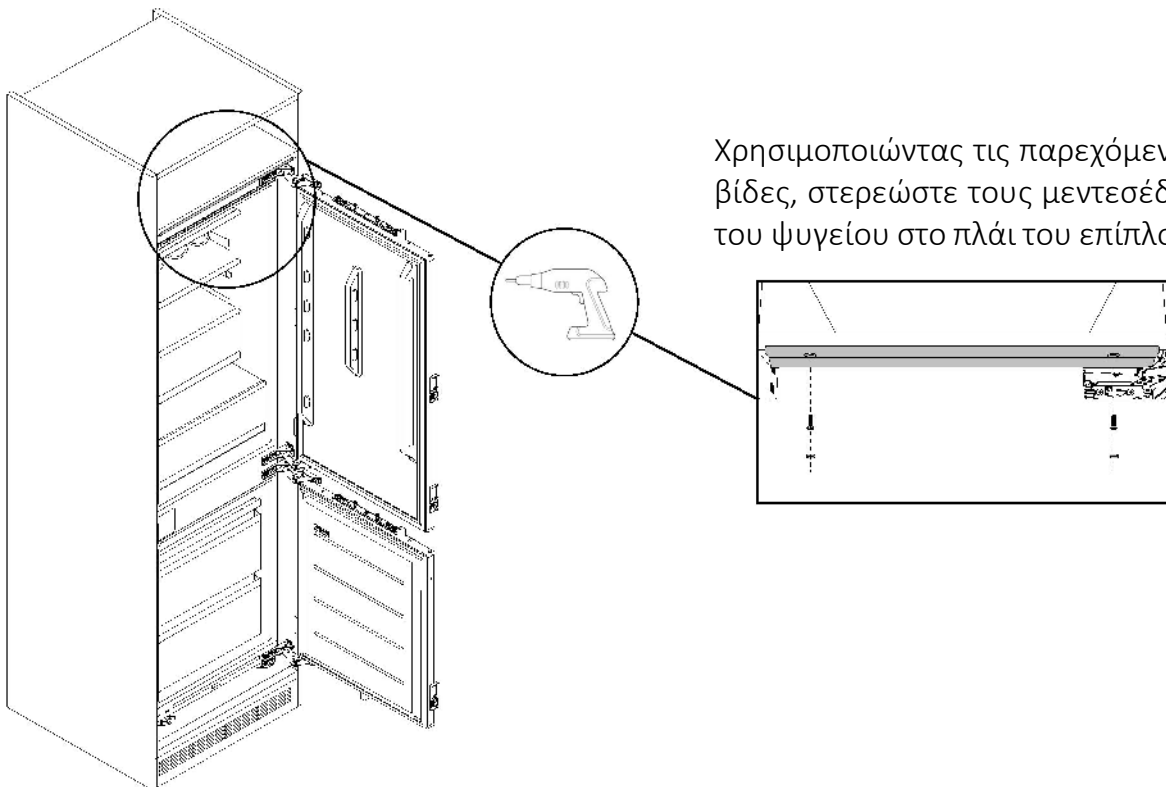
Τέλος, κλείστε το κάλυμμα.



10.11 Στήριξη του κεντρικού καλύμματος



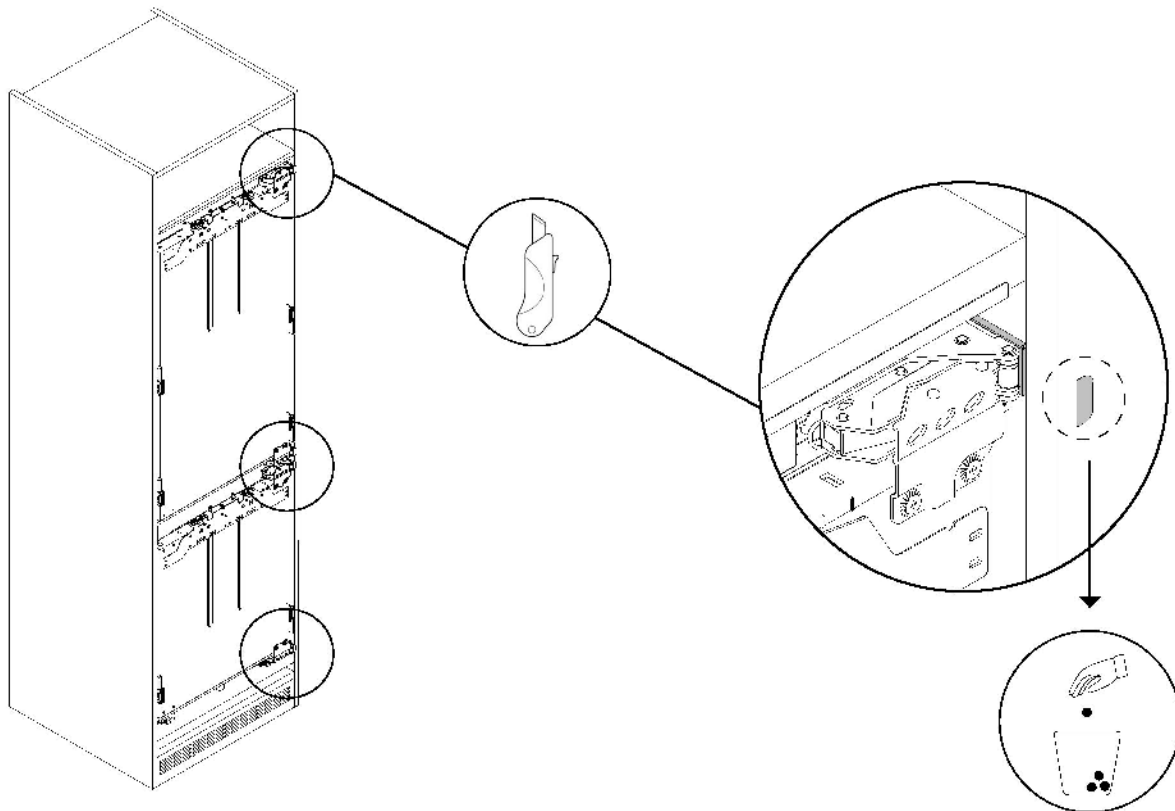
10.12 Ασφάλιση του ψυγείου στο επάνω ράφι



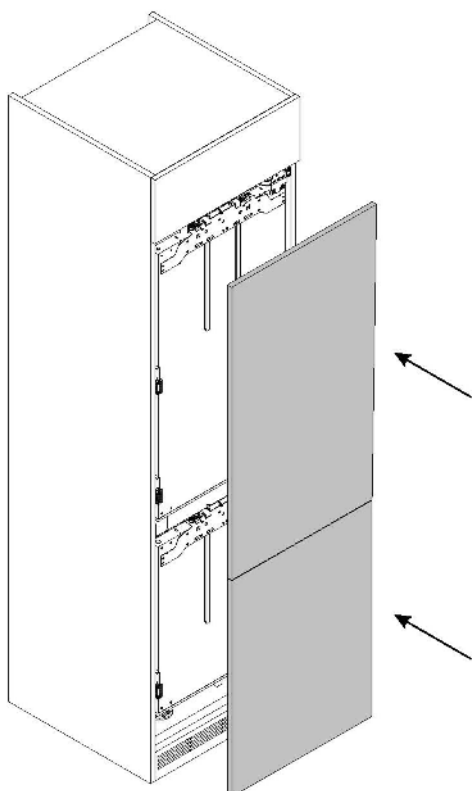
10 Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο

10.13 Αφαίρεση των πτερυγίων τοποθέτησης αποστάτη

Χρησιμοποιώντας έναν κόφτη κουτιών, αφαιρέστε τα πτερύγια τοποθέτησης των αποστατών που τοποθετήθηκαν στο βήμα 10.2 όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



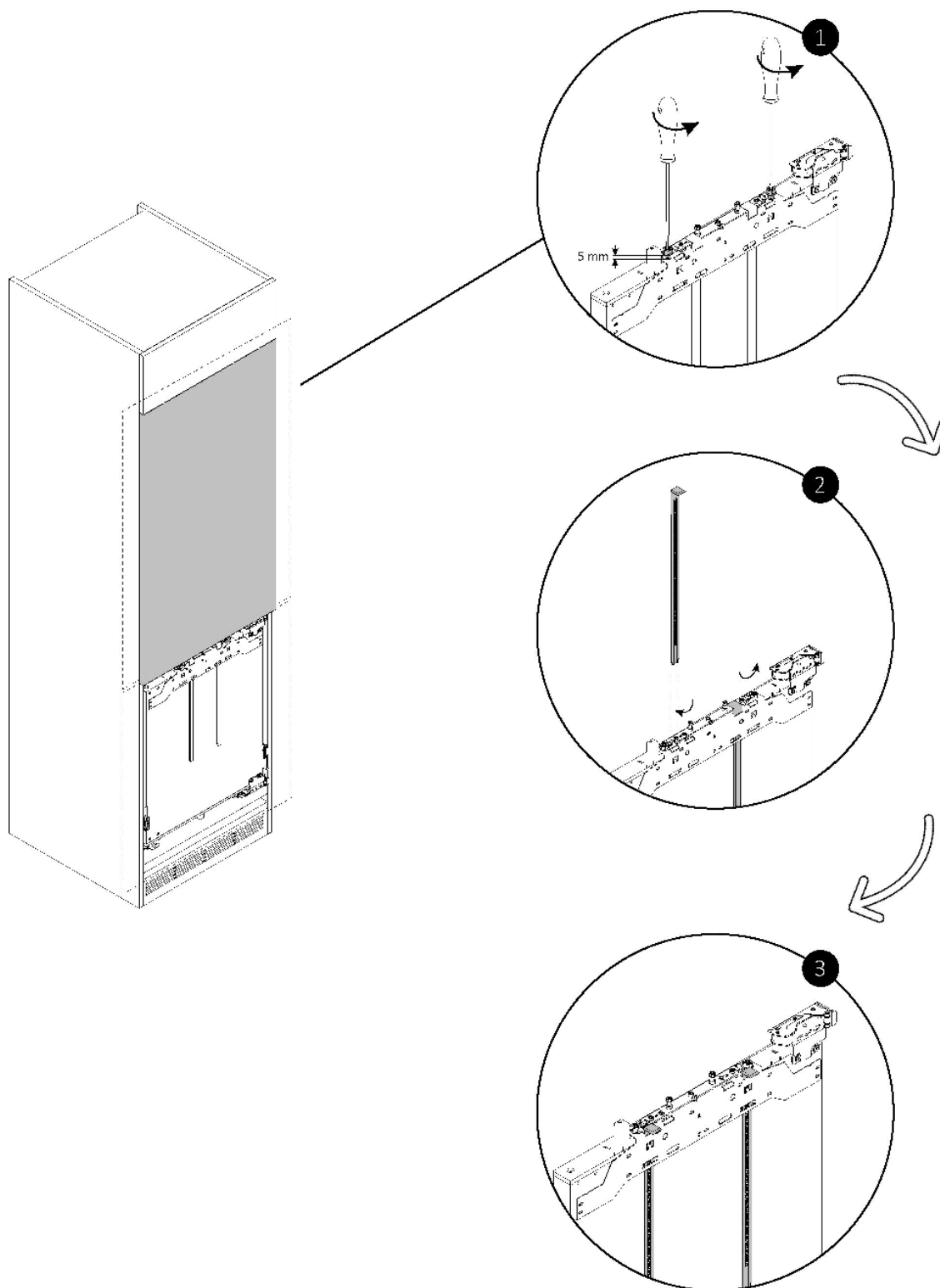
10.14 Τοποθέτηση των πορτών επίπλου



! Ξεκινήστε με την εγκατάσταση της επάνω πόρτας του επίπλου και επαναλάβετε τα βήματα 10.15 - 10.20 για την κάτω πόρτα.

10.15 Περιστροφή των αποστατών από το εγκάρσιο στήριγμα

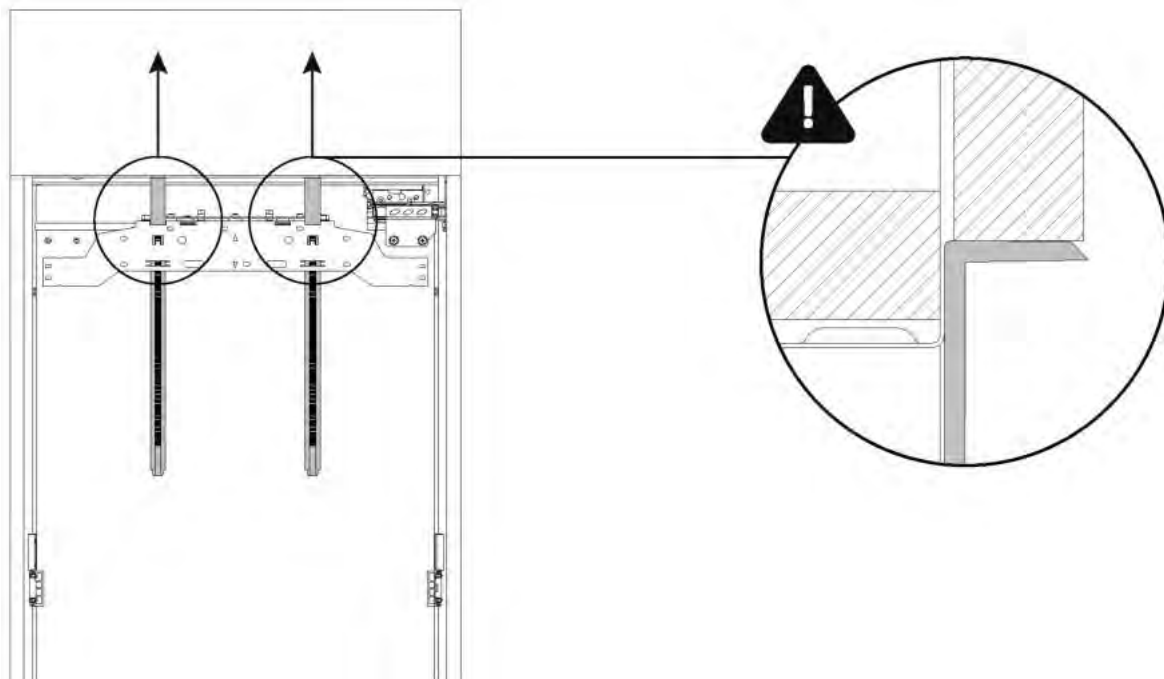
Χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι, λασκάρετε τα μπουλόνια όπως υποδεικνύεται στο διάγραμμα. Στη συνέχεια, αφαιρέστε τους δύο αποστάτες από το εγκάρσιο στήριγμα και επανατοποθετήστε τους στην πιο εξωτερική οπή, περιστρέφοντάς τους κατά 180°.



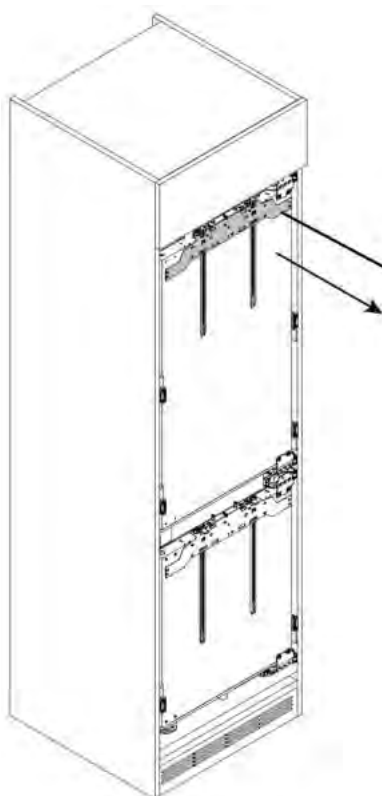
10 Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο

10.16 Ρύθμιση του εγκάρσιου στηρίγματος

Ανεβάστε τους αποστάτες του εγκάρσιου στηρίγματος μέχρι να εφαρμόσουν τέλεια στην κλειστή επάνω πόρτα του επίπλου. Εάν δεν υπάρχει επάνω πόρτα επίπλου πάνω από το ψυγείο, ανεβάστε τους αποστάτες στο επάνω μέρος του επίπλου.

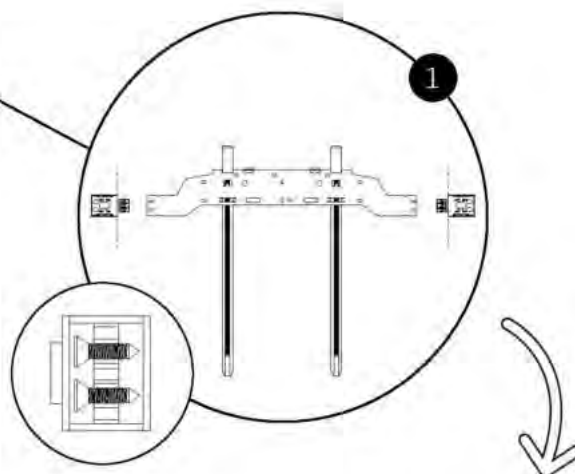


10.17 Αποσύνδεση του εγκάρσιου στηρίγματος από την πόρτα ψυγείου

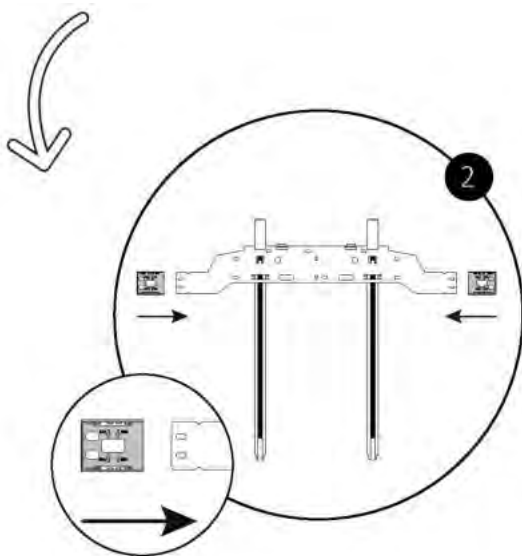


! Αποσπάστε το εγκάρσιο στήριγμα από την πόρτα του ψυγείου για να εκτελέσετε τα παρακάτω βήματα.

Χωρίστε τα δύο πλευρικά εξαρτήματα από το περίβλημα της βίδας. Κρατήστε τις βίδες για το βήμα 10.19.

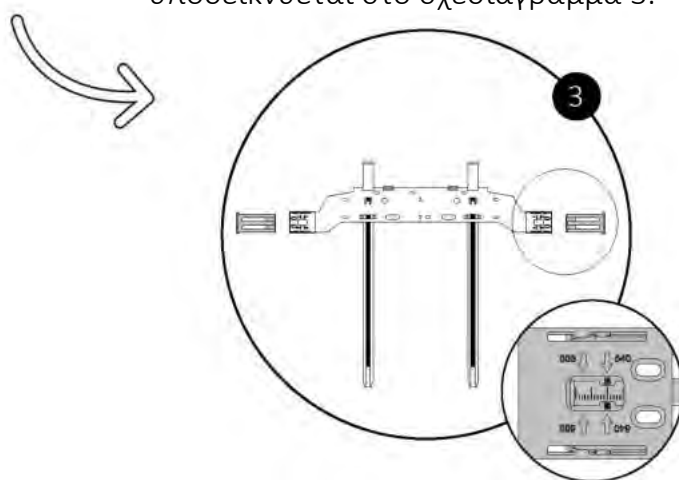


10.17 Αποσύνδεση του εγκάρσιου στηρίγματος από την πόρτα ψυγείου



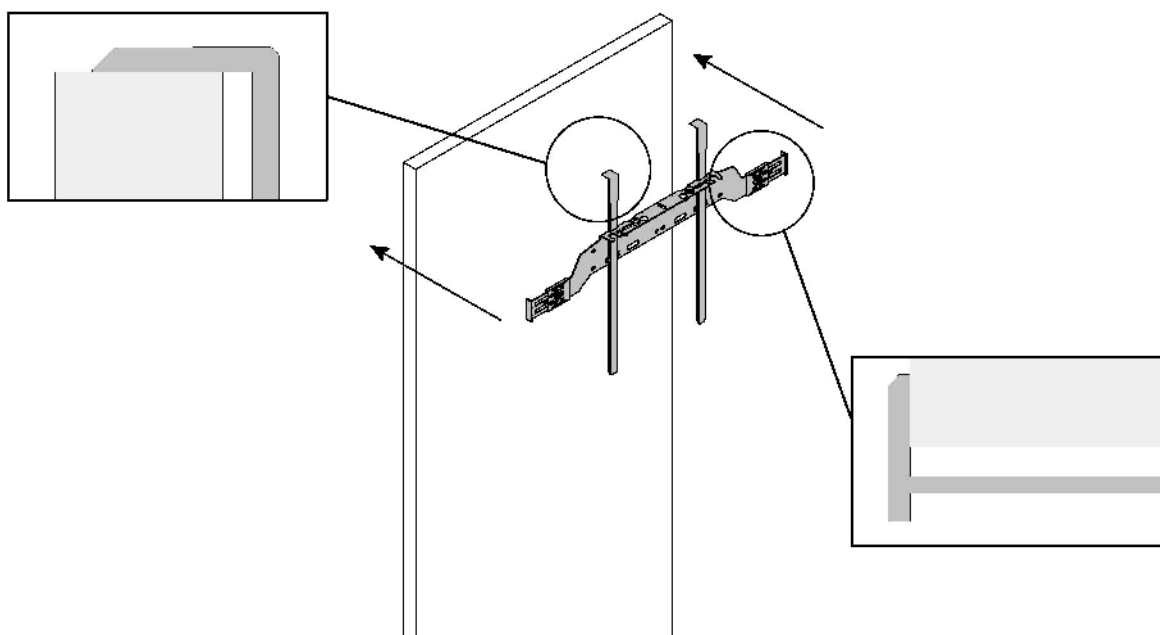
Εισάγετε τους δύο οδηγούς κεντραρίσματος στις πλευρές του εγκάρσιου στηρίγματος, εξασφαλίζοντας ότι οι οπές ευθυγραμμίζονται, όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα 2.

Στη συνέχεια, εισάγετε τους δύο χάρακες κεντραρίσματος, διασφαλίζοντας ότι ταιριάζουν με το μέγεθος της πόρτας του επίπλου, όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα 3.



10.18 Τοποθέτηση του εγκάρσιου στηρίγματος στην πόρτα του επίπλου

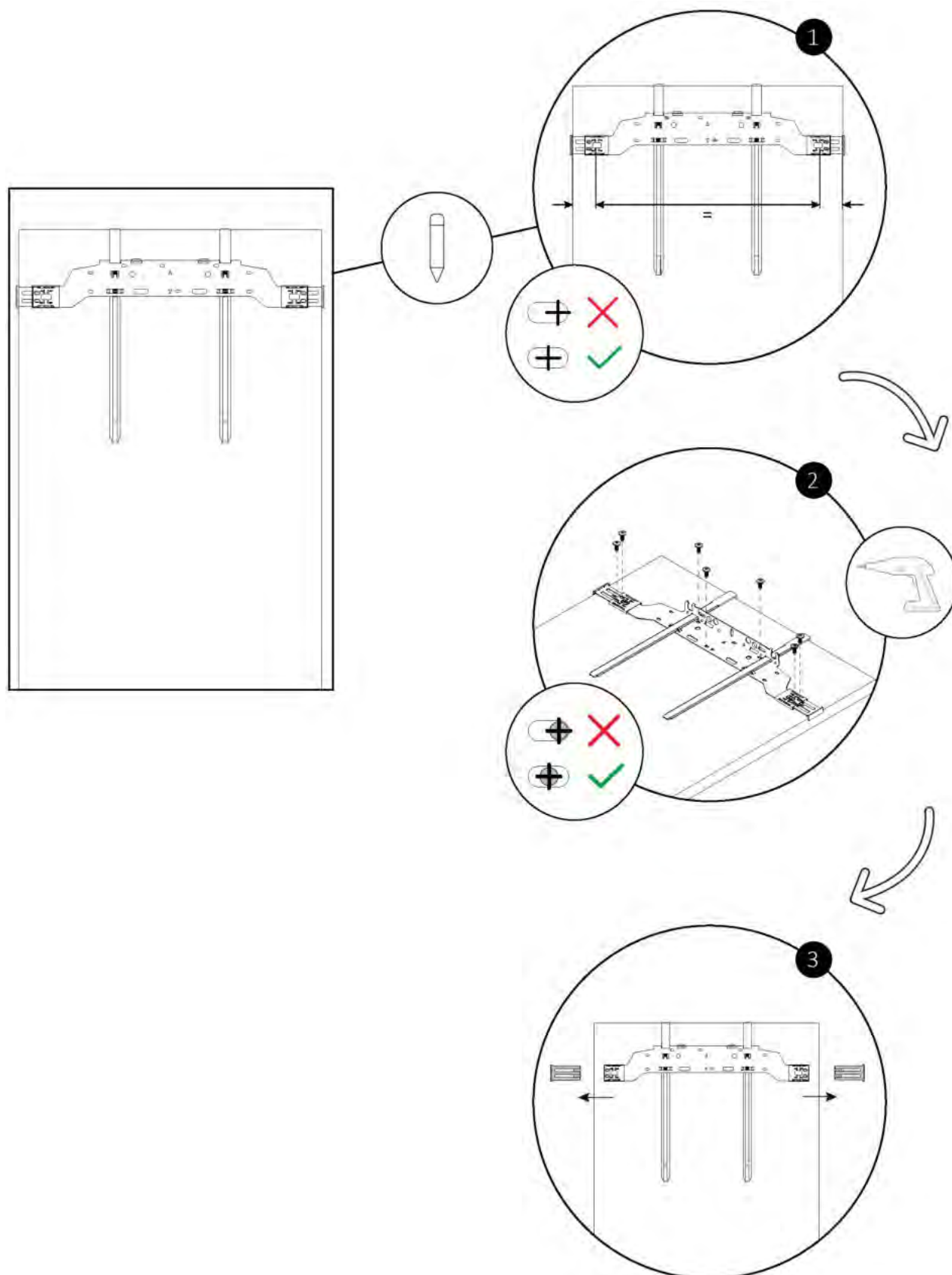
⚠ Κατά την τοποθέτηση του εγκάρσιου στηρίγματος στην πόρτα του επίπλου, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται στο ίδιο επίπεδο με τις πλευρές και το επάνω μέρος της πόρτας του επίπλου.



10 Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο

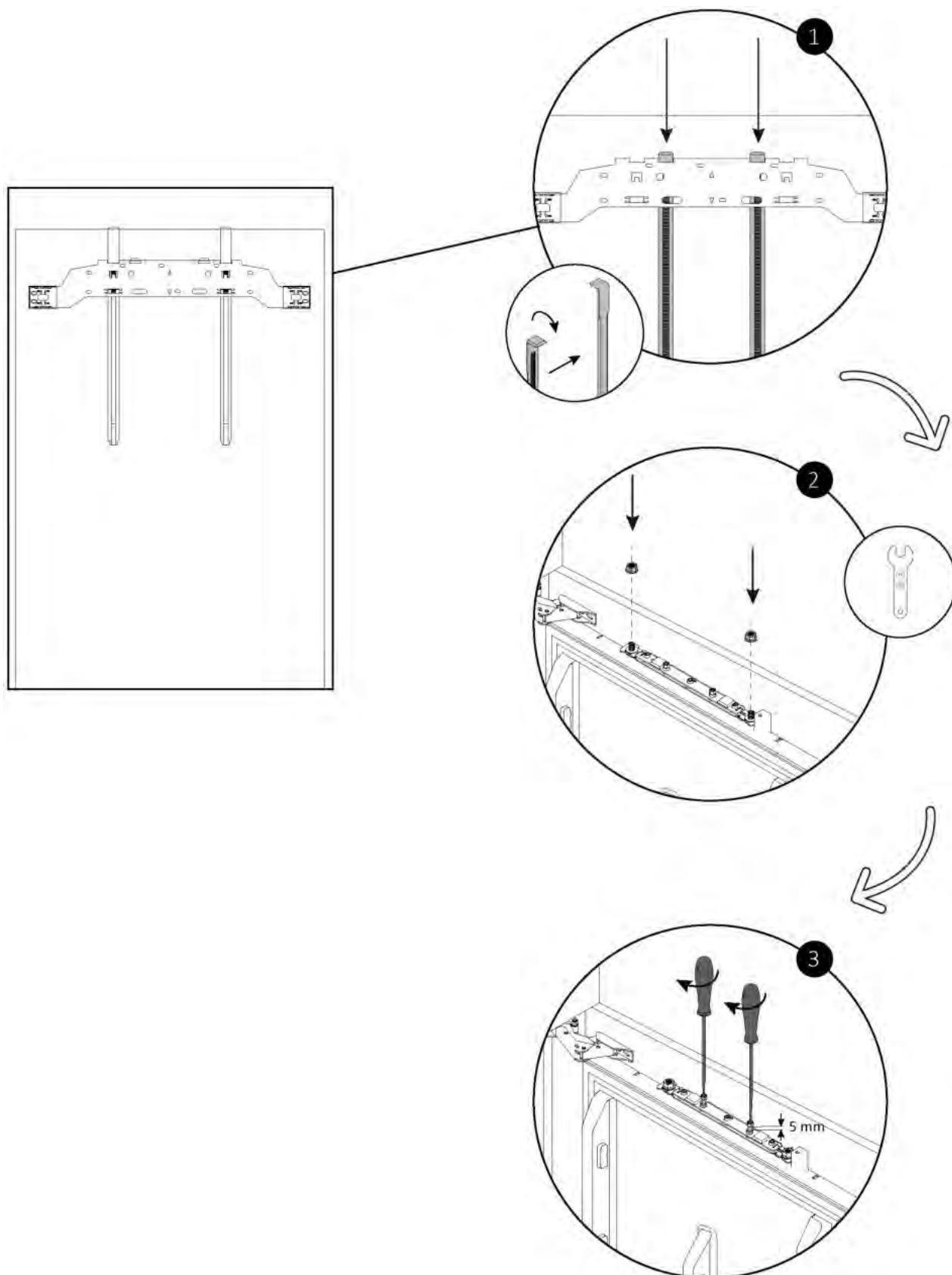
10.19 Ασφάλιση του εγκάρσιου στηρίγματος

Αφού τοποθετηθεί το εγκάρσιο στήριγμα στην πόρτα του επίπλου, σημειώστε τα σημεία διάτρησης με μολύβι όπως υποδεικνύεται στο διάγραμμα. Στη συνέχεια, αφαιρέστε τους χάρακες κεντραρίσματος και σφίξτε τις βίδες που διατηρήσατε στο βήμα 10.17.



10.20 Τοποθέτηση της πόρτας επίπλου στην αντίστοιχη πόρτα ψυγείου

Αφαιρέστε τους αποστάτες από το εγκάρσιο στήριγμα, περιστρέψτε τους κατά 180° και τοποθετήστε τους στις πιο εσωτερικές οπές, όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα. Στη συνέχεια, τοποθετήστε την πόρτα του επίπλου πάνω στην αντίστοιχη πόρτα του ψυγείου και ασφαλίστε τα μπουλόνια, αφήνοντας μια ανοχή 5 mm.



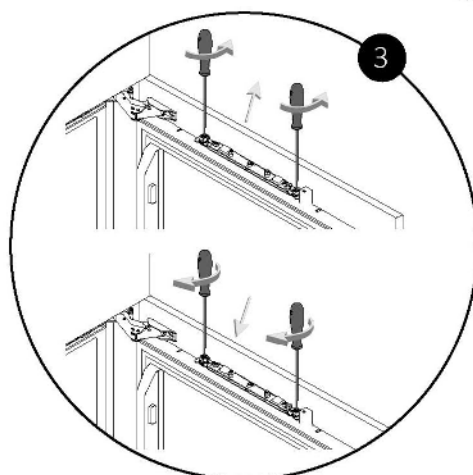
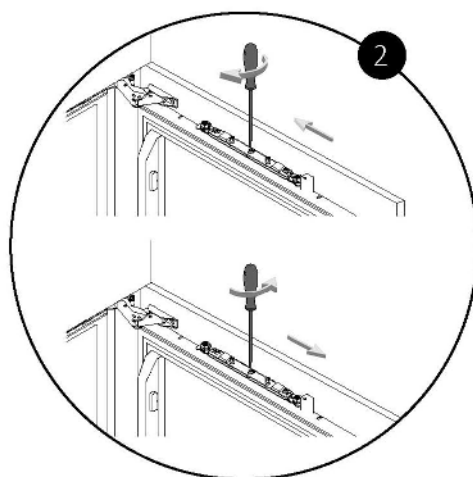
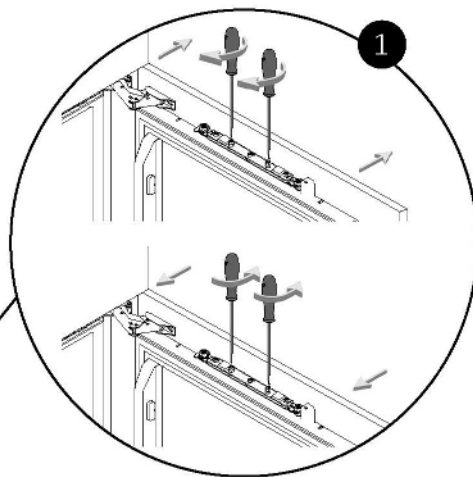
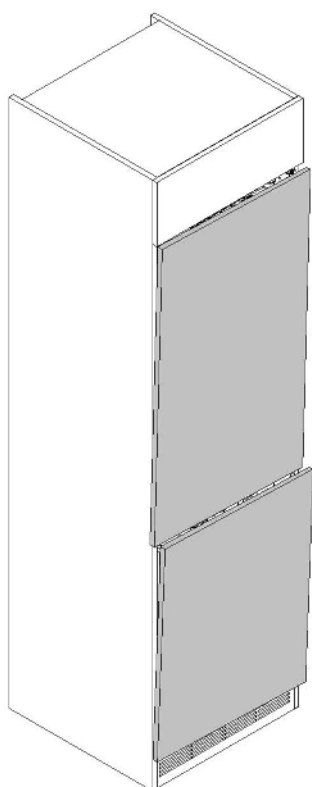
10 Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: πριν προχωρήσετε στο επόμενο βήμα, βεβαιωθείτε ότι έχετε εγκαταστήσει την κάτω πόρτα του επίπλου επαναλαμβάνοντας τα βήματα 10.15 - 10.20.

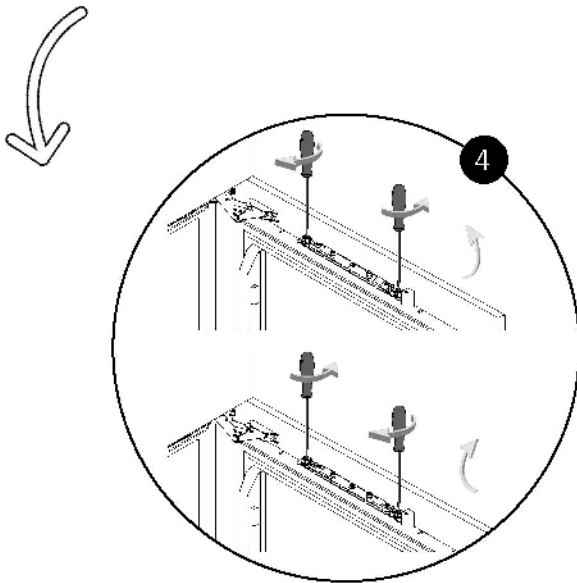
10.21 Ρύθμιση της πόρτας επίπλου

⚠ Ξεκινήστε με την προσαρμογή της επάνω πόρτας του επίπλου και επαναλάβετε τα βήματα 10.21 - 10.22 για την κάτω πόρτα.

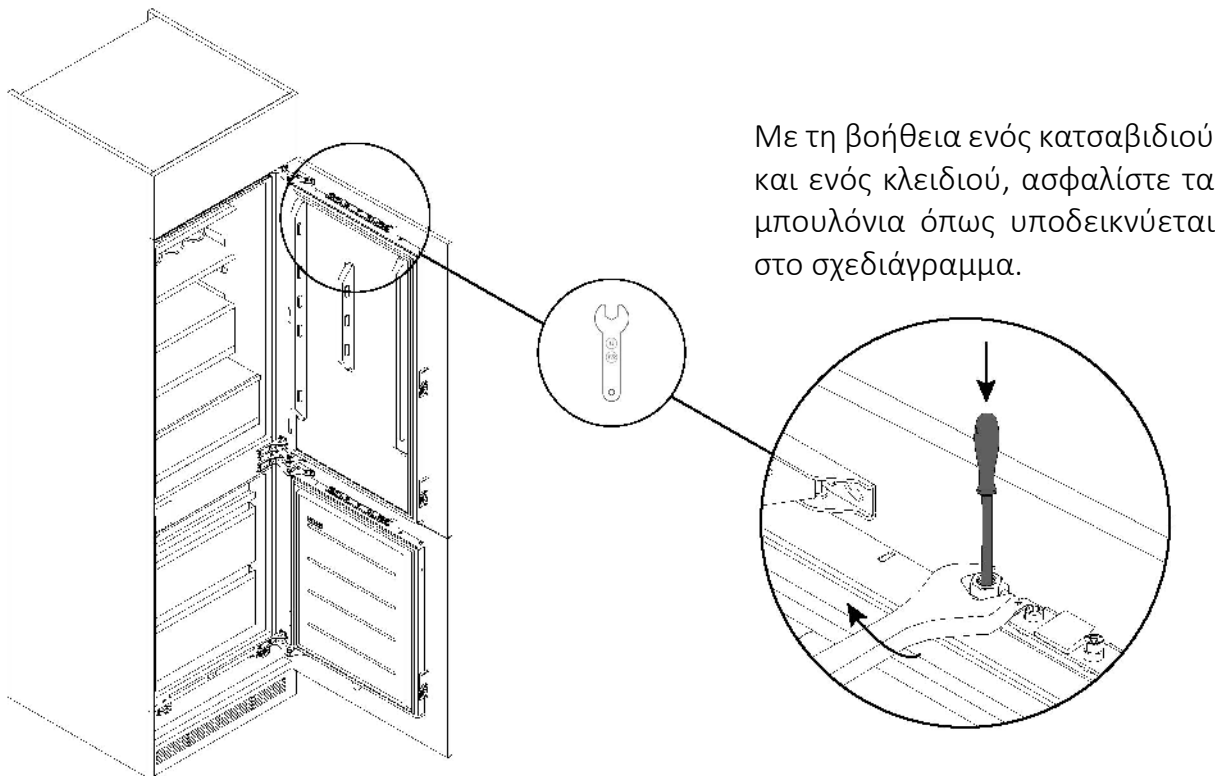
Με τη βοήθεια ενός κατσαβιδιού, προσαρμόστε την πόρτα όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



10.21 Ρύθμιση της πόρτας επίπλου



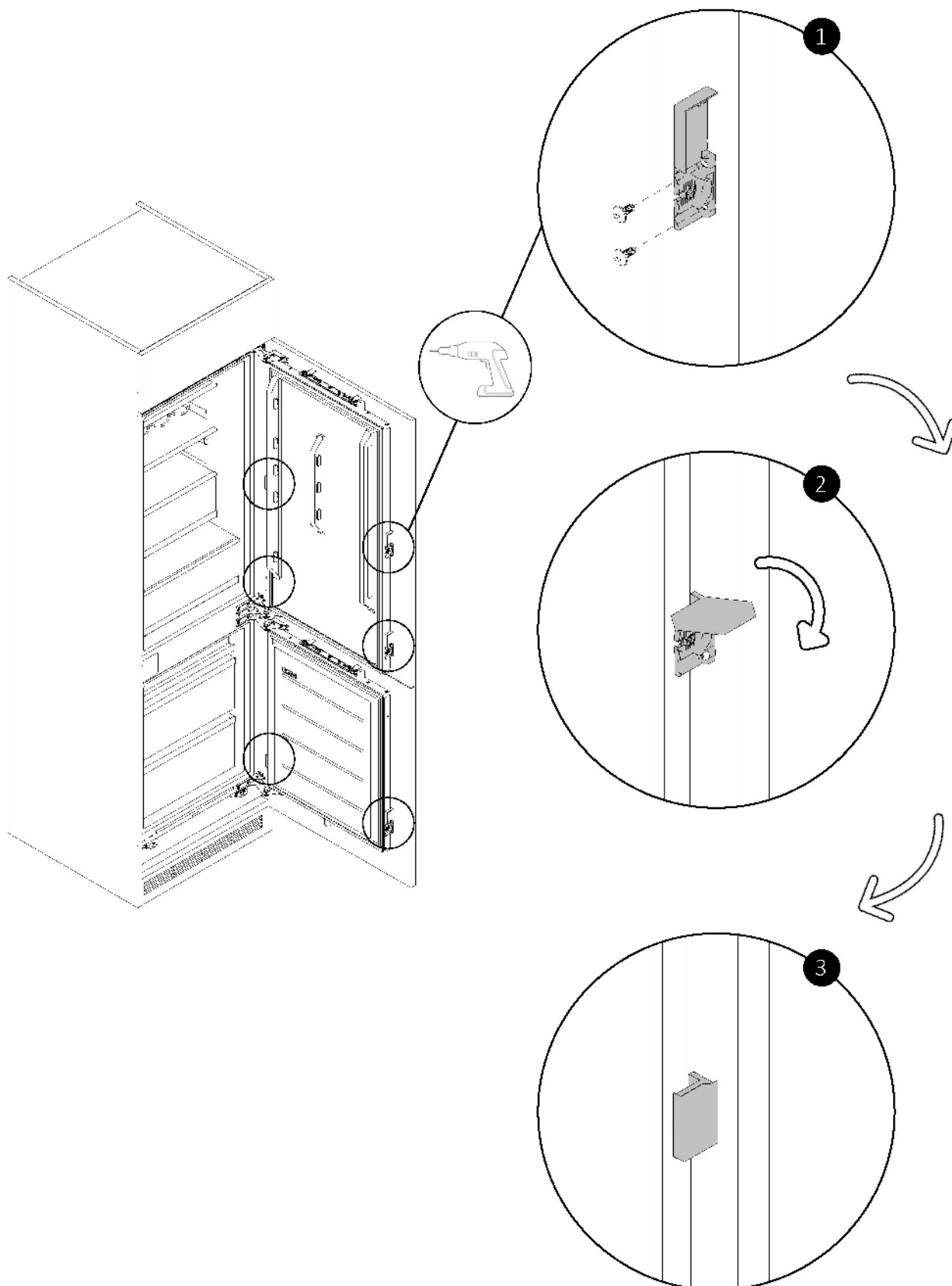
10.22 Ασφάλιση της πόρτας επίπλου



10 Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο

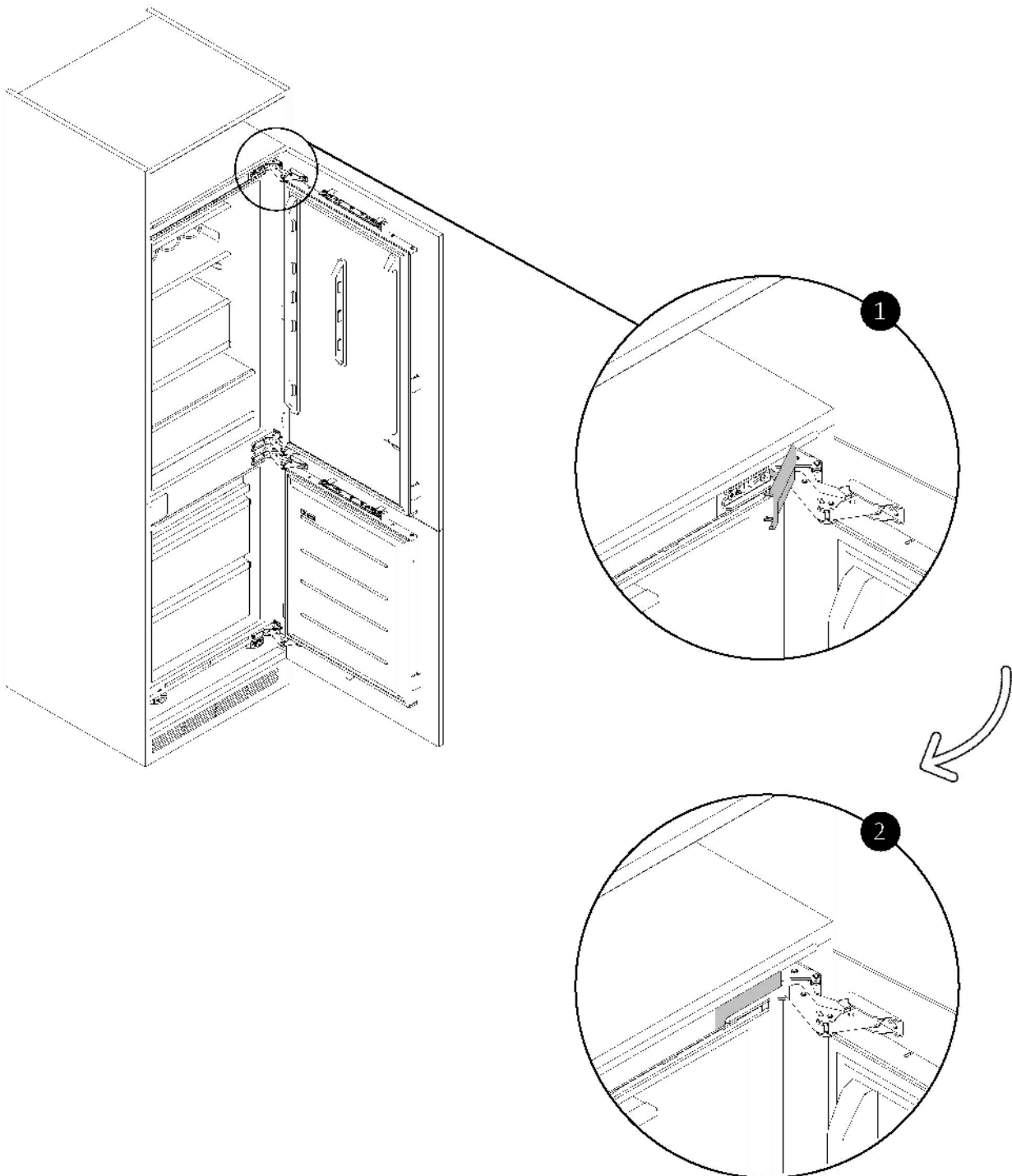
10.23 Σύνδεση των βραχιόνων στήριξης στην πόρτα επίπλου

Με τη βοήθεια ενός κατσαβιδιού, στερεώστε τους βραχιόνες στήριξης στις πόρτες του επίπλου (που είχαν προηγουμένως τοποθετηθεί στις πόρτες του ψυγείου στο βήμα 10.3). Στη συνέχεια, κλείστε τα καλύμματα όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



10.24 Τοποθέτηση του καλύμματος στον άνω μεντεσέ

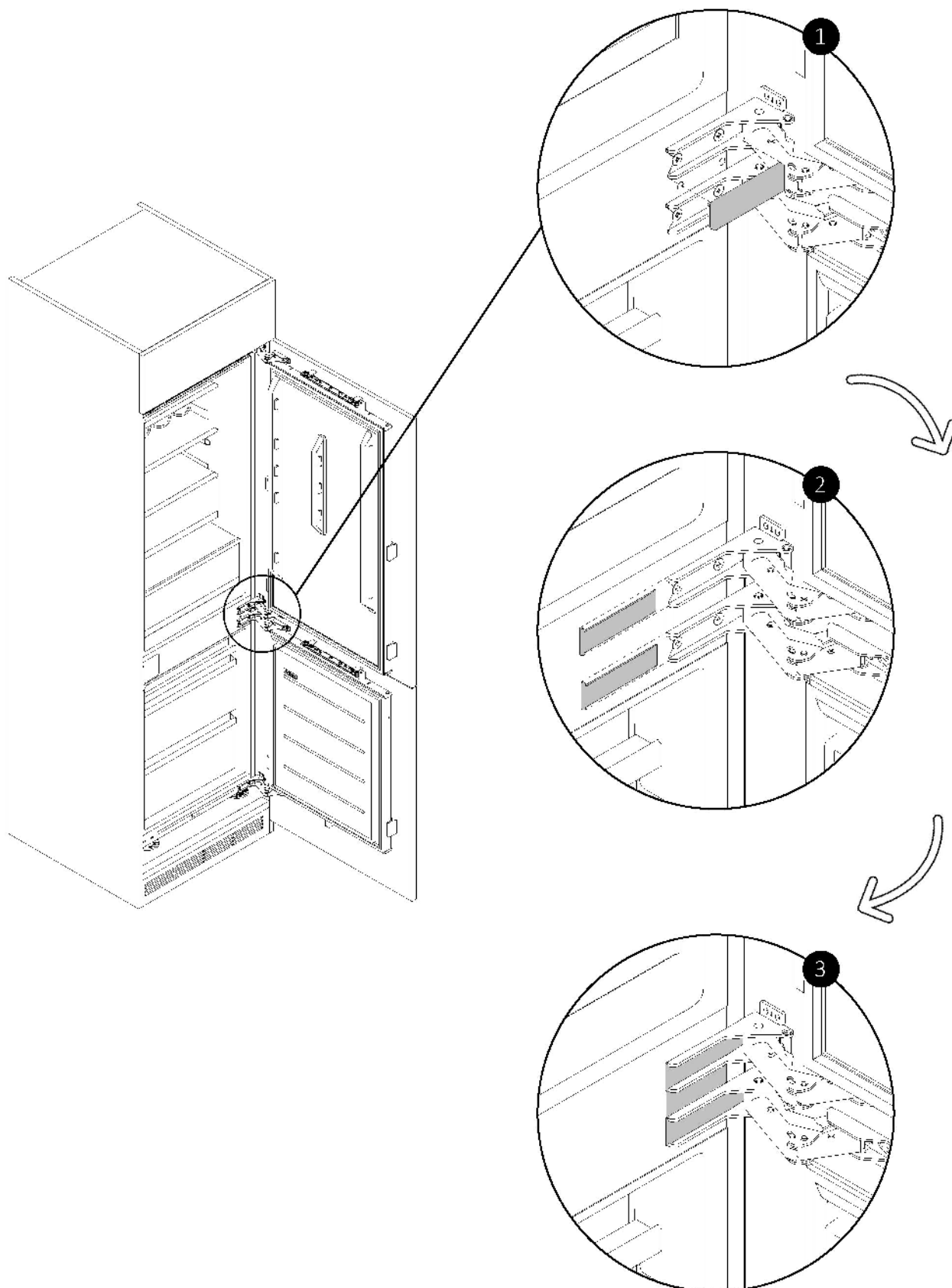
Εφαρμόστε το κάλυμμα στον άνω μεντεσέ όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



10 Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο

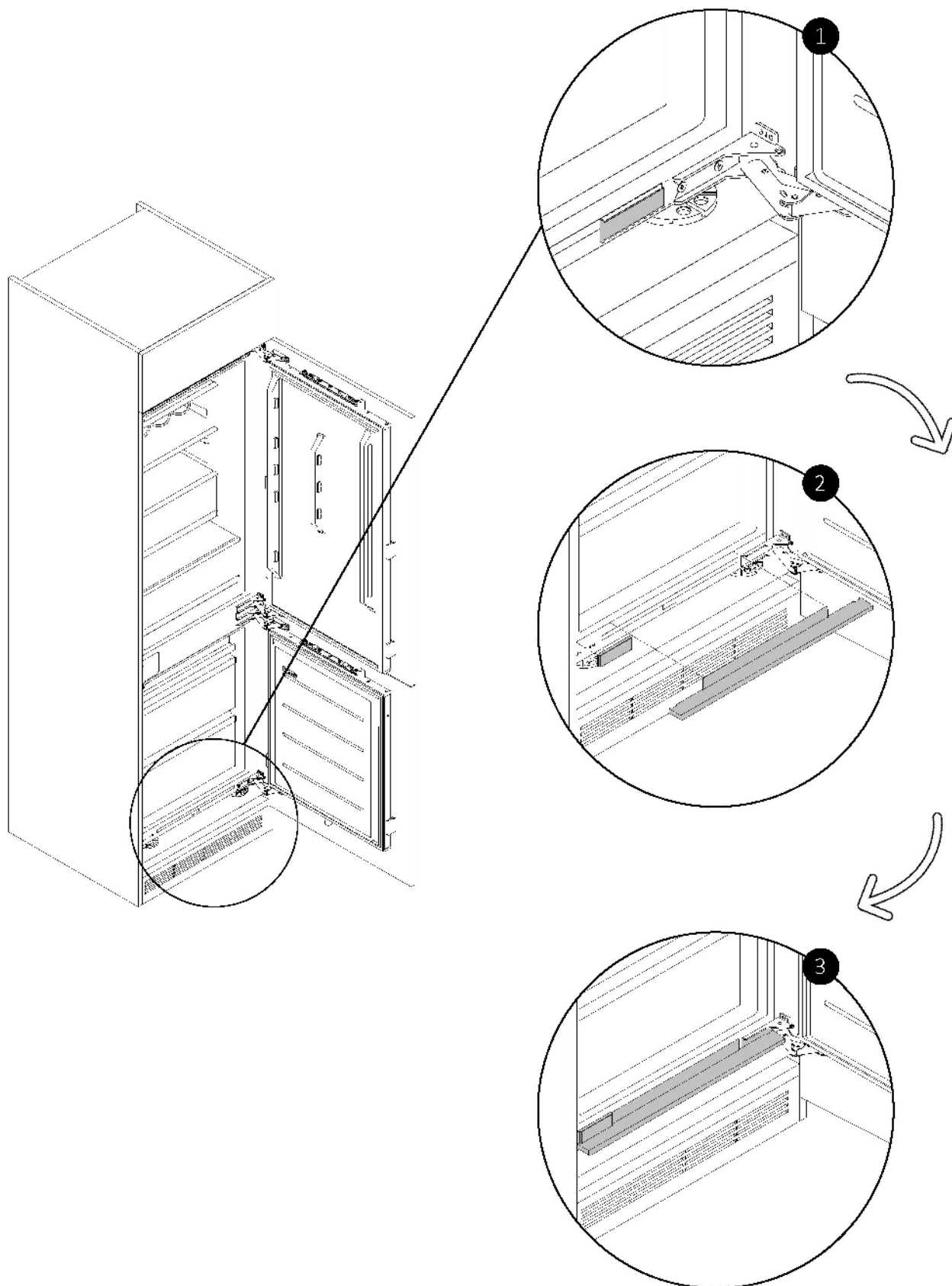
10.25 Τοποθέτηση των καλυμμάτων στους κεντρικούς μεντεσέδες

Τοποθετήστε τα καλύμματα στους κεντρικούς μεντεσέδες όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



10.26 Τοποθέτηση των κάτω καλυμμάτων

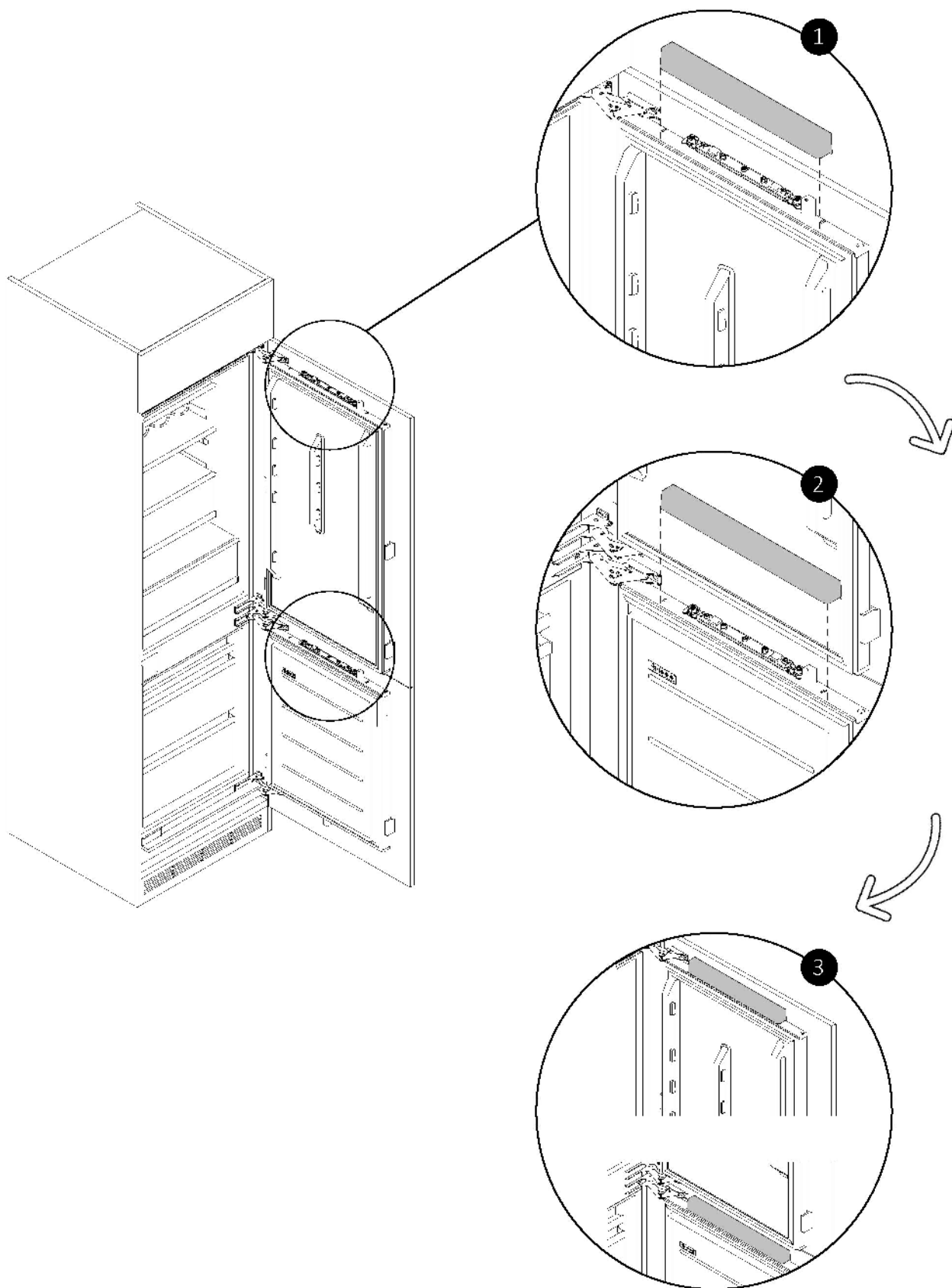
Τοποθετήστε τα κάτω καλύμματα όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



10 Οδηγίες εγκατάστασης για το ψυγείο

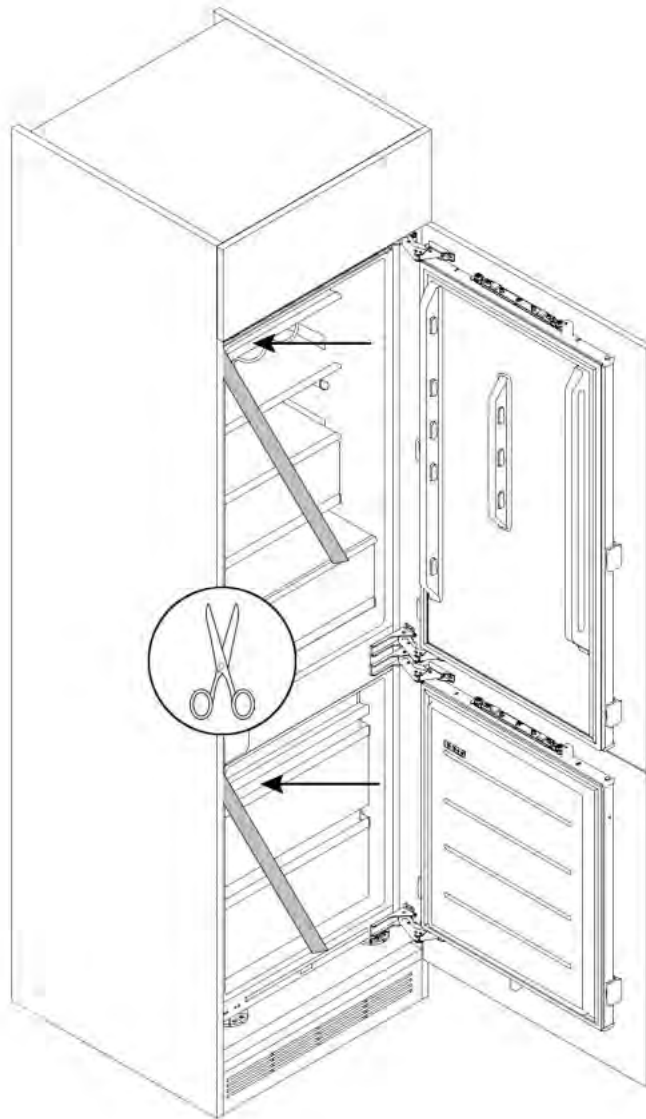
10.27 Τοποθέτηση των καλυμμάτων στις πόρτες του ψυγείου

Τοποθετήστε τα καλύμματα στο πάνω μέρος των πορτών ψυγείου όπως υποδεικνύεται στο σχεδιάγραμμα.



10.28 Εφαρμογή των λάστιχων στο πλάι του ψυγείου

Κόψτε τα λάστιχα στο σωστό μέγεθος και εφαρμόστε τα στην πλευρά του ψυγείου, στην απέναντι πλευρά από τους μεντεσέδες.



11 Σύνδεση στο ηλεκτρικό δίκτυο

11.1 Προειδοποιήσεις

Για να εκτελέσετε με ασφάλεια την ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής, τηρήστε τις ακόλουθες προειδοποιήσεις:

- Οποιαδήποτε επισκευή, εγκατάσταση και συντήρηση που δεν εκτελείται σωστά μπορεί να θέσει σε σοβαρό κίνδυνο τον χρήστη.
- Η κατασκευάστρια εταιρεία δηλώνει ότι δεν φέρει καμία ευθύνη για άμεσες ή έμμεσες ζημιές που προκαλούνται από εσφαλμένη εγκατάσταση, συντήρηση ή ενέργειες επισκευής.
- Επίσης η εταιρεία δεν απαντά για ζημιές που προκαλούνται από την έλλειψη ή τη διακοπή του συστήματος γείωσης (π.χ. ηλεκτροπληξία).
- Συνδέστε το προϊόν αποκλειστικά με το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας.
- Το προϊόν πρέπει να συνδεθεί σε ηλεκτρικό σύστημα που έχει εγκατασταθεί επαγγελματικά.
- Σε περίπτωση βλάβης που προκαλείται από ακατάλληλη σύνδεση, η εγγύηση παύει να ισχύει.
- Για τυχόν επισκευές, επικοινωνήστε αποκλειστικά με την Εξυπηρέτηση Πελατών και ζητήστε τη χρήση αυθεντικών ανταλλακτικών.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ηλεκτρικό δίκτυο πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε επέμβαση ή συντήρηση σε αυτό.
- Για να αποτραπεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην καταστρέψετε το φις ή το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην συνδέετε τη συσκευή σε πολύπριζα, καλώδια προέκτασης ή φορητά τροφοδοτικά.
- Όταν η συσκευή τοποθετηθεί στην επιλεγμένη θέση, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει κολλήσει ή υποστεί ζημιά και ότι δεν υπάρχουν πολύπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.

Απορρόφηση ισχύος

Δείτε πινακίδα δεδομένων προϊόντος.

Διακόπτης κυκλώματος διαφορικού ρεύματος (αντιηλεκτροπληξιακός)

Συνιστάται η χρήση ενός διακόπτη κυκλώματος παραμένοντος ρεύματος (διακόπτης κυκλώματος διαρροής προς γη) με ρεύμα αποσύνδεσης που συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ το προϊόν πρέπει να συνδεθεί στο ηλεκτρικό δίκτυο μέσω μιας πολυπολικής διάταξης αποσύνδεσης που εξασφαλίζει τον διαχωρισμό μεταξύ των επαφών σύμφωνα με την κατηγορία υπέρτασης III. Μια τέτοια διάταξη πρέπει να αντέχει στα μέγιστα συνδεδεμένα φορτία και να συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα.

- Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές προδιαγραφές στην πινακίδα δεδομένων είναι σύμφωνες με την παροχή ρεύματος.
- Η συσκευή λειτουργεί με ηλεκτρικό ρεύμα 220 - 240 Vac/50 Hz.

- Οι μη φυσιολογικές διακυμάνσεις της τάσης μπορεί να προκαλέσει τη μη εκκίνηση της συσκευής, ζημιά στον έλεγχο θερμοκρασίας ή τον συμπιεστή, ή αφύσικους θορύβους κατά τη λειτουργία.

Σε μια τέτοια περίπτωση, θα πρέπει να τοποθετηθεί αυτόματος ρυθμιστής.

- Βεβαιωθείτε ότι το κύριο καλώδιο δεν έχει πιαστεί κάτω από τη συσκευή κατά τη διάρκεια και μετά τη μεταφορά/μετακίνηση, για να αποτραπεί το κόψιμο ή η καταστροφή του κύριου καλωδίου. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής υποστεί ζημιά, μην προχωρήσετε με την εγκατάσταση και επικοινωνήστε με το σέρβις.
- Βεβαιωθείτε ότι η πηγή τροφοδοσίας, το φως και οι ασφάλειες είναι σύμφωνα με τα δεδομένα που αναγράφονται στην πινακίδα δεδομένων.
- Βεβαιωθείτε ότι το φως τροφοδοσίας είναι γειωμένο και μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα ή καλώδια προέκτασης.

 **ΣΗΜΕΙΩΣΗ (μόνο για το Ηνωμένο Βασίλειο):** το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής διαθέτει φως 3 ακίδων (γειωμένο) κατάλληλο για τυπική πρίζα 3 ακίδων (γειωμένη). Ποτέ μην κόβετε ή αφαιρείτε την τρίτη ακίδα (σύνδεση γείωσης). Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, το φως πρέπει να παραμείνει προσβάσιμο.

11.2 Άλλες συμβουλές

Η χρήση οποιασδήποτε ηλεκτρικής οικιακής συσκευής απαιτεί την τήρηση ορισμένων βασικών κανόνων:

- Συνιστάται να διατηρείτε καθαρό το βύσμα: τυχόν υπολείμματα ακαθαρσίας στο βύσμα ενδέχεται να προκαλέσουν πυρκαγιά.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από την τροφοδοσία κατά τη διάρκεια λειτουργίας.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια ή πόδια. Δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογέων, πολύπριζων ή καλωδίων προέκτασης.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή/και πτώσης της απόδοσης, απενεργοποιήστε τη συσκευή και μην τη χειρίζεστε/μετατρέπετε.

12 Παράδοση στον χρήστη

Στο τέλος της εγκατάστασης:

- Ενημερώστε τον χρήστη σχετικά με τις βασικές λειτουργίες.
- Ενημερώστε τον χρήστη για όλες τις πτυχές που σχετίζονται με την ασφαλή χρήση και χειρισμό.
- Παραδώστε τα εξαρτήματα και τις οδηγίες χρήσης και συναρμολόγησης στον χρήστη ώστε για να τα φυλάξει επιμελώς.

Αφού ολοκληρωθεί η εγκατάσταση, αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη, την ταινία και όλα τα άλλα υλικά συσκευασίας.

- Μετά την ενεργοποίηση του ψυγείου, περιμένετε τουλάχιστον 2 ώρες πριν τοποθετήσετε τρόφιμα στη συσκευή, ώστε να διασφαλιστεί η σωστή θερμοκρασία στο εσωτερικό του ψυγείου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: το προϊόν απαιτεί επαρκή εξαερισμό για κανονική λειτουργία. Μη βουλώνετε τα ανοίγματα εξαερισμού για κανένα λόγο.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: η πραγματική εμφάνιση του προϊόντος εξαρτάται από το μοντέλο που έχει επιλεγεί.

13 Αποσυναρμολόγηση του προϊόντος

- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Ξεβιδώστε τις βίδες στερέωσης.
- Ανασηκώστε ελαφρά το προϊόν και τραβήξτε το εντελώς έξω.
- Αυτό το προϊόν δεν θα προκαλέσει ζημιά στο έπιπλο, το οποίο μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί με μια νέα συσκευή.



HUMIDITY ZONE | 0°

MY ZONE | 0°

Haier

12 5 5 5

Haier



BIENVENIDO/A

Este manual de instalación está destinado a los fabricantes de cocinas que se ocuparán de estos productos. Para garantizar la seguridad y obtener los mejores resultados, lea atentamente este manual, incluidas las instrucciones de seguridad, y consérvelo para futuras consultas. Antes de proceder a la instalación, tome nota del número de serie, ya que puede necesitarlo en caso de reparación. Compruebe si se han producido daños durante el transporte y consulte a un técnico en caso de duda antes de utilizarlo. Mantenga siempre todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

i NOTA: las características, las imágenes del manual y los accesorios del producto pueden variar en función del modelo adquirido.

índice

1	Advertencias de seguridad para la instalación	p.228
2	Dónde instalar el producto	p. 229
3	Dimensiones del frigorífico	p.230
4	Herramientas de instalación	p. 232
5	Dimensiones del armario	p.232
5.1	Precauciones	
5.2	Dimensiones en mm	
6	Instalación del armario y ventilación	p.234
6.1	Instalación en columna	
7	Vídeo de instalación paso a paso	p.235
8	Desmontaje de los bloques de sellado	p.236
8.1	Desbloqueo de las puertas	
9	Cambio de la dirección de apertura de la puerta	p.236
9.1	Retirada del tornillo inferior	
9.2	Inversión de bisagras	
9.3	Fijación de la tapa superior	
9.4	Fijación de los tornillos en el lado opuesto del frigorífico	
9.5	Instalación del tornillo inferior en el lado opuesto del frigorífico	
9.6	Fijación de las puertas en el lado opuesto del frigorífico	
10	Instrucciones de instalación del frigorífico	p.241
10.1	Aplicación de la barra de instalación superior del frigorífico	
10.2	Aplicación de los separadores en el lateral del frigorífico	
10.3	Colocación de los soportes de montaje en las puertas del frigorífico	
10.4	Aplicación del separador en la parte trasera del frigorífico	
10.5	Instalación encastrada	
10.6	Tolerancias en el lado de la bisagra	
10.7	Colocación de la tapa central	
10.8	Ajuste de la altura del frigorífico	
10.9	Tolerancias con respecto al armario	

índice

10.10	Fijación de las bisagras al armario
10.11	Montaje de la tapa central
10.12	Fijación del frigorífico al estante superior
10.13	Extracción de las aletas de posicionamiento del separador
10.14	Instalación de las puertas del armario
10.15	Giro de los separadores del travesaño
10.16	Ajuste del travesaño
10.17	Desmontaje del travesaño de la puerta del frigorífico
10.18	Colocación del travesaño en la puerta del armario
10.19	Fijación del travesaño a la puerta del armario
10.20	Colocación de la puerta del armario en la puerta del frigorífico correspondiente
10.21	Ajuste de la puerta del armario
10.22	Fijación de la puerta del armario
10.23	Fijación de los soportes de montaje a las puertas del armario
10.24	Colocación de la tapa en la bisagra superior
10.25	Colocación de las tapas en las bisagras centrales
10.26	Colocación de las tapas inferiores
10.27	Colocación de las tapas en las puertas del frigorífico
10.28	Colocación de los sellos en el lateral del frigorífico

11	Conexión a la red eléctrica
-----------	------------------------------------

p.264

- | | |
|------|----------------|
| 11.1 | Advertencias |
| 11.2 | Otros consejos |

12	Entrega al usuario
-----------	---------------------------

p. 266

13	Desmontaje del producto
-----------	--------------------------------

p.266

1 Advertencias de seguridad para la instalación

Lea estas instrucciones antes de comenzar la instalación del producto.

Tenga en cuenta las siguientes directrices antes de iniciar la instalación del producto. Su seguridad es muy importante para nosotros. Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

- La instalación debe realizarse mediante un técnico cualificado que esté familiarizado y respete la legislación vigente en el país de instalación y las instrucciones del fabricante;
- Si se requiere la asistencia del fabricante para corregir fallos derivados de una instalación incorrecta, esta asistencia no estará cubierta por la garantía;
- Retire el material de embalaje antes de poner en funcionamiento el electrodoméstico;
- Después de desembalar el producto, compruebe que no esté dañado. En caso de cualquier problema, póngase en contacto con el centro de asistencia técnica antes de proceder a la instalación y no lo conecte a la red eléctrica;
- Un producto dañado puede provocar un cortocircuito, una descarga eléctrica, riesgo de incendio y otros peligros;
- Compruebe si hay accesorios o materiales complementarios (bolsas con tornillos, documentos, folletos, etc.) en el embalaje y, si los hay, retírelos y guárdelos;
- Antes de instalar el electrodoméstico, asegúrese de que la ventilación es suficiente para permitir la circulación adecuada del aire fresco necesario para refrigerar y proteger los componentes internos. Dependiendo del tipo de configuración, cree las aperturas especificadas como se ilustra;
- Si es necesaria la asistencia del fabricante para rectificar cualquier fallo debido a una instalación incorrecta, dicha asistencia no está cubierta por la garantía. Siga las instrucciones de instalación proporcionadas para personal cualificado;
- Una instalación incorrecta puede causar daños o lesiones a personas, animales o bienes. El fabricante no se hace responsable de tales daños o lesiones;
- Solo se garantiza un uso seguro si la instalación se ha realizado correctamente de acuerdo con estas instrucciones. En caso de daños debidos a una instalación incorrecta, la responsabilidad recae en el instalador;
- Se recomienda utilizar guantes de protección durante la instalación para evitar lesiones por cortes;
- La garantía no cubre los daños causados por una instalación incorrecta;
- En caso de instalación incorrecta, manipulación del electrodoméstico o conexión no conforme, la garantía del producto pierde su validez;
- Después de la instalación, el cable de alimentación no debe entrar en contacto con piezas móviles de los componentes de la cocina (como por ejemplo un cajón) y no debe estar expuesto a tensiones mecánicas;
- Este producto requiere ventilación constante durante su uso. No tape los orificios de ventilación.
- Una vez finalizada la instalación, el técnico debe asegurarse de que el producto se haya instalado correctamente.

Advertencias importantes

- No instale el electrodoméstico en zonas expuestas a la luz solar directa para evitar alterar el rendimiento del producto;
- Instale y utilice este producto en un entorno cerrado, cubierto, seco y bien ventilado;
- No instale el producto en zonas exteriores expuestas a la intemperie;
- Instale el producto cerca de una toma de corriente;
- Mantenga el producto alejado de fuentes de llamas;
- Instale el electrodoméstico sobre una superficie plana, en un lugar adecuado a su tamaño y uso;
- Limpie el electrodoméstico con agua y un detergente suave y séquelo con un paño suave;

ADVERTENCIA: El frigorífico es un electrodoméstico pesado. Para evitar daños en la unidad y prevenir lesiones, es esencial que al menos dos personas efectúen el transporte lentamente y de forma controlada. Mantenga siempre el frigorífico en posición vertical.

- Después de la instalación, deje reposar el frigorífico durante al menos 4 horas antes de encenderlo para que el aceite del compresor se asiente.

Este producto está destinado exclusivamente a su instalación en entornos domésticos o similares, como por ejemplo:

- Zonas de cocina destinadas al personal de tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- Espacios disponibles para el personal y los clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Salones de belleza, alojamientos turísticos (B&B);
- Para servicios de catering y usos similares no destinados a la venta al por menor.

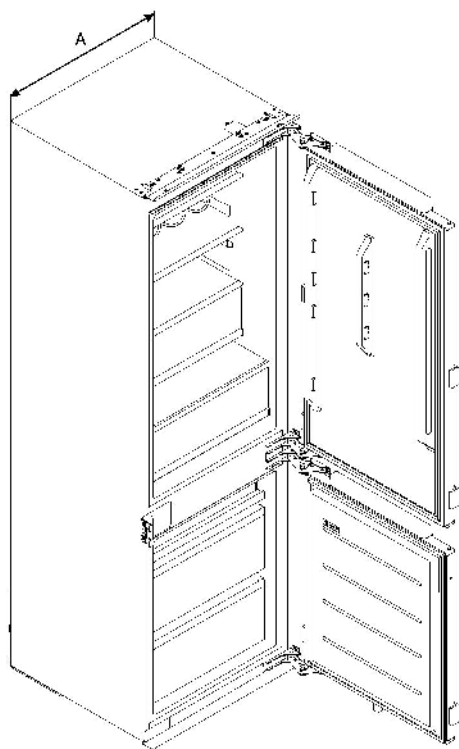
Instale este producto en un lugar en el que la temperatura ambiente no sea inferior ni superior a la temperatura de funcionamiento indicada en la etiqueta del producto, de lo contrario, el electrodoméstico no funcionará correctamente.

- Templado amplio (SN): "Este electrodoméstico está destinado para su uso a temperaturas ambiente comprendidas entre 10°C y 32°C";
- Templado (N): "Este electrodoméstico está destinado para su uso a temperaturas ambiente comprendidas entre 16°C y 32°C";
- Subtropical (ST): "Este electrodoméstico está destinado para su uso a temperaturas ambiente comprendidas entre 16°C y 38°C";
- Tropical (T): "Este electrodoméstico está destinado para su uso a temperaturas ambiente comprendidas entre 16°C y 43°C".

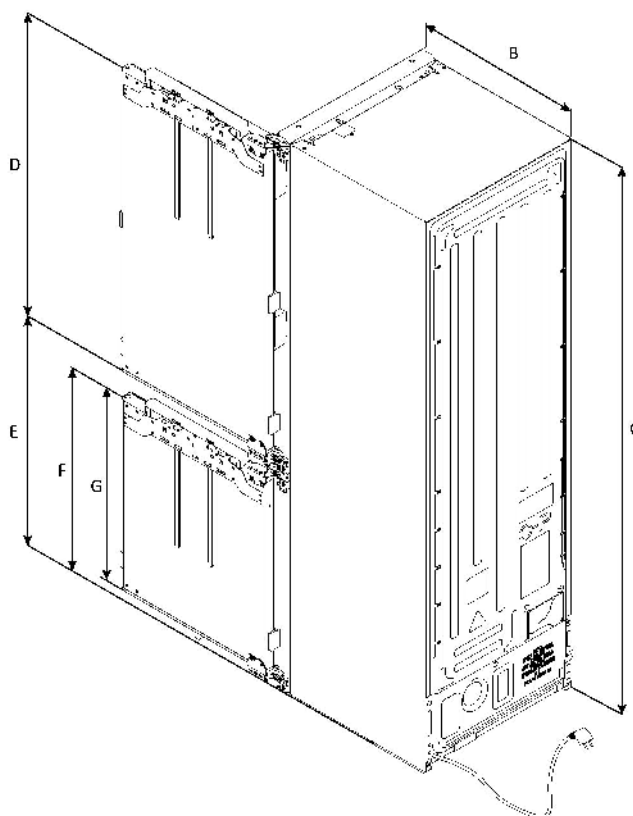
3 Dimensiones del frigorífico

Dimensiones en **mm**

Vista axonométrica frontal



Vista axonométrica posterior



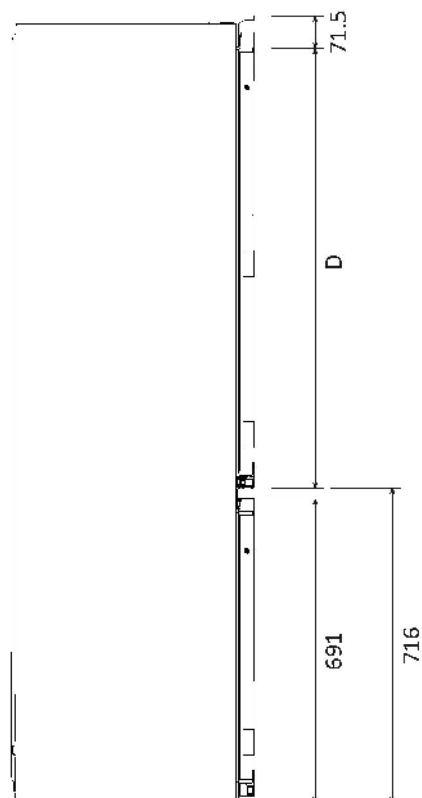
Longitud del cable 2270 mm

Modelos	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Dimensiones en **mm**

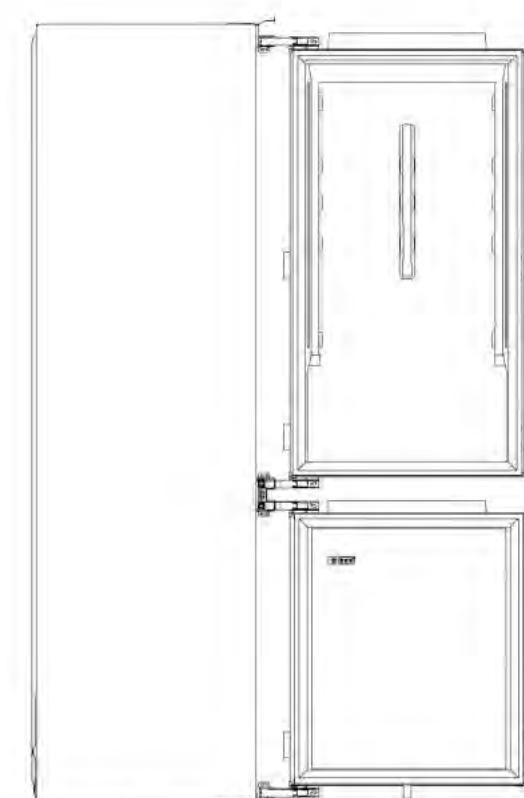
Vista lateral

con las puertas cerradas



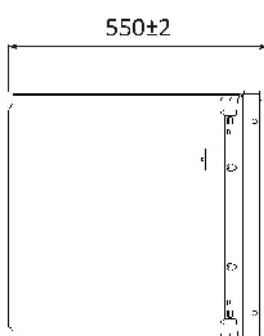
Vista lateral

con las puertas abiertas



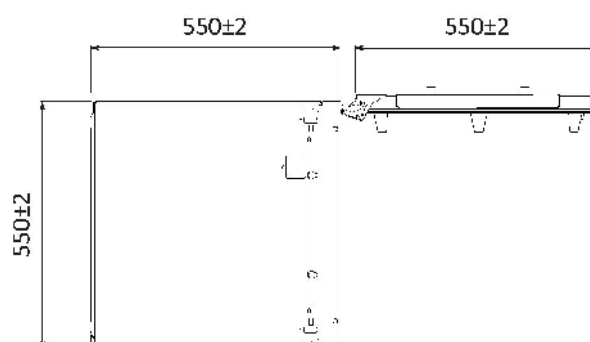
Vista superior

con la puerta cerrada



Vista superior

con las puertas abiertas



Códigos de los productos

HBW7518CF

HBW7519CF



NOTA: los códigos pueden cambiar con el tiempo.

4 Herramientas de instalación

Herramientas necesarias



Herramientas suministradas con el producto



5 Dimensiones del armario

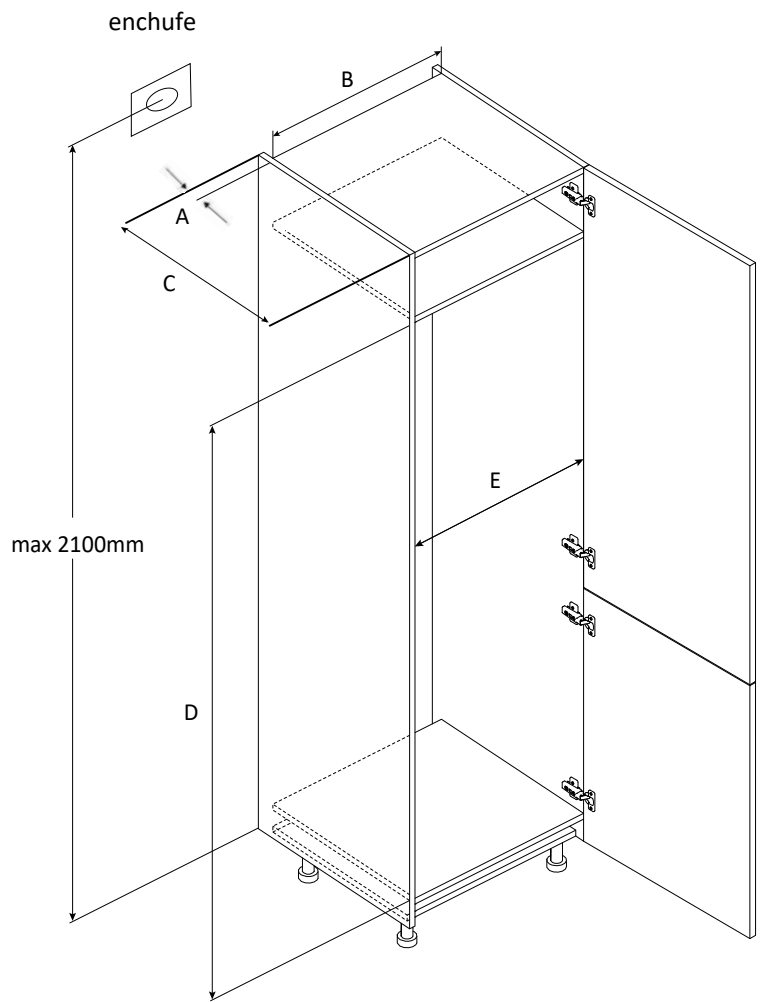
5.1 Precauciones

- Proporcione el compartimiento encastrado sin pared trasera;
- Para la ventilación del producto, siga las instrucciones de este manual;
- Se recomienda fijar la unidad a la pared para evitar que vuelque.

5.2 Dimensiones en mm

Vista axonométrica frontal

con puertas sin montar

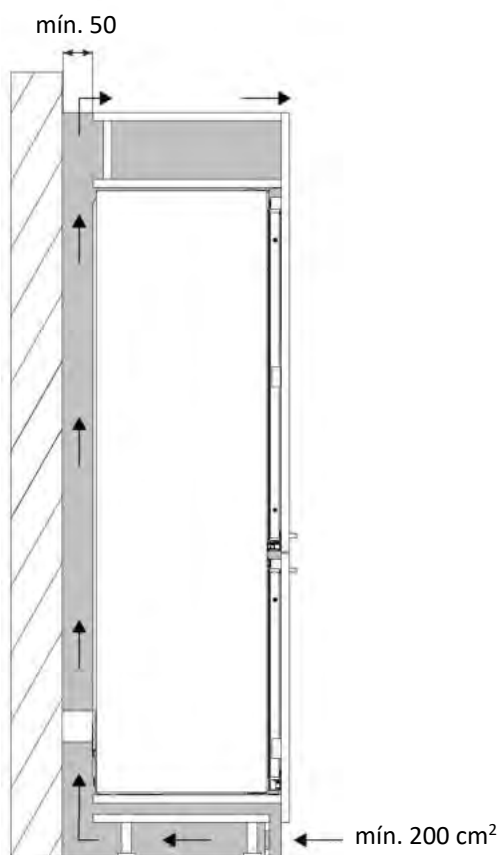


Modelos		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Mín.	50	400	560	1778	555
	Recomendado			580	1780	562
	Máy.			-	1782	568
HBW7519CF	Mín.	50	400	560	1941	555
	Recomendado			580	1943	562
	Máy.			-	1945	568

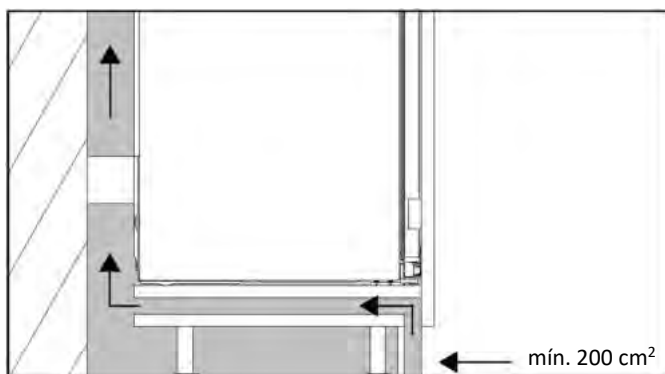
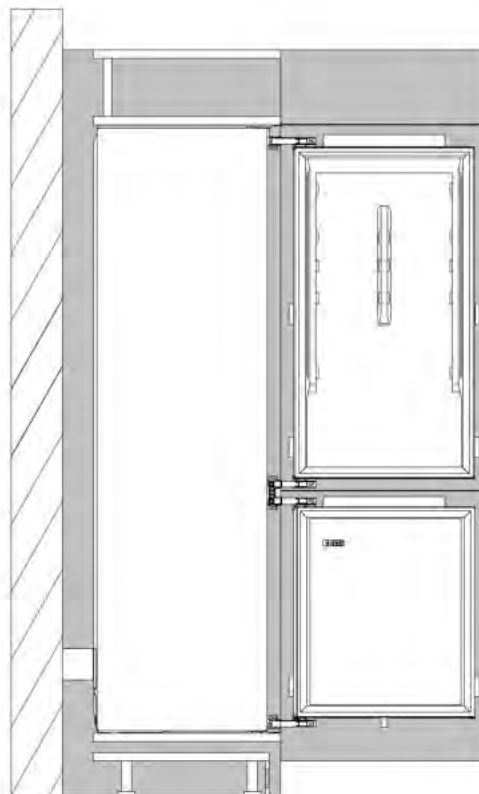
6 Instalación del armario y ventilación

6.1 Instalación en columna

Sección lateral



Sección lateral



Si no es posible crear una abertura en el zócalo, busque una solución alternativa para garantizar una circulación de aire adecuada.

Puede ver el vídeo de instalación del producto escaneando el código QR



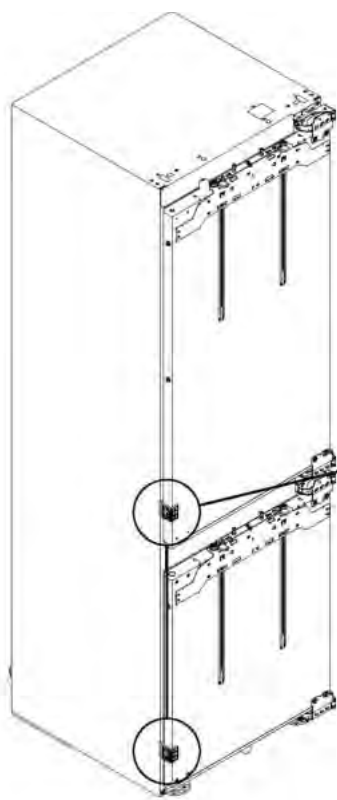
o haciendo clic
en este **enlace**



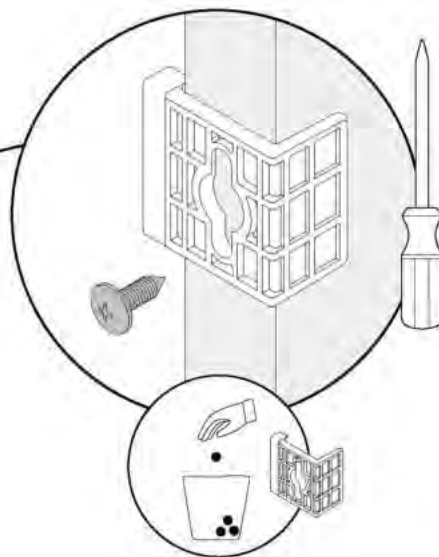
8 Desmontaje de los bloques de sellado

8.1 Desbloqueo de las puertas

Afloje el tornillo 5 mm, empuje hacia abajo los bloques de sellado para extraerlos y, a continuación, deséchelos.



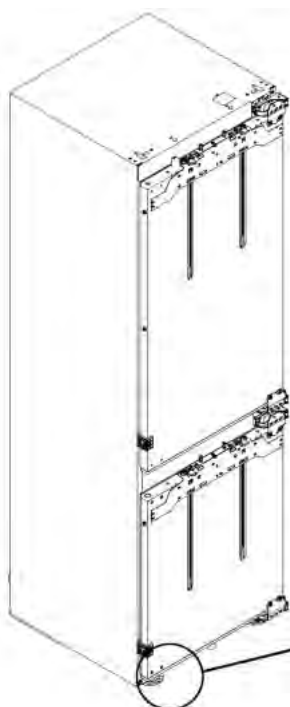
! No deseche los tornillos, ya que los necesitará más adelante.



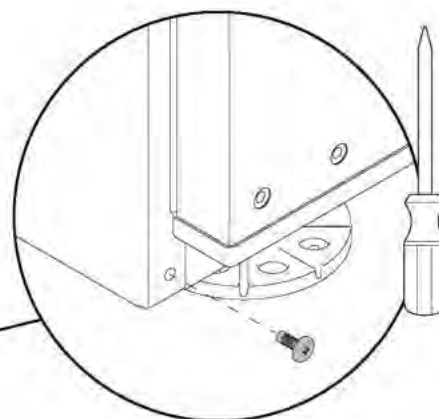
9 Cambio de la dirección de apertura de la puerta

NOTA: siga las instrucciones que figuran a continuación solo si es necesario invertir el sentido de apertura de la puerta; de lo contrario, pase al capítulo siguiente (pág. 21).

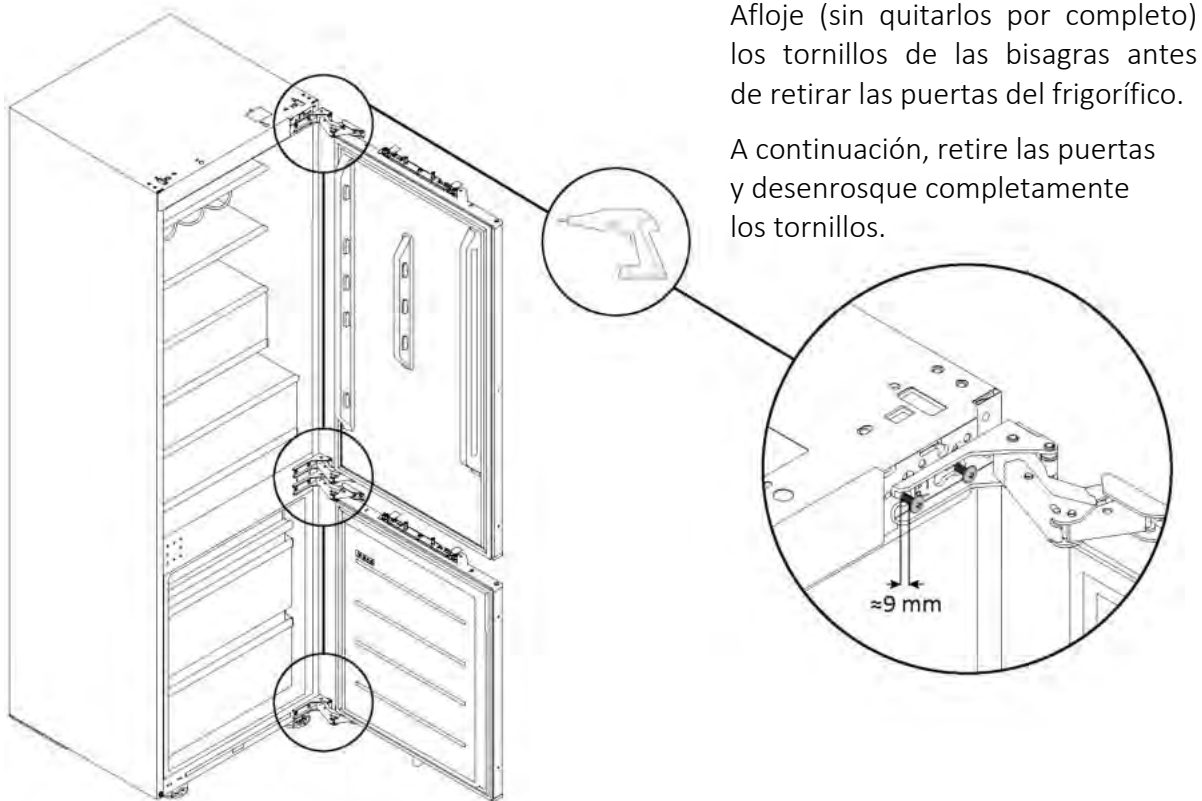
9.1 Retirada del tornillo inferior



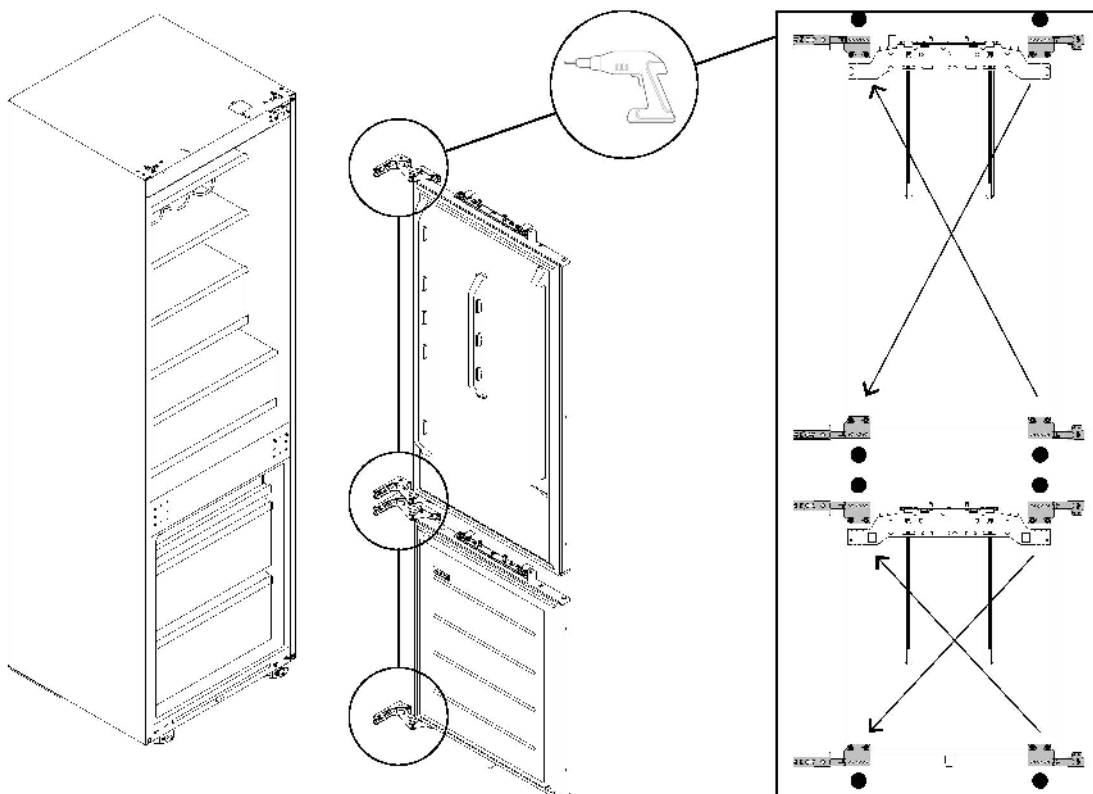
Retire el tornillo como se muestra en el diagrama y guárdelo para el paso 9.5.



9.2 Inversión de bisagras



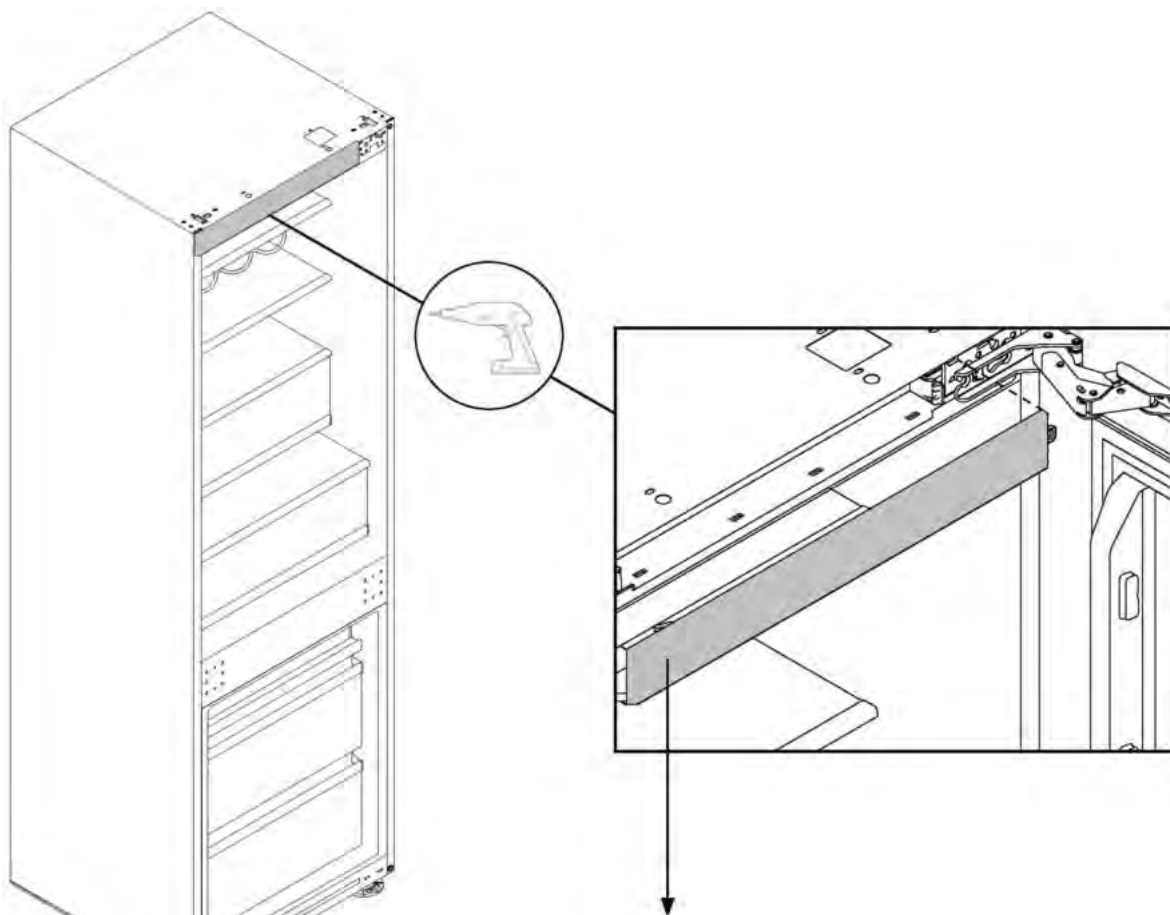
Gire las bisagras 180° e instálelas como se muestra en el diagrama.



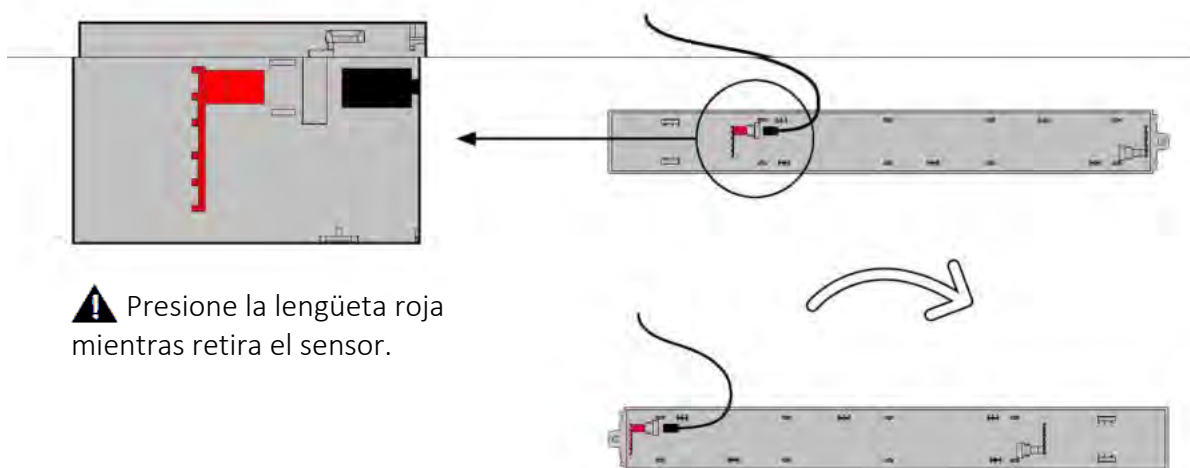
9 Cambio de la dirección de apertura de la puerta

9.3 Fijación de la tapa superior

Retire la tapa superior y el sensor.



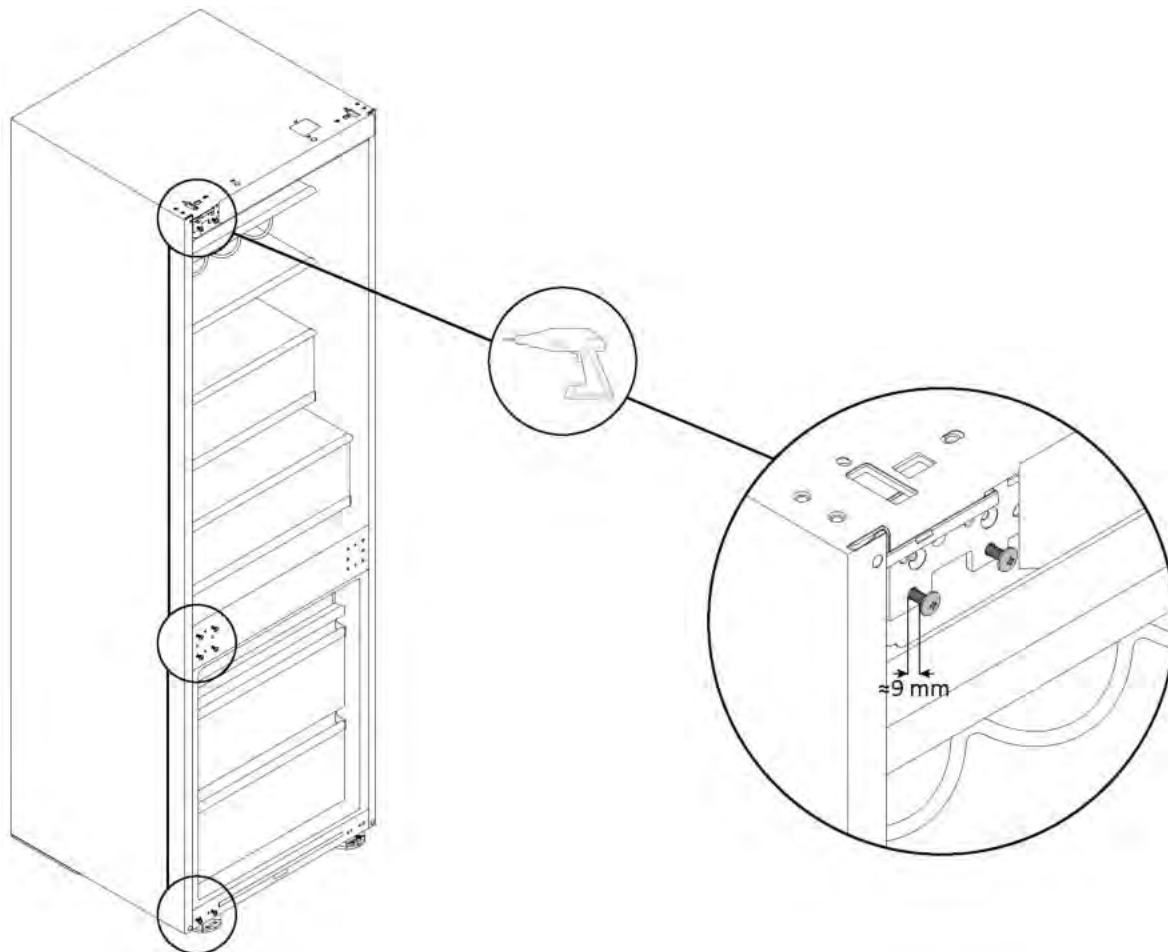
Gire la tapa 180° y fije el sensor en el interior, como se muestra en el diagrama. A continuación, apriete la tapa superior en la nueva posición.



⚠ Presione la lengüeta roja mientras retira el sensor.

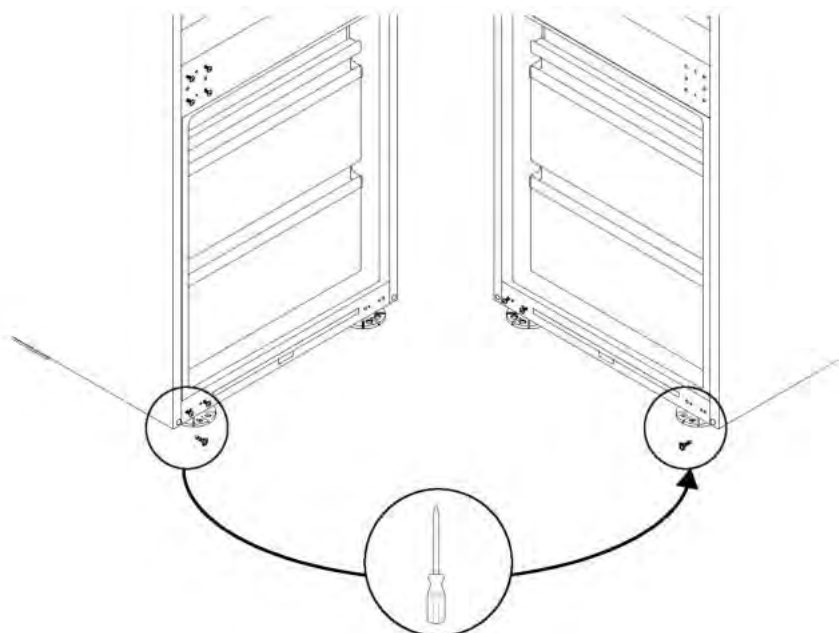
9.4 Fijación de los tornillos en el lado opuesto del frigorífico

Apriete los tornillos en el lado opuesto del frigorífico, manteniendo una tolerancia de aproximadamente 9 mm.



9.5 Instalación del tornillo inferior en el lado opuesto del frigorífico

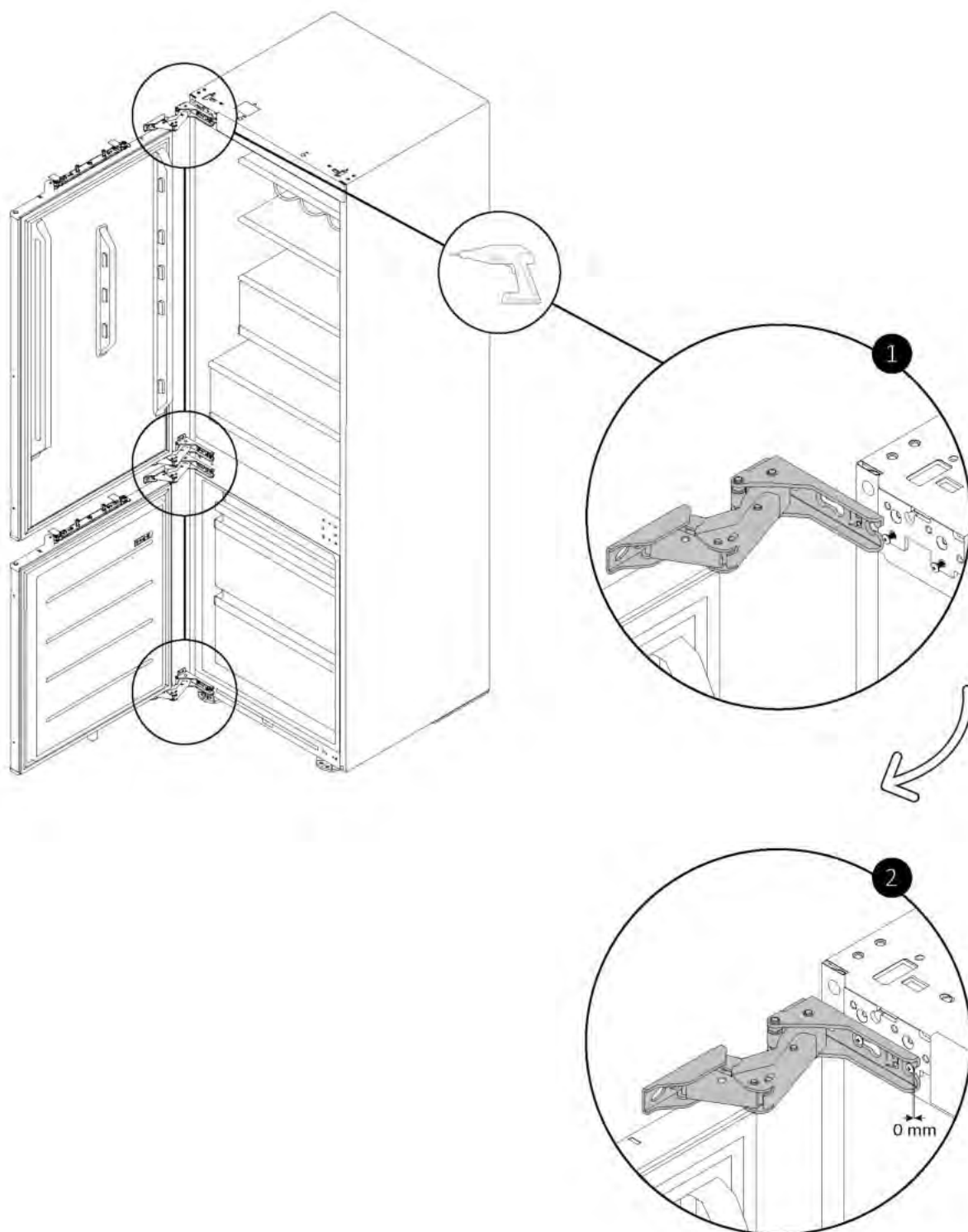
Apriete el tornillo que se había guardado en el paso 9.1 como se muestra en el diagrama.



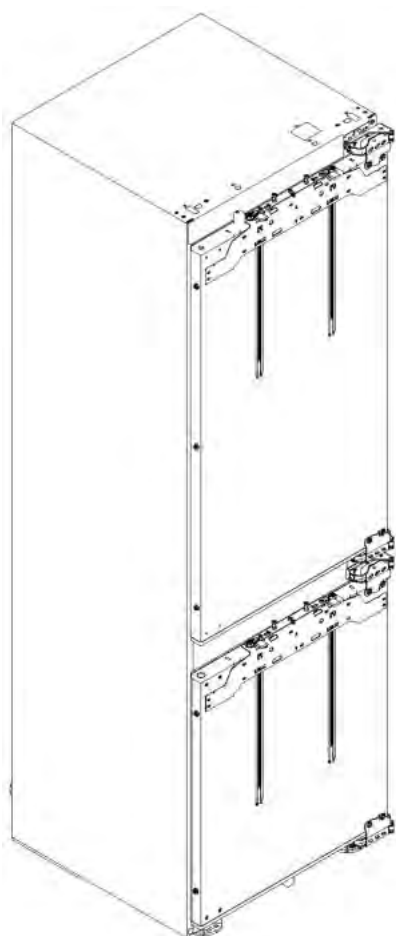
9 Cambio de la dirección de apertura de la puerta

9.6 Fijación de las puertas en el lado opuesto del frigorífico

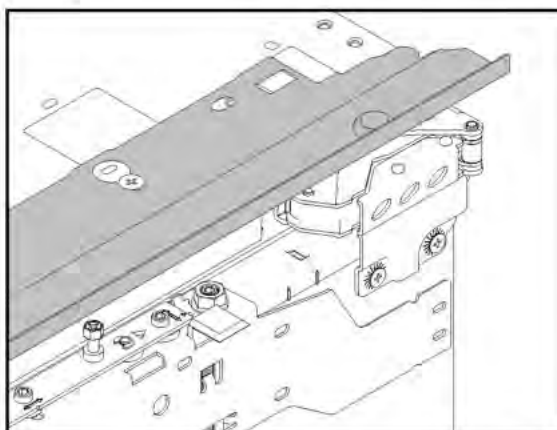
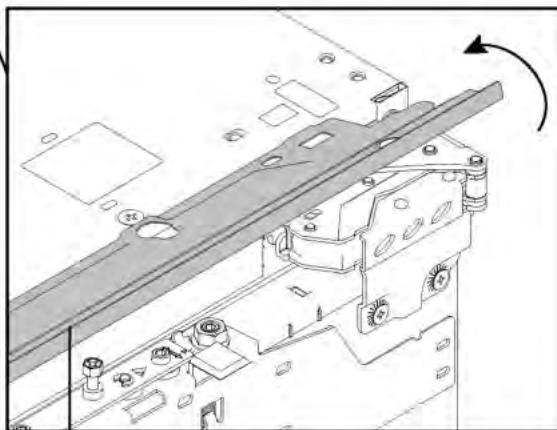
Coloque las puertas y apriete los tornillos.



10.1 Instrucciones de instalación del frigorífico



Inserte el panel frontal en la parte superior del frigorífico, siguiendo las guías suministradas.

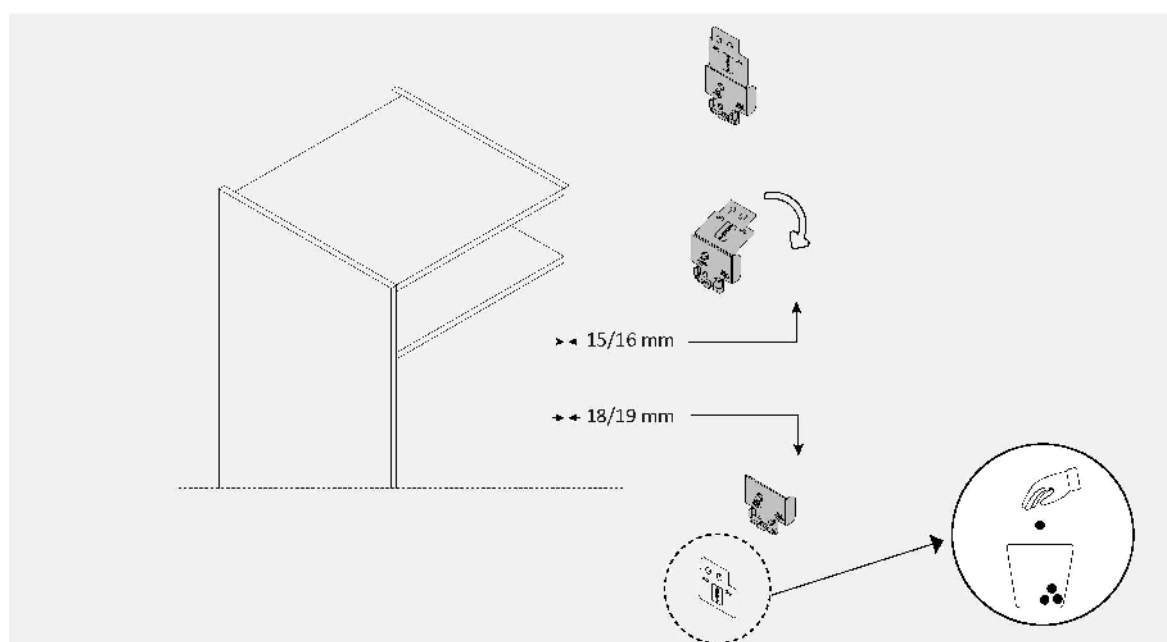
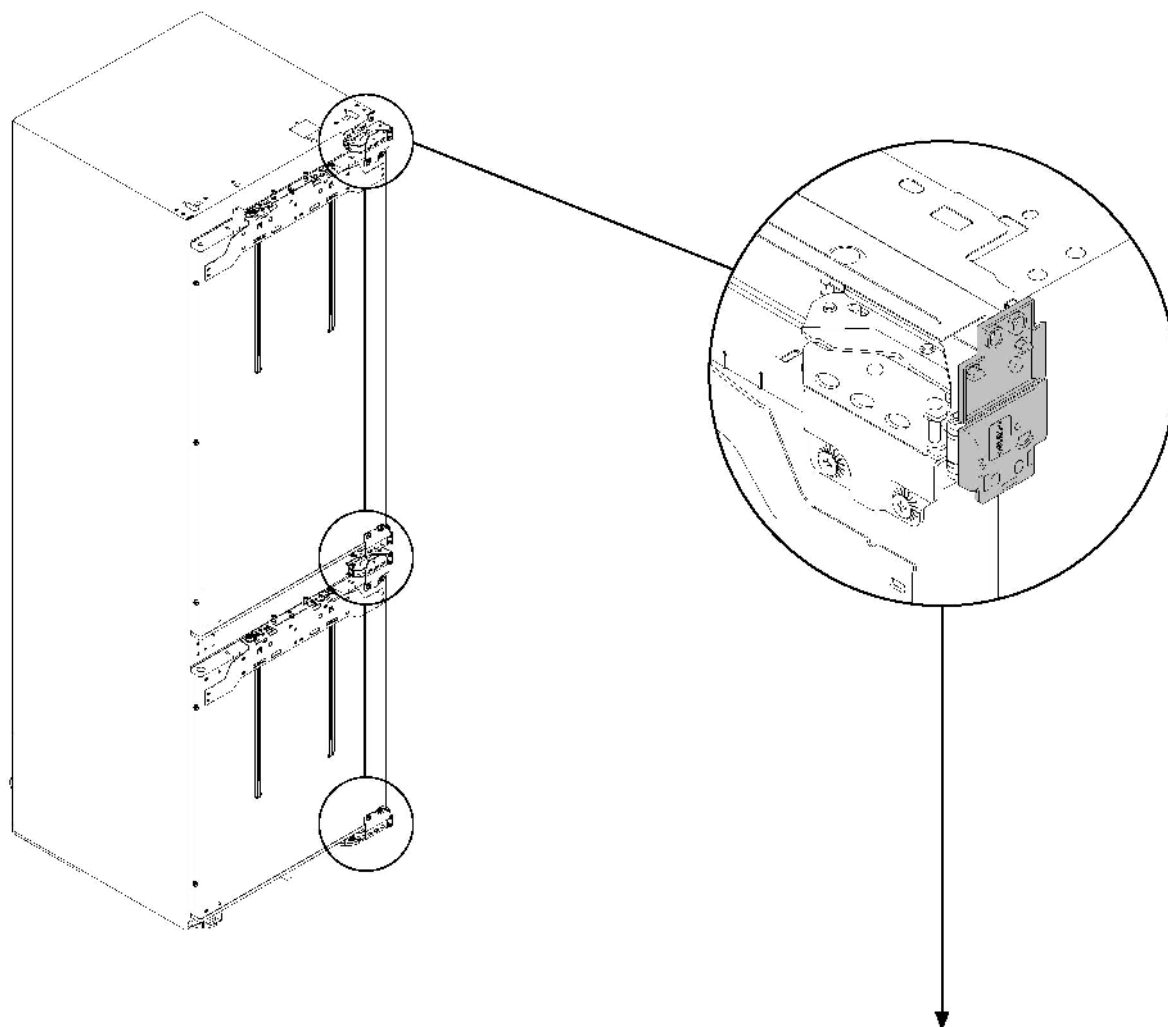


10 Instrucciones de instalación del frigorífico

10.2 Aplicación de los separadores en el lateral del frigorífico

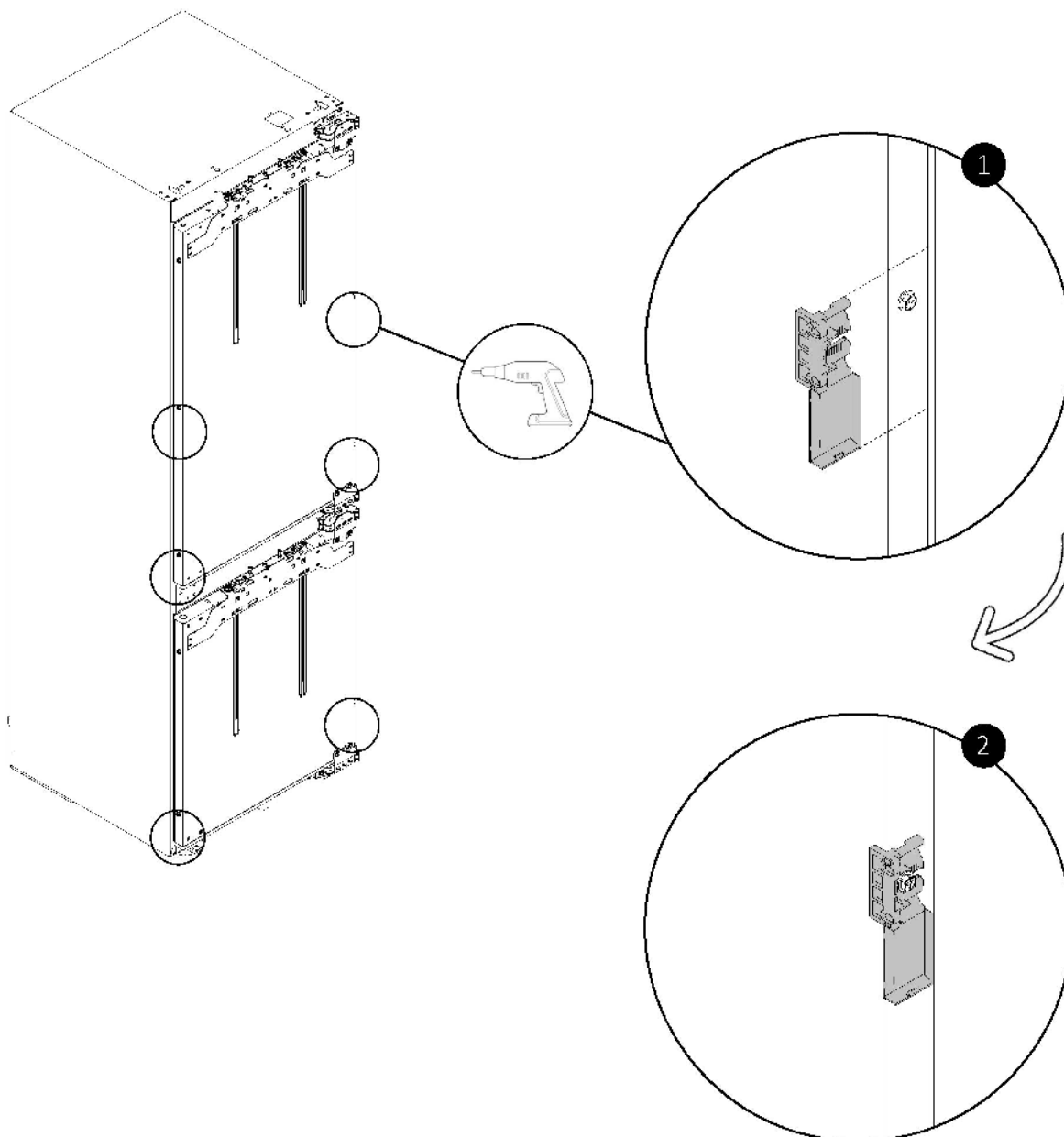
Coloque los separadores en el lado exterior de las bisagras como se muestra en el diagrama.

Tenga cuidado con el grosor del lateral del armario.



10.3 Colocación de los soportes de montaje en las puertas del frigorífico

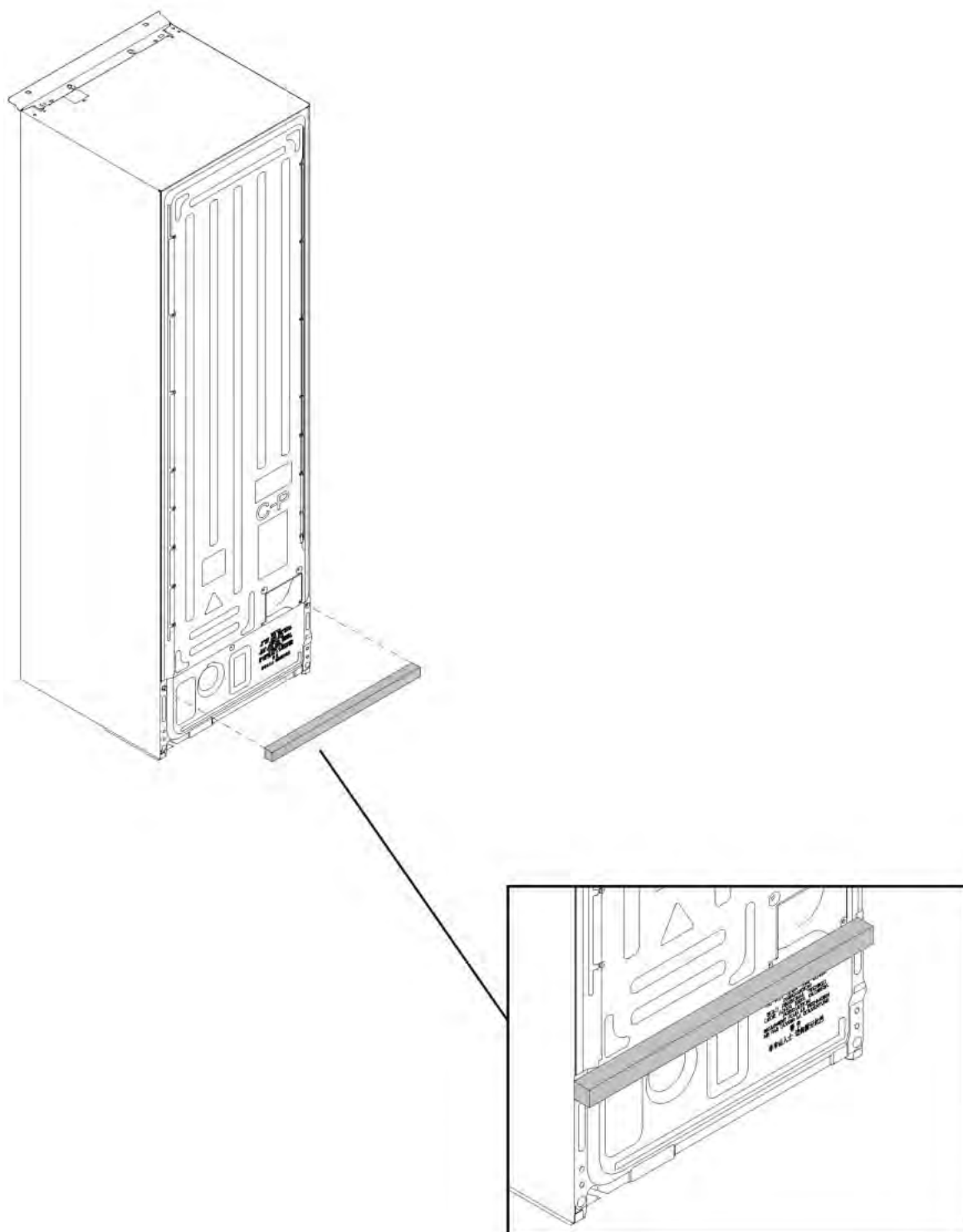
Fije los soportes de montaje a las puertas del frigorífico como se muestra en el diagrama.



10 Instrucciones de instalación del frigorífico

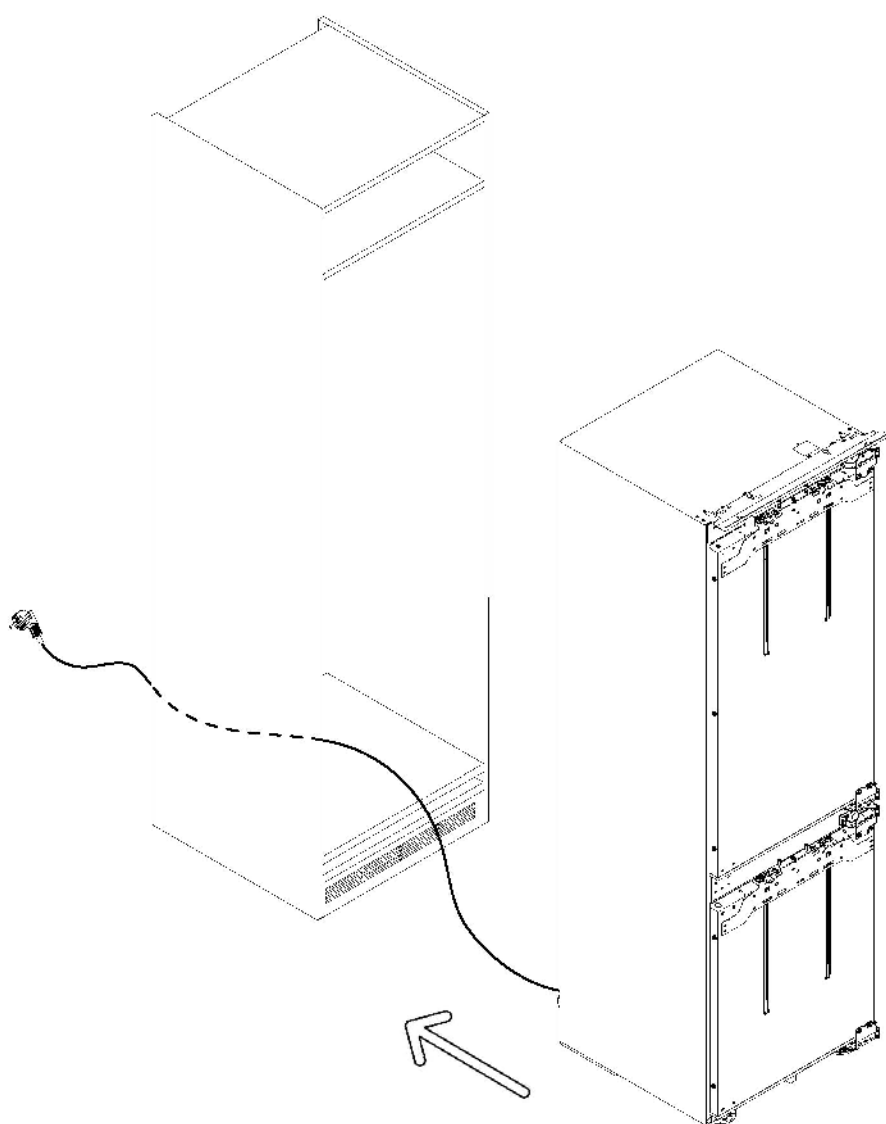
10.4 Aplicación del separador en la parte trasera del frigorífico

Aplique el separador en la parte trasera del frigorífico como se muestra en el diagrama.



10.5 Instalación encastrada

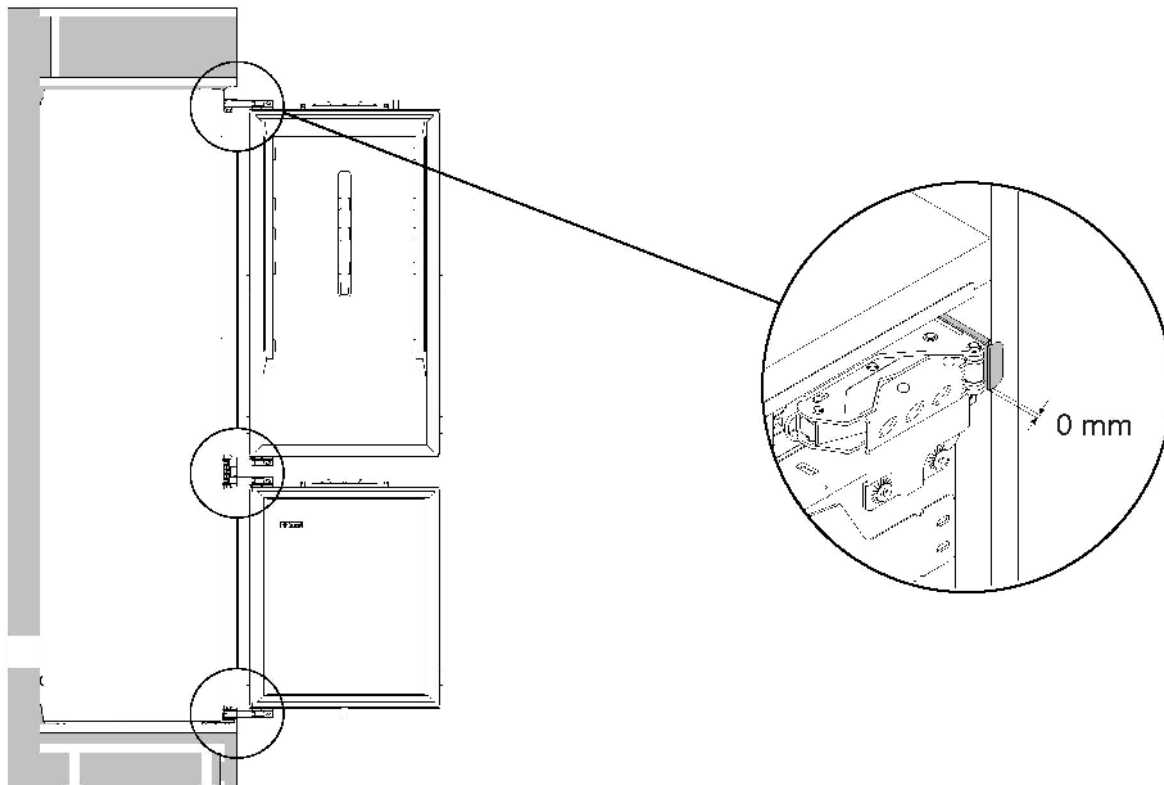
⚠ ADVERTENCIA: antes de introducir el frigorífico en el armario, pase el cable de alimentación y fíjelo temporalmente en la parte superior con cinta adhesiva. A continuación, levante el producto con dos personas e introdúzcalo en el hueco, con cuidado de no dañar el cable de alimentación. Asegúrese de que la toma de corriente tenga libre acceso.



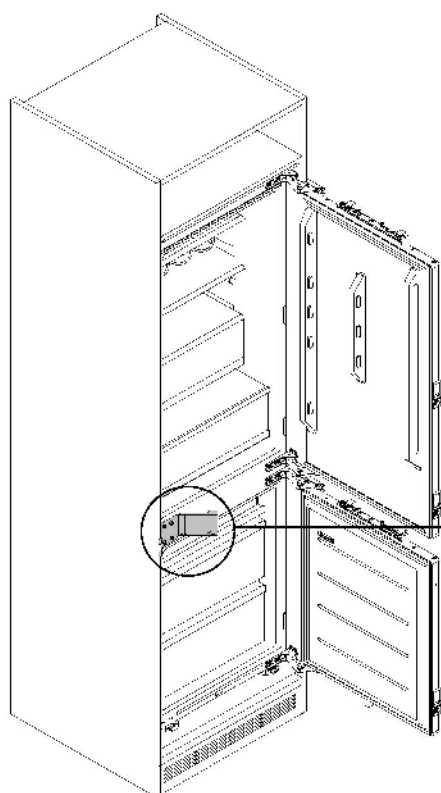
10 Instrucciones de instalación del frigorífico

10.6 Tolerancias en el lado de la bisagra

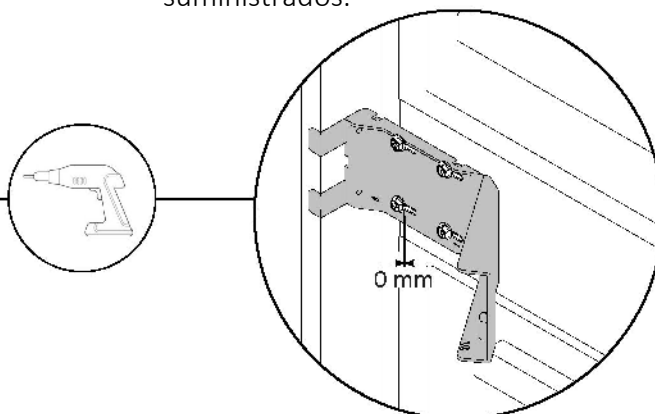
Encaje las aletas de posicionamiento del separador (fijadas en el paso 10.2) en el lateral del armario como se muestra en el diagrama.



10.7 Colocación de la tapa central

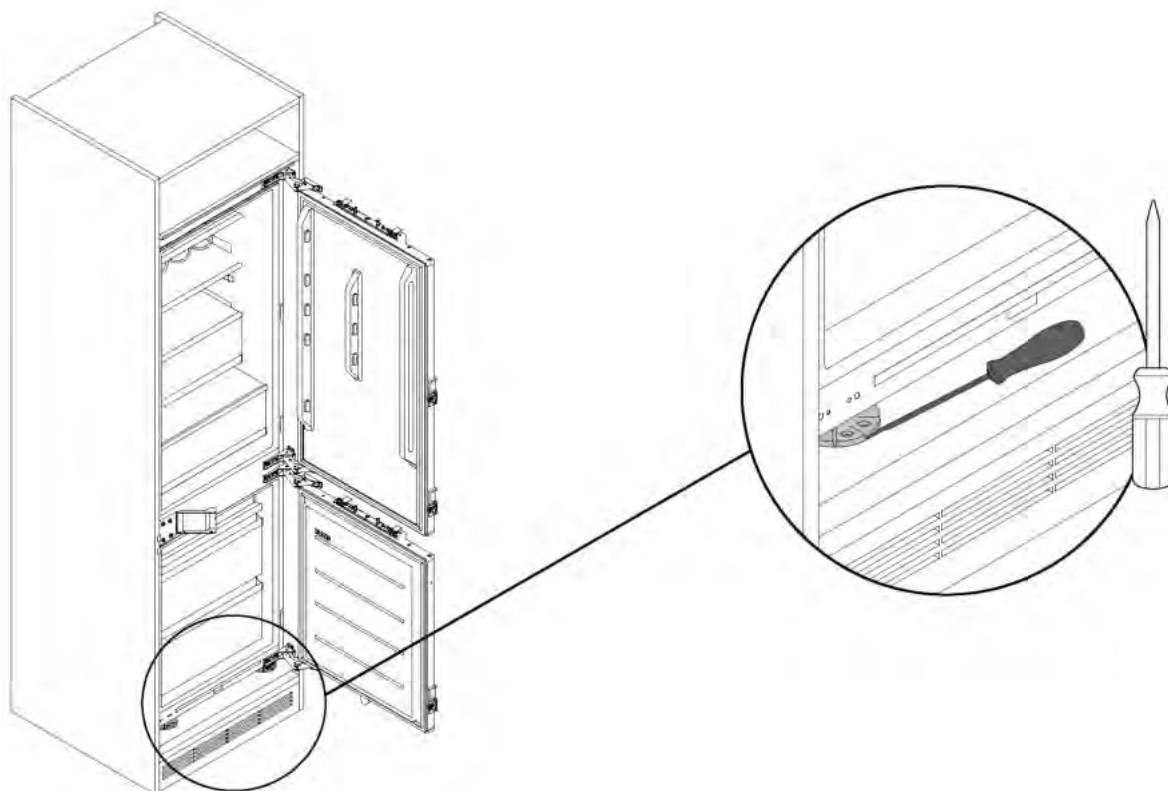


Ajuste la tapa central y colóquela en el frigorífico por el lado opuesto a las bisagras, utilizando las aletas de posicionamiento. A continuación, fije la tapa con los tornillos suministrados.

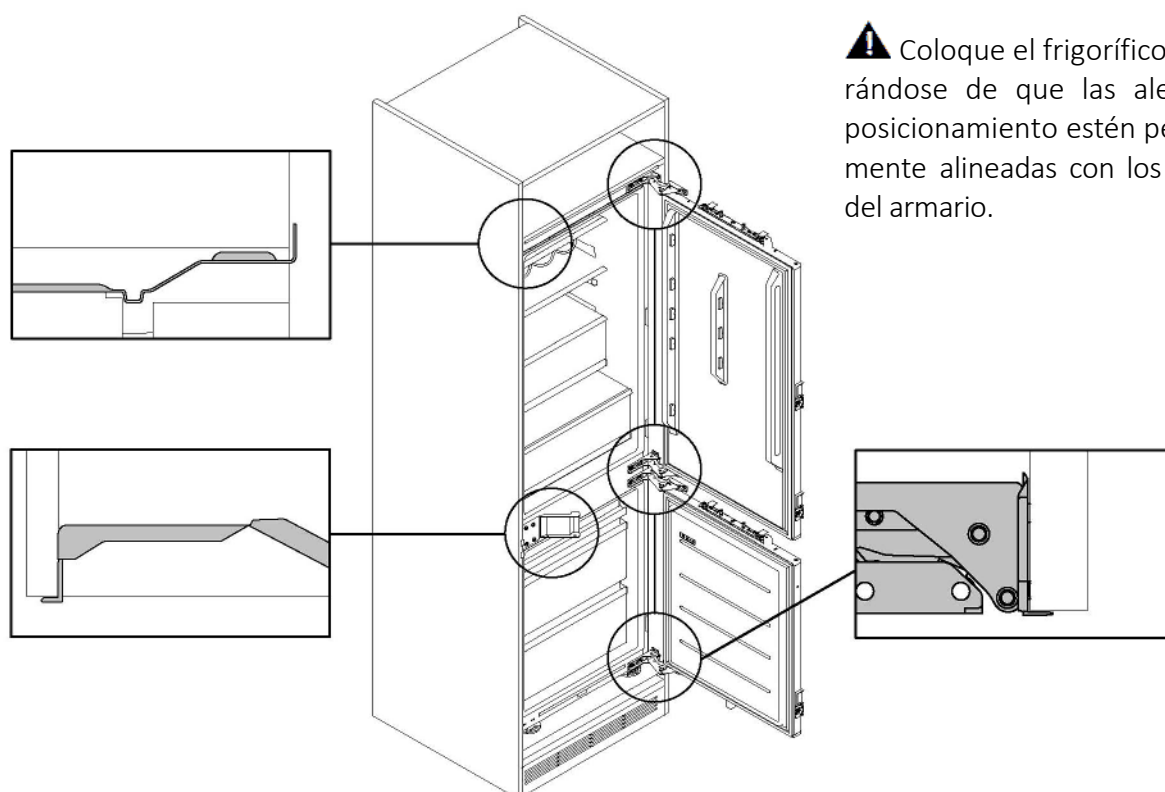


10.8 Ajuste de la altura del frigorífico

Ajuste las patas del frigorífico a la altura deseada como se muestra en el diagrama.



10.9 Tolerancias con respecto al armario

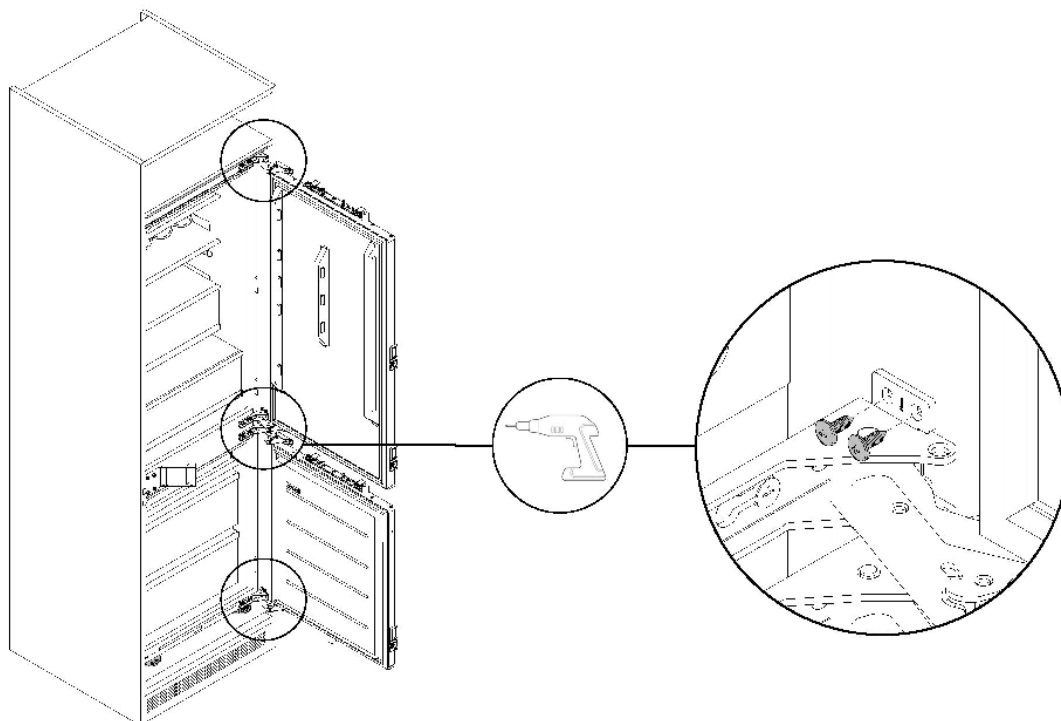


! Coloque el frigorífico asegurándose de que las aletas de posicionamiento estén perfectamente alineadas con los bordes del armario.

10 Instrucciones de instalación del frigorífico

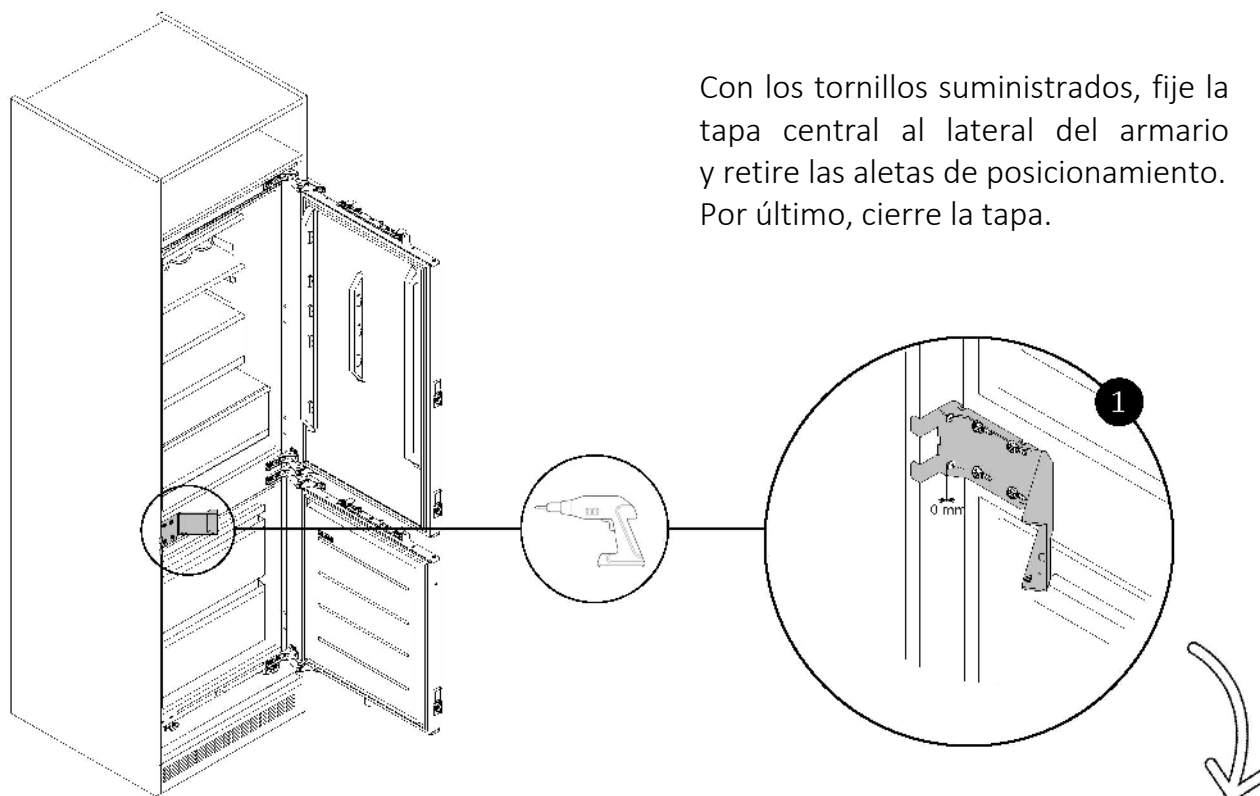
10.10 Fijación de las bisagras al armario

Con los tornillos suministrados, fije las bisagras del frigorífico al lateral del armario.

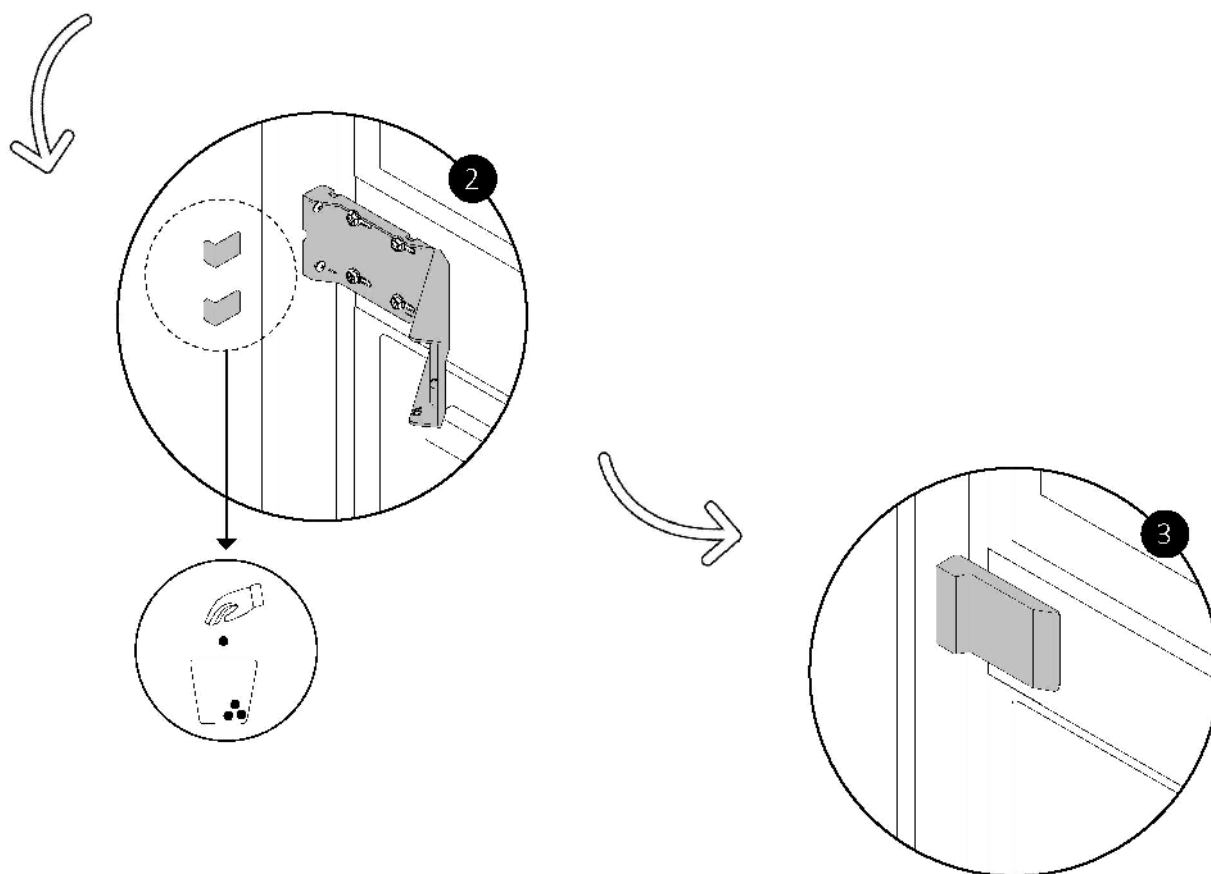


10.11 Montaje de la tapa central

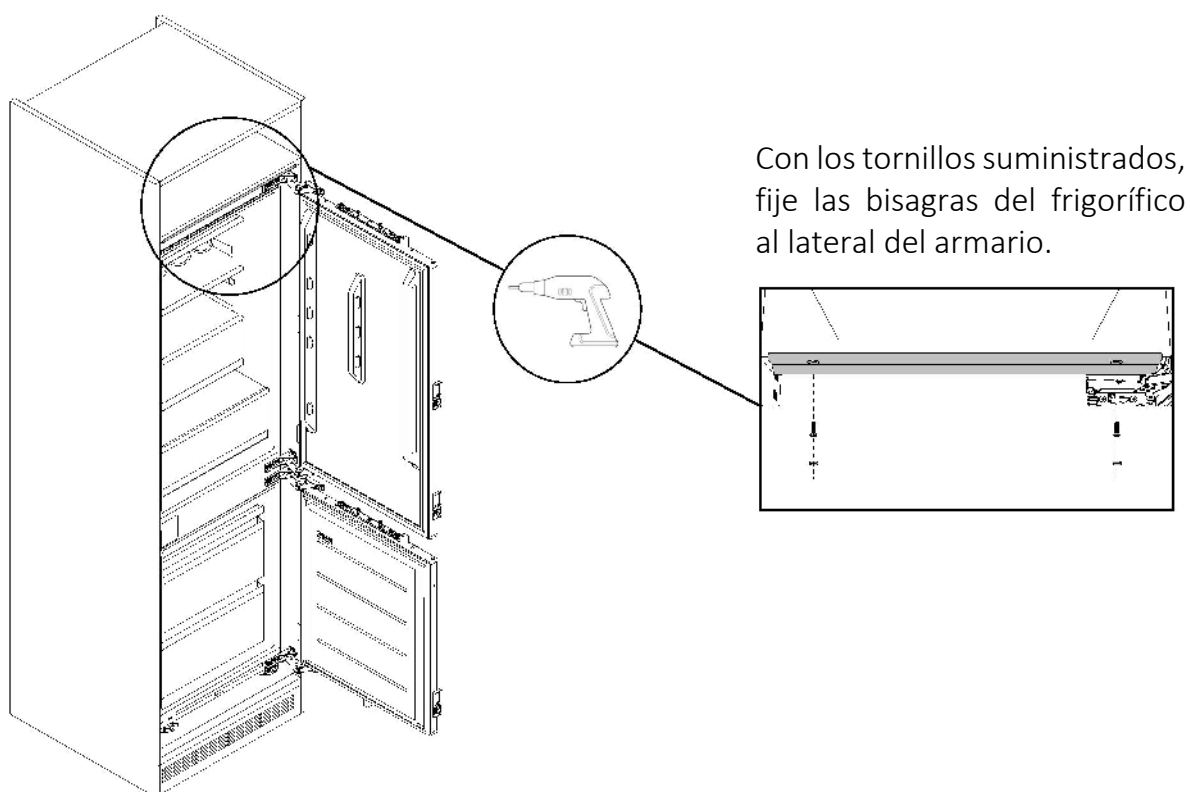
Con los tornillos suministrados, fije la tapa central al lateral del armario y retire las aletas de posicionamiento. Por último, cierre la tapa.



10.11 Montaje de la tapa central



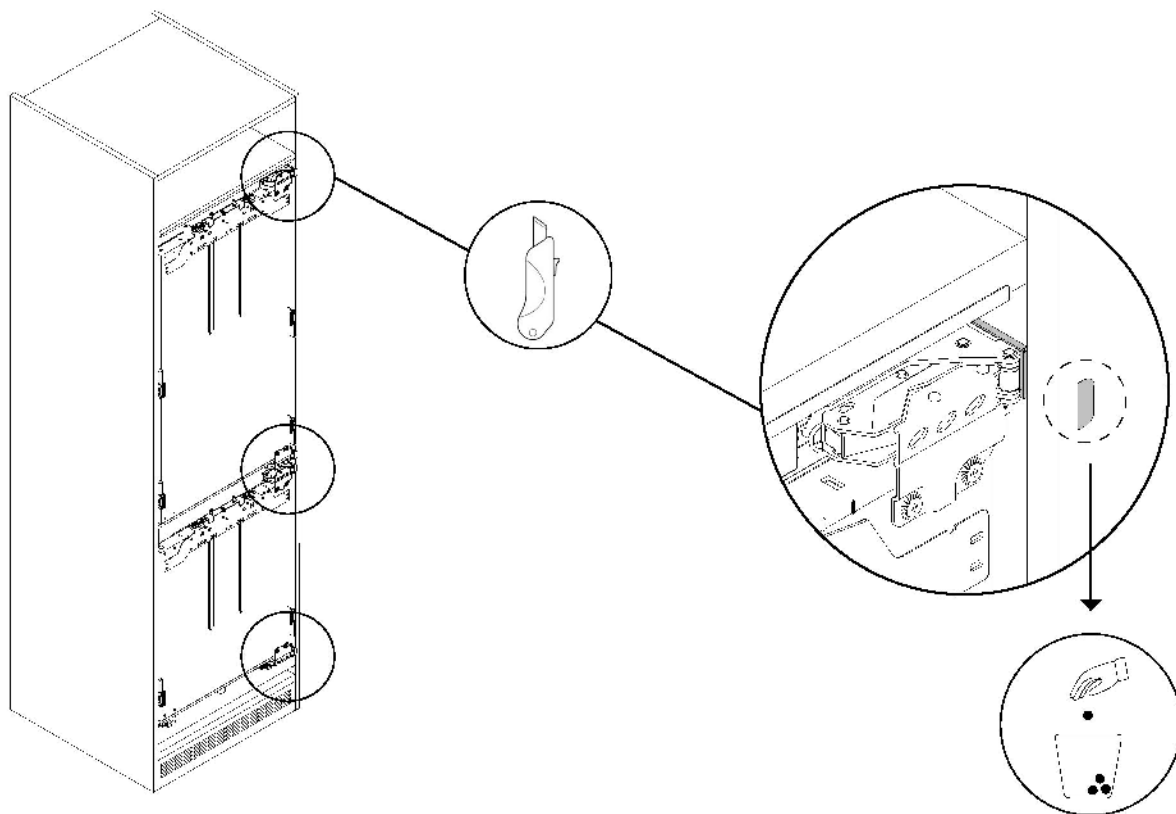
10.12 Fijación del frigorífico al estante superior



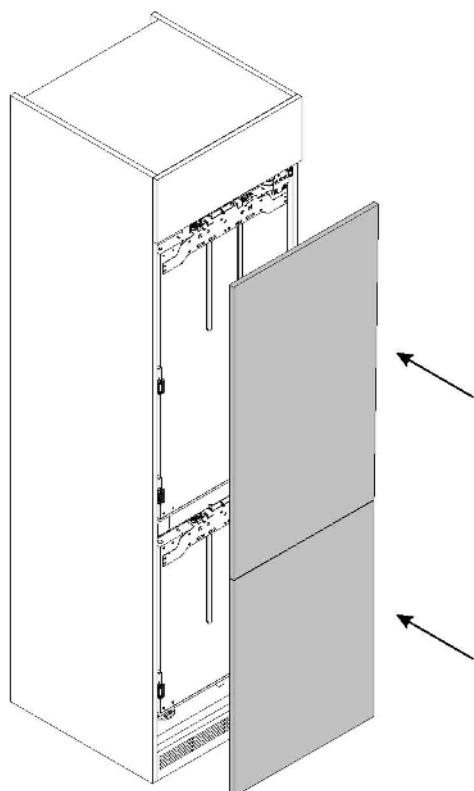
10 Instrucciones de instalación del frigorífico

10.13 Extracción de las aletas de posicionamiento del separador

Con un cúter, retire las aletas de posicionamiento de los separadores colocados en el paso 10.2 como se muestra en el diagrama.



10.14 Instalación de las puertas del armario

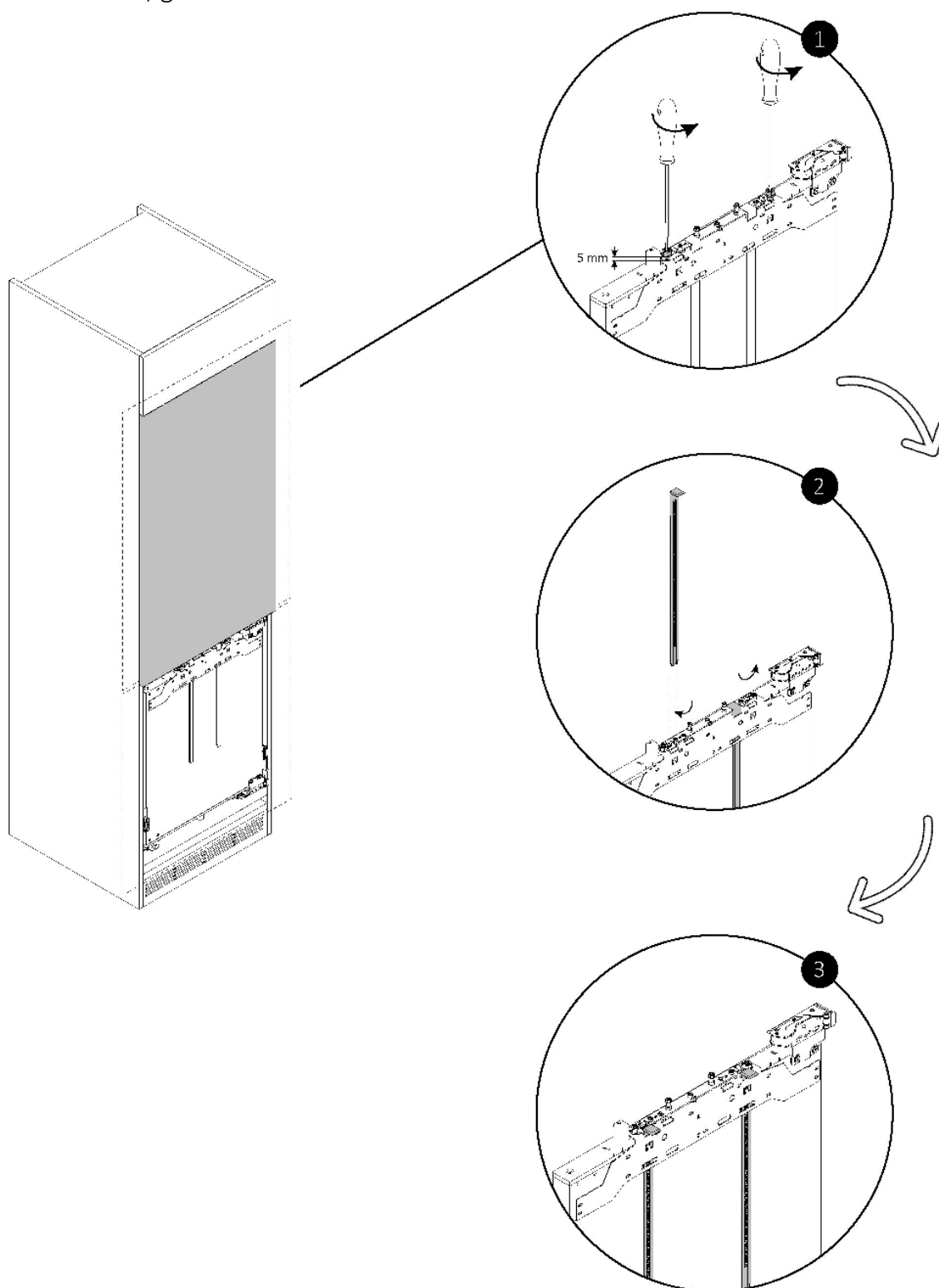


⚠ Comience instalando la puerta superior del armario y repita los pasos 10.15 - 10.20 con la puerta inferior.

10.15 Giro de los separadores del travesaño

Con un destornillador, afloje los pernos como se muestra en el diagrama.

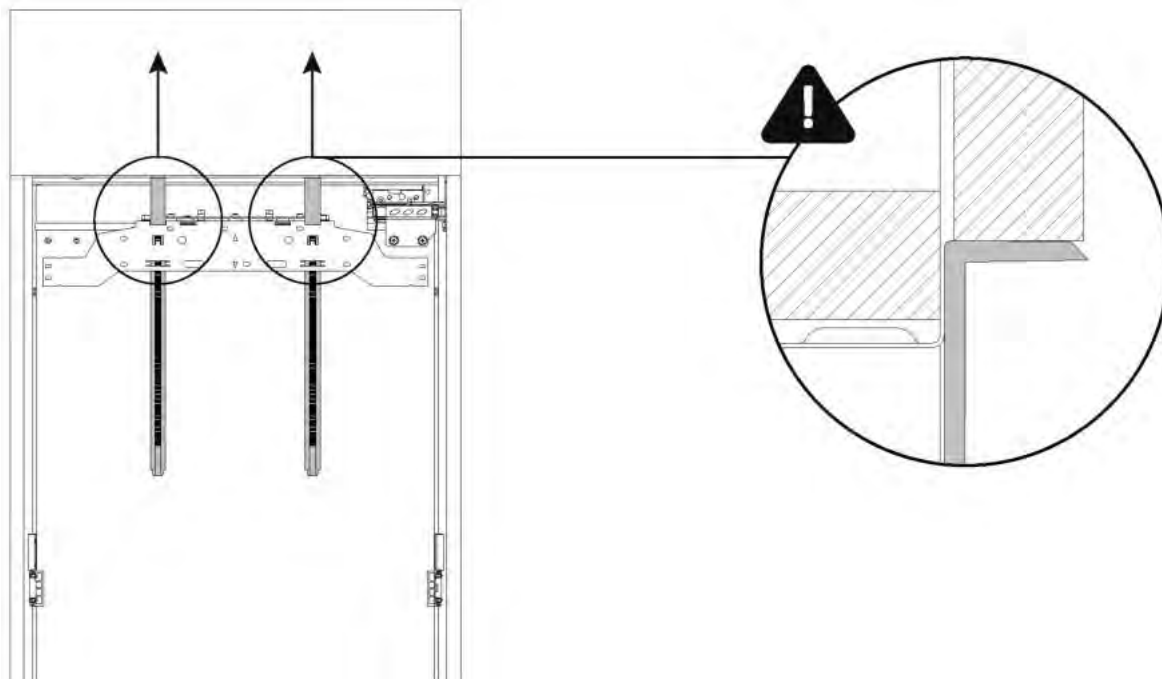
A continuación, retire los dos separadores del travesaño y vuelva a colocarlos en el orificio más exterior, girándolos 180°.



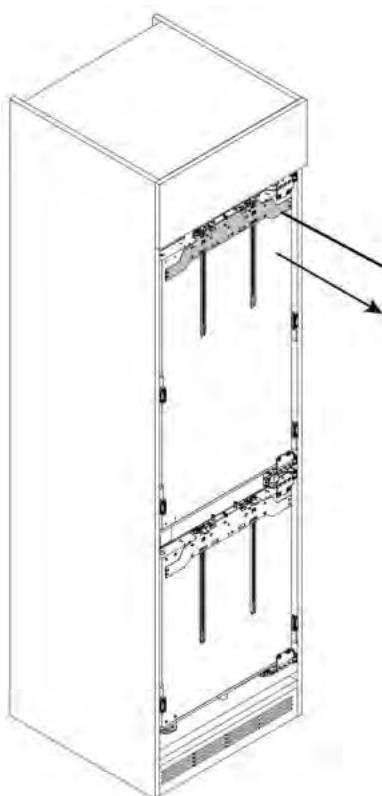
10 Instrucciones de instalación del frigorífico

10.16 Ajuste del travesaño

Levante los separadores del travesaño hasta que se adhieran perfectamente a la puerta cerrada del armario superior. Si no hay ninguna puerta de armario superior por encima del frigorífico, eleve los separadores hasta la parte superior del armario.

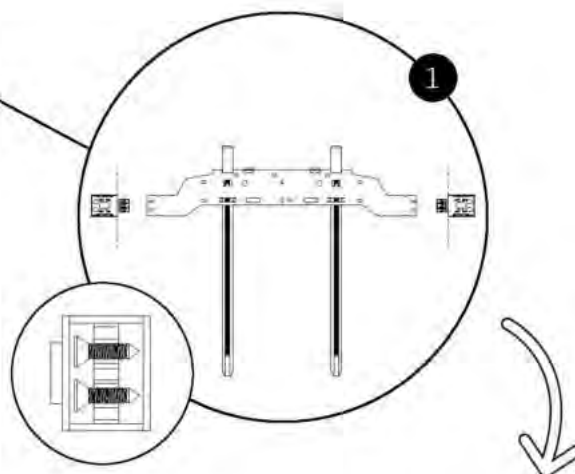


10.17 Desmontaje del travesaño de la puerta del frigorífico

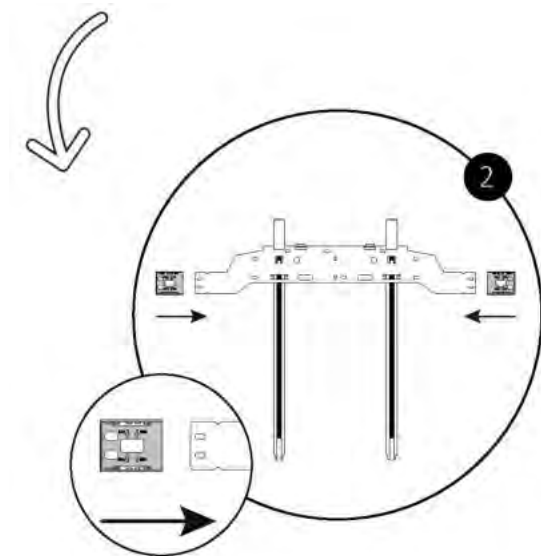


! Separe el travesaño de la puerta del frigorífico para realizar los siguientes pasos.

Separe los dos componentes laterales de la carcasa de los tornillos. Guarde los tornillos para el paso 10.19.

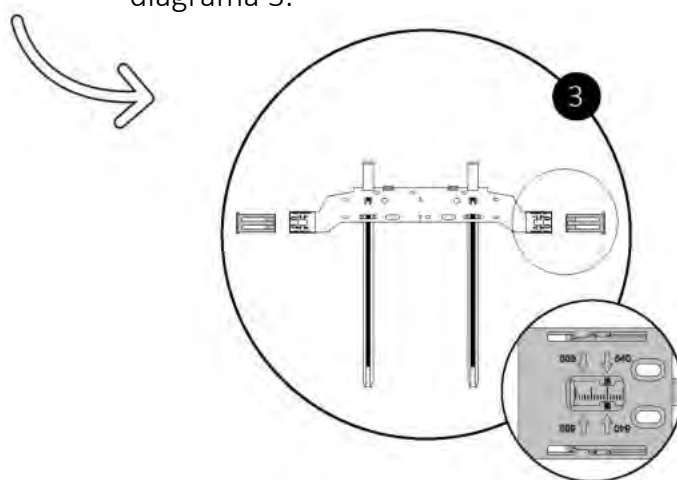


10.17 Desmontaje del travesaño de la puerta del frigorífico



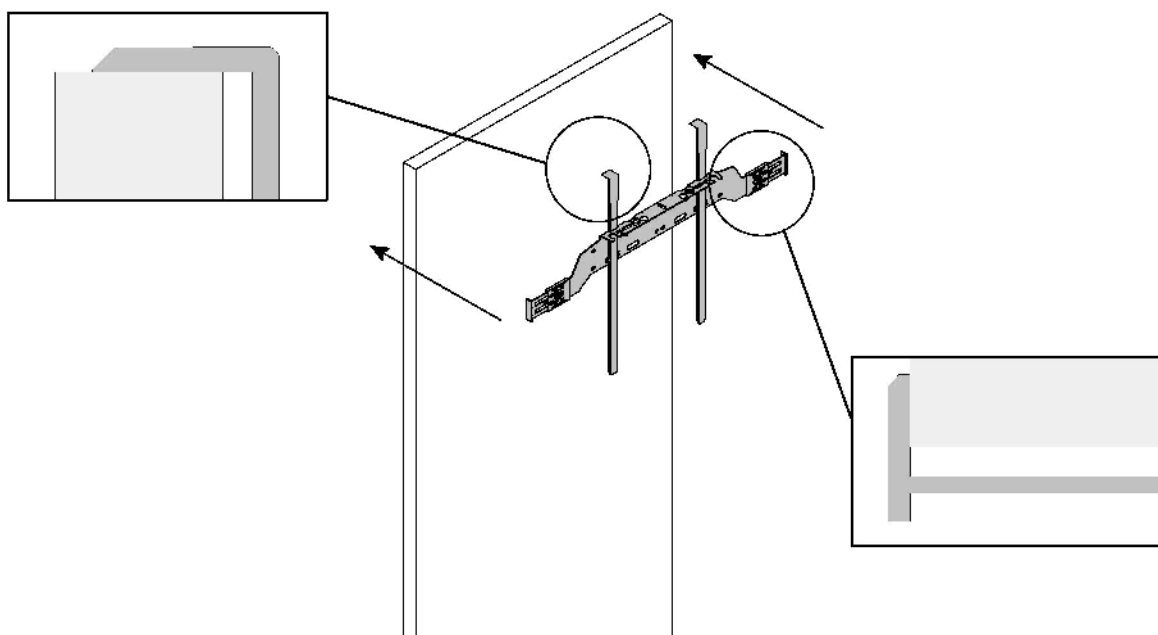
Inserte las dos guías de centrado en los laterales del travesaño, asegurándose de que los orificios queden alineados, como se muestra en el diagrama 2.

A continuación, inserte las dos reglas de centrado, asegurándose de que coinciden con el tamaño de la puerta del armario como se muestra en el diagrama 3.



10.18 Colocación del travesaño en la puerta del armario

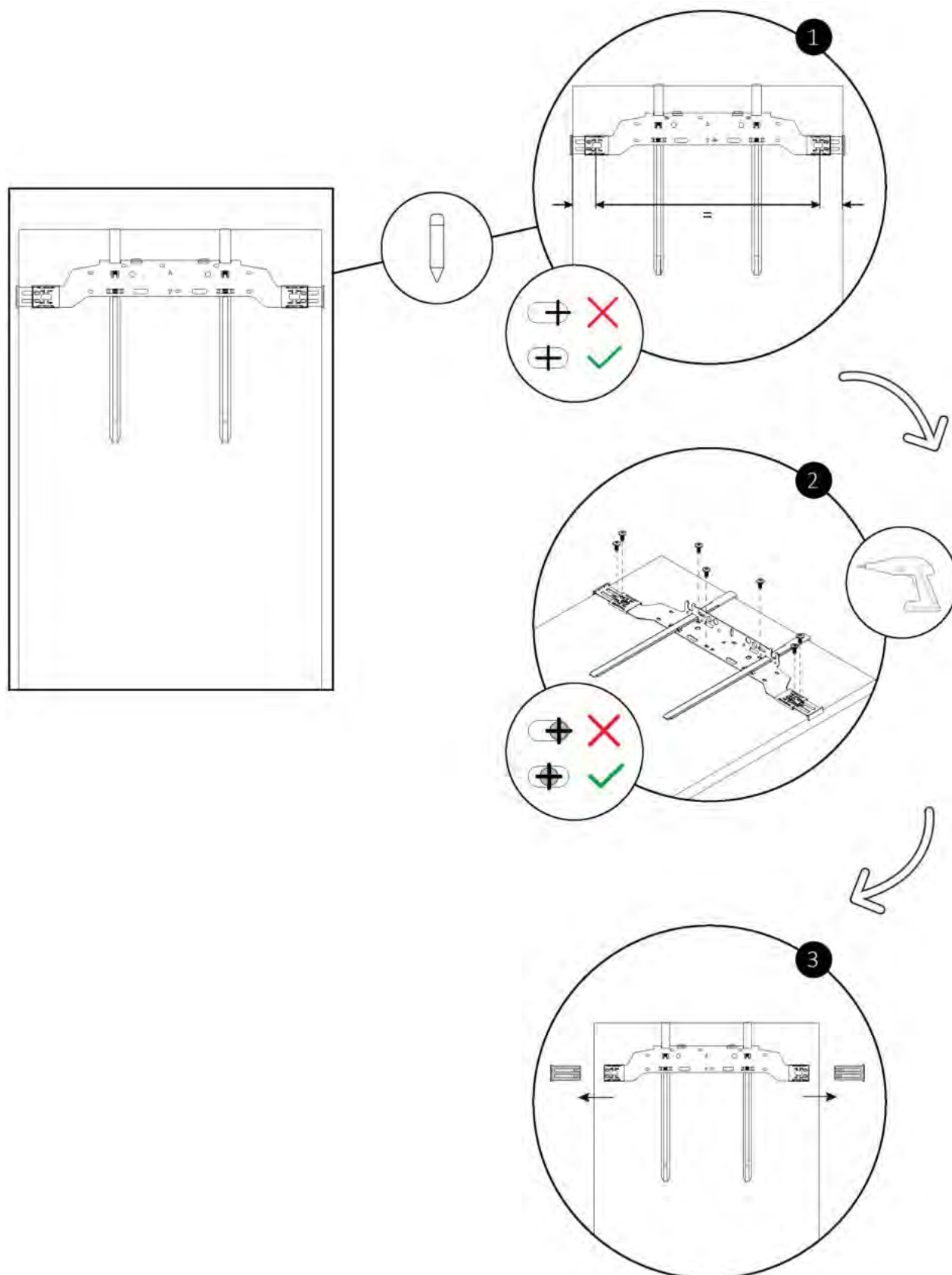
⚠ Cuando coloque el travesaño en la puerta del armario, asegúrese de que quede a ras con los laterales y la parte superior de la puerta del armario.



10 Instrucciones de instalación del frigorífico

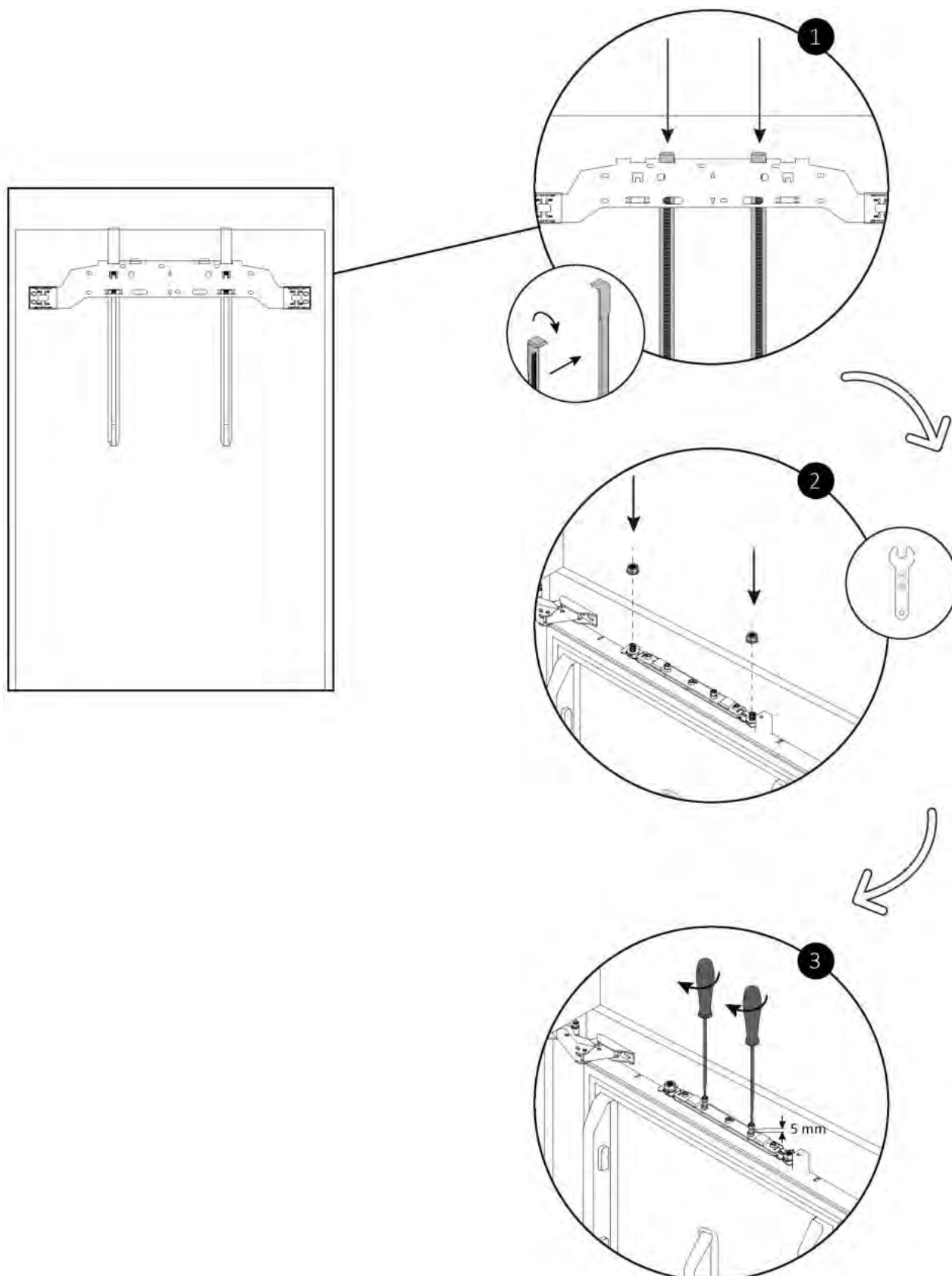
10.19 Fijación del travesaño

Una vez colocado el travesaño en la puerta del armario, marque los puntos de taladrado con un lápiz como se muestra en el diagrama. A continuación, retire las reglas de centrado y apriete los tornillos que se había guardado en el paso 10.17.



10.20 Colocación de la puerta del armario en la puerta del frigorífico correspondiente

Retire los separadores del travesaño, gírelos 180° e introdúzcalos en los orificios más interiores, como se muestra en el diagrama. A continuación, coloque la puerta del armario sobre la puerta del frigorífico correspondiente y fije los pernos, manteniendo una tolerancia de 5 mm.



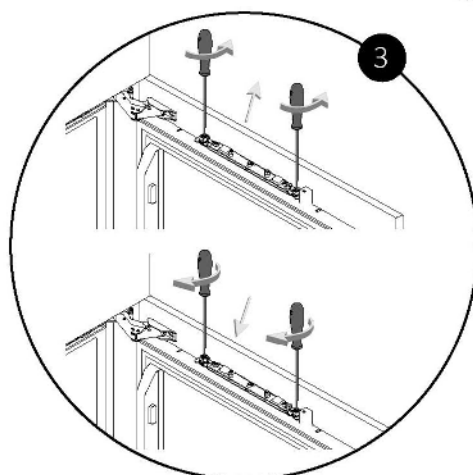
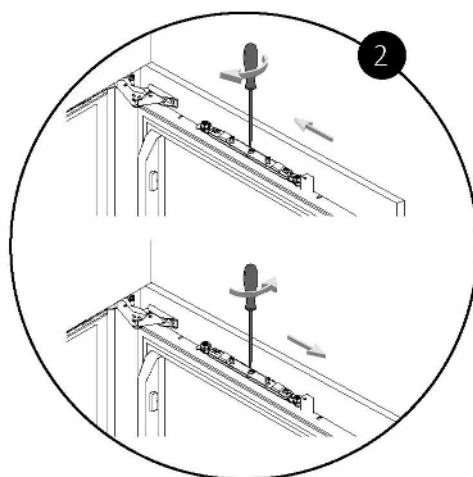
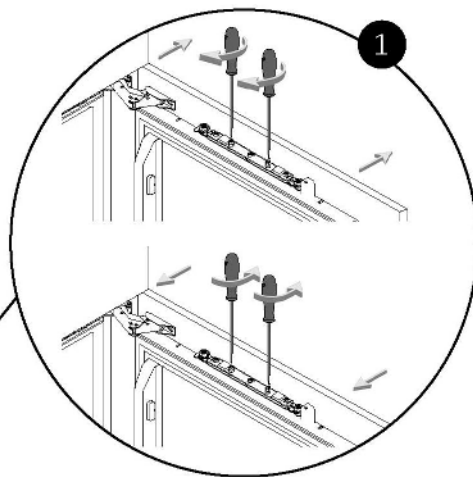
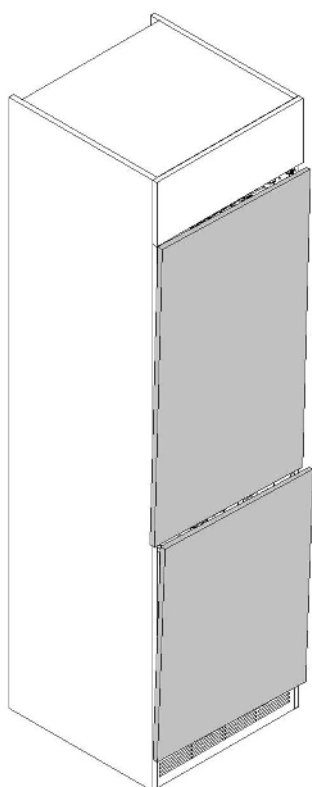
10 Instrucciones de instalación del frigorífico

⚠ ADVERTENCIA: antes de proceder al siguiente paso, asegúrese de instalar la puerta inferior del armario repitiendo los pasos 10.15 - 10.20.

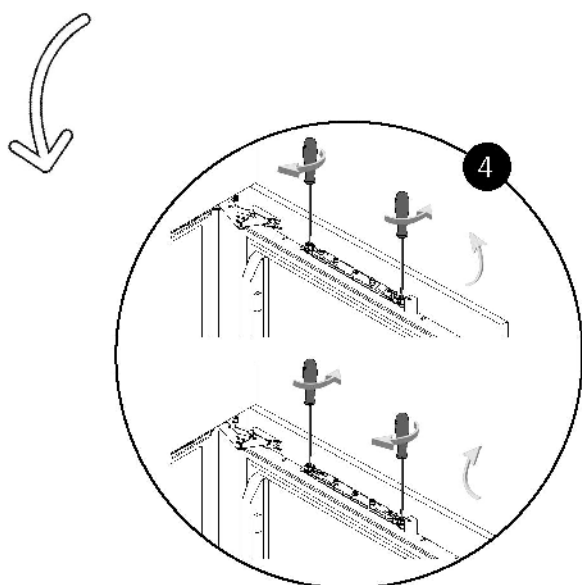
10.21 Ajuste de la puerta del armario

⚠ Comience ajustando la puerta superior del armario y repita los pasos 10.21 - 10.22 con la puerta inferior.

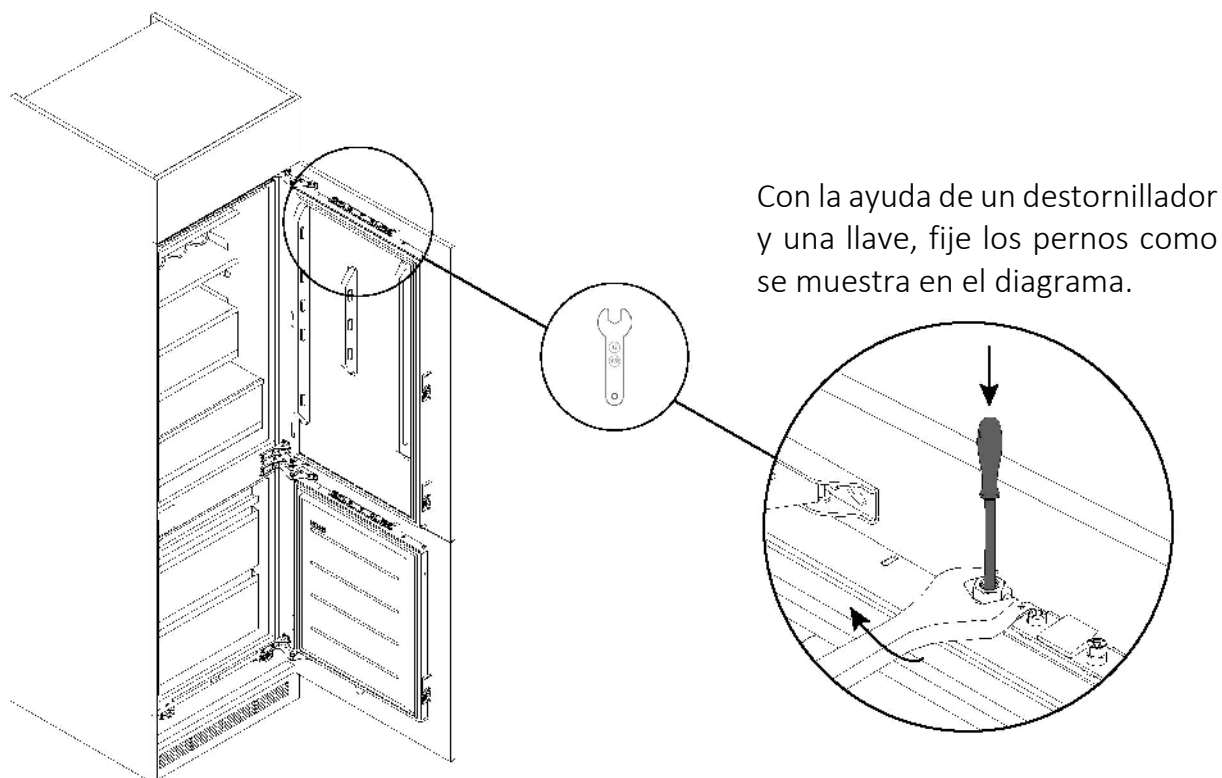
Con la ayuda de un destornillador, ajuste la puerta como se muestra en el diagrama.



10.21 Ajuste de la puerta del armario



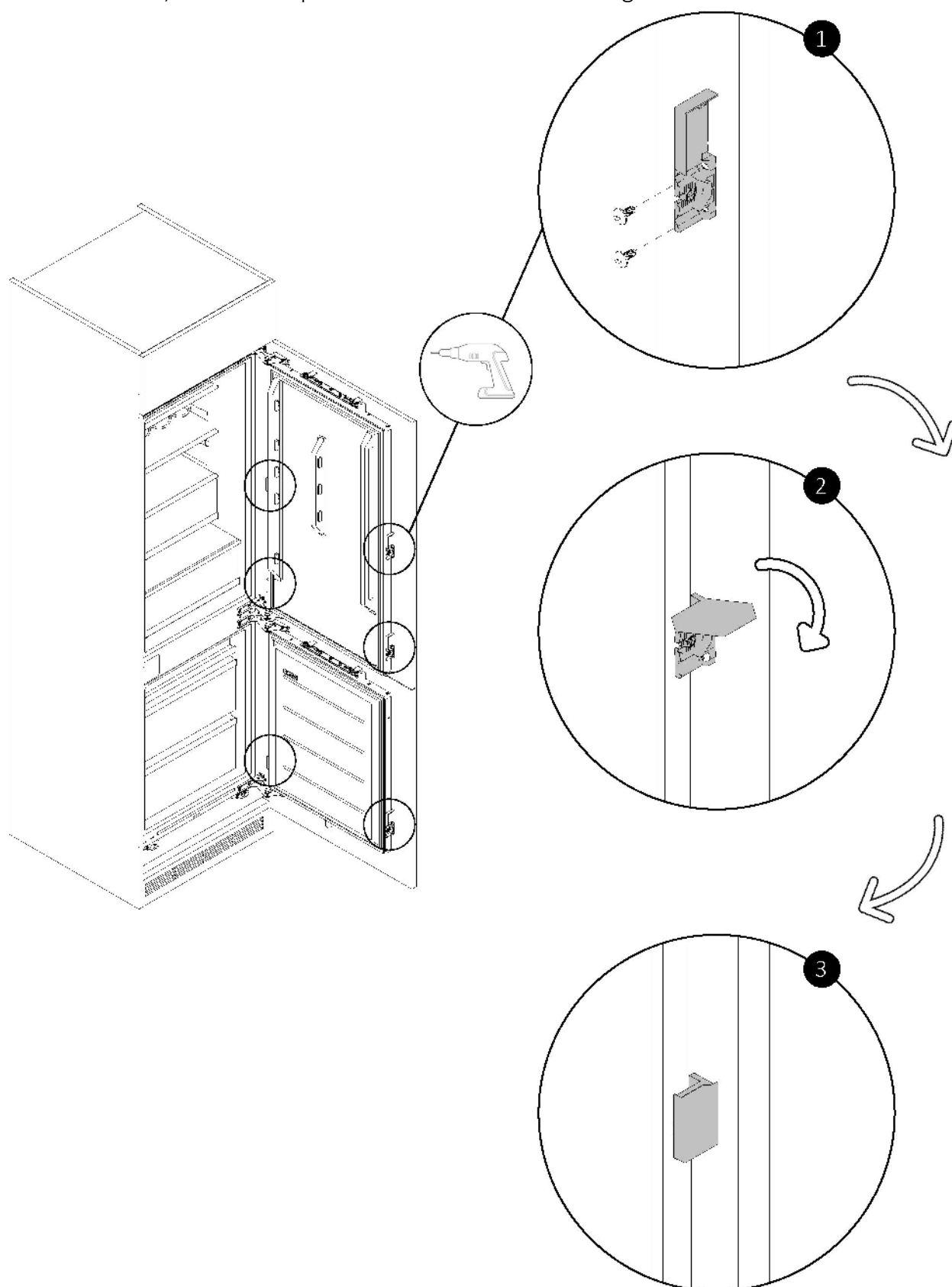
10.22 Fijación de la puerta del armario



10 Instrucciones de instalación del frigorífico

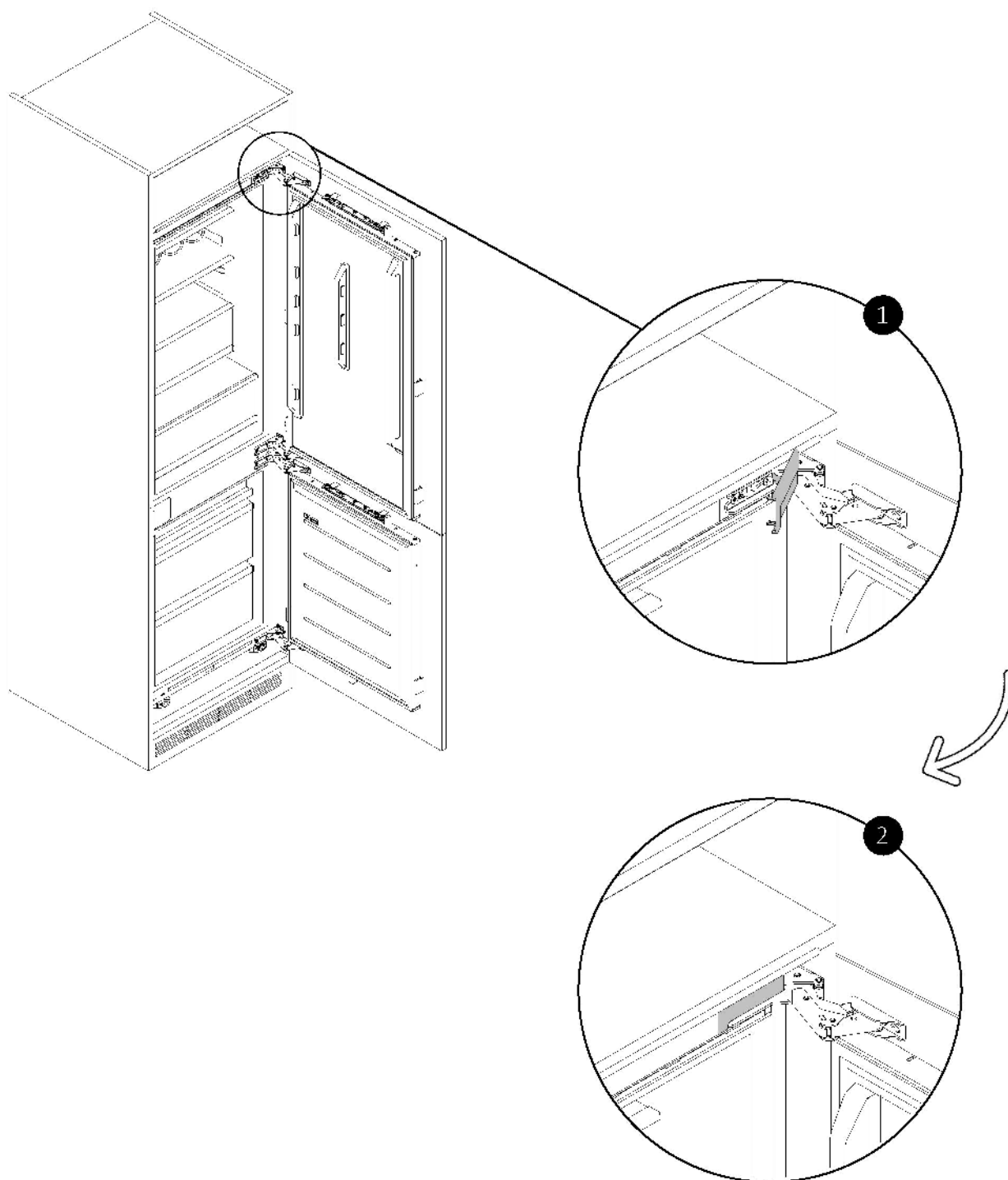
10.23 Fijación de los soportes de montaje a la puerta del armario

Con la ayuda de un destornillador, fije los soportes de montaje (previamente instalados en las puertas del frigorífico en el paso 10.3) a las puertas del armario. A continuación, cierre las tapas como se muestra en el diagrama.



10.24 Colocación de la tapa en la bisagra superior

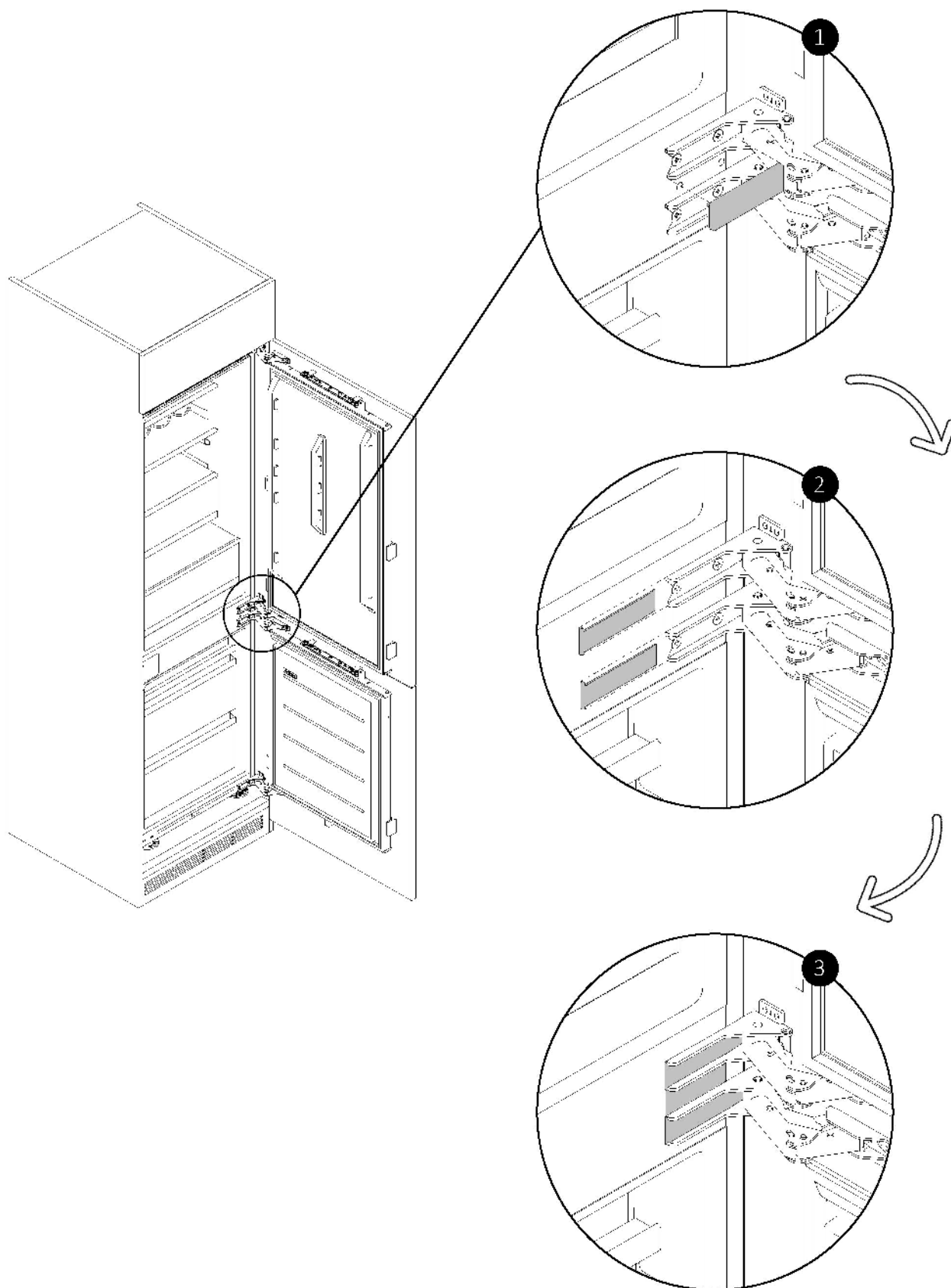
Coloque la tapa en la bisagra superior como se muestra en el diagrama.



10 Instrucciones de instalación del frigorífico

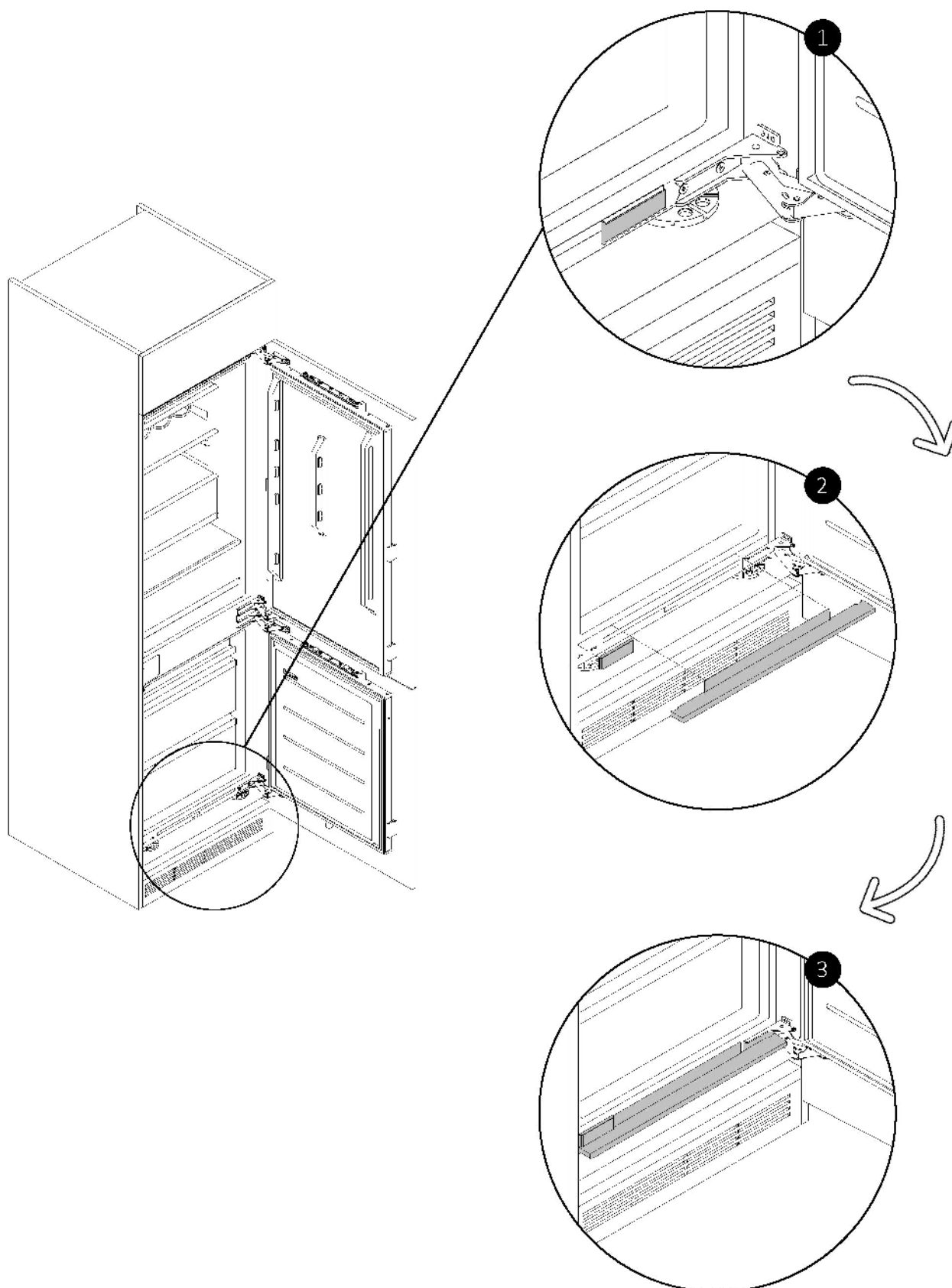
10.25 Colocación de las tapas en las bisagras centrales

Coloque las tapas en las bisagras centrales como se muestra en el diagrama.



10.26 Colocación de las tapas inferiores

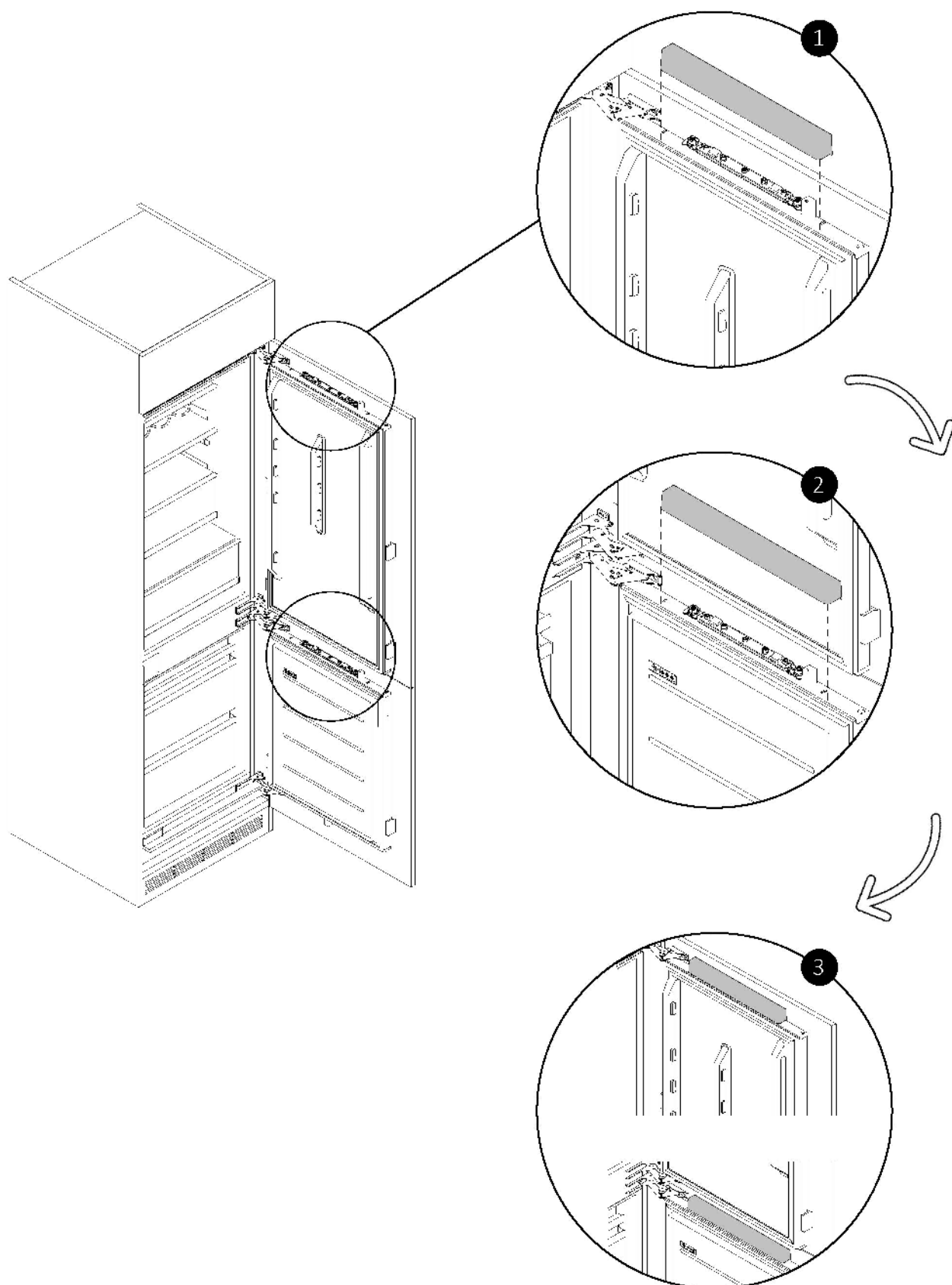
Coloque las tapas inferiores como se muestra en el diagrama.



10 Instrucciones de instalación del frigorífico

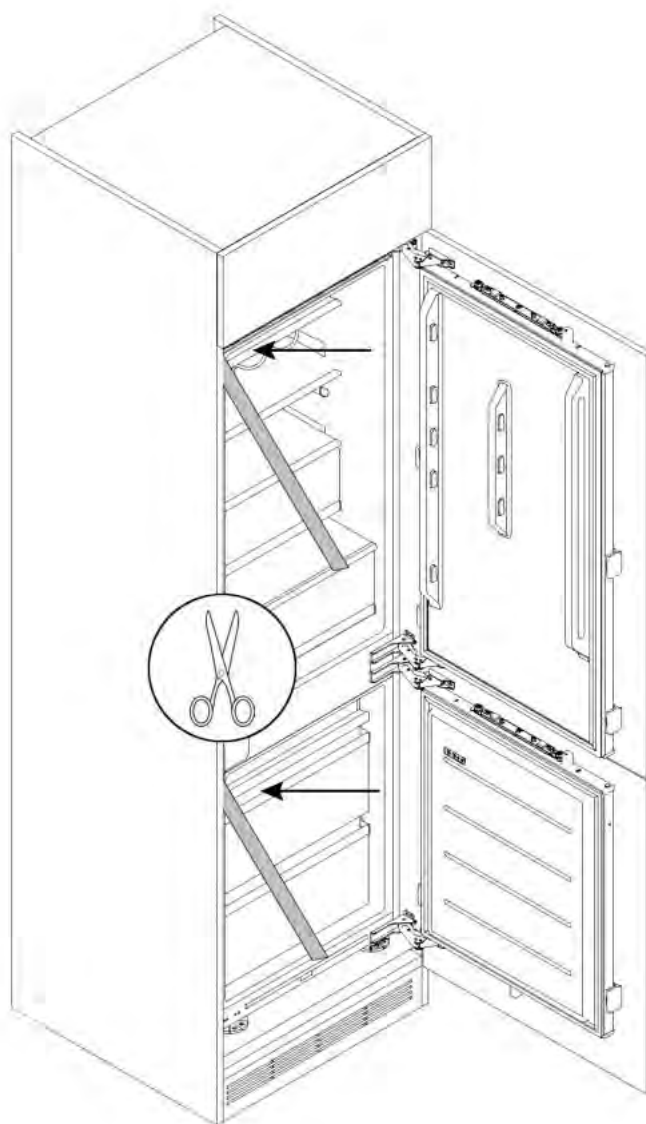
10.27 Colocación de las tapas en las puertas del frigorífico

Coloque las tapas en la parte superior de las puertas del frigorífico como se muestra en el diagrama.



10.28 Colocación de los sellos en el lateral del frigorífico

Corte los sellos a medida y colóquelos en el lateral del frigorífico, en el lado opuesto de las bisagras.



11 Conexión a la red eléctrica

11.1 Advertencias

Para realizar la conexión eléctrica del electrodoméstico de forma segura, tenga en cuenta las siguientes advertencias:

- Cualquier reparación, instalación y mantenimiento no realizados correctamente pueden poner en grave peligro al usuario;
- La empresa fabricante no se hace responsable de los daños directos o indirectos causados por intervenciones incorrectas de instalación, mantenimiento o reparación.
- La empresa tampoco responde de los daños causados por la falta o interrupción del sistema de puesta a tierra (por ejemplo, descargas eléctricas);
- Conecte el producto exclusivamente con el cable de alimentación suministrado;
- El producto debe conectarse a un sistema eléctrico instalado profesionalmente;
- En caso de daños causados por una conexión incorrecta, la garantía quedará anulada;
- Para cualquier reparación, póngase en contacto exclusivamente con el Servicio de Atención al Cliente y solicite el uso de piezas de repuesto originales;
- Desconecte el producto de la red eléctrica antes de realizar cualquier intervención o mantenimiento en el mismo.
- Para evitar riesgo de incendio o descarga eléctrica, no dañe el enchufe ni el cable de alimentación;
- No conecte el electrodoméstico a regletas, alargadores o fuentes de alimentación portátiles;
- Cuando coloque el electrodoméstico en el lugar elegido, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atascado ni dañado y de que no haya regletas ni fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del electrodoméstico.

Potencia absorbida

Véase la placa de datos del producto.

Disyuntor diferencial (salvavidas)

Se recomienda el uso de un disyuntor de corriente residual (disyuntor de fuga a tierra) con corriente de disparo conforme a las normas vigentes.

⚠ ADVERTENCIA: el producto debe conectarse a la alimentación eléctrica mediante un dispositivo de desconexión omnipolar que garantice una separación entre contactos conforme a la categoría de sobretensión III. Dicho dispositivo debe soportar las cargas máximas conectadas y cumplir las normas vigentes.

- Asegúrese de que las especificaciones eléctricas de la placa de datos estén conformes con la alimentación eléctrica;
- El electrodoméstico funciona con corriente eléctrica de 220 - 240 Vca/50 Hz;

- Las fluctuaciones anómalas de tensión pueden provocar que el electrodoméstico no arranque, daños en el control de temperatura o en el compresor, o ruidos anómalos durante el funcionamiento.

En tal caso, debe instalarse un regulador automático;

- Asegúrese de que el cable principal no quede atrapado debajo del electrodoméstico durante y después del transporte/movimiento, para evitar que el cable principal se corte o dañe. Si el cable de alimentación del electrodoméstico resulta dañado, no continúe con la instalación y póngase en contacto con el servicio técnico;
- Asegúrese de que la fuente de alimentación, el enchufe y los fusibles están conformes con los datos de la placa de datos;
- Asegúrese de que el enchufe tiene toma de tierra y no utilice regletas ni alargadores.

 **NOTA (solo Reino Unido):** el cable de alimentación del electrodoméstico está equipado con un enchufe de 3 clavijas (con toma de tierra) adecuado para una toma de corriente estándar de 3 clavijas (con toma de tierra).

No corte ni retire nunca la tercera clavija (conexión a tierra). Después de instalar el electrodoméstico, el enchufe debe permanecer accesible.

11.2 Otros consejos

El uso de cualquier electrodoméstico requiere el cumplimiento de ciertas normas básicas:

- Se recomienda mantener el enchufe limpio: cualquier residuo de suciedad en el enchufe puede provocar un incendio;
- No tire del cable de alimentación para desconectar el electrodoméstico de la red eléctrica mientras se encuentra en funcionamiento;
- No toque el electrodoméstico con las manos o los pies mojados o húmedos. Se desaconseja el uso de adaptadores, regletas o alargadores;
- En caso de mal funcionamiento y/o disminución del rendimiento, apague el electrodoméstico y no lo manipule/altere.

12 Entrega al usuario

Al final de la instalación:

- Informe al usuario sobre las funciones esenciales.
- Informe al usuario sobre todos los aspectos relevantes para un uso y manipulación seguros.
- Entregue al usuario los accesorios y las instrucciones de uso y montaje para que los guarde con cuidado.

Una vez finalizada la instalación, retire la película protectora, la cinta adhesiva y todos los demás materiales de embalaje.

- Después de encender el frigorífico, espere al menos 2 horas antes de introducir alimentos en el electrodoméstico para garantizar la temperatura correcta en el interior del frigorífico.



ADVERTENCIA: el producto requiere una ventilación adecuada para su funcionamiento normal.

No obstruya las aberturas de ventilación bajo ningún concepto.



NOTA: el aspecto real del producto depende del modelo elegido.

13 Desmontaje del producto

- Desconecte el producto de la red eléctrica.
- Desatornille los tornillos de fijación.
- Levante ligeramente el producto y extraígallo por completo.
- Este producto no dañará el mueble, que se puede utilizar con un aparato nuevo.



HUMIDITY ZONE | 0°

MY ZONE | 0°

Haier

12 5 5 5

Haier



BIENVENUE

Ce manuel d'installation est destiné aux cuisinistes qui utiliseront ces produits. Pour garantir la sécurité et obtenir les meilleurs résultats, veuillez lire attentivement ce manuel, y compris les consignes de sécurité, et le conserver afin de pouvoir le consulter plus tard. Avant de procéder à l'installation, notez le numéro de série, car vous pourriez en avoir besoin en cas de réparation. Vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport et consultez un technicien en cas de doute avant de l'utiliser. Gardez toujours les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

i NOTE : les caractéristiques, les illustrations du manuel et les accessoires du produit peuvent varier en fonction du modèle acheté.

table des matières

1	Consignes de sécurité pour l'installation	p. 272
2	Où installer le produit	p. 273
3	Dimensions du réfrigérateur	p. 274
4	Outils d'installation	p. 276
5	Dimensions du meuble	p. 276
5.1	Précautions	
5.2	Dimensions en mm	
6	Installation dans le meuble et ventilation	p. 278
6.1	Installation dans une colonne	
7	Vidéo d'installation pas à pas	p. 279
8	Retrait des blocs d'étanchéité	p. 280
8.1	Déverrouillage des portes	
9	Changer le sens d'ouverture de la porte	p. 280
9.1	Retrait de la vis inférieure	
9.2	Inversion des charnières	
9.3	Fixation du couvercle supérieur	
9.4	Fixation des vis sur le côté opposé du réfrigérateur	
9.5	Installation de la vis inférieure sur le côté opposé du réfrigérateur	
9.6	Sécurisation des portes sur le côté opposé du réfrigérateur	
10	Instructions d'installation du réfrigérateur	p. 285
10.1	Pose de la barre d'installation supérieure du réfrigérateur	
10.2	Pose des entretoises sur le côté du réfrigérateur	
10.3	Application des supports de montage sur les portes du réfrigérateur	
10.4	Pose de l'entretoise à l'arrière du réfrigérateur	
10.5	Installation encastrée	
10.6	Tolérances sur le côté de la charnière	
10.7	Positionnement du couvercle central	
10.8	Réglage de la hauteur du réfrigérateur	
10.9	Tolérances concernant le meuble	

table des matières

10.10	Fixation des charnières au meuble	
10.11	Montage du couvercle central	
10.12	Fixation du réfrigérateur à l'étagère supérieure	
10.13	Retrait des ailerons de positionnement de l'entretoise	
10.14	Installation des portes du meuble	
10.15	Rotation des entretoises de la traverse	
10.16	Ajustement de la traverse	
10.17	Détachement de la traverse de la porte du réfrigérateur	
10.18	Positionnement de la traverse sur la porte du meuble	
10.19	Fixation de la traverse à la porte du meuble	
10.20	Positionnement de la porte du meuble sur la porte correspondante du réfrigérateur	
10.21	Réglage de la porte du meuble	
10.22	Sécurisation de la porte du meuble	
10.23	Fixation des supports de montage sur les portes du meuble	
10.24	Application du cache sur la charnière supérieure	
10.25	Application des caches sur les charnières centrales	
10.26	Application des caches inférieurs	
10.27	Application des caches sur les portes du réfrigérateur	
10.28	Application des joints sur le côté du réfrigérateur	
11	Raccordement au secteur	p. 308
11.1	Avertissements	
11.2	Autres conseils	
12	Remise à l'utilisateur	p. 310
13	Démontage du produit	p. 310

1 Consignes de sécurité pour l'installation

Respectez ces instructions avant de commencer l'installation du produit.

Veuillez respecter les consignes suivantes avant de commencer l'installation du produit.

Votre sécurité est très importante pour nous. Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

- L'installation doit être effectuée par un technicien qualifié qui connaît et respecte les lois en vigueur dans le pays d'installation et les instructions du fabricant ;
- Si l'assistance du fabricant est requise pour remédier à des défauts dérivant d'une installation incorrecte, cette assistance n'est pas couverte par la garantie ;
- Retirez l'emballage avant d'utiliser l'appareil ;
- Après avoir déballé le produit, vérifiez qu'il n'est pas endommagé. En cas de problème, contactez le centre de maintenance avant de procéder à l'installation et ne le branchez pas à l'alimentation électrique.
- Un produit endommagé peut être à l'origine d'un court-circuit, d'une électrocution, d'un risque d'incendie et d'autres dangers ;
- Vérifiez si l'emballage contient des accessoires ou du matériel supplémentaire (sachets de vis, documents, brochures, etc.) et, le cas échéant, retirez-les et rangez-les ;
- Avant d'installer l'appareil, assurez-vous que la ventilation est suffisante pour permettre une bonne circulation de l'air frais nécessaire au refroidissement et à la protection des composants internes. En fonction du type de configuration, créez les ouvertures spécifiées comme illustré ;
- Si l'assistance du fabricant est requise pour remédier à des défauts dus à une installation incorrecte, cette assistance n'est pas couverte par la garantie. Suivez les instructions d'installation destinées au personnel qualifié ;
- Une installation incorrecte peut endommager des biens ou blesser des gens ou des animaux. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable de tels dommages ou blessures ;
- La sécurité d'utilisation n'est garantie que si l'installation a été effectuée correctement, conformément à ces instructions. En cas de dommages dus à une mauvaise installation, la responsabilité incombe à l'installateur ;
- Il est recommandé de porter des gants de protection pendant l'installation afin d'éviter les coupures ;
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une installation incorrecte ;
- En cas d'installation incorrecte, d'altération de l'appareil et de raccordement non conforme, la garantie du produit deviendra caduque ;
- Après l'installation, le cordon d'alimentation ne doit pas entrer en contact avec les parties mobiles des éléments de la cuisine (comme un tiroir) et ne doit pas être sujet à des contraintes mécaniques.
- Ce produit nécessite une ventilation constante pendant son utilisation. N'obstruez pas les événements d'aération.
- À la fin de l'installation, le technicien doit s'assurer que le produit a été installé correctement.

Avertissements importants

- N'installez pas l'appareil dans des zones exposées à la lumière directe du soleil pour éviter d'altérer les performances du produit ;
- Installez et utilisez ce produit dans un environnement fermé, couvert, sec et bien ventilé ;
- N'installez pas le produit dans des zones extérieures exposées aux intempéries ;
- Installez le produit à proximité d'une prise électrique ;
- Tenez le produit à l'écart des sources de flammes ;
- Installez l'appareil sur une surface plane dans une zone adaptée à sa taille et à son utilisation ;
- Nettoyez l'appareil avec de l'eau et un détergent doux et séchez-le avec un chiffon doux ;

AVERTISSEMENT : Le réfrigérateur est un appareil lourd. Pour éviter d'endommager l'appareil et de se blesser, il est essentiel que le transport soit effectué par au moins deux personnes, lentement et de manière contrôlée. Maintenez toujours le réfrigérateur en position verticale.

- Après l'installation, laissez le réfrigérateur reposer pendant au moins 4 heures avant de le mettre en marche pour permettre à l'huile du compresseur de se stabiliser.

Ce produit est destiné uniquement à être installé dans des environnements domestiques ou similaires, comme par exemple :

- les cuisines destinées au personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail ;
- les espaces mis à la disposition du personnel et des clients dans des hôtels, des motels et autres environnements de type résidentiel ;
- les centres de beauté, chambres d'hôtes (B&B) ;
- pour les services de restauration et des applications similaires, hors vente au détail.

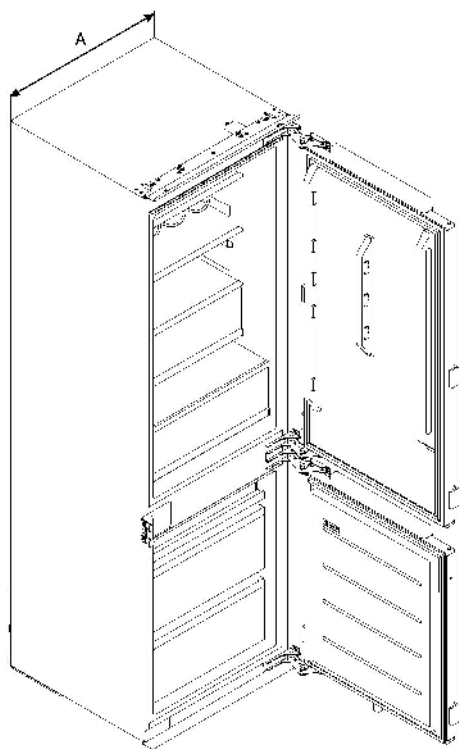
Installez ce produit dans un lieu où la température ambiante n'est pas inférieure ou supérieure à la température de fonctionnement indiquée sur l'étiquette : sans quoi, l'appareil pourrait ne pas fonctionner correctement.

- Tempérée prolongée (SN) : « Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre +10 °C et +32 °C » ;
- Tempérée (N) : « Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre +16 °C et +32 °C » ;
- Subtropicale (ST) : « Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre +16 °C et +38 °C » ;
- Tropicale (T) : « Cet appareil est destiné à être utilisé à une température ambiante comprise entre +16 °C et +43 °C » ;

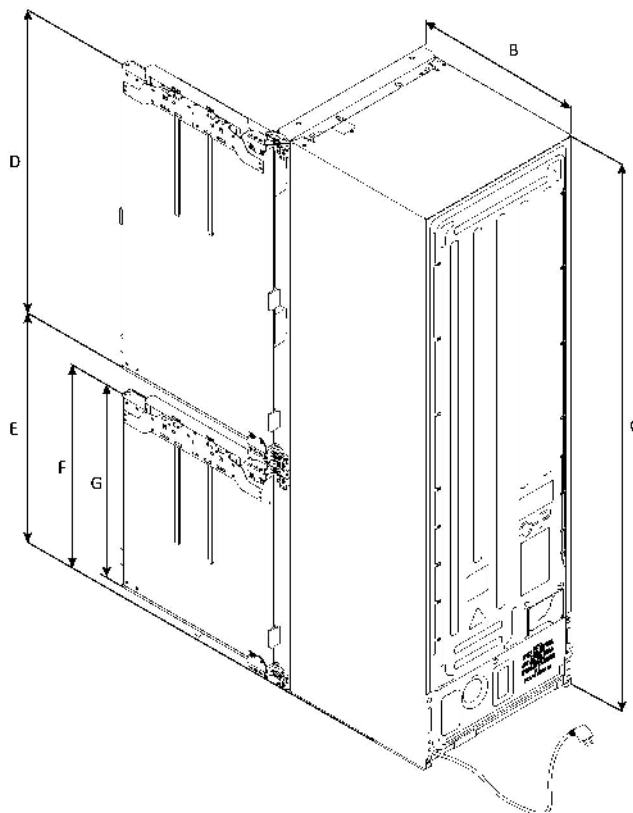
3 Dimensions du réfrigérateur

Dimensions en **mm**

Vue axonométrique de face



Vue axonométrique arrière



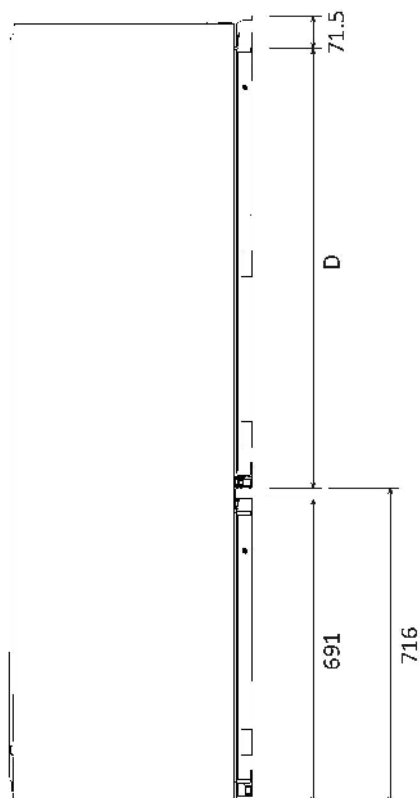
Longueur du câble 2270 mm

Modèles	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Dimensions en **mm**

Vue de côté

avec les portes fermées



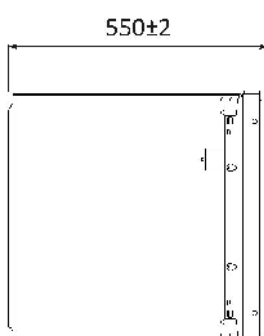
Vue de côté

avec les portes ouvertes



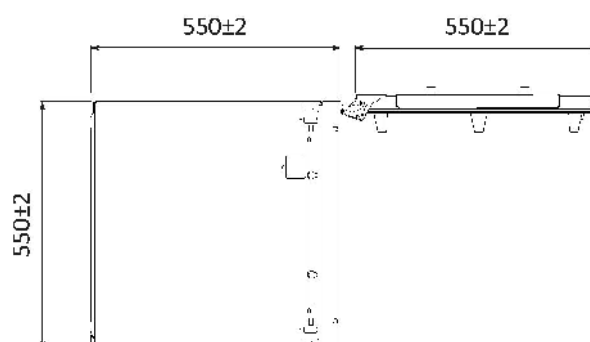
Vue de dessus

avec la porte fermée



Vue de dessus

avec les portes ouvertes



Références du produit

HBW7518CF

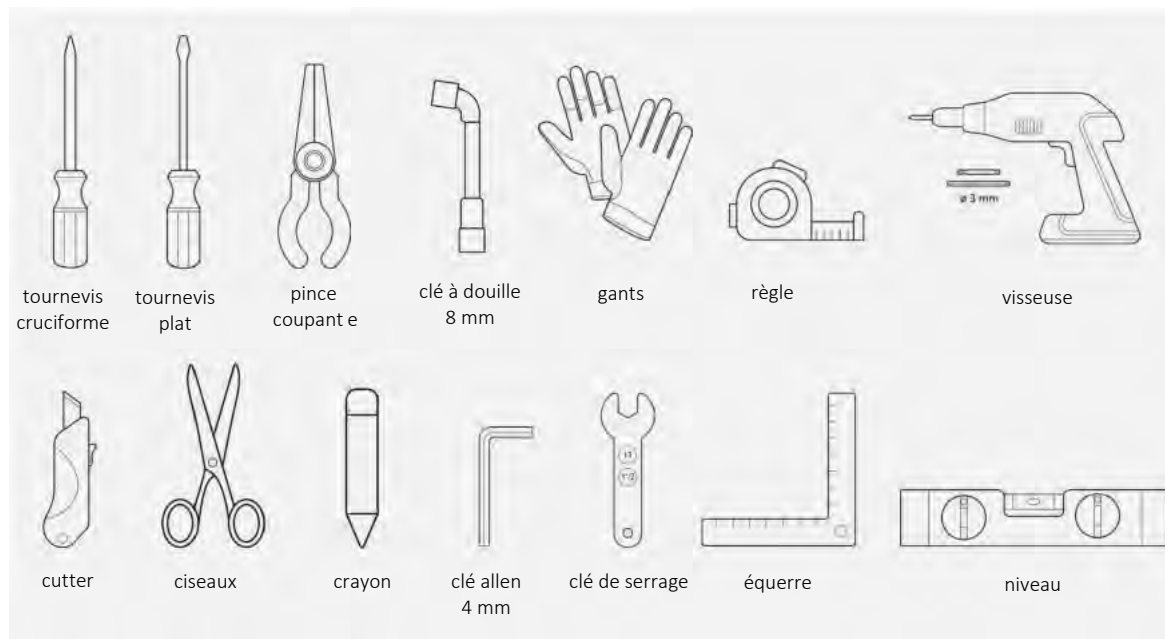
HBW7519CF



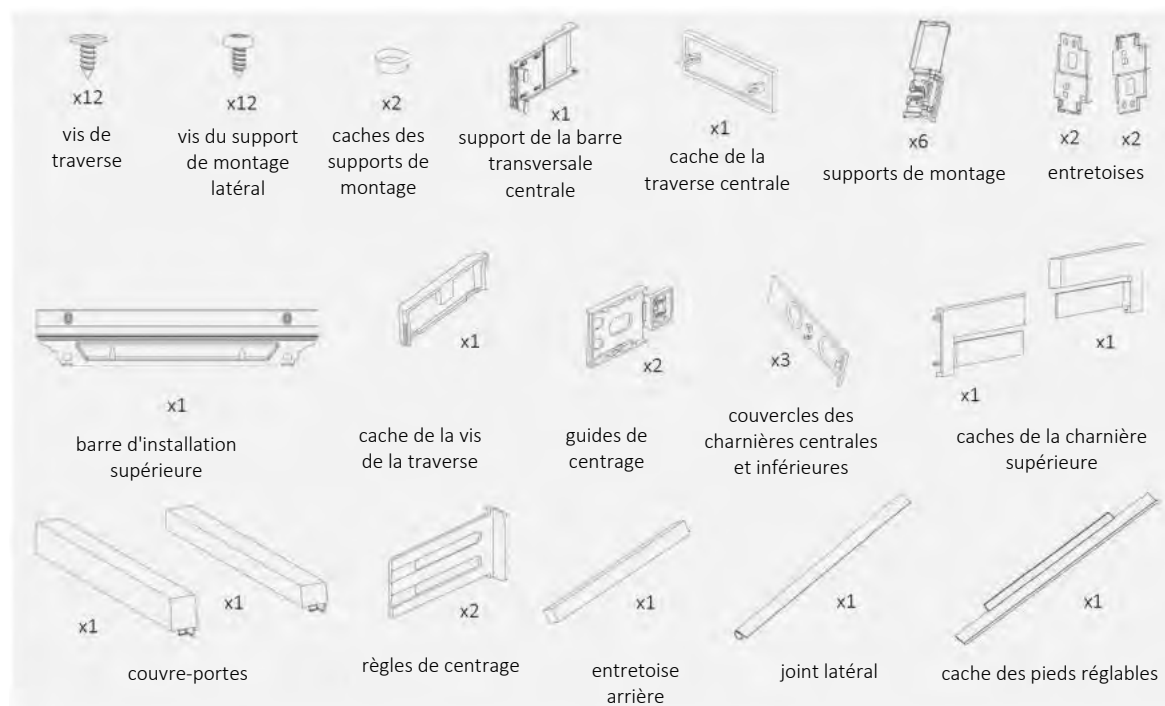
NOTE : les codes peuvent changer avec le temps.

4 Outils d'installation

Outils nécessaires



Outils fournis avec le produit



5 Dimensions du meuble

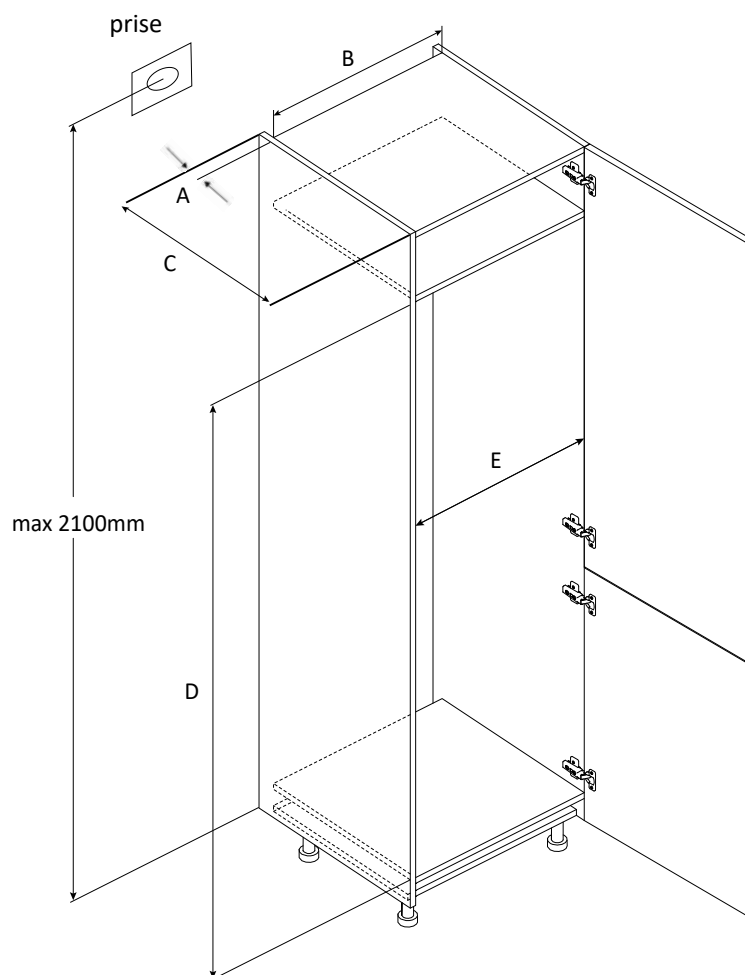
5.1 Précautions

- Prévoyez la niche encastrée sans paroi arrière.
- Pour la ventilation du produit, suivez les instructions de ce manuel ;
- Il est recommandé de fixer l'appareil au mur pour éviter qu'il ne bascule.

5.2 Dimensions en mm

Vue axonométrique de face

avec portes non assemblées

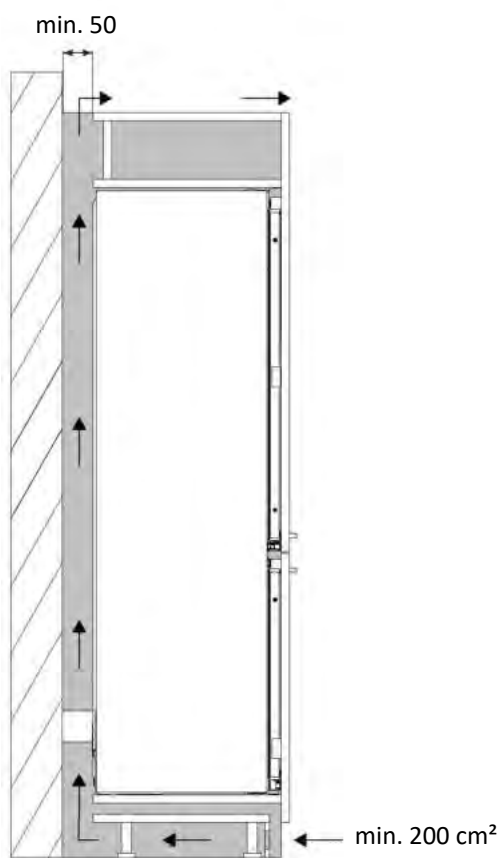


Modèles		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Recommandé			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Recommandé			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

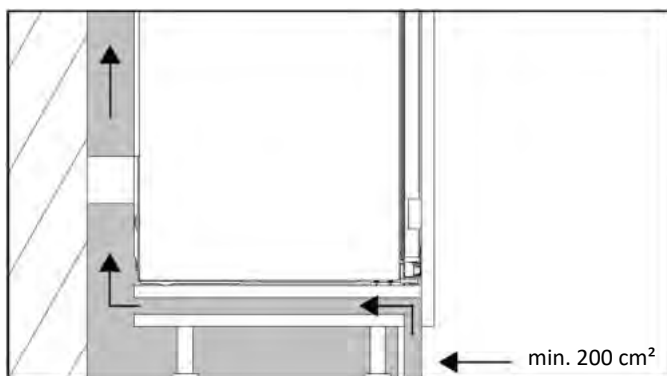
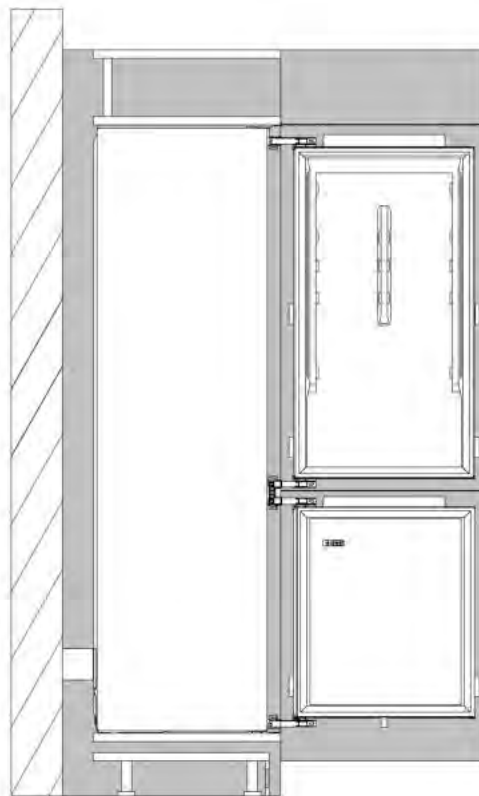
6 Installation dans le meuble et ventilation

6.1 Installation dans une colonne

Section latérale



Section latérale



S'il n'est pas possible de créer une ouverture dans la plinthe, une autre solution doit être trouvée pour assurer une bonne circulation de l'air.

Vous pouvez visionner la vidéo d'installation du produit en scannant le code QR



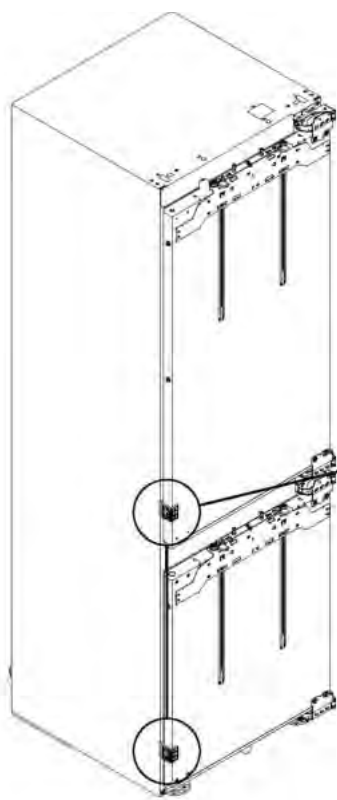
ou en cliquant
sur ce **lien**



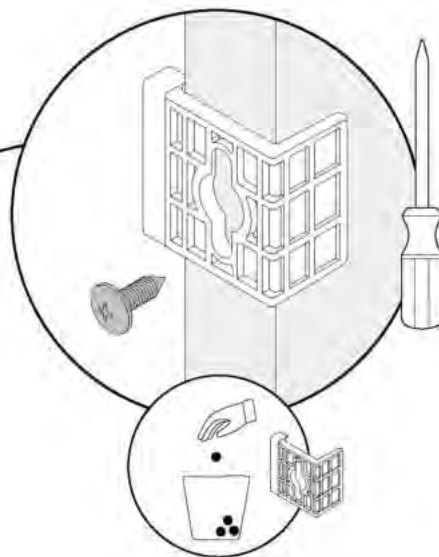
8 Retrait des blocs d'étanchéité

8.1 Déverrouillage des portes

Desserrez la vis de 5 mm, poussez les blocs d'étanchéité vers le bas pour les retirer, puis mettez-les au rebut.



⚠ Ne jetez pas les vis car elles seront utilisées ultérieurement.



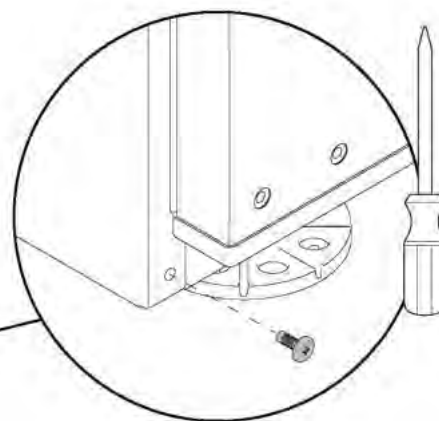
9 Changer le sens d'ouverture de la porte

 **NOTE :** suivre les instructions ci-dessous seulement s'il est nécessaire d'inverser le sens d'ouverture de la porte ; dans le cas contraire, passer au chapitre suivant (pag.21).

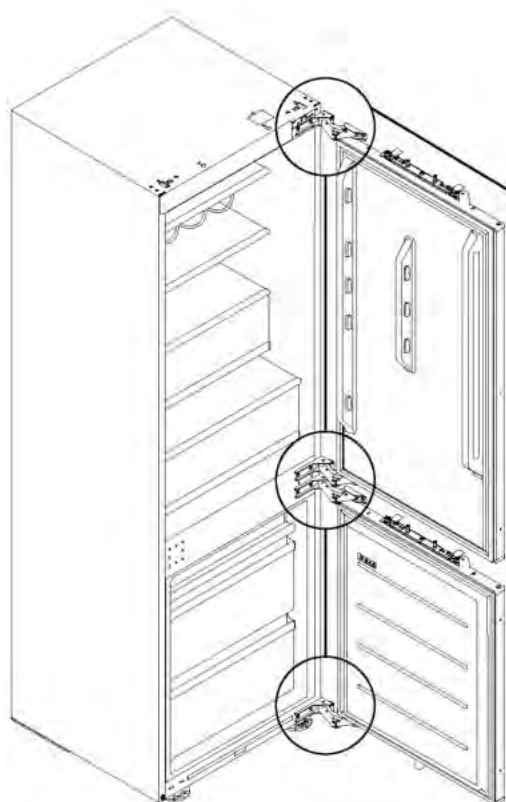
9.1 Retrait de la vis inférieure



Retirez la vis comme indiqué sur le schéma et conservez-la pour l'étape 9.5.

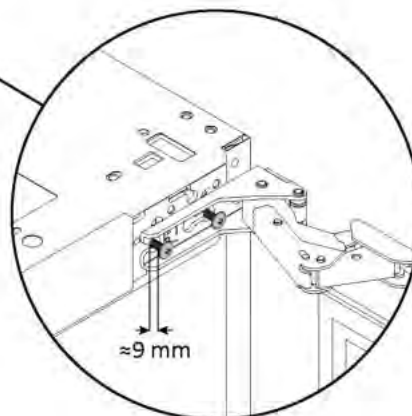


9.2 Inversion des charnières

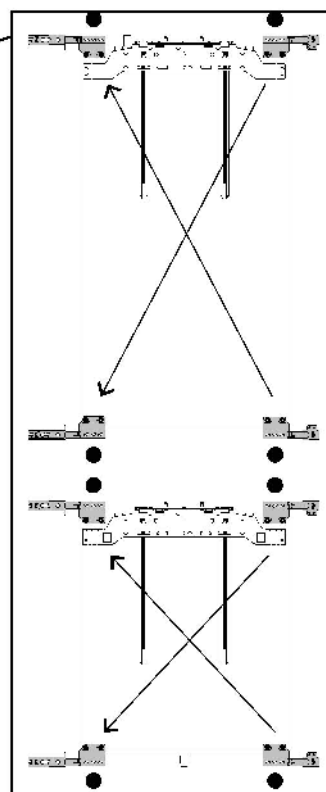
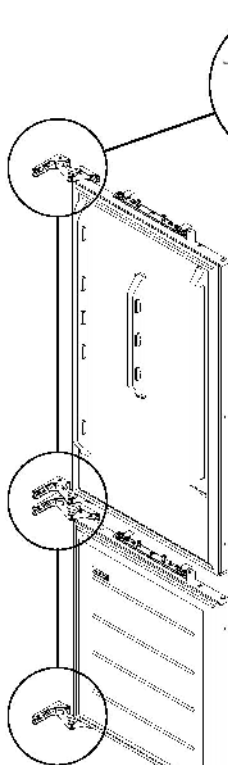
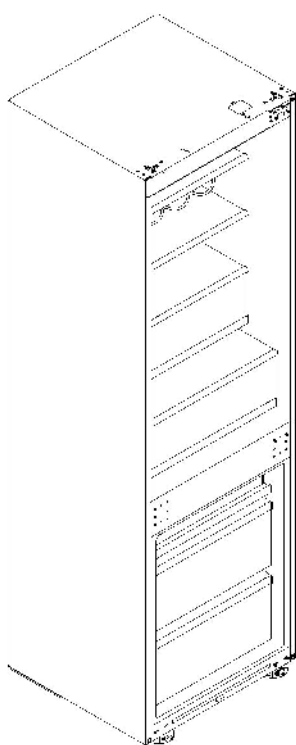


Desserrez (sans les enlever complètement) les vis des charnières avant de retirer les portes du réfrigérateur.

Ensuite, retirez les portes et dévissez complètement les vis.



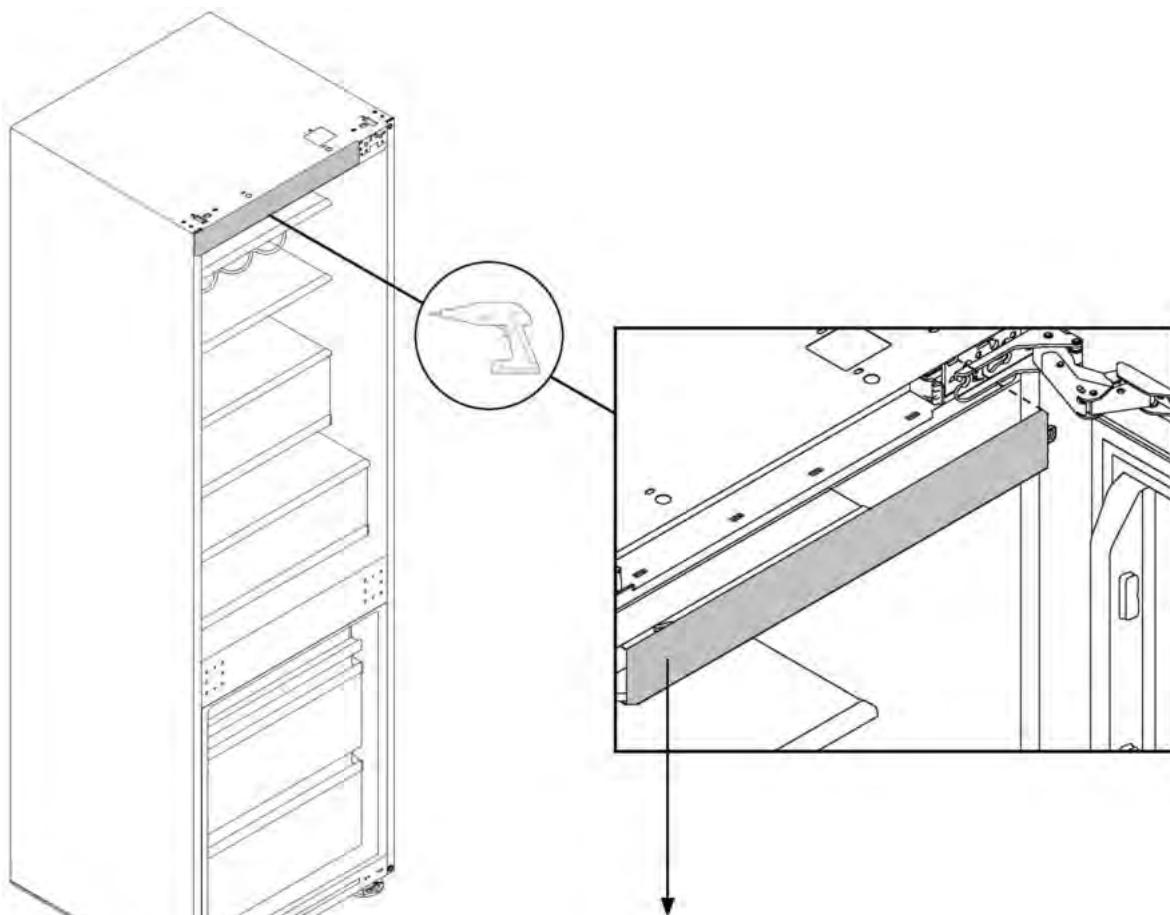
Tournez les charnières de 180° et installez-les comme indiqué sur le schéma.



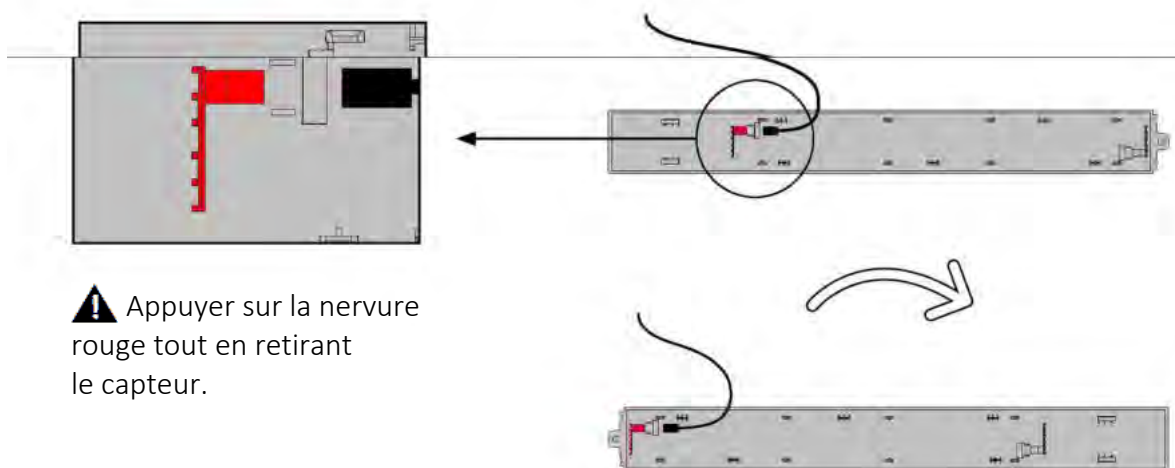
9 Changer le sens d'ouverture de la porte

9.3 Fixation du couvercle supérieur

Retirer le couvercle supérieur et le capteur.



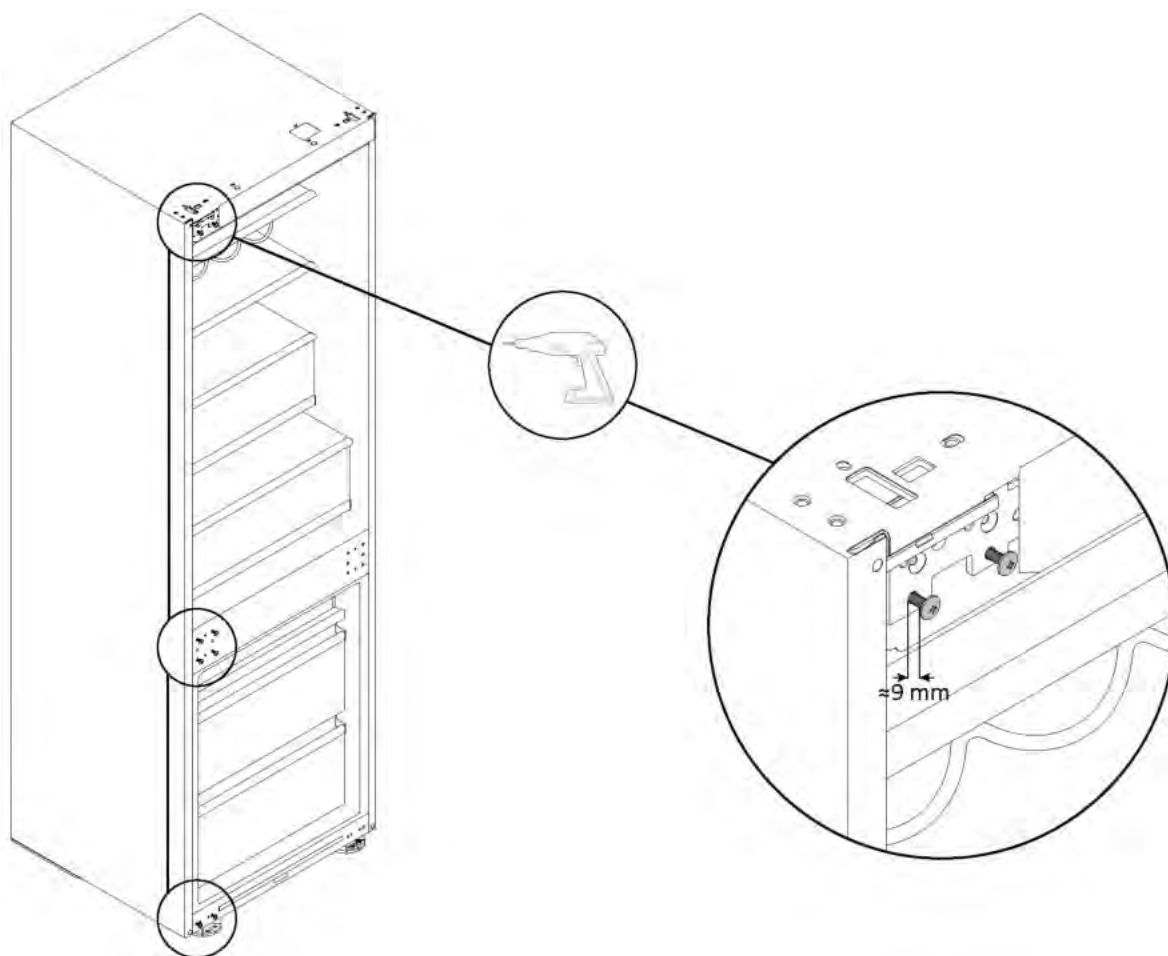
Tournez le couvercle de 180° et fixez le capteur à l'intérieur, comme indiqué sur le schéma. Ensuite, serrez le couvercle supérieur dans sa nouvelle position.



⚠ Appuyer sur la nervure rouge tout en retirant le capteur.

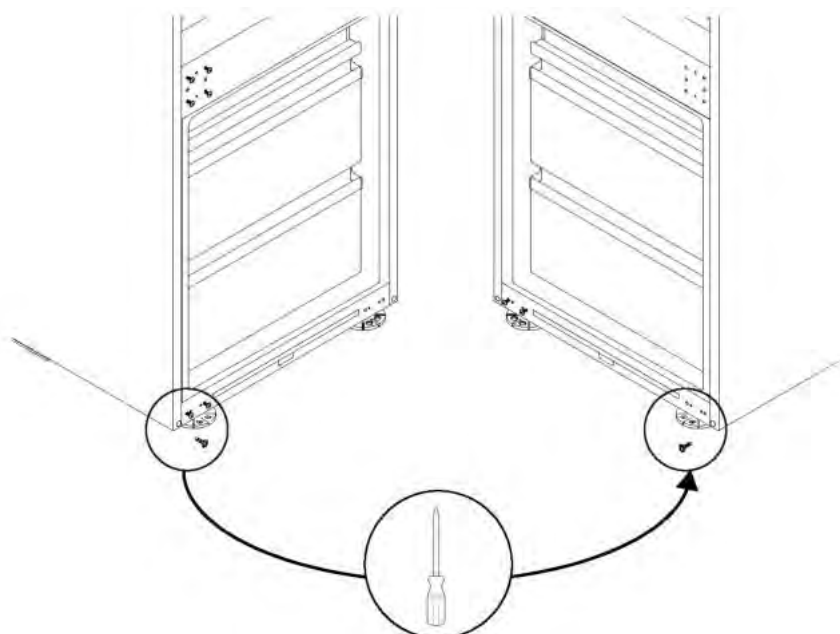
9.4 Fixation des vis sur le côté opposé du réfrigérateur

Serrer les vis sur le côté opposé du réfrigérateur, en laissant une tolérance d'environ 9 mm.



9.5 Installation de la vis inférieure sur le côté opposé du réfrigérateur

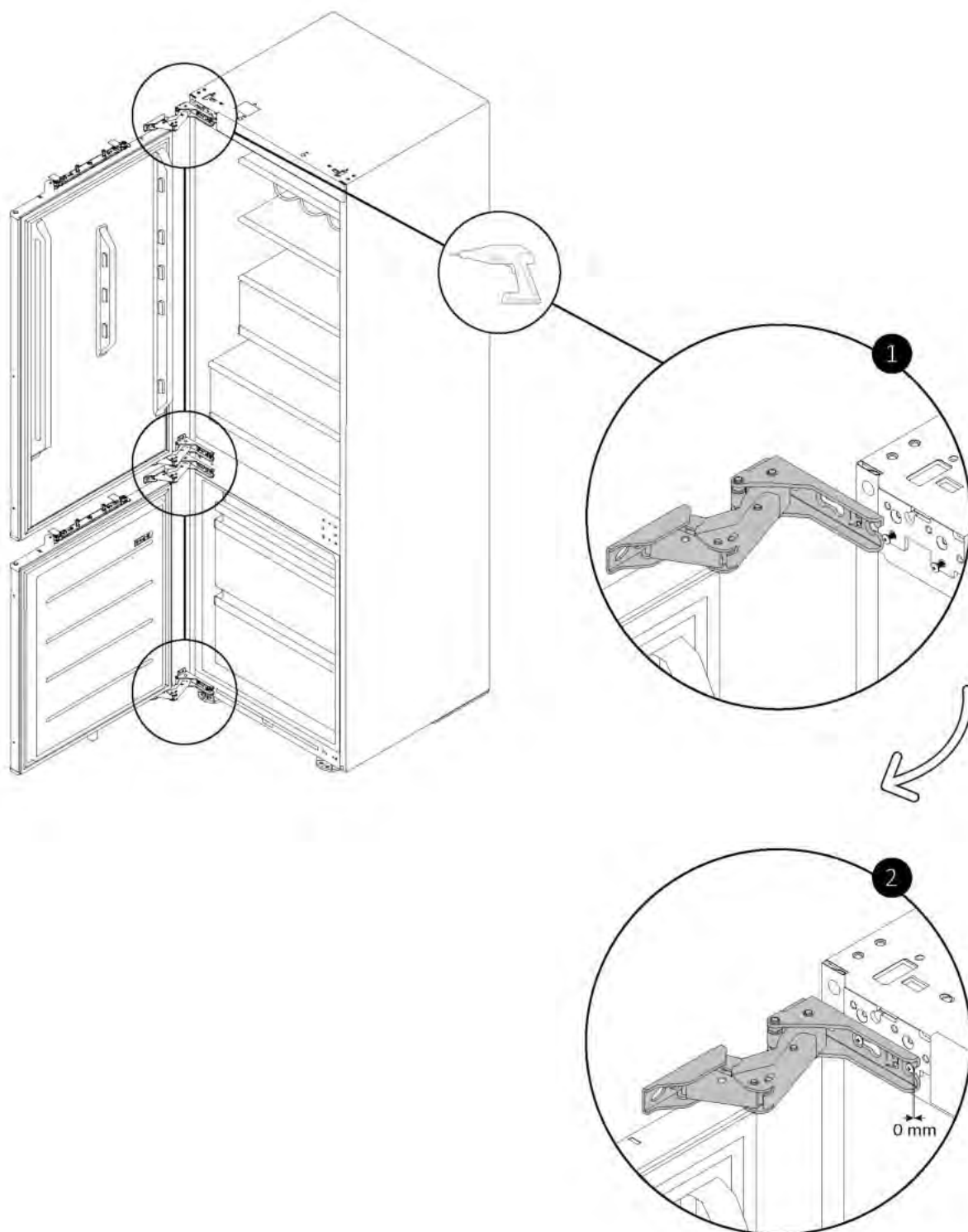
Serrer la vis conservée à l'étape 9.1 comme indiqué sur le schéma.



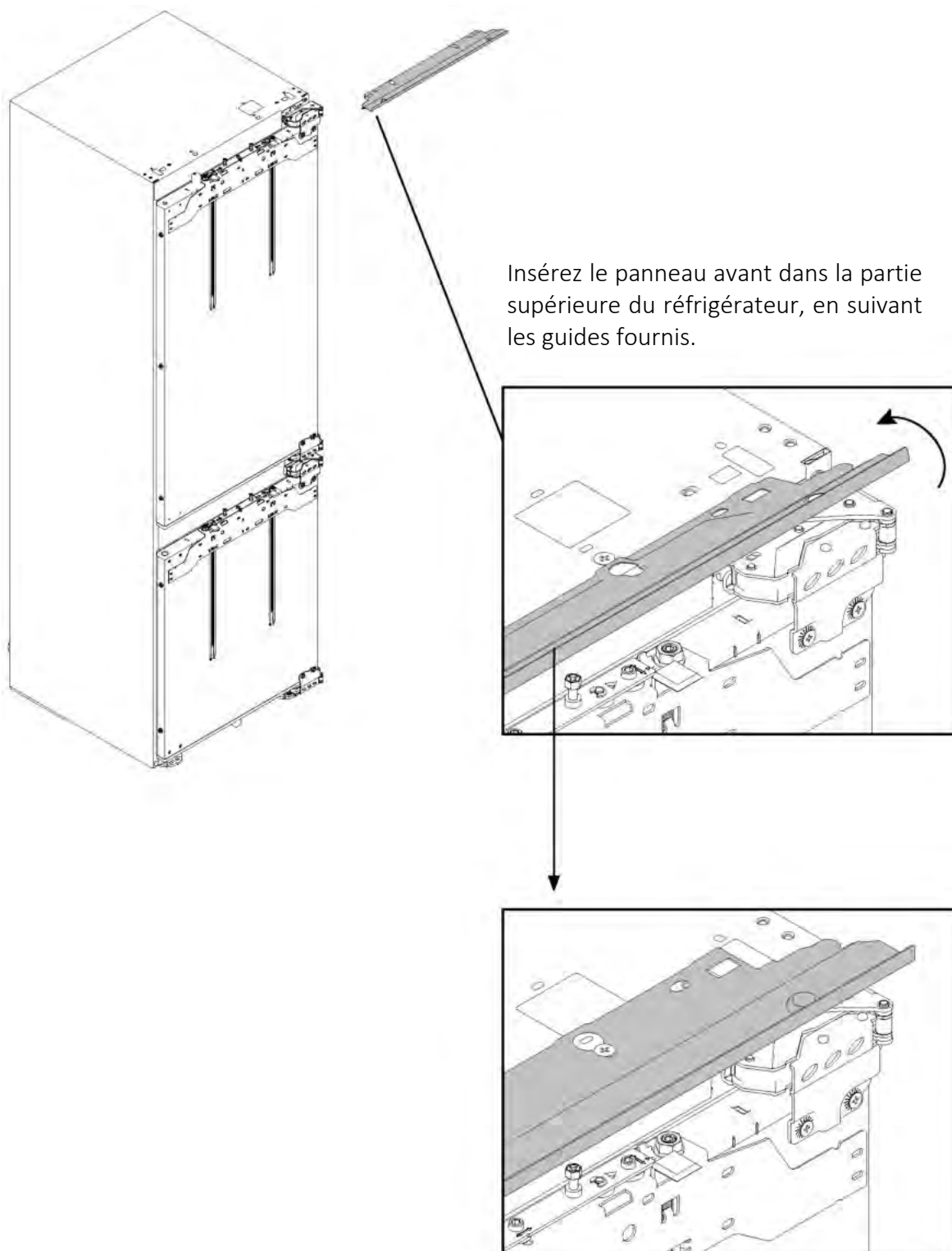
9 Changer le sens d'ouverture de la porte

9.6 Sécurisation des portes sur le côté opposé du réfrigérateur

Fixez les portes et serrez les vis.



10.1 Instructions d'installation du réfrigérateur

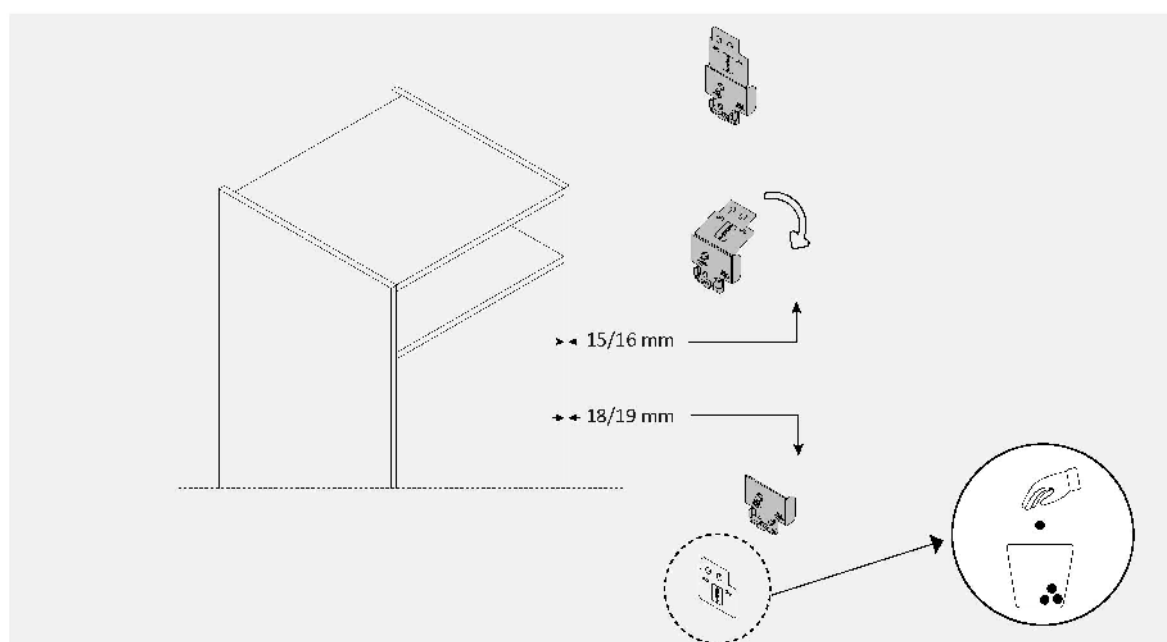
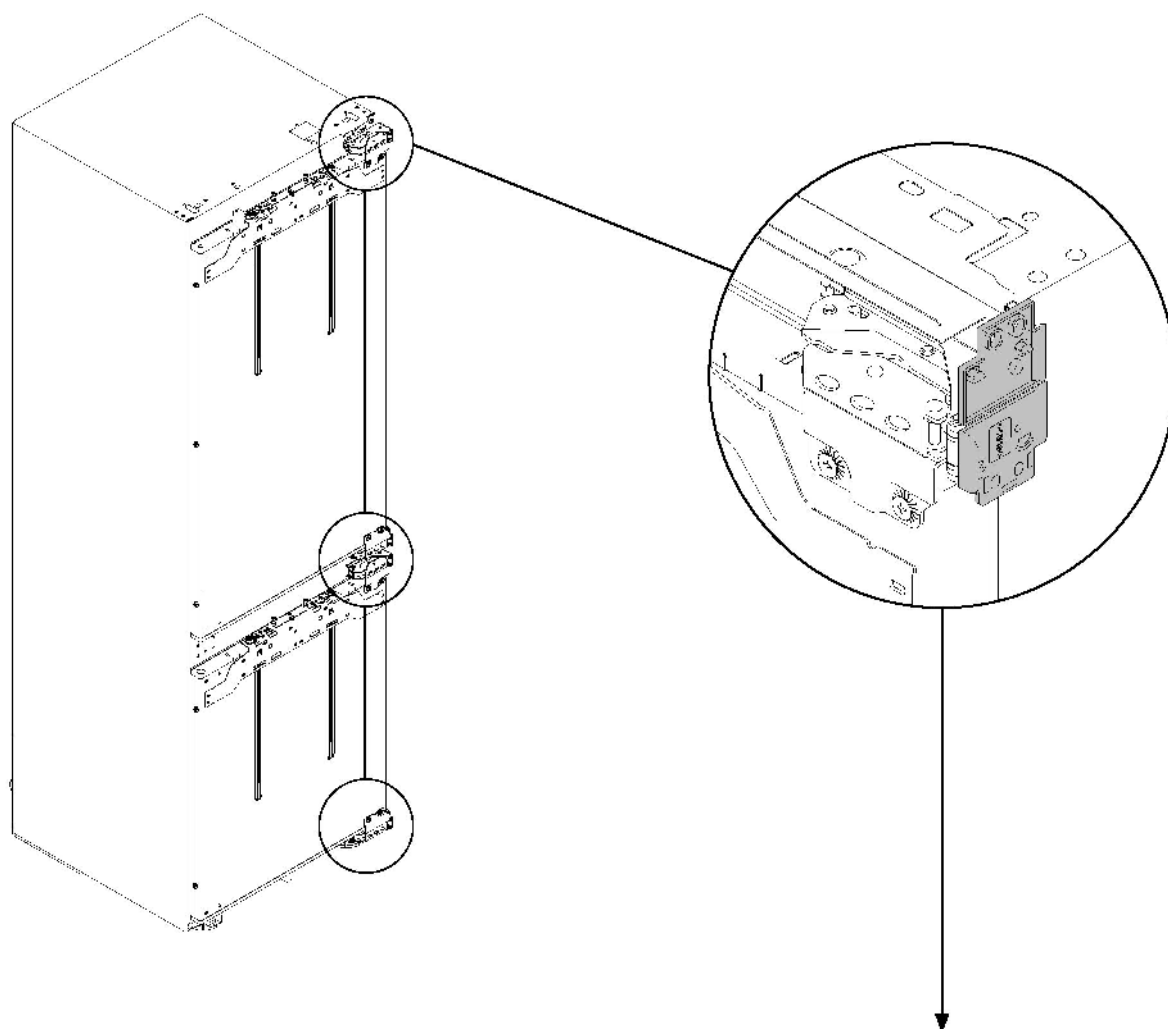


10 Instructions d'installation du réfrigérateur

10.2 Pose des entretoises sur le côté du réfrigérateur

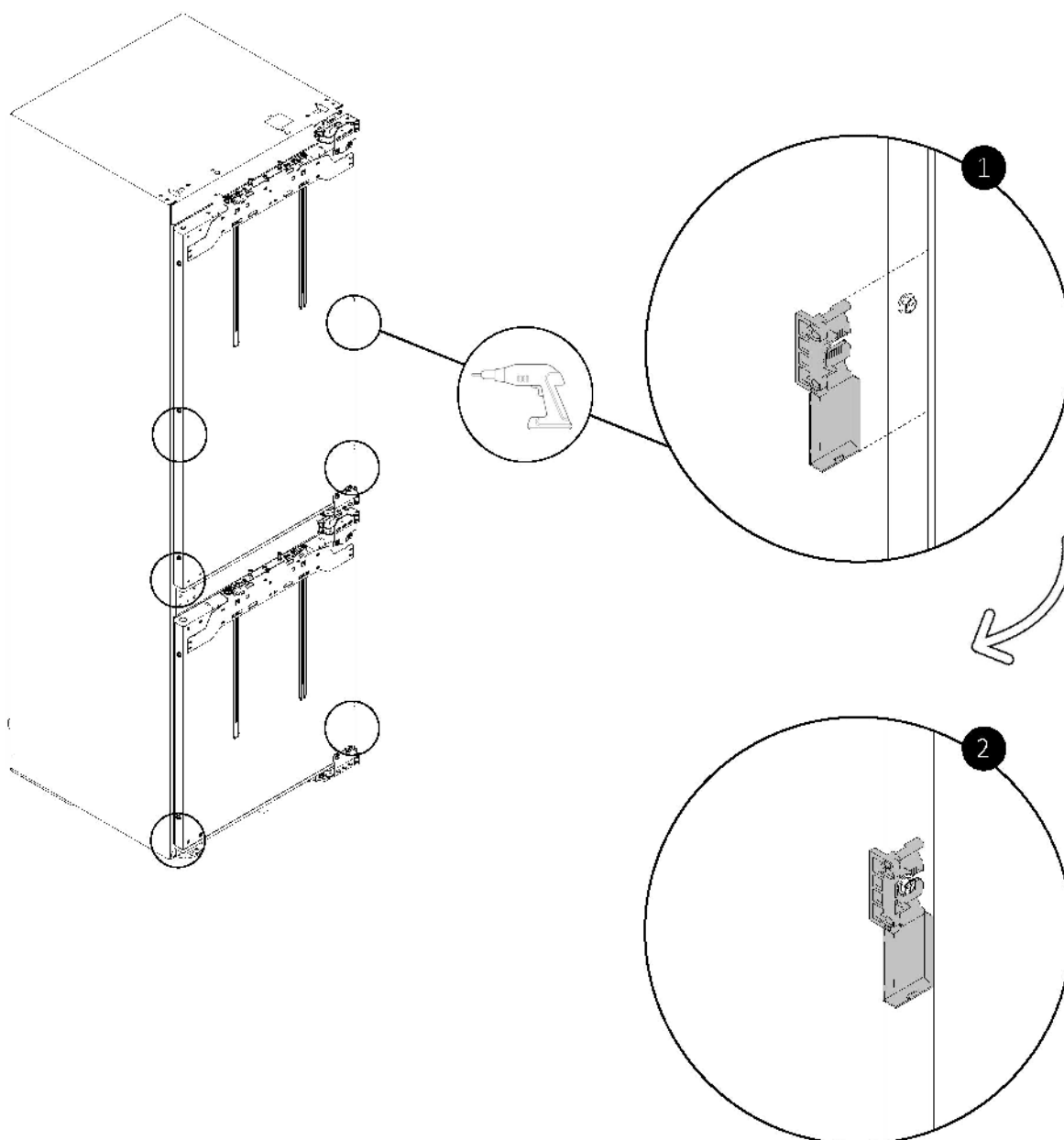
Positionner les entretoises sur le côté extérieur des charnières comme indiqué sur le schéma.

Attention à l'épaisseur du flanc du meuble.



10.3 Application des supports de montage sur les portes du réfrigérateur

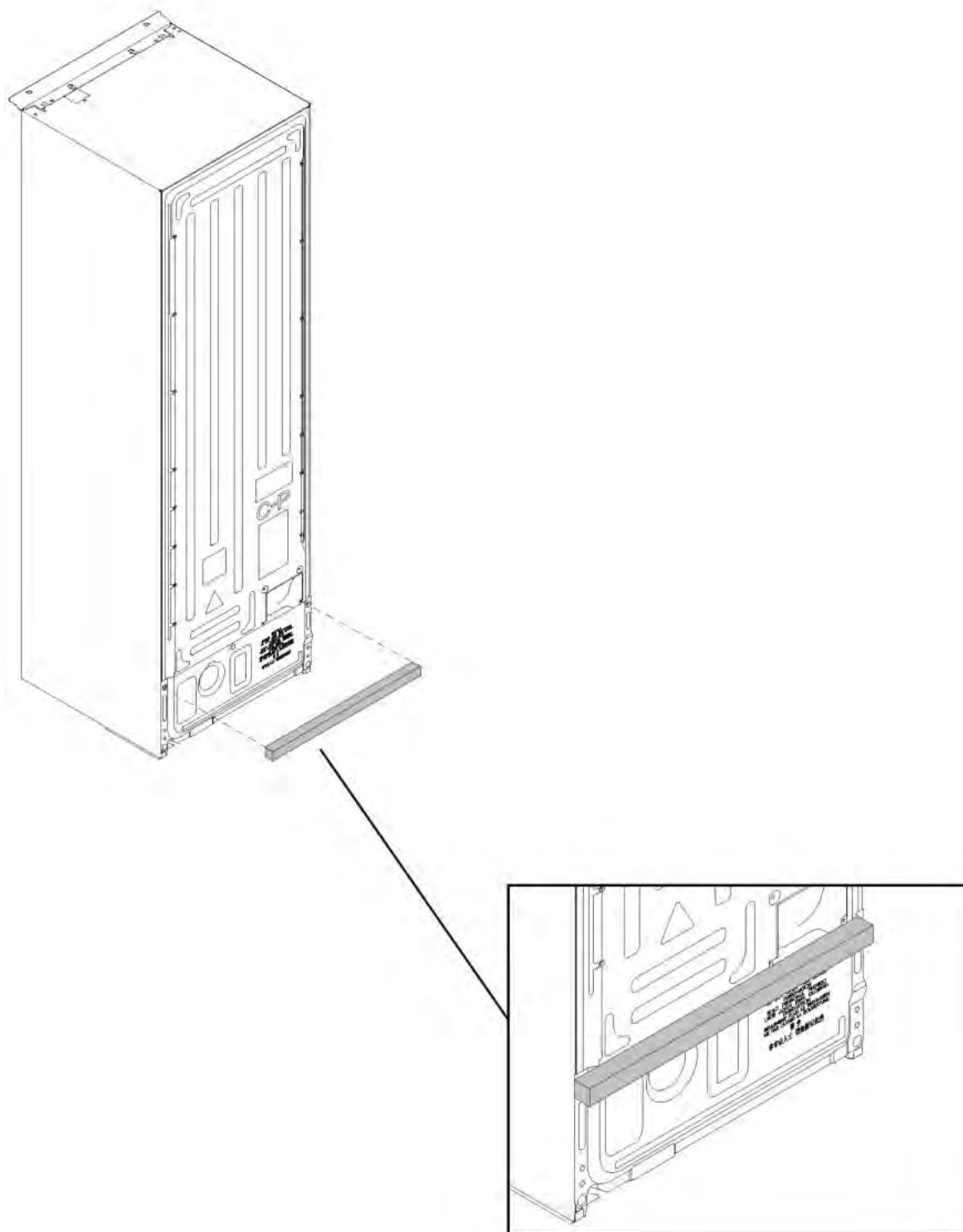
Fixez les supports de montage sur les portes du réfrigérateur comme indiqué sur le schéma.



10 Instructions d'installation du réfrigérateur

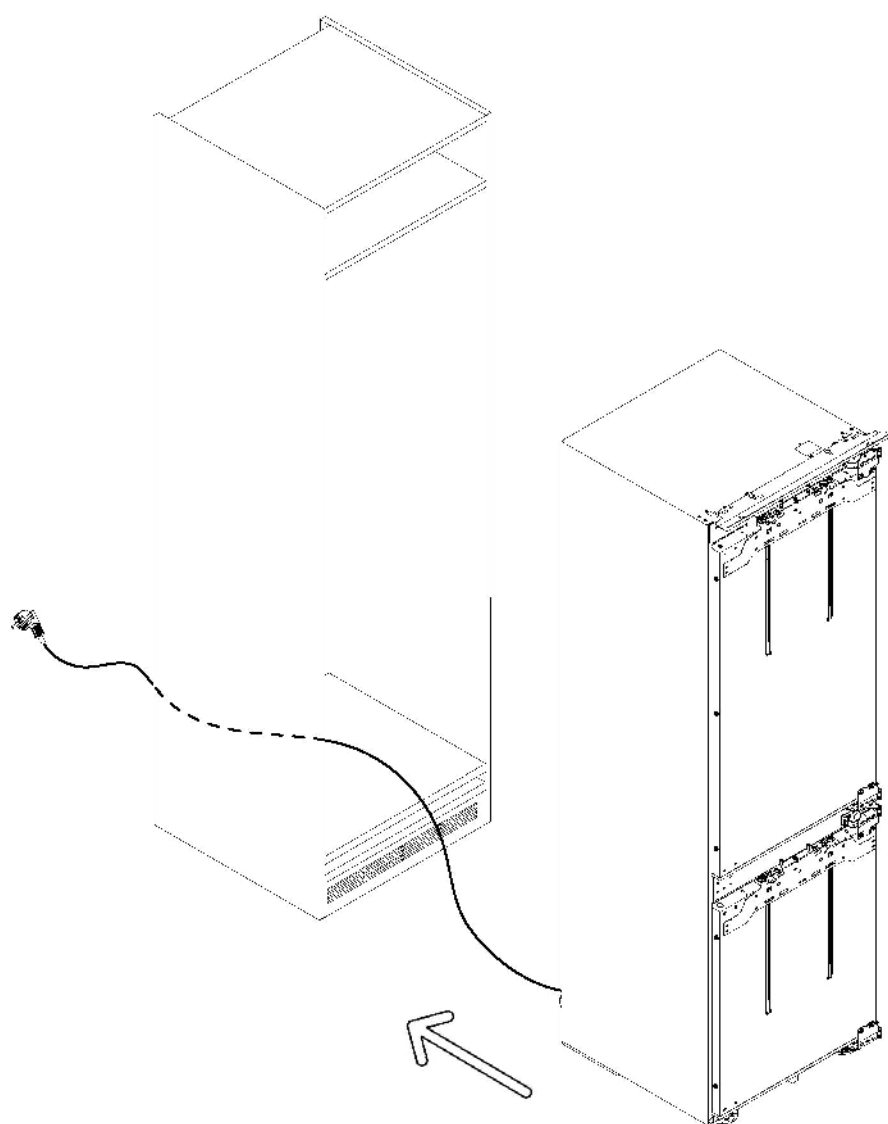
10.4 Pose de l'entretoise à l'arrière du réfrigérateur

Posez l'entretoise à l'arrière du réfrigérateur comme indiqué sur le schéma.



10.5 Installation encastrée

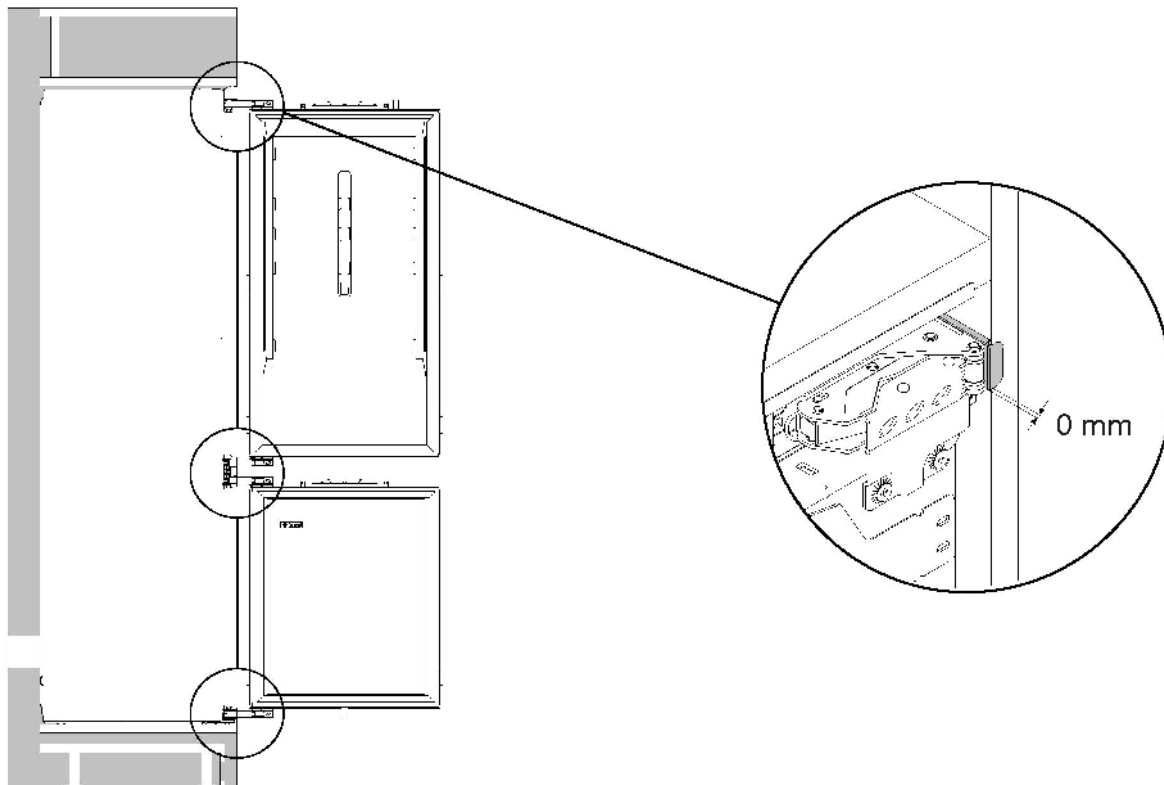
⚠ AVERTISSEMENT : avant d'insérer le réfrigérateur dans le meuble, faites passer le cordon d'alimentation et fixez-le temporairement sur le dessus avec du ruban adhésif. Ensuite, soulevez le produit à deux et insérez-le dans le logement, en veillant à ne pas endommager le cordon d'alimentation. Veillez à ce que la prise soit librement accessible.



10 Instructions d'installation du réfrigérateur

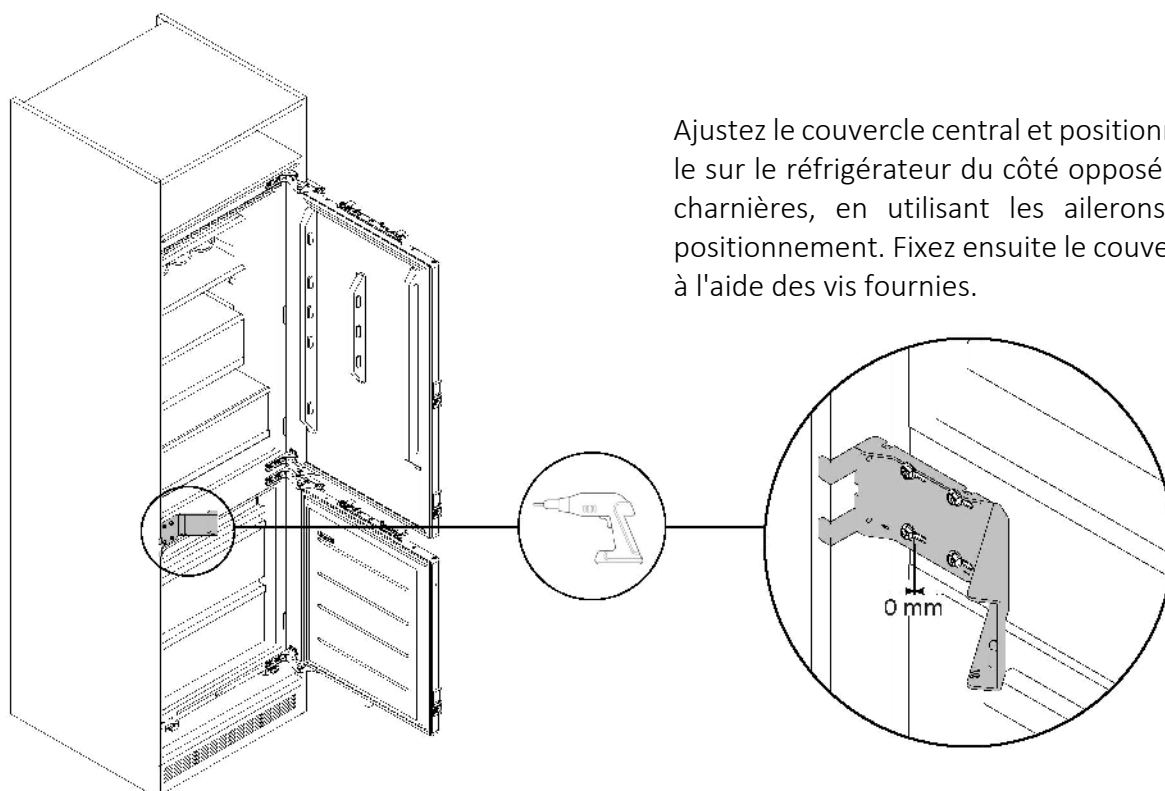
10.6 Tolérances sur le côté de la charnière

Monter les ailerons de positionnement de l'entretoise (fixées à l'étape 10.2) sur le côté du meuble comme indiqué sur le schéma.



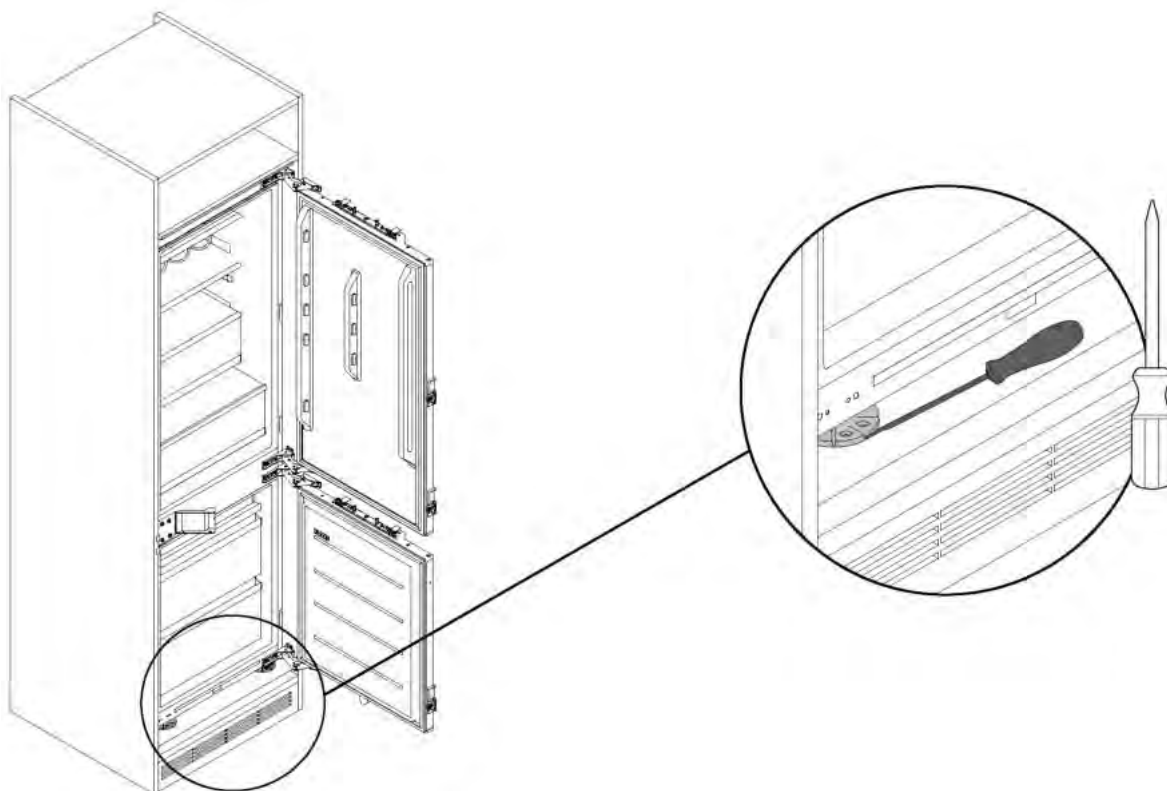
10.7 Positionnement du couvercle central

Ajustez le couvercle central et positionnez-le sur le réfrigérateur du côté opposé aux charnières, en utilisant les ailerons de positionnement. Fixez ensuite le couvercle à l'aide des vis fournies.

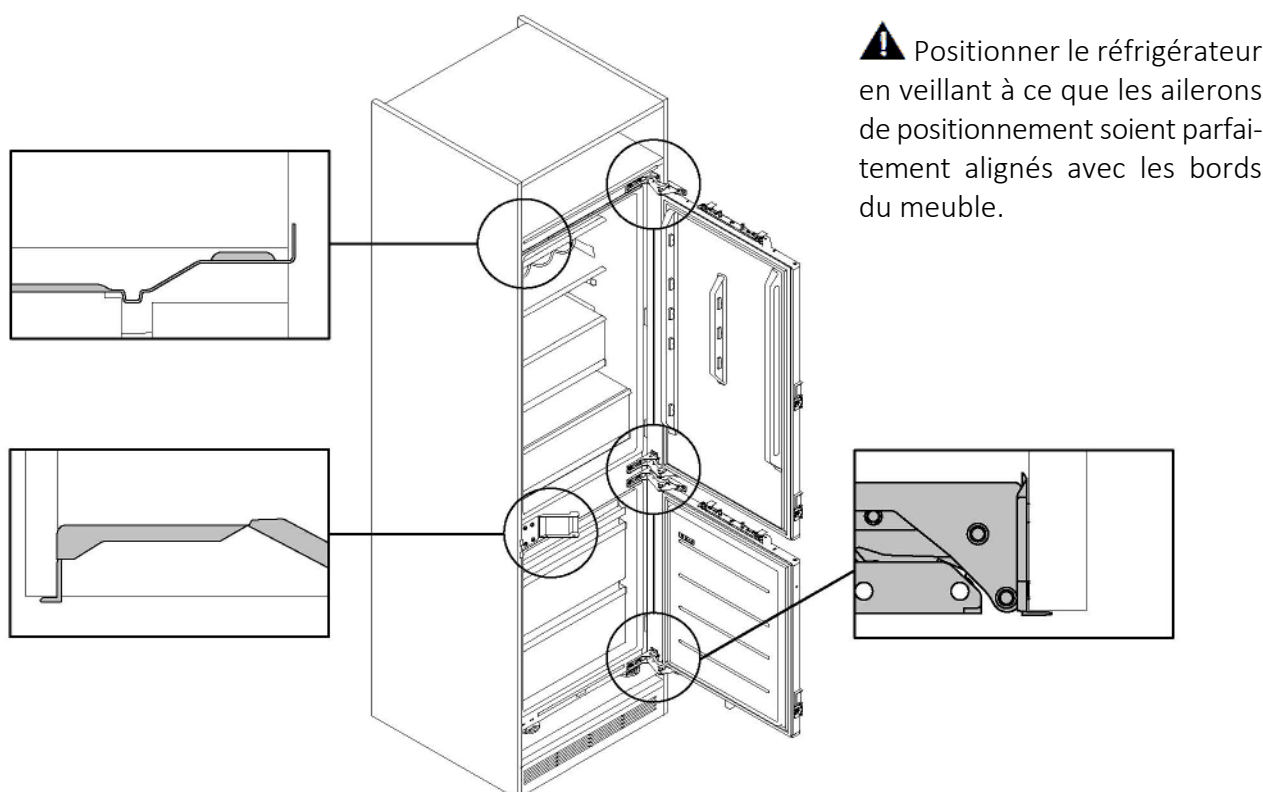


10.8 Réglage de la hauteur du réfrigérateur

Régalez la hauteur souhaitée des pieds du réfrigérateur comme indiqué sur le schéma.



10.9 Tolérances avec le meuble

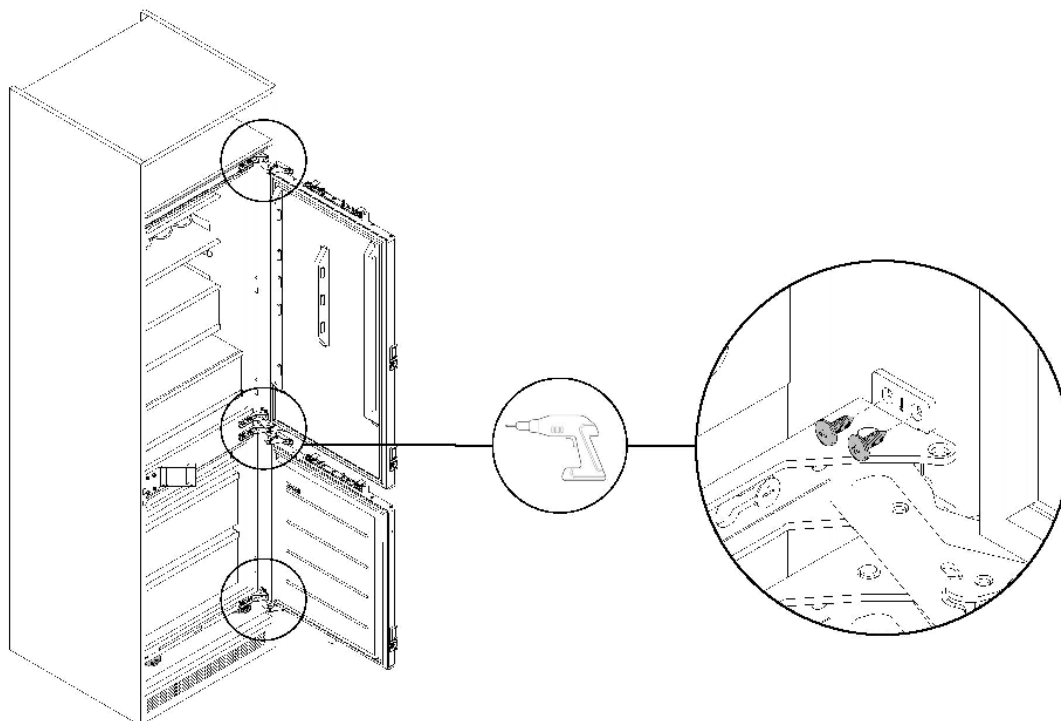


⚠ Positionner le réfrigérateur en veillant à ce que les ailerons de positionnement soient parfaitement alignés avec les bords du meuble.

10 Instructions d'installation du réfrigérateur

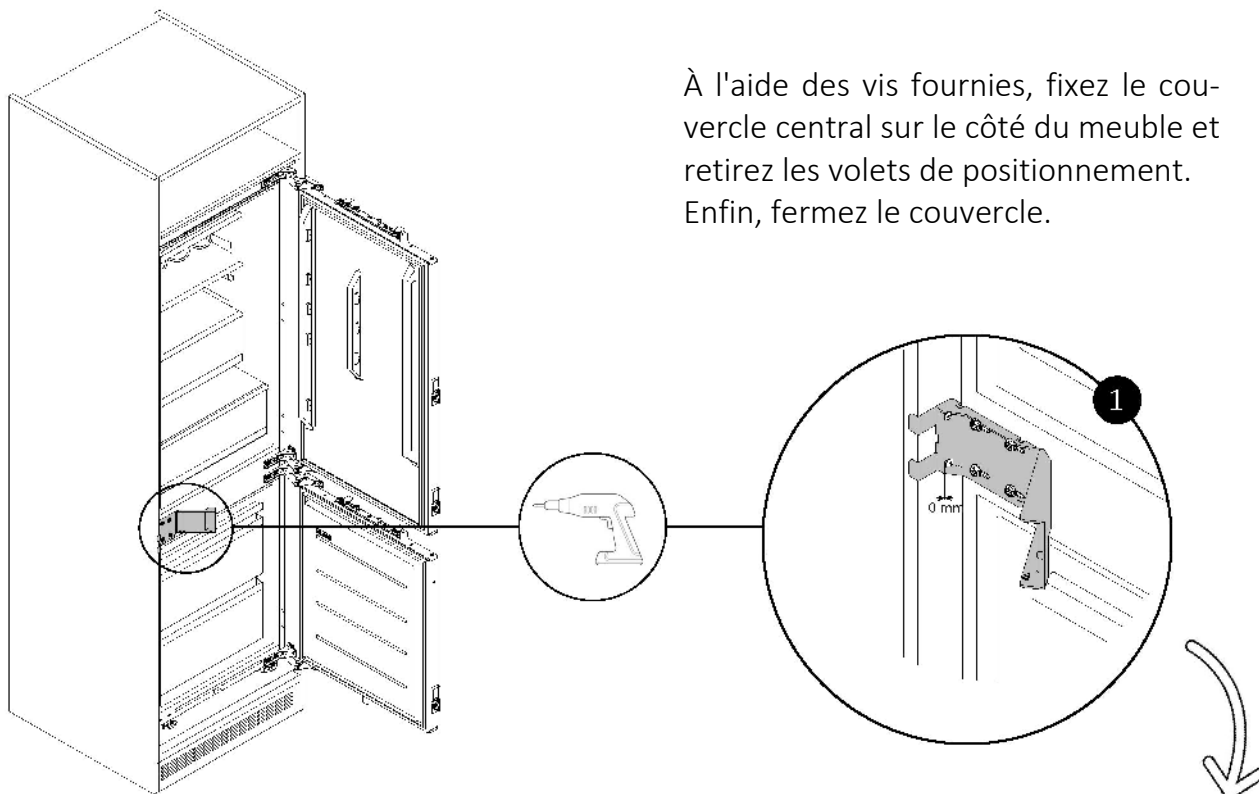
10.10 Fixation des charnières au meuble

À l'aide des vis fournies, fixez les charnières du réfrigérateur sur le côté du meuble.

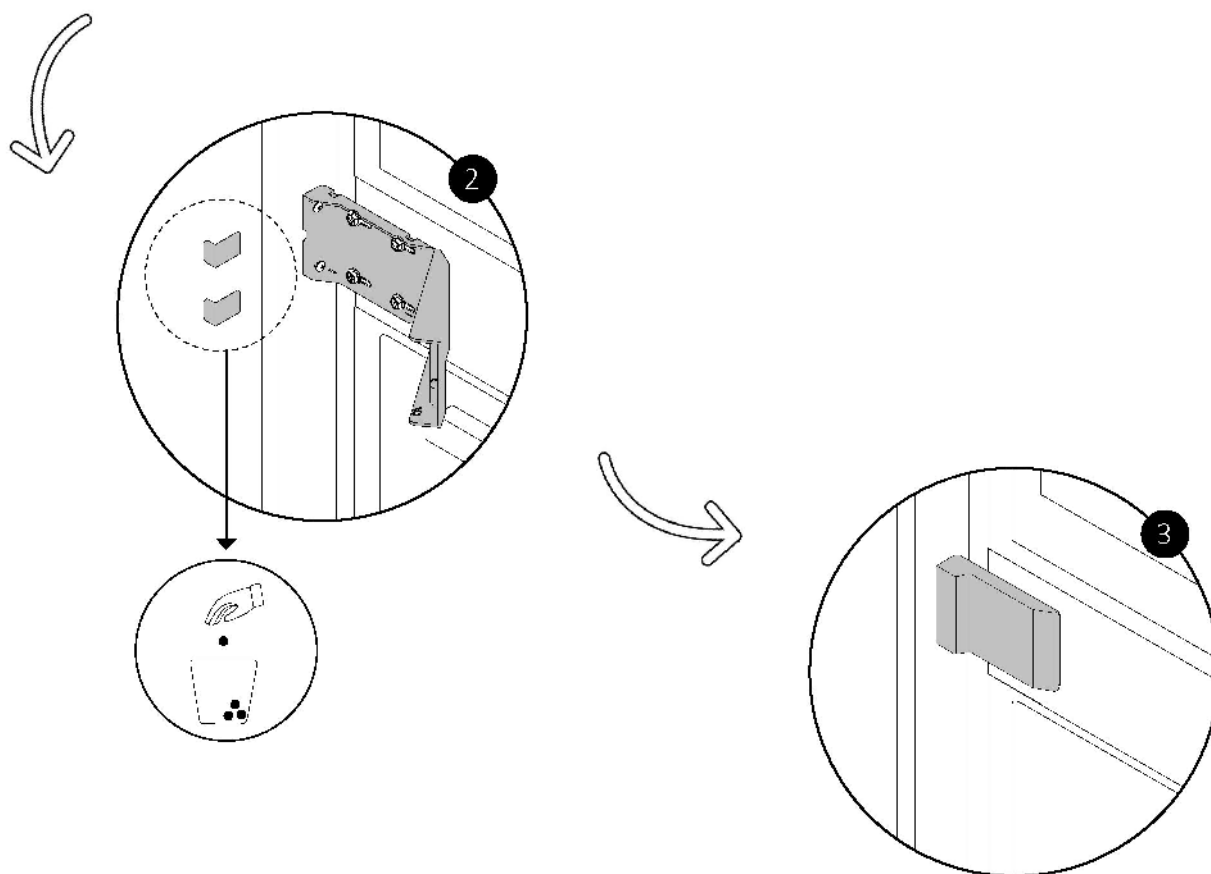


10.11 Montage du couvercle central

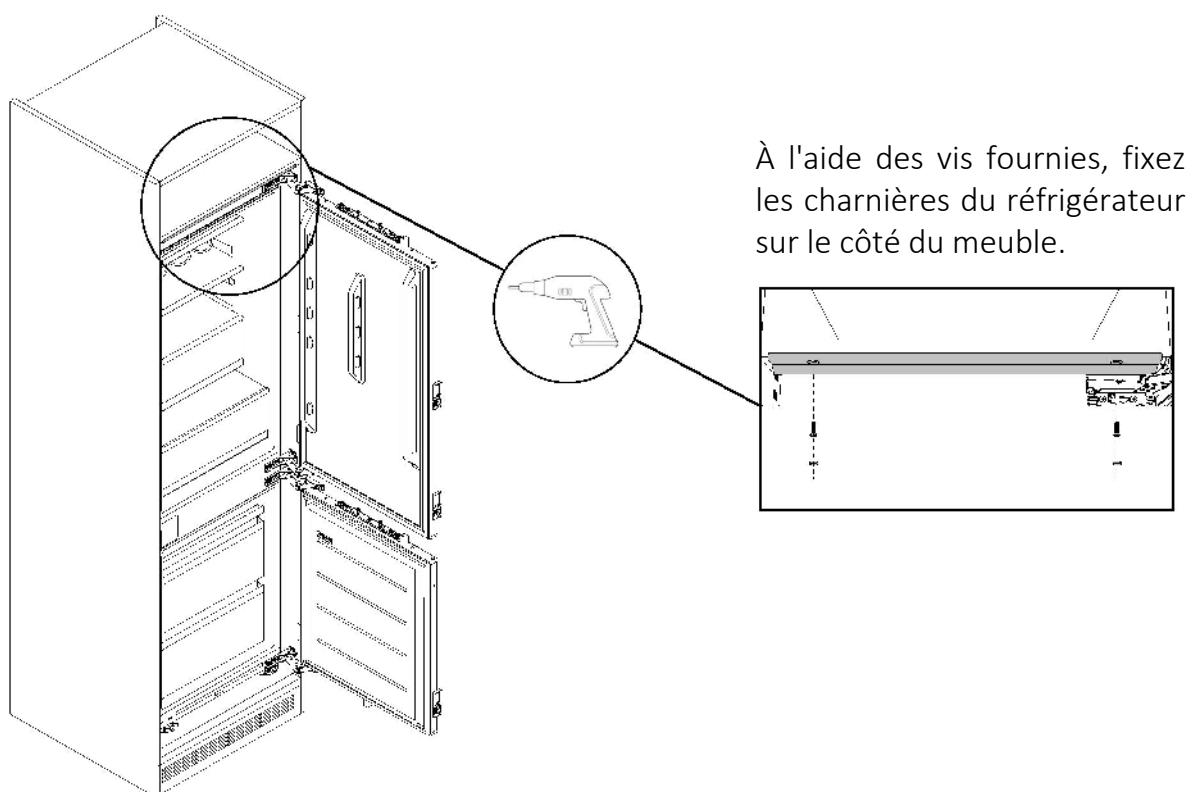
À l'aide des vis fournies, fixez le couvercle central sur le côté du meuble et retirez les volets de positionnement. Enfin, fermez le couvercle.



10.11 Montage du couvercle central



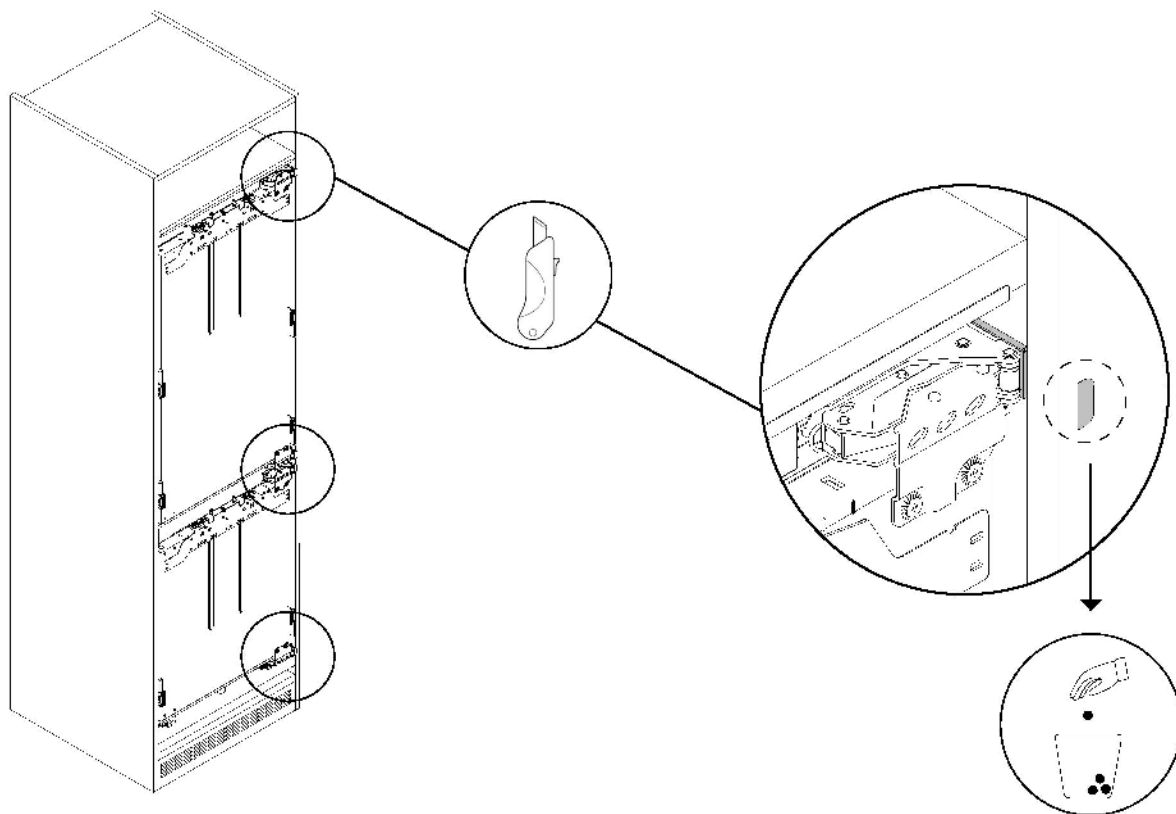
10.12 Fixation du réfrigérateur à l'étagère supérieure



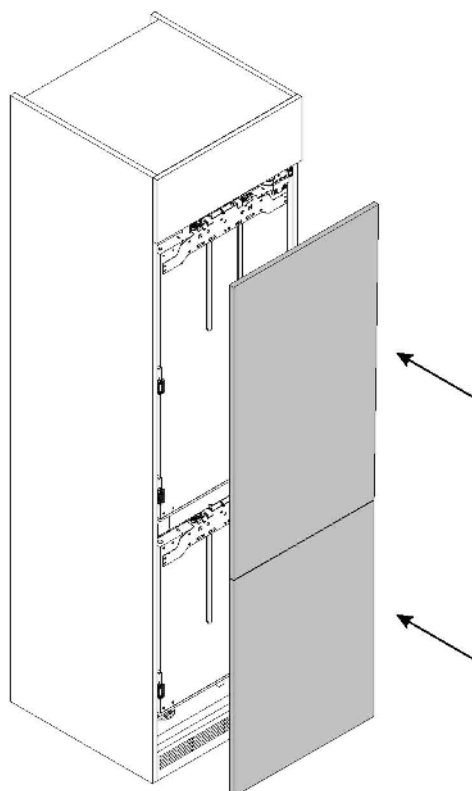
10 Instructions d'installation du réfrigérateur

10.13 Retrait des ailerons de positionnement de l'entretoise

À l'aide d'un cutter, retirez les ailerons de positionnement des entretoises placées à l'étape 10.2, comme indiqué sur le schéma.



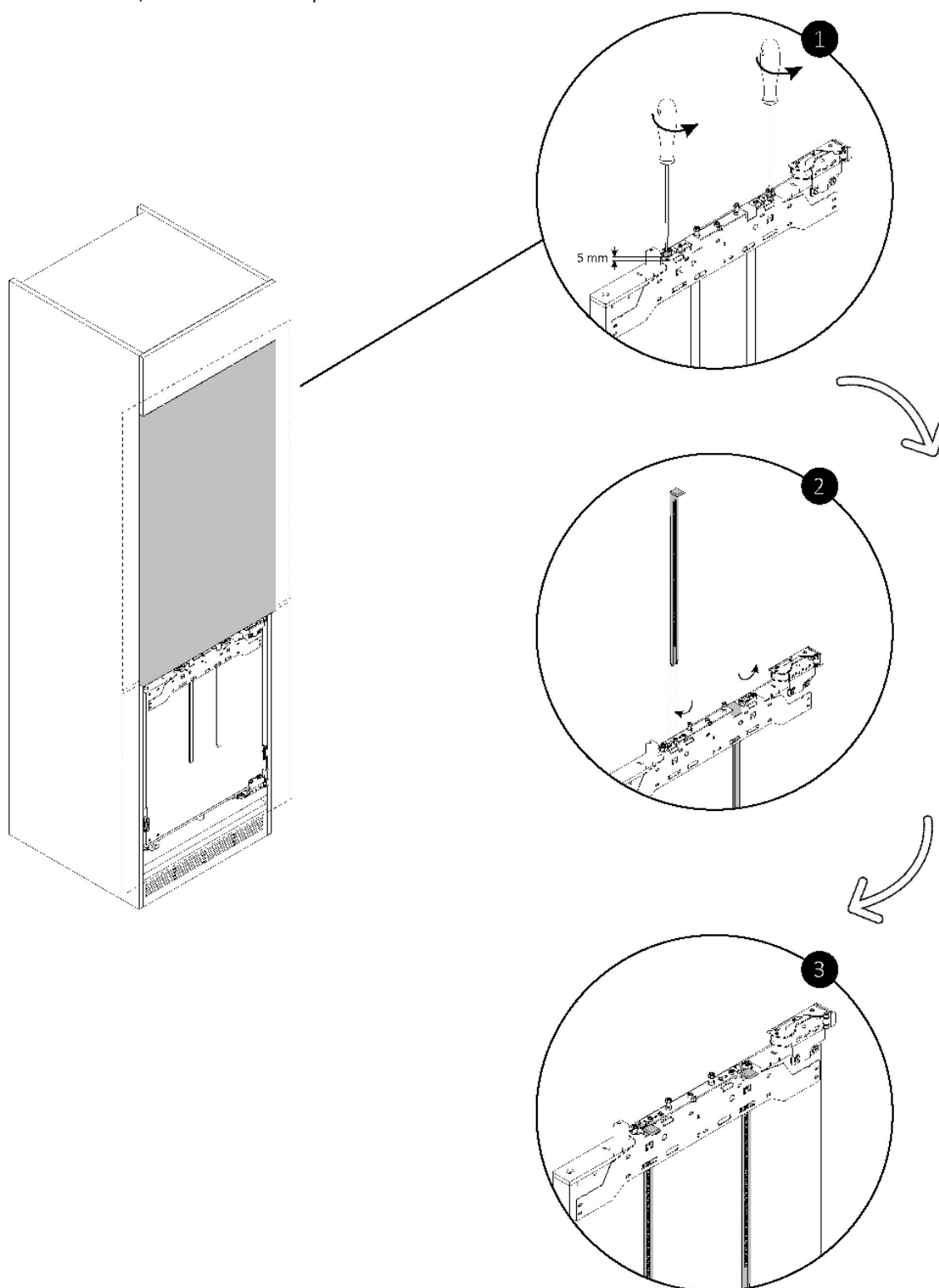
10.14 Installation des portes du meuble



⚠ Commencez par l'installation de la porte du meuble supérieur et répétez les étapes 10.15 - 10.20 pour la porte inférieure.

10.15 Rotation des entretoises de la traverse

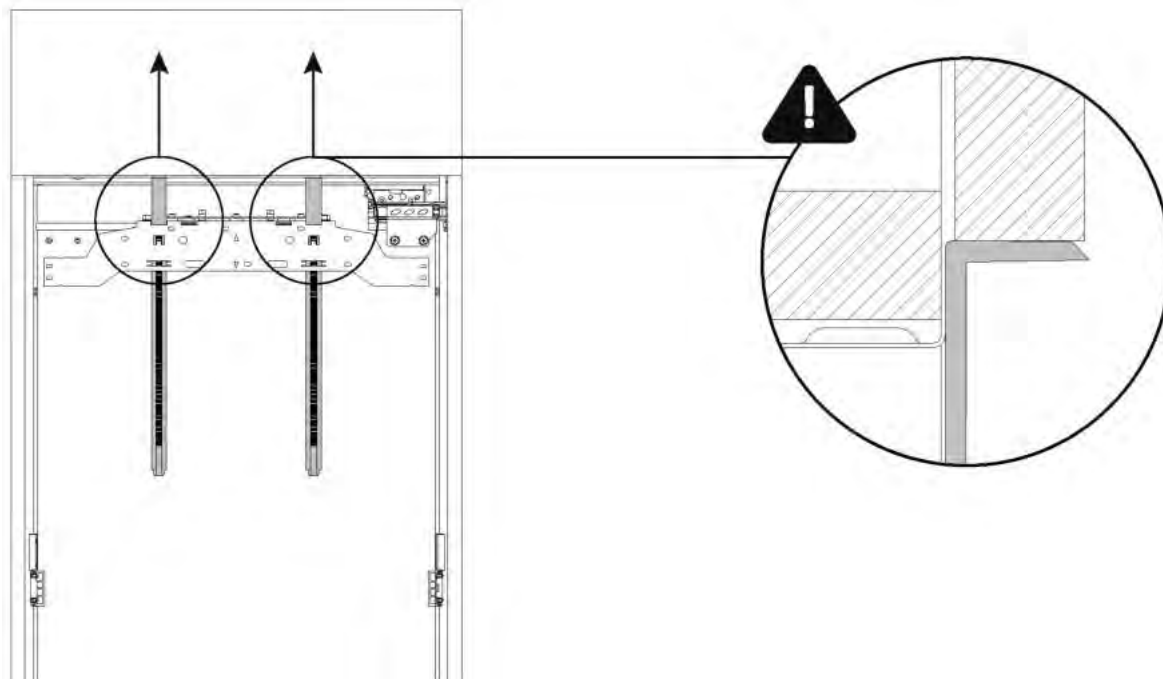
À l'aide d'un tournevis, desserrez les boulons comme indiqué sur le schéma. Retirez ensuite les deux entretoises de la traverse et repositionnez-les dans le trou le plus à l'extérieur, en les faisant pivoter de 180°.



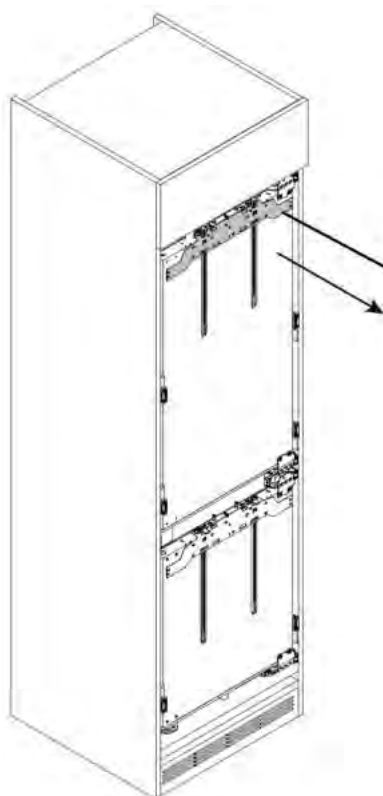
10 Instructions d'installation du réfrigérateur

10.16 Ajustement de la traverse

Relever les entretoises de la traverse jusqu'à ce qu'elles adhèrent parfaitement à la porte fermée du meuble supérieur. S'il n'y a pas de porte du meuble supérieur au-dessus du réfrigérateur, relevez les entretoises jusqu'en haut du meuble.

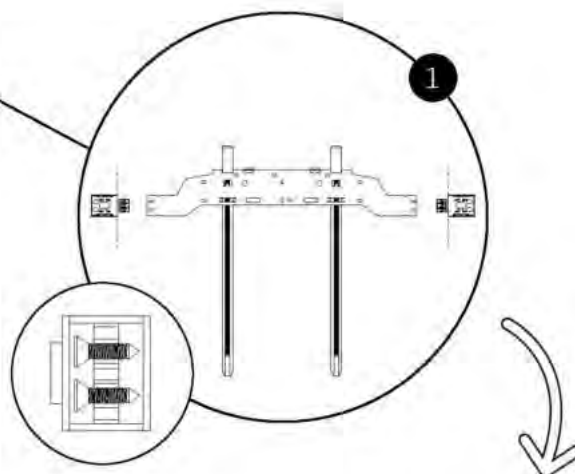


10.17 Détachement de la traverse de la porte du réfrigérateur

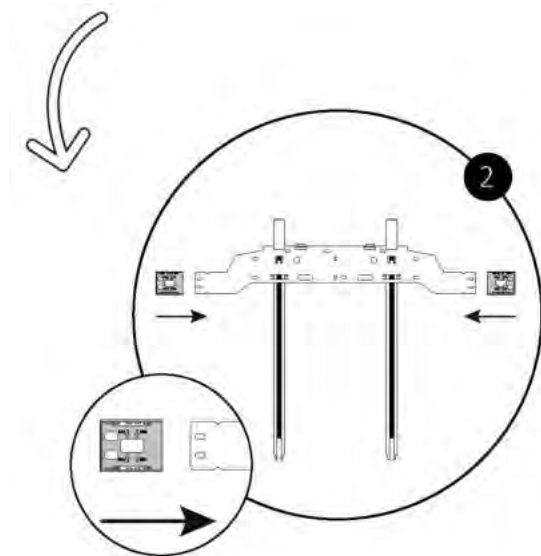


⚠ Détachez la traverse de la porte du réfrigérateur pour effectuer les étapes suivantes.

Séparer les deux composants latéraux du boîtier de la vis. Conserver les vis pour l'étape 10.19.

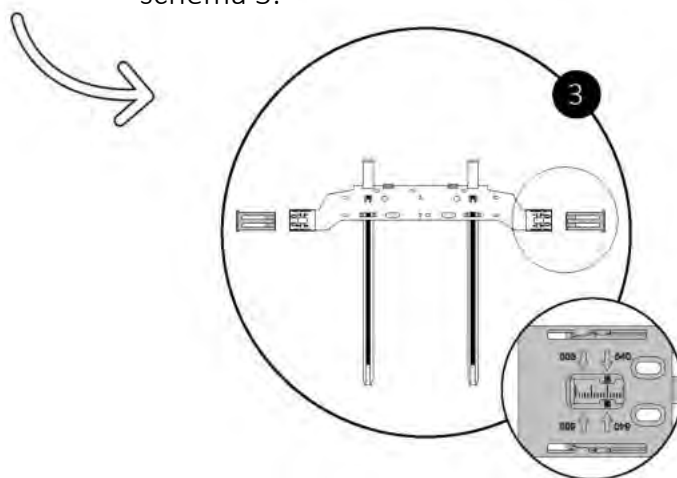


10.17 Détachement de la traverse de la porte du réfrigérateur



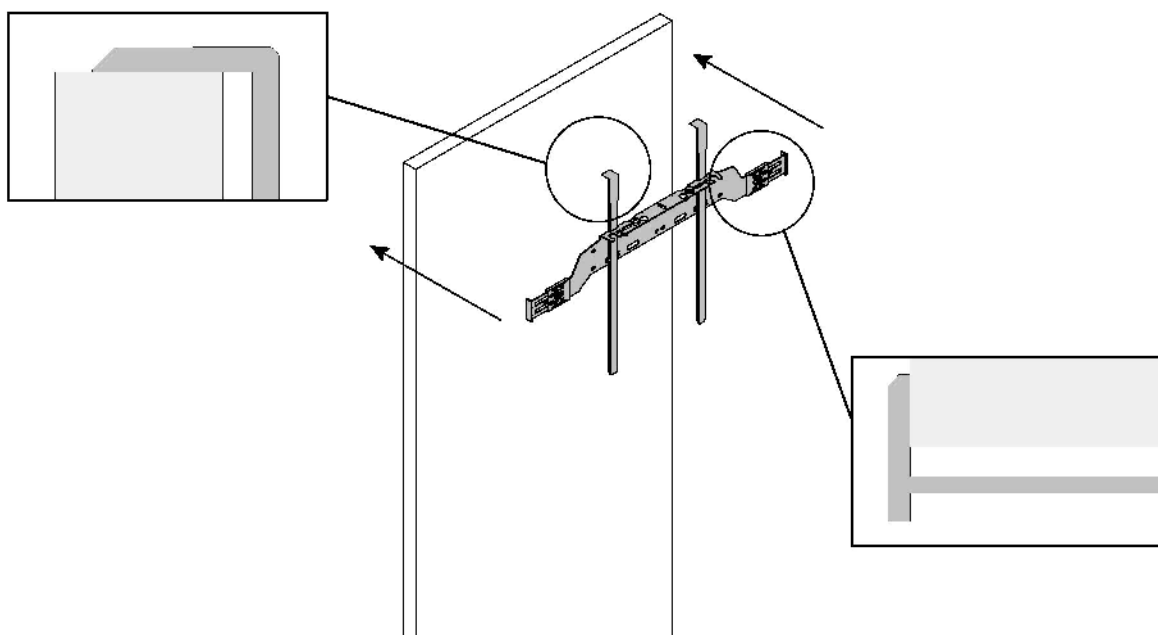
Insérez les deux guides de centrage sur les côtés de la traverse, en veillant à ce que les trous soient alignés, comme indiqué dans le diagramme 2.

Insérez ensuite les deux règles de centrage, en veillant à ce qu'elles correspondent à la taille de la porte du meuble, comme indiqué sur le schéma 3.



10.18 Positionnement de la traverse sur la porte du meuble

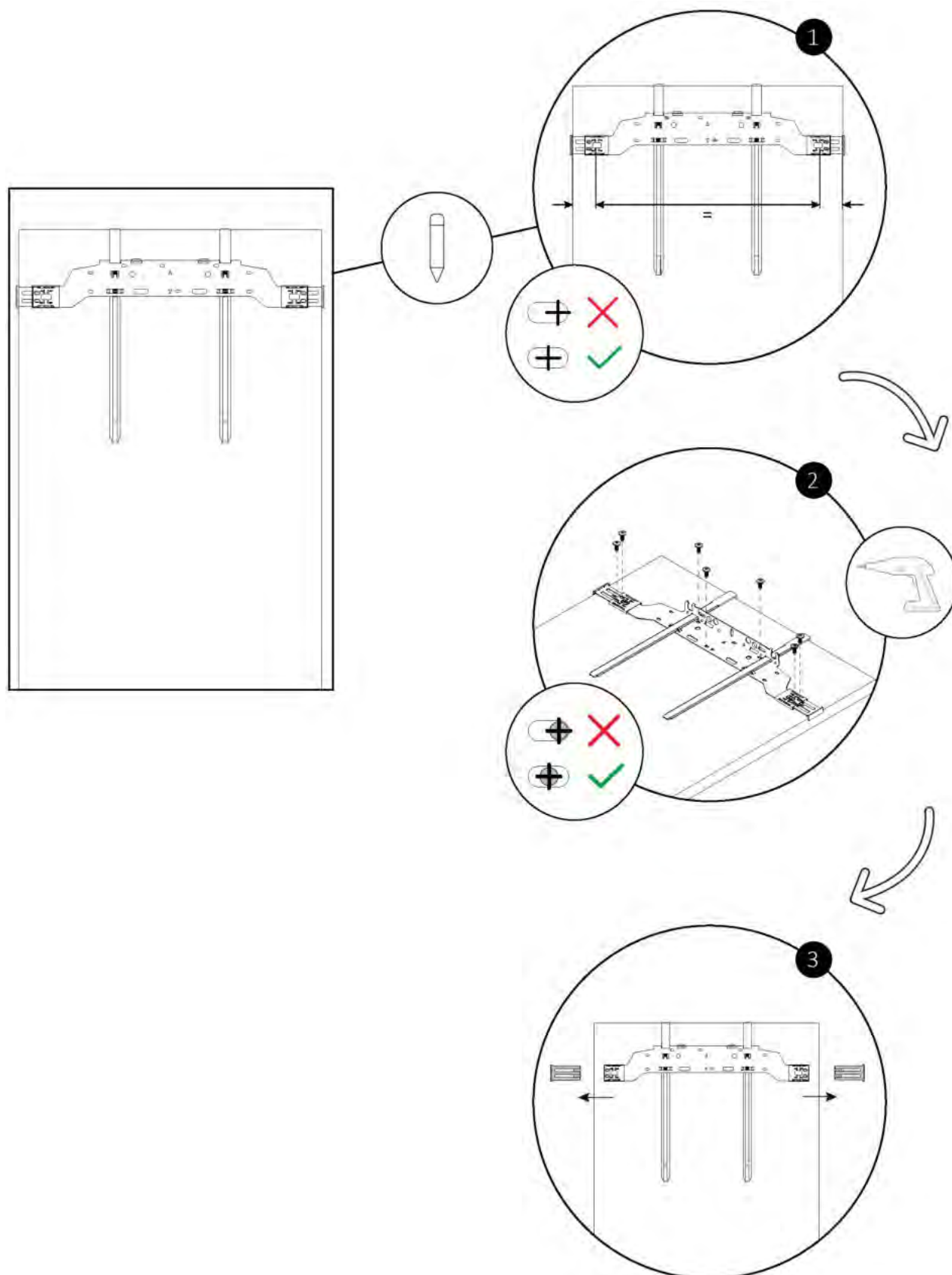
⚠ Lorsque vous positionnez la traverse sur la porte du meuble, veillez à ce qu'elle soit bien à plat contre les côtés et le haut de la porte du meuble.



10 Instructions d'installation du réfrigérateur

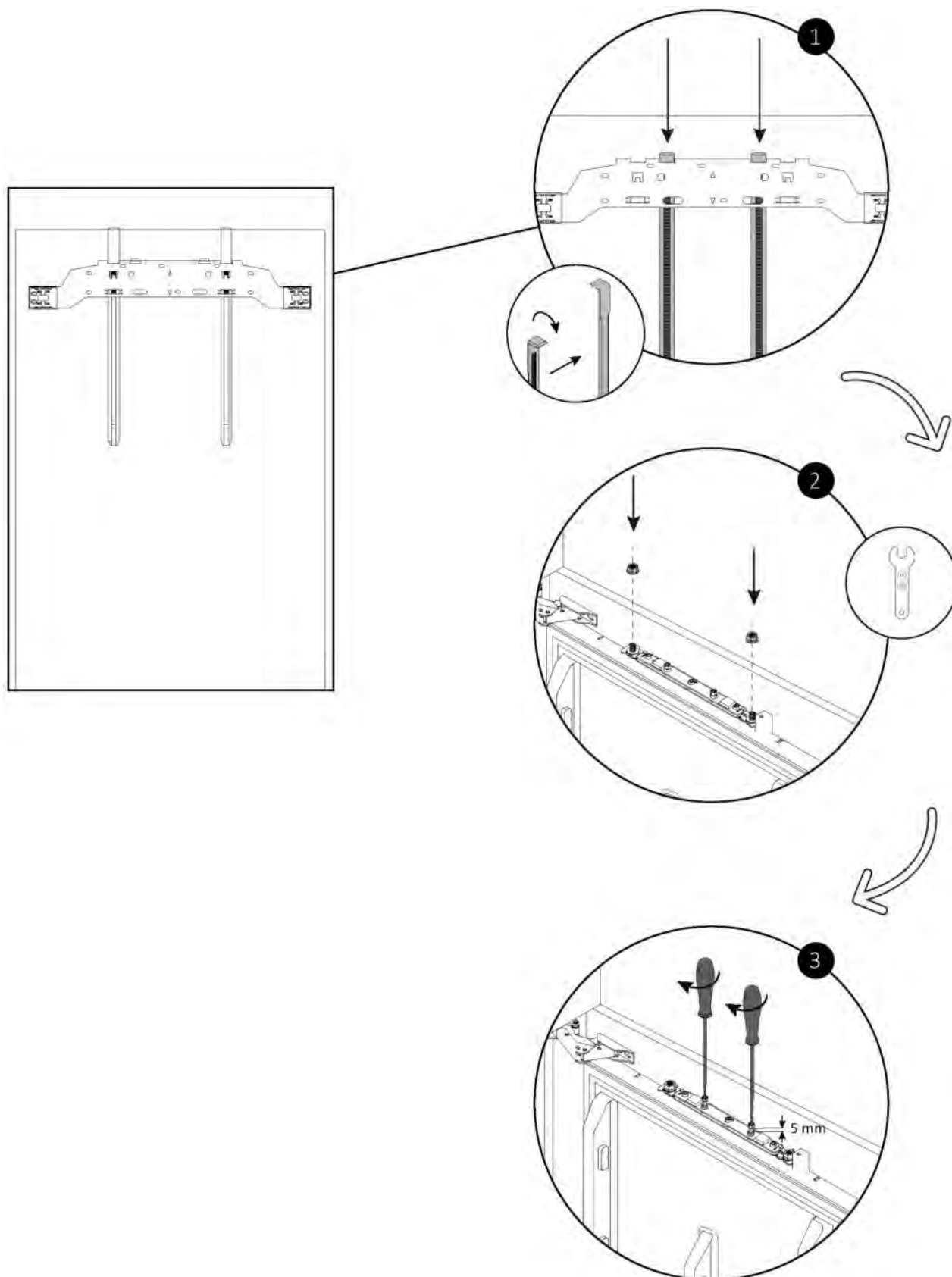
10.19 Fixation de la traverse

Une fois la traverse positionnée sur la porte du meuble, marquez les points de perçage au crayon comme indiqué sur le schéma. Ensuite, retirer les règles de centrage et serrer les vis conservées à l'étape 10.17.



10.20 Positionnement de la porte du meuble sur la porte correspondante du réfrigérateur

Retirer les entretoises de la traverse, les tourner de 180° et les insérer dans les trous les plus à l'intérieur, comme indiqué sur le schéma. Ensuite, positionnez la porte du meuble sur la porte correspondante du réfrigérateur et fixez les boulons en laissant une tolérance de 5 mm.



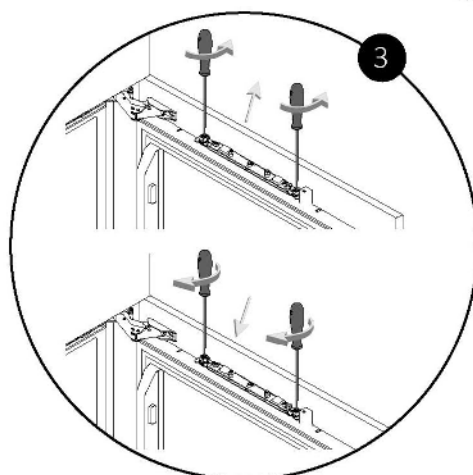
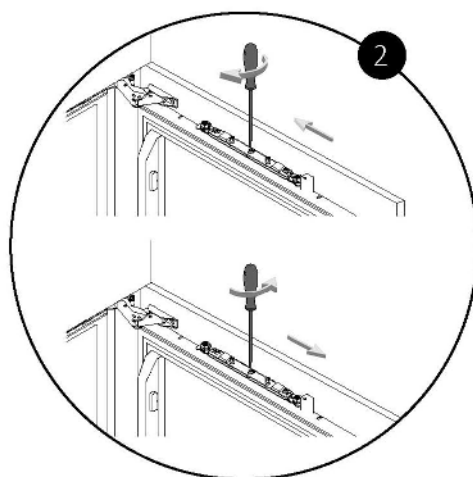
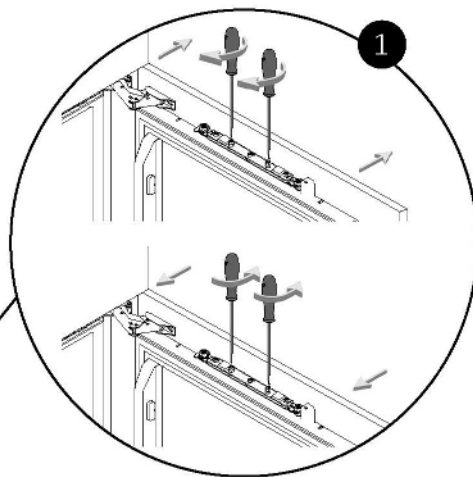
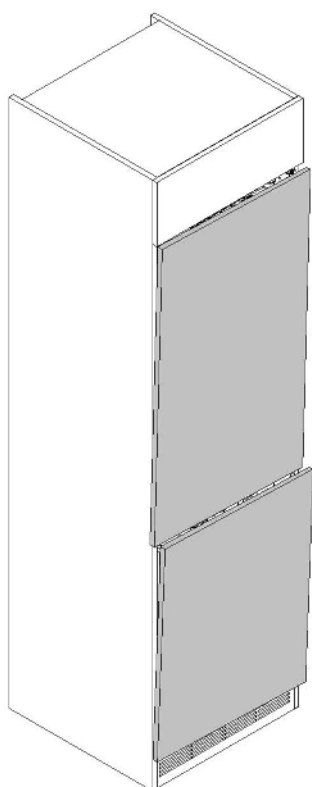
10 Instructions d'installation du réfrigérateur

⚠ AVERTISSEMENT : avant de passer à l'étape suivante, veuillez à installer la porte du meuble inférieur en répétant les étapes 10.15 - 10.20.

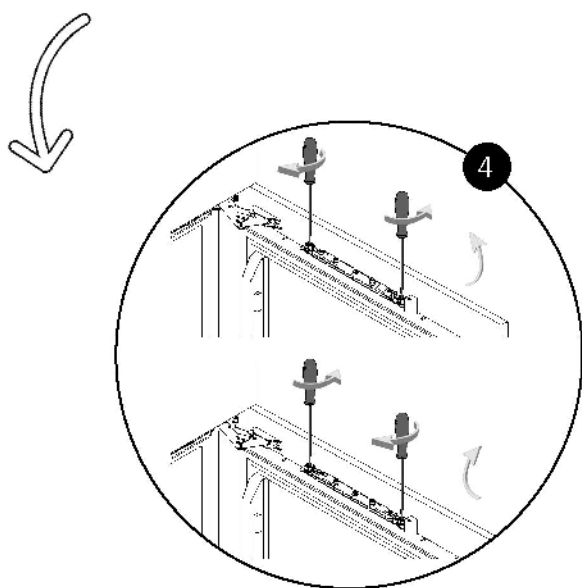
10.21 Réglage de la porte du meuble

⚠ Commencez par le réglage de la porte du meuble supérieur du meuble et répétez les étapes 10.21 - 10.22 pour la porte inférieure.

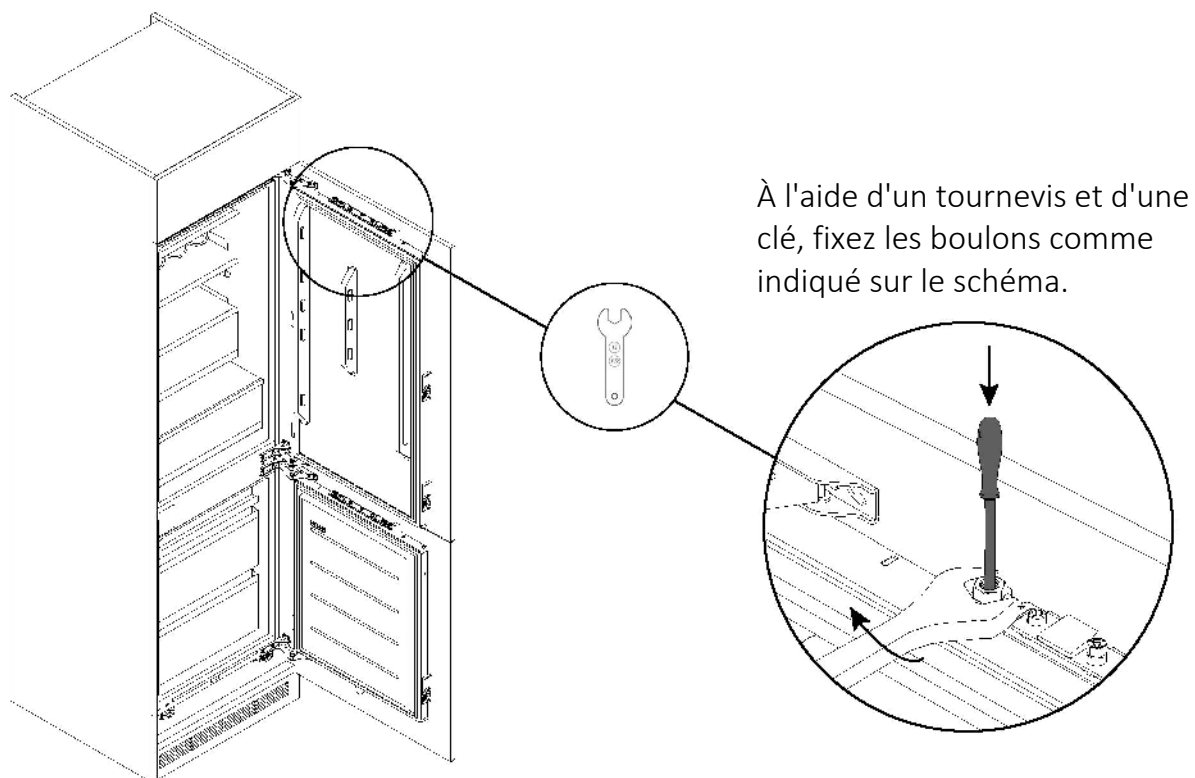
À l'aide d'un tournevis, régler la porte comme indiqué sur le schéma.



10.21 Réglage de la porte du meuble



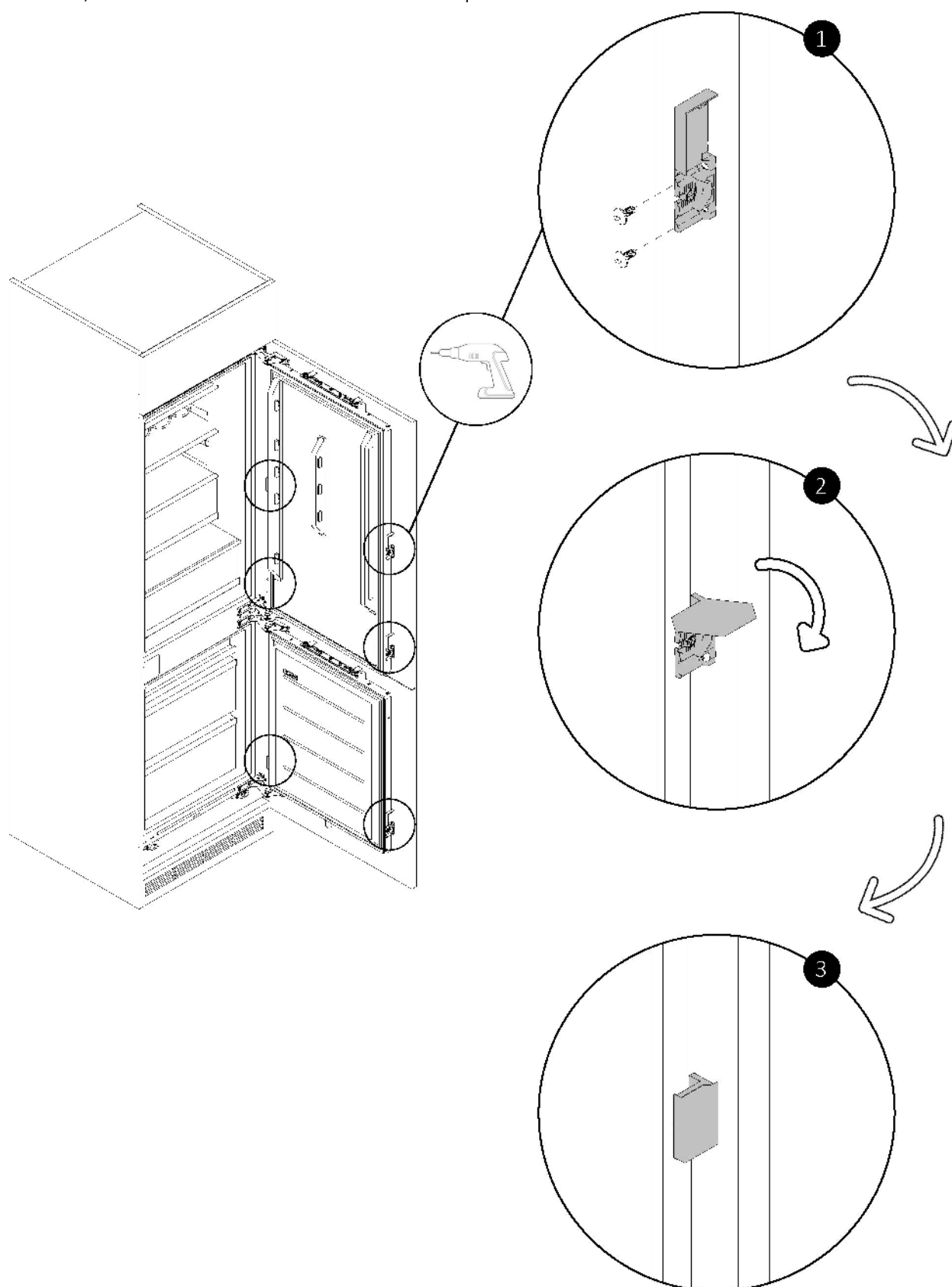
10.22 Sécurisation de la porte du meuble



10 Instructions d'installation du réfrigérateur

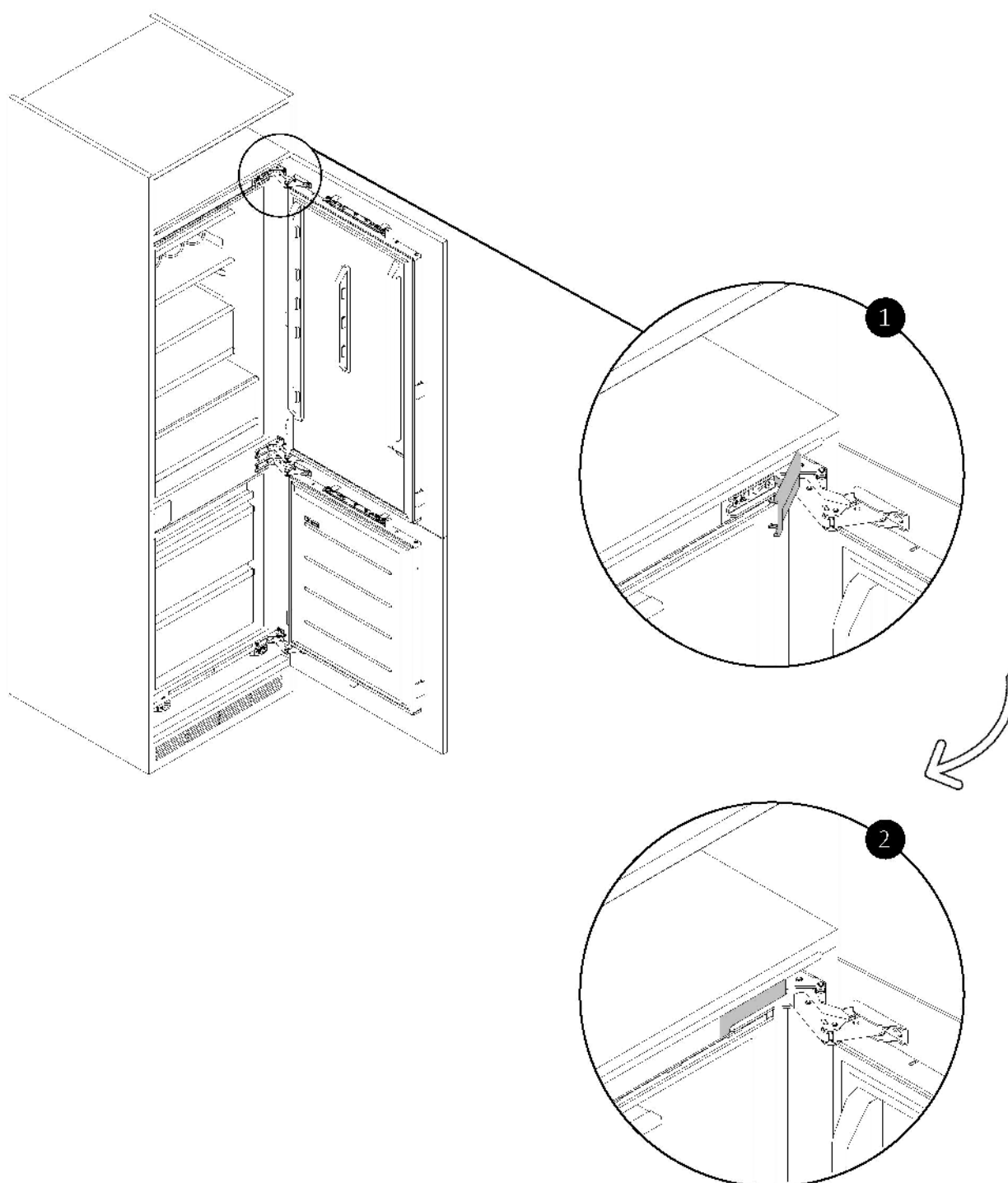
10.23 Fixation des supports de montage sur la porte du meuble

À l'aide d'un tournevis, fixez les supports de montage sur les portes du meuble (précédemment installés sur les portes du réfrigérateur à l'étape 10.3). Ensuite, fermez les couvercles comme indiqué sur le schéma.



10.24 Application du cache sur la charnière supérieure

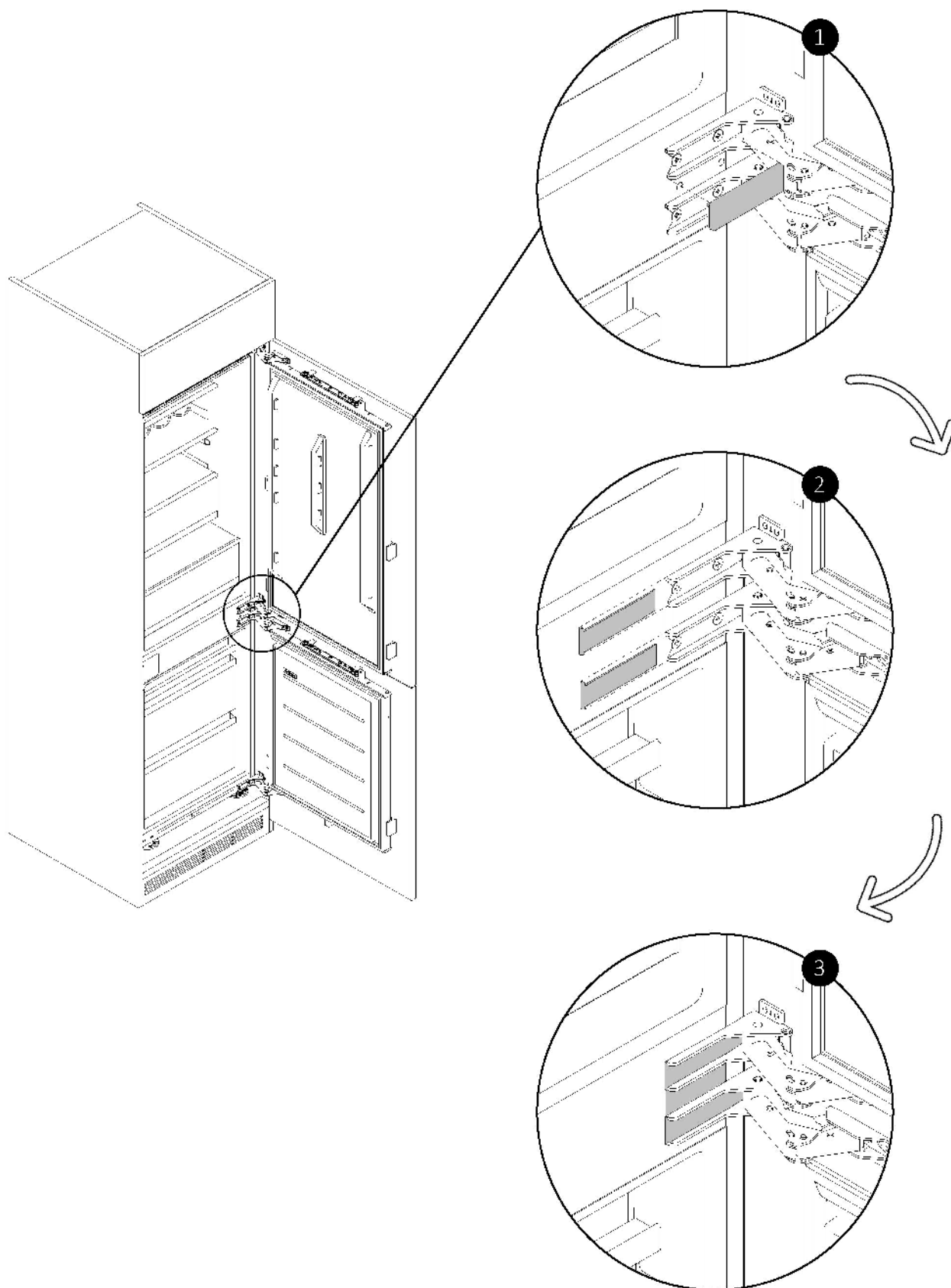
Appliquez le couvercle sur la charnière supérieure comme indiqué sur le schéma.



10 Instructions d'installation du réfrigérateur

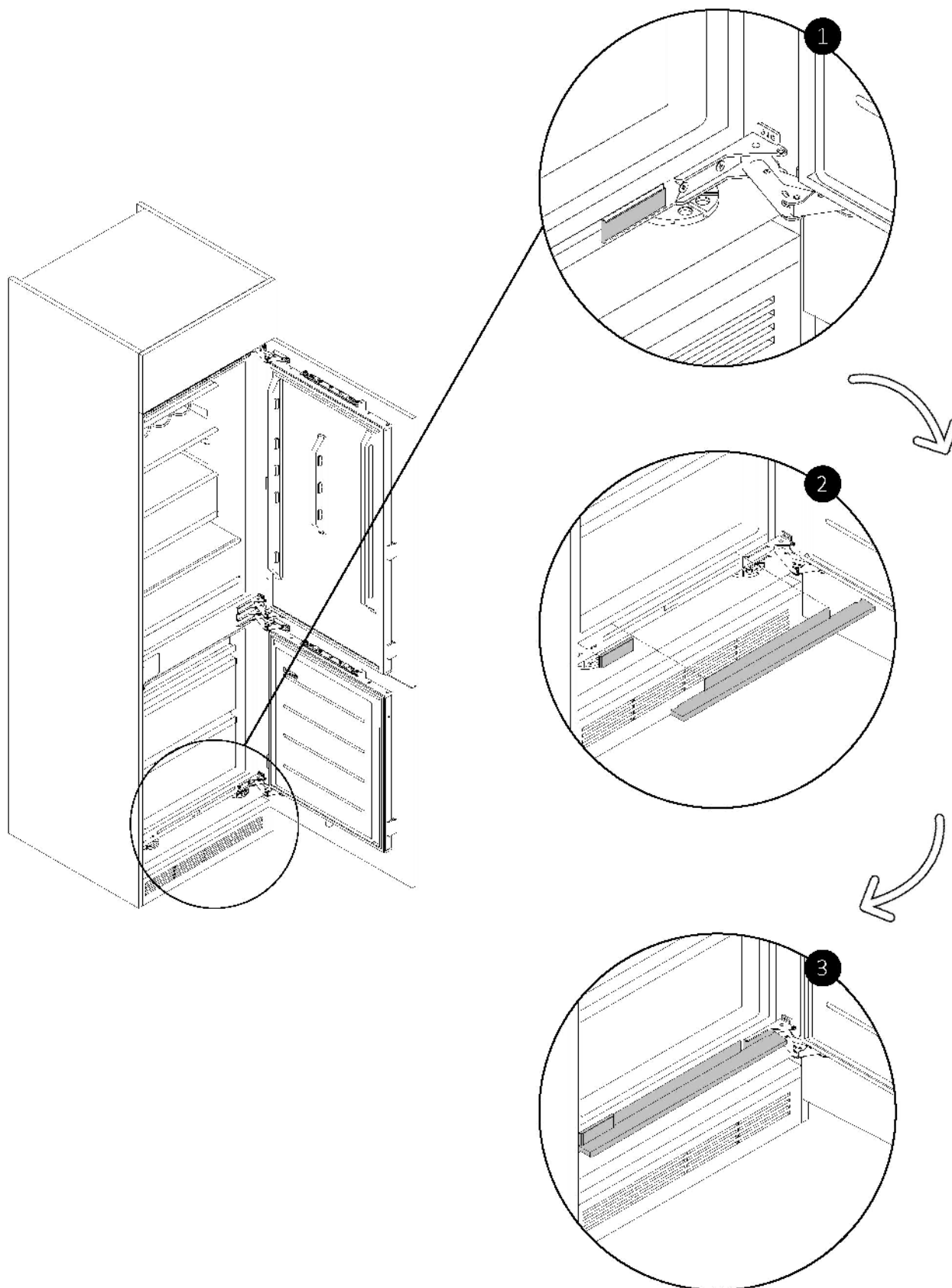
10.25 Application des caches sur les charnières centrales

Appliquer les caches sur les charnières centrales comme indiqué sur le schéma.



10.26 Application des caches inférieurs

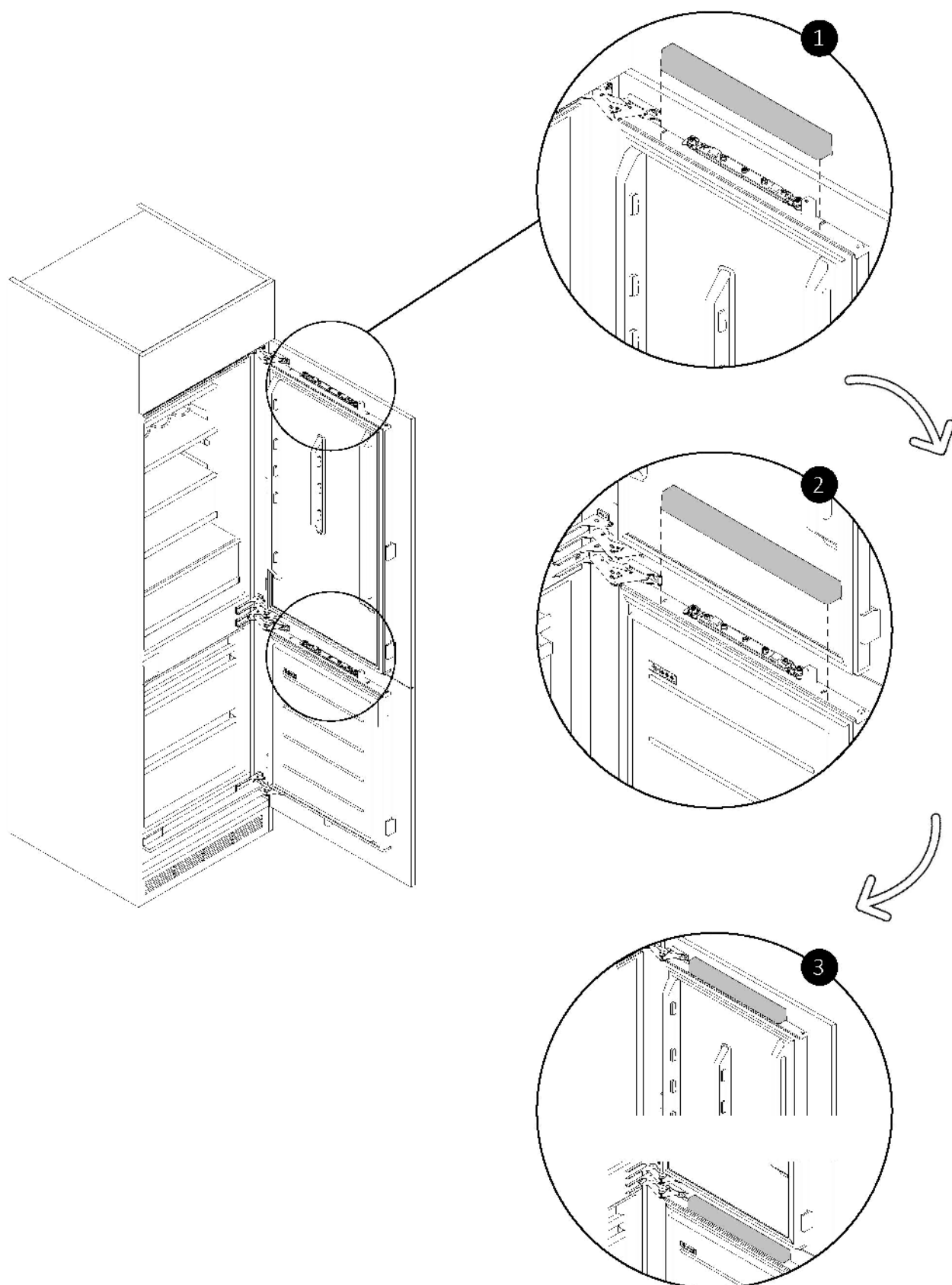
Appliquez les couvercles inférieurs comme indiqué sur le schéma.



10 Instructions d'installation du réfrigérateur

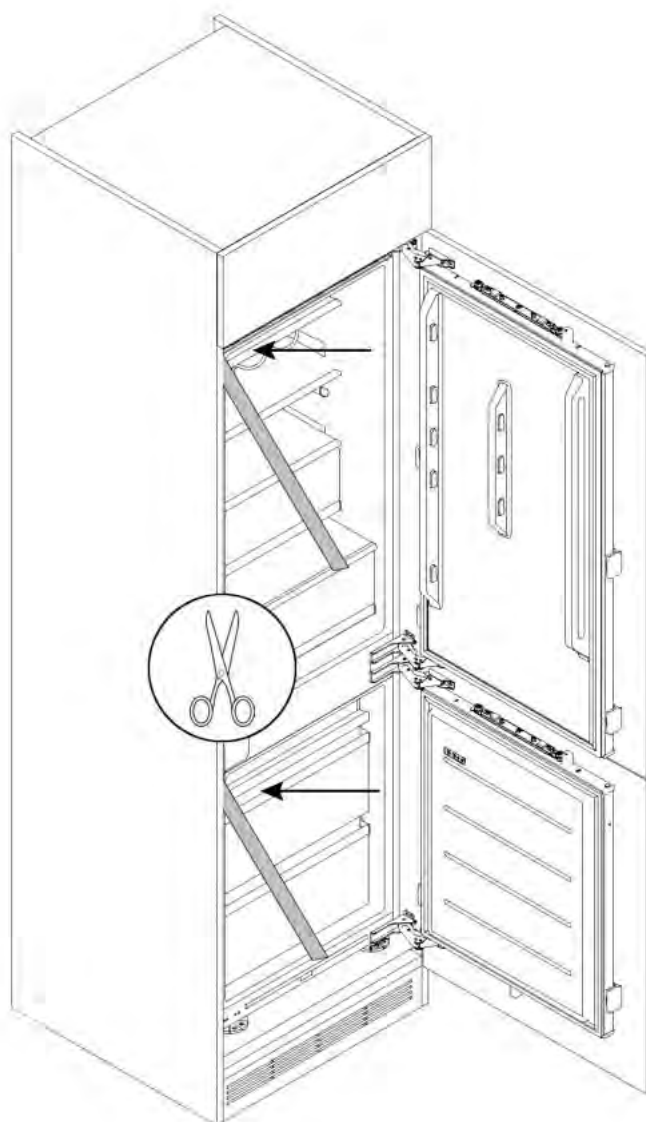
10.27 Application des caches sur les portes du réfrigérateur

Appliquez les couvercles sur le haut des portes du réfrigérateur comme indiqué sur le schéma.



10.28 Application des joints sur le côté du réfrigérateur

Coupez les joints à la bonne taille et posez-les sur le côté du réfrigérateur, du côté opposé aux charnières.



11 Raccordement au secteur

11.1 Avertissements

Pour effectuer le branchement électrique de l'appareil en toute sécurité, il convient de respecter les avertissements suivants :

- Toute réparation, toute installation ou tout entretien non effectué correctement peut mettre gravement en danger l'utilisateur.
- Le fabricant ne déclare aucune responsabilité pour les dommages directs ou indirects causés par une installation, une réparation ou un entretien incorrects.
- L'entreprise n'est également pas responsable des dommages provoqués par l'absence ou l'interruption du système de mise à la terre (p. ex. une décharge électrique) ;
- Branchez le produit exclusivement à l'aide du cordon d'alimentation fourni ;
- Le produit doit être raccordé à un système électrique installé par un professionnel ;
- En cas de dommages causés par une mauvaise connexion, la garantie est annulée ;
- Pour toute réparation, contactez exclusivement le service clientèle et demandez l'utilisation de pièces de rechange d'origine ;
- Débranchez le produit de l'alimentation électrique avant toute intervention ou maintenance.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, n'endommagez pas la fiche ou le cordon d'alimentation ;
- Ne branchez pas l'appareil sur des multiprises, des rallonges ou des alimentations portables ;
- Lorsque l'appareil est placé à l'endroit choisi, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé et qu'il n'y a pas de multiprises ou d'alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

Puissance absorbée

Voir la plaque signalétique du produit.

Disjoncteur différentiel

Il est recommandé d'utiliser un interrupteur à courant différentiel résiduel (disjoncteur différentiel) dont le courant de déclenchement soit conforme aux normes en vigueur.

⚠ AVERTISSEMENT : le produit doit être raccordé à l'alimentation électrique par l'intermédiaire d'un dispositif de sectionnement omnipolaire qui assure une séparation entre les contacts conformes à la catégorie de surtension III. Un tel dispositif doit résister aux charges maximales raccordées et être conforme aux normes en vigueur.

- Assurez-vous que les spécifications électriques figurant sur la plaque signalétique sont conformes à l'alimentation électrique.
- L'appareil fonctionne sur un courant électrique de 220 - 240 Vca/50 Hz.

- Les variations anormales de tension peuvent empêcher l'appareil de démarrer, endommager le régulateur de température ou le compresseur, ou provoquer un bruit anormal lors du fonctionnement.

Dans ce cas, un régulateur automatique doit être installé ;

- Veillez à ce que le câble principal ne soit pas coincé sous l'appareil pendant et après le transport/déplacement, afin d'éviter qu'il ne soit coupé ou endommagé. Si le cordon d'alimentation de l'appareil est endommagé, ne procédez pas à l'installation et contactez le service après-vente.
- Assurez-vous que la source d'alimentation, la prise et les fusibles sont conformes aux données figurant sur la plaque signalétique ;
- Assurez-vous que la prise de courant est reliée à la terre et n'utilisez pas de multiprises ou de rallonges.



NOTE (Royaume-Uni uniquement) : le cordon d'alimentation de l'appareil est équipé d'une fiche à 3 broches (mise à la terre) adaptée à une prise standard à 3 broches (mise à la terre).

Ne coupez ou ne retirez jamais la troisième broche (connexion à la terre).

Après l'installation de l'appareil, la prise doit rester accessible.

11.2 Autres conseils

L'utilisation de tout appareil ménager nécessite le respect de certaines règles de base :

- Il est recommandé de garder la fiche propre : tout résidu de saleté sur la fiche peut provoquer un incendie.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil du secteur pendant son fonctionnement ;
- Ne touchez pas l'appareil avec les mains ou les pieds mouillés ou humides. L'utilisation d'adaptateurs, de multiprises ou de rallonges est déconseillée ;
- En cas de dysfonctionnement et/ou de baisse de performance, éteignez l'appareil et ne le manipulez/l'altérez pas.

12 Remise à l'utilisateur

À la fin de l'installation :

- Informez l'utilisateur sur les fonctions essentielles ;
- Informez l'utilisateur de tous les aspects relatifs à une utilisation et une manipulation en toute sécurité ;
- Remettez à l'utilisateur les accessoires et les instructions d'utilisation et de montage à conserver soigneusement.

Une fois l'installation terminée, retirez le film protecteur, le ruban adhésif et tous les autres matériaux d'emballage.

- Après avoir mis le réfrigérateur sous tension, attendez au moins 2 heures avant de mettre des aliments dans l'appareil afin de garantir la bonne température à l'intérieur.



AVERTISSEMENT : le produit nécessite une ventilation adéquate pour fonctionner normalement.

N'obstruez pas les ouvertures de ventilation pour quelque raison que ce soit.



NOTE : l'aspect réel du produit dépend du modèle choisi.

13 Démontage du produit

- Débranchez le produit de l'alimentation électrique ;
- Dévissez les vis de fixation ;
- Soulevez légèrement le produit et retirez-le complètement ;
- Ce produit n'endommagera pas le meuble, qui peut également être utilisé avec un nouvel appareil.





HUMIDITY ZONE | 0°

MY ZONE | 0°

Haier

KING PRAWNS

Haier



WITAMY

Niniejsza instrukcja montażu przeznaczona jest dla producentów sprzętu kuchennego, zajmujących się tymi produktami. Aby zapewnić bezpieczeństwo i uzyskać najlepsze wyniki, prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, łącznie z instrukcjami dotyczącymi bezpieczeństwa, i zachowanie jej na przyszłość. Przed przystąpieniem do montażu należy zanotować numer seryjny, gdyż może on być potrzebny w przypadku napraw. Sprawdź, czy nie doszło do uszkodzeń podczas transportu i przed użyciem skonsultuj się z technikiem, jeśli masz wątpliwości. Całe opakowanie powinno być zawsze przechowywane z dala od dzieci.

i UWAGA: Funkcje, zdjęcia w instrukcji i akcesoria do produktu mogą się różnić w zależności od zakupionego modelu.

indeks

1	Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa podczas instalacji	s.316
2	Gdzie zainstalować produkt	s.317
3	Wymiary lodówki	s.318
4	Narzędzia do montażu	s.320
5	Wymiary szafki	s.320
5.1	Środki ostrożności	
5.2	Wymiary w mm	
6	Montaż szafki i wentylacja	s.322
6.1	Montaż w kolumnie	
7	Film instruktażowy krok po kroku dotyczący instalacji	s.323
8	Zdejmowanie blokad uszczelniających	s.324
8.1	Odblokowywanie drzwi	
9	Zmiana kierunku otwierania drzwi	s.324
9.1	Wykręcanie dolnej śruby	
9.2	Odwracanie zawiasów	
9.3	Mocowanie osłony górnej	
9.4	Przykręcanie śrub po przeciwnej stronie lodówki	
9.5	Przykręcanie dolnej śruby po przeciwnej stronie lodówki	
9.6	Mocowanie drzwi po przeciwnej stronie lodówki	
10	Instrukcje montażu lodówki	s.329
10.1	Montaż górnego drążka montażowego lodówki	
10.2	Montaż elementów dystansowych na boku lodówki	
10.3	Mocowanie uchwytów montażowych do drzwi lodówki	
10.4	Montaż elementów dystansowych z tyłu lodówki	
10.5	Montaż do zabudowy	
10.6	Tolerancje po stronie z zawiasami	
10.7	Ustawianie osłony środkowej	
10.8	Regulacja wysokości lodówki	
10.9	Tolerancje dla szafki	

indeks

10.10	Mocowanie zawiasów do szafki
10.11	Montaż osłony środkowej
10.12	Mocowanie lodówki do górnej półki
10.13	Usuwanie płytek pozycjonujących elementy dystansowe
10.14	Montaż drzwi szafki
10.15	Obracanie elementów dystansowych na wsporniku poprzecznym
10.16	Regulacja wspornika poprzecznego
10.17	Zdejmowanie wspornika poprzecznego z drzwi lodówki
10.18	Ustawianie wspornika poprzecznego na drzwiach szafki
10.19	Mocowanie wspornika poprzecznego do drzwi szafki
10.20	Mocowanie drzwi szafki do odpowiednich drzwi lodówki
10.21	Regulacja drzwi szafki
10.22	Mocowanie drzwi szafki
10.23	Mocowanie uchwytów montażowych do drzwi szafki
10.24	Zakładanie osłony na górny zawias
10.25	Zakładanie osłon na zawiasy środkowe
10.26	Montaż osłon dolnych
10.27	Zakładanie osłon na drzwi lodówki
10.28	Mocowanie uszczelek do boków lodówki

11	Podłączenie do sieci	s.352
-----------	-----------------------------	--------------

- | | |
|------|------------------|
| 11.1 | Ostrzeżenia |
| 11.2 | Pozostałe porady |

12	Dostawa do użytkownika	s.354
-----------	-------------------------------	--------------

13	Demontaż produktu	s.354
-----------	--------------------------	--------------

1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa podczas instalacji

Przed rozpoczęciem instalacji produktu należy zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Przed rozpoczęciem instalacji produktu należy zapoznać się z poniższymi wskazówkami. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas bardzo ważne. Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

- Instalację musi wykonać wykwalifikowany technik, który zna i stosuje się do przepisów obowiązujących w kraju instalacji oraz instrukcji producenta;
- Jeśli do usunięcia usterek wynikających z nieprawidłowego montażu konieczna okaże się pomoc producenta, taka pomoc nie jest objęta gwarancją;
- Przed uruchomieniem urządzenia usuń opakowanie;
- Po rozpakowaniu produktu należy sprawdzić, czy nie jest on uszkodzony. W razie jakichkolwiek problemów skontaktuj się z serwisem przed przystąpieniem do instalacji i nie podłączaj urządzenia do zasilania;
- Uszkodzony produkt może spowodować zwarcie, porażenie prądem, pożar i inne zagrożenia;
- Sprawdź, czy w opakowaniu znajdują się jakieś akcesoria lub materiały uzupełniające (worki ze śrubami, dokumentami, broszurami itp.). Jeśli tak, wyjmij je i schowaj;
- Przed zainstalowaniem urządzenia należy upewnić się, że wentylacja jest wystarczająca, by umożliwić właściwą cyrkulację świeżego powietrza niezbędnego do chłodzenia i ochrony wewnętrznych podzespołów. W zależności od rodzaju instalacji należy wykonać określone otwory, jak pokazano na ilustracji;
- Jeśli do usunięcia usterek wynikających z nieprawidłowego montażu konieczna okaże się pomoc producenta, taka pomoc nie jest objęta gwarancją. Należy postępować zgodnie z instrukcjami instalacji dostarczonymi dla wykwalifikowanego personelu;
- Nieprawidłowy montaż może spowodować uszkodzenie lub obrażenia u ludzi, zwierząt lub mienia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za tego typu szkody lub obrażenia;
- Bezpieczne użytkowanie jest zagwarantowane tylko wtedy, gdy instalacja zostanie wykonana prawidłowo, zgodnie z niniejszą instrukcją. W przypadku uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego montażu odpowiedzialność ponosi instalator;
- Podczas montażu zaleca się założenie rękawic ochronnych, aby uniknąć obrażeń spowodowanych skaleczeniami;
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego montażu;
- W przypadku nieprawidłowego montażu, ingerencji w urządzenie lub nieprawidłowego podłączenia gwarancja na produkt traci ważność;
- Po zainstalowaniu przewód zasilający nie może stykać się z ruchomymi częściami urządzeń kuchennych (np. szufladą) i nie może być poddawany naprężeniom mechanicznym;
- Produkt wymaga stałej wentylacji podczas użytkowania. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych;
- Po zakończeniu instalacji technik musi upewnić się, że produkt został zainstalowany prawidłowo.

Ważne ostrzeżenia

- Aby uniknąć zmian w działaniu produktu, nie należy instalować urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych;
- Zainstaluj i używaj tego produktu w zamkniętym, zakrytym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu;
- Nie należy instalować produktu na zewnątrz budynków, w miejscach narażonych na działanie czynników atmosferycznych;
- Produkt należy instalować w pobliżu gniazdka elektrycznego;
- Przechowuj produkt z dala od źródeł ognia;
- Urządzenie należy zainstalować na płaskiej powierzchni, w miejscu odpowiednim do jego rozmiaru i przeznaczenia;
- Wyczyść urządzenie wodą z dodatkiem łagodnego detergentu i osusz miękką ściereczką;

OSTRZEŻENIE: Lodówka to ciężkie urządzenie. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia i zapobiec obrażeniom, ważne jest, aby transport odbywał się przy udziale co najmniej dwóch osób, w sposób spokojny i kontrolowany. Zawsze trzymaj lodówkę w pozycji pionowej.

- Po zainstalowaniu należy odczekać co najmniej 4 godziny przed ponownym uruchomieniem lodówki, aby olej sprężarkowy mógł się ułożyć.

Produkt ten przeznaczony jest wyłącznie do montażu w pomieszczeniach domowych lub podobnych, takich jak:

- Kuchnie przeznaczone dla personelu sklepów, biur i innych środowisk pracy;
- Przestrzenie dostępne dla personelu i klientów w hotelach, motelach i innych obiektach o charakterze mieszkalnym;
- Farmy piękności, Noclegi typu Bed & Breakfast (B&B);
- Dla usług gastronomicznych i podobnych zastosowań, z wyłączeniem sprzedaży detalicznej.

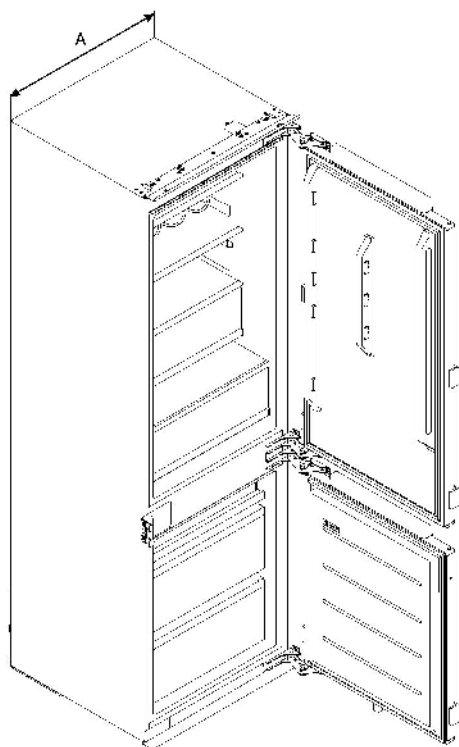
Produkt należy zainstalować w miejscu, w którym temperatura otoczenia nie będzie niższa ani wyższa od temperatury roboczej podanej na etykiecie produktu. W przeciwnym razie urządzenie nie będzie działało prawidłowo.

- Rozszerzony zakres temperatur (SN): „Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania w temperaturach otoczenia od 10°C do 32°C”;
- Temperatura (N): „Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 32°C”;
- Strefa subtropikalna (ST): „Urządzenie to przeznaczone jest do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 38°C”;
- Strefa tropikalna (T): „To urządzenie jest przeznaczone do stosowania w temperaturach otoczenia od 16°C do 43°C”.

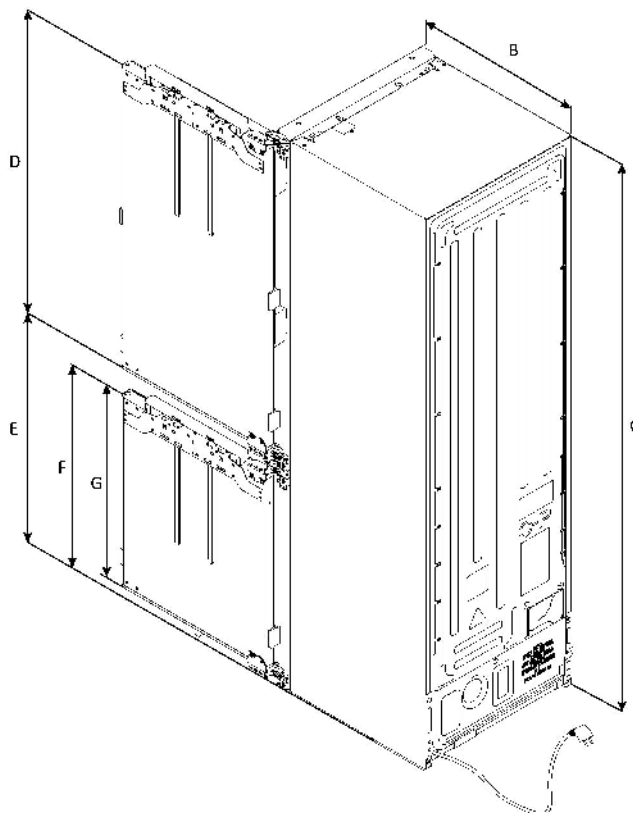
3 Wymiary lodówki

Wymiary w mm

Widok aksonometryczny z przodu



Widok aksonometryczny z tyłu



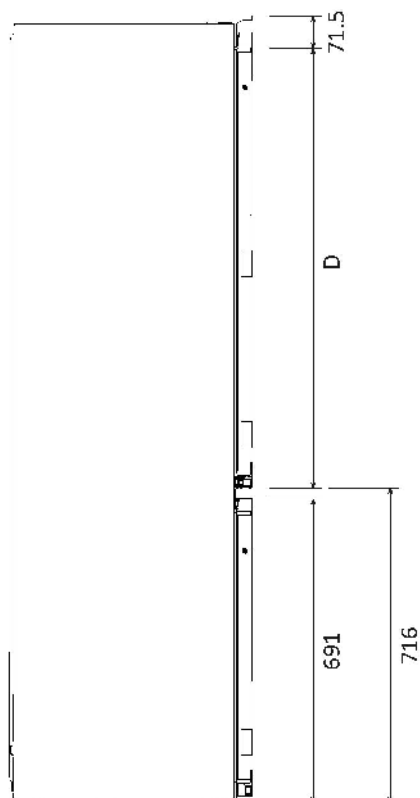
Długość kabla 2270 mm

Modele	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Wymiary w mm

Widok z boku

z zamkniętymi drzwiami



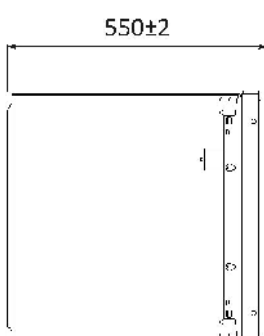
Widok z boku

z otwartymi drzwiami



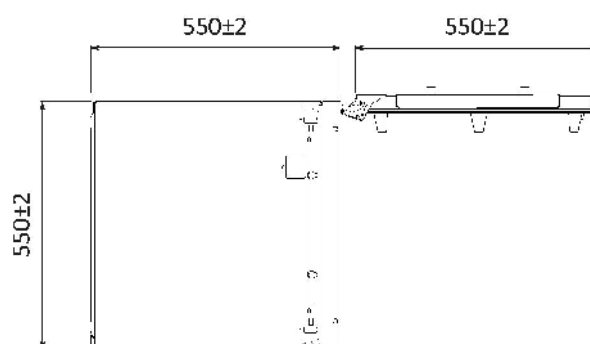
Widok z góry

z zamkniętymi drzwiami



Widok z góry

z otwartymi drzwiami



Kody produktów

HBW7518CF

HBW7519CF



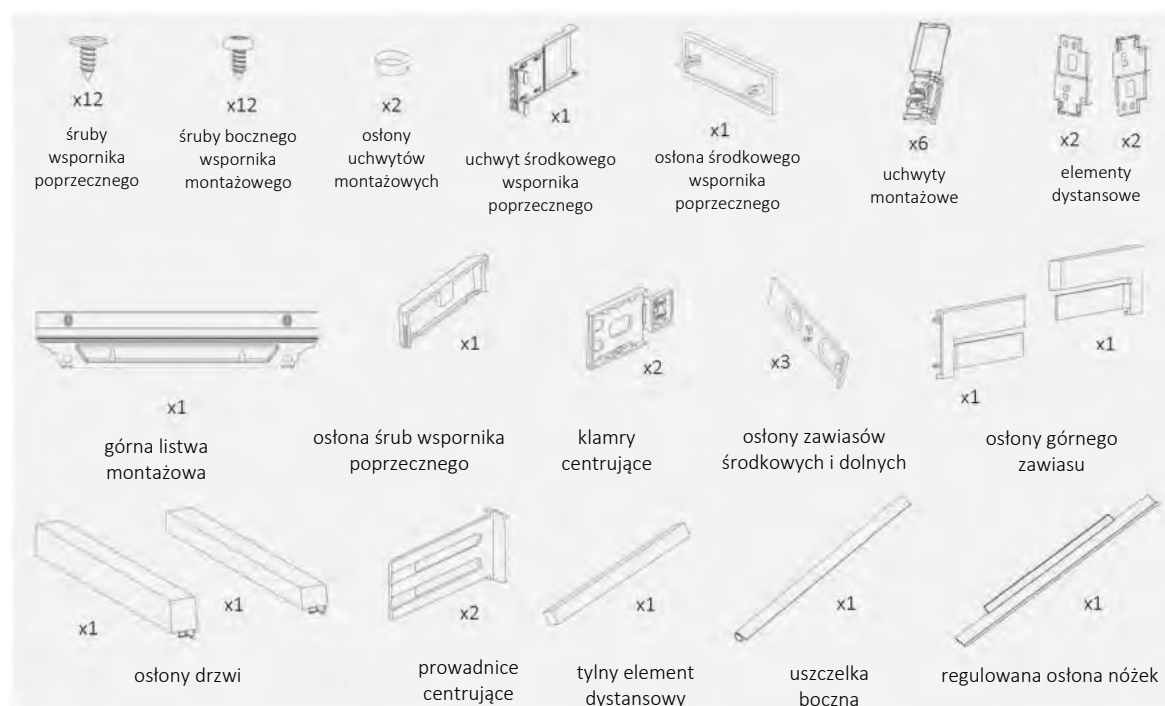
UWAGA: Kody mogą z czasem ulec zmianie.

4 Narzędzia do montażu

Potrzebne narzędzia



Narzędzia dostarczone z produktem



5 Wymiary szafki

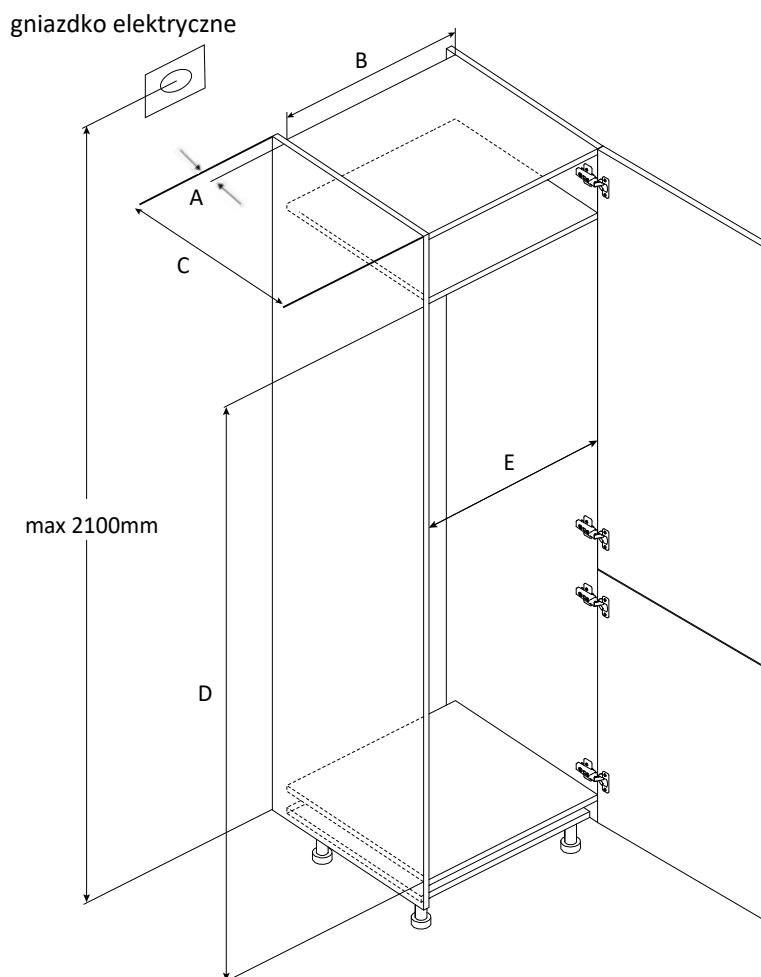
5.1 Środki ostrożności

- Zapewnij wbudowaną komorę bez tylnej ściany;
- W celu zapewnienia wentylacji produktu należy postępować zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji;
- Zaleca się przymocowanie urządzenia do ściany, aby zapobiec jego przewróceniu.

5.2 Wymiary w mm

Widok aksonometryczny z przodu

z niezamontowanymi drzwiami

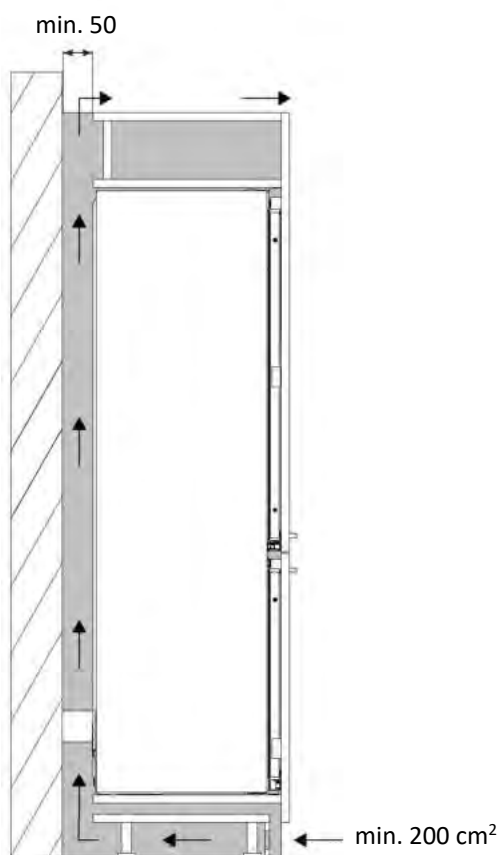


Modele		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Zalecane			580	1780	562
	Maks.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Zalecane			580	1943	562
	Maks.			-	1945	568

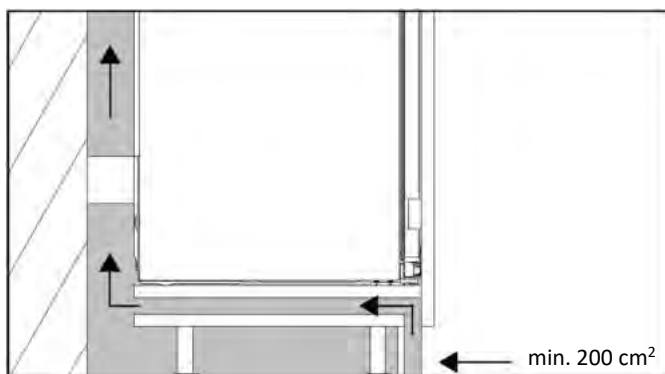
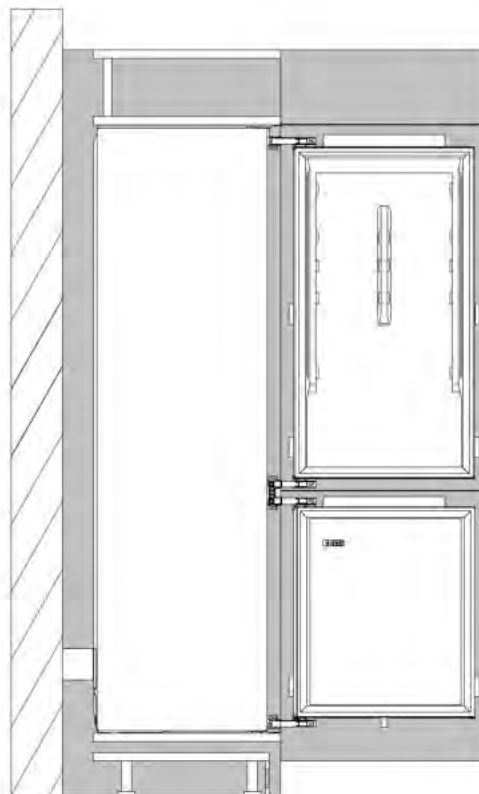
6 Montaż szafki i wentylacja

6.1 Montaż w kolumnie

Przekrój boczny



Przekrój boczny



Jeżeli nie ma możliwości wycięcia otworu w listwie przypodłogowej, należy znaleźć rozwiązanie alternatywne, które zapewni odpowiednią cyrkulację powietrza.

Możesz obejrzeć film dotyczący instalacji produktu, skanując kod QR



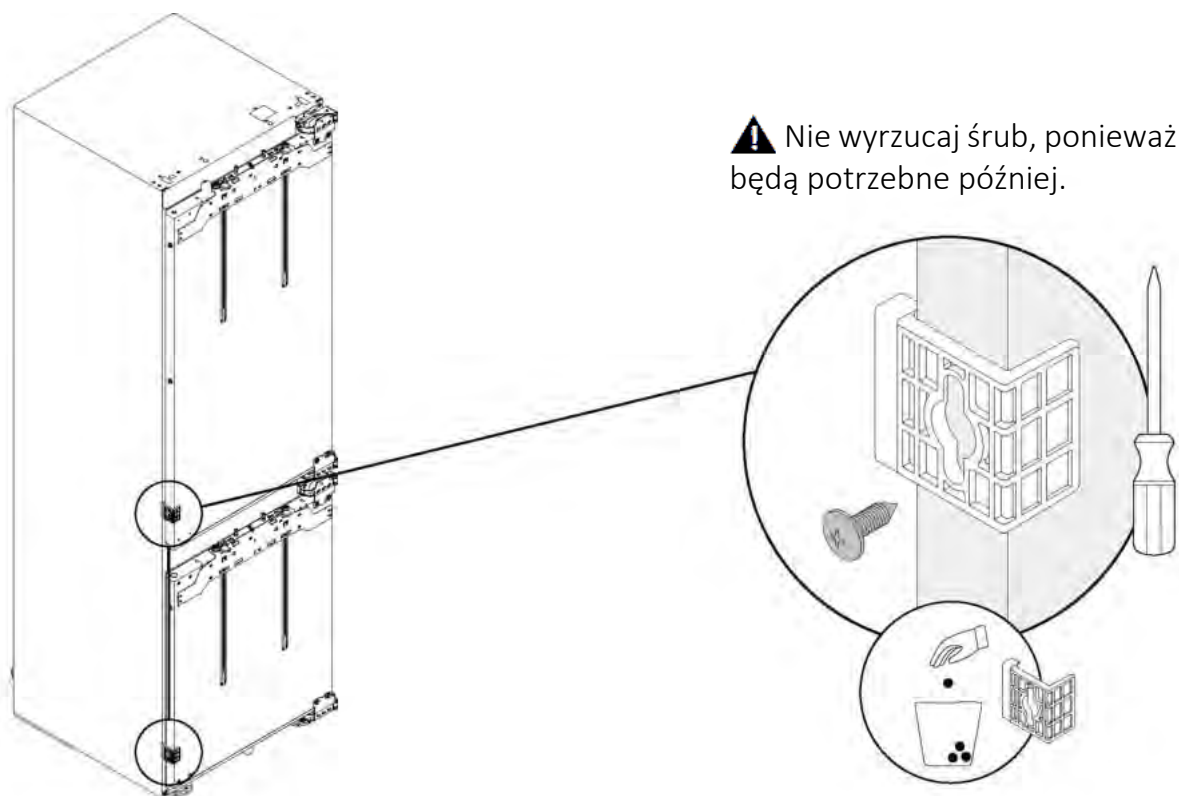
lub klikając
ten [link](#)



8 Zdejmowanie blokad uszczelniających

8.1 Odblokowywanie drzwi

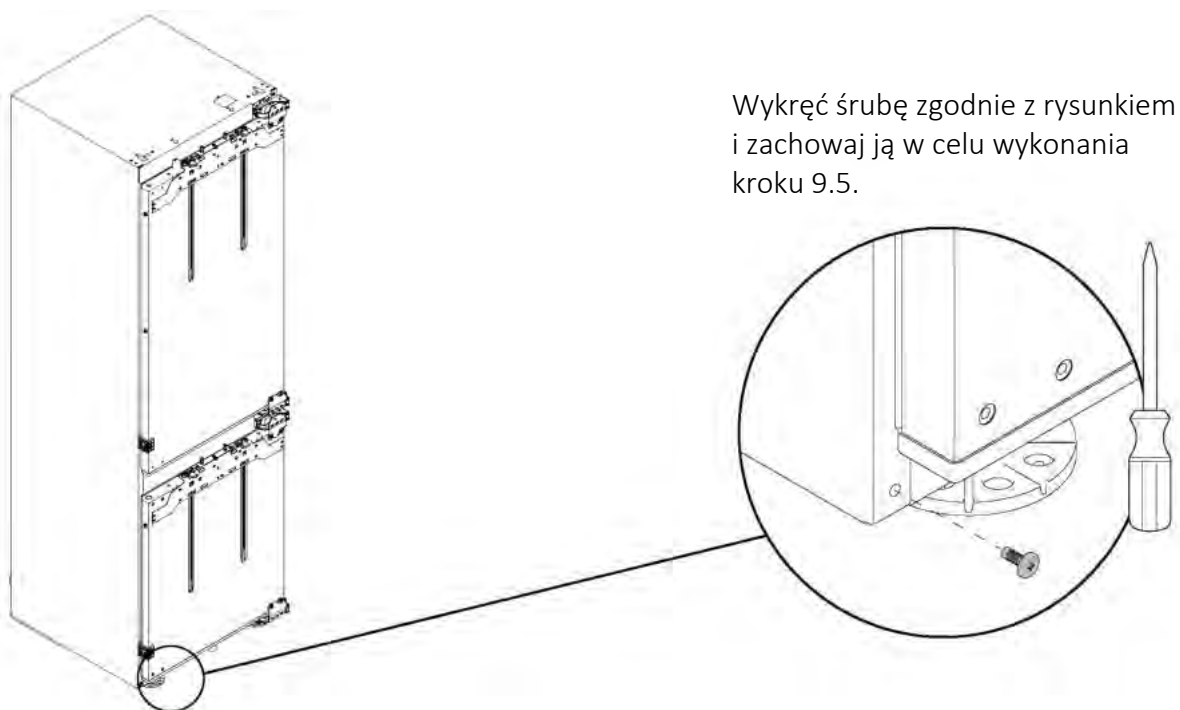
Poluzuj śrubę o 5 mm, zdejmij blokady uszczelniające, naciskając je, a następnie wyrzucić je.



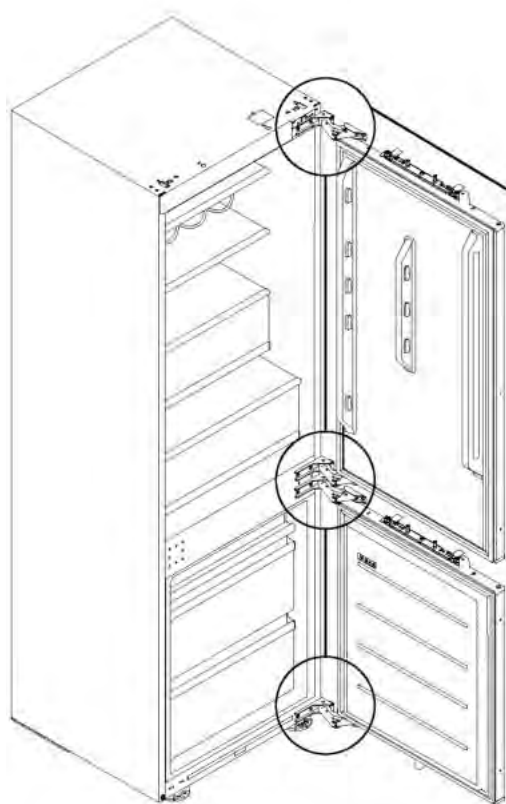
9 Zmiana kierunku otwierania drzwi

UWAGA: Zastosuj się do poniższych instrukcji tylko wtedy, gdy musisz zmienić kierunek otwierania drzwi. W przeciwnym razie przejdź do następnego rozdziału (str. 21).

9.1 Wykręcanie dolnej śruby

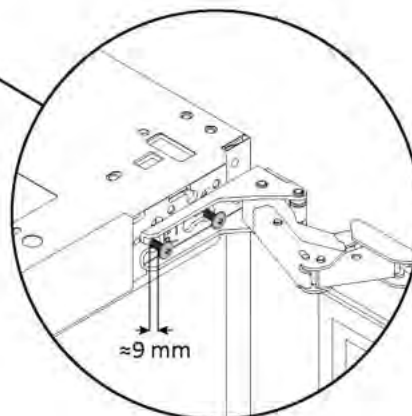


9.2 Odwracanie zawiasów

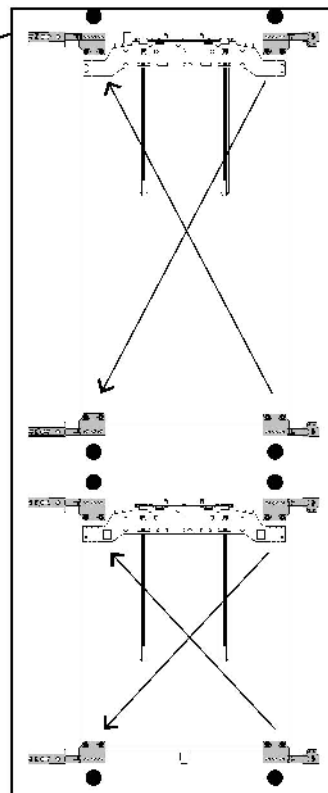
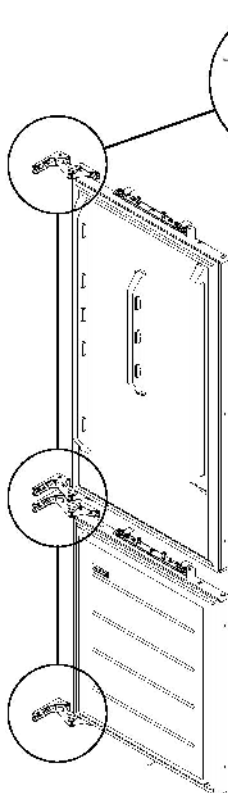
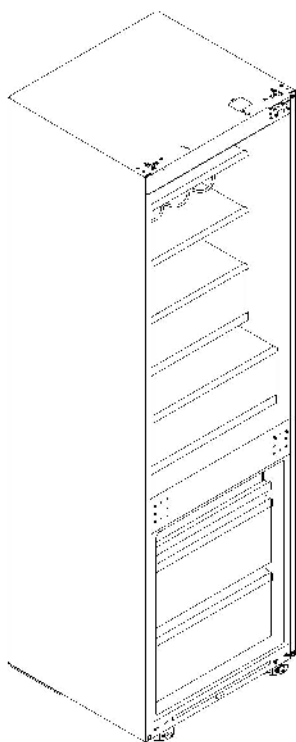


Przed zdjęciem drzwi lodówki poluzuj śruby zawiasów (nie wykręcaj ich całkowicie).

Następnie zdejmij drzwi i całkowicie odkręć śruby.



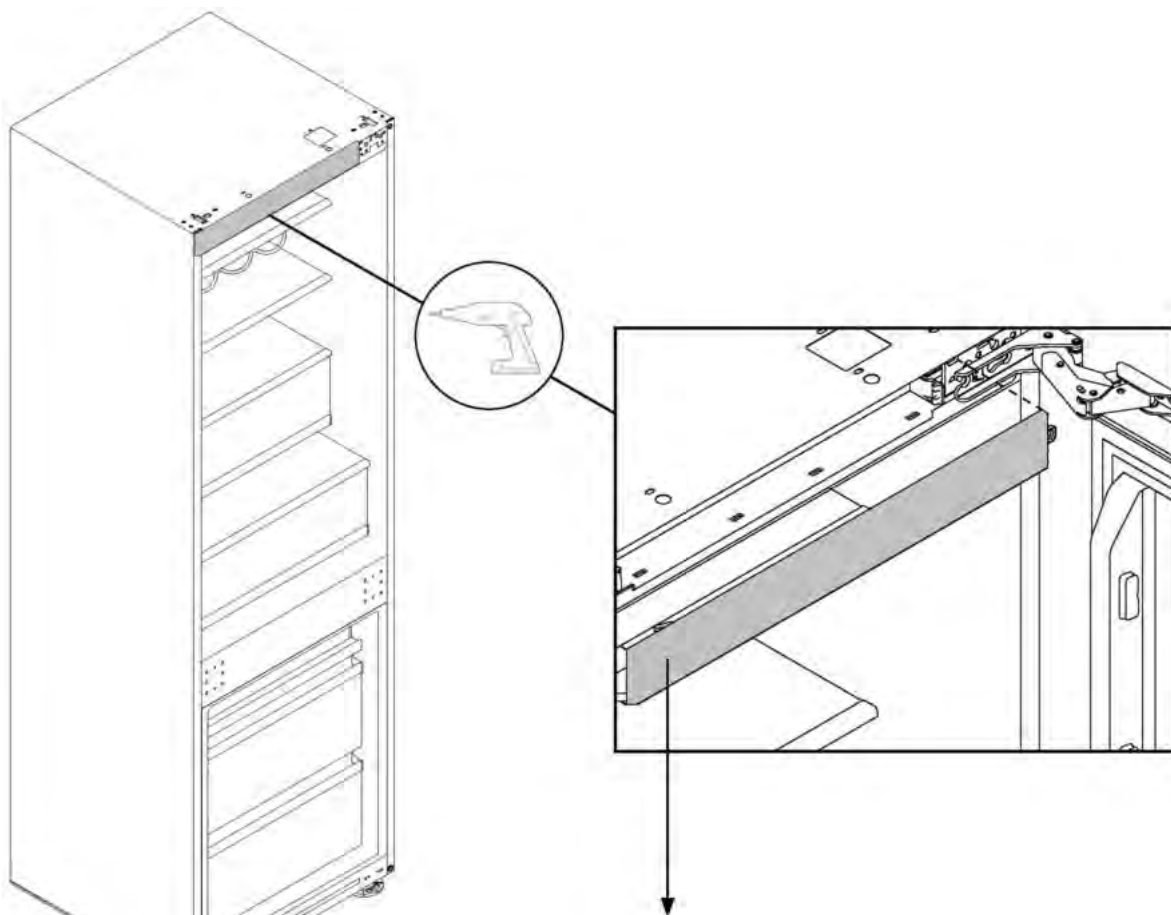
Obróć zawiasy o 180° i zamontuj je, jak pokazano na schemacie.



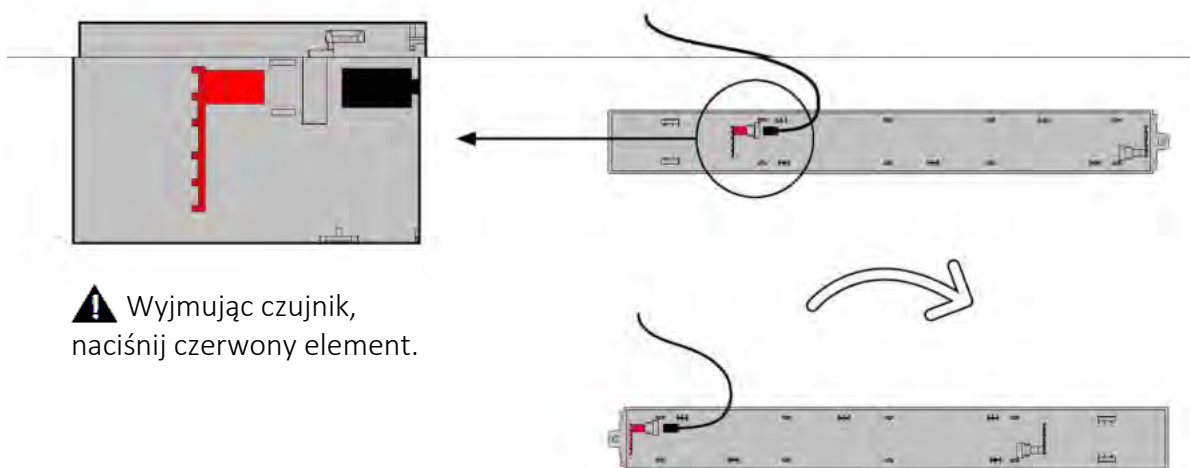
9 Zmiana kierunku otwierania drzwi

9.3 Mocowanie osłony górnej

Zdejmij osłonę górną i czujnik.



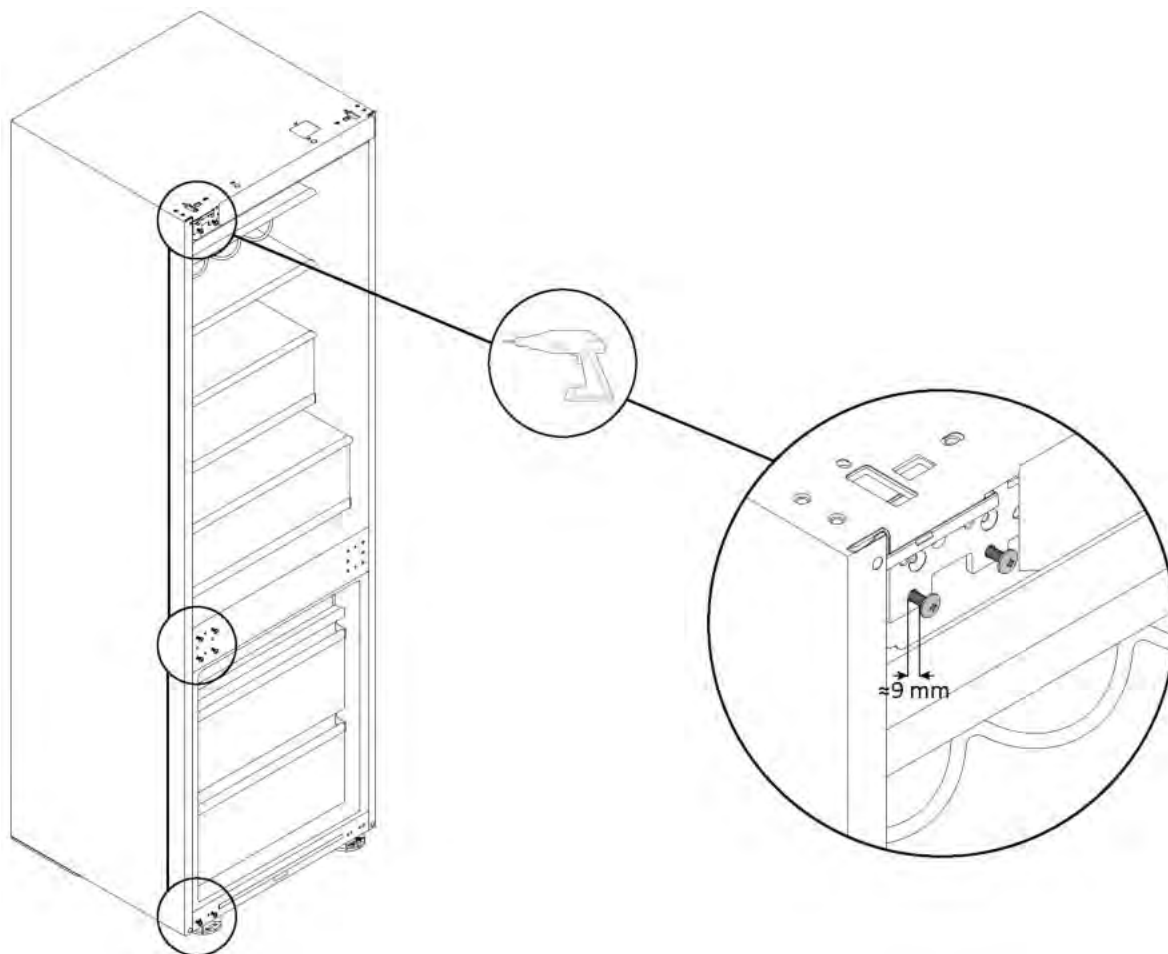
Obróć osłonę o 180° i zamocuj czujnik od wewnątrz, jak pokazano na schemacie. Następnie dokręć osłonę górną w nowej pozycji.



⚠ Wyjmując czujnik, naciśnij czerwony element.

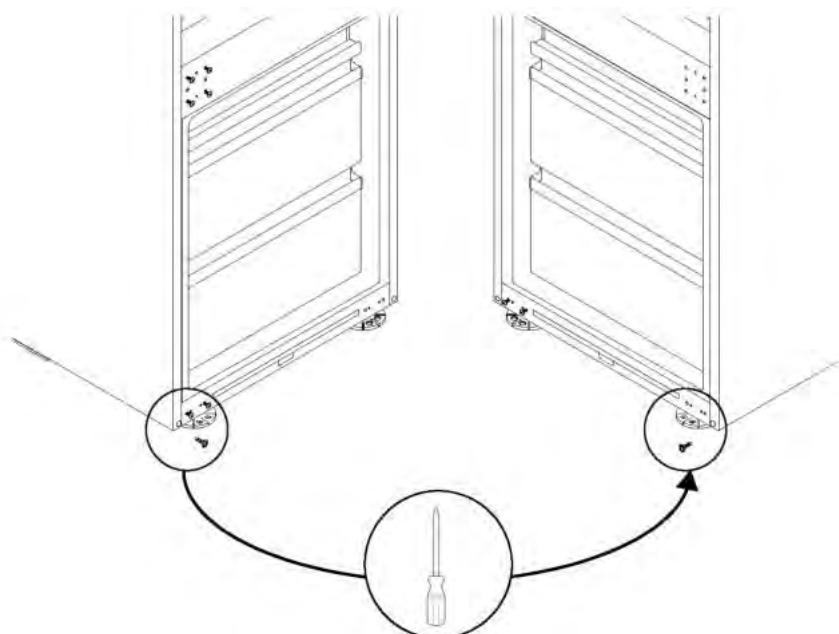
9.4 Przykręcanie śrub po przeciwnej stronie lodówki

Dokręć śruby po przeciwnej stronie lodówki, pozostawiając tolerancję około 9 mm.



9.5 Przykręcanie dolnej śruby po przeciwnej stronie lodówki

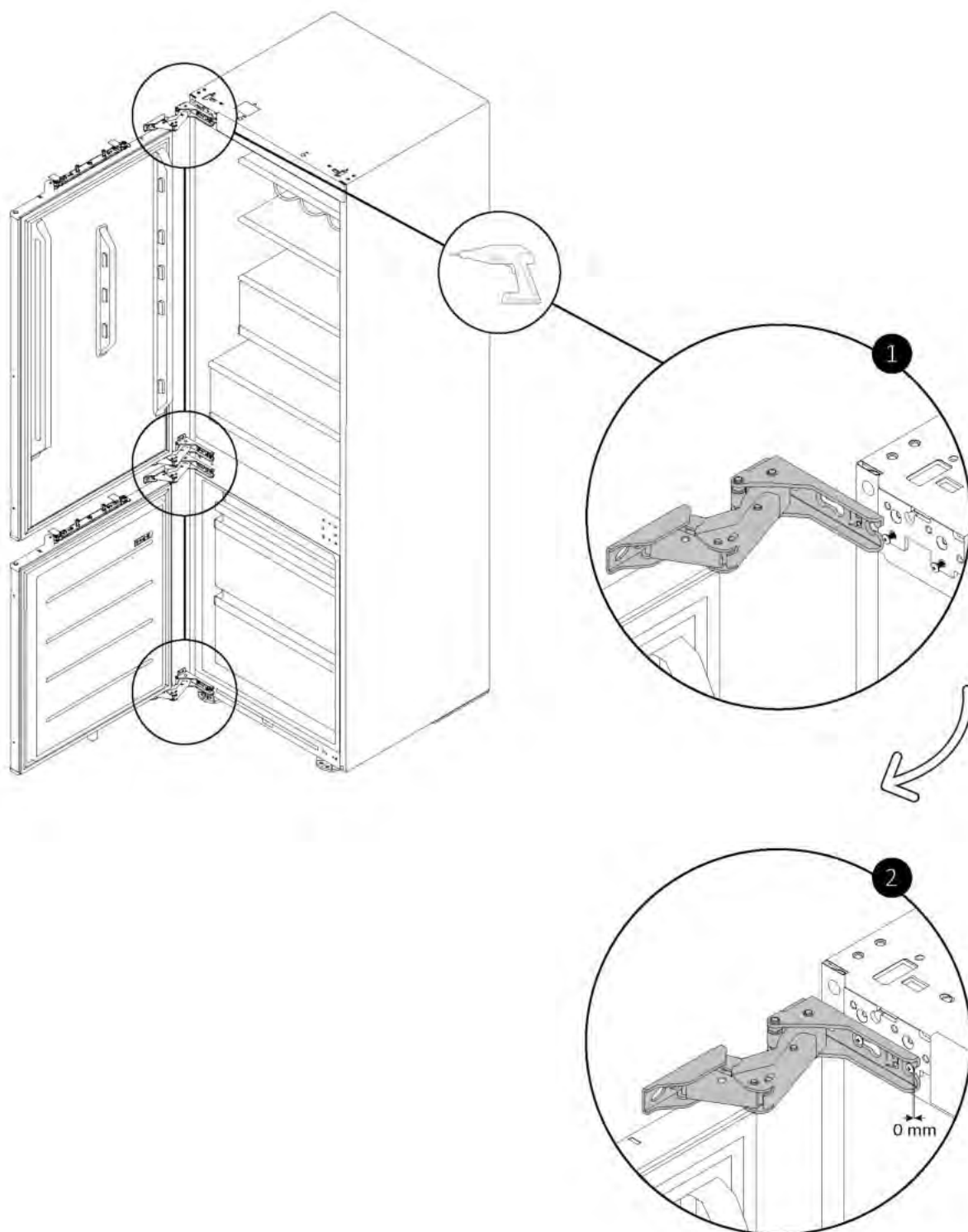
Dokręć śrubę odkręconą w kroku 9.1, jak pokazano na schemacie.

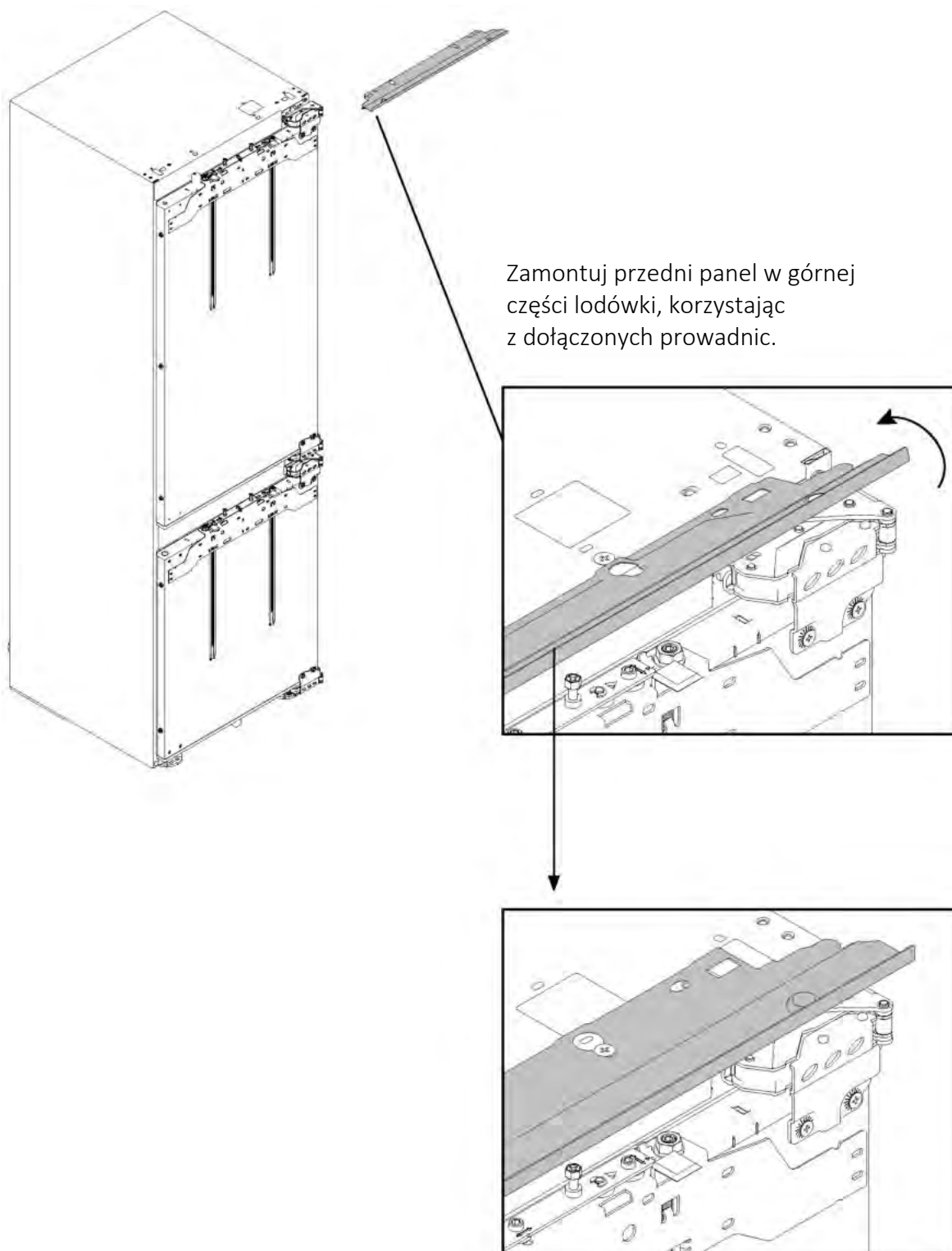


9 Zmiana kierunku otwierania drzwi

9.6 Mocowanie drzwi po przeciwnej stronie lodówki

Zamontuj drzwi i dokręć śruby.



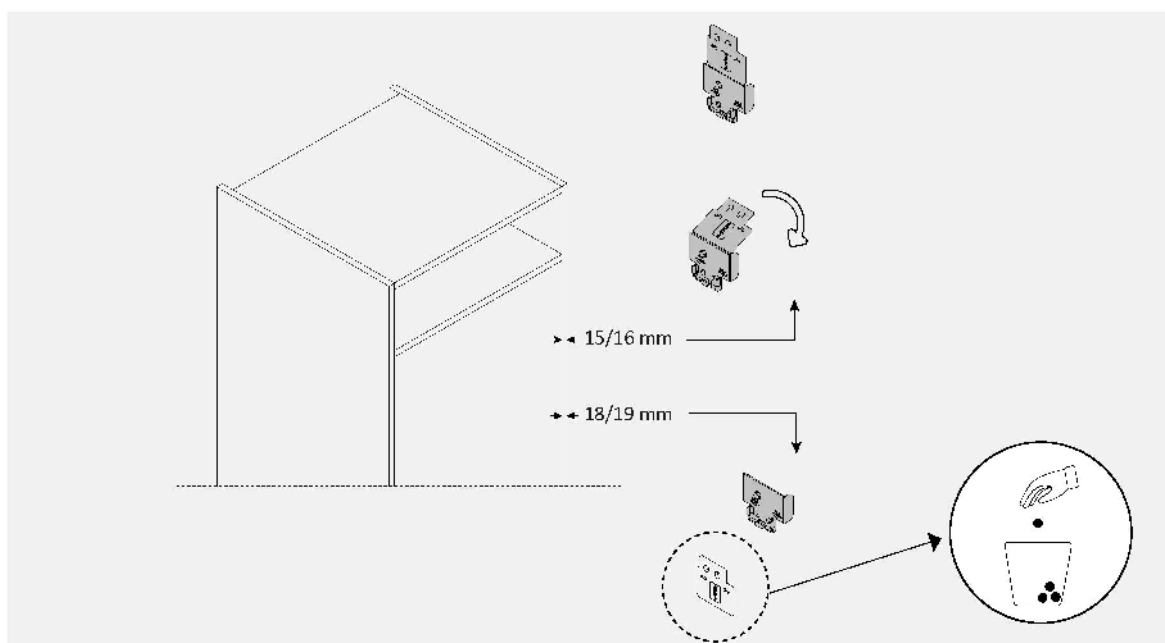
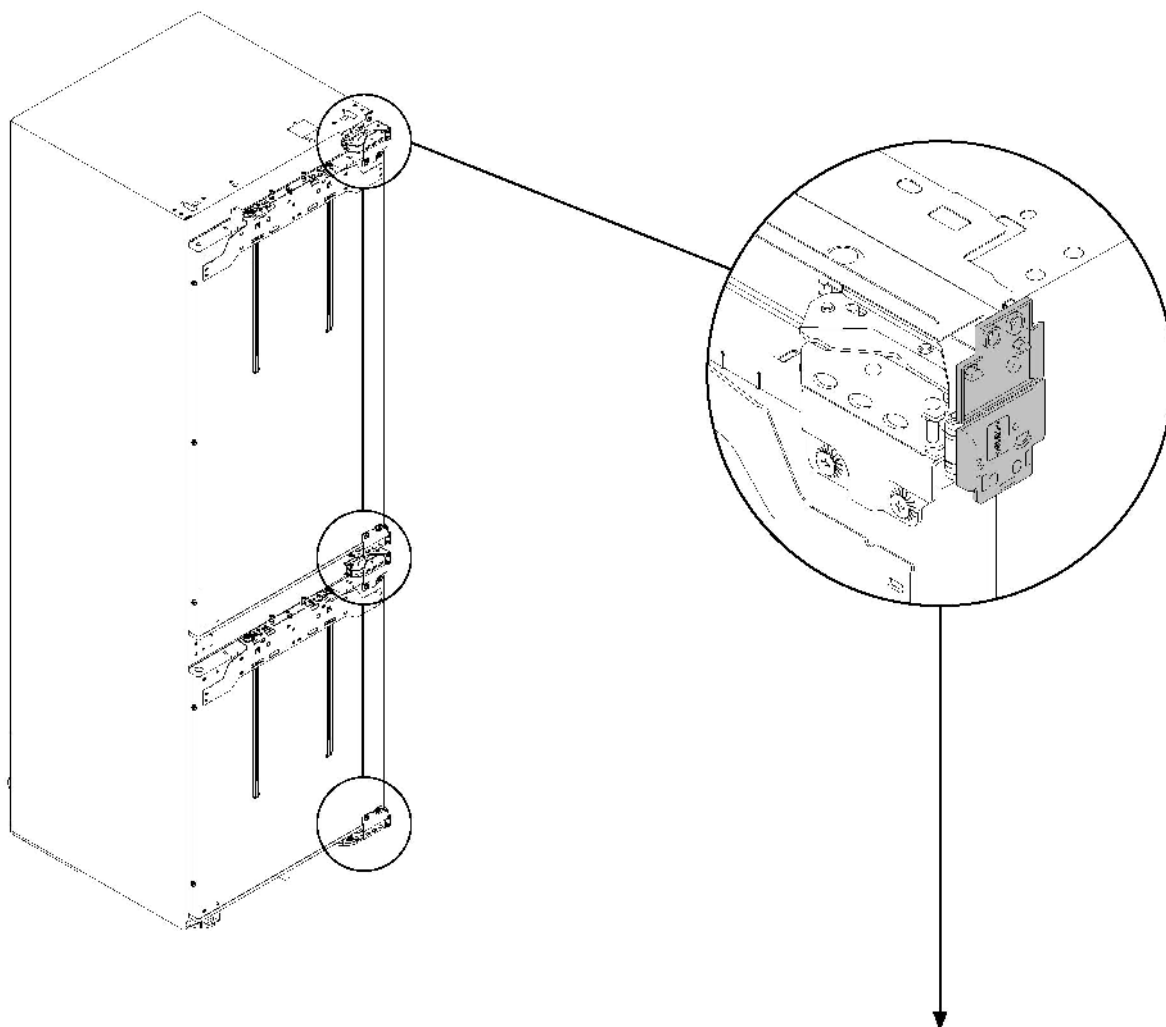
10.1 Instrukcje montażu lodówki

10 Instrukcje montażu lodówki

10.2 Montaż elementów dystansowych na boku lodówki

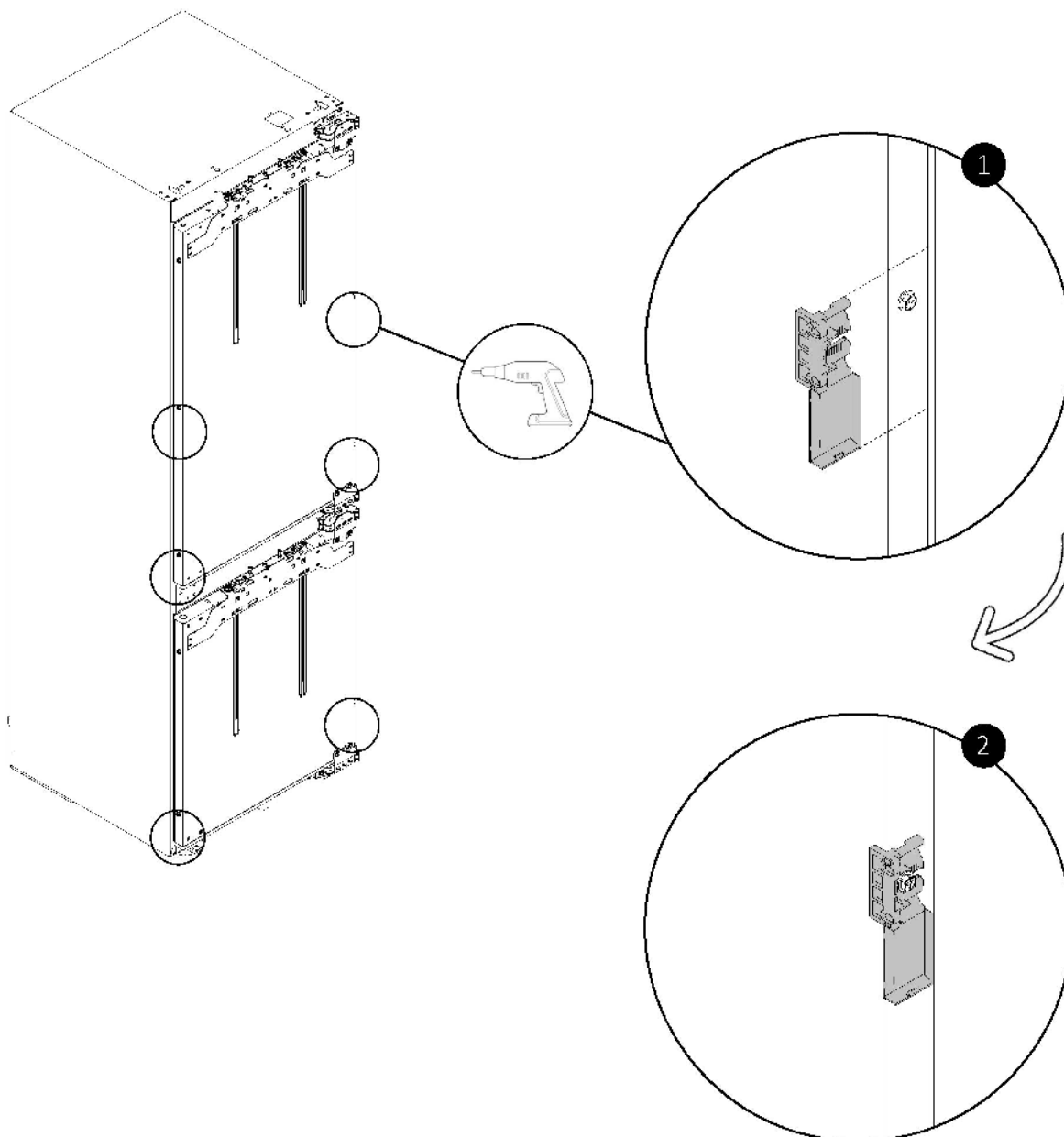
Umieść elementy dystansowe po zewnętrznej stronie zawiasów, jak pokazano na schemacie.

Zwróć uwagę na grubość boku szafki.



10.3 Mocowanie uchwyty montażowe do drzwi lodówki

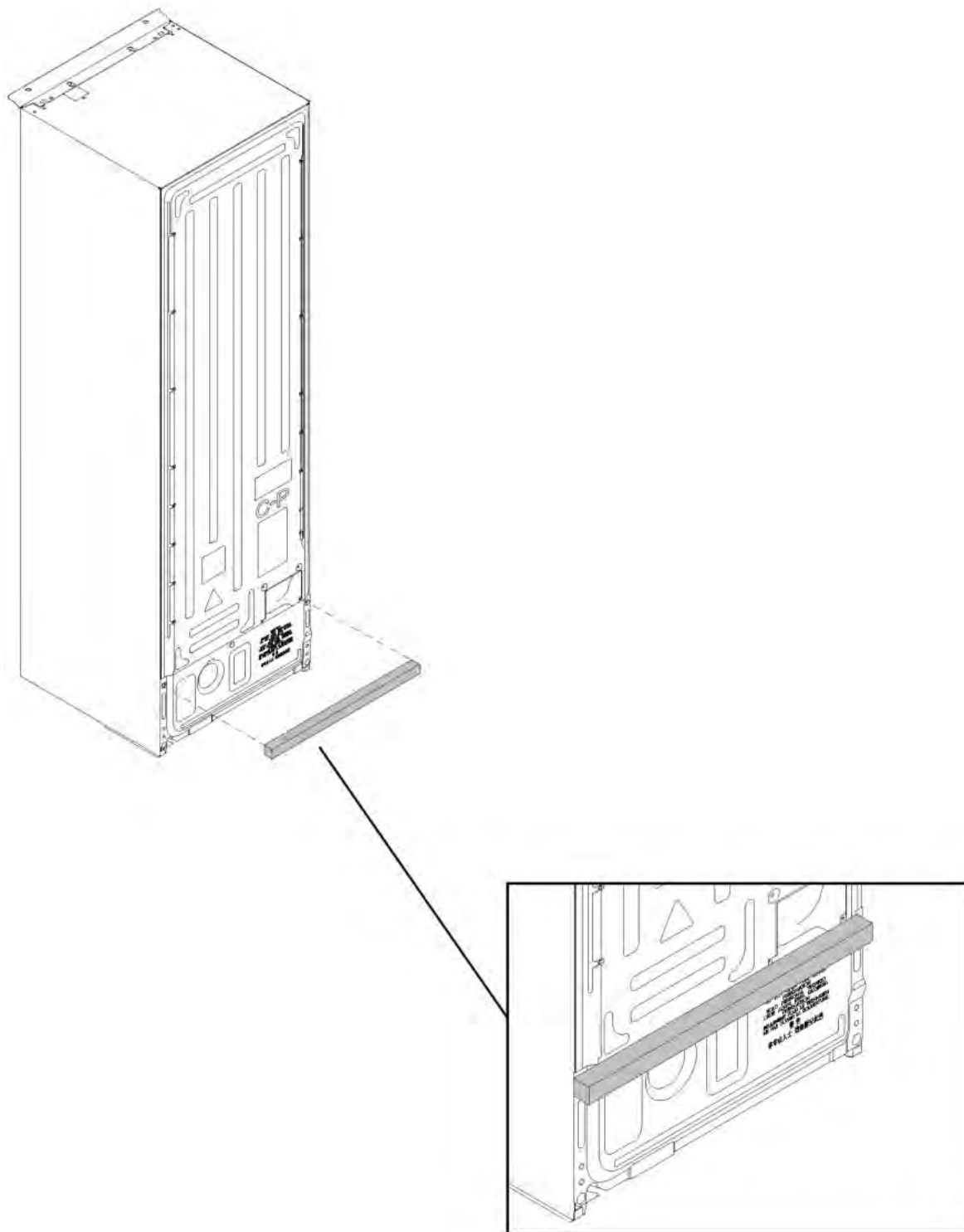
Przymocuj uchwyty montażowe do drzwi lodówki, jak pokazano na schemacie.



10 Instrukcje montażu lodówki

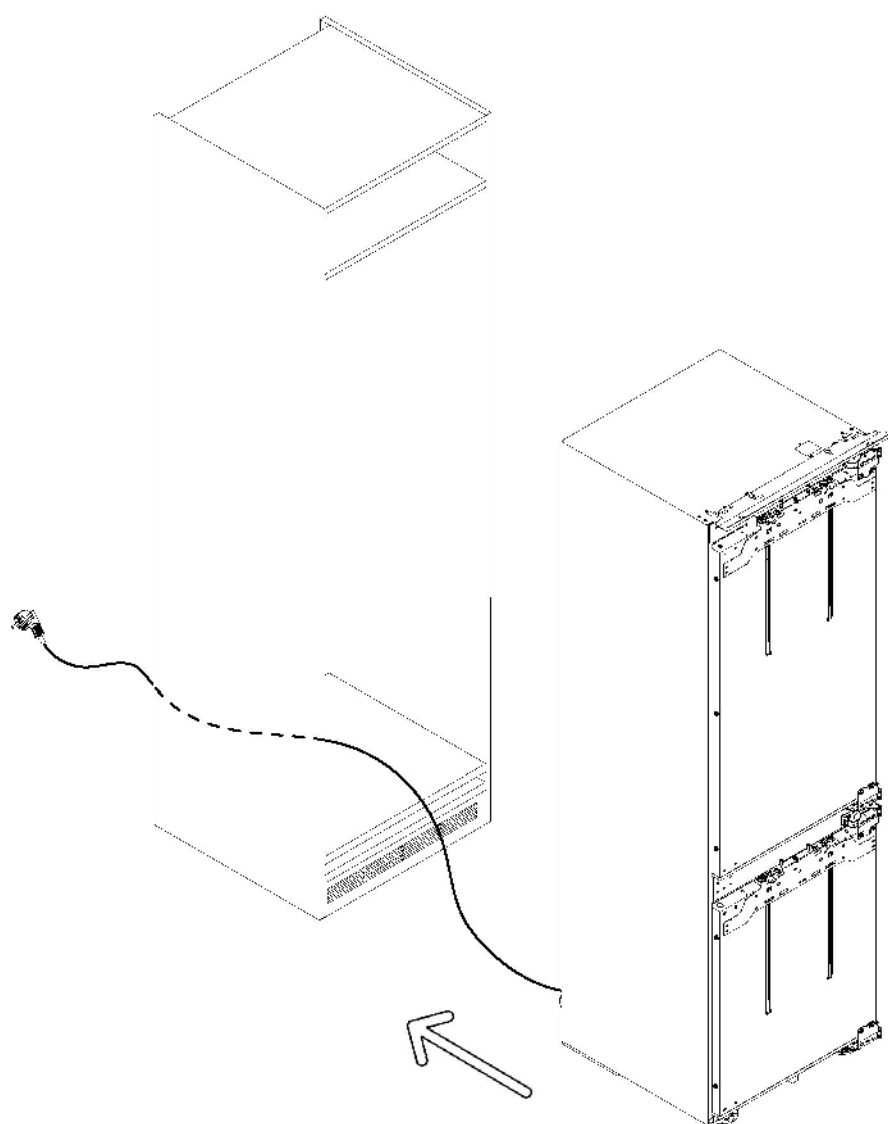
10.4 Montaż elementów dystansowych z tyłu lodówki

Zamontuj element dystansowy z tyłu lodówki, jak pokazano na schemacie.



10.5 Montaż do zabudowy

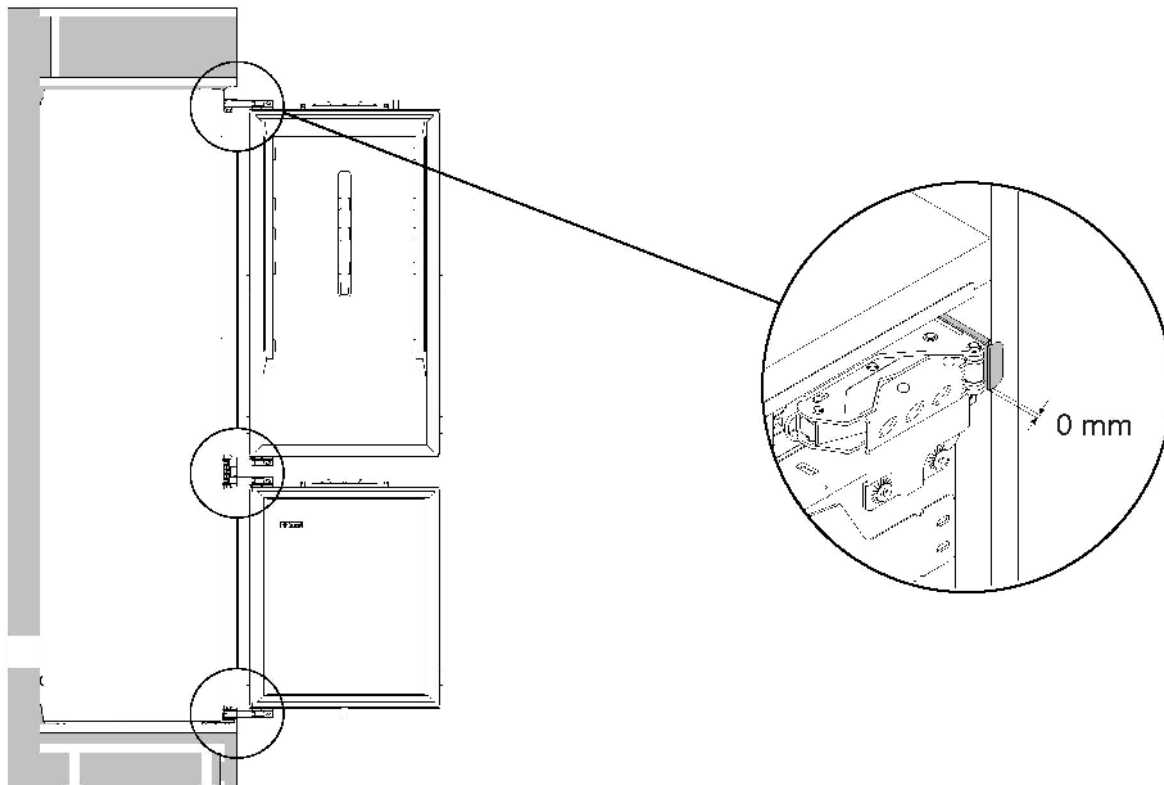
! OSTRZEŻENIE: Przed włożeniem lodówki do szafki, przeciągnij przewód zasilający i tymczasowo zamocuj go u góry taśmą klejącą. Następnie dwie osoby powinny podnieść produkt i wsunąć go do wnęki, uważając, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego. Upewnij się, że gniazdko elektryczne jest swobodnie dostępne.



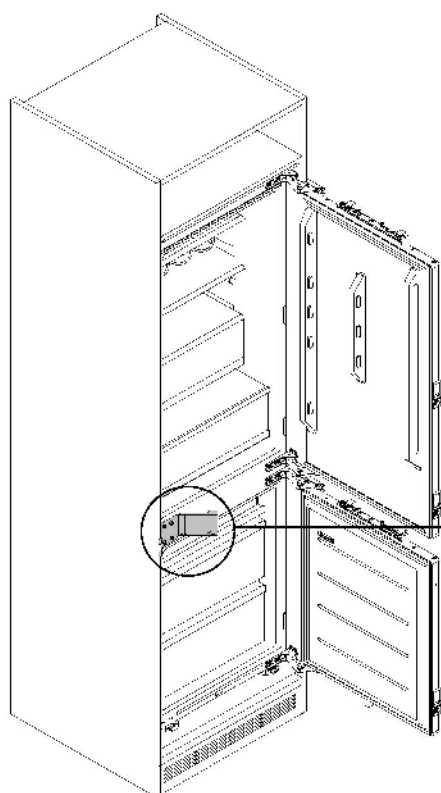
10 Instrukcje montażu lodówki

10.6 Tolerancje po stronie z zawiasami

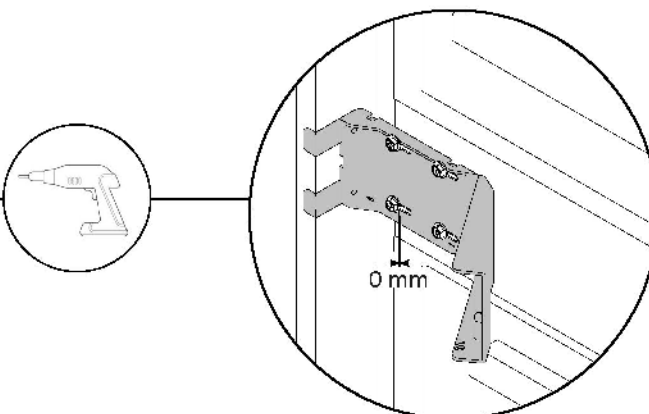
Zamontuj płytki pozycjonujące elementy dystansowe (zamocowane w kroku 10.2) z boku szafki, jak pokazano na schemacie.



10.7 Ustawianie osłony środkowej

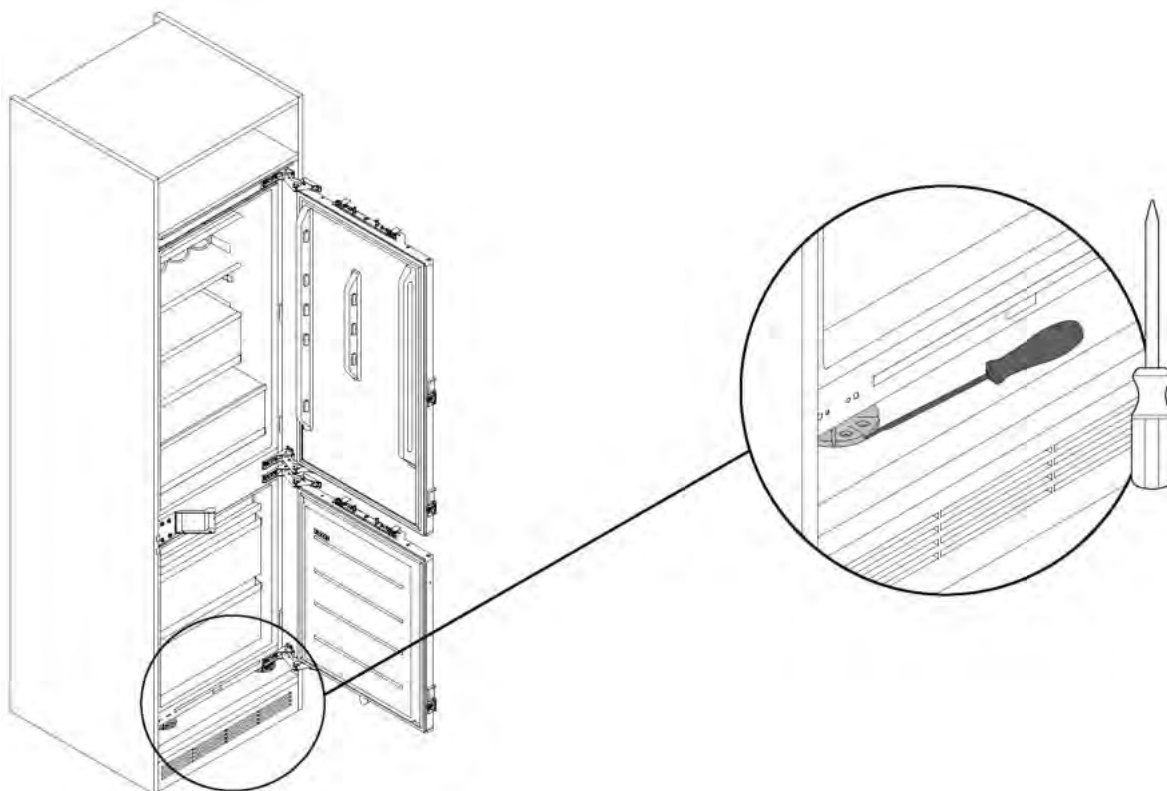


Wyreguluj osłonę środkową i umieść ją na lodówce po stronie przeciwnej do zawiasów, korzystając z płytek pozycjonujących. Następnie przymocuj osłonę dołączonymi śrubami.

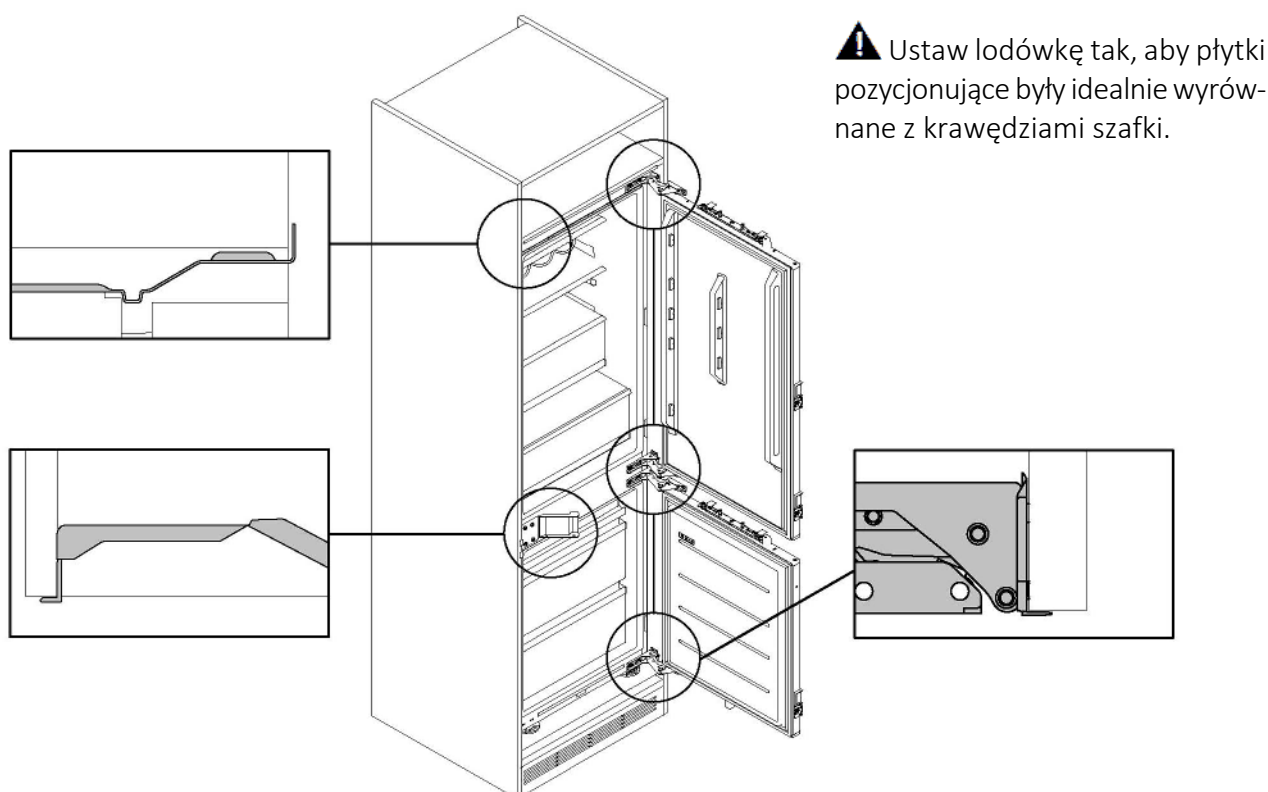


10.8 Regulacja wysokości lodówki

Ustaw żadaną wysokość nóg lodówki, jak pokazano na schemacie.



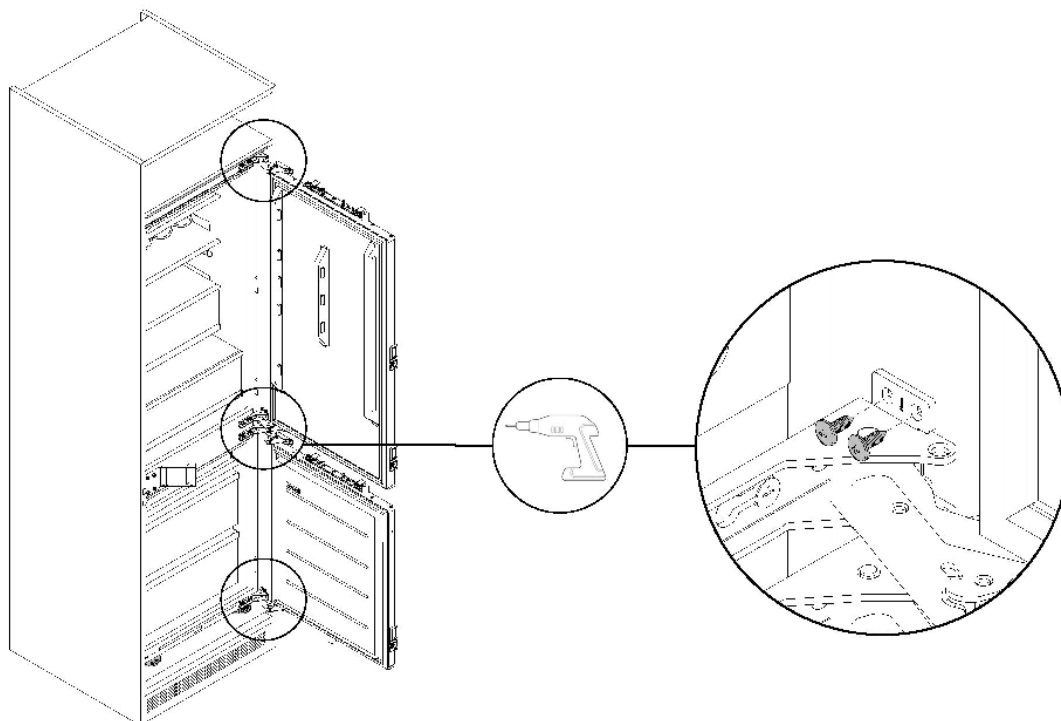
10.9 Tolerancje dla szafki



10 Instrukcje montażu lodówki

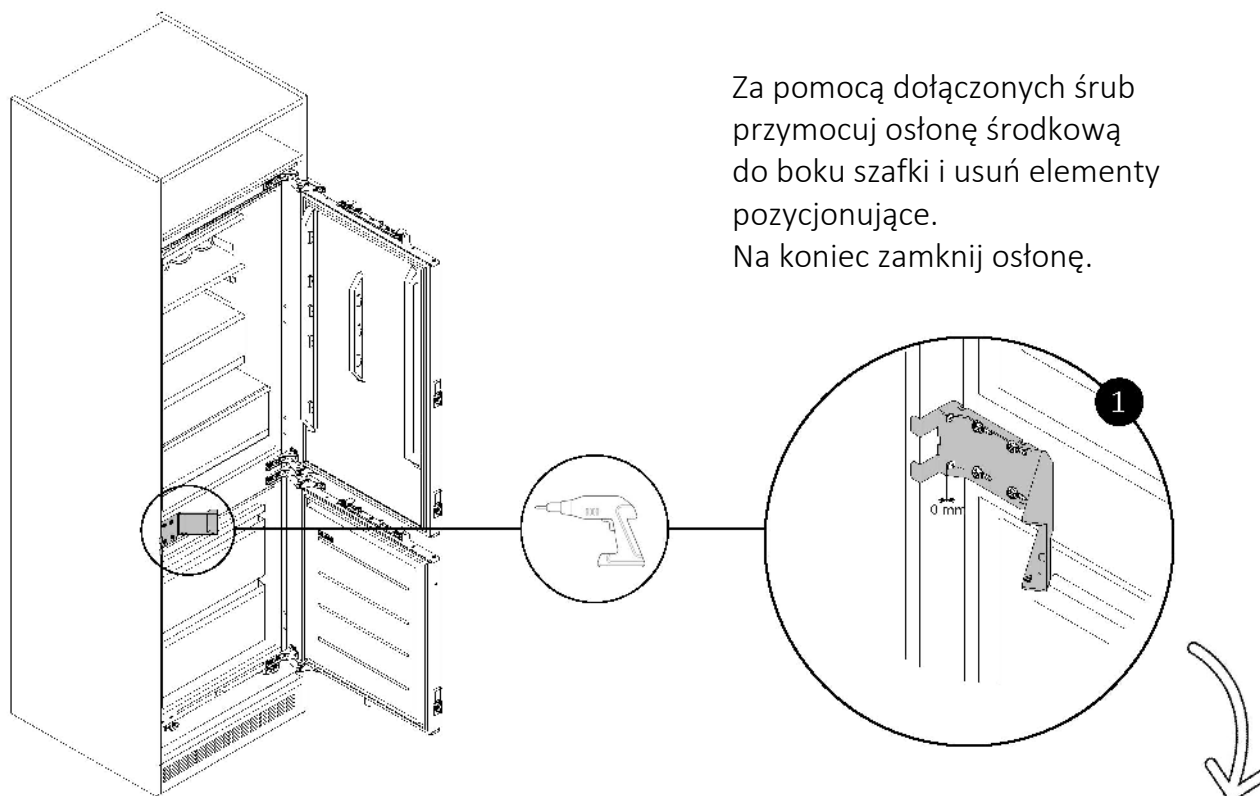
10.10 Mocowanie zawiasów do szafki

Za pomocą dołączonych śrub przymocuj zawiasy lodówki do boku szafki.

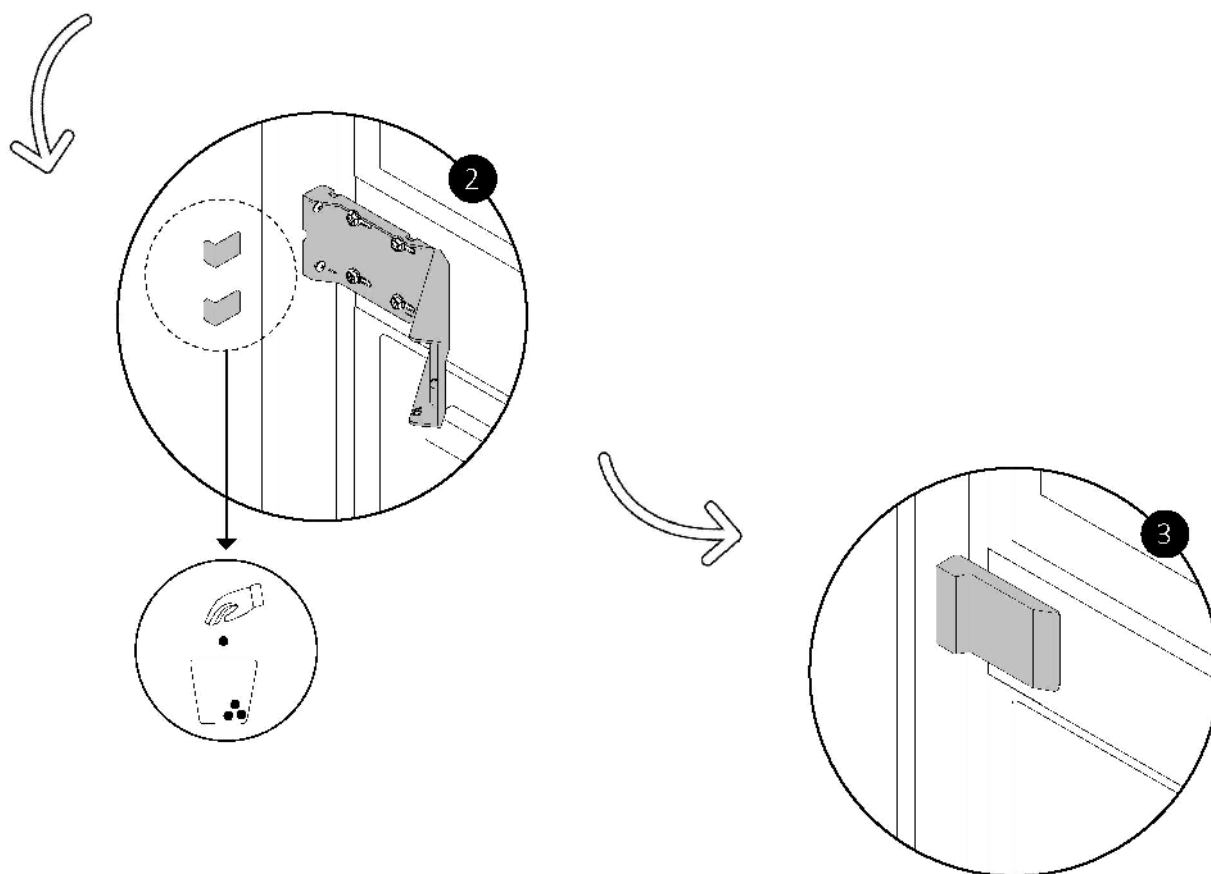


10.11 Montaż osłony środkowej

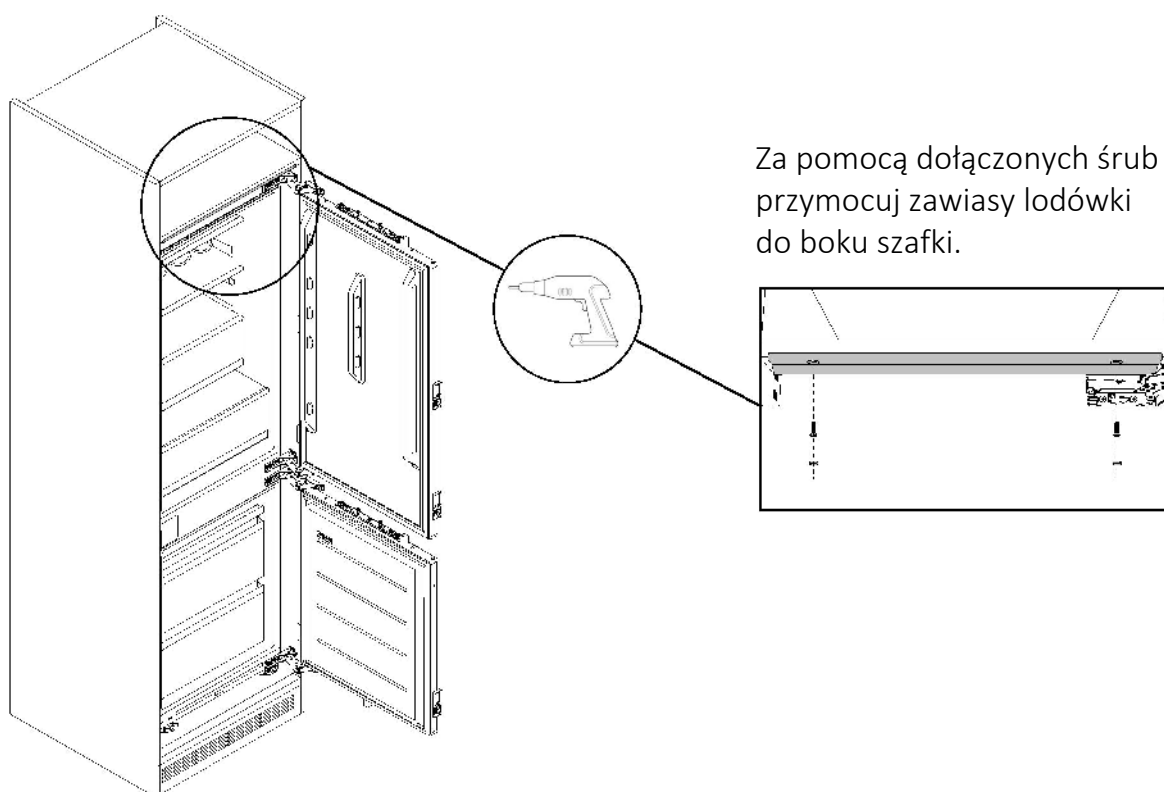
Za pomocą dołączonych śrub przymocuj osłonę środkową do boku szafki i usuń elementy pozycjonujące.
Na koniec zamknij osłonę.



10.11 Montaż osłony środkowej



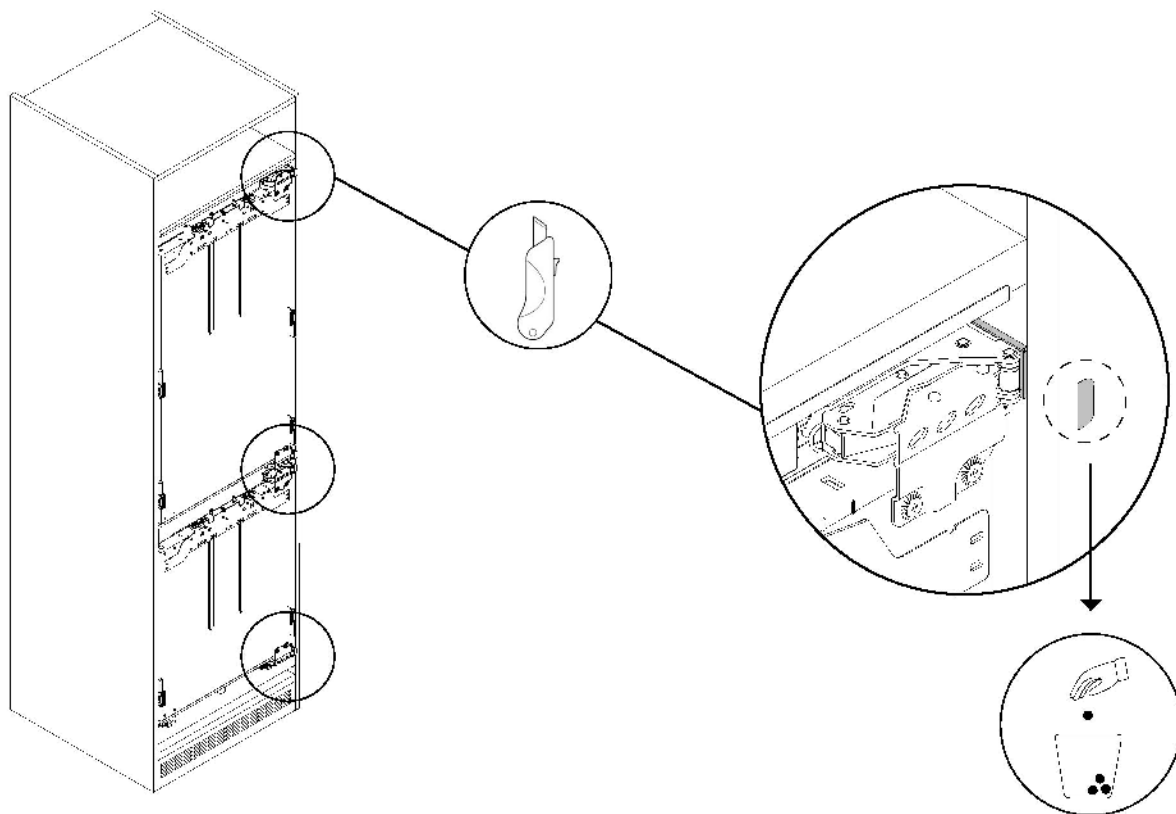
10.12 Mocowanie lodówki do górnej półki



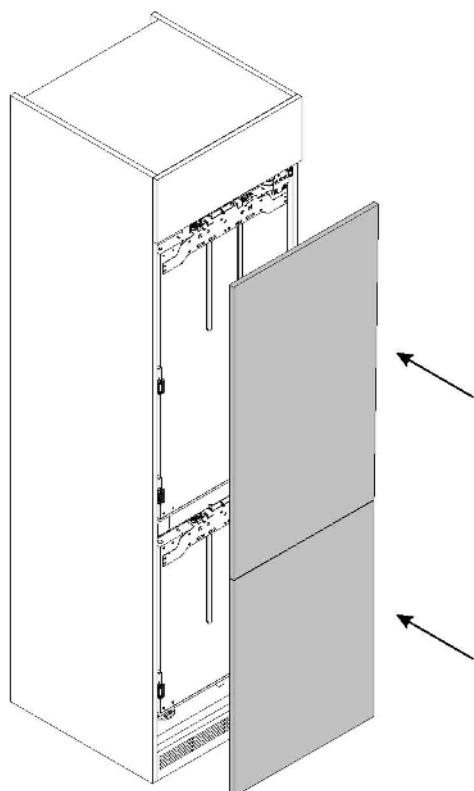
10 Instrukcje montażu lodówki

10.13 Usuwanie płytek pozycjonujących elementy dystansowe

Za pomocą przecinaka do kartonu usuń płytki pozycjonujące elementy dystansowe zamocowane w kroku 10.2, jak pokazano na schemacie.



10.14 Montaż drzwi szafki

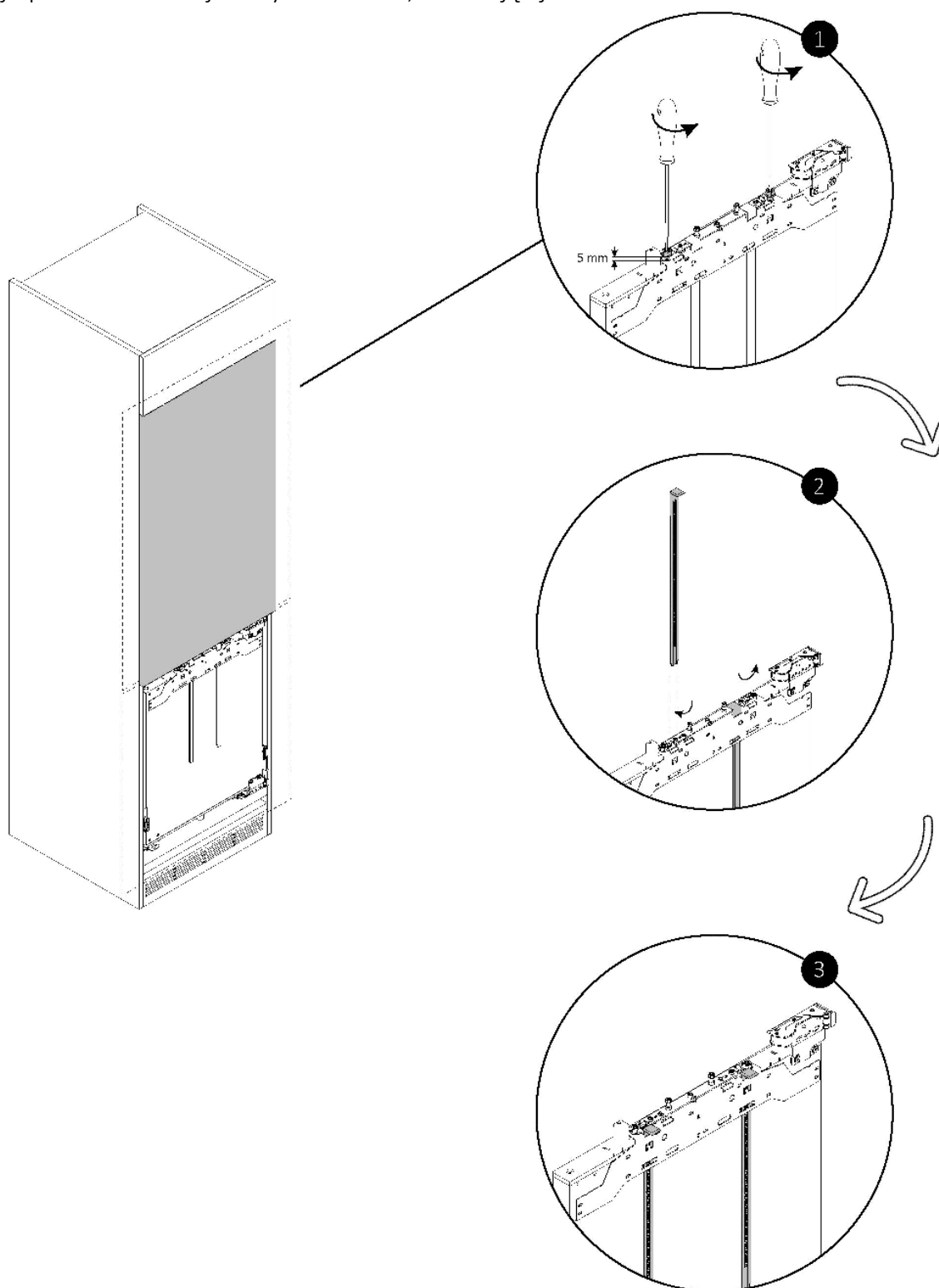


! Zaczynij od montażu górnych drzwi szafki i powtórz kroki 10.15 - 10.20 dla dolnych drzwi.

10.15 Obracanie elementów dystansowych na wsporniku poprzecznym

Za pomocą śrubokręta poluzuj śruby, jak pokazano na schemacie.

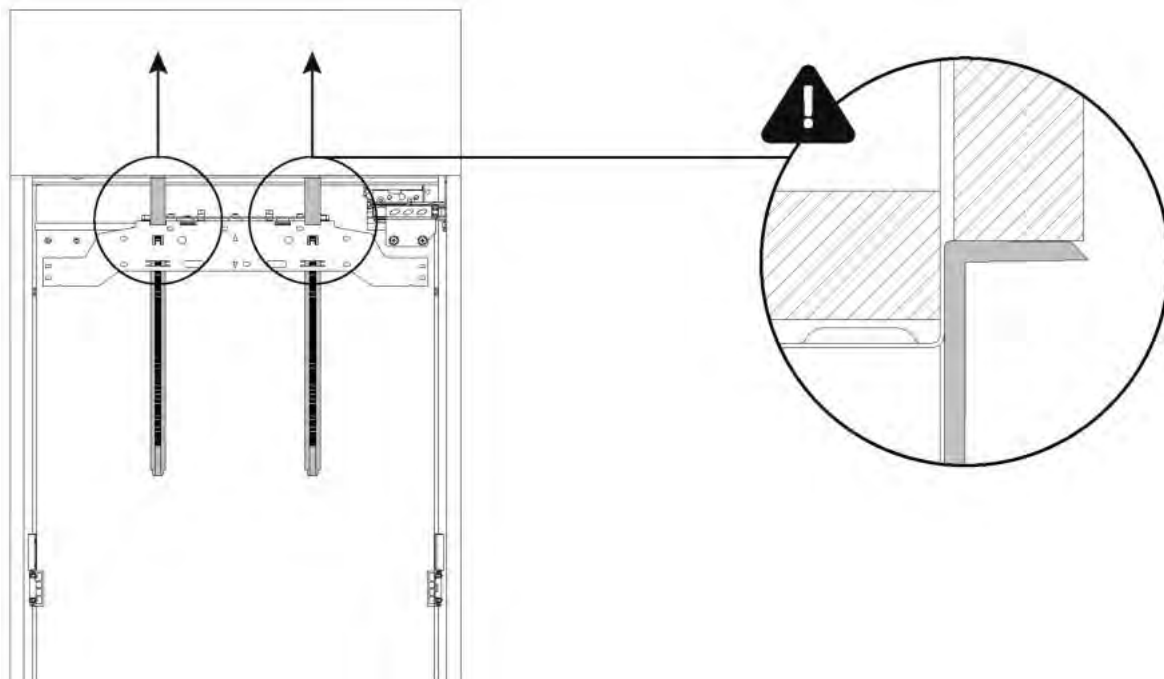
Następnie wyjmij dwa elementy dystansowe ze wspornika poprzecznego i umieść je ponownie w najdalszym otworze, obracając je o 180°.



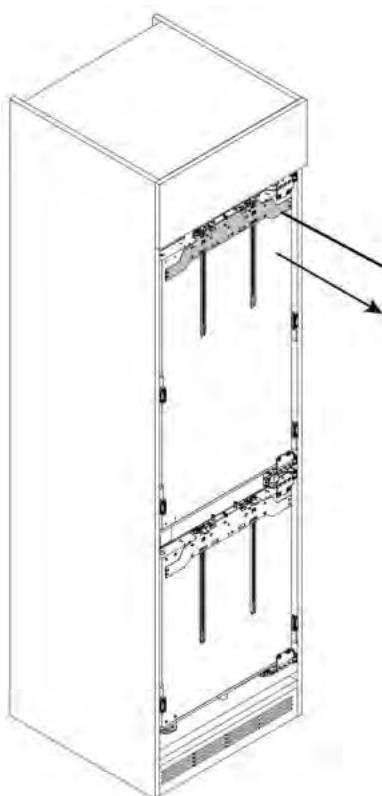
10 Instrukcje montażu lodówki

10.16 Regulacja wspornika poprzecznego

Podnieś elementy dystansowe wspornika poprzecznego tak, aby przylegały idealnie do zamkniętych drzwi górnej szafki. Jeżeli nad lodówką nie ma drzwi szafki górnej, podnieś elementy dystansowe do górnej krawędzi szafki.

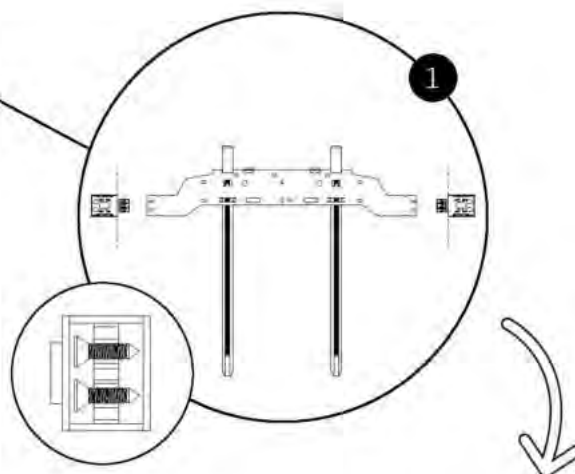


10.17 Zdejmowanie wspornika poprzecznego z drzwi lodówki

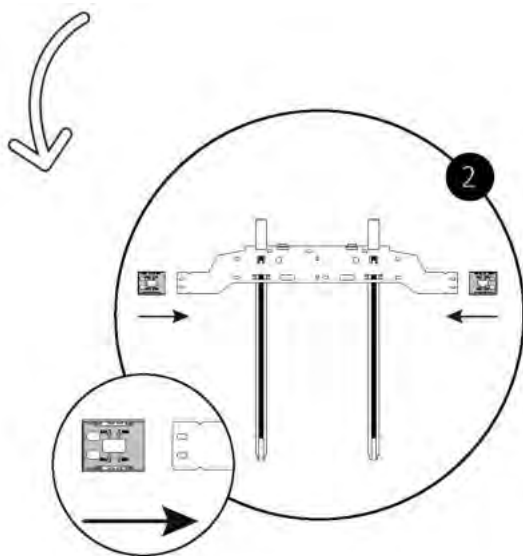


! Aby wykonać poniższe czynności, zdemontuj wspornik poprzeczny z drzwi lodówki.

Oddziel dwa elementy boczne od obudowy śruby. Zachowaj śruby na potrzeby kroku 10.19.

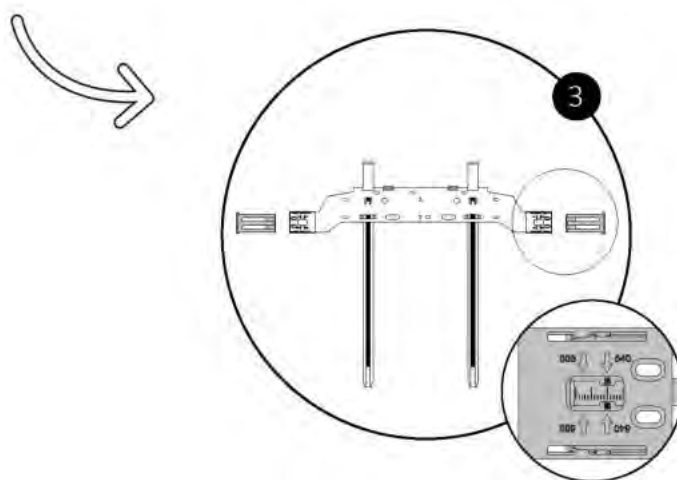


10.17 Zdejmowanie wspornika poprzecznego z drzwi lodówki



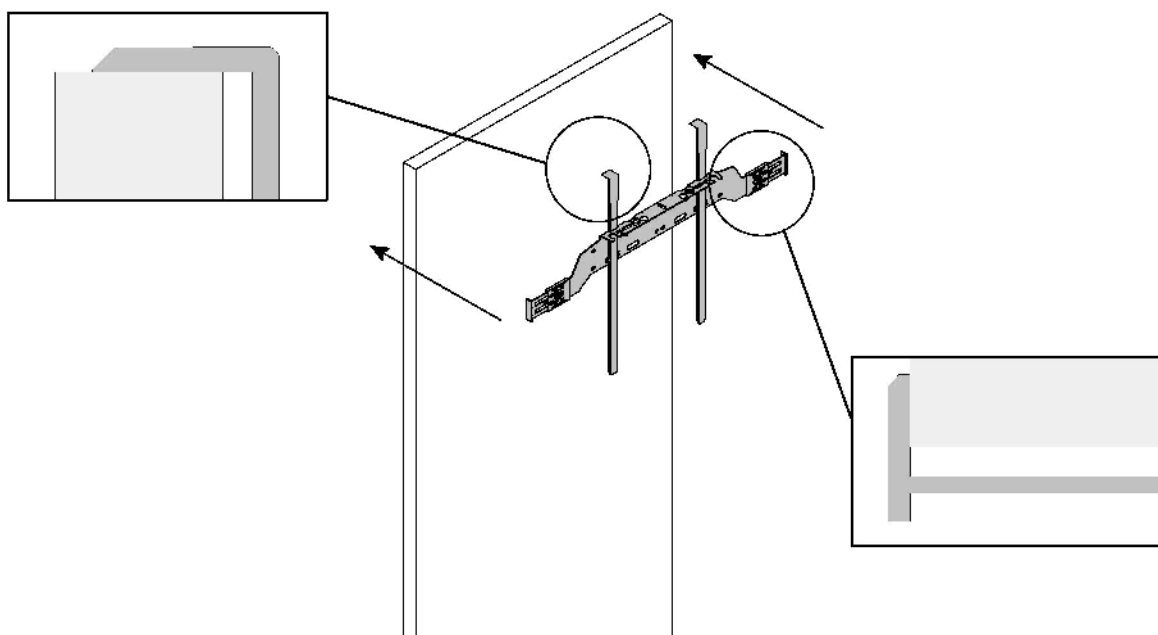
Włóż dwie klamry centrujące po bokach wspornika poprzecznego, upewniając się, że otwory są wyrównane, jak pokazano na schemacie 2.

Następnie włóż dwie prowadnice centrujące, upewniając się, że pasują do rozmiaru drzwi szafki, jak pokazano na schemacie 3.



10.18 Dopasowanie wspornika poprzecznego do drzwi szafki

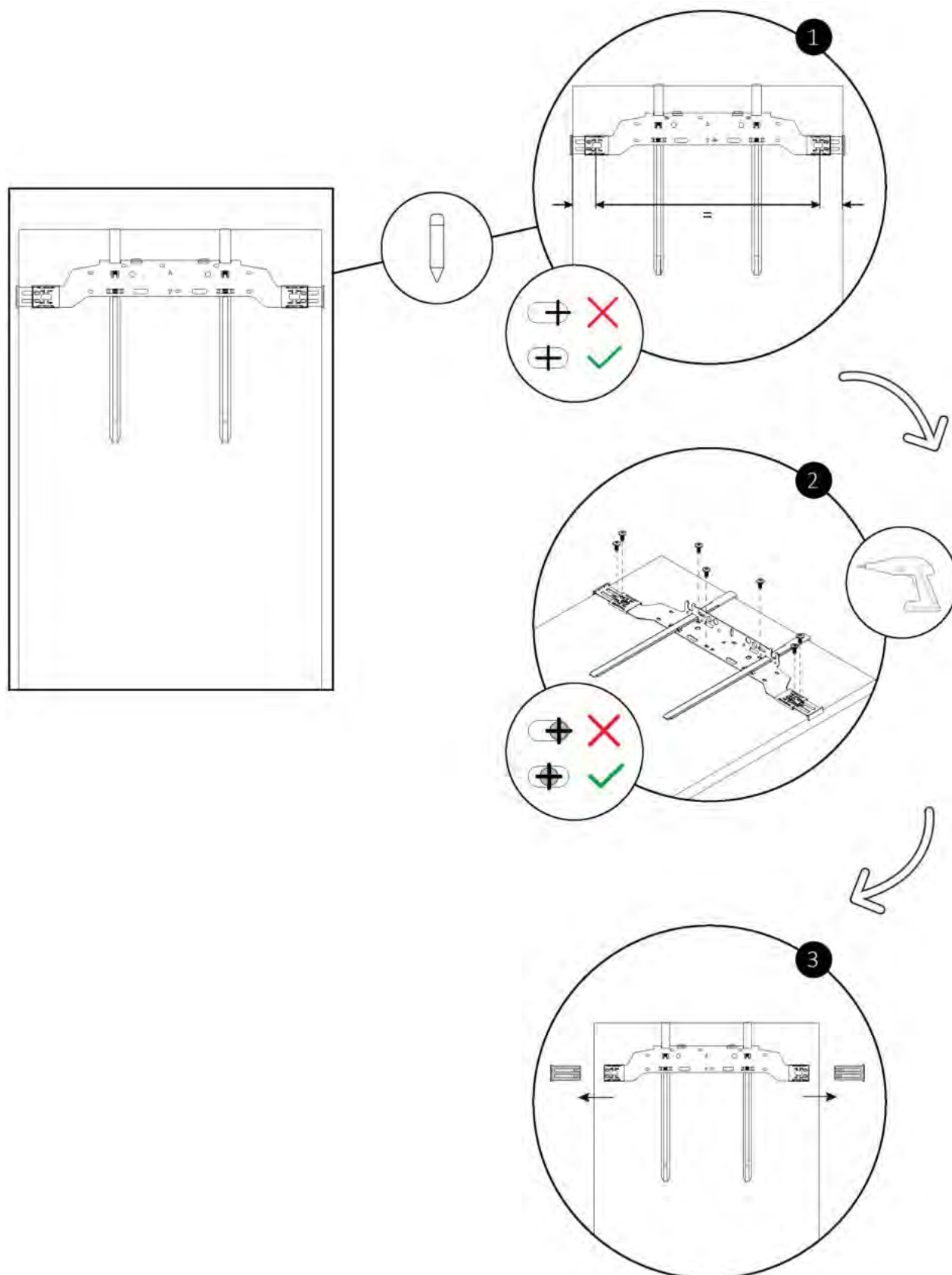
! Podczas umieszczania wspornika poprzecznego na drzwiach szafki upewnij się, że przylega ona równo do boków i górnej krawędzi drzwi szafki.



10 Instrukcje montażu lodówki

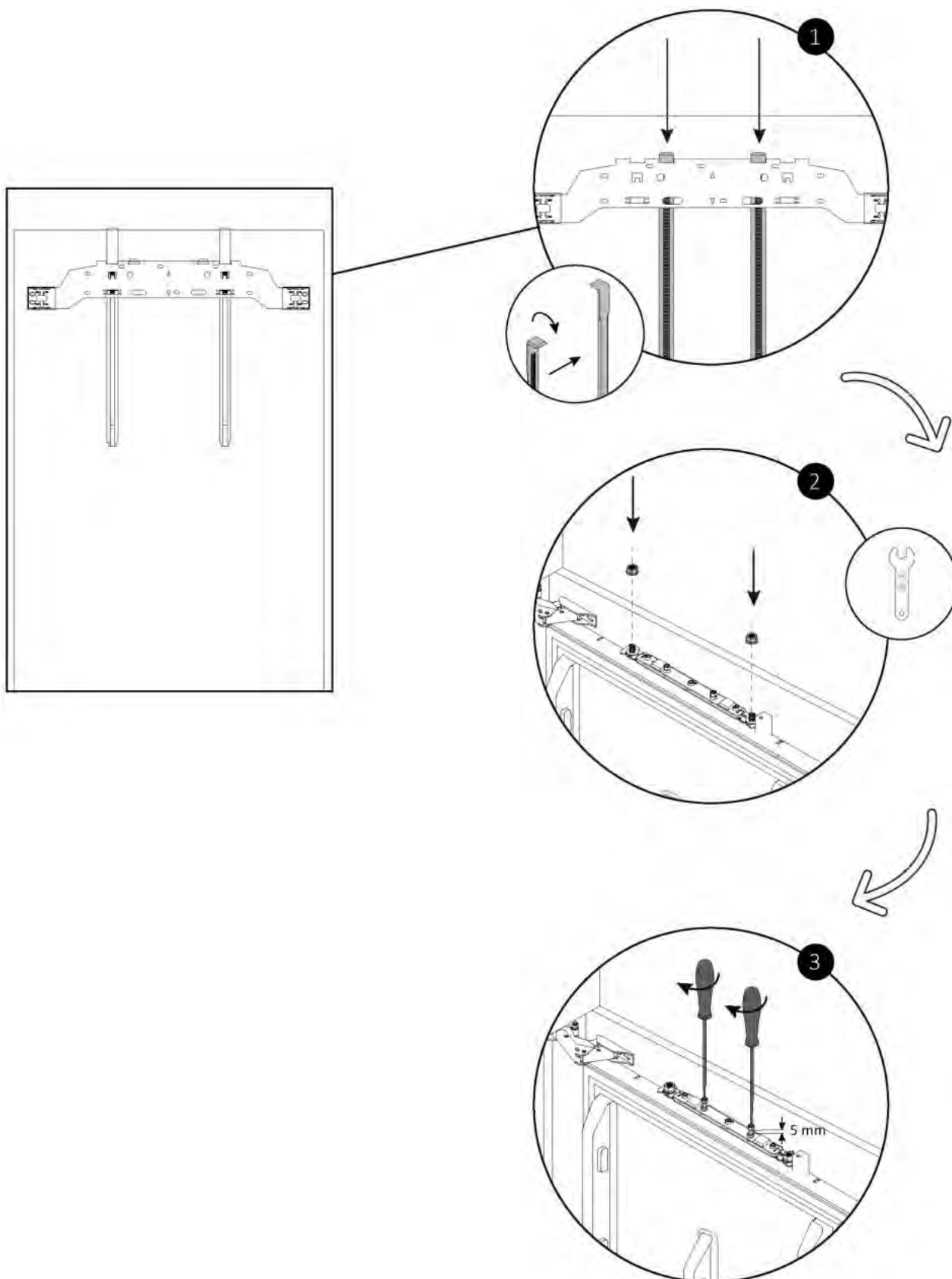
10.19 Mocowanie wspornika poprzecznego

Po dopasowaniu wspornika poprzecznego do drzwi szafki zaznacz ołówkiem punkty wiercenia, jak pokazano na schemacie. Następnie zdejmij klamry centrujące i dokręć śruby odkręcone w kroku 10.17.



10.20 Mocowanie drzwi szafki do odpowiednich drzwi lodówki

Wyjmij elementy dystansowe ze wspornika poprzecznego, obróć je o 180° i włóż do najbardziej wewnętrznych otworów, jak pokazano na schemacie. Następnie przyłóż drzwi szafki do odpowiednich drzwi lodówki i przykręć śruby, pozostawiając tolerancję 5 mm.



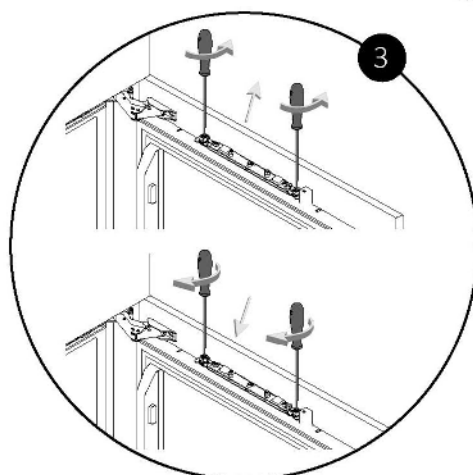
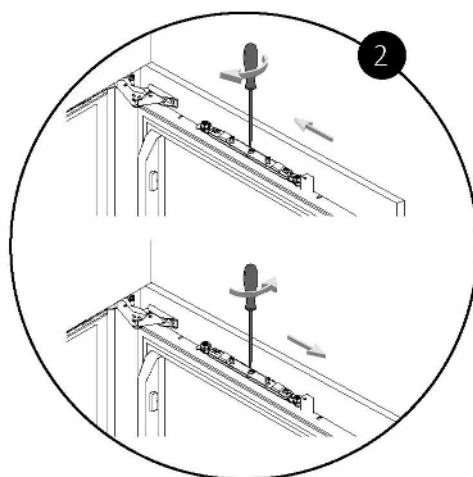
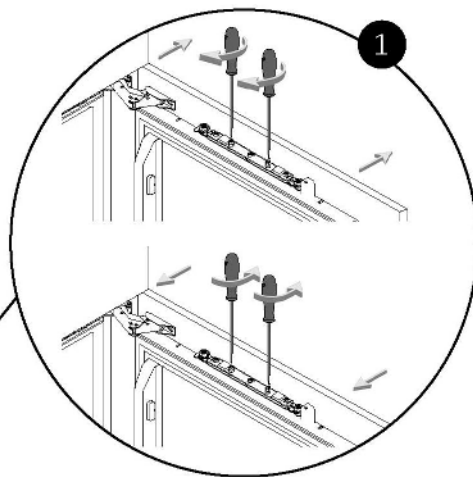
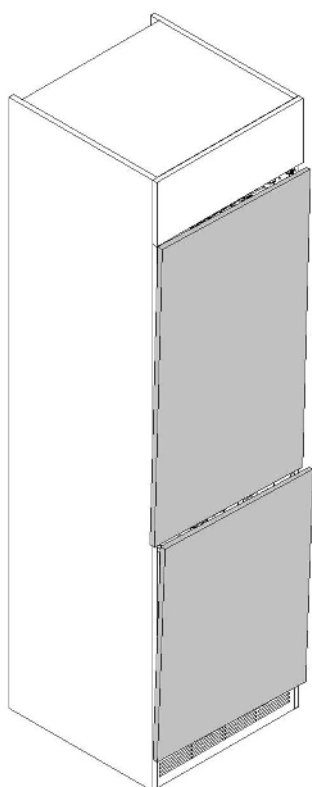
10 Instrukcje montażu lodówki

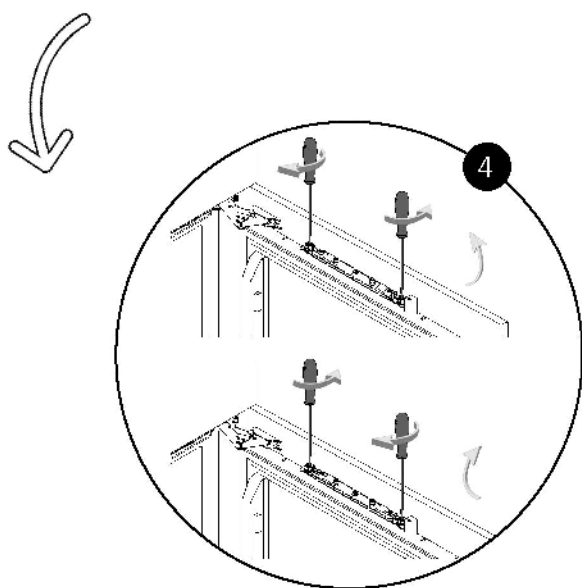
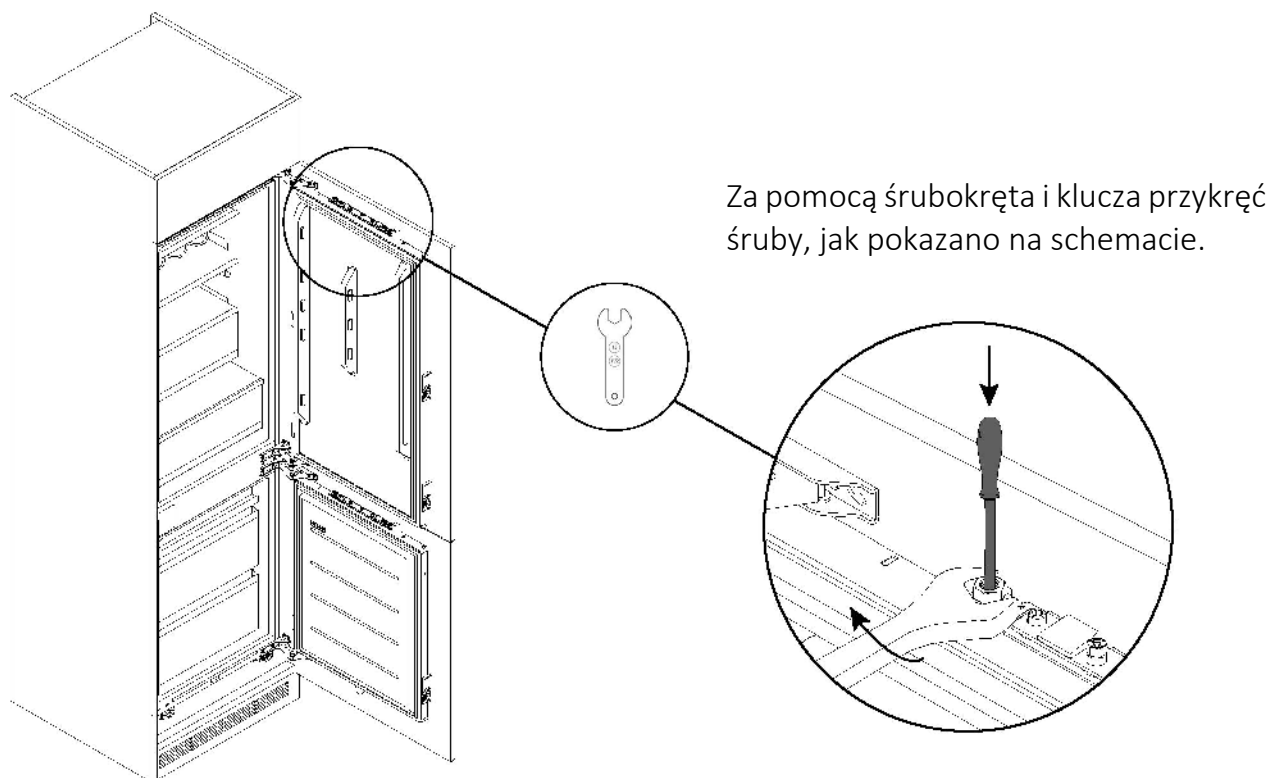
⚠ OSTRZEŻENIE: Przed przejściem do następnego kroku zamontuj drzwi dolnej szafki, powtarzając kroki 10.15 - 10.20.

10.21 Regulacja drzwi szafki

⚠ Zaczynij od regulacji górnych drzwi szafki i powtórz kroki 10.21 - 10.22 dla dolnych drzwi.

Za pomocą śrubokręta wyreguluj drzwi, jak pokazano na schemacie.

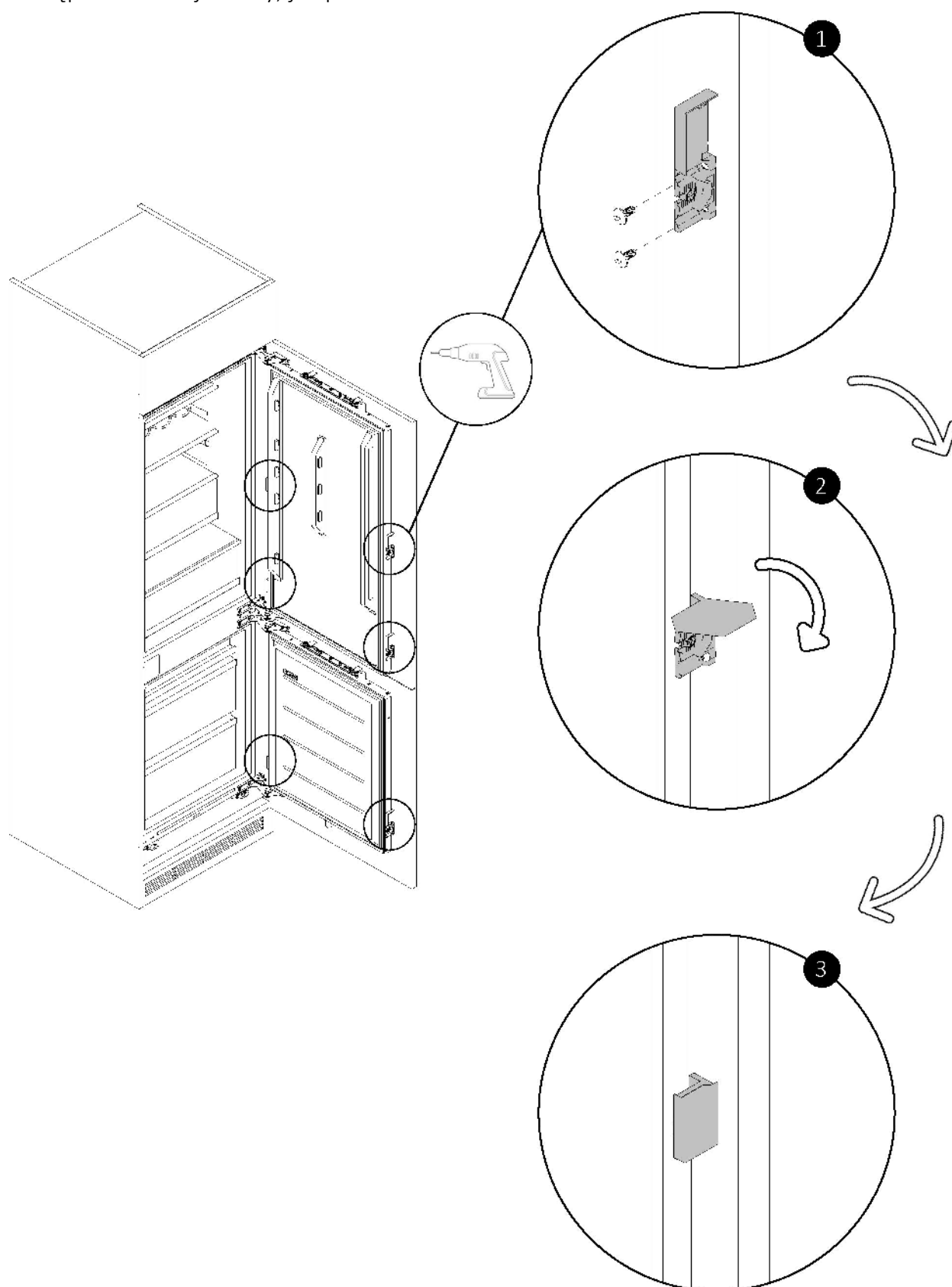


10.21 Regulacja drzwi szafki**10.22 Mocowanie drzwi szafki**

10 Instrukcje montażu lodówki

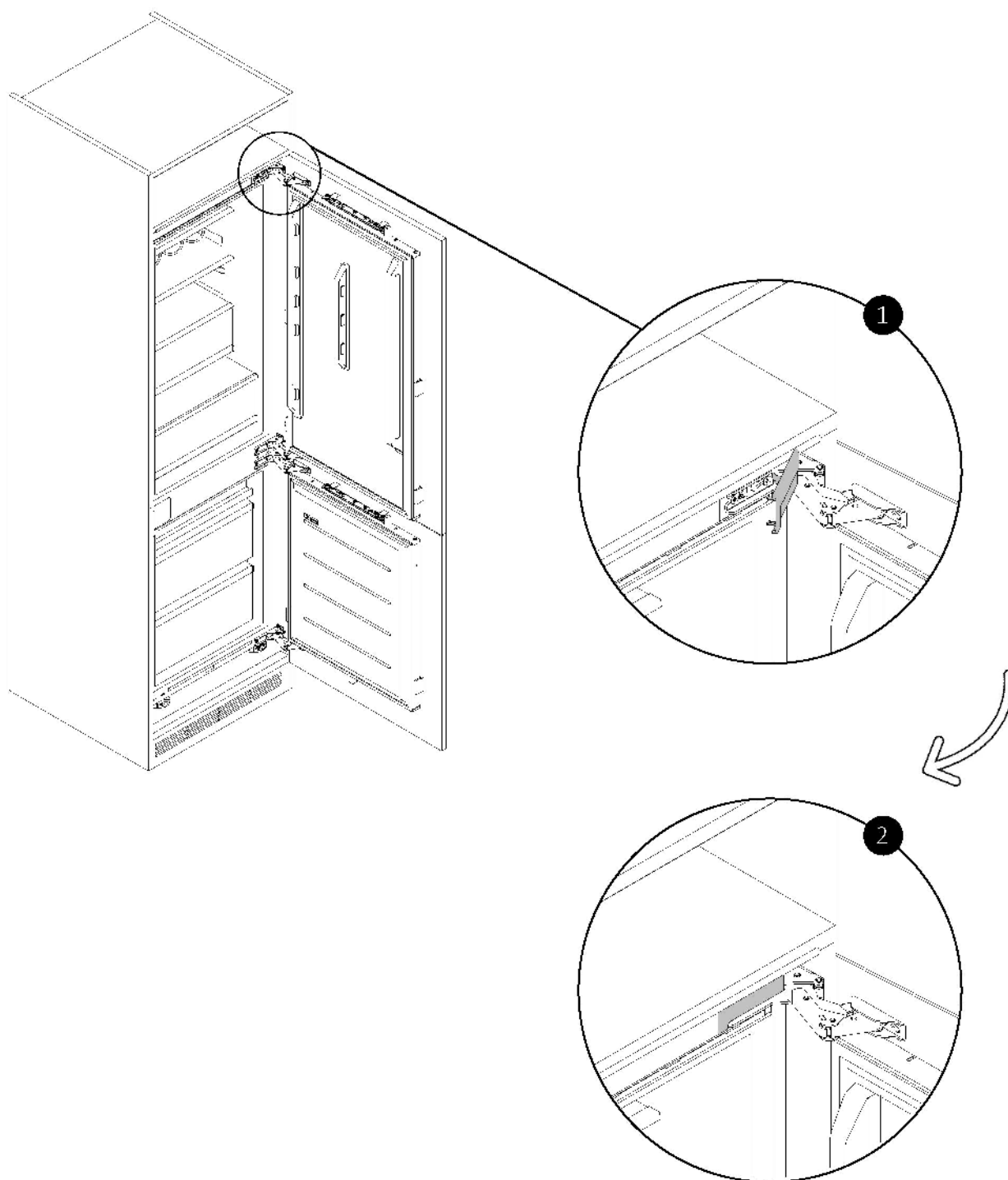
10.23 Mocowanie uchwytów montażowych do drzwi szafki

Za pomocą śrubokręta przymocuj uchwyty montażowe do drzwi szafki (zamontowane wcześniej na drzwiach lodówki w kroku 10.3). Następnie zamknij osłony, jak pokazano na schemacie.



10.24 Zakładanie osłony na górny zawias

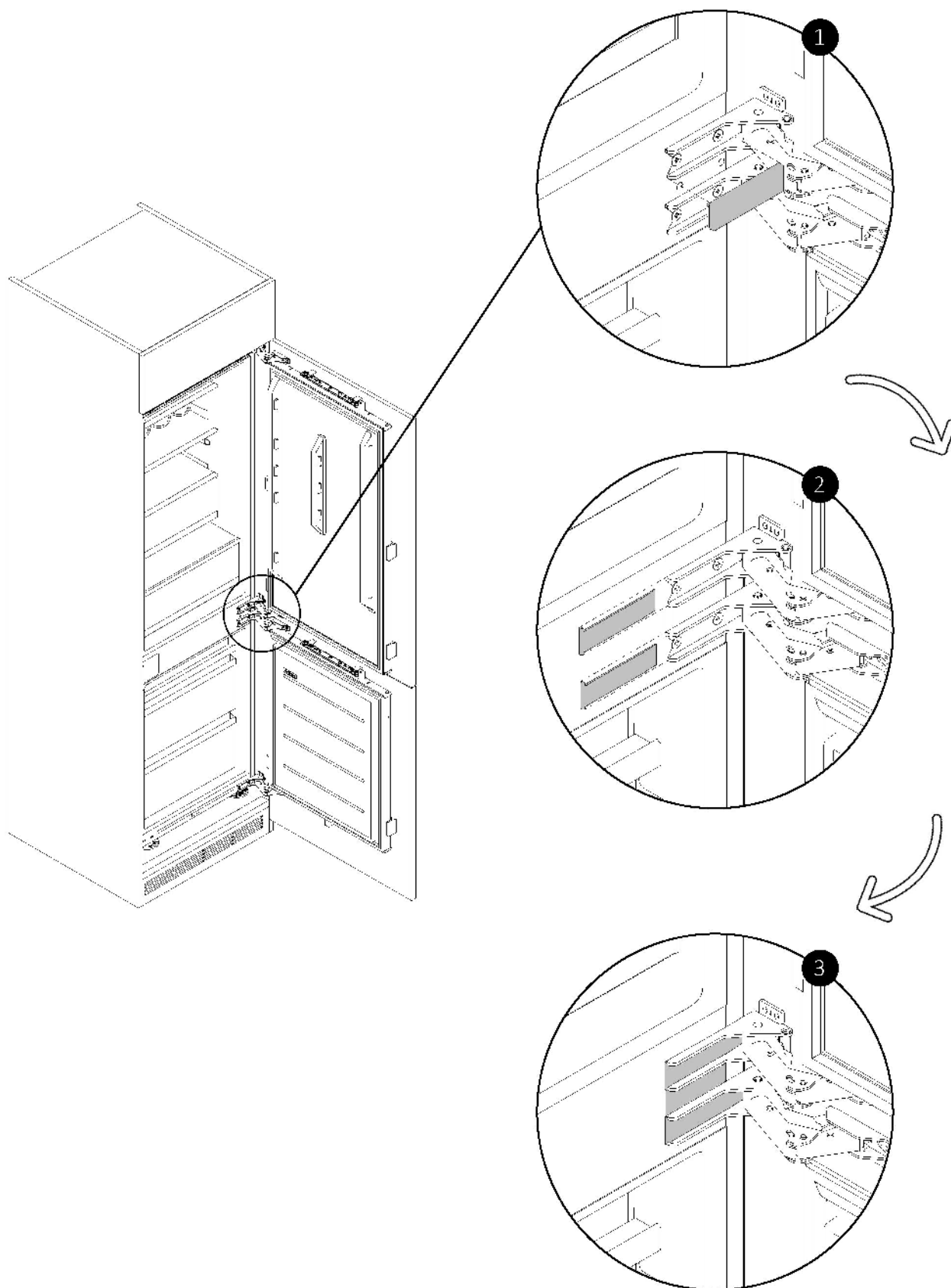
Założ osłonę na górny zawias, jak pokazano na schemacie.



10 Instrukcje montażu lodówki

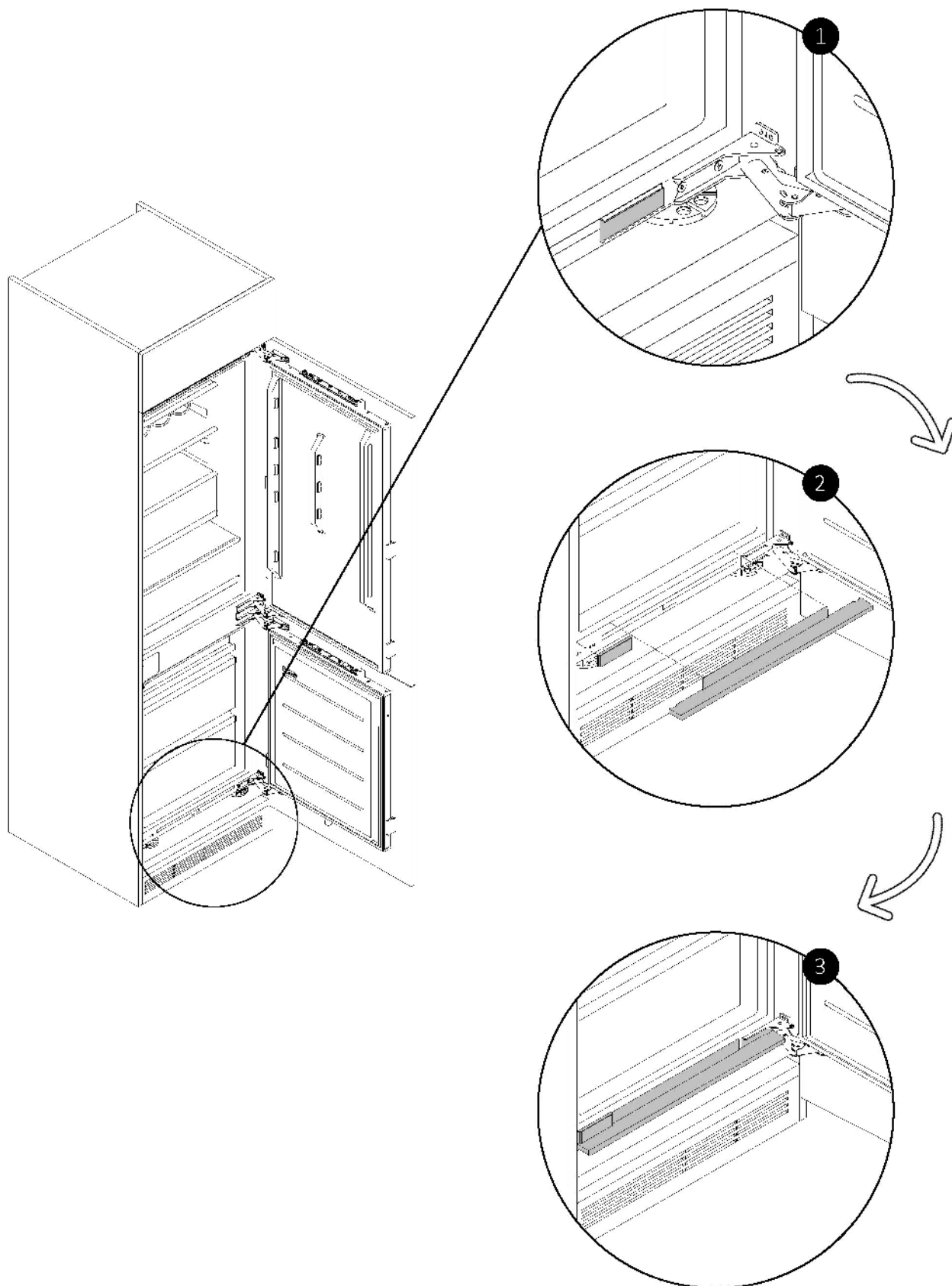
10.25 Zakładanie osłon na zawiasy środkowe

Założ osłony na zawiasy środkowe, jak pokazano na schemacie.



10.26 Montaż osłon dolnych

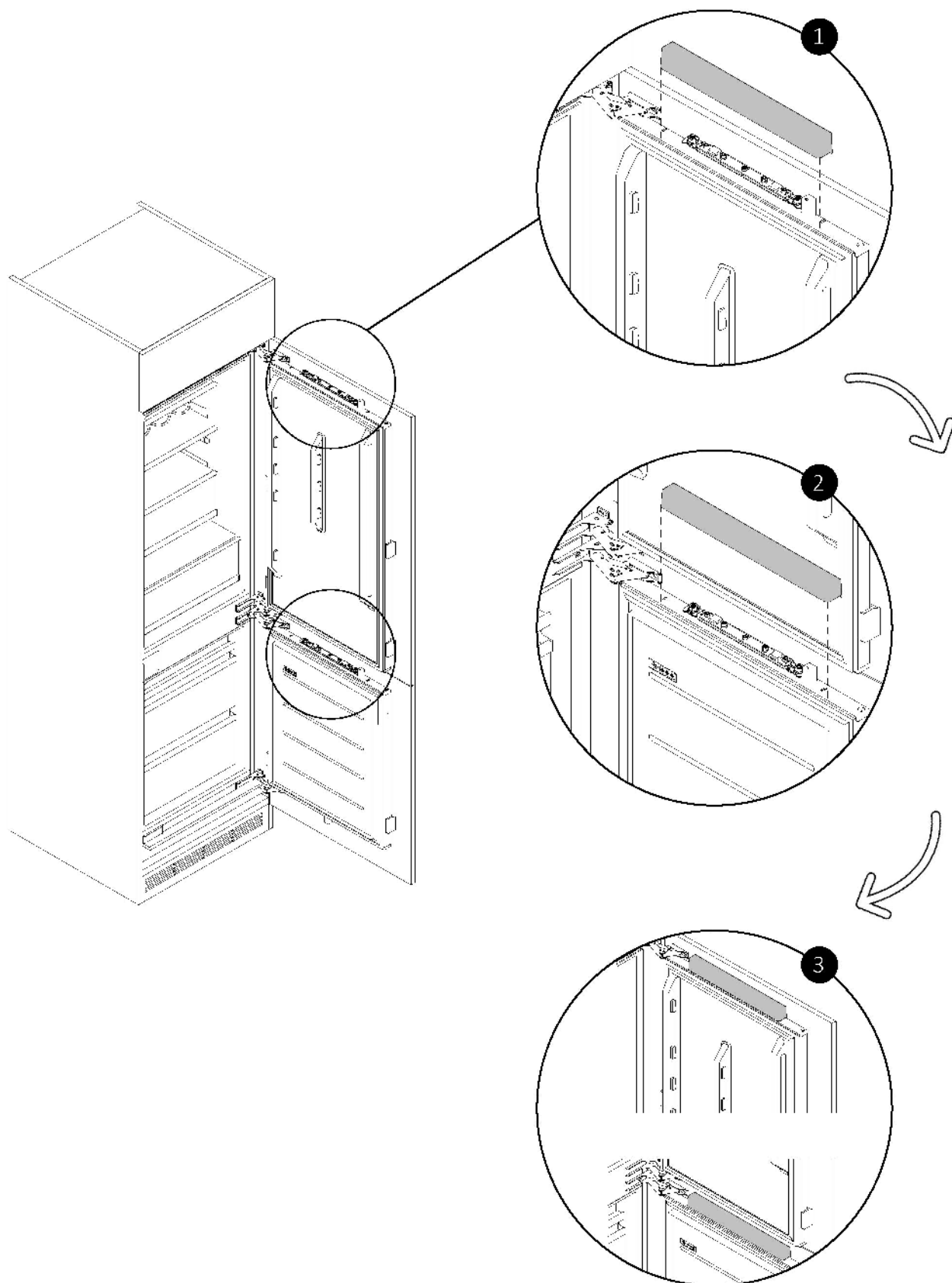
Założ osłony dolne, jak pokazano na schemacie.



10 Instrukcje montażu lodówki

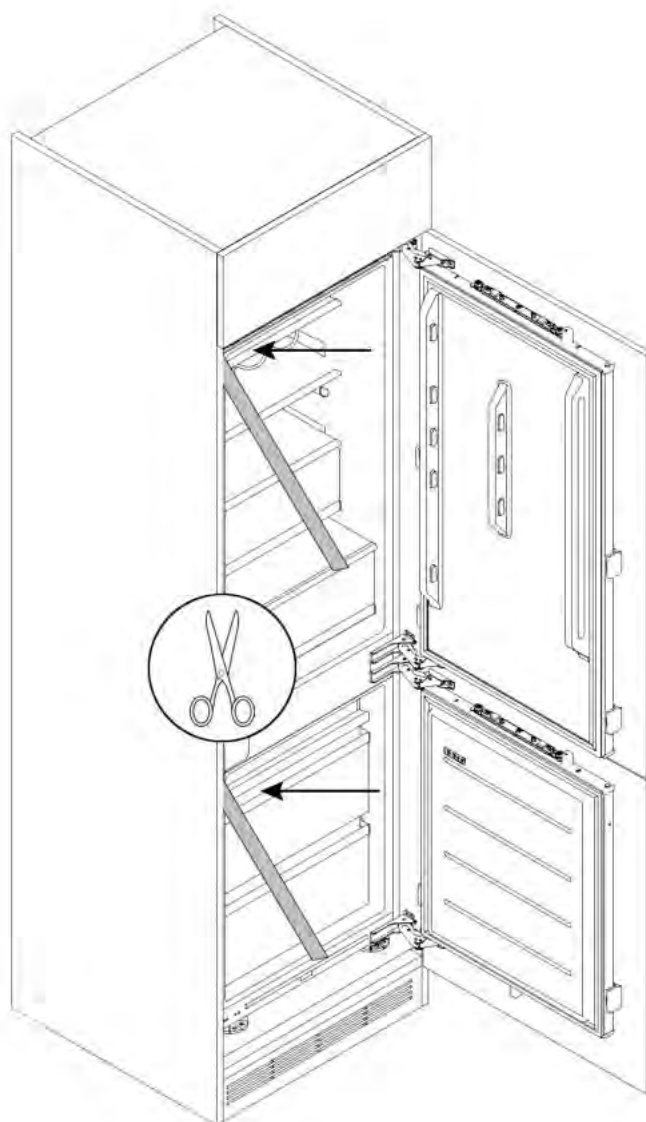
10.27 Zakładanie osłon na drzwi lodówki

Założ osłony na górną część drzwi lodówki, jak pokazano na schemacie.



10.28 Mocowanie uszczelek do boków lodówki

Przytnij uszczelki na odpowiednią długość i przymocuj je do boku lodówki po stronie przeciwnej do zawiasów.



11 Podłączenie do sieci

11.1 Ostrzeżenia

Aby bezpiecznie wykonać podłączenie elektryczne urządzenia, należy przestrzegać następujących ostrzeżeń:

- Wszelkie naprawy, instalacje i konserwacje wykonane nieprawidłowo mogą stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika;
- Producent nie bierze odpowiedzialności za bezpośrednie lub pośrednie szkody powstałe na skutek nieprawidłowej instalacji, konserwacji lub napraw.
- Firma nie odpowiada również za szkody powstałe na skutek braku lub przerwania uziemienia (np. porażenie prądem);
- Podłączaj produkt wyłącznie przy użyciu dołączonego przewodu zasilającego;
- Produkt musi być podłączony do instalacji elektrycznej wykonanej przez fachowca;
- W przypadku uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego podłączenia gwarancja traci ważność;
- W przypadku jakichkolwiek napraw należy kontaktować się wyłącznie z Działem Obsługi Klienta i żądać użycia oryginalnych części zamiennych;
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub naprawczych należy odłączyć produkt od zasilania elektrycznego.
- Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem, nie uszkadzaj wtyczki ani przewodu zasilającego;
- Nie podłączaj urządzenia do listew zasilających, przedłużaczy ani przenośnych zasilaczy;
- Po ustawieniu urządzenia w wybranym miejscu należy sprawdzić, czy przewód zasilający nie jest zablokowany lub uszkodzony oraz czy z tyłu urządzenia nie znajdują się listwy zasilające lub przenośne zasilacze.

Pobierana moc

Patrz tabliczka znamionowa produktu.

Wyłącznik różnicowoprądowy (ratujący życie)

Zaleca się stosowanie wyłącznika różnicowoprądowego (ELCB) o prądzie wyzwalającym zgodnym z obowiązującymi normami.

 **OSTRZEŻENIE:** Produkt musi być podłączony do zasilania za pośrednictwem wyłącznika wielobiegunowego, zapewniającego separację między stykami zgodną z kategorią przepięciową III. Takie urządzenie musi wytrzymywać maksymalne podłączone obciążenia i spełniać obowiązujące normy.

- Upewnij się, że parametry elektryczne podane na tabliczce znamionowej są zgodne z parametrami źródła zasilania;
- Urządzenie działa przy zasilaniu prądem zmiennym o napięciu 220–240 V/50 Hz;

- Nieprawidłowe wahania napięcia mogą spowodować, że urządzenie nie uruchomi się, uszkodzi się regulator temperatury lub sprężarka, albo że podczas pracy będzie wydawać nietypowe dźwięki.

W takim przypadku należy zamontować regulator automatyczny;

- Upewnij się, że główny kabel nie zostanie przytrzaśnięty przez urządzenie podczas transportu/przemieszczania oraz po jego zakończeniu, aby zapobiec jego przecięciu lub uszkodzeniu. Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, nie należy kontynuować instalacji, lecz skontaktować się z serwisem;
- Upewnij się, że źródło zasilania, wtyczka i bezpieczniki są zgodne z danymi na tabliczce znamionowej;
- Upewnij się, że wtyczka zasilająca jest uziemiona i nie używaj listew zasilających ani przedłużaczy.

 **UWAGA (tylko w Wielkiej Brytanii):** Przewód zasilający urządzenia jest wyposażony we wtyczkę trójbolcową (z uziemieniem), która pasuje do standardowego gniazdka trójbolcowego (z uziemieniem).

Nigdy nie przecinaj ani nie usuwaj trzeciego bolca (połączenia uziemiającego).

Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka musi pozostać dostępna.

11.2 Pozostałe porady

Korzystanie z dowolnego urządzenia gospodarstwa domowego wymaga przestrzegania pewnych podstawowych zasad:

- Zaleca się utrzymywanie wtyczki w czystości: jakiegokolwiek pozostałości brudu na wtyczce mogą spowodować pożar;
- Podczas pracy urządzenia nie należy ciągnąć za przewód zasilający w celu odłączenia go od zasilania;
- Nie dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi dłońmi bądź stopami. Nie zaleca się stosowania adapterów, listew zasilających i przedłużaczy;
- W przypadku nieprawidłowego działania i/lub spadku wydajności należy wyłączyć urządzenie i nie podejmować żadnych działań w jego zakresie.

12 Dostawa do użytkownika

Na koniec instalacji:

- Poinformuj użytkownika o istotnych funkcjach;
- Poinformuj użytkownika o wszystkich aspektach istotnych dla bezpiecznego użytkowania i obchodzenia się z nim;
- Dostarcz użytkownikowi akcesoria i instrukcje użytkowania i montażu, aby je odpowiednio przechowywał.

Po zakończeniu instalacji usuń folię ochronną, taśmę i wszystkie inne materiały opakowaniowe.

- Po włączeniu lodówki odczekaj co najmniej 2 godziny zanim włożysz do niej żywność, aby zapewnić właściwą temperaturę wewnątrz lodówki.

 **OSTRZEŻENIE:** Do normalnej pracy produktu wymagana jest odpowiednia wentylacja. Pod żadnym pozorem nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.

 **UWAGA:** Rzeczywisty wygląd produktu zależy od wybranego modelu.

13 Demontaż produktu

- Odłącz produkt od źródła zasilania;
- Odkręć śruby mocujące;
- Lekko podnieś produkt i wyciągnij go całkowicie;
- Ten produkt nie uszkodzi obudowy, którą można również użyć do nowego urządzenia.



Haier



BEM-VINDO

Este manual de instalação foi concebido para os fabricantes de cozinhas que irão lidar com estes produtos. Para garantir a segurança e obter os melhores resultados, leia atentamente este manual, incluindo as instruções de segurança, e guarde-o para referência futura. Antes de proceder à instalação, tome nota do número de série, pois pode precisar dele em caso de reparação. Verifique a existência de eventuais danos durante o transporte e, em caso de dúvida, consulte um técnico antes da utilização. Mantenha sempre todo o material de embalagem afastado das crianças.

i NOTA: as características, as imagens do manual e os acessórios do produto podem variar consoante o modelo adquirido.

índice

1	Avisos de segurança para instalação	p.360
2	Onde instalar o produto	p.361
3	Dimensões do frigorífico	p.362
4	Ferramentas de instalação	p.364
5	Dimensões do armário	p.364
5.1	Precauções	
5.2	Dimensões em mm	
6	Instalação e ventilação do armário	p.366
6.1	Instalação em coluna	
7	Vídeo de instalação passo a passo	p.367
8	Remoção dos blocos de vedação	p.368
8.1	Abertura das portas	
9	Alterar o sentido de abertura da porta	p.368
9.1	Remoção do parafuso inferior	
9.2	Inversão das dobradiças	
9.3	Fixação da tampa superior	
9.4	Fixação dos parafusos no lado oposto do frigorífico	
9.5	Instalação do parafuso inferior no lado oposto do frigorífico	
9.6	Fixação das portas do lado oposto do frigorífico	
10	Instruções de instalação do frigorífico	p.373
10.1	Aplicação da barra de instalação superior do frigorífico	
10.2	Aplicação dos espaçadores na parte lateral do frigorífico	
10.3	Colocação dos suportes de fixação nas portas do frigorífico	
10.4	Aplicação do espaçador na parte de trás do frigorífico	
10.5	Instalação encastrada	
10.6	Tolerâncias do lado da dobradiça	
10.7	Posicionamento da tampa central	
10.8	Ajustar a altura do frigorífico	
10.9	Tolerâncias com o armário	

índice

10.10	Fixação das dobradiças no armário	
10.11	Montagem da tampa central	
10.12	Fixação do frigorífico na prateleira superior	
10.13	Remoção das aletas de posicionamento do espaçador	
10.14	Instalação das portas do armário	
10.15	Rodar os espaçadores do suporte transversal	
10.16	Ajustar o suporte transversal	
10.17	Retirar o suporte transversal da porta do frigorífico	
10.18	Posicionamento do suporte transversal na porta do armário	
10.19	Fixação do suporte transversal na porta do armário	
10.20	Posicionamento da porta do armário sobre a porta do frigorífico correspondente	
10.21	Ajustar a porta do armário	
10.22	Fixação da porta do armário	
10.23	Fixação dos suportes de montagem nas portas do armário	
10.24	Colocação da tampa na dobradiça superior	
10.25	Colocação das tampas nas dobradiças centrais	
10.26	Aplicação das tampas inferiores	
10.27	Colocação das tampas nas portas do frigorífico	
10.28	Aplicação dos vedantes na parte lateral do frigorífico	
11	Ligação à rede elétrica	p.396
11.1	Avisos	
11.2	Outros conselhos	
12	Entrega ao utilizador	p.398
13	Desmontagem do produto	p.398

1 Avisos de segurança para instalação

Respeite estas instruções antes de iniciar a instalação do produto.

Antes de iniciar a instalação do produto, é necessário respeitar as seguintes linhas de orientação. A sua segurança é muito importante para nós. Ler atentamente estas instruções antes de utilizar o produto.

- A instalação deve ser efetuada por um técnico qualificado que conheça e cumpra a legislação aplicável no país de instalação e as instruções do fabricante;
- Se for necessária assistência do fabricante para corrigir avarias que decorram de uma instalação incorreta, esta assistência não está abrangida pela garantia;
- Retire o material de embalagem antes de colocar o aparelho em funcionamento;
- Depois de desembalar o produto, verifique se este não está danificado. Em caso de problemas, contacte o centro de assistência técnica antes de prosseguir com a instalação e não o ligue à fonte de alimentação;
- Um produto danificado pode provocar um curto-circuito, choque elétrico, perigo de incêndio e outros perigos;
- Verifique se existem acessórios ou materiais suplementares (sacos com parafusos, documentos, brochuras, etc.) na embalagem e, se existirem, retire-os e guarde-os;
- Antes de instalar o aparelho, certifique-se de que a ventilação é suficiente para permitir a circulação adequada do ar fresco necessário ao arrefecimento e à proteção dos componentes internos. Dependendo do tipo de configuração, crie as aberturas especificadas conforme ilustrado;
- Se for necessária assistência do fabricante para retificar quaisquer falhas devidas a uma instalação incorreta, essa assistência não está coberta pela garantia. Siga as instruções de instalação fornecidas por pessoal qualificado;
- Uma instalação incorreta pode causar danos ou ferimentos em pessoas, animais ou bens. O fabricante não pode ser considerado responsável por tais danos ou lesões;
- A utilização segura só é garantida se a instalação tiver sido efetuada corretamente de acordo com estas instruções. Em caso de danos devidos a uma instalação incorreta, a responsabilidade recai sobre o instalador;
- Recomenda-se o uso de luvas de proteção durante a instalação para evitar ferimentos por cortes;
- A garantia não cobre danos causados por uma instalação incorreta;
- Em caso de instalação incorreta, manipulação do aparelho ou ligação não conforme, a garantia do produto perde a validade;
- Após a instalação, o cabo de alimentação não deve entrar em contacto com partes móveis de componentes da cozinha (como uma gaveta) e não deve ser exposto a tensões mecânicas;
- Este produto requer uma ventilação constante durante a utilização. Não tape as saídas de ar;
- Após a conclusão da instalação, o técnico deve certificar-se de que o produto foi instalado corretamente.

Avisos importantes

- Não instale o aparelho em áreas expostas à luz solar direta para evitar alterar o desempenho do produto;
- Instale e utilize este produto num ambiente fechado, coberto, seco e bem ventilado;
- Não instale o produto em áreas exteriores expostas aos elementos climáticos;
- Instale o produto perto de uma tomada elétrica;
- Mantenha o produto afastado de fontes de chama;
- Instale o aparelho sobre uma superfície plana, num local adequado às suas dimensões e utilização;
- Limpe o aparelho com água e um detergente suave e seque-o com um pano macio;

AVISO: O frigorífico é um aparelho pesado. Para evitar danos na unidade e prevenir ferimentos, é essencial que o transporte seja efetuado por, no mínimo, duas pessoas de forma lenta e controlada. Mantenha sempre o frigorífico na posição vertical.

- Após a instalação, deixe o frigorífico repousar durante pelo menos 4 horas antes de o ligar, para que o óleo do compressor assente.

Este produto destina-se exclusivamente a ser instalado em ambientes domésticos ou semelhantes, tais como:

- Zonas de cozinha destinadas ao pessoal de lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Espaços disponíveis para o pessoal e clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- Institutos de Beleza, Bed & Breakfasts (B&B);
- Para serviços de catering e aplicações semelhantes excluindo vendas a retalho.

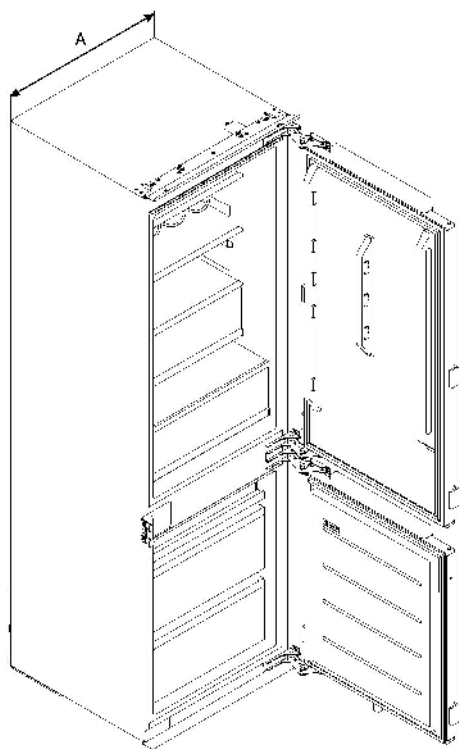
Instale este produto num local onde a temperatura ambiente não seja inferior ou superior à temperatura de funcionamento indicada na etiqueta do produto: caso contrário, o aparelho não funcionará corretamente.

- Temperada alargada (SN): "Este aparelho destina-se a ser utilizado a temperaturas ambientes compreendidas entre 10°C e 32°C";
- Temperada (N): "Este aparelho destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes compreendidas entre 16 °C e 32 °C";
- Subtropical (ST): "Este aparelho destina-se a ser utilizado a temperaturas ambientes compreendidas entre 16°C e 38°C";
- Tropical (T): "Este aparelho destina-se a ser utilizado a temperaturas ambientes compreendidas entre 16 °C e 43 °C."

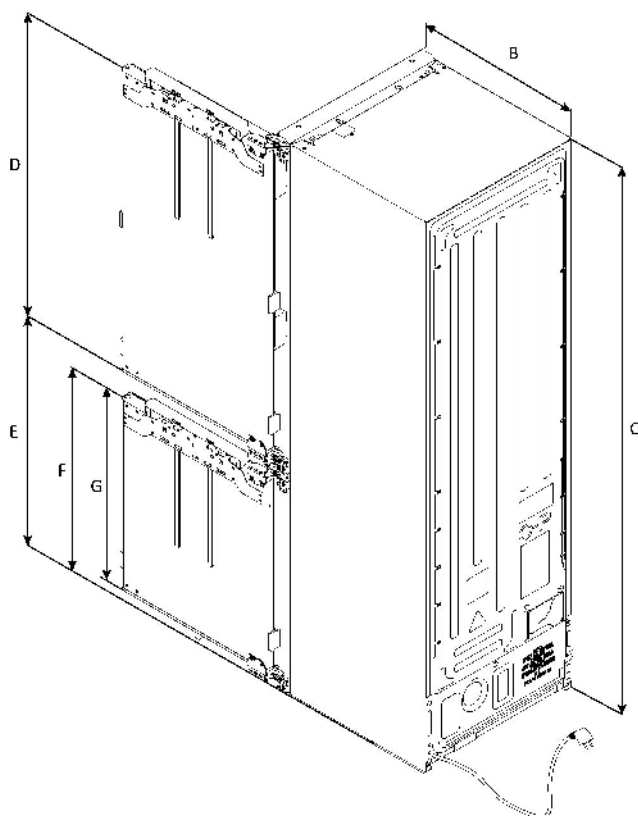
3 Dimensões do frigorífico

Dimensões em mm

Vista axonométrica dianteira



Vista axonométrica traseira



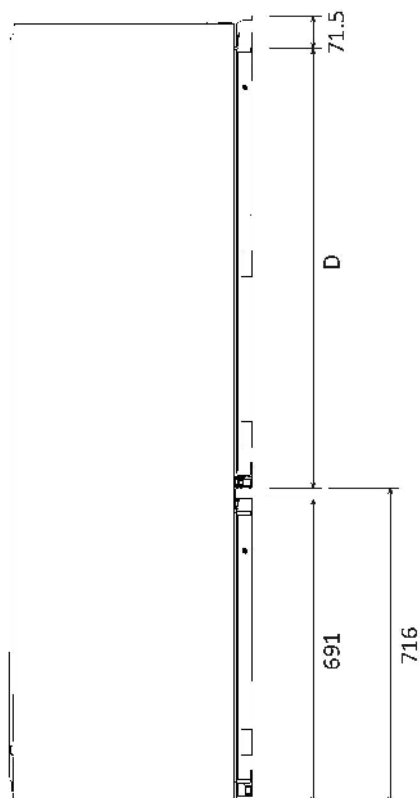
Comprimento do cabo 2270 mm

Modelos	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Dimensões em mm

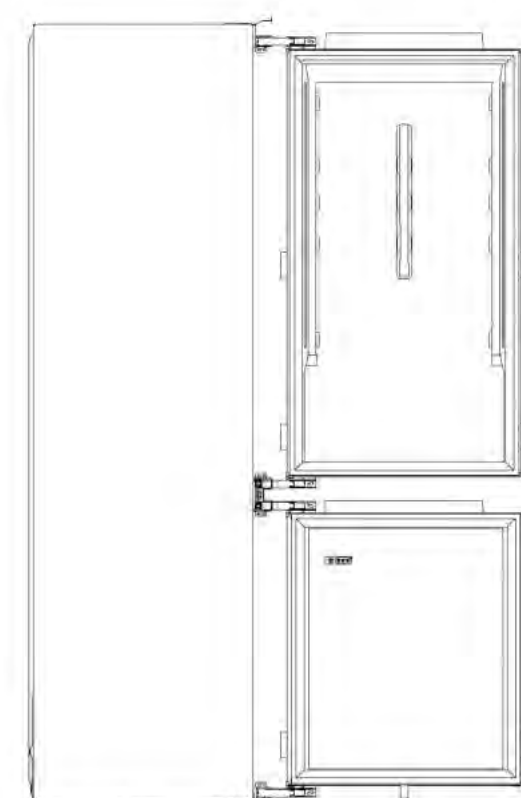
Vista lateral

com as portas fechadas



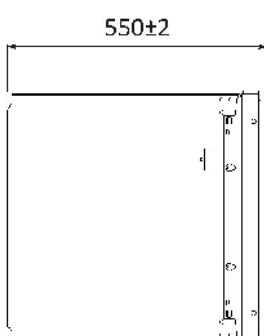
Vista lateral

com as portas abertas



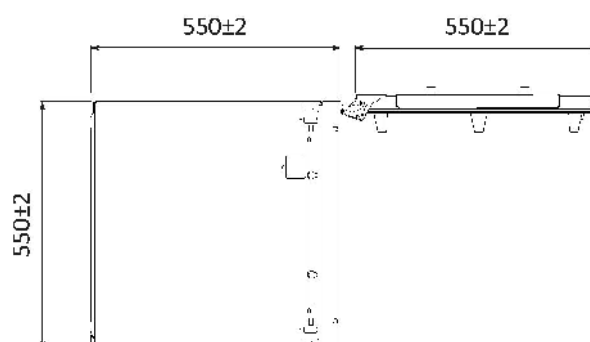
Vista superior

com a porta fechada



Vista superior

com as portas abertas



Códigos dos produtos

HBW7518CF

HBW7519CF



NOTA: os códigos podem mudar ao longo do tempo.

4 Ferramentas de instalação

Ferramentas necessárias



Ferramentas fornecidas com o produto



5 Dimensões do armário

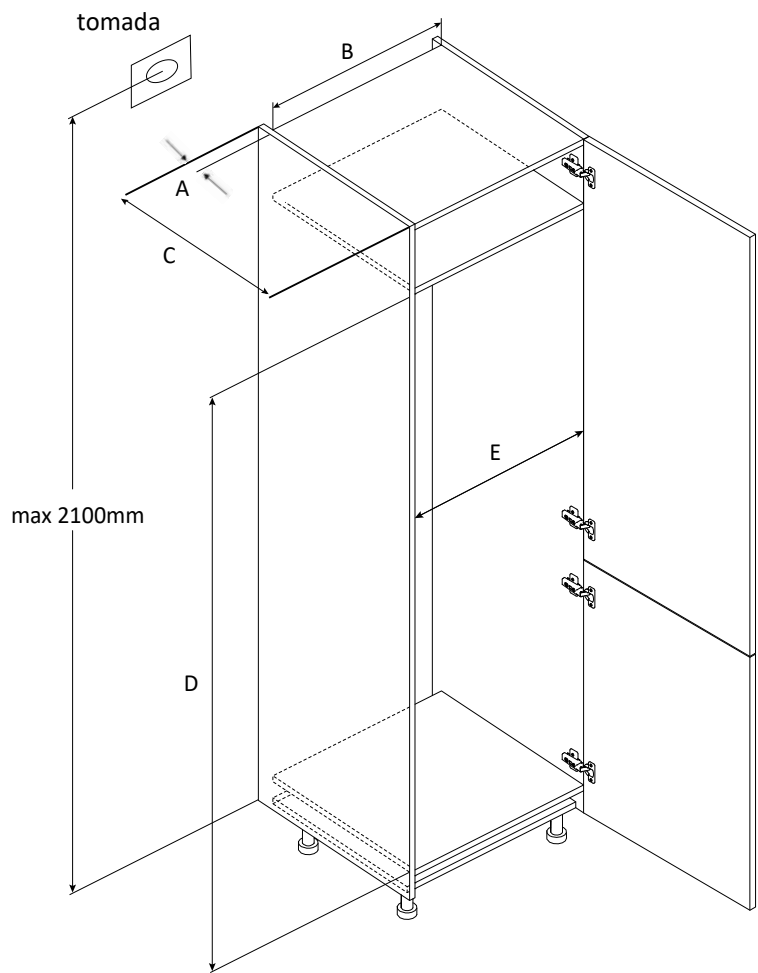
5.1 Precauções

- Forneça o compartimento de encastrar sem parede traseira;
- Para a ventilação do produto, siga as instruções deste manual;
- Recomenda-se que a unidade seja fixada à parede para evitar que tombe.

5.2 Dimensões em mm

Vista axonométrica dianteira

com portas não montadas

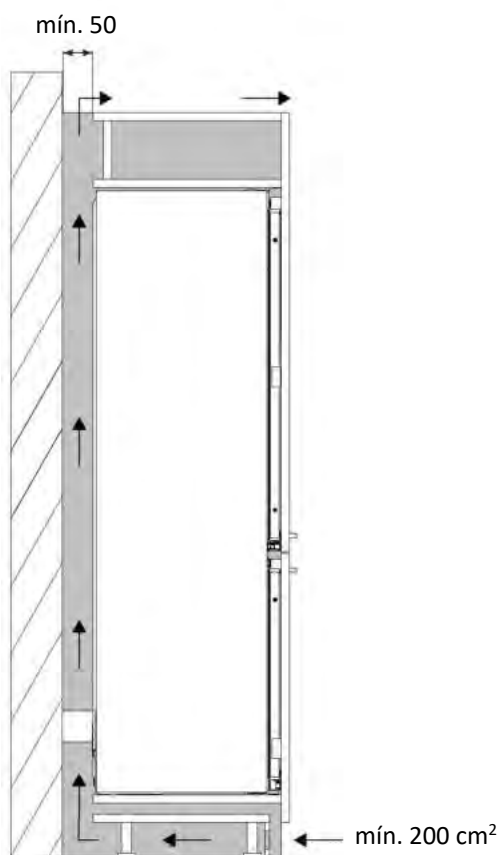


Modelos		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Mín.	50	400	560	1778	555
	Recomendado			580	1780	562
	Máx.			-	1782	568
HBW7519CF	Mín.	50	400	560	1941	555
	Recomendado			580	1943	562
	Máx.			-	1945	568

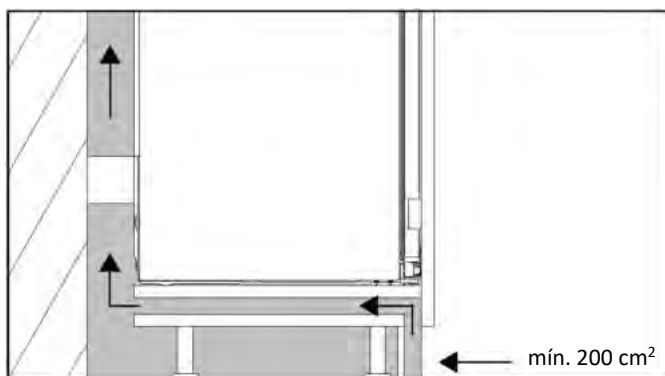
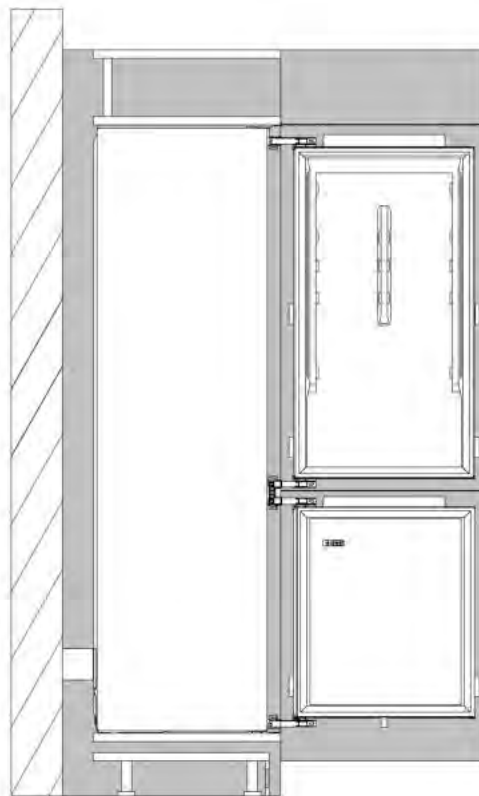
6 Instalação e ventilação do armário

6.1 Instalação em coluna

Secção lateral



Secção lateral



Se não for possível criar uma abertura no rodapé, encontre uma solução alternativa para garantir uma circulação de ar adequada.

Pode ver o vídeo de instalação do produto digitalizando o código QR.



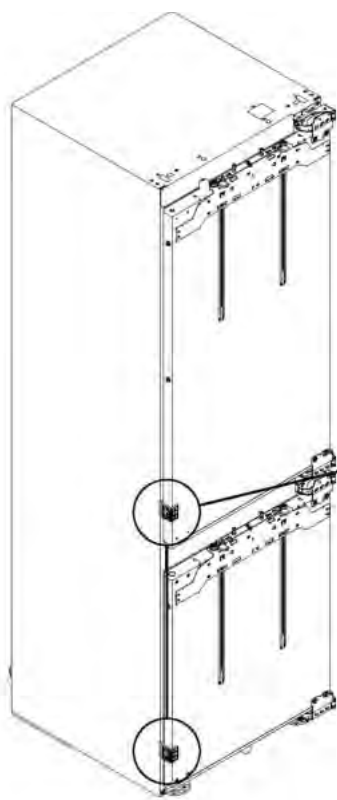
ou clicando
nesta **ligação**



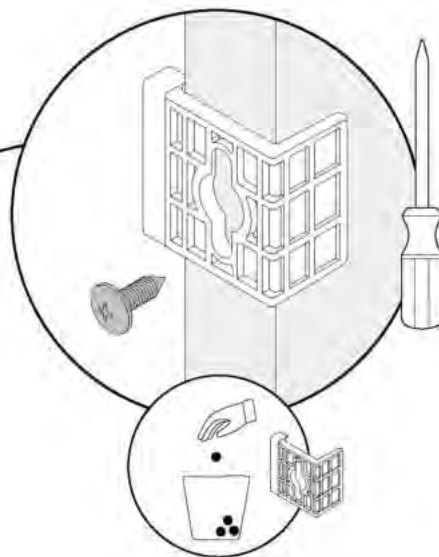
8 Remoção dos blocos de vedação

8.1 Abertura das portas

Desaperte o parafuso em 5 mm, empurre os blocos de vedação para baixo para os retirar e, em seguida, elimine-os.



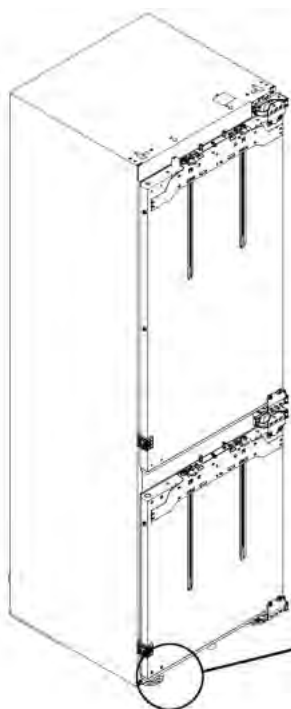
⚠ Não elimine os parafusos, uma vez que serão necessários numa fase posterior.



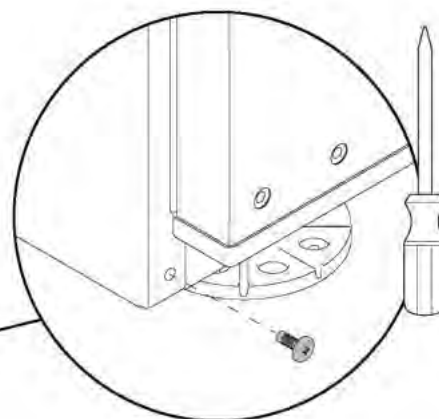
9 Alterar o sentido de abertura da porta

📖 **NOTA:** siga as instruções abaixo apenas se for necessário inverter o sentido de abertura da porta; caso contrário, passe ao capítulo seguinte (pág. 21).

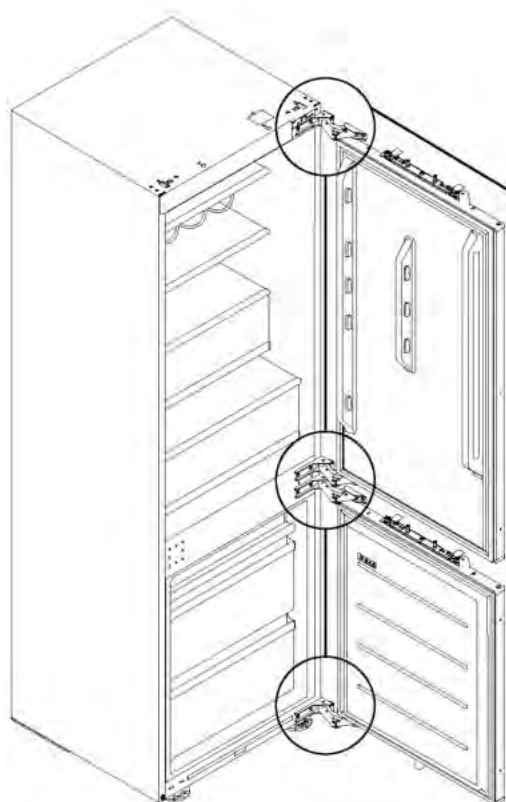
9.1 Remoção do parafuso inferior



Retire o parafuso como indicado no diagrama e guarde-o para o passo 9.5.

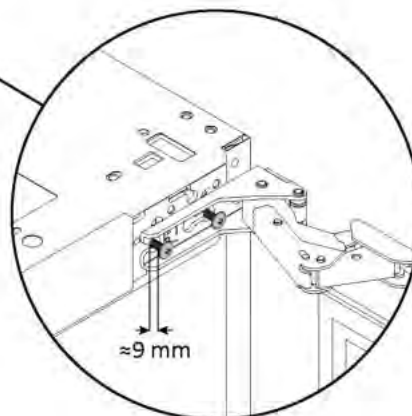


9.2 Inversão das dobradiças

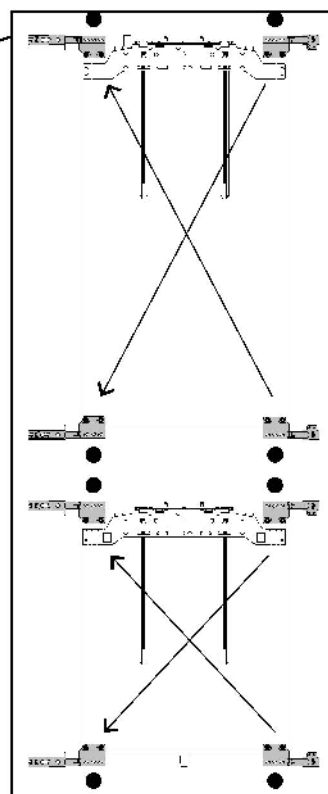
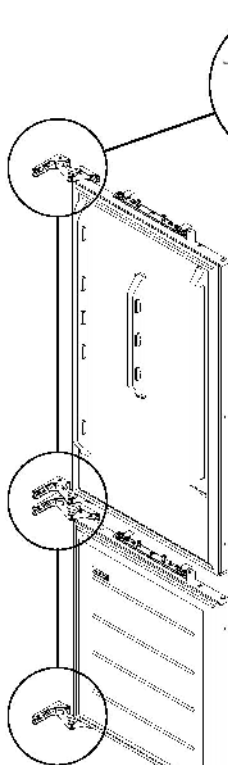
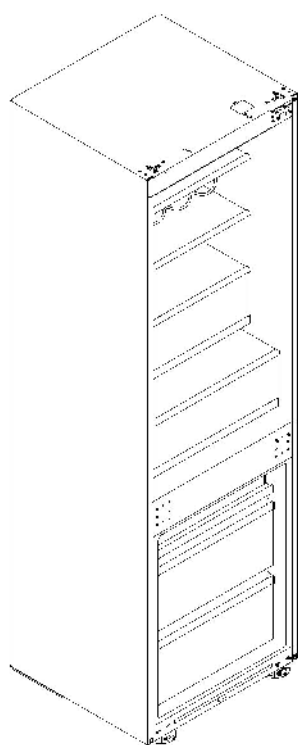


Desaperte (não retire completamente) os parafusos das dobradiças antes de retirar as portas do frigorífico.

Em seguida, retire as portas e desaperte totalmente os parafusos.



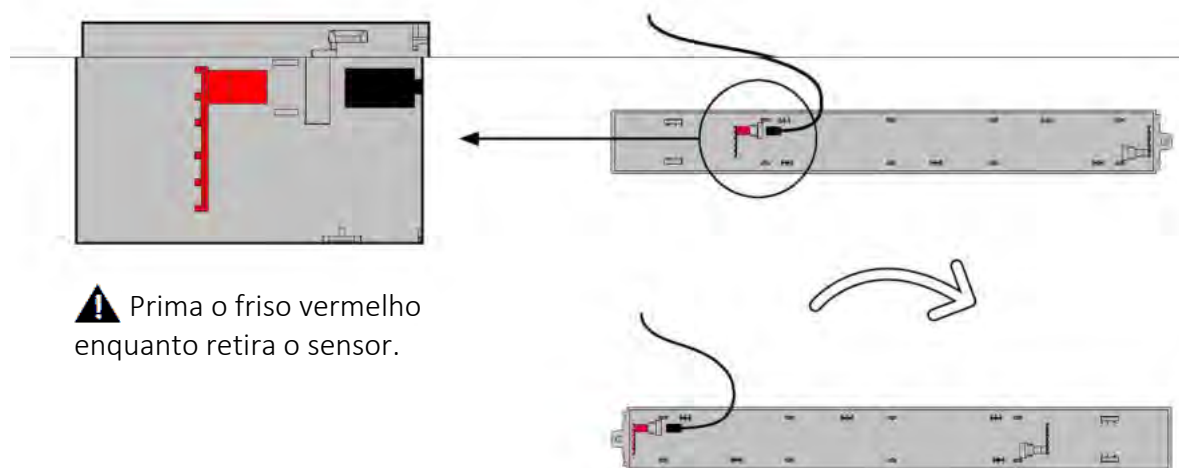
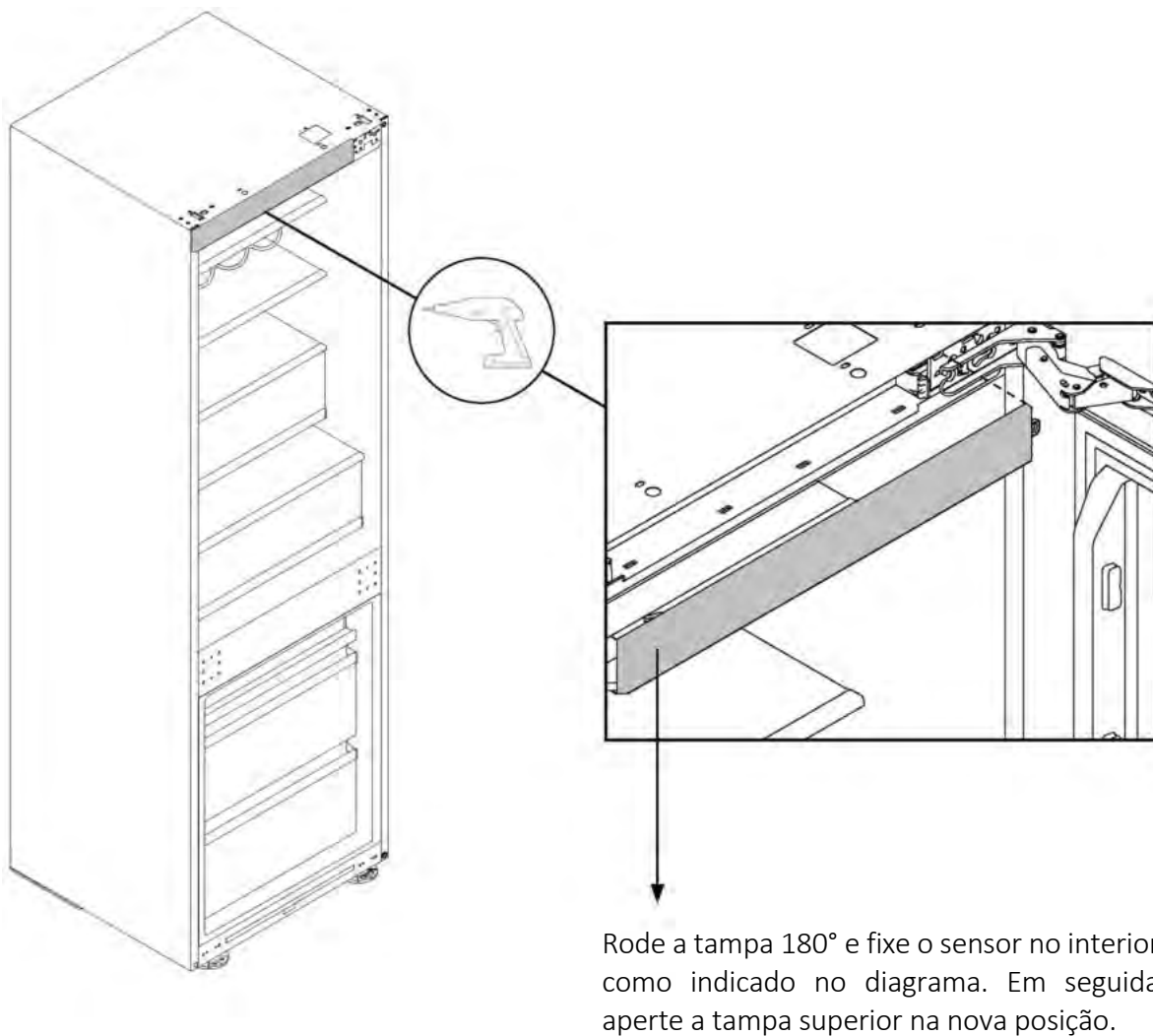
Rode as dobradiças 180° e instale-as como indicado no diagrama.



9 Alterar o sentido de abertura da porta

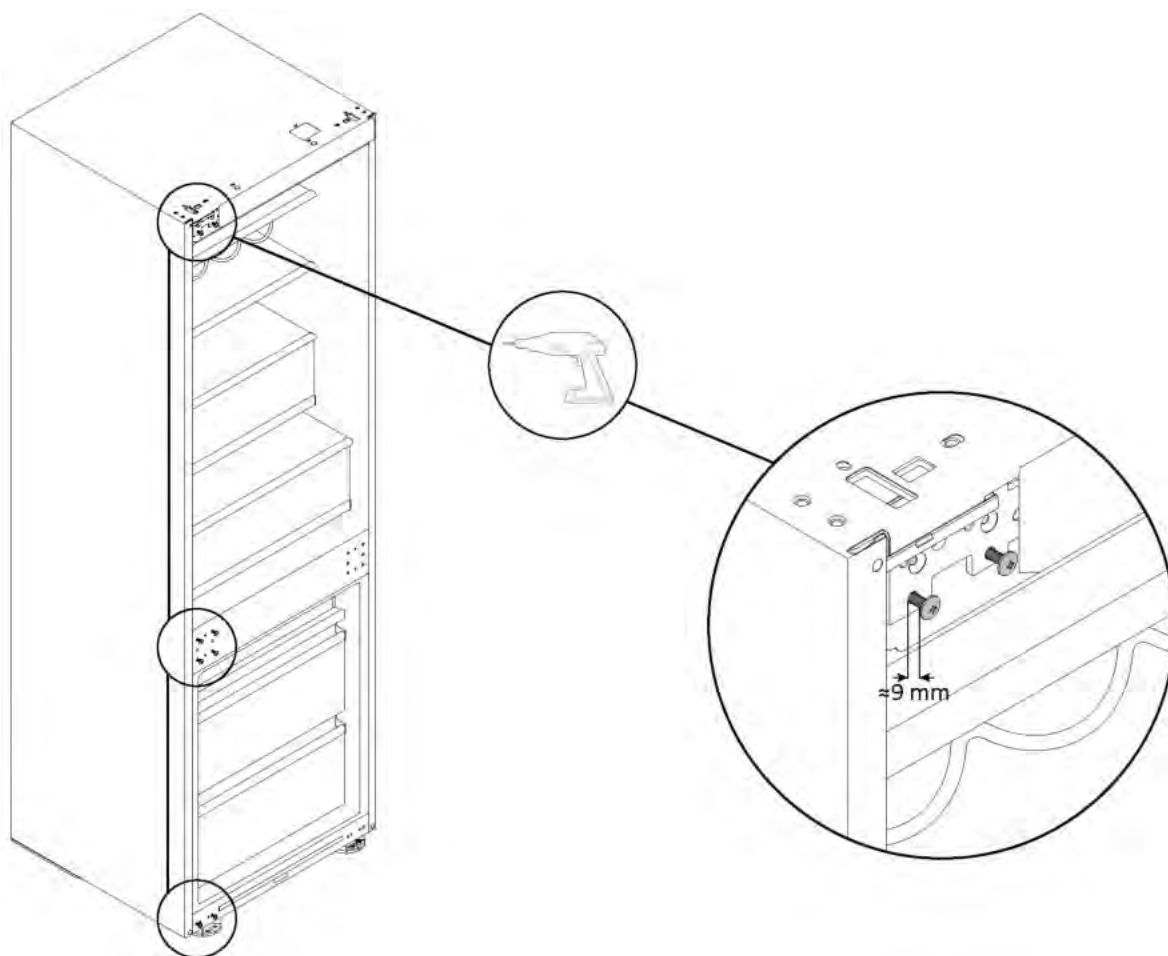
9.3 Fixação da tampa superior

Retire a tampa superior e o sensor.



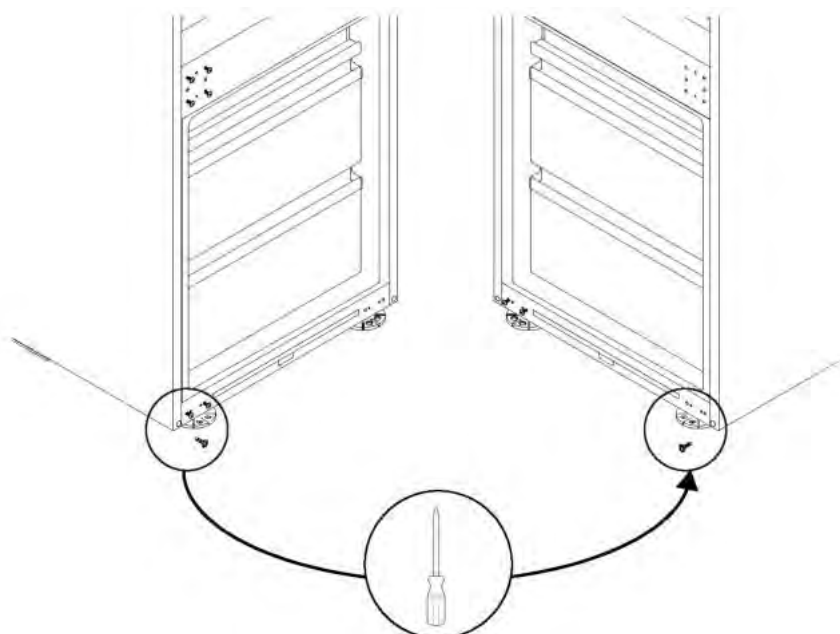
9.4 Fixação dos parafusos no lado oposto do frigorífico

Aperte os parafusos do lado oposto do frigorífico, deixando uma tolerância de cerca de 9 mm.



9.5 Instalação do parafuso inferior no lado oposto do frigorífico

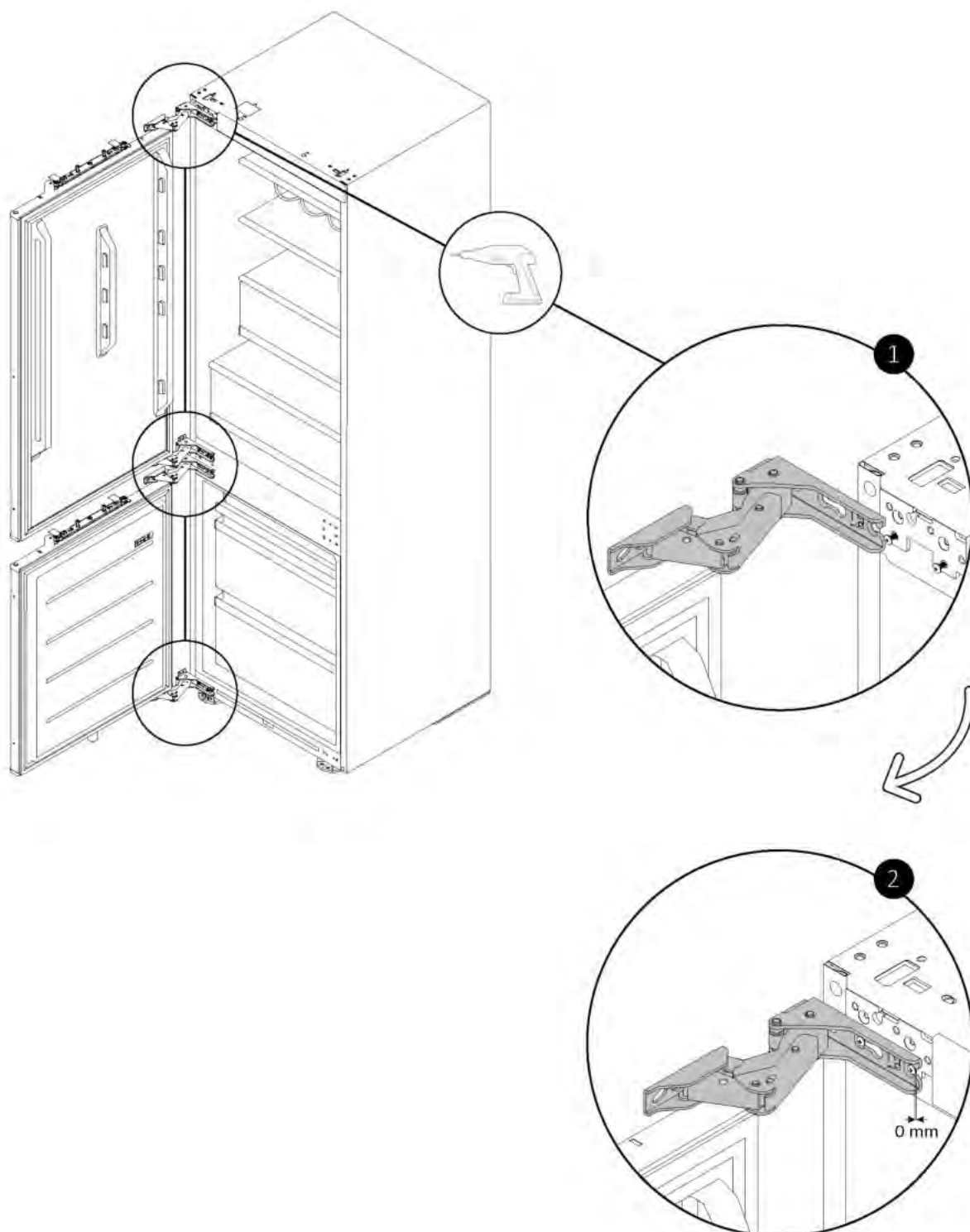
Aperte o parafuso mantido do passo 9.1 como indicado no diagrama.



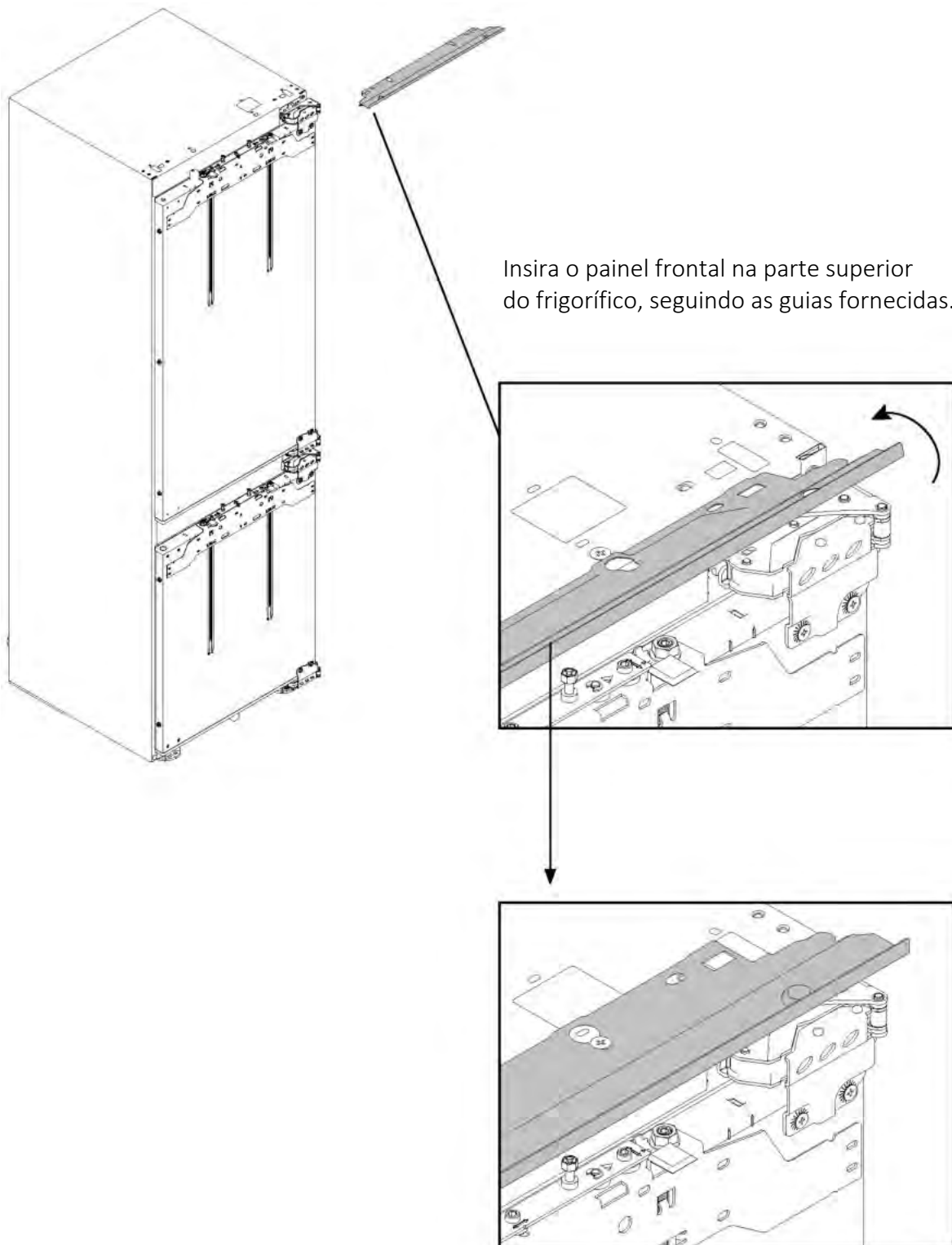
9 Alterar o sentido de abertura da porta

9.6 Fixação das portas do lado oposto do frigorífico

Fixe as portas e aperte os parafusos.



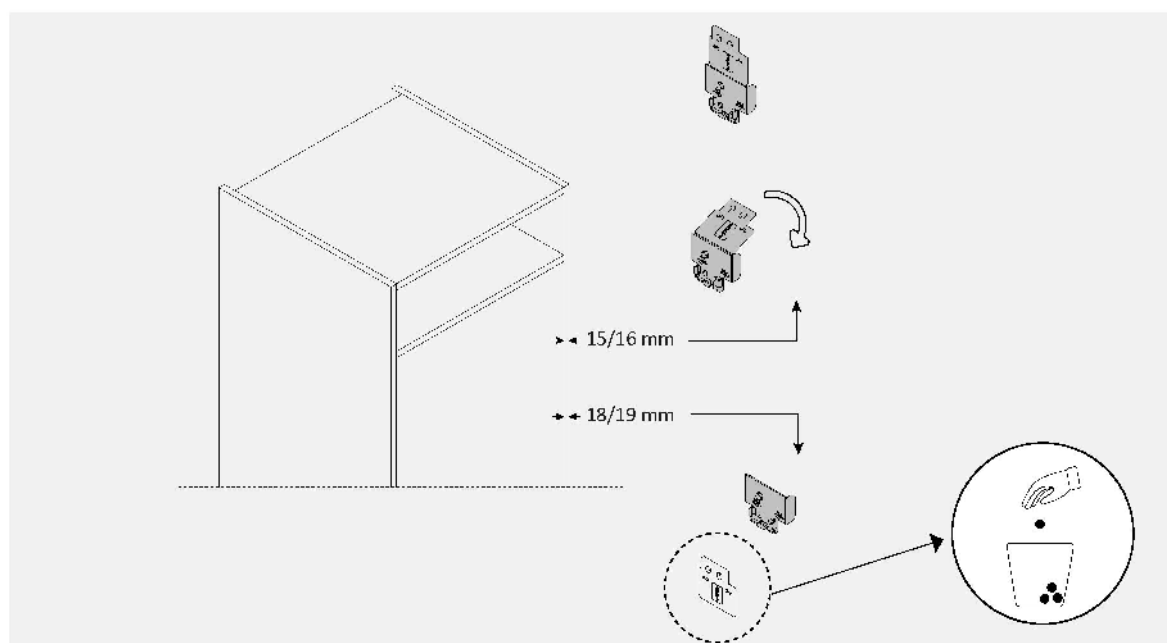
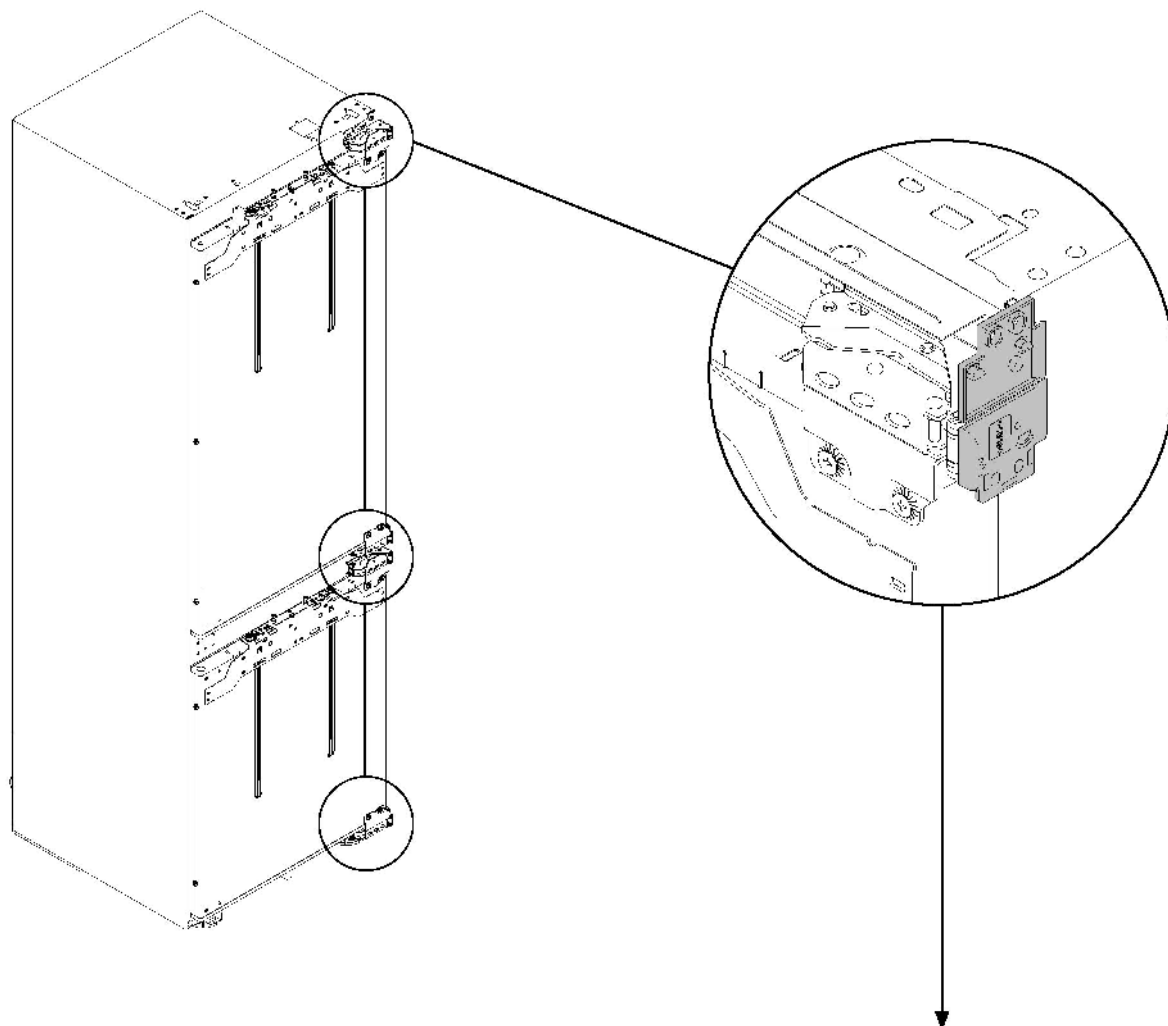
10.1 Instruções de instalação do frigorífico



10 Instruções de instalação do frigorífico

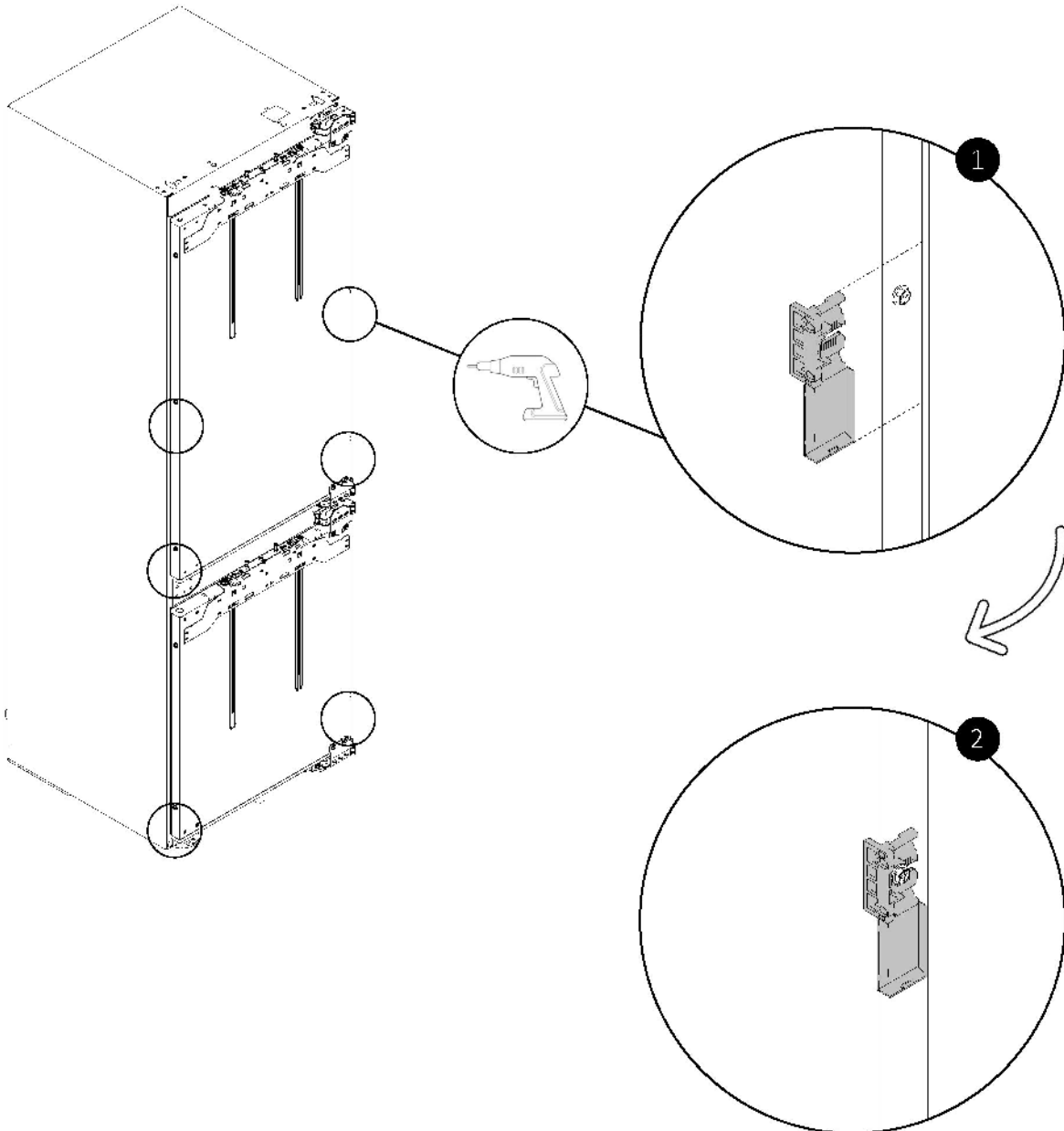
10.2 Aplicação dos espaçadores na parte lateral do frigorífico

Posicione os espaçadores no lado exterior das dobradiças, como indicado no diagrama. Tenha cuidado com a espessura do lado do armário.



10.3 Colocação dos suportes de fixação nas portas do frigorífico

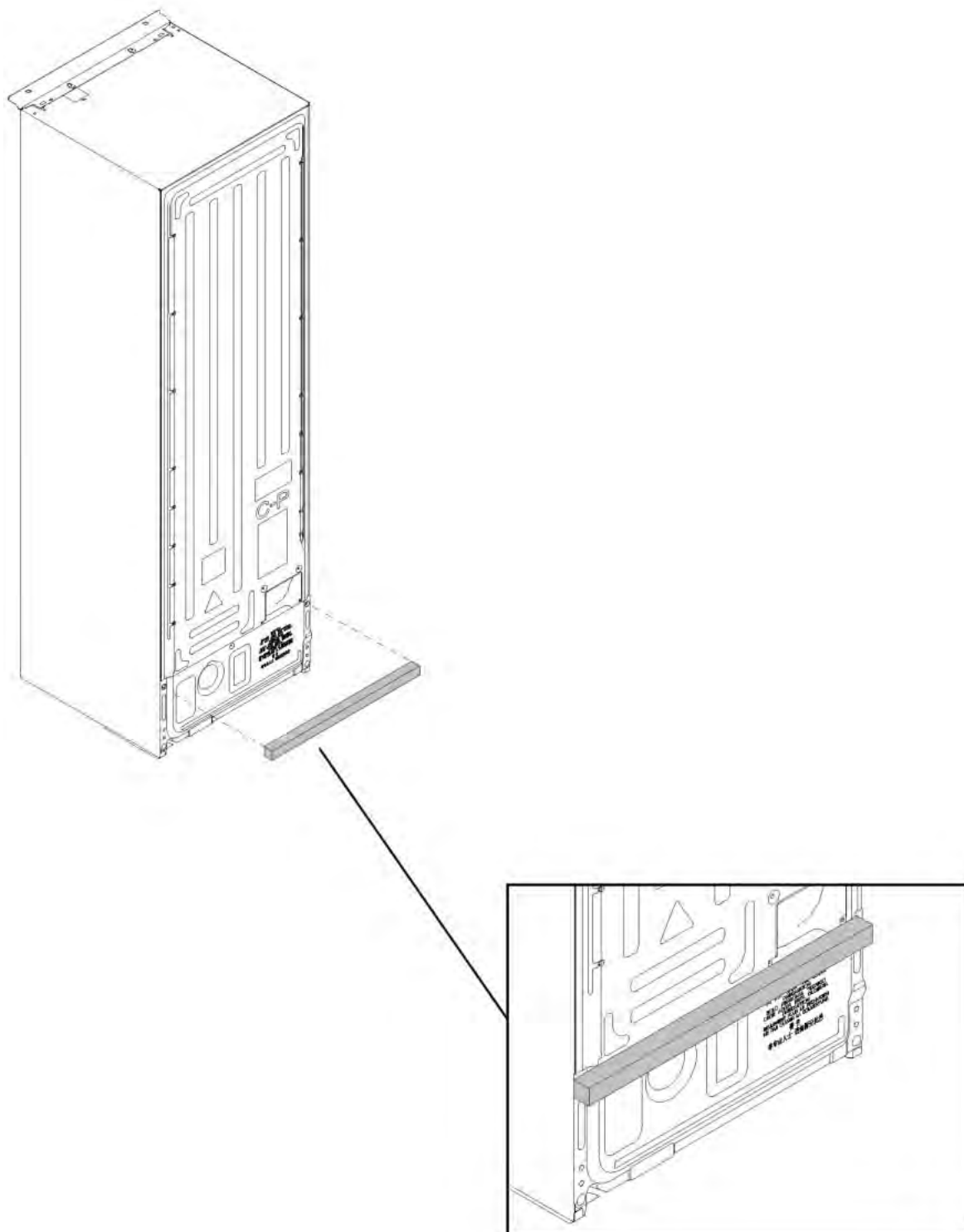
Fixe os suportes de montagem nas portas do frigorífico, conforme indicado no diagrama.



10 Instruções de instalação do frigorífico

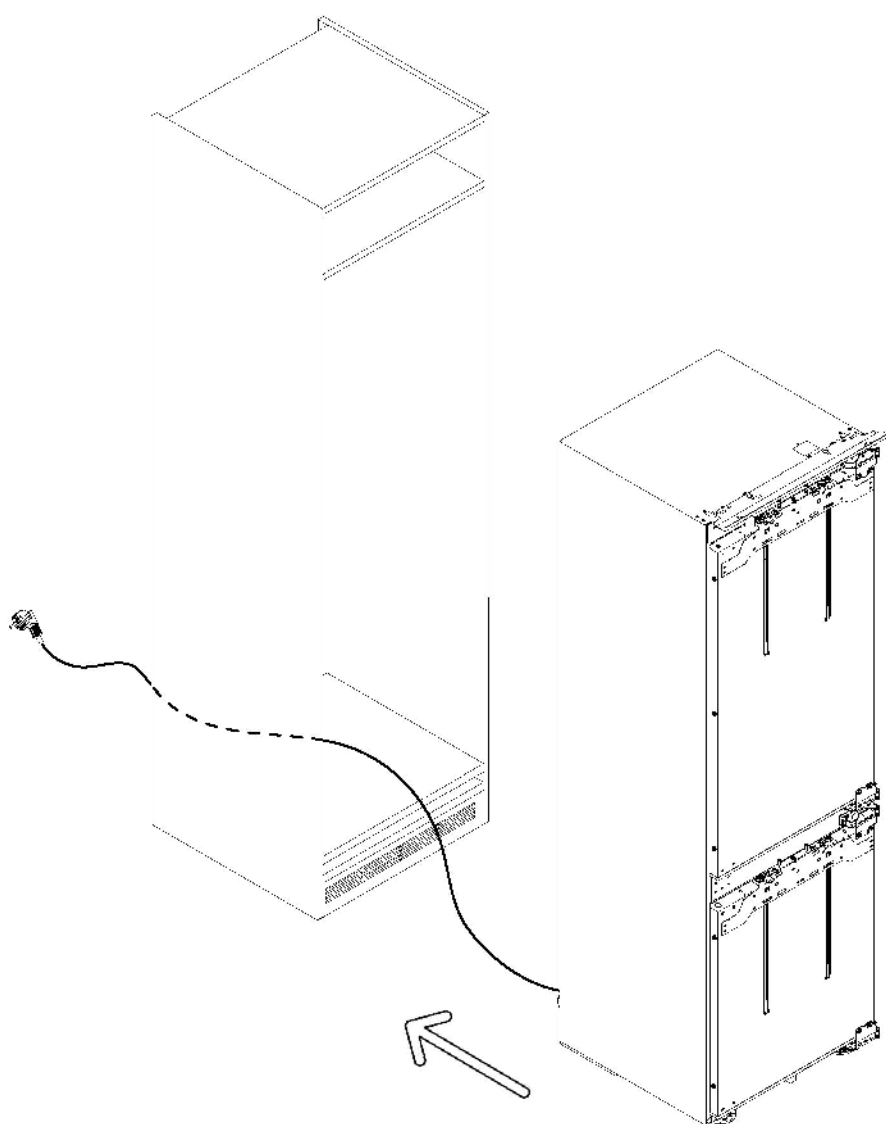
10.4 Aplicação do espaçador na parte de trás do frigorífico

Aplique o espaçador na parte de trás do frigorífico, como indicado no diagrama.



10.5 Instalação encastrada

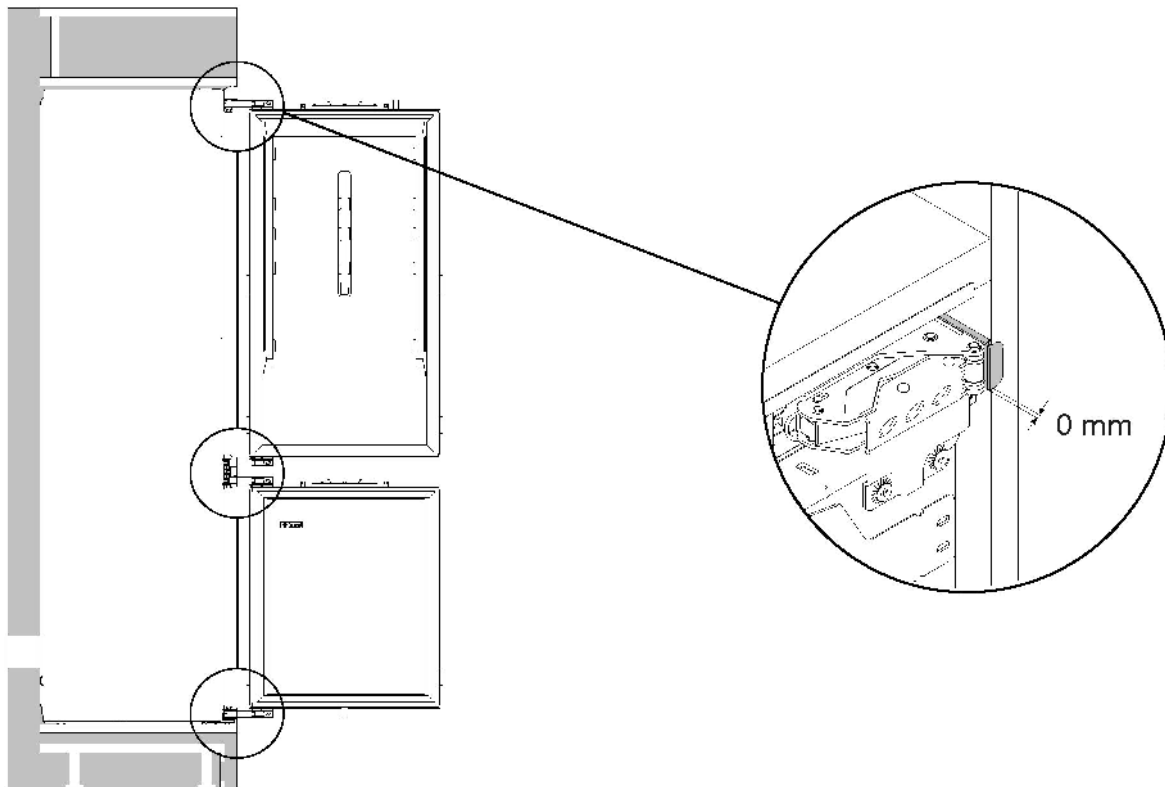
⚠ AVISO: antes de inserir o frigorífico no armário, passe o cabo de alimentação e fixe-o temporariamente na parte superior com fita adesiva. Em seguida, levante o produto com duas pessoas e introduza-o no espaço, tendo o cuidado de não danificar o cabo de alimentação. Certifique-se de que a tomada está facilmente acessível.



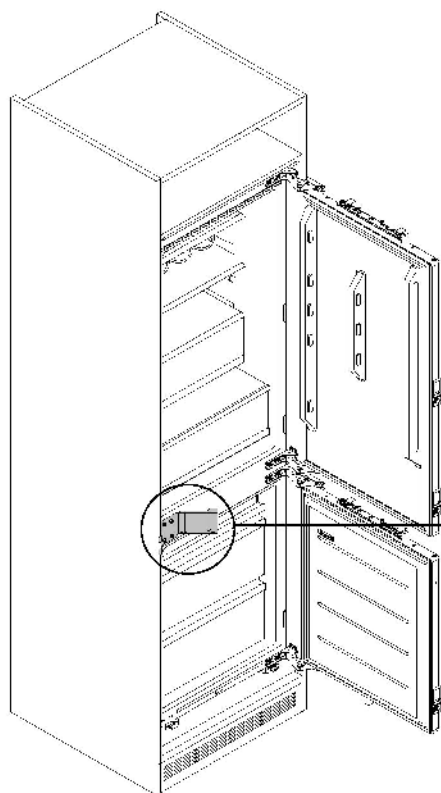
10 Instruções de instalação do frigorífico

10.6 Tolerâncias do lado da dobradiça

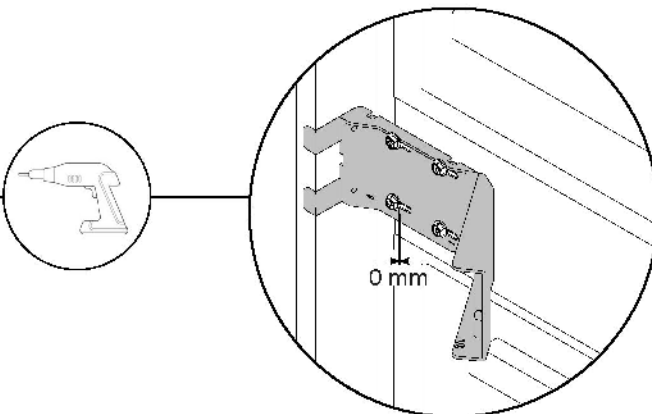
Coloque as aletas de posicionamento do espaçador (fixadas no passo 10.2) na parte lateral do armário, conforme indicado no diagrama.



10.7 Posicionamento da tampa central

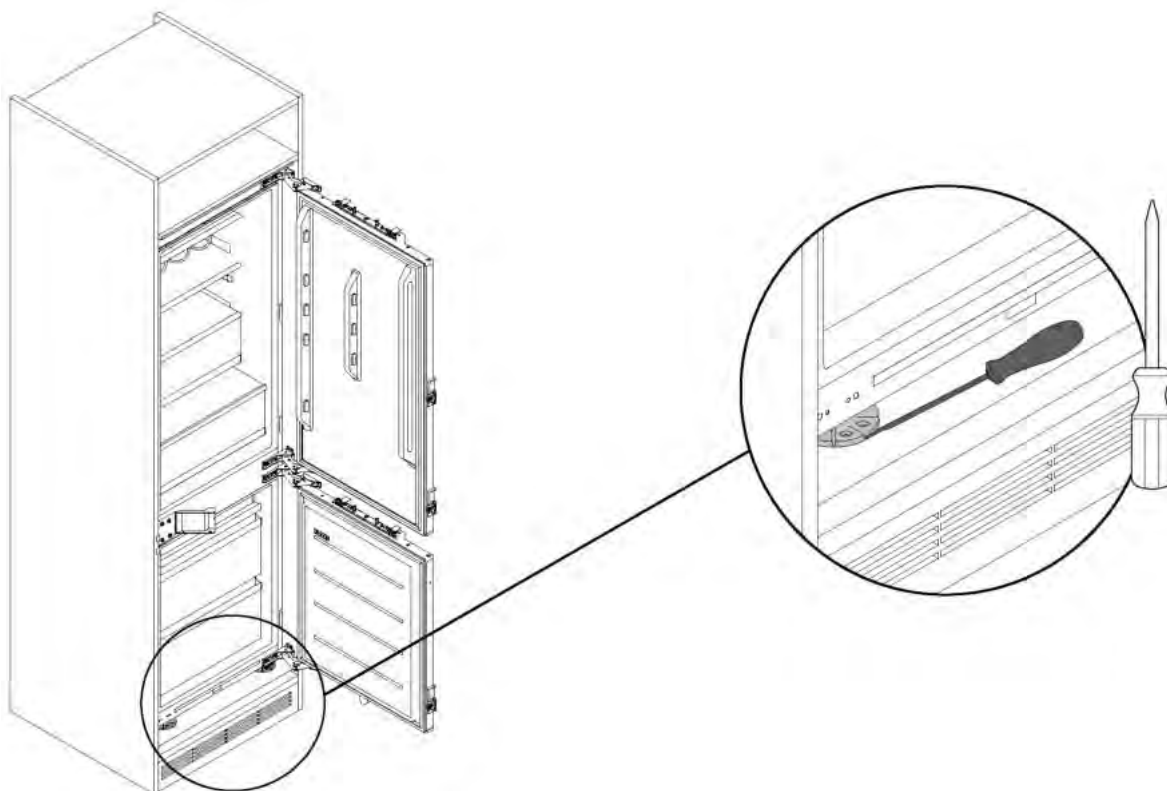


Ajuste a tampa central e posicione-a no frigorífico do lado oposto às dobradiças, utilizando as aletas de posicionamento. Em seguida, fixe a tampa com os parafusos fornecidos.

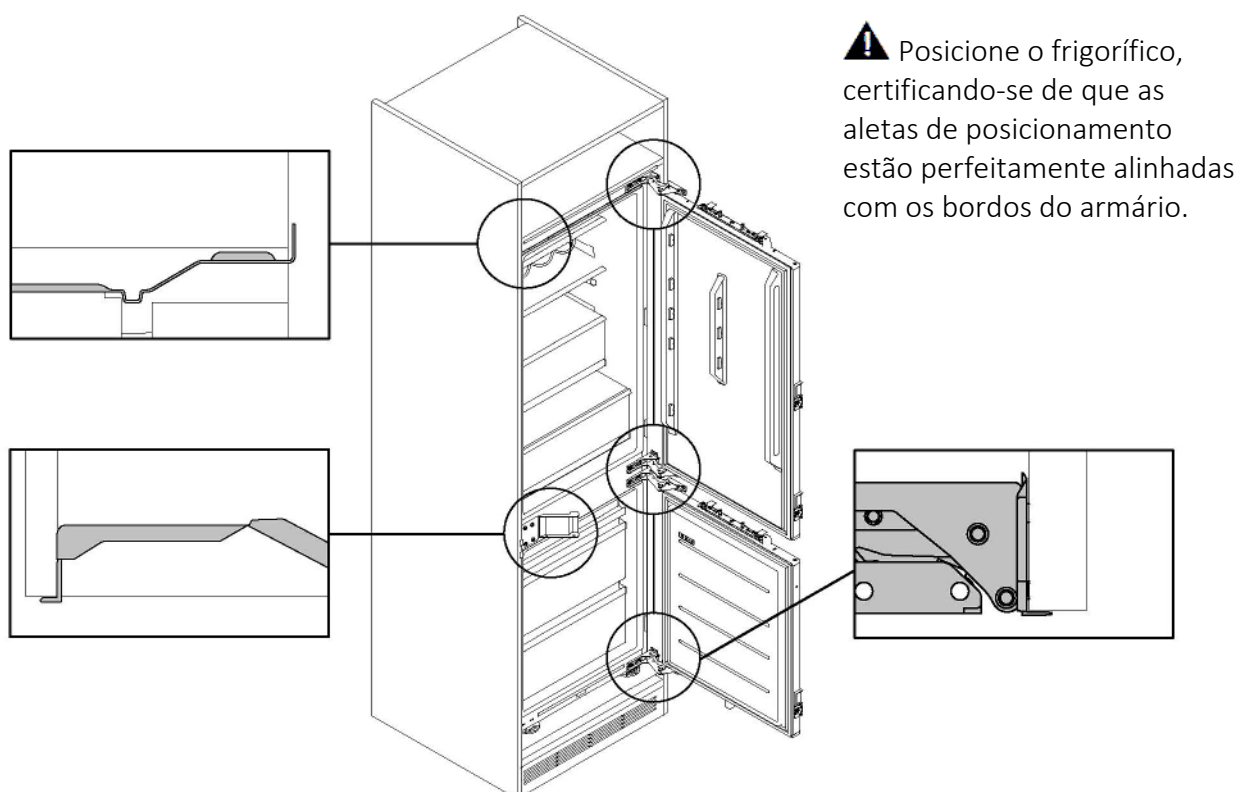


10.8 Ajustar a altura do frigorífico

Ajuste a altura desejada dos pés do frigorífico, como indicado no diagrama.



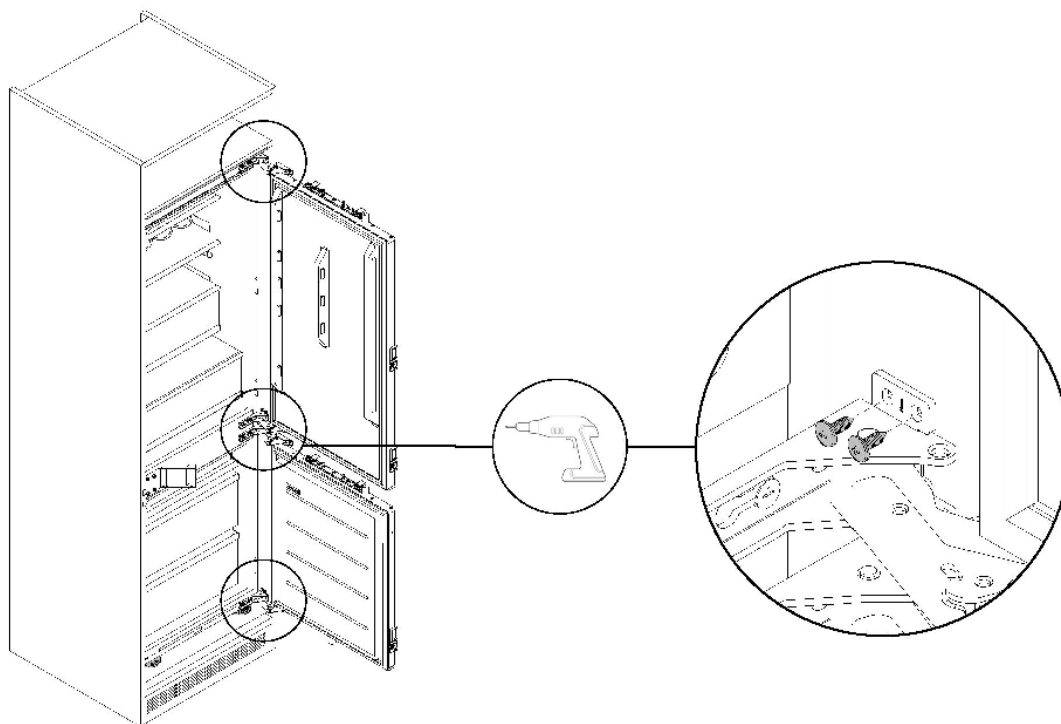
10.9 Tolerâncias com o armário



10 Instruções de instalação do frigorífico

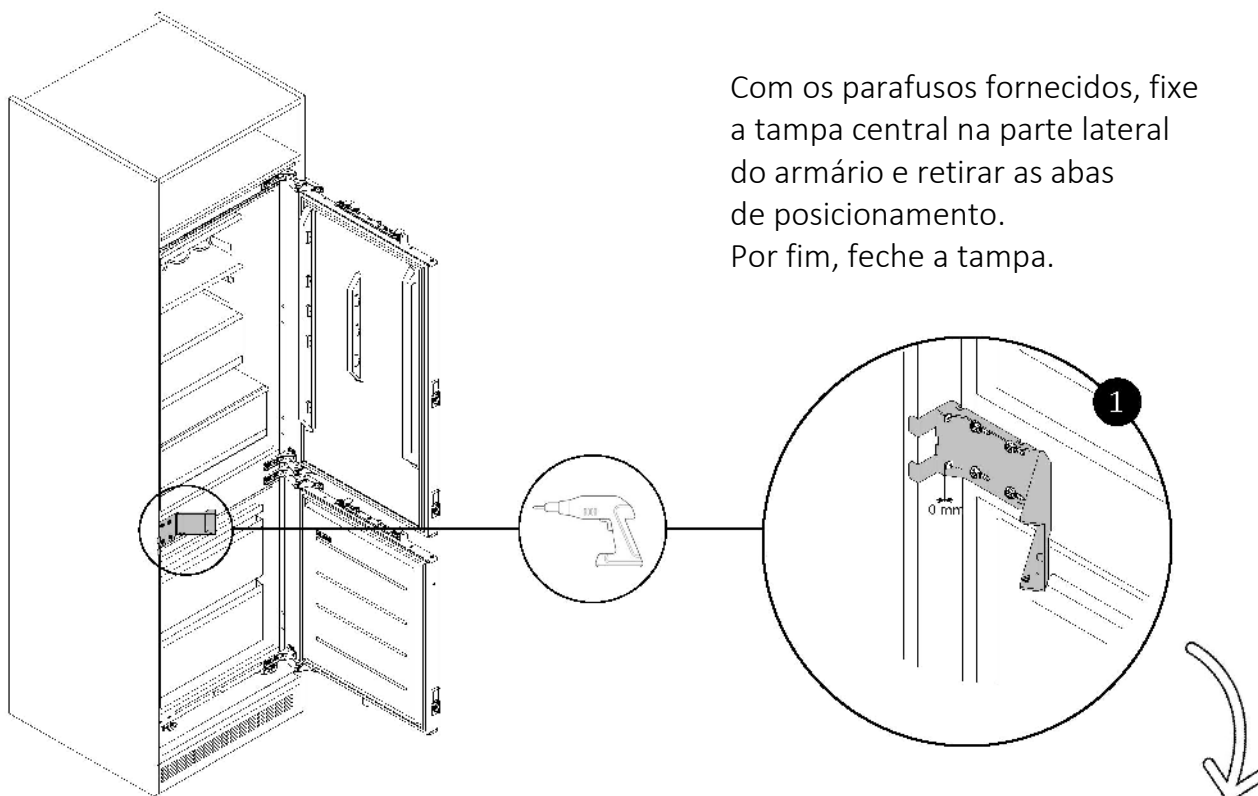
10.10 Fixação das dobradiças no armário

Utilizando os parafusos fornecidos, fixe as dobradiças do frigorífico na parte lateral do armário.

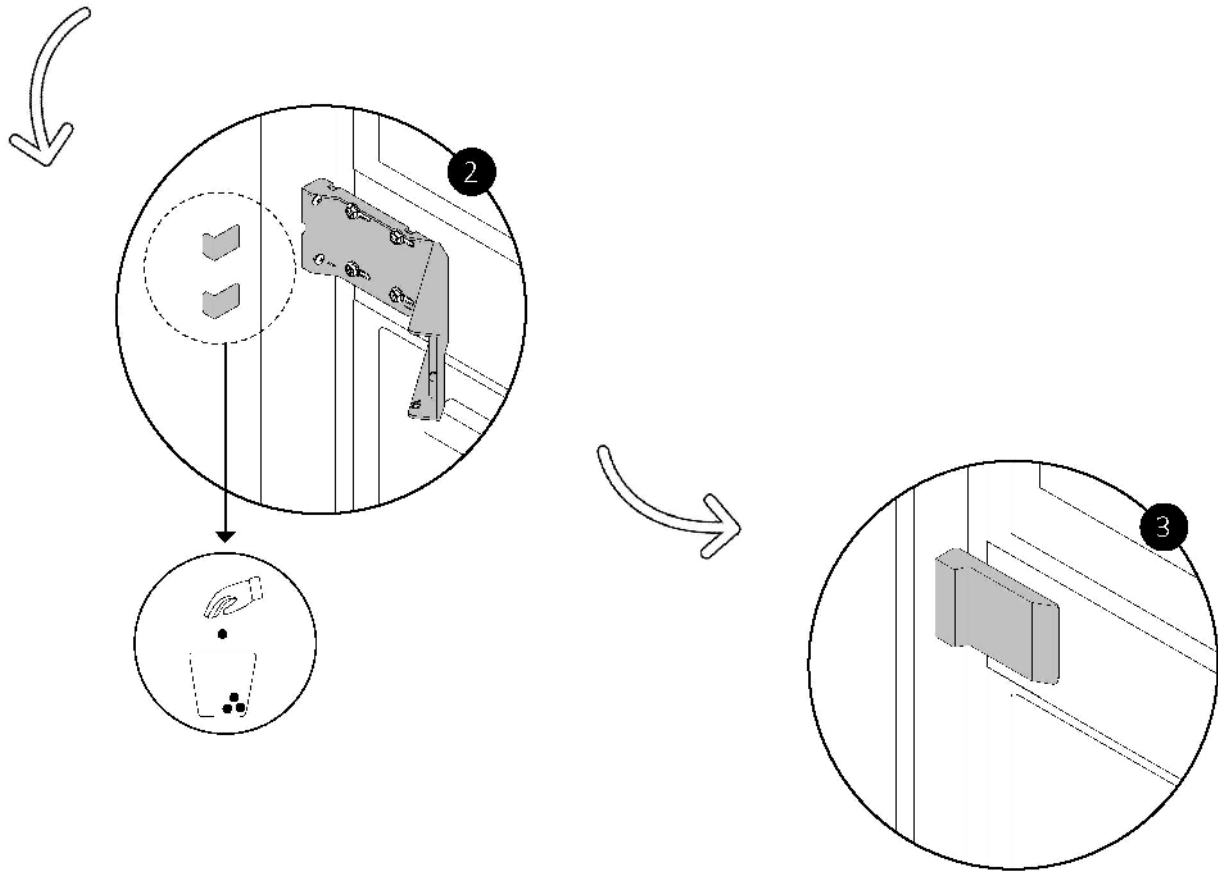


10.11 Montagem da tampa central

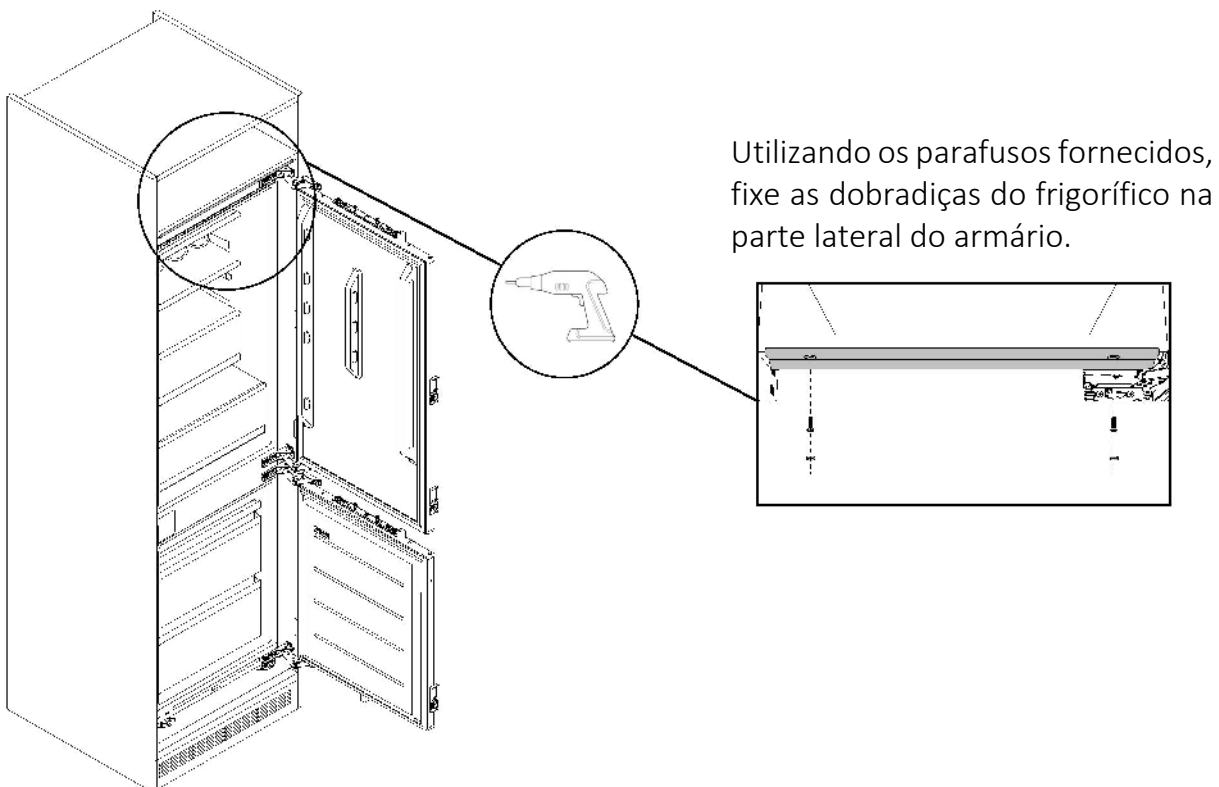
Com os parafusos fornecidos, fixe a tampa central na parte lateral do armário e retire as abas de posicionamento. Por fim, feche a tampa.



10.11 Montagem da tampa central



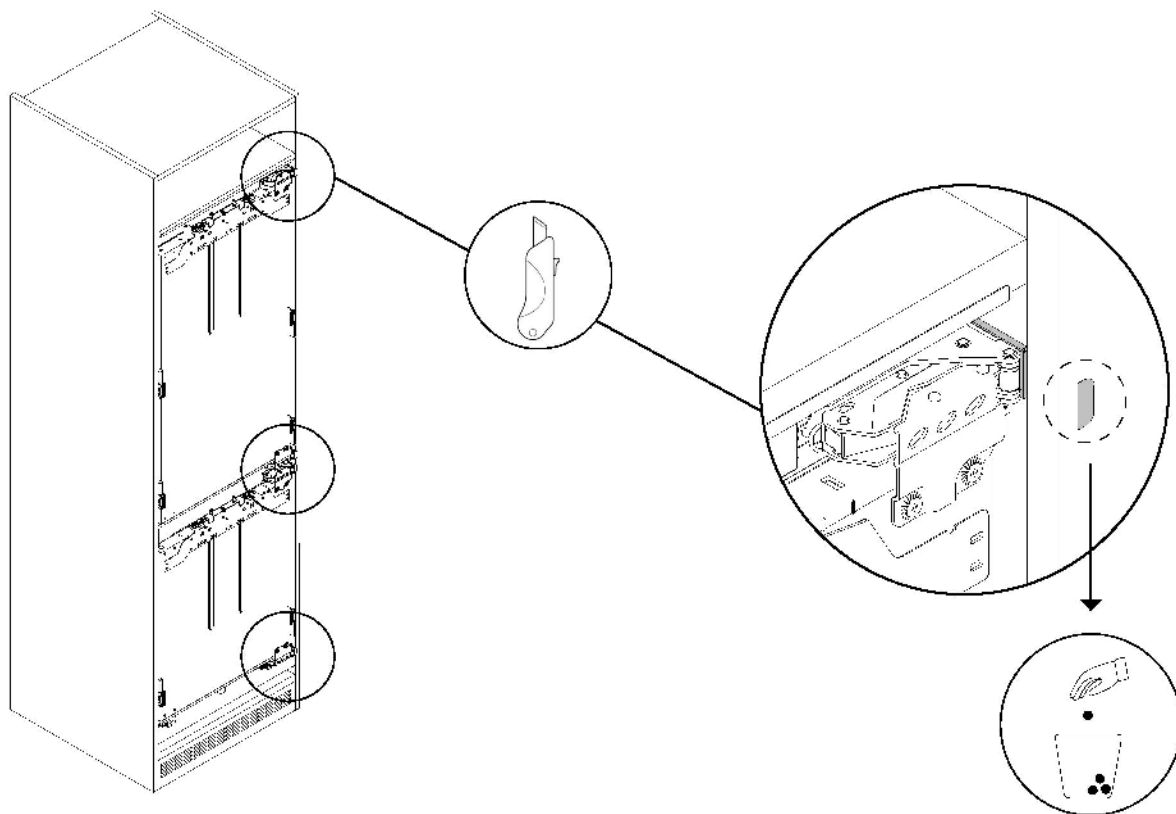
10.12 Fixação do frigorífico na prateleira superior



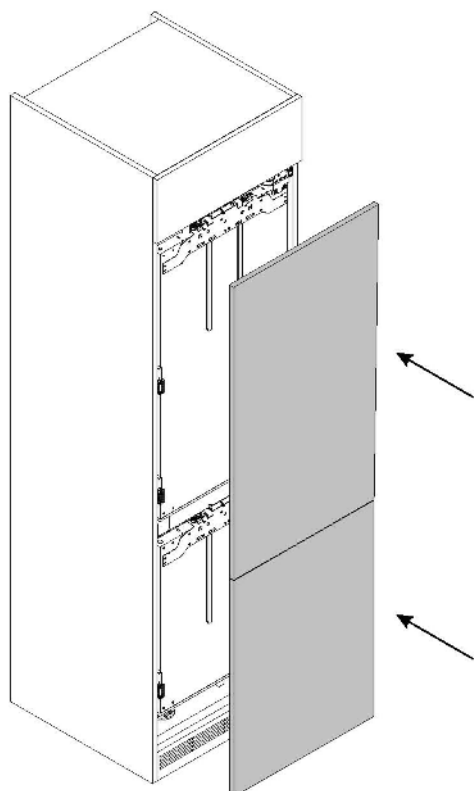
10 Instruções de instalação do frigorífico

10.13 Remoção das aletas de posicionamento do espaçador

Utilizando um x-ato, retire as aletas de posicionamento dos espaçadores colocados no passo 10.2, conforme indicado no diagrama.



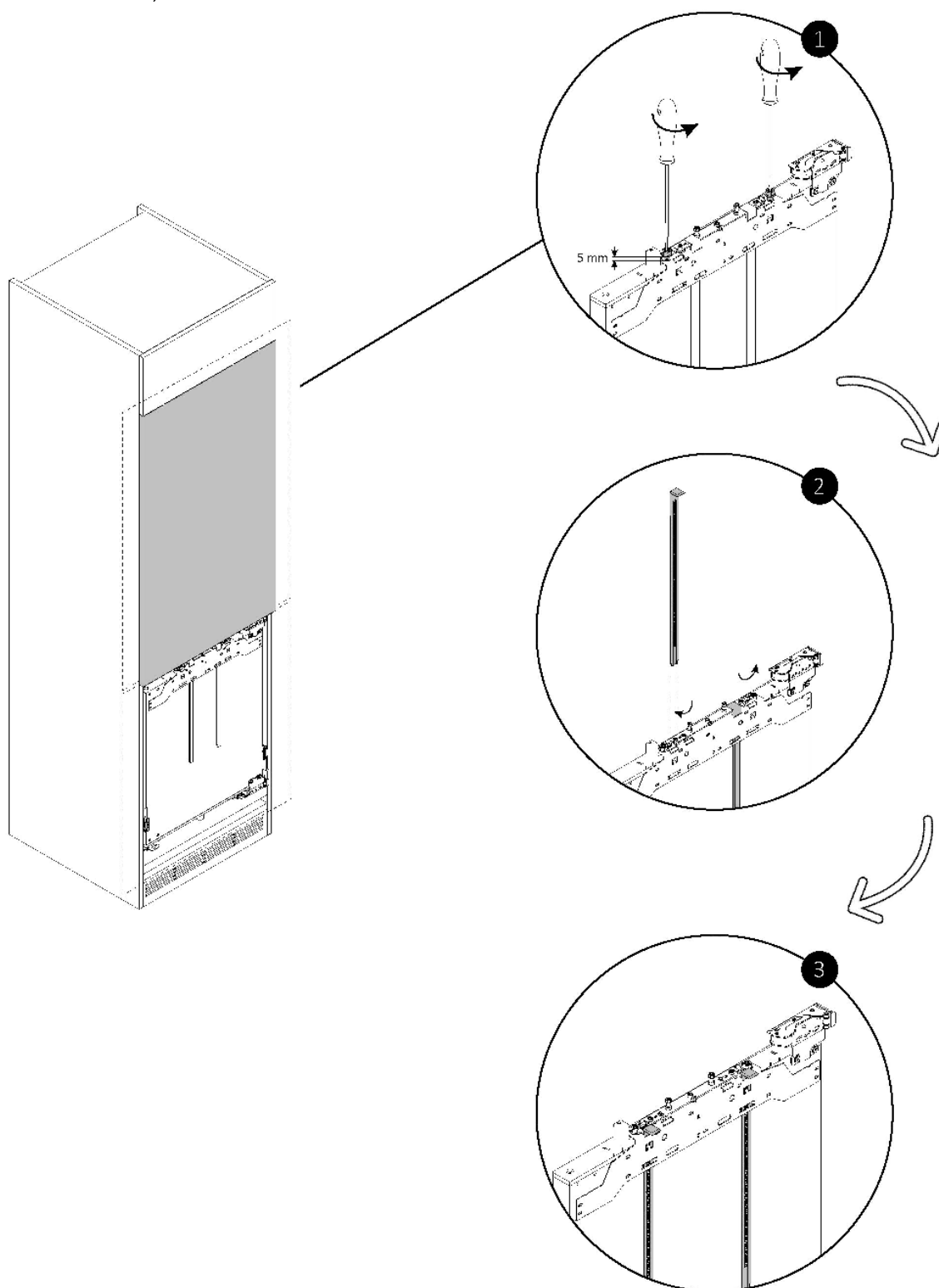
10.14 Instalação das portas do armário



⚠ Comece com a instalação da porta superior do armário e repita os passos 10.15 - 10.20 para a porta inferior.

10.15 Rodar os espaçadores do suporte transversal

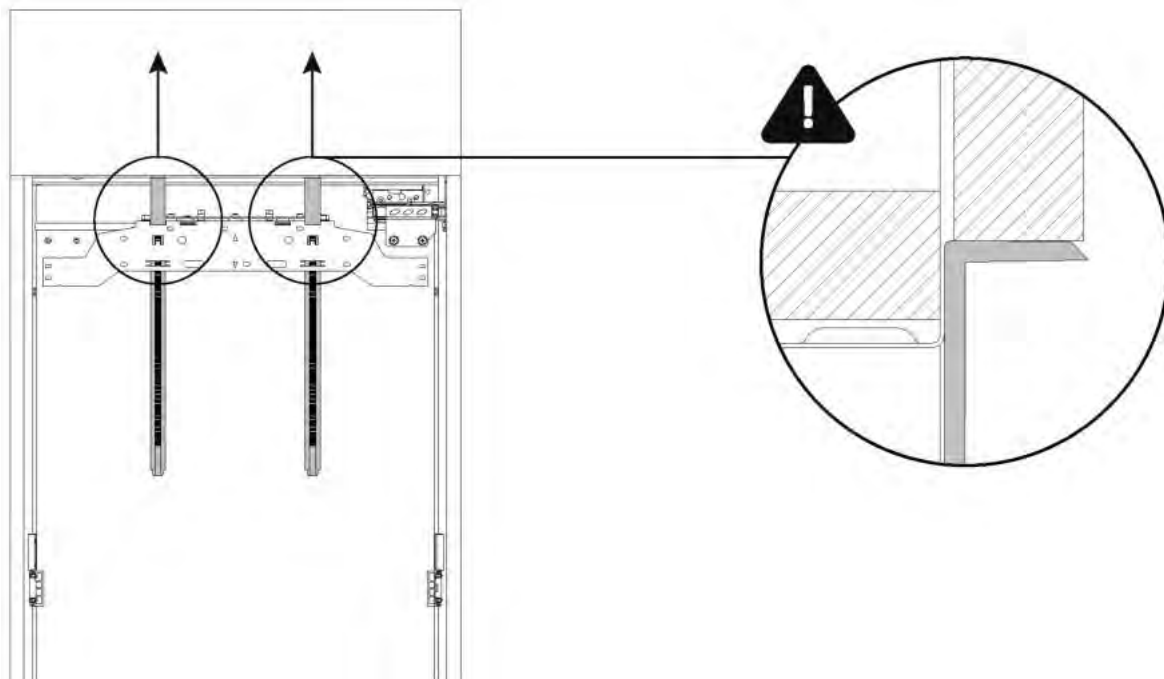
Com uma chave de parafusos, desapertar os parafusos, como indicado no diagrama. Em seguida, retire os dois espaçadores do suporte transversal e reposicione-os no orifício mais exterior, rodando-os 180°.



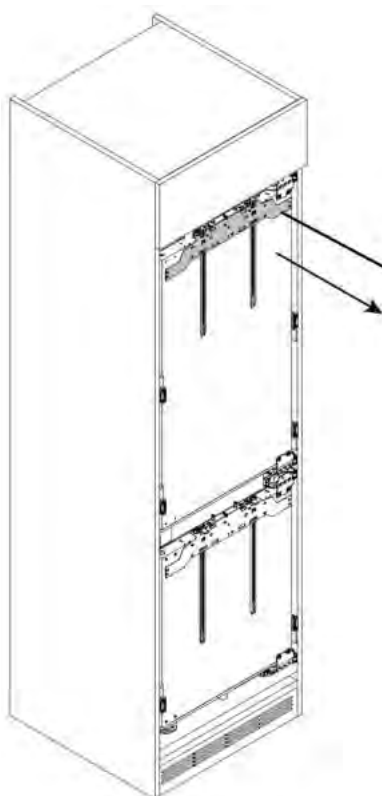
10 Instruções de instalação do frigorífico

10.16 Ajustar o suporte transversal

Levante os espaçadores do suporte transversal até aderirem perfeitamente à porta fechada do armário superior. Se não existir uma porta superior do armário por cima do frigorífico, levante os espaçadores até à parte superior do armário.

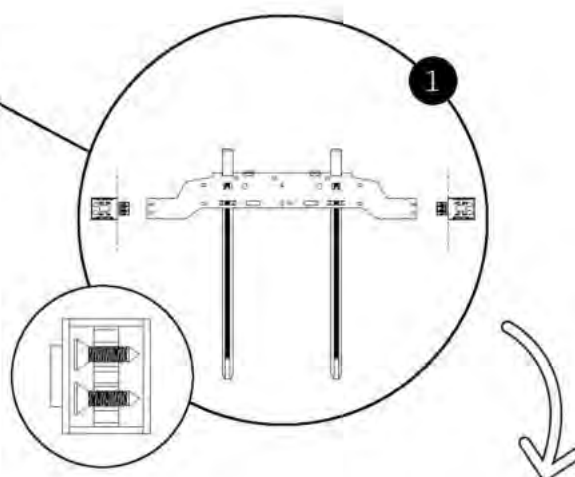


10.17 Retirar o suporte transversal da porta do frigorífico

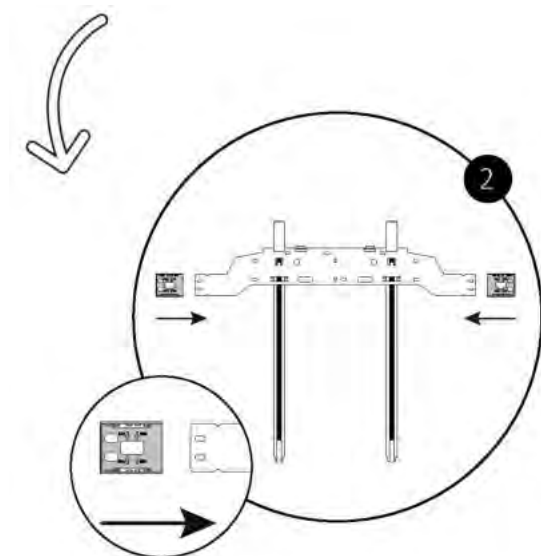


! Retire o suporte transversal da porta do frigorífico para efetuar os passos seguintes.

Separe os dois componentes laterais do alojamento dos parafusos. Guarde os parafusos para o passo 10.19.

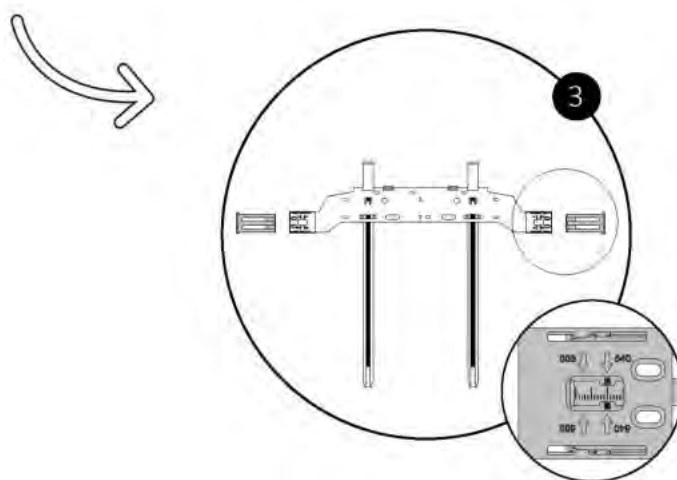


10.17 Retirar o suporte transversal da porta do frigorífico



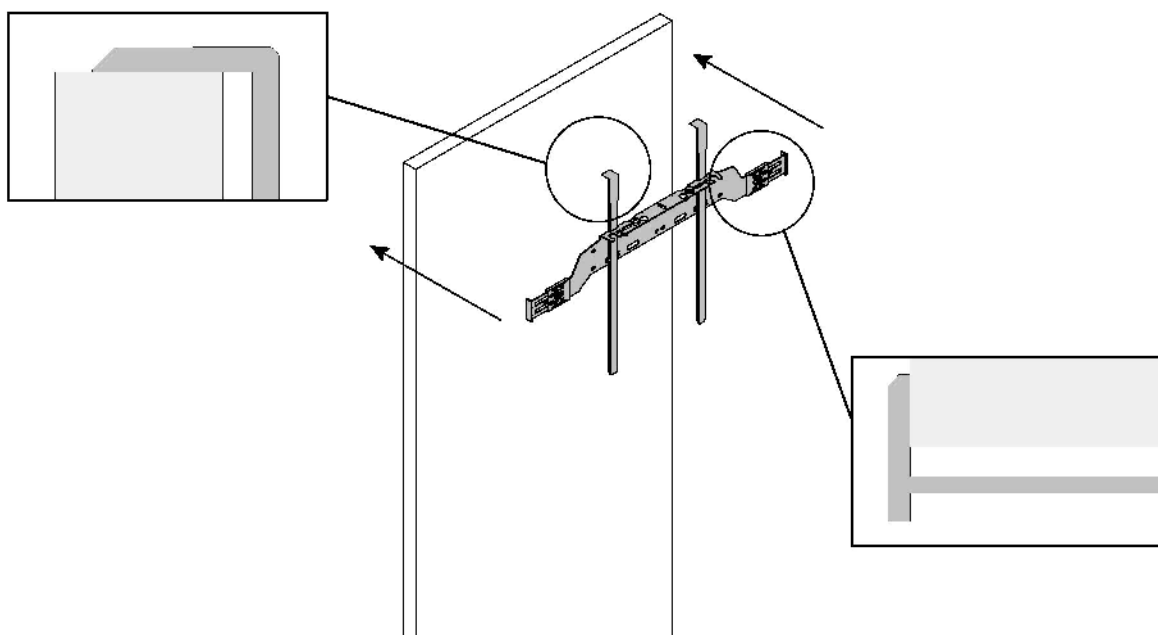
Insira as duas guias de centragem nos lados do suporte transversal, assegurando o alinhamento dos orifícios, como indicado no diagrama 2.

Em seguida, insira as duas réguas de centragem, certificando-se de que correspondem ao tamanho da porta do armário, como indicado no diagrama 3.



10.18 Posicionamento do suporte transversal na porta do armário

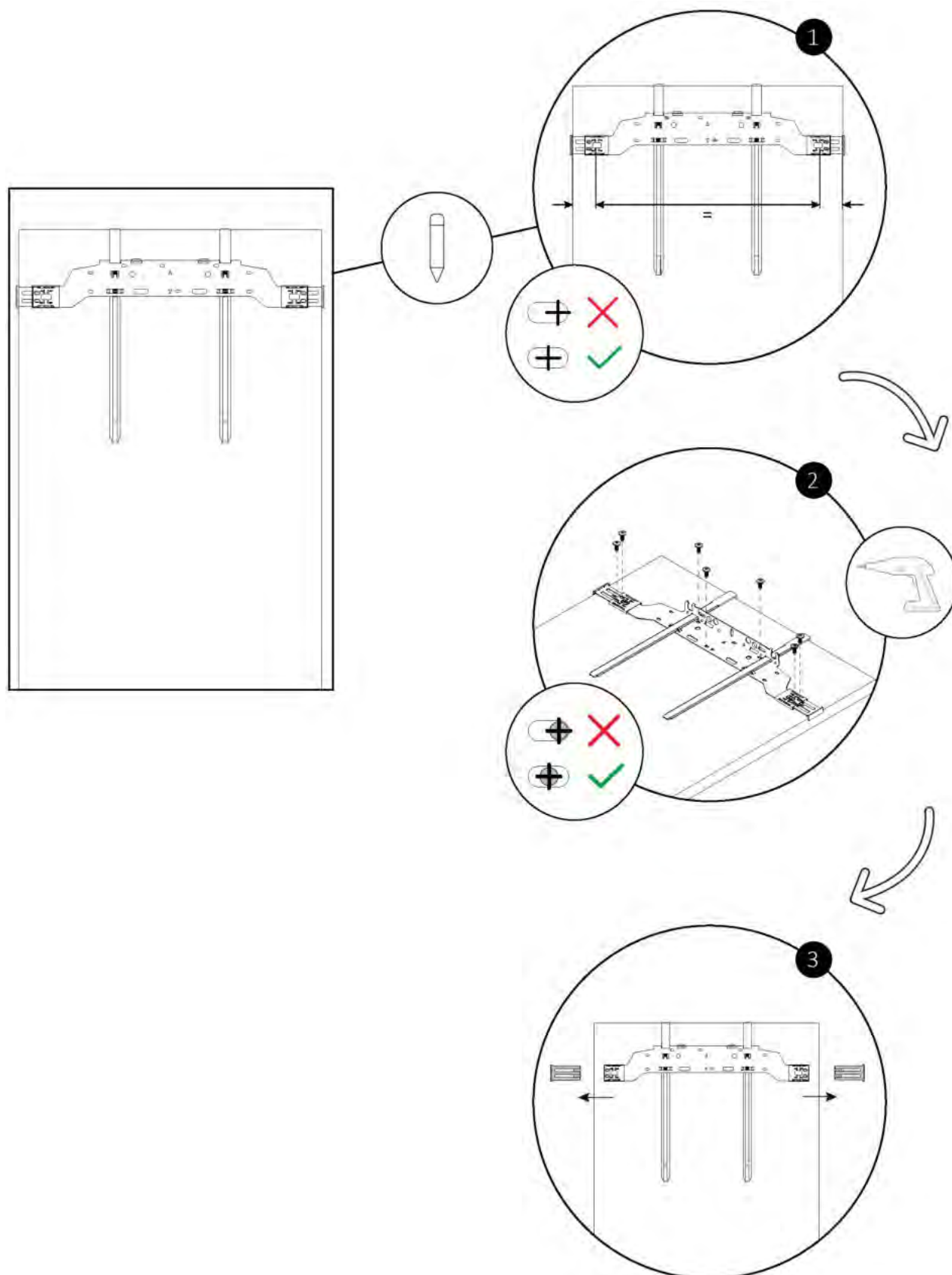
⚠ Ao posicionar o suporte transversal na porta do armário, certifique-se de que fica nivelado contra os lados e a parte superior da porta do armário.



10 Instruções de instalação do frigorífico

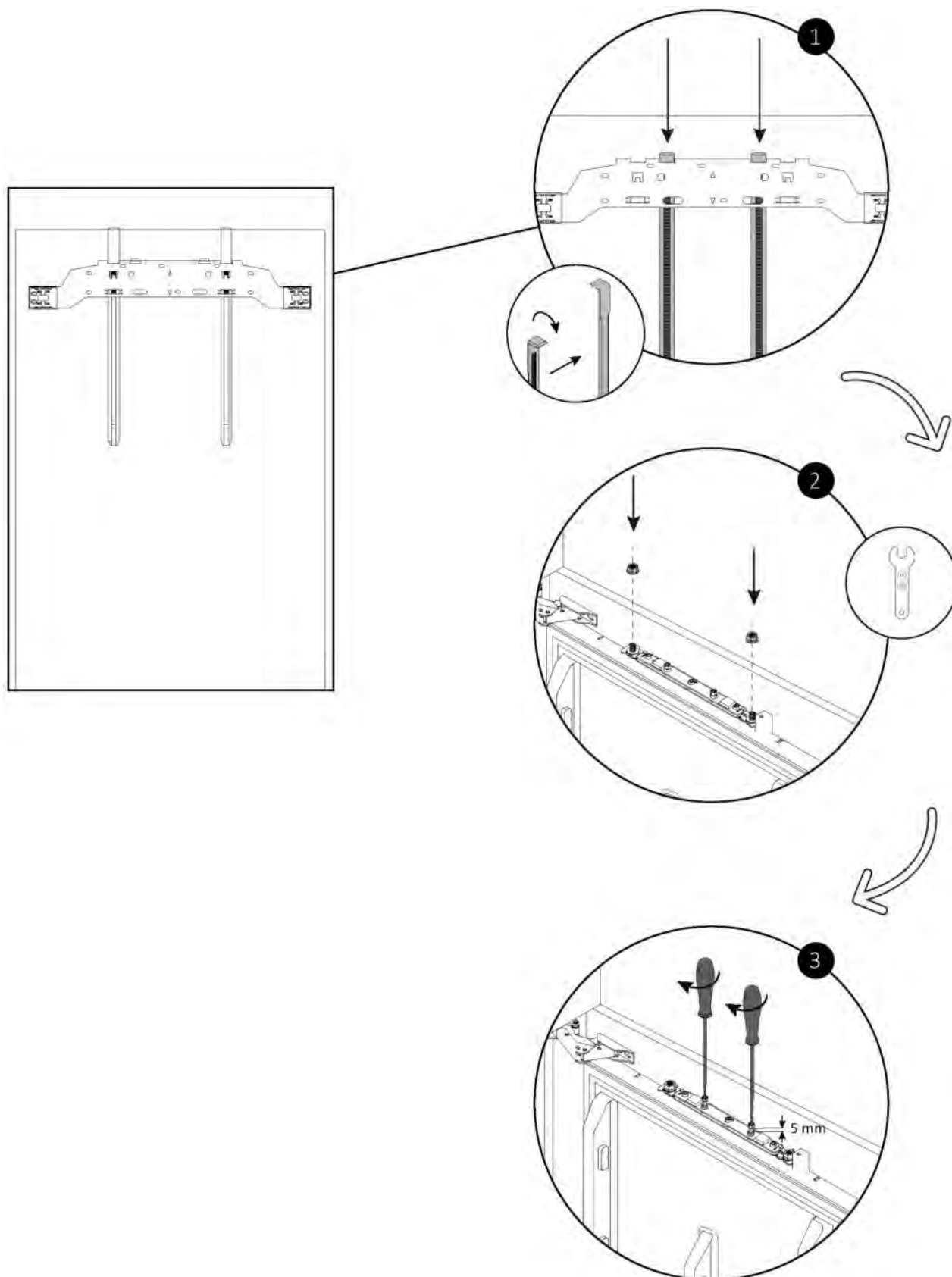
10.19 Fixação do suporte transversal

Quando o suporte transversal estiver posicionado na porta do armário, marque os pontos de perfuração com um lápis, como indicado no diagrama. Em seguida, retire as réguas de centragem e aperte os parafusos mantidos no passo 10.17.



10.20 Posicionamento da porta do armário sobre a porta do frigorífico correspondente

Retire os espaçadores do suporte transversal, rode-os 180° e insira-os nos orifícios mais interiores, como indicado no diagrama. Em seguida, posicione a porta do armário na porta do frigorífico correspondente e fixe os parafusos, deixando uma tolerância de 5 mm.



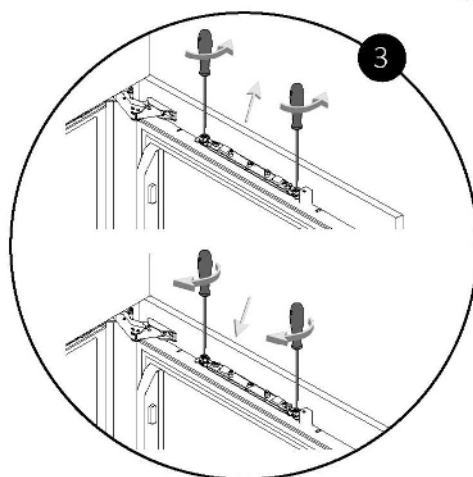
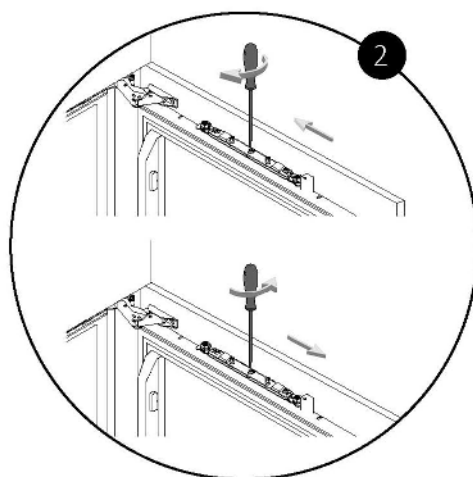
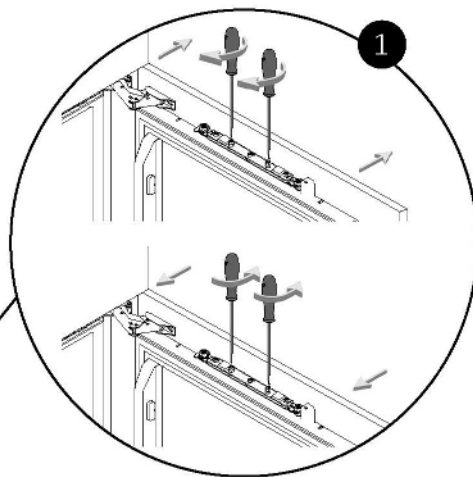
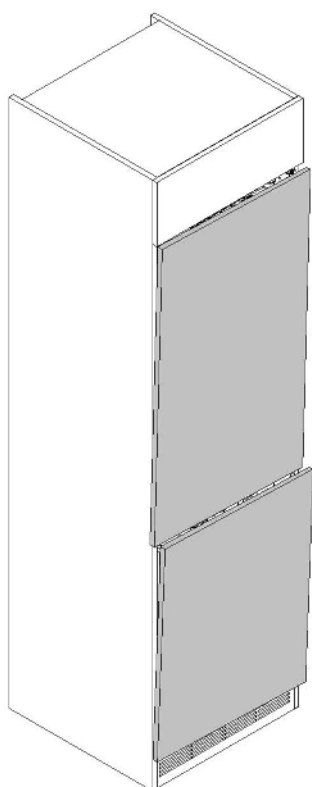
10 Instruções de instalação do frigorífico

⚠ AVISO: antes de passar ao passo seguinte, certifique-se de que instala a porta inferior do armário, repetindo os passos 10.15 - 10.20.

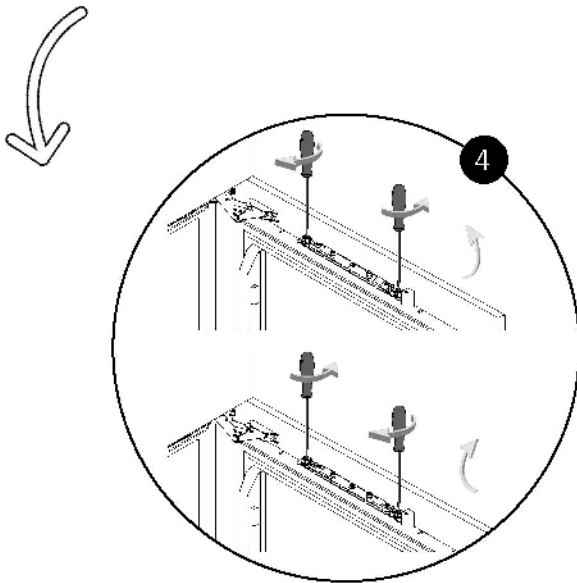
10.21 Ajustar a porta do armário

⚠ Comece com o ajuste da porta superior do armário e repita os passos 10.21 - 10.22 para a porta inferior.

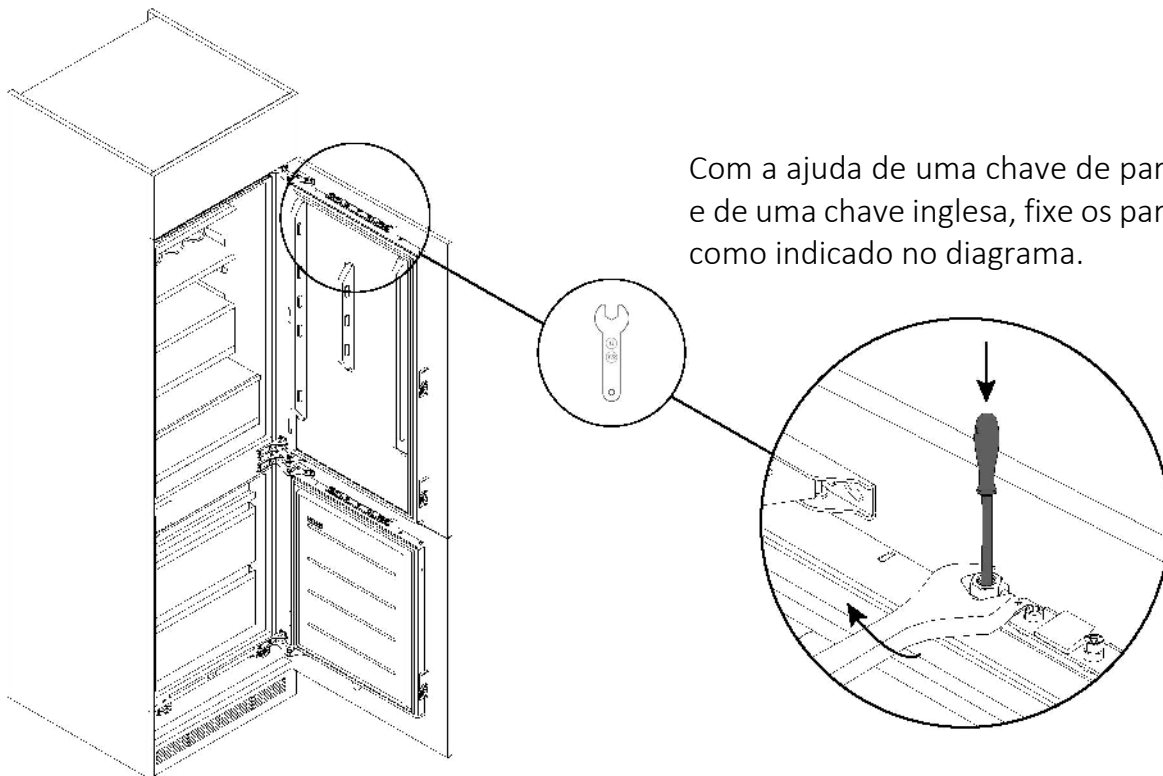
Com a ajuda de uma chave de parafusos, ajuste a porta como indicado no diagrama.



10.21 Ajustar a porta do armário



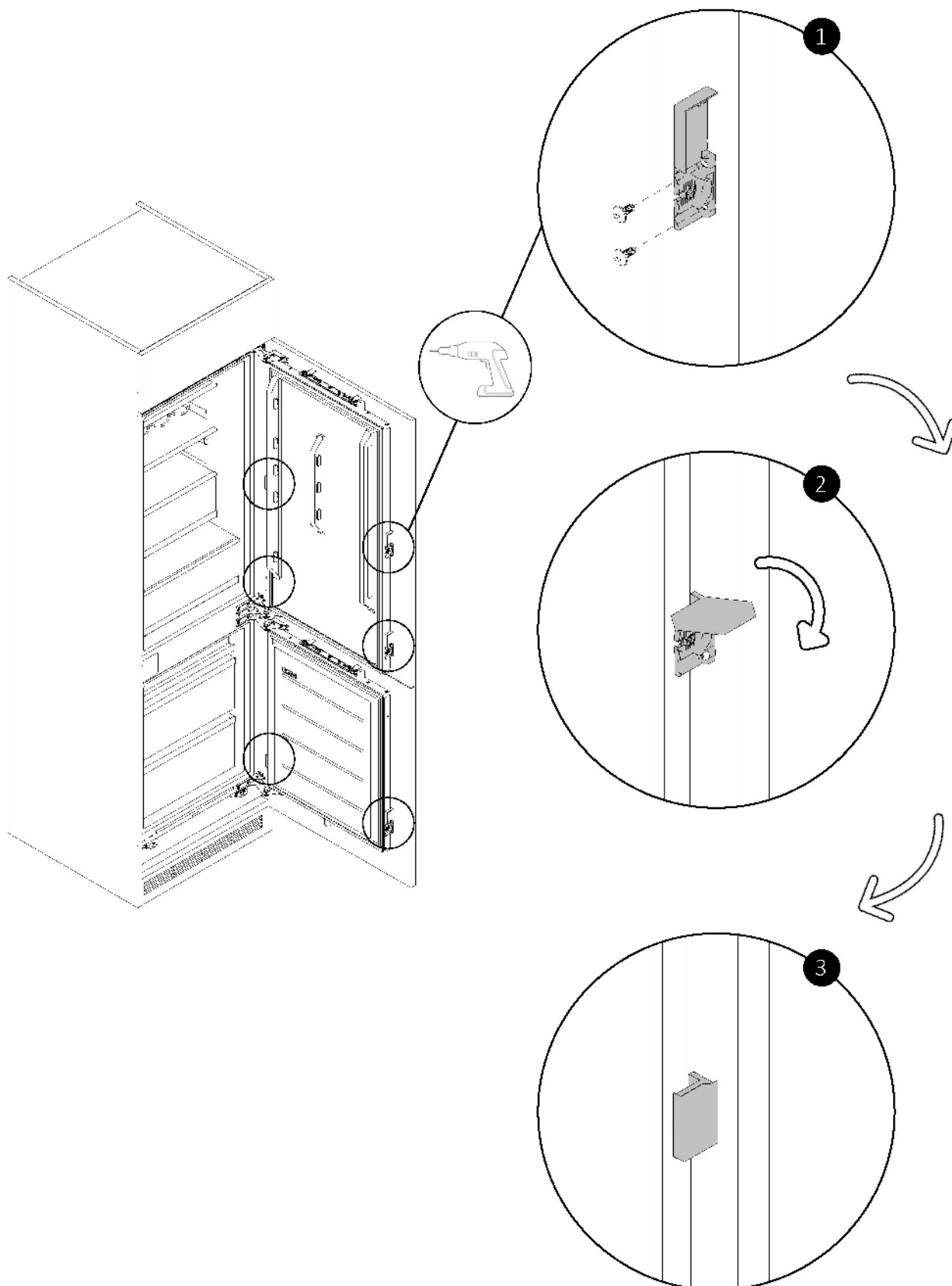
10.22 Fixação da porta do armário



10 Instruções de instalação do frigorífico

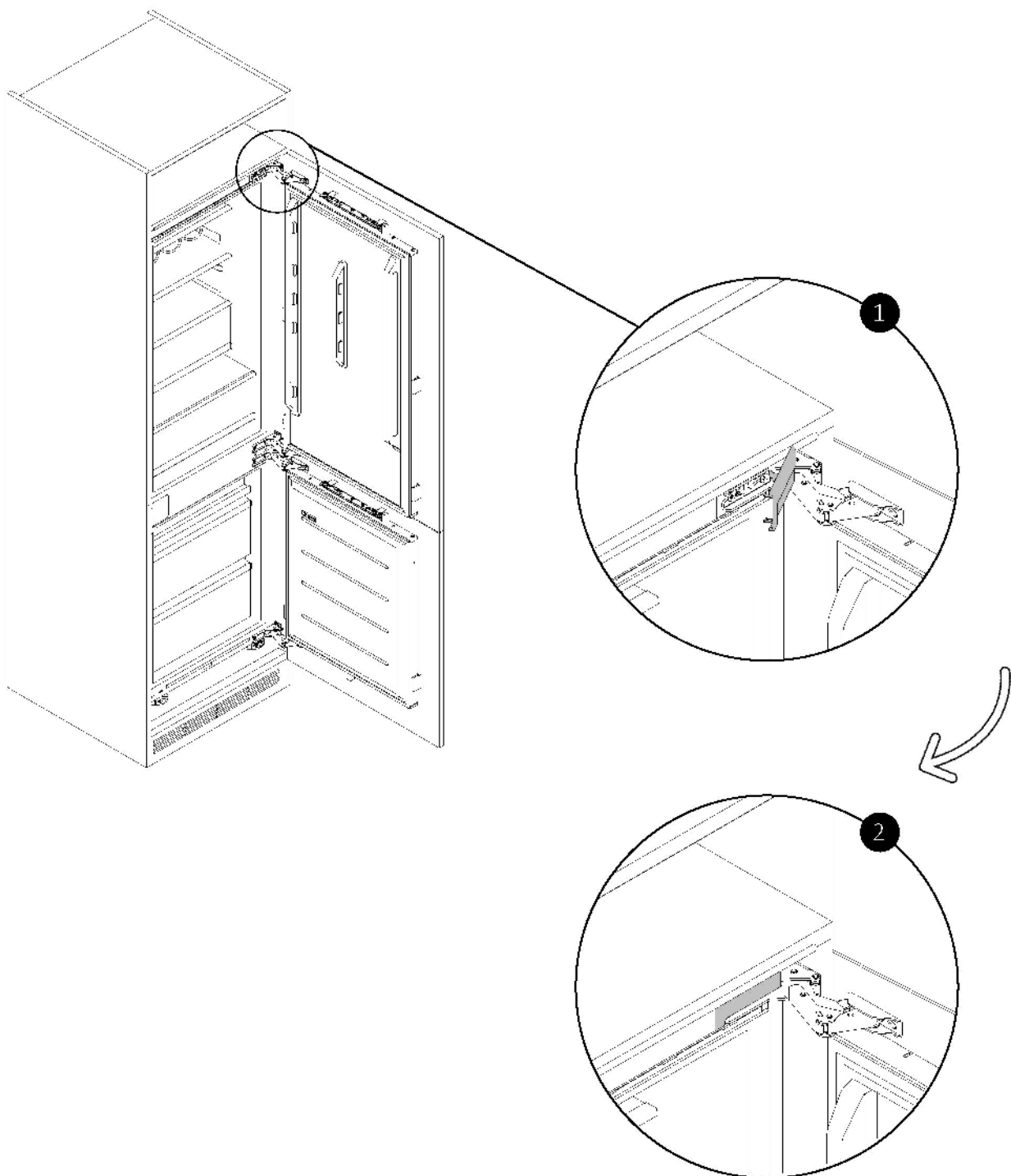
10.23 Fixação dos suportes de montagem na porta do armário

Com a ajuda de uma chave de parafusos, fixe os suportes de montagem nas portas do armário (previamente instalados nas portas do frigorífico no passo 10.3). Em seguida, feche as tampas como indicado no diagrama.



10.24 Colocação da tampa na dobradiça superior

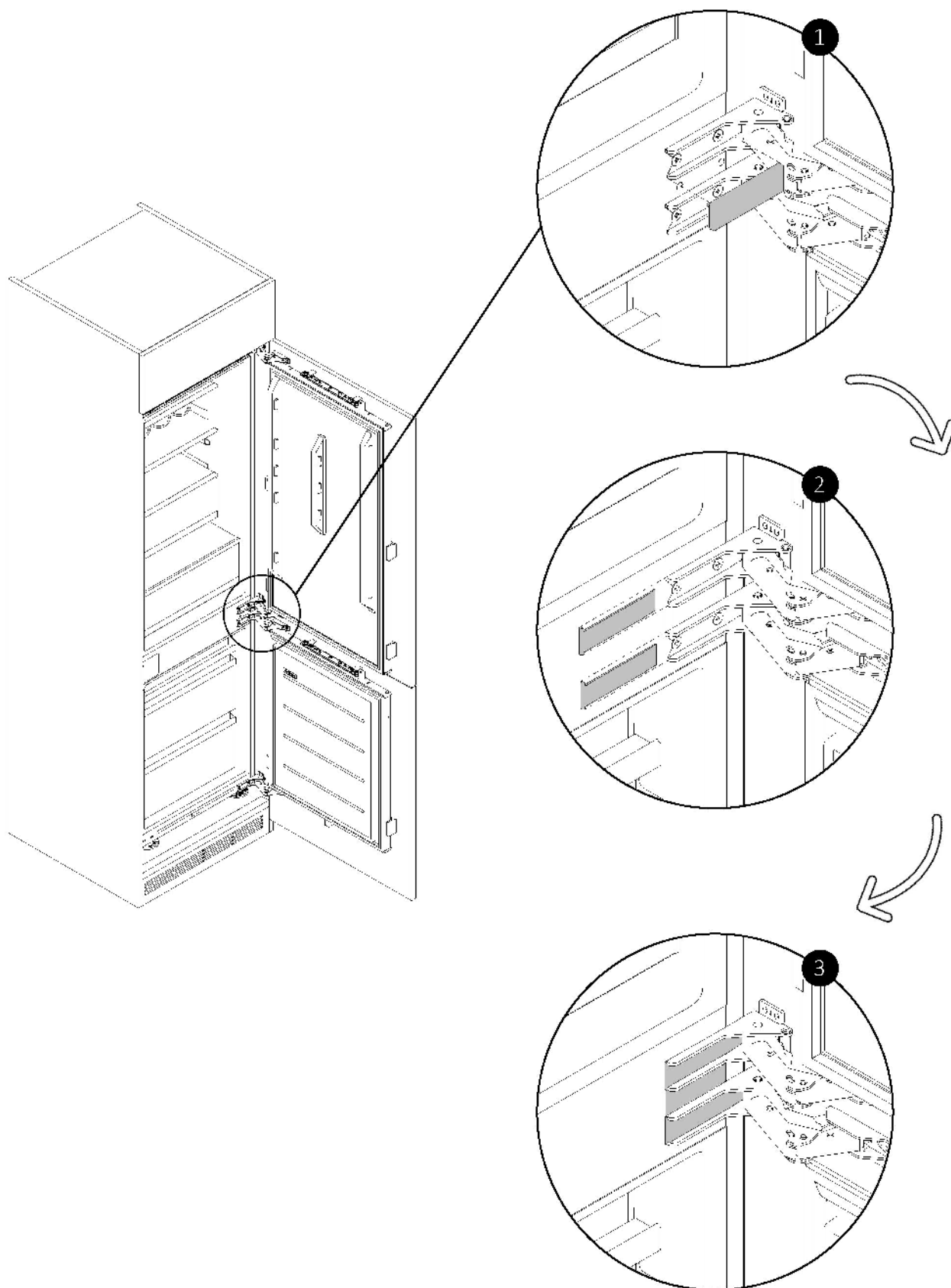
Coloque a tampa na dobradiça superior, como indicado no diagrama.



10 Instruções de instalação do frigorífico

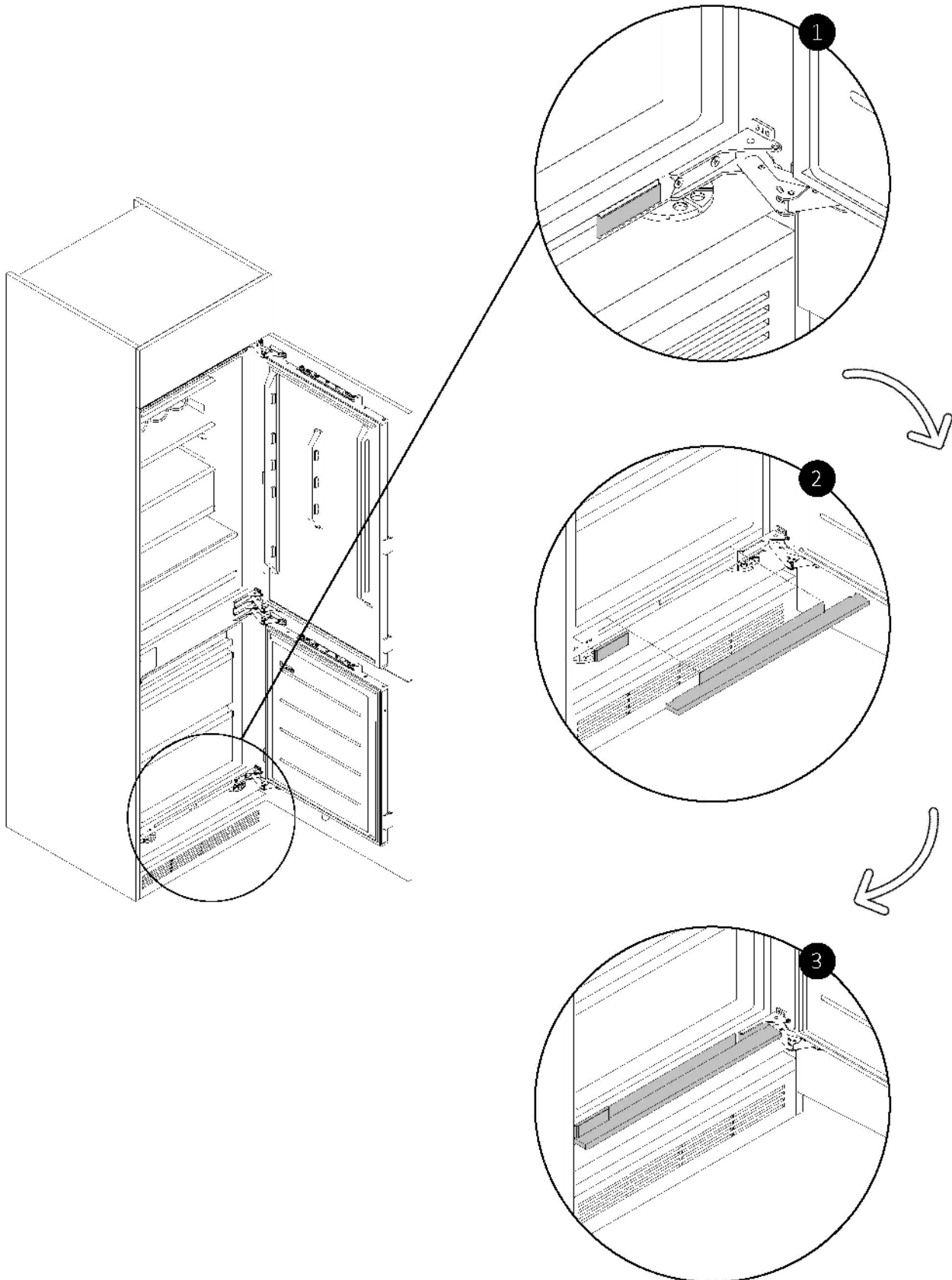
10.25 Colocação das tampas nas dobradiças centrais

Colocar as tampas nas dobradiças centrais, como indicado no diagrama.



10.26 Aplicação das tampas inferiores

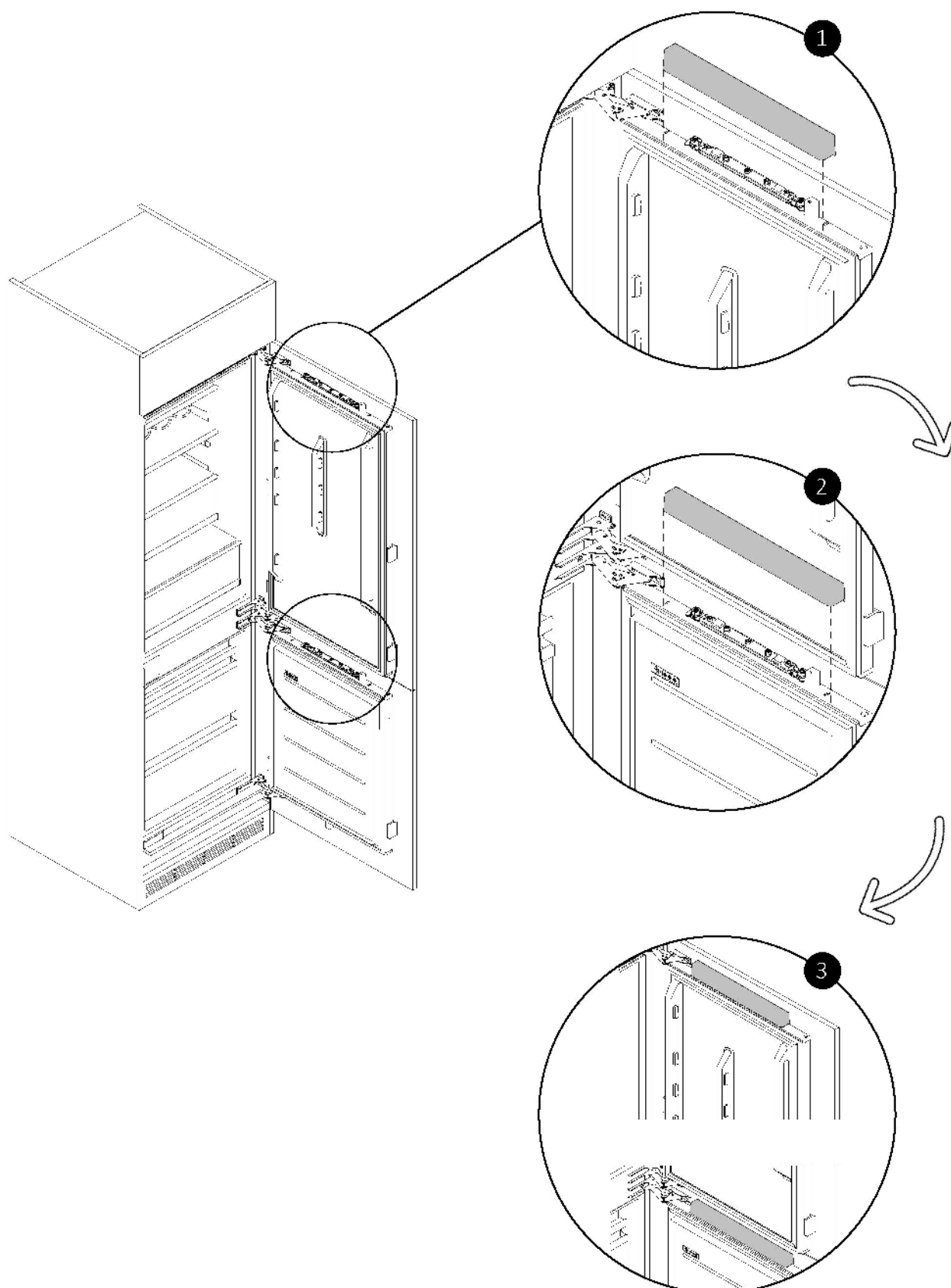
Coloque as tampas inferiores, como indicado no diagrama.



10 Instruções de instalação do frigorífico

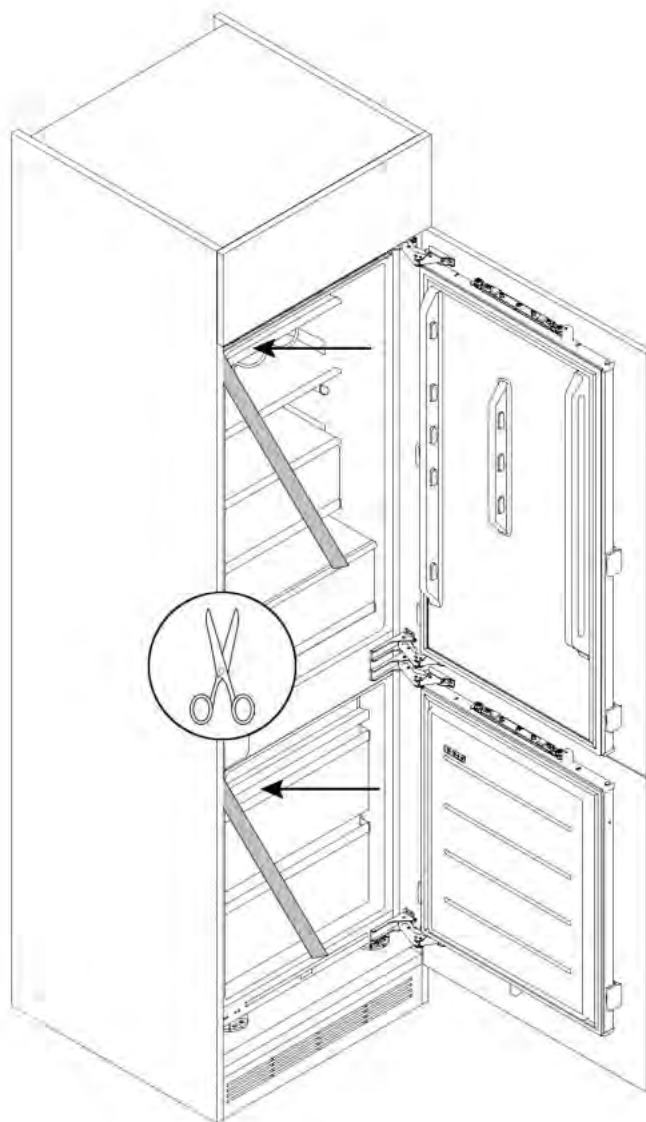
10.27 Colocação das tampas nas portas do frigorífico

Coloque as tampas na parte superior das portas do frigorífico, como indicado no diagrama.



10.28 Aplicação dos vedantes na parte lateral do frigorífico

Corte os vedantes à medida e aplique-os na parte lateral do frigorífico, no lado oposto às dobradiças.



11 Ligação à rede elétrica

11.1 Avisos

Para efetuar com segurança a ligação elétrica do aparelho, respeite as advertências seguintes:

- Qualquer reparação, instalação ou manutenção não efetuada corretamente pode pôr seriamente em perigo o utilizador;
- A empresa fabricante declina qualquer responsabilidade por danos diretos ou indiretos causados por intervenções incorretas de instalação, manutenção ou reparação.
- A empresa também não responde pelos danos causados pela falta ou interrupção do sistema de ligação à terra (por exemplo, choque elétrico);
- Ligue o produto exclusivamente com o cabo de alimentação fornecido;
- O produto deve ser ligado a um sistema elétrico instalado por um profissional;
- No caso de danos causados por uma ligação incorreta, a garantia é anulada;
- Para qualquer reparação, contacte exclusivamente a Assistência ao Cliente e solicite a utilização de peças sobressalentes originais;
- Desligue o produto da alimentação elétrica antes de efetuar qualquer intervenção ou manutenção no mesmo.
- Para evitar o risco de incêndio ou choque elétrico, não danifique a ficha ou o cabo de alimentação;
- Não ligue o aparelho a tomadas elétricas, extensões ou fontes de alimentação portáteis;
- Quando o aparelho for colocado no local escolhido, certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificado e de que não existem tomadas elétricas ou fontes de alimentação portáteis na parte de trás do aparelho.

Potência absorvida

Ver a placa de características do produto.

Disjuntor diferencial (salva-vidas)

Recomenda-se a utilização de um disjuntor de corrente residual (disjuntor diferencial) com corrente de disparo em conformidade com as normas atuais.

⚠ AVISO: se o produto tiver de ser conectado à rede elétrica através de um dispositivo de desconexão onipolar que garanta uma separação entre os contactos em conformidade com a categoria de sobretensão III. Este dispositivo deve suportar as cargas máximas ligadas e respeitar as normas em vigor.

- Certifique-se de que as especificações elétricas na placa de características estão em conformidade com a fonte de alimentação;
- O aparelho funciona com corrente elétrica de 220 - 240 Vac/50 Hz;

- Flutuações anormais de tensão podem provocar o não arranque do aparelho, danos no regulador de temperatura ou no compressor, ou ruídos anormais durante o funcionamento. Neste caso, deve ser instalado um regulador automático;
- Certifique-se de que o cabo principal não fica preso debaixo do aparelho durante e após o transporte/deslocação, para evitar que o cabo principal seja cortado ou danificado. Se o cabo de alimentação do aparelho estiver danificado, não prossiga com a instalação e contacte o serviço de assistência;
- Certifique-se de que a fonte de alimentação, a ficha e os fusíveis estão em conformidade com os dados da placa de características;
- Certifique-se de que a ficha de alimentação está ligada à terra e não utilize extensões ou cabos de extensão.

 **NOTA (apenas no Reino Unido):** o cabo de alimentação do aparelho está equipado com uma ficha de 3 pinos (com ligação à terra) adequada a uma tomada normal de 3 pinos (com ligação à terra).

Nunca corte ou retire o terceiro pino (ligação à terra). Após a instalação do aparelho, a ficha deve permanecer acessível.

11.2 Outros conselhos

A utilização de qualquer aparelho exige o cumprimento de certas regras básicas:

- Recomenda-se que mantenha a ficha limpa: qualquer resíduo de sujidade na ficha pode provocar um incêndio;
- Não puxe pelo cabo de alimentação para desligar o aparelho da rede elétrica durante a operação;
- Não toque no aparelho com as mãos ou os pés molhados ou húmidos. A utilização de adaptadores, extensões elétricas ou cabos de extensão é desaconselhada;
- Em caso de mau funcionamento e/ou perda de desempenho, desligue o aparelho e não o manipule/altere.

12 Entrega ao utilizador

No final da instalação:

- Informe o utilizador sobre as funções essenciais;
- Informe o utilizador sobre todos os aspetos relevantes para uma utilização e manuseamento seguros;
- Entregue os acessórios e as instruções de utilização e de montagem ao utilizador para que os guarde com cuidado.

Depois de concluída a instalação, retire a película de proteção, a fita adesiva e todos os outros materiais de embalagem.

- Depois de ligar o frigorífico, aguarde pelo menos 2 horas antes de colocar alimentos no aparelho para garantir a temperatura correta no interior do frigorífico.



AVISO: O produto requer uma ventilação adequada para o seu funcionamento normal.

Não obstrua as aberturas de ventilação por qualquer motivo.



NOTA: o aspeto real do produto depende do modelo escolhido.

13 Desmontagem do produto

- Desligue o produto da rede elétrica;
- Desaperte os parafusos de fixação;
- Levante ligeiramente o produto e puxe-o completamente para fora;
- Este produto não danifica o armário, que também pode ser utilizado com um aparelho novo.



HUMIDITY ZONE | 0°

MY ZONE | 0°

Haier

12 5 5 5

Haier

INSTALLATIEHANDLEIDING

ID TITANIUM SERIES 6 - FIXED HINGES

Haier

PRESERVE LIFE'S **FLAVOUR**

NL | BG | HR | SR | SL | SK | RO | HU | DA





WELKOM

Deze installatiehandleiding is bedoeld voor keukenfabrikanten die met deze producten werken. Om de veiligheid te garanderen en de beste resultaten te behalen, raden wij u aan deze handleiding, inclusief de veiligheidsinstructies, zorgvuldig door te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik. Noteer het serienummer voordat u met de installatie begint, aangezien u dit mogelijk nodig heeft bij reparaties. Controleer het apparaat op transportschade en raadpleeg bij twijfel een technicus voordat u het gebruikt. Houd al het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.

i OPMERKING: Functies, afbeeldingen in de handleiding en productaccessoires kunnen variëren afhankelijk van het gekochte model.

index

1	Veiligheidswaarschuwingen voor installatie	p.8
2	Waar moet het product worden geïnstalleerd	p.9
3	Afmetingen koelkast	p.10
4	Installatie gereedschap	p.12
5	Afmetingen kast	p.12
5.1	Voorzorgsmaatregelen	
5.2	Afmetingen in mm	
6	Kastinstallatie en ventilatie	p.14
6.1	Installatie in kolom	
7	Installatievideo stap voor stap	p.15
8	Verwijderen van de afdichtingsblokken	p.16
8.1	De deuren ontgrendelen	
9	De draairichting van de deur veranderen	p.16
9.1	De onderste schroef verwijderen	
9.2	Scharnieren omkeren	
9.3	De bovenklep vastzetten	
9.4	De schroeven aan de andere kant van de koelkast vastzetten	
9.5	onderste schroef aan de andere kant van de koelkast monteren	
9.6	deuren aan de andere kant van de koelkast vastzetten	
10	Installatie-instructies voor de koelkast	p.21
10.1	De bovenste installatiebalk van de koelkast aanbrengen	
10.2	De afstandhouders aan de zijkant van de koelkast aanbrengen	
10.3	De montagebeugels op de koelkastdeuren aanbrengen	
10.4	De afstandhouder aan de achterkant van de koelkast aanbrengen	
10.5	Inbouw	
10.6	Toleranties aan de scharnierzijde	
10.7	De middenkap positioneren	
10.8	De hoogte van de koelkast aanpassen	
10.9	Toleranties met de kast	

index

- 10.10 De scharnieren aan de kast bevestigen
- 10.11 De centrale afdekking monteren
- 10.12 De koelkast aan de bovenste plank bevestigen
- 10.13 De positioneringsvinnen van de afstandhouders verwijderen
- 10.14 De kastdeuren monteren
- 10.15 De afstandhouders van de dwarsbalk draaien
- 10.16 De dwarsbalk verstellen
- 10.17 De dwarsbalk van de koelkastdeur losmaken
- 10.18 De dwarsbalk op de kastdeur plaatsen
- 10.19 De dwarsbalk aan de kastdeur bevestigen
- 10.20 De kastdeur op de bijbehorende koelkastdeur plaatsen De
- 10.21 kastdeur verstellen
- 10.22 De kastdeur vastzetten
- 10.23 De montagebeugels aan de kastdeuren bevestigen
- 10.24 De afdekking op het bovenste scharnier bevestigen
- 10.25 De afdekkingen op de centrale scharnieren aanbrengen
- 10.26 De onderste afdekkingen aanbrengen
- 10.27 De afdekkingen op de koelkastdeuren aanbrengen
- 10.28 De afdichtingen aan de zijkant van de koelkast aanbrengen

11	Aansluiting op het lichtnet	p.44
-----------	------------------------------------	-------------

- 11.1 Waarschuwingen
- 11.2 Andere adviezen

12	Levering aan de gebruiker	p.46
-----------	----------------------------------	-------------

13	Het product demonteren	p.46
-----------	-------------------------------	-------------

1 Veiligheidswaarschuwingen voor installatie

Volg deze instructies voordat u met de installatie van het product begint. Neem de volgende richtlijnen in acht voordat u met de installatie van het product begint. Uw veiligheid is erg belangrijk voor ons. Lees deze instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt.

- De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus die bekend is met en zich houdt aan de geldende wetten in het land van installatie en de instructies van de fabrikant;
- Indien voor het verhelpen van gebreken die het gevolg zijn van een onjuiste installatie de hulp van de fabrikant noodzakelijk is, valt deze hulp niet onder de garantie;
- Verwijder het verpakkingsmateriaal voordat u het apparaat gebruikt;
- Controleer na het uitpakken van het product of het niet beschadigd is. Neem bij problemen contact op met het servicecentrum voordat u met de installatie begint en sluit het product niet aan op het elektriciteitsnet;
- Een beschadigd product kan kortsluiting, een elektrische schok, brandgevaar en andere gevaren veroorzaken;
- Controleer of er zich in de verpakking accessoires of aanvullende materialen (zakjes met schroeven, documenten, brochures, enz.) bevinden en verwijder deze indien aanwezig en berg ze op;
- Zorg er vóór de installatie van het apparaat voor dat er voldoende ventilatie is voor een goede circulatie van frisse lucht die nodig is voor koeling en bescherming van de interne componenten. Maak, afhankelijk van het type opstelling, de aangegeven openingen zoals afgebeeld;
- Indien assistentie van de fabrikant nodig is om defecten te verhelpen die het gevolg zijn van een onjuiste installatie, valt deze assistentie niet onder de garantie. Volg de installatie-instructies die voor gekwalificeerd personeel zijn verstrekt;
- Onjuiste installatie kan schade of letsel aan mensen, dieren of eigendommen veroorzaken. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor dergelijke schade of letsel.
- Veilig gebruik is alleen gegarandeerd als de installatie correct is uitgevoerd volgens deze instructies. Bij schade als gevolg van een onjuiste installatie ligt de verantwoordelijkheid bij de installateur;
- Het wordt aanbevolen om tijdens de installatie beschermende handschoenen te dragen om snijwonden te voorkomen;
- De garantie dekt geen schade die is veroorzaakt door een onjuiste installatie;
- Bij een verkeerde installatie, manipulatie van het apparaat of een niet-conforme aansluiting vervalt de productgarantie;
- Na de installatie mag het netsnoer niet in contact komen met bewegende onderdelen van keukencomponenten (bijv. een lade) en mag het niet worden blootgesteld aan mechanische spanning;
- Dit product vereist constante ventilatie tijdens gebruik. Dek de ventilatieopeningen niet af;
- Nadat de installatie is voltooid, moet de technicus controleren of het product correct is geïnstalleerd.

Belangrijke waarschuwingen

- Installeer het apparaat niet op een plaats waar het wordt blootgesteld aan direct zonlicht, om te voorkomen dat de prestaties van het product worden beïnvloed;
- Installeer en gebruik dit product in een afgesloten, overdekte, droge en goed geventileerde omgeving;
- Installeer het product niet op een buitenlocatie waar het wordt blootgesteld aan weersinvloeden;
- Installeer het product in de buurt van een stopcontact;
- Houd het product uit de buurt van vlammen;
- Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond, in een ruimte die geschikt is voor de grootte en het gebruik ervan;
- Maak het apparaat schoon met water en een mild reinigingsmiddel en droog het af met een zachte doek;
- **WAARSCHUWING:** De koelkast is een zwaar apparaat. Om schade aan het apparaat en verwondingen te voorkomen, is het essentieel dat het transport door ten minste twee personen langzaam en gecontroleerd wordt uitgevoerd. Houd de koelkast altijd rechtop.

Laat de koelkast na installatie minimaal 4 uur rusten voordat u hem aanzet, zodat de compressorolie kan bezinken.

- **Dit product is uitsluitend bedoeld voor installatie in huishoudelijke of soortgelijke omgevingen, zoals:**
- Keukenruimtes bestemd voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- Ruimtes beschikbaar voor personeel en klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- Schoonheidsboerderijen, Bed & Breakfasts (B&B);

Voor horeca en soortgelijke toepassingen, met uitzondering van detailhandel.

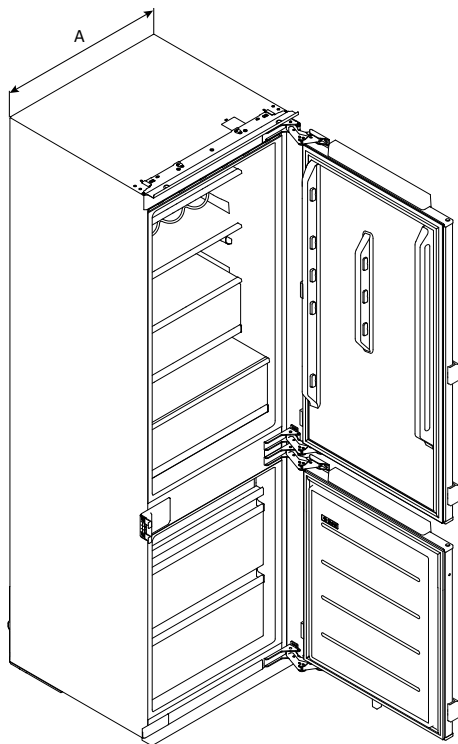
Installeer dit product op een locatie waar de omgevingstemperatuur niet lager of hoger is dan de bedrijfstemperatuur die op het productetiket staat aangegeven. Als u dit niet doet, functioneert het apparaat niet goed.

- Uitgebreide temperatuur (SN): "Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 10°C en 32°C";
- Gematigd (N): "Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 16°C en 32°C";
- Subtropisch (ST): "Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 16°C en 38°C";
- Tropisch (T): "Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 16°C en 43°C."

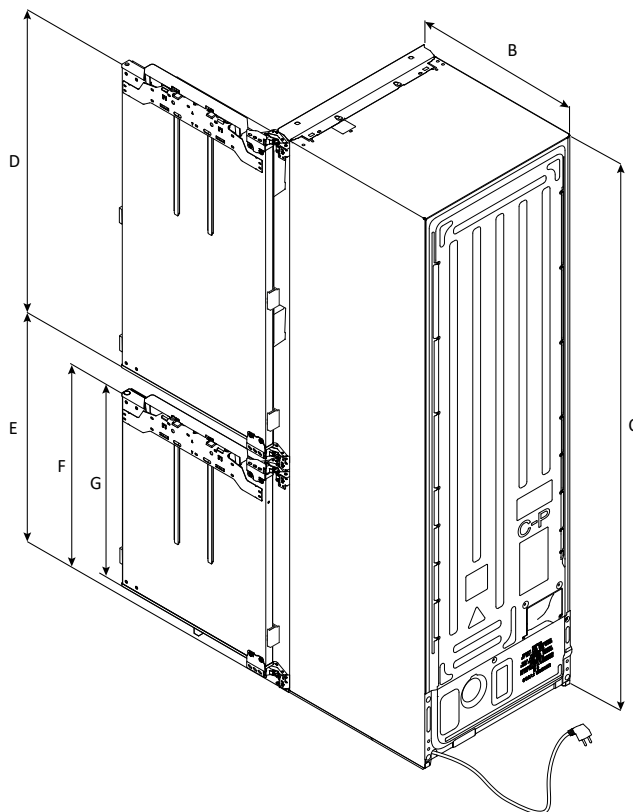
3 Afmetingen koelkast

Afmetingen binnen **mm**

Vooraanzicht axonometrisch



Achter-axonometrisch aanzicht



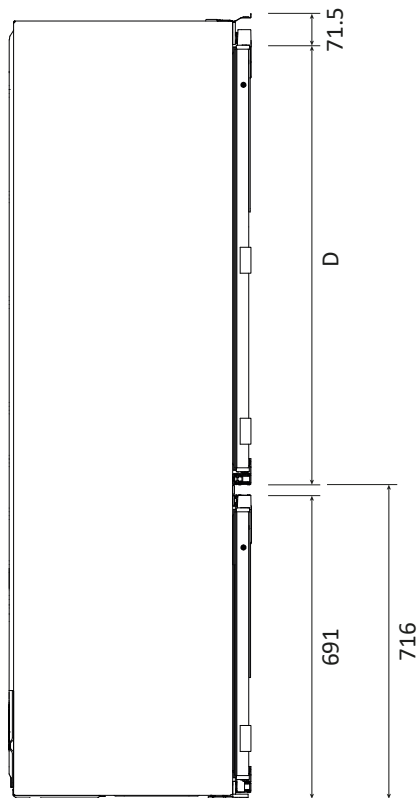
Kabellengte 2270 mm

Modellen	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)	F(mm)	G(mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Afmetingen binnen **mm**

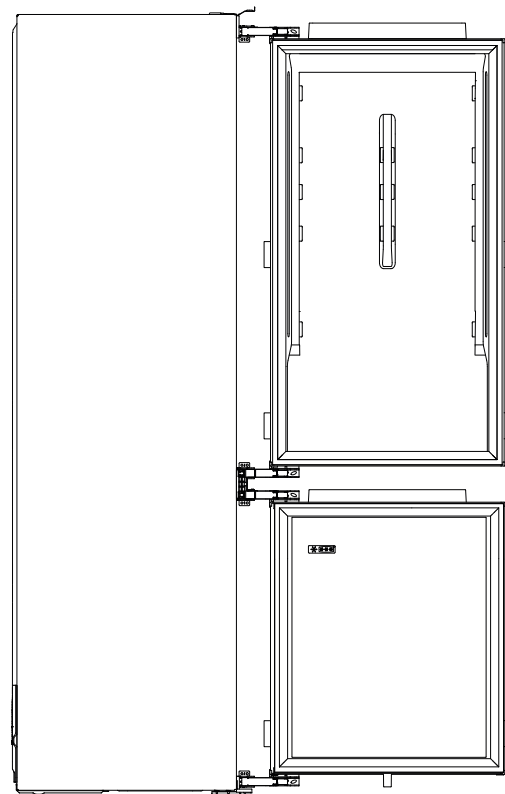
Zijaanzicht

met gesloten deuren



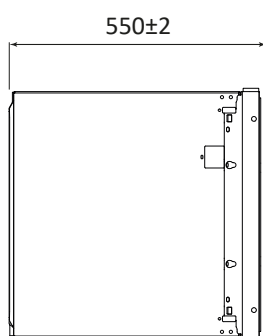
Zijaanzicht

met deuren open



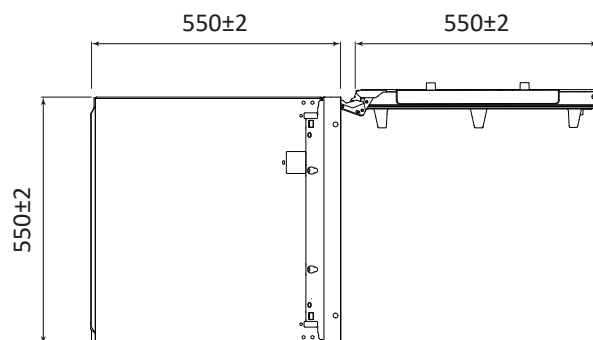
Bovenaanzicht

met gesloten deur



Bovenaanzicht

met deuren open



Productcodes

HBW7518CF
HBW7519CF



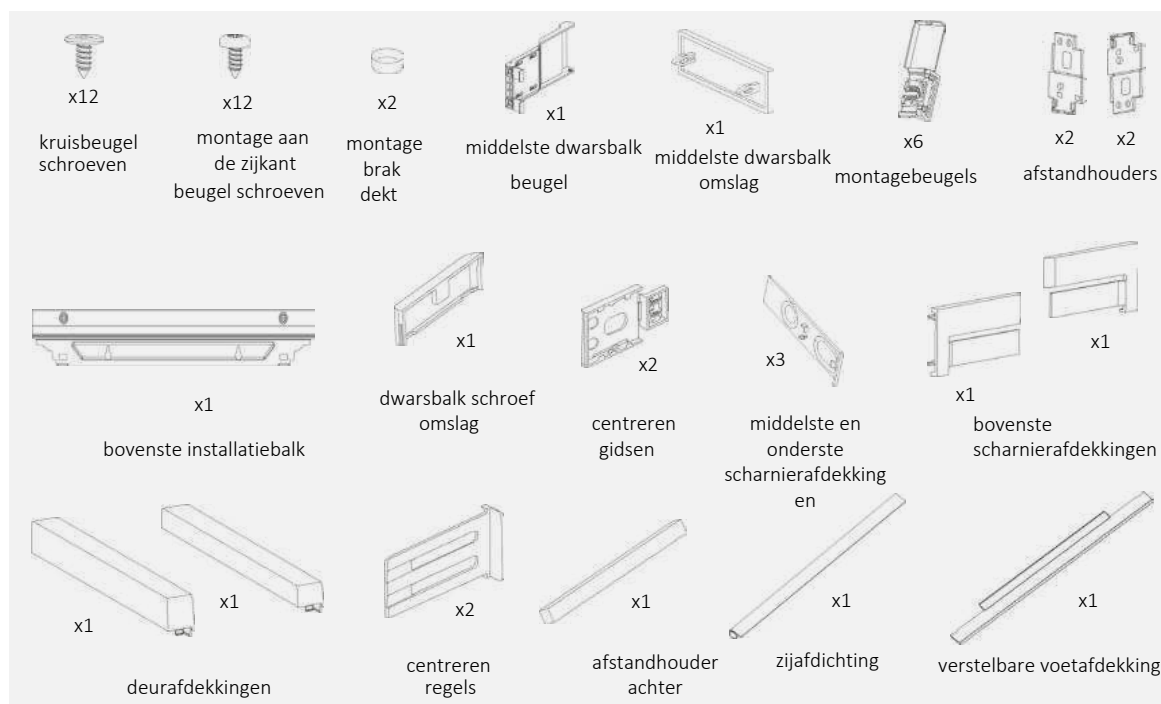
OPMERKING: De codes kunnen in de loop van de tijd veranderen.

4 Installatie gereedschap

Gereedschap nodig



Gereedschap meegeleverd met het product



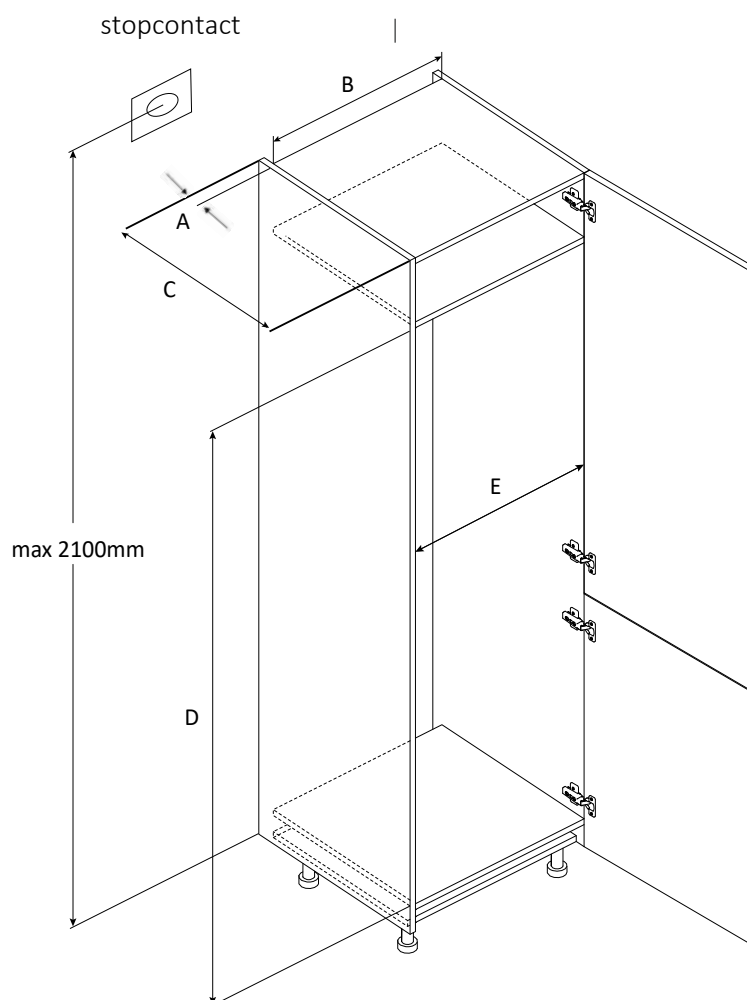
5 Afmetingen kast

5.1 Voorzorgsmaatregelen

- Het inbouwcompartiment zonder achterwand voorzien;
- Voor productventilatie volgt u de instructies in deze handleiding;
- Het is aan te raden het apparaat aan de muur te bevestigen om kantelen te voorkomen.

5.2 Afmetingen binnen mm

Vooraanzichtaxonometrisch met ongemonteerde deuren

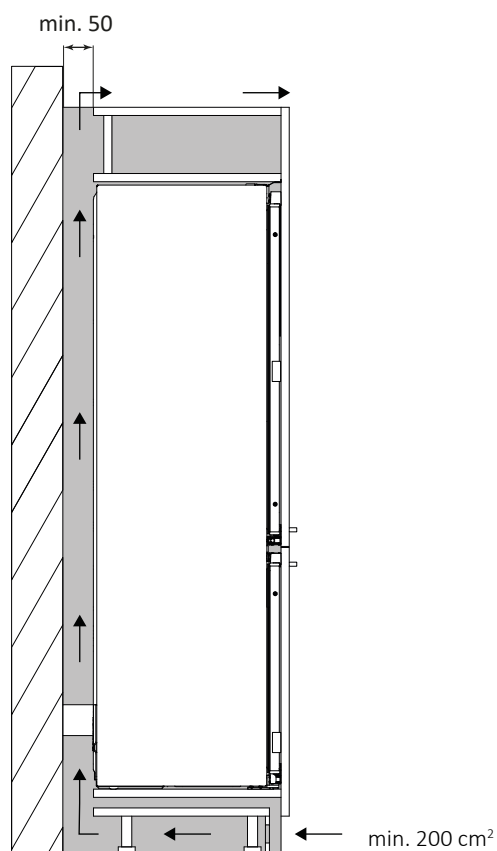


Modellen		A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Aanbevolen			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Aanbevolen			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

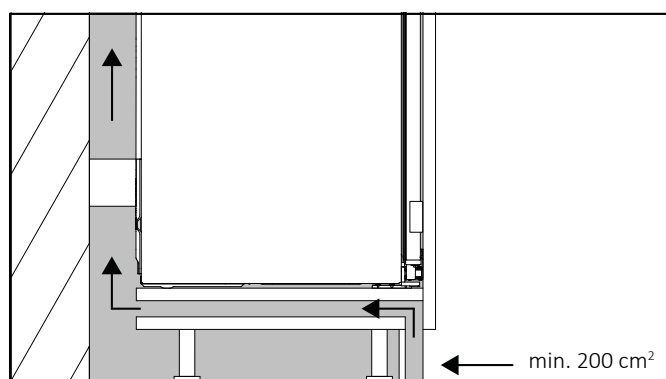
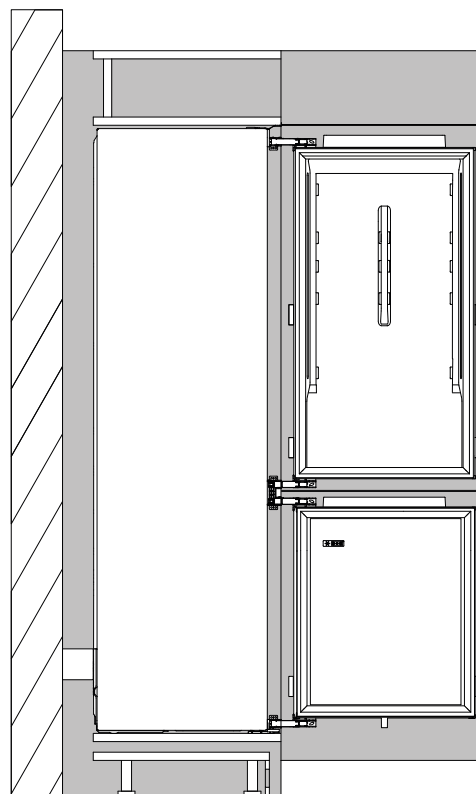
6 Kastinstallatie en ventilatie

6.1 Installatie in kolom

Zijgedeelte



Zijgedeelte



Als het niet mogelijk is om een opening in de plint te maken, zoek dan een alternatieve oplossing om een goede luchtcirculatie te garanderen.

U kunt de productinstallatievideo bekijken door de QR-code te scannen.



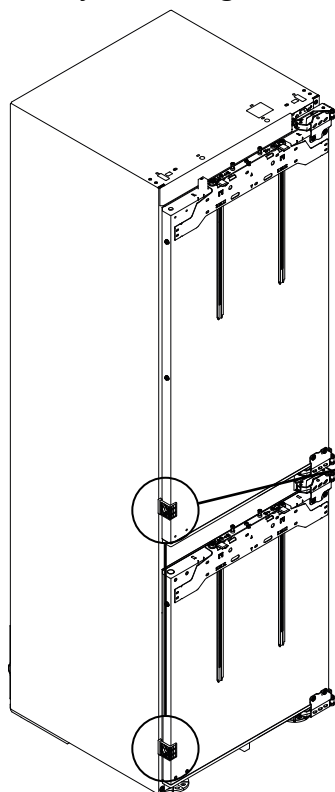
of door hierop te
klikken **link**



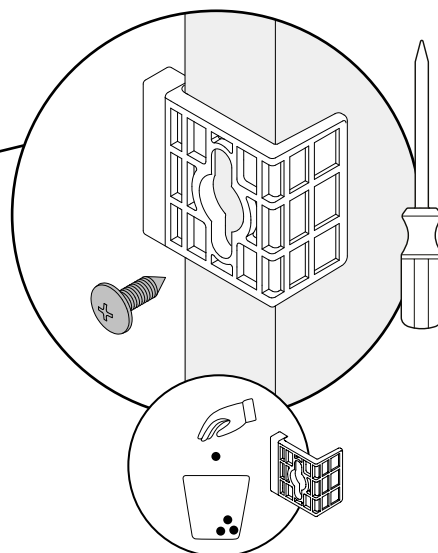
8 Verwijderen van de afdichtingsblokken

8.1 De deuren ontgrendelen

Draai de schroef 5 mm los, duw de afdichtingsblokken naar beneden om ze te verwijderen en gooi ze vervolgens weg.



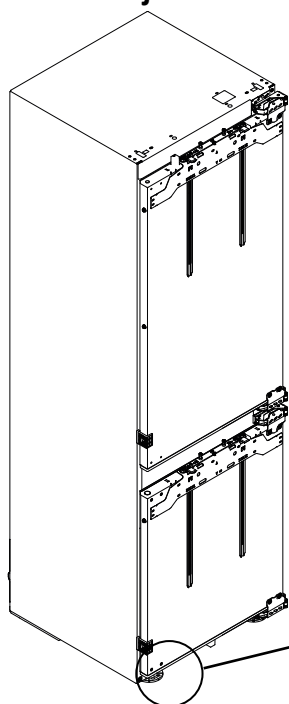
⚠ Gooi de schroeven niet weg, want die heb je later nog nodig.



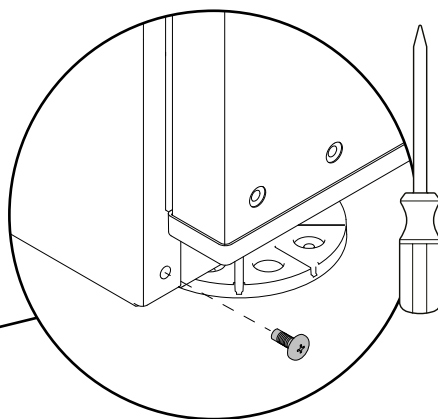
9 De draairichting van de deur veranderen

OPMERKING: Volg de onderstaande instructies alleen als het nodig is de draairichting van de deur om te keren. Ga anders verder naar het volgende hoofdstuk (pag. 21).

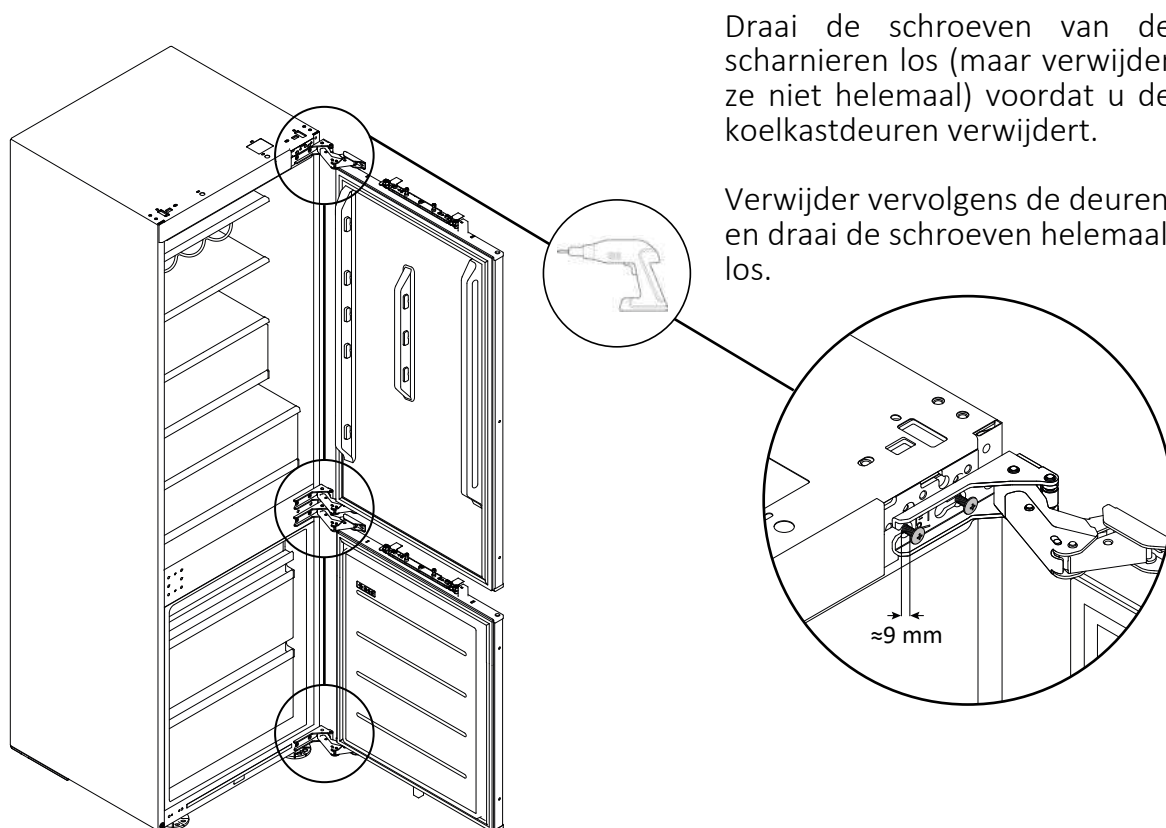
9.1 Het verwijderen van de onderste schroef



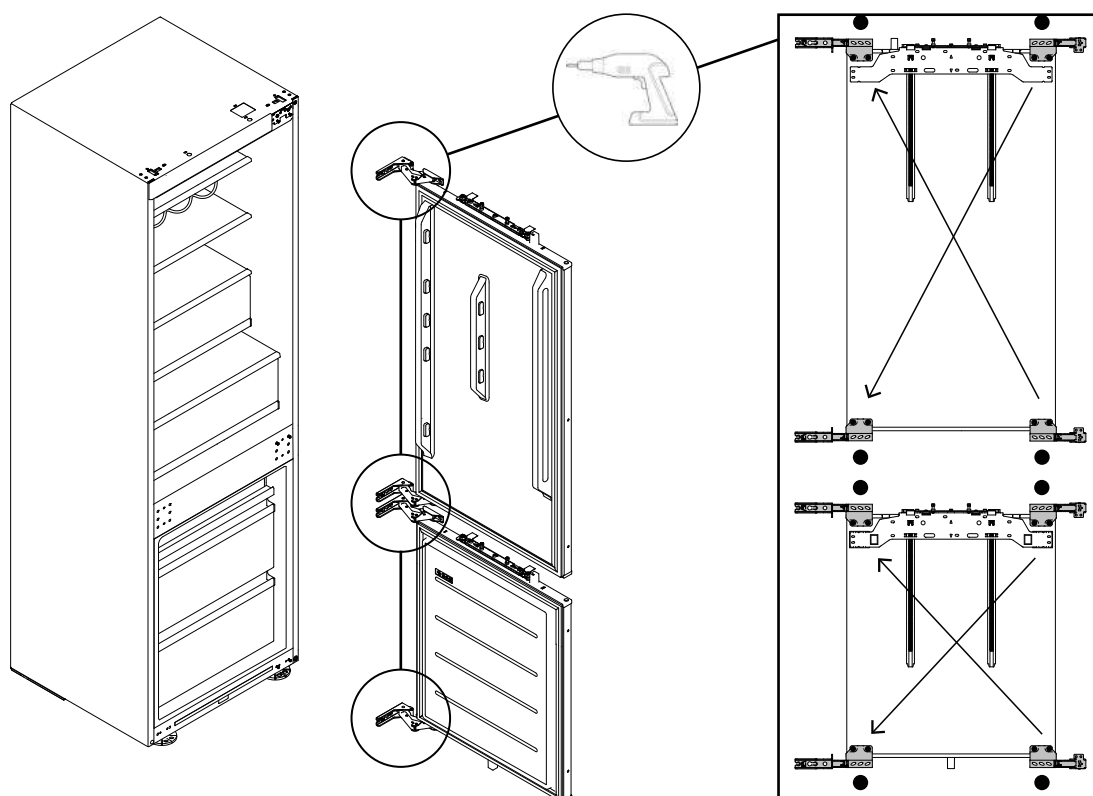
Verwijder de schroef zoals aangegeven in de afbeelding en bewaar deze voor stap 9.5.



9.2 Scharnieren omkeren



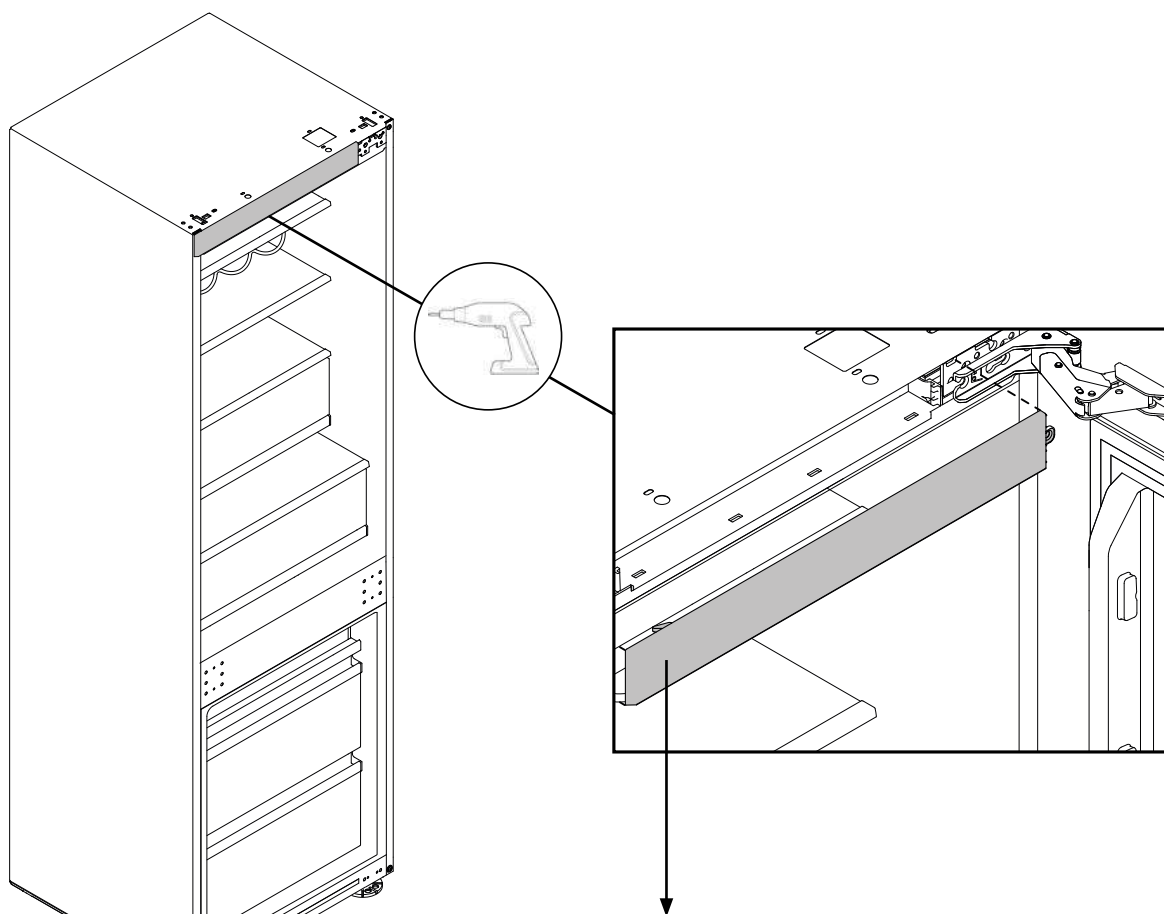
Draai de scharnieren 180° en monteer ze zoals aangegeven in de tekening.



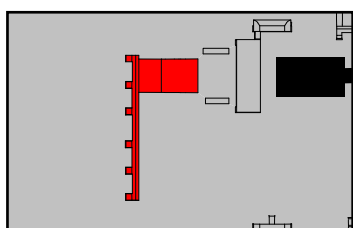
9 De draairichting van de deur veranderen

9.3 Het bovenste deksel vastzetten

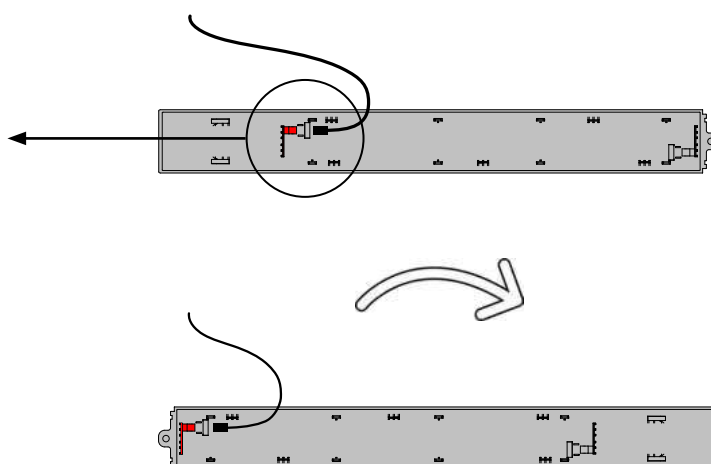
Verwijder de bovenklep en de sensor.



Draai de kap 180° en zet de sensor aan de binnenkant vast, zoals weergegeven in de afbeelding. Draai vervolgens de bovenkap vast in de nieuwe positie.

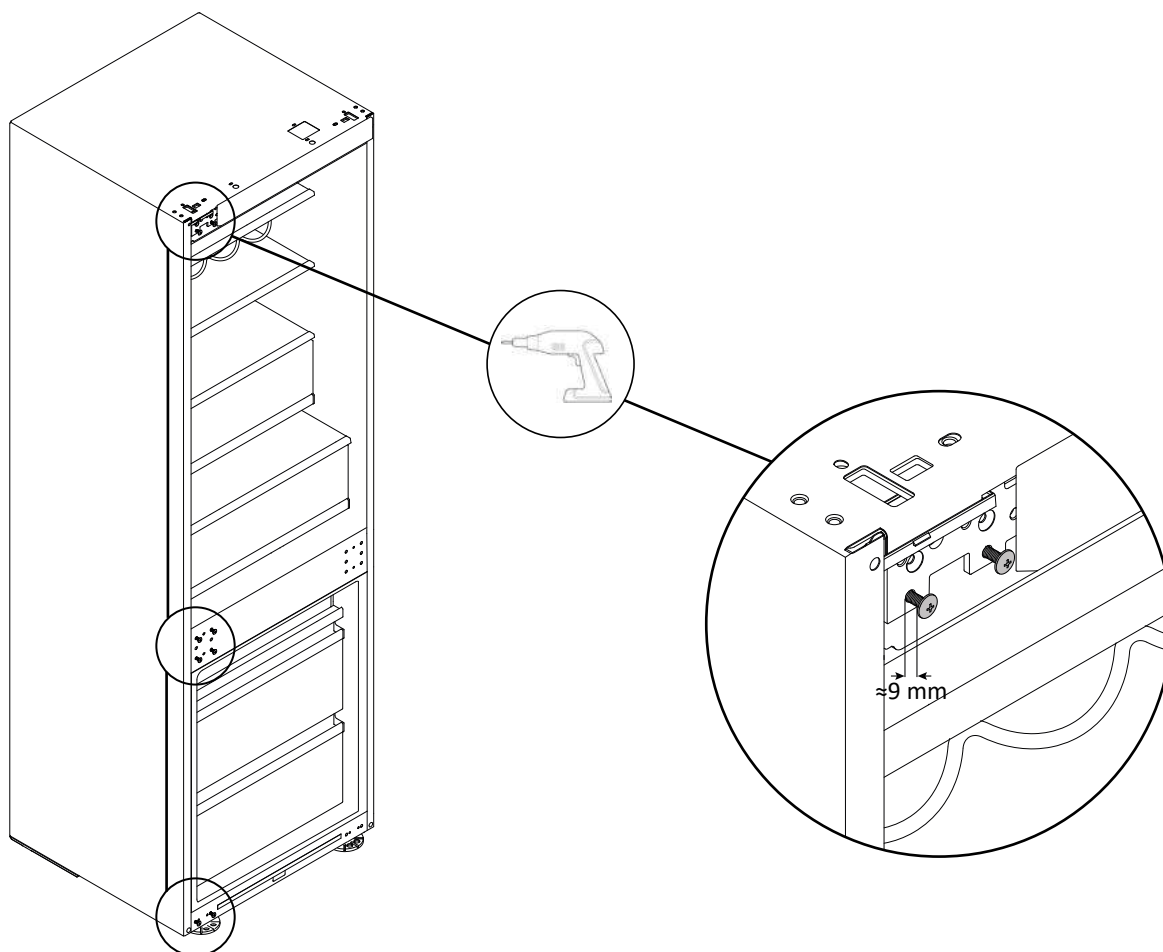


⚠ Druk op de rode rib terwijl u de sensor verwijdert



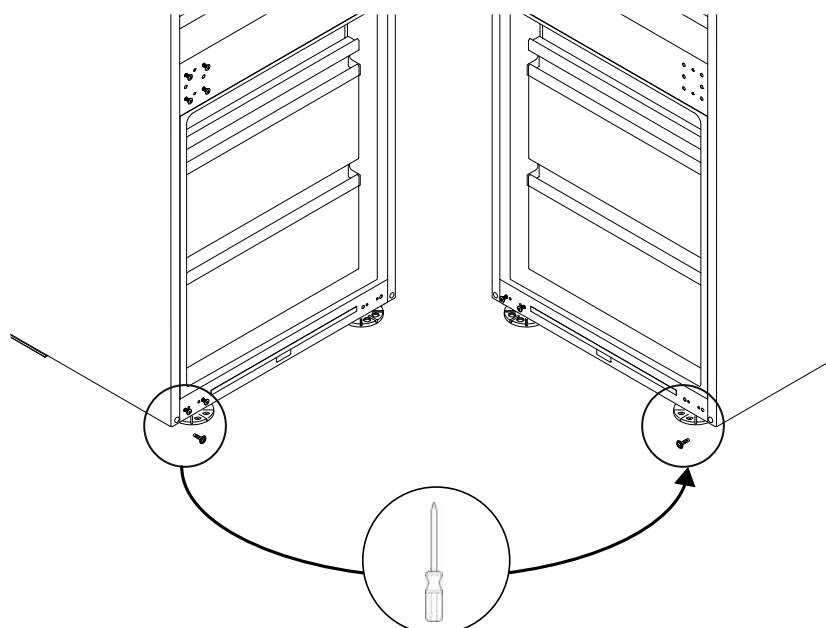
9.4 Het vastzetten van de schroeven aan de andere kant van de koelkast

Draai de schroeven aan de andere kant van de koelkast vast, met een speling van ongeveer 9 mm.



9.5 De onderste schroef aan de andere kant van de koelkast monteren

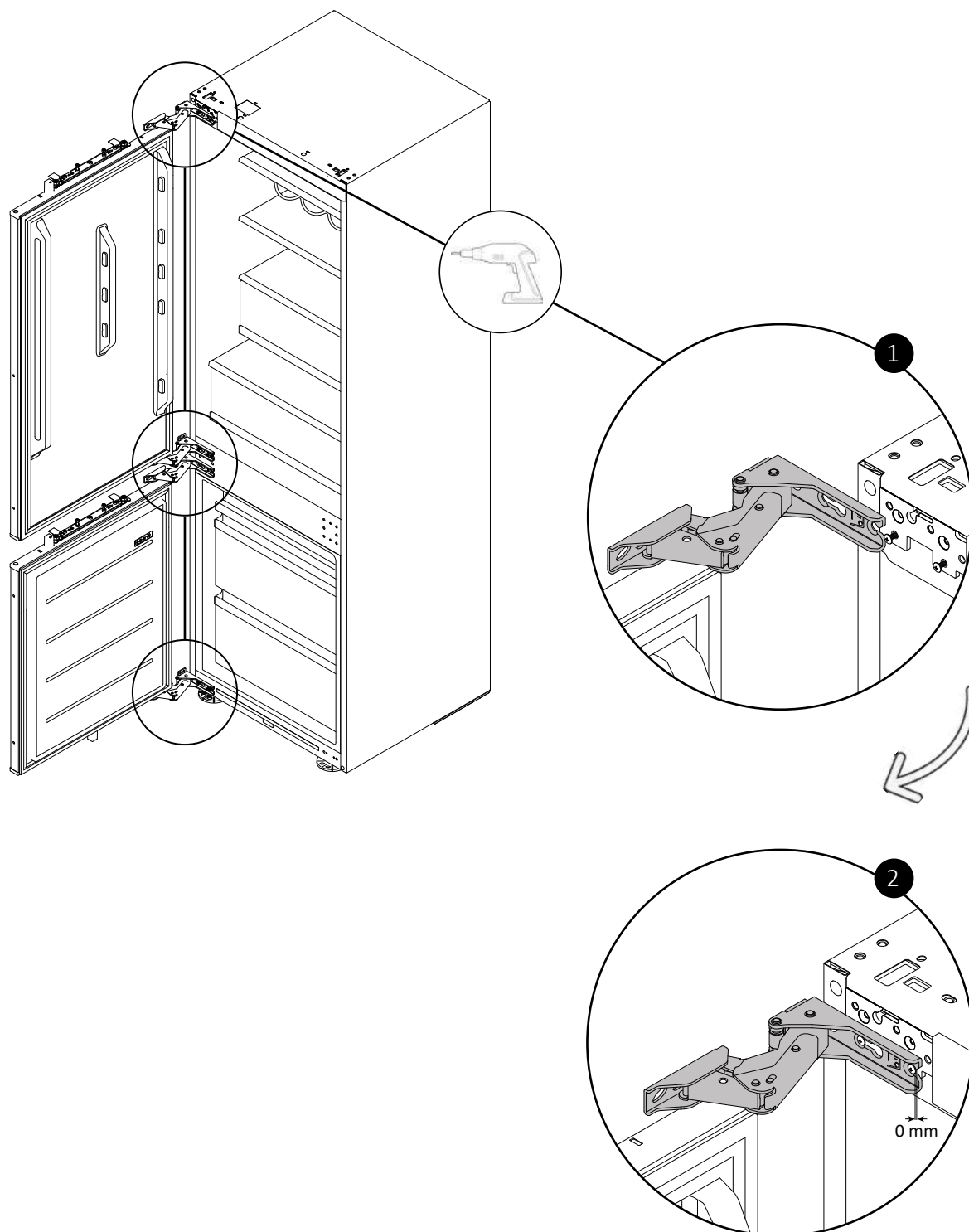
Draai de schroef uit stap 9.1 vast zoals aangegeven in de afbeelding.



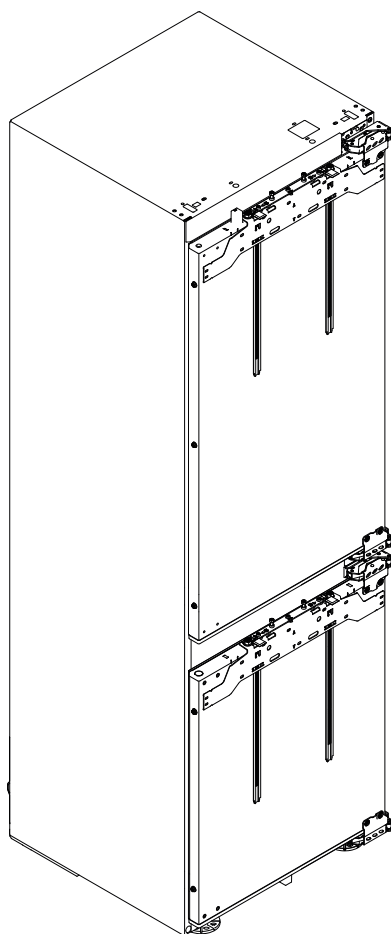
9 De draairichting van de deur veranderen

9.6 De deuren aan de andere kant van de koelkast vastzetten

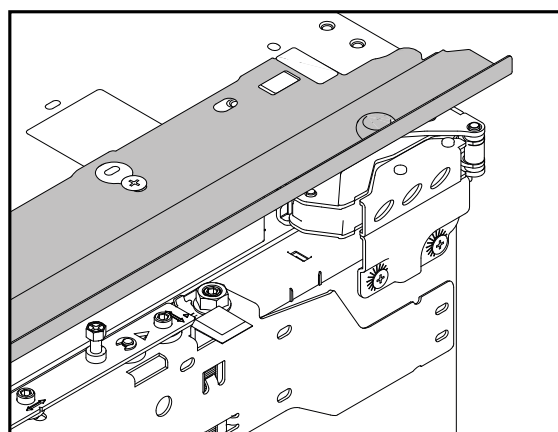
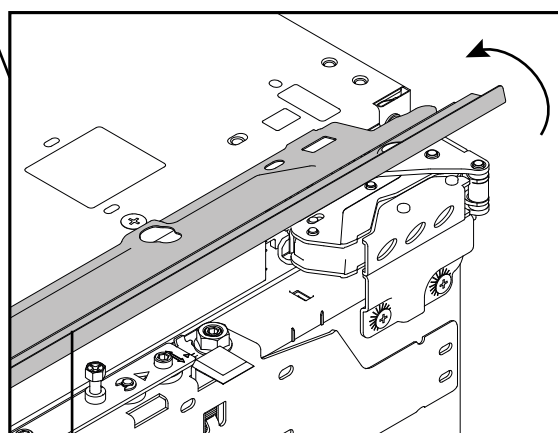
Bevestig de deuren en draai de schroeven vast.



10.1 Het aanbrengen van de bovenste installatiebalk van de koelkast



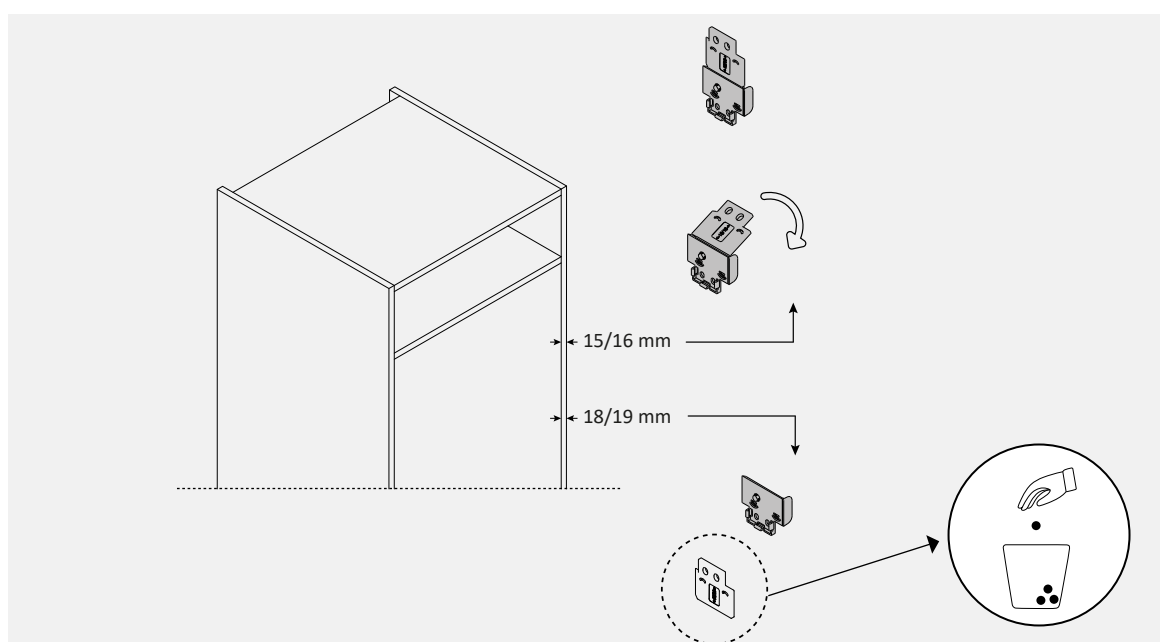
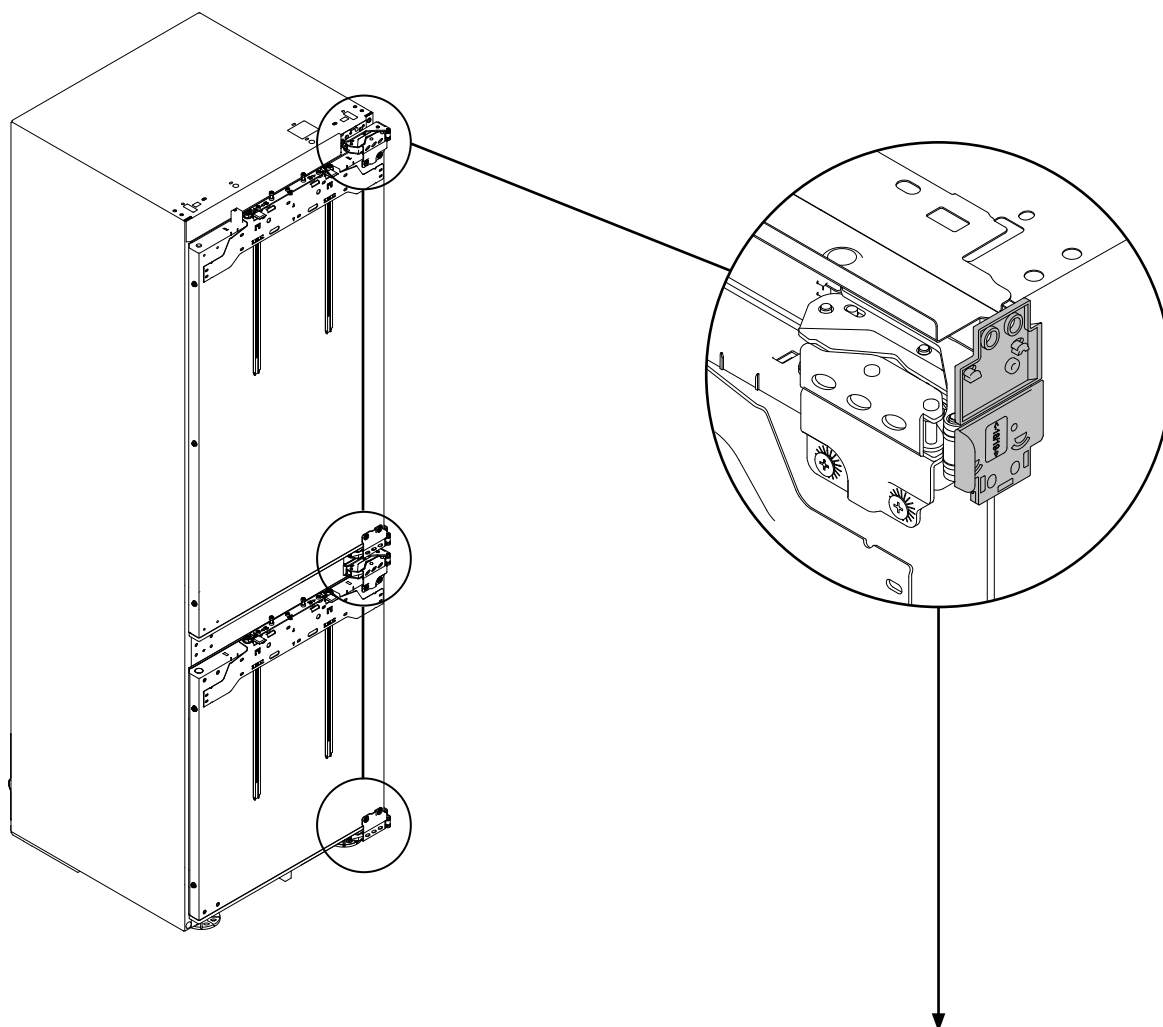
Plaats het frontpaneel bovenop de koelkast volgens de meegeleverde instructies.



10 Installatie-instructies voor de koelkast

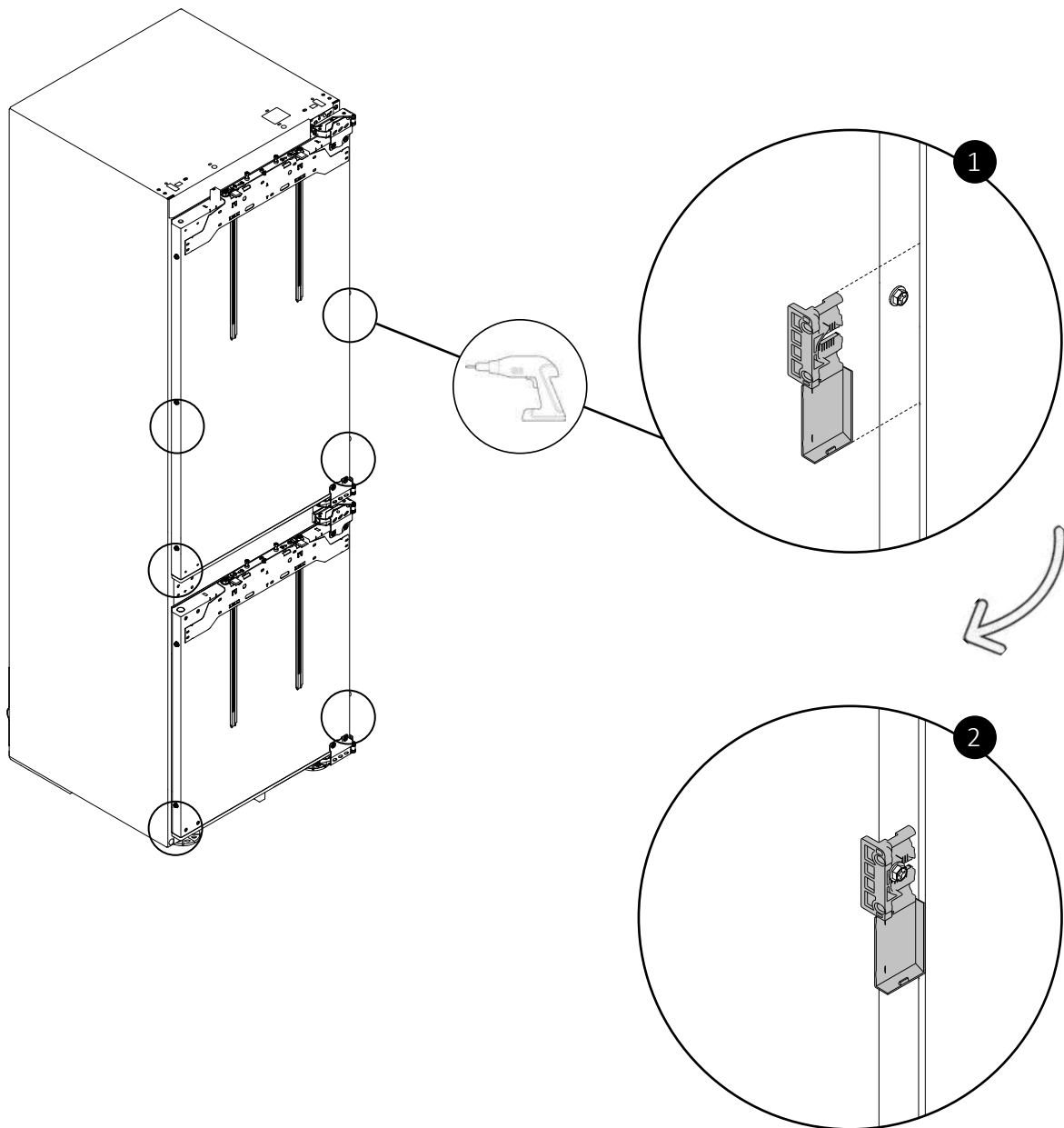
10.2 Het aanbrengen van de afstandhouders aan de zijkant van de koelkast

Plaats de afstandhouders aan de buitenkant van de scharnieren zoals aangegeven in de afbeelding. Let hierbij op de dikte van de kastwand.



10.3 Het bevestigen van de montagebeugels op de koelkastdeuren

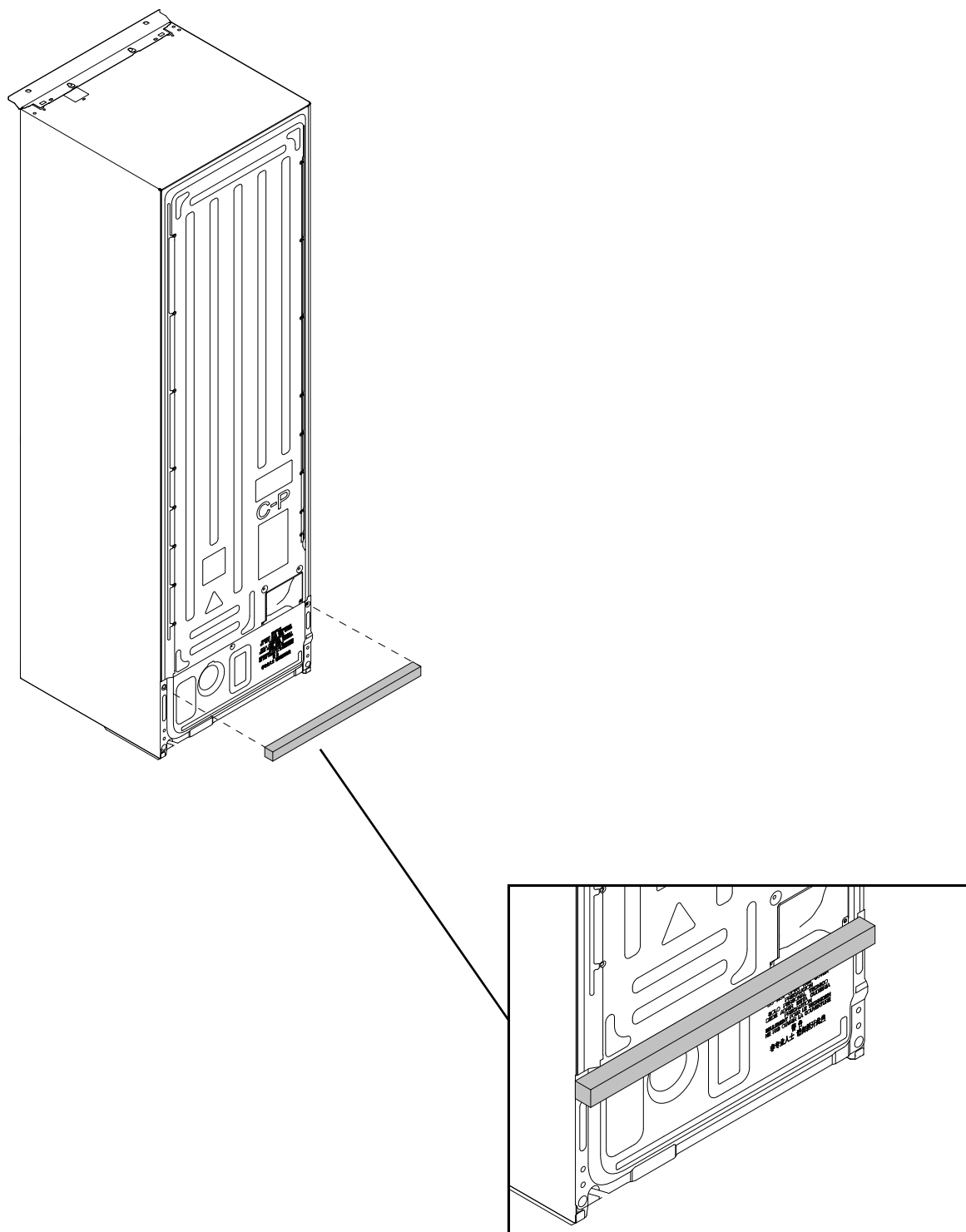
Bevestig de montagebeugels aan de koelkastdeuren zoals aangegeven in de tekening.



10 Installatie-instructies voor de koelkast

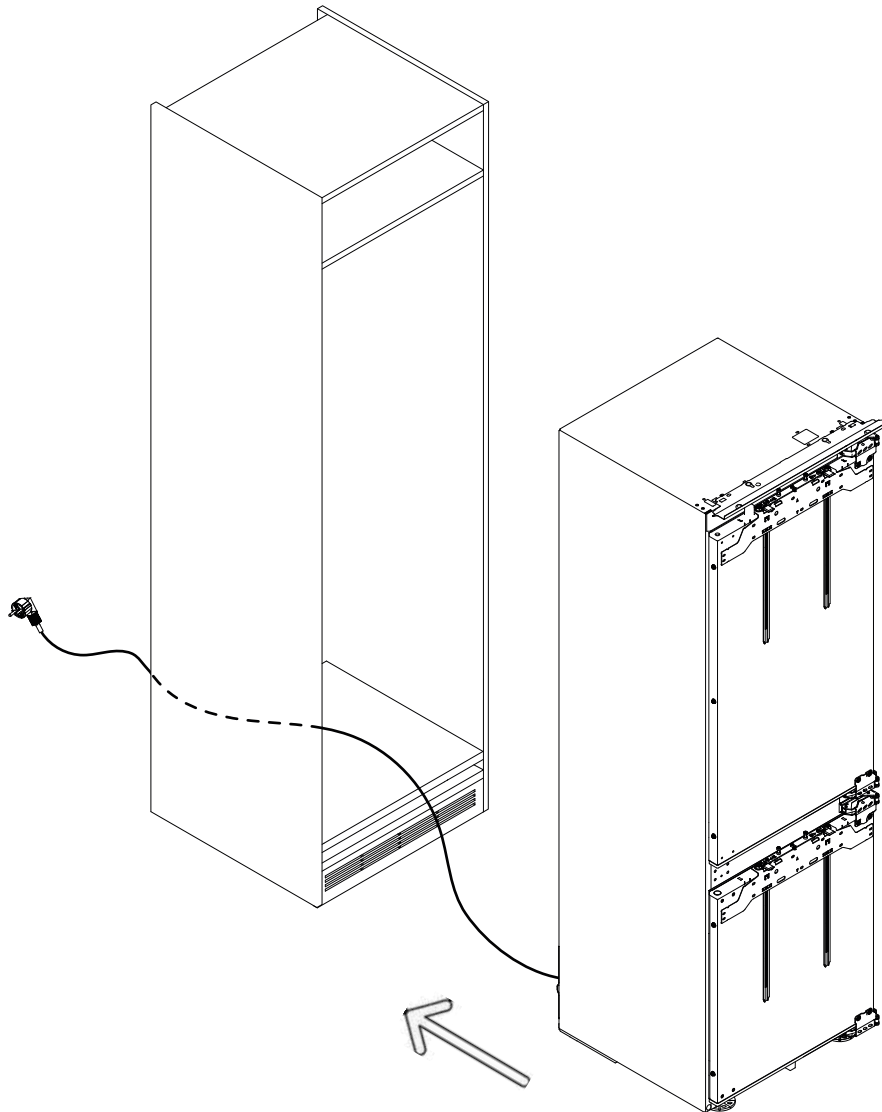
10.4 Het aanbrengen van de afstandhouder aan de achterkant van de koelkast

Plaats de afstandhouder op de achterkant van de koelkast zoals aangegeven in de afbeelding.



10.5 Ingebouwde installatie

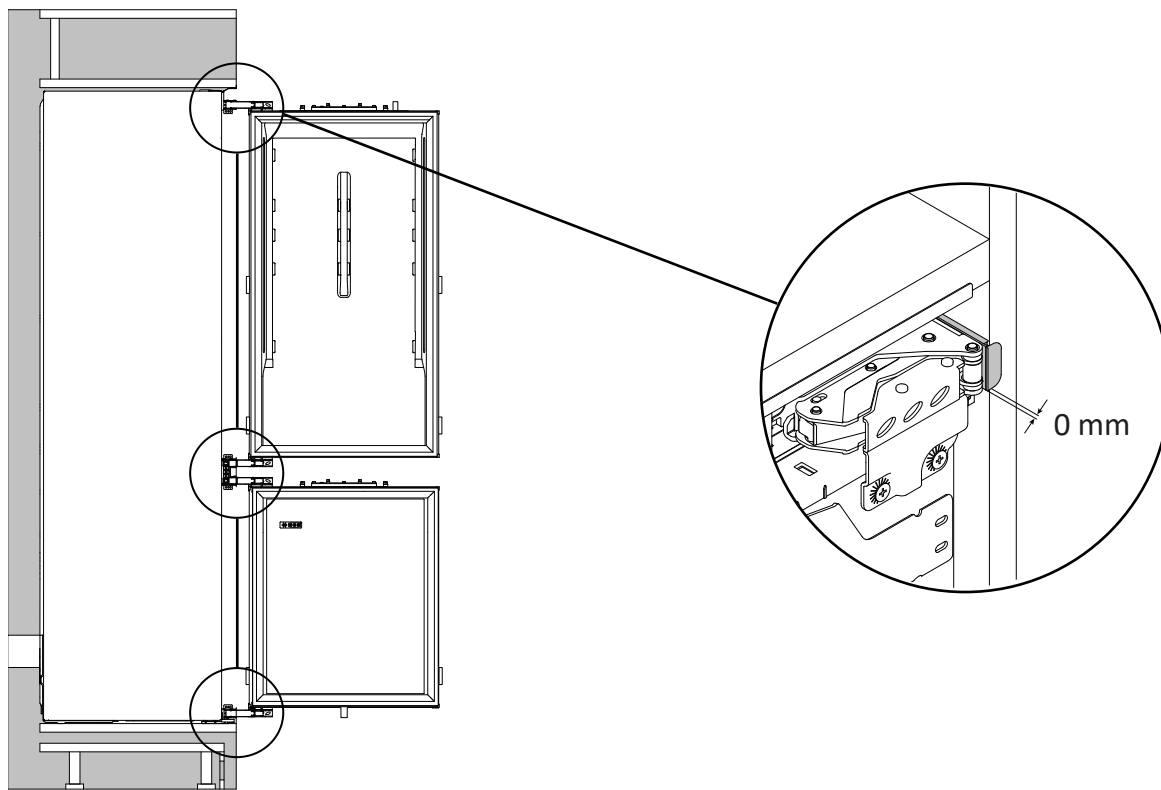
⚠ WAARSCHUWING: Voordat u de koelkast in de kast plaatst, haalt u het netsnoer erdoor en zet u het tijdelijk vast met tape. Til het product vervolgens met twee personen op en plaats het in de uitsparing. Zorg ervoor dat het netsnoer niet beschadigd raakt. Zorg ervoor dat het stopcontact goed bereikbaar is.



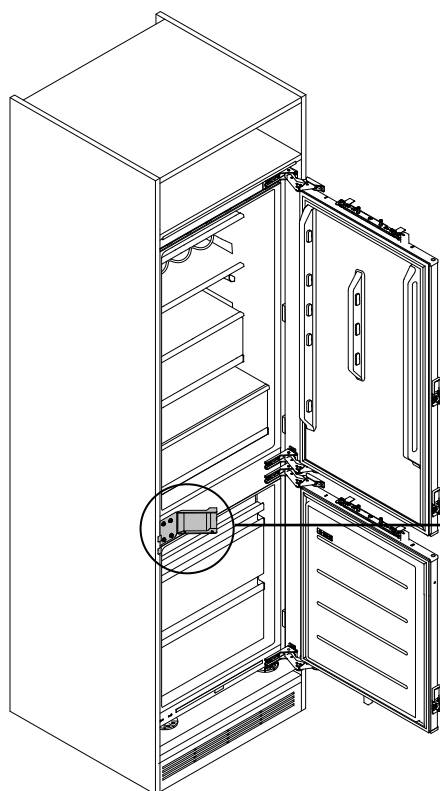
10 Installatie-instructies voor de koelkast

10.6 Toleranties aan de scharnierzijde

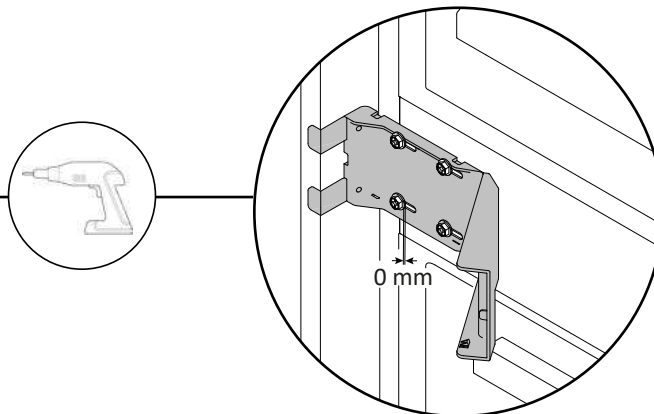
Plaats de afstandshouder-positioneringsvinnen (vastgezet in stap 10.2) aan de zijkant van de kast zoals weergegeven in de tekening.



10.7 Positionering van de centrale afdekking

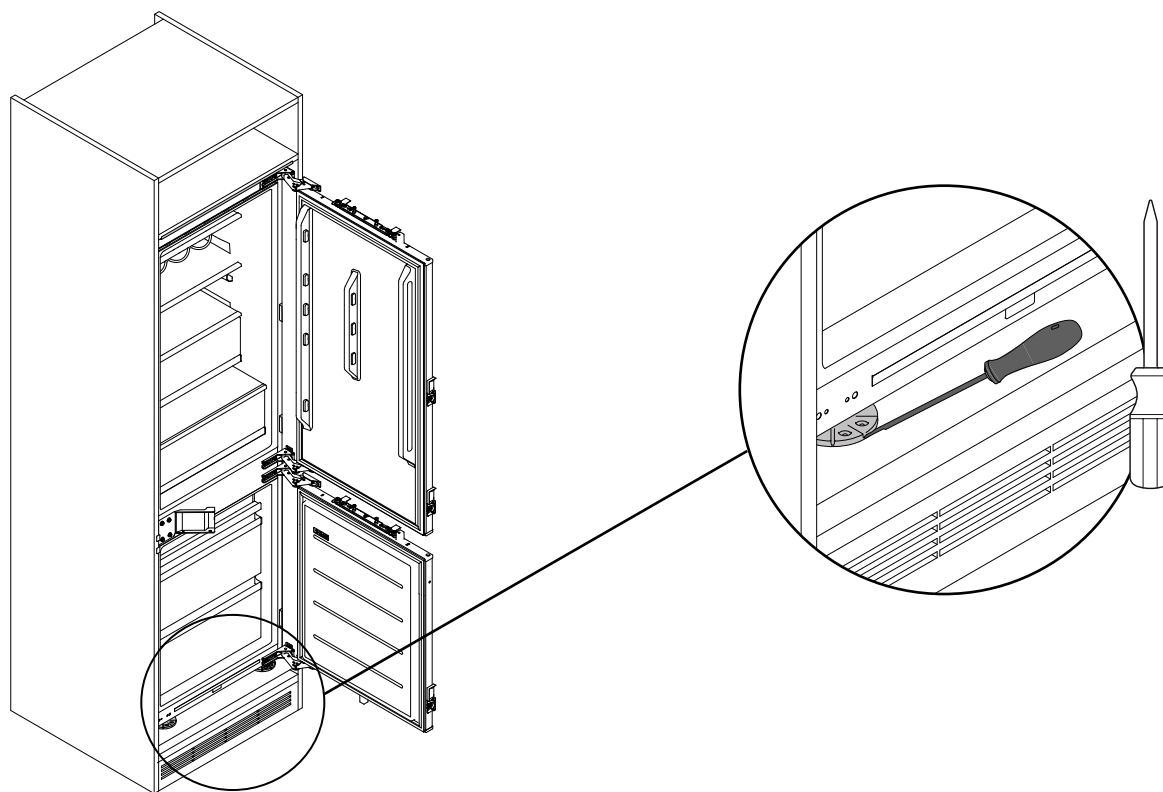


Pas de middelste afdekking aan en plaats deze op de koelkast aan de kant tegenover de scharnieren met behulp van de positioneringsvinnen. Bevestig de afdekking vervolgens met de meegeleverde schroeven.

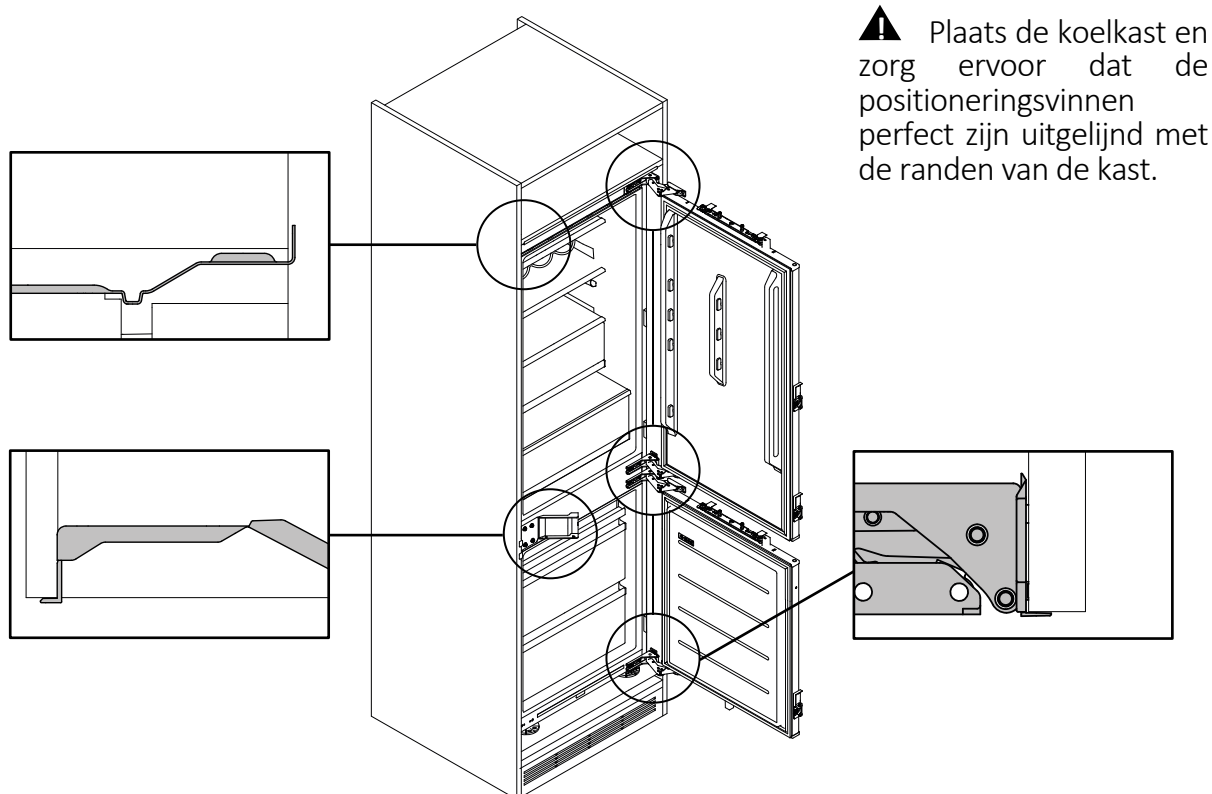


10.8 De hoogte van de koelkast aanpassen

Stel de gewenste hoogte van de koelkastpoten in zoals aangegeven in de tekening.



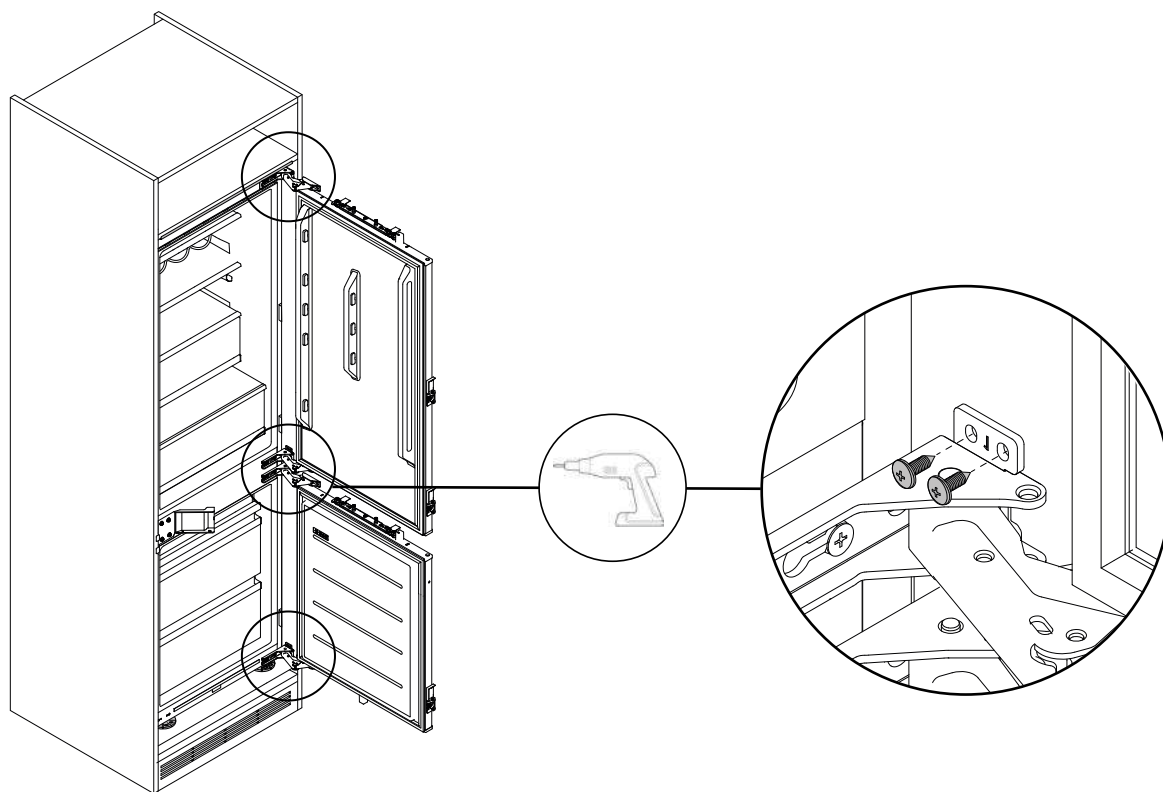
10.9 Toleranties met de kast



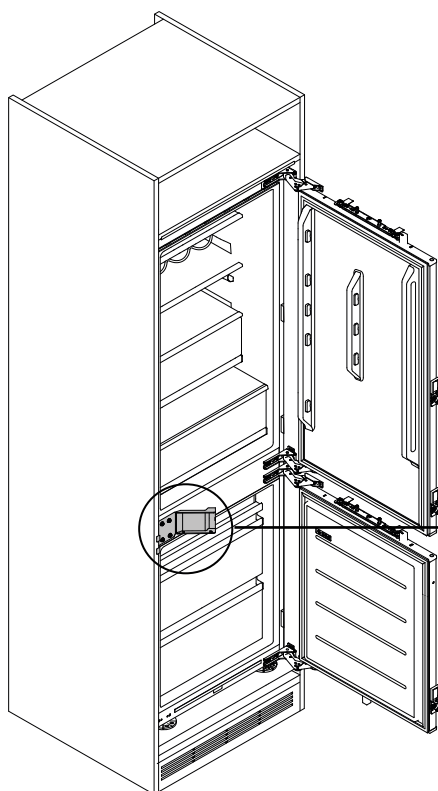
10 Installatie-instructies voor de koelkast

10.10 De scharnieren aan de kast bevestigen

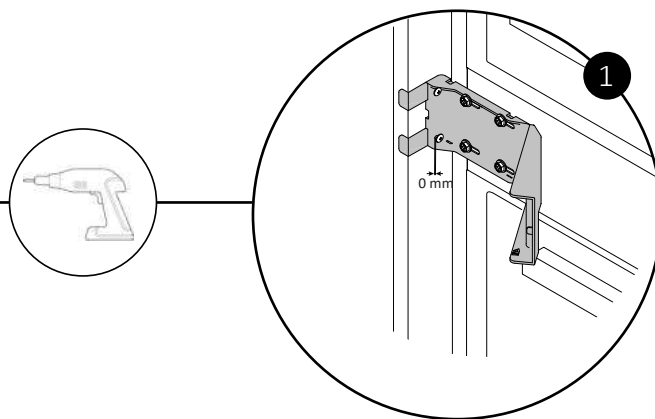
Bevestig de scharnieren van de koelkast met de meegeleverde schroeven aan de zijkant van de kast.



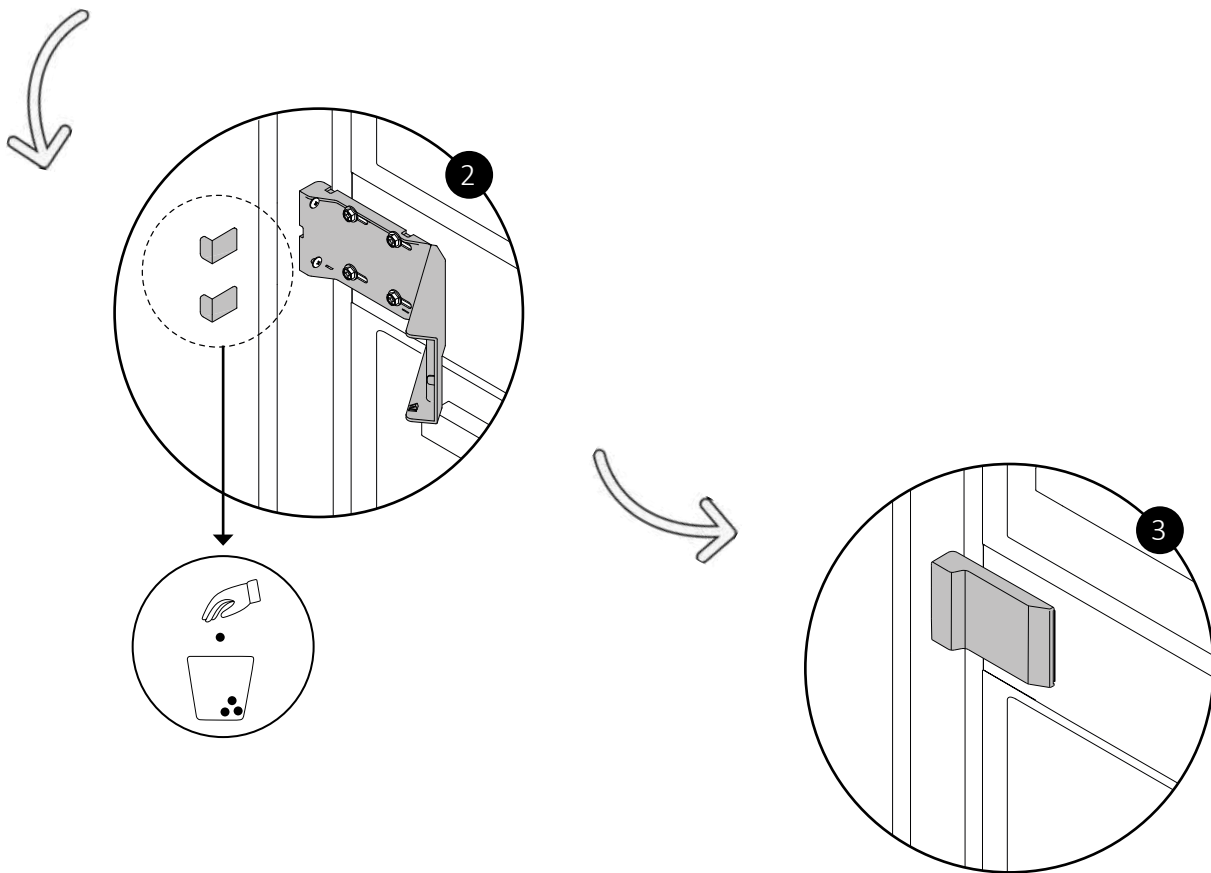
10.11 Montage van de centrale afdekking



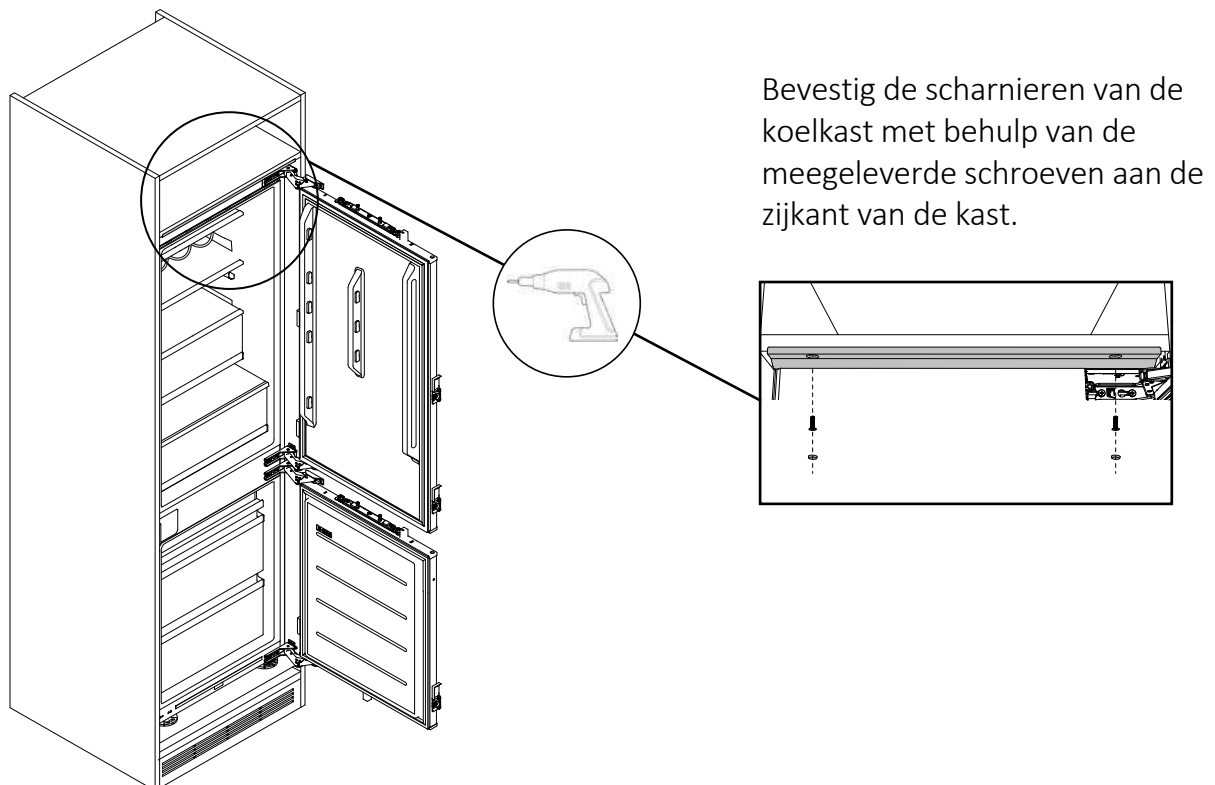
Bevestig de middenkap met de meegeleverde schroeven aan de zijkant van de kast en verwijder de positioneringskleppen. Sluit ten slotte de kap.



10.11 Montage van de centrale afdekking



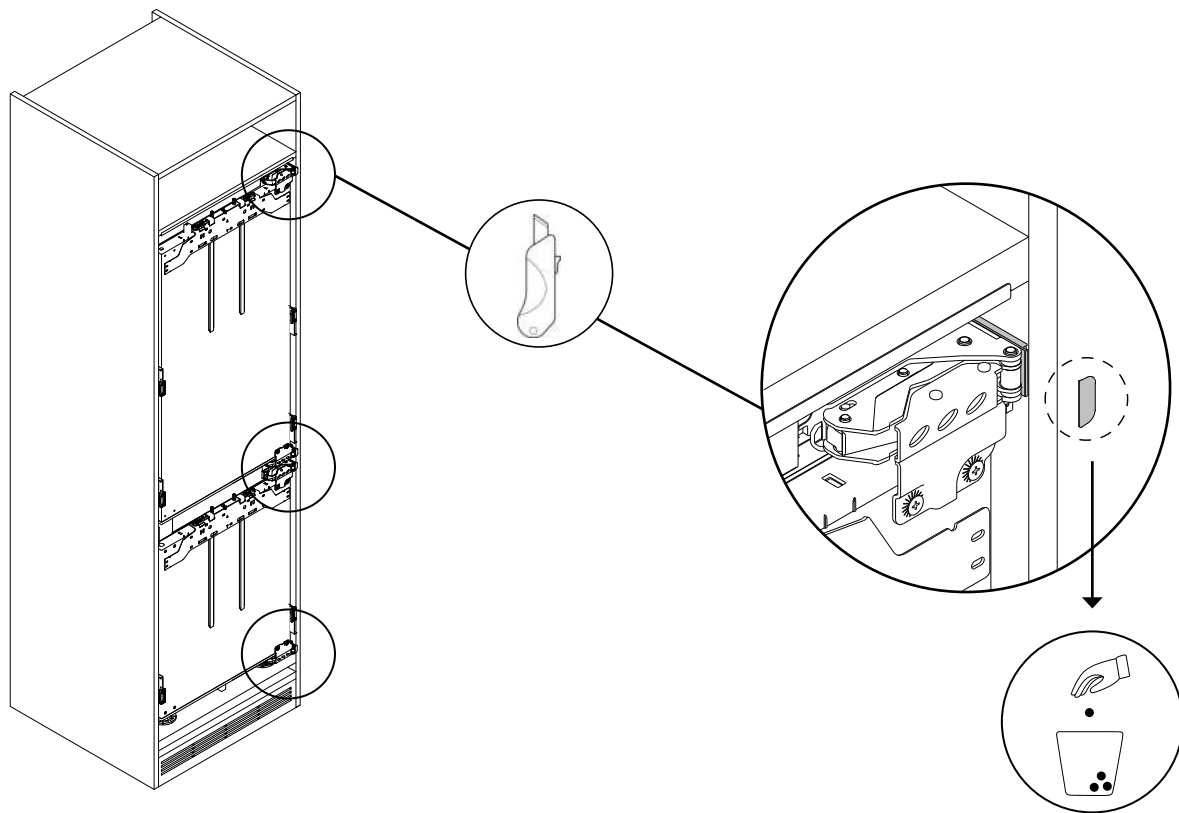
10.12 De koelkast vastzetten op de bovenste plank



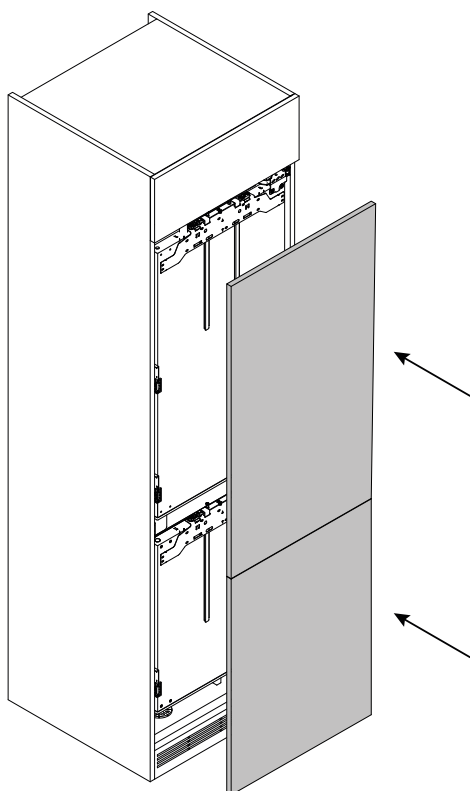
10 Installatie-instructies voor de koelkast

10.13 Verwijderen van de afstandshouder positioneringsvinnen

Verwijder met een stanleymes de positioneringsvinnen van de afstandhouders die u in stap 10.2 hebt geplaatst, zoals aangegeven in de afbeelding.



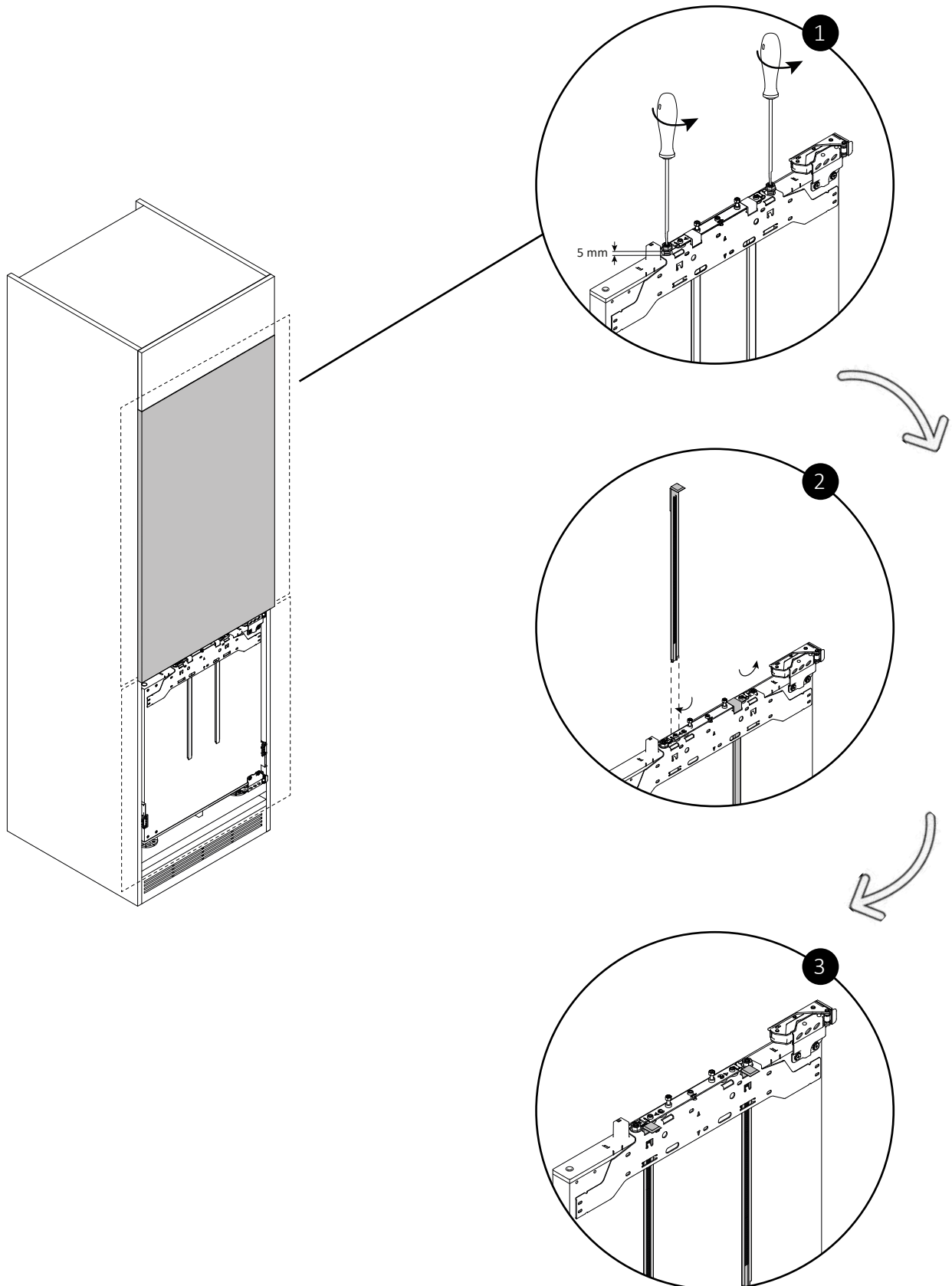
10.14 Het installeren van de kastdeuren



▲ SBegin met de montage van de bovenste kastdeur en herhaal stappen 10.15 - 10.20 voor de onderste deur.

10.15 Het draaien van de afstandhouders van de dwarsbalk

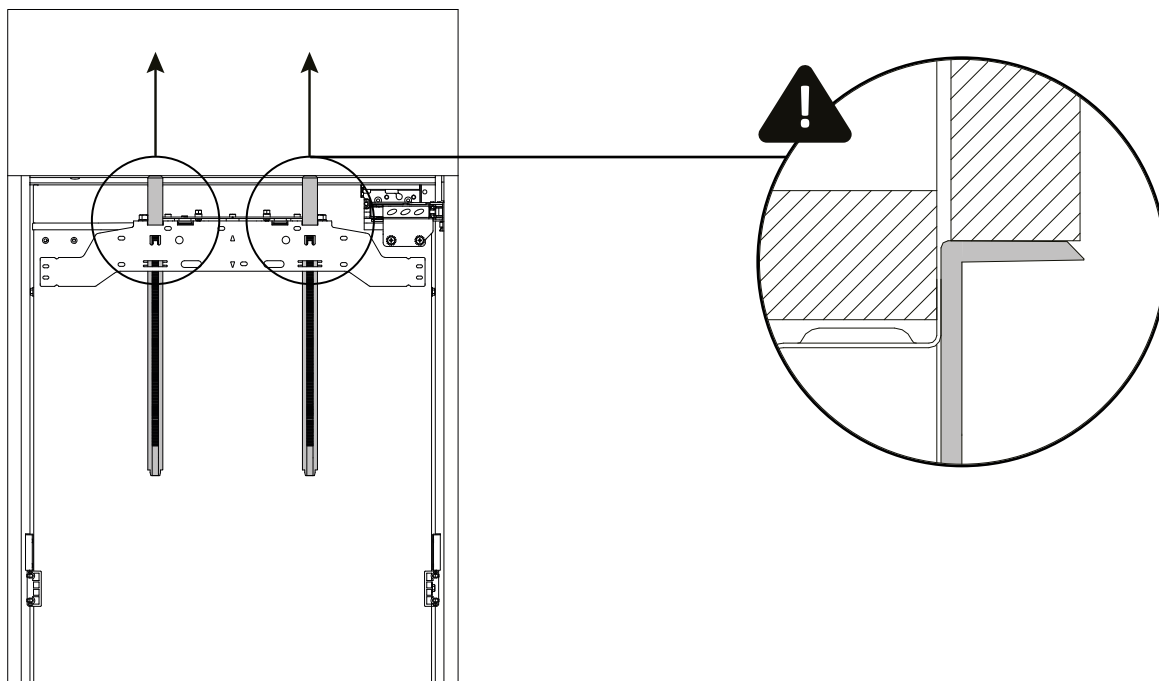
Draai de bouten los met een schroevendraaier zoals aangegeven in de tekening. Verwijder vervolgens de twee afstandhouders van de dwarsbalk en plaats ze terug in het buitenste gat, waarbij u ze 180° draait.



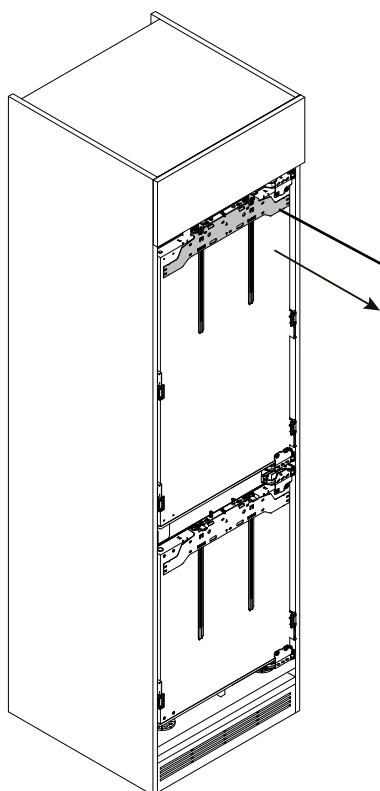
10 Installatie-instructies voor de koelkast

10.16 Het afstellen van de dwarsbalk

Breng de afstandhouders van de dwarsbalk omhoog totdat ze perfect aansluiten op de gesloten bovenkastdeur. Als er geen bovenkastdeur boven de koelkast zit, breng de afstandhouders dan omhoog tot aan de bovenkant van de kast.

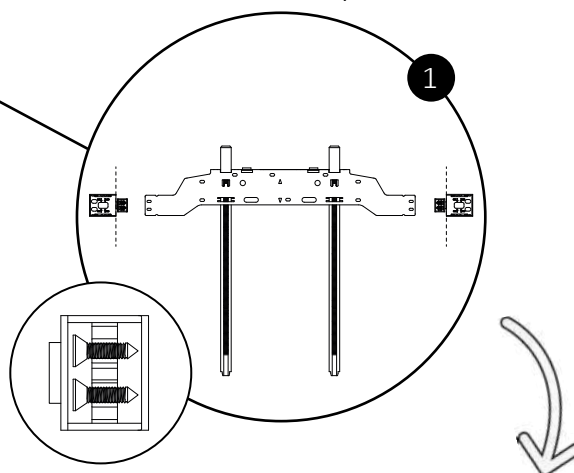


10.17 Het losmaken van de dwarsbalk van de koelkastdeur

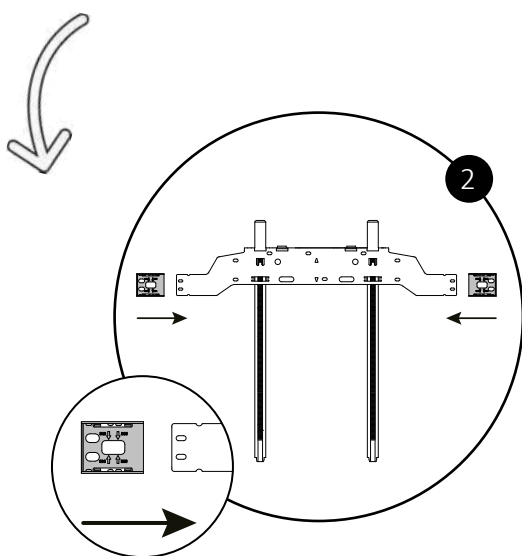


! Maak de dwarsbalk los van de koelkastdeur om de volgende stappen uit te voeren.

Haal de twee zijcomponenten los van de schroefbehuizing. Bewaar de schroeven voor stap 10.19.

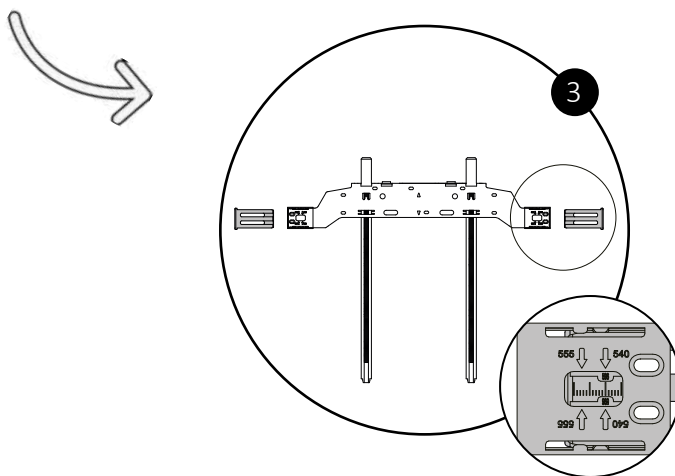


10.17 Het losmaken van de dwarsbalk van de koelkastdeur



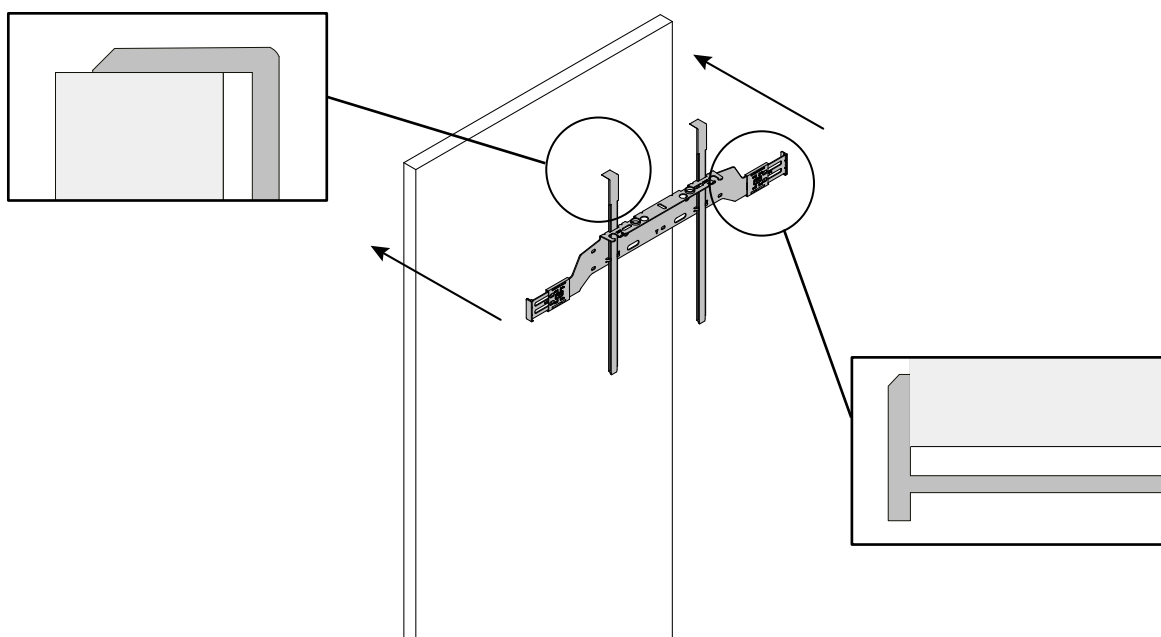
Plaats de twee centreergeleiders aan de zijkanten van de dwarsbalk en zorg ervoor dat de gaten op één lijn liggen, zoals weergegeven in afbeelding 2.

Plaats vervolgens de twee centreerregels en zorg ervoor dat ze overeenkomen met de afmetingen van de kastdeur, zoals weergegeven in diagram 3.



10.18 Het plaatsen van de dwarsbalk op de kastdeur

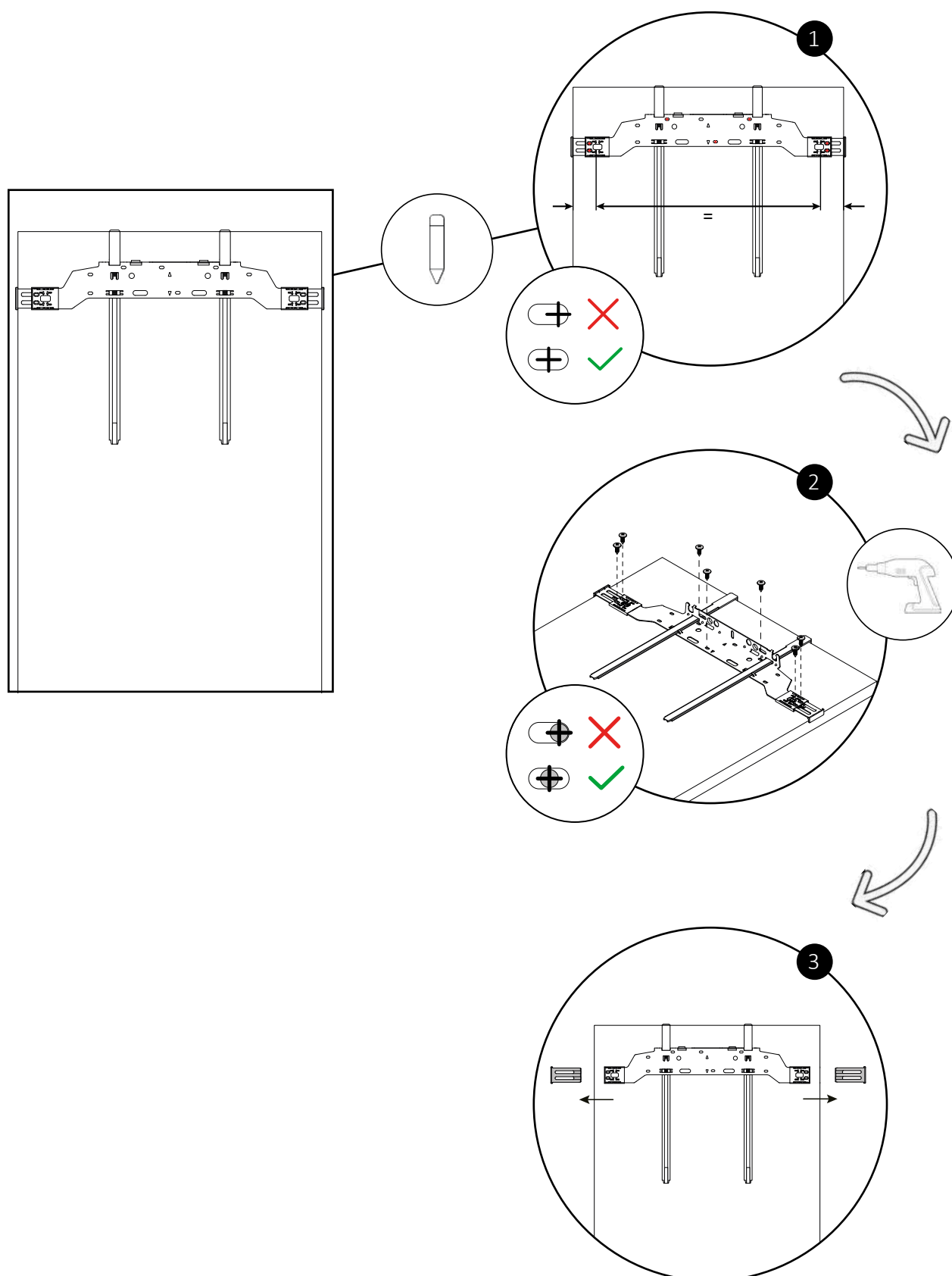
⚠ Let er bij het plaatsen van de dwarsbalk op de kastdeur op dat deze vlak tegen de zijkanten en de bovenkant van de kastdeur aanligt.



10 Installatie-instructies voor de koelkast

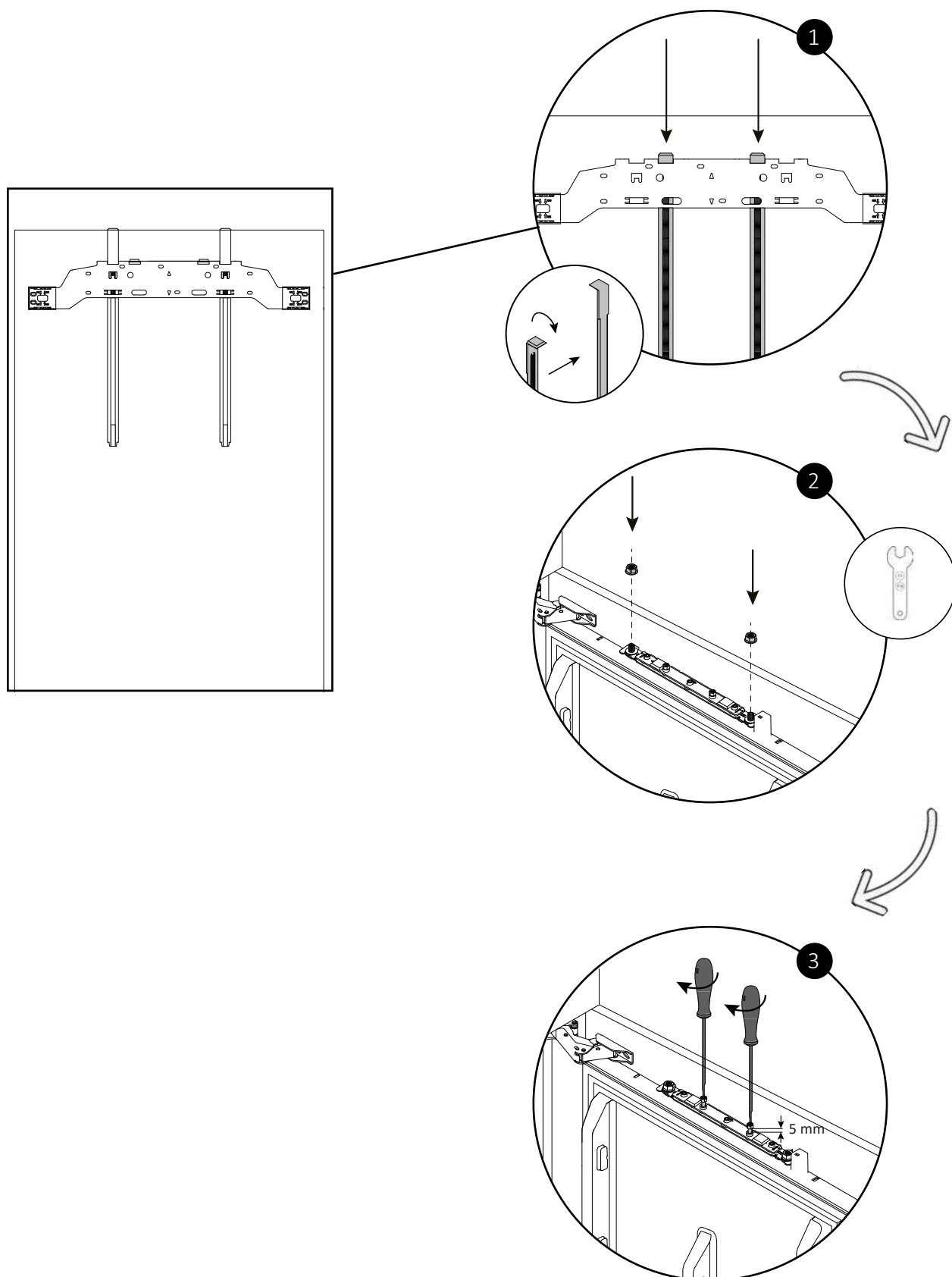
10.19 Het vastzetten van de dwarsbalk

Zodra de dwarsbalk op de kastdeur is geplaatst, markeert u de boorpunten met een potlood zoals aangegeven in de tekening. Verwijder vervolgens de centreeerregels en draai de schroeven vast die u bij stap 10.17 hebt bewaard.



10.20 Het plaatsen van de kastdeur op de bijbehorende koelkastdeur

Verwijder de afstandhouders van de dwarsbalk, draai ze 180° en plaats ze in de binnenste gaten, zoals aangegeven in de afbeelding. Plaats vervolgens de kastdeur op de bijbehorende koelkastdeur en draai de bouten vast, met een speling van 5 mm.



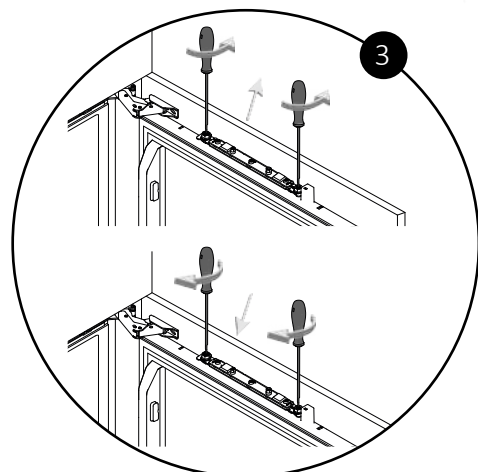
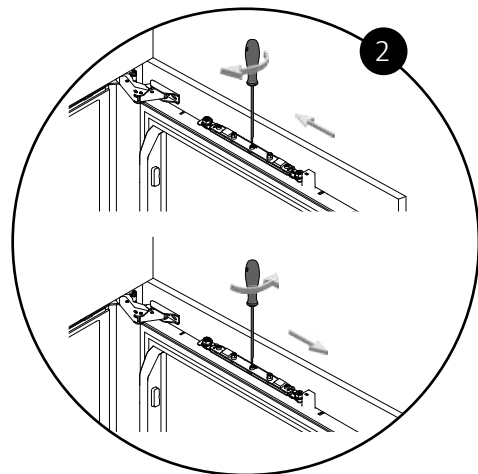
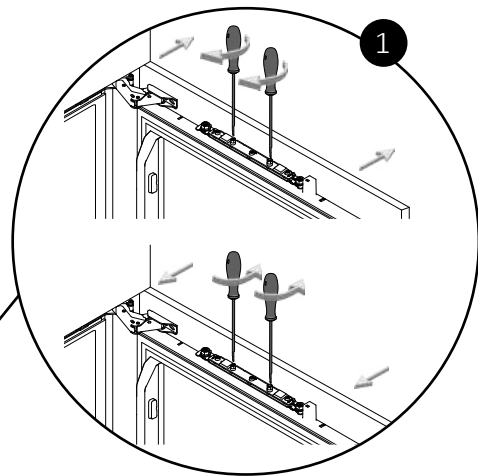
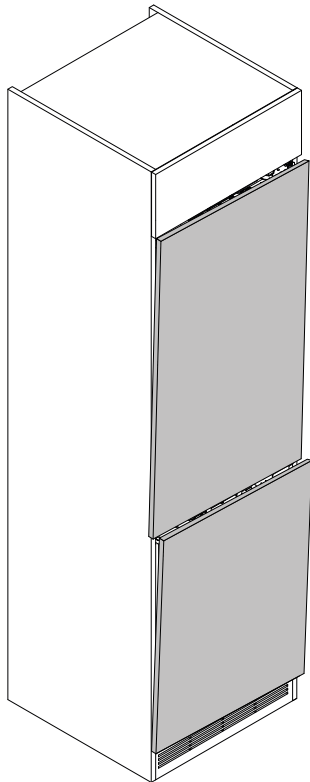
10 Installatie-instructies voor de koelkast

⚠ WAARSCHUWING: Voordat u doorgaat met de volgende stap, moet u ervoor zorgen dat u de onderste kastdeur door stappen 10.15 - 10.20 te herhalen.

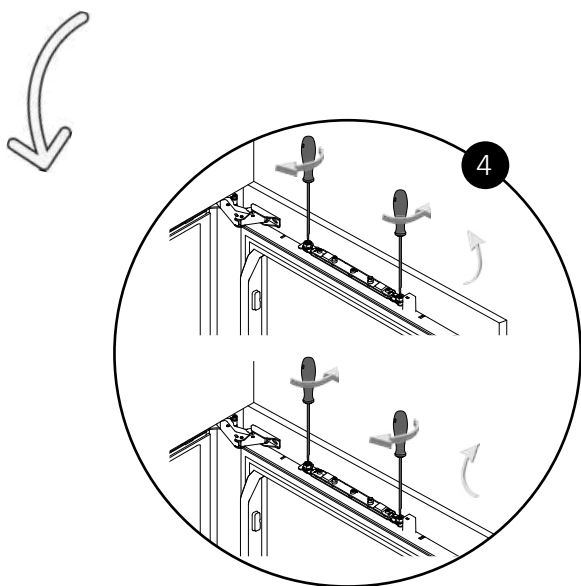
10.21 Het afstellen van de kastdeur

⚠ Begin met het afstellen van de bovenste kastdeur en herhaal stappen 10.21 - 10.22 voor de onderste deur.

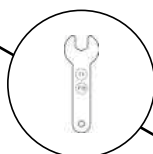
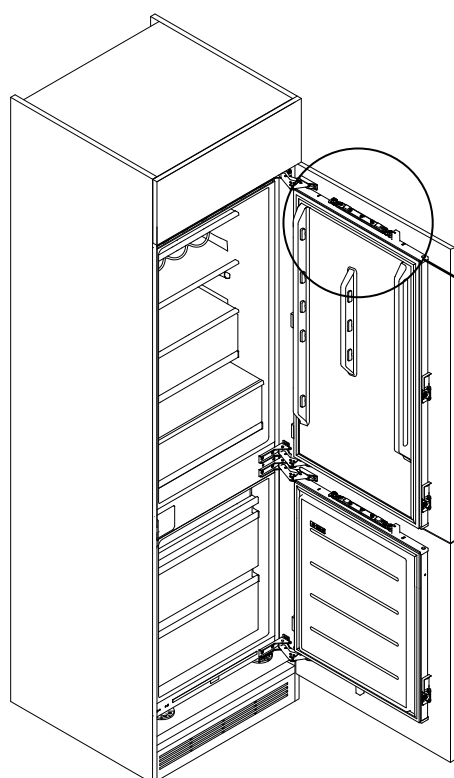
Gebruik een schroevendraai-er om de deur af te stellen zoals aangegeven op de tekening.



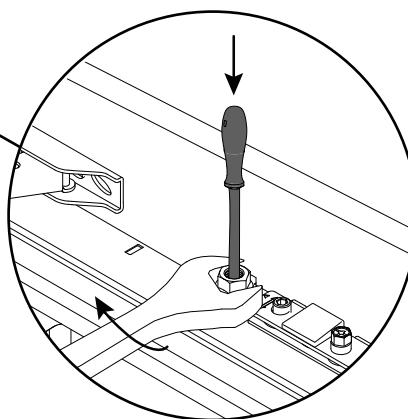
10.21 Het afstellen van de kastdeur



10.22 Het beveiligen van de kastdeur



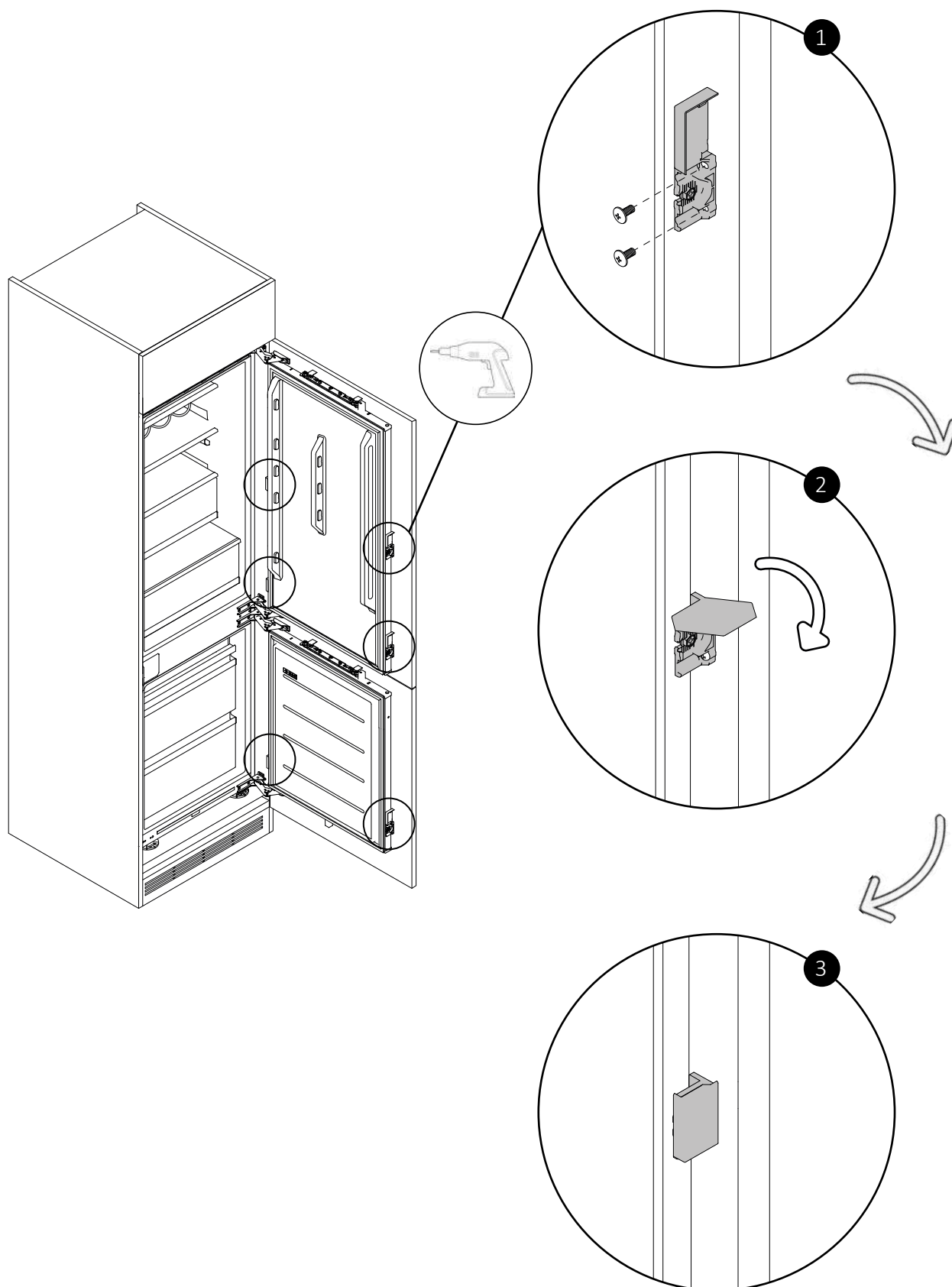
Gebruik een schroevendraaier en een sleutel om de bouten vast te draaien zoals aangegeven in de tekening.



10 Installatie-instructies voor de koelkast

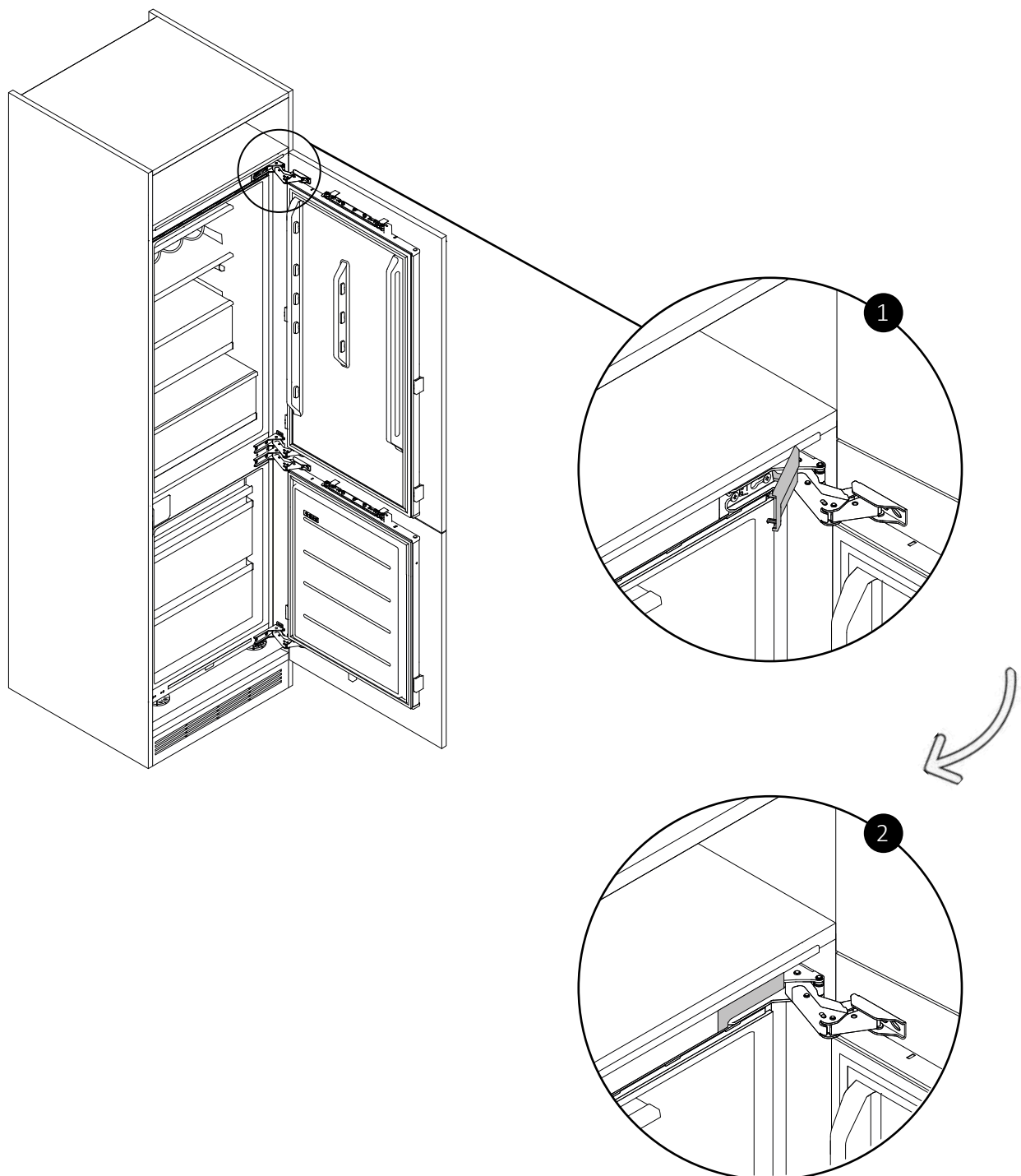
10.23 Bevestiging van de montagebeugels aan de kastdeur

Bevestig de montagebeugels met behulp van een schroevendraaier aan de kastdeuren (die eerder in stap 10.3 op de koelkastdeuren zijn gemonteerd). Sluit vervolgens de afdekkingen zoals weergegeven in de afbeelding.



10.24 Het aanbrengen van de afdekking op het bovenste scharnier

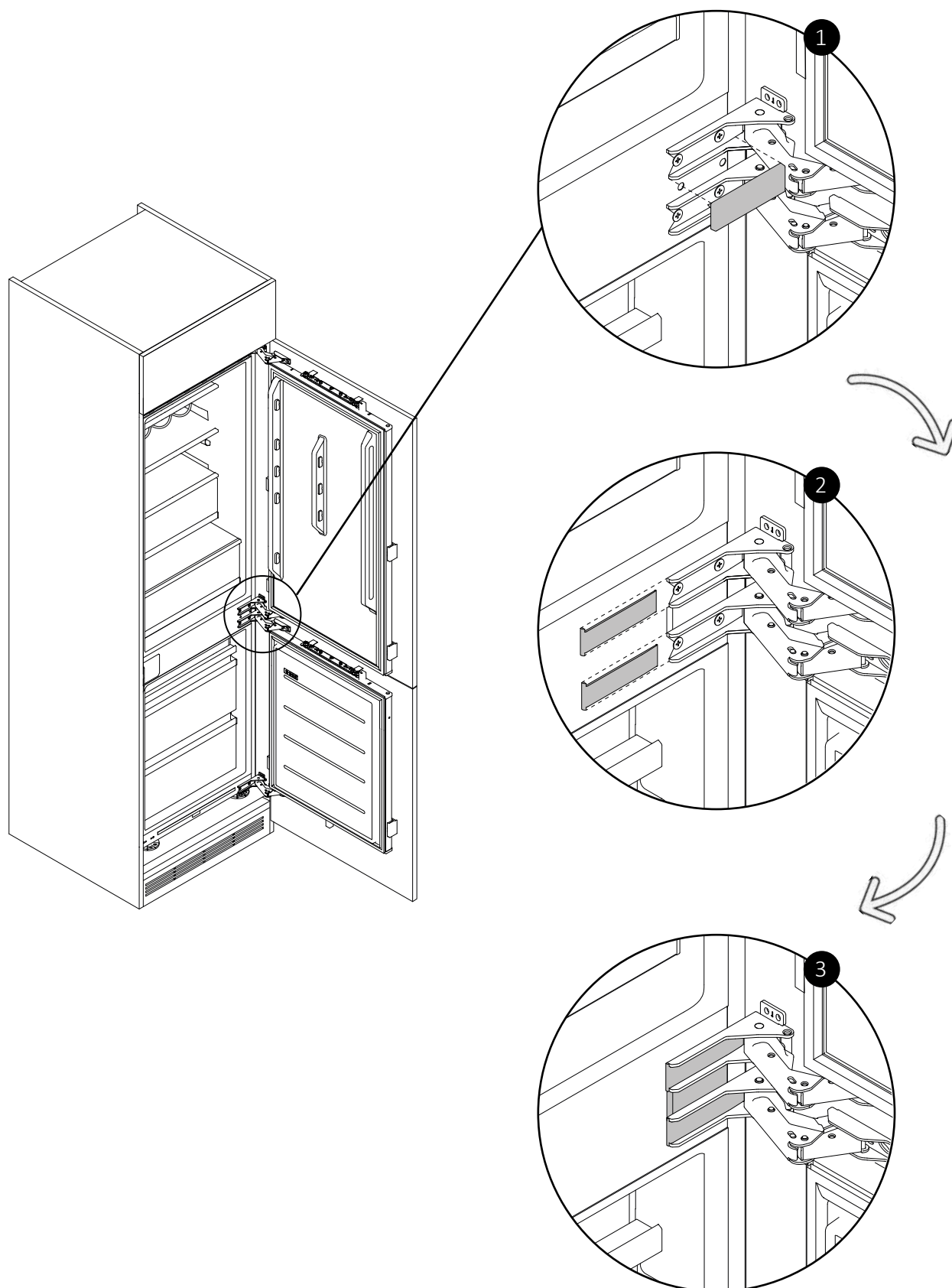
Plaats het deksel op het bovenste scharnier zoals aangegeven in de afbeelding.



10 Installatie-instructies voor de koelkast

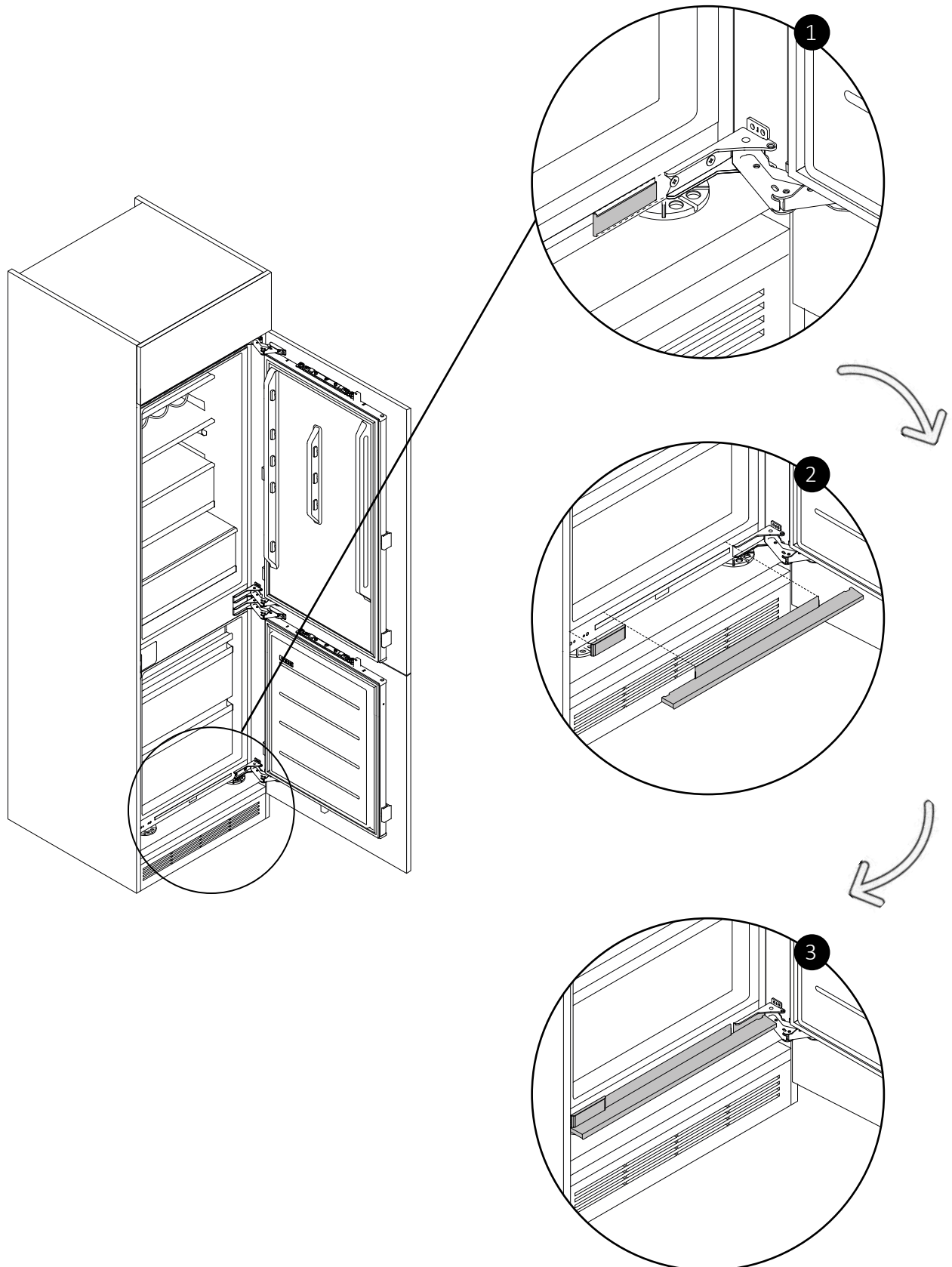
10.25 Het aanbrengen van de afdekkingen op de centrale scharnieren

Breng de afdekkingen aan op de centrale scharnieren zoals aangegeven in het diagram



10.26 Aanbrengen van de onderdeksels

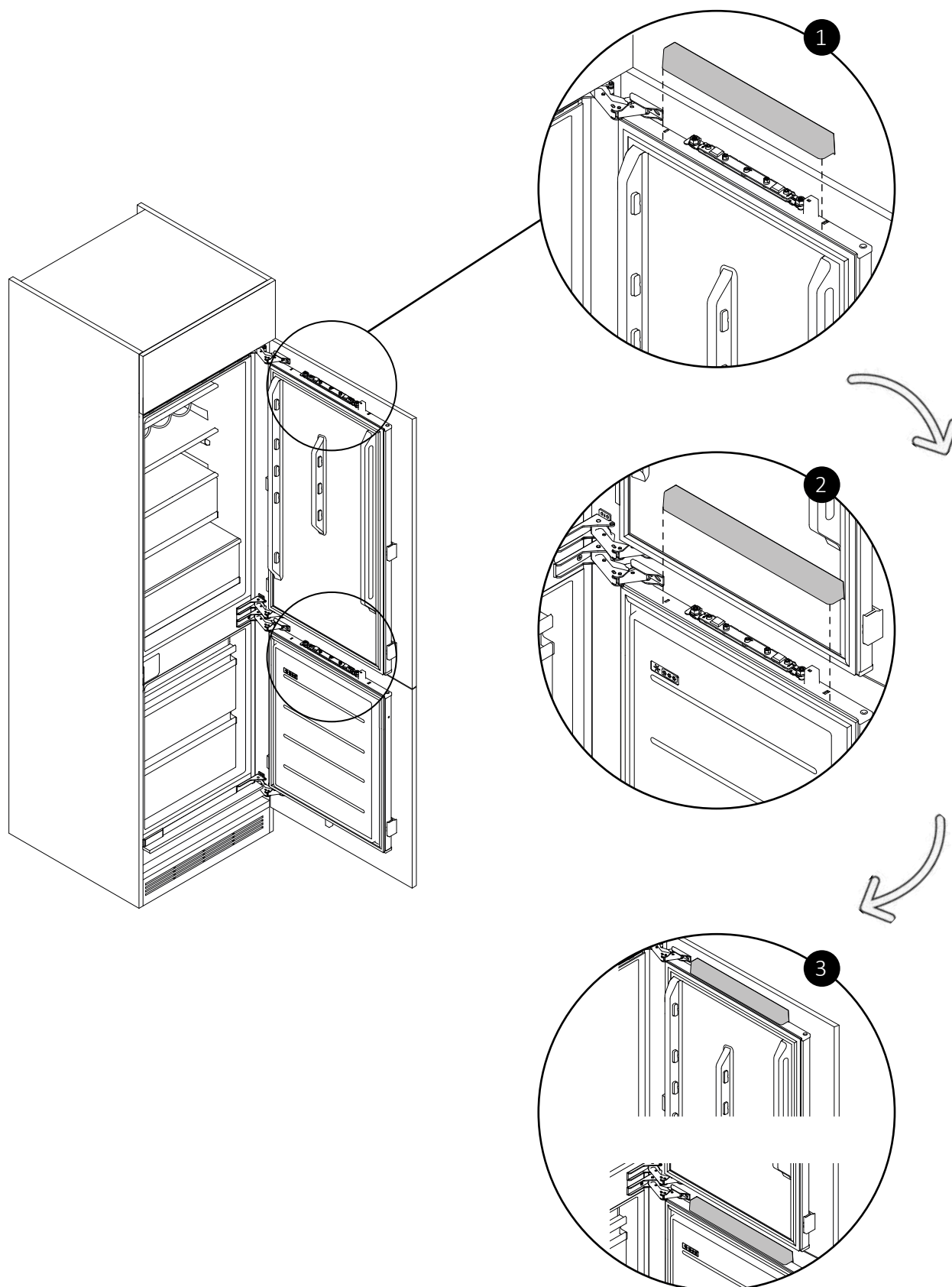
Breng de onderste afdekkingen aan zoals aangegeven in het diagram.



10 Installatie-instructies voor de koelkast

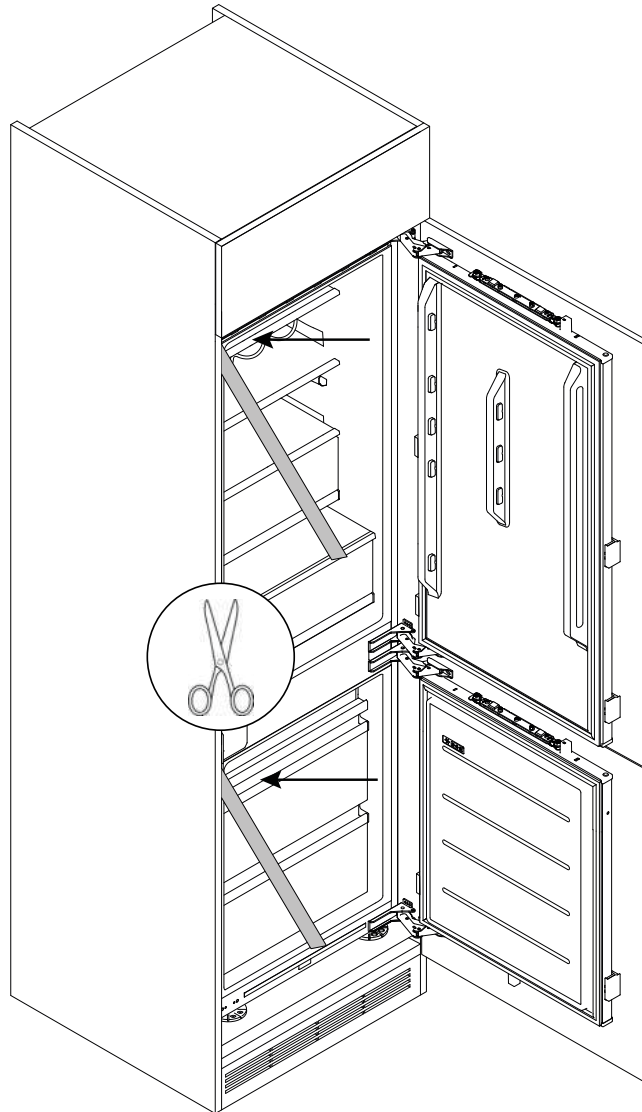
10.27 Het aanbrengen van de afdekkingen op de koelkastdeuren

Plaats de afdekkingen op de bovenkant van de koelkastdeuren zoals aangegeven in de afbeelding.



10.28 Het aanbrengen van de afdichtingen aan de zijkant van de koelkast

Knip de afdichtingen op maat en plak ze op de zijkant van de koelkast, aan de kant tegenover de scharnieren.



11 Aansluiting op het lichtnet

11.1 Waarschuwingen

Om de elektrische aansluiting van het apparaat veilig uit te voeren, dient u de volgende waarschuwingen in acht te nemen:

- Elke reparatie, installatie en elk onderhoud dat niet correct wordt uitgevoerd, kan een ernstig gevaar opleveren voor de gebruiker;
- De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor directe of indirecte schade veroorzaakt door onjuiste installatie, onderhoud of reparaties. Het bedrijf is ook niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door het ontbreken of de onderbreking van het aardingssysteem (bijv. elektrische schokken);
- Sluit het product uitsluitend aan met het meegeleverde netsnoer;
- Het product moet worden aangesloten op een professioneel geïnstalleerd elektrisch systeem;
- Bij schade die door een verkeerde aansluiting ontstaat, vervalt de garantie;
- Voor eventuele reparaties kunt u uitsluitend contact opnemen met de Klantenservice en vragen om het gebruik van originele reserveonderdelen;
- Koppel het product los van de elektrische voeding voordat u er enige ingreep of onderhoud aan uitvoert.
- Om het risico op brand of elektrische schokken te voorkomen, mag u de stekker of het netsnoer niet beschadigen;
- Sluit het apparaat niet aan op stekkerdozen, verlengsnoeren of draagbare voedingen;
- Wanneer u het apparaat op de gekozen locatie plaatst, controleer dan of het netsnoer niet vastzit of beschadigd is en of er zich geen stekkerdozen of draagbare voedingen aan de achterkant van het apparaat bevinden.

Geabsorbeerd vermogen

Zie het productgegevensplaatje.

Differentieelschakelaar (levensreddend)

Het gebruik van een aardlekschakelaar met uitschakelstroom die voldoet aan de huidige normen wordt aanbevolen.

▲ WAARSCHUWING: Het product moet op het elektriciteitsnet worden aangesloten via een meerpole scheidingsschakelaar die een scheiding tussen de contacten waarborgt die voldoet aan overspanningscategorie III. Deze schakelaar moet bestand zijn tegen de maximaal aangesloten belastingen en voldoen aan de geldende normen.

- Zorg ervoor dat de elektrische specificaties op het typeplaatje overeenkomen met die van de stroomvoorziening;
- Het apparaat werkt op een elektrische stroom van 220 - 240 Vac/50 Hz;
- Abnormale spanningsschommelingen kunnen ertoe leiden dat het apparaat niet start, dat de temperatuurregeling of compressor beschadigd raakt of dat er abnormale geluiden tijdens de werking ontstaan.
In dat geval dient een automatische regelaar te worden geïnstalleerd;

- Zorg ervoor dat de hoofdkabel tijdens en na transport/verplaatsing niet onder het apparaat klem komt te zitten, om te voorkomen dat de hoofdkabel wordt doorgesneden of beschadigd. Indien het netsnoer van het apparaat beschadigd raakt, ga dan niet verder met de installatie en neem contact op met de servicedienst;
- Zorg ervoor dat de stroombron, stekker en zekeringen overeenkomen met de gegevens op het gegevensplaatje;
- Zorg ervoor dat de stekker geaard is en gebruik geen stekkerdozen of verlengsnoeren.

 **LET OP (alleen Verenigd Koninkrijk):** Het netsnoer van het apparaat is voorzien van een driepolige stekker (geaard) die geschikt is voor een standaard driepolig stopcontact (geaard). Knip of verwijder de derde pen (aardaansluiting) nooit. Na installatie van het apparaat moet de stekker toegankelijk blijven.

11.2 Andere adviezen

Bij het gebruik van elk huishoudelijk apparaat moet u zich aan een aantal basisregels houden:

- Het is raadzaam de stekker schoon te houden: vuilresten op de stekker kunnen brand veroorzaken;
- Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening terwijl het in werking is;
- Raak het apparaat niet aan met natte of vochtige handen of voeten. Het gebruik van adapters, stekkerdozen of verlengsnoeren wordt afgeraden;
- Schakel het apparaat uit als er een storing optreedt en/of als de prestaties afnemen. Breng geen wijzigingen aan in het apparaat.

12 Leveren aan de gebruiker

Aan het einde van de installatie:

- De gebruiker informeren over essentiële functies;
- Informeer de gebruiker over alle aspecten die relevant zijn voor veilig gebruik en behandeling;
- Geef de gebruiker de accessoires en de gebruiks- en montage-instructies mee, zodat hij/zij deze zorgvuldig kan bewaren.
- Nadat de installatie is voltooid, verwijdt u de beschermfolie, tape en alle andere verpakkingsmaterialen.

Wacht na het inschakelen van de koelkast minimaal 2 uur voordat u er voedsel in legt, zodat de juiste temperatuur in de koelkast wordt gegarandeerd.

 **WAARSCHUWING:** Het product vereist voldoende ventilatie voor normaal gebruik. Blokkeer de ventilatieopeningen om welke reden dan ook niet.

 **OPMERKING:** Het daadwerkelijke uiterlijk van het product hangt af van het gekozen model.

13 Het product demonteren

- Koppel het product los van de stroomvoorziening;
- Draai de bevestigingsschroeven los;
- Til het product iets op en trek het er volledig uit;
- Dit product beschadigt de kast niet en kan ook met een nieuw apparaat worden gebruikt.





ДОБРЕ ДОШЛИ

Това ръководство за монтаж е предназначено за производители на кухни, които ще монтират тези продукти. За да осигурите безопасност и да постигнете най-добри резултати, моля, прочетете внимателно това ръководство, включително инструкциите за безопасност, и го запазете за бъдещи справки. Преди монтажа, запишете серийния номер, тъй като може да е необходим за ремонт. Проверете за евентуални повреди при доставката и се консултирайте с техник, ако имате съмнения преди употреба. Винаги дръжте всички опаковъчни материали далеч от деца.

i ЗАБЕЛЕЖКА: Характеристиките, изображенията в ръководството и аксесоарите на продукта може да се различават в зависимост от закупения модел.

индекс

1	Предупреждения за безопасност при инсталиране	p.52
2	Къде да инсталирате продукта	p.53
3	Размери на хладилника	p.54
4	Инструменти за инсталиране	p.56
5	Размери на шкафа	p.56
5.1	Предпазни мерки	
5.2	Размери в мм	
6	Обзавеждане и вентилация	p.58
6.1	Монтаж на колона	
7	Видео за инсталиране стъпка по стъпка	p.59
8	Премахване на уплътнителни блокове	p.60
8.1	Отключване на вратите	
9	Променете посоката на отваряне на вратите	p.60
9.1	Отстраняване на долния винт	
9.2	Обръщане на пантите	
9.3	Закрепване на горния панел	
9.4	Закрепване на винтовете от противоположната страна на хладилника	
9.5	Закрепване на долния винт от противоположната страна на хладилника	
9.6	Закрепване на вратите от противоположната страна на хладилника	
10	Инструкции за монтаж на хладилник	p.65
10.1	Поставяне на предния панел върху горната част на хладилника	
10.2	Поставяне на дистанционни елементи отстрани на хладилника	
10.3	Поставяне на фиксиращите скоби към вратите на хладилника	
10.4	Поставяне на дистанционера на гърба на хладилника	
10.5	Колекция	
10.6	Допуски от страната на пантите	
10.7	Позициониране на централния капак	
10.8	Регулиране на височината на хладилника	
10.9	Толеранси с мобилния телефон	

индекс

- 10.10 Фиксиране на пантите към мебелите
- 10.11 Монтиране на централния капак
- 10.12 Закрепване на хладилника към горния рафт
- 10.13 Премахване на разделителните езичета за позициониране
- 10.14 Монтаж на мебелни врати
- 10.15 Въртене на дистанционните елементи на шаблона
- 10.16 Корекция на шаблона
- 10.17 Отделяне на шаблона от вратата на хладилника
- 10.18 Позициониране на шаблона върху вратата на мебелите
- 10.19 Фиксиране на шаблона към мебелната врата
- 10.20 Позициониране на вратата на шкафа върху съответната врата на хладилника
- 10.21 Регулиране на мебелната врата
- 10.22 Поправяне на мебелната врата
- 10.23 Поставяне на фиксиращите скоби към вратите на мебелите
- 10.24 Поставяне на капака на горния цип
- 10.25 Поставяне на капаци върху централните панти
- 10.26 Полагане на долните капаци
- 10.27 Поставяне на капаци на вратите на хладилника
- 10.28 Поставяне на уплътнения отстрани на хладилника

11	Свързване към електрическата мрежа	p.88
-----------	---	-------------

- 11.1 Предупреждения
- 11.2 Други съвети

12	Доставка до потребителя	p.90
-----------	--------------------------------	-------------

13	Демонтаж на продукта	p.90
-----------	-----------------------------	-------------

1 Предупреждения за безопасност при инсталиране

Моля, следвайте тези инструкции, преди да инсталирате продукта. Вашата безопасност е много важна за нас. Моля, прочетете внимателно тази информация, преди да използвате продукта.

- Монтажът трябва да се извърши от квалифициран техник, който трябва да познава и спазва действащите закони в страната на монтажа и инструкциите на производителя;
- Ако е необходима помощ от производителя за отстраняване на неизправности, произтичащи от неправилен монтаж, такава помощ не се покрива от гаранцията;
- Отстранете опаковъчния материал, преди да използвате уреда;
- След разопаковане на продукта, проверете дали не е повреден и в случай на проблеми се свържете с центъра за обслужване, преди да продължите с монтажа и не го свързвайте към електрическата мрежа;
- Повреден продукт може да причини късо съединение, токов удар, пожар и други опасности;
- Проверете дали в опаковката има аксесоари или съпътстващи материали (пликове с винтове, документи, брошури и др.) и, ако е необходимо, ги извадете и ги запазете;
- Преди да инсталирате уреда, уверете се, че има достатъчна вентилация, за да се осигури правилна циркулация на свеж въздух, необходим за охлаждане и защита на вътрешните компоненти. В зависимост от вида на монтажа, направете отворите, посочени на илюстрациите;
- Ако е необходима помощ от производителя за отстраняване на неизправности, причинени от неправилен монтаж, такава помощ не се покрива от гаранцията. Следвайте инструкциите за монтаж, предоставени за квалифициран персонал;
- Неправилният монтаж може да причини щети или наранявания на хора, животни или имущество. Производителят не носи отговорност за такива щети или наранявания;
- Безопасната употреба е гарантирана само ако продуктът е инсталиран правилно съгласно тези инструкции. Всякакви повреди, произтичащи от неправилен монтаж, са отговорност на лицето, което е инсталирало продукта;
- Препоръчително е да носите защитни ръкавици по време на монтажа, за да избегнете порязвания;
- Гаранцията не покрива щети, причинени от неправилен монтаж;
- В случай на неправилен монтаж, манипулация на уреда и несъответстващо свързване, гаранцията на продукта ще бъде невалидна;
- След монтажа, захранващият кабел не трябва да влиза в контакт с движещи се части на кухненските компоненти (напр. чекмедже) и не трябва да бъде изложен на механично натоварване;
- Този продукт изисква постоянна вентилация по време на употреба. Не покривайте вентилационните отвори;
- След като инсталацията приключи, техникът трябва да се увери, че продуктът е инсталиран правилно.

Важни предупреждения

- Не инсталирайте уреда на места, където би бил изложен на пряка слънчева светлина, за да не се промени работата на продукта;
- Инсталирайте и използвайте този продукт в затворено, покрито, сухо и добре проветриво помещение;
- Не инсталирайте продукта на открити пространства, изложени на атмосферни влияния;
- Инсталирайте продукта близо до електрически контакт;
- Дръжте продукта далеч от източници на пламък;
- Инсталирайте уреда върху равна повърхност, в зона, подходяща за неговия размер и употреба;
- Почистете уреда с вода и мек препарат и го подсушете с мека кърпа;
- **ВНИМАНИЕ:** Хладилникът е тежък уред. За да избегнете повреда на уреда и нараняване, е важно поне двама души да го носят бавно и внимателно. Винаги дръжте хладилника изправен.
- След монтажа, оставете хладилника да почине поне 4 часа, преди да го включите, за да може маслото на компресора да се утаи.

Този продукт е предназначен само за монтаж в битови или подобни среди, като например:

- Кухненската зона, предназначена за персонала на магазини, офиси и други работни среди;
- В пространства, достъпни за персонала и клиентите на хотели, мотели и други жилищни сгради;
- Ферма за красота, нощувка със закуска (B&B);
- За кетъринг и подобни приложения, с изключение на търговията на дребно;

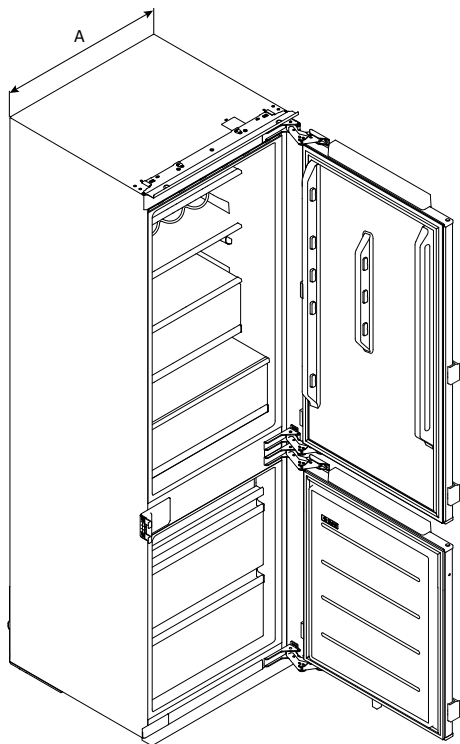
Инсталирайте този продукт на място, където температурата на околната среда не е по-ниска или по-висока от работната температура, посочена на етикета на продукта: в този случай уредът няма да функционира правилно.

- Разширен умерен климат (SN): „Този уред е предназначен за употреба при околна температура между 10°C и 32°C“;
- Умерен климат (N): „Този уред е предназначен за употреба при околна температура между 16°C и 32°C“;
- Субтропичен климат (ST): „Този уред е предназначен за употреба при околна температура между 16°C и 38°C“;
- Тропичен климат (T): „Този уред е предназначен за употреба при околна температура между 16°C и 43°C.“

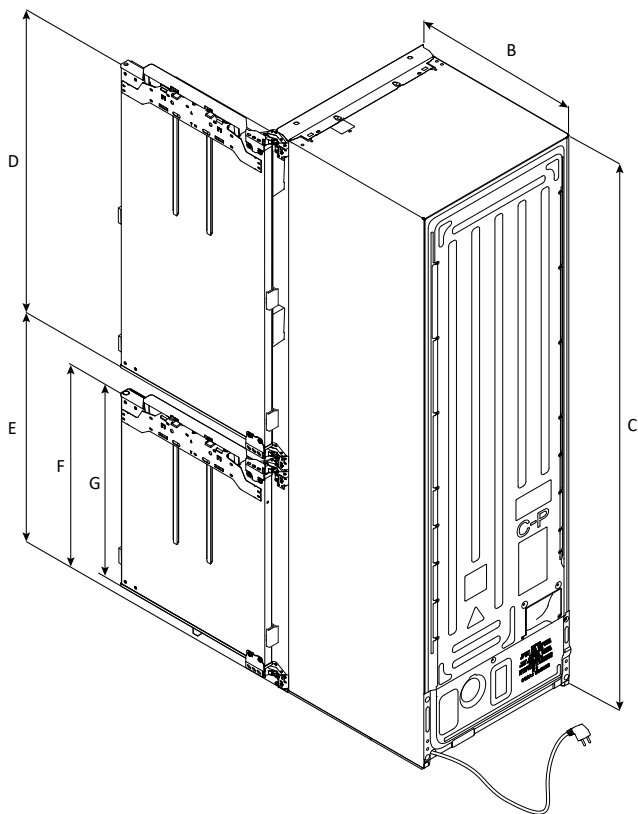
3 Размери на хладилника

Размери в mm

Аксонетричен изглед отпред



Аксонетричен изглед отзад



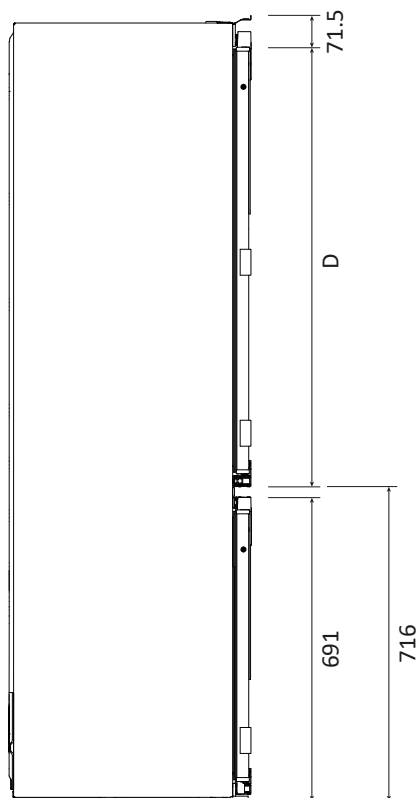
Дължина на кабела 2270 mm

Модели	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)	F(mm)	G(mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Размери в mm

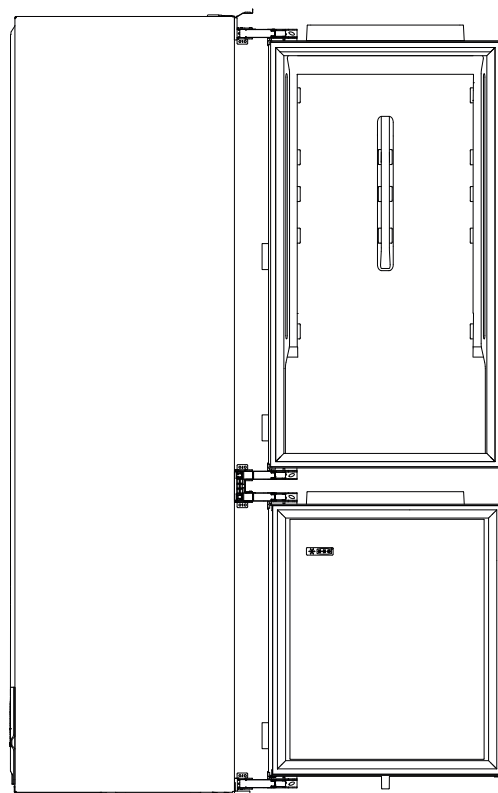
Изглед от страни

със затворени врати



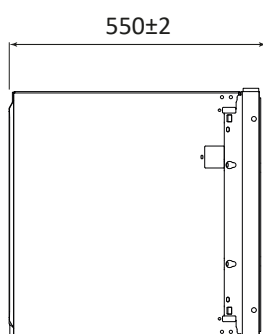
Изглед от страни

с отворени врати



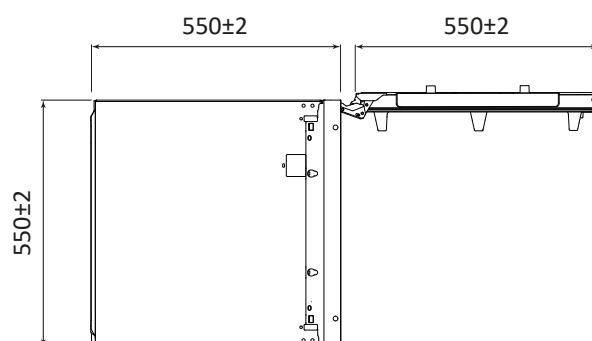
Изглед отгоре със

затворени врати



Изглед отгоре с

отворени врати



Продуктови кодове

HBW7518CF
HBW7519CF



ЗАБЕЛЕЖКА: Кодовете могат да се променят с течение на времето.

4 Инструменти за инсталиране

Необходими инструменти



Инструменти, предоставени с продукта



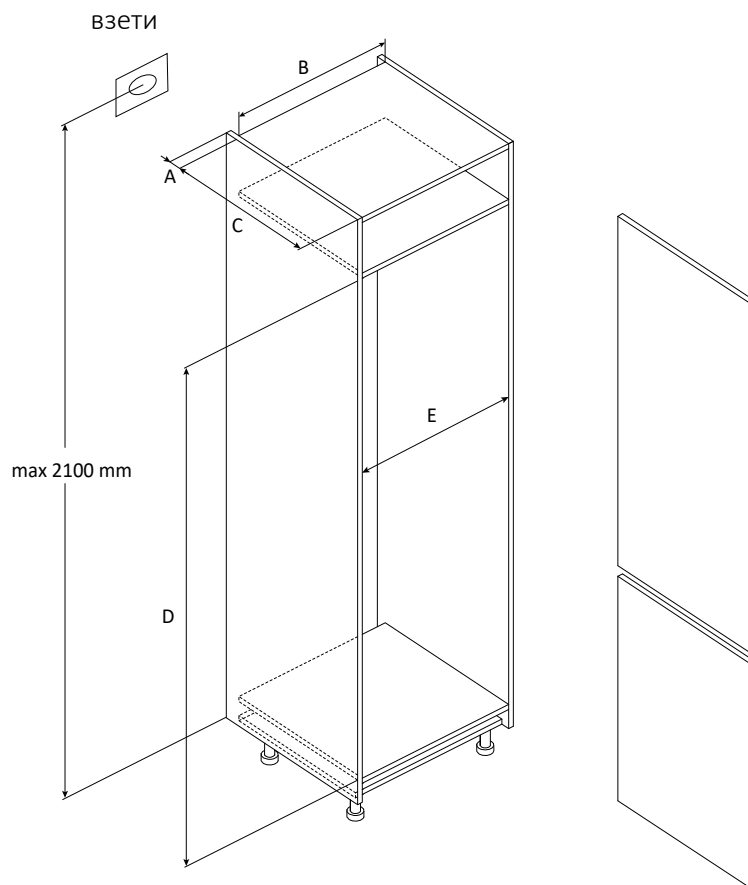
5 Размери на шкафа

5.1 Предпазни мерки

- Осигурете вграденото отделение без задна стена;
- За да проветрите продукта, следвайте инструкциите в това ръководство; Si
- препоръчва мебелите да се закрепят към стената, за да се предотврати преобръщането им.

5.2 Размери в mm

Аксонетричен изглед отпред с немонтирани врати

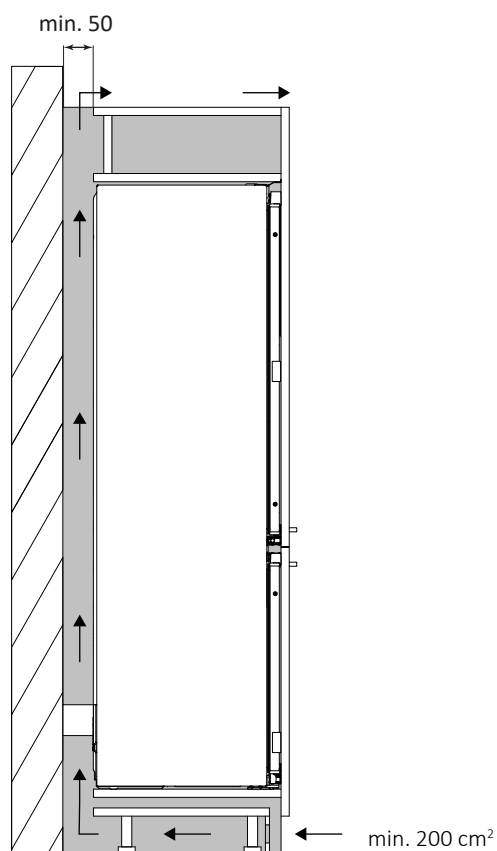


Модели		A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)
HBW7518CF	Мин.	50	400	560	1778	555
	Посъветван			580	1780	562
	Макс.			-	1782	568
HBW7519CF	Мин.	50	400	560	1941	555
	Посъветван			580	1943	562
	Макс.			-	1945	568

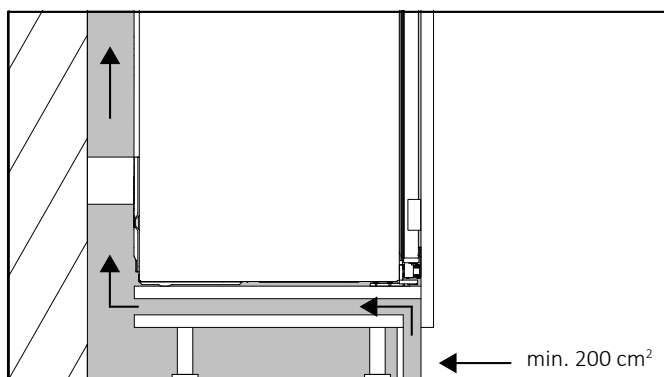
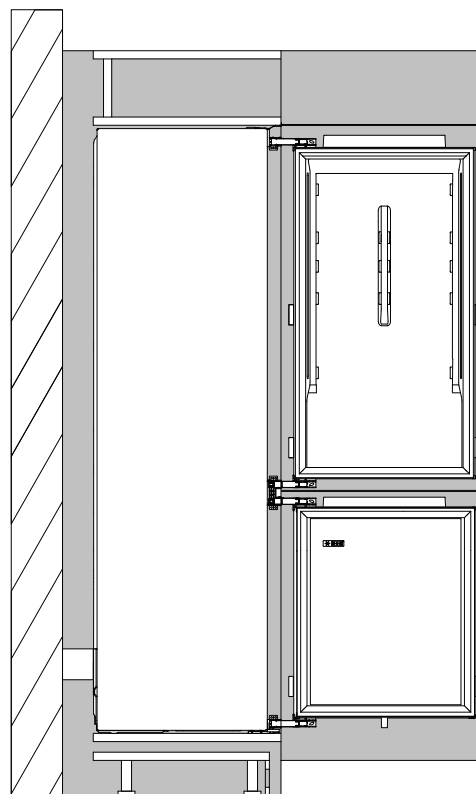
6 Обзавеждане и вентилация

6.1 Монтаж на колона

Страничен разрез



Страничен разрез



Ако не е възможно да се направи отвор в перваза, намерете алтернативно решение, за да осигурите циркулация на въздуха.

Е Можете да видите видеото за инсталиране на продукта, като сканирате QR кода.



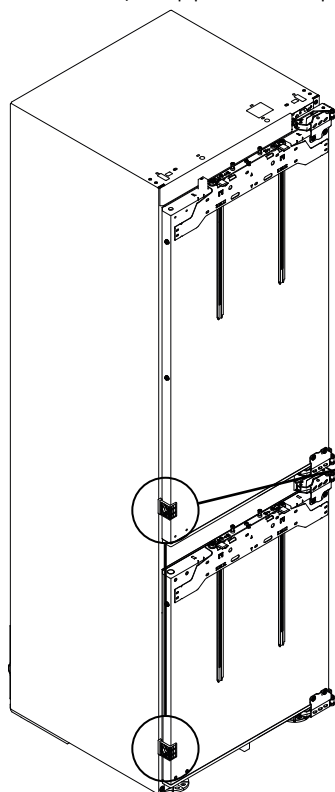
или като
кликнете върху
следното **link**



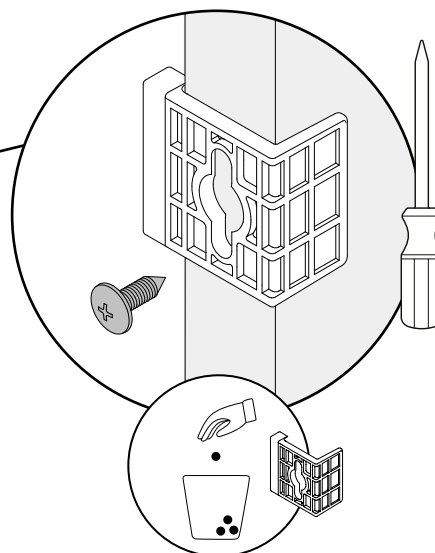
8 Премахване на уплътнителни блокове

8.1 Отключване на вратите

Разхлабете винта с 5 мм, натиснете надолу уплътнителните блокове, за да ги извадите, и след това ги изхвърлете.



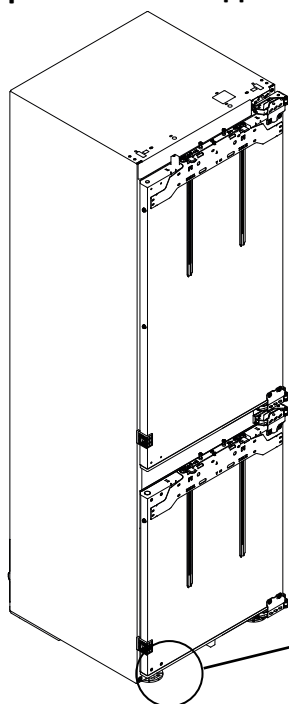
⚠ Не изхвърляйте винтовете, тъй като ще ви трябват по-късно.



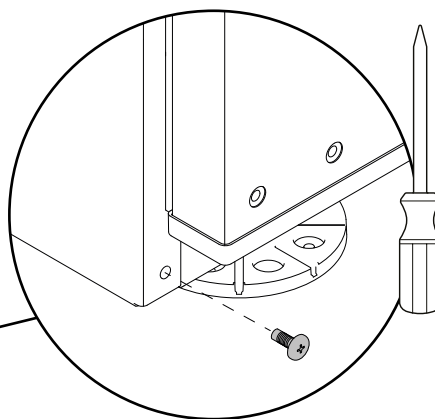
9 Променете посоката на отваряне на вратите

📖 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Следвайте инструкциите по-долу само ако е необходимо да обърнете посоката на отваряне на вратите, в противен случай преминете към следващата глава (страница 65).

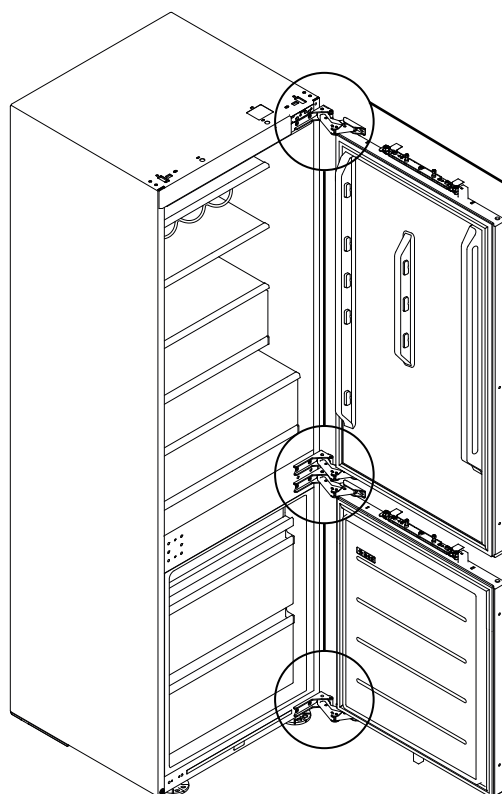
9.1 Премахване на долния винт



Отстранете винта, както е показано на чертежа, и го запазете за стъпка 9.5.

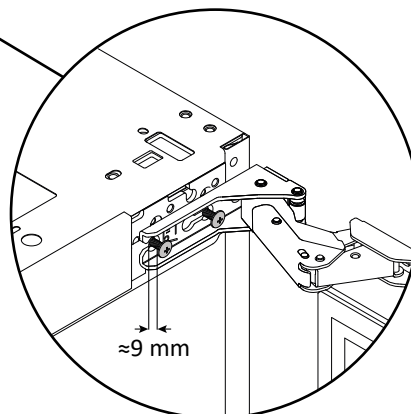
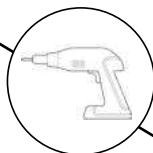


9.2 Обръщане на пантите

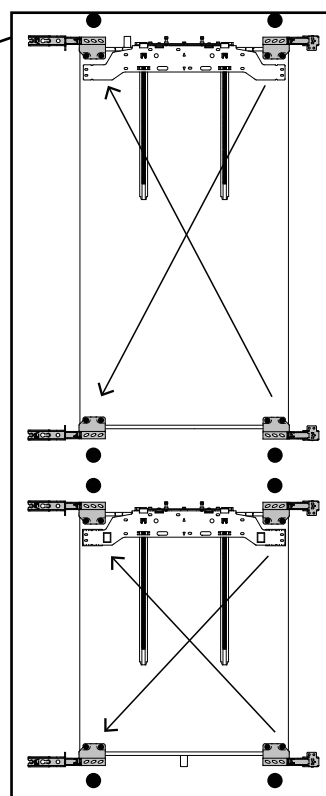
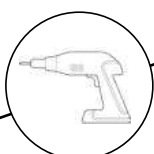
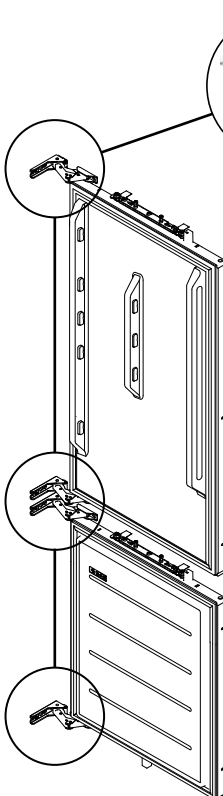
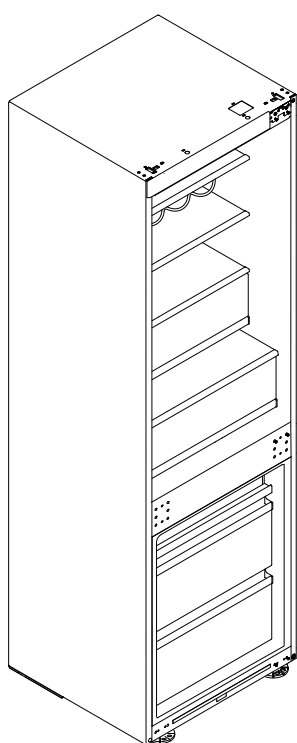


Разхлабете (не отстранявайте напълно) винтовете на пантите, преди да свалите вратите на хладилника.

След това свалете вратите и развийте винтовете напълно..



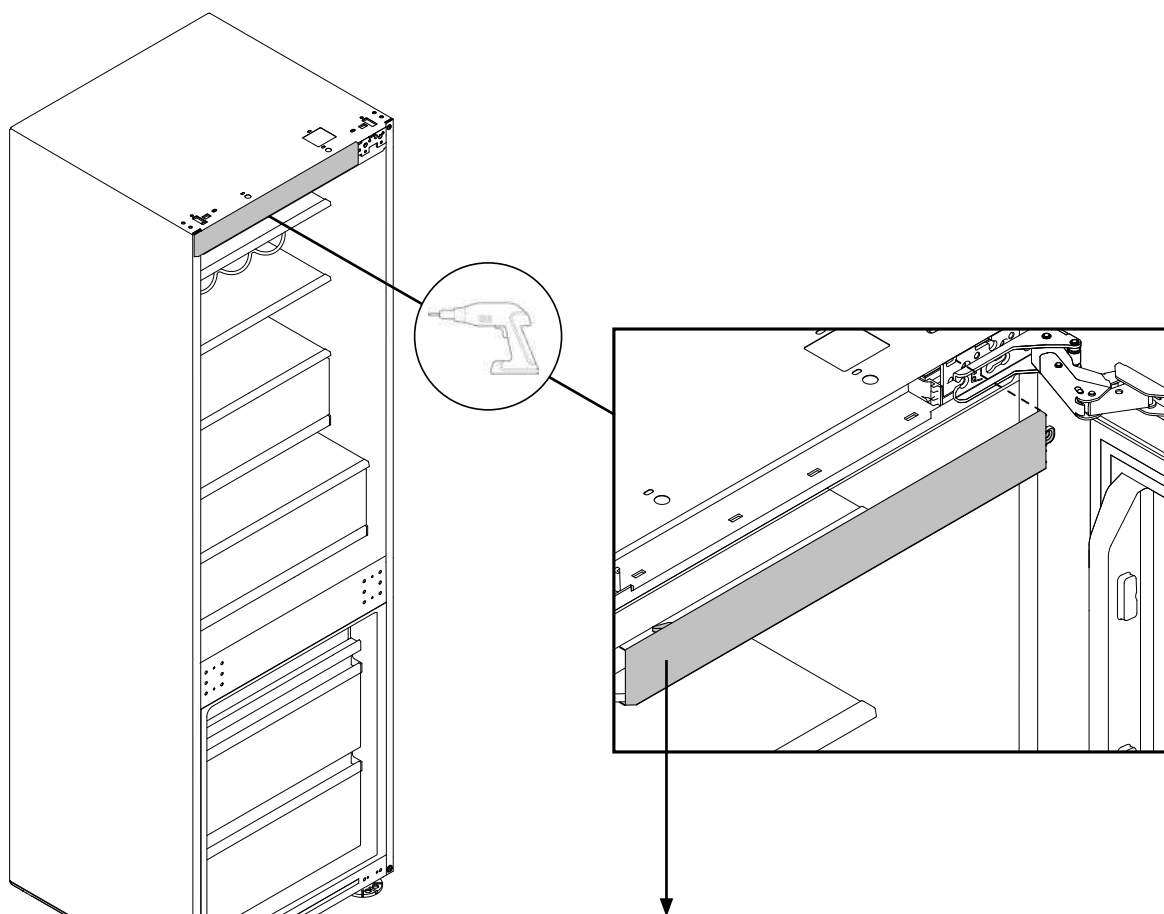
Завъртете пантите на 180° и ги сглобете, както е показано на чертежа.



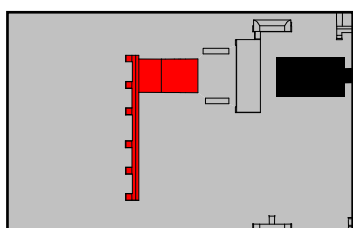
9 Променете посоката на отваряне на вратите

9.3 Фиксиране на горната маска

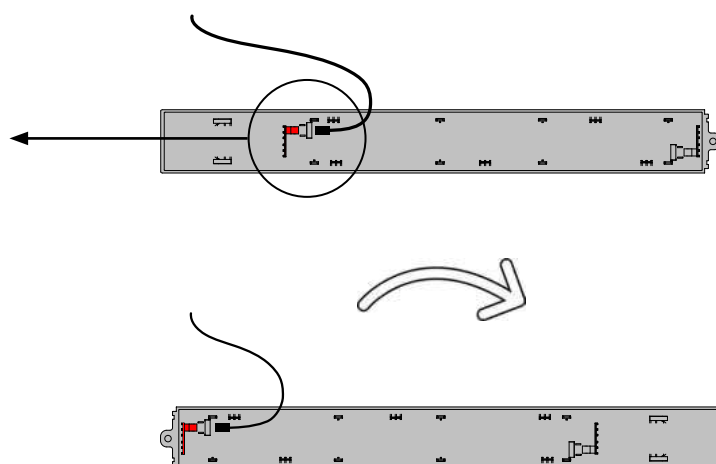
Свалете горния капак и сензора.



Завъртете капака на 180° и прикрепете сензора от вътрешната страна, както е показано на диаграмата. След това завинтете горния капак на място.

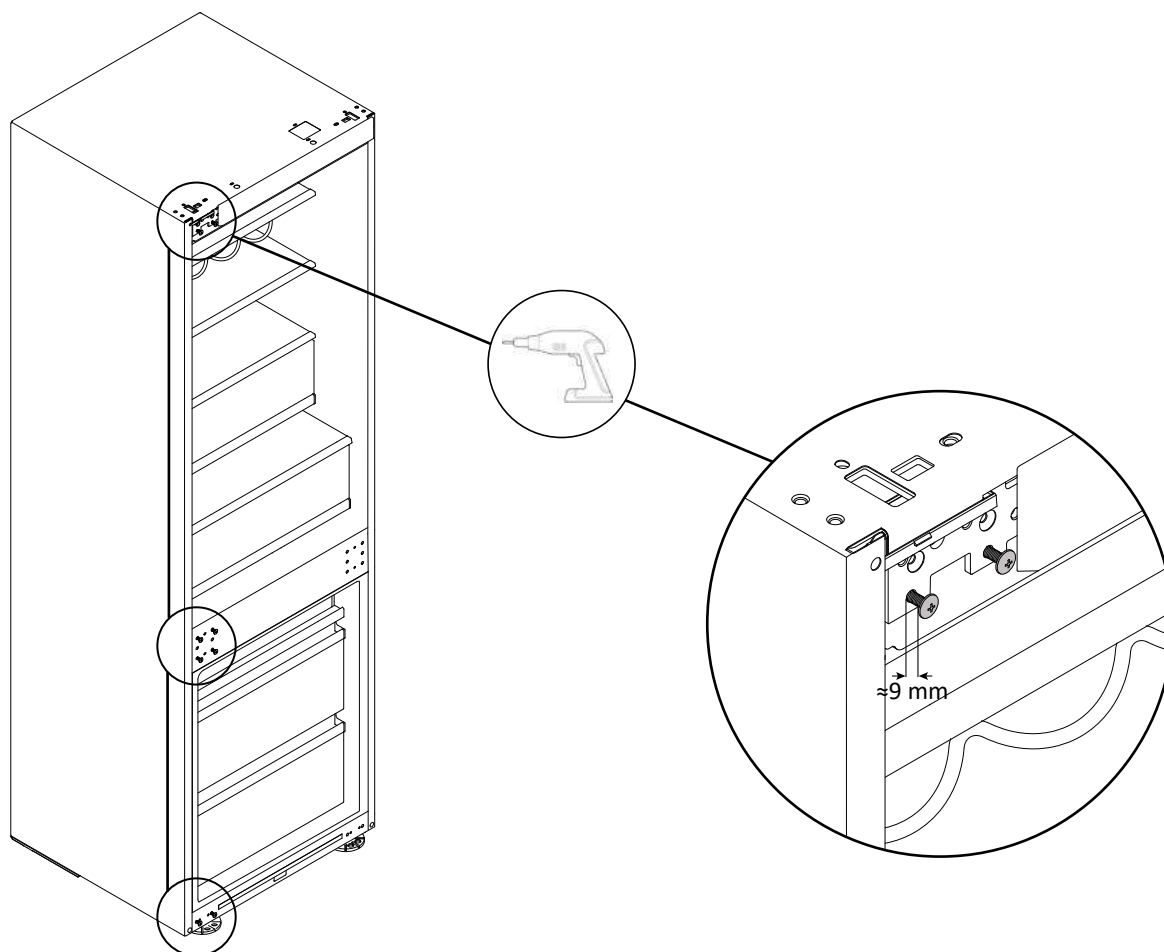


! Натиснете червеното ребро, когато изваждате сензора.



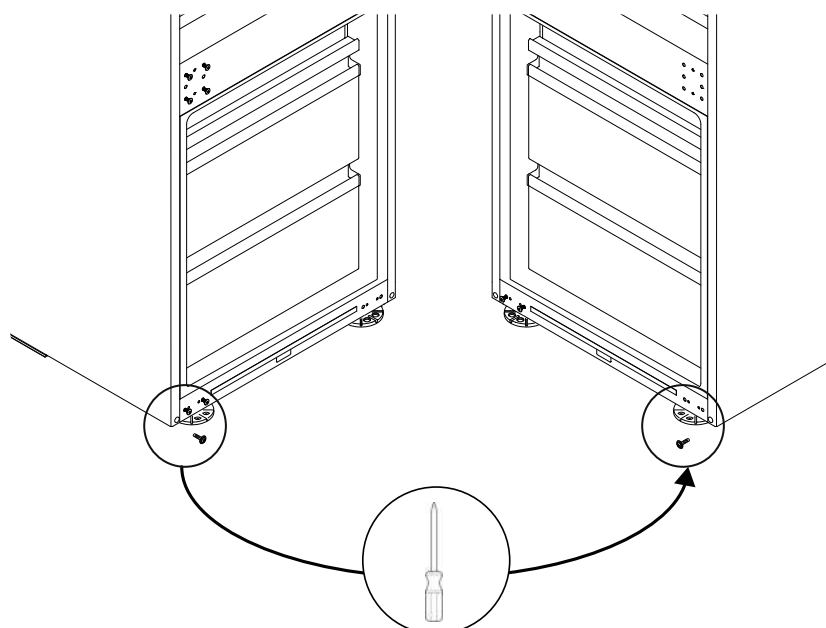
9.4 Завинтване на винтовете от противоположната страна на хладилника

Завийте винтовете в противоположната страна на хладилника, оставяйки толеранс от приблизително 9 мм.



9.5 Поставяне на винта отдолу от противоположната страна на хладилника

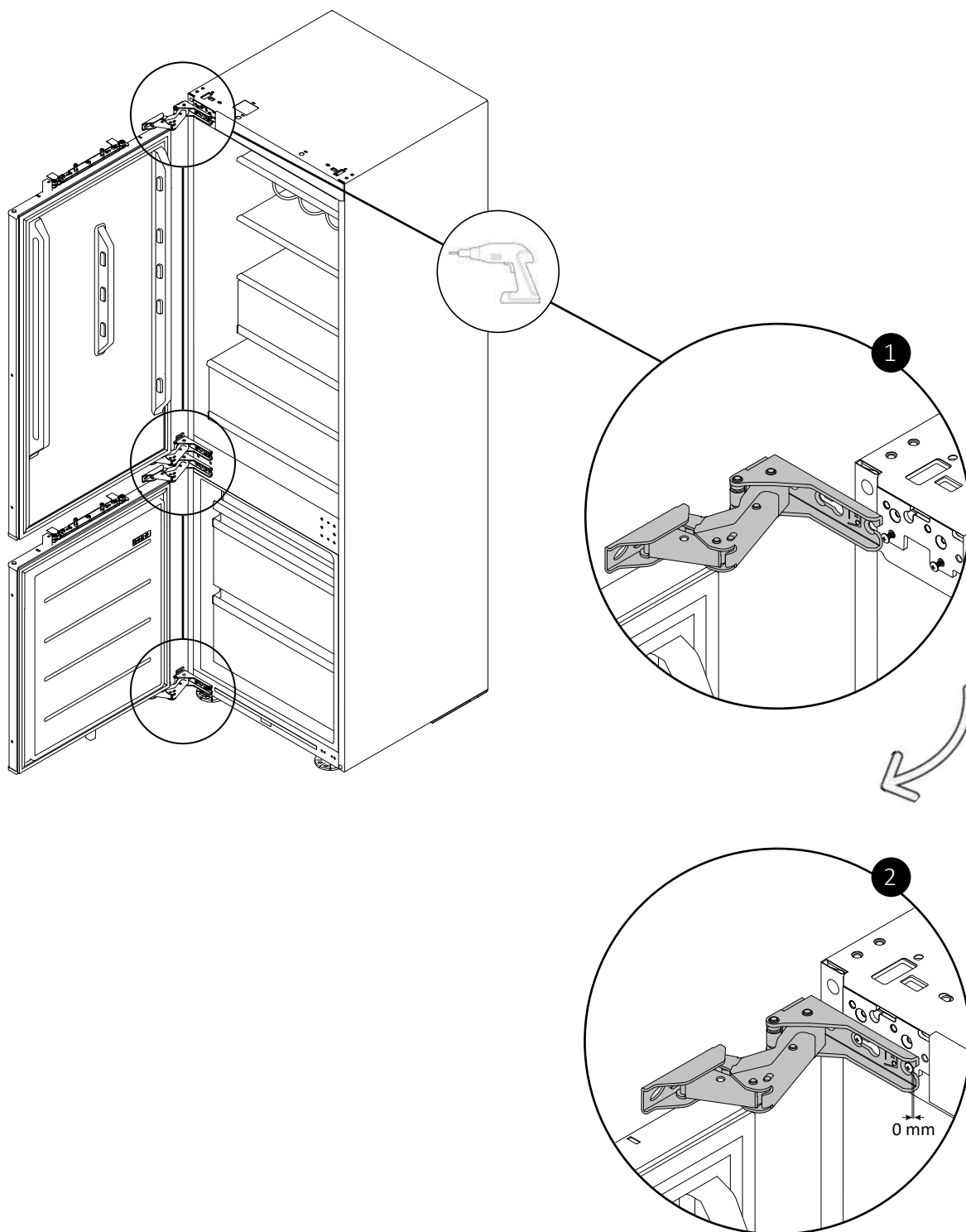
Завийте винта, запазен в стъпка 9.1, както е показано на чертежа



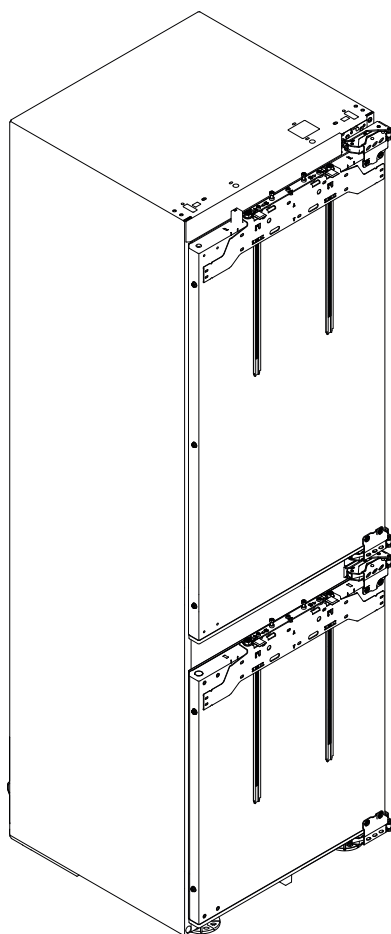
9 Променете посоката на отваряне на вратите

9.6 Фиксиране на вратите от противоположната страна на хладилника

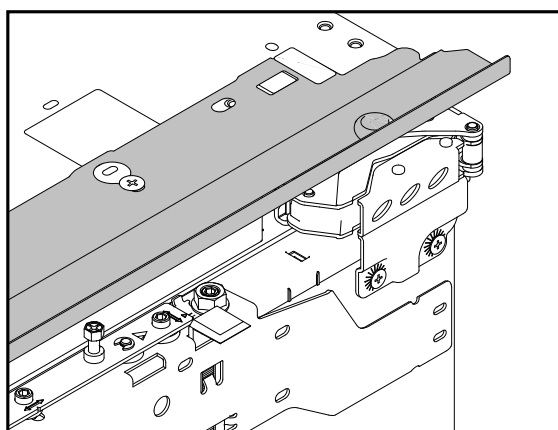
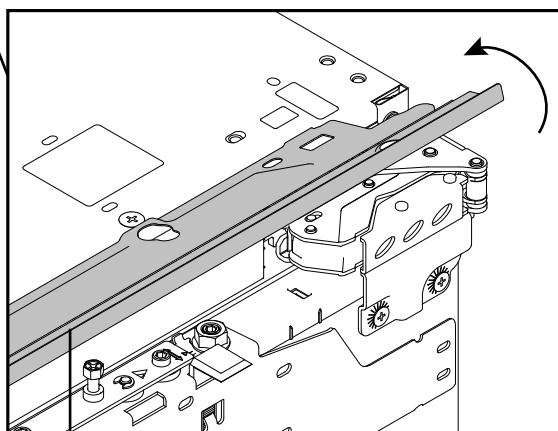
Поставете вратите и завийте винтовете.



10.1 Поставяне на предния панел върху горната част на хладилника



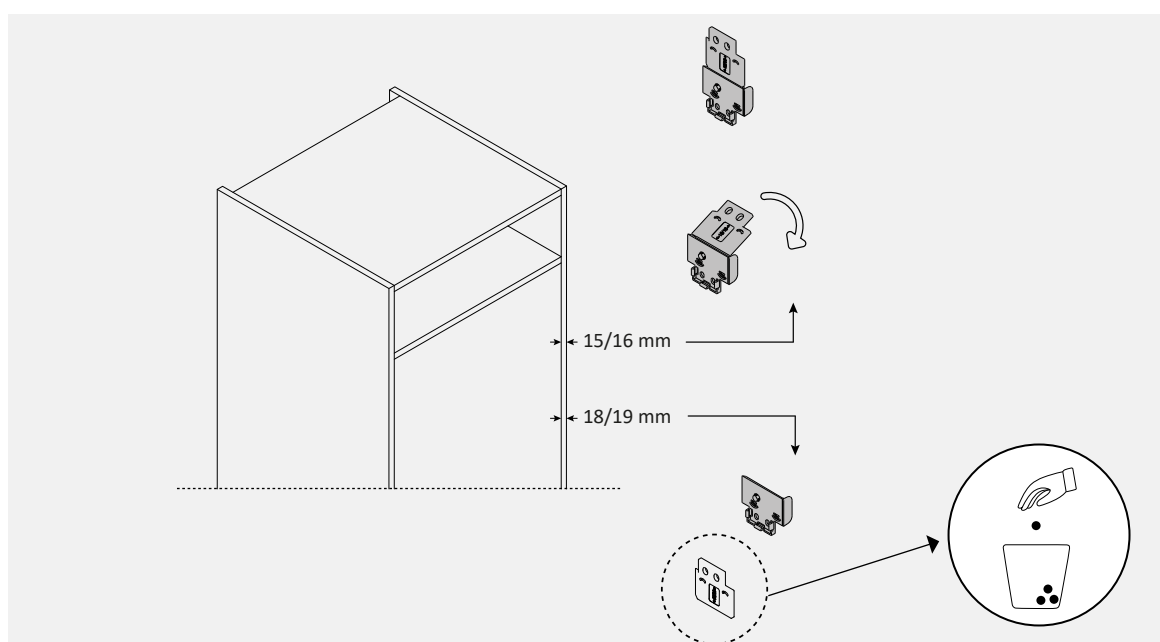
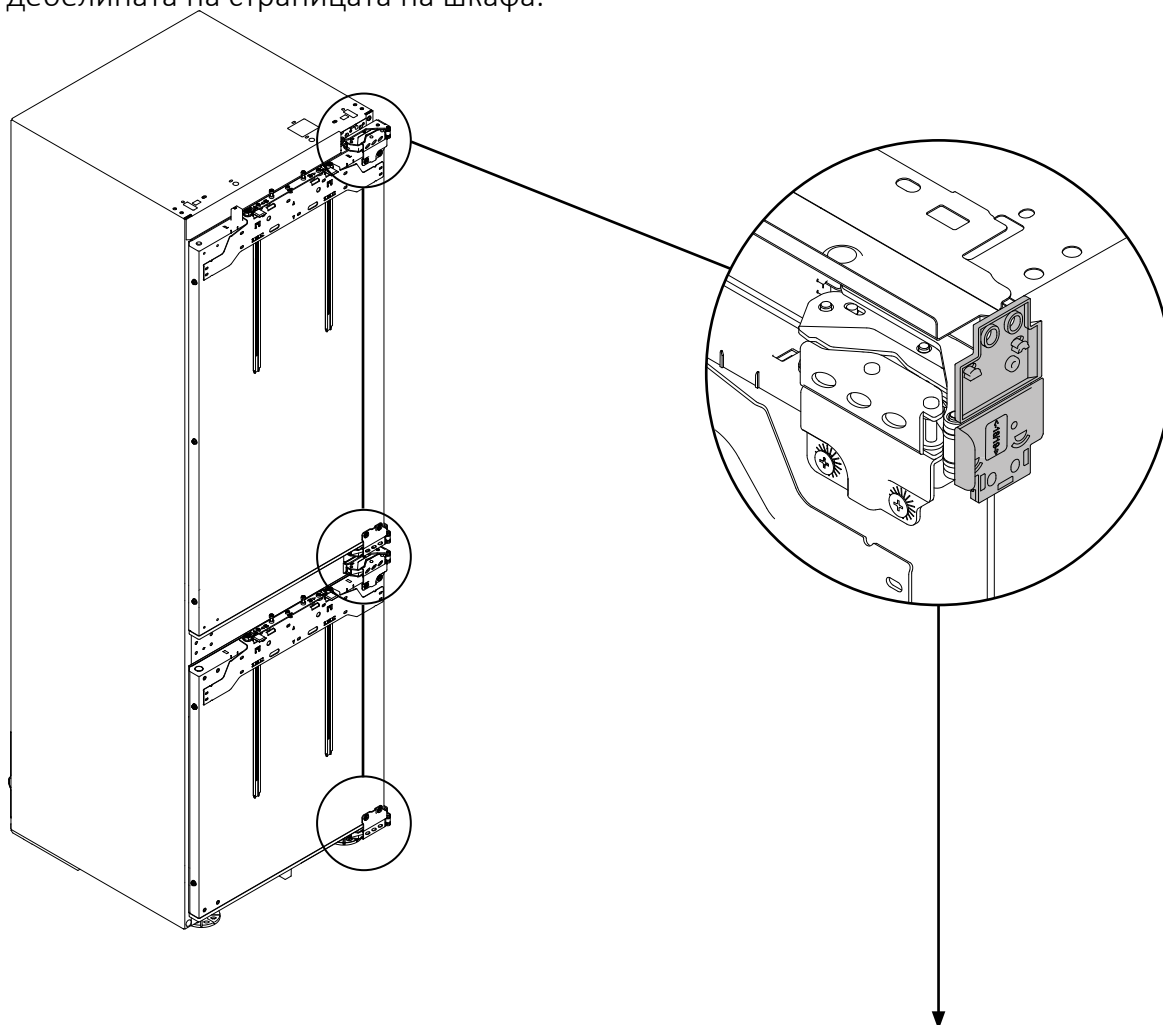
Поставете предния панел върху хладилника, следвайки предоставените ръководства.



10 Инструкции за монтаж на хладилник

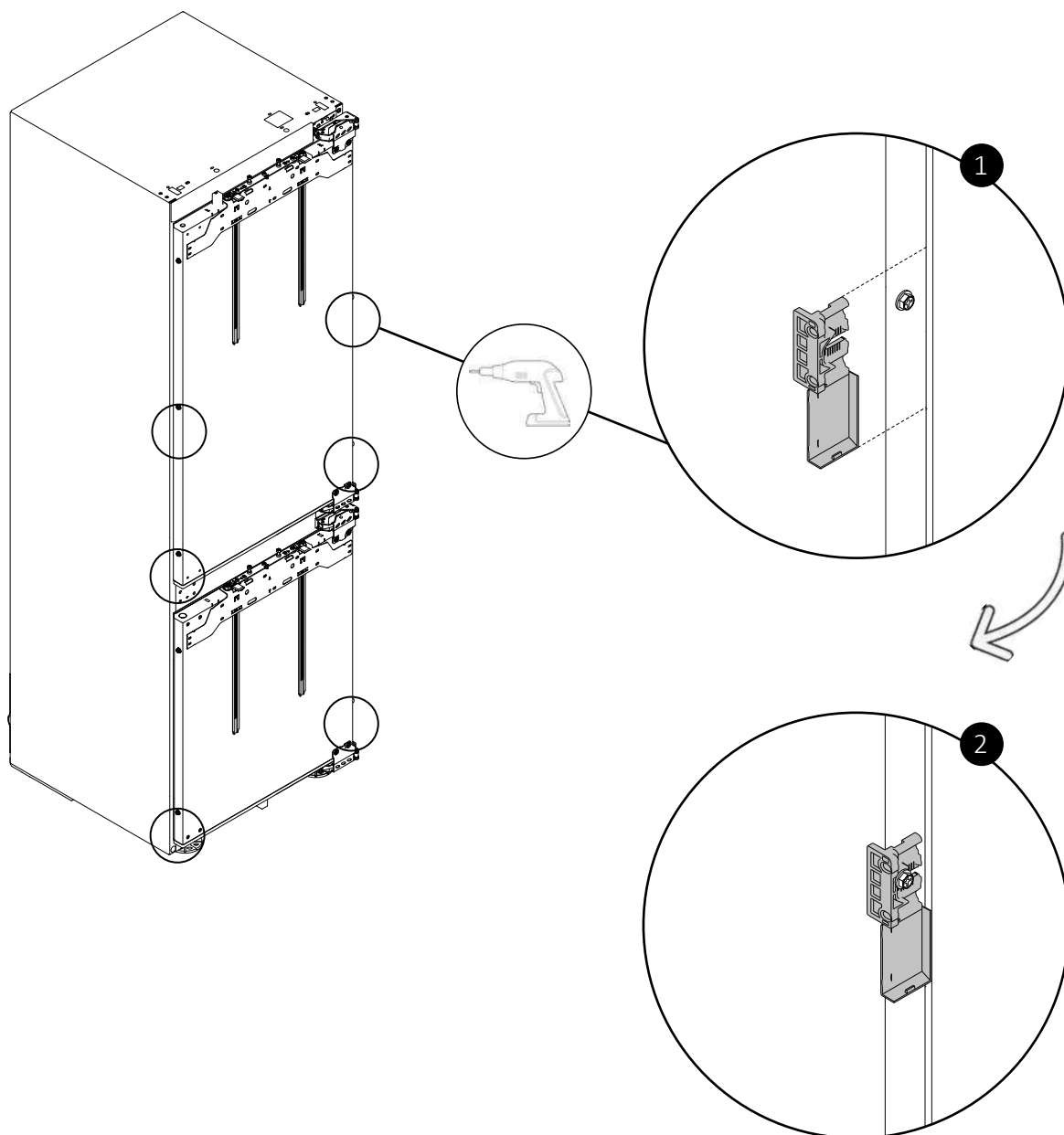
10.2 Поставяне на дистанционни елементи от страни на хладилника

Поставете дистанционните елементи от външната страна на пантите, както е показано на чертежа. Обърнете внимание на дебелината на страницата на шкафа.



10.3 Поставяне на фиксиращите скоби към вратите на хладилника

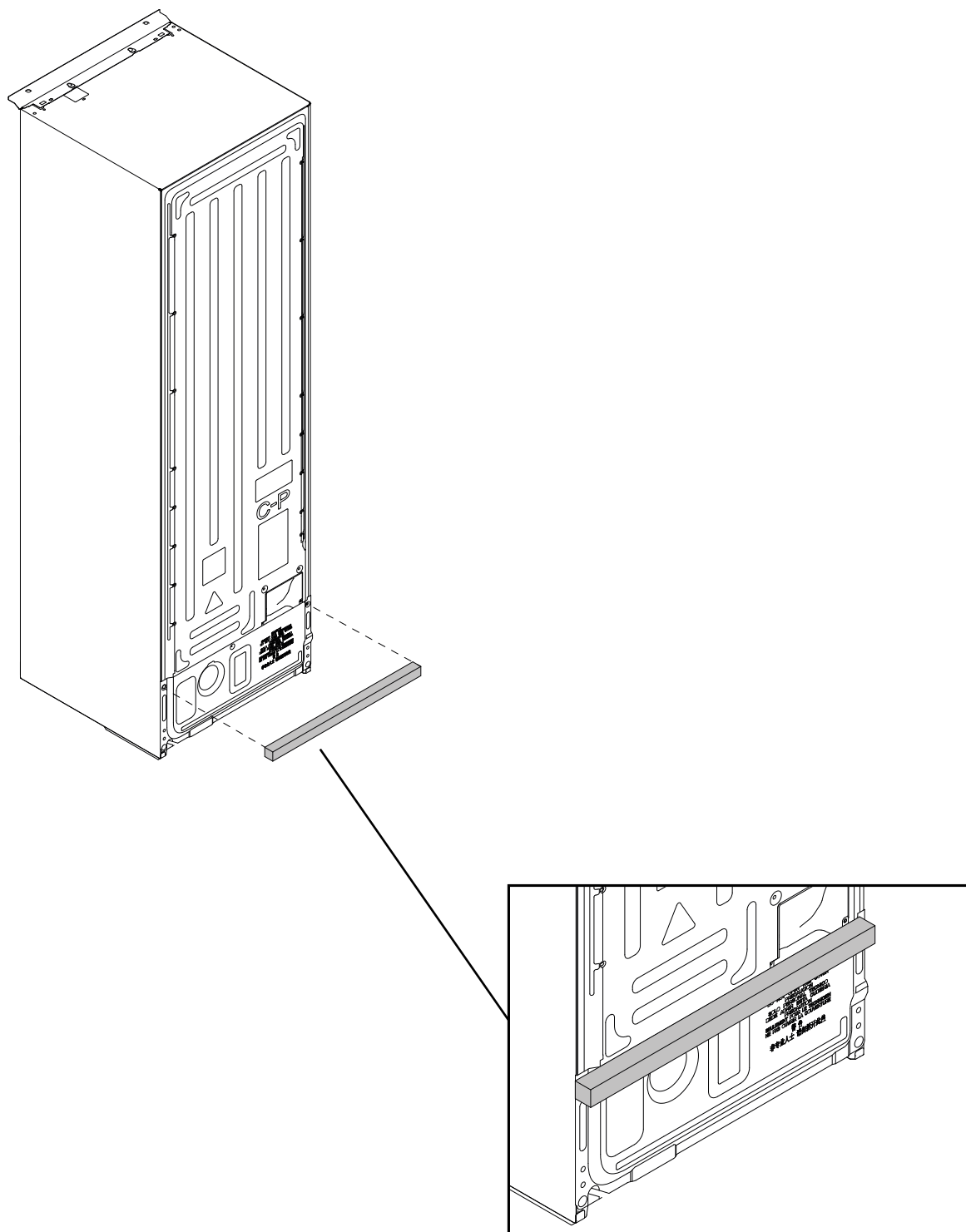
Поставете фиксиращите скоби към вратите на хладилника, както е показано на чертежа.



10 Инструкции за монтаж на хладилник

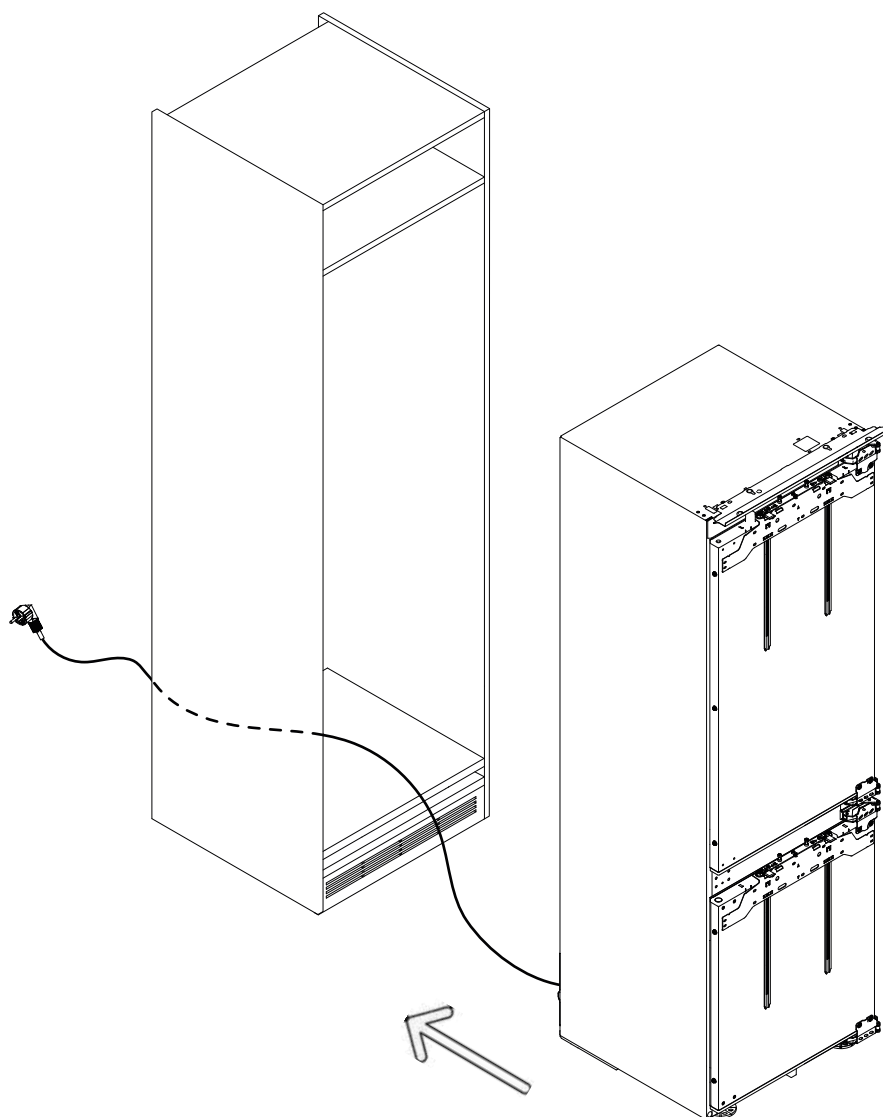
10.4 Поставяне на дистанционера на гърба на хладилника

Поставете дистанционера на гърба на хладилника, както е показано на чертежа.



10.5 Колекция

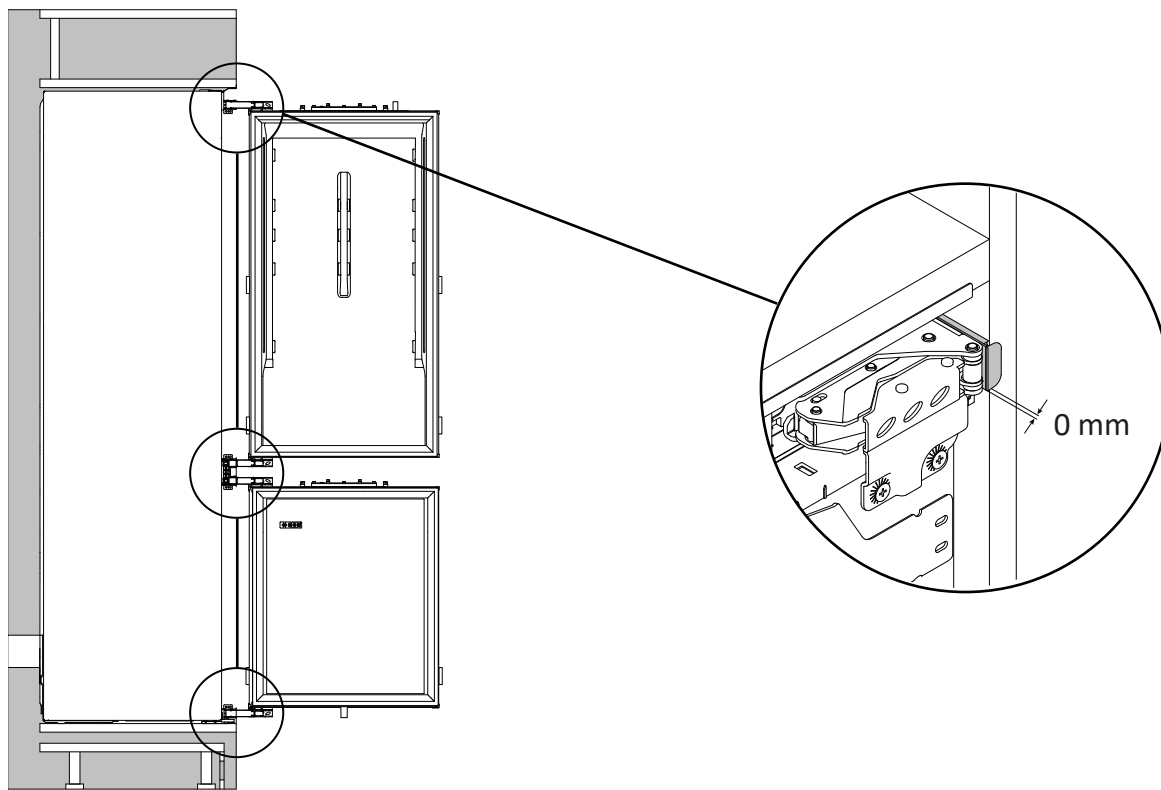
⚠ ВНИМАНИЕ: Преди да поставите хладилника в шкафа, прокарайте захранващия кабел вътре и временно го закрепете отгоре с тиксо. След това накарайте двама души да повдигнат продукта и да го поставят в отвора, като внимават да не повредят захранващия кабел. Уверете се, че контактът е достъпен.



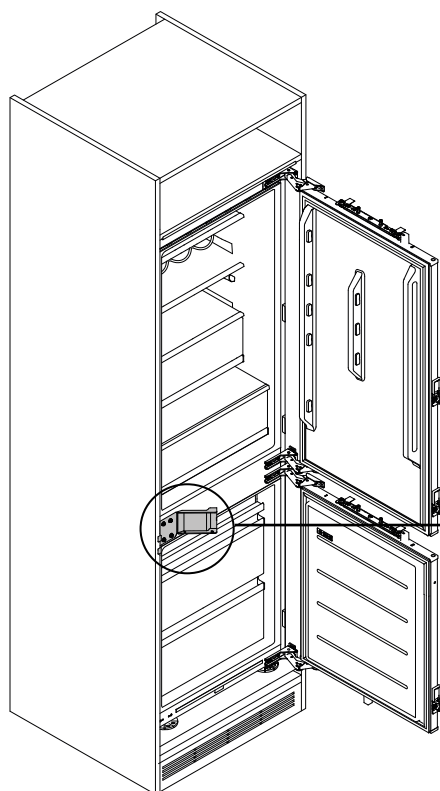
10 Инструкции за монтаж на хладилник

10.6 Допуски от страната на пантите

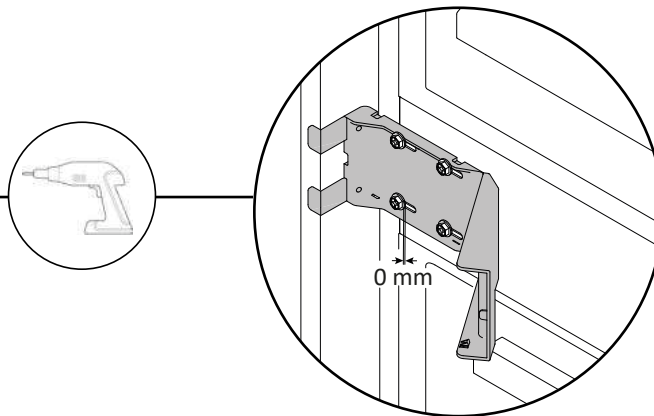
Залепете позициониращите езичета на дистанционните елементи (фиксиран в стъпка 10.2) от страни на шкафа, както е показано на чертежа.



10.7 Позициониране на централния капак

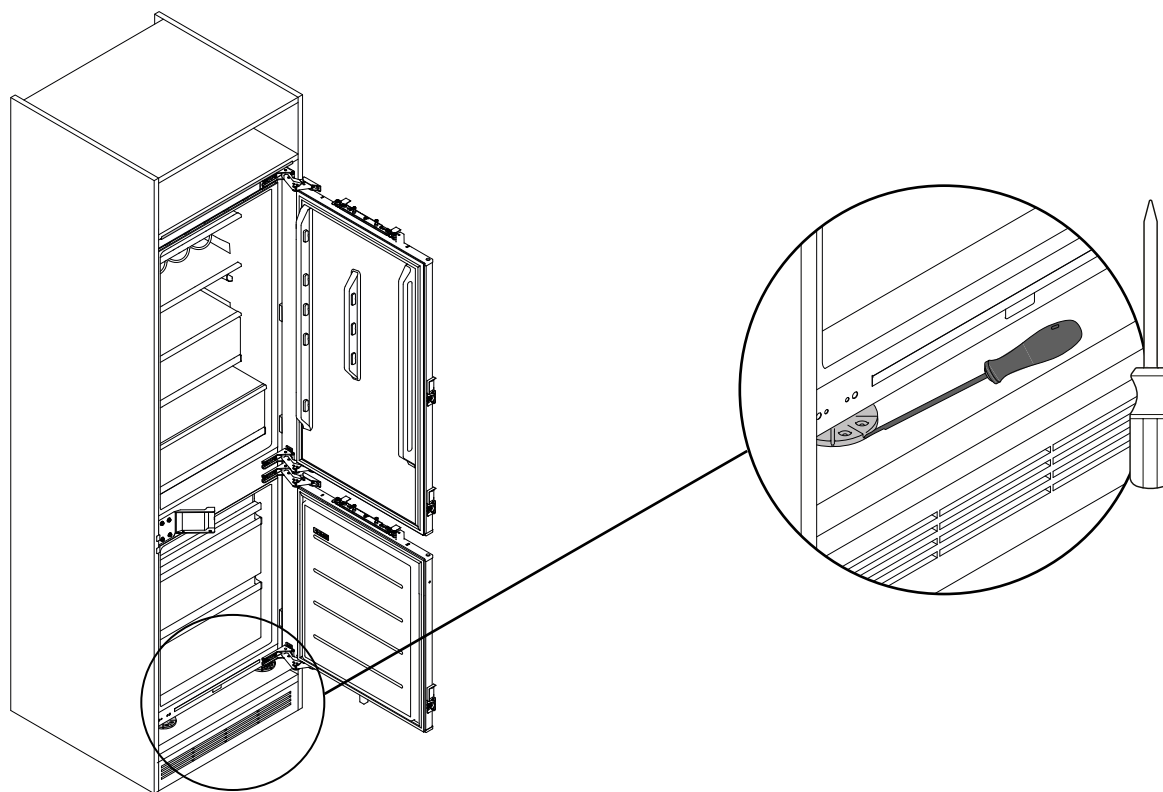


Регулирайте централния капак и го позиционирайте върху хладилника от страната, противоположна на пантите, като използвате позициониращите езичета. След това закрепете капака спомощтанапредоставените винтове.

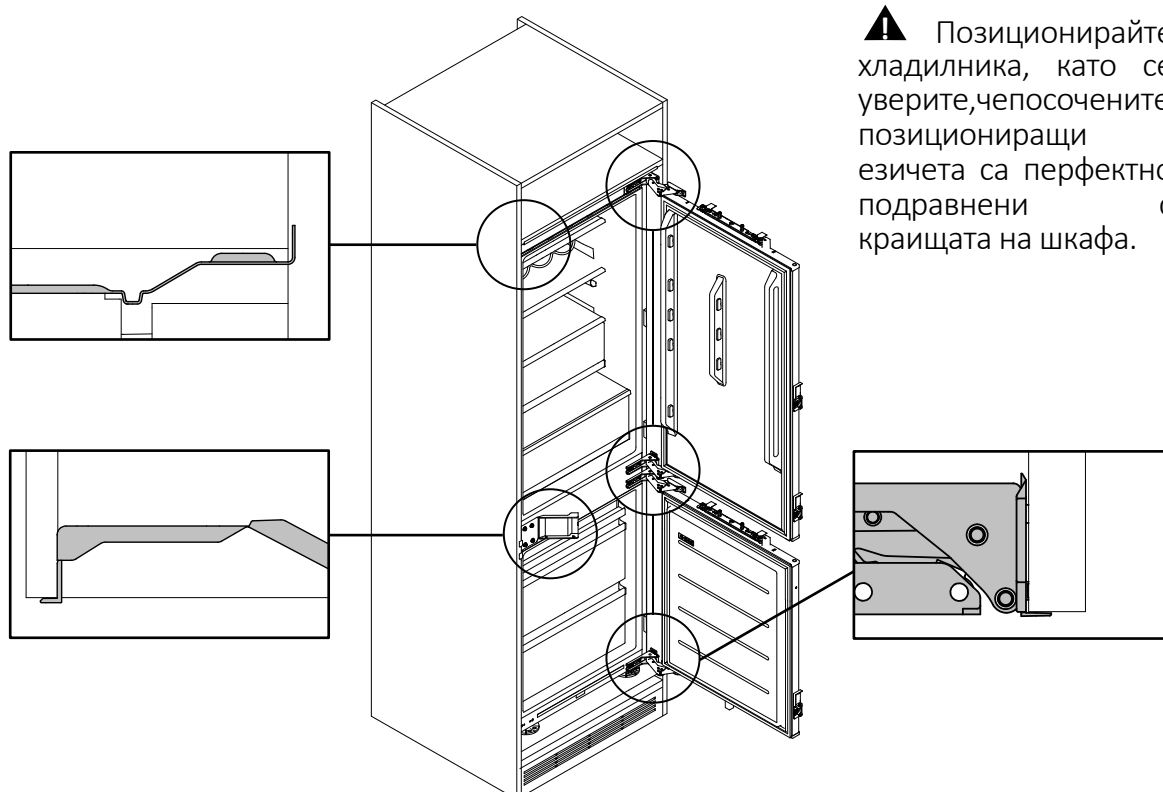


10.8 Регулиране на височината на хладилника

Регулирайте желаната височина на крачетата на хладилника, както е показано на чертежа.



10.9 Толеранси с мобилния телефон

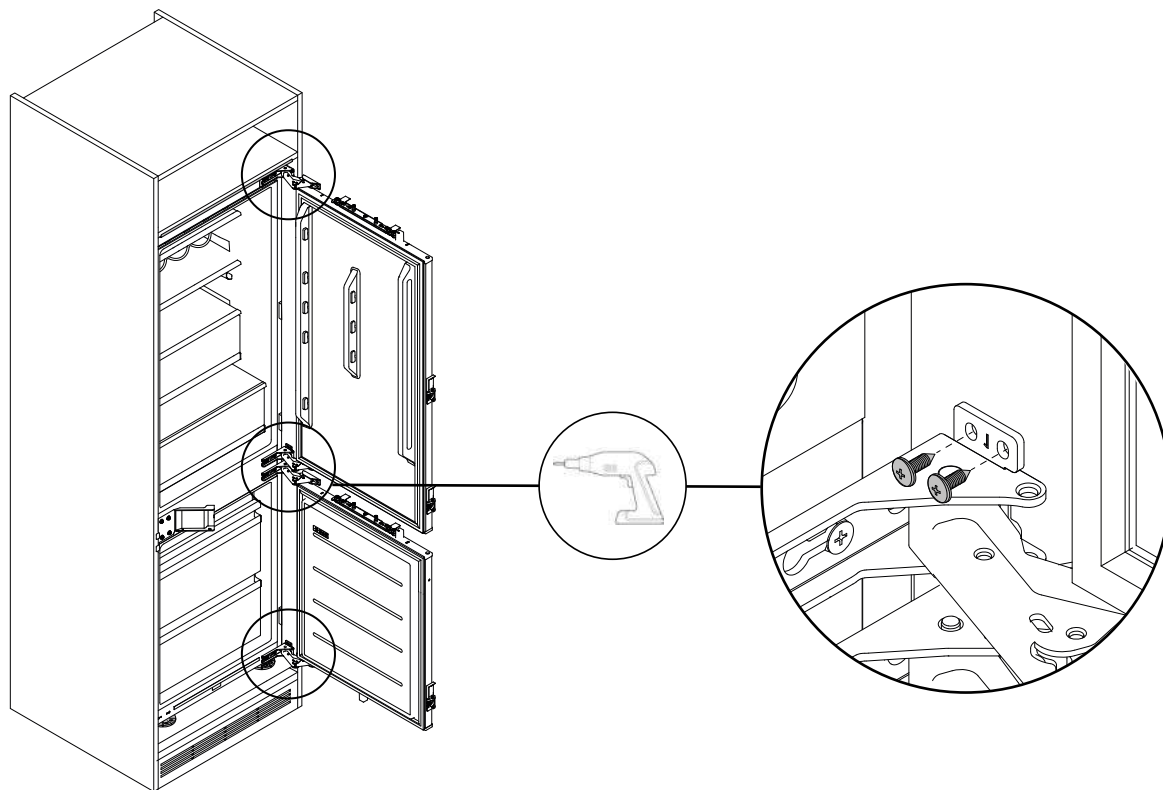


⚠ Позиционирайте хладилника, като се уверите, че посочените позициониращи езичета са перфектно подравнени с краищата на шкафа.

10 Инструкции за монтаж на хладилник

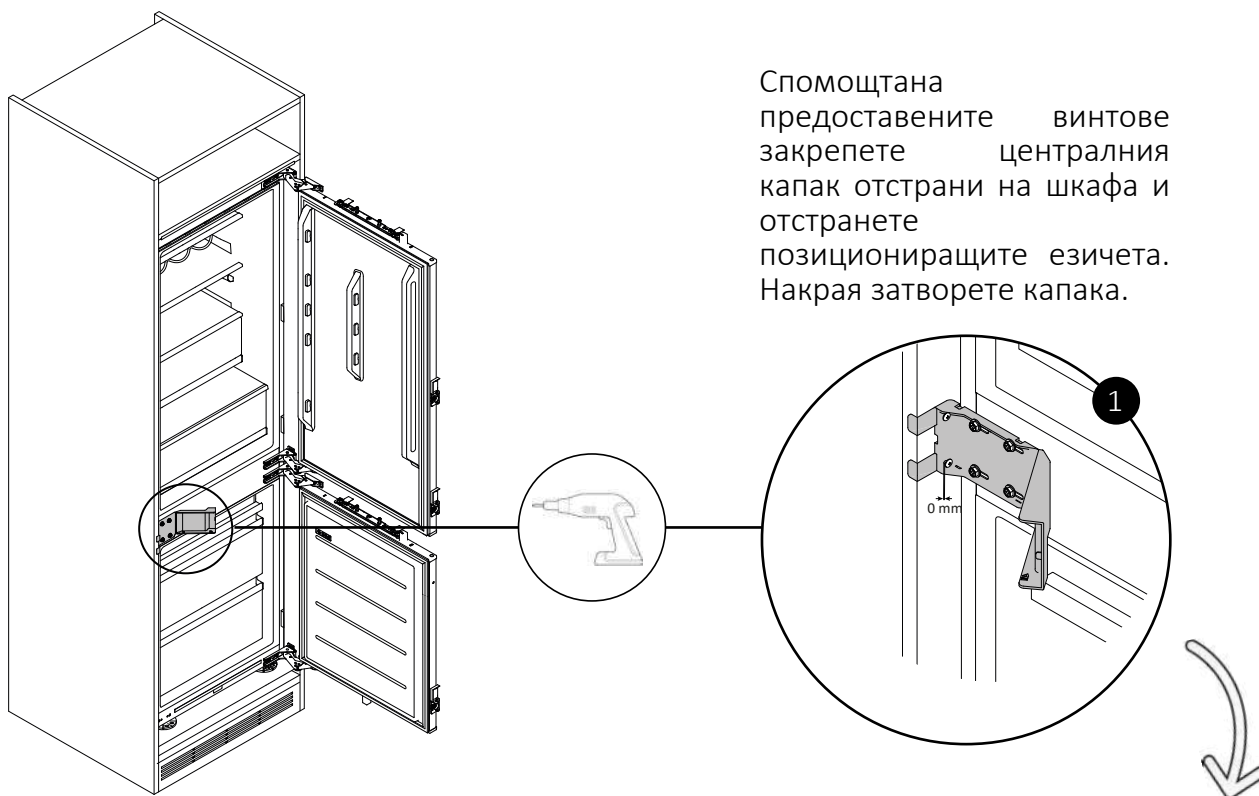
10.10 Фиксиране на пантите към мебелите

С помощта на предоставените винтове закрепете пантите на хладилника към страната на шкафа.

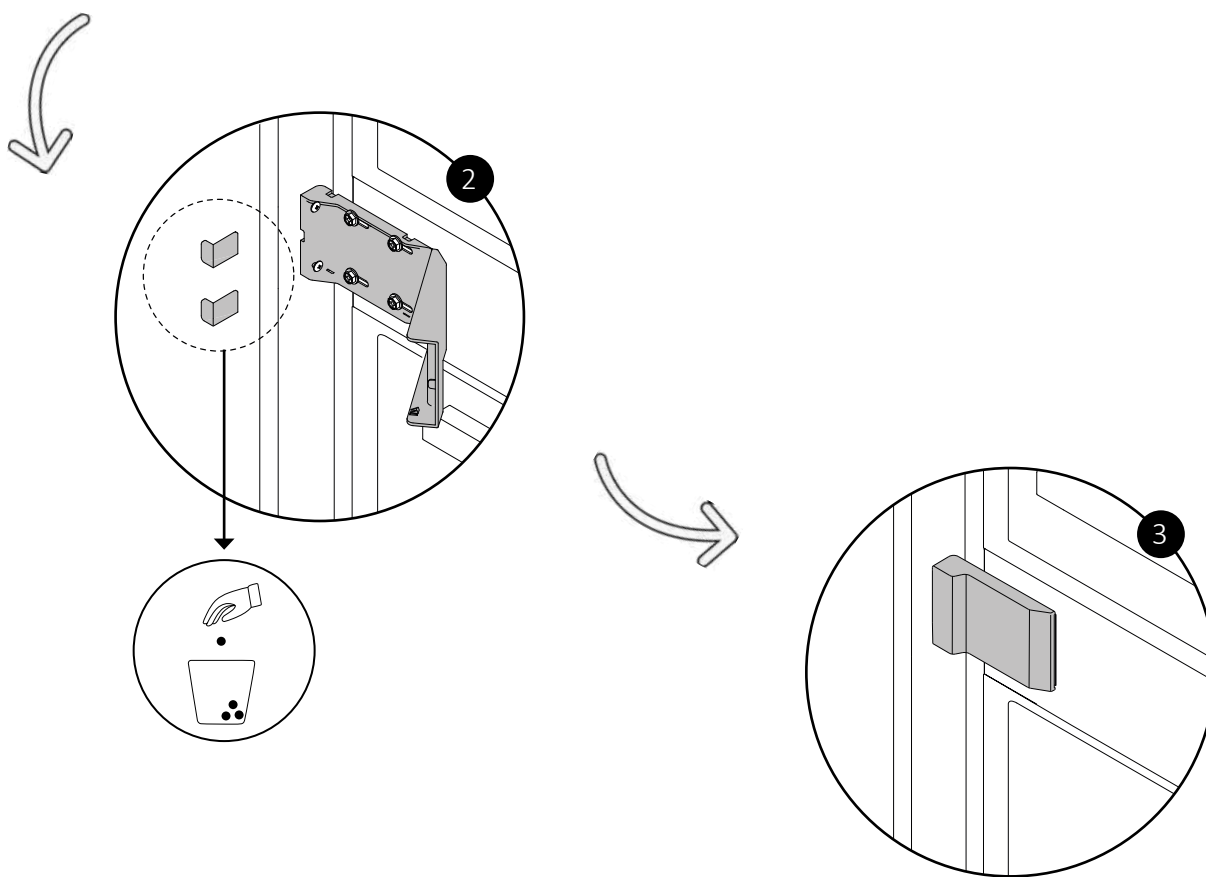


10.11 Монтиране на централния капак

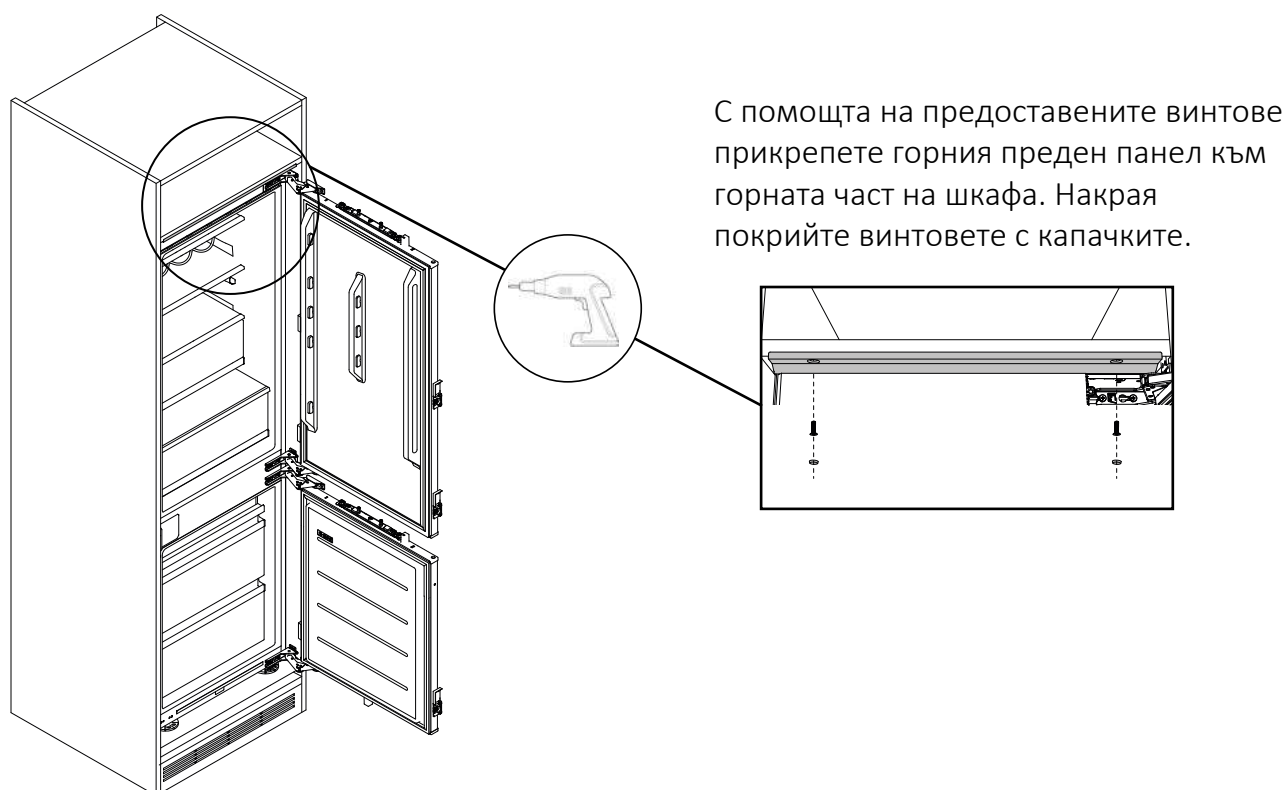
Спомощана предоставените винтове закрепете централния капак от страни на шкафа и отстранете позициониращите езичета. Накрая затворете капака.



10.11 Монтиране на централния капак



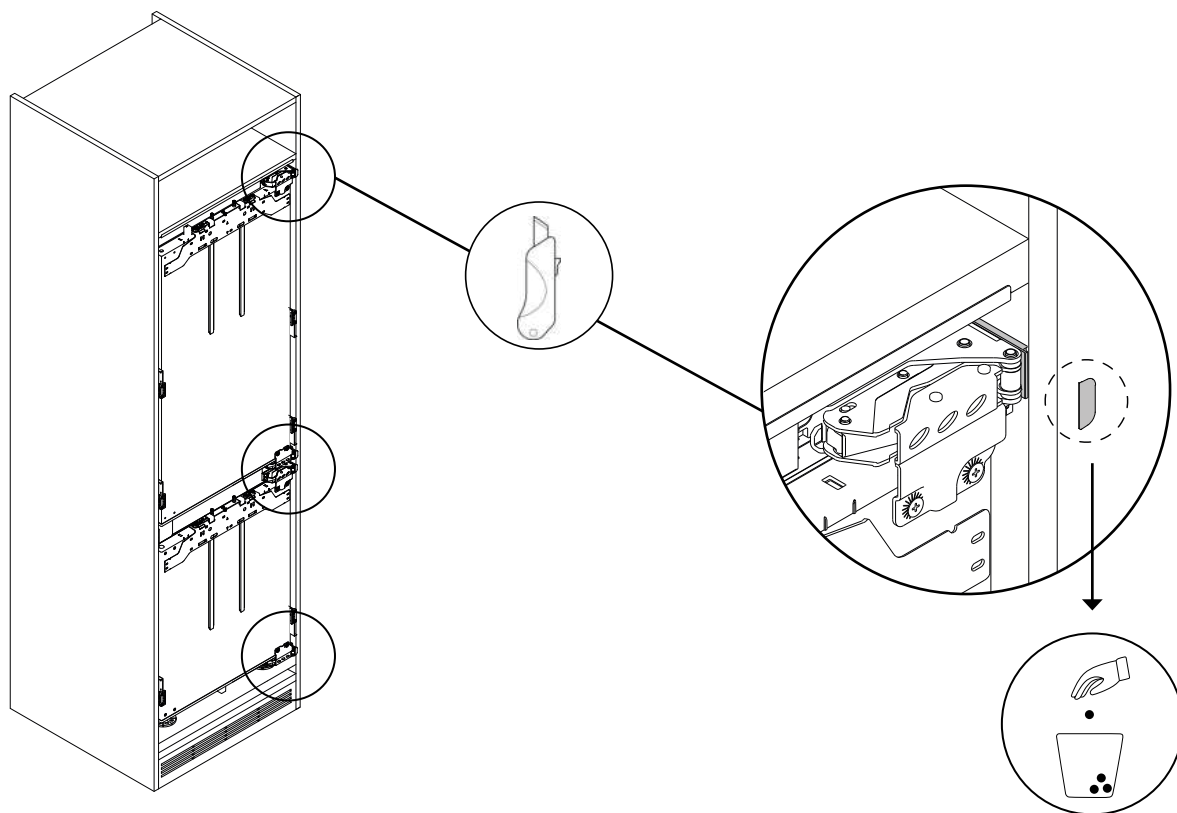
10.12 Закрепване на хладилника към горния рафт



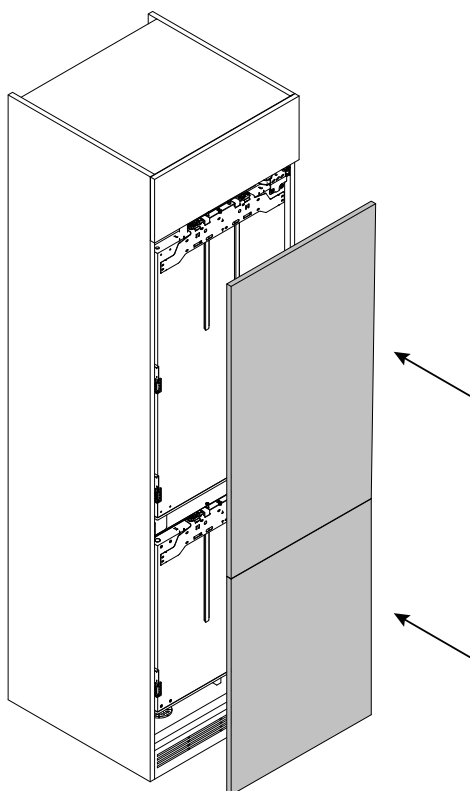
10 Инструкции за монтаж на хладилник

10.13 Премахване на разделителните езичета за позициониране

С помощта на нож отстранете позициониращите езичета на дистанционните елементи, поставени в стъпка 10.2, както е показано на чертежа.



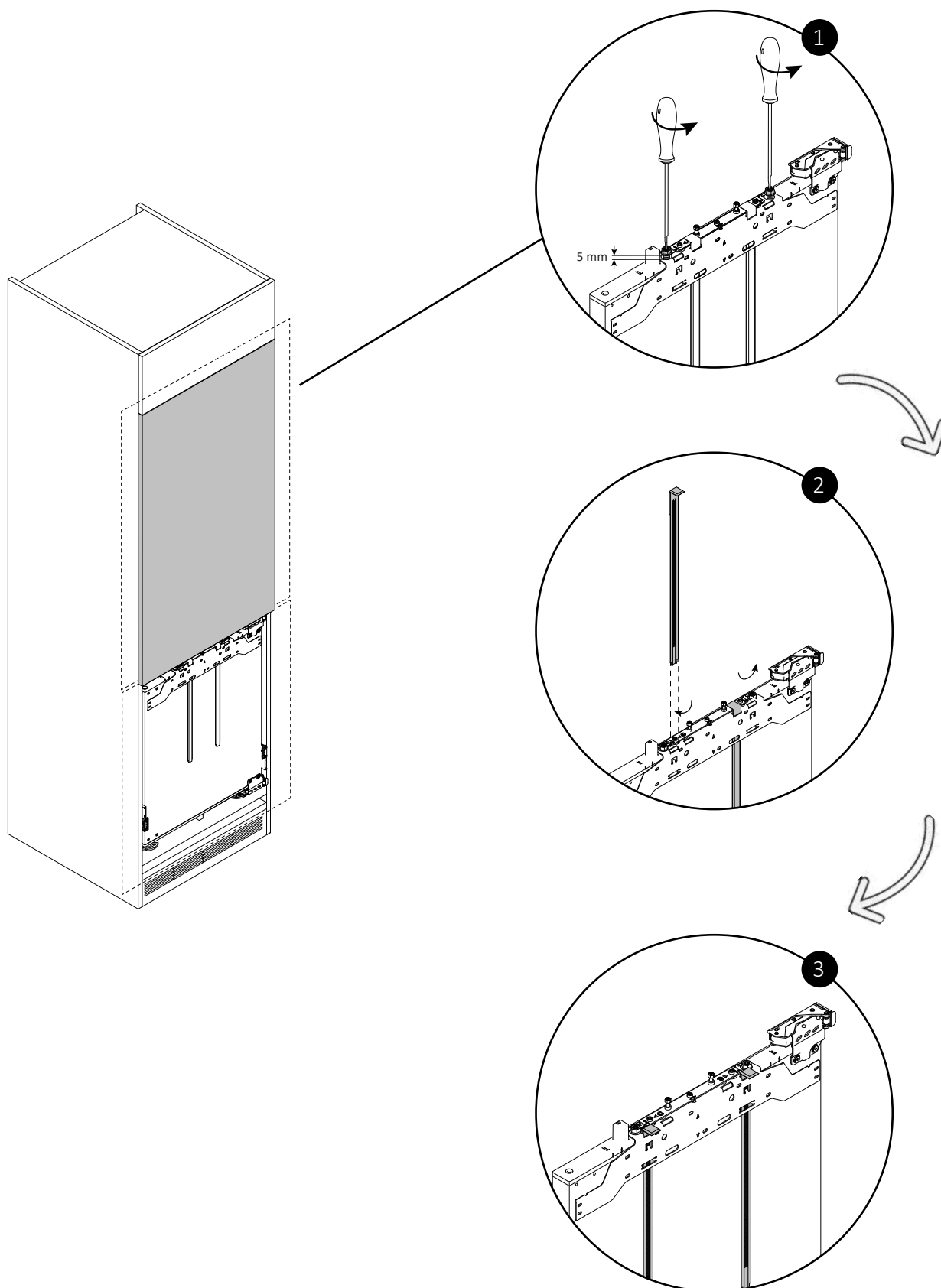
10.14 Монтаж на мебелни врати



⚠ РЪЧНО ЗАПОЧНЕТЕ С МОНТАЖА НА ГОРНАТА ВРАТА НА ШКАФА И ПОВТОРЕТЕ СЪПКИ 10.15 - 10.20 ЗА ДОЛНАТА.

10.15 Въртене на дистанционните елементи на шаблона

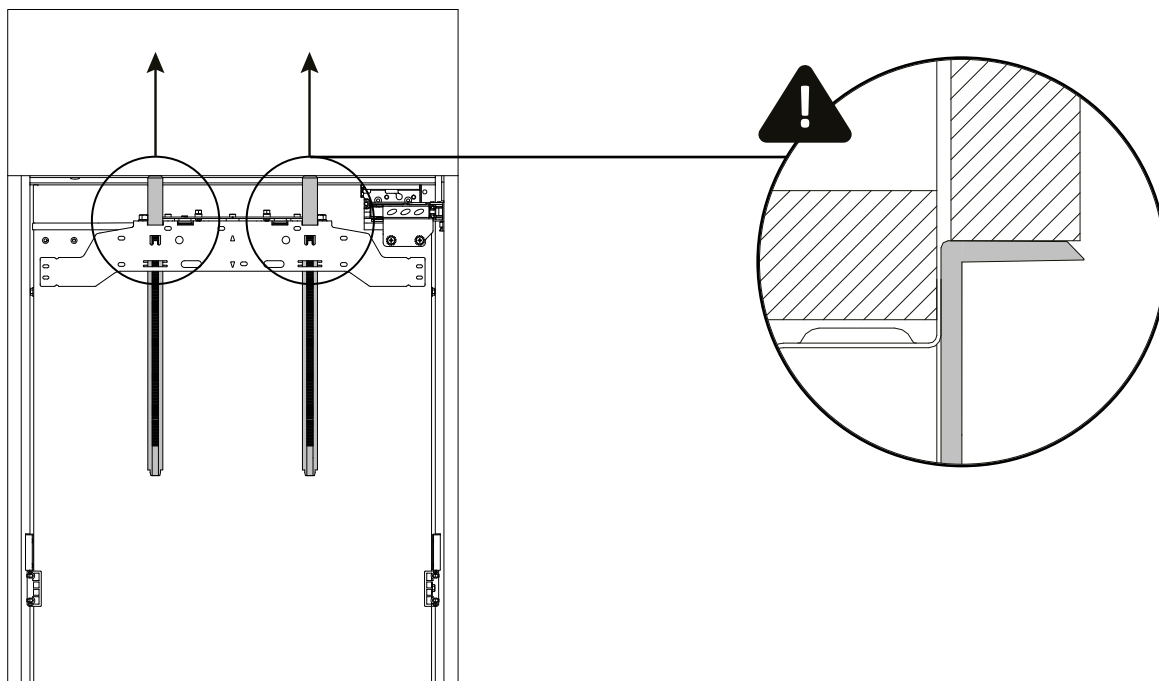
С помощта на отвертка разхлабете болтовете, както е показано на чертежа. След това извадете двете дистанционни втулки от шаблона и ги поставете обратно в най-външния отвор, като ги завъртите на 180°.



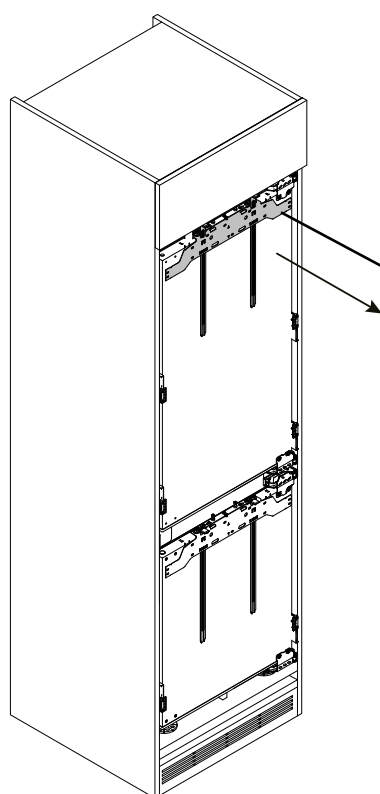
10 Инструкции за монтаж на хладилник

10.16 Корекция на шаблона

Повдигнете дистанционните елементи на шаблона, докато прилепнат плътно към затворената горна врата на шкафа. Ако няма врата над вратата на хладилника, повдигнете дистанционните елементи до горната част на шкафа.

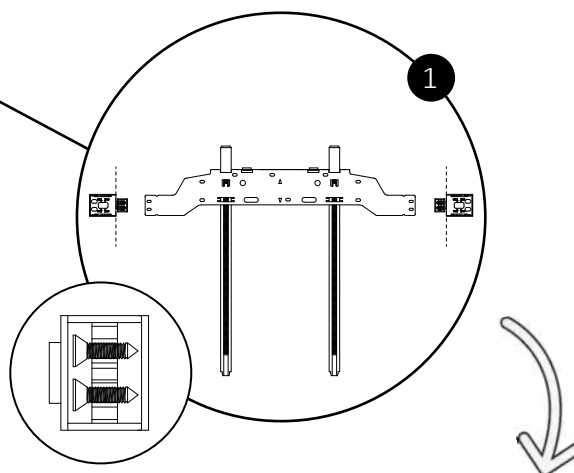


10.17 Отделяне на шаблона от вратата на хладилника.

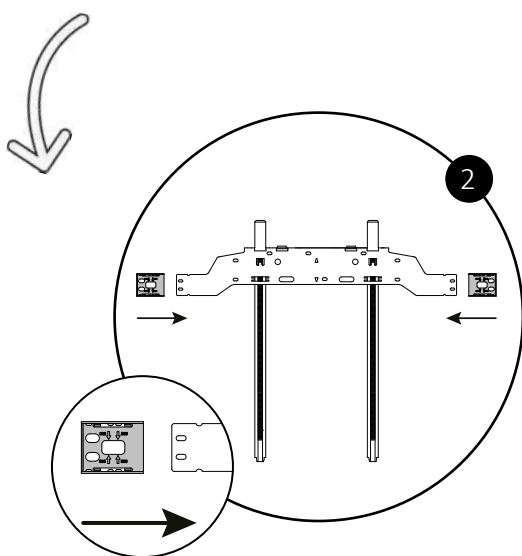


! Отстранете шаблона от вратата на хладилника, за да изпълните следващите стъпки.

Отделете двата странични компонента от корпуса на винта. Запазете винтовете за стъпка 10.19.

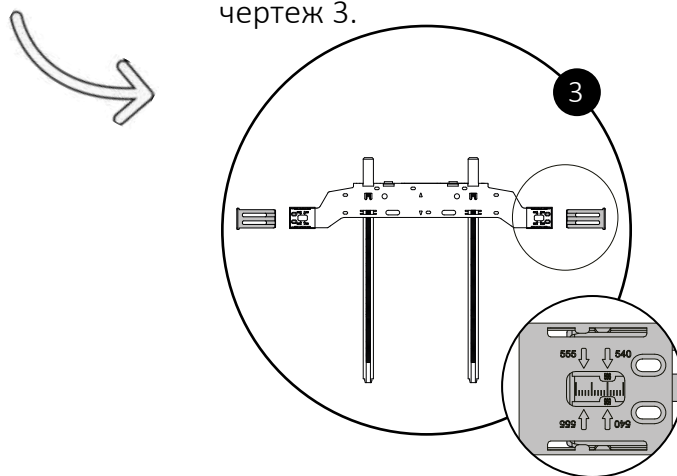


10.17 Отделяне на шаблона от вратата на хладилника



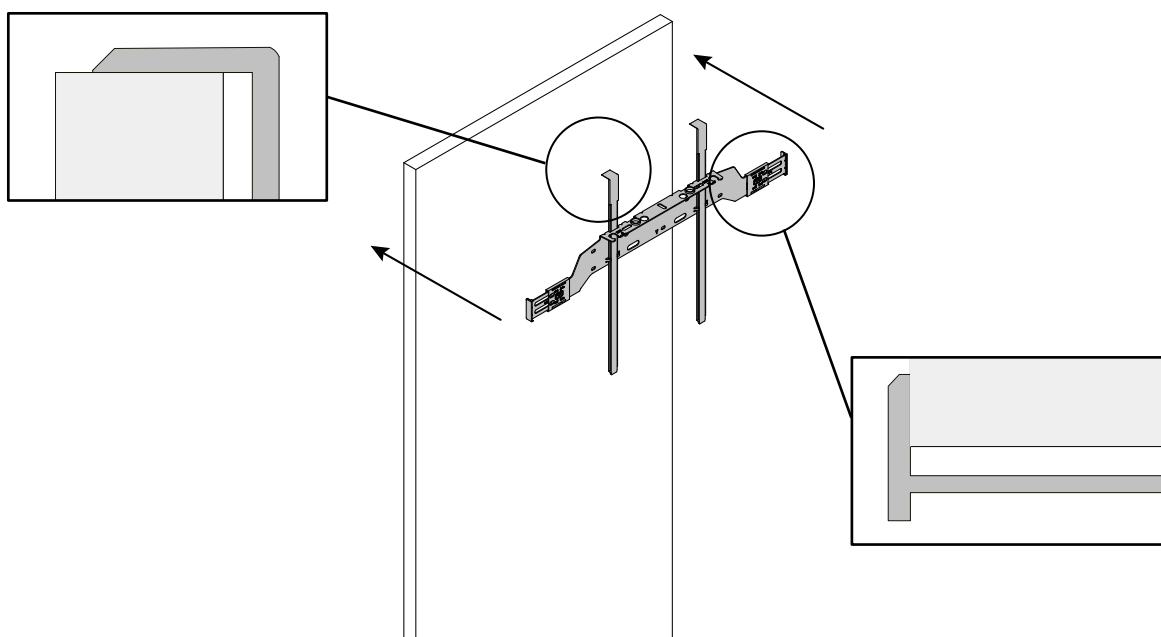
Поставете двата центриращи водача в страните на шаблона, като внимавате да съвпаднат с отворите, както е показано на чертеж 2.

След това поставете страничните капаци, като внимавате да съответстват на размерите на вратата на шкафа, както е показано на чертеж 3.



10.18 Позициониране на шаблона върху вратата на мебелите

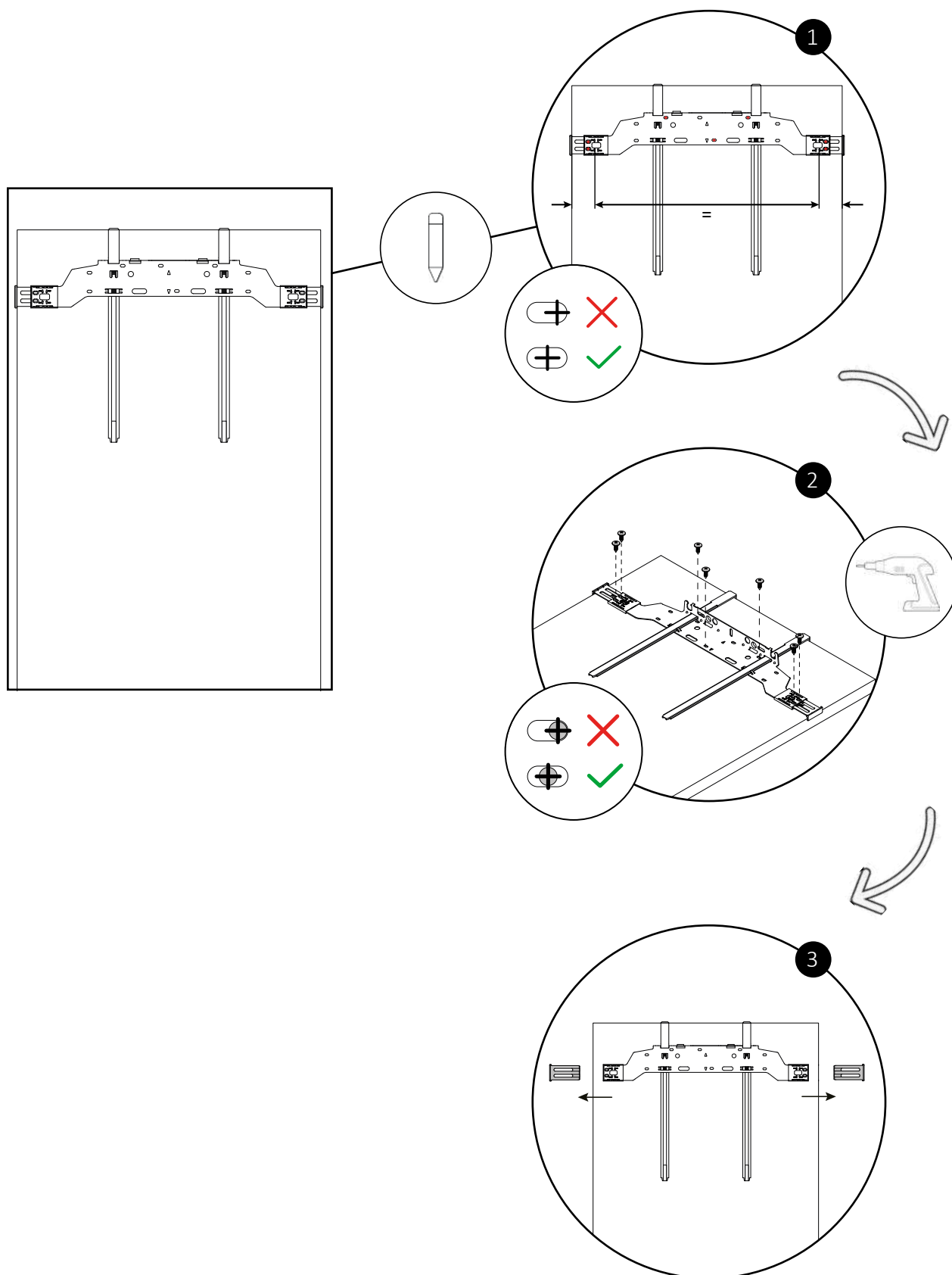
⚠ Когато позиционирате шаблона на вратата на шкафа, не забравяйте да го в контакт със страните и горната част на мебелната врата.



10 Инструкции за монтаж на хладилник

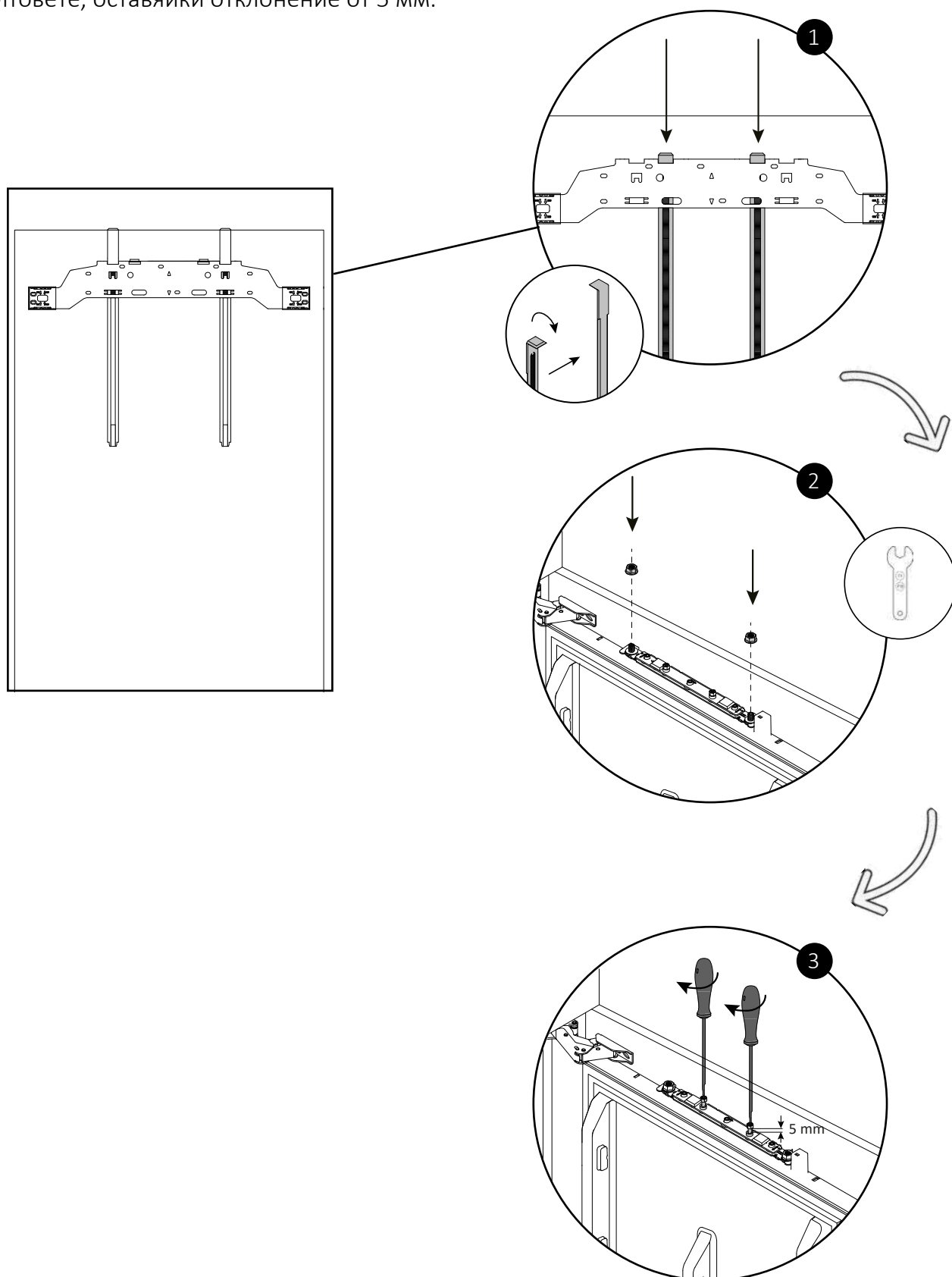
10.19 Фиксиране на шаблона към мебелната врата

След като шаблонът е поставен върху вратата на шкафа, маркирайте точките за пробиване с молив, както е показано на чертежа. След това отстранете страничните езичета и завийте винтовете, запазени в стъпка 10.17.



10.20 Позициониране на вратата на шкафа върху съответната врата на хладилника

Отстранете дистанционните елементи от шаблона, завъртете ги на 180° и ги поставете в най-вътрешните отвори, както е показано на чертежа. След това поставете вратата на шкафа върху съответната врата на хладилника и затегнете болтовете, оставяйки отклонение от 5 мм.



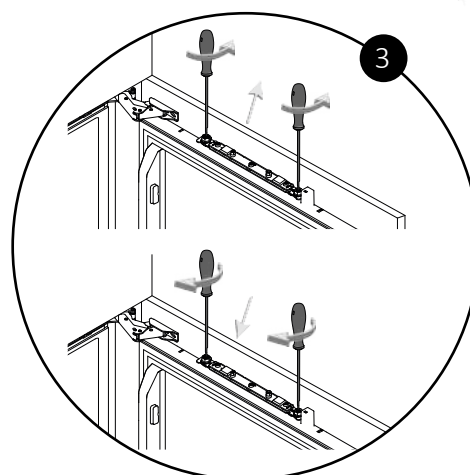
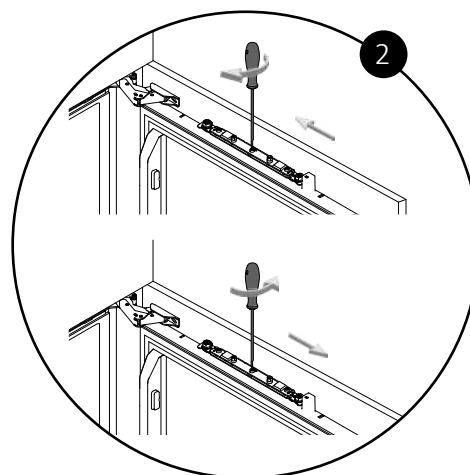
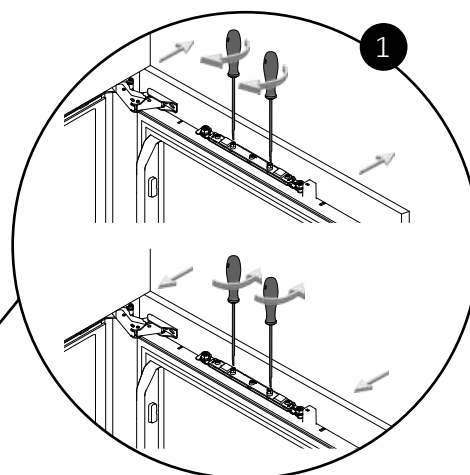
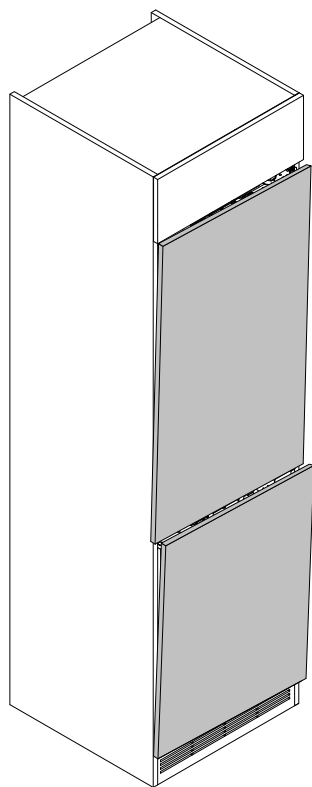
10 Инструкции за монтаж на хладилник

⚠ ВНИМАНИЕ: Преди да преминете към следващата стъпка, уверете се, че сте Монтирайте долната врата на шкафа, като повторите стъпки 10.15 - 10.20.

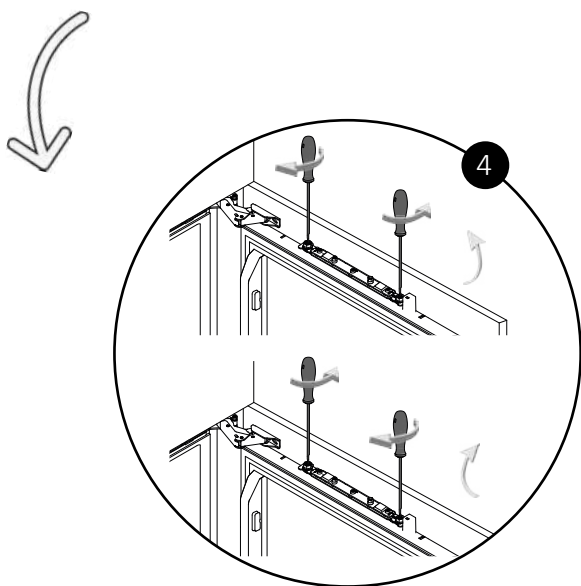
10.21 Регулиране на мебелната врата

▲ Започнете с регулиране на горната врата на шкафа и повторете стъпки 10.21 - 10.22 за долната.

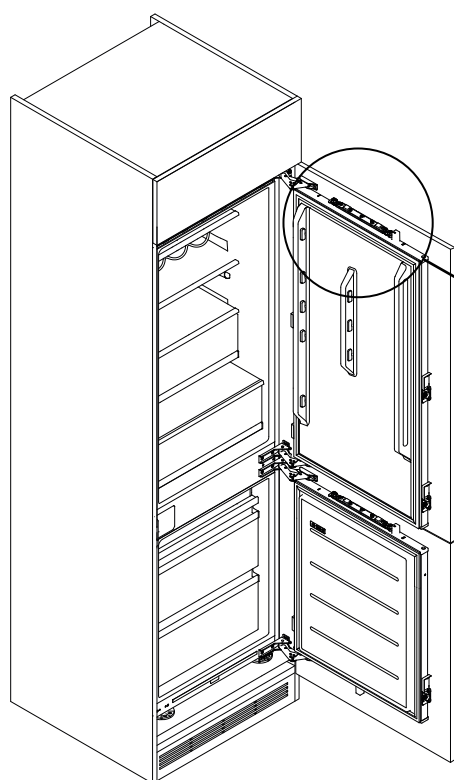
С помощта на отвертка регулирайте вратата, както е показано на чертежа.



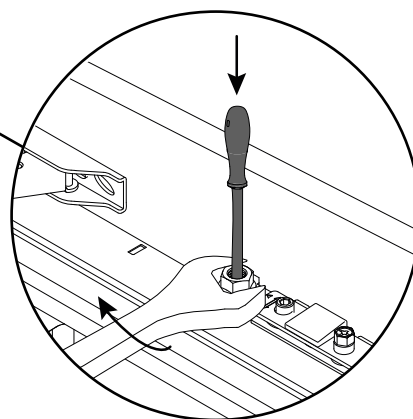
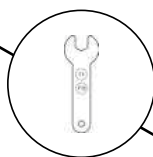
10.21 Регулиране на мебелната врата



10.22 Поправяне на мебелната врата



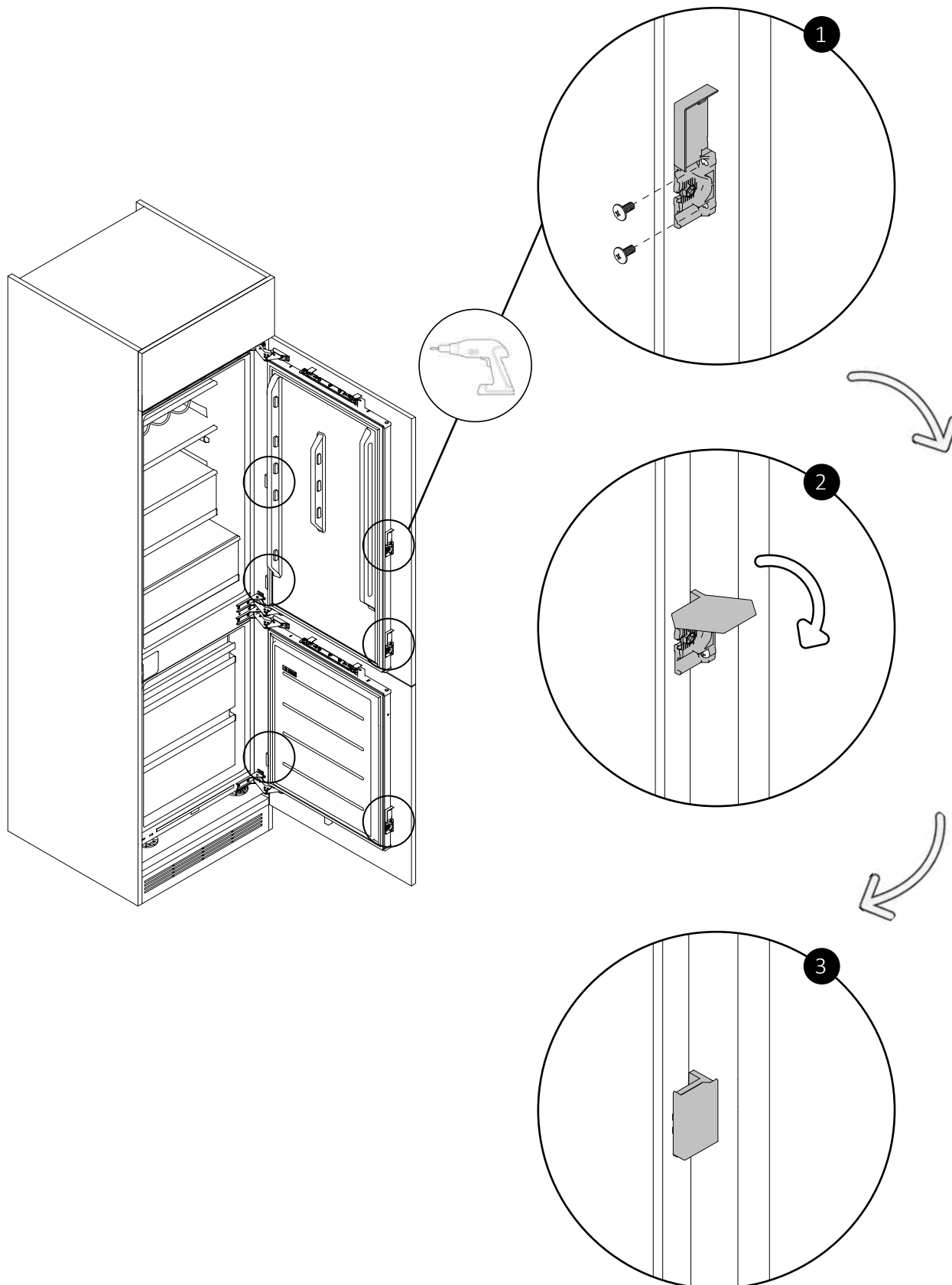
С помощта на отвертка и гаечен ключ затегнете болтовете, както е показано на чертежа.



10 Инструкции за монтаж на хладилник

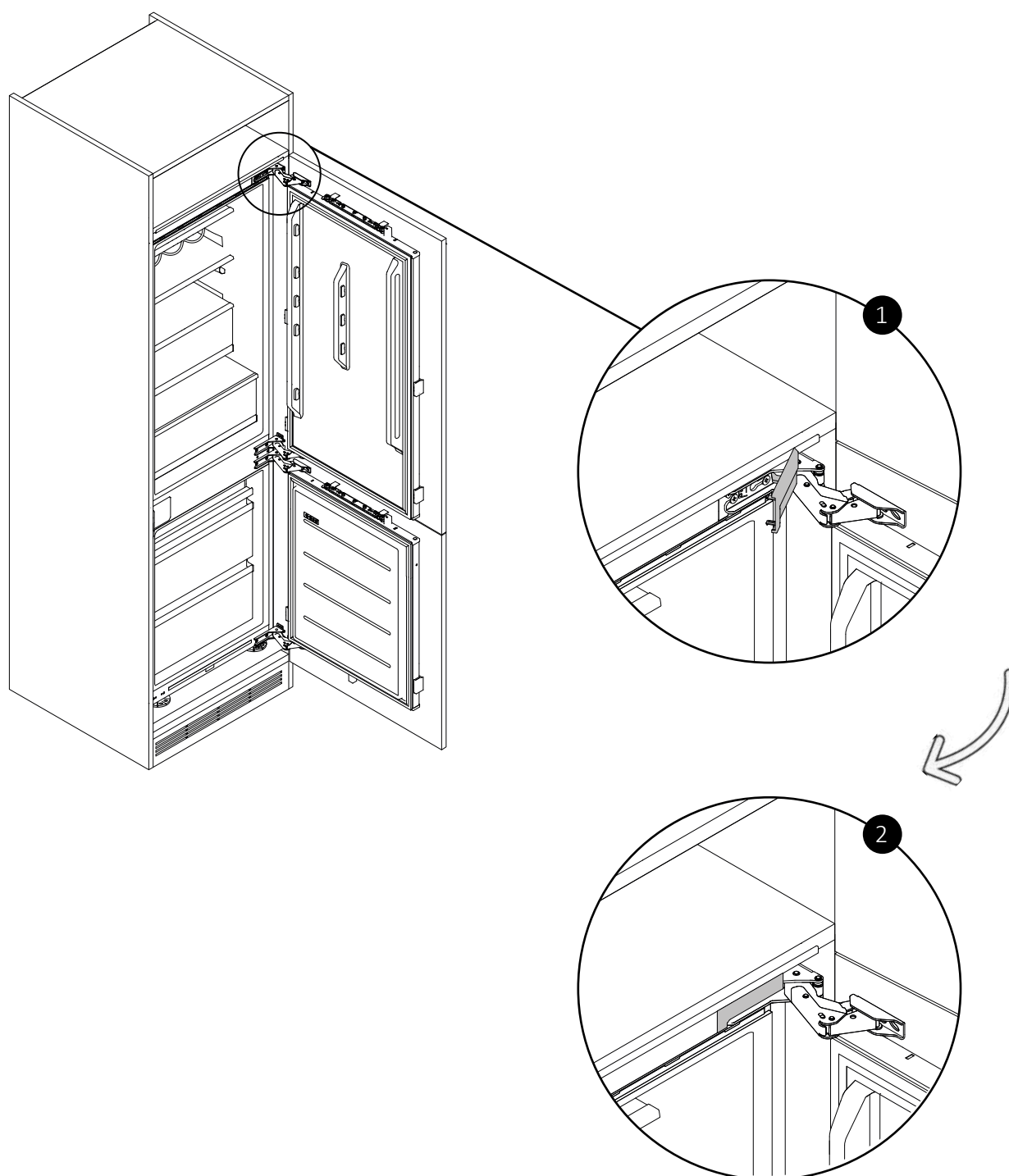
10.23 Поставяне на фиксиращите скоби към вратите на мебелите

С помощта на отвертка прикрепете монтажните скоби към вратите на шкафа (предварително монтирани на вратите на хладилника в стъпка 10.3). След това затворете капаците, както е показано на диаграмата.



10.24 Поставяне на капака на горния цип

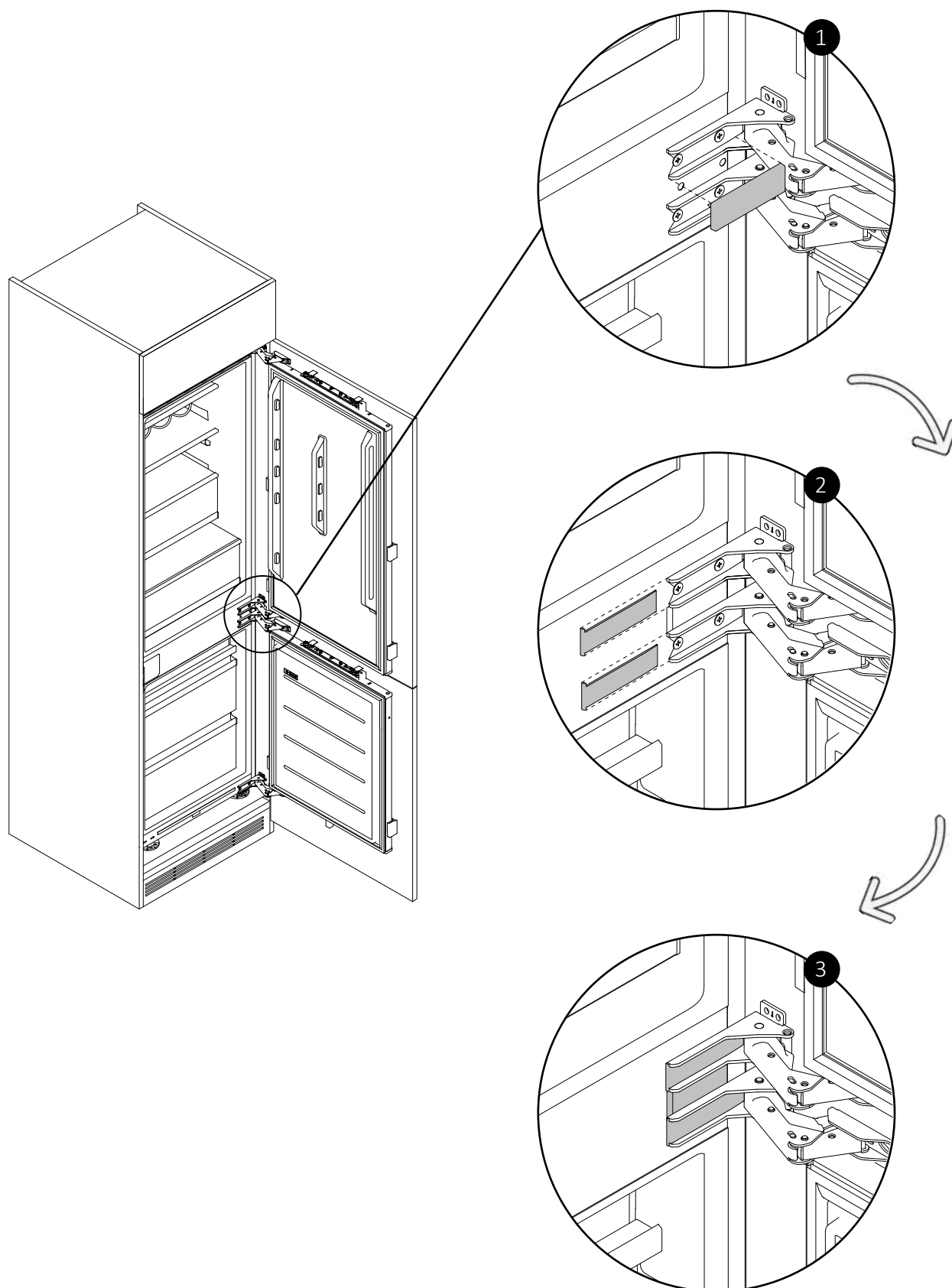
Поставете капака на горната панта, както е показано на чертежа.



10 Инструкции за монтаж на хладилник

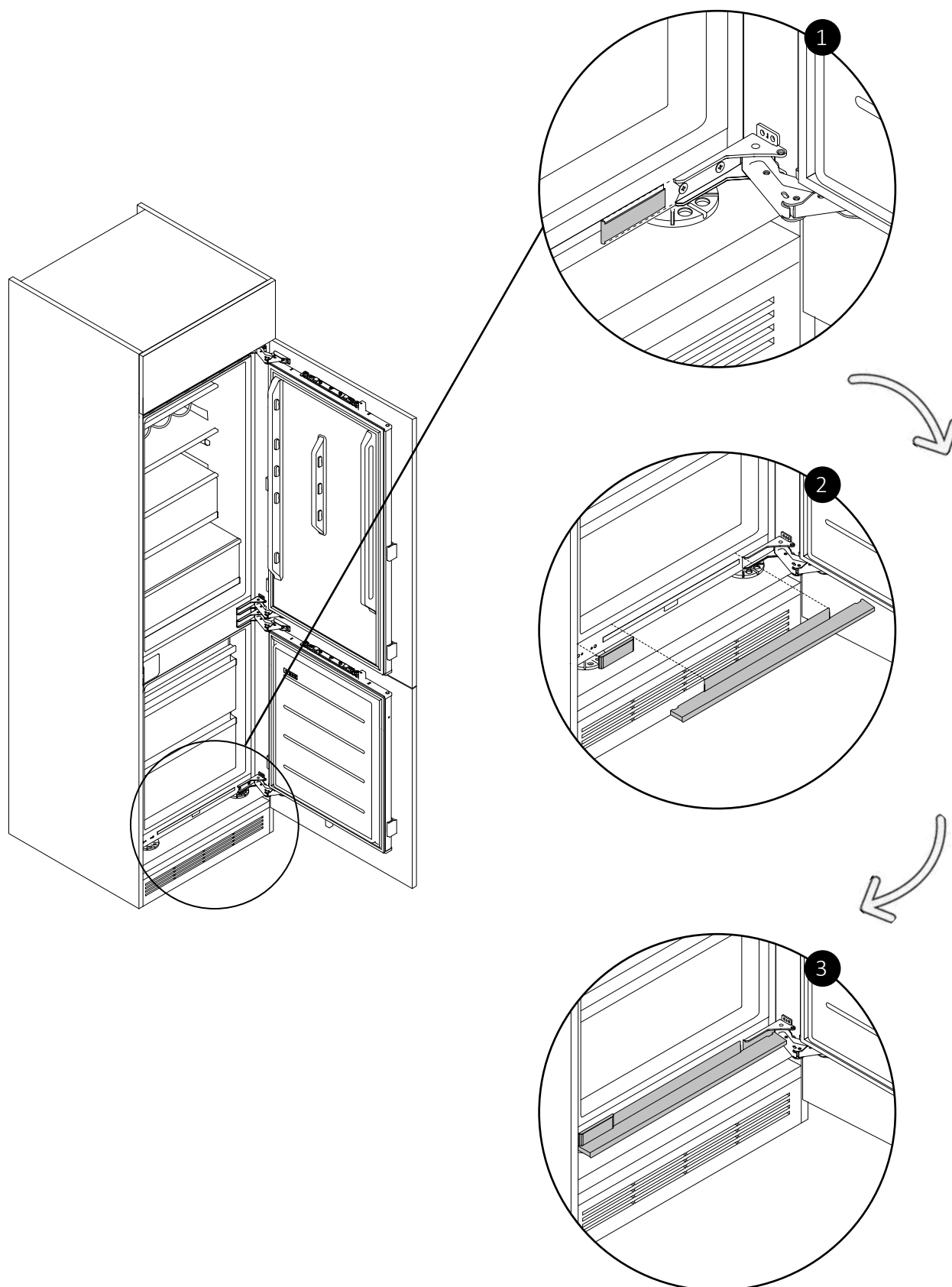
10.25 Поставяне на капацы върху централните панти

Поставете капаците на централните панти, както е показано на чертежа.



10.26 Полагане на долните капаци

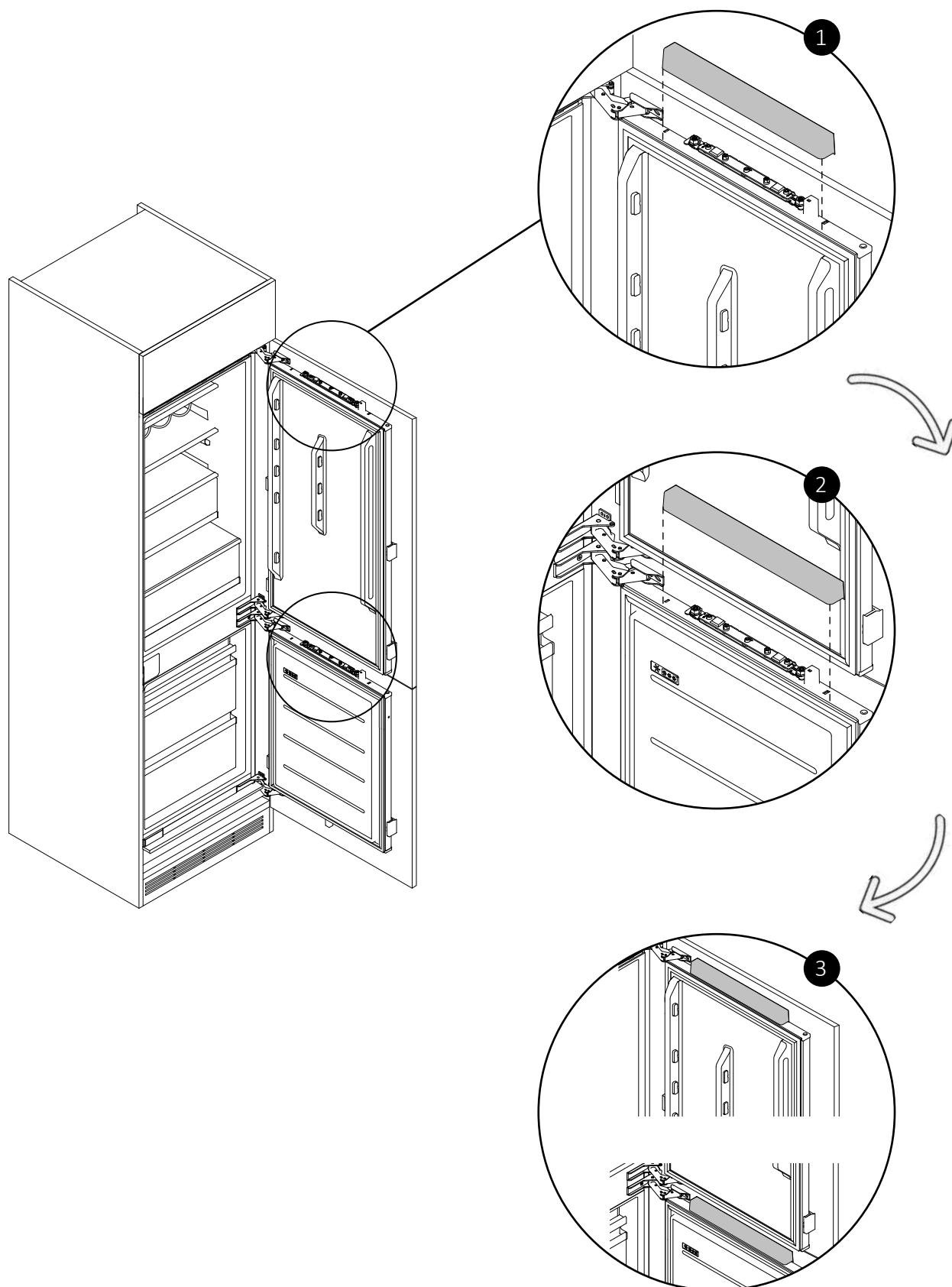
Поставете долните капаци, както е показано на чертежа.



10 Инструкции за монтаж на хладилник

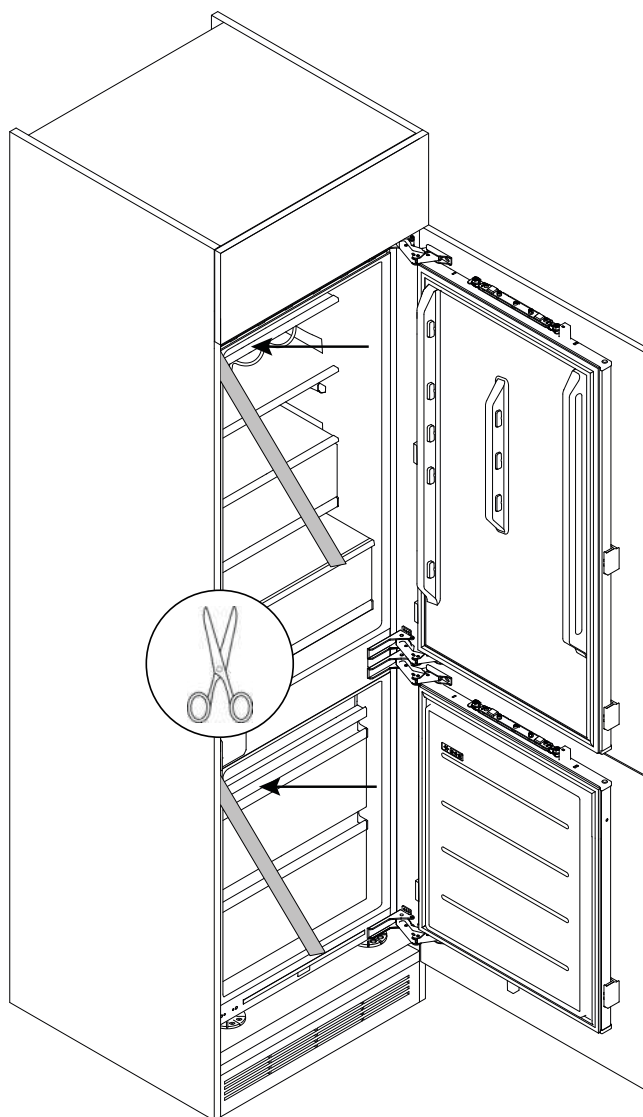
10.27 Поставяне на капази на вратите на хладилника

Поставете капаците върху горната част на вратите на хладилника, както е показано на чертежа.



10.28 Поставяне на уплътнения от страни на хладилника

Изрежете уплътненията по размер и ги поставете от страни на хладилника, от страната, противоположна на пантите.



11 Свързване към електрическата мрежа

11.1 Предупреждения

За безопасно свързване на уреда към електрическата мрежа, спазвайте следните предупреждения:

- Всякакви неправилно извършени ремонти, инсталации или поддръжка могат сериозно да застрашат потребителя;
- Производителят не поема отговорност за преки или косвени щети, произтичащи от неправилен монтаж, поддръжка или ремонт. Той също така не носи отговорност за щети, причинени от липсата или прекъсването на заземяващия проводник (напр. токов удар);
- Свързвайте продукта само с помощта на предоставения кабел;
- Продуктът трябва да бъде свързан към правилно изградена електрическа система;
- В случай на повреда, причинена от неправилно свързване, гаранцията вече няма да е валидна;
- За всякакви ремонти се свържете изключително с отдела за обслужване на клиенти и поискайте използването на оригинални резервни части;
- Изключете продукта от електрическата мрежа, преди да извършвате каквато и да е интервенция или поддръжка по него.
- За да избегнете риска от пожар или токов удар, не повреждайте щепсела и/или захранващия кабел;
- Не свързвайте уреда към множество контакти, удължители или преносими захранващи устройства;
- Когато поставяте уреда на избраното място, уверете се, че захранващият кабел не е затиснат или повреден и че зад уреда няма разклонители или преносими захранващи устройства.

Погълната мощност

Вижте табелката с данни за продукта.

Диференциален превключвател (спасяващ живот)

Препоръчваме използването на автоматичен диференциален прекъсвач (предпазно изключване) с ток на изключване, съответстващ на действащите разпоредби.

 **ВНИМАНИЕ:** Продуктът не трябва да се захранва от външно превключващо устройство, като например таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва. Продуктът не е проектиран да се управлява от външен таймер или отделна система за дистанционно управление.

- Уверете се, че електрическите данни на табелката с данни съответстват на електрическото захранване;
- Уредът работи с електричество 220 - 240 Vac/50 Hz.
- Необичайните колебания в напрежението могат да доведат до неуспешно стартиране на уреда, повреда на регулатора на температурата или компресора, или да причинят необичайни шумове по време на работа. В този случай е препоръчително да се монтира автоматичен регулатор;

- Уверете се, че захранващият кабел не е заклещен под уреда по време и след транспортиране/преместване, за да предотвратите срязване или повреда. Ако захранващият кабел на уреда е повреден, не продължавайте с монтажа и се свържете със сервиз.
- Уверете се, че захранващият източник, контактът и предпазители отговарят на данните, посочени на табелката с данни;
- Уверете се, че електрическият контакт е заземен и не използвайте множество контакти или удължителни кабели.

 **ЗАБЕЛЕЖКА (само за Обединеното кралство):** Захранващият кабел на уреда е снабден с 3-жилен (заземен) щепсел, който се включва в стандартен 3-жилен (заземен) контакт. Никога не режете и не демонтирайте третия проводник (заземяване). Щепселът трябва да е достъпен след инсталиране на уреда;

11.2 Други съвети

Използването на всеки домакински уред изисква спазване на някои основни правила:

- Препоръчително е щепселът да се поддържа чист: всякакви замърсявания върху индикаторната лампичка могат да причинят пожар;
- Не дърпайте захранващия кабел, за да изключите уреда от захранването;
- Не докосвайте уреда с влажни или мокри ръце или крака. Като цяло, използването на адаптери, разклонители или удължители не се препоръчва;
- В случай на неизправност и/или спад в производителността, изключете уреда и не го докосвайте.

12 Доставка до потребителя

В края на инсталацията:

- Информирайте потребителя за основните функции;
- Информирайте потребителя за всички аспекти, свързани с безопасността на употреба и работа;
- Дайте на потребителя аксесоарите и инструкциите за употреба и монтаж, които той трябва да пази внимателно.

След като инсталацията приключи, отстранете защитното фолио, лентата и всички други опаковъчни материали и извадете предоставените аксесоари от вътрешността на продукта.

- Изчакайте поне 2/3 часа след включване, преди да поставите храна в уреда, за да осигурите правилната температура вътре в хладилника;

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Продуктът изисква адекватна вентилация за нормална работа. Не блокирайте вентилационните отвори по никаква причина.

 **ЗАБЕЛЕЖКА:** Действителният външен вид на продукта зависи от избрания от вас модел.

13 Демонтаж на продукта

- Изключете продукта от електрическата мрежа;
- Развийте фиксиращите винтове;
- Повдигнете леко продукта и го извадете напълно;
- Този продукт не уврежда мебелите, които могат да се използват и с нов уред.



Haier



DOBRODOŠLI

Ovaj priručnik za ugradnju namijenjen je proizvođačima kuhinja koji će raditi s ovim proizvodima. Molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik, uključujući sigurnosne upute, i sačuvajte ga za buduću upotrebu kako biste osigurali svoju sigurnost i postigli najbolje rezultate. Prije nego što nastavite s ugradnjom, zabilježite serijski broj jer vam može zatrebati u slučaju popravka. Provjerite ima li oštećenja tijekom transporta i u slučaju sumnje, prije upotrebe posavjetujte se s tehničarom. Uvijek držite sav materijal za pakiranje izvan dohvata djece.

i BILJEŠKA: Značajke, slike priručnika i pribor proizvoda mogu se razlikovati ovisno o kupljenom modelu

sadržaj

1	Sigurnosno upozorenje za instalaciju	str. 96
2	Gdje instalirati proizvod	str. 97
3	Dimenzije hladnjaka	str. 98
4	Alati za montažu	str. 100
5	Dimenzije ormara	str. 100
5.1	Mjere	
5.2	Dimenzije u mm	
6	Ugradnja ormara i ventilacija	str. 102
6.1	Ugradnja ormara	
7	Video s pojedinačnim koracima instalacije	str. 103
8	Uklanjanje brtvenih blokova	str. 104
8.1	Otključavanje vrata	
9	Promjena smjera otvaranja vrata	str. 104
9.1	Uklanjanje donjeg vijka	
9.2	Okretanje zavjesa	
9.3	Pričvršćivanje gornjeg poklopca	
9.4	Pričvršćivanje vijaka na suprotnu stranu hladnjaka	
9.5	Ugradnja donjeg vijka na suprotnu stranu hladnjaka	
9.6	Pričvršćivanje vrata na suprotnu stranu hladnjaka	
10	Upute za montažu hladnjaka	str. 109
10.1	Položaj gornje ugradbene šine hladnjaka	
10.2	Postavljanje odstoynika na stranu hladnjaka	
10.3	Postavljanje nosača za montažu na vrata hladnjaka	
10.4	Postavljanje odstoynika na stražnju stranu hladnjaka	
10.5	Ugradbena instalacija	
10.6	Tolerancija na strani šarki	
10.7	Središnji položaj poklopca	
10.8	Podešavanje visine hladnjaka	
10.9	Tolerancija sa stanovanjem	

sadržaj

10.10	Pričvršćivanje šarki na ormarić
10.11	Ugradnja središnjeg poklopca
10.12	Pričvršćivanje hladnjaka na gornju policu
10.13	Uklanjanje rebara za pozicioniranje odstoynika
10.14	Ugradnja vrata ormarića
10.15	Rotirajući podupirači iz poprečne ograde
10.16	Podešavanje poprečne opruge
10.17	Odvajanje poprečne podupirača od vrata hladnjaka
10.18	Postavljanje poprečne podupirače na vrata ormarića
10.19	Pričvršćivanje poprečne potpornje na vrata ormarića
10.20	Postavljanje vrata ormarića na odgovarajuća vrata hladnjaka
10.21	Podešavanje vrata ormara
10.22	Pričvršćivanje vrata ormara
10.23	Pričvršćivanje nosača na vrata ormarića
10.24	Postavljanje poklopca na gornju šarku
10.25	Postavljanje poklopaca na središnje šarke
10.26	Postavljanje donjih poklopaca
10.27	Postavljanje poklopaca na vrata hladnjaka
10.28	Postavljanje brtve na stranu hladnjaka

11	Spajanje na električnu mrežu	str. 132
-----------	-------------------------------------	-----------------

- | | |
|------|-------------|
| 11.1 | Upozorenje |
| 11.2 | Još savjeta |

12	Isporuka korisniku	str. 134
-----------	---------------------------	-----------------

13	Rastavljanje proizvoda	str. 134
-----------	-------------------------------	-----------------

1 Sigurnosno upozorenje za instalaciju

Molimo slijedite ove upute prije početka instalacije proizvoda.

Prije ugradnje proizvoda pročitajte sljedeće upute. Vaša sigurnost je pro nás vrlo važno. Molimo pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

- Instalaciju mora izvršiti kvalificirani tehničar koji poznaje i pridržava se važećih zakona u zemlji instalacije i uputa proizvođača.
- Ako je potrebna pomoć proizvođača za popravak štete uzrokovane nepravilnom ugradnjom, takva pomoć nije pokrivena jamstvom.
- Prije upotrebe uređaja uklonite ambalažni materijal.
- Nakon raspakiranja proizvoda provjerite je li oštećen. U slučaju bilo kakvih problema, obratite se servisnom centru prije nego što nastavite s instalacijom i nemojte spajati uređaj na napajanje.
- Oštećeni proizvod može uzrokovati kratki spoj, strujni udar, opasnost od požara i druge opasnosti.
- Provjerite sav pribor i dodatne materijale u pakiranju (vrećice s vijcima, dokumente, brošure itd.), ako su ugrađeni, uklonite ih i spremite.
- Prije ugradnje provjerite ima li mjesto dovoljnu ventilaciju kako bi se omogućila pravilna cirkulacija svježeg zraka, što je potrebno za hlađenje i zaštitu unutarnjih komponenti. Ovisno o vrsti ugradnje, napravite predviđene otvore kao što je prikazano na ilustracijama.
- Ako je potrebna pomoć proizvođača za ispravljanje bilo kakve štete nastale nepravilnom ugradnjom, takva pomoć nije pokrivena jamstvom. Slijedite priložene upute za ugradnju, koje su namijenjene kvalificiranom osoblju.
- Nepravilna ugradnja može uzrokovati ozljede osoba, životinja ili materijalnu štetu. Proizvođač ne može biti odgovoran za takvu štetu ili ozljedu.
- Sigurna uporaba zajamčena je samo ako se instalacija izvrši ispravno prema ovim uputama. U slučaju oštećenja nastalih zbog nepravilne instalacije, odgovornost je snosi instalater.
- Preporučuje se nošenje zaštitnih rukavica tijekom postavljanja kako biste izbjegli posjekotine.
- Jamstvo ne pokriva štetu uzrokovanu nepravilnom ugradnjom.
- U slučaju nepravilne ugradnje, nepravilnog rukovanja uređajem ili spajanja suprotno propisima, jamstvo za proizvod postaje nevažeće.
- Nakon ugradnje, kabel za napajanje ne smije doći u dodir s pokretnim dijelovima kuhinjskog namještaja (npr. utičnicom) i ne smije biti izložen mehaničkom naprezanju.
- Ovaj proizvod zahtijeva kontinuiranu ventilaciju tijekom rada. Ne blokirajte ventilacijske otvore.
- Nakon završetka instalacije, tehničar mora provjeriti je li proizvod ispravno instaliran.

Važna upozorenja

- Ne postavljajte uređaj na mjesta izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti, jer to može utjecati na funkcionalna svojstva proizvoda.
- Instalirajte i koristite ovaj proizvod u zatvorenom, natkrivenom, suhom i dobro prozračenom okruženju.
- Ne postavljajte proizvod na vanjska mjesta izložena vremenskim uvjetima.
- Proizvod postavite u blizini električne utičnice.
- Držite proizvod dalje od izvora plamena.
- Uređaj postavite na ravnu površinu na mjesto prikladno za njegovu veličinu i upotrebu.
- Očistite uređaj vodom i blagim deterdžentom te ga osušite mekom krpom.
- **UPOZORENJE:** Hladnjak je težak uređaj. Važno je da uređaj pomičete polako i pažljivo, uz sudjelovanje najmanje dvije osobe, kako biste izbjegli oštećenja i ozljede. Hladnjak uvijek držite u uspravnom položaju.
- Nakon instalacije, ostavite hladnjak najmanje četiri sata prije nego što ga uključite kako bi se ulje u kompresoru sleglo

Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za ugradnju u kućanstvu ili sličnim okruženjima kao što su:

- čajne kuhinje za osoblje u radionicama, uredima i drugim radnim mjestima;
- područja dostupna osoblju i gostima u hotelima, motelima i drugim stambenim područjima;
- kozmetički saloni, pansioni s doručkom;
- usluge cateringa i slične primjene isključujući maloprodaju.

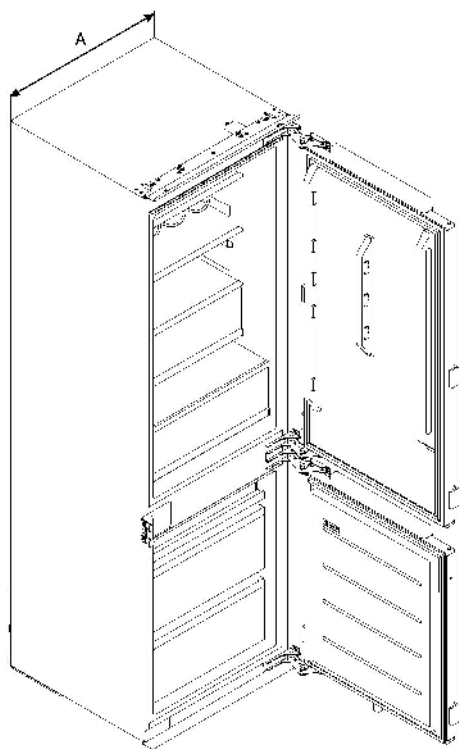
Uređaj postavite na mjesto gdje temperatura okoline nije ni niža ni viša od radne temperature navedene na naljepnici proizvoda, inače uređaj neće ispravno raditi.

- Proširena umjerena zona (SN): „ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 10 °C do 32 °C“.
- Umjerena zona (N): „ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 32 °C“.
- Suptropska zona (ST): „ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 38 °C“.
- Tropska zona (T): „ovaj uređaj namijenjen je za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 43 °C“.

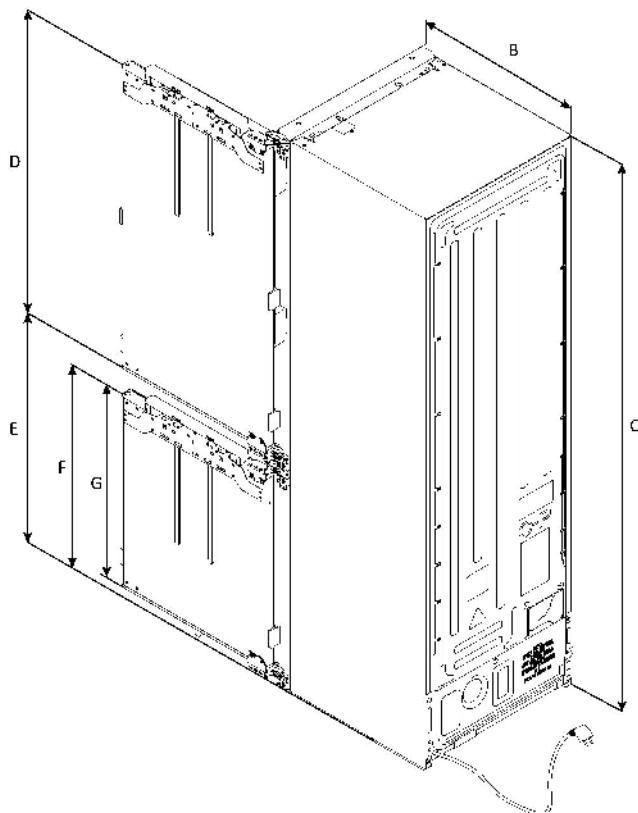
3 Dimenzije hladnjaka

Dimenzije u mm

Aksonometrijski pogled s prednje strane



Aksonometrijski pogled straga



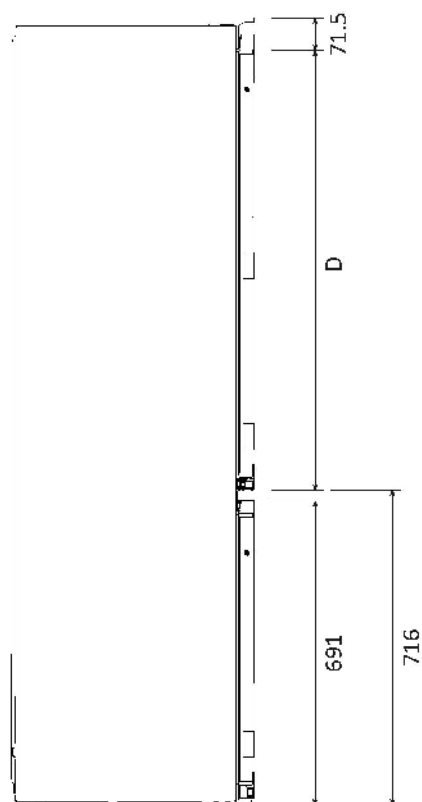
Duljina kabela 2270 mm

Modeli	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Dimenzije u mm

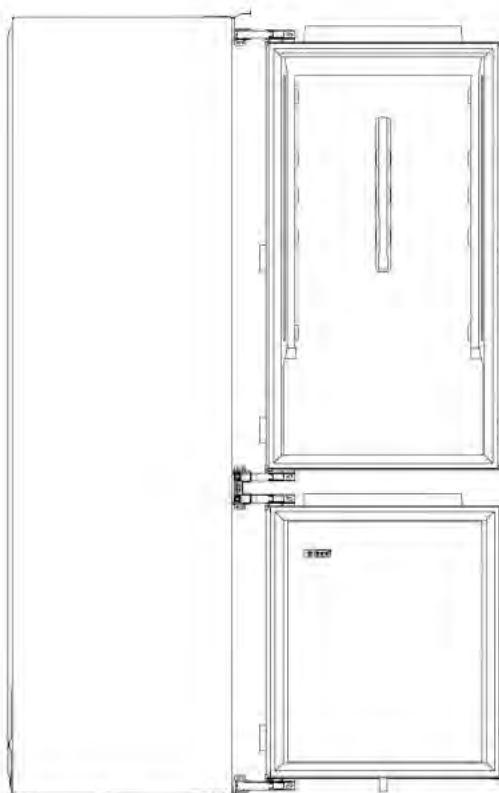
Pogled sa strane

sa zatvorenim vratima



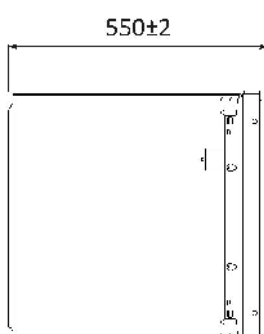
Pogled sa strane

s otvorenim vratima



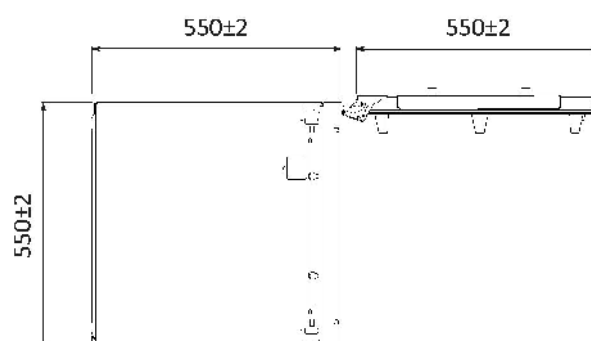
Pogled odozgo

sa zatvorenim vratima



Pogled odozgo

s otvorenim vratima



Šifre proizvoda

HBW7518CF

HBW7519CF



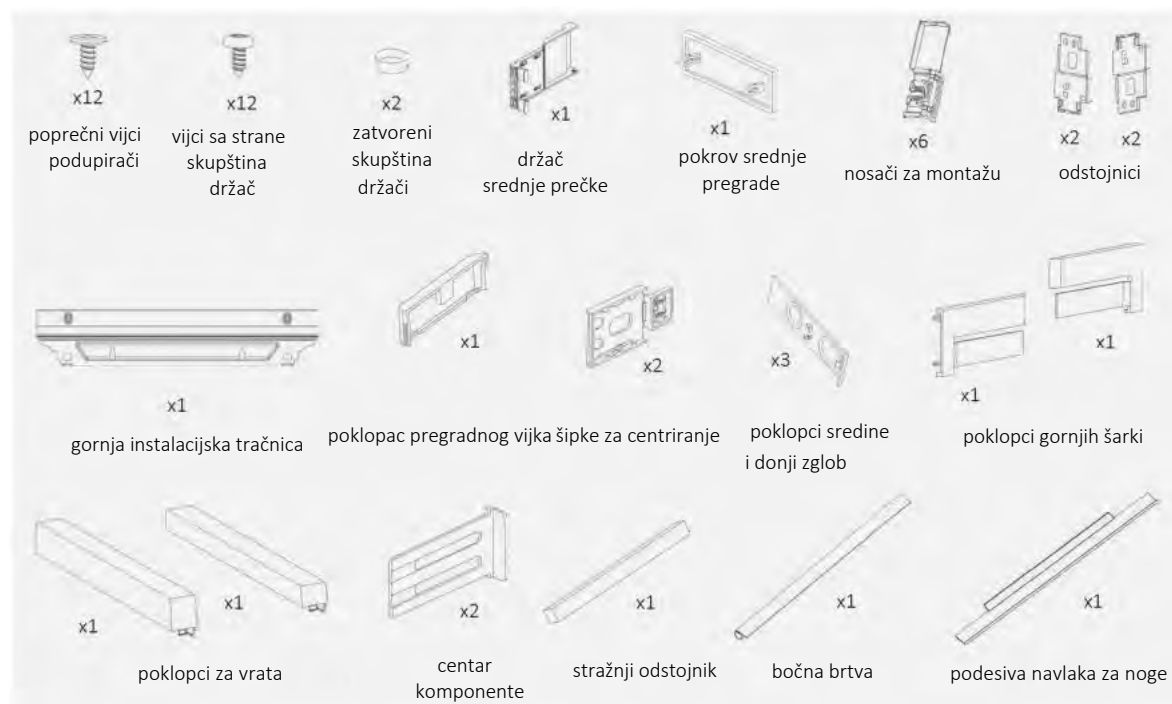
NAPOMENA: kodovi se mogu mijenjati s vremenom.

4 Alati za montažu

Potreban alat



Alati isporučeni s proizvodom



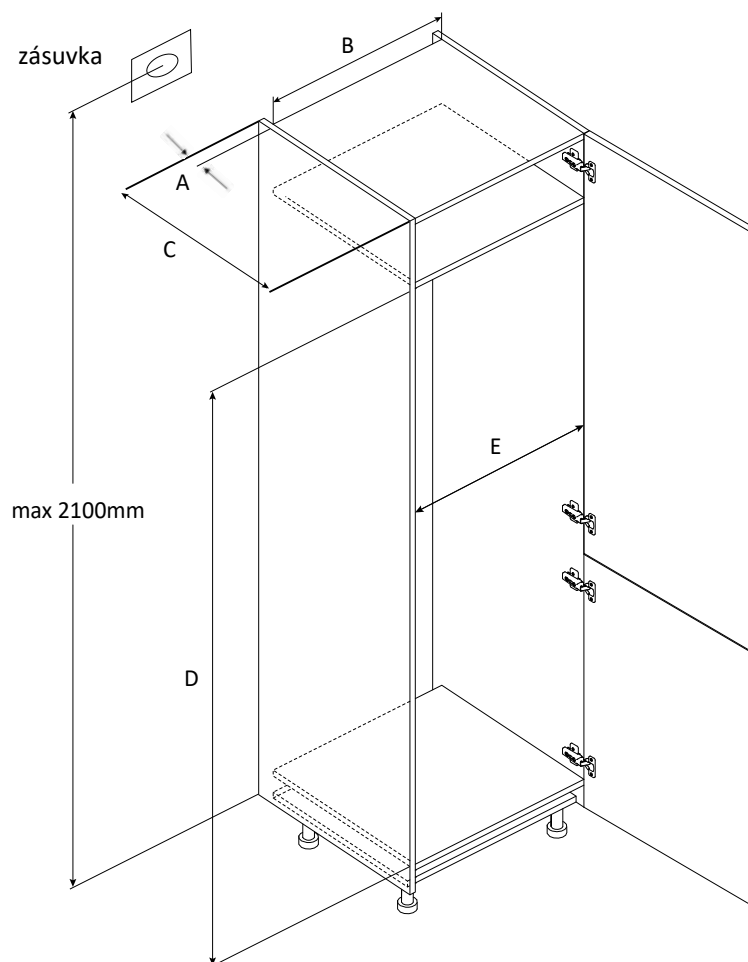
5 Dimenzije ormara

5.1 Mjere

- Pripremite prostor za ugradnju bez stražnjeg zida.
- Slijedite smjernice za ventilaciju proizvoda u ovom priručniku.
- Preporučuje se pričvršćivanje uređaja na zid kako bi se spriječilo prevrtanje.

5.2 Dimenzije u mm
Aksonometrijski pogled s prednje strane

bez montiranih vrata

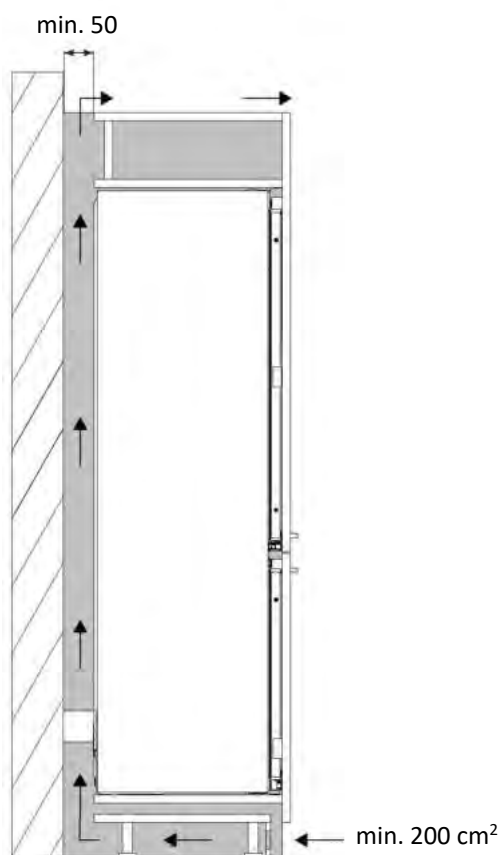


Modeli		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Preporučeno			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Preporučeno			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

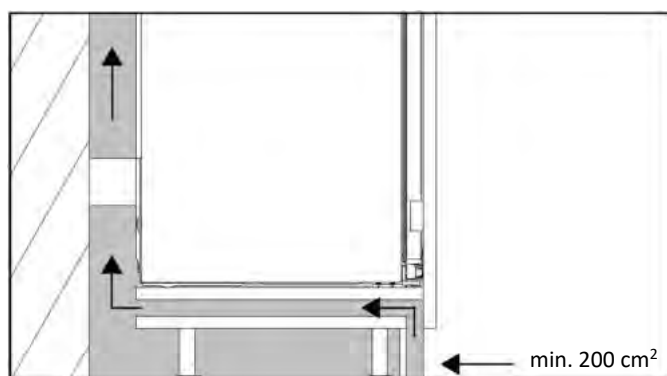
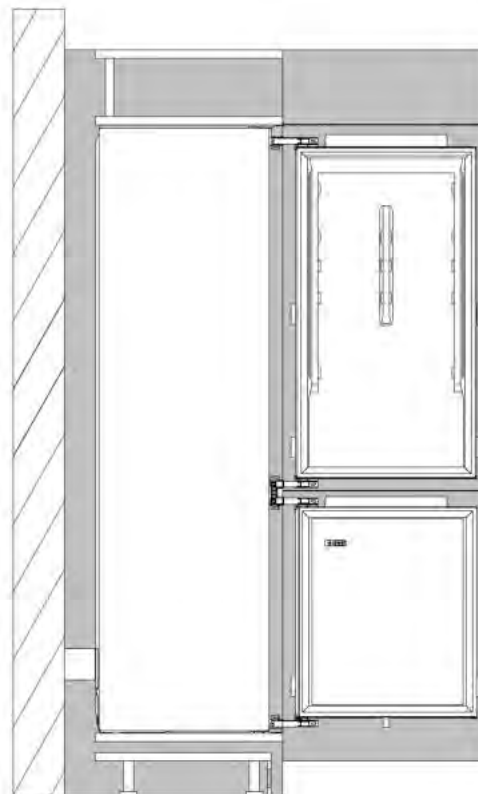
6 Montaža ormara i ventilacija

6.1 Ugradnja ormara

Uzdužni presjek



Uzdužni presjek



Ako nije moguće napraviti rupu u osnovnoj ploči, pronađite alternativno rješenje kako biste osigurali pravilnu cirkulaciju zraka.

Video s pojedinačnim koracima instalacije **7**

Za gledanje videa o instalaciji proizvoda, skenirajte QR kod



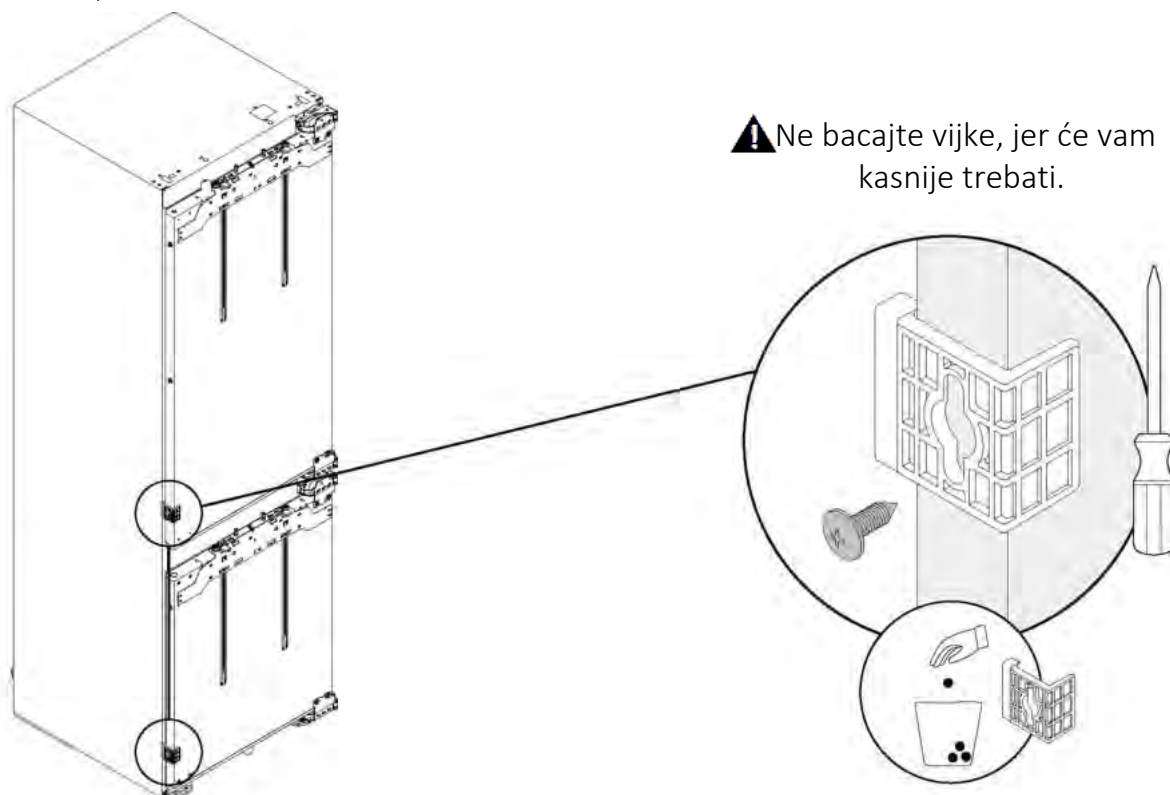
ili kliknite ovaj [link](#)



8 Uklanjanje brtvenih blokova

8.1 Otključavanje vrata

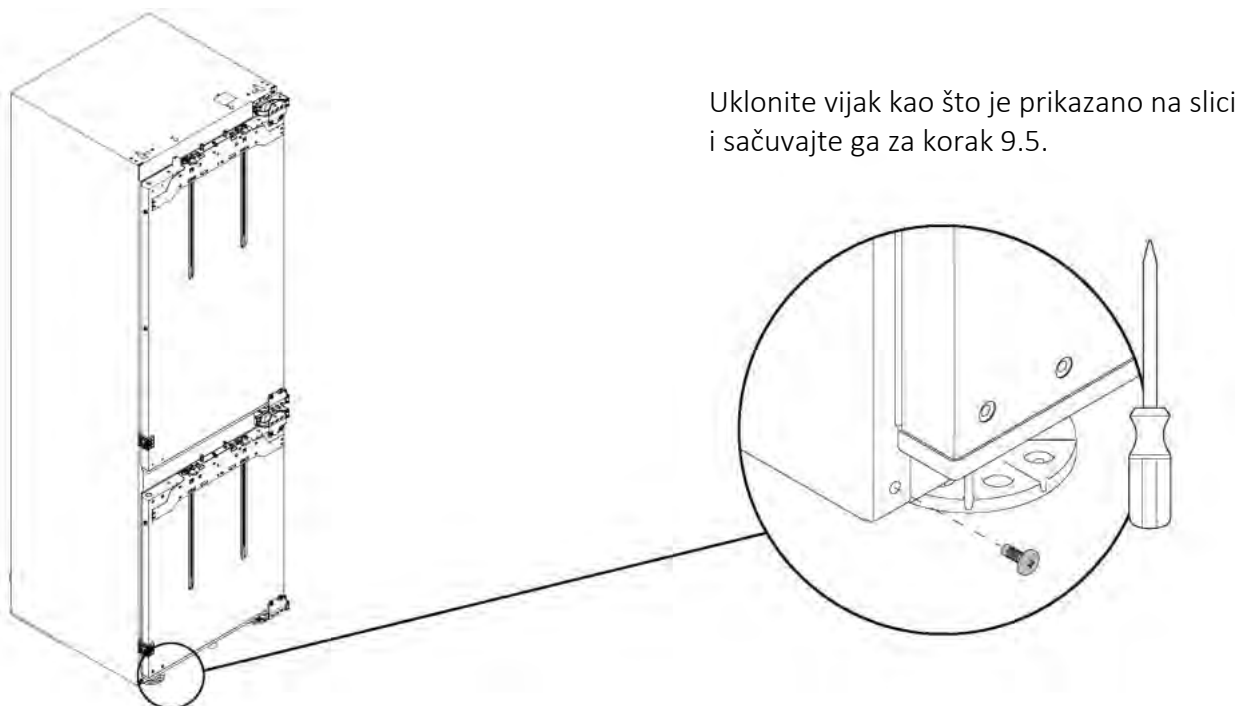
Otpustite vijke za 5 mm, pritisnite brtvene blokove prema dolje da biste ih uklonili, a zatim ih bacite.



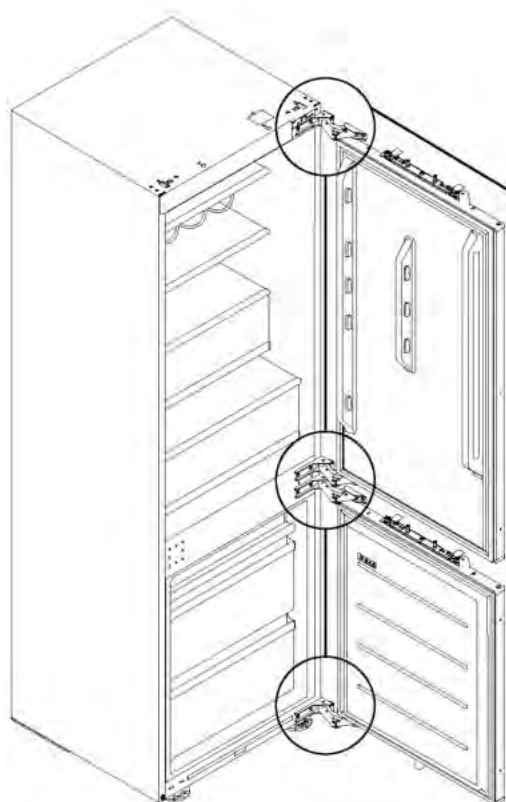
9 Promjena smjera otvaranja vrata

NAPOMENA: Slijedite dolje navedene upute samo ako trebate promijeniti smjer otvaranja vrata, u suprotnom prijedite na sljedeće poglavlje (stranica 21).

9.1 Uklanjanje donjeg vijka

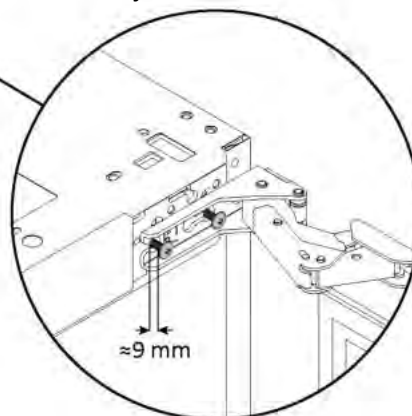


9.2 Okretanje zavjesa

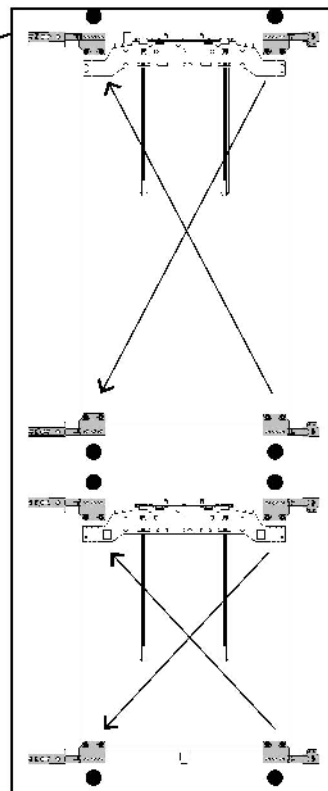
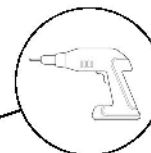
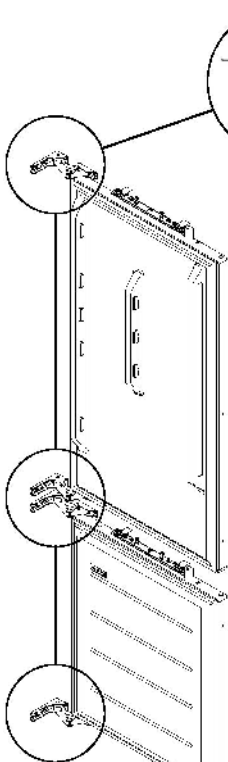
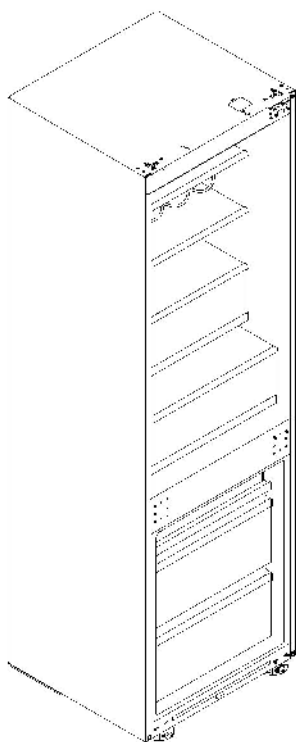


Prije skidanja vrata hladnjaka, otpustite (ali nemojte potpuno ukloniti) vijke šarki.

Zatim uklonite vrata i potpuno odvrnite vijke.



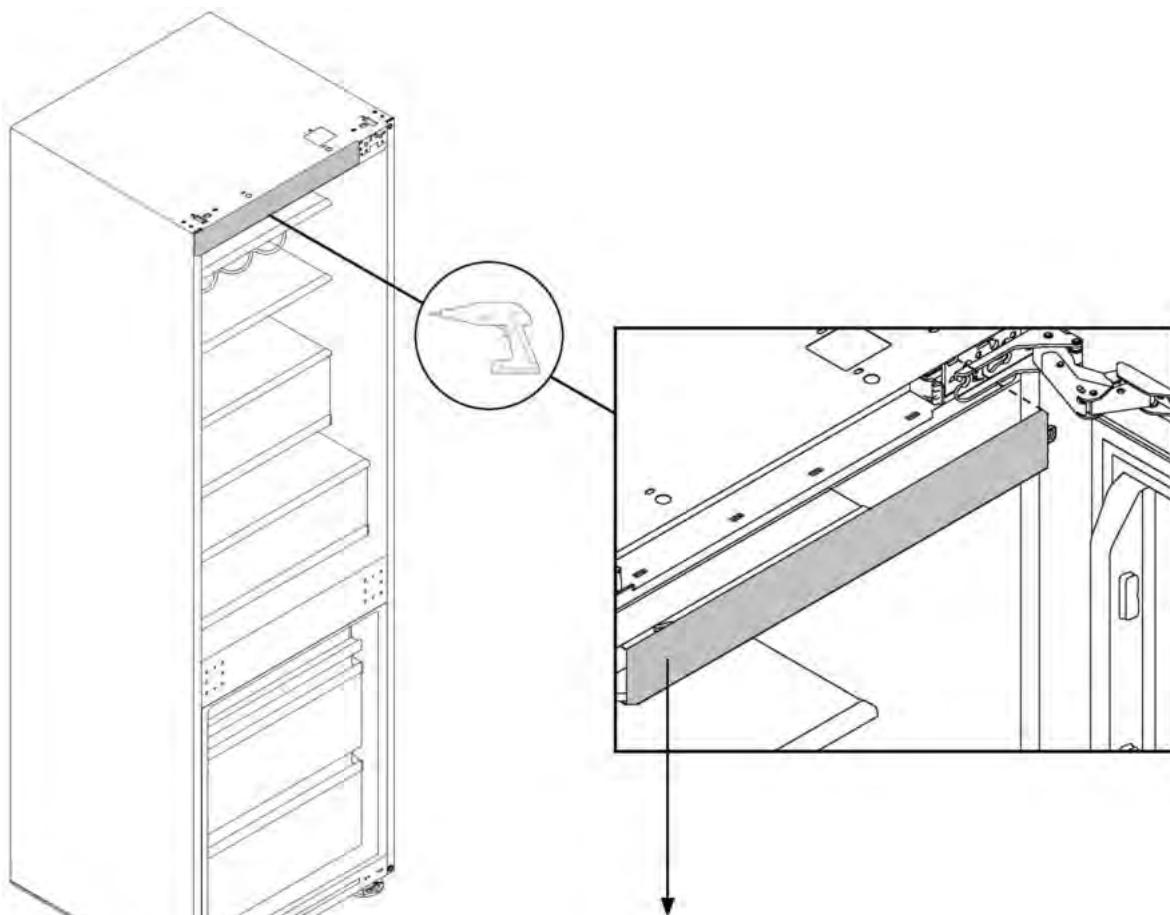
Okrenite šarke za 180° i postavite ih kao što je prikazano na slici.



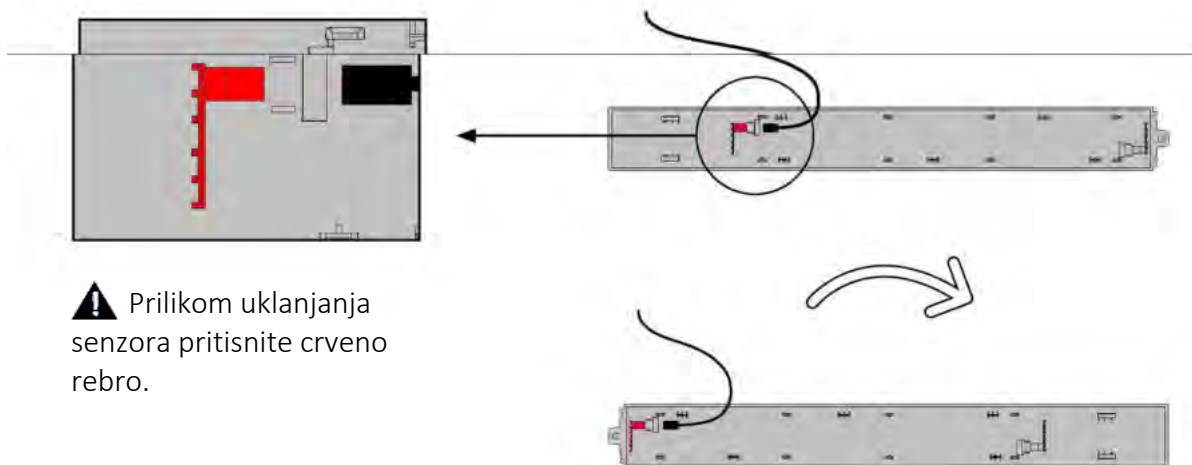
9 Promjena smjera otvaranja vrata

9.3 Pričvršćivanje gornjeg poklopca

Skinite gornji poklopac i senzor.



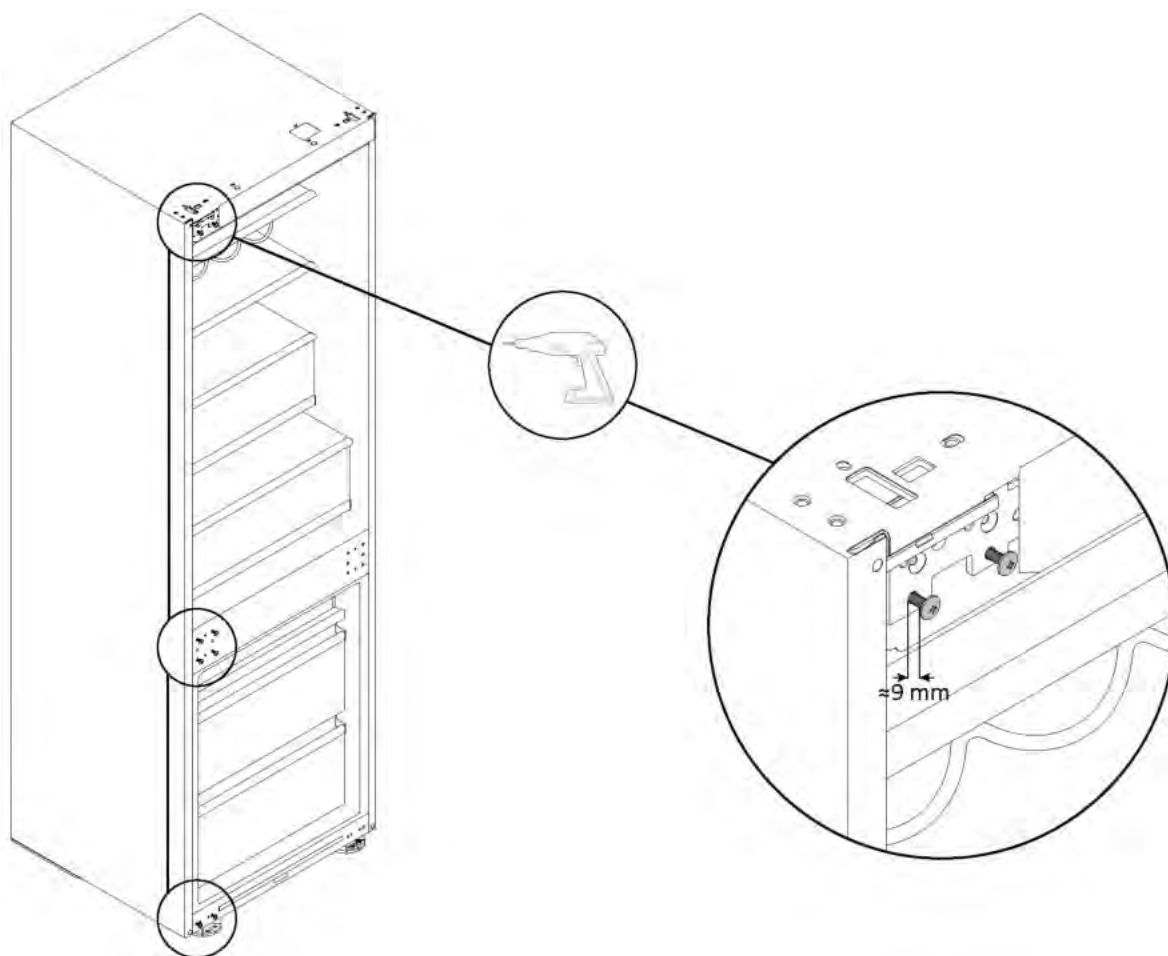
Okrenite poklopac za 180° i pričvrstite senzor s unutarne strane kao što je prikazano na slici. Zatim pričvrstite gornji poklopac u novom položaju.



⚠ Prilikom uklanjanja senzora pritisnite crveno rebro.

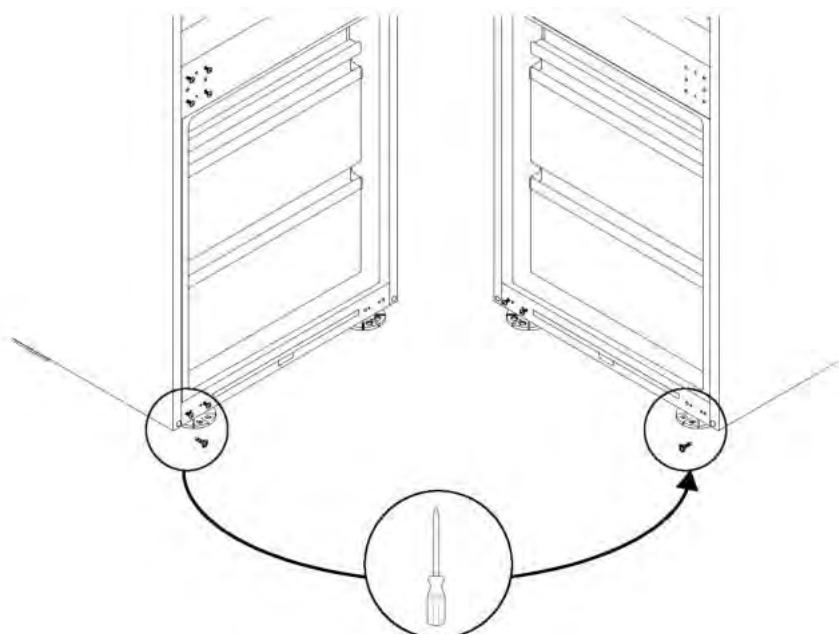
9.4 Pričvršćivanje vijaka na suprotnu stranu hladnjaka

Zategnite vijke na suprotnoj strani hladnjaka, ostavljajući razmak od otprilike 9 mm.



9.5 Ugradnja donjeg vijka na suprotnu stranu hladnjaka

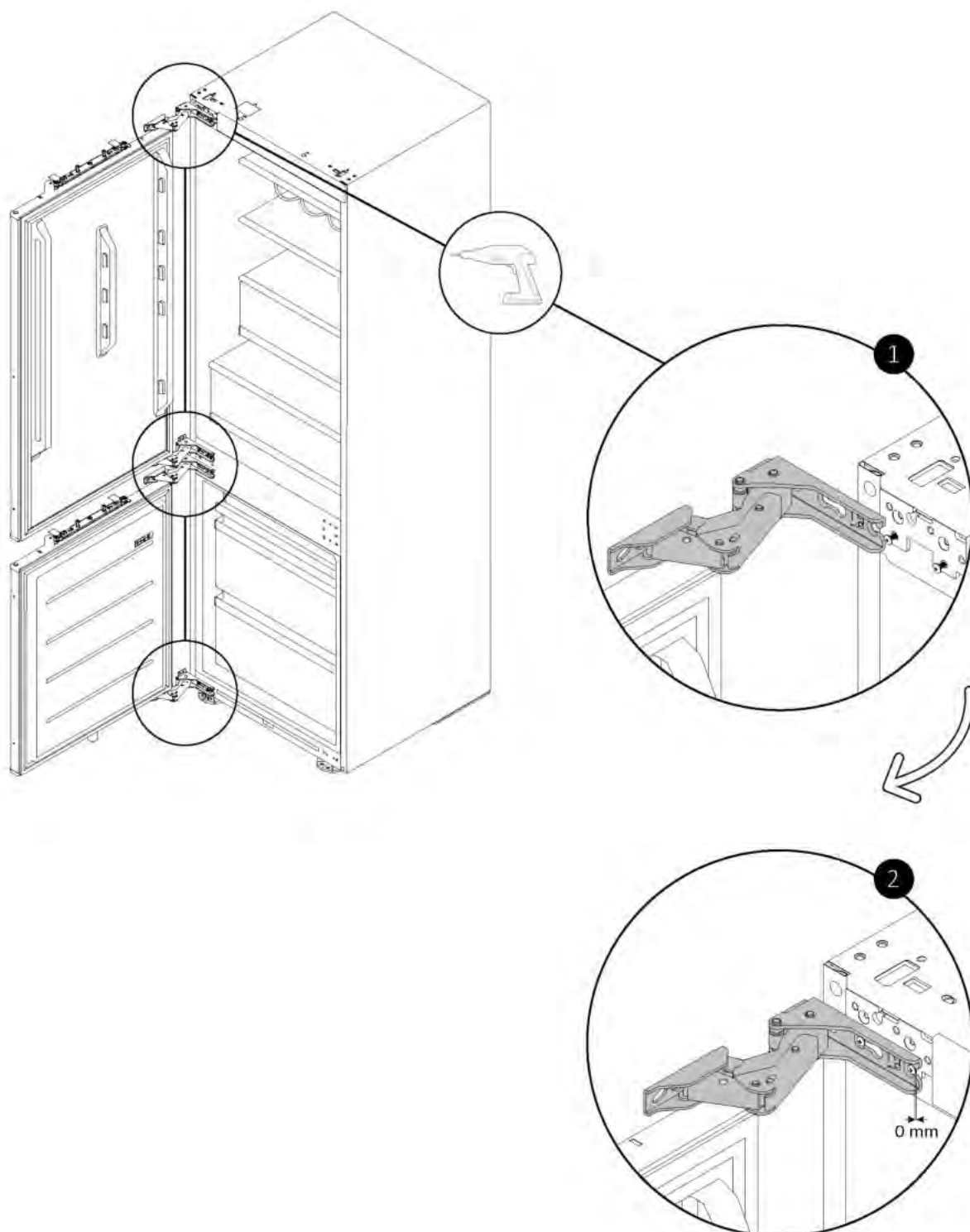
Zategnite spremljeni vijak iz koraka 9.1 kao što je prikazano na slici.



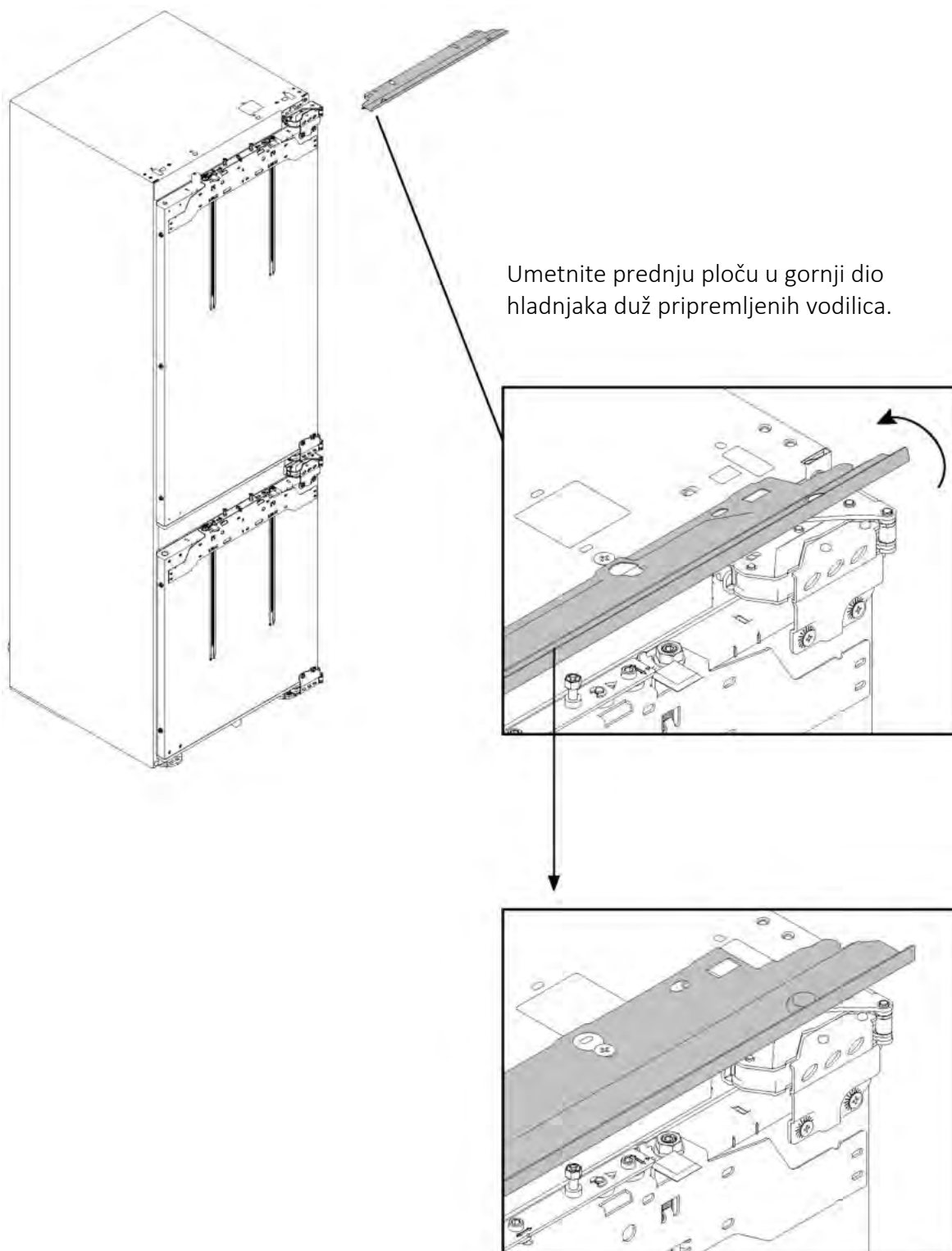
9 Promjena smjera otvaranja vrata

9.6 Pričvršćivanje vrata na suprotnu stranu hladnjaka

Pričvrstite vrata i pričvrstite vijke..



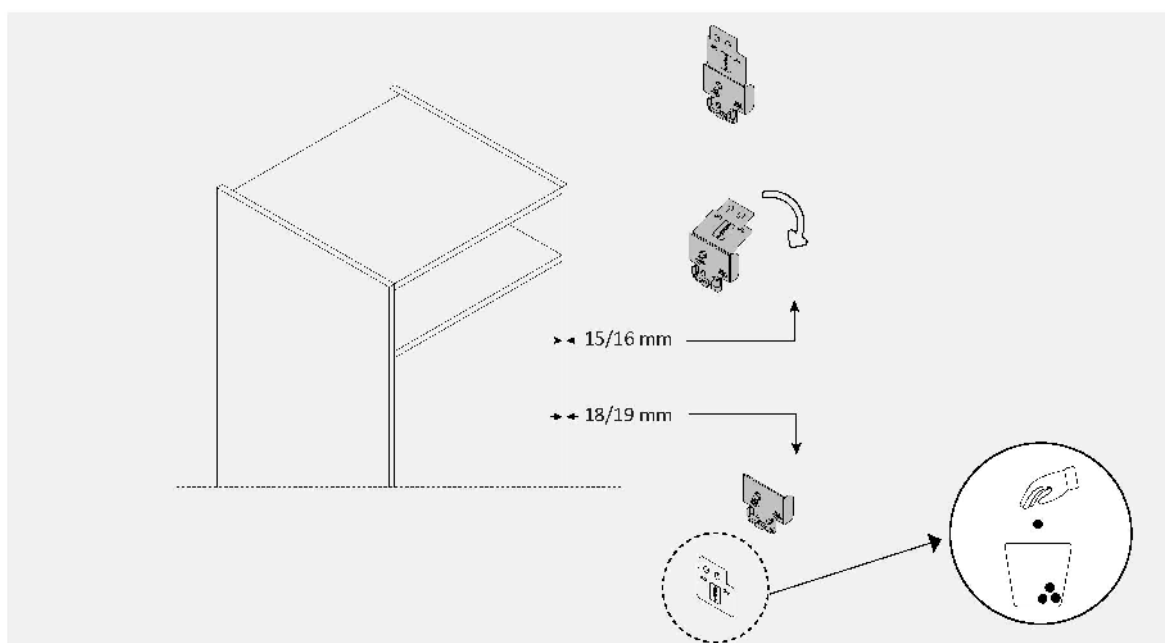
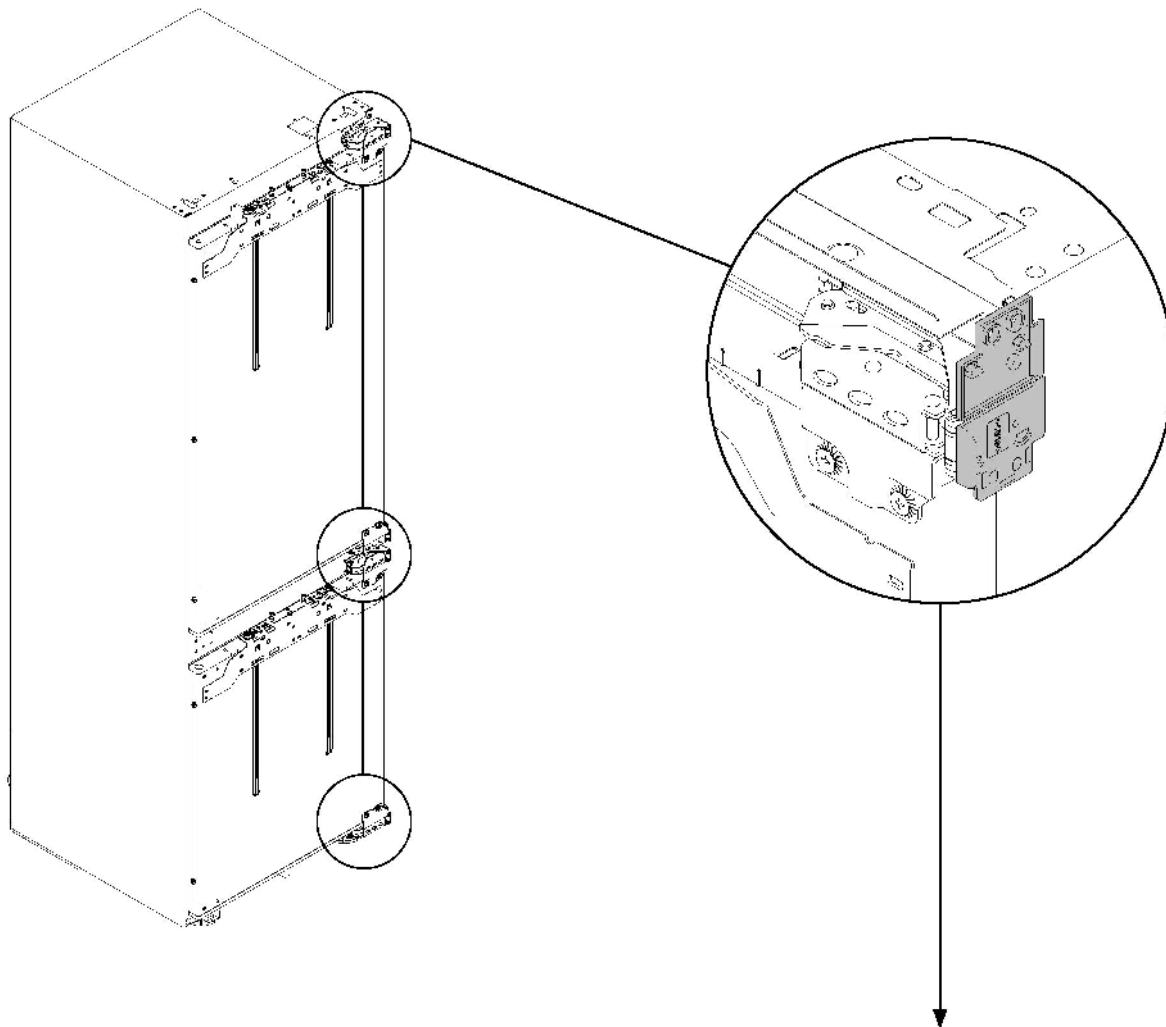
10.1 Prozori za ugradnju hladnjaka



10 Upute za montažu hladnjaka

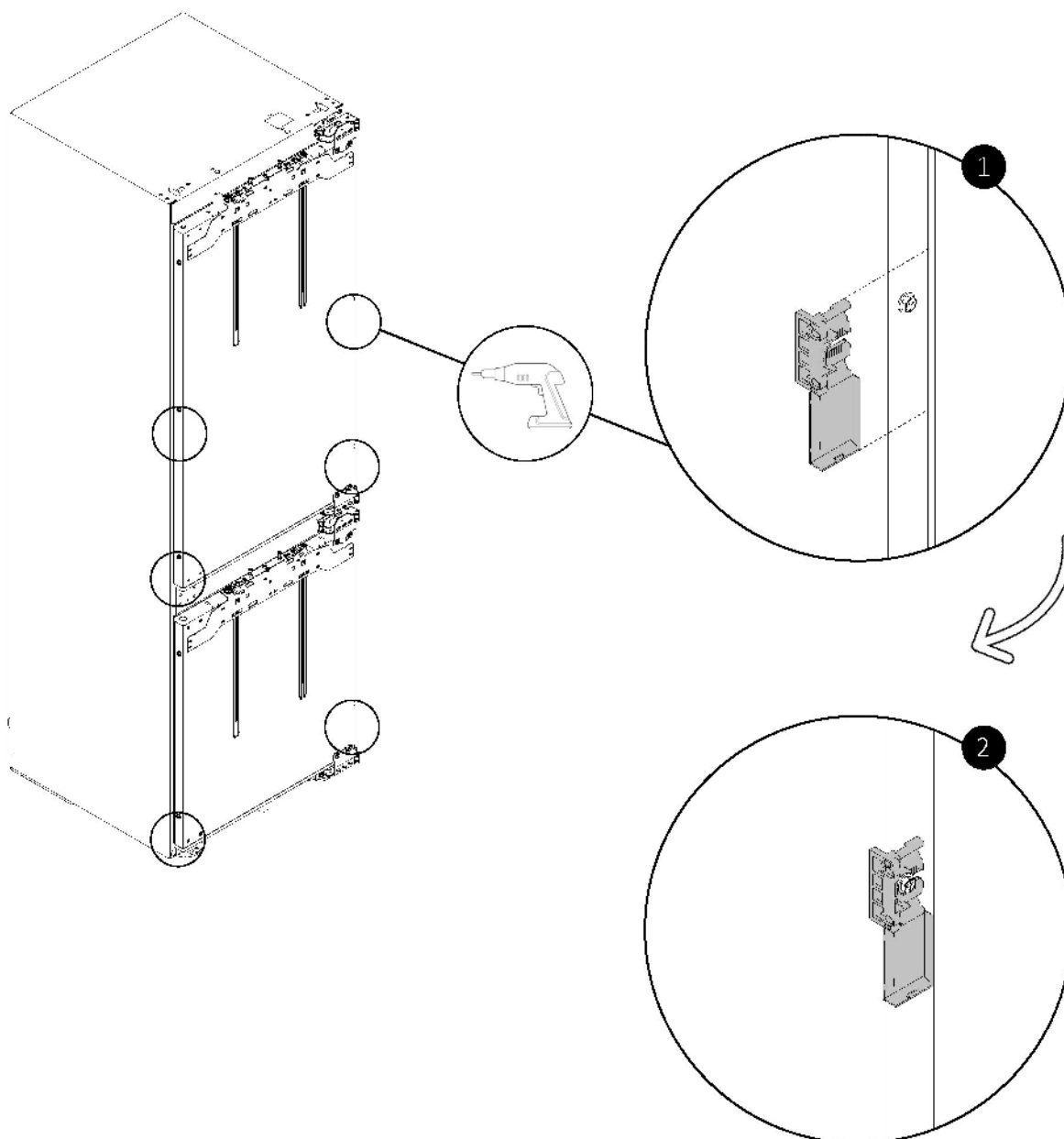
10.2 Upostavljanje odstoynika sa strane hladnjaka

Postavite odstoynike na vanjsku stranu šarki kao što je prikazano na slici. Obratite pozornost na debljinu bočne stijenke ormarića.



10.3 Upostavljanje nosača na vrata hladnjaka

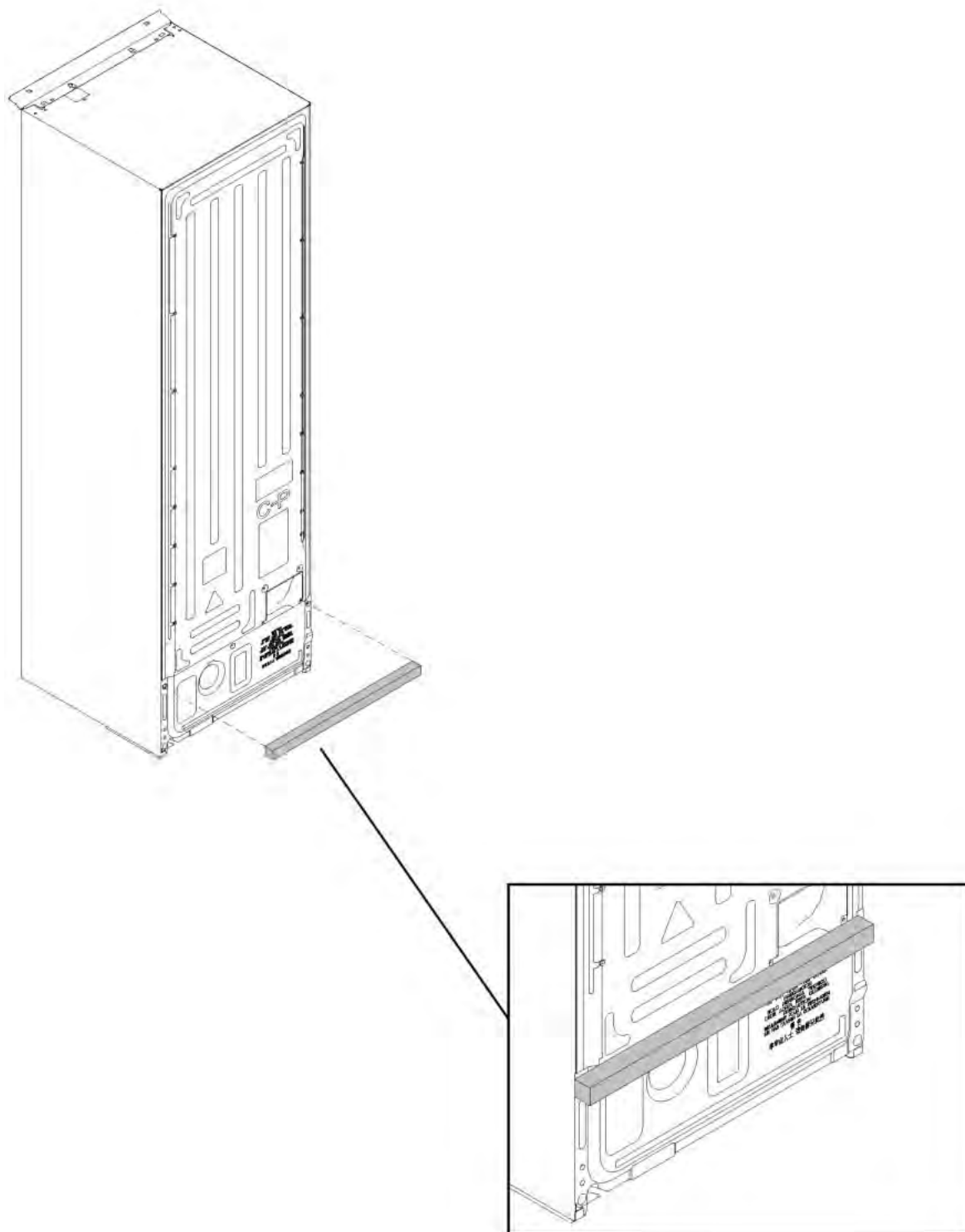
Pričvrstite nosače za montažu na vrata ormarića kao što je prikazano na slici.



10 Upute za montažu hladnjaka

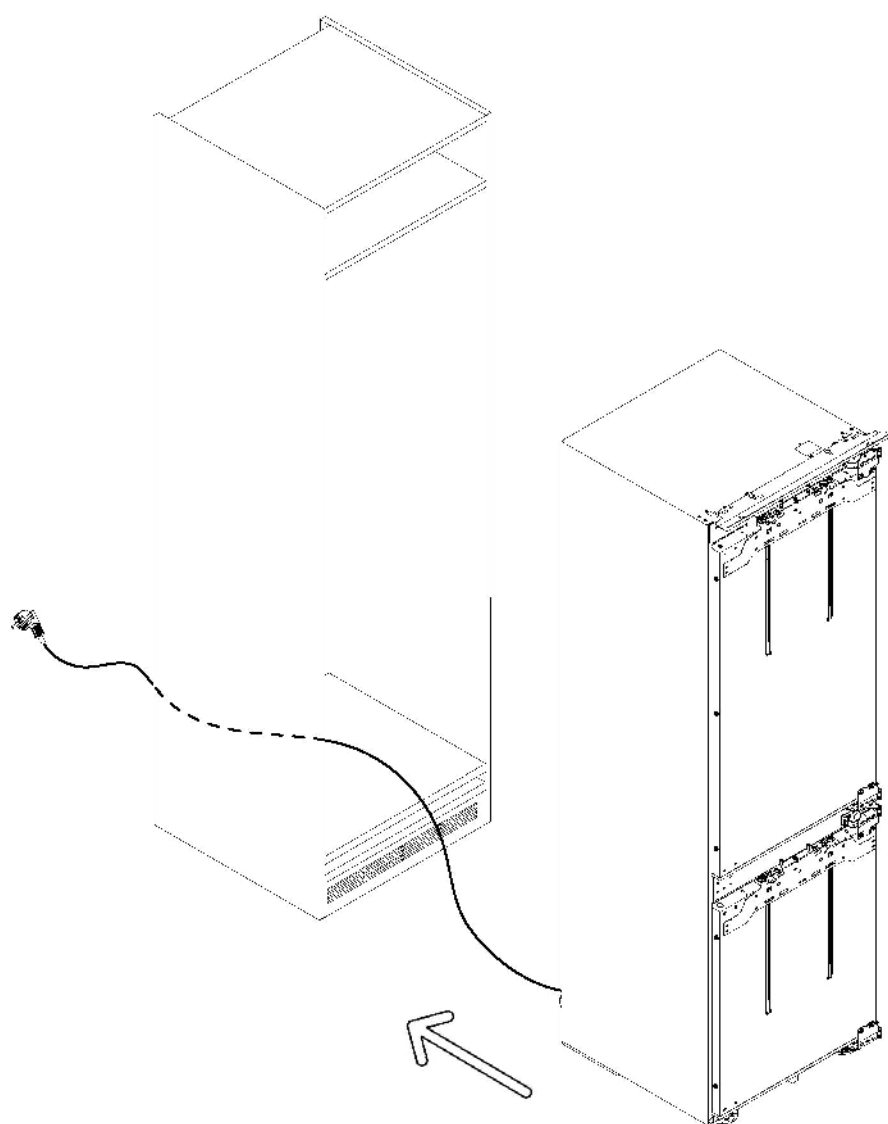
10.4 Upostavljanje odstoynika na stražnju stranu hladnjaka

Postavite odstoynnik na stražnju stranu hladnjaka kao što je prikazano na slici.



10.5 Ugradbena instalacija

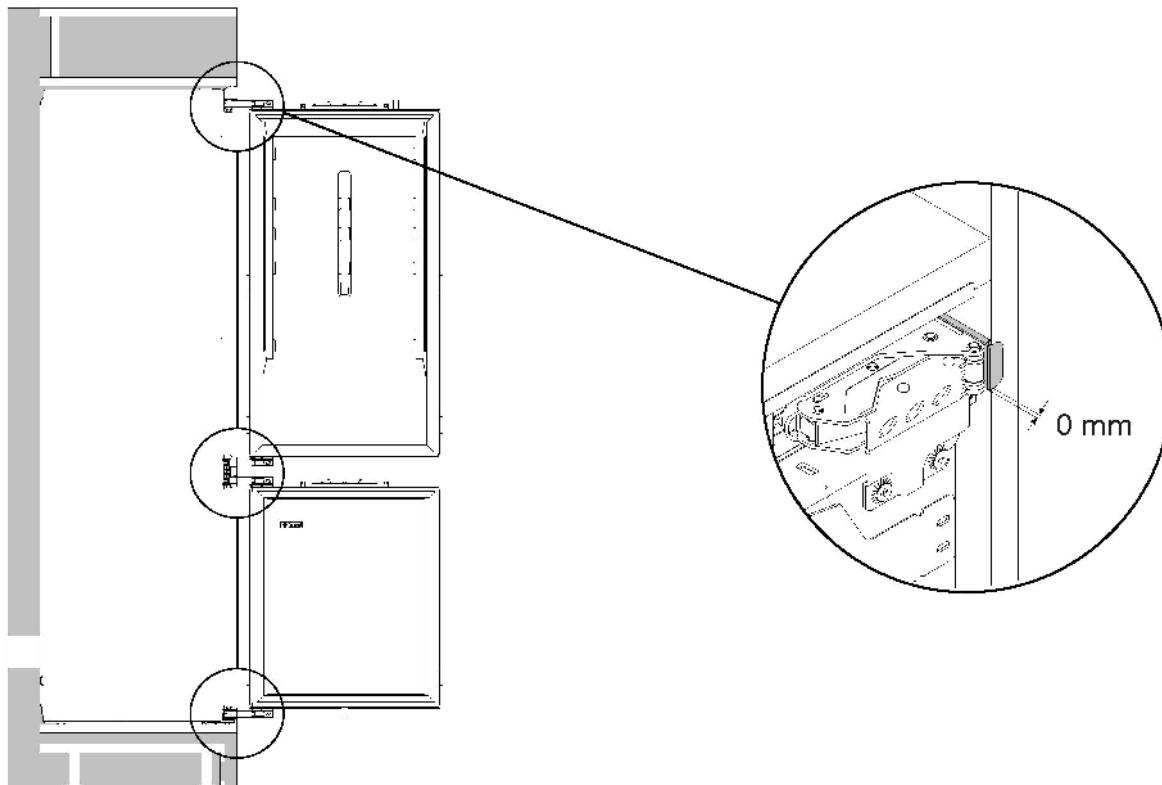
⚠ UPOZORENJE: Prije nego što stavite hladnjak u ormarić, provucite kabel za napajanje kroz njega i privremeno ga pričvrstite na vrh trakom. Zatim, s dvije osobe, podignite proizvod i stavite ga u udubljenje; pazite da ne oštetite kabel za napajanje. Potrebno je osigurati da je utičnica slobodno dostupna.



10 Upute za montažu hladnjaka

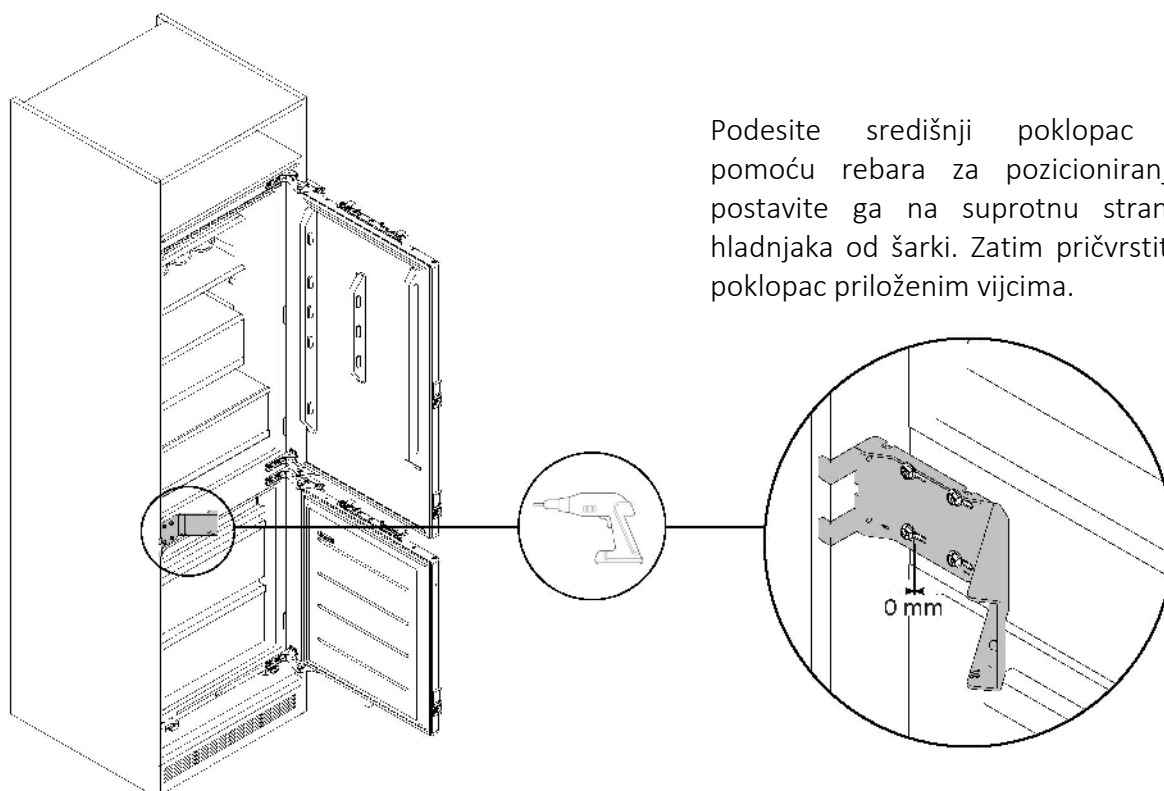
10.6 Tolerancija na strani šarki

Pričvrstite rebra za pozicioniranje odstoynika (pričvršćena u koraku 10.2) na bočnu stranu ormarića kao što je prikazano na slici.



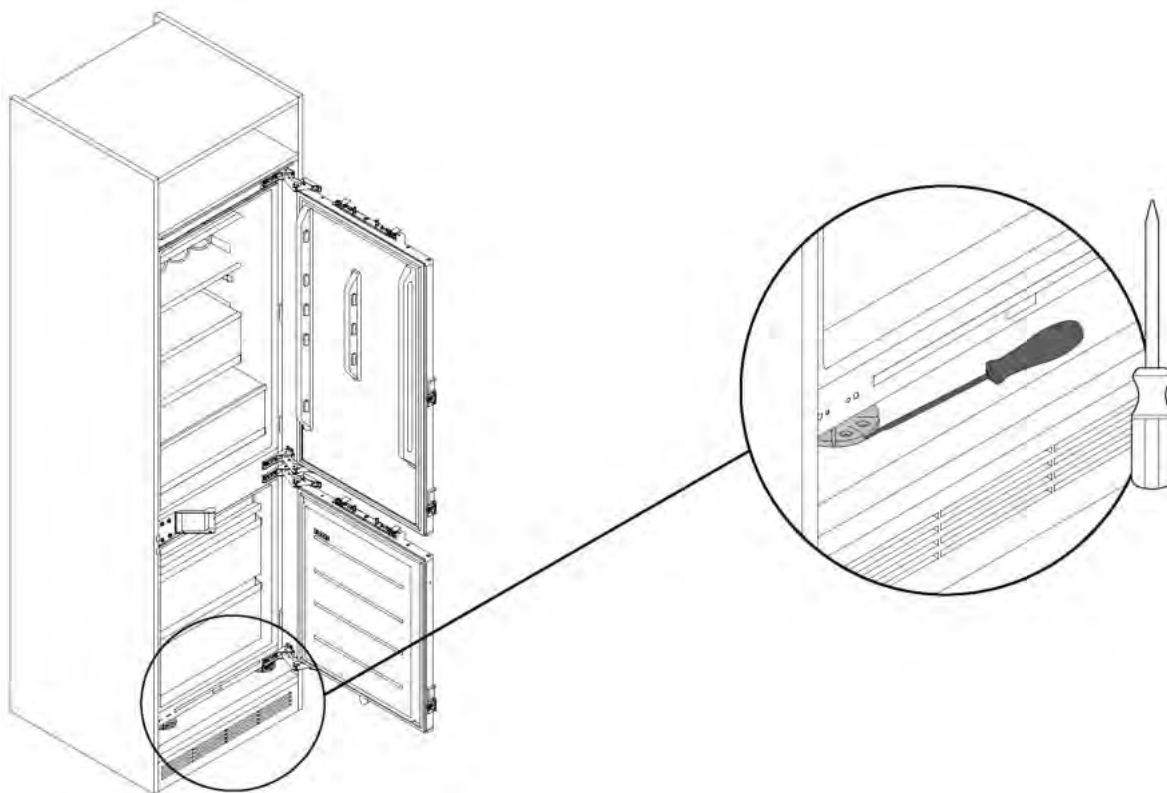
10.7 Upostavljanje središnjeg poklopca

Podesite središnji poklopac i pomoću rebara za pozicioniranje postavite ga na suprotnu stranu hladnjaka od šarki. Zatim pričvrstite poklopac priloženim vijcima.

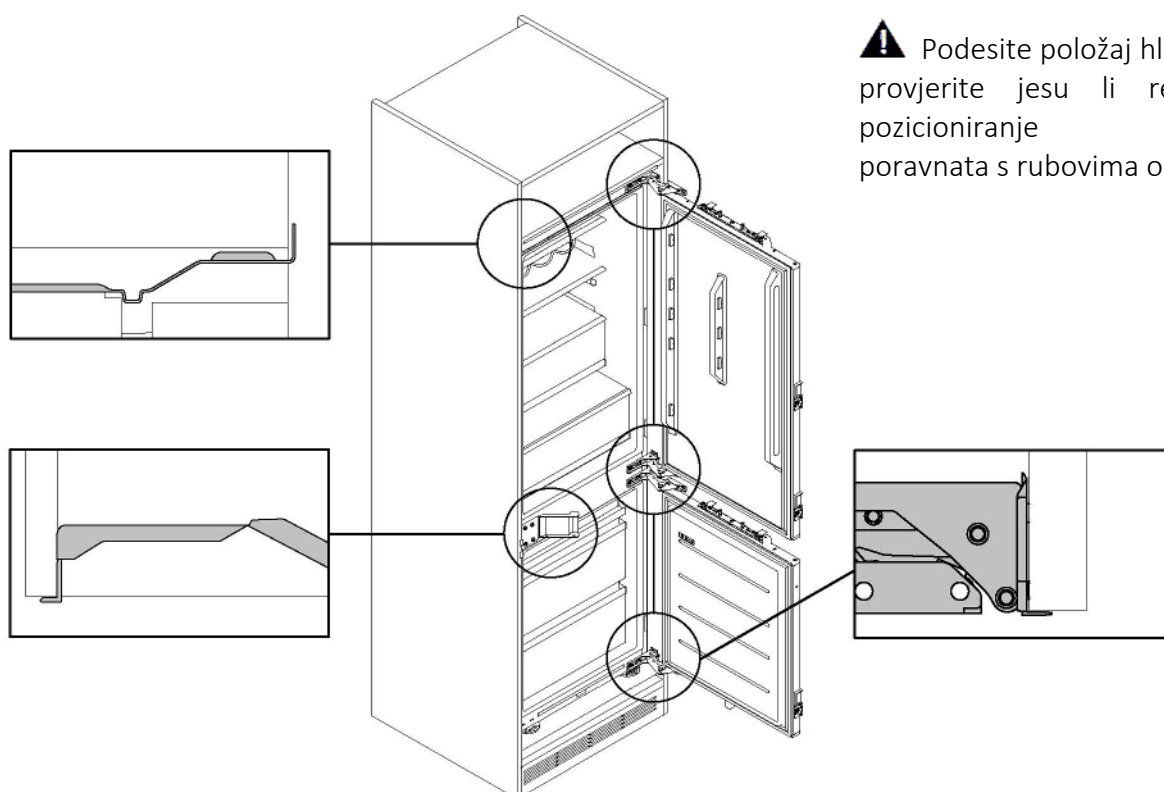


10.8 Podešavanje visine hladnjaka

Podesite nožice hladnjaka na željenu visinu kao što je prikazano na slici.



10.9 Tolerancija s garderobom

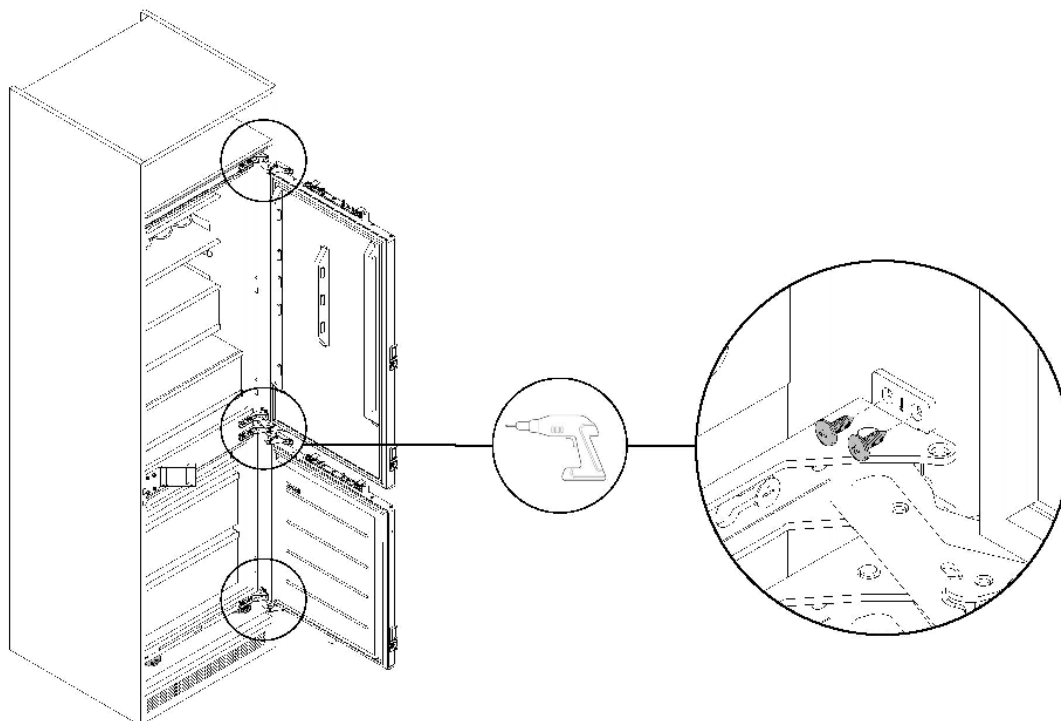


! Podesite položaj hladnjaka i provjerite jesu li rebra za pozicioniranje savršeno poravnata s rubovima ormarića.

10 Upute za montažu hladnjaka

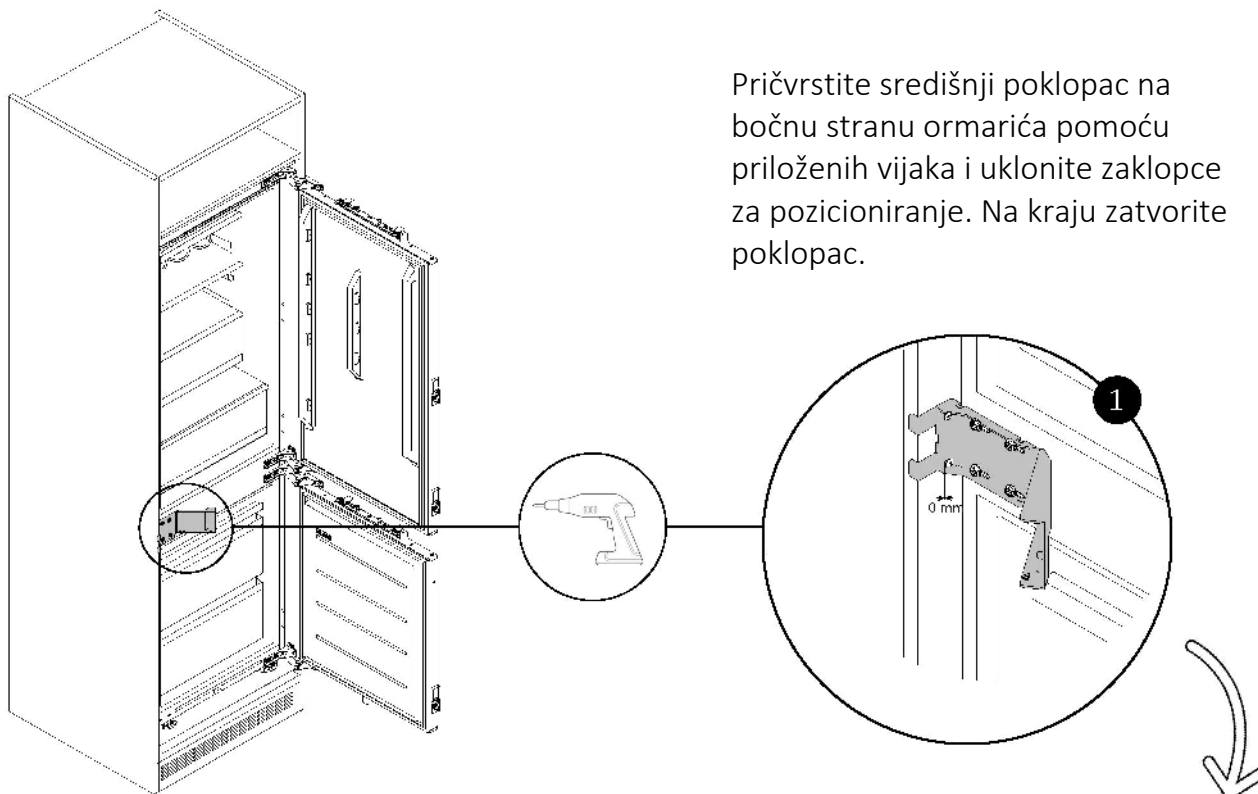
10.10 Pričvršćivanje šarki na ormarić

Pričvrstite šarke hladnjaka na bočnu stranu ormarića pomoću priloženih vijaka.

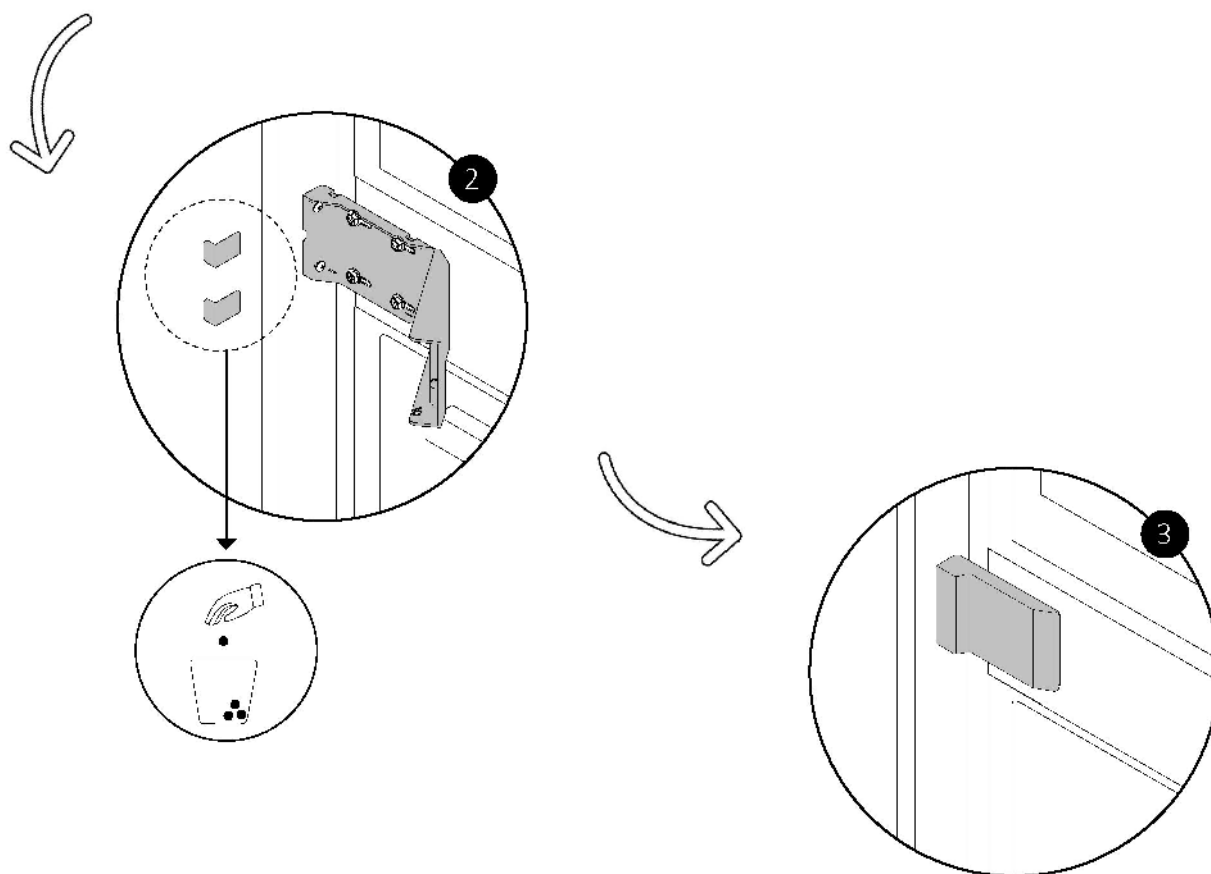


10.11 Ugradnja središnjeg poklopca

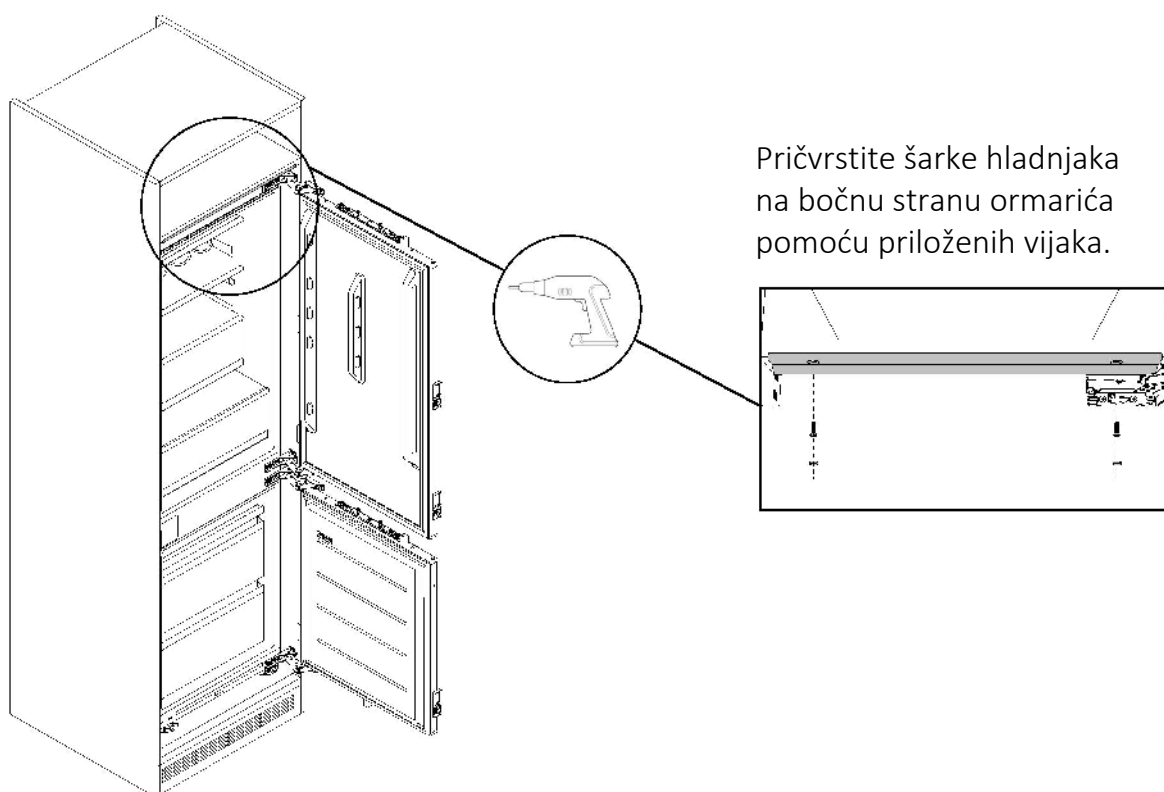
Pričvrstite središnji poklopac na bočnu stranu ormarića pomoću priloženih vijaka i uklonite zaklopce za pozicioniranje. Na kraju zatvorite poklopac.



10.11 Ugradnja središnjeg poklopca



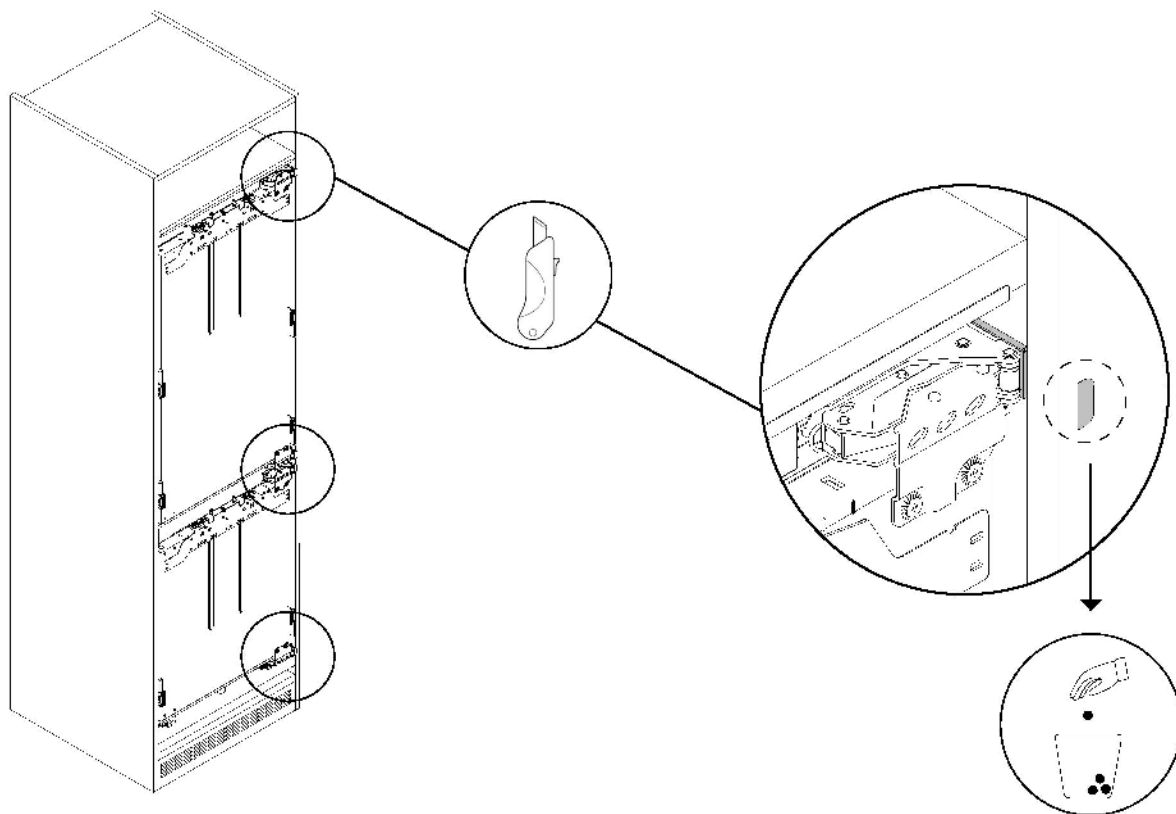
10.12 Pričvršćivanje hladnjaka na gornju policu



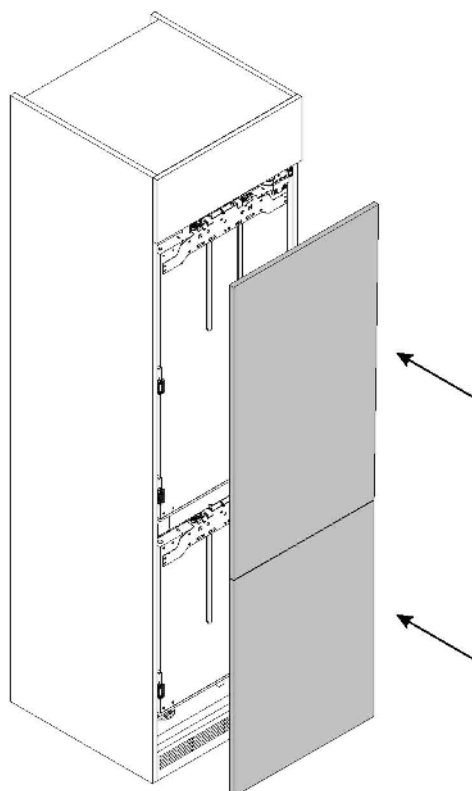
10 Upute za montažu hladnjaka

10.13 Uklanjanje rebara za pozicioniranje odstoynika

Pomoću noža uklonite rebra za pozicioniranje odstoynika koja se nalaze u koraku 10.2 kao što je prikazano na slici.



10.14 Ugradnja vrata ormarića

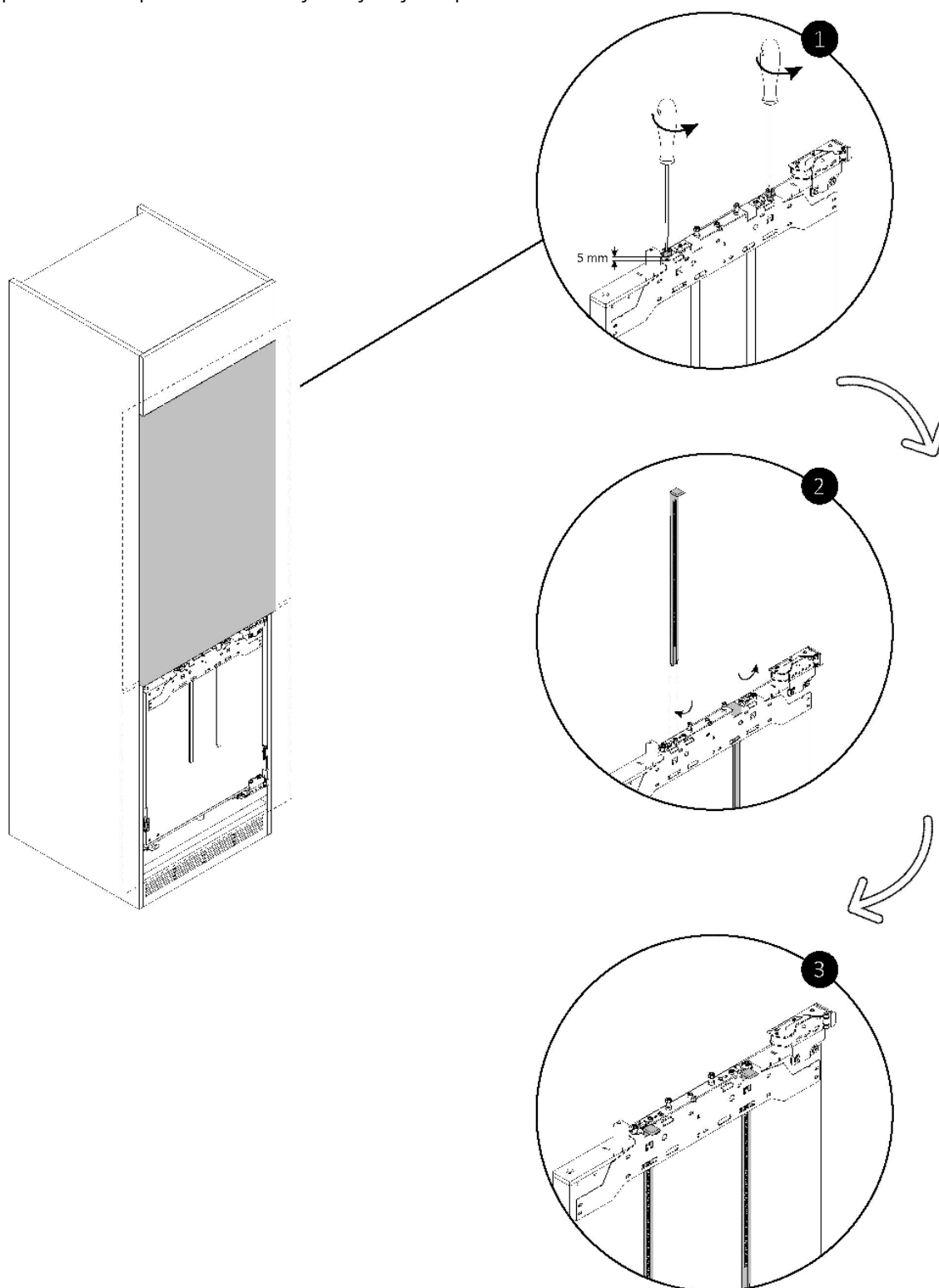


! Započnite postavljanjem gornjih vrata ormarića i ponovite korake 10.15–10.20 za donja vrata.

10.15 Rotirajući podupirači iz poprečne ograde

Odvijačem odvrnite vijke kao što je prikazano na slici.

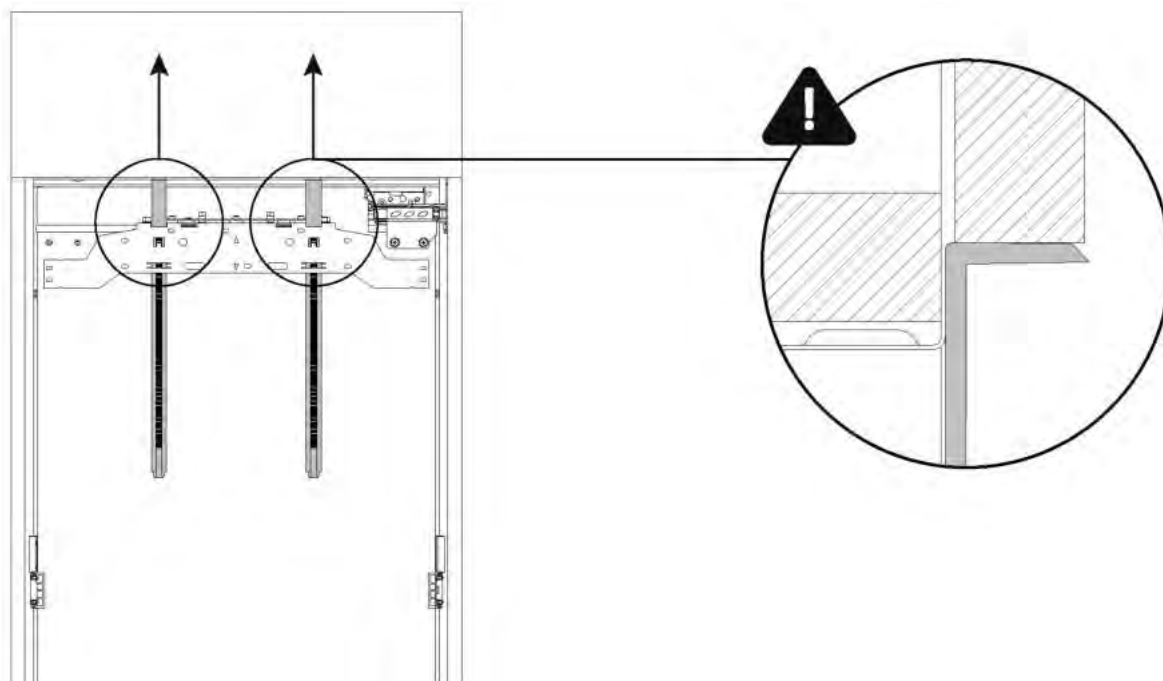
Zatim uklonite oba odstojnika s poprečne potpore, okrenite ih za 180° i ponovno ih postavite u najudaljenije rupe.



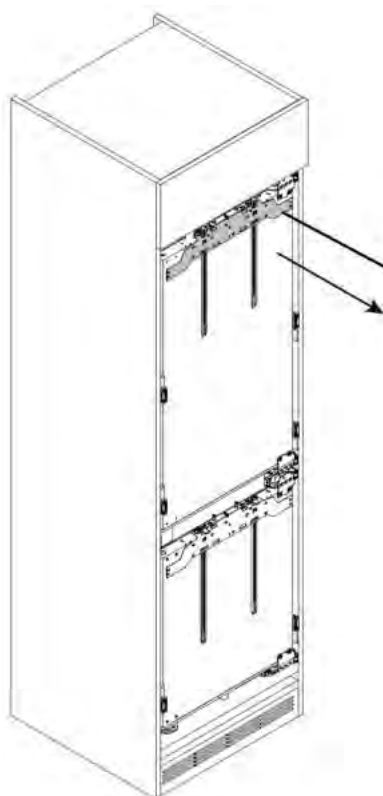
10 Upute za montažu hladnjaka

10.16 Podešavanje poprečnog nosača

Podignite odstoynike poprečnih potpora dok ne budu u ravni sa zatvorenim vratima gornjeg ormarića. Ako iznad hladnjaka nema vrata gornjeg ormarića, podignite odstoynike na vrh ormarića.

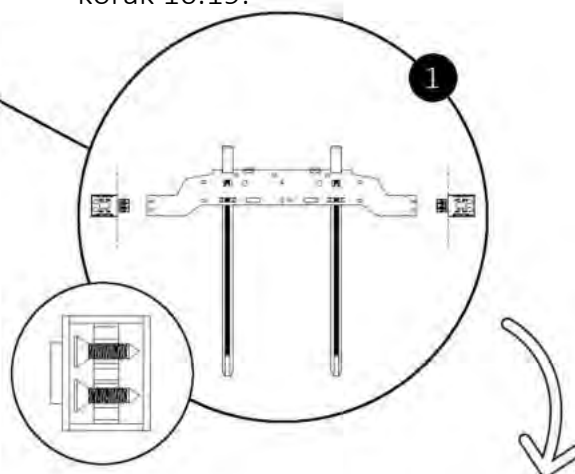


10.17 Odvajanje poprečne podupirača od vrata hladnjaka

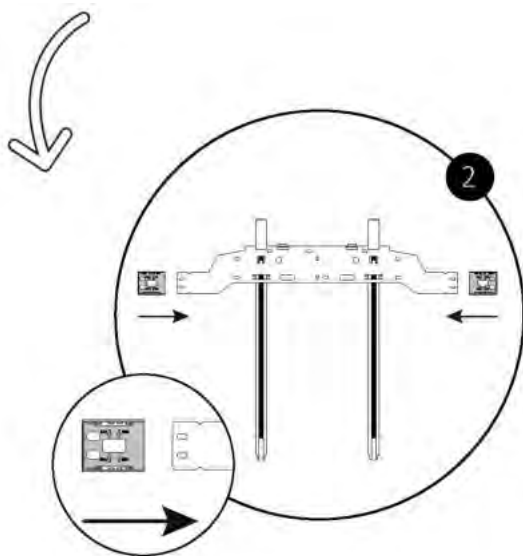


! Odvojite poprečnu potpornu šipku od vrata hladnjaka kako biste izvršili sljedeće korake.

Odvojite oba bočna dijela od kućišta vijka. Sačuvajte vijke za korak 10.19.

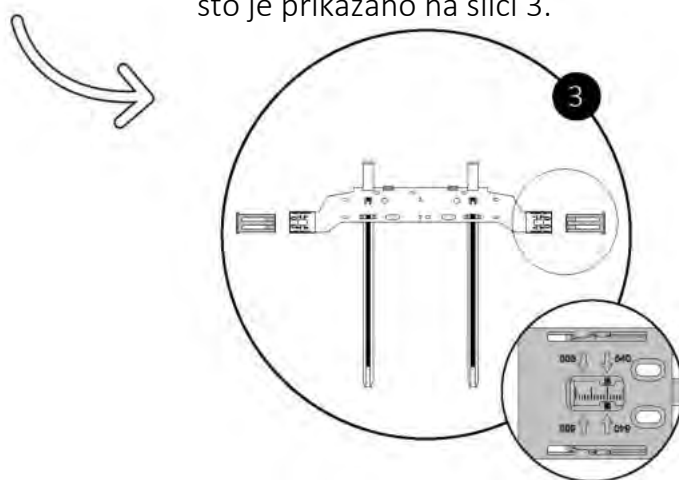


10.17 Odvajanje poprečne podupirača od vrata hladnjaka



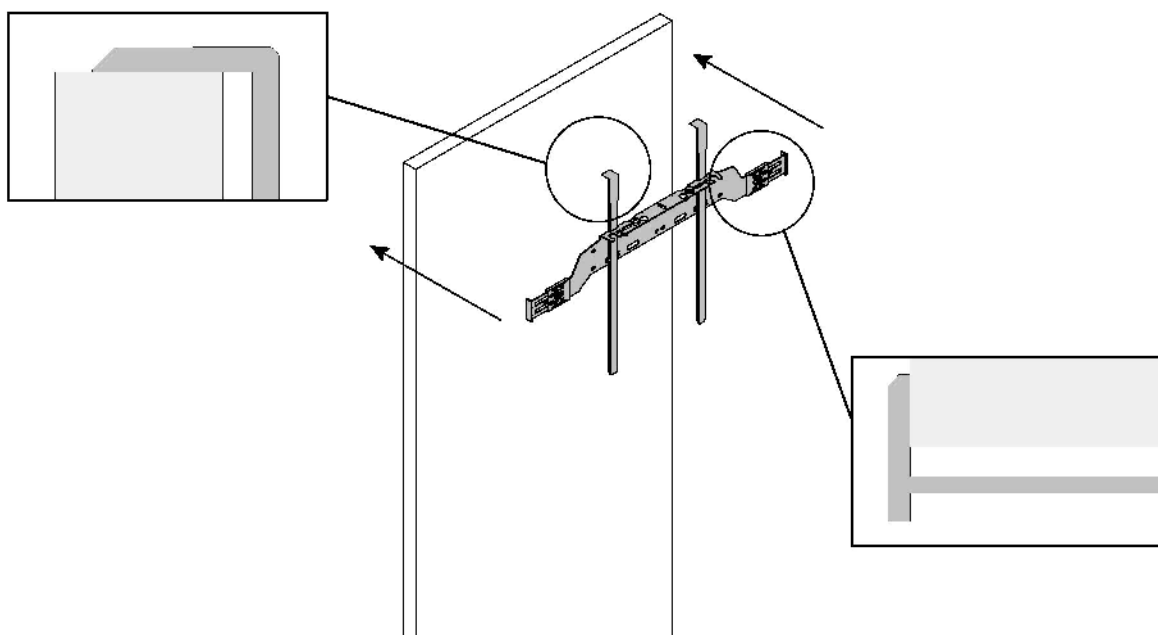
Umetnite dvije šipke za centriranje u bočne strane poprečne ograde, pazeći da su rupe poravnate kao što je prikazano na slici 2.

Zatim umetnite dva središnja dijela i provjerite odgovaraju li dimenzijama vrata ormarića kao što je prikazano na slici 3.



10.18 Postavljanje poprečne potpornje na vrata ormarića

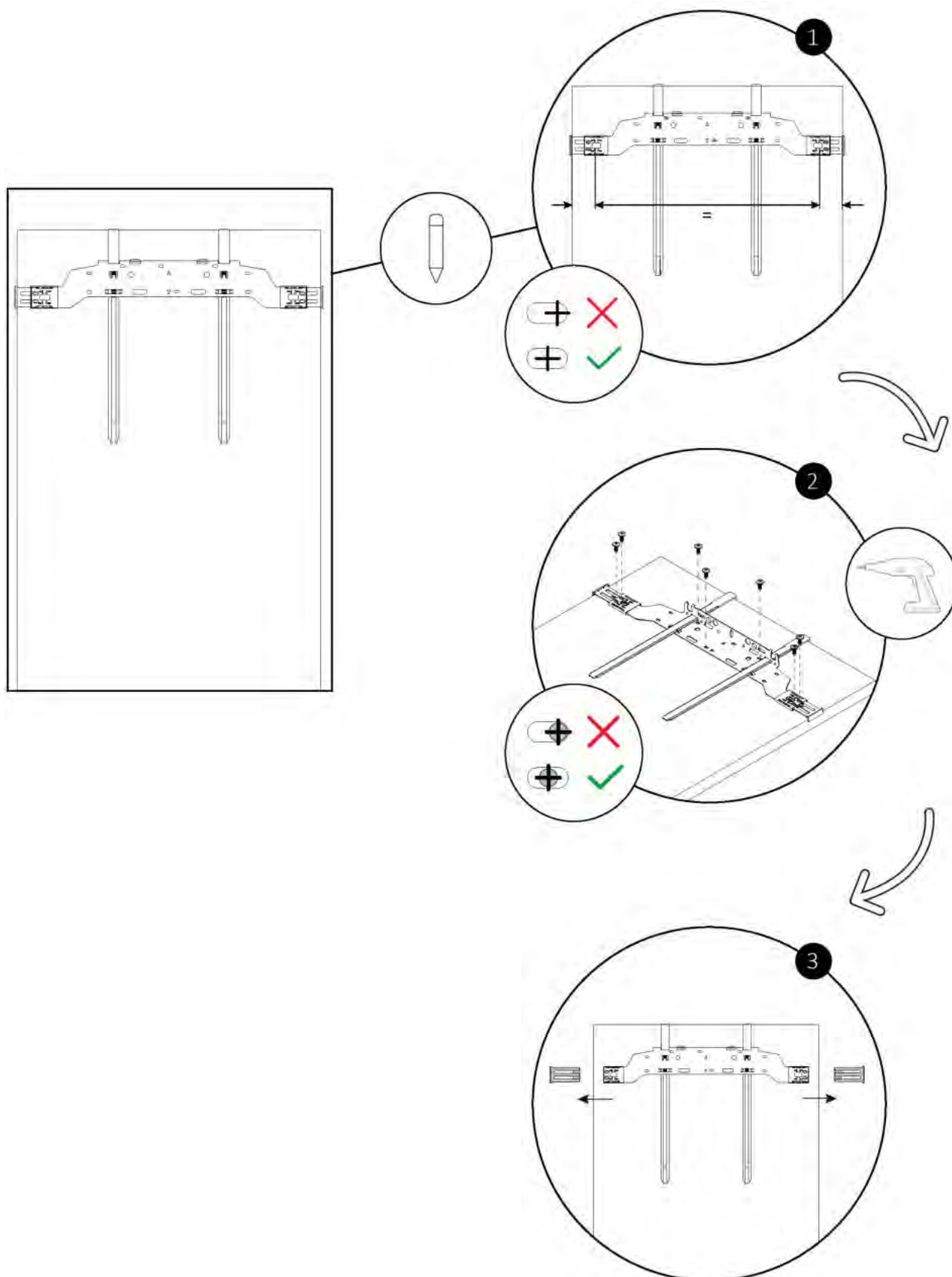
! Prilikom postavljanja poprečne podupirače na vrata ormarića, pazite da je u ravni sa stranicama i vrhom vrata ormarića.



10 Upute za montažu hladnjaka

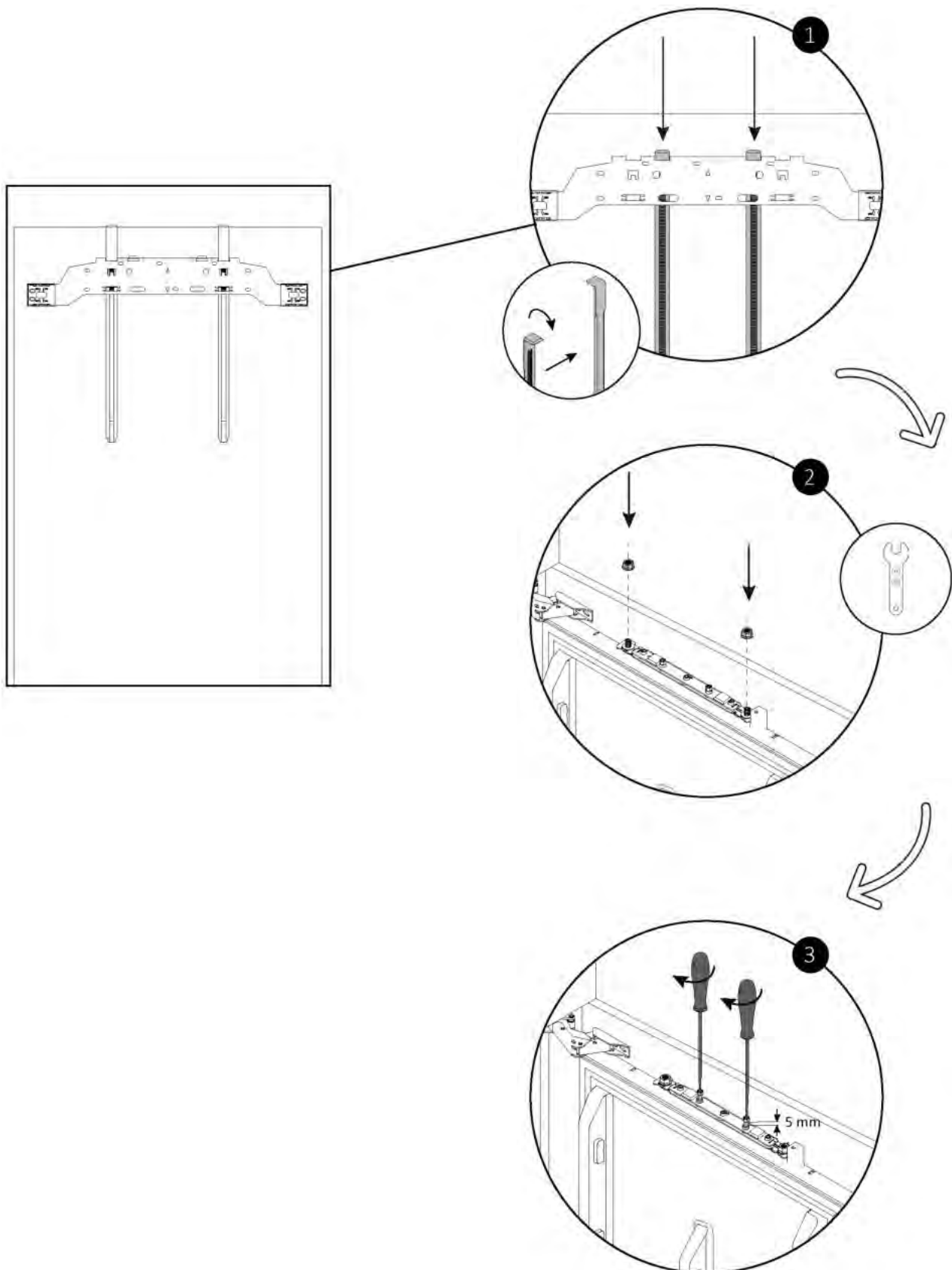
10.19 Pričvršćivanje poprečne ograde

Nakon što ste postavili poprečnu potporu na vrata ormarića, olovkom označite točke bušenja kao što je prikazano na slici. Zatim uklonite dijelove za centriranje i zategnite vijke spremljene iz koraka 10.17.



10.20 Upostavljanje vrata ormarića na odgovarajuća vrata hladnjaka

Uklonite odstoynike s poprečne potpornje, okrenite ih za 180° i umetnite ih u najunutarnje rupe kao što je prikazano na slici. Zatim postavite vrata ormarića na odgovarajuća vrata hladnjaka, zavrnite vijke, ostavljajući razmak od 5 mm.



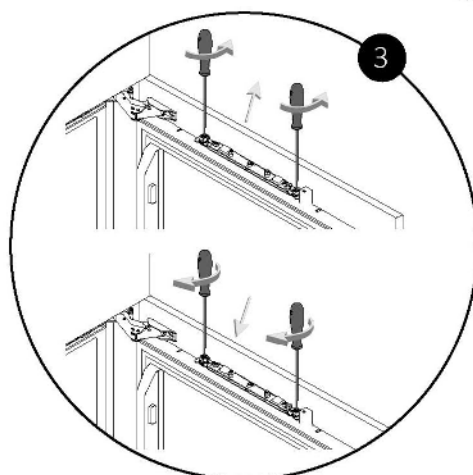
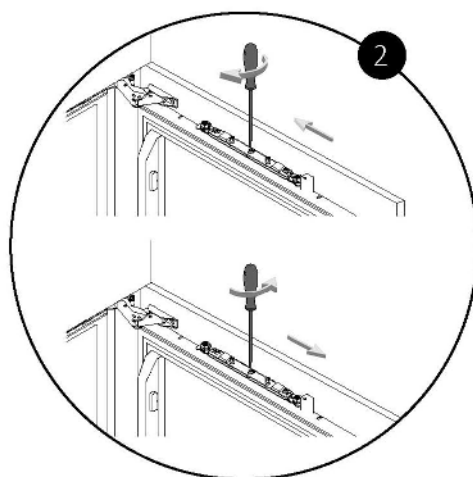
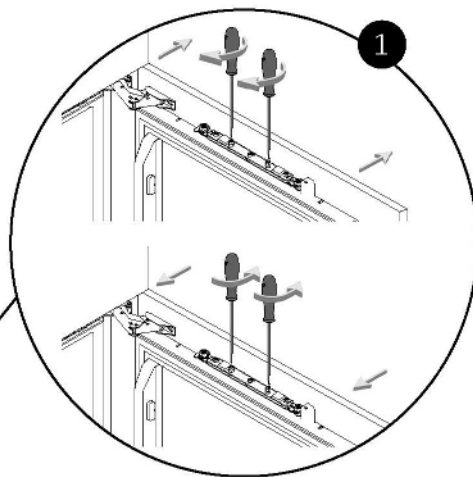
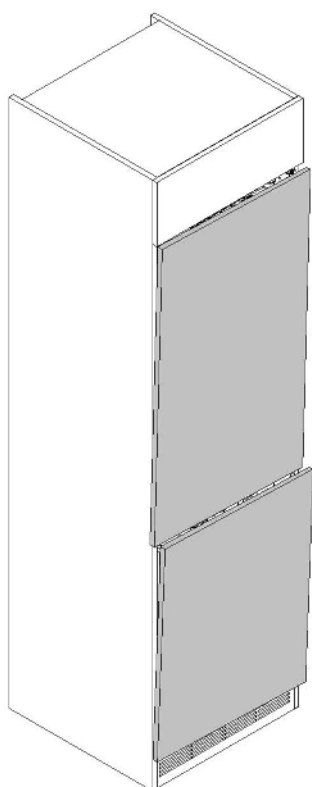
10 Upute za montažu hladnjaka

⚠ UPOZORENJE: Prije nego što prijedete na sljedeći korak, morate ugraditi vrata donjeg ormarića ponavljanjem koraka 10.15–10.20.

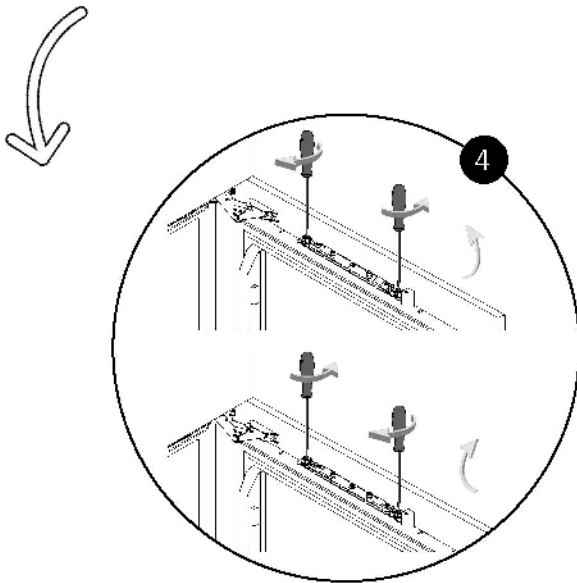
10.21 Npodešavanje vrata ormara

⚠ Započnite podešavanjem vrata gornjeg ormarića i ponovite korake 10.21–10.22 za donja vrata.

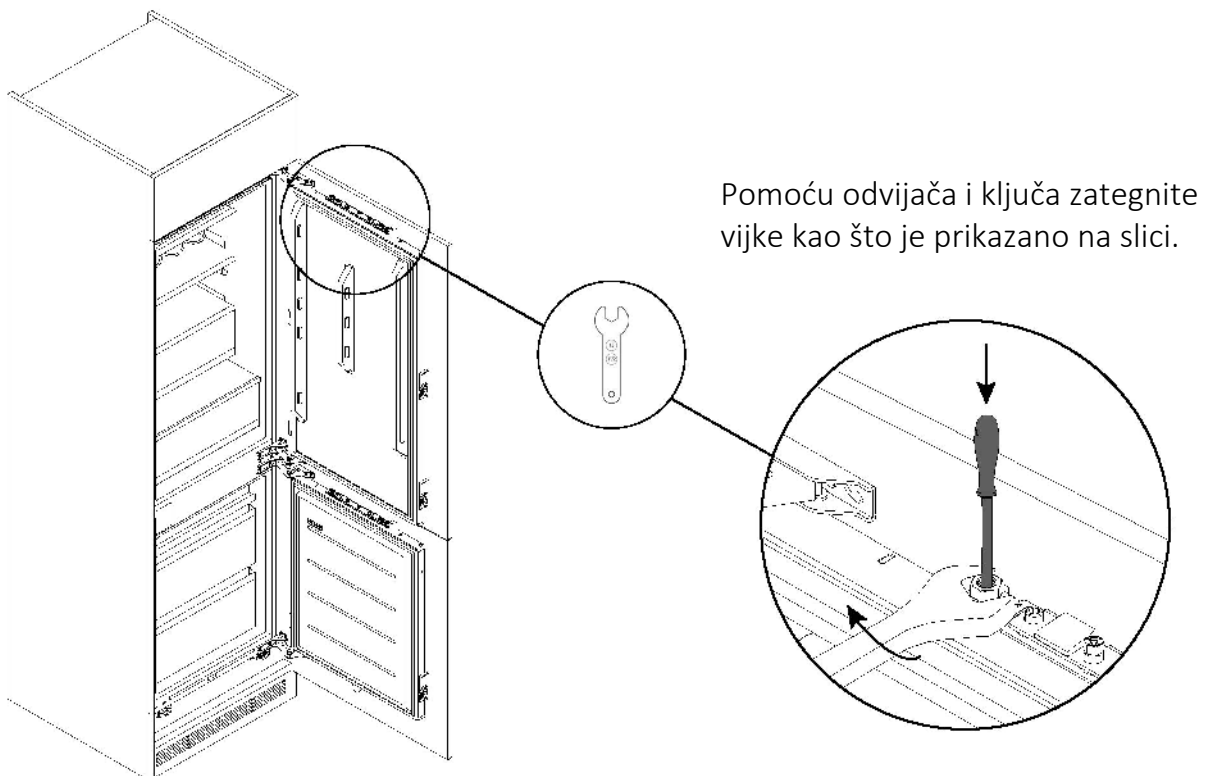
Pomoću odvijača podesite vrata kao što je prikazano na slici.



10.21 Podešavanje vrata ormara



10.22 Pričvršćivanje vrata ormara

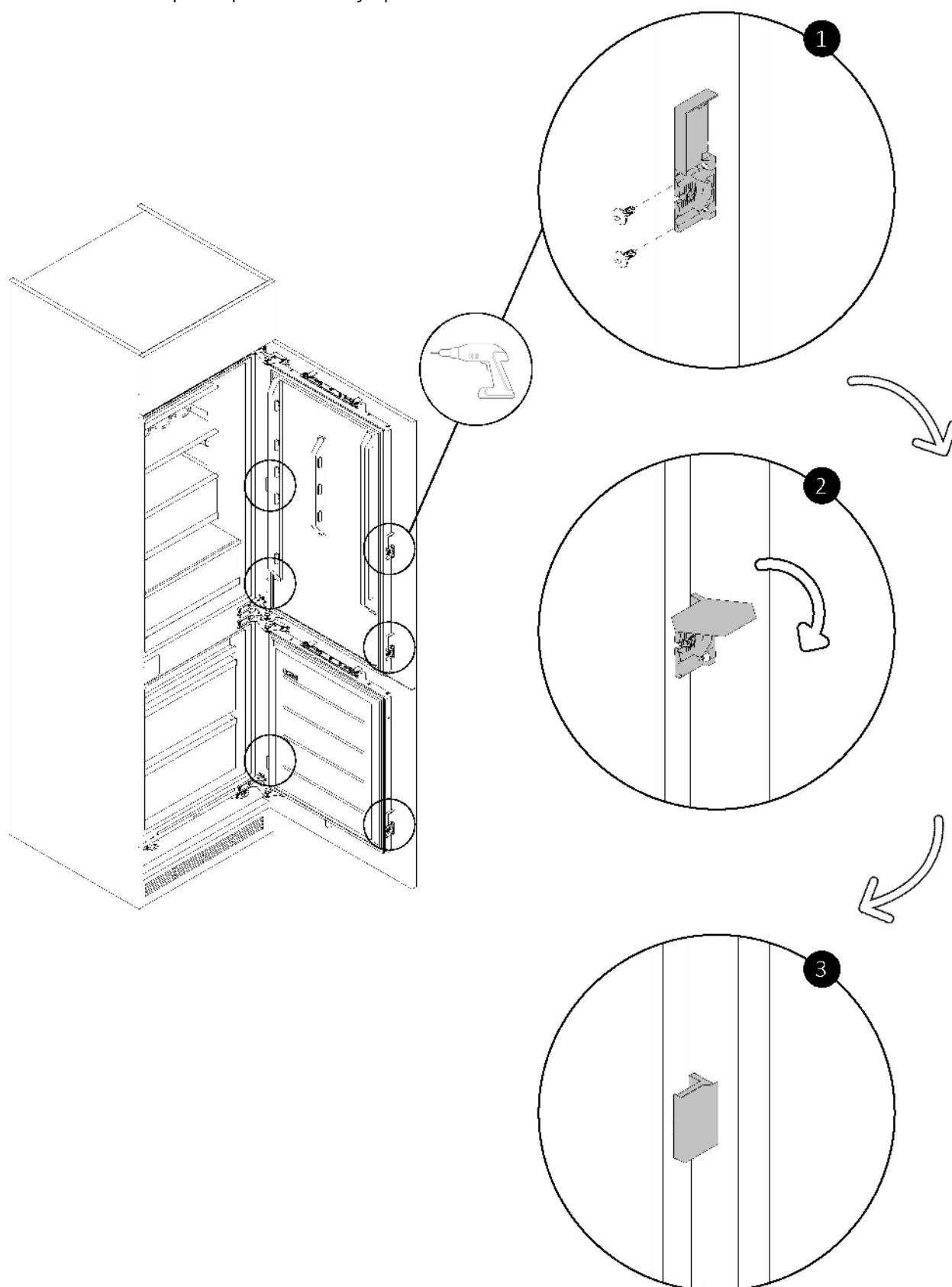


10 Upute za montažu hladnjaka

10.23 Pričvršćivanje nosača na vrata ormarića

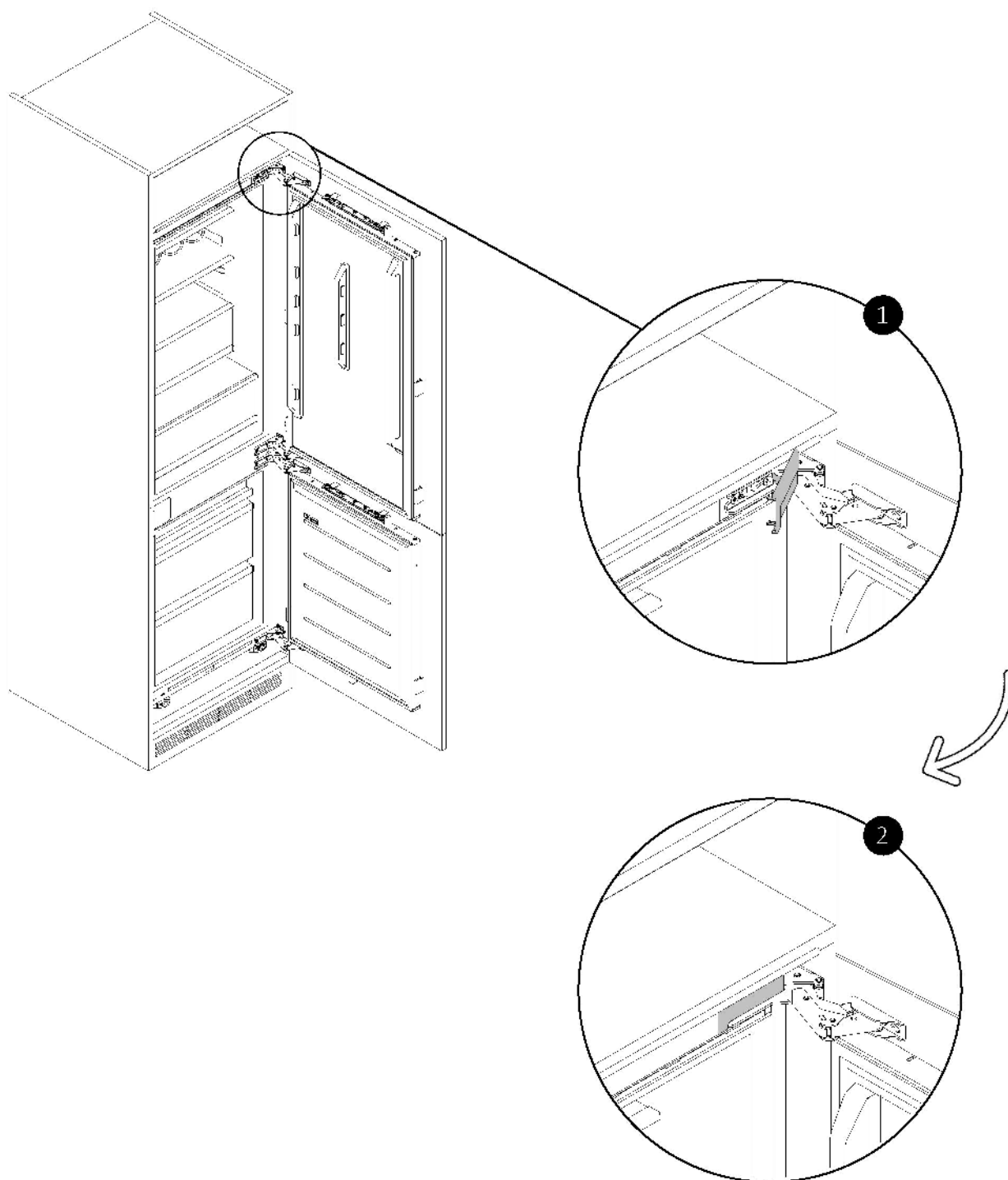
Pomoću odvijača pričvrstite nosače na vrata ormarića (prethodno postavljene u koraku 10.3 na vrata hladnjaka).

Zatim zatvorite poklopce kao što je prikazano na slici.



10.24 Postavljanje poklopca na gornju šarku

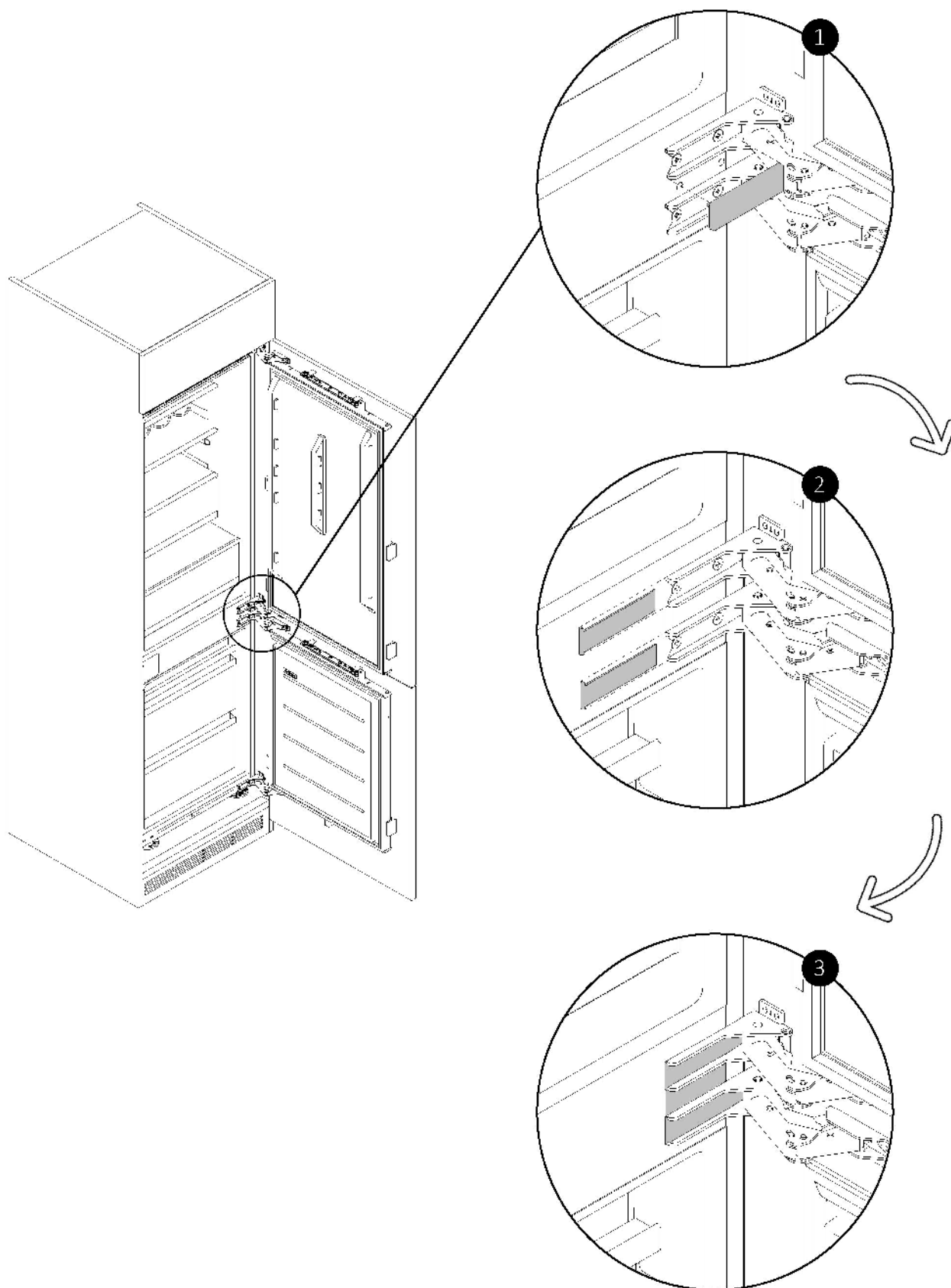
Postavite poklopac na gornju šarku kao što je prikazano na slici.



10 Upute za montažu hladnjaka

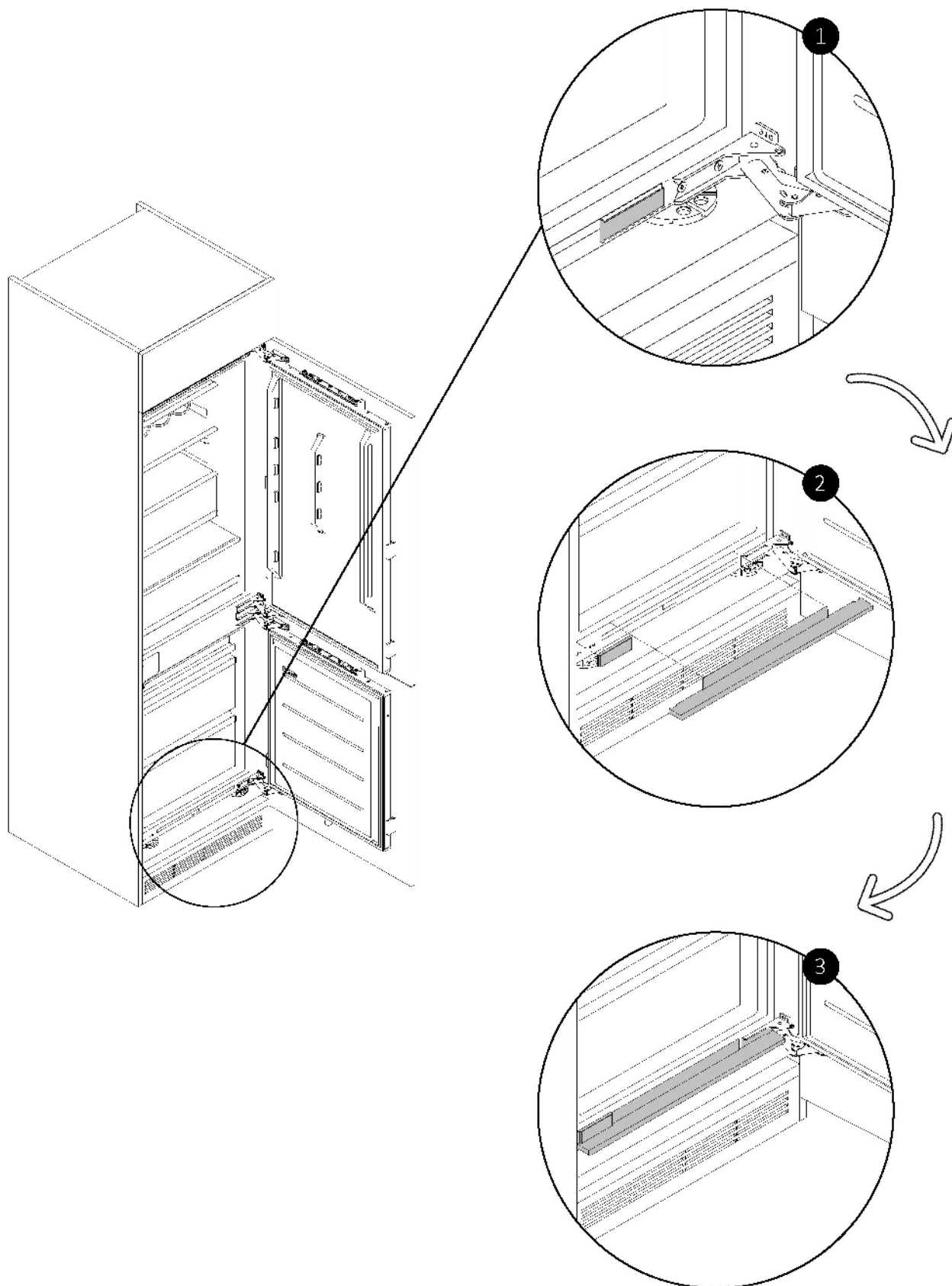
10.25 Postavljanje poklopaca na središnje šarke

Postavite poklopce na središnje šarke kao što je prikazano na slici.



10.26 Postavljanje donjih poklopaca

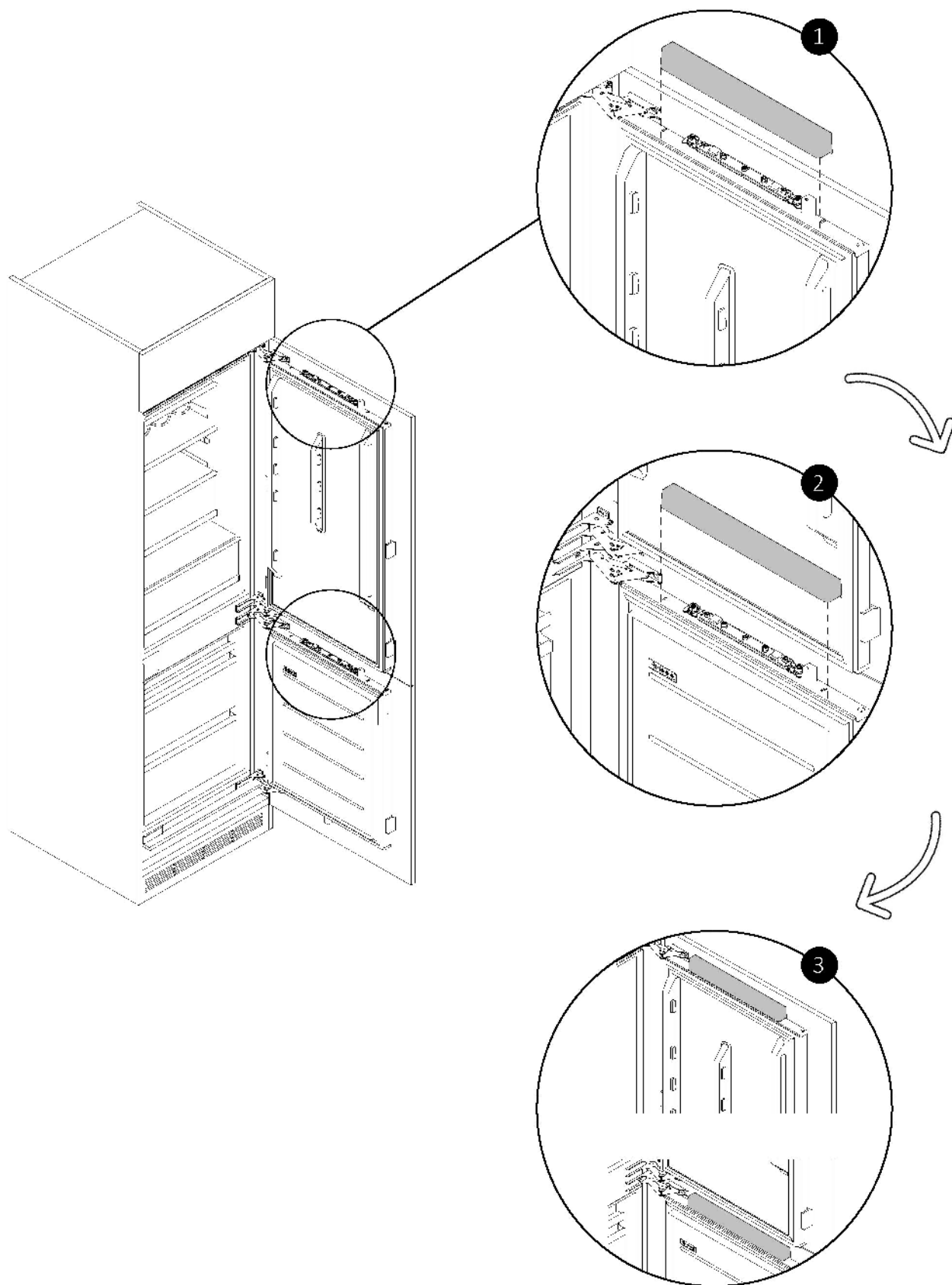
Postavite donje poklopce kao što je prikazano na slici.



10 Upute za montažu hladnjaka

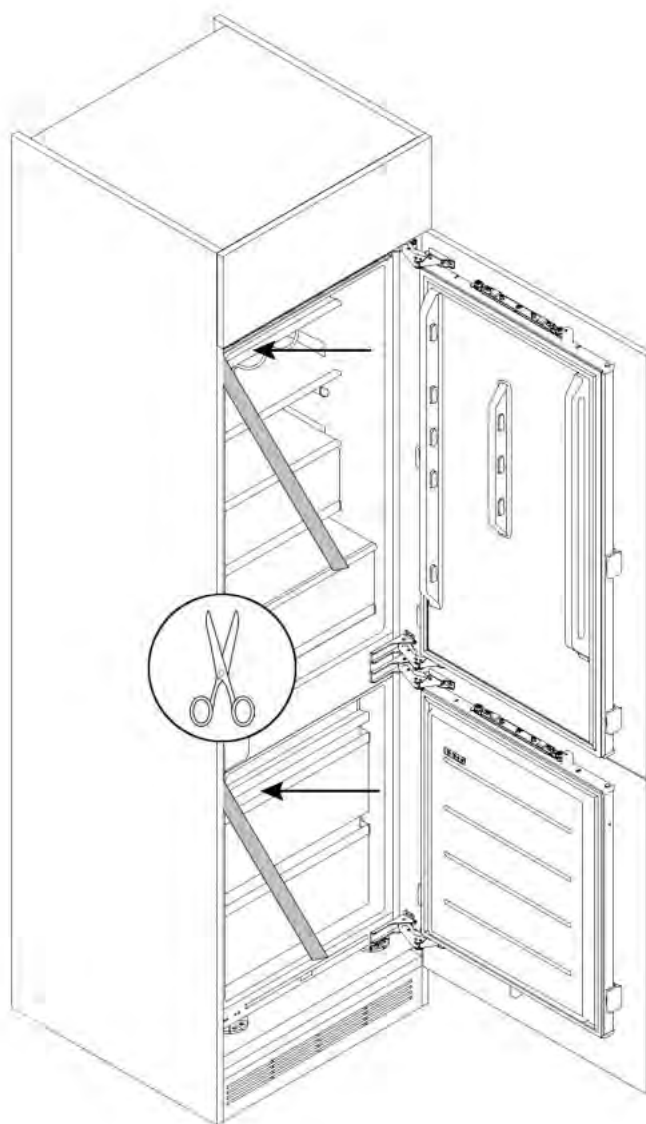
10.27 Postavljanje poklopca na vrata hladnjaka

Postavite odstoynik na vrh vrata hladnjaka kao što je prikazano na slici.



10.28 Postavljanje brtve na stranu hladnjaka

Izrežite brtvu na željenu veličinu i zalijepite je na suprotnu stranu hladnjaka od šarki.



11 Spajanje na električnu mrežu

11.1 Upozorenje

Za sigurno električno spajanje uređaja obratite pozornost na sljedeća upozorenja:

- Svaki nepravilno izveden popravak, instalacija i održavanje mogu ozbiljno ugroziti korisnika.
- Proizvođač izjavljuje da ne preuzima nikakvu odgovornost za izravnu ili neizravnu štetu uzrokovanu nepravilnim intervencijama tijekom instalacije, održavanja ili popravka.
- Također ne odgovara za štetu uzrokovanu nedovoljnim ili prekinutim sustavom uzemljenja (npr. strujni udar).
- Za spajanje proizvoda koristite samo isporučeni kabel za napajanje.
- Proizvod mora biti spojen na profesionalno instalirani električni sustav.
- U slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnim spajanjem, jamstvo prestaje važiti.
- Za sve popravke obratite se isključivo službi za korisnike i zatražite korištenje originalnih rezervnih dijelova.
- Prije bilo kakvog rada ili održavanja proizvoda isključite proizvod iz električne mreže.
- Ne oštećujte utikač ili kabel za napajanje kako biste izbjegli rizik od požara ili strujnog udara.
- Ne spajajte uređaj na produžne kabele, utičnice ili prijenosne izvore napajanja.
- Nakon što uređaj postavite na odabrano mjesto, provjerite da kabel za napajanje nije priklješten ili oštećen te da iza uređaja nema produžetaka ili prijenosnih izvora napajanja.

Potrošnja energije

Pogledajte natpisnu pločicu proizvoda.

Diferencijalni prekidač (spašavanje)

Preporučuje se korištenje uređaja za zaštitu od struje preostale struje (prekidača strujnog kruga) s okidačkom strujom koja je u skladu s važećim standardima.

⚠ UPOZORENJE: Proizvod mora biti spojen na napajanje putem višepolnog rastavljača koji jamči odvajanje kontakata u skladu s kategorijom prenapona III. Takva oprema mora biti dimenzionirana za maksimalno priključeno opterećenje i biti u skladu s važećim standardima.

- Provjerite jesu li parametri električnog napajanja u skladu s podacima na natpisnoj pločici.
- Uređaj radi na električnoj mreži od 220–240 V izmjenične struje/50 Hz.
- Neuobičajene fluktuacije napona mogu uzrokovati nepokretanje uređaja ili oštećenje regulatora temperature ili kompresora, ili uzrokovati neobične zvukove tijekom rada. U takvom slučaju treba ugraditi automatski regulator.

- Tijekom transporta/premještanja i nakon postavljanja uređaja, pazite da kabel za napajanje nije zaglavljen ispod njega kako biste spriječili njegovo rezanje ili oštećenje. Ako je kabel za napajanje uređaja oštećen, nemojte nastaviti s instalacijom i obratite se servisu.
- Provjerite odgovaraju li mrežni napon, utičnica i osigurači podacima na tipskoj pločici.
- Provjerite je li utičnica uzemljena i nemojte koristiti produžetke ili kablove.

 **NAPOMENA (samo za UK):** Kabel za napajanje uređaja opremljen je trolnim utikačem (s uzemljenjem) koji odgovara standardnoj trolnoj utičnici (s uzemljenjem). Nikada ne režite ili uklanjajte treći pin (uzemljenje). Utikač mora ostati dostupan nakon što je uređaj instaliran.

11.2 Još savjeta

Korištenje bilo kojeg kućanskog aparata zahtijeva pridržavanje određenih osnovnih pravila:

- Preporučuje se održavanje čistoće utikača; svaka prljavština nakupljena na utikaču može uzrokovati požar.
- Ne isključujte uređaj iz električne mreže povlačenjem kabela za napajanje tijekom rada.
- Ne dodirujte uređaj mokrim ili vlažnim rukama ili nogama. Ne preporučuje se korištenje adaptera, produžnih kabela i utičnica.
- U slučaju kvara i/ili pogoršanja funkcionalnosti, isključite uređaj i nemojte ga manipulirati ili dirati.

12 Isporuka korisniku

Na kraju instalacije:

- Informirajte korisnike o osnovnim funkcijama.
- Obavijestite korisnike o svim aspektima vezanim uz sigurnu upotrebu i rukovanje.
- Dajte korisniku pribor i upute za uporabu i sastavljanje koje će pažljivo čuvati.

Nakon što je instalacija završena, uklonite zaštitnu foliju, traku i sav ostali materijal za pakiranje.

- Nakon što uključite hladnjak, pričekajte barem dva sata prije nego što u njega stavite hranu kako biste bili sigurni da je temperatura unutra ispravna.

 **UPOZORENJE:** Za normalan rad proizvoda potrebna je odgovarajuća ventilacija. Ne prekrivajte ventilacijske otvore ni iz kojeg razloga.

 **BILJEŠKA:** Stvarni izgled proizvoda ovisi o odabranom modelu.

13 Rastavljanje proizvoda

- Isključite proizvod iz napajanja..
- Odvrnite pričvrsne vijke.
- Podignite proizvod i potpuno ga izvucite.
- Ovaj proizvod neće oštetiti ormarić, pa se može koristiti i s novim proizvodom.



Haier



DOBRODOŠLI

Ovo uputstvo za instalaciju je namenjeno proizvođačima kuhinja koji će raditi sa ovim proizvodima. Da biste osigurali bezbednost i postigli najbolje rezultate, pažljivo pročitajte ovo uputstvo, uključujući i bezbednosna uputstva, i sačuvajte ga za buduće potrebe. Pre nego što nastavite sa instalacijom, zabeležite serijski broj, jer vam može biti potreban u slučaju popravke. Proverite uređaj da li ima oštećenja tokom transporta i, ukoliko ste u nedoumici, konsultujte se sa tehničarem pre upotrebe. Držite sav materijal za pakovanje van domašaja dece u svakom trenutku.

i OBAVEŠTENJE: Karakteristike, ilustracije u korisničkom uputstvu i dodatna oprema proizvoda mogu se razlikovati u zavisnosti od kupljenog modela.

Sadržaj

1	Bezbednosna uputstva za ugradnju	S.140
2	Mesto instalacije proizvoda	S.141
3	Dimenzije frižidera	S.142
4	Alati za instalaciju	S.144
5	Dimenzije kabineta	S.144
5.1	Preventivne mere	
5.2	Dimenzije u mm	
6	Montaža i ventilacija ormarića	S.146
6.1	Ugradnja u kolonu	
7	Video instalacija korak po korak	S.147
8	Uklanjanje zaptivnih blokova	S.148
8.1	Otključavanje vrata	
9	Promena smeru otvaranja vrata	S.148
9.1	Uklonite donji zavrtanj	
9.2	Obrtanje šarki	
9.3	Osiguravanje gornjeg poklopca	
9.4	Pričvrstite zavrtanje na suprotnoj strani frižidera	
9.5	Pričvrstite donji vijak na suprotnoj strani frižidera	
9.6	Osiguravanje vrata na suprotnoj strani frižidera	
10	Uputstva za instalaciju frižidera	S.153
10.1	Pričvršćivanje gornje montažne šine na frižideru	
10.2	Pričvršćivanje odstoynika na stranu frižidera	
10.3	Pričvršćivanje montažnih nosača na vrata frižidera	
10.4	Pričvršćivanje odstoynika na zadnju stranu frižidera	
10.5	Ugrađena instalacija	
10.6	Tolerancije na strani šarki	
10.7	Postavljanje srednjeg poklopca	
10.8	Podešavanje visine frižidera	
10.9	Tolerancije kabineta	

Sadržaj

10.10	Pričvršćivanje šarki na ormarić
10.11	Postavljanje srednjeg poklopca
10.12	Pričvršćivanje frižidera na gornju policu
10.13	Uklanjanje jezičaka za pozicioniranje odstoynika
10.14	Ugradnja vrata ormara
10.15	Rotiranje odstoynika sa prečke
10.16	Podešavanje prečke
10.17	Uklanjanje prečke sa vrata frižidera
10.18	Postavljanje prečke na vratima ormarića
10.19	Pričvršćivanje prečke na vrata ormarića
10.20	Postavljanje vrata ormarića na odgovarajuća vrata frižidera
10.21	Podešavanje vrata ormarića
10.22	Osiguravanje vrata ormarića
10.23	Pričvršćivanje montažnih nosača na vrata ormarića
10.24	Pričvršćivanje montažnih nosača na vrata ormarića
10.25	Pričvršćivanje poklopaca na srednje šarke
10.26	Pričvršćivanje donjih poklopaca
10.27	Pričvršćivanje poklopaca na vrata frižidera
10.28	Pričvršćivanje zaptivača na stranu frižidera

11	Priključak na električnu mrežu	S.176
-----------	---------------------------------------	--------------

- | | |
|------|-------------|
| 11.1 | Upozorenja |
| 11.2 | Više saveta |

12	Isporuka korisniku	S.178
-----------	---------------------------	--------------

13	Demontaža proizvoda	S.178
-----------	----------------------------	--------------

1 Bezbednosna uputstva za ugradnju

Molimo vas da pročitate ova uputstva pre nego što počnete sa instalacijom proizvoda. Vaša bezbednost nam je veoma važna. Pažljivo pročitajte ova uputstva pre upotrebe proizvoda.

- Instalaciju mora da izvrši kvalifikovani tehničar koji je upoznat sa zakonima koji važe u zemlji instalacije i uputstvima proizvođača i koji ih se pridržava.
- Ako je potrebna intervencija proizvođača radi ispravljanja grešaka nastalih usled nepravilne instalacije, to nije pokriveno garancijom.
- Uklonite ambalažu pre upotrebe uređaja.
- Nakon raspakivanja proizvoda, uverite se da nije oštećen. Ukoliko naiđete na bilo kakve probleme, obratite se korisničkoj službi pre nego što nastavite sa instalacijom i nemojte priključivati uređaj na mrežno napajanje.
- Oštećen proizvod može izazvati kratak spoj, strujni udar, opasnost od požara i druge opasnosti.
- Proverite da li se u pakovanju nalazi dodatni pribor ili materijal (kese sa šrafovim, dokumenti, brošure itd.) i, ako jesu, izvadite ih i skladištite.
- Pre instaliranja uređaja, uverite se da je ventilacija dovoljna da obezbedi neophodnu cirkulaciju svežeg vazduha za hlađenje i zaštitu unutrašnjih komponenti. U zavisnosti od tipa instalacije, obezbedite otvore kao što je prikazano.
- Ukoliko je potrebna pomoć proizvođača za otklanjanje kvarova nastalih usled nepravilne instalacije, ta pomoć nije pokrivena garancijom. Pratite uputstva za instalaciju za kvalifikovano osoblje.
- Nepravilna instalacija može dovesti do oštećenja ili povreda ljudi, životinja ili imovine. Proizvođač ne može biti odgovoran za takvu štetu ili povrede.
- Bezbedna upotreba je zagarantovana samo ako je instalacija izvršena ispravno u skladu sa ovim uputstvima. Instalater je odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom instalacijom.
- Preporučuje se nošenje zaštitnih rukavica tokom postavljanja kako bi se izbegle posekotine.
- Garancija ne pokriva štetu nastalu usled nepravilne instalacije.
- Garancija na proizvod je nevažeća u slučaju nepravilne instalacije, modifikacija uređaja ili nepravilnog povezivanja.
- Nakon instalacije, kabl za napajanje ne sme doći u kontakt sa pokretnim delovima kuhinjskih komponenti (npr. fiokom) i ne sme biti izložen nikakvom mehaničkom naprezanju.
- Ovaj proizvod zahteva stalnu ventilaciju tokom upotrebe. Ne pokrivajte ventilacione otvore;
- Nakon završetka instalacionih radova, tehničar mora da se uveri da je proizvod pravilno instaliran.

Važna upozorenja

- Da biste izbegli narušavanje performansi proizvoda, ne postavljajte uređaj na mesta izložena direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Instalirajte i koristite ovaj proizvod u zatvorenom, pokrivenom, suvom i dobro provetrenom okruženju.
- Ne instalirajte proizvod na otvorenom prostoru koji je izložen vremenskim uslovima.
- Instalirajte proizvod blizu električne utičnice.
- Držati proizvod dalje od izvora plamena.
- Postavite uređaj na ravnu površinu u prostoru koji odgovara njegovoj veličini i upotrebi.
- Očistite uređaj vodom i blagim deterdžentom i osušite ga mekom krpom.

UPOZORENJE: Frižider je težak uređaj. Da biste izbegli oštećenja i sprečili povrede, neophodno je da ga najmanje dve osobe pomeraju polako i pažljivo. Frižider uvek postavljajte u uspravan položaj.

- Nakon instalacije, ostavite frižider neupotrebljen najmanje 4 sata pre nego što ga uključite kako bi se kompresorsko ulje sleglo.

Ovaj proizvod je namenjen isključivo za ugradnju u domaćinstvima ili sličnim okruženjima, kao što su:

- Kuhinje za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
- Prostori dostupni zaposlenima i kupcima u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima;
- Farme lepote, pansioni sa doručkom (B&B);
- Usluge keteringa i slične svrhe, isključujući maloprodaju.

Postavite uređaj na mesto gde temperatura okoline nije ni viša ni niža od radne temperature naznačene na etiketi: u suprotnom uređaj neće pravilno funkcionisati.

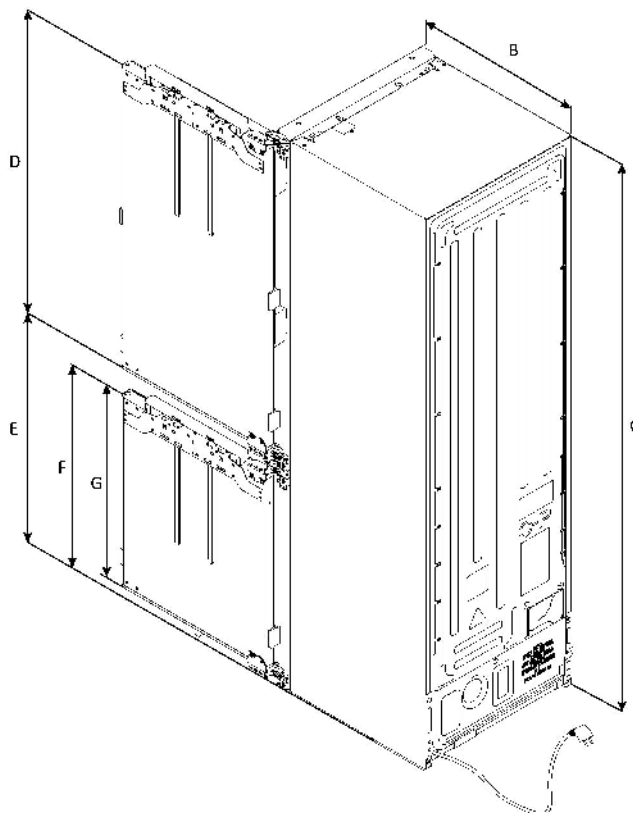
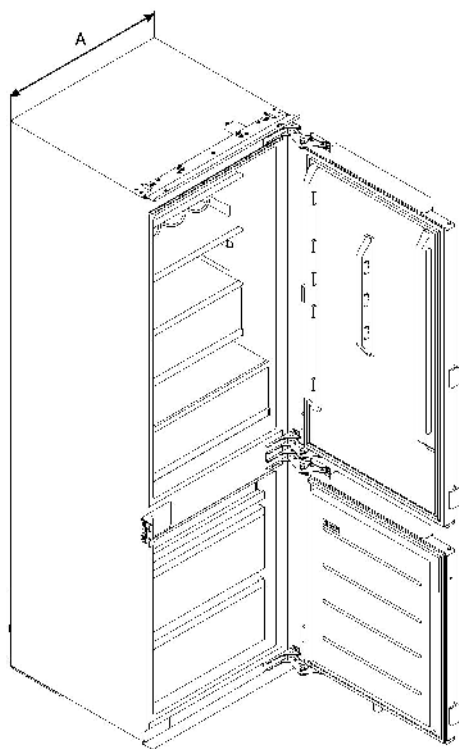
- Subnormalno (SN): „Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 10°C do 32°C“;
- Normalno (N): „Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturi okoline od 16°C do 32°C“;
- Subtropski (ST): „Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16°C do 38°C“;
- Tropski (T): „Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16°C do 43°C“.

3 Dimenzije frižidera

Dimenzije u mm

Aksonometrijski pogled sa prednje strane

Aksonometrijski pogled sa zadnje strane



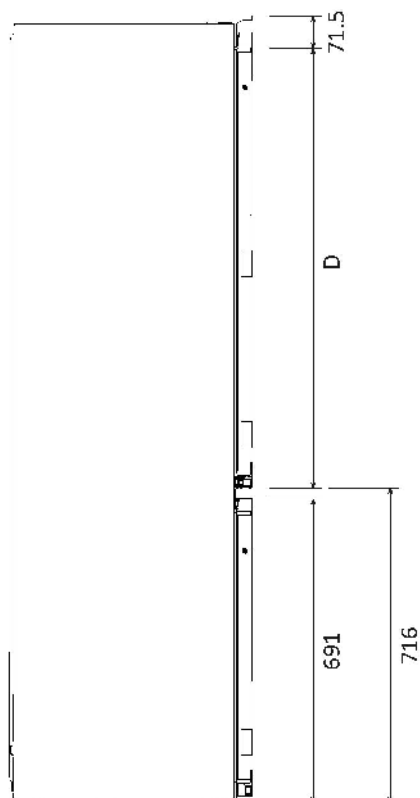
Dužina kabla 2270 mm

Modeli	A (mm)	B (mm)	C (mm)	T (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550 ±2	550 ±2	1772 ±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550 ±2	550 ±2	1935 ±2	1190	716	691	675

Dimenzije u mm

Pogled sa strane

sa zatvorenim vratima



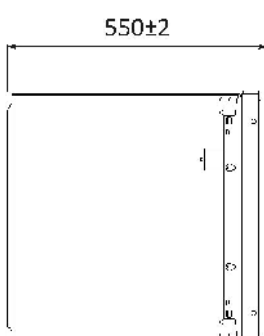
Pogled sa strane

sa otvorenim vratima



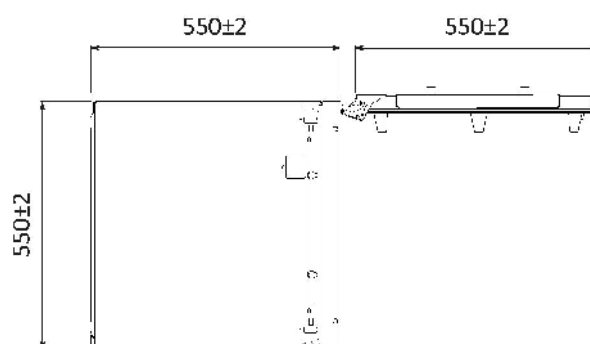
Pogled odozgo

sa zatvorenim vratima



Pogled odozgo

sa otvorenim vratima



Kodovi proizvoda

HBW7518CF

HBW7519CF

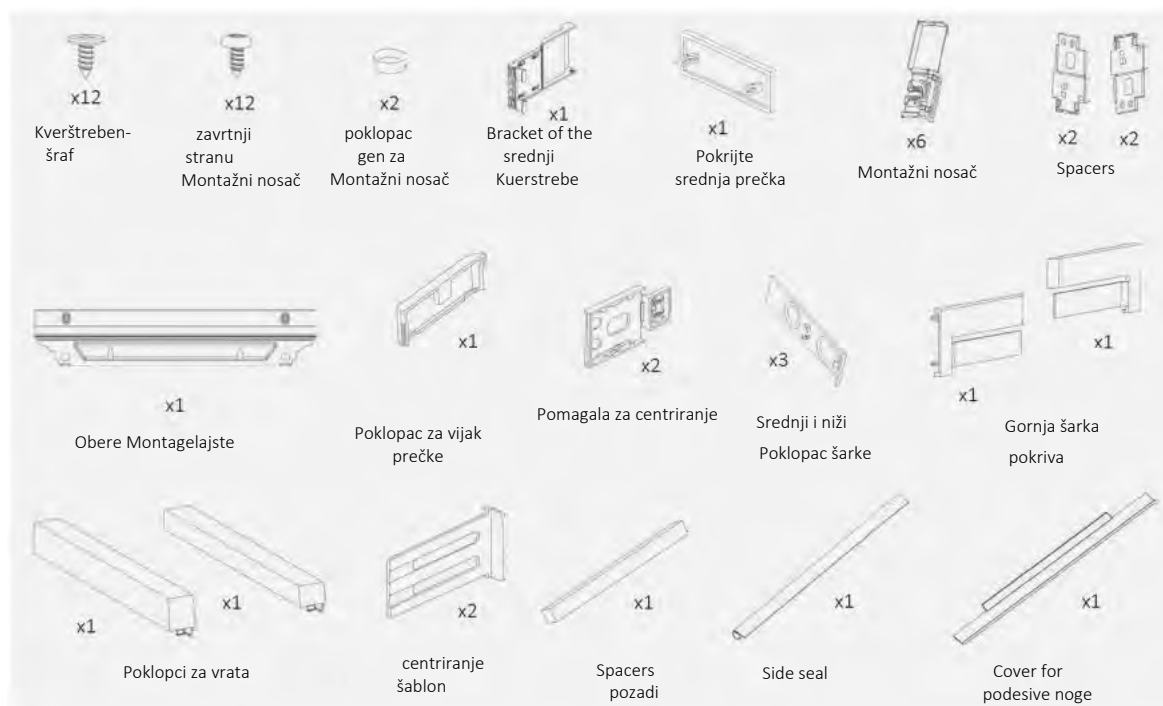
 **OBAVEŠTENJE:** Kodovi mogu menjati tokom vremena.

4 Alati za instalaciju

Potreban alat



Alati koji se isporučuju uz proizvod



5 Dimenzije kabineta

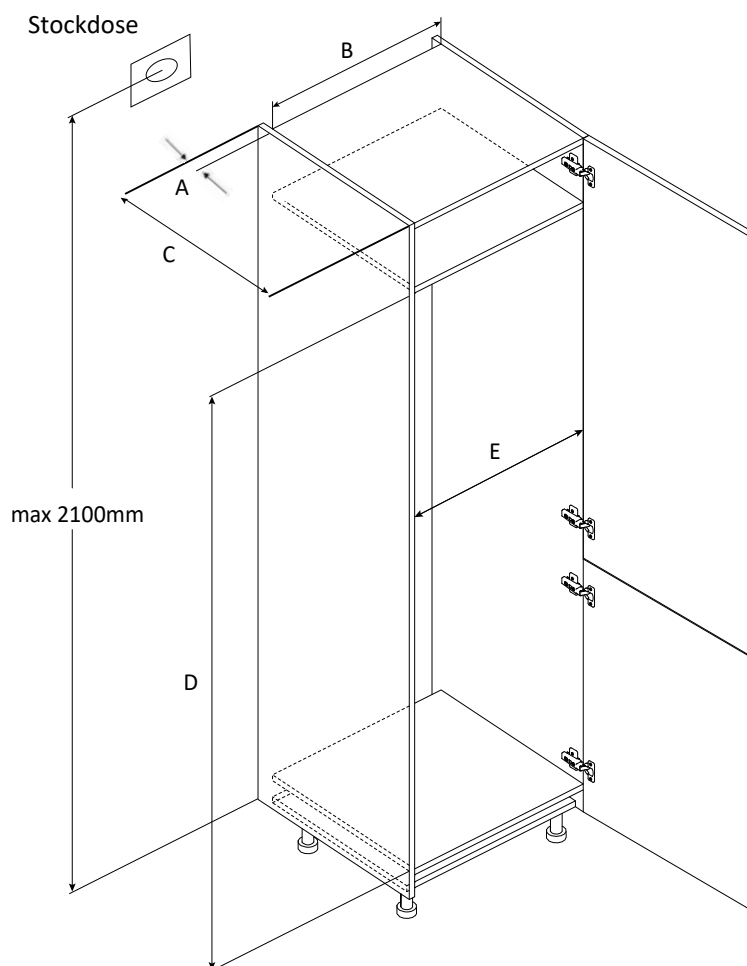
5.1 Preventivne mere

- Pripremite odeljak za instalaciju bez zadnje ploče;
- Pratite uputstva u ovom uputstvu za ventilaciju uređaja;
- Preporučuje se da uređaj pričvrstite na zid kako biste sprečili njegovo prevrtanje.

5.2 Dimenzije u mm

Aksonometrijski pogled sa prednje strane

sa nesklopljenim vratima

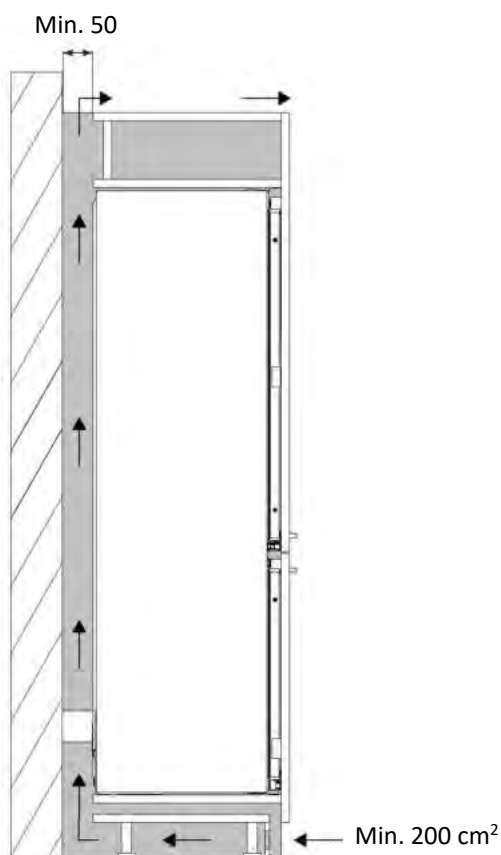


Modeli		A (mm)	B (mm)	C (mm)	T (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Preporučeno			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Preporučeno			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

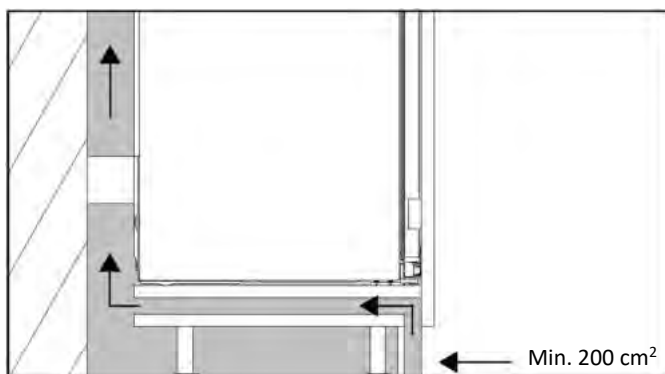
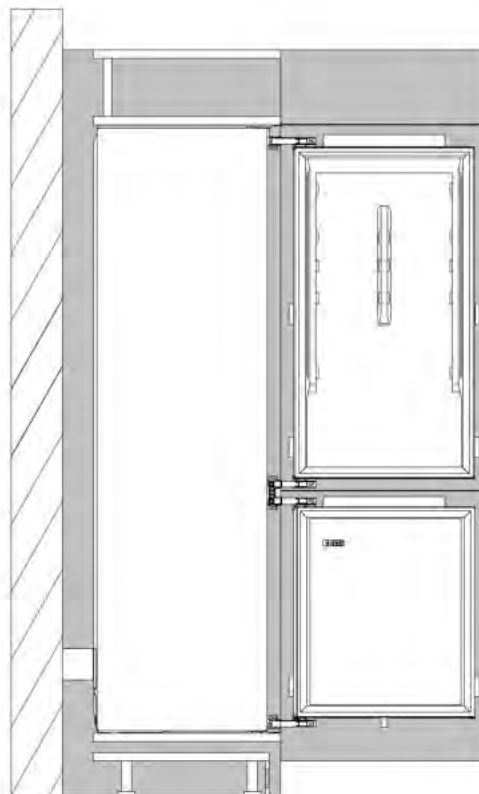
6 Montaža i ventilacija ormarića

6.1 Ugradnja u kolonu

Bočni deo



Bočni deo



Ako nije moguće napraviti otvor u podnožju, mora se pronaći alternativno rešenje kako bi se obezbedila dobra cirkulacija vazduha.

Video o instalaciji proizvoda možete pogledati skeniranjem QR koda.



ili klikom na ovo

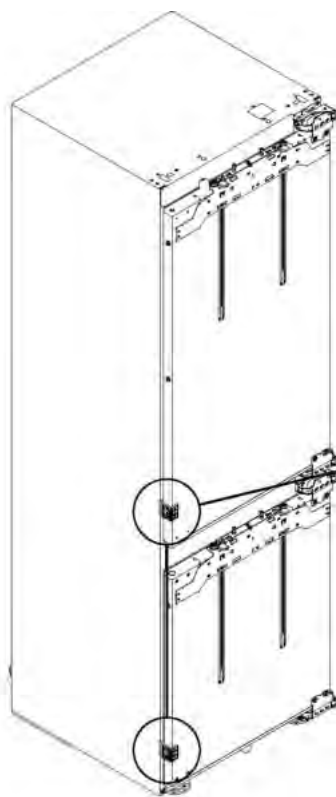
Links



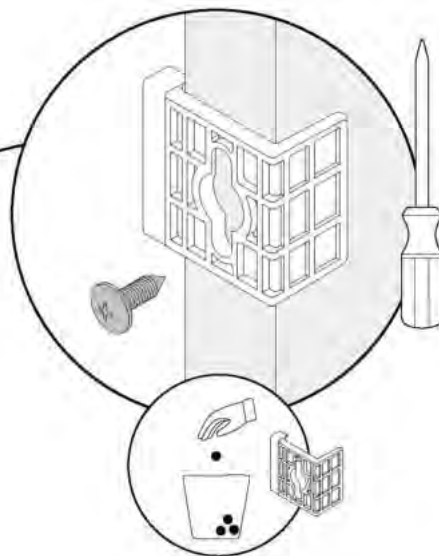
8 Uklanjanje zaptivnih blokova

8.1 Otključavanje vrata

Otpustite zavrtanj za 5 mm, gurnite zaptivne blokove nadole da biste ih uklonili, a zatim ih bacite.



! Ne bacajte šrafove, jer će vam kasnije biti potrebni.



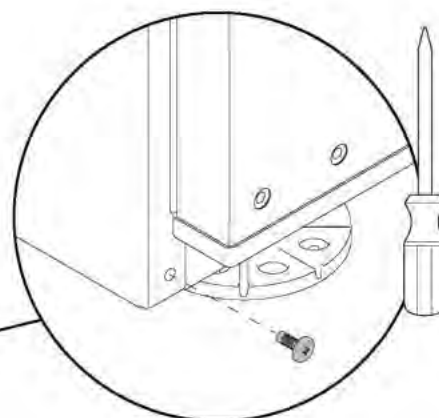
9 Promena smer otvaranja vrata

📄 OBAVEŠTENJE: Pratite dolenađena uputstva samo ako treba da promenite smer otvaranja vrata; u suprotnom, pređite na sledeće poglavlje (strana 21).

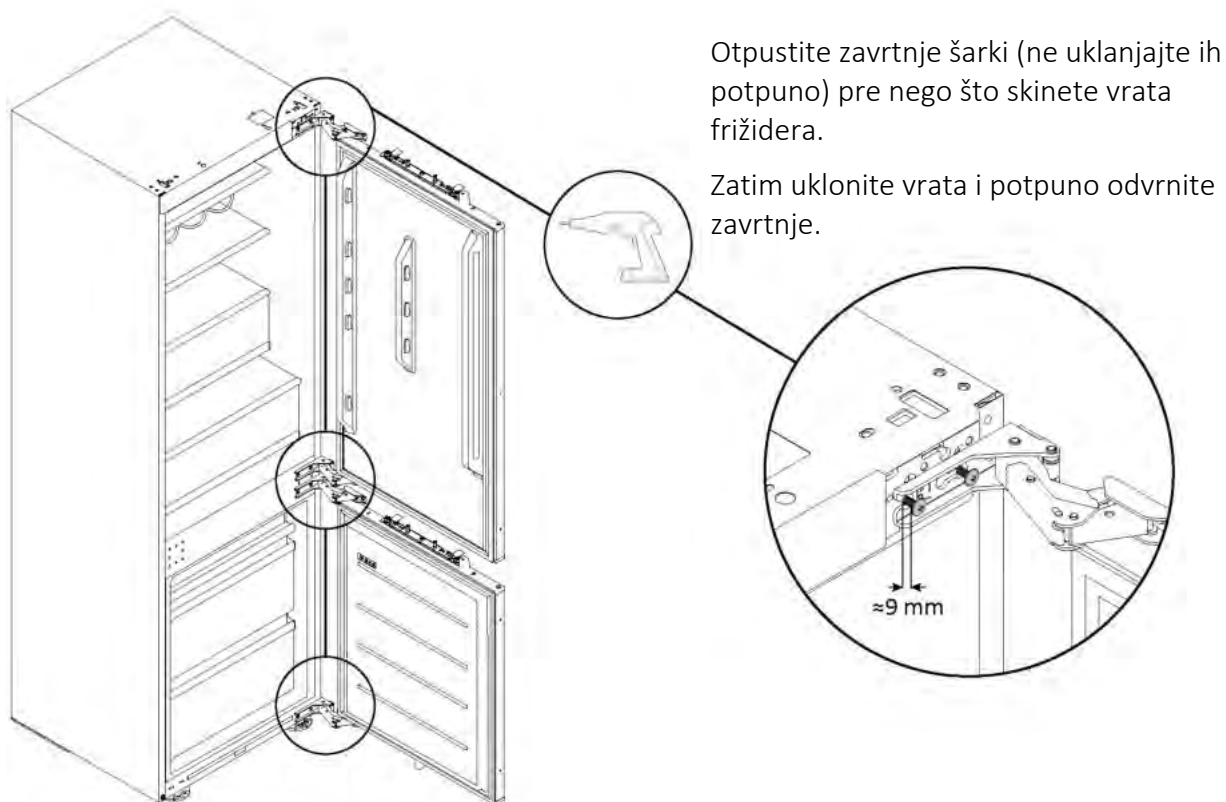
9.1 Uklonite donji zavrtanj



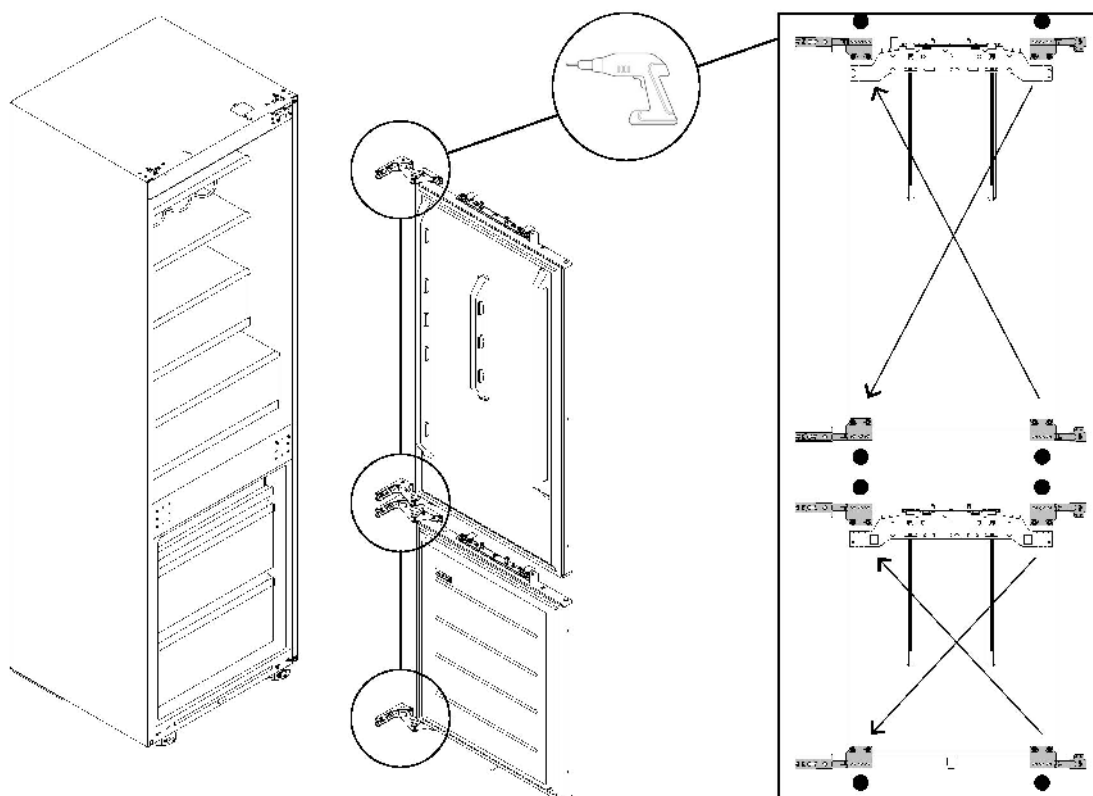
Uklonite zavrtanj kao što je prikazano na ilustraciji i sačuvajte ga za korak 9.5.



9.2 Obrtanje šarki



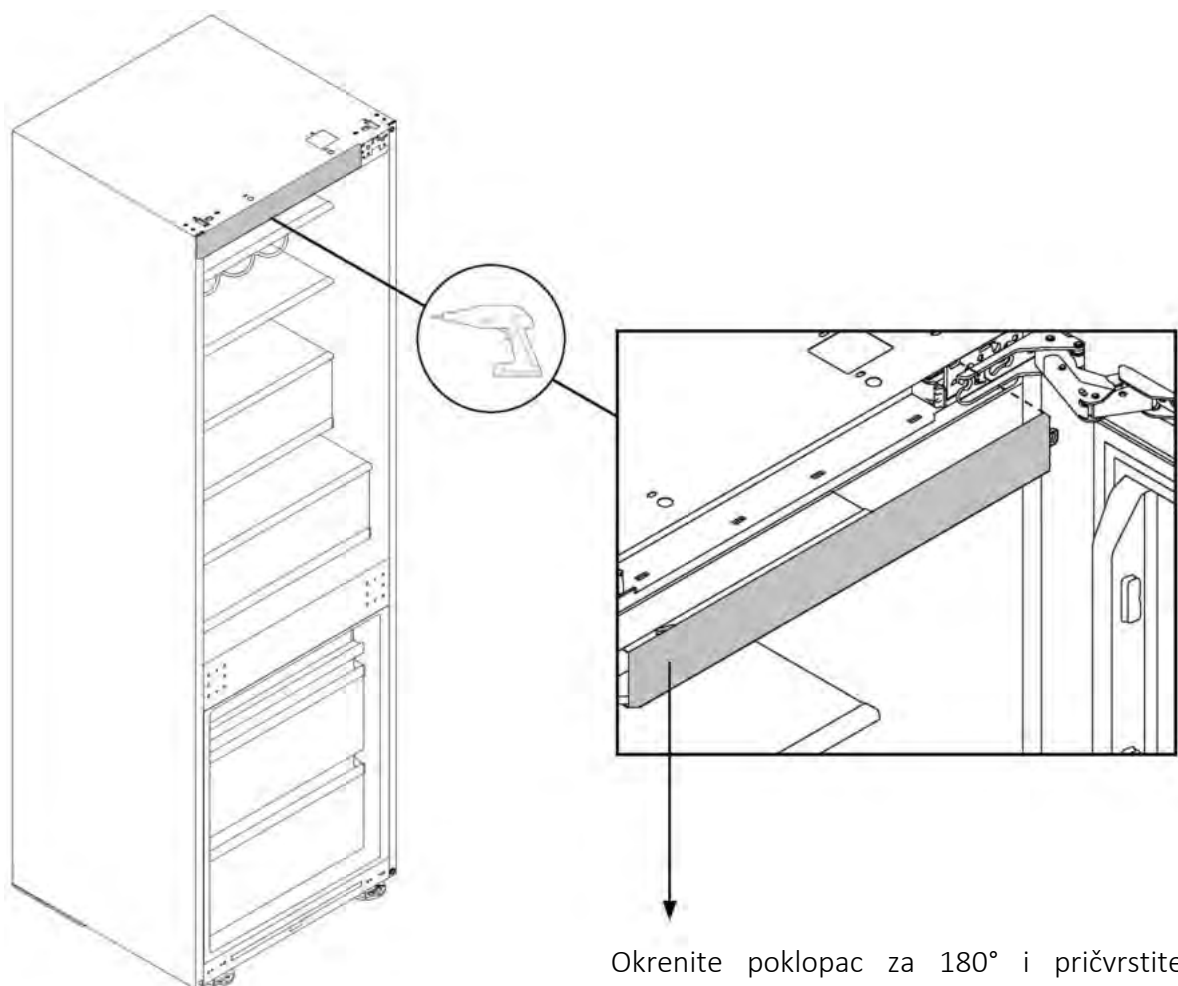
Okrenite šarke za 180° i montirajte ih kao što je prikazano na slici.



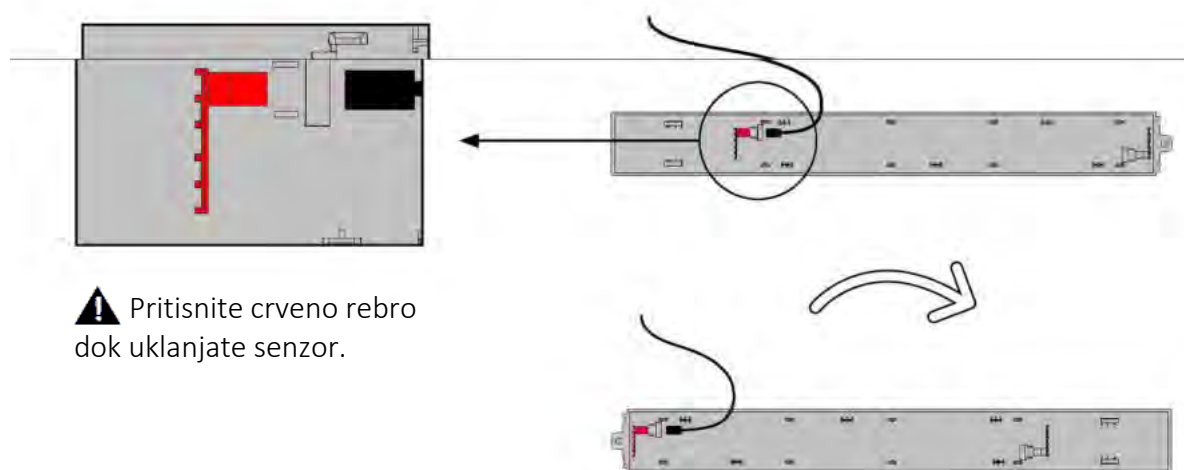
9 Promena smeru otvaranja vrata

9.3 Osiguravanje gornjeg poklopca

Uklonite gornji poklopac i senzor.



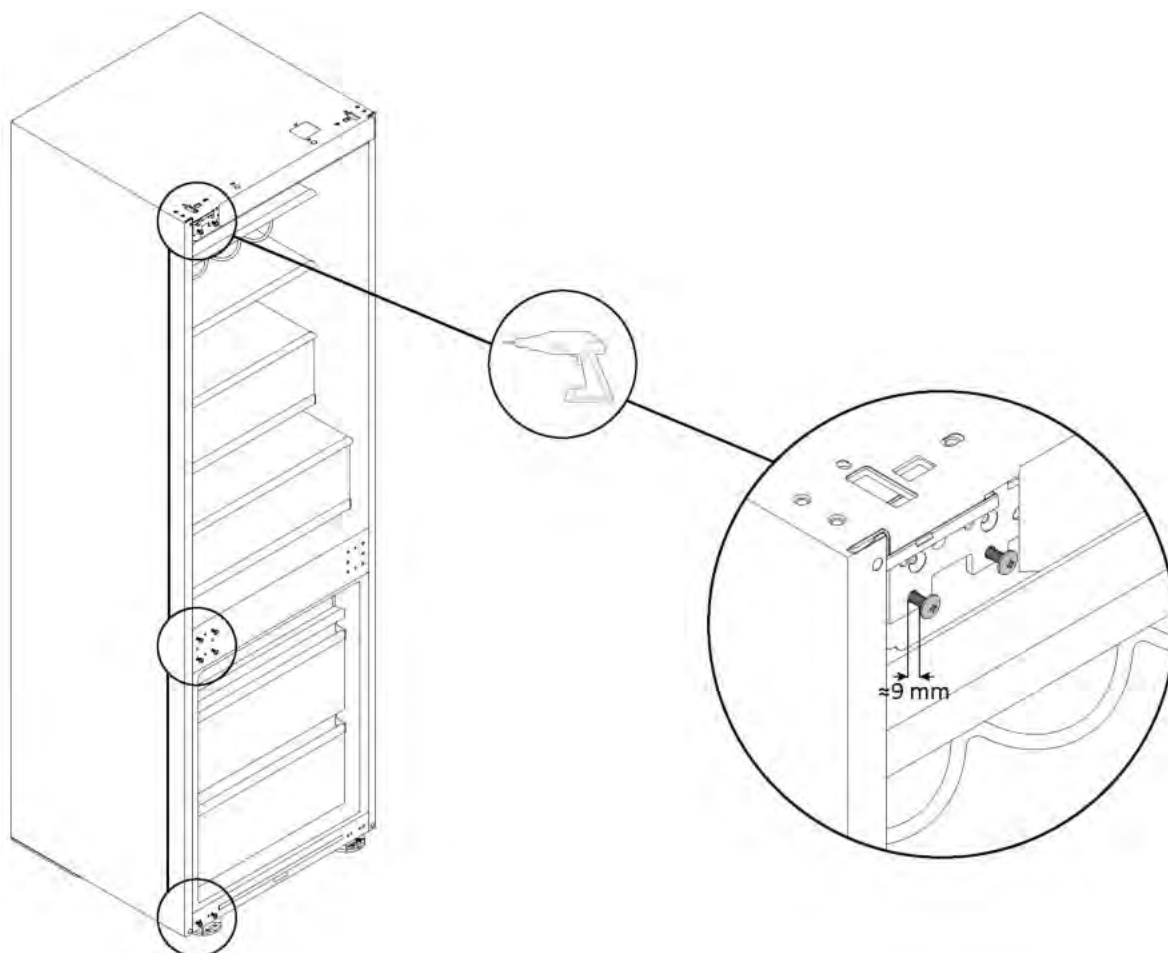
Okrenite poklopac za 180° i pričvrstite senzor sa unutrašnje strane, kao što je prikazano na ilustraciji. Zatim zategnite gornji poklopac u novom položaju.



⚠ Pritisnite crveno rebro dok uklanjate senzor.

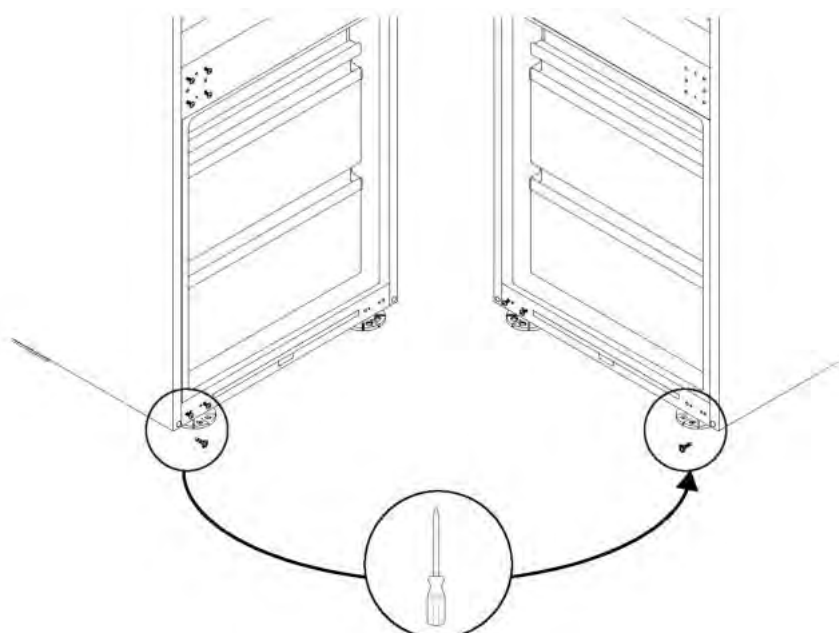
9.4 Pričvrstite zavrtnje na suprotnoj strani frižidera.

Zategnite zavrtnje na suprotnoj strani frižidera sa razmakom od približno 9 mm.



9.5 Pričvrstite donji zavrtnj na suprotnoj strani frižidera.

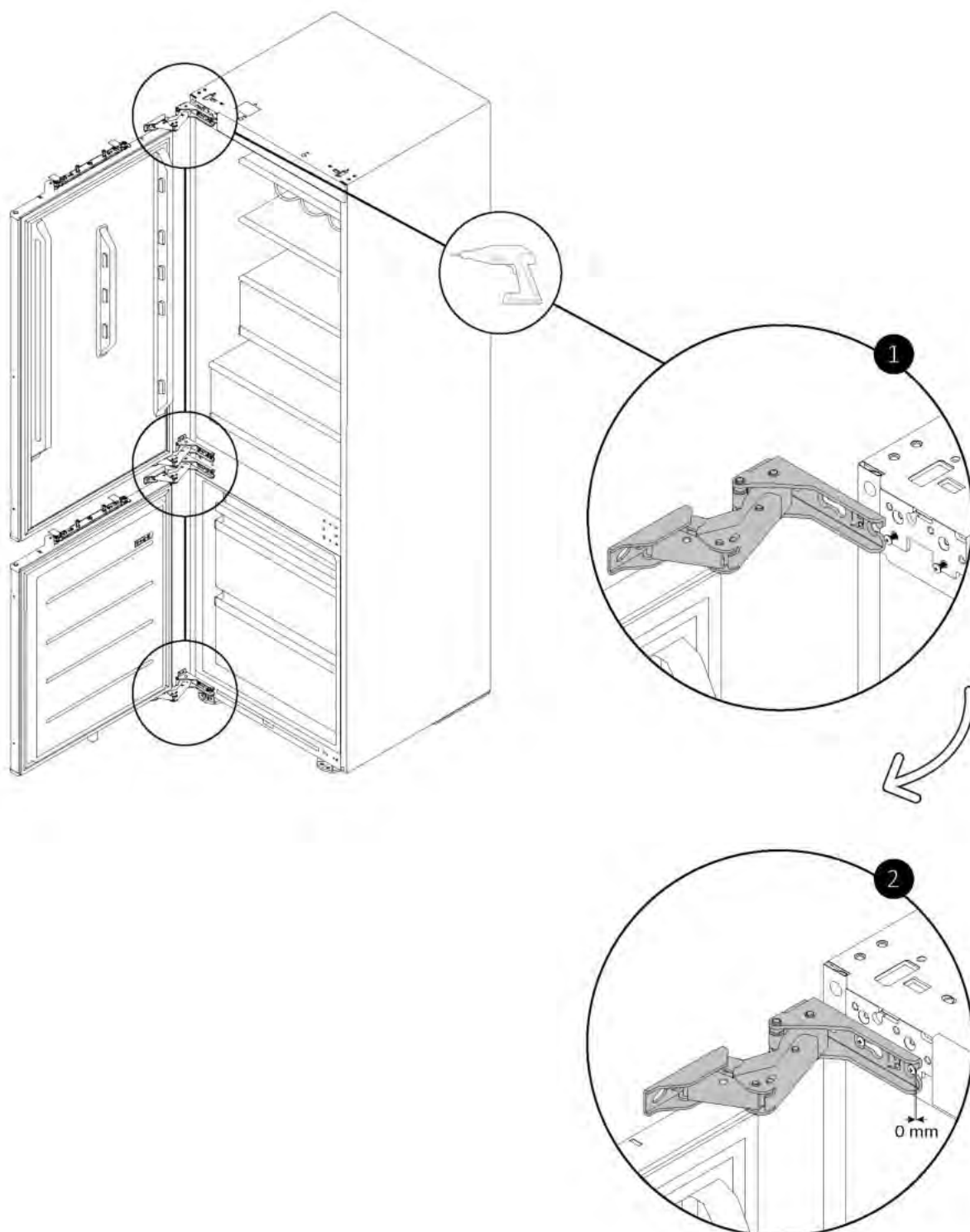
Zategnite zavrtnj koji je zadržan u koraku 9.1 kao što je prikazano na slici.



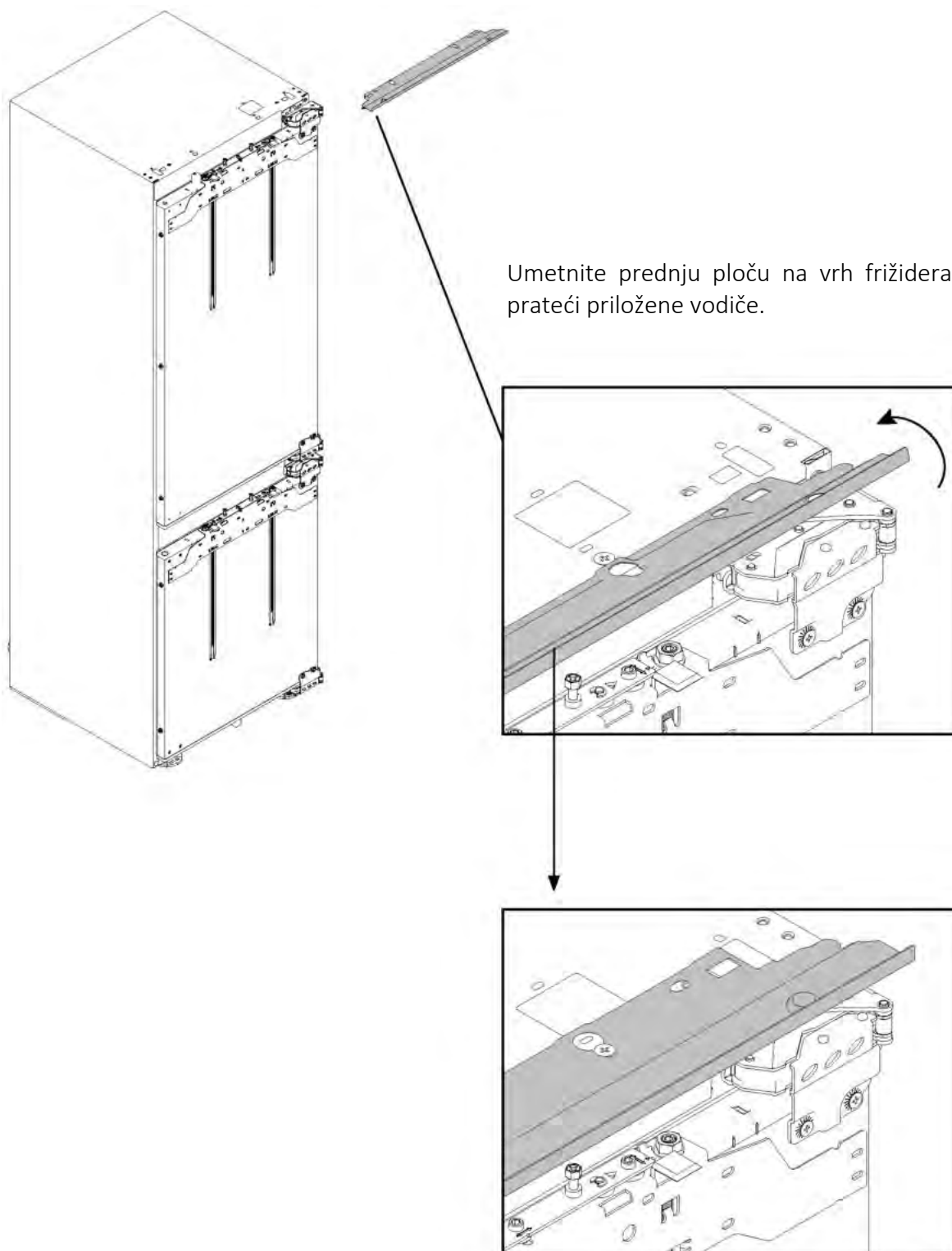
9 Promena smeru otvaranja vrata

9.6 Osiguravanje vrata na suprotnoj strani frižidera

Pričvrstite vrata i zategnite zavrtnje.



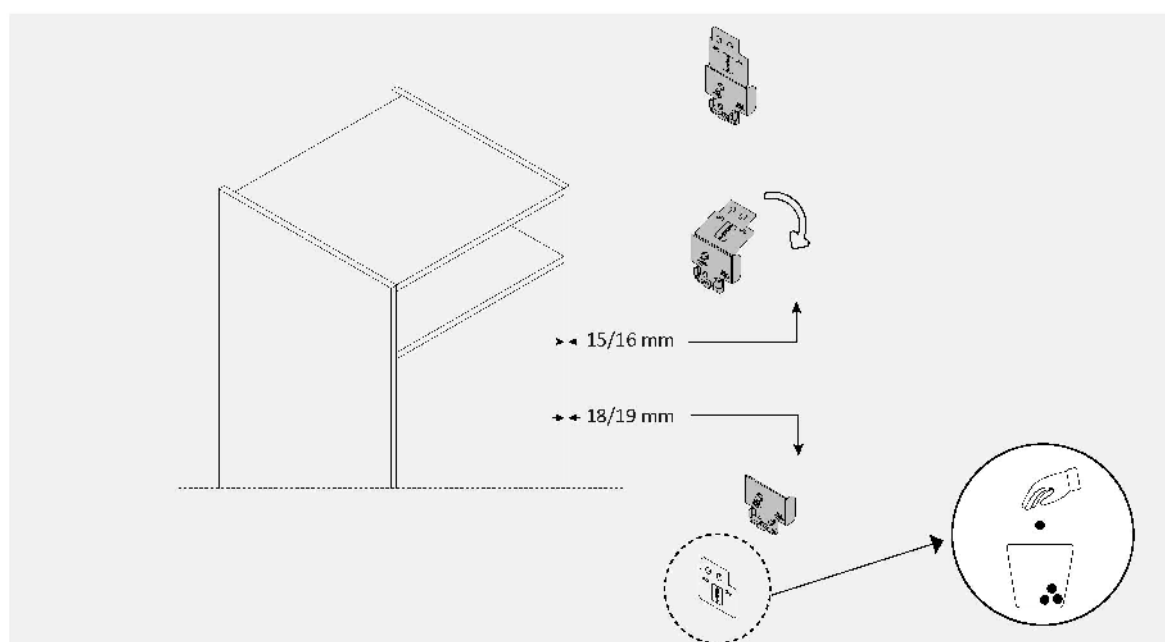
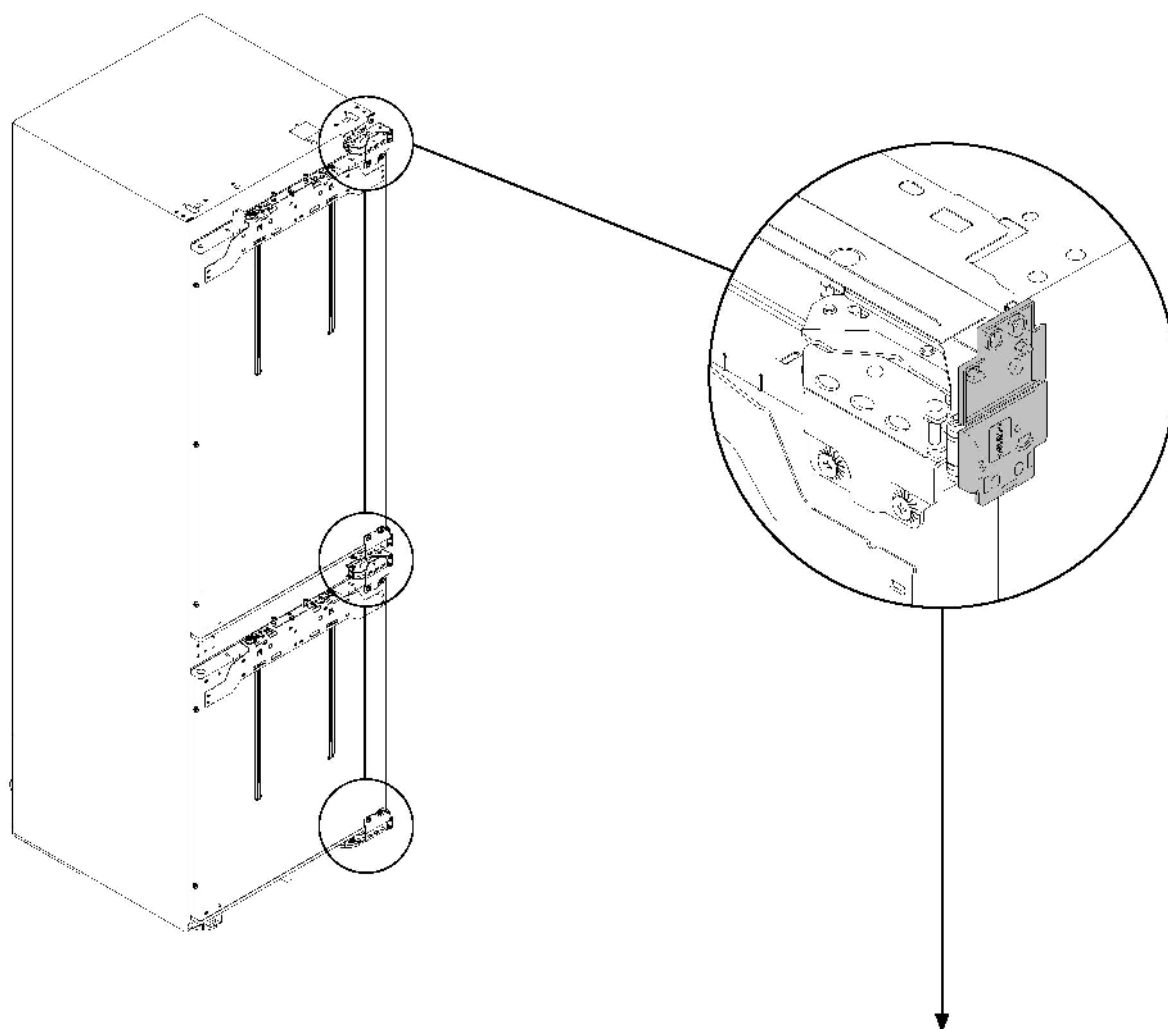
10.1 Uputstva za instalaciju frižidera



10 Uputstva za instalaciju frižidera

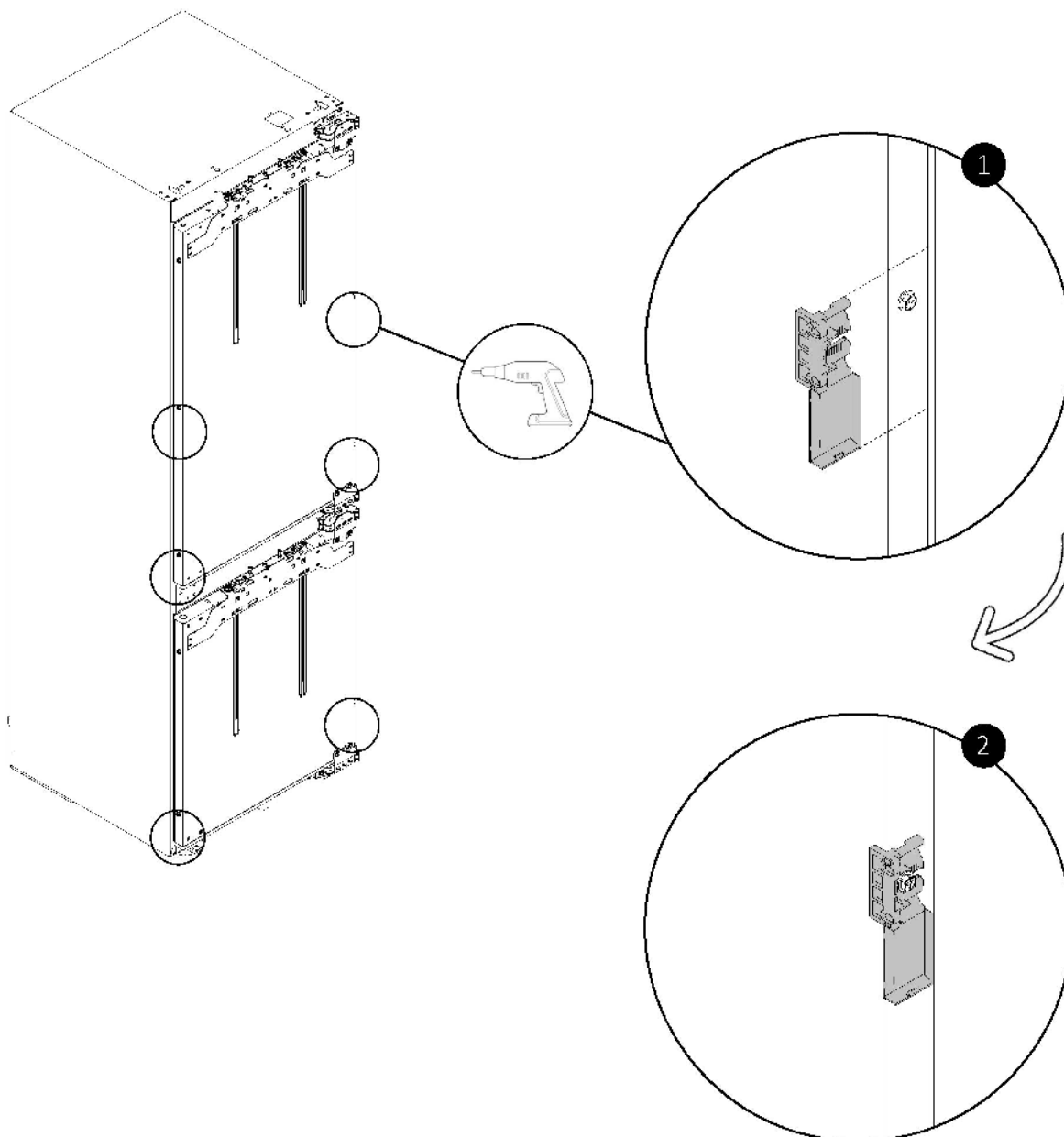
10.2 Pričvršćivanje odstoynika na stranu frižidera

Postavite odstoynike sa spoljašnje strane šarki, kao što je prikazano na ilustraciji. Obratite pažnju na debljinu bočne strane ormarića.



10.3 Pričvršćivanje montažnih nosača na vrata frižidera

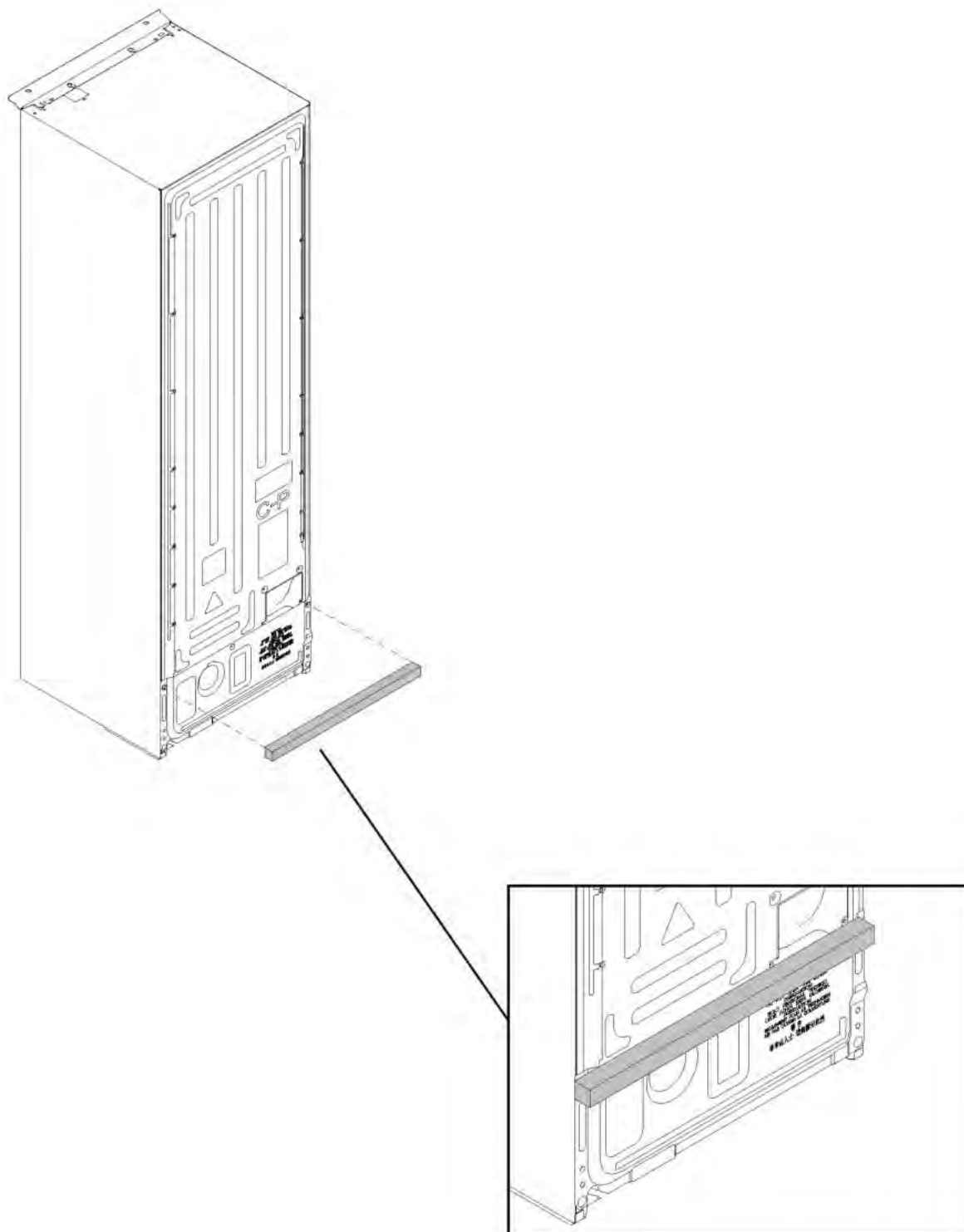
Pričvrstite nosače za montažu na vrata frižidera kao što je prikazano na ilustraciji.



10 Uputstva za instalaciju frižidera

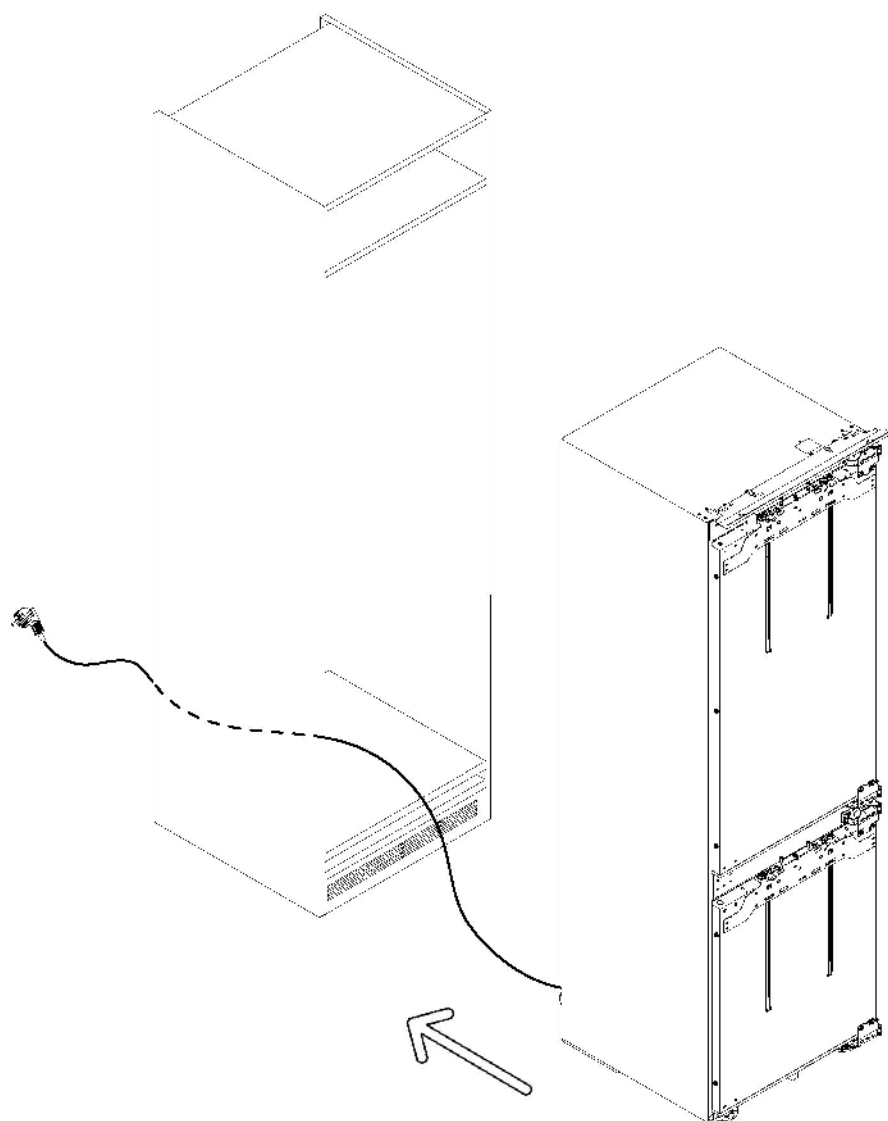
10.4 Pričvršćivanje odstoynika na zadnju stranu frižidera

Pričvrstite odstoynnik na zadnju stranu frižidera kao što je prikazano na ilustraciji.



10.5 Ugrađena instalacija

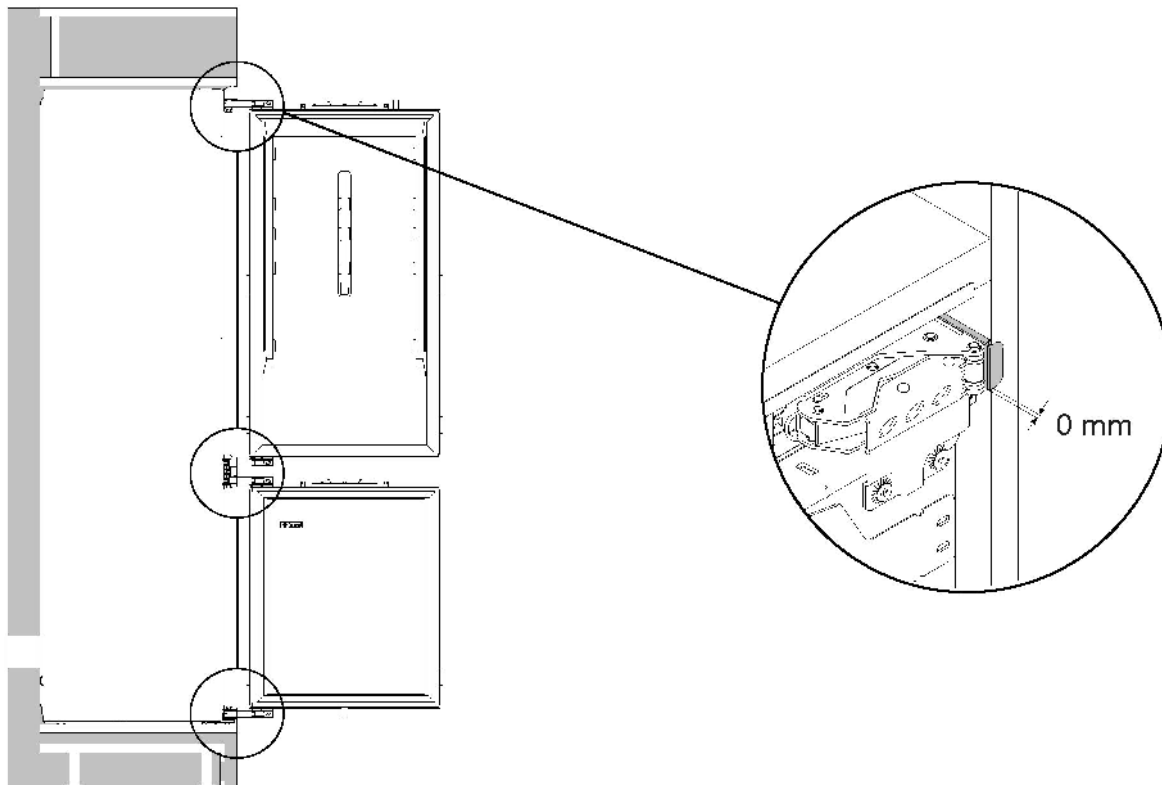
! UPOZORENJE: Pre nego što stavite frižider u ormarić, provucite kabl za napajanje kroz njega i privremeno ga pričvrstite na vrhu trakom. Zatim, sa dve osobe, podignite uređaj i stavite ga u udubljenje, vodeći računa da ne oštetite kabl za napajanje. Uverite se da je električna utičnica lako dostupna.



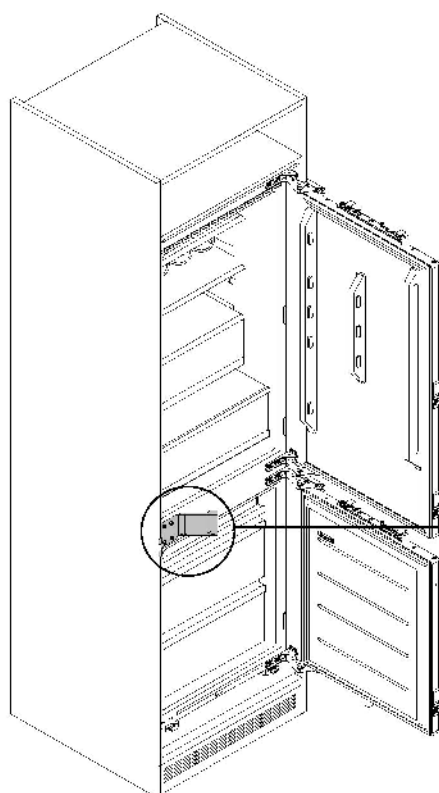
10 Uputstva za instalaciju frižidera

10.6 Tolerancije na strani šarki

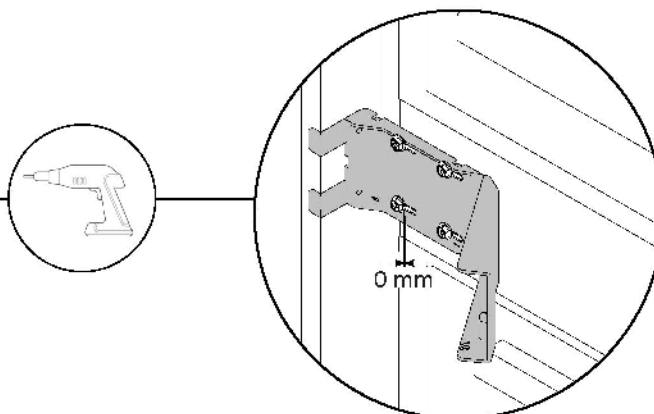
Pričvrstite jezičke za pozicioniranje odstoynika (koji su pričvršćeni u koraku 10.2) na stranu kućišta kao što je prikazano na ilustraciji.



10.7 Postavljanje srednjeg poklopca

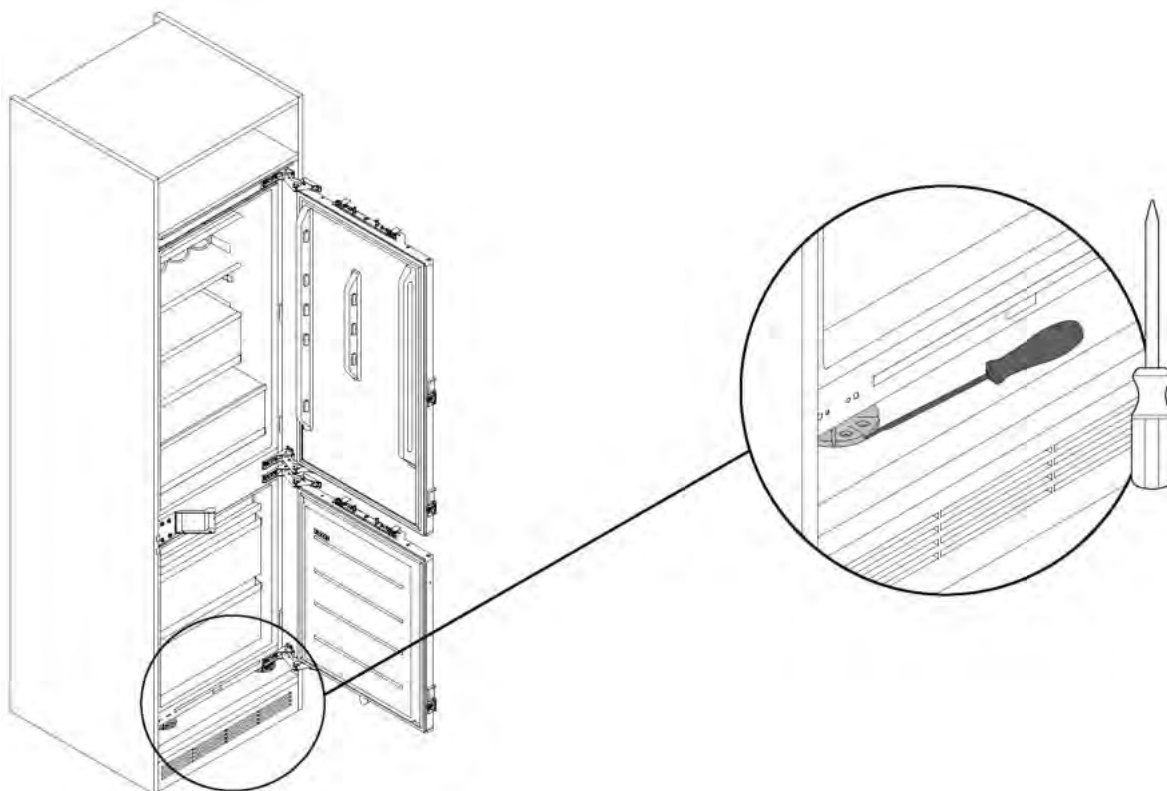


Podesite srednji poklopac i postavite ga na stranu frižidera nasuprot šarki. Za ovo koristite jezičke za pozicioniranje. Zatim pričvrstite poklopac priloženim zavrtnjima.

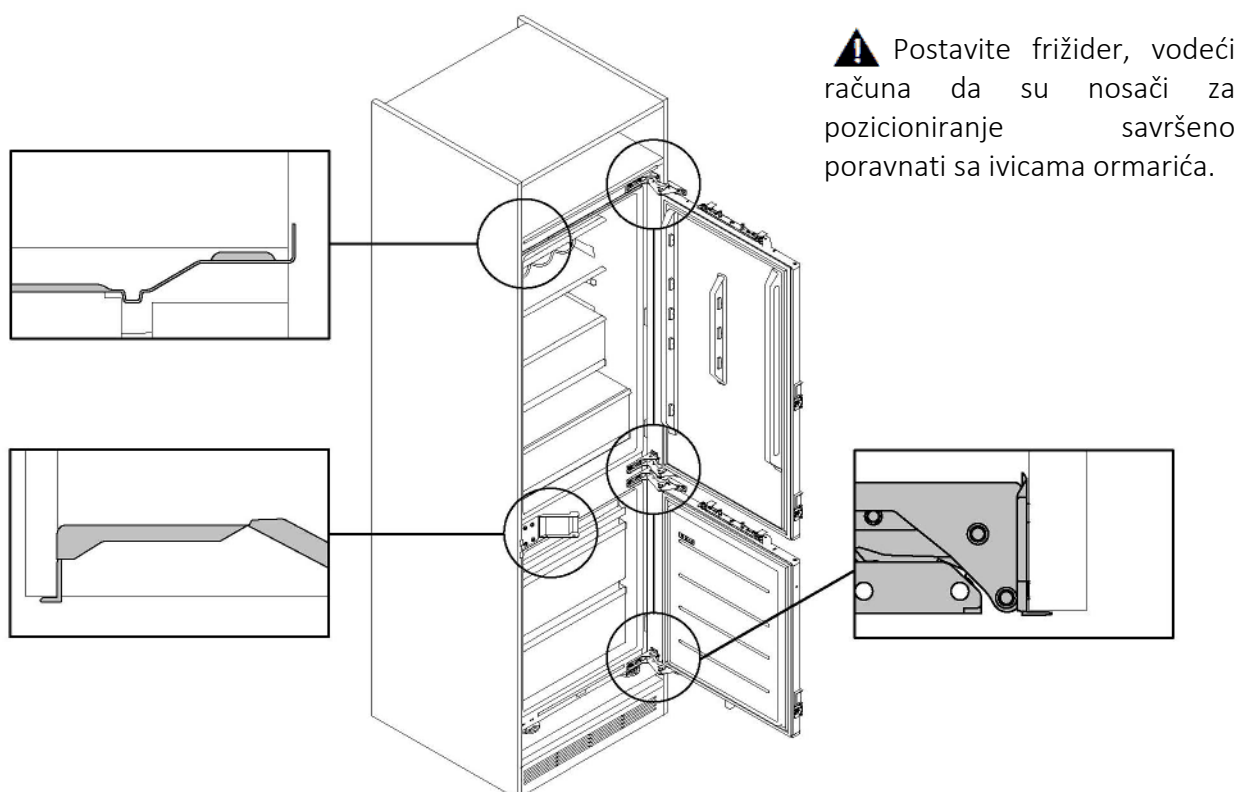


10.8 Podešavanje visine frižidera

Podesite nožice frižidera na željenu visinu kao što je prikazano na ilustraciji.



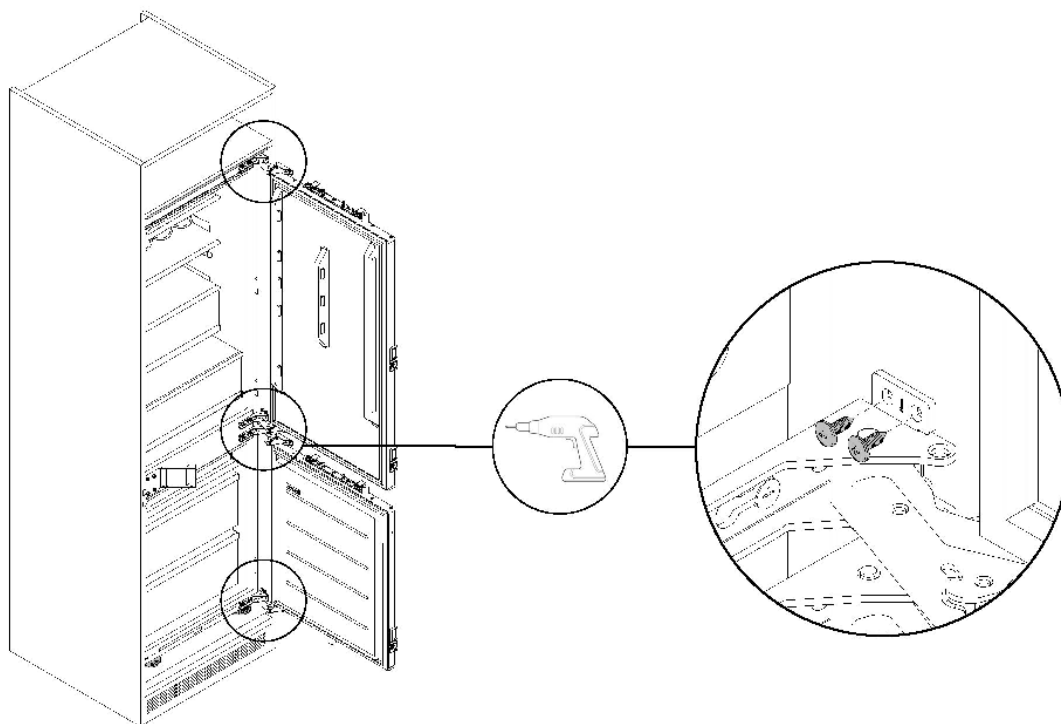
10.9 Tolerancije kabineta



10 Uputstva za instalaciju frižidera

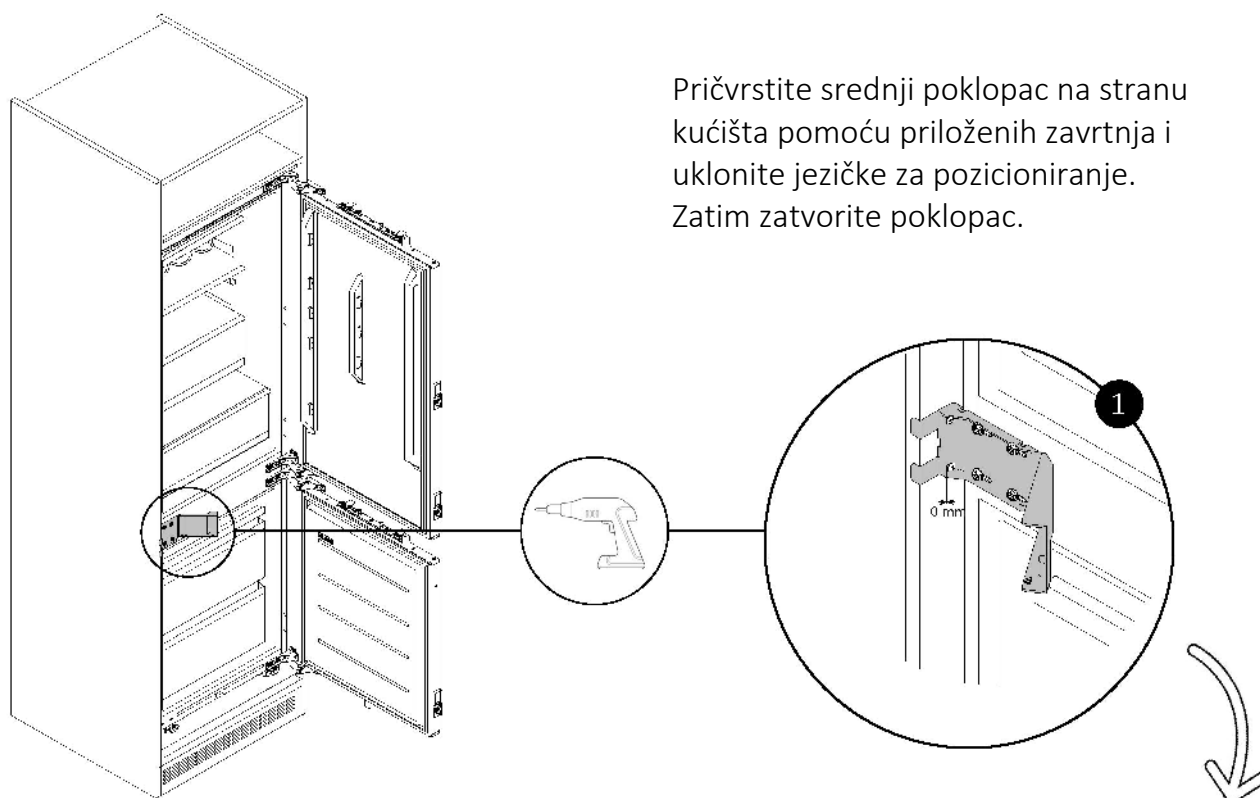
10.10 Pričvršćivanje šarki na ormarić

Pričvrstite šarke frižidera na stranu ormarića pomoću priloženih vijaka.

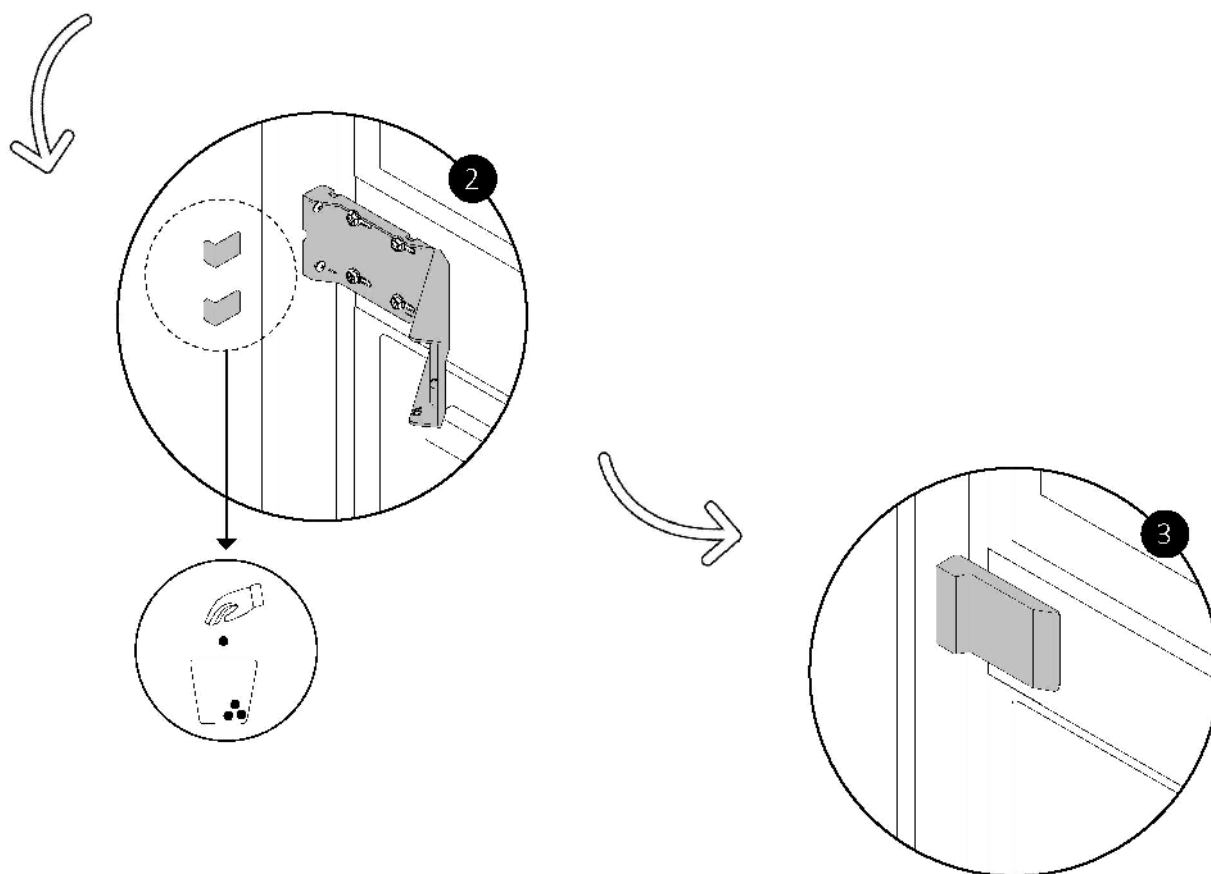


10.11 Postavljanje srednjeg poklopca

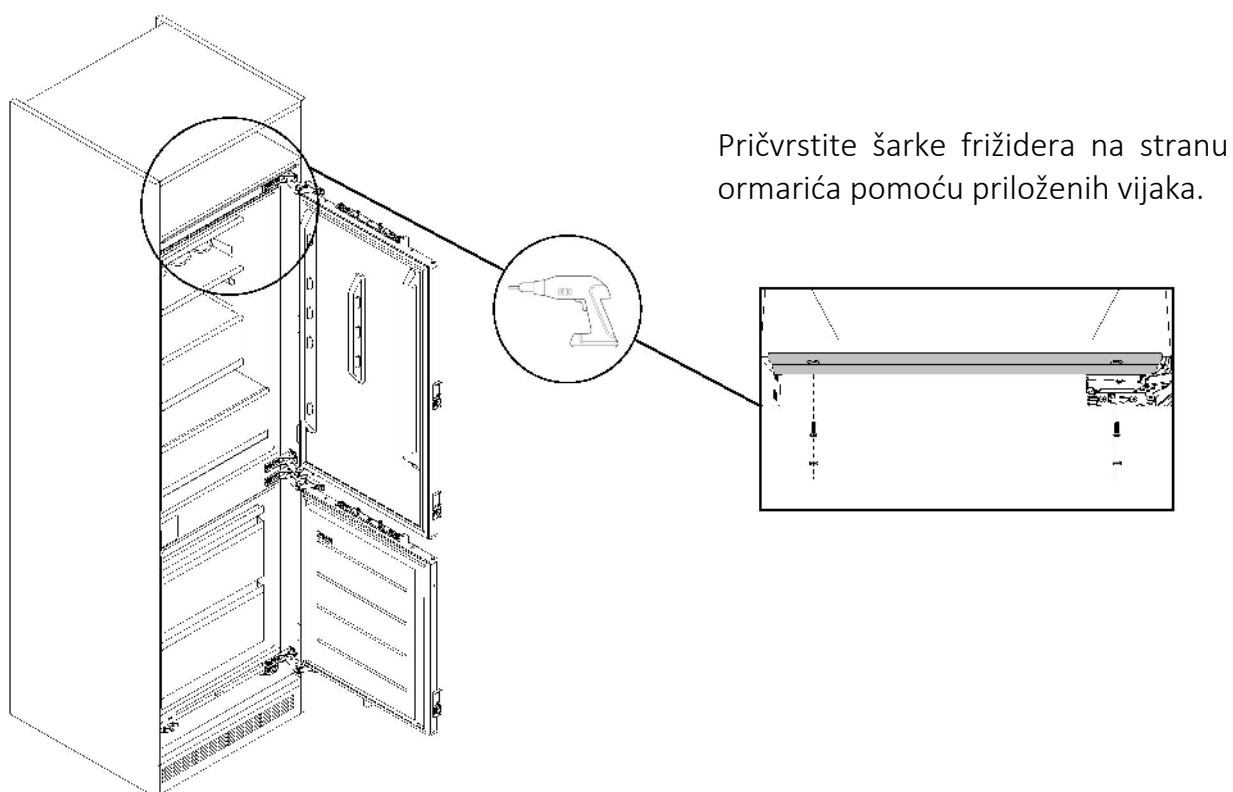
Pričvrstite srednji poklopac na stranu kućišta pomoću priloženih zavrtnja i uklonite jezičke za pozicioniranje. Zatim zatvorite poklopac.



10.11 Postavljanje srednjeg poklopca



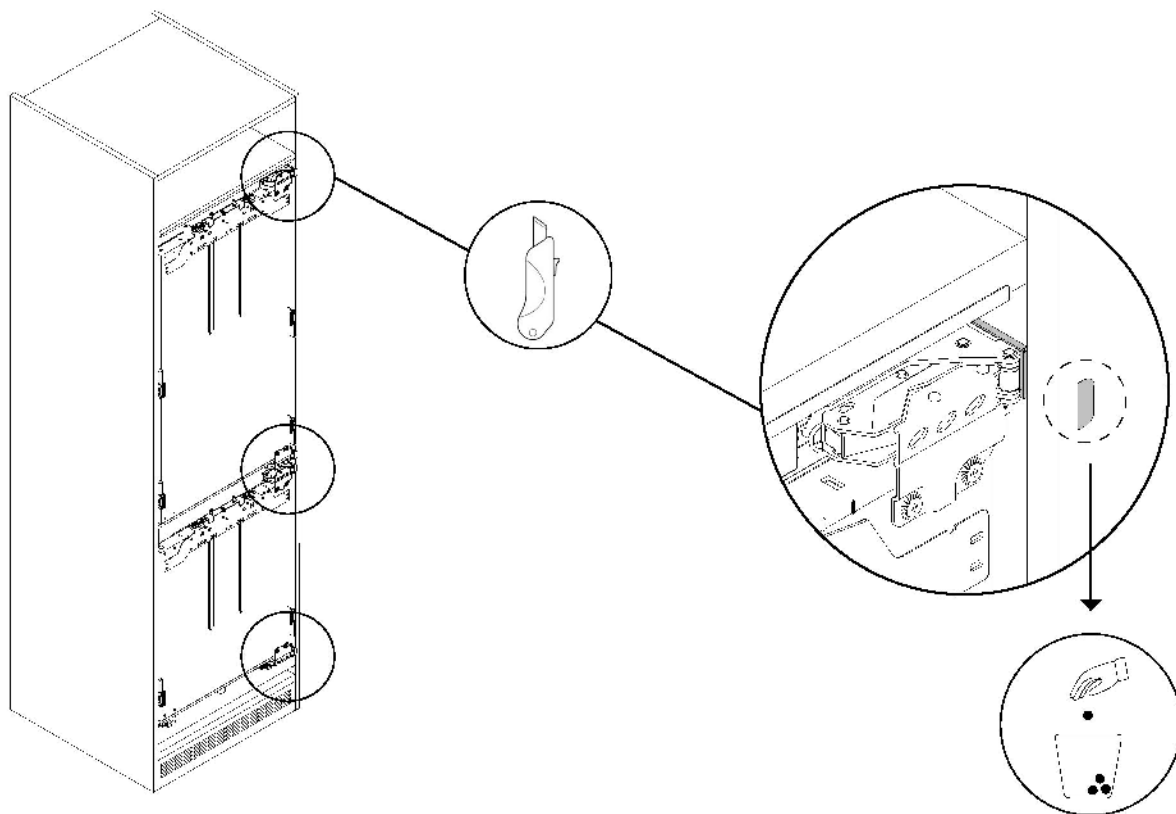
10.12 Pričvršćivanje frižidera na gornju policu



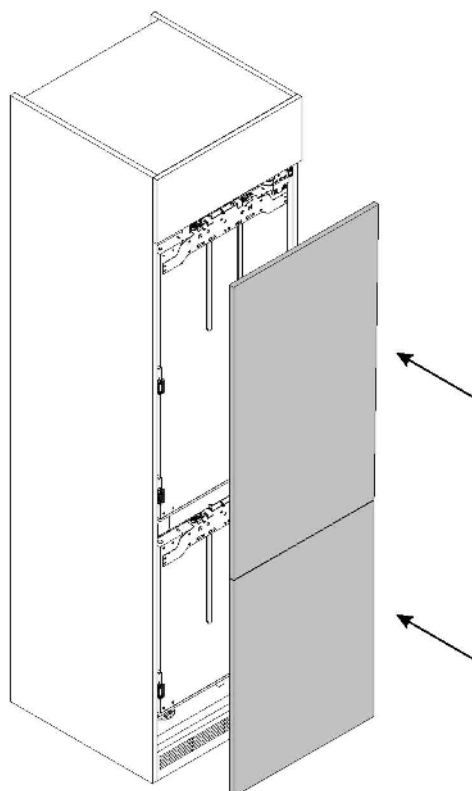
10 Uputstva za instalaciju frižidera

10.13 Uklanjanje jezičaka za pozicioniranje odstojnika

Koristeći nož, uklonite jezičke za pozicioniranje odstojnika umetnutih u koraku 10.2, kao što je prikazano na ilustraciji.



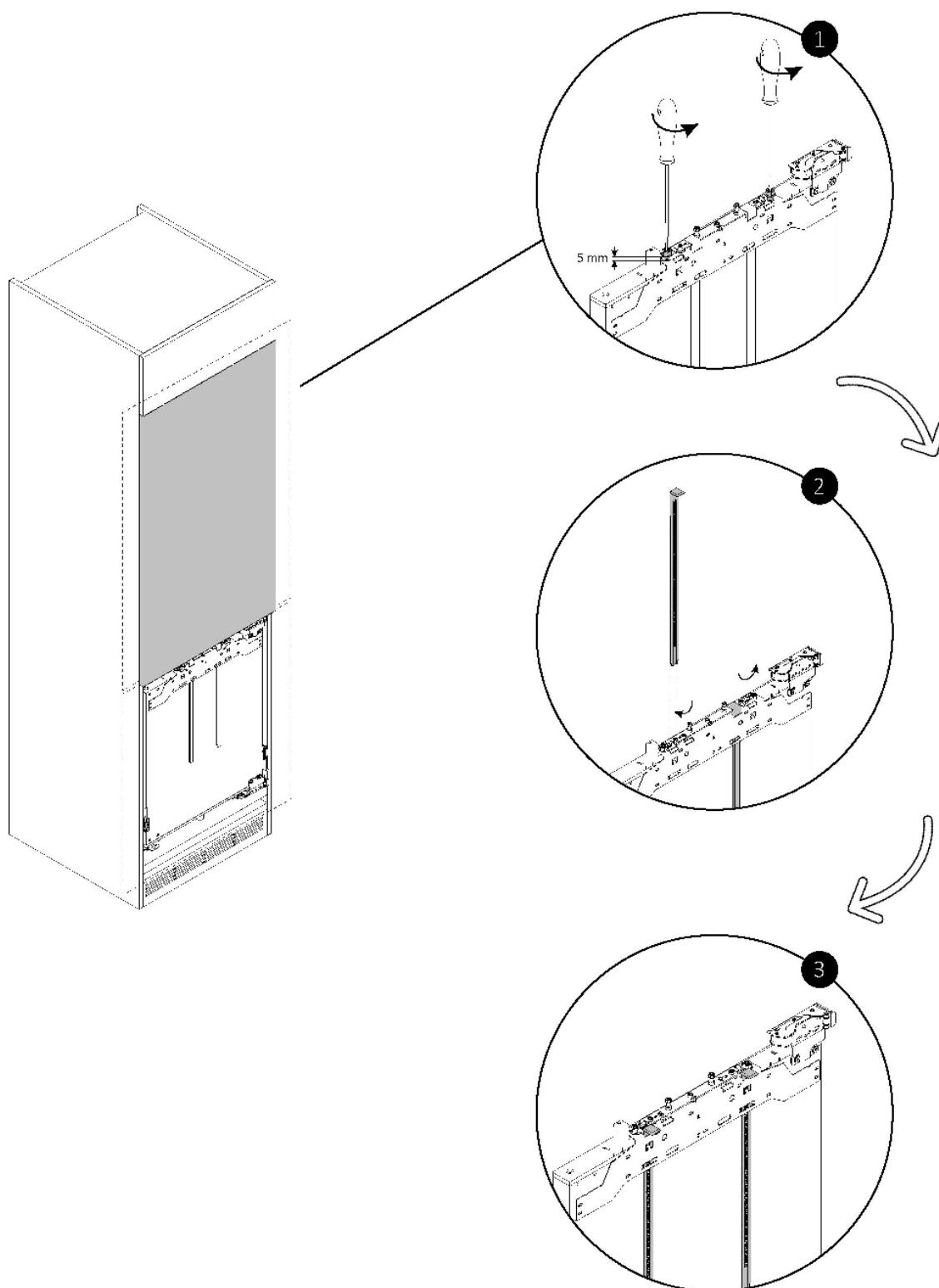
10.14 Ugradnja vrata ormara



! Počnite tako što ćete postaviti gornja vrata ormarića i ponovite korake 10.15 - 10.20 za donja vrata.

10.15 Rotiranje odstoynika sa prečke

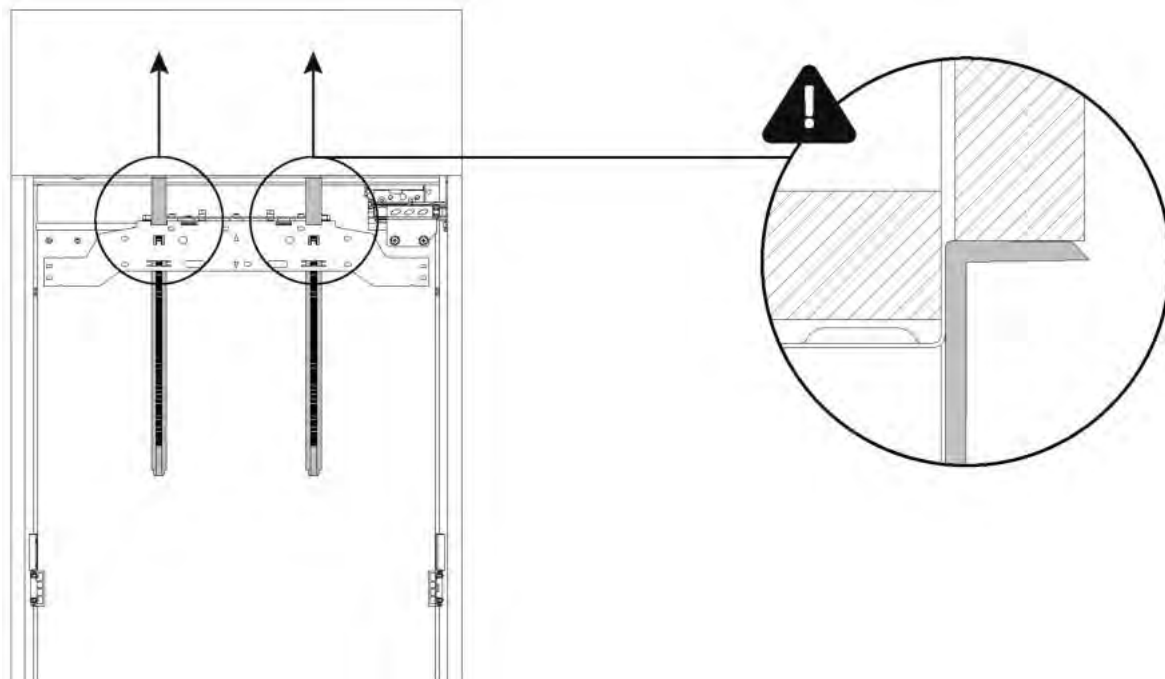
Otpustite zavrtnje odvijačem kao što je prikazano na ilustraciji. Zatim uklonite dva odstoynika sa poprečne šipke i ponovo ih umetnite, okrenute za 180°, u najudaljeniji otvor.



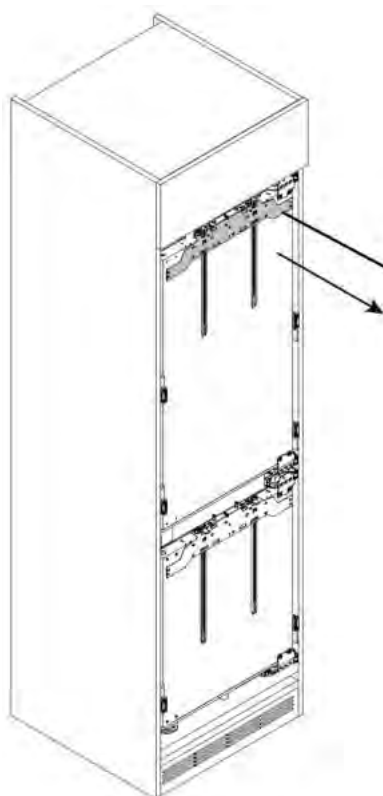
10 Uputstva za instalaciju frižidera

10.16 Podešavanje prečke

Podignite odstoynike prečke dok se savršeno ne uklape u zatvorena vrata gornjeg ormarića. Ako iznad frižidera nema vrata gornjeg ormarića, pomerite odstoynike nagore do gornje ivice ormarića.

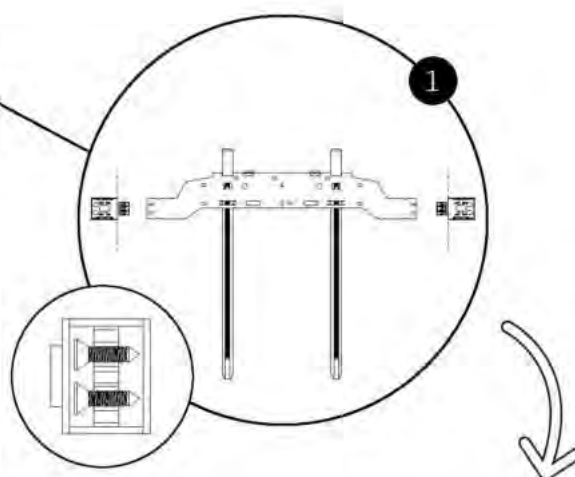


10.17 Uklanjanje prečke sa vrata frižidera

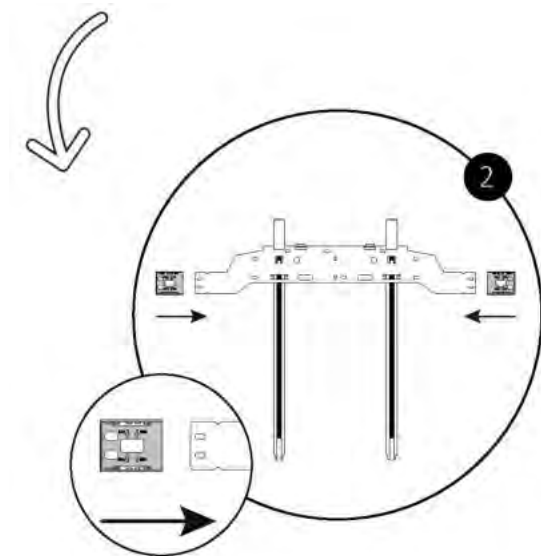


! Odvojite poprečnu šipku sa vrata frižidera da biste izvršili sledeće korake.

Odvojite dve bočne ploče od kućišta za zavrtnje. Sačuvajte zavrtnje za korak 10.19.

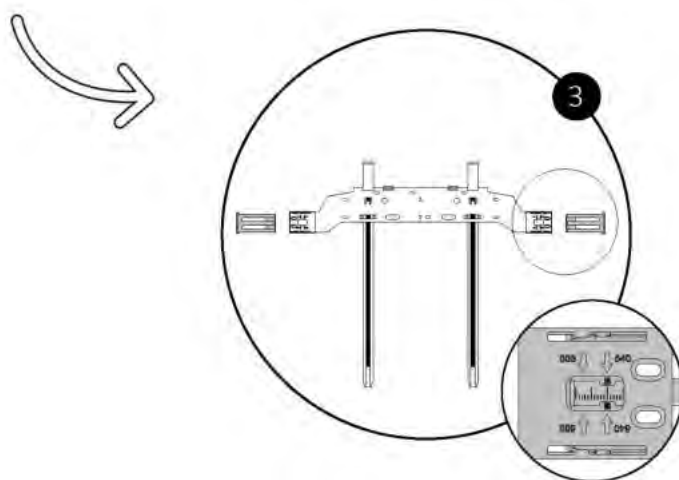


10.17 Uklanjanje prečke sa vrata frižidera



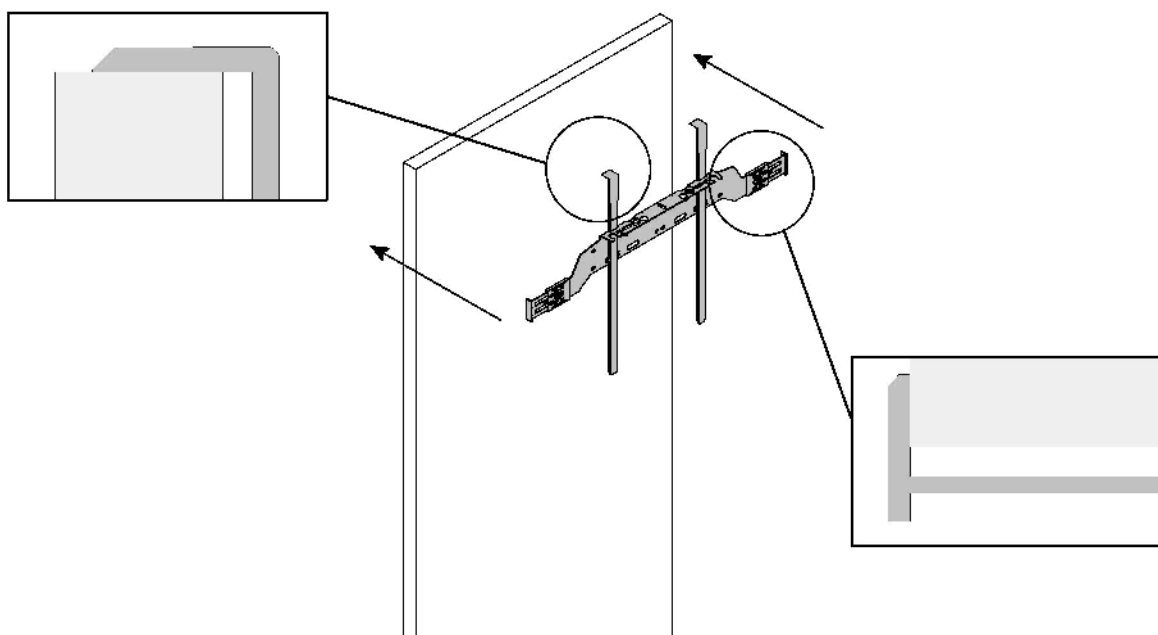
Umetnite dve vođice za centriranje na strane prečke, vodeći računa da se rupe poravnaju kao što je prikazano na slici 2.

Zatim umetnite dva šablona za centriranje, vodeći računa da odgovaraju veličini vrata ormarića, kao što je prikazano na slici 3.



10.18 Postavljanje prečke na vratima ormarića

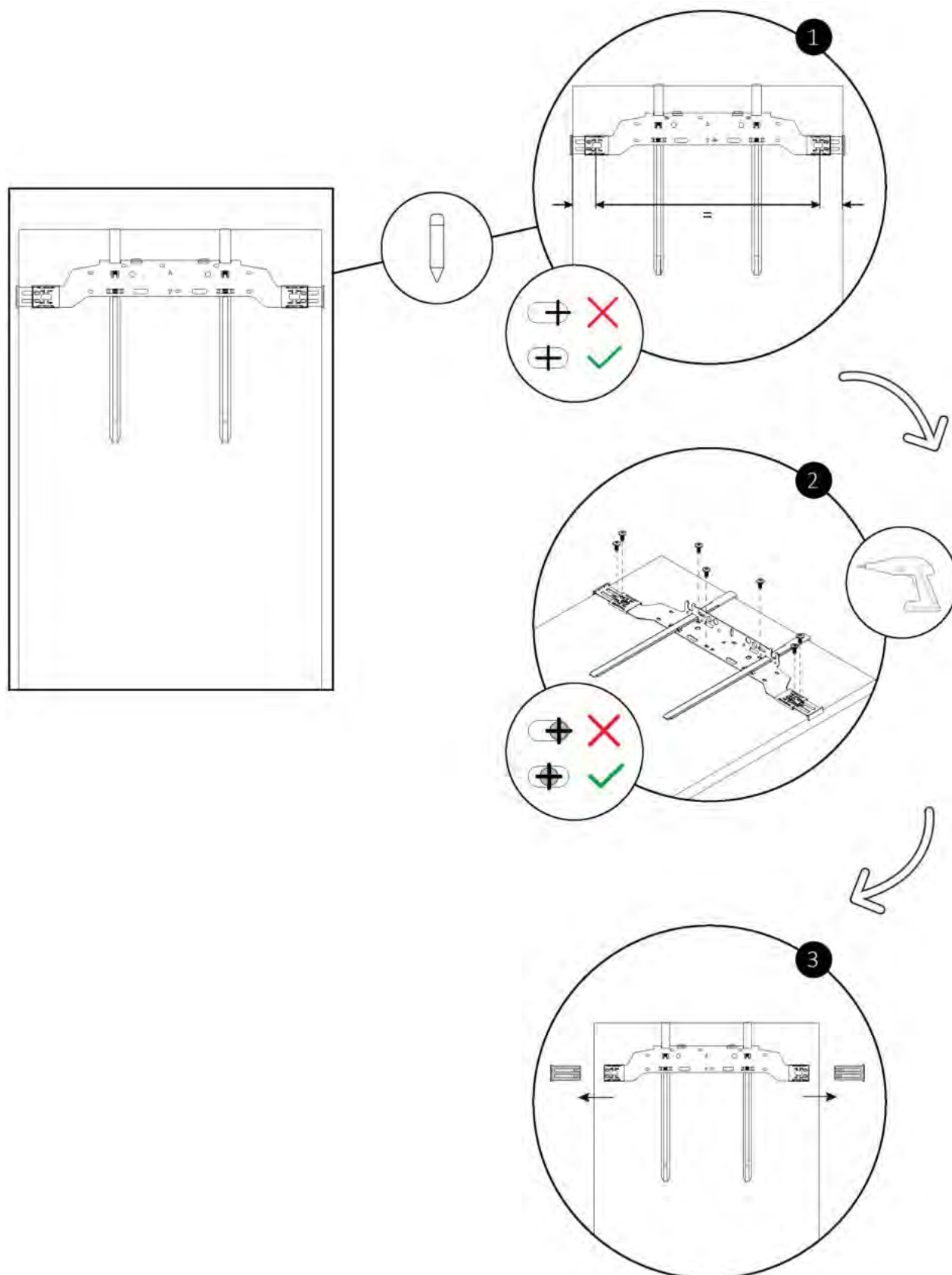
⚠ Prilikom postavljanja prečke na vrata ormarića, uverite se da je u ravni sa bočnim stranama i vrhom vrata ormarića.



10 Uputstva za instalaciju frižidera

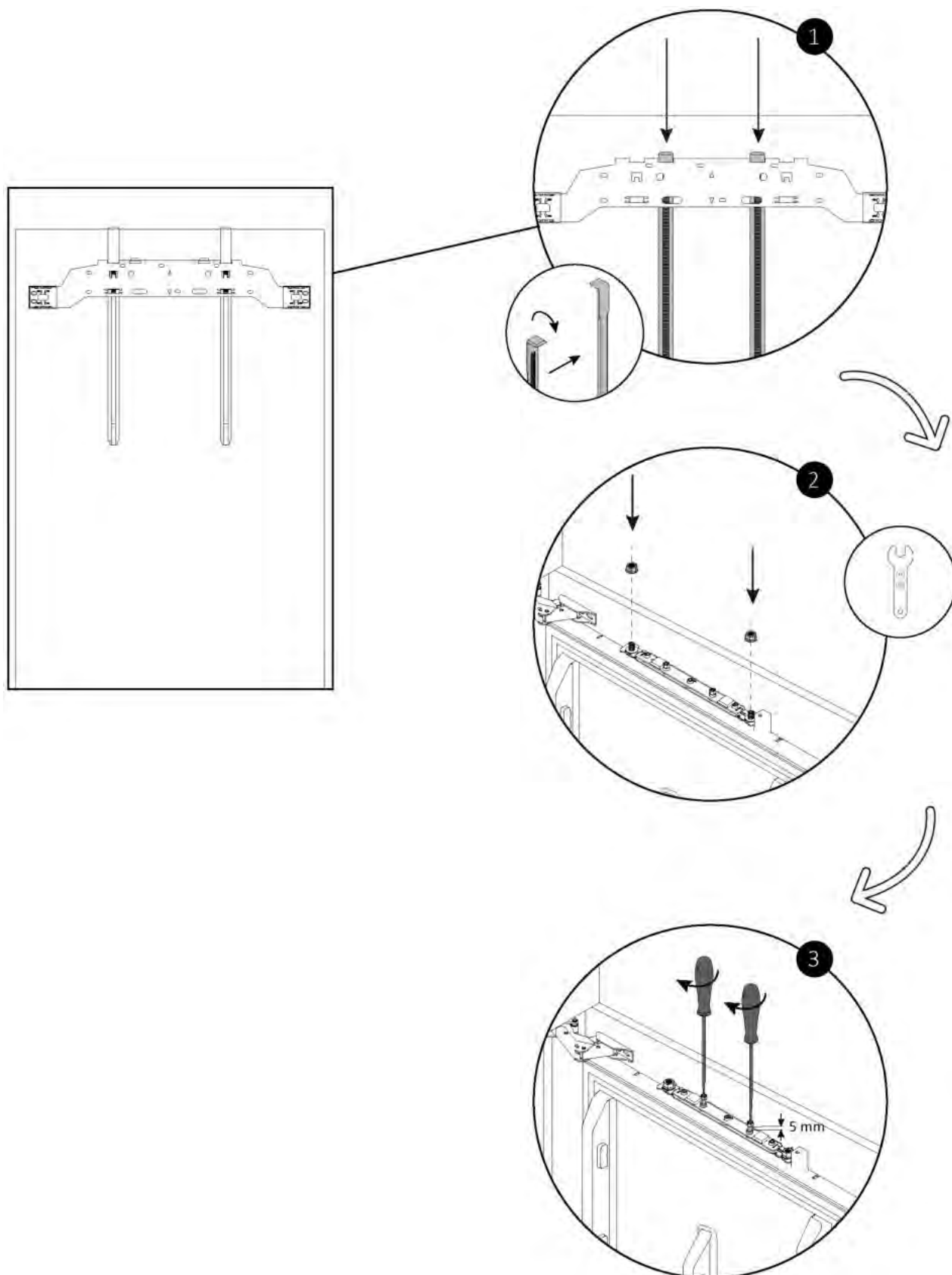
10.19 Osiguravanje poprečnog nosača

Kada je prečka postavljena na vrata ormarića, označite tačke bušenja olovkom kao što je prikazano na slici. Zatim uklonite šablone za centriranje i ponovo zategnite zavrtnje iz koraka 10.17.



10.20 Postavljanje vrata ormarića na odgovarajuća vrata frižidera

Uklonite odstoynike sa prečke, okrenite ih za 180° i umetnite ih u najdublje rupe kao što je prikazano na slici. Zatim postavite vrata ormarića na odgovarajuća vrata frižidera i zategnite zavrtnje, ostavljajući razmak od 5 mm.



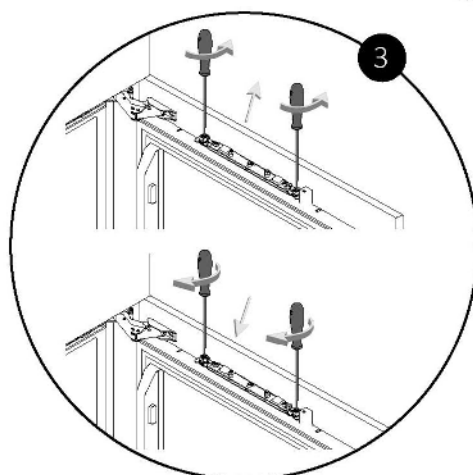
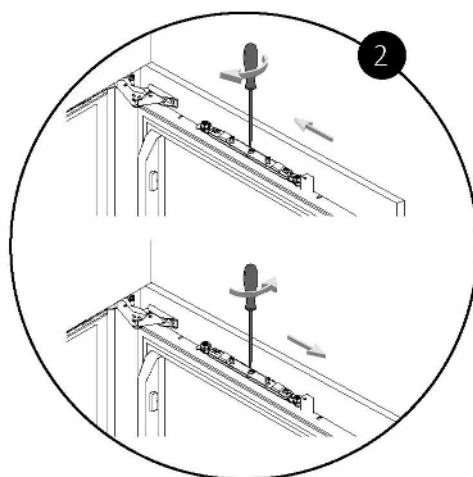
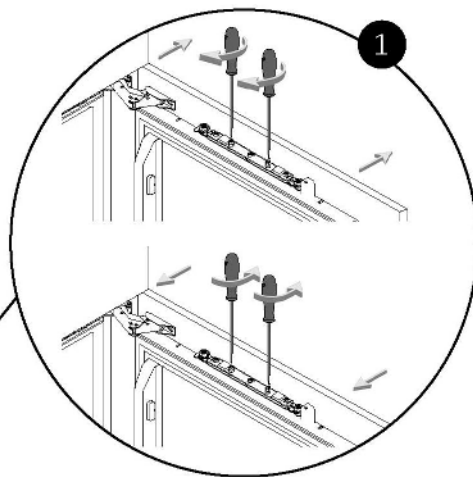
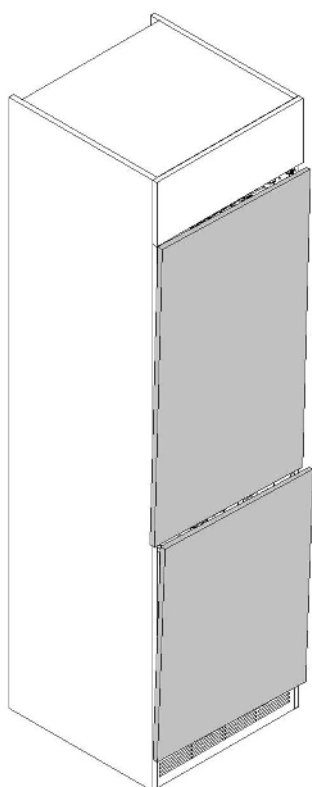
10 Uputstva za instalaciju frižidera

⚠ UPOZORENJE: Pre nego što pređete na sledeći korak, moraju se postaviti vrata donjeg ormarića. Da biste to uradili, ponovite korake 10.15 - 10.20.

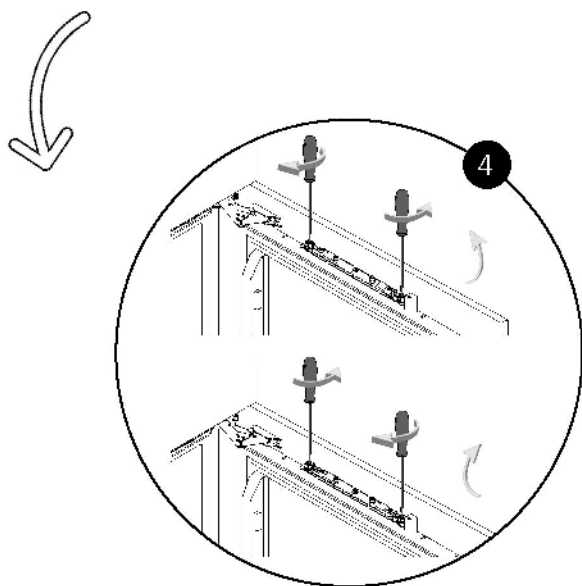
10.21 Podešavanje vrata ormarića

⚠ Počnite podešavanjem gornjih vrata ormarića i ponovite korake 10.21 - 10.22 za donja vrata.

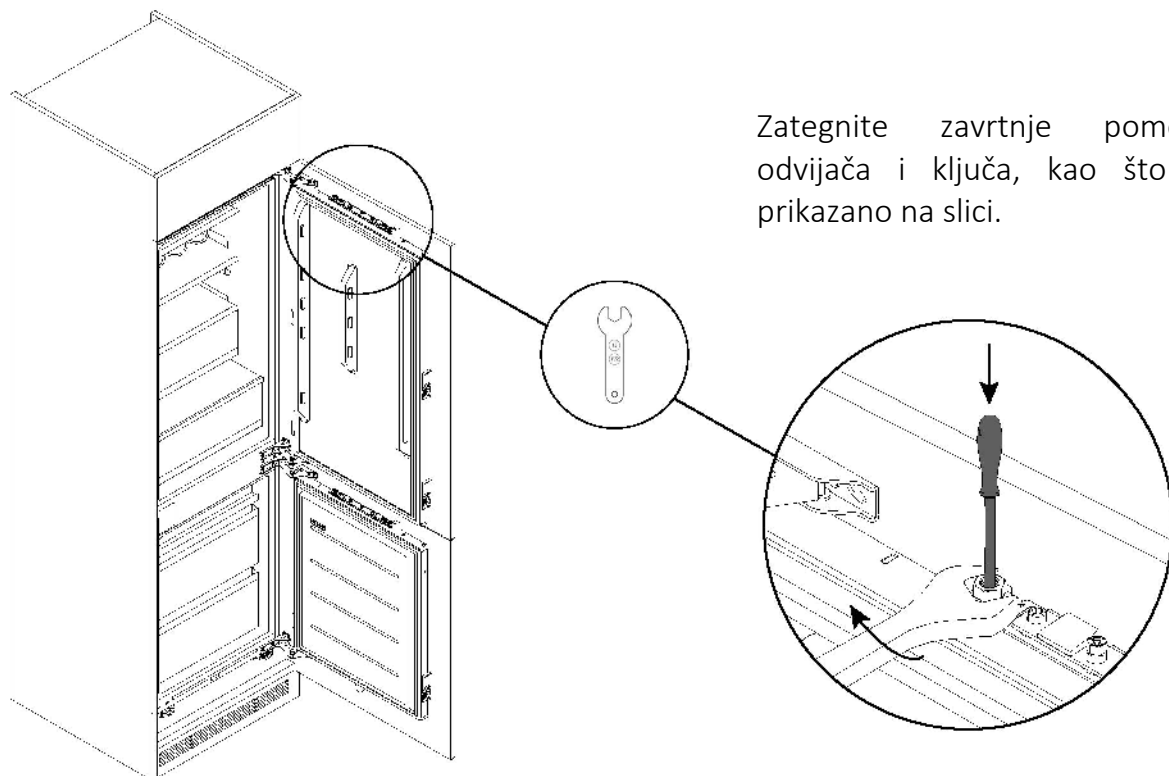
Podesite vrata pomoću odvijača kao što je prikazano na slici.



10.21 Podešavanje vrata ormarića



10.22 Osiguravanje vrata ormarića

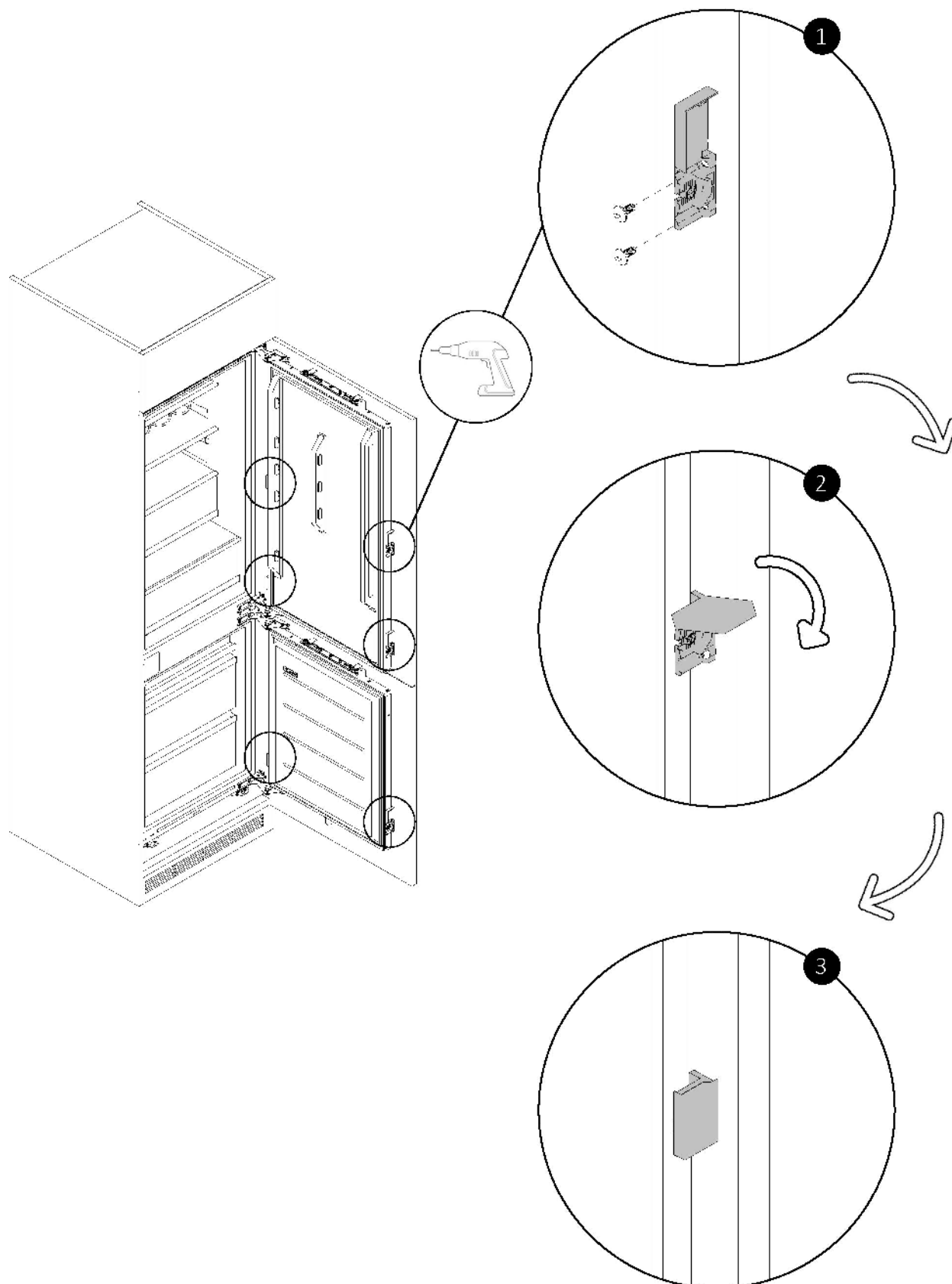


10 Uputstva za instalaciju frižidera

10.23 Pričvršćivanje montažnih nosača na vrata ormarića

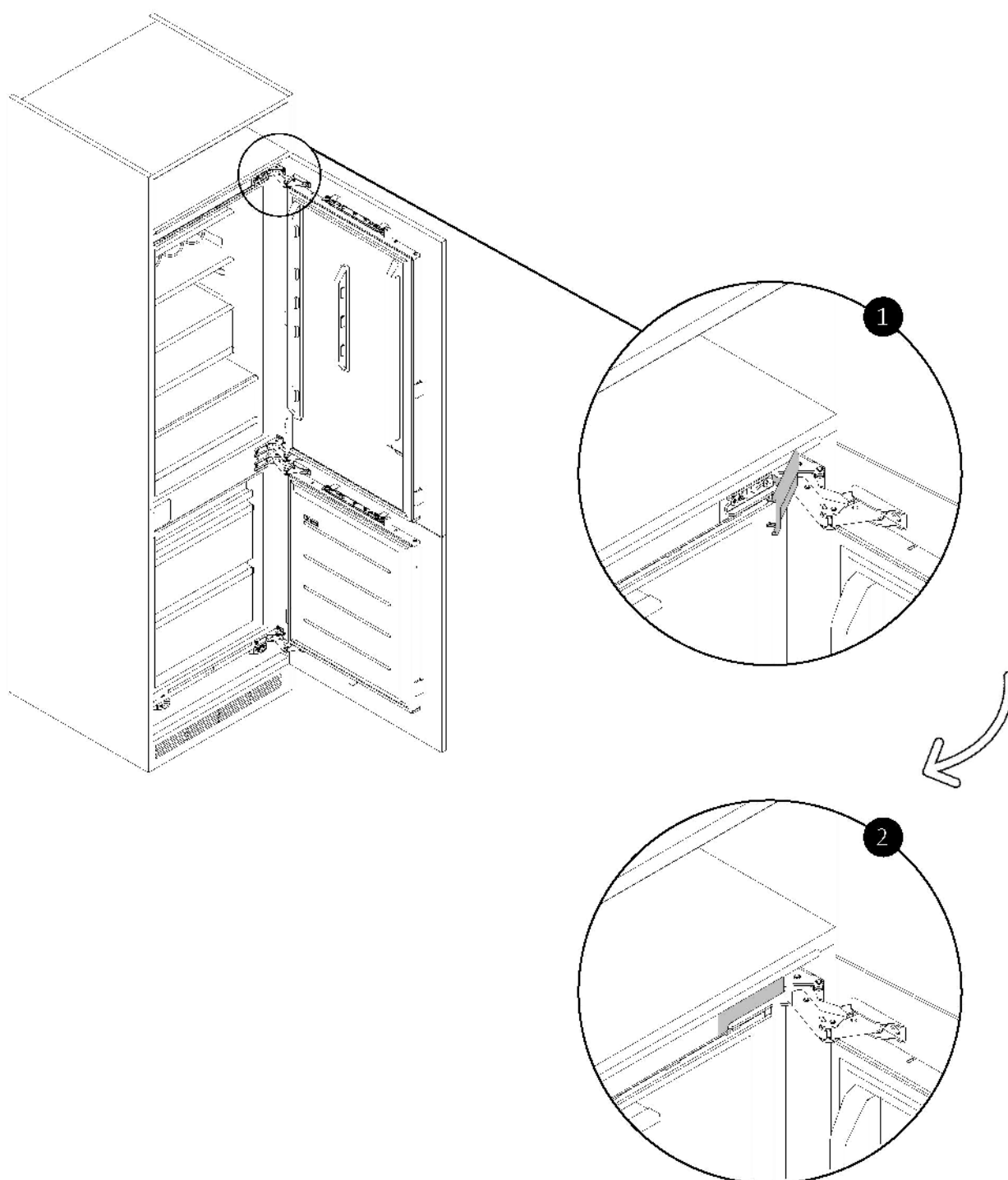
Koristeći odvijač, pričvrstite nosače za montažu na vrata ormarića (one koji su prethodno pričvršćeni na vrata frižidera u koraku 10.3).

Zatim zatvorite poklopce kao što je prikazano na ilustraciji.



10.24 Pričvršćivanje poklopca na gornju šarku

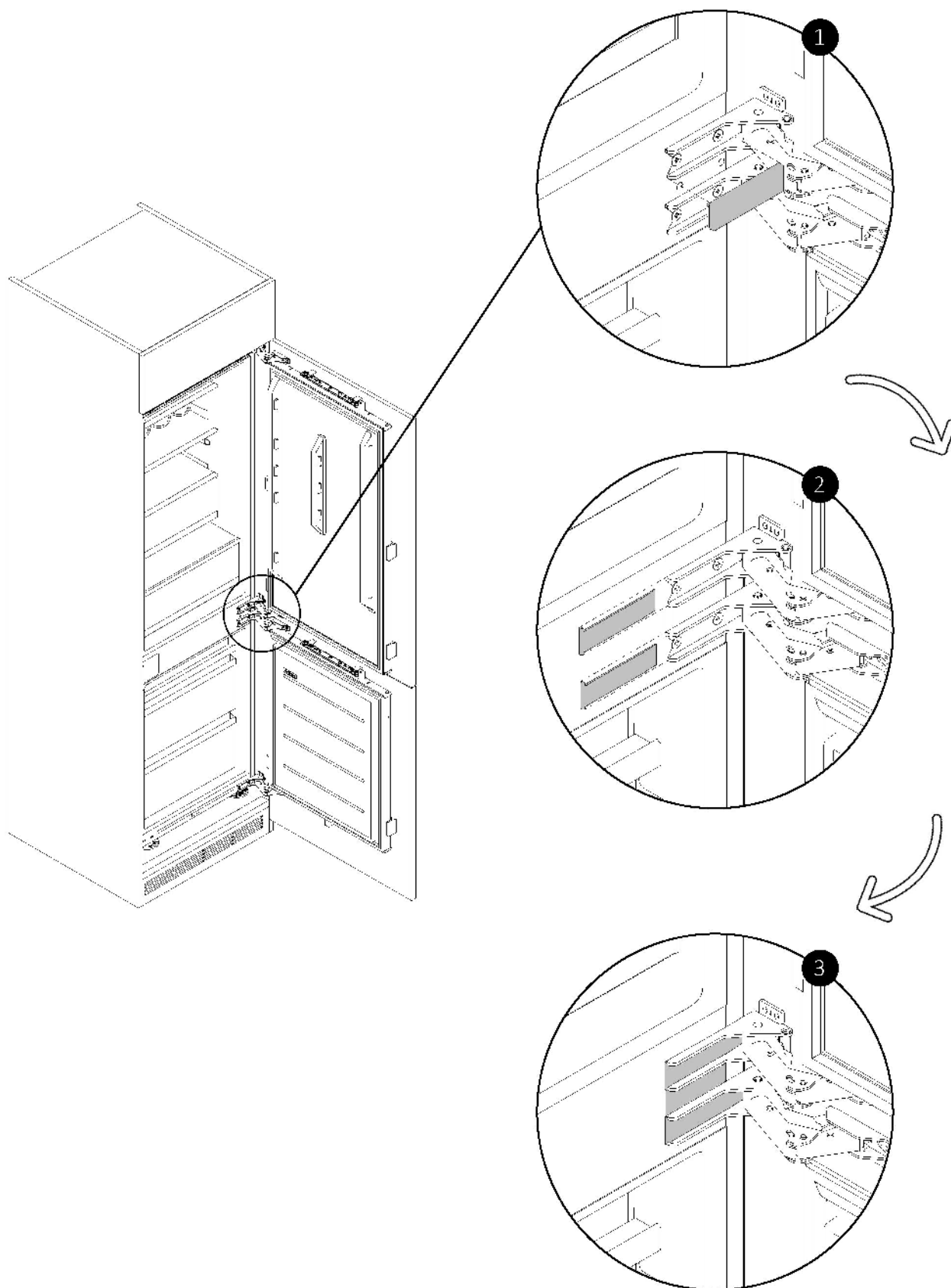
Pričvrstite poklopac na gornju šarku kao što je prikazano na ilustraciji.



10 Uputstva za instalaciju frižidera

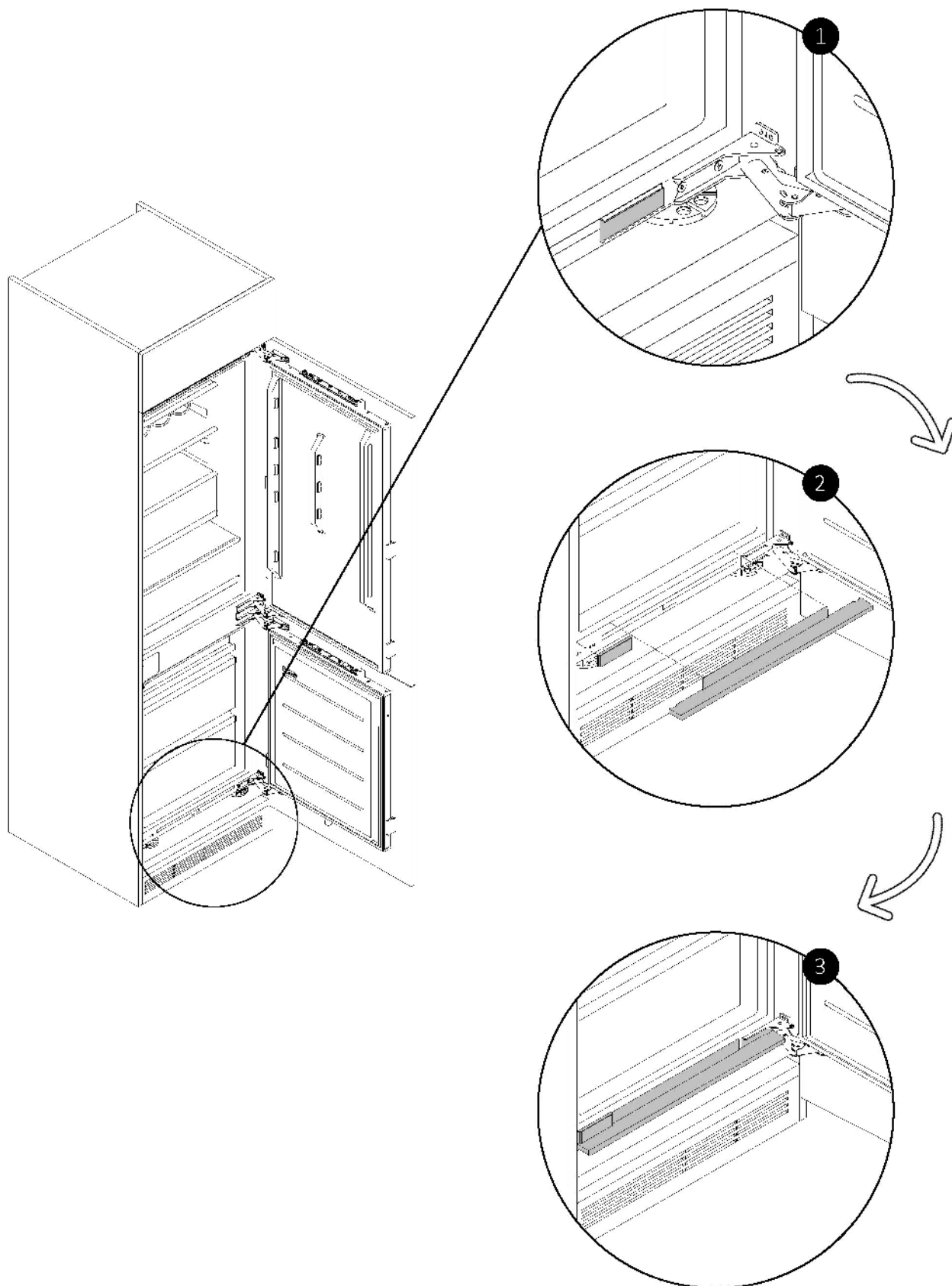
10.25 Pričvršćivanje poklopaca na srednje šarke

Pričvrstite poklopce na središnje šarke kao što je prikazano na ilustraciji.



10.26 Pričvršćivanje donjih poklopaca

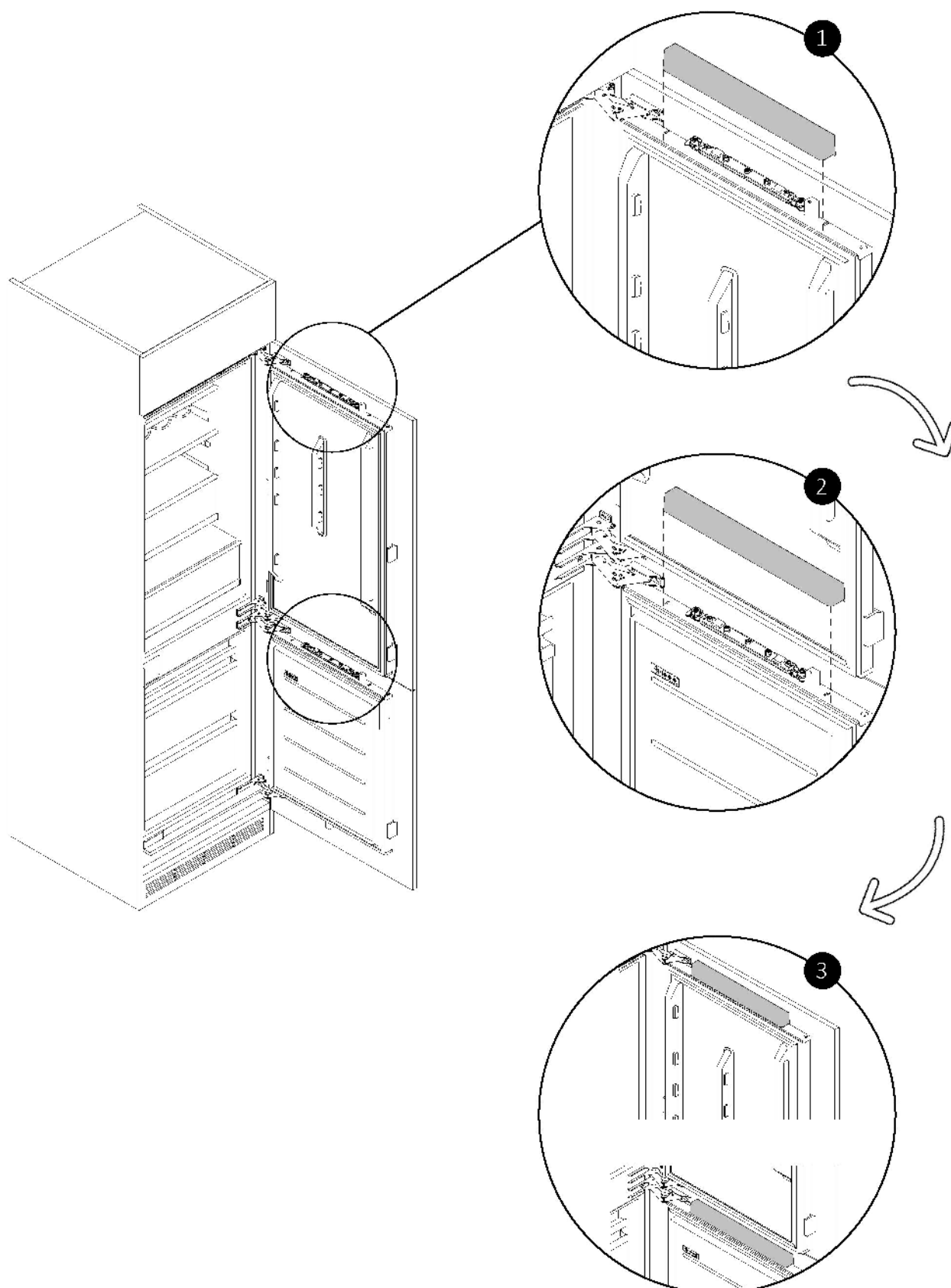
Pričvrstite donje poklopce kao što je prikazano na ilustraciji.



10 Uputstva za instalaciju frižidera

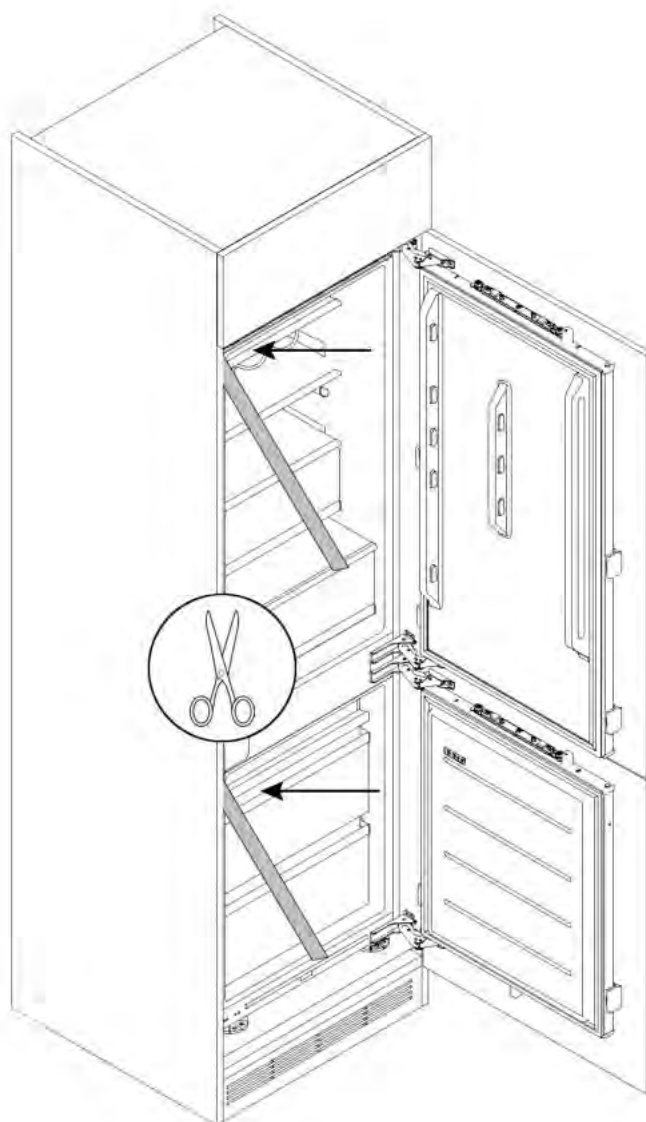
10.27 Pričvršćivanje poklopaca na vrata frižidera

Pričvrstite poklopce na gornji deo vrata frižidera kao što je prikazano na ilustraciji.



10.28 Pričvršćivanje zaptivača na stranu frižidera

Isecite zaptivke po veličini i pričvrstite ih na stranu frižidera nasuprot šarki.



11 Priključak na električnu mrežu

11.1 Upozorenja

Da biste osigurali bezbedno električno povezivanje uređaja, obratite pažnju na sledeća upozorenja:

- Svaka nepravilno izvršena popravka, instalacija i održavanje mogu ozbiljno ugroziti korisnika.
- Proizvođač ne prihvata nikakvu odgovornost za direktnu ili indirektnu štetu nastalu usled nepravilne instalacije, održavanja ili popravki.
- Kompanija takođe ne snosi odgovornost za štetu nastalu usled odsustva ili prekida sistema uzemljenja (npr. strujni udar).
- Uređaj povezujte samo pomoću isporučenog kabla za napajanje.
- Proizvod mora biti povezan na profesionalno instaliran električni sistem.
- Garancija ne važi u slučaju oštećenja nastalog usled nepravilnog povezivanja.
- Za bilo kakve popravke, kontaktirajte isključivo korisničku službu i zahtevajte upotrebu originalnih rezervnih delova;
- Isključite uređaj iz napajanja pre nego što izvršite bilo kakve intervencije ili radove na održavanju.
- Da biste izbegli rizik od požara ili strujnog udara, utikač ili kabl za napajanje ne smeju biti oštećeni.
- Ne povezujte uređaj na produžne kablove, razvodne kablove ili prenosive izvore napajanja.
- Kada je uređaj postavljen na izabranoj lokaciji, uverite se da kabl za napajanje nije pregnječen ili oštećen i da na zadnjoj strani uređaja nema produžnih kablova ili prenosnih uređaja za napajanje.

Potrošnja energije

Pogledajte natpisnu pločicu proizvoda.

Diferencijalni zaštitni prekidač (spasavajući život)

Preporučuje se upotreba uređaja za zaštitu od preostale struje (RCD) sa strujom okidanja koja je u skladu sa važećim standardima.

⚠ UPOZORENJE: Proizvod mora biti povezan na napajanje preko uređaja za isključivanje svih polova koji obezbeđuje izolaciju između kontakata, što odgovara kategoriji prenapona III. Takav uređaj mora da izdrži maksimalna priključena opterećenja i da bude u skladu sa važećim standardima.

- Uverite se da električni podaci na natpisnoj pločici odgovaraju podacima iz mreže za napajanje.
- Uređaj radi na naponu od 220 - 240 Vac/50 Hz.

- Neuobičajene fluktuacije napona mogu sprečiti pokretanje uređaja, oštetiti regulator temperature ili kompresor ili izazvati neobične zvuke tokom rada.
U takvim slučajevima, treba instalirati automatski regulator.
- Uverite se da glavni kabl za napajanje nije prignječen ispod uređaja tokom i nakon transporta kako biste sprečili njegovo presecanje ili oštećenje. Ako je kabl za napajanje uređaja oštećen, nemojte nastavljati sa instalacijom i kontaktirajte korisničku službu.
- Uverite se da izvor napajanja, utikač i osigurači odgovaraju specifikacijama na natpisnoj pločici.
- Uverite se da je utikač uzemljen i nemojte koristiti produžne kablove ili kablove za napajanje.



NAPOMENA (samo za UK): Kabl za napajanje uređaja je opremljen Opremljen trokrakim (uzemljenim) utikačem pogodnim za standardnu trokraku (uzemljenu) električnu utičnicu.
Nikada ne secite ili uklanjajte treći krak (uzemljeni terminal).
Utikač mora ostati dostupan nakon instalacije.

11.2 Više saveta

Prilikom korišćenja bilo kog kućnog aparata moraju se poštovati određena osnovna pravila:

- Preporučuje se da utikač održavate čistim: ostaci prljavštine na utikaču mogu izazvati požar.
- Ne vucite kabl za napajanje da biste isključili uređaj iz struje dok je u radu.
- Ne dodirujte uređaj mokrim ili vlažnim rukama ili nogama. Ne preporučuje se upotreba adaptera, produžnih kablova ili kablova.
- U slučaju kvara i/ili pada performansi, isključite uređaj i nemojte ga neovlašćeno menjati/modifikovati.

12 Predaja korisniku

Nakon što je instalacija završena:

- Obavestiti korisnika o osnovnim funkcijama;
- Obavestiti korisnika o svim aspektima relevantnim za bezbednu upotrebu i rukovanje;
- Obezbedite korisniku dodatnu opremu i uputstva za upotrebu i montažu, koja mora pažljivo čuvati.

Kada je instalacija završena, uklonite zaštitnu foliju, traku i sav ostali materijal za pakovanje.

- Nakon uključivanja frižidera, sačekajte najmanje 2 sata pre nego što stavite hranu u uređaj kako biste osigurali ispravnu temperaturu unutar frižidera.

 **UPOZORENJE:** Proizvodu je potrebna odgovarajuća ventilacija za normalan rad. Ventilacioni otvori ne smeju biti blokirani ni pod kojim uslovima.

 **OBAVEŠTENJE:** Stvarni izgled proizvoda zavisi od izabranog modela.

13 Demontaža proizvoda

- Isključite proizvod iz napajanja;
- Otpustite zavrtnje za pričvršćivanje;
- Blago podignite proizvod i potpuno ga izvucite;
- Ovaj proizvod neće oštetiti kućište, koje se može koristiti i sa novim uređajem.



HUMIDITY ZONE | 0°

MY ZONE | 0°

Haier

KING PRAWNS

Haier



DOBRODOŠLI

Ta priročnik za montažo je namenjen izdelovalcem kuhinj, ki bodo delali s temi izdelki. Za zagotovitev varnosti in doseganje najboljših rezultatov natančno preberite ta priročnik, vključno z varnostnimi navodili, in ga shranite za poznejšo uporabo. Preden nadaljujete z namestitvijo, si zapišite serijsko številko, saj jo boste morda potrebovali v primeru popravil. Preverite, ali je med transportom prišlo do morebitnih poškodb, in se v primeru dvoma pred uporabo posvetujte s tehnikom. Embalažni material vedno hranite izven dosega otrok.

i OPOMBA: Značilnosti izdelka, slike v priročniku in dodatna oprema se lahko razlikujejo glede na kupljeni model.

kazalo

1	Varnostna opozorila za namestitev	σ.184
2	Kje je izdelek nameščen	σ.185
3	Dimenzije hladilnika	σ.186
4	Orodja za namestitev	σ.188
5	Dimenzije pohištva	σ.188
5.1	Previdnostni ukrepi	
5.2	Mere v mm	
6	Montaža pohištva in prezračevanje	σ.190
6.1	Namestitev stolpca	
7	Videoposnetek o namestitvi korak za korakom	σ.191
8	Odstranjevanje tesnilnih kosov	σ.192
8.1	Odklepanje vrat	
9	Spreminjanje smeri odpiranja vrat	σ.192
9.1	Odstranjevanje spodnjega vijaka	
9.2	Obračanje tečaja	
9.3	Pritrditev zgornjega pokrova	
9.4	Pritrditev vijakov na nasprotni strani hladilnika	
9.5	Namestitev spodnjega vijaka na nasprotni strani hladilnika	
9.6	Zaklepanje vrat na nasprotni strani hladilnika	
10	Navodila za namestitev hladilnika	σ.197
10.1	Namestitev zgornje namestitvene letve hladilnika	
10.2	Namestitev distančnikov na stran hladilnika	
10.3	Namestitev podpornih okvirjev na vrata hladilnika	
10.4	Namestitev distančnika na zadnjo stran hladilnika	
10.5	Vgradna instalacija	
10.6	Tolerance na strani tečajev	
10.7	Namestitev sredinskega pokrova	
10.8	Prilagajanje višine hladilnika	
10.9	Tolerance pohištva	

kazalo

10.10	Pritrditev tečajev na pohoštvo
10.11	Sredinska podpora pokrova
10.12	Pritrditev hladilnika na zgornjo polico
10.13	Odstranjevanje pritrdilnih jezičkov distančnika
10.14	Montaža pohoštvenih vrat
10.15	Vrtenje distančnikov iz prečnega nosilca
10.16	Prilagajanje prečne opore
10.17	Odklop prečne opore z vrat hladilnika
10.18	Namestitev prečne opore na pohoštvena vrata
10.19	Pritrditev prečne opore na vrata pohoštva
10.20	Namestitev vrat pohoštva na ustrezna vrata hladilnika
10.21	Prilagajanje vrat pohoštva
10.22	Ključavnica za vrata pohoštva
10.23	Pritrditev podpornih ročic na vrata pohoštva
10.24	Namestitev pokrova na zgornji tečaj
10.25	Namestitev pokrovov na osrednje tečaje
10.26	Namestitev spodnjih pokrovov
10.27	Namestitev pokrovov na vrata hladilnika
10.28	Nameščanje gumic na stranice hladilnika

11	Priključitev na električno omrežje
-----------	---

σ.220

- | | |
|------|---------------|
| 11.1 | Opozorila |
| 11.2 | Drugi nasveti |

12	Dostava uporabniku
-----------	---------------------------

σ.222

13	Razstavljanje izdelka
-----------	------------------------------

σ.222

1 Varnostna opozorila za namestitev

Preden začnete z namestitvijo izdelka, upoštevajte ta navodila. Preden začnete z namestitvijo izdelka, upoštevajte naslednja navodila. Vaša varnost nam je zelo pomembna. Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila.

- Namestitev mora izvesti usposobljen tehnik, ki pozna in uporablja veljavno zakonodajo države namestitve ter navodila proizvajalca.
- Če je za popravilo škode, ki je nastala zaradi nepravilne namestitve, potrebna pomoč proizvajalca, ta pomoč ni krita z garancijo.
- Pred uporabo naprave odstranite embalažni material.
- Po razpakiranju izdelka preverite, ali je nepoškodovan. V primeru težav se pred namestitvijo obrnite na servisni center in ga ne priključujte na električno omrežje.
- Poškodovan izdelek lahko povzroči kratek stik, električni udar, nevarnost požara in druge nevarnosti.
- Preverite, ali so v embalaži morebitni dodatki ali dodatni materiali (vrečke z vijaki, dokumenti, brošure itd.), in jih, če so prisotni, odstranite in shranite.
- Pred namestitvijo naprave se prepričajte, da je prezračevanje ustrezno, da se omogoči pravilno kroženje hladnega zraka, potrebnega za hlajenje in zaščito notranjih komponent. Glede na vrsto namestitve ustvarite ustrezne odprtine, kot je prikazano.
- Če je za popravilo škode zaradi nepravilne namestitve potrebna pomoč proizvajalca, ta pomoč ni krita z garancijo. Upoštevajte navodila za namestitev, ki so namenjena usposobljenemu osebju.
- Nepravilna namestitev lahko povzroči škodo ali poškodbe ljudi, živali ali premoženja. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za takšno škodo ali poškodbe.
- Varna uporaba je zagotovljena le, če je bila namestitev izvedena pravilno v skladu s temi navodili. V primeru škode zaradi nepravilne namestitve je odgovoren monter.
- Med namestitvijo je priporočljivo nositi zaščitne rokavice, da se izognete poškodbam zaradi ureznin.
- Garancija ne krije škode, ki nastane zaradi nepravilne namestitve.
- V primeru nepravilne namestitve, poseganja v napravo ali neustrezne povezave garancija preneha veljati.
- Po namestitvi se napajalni kabel ne sme dotikati gibljivih delov kuhinjskih dodatkov (npr. predala) in ne sme biti izpostavljen mehanskim obremenitvam.
- Ta izdelek med uporabo zahteva stalno prezračevanje. Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin.
- Ko je namestitev končana, mora tehnik zagotoviti, da je izdelek pravilno nameščen.

Pomembna opozorila

- Naprave ne nameščajte na mesta, ki so izpostavljena neposredni sončni svetlobi, da preprečite spreminjanje delovanja izdelka.
- Izdelek namestite in uporabljajte v zaprtih prostorih, pokritih, suhih in dobro prezračevanih prostorih.
- Izdelka ne nameščajte na prostem, kjer bi bil izpostavljen vremenskim vplivom.
- Izdelek namestite v bližino električne vtičnice.
- Izdelek hranite stran od virov ognja.
- Napravo namestite na ravno površino, na mesto, ki je primerno njeni velikosti in uporabi.
- Napravo očistite z vodo in blagim detergentom ter jo posušite z mehko krpo.

OPOZORILO: Hladilnik je težek aparat. Da preprečite poškodbe aparata in telesne poškodbe, ga morata počasi in nadzorovano premikati vsaj dve osebi. Hladilnik vedno hranite v pokončnem položaju.

- Po namestitvi pustite hladilnik mirovati vsaj 4 ure, preden ga zaženete, da se olje kompresorja lahko usede.

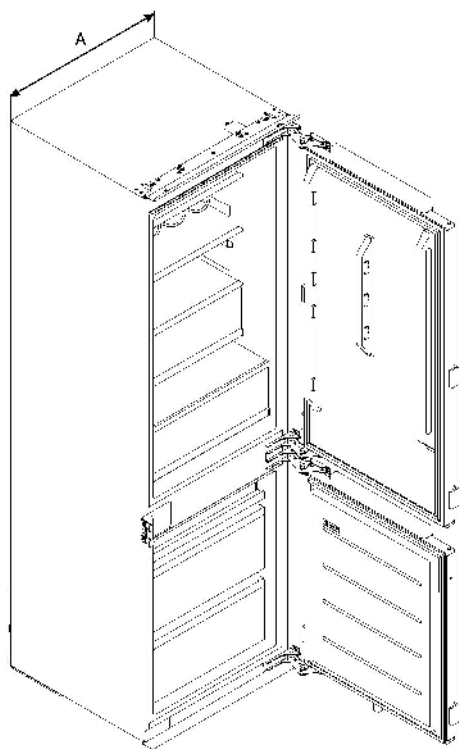
Ta izdelek je namenjen izključno za namestitev v domačem ali podobnem okolju, kot so:

- Kuhinjski prostori, namenjeni osebju v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih.
- Prostori, ki so na voljo osebju in strankam v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih.
- Lepotni centri, Prenosišča z zajtrkom (B&B).
- Za gostinske storitve in podobne aplikacije, razen za trgovino na drobno.
- **Izdelek namestite na mesto, kjer temperatura okolice ni nižja ali višja od delovne temperature, navedene na nalepki izdelka: sicer naprava ne bo delovala pravilno.**
- Razširjeno zmerno (SN): »Ta naprava je namenjena uporabi pri temperaturah okolice od 10 °C do 32 °C.«
- Zmerno (N): »Ta naprava je namenjena uporabi pri temperaturah okolice od 16 °C do 32 °C.«
- Subtropsko (ST): »Ta naprava je namenjena uporabi pri temperaturah okolice od 16 °C do 38 °C.«
- Tropsko (T): »Ta naprava je namenjena uporabi pri temperaturah okolice od 16 °C do 43 °C.«

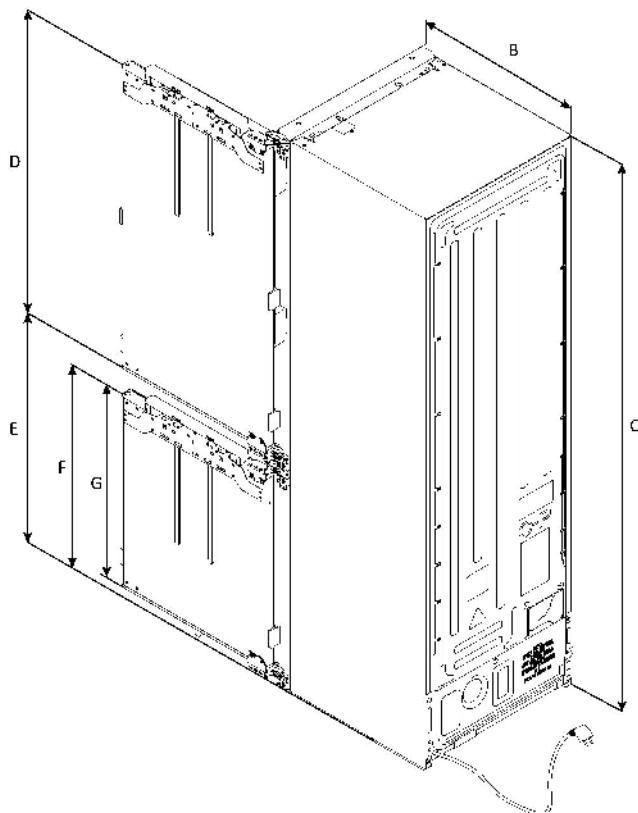
3 Dimenzije hladilnika

Dimenzije v mm

Čelni aksonometrični pogled



Posteriorna aksonometrična projekcija



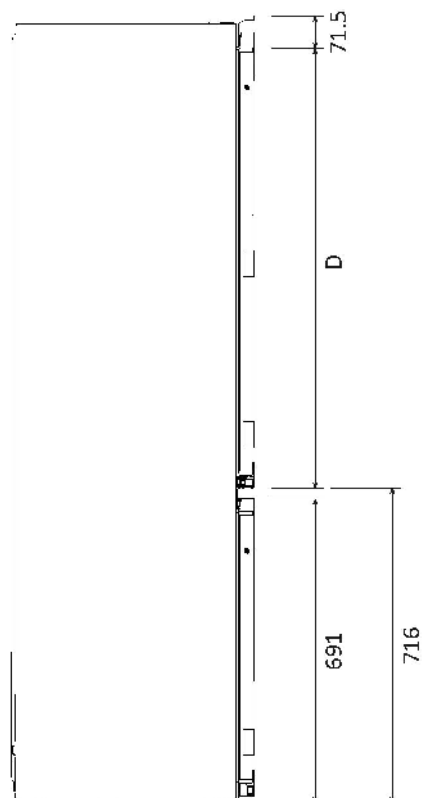
Dolžina kabla 2270 mm

Modeli	A (mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Dimenzije v mm

Stranski pogled

za zaprtimi vrati



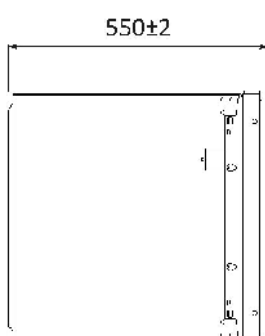
Stranski pogled

z odprtimi vrati



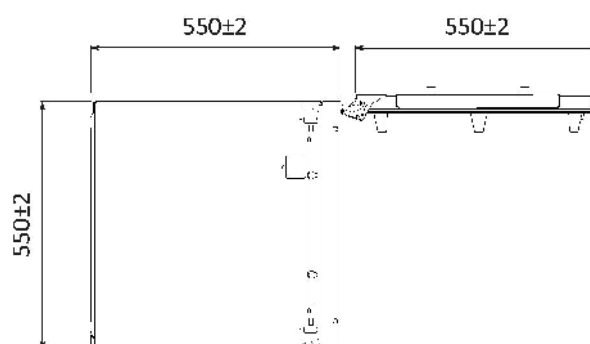
Tloris

z zaprtimi vrati



Tloris

z odprtimi vrati



Kode izdelkov

HBW7518CF

HBW7519CF

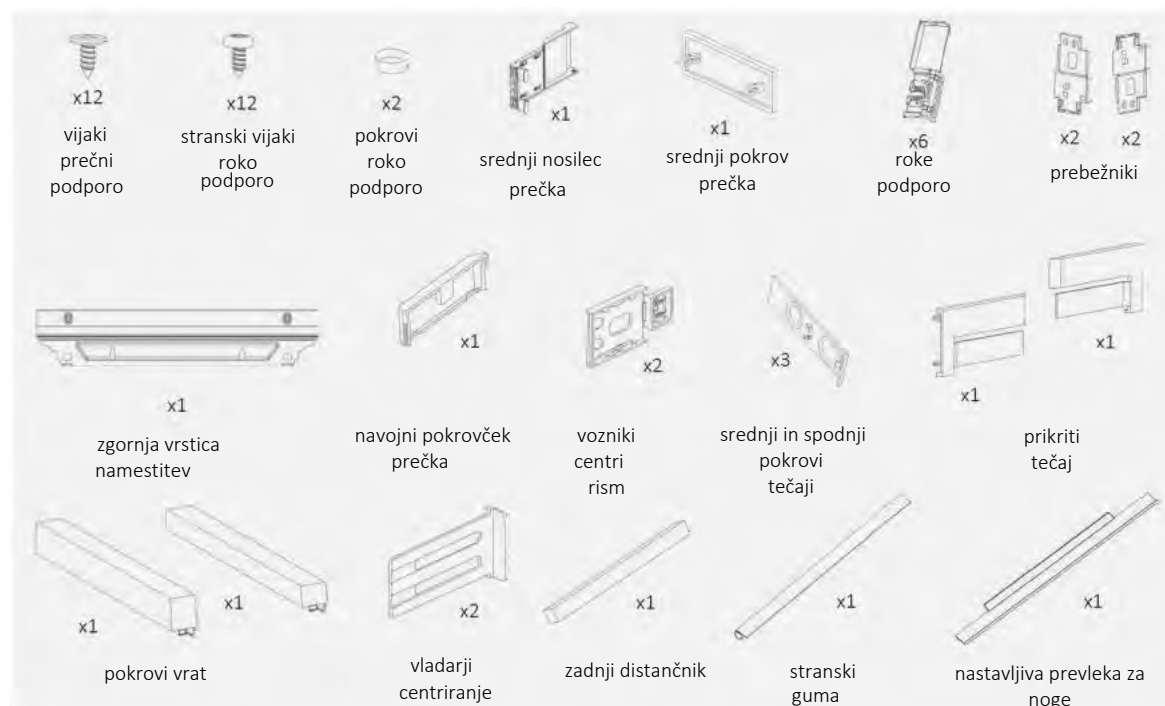
 OPOMBA: kode lahko
da se sčasoma spremeni.

4 Orodja za namestitev

Potrebna orodja



Orodja, priložena izdelku



5 Dimenzije pohištva

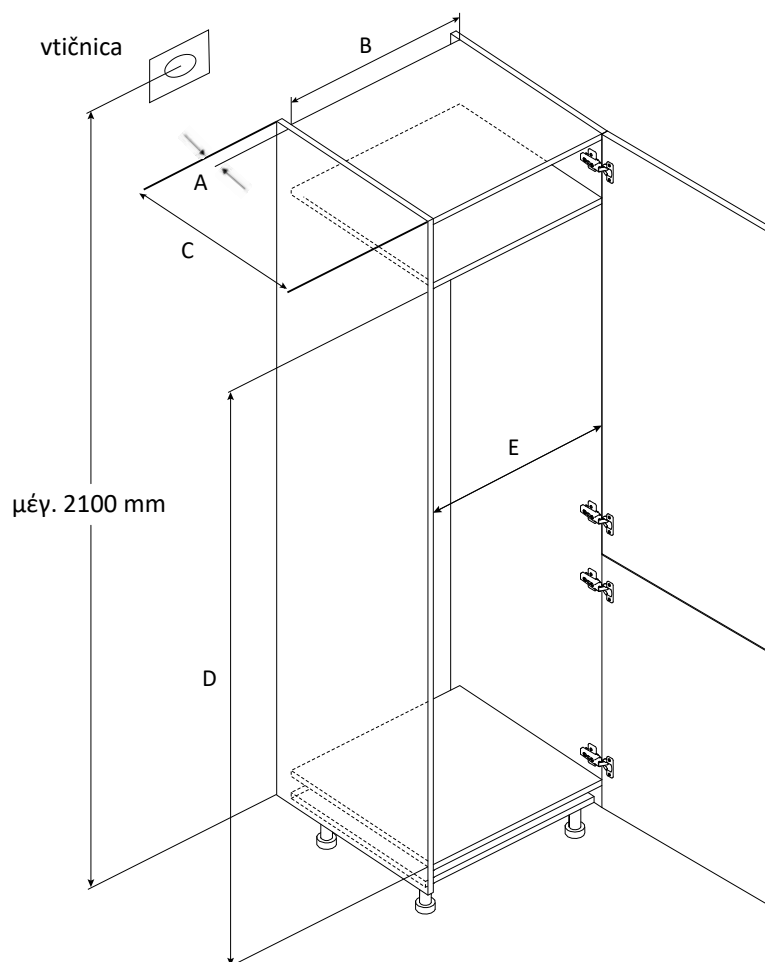
5.1 Previdnostni ukrepi

- Predvidite prostor za namestitev brez zadnje stene.
- Za prezračevanje izdelka sledite navodilom v tem priročniku.
- Priporočljivo je, da enoto pritrdite na steno, da preprečite prevračanje.

5.2 Dimenzije v mm

Čelni aksonometrični pogled

z nesestavljenimi vrati

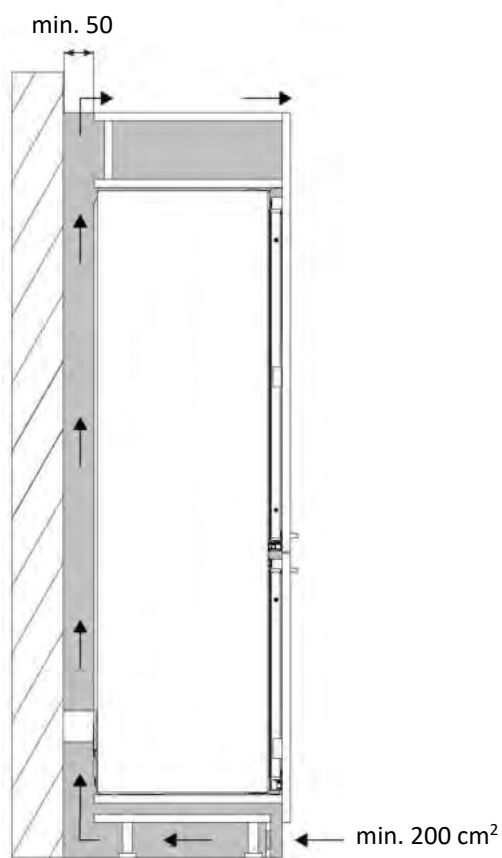


Modeli		A (mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E (mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Priporočljivo je			580	1780	562
	maks.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Priporočljivo je			580	1943	562
	maks.			-	1945	568

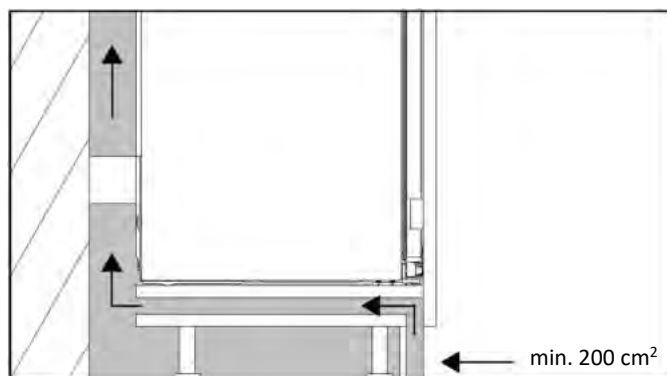
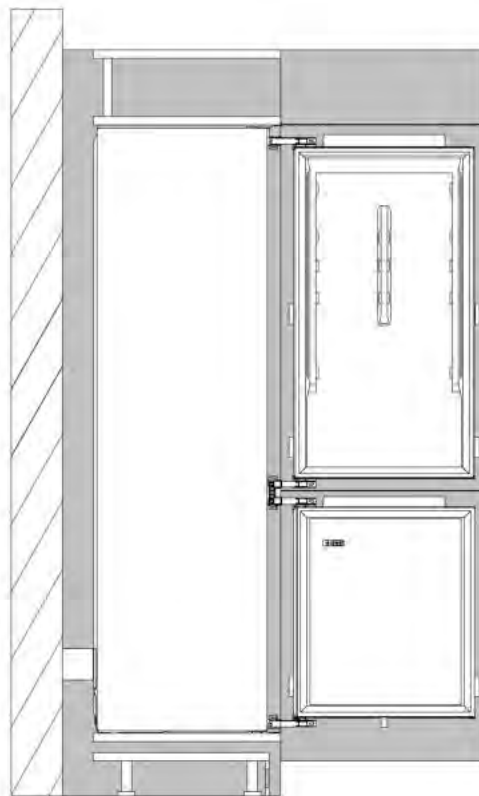
6 Montaža pohištva in prezračevanje

6.1 Namestitev stolpca

Bočni odsek



Bočni odsek



Če v podnožju ni mogoče ustvariti odprtine, poiščite alternativno rešitev za zagotovitev ustreznega kroženja zraka.

Videoposnetek o namestitvi izdelka si lahko ogledate s skeniranjem QR kode.



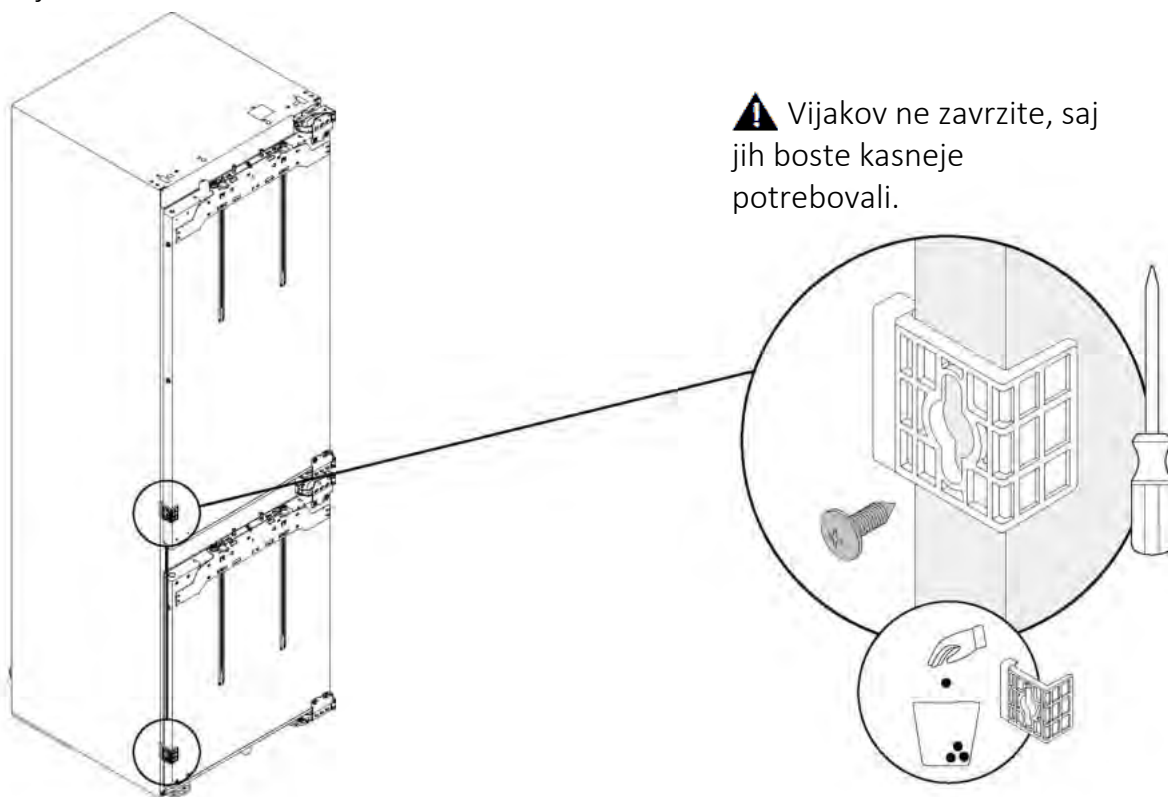
ali s klikom na to [link](#)



8 Odstranjevanje tesnilnih kosov

8.1 Odklepanje vrat

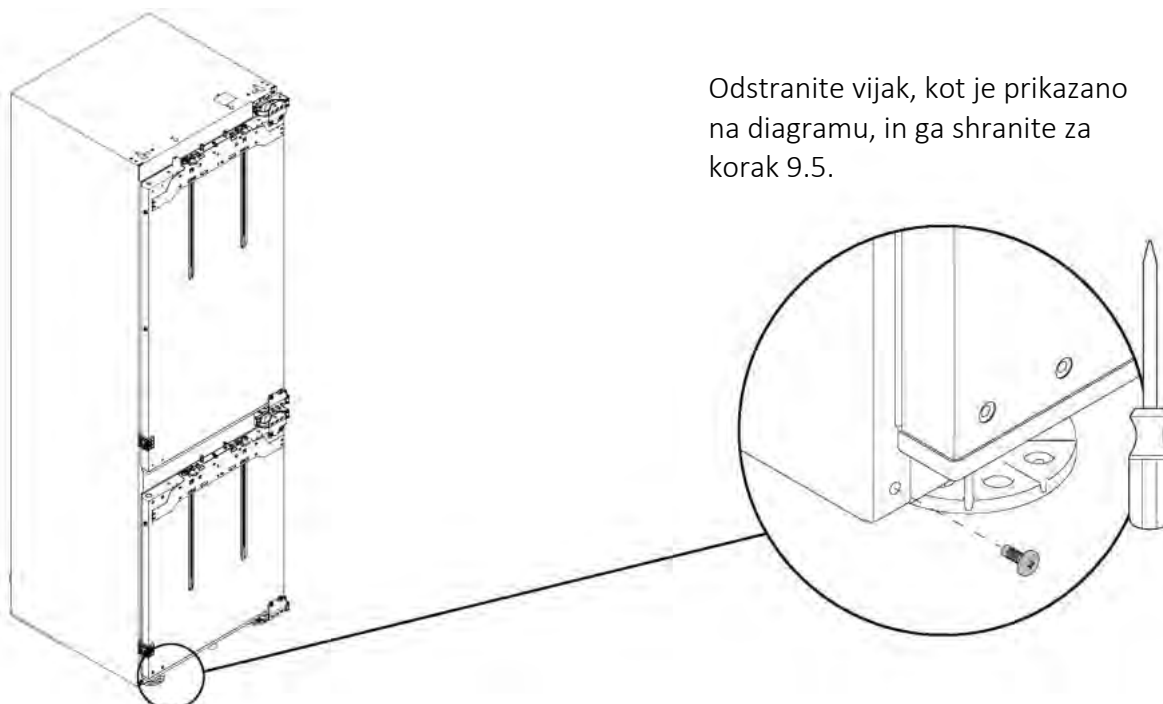
Vijak odvijte za 5 mm, tesnilne dele potisnite navzdol, da jih odstranite, nato pa jih zavržite.



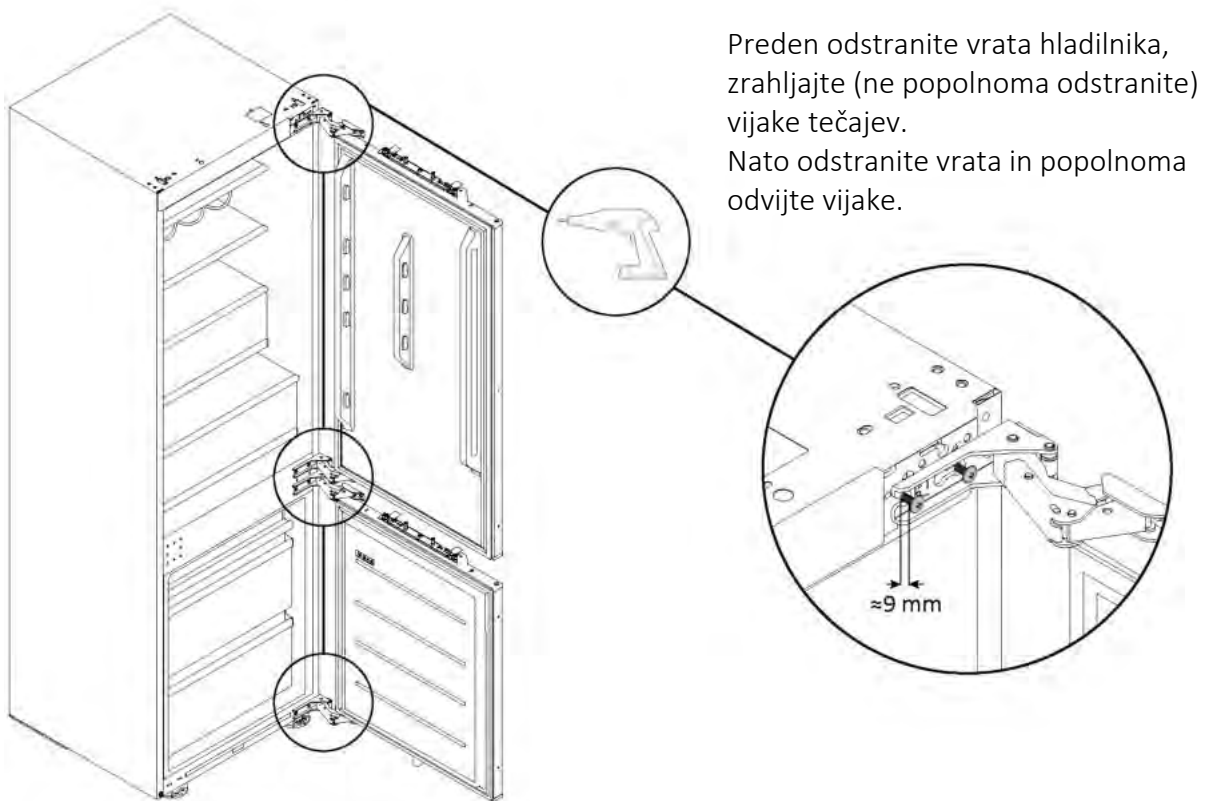
9 Spreminjanje smeri odpiranja vrat

OPOMBA: Spodnja navodila upoštevajte le, če je treba obrniti smer odpiranja vrat; v nasprotnem primeru nadaljujte z naslednjim poglavjem (stran 21).

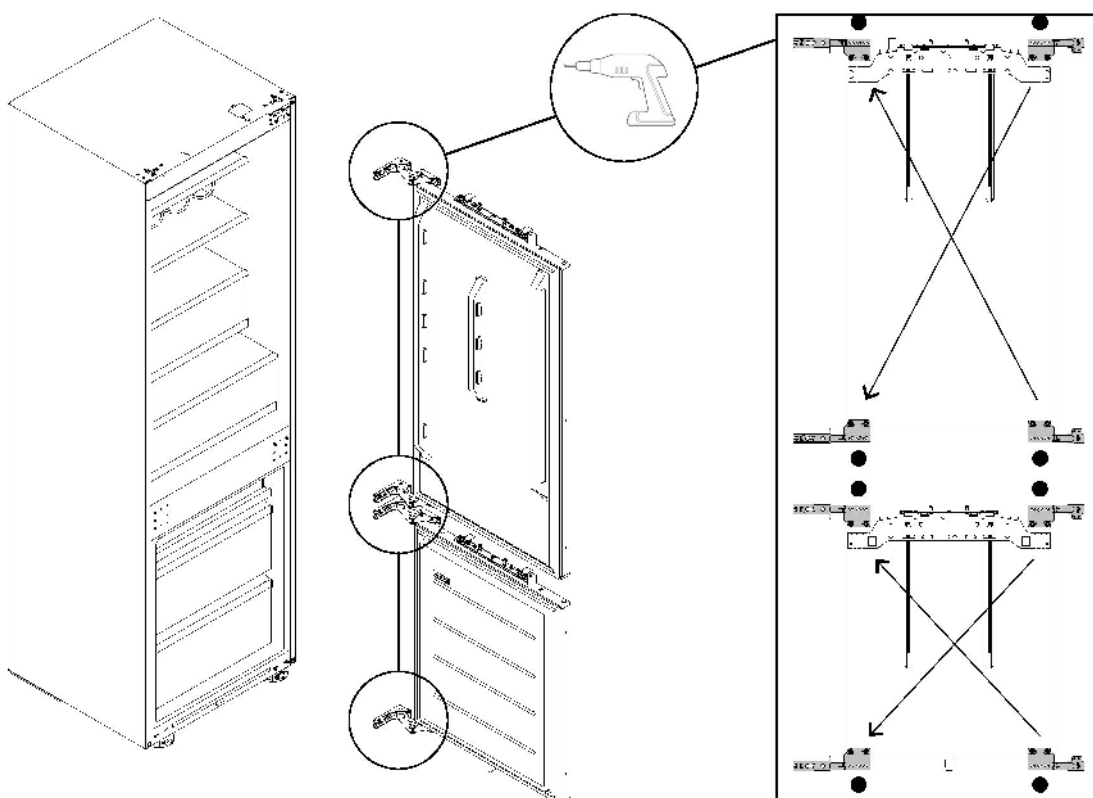
9.1 Odstranjevanje spodnjega vijaka



9.2 Obrnjene tečaje



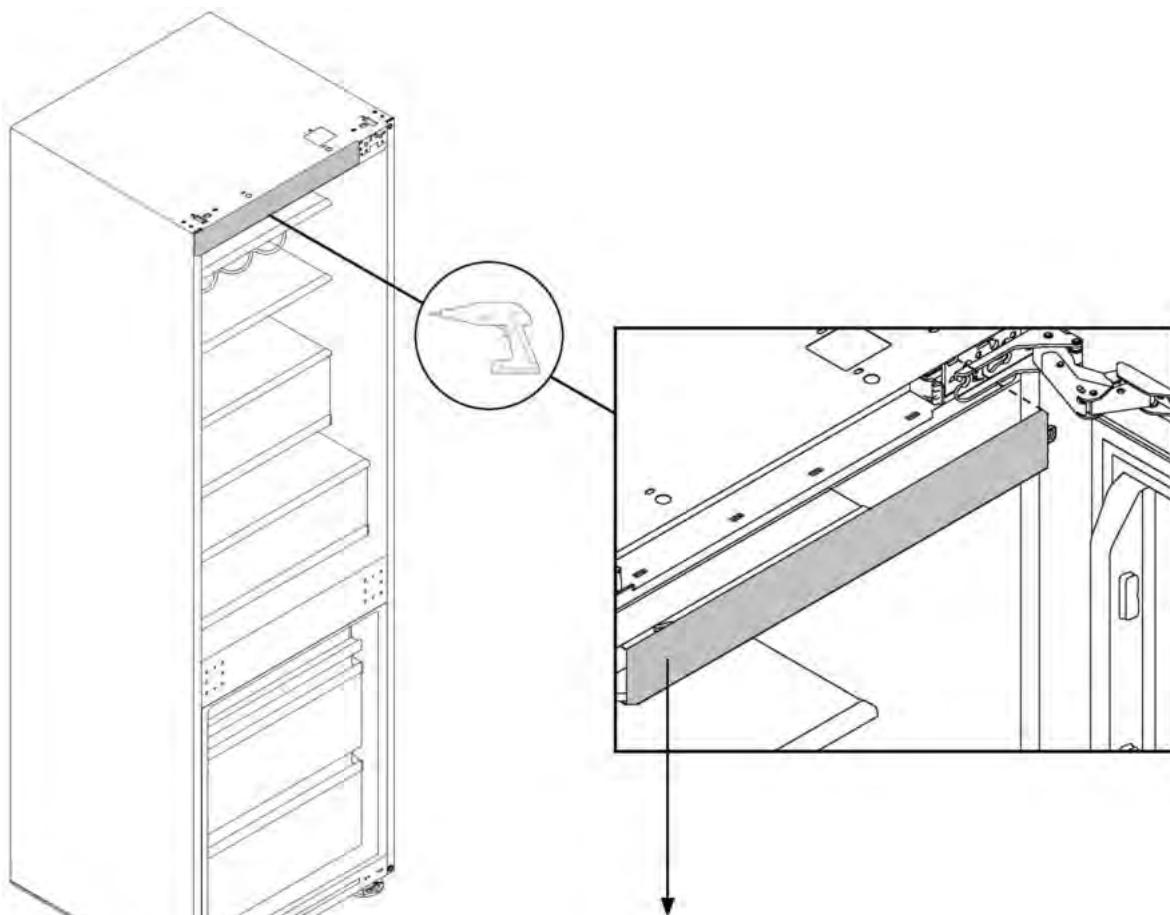
Tečaje obrnite za 180° in jih namestite, kot je prikazano na diagramu.



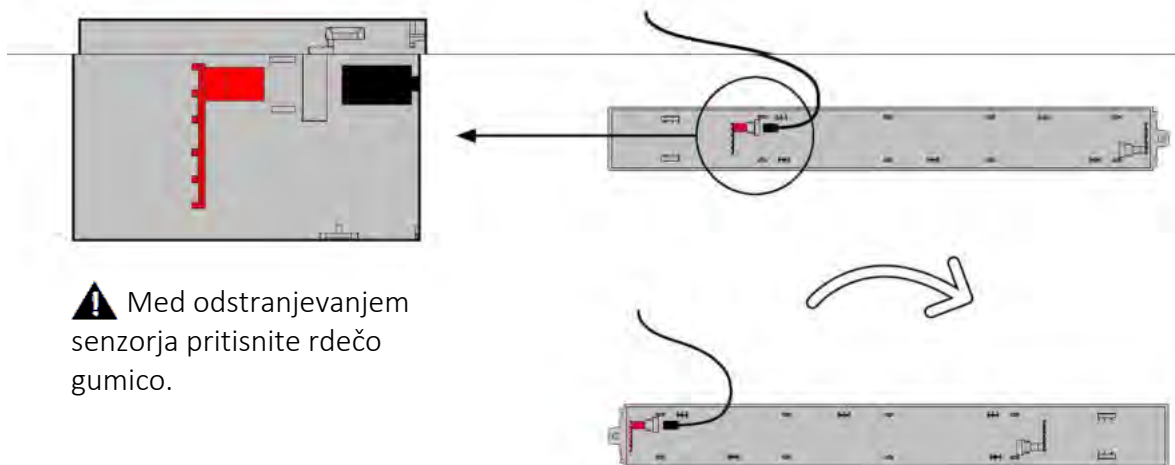
9 Spreminjanje smeri odpiranja vrat

9.3 Pritrditev zgornjega pokrova

Odstranite zgornji pokrov in senzor.



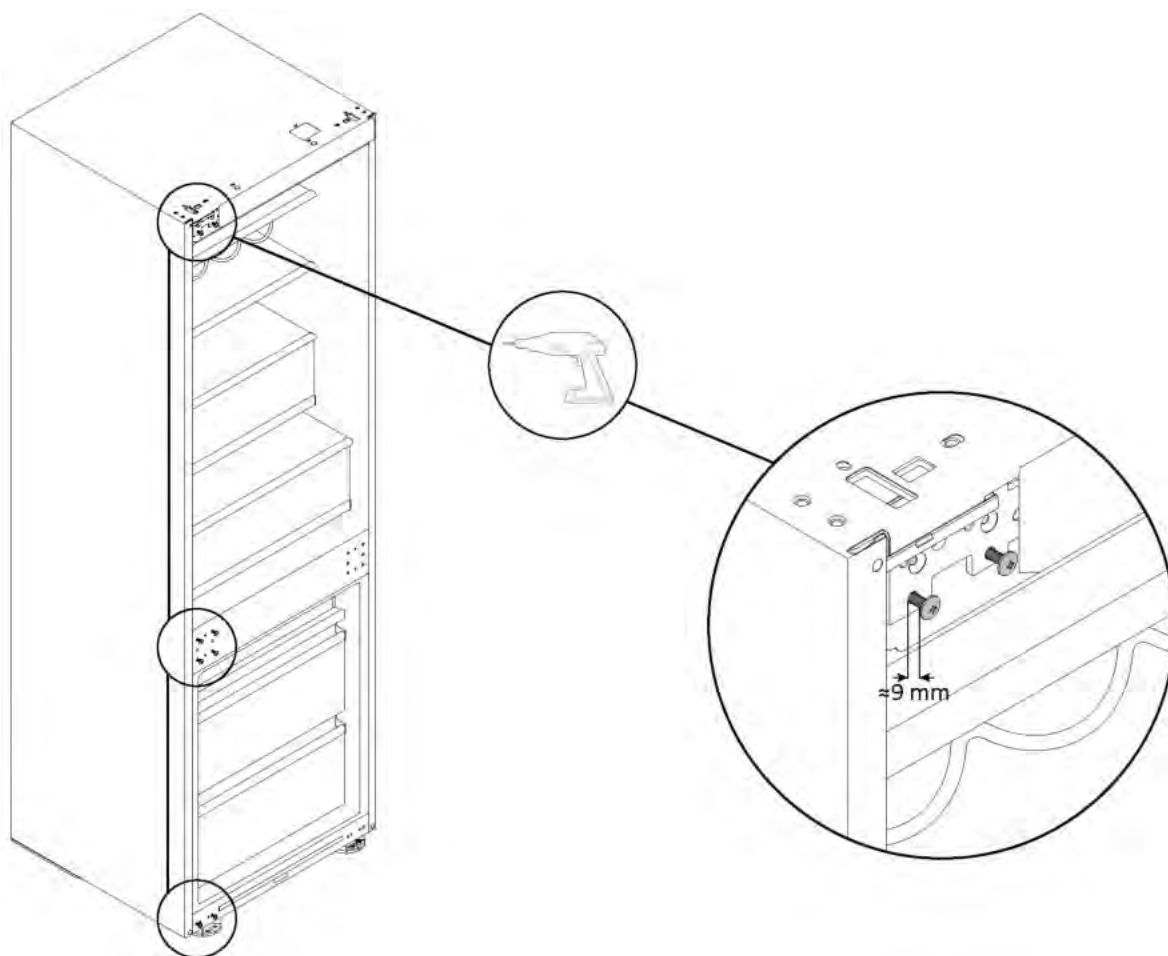
Pokrov zavrtite za 180° in pritrdite senzor v notranjosti, kot je prikazano na diagramu. Nato privijte zgornji pokrov v novem položaju.



⚠ Med odstranjevanjem senzorja pritisnite rdečo gumico.

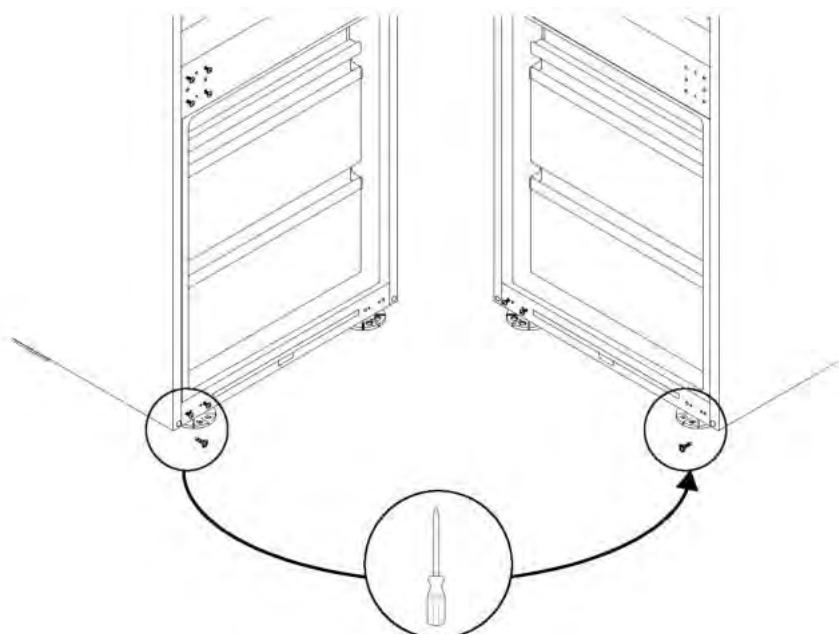
9.4 Pritrditev vijakov na nasprotni strani hladilnika

Privijte vijake na nasprotni strani radiatorja, pri čemer pustite toleranco približno 9 mm.



9.5 Namestitev spodnjega vijaka na nasprotni strani hladilnika

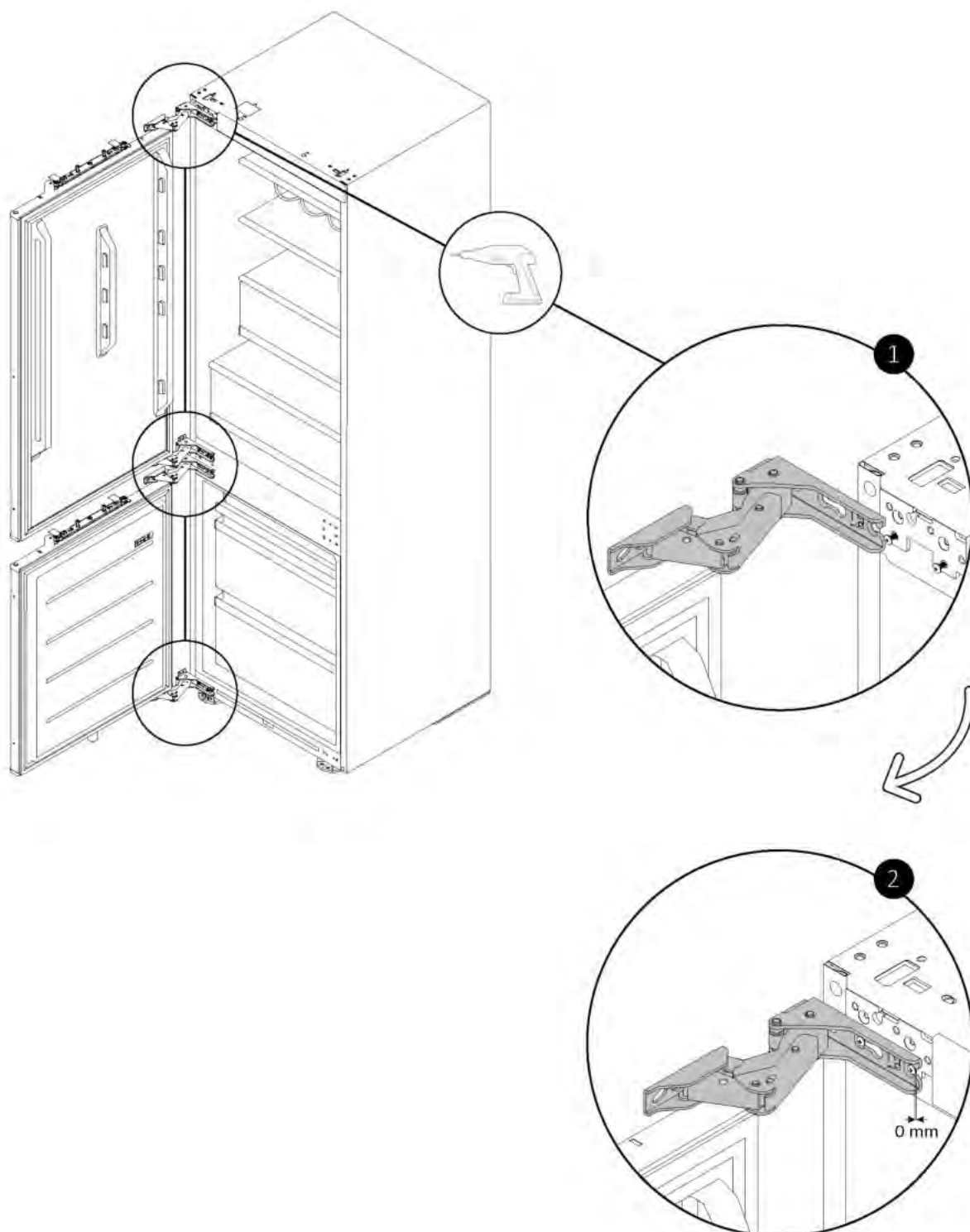
Privijte vijak, ki ste ga držali v koraku 9.1, kot je prikazano na diagramu.



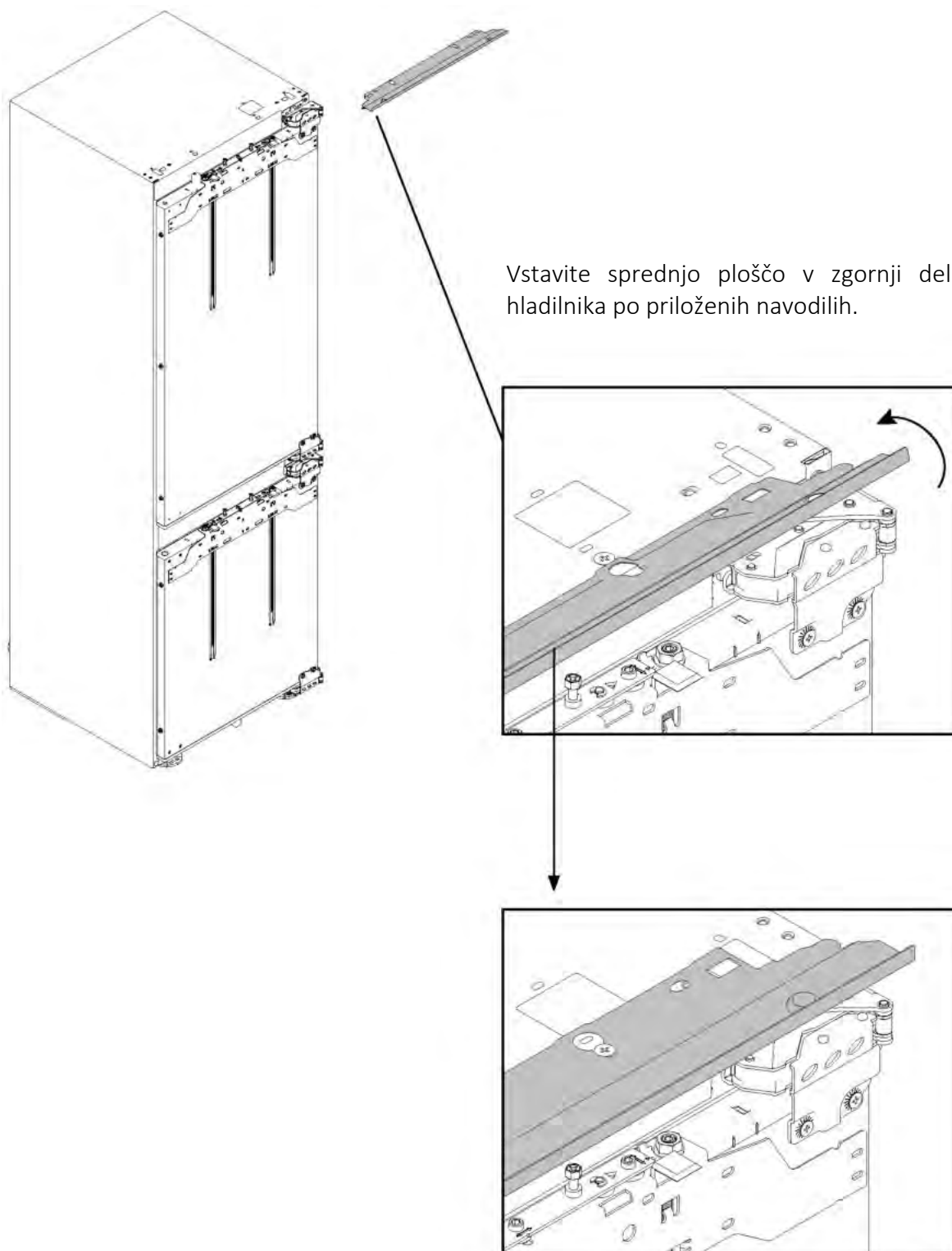
9 Spreminjanje smeri odpiranja vrat

9.6 Zaklepanje vrat na nasprotni strani hladilnika

Pritrdite vrata in privijte vijake.



10.1 Navodila za namestitev hladilnika

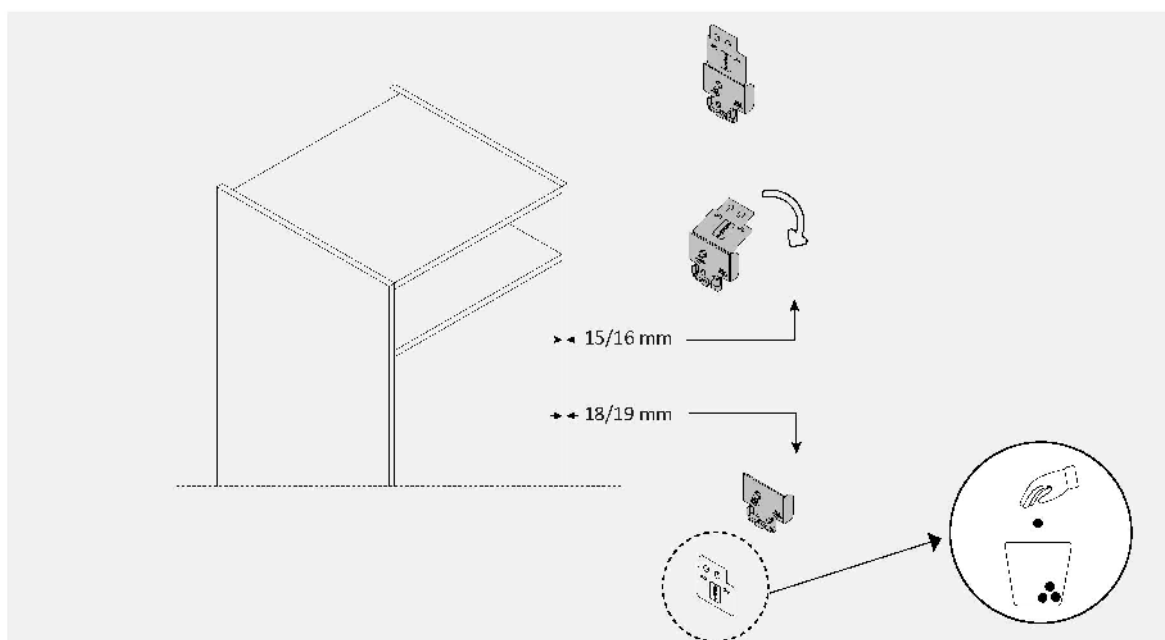
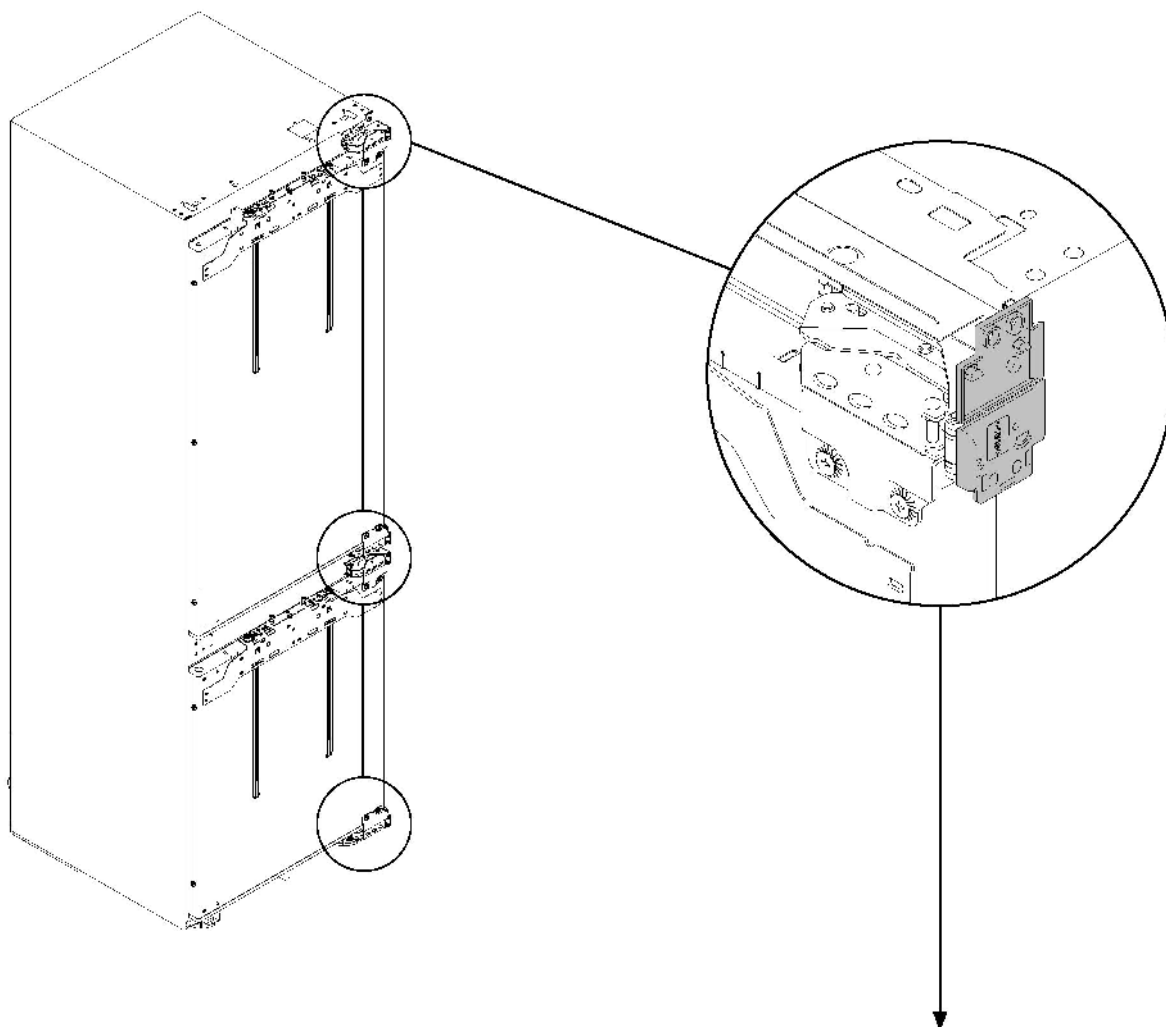


10 Navodila za namestitev hladilnika

10.2 Namestitev distančnikov na stran hladilnika

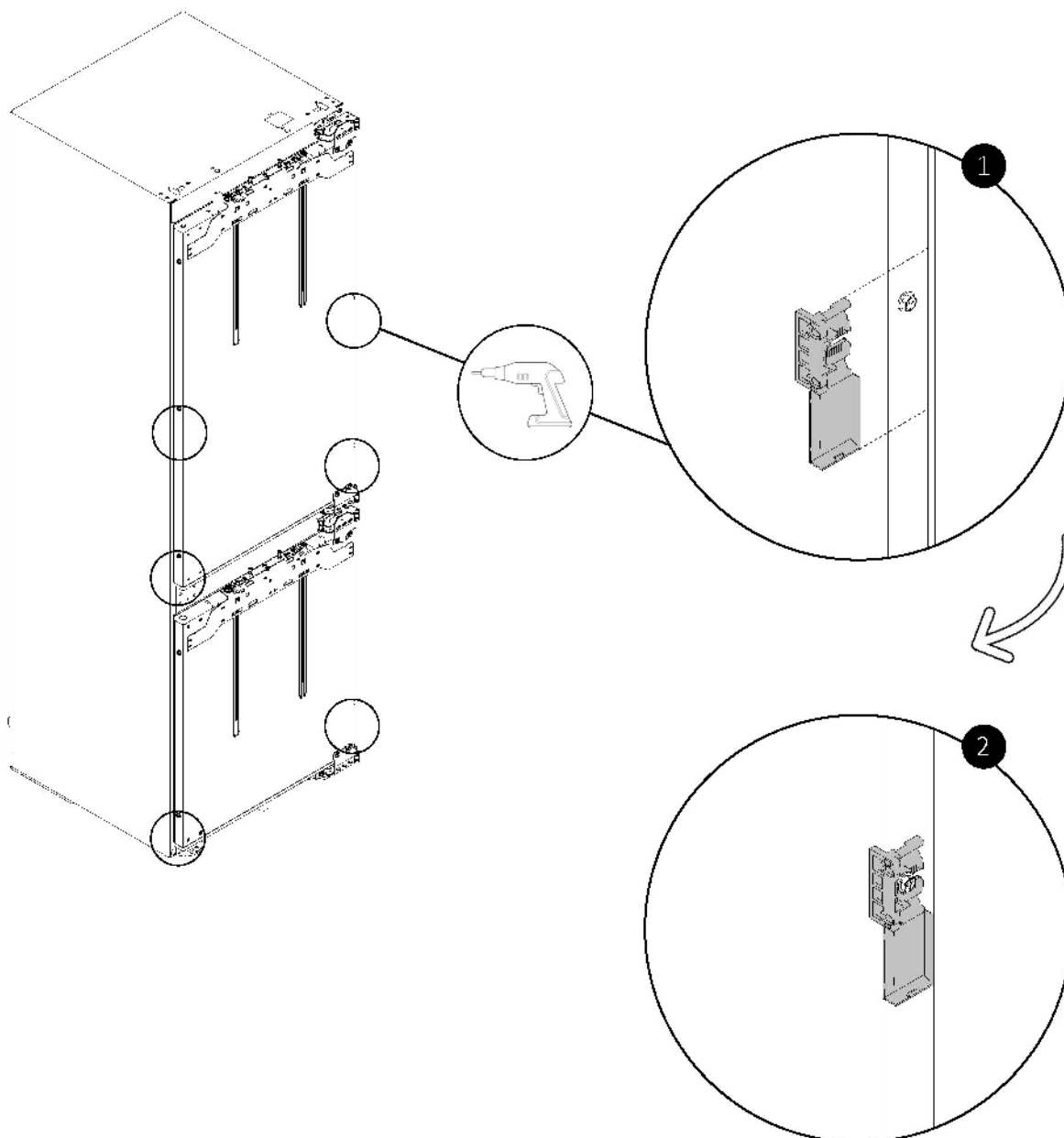
Distančnike namestite na zunanjo stran tečajev, kot je prikazano na diagramu.

Bodite pozorni na debelino stranice pohištva.



10.3 Namestitev podpornih okvirjev na vrata hladilnika

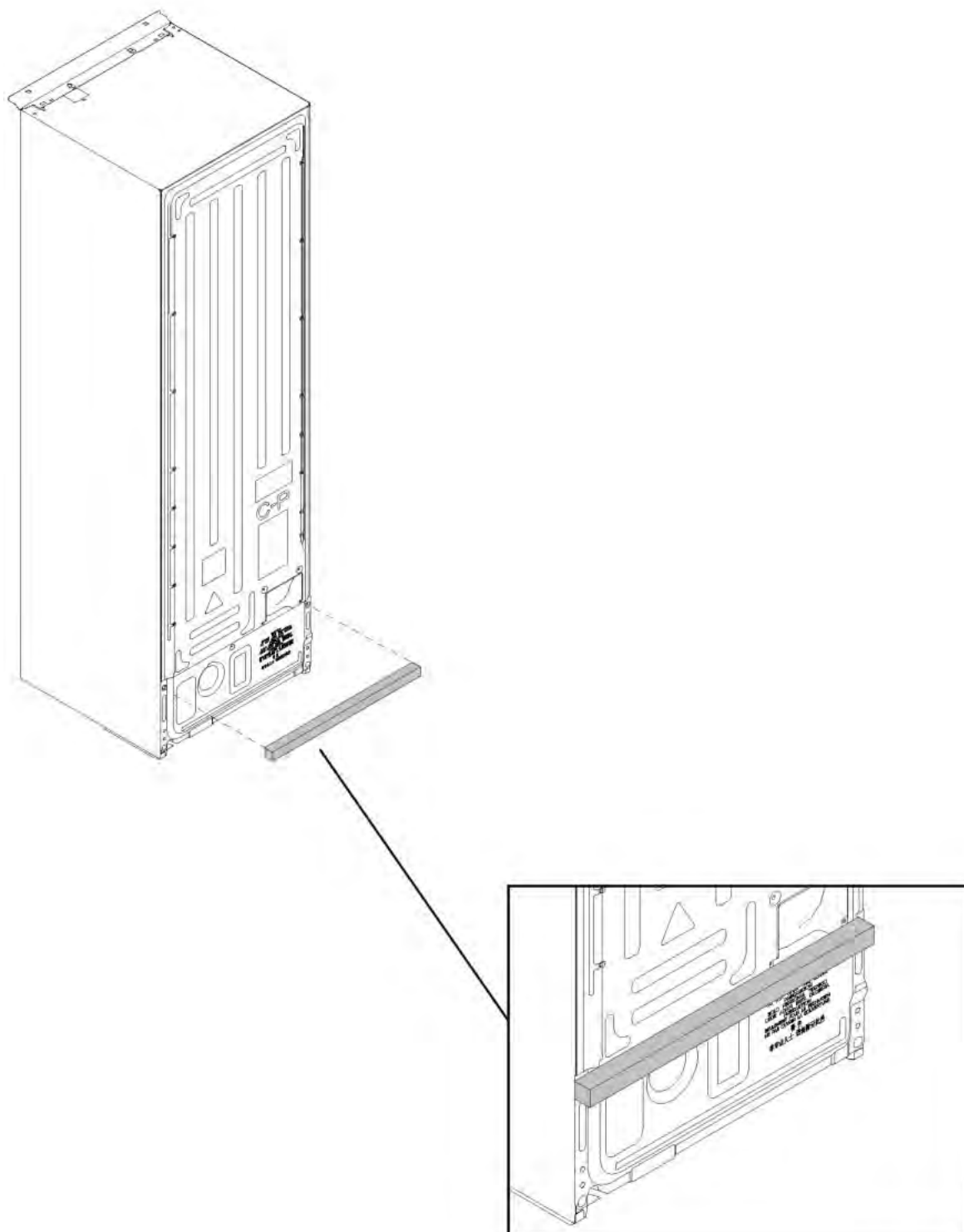
Namestite podporne okvirje na vrata hladilnika, kot je prikazano na sliki.



10 Navodila za namestitev hladilnika

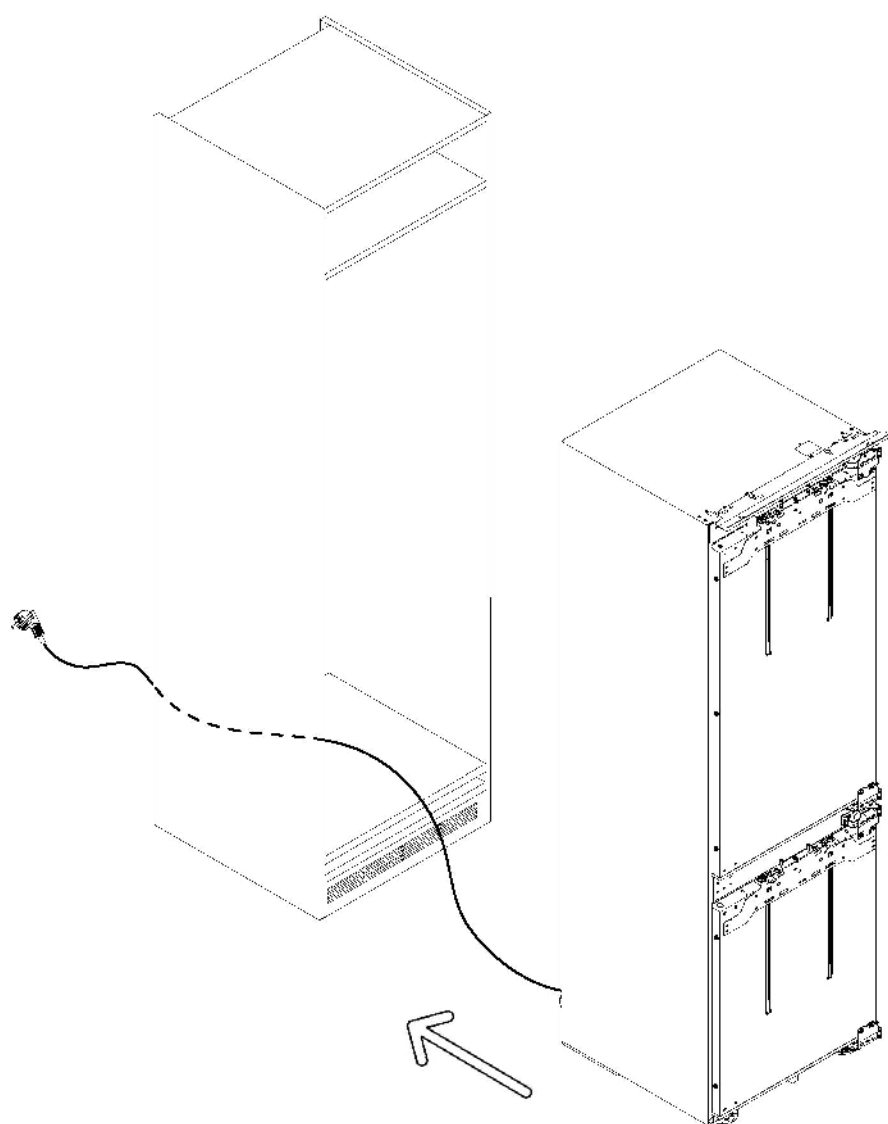
10.4 Namestitev distančnika na zadnjo stran hladilnika

Distančnik namestite na zadnjo stran hladilnika, kot je prikazano na diagramu.



10.5 Vgradna instalacija

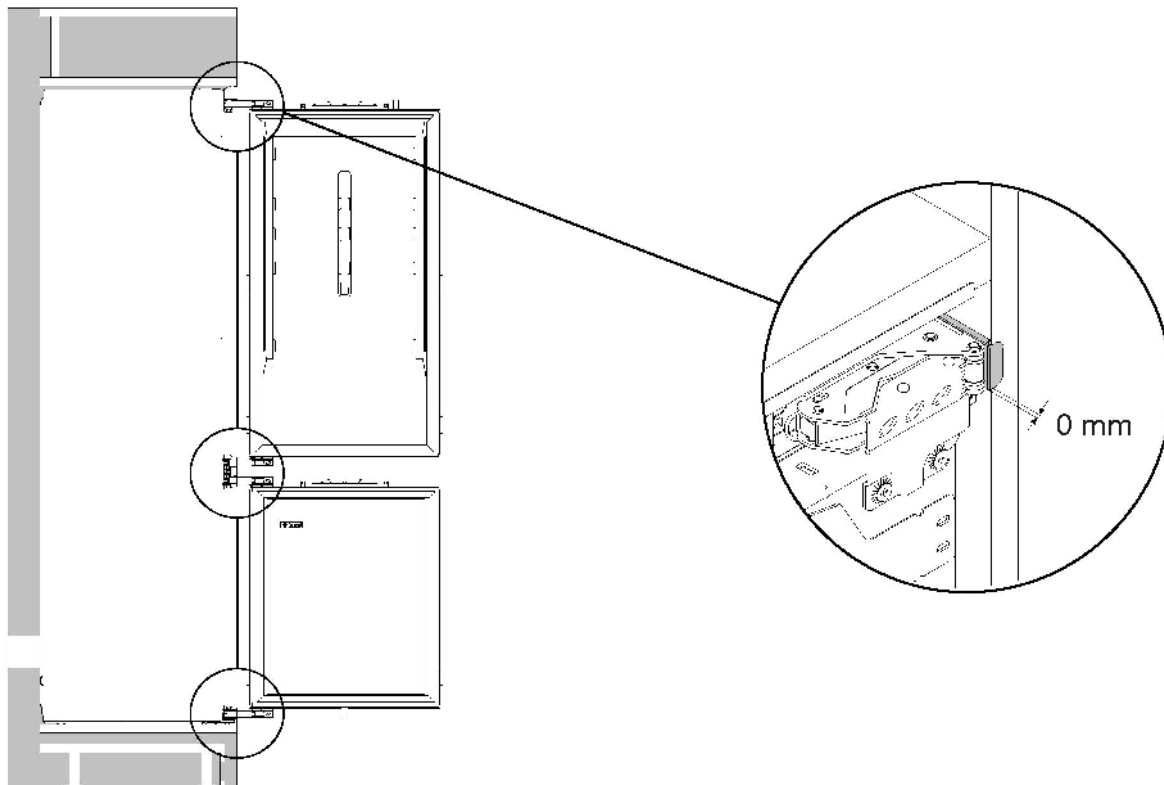
! OPOZORILO: Preden hladilnik vstavite v omarico, napeljite napajalni kabel in ga začasno pritrdite od zgoraj z lepilnim trakom. Nato izdelek dvignite z dvema osebama in ga postavite v vdolbino, pri čemer pazite, da ne poškodujete napajalnega kabla. Prepričajte se, da je vtičnica lahko dostopna.



10 Navodila za namestitev hladilnika

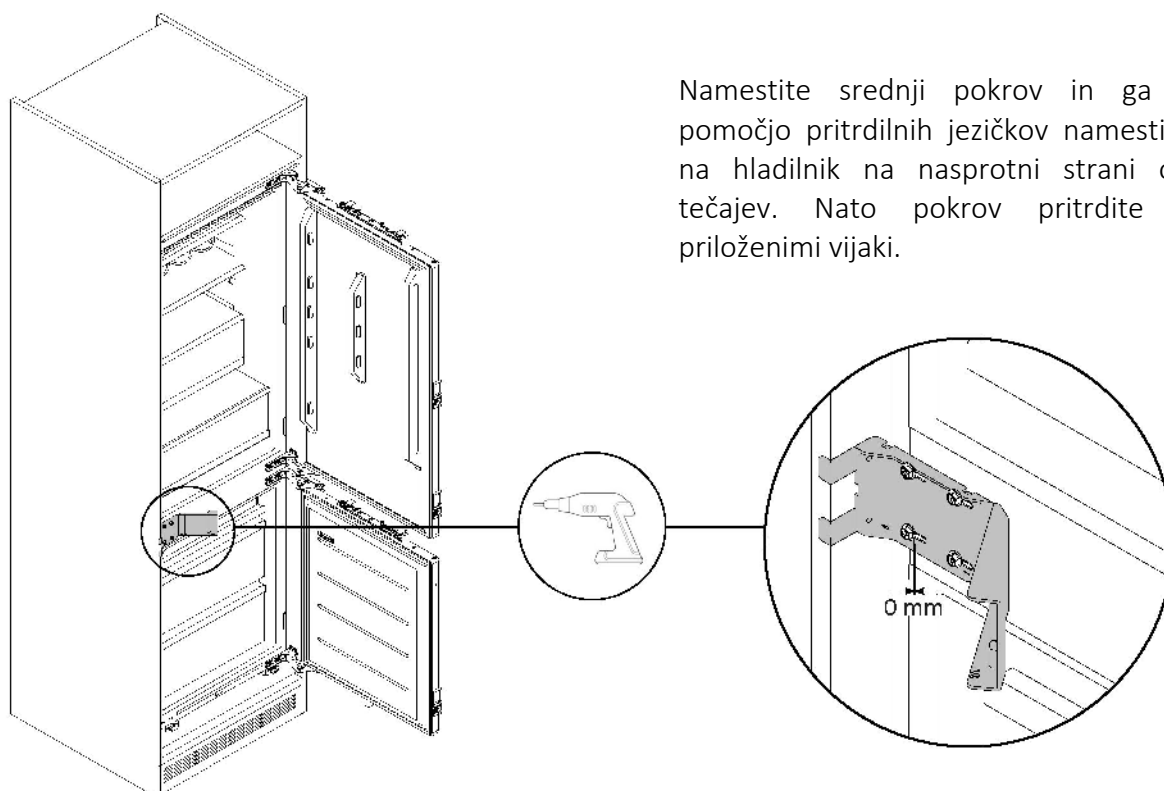
10.6 Tolerance na strani tečajev

Namestite pritrdilne jezičke distančnikov (pritrjene v koraku 10.2) na stran pohišтва, kot je prikazano na risbi.



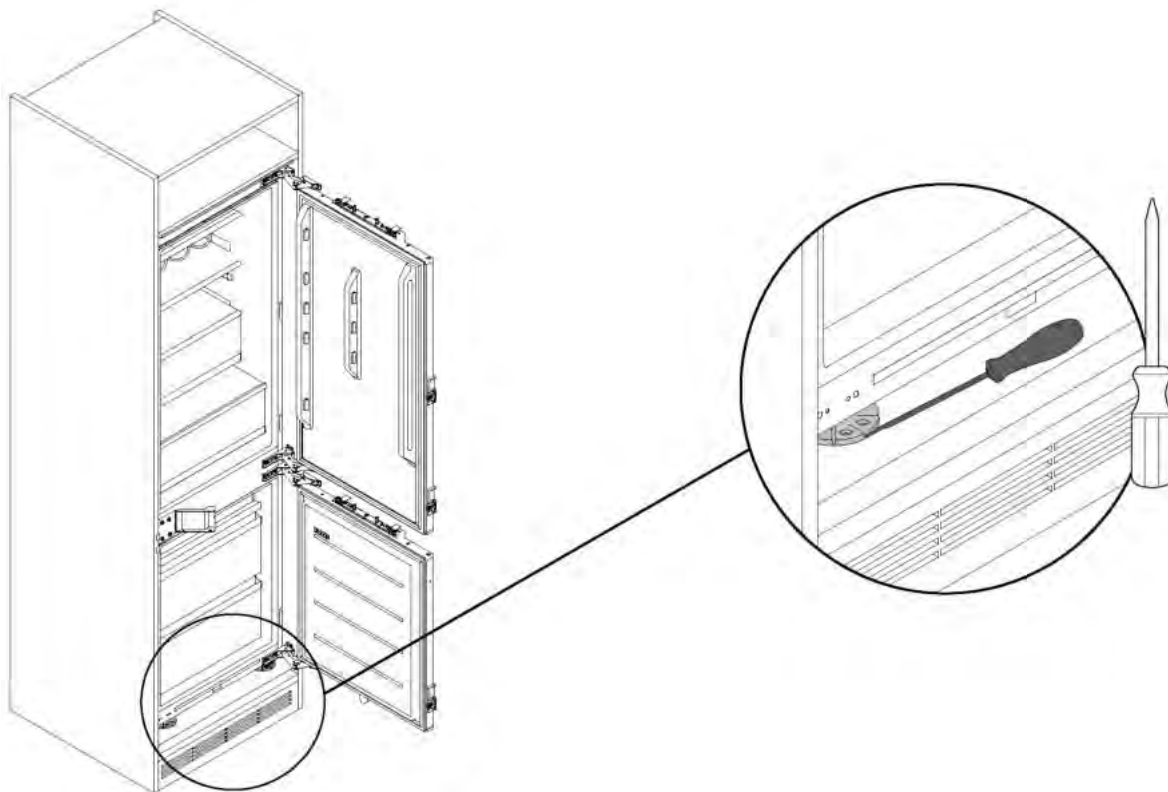
10.7 Namestitev sredinskega pokrova

Namestite srednji pokrov in ga s pomočjo pritrdilnih jezičkov namestite na hladilnik na nasprotni strani od tečajev. Nato pokrov pritrdite s priloženimi vijaki.

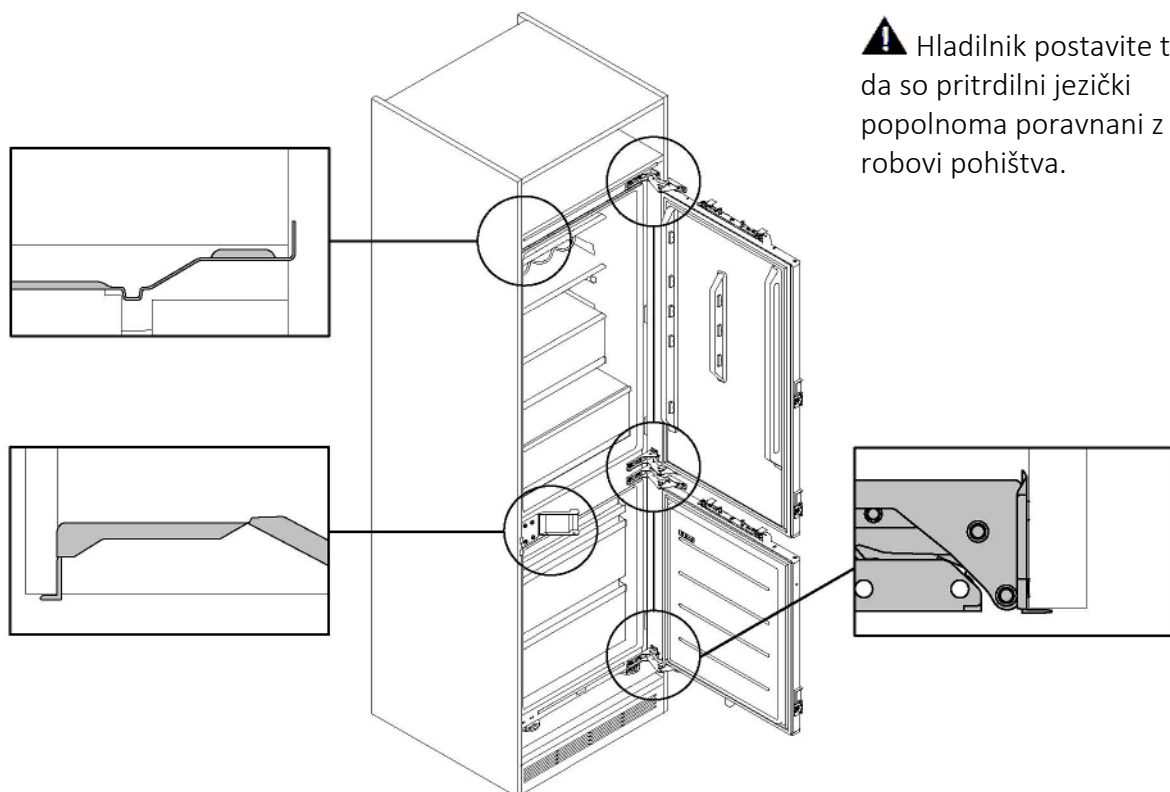


10.8 Prilagajanje višine hladilnika

Prilagodite želeno višino nog hladilnika, kot je prikazano na diagramu.



10.9 Tolerance povišva

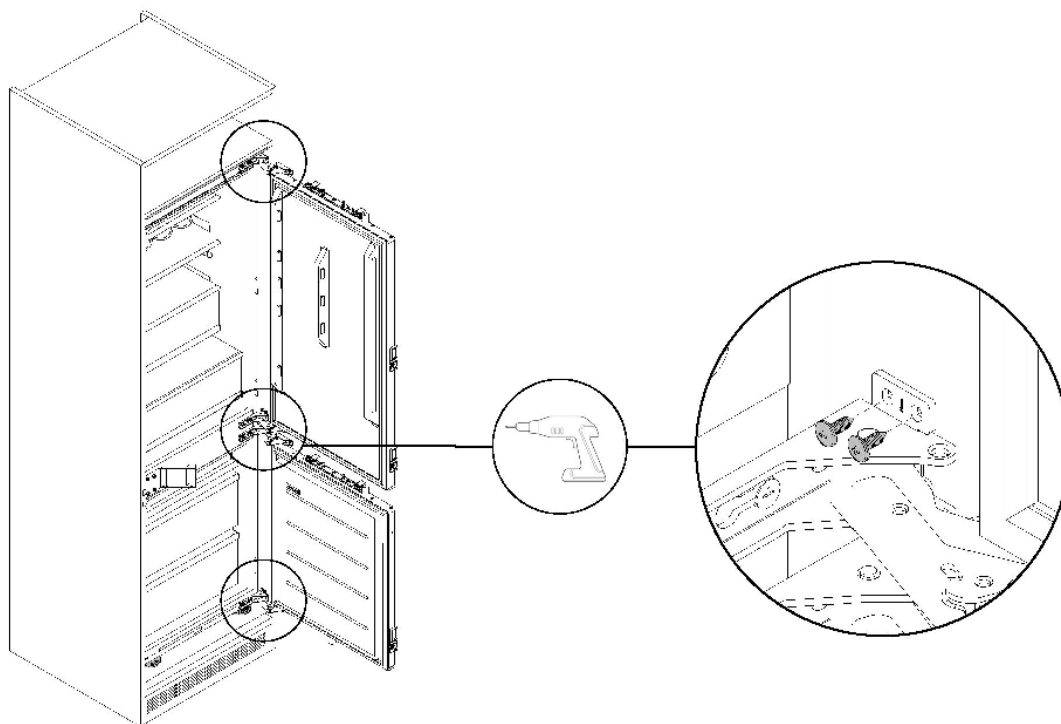


! Hladilnik postavite tako, da so pritrdilni jezički popolnoma poravnani z robovi povišva.

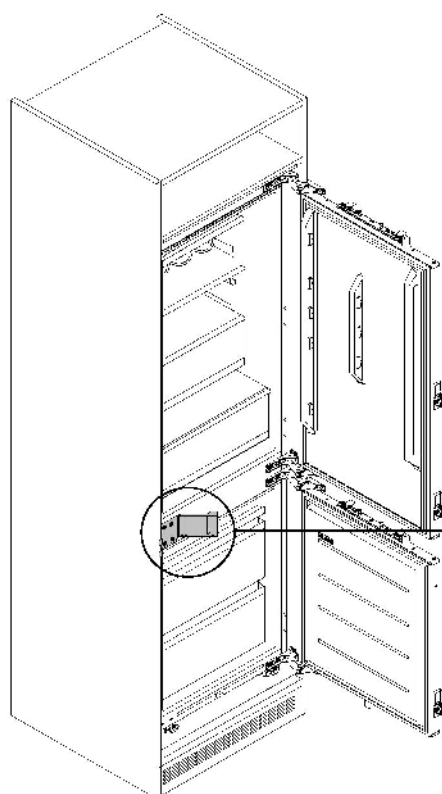
10 Navodila za namestitev hladilnika

10.10 Pritrditev tečajev na pohoštvo

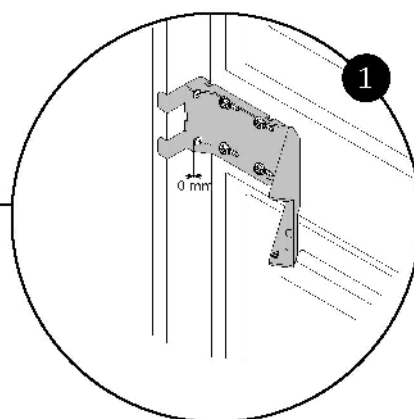
S priloženimi vijaki pritrdite tečaje hladilnika na stran omarice.



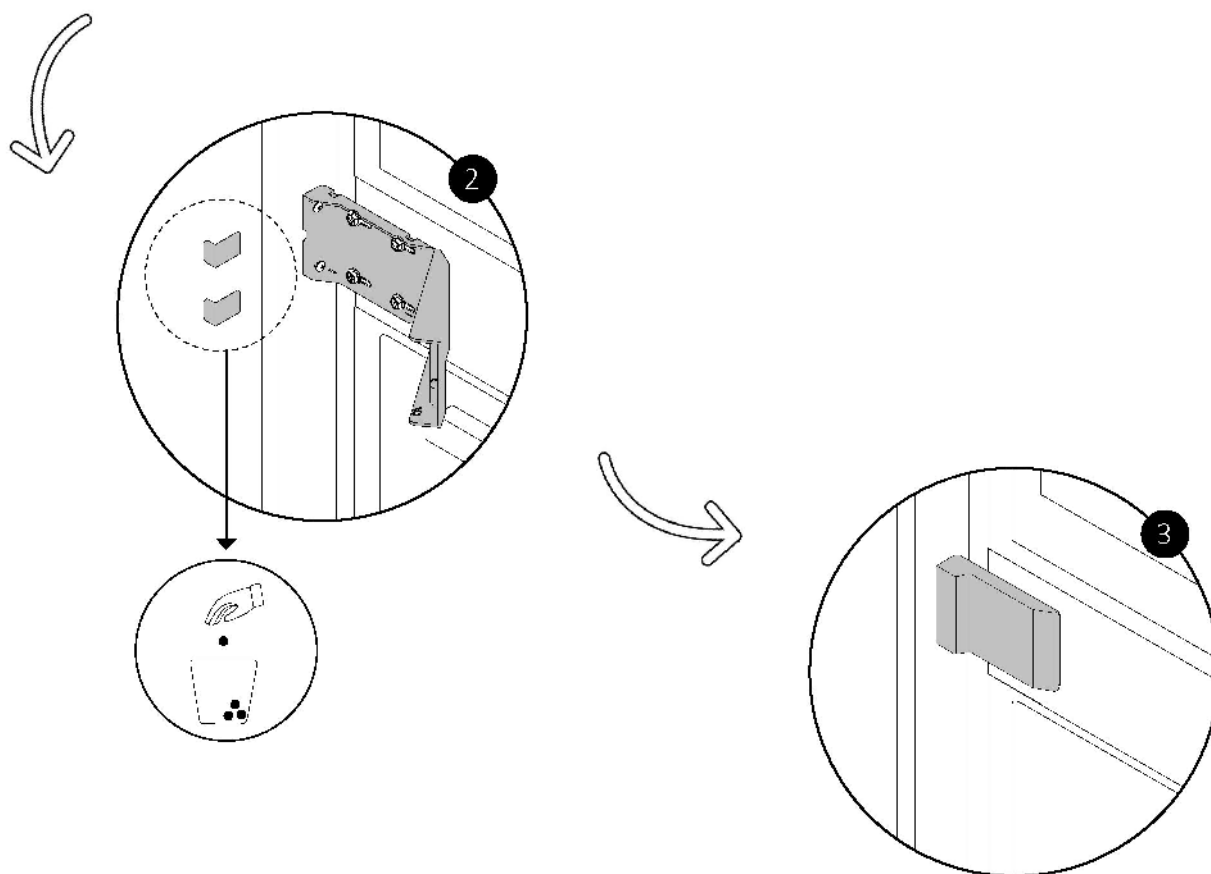
10.11 Sredinska podpora pokrova



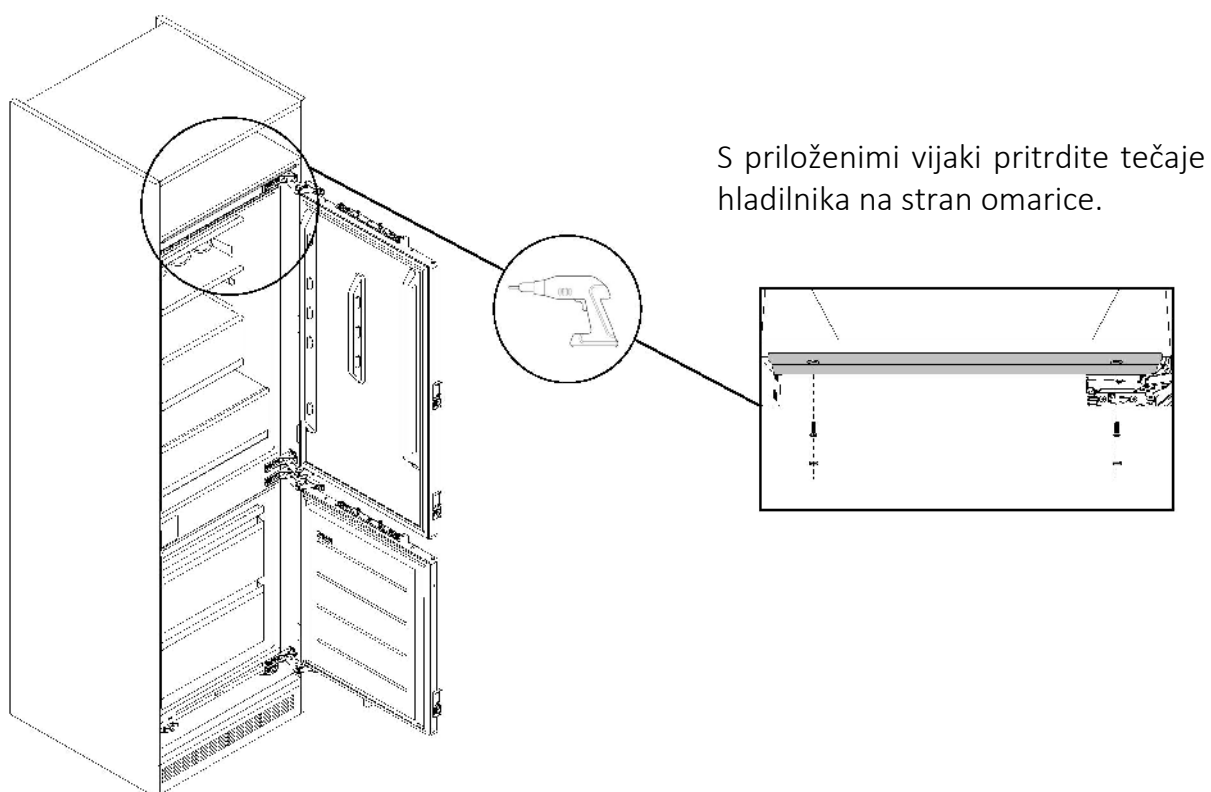
S priloženimi vijaki pritrdite srednji pokrov na stran pohoštva in odstranite pritrdilne jezičke.
Na koncu zaprite pokrov.



10.11 Sredinska podpora pokrova



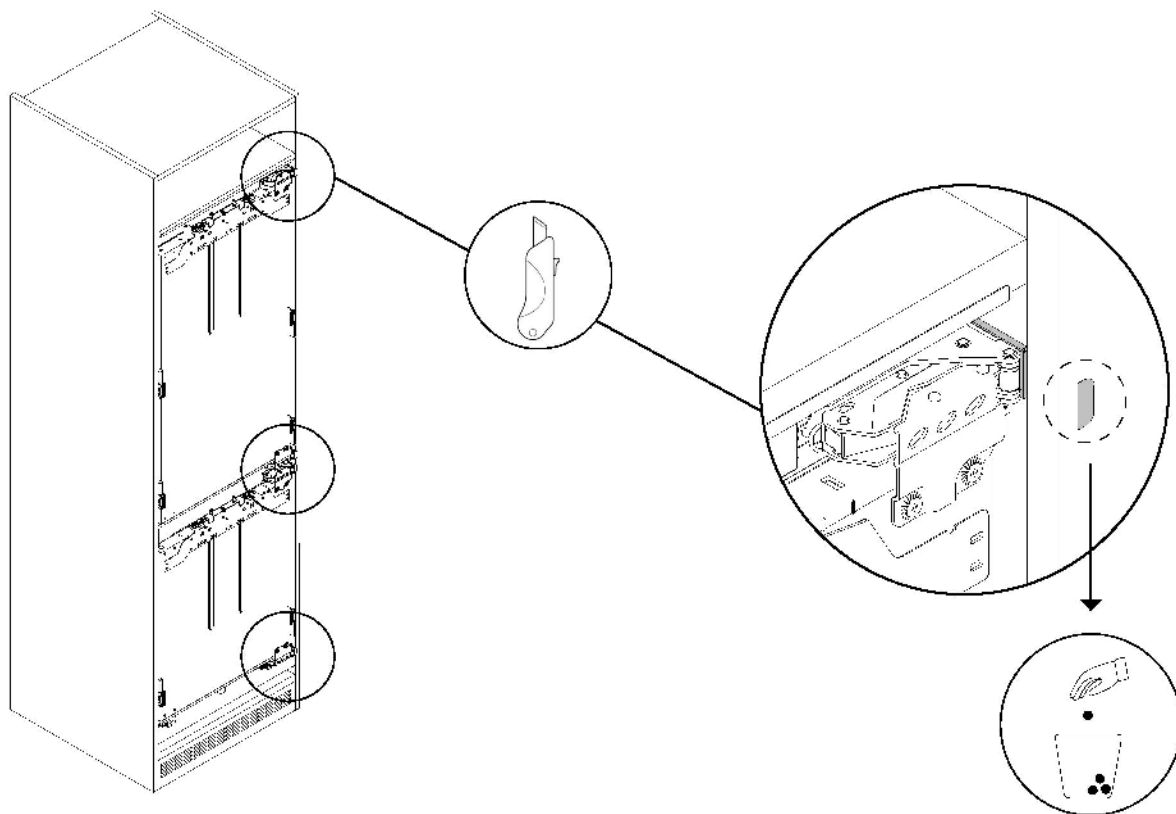
10.12 Pritrditev hladilnika na zgornjo polico



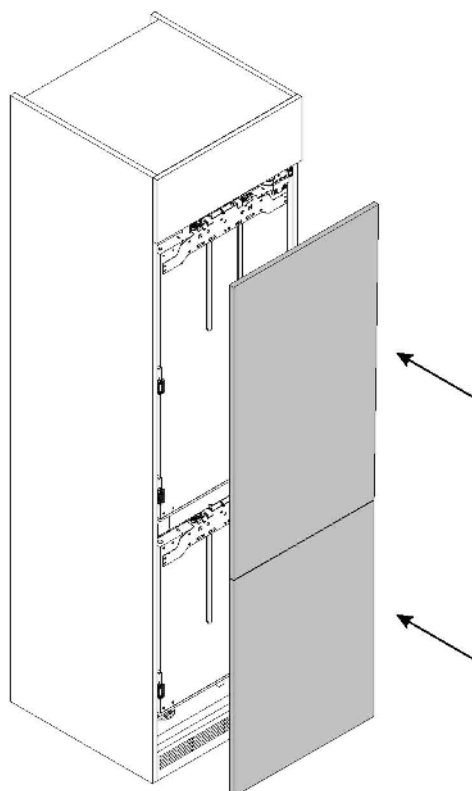
10 Navodila za namestitev hladilnika

10.13 Odstranjevanje pritrdilnih jezičkov distančnika

Z rezalnikom za škatle odstranite pritrdilne jezičke distančnikov, nameščene v koraku 10.2, kot je prikazano na risbi.



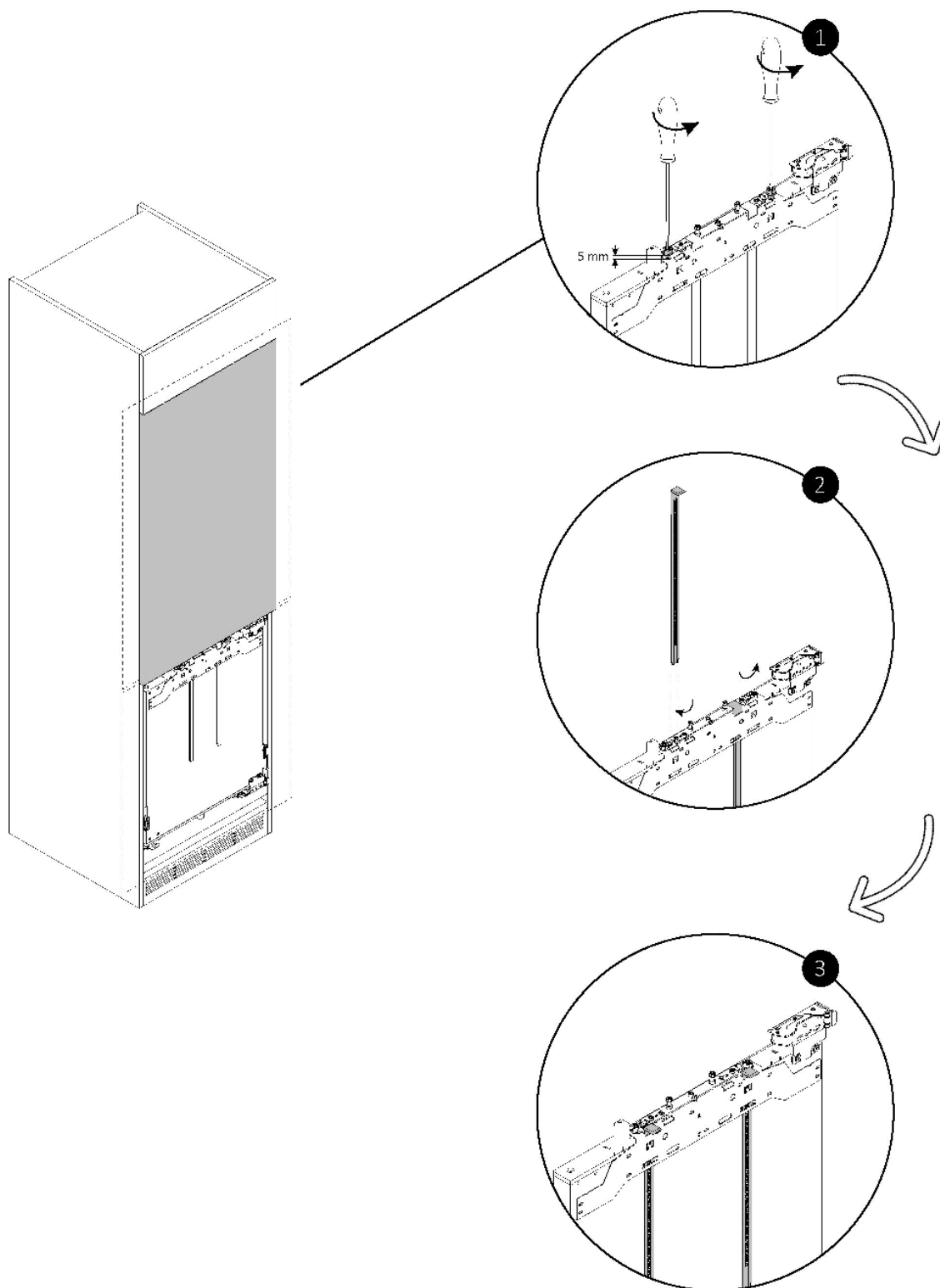
10.14 Montaža pohištenih vrat



! Začnite z namestitvijo zgornjih vrat pohištvja in ponovite korake 10.15–10.20 za spodnja vrata.

10.15 Vrtenje distančnikov iz prečnega nosilca

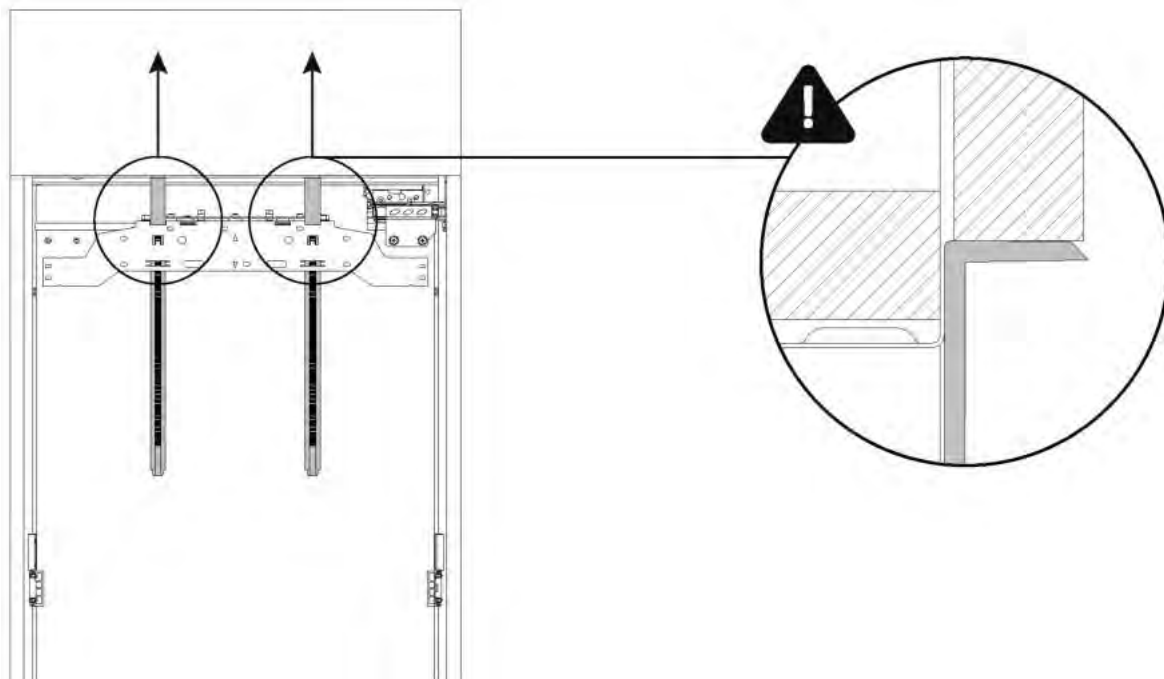
Z izvijačem odvijte vijake, kot je prikazano na sliki. Nato odstranite distančnika iz prečne opore in ju ponovno vstavite v skrajno zunanjo luknjo, tako da ju obrnete za 180°.



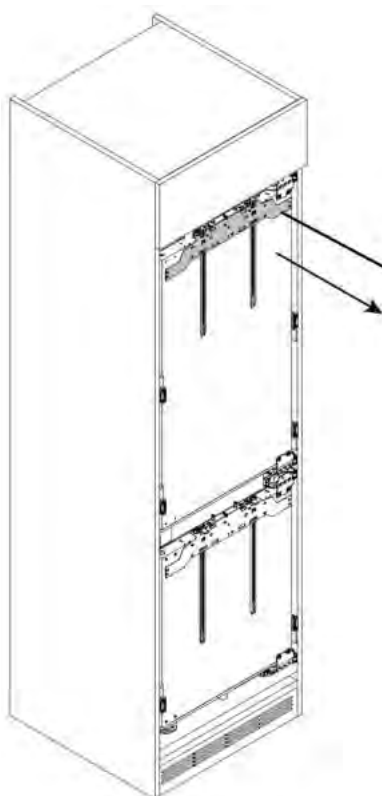
10 Navodila za namestitev hladilnika

10.16 Prilagajanje prečne opore

Dvignite prečne distančnike, dokler se tesno ne prilegajo zaprtim vratom zgornje omarice. Če nad hladilnikom ni vrat zgornje omarice, dvignite distančnike na vrh omarice.

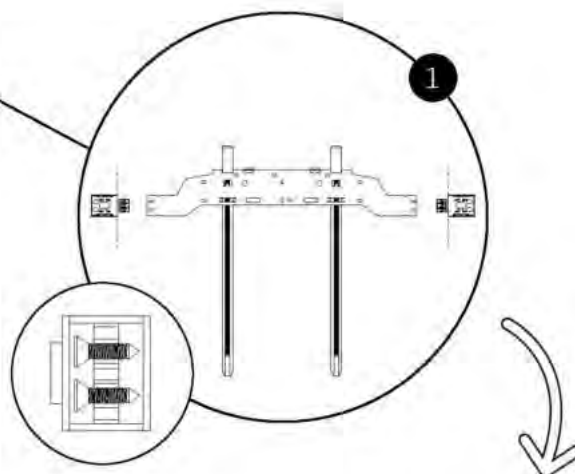


10.17 Odklop prečne opore z vrat hladilnika

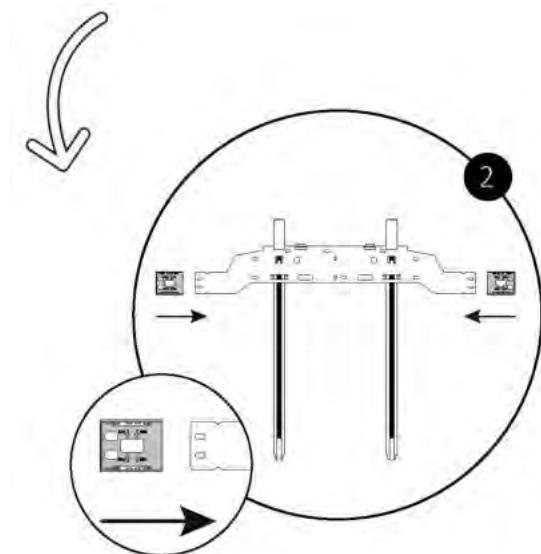


! Za izvedbo naslednjih korakov odstranite prečno oporo z vrat hladilnika.

Ločite dva stranska dela od ohišja vijaka. Vijake shranite za korak 10.19.

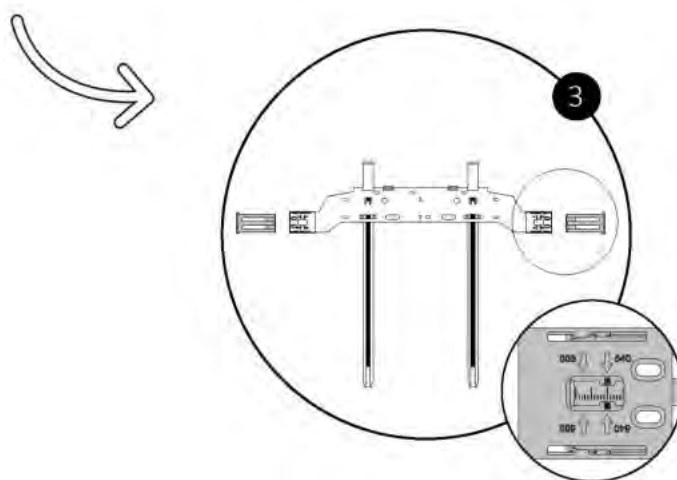


10.17 Odklop prečne opore z vrat hladilnika



Vstavite dva centriralna vodila v stranice prečnega nosilca in pazite, da sta luknji poravnani, kot je prikazano na diagramu 2.

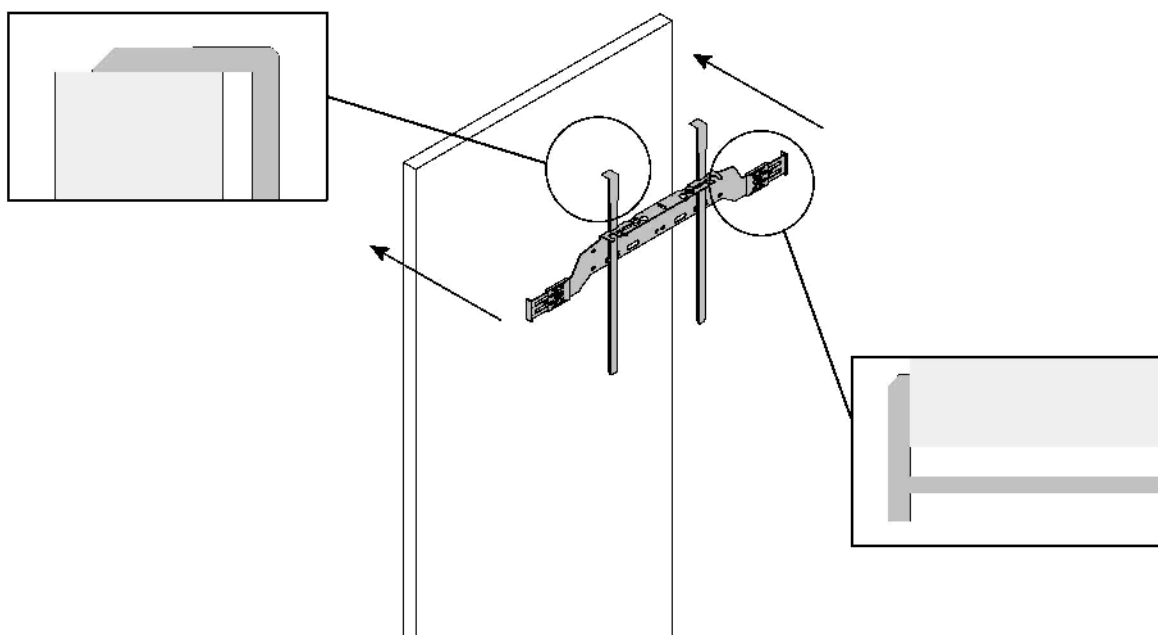
Nato vstavite dva centriralna ravnila in pazite, da se ujemata z velikostjo vrat pohištva, kot je prikazano na diagramu 3.



10.18 Namestitev prečne opore na pohištvena vrata



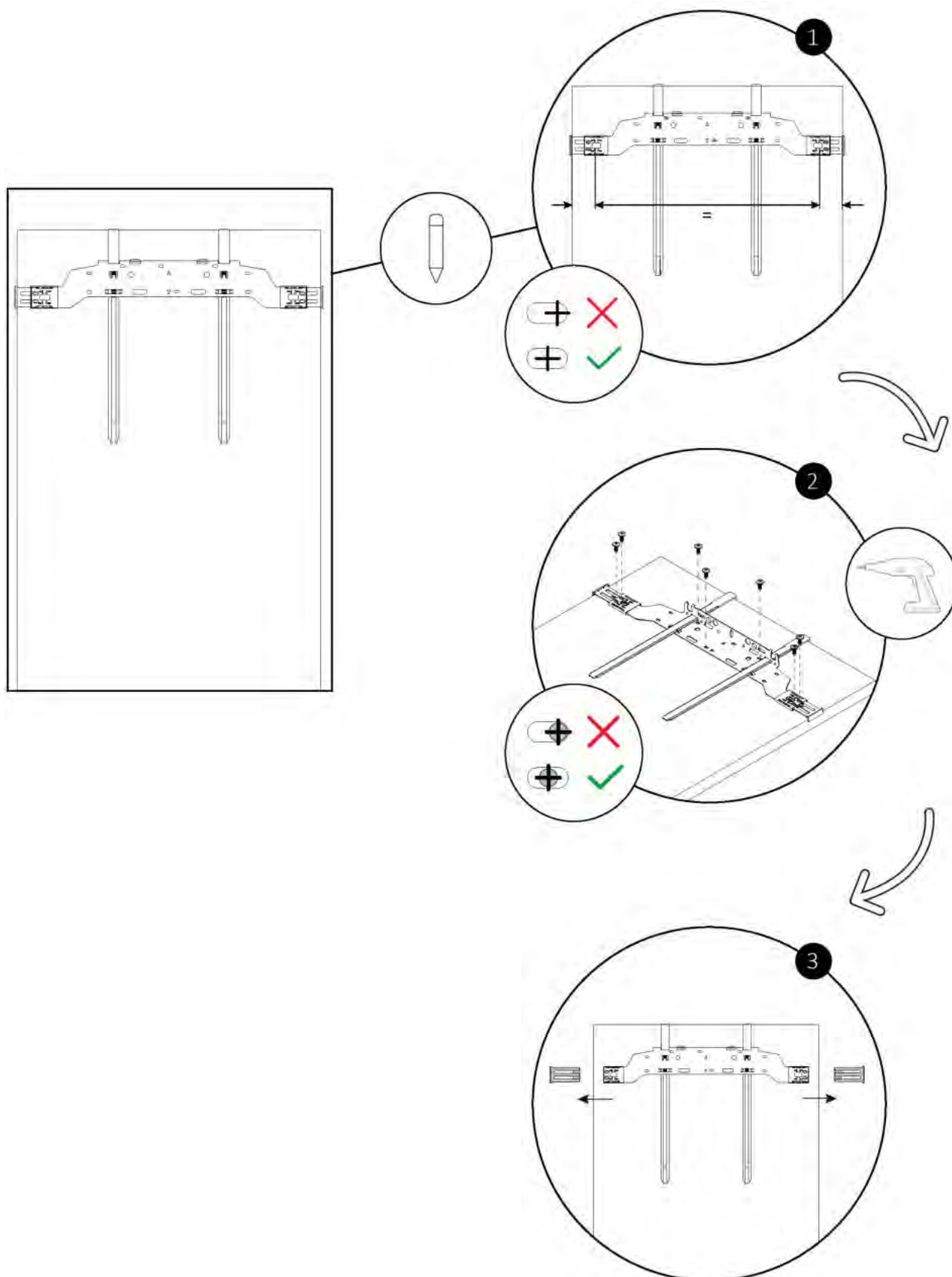
PrPri nameščanju prečne opore na vrata pohištva se prepričajte, da je poravnana s stranicami in zgornjim delom vrat pohištva.



10 Navodila za namestitev hladilnika

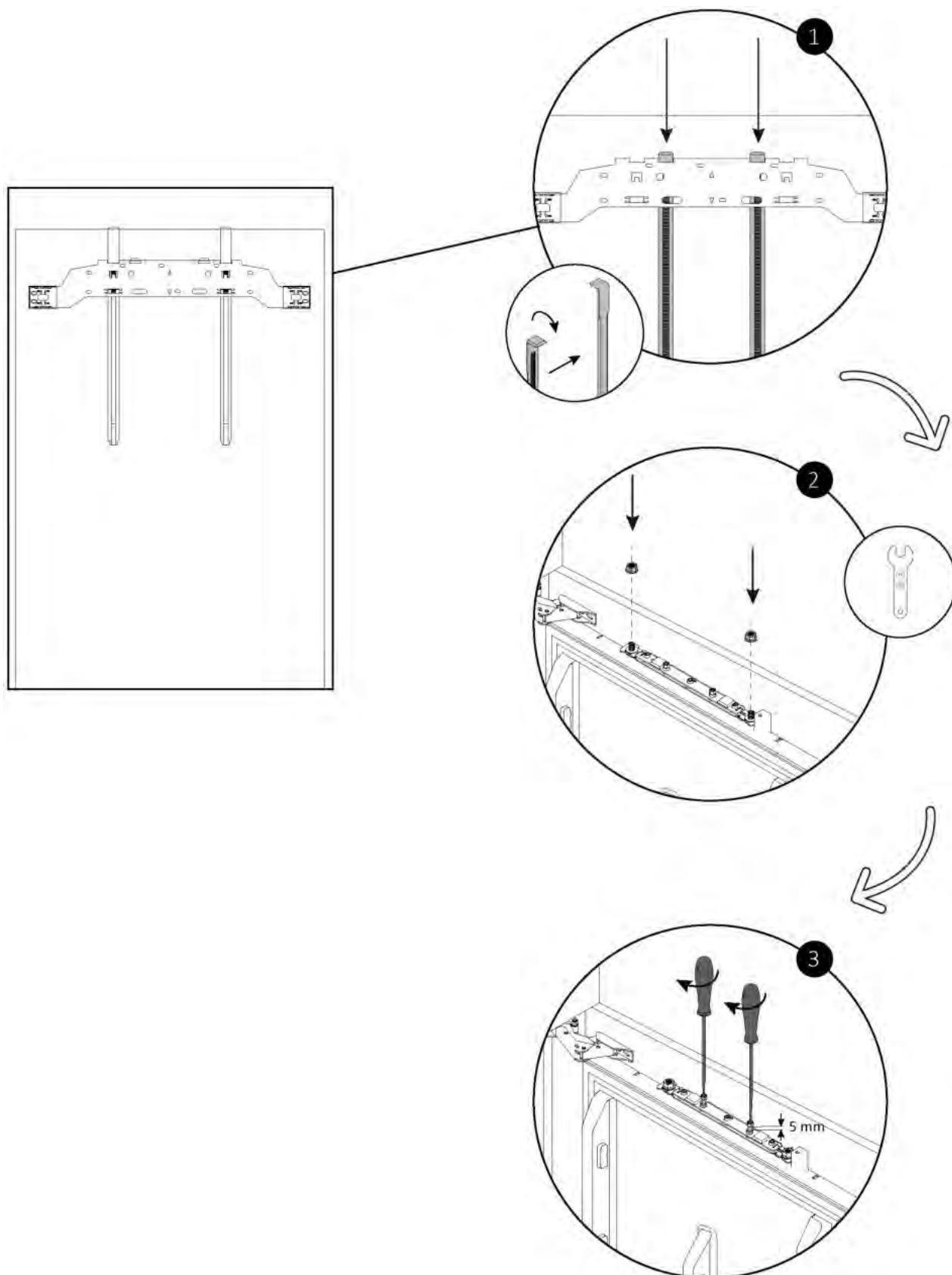
10.19 Pritrditev prečne opore

Ko je prečna opora nameščena na vratih pobištva, označite mesta vrtanja s svinčnikom, kot je prikazano na diagramu. Nato odstranite centrirna ravnila in privijte vijake, ki ste jih shranili v koraku 10.17.



10.20 Namestitev vrat pohišva na ustrezna vrata hladilnika

Odstranite distančnike s prečnega nosilca, jih zavrtite za 180° in namestite v skrajno notranje luknje, kot je prikazano na sliki. Nato namestite vrata pohišva na ustrezna vrata hladilnika in privijte vijake, pri čemer pustite 5 mm tolerance.



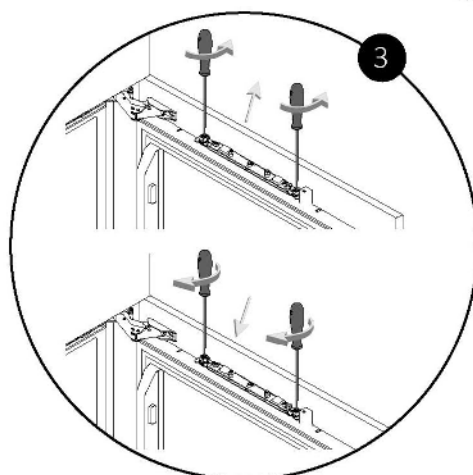
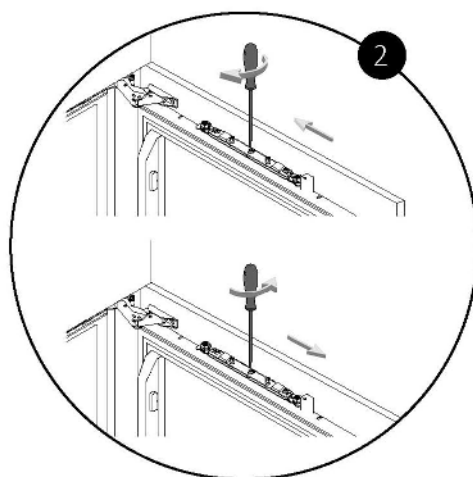
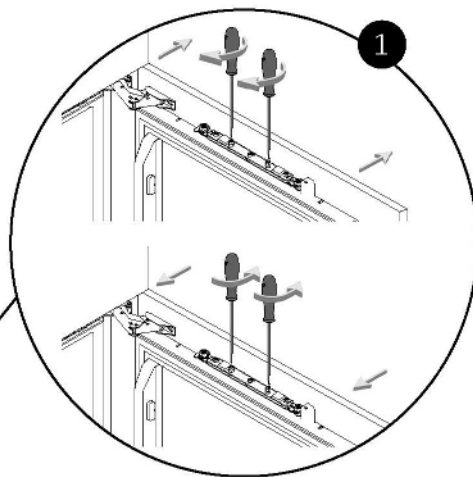
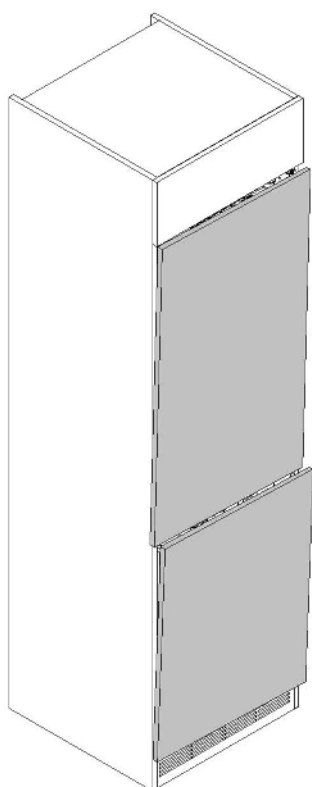
10 Navodila za namestitev hladilnika

! OPOZORILO: Preden nadaljujete z naslednjim korakom, se prepričajte, da ste namestili spodnja vrata omarice, tako da ponovite korake 10.15–10.20.

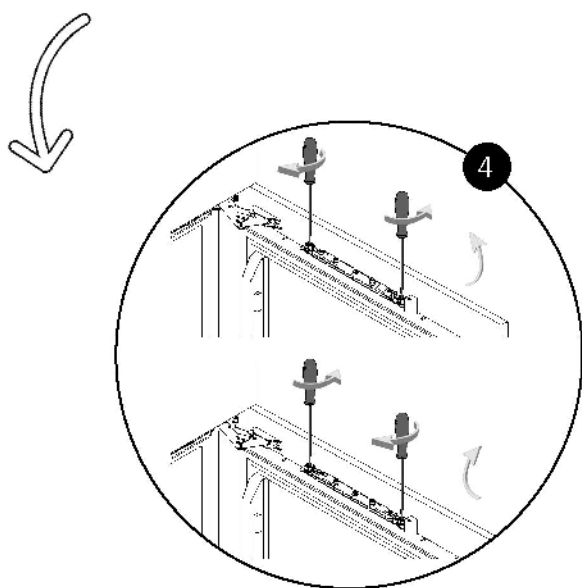
10.21 Prilagajanje vrat pohišva

! Začnite z nastavitvijo zgornjih vrat pohišva in ponovite koraka 10.21–10.22 za spodnja vrata.

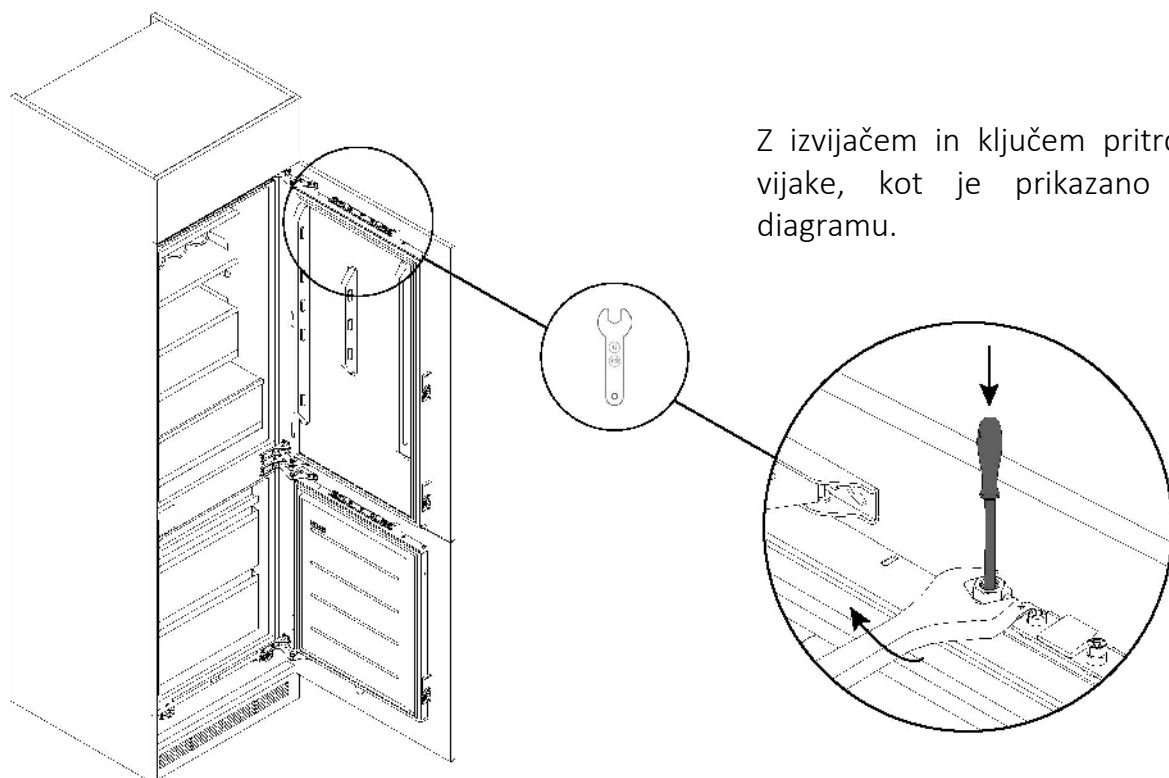
Z izvijačem prilagodite vrata, kot je prikazano na diagramu.



10.21 Prilagajanje vrat pobištva



10.22 Ključavnica za vrata pobištva

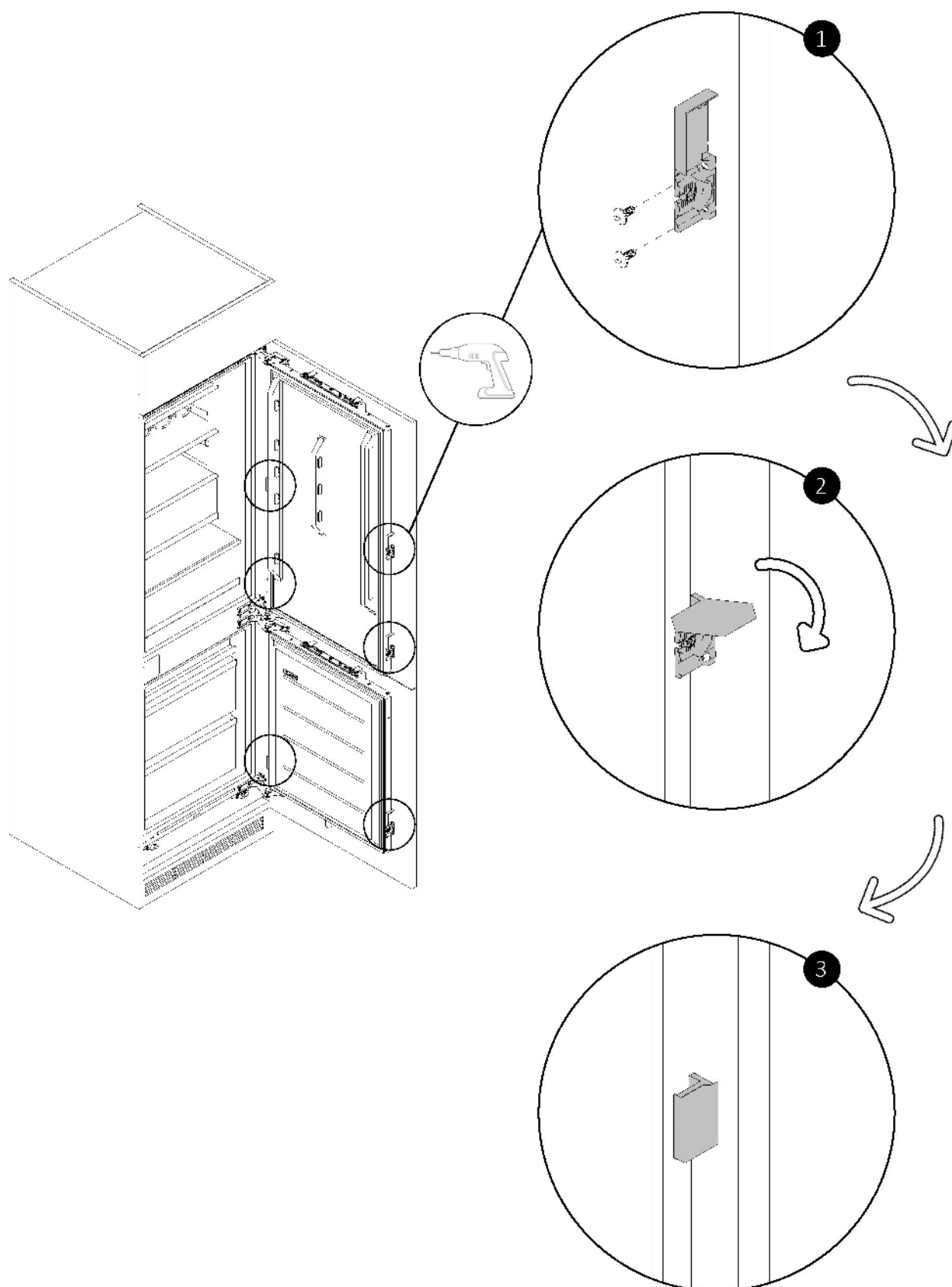


Z izvijačem in ključem pritrdite vijake, kot je prikazano na diagramu.

10 Navodila za namestitev hladilnika

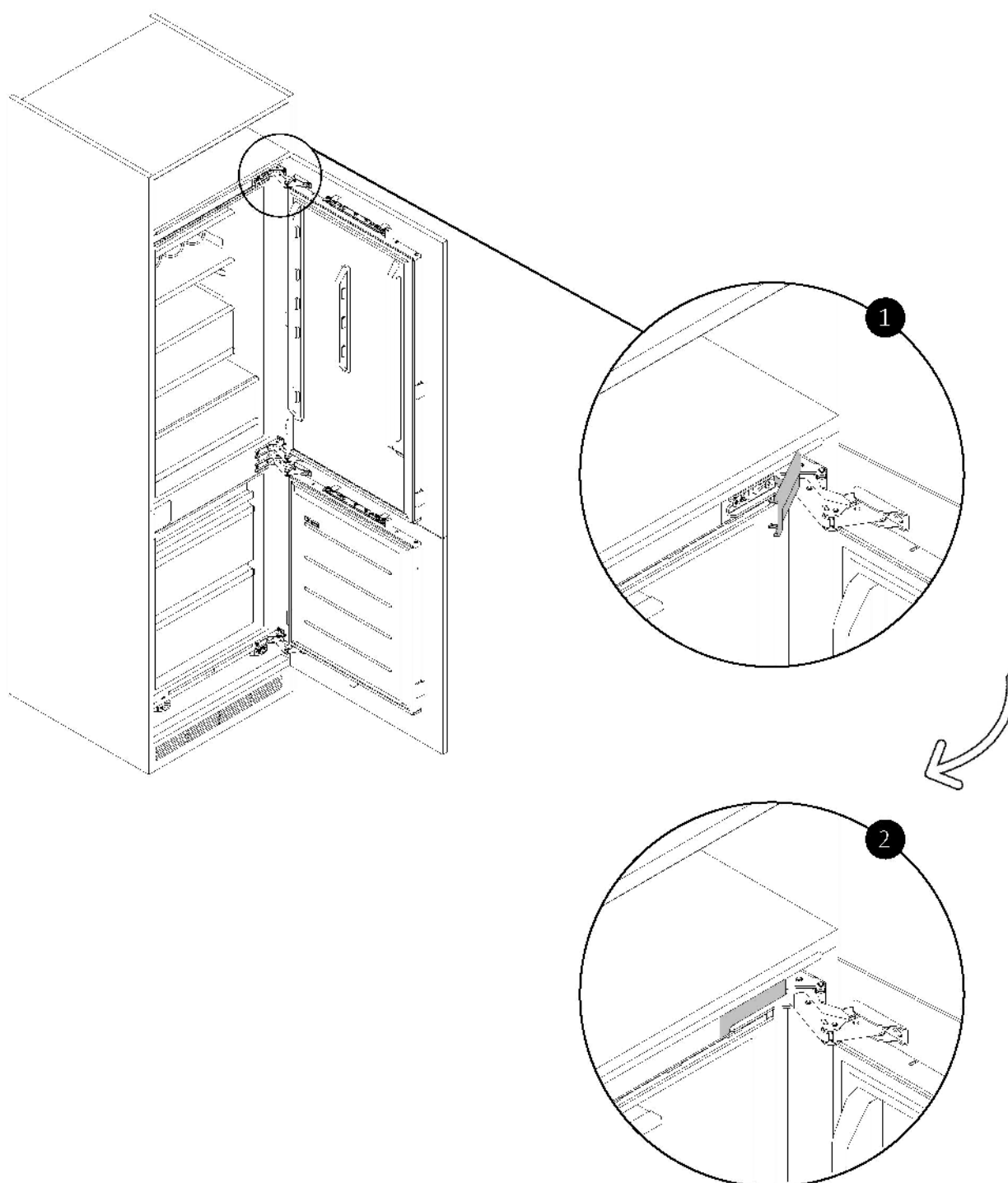
10.23 Pritrditev podpornih ročic na vrata pohišva

Z izvijačem pritrdite podporne nosilce na vrata omarice (ki so bili predhodno nameščeni na vratih hladilnika v koraku 10.3). Nato zaprite pokrove, kot je prikazano na sliki.



10.24 Namestitev pokrova na zgornji tečaj

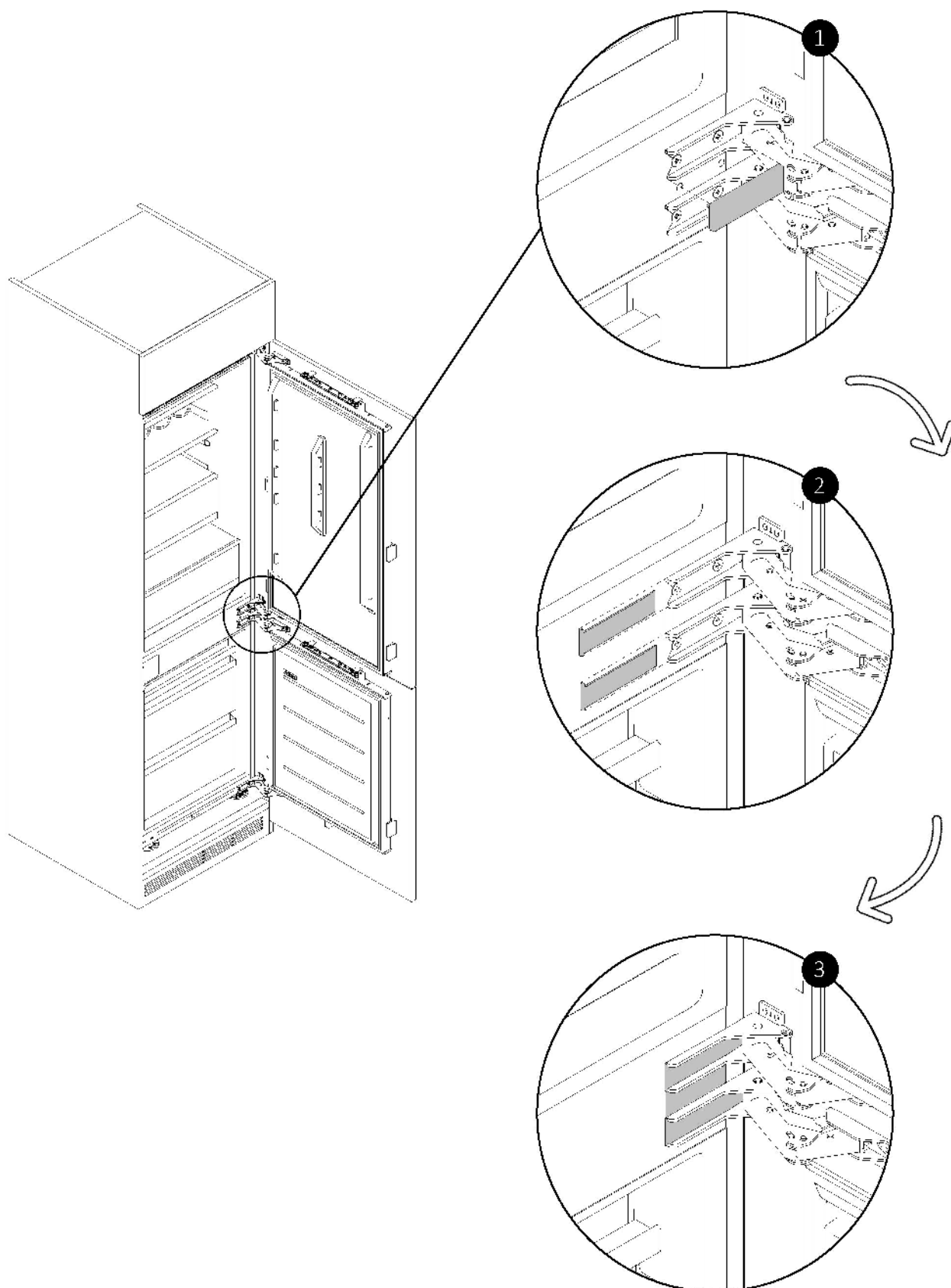
Namestite pokrov na zgornji tečaj, kot je prikazano na diagramu.



10 Navodila za namestitev hladilnika

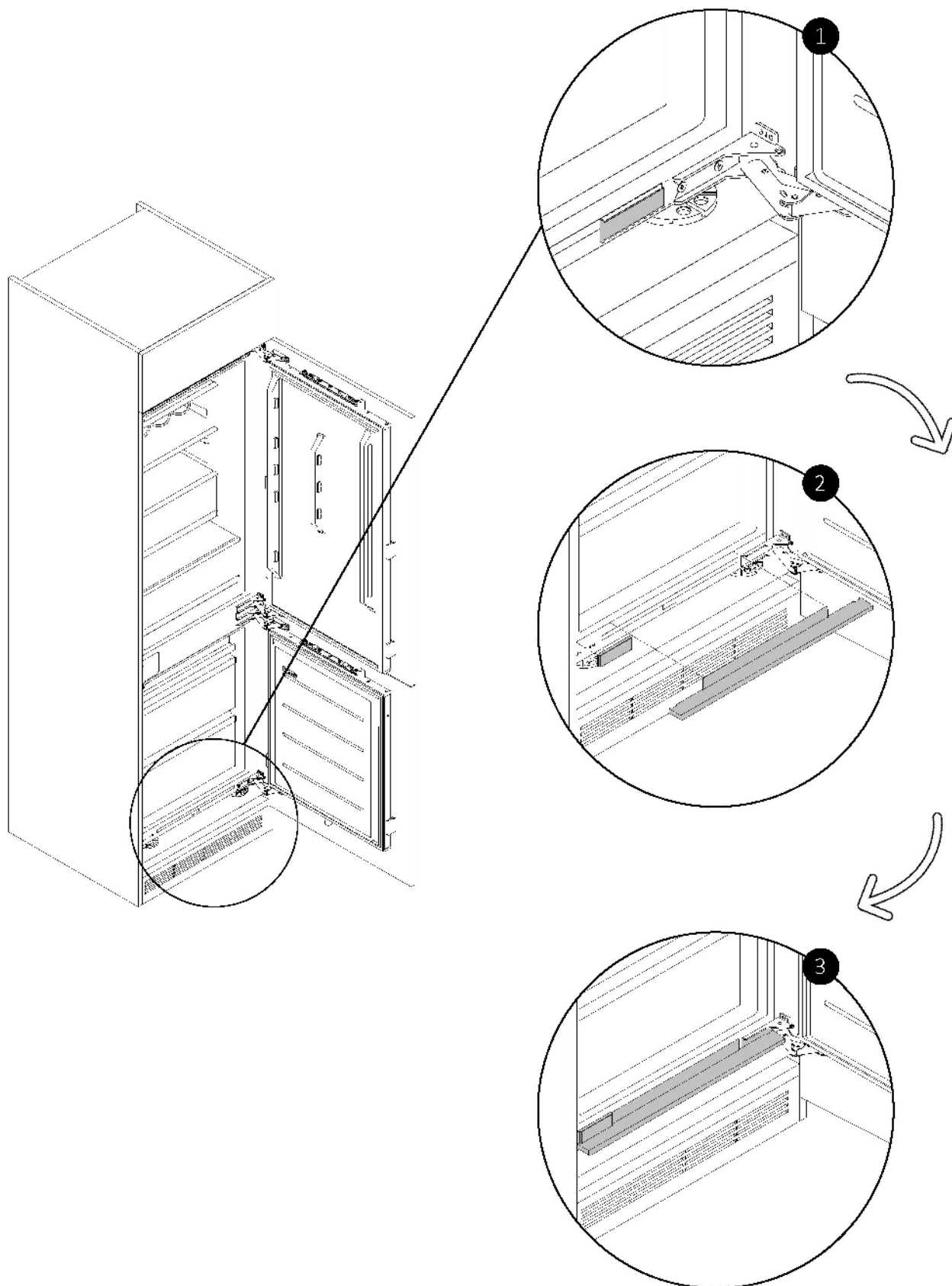
10.25 Namestitev pokrovov na osrednje tečaje

Namestite pokrove na osrednje tečaje, kot je prikazano na diagramu.



10.26 Namestitev spodnjih pokrovov

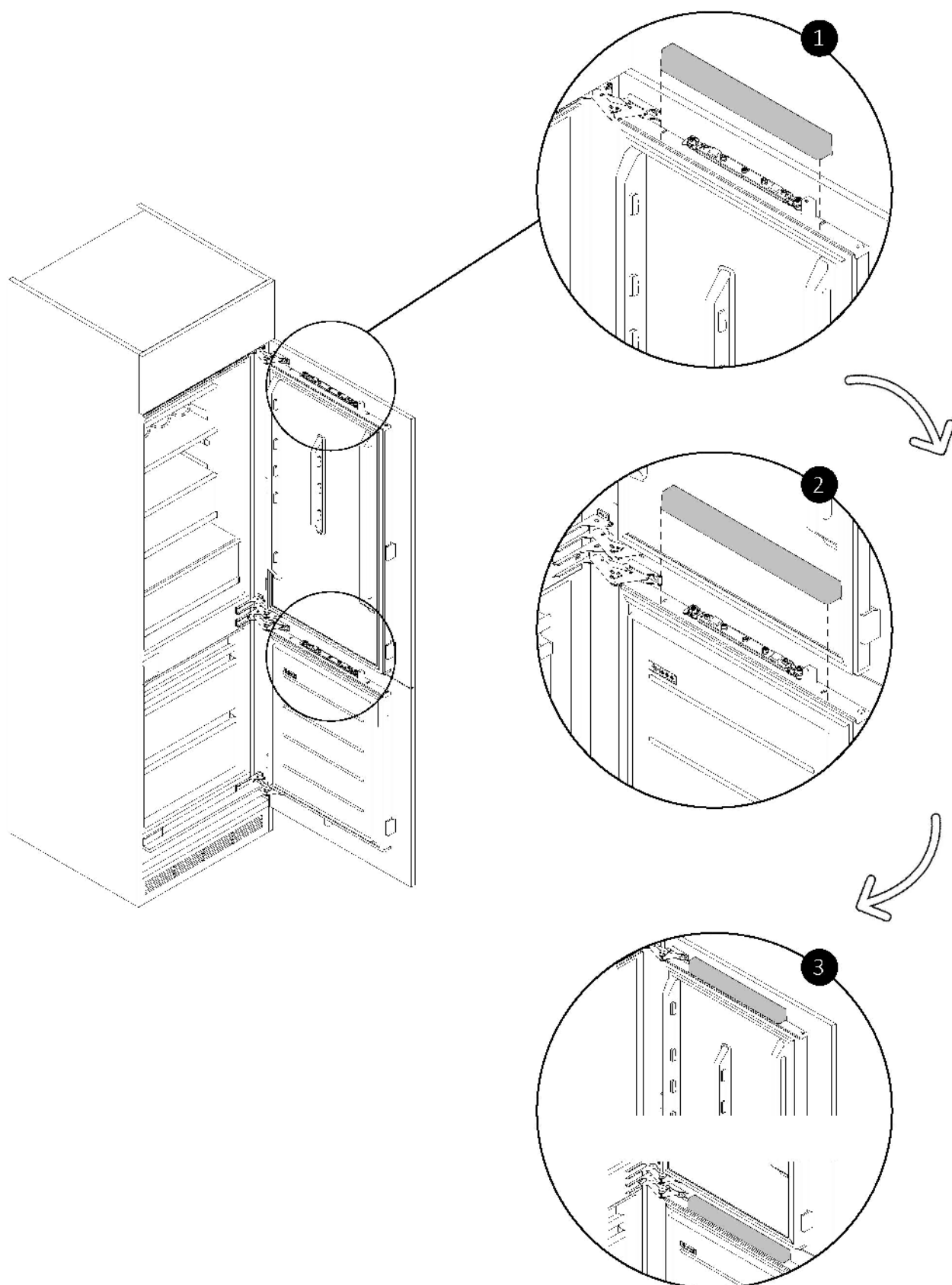
Namestite spodnje pokrove, kot je prikazano na diagramu..



10 Navodila za namestitev hladilnika

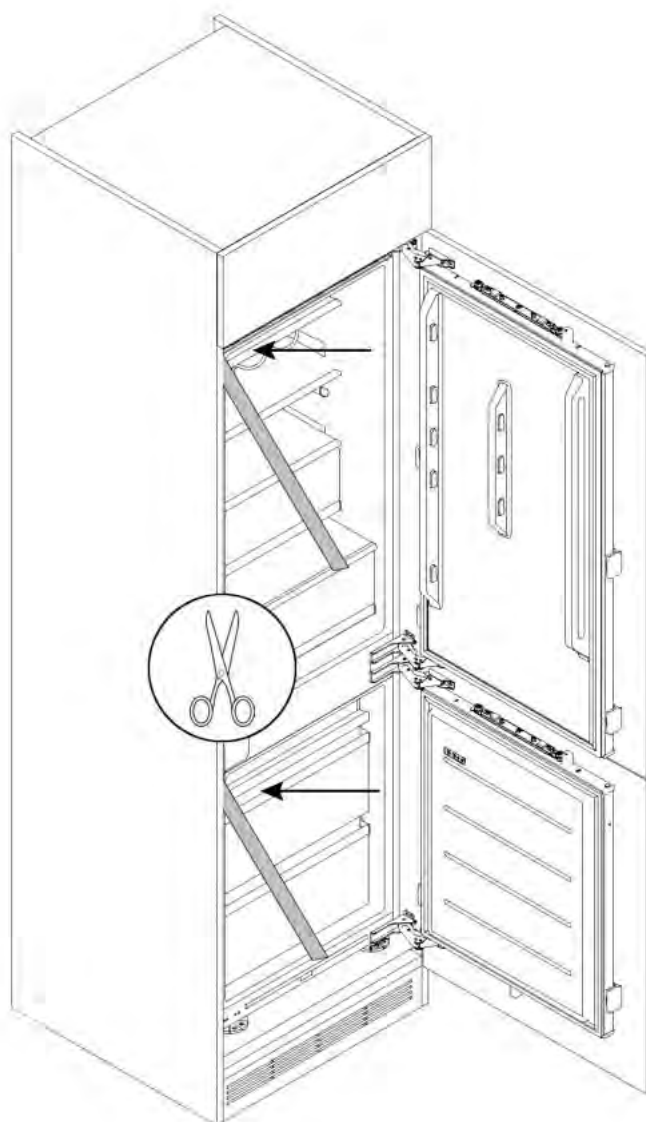
10.27 Namestitev pokrovov na vrata hladilnika

Pokrove namestite na vrh vrat hladilnika, kot je prikazano na diagramu.



10.28 Nameščanje gumic na stranice hladilnika

Gume odrežite na pravilno velikost in jih namestite na stran hladilnika, na nasprotni strani od tečajev.



11 Priključitev na električno omrežje

11.1 Opozorila

Za varno izvedbo električne priključitve naprave upoštevajte naslednja opozorila:

- Vsako popravilo, namestitev in vzdrževanje, ki ni izvedeno pravilno, lahko uporabnika izpostavi resni nevarnosti.
- Proizvajalec izjavlja, da ne prevzema nobene odgovornosti za neposredno ali posredno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne namestitve, vzdrževanja ali popravil.
- Podjetje prav tako ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi pomanjkanja ali prekinitve ozemljitvenega sistema (npr. električni udar).
- Izdelek priključite samo s priloženim napajalnim kablom.
- Izdelek mora biti priključen na profesionalno nameščen električni sistem.
- V primeru poškodbe zaradi nepravilne povezave je garancija neveljavna.
- Za vsa popravila se obrnite izključno na službo za stranke in zahtevajte uporabo originalnih nadomestnih delov.
- Pred kakršnim koli posegom ali vzdrževanjem izdelek izključite iz električnega omrežja.
- Da preprečite nevarnost požara ali električnega udara, ne poškodujte napajalnega vtiča ali kabla.
- Naprave ne priključujte na podaljške, razdelilne kable ali prenosne napajalnike.
- Ko napravo postavite na izbrano mesto, se prepričajte, da napajalni kabel ni stisnjen ali poškodovan in da na zadnji strani naprave ni podaljškov ali prenosnih napajalnikov.

Absorpcija moči

Glejte nalepko s podatki o izdelku.

Odklopnik diferenčnega toka (zaščita pred električnim udarom)

Priporočljiva je uporaba zaščitnega stikala na preostali tok (zaščitno stikalo na uhajanje ozemljitve) z odklopnim tokom, ki ustreza veljavnim standardom.

 **OPOZORILO** Izdelek mora biti priključen na električno omrežje prek večpolne odklopne naprave, ki zagotavlja ločitev med kontakti v skladu s kategorijo prenapetosti III. Takšna naprava mora prenesti največje priključene obremenitve in biti v skladu z veljavnimi standardi.

- Prepričajte se, da so električne specifikacije na podatkovni ploščici skladne z napajanjem.
- Naprava deluje na električno napetost 220–240 V izmenične napetosti/50 Hz.

- Nenormalna nihanja napetosti lahko povzročijo, da se naprava ne zažene, da se poškoduje regulator temperature ali kompresor ali da se med delovanjem pojavijo nenavadni zvoki. V takem primeru je treba namestiti avtomatski regulator.
- Med prevozom/premikanjem in po njem se prepričajte, da se omrežni kabel ne ujame pod napravo, da preprečite njegovo prerezanje ali poškodbo. Če je napajalni kabel naprave poškodovan, ne nadaljujte z namestitvijo in se obrnite na servis.
- Prepričajte se, da vir napajanja, vtič in varovalke ustrezajo podatkom, navedenim na napisni ploščici.
- Prepričajte se, da je vtič ozemljen, in ne uporabljajte podaljškov ali razdelilnikov.

 **OPOMBA (samo za Združeno kraljestvo):** Napajalni kabel naprave ima 3-pinski (ozemljeni) vtič, primeren za standardno 3-pinski (ozemljeni) vtičnico. Nikoli ne odrežite ali odstranjujte tretjega pina (ozemljitveni priključek). Po namestitvi naprave mora vtič ostati dostopen.

11.2 Drugi nasveti

Uporaba katerega koli električnega gospodinjskega aparata zahteva upoštevanje določenih osnovnih pravil:

- Priporočljivo je, da vtič vzdržujete čistočo: morebitni ostanki umazanije na vtiču lahko povzročijo požar.
- Med delovanjem naprave ne vlecite za napajalni kabel, da bi jo izklopili iz električnega omrežja.
- Naprave se ne dotikajte z mokrimi ali vlažnimi rokami ali nogami. Uporaba adapterjev, podaljškov ali adapterjev ni priporočljiva.
- V primeru okvare in/ali padca delovanja izklopite napravo in je ne upravljajte/ne spreminjajte.

12 Dostava uporabniku

Na koncu namestitve:

- Uporabnika seznanimi z osnovnimi funkcijami.
- Uporabnika obvestite o vseh vidikih, povezanih z varno uporabo in ravnanjem.
- Uporabniku izročite pribor in navodila za uporabo ter montažo, da jih bo lahko skrbno shranil.

Po končani namestitvi odstranite zaščitno folijo, trak in ves drug embalažni material.

- Po vklopu hladilnika počakajte vsaj 2 uri, preden vanj položite živila, da zagotovite pravilno temperaturo v hladilniku.



OPOZORILO: Izdelek za normalno delovanje potrebuje ustrezno prezračevanje. Prezračevalnih odprtih ne blokirajte iz nobenega razloga.



OPOMBA: Dejanski videz izdelka je odvisen od izbranega modela.

13 Razstavljanje izdelka

- Izdelek izključite iz električnega omrežja.
- Odvijte pritrdilne vijake.
- Izdelek rahlo dvignite in ga popolnoma izvlecite.
- Ta izdelek ne bo poškodoval pohištva, ki ga je mogoče uporabljati tudi z novim aparatom.



Haier



VITAJTE

Táto inštalačná príručka je určená pre výrobcov kuchýň, ktorí budú s týmito výrobkami manipulovať. Pre zaistenie bezpečnosti a dosiahnutie najlepších výsledkov si pozorne prečítajte túto príručku vrátane bezpečnostných pokynov a uschovajte si ju pre budúce použitie. Pred pokračovaním v inštalácii si zapíšte sériové číslo, pretože ho môžete potrebovať v prípade opravy. Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu, a ak máte akékoľvek pochybnosti, pred použitím výrobku sa poraďte s technikom. Všetky obalové materiály vždy uchovávajte mimo dosahu detí.

i POZNÁMKA: Funkcie, obrázky v návode a príslušenstvo produktu sa môžu líšiť v závislosti od zakúpeného modelu.

index

1	Bezpečnostné upozornenia pre inštaláciu	p.228
2	Kam nainštalovať produkt	p. 229
3	Rozmery chladničky	p.230
4	Inštalačné nástroje	p. 232
5	Rozmery šatníka	p.232
5.1	Prevenčia	
5.2	Rozmery v mm	
6	Inštalácia skrine a vetranie	p.234
6.1	Inštalácia stĺpika	
7	Video s postupnou inštaláciou	p.235
8	Demontáž tesniacich blokov	p.236
8.1	Odomykanie dverí	
9	Zmena smeru otvárania dverí	p.236
9.1	Odstránenie spodnej skrutky	
9.2	Otočenie závesu	
9.3	Upevnenie horného krytu	
9.4	Upevnenie skrutiek na opačnej strane chladničky	
9.5	Inštalácia spodnej skrutky na opačnej strane chladničky	
9.6	Upevnenie dverí na opačnej strane chladničky	
10	Návod na inštaláciu chladničky	p.241
10.1	Použitie hornej inštalačnej lišty chladničky	
10.2	Aplikácia deliacej priečky na boku chladničky	
10.3	Pripevnenie montážnych konzol k dverám chladničky	
10.4	Aplikácia separátora na zadnú stranu chladničky	
10.5	Vstavaná inštalácia	
10.6	Tolerancie na strane pántov	
10.7	Umiestnenie stredového krytu	
10.8	Nastavenie výšky chladničky	
10.9	Tolerancie týkajúce sa šatníka	

index

- 10.10 Pripevnenie pántov k skrinke
- 10.11 Zostava stredového krytu
- 10.12 Upevnenie chladničky na hornú policu
- 10.13 Demontáž rebier na umiestnenie separátora
- 10.14 Inštalácia dverí šatníka
- 10.15 Otáčanie dištančných vložiek priečky
- 10.16 Nastavenie priečnika
- 10.17 Demontáž priečky dverí chladničky
- 10.18 Pripevnenie priečky k dverám šatníka
- 10.19 Upevnenie priečky na dvere šatníka
- 10.20 Inštalácia dverí šatníkovej skrine na dvere príslušnej chladničky
- 10.21 Nastavenie dvierok skrinky
- 10.22 Oprava dvierok skrinky
- 10.23 Pripevnenie montážnych konzol k dvierkam skrinky
- 10.24 Umiestnenie veka na horný pánt
- 10.25 Umiestnenie krytov na stredové pánty
- 10.26 Umiestnenie spodných krytov
- 10.27 Umiestnenie krytov na dvere chladničky
- 10.28 Umiestnenie tesnení na bok chladničky

11 Pripojenie k elektrickej sieti

p.264

- 11.1 Varovania
- 11.2 Ďalšie tipy

12 Doručenie užívateľovi

p. 266

13 Demontáž produktu

p.266

1 Bezpečnostné upozornenia pre inštaláciu

Pred začatím inštalácie produktu si prečítajte tieto pokyny.

Pred začatím inštalácie produktu si, prosím, prečítajte nasledujúce pokyny. Vaša bezpečnosť je pre nás veľmi dôležitá. Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

- Inštaláciu musí vykonať kvalifikovaný technik, ktorý je oboznámený s platnými právnymi predpismi v krajine inštalácie a s pokynmi výrobcu a dodržiava ich;
- Ak je na odstránenie porúch spôsobených nesprávnou inštaláciou potrebná pomoc výrobcu, táto pomoc nebude krytá zárukou;
- Pred uvedením spotrebiča do prevádzky odstráňte obalový materiál;
- Po vybalení výrobku skontrolujte, či nie je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov kontaktujte pred inštaláciou centrum technickej podpory a nepripájajte ho k elektrickej sieti
- Poškodený výrobok môže spôsobiť skrat, úraz elektrickým prúdom, riziko požiaru a iné nebezpečenstvá;
- Skontrolujte, či sa v balení nenachádza nejaké príslušenstvo alebo doplnkový materiál (vrecká so skrutkami, dokumenty, letáky atď.), a ak áno, odstráňte ich a uschovajte.
- Pred inštaláciou spotrebiča sa uistite, že je dostatočné vetranie, ktoré umožní primeranú cirkuláciu čerstvého vzduchu potrebného na chladenie a ochranu vnútorných komponentov. V závislosti od typu konfigurácie vytvorte určené otvory podľa obrázka;
- Ak je na odstránenie akejkoľvek poruchy spôsobenej nesprávnou inštaláciou potrebná pomoc výrobcu, takáto pomoc nie je krytá zárukou. Riadte sa pokynmi na inštaláciu, ktoré sú určené pre kvalifikovaný personál.
- Nesprávna inštalácia môže spôsobiť škodu alebo zranenie osôb, zvierat alebo majetku. Výrobca nezodpovedá za takéto škody alebo zranenia.
- Bezpečné používanie je zaručené iba vtedy, ak bola inštalácia vykonaná správne v súlade s týmito pokynmi. V prípade poškodenia spôsobeného nesprávnou inštaláciou je zodpovedný inštalatér.
- Počas inštalácie sa odporúča používať ochranné rukavice, aby sa predišlo porezaniu;
- Záruka sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnou inštaláciou;
- V prípade nesprávnej inštalácie, manipulácie so spotrebičom alebo neodpovedajúceho pripojenia bude záruka na výrobok neplatná;
- Po inštalácii sa napájací kábel nesmie dotýkať pohyblivých častí kuchynských komponentov (napríklad zásuvky) a nesmie byť vystavený mechanickému namáhaniu;
- Tento výrobok vyžaduje počas používania neustále vetranie. Nezakrývajte vetracie otvory.
- Po dokončení inštalácie sa technik musí uistiť, že produkt bol správne nainštalovaný.

Dôležité upozornenia

- Neinštalujte spotrebič na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu, aby ste predišli zmene výkonu výrobku;
- Tento výrobok inštalujte a používajte v uzavretom, krytom, suchom a dobre vetranom prostredí;
- Neinštalujte výrobok vo vonkajších priestoroch vystavených poveternostným vplyvom;
- Výrobok nainštalujte v blízkosti elektrickej zásuvky;
- Uchovávajte výrobok mimo dosahu zdrojov ohňa;
- Spotrebič nainštalujte na rovný povrch, na miesto vhodné pre jeho veľkosť a použitie;
- Spotrebič vyčistite vodou a jemným čistiacim prostriedkom a osušte ho mäkkou handričkou;

POZOR: Chladnička je ťažký spotrebič. Aby ste predišli poškodeniu spotrebiča a predišli zraneniam, je nevyhnutné, aby ju prenášali pomaly a opatrne aspoň dve osoby. Chladničku vždy udržiavajte vo zvislej polohe.

- Po inštalácii nechajte chladničku pred zapnutím aspoň 4 hodiny odpočívať, aby sa kompresorový olej usadil.

Tento produkt je určený výhradne na inštaláciu v domácnostiach alebo podobných prostrediach, ako napríklad: Kuchynské priestory určené pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;

- Priestory dostupné pre zamestnancov a zákazníkov v hoteloch, motelloch a iných obytných zariadeniach;
- Kozmetické salóny, turistické ubytovanie (penzióny);
- Na cateringové služby a podobné účely, ktoré nie sú určené na maloobchodný predaj.

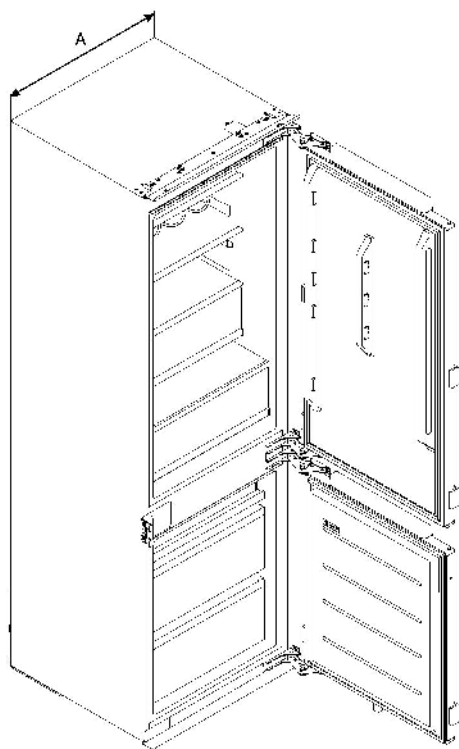
Tento výrobok nainštalujte na miesto, kde okolitá teplota nie je ani nižšia, ani vyššia ako prevádzková teplota uvedená na štítku výrobku; v opačnom prípade spotrebič nebude správne fungovať.

- Mierne pásmo (SN): „Tento spotrebič je určený na používanie pri teplotách okolia medzi 10 °C a 32 °C“;
- Mierne pásmo (N): „Tento spotrebič je určený na používanie pri teplotách okolia medzi 16 °C a 32 °C“;
- Subtropické pásmo (ST): „Tento spotrebič je určený na používanie pri teplotách okolia medzi 16 °C a 38 °C“;
- Tropické pásmo (T): „Tento spotrebič je určený na používanie pri teplotách okolia medzi 16 °C a 43 °C“.

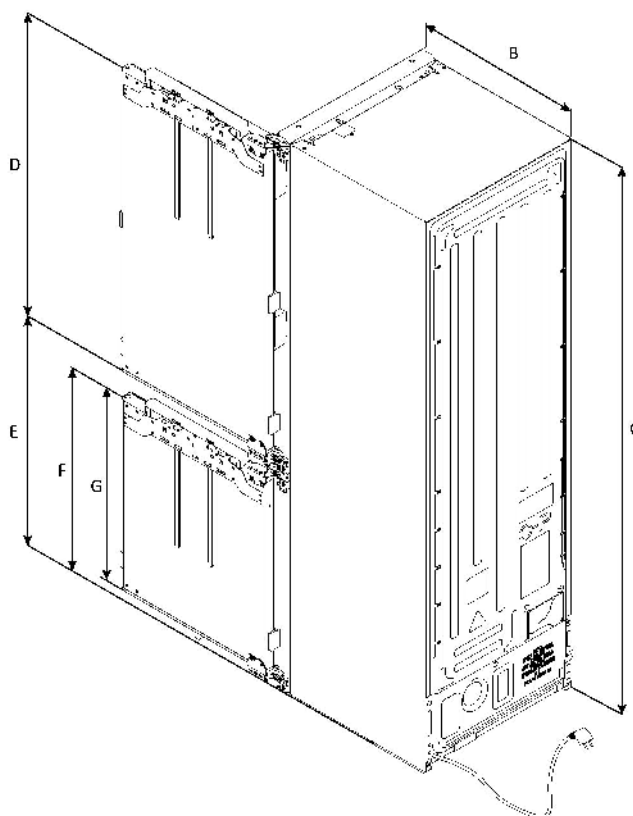
3 Rozměry chladničky

Rozměry v mm

Čelný axonometrický pohľad



Zadný axonometrický pohľad



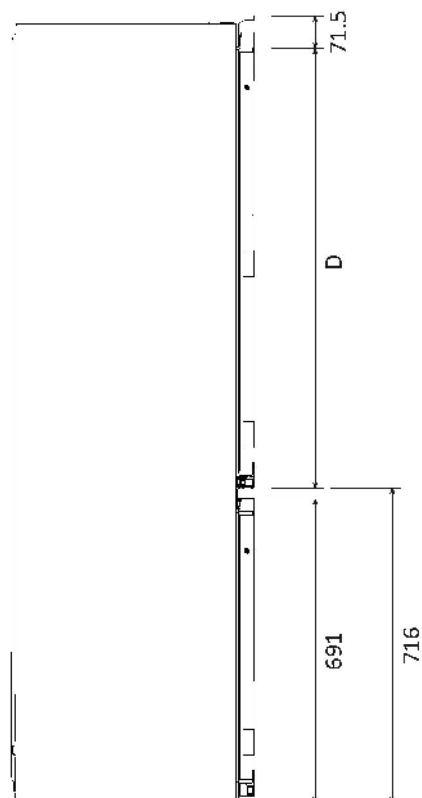
Délka kábla 2270 mm

Modelky	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Rozmery v mm

bočný pohľad

so zatvorenými dverami



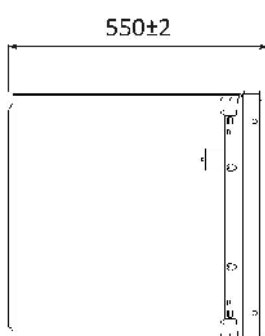
bočný pohľad

s otvorenými dverami



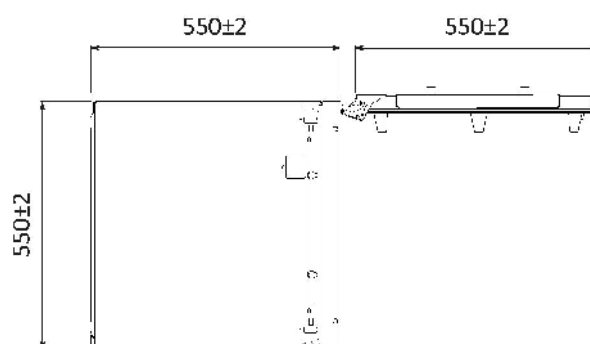
Pohľad zhora

so zatvorenými dverami



Pohľad zhora

s otvorenými dverami



Kódy produktov

HBW7518CF

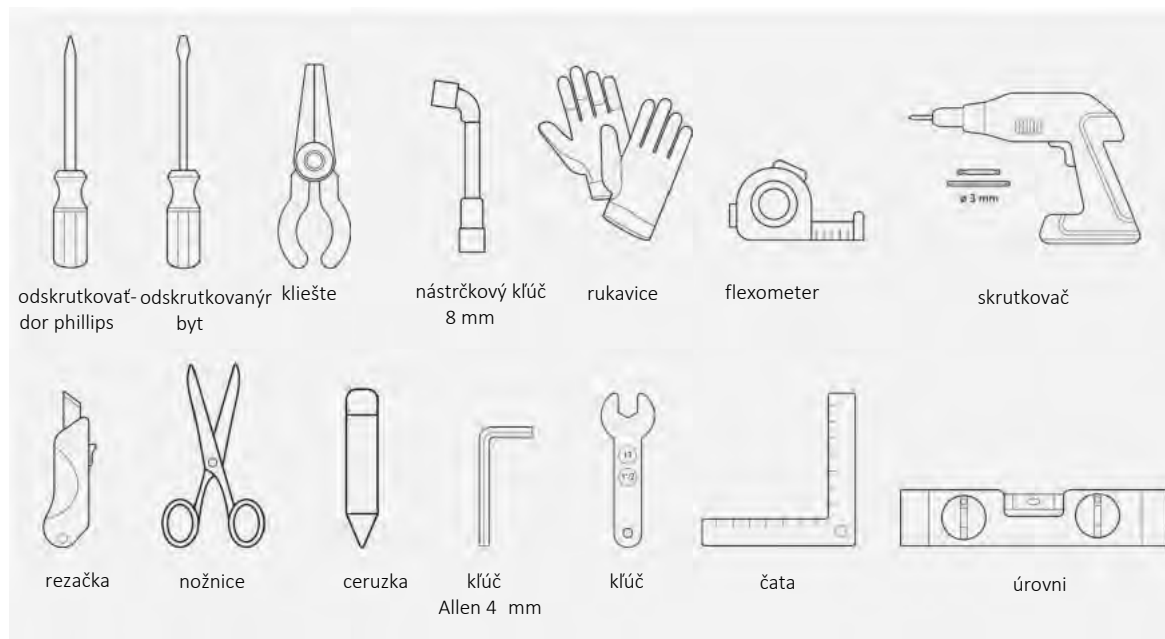
HBW7519CF



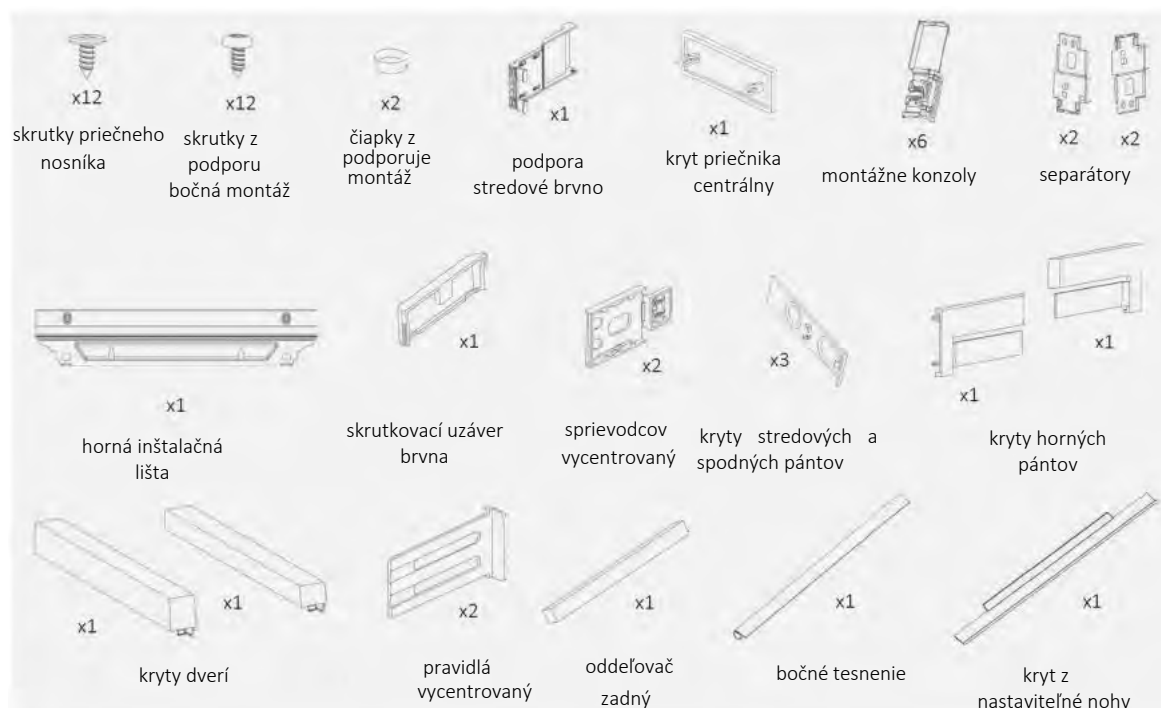
POZNÁMKA: Kódy sa môžu časom meniť.

4 Inštalčné nástroje

Potrebné nástroje



Náradie dodávané s produktom



5 Rozmery šatníka

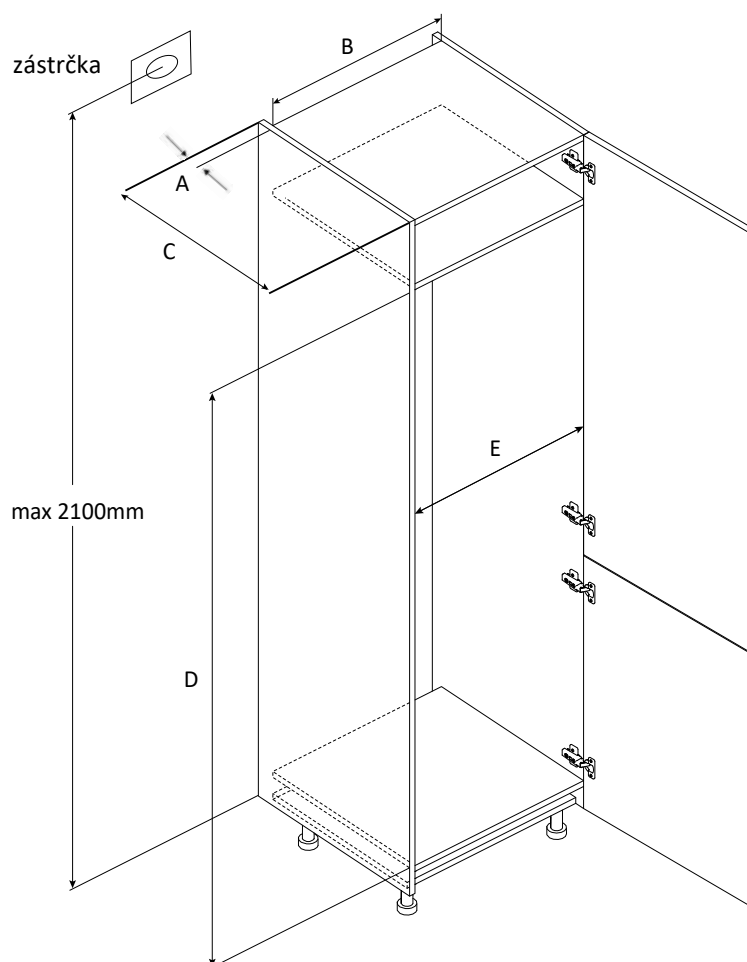
5.1 Prevencia

- Zabudovaný priestor zabezpečte bez zadnej steny;
- Pri vetraní produktu postupujte podľa pokynov v tejto príručke;
- Odporúča sa upevniť jednotku na stenu, aby sa zabránilo jej prevráteniu.

5.2 Rozměry v mm

Čelný axonometrický pohled

s nezmontovanými dveřmi

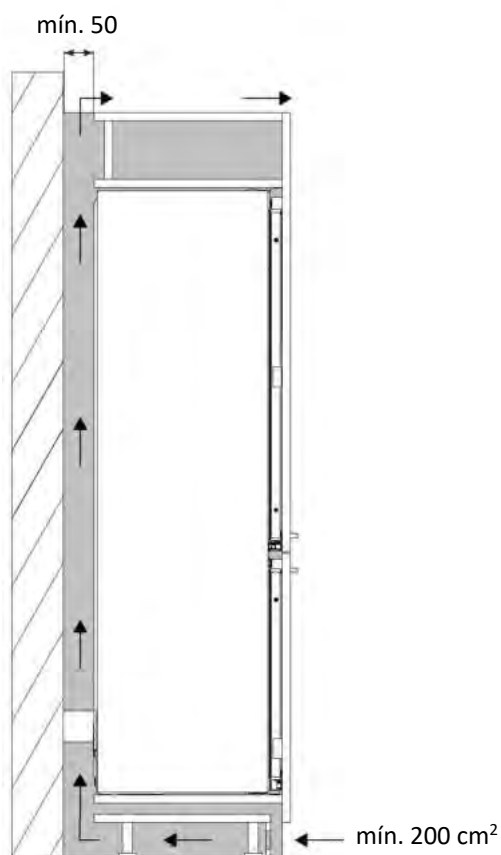


Modelky		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Mín.	50	400	560	1778	555
	Odporúčané			580	1780	562
	Máx.			-	1782	568
HBW7519CF	Mín.	50	400	560	1941	555
	Odporúčané			580	1943	562
	Máx.			-	1945	568

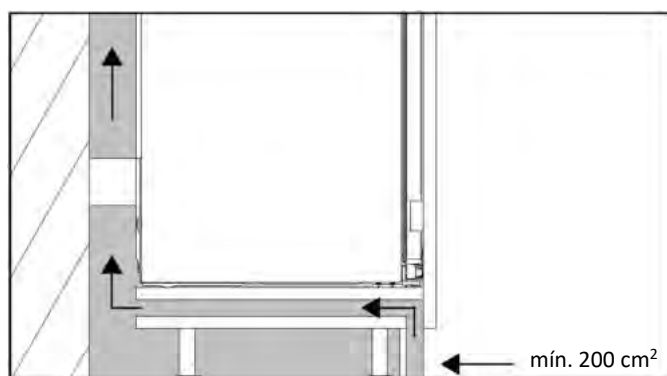
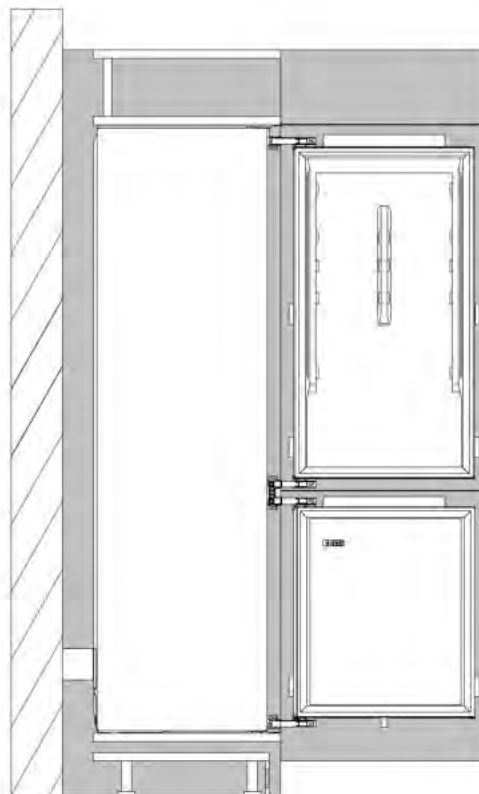
6 Inštalácia skrine a vetranie

6.1 Inštalácia stĺpika

Bočná časť



Bočná časť



Ak nie je možné vytvoriť otvor v soklovej doske, hľadajte alternatívne riešenie, ktoré zabezpečí dostatočnú cirkuláciu vzduchu.

Video o inštalácii produktu si môžete pozrieť naskenovaním QR kódu.



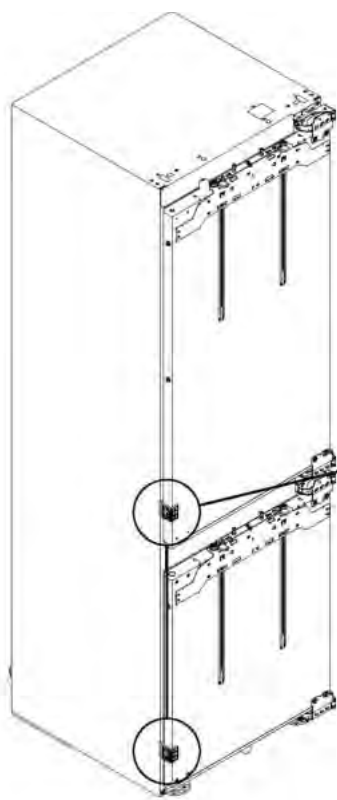
o kliknutím na
tento **odkaz**



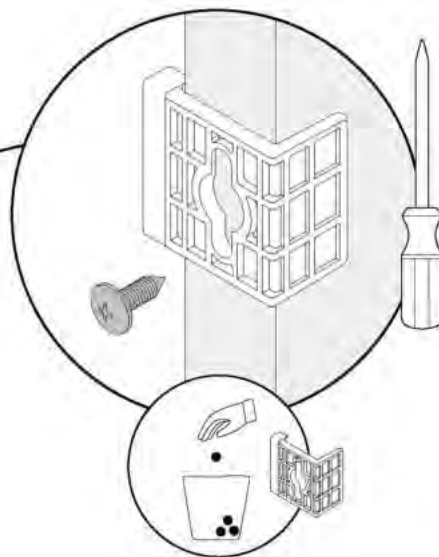
8 Demontáž tesniacich blokov

8.1 Odomykanie dverí

Uvoľníte skrutku o 5 mm, zatlačte na tesniacie bloky, aby ste ich odstránili, a potom ich zahodte.



! Nevyhadzujte skrutky, budete ich neskôr potrebovať.



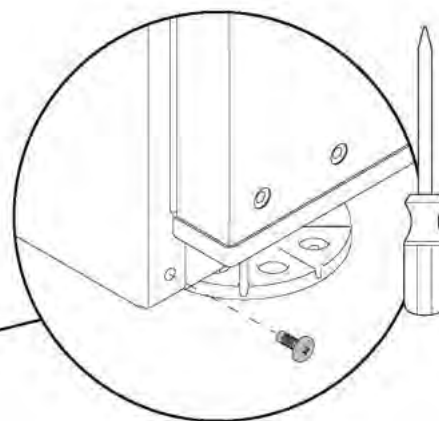
9 Zmena smeru otvárania dverí

POZNÁMKA: Postupujte podľa pokynov uvedených nižšie, iba ak je potrebné zmeniť smer otvárania dvierok; v opačnom prípade prejdite na ďalšiu kapitolu. (pág. 21).

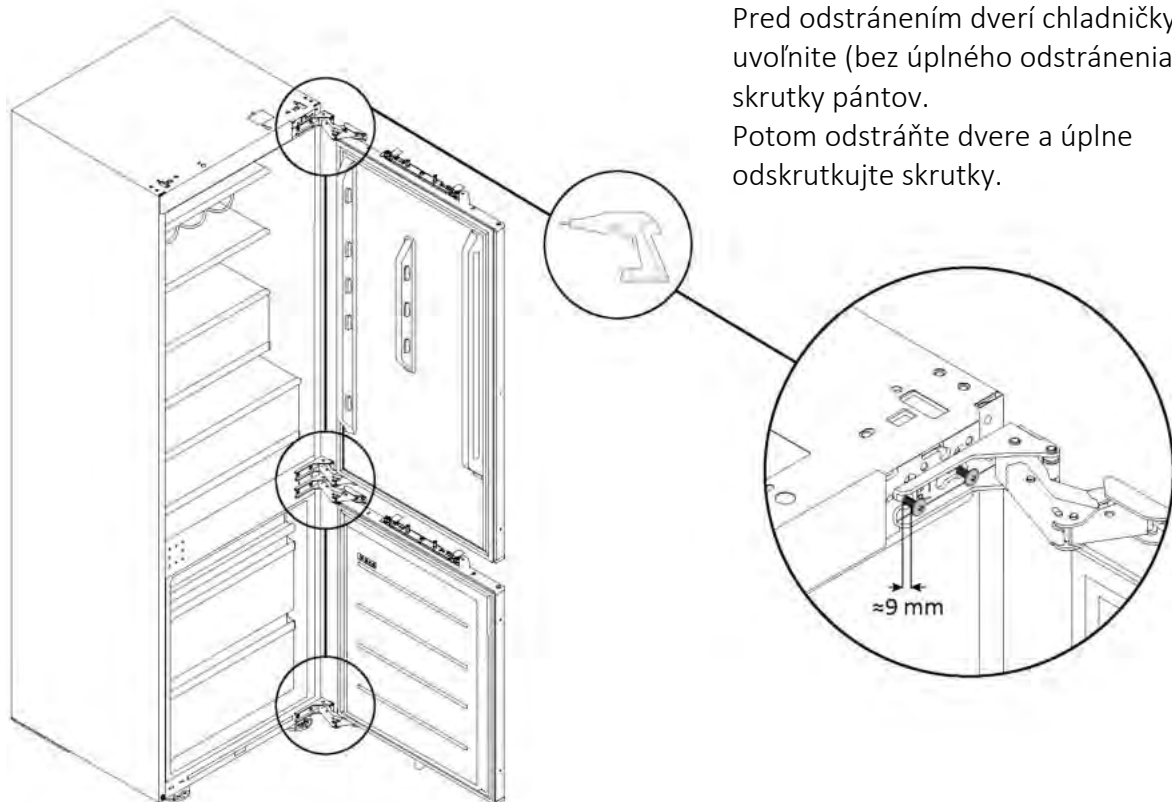
9.1 Odstránenie spodnej skrutky



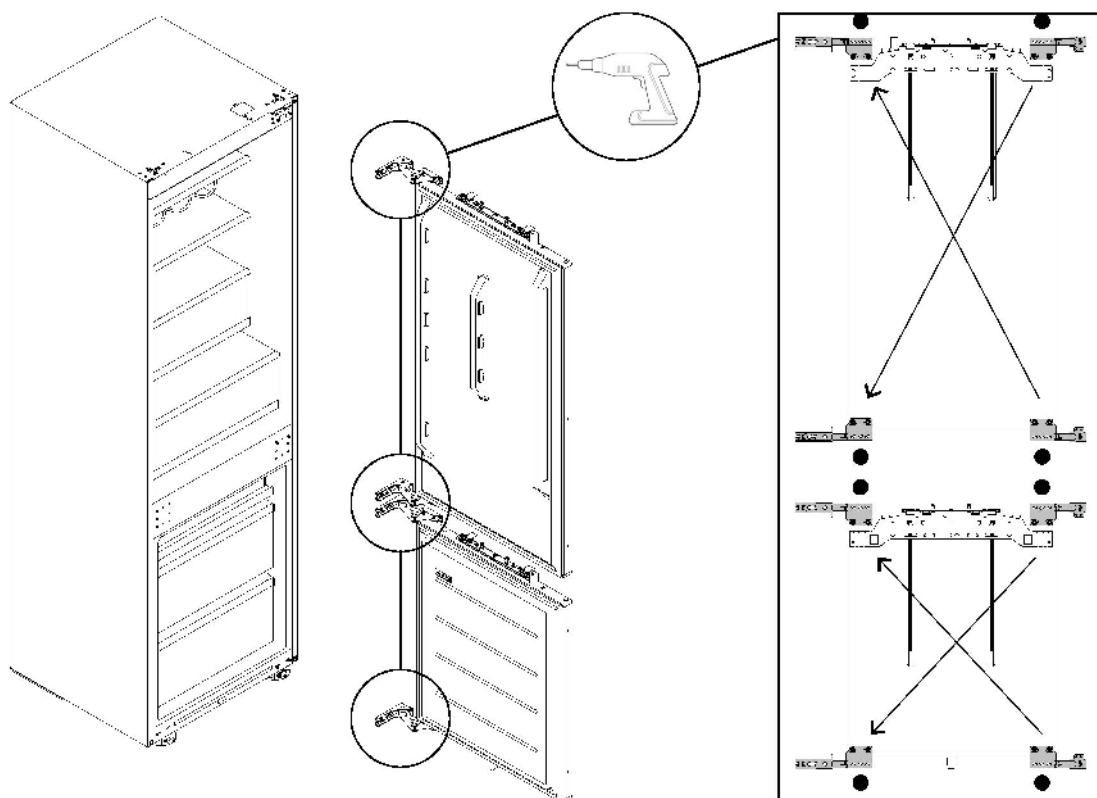
Odstráňte skrutku podľa obrázku a odložte si ju pre krok 9.5.



9.2 Otočenie závesu



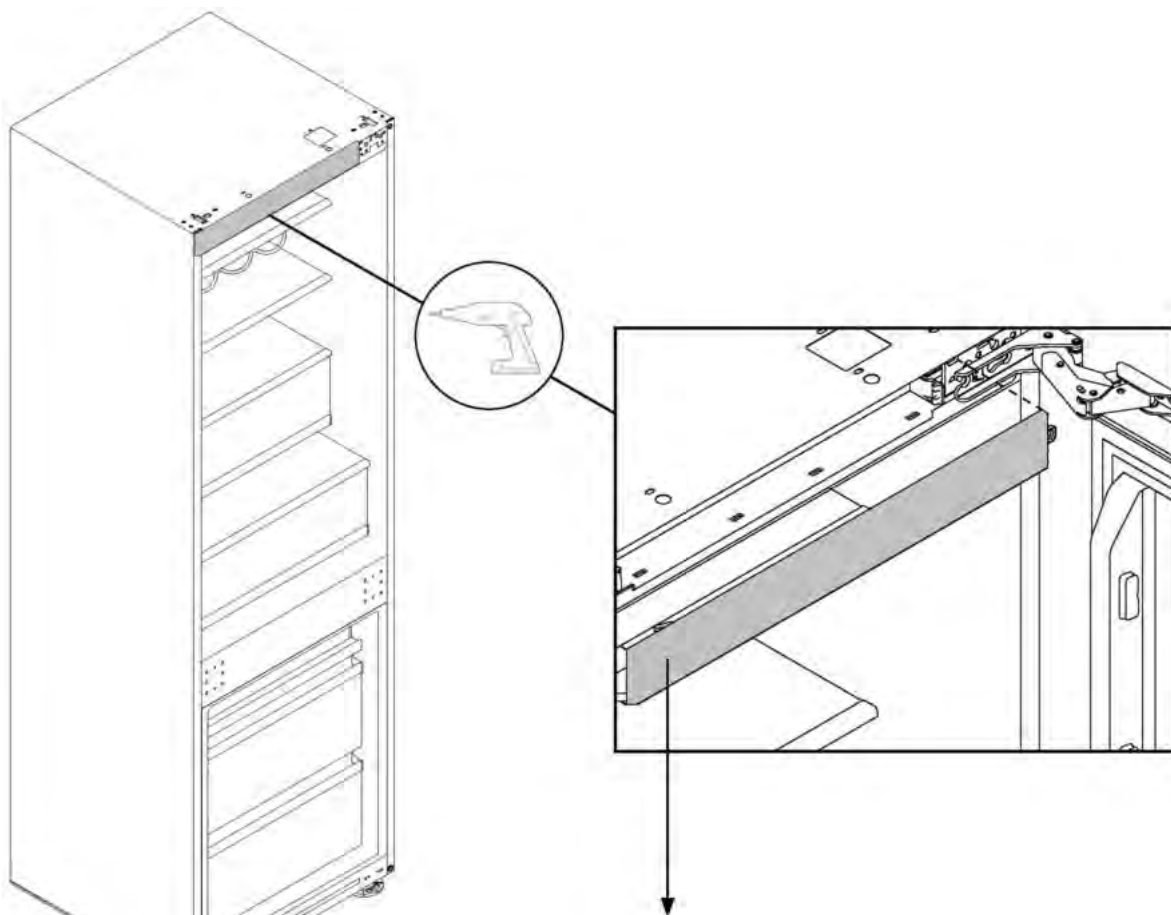
Otočte pánty o 180° a nainštalujte ich podľa obrázku.



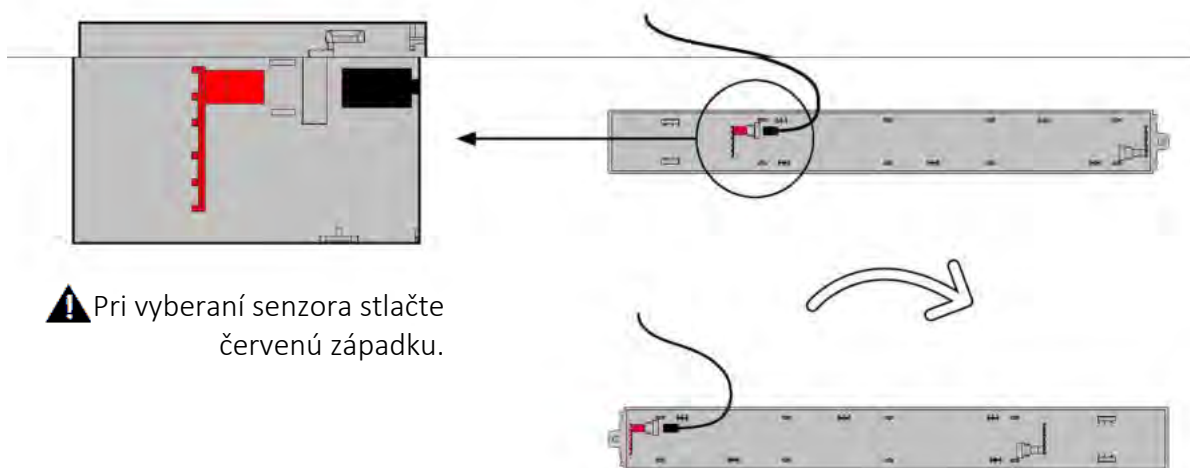
9 Zmena smeru otvárania dverí

9.3 Upevnenie horného krytu

Odstráňte horný kryt a snímač.



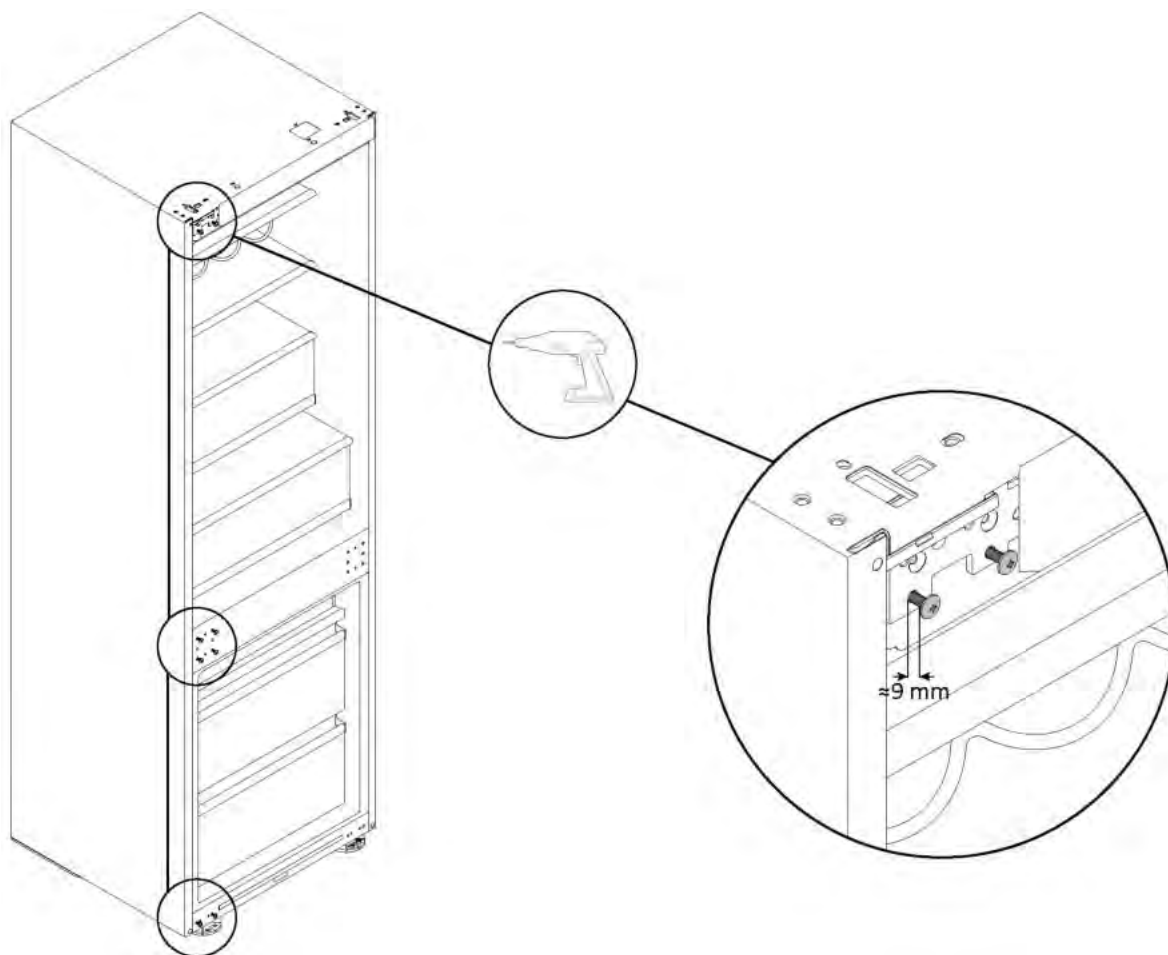
Otočte kryt o 180° a upevnite snímač dovnútra, ako je znázornené na obrázku. Potom utiahnite horný kryt v novej polohe.



⚠ Pri vyberaní senzora stlačte červenú západku.

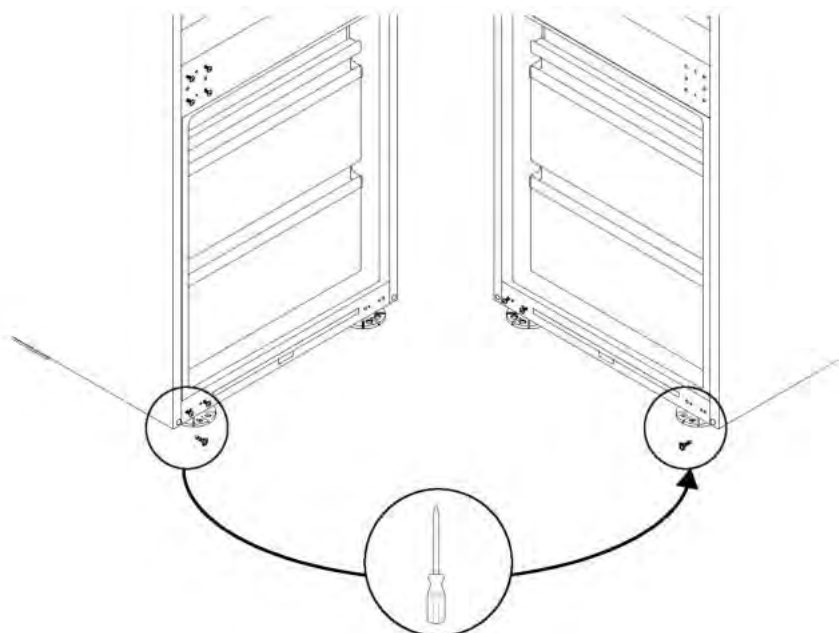
9.4 Upevnenie skrutiek na opačnej strane chladničky

Utiahnite skrutky na opačnej strane chladničky s toleranciou približne 9 mm.



9.5 Inštalácia spodnej skrutky na opačnej strane chladničky

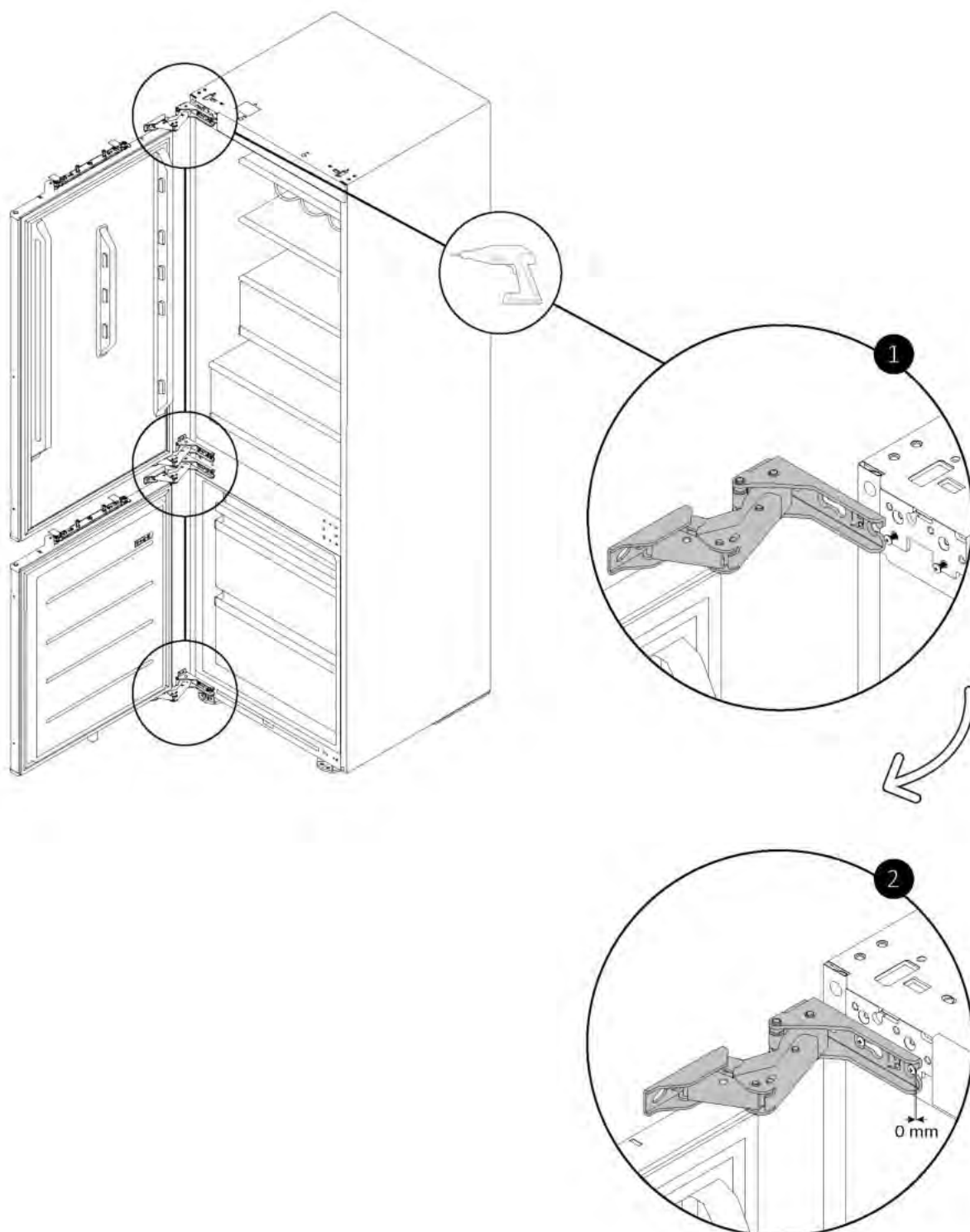
Utiahnite skrutku, ktorú ste si odložili v kroku 9.1, ako je znázornené na obrázku.



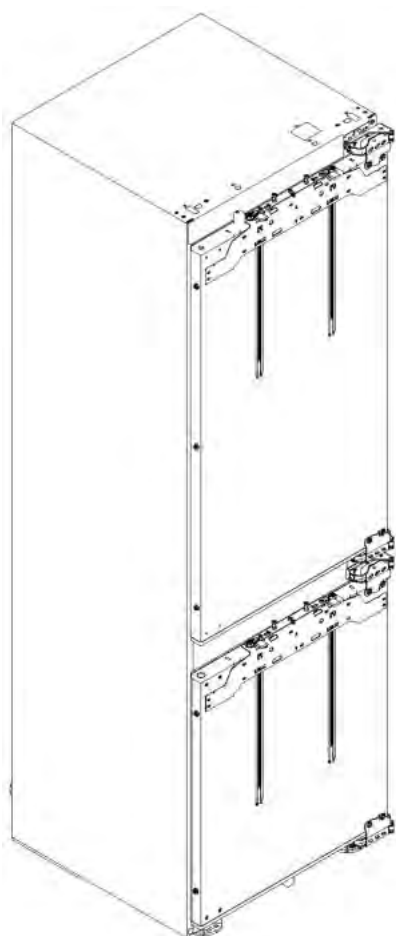
9 Zmena smeru otvárania dverí

9.6 Upevnenie dverí na opačnej strane chladničky

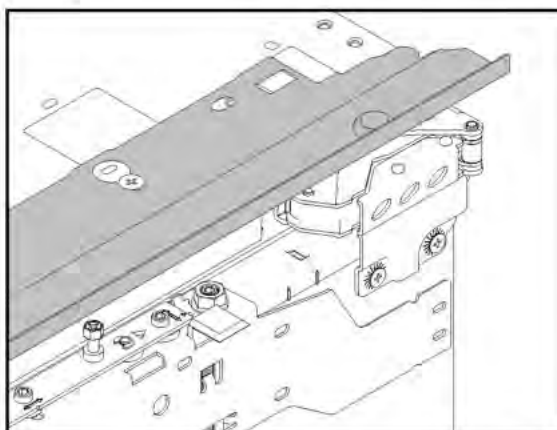
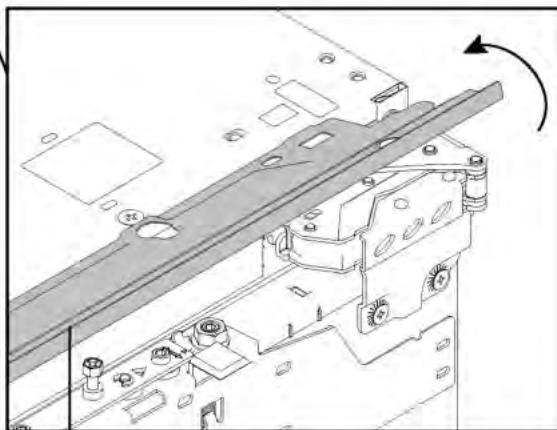
Nasaďte dvere a utiahnite skrutky.



10.1 Návod na inštaláciu chladničky



Vložte predný panel do hornej časti chladničky podľa dodaných pokynov.

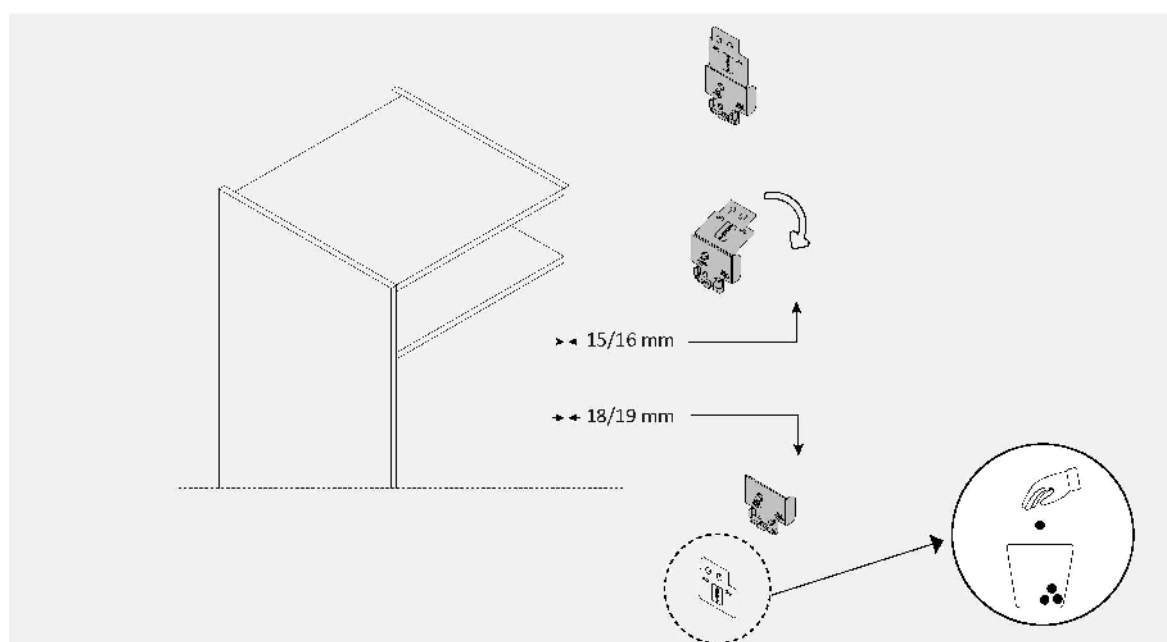
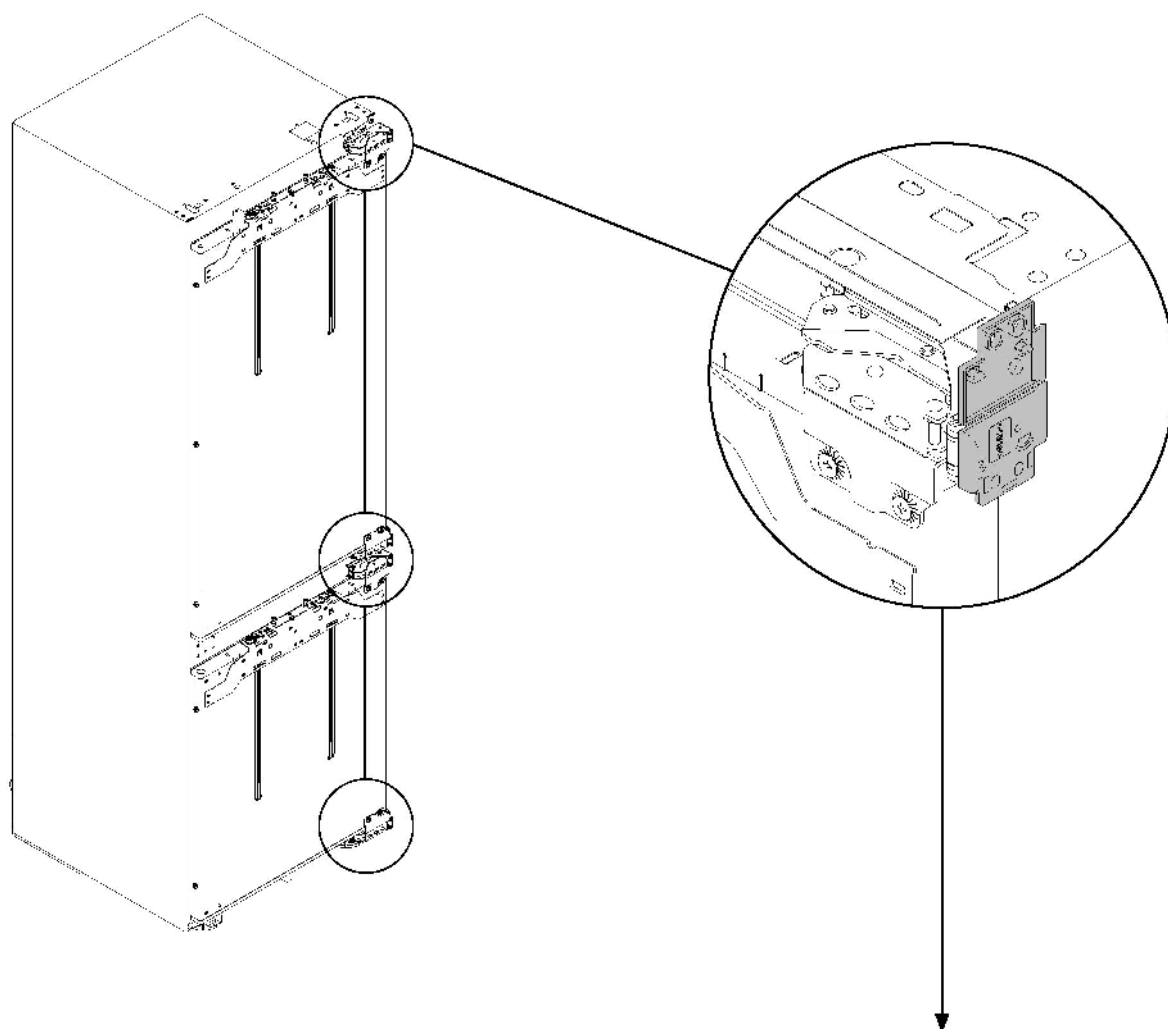


10 Návod na inštaláciu chladničky

10.2 Aplikácia deliacej priečky na boku chladničky

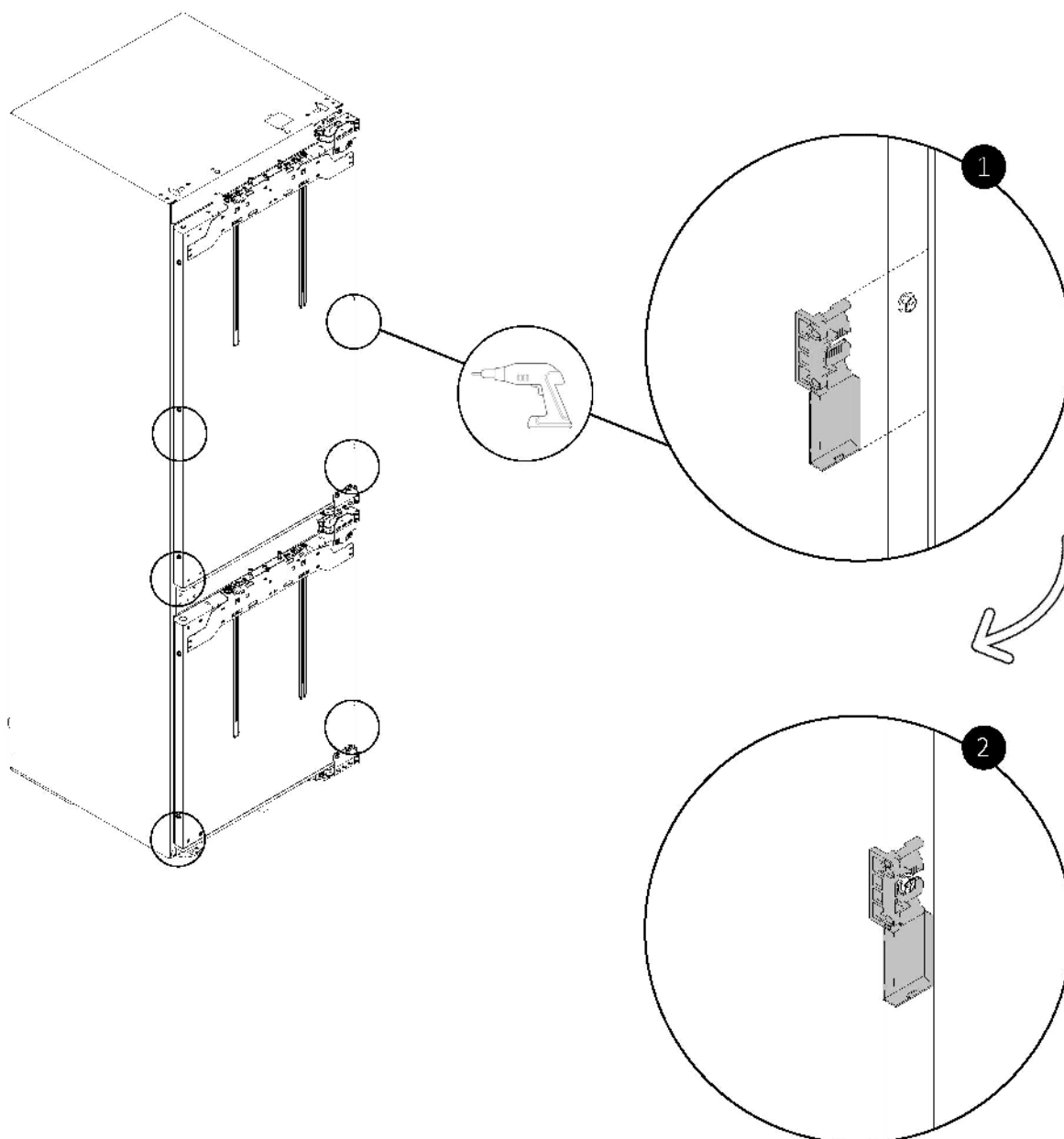
Umiestnite dištančné podložky na vonkajšiu stranu pántov, ako je znázornené na obrázku.

Dávajte pozor na hrúbku bočného panelu skrinky.



10.3 Pripevnenie montážnych konzol k dverám chladničky

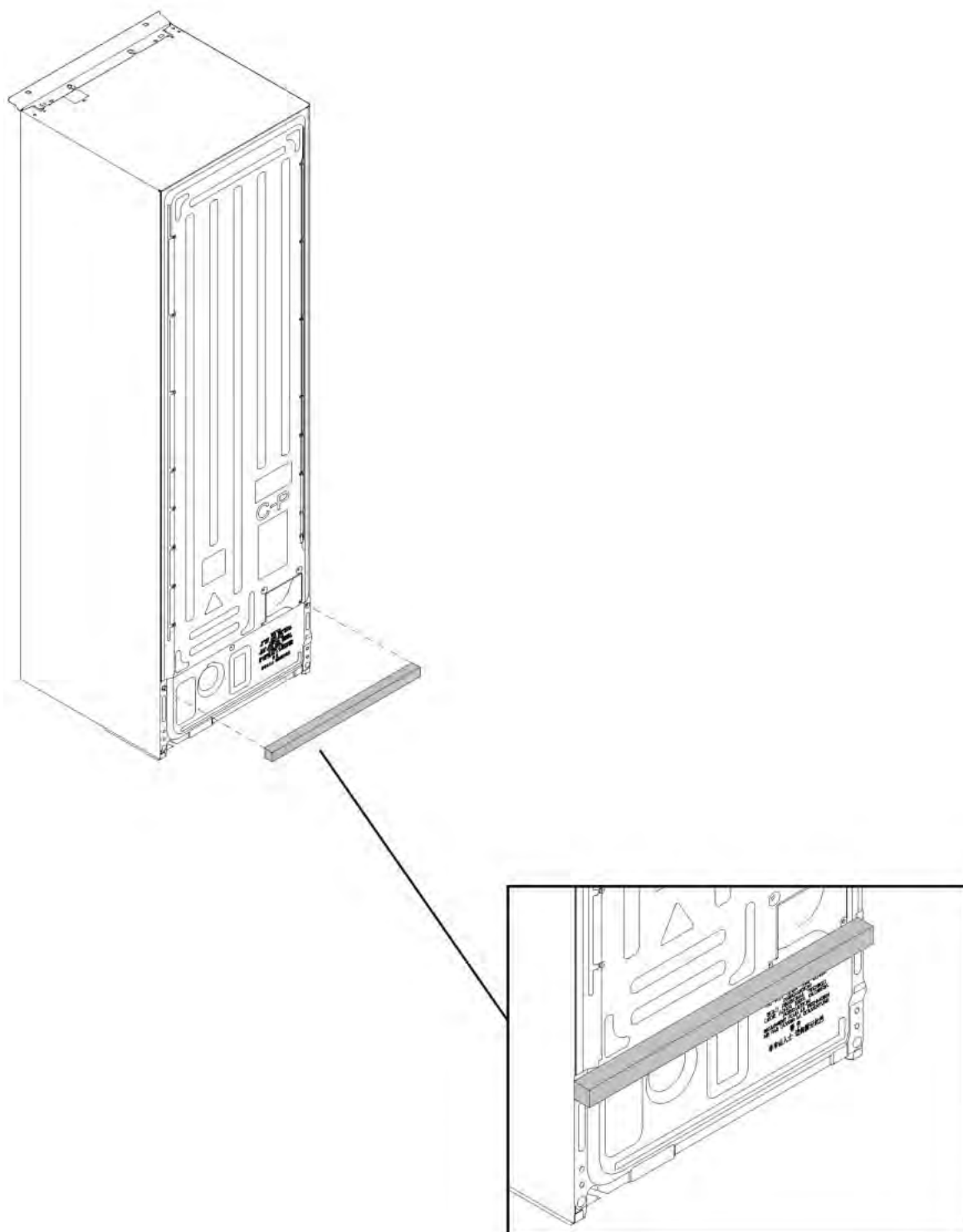
Pripevnite montážne konzoly k dverám chladničky podľa obrázku.



10 Návod na inštaláciu chladničky

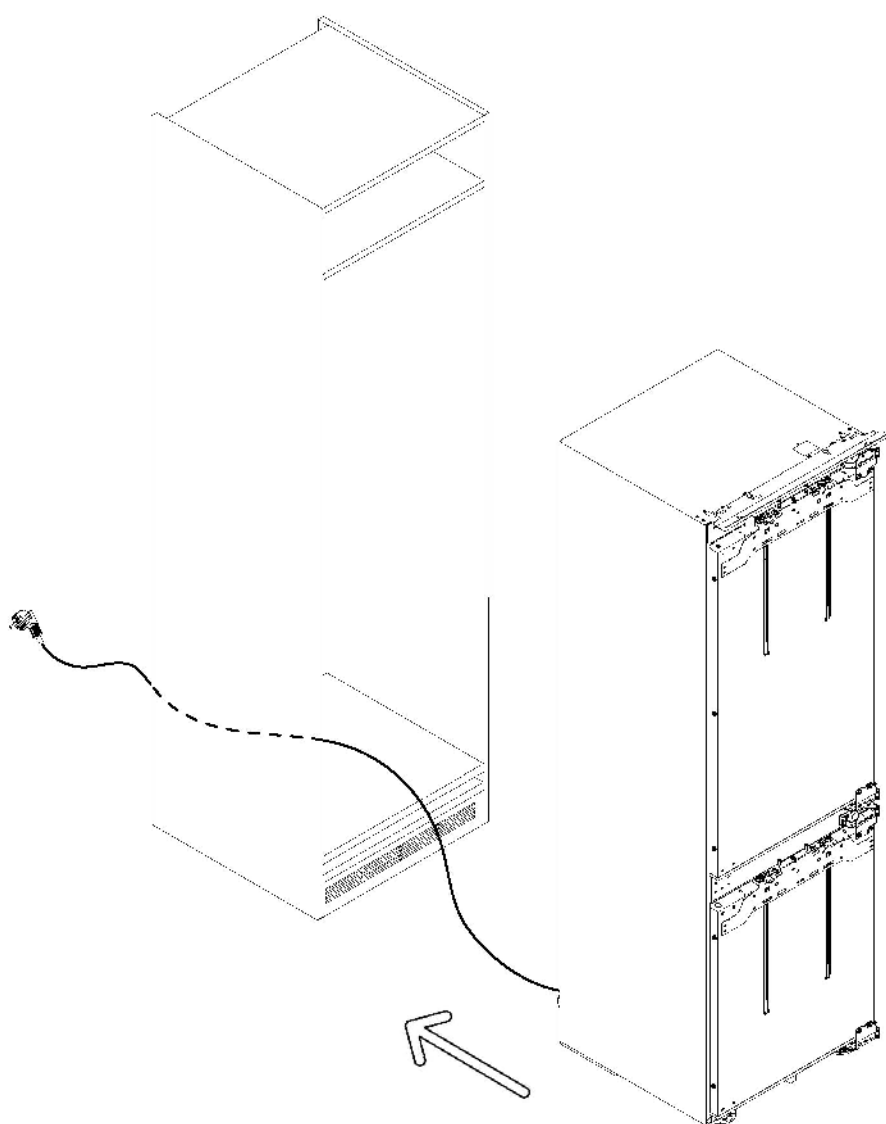
10.4 Aplikácia separátora na zadnú stranu chladničky

Nasaďte oddeľovač na zadnú stranu chladničky, ako je znázornené na obrázku.



10.5 Vstavaná inštalácia

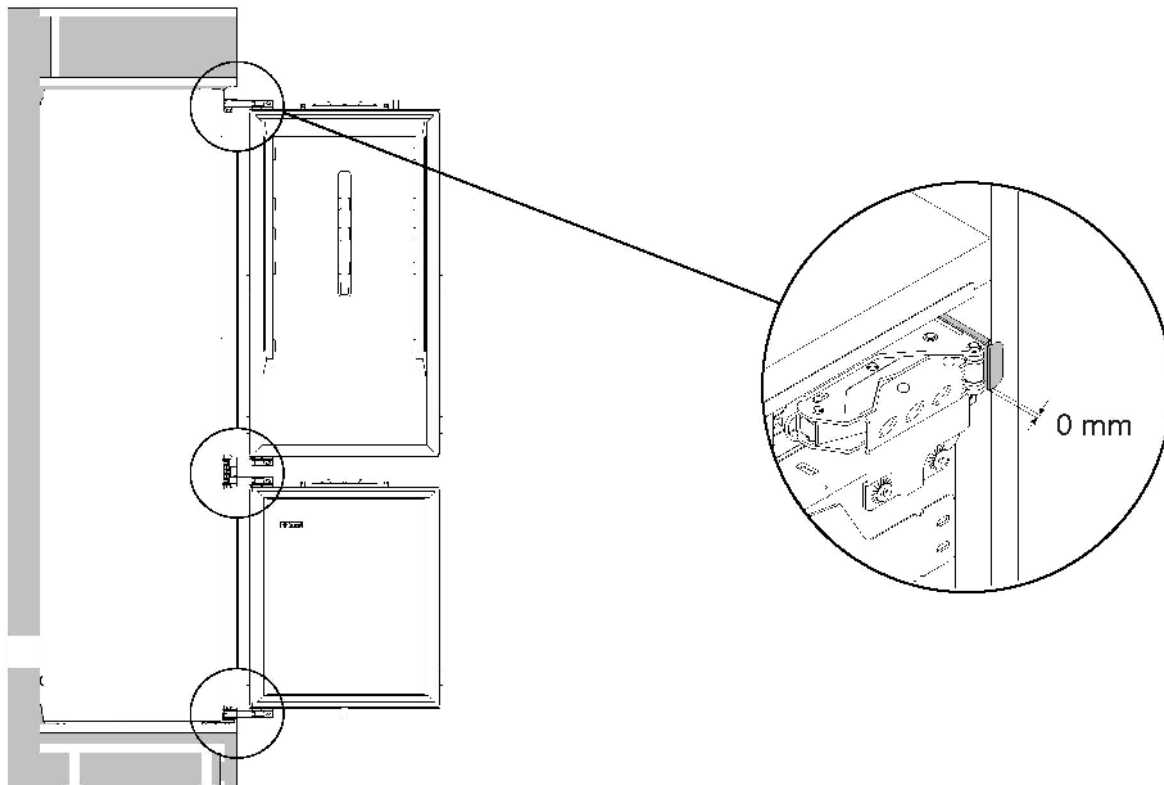
! POZOR: Pred umiestnením chladničky do skrinky prevlečte cez ňu napájací kábel a dočasne ho zaistite na vrchu páskou. Potom dvoma ľuďmi zdvihnite chladničku a umiestnite ju do otvoru, pričom dávajte pozor, aby ste nepoškodili napájací kábel. Uistite sa, že elektrická zásuvka je ľahko dostupná.



10 Návod na inštaláciu chladničky

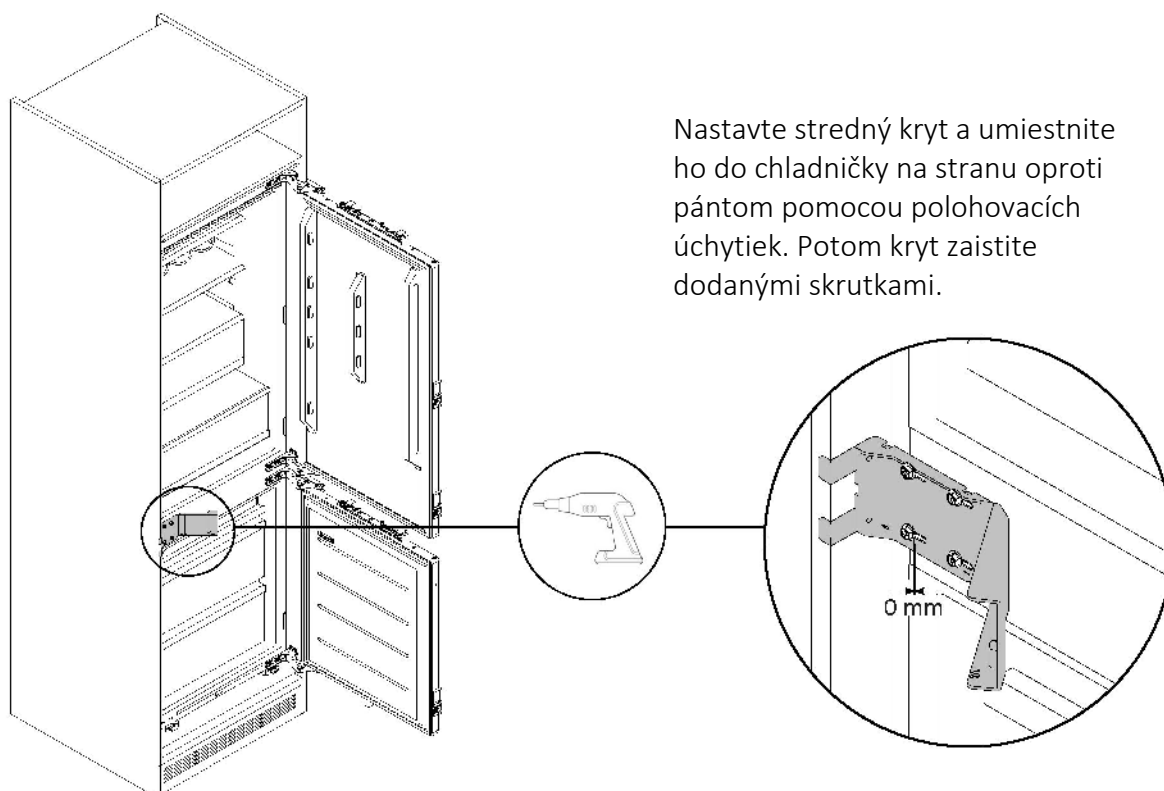
10.6 Tolerancie na strane pántov

Nasadte polohovacie úchytky oddeľovača (pripevnené v kroku 10.2) na bočnú stranu skrinky, ako je znázornené na obrázku.



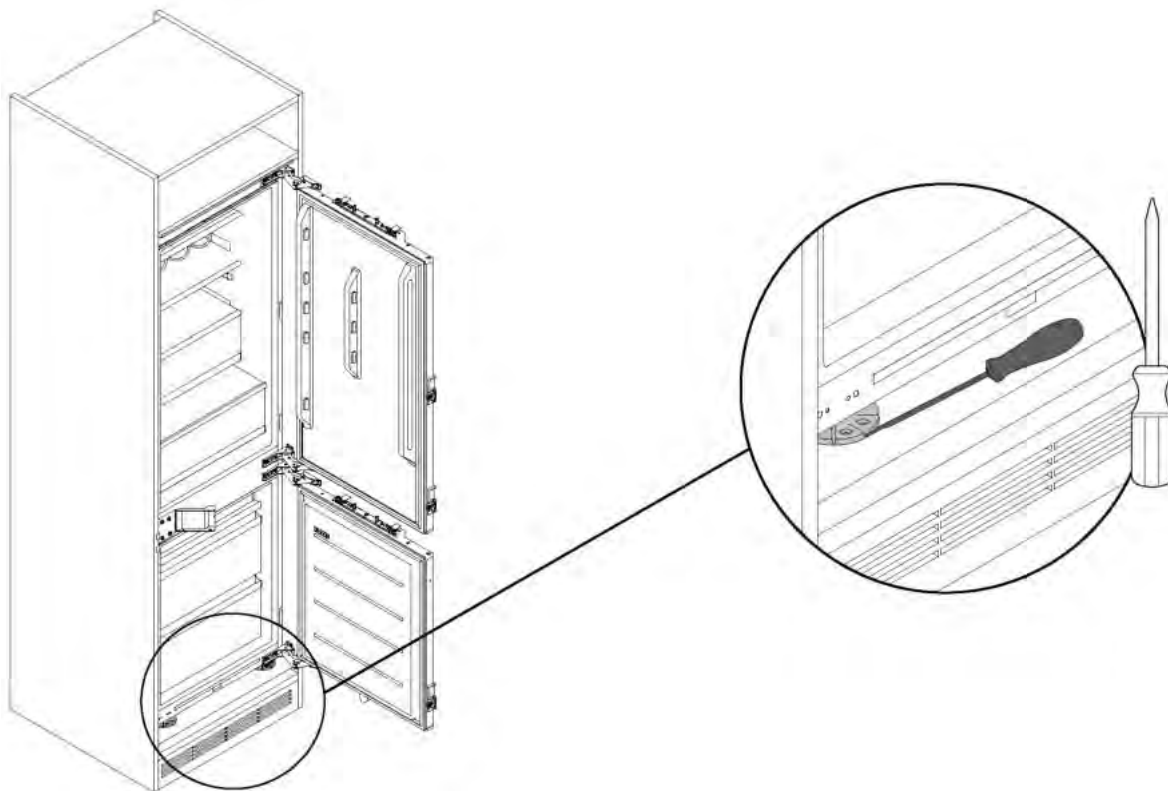
10.7 Umiestnenie stredového krytu

Nastavte stredný kryt a umiestnite ho do chladničky na stranu oproti pántom pomocou polohovacích úchytiel. Potom kryt zaistíte dodanými skrutkami.

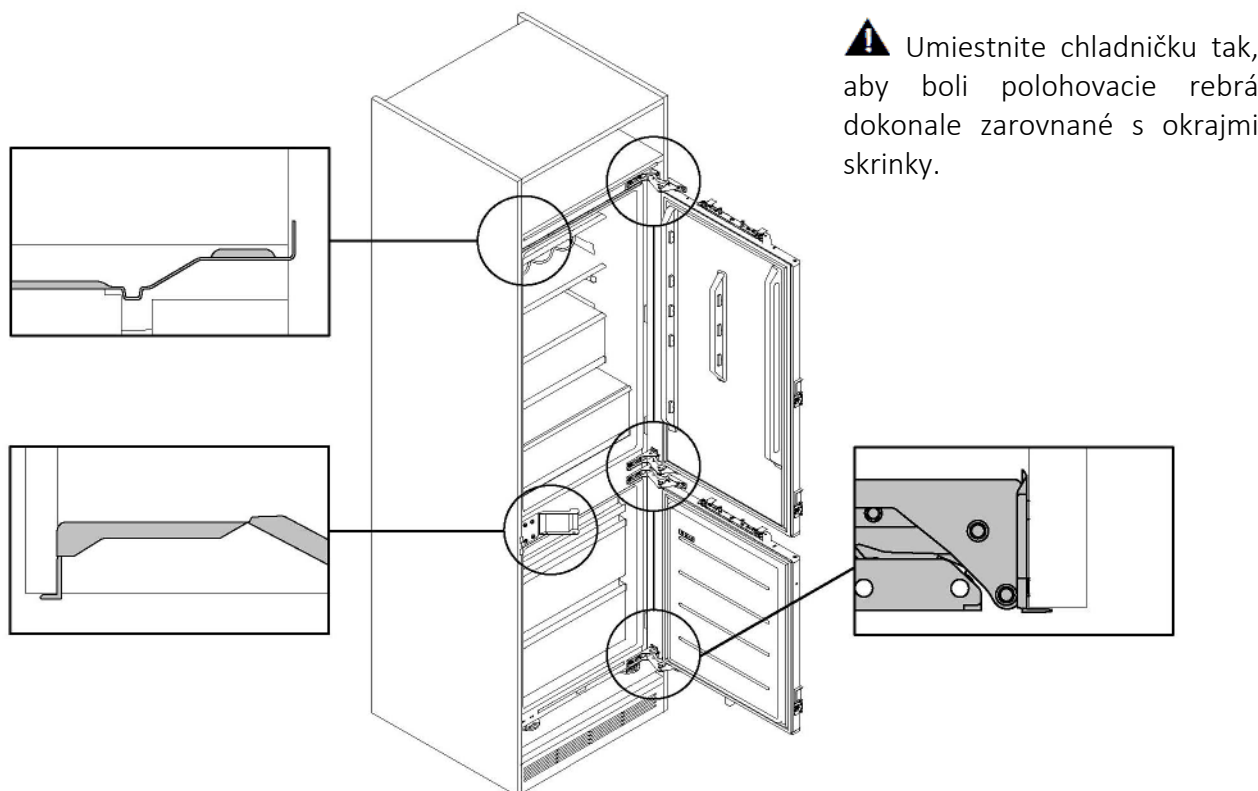


10.8 Nastavenie výšky chladničky

Nastavte nohy chladničky do požadovanej výšky podľa obrázku.



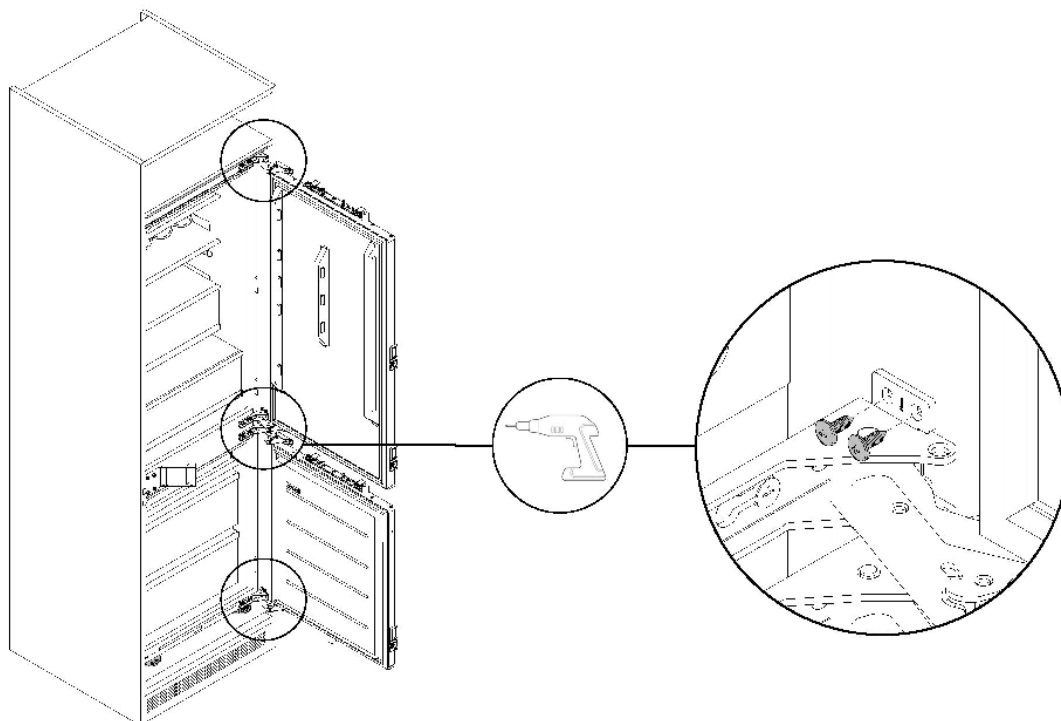
10.9 Tolerancie týkajúce sa šatníka



10 Návod na inštaláciu chladničky

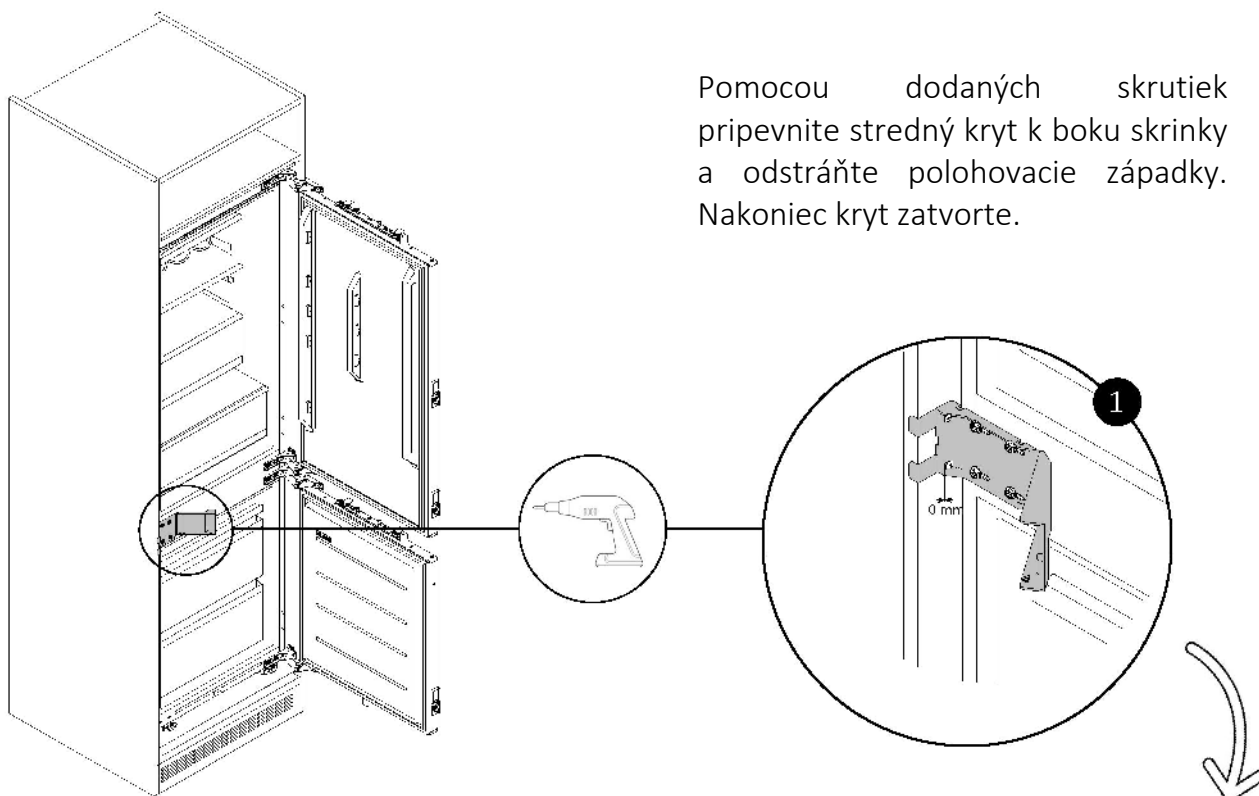
10.10 Pripevnenie pántov k skrinke

Pomocou dodaných skrutiek pripevnite pánty chladničky k boku skrinky.

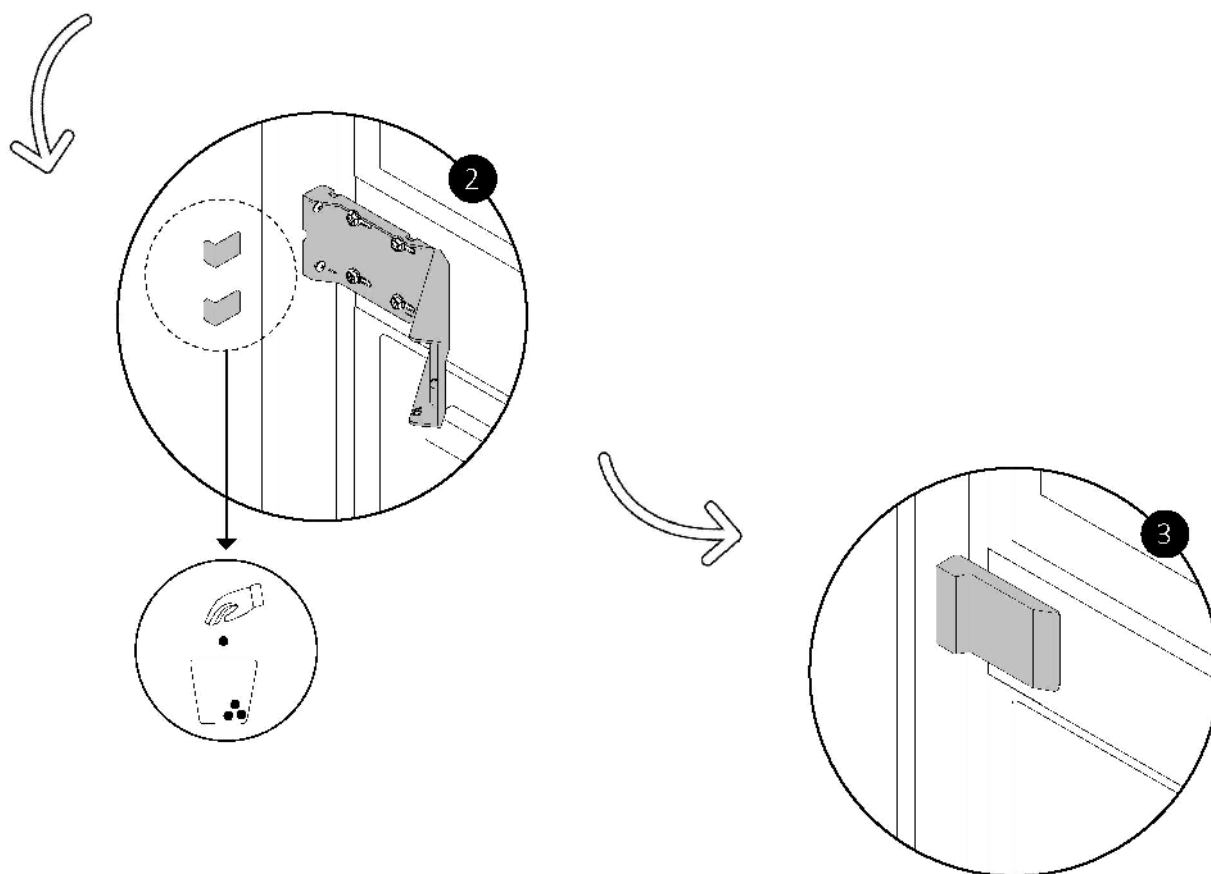


10.11 Zostava stredového krytu

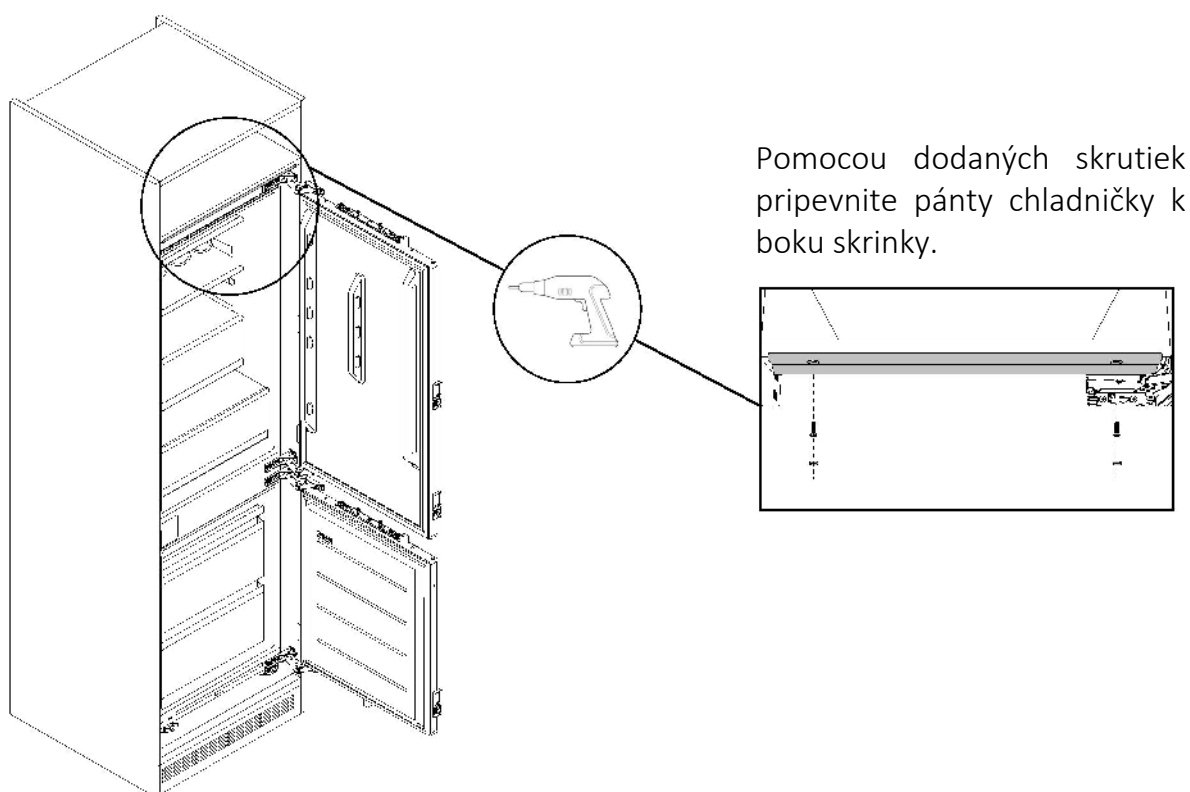
Pomocou dodaných skrutiek pripevnite stredný kryt k boku skrinky a odstráňte polohovacie západky. Nakoniec kryt zatvorte.



10.11 Zostava stredového krytu



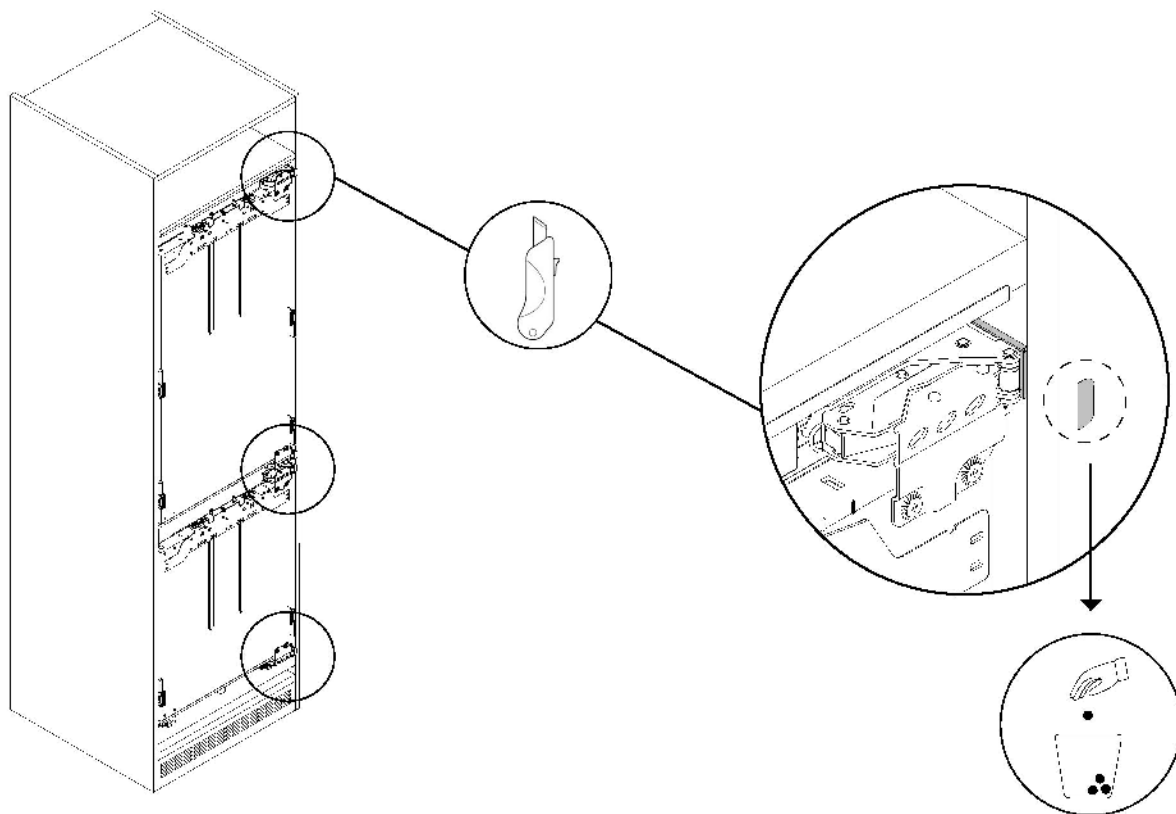
10.12 Upevnenie chladničky na hornú policu



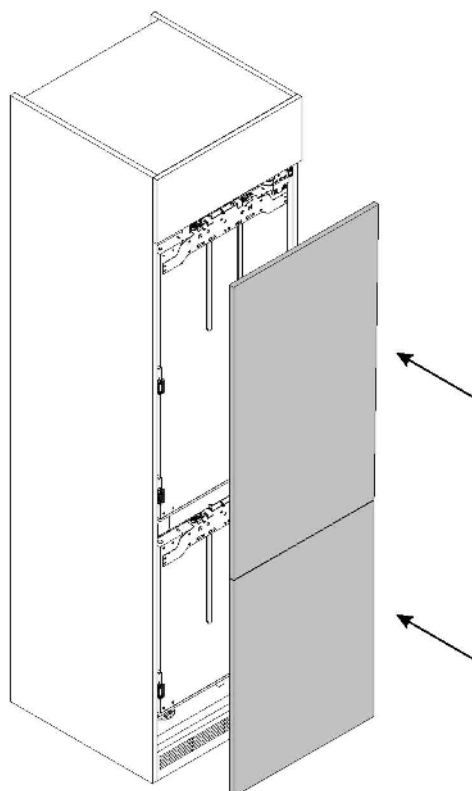
10 Návod na inštaláciu chladničky

10.13 Demontáž rebier na umiestnenie separátora

Pomocou rezačky odstráňte polohovacie výstupky z dištančných vložiek umiestnených v kroku 10.2, ako je znázornené na obrázku.



10.14 Inštalácia dverí šatníka

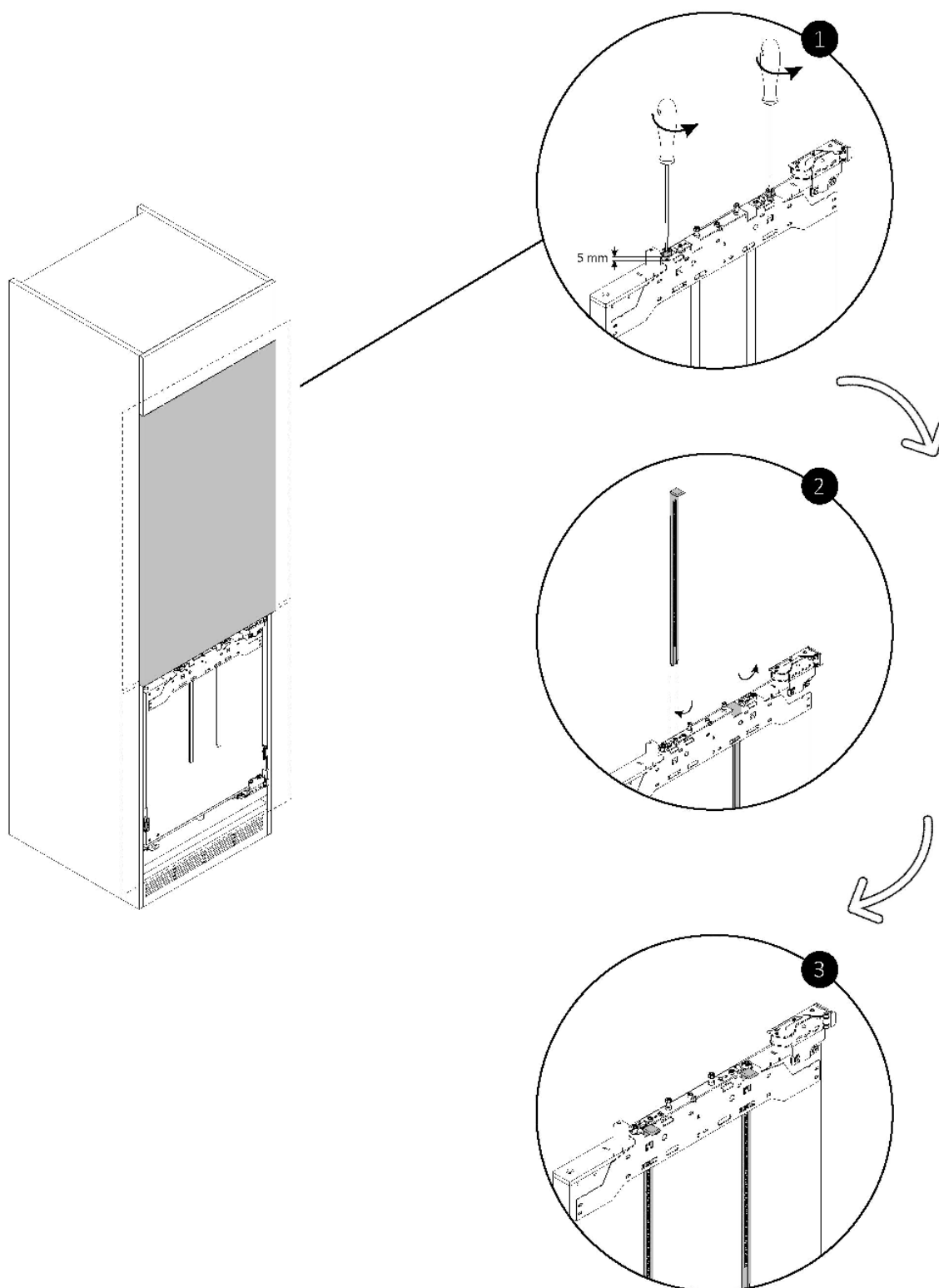


! Začnite inštaláciou horných dverok skrinky a zopakujte kroky 10.15 – 10.20 so spodnými dvierkami.

10.15 Otáčanie dištančných vložiek priečky

Pomocou skrutkovača uvoľníte skrutky podľa obrázku.

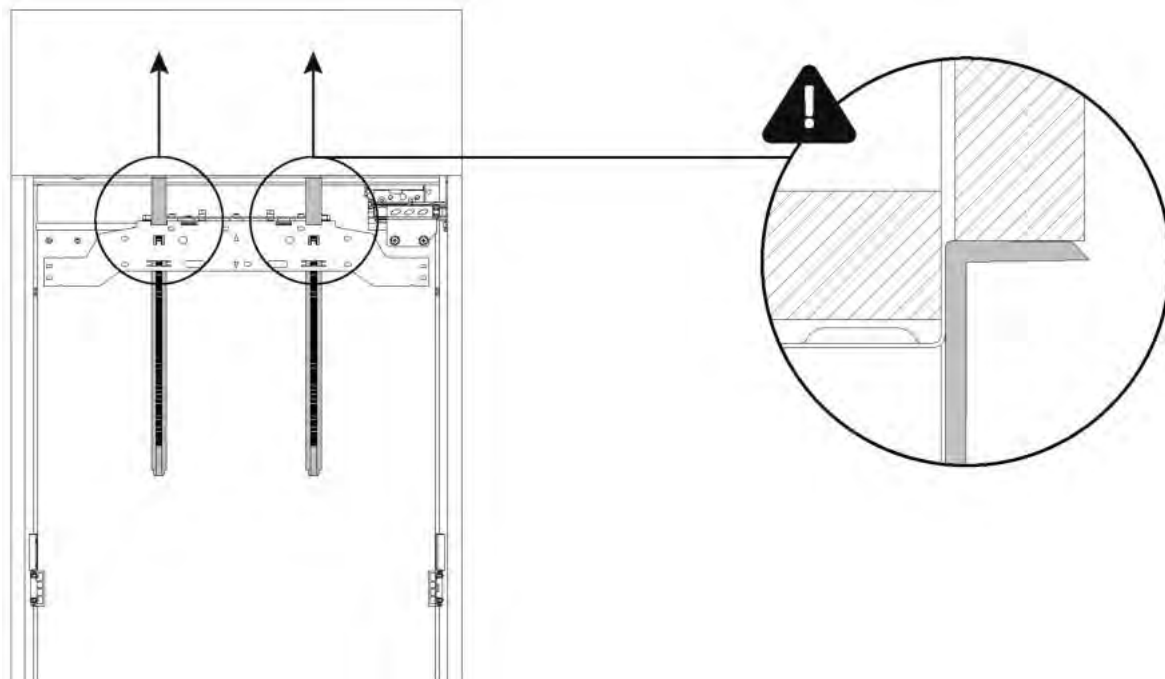
Potom odstráňte dve dištančné podložky z priečky a vráťte ich do najvzdialenejšieho otvoru otočením o 180°.



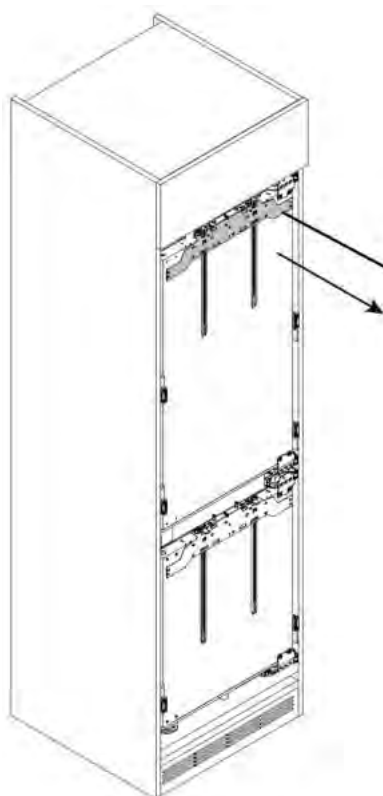
10 Návod na inštaláciu chladničky

10.16 Nastavenie priečnika

Zdvihnute dištančné podložky priečných tyčí, kým nebudú tesne priliehať k zatvoreným dvierkam hornej skrinky. Ak nad chladničkou nie sú dvierka hornej skrinky, zdvihnite dištančné podložky na vrch skrinky.

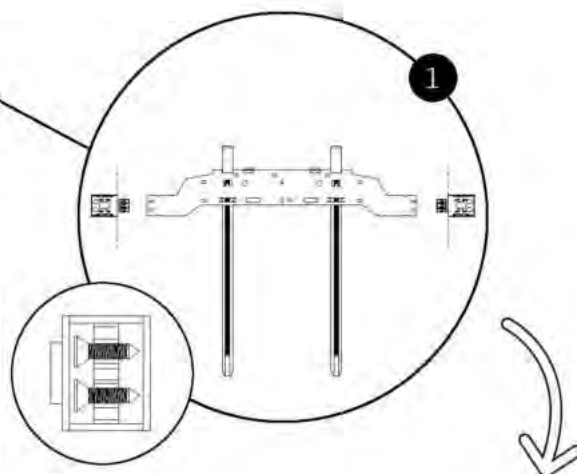


10.17 Demontáž priečky dverí chladničky

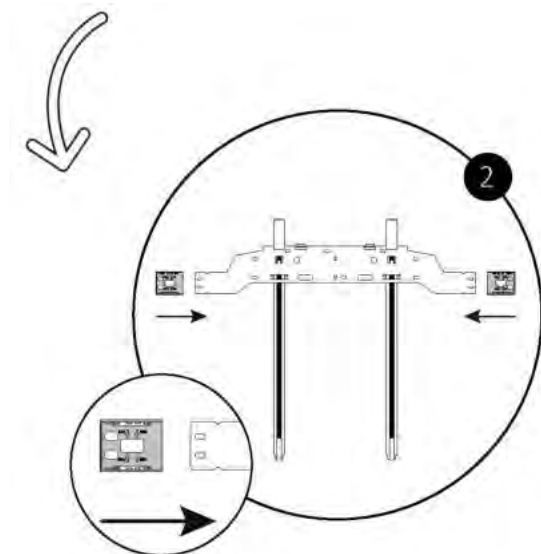


! Odstráňte priečnu lištu dverí chladničky a vykonajte nasledujúce kroky.

Oddelíte dva bočné komponenty od krytu pomocou skrutiek. Skrutky si odložte pre krok 10.19.

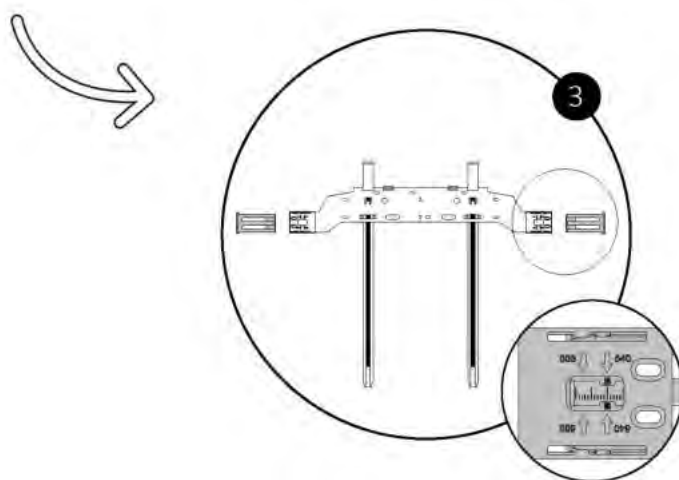


10.17 Demontáž priečky dverí chladničky



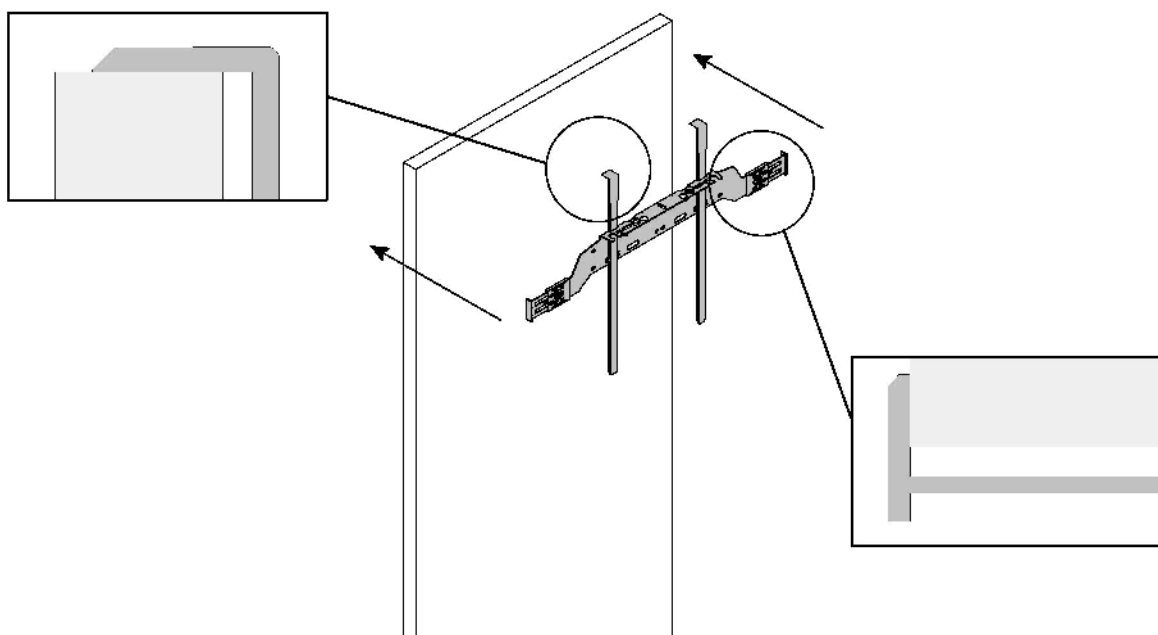
Vložte dve centrovacie vodiace lišty do bočných strán priečky a uistite sa, že otvory sú zarovnané, ako je znázornené na obrázku 2.

Potom vložte dva centrovacie pravítka a uistite sa, že zodpovedajú veľkosti dvierok skrinky, ako je znázornené na obrázku 3.



10.18 Pripevnenie priečky k dverám šatníka

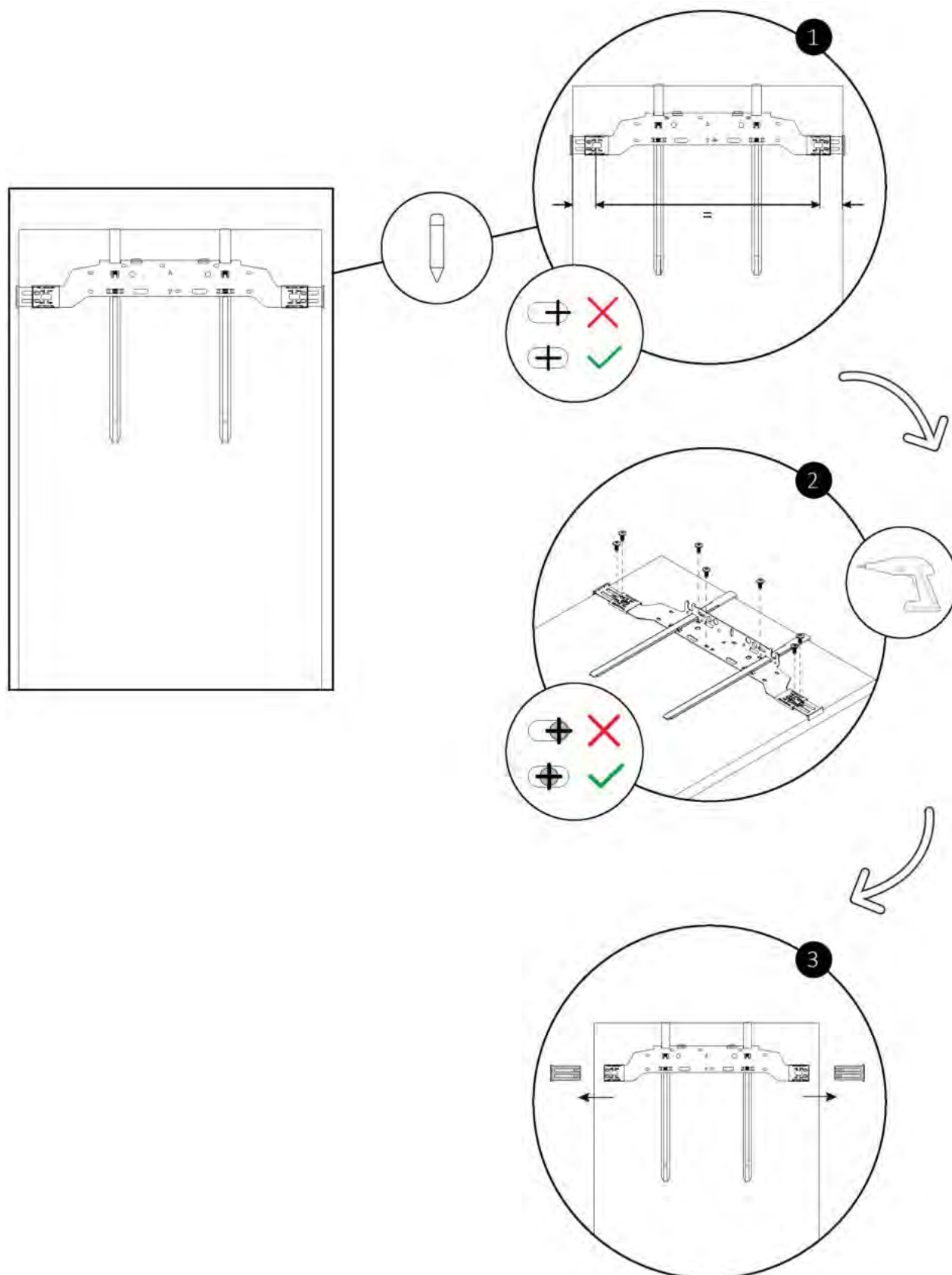
! Keď pripevňujete priečku na dvere šatníka, uistite sa, že je v jednej rovine s bočnými stranami a hornou časťou dverí šatníka.



10 Návod na inštaláciu chladničky

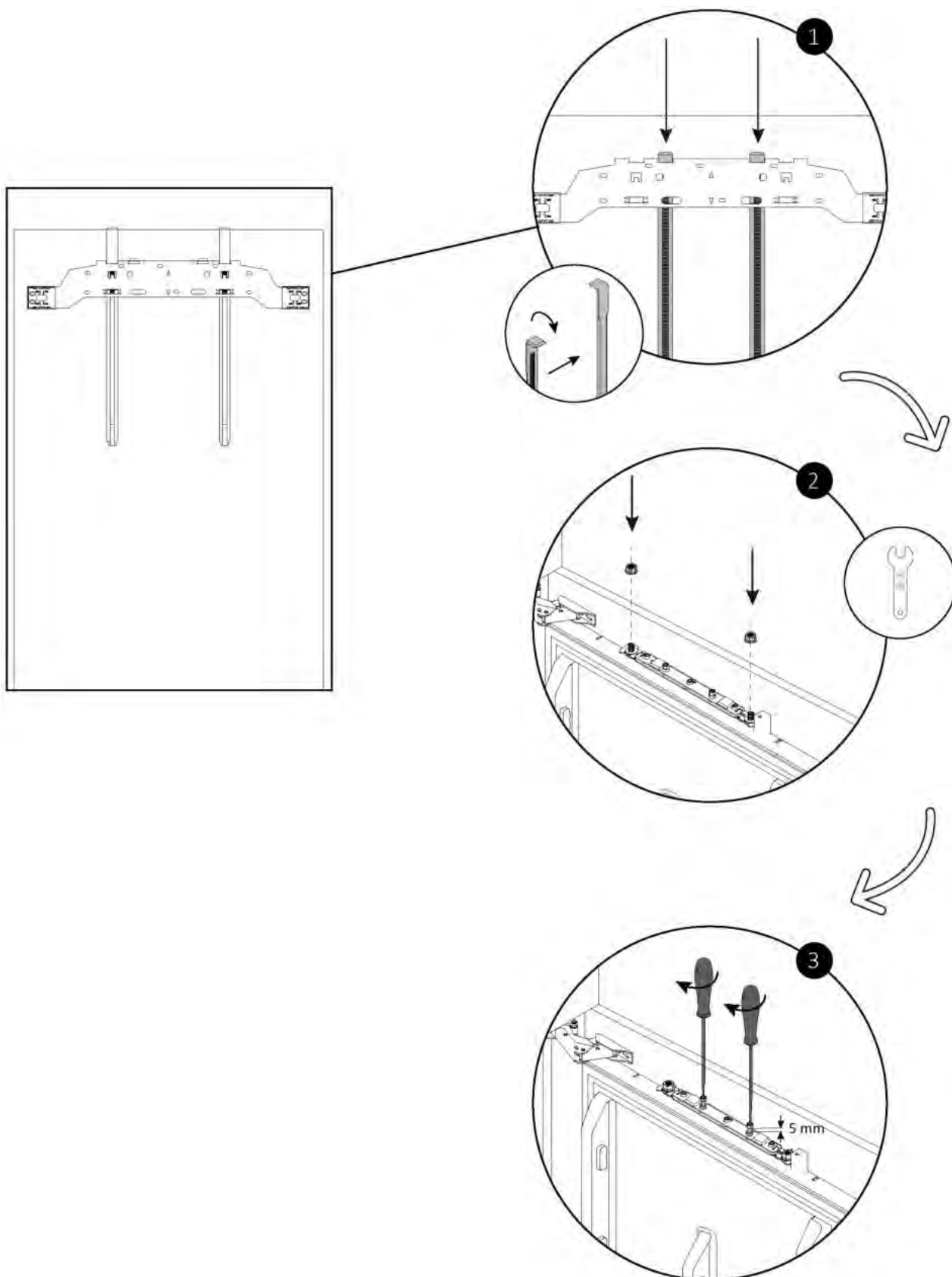
10.19 Upevnenie priečnika

Keď je priečka namontovaná na dvierkach skrinky, označte si ceruzkou miesta na vŕtanie, ako je znázornené na obrázku. Potom odstráňte centrovacie pravítka a utiahnite skrutky, ktoré ste si odložili v kroku 10.17.



10.20 Umiestnenie dvierok skrinky na príslušné dvierka chladničky

Z priečky odstráňte dištančné podložky, otočte ich o 180° a vložte ich do najvnútornejších otvorov, ako je znázornené na obrázku. Potom umiestnite dvierka skrinky na príslušné dvierka chladničky a zaistite ich skrutkami s toleranciou 5 mm.



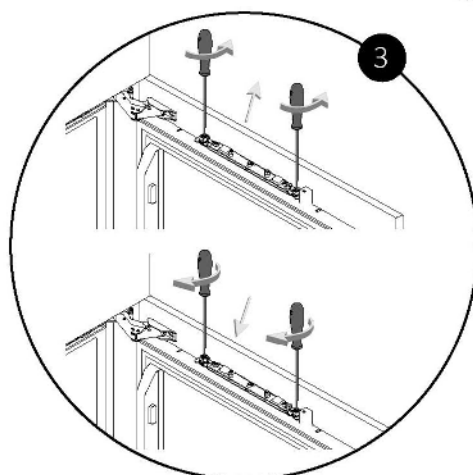
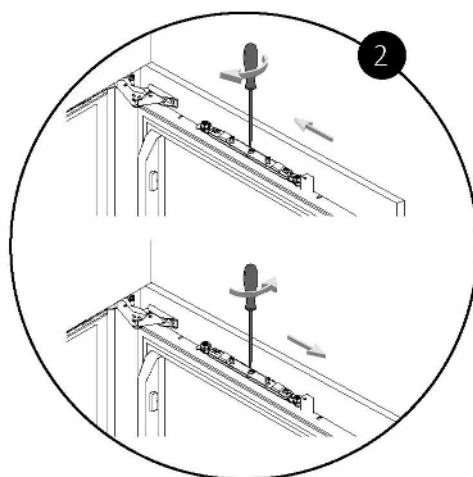
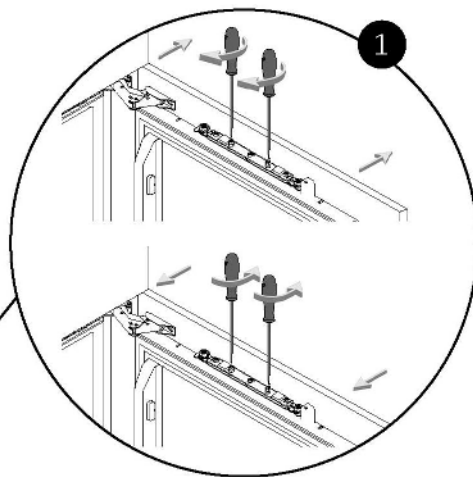
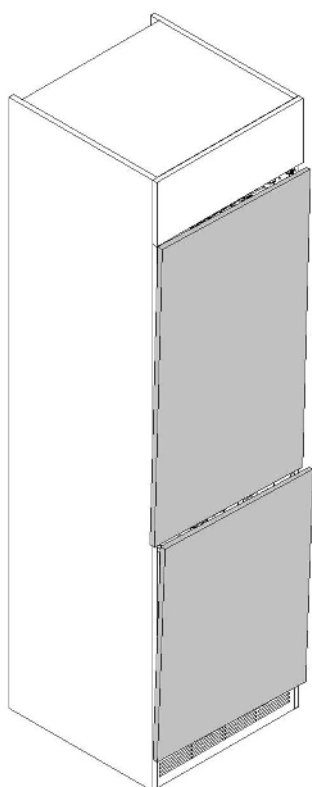
10 Návod na inštaláciu chladničky

⚠ POZOR: Predtým, ako prejdete na ďalší krok, nezabudnite nainštalovať spodné dverka skrinky opakovaním krokov 10.15 – 10.20.

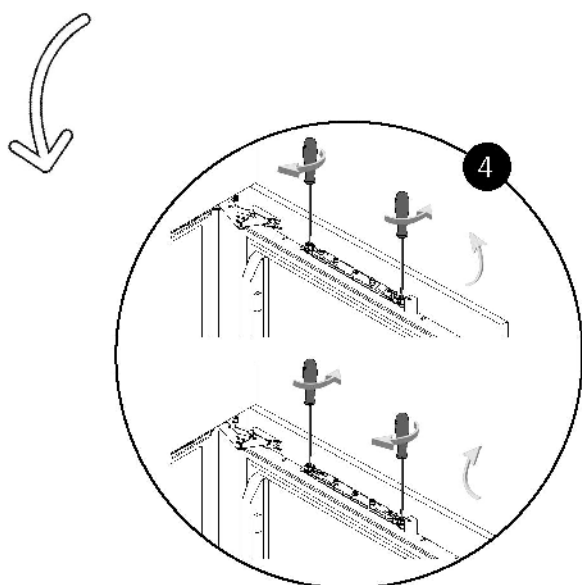
10.21 Nastavenie dverok skrinky

⚠ Začnite nastavením horných dverok skrinky a zopakujte kroky 10.21 – 10.22 so spodnými dverkami.

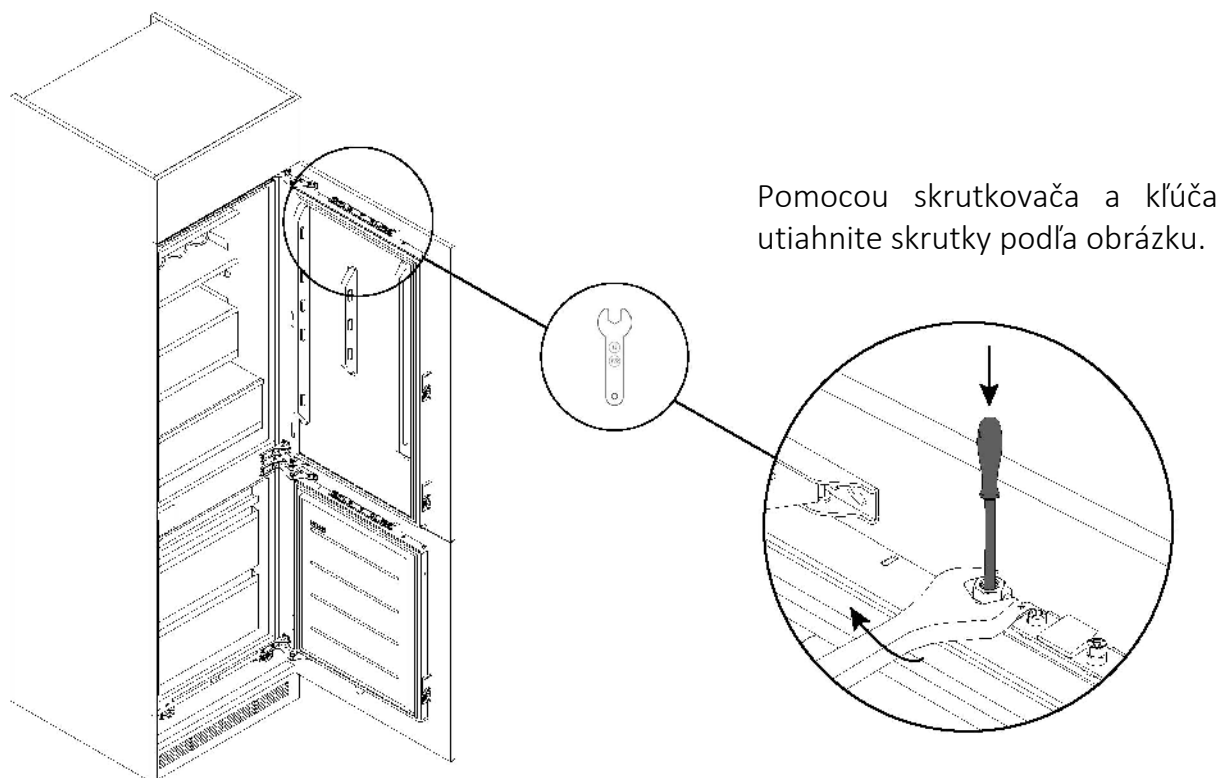
Pomocou skrutkovača nastavte dvere podľa obrázku.



10.21 Nastavenie dvierok skrinky



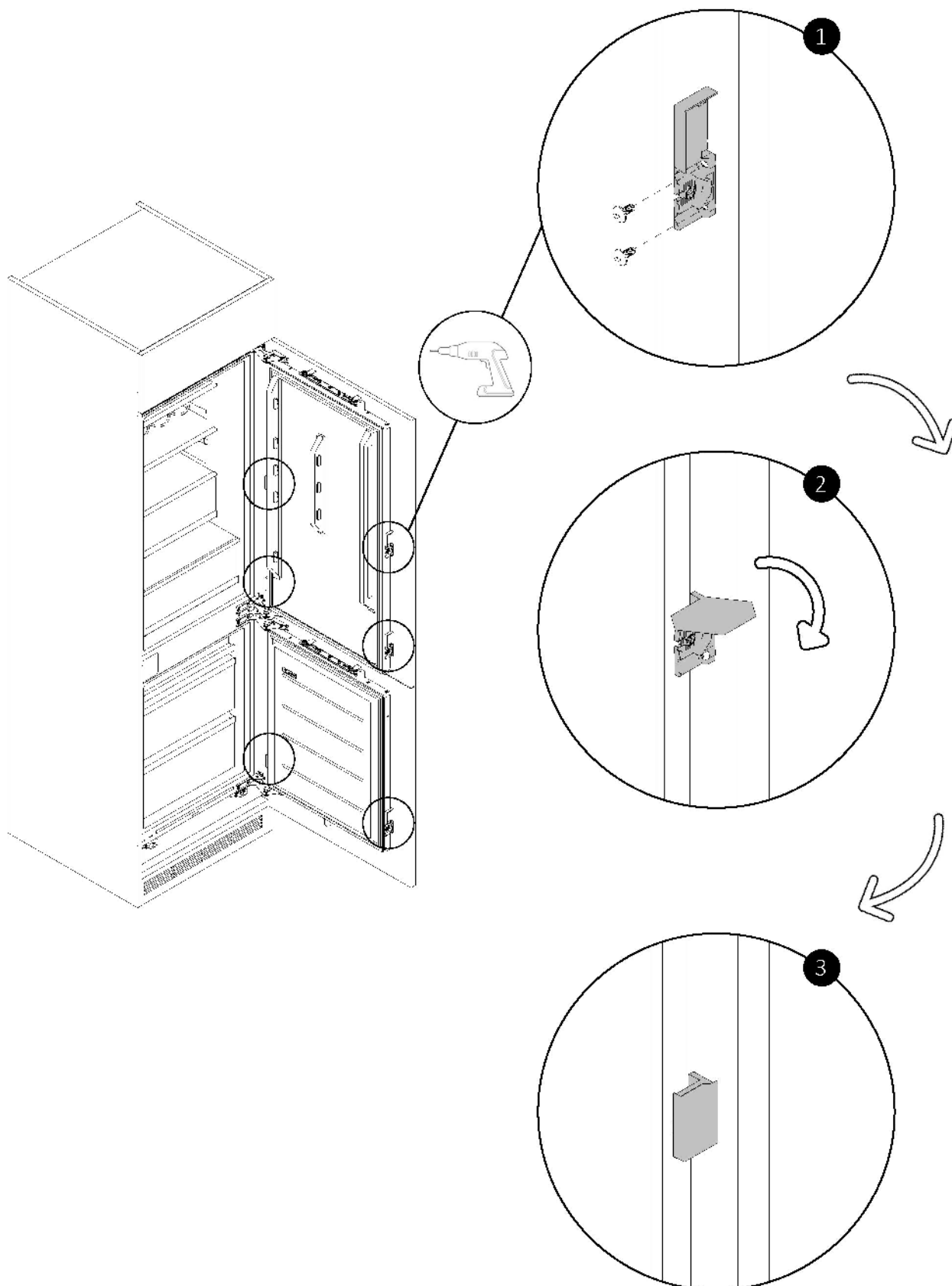
10.22 Oprava dvierok skrinky



10 Návod na inštaláciu chladničky

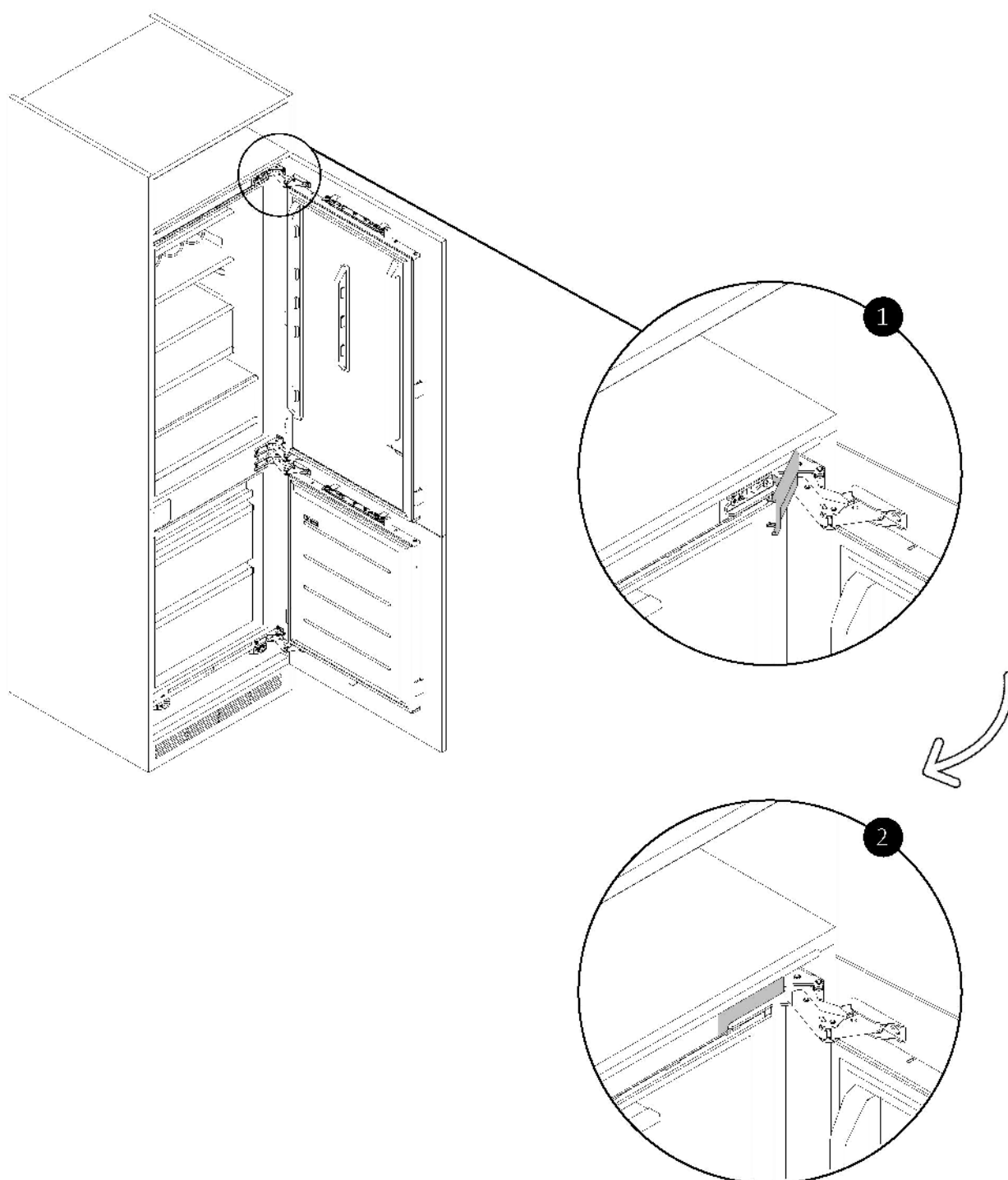
10.23 Pripevnenie montážnych konzol k dvierkam skrinky

Pomocou skrutkovača pripevnite montážne konzoly (predtým nainštalované na dverách chladničky v kroku 10.3) k dverám skrinky. Potom zatvorte kryty podľa obrázku.



10.24 Umiestnenie veka na horný pánt

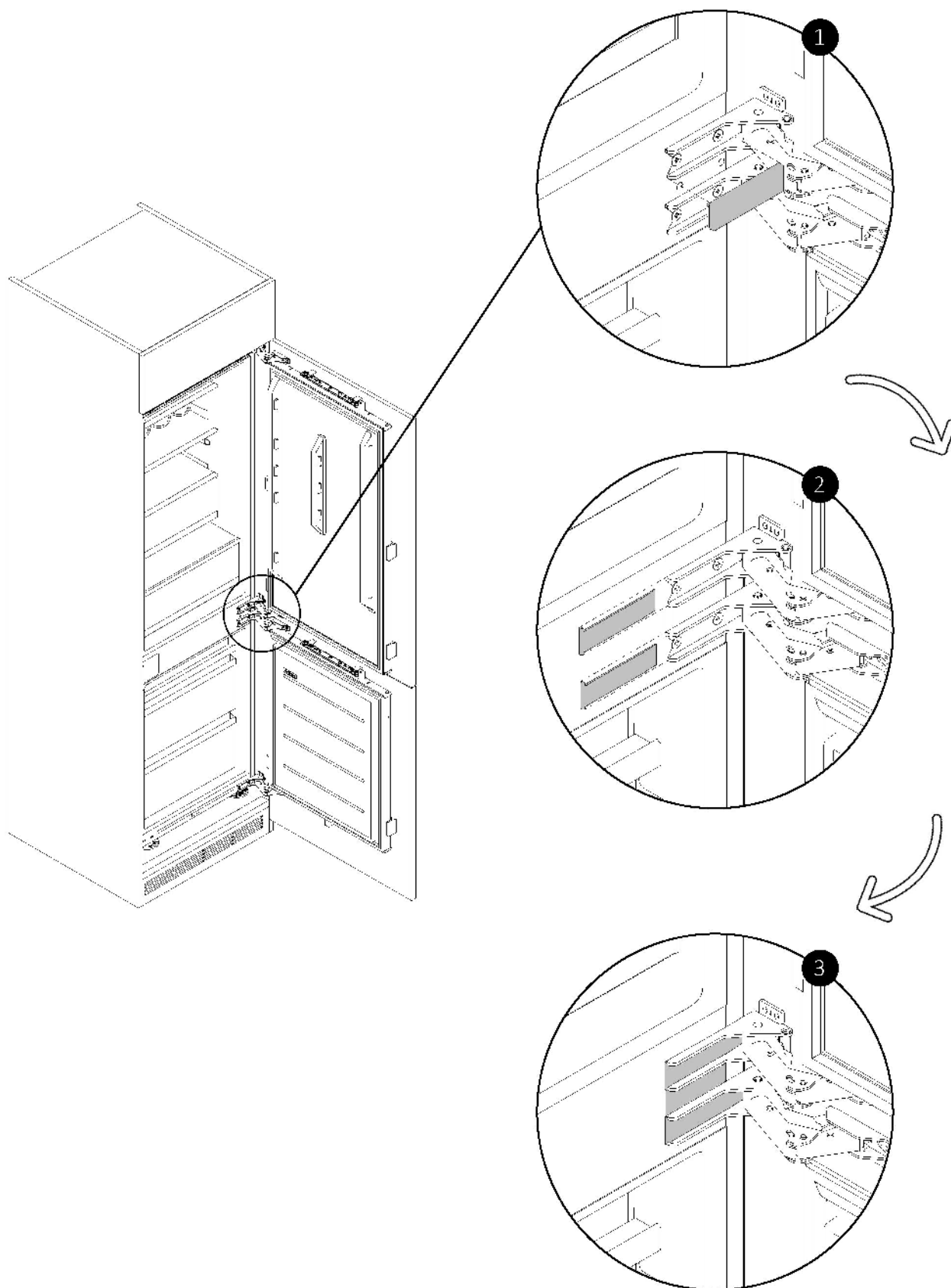
Umiestnite veko na horný pánt, ako je znázornené na obrázku.



10 Návod na inštaláciu chladničky

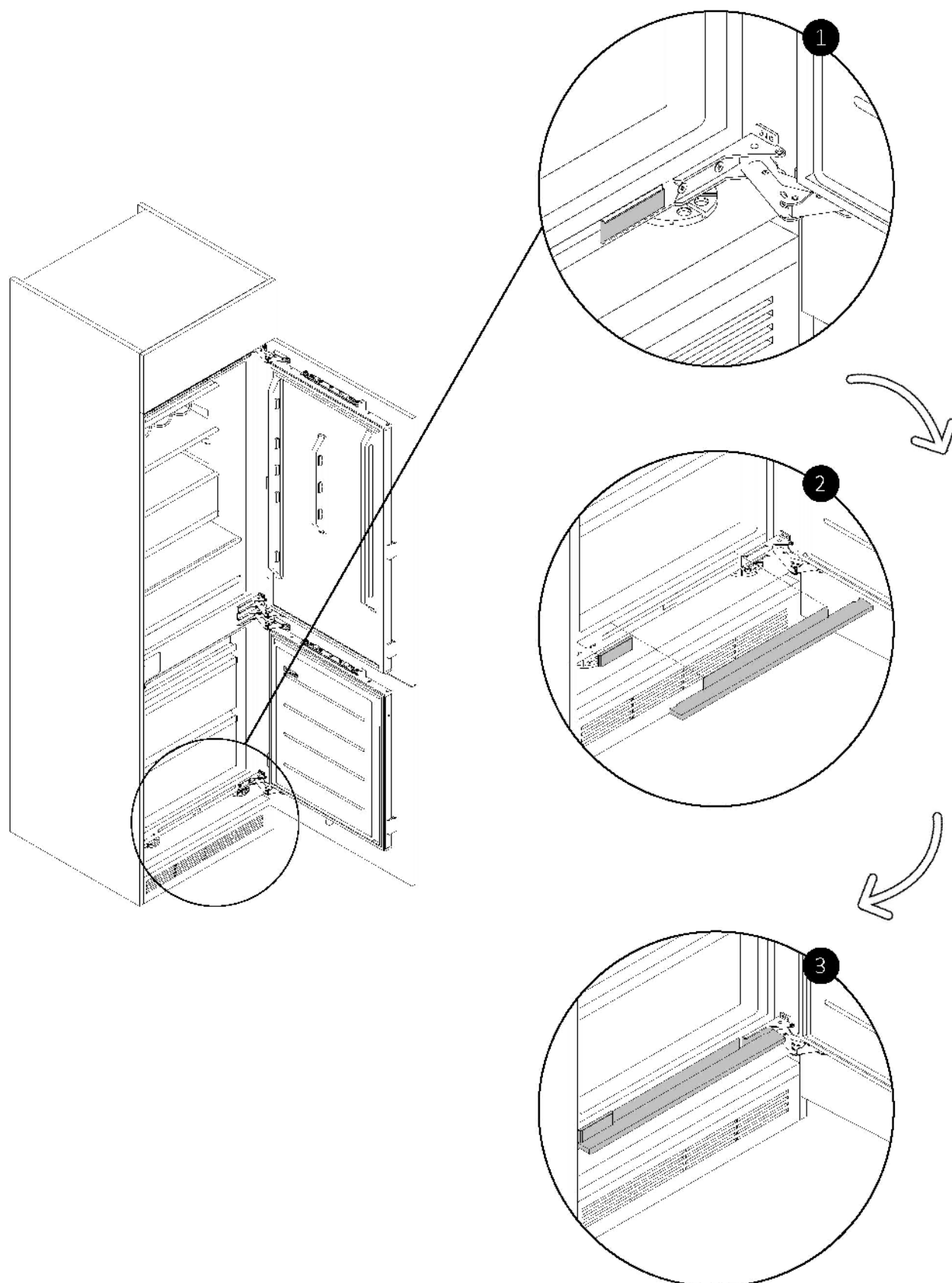
10.25 Umiestnenie krytov na stredové pánty

Umiestnite kryty na stredové pánty podľa obrázku.



10.26 Umiestnenie spodných krytov

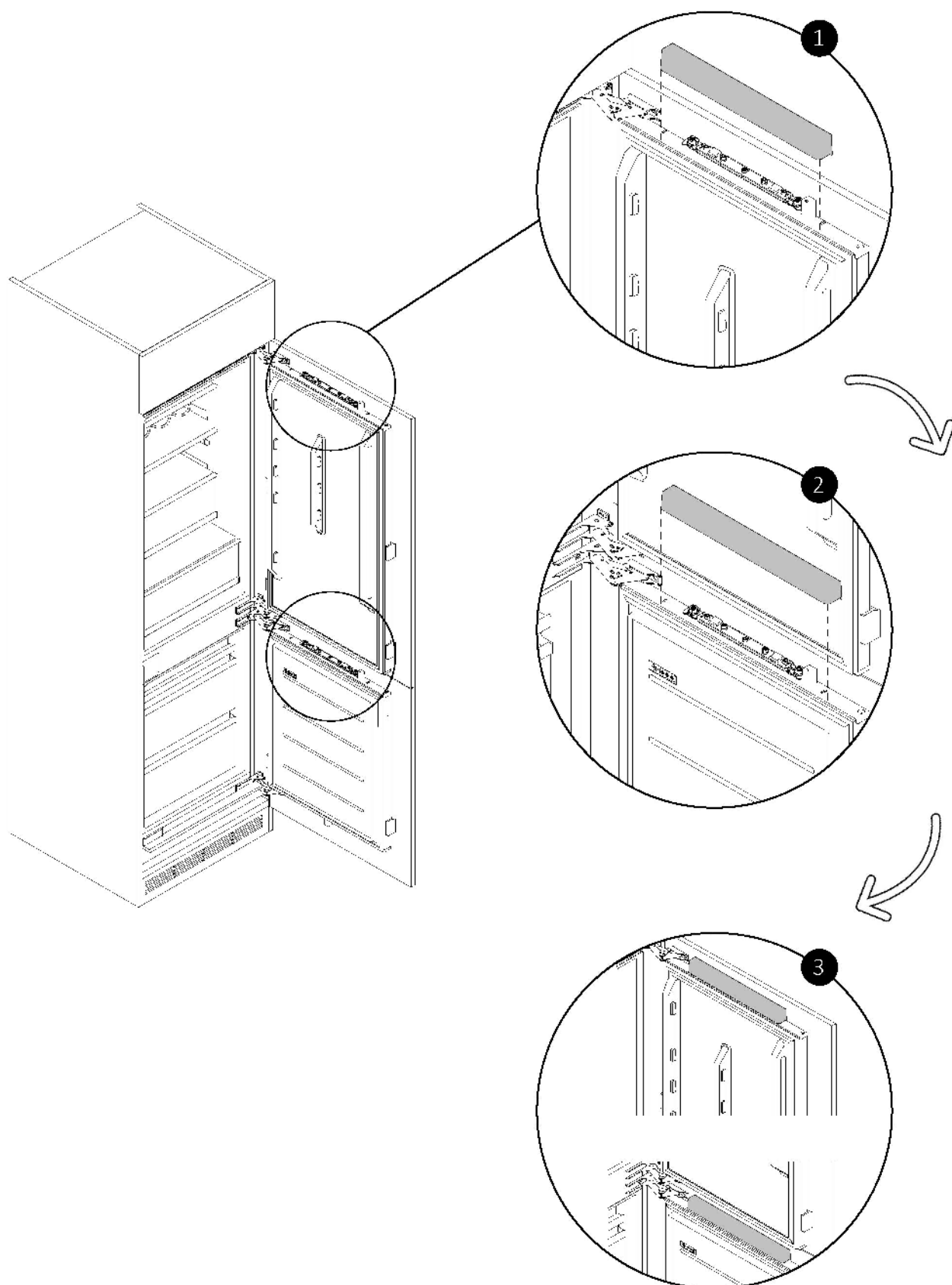
Umiestnite spodné kryty podľa obrázku.



10 Návod na inštaláciu chladničky

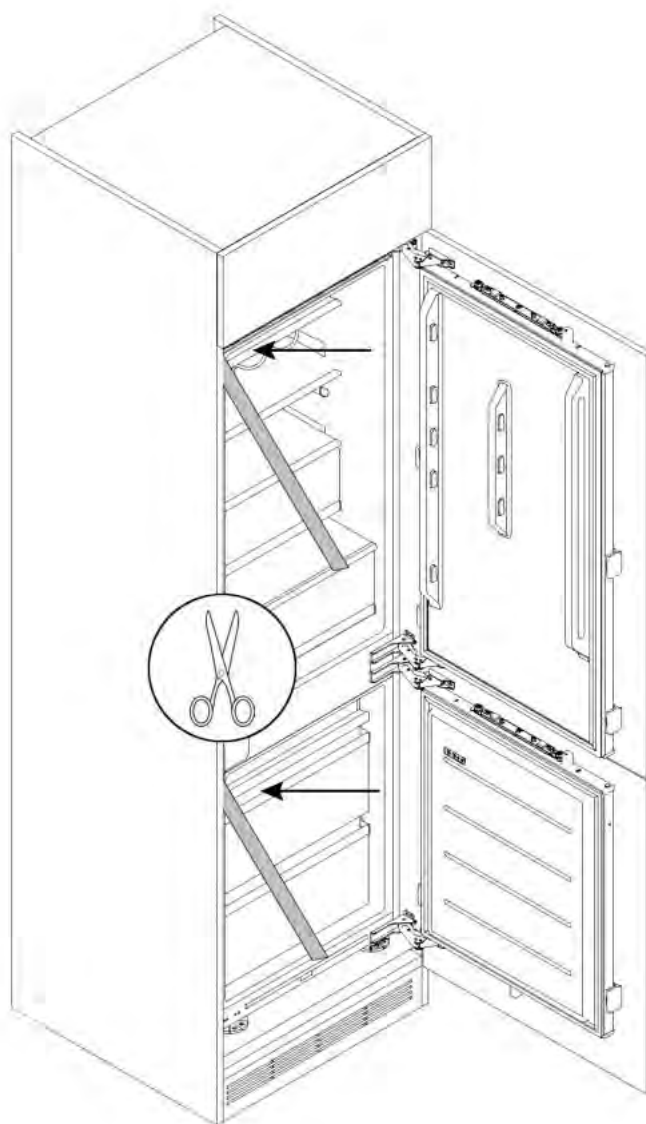
10.27 Umiestnenie krytov na dvere chladničky

Umiestnite kryty na vrch dverí chladničky podľa obrázku.



10.28 Umiestnenie tesnení na bok chladničky

Tesnenia narežte na požadovanú veľkosť a umiestnite ich na bok chladničky, na opačnú stranu od pántov.



11 Pripojenie k elektrickej sieti

11.1 Varovania

Pre bezpečné pripojenie spotrebiča k elektrickej sieti si prečítajte nasledujúce upozornenia:

- Akékoľvek opravy, inštalácie a údržba, ktoré nie sú vykonané správne, môžu vážne ohroziť používateľa;
- Výrobca nezodpovedá za priame ani nepriame škody spôsobené nesprávnou inštaláciou, údržbou alebo opravami.
- Spoločnosť tiež nezodpovedá za škody spôsobené absenciou alebo prerušením uzemňovacieho systému (napríklad elektrickými výbojmi);
- Produkt pripájajte výlučne pomocou dodaného napájacieho kábla;
- Výrobok musí byť pripojený k odborne nainštalovanému elektrickému systému;
- V prípade poškodenia spôsobeného nesprávnym pripojením bude záruka neplatná;
- V prípade akýchkoľvek opráv kontaktujte výhradne zákaznícky servis a požiadajte o použitie originálnych náhradných dielov;
- Pred akýmkoľvek zásahom alebo údržbou odpojte výrobok od elektrickej siete. Para evitar riesgo de incendio o descarga eléctrica, no dañe el enchufe ni el cable de alimentación;
- Nepripájajte spotrebič k predlžovacím káblom, rozvodkám ani prenosným zdrojom napájania;
- Pri umiestňovaní spotrebiča na zvolené miesto sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený a že za spotrebičom nie sú žiadne predlžovacie káble ani prenosné zdroje napájania.

Absorbovaný výkon

Pozrite si štítok s údajmi o produkte.

Prúdový chránič (RCD)

Odporúča sa použitie prúdového chrániča (ističa proti uzemneniu) s vypínacím prúdom v súlade s platnými normami.

⚠ POZOR: Výrobok musí byť pripojený k zdroju napájania pomocou viacpólového odpojovacieho zariadenia, ktoré zaručuje oddelenie kontaktov v súlade s kategóriou prepätia III. Toto zariadenie musí odolávať maximálnemu pripojenému zaťaženiu a spĺňať platné normy.

- Uistite sa, že elektrické špecifikácie na štítku s údajmi sú kompatibilné s napájaním;
- Spotrebič pracuje s elektrickým prúdom 220 – 240 V striedavého prúdu/50 Hz;

- Abnormálne kolísanie napätia môže spôsobiť, že sa spotrebič nespustí, poškodí regulátor teploty alebo kompresor, alebo počas prevádzky vydáva nezvyčajné zvuky. V takýchto prípadoch by sa mal nainštalovať automatický regulátor napätia.
- Počas prepravy/presunu a po nej sa uistite, že hlavný napájací kábel nie je zachytený pod spotrebičom, aby ste predišli jeho prerezaniu alebo poškodeniu. Ak je napájací kábel spotrebiča poškodený, nepokračujte v inštalácii a kontaktujte technickú podporu.
- Uistite sa, že napájací zdroj, zástrčka a poistky zodpovedajú údajom na typovom štítku;
- Uistite sa, že zástrčka je uzemnená a nepoužívajte predlžovacie káble ani rozvodky.

 **POZNÁMKA (len pre Spojené kráľovstvo):** Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-kolíkovou zástrčkou (s uzemnením) vhodnou pre štandardnú 3-kolíkovú zásuvku (s uzemnením).

Nikdy nerežte ani neodstraňujte tretí kolík (uzemnenie). Po inštalácii spotrebiča musí zástrčka zostať prístupná.

11.2 Ďalšie tipy

Používanie akéhokoľvek domáceho spotrebiča vyžaduje dodržiavanie určitých základných pravidiel:

- Odporúča sa udržiavať zástrčku čistú: akékoľvek zvyšky nečistôt v zástrčke môžu spôsobiť požiar;
- Neťahajte za napájací kábel, aby ste odpojili spotrebič od elektrickej siete, kým je v prevádzke;
- Nedotýkajte sa spotrebiča mokrými alebo vlhkými rukami alebo nohami. Neodporúča sa používať adaptéry, predlžovacie káble alebo zástrčky;
- V prípade poruchy a/alebo zníženého výkonu spotrebič vypnite a nemanipulujte s ním/ neupravujte ho.

12 Doručenie užívateľovi

Na konci inštalácie:

- Informujte používateľa o základných funkciách.
- Informujte používateľa o všetkých relevantných aspektoch bezpečného používania a manipulácie.
- Používateľovi dajte príslušenstvo a návod na použitie a montáž, aby ich mohol starostlivo uskladniť.

Po dokončení inštalácie odstráňte ochrannú fóliu, lepiacu pásku a všetky ostatné baliace materiály.

- Po zapnutí chladničky počkajte aspoň 2 hodiny pred vložením potravín do spotrebiča, aby ste zabezpečili správnu teplotu vo vnútri chladničky.



POZOR: Výrobok vyžaduje pre normálnu prevádzku dostatočné vetranie.

Za žiadnych okolností neblokujte vetracie otvory.



POZNÁMKA: Skutočný vzhľad produktu závisí od zvoleného modelu.

13 Demontáž produktu

- Odpojte výrobok od elektrickej siete.
- Odskrutkujte upevňovacie skrutky.
- Výrobok opatrne zdvihnite a úplne ho vyberte.
- Tento výrobok nepoškodí nábytok, ktorý sa dá použiť s novým spotrebičom.



HUMIDITYZONE | 0°

MYZONE | 0°

Haier

12 5 5 5

Haier



BUN VENIT

Acest manual de instalare este destinat montatorilor de bucătării care vor utiliza aceste produse. Pentru a asigura siguranța și a obține cele mai bune rezultate, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual, inclusiv instrucțiunile de siguranță, și să îl păstrați pentru referințe ulterioare. Înainte de a continua instalarea, notați numărul de serie, deoarece este posibil să aveți nevoie de el în caz de reparații. Verificați dacă produsul nu a fost deteriorat în timpul transportului și consultați un tehnician dacă aveți îndoieli înainte de a-l utiliza. A nu se lăsa întotdeauna la îndemâna copiilor.

i NOTA : Caracteristicile produsului, ilustrațiile din manual și accesoriile pot varia în funcție de modelul achiziționat.

Cuprins

1	Instrucțiuni de siguranță pentru instalare	p. 272
2	Unde se instalează produsul	p. 273
3	Dimensiunile frigiderului	p. 274
4	Instrumente de instalare	p. 276
5	Dimensiuni mobilier	p. 276
5.1	Precauții	
5.2	Dimensiuni în mm	
6	Instalare în dulap și ventilație	p. 278
6.1	Instalare într-o coloană	
7	Videoclip de instalare pas cu pas	p. 279
8	Îndepărtarea blocurilor de etanșare	p. 280
8.1	Deblocarea ușilor	
9	Schimbați direcția de deschidere a ușii	p. 280
9.1	Scoaterea șurubului inferior	
9.2	Inversarea balamalei	
9.3	Atașarea capacului superior	
9.4	Fixați șuruburile pe partea opusă a frigiderului	
9.5	Instalați șurubul de jos pe partea opusă a frigiderului	
9.6	Fixarea ușilor de pe partea opusă a frigiderului	
10	Instrucțiuni de instalare a frigiderului	p. 285
10.1	Instalarea barei superioare de montare a frigiderului	
10.2	Așezați distanțierele pe partea laterală a frigiderului	
10.3	Aplicarea suporturilor de montare pe ușile frigiderului	
10.4	Instalarea distanțierului în spatele frigiderului	
10.5	Instalare încastrată	
10.6	Toleranțe pe partea balamalei	
10.7	Poziționarea capacului central	
10.8	Reglarea înălțimii frigiderului	
10.9	Toleranțe mobilier	

Cuprins

10.10	Atașarea balamalelor la mobilă
10.11	Instalarea capacului central
10.12	Fixarea frigiderului pe raftul de sus
10.13	Îndepărtarea aripioarelor de poziționare a distanțierului
10.14	Instalarea ușilor dulapului
10.15	Rotația distanțierelor traversei
10.16	Reglarea barei transversale
10.17	Detașare bară transversală ușii frigiderului
10.18	Poziționarea traversei pe ușa dulapului
10.19	Atașarea traversei la ușa dulapului
10.20	Poziționarea ușii dulapului pe ușa corespunzătoare de la frigider
10.21	Reglarea ușii dulapului
10.22	Fixarea ușii dulapului
10.23	Atașarea suporturilor de montare pe ușile dulapului
10.24	Aplicarea capacului pe balamaua superioară
10.25	Aplicarea capacelor la balamalele centrale
10.26	Aplicarea capacelor inferioare
10.27	Aplicarea capacelor pe ușile frigiderului
10.28	Aplicarea garniturilor pe partea laterală a frigiderului

11	Conexiune la rețea
-----------	---------------------------

p. 308

- | | |
|------|--------------|
| 11.1 | Avertismente |
| 11.2 | Alte sfaturi |

12	Predarea către utilizator
-----------	----------------------------------

p. 310

13	Dezasamblarea produsului
-----------	---------------------------------

p. 310

1 Instrucțiuni de siguranță pentru instalare

Urmați aceste instrucțiuni înainte de a începe instalarea produsului.

Vă rugăm să urmați aceste instrucțiuni înainte de a începe instalarea produsului.

Siguranța dumneavoastră este foarte importantă pentru noi. Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul.

- Instalarea trebuie efectuată de către un tehnician calificat care cunoaște și respectă legile în vigoare din țara de instalare și instrucțiunile producătorului;
- Dacă este necesară asistența producătorului pentru remedierea defectelor rezultate din instalarea incorectă, această asistență nu este acoperită de garanție;
- Îndepărtați ambalajul înainte de a utiliza dispozitivul;
- După despachetarea produsului, verificați dacă acesta nu este deteriorat. Dacă întâmpinați probleme, contactați centrul de service înainte de a continua instalarea și nu-l conectați la sursa de alimentare.
- Un produs deteriorat poate provoca scurtcircuit, electrocutare, risc de incendiu și alte pericole;
- Verificați dacă ambalajul conține accesorii sau materiale suplimentare (pungi cu șuruburi, documente, broșuri etc.) și, dacă da, scoateți-le și depozitați-le;
- Înainte de instalarea dispozitivului, asigurați-vă că ventilația este suficientă pentru a permite o bună circulație a aerului proaspăt necesar răcirii și protejării componentelor interne. În funcție de tipul de configurație, creați deschiderile specificate așa cum este ilustrat;
- Dacă este necesară asistența producătorului pentru remedierea defectelor datorate instalării incorecte, această asistență nu este acoperită de garanție. Urmați instrucțiunile de instalare destinate personalului calificat;
- Instalarea incorectă poate provoca daune materiale sau vătămări de persoane sau animale. Producătorul nu poate fi tras la răspundere pentru astfel de daune sau vătămări;
- Funcționarea în siguranță este garantată numai dacă instalarea a fost efectuată corect, în conformitate cu aceste instrucțiuni. În caz de daune datorate unei instalări necorespunzătoare, instalatorul este răspunzător;
- Se recomandă purtarea mănușilor de protecție în timpul instalării pentru a evita tăieturile;
- Garanția nu acoperă daunele cauzate de instalarea incorectă;
- În cazul instalării incorecte, al modificării dispozitivului și al conexiunii neconforme, garanția produsului va deveni nulă;
- După instalare, cablul de alimentare nu trebuie să intre în contact cu piesele mobile ale elementelor de bucătărie (cum ar fi un sertar) și nu trebuie să fie supus unor solicitări mecanice.
- Acest produs necesită ventilație constantă în timpul utilizării. Nu obstrucționați orificiile de ventilație.
- La sfârșitul instalării, tehnicianul trebuie să se asigure că produsul a fost instalat corect.

Avertismente importante

- Nu instalați dispozitivul în zone expuse la lumina directă a soarelui pentru a evita afectarea performanței produsului;
 - Instalați și utilizați acest produs într-un mediu închis, acoperit, uscat și bine ventilat;
 - Nu instalați produsul în zone exterioare expuse intemperiilor;
 - Instalați produsul lângă o priză electrică;
 - A se păstra produsul departe de sursele de flacără;
 - Instalați dispozitivul pe o suprafață plană, într-o zonă potrivită dimensiunii și utilizării sale;
 - Curățați dispozitivul cu apă și detergent blând și uscați-l cu o cârpă moale;
- AVERTIZARE:** Frigiderul este un aparat greu. Pentru a evita deteriorarea aparatului și rănirea dumneavoastră, este esențial ca acesta să fie mutat de cel puțin două persoane, încet și controlat. Mențineți întotdeauna frigiderul în poziție verticală.
- După instalare, lăsați frigiderul să se odihnească cel puțin 4 ore înainte de a-l porni, pentru a permite uleiului compresorului să se stabilizeze.

Acest produs este destinat instalării exclusiv în medii casnice sau similare, cum ar fi:

- bucătării destinate personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
- spații puse la dispoziția personalului și clienților în hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;
- saloane de înfrumusețare, pensiuni cu mic dejun (B&B);
- pentru servicii de catering și aplicații similare, excluzând comerțul cu amănuntul.

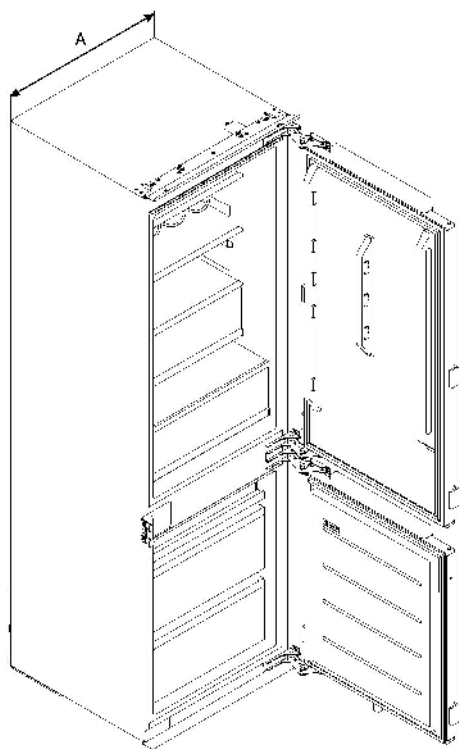
Instalați acest produs într-un loc unde temperatura ambientală nu este mai mică sau mai mare decât temperatura de funcționare indicată pe etichetă; în caz contrar, dispozitivul s-ar putea să nu funcționeze corect.

- Temperat extins (SN): „Acest aparat este destinat utilizării la temperaturi ambientale între +10°C și +32°C”;
- Temperat (N): „Acest aparat este destinat utilizării la temperaturi ambientale între +16°C și +32°C”;
- Subtropical (ST): „Acest aparat este destinat utilizării la temperaturi ambientale între +16°C și +38°C”;
- Tropical (T): „Acest aparat este destinat utilizării la temperaturi ambientale între +16°C și +43°C”;

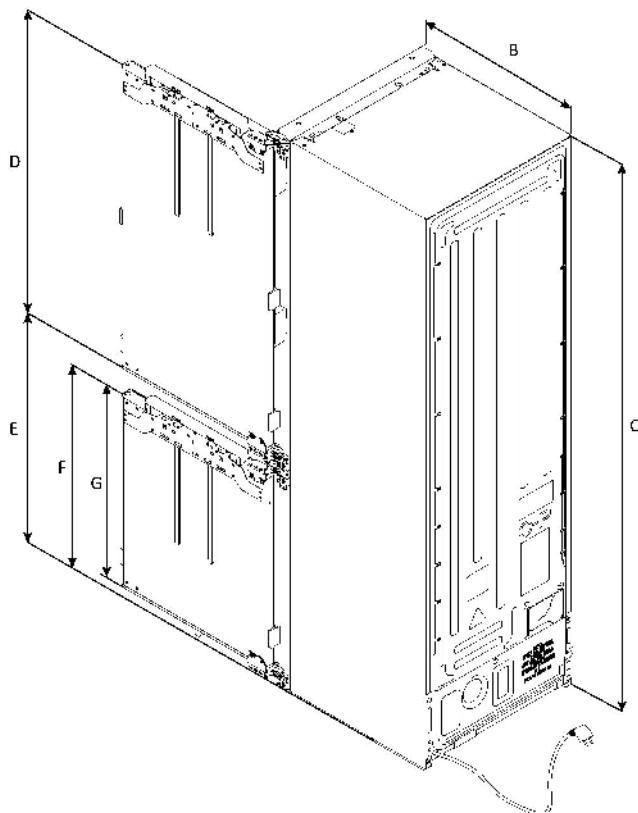
3 Dimensiunile frigiderului

Dimensiuni în **mm**

Vedere frontală axonometrică



Vedere axonometrică din spate



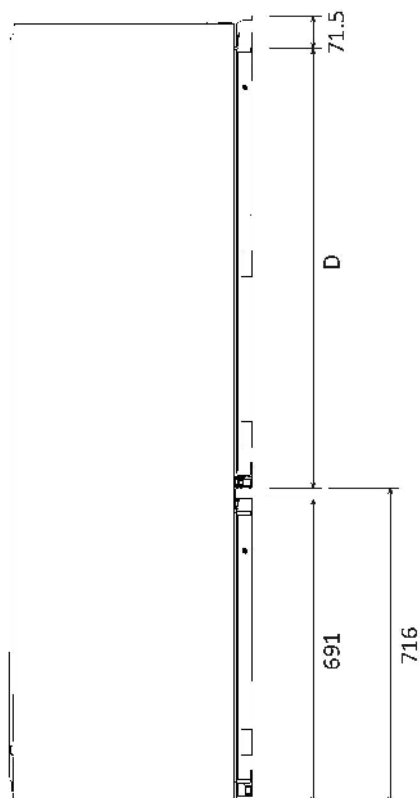
Lungimea cablului 2270 mm

Modele	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Dimensiuni în mm

Vedere laterală

cu ușile închise



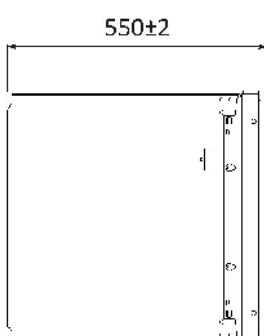
Vedere laterală

cu ușile deschise



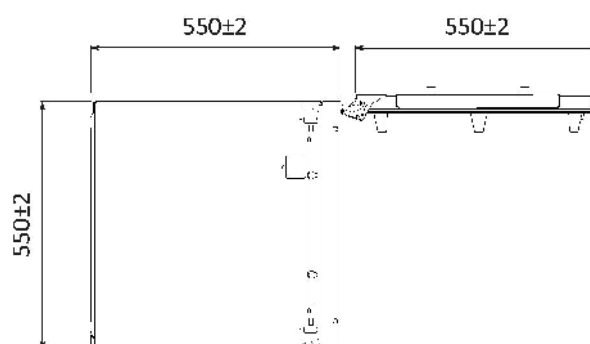
Vedere de sus

cu ușa închisă



Vedere de sus

cu ușile deschise



Referințe de produse

HBW7518CF

HBW7519CF



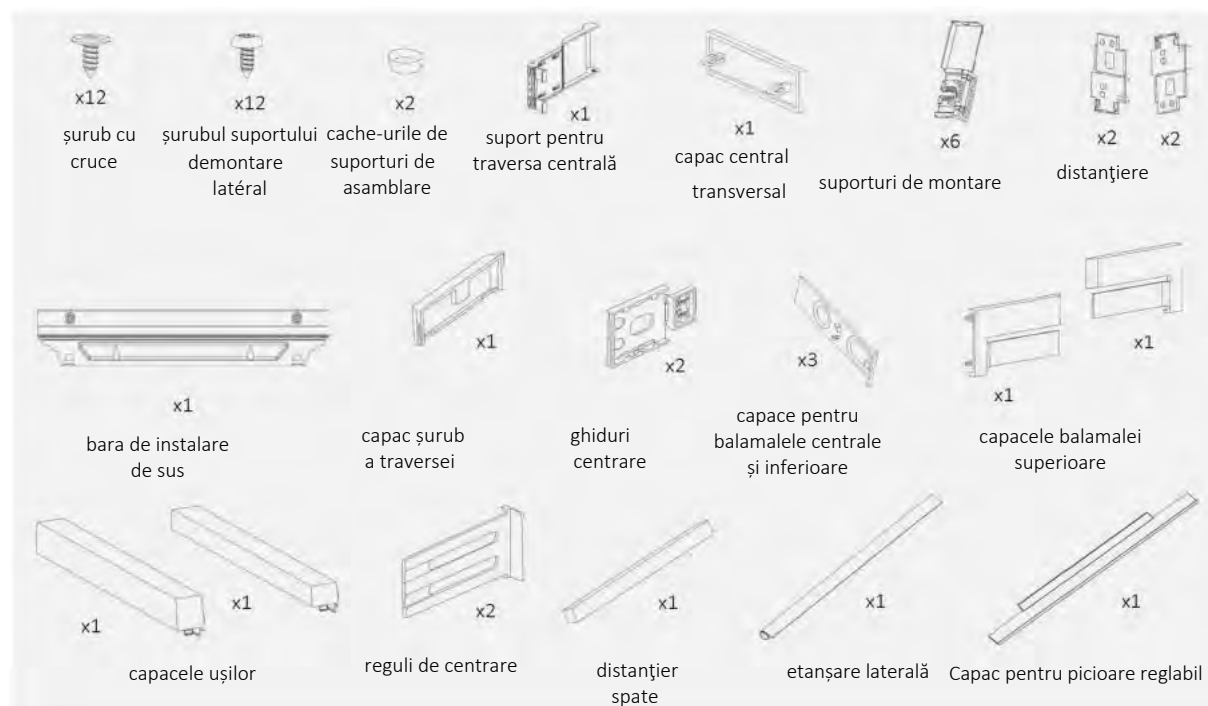
NOTĂ: Codurile se pot modifica în timp.

4 Instrumente de instalare

Instrumente necesare



Instrumente incluse în produs



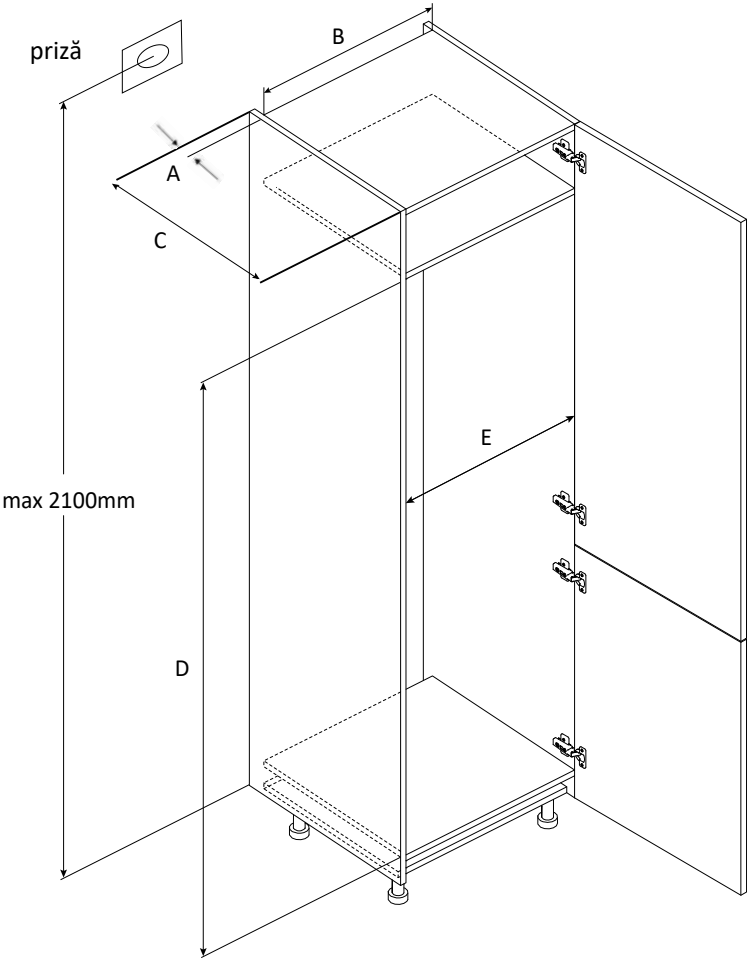
5 Dimensiuni mobilier

5.1 Precauții

- Planificați nișa încastrată fără perete posterior.
- Pentru ventilarea produsului, urmați instrucțiunile din acest manual;
- Se recomandă fixarea dispozitivului pe perete pentru a preveni răsturnarea acestuia.

5.2 Dimensiuni în mm

Vedere frontală axonometrică
cu uși neasamlate

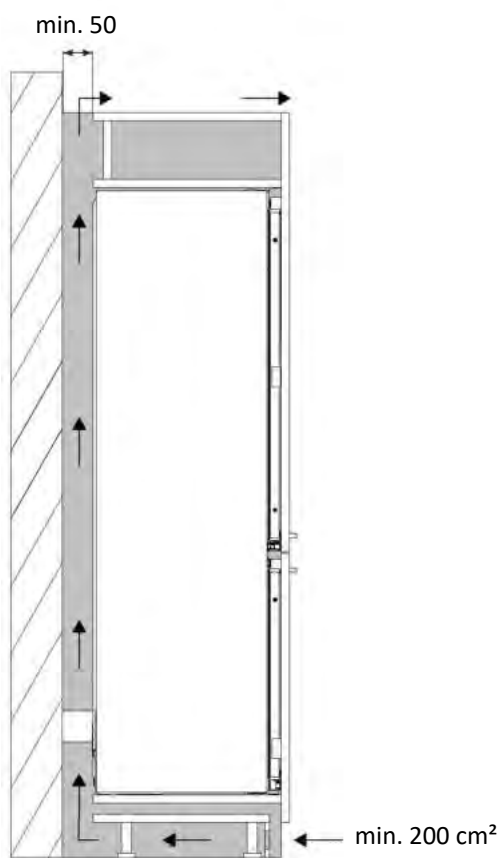


Modele		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Recomandat			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Recomandat			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

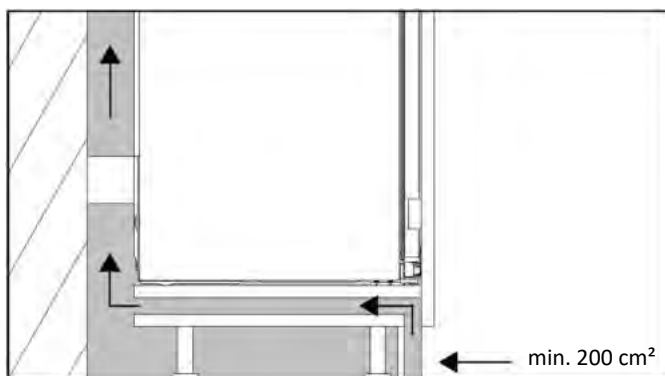
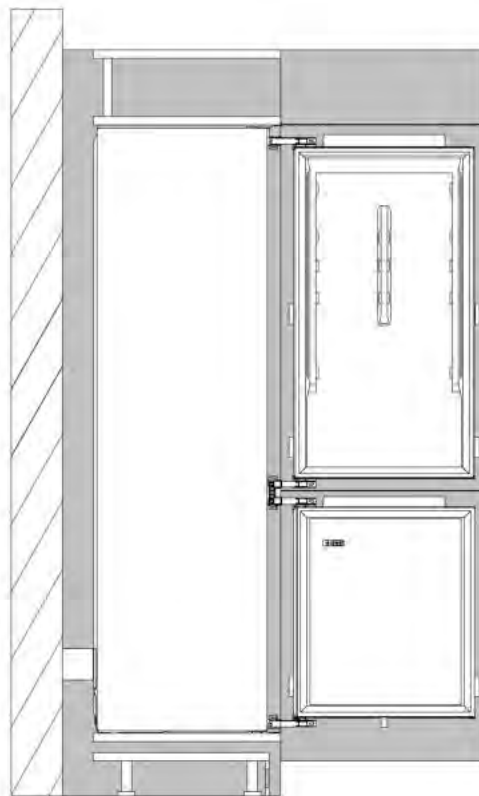
6 Instalare în dulap și ventilație

6.1 Instalare într-o coloană

Secțiune laterală



Secțiune laterală



Dacă nu este posibilă crearea unei deschideri în plintă, trebuie găsită o altă soluție pentru a asigura o bună circulație a aerului.

Puteți viziona videoclipul de instalare a produsului scanând codul QR.



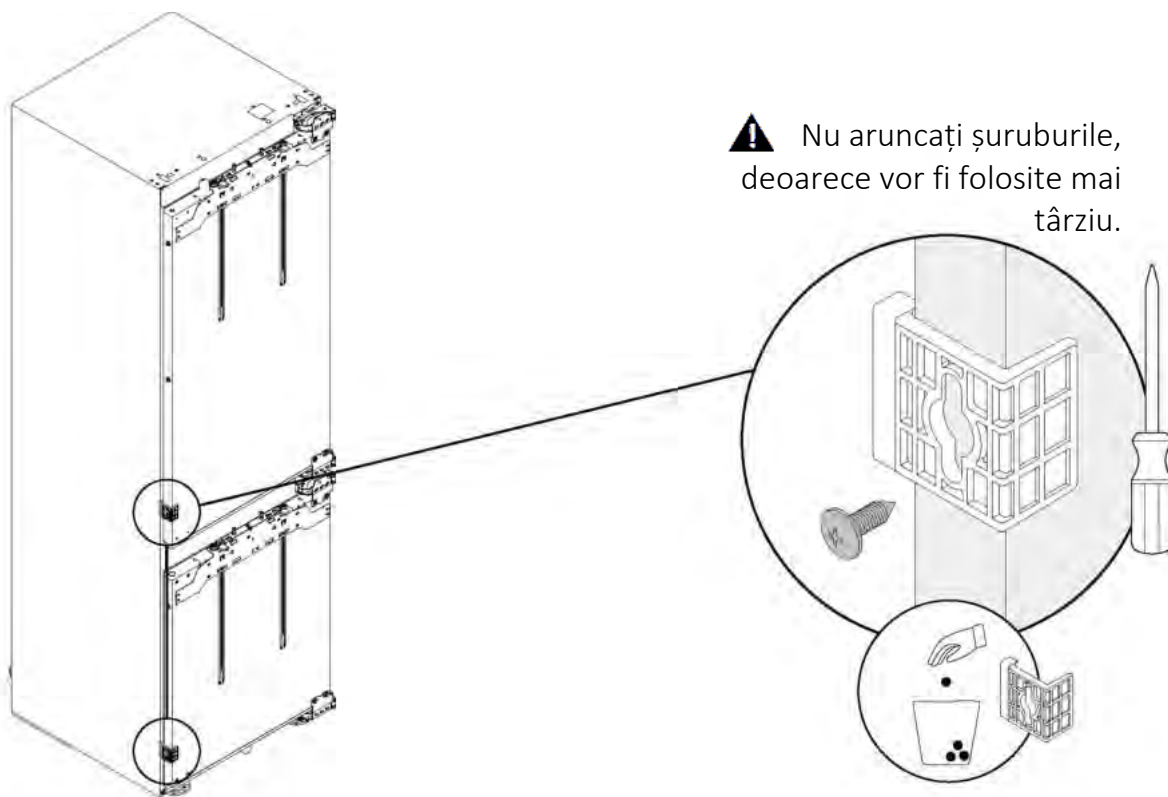
sau făcând clic pe
acesta **legătură**



8 Îndepărtarea blocurilor de etanșare

8.1 Deblocarea ușilor

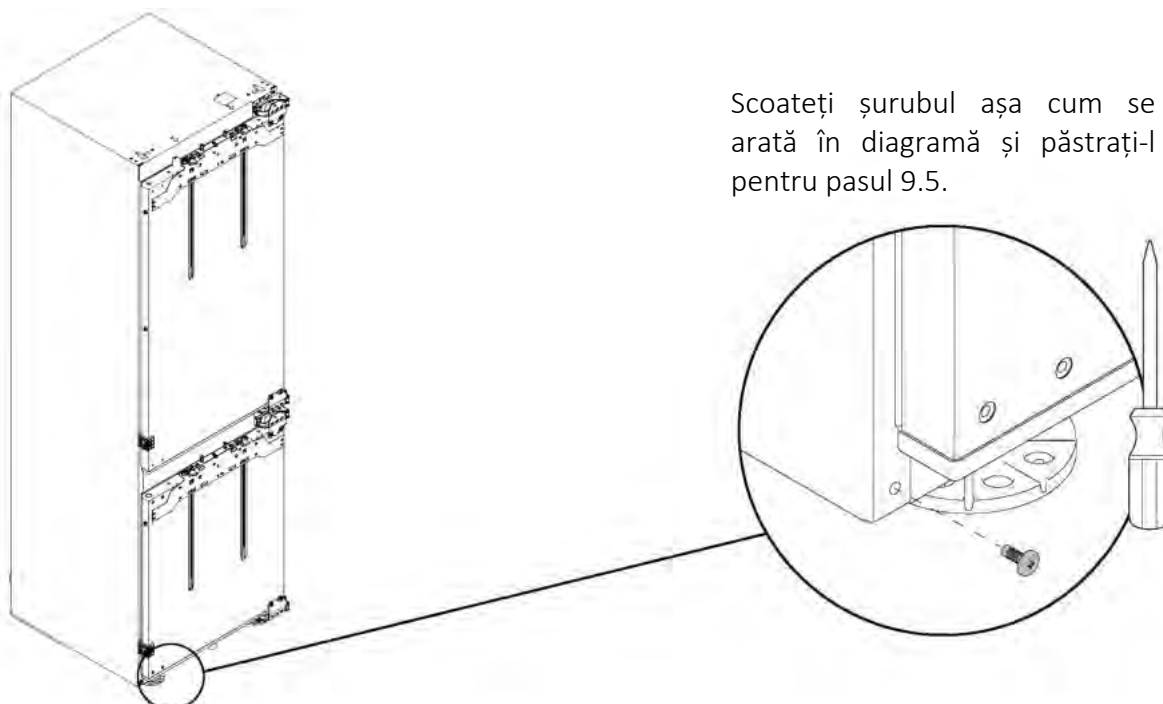
Slăbiți șurubul de 5 mm, împingeți blocurile de etanșare în jos pentru a le scoate, apoi aruncați-le.



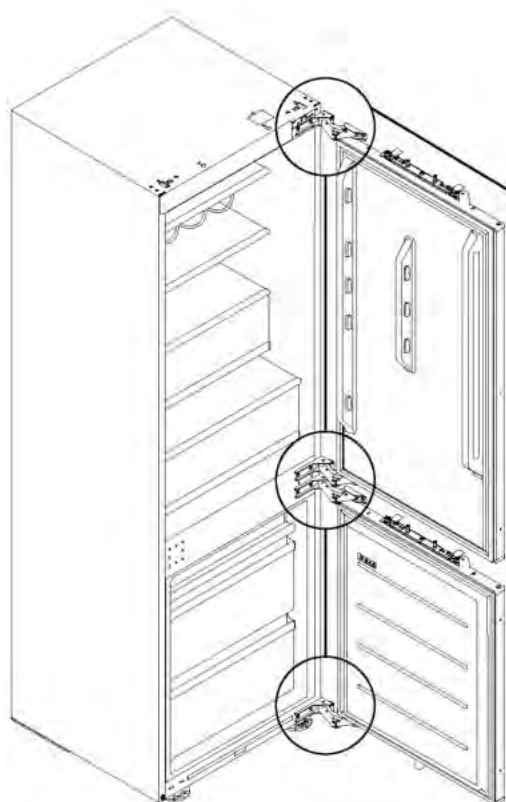
9 Schimbați direcția de deschidere a ușii

NOTA : Urmați instrucțiunile de mai jos numai dacă este necesar să inversați direcția de deschidere a ușii; în caz contrar, treceți la capitolul următor (p. 21).

9.1 Scoaterea șurubului inferior

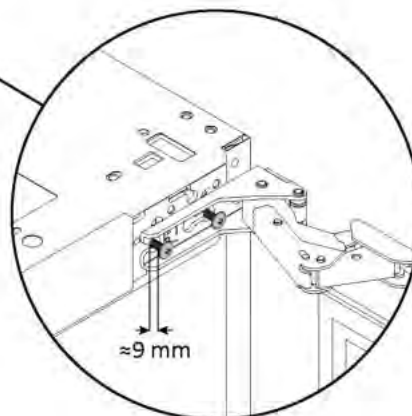


9.2 Inversarea balamalei

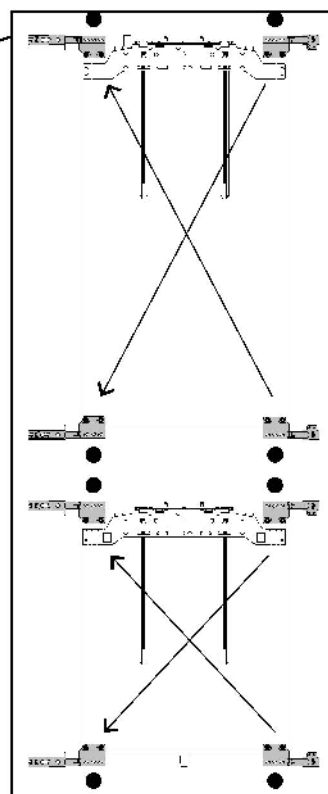
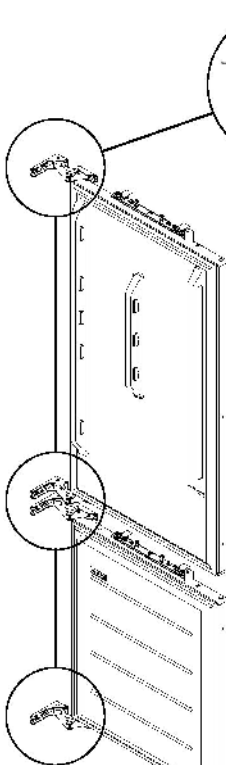
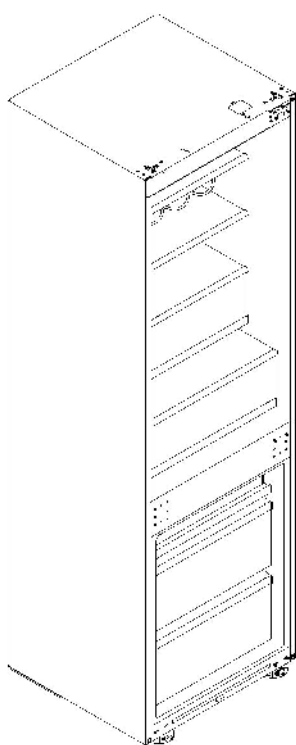


Slăbiți (dar nu scoateți complet) șuruburile balamalelor înainte de a scoate ușile frigiderului.

Apoi, scoateți ușile și deșurubați complet șuruburile.



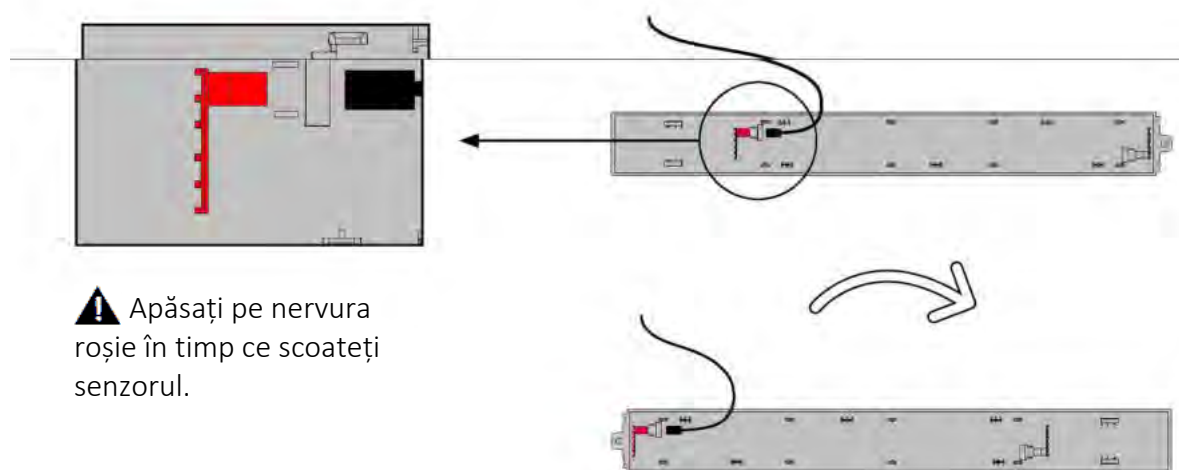
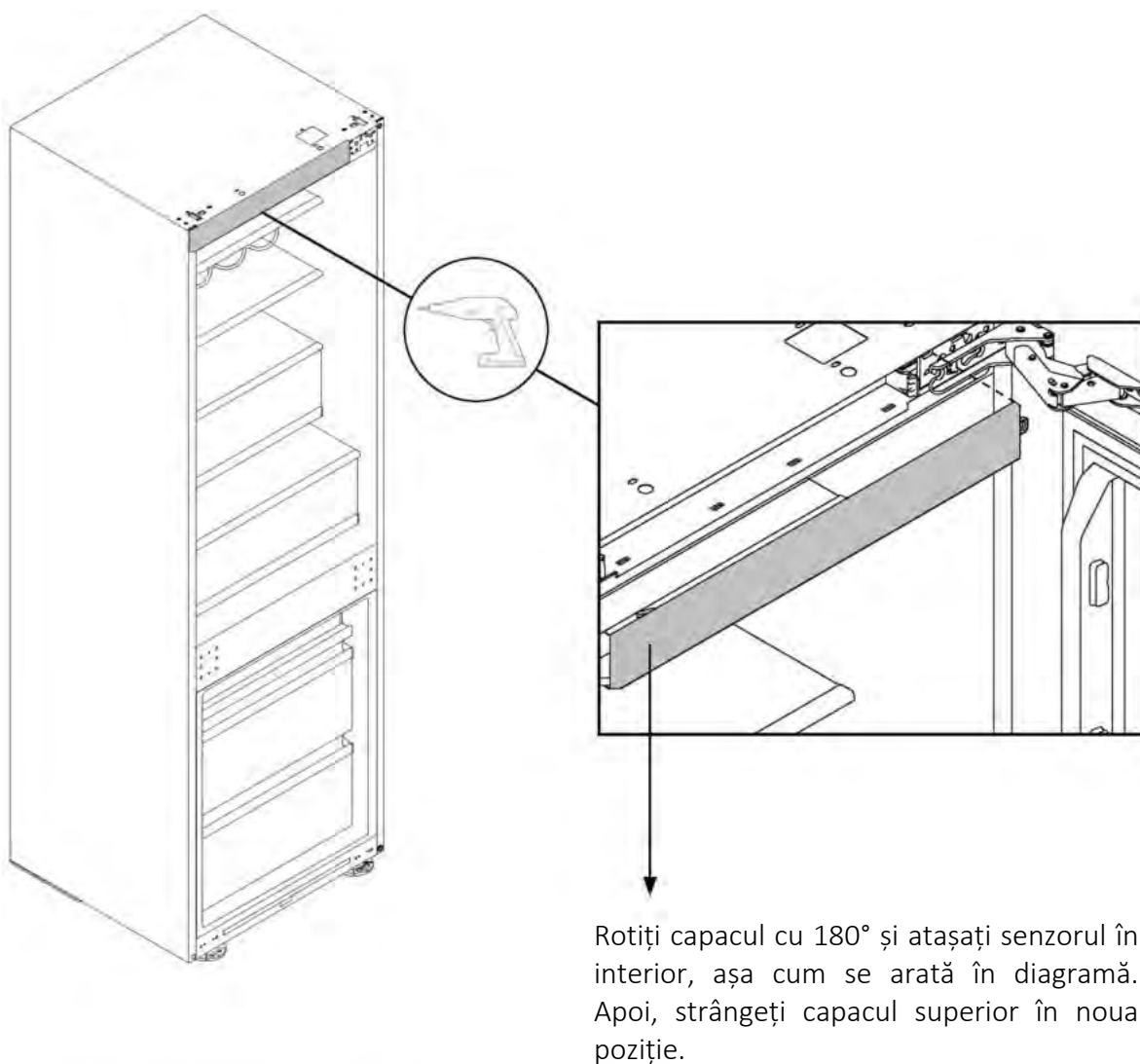
Rotiți balamalele la 180° și instalați-le așa cum se arată în diagramă.



9 Schimbați direcția de deschidere a ușii

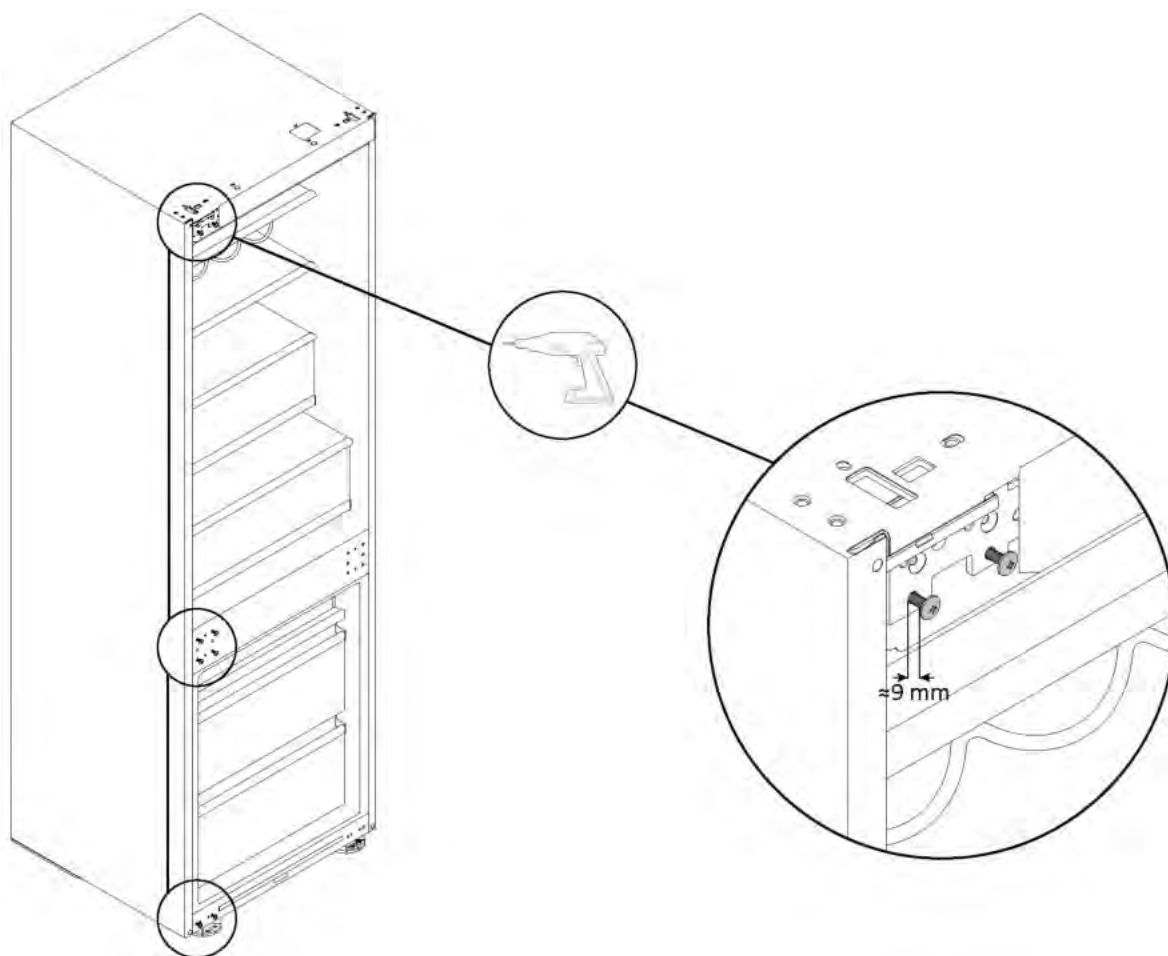
9.3 Atașarea capacului superior

Scoateți capacul superior și senzorul.



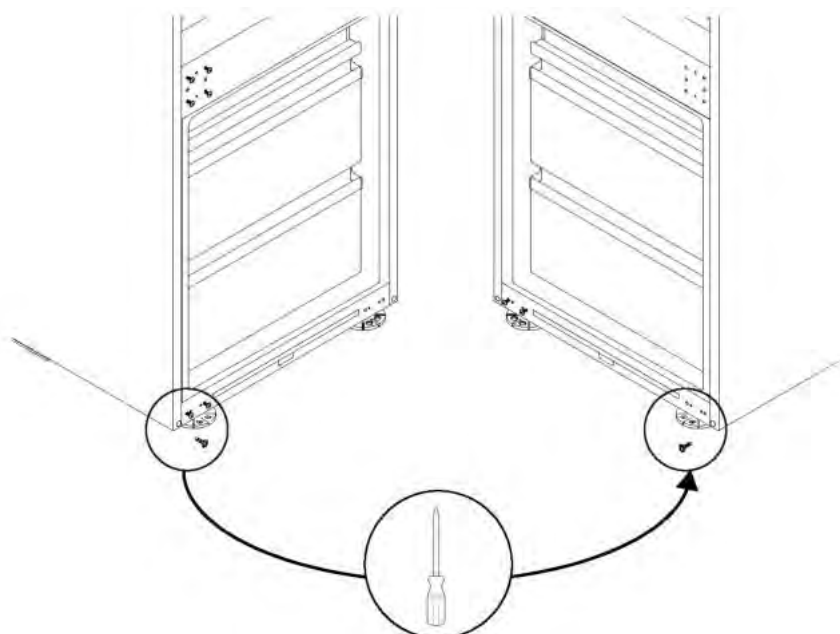
9.4 Fixați șuruburile pe partea opusă a frigiderului

Strângeți șuruburile de pe partea opusă a frigiderului, lăsând o toleranță de aproximativ 9 mm.



9.5 Instalați șurubul de jos pe partea opusă a frigiderului

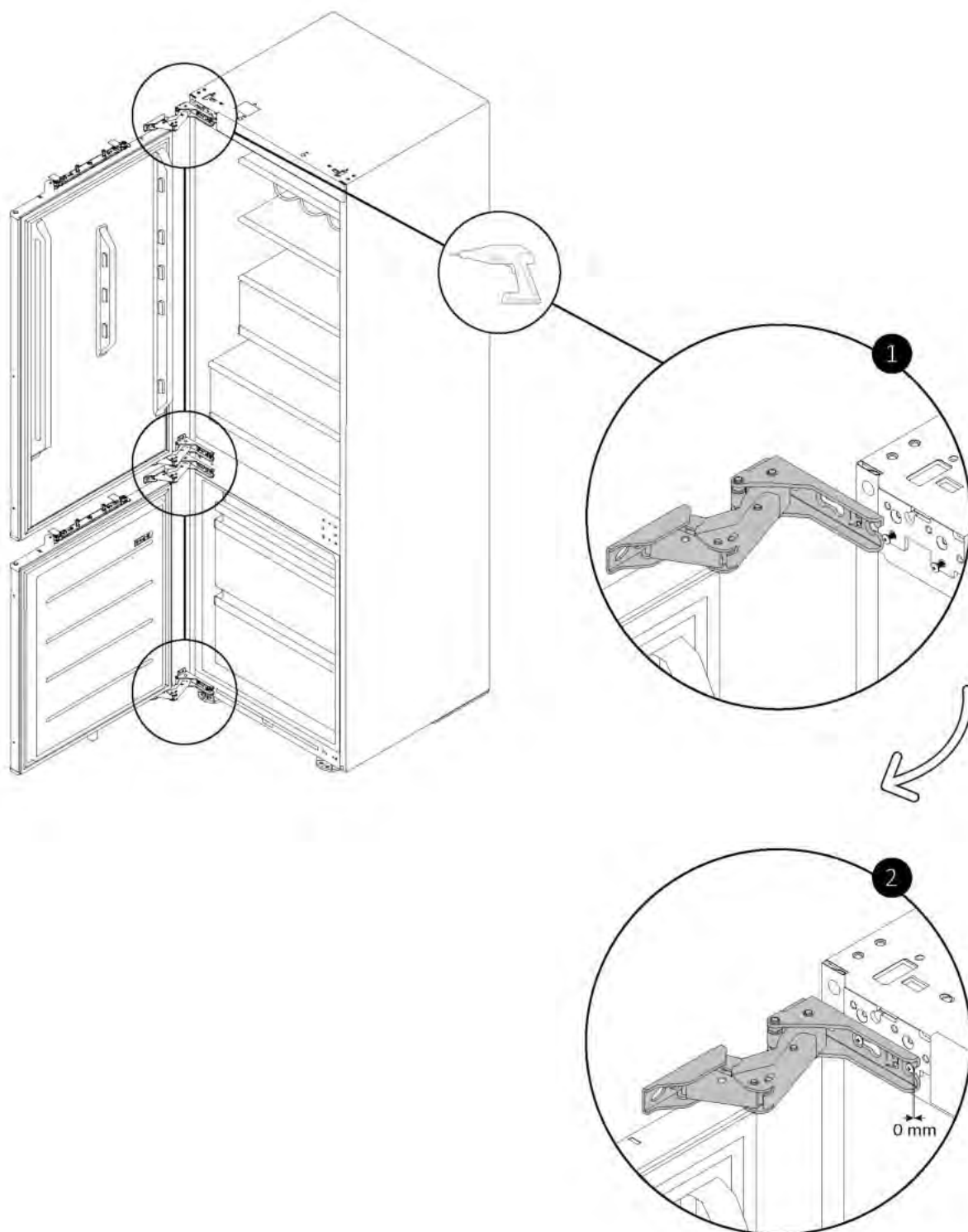
Strângeți șurubul fixat la pasul 9.1, așa cum se arată în diagramă.



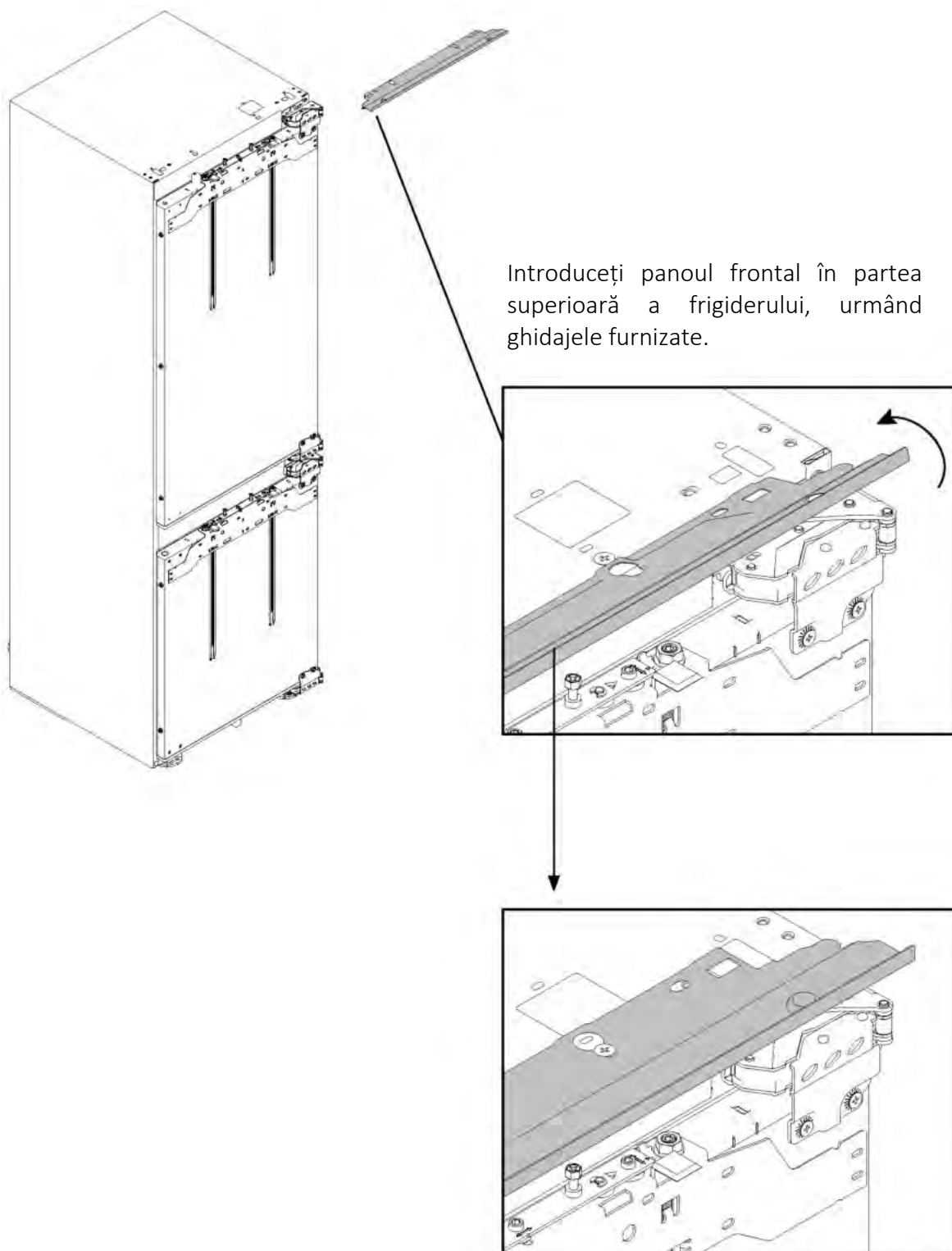
9 Schimbați direcția de deschidere a ușii

9.6 Fixarea ușilor de pe partea opusă a frigiderului

Fixați ușile și strângeți șuruburile.



10.1 Instrucțiuni de instalare a frigiderului

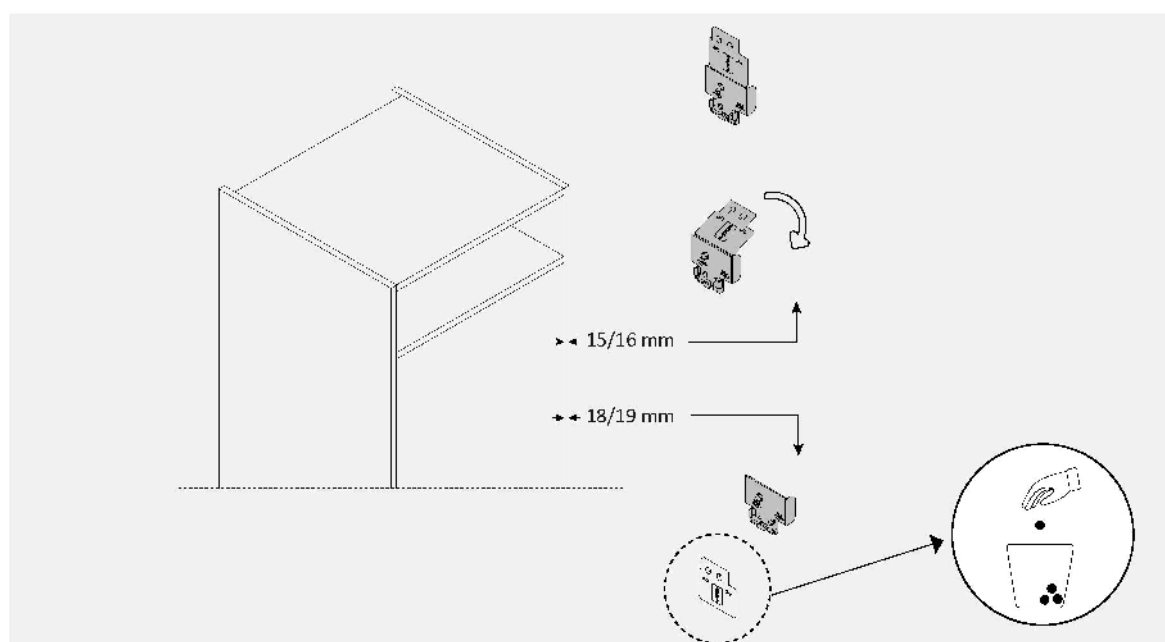
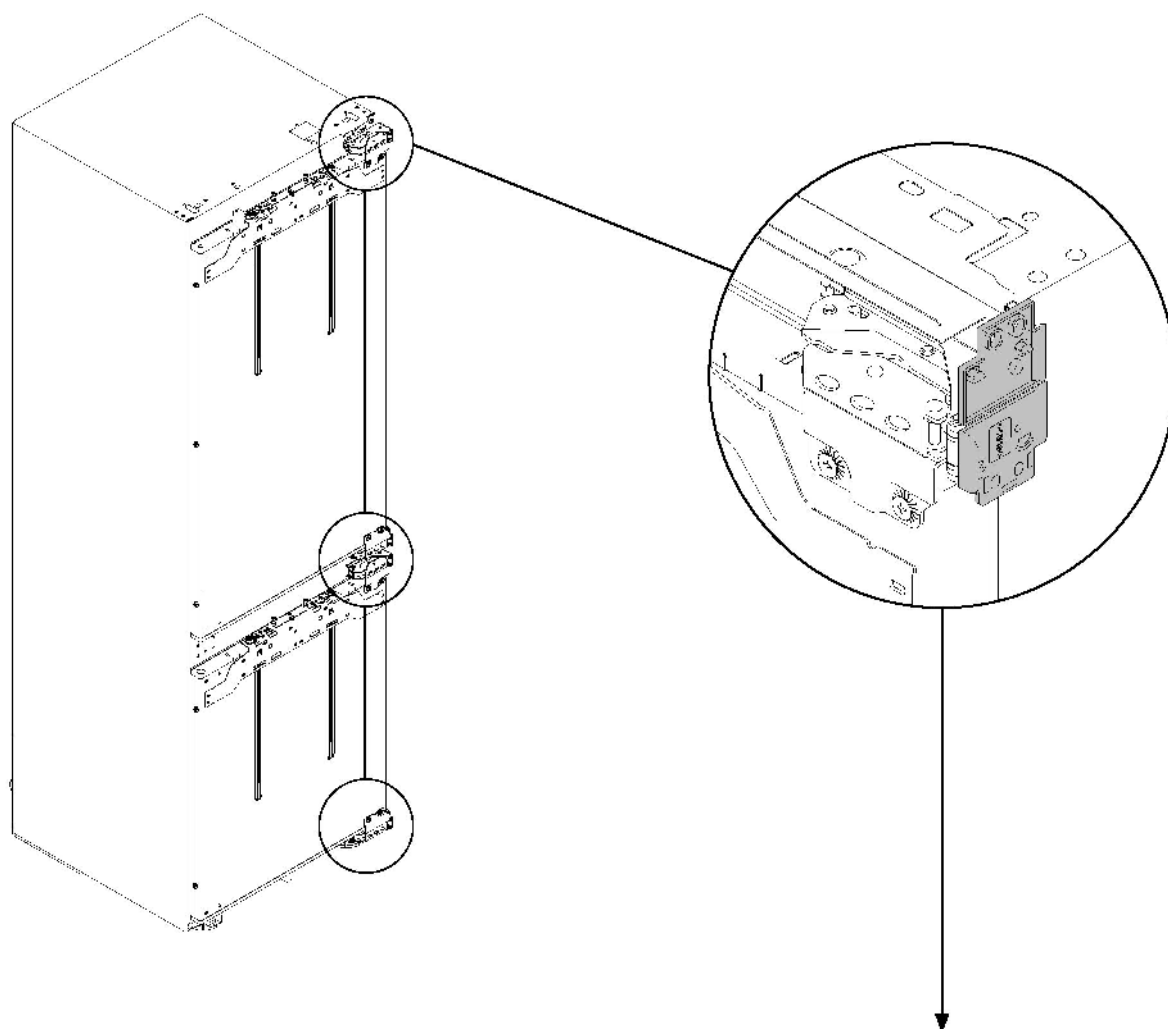


10 Instrucțiuni de instalare a frigiderului

10.2 Așezați distanțierele pe partea laterală a frigiderului

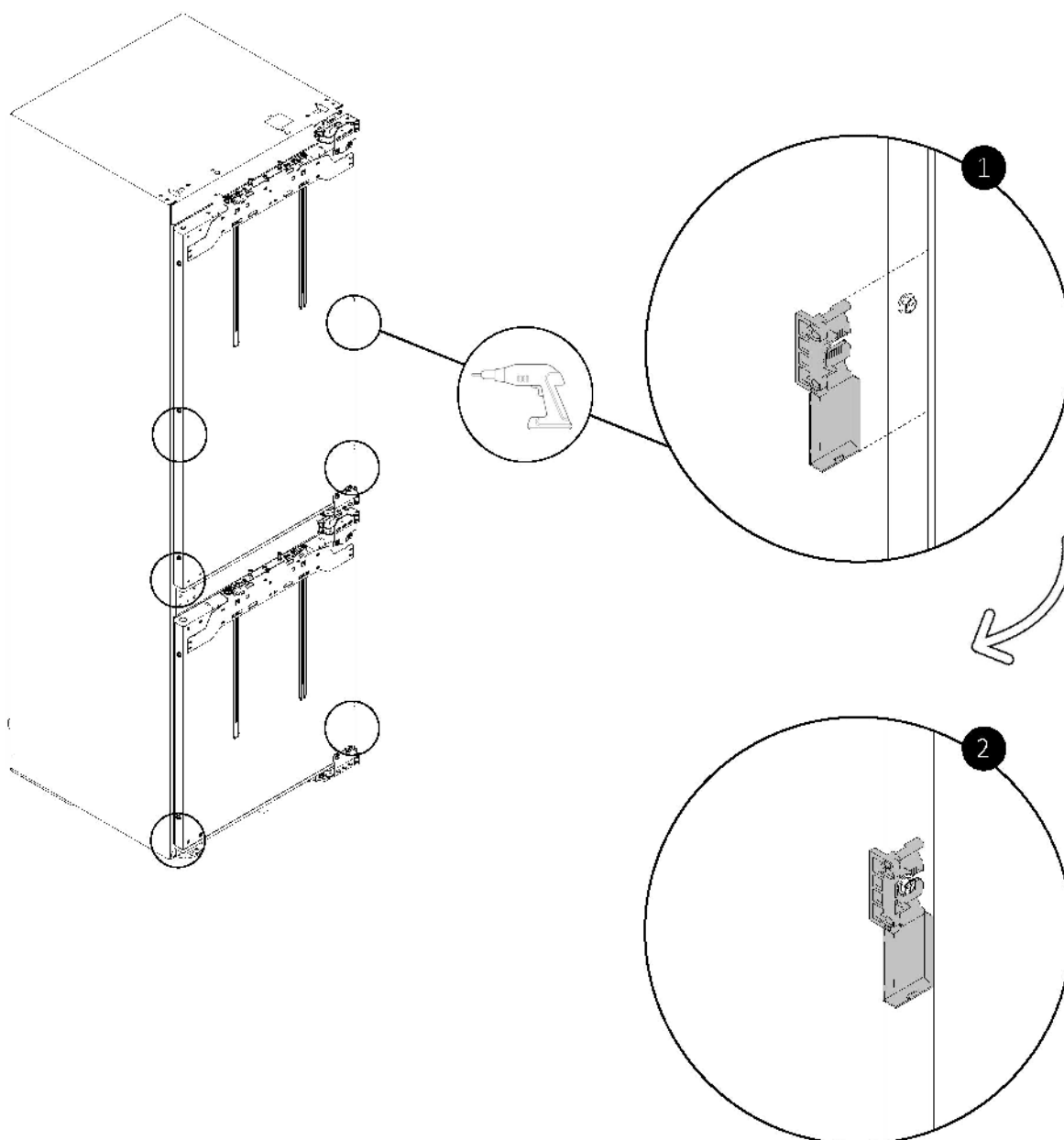
Poziționați distanțierele pe exteriorul balamalelor așa cum se arată în diagramă.

Acordați atenție grosimii lateralei dulapului.



10.3 Aplicarea suporturilor de montare pe ușile frigiderului

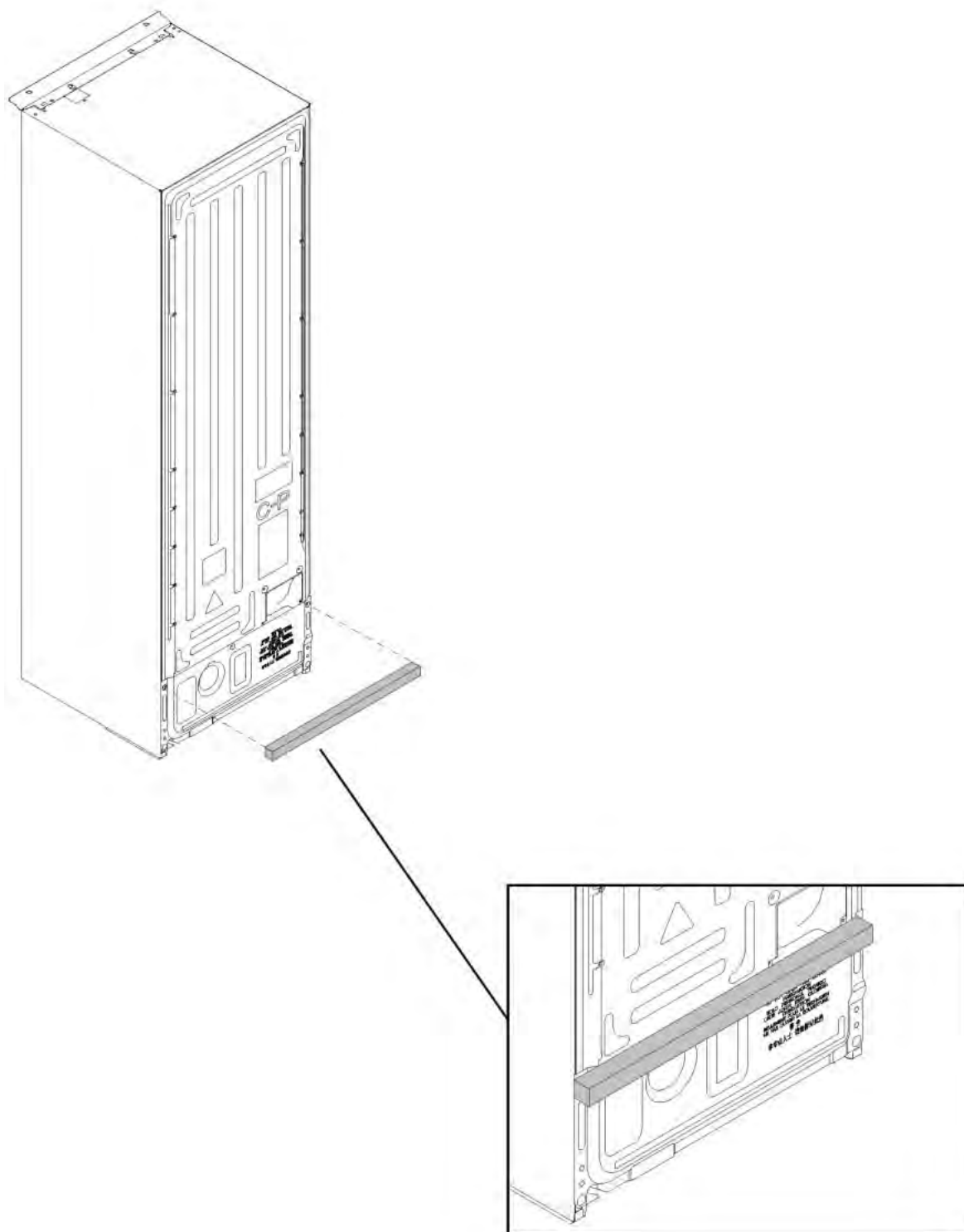
Atașați suporturile de montare la ușile frigiderului așa cum se arată în diagramă.



10 Instrucțiuni de instalare a frigiderului

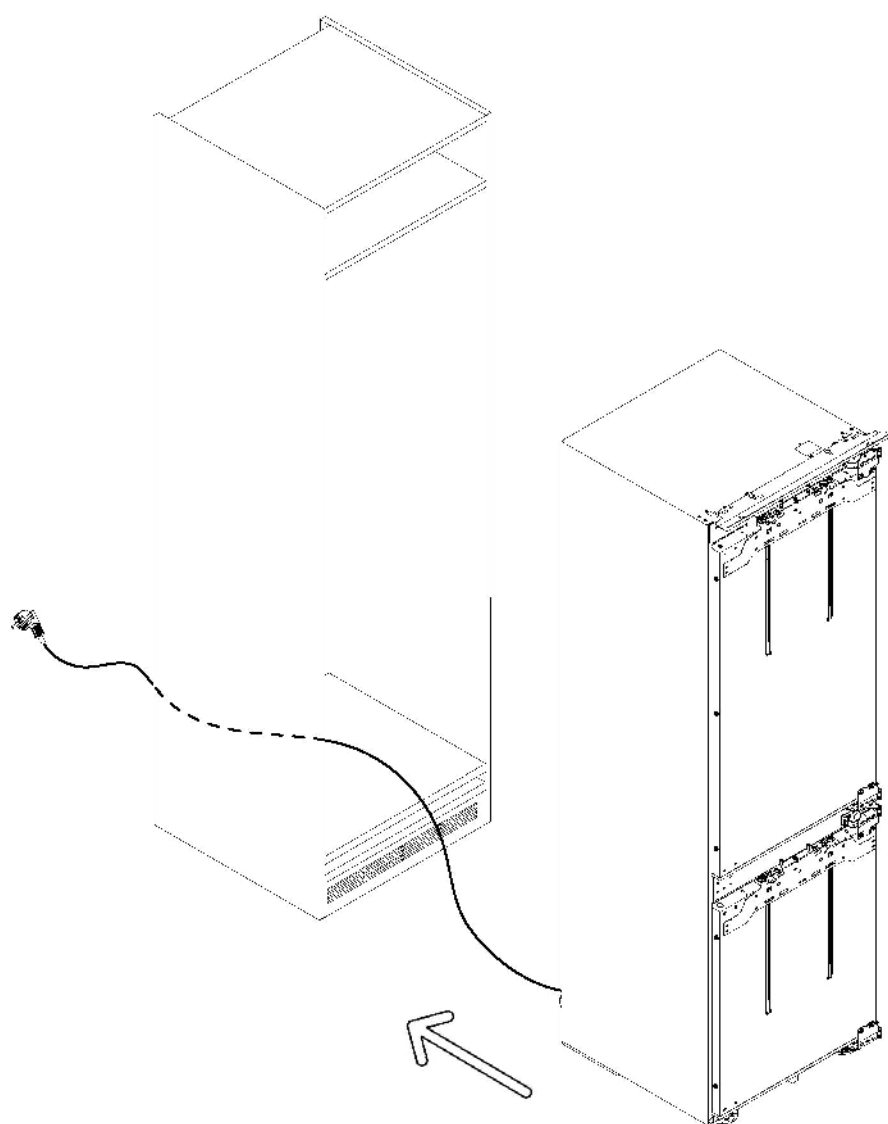
10.4 Instalarea distanțierului în spatele frigiderului

Așezați distanțierul în spatele frigiderului, așa cum se arată în diagramă.



10.5 Instalare încasată

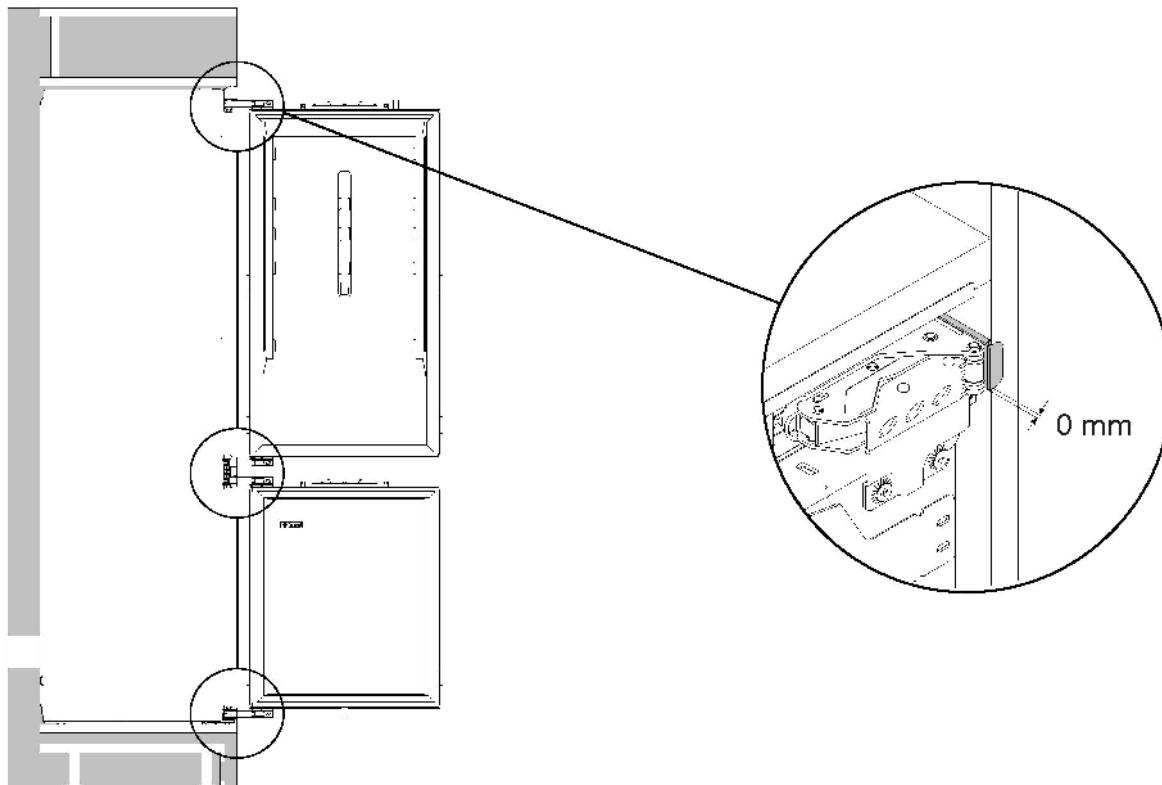
⚠️ AVERTIZARE : Înainte de a introduce frigiderul în dulap, introduceți cablul de alimentare prin deschidere și fixați-l temporar în partea de sus cu bandă adezivă. Apoi, împreună cu două persoane, ridicați frigiderul și introduceți-l în deschidere, având grijă să nu deteriorați cablul de alimentare. Asigurați-vă că priza este ușor accesibilă.



10 Instrucțiuni de instalare a frigiderului

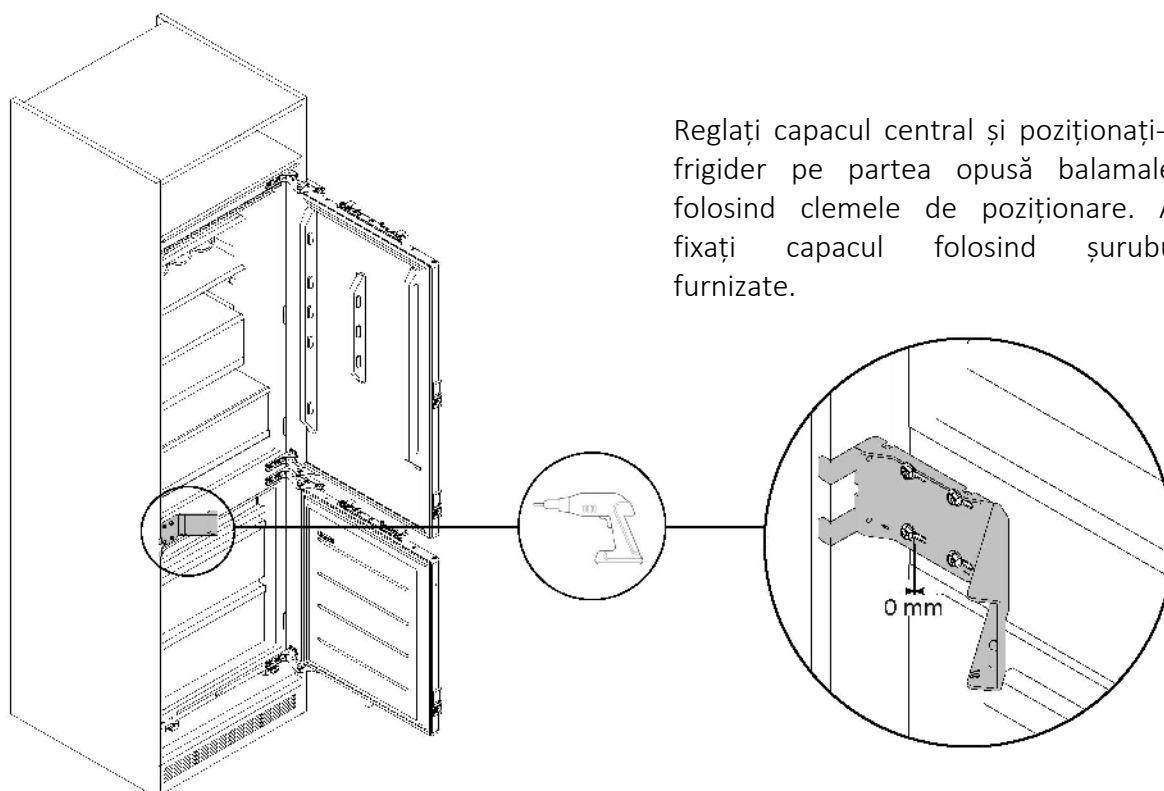
10.6 Toleranțe pe partea balamalei

Montați aripioarele de poziționare a distanțierelor (atașate la pasul 10.2) pe lateralul mobilei, așa cum se arată în diagramă.



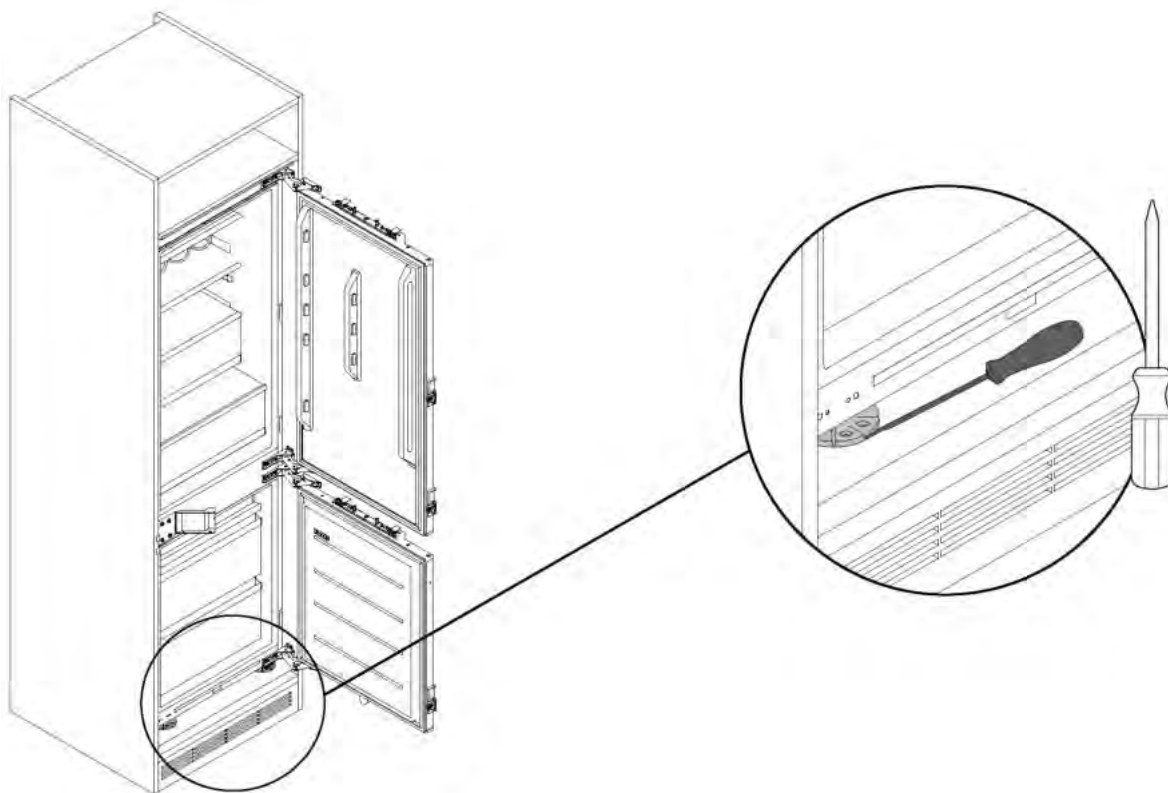
10.7 Poziționarea capacului central

Reglați capacul central și poziționați-l pe frigider pe partea opusă balamalelor, folosind clemele de poziționare. Apoi fixați capacul folosind șuruburile furnizate.

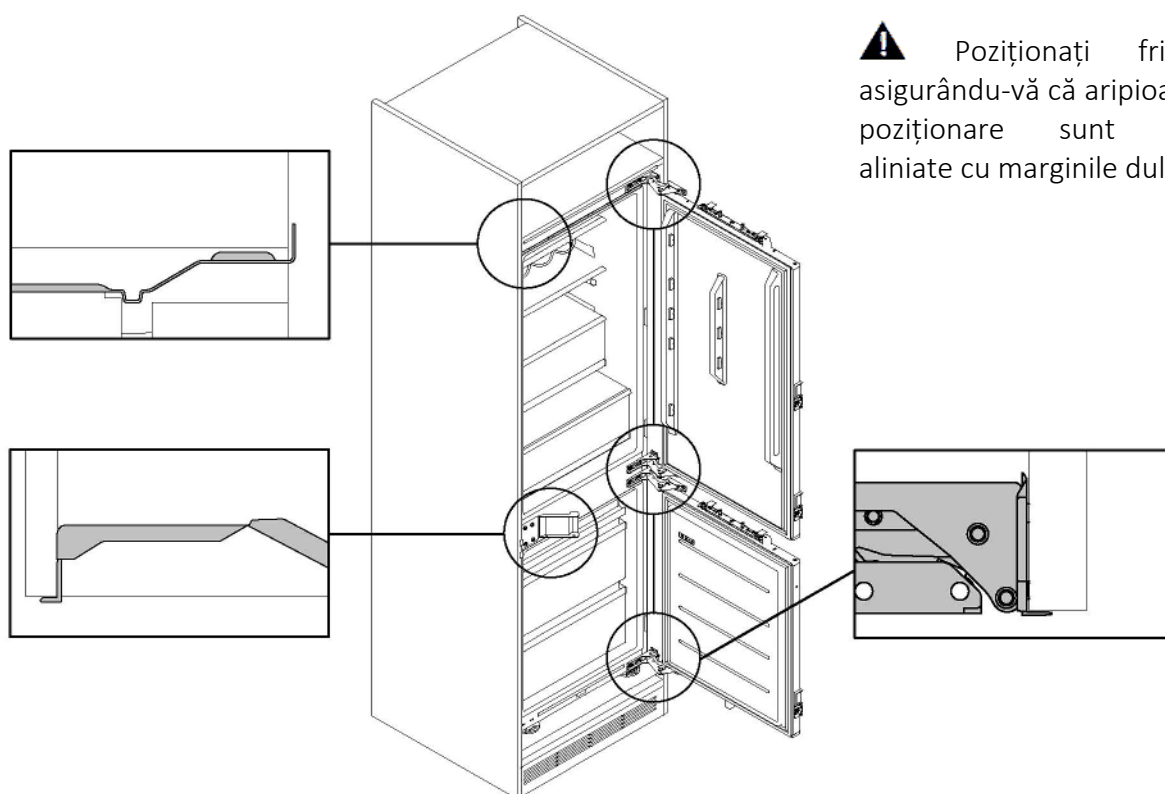


10.8 Reglarea înălțimii frigiderului

Reglați picioarele frigiderului la înălțimea dorită, așa cum se arată în diagramă.



10.9 Toleranțe cu mobilierul

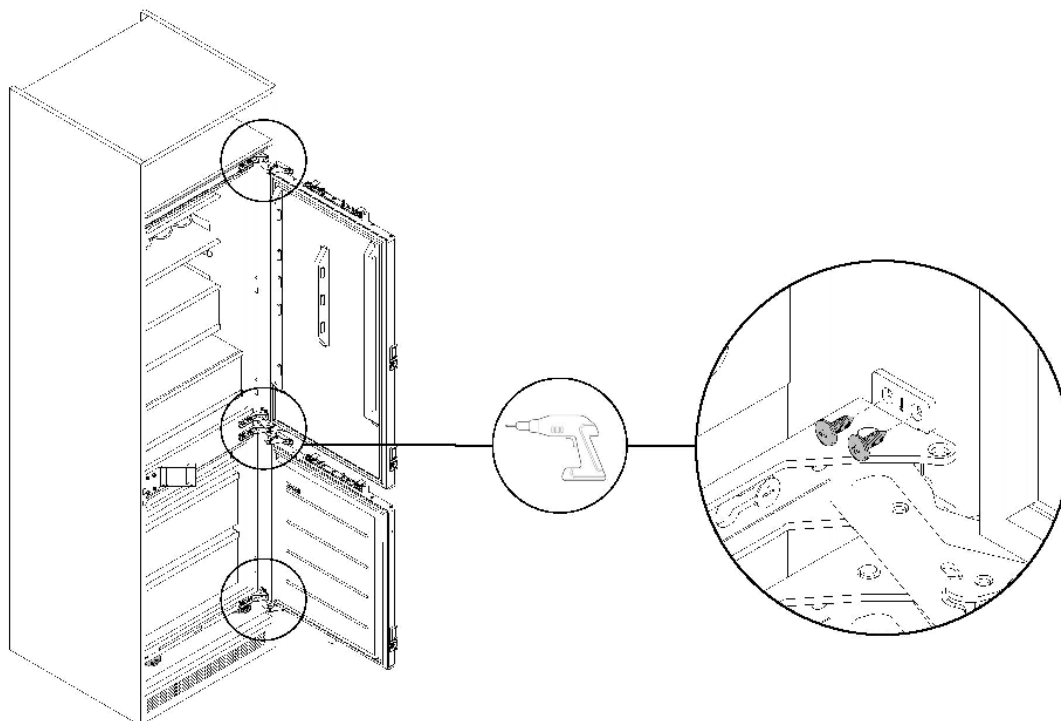


! Poziționați frigiderul, asigurându-vă că aripioarele de poziționare sunt perfect aliniate cu marginile dulapului.

10 Instrucțiuni de instalare a frigiderului

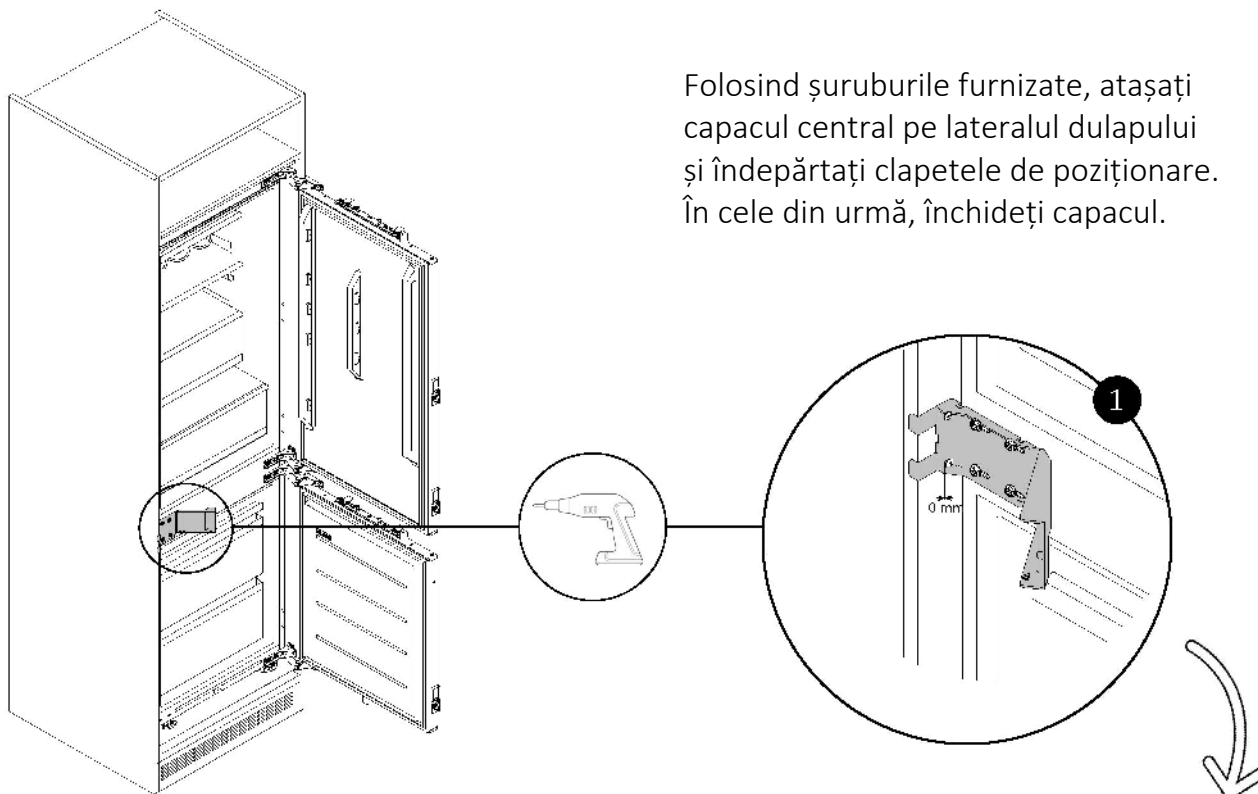
10.10 Atașarea balamalelor la mobilă

Folosind șuruburile furnizate, atașați balamalele frigiderului pe partea laterală a dulapului.

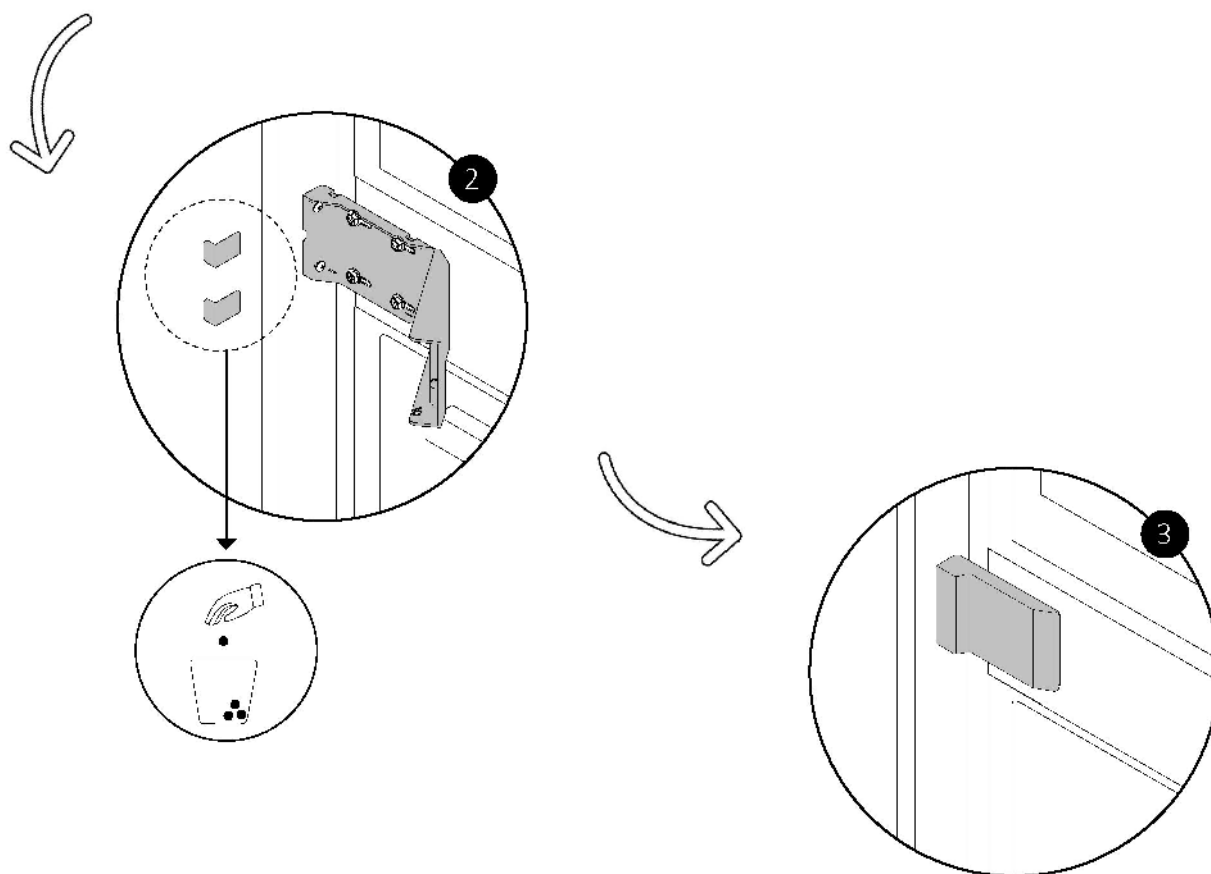


10.11 Instalarea capacului central

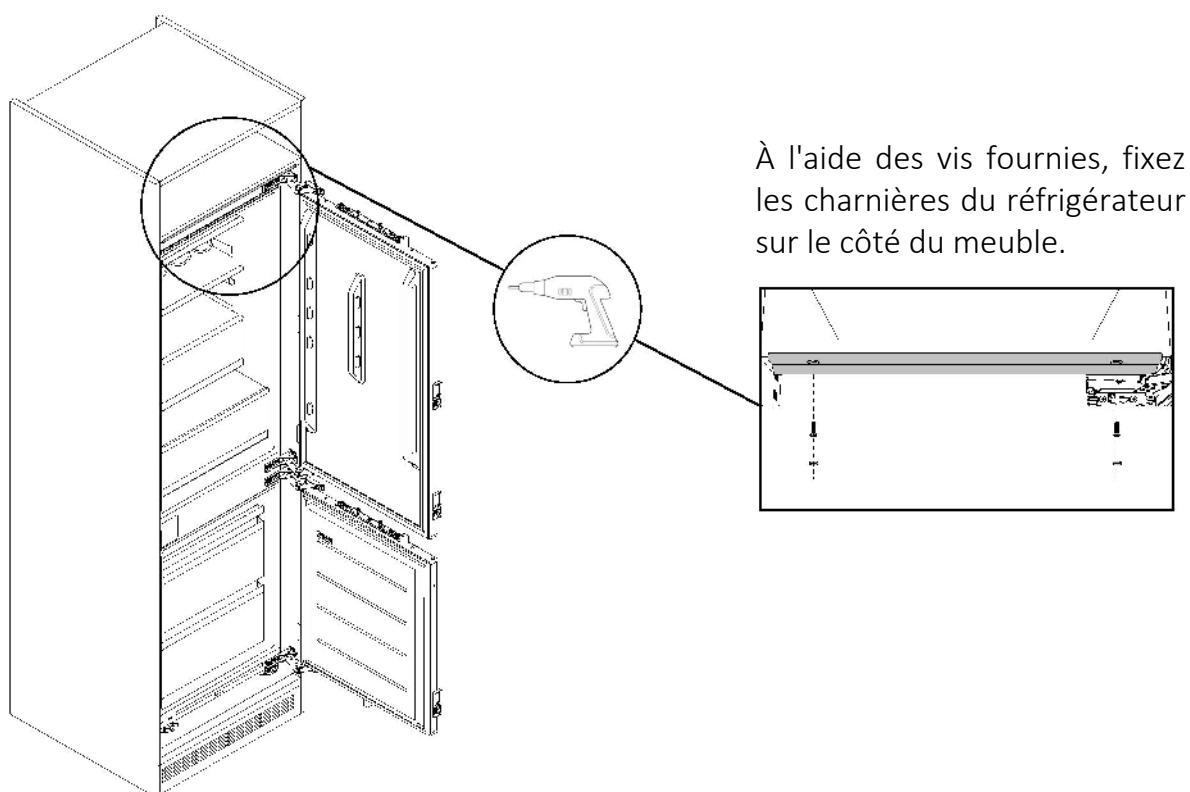
Folosind șuruburile furnizate, atașați capacul central pe lateralul dulapului și îndepărtați clapetele de poziționare. În cele din urmă, închideți capacul.



10.11 Instalarea capacului central



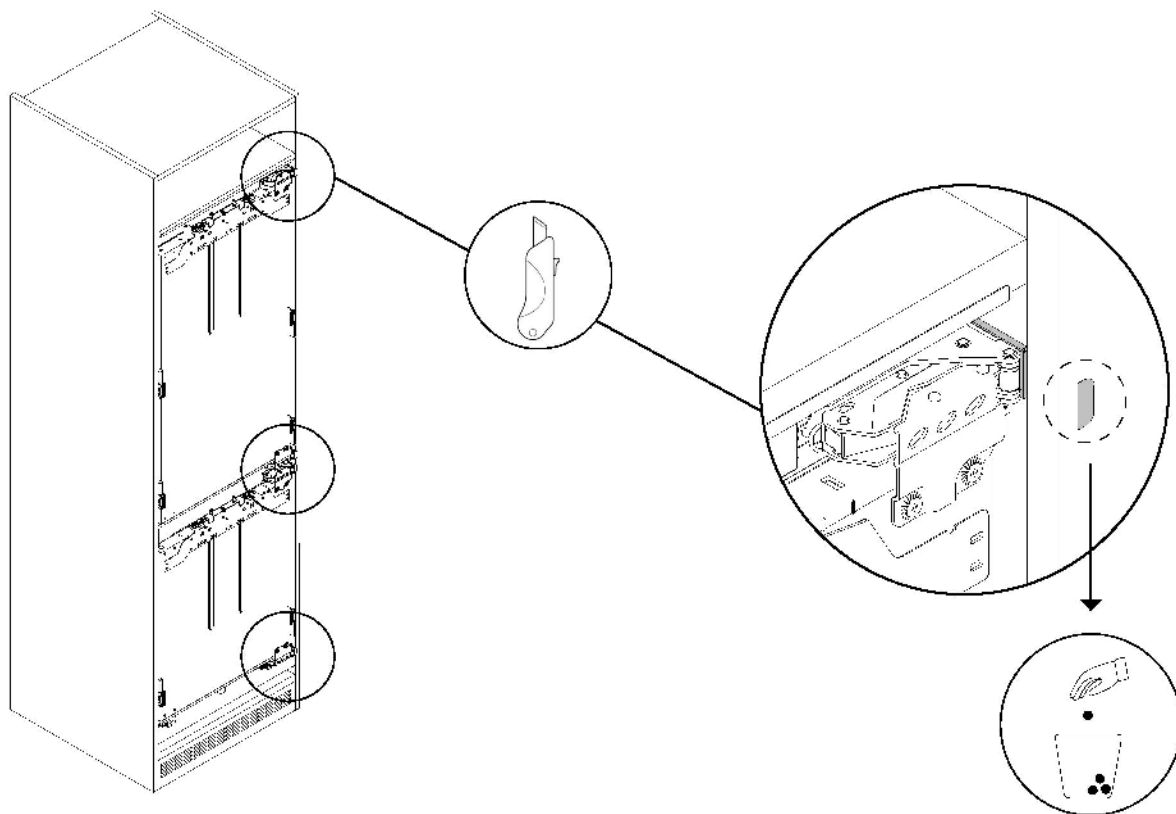
10.12 Fixarea frigiderului pe raftul de sus



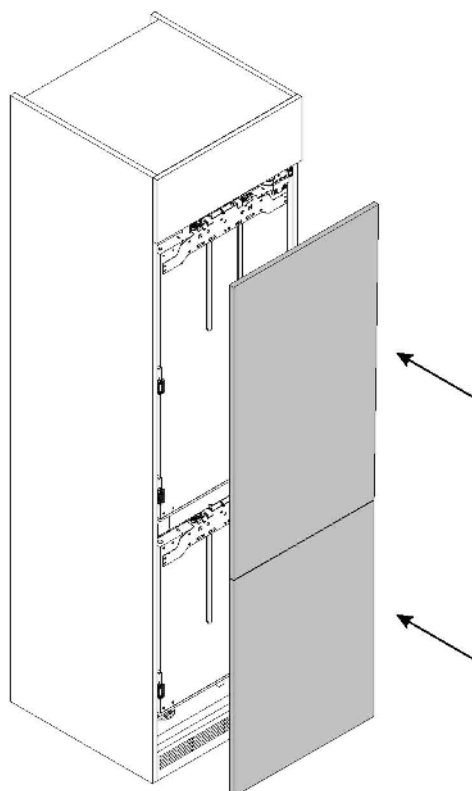
10 Instrucțiuni de instalare a frigiderului

10.13 Îndepărtarea aripioarelor de poziționare a distanțierului

Folosind un cutter, îndepărtați aripioarele de poziționare de pe distanțierele plasate la pasul 10.2, așa cum se arată în diagramă.



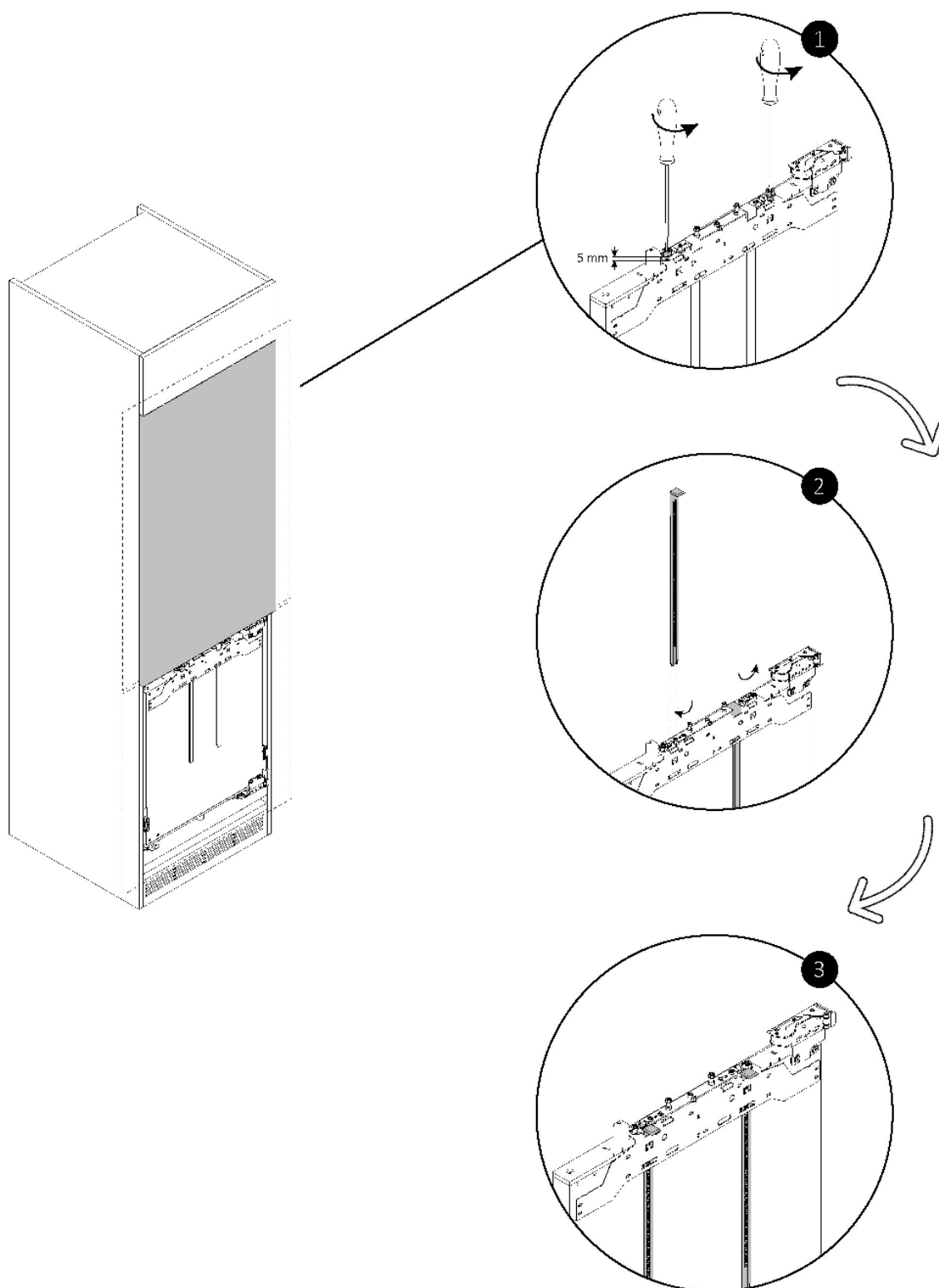
10.14 Instalarea ușilor dulapului



! Începeți prin a instala ușa dulapului superior și repetați pașii 10.15 - 10.20 pentru ușa inferioară.

10.15 Rotația distanțierelor traversei

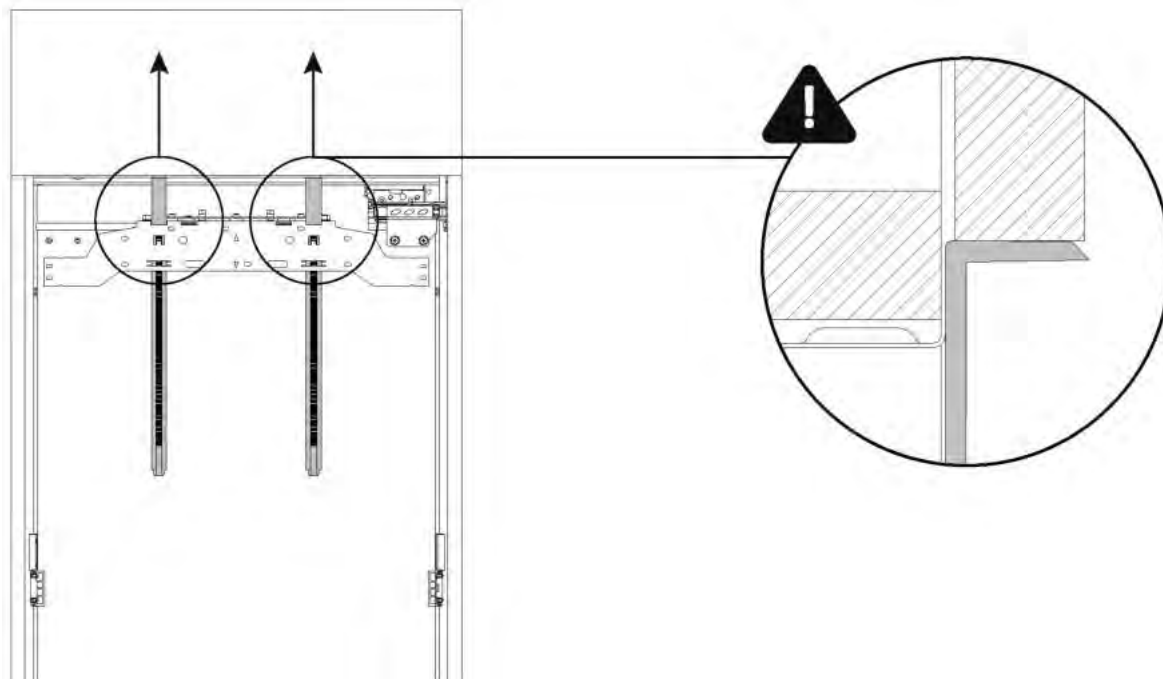
Folosind o șurubelniță, slăbiți șuruburile așa cum se arată în diagramă.
Apoi scoateți cele două distanțiere de pe traversă și repositionați-le în orificiul exterior, rotindu-le cu 180°.



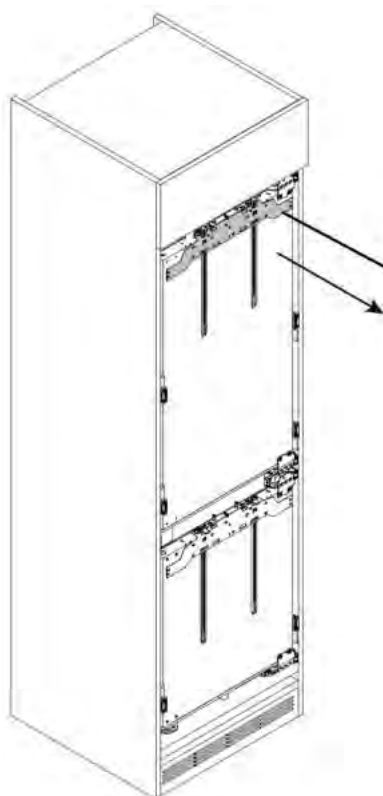
10 Instrucțiuni de instalare a frigiderului

10.16 Reglarea barei transversale

Ridicați distanțierele transversale până când acestea sunt complet aliniate cu ușa închisă a dulapului superior. Dacă nu există o ușă a dulapului superior deasupra frigiderului, ridicați distanțierele în partea de sus a dulapului.

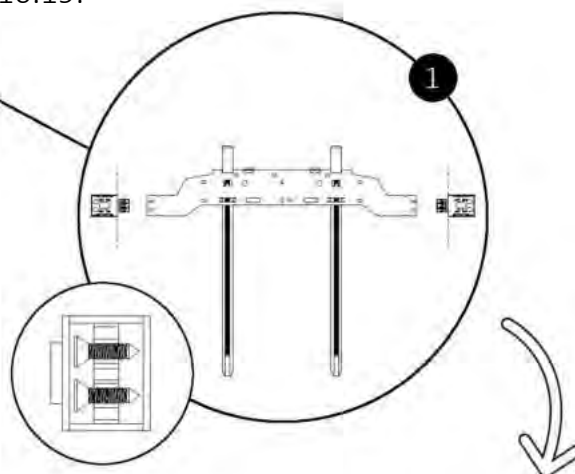


10.17 Detașare bară transversală ușii frigiderului

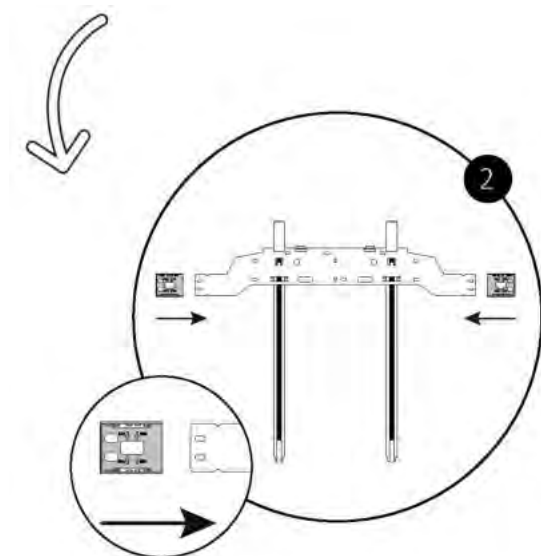


⚠ Detașați bara transversală a ușii frigiderului pentru a efectua următorii pași.

Separați cele două componente laterale ale carcasei șuruburilor. Păstrați șuruburile pentru pasul 10.19.

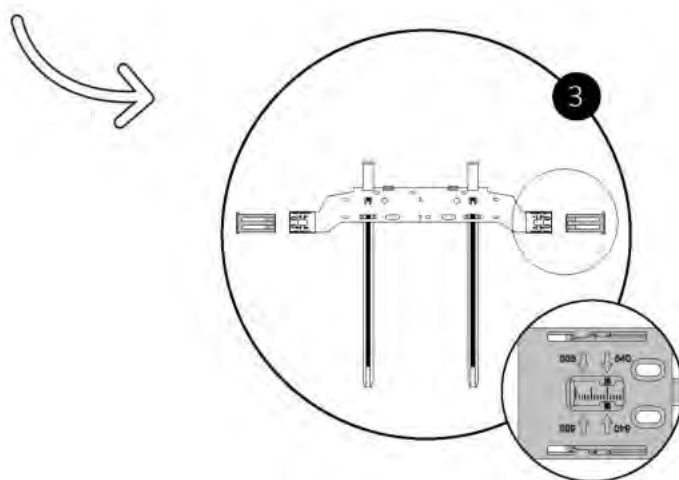


10.17 Detașare bară transversală ușii frigiderului



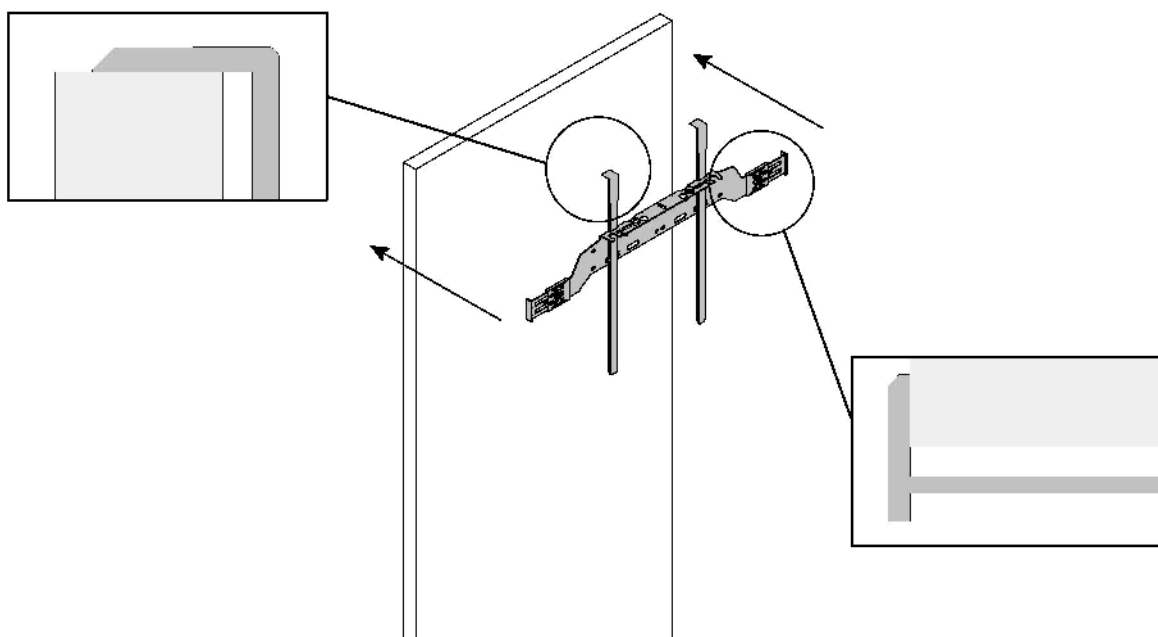
Introduceți cele două ghidaje de centrare pe părțile laterale ale traversei, asigurându-vă că găurile sunt aliniate, așa cum se arată în diagrama 2.

Apoi, introduceți cele două rigle de centrare, asigurându-vă că acestea corespund dimensiunii ușii dulapului, așa cum se arată în diagrama 3.



10.18 Poziționarea traversei pe ușa dulapului

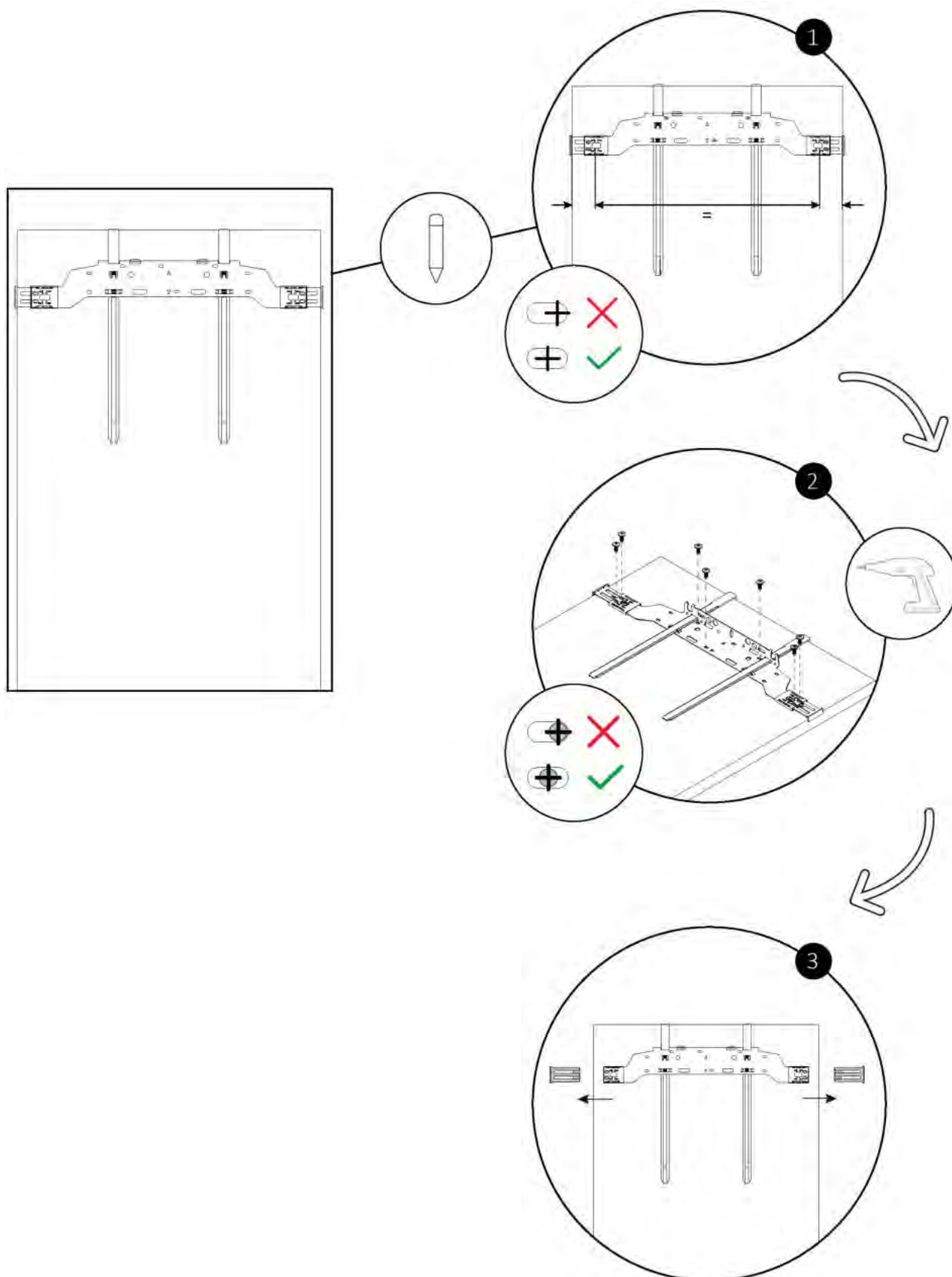
⚠ Când poziționați bara transversală pe ușa dulapului, asigurați-vă că aceasta este plată pe lateralele și partea superioară a ușii dulapului.



10 Instrucțiuni de instalare a frigiderului

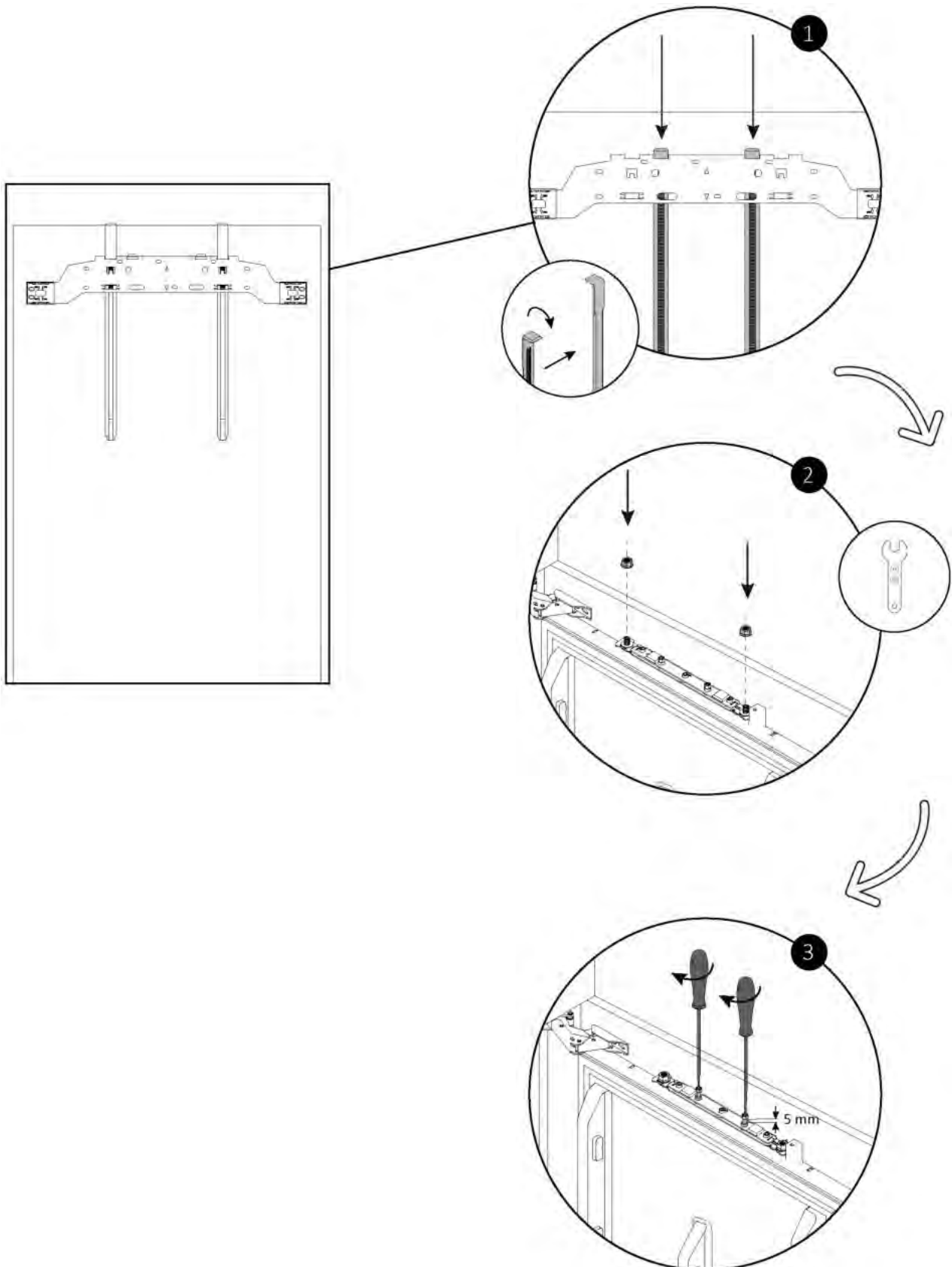
10.19 Asigurarea barei transversale

După ce traversa este poziționată pe ușa dulapului, marcați punctele de găurire cu un creion, așa cum se arată în diagramă. Apoi, scoateți ghidajele de centrare și strângeți șuruburile reținute la pasul 10.17.



10.20 Poziționarea ușii dulapului pe ușa corespunzătoare a frigiderului

Scoateți distanțierele de pe traversă, rotiți-le la 180° și introduceți-le în găurile cele mai interioare, așa cum se arată în diagramă. Apoi, poziționați ușa dulapului pe ușa frigiderului corespunzătoare și strângeți șuruburile, lăsând un spațiu de 5 mm.



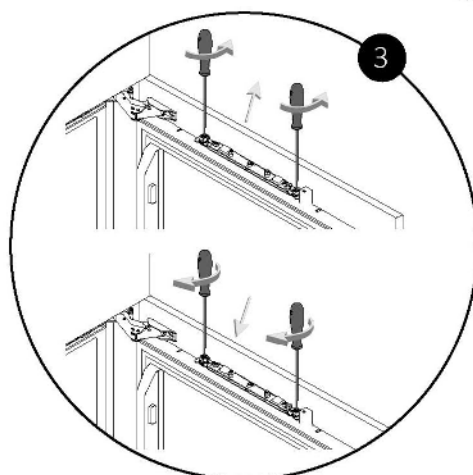
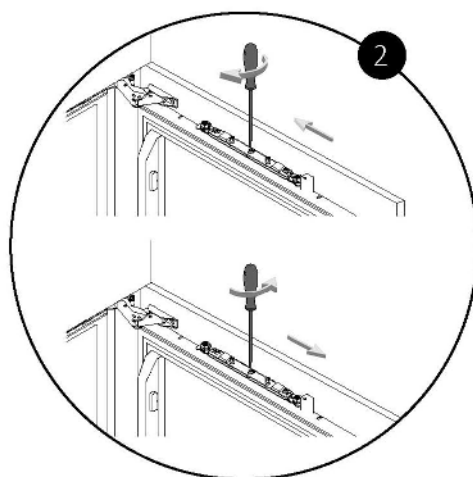
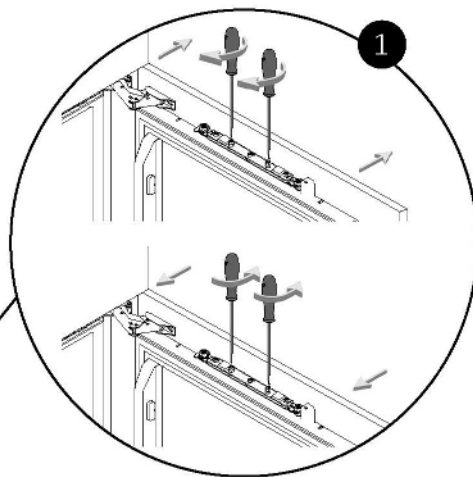
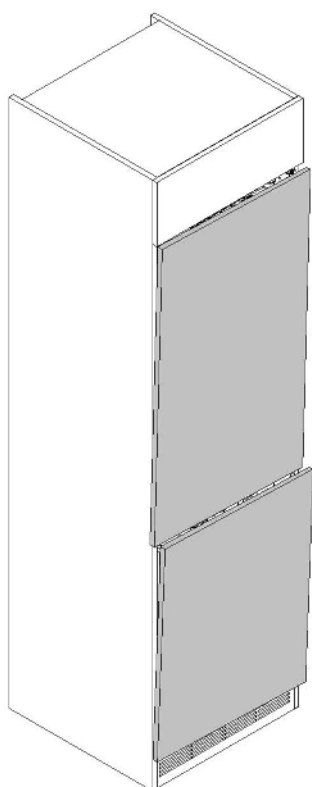
10 Instrucțiuni de instalare a frigiderului

⚠ AVERTIZARE : Înainte de a trece la pasul următor, asigurați-vă că ați instalat ușa inferioară a dulapului repetând pașii 10.15 - 10.20.

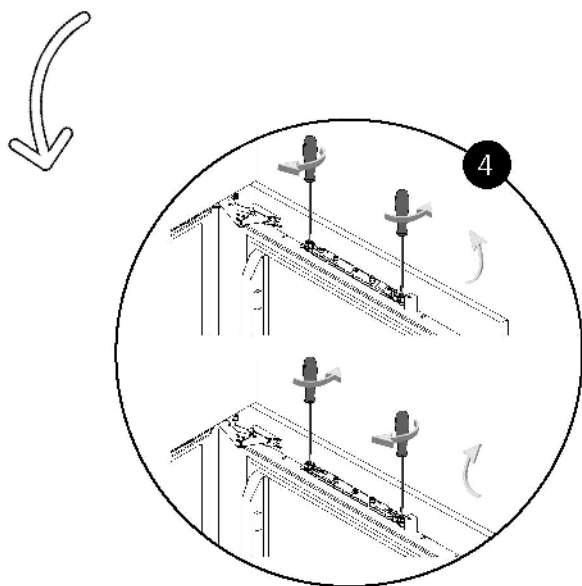
10.21 Reglarea ușii dulapului

⚠ Începeți prin a regla ușa dulapului superior și repetați pașii 10.21 - 10.22 pentru ușa inferioară.

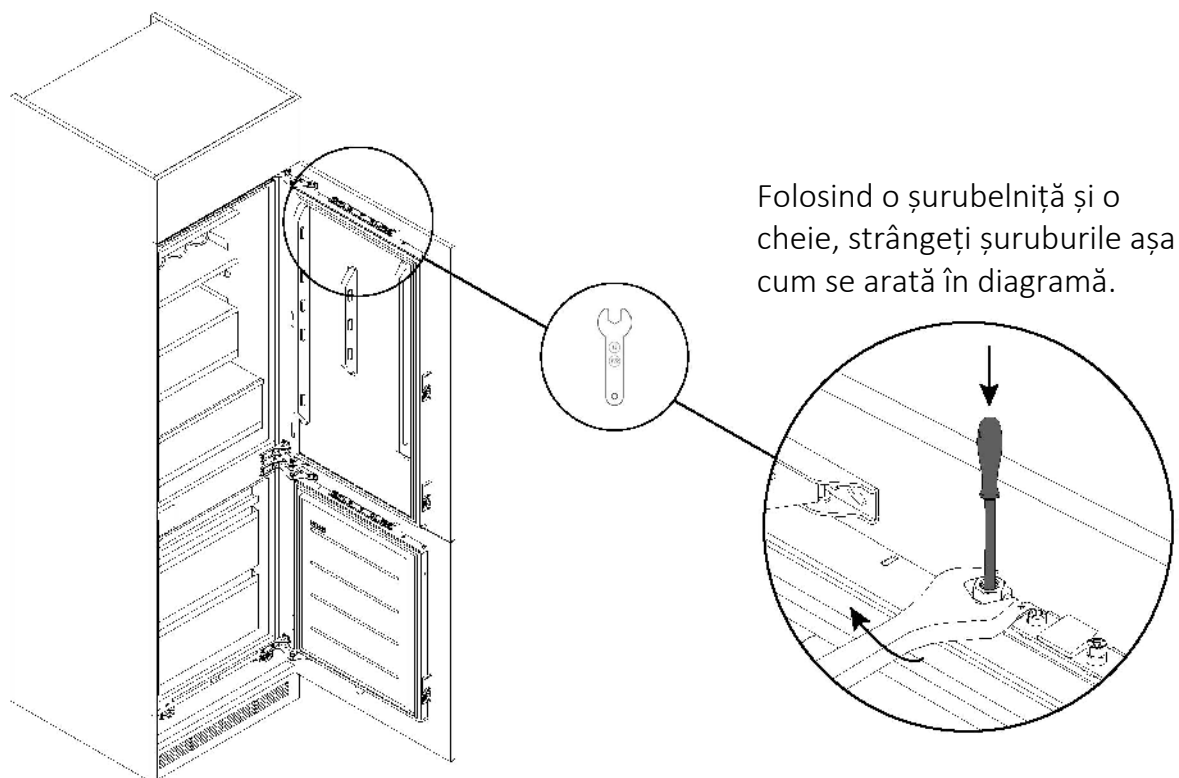
Folosind o șurubelniță, reglați ușa așa cum se arată în diagramă.



10.21 Reglarea ușii dulapului



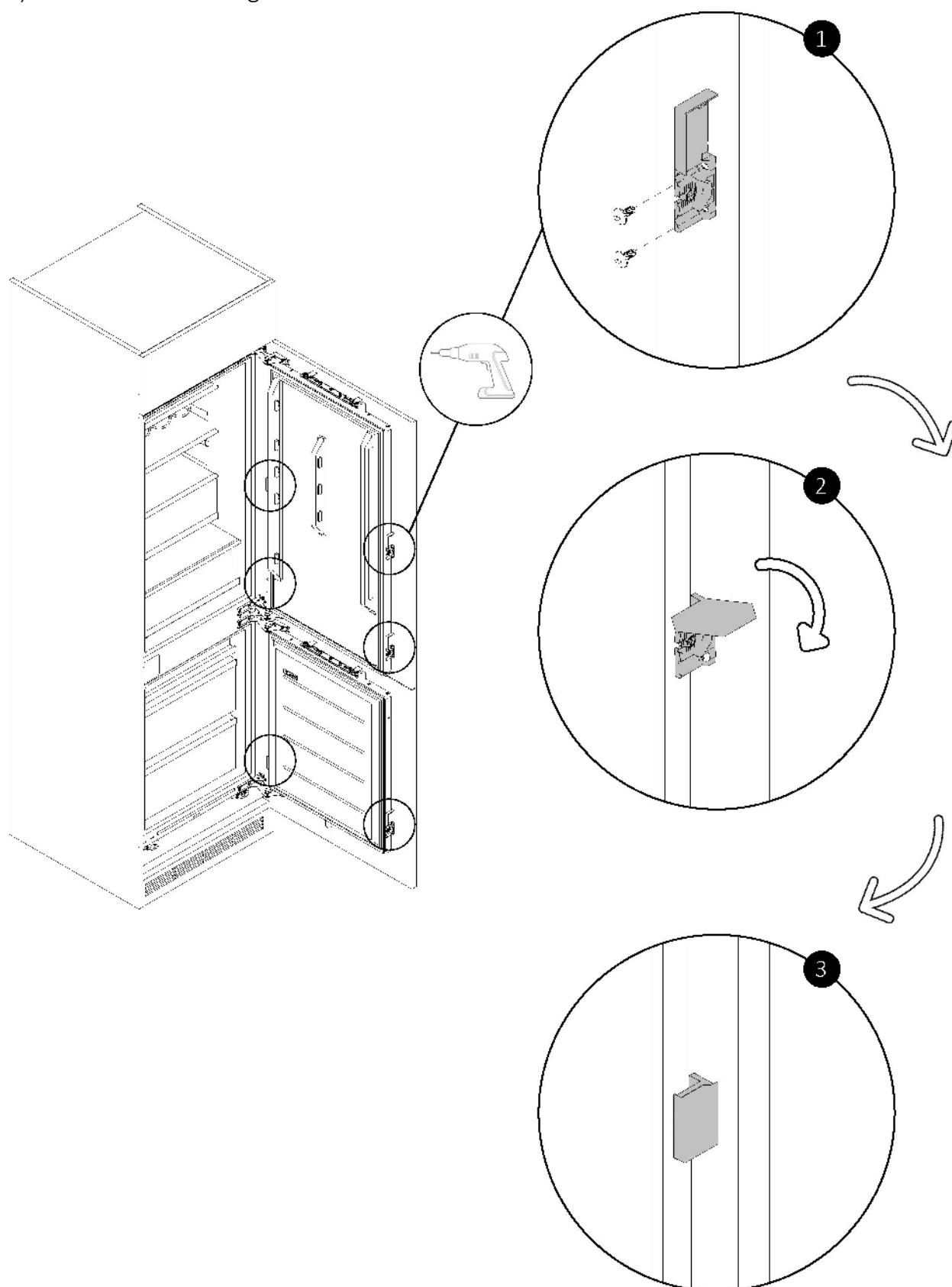
10.22 Fixarea ușii dulapului



10 Instrucțiuni de instalare a frigiderului

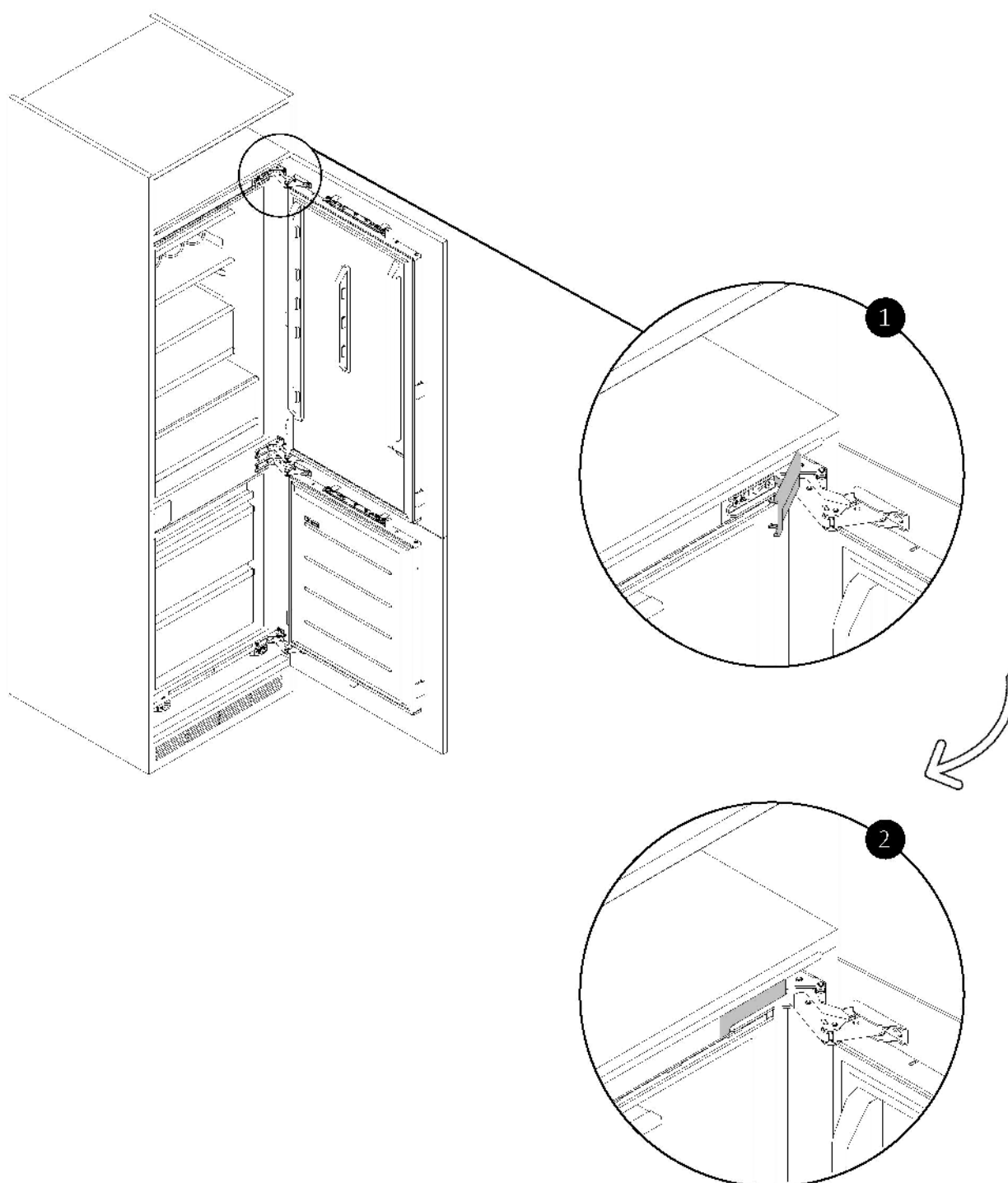
10.23 Atașarea suporturilor de montare pe ușa dulapului

Folosind o șurubelniță, atașați suporturile de montare la ușile dulapului (instalate anterior pe ușile frigiderului la pasul 10.3). Apoi, închideți capacele așa cum se arată în diagramă.



10.24 Aplicarea capacului pe balamaua superioară

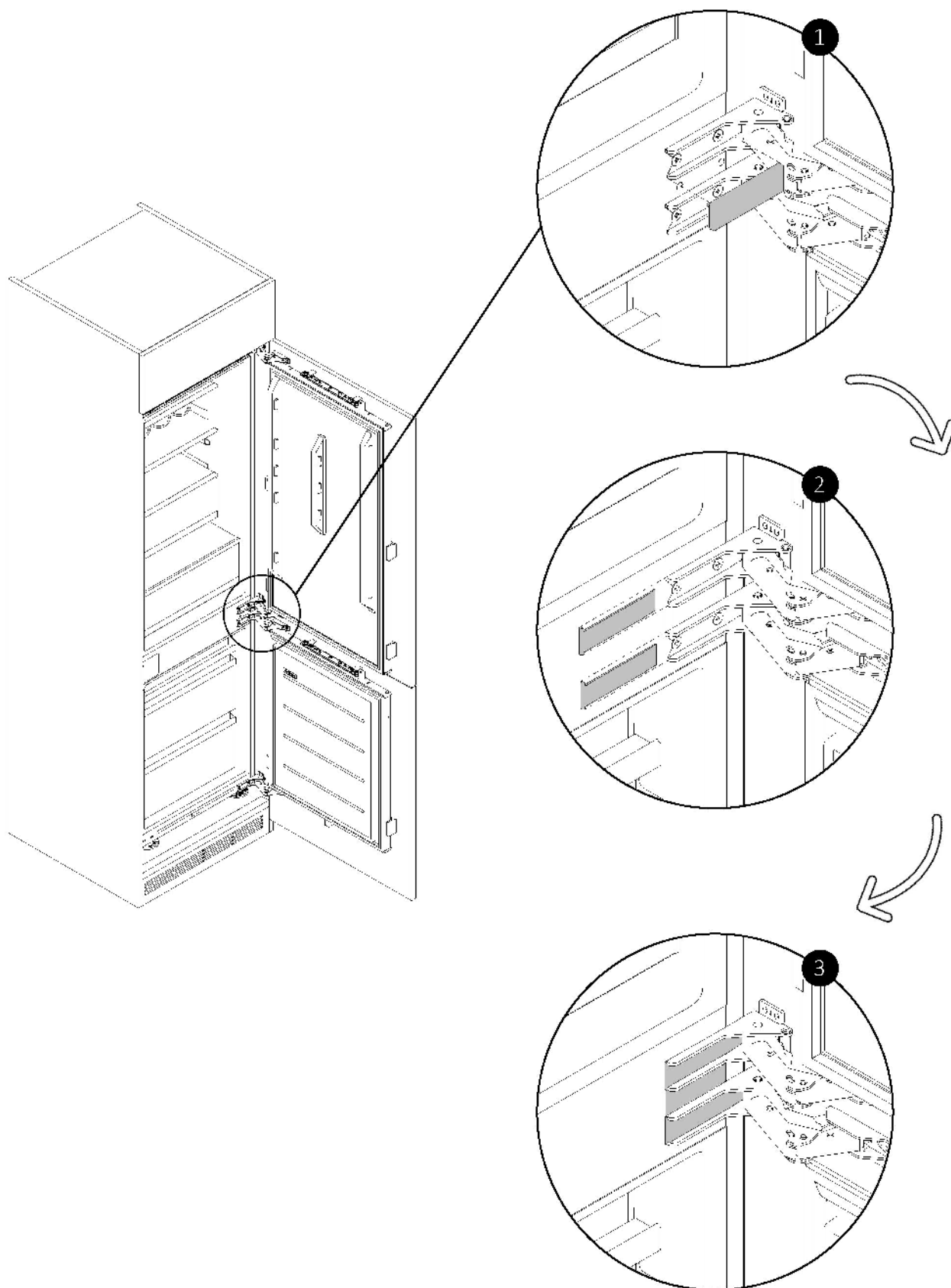
Aplicați capacul pe balamaua superioară așa cum se arată în diagramă.



10 Instrucțiuni de instalare a frigiderului

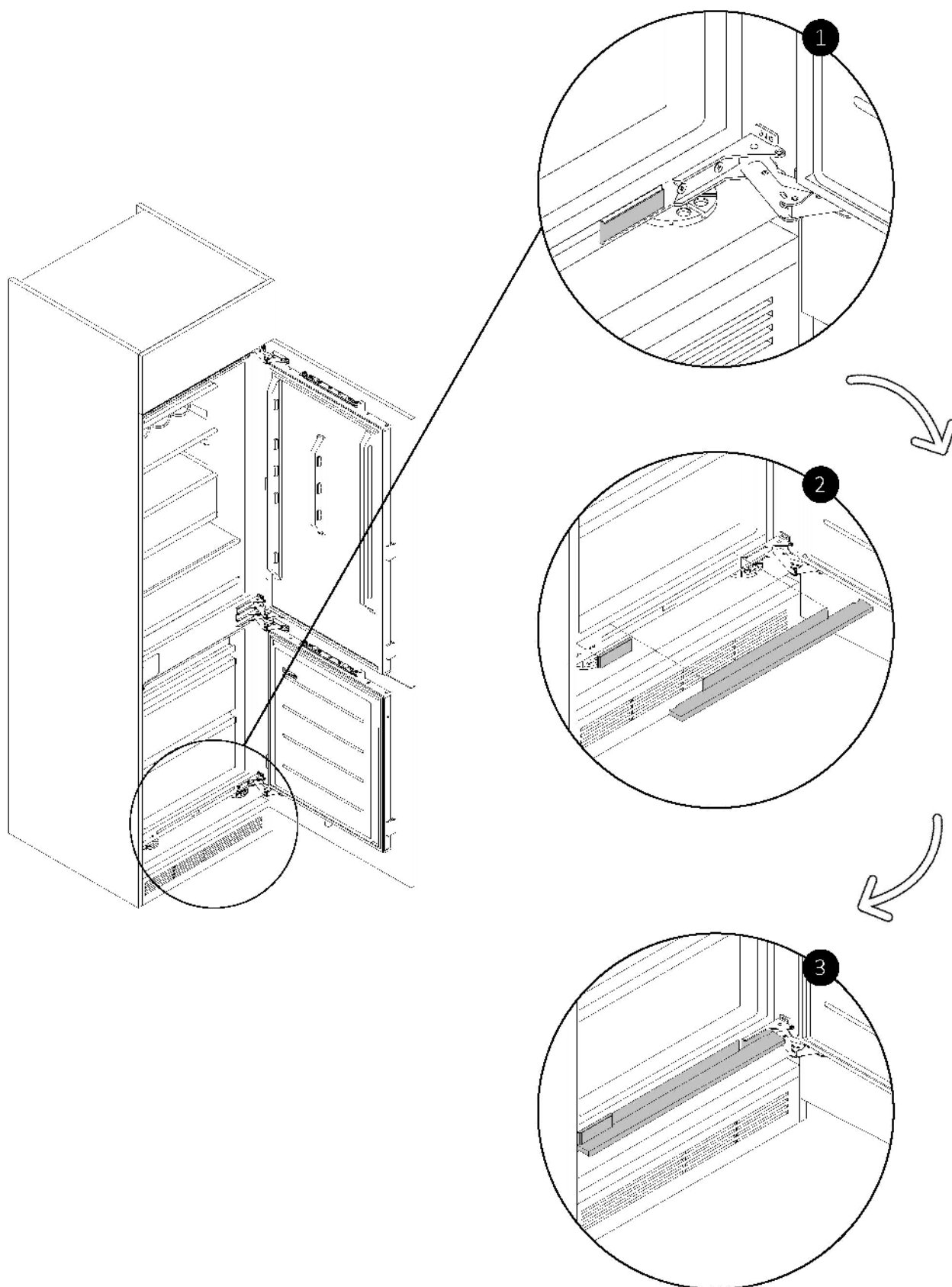
10.25 Aplicarea capacelor la balamalele centrale

Aplicați capacele pe balamalele centrale așa cum se arată în diagramă.



10.26 Aplicarea capacelor inferioare

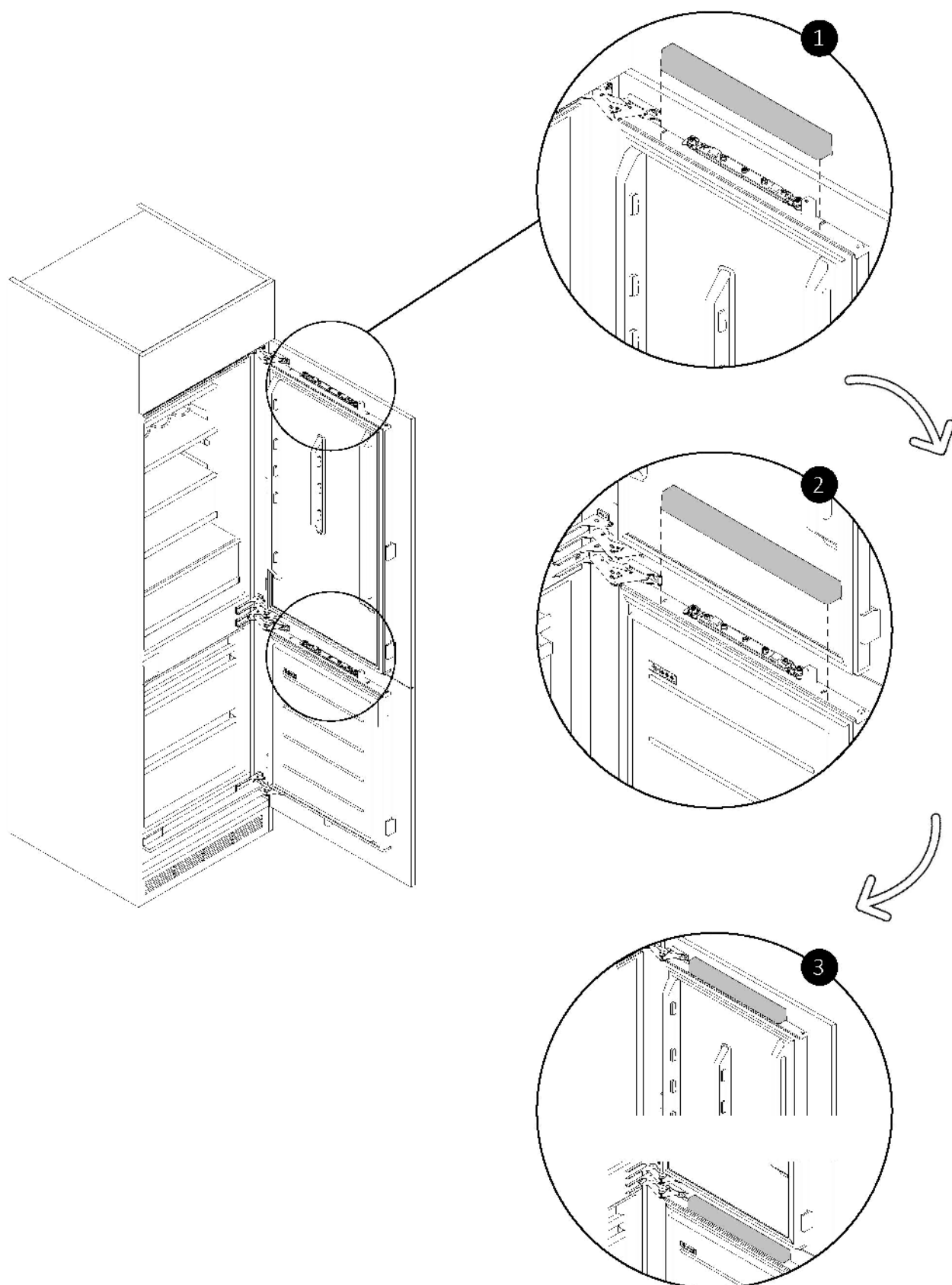
Aplicați capacele inferioare așa cum se arată în diagramă.



10 Instrucțiuni de instalare a frigiderului

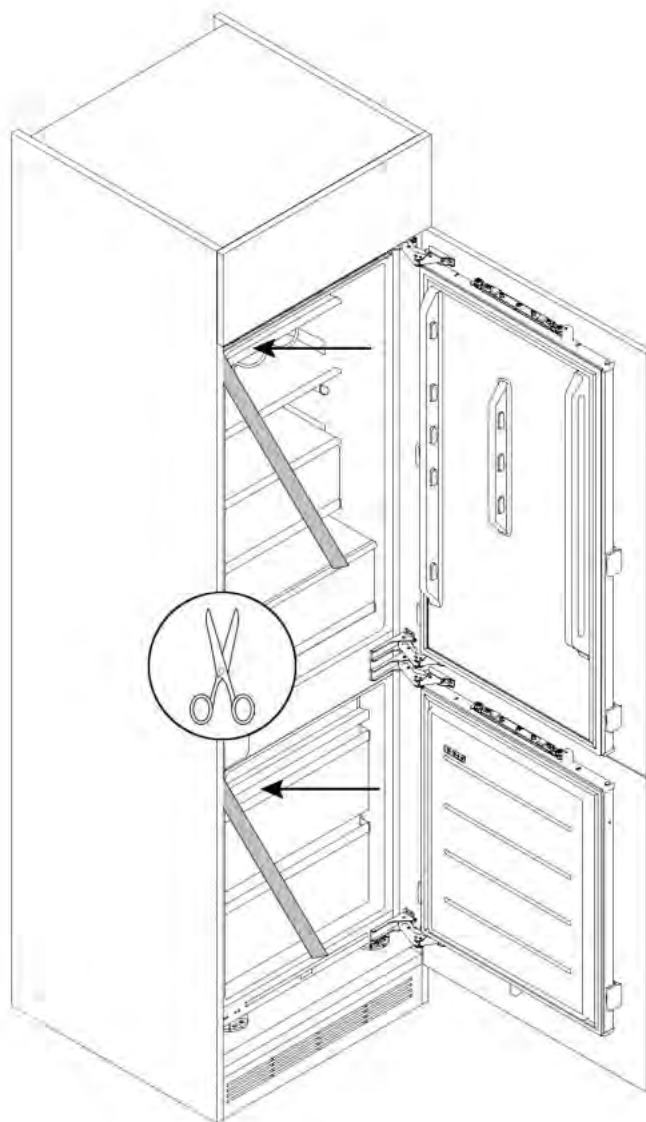
10.27 Aplicarea capacelor pe ușile frigiderului

Aplicați capacele pe partea superioară a ușilor frigiderului așa cum se arată în diagramă.



10.28 Aplicarea garniturilor pe partea laterală a frigiderului

Tăiați garniturile la dimensiunea corectă și așezați-le pe lateralul frigiderului, pe partea opusă balamalelor.



11 Conexiune la rețea

11.1 Avertismente

Pentru a conecta aparatul în siguranță la sursa de alimentare, trebuie respectate următoarele avertismente:

- Orice reparație, instalare sau întreținere neefectuată corect poate pune în pericol grav utilizatorul.
- Producătorul nu își declară nicio responsabilitate pentru daunele directe sau indirecte cauzate de instalarea, repararea sau întreținerea incorectă.
- De asemenea, compania nu este responsabilă pentru daunele cauzate de absența sau întreruperea sistemului de împământare (de exemplu, un șoc electric);
- Conectați produsul exclusiv folosind cablul de alimentare furnizat;
- Produsul trebuie conectat la un sistem electric instalat de un profesionist;
- În caz de deteriorare cauzată de o conexiune defectuoasă, garanția este nulă;
- Pentru orice reparații, contactați exclusiv serviciul clienți și solicitați utilizarea de piese de schimb originale;
- Deconectați produsul de la sursa de alimentare înainte de orice intervenție sau întreținere.
- Pentru a evita orice risc de incendiu sau electrocutare, nu deteriorați ștecherul sau cablul de alimentare;
- Nu conectați dispozitivul la prelungitoare, cabluri prelungitoare sau surse de alimentare portabile;
- Când dispozitivul este amplasat în locația aleasă, asigurați-vă că nu este ciupit sau deteriorat cablul de alimentare și că nu există prelungitoare sau surse de alimentare portabile în spatele dispozitivului.

Consumul de energie

Consultați plăcuța de identificare a produsului.

Întrerupător de curent rezidual

Se recomandă utilizarea unui întrerupător de curent rezidual (RCCB) al cărui curent de declanșare respectă standardele aplicabile.

 **AVERTIZARE :** Produsul trebuie conectat la sursa de alimentare prin intermediul unui dispozitiv de deconectare multipolar care asigură separarea între contacte conform categoriei de supratensiune III. Un astfel de dispozitiv trebuie să reziste la sarcinile maxime conectate și să respecte standardele aplicabile.

- Asigurați-vă că specificațiile electrice de pe plăcuța de identificare corespund cu cele ale sursei de alimentare.
- Dispozitivul funcționează la un curent electric de 220 - 240 Vac/50 Hz.

- Fluctuațiile anormale de tensiune pot împiedica pornirea aparatului, pot deteriora regulatorul de temperatură sau compresorul sau pot provoca zgomote anormale în timpul funcționării.
În acest caz, trebuie instalat un regulator automat.
- Asigurați-vă că nu prindeți cablul principal de alimentare sub aparat în timpul și după transport/mutare pentru a preveni tăierea sau deteriorarea acestuia. Dacă cablul de alimentare al aparatului este deteriorat, nu continuați instalarea și contactați serviciul clienți.
- Asigurați-vă că sursa de alimentare, ștecherul și siguranțele sunt conforme cu datele de pe plăcuța cu caracteristici tehnice;
- Asigurați-vă că priza este împământată și nu utilizați prelungitoare sau prelungitoare.

 **NOTĂ (doar în Regatul Unit):** Cablul de alimentare al aparatului este echipat cu un ștecher cu 3 pini (împământare), potrivit pentru o priză standard cu 3 pini (împământare).

Nu tăiați și nu scoateți niciodată al treilea pintă (conexiunea de împământare).

După instalarea aparatului, priza trebuie să rămână accesibilă.

11.2 Alte sfaturi

Utilizarea oricărui aparat electrocasnic necesită respectarea anumitor reguli de bază:

- Se recomandă menținerea ștecherului curat: orice reziduu de murdărie de pe ștecher poate provoca un incendiu.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a deconecta aparatul de la rețea în timp ce acesta funcționează;
- Nu atingeți dispozitivul cu mâinile sau picioarele ude sau umede. Nu se recomandă utilizarea adaptoarelor, a adaptoarelor multipriză sau a prelungitoarelor;
- În caz de defecțiune și/sau performanță redusă, opriți dispozitivul și nu îl manipulați/modificați.

12 Predarea către utilizator

La sfârșitul instalării:

- Informați utilizatorul despre funcțiile esențiale;
- Informați utilizatorul cu privire la toate aspectele legate de utilizarea și manipularea în siguranță;
- Furnizați utilizatorului accesoriile și instrucțiunile de utilizare și asamblare, care trebuie păstrate cu grijă.

După finalizarea instalării, îndepărtați folia de protecție, banda adezivă și toate celelalte materiale de ambalare.

- După pornirea frigiderului, așteptați cel puțin 2 ore înainte de a introduce alimentele în aparat pentru a asigura temperatura corectă din interior.

 **AVERTIZARE :** Produsul necesită o ventilație adecvată pentru a funcționa corect.
Nu obstrucționați orificiile de ventilație sub niciun motiv.

 **NOTA :** Aspectul real al produsului depinde de modelul ales.

13 Dezasamblarea produsului

- Deconectați produsul de la sursa de alimentare;
- Deșurubați șuruburile de fixare;
- Ridicați ușor produsul și scoateți-l complet;
- Acest produs nu va deteriora mobila, care poate fi folosită și cu un aparat nou.



HUMIDITY ZONE | 0°

MY ZONE | 0°

Haier

12 5 5 5

Haier



ÜDVÖZÖLJÜK

Ez az összeszerelési kézikönyv a konyhai gépek gyártóinak szól, akik ilyen termékeket kezelnek. Biztonsága és a legjobb eredmény elérése érdekében kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, beleértve a biztonsági utasításokat is, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából. Az összeszerelés megkezdése előtt jegyezze fel a sorozatszámot, mivel javításokhoz szüksége lehet rá. Ellenőrizze a szállítás során keletkezett esetleges sérüléseket, és használat előtt konzultáljon szakemberrel, ha bármilyen kétsége merül fel. A csomagolást mindig gyermekektől elzárva kell tartani.

i FIGYELEM: A funkciók, a kézikönyv képei és a termék tartozékai a megvásárolt modelltől függően eltérőek lehetnek.

index

1	Biztonsági figyelmeztetések a telepítés során	s.316
2	Hol kell telepíteni a terméket	s.317
3	A hűtőszekrény méretei	s.318
4	Szerelő szerszámok	s.320
5	Szekrény méretei	s.320
5.1	Óvintézkedések	
5.2	Méretetek mm-ben	
6	Szekrény összeszerelés és szellőztetés	s.322
6.1	Oszlop beépítés	
7	Lépésről lépésre telepítési videós oktatóanyag	s.323
8	Tömítőblokkok eltávolítása	s.324
8.1	Az ajtó kinyitása	
9	Az ajtónyitás irányának megváltoztatása	s.324
9.1	Az alsó csavar eltávolítása	
9.2	A zsanérok megfordítása	
9.3	A felső fedél felhelyezése	
9.4	A csavarok rögzítése a hűtőszekrény másik oldalán	
9.5	Az alsó csavar rögzítése a hűtőszekrény másik oldalán	
9.6	Az ajtó rögzítése a hűtőszekrény másik oldalához	
10	A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója	s.329
10.1	A hűtőszekrény felső rögzítőrúdjának felszerelése	
10.2	Távtartók felszerelése a hűtőszekrény oldalára	
10.3	Rögzítőkonzolok rögzítése a hűtőszekrény ajtajára	
10.4	Távtartók felszerelése a hűtőszekrény hátuljára	
10.5	Beépített telepítés	
10.6	Tűrések a zsanér oldalon	
10.7	A középső burkolat beállítása	
10.8	A hűtőszekrény magasságának beállítása	
10.9	Szekrény tűrései	

index

- 10.10 Zsanérok rögzítése a szekrényhez
- 10.11 A középső burkolat felszerelése
- 10.12 A hűtőszekrény rögzítése a felső polcra
- 10.13 Távtartó pozicionáló lemezek eltávolítása
- 10.14 Szekrényajtó beépítés
- 10.15 A kereszttartón lévő távtartók forgatása
- 10.16 Keresztrúd beállítás
- 10.17 A kereszttartó eltávolítása a hűtőszekrény ajtajáról
- 10.18 A keresztkonzol felszerelése a szekrényajtóra
- 10.19 A keresztkonzol rögzítése a szekrényajtóhoz
- 10.20 A szekrényajtó rögzítése a megfelelő hűtőszekrényajtóhoz
- 10.21 A szekrényajtó beállítása
- 10.22 A szekrényajtó rögzítése
- 10.23 Szerelőkonzolok rögzítése a szekrény ajtajához
- 10.24 A fedél rögzítése a felső zsanérra
- 10.25 Fedők felszerelése a középső zsanérokra
- 10.26 Alsó burkolatok felszerelése
- 10.27 Hűtőszekrény ajtóburkolatok felszerelése
- 10.28 A tömítések rögzítése a hűtőszekrény oldalára

11	Csatlakozás a hálózathoz	s.352
-----------	---------------------------------	--------------

- 11.1 Figyelmeztetések
- 11.2 Egyéb tippek

12	Kiszállítás a felhasználóhoz	s.354
-----------	-------------------------------------	--------------

13	A termék szétszerelése	s.354
-----------	-------------------------------	--------------

1 Biztonsági figyelmeztetések a telepítés során

A termék telepítése előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat. A termék telepítése előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat. Az Ön biztonsága nagyon fontos számunkra. Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet a termék használata előtt.

- A telepítést szakképzett szakembernek kell elvégeznie, aki ismeri és betartja a telepítés országában hatályos előírásokat és a gyártó utasításait;
- Ha a gyártó segítségére van szükség a helytelen telepítésből eredő hibák elhárításához, az ilyen segítség nem tartozik a garancia hatálya alá;
- Használat előtt távolítsa el a csomagolást a készülékről;
- Kicsomagolás után ellenőrizze a termék sérüléseit. Probléma esetén a telepítés előtt vegye fel a kapcsolatot a szervizzel, és ne csatlakoztassa a készüléket a tápegységhez;
- A sérült termék rövidzárlatot, áramütést, tüzet és egyéb veszélyeket okozhat;
- Ellenőrizze, hogy a csomag tartalmaz-e tartozékokat vagy kiegészítő anyagokat (csavaros zacskók, dokumentumok, brosúrák stb.). Ha igen, vegye ki és tárolja el azokat;
- A készülék telepítése előtt győződjön meg arról, hogy elegendő szellőzés áll rendelkezésre a belső alkatrészek hűtéséhez és védelméhez szükséges friss levegő megfelelő keringéséhez. A telepítés típusától függően az ábrán látható módon speciális nyílásokat kell kialakítani;
- Ha a helytelen telepítésből eredő hibák elhárításához gyártói segítségre van szükség, az ilyen segítségre a garancia nem vonatkozik. Kövesse a szakképzett személyzetnek szóló telepítési utasításokat;
- A nem megfelelő telepítés kárt vagy sérülést okozhat személyekben, állatokban vagy anyagi javakban. A gyártó nem vállal felelősséget az ilyen károkért vagy sérülésekért;
- A biztonságos használat csak akkor garantált, ha a telepítést helyesen, a jelen utasításoknak megfelelően végezték el. A szerelő felelős a helytelen telepítésből eredő károkért;
- Az összeszerelés során védőkesztyű viselése ajánlott a vágások okozta sérülések elkerülése érdekében;
- A jótállás nem terjed ki a helytelen telepítésből eredő károkra;
- Helytelen telepítés, a készülékbe történő beavatkozás vagy helytelen csatlakoztatás esetén a termékre vonatkozó garancia érvényét veszti;
- Telepítés után a tápkábel nem érintkezhet a konyhai készülékek mozgó részeivel (pl. fiókok), és nem szabad mechanikai igénybevételnek kitenni;
- A termék használat közben folyamatos szellőzést igényel. Ne takarja el a szellőzőnyílásokat;
- A telepítés befejezése után a szerelőnek meg kell győződnie arról, hogy a termék telepítése megfelelően történt.

Fontos figyelmeztetések

- A termék teljesítményében bekövetkező változások elkerülése érdekében ne telepítse a készüléket közvetlen napfénynek kitett helyekre;
- A terméket zárt, fedett, száraz és jól szellőző helyen telepítse és használja;
- Ne telepítse a terméket kültéren, időjárási viszonyoknak kitett helyeken;
- A terméket elektromos aljzat közelében kell telepíteni;
- Tartsa távol a terméket a gyújtóforrásoktól;
- A készüléket sík felületre, méretének és céljának megfelelő helyre kell telepíteni;
- Tisztítsa meg a készüléket vízzel és enyhe mosogatószerrel, majd törölje szárazra puha ruhával;

FIGYELMEZTETÉS: A hűtőszekrény egy nehéz készülék. A sérülések és sérülések elkerülése érdekében fontos, hogy legalább két ember nyugodt és kontrollált módon vigye. A hűtőszekrényt mindig függőlegesen tartsa.

- A beszerelés után várjon legalább 4 órát, mielőtt újraindítja a hűtőszekrényt, hogy a kompresszorolaj leülepedhessen.

Ez a termék kizárólag lakossági vagy hasonló helyiségekben történő telepítésre készült, például:

- Üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyeken dolgozó személyzet számára kialakított konyhák;
- A személyzet és a vendégek számára hozzáférhető terek szállodákban, motelekben és egyéb lakóintézményekben;
- Szépségfarmok, Szállás reggelivel (B&B);
- Élelmiszer-szolgáltatáshoz és hasonló felhasználásokhoz, a kiskereskedelem kivételével.

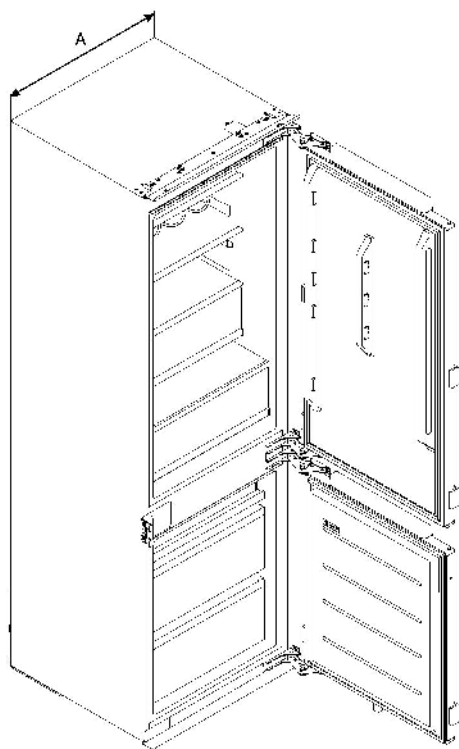
A terméket olyan helyen kell telepíteni, ahol a környezeti hőmérséklet nem lesz alacsonyabb vagy magasabb a terméken feltüntetett üzemi hőmérsékletnél. Ellenkező esetben a készülék nem fog megfelelően működni.

- Kiterjesztett hőmérsékleti tartomány (SN): „Ez az eszköz 10°C és 32°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra készült.”
- Hőmérséklet (N): „Ez az eszköz 16°C és 32°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra készült.”
- Szubtrópusi (ST): „Ez az eszköz 16°C és 38°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra készült.”
- Trópusi (T): „Ez az eszköz 16°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra készült.”

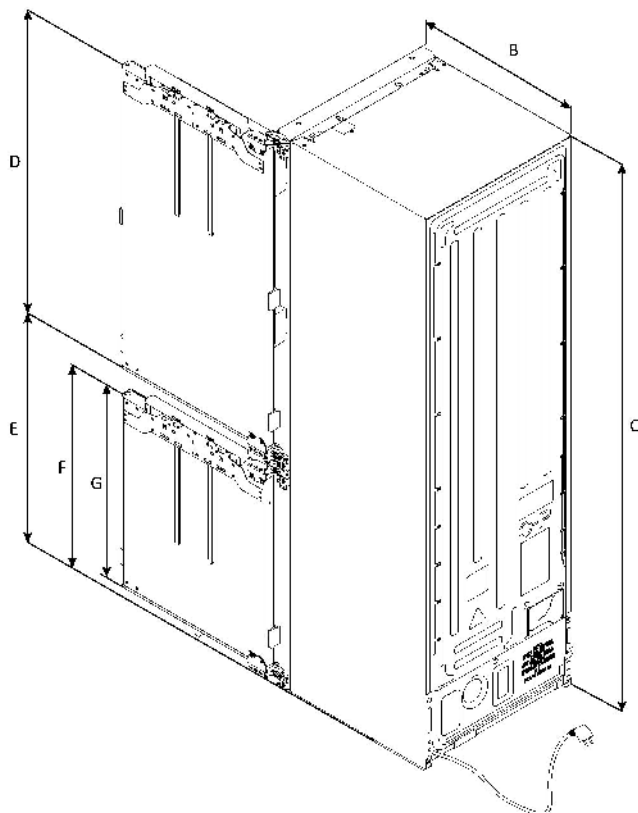
3A hűtőszekrény méretei

Méreték be mm

Axonometrikus előlnézet



Axonometrikus nézet hátulról



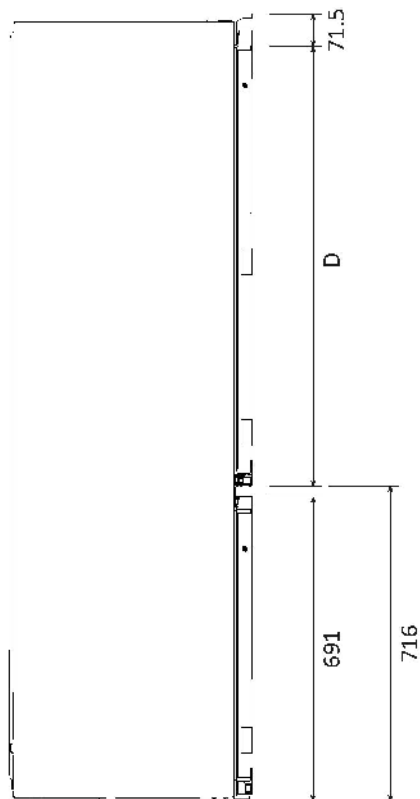
Kábel hossza 2270 mm

Modellek	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Méretetek be mm

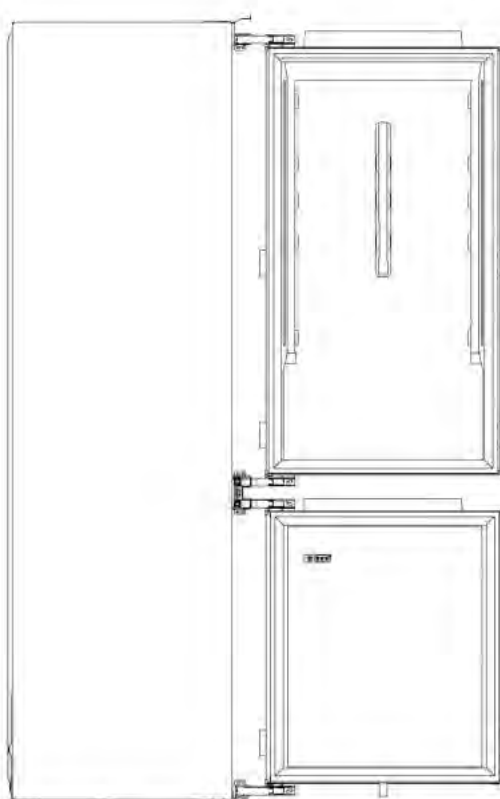
Oldalnézet

zárt ajtókkal



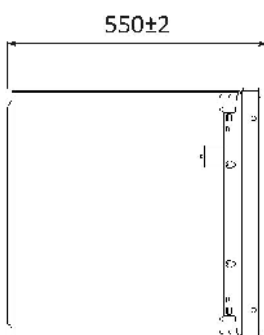
Oldalnézet

nyitott ajtóval



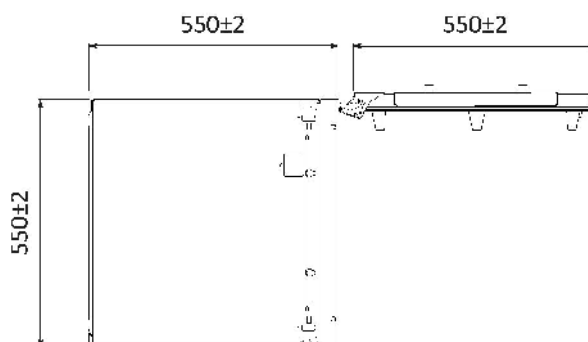
Kilátás felülről

zárt ajtókkal



Kilátás felülről

nyitott ajtóval



Termékkódok

HBW7518CF

HBW7519CF



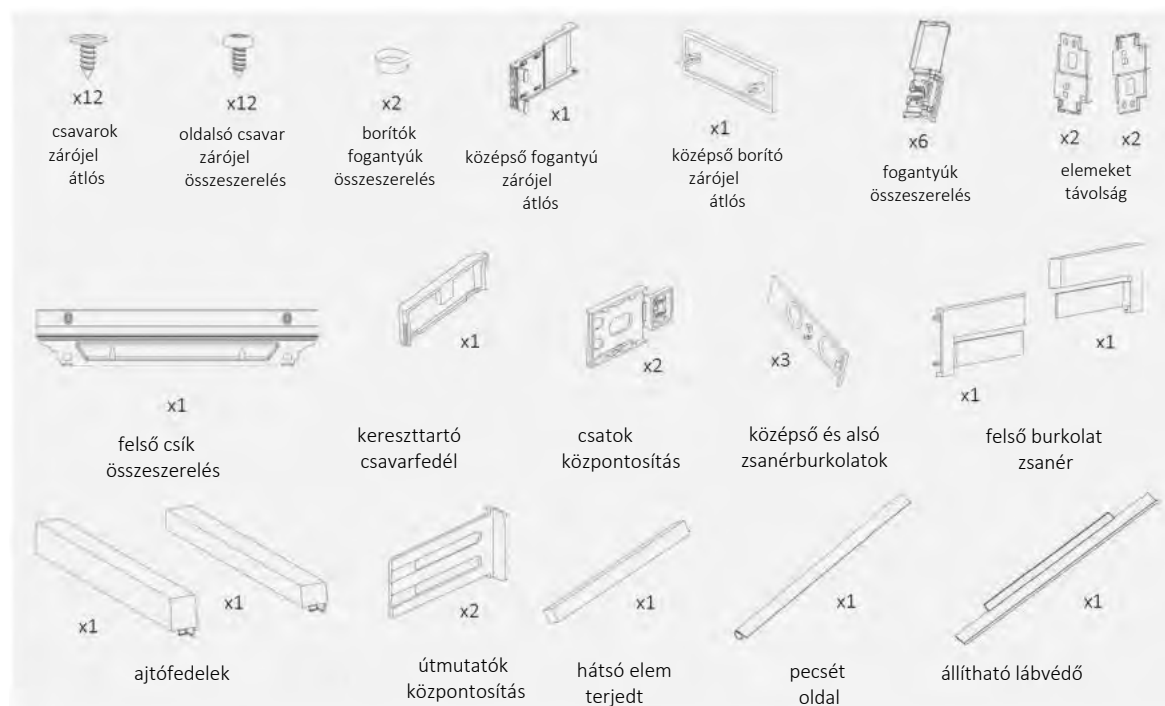
MEGJEGYZÉS: A kódok idővel változhatnak.

4 Szerelő szerszámok

Szükséges eszközök



A termékkel szállított eszközök



5 Szekrény méretei

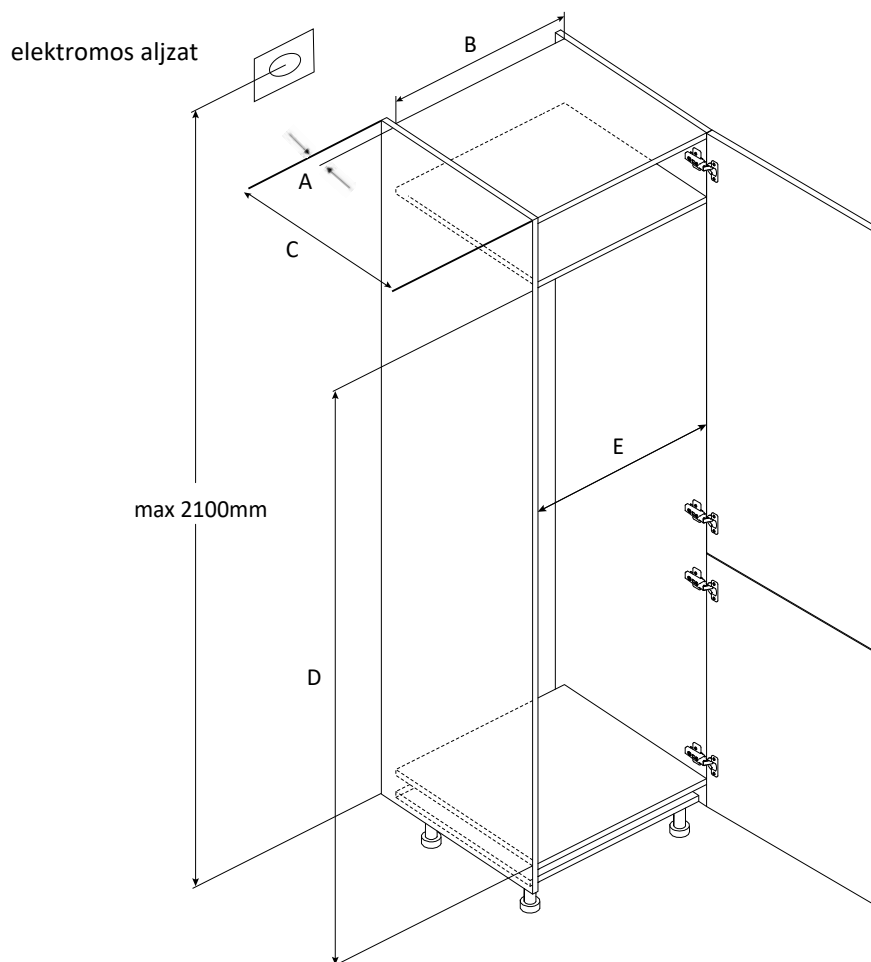
5.1 Óvintézkedések

- Biztosítson beépített rekeszt hátsó fal nélkül;
- A termék szellőzésének biztosítása érdekében kövesse a jelen kézikönyvben található utasításokat;
- Javasoljuk, hogy a készüléket a falhoz rögzítse, hogy megakadályozza a felborulást.

5.2 Méretek be mm

Axonometrikus előlnézet

szerületlen ajtókkal

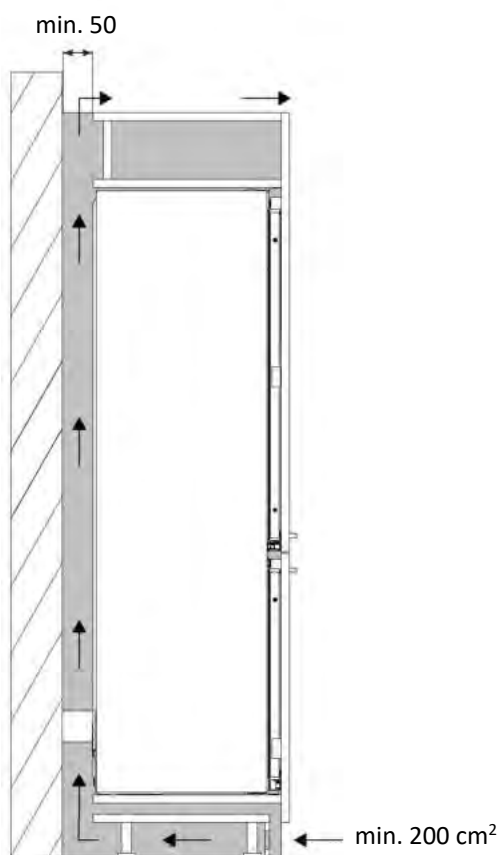


Modellek		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Ajánlott			580	1780	562
	Maks.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Ajánlott			580	1943	562
	Maks.			-	1945	568

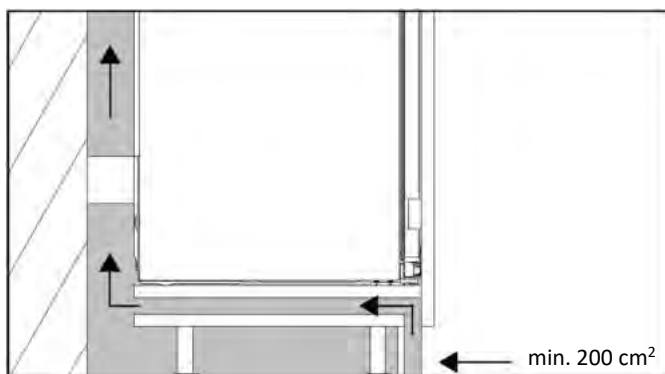
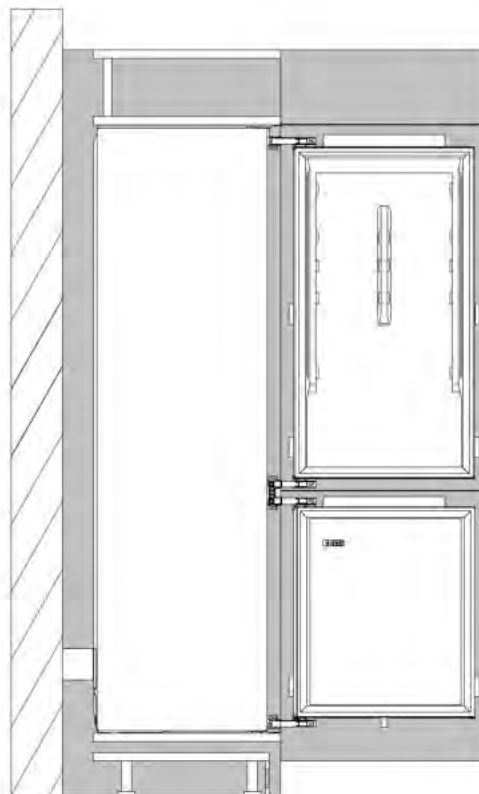
6 Szekrény összeszerelés és szellőztetés

6.1 Oszlop beépítés

Oldalsó szakasz



Oldalsó szakasz



Ha nem lehet lyukat vágni a szegélylécbe, alternatív megoldást kell találni, amely biztosítja a megfelelő légáramlást.

A termék telepítési videóját a QR-kód beolvasásával tekintheti meg.



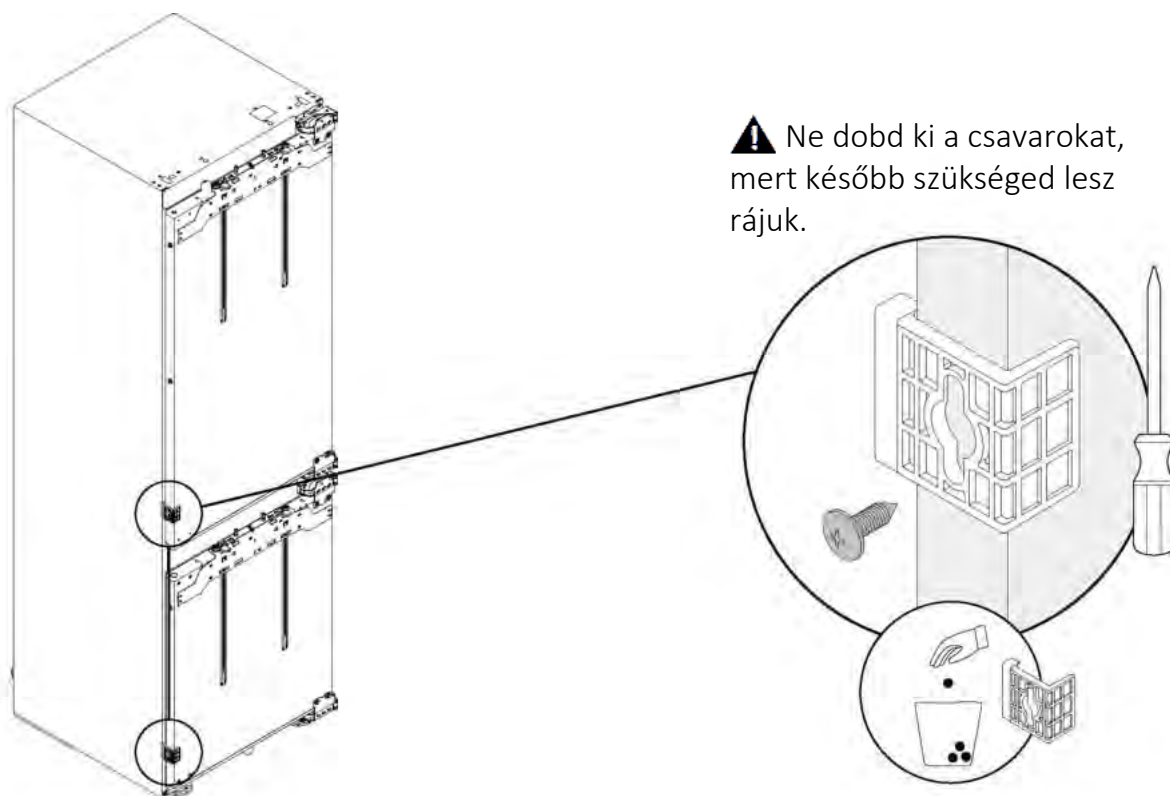
vagy kattintással
ten [link](#)



8 Tömítőblokkok eltávolítása

8.1 Az ajtó kinyitása

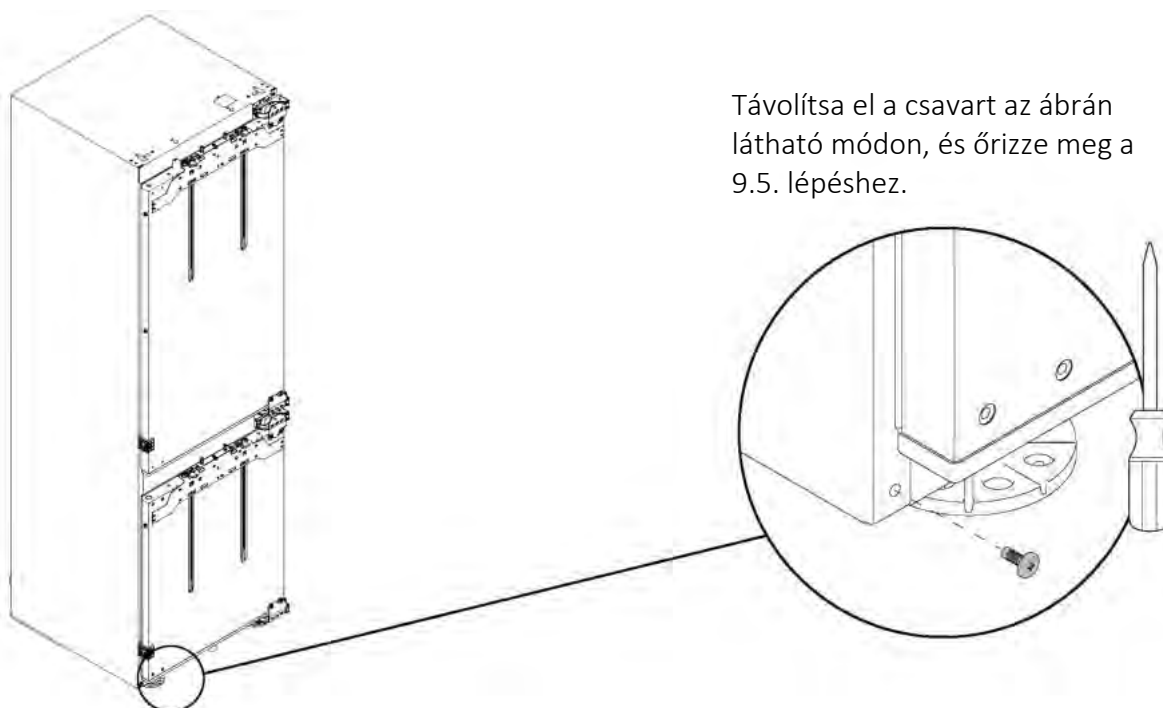
Lazítsa meg a csavart 5 mm-rel, nyomja le a zárófóliákat, majd dobja el őket.



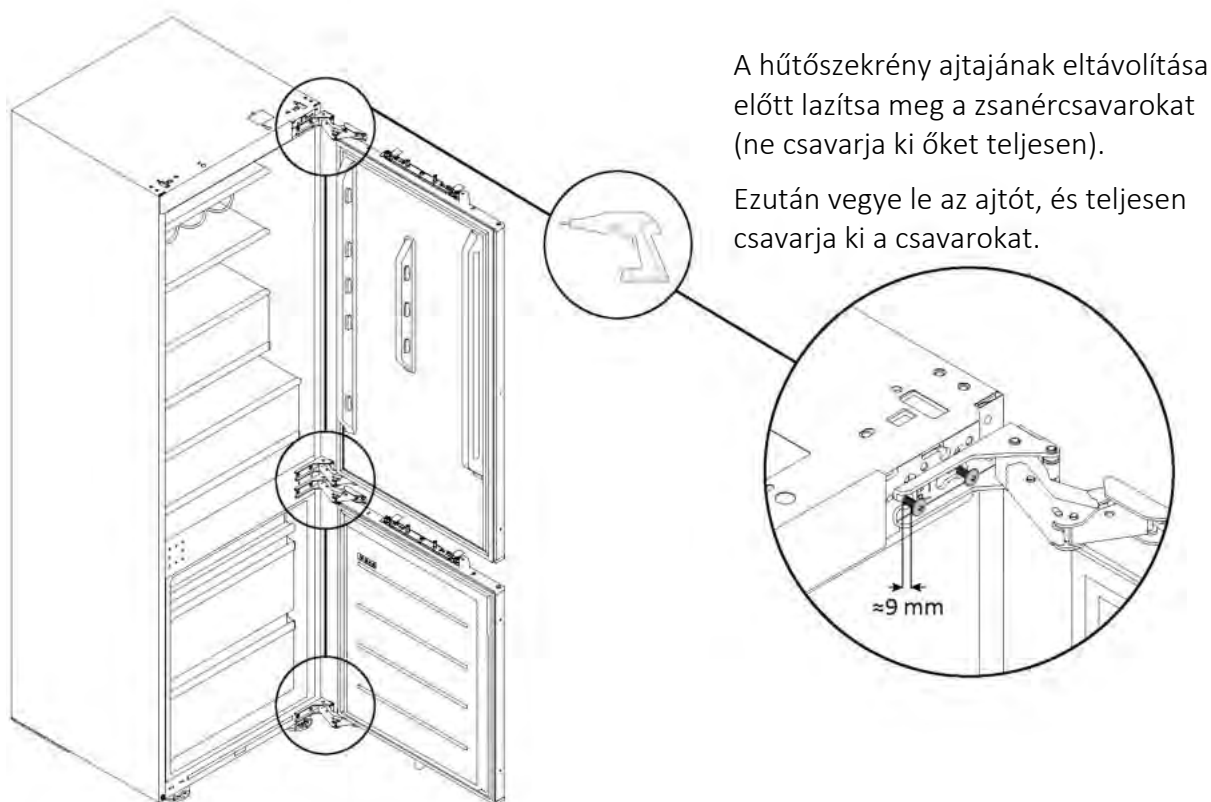
9 Az ajtónyitás irányának megváltoztatása

FIGYELEM: Csak akkor kövesse ezeket az utasításokat, ha meg kell változtatnia az ajtó nyitási irányát. Ellenkező esetben folytassa a következő szakasszal (21. oldal).

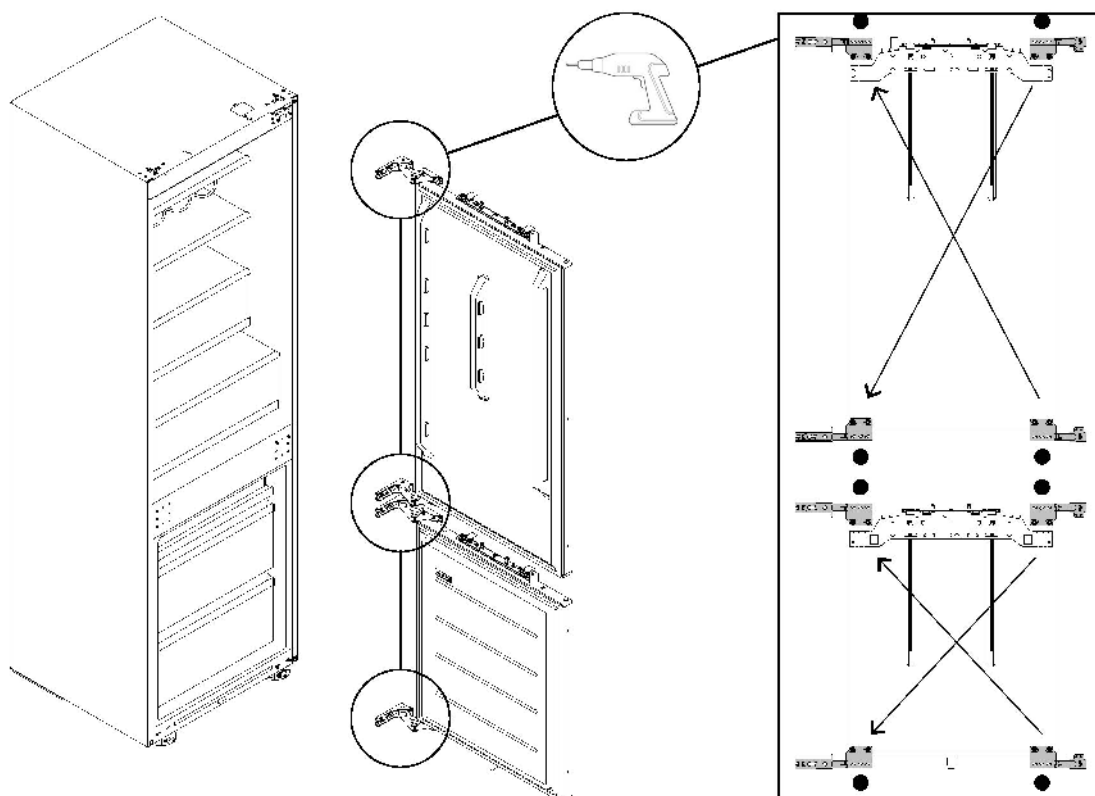
9.1 Az alsó csavar eltávolítása



9.2 A zsanérok megfordítása



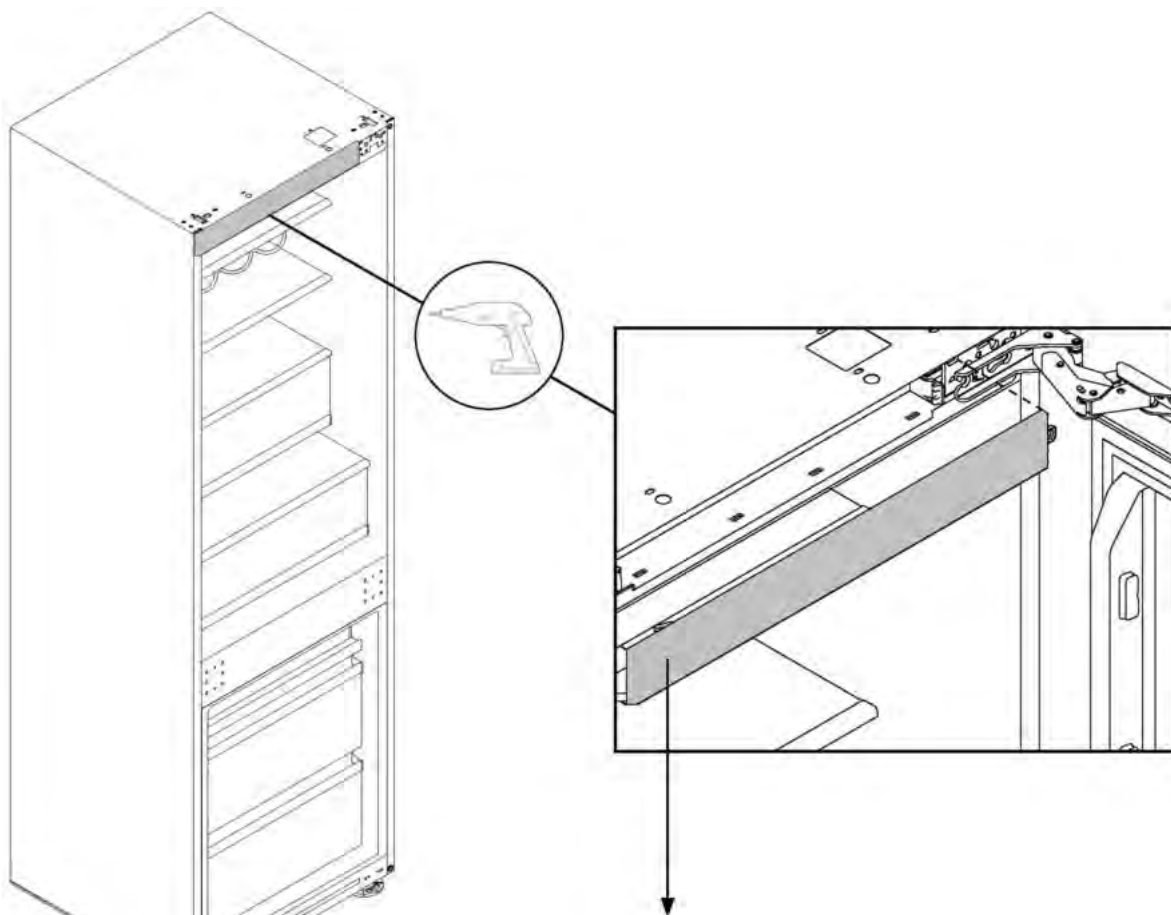
Forgassa el a zsanérokat 180°-kal, és szerelje fel őket az ábrán látható módon.



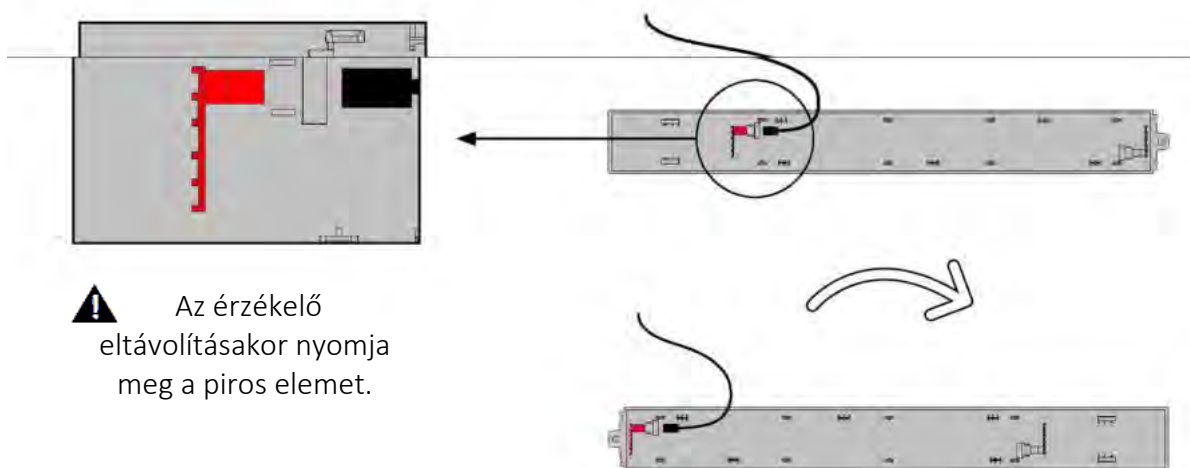
9 Az ajtónyitás irányának megváltoztatása

9.3 A felső fedél felhelyezése

Távolítsa el a felső fedelet és az érzékelőt.



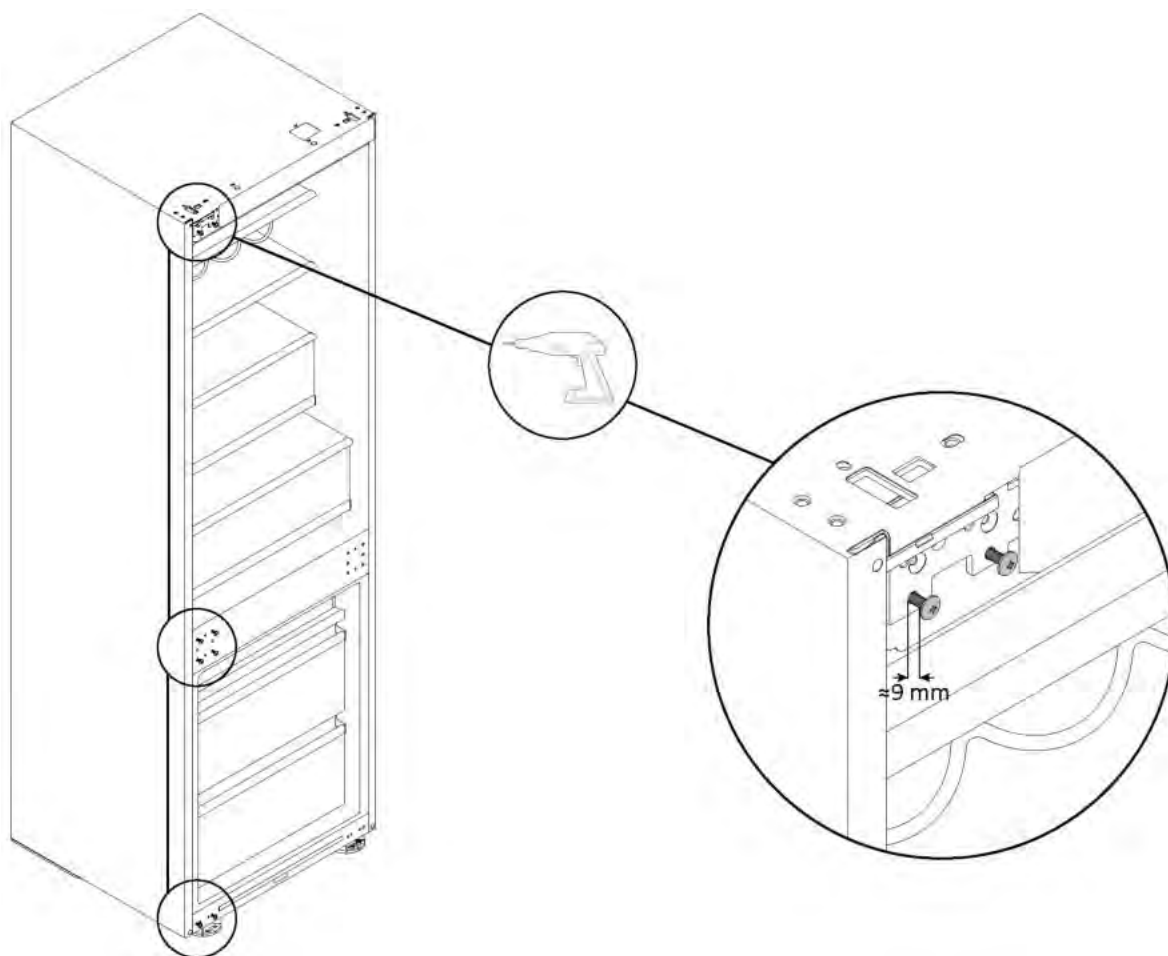
Forgassa el a fedelet 180°-kal, és rögzítse az érzékelőt belülről az ábrán látható módon. Ezután csavarozza a helyére a felső fedelet.



! Az érzékelő eltávolításakor nyomja meg a piros elemet.

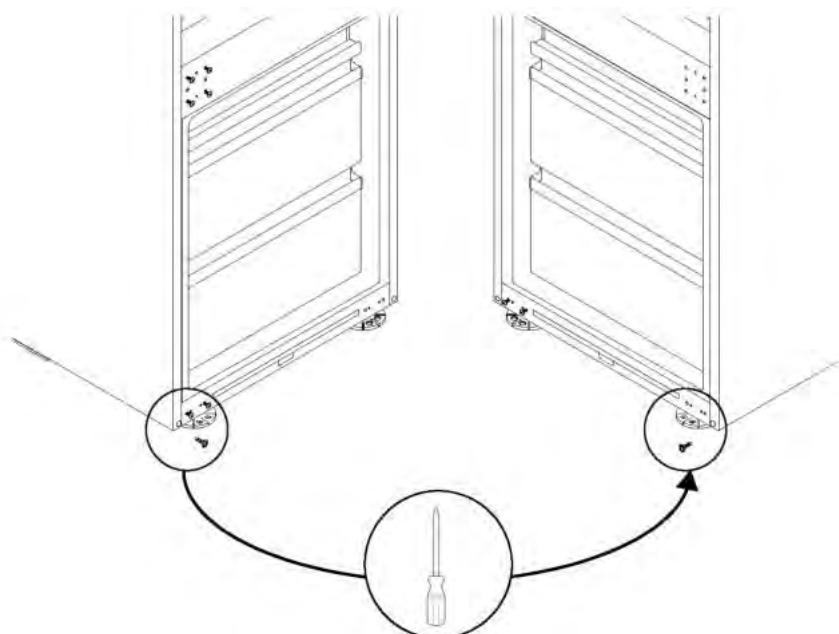
9.4 A csavarok rögzítése a hűtőszekrény másik oldalán

Húzza meg a hűtőszekrény másik oldalán található csavarokat, körülbelül 9 mm túréshatárt hagyva.



9.5 Az alsó csavar rögzítése a hűtőszekrény másik oldalán

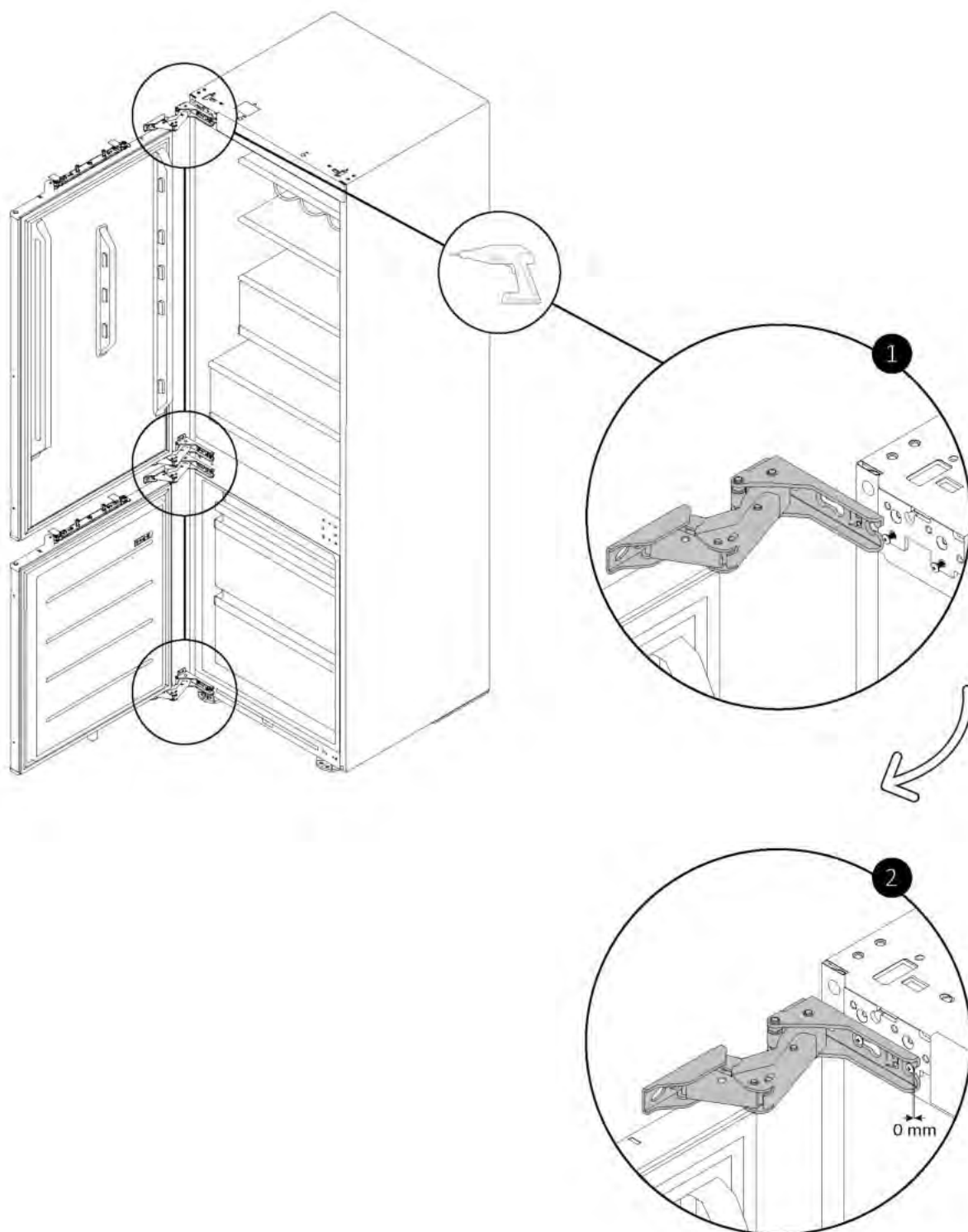
Húzza meg a 9.1. lépésben eltávolított csavart az ábrán látható módon.



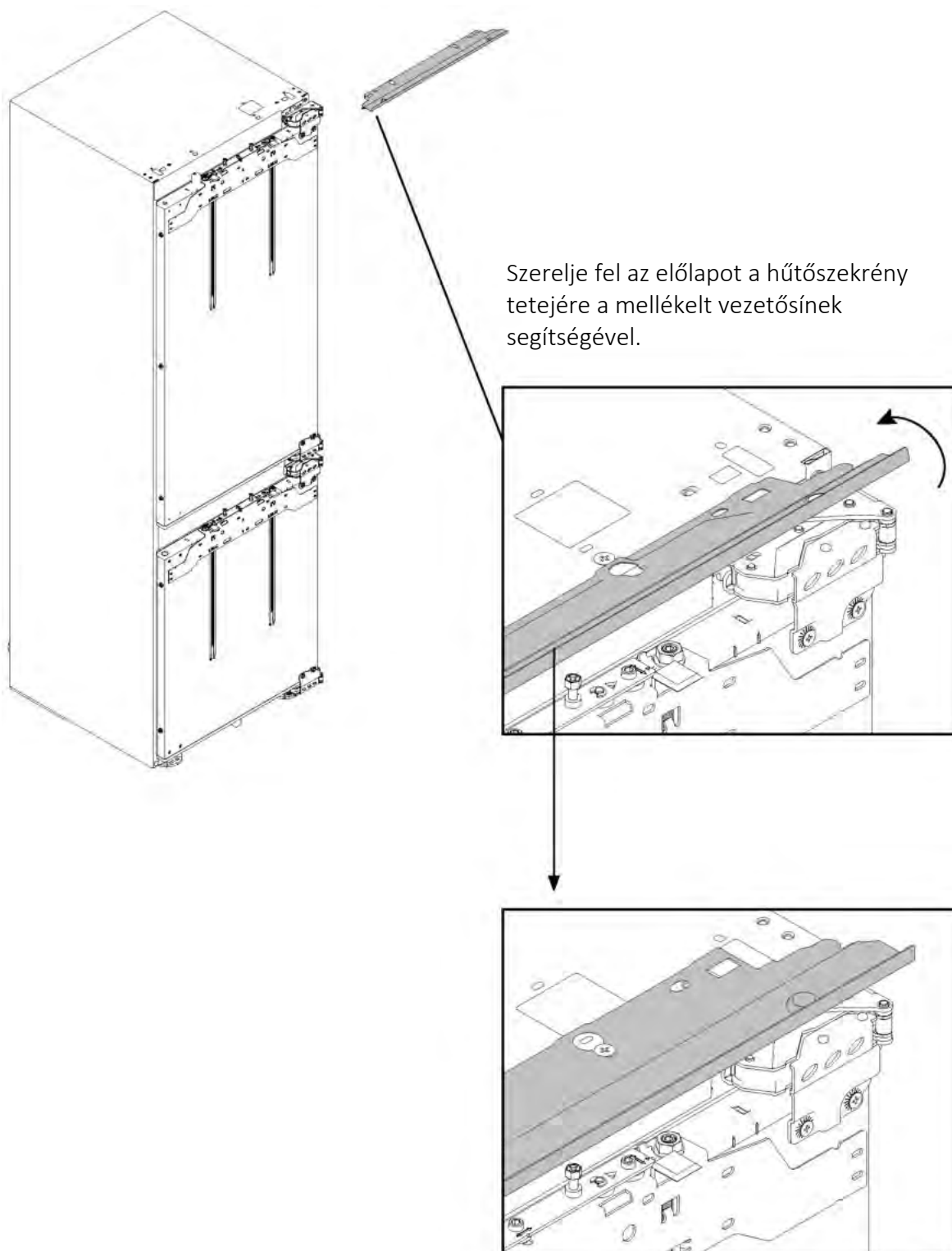
9 Az ajtónyitás irányának megváltoztatása

9.6 Az ajtó rögzítése a hűtőszekrény másik oldalához

Szerelje be az ajtót, és húzza meg a csavarokat.



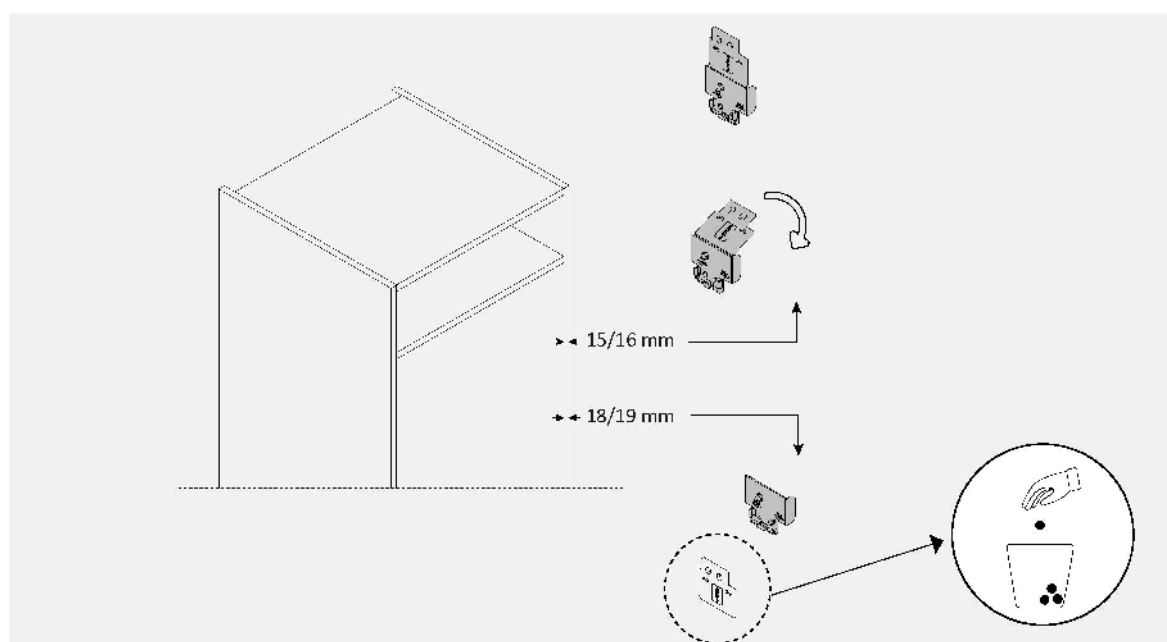
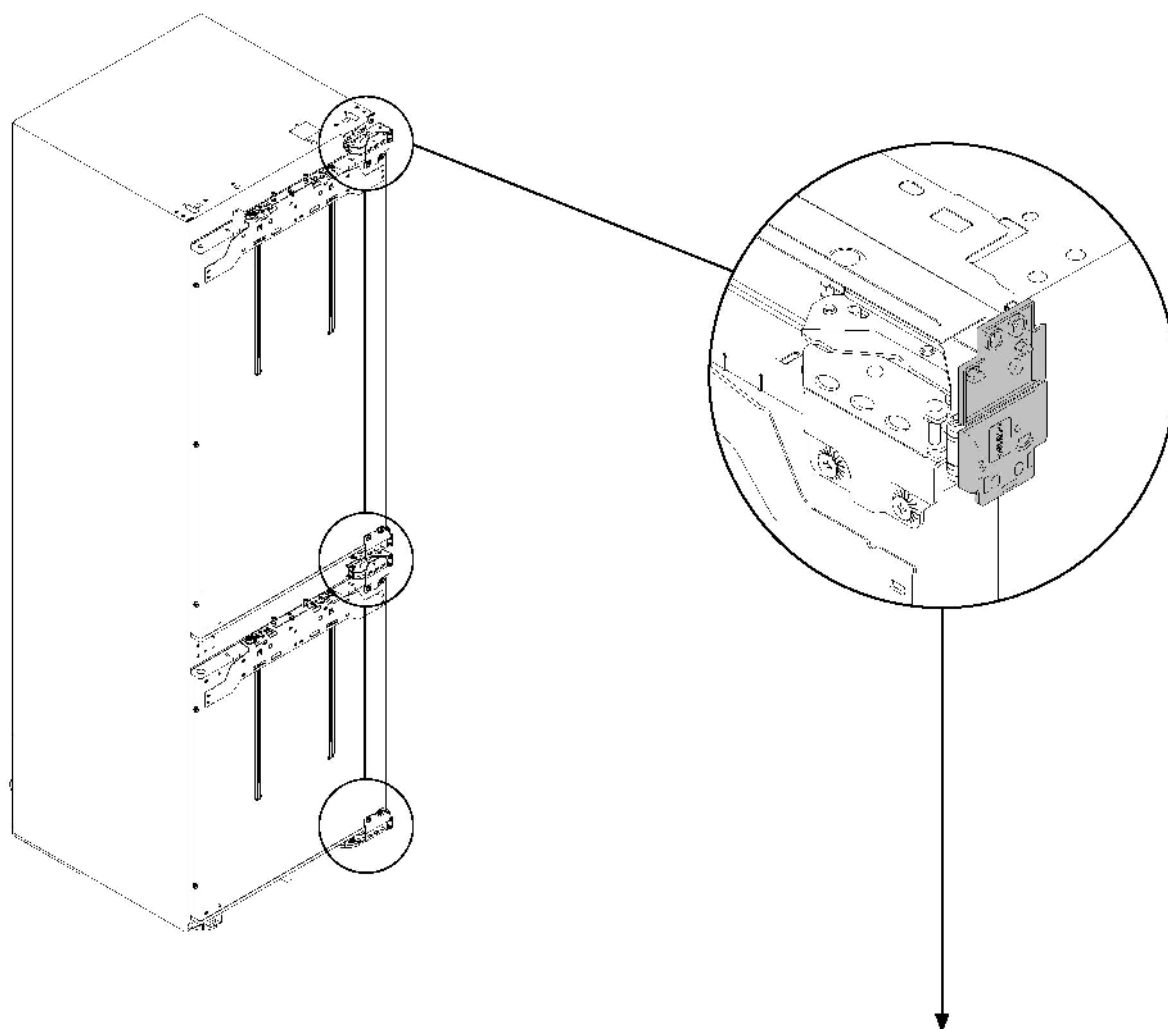
10.1 A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója



10 A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója

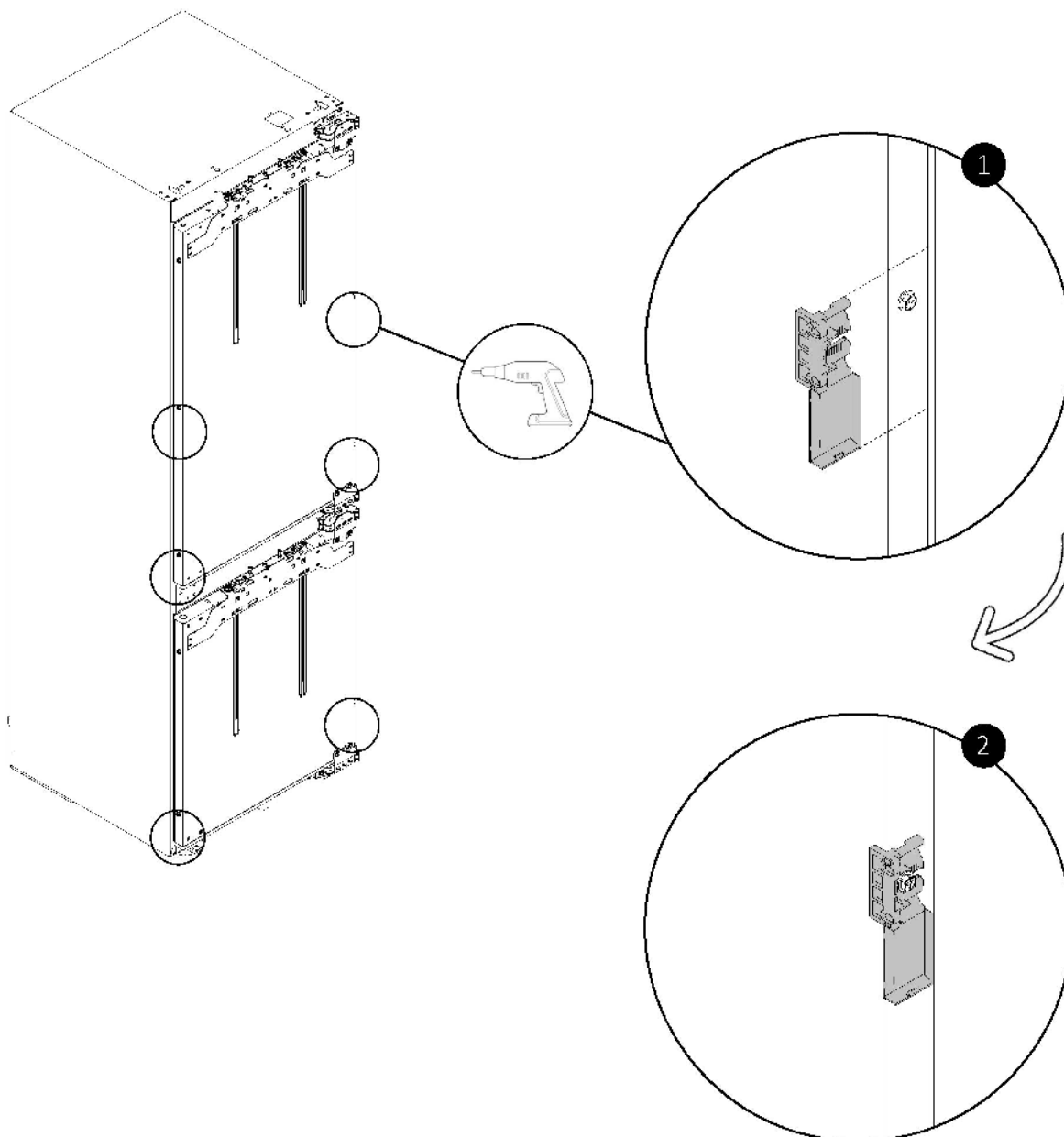
10.2 Távtartók felszerelése a hűtőszekrény oldalára

Helyezze a távtartókat a zsanérok külső oldalára, az ábrán látható módon. Jegyezze fel a szekrény oldalának vastagságát.



10.3 Rögzítőkonzolok rögzítése a hűtőszekrény ajtajára

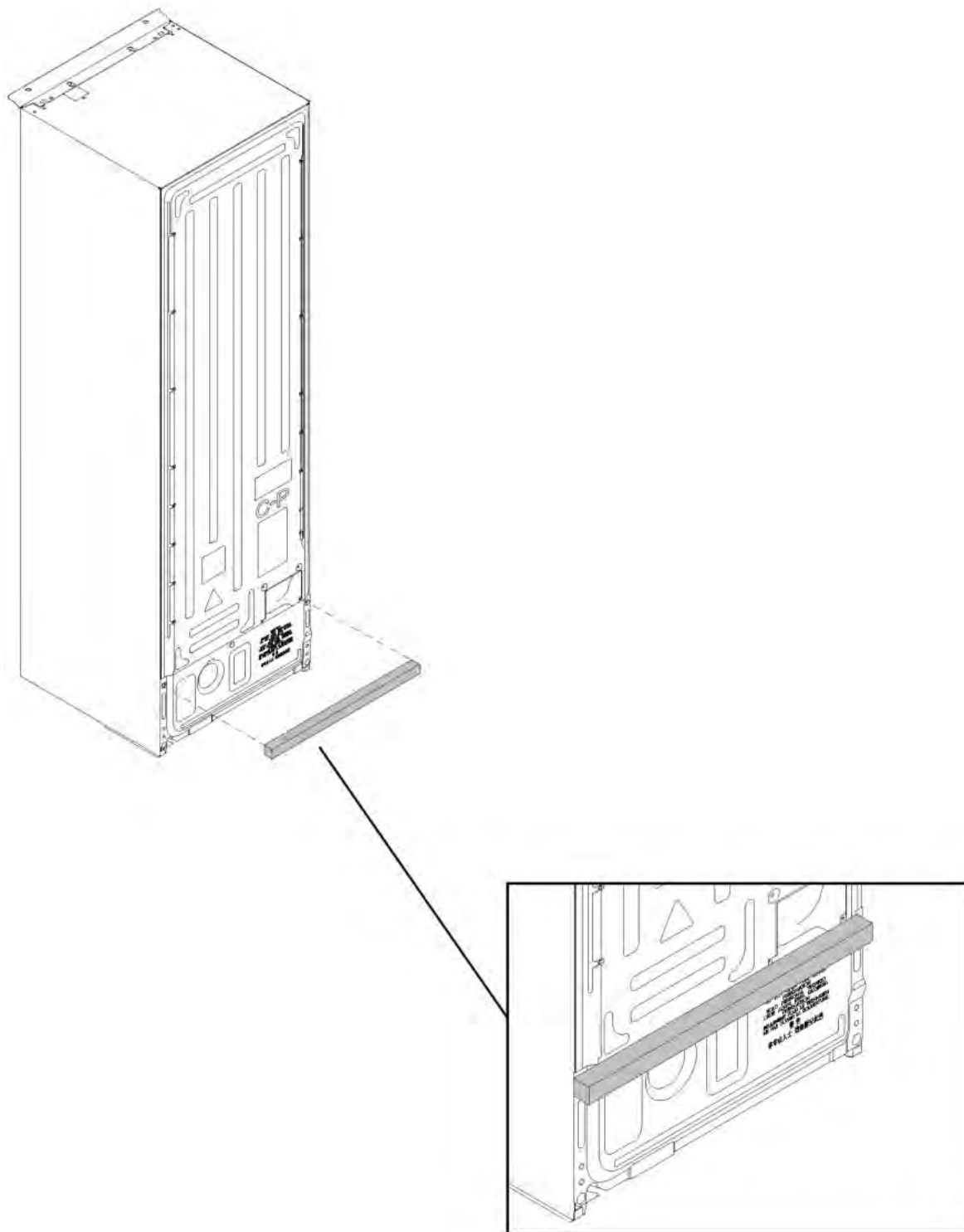
Rögzítse a rögzítőkonzolokat a hűtőszekrény ajtajához az ábrán látható módon.



10 A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója

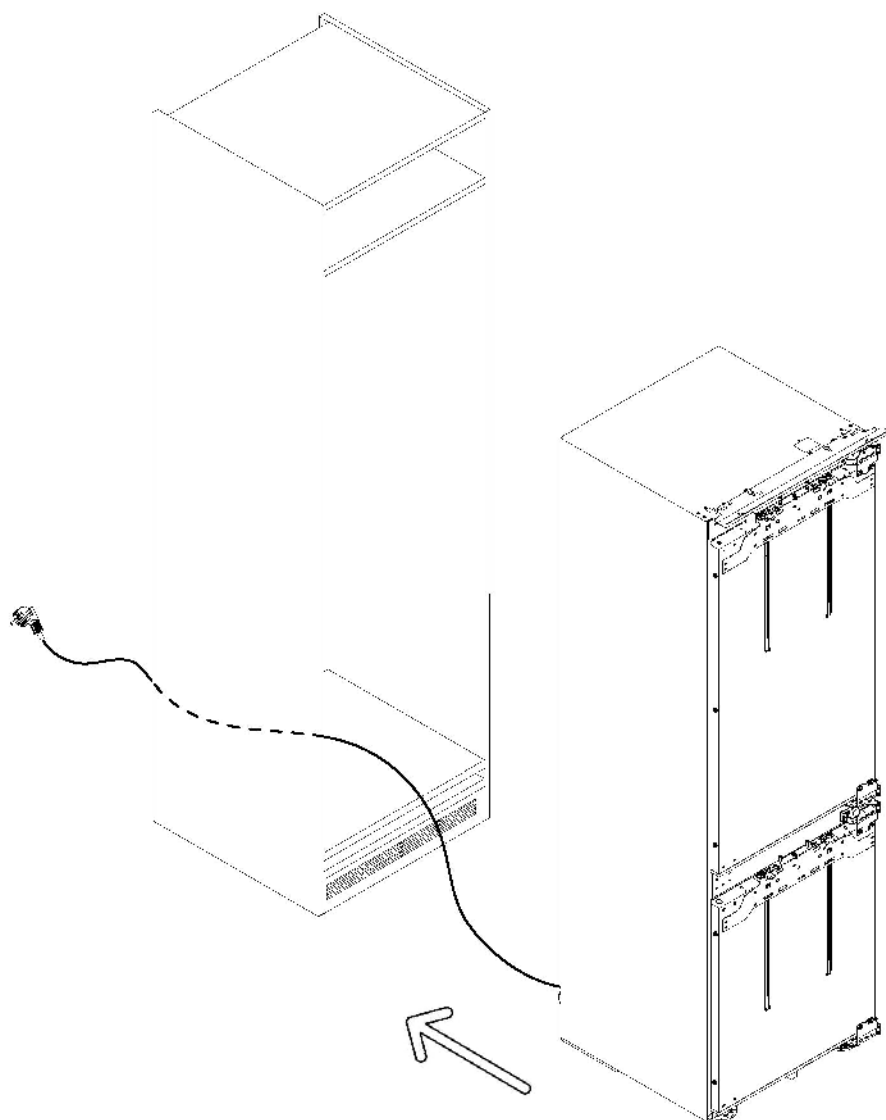
10.4 Távtartók felszerelése a hűtőszekrény hátuljára

Szerelje fel a távtartót a hűtőszekrény hátuljára az ábrán látható módon.



10.5 Beépített telepítés

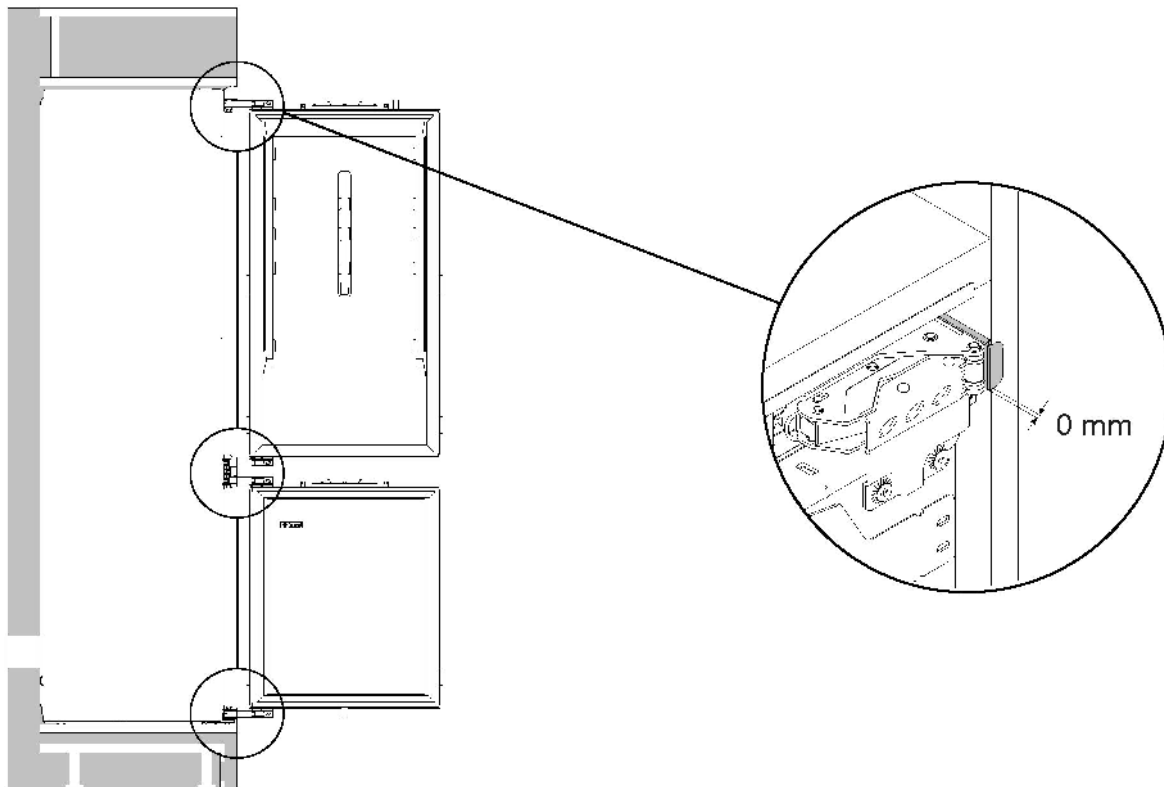
⚠ FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt a hűtőszekrényt a szekrénybe helyezné, fűzze át a tápkábelt a nyíláson, és ideiglenesen rögzítse felül ragasztószalaggal. Ezután két embernek kell felemelnie a hűtőszekrényt, és becsúsztatnia a mélyedésbe, ügyelve arra, hogy ne sérüljön meg a tápkábel. Győződjön meg arról, hogy a konnektor könnyen hozzáférhető.



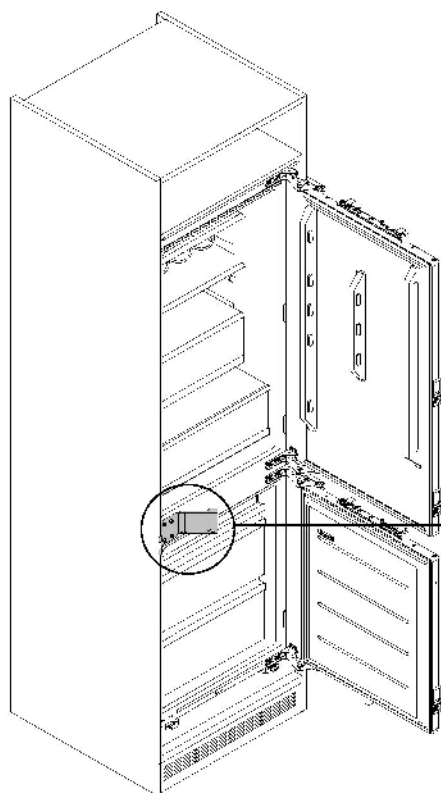
10 A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója

10.6 Tűrések a zsanér oldalon

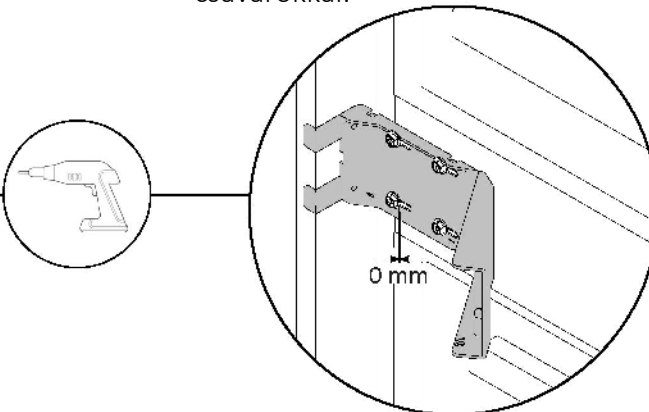
Szerelje fel a távtartó pozicionáló lemezeket (a 10.2. lépésben rögzítették) a szekrény oldalára az ábrán látható módon.



10.7 A középső burkolat beállítása

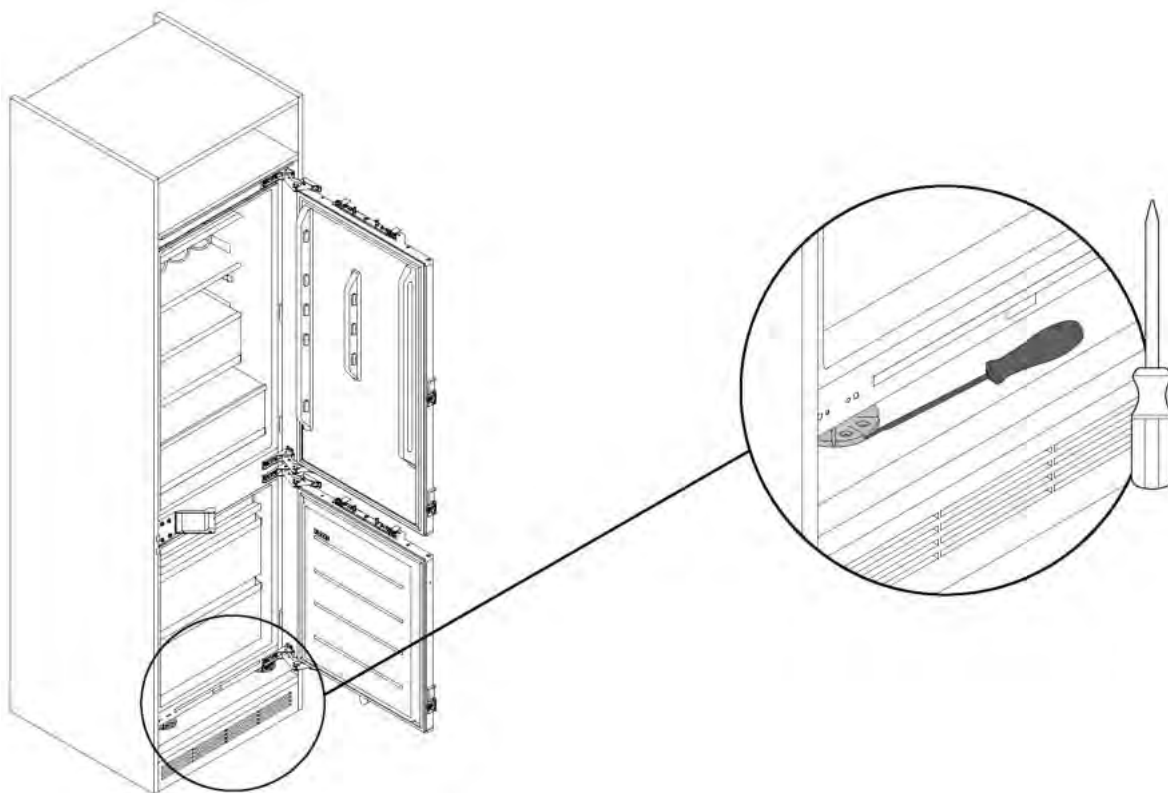


Igazítsa el a középső fedelet, és helyezze a hűtőszekrény zsanérokkal ellentétes oldalára a pozicionáló lemezek segítségével. Ezután rögzítse a fedelet a mellékelt csavarokkal.

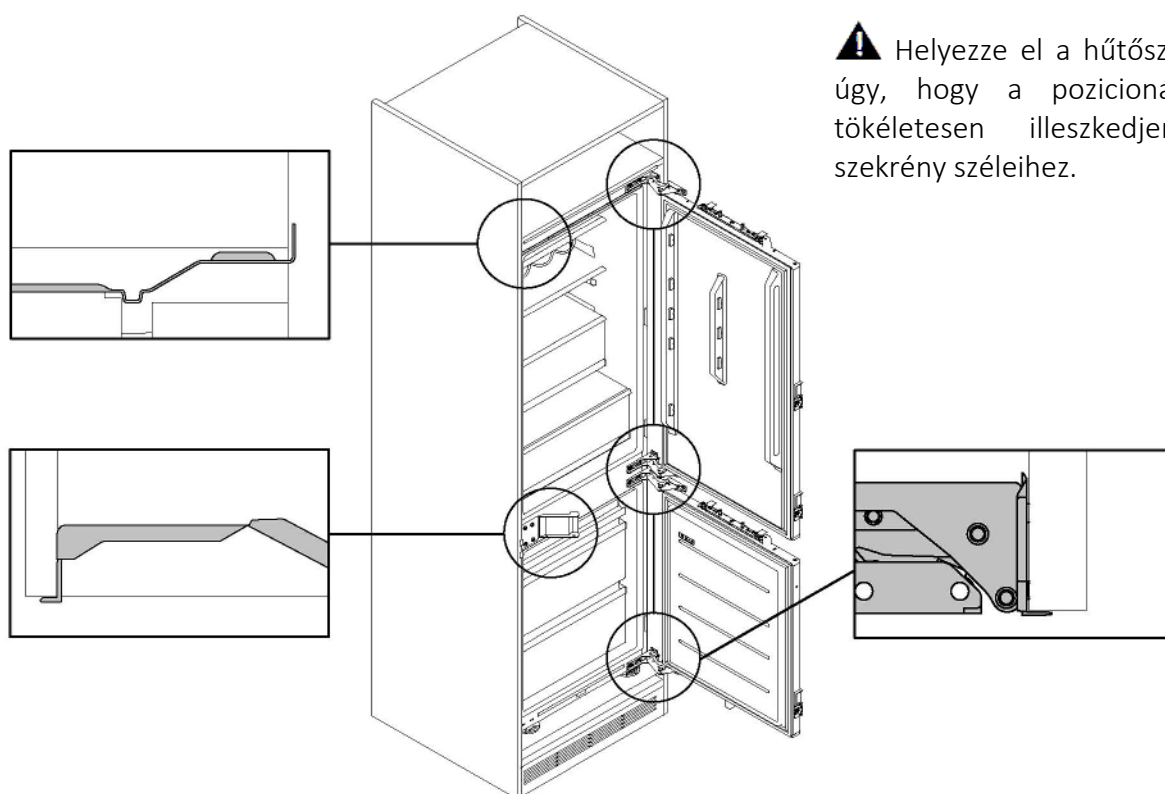


10.8 A hűtőszekrény magasságának beállítása

Állítsa be a hűtőszekrény lábainak kívánt magasságát az ábrán látható módon.



10.9 Szekrény tűrései

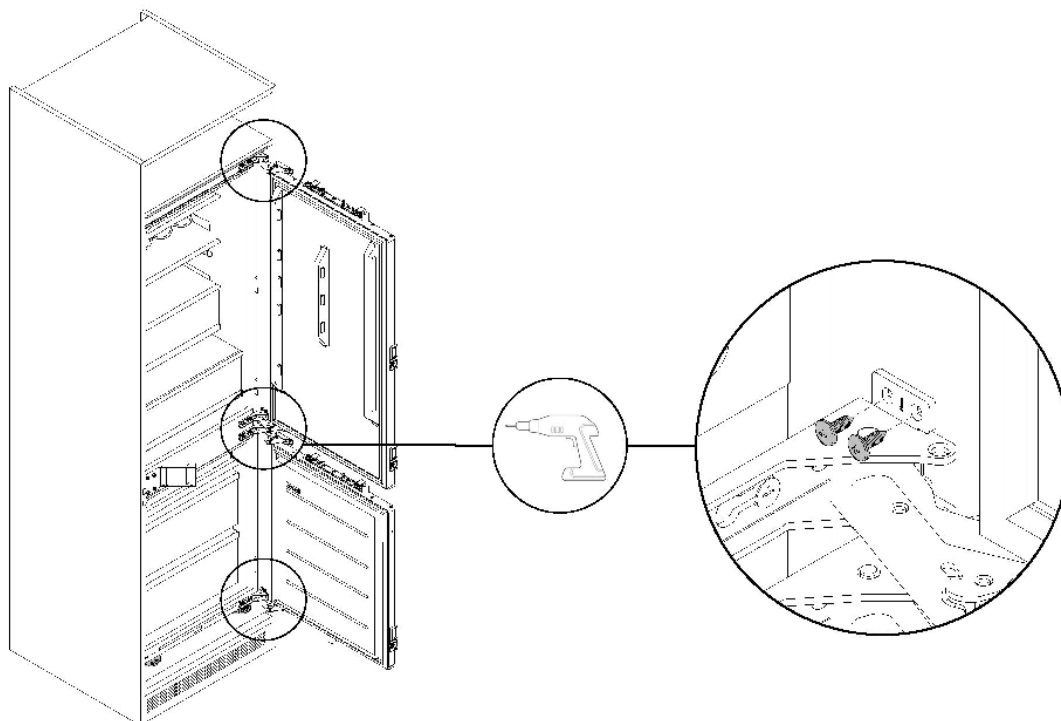


! Helyezze el a hűtőszekrényt úgy, hogy a pozicionálólapok tökéletesen illeszkedjenek a szekrény széleihez.

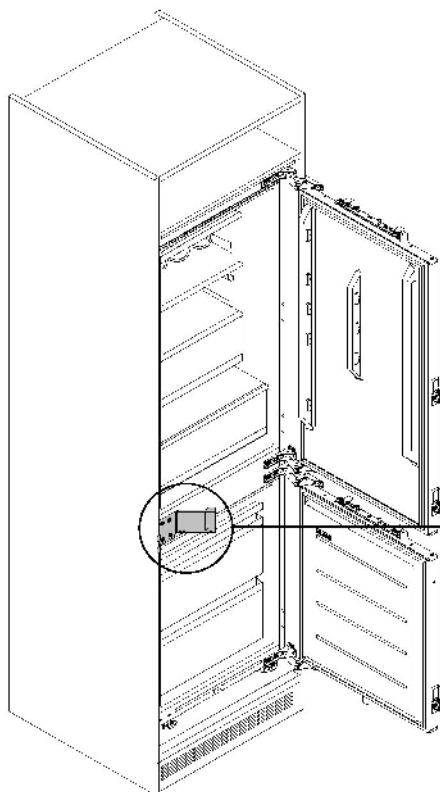
10 A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója

10.10 Zsanérok rögzítése a szekrényhez

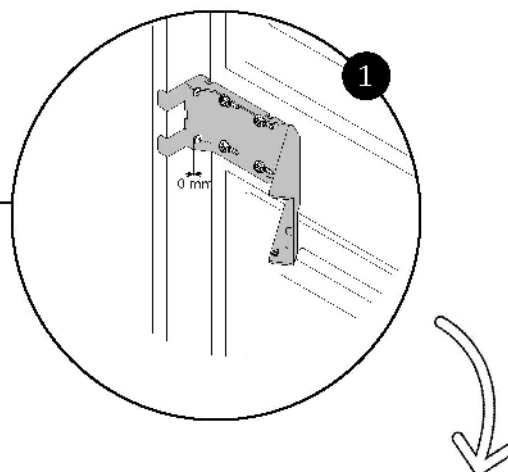
A mellékelt csavarok segítségével rögzítse a hűtőszekrény zsanérjait a szekrény oldalához.



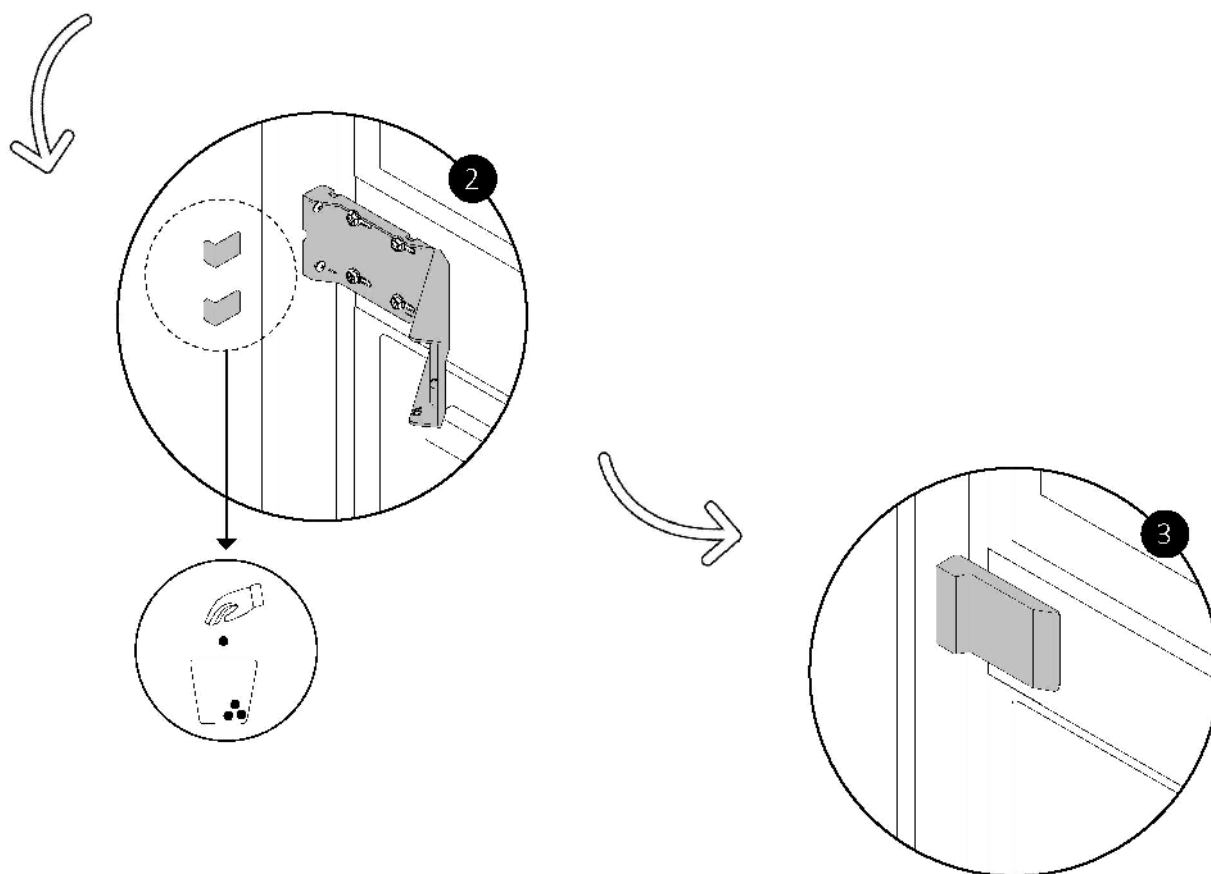
10.11 A középső burkolat felszerelése



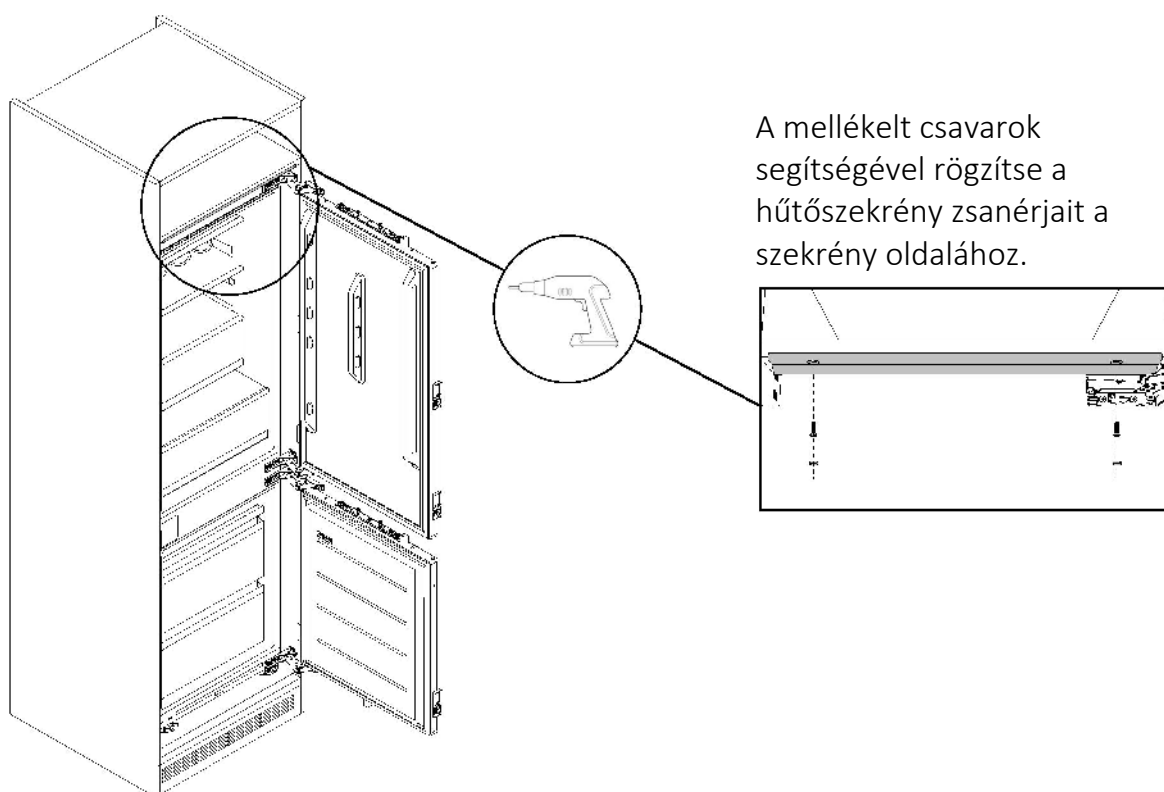
A mellékelt csavarok segítségével rögzítse a középső fedelet a szekrény oldalához, és távolítsa el a pozicionáló hardvert. Végül zárja le a fedelet.



10.11 A középső burkolat felszerelése



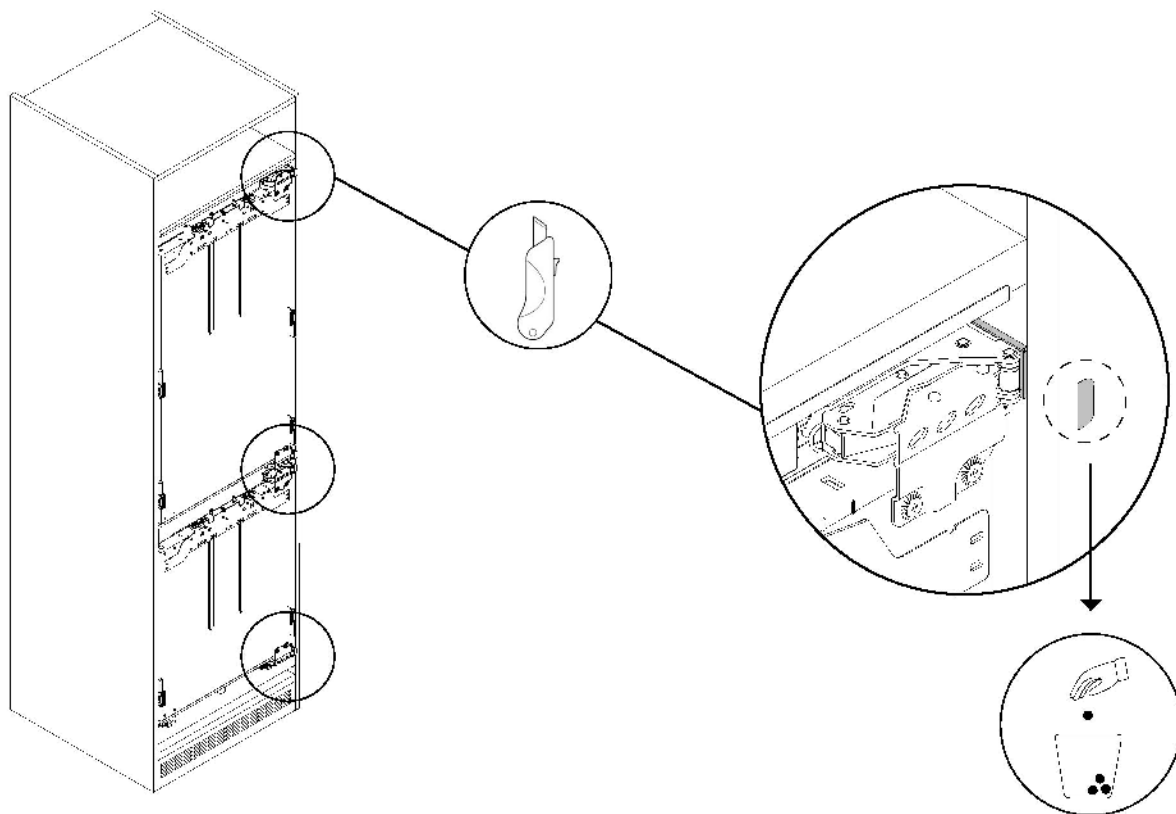
10.12 A hűtőszekrény rögzítése a felső polcra



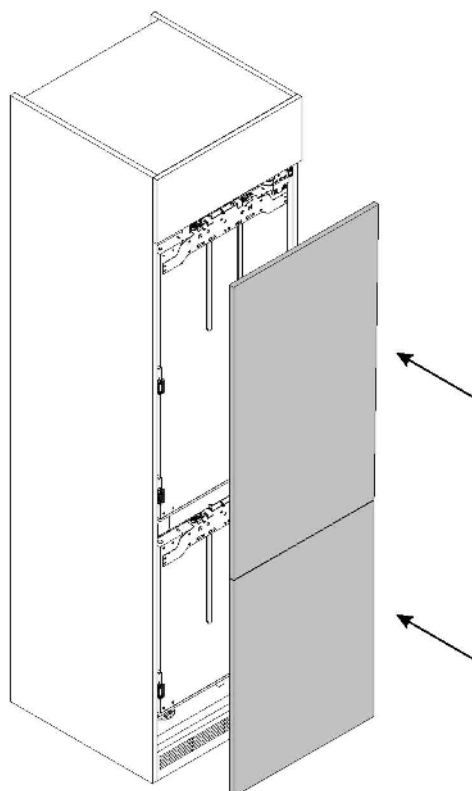
10 A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója

10.13 Távtartó pozicionáló lemezek eltávolítása

Dobozvágó segítségével távolítsa el a 10.2. lépésben rögzített távtartó pozicionáló lemezeket az ábrán látható módon.



10.14 Szekrényajtó beépítés

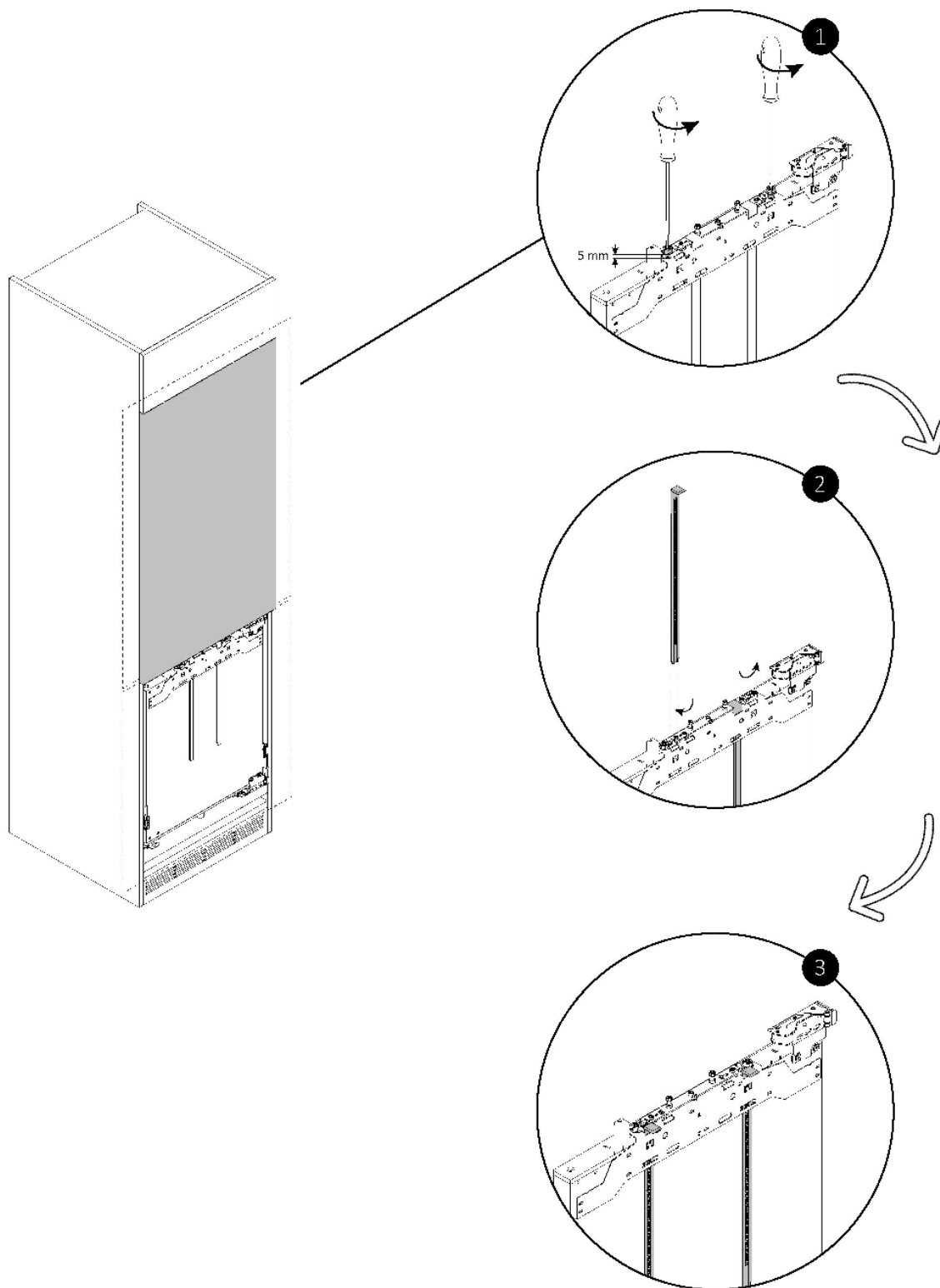


⚠ Kezdje a felső szekrényajtó összeszerelésével, és ismételje meg a 10.15 - 10.20 lépéseket az alsó ajtóval.

10.15 A kereszttartón lévő távtartók forgatása

Csavarhúzóval lazítsa meg a csavarokat az ábrán látható módon.

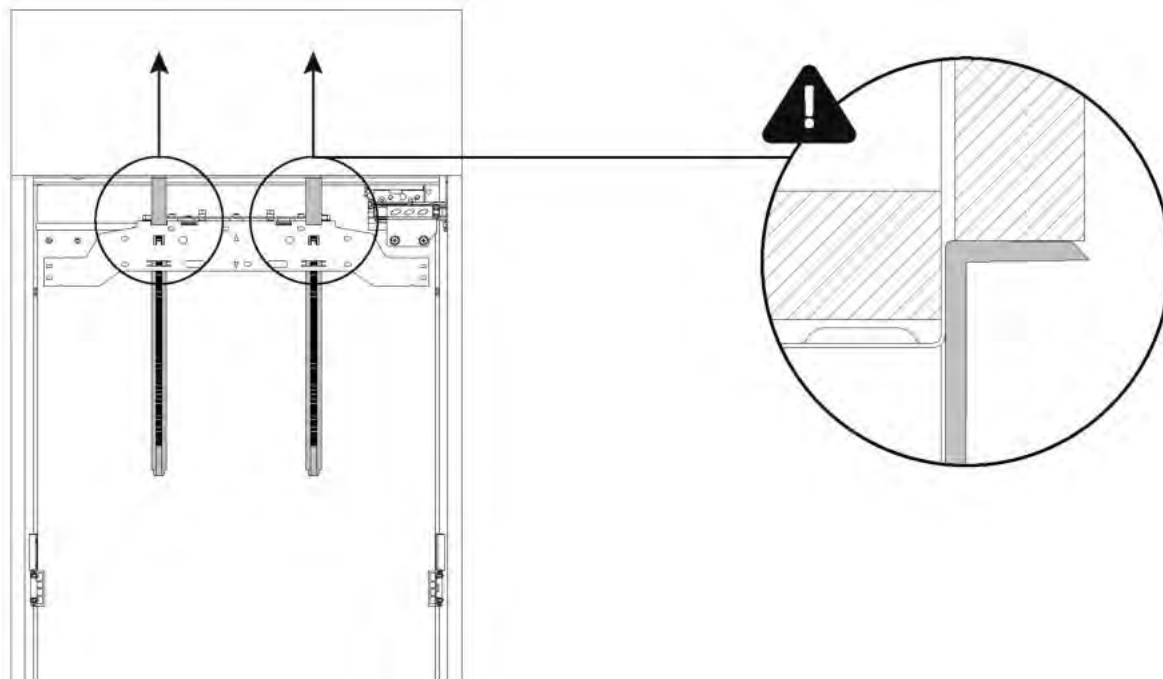
Ezután vegye ki a két távtartót a keresztmerezítőből, és helyezze vissza őket a legtávolabbi lyukba, 180°-kal elforgatva.



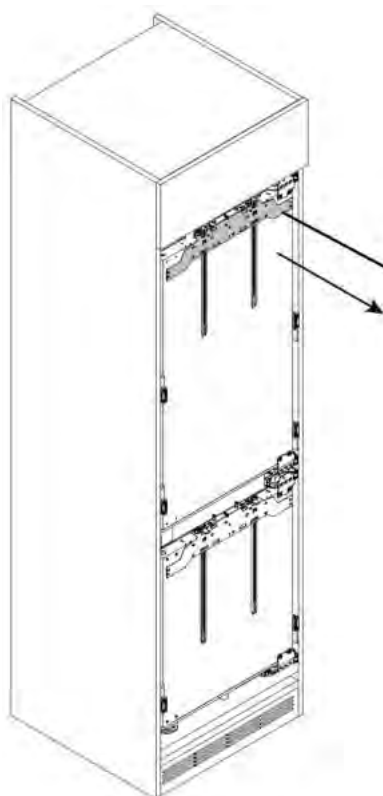
10 A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója

10.16 Keresztrúd beállítás

Emelje fel a keresztmerevítő távtartóit, hogy azok szorosan illeszkedjenek a felső szekrény zárt ajtajához. Ha a hűtőszekrény felett nincsenek felső szekrényajtók, emelje fel a távtartókat a szekrény felső széléig.

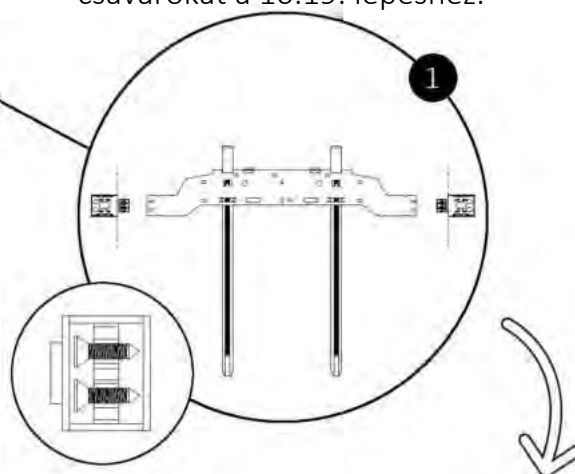


10.17 A kereszttartó eltávolítása a hűtőszekrény ajtajáról

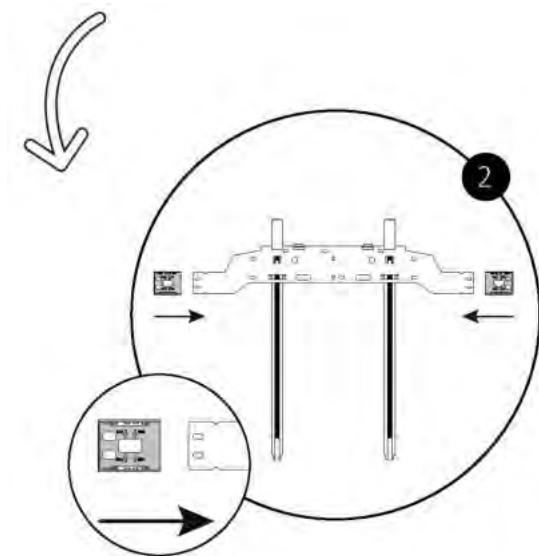


! A következő lépések végrehajtásához vegye le a kereszttartót a hűtőszekrény ajtajáról.

Válassza le a két oldalsó darabot a csavarháizról. Őrizze meg a csavarokat a 10.19. lépéshez.

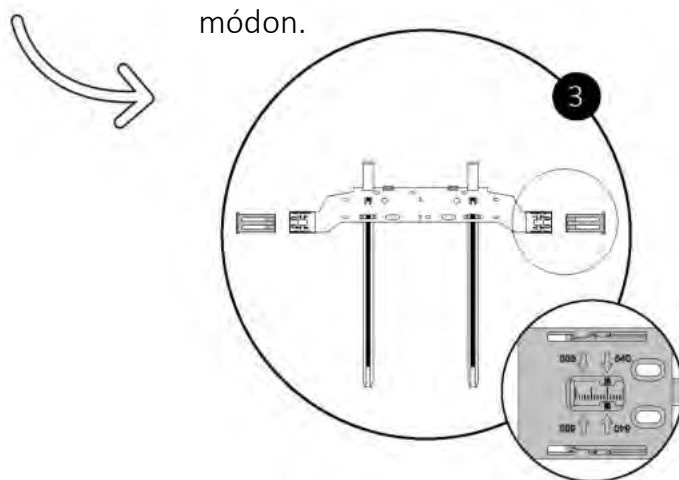


10.17 A kereszttartó eltávolítása a hűtőszekrény ajtajáról



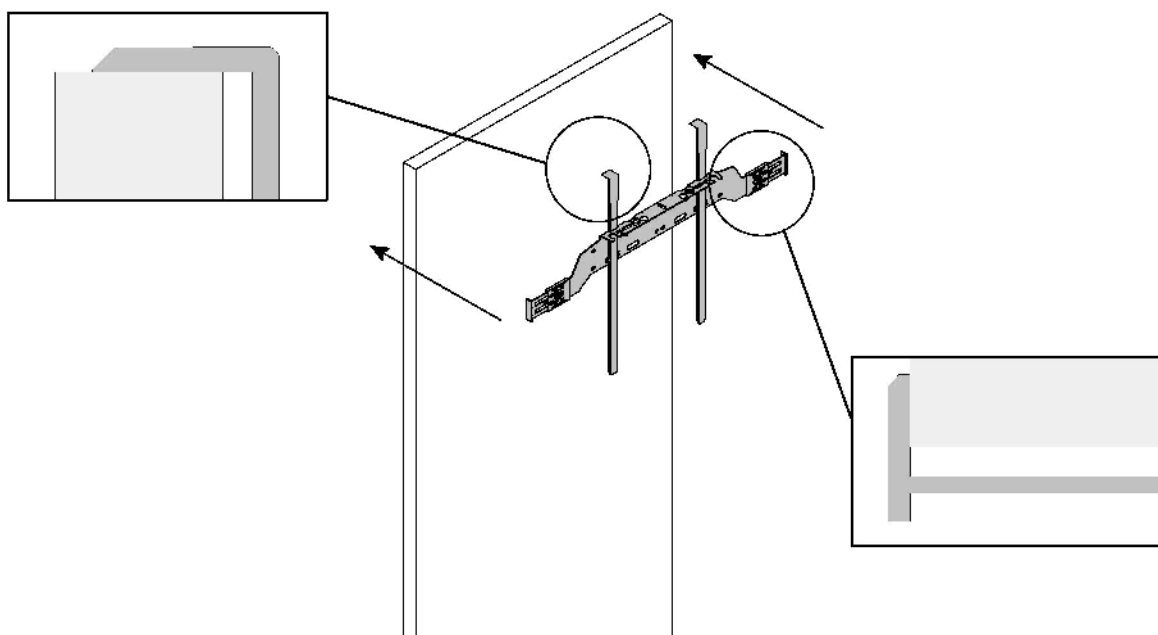
Helyezze be a két központosító kapcsot a keresztmerezítő oldalaiba, ügyelve arra, hogy a furatok a 2. ábrán látható módon illeszkedjenek.

Ezután helyezze be a két középre igazító vezetőt, ügyelve arra, hogy azok illeszkedjenek a szekrényajtó méretéhez, a 3. ábrán látható módon.



10.18 A keresztkonzol felszerelése a szekrényajtóra

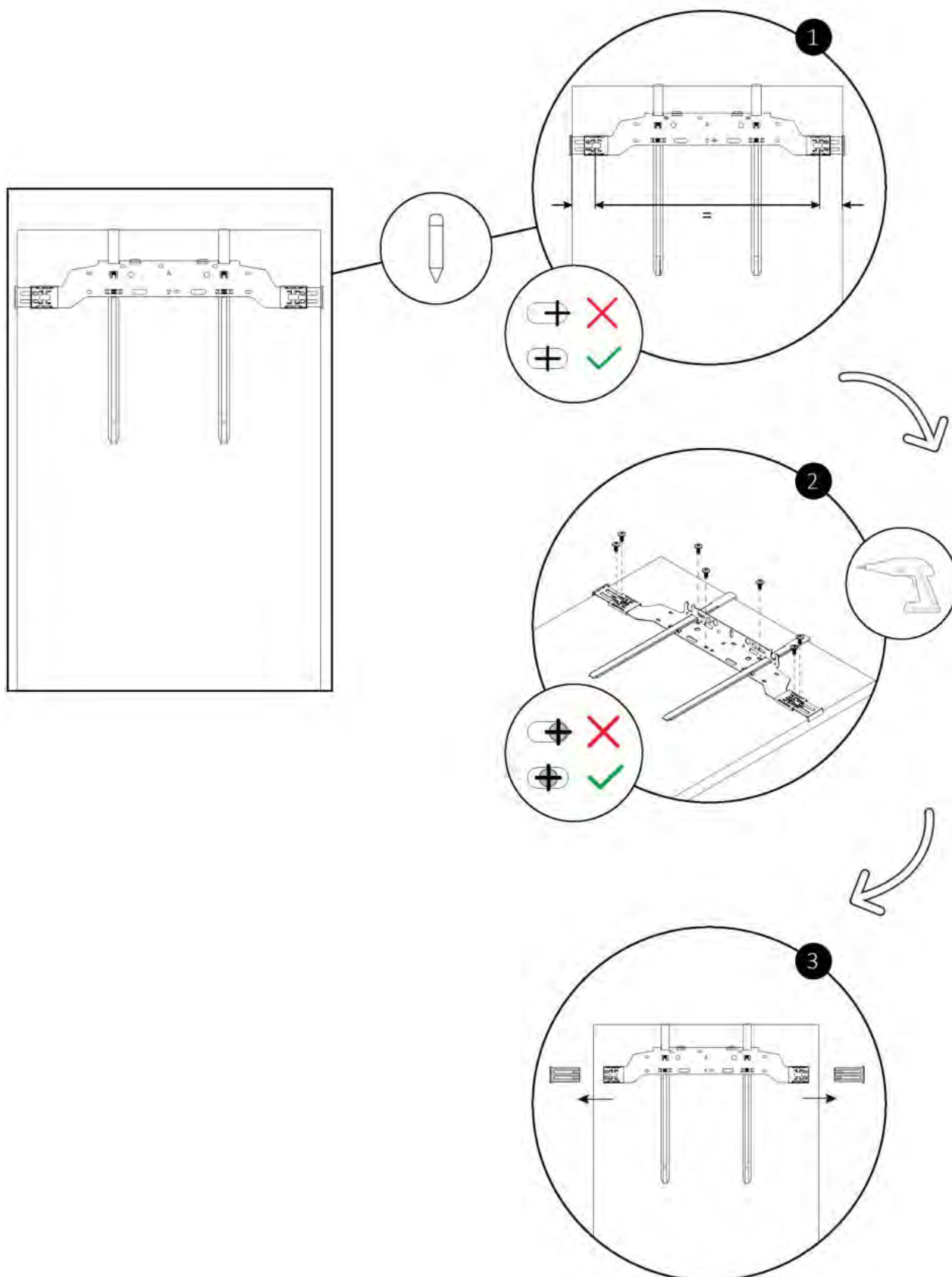
! Amikor a keresztkonzolt a szekrényajtóra helyezi, ügyeljen arra, hogy az pontosan illeszkedjen a szekrényajtó oldalaihoz és tetejéhez.



10 A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója

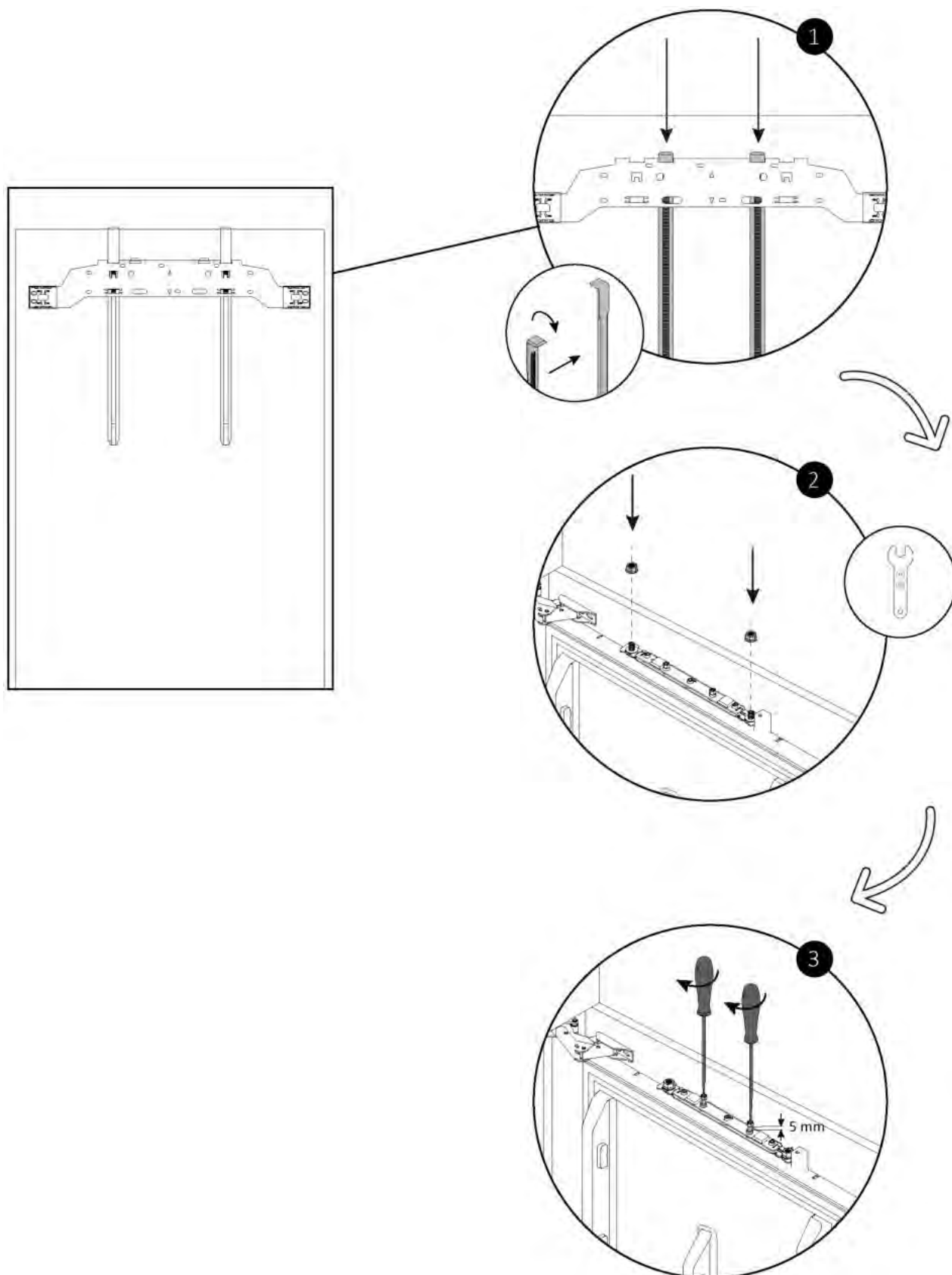
10.19 Keresztrúd szerelés

Miután a kereszttartót a szekrényajtóhoz igazította, jelölje meg a fúrési helyeket ceruzával az ábrán látható módon. Ezután vegye ki a központosító szorítókat, és húzza meg a 10.17. lépésben eltávolított csavarokat.



10.20 A szekrényajtó rögzítése a megfelelő hűtőszekrényajtóhoz

Távolítsa el a távtartókat a keresztmerevítőről, forgassa el őket 180°-kal, és helyezze be a legbelső lyukakba, az ábrán látható módon. Ezután igazítsa a szekrényajtót a megfelelő hűtőszekrényajtóhoz, és húzza meg a csavarokat, 5 mm-es tűréshatárt hagyva.



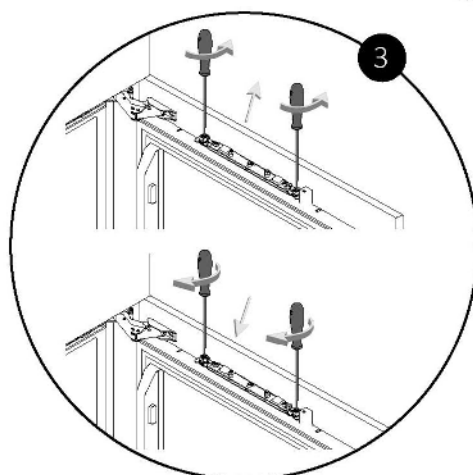
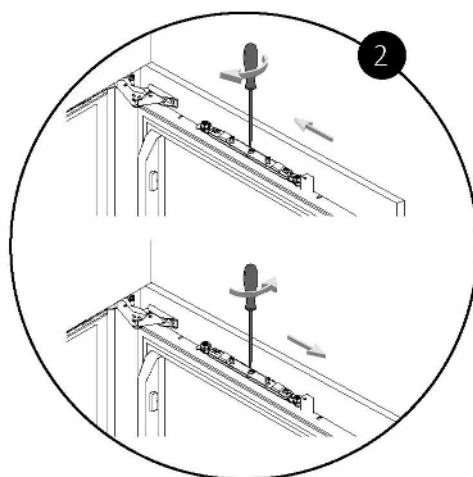
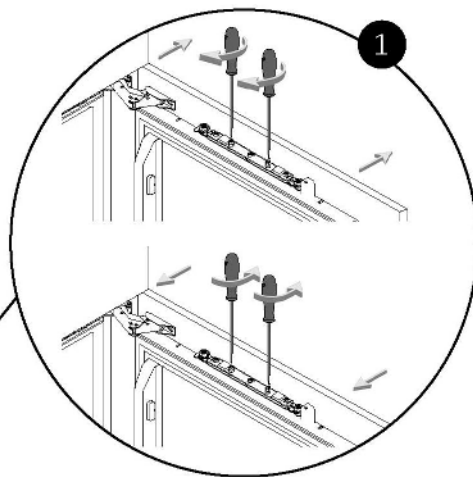
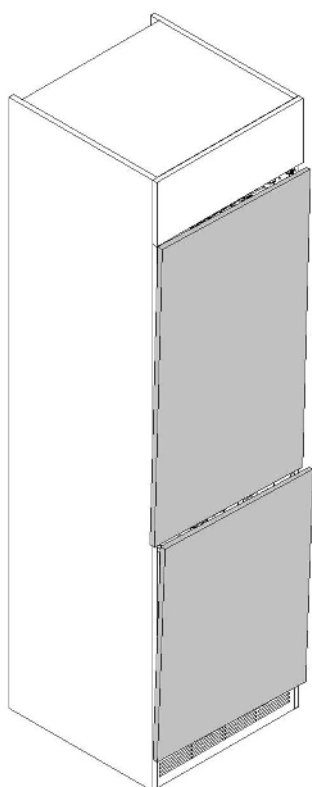
10 A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Mielőtt továbblépne a következő lépésre, szerelje be az alsó szekrényajtókat a 10.15 - 10.20 lépések megismétlésével.

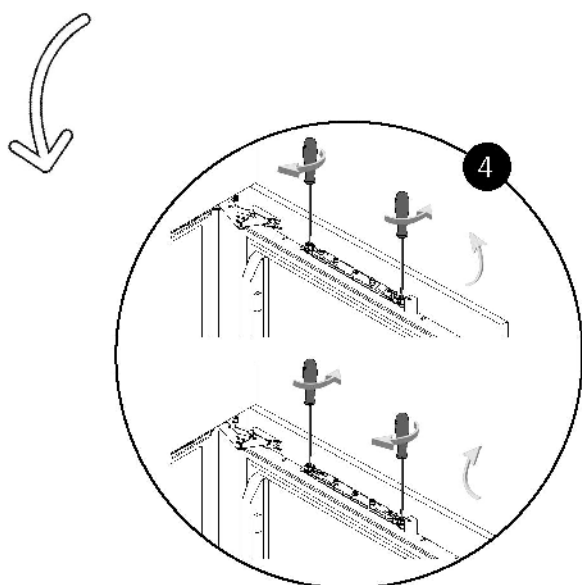
10.21 A szekrényajtó beállítása

⚠ Kezdje a felső szekrényajtó beállításával, és ismételje meg a 10.21–10.22. lépéseket az alsó ajtóval.

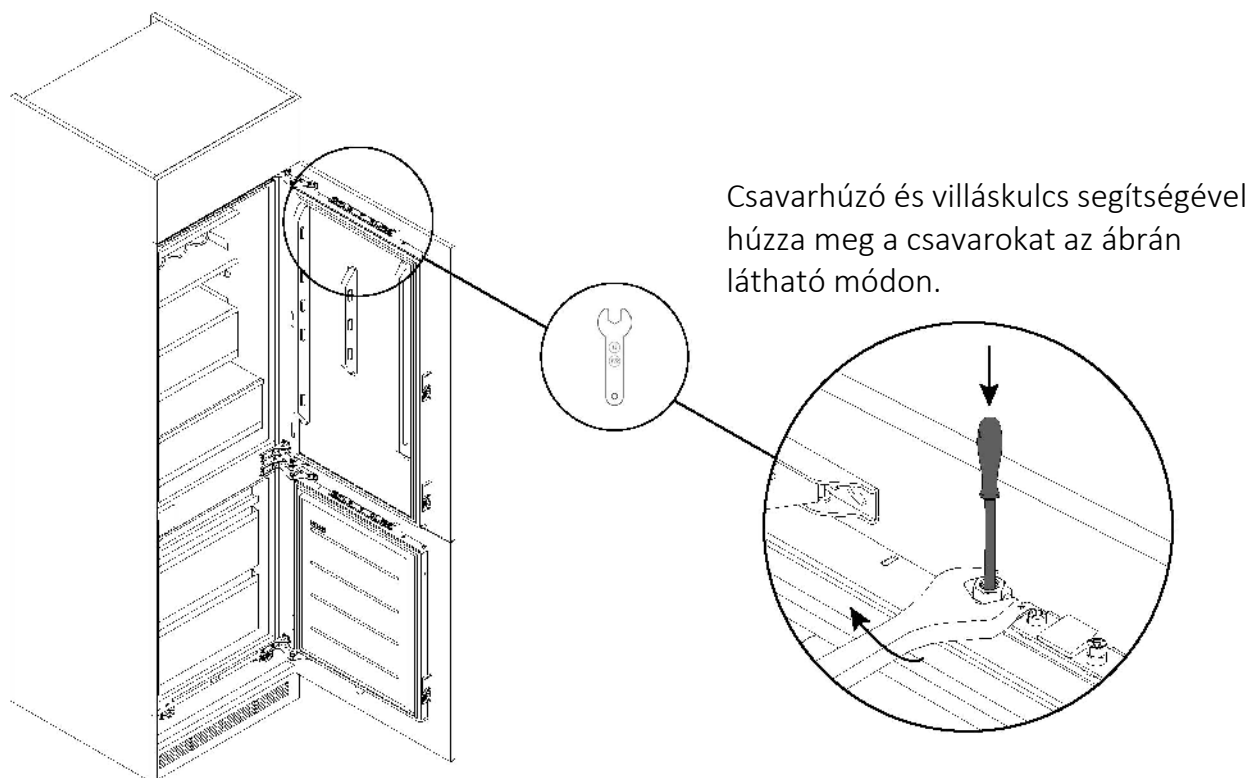
Egy csavarhúzó segítségével állítsa be az ajtót az ábrán látható módon..



10.21 A szekrényajtó beállítása



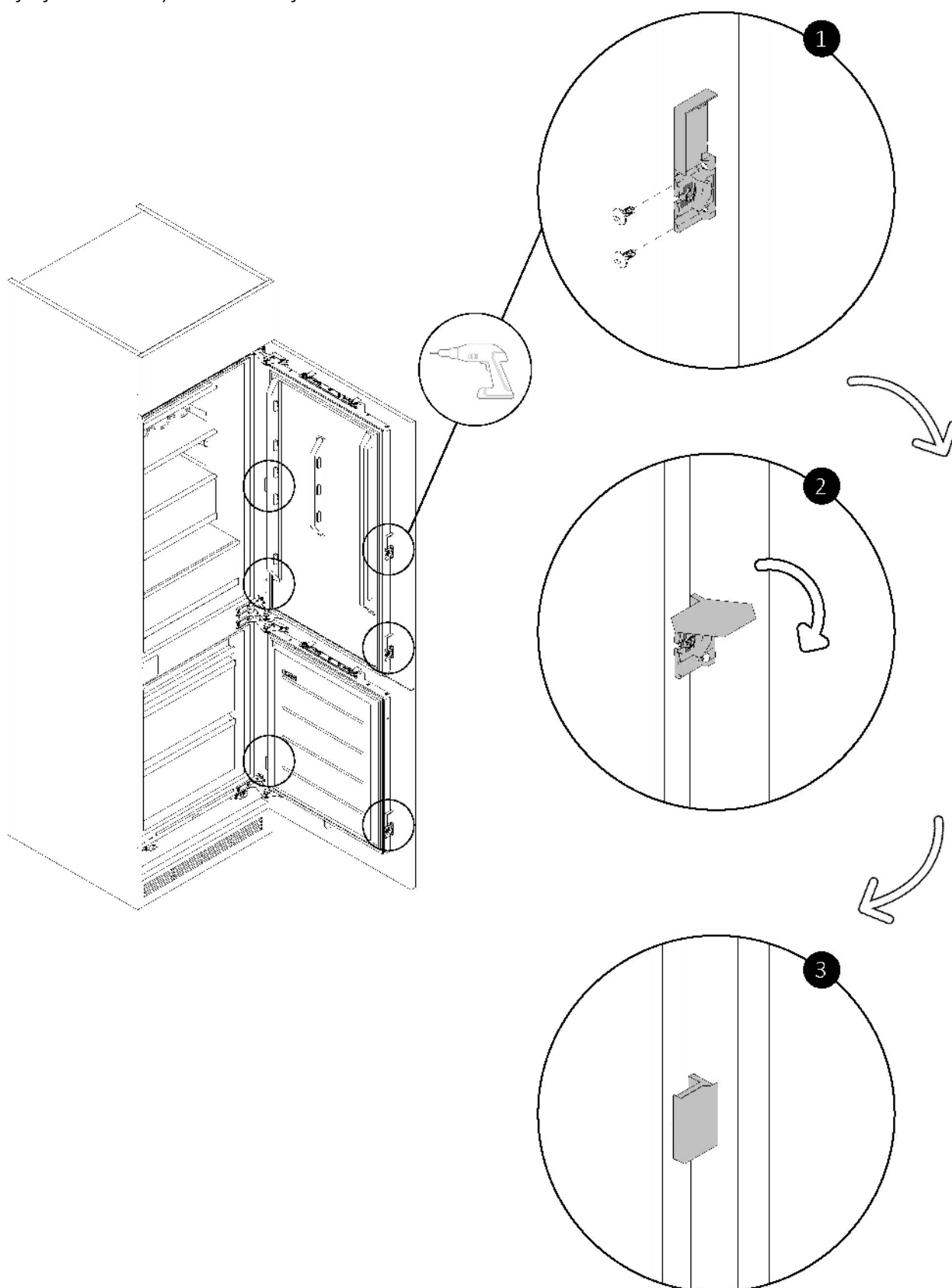
10.22 A szekrényajtó rögzítése



10 A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója

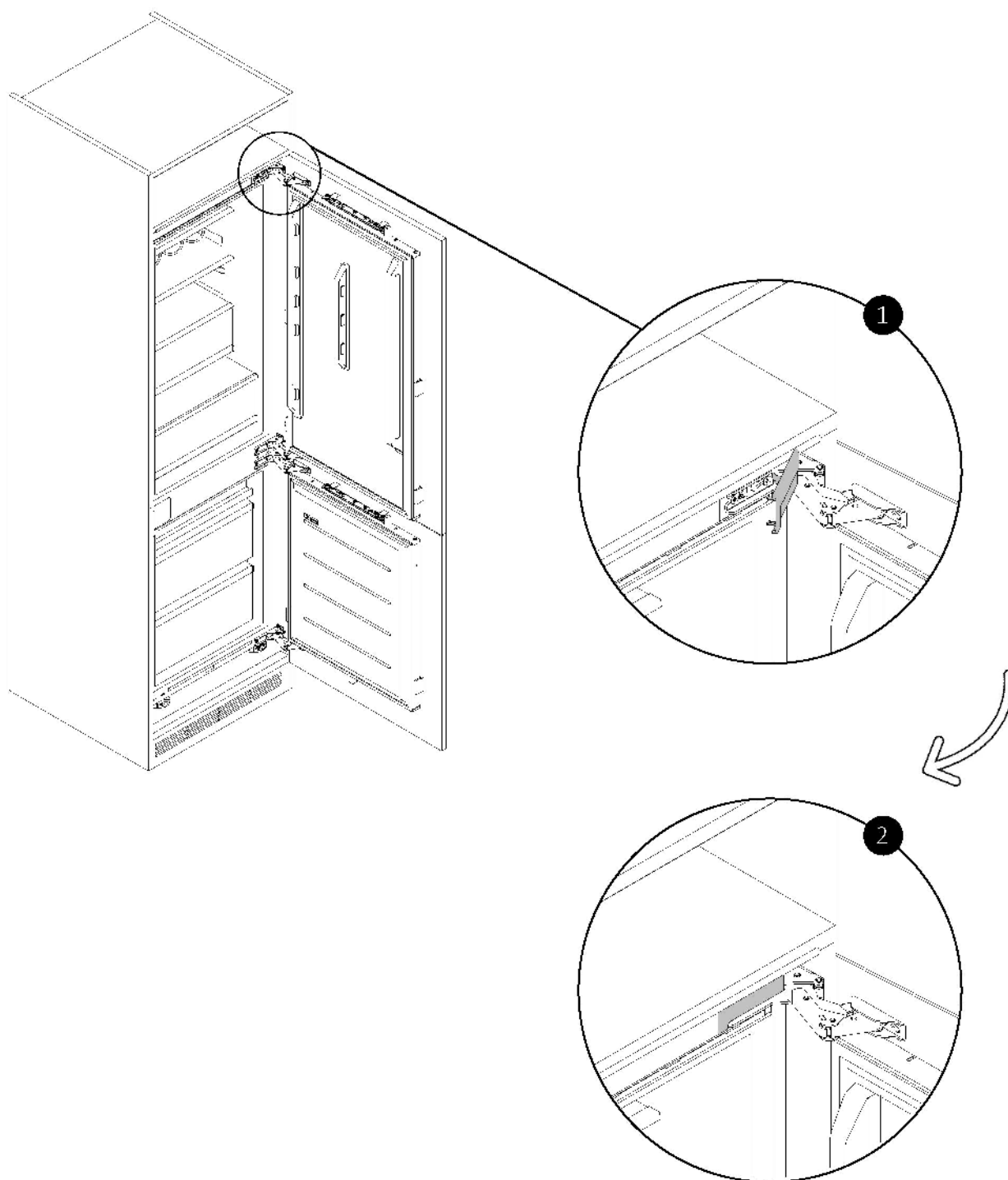
10.23 Szerelőkonzolok rögzítése a szekrény ajtajához

Csavarhúzó segítségével rögzítse a rögzítőkonzolokat a szekrény ajtajához (amelyeket korábban a 10.3. lépésben a hűtőszekrény ajtajára szerelt). Ezután zárja le a fedeleket az ábrán látható módon.



10.24 A fedél rögzítése a felső zsanérra

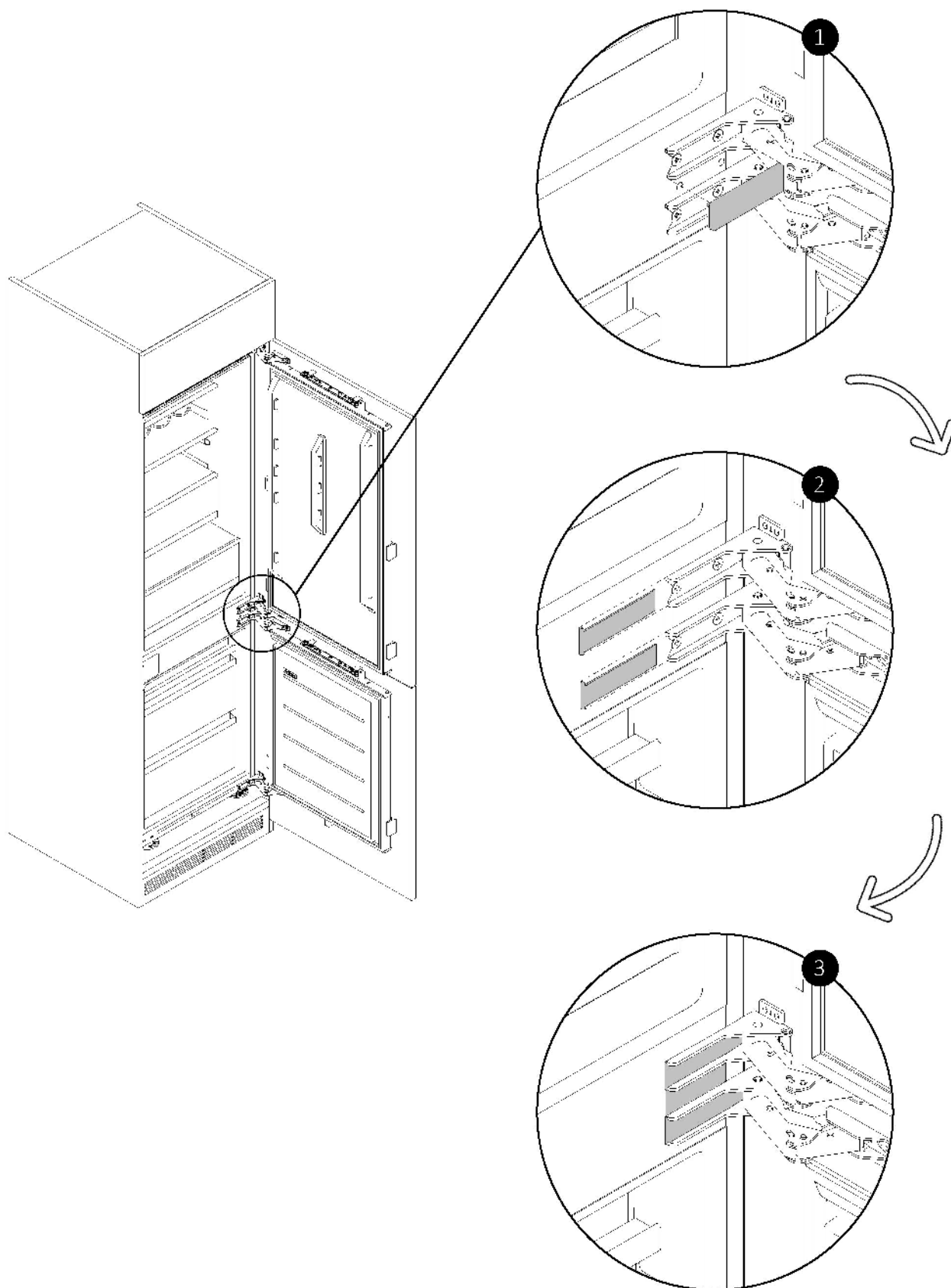
Helyezze a fedelet a felső zsanérra az ábrán látható módon.



10 A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója

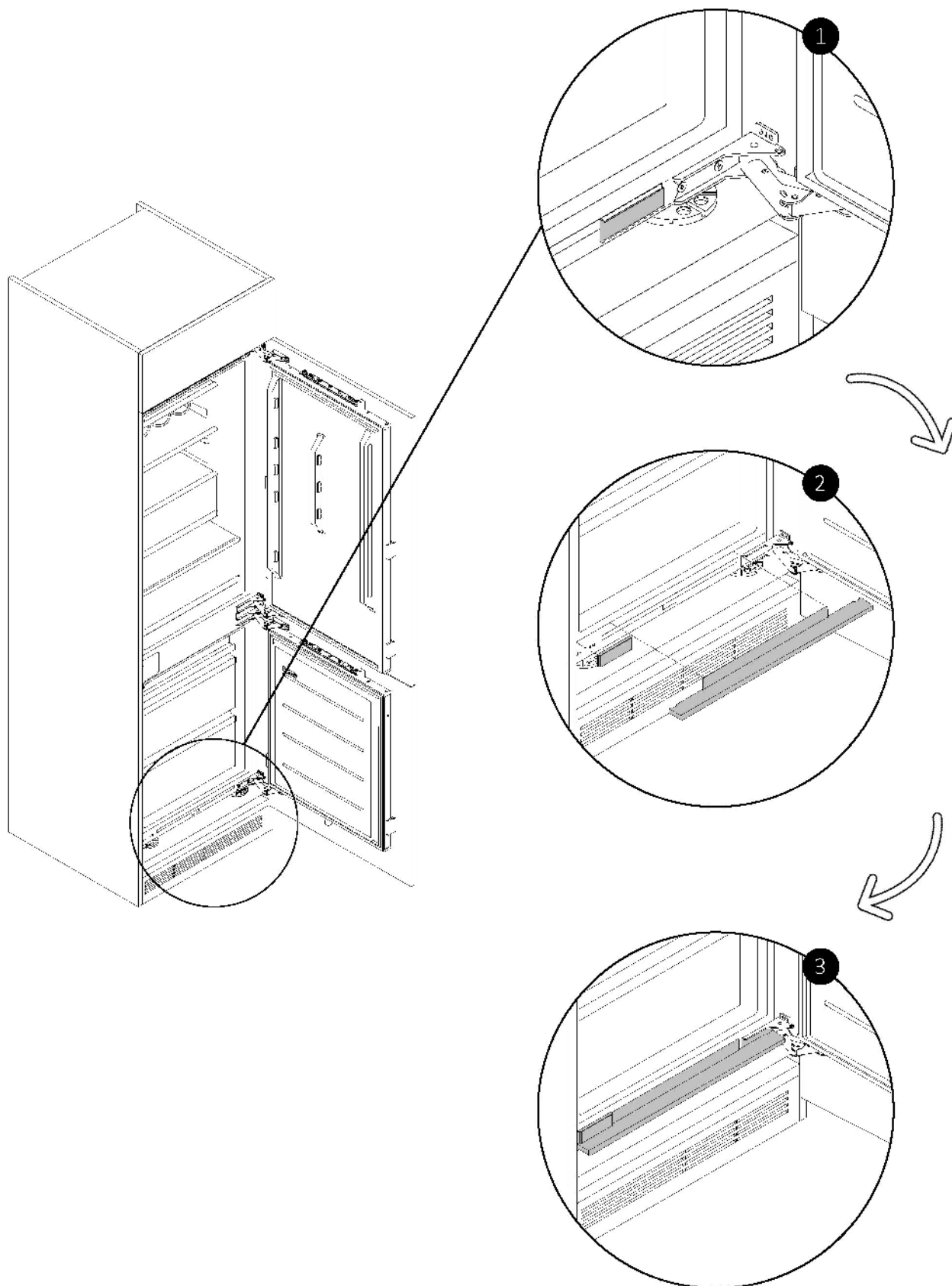
10.25 Fedők felszerelése a középső zsanérokra

Helyezze a fedeleket a középső zsanérokra az ábrán látható módon.



10.26 Alsó burkolatok felszerelése

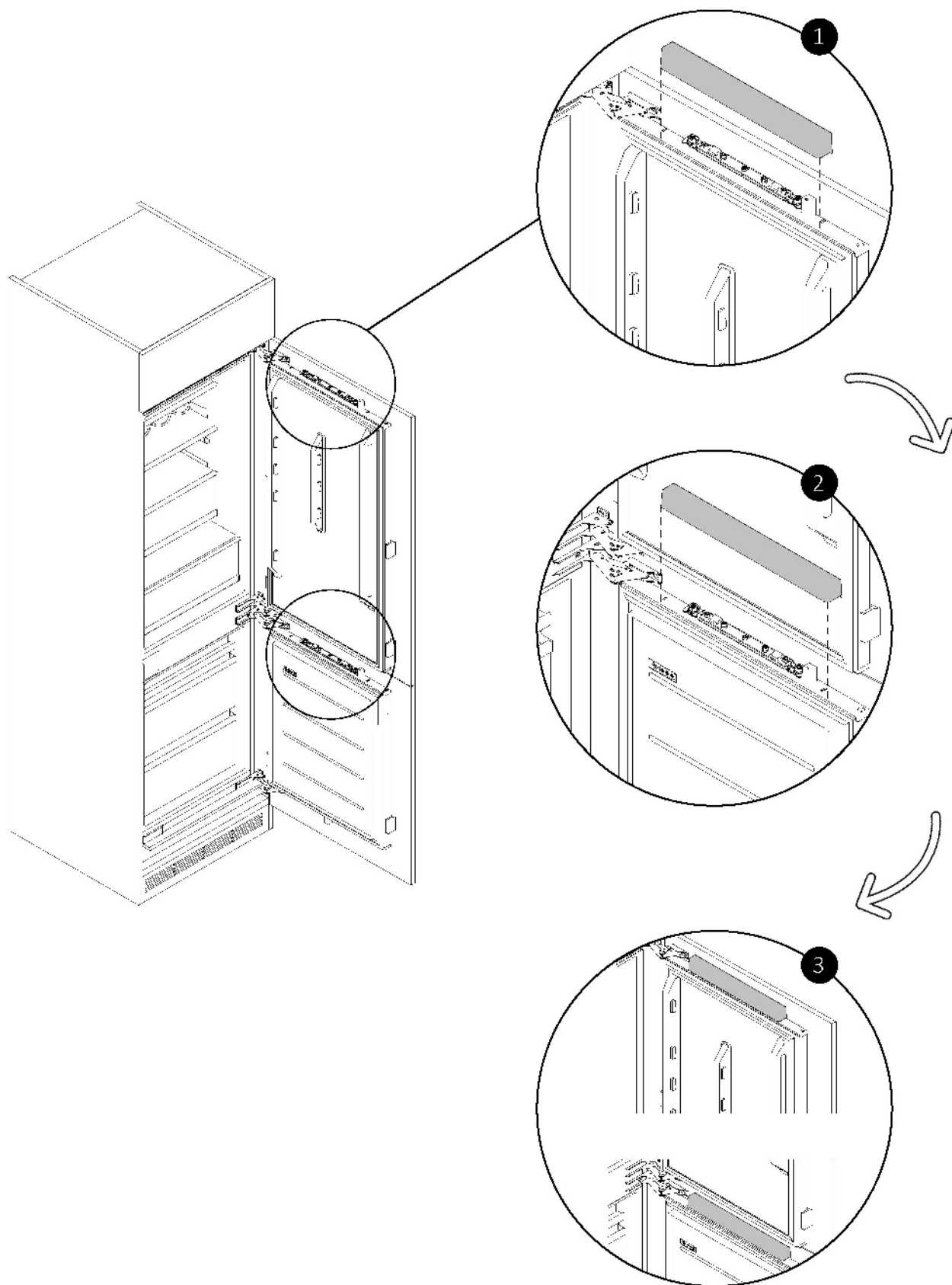
Szerelje fel az alsó burkolatokat az ábrán látható módon.



10 A hűtőszekrény összeszerelési útmutatója

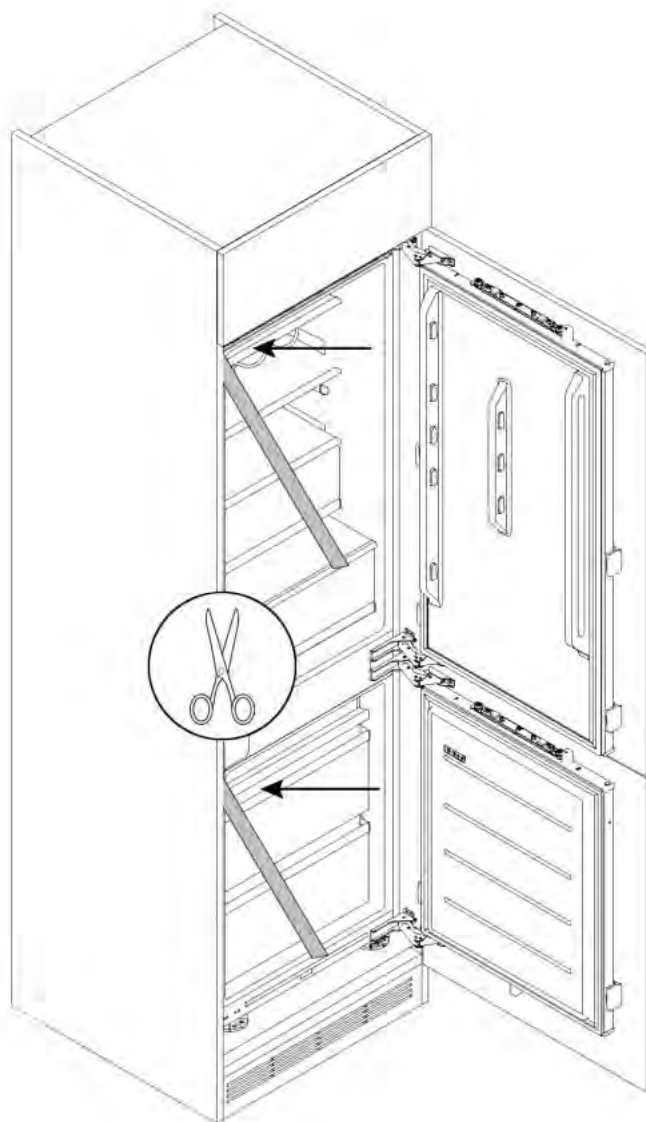
10.27 Hűtőszekrény ajtóburkolatok felszerelése

Helyezze a fedeleket a hűtőszekrény ajtajának tetejére az ábrán látható módon.



10.28 A tömítések rögzítése a hűtőszekrény oldalára

Vágja le a tömítéseket a megfelelő hosszúságúra, és rögzítse azokat a hűtőszekrény zsanérokkal ellentétes oldalához.



11 Csatlakozás a hálózathoz

11.1 Figyelmeztetések

A készülék elektromos rendszerhez való biztonságos csatlakoztatásához kérjük, vegye figyelembe a következő figyelmeztetéseket:

- A helytelenül elvégzett javítások, telepítések és karbantartások komoly veszélyt jelenthetnek a felhasználóra nézve;
- A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelő telepítésből, karbantartásból vagy javításból eredő közvetlen vagy közvetett károkért.
- A vállalat nem vállal felelősséget a földelés hiányából vagy megszakadásából eredő károkért (pl. áramütés);
- A terméket csak a mellékelt tápkábellel csatlakoztassa;
- A terméket szakember által telepített elektromos hálózathoz kell csatlakoztatni;
- Helytelen csatlakoztatás okozta kár esetén a garancia érvényét veszti;
- Javítások esetén kizárólag az Ügyfélszolgálattal kell kapcsolatba lépni, és kérni eredeti alkatrészek használatát;
- Bármilyen karbantartási vagy javítási munka elvégzése előtt válassza le a terméket az elektromos hálózatról.
- A tűz- és áramütésveszély elkerülése érdekében ne sértse meg a csatlakozódugót vagy a tápkábelt;
- Ne csatlakoztassa a készüléket elosztókhoz, hosszabbítókhoz vagy hordozható tápegységekhez;
- Miután a készülék a kiválasztott helyen van, ellenőrizze, hogy a tápkábel nincs-e eltömődve vagy sérült-e, és hogy nincsenek-e elosztók vagy hordozható tápegységek a készülék hátulján.

Elfogyasztott áram

Lásd a termék adattábláját.

RCD (életmentő)

Javasolt a vonatkozó szabványoknak megfelelő kioldóáramú differenciálkapcsoló (ELCB) használata.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A terméket egy olyan, többpólusú megszakítón keresztül kell a tápegységhez csatlakoztatni, amely a III. túlfeszültségi kategóriának megfelelő leválasztást biztosít az érintkezők között. Ennek az eszköznek képesnek kell lennie a maximális csatlakoztatott terhelés elviselésére, és meg kell felelnie a vonatkozó szabványoknak.

- Győződjön meg arról, hogy az adattáblán feltüntetett elektromos paraméterek megegyeznek az áramforrás paramétereivel;
- A készülék 220-240 V/50 Hz váltakozó áramú tápegységről működik;

- A rendellenes feszültségingadozások miatt a készülék nem indulhat el, károsíthatja a hőmérséklet-szabályozót vagy a kompresszort, vagy szokatlan zajokat adhat ki működés közben.

Ebben az esetben automatikus szabályozót kell telepíteni;

- Győződjön meg arról, hogy a főkábel nem szorul be a készülékbe szállítás/mozgatás közben és után, hogy elkerülje annak elvágását vagy sérülését. Ha a készülék tápkábele sérült, ne folytassa a telepítést, és forduljon a szervizközponthoz;
- Győződjön meg arról, hogy az áramforrás, a csatlakozódugó és a biztosítékok megegyeznek a típustáblán található adatokkal;
- Győződjön meg arról, hogy a tápcsatlakozó földelt, és ne használjon elosztót vagy hosszabbítót.

 **MEGJEGYZÉS (csak az Egyesült Királyságban):** A készülék tápkábele egy hárompólusú (földelt) csatlakozódugóval van felszerelve, amely egy szabványos hárompólusú (földelt) aljzatba illeszkedik.

Soha ne vágja el vagy távolítsa el a harmadik pólust (földelt csatlakozás).

A csatlakozódugóval a készülék telepítése után is könnyen hozzáférhetőnek kell maradnia.

11.2 Egyéb tippek

Bármely háztartási gép használata során be kell tartani néhány alapvető szabályt:

- Javasolt a csatlakozódugó tisztán tartása: a csatlakozón maradt szennyeződés tüzet okozhat;
- Működés közben ne a tápkábelt húzza a készülék áramtalanításához;
- Ne érintse meg a készüléket nedves vagy nyirkos kézzel vagy lábbal. Adapterek, elosztók és hosszabbítók használata nem ajánlott;
- Meghibásodás és/vagy teljesítménycsökkenés esetén kapcsolja ki a készüléket, és ne tegyen rajta semmilyen beavatkozást.

12 Kiszállítás a felhasználóhoz

A telepítés végén:

- Tájékoztassa a felhasználót a fontos funkciókról;
- Tájékoztassa a felhasználót a biztonságos használat és kezelés minden fontos szempontjáról;
- Biztosítsa a felhasználó számára a tartozékokat, valamint a használati és összeszerelési utasításokat, hogy azokat megfelelően tárolhassa.

A telepítés befejezése után távolítsa el a védőfóliát, a ragasztószalagot és az összes többi csomagolóanyagot.

- A hűtőszekrény bekapcsolása után várjon legalább 2 órát, mielőtt élelmiszert helyezne bele, hogy biztosítsa a megfelelő hőmérsékletet a hűtőszekrényben.



FIGYELMEZTETÉS: A termék normál működéséhez megfelelő szellőzés szükséges. Semmilyen körülmények között ne takarja el a szellőzőnyílásokat.



FIGYELEM: A termék tényleges megjelenése a kiválasztott modelttől függ.

13 A termék szétszerelése

- Válassza le a terméket az áramforrásról;
- Csavarja ki a rögzítőcsavarokat;
- Emelje meg kissé a terméket, majd húzza ki teljesen;
- Ez a termék nem károsítja a házat, amely új eszközhöz is használható.



HUMIDITY ZONE | 0°

MY ZONE | 0°

Haier

12 5 5 5

Haier



VELKOMST

Denne installationsmanual er beregnet til køkkenproducenter, der skal håndtere disse produkter. For at sikre sikkerheden og opnå de bedste resultater skal du læse denne manual omhyggeligt, inklusive sikkerhedsinstruktionerne, og gemme den til senere brug. Inden du fortsætter med installationen, skal du notere serienummeret, da du kan få brug for det i tilfælde af reparation. Kontroller for eventuelle skader, der kan være opstået under transport, og kontakt en tekniker før brug, hvis du er i tvivl. Hold altid alt emballagemateriale væk fra børn.

i MEDDELELSE: Funktionerne, billederne i manualen og produkttilbehøret kan variere afhængigt af den købte model.

indeks

1	Sikkerhedsadvarsler for installation	p.360
2	Hvor produktet skal installeres	p.361
3	Køleskabs dimensioner	p.362
4	Installationsværktøjer	p.364
5	Skab dimensioner	p.364
5.1	Forholdsregler	
5.2	Mål i mm	
6	Skabsmontering og ventilation	p.366
6.1	Kolonne installation	
7	Trin-for-trin installationsvideo	p.367
8	Fjernelse af tætningsblokkene	p.368
8.1	Åbning af dørene	
9	Ændr dørens åbningsretning.	p.368
9.1	Fjernelse af den nederste skrue	
9.2	Omvending af hængslerne	
9.3	Fastgørelse af topdækslet	
9.4	Fastgør skruerne på den modsatte side af køleskabet.	
9.5	Installer den nederste skrue på den modsatte side af køleskabet.	
9.6	Fastgørelse af dørene på den modsatte side af køleskabet	
10	Installationsvejledning til køleskab	p.373
10.1	Anvendelse af køleskabets øverste installationsskinne	
10.2	Montering af afstandsstykker på siden af køleskabet.	
10.3	Montering af monteringsbeslagene på køleskabsdørene	
10.4	Påsætning af afstandsstykket på bagsiden af køleskabet.	
10.5	Forsænket installation	
10.6	Tolerancer på hængslernes sider	
10.7	Placering af midterdækslet	
10.8	Justering af køleskabets højde	
10.9	Tolerancer med kabinettet	

indeks

- 10.10 Fastgørelse af hængslerne til skabet
- 10.11 Central dækselsamling
- 10.12 Fastgørelse af køleskabet til den øverste hylde
- 10.13 Afmontering af afstandsholdernes placeringsfinner
- 10.14 Montering af skabslåger
- 10.15 Drej afstandsstykkerne på tværstangen
- 10.16 Juster krydsstøtten
- 10.17 Fjern tværstangen fra køleskabsdøren.
- 10.18 Placering af tværstangsstøtten på skabslågen.
- 10.19 Fastgørelse af tværstangsstøtten til skabslågen.
- 10.20 Placering af skabslågen over døren
af det tilsvarende køleskab
- 10.21 Justering af skabslågen
- 10.22 Montering af skabslåge
- 10.23 Fastgørelse af monteringsbeslagene på skabslågerne
- 10.24 Placering af låget på det øverste hængsel
- 10.25 Placering af dækslerne på de centrale hængsler.
- 10.26 Påføring af bunddæksler
- 10.27 Montering af låg på køleskabsdøre
- 10.28 Påsætning af tætninger på siden af køleskabet.

11 Tilslutning til elnettet

p.396

- 11.1 Advarsler
- 11.2 Andre råd

12 Levering til bruger

p.398

13 Produkt adskillelse

p.398

1 Sikkerhedsadvarsler for installation

Følg venligst disse instruktioner, før du starter produktinstallationen.

Det er nødvendigt at følge disse retningslinjer, før du starter produktinstallationen.

Din sikkerhed er meget vigtig for os. Læs disse instruktioner omhyggeligt, før du bruger produktet.

- Installationen skal udføres af en kvalificeret tekniker, der kender og overholder gældende lovgivning i installationslandet samt producentens anvisninger;
- Hvis producentens hjælp er nødvendig for at afhjælpe funktionsfejl som følge af forkert installation, er denne hjælp ikke dækket af garantien;
- Fjern emballagematerialet, før apparatet tages i brug;
- Efter udpakning af produktet skal du kontrollere, at det ikke er beskadiget. Hvis der er problemer, skal du kontakte teknisk support, før du fortsætter installationen, og du må ikke tilslutte det til strømkilden.
- Et beskadiget produkt kan forårsage kortslutning, elektrisk stød, brandfare og andre farer;
- Kontroller emballagen for tilbehør eller supplerende materialer (poser med skruer, dokumenter, brochurer osv.), og fjern og opbevar eventuelle materialer.
- Før installation af enheden skal det sikres, at der er tilstrækkelig ventilation til at muliggøre tilstrækkelig cirkulation af frisk luft, som er nødvendig for afkøling og beskyttelse af de interne komponenter. Afhængigt af konfigurationstypen skal du lave de angivne åbninger som vist;
- Hvis producentens hjælp er nødvendig for at afhjælpe fejl på grund af forkert installation, er denne hjælp ikke dækket af garantien. Følg installationsvejledningen fra kvalificeret personale;
- Forkert installation kan forårsage skade på personer, dyr eller ejendom. Producenten kan ikke holdes ansvarlig for sådanne skader.
- Sikker brug er kun garanteret, hvis installationen er udført korrekt i overensstemmelse med disse instruktioner. I tilfælde af skader som følge af forkert installation er installatøren ansvarlig.
- Det anbefales at bære beskyttelseshandsker under installationen for at undgå snitsår;
- Garantien dækker ikke skader forårsaget af forkert installation;
- I tilfælde af forkert installation, manipulation med enheden eller forkert tilslutning, bortfalder produktgarantien;
- Efter installationen må netledningen ikke komme i kontakt med bevægelige dele af køkkenkomponenter (f.eks. en skuffe) og må ikke udsættes for mekanisk belastning;
- Dette produkt kræver konstant ventilation under brug. Dæk ikke luftåbningerne til;
- Når installationen er færdig, skal teknikeren sikre sig, at produktet er installeret korrekt.

Vigtige meddelelser

- Installer ikke enheden i områder, der er udsat for direkte sollys, for at undgå at ændre produktets ydeevne;
- Installer og brug dette produkt i et lukket, overdækket, tørt og godt ventileret område;
- Installer ikke produktet i udendørs områder, der er udsat for elementerne;
- Installer produktet i nærheden af en stikkontakt;
- Hold produktet væk fra flammekilder;
- Installer apparatet på en plan overflade på et sted, der er egnet til dets størrelse og anvendelse;
- Rengør apparatet med vand og et mildt rengøringsmiddel, og tør det derefter af med en blød klud.

MEDDELELSE: Køleskabet er et tungt apparat. For at undgå skader på apparatet og forhindre personskader er det vigtigt, at det transporteres af mindst to personer på en langsom og kontrolleret måde. Hold altid køleskabet i oprejst position.

- Efter installationen skal køleskabet hvile i mindst 4 timer, før det tilsluttes, så kompressorolien kan bundfælde sig.

Dette produkt er udelukkende beregnet til installation i private hjem eller lignende miljøer, såsom:

- Køkkenområder beregnet til personale i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer;
- Plads til rådighed for personale og kunder på hoteller, moteller og andre boliglignende miljøer;
- Skønhedssaloner, Bed & Breakfasts (B&B);
- Til cateringvirksomhed og lignende anvendelser, eksklusive detailsalg.

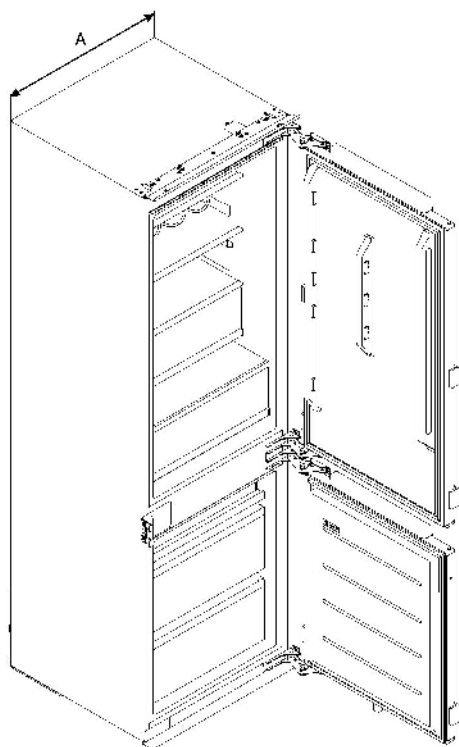
Installer dette produkt et sted, hvor den omgivende temperatur ikke er lavere eller højere end den driftstemperatur, der er angivet på produktetiketten: ellers fungerer apparatet ikke korrekt.

- Udvidet temperatur (SN): "Dette apparat er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 10°C og 32°C";
- Tempereret (N): "Dette apparat er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 16°C og 32°C";
- Subtropisk (ST): "Dette apparat er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 16°C og 38°C";
- Tropisk (T): "Dette apparat er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 16°C og 43°C."

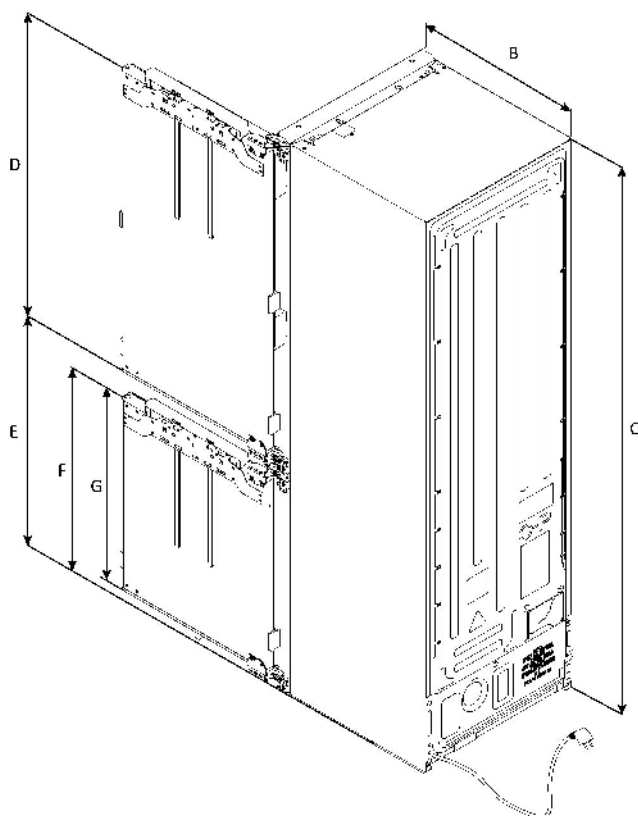
3 Køleskabs dimensioner

Dimensioner i mm

Forfra aksonometrisk visning



Aksonometrisk visning bagfra

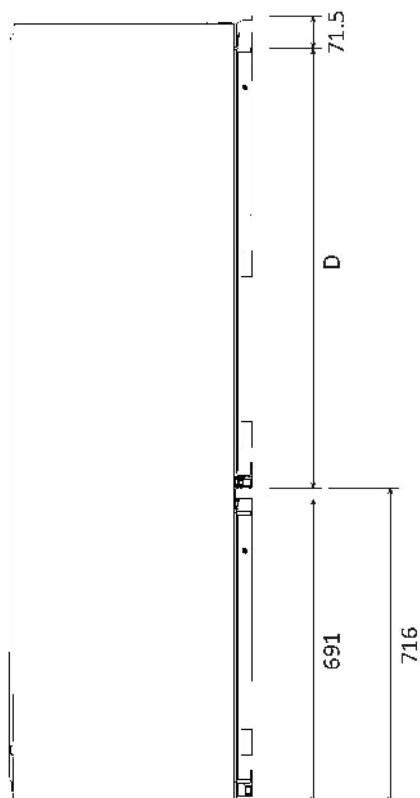


Kabellængde 2270 mm

Modeller	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Dimensioner i mm

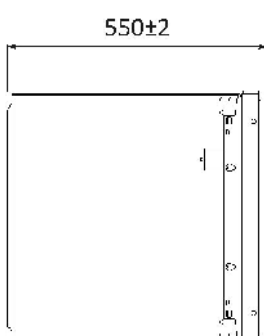
Set fra siden
med lukkede døre



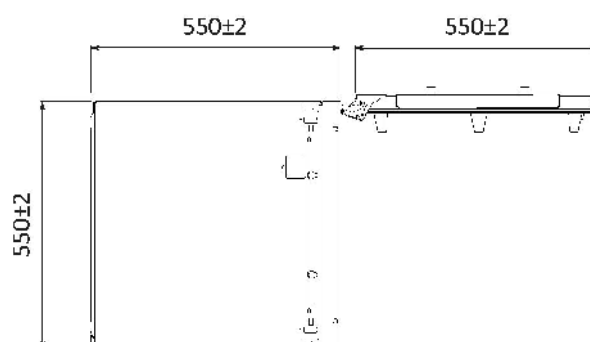
Set fra siden
med dørene åbne



Set ovenfra
med døren lukket



Set ovenfra
med dørene åbne



Produktkoder

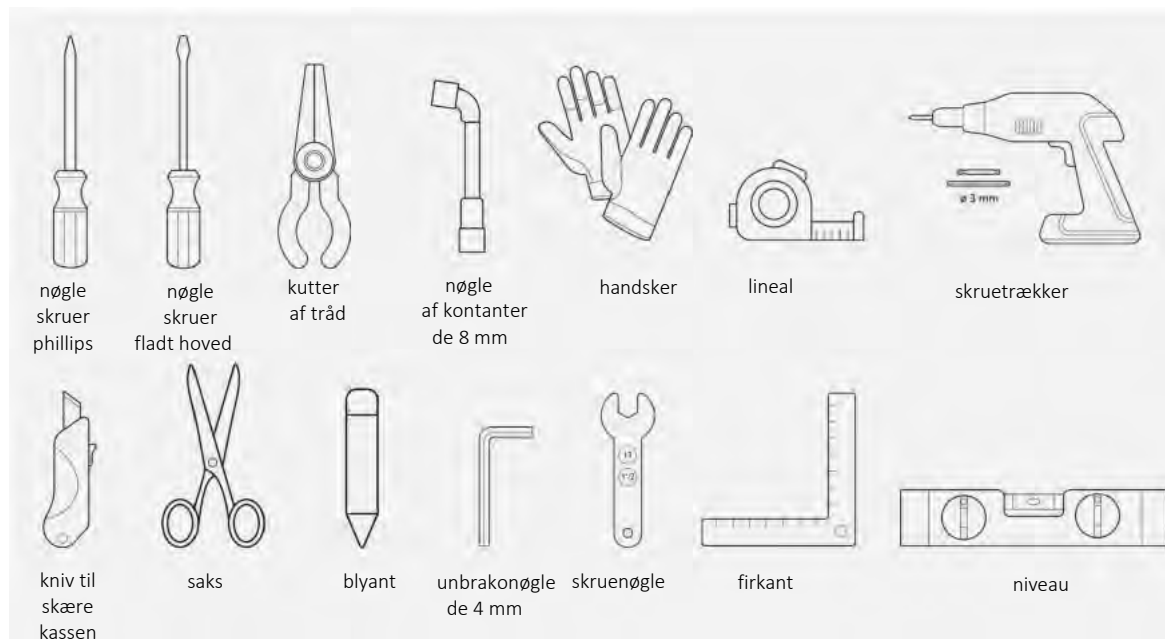
HBW7518CF

HBW7519CF

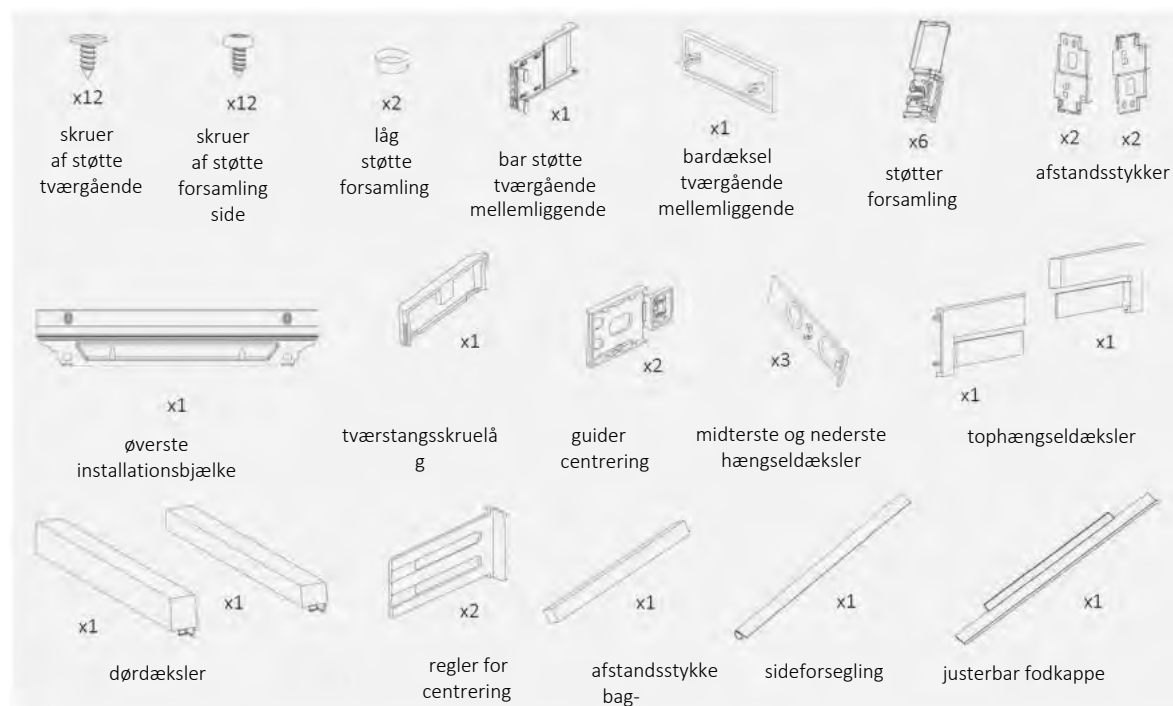
 **BEMÆRK:** Koderne kan ændres over tid.

4 Installationsværktøjer

Nødvendige værktøjer



Værktøjer der følger med produktet



5 Skab dimensioner

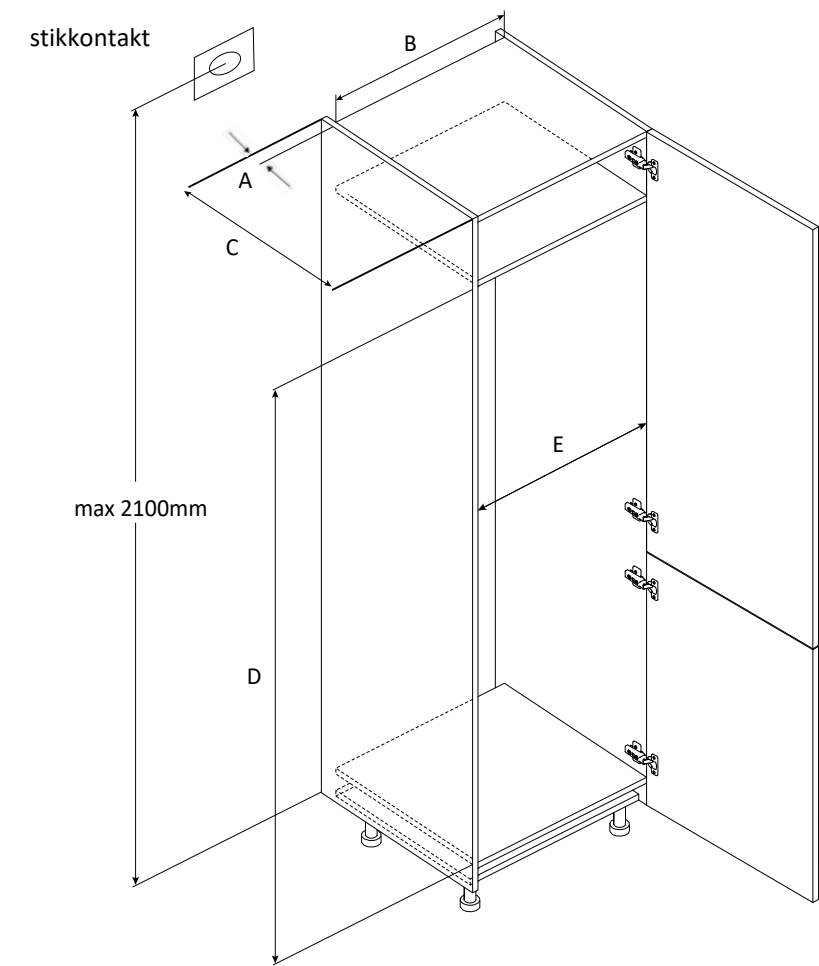
5.1 Forholdsregler

- Sørg for, at det forsænkede rum ikke har en bagvæg;
- Følg instruktionerne i denne manual for produktventilation;
- Det anbefales at fastgøre enheden til væggen for at forhindre den i at vælte.

5.2 Dimensioner i mm

Forfra aksonometrisk visning

med usamlede døre

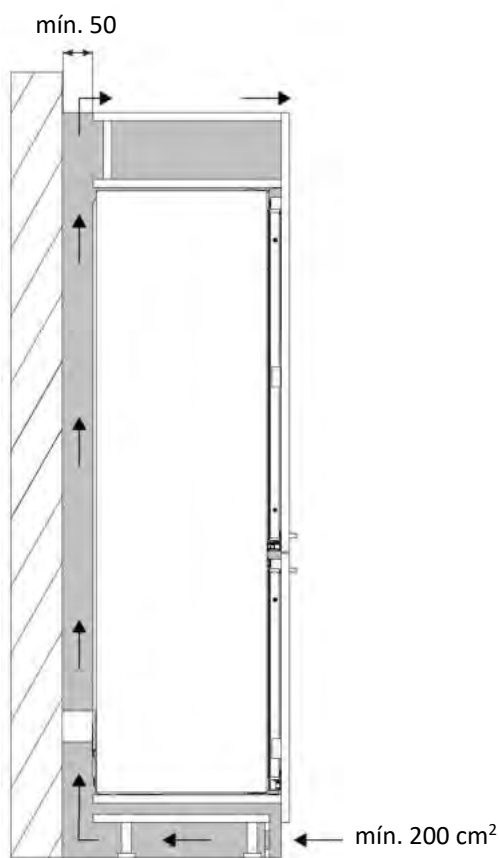


Modeller		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Mín.	50	400	560	1778	555
	Anbefales			580	1780	562
	Máy.			-	1782	568
HBW7519CF	Mín.	50	400	560	1941	555
	Anbefales			580	1943	562
	Máy.			-	1945	568

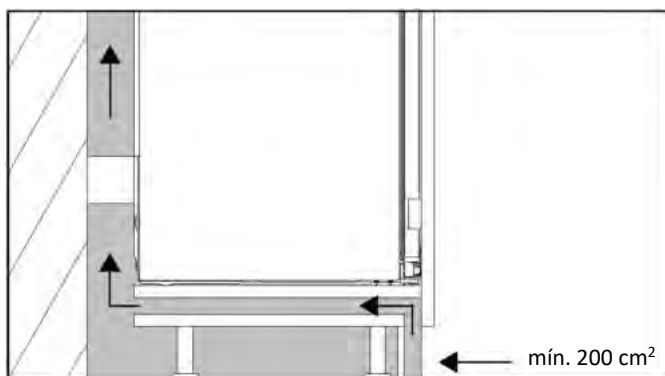
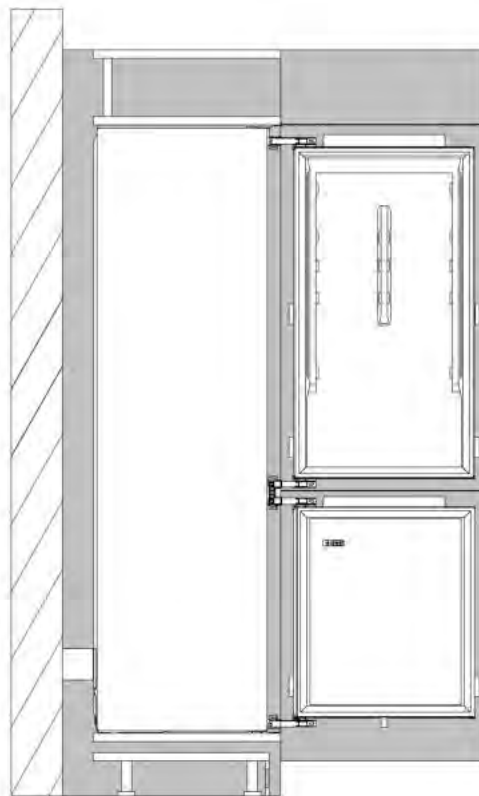
6 Skabsmontering og ventilation

6.1 Kolonne installation

Sidesektion



Sidesektion



Hvis det ikke er muligt at lave en åbning i fodpanelet, skal du finde en alternativ løsning for at sikre tilstrækkelig luftcirkulation.

Du kan se videoen om produktets installation ved at scanne QR-koden.



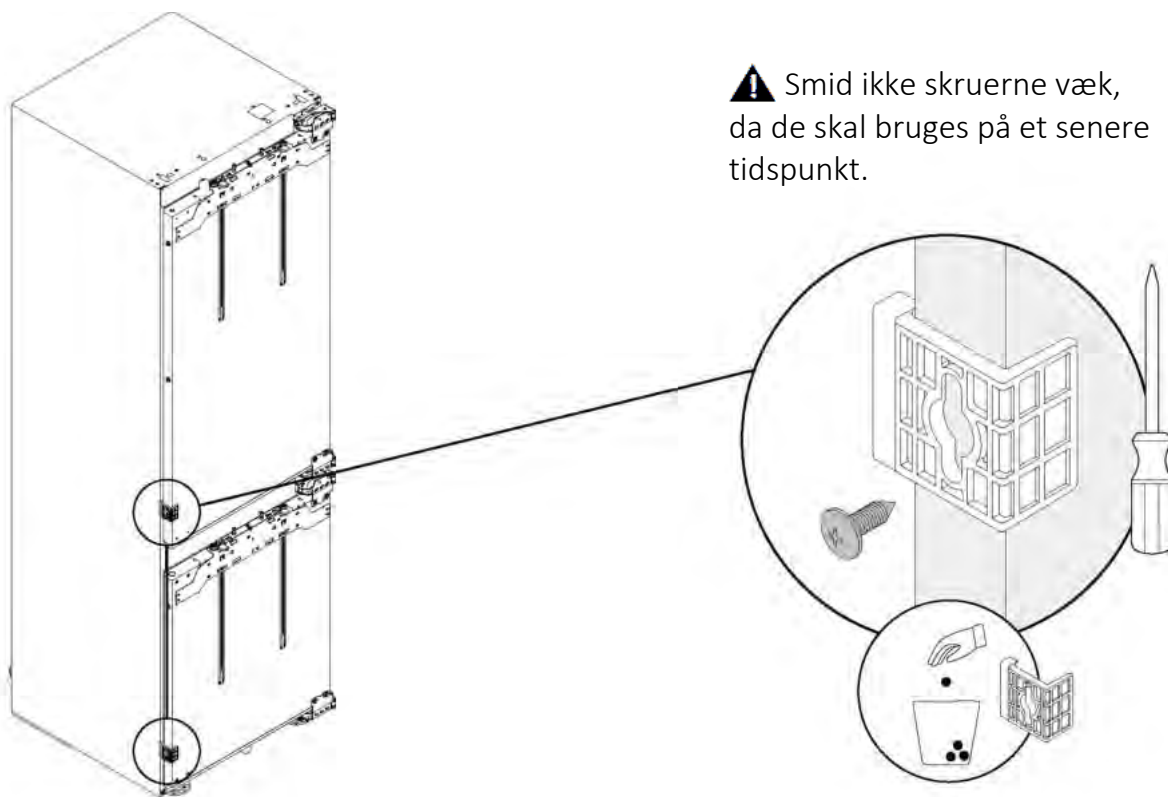
eller ved at klikke på
dette **link**



8 Fjernelse af tætningsblokkene

8.1 Åbning af dørene

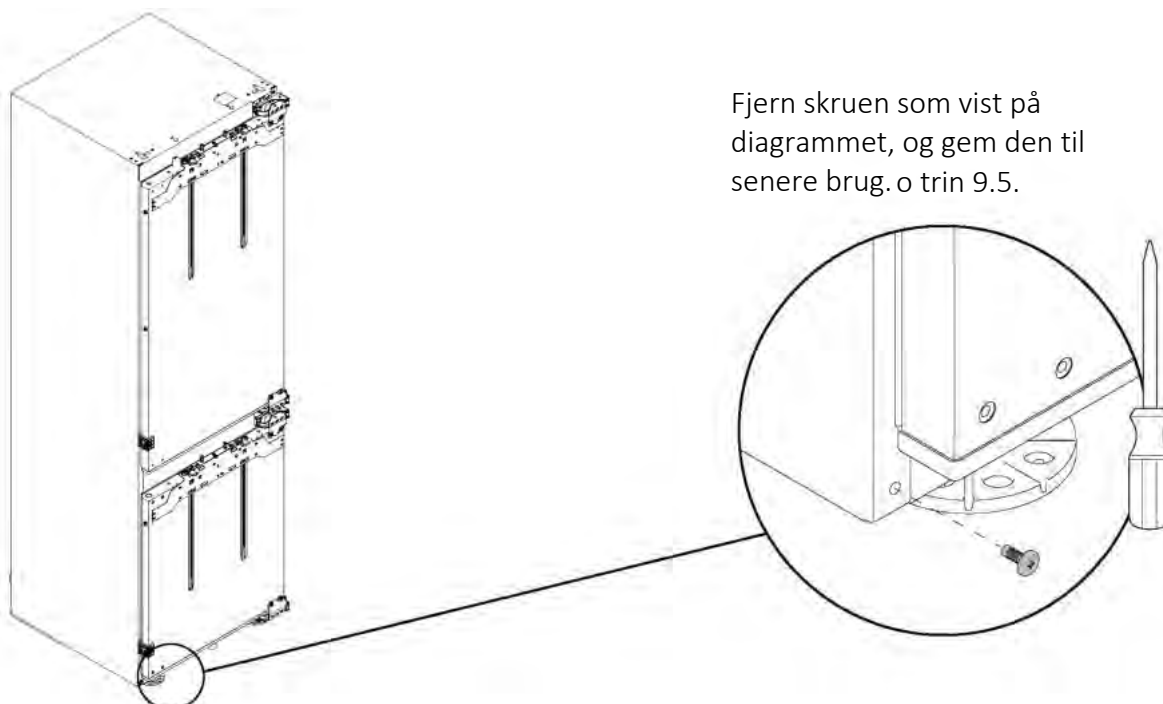
Løsn skruen 5 mm, tryk tætningsblokkene ned for at fjerne dem, og kasser dem derefter.

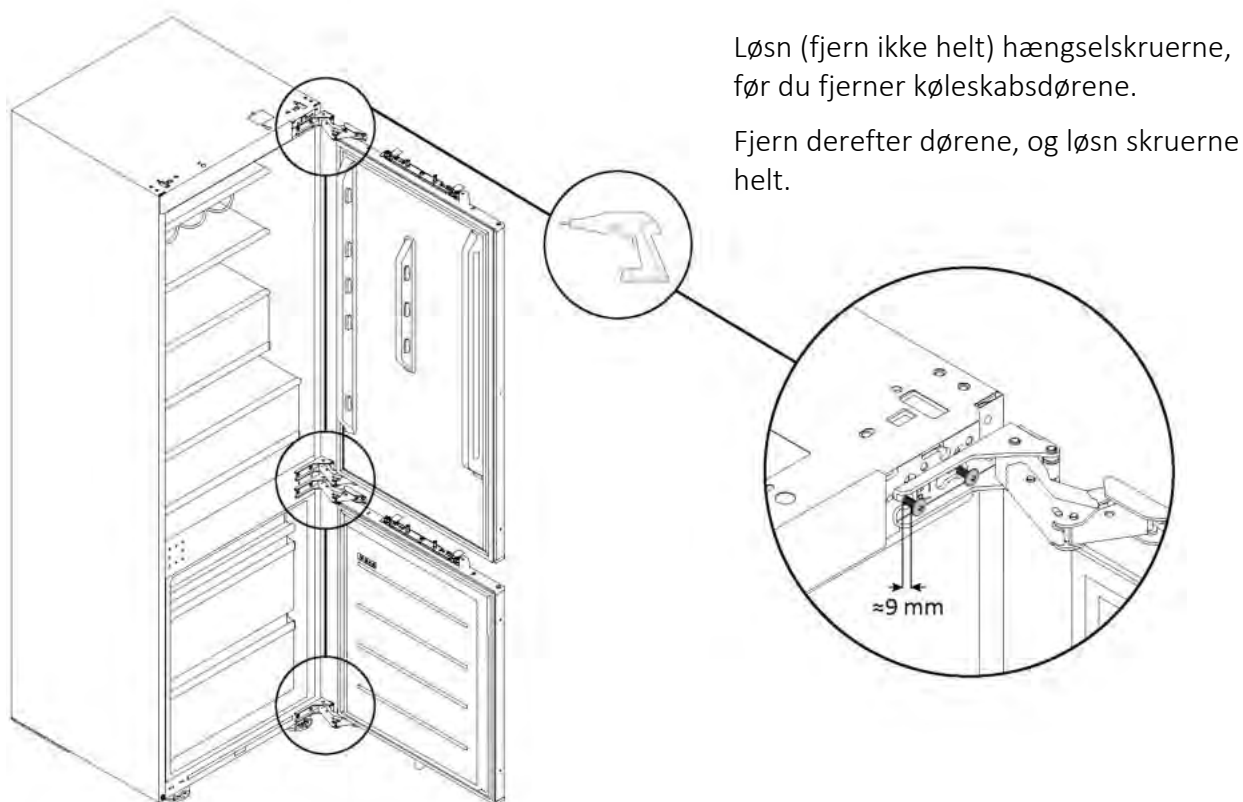


9 Ændr dørens åbningsretning.

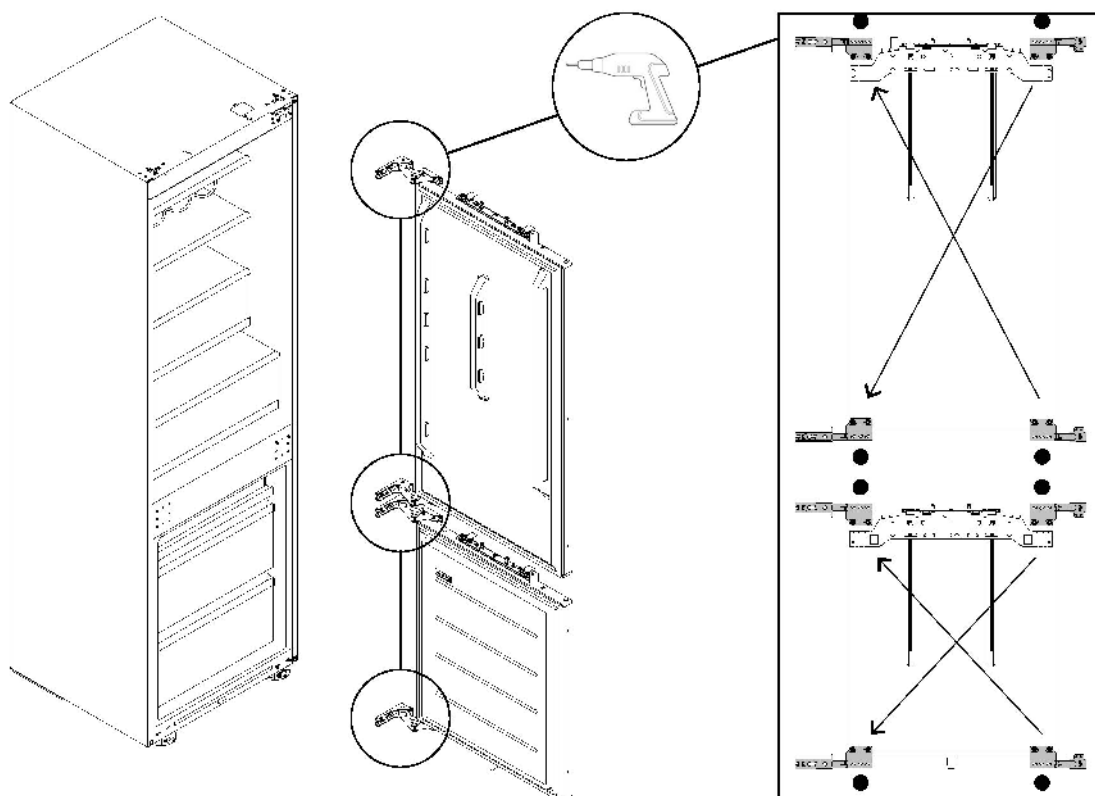
📖 MEDDELELSE: Følg kun instruktionerne nedenfor, hvis det er nødvendigt at vende dørens åbningsretning; ellers fortsæt til næste kapitel (side 21).

9.1 Fjernelse af den nederste skrue



9.2 Omvendning af hængslerne

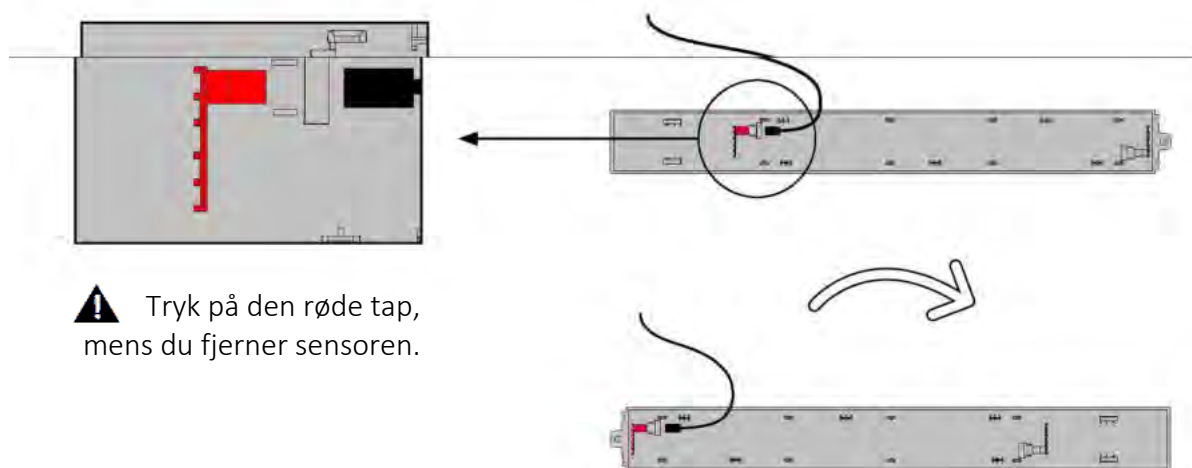
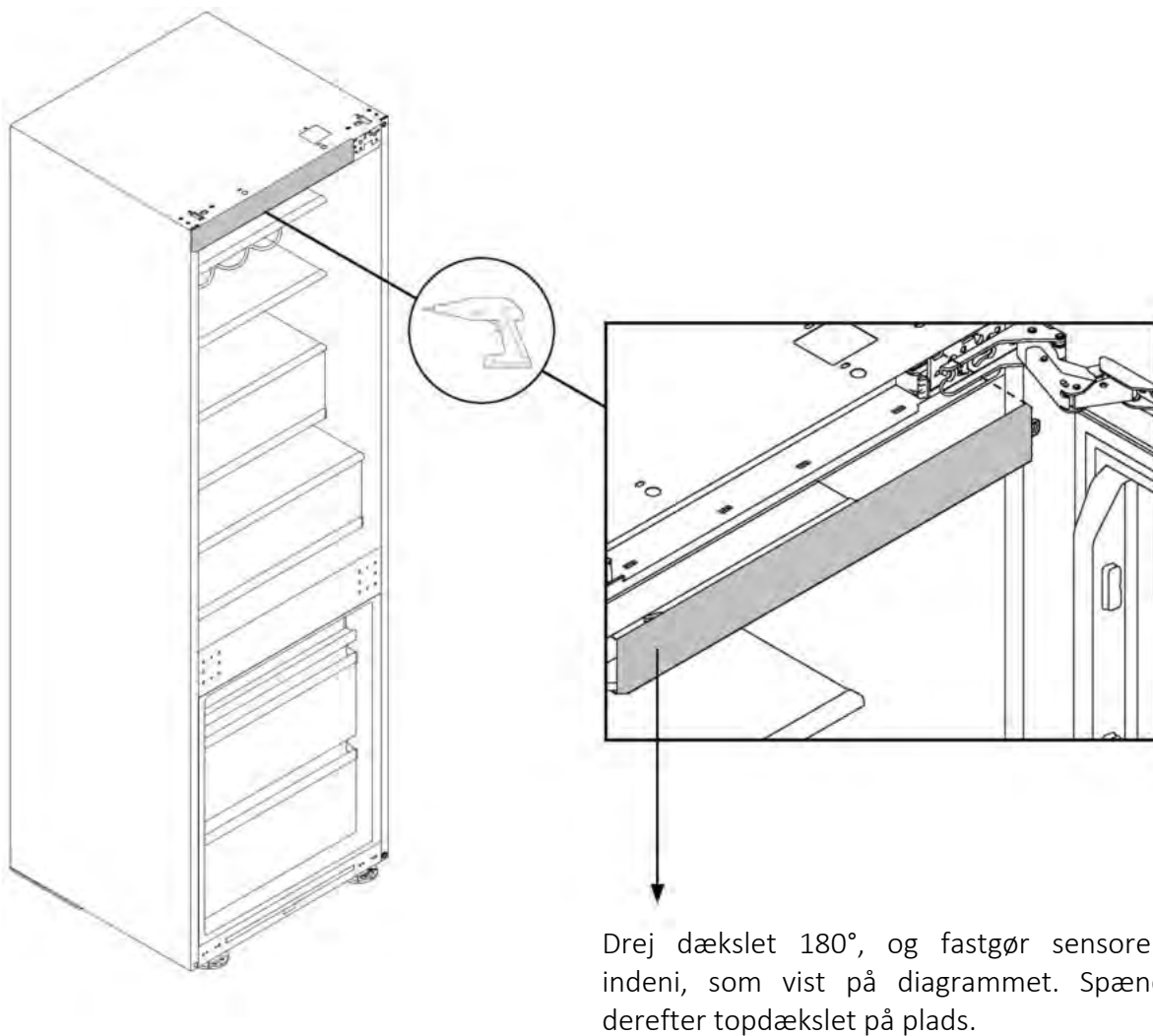
Drej hængslerne 180°, og monter dem som vist på diagrammet.



9 Ændr dørens åbningsretning.

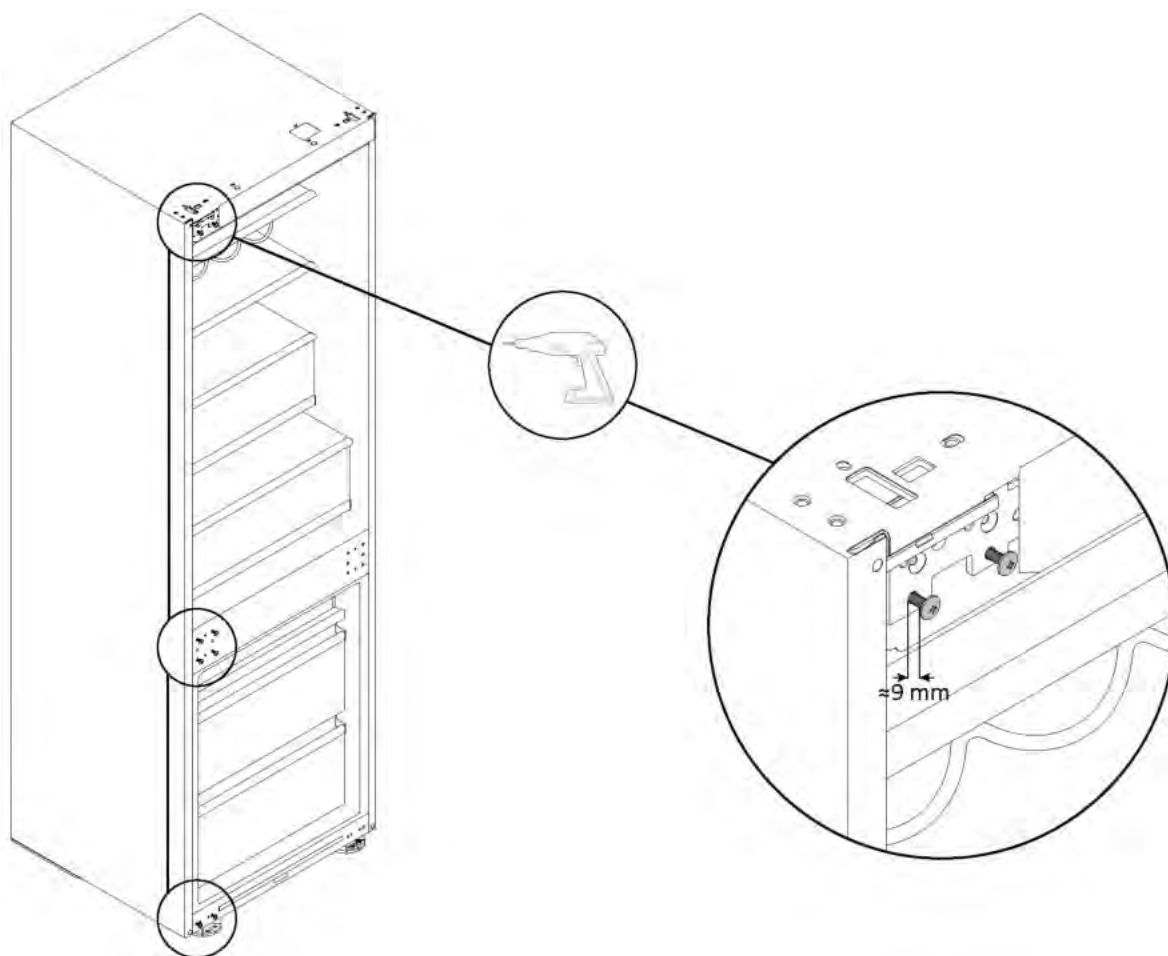
9.3 Fastgørelse af topdækslet

Fjern topdækslet og sensoren.

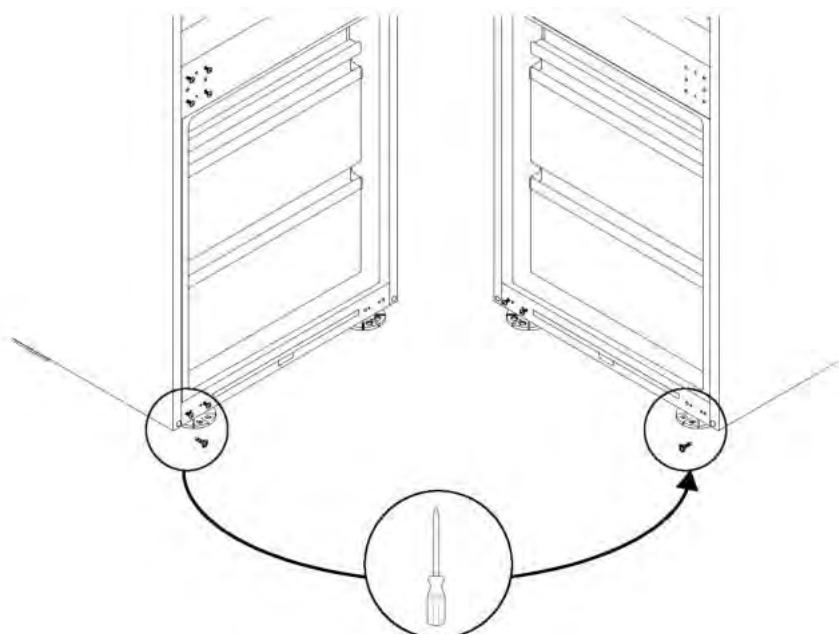


9.4 Fastgør skruerne på den modsatte side af køleskabet.

Spænd skruerne på den modsatte side af køleskabet med en tolerance på ca. 9 mm.

**9.5 Installer den nederste skrue på den modsatte side af køleskabet.**

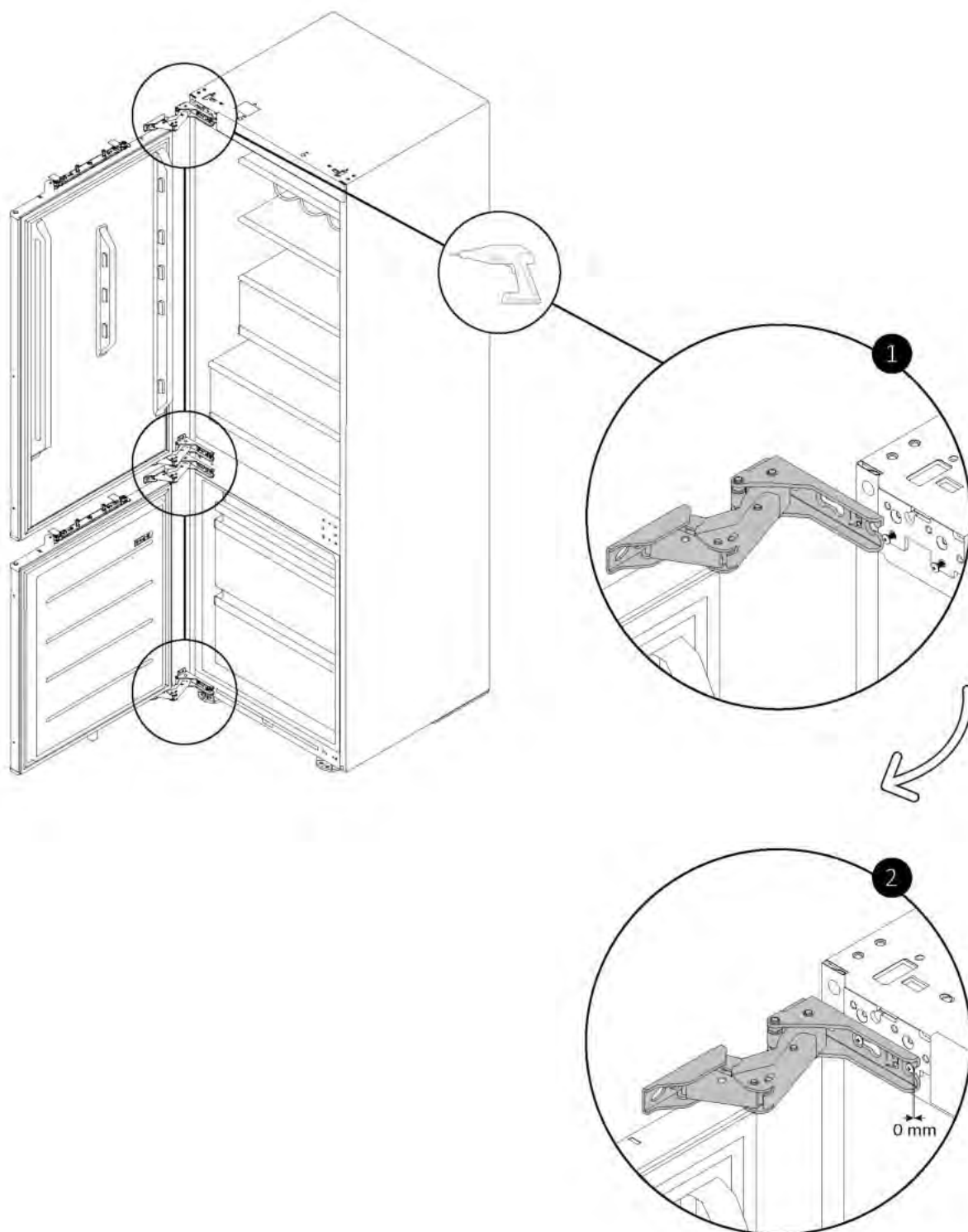
Spænd skruen, der er fastholdt i trin 9.1, som vist i diagrammet.



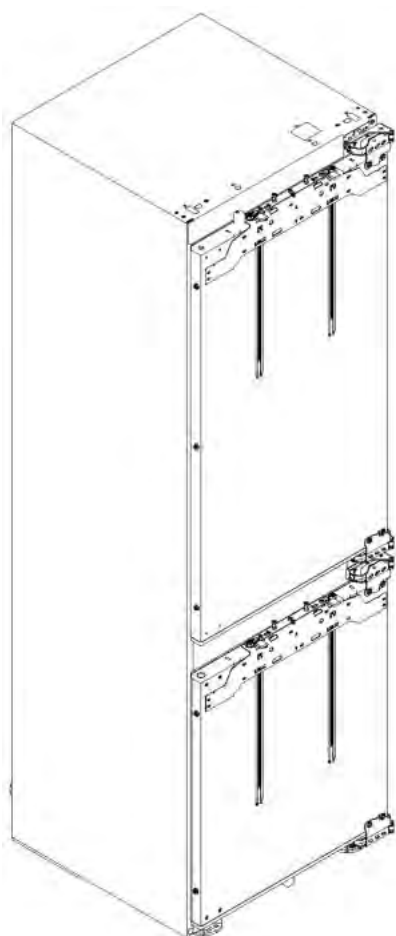
9 Ændr dørens åbningsretning.

9.6 Fastgørelse af dørene på den modsatte side af køleskabet

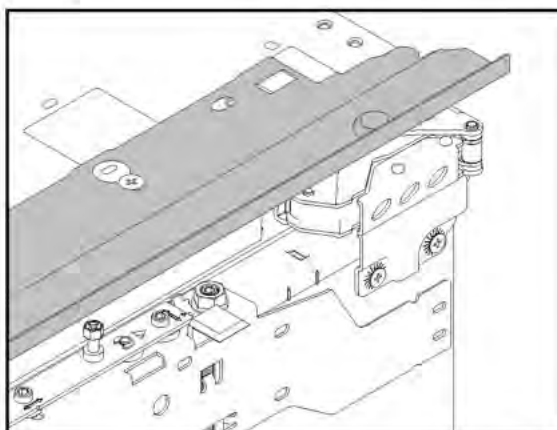
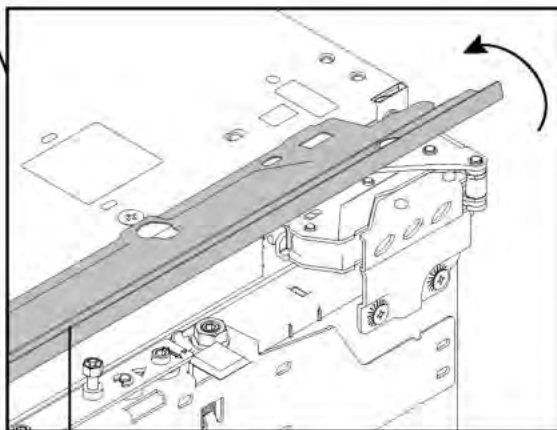
Fastgør dørene og spænd skruerne.



10.1 Installationsvejledning til køleskab



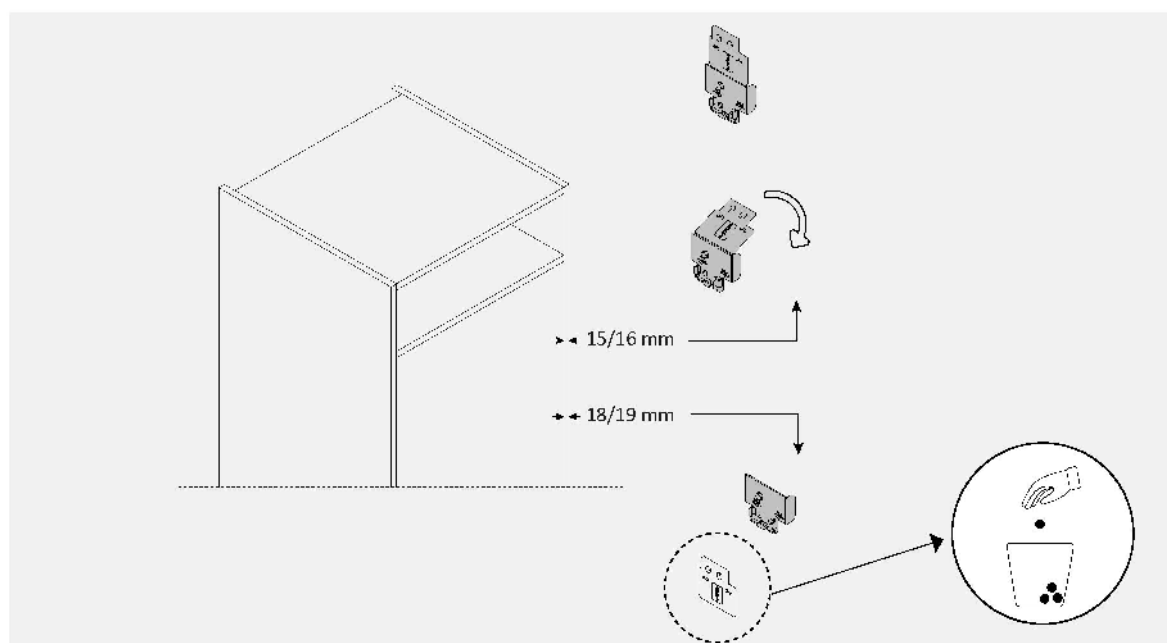
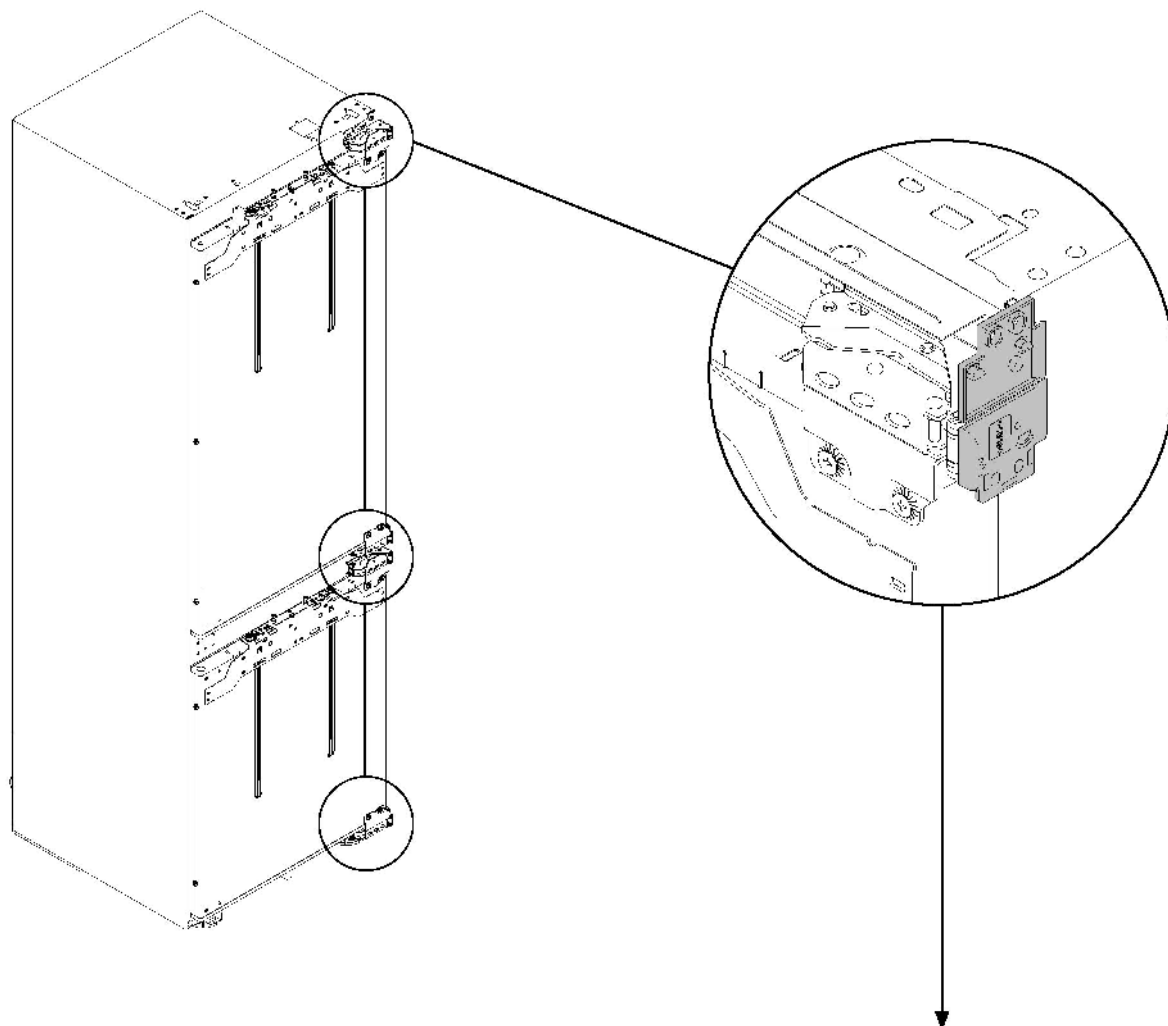
Sæt frontpanelet i toppen af køleskabet i henhold til de medfølgende instruktioner..



10 Installationsvejledning til køleskab

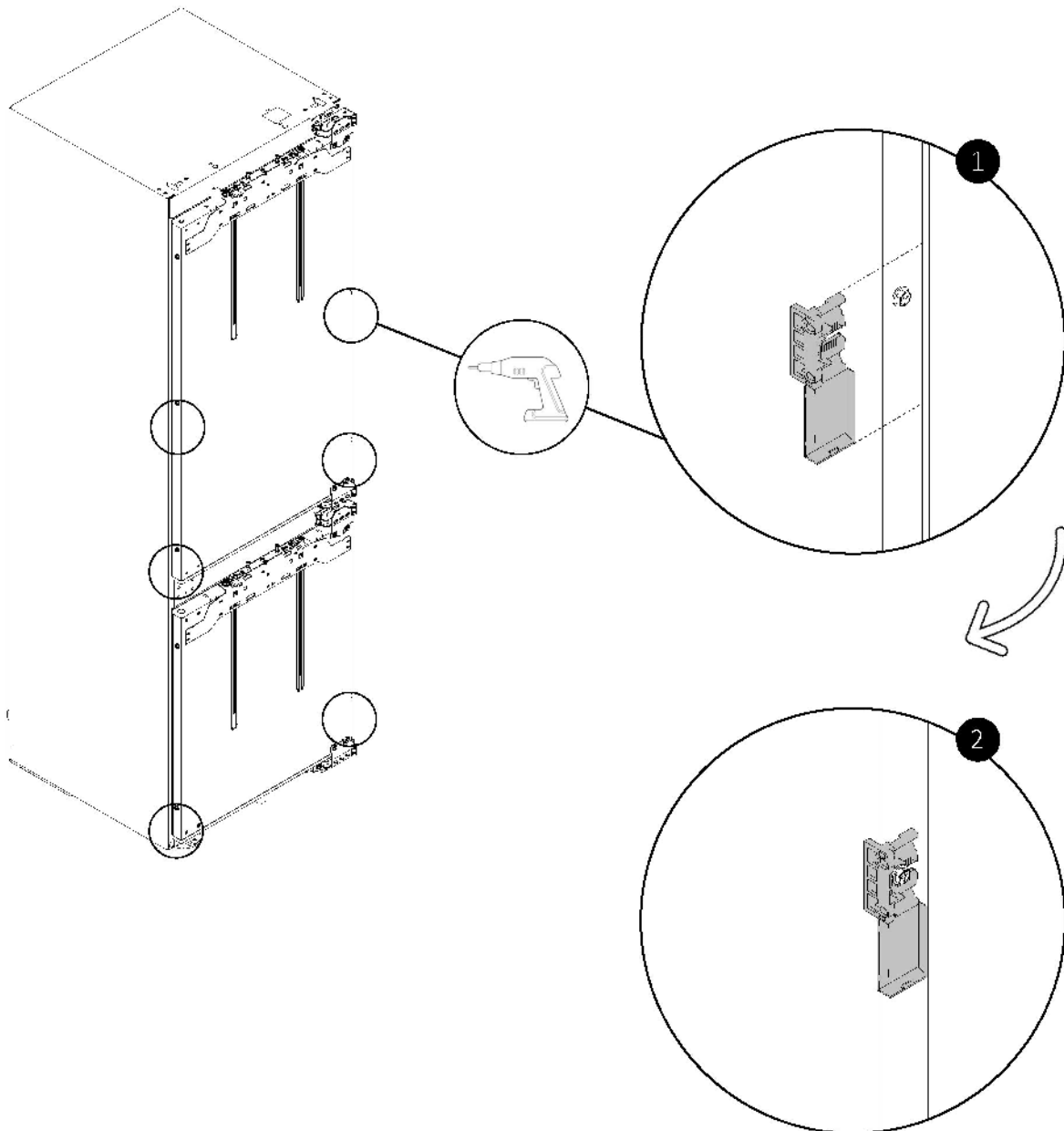
10.2 Montering af afstandsstykker på siden af køleskabet.

Placer afstandsstykkerne på ydersiden af hængslerne, som vist på diagrammet. Vær forsigtig med tykkelsen af kabinetsiderne.



10.3 Montering af monteringsbeslagene på køleskabsdørene

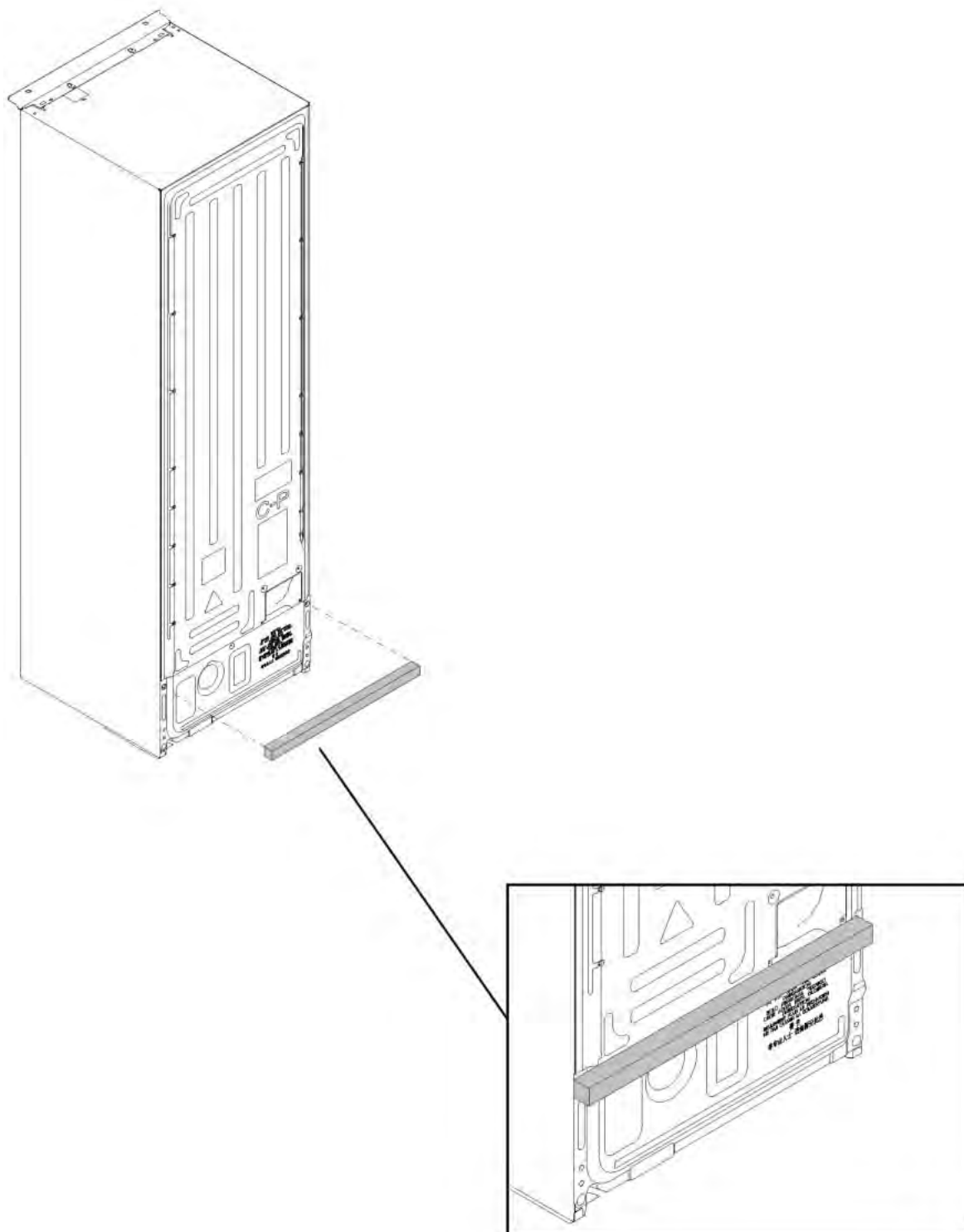
Fastgør monteringsbeslagene til køleskabsdørene som vist på diagrammet.



10 Installationsvejledning til køleskab

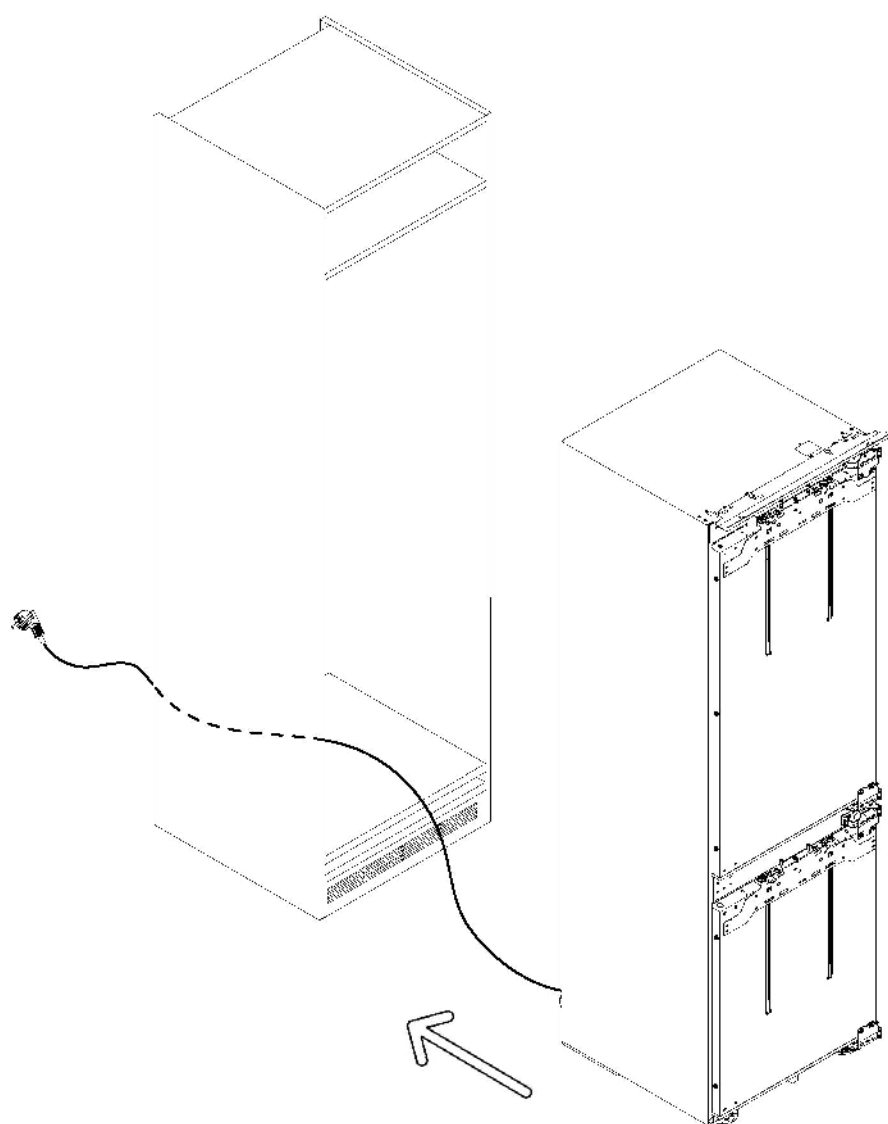
10.4 Påsætning af afstandsstykket på bagsiden af køleskabet.

Sæt afstandsstykket på bagsiden af køleskabet, som vist på diagrammet.



10.5 Forsænket installation

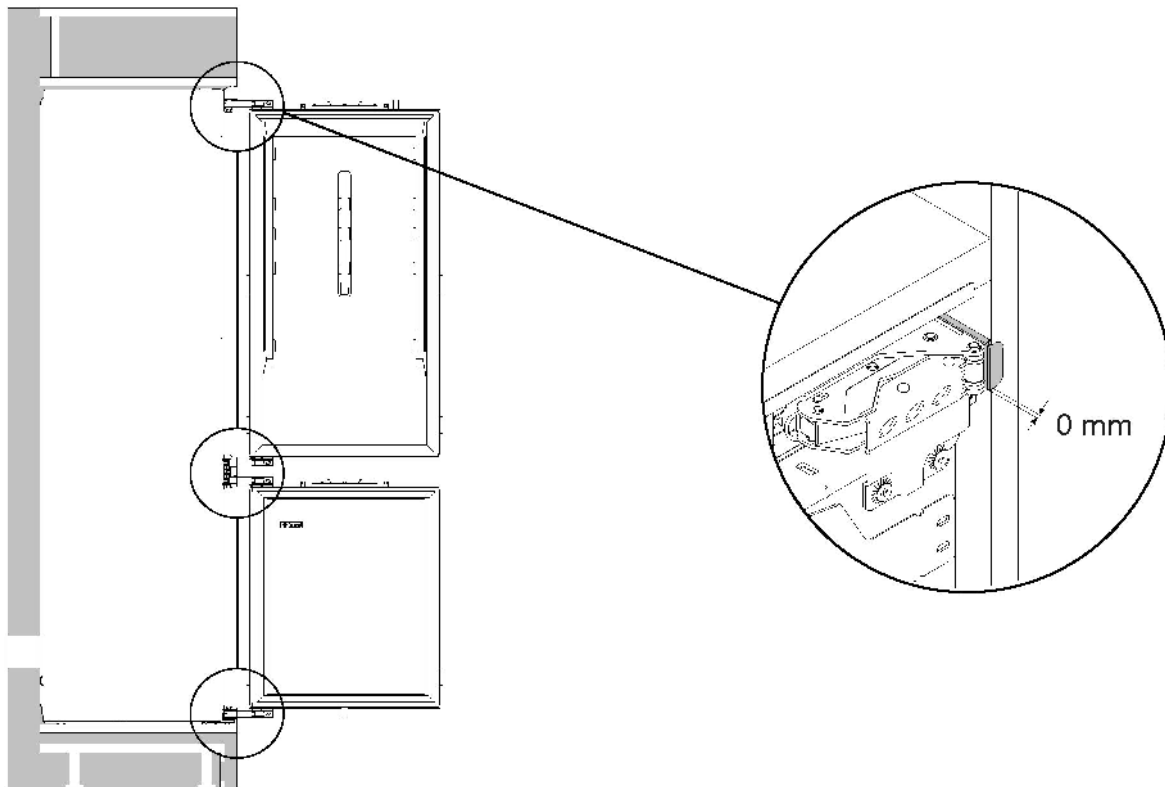
⚠ MEDDELELSE: Før køleskabet sættes ind i skabet, skal du føre netledningen igennem og midlertidigt fastgøre den øverst med tape. Derefter skal to personer løfte apparatet ind i rummet og sørge for ikke at beskadige netledningen. Sørg for, at stikkontakten er let tilgængelig.



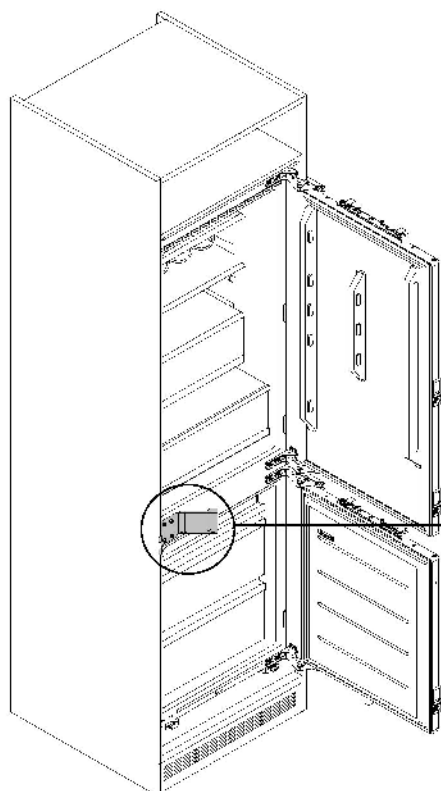
10 Installationsvejledning til køleskab

10.6 Tolerancer på hængslernes sider

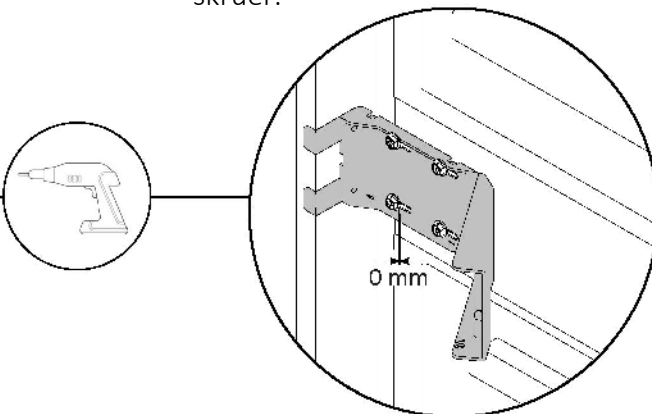
Placer afstandsstykkets positioneringstapperne (fastgjort i trin 10.2) på siden af kabinettet, som vist på diagrammet.



10.7 Placering af midterdækslet

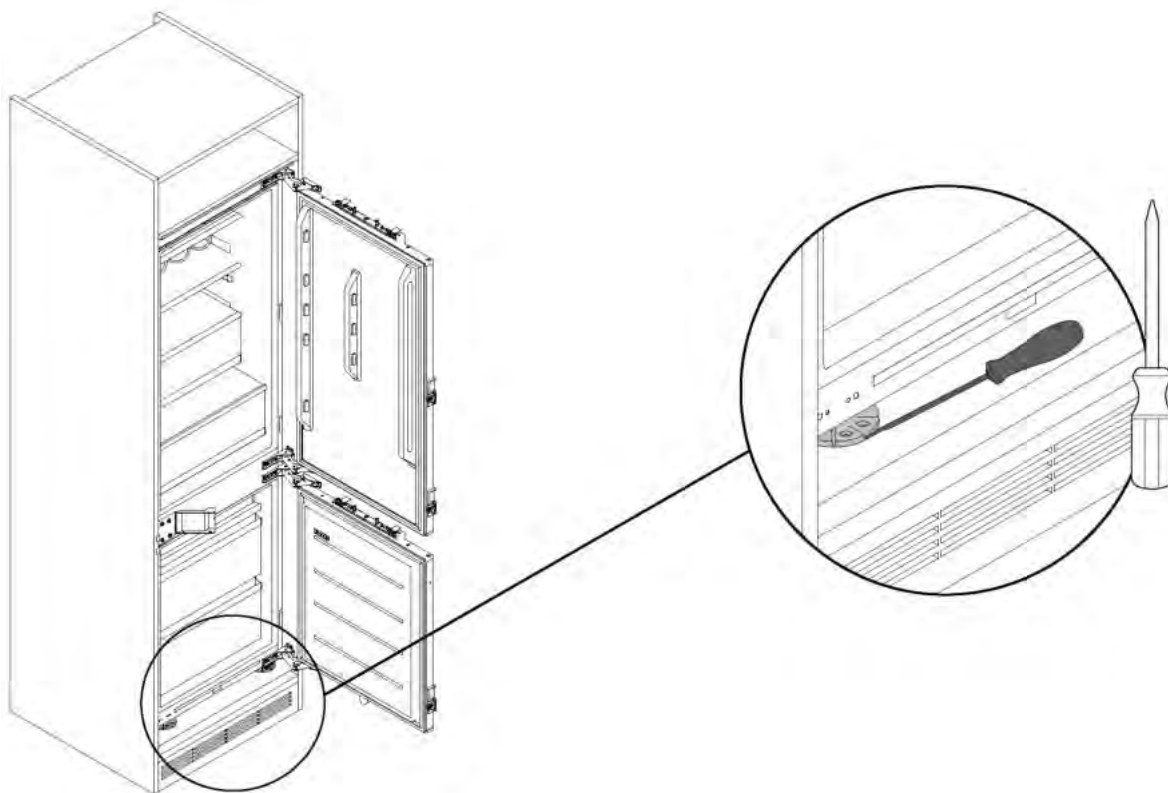


Juster midterdækslet, og placer det på køleskabet på den modsatte side af hængslerne ved hjælp af positioneringstapperne. Fastgør derefter dækslet med de medfølgende skruer.

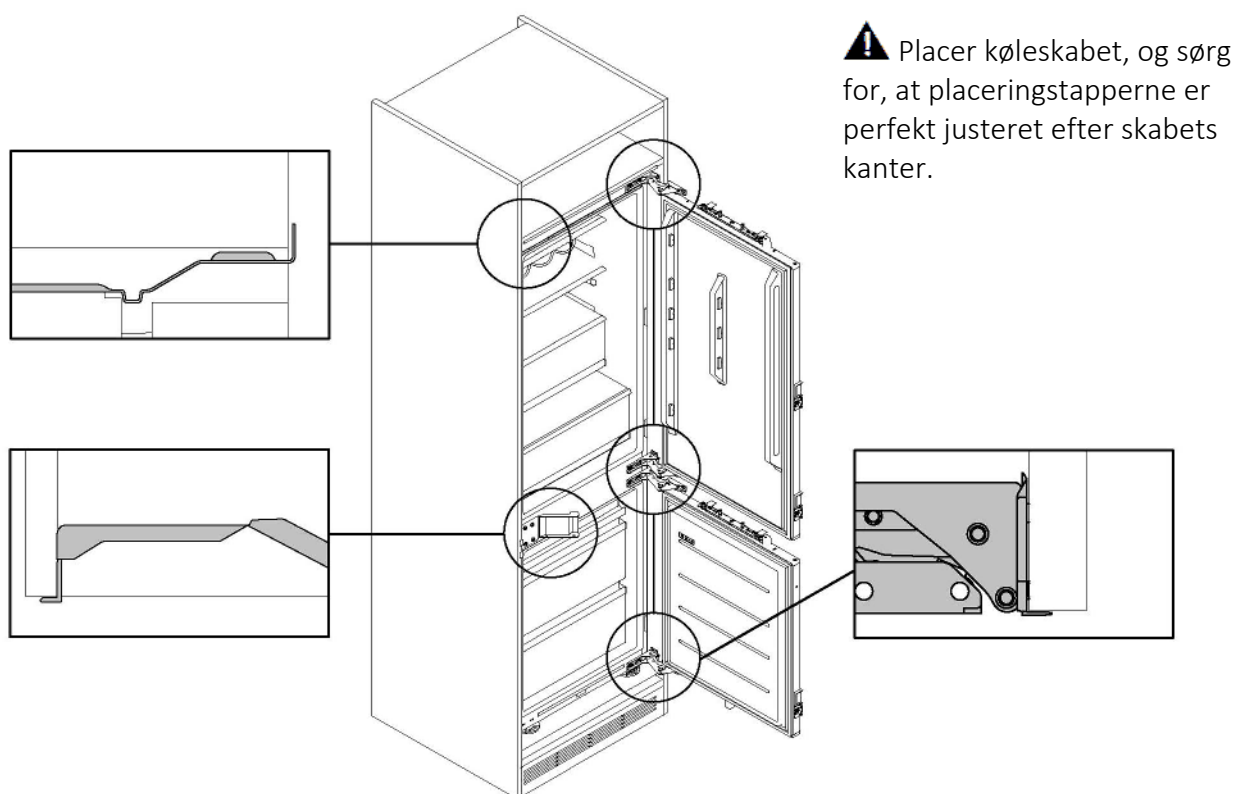


10.8 Justering af køleskabets højde

Juster køleskabets fødder til den ønskede højde, som vist på diagrammet.



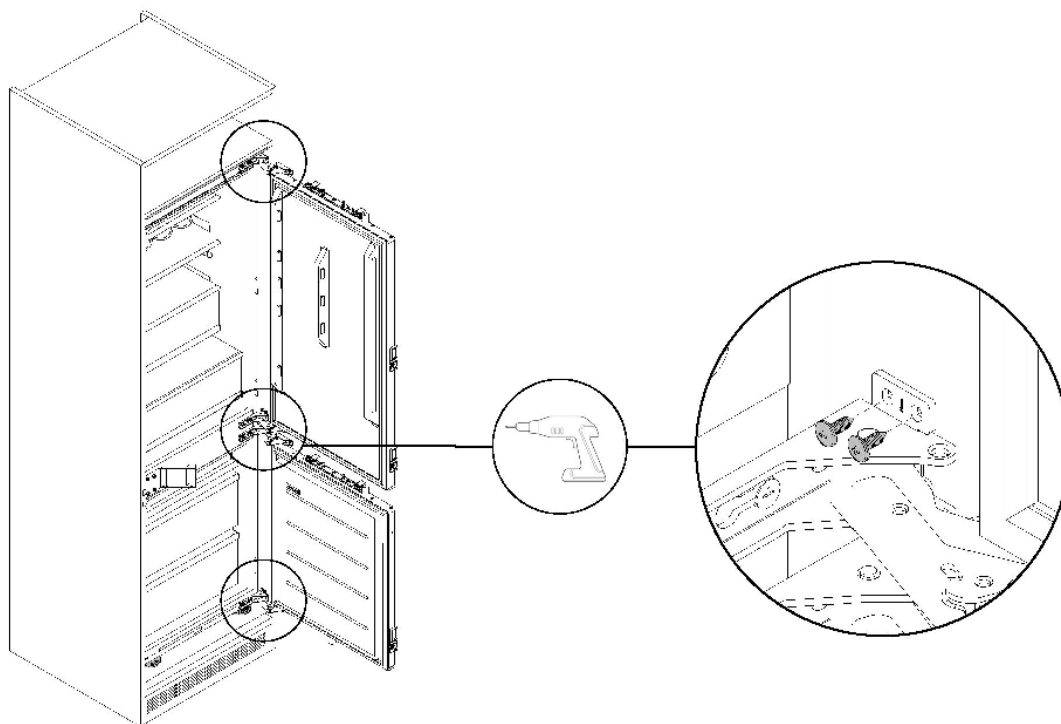
10.9 Tolerancer med kabinettet



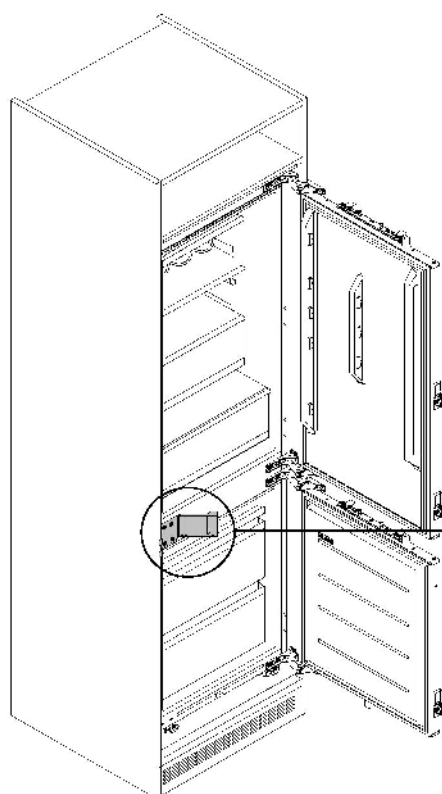
10 Installationsvejledning til køleskab

10.10 Fastgørelse af hængslerne til skabet

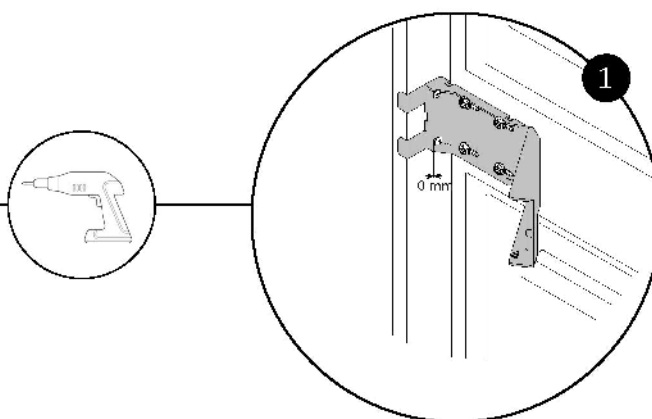
Fastgør køleskabets hængsler til siden af skabet med de medfølgende skruer.



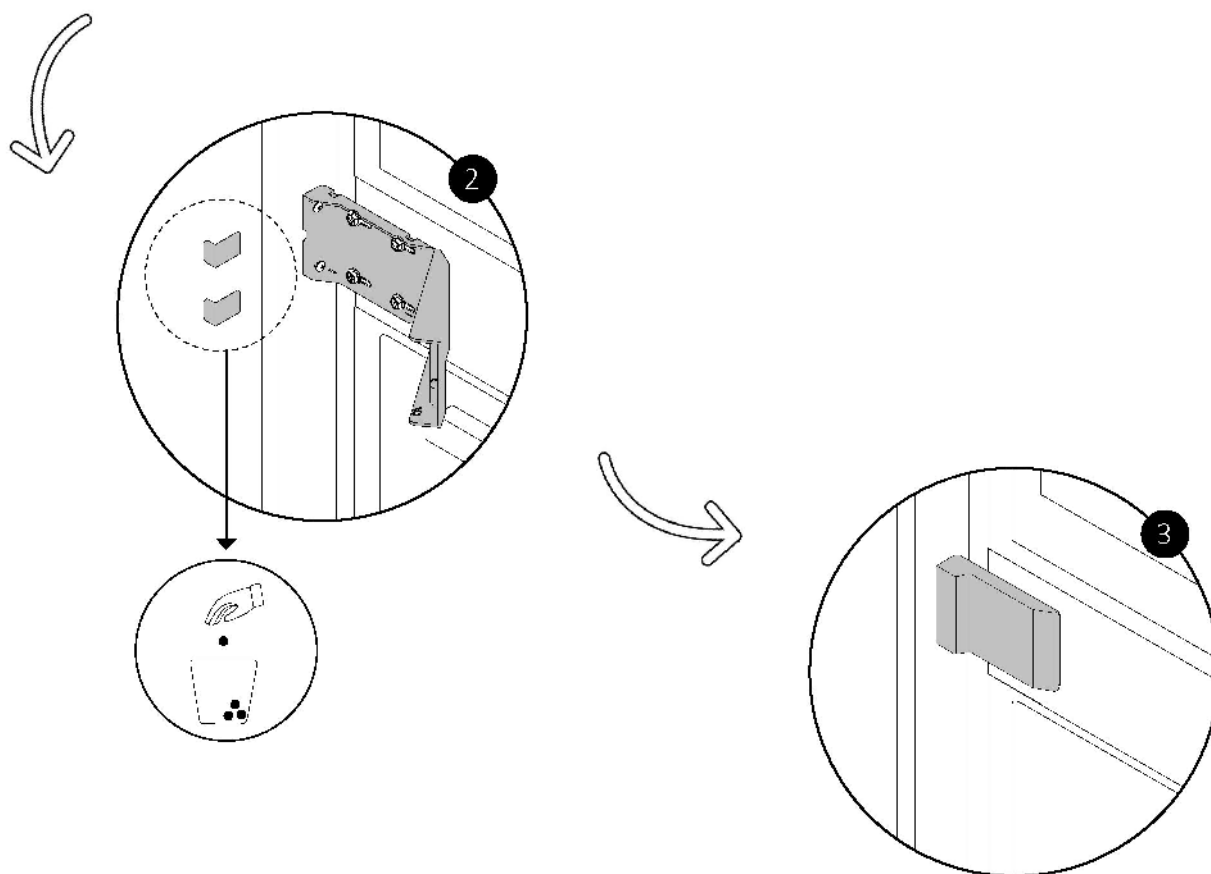
10.11 Central dækselsamling



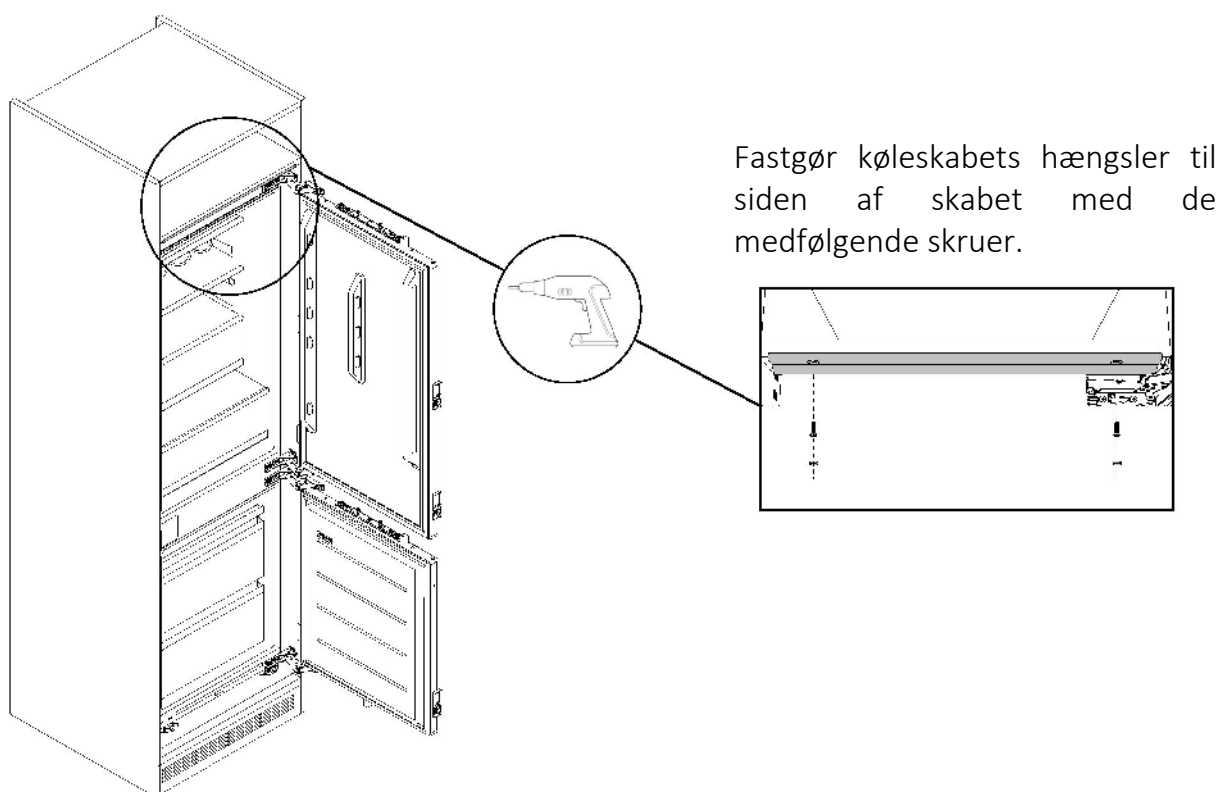
Fastgør midterdækslet til siden af kabinettet med de medfølgende skruer, og fjern positioneringstapperne. Luk til sidst dækslet.



10.11 Central dækselsamling



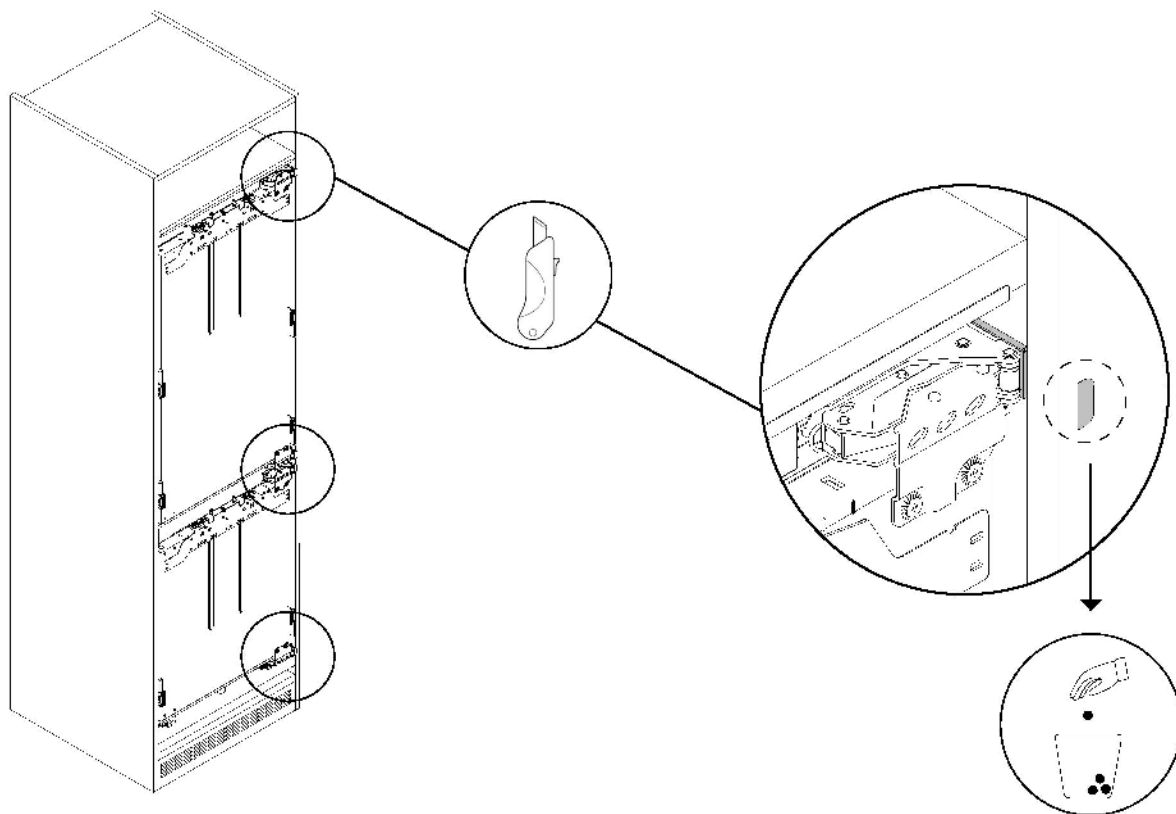
10.12 Fastgørelse af køleskabet til den øverste hyld



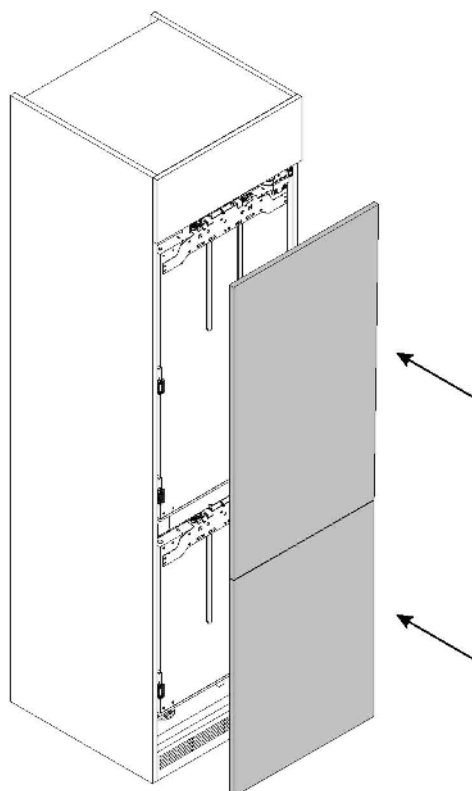
10 Installationsvejledning til køleskab

10.13 Afmontering af afstandsholderens placeringsfiner

Fjern positioneringsflapperne fra afstandsholderne, der blev placeret i trin 10.2, med en hobbykniv, som vist på diagrammet.



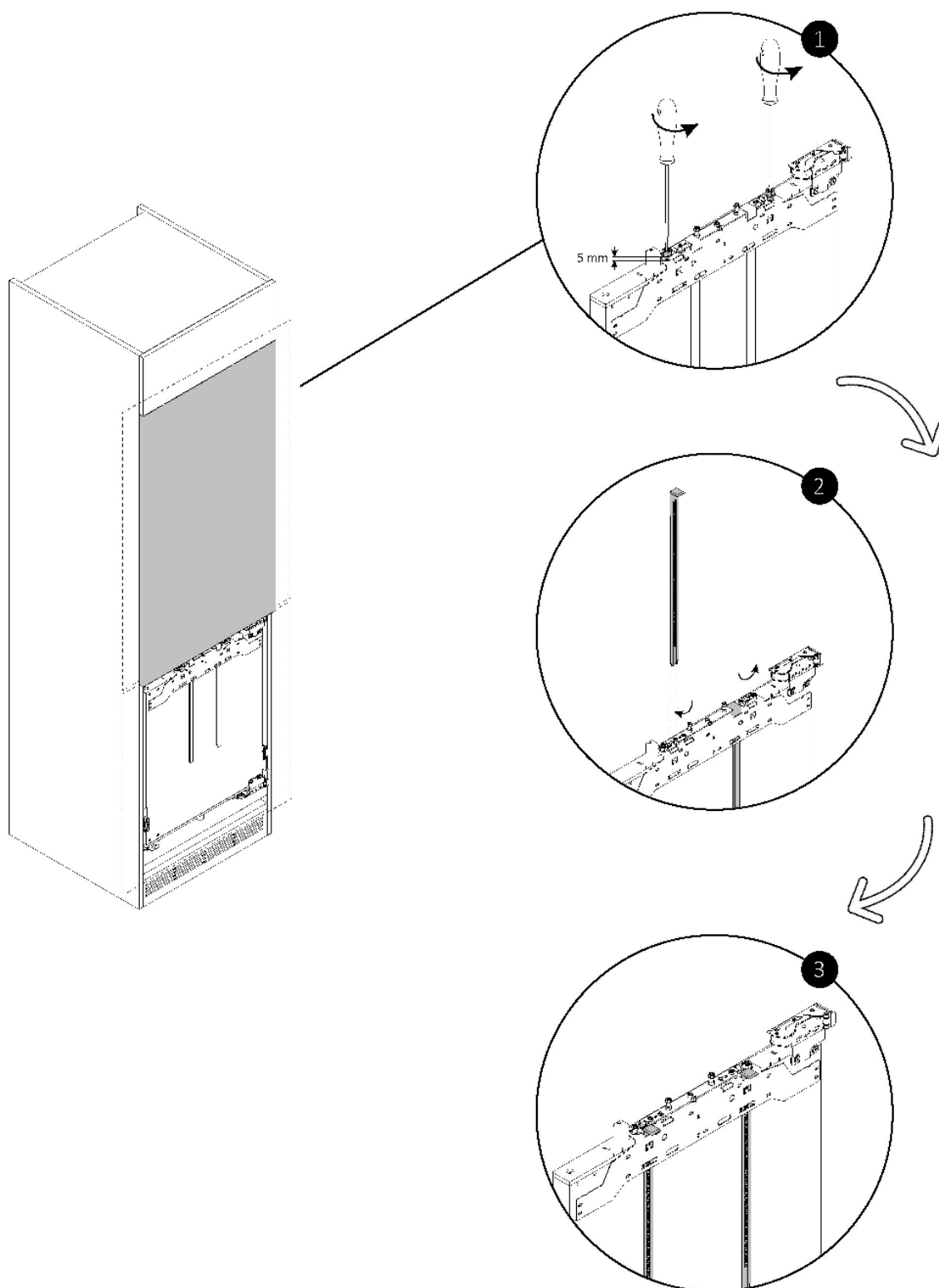
10.14 Montering af skabslåger



! Start med at montere den øverste skabslåge, og gentag trin 10.15 - 10.20 for den nederste låge.

10.15 Drej afstandsstykkerne på tværstangen

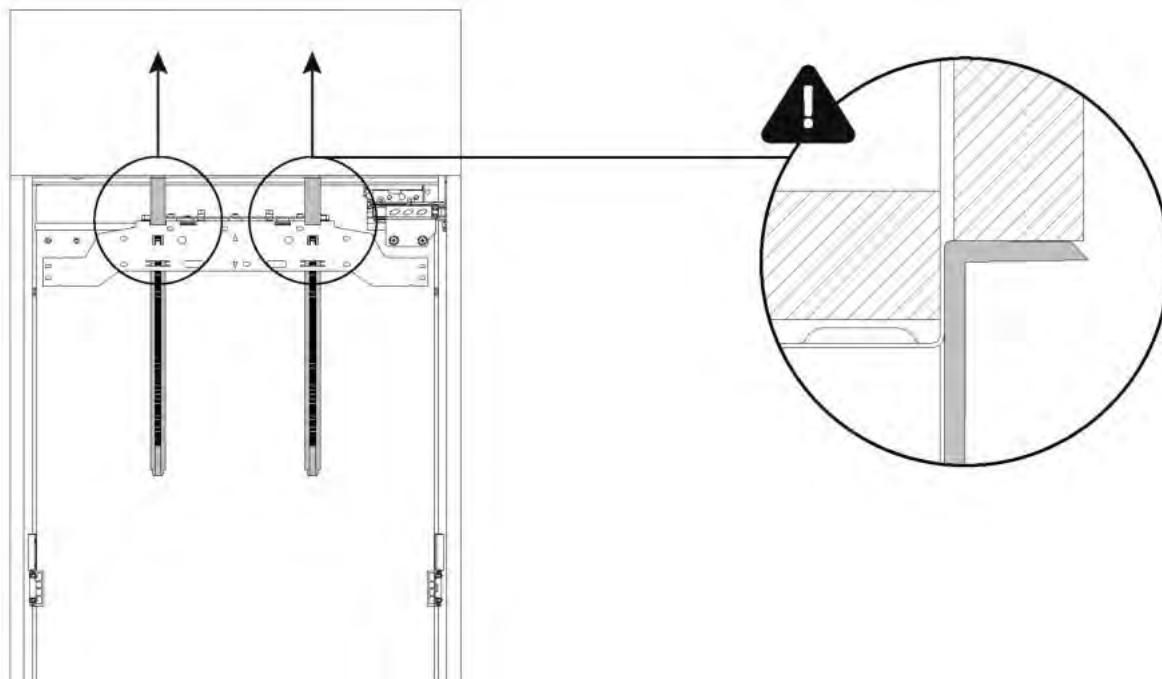
Løsn skruerne med en skruetrækker som vist på diagrammet. Fjern derefter de to afstandsstykker fra tværstangen og sæt dem i det yderste hul igen, idet du drejer dem 180°.



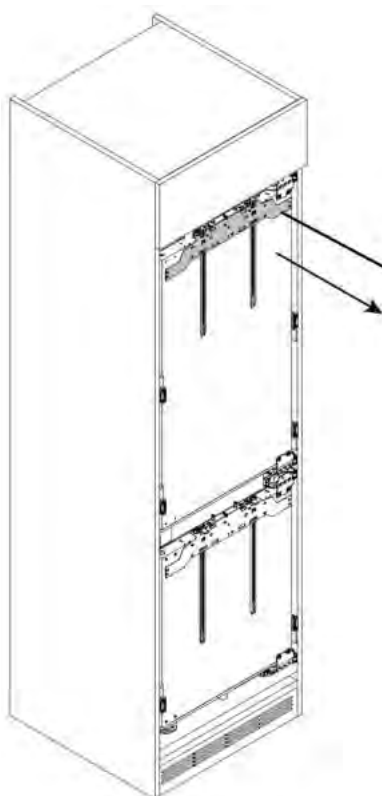
10 Installationsvejledning til køleskab

10.16 Juster krydsstøtten

Løft afstandsstykkerne på tværstangen, indtil de sidder tæt mod den lukkede dør til det øverste skab. Hvis der ikke er en øverste skabslåge over køleskabet, skal afstandsstykkerne løftes op til toppen af skabet.

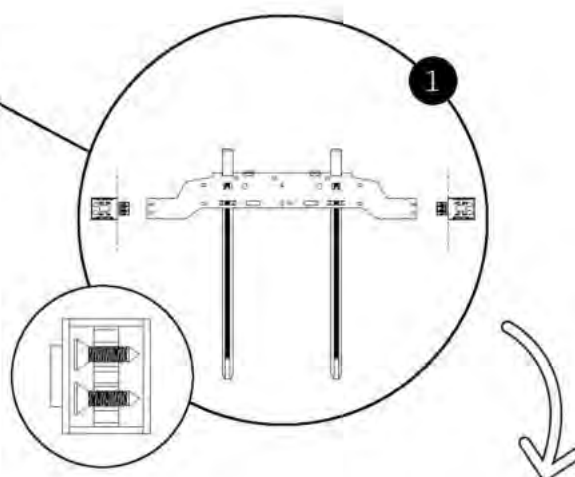


10.17 Fjern tværstangen fra køleskabsdøren.

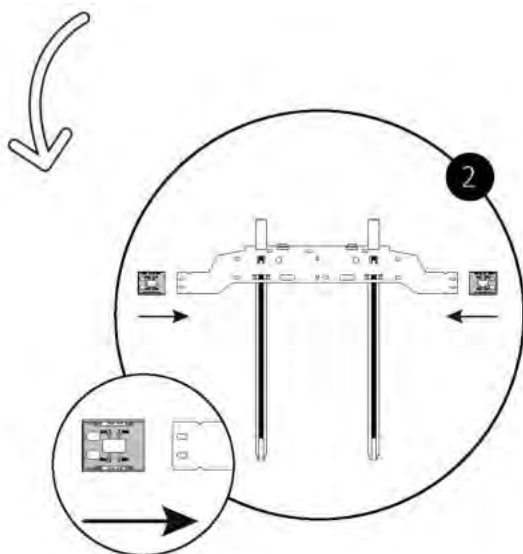


! Fjern tværstangen fra køleskabsdøren for at udføre følgende trin.

Adskil de to sidekomponenter fra skruhuset. Gem skruerne til trin 10.19.

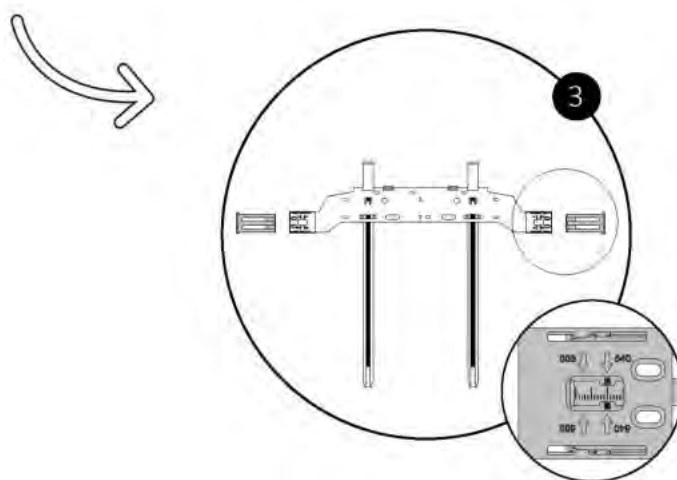


10.17 Fjern tværstangen fra køleskabsdøren.



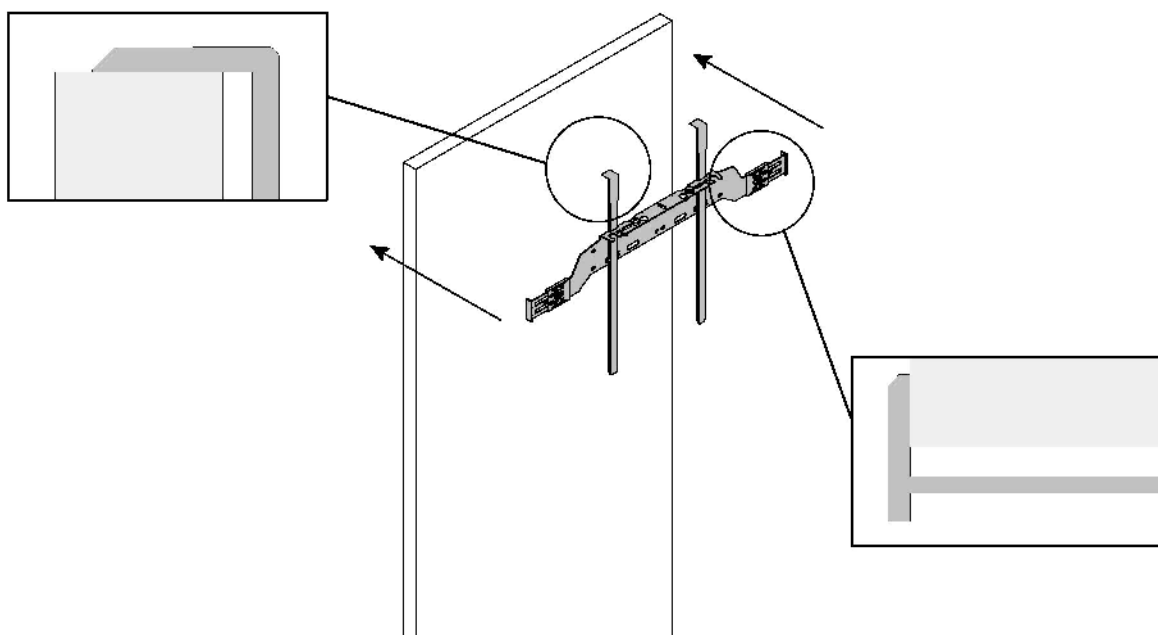
Indsæt de to centreringsføringer på siderne af tværstøtten, og sørg for, at hullerne er justeret, som vist i diagram 2.

Indsæt derefter de to centreringslinealer, og sørg for at de passer til størrelsen på skabslågen, som vist i diagram 3.



10.18 Placering af tværstangsstøtten på skabslågen.

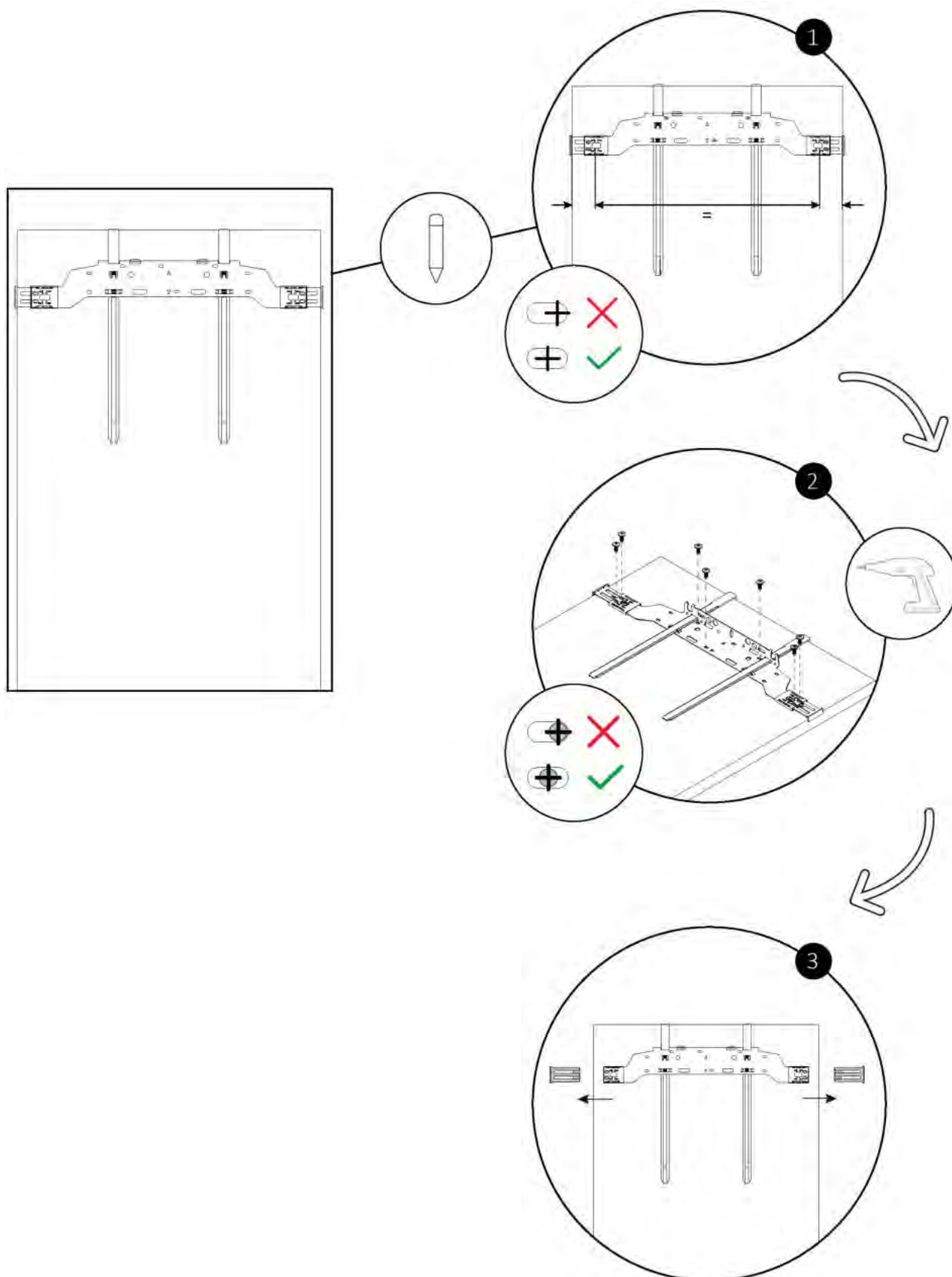
⚠ Når du placerer tværstangen på skabslågen, skal du sørge for, at den flugter med siderne og toppen af skabslågen.



10 Installationsvejledning til køleskab

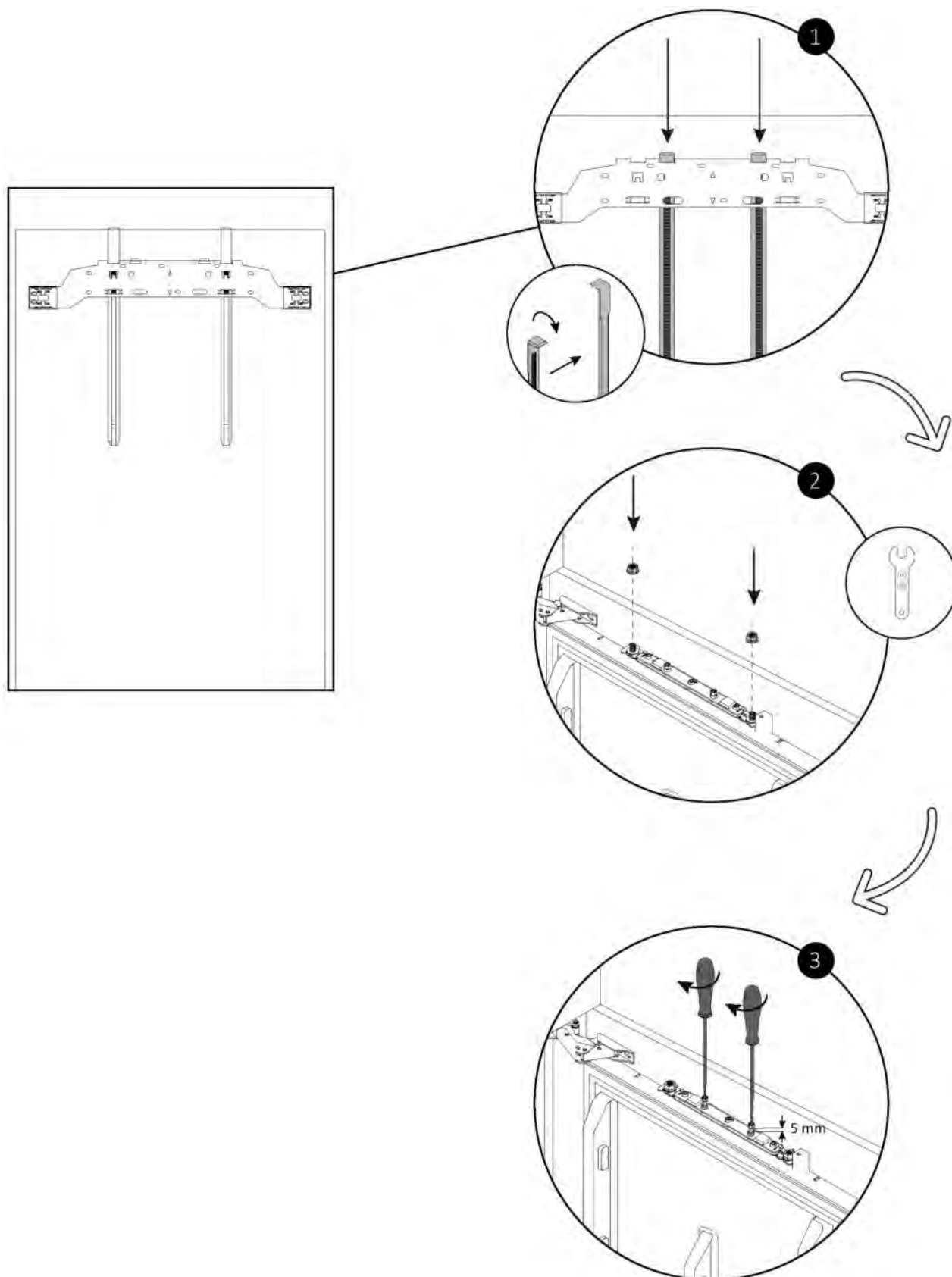
10.19 Krydsstøtte vedhæftning

Når tværstangen er placeret på skabslågen, skal du markere borepunkterne med en blyant, som vist på diagrammet. Fjern derefter centreringslinealerne, og spænd skrueerne vist i trin 10.17.



10.20 Placering af skabslågen over den tilsvarende køleskabsdør.

Fjern afstandsstykkerne fra tværstangen, drej dem 180° og sæt dem i de inderste huller, som vist på diagrammet. Placer derefter skabslågen på den tilsvarende køleskabslåge og spænd skruerne med et mellemrum på 5 mm.



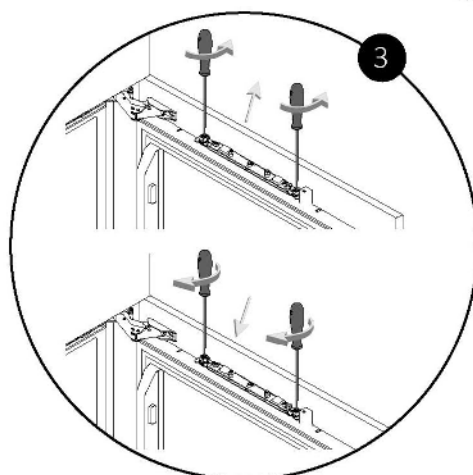
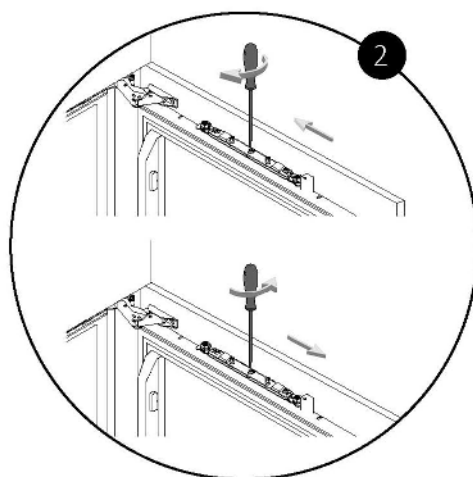
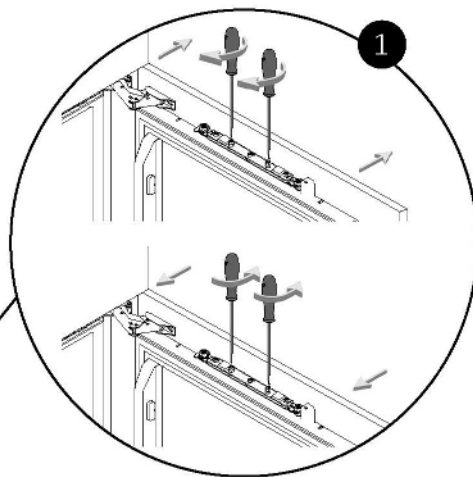
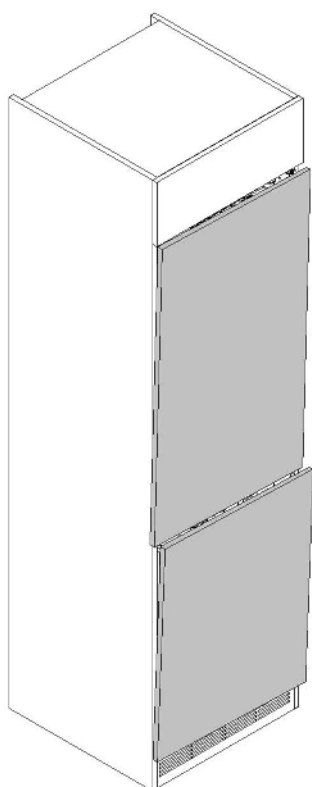
10 Installationsvejledning til køleskab

⚠ MEDDELELSE: Før du fortsætter til næste trin, skal du sørge for at installere den nederste skabslåge ved at gentage trin 10.15-10.20.

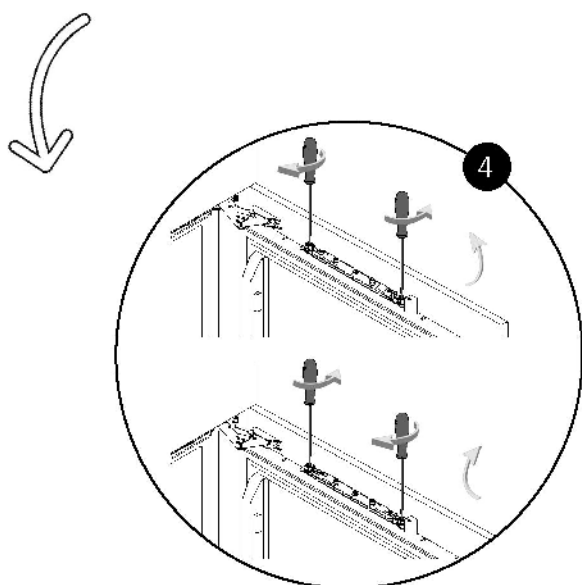
10.21 Justering af skabslågen

⚠ Start med at justere den øverste skabslåge og gentag trin 10.21-10.22 for den nederste låge.

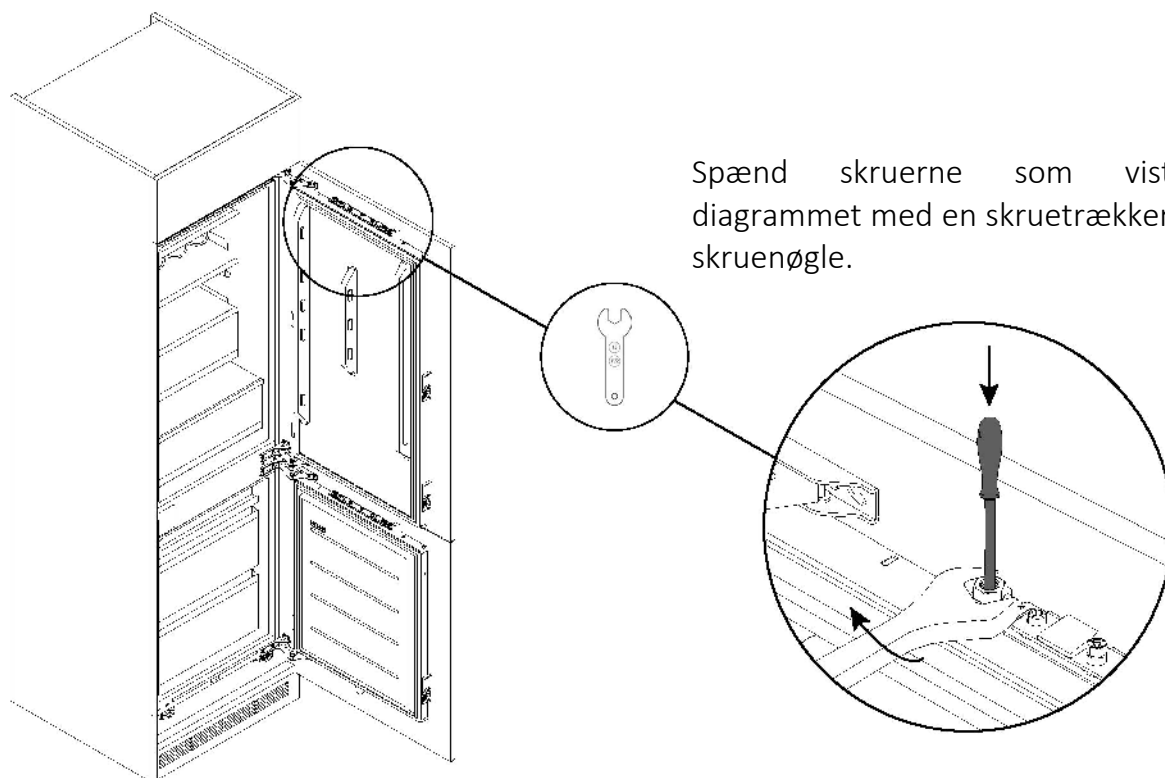
Juster døren med en skruetrækker som vist på diagrammet.



10.21 Justering af skabslågen



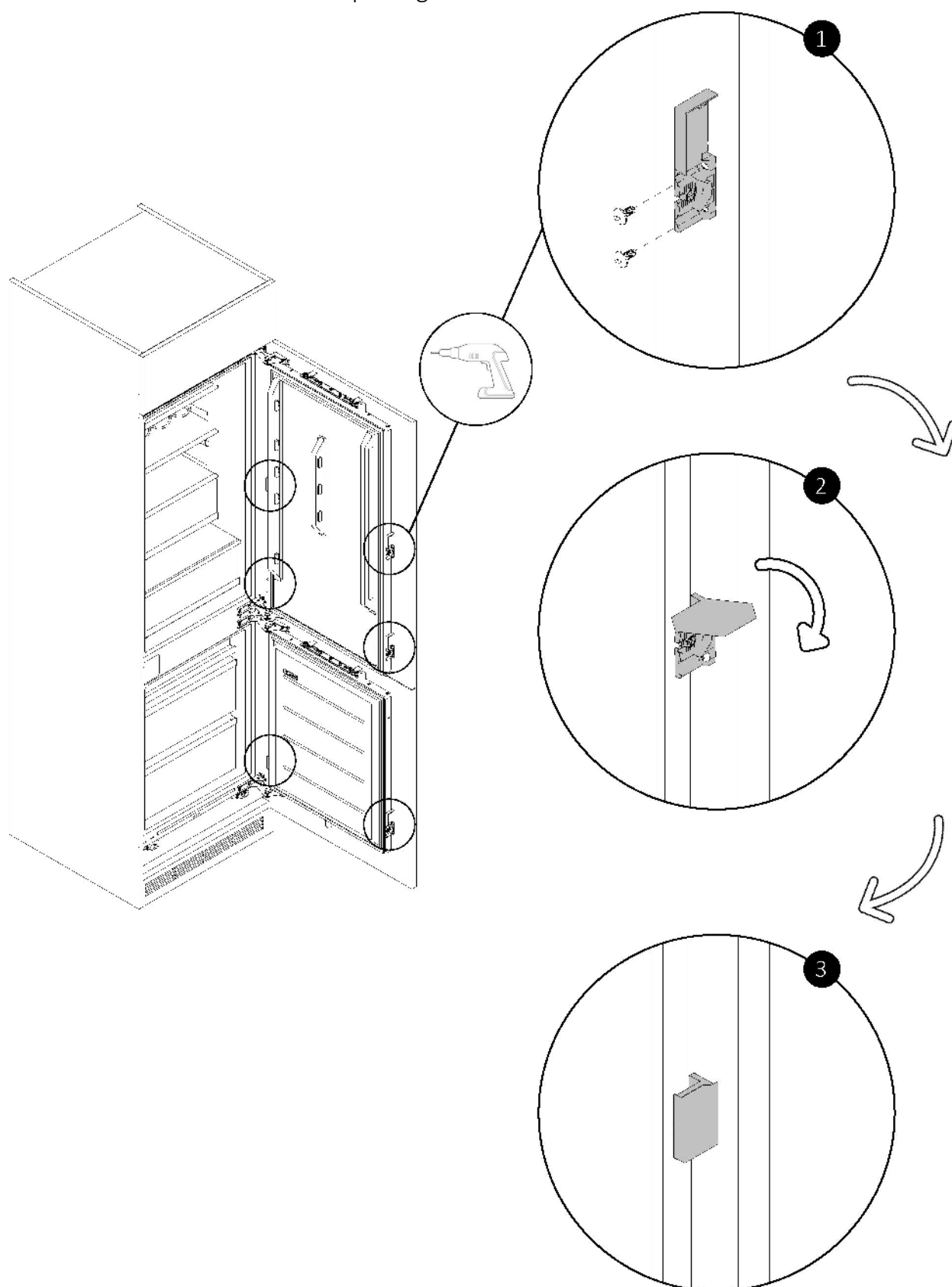
10.22 Montering af skabslåge



10 Installationsvejledning til køleskab

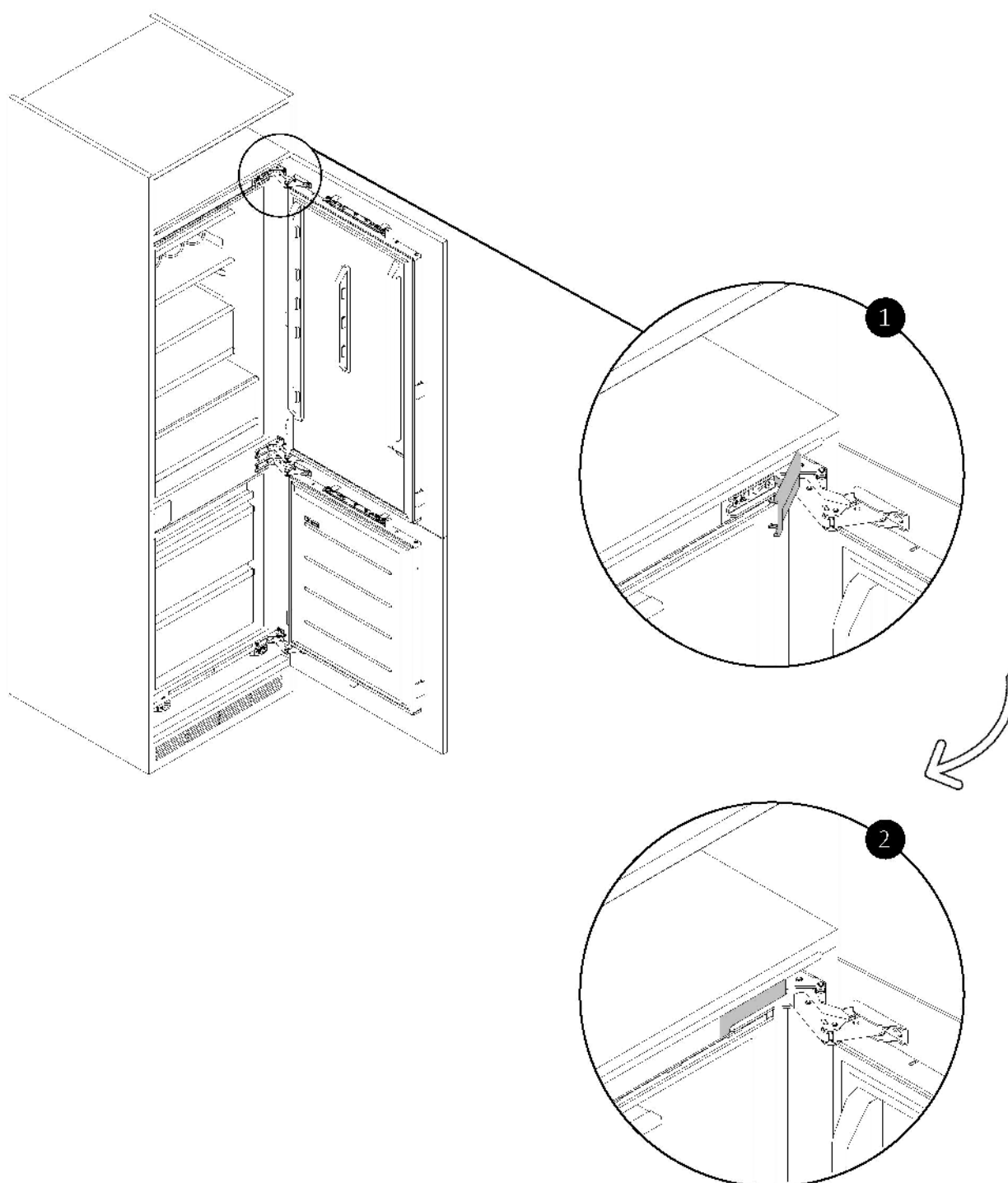
10.23 Fastgørelse af monteringsbeslagene på skabslågen

Fastgør monteringsbeslagene til skabslågerne med en skruetrækker (som tidligere blev installeret på køleskabsdørene i trin 10.3).
Luk derefter dækslerne som vist på diagrammet.



10.24 Placering af låget på det øverste hængsel

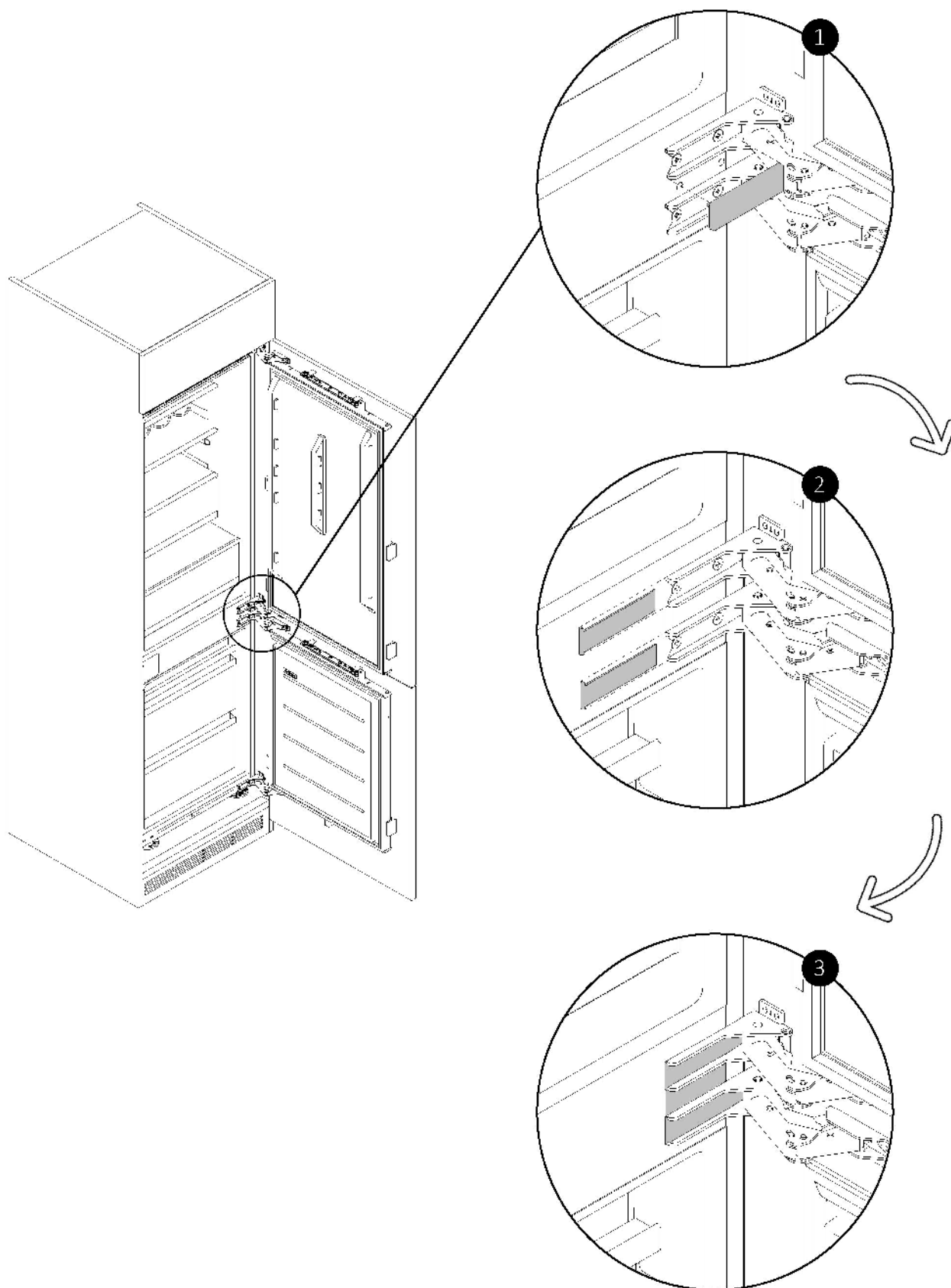
Placer låget på det øverste hængsel, som vist på diagrammet.



10 Installationsvejledning til køleskab

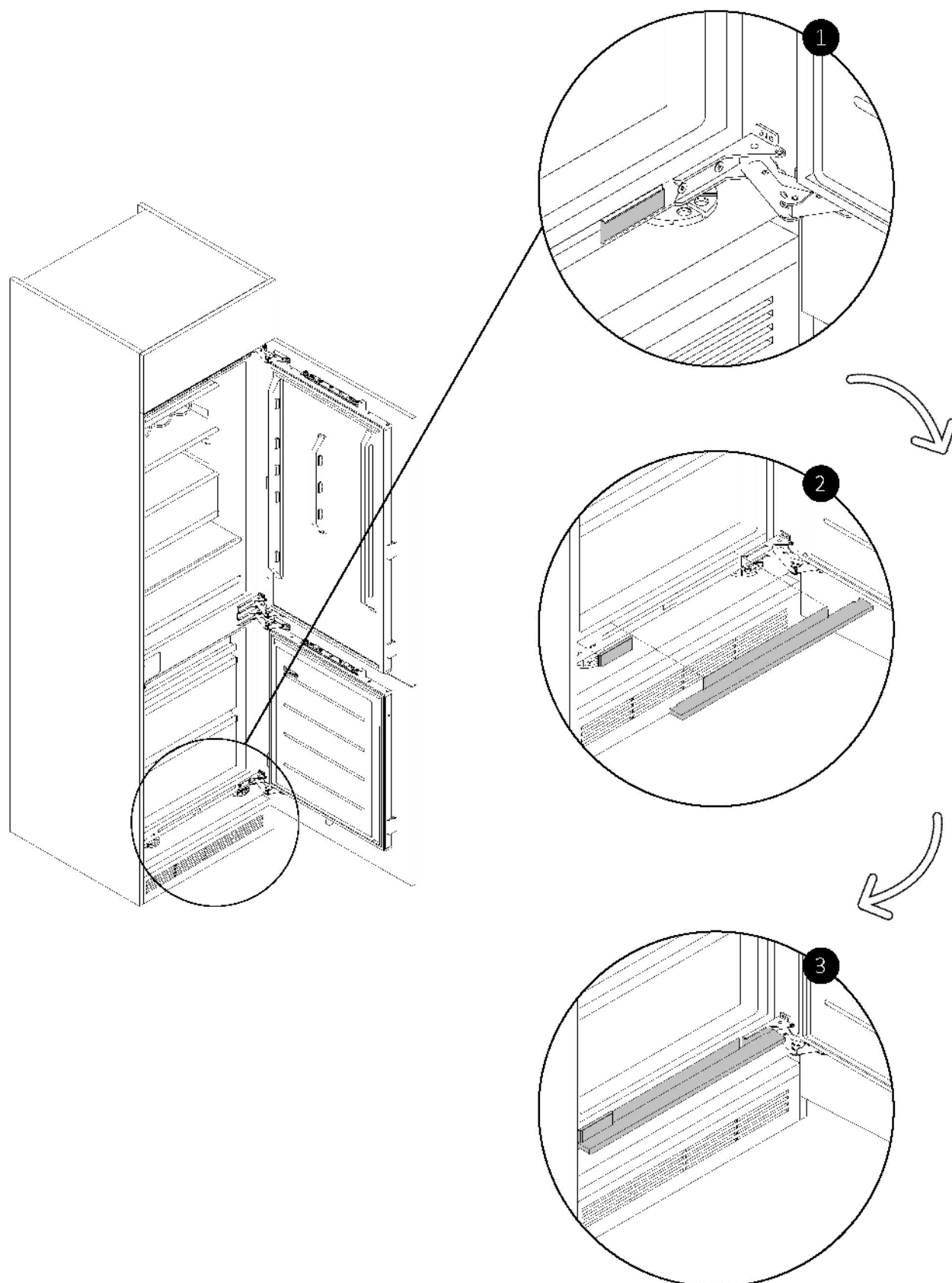
10.25 Placering af dækslerne på de centrale hængsler.

Placer lågene på de midterste hængsler, som vist på diagrammet.



10.26 Påføring af bunddæksler

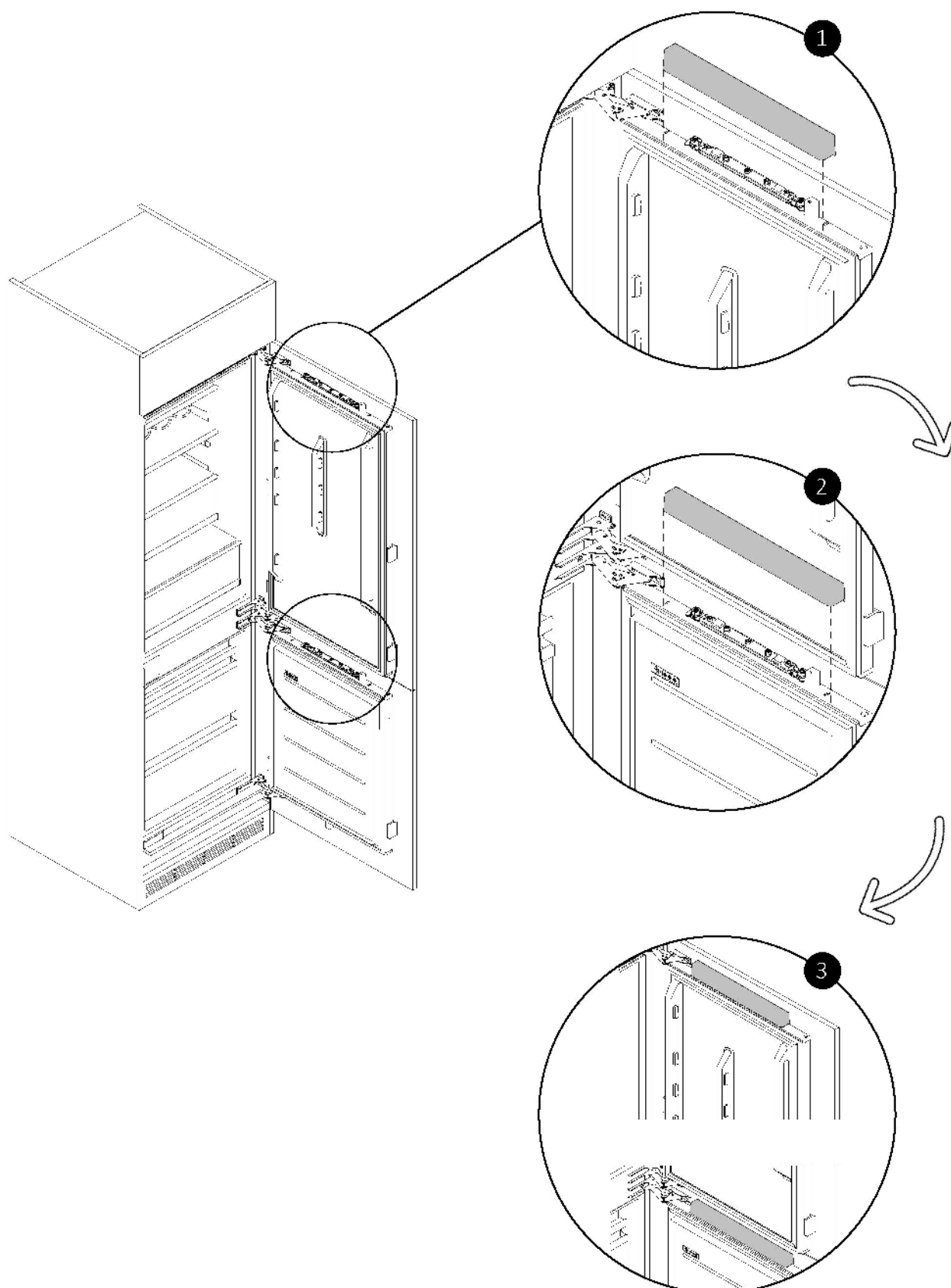
Placer bunddækslerne som vist på diagrammet.



10 Installationsvejledning til køleskab

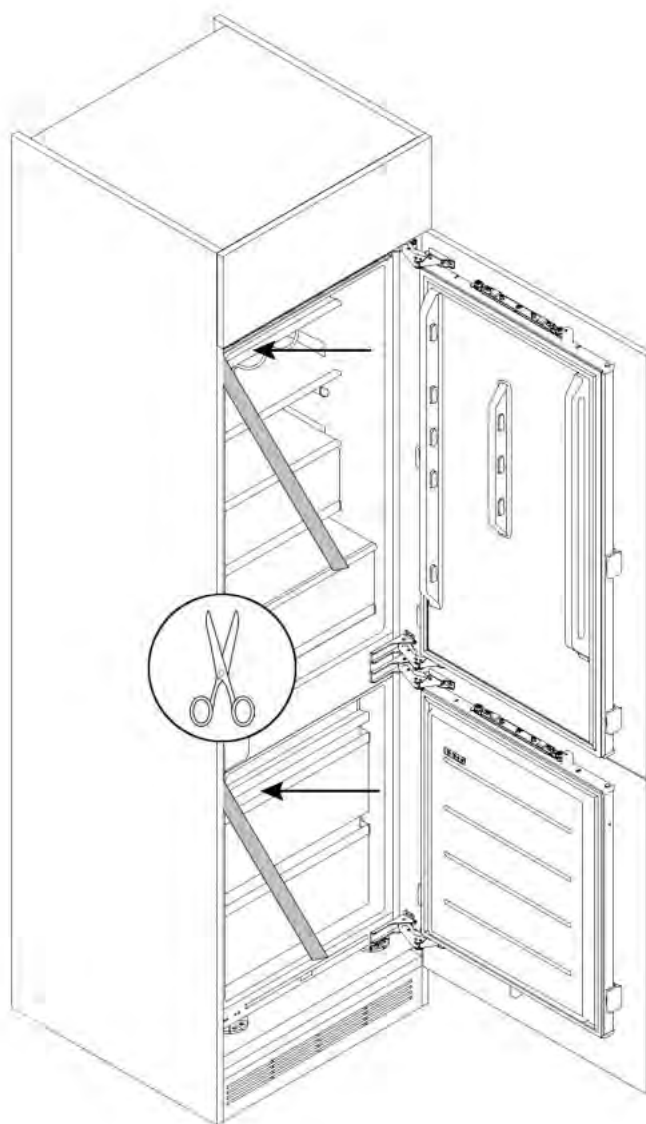
10.27 Montering af låg på køleskabsdørene

Placer lågene øverst på køleskabsdørene, som vist på diagrammet.



10.28 Påsætning af tætninger på siden af køleskabet.

Skær tætningerne til i den rigtige størrelse, og monter dem på siden af køleskabet, på den modsatte side af hængslerne.



11 Tilslutning til elnettet

11.1 Advarsler

For at tilslutte apparatet sikkert til strømforsyningen skal du overholde følgende advarsler:

- Enhver reparation, installation eller vedligeholdelse, der ikke udføres korrekt, kan bringe brugeren i alvorlig fare;
- Producenten fraskriver sig ethvert ansvar for direkte eller indirekte skader forårsaget af forkert installation, vedligeholdelse eller reparationsprocedurer.
- Virksomheden er heller ikke ansvarlig for skader forårsaget af manglende eller afbrydelse af jordforbindelsen (f.eks. elektrisk stød);
- Tilslut udelukkende produktet med den medfølgende netledning;
- Produktet skal tilsluttes et elektrisk system, der er installeret af en fagmand;
- I tilfælde af skade forårsaget af forkert tilslutning bortfalder garantien;
- Ved reparationer skal du udelukkende kontakte kundeservice og anmode om brug af originale reservedele;
- Afbryd produktet fra strømforsyningen, før du udfører nogen form for indgreb eller vedligeholdelse på det.
- For at undgå risiko for brand eller elektrisk stød, må stikket eller netledningen ikke beskadiges;
- Tilslut ikke enheden til stikkontakter, forlængerledninger eller bærbare strømforsyninger;
- Når du placerer enheden på det valgte sted, skal du sørge for, at netledningen ikke kommer i klemme eller er beskadiget, og at der ikke er stikkontakter eller bærbare strømforsyninger på bagsiden af enheden.

Absorberet kraft

Se produktets specifikationsplade.

Fejlstrømsafbryder (livredder)

Det anbefales at bruge en fejlstrømsafbryder (differentialafbryder) med en udløsningsstrøm, der overholder gældende standarder.

⚠ MEDDELELSE: Hvis produktet skal tilsluttes strømforsyningen via en omnipolar afbryder, der sikrer kontaktskillemelse i overensstemmelse med overspændingskategori III, skal denne enhed modstå de maksimale tilslutningsbelastninger og overholde gældende forskrifter.

- Sørg for, at de elektriske specifikationer på typeskiltet stemmer overens med strømforsyningen;
- Enheden fungerer på en elektrisk strøm på 220-240 Vac/50 Hz;

- Unormale spændingsudsving kan forårsage, at enheden ikke starter, beskadiger temperaturregulatoren eller kompressoren eller producerer unormale lyde under drift. I dette tilfælde bør der installeres en automatisk regulator;
- Sørg for, at hovedkablet ikke sidder fast under apparatet under og efter transport/flytning, for at forhindre, at hovedkablet bliver overskåret eller beskadiget. Hvis apparatets strømkabel er beskadiget, må du ikke fortsætte installationen, men kontakte kundeservice.
- Sørg for, at strømforsyningen, stikket og sikringerne overholder specifikationerne på typeskiltet;
- Sørg for, at strømstikket er jordforbundet, og brug ikke forlængerledninger eller forlængerledninger.

 **BEMÆRK (kun i Storbritannien):** Apparatets netledning er udstyret med et 3-benet stik (med jordforbindelse), der er egnet til en standard 3-benet stikkontakt (med jordforbindelse). Skær eller fjern aldrig det tredje ben (jordforbindelse). Stikket skal være tilgængeligt efter installation af apparatet.

11.2 Andre råd

Brug af enhver enhed kræver, at du følger visse grundlæggende regler:

- Det anbefales at holde kortet rent: snavsrester på kortet kan forårsage brand;
- Træk ikke i netledningen for at afbryde apparatets stikkontakt under drift;
- Rør ikke ved apparatet med våde eller fugtige hænder eller fødder. Brug af adaptere, forlængerledninger eller forlængerkabler anbefales ikke;
- I tilfælde af funktionsfejl og/eller tab af ydeevne skal apparatet slukkes, og der må ikke håndteres/ændres på det.

12 Levering til bruger

Ved afslutningen af installationen:

- Informer brugeren om de vigtigste funktioner;
- Informer brugeren om alle aspekter, der er relevante for sikker brug og håndtering;
- Giv tilbehøret og brugs- og monteringsanvisningen til brugeren, så de kan opbevare dem omhyggeligt.

Når installationen er færdig, skal du fjerne beskyttelsesfilmen, tapen og alt andet emballagemateriale

- Efter at have tilsluttet køleskabet, skal du vente mindst 2 timer, før du lægger madvarer i det, for at sikre, at den korrekte temperatur er nået.



MEDDELELSE: Produktet kræver tilstrækkelig ventilation for normal drift. Blokér ikke ventilationsåbningerne under nogen grund



MEDDELELSE: Produktets faktiske udseende afhænger af den valgte model.

13 Produkt adskillelse

- Tag stikket ud af produktet;
- Løsn fastgørelsesskruerne;
- Løft produktet let op, og træk det helt ud;
- Dette produkt vil ikke beskadige skabet, som også kan bruges med et nyt apparat.



HUMIDITY ZONE | 0°

MY ZONE | 0°

Haier

5.5

Haier

ASENNUSOHJE

ID TITANIUM SERIES 6 - FIXED HINGES

Haier

SÄILYTÄ ELÄMÄN MAKU





TERVETULOA

Tämä asennusopas on suunniteltu keittiövalmistajille, jotka työskentelevät näiden tuotteiden kanssa. Turvallisuuden ja parhaiden tulosten saavuttamiseksi lue tämä opas huolellisesti, mukaan lukien turvallisuusohjeet, ja säilytä se myöhempää tarvetta varten. Ennen asennuksen aloittamista ota muistiin sarjanumero, sillä saatat tarvita sitä korjausta varten. Tarkista mahdolliset kuljetuksen aikaiset vauriot ja ota yhteyttä teknikkoon, jos olet epävarma ennen käyttöä. Pidä aina kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.

i HUOM: Ominaisuudet, käyttöoppaan kuvat ja tuotteen lisävarusteet voivat vaihdella ostetusta mallista riippuen.

indeksi

1	Asennusta koskevat turvallisuusvaroitukset	p.8
2	Minne tuote asennetaan	p.9
3	Jääkaapin mitat	p.10
4	Asennustyökalut	p.12
5	Kaapin mitat	p.12
5.1	Varotoimenpiteet	
5.2	Mitat mm	
6	Kaapin asennus ja ilmanvaihto	p.14
6.1	Asennus sarakkeeseen	
7	Asennusvideo vaihe vaiheelta	p.15
8	Tiivistelohkojen poistaminen	p.16
8.1	Ovien avaaminen	
9	Oven avautumissuunnan muuttaminen	p.16
9.1	Pohjaruuvien irrotus	
9.2	Saranoiden kääntö	
9.3	Yläkannen kiinnittäminen	
9.4	Jääkaapin vastakkaisen puolen ruuvien kiinnittäminen	
9.5	Alemman ruuvien asentaminen jääkaapin vastakkaiselle puolelle	
9.6	Ovien kiinnittäminen jääkaapin vastakkaiselle puolelle	
10	Jääkaapin asennusohjeet	p.21
10.1	Jääkaapin yläasennuspalkin kiinnittäminen	
10.2	Välikappaleiden kiinnittäminen jääkaapin sivuun	
10.3	Kiinnitystelineiden kiinnittäminen jääkaapin oviin	
10.4	Välikappaleen kiinnittäminen jääkaapin takaosaan	
10.5	Asennus kalusteisiin	
10.6	Saranan puoleiset toleranssit	
10.7	Keskimmäisen kannen asettaminen	
10.8	Jääkaapin korkeuden säätö	
10.9	Kaapin toleranssit	

indeksi

- 10.10 Saranoiden kiinnittäminen kaappiin
- 10.11 Keskikannen asennus
- 10.12 Jääkaapin kiinnittäminen ylähyllyyn
- 10.13 Välikappaleen kohdistusripojen irrottaminen
- 10.14 Kaapin ovien asennus
- 10.15 Välikappaleiden kiertäminen poikkituesta
- 10.16 Ristituen säätö
- 10.17 Ristituen irrottaminen jääkaapin ovesta
- 10.18 Ristituen sijoittaminen kaapin oveen
- 10.19 Ristituen kiinnittäminen kaapin oveen
- 10.20 Kaapin oven sijoittaminen vastaavan jääkaapin oven päälle
- 10.21 Kaapin oven säätö
- 10.22 Kaapin oven kiinnittäminen
- 10.23 Kiinnitystelineiden kiinnittäminen kaapin oviin
- 10.24 Suojuksen kiinnittäminen yläsaranaan
- 10.25 Kansien kiinnittäminen keskisaranoihin
- 10.26 Pohjakansien kiinnittäminen
- 10.27 Jääkaapin ovien suojusten kiinnittäminen
- 10.28 Tiivisteiden kiinnittäminen jääkaapin kylkeen

11 Liitäntä verkkovirtaan

p.44

- 11.1 Varoitukset
- 11.2 Muita neuvoja

12 Toimitus käyttäjälle

p.46

13 Pura tuote

p.46

1 Asennusta koskevat turvallisuusvaroitukset

Noudata näitä ohjeita ennen tuotteen asennuksen aloittamista. Noudata seuraavia ohjeita ennen tuotteen asennuksen aloittamista. Turvallisuutesi on meille erittäin tärkeää. Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

- Asennuksen saa suorittaa pätevä teknikko, joka tuntee asennusmaan sovellettavat lait ja valmistajan ohjeet ja noudattaa niitä.
- Jos virheellisestä asennuksesta johtuvien vikojen korjaamiseen tarvitaan valmistajan apua, takuu ei kata tällaista apua.
- Poista pakkausmateriaali ennen laitteen käyttöä;
- Pura tuote pakkauksesta ja tarkista, ettei se ole vaurioitunut. Jos ilmenee ongelmia, ota yhteyttä huoltokeskukseen ennen asennuksen aloittamista äläkä kytke sitä virtalähteeseen.
- Vaurioitunut tuote voi aiheuttaa oikosulun, sähköiskun, tulipalon ja muita vaaroja;
- Tarkista, onko pakkauksessa lisävarusteita tai lisämateriaaleja (ruuveilla varustettuja pusseja, asiakirjoja, esitteitä jne.), ja jos niitä on, poista ne ja säilytä niitä.
- Ennen laitteen asennusta varmista, että ilmanvaihto on riittävä, jotta jäähdytykseen ja sisäisten osien suojaamiseen tarvittava raitisilma pääsee kiertämään kunnolla. Asennustyyppistä riippuen tee kuvan osoittamat aukot.
- Jos virheellisestä asennuksesta johtuvien vikojen korjaamiseen tarvitaan valmistajan apua, takuu ei kata tällaista apua. Noudata pätevälle henkilöstölle tarkoitettuja asennusohjeita.
- Väärä asennus voi aiheuttaa vahinkoja tai vammoja ihmisille, eläimille tai omaisuudelle. Valmistajaa ei voida pitää vastuussa tällaisista vahingoista tai vammoista;
- Turvallinen käyttö on taattu vain, jos asennus on suoritettu oikein näiden ohjeiden mukaisesti. Väärästä asennuksesta johtuvista vahingoista on vastuussa asentaja.
- Asennuksen aikana on suositeltavaa käyttää suojakäsineitä viiltohaavojen välttämiseksi;
- Takuu ei kata virheellisestä asennuksesta aiheutuneita vahinkoja;
- Jos laite asennetaan väärin, sitä käsitellään luvattomasti tai liitانتä on väärä, tuotteen takuu raukeaa.
- Asennuksen jälkeen virtajohto ei saa joutua kosketuksiin keittiökomponenttien liikkuvien osien (esim. laatikon) kanssa eikä siihen saa kohdistua mekaanista rasitusta;
- Tämä tuote vaatii jatkuvaa ilmanvaihtoa käytön aikana. Älä peitä tuuletusaukkoja;
- Asennuksen päätyttyä teknikon on varmistettava, että tuote on asennettu oikein

Tärkeitä varoituksia

- Älä asenna laitetta suoralle auringonvalolle alttiisiin paikkoihin, jotta tuotteen suorituskyky ei heikkene;
- Asenna ja käytä tätä tuotetta suljetussa, katetussa, kuivassa ja hyvin ilmastoidussa tilassa;
- Älä asenna tuotetta ulkotiloihin, jotka ovat alttiina sään vaikutuksille;
- Asenna tuote lähelle pistorasiaa;
- Pidä tuote poissa liekkien lähteistä;
- Asenna laite tasaiselle alustalle, sen kokoon ja käyttöön sopivalle alueelle;
- Puhdista laite vedellä ja miedolla pesuaineella ja kuivaa se pehmeällä liinalla;

VAROITUS: Jääkaappi on painava laite. Laitteen vaurioitumisen ja loukkaantumisten välttämiseksi on tärkeää, että kuljetus suoritetaan vähintään kahden henkilön toimesta hitaasti ja hallitusti. Pidä jääkaappi aina pystyasennossa.

- Asennuksen jälkeen anna jääkaapin levätä vähintään 4 tuntia ennen sen käynnistämistä, jotta kompressorijäähdytys ehtii laskeutua.

Tämä tuote on tarkoitettu asennettavaksi ainoastaan kotitalousympäristöihin tai vastaaviin ympäristöihin, kuten:

- Myymälöiden, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilökunnalle tarkoitetut keittiötilat;
- Henkilökunnalle ja asiakkaille käytettävissä olevat tilat hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinympäristöissä
- Kauneushoitolat, Bed & Breakfast (B&B);
- Pitopalveluihin ja vastaaviin käyttötarkoituksiin, lukuun ottamatta vähittäismyyntiä.

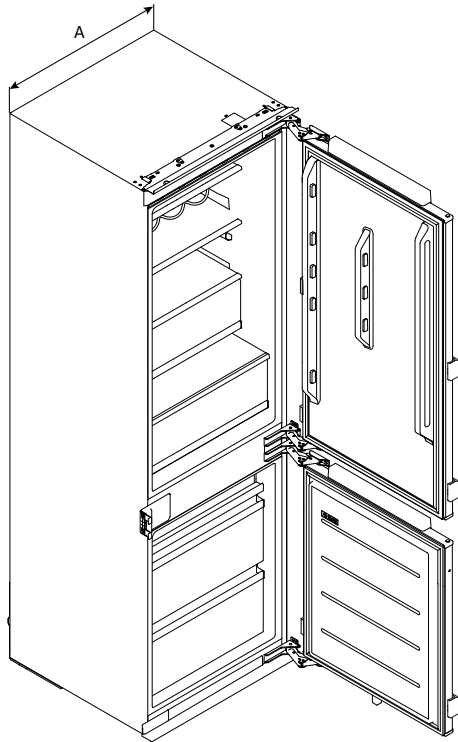
Asenna tämä tuote paikkaan, jossa ympäristön lämpötila ei ole alempi tai korkeampi kuin tuotteen etiketissä ilmoitettu käyttölämpötila: muuten laite ei toimi oikein.

- Laajennettu lauhkea (SN): "Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi 10–32 °C:n ympäristön lämpötilassa";
- Laukea (N): "Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi 16–32 °C:n ympäristön lämpötilassa";
- Subtrooppinen (ST): "Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi 16–38 °C:n ympäristön lämpötilassa";
- Trooppinen (T): "Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi 16–43 °C:n ympäristön lämpötilassa."

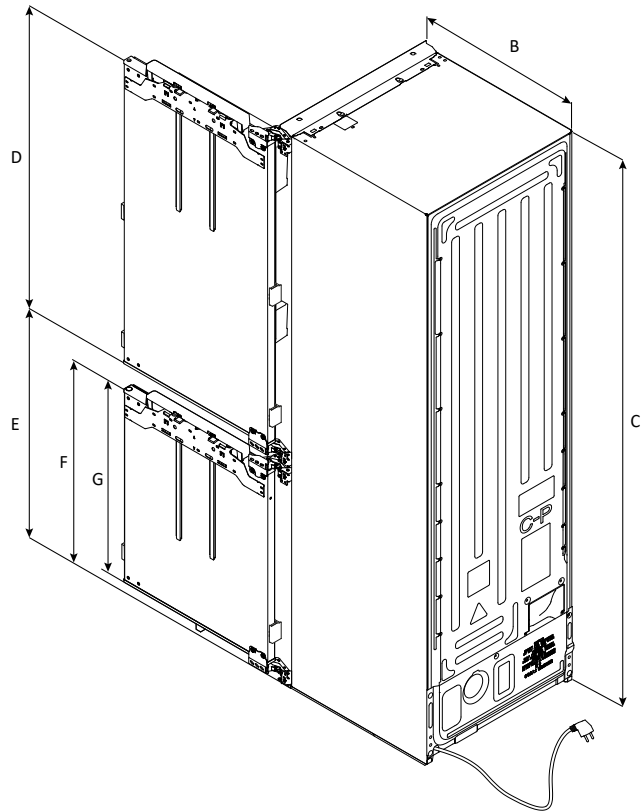
3 Jääkaapin mitat

Mitat sisään mm

Aksonometrinen näkymä edestä



Aksonometrinen näkymä takaa



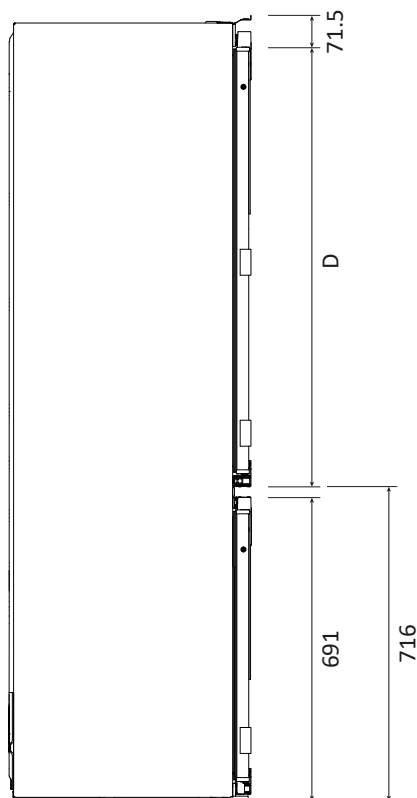
Kaapelin pituus 2270 mm

Mallit	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)	F(mm)	G(mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Mitat sisään mm

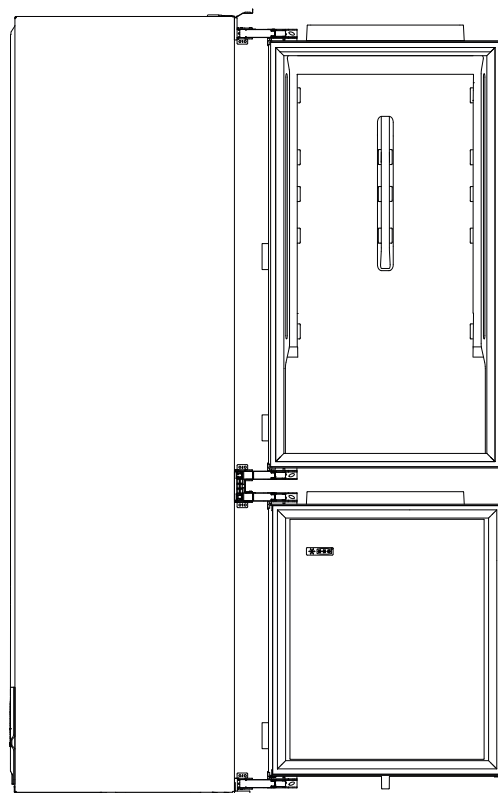
Sivunäkymä

ovet kiinni



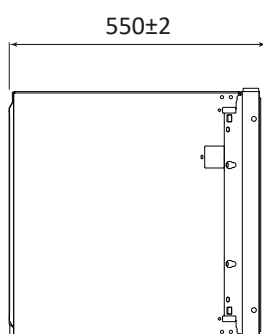
Sivunäkymä

ovet auki



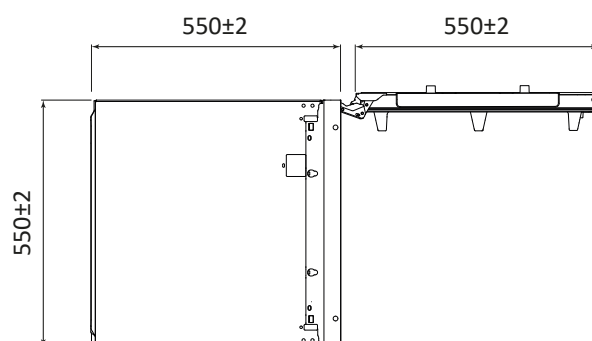
Näkymä ylhäältä

oven ollessa kiinni



Näkymä ylhäältä

ovet auki



Tuotekoodit

HBW7518CF

HBW7519CF

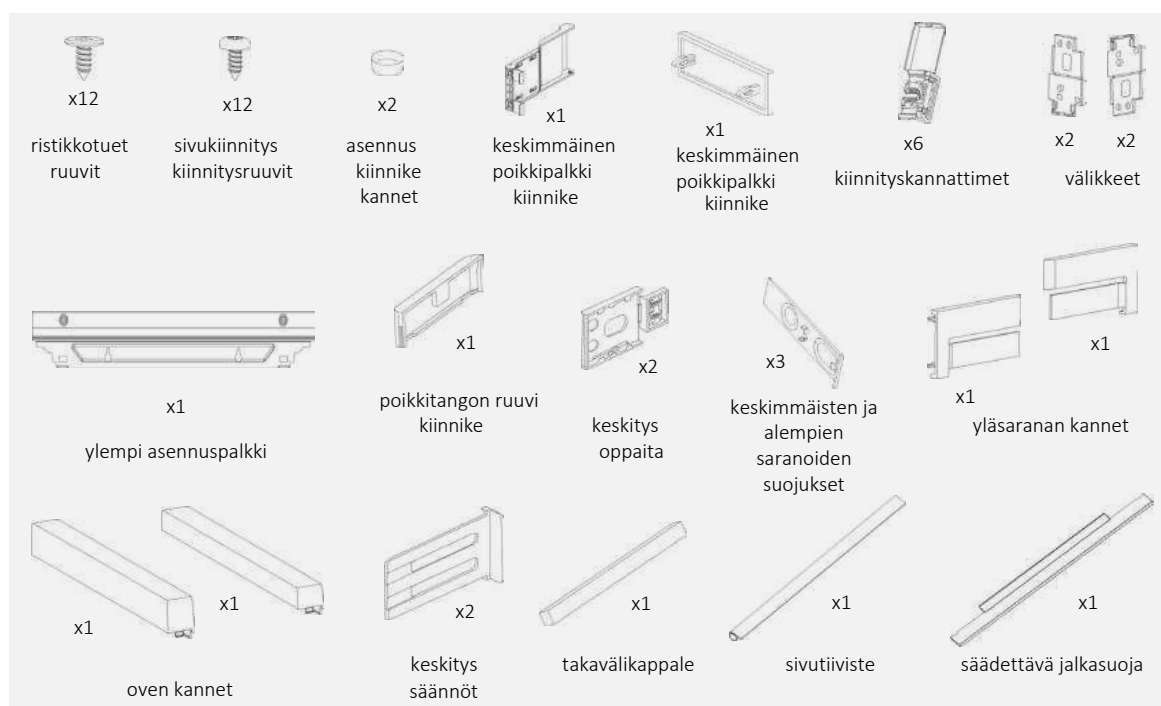
 **HUOM:** koodit voivat muuttua ajan myötä.

4 Asennustyökalut

Tarvittavat työkalut



Tuotteen mukana toimitetut työkalut



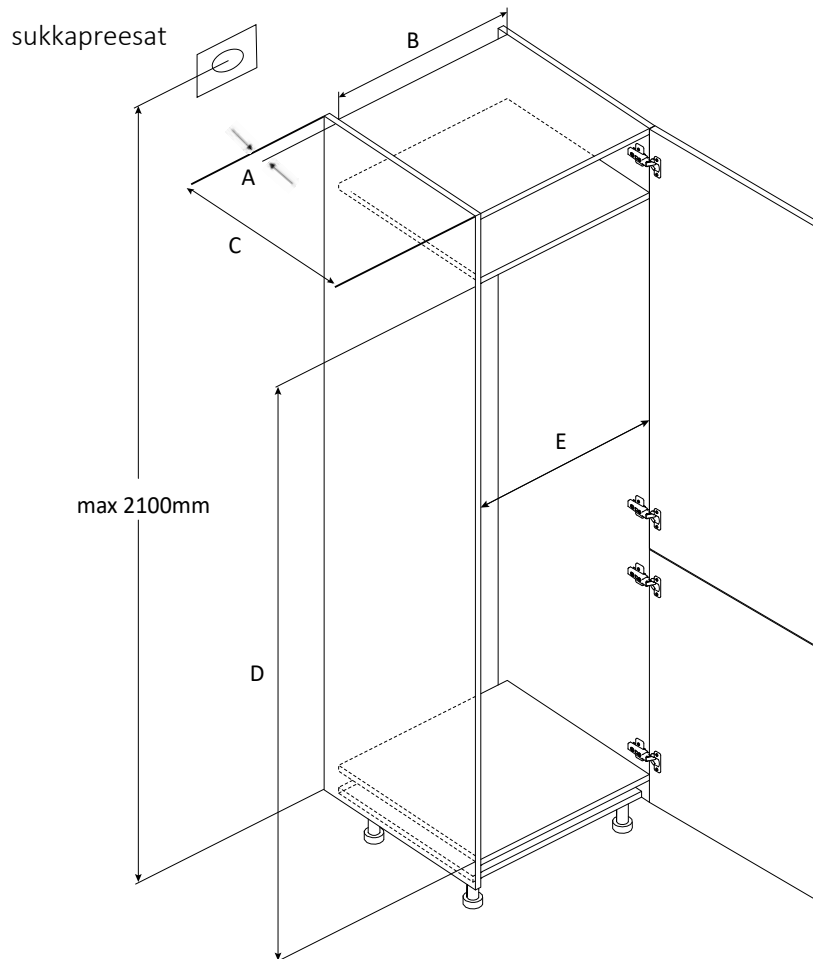
5 Kaapin mitat

5.1 Varotoimenpiteet

- Varmista, että sisäänrakennettu lokero on ilman takaseinää;
- Noudata tämän käyttöoppaan ohjeita tuotteen tuuletuksen varmistamiseksi;
- On suositeltavaa kiinnittää laite seinään kaatumisen estämiseksi.

5.2 Mitat sisään mm

Aksonometrinen näkymä edestä kokoamattomilla ovilla

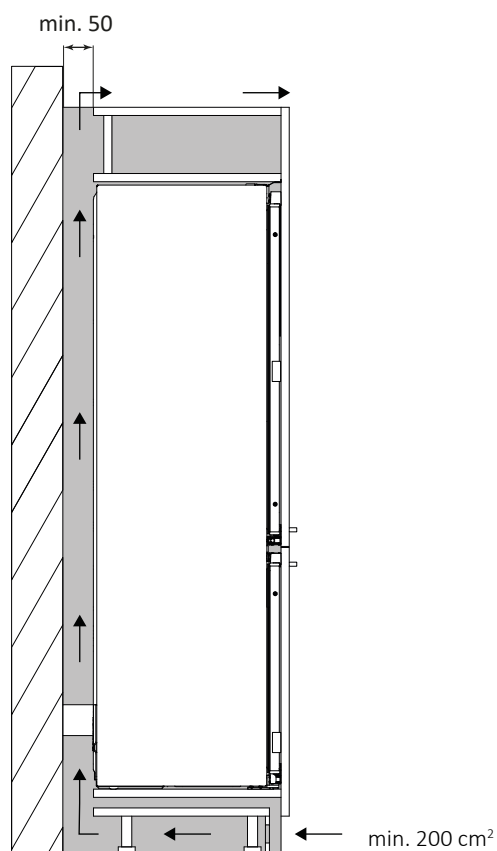


Mallit		A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Suositeltava			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Suositeltava			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

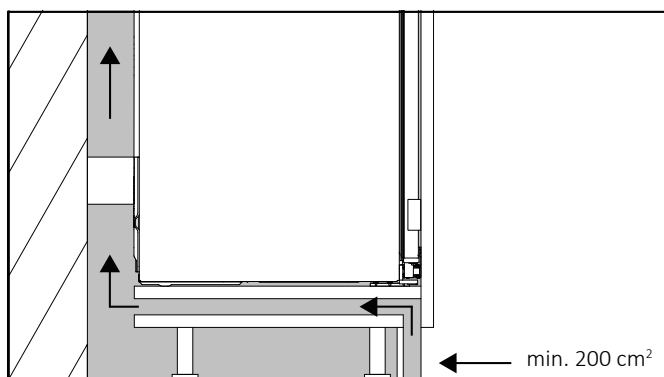
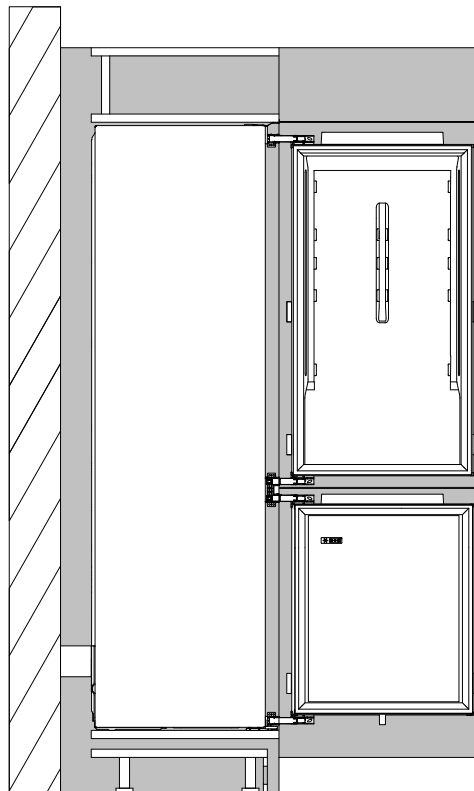
6 Kaapin asennus ja ilmanvaihto

6.1 Asennus sarakkeeseen

Sivuosa



Sivuosa



Jos jalkalistaan ei ole mahdollista tehdä aukkoa, etsi vaihtoehtoinen ratkaisu asianmukaisen ilmankierron varmistamiseksi.

Voit katsoa tuotteen asennusvideon skannaamalla QR-koodin.



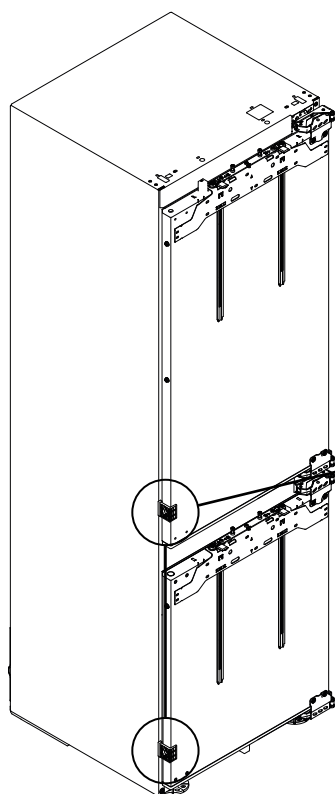
tai napsauttamalla tätä
[linkkiä](#)



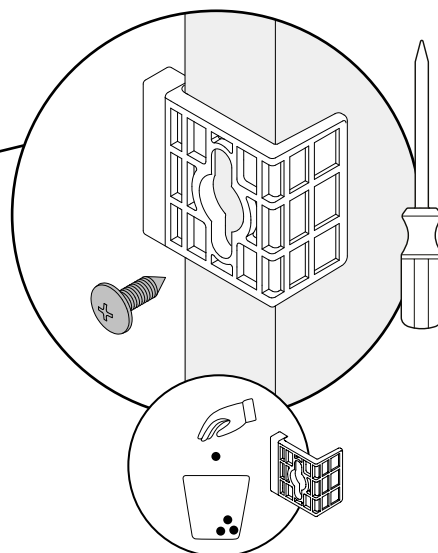
8 Tiivistelohkojen poistaminen

8.1 Ovien avaaminen

Löysää ruuvia 5 mm, paina tiivistepaloja alas irrottaaksesi ne ja hävitä ne sitten.



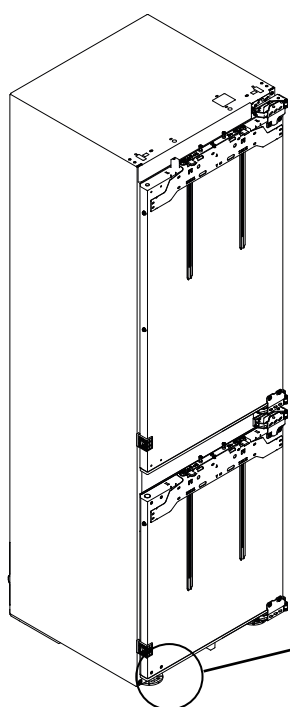
⚠ DÄlä hävitä ruuveja, sillä niitä tarvitaan myöhemmin.



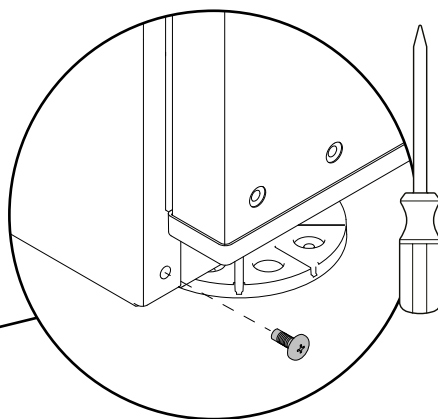
9 Oven avautumissuunnan muuttaminen

📄 **HUOM:** Noudata alla olevia ohjeita vain, jos oven avautumissuuntaa on tarpeen muuttaa; muussa tapauksessa siirry seuraavaan lukuun (sivu 21).

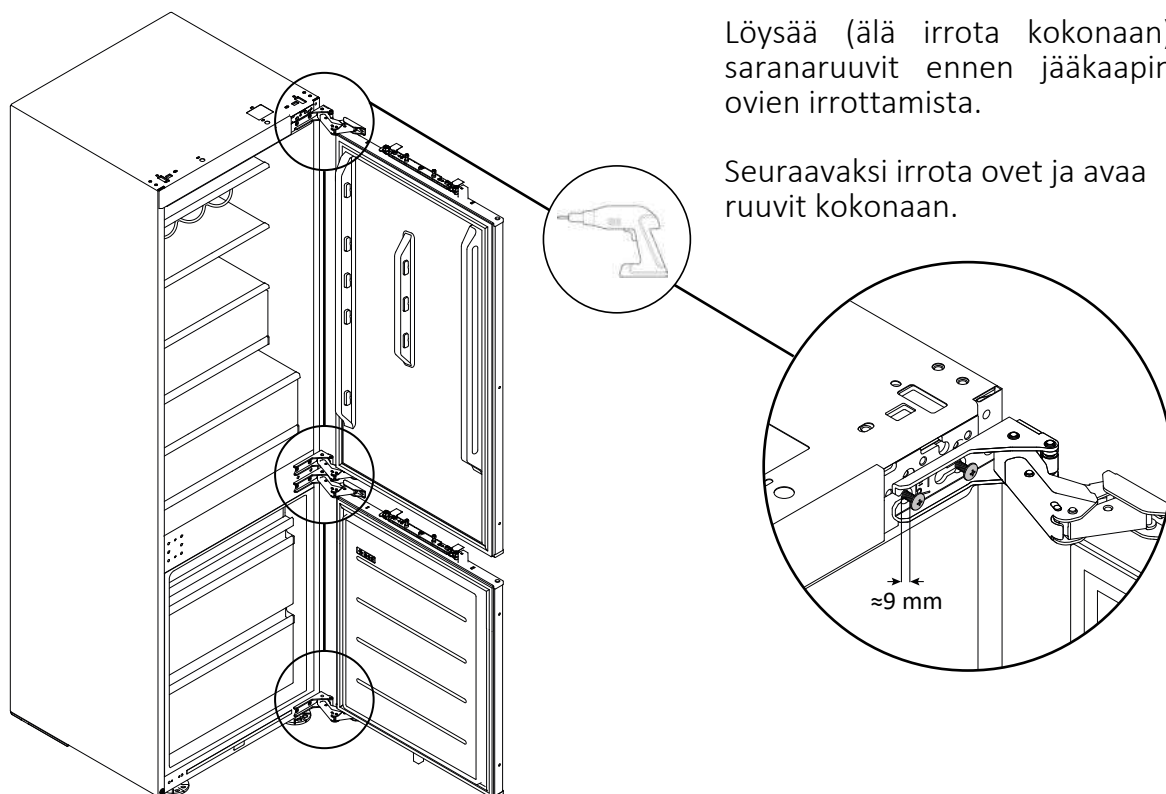
9.1 Pohjaruuvien irrotus



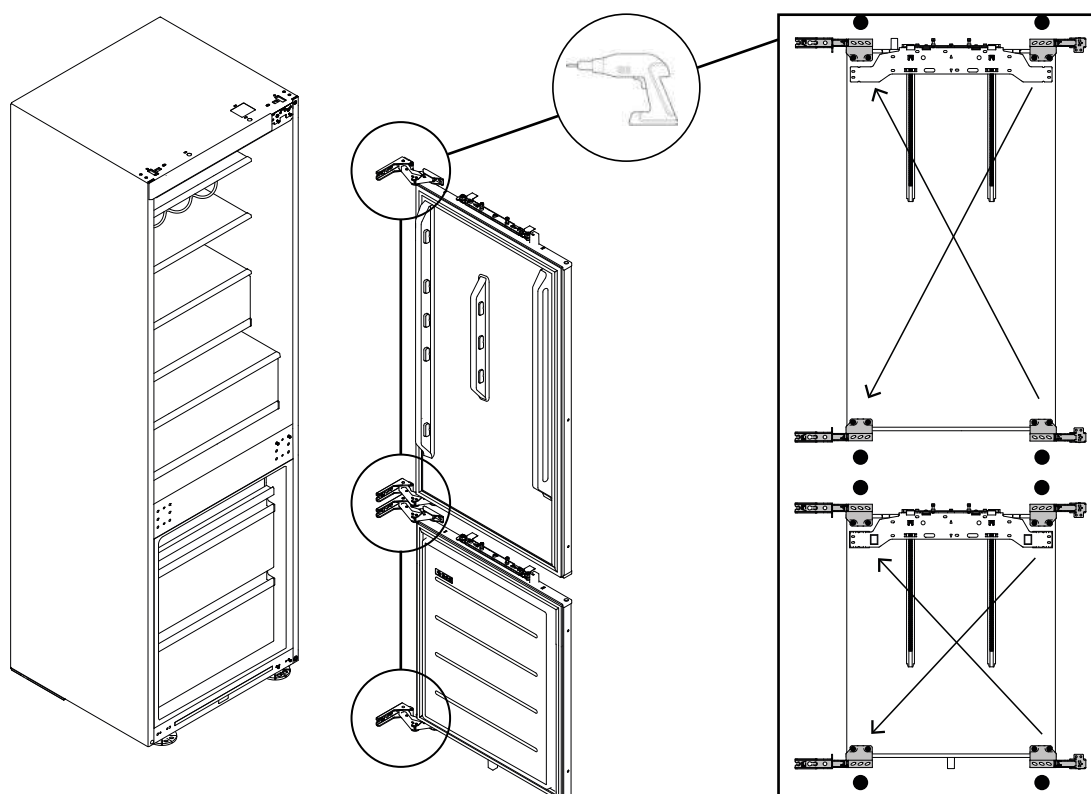
Irrota ruuvi kaavion mukaisesti ja säilytä se vaihetta 9.5 varten.



9.2 Saranoiden käännökset



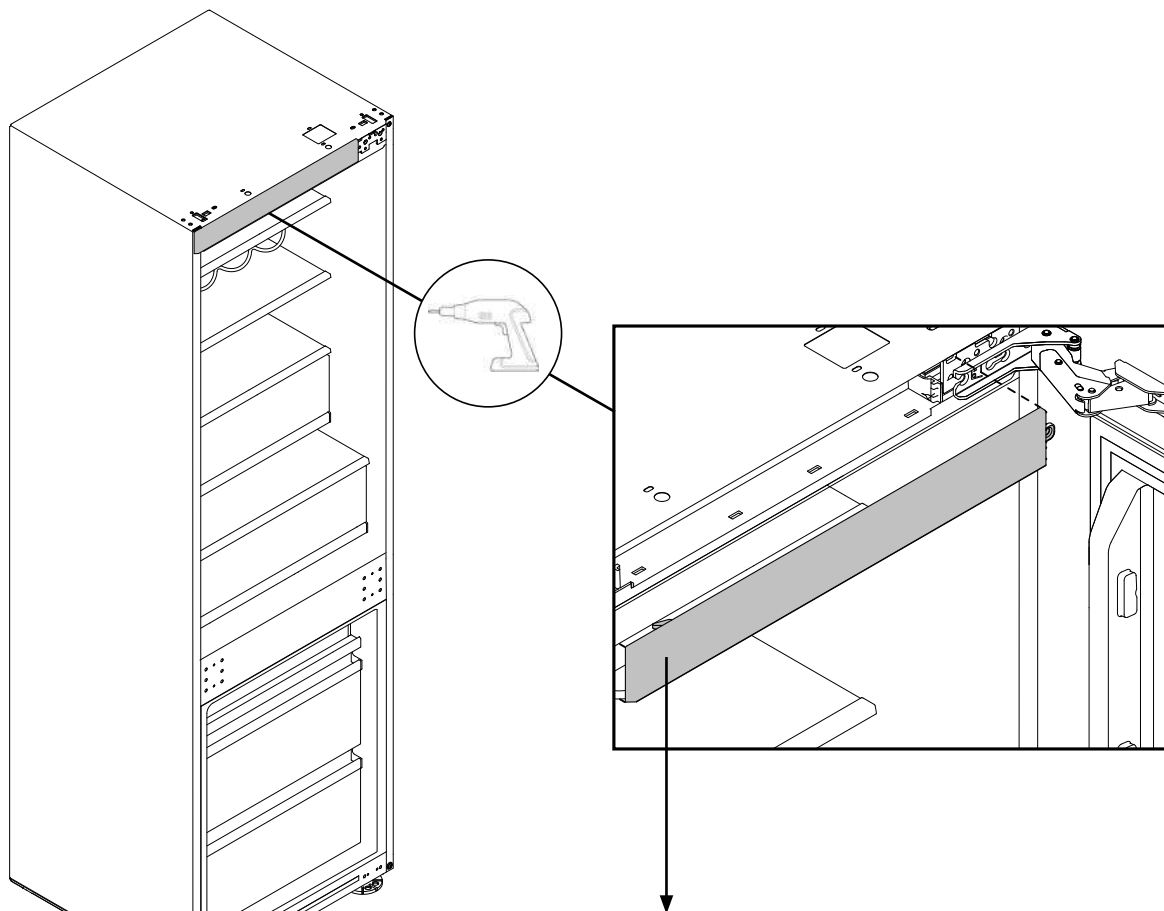
Käännä saranoita 180° ja asenna ne kuvan osoittamalla tavalla. kaavio.



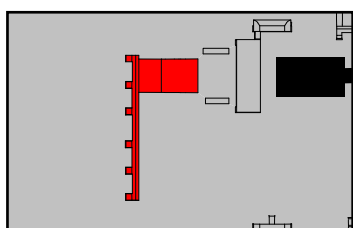
9 Oven avautumissuunnan muuttaminen

9.3 Yläkannen kiinnittäminen

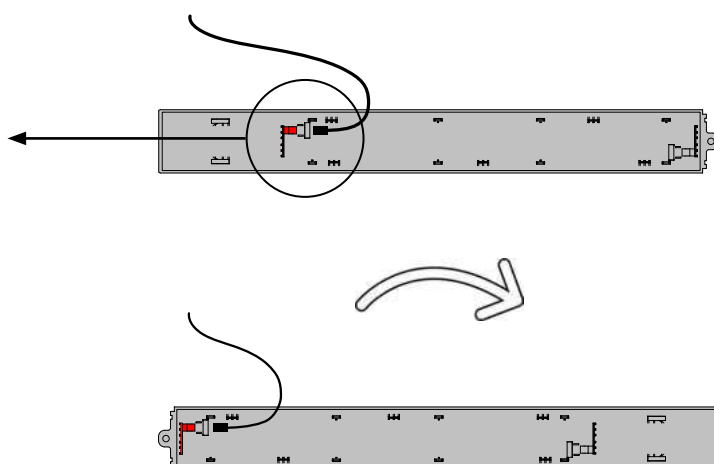
Irrota yläkansi ja anturi.



Kierrä kantta 180° ja kiinnitä anturi sisäpuolelle kaavion mukaisesti. Kiristä sitten yläkansi uuteen asentoon.

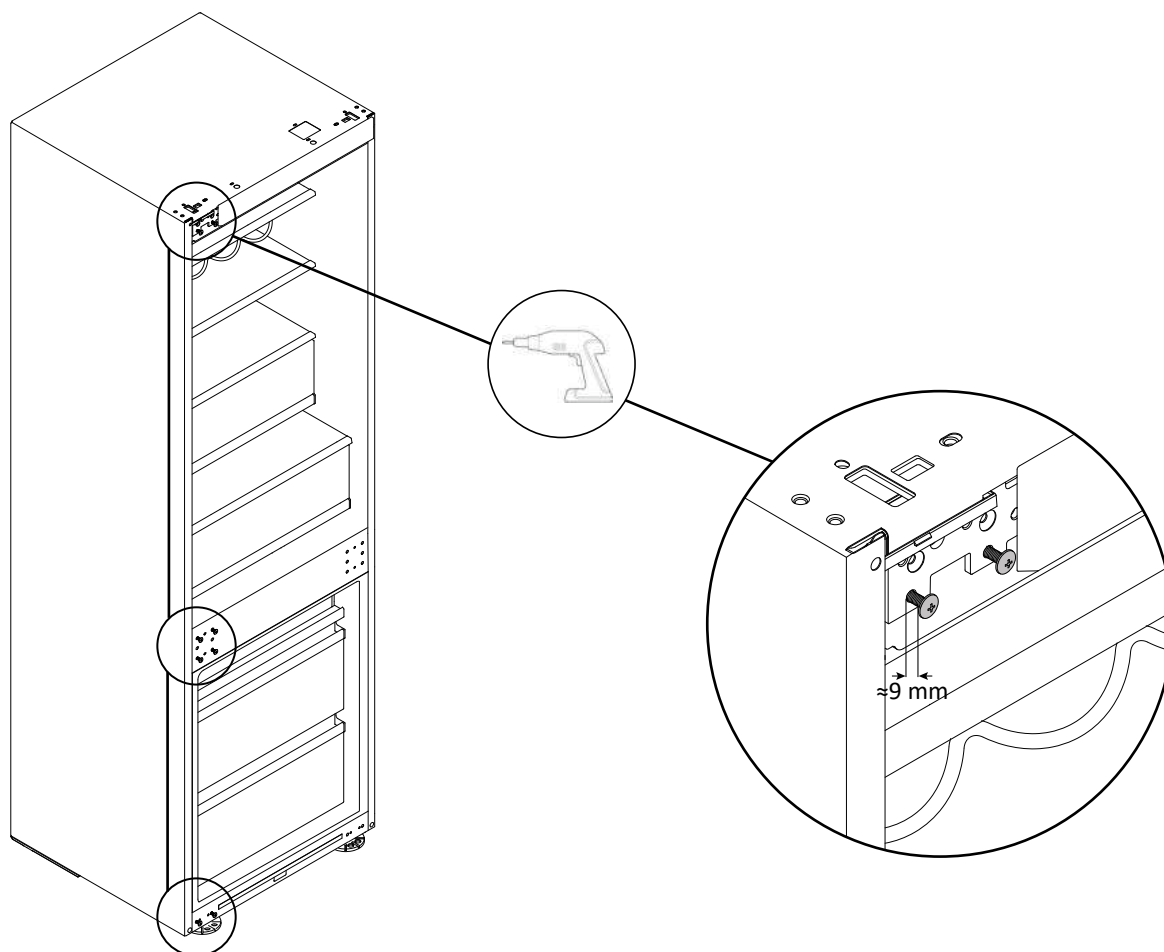


! Paina punaista uloketta irrottaessasi anturia.



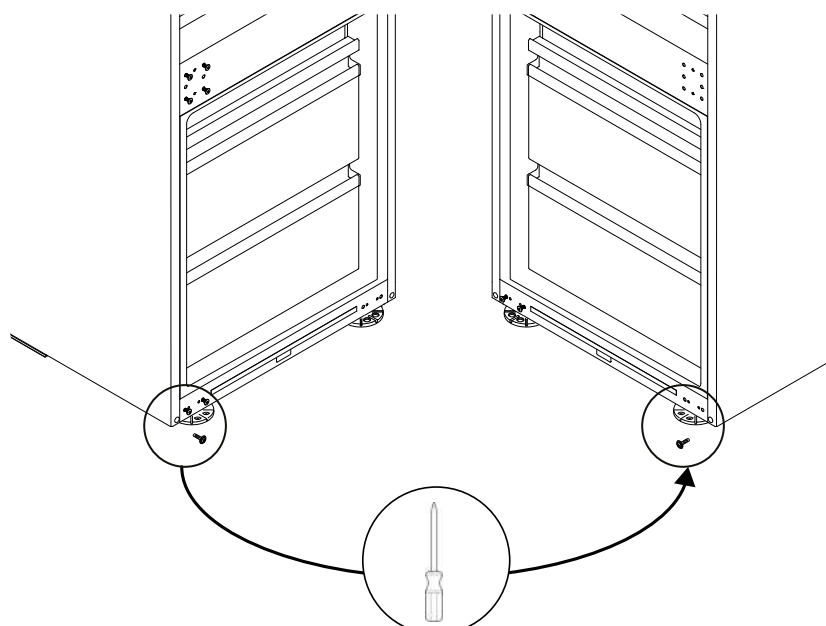
9.4 Ruuvien kiinnittäminen jääkaapin vastakkaiselle puolelle

Kiristä jääkaapin vastakkaisella puolella olevat ruuvit noin 9 mm:n toleranssin verran.



9.5 Alemman ruuvin asennus jääkaapin vastakkaisella puolella

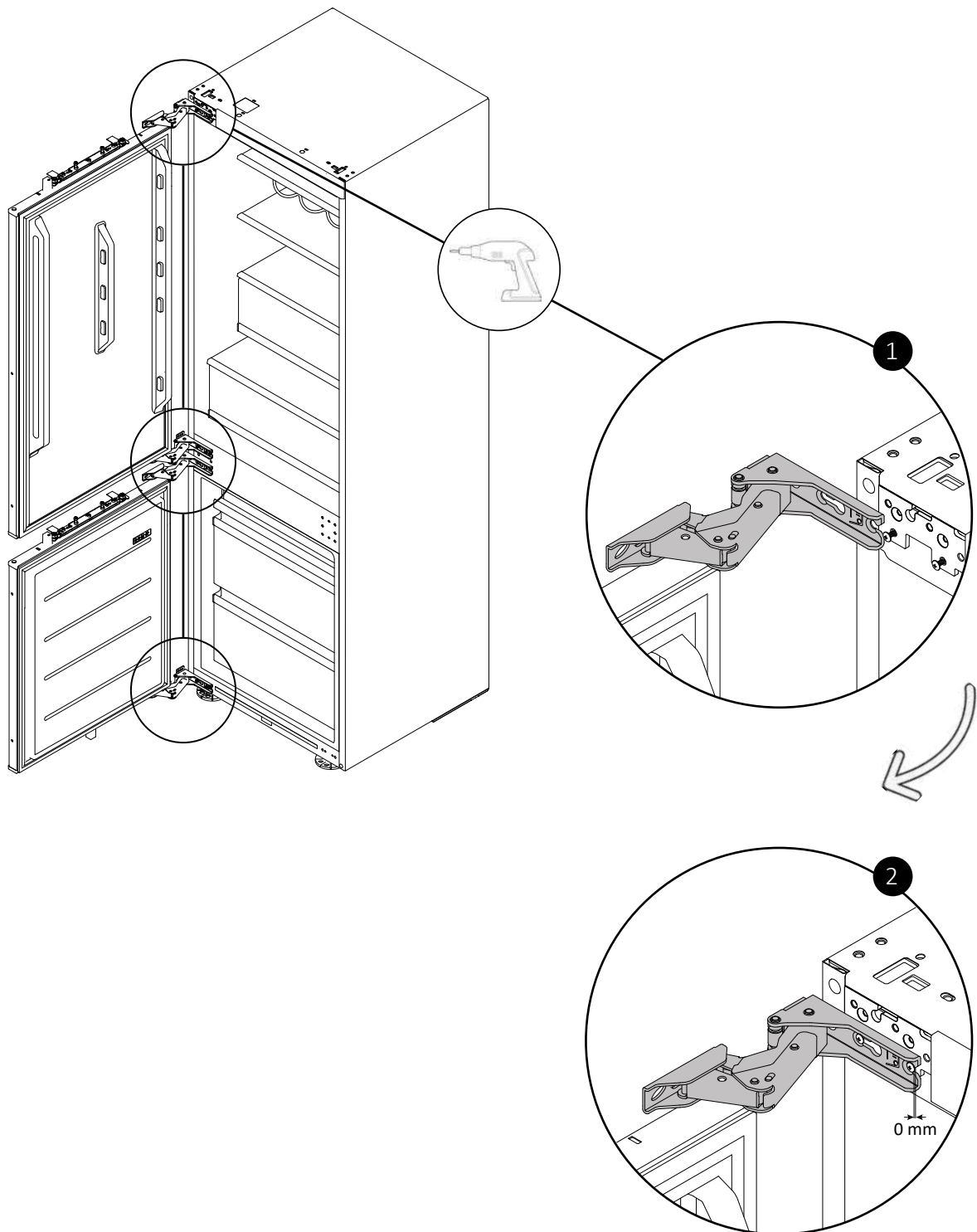
Kiristä steosta 9.1 kiinnitetty ruuvi kaavion mukaisesti.



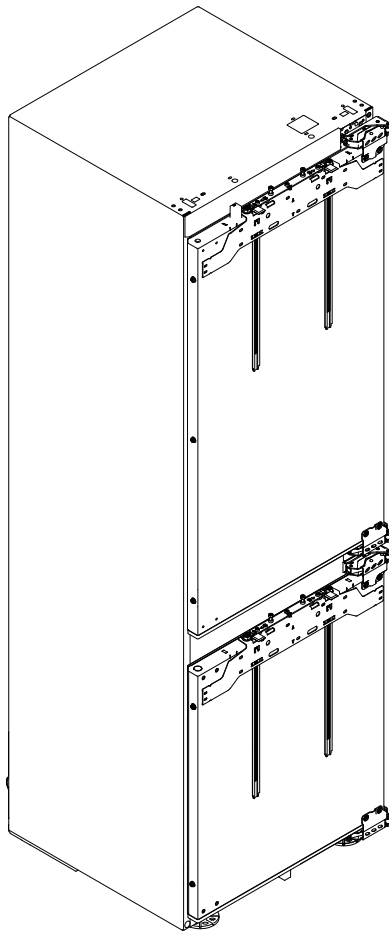
9 Oven avautumissuunnan muuttaminen

9.6 Jääkaapin vastakkaisella puolella olevien ovien kiinnittäminen

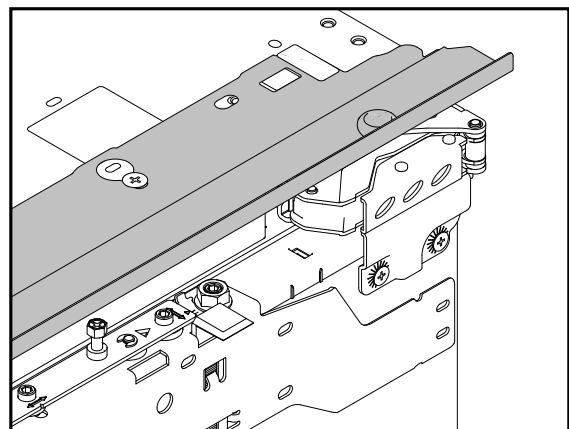
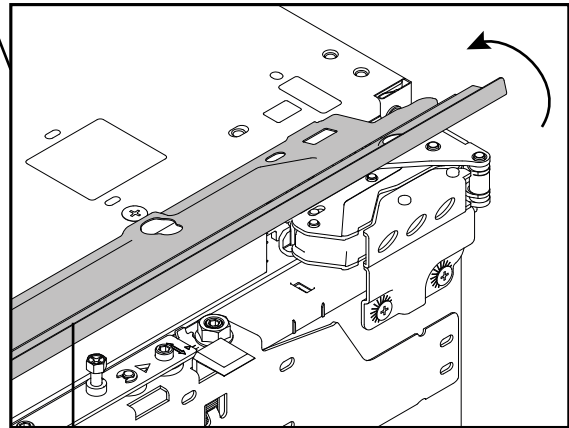
Kiinnitä ovet ja kiristä ruuvit.



10.1 Jääkaapin yläasennuspalkin kiinnittäminen



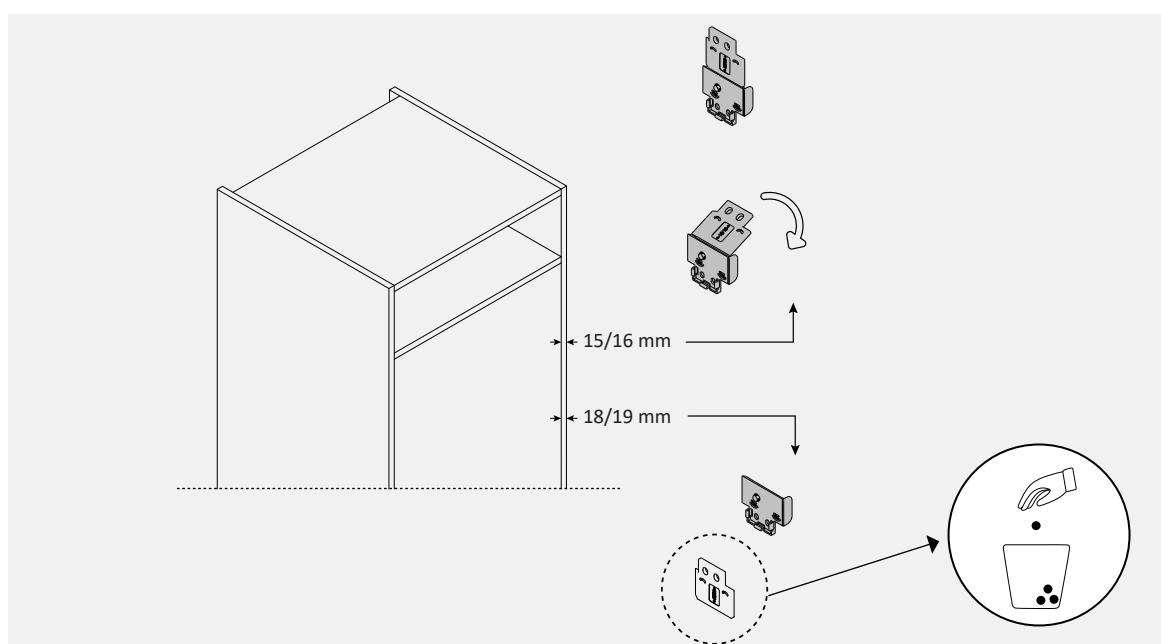
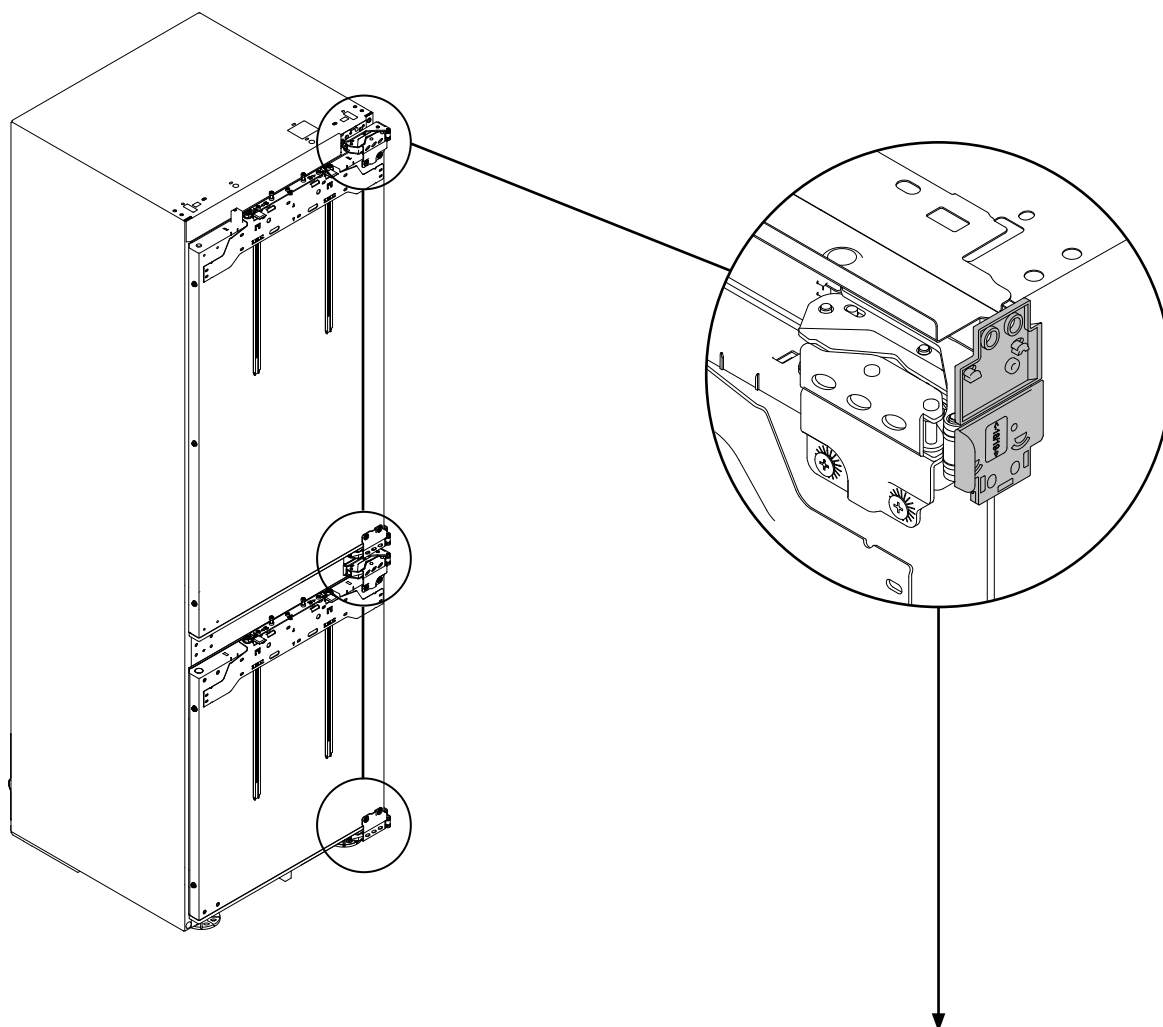
Aseta etupaneeli jääkaapin yläosaan mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti.



10 Jääkaapin asennusohjeet

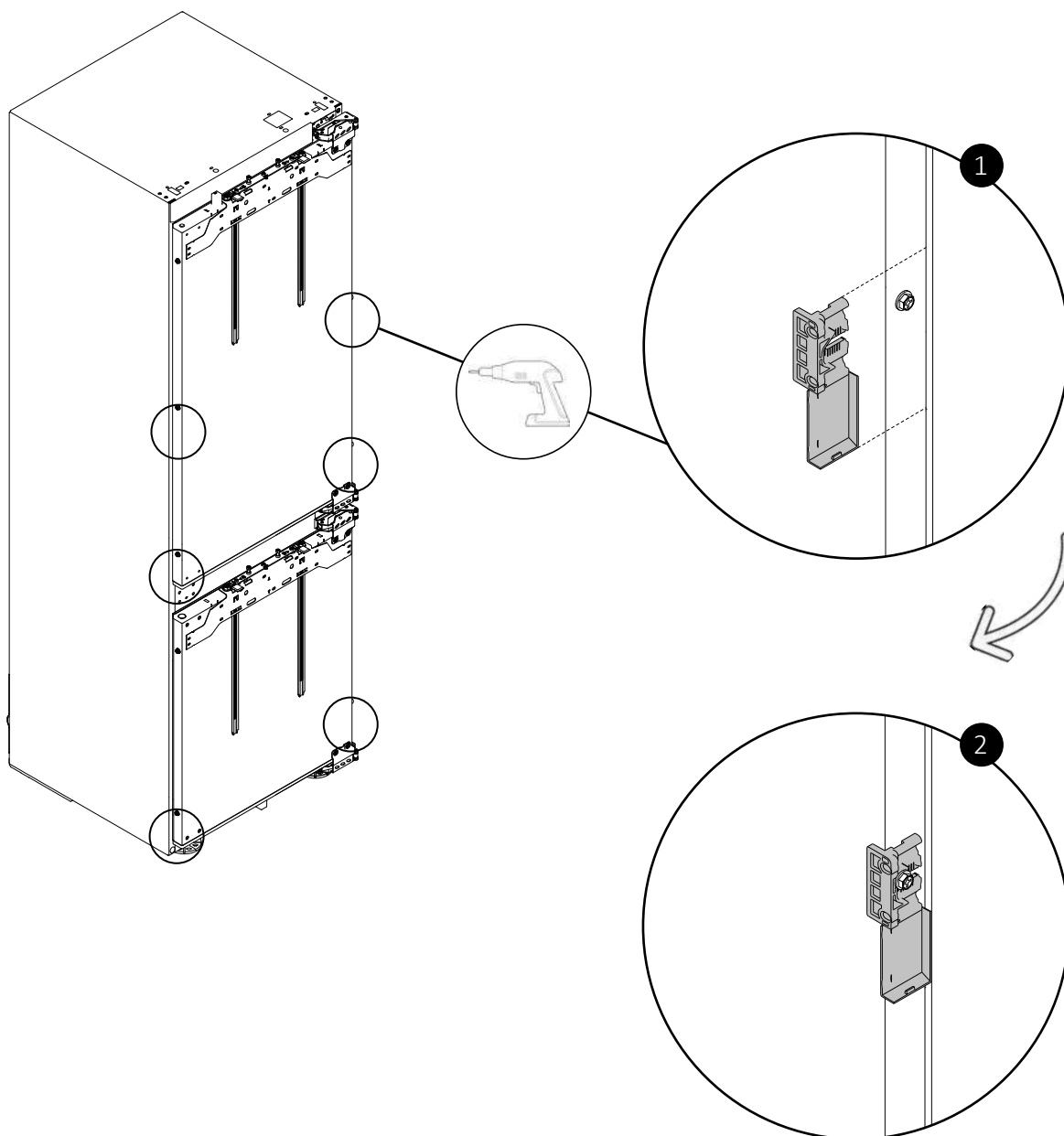
10.2 Välikappaleiden kiinnittäminen jääkaapin sivuun

Aseta välikappaleet saranoiden ulkopuolelle kaavion mukaisesti. Ota huomioon kaapin sivun paksuus.



10.3 Kiinnitystelineiden kiinnittäminen jääkaapin oviin

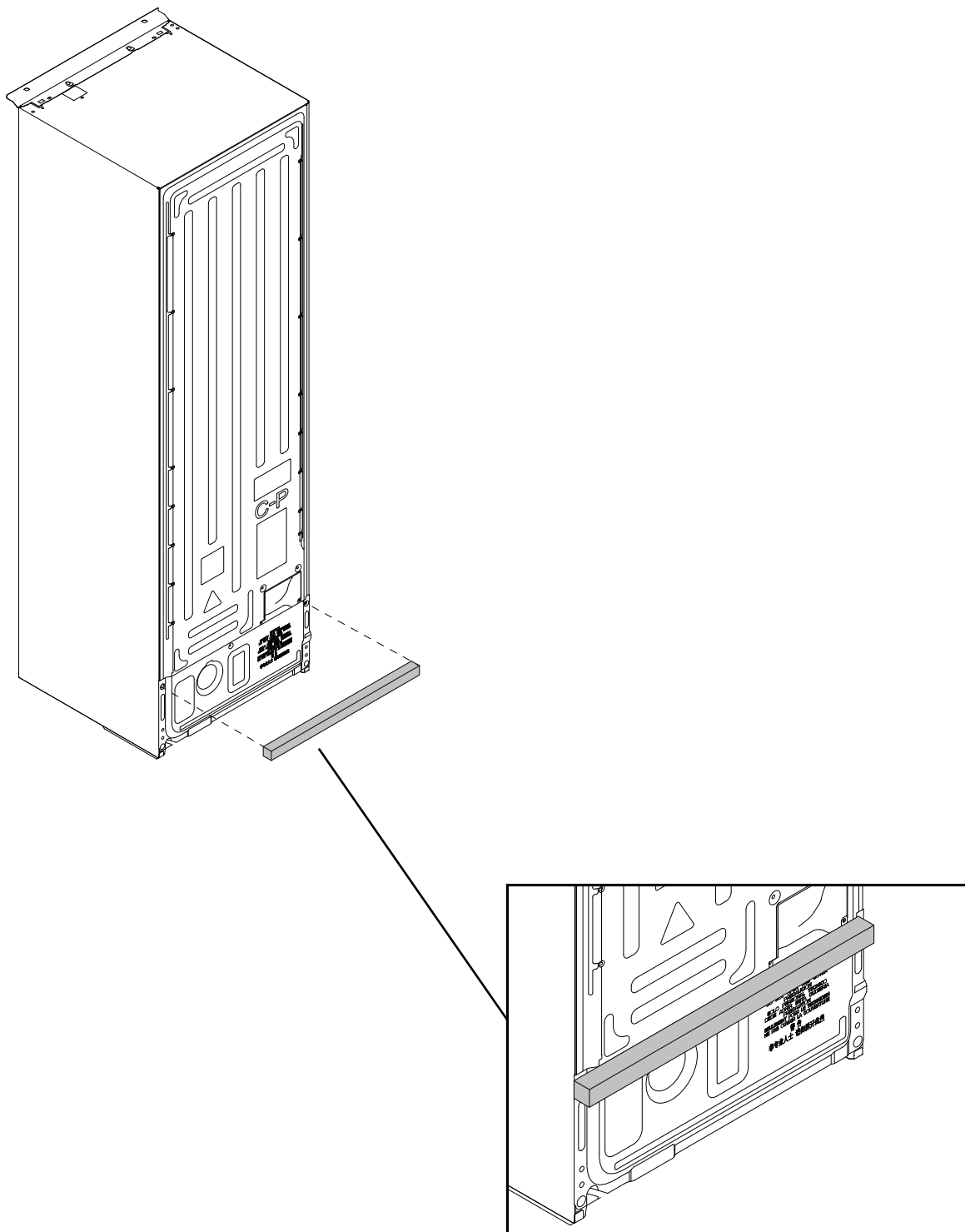
Kiinnitä kiinnitystelineet jääkaapin oviin kuvan osoittamalla tavalla.



10 Jääkaapin asennusohjeet

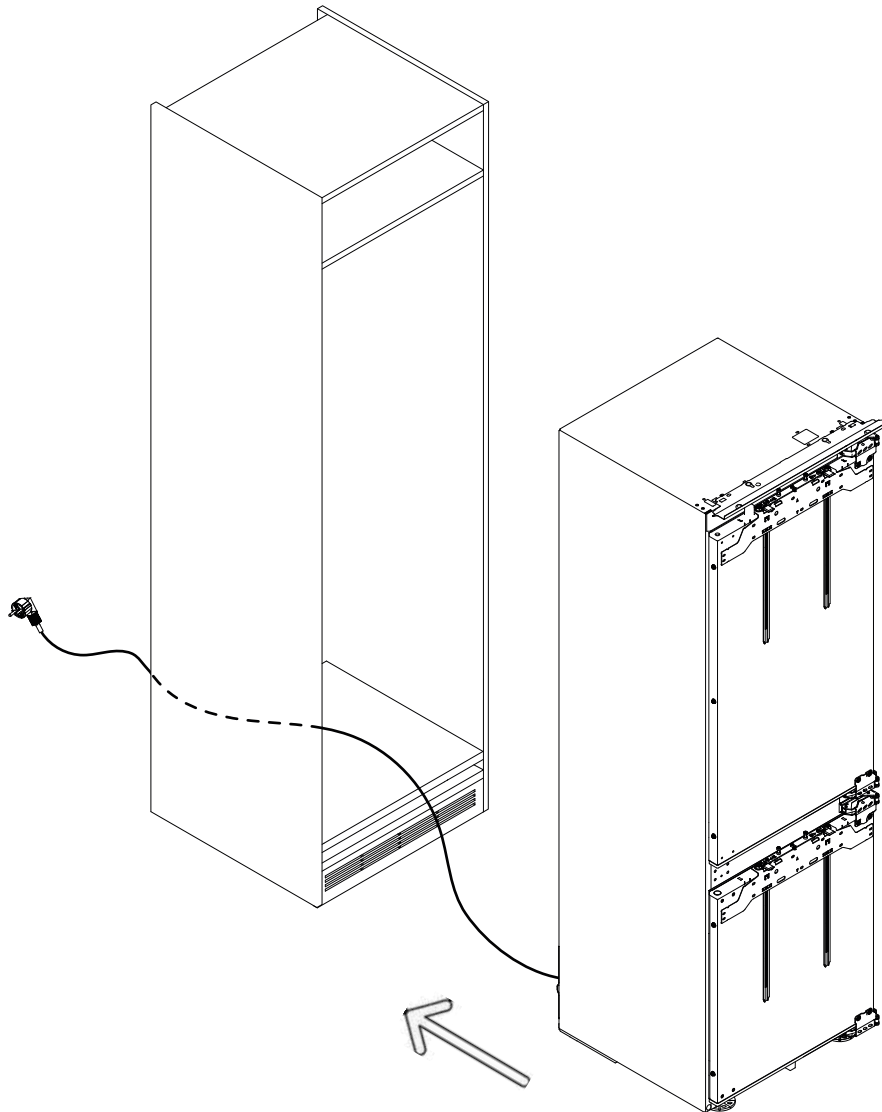
10.4 Välikappaleen kiinnittäminen jääkaapin takaosaan

Kiinnitä välikappale jääkaapin taakse kuvan osoittamalla tavalla.



10.5 Sisäänrakennettu asennus

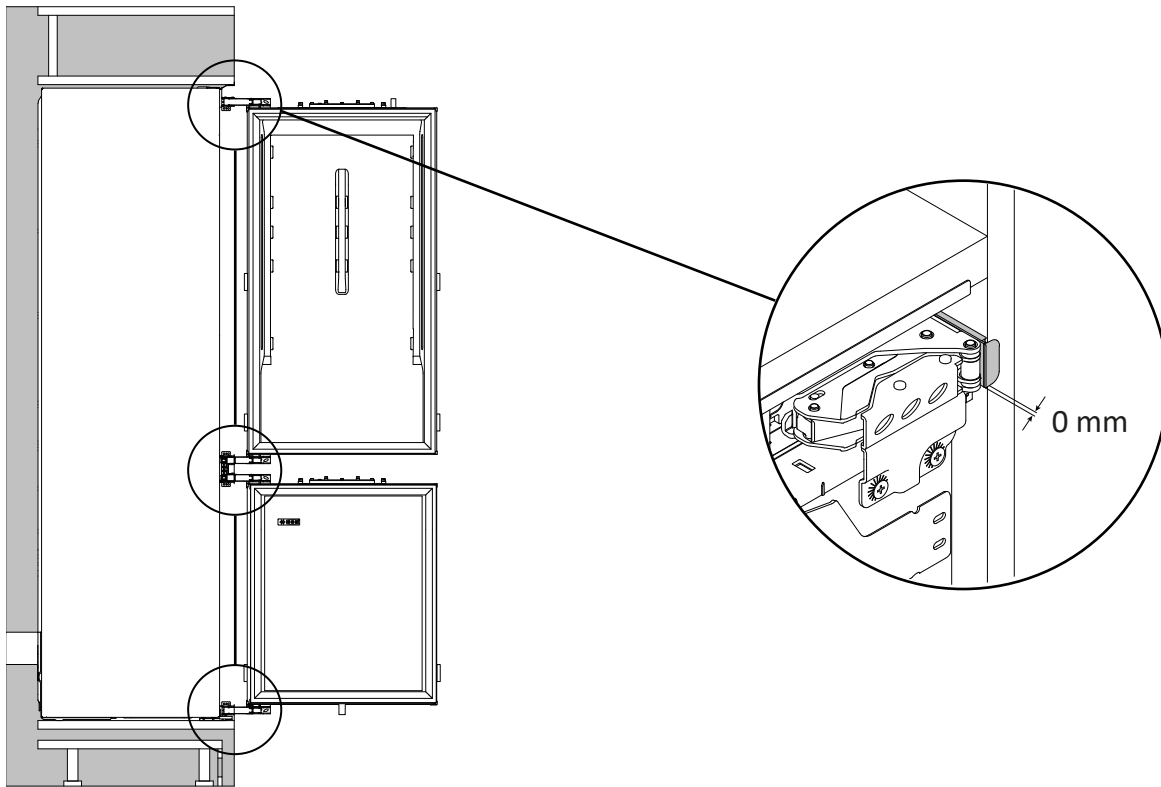
⚠ VAROITUS: Ennen jääkaapin asettamista kaappiin, pujota virtajohto läpi ja kiinnitä se tilapäisesti päälle teipillä. Nosta sitten tuotetta kahdella henkilöllä ja aseta se syvennykseen varoen vahingoittamasta virtajohtoa. Varmista, että pistorasiaan pääsee helposti käsiksi.



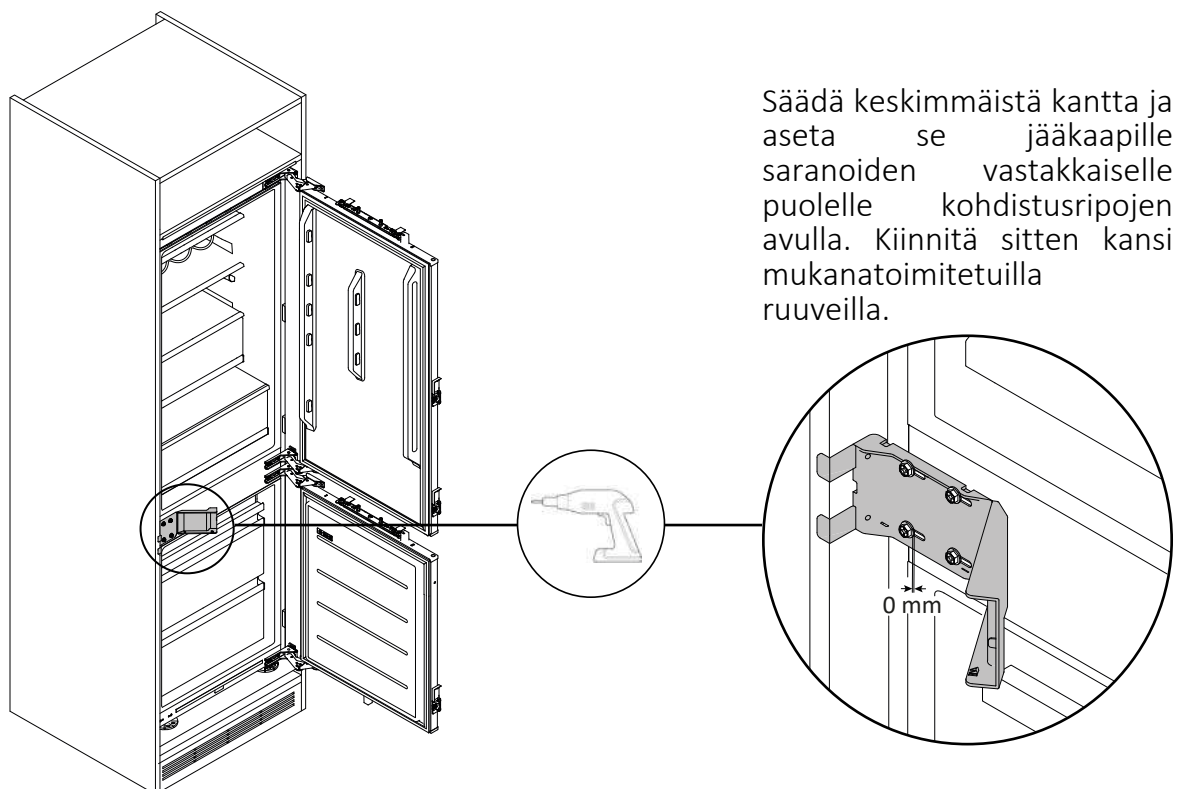
10 Jääkaapin asennusohjeet

10.6 Saranapuolen toleranssit

Asenna välikappaleiden kohdistusrivat (kiinnitetty vaiheessa 10.2) kaapin sivuun kaavion mukaisesti.



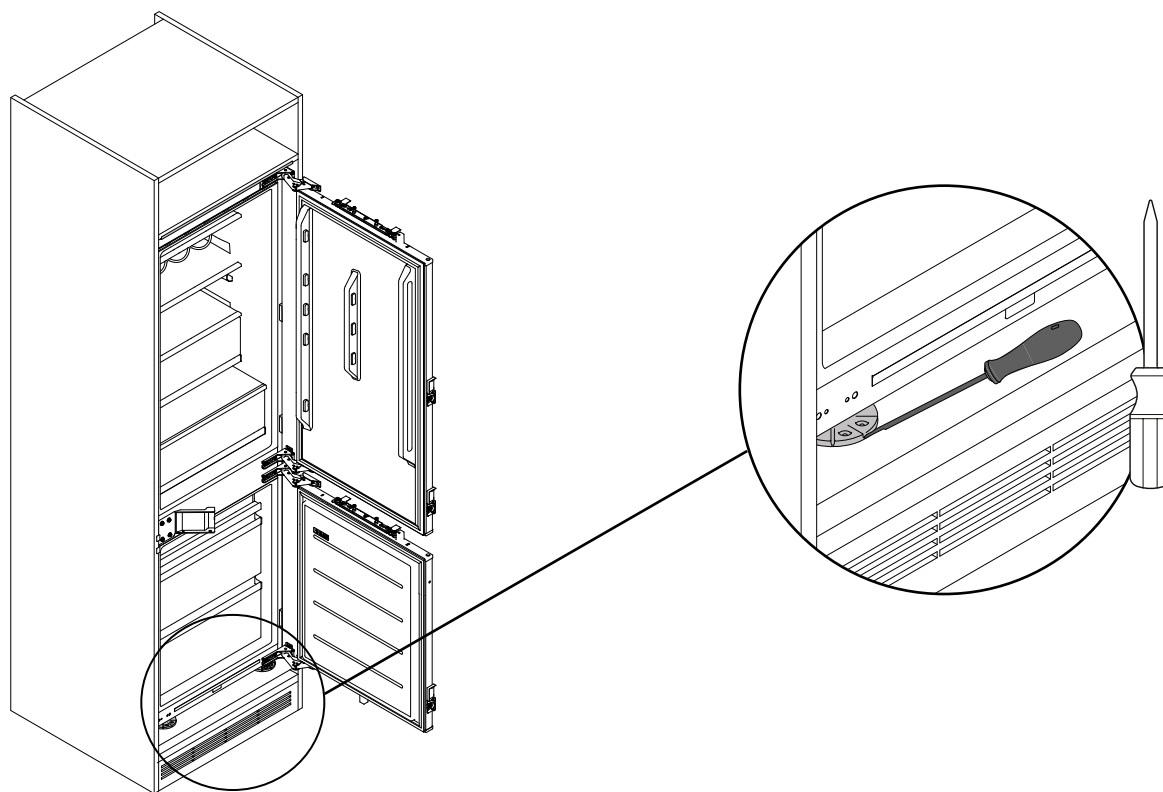
10.7 Keskuskannen asettaminen paikalleen



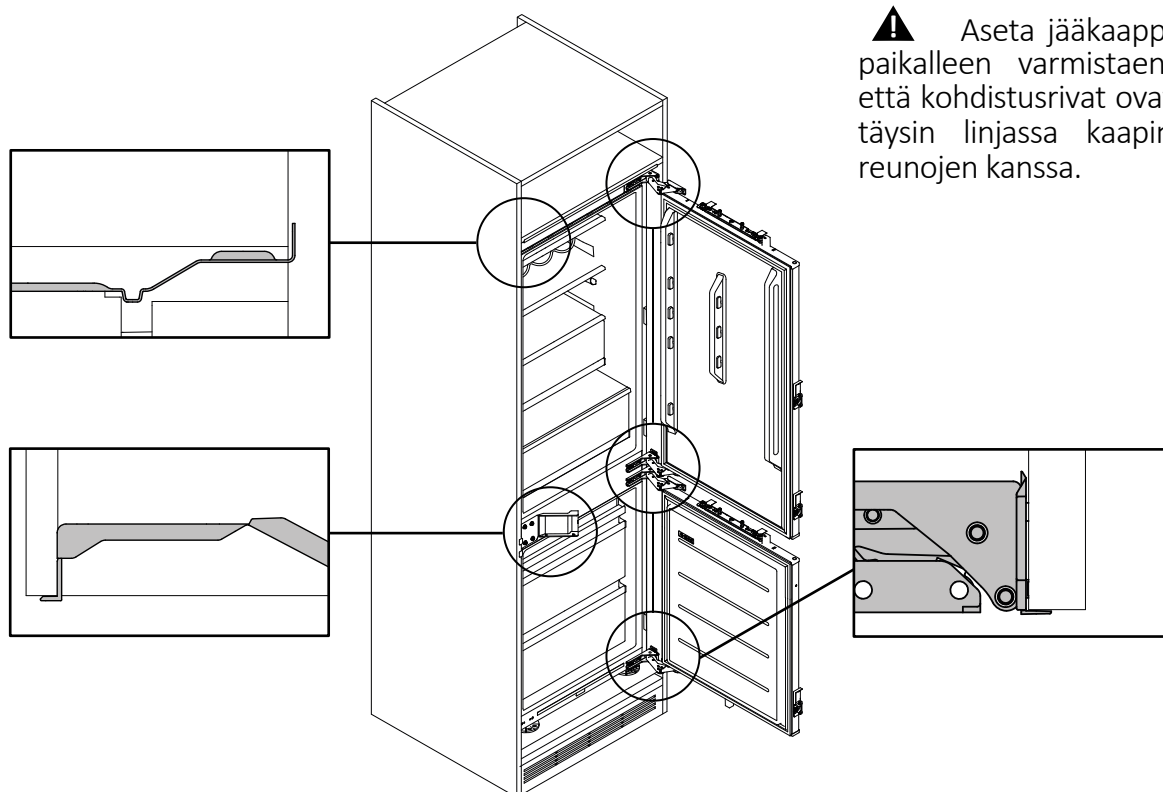
Säädä keskimmäistä kantta ja aseta se jääkaapille saranoiden vastakkaiselle puolelle kohdistusripojen avulla. Kiinnitä sitten kansi mukanatoimitetuilla ruuveilla.

10.8 Jääkaapin korkeuden säätö

Säädä jääkaapin jalkojen haluttu korkeus kuvan mukaisesti.



10.9 Kaapin toleranssit

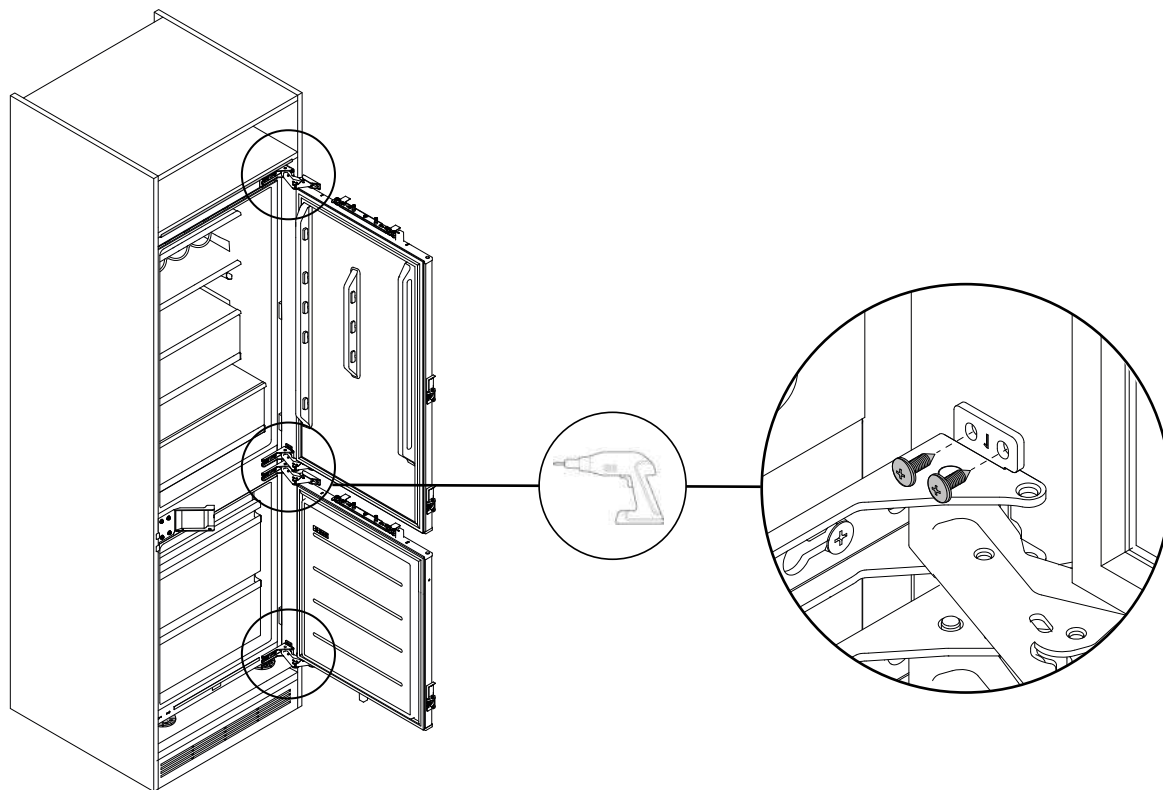


! Aseta jääkaappi paikalleen varmistaen, että kohdistusrivat ovat täysin linjassa kaapin reunojen kanssa.

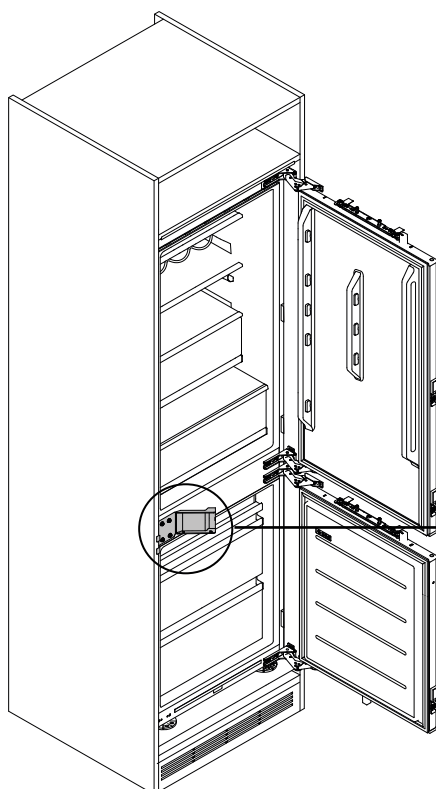
10 Jääkaapin asennusohjeet

10.10 Saranoiden kiinnittäminen kaappiin

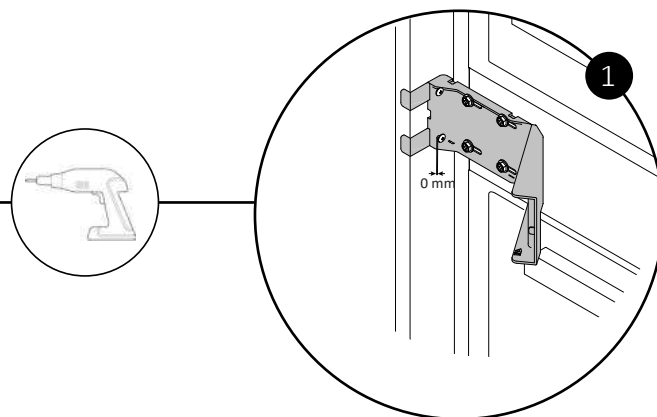
Kiinnitä jääkaapin saranat kaapin sivuun mukana toimitetuilla ruuveilla.



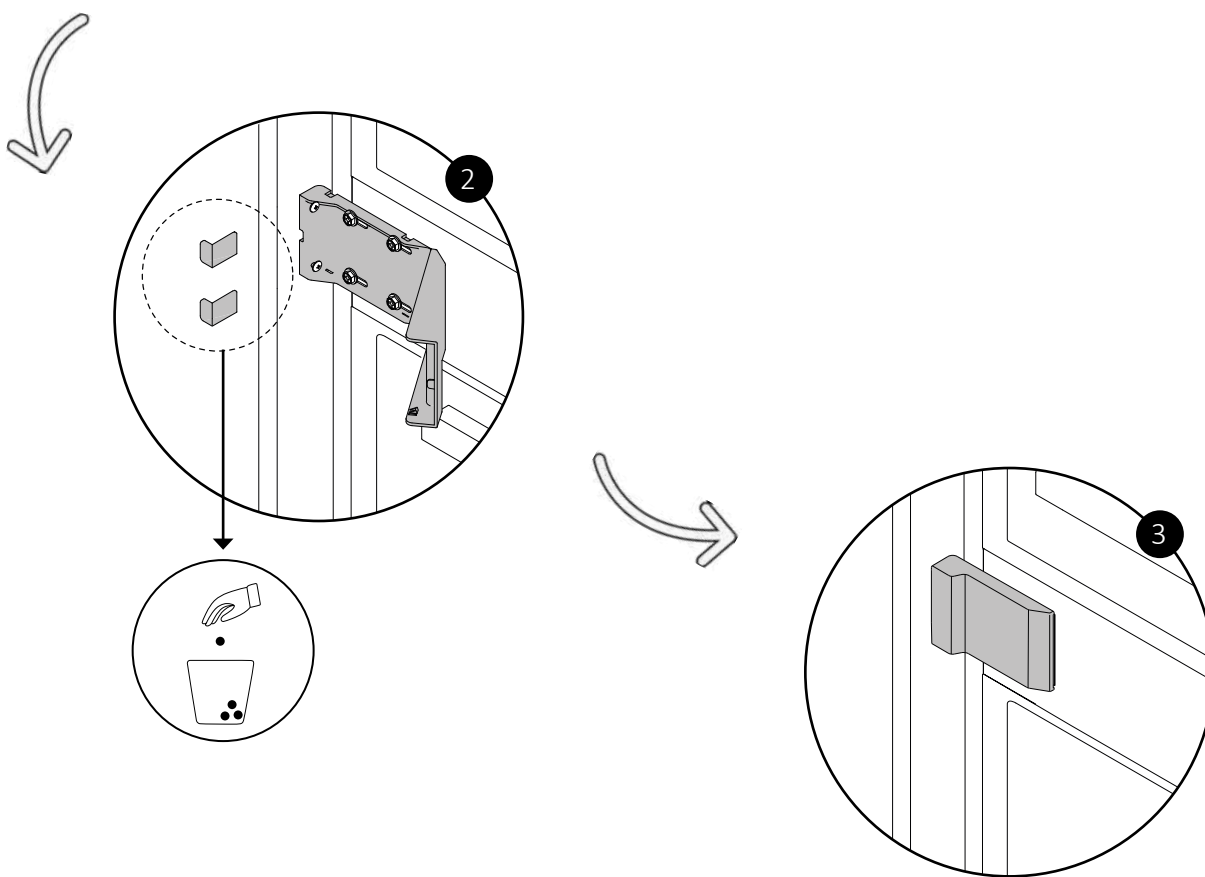
10.11 Keskikannen asennus



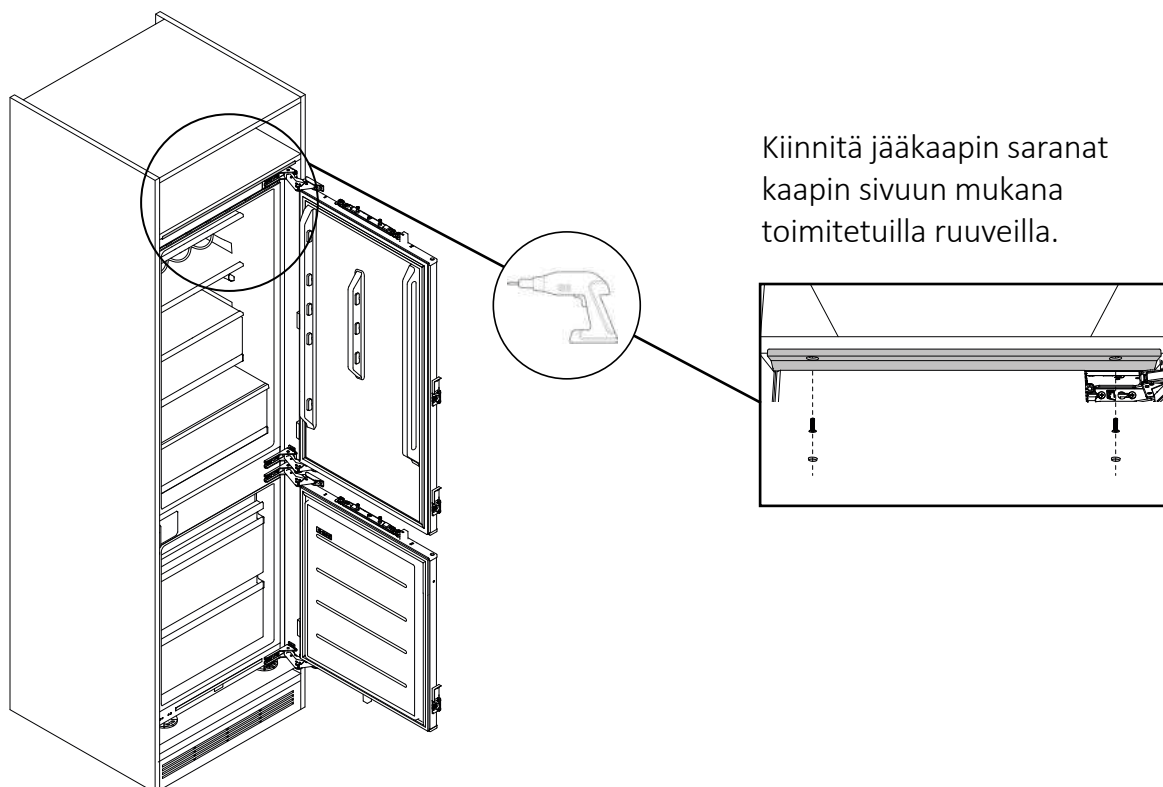
Kiinnitä keskikansi kaapin sivuun mukana toimitetuilla ruuveilla ja poista kohdistusläpät. Sulje lopuksi kansi.



10.11 Keskikannen asennus



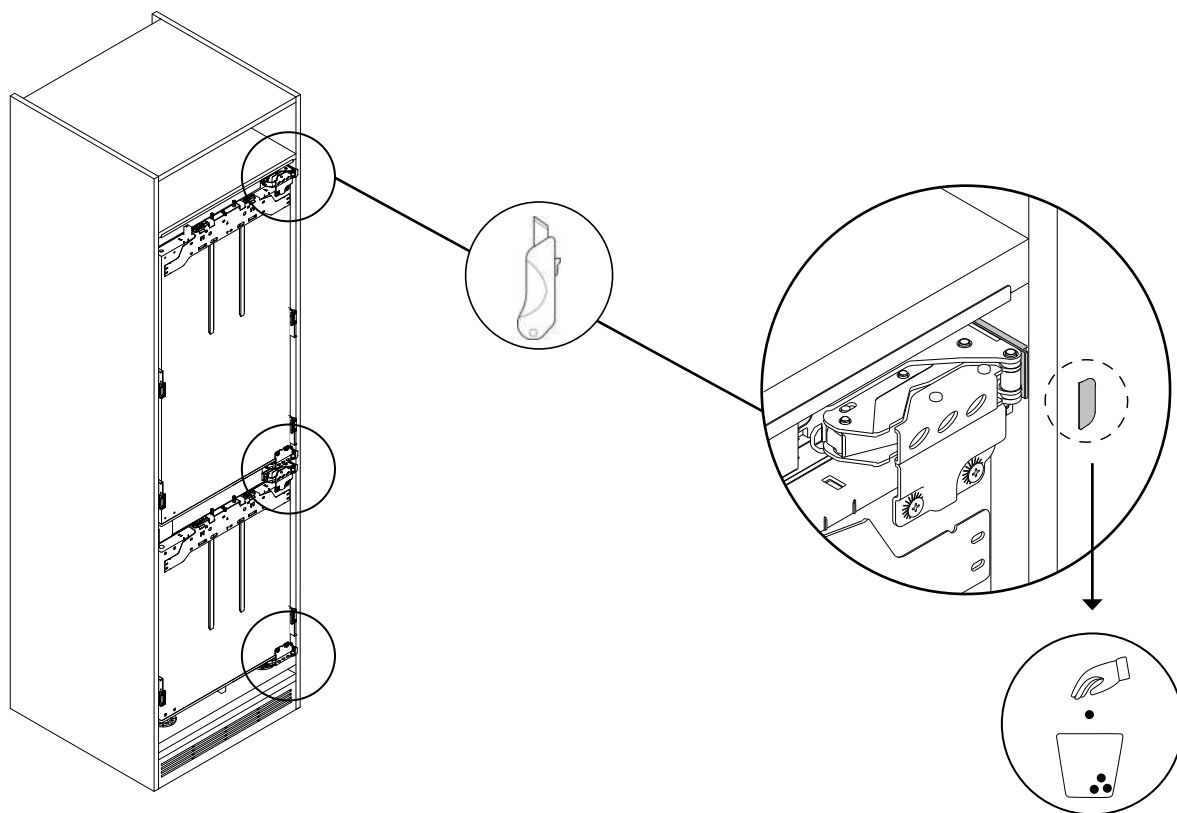
10.12 Jääkaapin kiinnittäminen ylähyllyyn



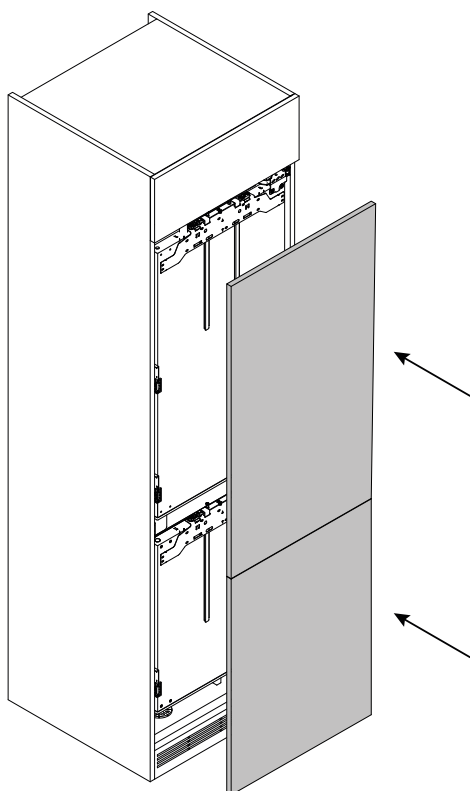
10 Jääkaapin asennusohjeet

10.13 Välikappaleen kohdistusripojen irrottaminen

Irrota vaiheessa 10.2 asetettujen välikappaleiden kohdistusrivat laatikkoleikkurilla kaavion mukaisesti.



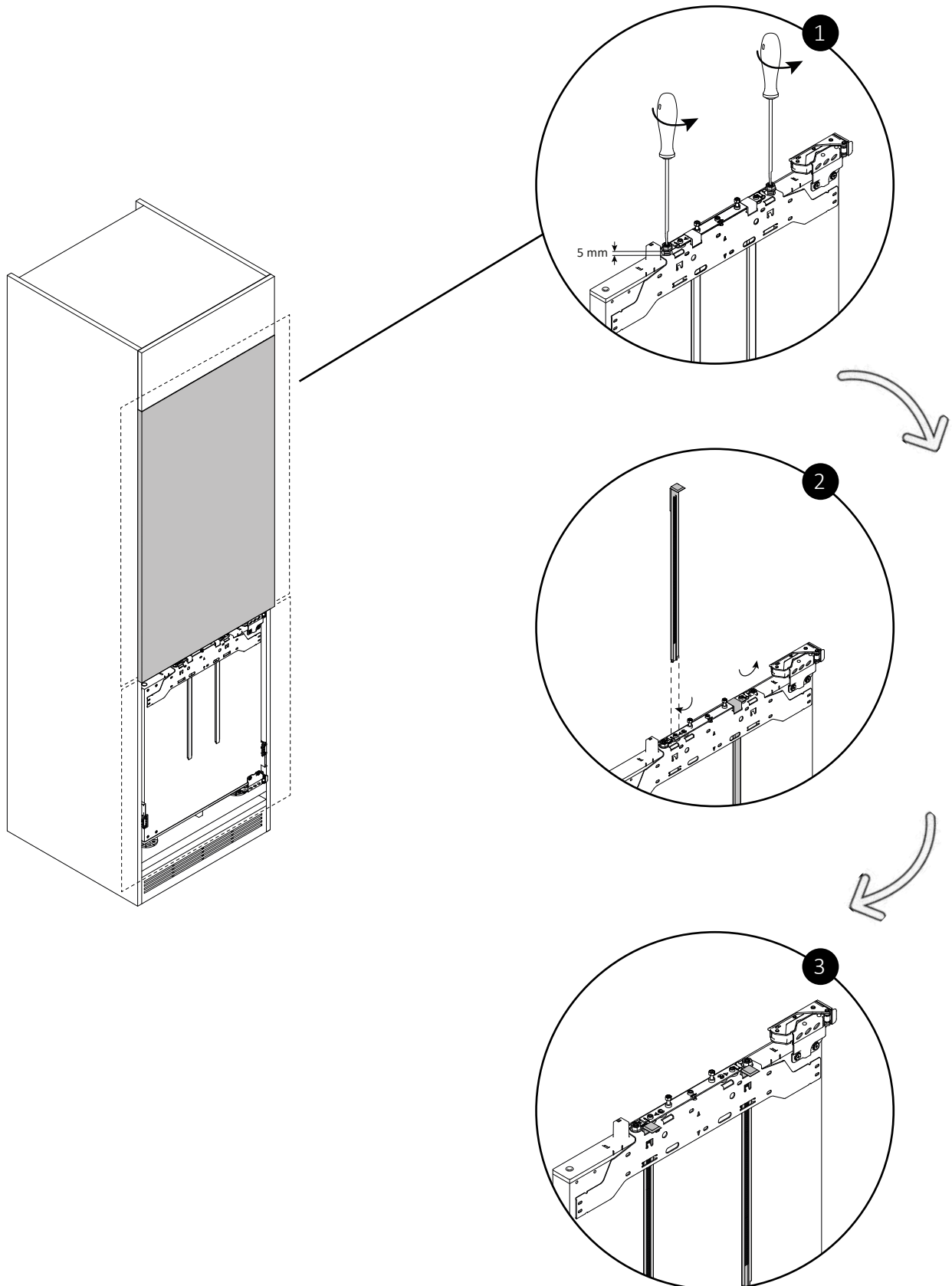
10.14 Kaapin ovien asennus



! Aloita ylemmän kaapin oven asennuksella ja toista vaiheet 10.15–10.20 alemman oven asennukselle.

10.15 Väläkappaleiden kiertäminen poikkituesta

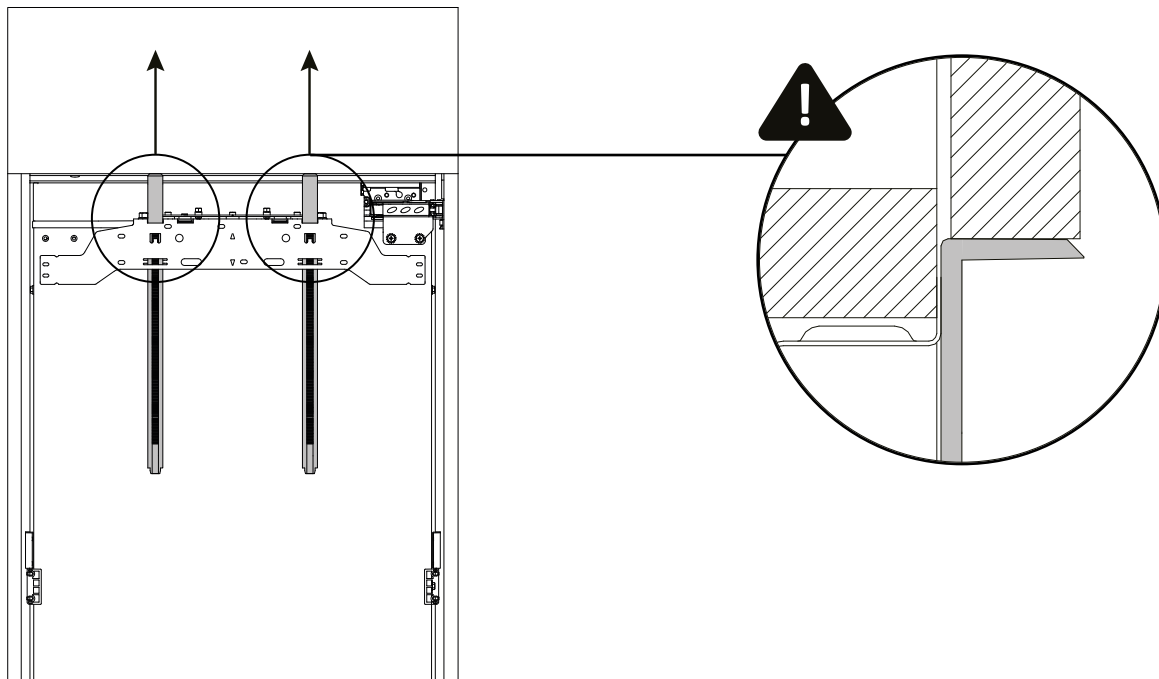
Löysää pultit ruuvimeisselillä kaavion mukaisesti.
Poista sitten kaksi väläkappaletta poikkituesta ja aseta ne takaisin uloimpaan reikään kiertäen niitä 180°.



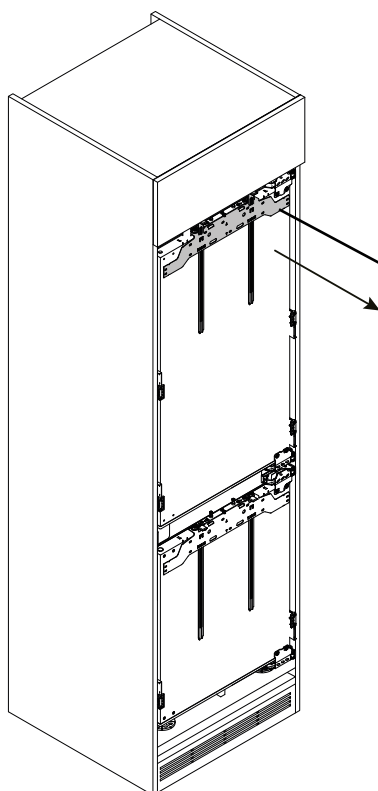
10 Jääkaapin asennusohjeet

10.16 Ristituen säätö

Nosta poikkituen välikappaleita, kunnes ne ovat tiiviisti kiinni yläkaapin suljetussa ovesta. Jos jääkaapin yläpuolella ei ole yläkaapin ovea, nosta välikappaleet kaapin yläosaan.

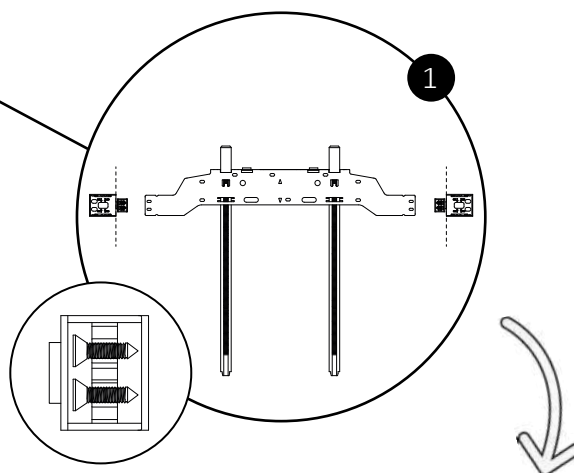


10.17 Ristituen irrottaminen jääkaapin ovesta

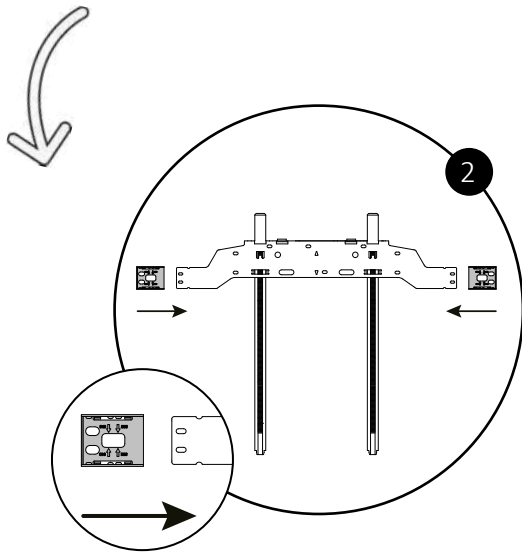


⚠ Irrota ristituki jääkaapin ovesta seuraavien vaiheiden suorittamiseksi.

Irrotakaksi sivukomponenttia ruuvikotelosta. Säilytä ruuvit vaihetta 10.19 varten.

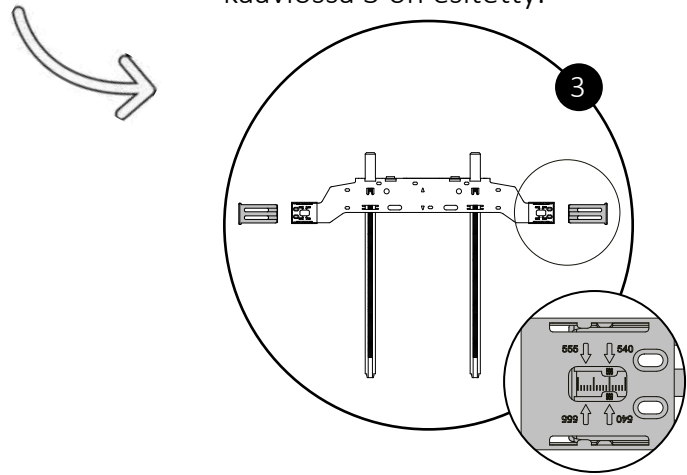


10.17 Ristituen irrottaminen jääkaapin ovesta



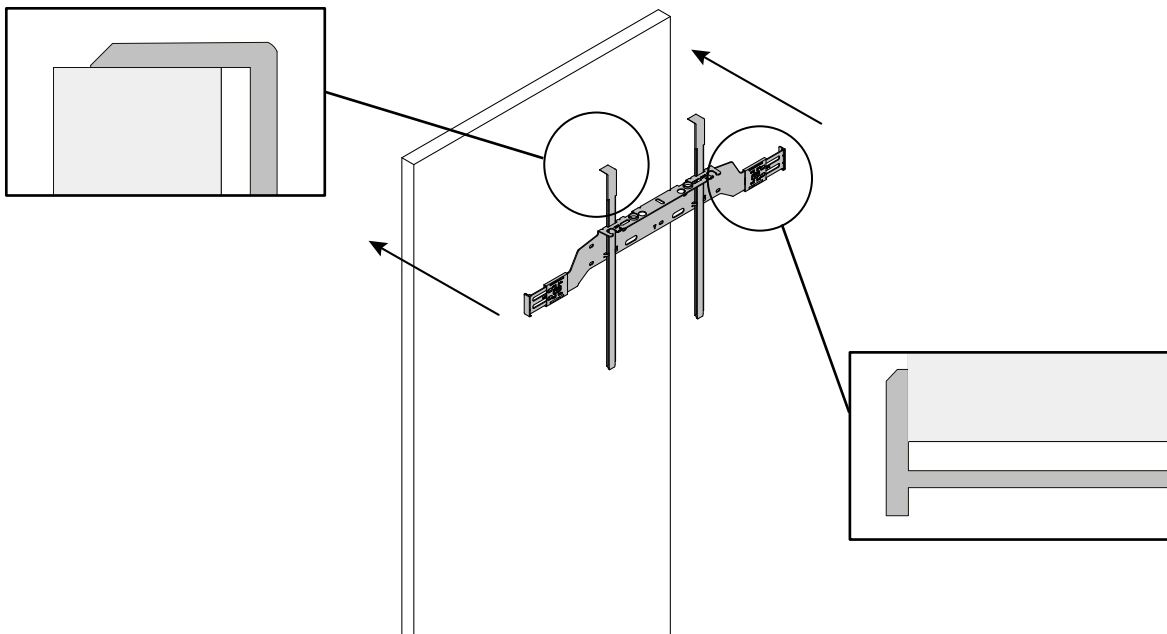
Aseta kaksi keskitysohjainta poikkituen sivuille varmistaen, että reiät ovat kohdakkain, kuten kuvassa 2 on esitetty.

Aseta seuraavaksi kaksi keskitysviivainta paikalleen varmistaen, että ne vastaavat kaapin oven kokoa, kuten kaaviossa 3 on esitetty.



10.18 Ristituen kiinnittäminen kaapin oveen

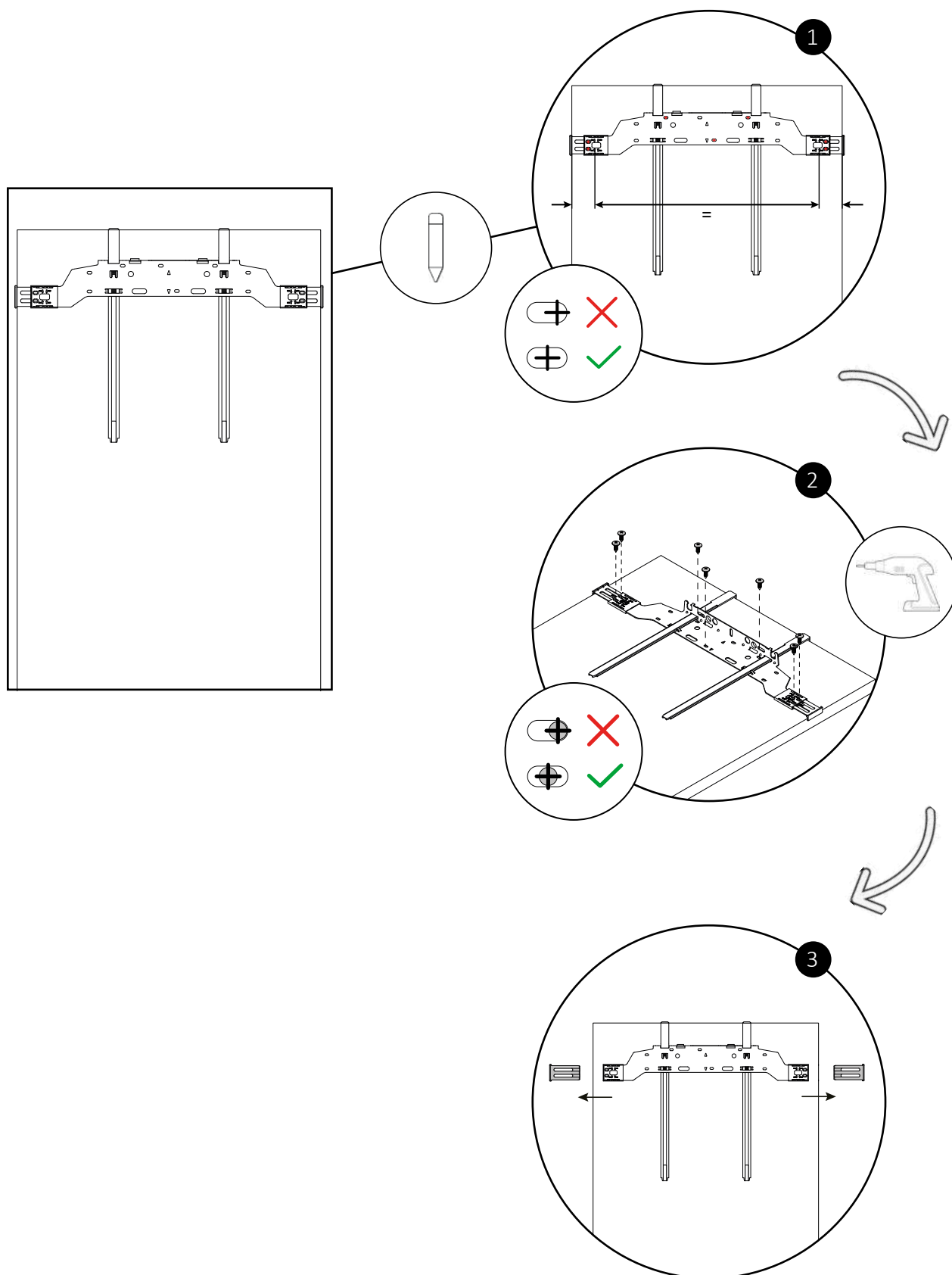
⚠ Kun asetat ristituen kaapin oveen, varmista, että se on tasassa oven kanssa kaapin oven sivut ja yläreuna.



10 Jääkaapin asennusohjeet

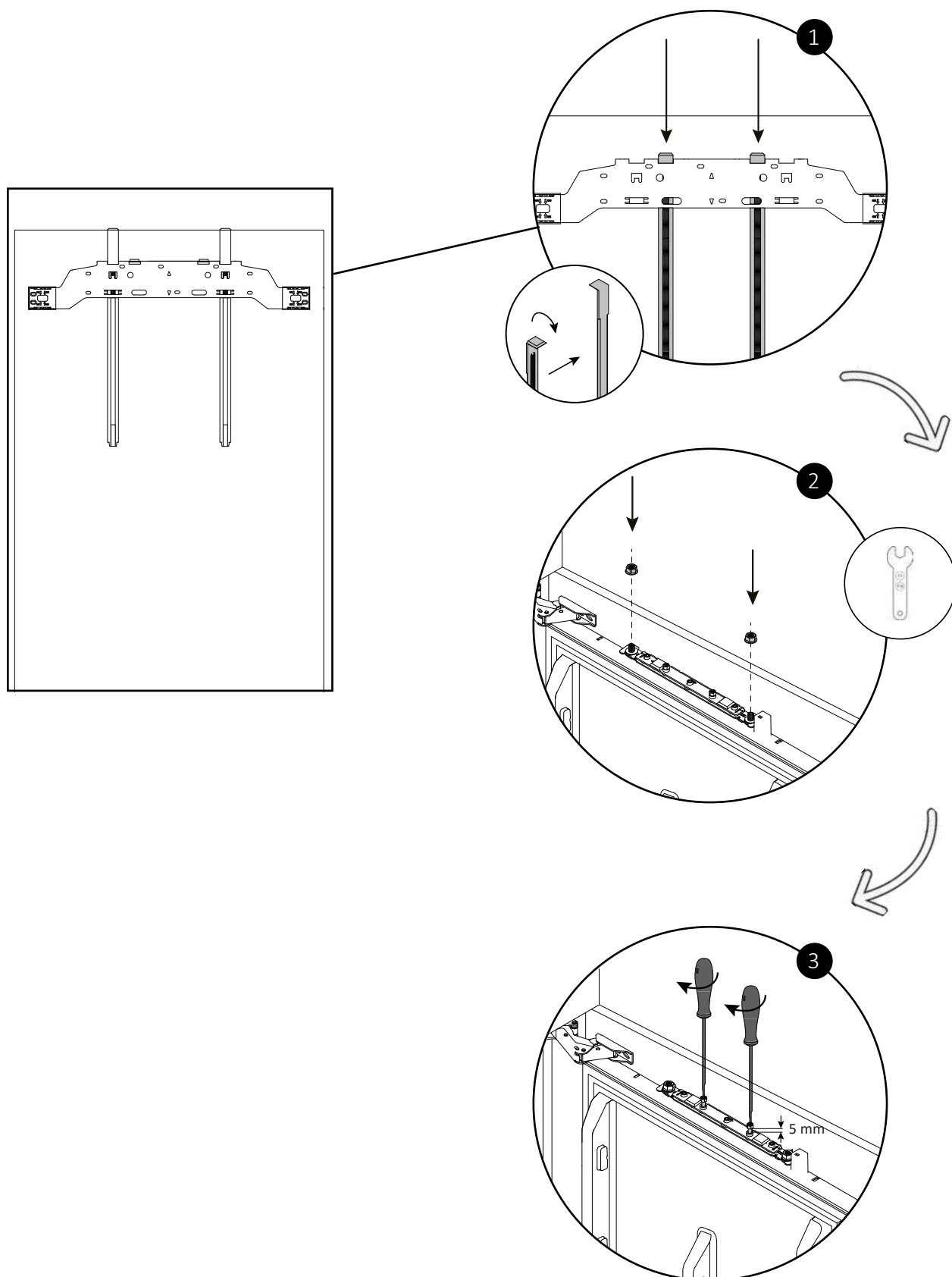
10.19 Ristituen kiinnittäminen

Kun poikkituki on asetettu kaapin oveen, merkitse porauskohdat kynällä kaavion mukaisesti. Poista sitten keskitysmitat ja kiristä vaiheessa 10.17 tallennetut ruuvit.



10.20 Kaapin oven sijoittaminen vastaavan jääkaapin oven päälle

Irrota välikappaleet poikkituesta, käännä niitä 180° ja aseta ne sisimpiin reikiin kuvan mukaisesti. Aseta sitten kaapin ovi vastaavan jääkaapin oven päälle ja kiristä pultit 5 mm:n toleranssilla.



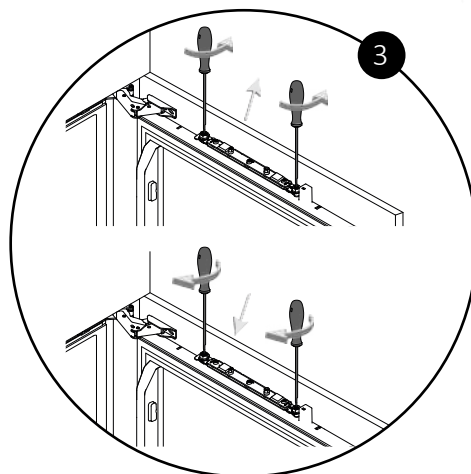
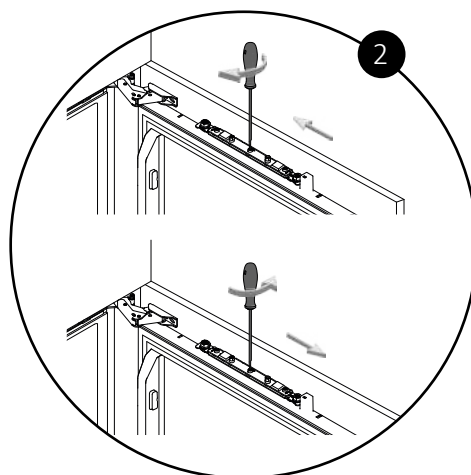
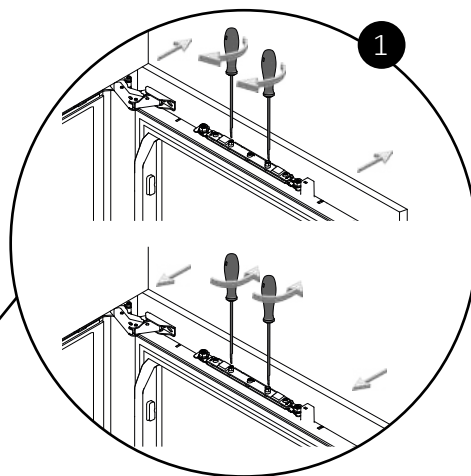
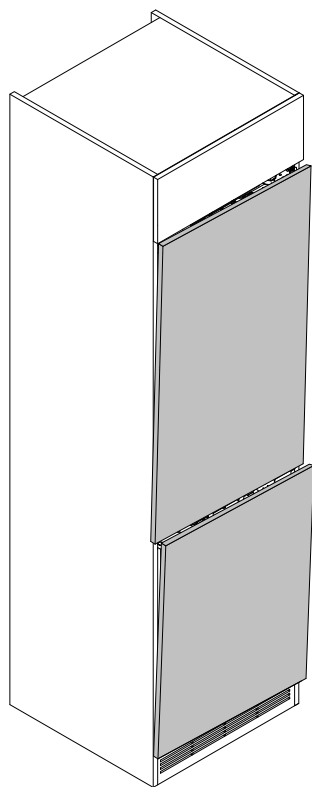
10 Jääkaapin asennusohjeet

VAROITUS: Ennen kuin siirryt seuraavaan vaiheeseen, varmista, että asennat alemman kaapin ovi toistamalla vaiheet 10.15–10.20.

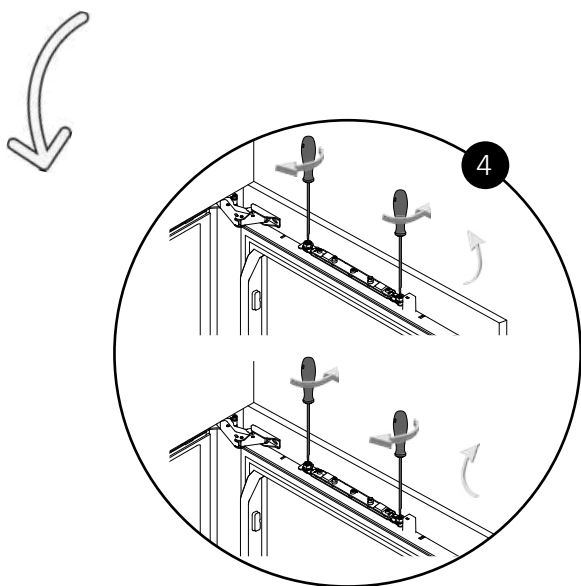
10.21 Kaapin oven säätö

! Aloita ylemmän kaapin oven säädöllä ja toista vaiheet 10.21–10.22 alemmalle ovelle.

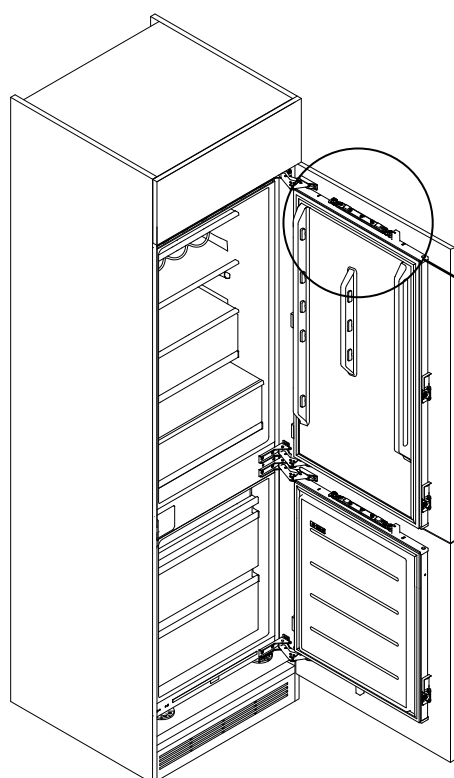
Säädä ovea ruuvimeisselin avulla kuvan osoittamalla tavalla.



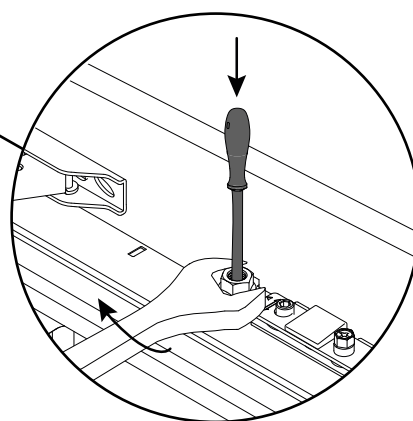
10.21 Kaapin oven säätö



10.22 Kaapin oven kiinnittäminen



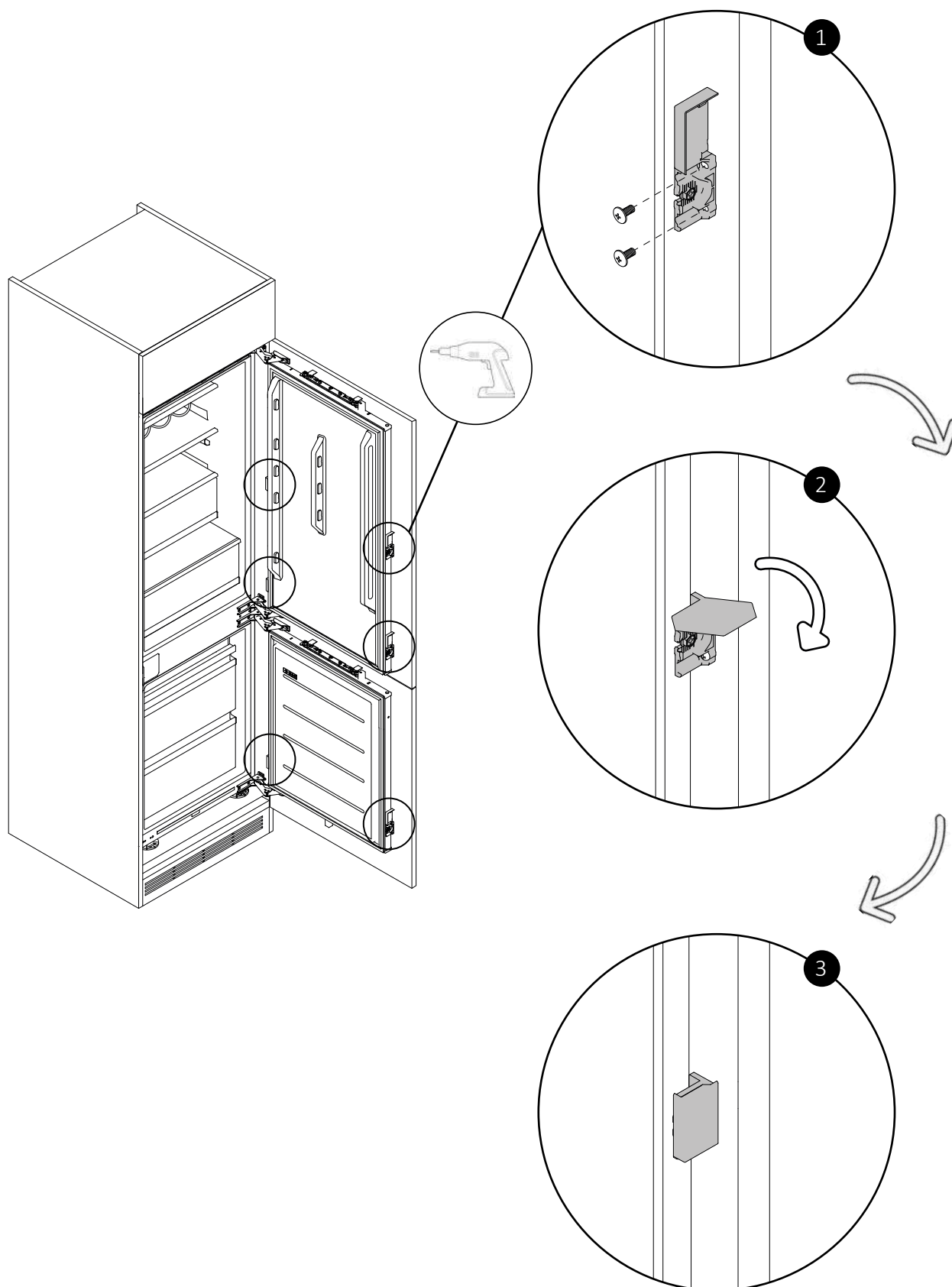
Kiristä pultit ruuvimeisselin ja jakoavaimen avulla kuvan osoittamalla tavalla.



10 Jääkaapin asennusohjeet

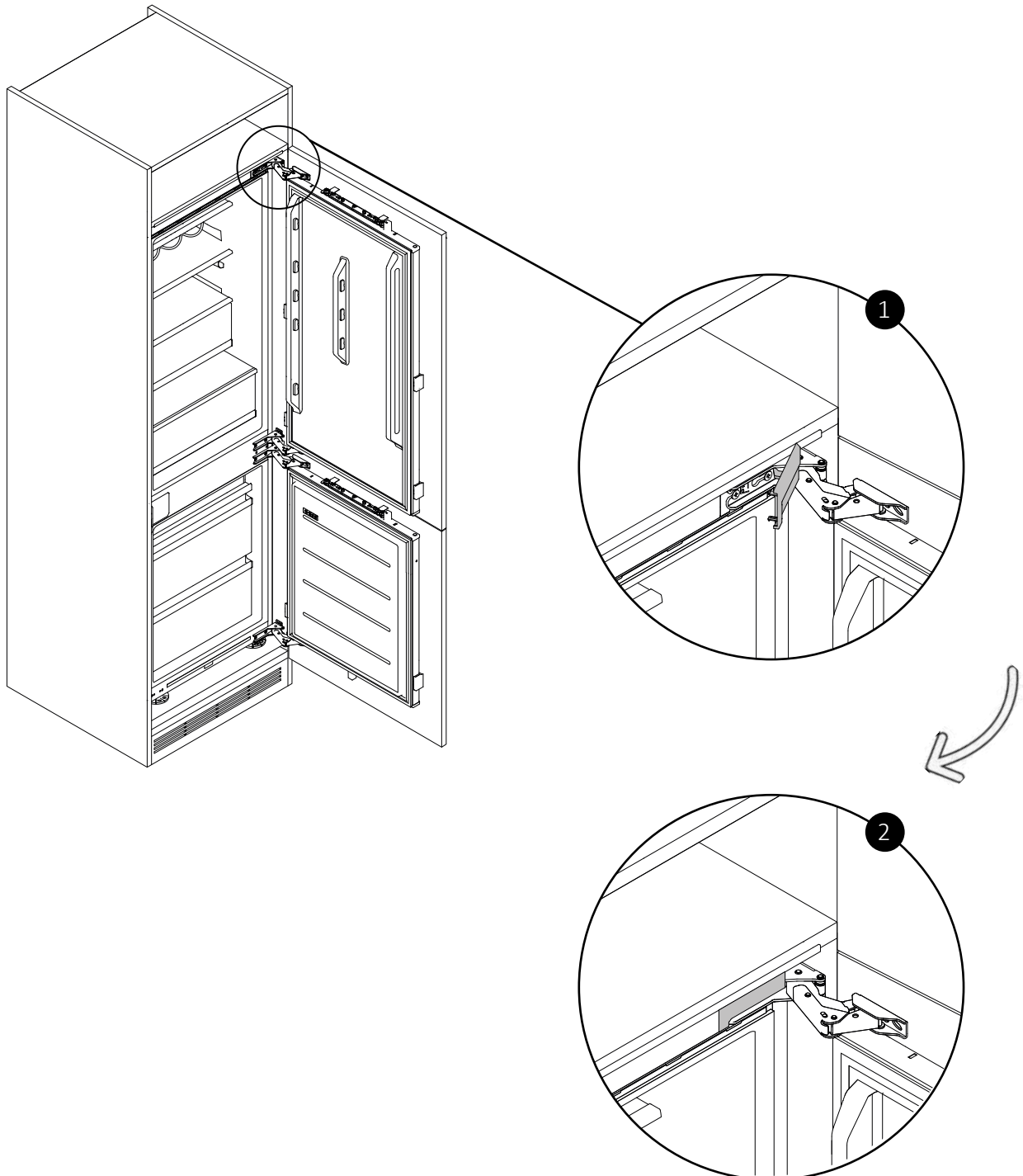
10.23 Kiinnitystelineiden kiinnittäminen kaapin oveen

Kiinnitä kiinnitystelineet kaapin oviin ruuvimeisselin avulla (asennettu aiemmin jääkaapin oviin vaiheessa 10.3).
Sulje sitten kannet kuvan mukaisesti.



10.24 Suojuksen kiinnittäminen yläsaranaan

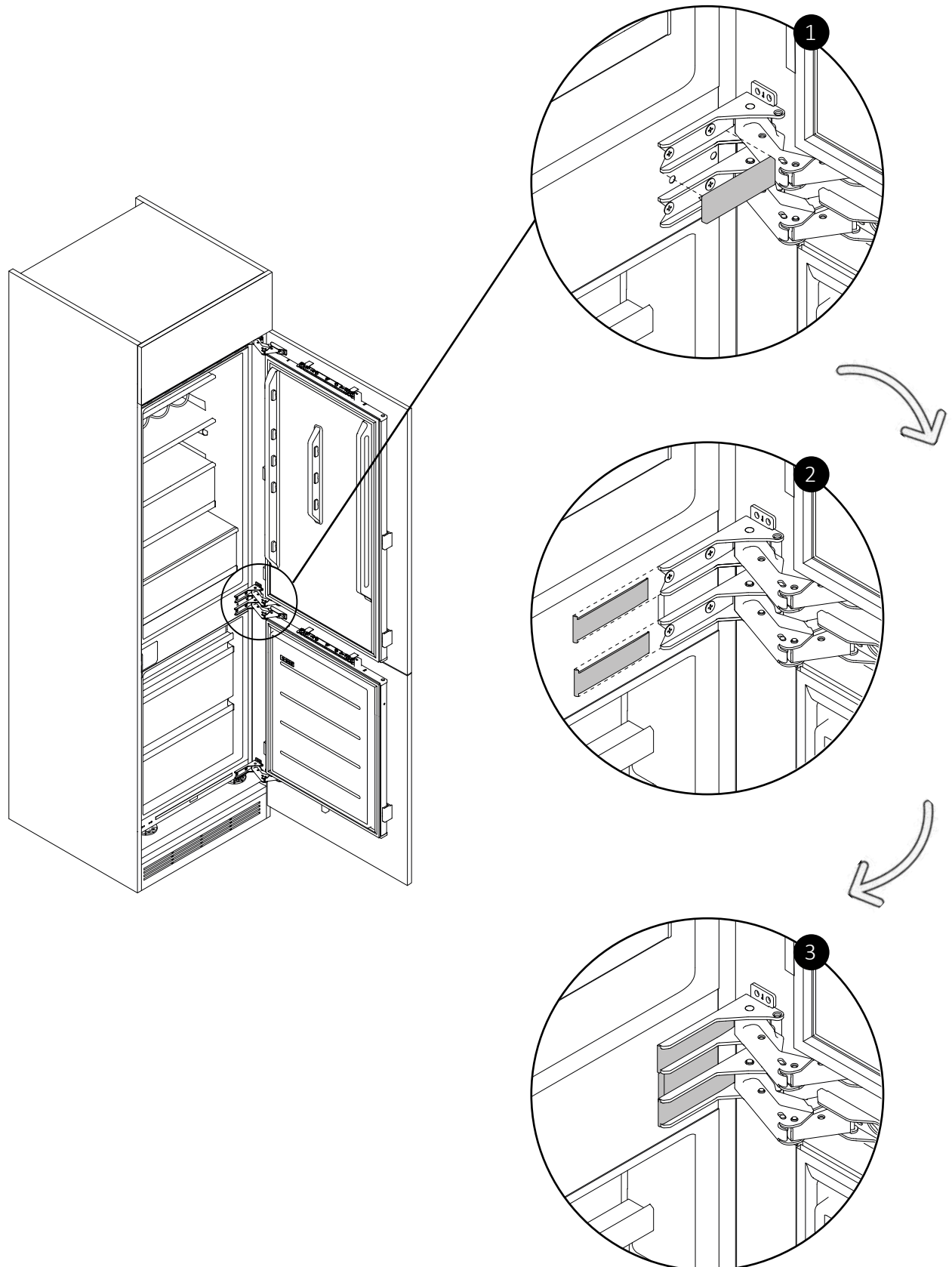
Kiinnitä suojus ylempään saranaan kuvan osoittamalla tavalla.



10 Jääkaapin asennusohjeet

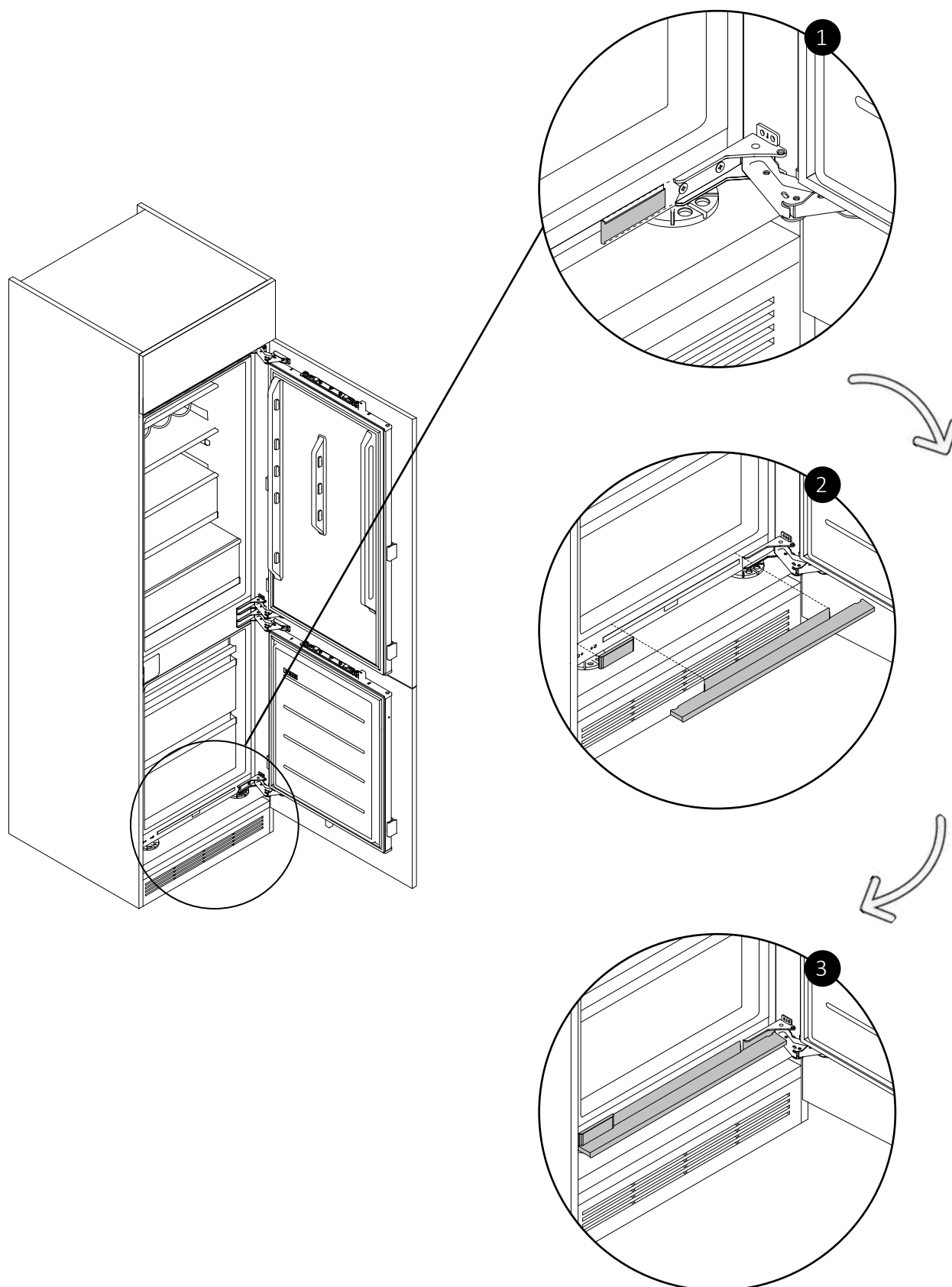
10.25 Kansien kiinnittäminen keskisaranoihin

Kiinnitä suojukset keskisaranoihin kaavion mukaisesti.



10.26 Pohjakansien kiinnittäminen

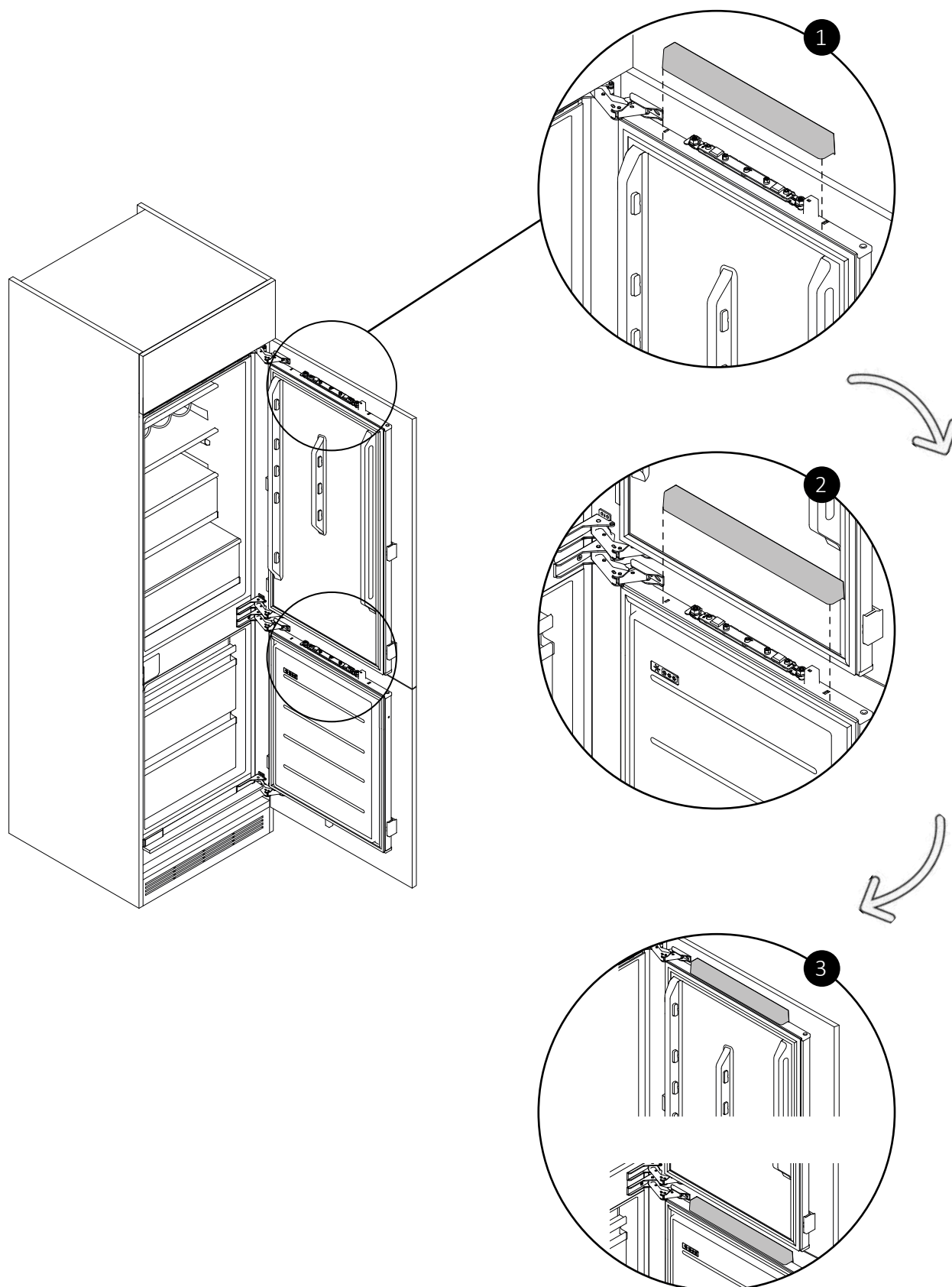
Kiinnitä alemmat suojukset kaavion mukaisesti.



10 Jääkaapin asennusohjeet

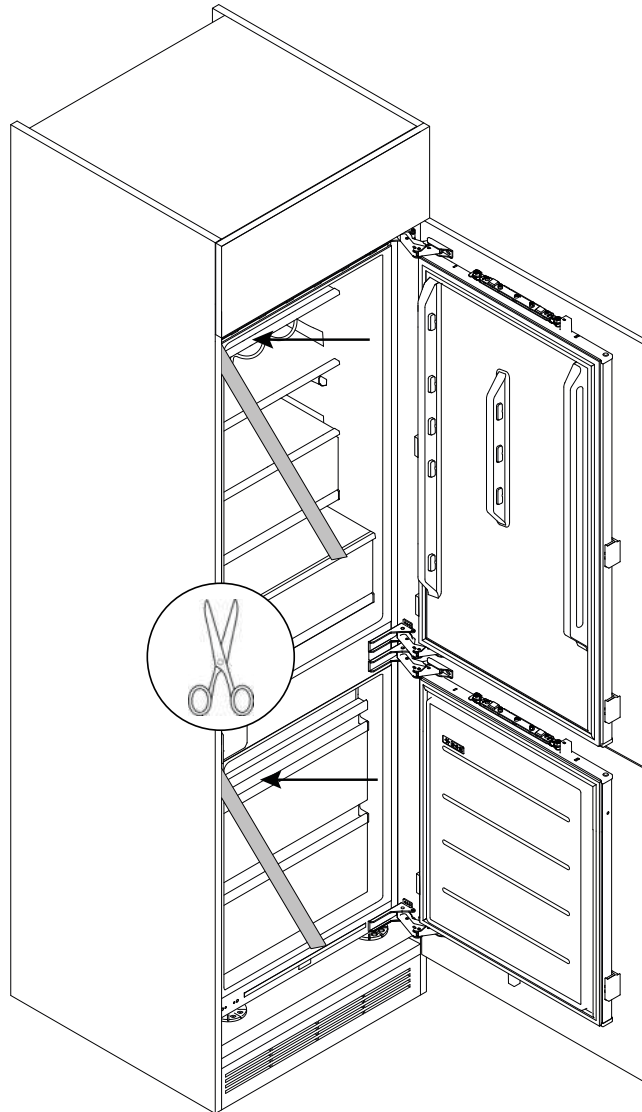
10.27 Jääkaapin ovien suojusten kiinnittäminen

Kiinnitä jääkaapin ovien yläosien suojuukset kuvan osoittamalla tavalla.



10.28 Tiivisteiden kiinnittäminen jääkaapin kylkeen

Leikkaa tiivisteet oikean kokoisiksi ja kiinnitä ne jääkaapin sivuun saranoiden vastakkaiselle puolelle.



11.1 Varoitukset

Laitteen sähköliitännän turvallisen suorittamisen varmistamiseksi noudata seuraavia varoituksia:

- Kaikki väärin tehdyt korjaukset, asennukset ja huollot voivat aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle;
 - Valmistajayritys ei ole vastuussa suorista tai epäsuorista vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä asennuksesta, huollosta tai korjauksista. Yritys ei myöskään vastaa vahingoista, jotka johtuvat maadoitusjärjestelmän puutteesta tai keskeytyksestä (esim. sähköisku).
 - Liitä tuote ainoastaan mukana toimitetulla virtajohdolla;
 - Tuote on liitettävä ammattimaisesti asennettuun sähköjärjestelmään;
 - Jos vaurio johtuu virheellisestä liitännästä, takuu raukeaa;
 - Korjauksia varten ota yhteyttä yksinomaan asiakaspalveluun ja pyydä käyttämään alkuperäisiä varaosia.
 - Irrota tuote sähköverkosta ennen minkäänlaisten huolto- tai korjaustöiden suorittamista.
 - Vältäaksesi tulipalon tai sähköiskun vaaran, älä vahingoita pistoketta tai virtajohtoa;
 - Älä kytke laitetta jatkojohtoihin, jatkojohtoihin tai kannettaviin virtalähteisiin;
- Kun laite on sijoitettu valittuun paikkaan, varmista, että virtajohto ei ole jumissa tai vaurioitunut ja että laitteen takana ei ole jatkojohtoja tai kannettavia virtalähteitä.

Teho imeytyy

Katso tuotteen tietokilpi.

Katso tuotteen tietokilpi.

On suositeltavaa käyttää vikavirtasuojakytkintä (maavuotokatkaisinta), jonka laukaisuvirta on voimassa olevien standardien mukainen.



VAROITUS: Tuote on liitettävä virtalähteeseen moninapaisen erotuslaitteen kautta, joka varmistaa ylijänniteluokan III mukaisen koskettimien erottamisen. Tällaisen laitteen on kestettävä liitettyt enimmäiskuormat ja oltava voimassa olevien standardien mukainen.

- Varmista, että arvokilvessä olevat sähkötiedot vastaavat virtalähdettä;
- Laite toimii 220–240 V AC/50 Hz sähkövirralla;
- Epänormaali jännitevaihtelu voi aiheuttaa laitteen käynnistymättömyyden, lämpötilansäätimen tai kompressorin vaurioitumisen tai epänormaaleja ääniä käytön aikana. Tällaisessa tapauksessa on asennettava automaattinen säädin;

- Varmista, että pääjohto ei jää puristuksiin laitteen alle kuljetuksen/siirron aikana tai sen jälkeen, jotta pääjohto ei katkea tai vaurioidu. Jos laitteen virtajohto vaurioituu, älä jatka asennusta ja ota yhteyttä huoltoon.
- Varmista, että virtalähde, pistoke ja sulakkeet vastaavat arvokilven tietoja;
- Varmista, että virtapistoke on maadoitettu, äläkä käytä jatkojohtoja tai jatkojohtoja.

 **HUOMAUTUS (vain Iso-Britannia):** Laitteen virtajohdossa on kolminapainen pistoke (maadoitettu), joka sopii standardiin kolminapaiseen pistorasiaan (maadoitettu). Älä koskaan katkaise tai poista kolmatta piikkiä (maadoitusliitäntä). Pistokkeen on oltava helposti saatavilla laitteen asennuksen jälkeen.

11.2 Muita neuvoja

- Minkä tahansa kodinkoneen käyttö edellyttää tiettyjen perussääntöjen noudattamista:
- On suositeltavaa pitää pistoke puhtaana: kaikki siihen kertynyt lika voi aiheuttaa tulipalon;
- Älä irrota laitetta virtalähteestä vetämällä virtajohdosta sen ollessa käytössä;
- Älä koske laitteeseen märillä tai kosteilla käsillä tai jaloilla. Adapterien, jatkojohtojen tai jatkojohtojen käyttöä ei suositella.

Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriö ja/tai sen suorituskyky heikkenee, sammuta se äläkä käsittele tai muuta sitä.

12 Toimita käyttäjälle

Asennuksen lopussa:

- Tiedota käyttäjälle olennaisista toiminnoista;
- Tiedota käyttäjälle kaikista turvallisen käytön ja käsittelyn kannalta olennaisista seikoista;
- Anna käyttäjälle lisävarusteet sekä käyttö- ja kokoamisohjeet säilytettäväksi huolellisesti.
- Asennuksen jälkeen poista suojakalvo, teippi ja kaikki muut pakkausmateriaalit.

Kun olet kytkenyt jääkaapin päälle, odota vähintään 2 tuntia ennen kuin laitat ruokaa laitteeseen varmistaaksesi oikean lämpötilan jääkaapin sisällä.

 **VAROITUS:** Tuote vaatii riittävän ilmanvaihdon normaalia toimintaa varten. Älä tuki tuuletusaukkoja mistään syystä.

 **HUOM:** Tuotteen todellinen ulkonäkö riippuu valitusta mallista.

13 Pura tuote

- Irrota tuote virtalähteestä;
- Irrota kiinnitysruuvit;
- Nosta tuotetta hieman ja vedä se kokonaan ulos;
- Tämä tuote ei vahingoita kaappia, jota voidaan käyttää myös uuden laitteen kanssa..





VELKOMST

Denne installasjonshåndboken er beregnet på kjøkkenprodusenter som skal installere disse produktene. For å sikre sikkerhet og oppnå best mulig resultat, vennligst les denne håndboken, inkludert sikkerhetsinstruksjonene, nøye og ta vare på den for senere referanse. Før installasjon, noter serienummeret, da det kan være nødvendig for reparasjoner. Inspiser for eventuelle transportskader og kontakt en tekniker hvis du er i tvil før bruk. Oppbevar alltid alt emballasjemateriale utilgjengelig for barn.

i NOTE: funksjonene, bildene i håndboken og tilbehøret til produktet kan variere avhengig av hvilken modell som er kjøpt.

indeks

1	Installasjonssikkerhetsadvarsler	p.52
2	Hvor produktet skal installeres	p.53
3	Dimensjoner for kjøleskap	p.54
4	Installasjonsverktøy	p.56
5	Skapmål	p.56
5.1	Gaffeltruckregulator	
5.2	Mål i mm	
	Møbler og ventilasjon	
6		p.58
6.1	Kolonneinstallasjon	
7	Steg-for-steg installasjonsvideo	p.59
8	Fjerning av pakningsblokker	p.60
8.1	Låser opp dørene	
9	Endre åpningsretningen på dørene	p.60
9.1	Fjerne den nederste skruen	
9.2	Snu hengslene	
9.3	Montere topppanelet	
9.4	Feste skruene på motsatt side av kjøleskapet	
9.5	Feste den nederste skruen på motsatt side av kjøleskapet	
9.6	Feste dørene på motsatt side av kjøleskapet	
10	Instruksjoner for installasjon av kjøleskapet	p.65
10.1	Feste frontpanelet på toppen av kjøleskapet	
10.2	Feste avstandsstykkene på siden av kjøleskapet	
10.3	Feste festebrakettene på kjøleskapsdørene	
10.4	Feste avstandsstykket på baksiden av kjøleskapet	
10.5	Innebygd installasjon	
10.6	Toleranser på hengselsiden	
10.7	Plassering av midtdekselet	
10.8	Justere kjøleskapshøyden	
10.9	Skaptoleranser	

indeks

- 10.10 Feste hengslene til møblene
- 10.11 Montering av sentraldekselet
- 10.12 Feste kjøleskapet til den øverste hyllen
- 10.13 Fjerne avstandsposisjoneringsflikene
- 10.14 Montering av møbeldørene
- 10.15 Rotasjon av jiggavstandsstykkene
- 10.16 Maljustering
- 10.17 Løsne malen fra kjøleskapsdøren
- 10.18 Plassering av malen på møbeldøren
- 10.19 Feste malen til møbeldøren
- 10.20 Plassering av skapdøren på den tilhørende kjøleskapsdøren
- 10.21 Justering av møbeldøren
- 10.22 Feste møbeldøren
- 10.23 Montering av festebrakettene på møbeldørene
- 10.24 Sette på dekselet på den øverste glidelåsen
- 10.25 Sette på deksler på de sentrale hengslene
- 10.26 Påføring av de nedre dekslene
- 10.27 Sette på deksler på kjøleskapsdørene
- 10.28 Montering av pakninger på siden av kjøleskapet

11 Tilkobling til strømnettet

p.88

- 11.1 Advarsler
- 11.2 Andre tips

12 Levering til bruker

p.90

13 Demontering av produktet

p.90

1 Sikkerhetsadvarsler for installasjon

Følg disse instruksjonene før du installerer produktet. Din sikkerhet er svært viktig for oss. Les denne informasjonen nøye før du bruker produktet.

- Installasjonen må utføres av en kvalifisert tekniker som må kjenne til og respektere gjeldende lover i installasjonslandet og produsentens instruksjoner;
- Dersom det er nødvendig med assistanse fra produsenten for å utbedre feil som følge av feil installasjon, dekkes ikke slik assistanse av garantien;
- Fjern emballasjematerialet før du bruker apparatet;
- Etter at du har pakket ut produktet, må du kontrollere at det ikke er skadet, og hvis det oppstår problemer, må du kontakte kundeservicesenteret før du fortsetter installasjonen. Ikke koble det til det elektriske nettverket.
- Et skadet produkt kan forårsake kortslutning, elektrisk støt, brann og andre farer;
- Sjekk om det er tilbehør eller medfølgende materialer i emballasjen (konvolutter med skruer, dokumenter, brosjyrer osv.), og fjern dem om nødvendig og ta vare på dem.
- Før du installerer apparatet, må du sørge for tilstrekkelig ventilasjon slik at friskluften som er nødvendig for kjøling og beskyttelse av de indre komponentene sirkuleres riktig. Avhengig av installasjonstype, må du lage åpningene som er angitt i illustrasjonene;
- Hvis det er nødvendig med hjelp fra produsenten for å rette opp feil som følge av feil installasjon, dekkes ikke slik hjelp av garantien. Følg installasjonsanvisningen som er gitt for kvalifisert personell;
- Feil installasjon kan forårsake skade på personer, dyr eller eiendom. Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for slike skader.
- Sikker bruk er kun garantert dersom produktet er riktig installert i henhold til disse instruksjonene. Eventuelle skader som følge av feil installasjon er ansvarlige for personen som installerte produktet;
- Det anbefales å bruke vernehansker under installasjon for å unngå kuttskader;
- Garantien dekker ikke skader forårsaket av feil installasjon;
- Ved feil installasjon, tukling med apparatet eller manglende tilkobling, vil produktgarantien bli ugyldig.
- Etter montering må ikke strømledningen komme i kontakt med bevegelige deler av kjøkkenkomponentene (f.eks. en skuff) og må ikke utsettes for mekanisk belastning;
- Dette produktet krever konstant ventilasjon under bruk. Ikke dekk til ventilasjonsåpningene;
- Når installasjonen er fullført, må teknikeren sørge for at produktet er riktig installert.

Viktige advarsler

- Ikke installer apparatet på steder der det utsettes for direkte sollys. Dette kan påvirke produktets ytelse.
- Installer og bruk dette produktet i et lukket, overbygd, tørt og godt ventilert miljø;
- Ikke installer produktet i åpne områder som er utsatt for atmosfæriske faktorer;
- Installer produktet i nærheten av en stikkontakt;
- Hold produktet unna flammekilder;
- Installer apparatet på en flat overflate, i et område som passer for størrelsen og bruken;
- Rengjør apparatet med vann og et mildt vaskemiddel og tørk det med en myk klut;
- **OPPMERKSOMHET:** Kjøleskapet er et tungt apparat. For å unngå skade på apparatet og personskade er det viktig at minst to personer bærer det sakte og forsiktig. Hold alltid kjøleskapet stående.
- Etter installasjon, la kjøleskapet hvile i minst 4 timer før du slår det på, slik at kompressoroljen kan sette seg.

Dette produktet er kun beregnet for installasjon i boliger eller lignende miljøer, for eksempel:

- Kjøkkenområdet beregnet for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
- I områder tilgjengelig for ansatte og kunder på hoteller, moteller og andre boligmiljøer;
- Skjønnhetsgård, Bed & Breakfast (B&B);
- For catering og lignende bruksområder unntatt detaljhandel;

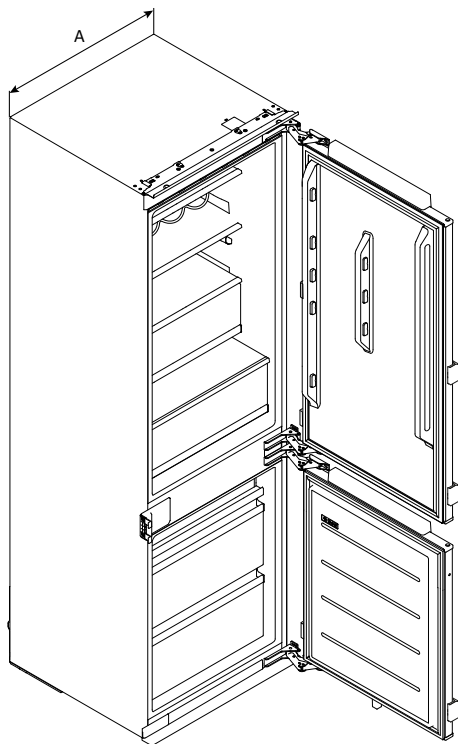
Installer dette produktet på et sted der omgivelsestemperaturen ikke er lavere eller høyere enn driftstemperaturen som er angitt på produktetiketten: i dette tilfellet vil ikke apparatet fungere som det skal.

- Utvidet temperatur (SN): «Dette apparatet er beregnet for bruk i omgivelsestemperaturer mellom 10 °C og 32 °C»;
- Temperert (N): «Dette apparatet er beregnet for bruk i omgivelsestemperaturer mellom 16 °C og 32 °C»;
- Subtropisk (ST): «Dette apparatet er beregnet for bruk i omgivelsestemperaturer mellom 16 °C og 38 °C»;
- Tropisk (T): «Dette apparatet er beregnet for bruk i omgivelsestemperaturer mellom 16 °C og 43 °C».

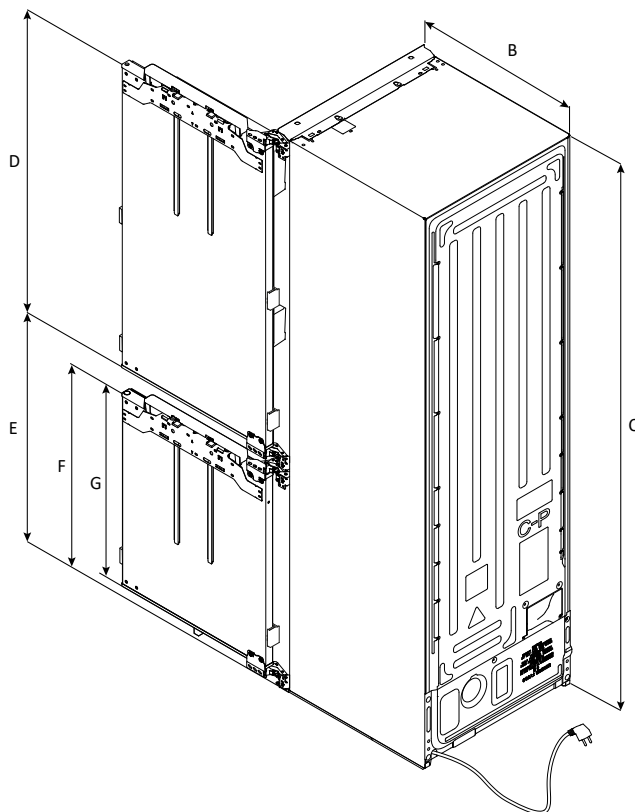
3 Dimensjoner for kjøleskap

Dimensjoner i mm

Aksonometrisk frontvisning



Aksonometrisk visning bakfra

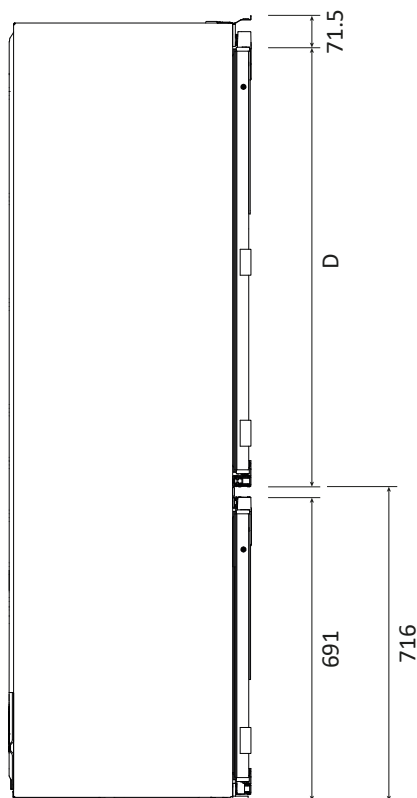


Kabellengde 2270 mm

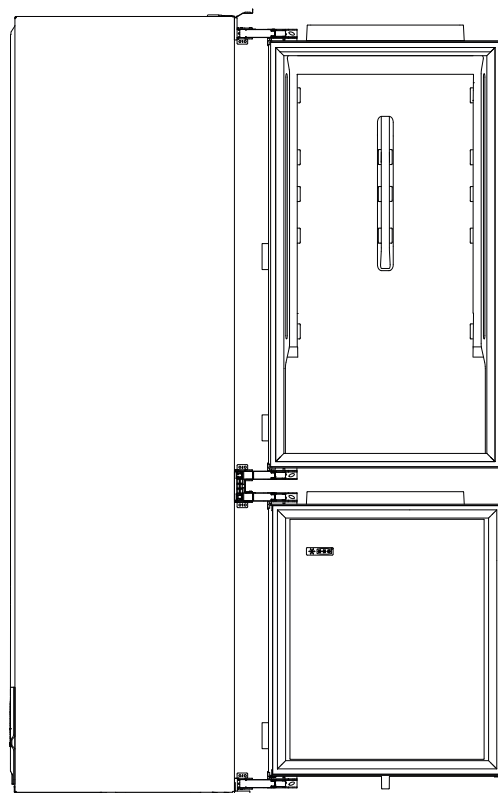
Modeller	A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)	F(mm)	G(mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Dimensjoner i **mm**

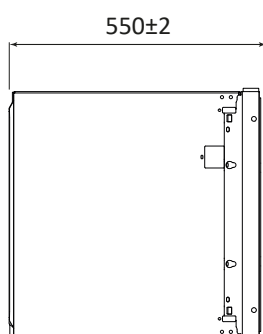
Sidevisning
med lukkede dører



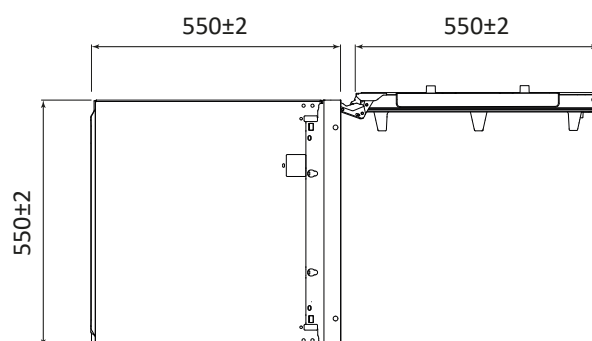
Sidevisning
med åpne dører



Topp utsikt
med lukkede dører



Topp utsikt
med åpne dører



Produktkoder

HBW7518CF
HBW7519CF



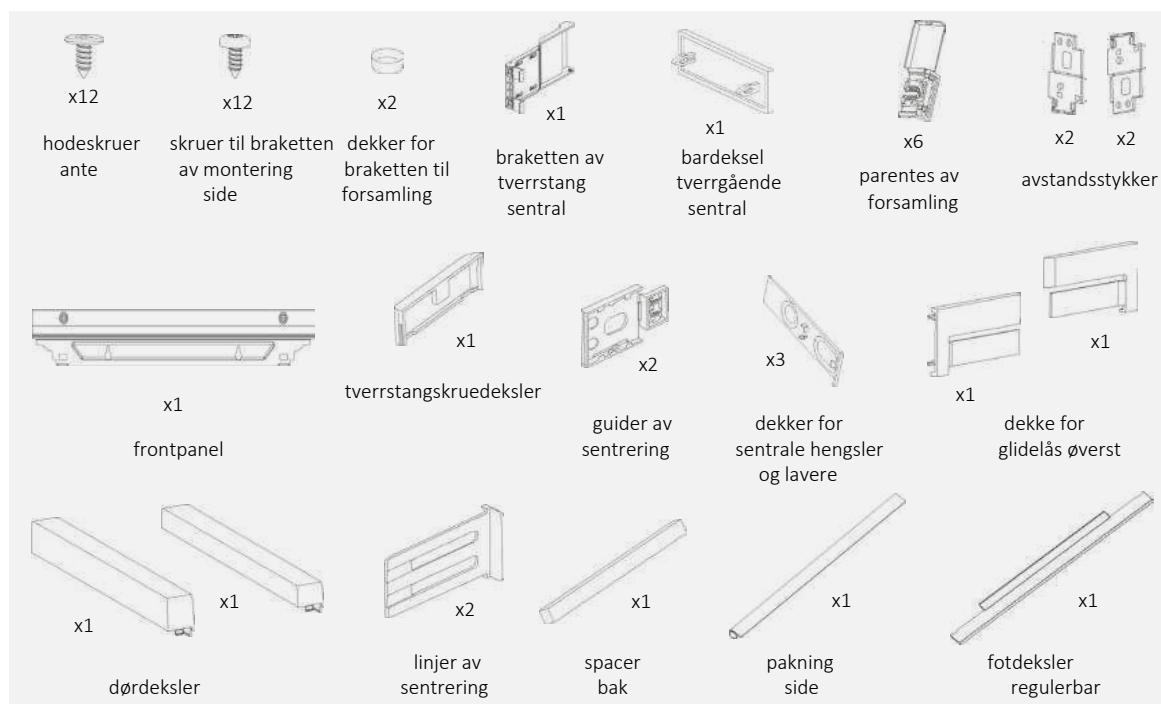
MERK: Koder kan endres over tid.

4 Installasjonsverktøy

Nødvendig verktøy



Verktøy som følger med produktet



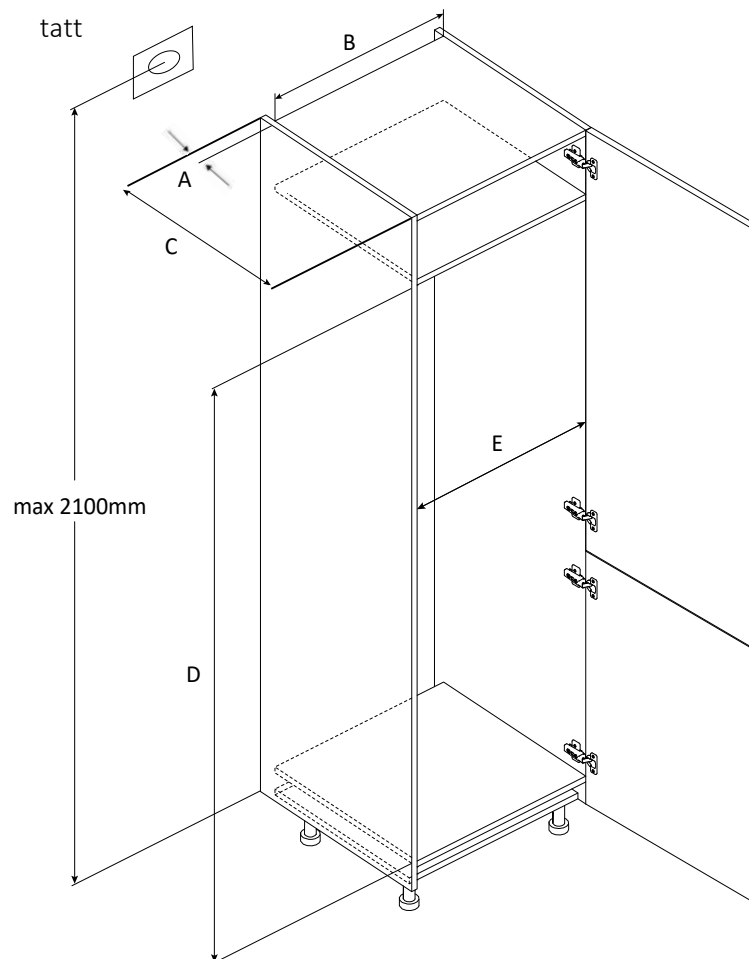
5 Skapmål

5.1 Forholdsregler

- Sørg for at det innebygde rommet ikke har bakvegg;
- For å ventilere produktet, følg instruksjonene i denne håndboken;
- Det anbefales å feste møbelet til veggen for å forhindre at det velter.

5.2 Dimensjoner i mm

Aksonometrisk frontvisning med dører ikke montert

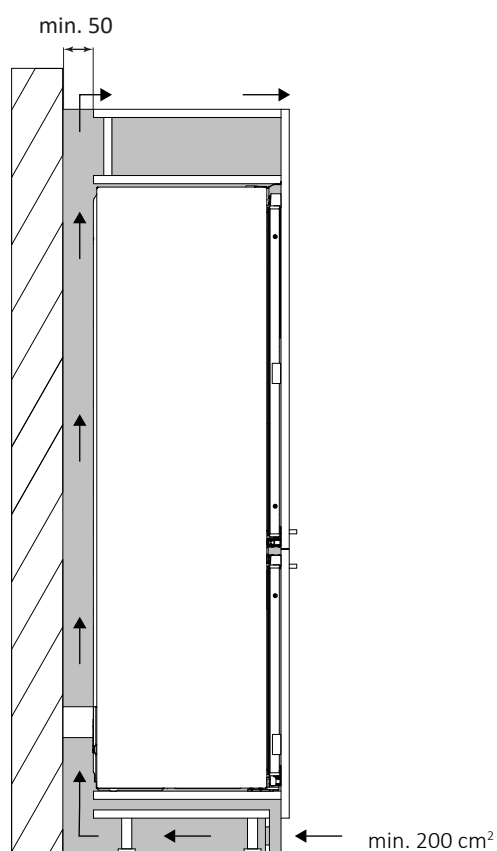


Modeller		A(mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E(mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	rådet			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	rådet			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

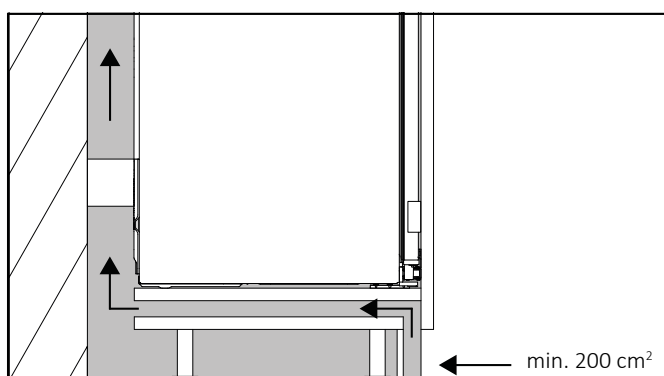
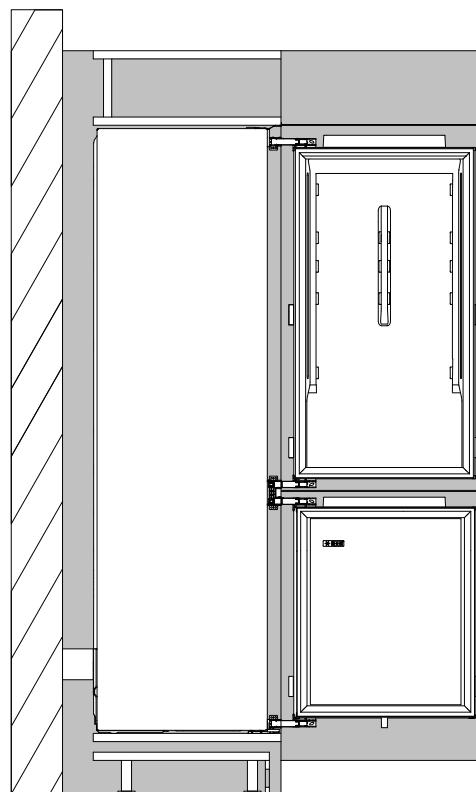
6 Møbler og ventilasjon

6.1 Kolonneinstallasjon

Sidesnitt



Sidesnitt



Hvis det ikke er mulig å lage en åpning i gulvlisten, finn en alternativ løsning for å sikre luftsirkulasjon.

Du kan se videoen om produktets installasjon ved å skanne QR-koden.



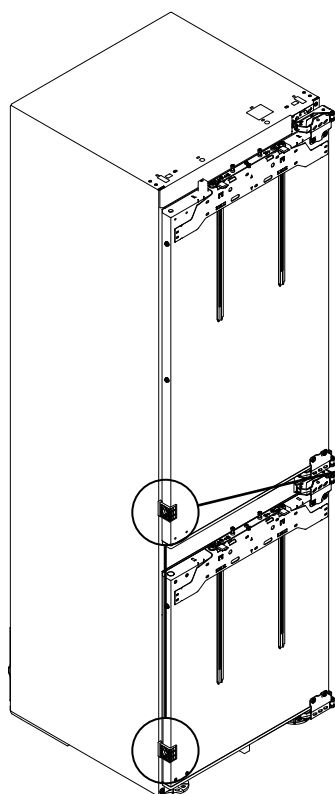
eller ved å klikke
på følgende **link**



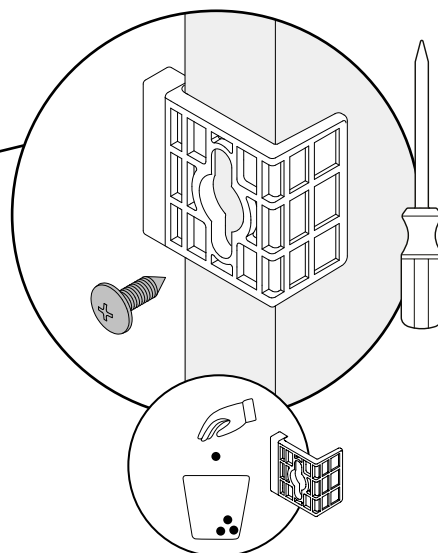
8 Fjerning av pakningsblokker

8.1 Låser opp dørene

Løsne skruen 5 mm, trykk ned på pakningsblokkene for å fjerne dem, og kast dem deretter.



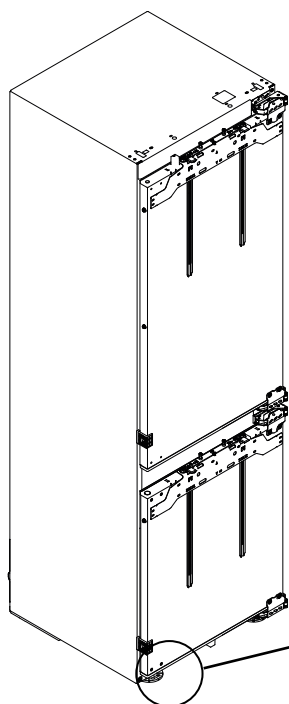
⚠ Ikke kast skruene, da de vil bli brukt senere.



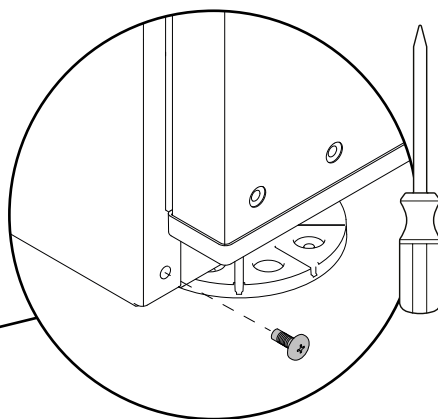
9 Endre åpningsretningen på dørene

📖 MERK: Følg instruksjonene nedenfor kun hvis det er nødvendig å reversere dørenes åpningsretning, ellers gå til neste kapittel (side 65).

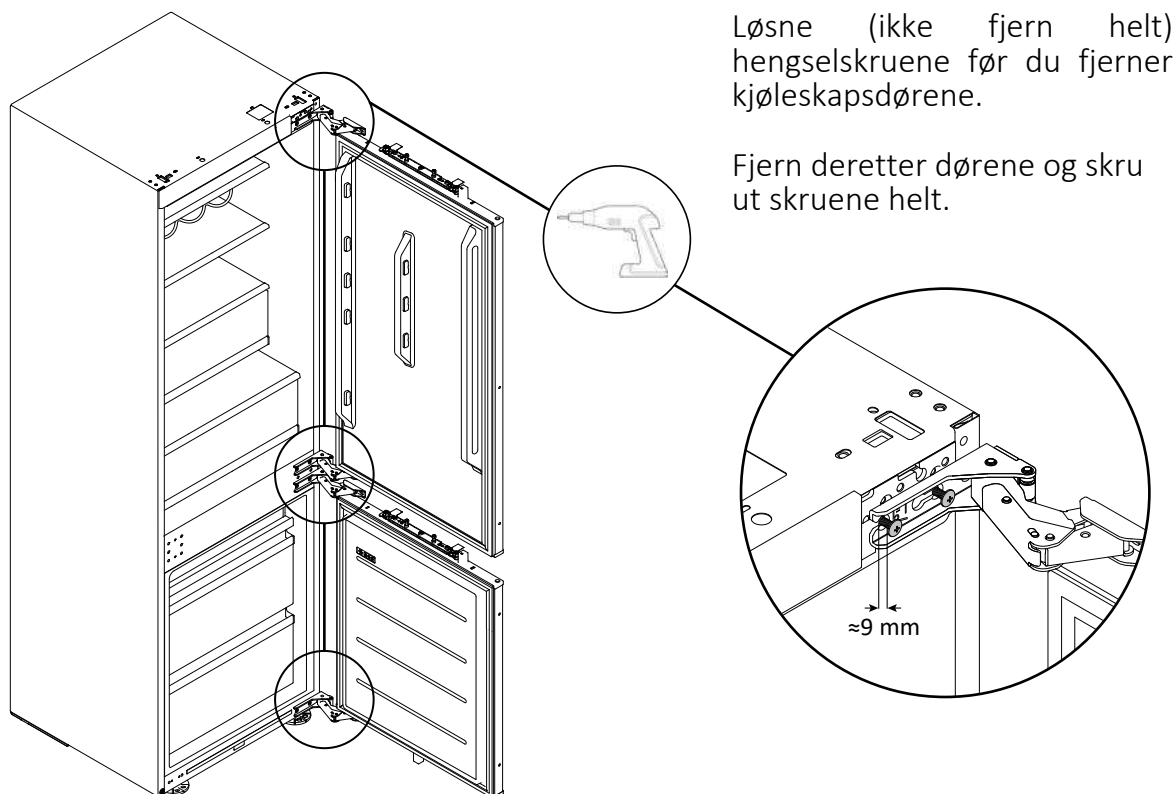
9.1 Fjerner den nederste skruen



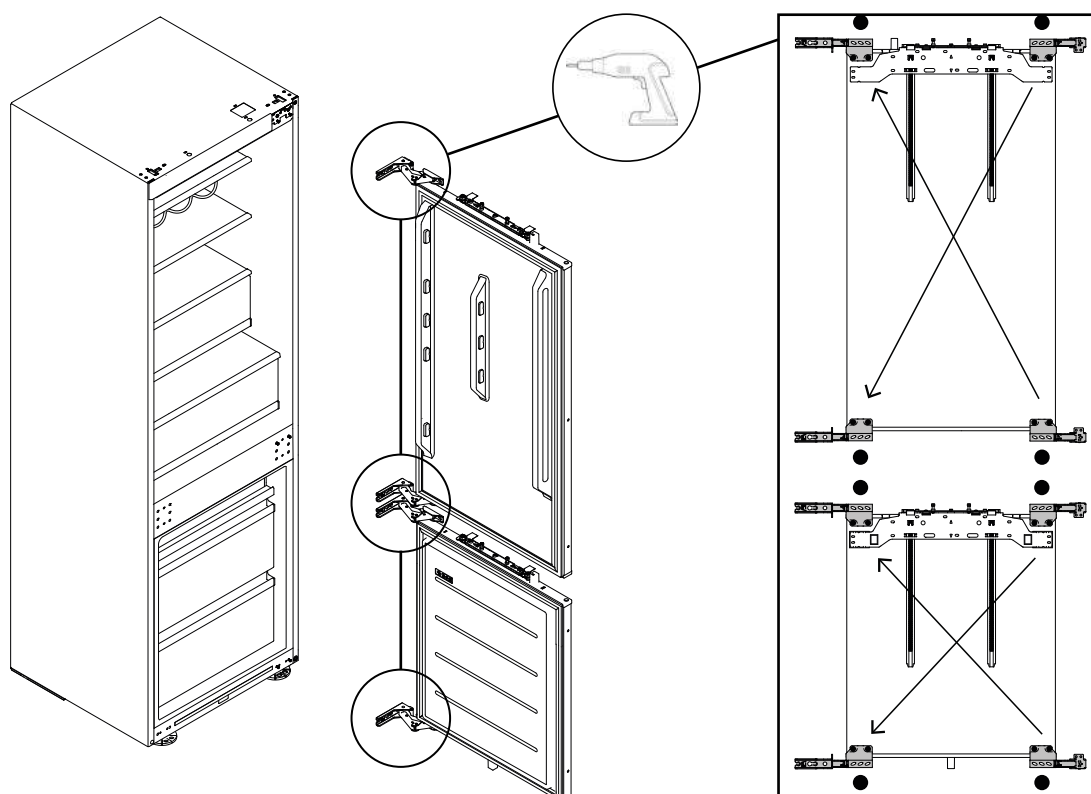
Fjern skruen som vist på tegningen og ta vare på den til trinn 9.5.



9.2 Å snu hengslene



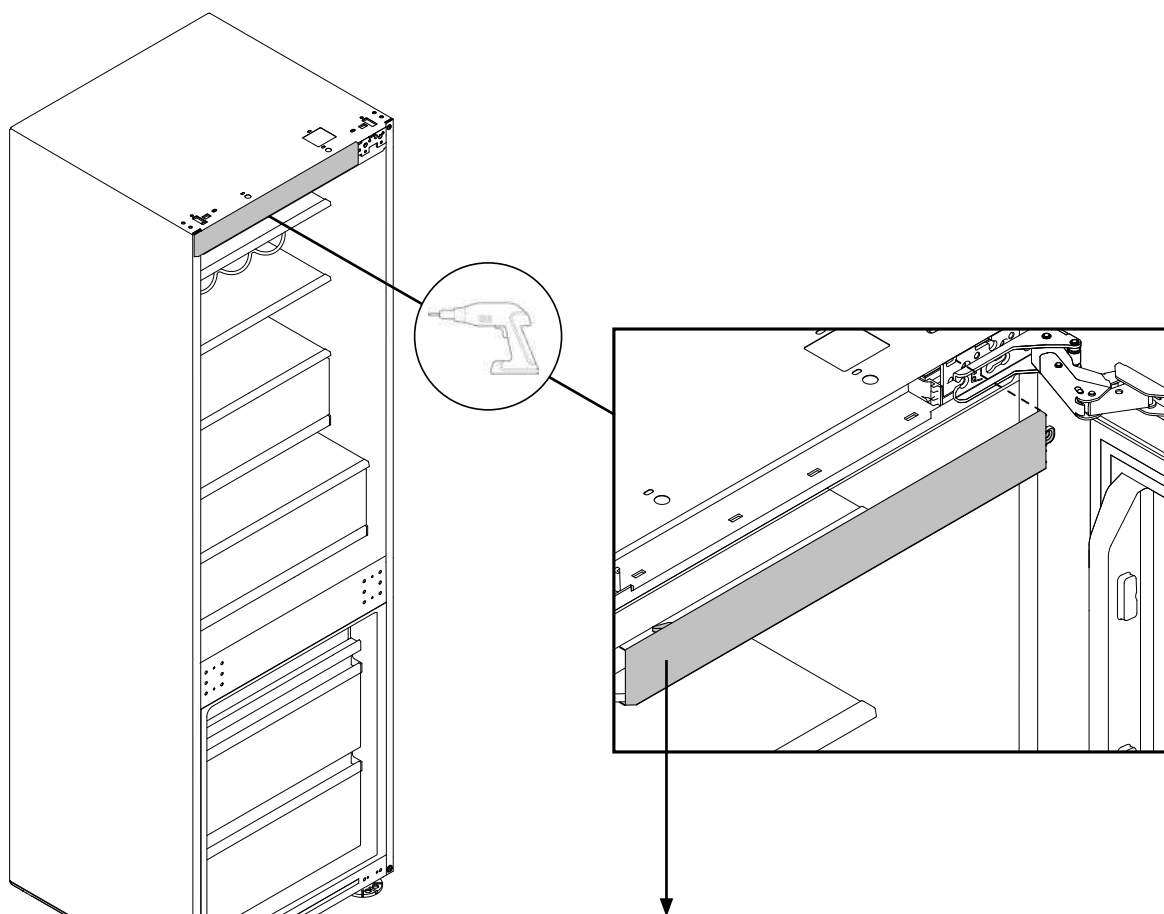
Roter hengslene 180° og monter dem som vist på tegningen.



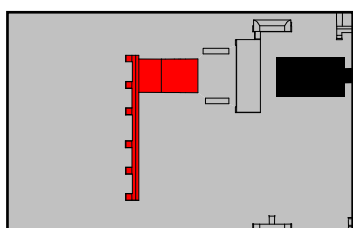
9 Endre åpningsretningen på dørene

9.3 Feste den øvre masken

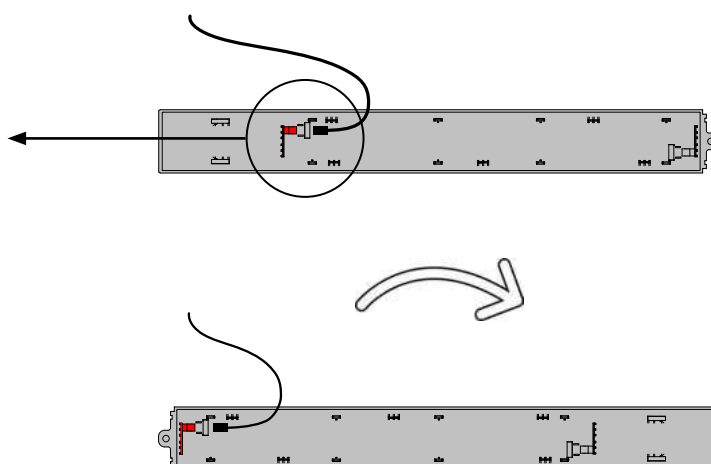
Fjern toppdekselet og sensoren.



Drei dekkelet 180° og fest sensoren på innsiden, som vist i diagrammet. Skru deretter toppdekselet på plass.

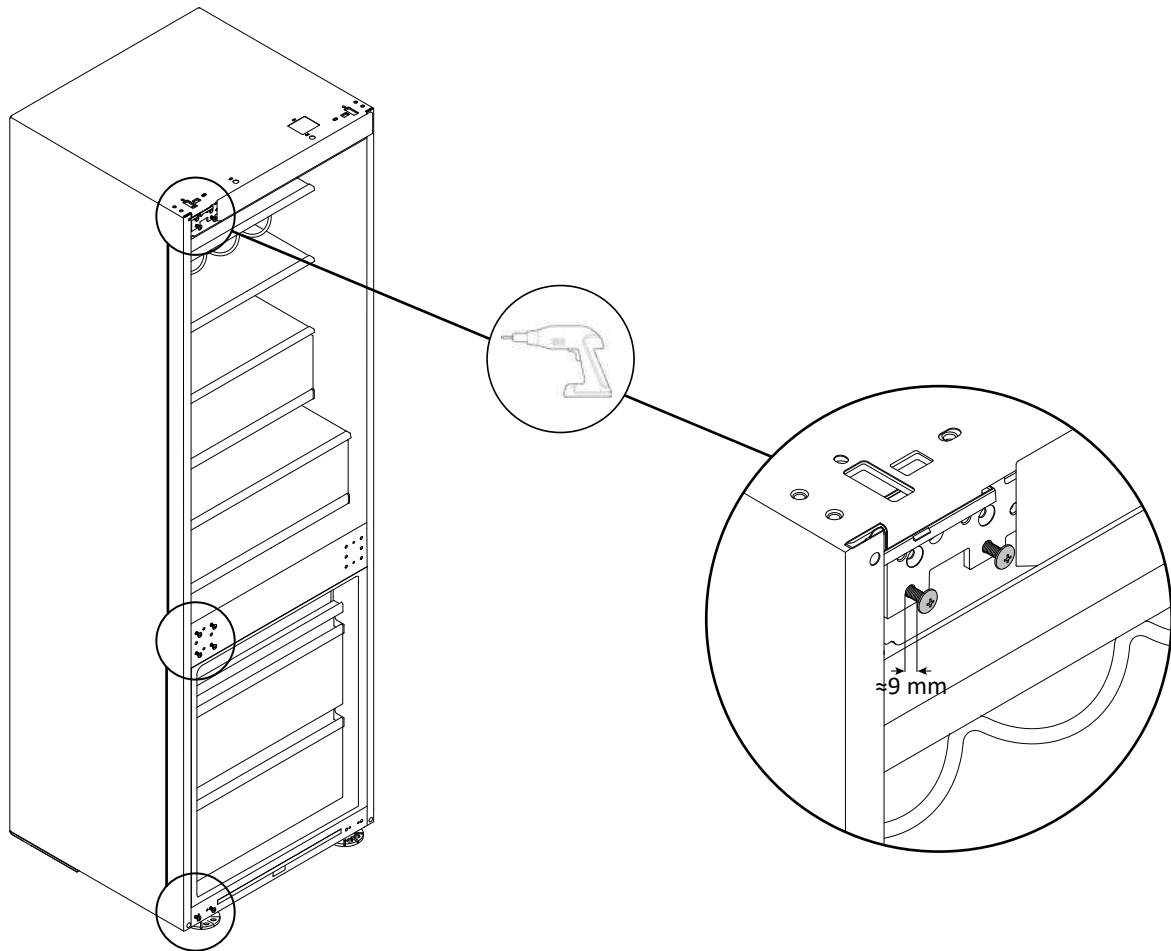


⚠ Trykk på den røde ribben når du fjerner sensoren.



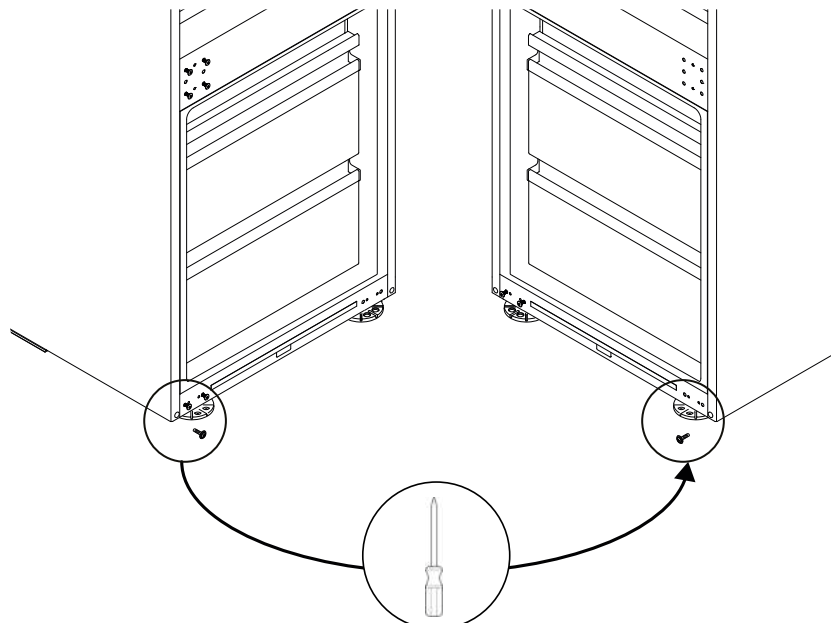
9.4 Feste skruene på motsatt side av kjøleskapet

Skru skruene på motsatt side av kjøleskapet, med en toleranse på omtrent 9 mm.



9.5 Feste skruen nederst på motsatt side av kjøleskapet

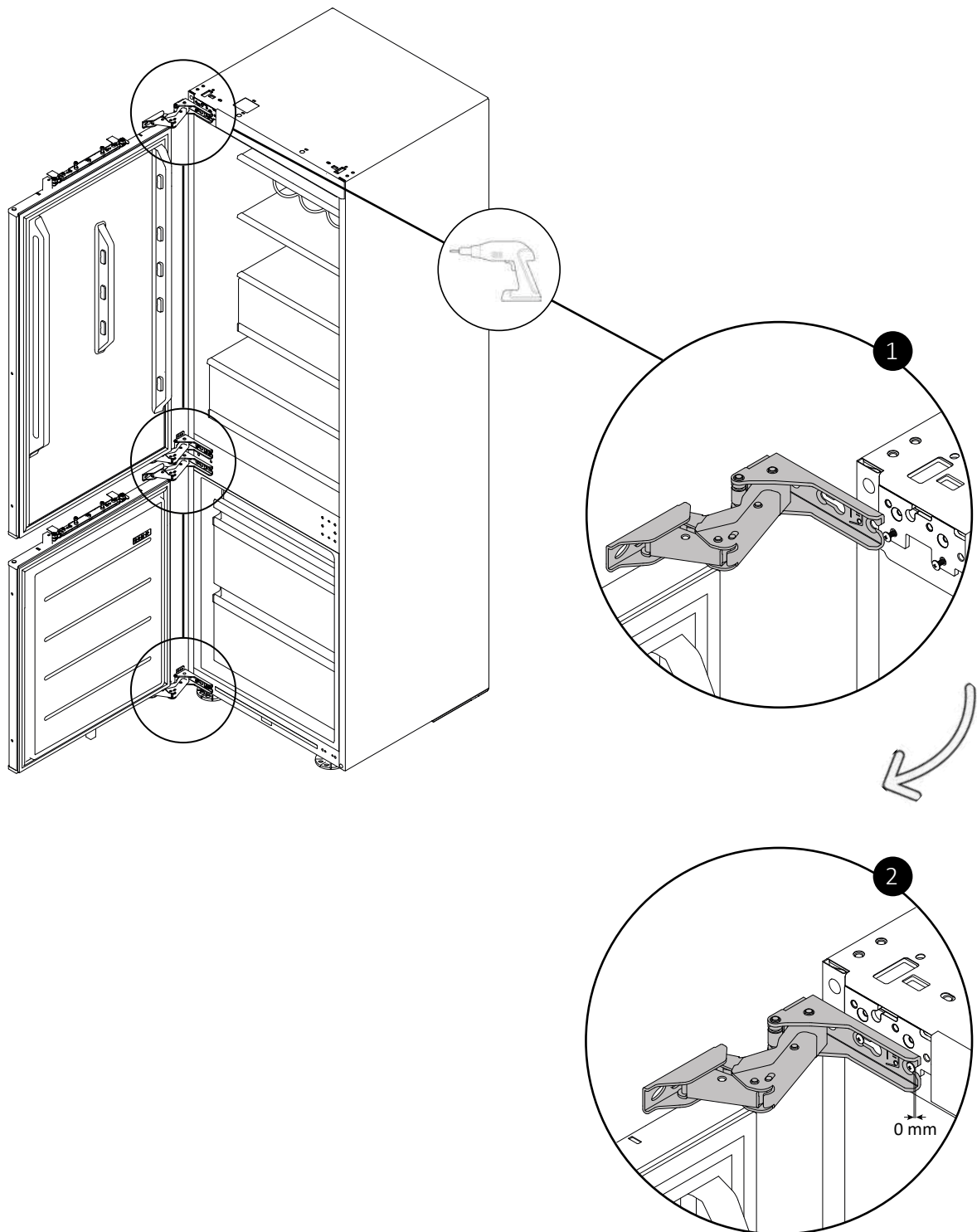
Skru fast skruen som ble lagret i trinn 9.1 som vist på tegningen.



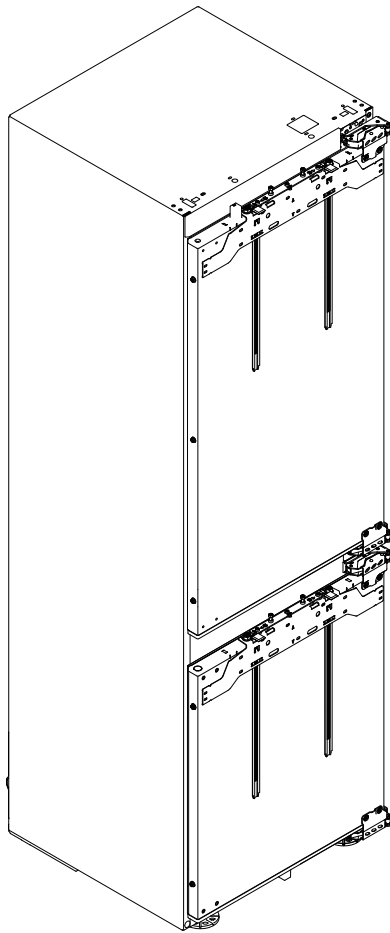
9 Endre åpningsretningen på dørene

9.6 Feste dørene på motsatt side av kjøleskapet

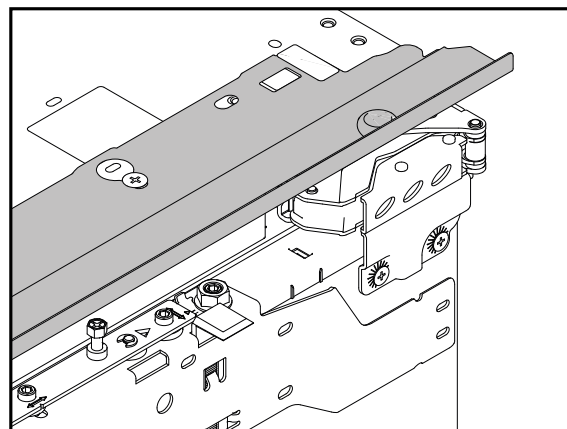
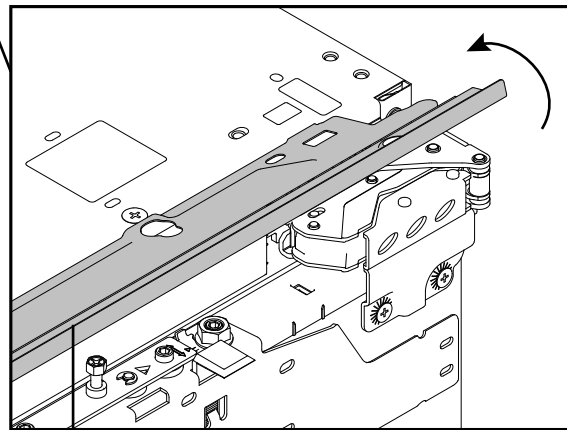
Monter dørene og skru inn skruene.



10.1 Montering av frontpanelet på toppen av kjøleskapet



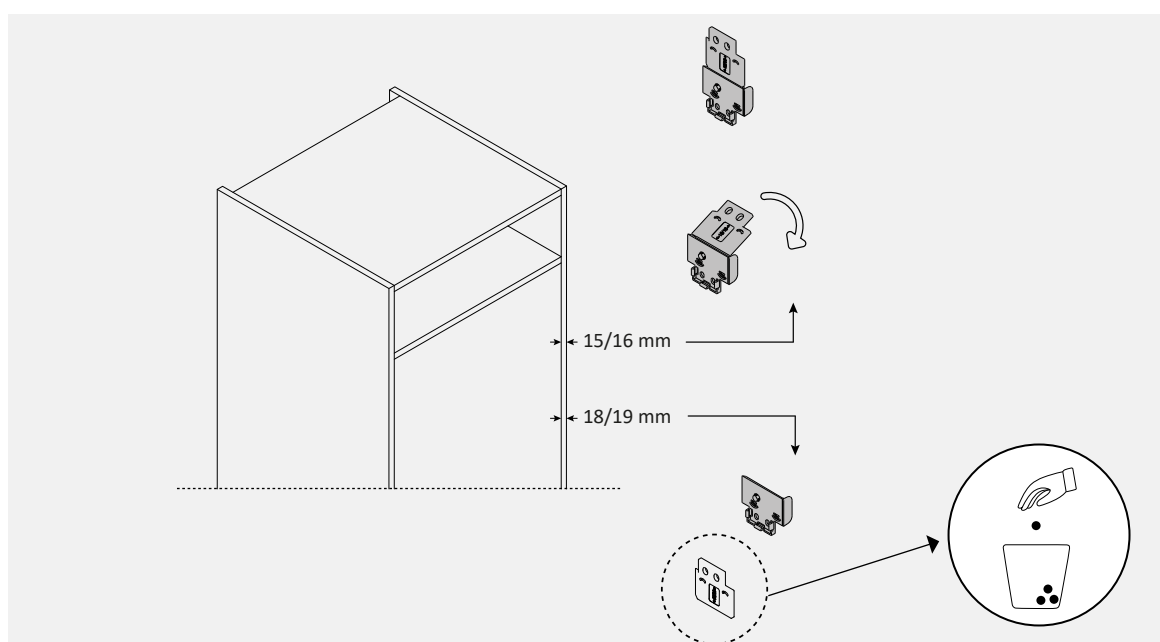
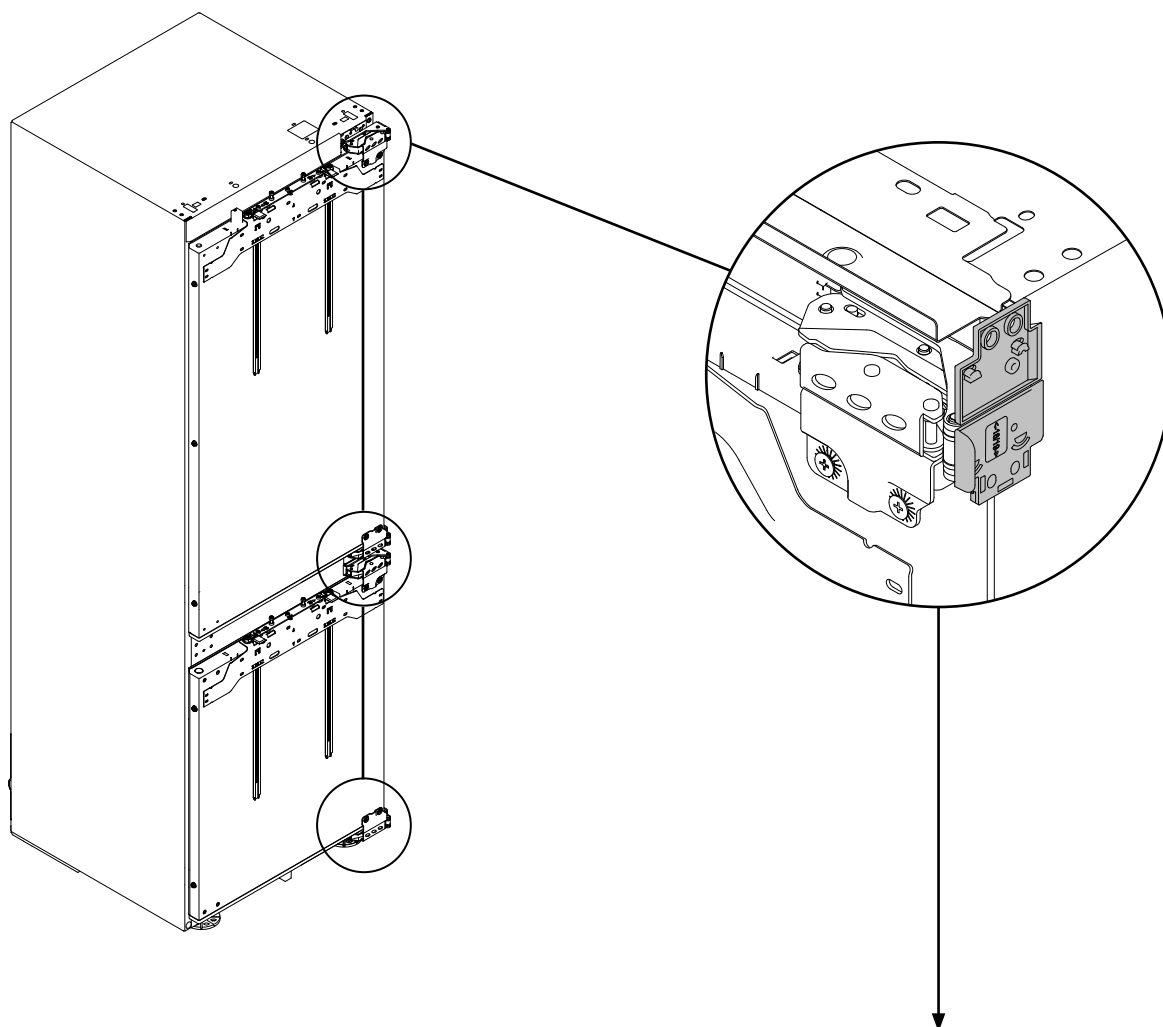
Sett frontpanelet på toppen av kjøleskapet i henhold til de medfølgende veiledningene.



10 Instruksjoner for installasjon av kjøleskapet

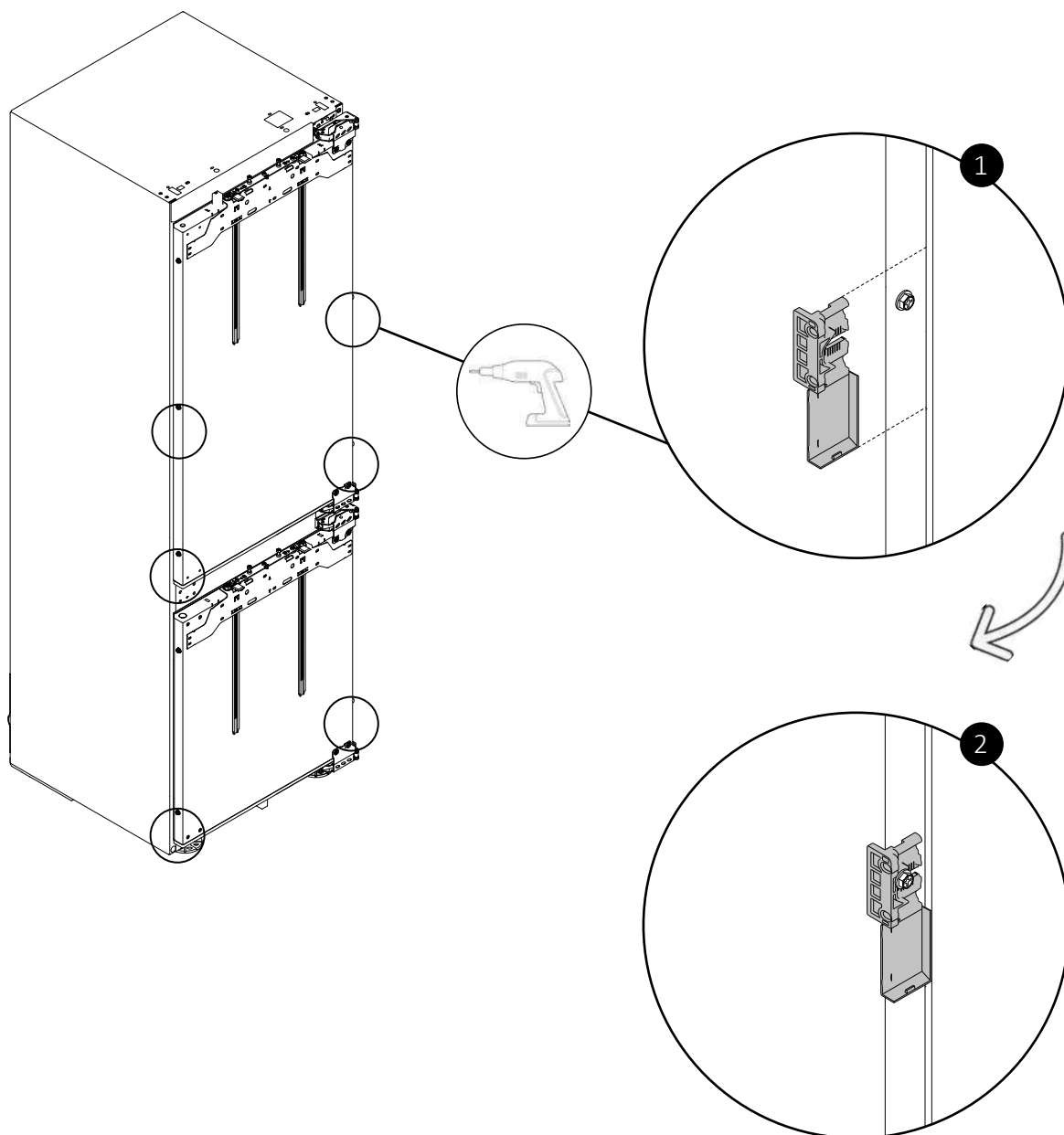
10.2 Montering av avstandsstykker på siden av kjøleskapet

Plasser avstandsstykkene på utsiden av hengslene som vist på tegningen. Vær oppmerksom på tykkelsen på skapsiden.



10.3 Montering av festebrakettene på kjøleskapsdørene

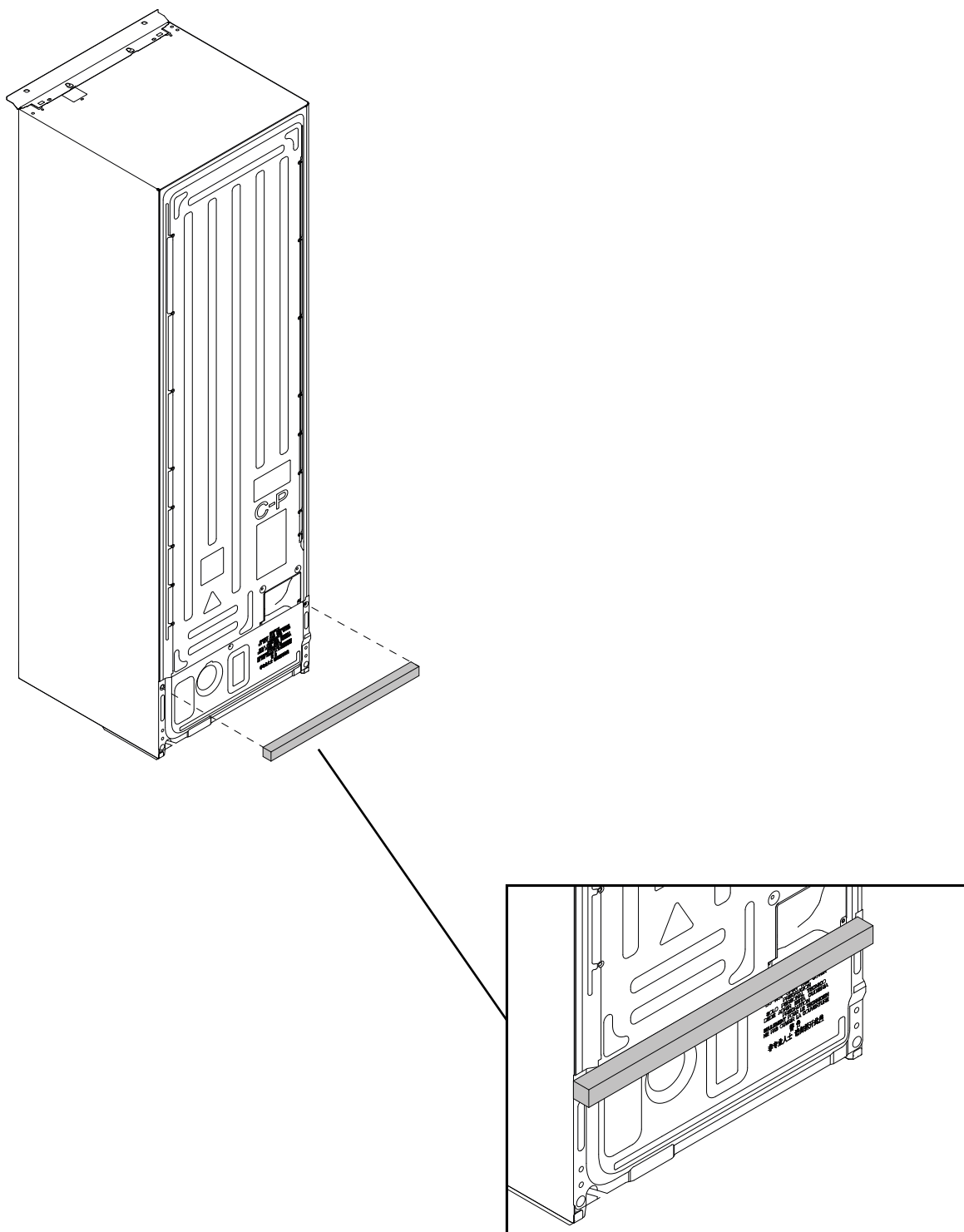
Fest festebrakettene til kjøleskapsdørene som vist på tegningen.



10 Instruksjoner for installasjon av kjøleskapet

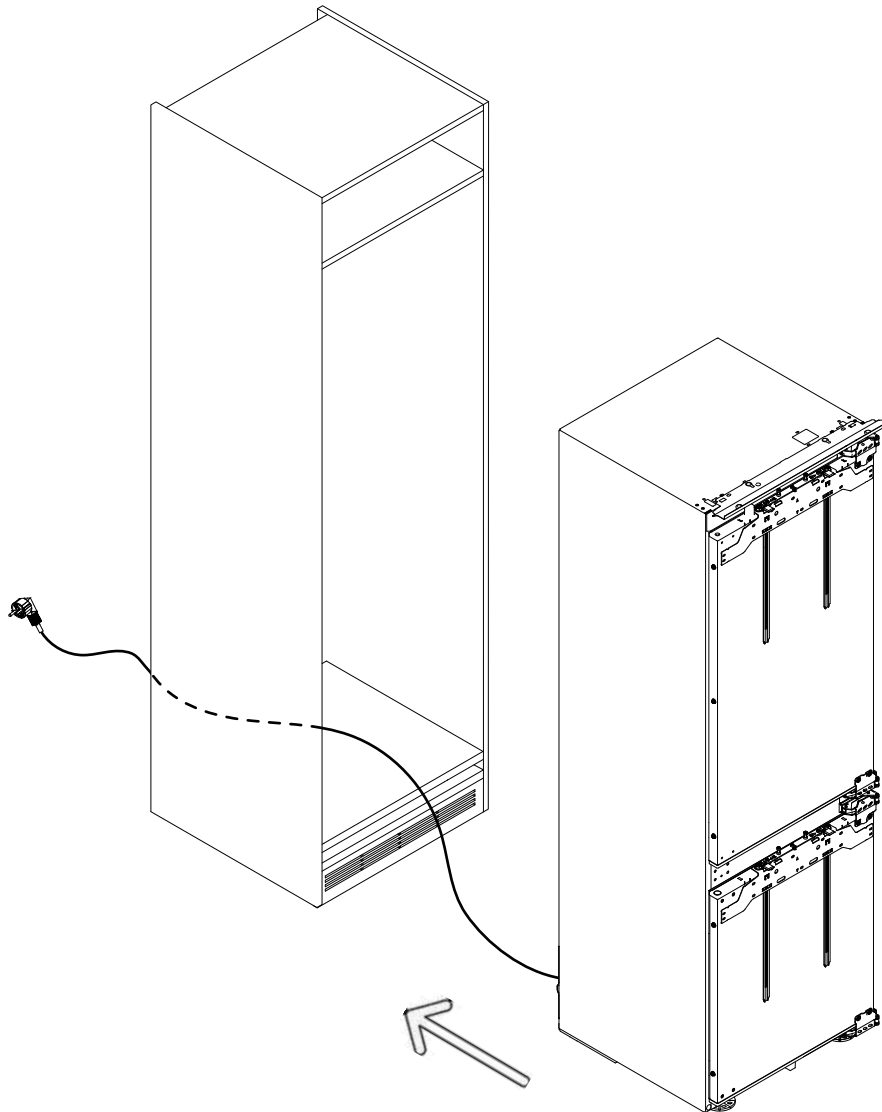
10.4 Feste avstandsstykket på baksiden av kjøleskapet

Fest avstandsstykket på baksiden av kjøleskapet som vist på tegningen.



10.5 Samling

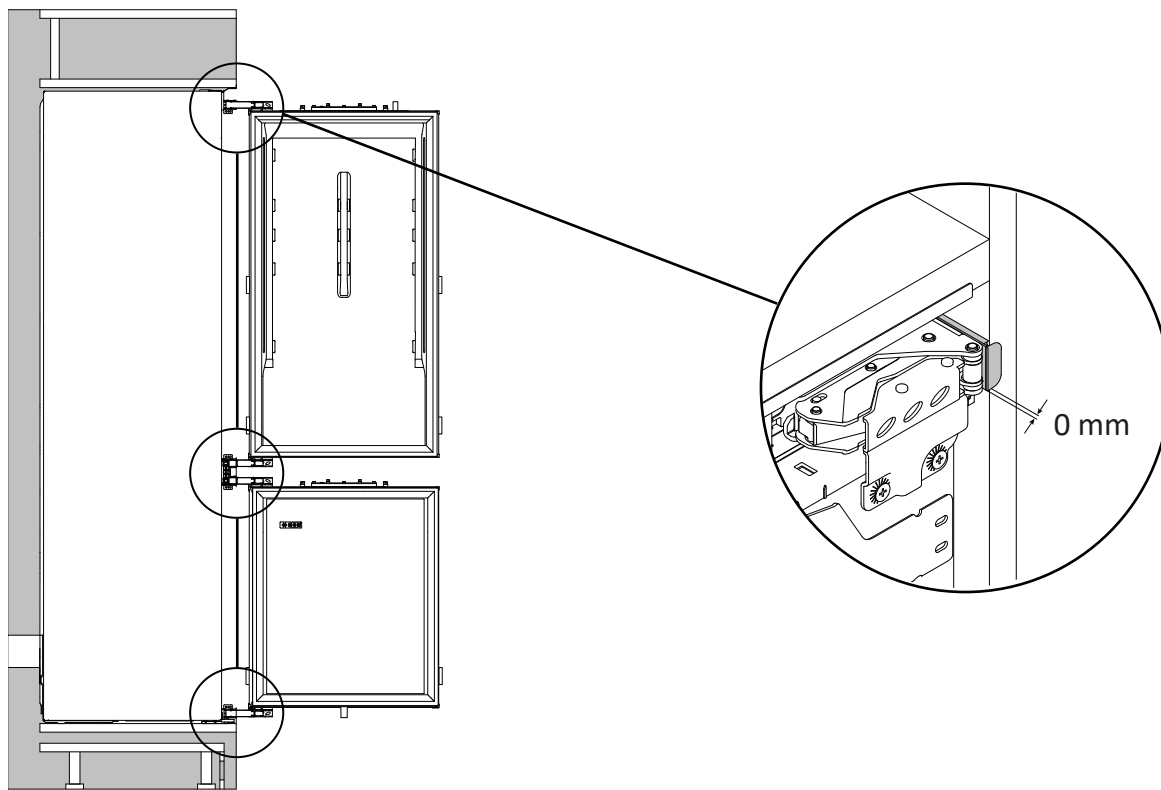
⚠ OPPMERKSOMHET: Før du setter kjøleskapet inn i skapet, må du føre strømledningen inn og midlertidig feste den øverst med tape. Deretter må to personer løfte produktet og sette det inn i fordypningen. Pass på at du ikke skader strømledningen. Sørg for at stikkontakten er tilgjengelig.



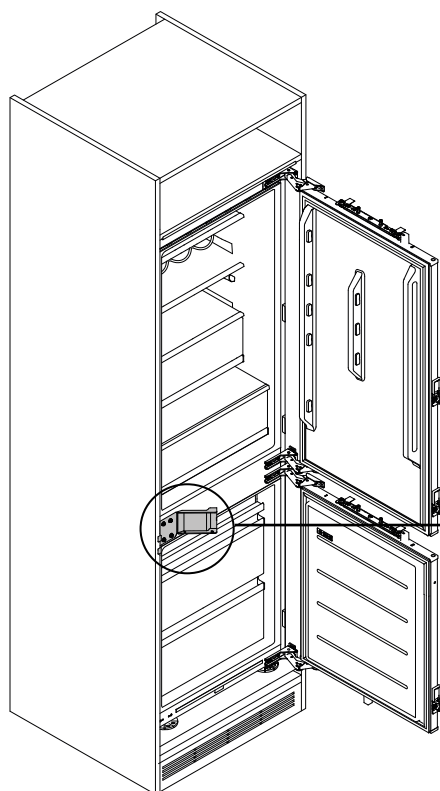
10 Instruksjoner for installasjon av kjøleskapet

10.6 Toleranser på hengselsiden

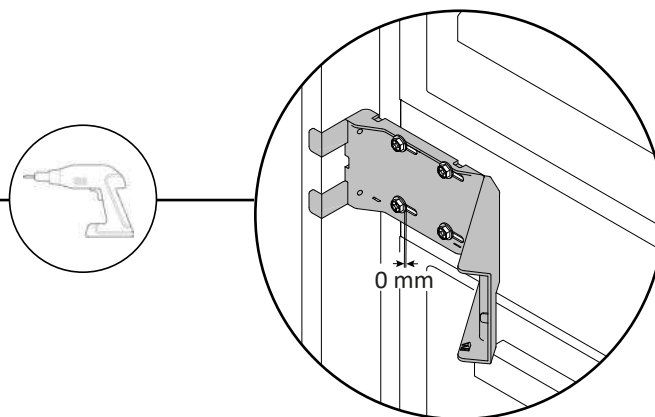
Fest posisjoneringstappene til avstandsstykkene (festet i trinn 10.2) til siden av skapet som vist på tegningen.



10.7 Plassering av midtdekselet

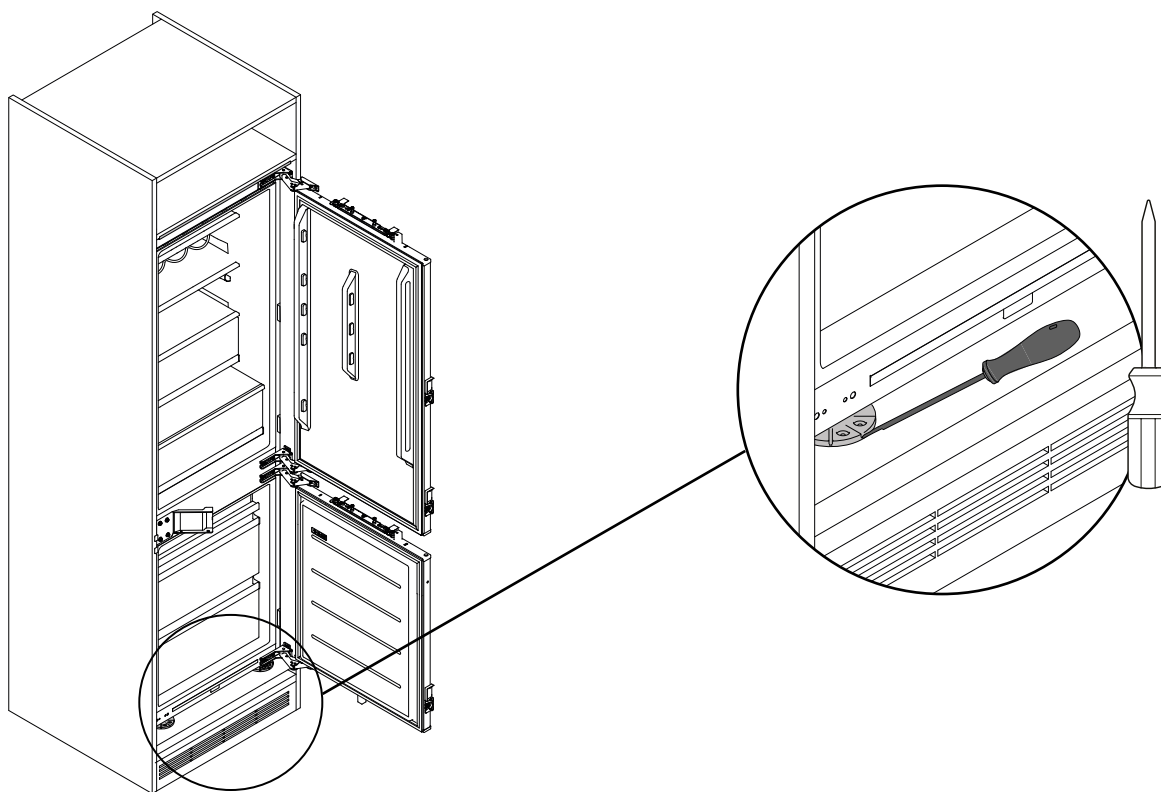


Juster midtdekselet og plasser det på kjøleskapet på motsatt side av hengslene, ved hjelp av posisjoneringstappene. Fest deretter dekselet med de medfølgende skruene.

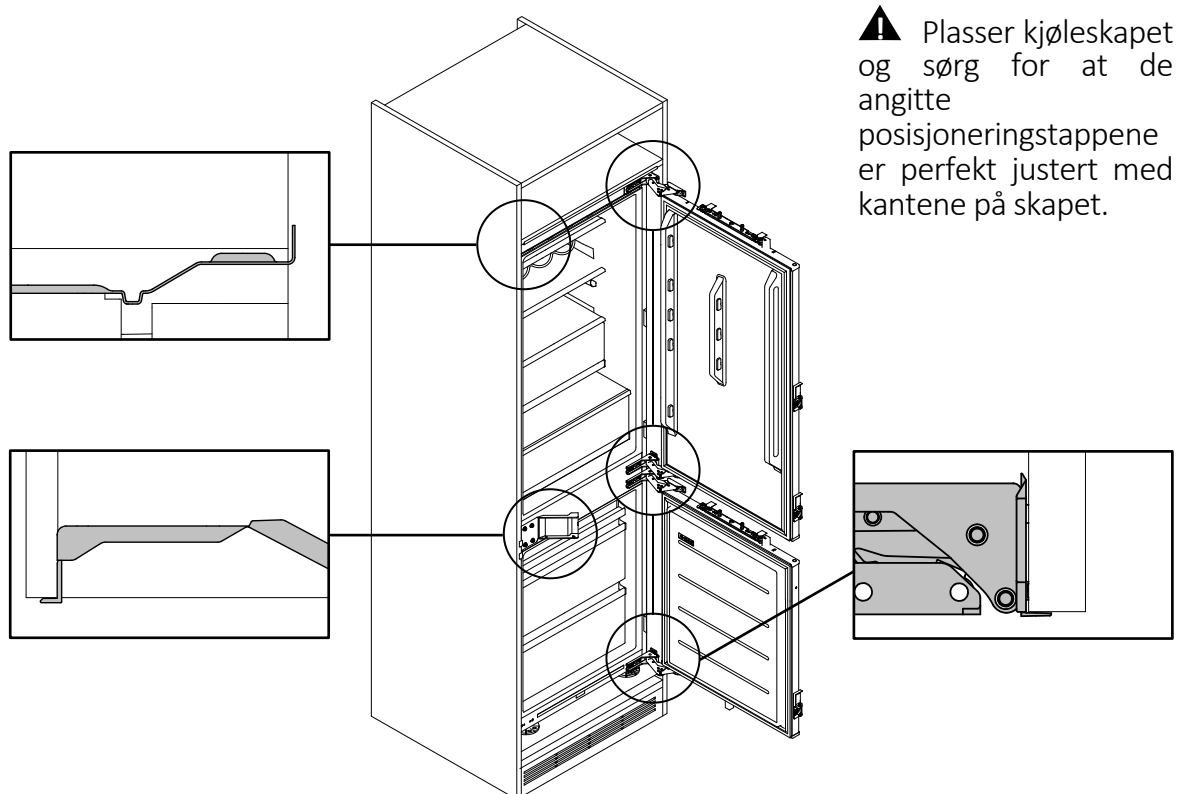


10.8 Justering av høyden på kjøleskapet

Juster ønsket høyde på kjøleskapsføttene som vist på tegningen.



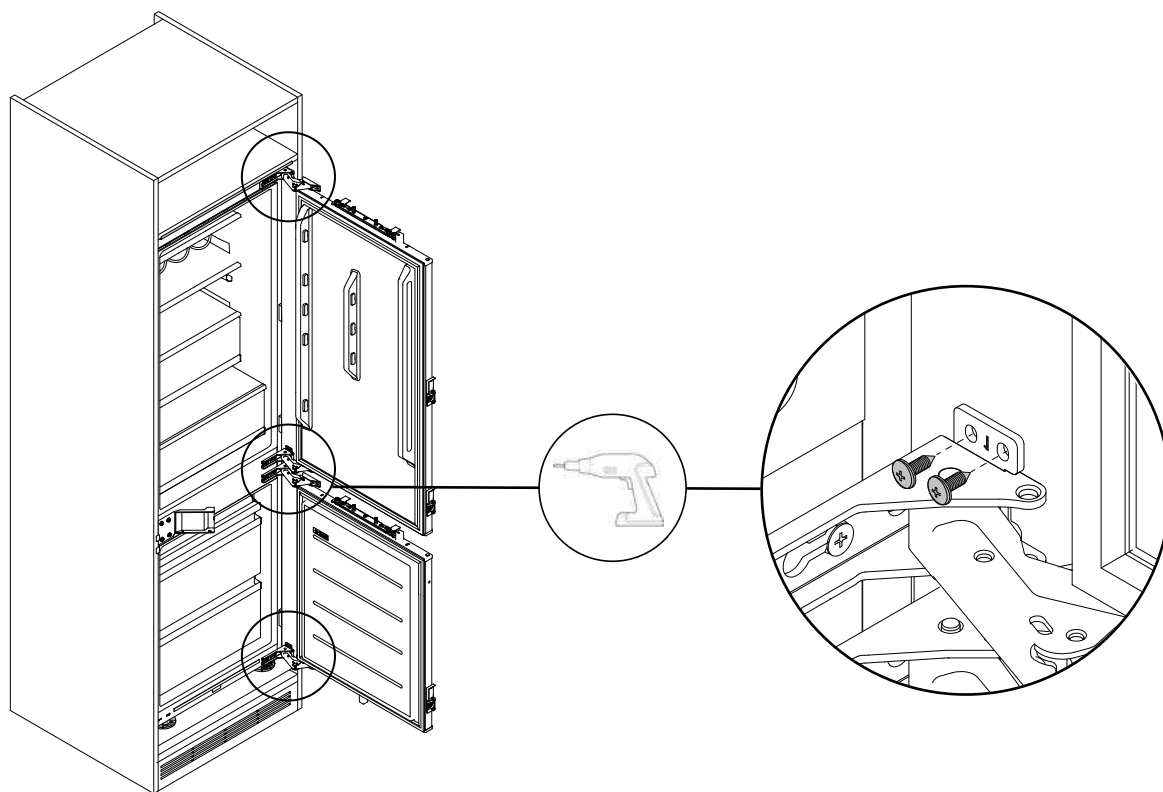
10.9 Toleranser med mobilen



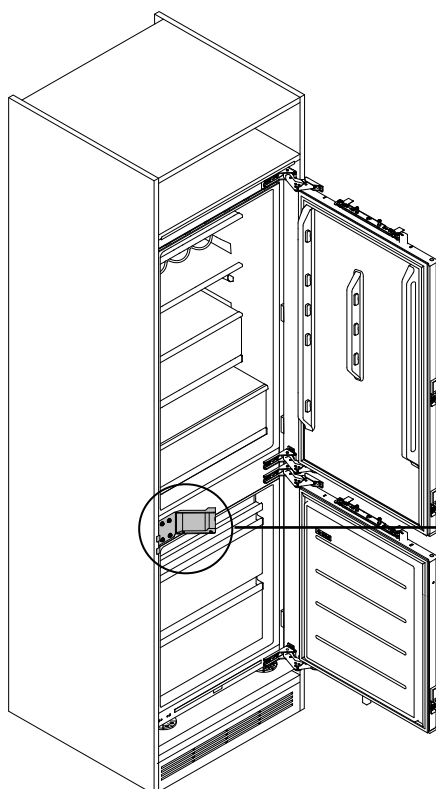
10 Instruksjoner for installasjon av kjøleskapet

10.10 Feste hengslene til møblene

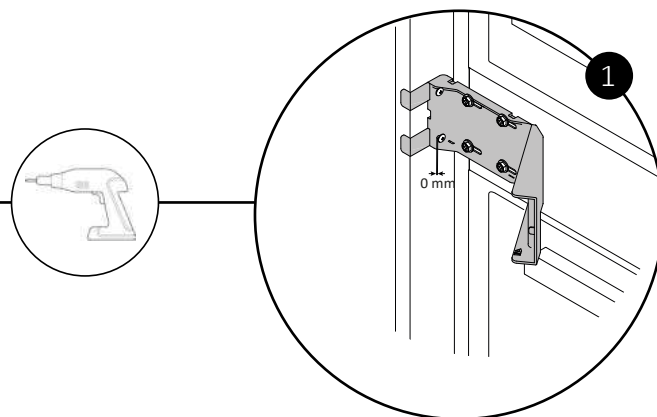
Fest kjøleskapshengslene til skapsiden med de medfølgende skruene.



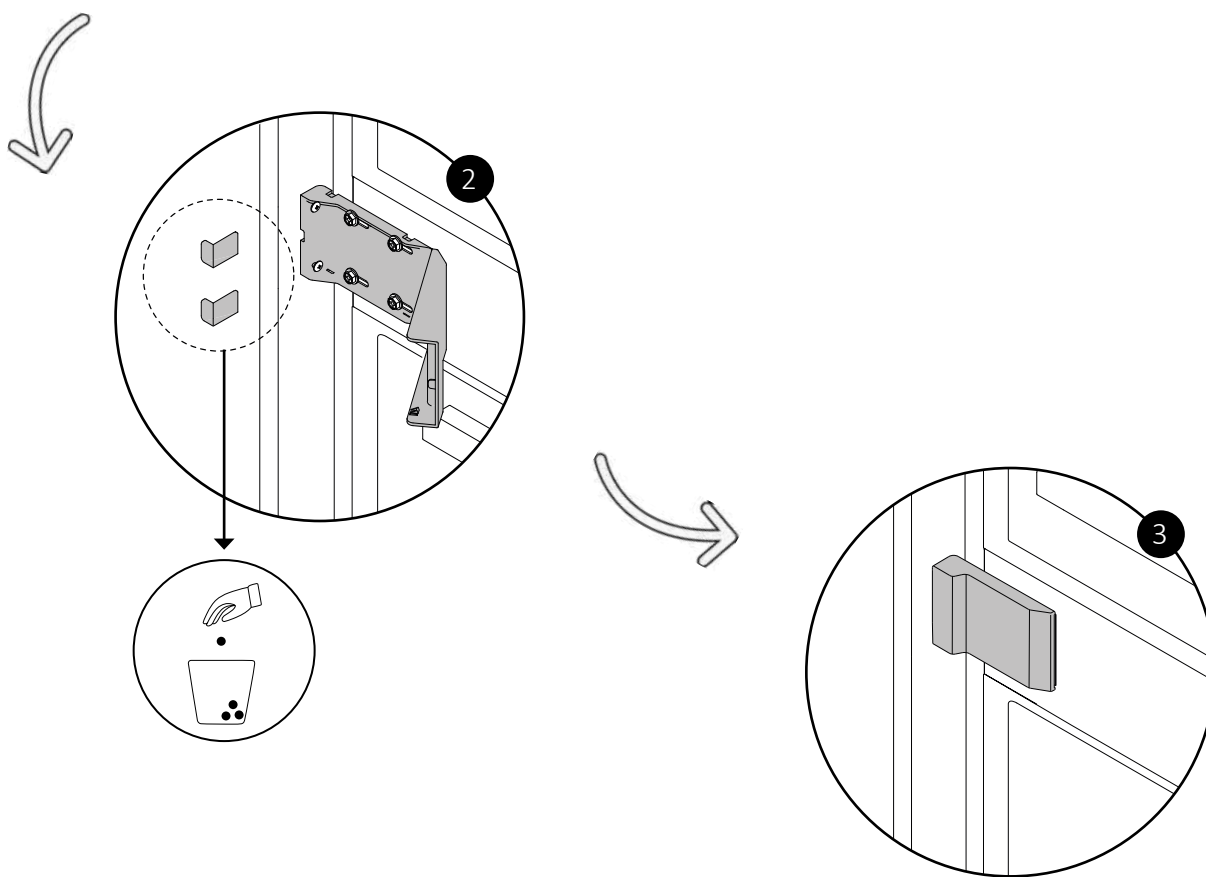
10.11 Montering av sentraldekselet



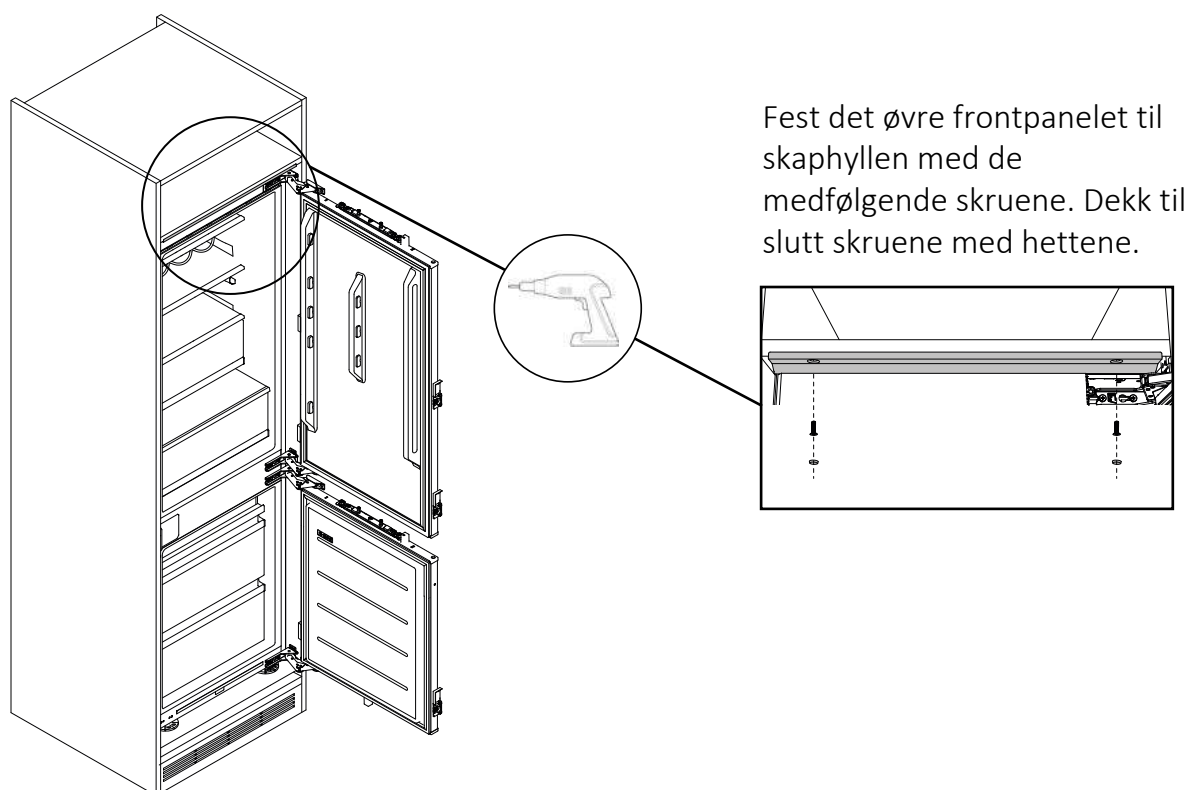
Bruk de medfølgende skruene til å feste midtdekselet til siden av skapet og fjerne posisjoneringstappene. Lukk til slutt dekkelet.



10.11 Montering av sentraldekselet



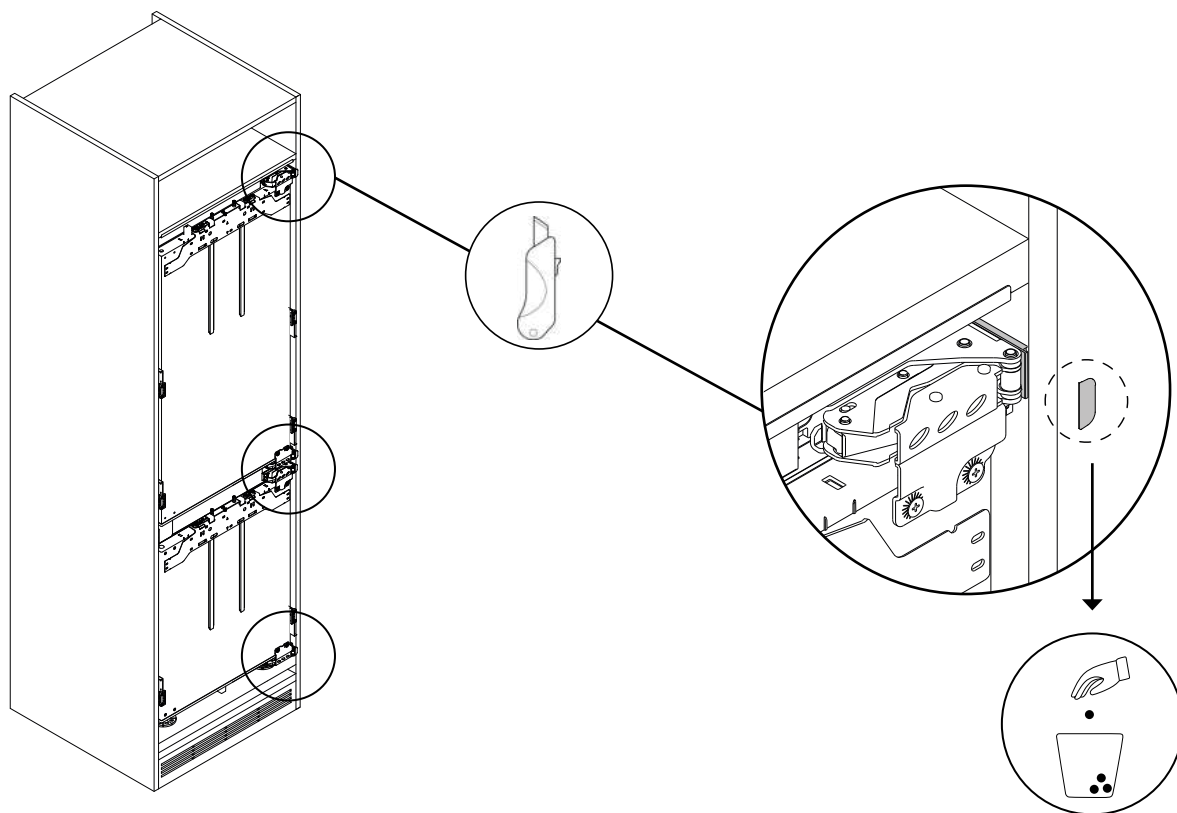
10.12 Feste kjøleskapet til den øverste hyllen



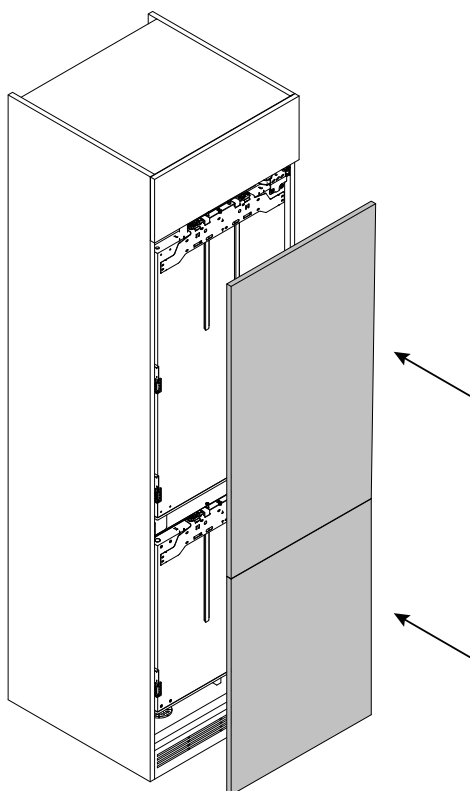
10 Instruksjoner for installasjon av kjøleskapet

10.13 Fjerne avstandsposisjoneringsflikene

Bruk en hobbykniv til å fjerne posisjoneringstappene på avstandsstykkene som ble plassert i trinn 10.2, som vist på tegningen.



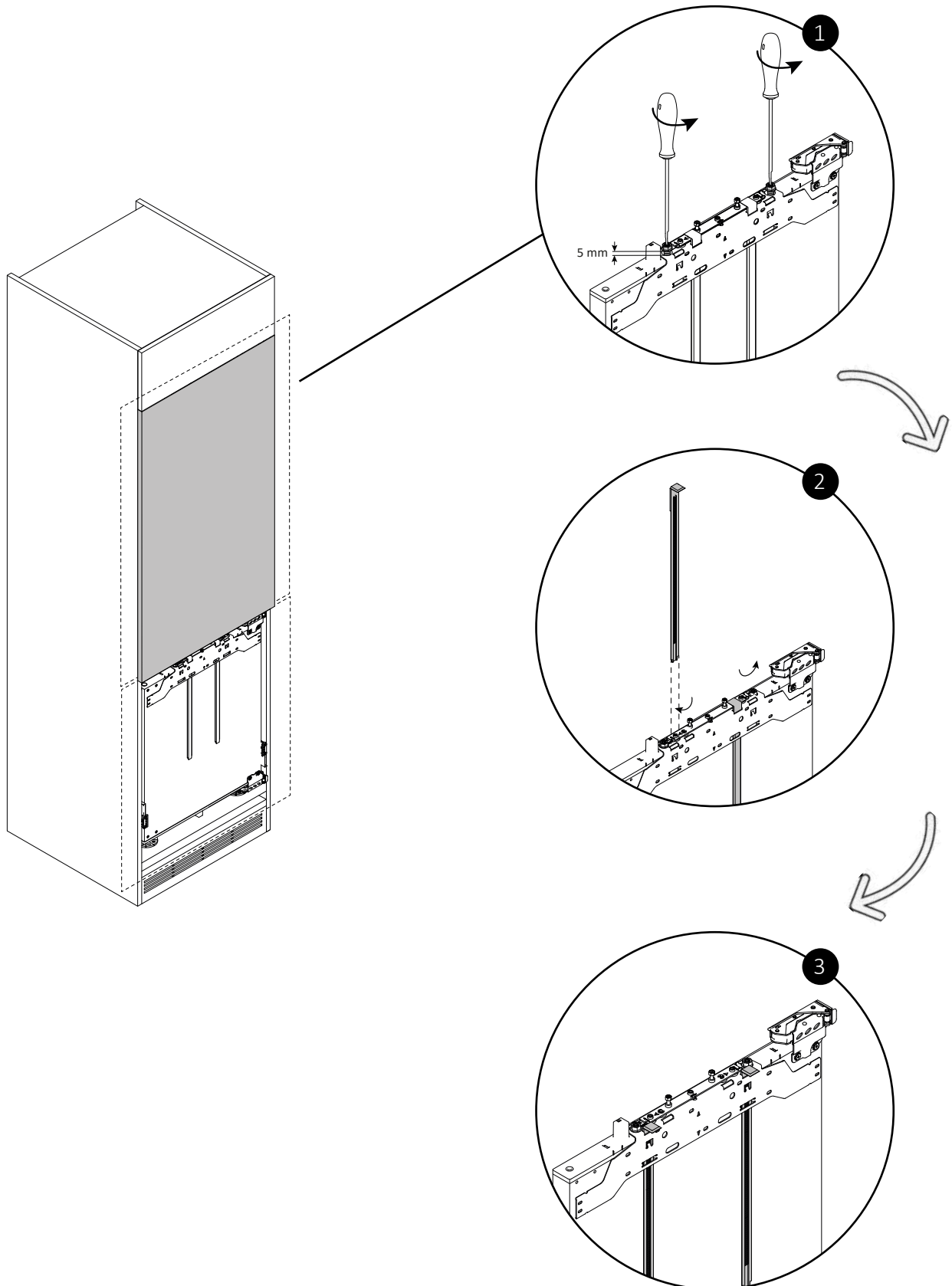
10.14 Montering av møbeldørene



! Start med å montere den øvre skapdøren og gjenta trinn 10.15–10.20 for den nedre.

10.15 Rotasjon av jiggavstandsstykkene

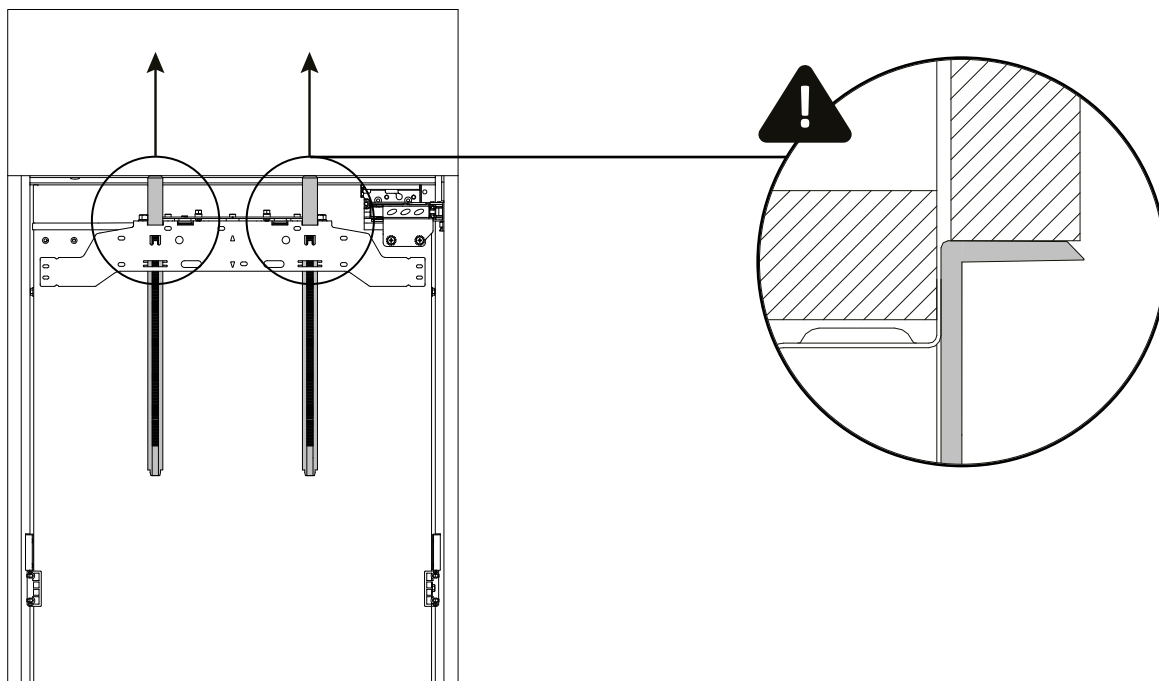
Løsne boltene med en skrutrekker som vist på tegningen.
Fjern deretter de to avstandsstykkene fra malen og sett dem tilbake i det ytterste hullet, og roter dem 180°.



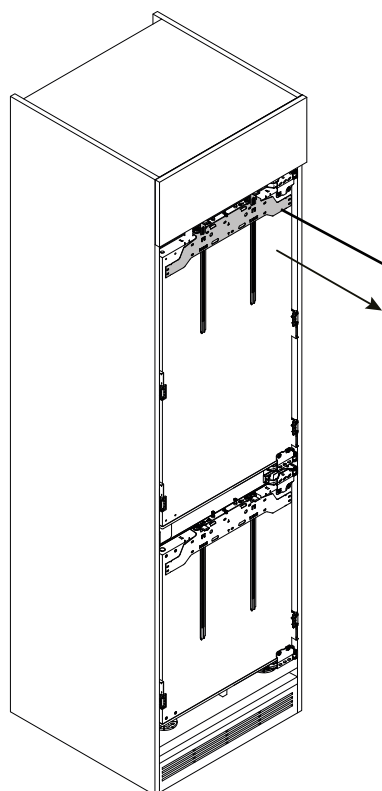
10 Instruksjoner for installasjon av kjøleskapet

10.16 Maljustering

Løft avstandsstykkene i malen til de sitter tett inntil den lukkede øverste skapdøren. Hvis det ikke er en dør over kjøleskapsdøren, løft avstandsstykkene opp til toppen av skapet.

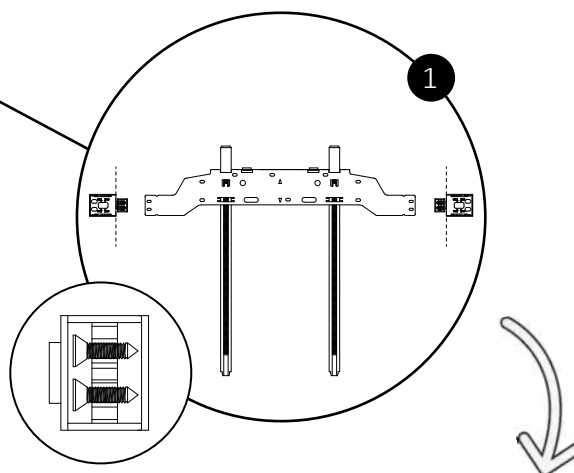


10.17 Løsne malen fra kjøleskapsdøren

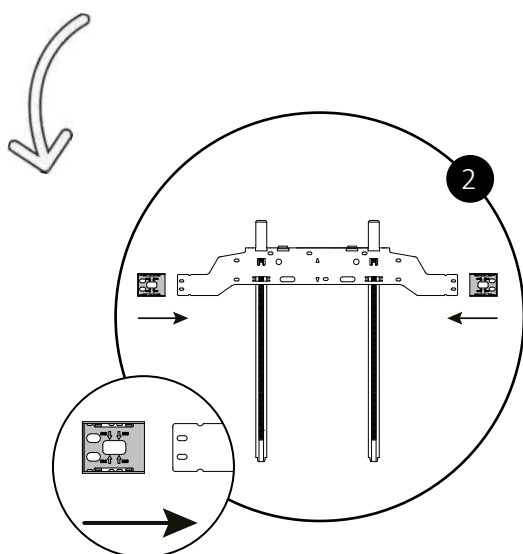


 Fjern malen fra kjøleskapsdøren for å utføre de neste trinnene.

Skull de to sidekomponentene fra skruhuset. Ta vare på skruene til trinn 10.19.

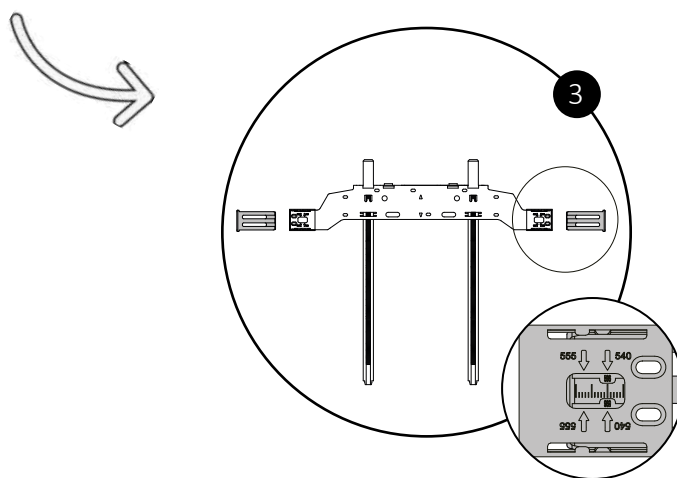


10.17 Løsne malen fra kjøleskapsdøren



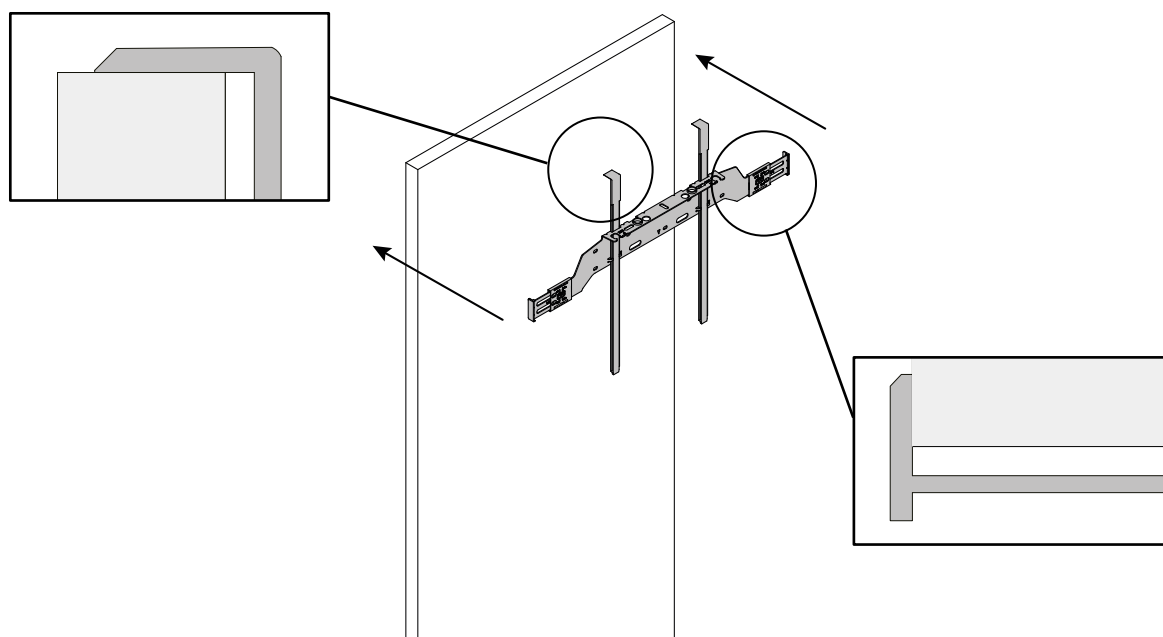
Sett de to sentreringsføringene inn i sidene av malen, og pass på at hullene matcher, som vist i tegning 2.

Sett deretter inn sideklaffene, og pass på at de samsvarer med målene på skapdøren, som vist i tegning 3.



10.18 Plassering av malen på møbeldøren

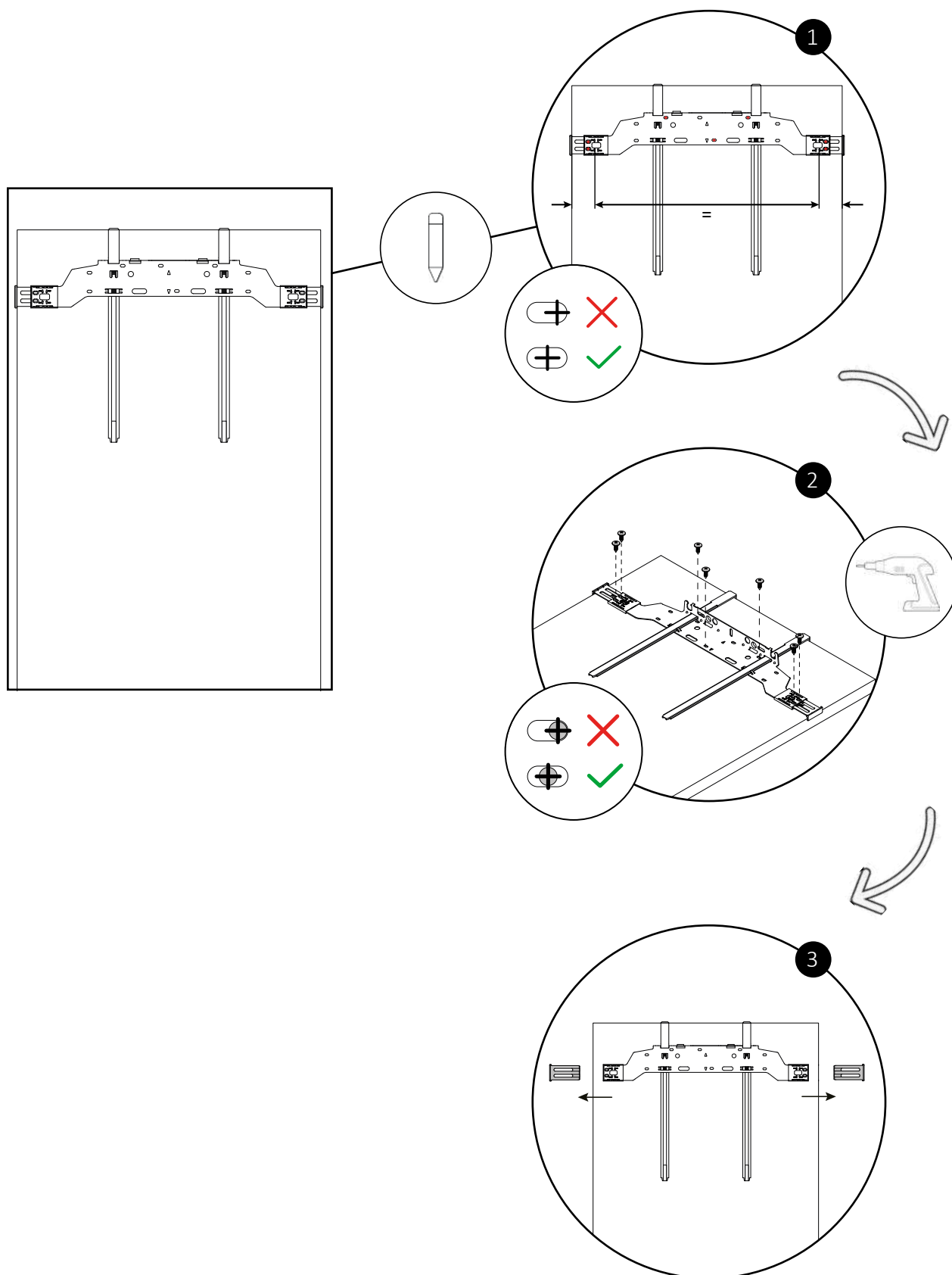
! Når du plasserer malen på skapdøren, må du sørge for å gå i kontakt med sidene og den øvre delen av møbeldøren.



10 Instruksjoner for installasjon av kjøleskapet

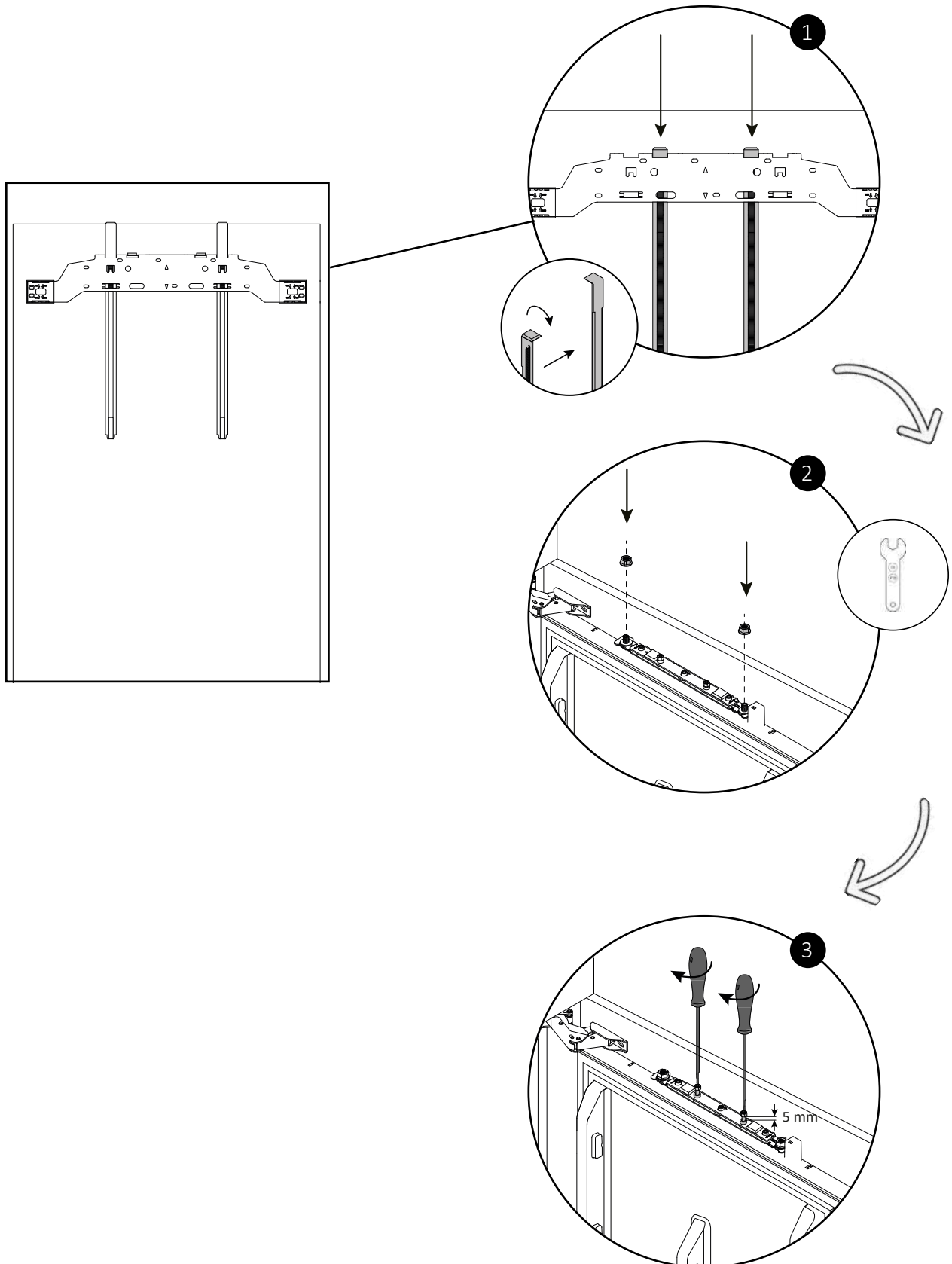
10.19 Feste malen til møbeldøren

Når malen er plassert på skapdøren, marker borepunktene med en blyant som vist på tegningen. Fjern deretter sidetappene og skru inn skruene som ble lagret i trinn 10.17.



10.20 Plassering av skapdøren på den tilhørende kjøleskapsdøren

Fjern avstandsstykkene fra malen, roter dem 180°, og sett dem inn i de innerste hullene, som vist på tegningen. Plasser deretter skapdøren over den tilsvarende kjøleskapsdøren og stram boltene, med en toleranse på 5 mm.



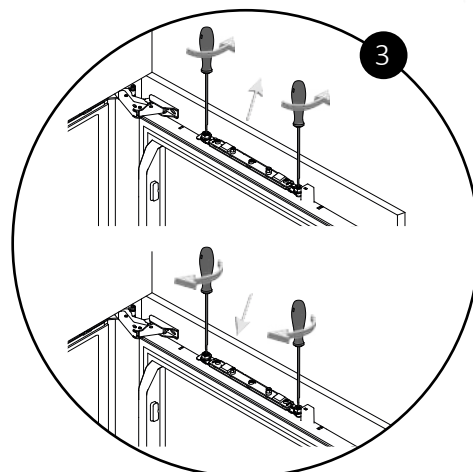
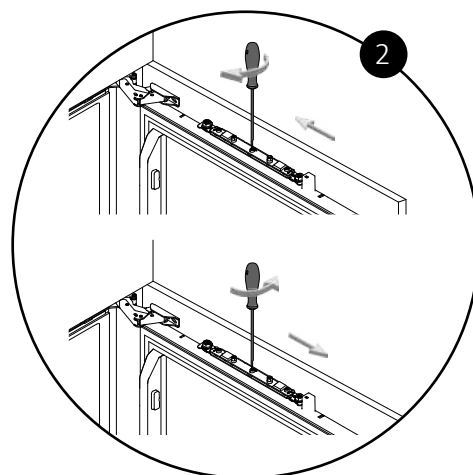
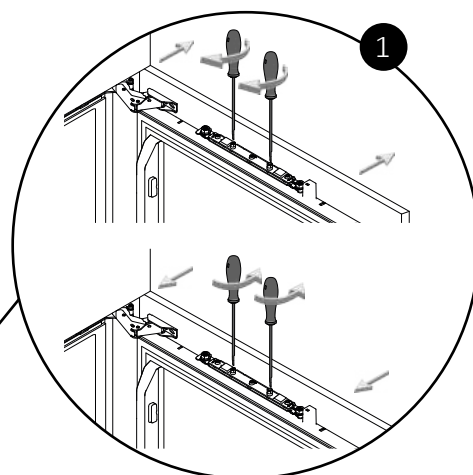
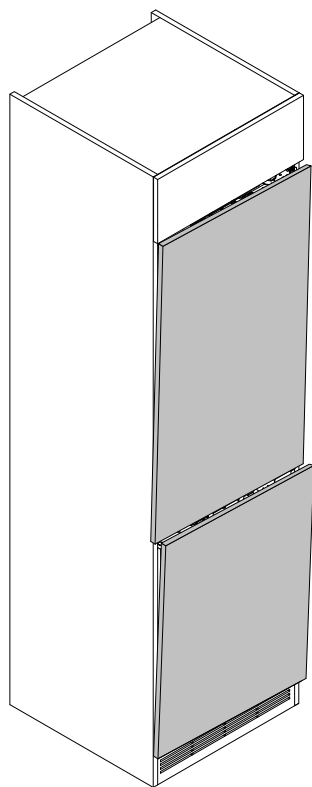
10 Instruksjoner for installasjon av kjøleskapet

⚠ OPPMERKSOMHET: Før du går videre til neste trinn, sørg for å
Monter den nedre skapdøren ved å gjenta trinn 10.15–10.20.

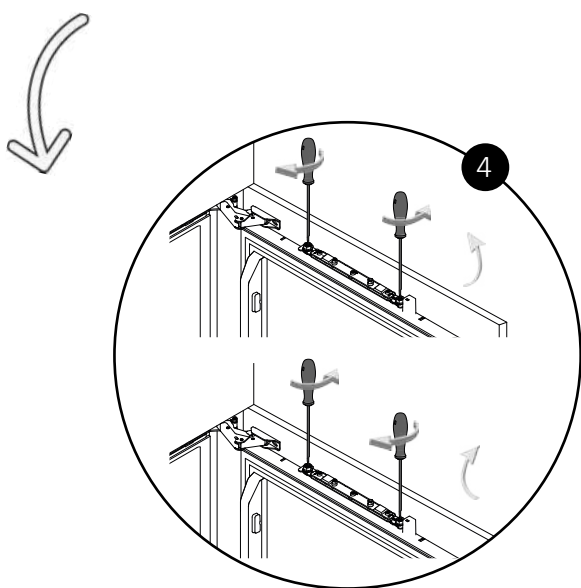
10.21 Justering av møbeldøren

▲ Start med å justere
den øvre døren på skapet
og gjenta trinn 10.21–
10.22 for den nedre.

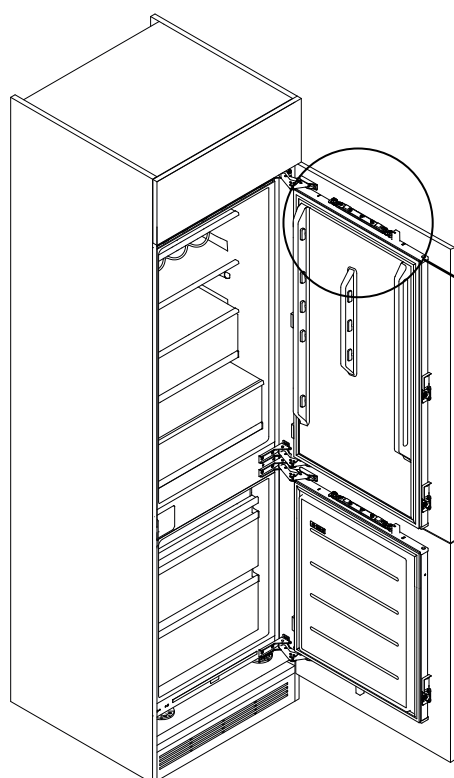
Juster døren med en
skrutrekker som vist på
tegningen.



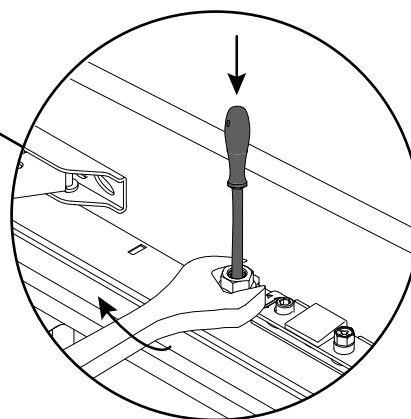
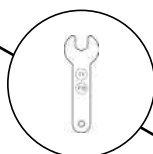
10.21 Justering av møbeldøren



10.22 Feste møbeldøren



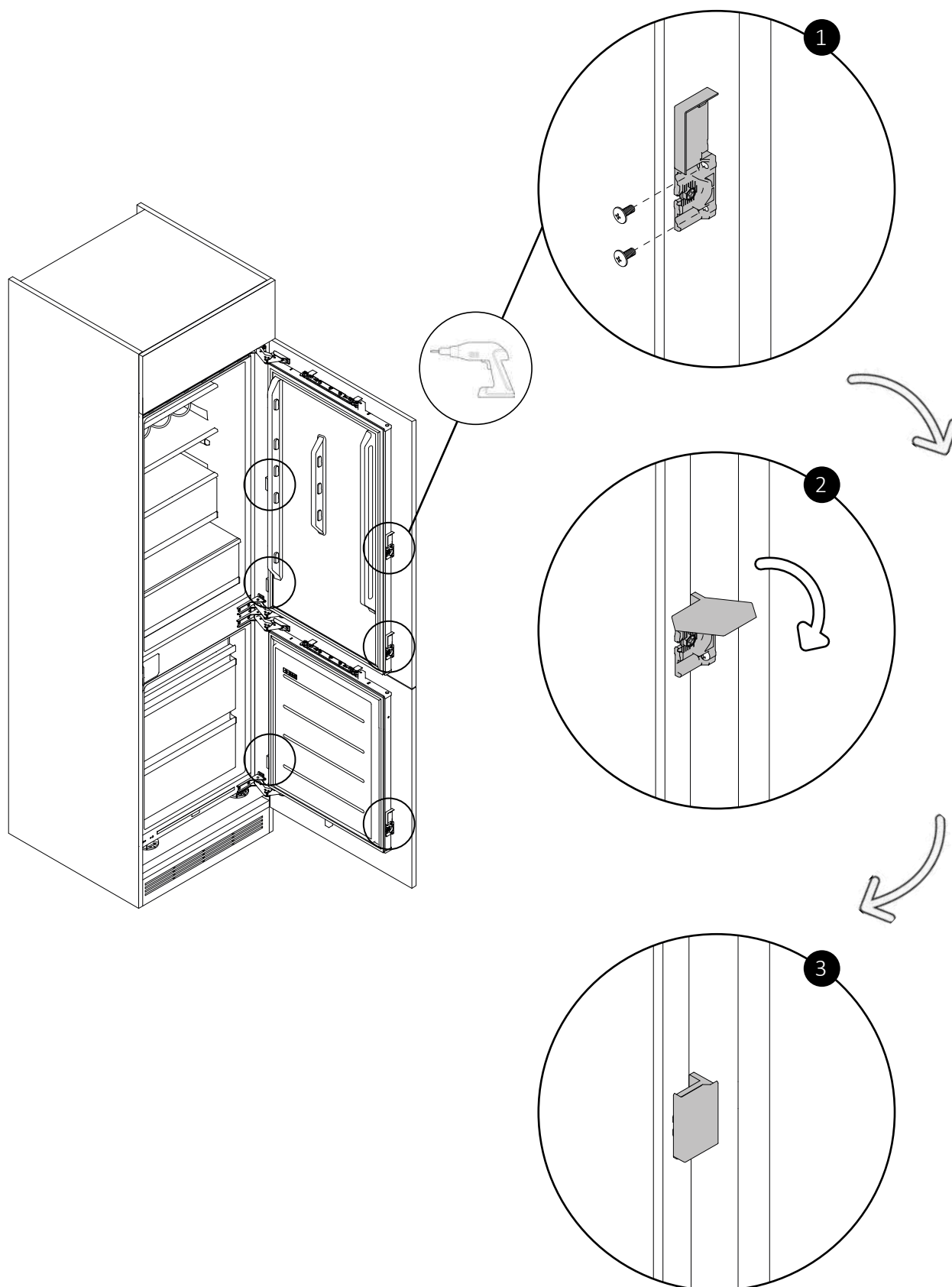
Bruk en skrutrekker og en skiftenøkkel til å stram boltene som vist på tegningen.



10 Instruksjoner for installasjon av kjøleskapet

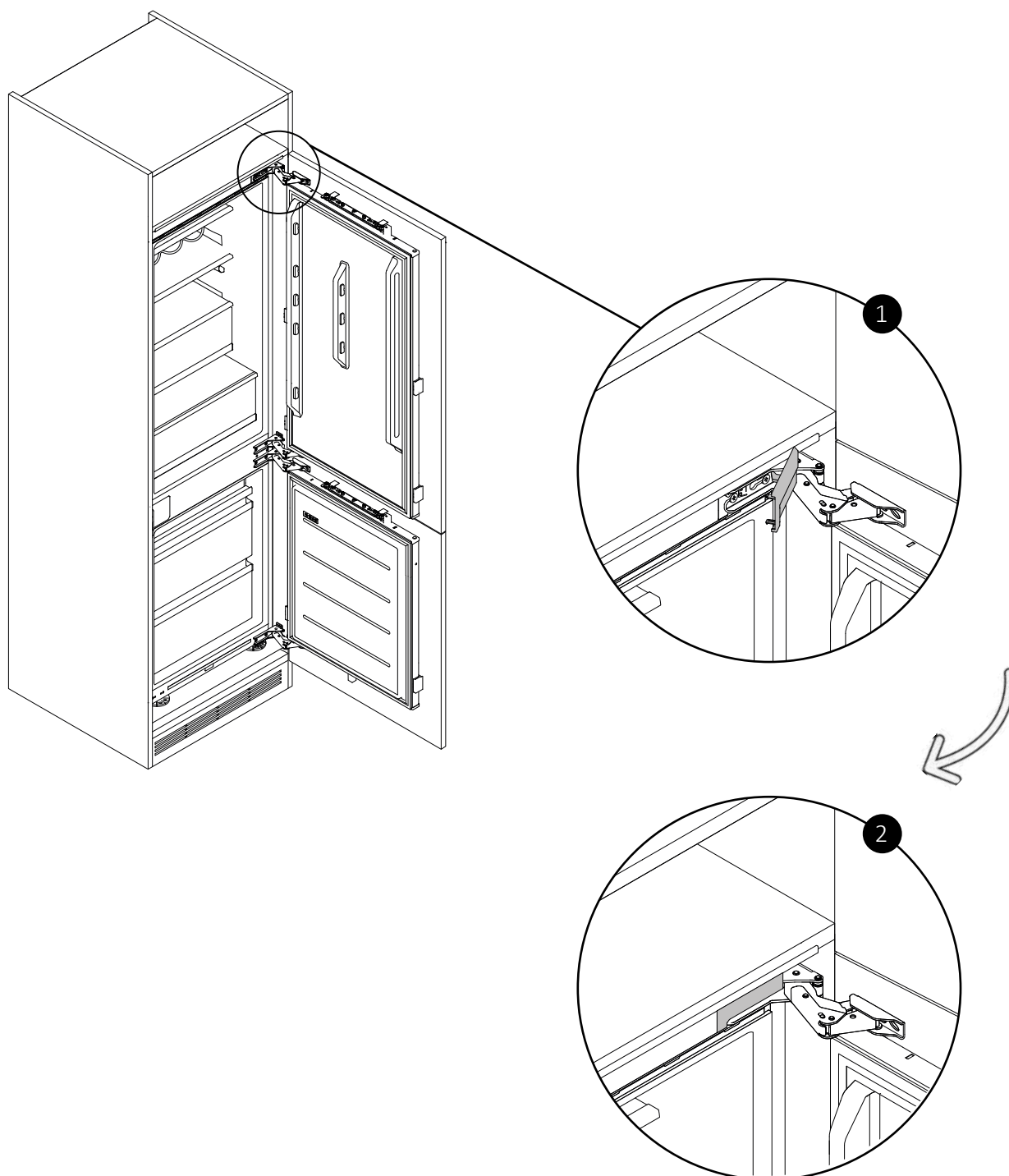
10.23 Montering av festebrakettene på møbeldørene

Bruk en skrutrekker til å feste monteringsbrakettene til skapdørene (som tidligere ble montert på kjøleskapsdørene i trinn 10.3).
Lukk deretter dekslene som vist i diagrammet.



10.24 Sette på dekselet på den øverste glidelåsen

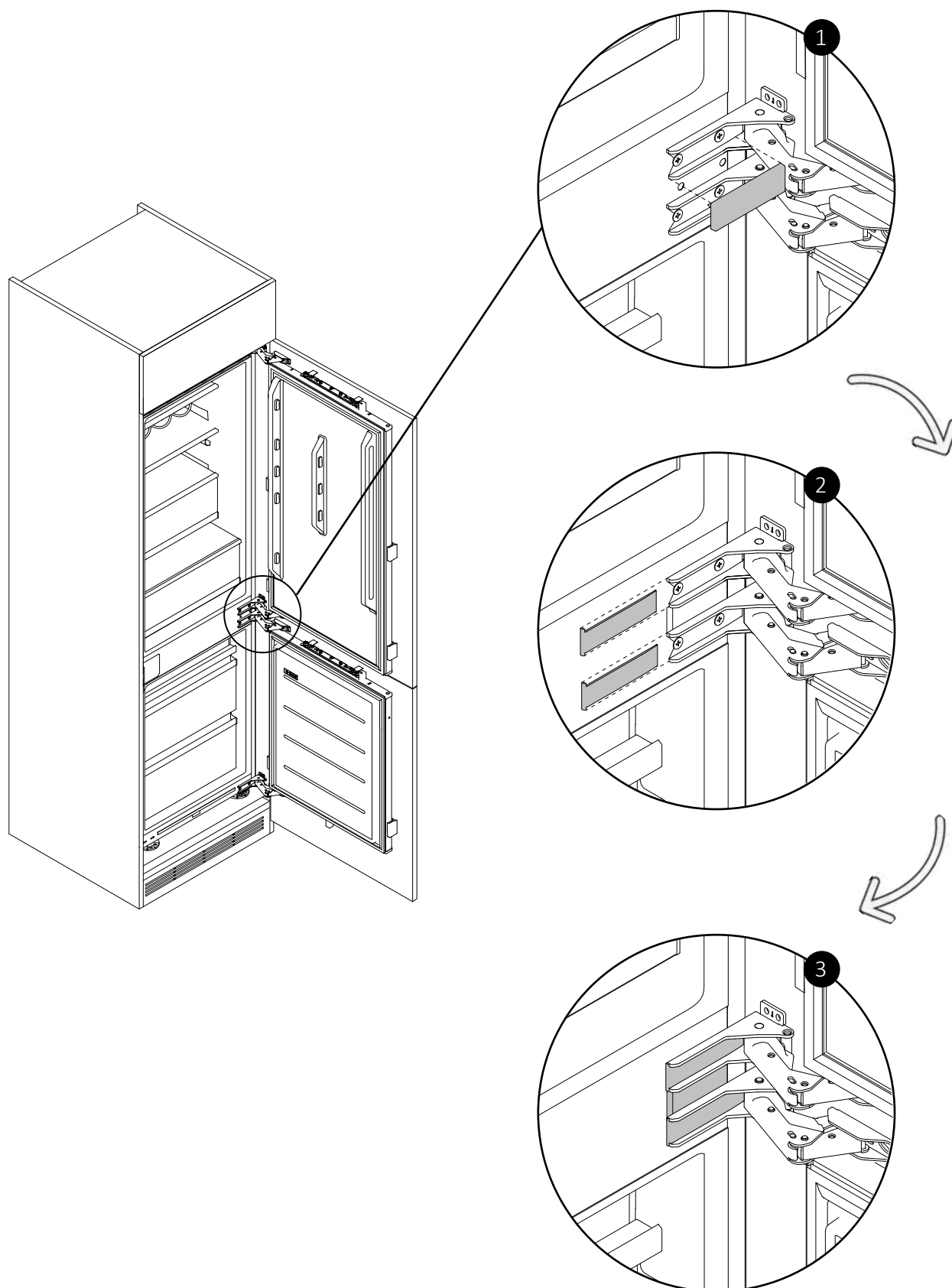
Fest dekselet til det øverste hengslet som vist på tegningen.



10 Instruksjoner for installasjon av kjøleskapet

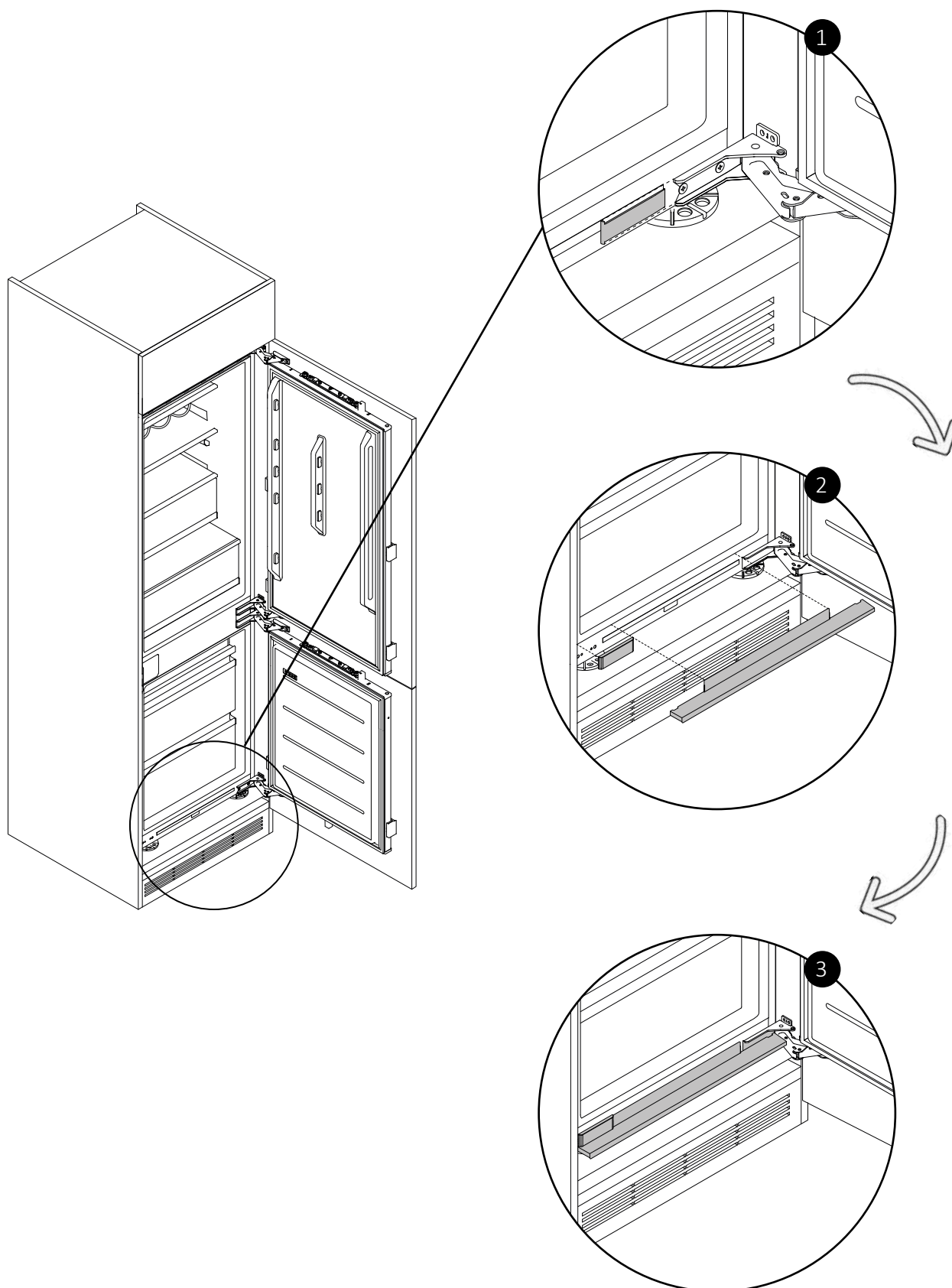
10.25 Sette på deksler på de sentrale hengslene

Fest dekslene til de sentrale hengslene som vist på tegningen.



10.26 Påføring av de nedre dekslene

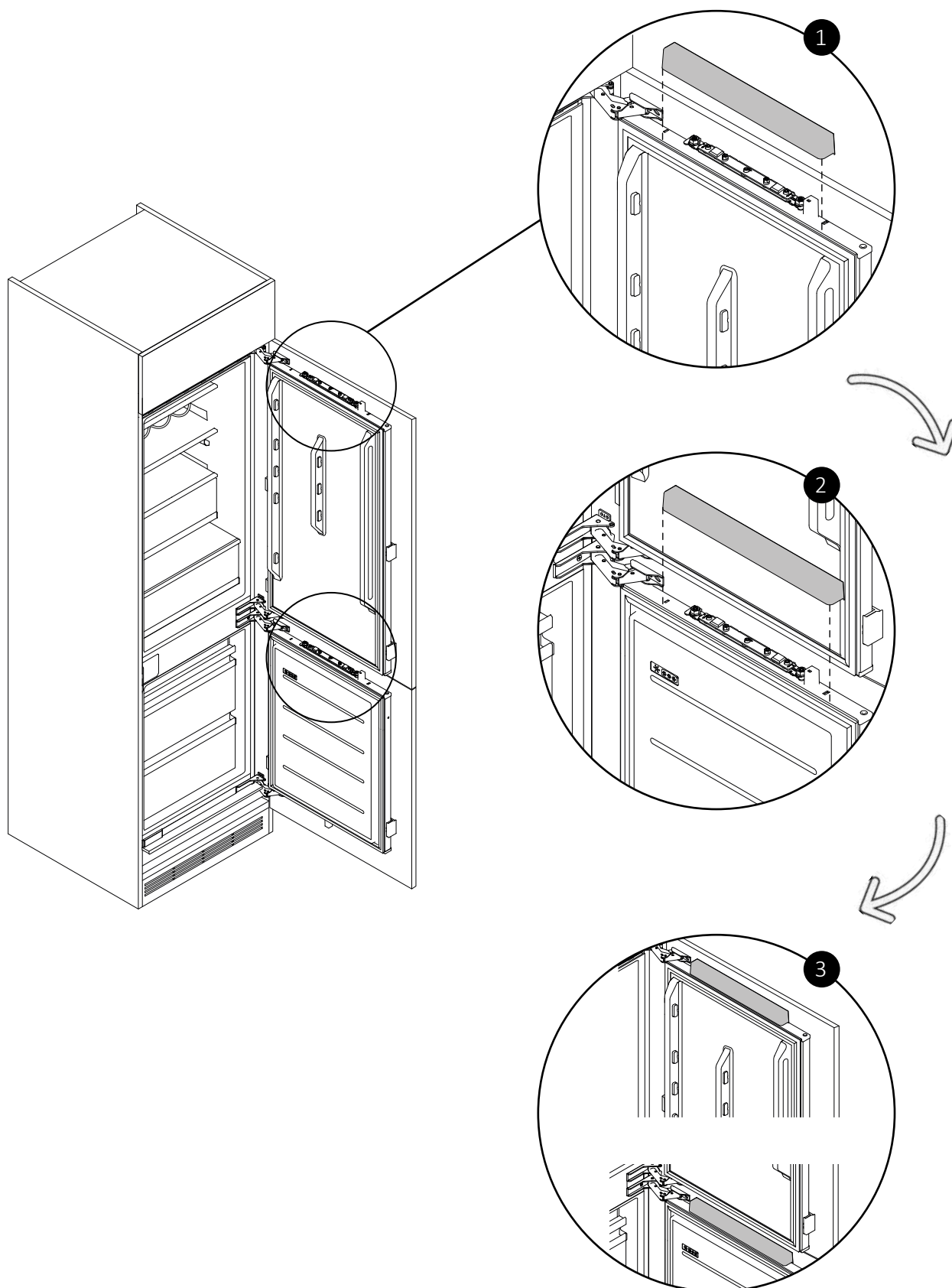
Sett på bunndekslene som vist på tegningen.



10 Instruksjoner for installasjon av kjøleskapet

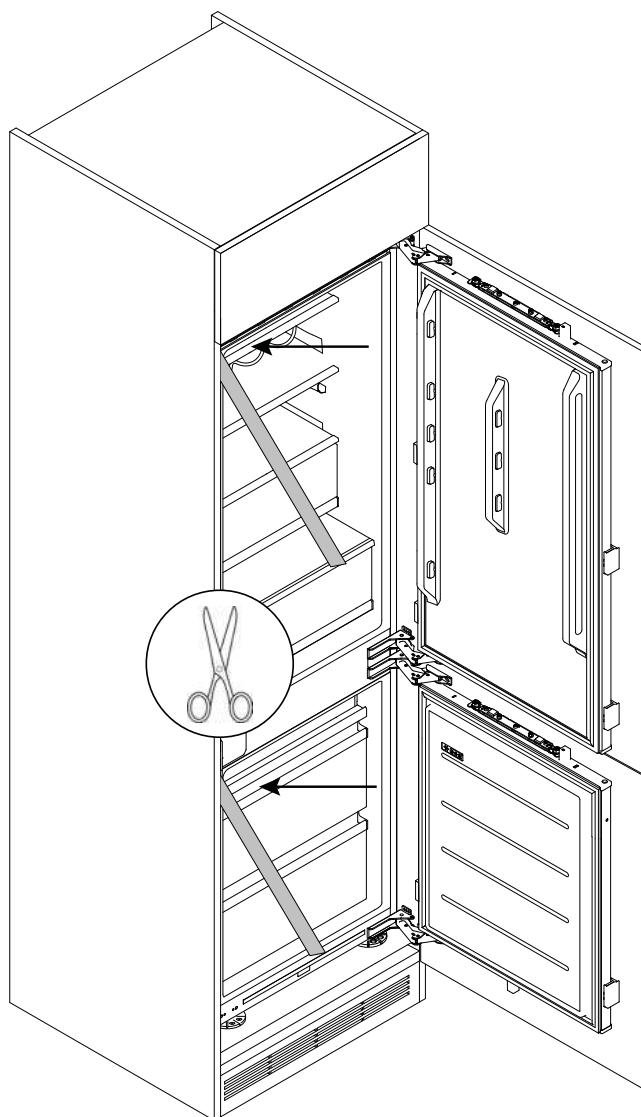
10.27 Sette på deksler på kjøleskapsdørene

Fest dekslene på toppen av kjøleskapsdørene, som vist på tegningen.



10.28 Montering av pakninger på siden av kjøleskapet

Skjær pakningene til riktig størrelse og fest dem på siden av kjøleskapet, på motsatt side av hengslene.



11 Tilkobling til strømnettet

11.1 Advarsler

For å koble apparatet til strømnettet på en sikker måte, følg følgende advarsler:

- Feil utførte reparasjoner, installasjoner eller vedlikehold kan sette brukeren i alvorlig fare;

Produsenten påtar seg intet ansvar for direkte eller indirekte skader som følge av feil installasjon, vedlikehold eller reparasjon. Produsenten er heller ikke ansvarlig for skader forårsaket av mangel på eller avbrudd i jordlederen (f.eks. elektrisk støt);
- Koble kun til produktet med den medfølgende kabelen;
- Produktet må være koblet til et korrekt konstruert elektrisk system;
- Ved skade forårsaket av feil tilkobling, vil garantien ikke lenger være gyldig;
- For eventuelle reparasjoner, kontakt kun kundeservice og be om bruk av originale reservedeler;
- Koble produktet fra strømnettet før du utfører noen form for inngrep eller vedlikehold på det.
- For å unngå risiko for brann eller elektrisk støt, må du ikke skade støpselet og/eller strømledningen;
- Ikke koble apparatet til flere stikkontakter, skjøteledninger eller bærbare strømforsyninger;
- Når du plasserer apparatet på det valgte stedet, må du sørge for at strømledningen ikke sitter fast eller er skadet, og at det ikke er noen grenuttak eller bærbare strømforsyninger bak apparatet.

Kraft absorbert

Se produktets dataplate.

Differensialbryter (livredder)

Vi anbefaler å bruke en automatisk differensialbryter (sikkerhetsutkobling) med en utløsningsstrøm som er i samsvar med gjeldende forskrifter.

 **OPPMERKSOMHET:** Produktet må ikke drives av en ekstern bryter, for eksempel en timer, eller kobles til en krets som regelmessig slås av og på. Produktet er ikke konstruert for å betjenes av en ekstern timer eller et separat fjernkontrollsystem.

- Sørg for at de elektriske dataene på merkeplaten samsvarer med den elektriske strømforsyningen;
- Apparatet fungerer med 220–240 V AC/50 Hz strøm.
- Unormale spenningssvingninger kan føre til at apparatet ikke starter, skader temperaturkontrollen eller kompressoren, eller forårsaker uvanlige lyder under drift. I dette tilfellet anbefales det å installere en automatisk regulator;

- Sørg for at strømledningen ikke sitter fast under apparatet under og etter transport/flytting, for å forhindre at den kuttet eller skades. Hvis apparatets strømledning er skadet, må du ikke fortsette med installasjonen og kontakte service.
- Sørg for at strømkilden, stikkontakten og sikringene samsvarer med dataene som er angitt på merkeplaten;
- Sørg for at stikkontakten er jordet, og ikke bruk flerkontakter eller skjøteledninger.

 **MERK (kun Storbritannia):** Apparatets strømledning er utstyrt med en 3-leders (jordet) støpsel som passer i en standard 3-leders (jordet) stikkontakt. Klipp eller demonter aldri den tredje ledningen (jording). Støpselet må være tilgjengelig etter at apparatet er installert;

11.2 Andre tips

Bruk av husholdningsapparater krever overholdelse av noen grunnleggende regler:

- Det anbefales å holde støpselet rent: smussrester på indikatorlampen kan forårsake brann;
- Ikke trekk i strømledningen for å koble apparatet fra strømforsyningen;
- Ikke berør apparatet med fuktige eller våte hender eller føtter. Generelt anbefales det ikke å bruke adaptere, stikkontakter eller skjøteledninger.
- Ved funksjonsfeil og/eller redusert ytelse, slå av apparatet og ikke tulle med det.

12 Levering til bruker

På slutten av installasjonen:

- Informer brukeren om viktige funksjoner;
- Informer brukeren om alle aspekter som er relevante for sikkerheten ved bruk og håndtering;
- Gi brukeren tilbehøret og bruks- og monteringsanvisningen, som må oppbevares nøye.

Når installasjonen er fullført, fjern beskyttelsesfilmen, tapen og alt annet emballasjemateriale, og fjern det medfølgende tilbehøret fra innsiden av produktet.

- Vent minst 2/3 timer etter at du har slått på apparatet før du legger mat i det, for å sikre at temperaturen inne i kjøleskapet er riktig.

 **ADVARSEL:** Produktet krever tilstrekkelig ventilasjon for normal drift. Ventilasjonsåpningene må ikke blokkeres av noen grunn.

 **NOTE:** Produktets faktiske utseende avhenger av modellen du velger.

13 Demontering av produktet

- Koble produktet fra strømnettet;
- Skru løs festeskruene;
- Løft produktet litt og fjern det helt;
- Dette produktet skader ikke møblene, som også kan brukes med et nytt apparat.



Haier



VÄLKOMNA

Denna installationsmanual är avsedd för kökstillverkare som kommer att arbeta med dessa produkter. Läs noggrant igenom denna manual, inklusive säkerhetsanvisningarna, och spara den för framtida bruk för att garantera din säkerhet och för att uppnå bästa resultat. Innan du fortsätter med installationen, notera serienumret, eftersom du kan behöva det vid reparationer. Kontrollera eventuella skador under transporten och om du är osäker, kontakta en tekniker före användning. Förvara alltid allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn.

i NOTERA: Funktioner, bilder på manualer och produkttillbehör kan variera beroende på vilken modell som köpts.

innehåll

1	Säkerhetsvarning för installation	str. 96
2	Var produkten ska installeras	str. 97
3	Kylskåpsmått	str. 98
4	Monteringsverktyg	str. 100
5	Skåpets mått	str. 100
5.1	Åtgärder	
5.2	Mått i mm	
6	ISKåpsmontering och ventilation	str. 102
6.1	Montering av skåp	
7	Video med individuella installationssteg	str. 103
8	Ta bort tätningsblocken	str. 104
8.1	Låser upp dörren	
9	Ändra dörrens öppningsriktning	str. 104
9.1	Ta bort den nedre skruven	
9.2	Att vända gardinerna	
9.3	Fästa topplocket	
9.4	Fästa skruvar på motsatt sida av kylskåpet	
9.5	Montera den nedre skruven på motsatt sida av kylskåpet	
9.6	Fästa dörren på motsatt sida av kylskåpet	
10	Installationsanvisningar för kylskåp	str. 109
10.1	Placering av kylskåpets övre installationsskena	
10.2	Placera distanser på sidan av kylskåpet	
10.3	Placering av monteringsfästena på kylskåpsdörren	
10.4	Placera distansen på baksidan av kylskåpet	
10.5	Inbyggd installation	
10.6	Tolerans på gångjärnssidan	
10.7	Placering i mitten av locket	
10.8	Justera kylskåpets höjd	
10.9	Tolerans med bostäder	

innehåll

- 10.10 Fästa gångjärnen på skåpet
- 10.11 Montering av mittkåpan
- 10.12 Fästa kylskåpet på den översta hyllan
- 10.13 Demontering av distanspositioneringsribbor
- 10.14 Montering av skåpdörren
- 10.15 Roterande stöttor från ett tvärstag
- 10.16 Tvärstagsjustering
- 10.17 Separering av tvärstaget från kylskåpsdörren
- 10.18 Placering av tvärstaget på skåpdörren
- 10.19 Fästa krysstaget på skåpdörren
- 10.20 Placera skåpdörren på motsvarande kylskåpsdörr
- 10.21 Justering av skåpdörr
- 10.22 Fästa skåpdörren
- 10.23 Fästa monteringsfästena på skåpdörren
- 10.24 Placera locket på det övre gångjärnet
- 10.25 Placera locken på mittgångjärnen
- 10.26 Placering av bottenskydden
- 10.27 Placera locken på kylskåpsdörren
- 10.28 Placering av packningen på sidan av kylskåpet

11 Anslutning till elnätet

str. 132

- 11.1 Varning
- 11.2 Fler råd

12 Leverans till användaren

str. 134

13 Demontering av produkten

str. 134

1 Säkerhetsvarning för installation

Följ dessa instruktioner innan du installerar produkten. Följ dessa instruktioner innan du installerar produkten. Din säkerhet är mycket viktig för oss. Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

- Installationen måste utföras av en kvalificerad tekniker som känner till och följer gällande lagar i installationslandet och tillverkarens instruktioner.
- Om tillverkarens hjälp krävs för att reparera skador orsakade av felaktig installation, täcks sådan hjälp inte av garantin.
- Ta bort förpackningsmaterialet innan du använder apparaten.
- Kontrollera att produkten inte är skadad efter uppackning. Vid problem, kontakta servicecentret innan du fortsätter med installationen och anslut inte apparaten till strömförsörjningen.
- En skadad produkt kan orsaka kortslutning, elektriska stötar, brandrisk och andra faror.
- Kontrollera alla tillbehör och extra material i förpackningen (påsar med skruvar, dokument, broschyrer etc.), om sådana finns, ta bort och förvara dem.
- Innan installationen, se till att platsen har tillräcklig ventilation för att möjliggöra korrekt cirkulation av friskluft, vilket är nödvändigt för kylning och skydd av de interna komponenterna. Beroende på installationstyp, gör de avsedda öppningarna som visas på illustrationerna.
- Om hjälp från tillverkaren krävs för att åtgärda skador som uppstått på grund av felaktig installation, täcks inte sådan hjälp av garantin. Följ de medföljande installationsanvisningarna, som är avsedda för kvalificerad personal.
- Felaktig installation kan orsaka skador på personer, djur eller egendom. Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för sådan skada.
- Säker användning garanteras endast om installationen utförs korrekt enligt dessa instruktioner. Vid skador till följd av felaktig installation är installatören ansvarig.
- Det rekommenderas att använda skyddshandskar under installationen för att undvika skärskador.
- Garantin täcker inte skador orsakade av felaktig installation.
- Vid felaktig installation, felaktig hantering av apparaten eller anslutning i strid med föreskrifterna upphör produktgarantin att gälla.
- Efter installationen får strömkabeln inte komma i kontakt med rörliga delar av köksskåpet (t.ex. uttag) och får inte utsättas för mekanisk belastning.
- Denna produkt kräver kontinuerlig ventilation under drift. Blockera inte ventilationsöppningarna.
- Efter avslutad installation måste teknikern kontrollera att produkten har installerats korrekt.

Viktiga varningar

- Installera inte apparaten på platser som utsätts för direkt solljus, eftersom det kan påverka produktens funktionella egenskaper.
- Installera och använd denna produkt i en sluten, täckt, torr och välventilerad miljö.
- Installera inte produkten utomhus i områden som är utsatta för väderförhållanden.
- Installera produkten nära ett eluttag.
- Håll produkten borta från lågor.
- Installera apparaten på en plan yta på en plats som är lämplig för dess storlek och användning.
- Rengör apparaten med vatten och ett mildt rengöringsmedel och torka den med en mjuk trasa.

WARNING: Kylskåpet är en tung apparat. Det är viktigt att flytta apparaten långsamt och försiktigt med minst två personer för att undvika skador. Håll alltid kylskåpet upprätt.

- Efter installationen, låt kylskåpet stå i minst fyra timmar innan du slår på det så att oljan i kompressorn kan lägga sig.

Denna apparat är uteslutande avsedd för installation i hushåll eller liknande miljöer, såsom:

- pentryn för personal i verkstäder, kontor och andra arbetsplatser;
- områden som är tillgängliga för personal och kunder på hotell, motell och andra bostadsområden;
- skönhetssalonger, bed and breakfast;
- cateringtjänster och liknande tillämpningar exklusive detaljhandelsförsäljning.

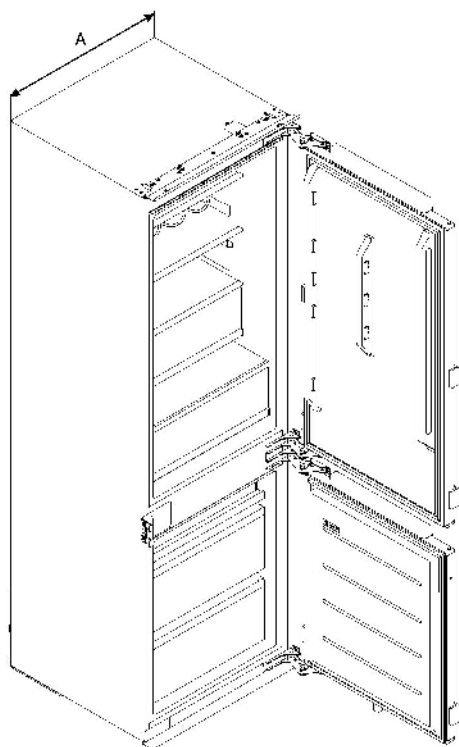
Installera apparaten på en plats där omgivningstemperaturen varken är lägre eller högre än den driftstemperatur som anges på produktetiketten, annars fungerar inte apparaten korrekt.

- Utökad tempererad zon (SN): "denna apparat är avsedd att användas i omgivningstemperaturer mellan 10 °C och 32 °C".
- Tempererad zon (N): "denna apparat är avsedd att användas i omgivningstemperaturer mellan 16 °C och 32 °C".
- Subtropisk zon (ST): "denna apparat är avsedd att användas i omgivningstemperaturer mellan 16 °C och 38 °C".
- Tropisk zon (T): "denna apparat är avsedd att användas i omgivningstemperaturer mellan 16 °C och 43 °C".

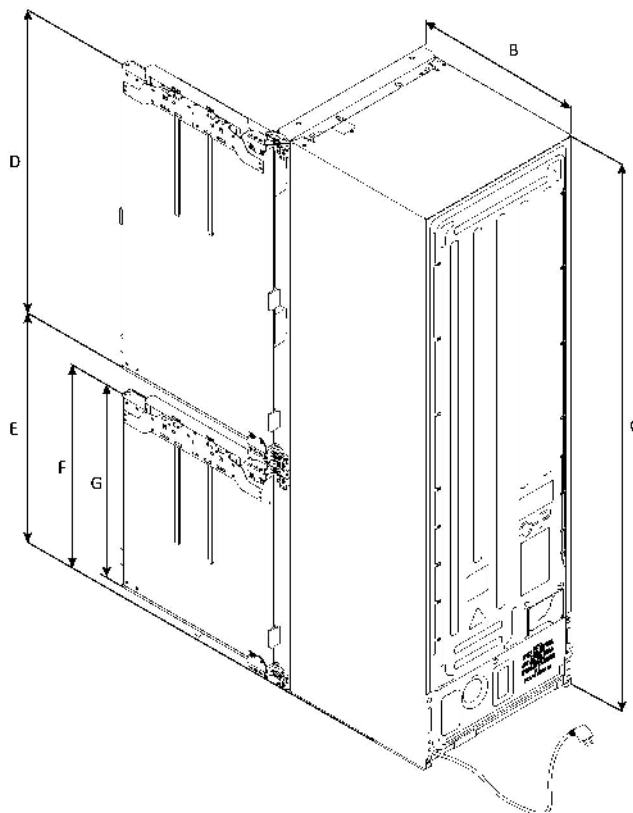
3 Kylskåpsmått

Mått i mm

Axonometrisk vy framifrån



Axonometrisk vy bakifrån

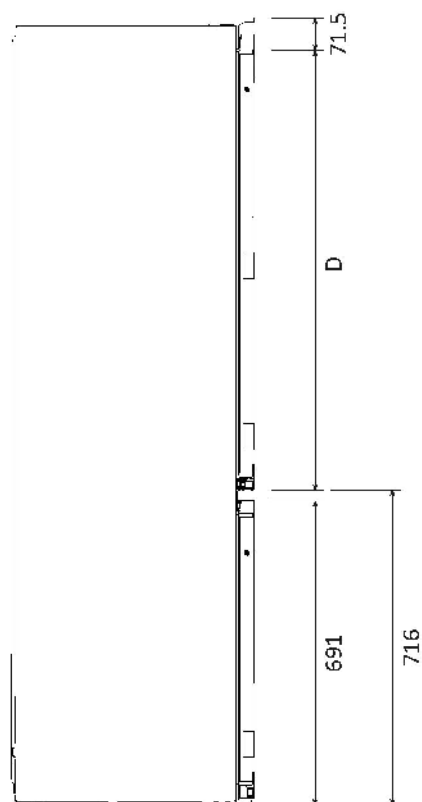


Kabellängd 2270 mm

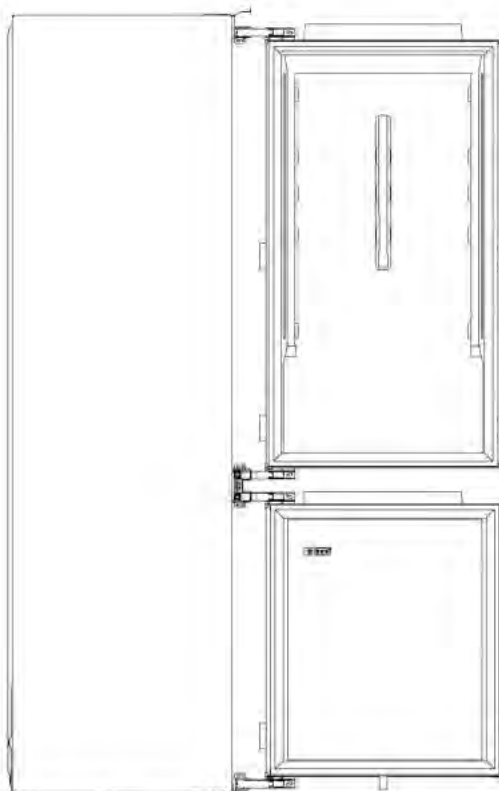
Modell	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Mått i mm

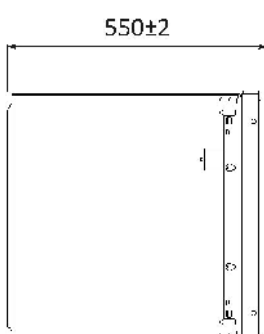
Utsikt från sidan
med dörren stängd



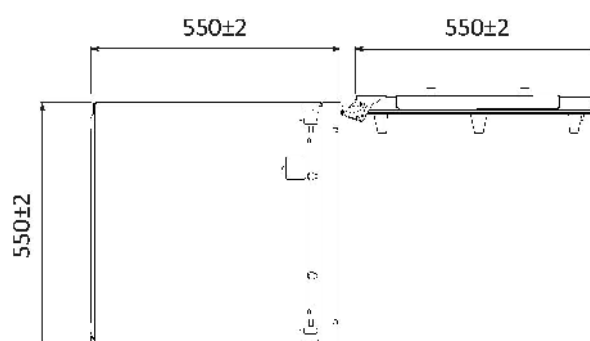
Utsikt från sidan
med dörren öppen



Utsikt från ovan
med dörren stängd



Utsikt från ovan
med dörren öppen



Produktkoder

HBW7518CF

HBW7519CF



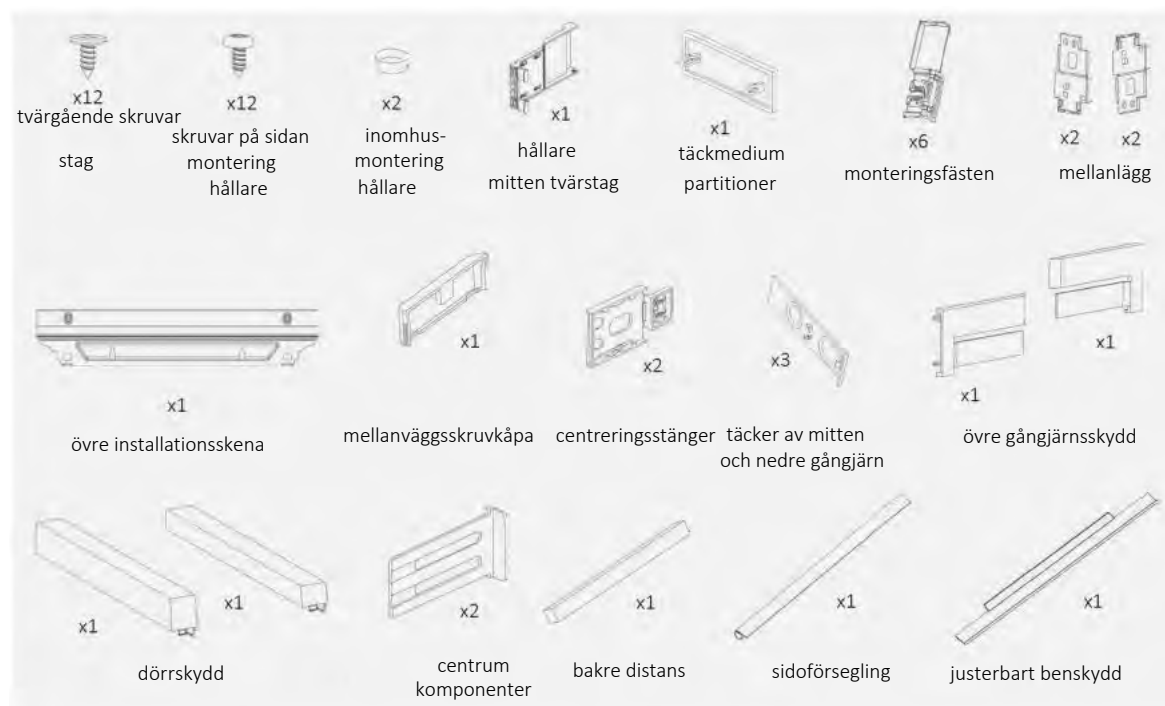
OBS: koder kan ändras med tiden.

4 Monteringsverktyg

Nödvändiga verktyg



Verktyg som medföljer produkten



5 Skåpets mått

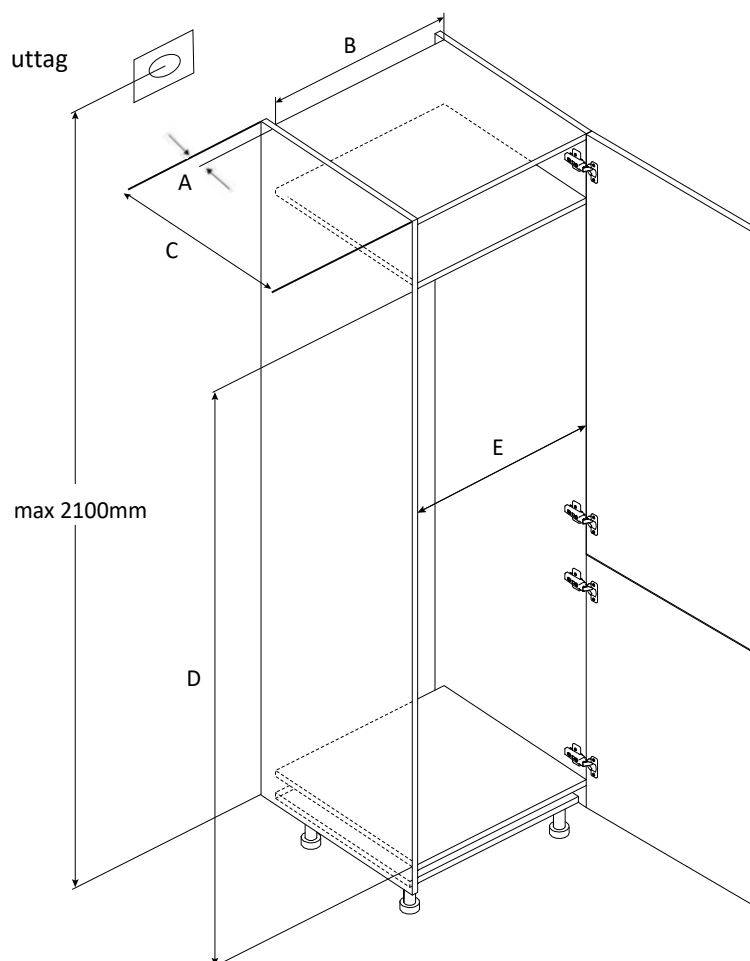
5.1 Åtgärder

- Förbered installationsutrymmet utan bakvägg.
- Följ riktlinjerna för produktventilation i denna manual.
- Det rekommenderas att fästa enheten på väggen för att förhindra att den välter.

5.2 Mått i mm

Axonometrisk vy framifrån

utan monterad dörr

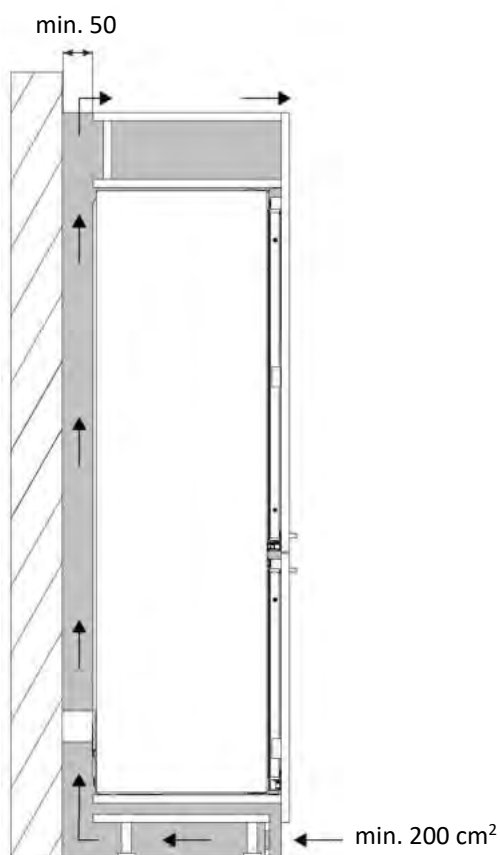


Modell		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Rekommenderad			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Rekommenderad			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

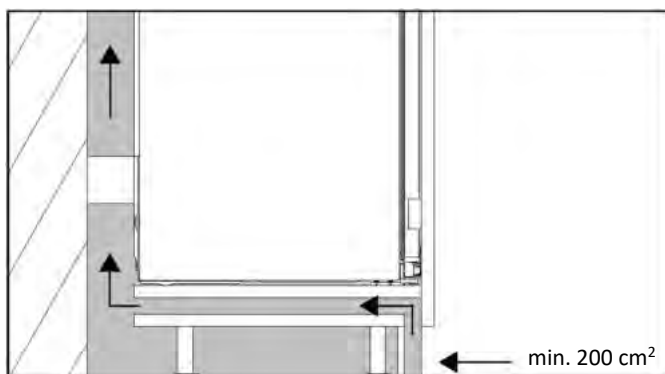
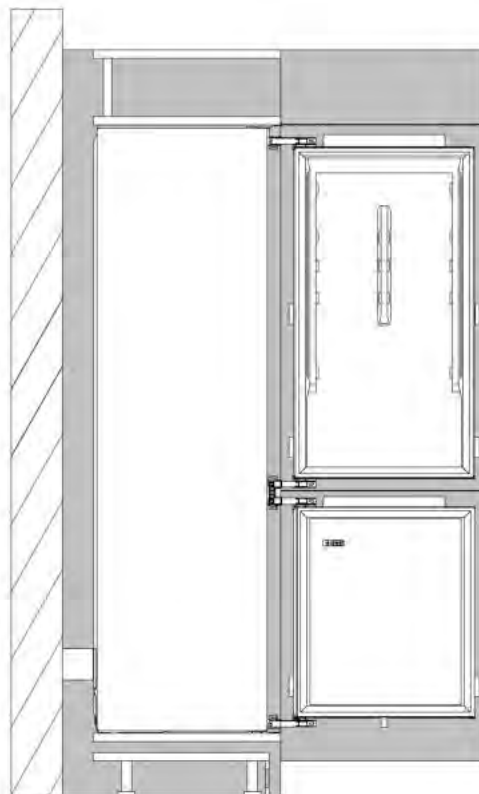
6 Skåpsmontering och ventilation

6.1 Montering av skåp

Längsgående sektion



Längsgående sektion



Om det inte är möjligt att skapa ett hål i bottenplattan, hitta en alternativ lösning för att säkerställa korrekt luftcirkulation.

För att se en video om produktinstallation, skanna QR-koden



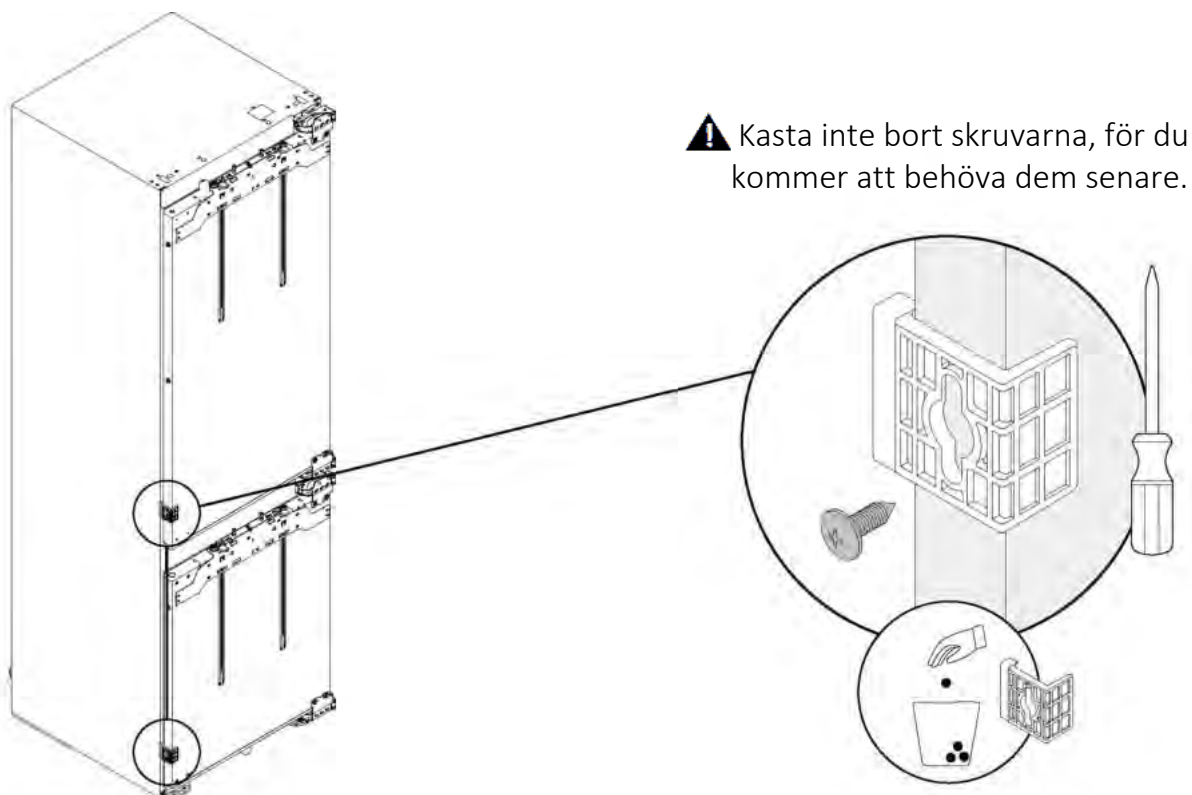
eller klicka på
den här **länken**



8 Ta bort tätningsblocken

8.1 Låser upp dörren

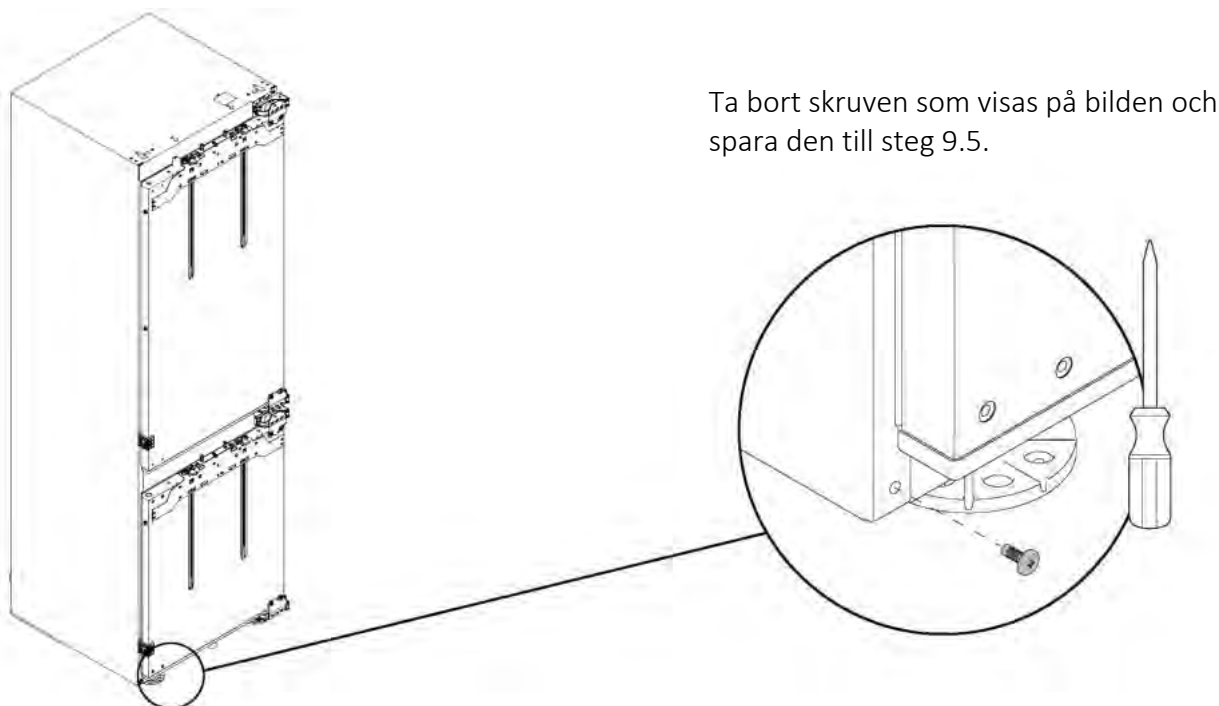
Lossa skruvarna 5 mm, tryck ned tätningsblocken för att ta bort dem och kassera dem sedan.



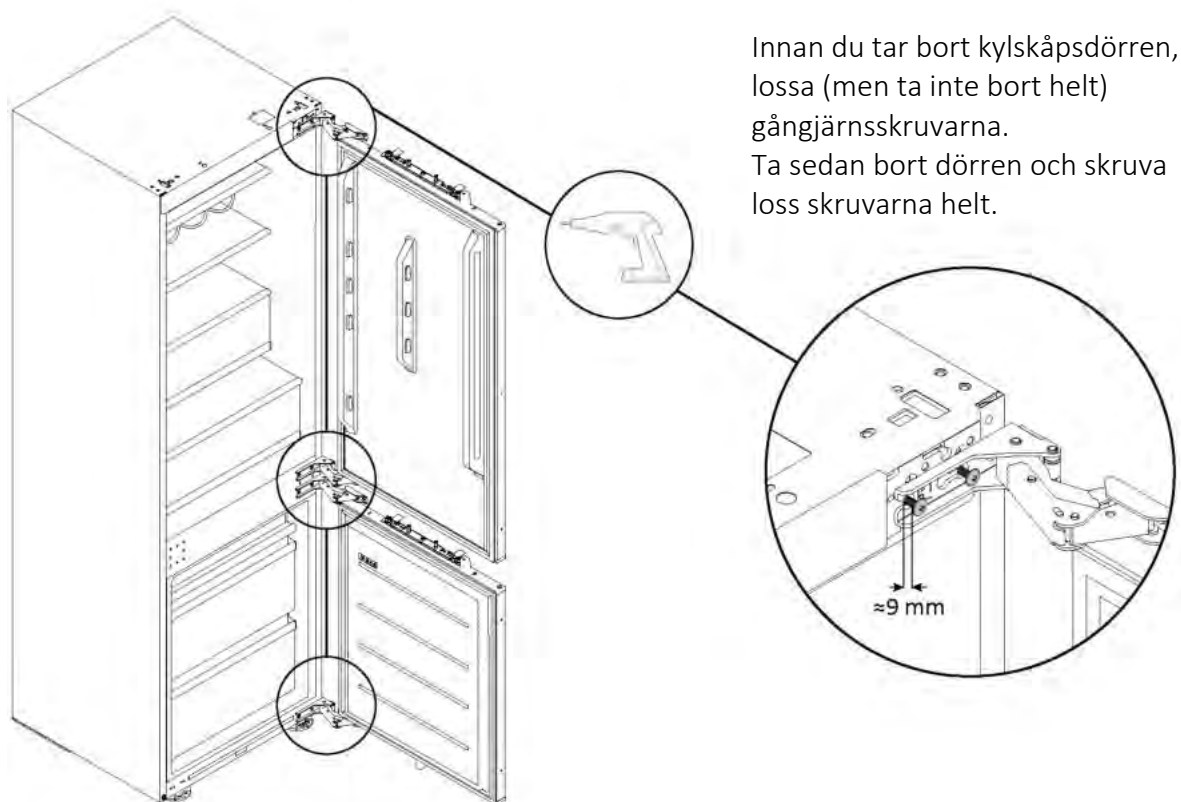
9 Ändra dörrens öppningsriktning

NOTERA: Följ instruktionerna nedan endast om du behöver ändra dörrens öppningsriktning, annars fortsätt till nästa kapitel (sidan 21).

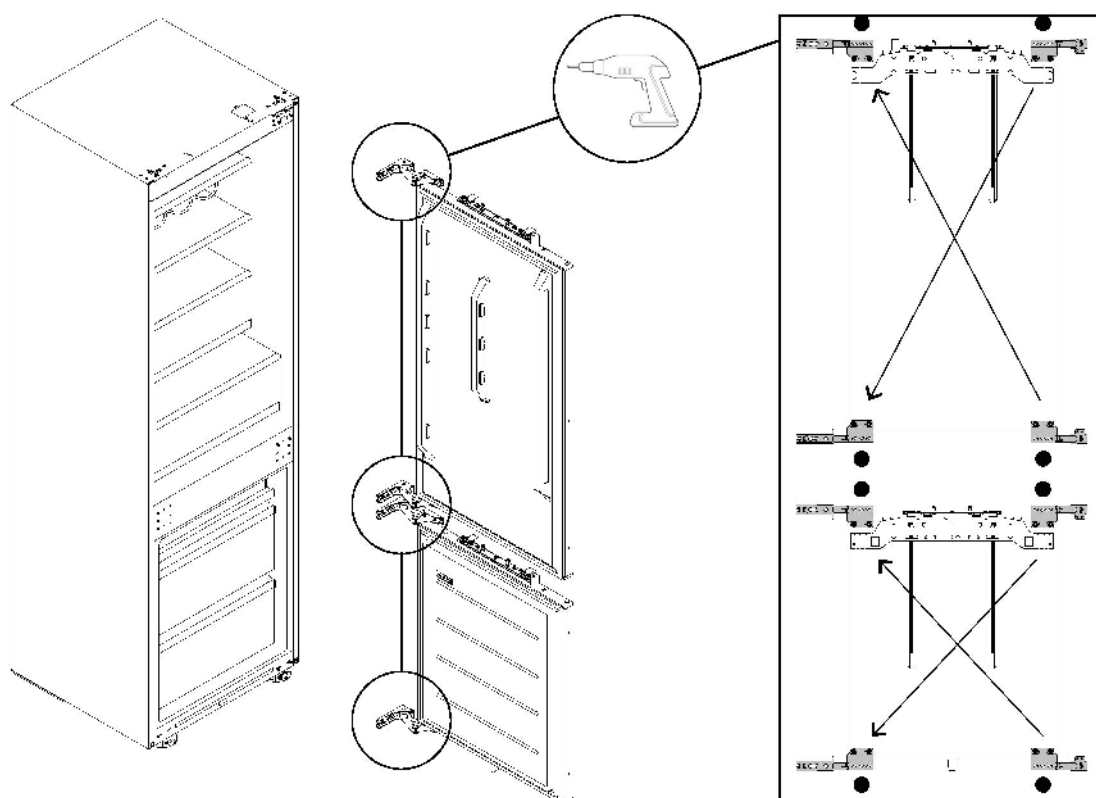
9.1 Ta bort den nedre skruven



9.2 Att vända gardinerna



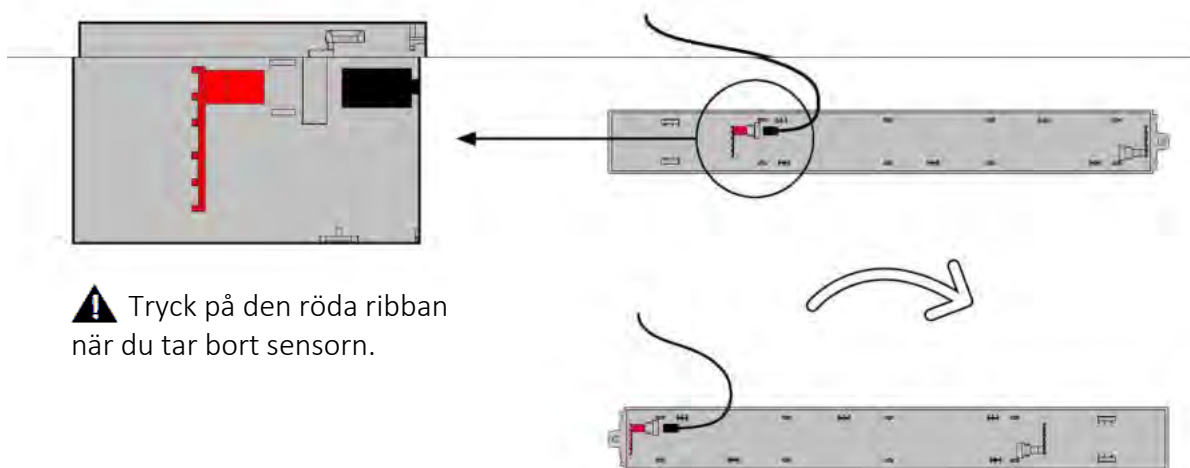
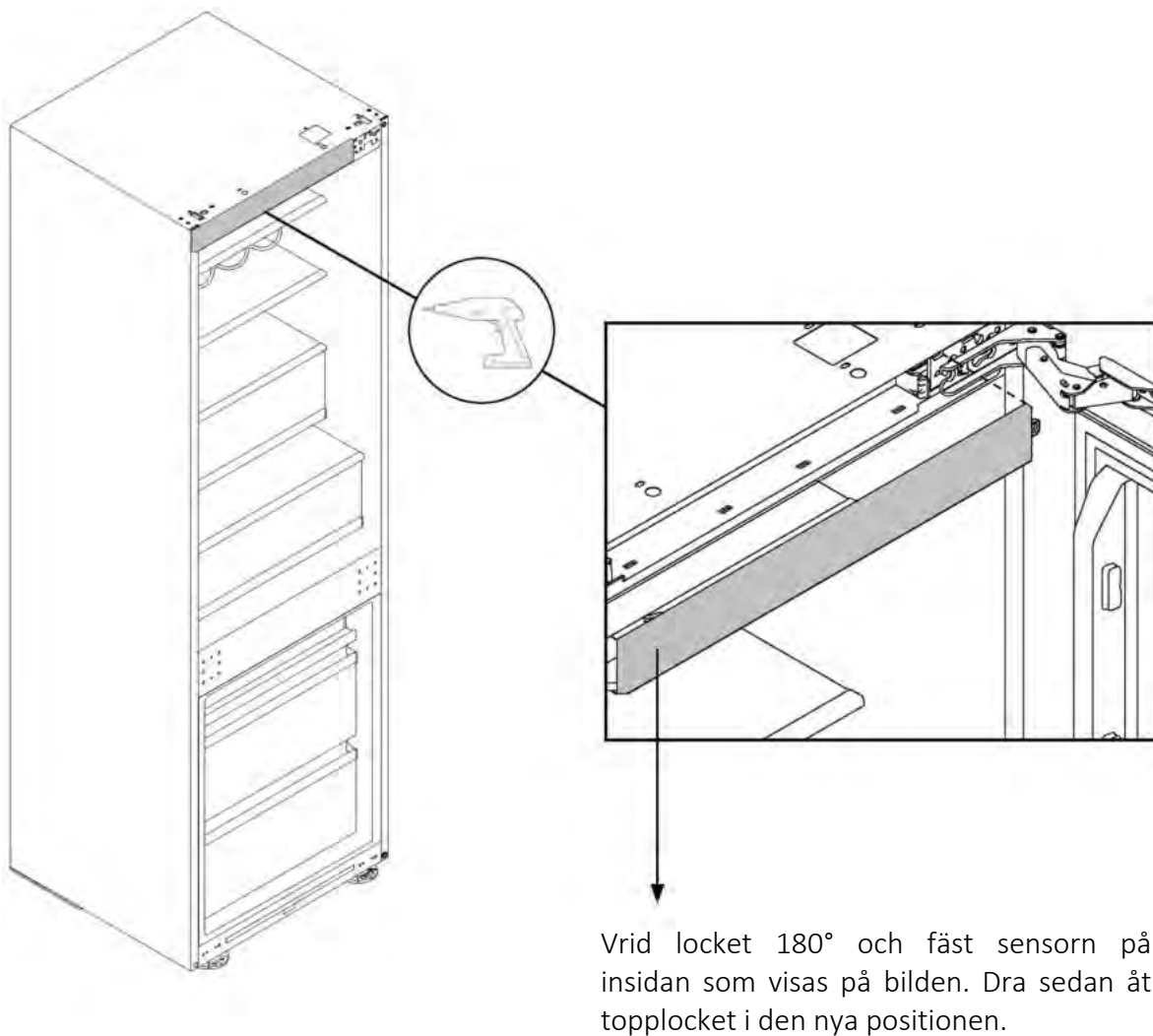
Vrid gångjärnen 180° och montera dem som visas på bilden.



9 Ändra dörrens öppningsriktning

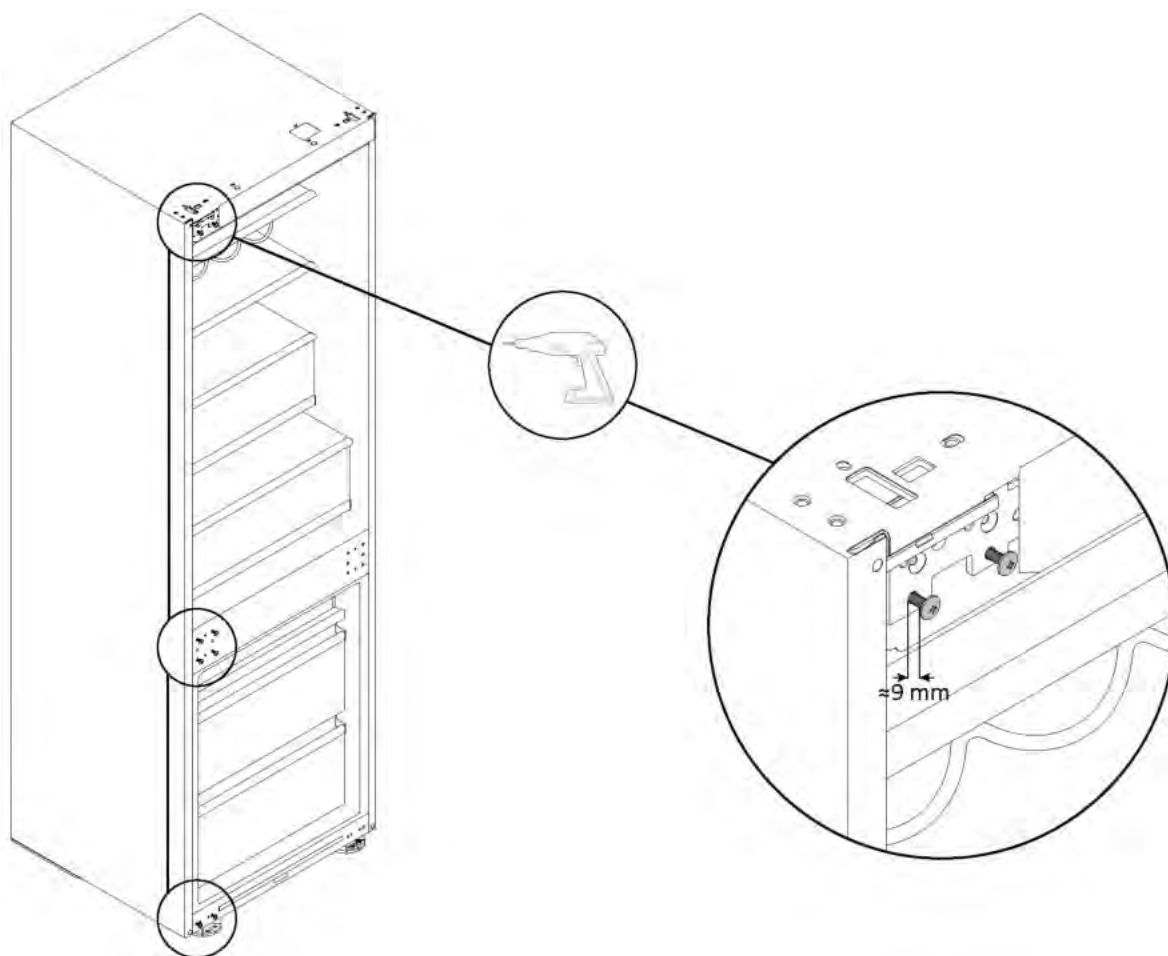
9.3 Fästa topplocket

Ta bort toppkåpan och sensorn.



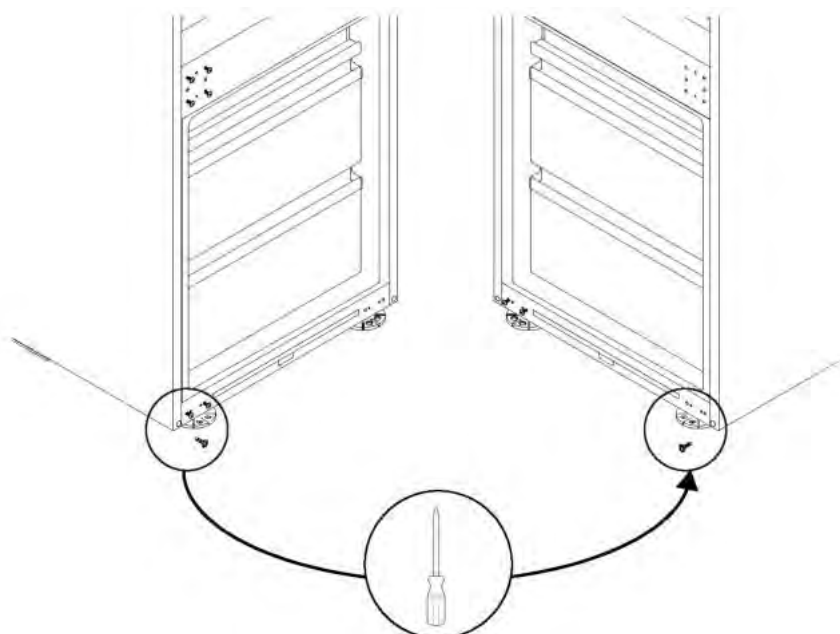
9.4 Fästa skruvar på motsatt sida av kylskåpet

Dra åt skruvarna på motsatt sida av kylskåpet och lämna ett utrymme på cirka 9 mm.



9.5 Montera den nedre skruven på motsatt sida av kylskåpet

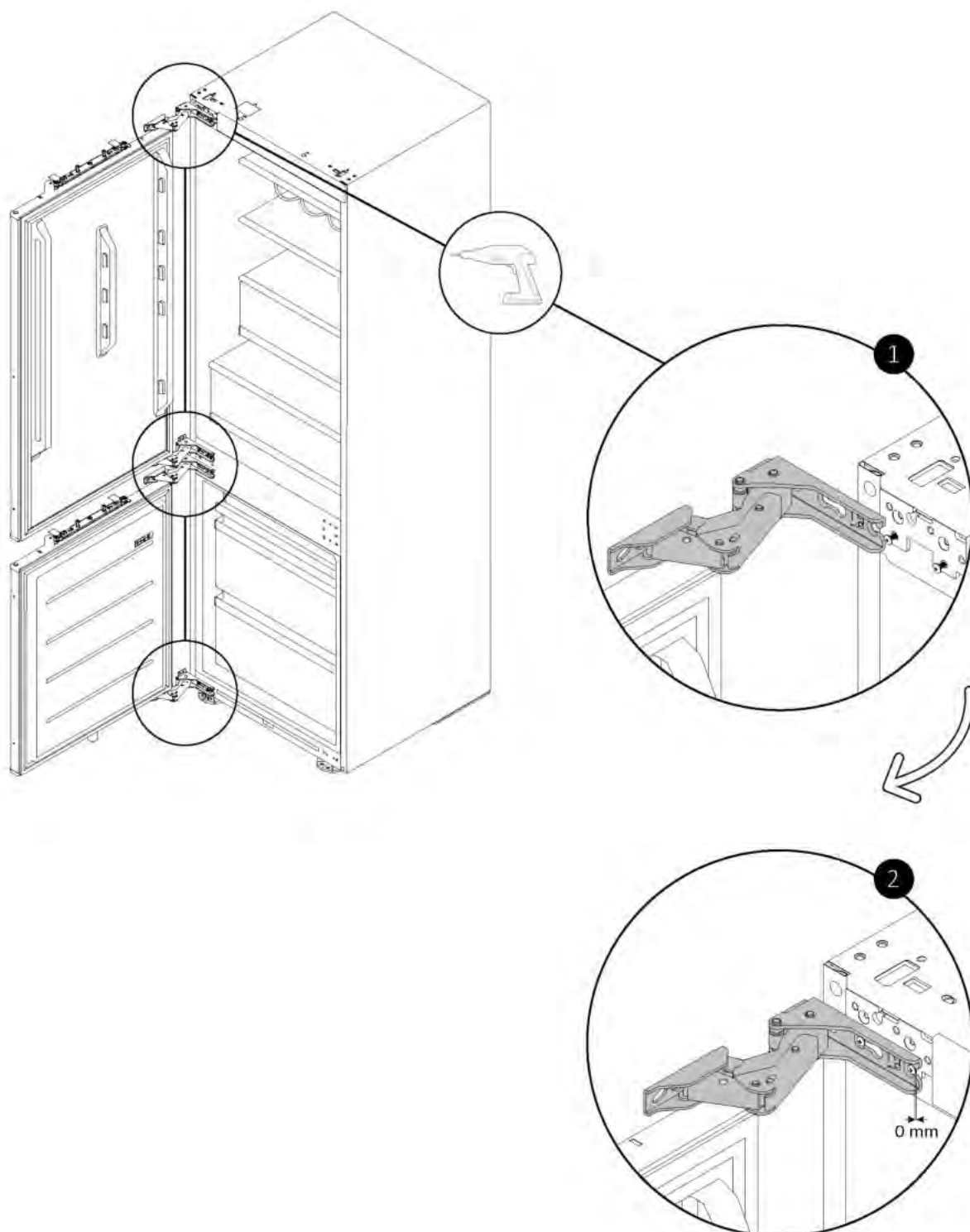
Dra åt den sparade skruven från steg 9.1 som visas på bilden.



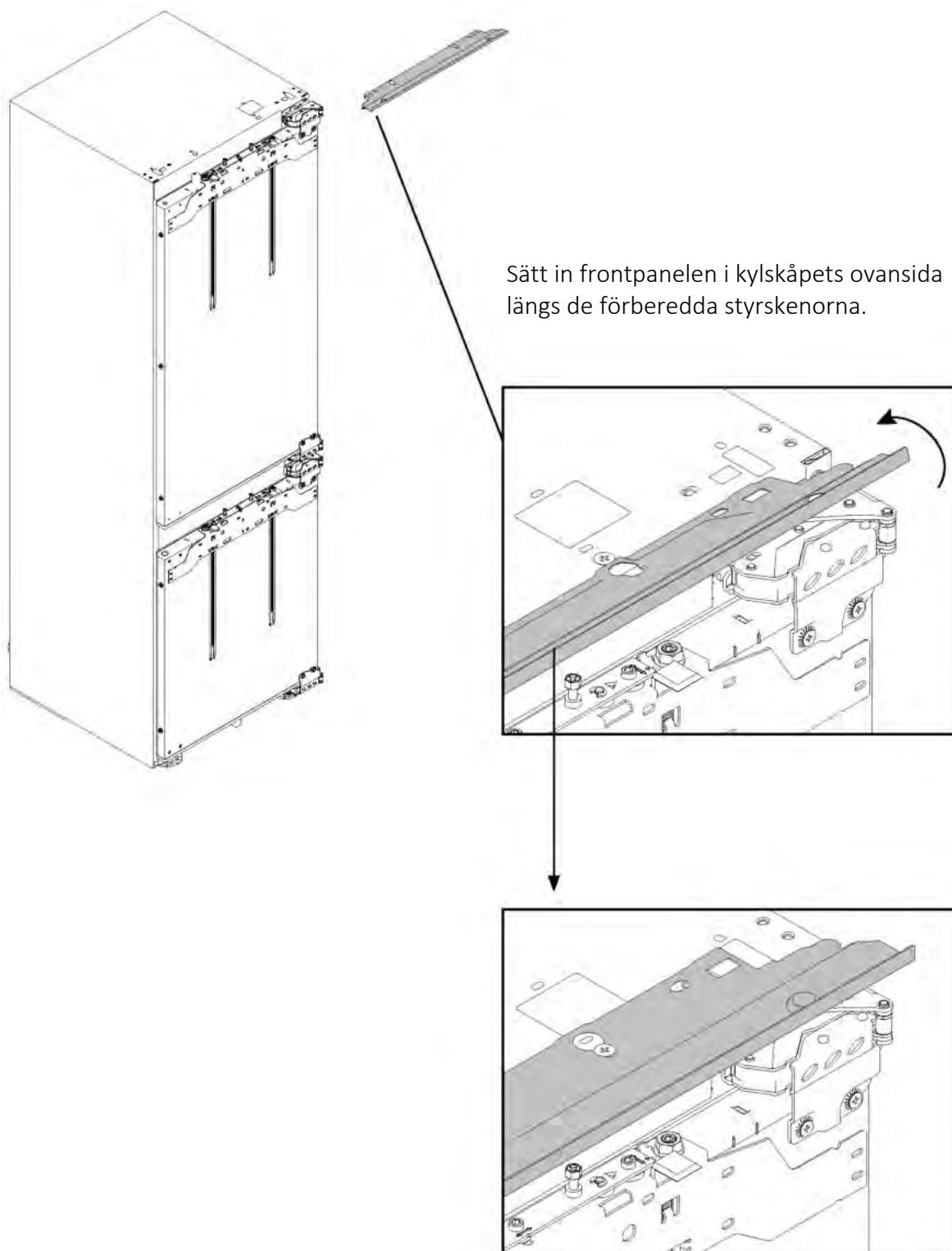
9 Ändra dörrens öppningsriktning

9.6 Fästa dörren på motsatt sida av kylskåpet

Fäst dörren och dra åt skruvarna.



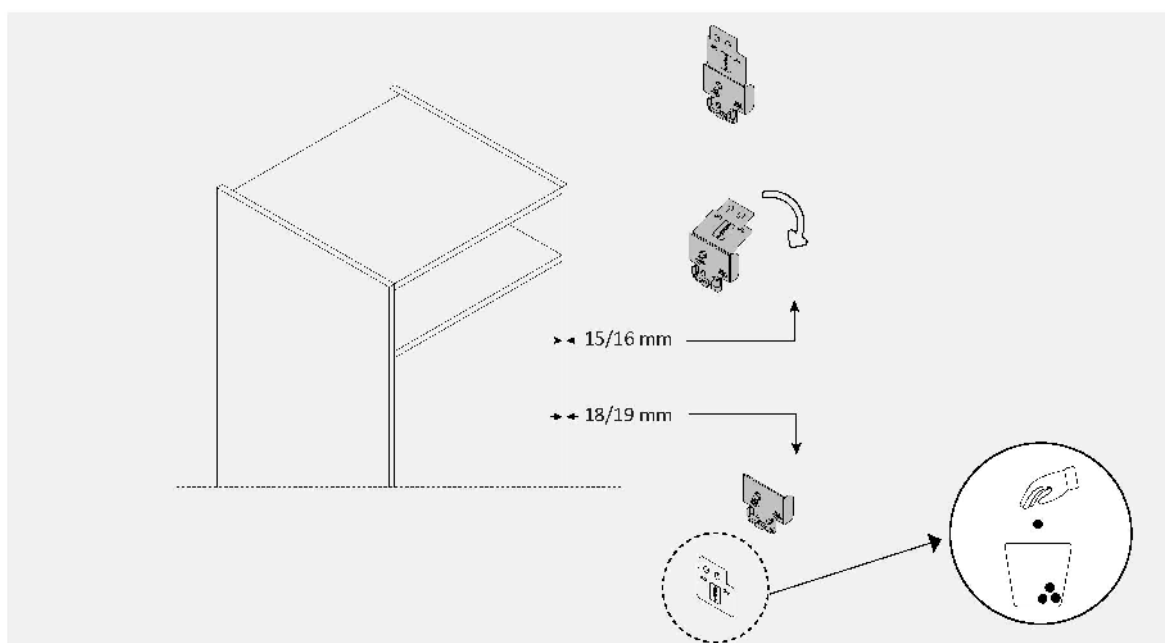
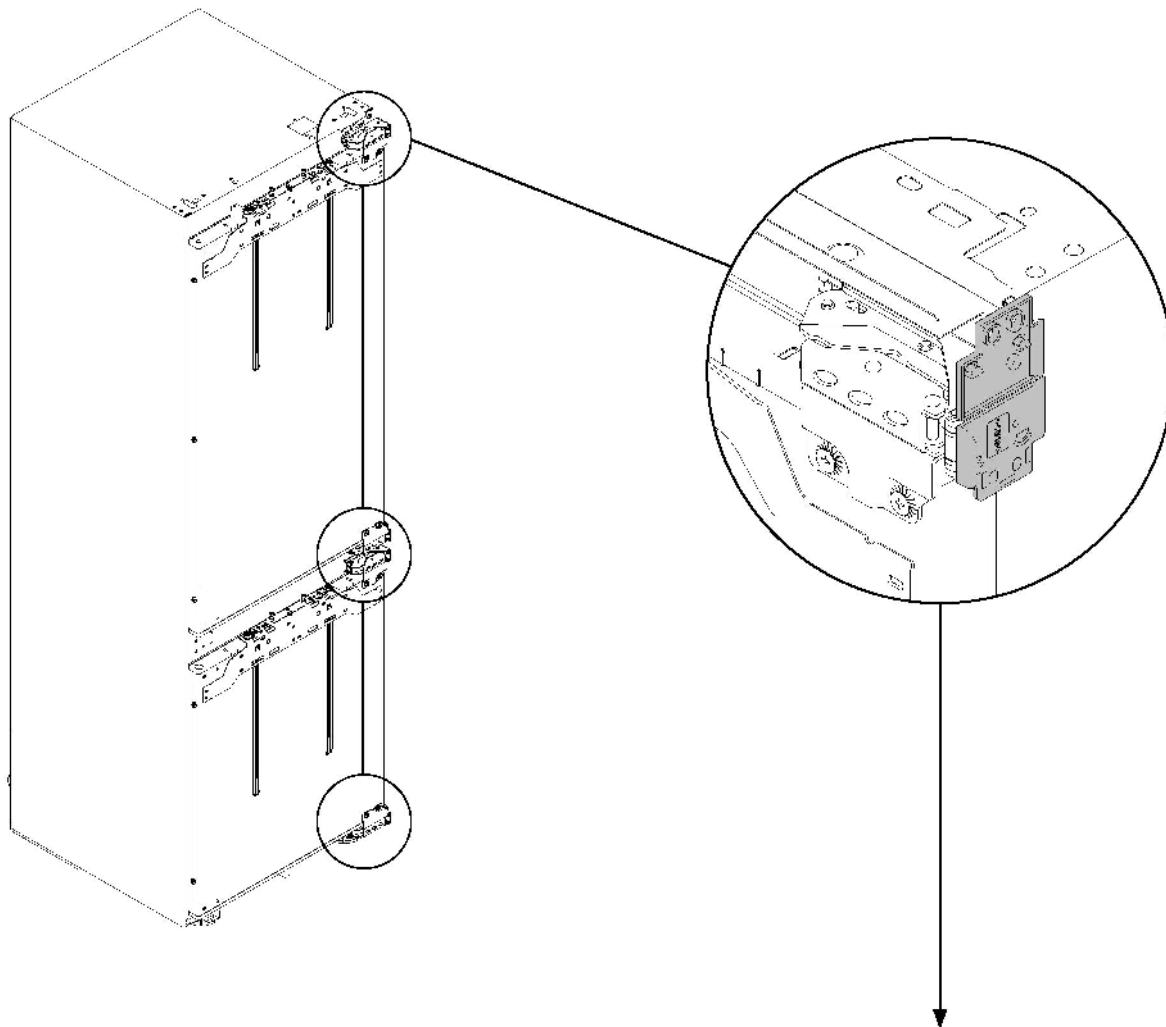
10.1 Installationsanvisningar för kylskåp



10 Installationsanvisningar för kylskåp

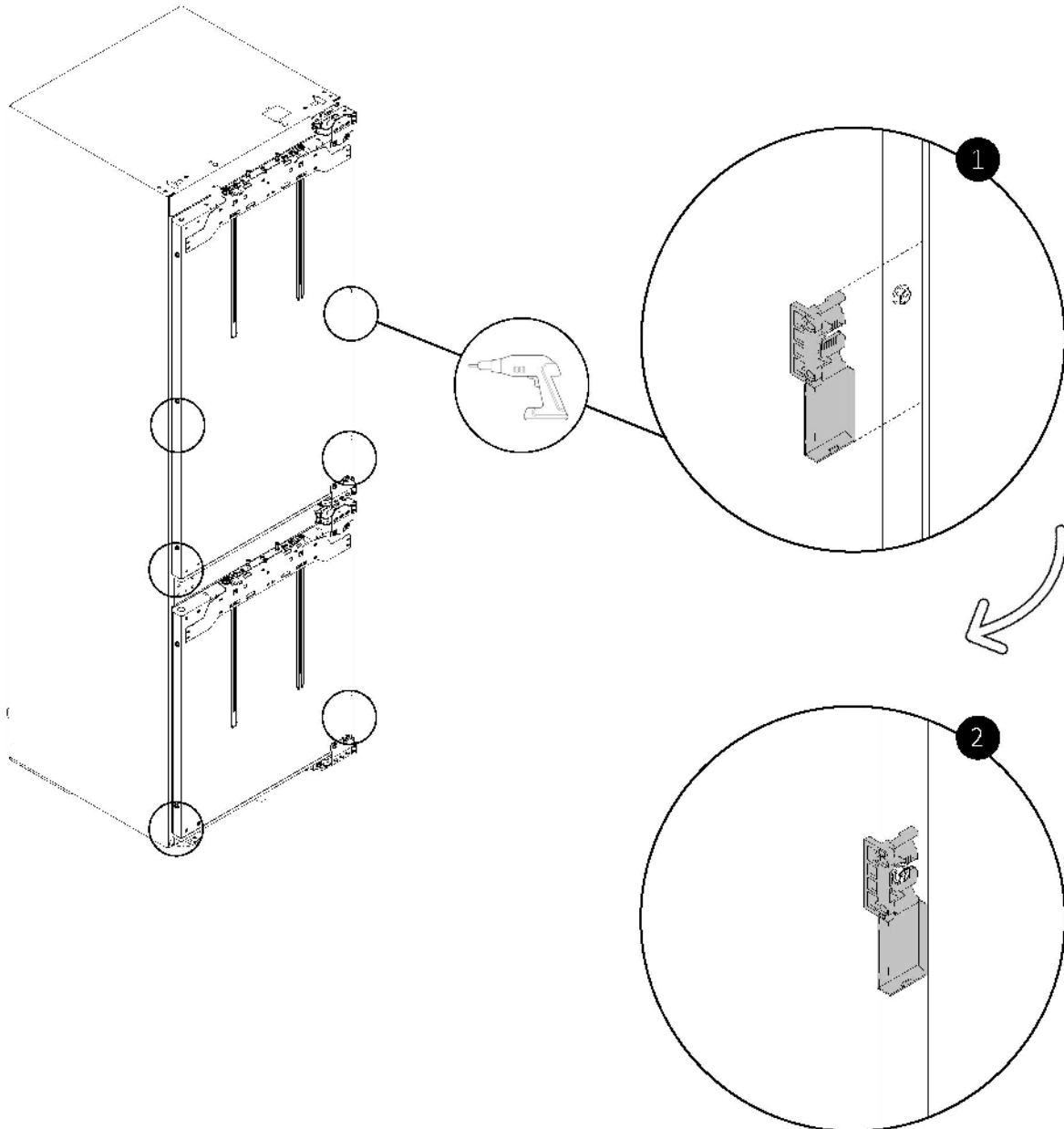
10.2 Placera distanser på sidan av kylskåpet

Placera distanserna på utsidan av gångjärnen som visas på bilden. Var uppmärksam på tjockleken på skåpets sidovägg.



10.3 Placering av monteringsfästena på kylskåpsdörren

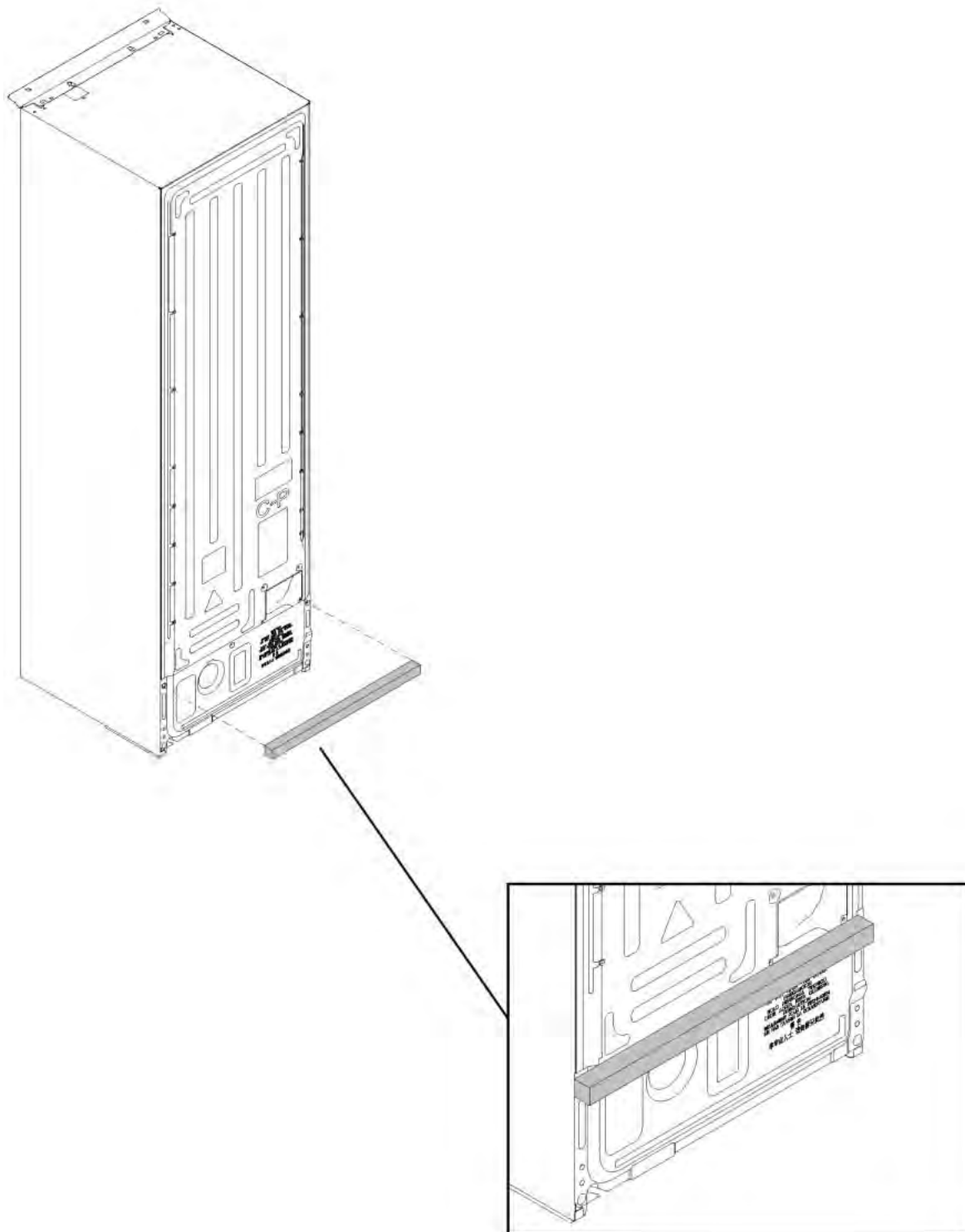
Fäst monteringsfästena på skåpdörren enligt bilden.



10 Installationsanvisningar för kylskåp

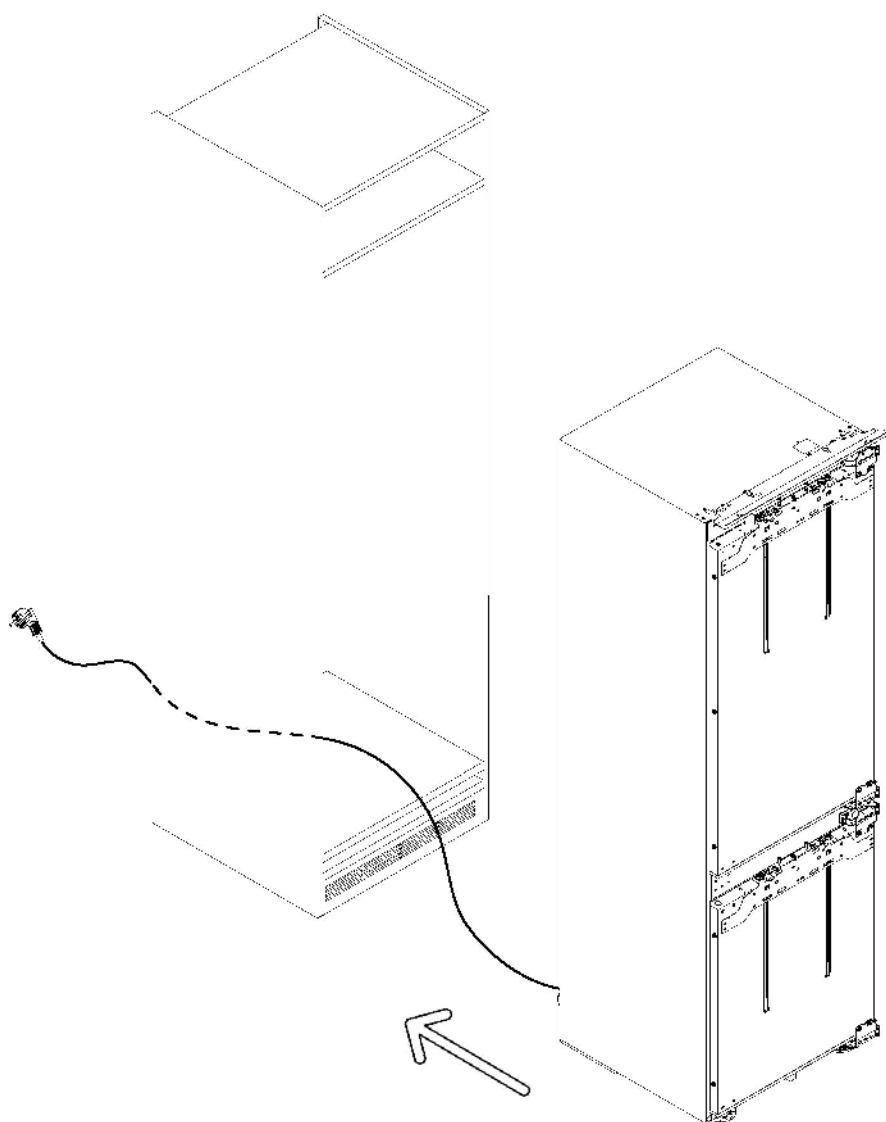
10.4 Placera distansen på baksidan av kylskåpet

Placera distansen på baksidan av kylskåpet som visas på bilden.



10.5 Inbyggd installation

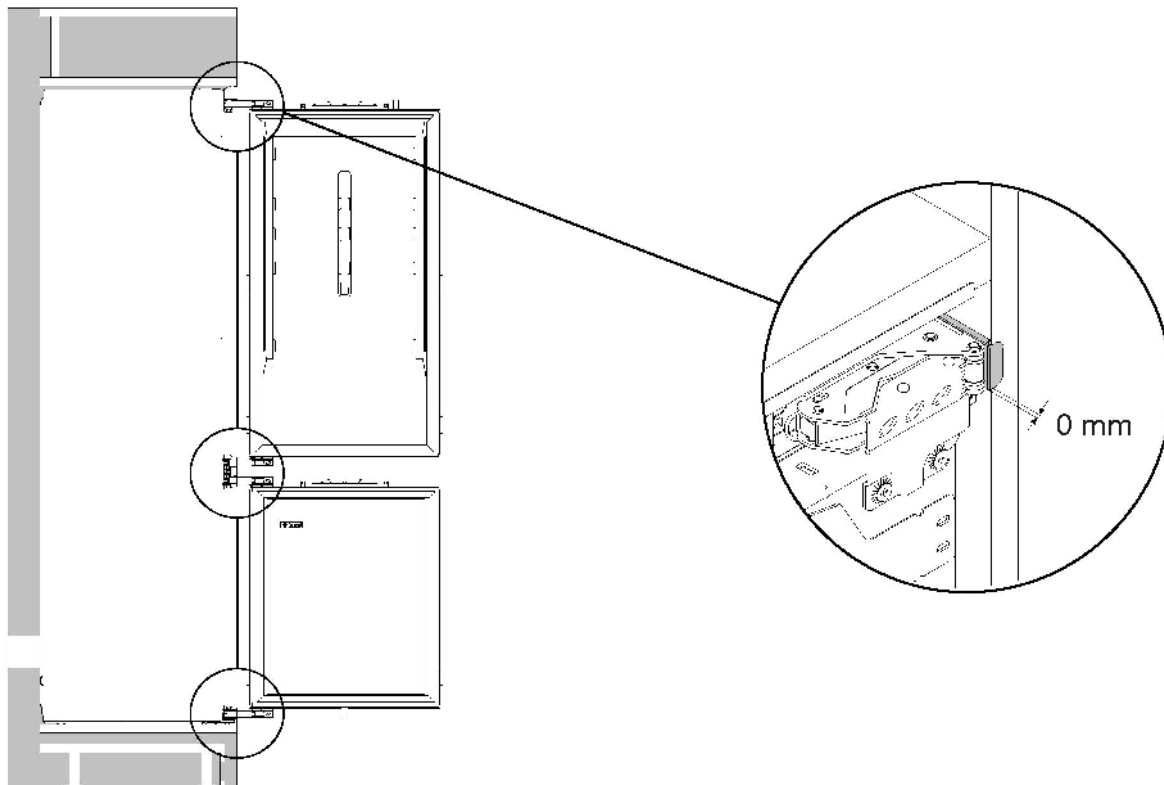
⚠ VARNING: Innan du placerar kylskåpet i skåpet, dra igenom strömsladden och fäst den tillfälligt med tejp. Lyft sedan produkten med två personer och placera den i fördjupningen. Var försiktig så att du inte skadar strömsladden. Det är viktigt att se till att eluttaget är fritt tillgängligt.



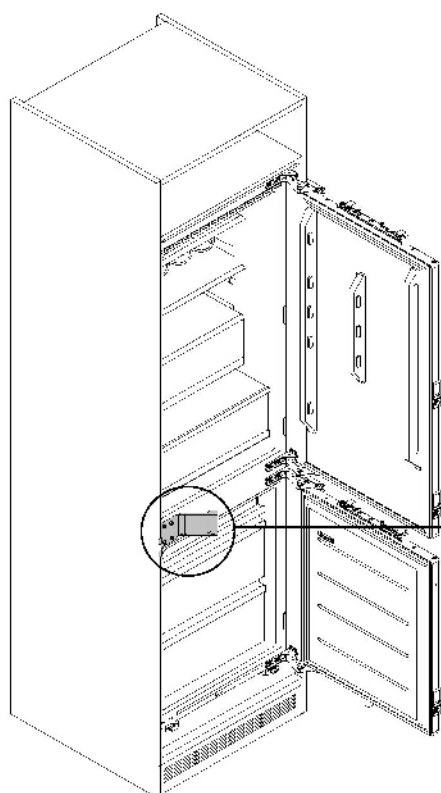
10 Installationsanvisningar för kylskåp

10.6 Tolerans på gångjärnssidan

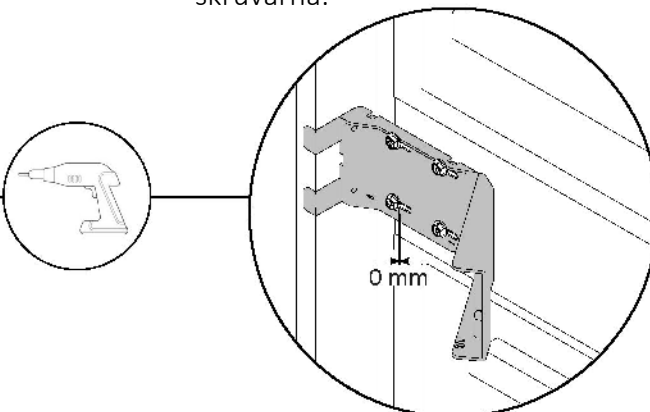
Fäst distanshållarnas positioneringsribbor (monterade i steg 10.2) på sidan av skåpet enligt illustrationen.



10.7 Placering i mitten av locket

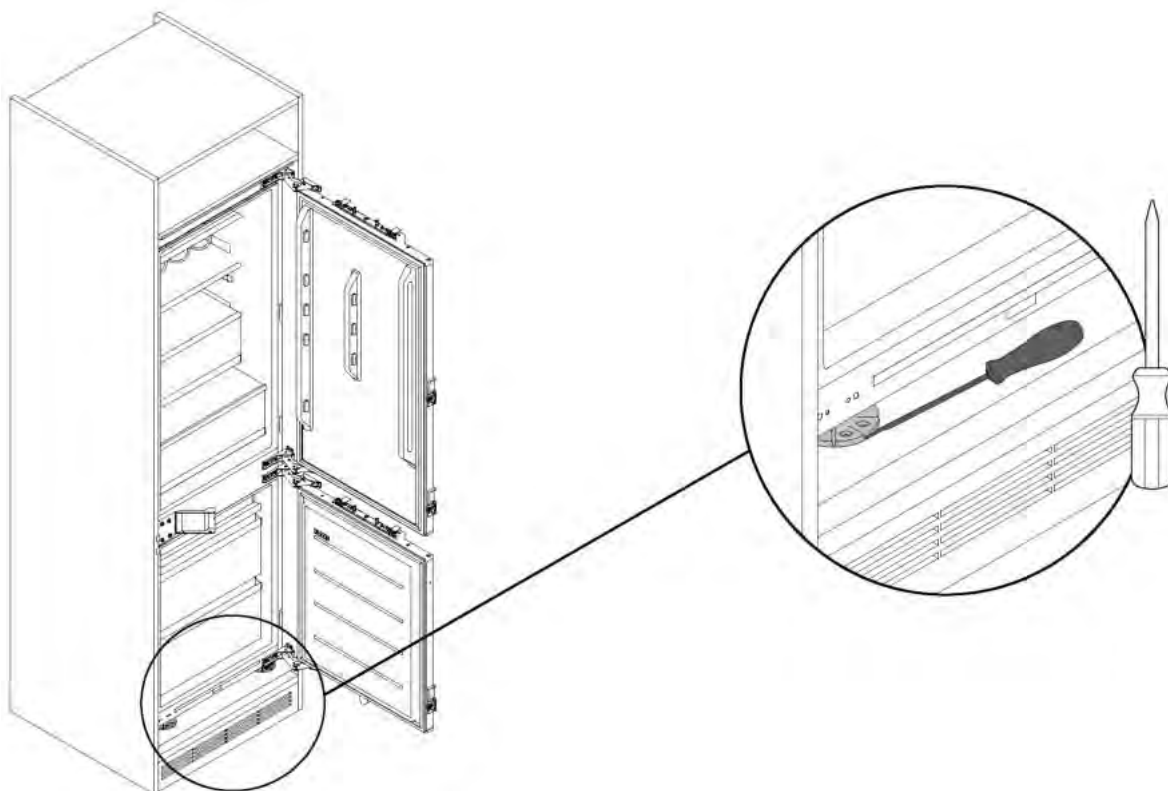


Justera mittkåpan och använd positioneringsribborna för att placera den på motsatt sida av kylskåpet från gångjärnen. Fäst sedan kåpan med de medföljande skruvarna.

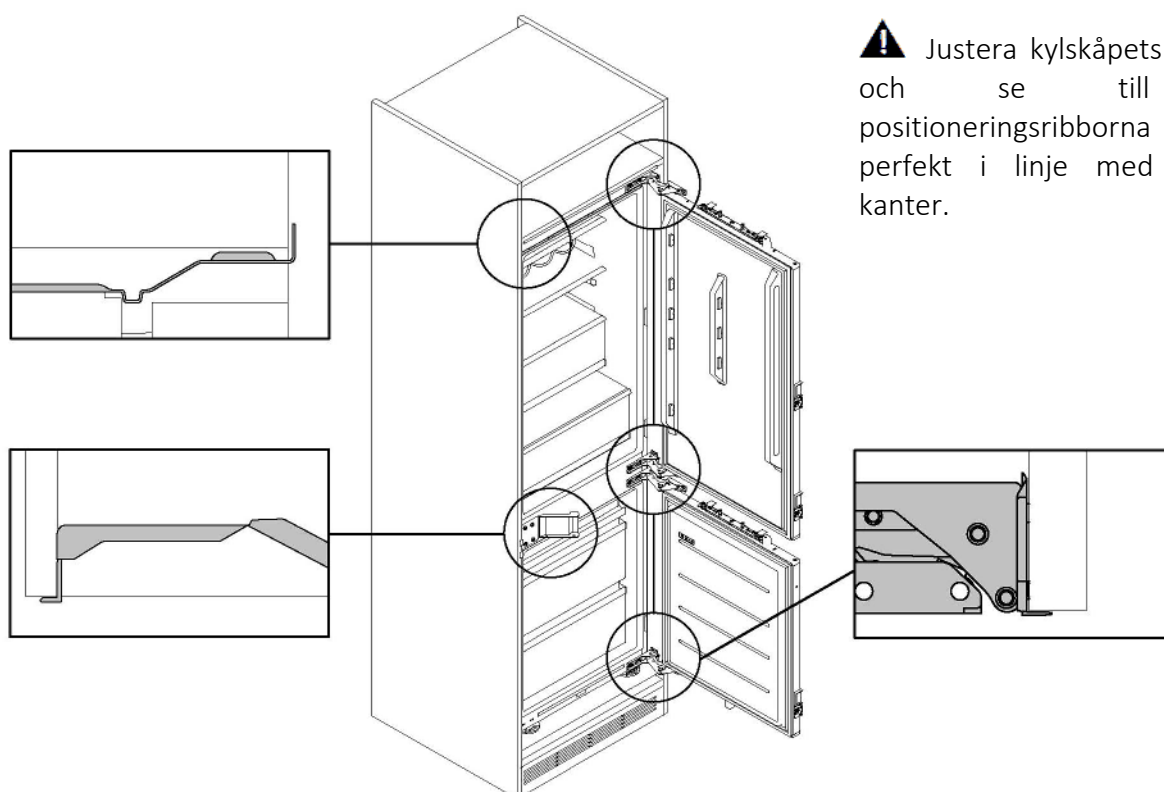


10.8 Justera kylskåpets höjd

Justera kylskåpsbenen till önskad höjd enligt bilden.



10.9 Tolerans med bostäder

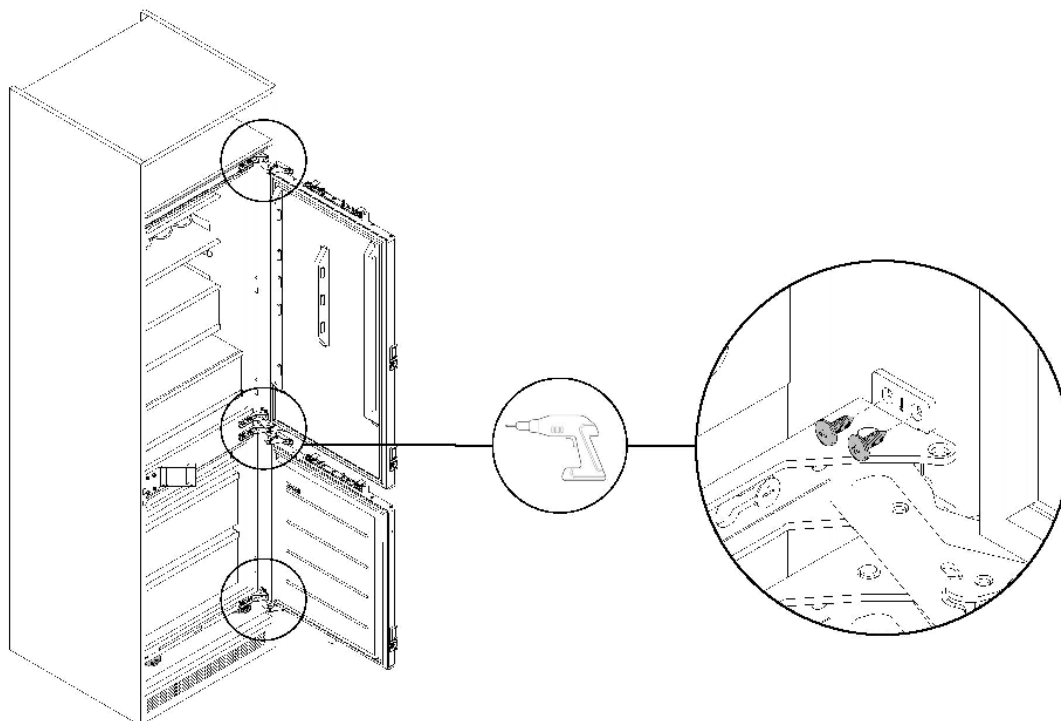


! Justera kylskåpets position och se till att positioneringsribborna är perfekt i linje med skåpets kanter.

10 Installationsanvisningar för kylskåp

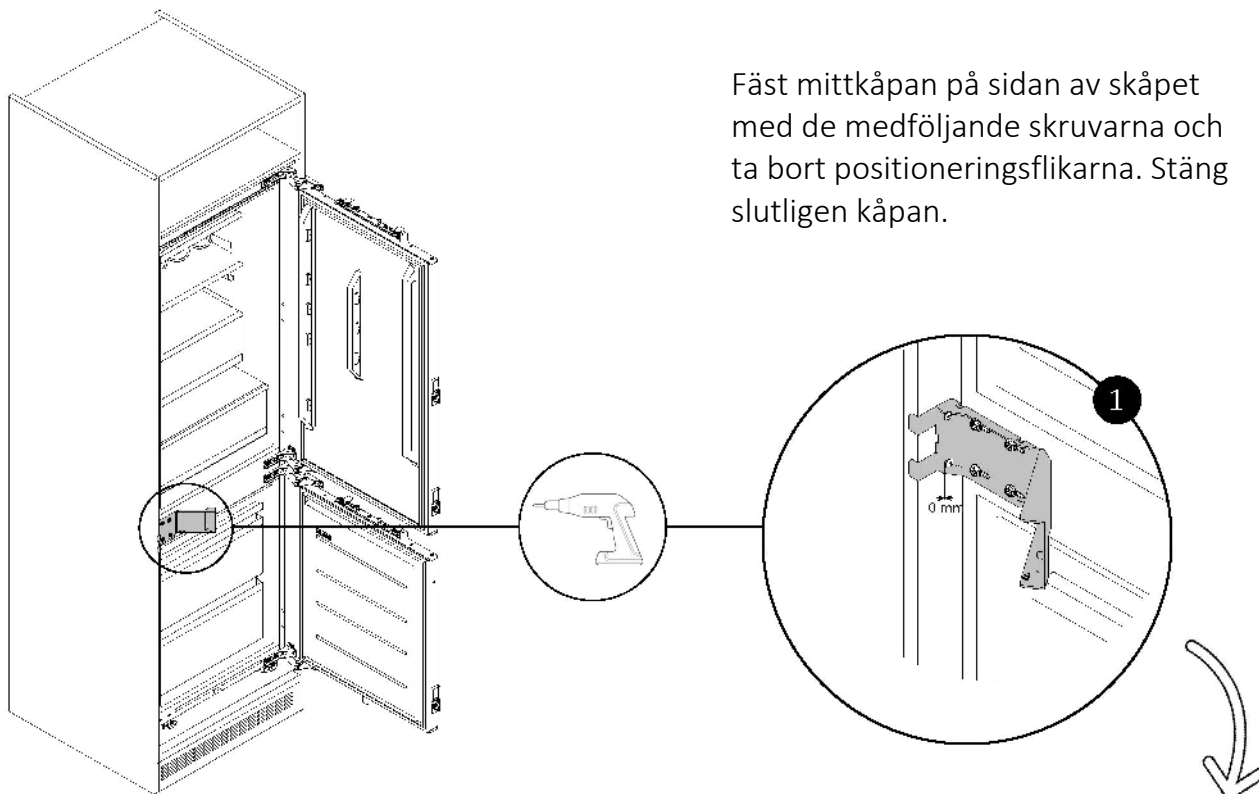
10.10 Fästa gångjärnen på skåpet

Fäst kylskåpets gångjärn på sidan av skåpet med de medföljande skruvarna.

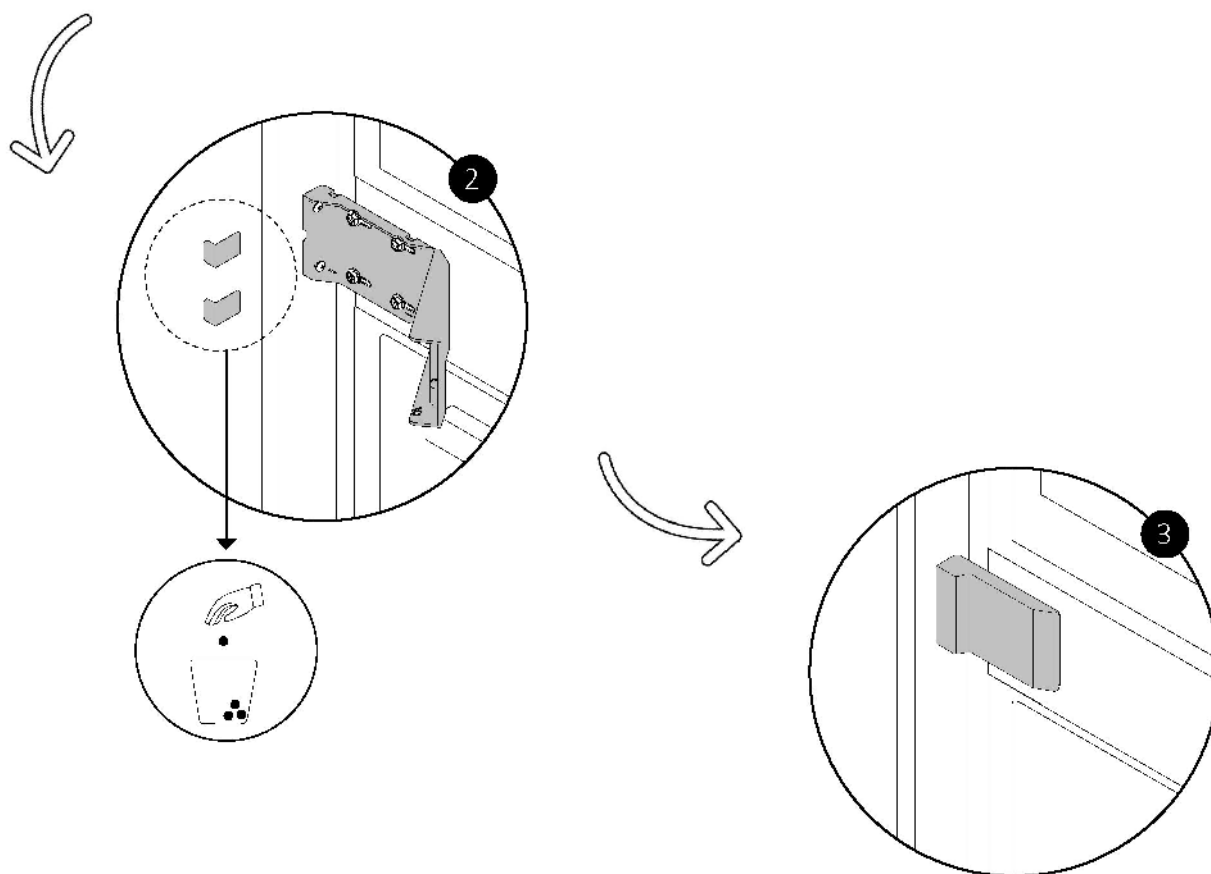


10.11 Montering av mittkåpan

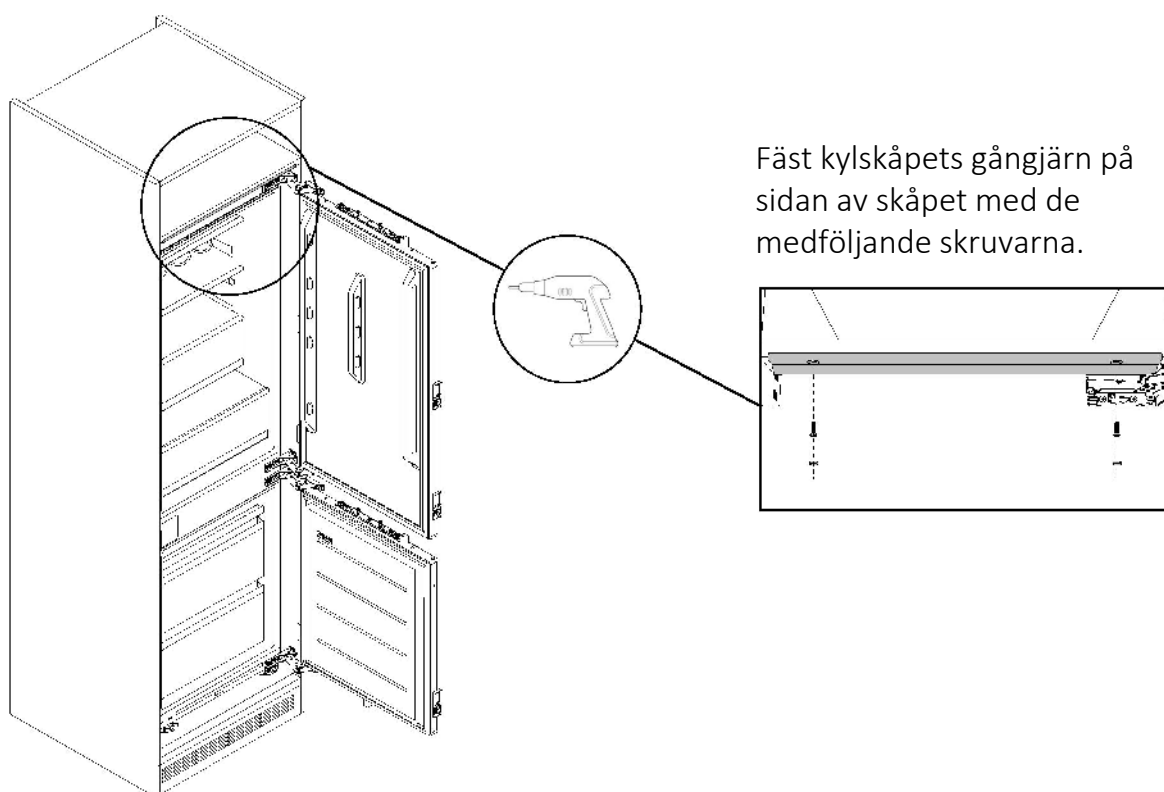
Fäst mittkåpan på sidan av skåpet med de medföljande skruvarna och ta bort positioneringsflikarna. Stäng slutligen kåpan.



10.11 Montering av mittkåpan



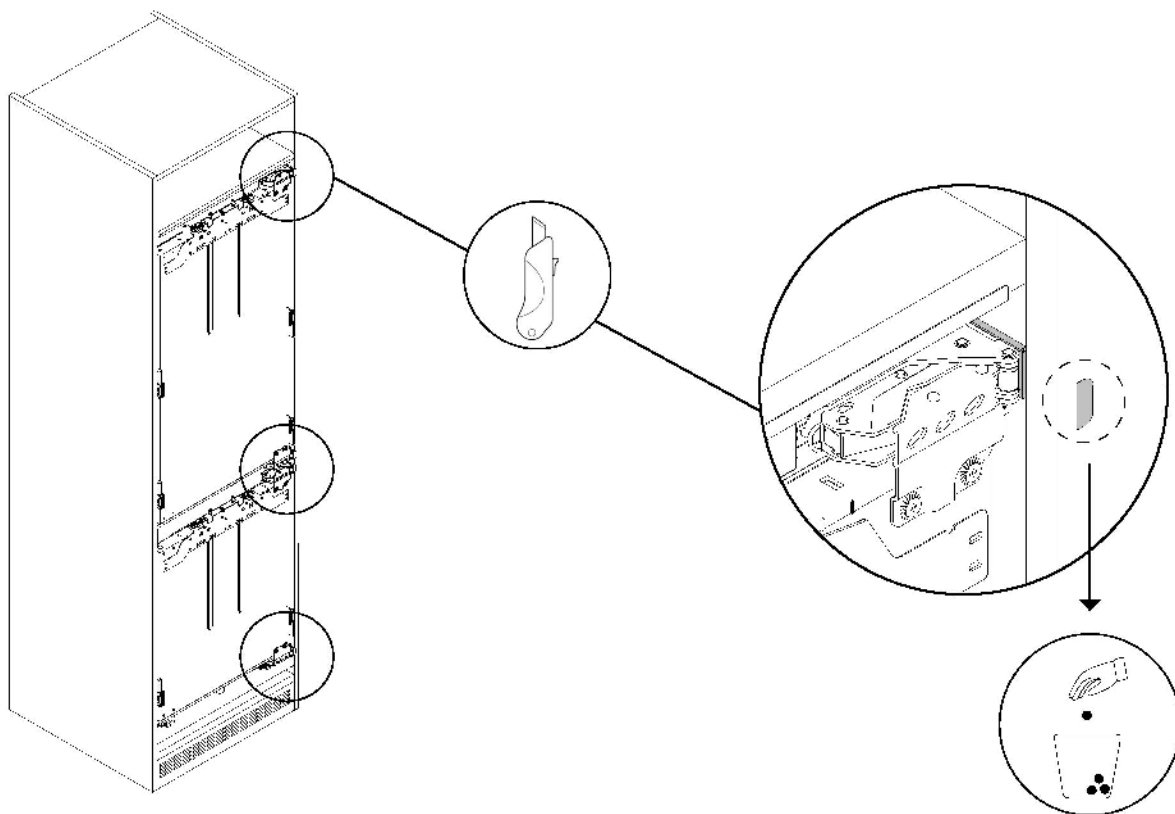
10.12 Fästa kylskåpet på den översta hyllan



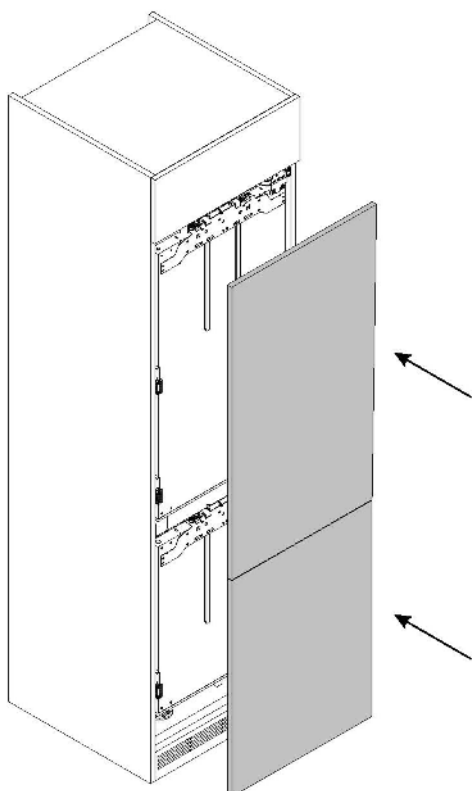
10 Installationsanvisningar för kylskåp

10.13 Demontering av distanspositioneringsribbor

Använd en universalkniv för att ta bort distanshållarens positioneringsribbor som placerades i steg 10.2 enligt illustrationen.



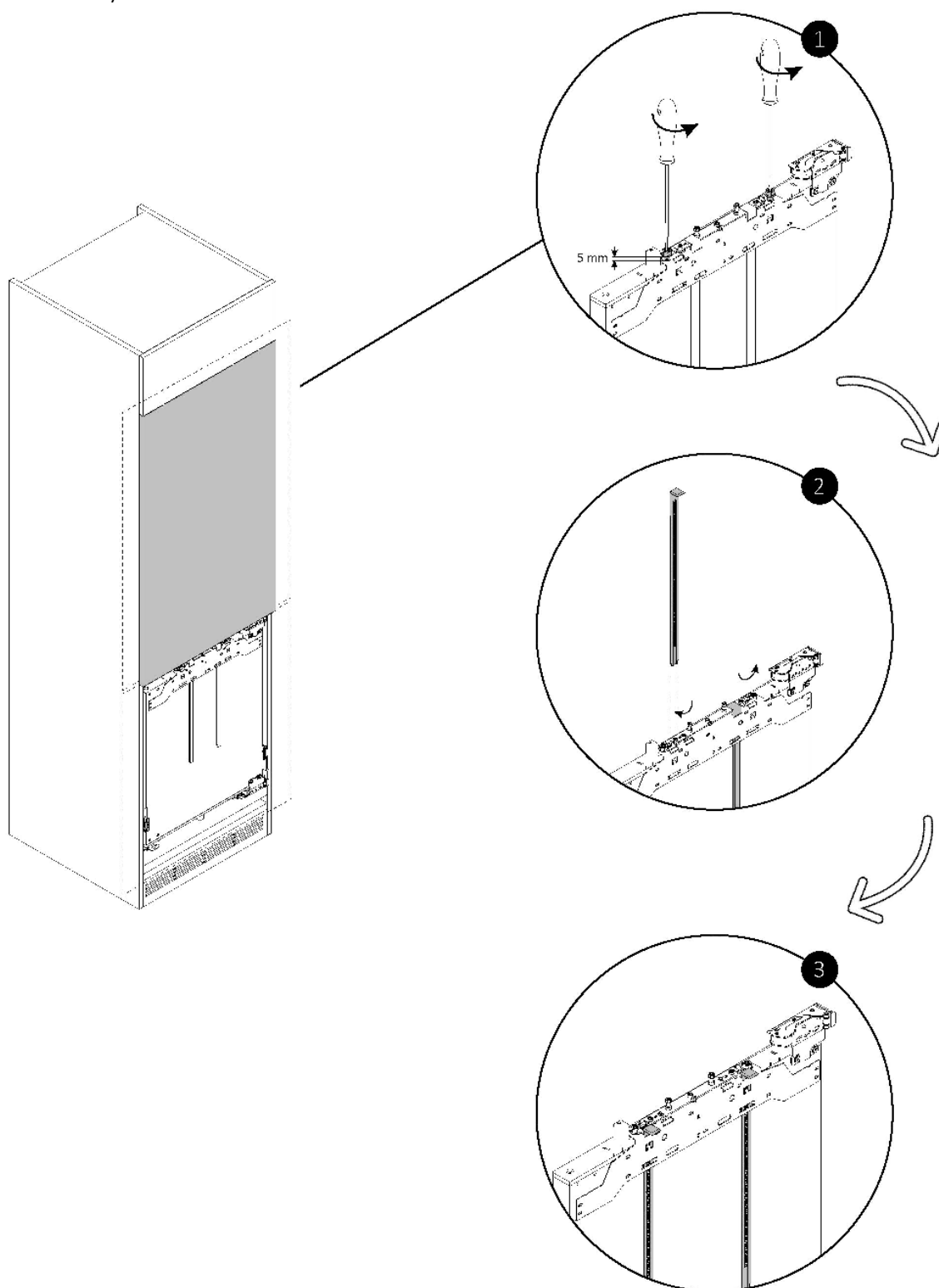
10.14 Montering av skåpdörren



⚠ Börja med att montera den övre skåpdörren och upprepa steg 10.15–10.20 för den nedre dörren.

10.15 Roterande stöttor från ett tvärstag

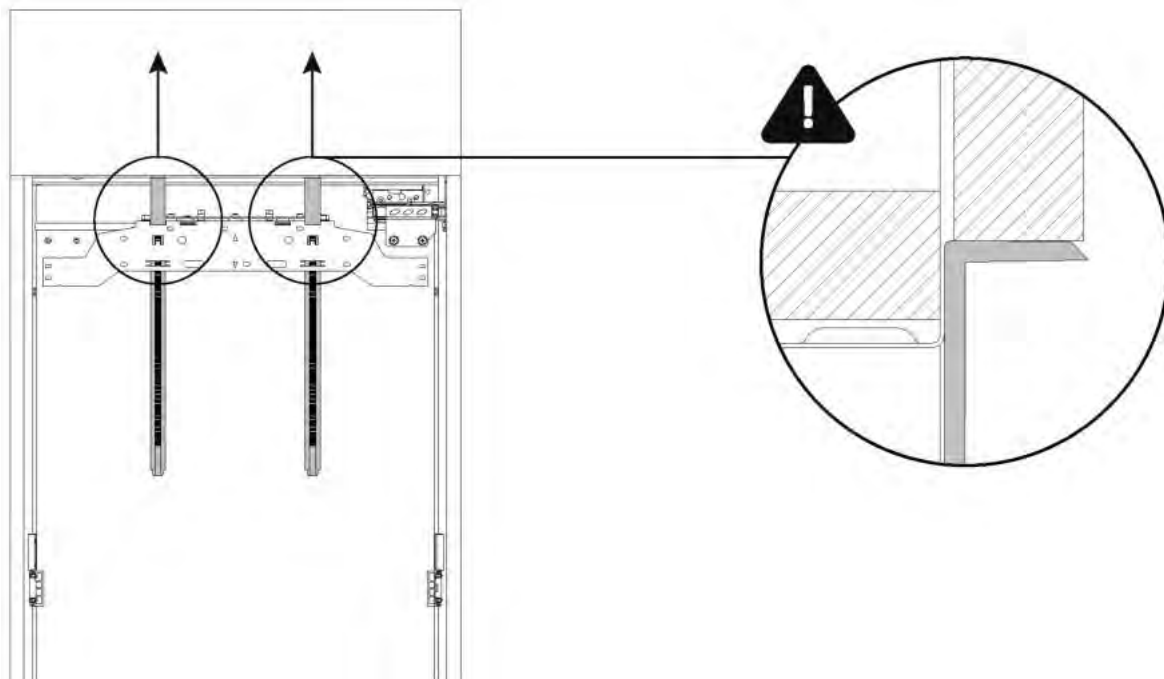
Använd en skruvmejsel för att lossa skruvarna som visas på bilden. Ta sedan bort båda distanserna från tvärstaget, rotera dem 180° och placera dem i de yttersta hålen.



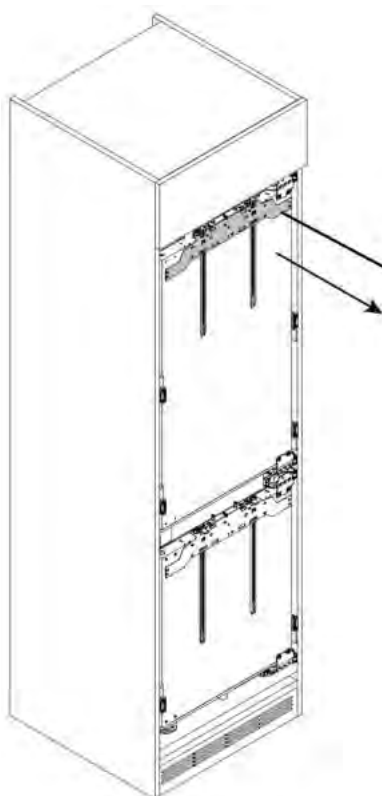
10 Installationsanvisningar för kylskåp

10.16 Tvärstagsjustering

Lyft distanserna på tvärstagarna tills de är i jämnhöjd med den stängda övre skåpdörren. Om det inte finns någon övre skåpdörr ovanför kylskåpet, lyft distanserna till skåpets ovansida.

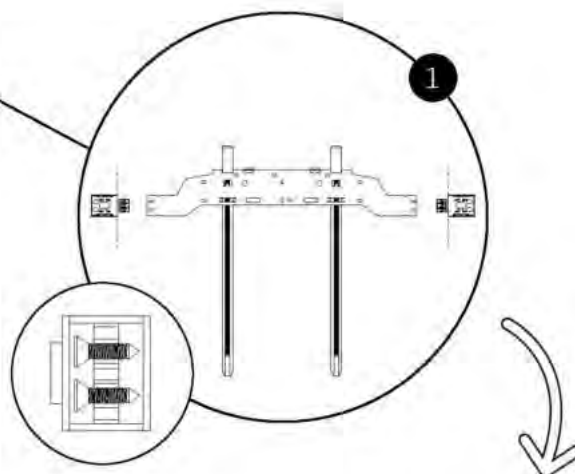


10.17 Separering av tvärstaget från kylskåpsdörren

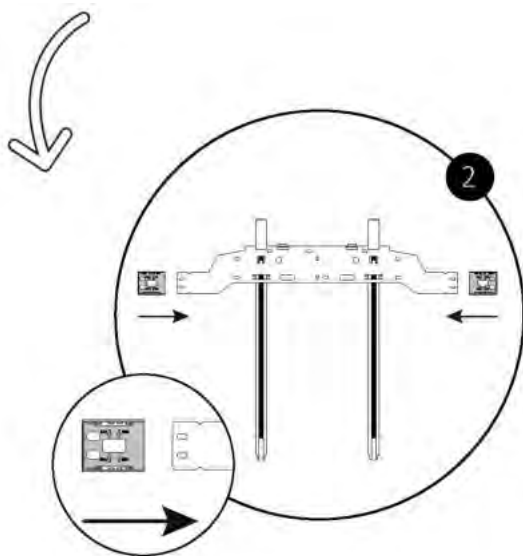


! Separering av tvärstaget från kylskåpsdörren

Separera båda sidodelarna från skruvhuset. Spara skruvarna till steg 10.19.

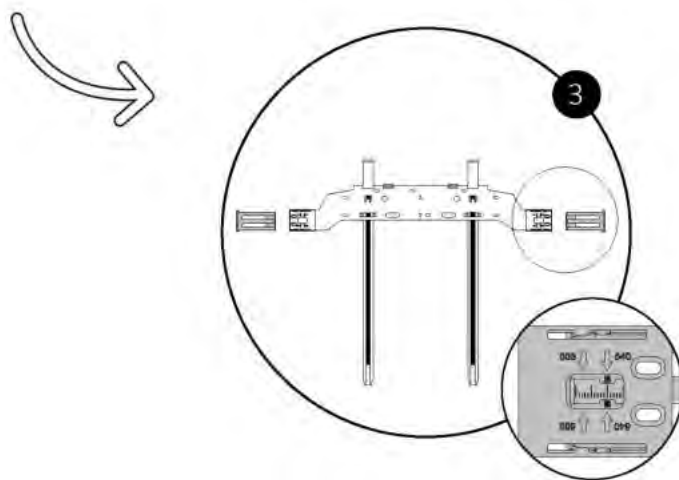


10.17 Separering av tvärstaget från kylskåpsdörren



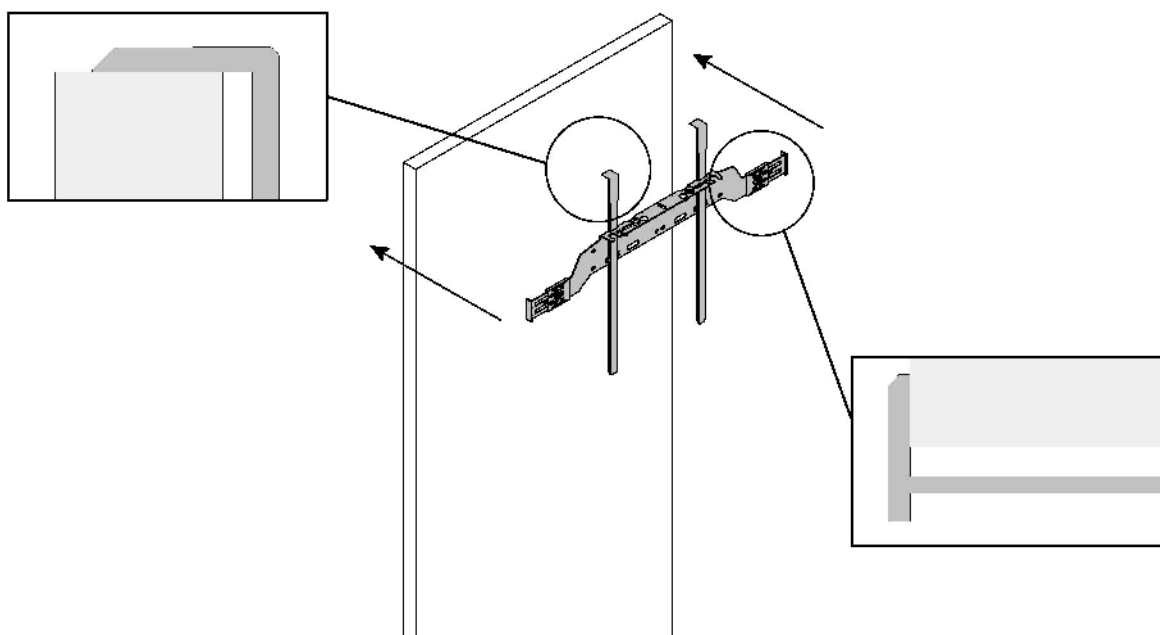
Sätt i de två centreringstängerna i sidorna av tvärstaget och se till att hålen är i linje som visas i figur 2.

Sätt sedan i de två centreringstyckena och se till att de matchar skåpdörrens mått enligt figur 3.



10.18 Placering av tvärstaget på skåpdörren

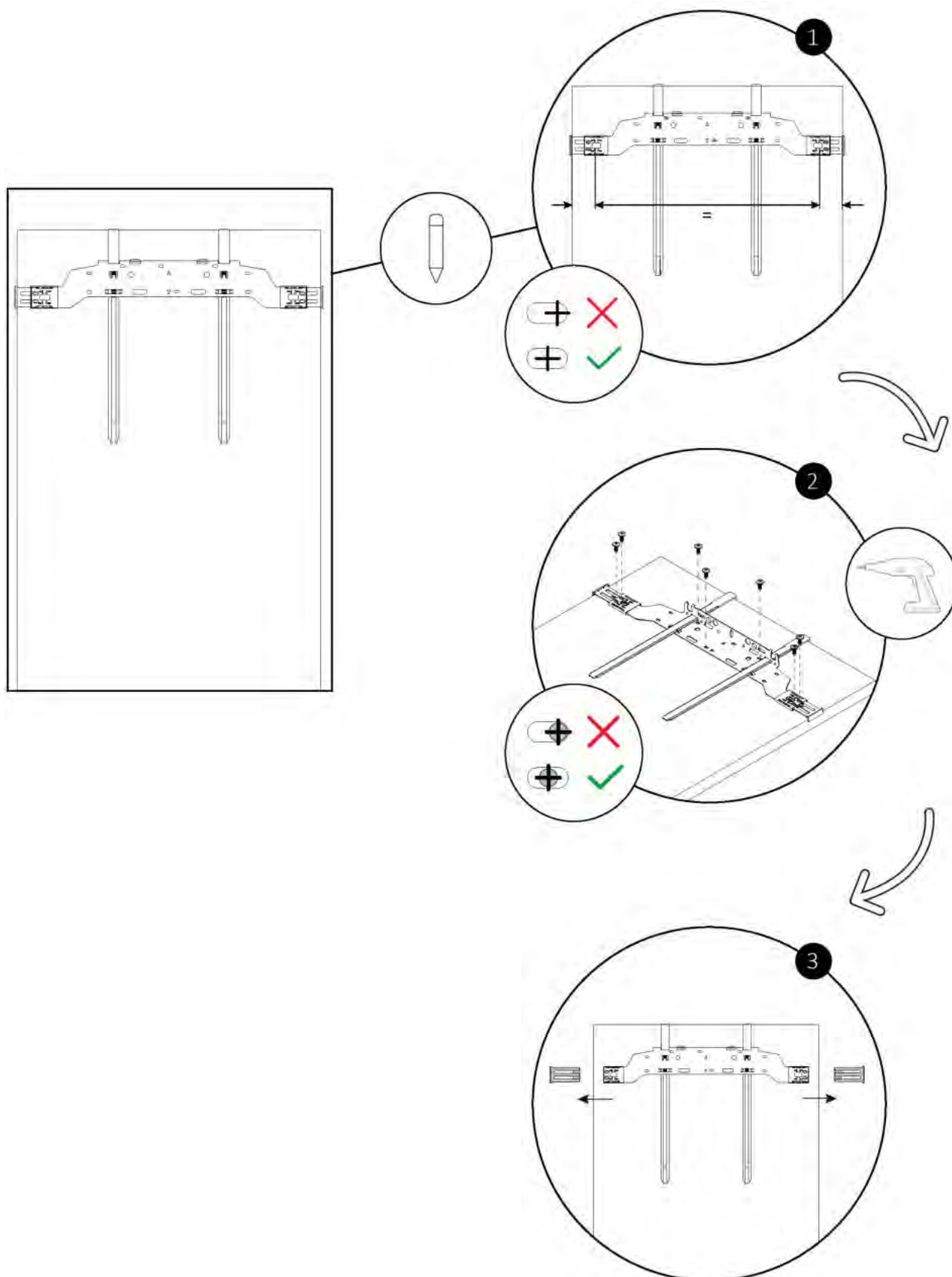
⚠ När du placerar krysstaget på skåpdörren, se till att det är i jämnhöjd med sidorna och toppen av skåpdörren.



10 Installationsanvisningar för kylskåp

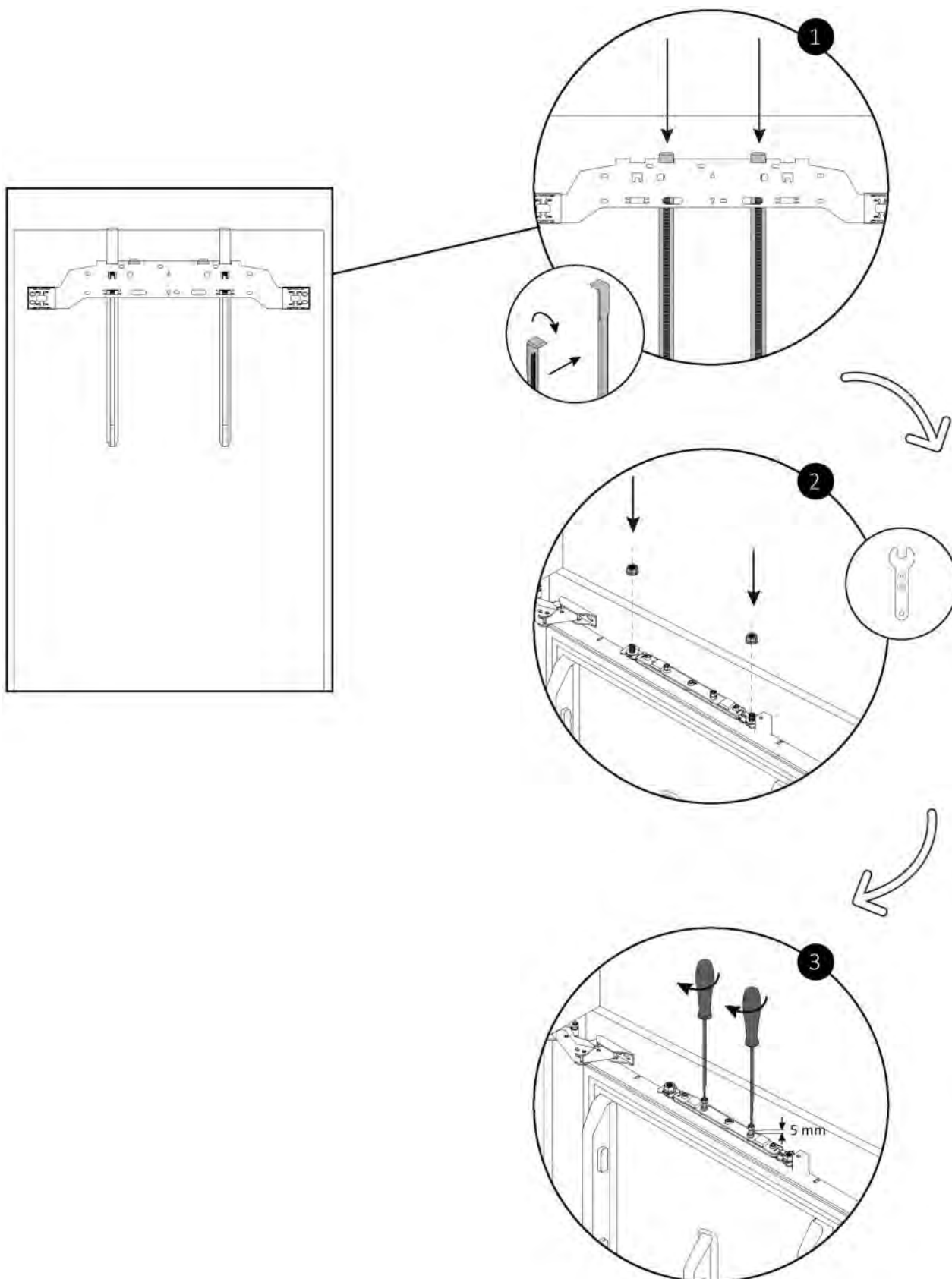
10.19 Montering av tvärstaget

När du har placerat kryssstaget på skåpsdörren, använd en penna för att markera borrhöjningarna som visas på bilden. Ta sedan bort centreringstyckena och dra åt skruvarna som sparades från steg 10.17.



10.20 Placera skåpdörren på motsvarande kylskåpsdörr

Ta bort distanserna från tvärstaget, vrid dem 180° och för in dem i de innersta hålen enligt bilden. Placera sedan skåpdörren på motsvarande kylskåpsdörr, skruva i skruvarna och lämna ett mellanrum på 5 mm



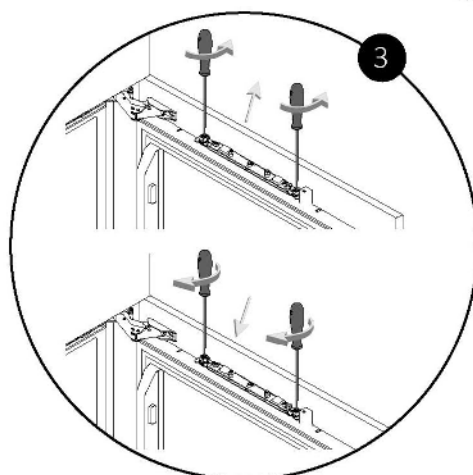
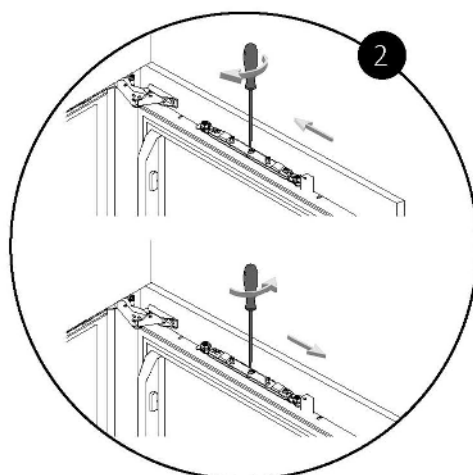
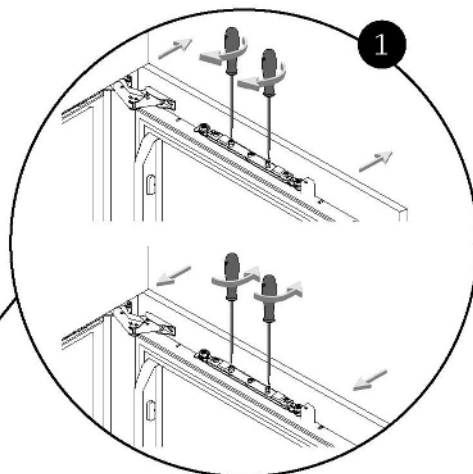
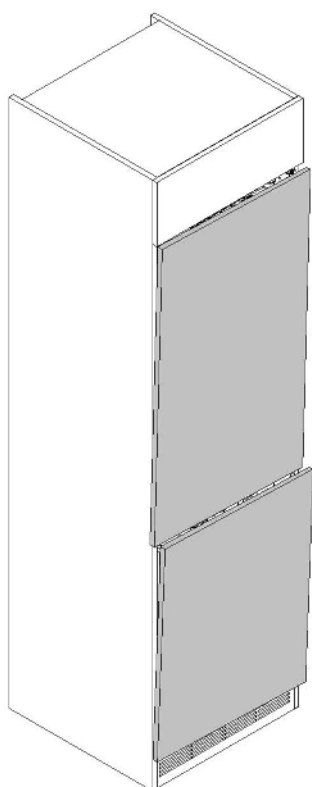
10 Installationsanvisningar för kylskåp

⚠ VARNING: Innan du går vidare till nästa steg måste du montera den nedre skåpdörren genom att upprepa steg 10.15–10.20.

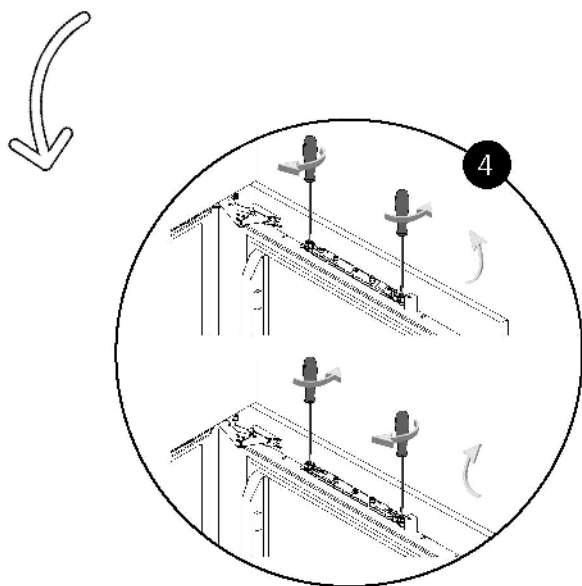
10.21 Justering av skåpdörr

⚠ Börja med att justera den övre skåpdörren och upprepa steg 10.21–10.22 för den nedre dörren.

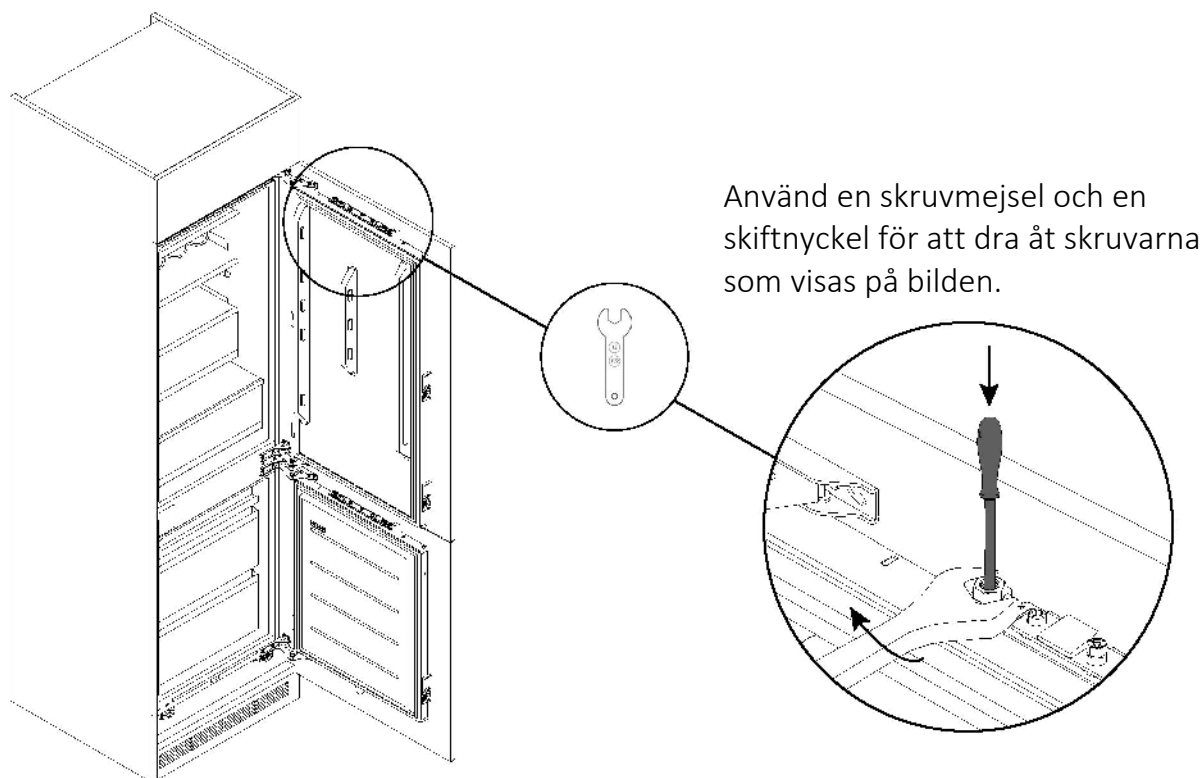
Använd en skruvmejsel för att justera dörren som visas på bilden.



10.21 Justering av skåpdörr



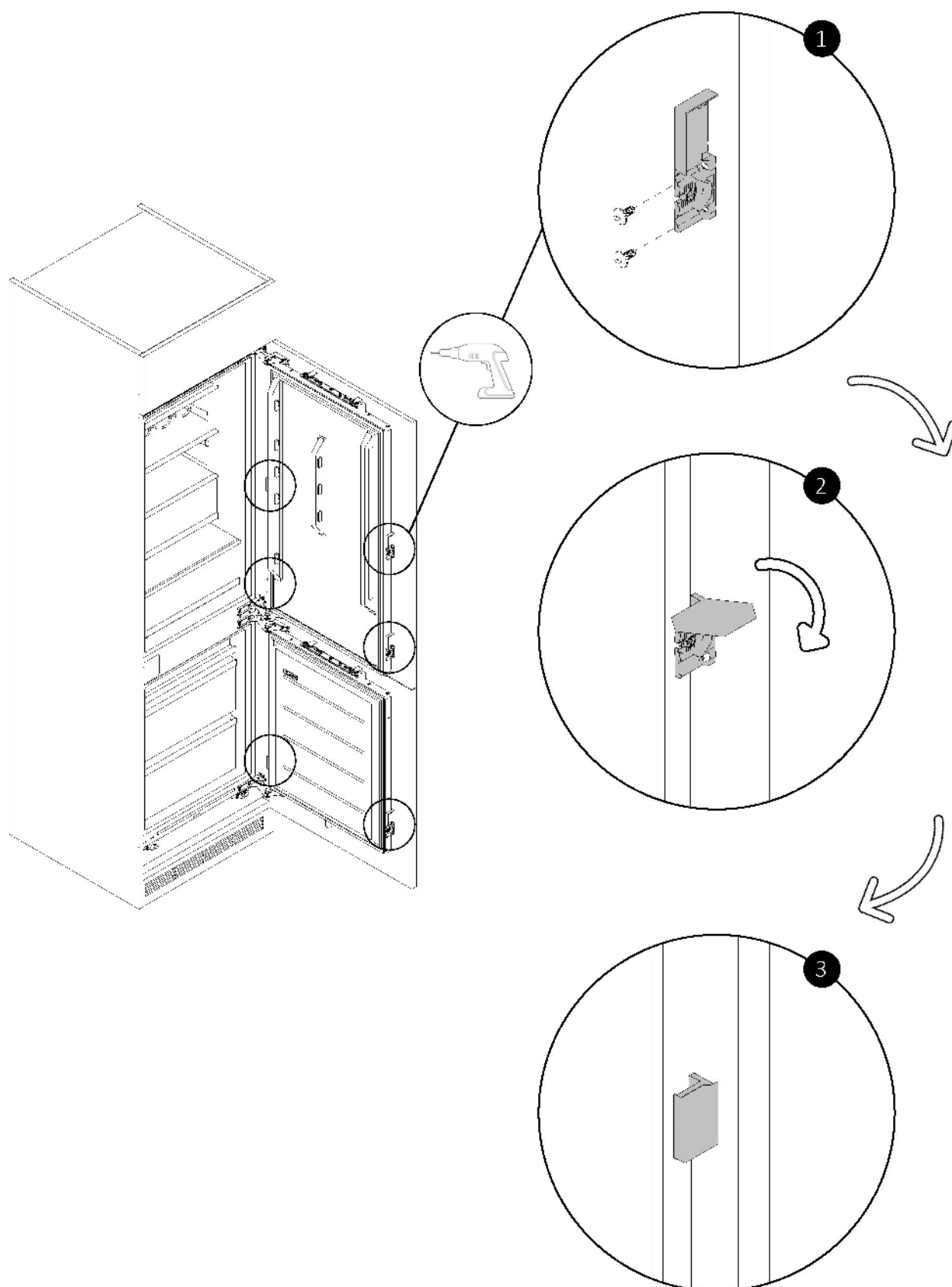
10.22 Fästa skåpdörren



10 Installationsanvisningar för kylskåp

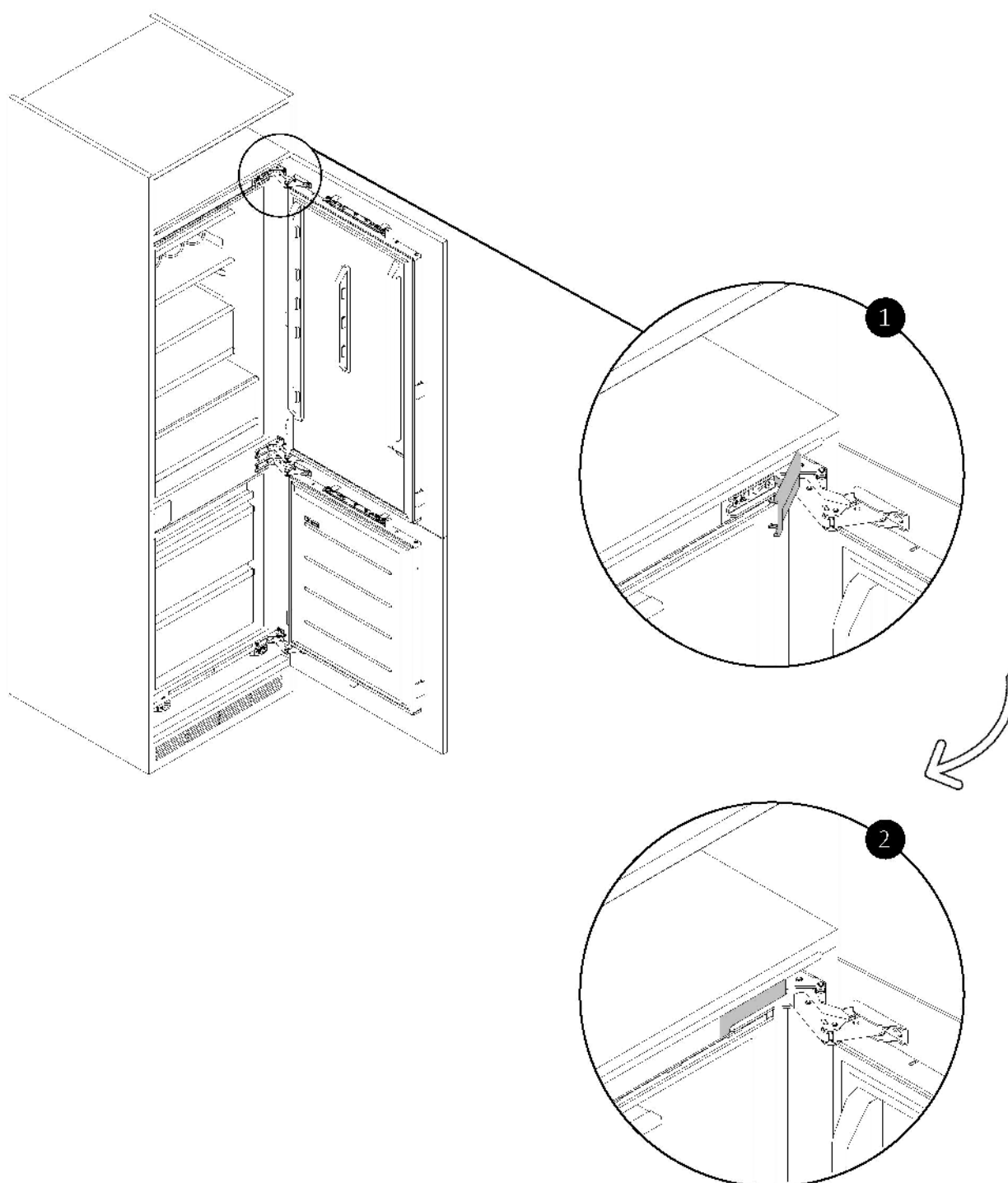
10.23 Fästa monteringsfästena på skåpdörren

Använd en skruvmejsel för att fästa monteringsfästena på skåpdörren (installerades tidigare i steg 10.3 på kylskåpsdörren). Stäng sedan locken som visas på bilden.



10.24 Placera locket på det övre gångjärnet

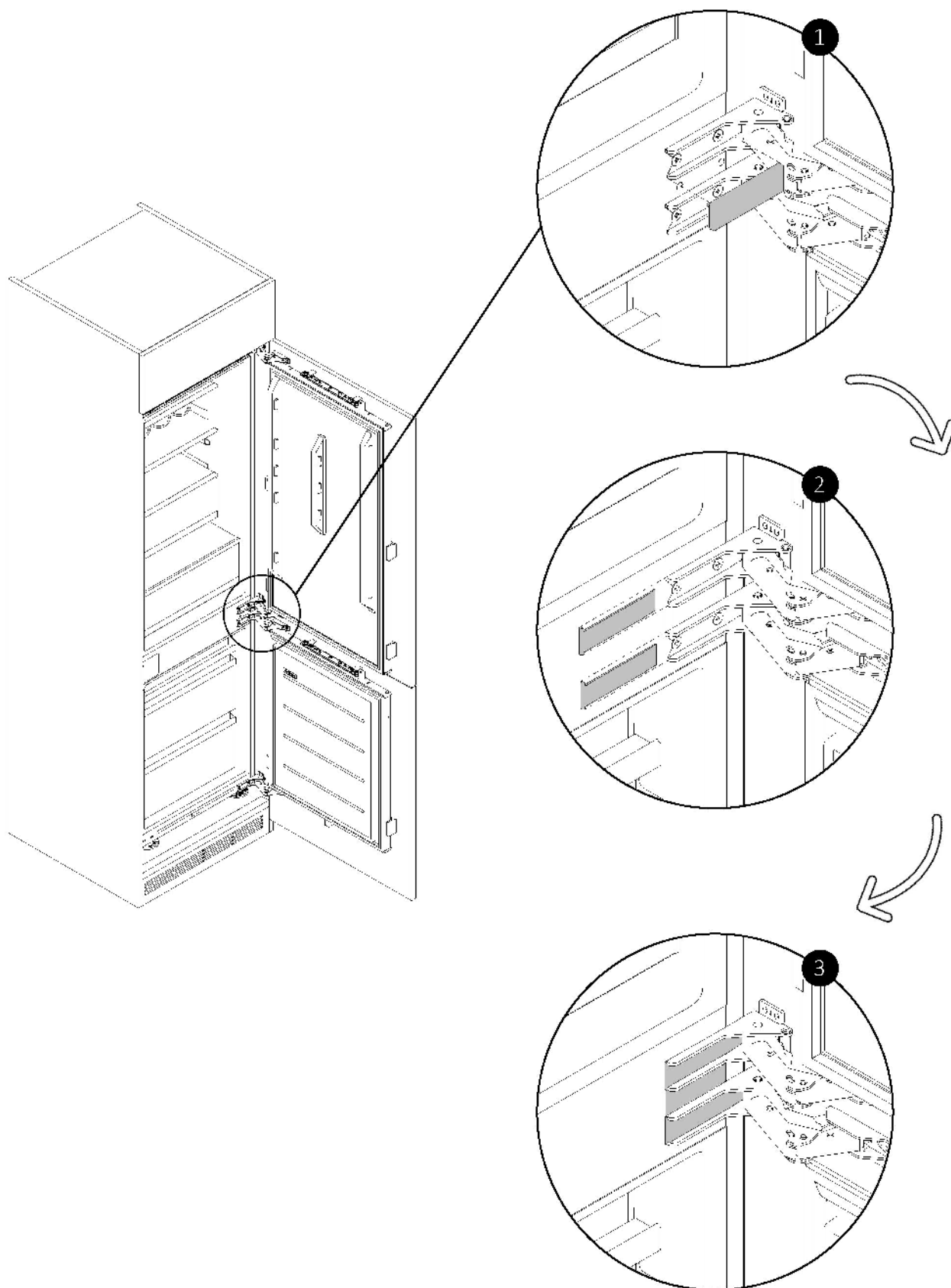
Placera locket på det övre gångjärnet som visas på bilden.



10 Installationsanvisningar för kylskåp

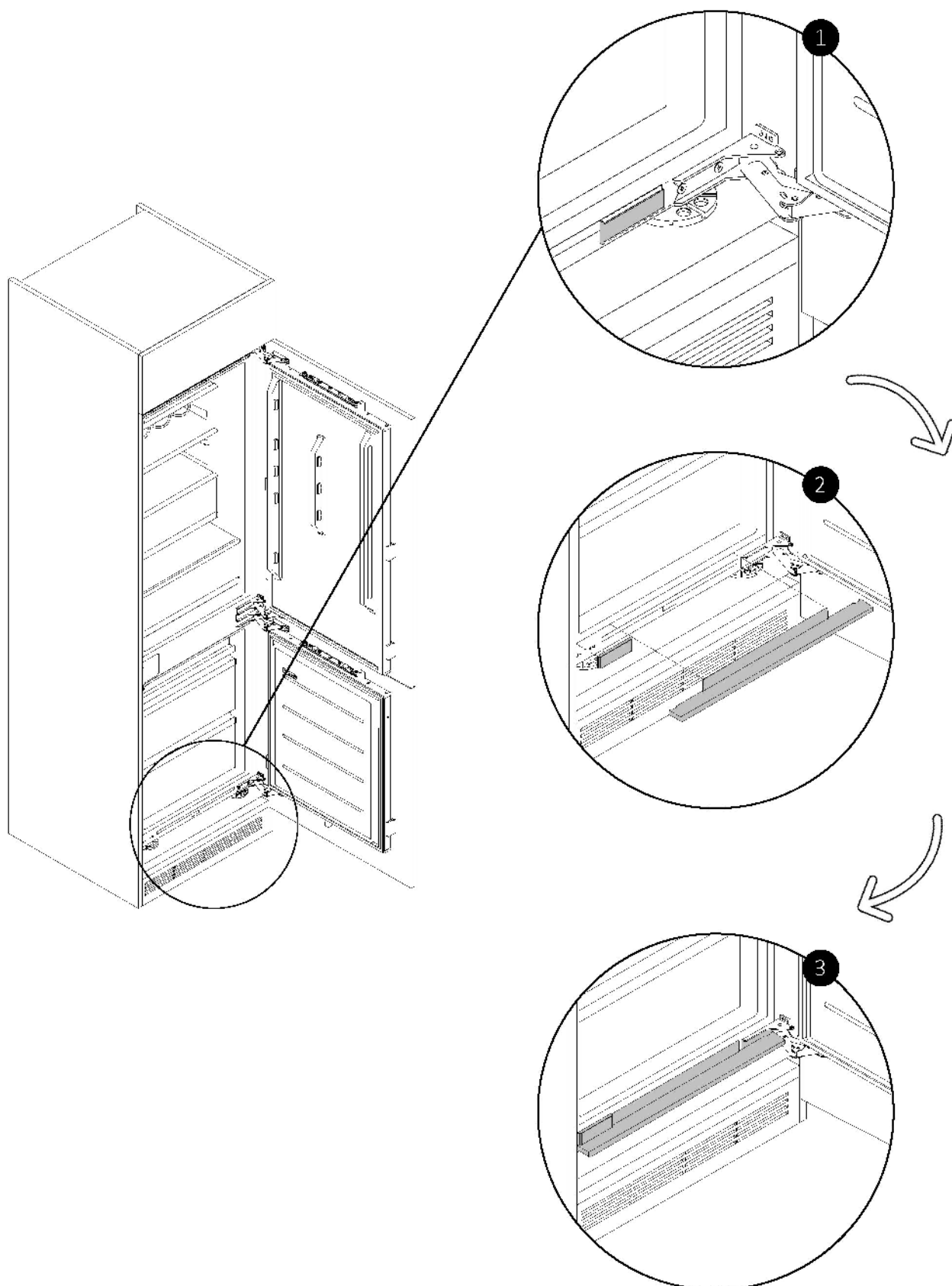
10.25 Placera locken på mittgångjärnen

Placera locken på de mittersta gångjärnen som visas på bilden.



10.26 Placering av bottenskydden

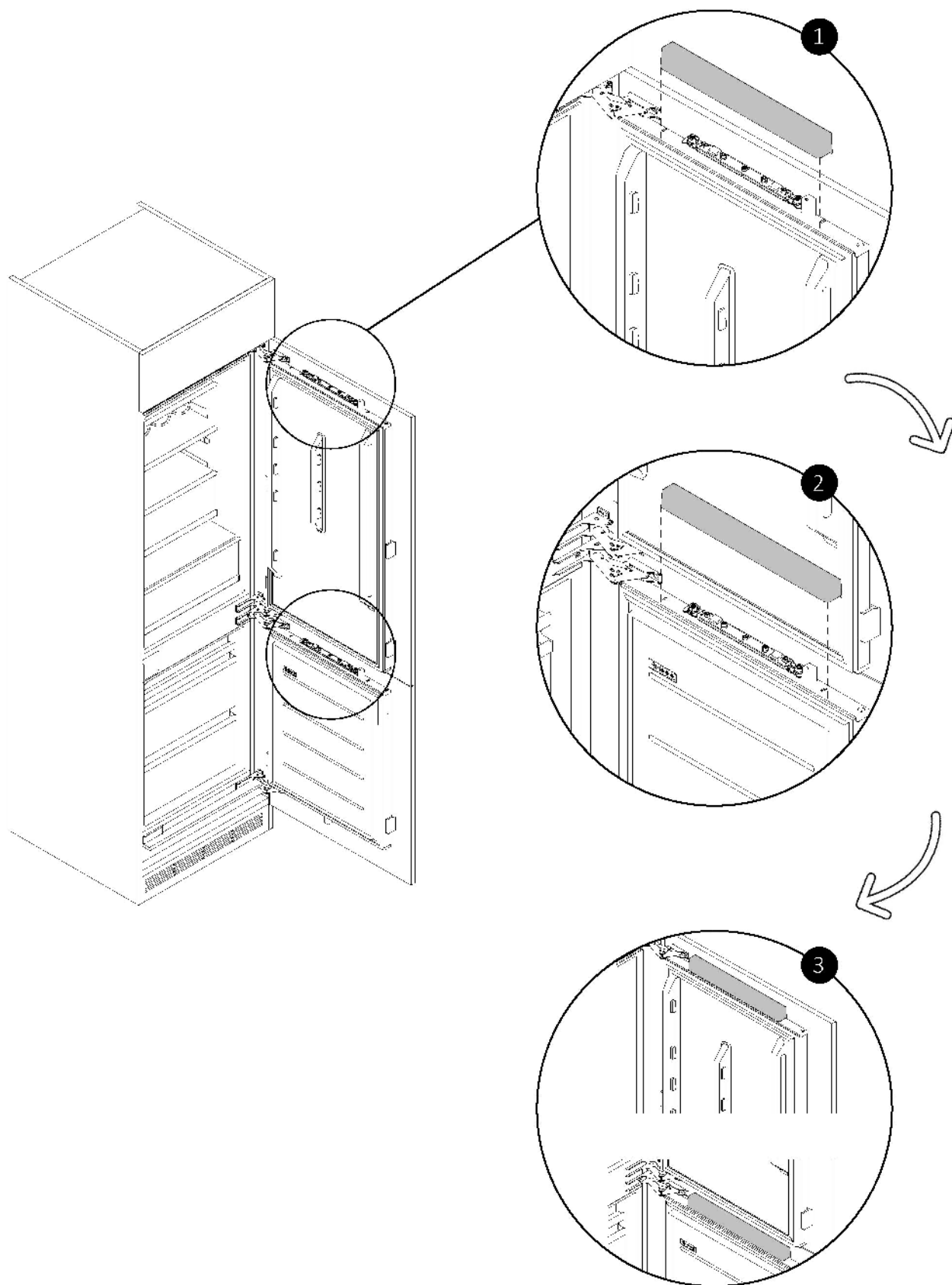
Placera bottenskydden som visas på bilden.



10 Installationsanvisningar för kylskåp

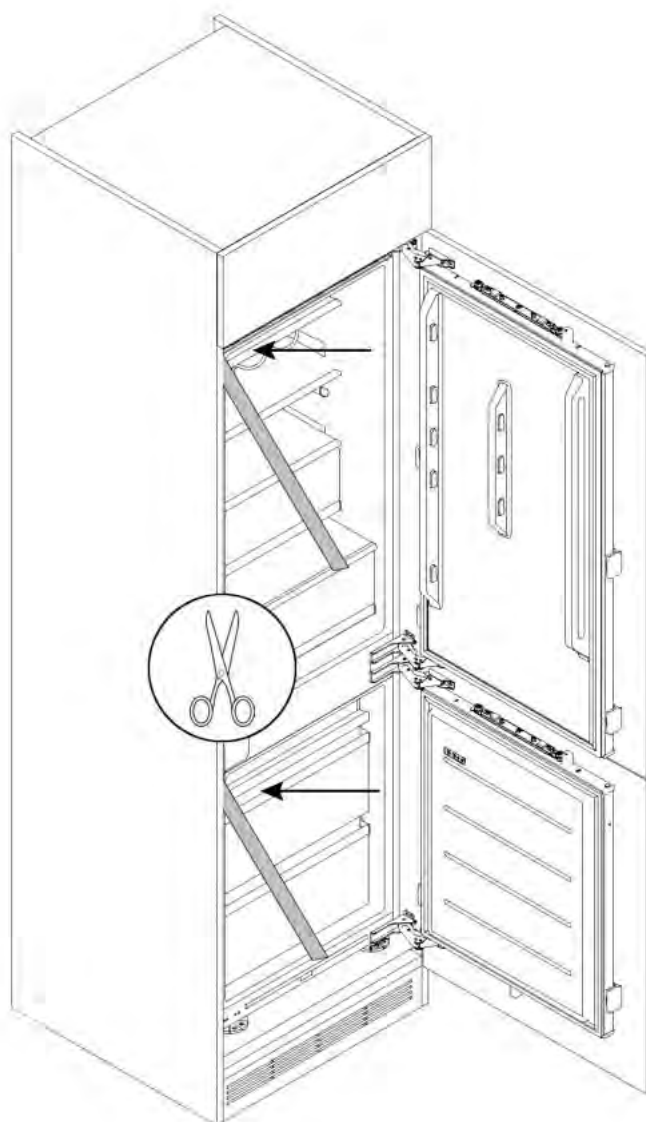
10.27 Placera locken på kylskåpsdörren

Placera distansbrickan högst upp på kylskåpsdörren som visas på bilden.



10.28 Placering av packningen på sidan av kylskåpet

Skär packningen till önskad storlek och fäst den på motsatt sida av kylskåpet från gångjärnen.



11 Anslutning till elnätet

11.1 Varning

Var uppmärksam på följande varningar för säker elanslutning av apparaten:

- Felaktigt utförda reparationer, installationer och underhåll kan allvarligt försätta användaren i fara.
- Tillverkaren försäkrar att den inte tar något ansvar för direkta eller indirekta skador orsakade av felaktiga ingrepp vid installation, underhåll eller reparation.
- Den ansvarar inte heller för skador orsakade av ett otillräckligt eller avbrutet jordningssystem (t.ex. elektrisk stöt).
- Använd endast den medföljande nätsladden för att ansluta produkten.
- Produkten måste anslutas till ett fackmässigt installerat elsystem.
- Vid skador orsakade av felaktig anslutning upphör garantin att gälla.
- Kontakta endast kundtjänst för alla reparationer och begär att originalreservdelar används.
- Koppla bort produkten från elnätet innan du utför något arbete eller underhåll på produkten.
- Skada inte kontakten eller nätsladden för att undvika risk för brand eller elektriska stötar.
- Anslut inte apparaten till grenuttag, förlängningssladdar eller bärbara strömkällor.
- När du har placerat apparaten på den valda platsen, se till att nätsladden inte är klämd eller skadad och att det inte finns några grenuttag eller bärbara strömkällor bakom apparaten.

Energiförbrukning

Se produktens namnskylt.

Differentialbrytare (räddning)

Det rekommenderas att använda en jordfelsbrytare med en utlösningssström som uppfyller gällande standarder.

 **WARNING:** Produkten måste anslutas till strömförsörjningen via en allpolig fränskiljare som garanterar kontaktseparation i enlighet med överspänningskategori III. Sådan utrustning måste vara dimensionerad för maximal ansluten belastning och uppfylla gällande standarder.

- Se till att parametrarna för elförsörjningen överensstämmer med uppgifterna på typskylten.
- Apparaten drivs med en strömförsörjning på 220–240 V AC/50 Hz.
- Onormala spänningsfluktuationer kan göra att apparaten inte startar eller skadar temperaturregulatorn eller kompressorn, eller orsakar ovanliga ljud under drift. I sådant fall bör en automatisk regulator installeras.

- Under transport/flytt och efter att apparaten har placerats, se till att strömladden inte fastnar under den för att förhindra att den skärs av eller skadas. Om apparatens strömladd är skadad, fortsätt inte med installationen och kontakta service.
- Se till att nätströmförsörjningen, uttaget och säkringarna överensstämmer med uppgifterna på typskylten.
- Se till att eluttaget är jordat och använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

 **OBS (endast Storbritannien):**Apparatens nätsladd är försedd med en trepolig kontakt (med jordning) som passar i ett vanligt trepoligt uttag (med jordning). Klipp eller ta aldrig bort det tredje stiftet (jordning). Kontakten måste vara tillgänglig efter att apparaten har installerats.

11.2 Fler råd

Att använda hushållsapparater kräver att man följer vissa grundläggande regler:

- Det rekommenderas att hålla kontakten ren; smuts som samlas på kontakten kan orsaka brand.
- Koppla inte bort apparaten från strömförsörjningen genom att dra i nätsladden under drift.
- Rör inte apparaten med våta eller fuktiga händer eller fötter. Användning av adaptrar, grenuttag och förlängningskablar rekommenderas inte.
- Vid fel och/eller försämrad funktion, stäng av apparaten och manipulera eller ingrip inte på den.

12 Leverans till användaren

I slutet av installationen:

- Informera användarna om grundläggande funktioner.
- Informera användarna om alla aspekter som rör säker användning och hantering.
- Ge användaren tillbehören och bruksanvisningen och monteringsanvisningen att förvara noggrant.

När installationen är klar, ta bort skyddsfilmen, tejpén och allt annat förpackningsmaterial.

- Efter att du har slagit på kylskåpet, vänta minst två timmar innan du lägger in mat i det för att säkerställa att temperaturen inuti är korrekt.

 **WARNING:** Ordentlig ventilation är nödvändig för produktens normala drift. Täck inte över ventilationsöppningarna under någon anledning.

 **NOTERA:** Produktens faktiska utseende beror på den valda modellen.

13 Demontering av produkten

- Koppla bort produkten från strömförsörjningen.
- Skruva loss fästskruvarna.
- Lyft upp produkten och dra ut den helt.
- Denna produkt skadar inte skåpet, så den kan även användas med en ny produkt.



Haier



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ

Данное руководство по установке предназначено для производителей кухонь, которые будут работать с этими изделиями. Для обеспечения безопасности и достижения наилучших результатов внимательно прочтите данное руководство, включая инструкции по технике безопасности, и сохраните его для дальнейшего использования. Перед установкой запишите серийный номер, так как он может понадобиться в случае ремонта. Проверьте устройство на наличие повреждений при транспортировке и, если у вас есть сомнения, проконсультируйтесь со специалистом перед использованием. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.

i УВЕДОМЛЕНИЕ: Характеристики, иллюстрации в руководстве пользователя и аксессуары продукта могут различаться в зависимости от приобретенной модели.

Содержание

1	Инструкции по безопасности при установке	S.140
2	Место установки изделия	S.141
3	Размеры холодильника	S.142
4	Инструменты для установки	S.144
5	Размеры шкафа	S.144
5.1	Меры предосторожности	
5.2	Размеры в мм	
6	Монтаж и вентиляция шкафов	S.146
6.1	Установка в колонну	
7	Видео пошаговая установка	S.147
8	Снятие уплотнительных блоков	S.148
8.1	Отпирание дверей	
9	Изменение направления открывания двери	S.148
9.1	Удалите нижний винт	
9.2	Перестановка петель	
9.3	Крепление верхней крышки	
9.4	Прикрепите винты с противоположной стороны. холодильника	
9.5	Прикрепите нижний винт с противоположной стороны холодильника	
9.6	Закрепление дверей на противоположной стороне холодильника	
10	Инструкция по установке холодильника	S.153
10.1	Крепление верхней монтажной планки холодильника	
10.2	Крепление проставок к боковой части холодильника	
10.3	Крепление монтажных кронштейнов к дверцам холодильника	
10.4	Крепление распорки к задней стенке холодильника	
10.5	Встроенная установка	
10.6	Допуски со стороны петель	
10.7	Размещение средней крышки	
10.8	Регулировка высоты холодильника	
10.9	Допуски шкафа	

Содержание

10.10	Крепление петель к шкафу
10.11	Установка средней крышки
10.12	Крепление холодильника к верхней полке
10.13	Снятие фиксирующих выступов проставки
10.14	Установка дверей шкафа
10.15	Вращение проставок от перекладины
10.16	Регулировка перекладины
10.17	Снятие перекладины с двери холодильника
10.18	Расположение перекладины на дверце шкафа
10.19	Крепление перекладины к дверце шкафа
10.20	Расположение дверцы шкафа на соответствующей дверце холодиль-
10.21	Регулировка дверцы шкафа
10.22	Закрепление дверцы шкафа
10.23	Крепление монтажных кронштейнов к дверцам шкафа
10.24	Крепление крышки к верхнему шарниру
10.25	Крепление крышек к средним петлям
10.26	Крепление нижних крышек
10.27	Крепление крышек к дверцам холодильника
10.28	Крепление уплотнителей к боковой части холодильника

11	Подключение к электросети	S.176
-----------	----------------------------------	--------------

- | | |
|------|----------------|
| 11.1 | Предупреждения |
| 11.2 | Больше советов |

12	Доставка пользователю	S.178
-----------	------------------------------	--------------

13	Разборка продукта	S.178
-----------	--------------------------	--------------

1 Инструкции по безопасности при установке

Пожалуйста, прочтите эту инструкцию перед установкой изделия. Ваша безопасность очень важна для нас. Внимательно прочтите эту инструкцию перед использованием изделия.

- Установка должна выполняться квалифицированным специалистом, который знаком с действующим в стране установки законодательством и соблюдает инструкции производителя.
- Если для исправления ошибок, возникших в результате неправильной установки, требуется вмешательство производителя, это не покрывается гарантией.
- Перед использованием устройства удалите упаковочный материал.
- После распаковки убедитесь, что изделие не повреждено. При возникновении каких-либо проблем обратитесь в службу поддержки клиентов, прежде чем приступить к установке, и не подключайте устройство к электросети.
- Поврежденное изделие может стать причиной короткого замыкания, поражения электрическим током, возникновения пожара и других опасностей.
- Проверьте, нет ли в упаковке каких-либо аксессуаров или дополнительных материалов (пакетов с винтами, документов, брошюр и т. д.), и если да, извлеките и уберите их на хранение.
- Перед установкой устройства убедитесь, что вентиляция обеспечивает достаточную циркуляцию свежего воздуха для охлаждения и защиты внутренних компонентов. В зависимости от типа установки предусмотрите отверстия, указанные на рисунке.
- Если для устранения неисправностей, возникших в результате неправильной установки, требуется помощь производителя, гарантия на неё не распространяется. Следуйте инструкциям по установке для квалифицированного персонала.
- Неправильная установка может привести к повреждению или травмированию людей, животных или имущества. Производитель не несет ответственности за такой ущерб или травмы.
- Безопасное использование гарантируется только при правильной установке в соответствии с данной инструкцией. Установщик несёт ответственность за любой ущерб, вызванный неправильной установкой.
- Во время установки рекомендуется надевать защитные перчатки, чтобы избежать порезов.
- Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной установкой.
- Гарантия на изделие недействительна в случае неправильной установки, внесения изменений в устройство или неправильного подключения.
- После установки шнур питания не должен соприкасаться с движущимися частями кухонных компонентов (например, ящиком) и не должен подвергаться каким-либо механическим воздействиям.
- Для данного изделия требуется постоянная вентиляция во время использования. Не закрывайте вентиляционные отверстия.
- После завершения монтажных работ технический специалист должен убедиться, что изделие установлено правильно.

Важные предупреждения

- Во избежание ухудшения характеристик изделия не размещайте его в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей.
- Устанавливайте и используйте данное изделие в закрытом, крытом, сухом и хорошо проветриваемом помещении.
- Не устанавливайте изделие на открытом воздухе, в местах, подверженных воздействию стихии.
- Устанавливайте изделие рядом с розеткой.
- Храните изделие вдали от источников открытого огня.
- Разместите устройство на ровной поверхности в месте, подходящем по размеру и назначению.
- Очистите устройство водой с мягким моющим средством и вытрите насухо мягкой тканью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Холодильник — тяжёлый прибор. Во избежание повреждений и травм его необходимо перемещать медленно и осторожно как минимум вдвоем. Всегда ставьте холодильник вертикально.

- После установки оставьте холодильник неиспользованным как минимум на 4 часа, прежде чем включать его, чтобы дать компрессорному маслу осесть.

Данное изделие предназначено исключительно для установки в жилых помещениях или аналогичных условиях, таких как:

- Кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
- Места, доступные для персонала и клиентов в гостиницах, отелях и других помещениях жилого назначения;
- Салоны красоты, гостевые дома (B&B);
- Услуги общественного питания и аналогичные услуги, за исключением розничной торговли.

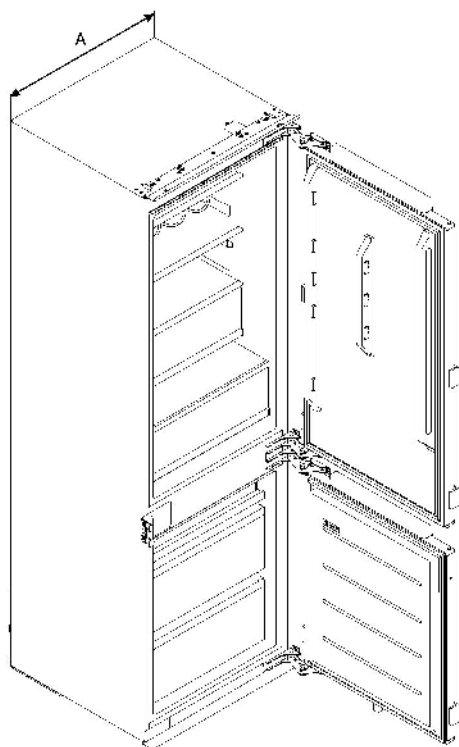
Разместите устройство в месте, где температура окружающей среды не выше и не ниже рабочей температуры, указанной на этикетке. В противном случае устройство не будет работать должным образом.

- Субнормальный (SN): Устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 10°C до 32°C;
- Нормальный (N): Устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 32°C;
- Субтропический (ST): Устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 38°C;
- Тропический (T): Устройство предназначено для использования при температуре окружающей среды от 16°C до 43°C.

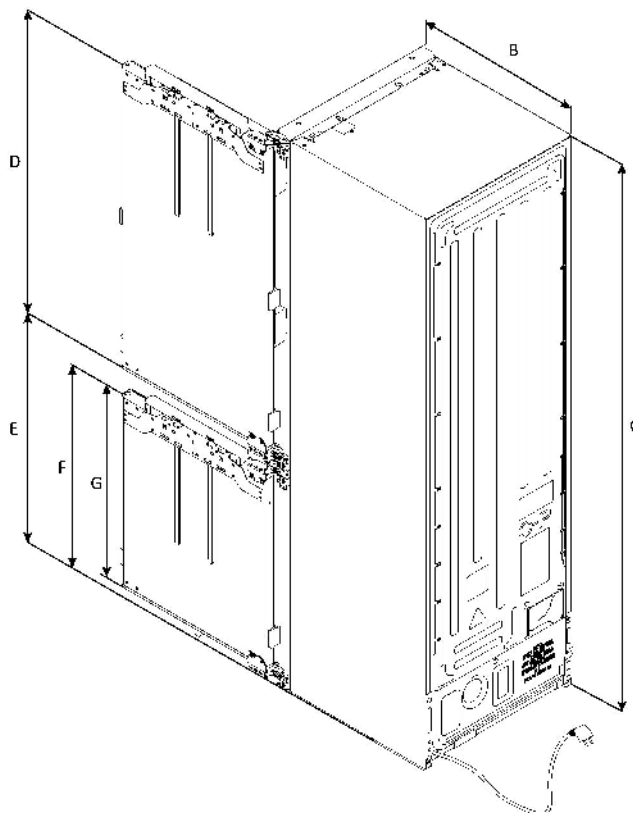
3 Размеры холодильника

Размеры в mm

АксонOMETрический вид спереди



АксонOMETрический вид сзади



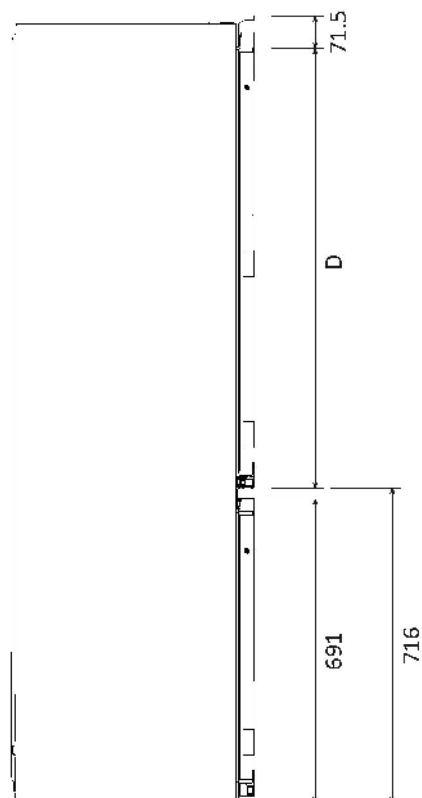
Длина кабеля 2270 mm

Модели	A (mm)	B (mm)	C (mm)	T (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550 ±2	550 ±2	1772 ±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550 ±2	550 ±2	1935 ±2	1190	716	691	675

Размеры в mm

Вид сбоку

с закрытыми дверями



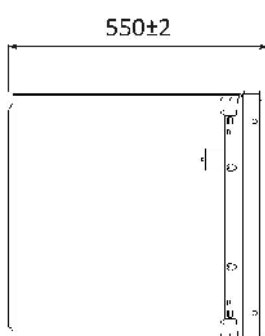
Вид сбоку

с открытыми дверями



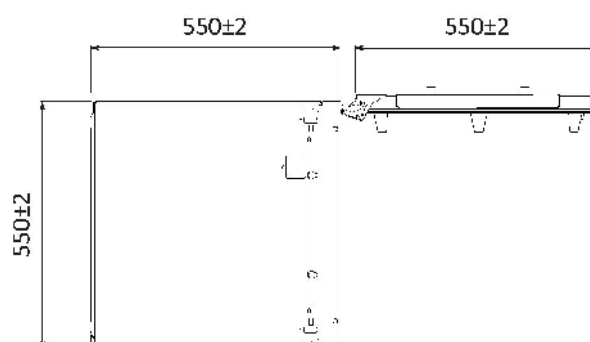
Вид сверху

с закрытыми дверями



Вид сверху

с открытыми дверями



Коды продуктов

HBW7518CF

HBW7519CF



ПРИМЕЧАНИЕ: коды могут измениться.
меняться со временем.

4 Инструменты для установки

Необходимые инструменты



Инструменты, поставляемые вместе с продуктом



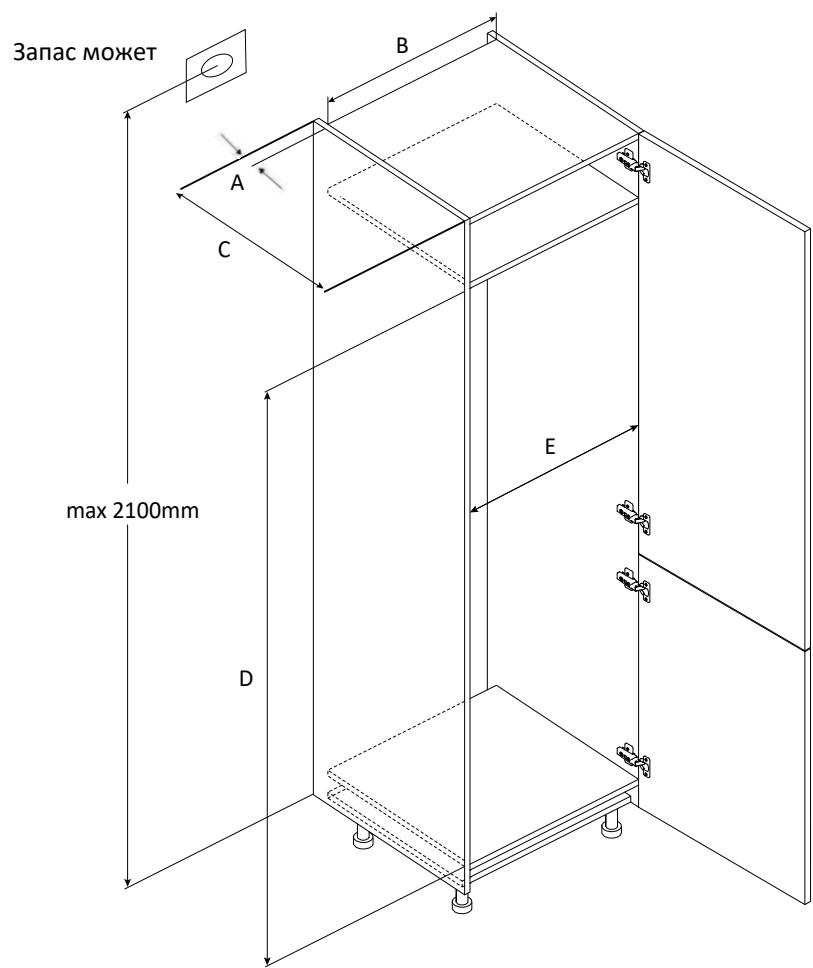
5 Размеры шкафа

5.1 Меры предосторожности

- Подготовьте монтажный отсек без задней панели;
- Следуйте инструкциям данного руководства по вентиляции устройства;
- Рекомендуется прикрепить устройство к стене, чтобы предотвратить его опрокидывание.

5.2 Размеры в mm

АксонOMETрический вид спереди
с несобранными дверями

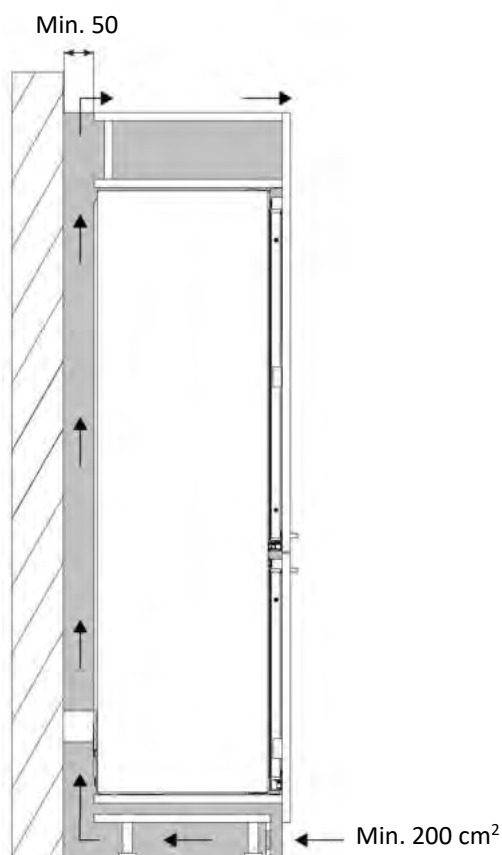


Модели		A (mm)	B (mm)	C (mm)	T (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Рекомендуется			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Рекомендуется			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

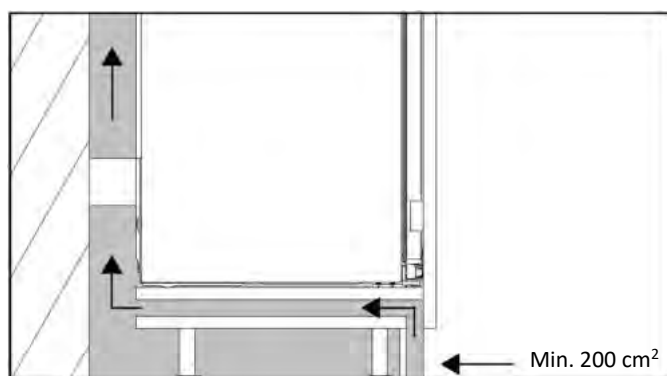
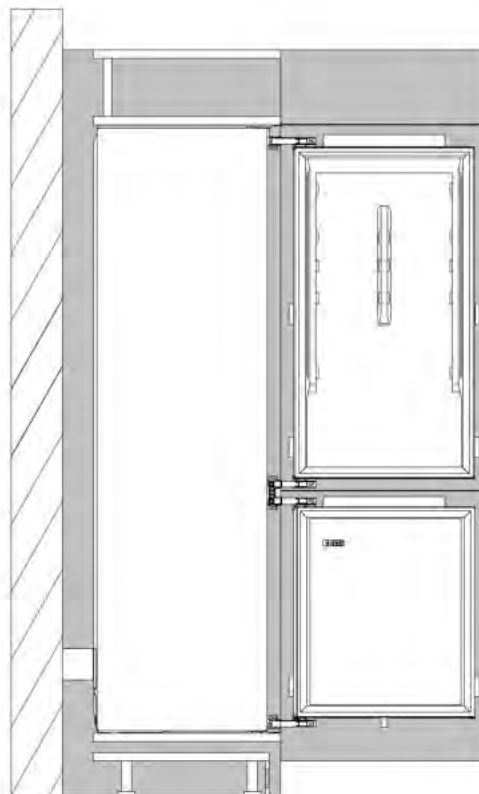
6 Монтаж и вентиляция шкафов

6.1 Установка в колонну

Боковая часть



Боковая часть



Если невозможно сделать отверстие в плинтусе, необходимо найти альтернативное решение, обеспечивающее хорошую циркуляцию воздуха.

Вы можете посмотреть видео по установке продукта, отсканировав QR-код.



или нажав на это

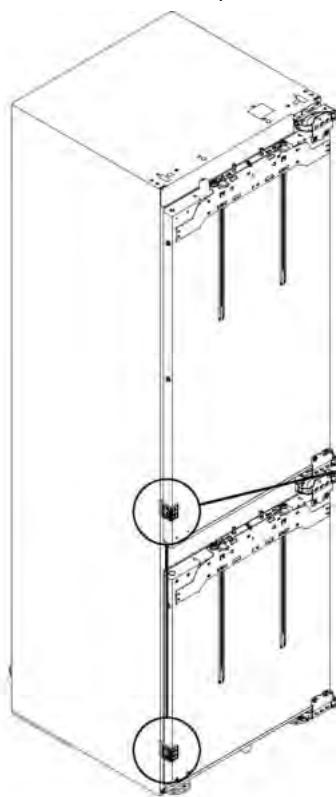
[Links](#)



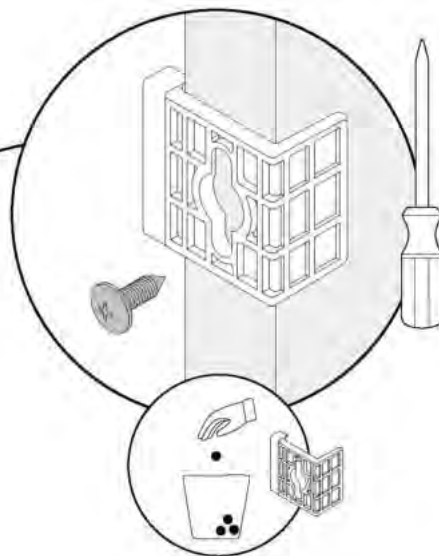
8 Снятие уплотнительных блоков

8.1 Отпирание дверей

Ослабьте винт на 5 мм, сдвиньте уплотнительные блоки вниз, чтобы снять их, а затем выбросьте их.



! Не выбрасывайте винты, они понадобятся вам позже.



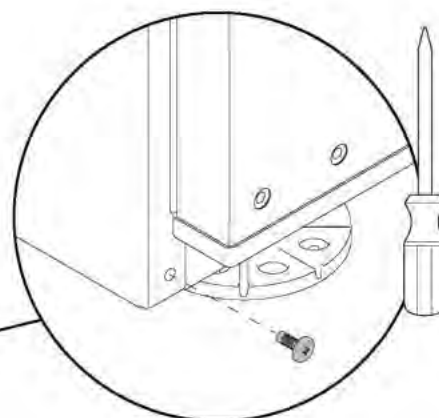
9 Изменение направления открывания двери

УВЕДОМЛЕНИЕ: Следуйте приведенным ниже инструкциям только в том случае, если вам необходимо изменить направление открывания двери; в противном случае перейдите к следующей главе (стр. 21).

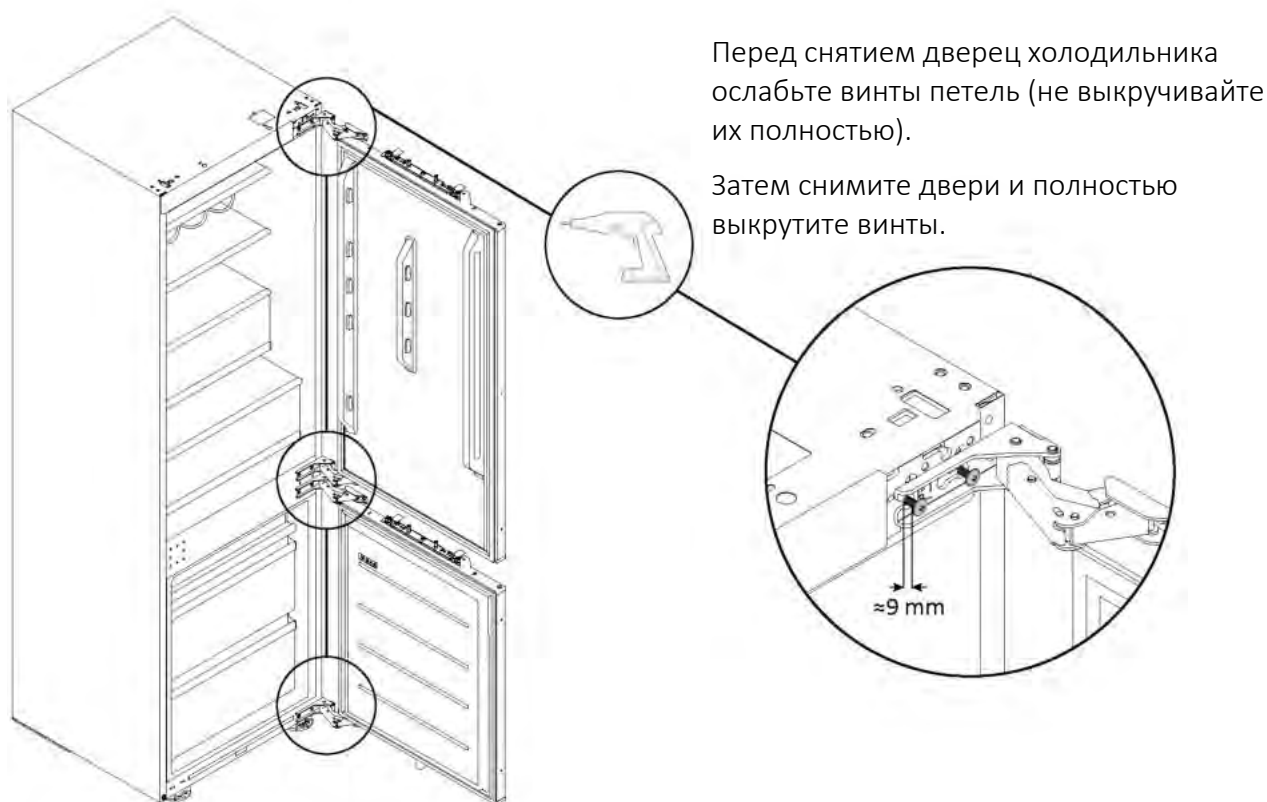
9.1 Удалите нижний винт



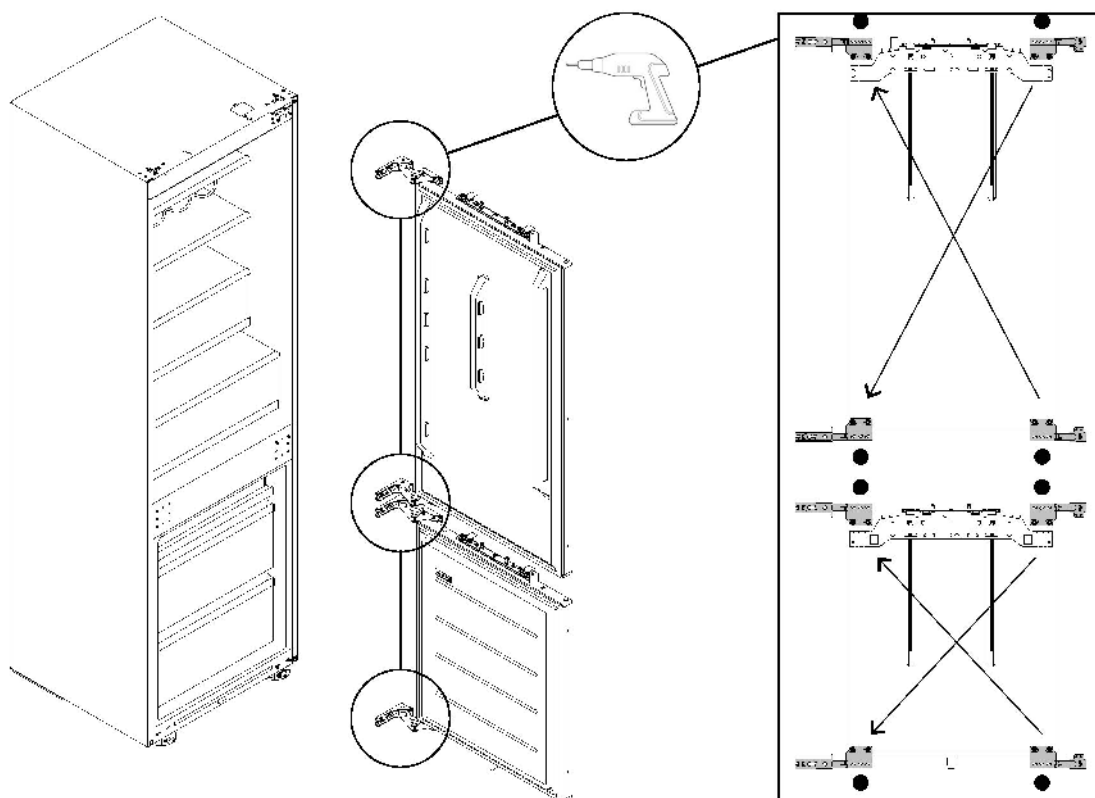
Выкрутите винт, как показано на рисунке, и сохраните его для шага 9.5.



9.2 Перестановка петель



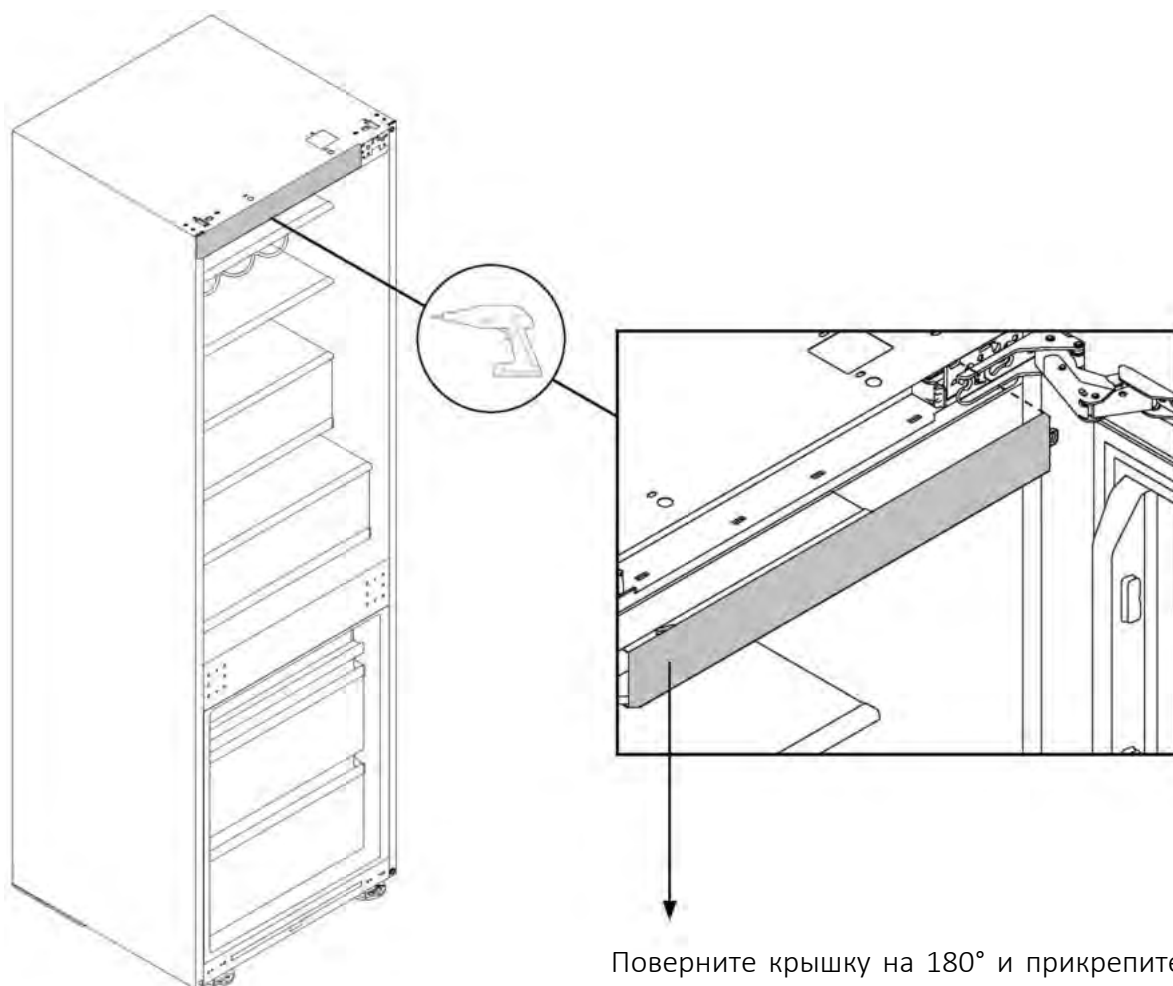
Поверните петли на 180° и установите их, как показано на рисунке.



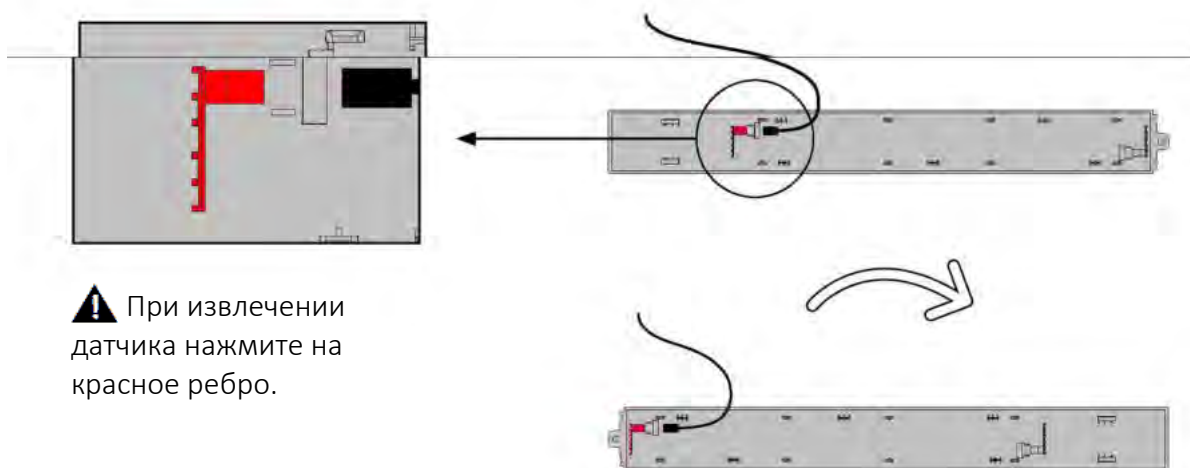
9 Изменение направления открывания двери

9.3 Крепление верхней крышки

Снимите верхнюю крышку и датчик.



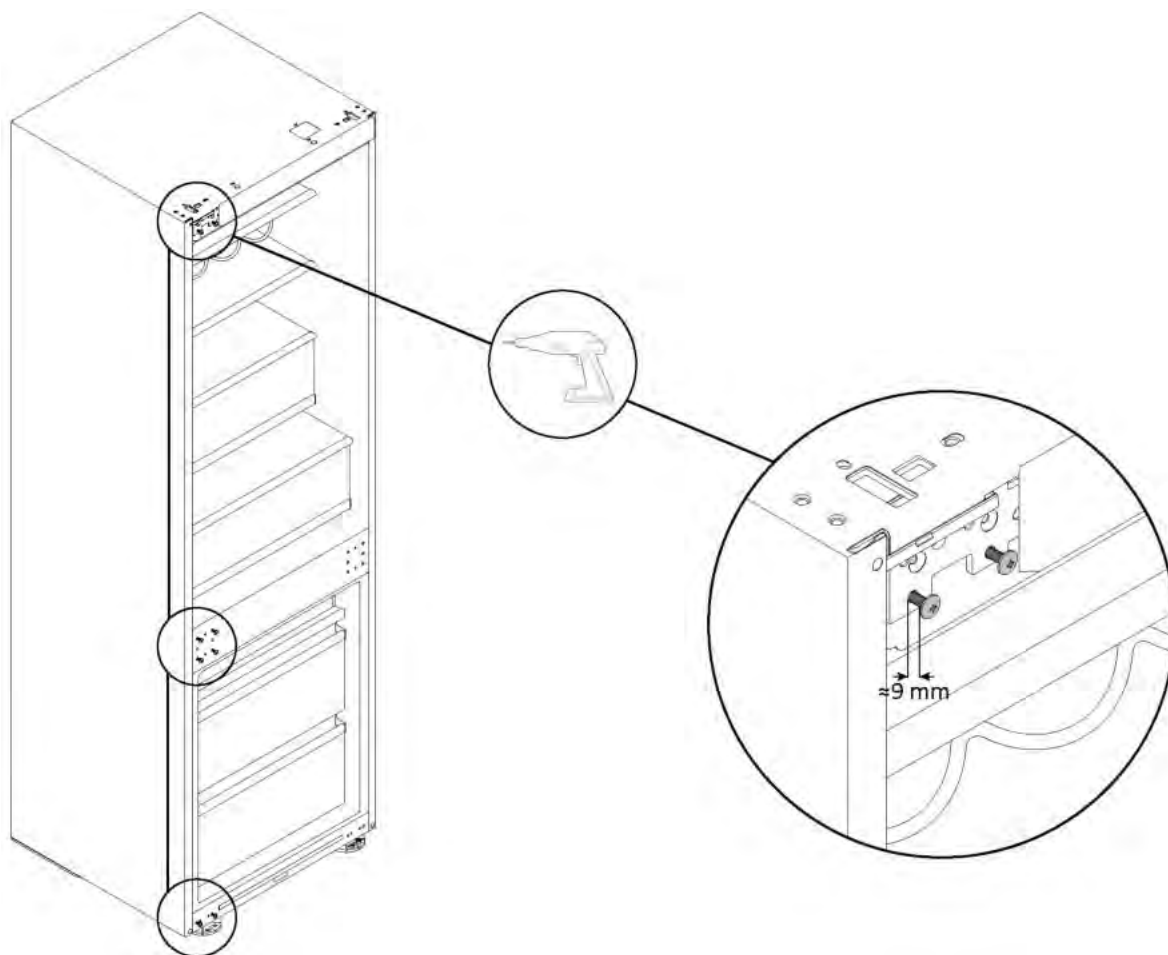
Поверните крышку на 180° и прикрепите датчик к внутренней стороне, как показано на рисунке. Затем закрепите верхнюю крышку в новом положении.



⚠ При извлечении датчика нажмите на красное ребро.

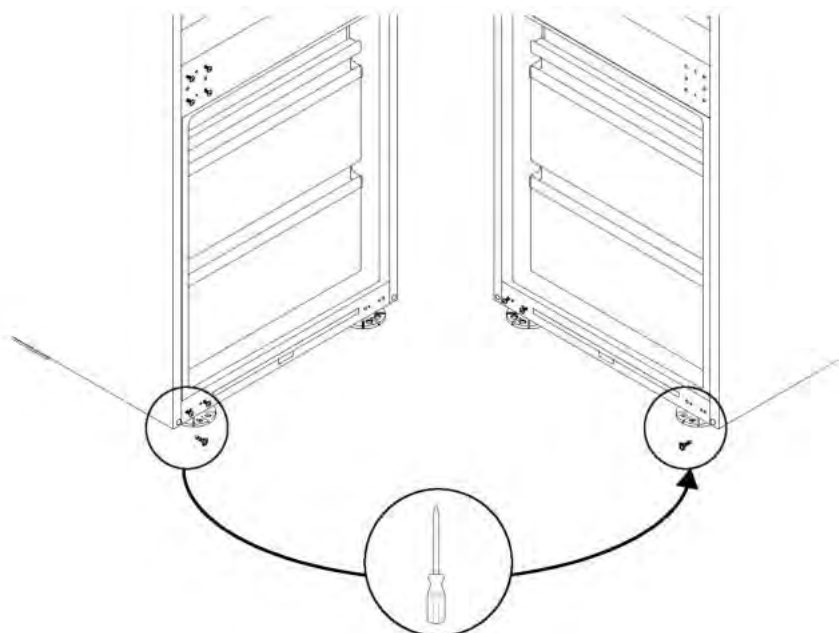
9.4 Прикрепите винты на противоположной стороне холодильника.

Затяните винты на противоположной стороне холодильника с зазором примерно 9 мм.



9.5 Прикрепите нижний винт на противоположной стороне холодильника.

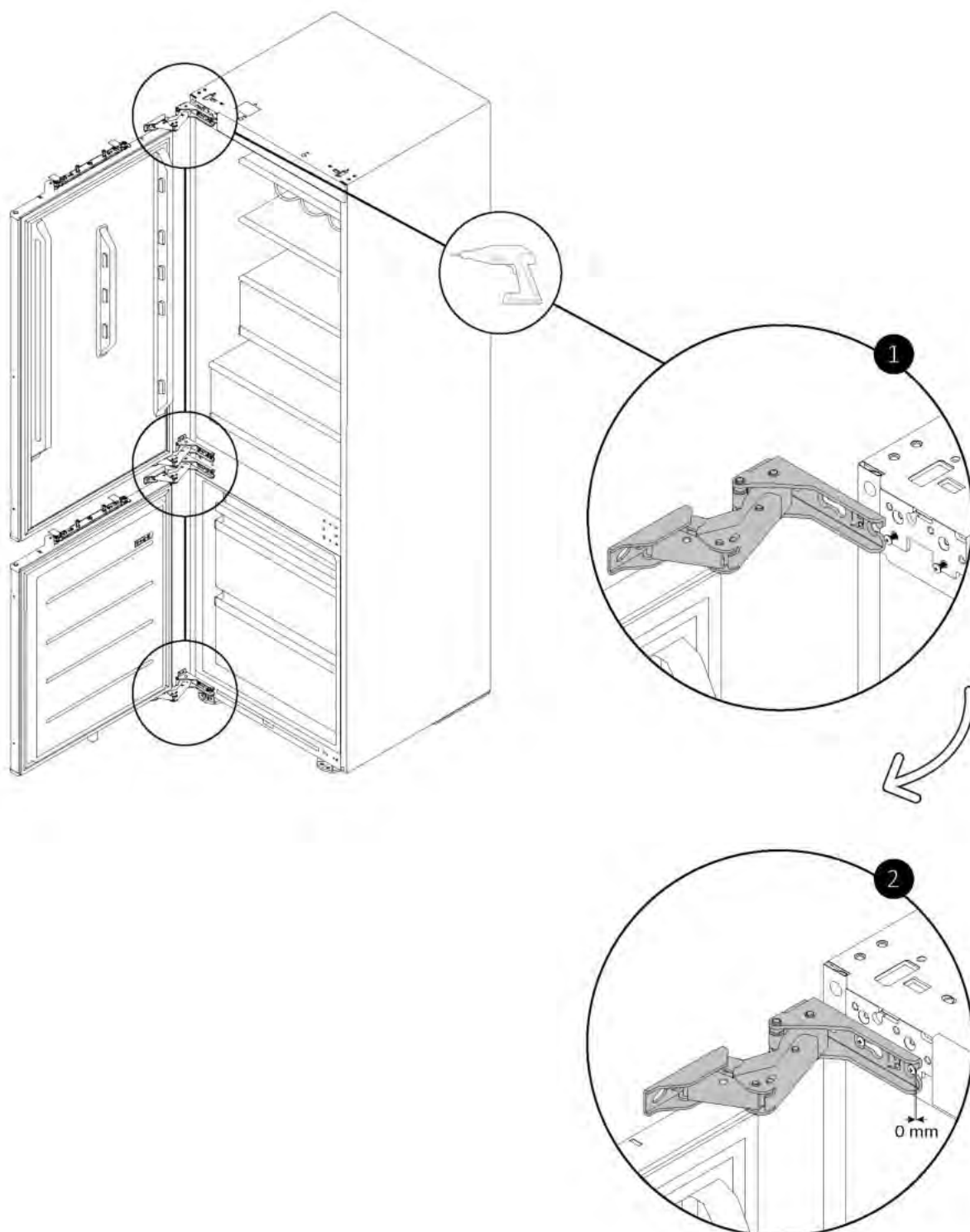
Затяните винт, сохраненный на шаге 9.1, как показано на рисунке.



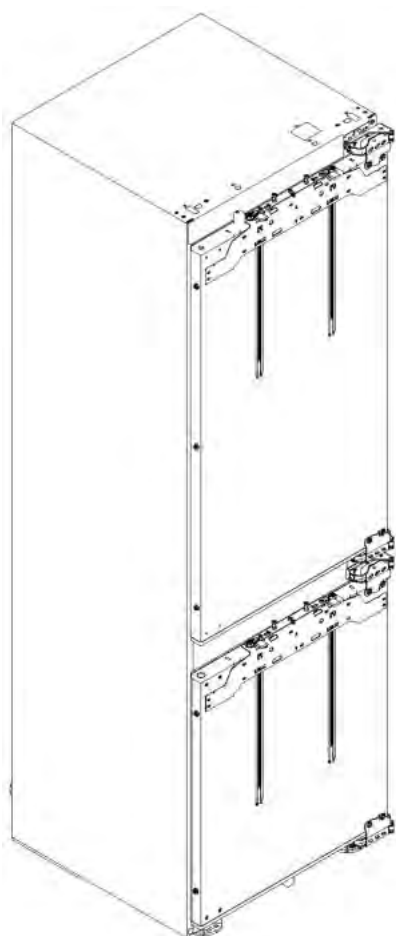
9 Изменение направления открывания двери

9.6 Закрепление дверей на противоположной стороне холодильника

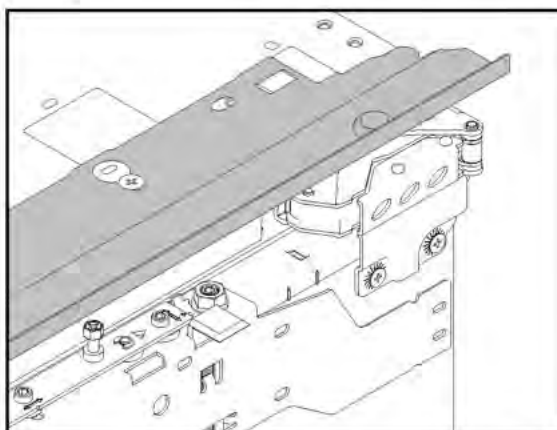
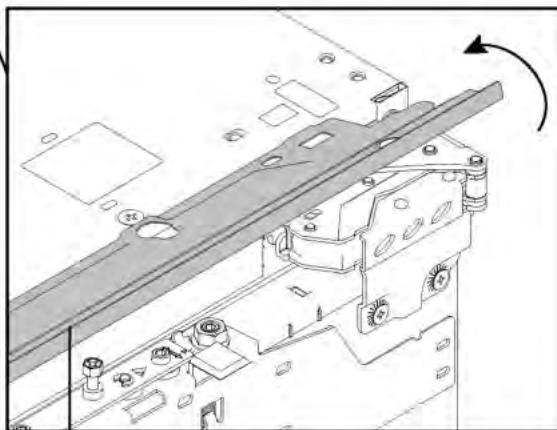
Прикрепите двери и затяните винты.



10.1 Инструкция по установке холодильника



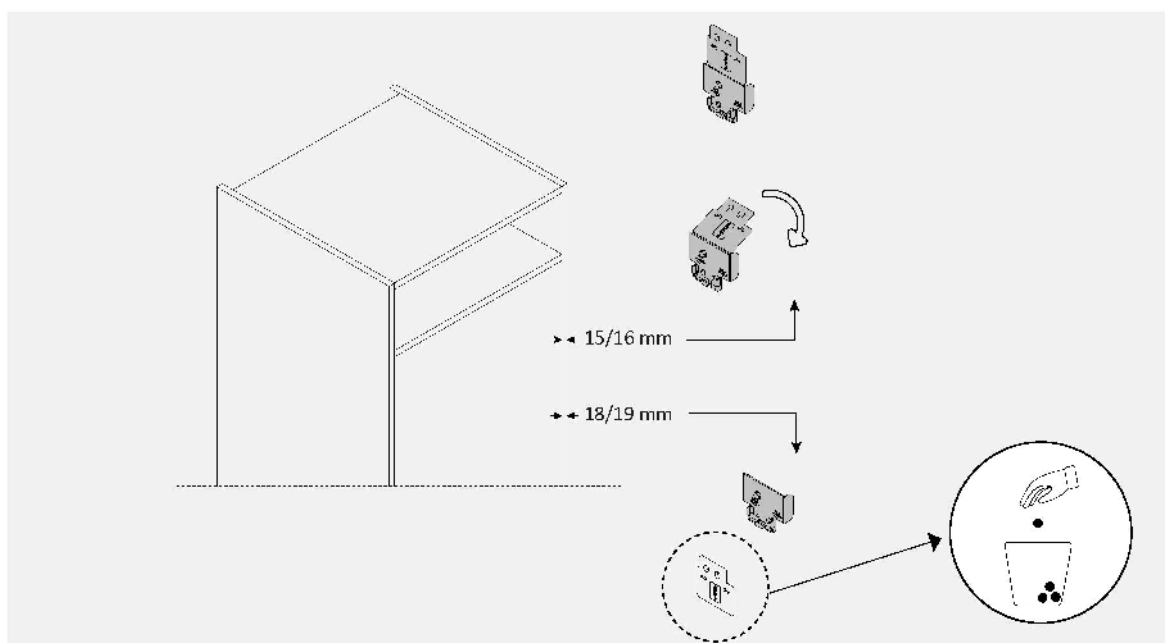
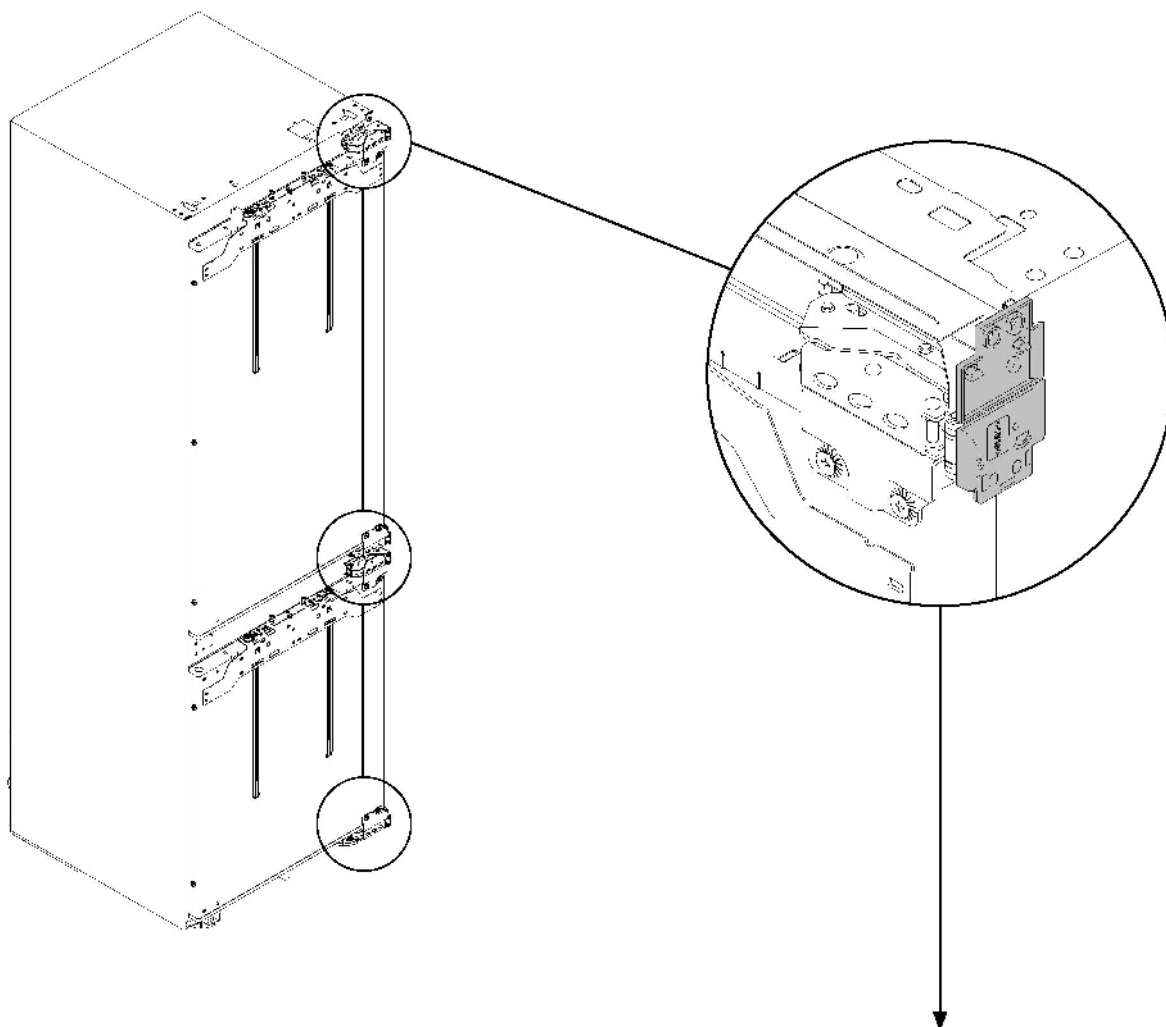
Установите переднюю панель на верхнюю часть холодильника, следуя прилагаемым направляющим.



10 Инструкция по установке холодильника

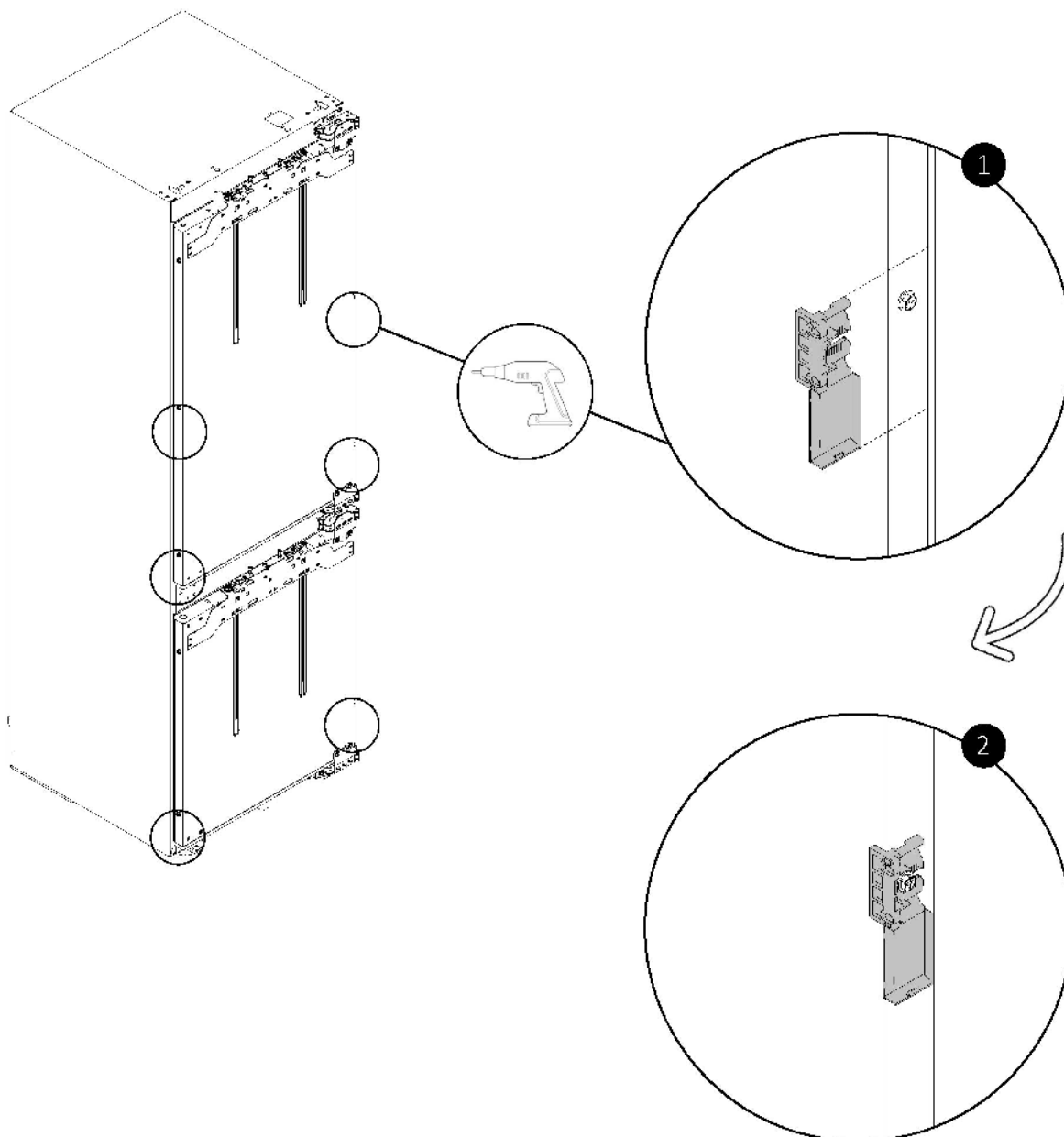
10.2 Крепление проставок к боковой части холодильника

Установите проставки с внешней стороны петель, как показано на рисунке. Обратите внимание на толщину стенки шкафа.



10.3 Крепление монтажных кронштейнов к дверцам холодильника

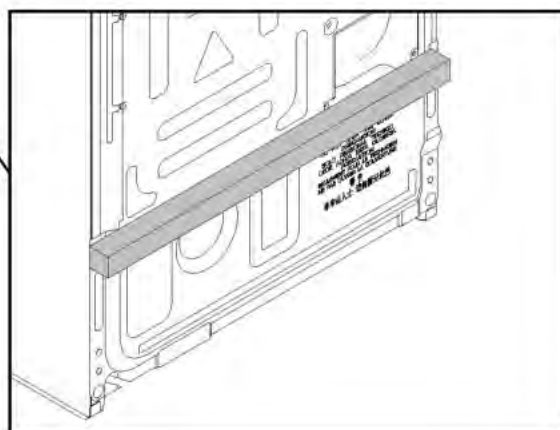
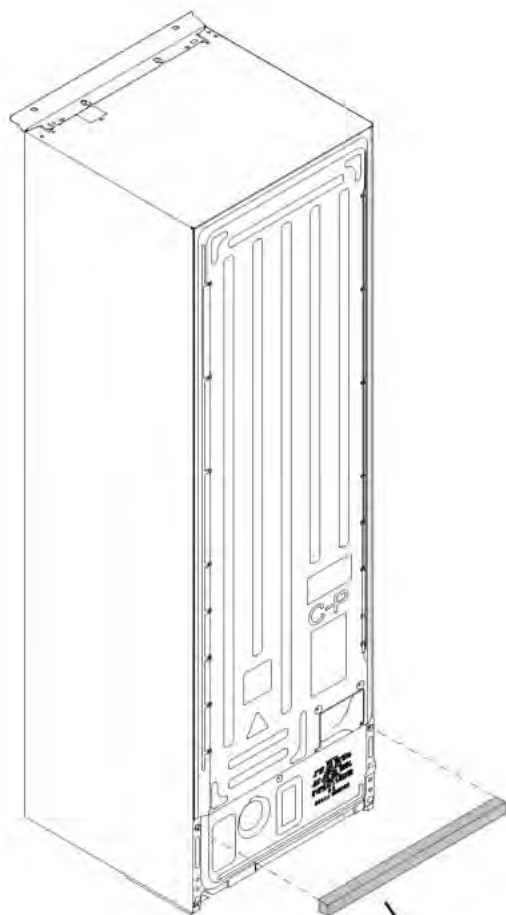
Прикрепите монтажные кронштейны к дверцам холодильника, как показано на рисунке.



10 Инструкция по установке холодильника

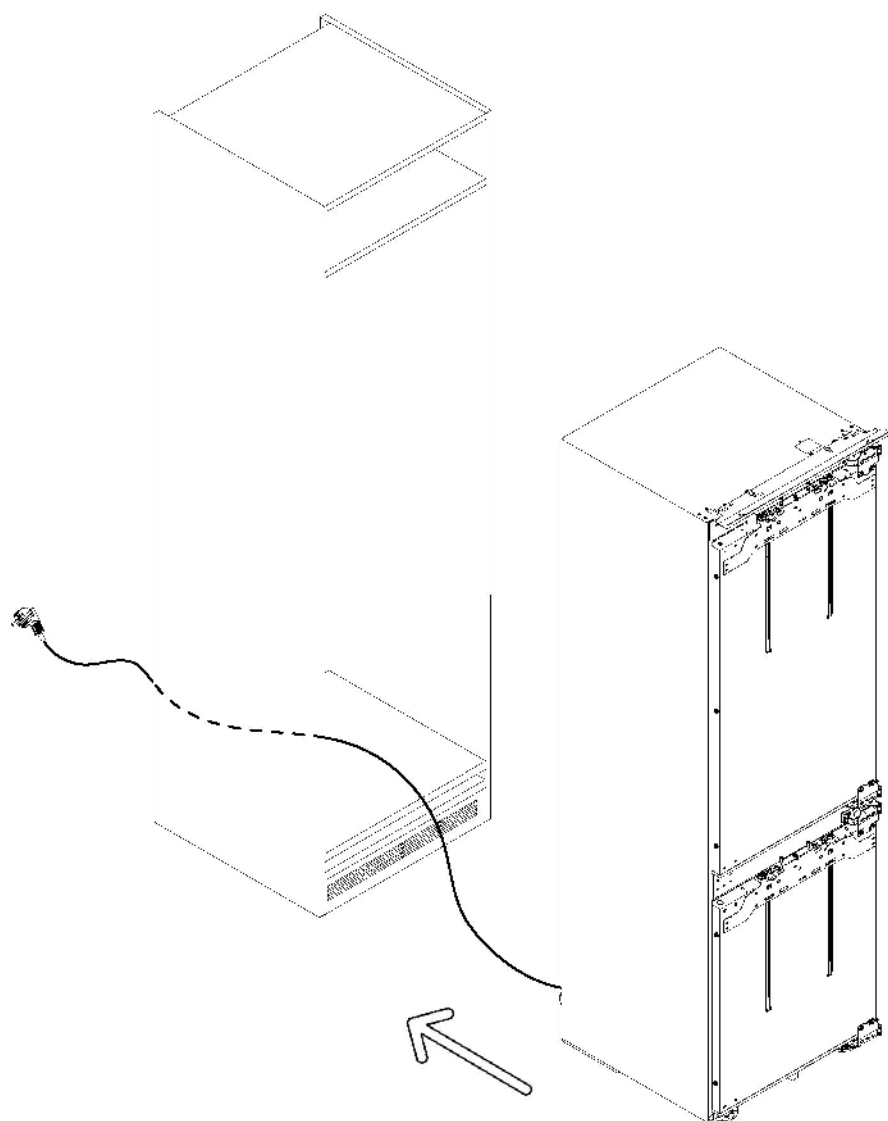
10.4 Крепление распорки к задней стенке холодильника

Прикрепите распорку к задней части холодильника, как показано на рисунке.



10.5 Встроенная установка

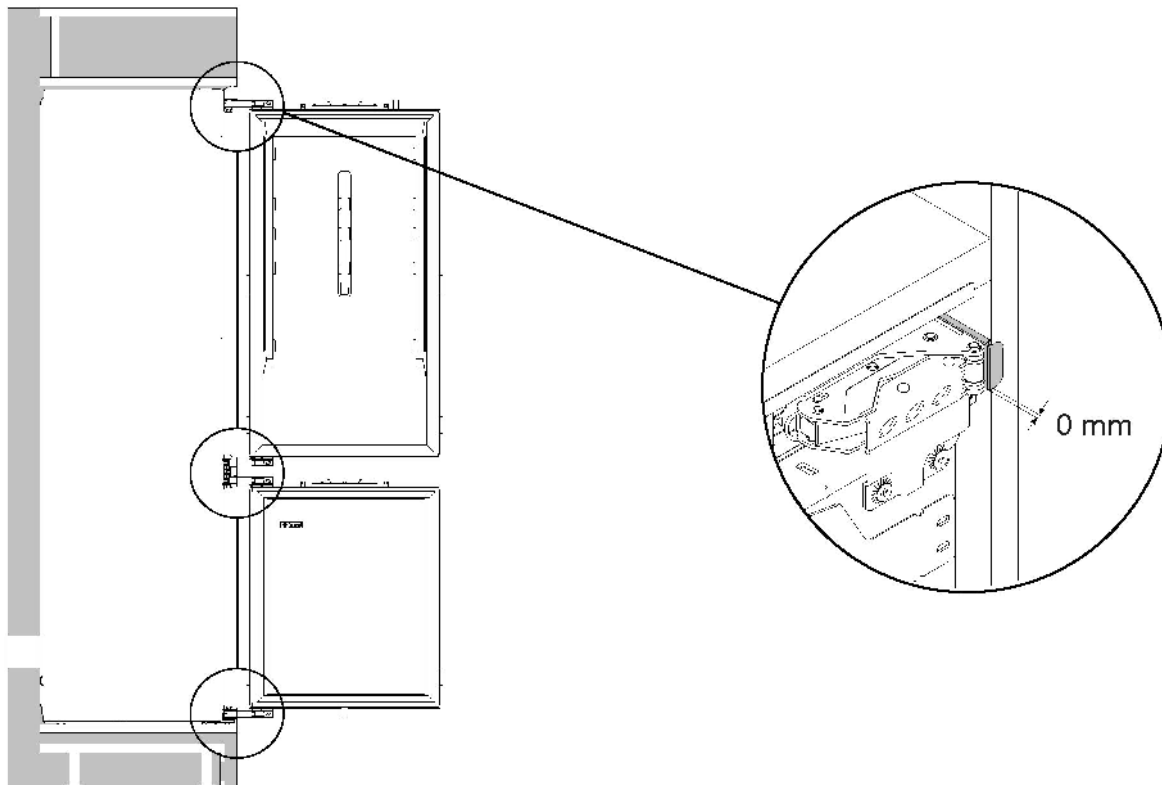
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед тем, как поместить холодильник в шкаф, проденьте через него шнур питания и временно закрепите его сверху клейкой лентой. Затем вдвоем поднимите холодильник и поместите его в нишу, стараясь не повредить шнур питания. Убедитесь, что к розетке обеспечен свободный доступ.



10 Инструкция по установке холодильника

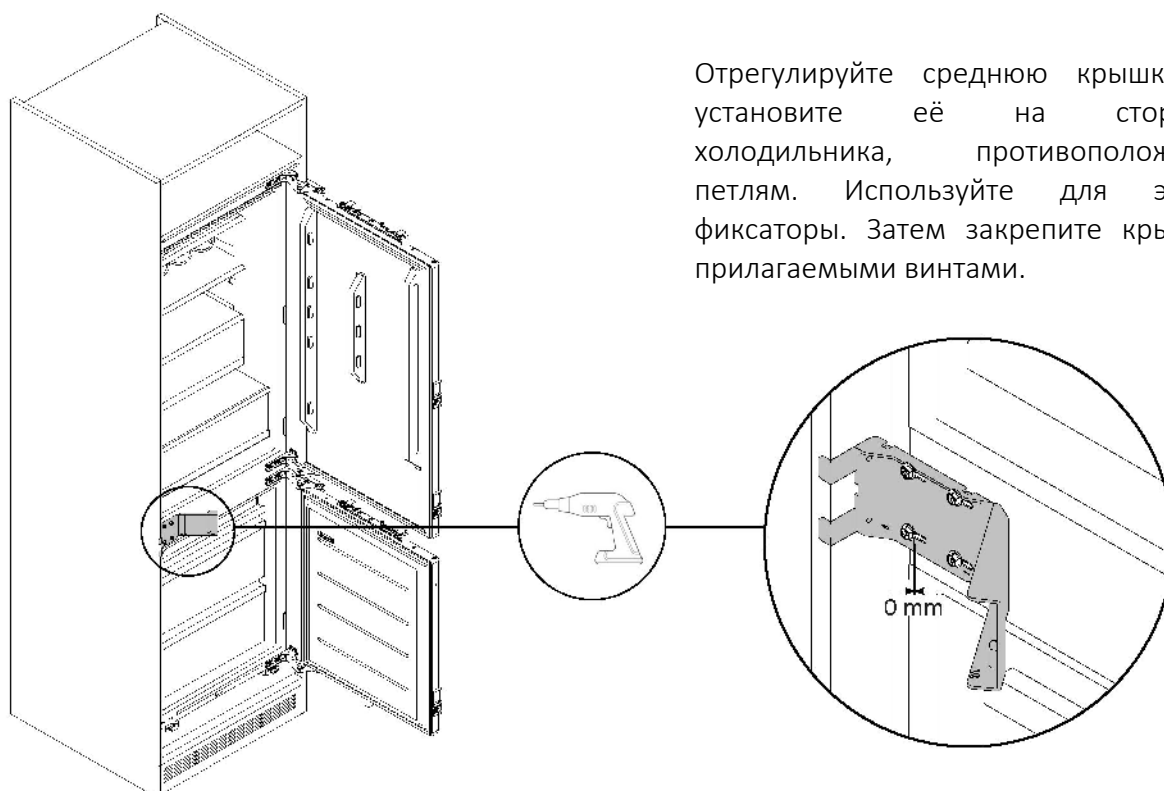
10.6 Допуски со стороны петель

Прикрепите фиксаторы положения распорки (которые были прикреплены на шаге 10.2) к боковой части шкафа, как показано на рисунке.



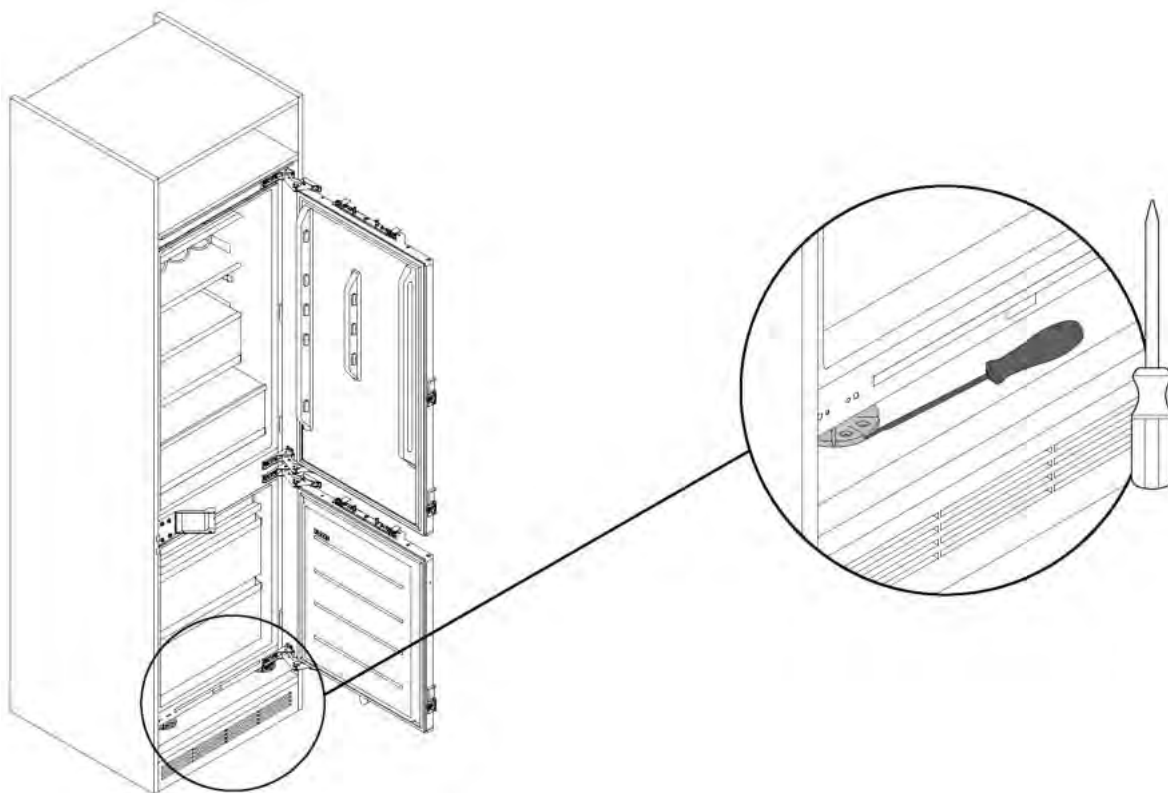
10.7 Размещение средней крышки

Отрегулируйте среднюю крышку и установите её на стороне холодильника, противоположной петлям. Используйте для этого фиксаторы. Затем закрепите крышку прилагаемыми винтами.

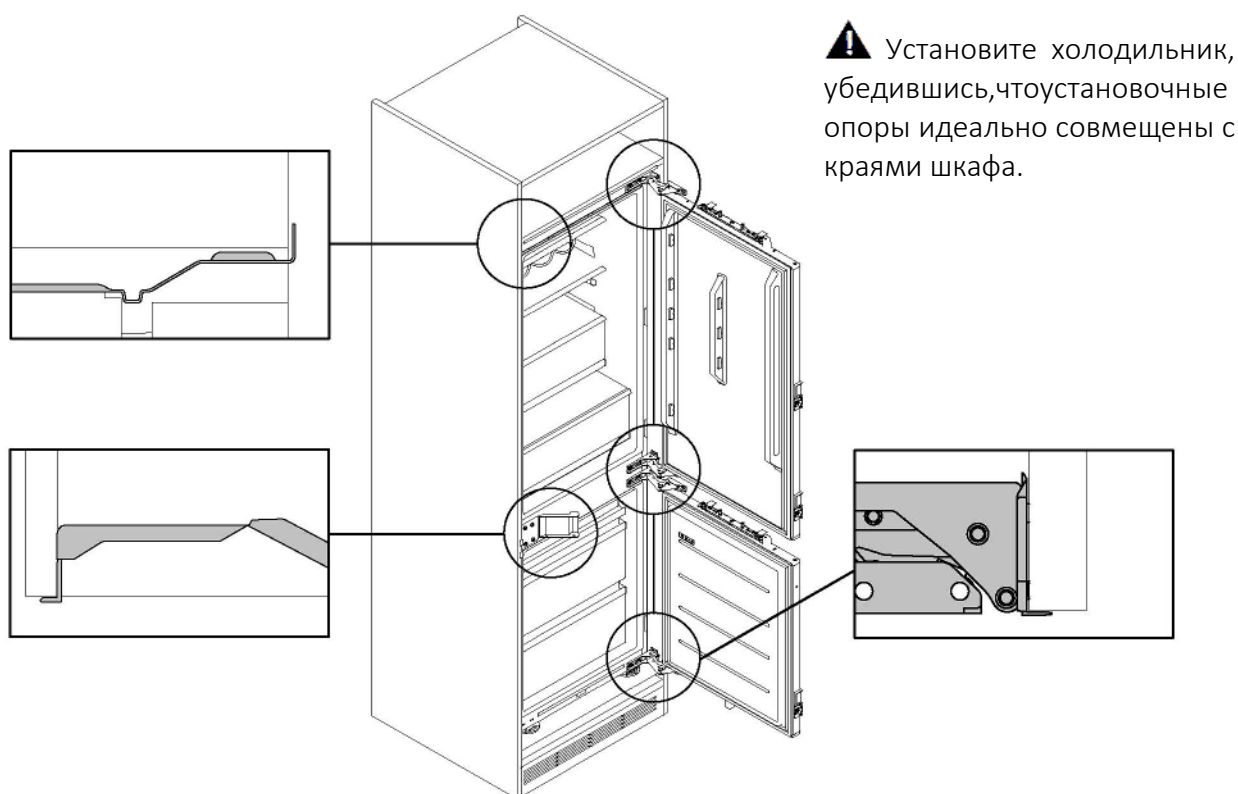


10.8 Регулировка высоты холодильника

Отрегулируйте ножки холодильника на нужную высоту, как показано на рисунке.



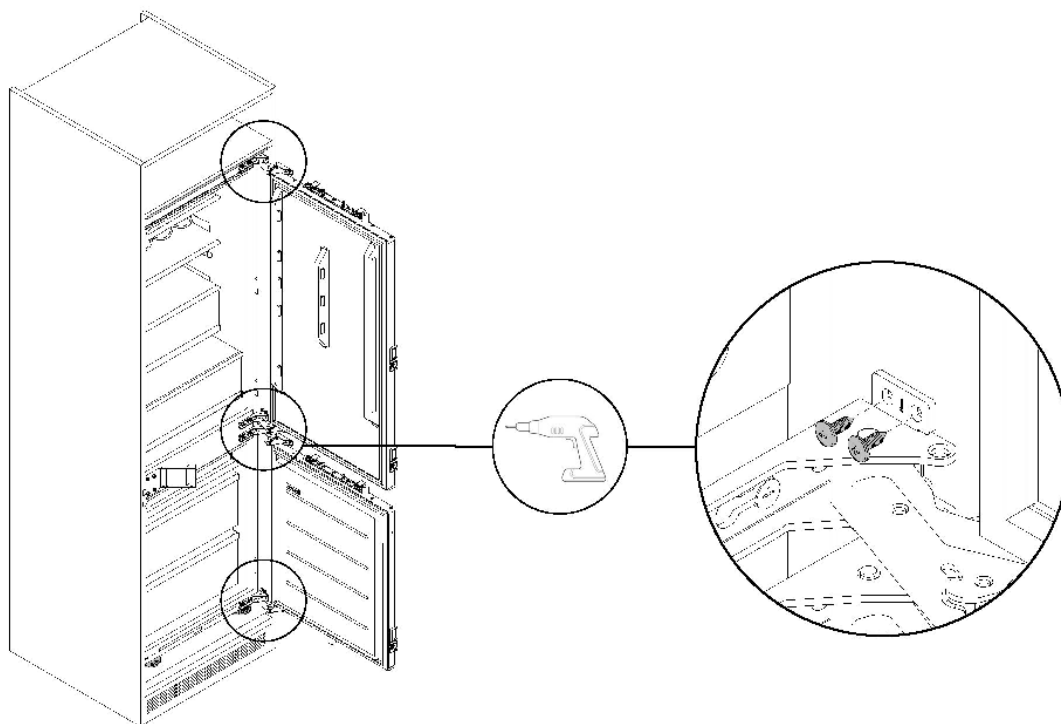
10.9 Допуски шкафа



10 Инструкция по установке холодильника

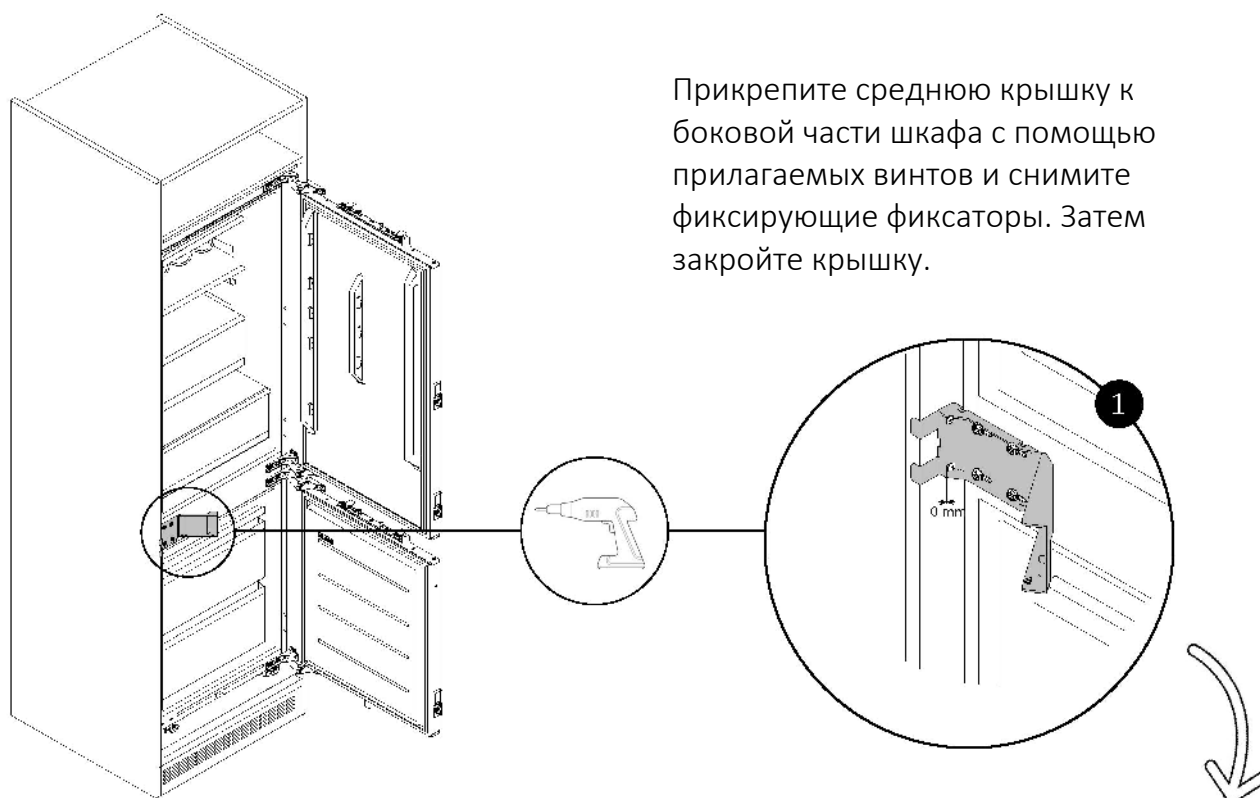
10.10 Крепление петель к шкафу

Прикрепите петли холодильника к боковой части шкафа с помощью прилагаемых винтов.

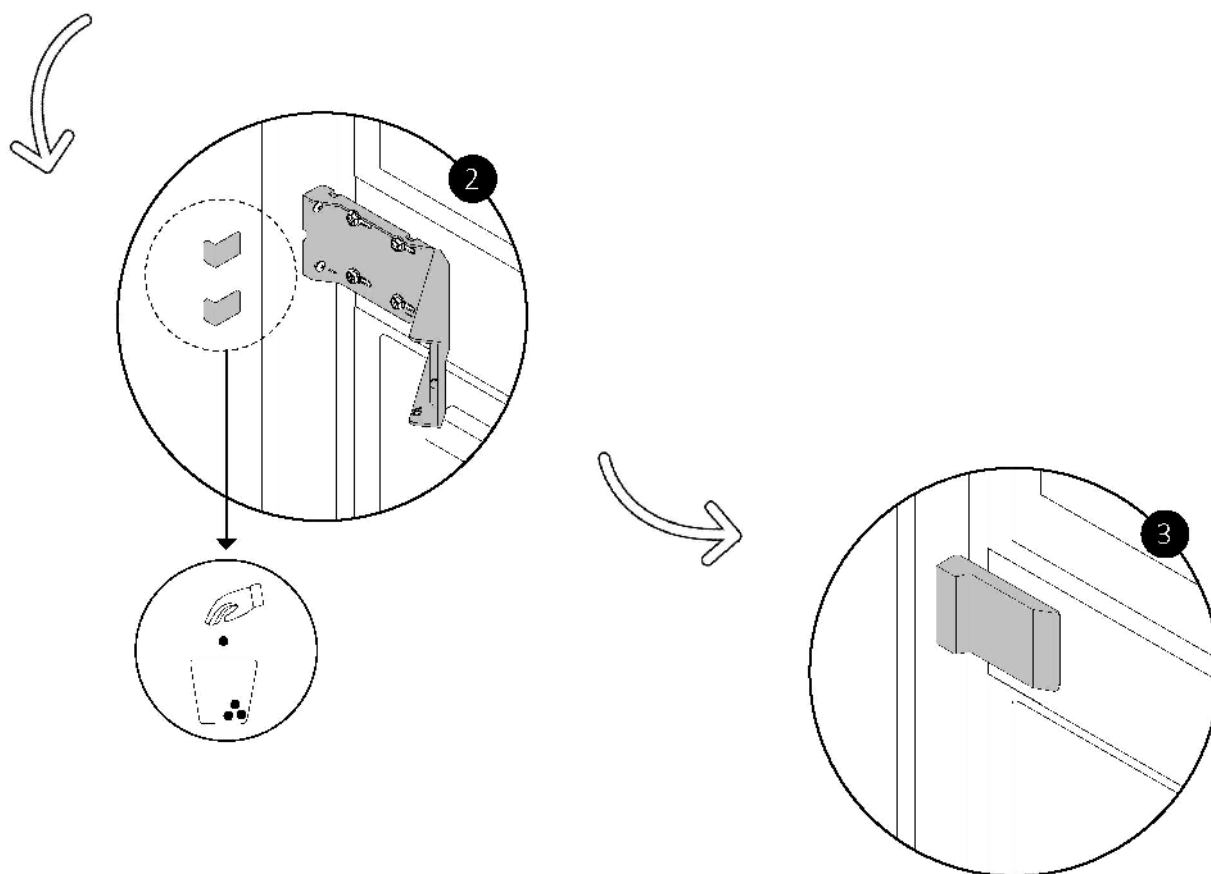


10.11 Установка средней крышки

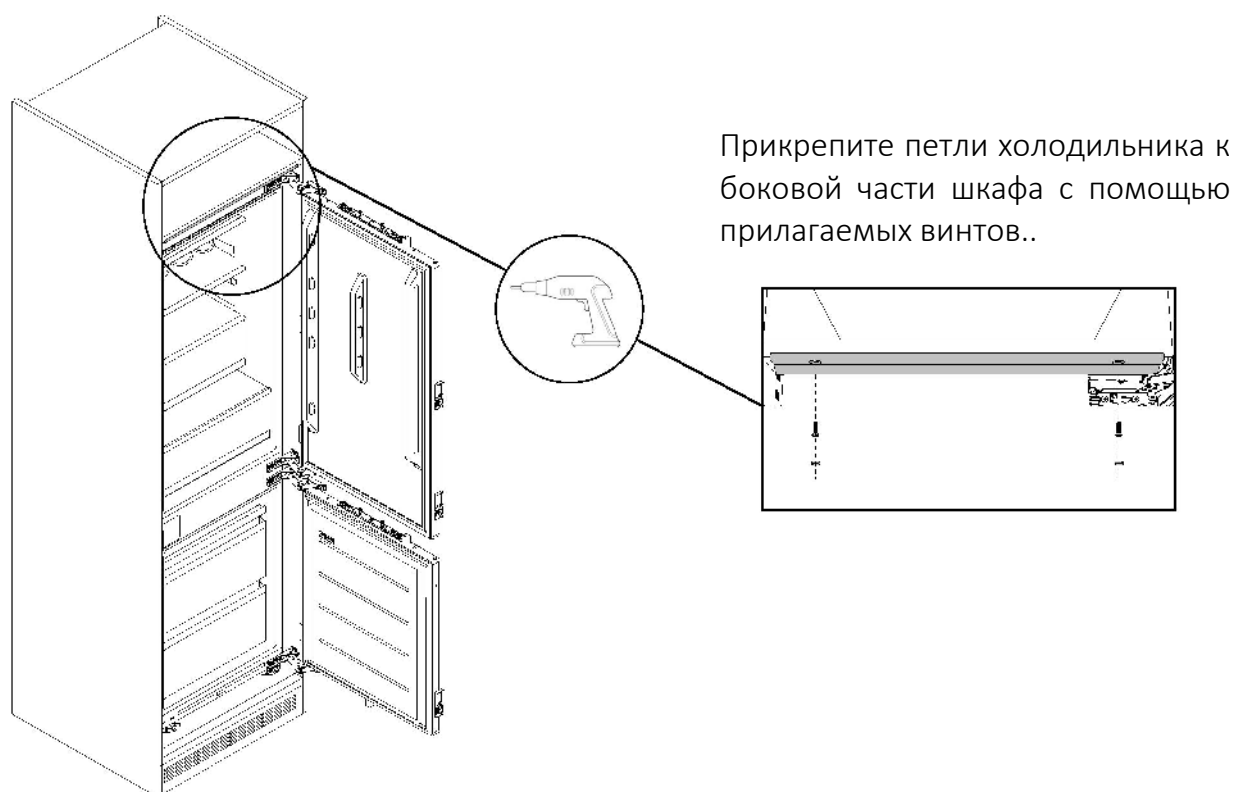
Прикрепите среднюю крышку к боковой части шкафа с помощью прилагаемых винтов и снимите фиксирующие фиксаторы. Затем закройте крышку.



10.11 Установка средней крышки



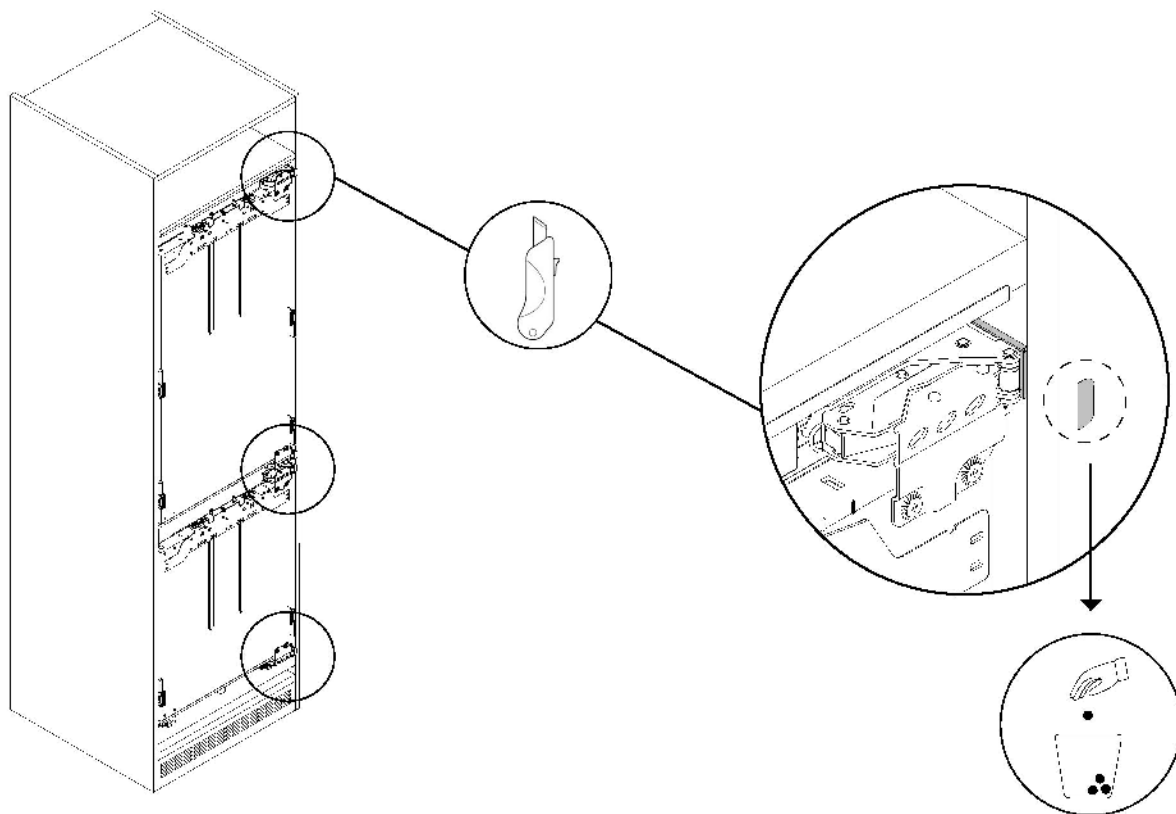
10.12 Крепление холодильника к верхней полке



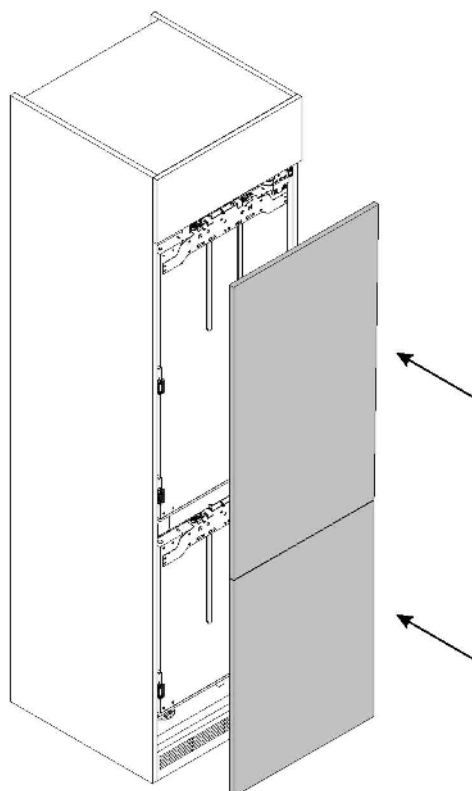
10 Инструкция по установке холодильника

10.13 Снятие фиксирующих выступов проставки

Используя канцелярский нож, удалите фиксирующие выступы проставок, вставленных на шаге 10.2, как показано на рисунке.



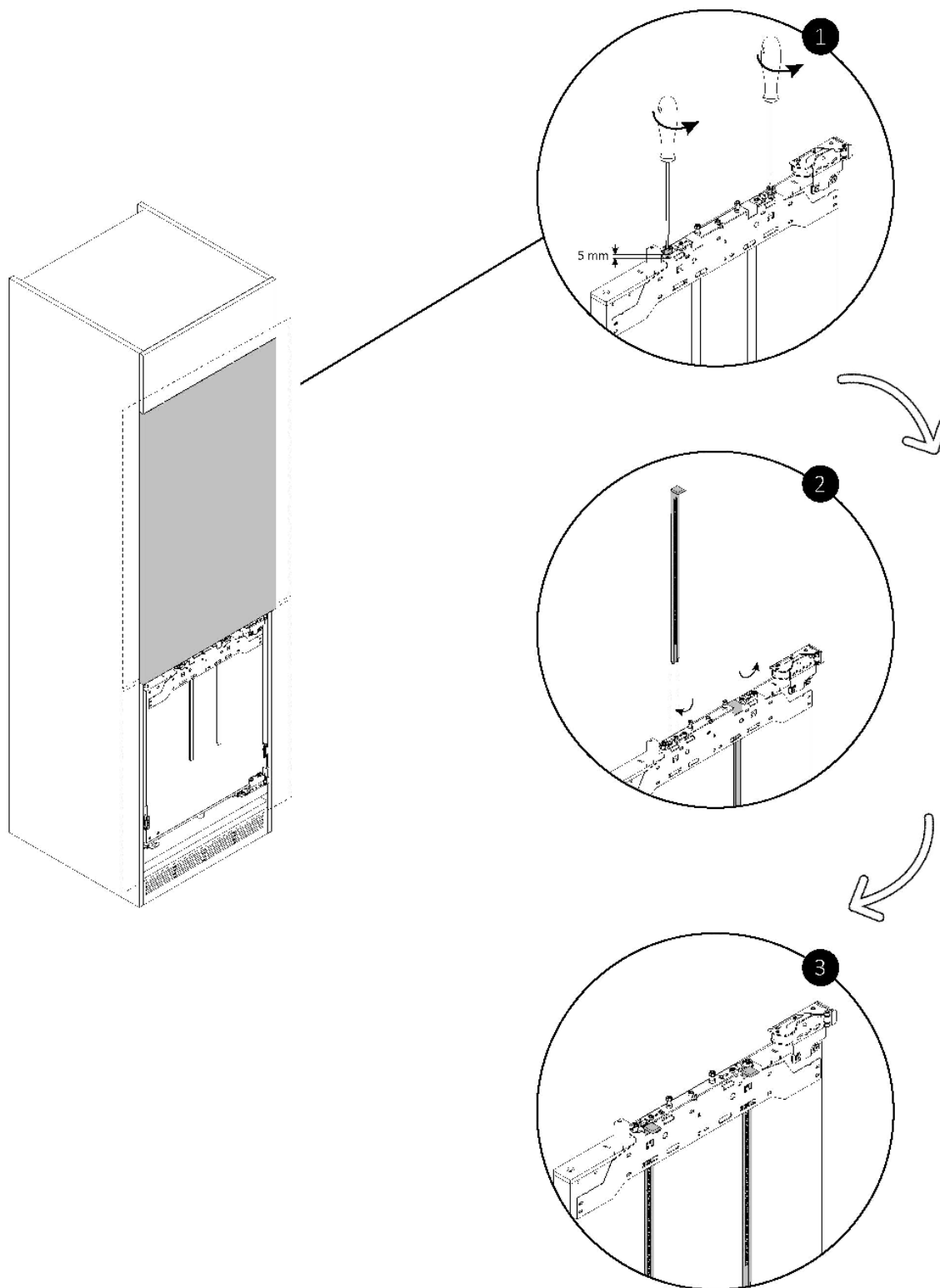
10.14 Установка дверей шкафа



! Начните с установки верхней дверцы шкафа и повторите шаги 10.15–10.20 для нижней дверцы.

10.15 Вращение проставок от перекладины

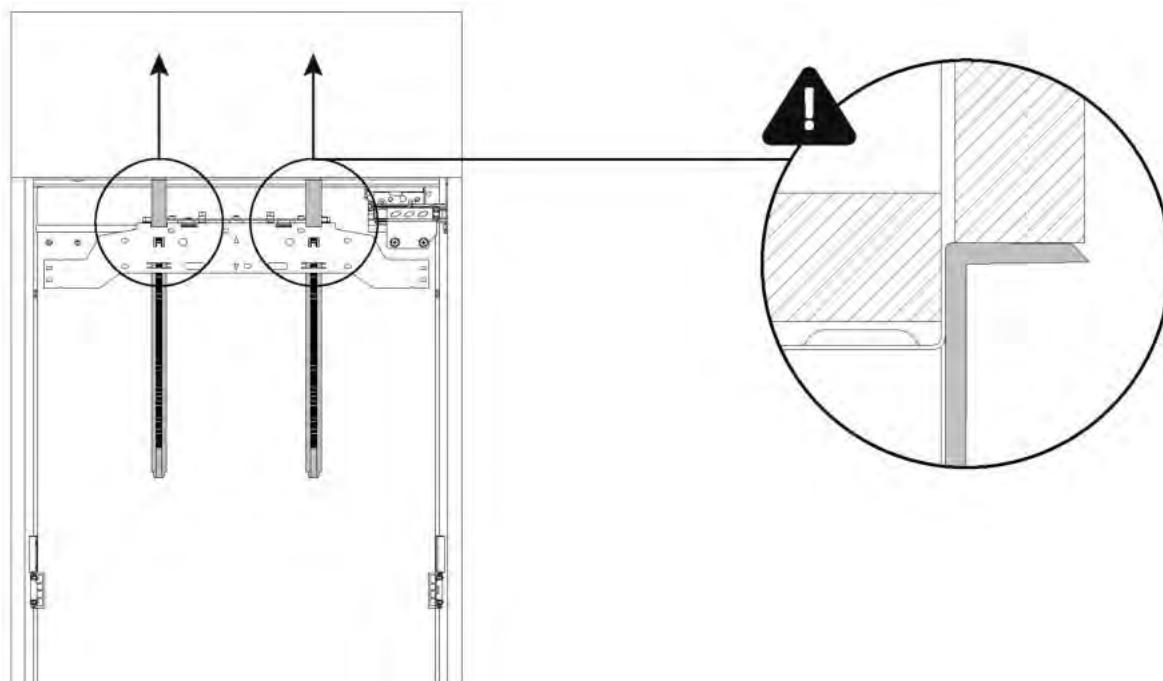
Ослабьте винты отвёрткой, как показано на рисунке. Затем снимите две распорки с перекладины и вставьте их обратно, повернув на 180°, в крайнее отверстие.



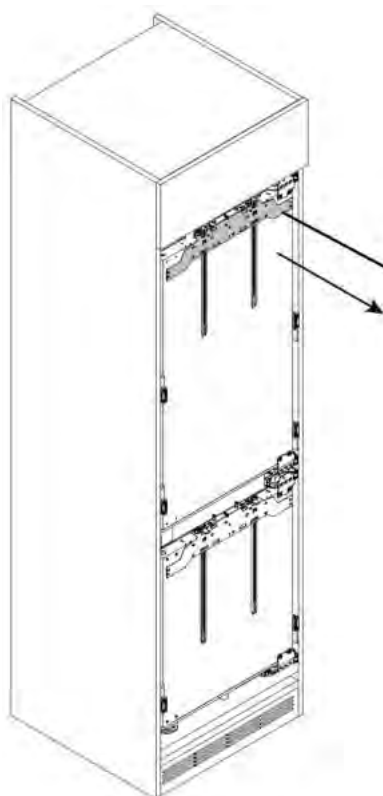
10 Инструкция по установке холодильника

10.16 Регулировка перекладины

Поднимите распорки перекладин, пока они не прилегают плотно к закрытой дверце верхнего шкафа. Если над холодильником нет дверцы верхнего шкафа, подтолкните распорки вверх, к верхнему краю шкафа.

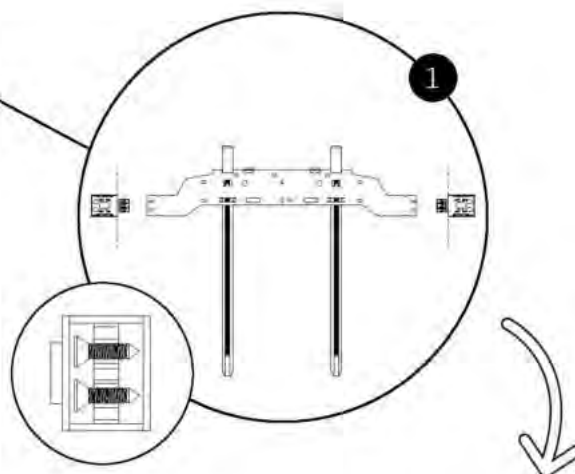


10.17 Снятие перекладины с двери холодильника

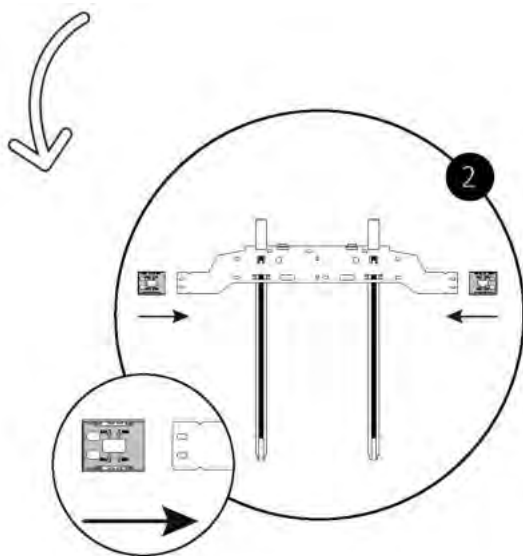


! Снимите перекладину с дверцы холодильника и выполните следующие действия.

Отделите две боковые панели от корпуса винта. Сохраните винты для шага 10.19..

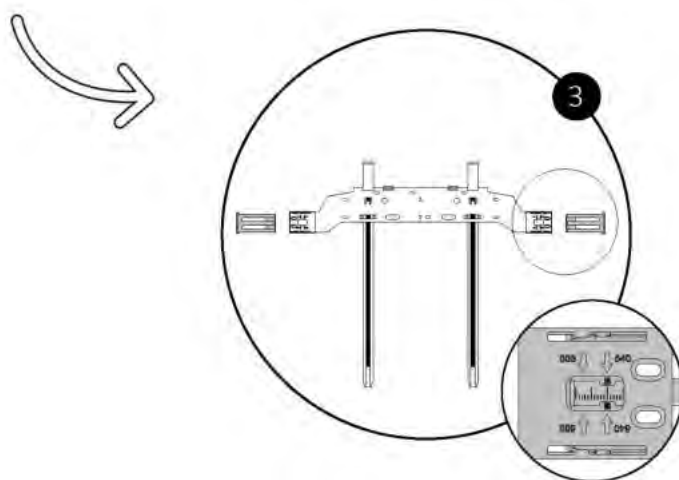


10.17 Снятие перекладины с двери холодильника



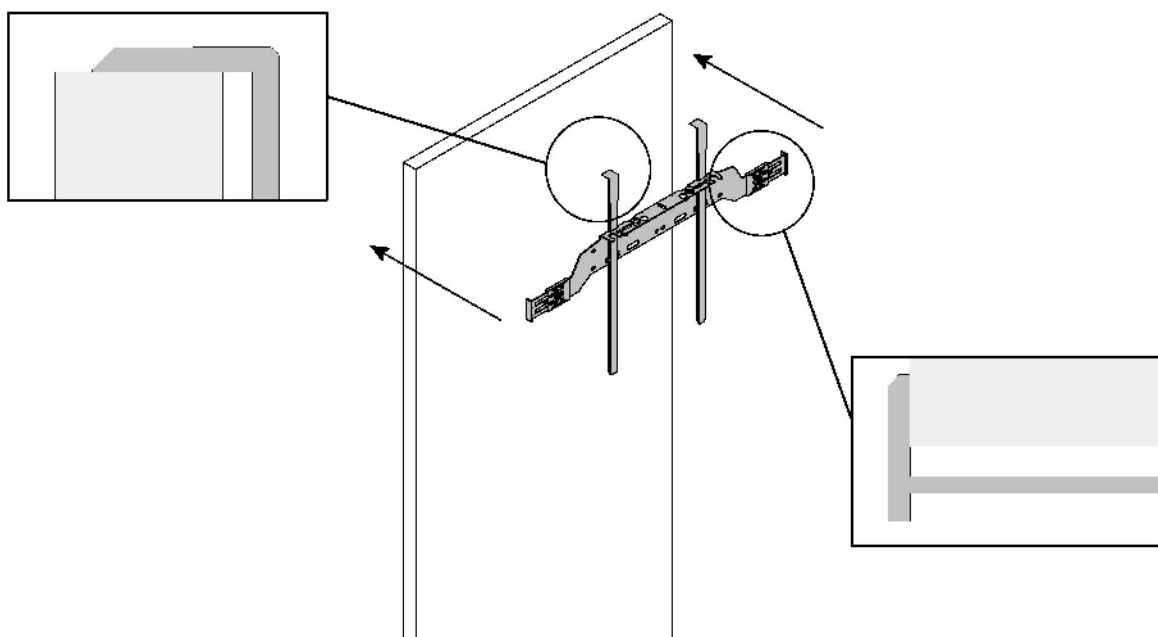
Вставьте две центрирующие направляющие по бокам перекладины, убедившись, что отверстия совпали, как показано на рисунке 2.

Затем вставьте два центрирующих шаблона, убедившись, что они соответствуют размеру дверцы шкафа, как показано на рисунке 3.



10.18 Расположение перекладины на дверце шкафа

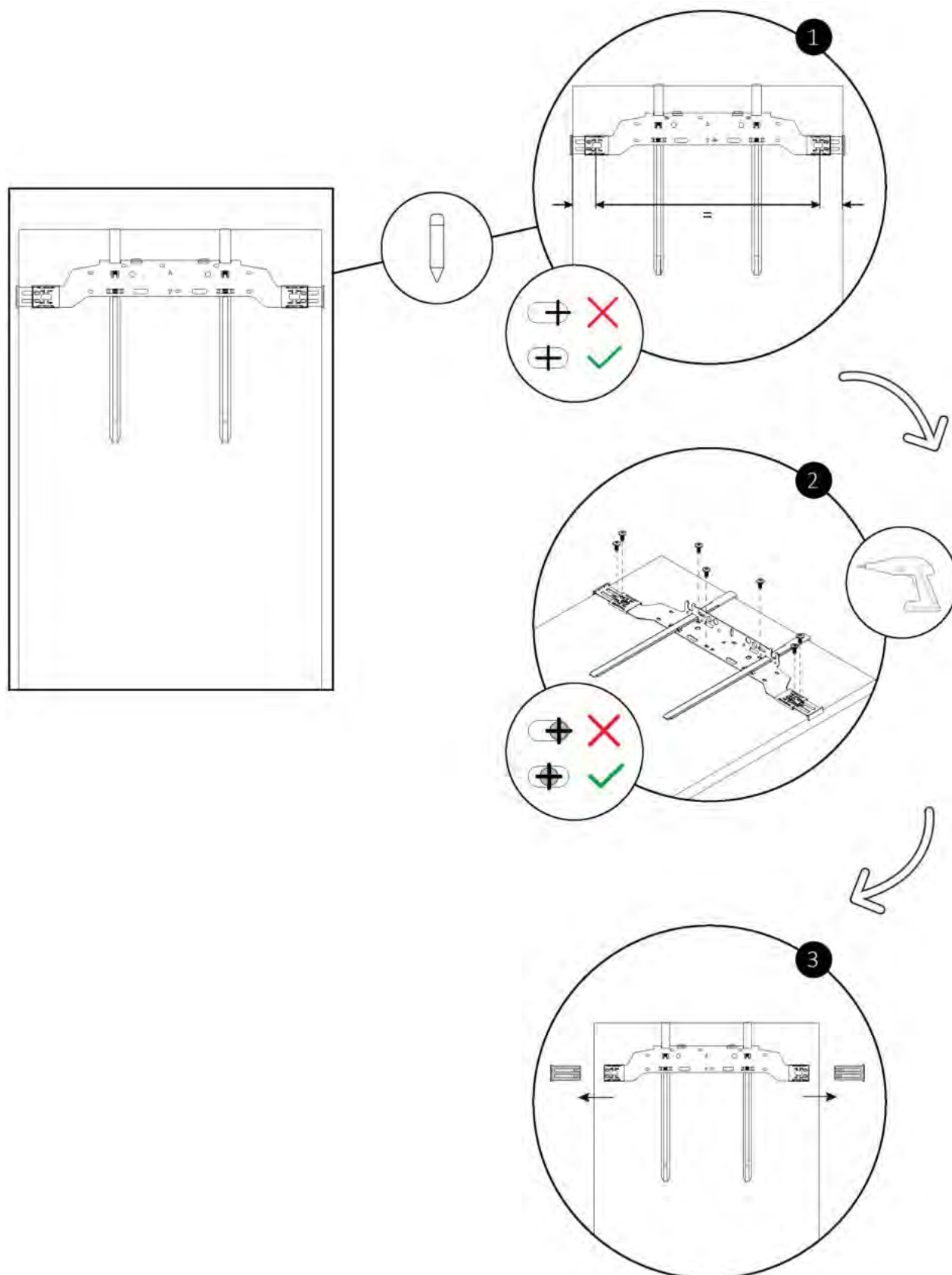
! При размещении перекладины на дверце шкафа следите за тем, чтобы она располагалась заподлицо с боковыми сторонами и верхней частью дверцы шкафа.



10 Инструкция по установке холодильника

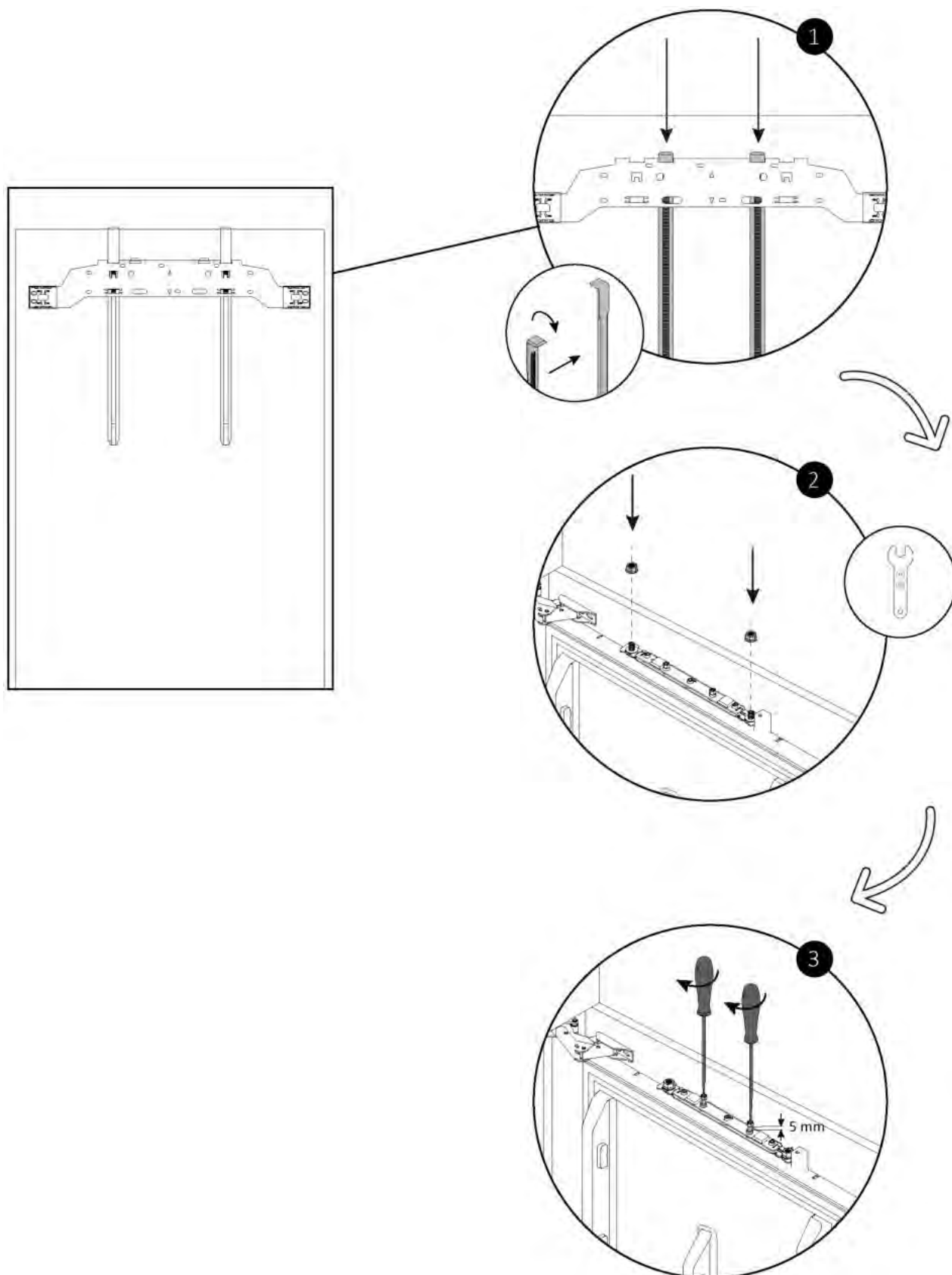
10.19 Закрепление поперечной распорки

После установки перекладины на дверцу шкафа отметьте карандашом точки сверления, как показано на рисунке. Затем снимите центрирующие шаблоны и затяните винты, описанные в шаге 10.17.



10.20 Расположение дверцы шкафа на соответствующей дверце холодильника

Снимите распорки с перекладины, поверните их на 180° и вставьте в самые внутренние отверстия, как показано на рисунке. Затем установите дверцу шкафа на соответствующую дверцу холодильника и затяните винты, оставив зазор 5 мм.



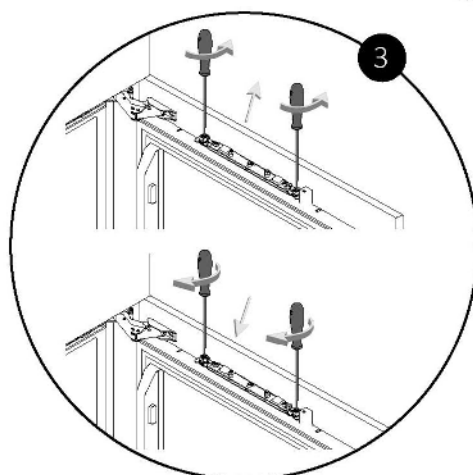
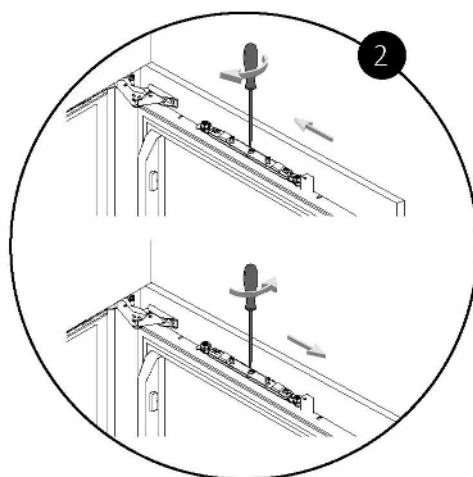
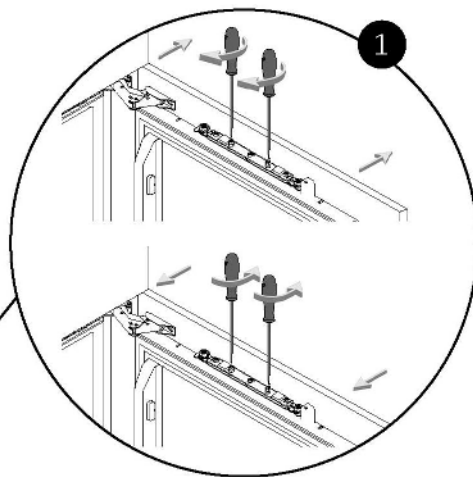
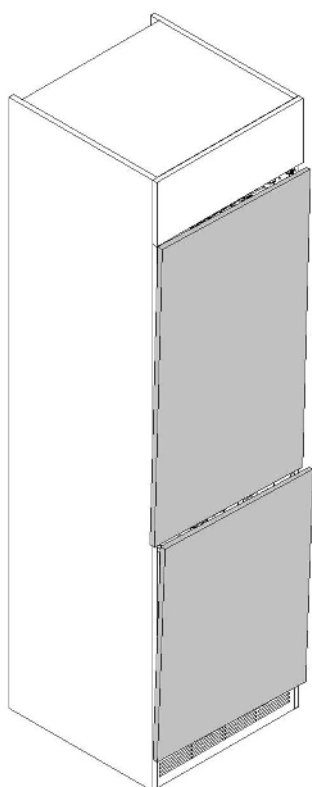
10 Инструкция по установке холодильника

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прежде чем перейти к следующему шагу, необходимо установить дверцу нижнего шкафа. Для этого повторите шаги 10.15–10.20.

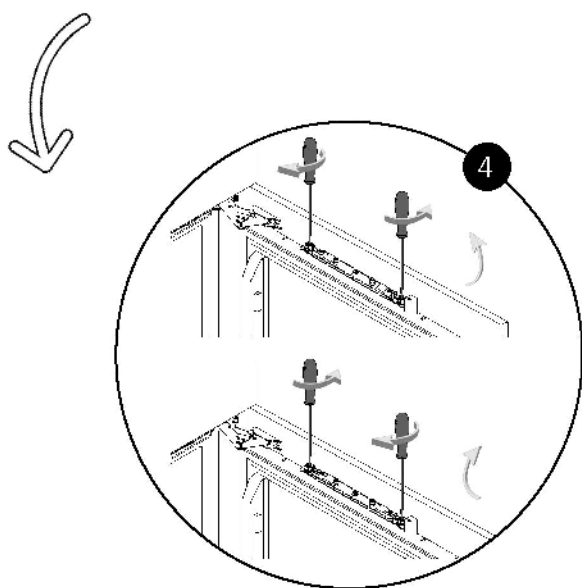
10.21 Регулировка дверцы шкафа

⚠ Начните с регулировки верхней дверцы шкафа и повторите шаги 10.21–10.22 для нижней дверцы.

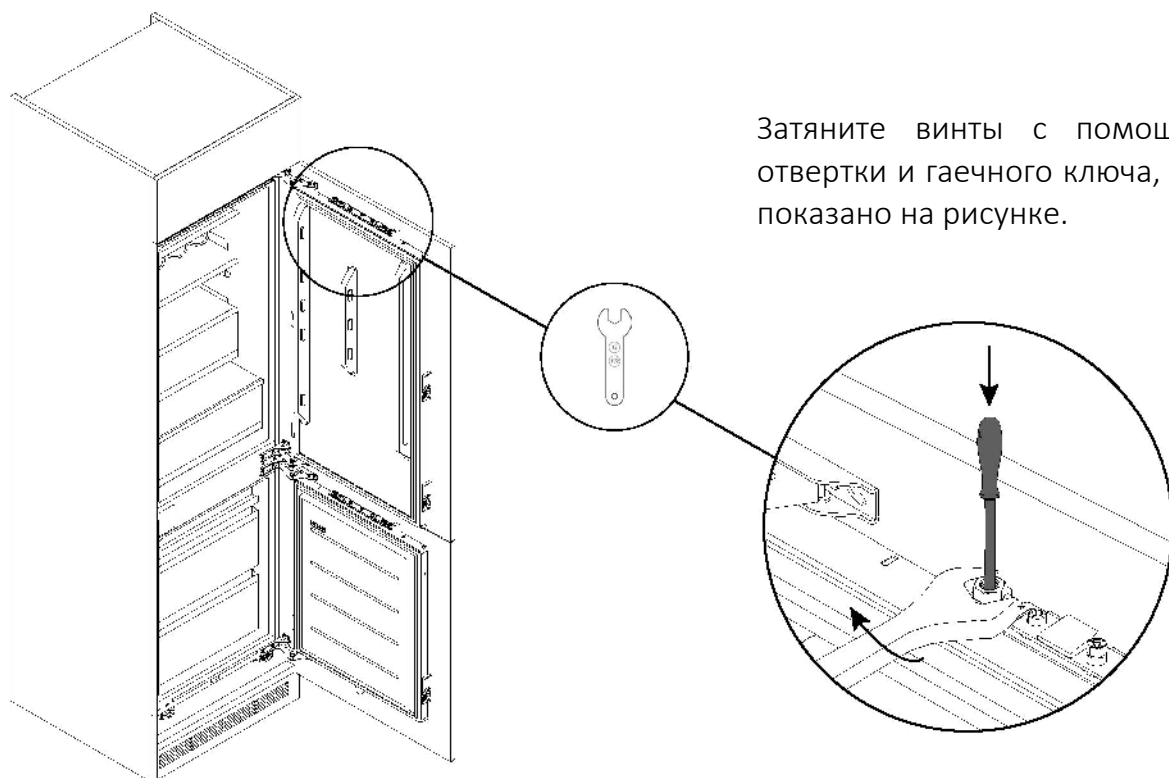
Отрегулируйте дверцу с помощью отвертки, как показано на рисунке.



10.21 Регулировка дверцы шкафа



10.22 Закрепление дверцы шкафа



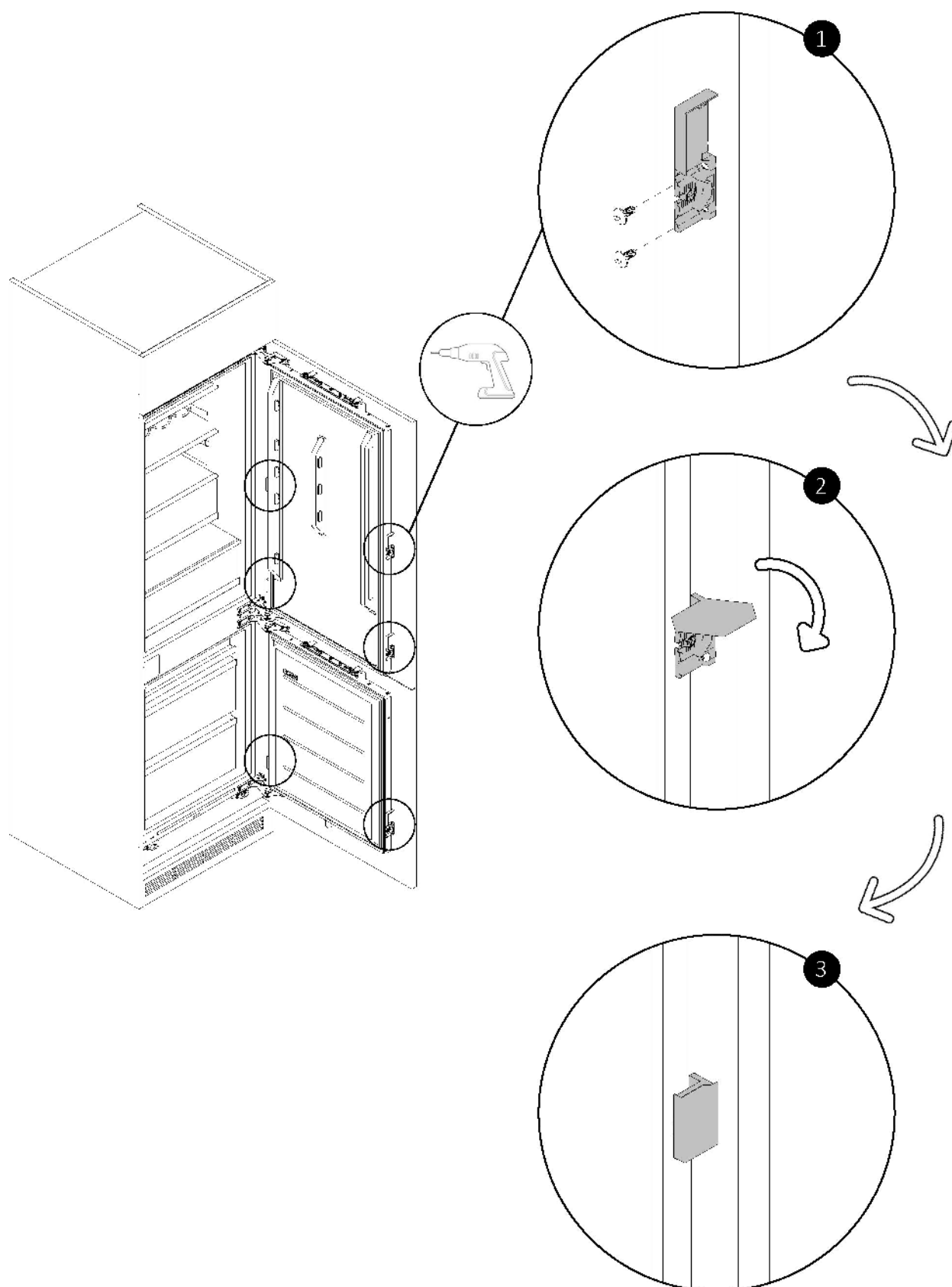
Затяните винты с помощью отвертки и гаечного ключа, как показано на рисунке.

10 Инструкция по установке холодильника

10.23 Крепление монтажных кронштейнов к дверце шкафа

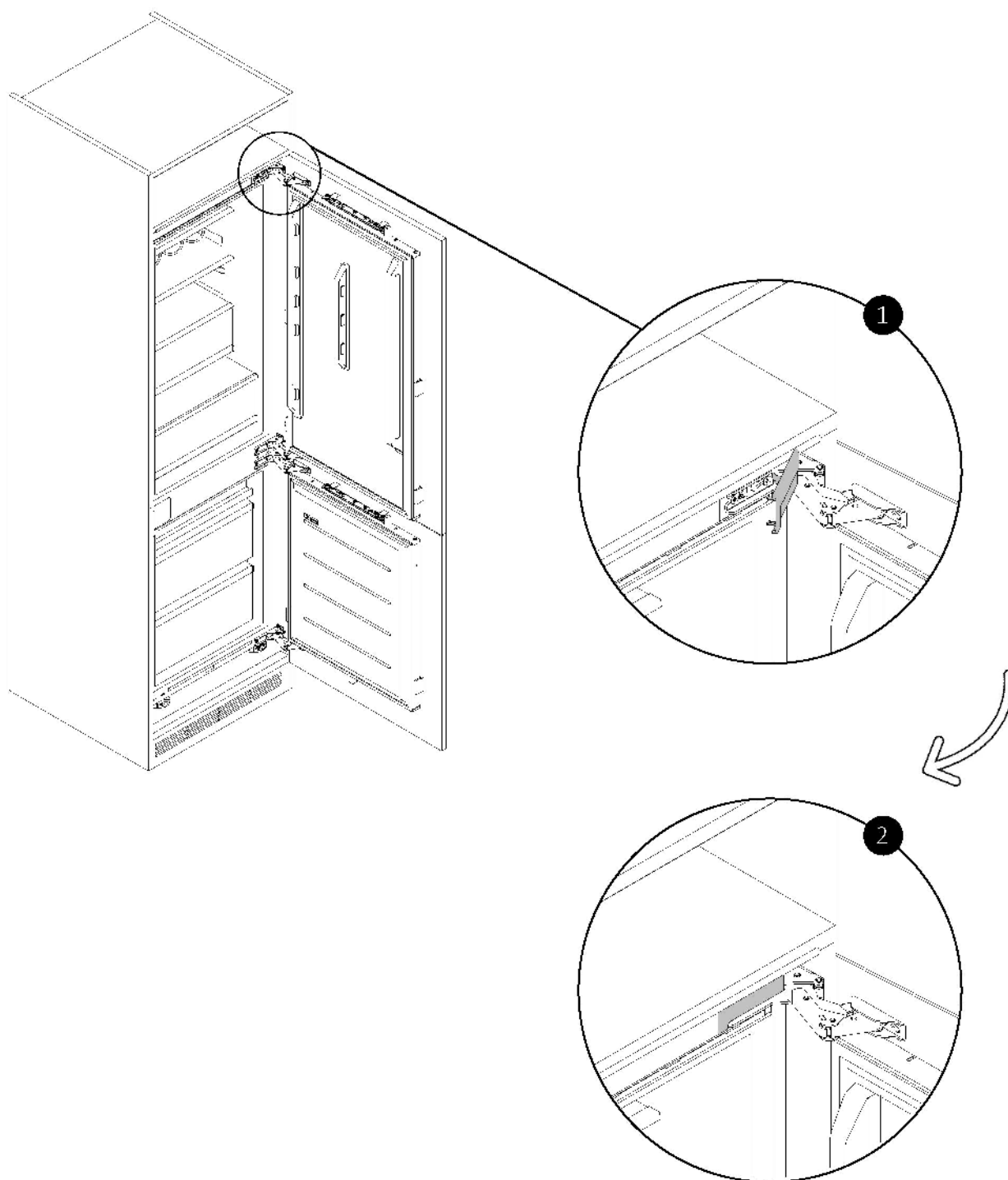
С помощью отвёртки прикрепите монтажные кронштейны к дверцам шкафа (те, что были ранее прикреплены к дверцам холодильника на шаге 10.3).

Затем закройте крышки, как показано на рисунке.



10.24 Крепление крышки к верхнему шарниру

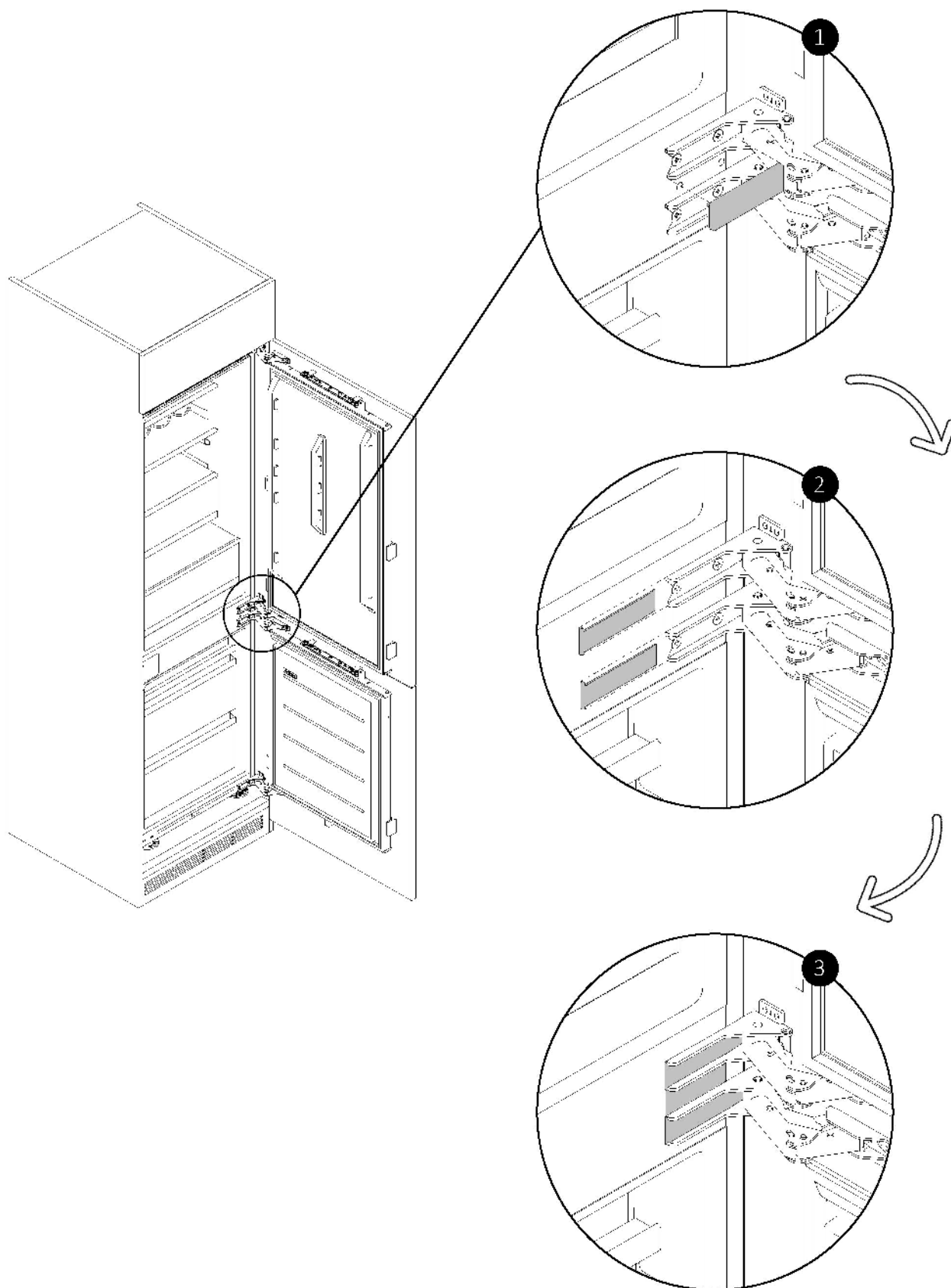
Прикрепите крышку к верхней петле, как показано на рисунке.



10 Инструкция по установке холодильника

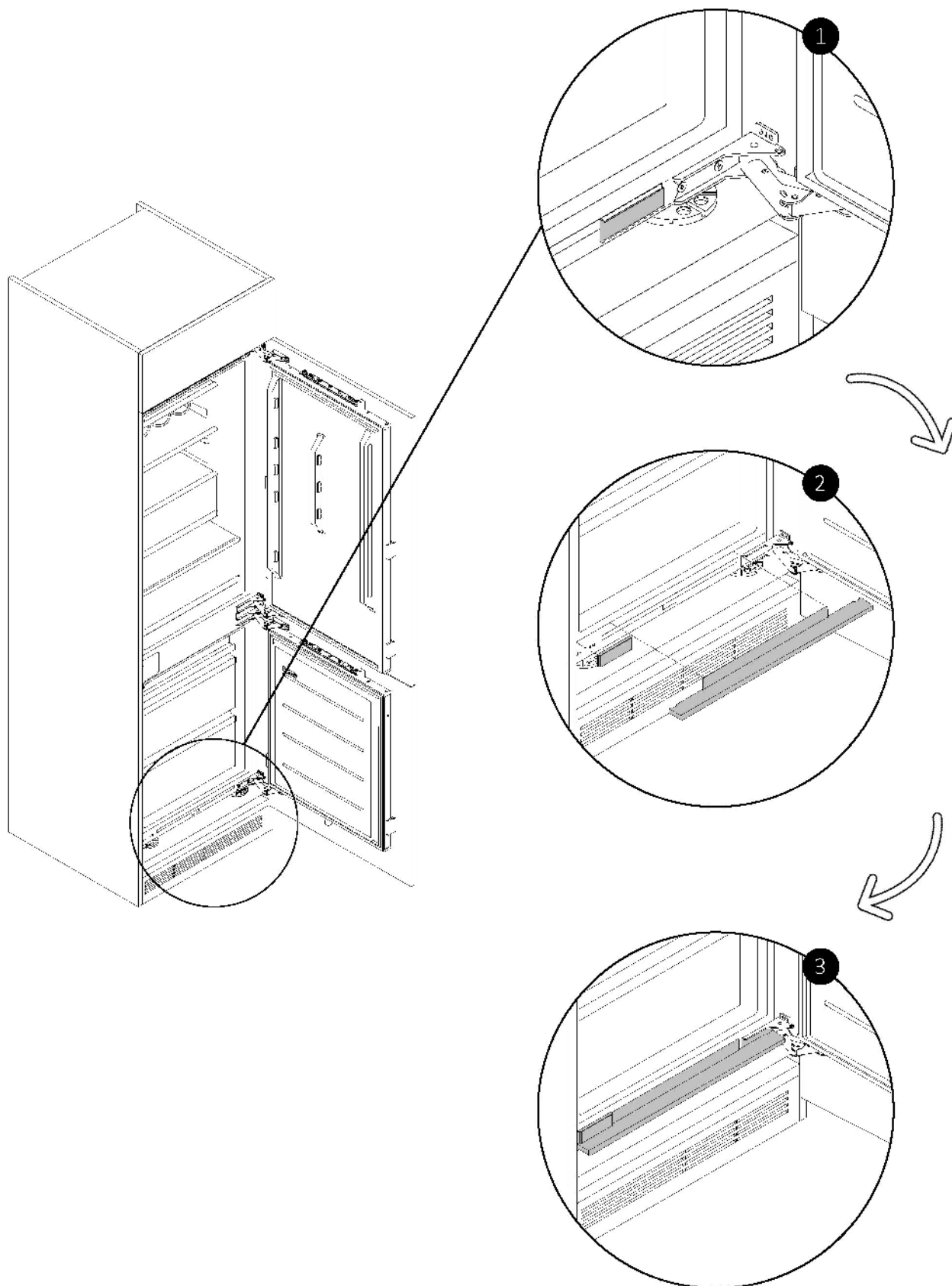
10.25 Крепление крышек к средним петлям

Прикрепите крышки к центральным петлям, как показано на рисунке.



10.26 Крепление нижних крышек

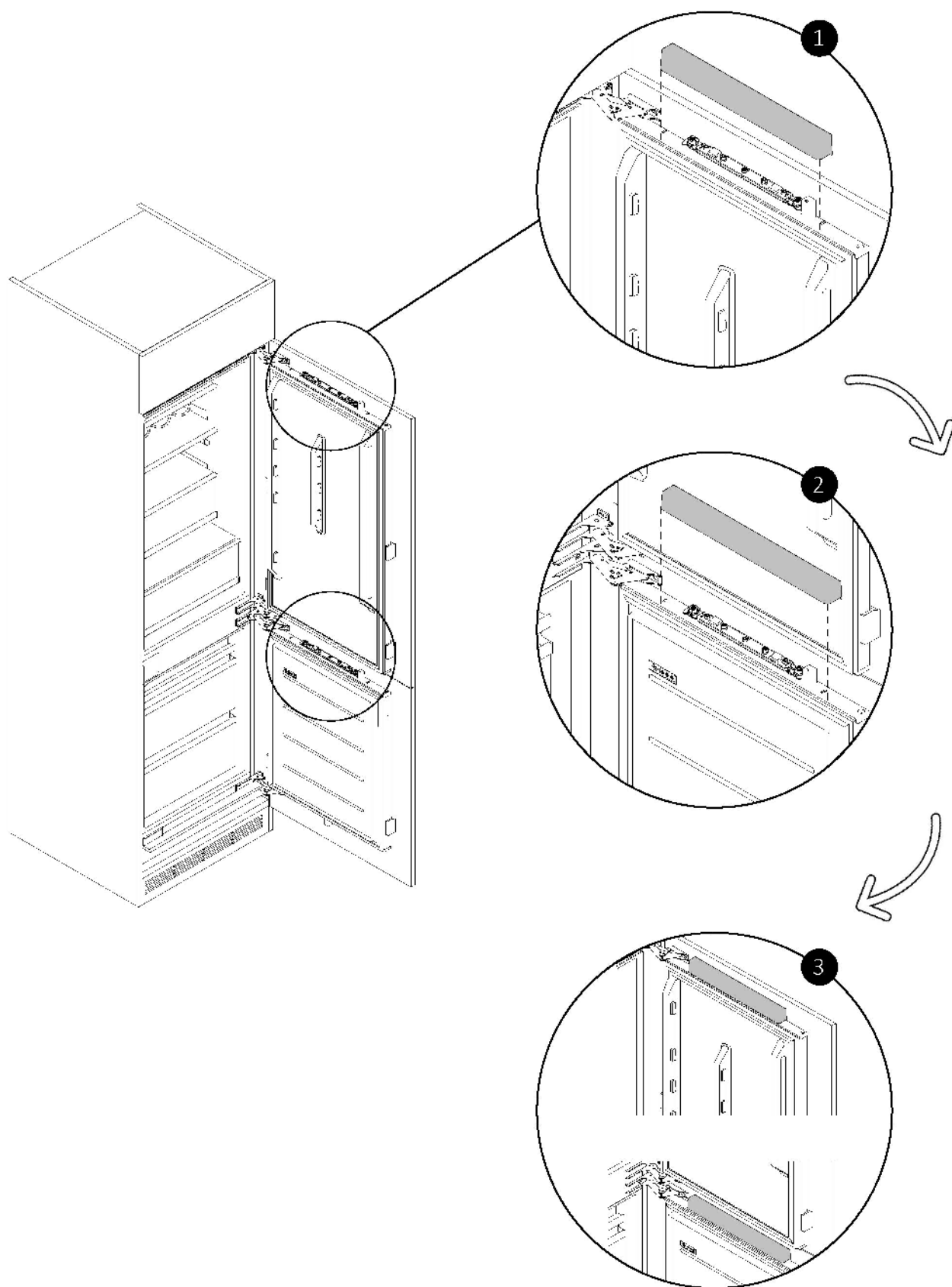
Прикрепите нижние крышки, как показано на рисунке.



10 Инструкция по установке холодильника

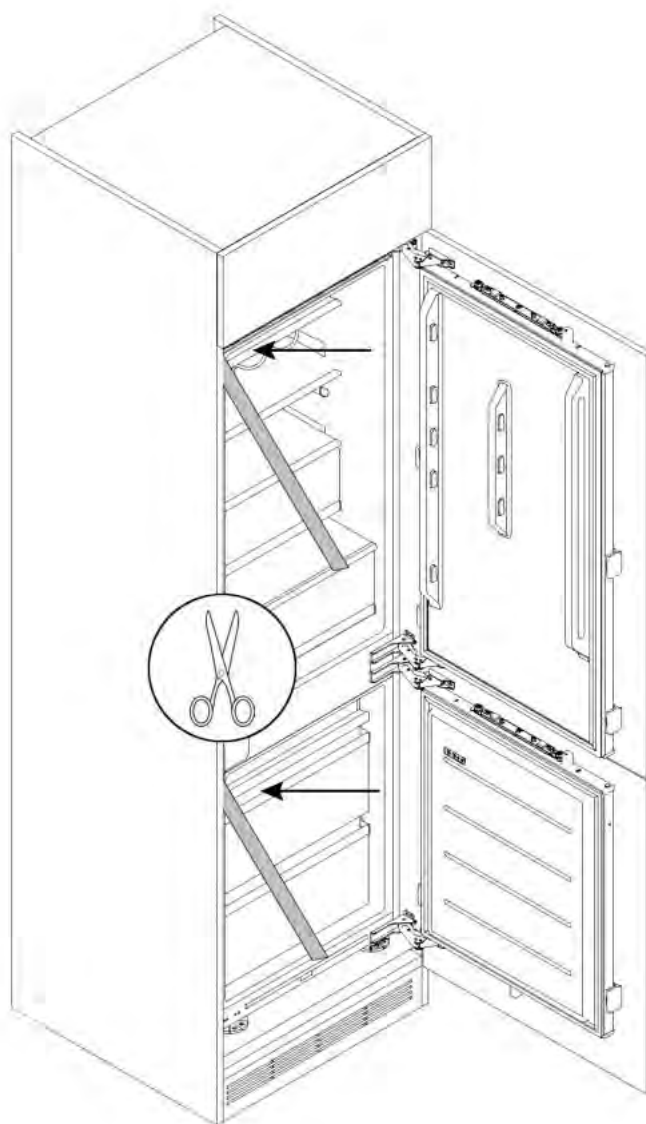
10.27 Крепление крышек к дверцам холодильника

Прикрепите крышки к верхней части дверец холодильника, как показано на рисунке.



10.28 Крепление уплотнителей к боковой части холодильника

Вырежьте уплотнители нужного размера и прикрепите их к боковой стороне холодильника напротив петель.



11 Подключение к электросети

11.1 Предупреждения

Для обеспечения безопасного электрического подключения устройства соблюдайте следующие предупреждения:

- Любой неправильно выполненный ремонт, установка и обслуживание могут подвергнуть пользователя серьезной опасности.
- Производитель не несет ответственности за прямой или косвенный ущерб, возникший в результате неправильной установки, обслуживания или ремонта.
- Компания также не несет ответственности за ущерб, вызванный отсутствием или нарушением работы системы заземления (например, поражение электрическим током).
- Подключайте устройство только с помощью прилагаемого кабеля питания.
- Изделие должно быть подключено к профессионально установленной электрической системе.
- Гарантия недействительна в случае повреждения, вызванного неправильным подключением.
- По вопросам ремонта обращайтесь только в службу поддержки клиентов и требуйте использования оригинальных запасных частей;
- Перед выполнением каких-либо работ по обслуживанию или ремонту устройства отключите его от источника питания.
- Во избежание риска возгорания или поражения электрическим током вилка или шнур питания не должны быть повреждены.
- Не подключайте устройство к сетевым фильтрам, удлинителям или переносным источникам питания.
- После установки устройства в выбранном месте убедитесь, что шнур питания не пережат и не поврежден, а также что на задней панели устройства нет сетевых фильтров или переносных источников питания.

Потребляемая мощность

См. заводскую табличку изделия.

Дифференциальный защитный выключатель (спасающий жизнь)

Рекомендуется использовать устройство защитного отключения (УЗО) с током срабатывания, соответствующим действующим стандартам.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изделие должно быть подключено к источнику питания через устройство отключения всех полюсов, обеспечивающее изоляцию между контактами, соответствующую категории перенапряжения III. Такое устройство должно выдерживать максимальные подключаемые нагрузки и соответствовать действующим стандартам.

- Убедитесь, что электрические данные на заводской табличке соответствуют параметрам электросети.
- Устройство работает от сети переменного тока напряжением 220–240 В/50 Гц.

- Необычные колебания напряжения могут помешать запуску агрегата, повредить регулятор температуры или компрессор, а также вызвать необычные шумы во время работы. В таких случаях следует установить автоматический регулятор.
- Убедитесь, что шнур питания не заземлён устройством во время и после транспортировки, чтобы предотвратить его порезы или повреждения. Если шнур питания устройства повреждён, прекратите установку и обратитесь в службу поддержки клиентов.
- Убедитесь, что источник питания, вилка и предохранители соответствуют характеристикам, указанным на заводской табличке.
- Убедитесь, что вилка питания заземлена, и не используйте удлинители или сетевые фильтры.

 **ПРИМЕЧАНИЕ (только для Великобритании):** Шнур питания устройства оснащен Оснащена трёхконтактной (заземлённой) вилкой, подходящей для стандартной трёхконтактной (заземлённой) электрической розетки. Ни в коем случае не обрезайте и не снимайте третий контакт (клемму заземления). Вилка должна оставаться доступной после установки.

11.2 Больше советов

При использовании любого бытового прибора необходимо соблюдать некоторые основные правила:

- Рекомендуется содержать вилку в чистоте: остатки грязи на вилке могут стать причиной пожара.
- Не тяните за шнур питания, чтобы отключить устройство от сети во время его работы.
- Не прикасайтесь к устройству мокрыми или влажными руками или ногами. Не рекомендуется использовать адаптеры, сетевые фильтры и удлинители.
- В случае неисправности и/или снижения производительности выключите устройство и не вмешивайтесь в его работу и не модифицируйте его.

12 Передача пользователю

После завершения установки:

- Информировать пользователя об основных функциях;
- Информировать пользователя обо всех аспектах, касающихся безопасного использования и обращения;
- Предоставьте пользователю принадлежности, а также инструкции по эксплуатации и сборке, которые он должен бережно хранить.

После завершения установки удалите защитную пленку, ленту и все остальные упаковочные материалы.

- После включения холодильника подождите не менее 2 часов, прежде чем помещать в него продукты, чтобы обеспечить правильную температуру внутри холодильника.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для нормальной работы изделия необходима достаточная вентиляция. Ни при каких обстоятельствах не следует перекрывать вентиляционные отверстия.

 **УВЕДОМЛЕНИЕ:** Фактический внешний вид изделия зависит от выбранной модели.

13 Разборка продукта

- Отключите изделие от источника питания;
- Ослабьте крепёжные винты;
- Слегка приподнимите изделие и полностью вытащите его;
- Это изделие не повредит шкаф, его также можно использовать с новым прибором.



HUMIDITY ZONE | 0°

MYZONE | 0°

Haier

12 5 5 5

Haier



ЛАСКАВО ПРОСИМО

Цей посібник з встановлення розроблено для будівельників кухонь, які працюватимуть з цими виробами. Для забезпечення безпеки та досягнення найкращих результатів уважно прочитайте цей посібник, включаючи інструкції з техніки безпеки, та збережіть його для подальшого використання. Перш ніж розпочати встановлення, запишіть серійний номер, оскільки він може знадобитися вам у разі ремонту. Перевірте наявність пошкоджень під час транспортування та проконсультуйтеся з техніком, якщо у вас є сумніви, перед використанням. Завжди зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці.

і ПРИМІТКА: Характеристики виробу, зображення в інструкції та аксесуари можуть відрізнятися залежно від придбаної моделі.

індекс

1	Попередження про безпеку при монтажі	σ.184
2	Де встановлено продукт	σ.185
3	Розміри холодильника	σ.186
4	Інструменти для встановлення	σ.188
5	Розміри меблів	σ.188
5.1	Запобіжні заходи	
5.2	Розміри в мм	
6	Установка меблів та вентиляція	σ.190
6.1	Монтаж колони	
7	Покрокове відео з встановлення	σ.191
8	Видалення ущільнювачів	σ.192
8.1	Відмикання дверей	
9	Зміна напрямку відчинення дверей	σ.192
9.1	Видалення нижнього гвинта	
9.2	Розворот петлі	
9.3	Закріплення верхньої кришки	
9.4	Закріплення гвинтів на протилежному боці холодильника	
9.5	Встановлення нижнього гвинта на протилежному боці холодильника	
9.6	Замикання дверей з протилежного боку холодильника	
10	Інструкція з встановлення холодильника	σ.197
10.1	Встановлення верхньої планки для встановлення холодильника	
10.2	Встановлення прокладок на боковій стороні холодильника	
10.3	Встановлення опорних рамок на дверцятах холодильника	
10.4	Встановлення дистанційної вставки на задню стінку холодильника	
10.5	Вбудований монтаж	
10.6	Допуски з боку шарніра	
10.7	Установка центральної кришки	
10.8	Регулювання висоти холодильника	
10.9	Допуски з меблями	

індекс

10.10	Фіксація петель на меблях
10.11	Центральна опора кришки
10.12	Закріплення холодильника на верхній полиці
10.13	Зняття монтажних вставок проставки
10.14	Установка меблевих дверей
10.15	Обертання розпірок від поперечної опори
10.16	Регулювання поперечної розпірки
10.17	Від'єднання поперечної розпірки від дверей холодильника
10.18	Встановлення поперечної опори на дверцятах меблів
10.19	Кріплення поперечної опори до дверцят меблів
10.20	Розміщення меблевих дверцят на відповідних дверцятах холодильни
10.21	Регулювання дверцят меблів
10.22	Меблевий дверний замок
10.23	Підключення опорних кронштейнів до дверцят меблів
10.24	Встановлення кришки на верхню петлю
10.25	Встановлення кришок на центральні петлі
10.26	Установка нижніх кришок
10.27	Встановлення кришок на дверцятах холодильника
10.28	Нанесення гумок на бокові стінки холодильника

11	Підключення до електричної мережі	σ.220
-----------	--	--------------

- | | |
|------|--------------|
| 11.1 | Попередження |
| 11.2 | Аінші поради |

12	Доставка до користувача	σ.222
-----------	--------------------------------	--------------

13	Розбирання виробу	σ.222
-----------	--------------------------	--------------

1 Попередження про безпеку при монтажі

Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій, перш ніж розпочати встановлення виробу. Будь ласка, дотримуйтесь наступних рекомендацій, перш ніж розпочати встановлення виробу. Ваша безпека дуже важлива для нас. Будь ласка, уважно прочитайте ці інструкції, перш ніж використовувати виріб.

- Встановлення має виконувати кваліфікований технік, який знайомий з чинним законодавством країни встановлення та інструкціями виробника, та дотримується їх.
- Якщо для усунення пошкоджень, що виникли внаслідок неправильного встановлення, потрібна допомога виробника, така допомога не покривається гарантією.
- Перед використанням пристрою видаліть пакувальний матеріал.
- Після розпакування виробу перевірте його на цілісність. У разі виникнення будь-яких проблем зверніться до сервісного центру, перш ніж продовжувати встановлення, і не підключайте його до джерела живлення.
- Пошкоджений виріб може спричинити коротке замикання, ураження електричним струмом, пожежу та інші небезпеки.
- Перевірте наявність будь-яких аксесуарів або додаткових матеріалів (пакетів з гвинтами, документів, брошур тощо) в упаковці та, якщо вони є, вийміть їх та зберігайте.
- Перед встановленням приладу переконайтеся, що вентиляція достатня для належної циркуляції холодного повітря, необхідного для охолодження та захисту внутрішніх компонентів. Залежно від типу встановлення, створіть відповідні отвори, як показано на малюнку.
- Якщо для усунення будь-яких пошкоджень, спричинених неправильним встановленням, потрібна допомога виробника, гарантія на цю допомогу не поширюється. Дотримуйтесь інструкцій з встановлення, наданих кваліфікованим персоналом.
- Неправильне встановлення може призвести до пошкодження або травмування людей, тварин або майна. Виробник не несе відповідальності за такі пошкодження або травми.
- Безпечне використання гарантується лише за умови правильного встановлення відповідно до цих інструкцій. У разі пошкодження внаслідок неправильного встановлення відповідальність несе установник.
- Під час встановлення рекомендується використовувати захисні рукавички, щоб уникнути порізів.
- Гарантія не поширюється на пошкодження, спричинені неправильним встановленням.
- У разі неправильного встановлення, втручання в пристрій або невідповідного підключення гарантія втрачає чинність.
- Після встановлення кабель живлення не повинен торкатися рухомих частин кухонного приладдя (наприклад, шухляди) та не повинен піддаватися механічному навантаженню.
- Цей виріб потребує постійної вентиляції під час використання. Не закривайте вентиляційні отвори.
- Після завершення встановлення технік повинен переконаватися, що виріб встановлено правильно.

Важливі застереження

- Не встановлюйте пристрій у місцях, що піддаються впливу прямих сонячних променів, щоб уникнути зміни його продуктивності.
- Встановлюйте та використовуйте цей виріб у закритому, критому, сухому та добре провітрюваному приміщенні.
- Не встановлюйте виріб на відкритому повітрі під впливом погодних умов.
- Встановіть виріб поблизу електричної розетки.
- Тримайте виріб подалі від джерел вогню.
- Встановіть пристрій на рівній поверхні, у місці, що відповідає його розміру та використанню.
- Очистіть пристрій водою з м'яким мийним засобом і витріть його насухо м'якою тканиною.

УВАГА: Холодильник — це важкий прилад. Щоб уникнути пошкодження пристрою та запобігти травмуванню, важливо, щоб щонайменше двоє людей переміщували його повільно та контролювано. Завжди тримайте холодильник у вертикальному положенні.

- Після встановлення залиште холодильник у стані спокою щонайменше на 4 години, перш ніж вводити його в експлуатацію, щоб компресорна олива могла осісти.

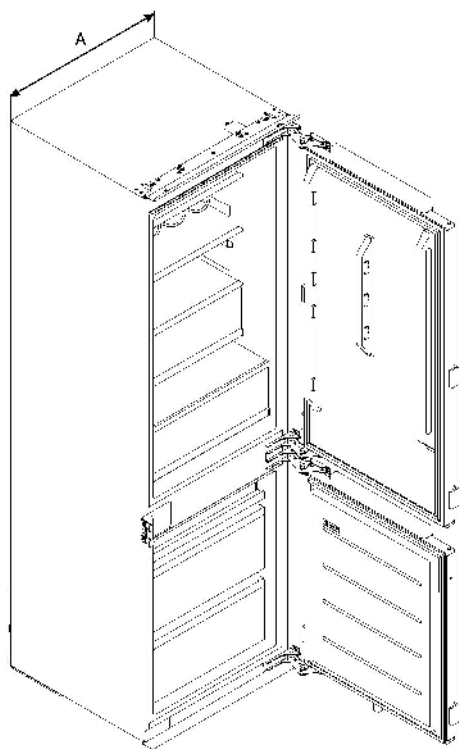
Цей виріб призначений виключно для встановлення в побутових або подібних середовищах, таких як:

- Кухонні зони, призначені для персоналу магазинів, офісів та інших робочих приміщень.
- Приміщення, доступні для персоналу та клієнтів у готелях, мотелях та інших житлових закладах.
- Центри краси, готелі типу "ліжко та сніданок" (B&B).
- Для послуг громадського харчування та аналогічних застосувань, крім роздрібної торгівлі.
- **Встановлюйте цей виріб у місці, де температура навколишнього середовища не нижча або вища за робочу температуру, зазначену на етикетці виробу: інакше пристрій не працюватиме належним чином.**
- Розширений помірний діапазон (SN): «Цей пристрій призначений для використання за температури навколишнього середовища від 10°C до 32°C».
- Помірний (N): «Цей пристрій призначений для використання за температури навколишнього середовища від 16°C до 32°C».
- Субтропічний (ST): «Цей пристрій призначений для використання за температури навколишнього середовища від 16°C до 38°C».
- Тропічний (T): «Цей пристрій призначений для використання за температури навколишнього середовища від 16°C до 43°C».

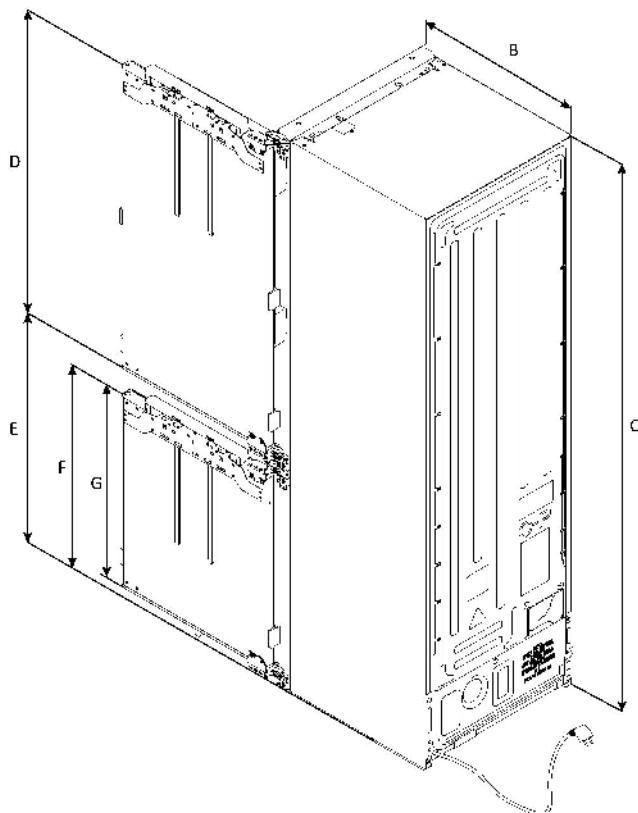
3 Розміри холодильника

Розміри в mm

Фронтальний аксонометричний вигляд



Задня аксонометрична проекція



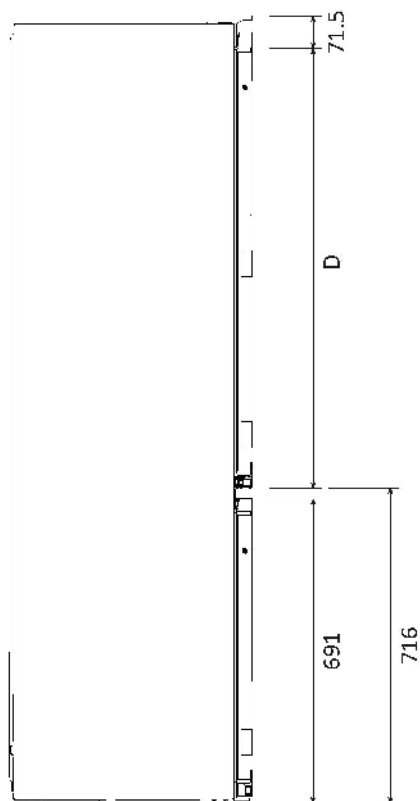
Довжина кабелю 2270 mm

Моделі	A (mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Розміри в mm

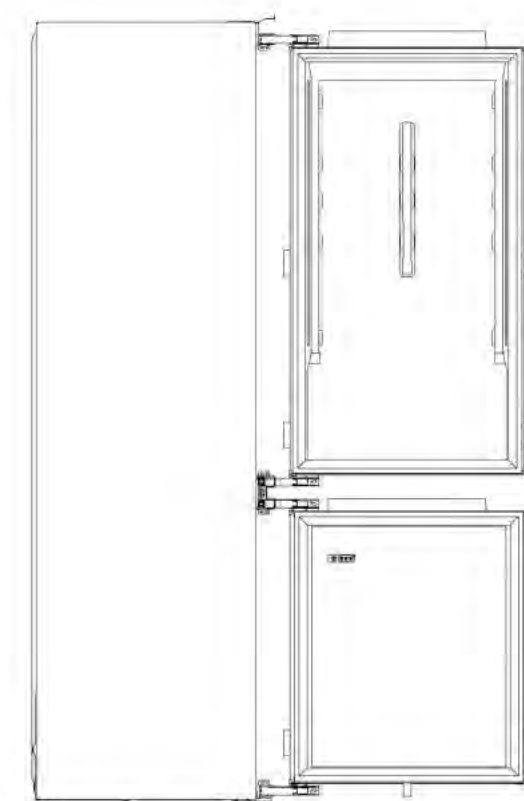
Вид збоку

за зачиненими дверима



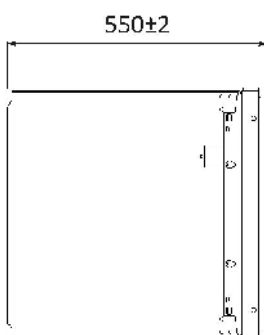
Вид збоку

з відкритими дверима



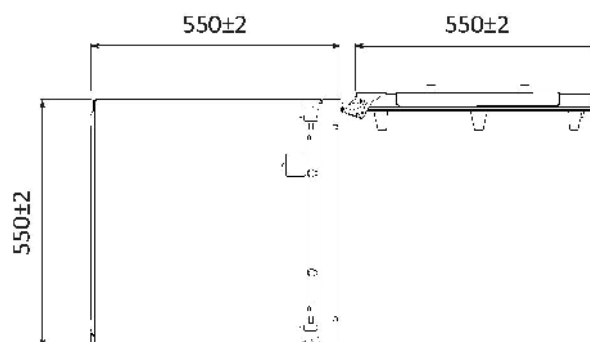
План поверху

із зачиненими дверима



План поверху

з відкритими дверима



Коди товарів

HBW7518CF

HBW7519CF



ПРИМІТКА: коди можуть змінюватися з часом.

4 Інструменти для встановлення

Необхідні інструменти



Інструменти, що постачаються з продуктом



5 Розміри меблів

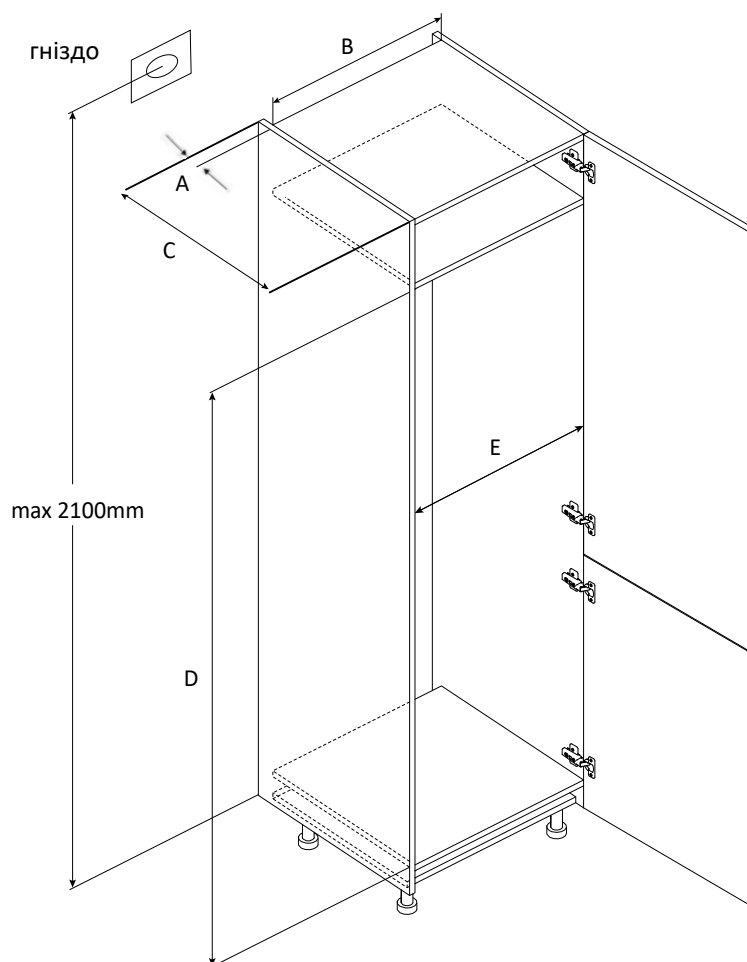
5.1 Запобіжні заходи

- Передбачте місце для встановлення без задньої стінки.
- Щоб провітрити виріб, дотримуйтесь інструкцій у цьому посібнику.
- Рекомендується закріпити пристрій на стіні, щоб запобігти його перекиданню.

5.2 Розміри в mm

Фронтальний аксонометричний вигляд

з незібраними дверима

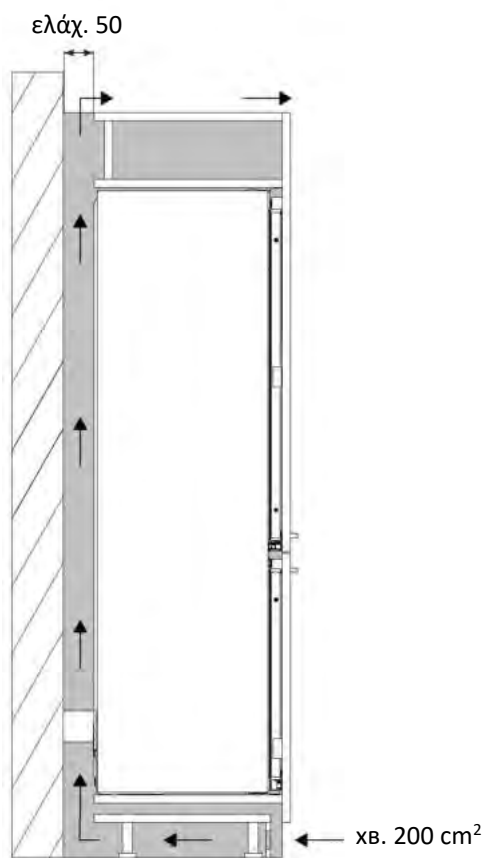


Моделі		A (mm)	B(mm)	C(mm)	D(mm)	E (mm)
HBW7518CF	Хв.	50	400	560	1778	555
	Рекомендується			580	1780	562
	Макс.			-	1782	568
HBW7519CF	Хв.	50	400	560	1941	555
	Рекомендується			580	1943	562
	Макс.			-	1945	568

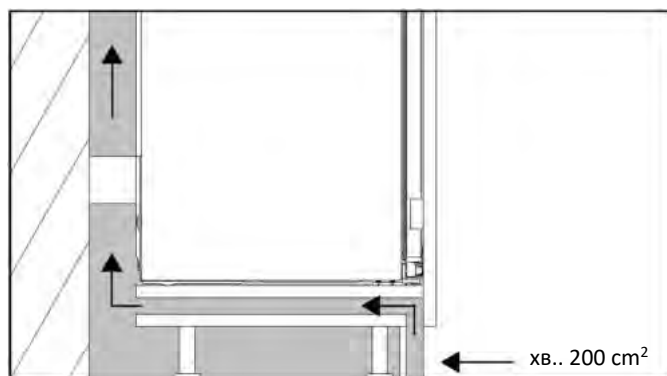
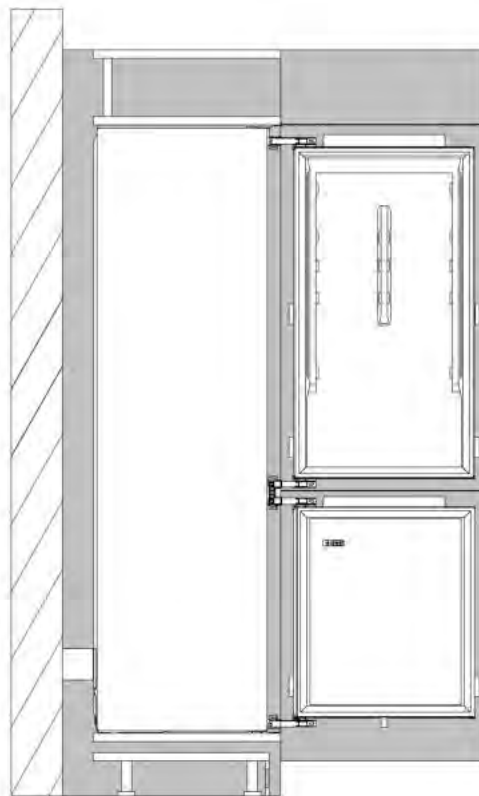
6 Установка меблів та вентиляція

6.1 Монтаж колони

Бічний розріз



Бічний розріз



Якщо неможливо створити отвір у плінтусі, знайдіть альтернативне рішення для забезпечення належної циркуляції повітря.

Ви можете переглянути відео про встановлення продукту, просканувавши QR-код.



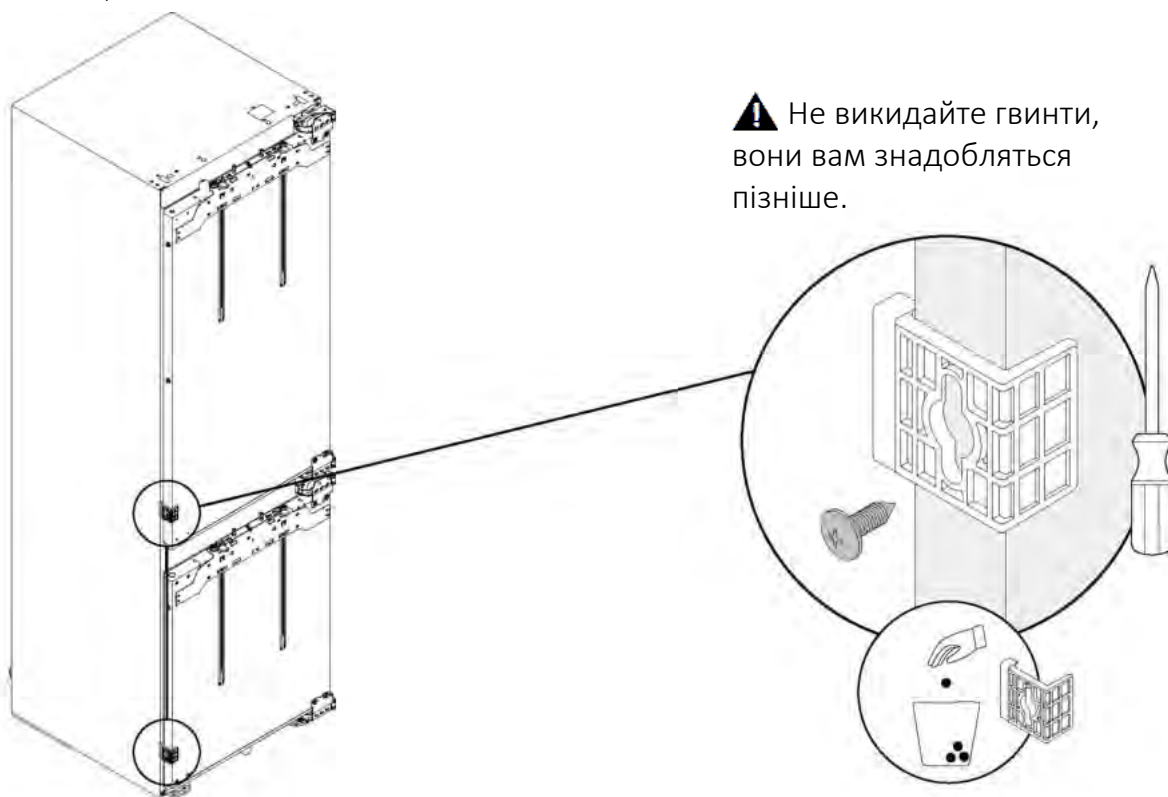
або натиснувши на це
посилання



8 Видалення ущільнювачів

8.1 Відмикання дверей

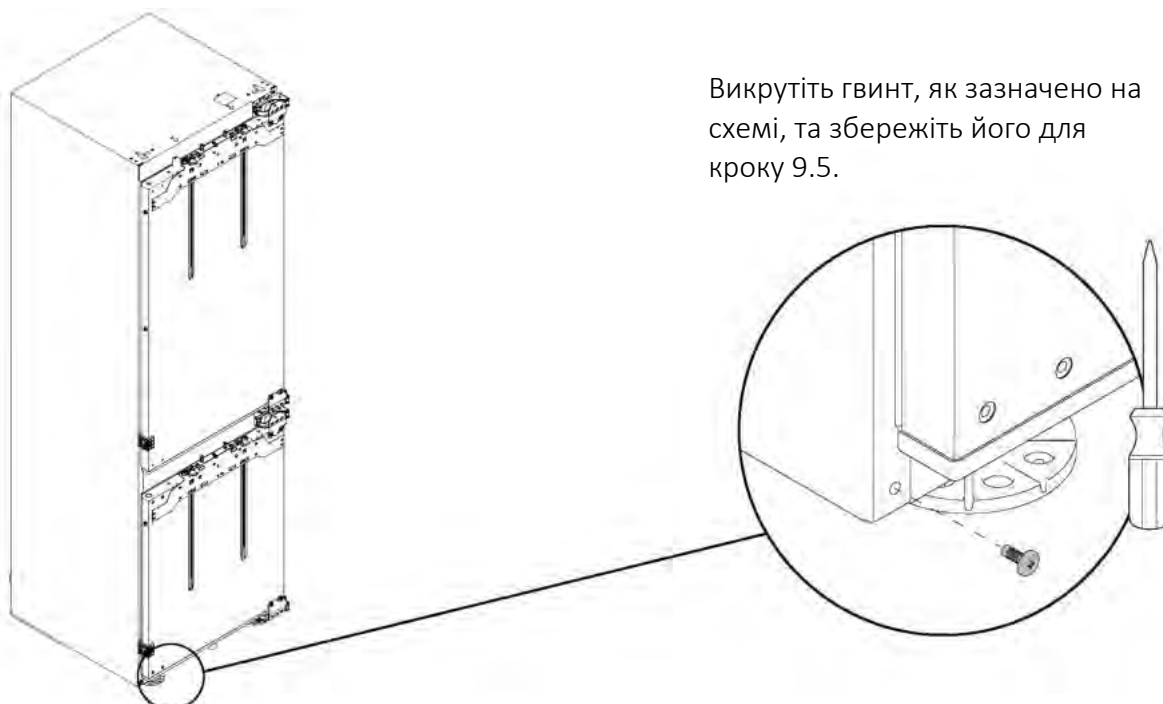
Послабте гвинт на 5 мм, натисніть на ущільнювальні елементи, щоб зняти їх, а потім викиньте їх.



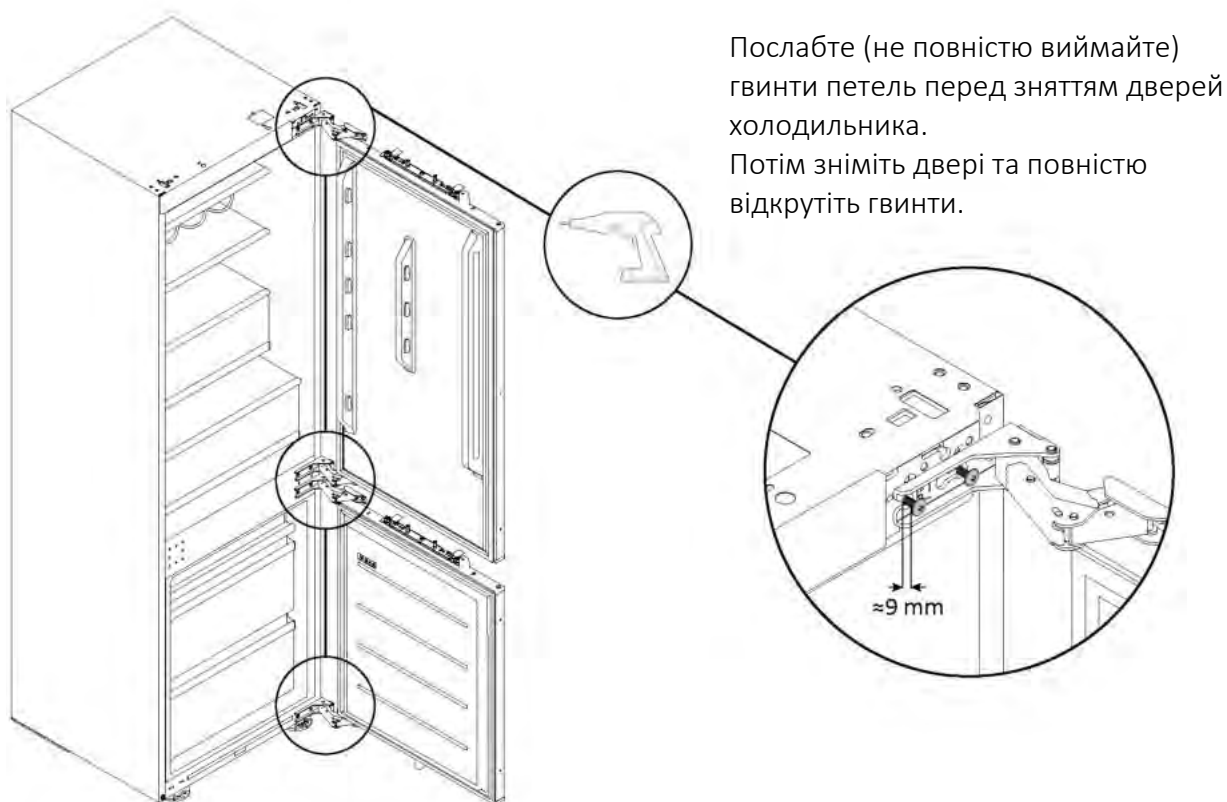
9 Зміна напрямку відчинення дверей

ПРИМІТКА: Дотримуйтесь наведених нижче інструкцій лише за необхідності змінити напрямок відкриття дверей; в іншому випадку перейдіть до наступного розділу (сторінка 21).

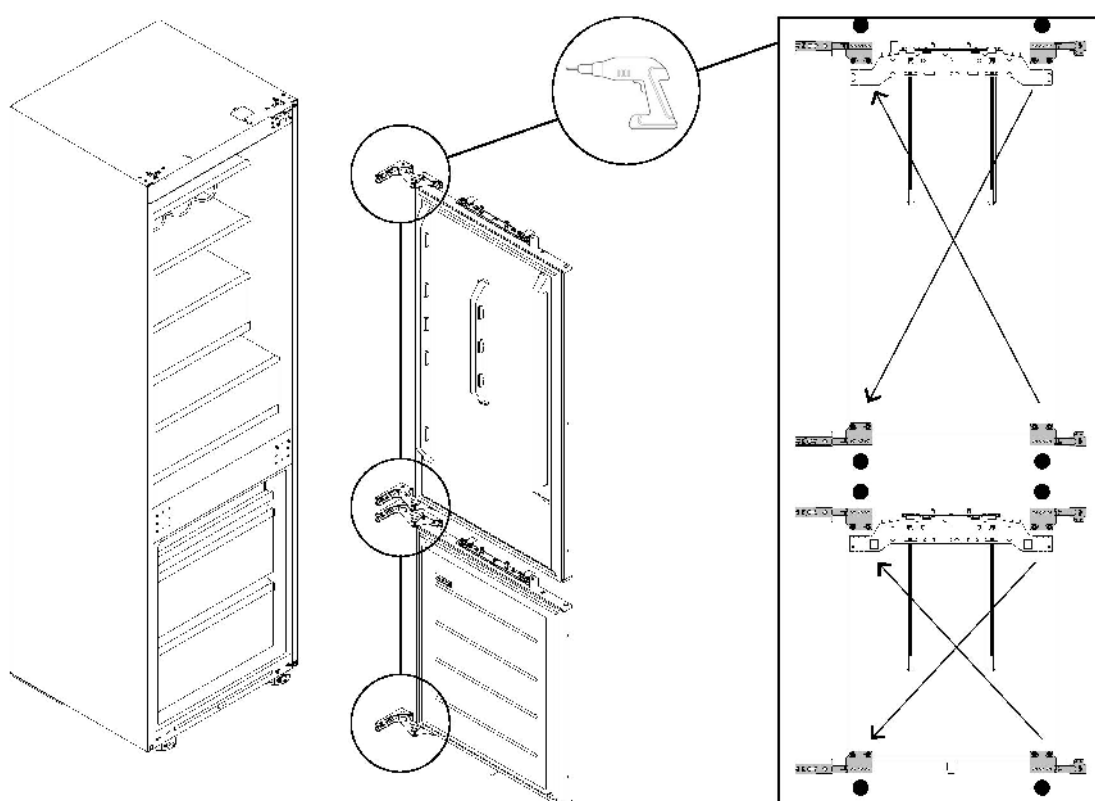
9.1 Видалення нижнього гвинта



9.2 Зміна положення шарнірів



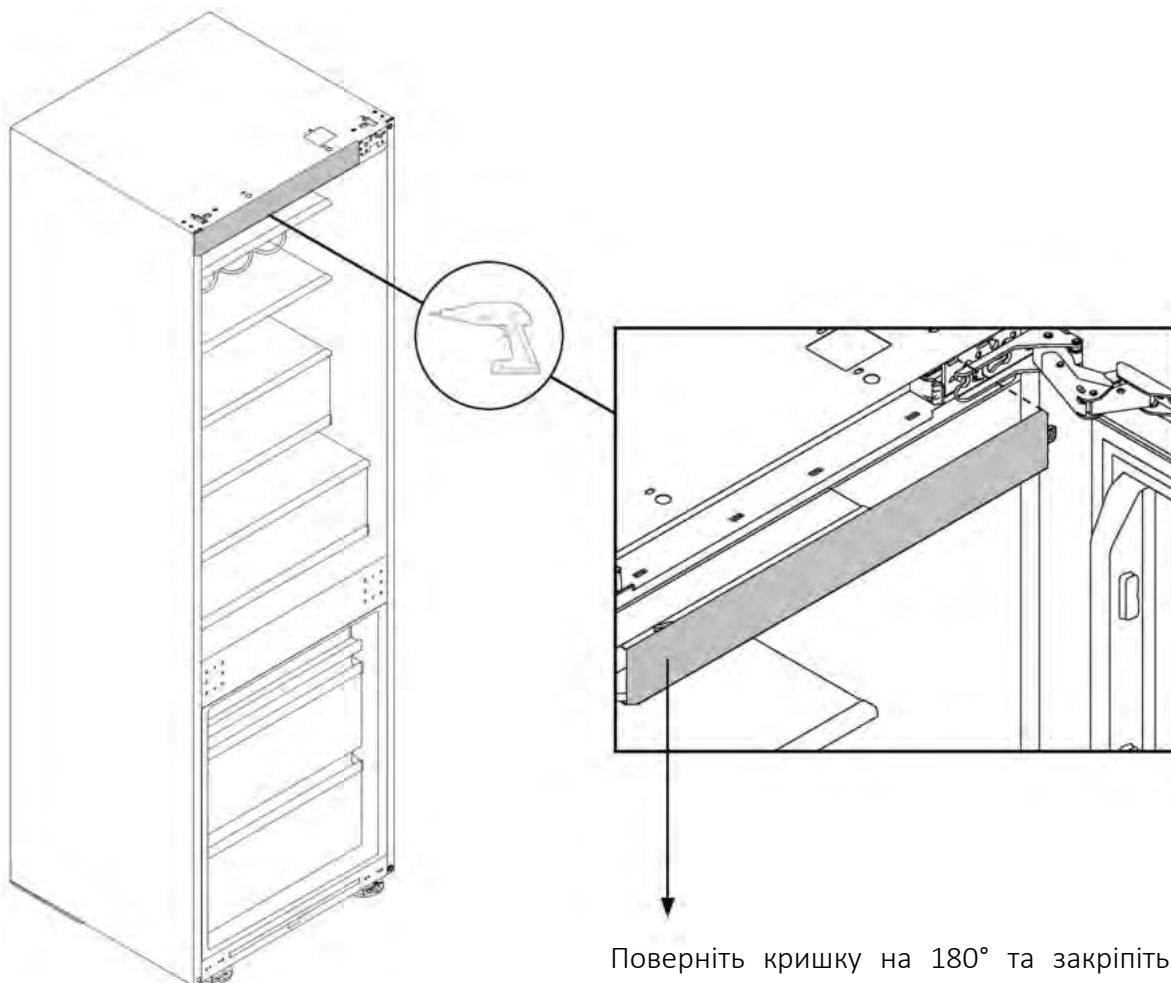
Поверніть петлі на 180° та розташуйте їх, як зазначено на схемі.



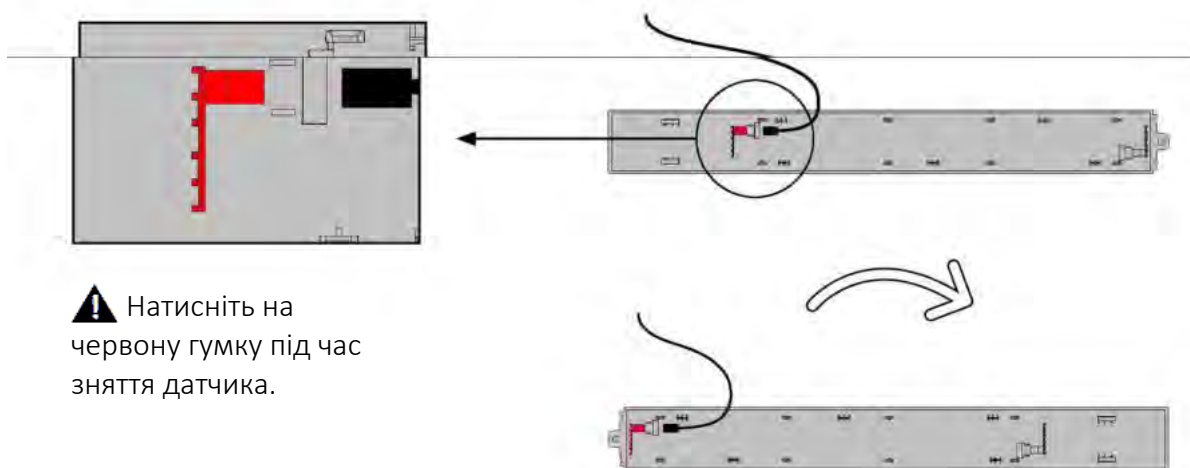
9 Зміна напрямку відчинення дверей

9.3 Закріплення верхньої кришки

Зніміть верхню кришку та датчик.



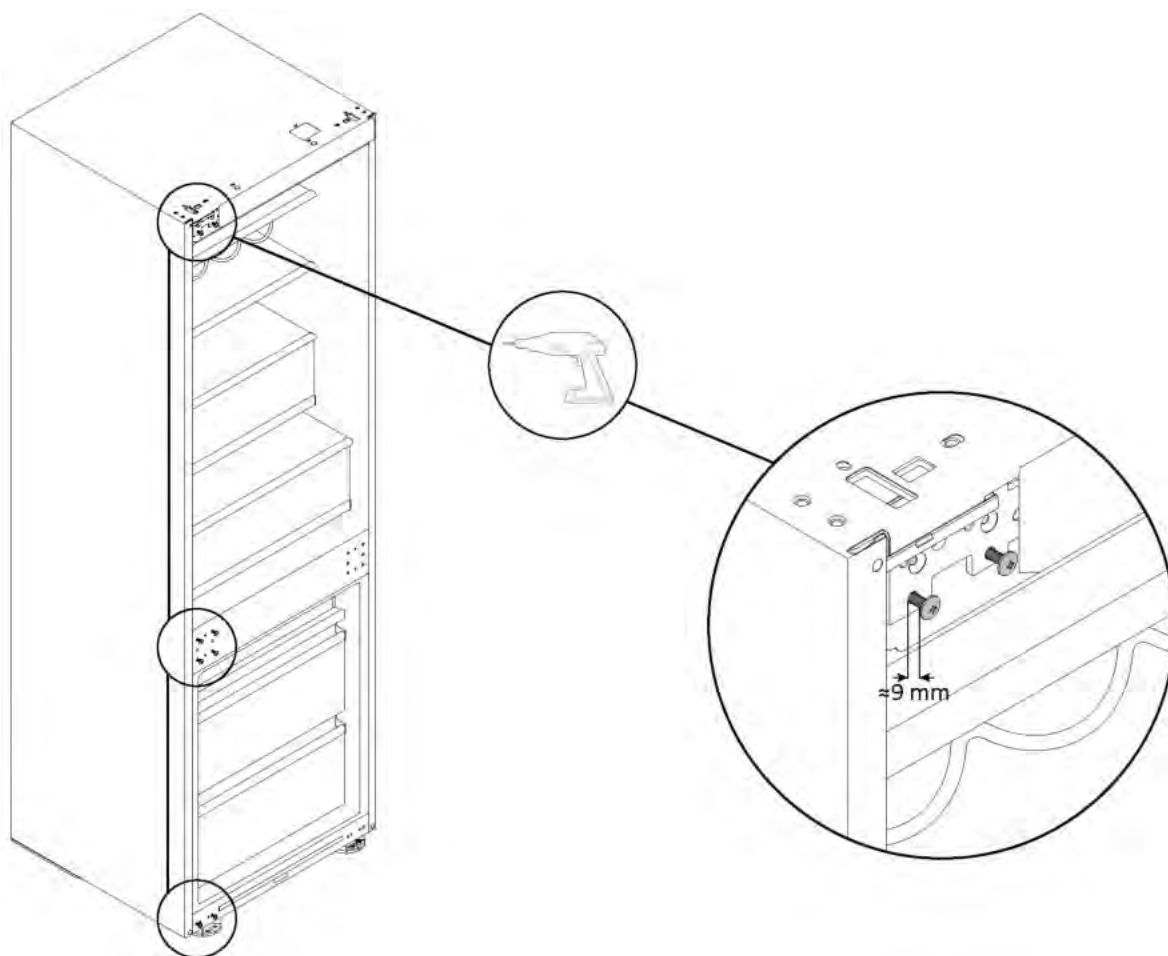
Поверніть кришку на 180° та закріпіть датчик всередині, як показано на схемі. Потім затягніть верхню кришку в новому положенні.



⚠ Натисніть на червону гумку під час зняття датчика.

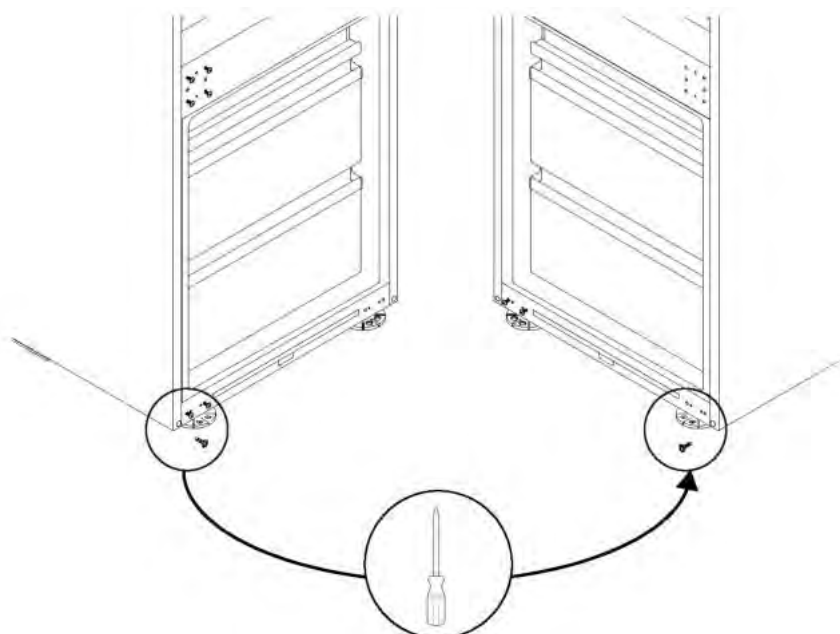
9.4 Закріплення гвинтів на протилежному боці холодильника

Затягніть гвинти з протилежного боку радіатора, залишаючи допуск приблизно 9 мм.



9.5 Встановлення нижнього гвинта на протилежному боці холодильника

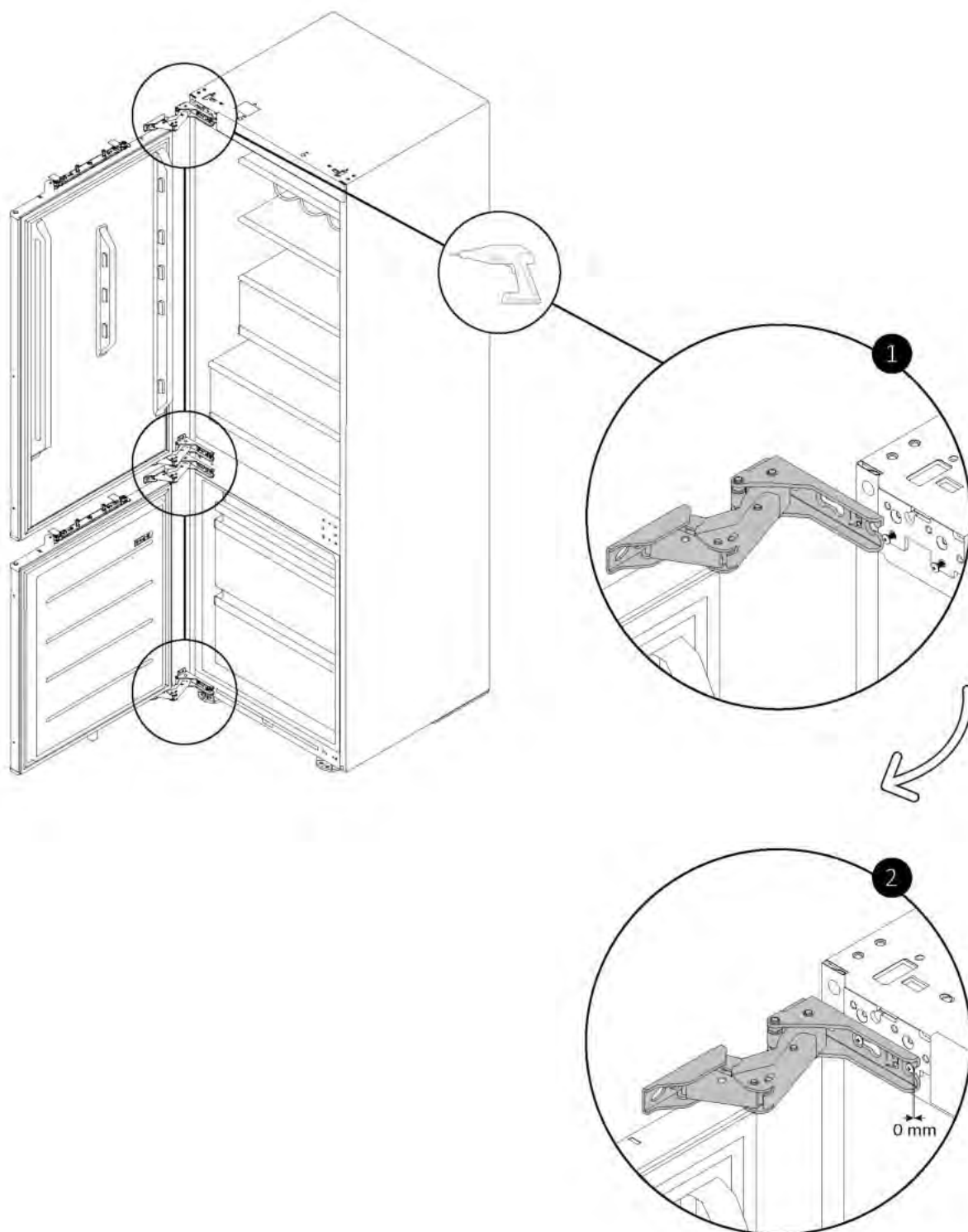
Затягніть гвинт, який ви тримали на кроці 9.1, як зазначено на схемі.



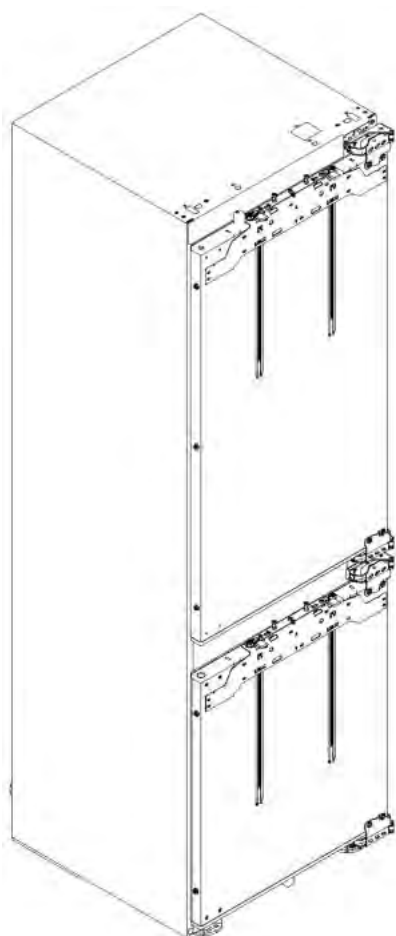
9 Зміна напрямку відчинення дверей

9.6 Замикання дверей з протилежного боку холодильника

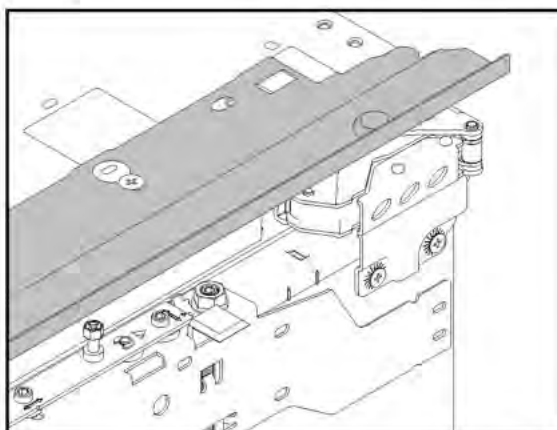
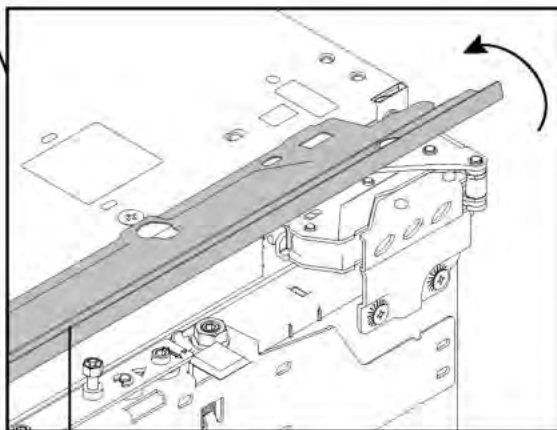
Прикріпіть дверцята та затягніть гвинти.



10.1 інструкція по установці холодильника



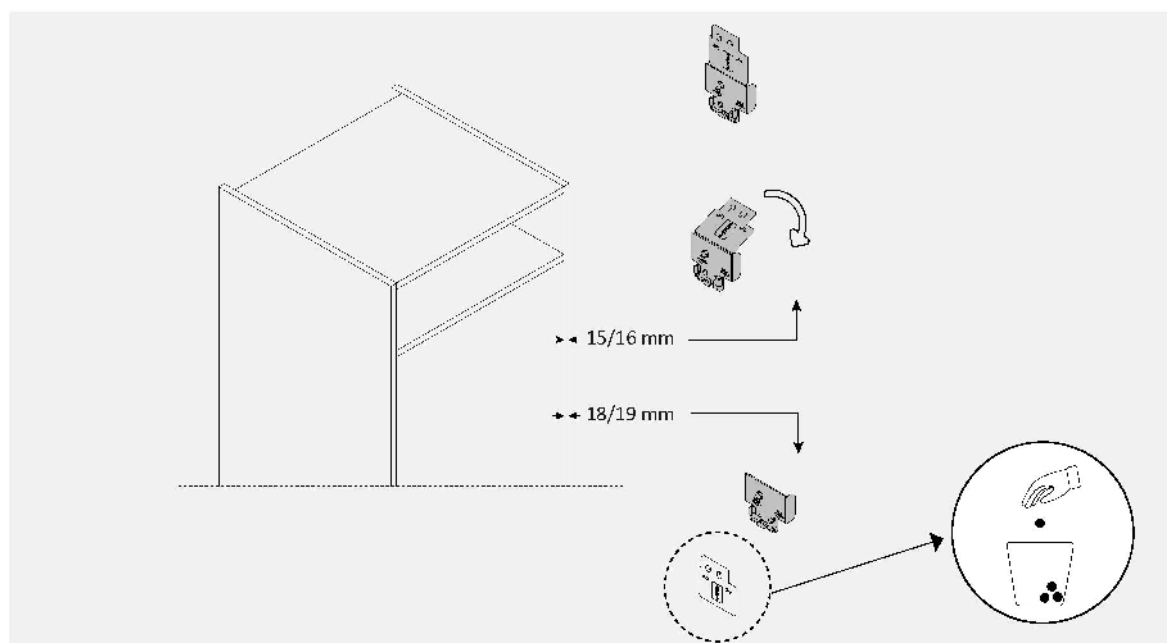
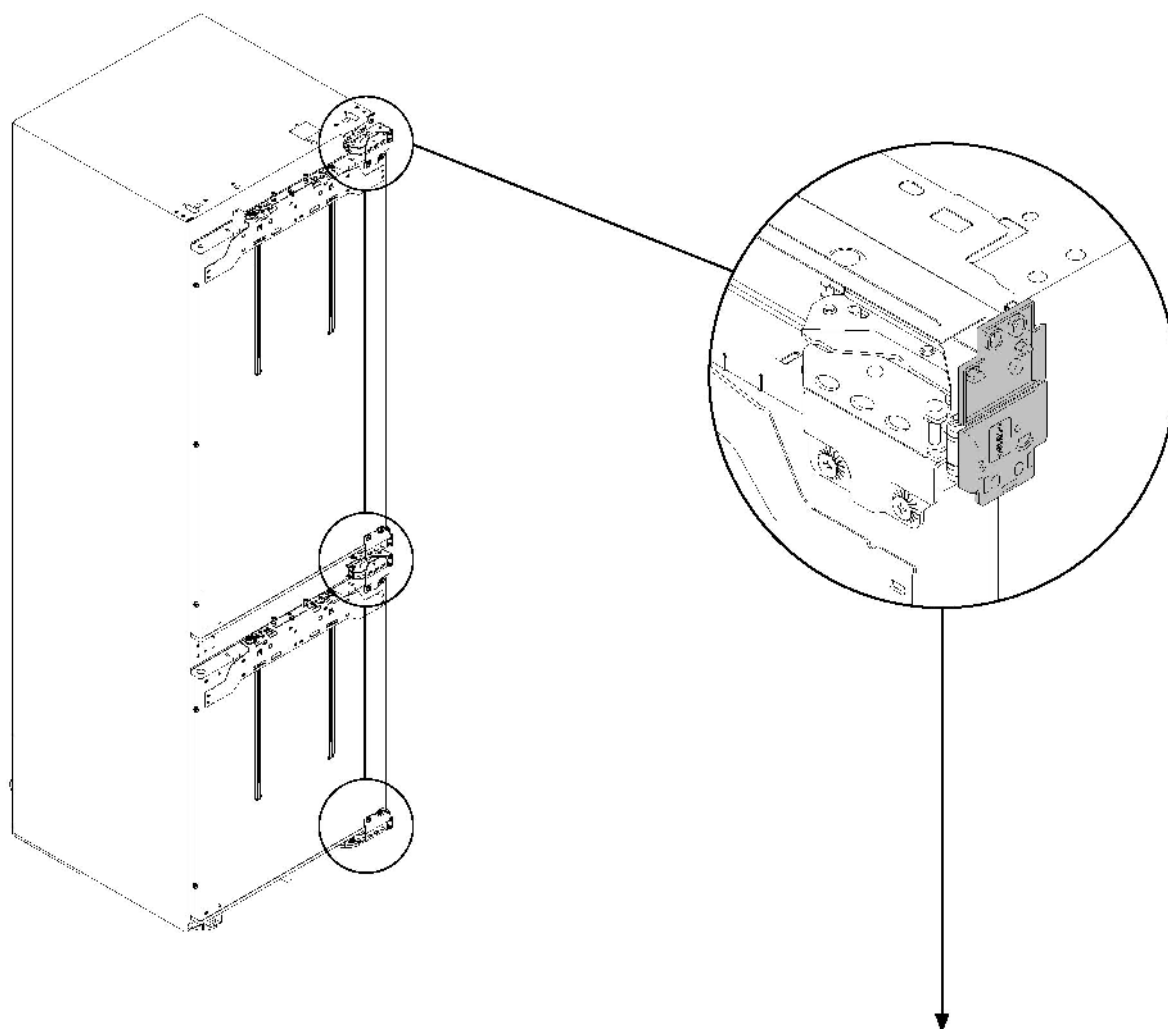
Вставте передню панель у верхню частину холодильника, дотримуючись наданих інструкцій.



10 Інструкція з встановлення холодильника

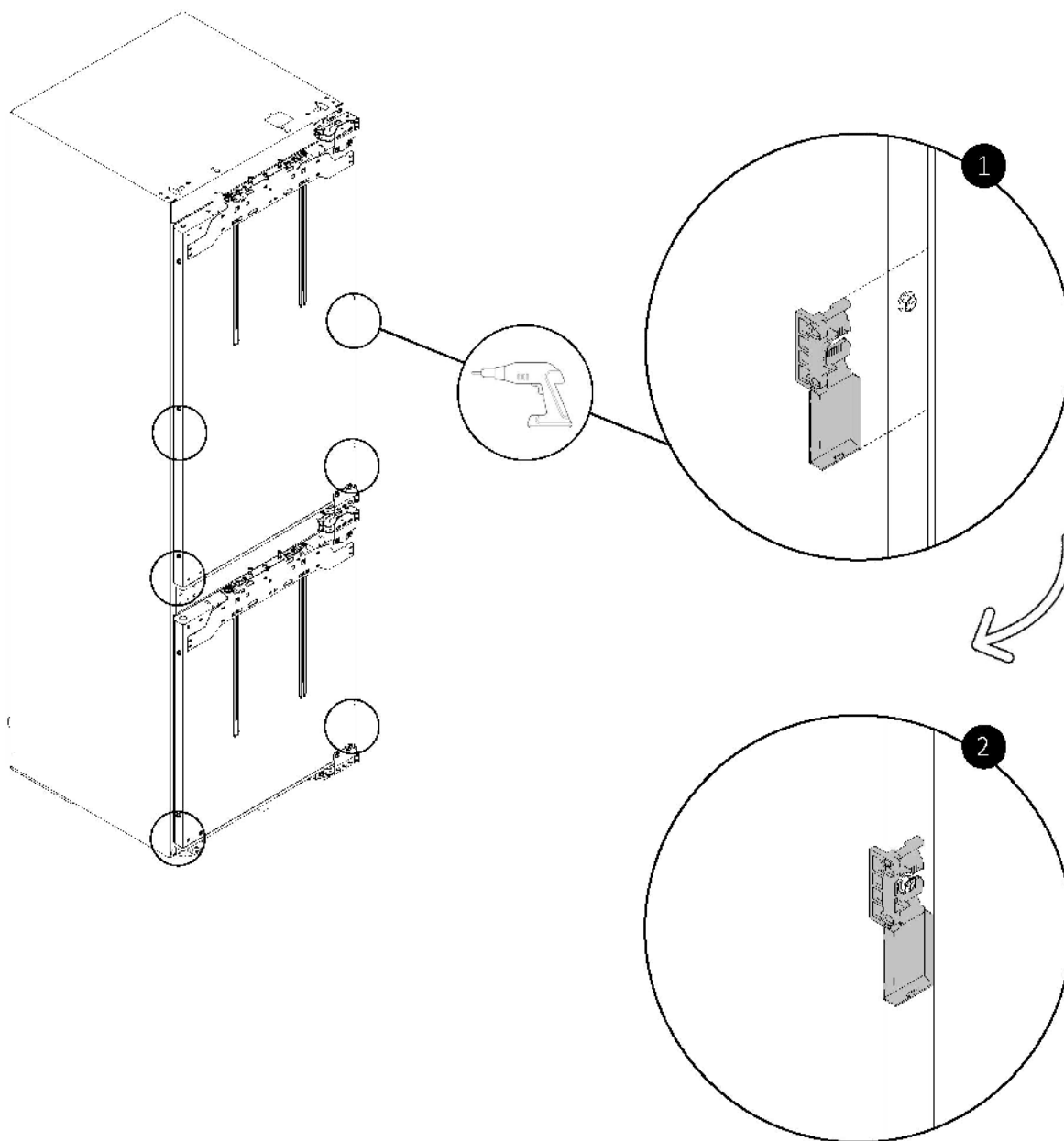
10.2 Встановлення прокладок на боковій стороні холодильника

Розмістіть прокладки на зовнішній стороні петель, як показано на схемі.
Зверніть увагу на товщину боковини меблів.



10.3 Встановлення опорних рамок на дверцятах холодильника

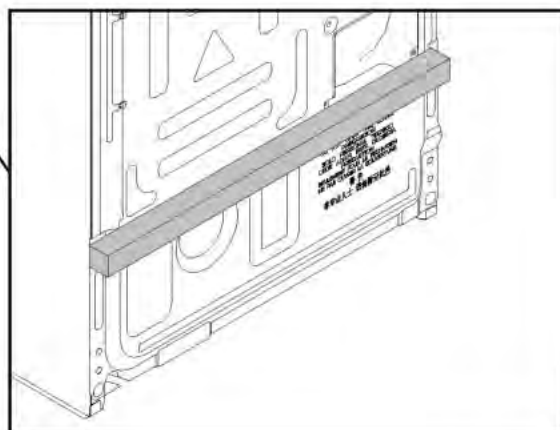
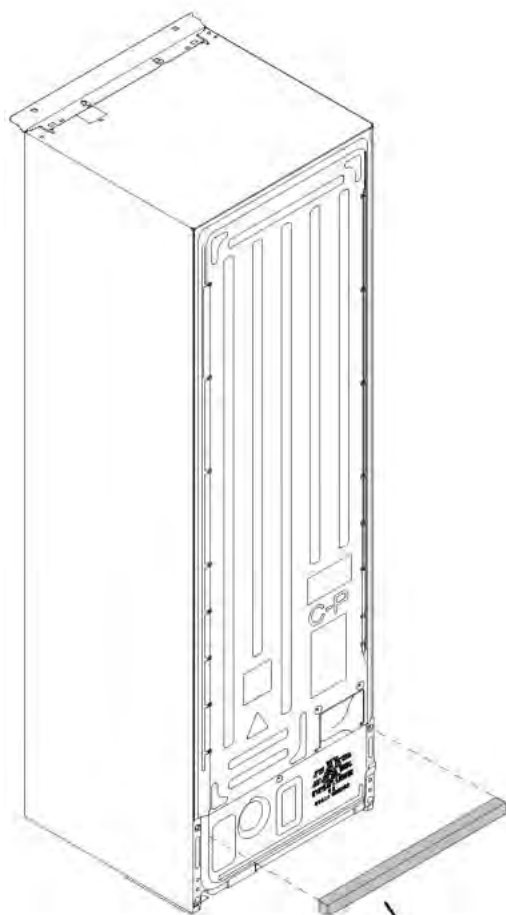
Встановіть опорні рами на дверцята холодильника, як зазначено на схемі.



10 Інструкція з встановлення холодильника

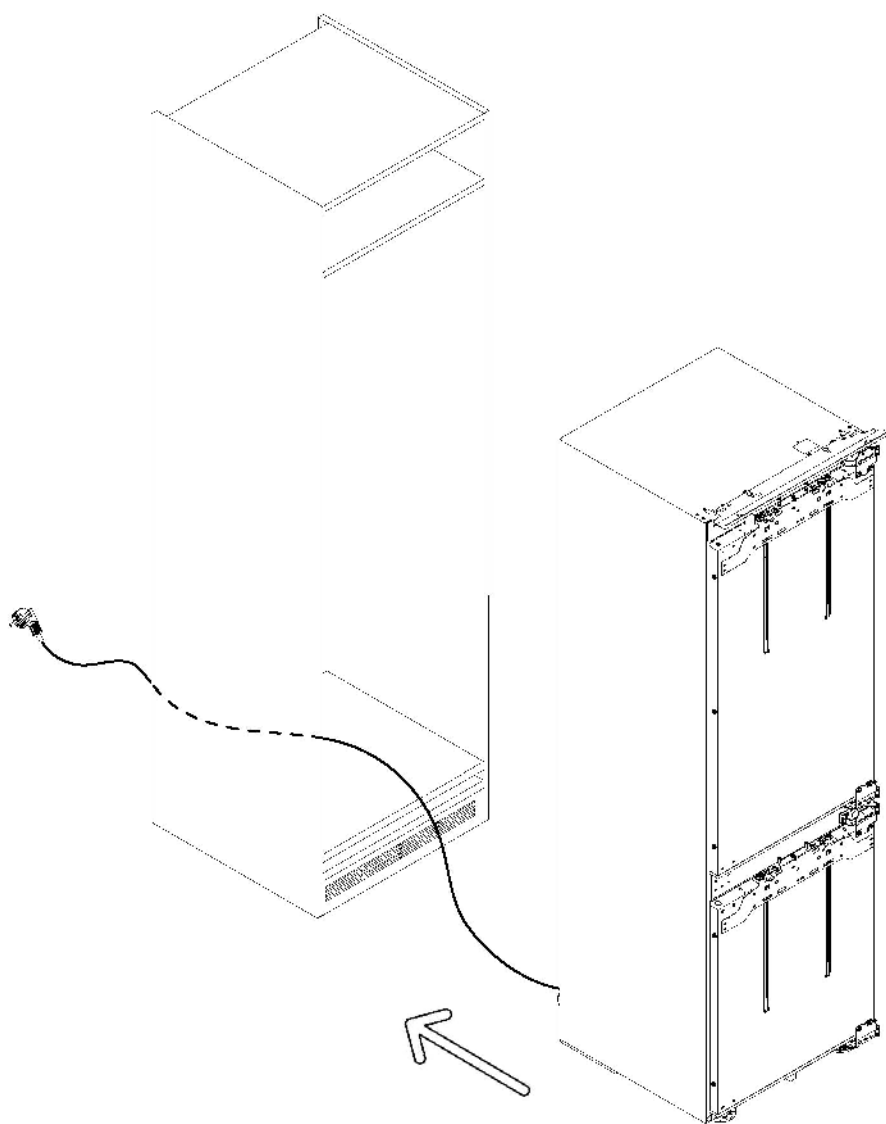
10.4 Встановлення дистанційної вставки на задню стінку холодильника

Встановіть прокладку на задню стінку холодильника, як зазначено на схемі.



10.5 Вбудований монтаж

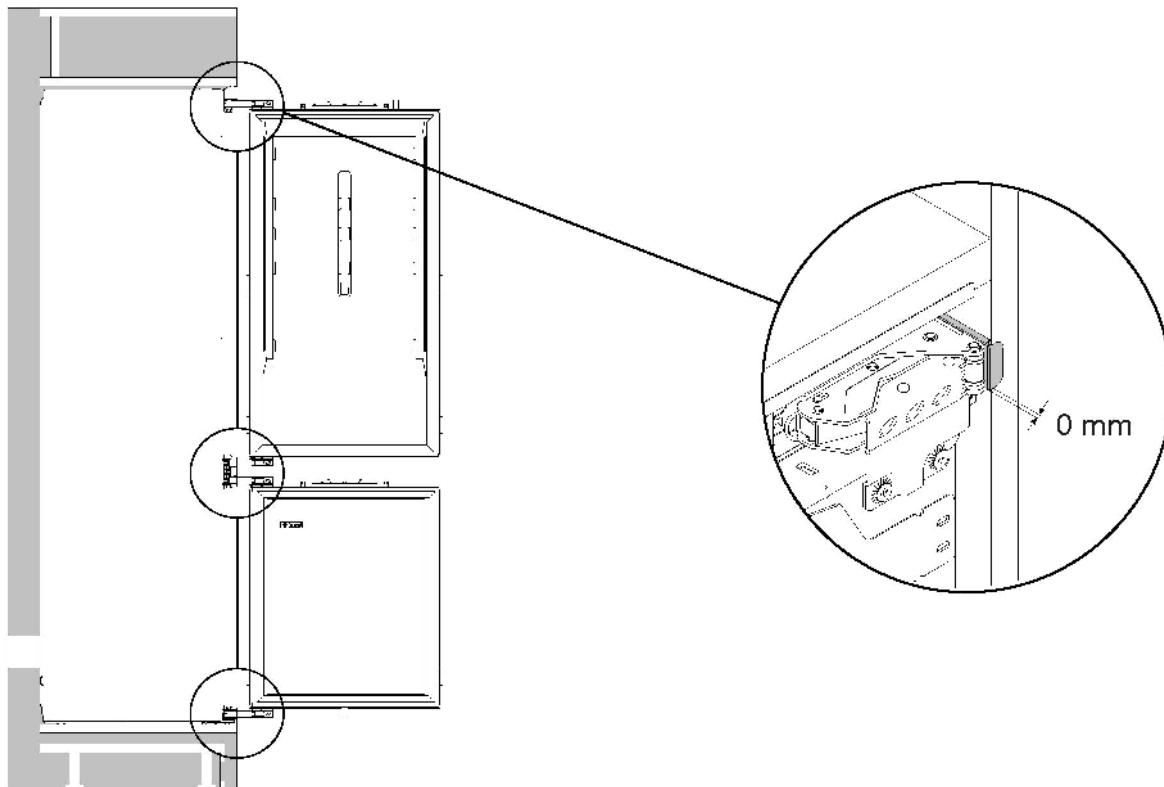
⚠ УВАГА: Перш ніж вставляти холодильник у шафу, прокладіть шнур живлення та тимчасово закріпіть його зверху стрічкою. Потім підніміть виріб двома людьми та помістіть його у нішу, обережно, щоб не пошкодити шнур живлення. Переконайтеся, що розетка легкодоступна.



10 Інструкція з встановлення холодильника

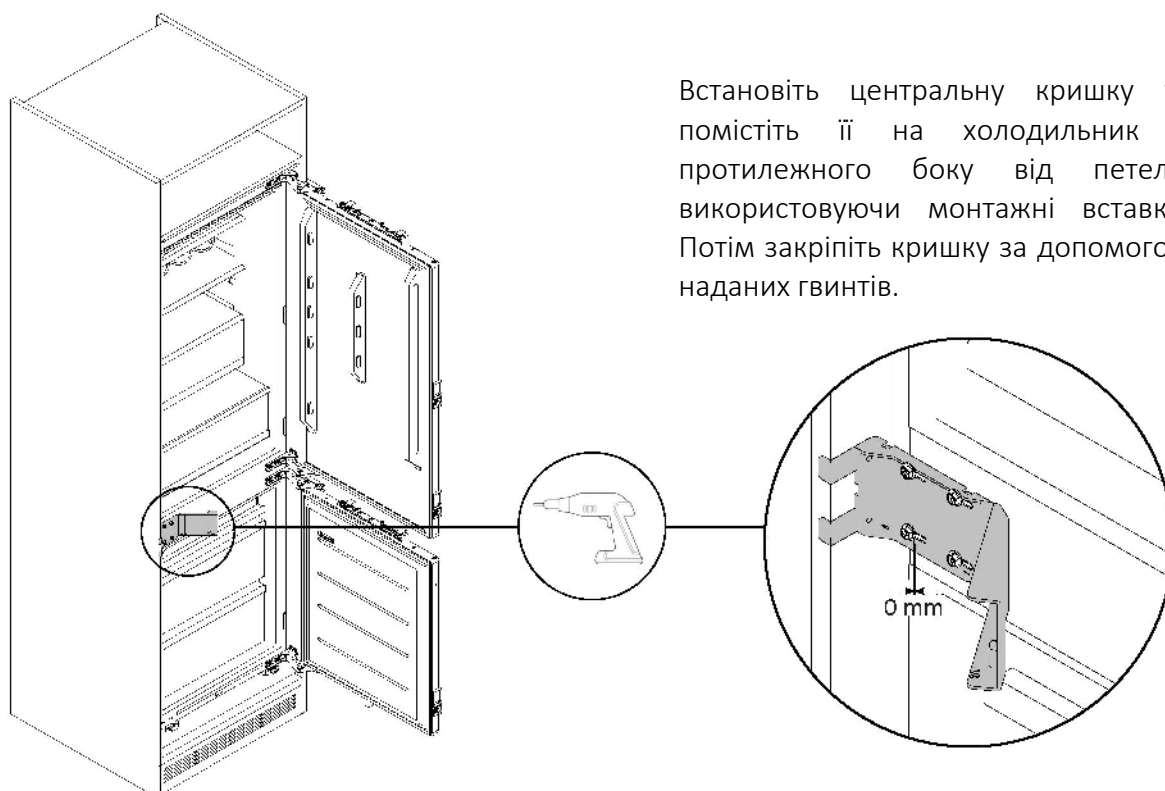
10.6 Допуски з боку шарніра

Розмістіть монтажні вставки розпірки (закріплені на кроці 10.2) збоку меблів, як зазначено на малюнку.



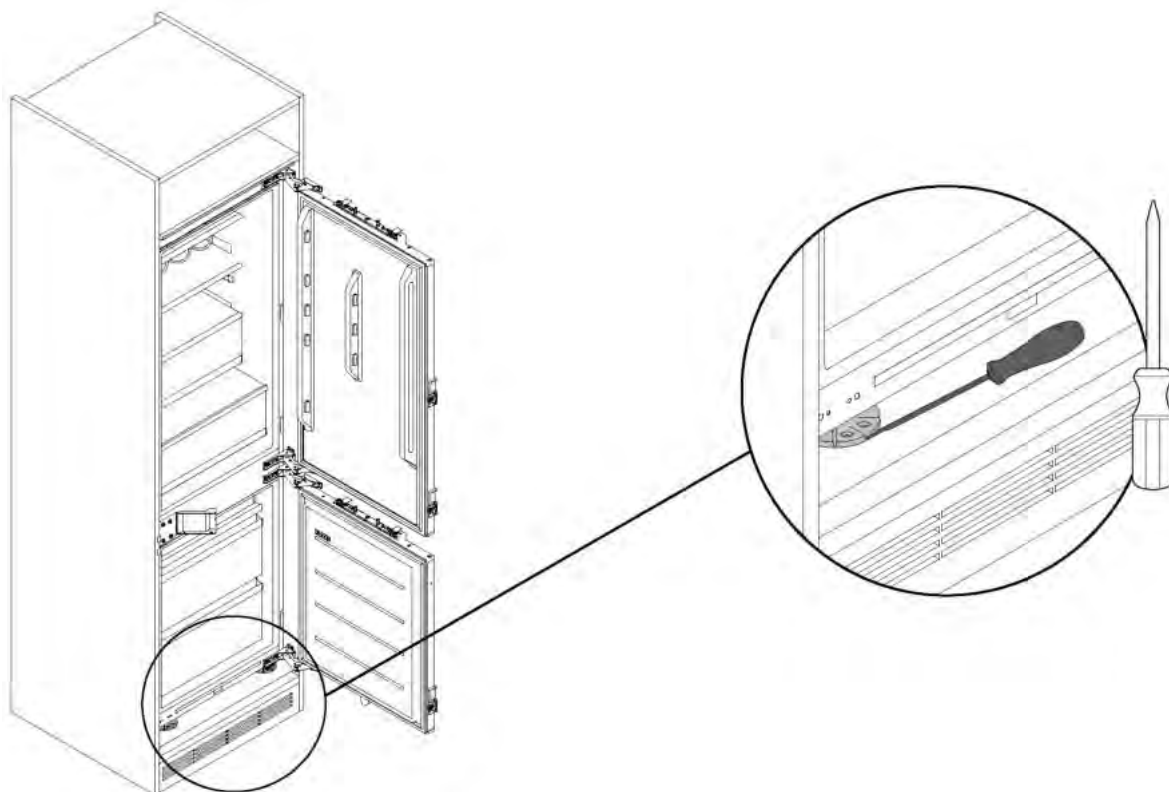
10.7 Установка центральної кришки

Встановіть центральну кришку та помістіть її на холодильник з протилежного боку від петель, використовуючи монтажні вставки. Потім закріпіть кришку за допомогою наданих гвинтів.

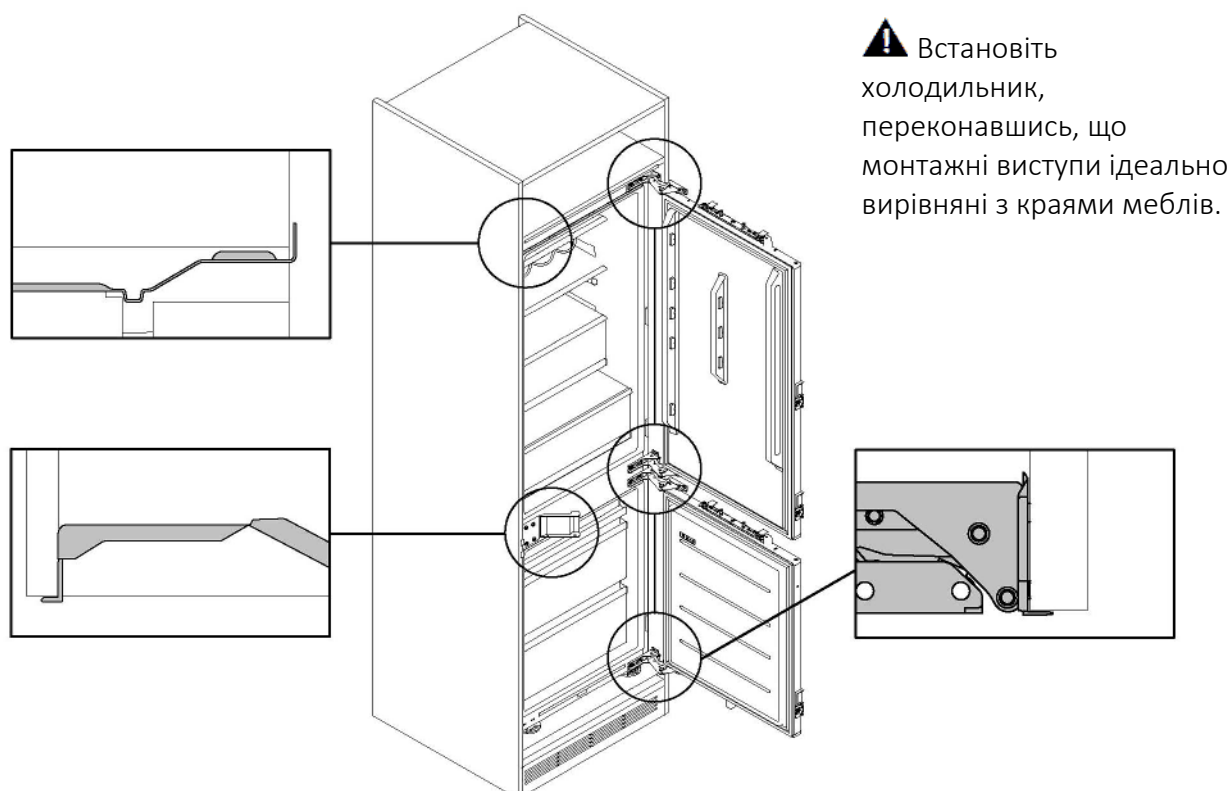


10.8 Регулювання висоти холодильника

Відрегулюйте потрібну висоту ніжок холодильника, як зазначено на схемі.



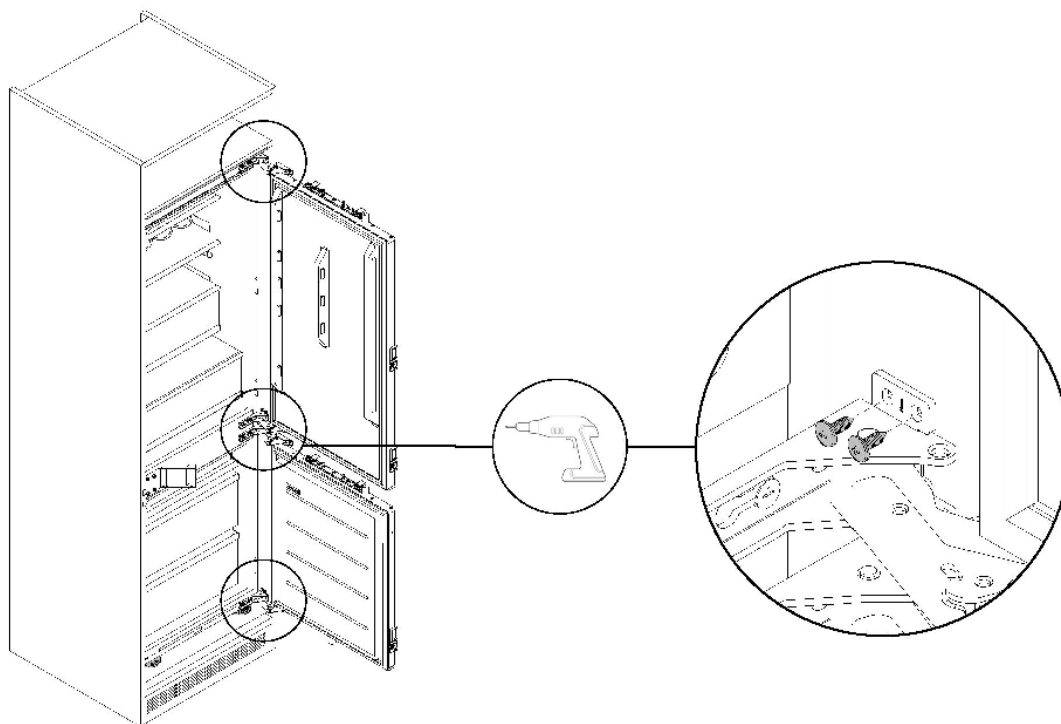
10.9 Допуски з меблями



10 Інструкція з встановлення холодильника

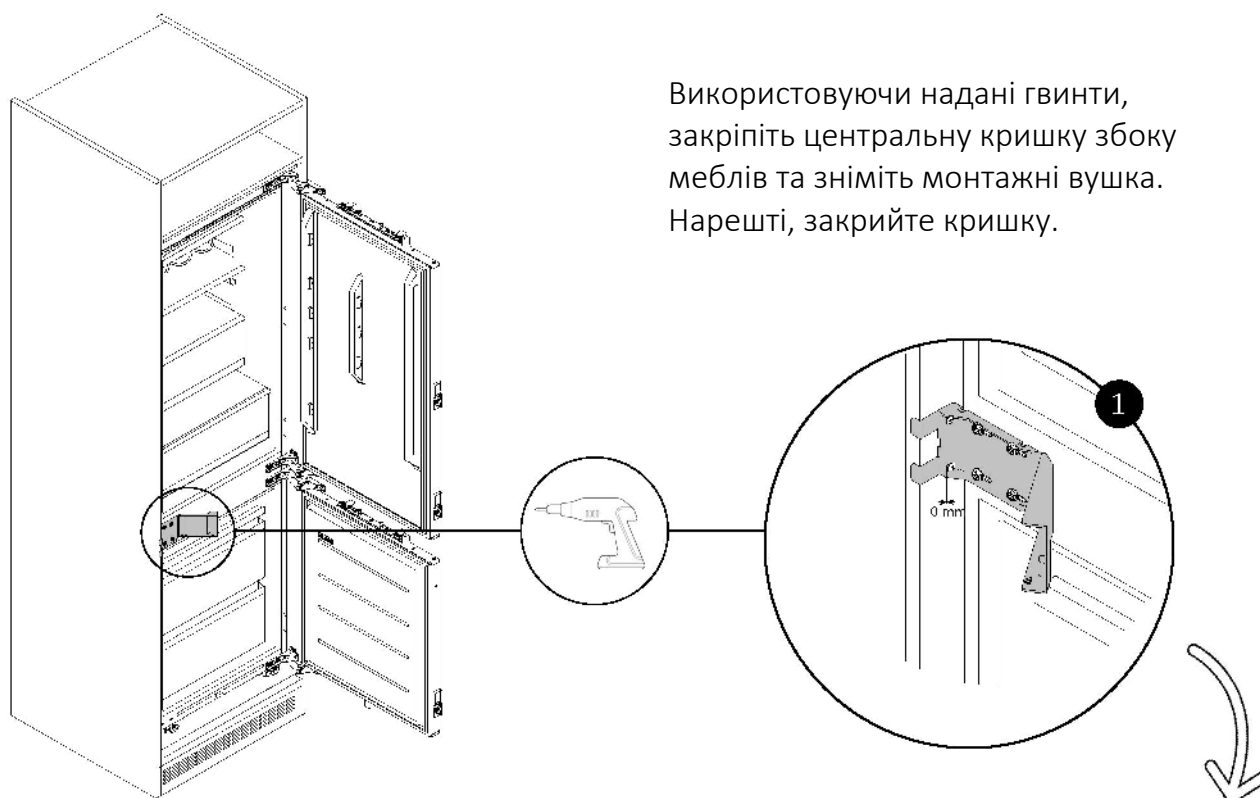
10.10 Фіксація петель на меблях

Використовуючи надані гвинти, закріпіть петлі холодильника до бічної частини шафи.

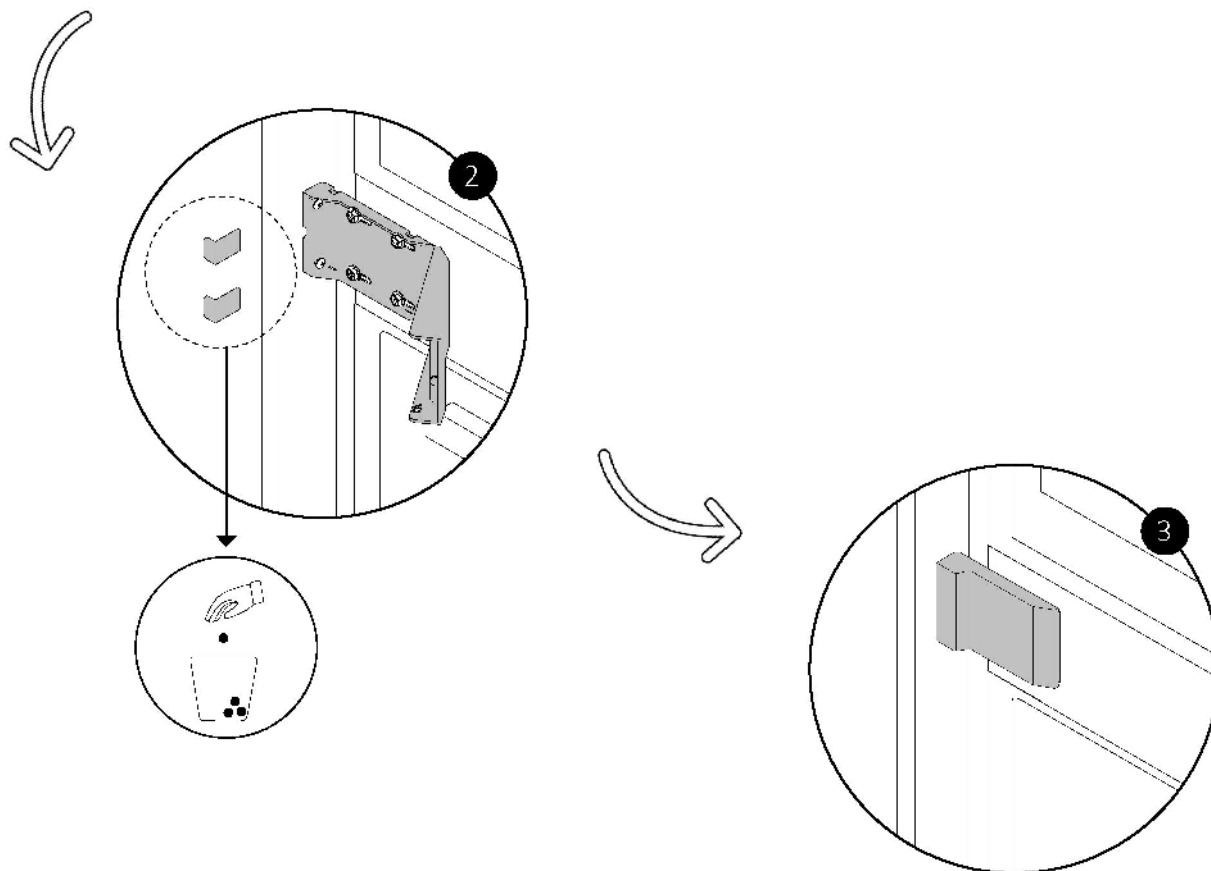


10.11 Центральна опора кришки

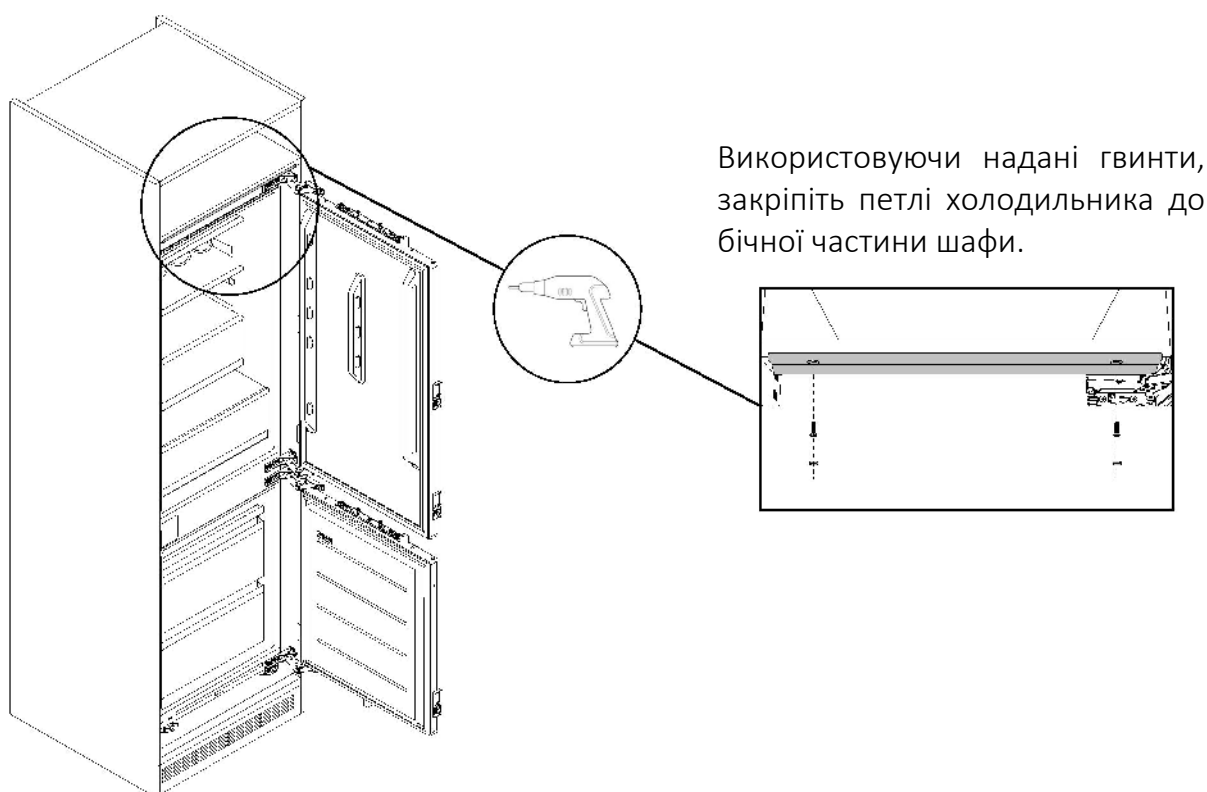
Використовуючи надані гвинти, закріпіть центральну кришку збоку меблів та зніміть монтажні вушка. Нарешті, закрийте кришку.



10.11 Центральна опора кришки



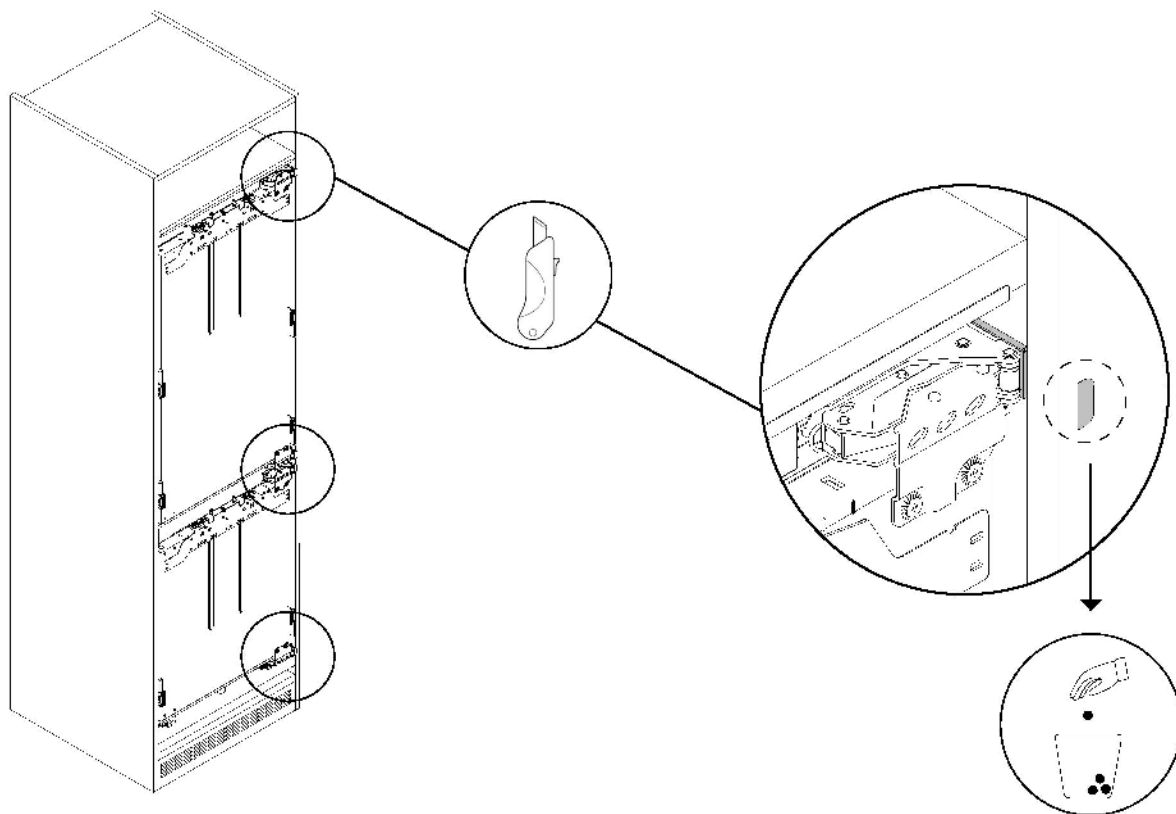
10.12 Закріплення холодильника на верхній полиці



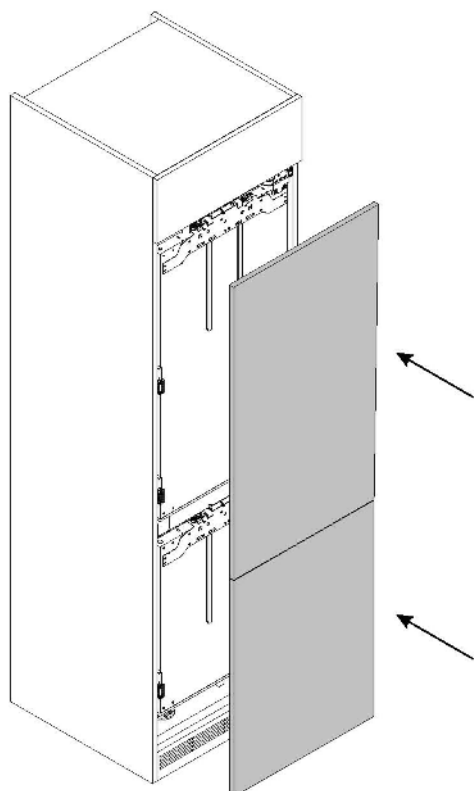
10 Інструкція з встановлення холодильника

10.13 Зняття монтажних вставок проставки

За допомогою різача для коробки зніміть монтажні вставки проставки, встановлені на кроці 10.2, як зазначено на кресленні.



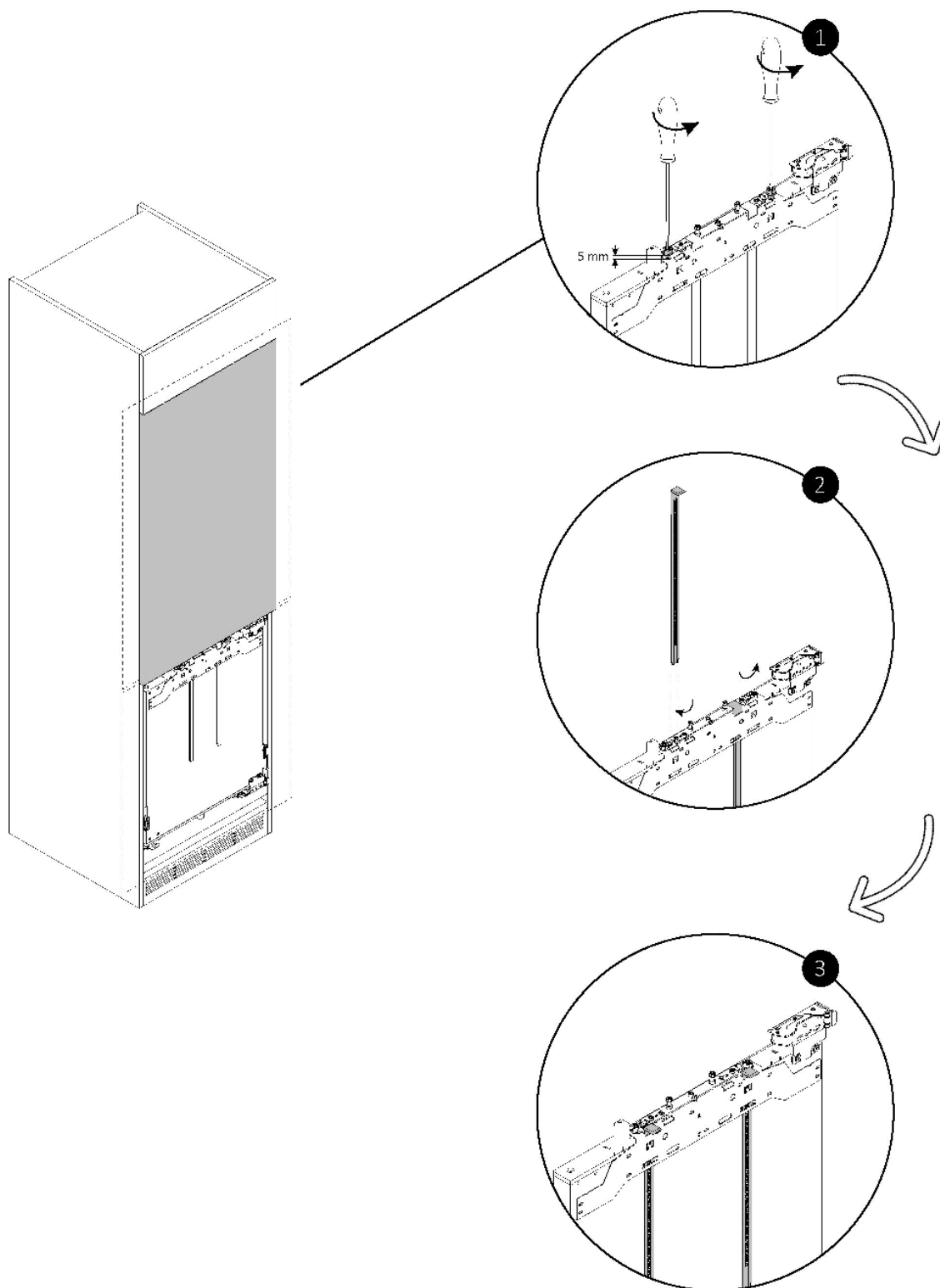
10.14 Установка мебельных дверей



! Почніть з встановлення верхніх дверцят меблів і повторіть кроки 10.15 - 10.20 для нижніх дверцят.

10.15 Обертання розпірок від поперечної опори

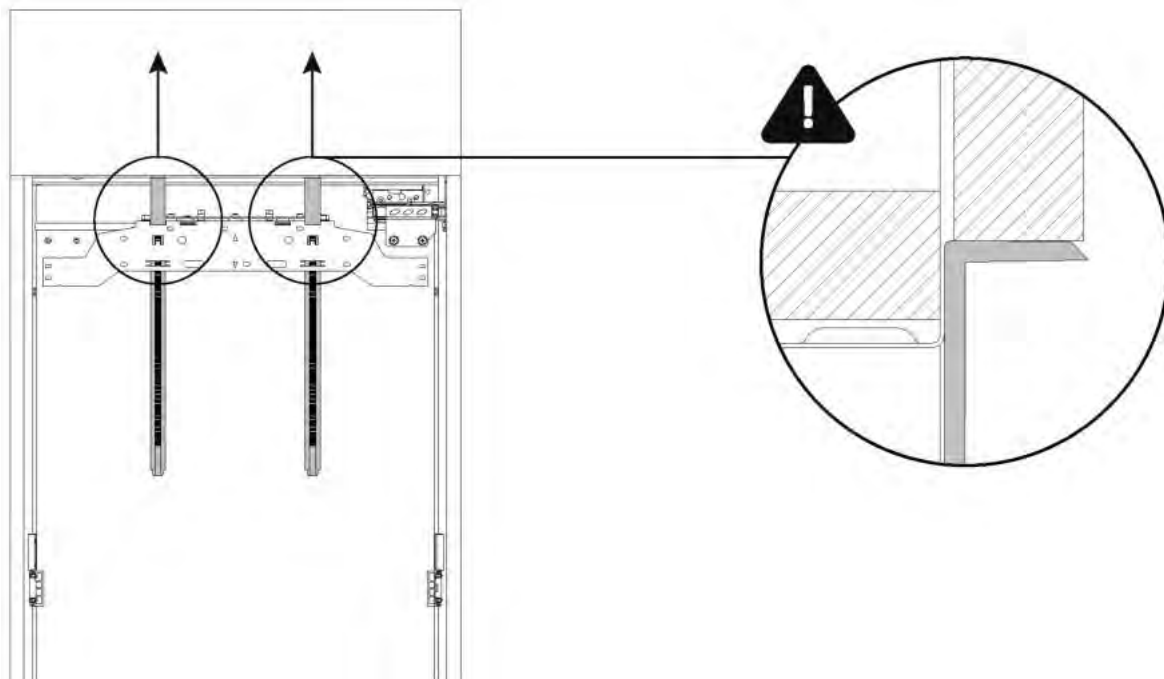
За допомогою викрутки послабте болти, як зазначено на схемі. Потім зніміть дві проставки з поперечної розпірки та знову вставте їх у крайній отвір, повернувши на 180°.



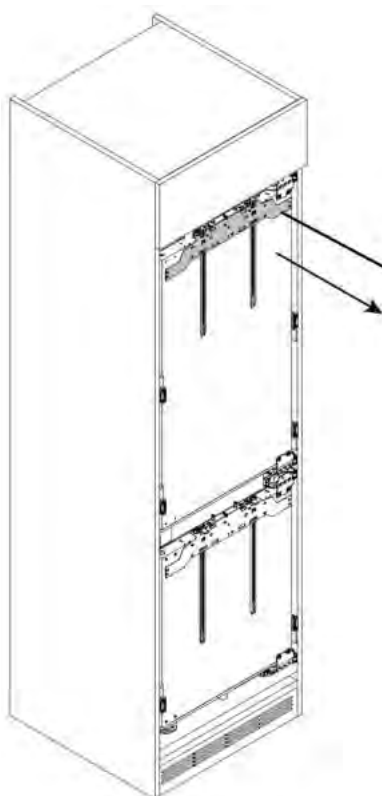
10 Інструкція з встановлення холодильника

10.16 Регулювання поперечної розпірки

Підніміть поперечні опорні розпірки, доки вони щільно не прилягатимуть до закритих дверей верхніх шаф. Якщо над холодильником немає верхніх дверей шафи, підніміть розпірки до верху шафи.

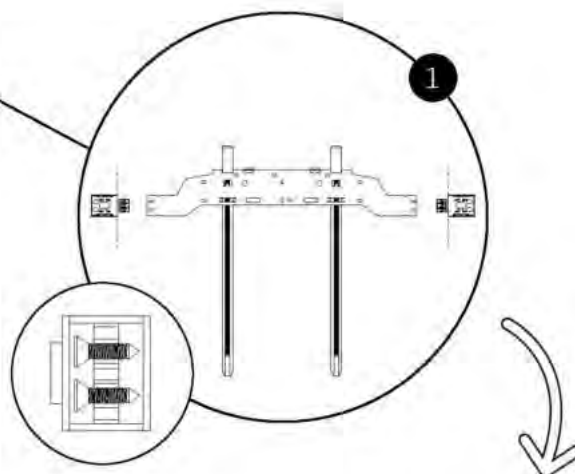


10.17 Від'єднання поперечної розпірки від дверей холодильника

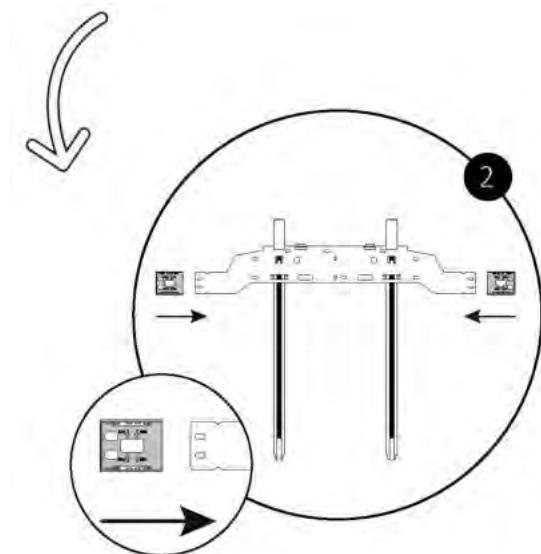


! Від'єднайте поперечну розпірку від дверей холодильника, щоб виконати наступні кроки.

Відокремте дві бічні частини від корпусу гвинта. Збережіть гвинти для кроку 10.19.

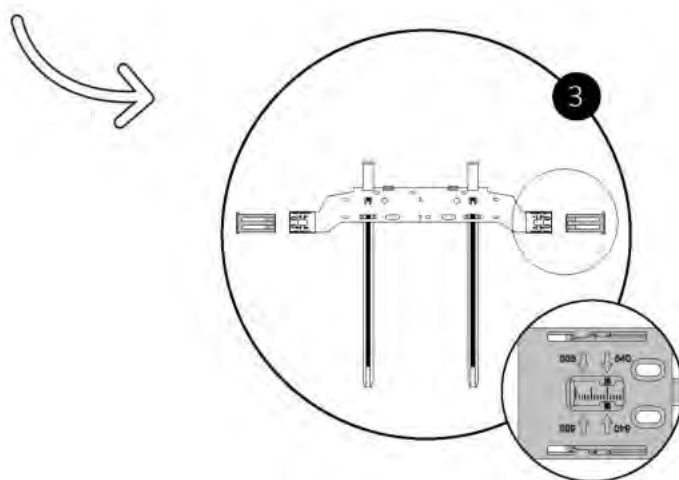


10.17 Від'єднання поперечної розпірки від дверей холодильника



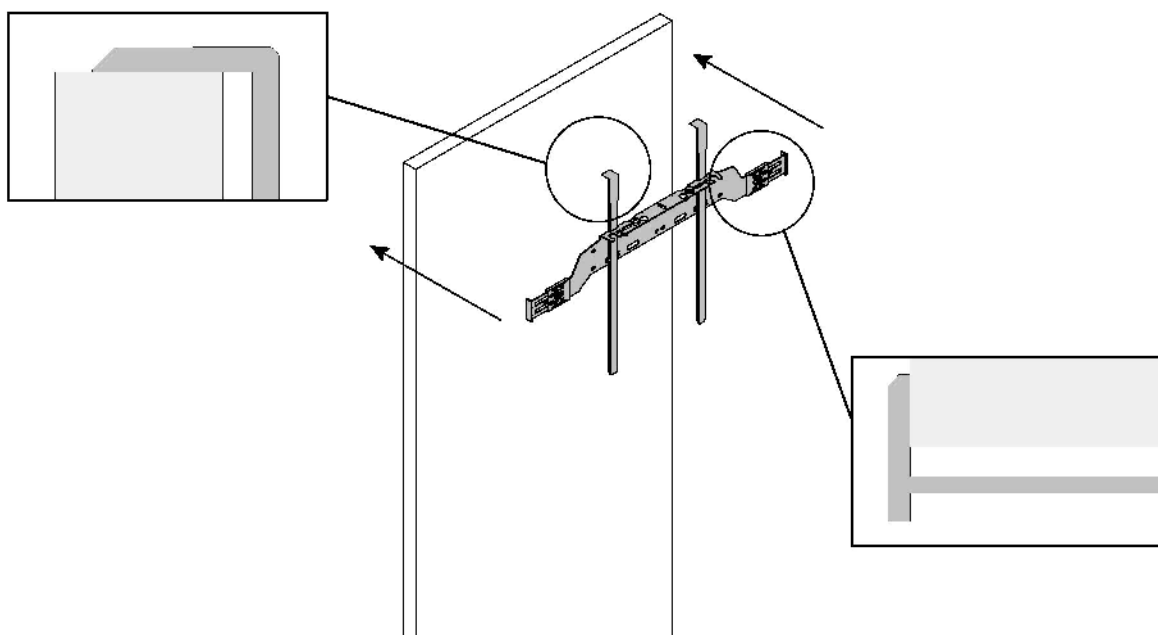
Вставте дві центрувальні напрямні в боки поперечної розпірки, переконавшись, що отвори суміщені, як зазначено на малюнку 2.

Потім вставте дві центруючі лінійки, переконавшись, що вони відповідають розміру дверцят меблів, як зазначено на схемі 3.



10.18 Встановлення поперечної опори на дверцятах меблів

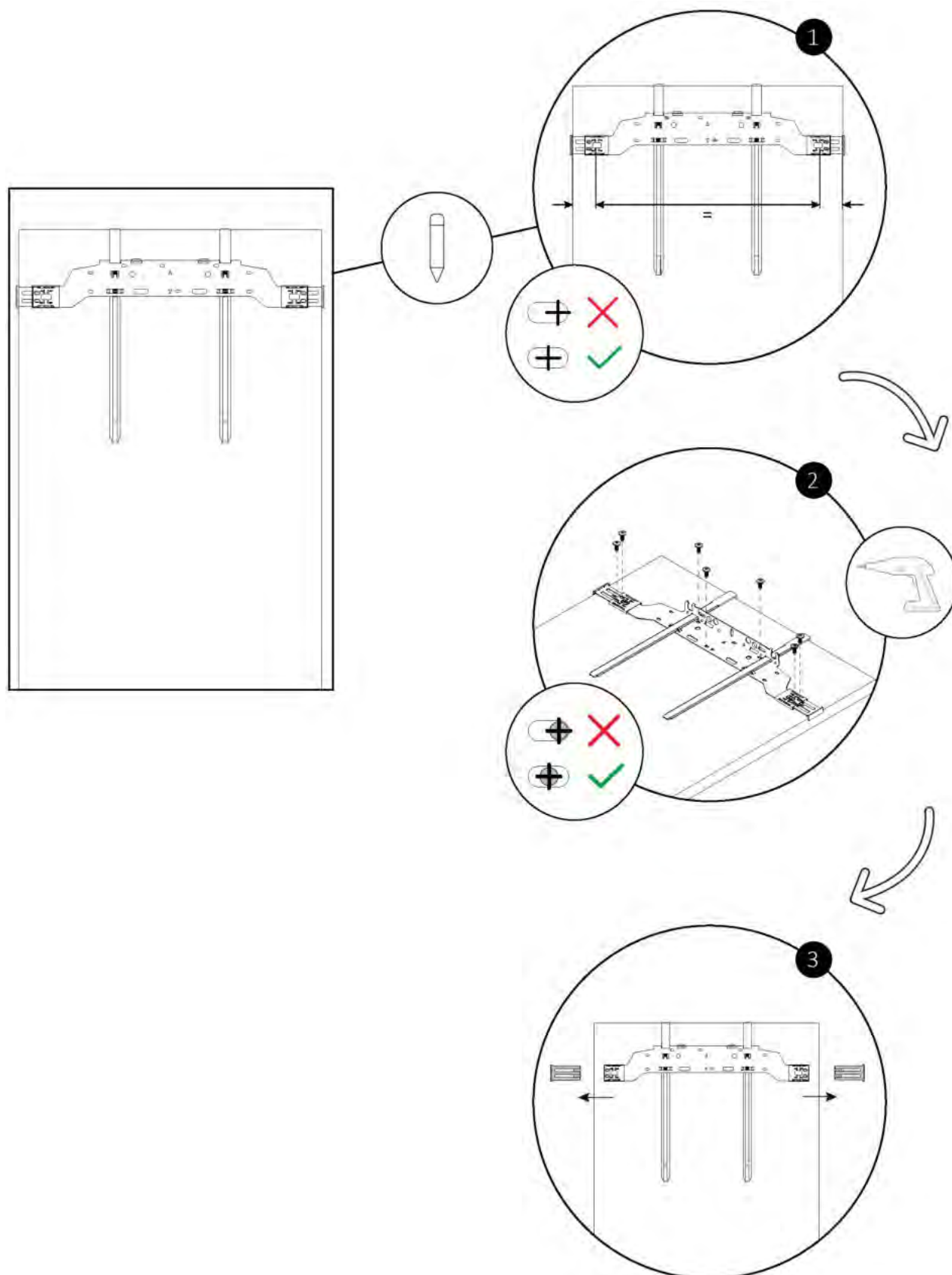
⚠ Під час встановлення поперечної розпірки на дверцята меблів переконайтеся, що вона розташована врівень з боковими та верхніми частинами дверцят меблів.



10 Інструкція з встановлення холодильника

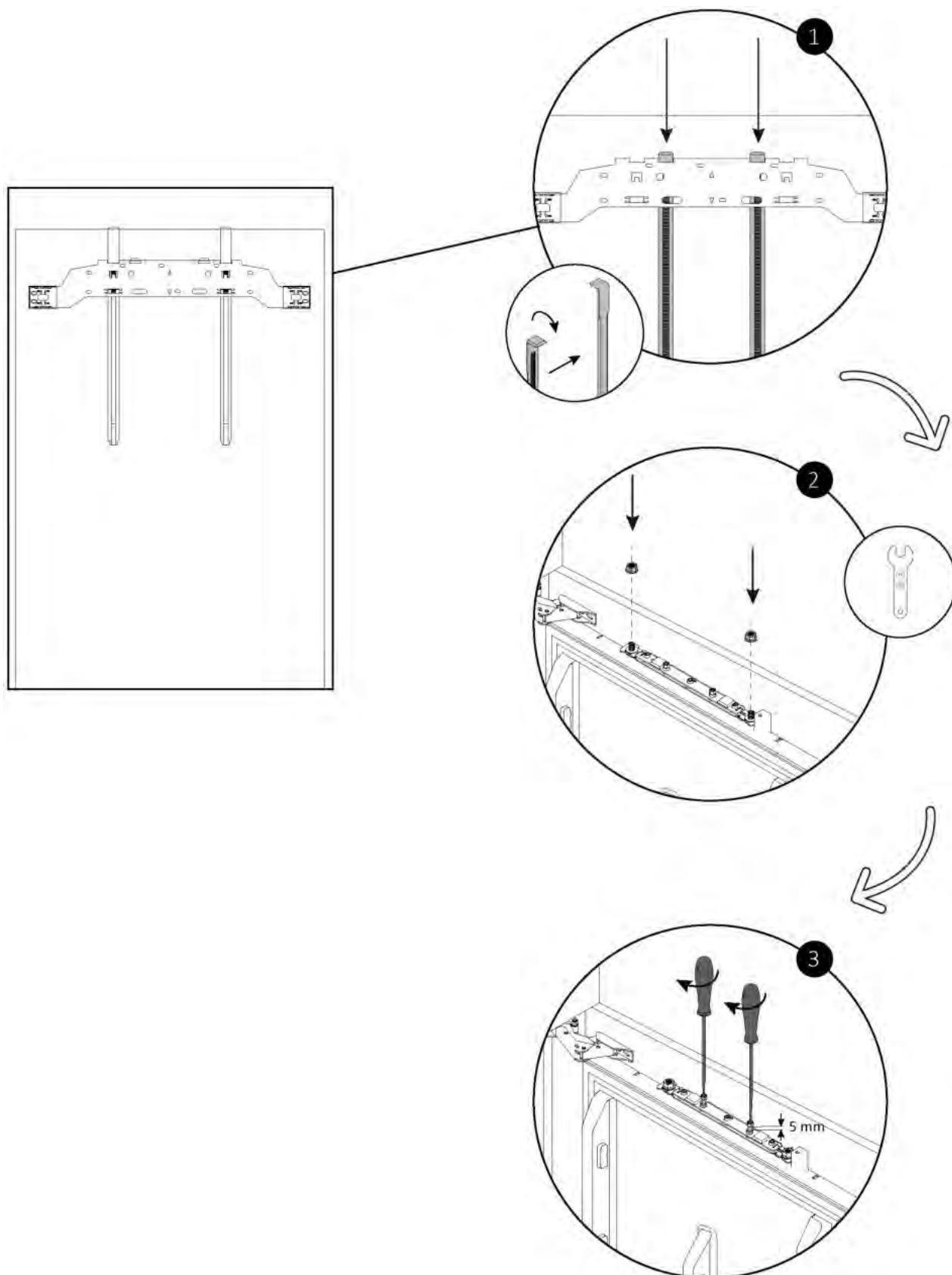
10.19 Закріплення поперечної розпірки

Після встановлення поперечної розпірки на дверцятах меблів позначте точки свердління олівцем, як зазначено на схемі. Потім зніміть центрувальні лінійки та затягніть гвинти, які ви зберегли на кроці 10.17.



10.20 Розміщення меблевих дверцят на відповідних дверцятах холодильника

Зніміть проставки з поперечної опори, поверніть їх на 180° та встановіть у найглибші отвори, як зазначено на схемі. Потім встановіть дверцята меблів на відповідні дверцята холодильника та затягніть болти, залишаючи допуск 5 мм.



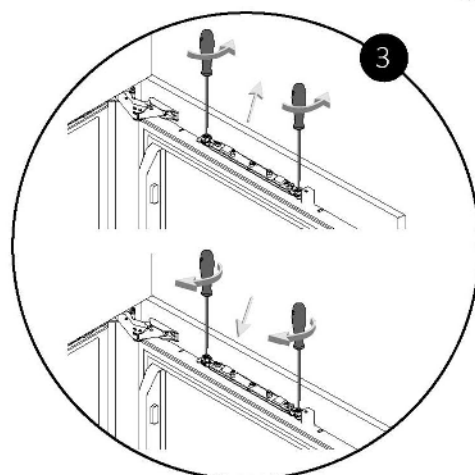
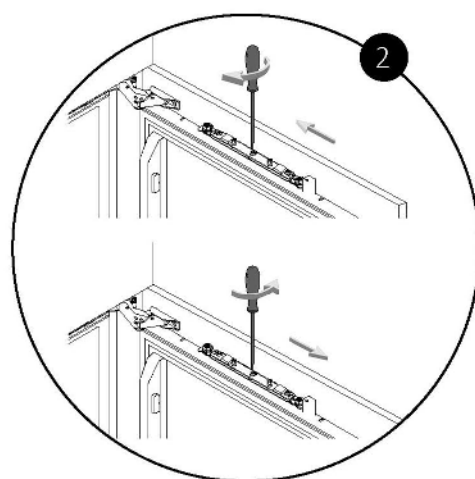
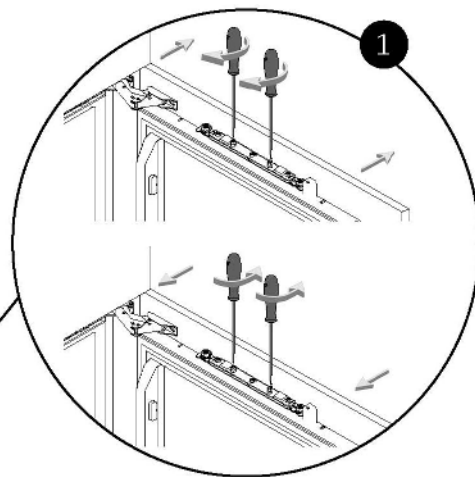
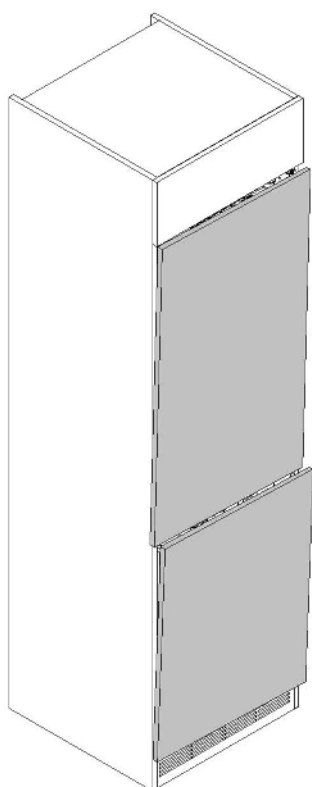
10 Інструкція з встановлення холодильника

⚠ УВАГА: Перш ніж переходити до наступного кроку, переконайтеся, що ви встановили нижні дверцята шафи, повторивши кроки 10.15 - 10.20.

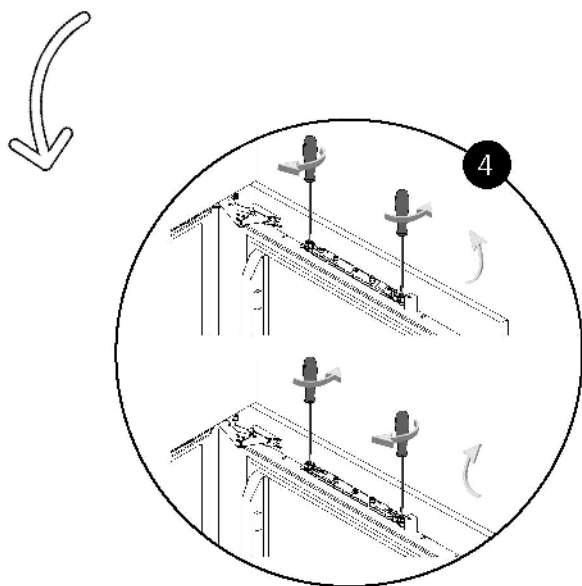
10.21 Регулювання дверцят меблів

⚠ Почніть з регулювання верхніх дверцят меблів і повторіть кроки 10.21 - 10.22 для нижніх дверцят.

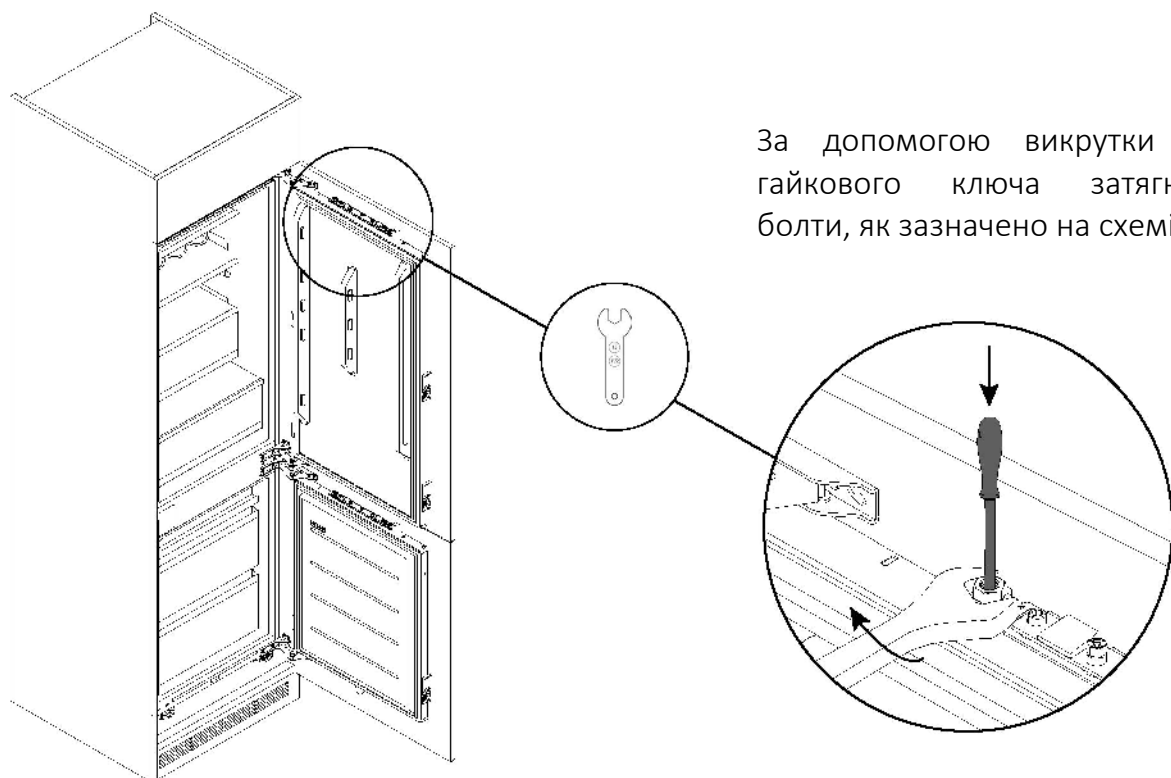
За допомогою викрутки відрегулюйте дверцята, як зазначено на схемі.



10.21 Регулювання дверцят меблів



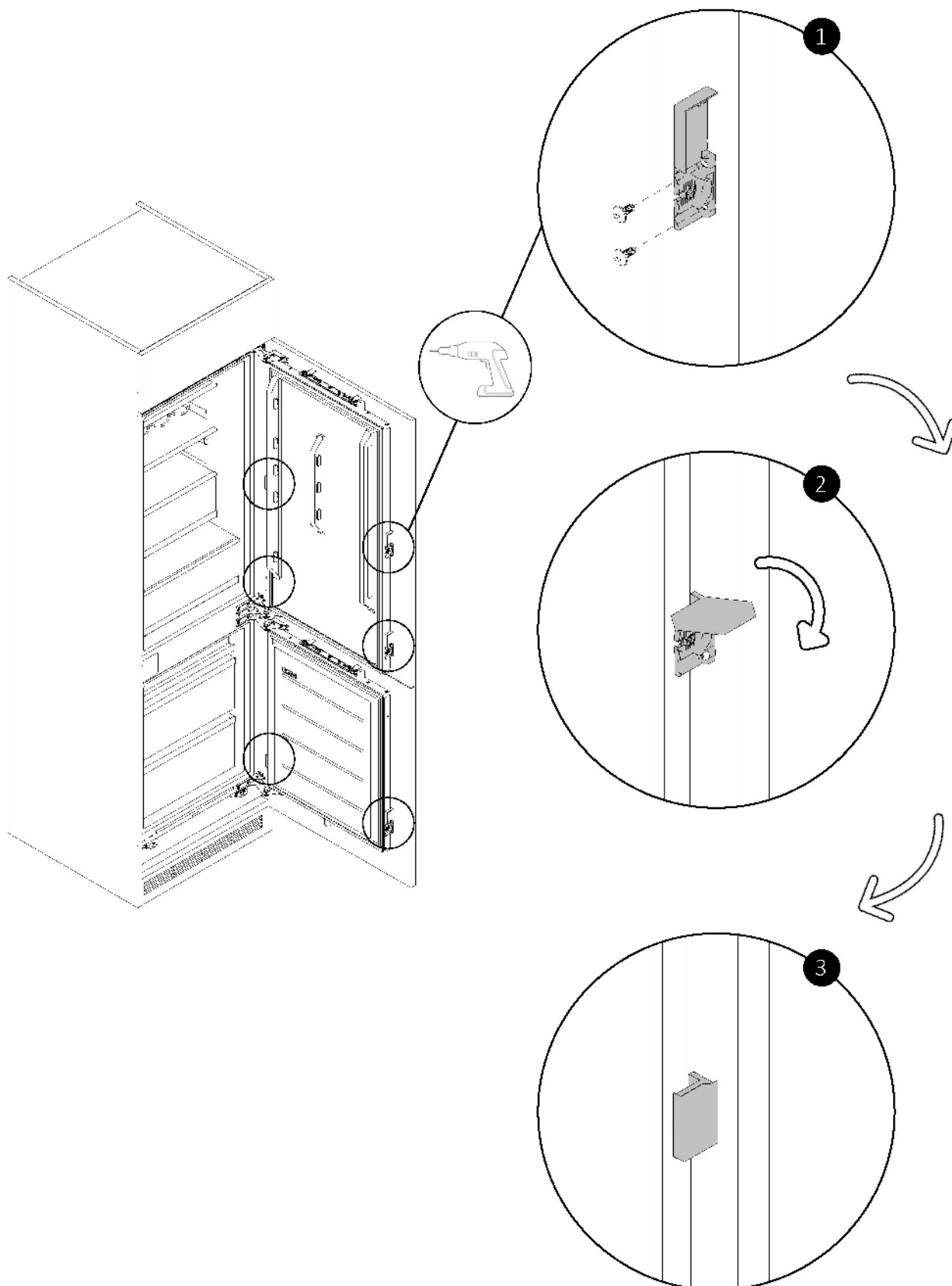
10.22 Меблевий дверний замок



10 Інструкція з встановлення холодильника

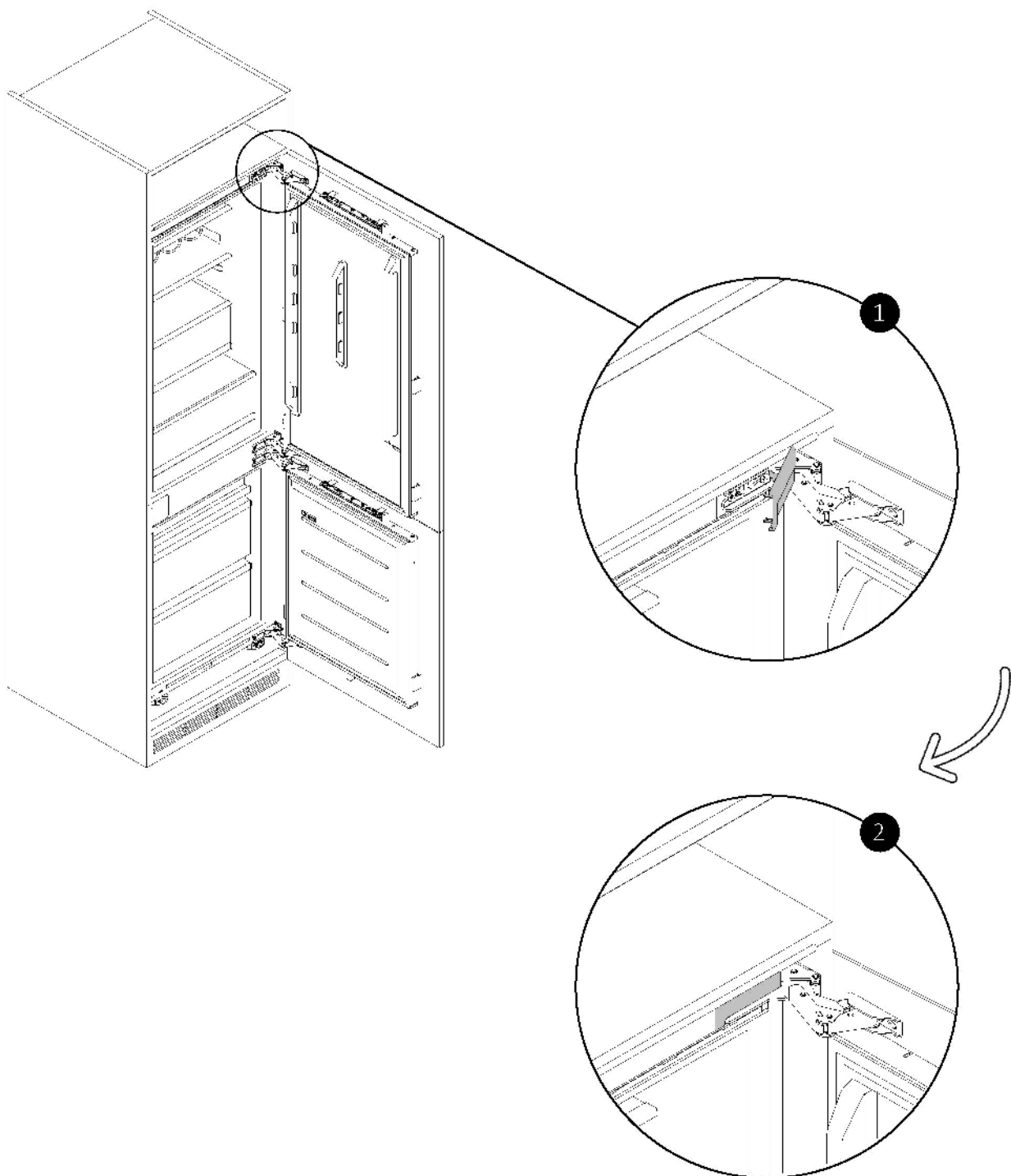
10.23 Підключення опорних кронштейнів до дверцят меблів

За допомогою викрутки закріпіть опорні кронштейни на дверцятах шафи (раніше встановлені на дверцятах холодильника на кроці 10.3). Потім закрийте кришки, як показано на схемі.



10.24 Встановлення кришки на верхню петлю

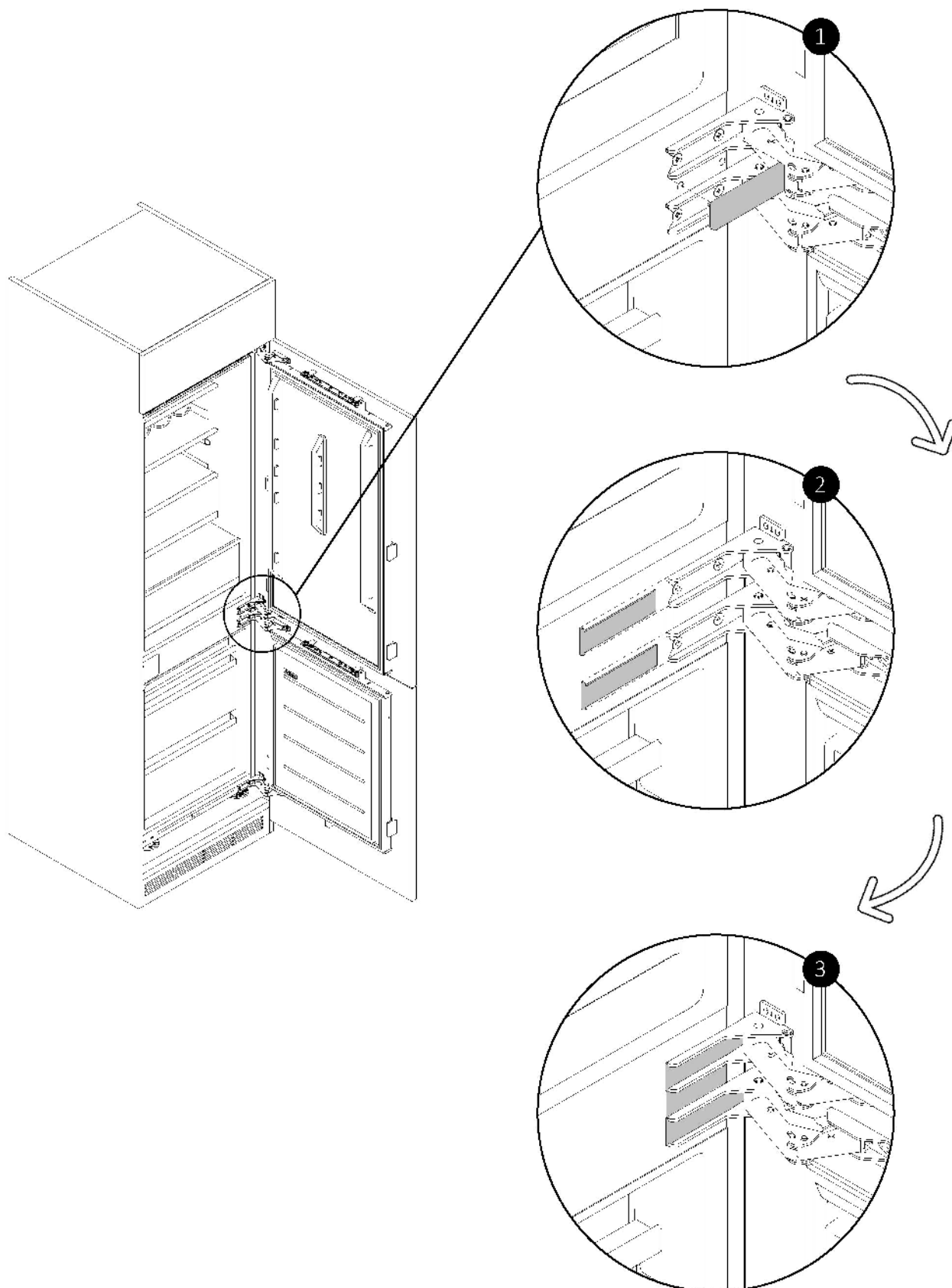
Встановіть кришку на верхню петлю, як зазначено на схемі.



10 Інструкція з встановлення холодильника

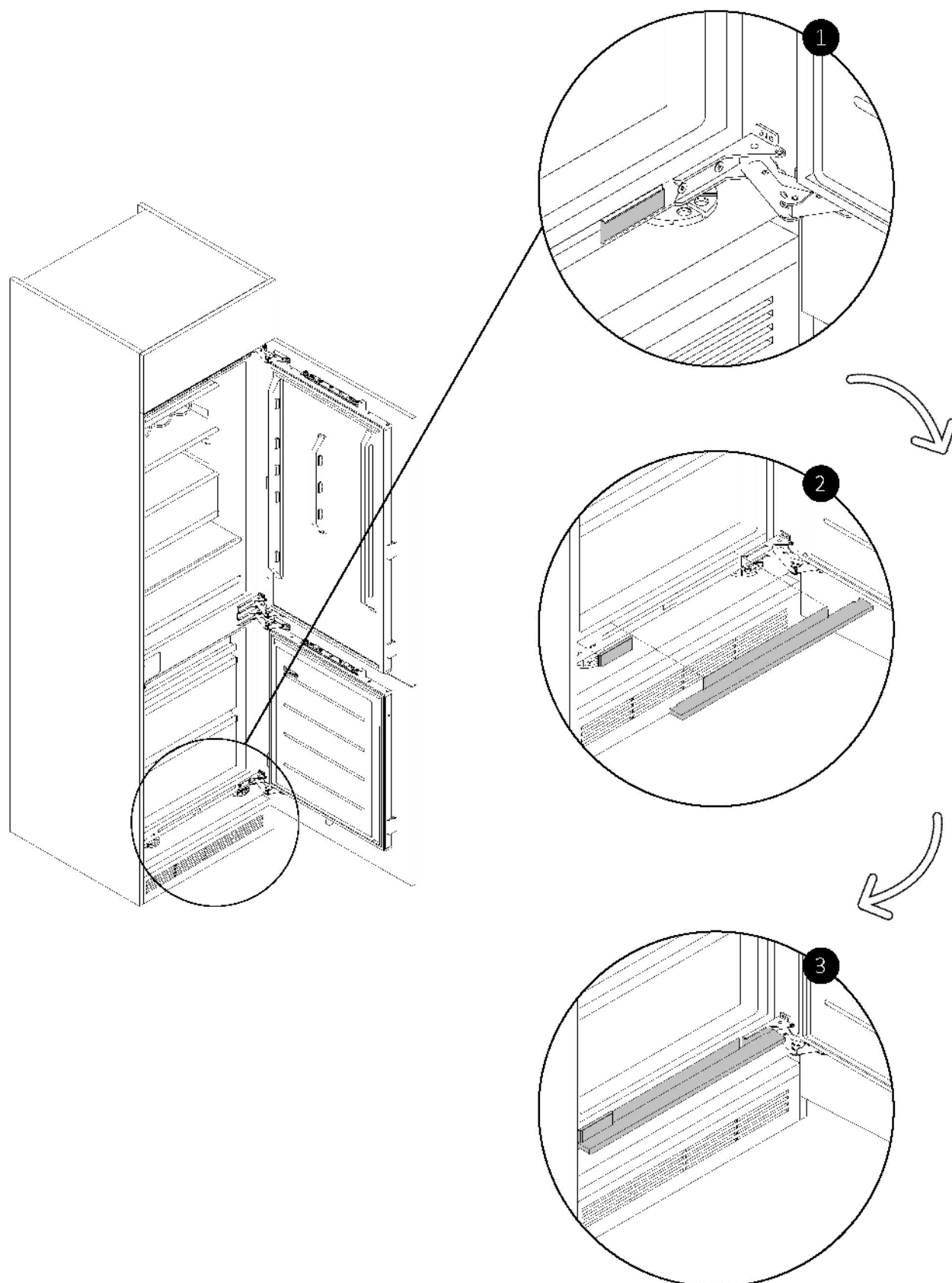
10.25 Встановлення кришок на центральні петлі

Встановіть кришки на центральні петлі, як зазначено на схемі.



10.26 Установка нижніх кришок

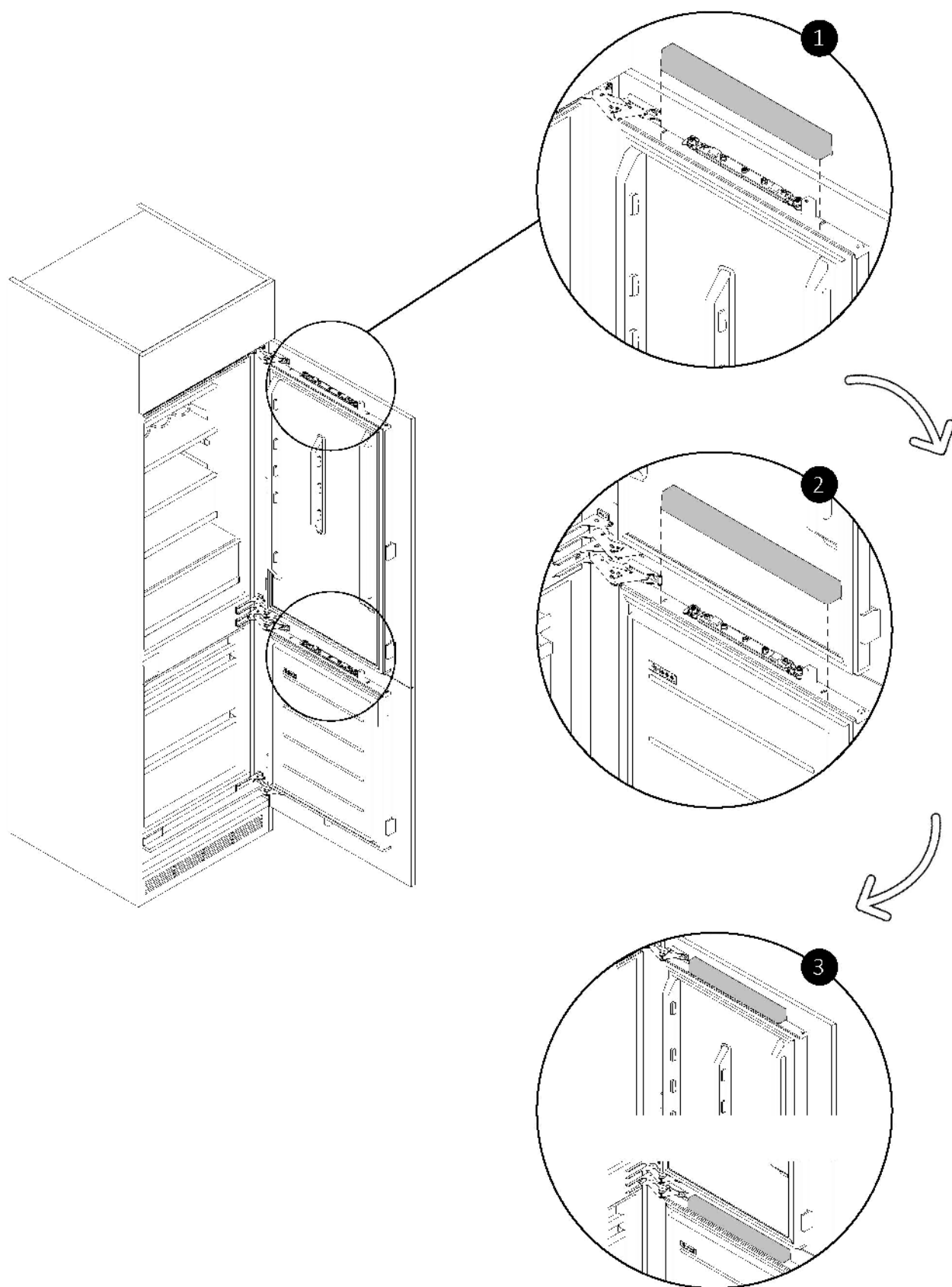
Встановіть нижні кришки, як зазначено на схемі.



10 Інструкція з встановлення холодильника

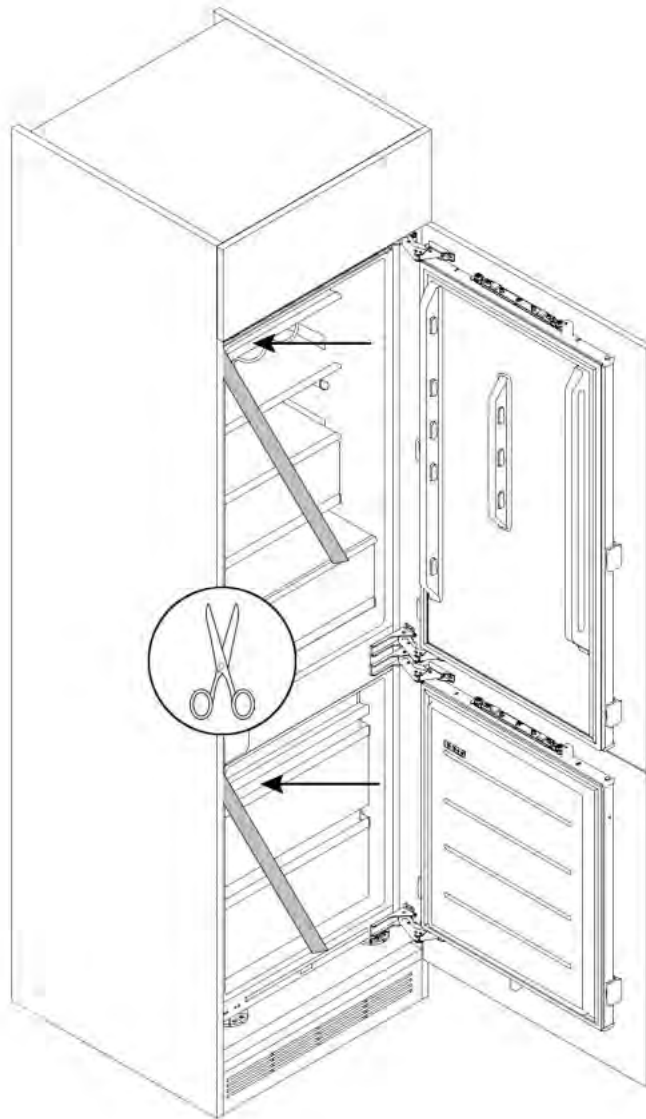
10.27 Встановлення кришок на дверцятах холодильника

Помістіть кришки на верхню частину дверей холодильника, як зазначено на схемі.



10.28 Нанесення гумок на бокові стінки холодильника

Виріжте гумки потрібного розміру та прикріпіть їх до бокової стінки холодильника, з протилежного боку від петель.



11 Підключення до електричної мережі

11.1 Попередження

Для безпечного виконання електричного підключення пристрою дотримуйтесь наступних попереджень:

- Будь-який ремонт, встановлення та технічне обслуговування, виконані неправильно, можуть наражати користувача на серйозну небезпеку.
- Виробник заявляє, що не несе відповідальності за прямі чи непрямі збитки, спричинені неправильним встановленням, технічним обслуговуванням або ремонтом.
- Компанія також не несе відповідальності за збитки, спричинені відсутністю або перериванням системи заземлення (наприклад, ураження електричним струмом).
- Підключайте виріб лише за допомогою шнура живлення, що додається.
- Виріб має бути підключений до професійно встановленої електричної системи.
- У разі пошкодження, спричиненого неправильним підключенням, гарантія анулюється.
- З будь-якого ремонту звертайтеся виключно до служби підтримки клієнтів та вимагайте використання оригінальних запасних частин.
- Від'єднайте виріб від електричної мережі, перш ніж виконувати будь-які дії з його обслуговуванням або втручанням.
- Щоб запобігти ризику пожежі або ураження електричним струмом, не пошкоджуйте вилку чи шнур живлення.
- Не підключайте пристрій до подовжувачів, подовжувачів або портативних джерел живлення.
- Коли пристрій розміщено у вибраному місці, переконайтеся, що шнур живлення не перетиснутий і не пошкоджений, а також що на задній панелі пристрою немає подовжувачів або портативних блоків живлення.

Поглинання потужності

Див. таблицю з технічними даними виробу.

Автоматичний вимикач захисного відключення (захист від ураження електричним струмом)

Рекомендується використовувати автоматичний вимикач захисного відключення (автомат захисту від витoku на землю) зі струмом відключення, що відповідає чинним стандартам.

⚠ УВАГА Виріб має бути підключений до мережі через багатополюсний роз'єднувач, що забезпечує роз'єднання контактів відповідно до категорії перенапруги III. Такий пристрій повинен витримувати максимальні навантаження підключення та відповідати чинним стандартам.

- Переконайтеся, що електричні характеристики на таблиці з даними відповідають джерелу живлення.
- Пристрій працює від мережі змінного струму 220–240 В/50 Гц.

- Аномальні коливання напруги можуть призвести до невимкнення пристрою, пошкодження регулятора температури або компресора, а також до незвичних шумів під час роботи.

У такому випадку слід встановити автоматичний регулятор.

- Переконайтеся, що кабель живлення не затиснуто під приладом під час та після транспортування/переміщення, щоб запобігти його перерізанню або пошкодженню. Якщо кабель живлення приладу пошкоджено, не продовжуйте встановлення та зверніться до сервісної служби.
- Переконайтеся, що джерело живлення, вилка та запобіжники відповідають даним, зазначеним на табличці з технічними даними.
- Переконайтеся, що штекер заземлений, і не використовуйте подовжувачі чи подовжувачі.



ПРИМІТКА (лише для Великої Британії): Шнур живлення приладу має 3-контактну (заземлену) вилку, що підходить для стандартної 3-контактної (заземленої) розетки. Ніколи не відріжайте та не знімайте третій контакт (заземлення). Після встановлення приладу вилку слід залишати доступною.

11.2 Інші поради

Використання будь-якого побутового електроприладу вимагає дотримання певних основних правил:

- Рекомендується тримати вилку в чистоті: будь-які залишки бруду на вилці можуть спричинити пожежу.
- Не тягніть за шнур живлення, щоб відключити пристрій від джерела живлення під час роботи.
- Не торкайтеся приладу мокрими або вологими руками чи ногами. Не рекомендується використовувати адаптери, подовжувачі або кабелі живлення.
- У разі несправності та/або зниження продуктивності вимкніть пристрій та не використовуйте/не модифікуйте його.

12 Доставка до користувача

В кінці встановлення:

- Інформуйте користувача про основні функції.
- Інформуйте користувача про всі аспекти, пов'язані з безпечним використанням та поводженням.
- Передайте користувачеві аксесуари та інструкції з використання та складання для їхнього дбайливого зберігання.

Після завершення встановлення зніміть захисну плівку, скотч та всі інші пакувальні матеріали.

- Після ввімкнення холодильника зачекайте щонайменше 2 години, перш ніж класти продукти в прилад, щоб забезпечити правильну температуру всередині.

 **УВАГА:** Для нормальної роботи виробу потрібна належна вентиляція. Не блокуйте вентиляційні отвори з жодної причини.

 **ПРИМІТКА:** Фактичний зовнішній вигляд виробу залежить від обраної моделі.

13 Розбирання виробу

- Від'єднайте виріб від електричної мережі.
- Відкрутіть кріпильні гвинти.
- Злегка підніміть виріб і повністю витягніть його.
- Цей продукт не пошкодить меблі, які також можна використовувати з новим приладом.



HUMIDITY ZONE | 0°

MY ZONE | 0°

Haier

KING PRAWNS

Haier



مرحباً

دليل التركيب هذا مُخصص لمُصنّعي المطابخ الذين سيستخدمون هذه المنتجات. لضمان السلامة وتحقيق أفضل النتائج، يُرجى قراءة هذا الدليل بعناية، بما في ذلك تعليمات السلامة، والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. قبل البدء بالتركيب، يُرجى تدوين الرقم التسلسلي، فقد تحتاج إليه في حال الحاجة إلى إصلاحات. تحقق من أي تلف قد يكون حدث أثناء النقل، واستشر فنيًا إذا كانت لديك أي شكوك قبل استخدام المنتج. احرص دائمًا على إبقاء جميع مواد التغليف بعيدًا عن متناول الأطفال.

ملحوظة: قد تختلف ميزات المنتج والصور الموجودة في الدليل والملحقات الخاصة به حسب الطراز **i** الذي تم شراؤه.

فهرس

1	تحذيرات السلامة للتثبيت	p.228
2	مكان تثبيت المنتج	p. 229
3	أبعاد الثلاجة	p.230
4	أدوات التثبيت	p. 232
5	أبعاد خزانة الملابس	p.232
5.1	احتياطات	
5.2	الأبعاد بالملم	
6	تركيب الخزانات والتهوية	p.234
6.1	تركيب العمود	
7	فيديو التثبيت خطوة بخطوة	p.235
8	تفكيك كتل الختم	p.236
8.1	فتح الأبواب	
9	تغيير اتجاه فتح الباب	p.236
9.1	إزالة المسمار السفلي	
9.2	عكس المفصلة	
9.3	مرفق الغطاء العلوي	
9.4	تثبيت البراغي على الجانب الآخر من الثلاجة	
9.5	تركيب المسمار السفلي على الجانب المقابل للثلاجة	
9.6	تثبيت الأبواب على الجانب الآخر من الثلاجة	
10	تعليمات تركيب الثلاجة	p.241
10.1	تطبيق شريط التثبيت العلوي للثلاجة	
10.2	تطبيق الفواصل على جانب الثلاجة	
10.3	تثبيت حوامل التثبيت على أبواب الثلاجة	
10.4	وضع الفاصل على الجزء الخلفي من الثلاجة	
10.5	التثبيت المدمج	
10.6	التسامحات على جانب المفصلة	
10.7	وضع الغطاء المركزي	
10.8	ضبط ارتفاع الثلاجة	
10.9	التسامحات فيما يتعلق بخزانة الملابس	

فهرس

- 10.10 ربط المفصلات بالخزانة
- 10.11 تجميع الغطاء المركزي
- 10.12 تأمين الثلاجة على الرف العلوي
- 10.13 إزالة زعانف تحديد موضع الفاصل
- 10.14 تركيب أبواب خزانة الملابس
- 10.15 دوران الفواصل العرضية
- 10.16 تعديل العارضة
- 10.17 إزالة العارضة العرضية لباب الثلاجة
- 10.18 تثبيت العارضة على باب خزانة الملابس
- 10.19 تثبيت العارضة على باب خزانة الملابس
- 10.20 تركيب باب خزانة الملابس على الباب
من الثلاجة المقابلة
- 10.21 ضبط باب الخزانة
- 10.22 إصلاح باب الخزانة
- 10.23 تثبيت حوامل التثبيت على أبواب الخزانة
- 10.24 وضع الغطاء على المفصلة العلوية
- 10.25 وضع الأغشية على المفصلات المركزية
- 10.26 وضع الأغشية السفلية
- 10.27 وضع الأغشية على أبواب الثلاجة
- 10.28 وضع الأختام على جانب الثلاجة

11 الاتصال بالشبكة الكهربائية

p.264

- 11.1 تحذيرات
- 11.2 نصائح أخرى

12 التسليم للمستخدم

p. 266

13 تفكيك المنتج

p.266

تحذيرات السلامة للتثبيت 1

اقرأ هذه التعليمات قبل البدء بتركيب المنتج. يُرجى مراعاة الإرشادات التالية قبل البدء بتركيب المنتج. سلامتكم تهمنا. اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل استخدام المنتج.

- يجب أن يتم التركيب بواسطة فني مؤهل على دراية بالتشريعات السارية في بلد التركيب وتعليمات الشركة المصنعة ويلتزم بها؛
- إذا كانت هناك حاجة إلى مساعدة الشركة المصنعة لتصحيح الأخطاء الناتجة عن التثبيت غير الصحيح، فلن يتم تغطية هذه المساعدة بواسطة الضمان؛
- قم بإزالة مواد التغليف قبل تشغيل الجهاز؛
- بعد فكّ غلاف المنتج، تأكد من سلامته. في حال وجود أي مشكلة، تواصل مع مركز الدعم الفني قبل بدء التركيب، ولا تقم بتوصيله بالتيار الكهربائي.
- يمكن أن يتسبب المنتج التالف في حدوث ماس كهربائي، أو صدمة كهربائية، أو خطر نشوب حريق، ومخاطر أخرى؛
- التحقق من وجود أي ملحقات أو مواد تكميلية (أكياس براغي، مستندات، منشورات، وما إلى ذلك) في العبوة، وإذا كانت موجودة، قم بإزالتها وتخزينها؛
- قبل تركيب الجهاز، تأكد من وجود تهوية كافية تسمح بتدوير الهواء النقي اللازم لتبريد وحماية المكونات الداخلية. بناءً على نوع الجهاز، أنشئ الفتحات المحددة كما هو موضح.
- في حال الحاجة إلى مساعدة من الشركة المصنعة لإصلاح أي عطل ناتج عن تركيب غير صحيح، فإن الضمان لا يشمل هذه المساعدة. اتبع تعليمات التركيب المُقدمة من قبل الفنيين المؤهلين.
- قد يُسبب التركيب غير الصحيح ضررًا أو إصابةً للأشخاص أو الحيوانات أو الممتلكات. الشركة المُصنّعة غير مسؤولة عن مثل هذه الأضرار أو الإصابات.
- يُضمن الاستخدام الآمن فقط إذا تم التركيب بشكل صحيح ووفق هذه التعليمات. في حال حدوث أي ضرر ناتج عن تركيب غير صحيح، يتحمل المُركّب المسؤولية.
- يوصى باستخدام القفازات الواقية أثناء التركيب لتجنب الإصابات القطعية؛
- لا يغطي الضمان الأضرار الناجمة عن التركيب غير السليم؛
- في حالة التثبيت غير الصحيح، أو العبث بالجهاز، أو التوصيل غير المطابق للمواصفات، سيتم إلغاء ضمان المنتج.
- بعد التثبيت، يجب ألا يتلامس كابل الطاقة مع الأجزاء المتحركة لمكونات المطبخ (مثل الدرج) ويجب ألا يتعرض للضغط الميكانيكي؛
- يتطلب هذا المنتج تهوية مستمرة أثناء الاستخدام. لا تغطِ فتحات التهوية.
- بمجرد اكتمال التثبيت، يجب على الفني التأكد من تثبيت المنتج بشكل صحيح.

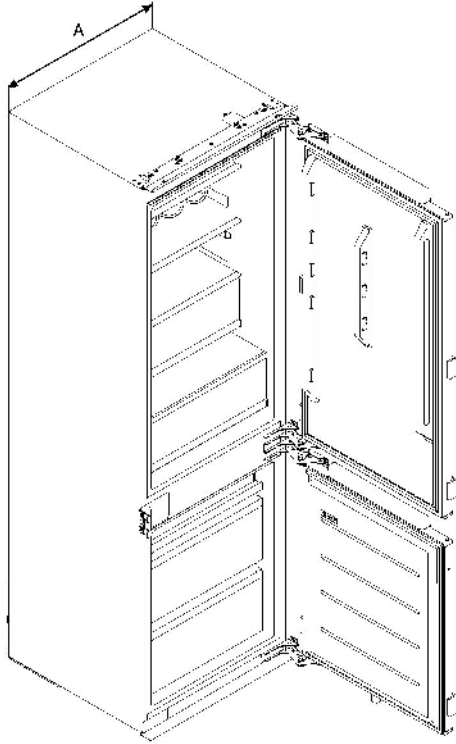
تحذيرات هامة

- لا تقم بتثبيت الجهاز في المناطق المعرضة لأشعة الشمس المباشرة لتجنب تغيير أداء المنتج؛
- قم بتثبيت هذا المنتج واستخدامه في بيئة مغلقة ومغطاة وجافة وجيدة التهوية؛
- لا تقم بتثبيت المنتج في المناطق الخارجية المعرضة للعوامل الجوية؛
- قم بتثبيت المنتج بالقرب من منفذ الطاقة؛
- احفظ المنتج بعيدًا عن مصادر اللهب؛
- قم بتثبيت الجهاز على سطح مستو، في مكان مناسب لحجمه واستخدامه؛
- قم بتنظيف الجهاز بالماء ومنظف خفيف وجففه بقطعة قماش ناعمة؛
- تحذير: الثلاجة جهاز ثقيل. لتجنب تلفها والإصابة، من الضروري أن يقوم شخصان على الأقل بتحريكها ببطء وحذر. حافظ دائمًا على الثلاجة في وضع مستقيم.
- بعد التثبيت، اترك الثلاجة ترتاح لمدة 4 ساعات على الأقل قبل تشغيلها للسماح لزيت الضاغط بالاستقرار.
- تم تصميم هذا المنتج حصريًا للتثبيت في البيئات المنزلية أو البيئات المماثلة، مثل:
 - مناطق المطبخ المخصصة للموظفين في المحلات التجارية والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
 - المساحات المتاحة للموظفين والعملاء في الفنادق والموتيلات وغيرها من البيئات السكنية؛
 - صالونات التجميل، وأماكن الإقامة السياحية (المبيت والإفطار)؛
 - لخدمات تقديم الطعام والاستخدامات المماثلة غير المخصصة للبيع بالتجزئة.
- **قم بتثبيت هذا المنتج في مكان حيث تكون درجة الحرارة المحيطة لا أقل ولا أعلى من درجة حرارة التشغيل الموضحة على ملصق المنتج؛ وإلا فلن يعمل الجهاز بشكل صحيح.**
- هذا الجهاز مُصمم للاستخدام في درجات حرارة محيطية تتراوح بين ١٠ درجات مئوية و ٣٢° (SN) نطاق واسع درجة مئوية؛
- هذا الجهاز مُصمم للاستخدام في درجات حرارة محيطية تتراوح بين ١٦ درجة مئوية و ٣٢° (N) نطاق معتدل درجة مئوية؛
- هذا الجهاز مُصمم للاستخدام في درجات حرارة محيطية تتراوح بين ١٦ درجة مئوية و ٣٨° (ST) نطاق شبه استوائي و ٣٨ درجة مئوية؛
- هذا الجهاز مُصمم للاستخدام في درجات حرارة محيطية تتراوح بين ١٦ درجة مئوية و ٤٣° (T) نطاق استوائي و ٤٣ درجة مئوية.

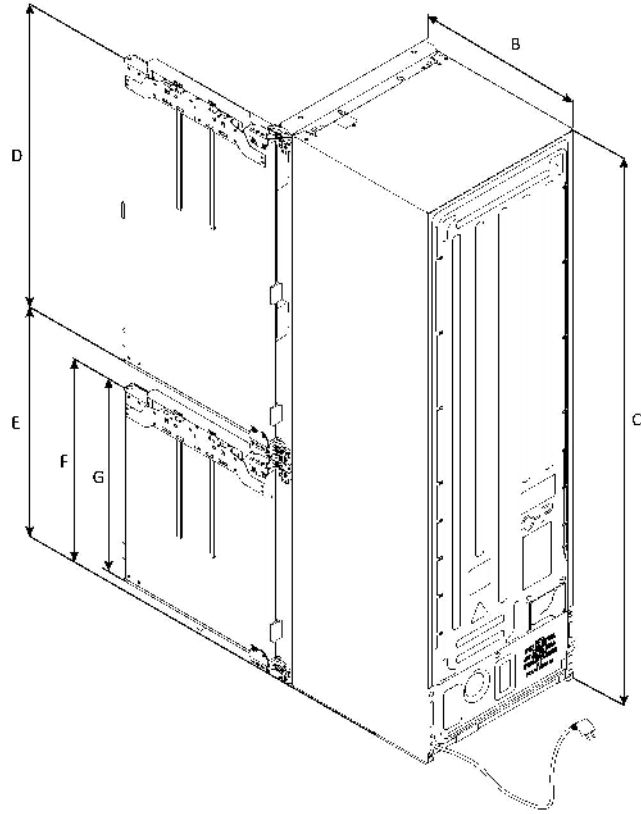
أبعاد الثلاجة 3

الأبعاد بالملم

منظر محوري أمامي



منظر محوري خلفي



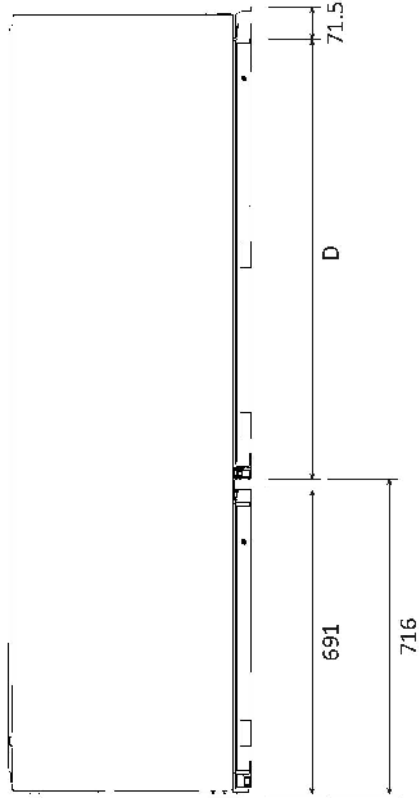
2270 mm طول الكابل

نماذج	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

الأبعاد بالملم

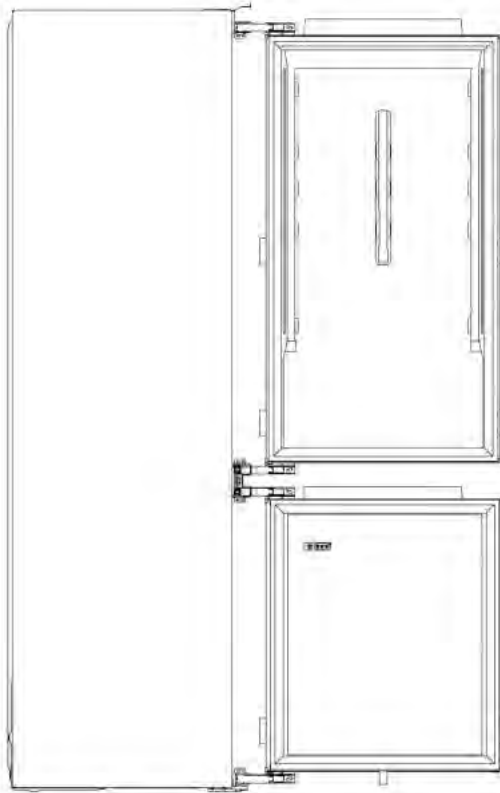
منظر جانبي

مع إغلاق الأبواب



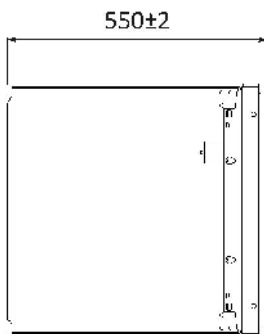
منظر جانبي

مع فتح الأبواب



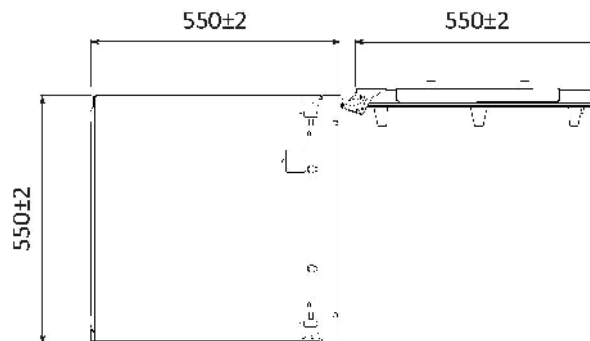
منظر علوي

مع إغلاق الباب



منظر علوي

مع فتح الأبواب



رموز المنتج

HBW7518CF

HBW7519CF

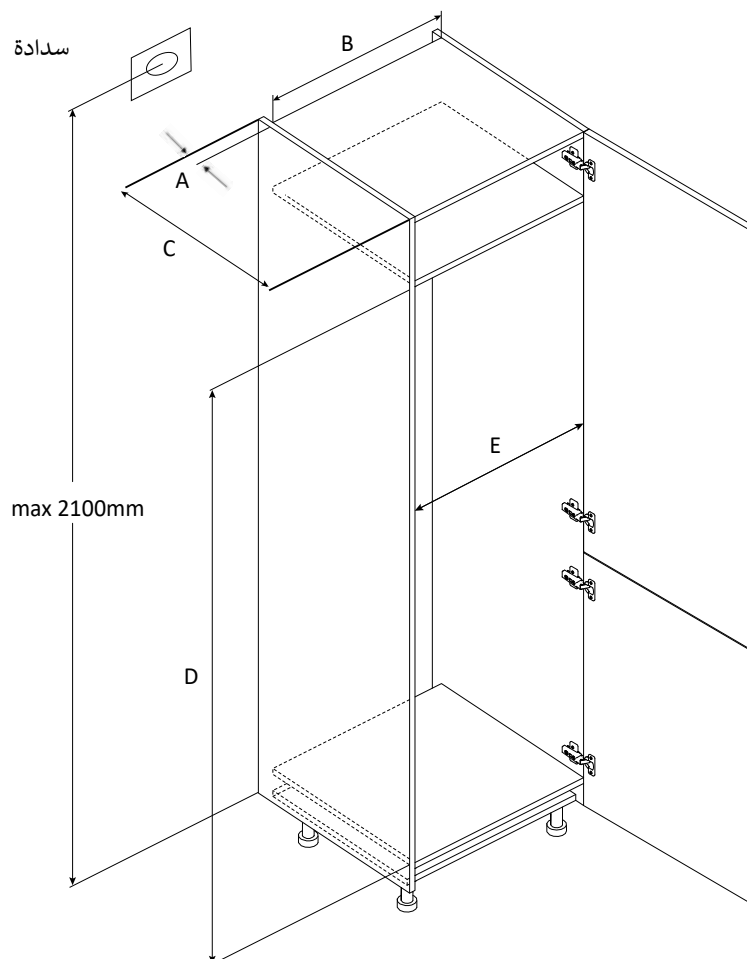


ملحوظة: قد تتغير الرموز بمرور الوقت

5.2 الأبعاد بالملم

منظر محوري أمامي

مع أبواب غير مجمعة

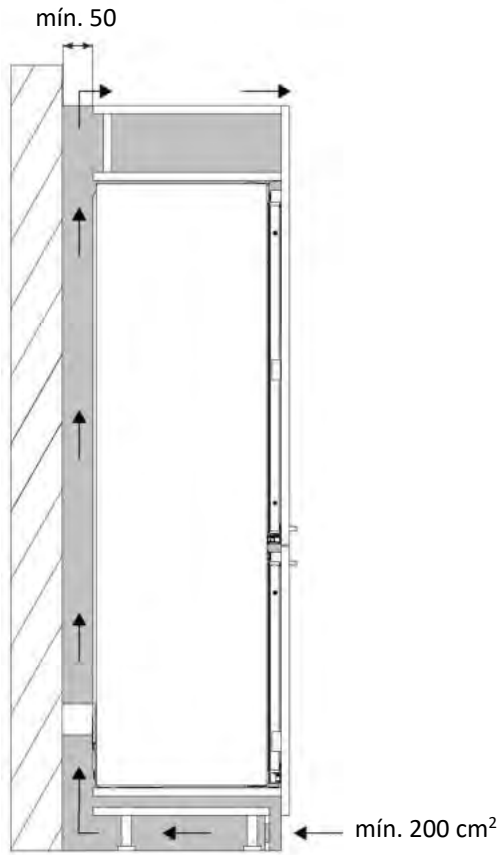


نماذج		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	دقيقة.	50	400	560	1778	555
	مُستَحسَن			580	1780	562
	الأعلى.			-	1782	568
HBW7519CF	دقيقة.	50	400	560	1941	555
	مُستَحسَن			580	1943	562
	الأعلى.			-	1945	568

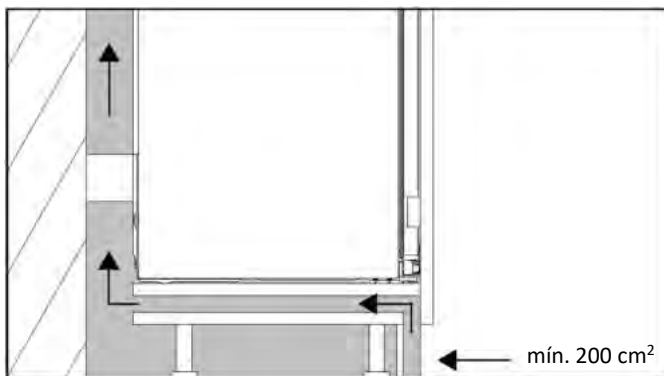
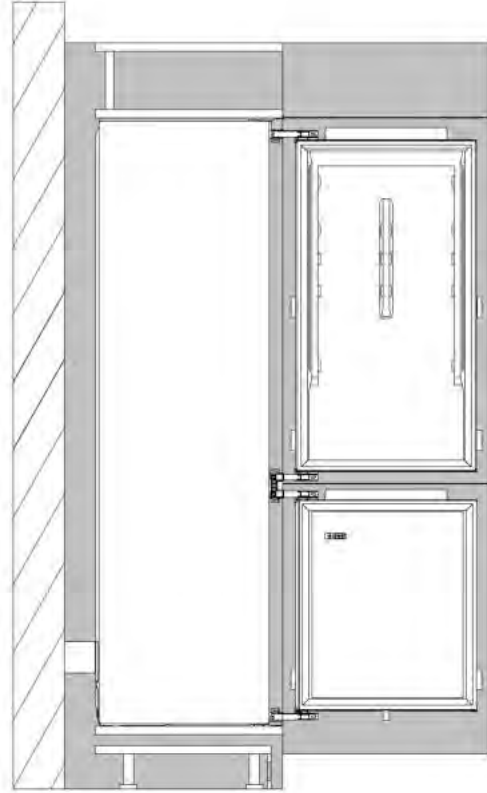
6 تركيب الخزانات والتهوية

6.1 تركيب العمود

قسم جانبي



قسم جانبي



إذا لم يكن من الممكن إنشاء فتحة في اللوحة الأساسية، فابحث عن حل بديل لضمان دوران الهواء المناسب.

يمكنك مشاهدة فيديو تثبيت المنتج عن طريق مسح رمز الاستجابة السريعة



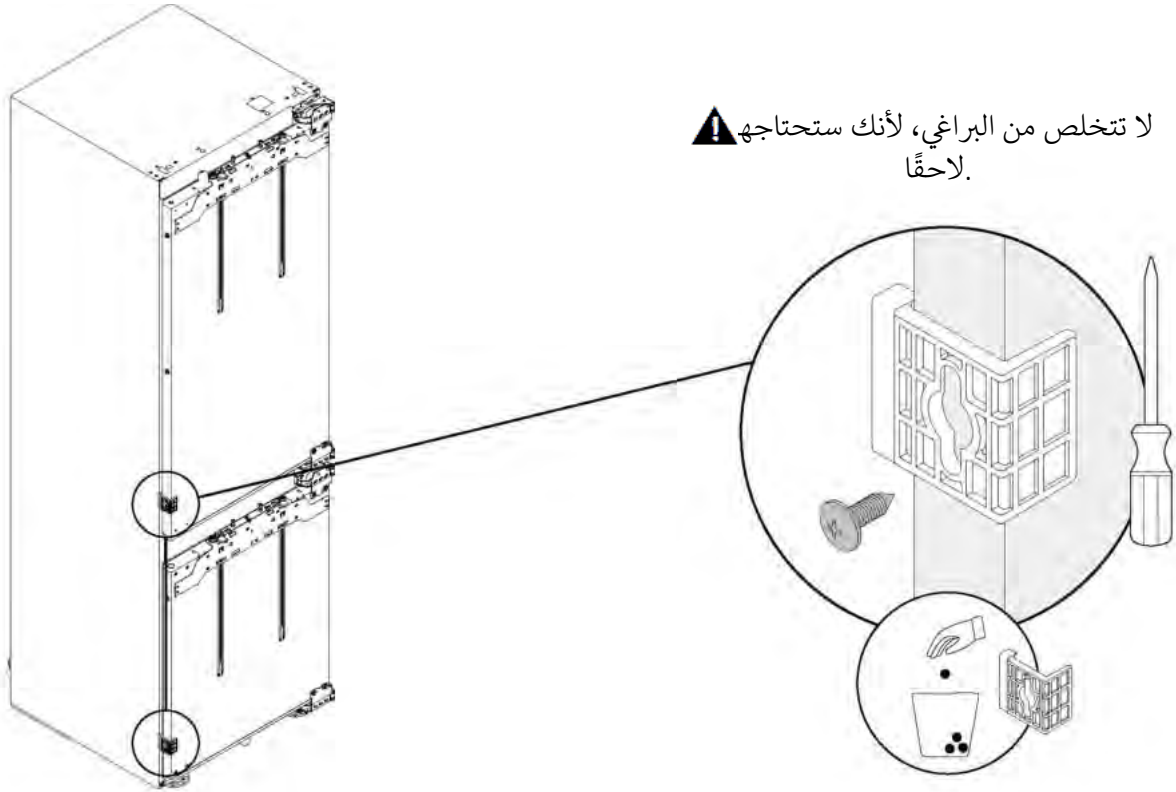
الضغط على 0
هذا الرابط



8 تفكيك كتل الختم

8.1 فتح الأبواب

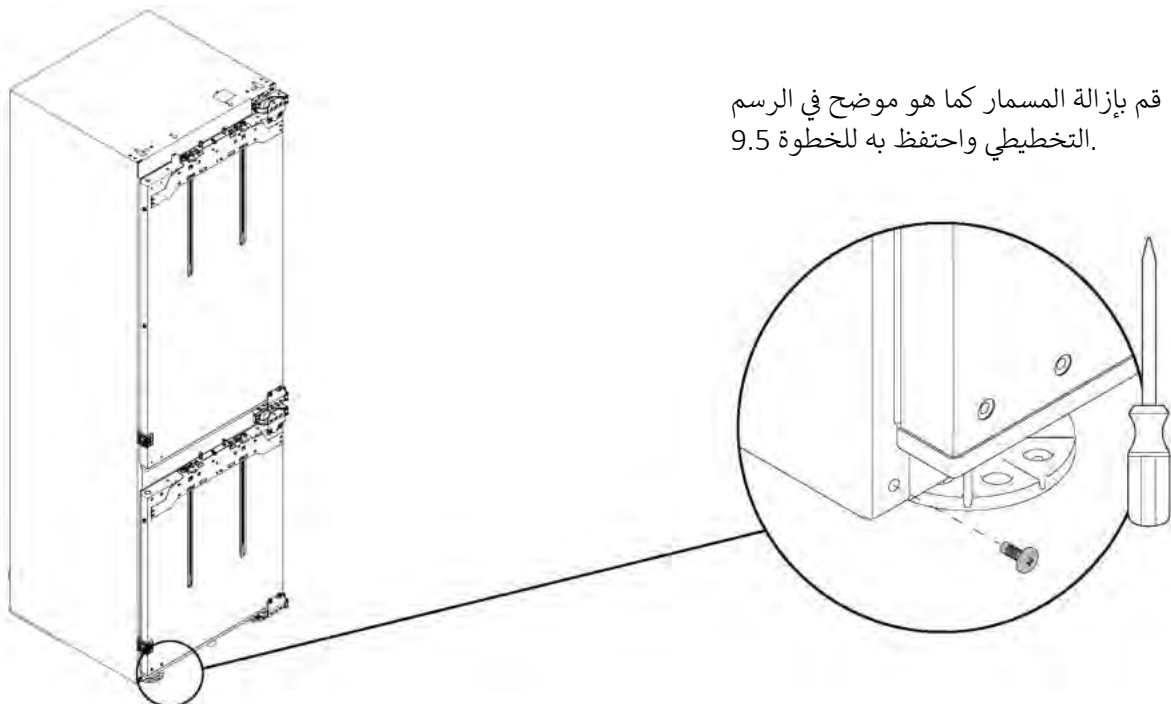
قم بفك المسمار بمقدار 5 مم، ثم اضغط لأسفل على كتل الختم لإزالتها، ثم تخلص منها.



9 تغيير اتجاه فتح الباب

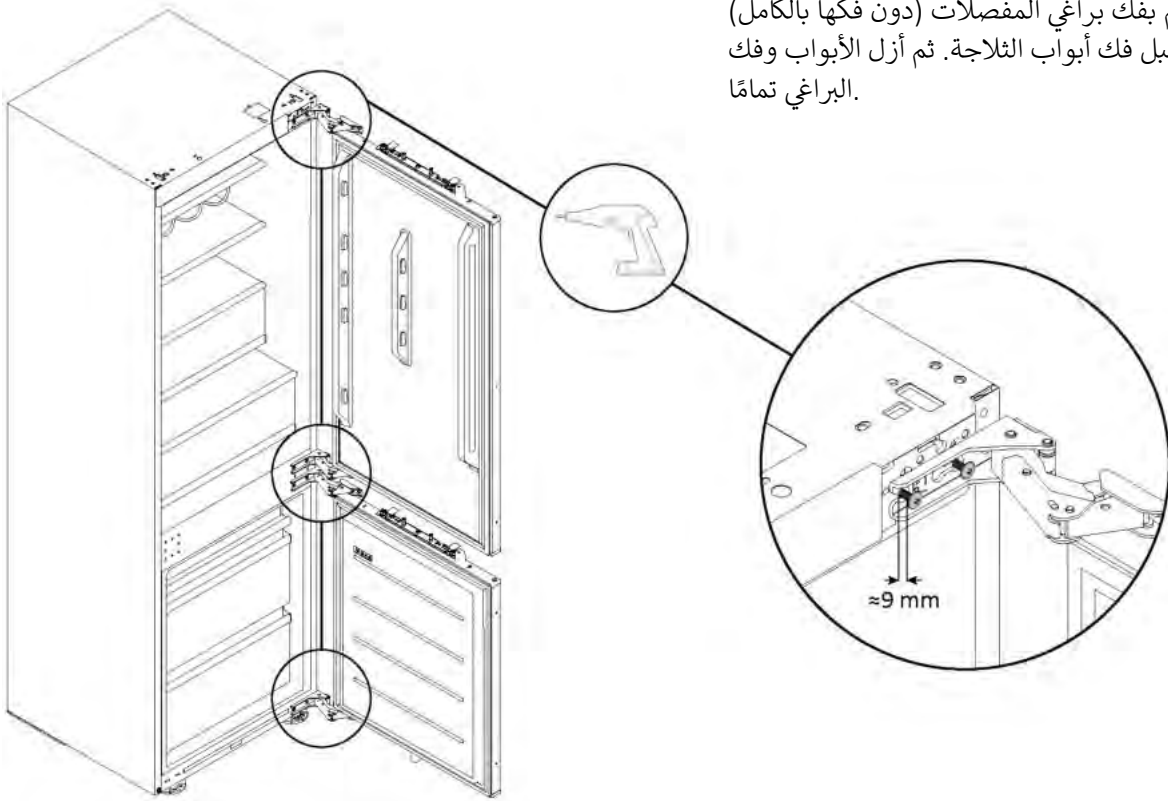
اتبع الإرشادات أدناه فقط إذا كان من الضروري عكس اتجاه فتح الباب؛ وإلا، انتقل إلى الفصل التالي: ملحوظة ((صفحة 21)).

9.1 إزالة المسمار السفلي

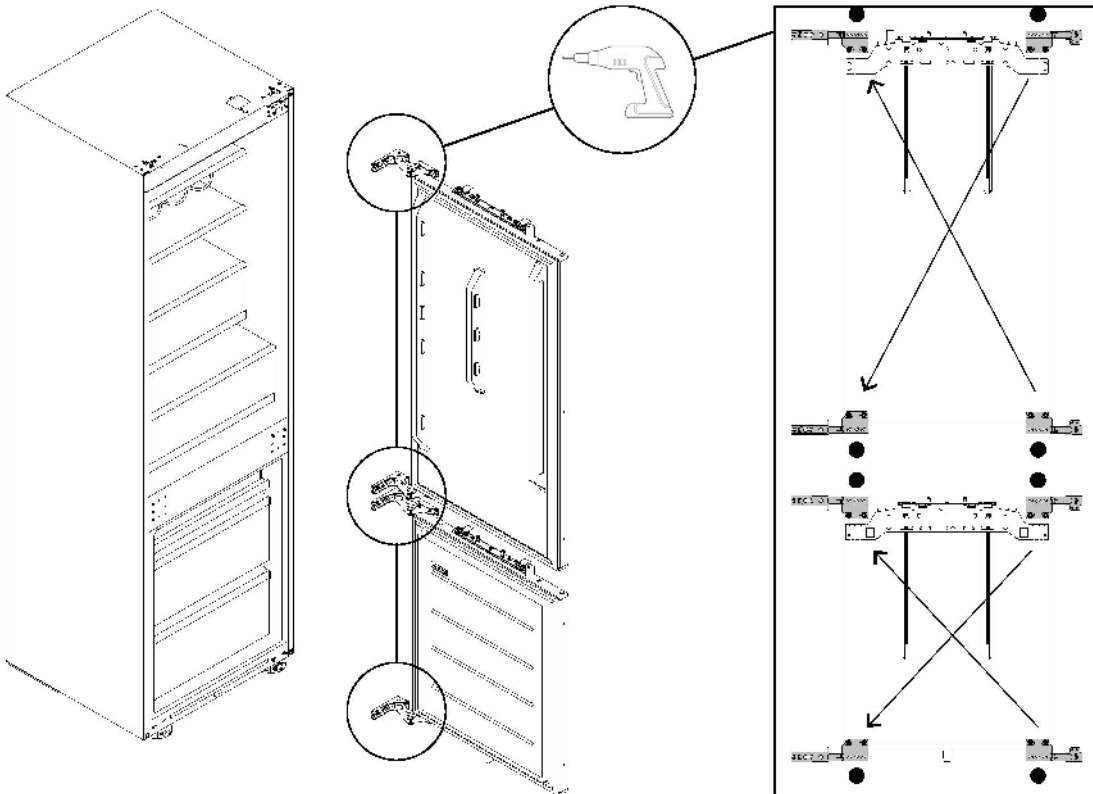


عكس المفصلة 9.2

قم بفك براغي المفصلات (دون فكها بالكامل) قبل فك أبواب الثلاجة. ثم أزل الأبواب وفك البراغي تمامًا.



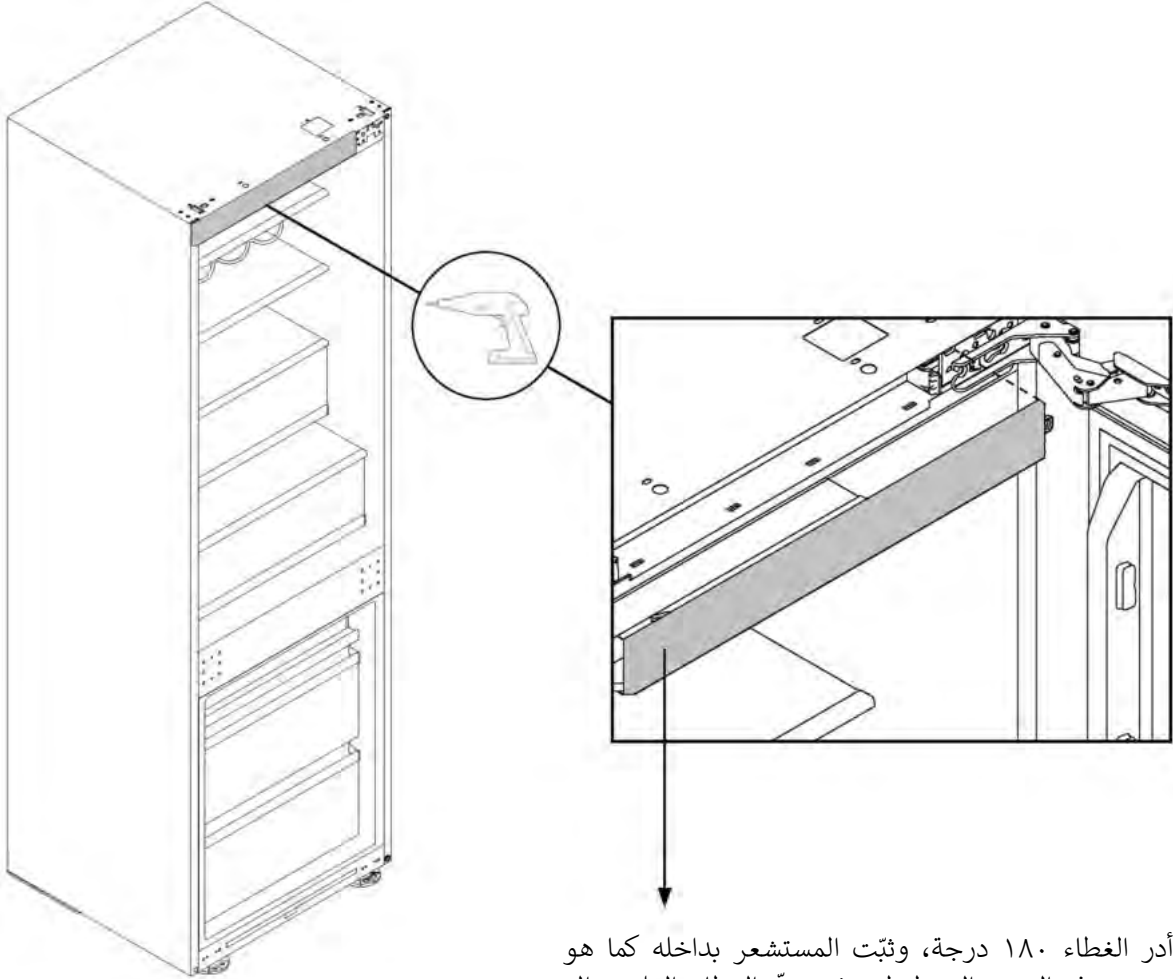
قم بتدوير المفصلات 180 درجة وقم بتثبيتها كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



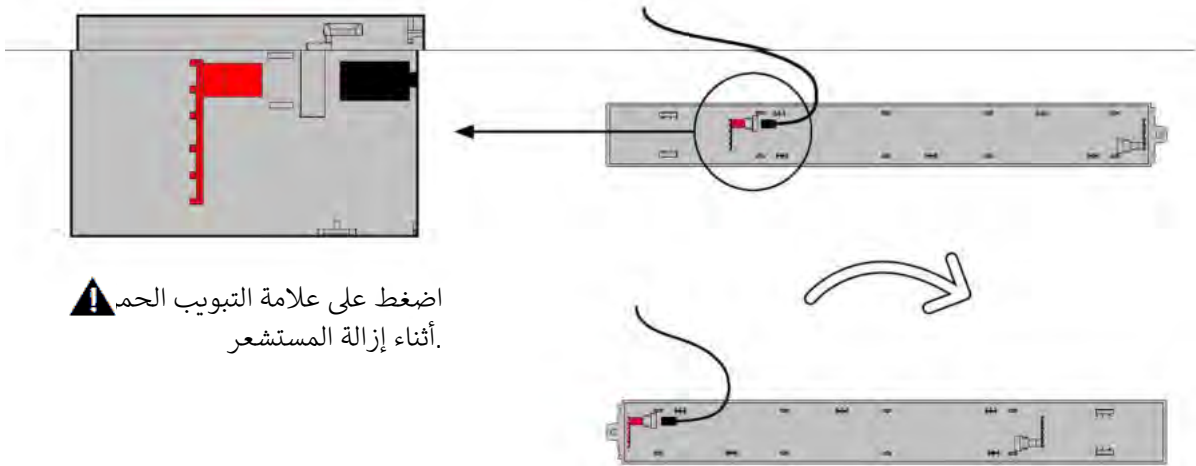
تغيير اتجاه فتح الباب 9

مرفق الغطاء العلوي 9.3

قم بإزالة الغطاء العلوي والمستشعر.



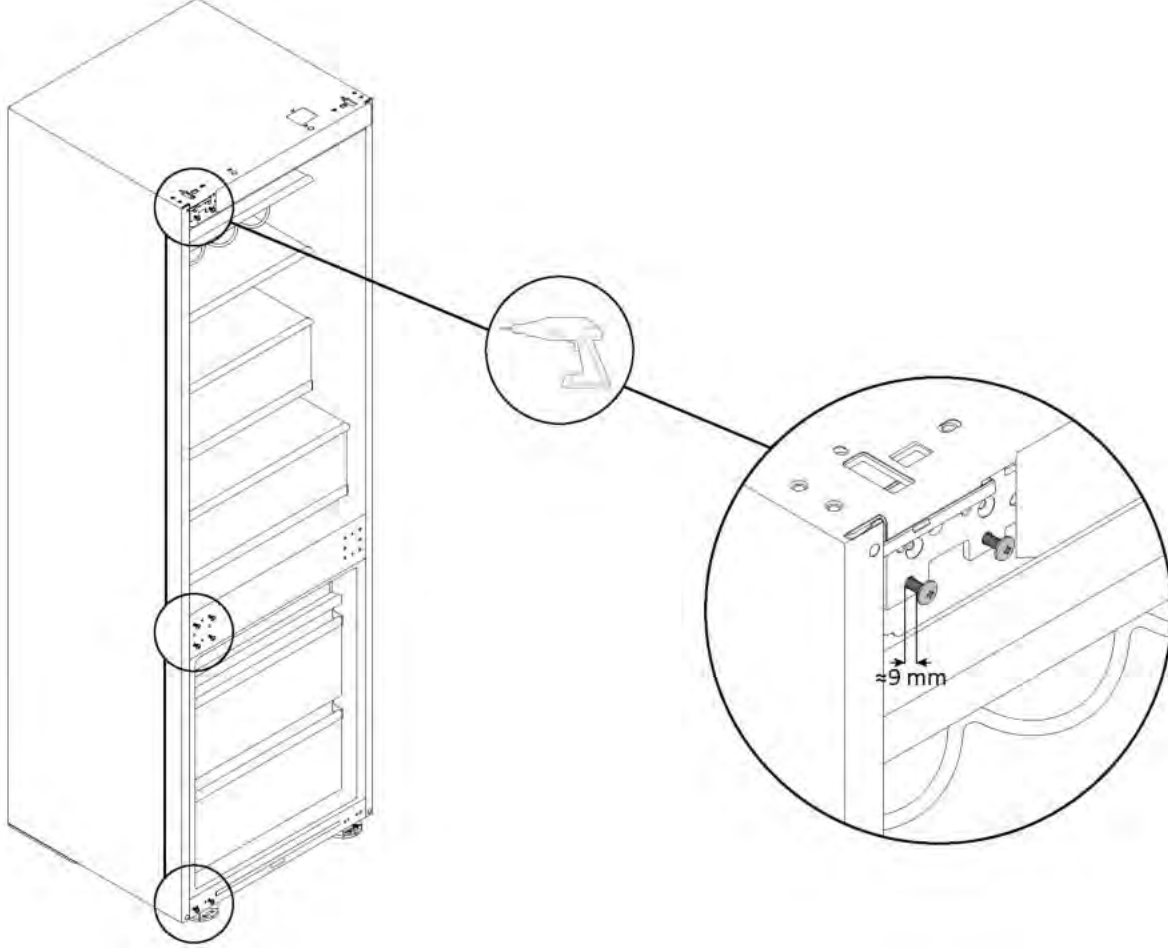
أدر الغطاء ١٨٠ درجة، وثبت المستشعر بداخله كما هو موضح في الرسم التخطيطي. ثم شد الغطاء العلوي إلى موضعه الجديد.



⚠ اضغط على علامة التبويب الحمراء أثناء إزالة المستشعر.

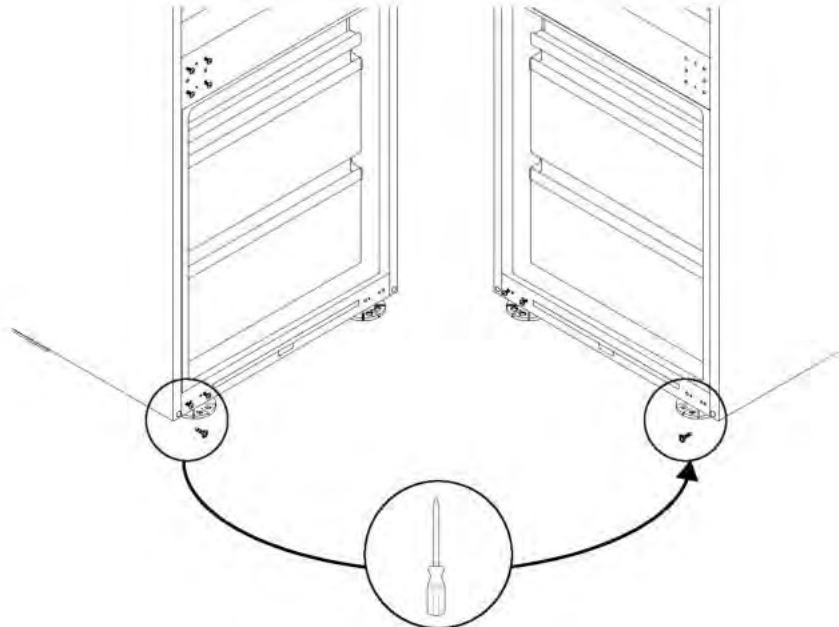
9.4 تثبيت البراغي على الجانب الآخر من الثلاجة

قم بربط البراغي على الجانب الآخر من الثلاجة، مع الحفاظ على مسافة تسمح تبلغ حوالي 9 ملم.



9.5 تركيب المسمار السفلي على الجانب المقابل للثلاجة

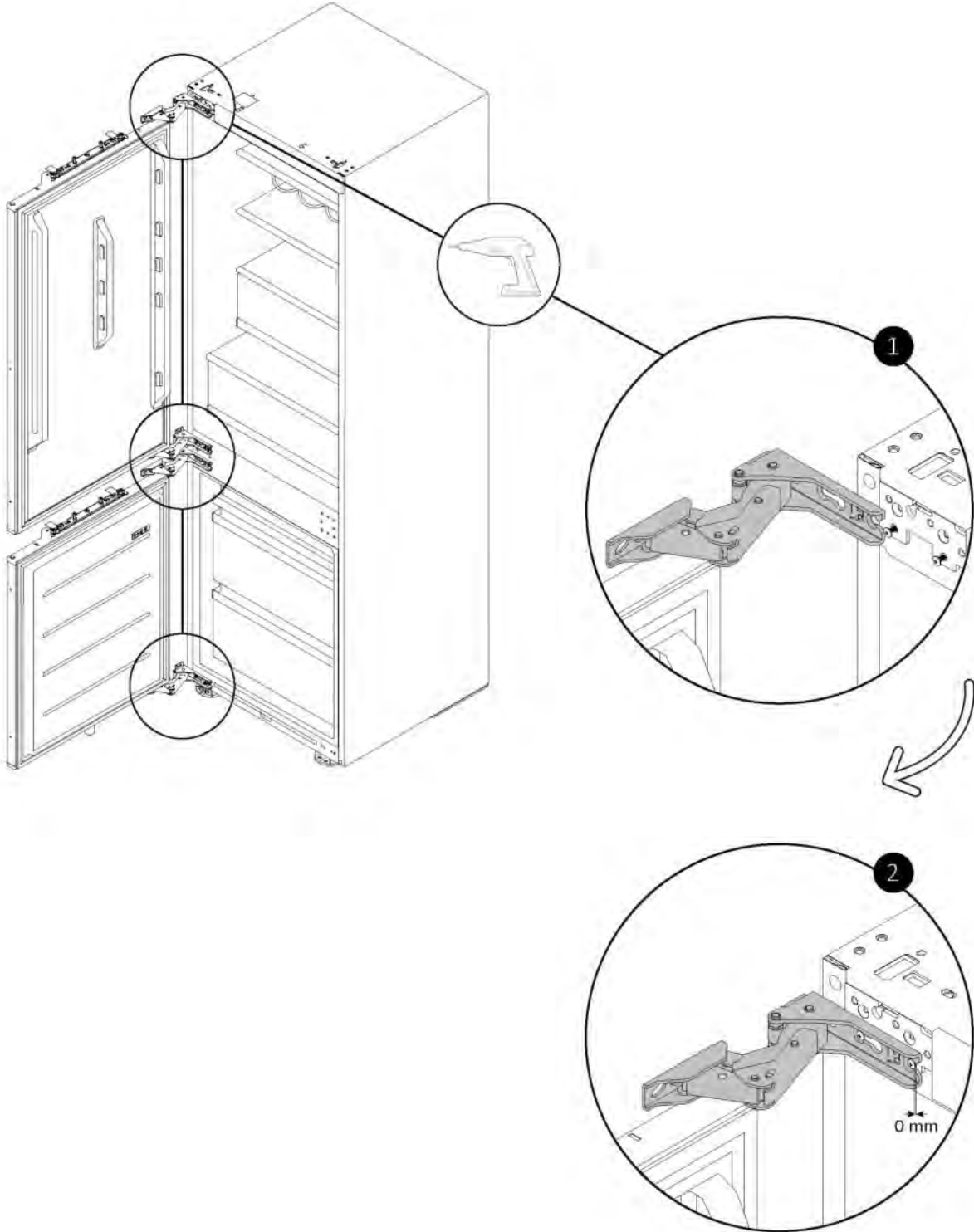
قم بربط المسمار الذي تم حفظه في الخطوة 9.1 كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



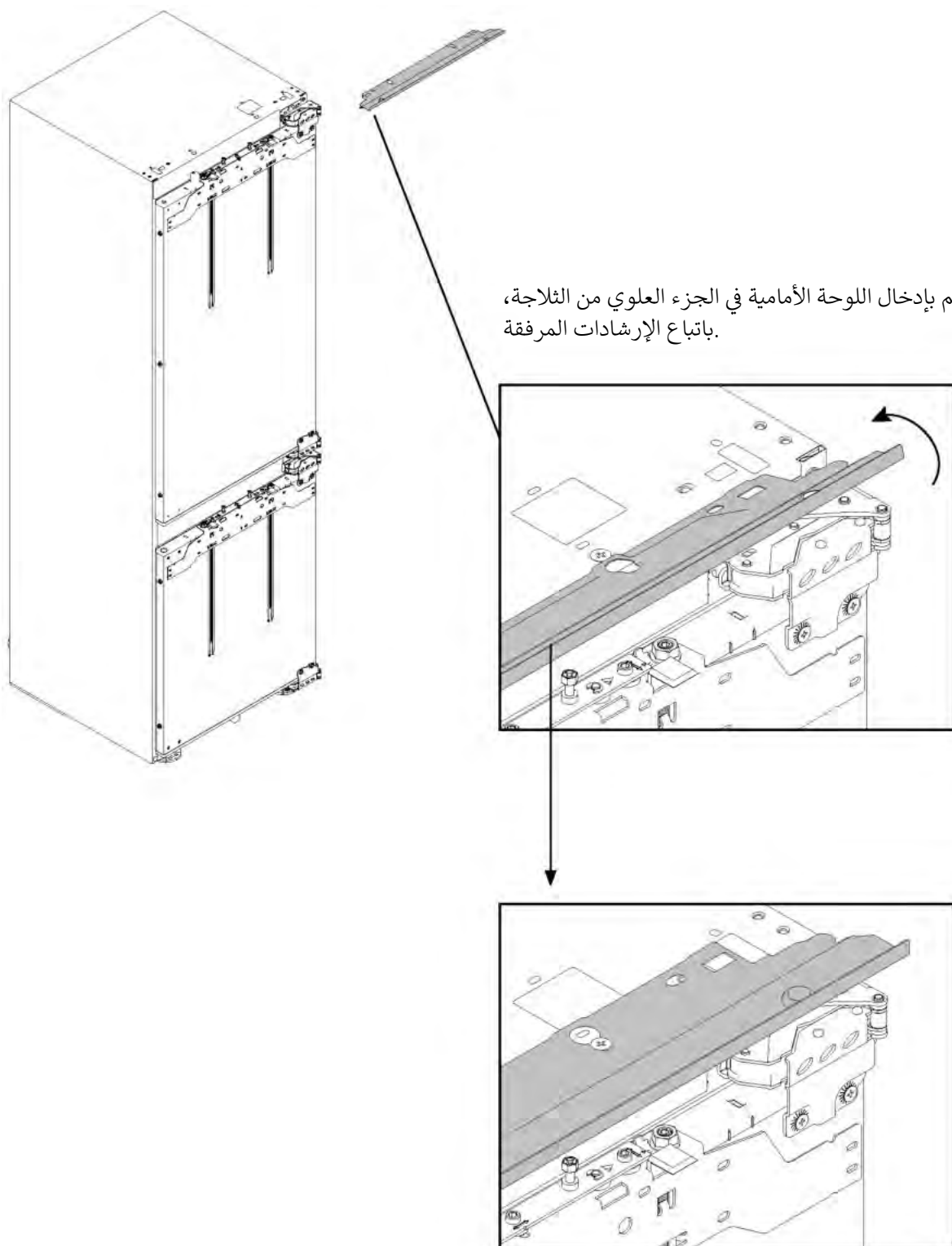
9 تغيير اتجاه فتح الباب

9.6 تثبيت الأبواب على الجانب الآخر من الثلاجة

ضع الأبواب وشد البراغي.



10.1 تعليمات تركيب الثلاجة

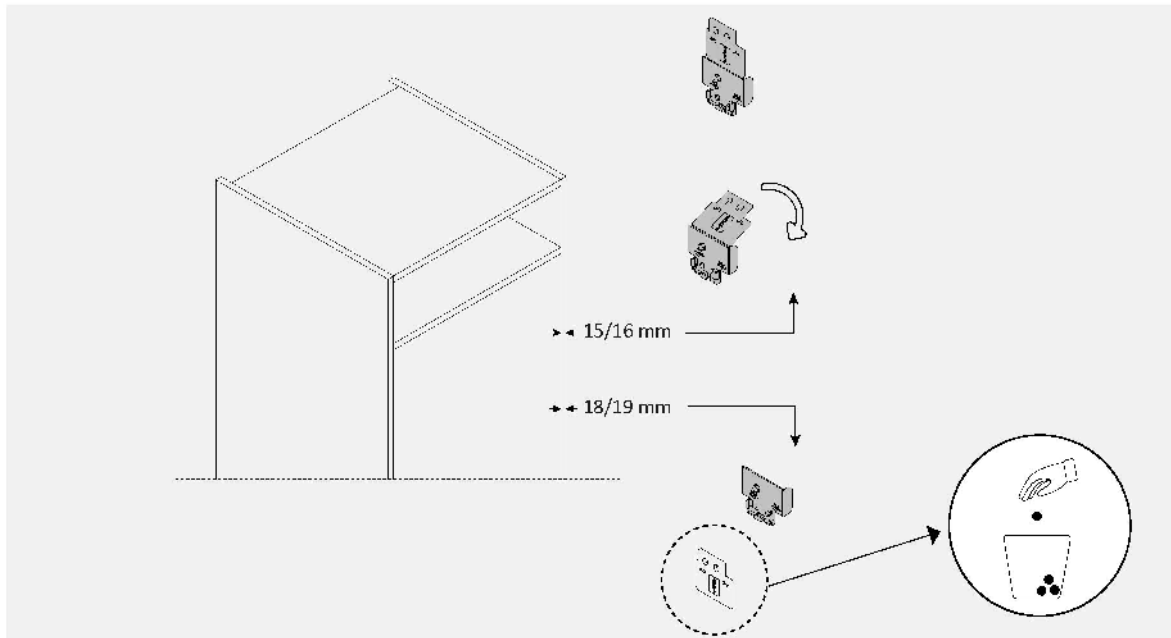
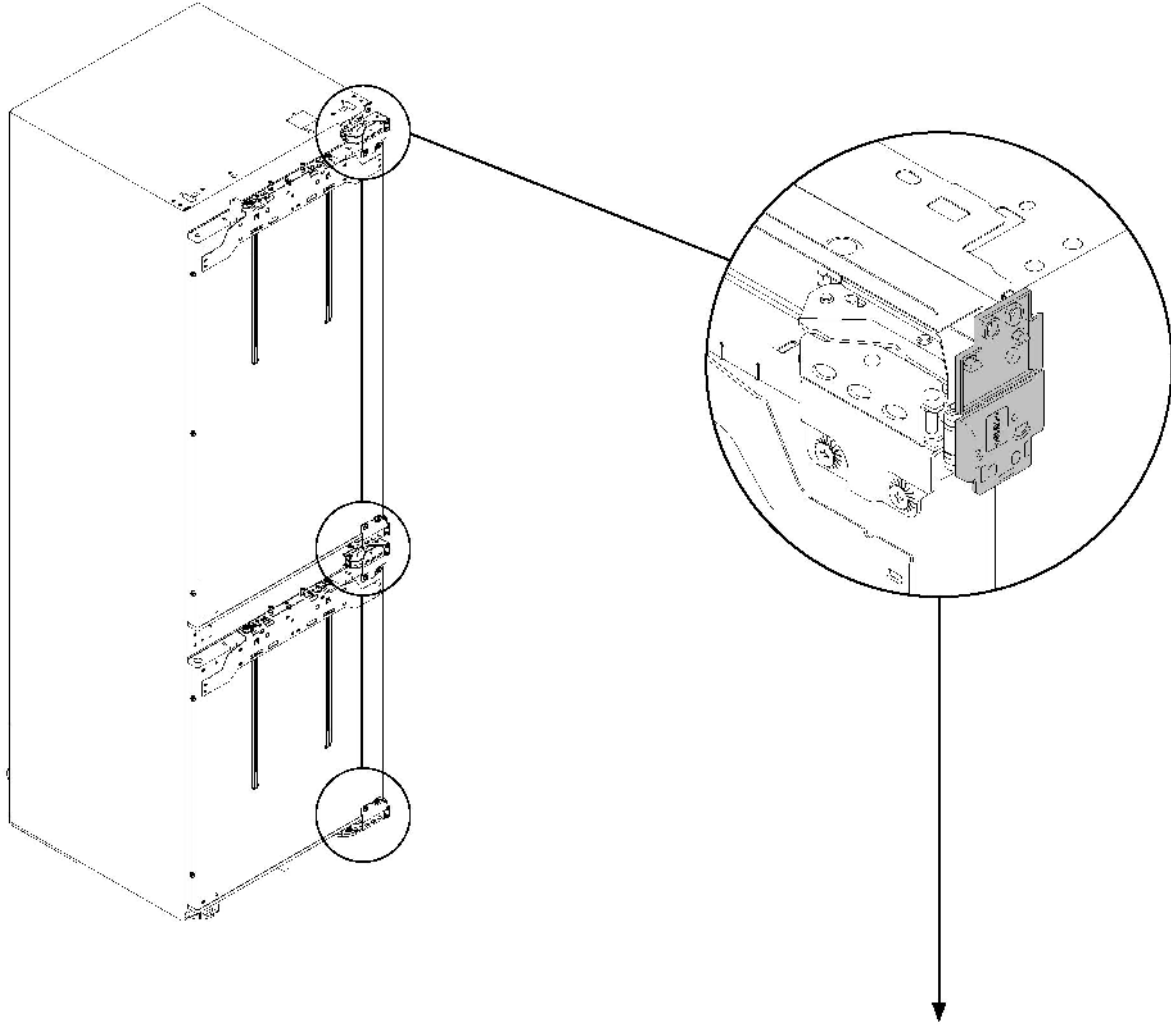


10 تعليمات تركيب الثلاجة

10.2 تطبيق الفواصل على جانب الثلاجة

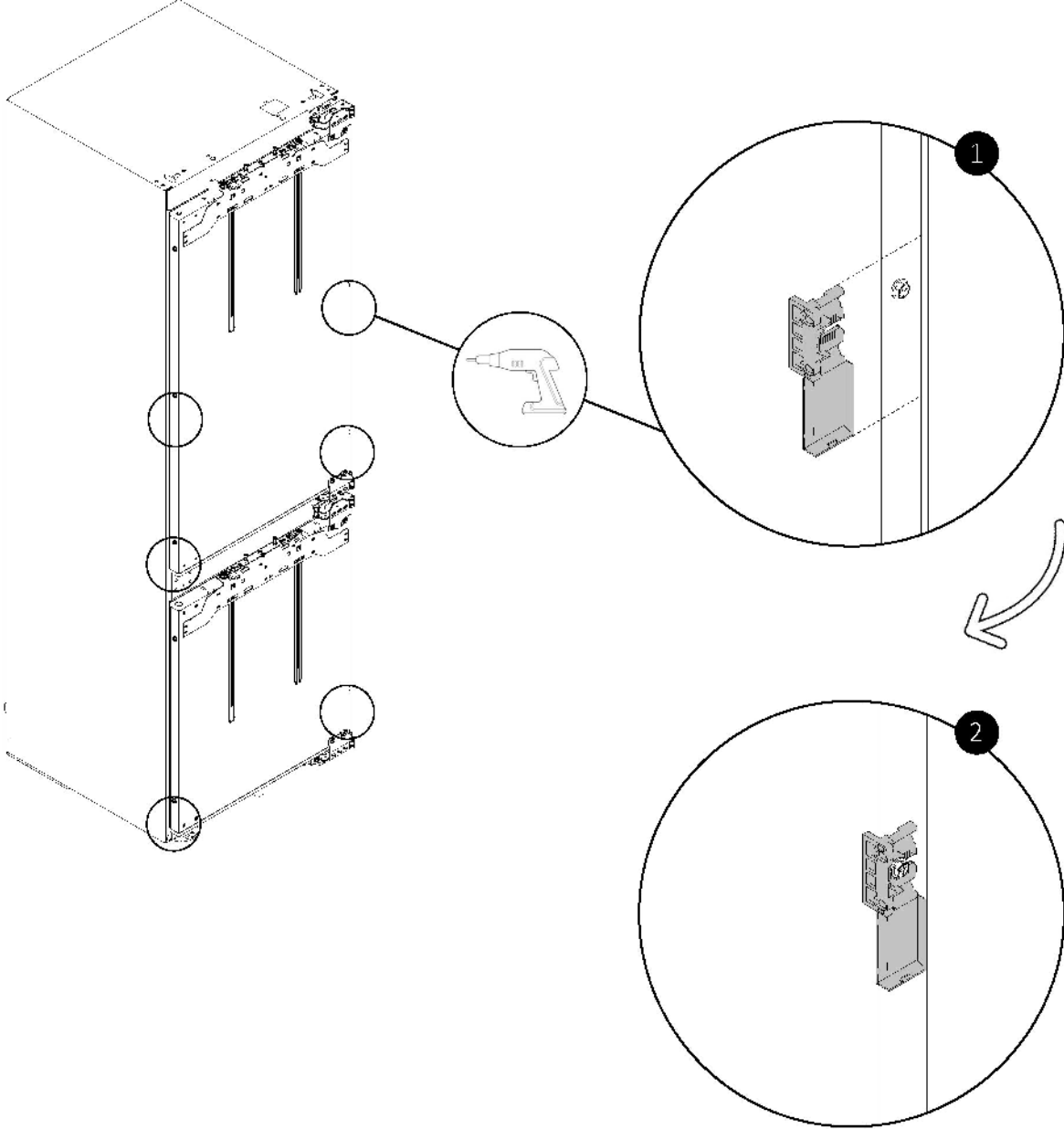
ضع الفواصل على الجانب الخارجي للمفصلات كما هو موضح في الرسم التخطيطي.

انتبه لسمك اللوحة الجانبية للخرانة.



10.3 تثبيت حوامل التثبيت على أبواب الثلاجة

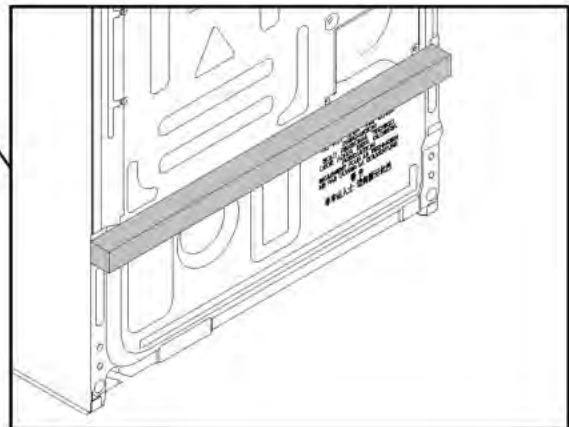
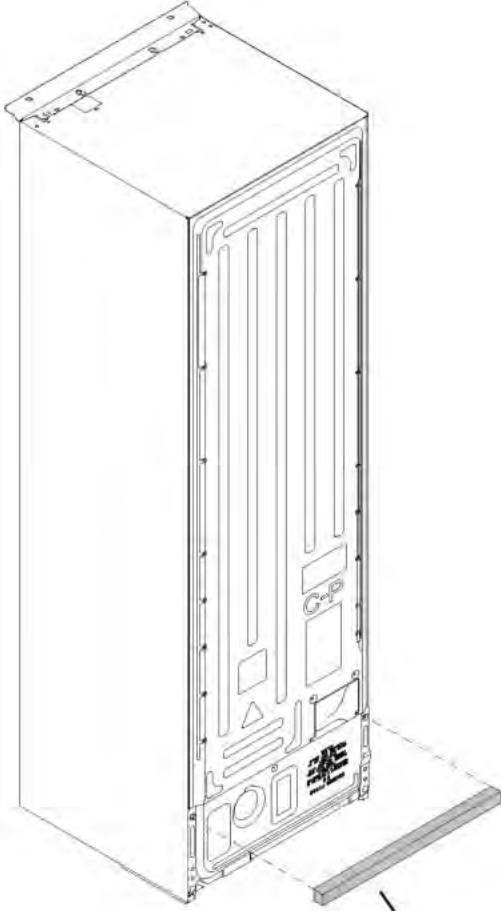
قم بتركيب حوامل التثبيت على أبواب الثلاجة كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



10 تعليمات تركيب الثلاجة

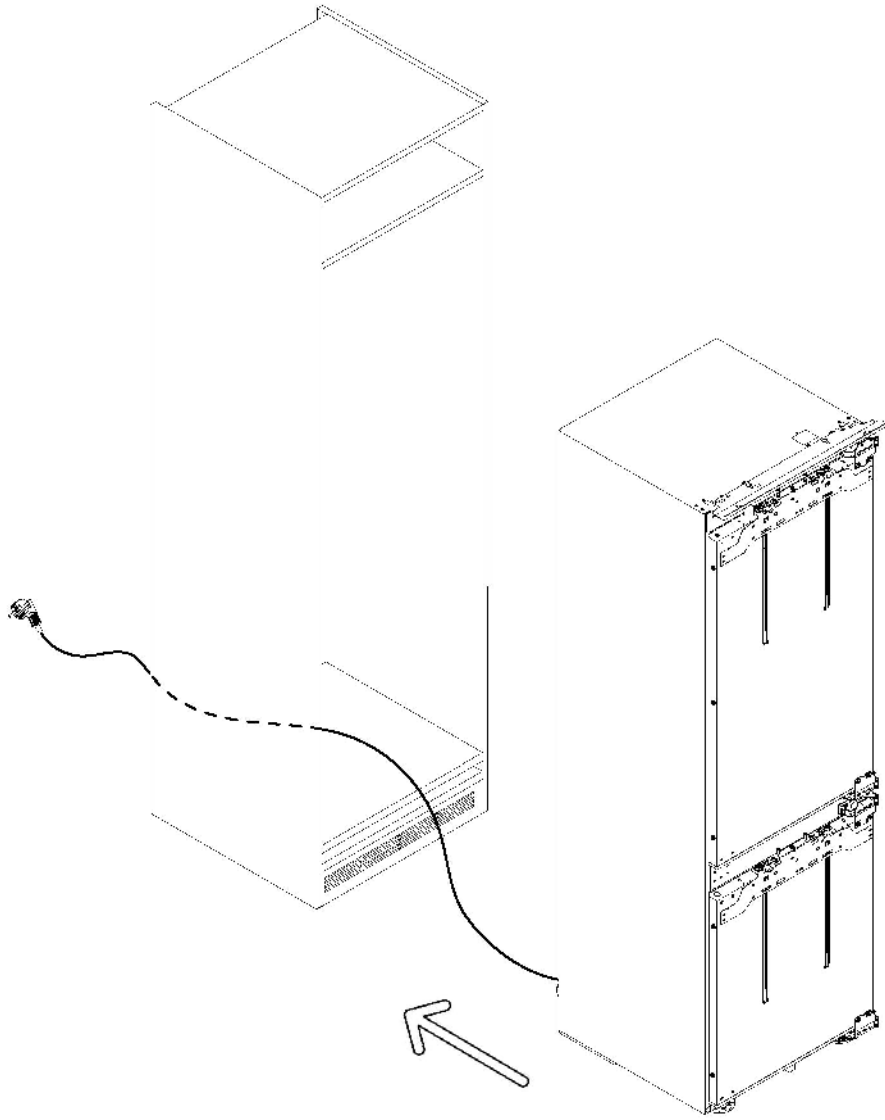
10.4 وضع الفاصل على الجزء الخلفي من الثلاجة

قم بوضع الفاصل على الجزء الخلفي من الثلاجة كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



10.5 التثبيت المدمج

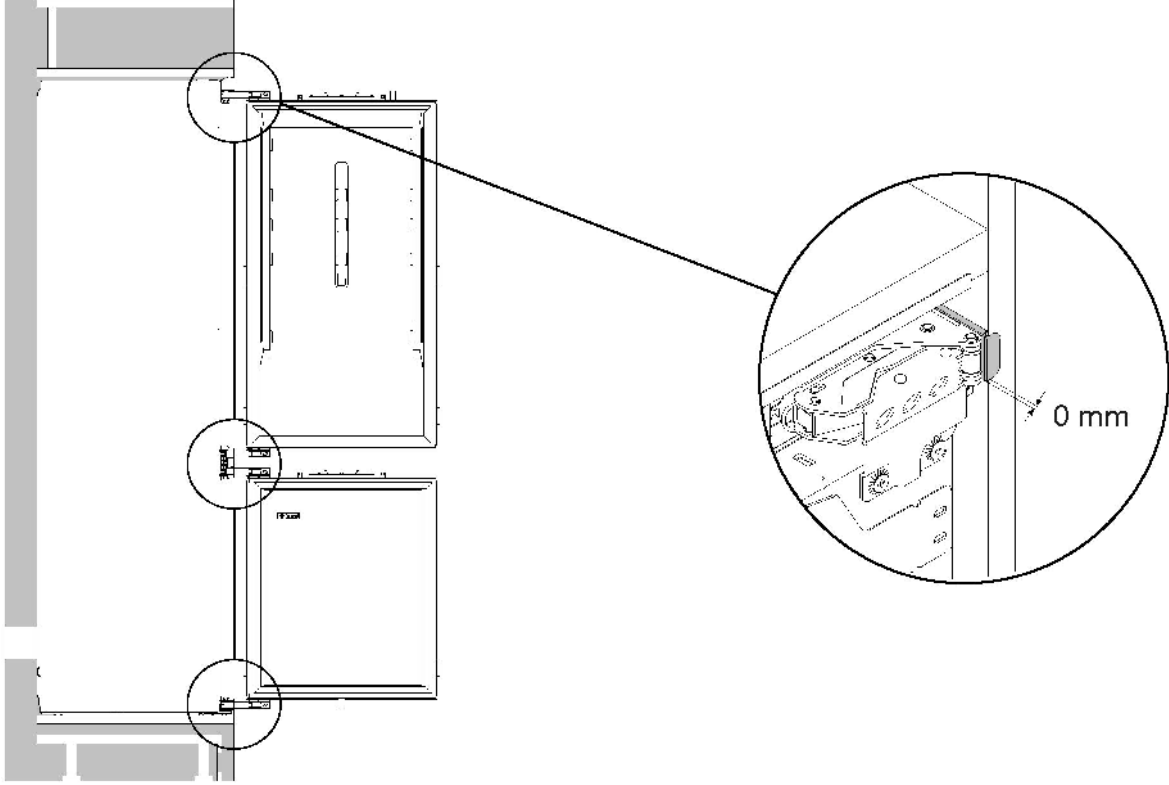
تحذير: قبل وضع الثلاجة في الخزانة، مرر سلك الطاقة من خلالها، وثبته مؤقتًا من الأعلى بشريط لاصق. ثم، بمساعدة شخصين، ارفع الثلاجة وضعها في الفتحة، مع الحرص على عدم إتلاف سلك الطاقة. تأكد من سهولة الوصول إلى مقبس الطاقة.



10 تعليمات تركيب الثلاجة

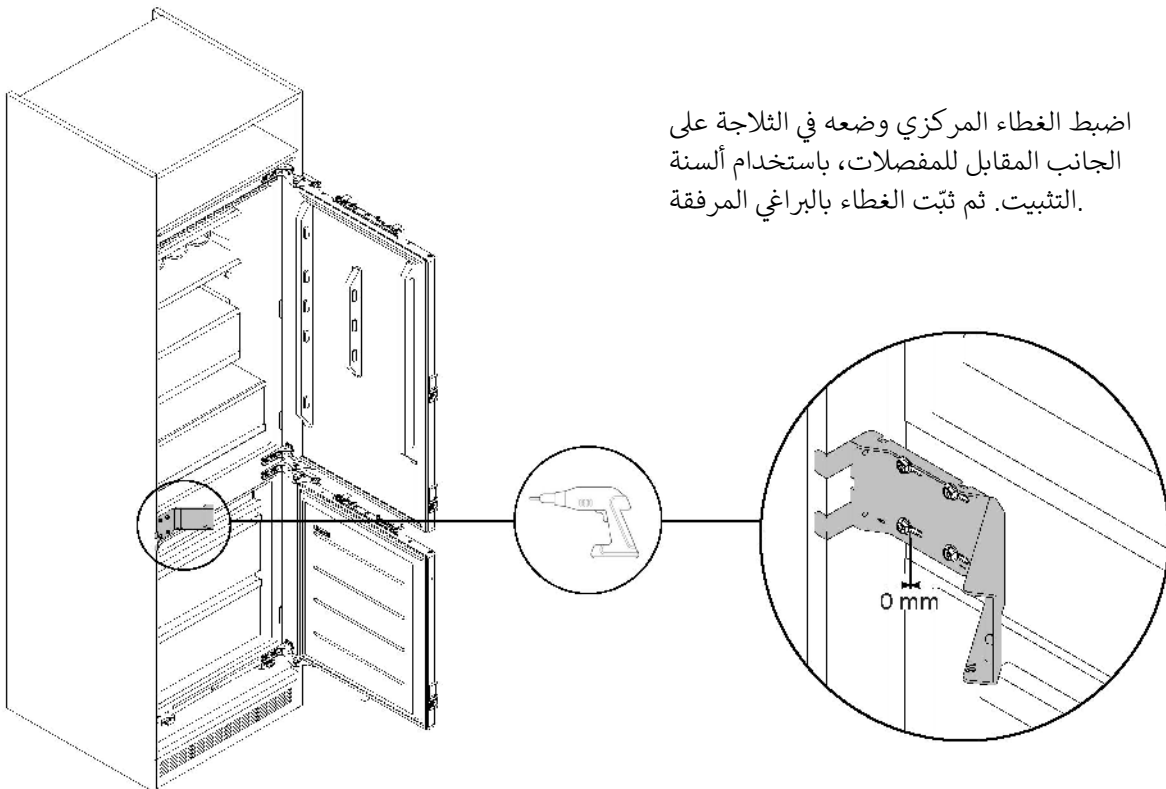
10.6 التسامحات على جانب المفصلة

قم بتركيب علامات تبويب وضع الفاصل (المرفقة في الخطوة 10.2) على جانب الخزانة كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



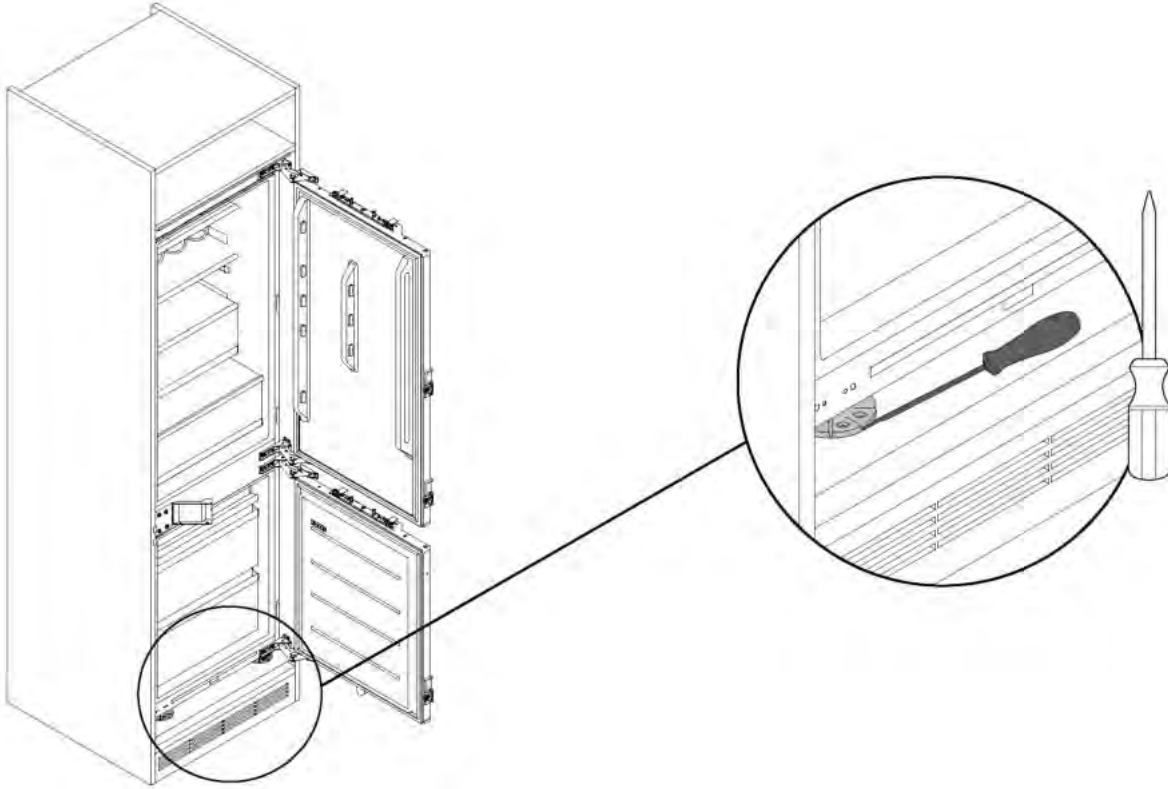
10.7 وضع الغطاء المركزي

اضبط الغطاء المركزي وضعه في الثلاجة على الجانب المقابل للمفصلات، باستخدام السنة التثبيت. ثم ثبت الغطاء بالبراغي المرفقة.



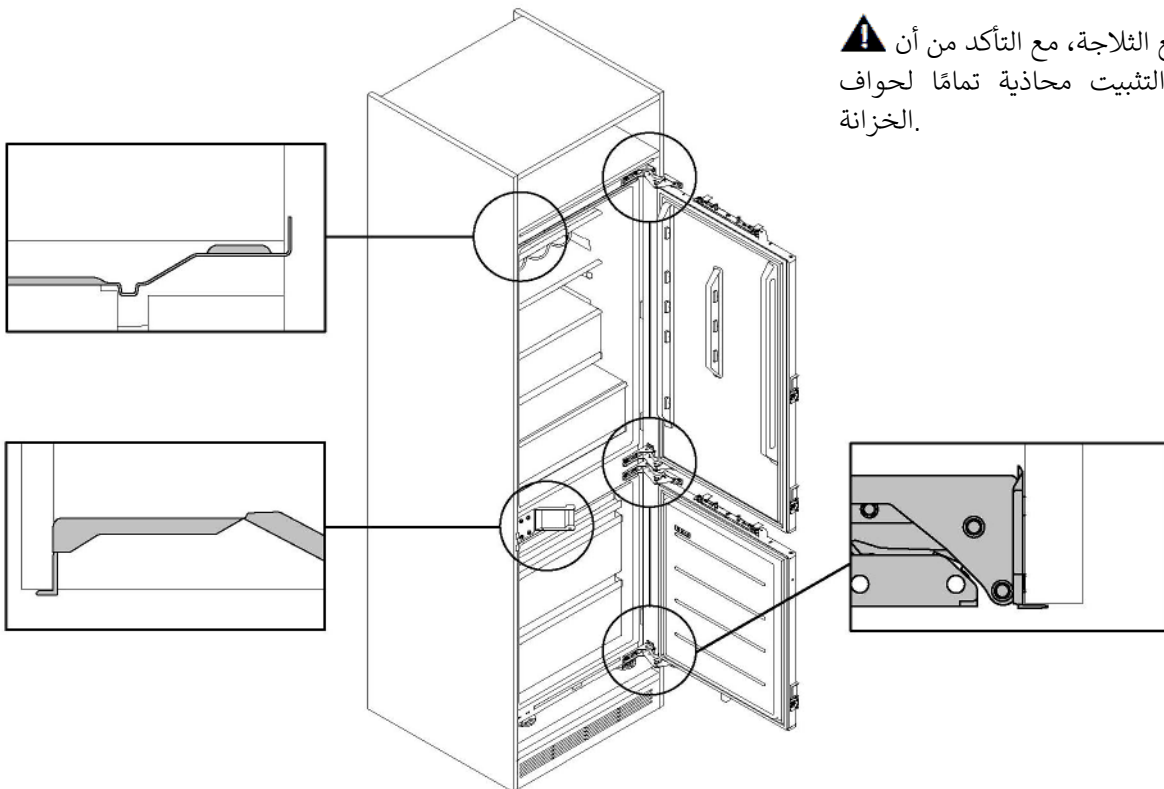
10.8 ضبط ارتفاع الثلاجة

قم بضبط أرجل الثلاجة على الارتفاع المطلوب كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



10.9 التسامحات فيما يتعلق بخزانة الملابس

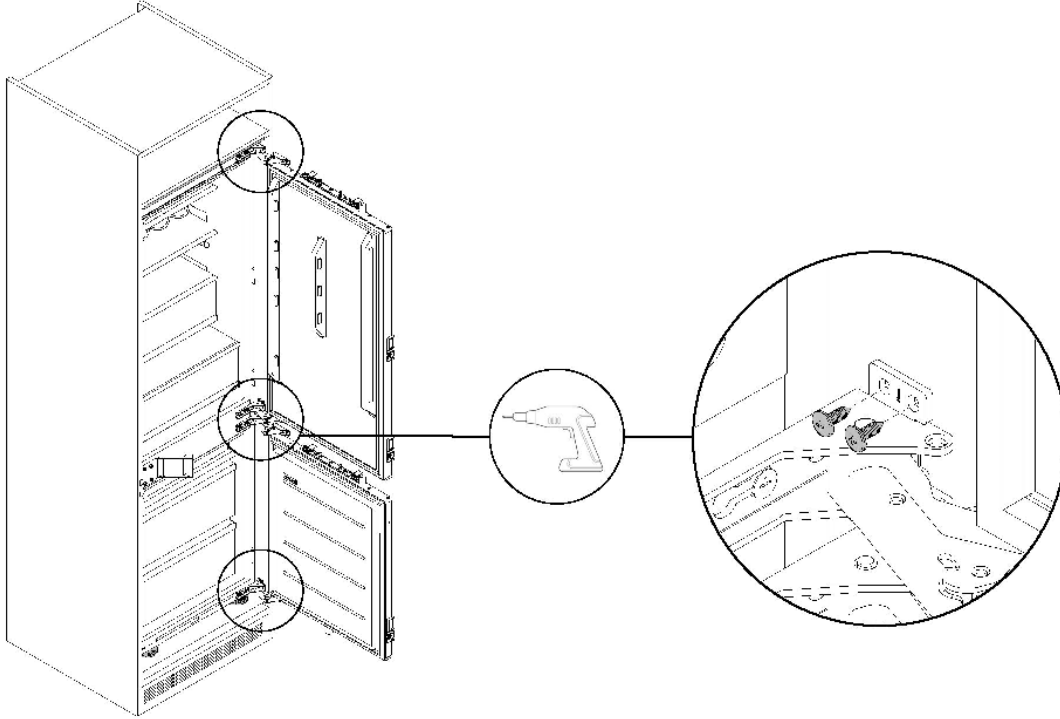
⚠ قم بوضع الثلاجة، مع التأكد من أن زعانف التثبيت محاذية تمامًا لحواف الخزانة.



10 تعليمات تركيب الثلاجة

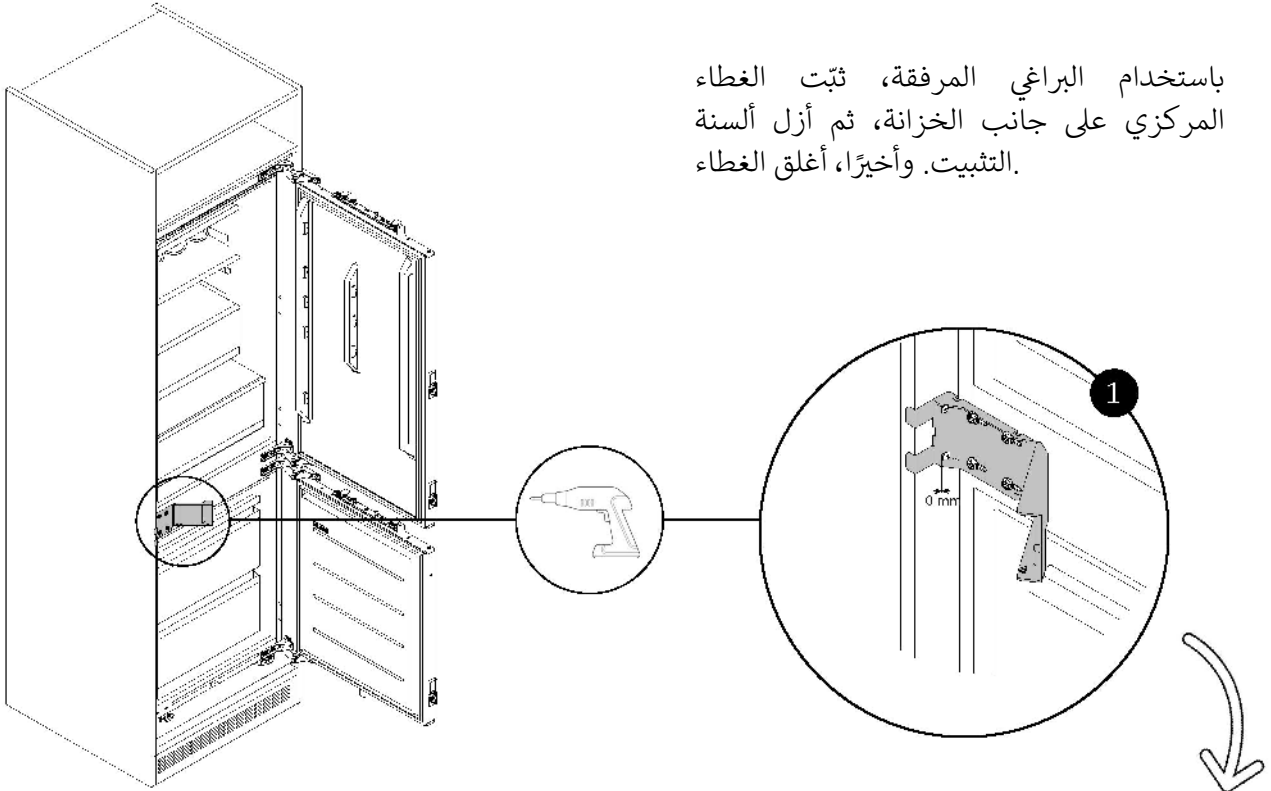
10.10 ربط المفصلات بالخزانة

باستخدام البراغي المتوفرة، قم بربط مفصلات الثلاجة على جانب الخزانة.

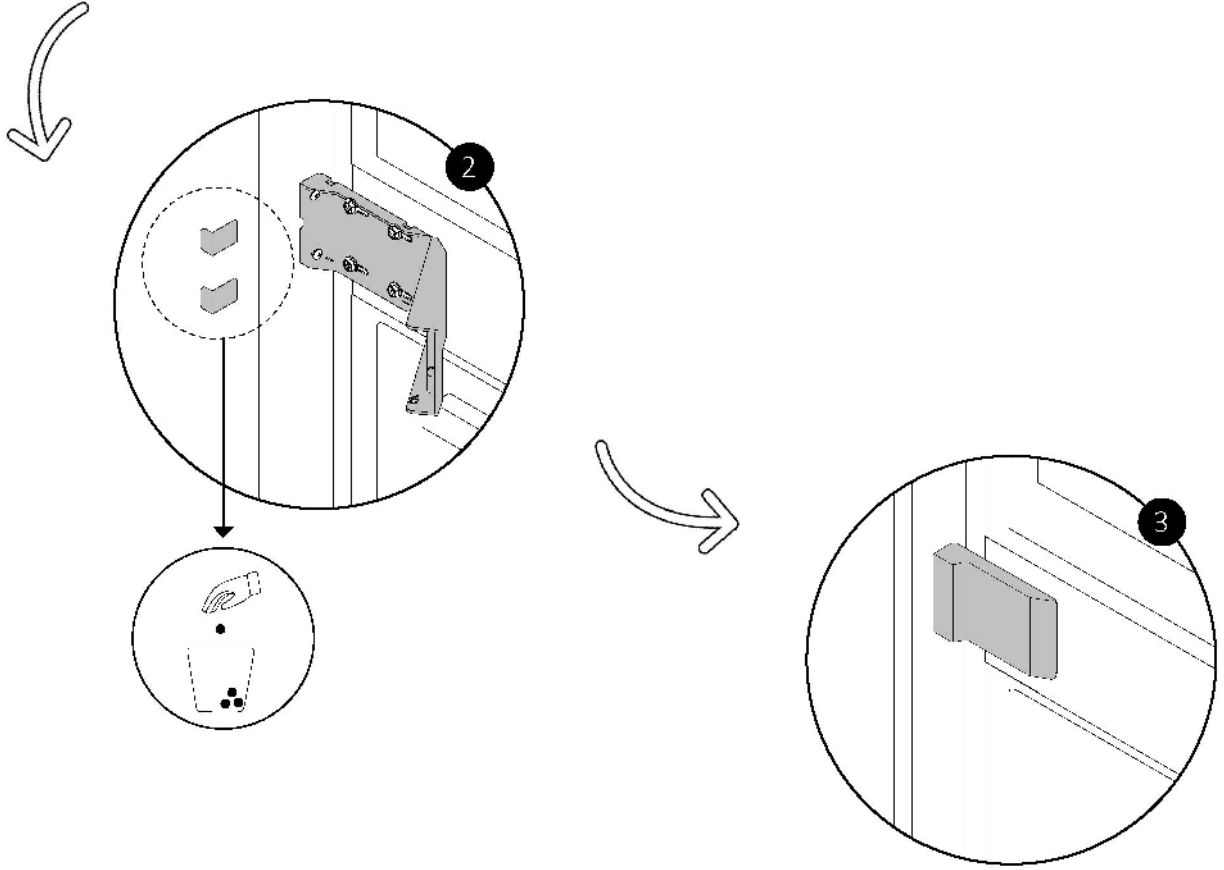


10.11 تجميع الغطاء المركزي

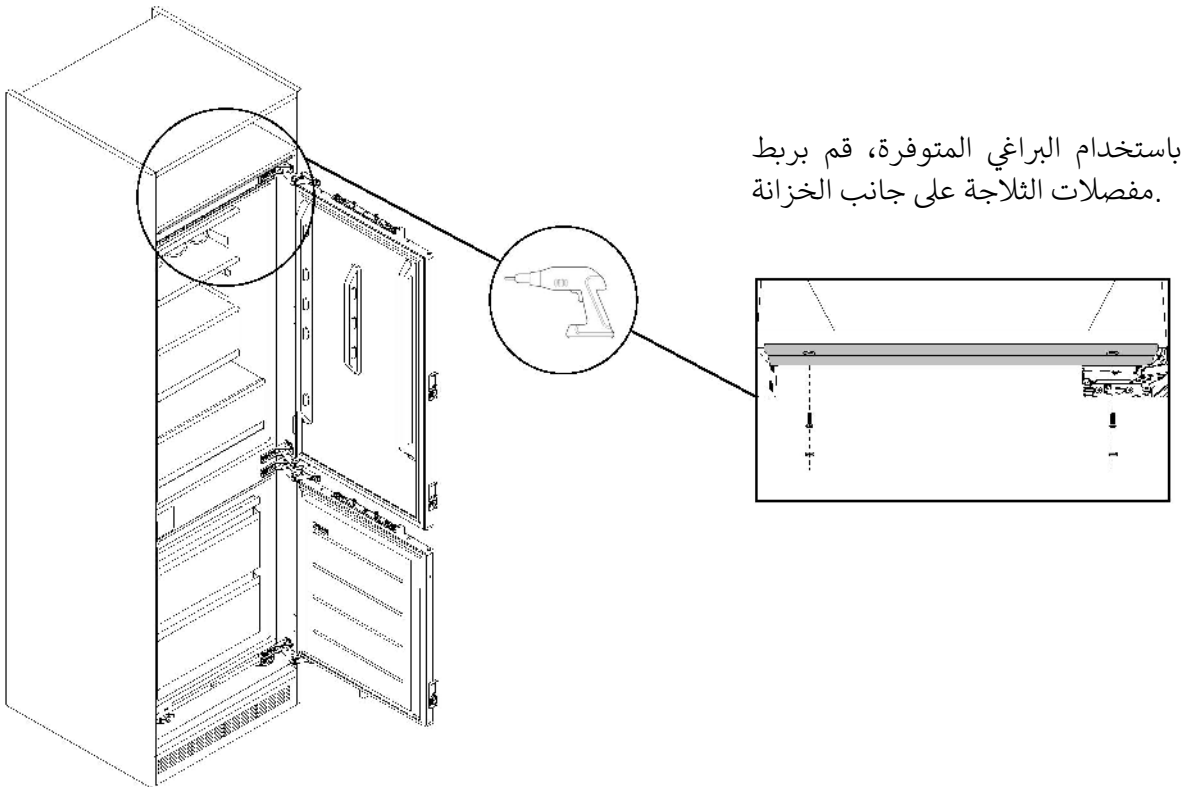
باستخدام البراغي المرفقة، ثبت الغطاء المركزي على جانب الخزانة، ثم أزل ألسنة التثبيت. وأخيرًا، أغلق الغطاء.



10.11 تجميع الغطاء المركزي



10.12 تأمين الثلاجة على الرف العلوي

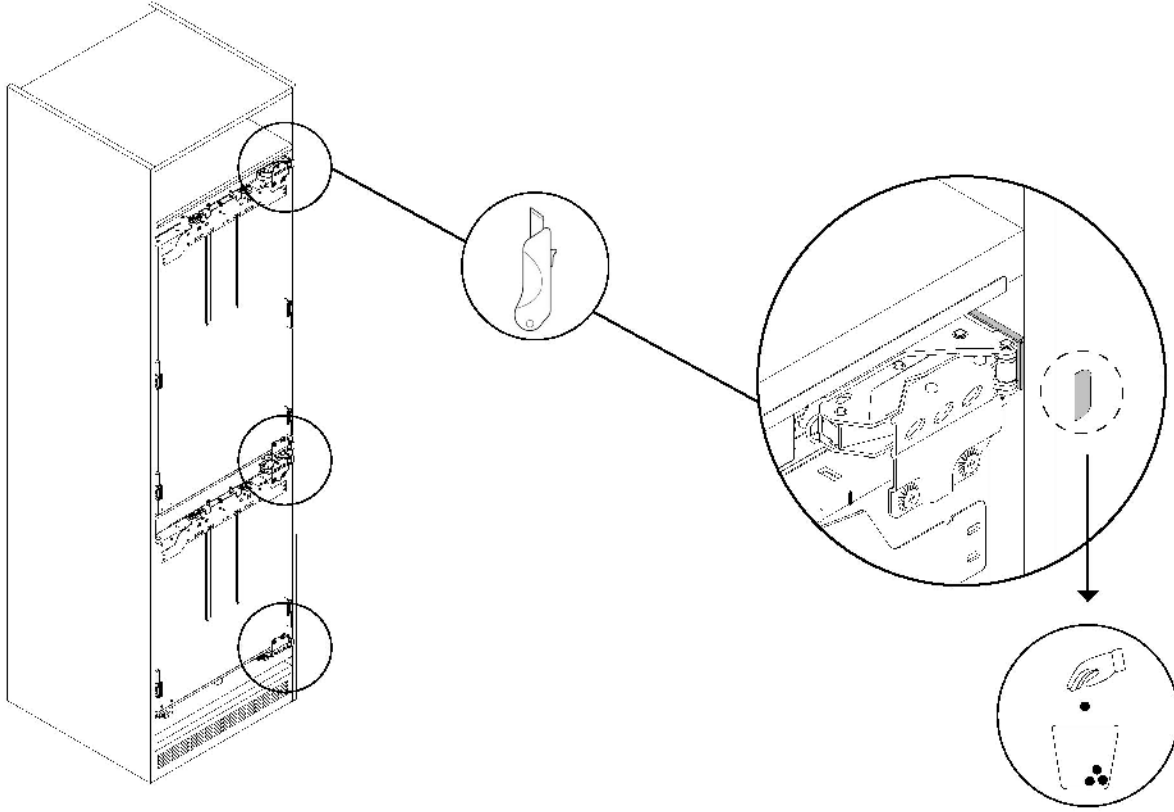


باستخدام البراغي المتوفرة، قم بربط مفصلات الثلاجة على جانب الخزانة.

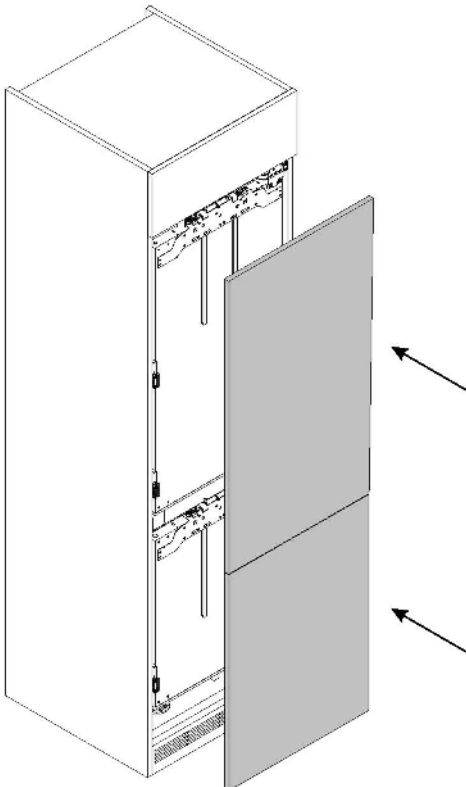
10 تعليمات تركيب الثلاجة

10.13 إزالة زعانف تحديد موضع الفاصل

باستخدام القاطع، قم بإزالة علامات التبويب الموضعية من الفواصل الموضوعة في الخطوة 10.2. كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



10.14 تركيب أبواب خزانة الملابس

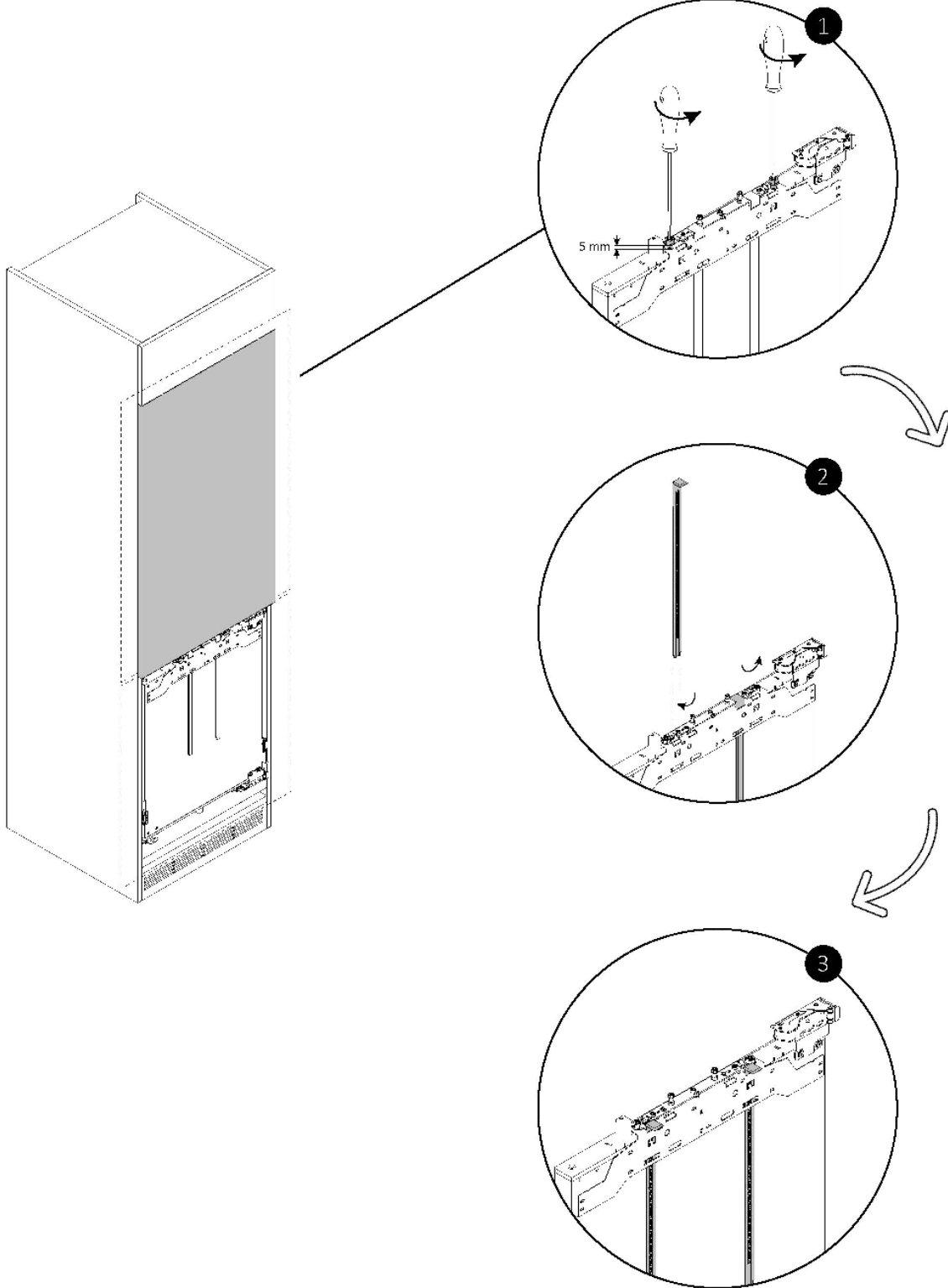


⚠ ابدأ بتثبيت باب الخزانة العلوي وكرر الخطوات 10.15 - 10.20 مع الباب السفلي.

10.15 دوران الفواصل العرضية

باستخدام مفك براغي، فكّ البراغي كما هو موضح في الرسم التخطيطي.

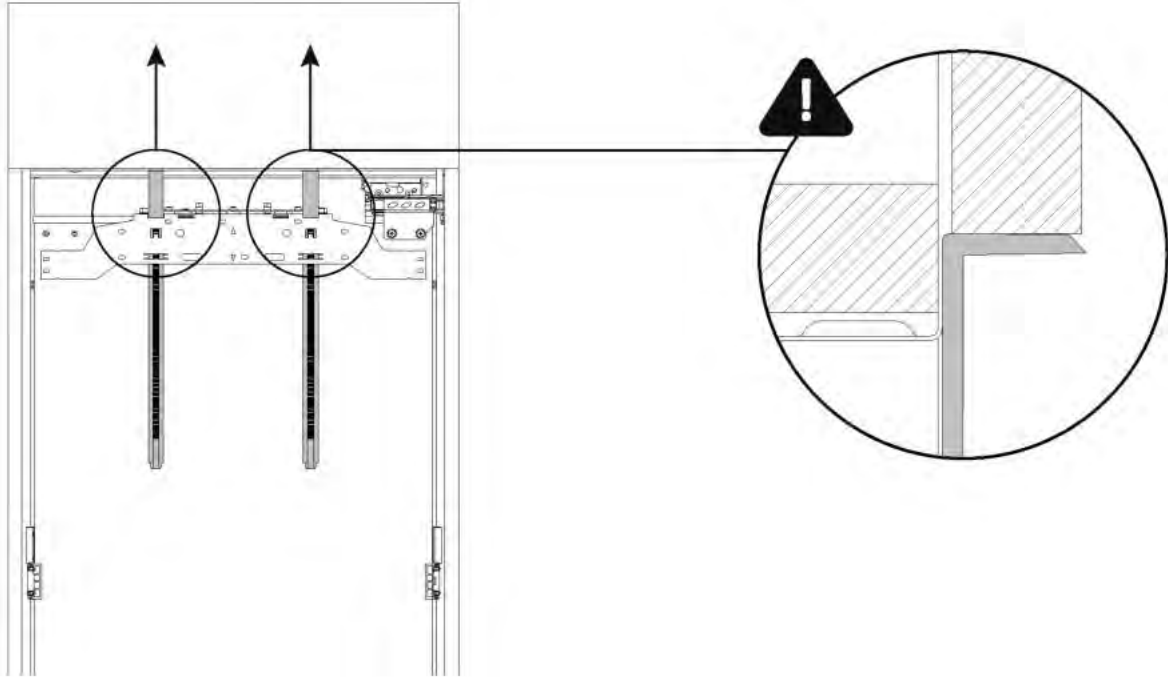
بعد ذلك، أزل الفاصلين من العارضة، وأعدهما إلى الفتحة الخارجية، مع تدويرهما بزاوية ١٨٠ درجة.



10 تعليمات تركيب الثلاجة

10.16 تعديل العارضة

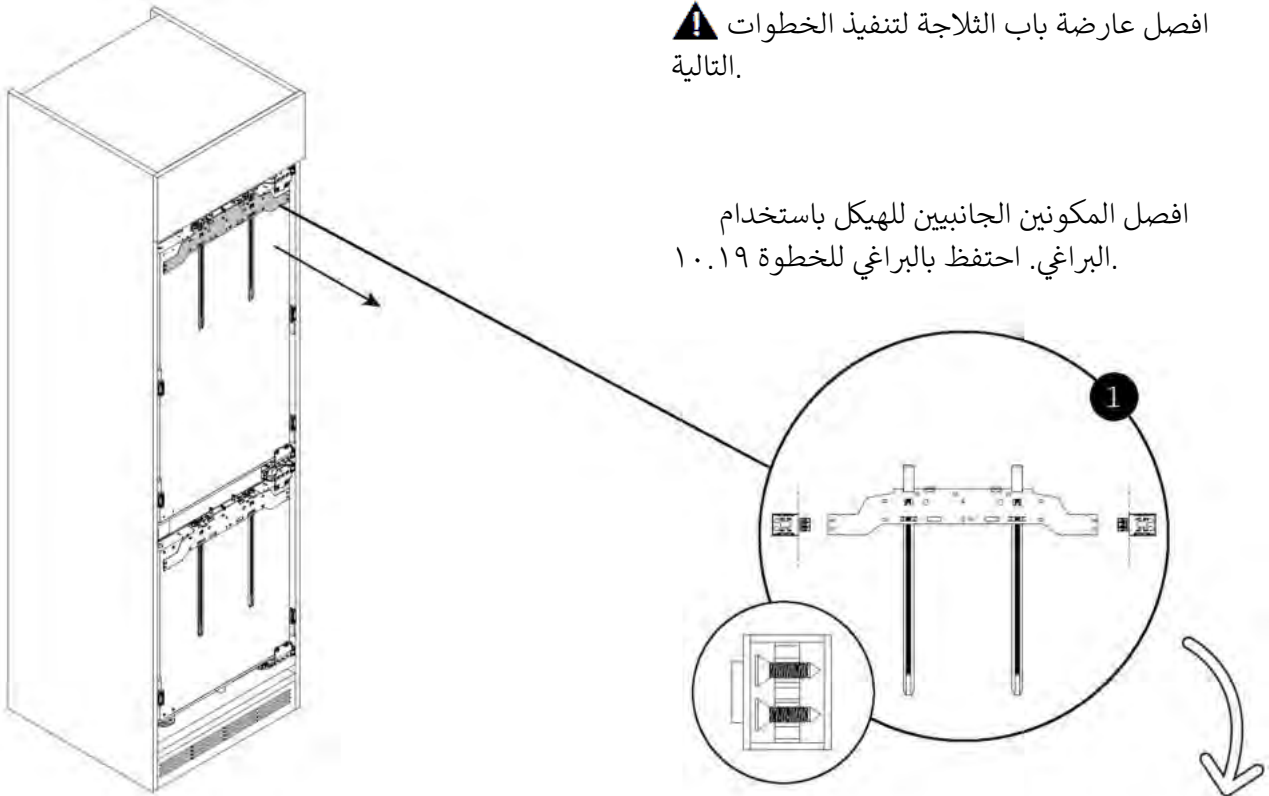
ارفع فواصل القضبان العرضية حتى تُثبَّت بإحكام على باب الخزانة العلوية المغلق. إذا لم يكن هناك باب علوي فوق الثلاجة، فارفع الفواصل إلى أعلى الخزانة.



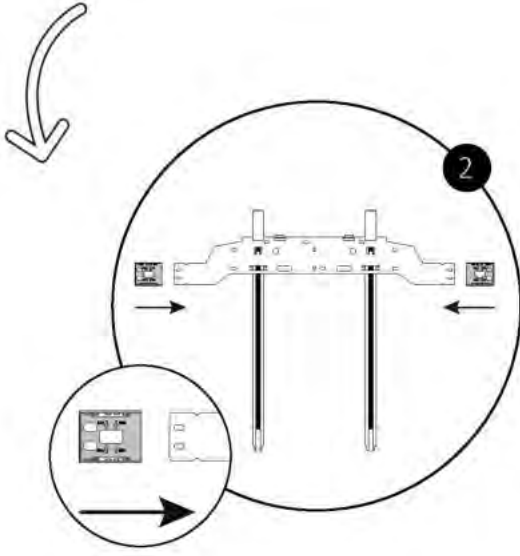
10.17 إزالة العارضة العرضية لباب الثلاجة

⚠️ افصل عارضة باب الثلاجة لتنفيذ الخطوات التالية.

افصل المكونين الجانبيين للهيكل باستخدام البراغي. احتفظ بالبراغي للخطوة ١٠.١٩.

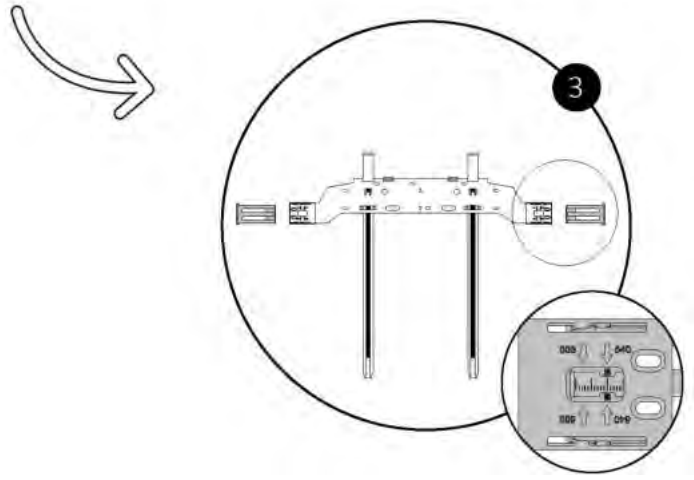


10.17 إزالة العارضة العرضية لباب الثلاجة



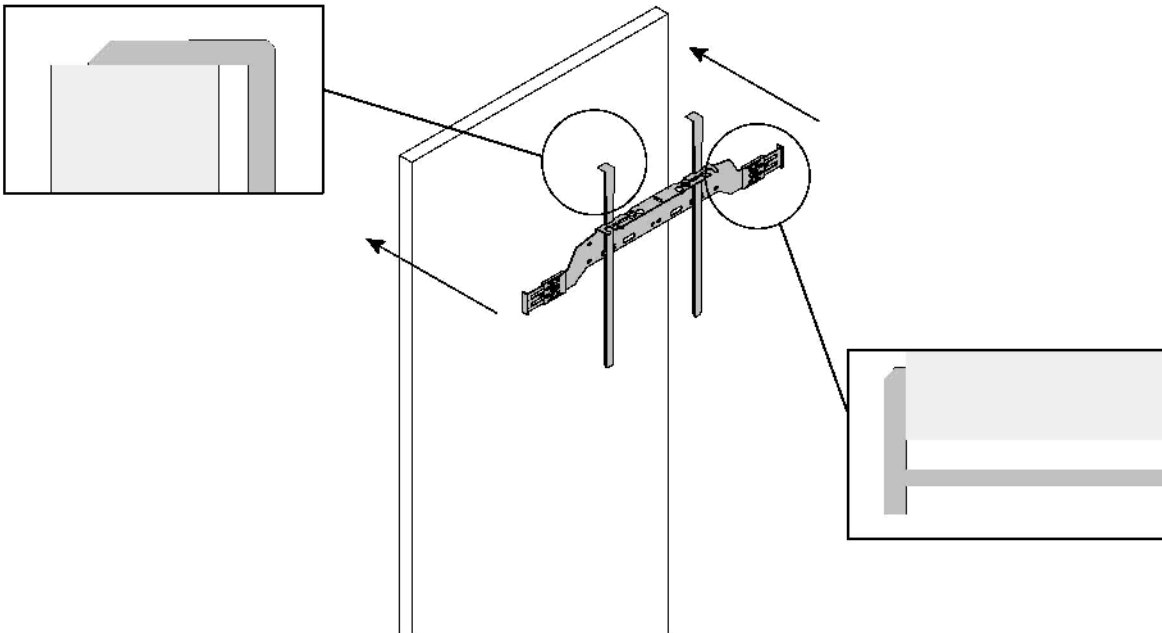
أدخل دليلي التمرکز في جانبي العارضة، مع التأكد من محاذاة الثقوب، كما هو موضح في الرسم التخطيطي 2.

بعد ذلك، أدخل مسطرتي التمرکز، مع التأكد من مطابقتهما لحجم باب الخزانة، كما هو موضح في الرسم التخطيطي 3.



10.18 تثبيت العارضة على باب خزانة الملابس

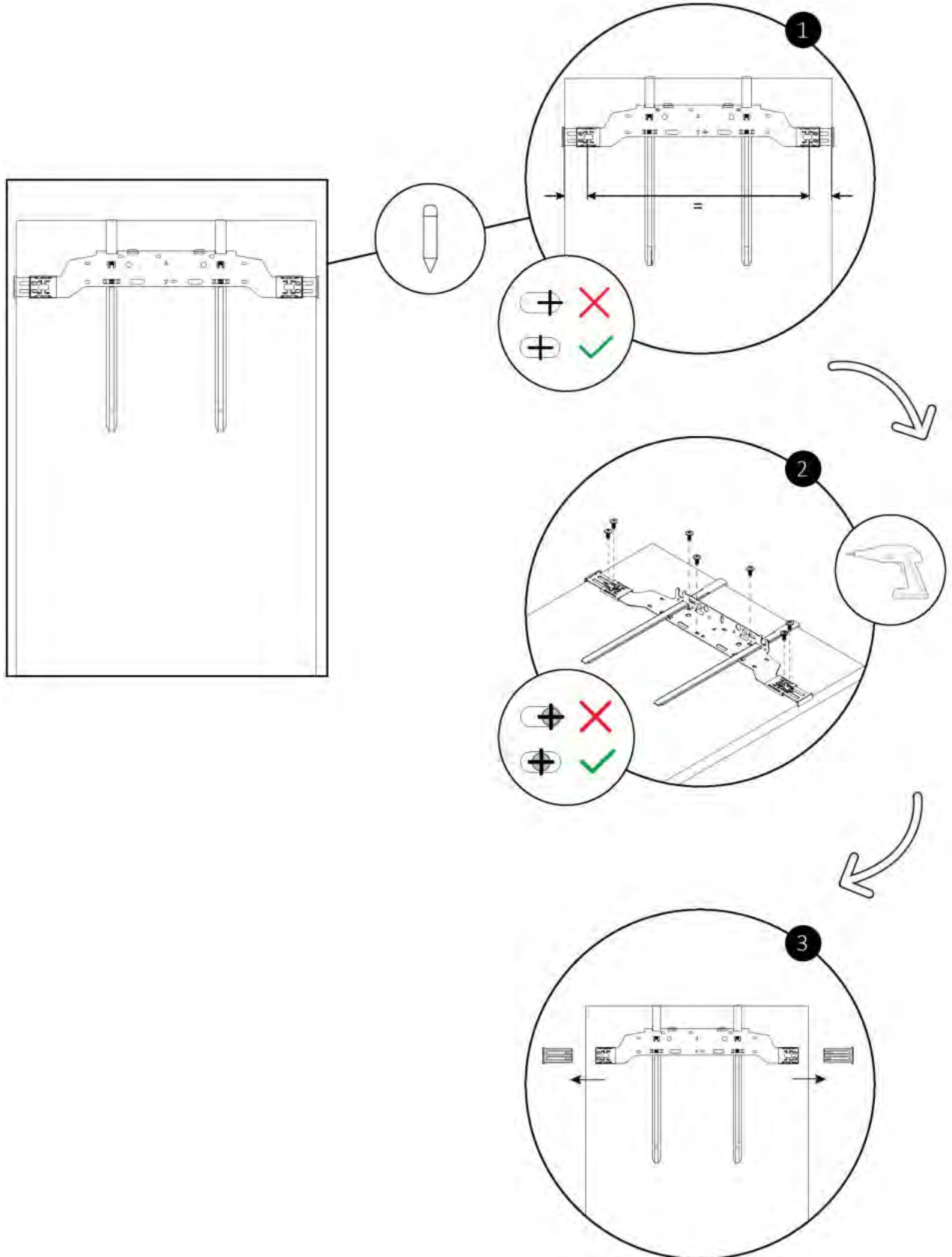
⚠ عند تثبيت العارضة على باب خزانة الملابس، تأكد من أنها متساوية مع الجوانب وأعلى باب خزانة الملابس.



10 تعليمات تركيب الثلاجة

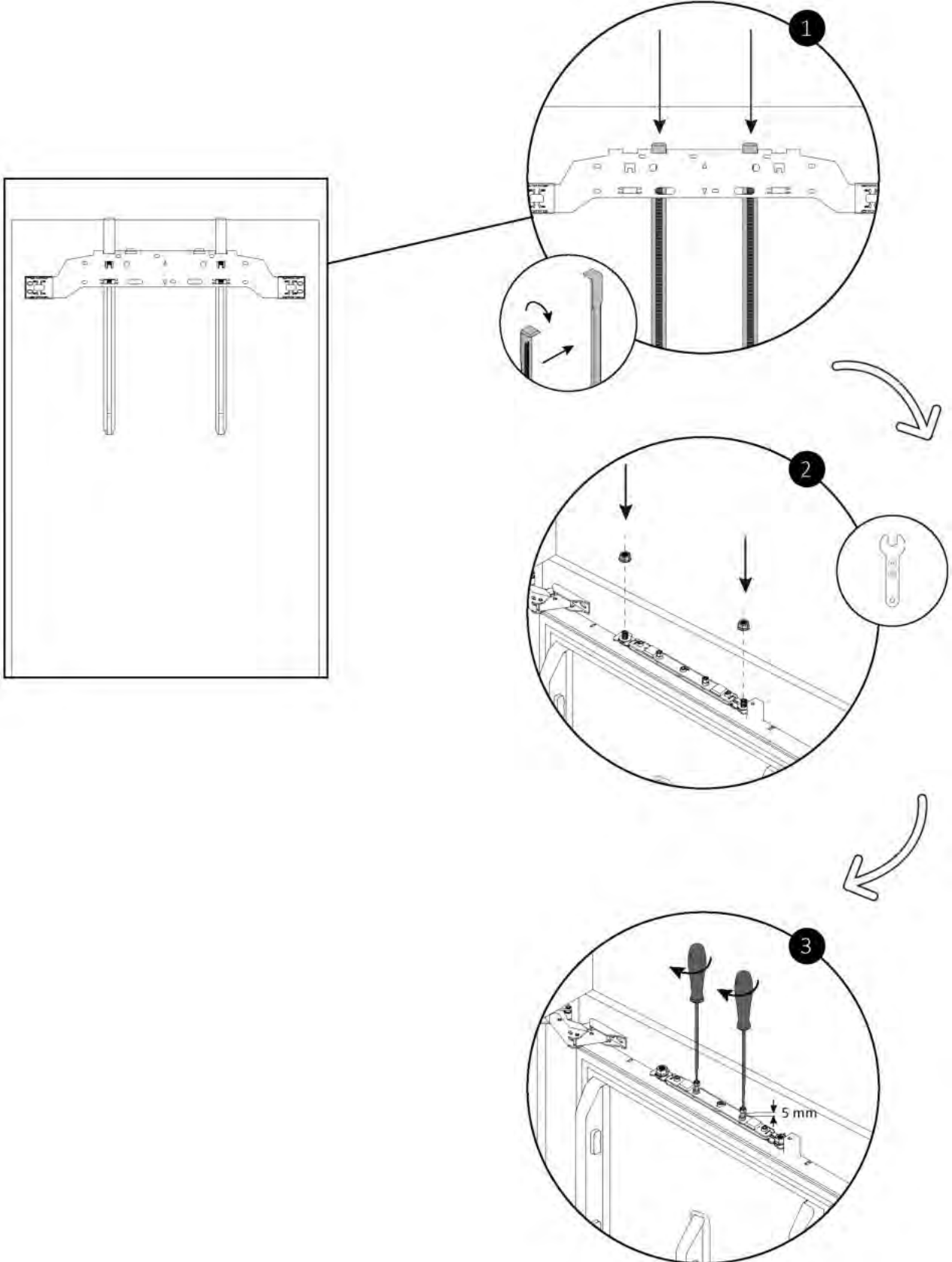
10.19 مرفق العارضة

بعد تثبيت العارضة على باب الخزانة، حدد نقاط الحفر بقلم رصاص كما هو موضح في الرسم التخطيطي. ثم أزل مسطرة التمرکز وشد البراغي المحفوظة في الخطوة ١٠.١٧



10.20 وضع باب الخزانة على باب الثلاجة المقابل

انزع الفواصل من العارضة، وأدورها بزاوية 180 درجة، ثم أدخلها في الفتحات الداخلية، كما هو موضح في الرسم التخطيطي. ثم ضع باب الخزانة فوق باب الثلاجة المقابل، وثبته بالمسامير، مع الحفاظ على تفاوت 5 مم



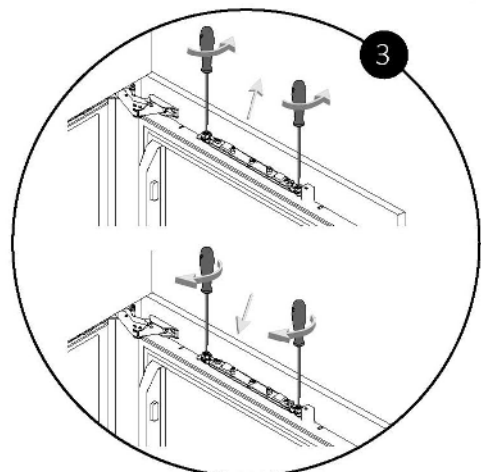
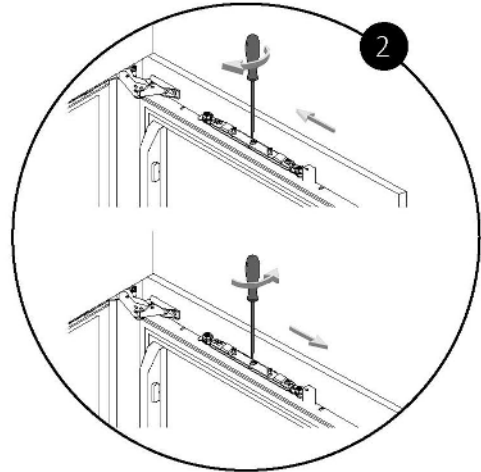
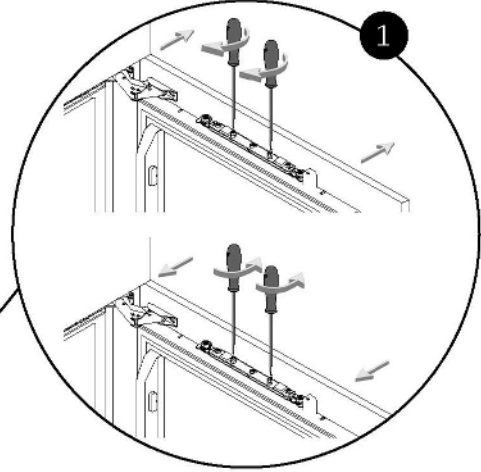
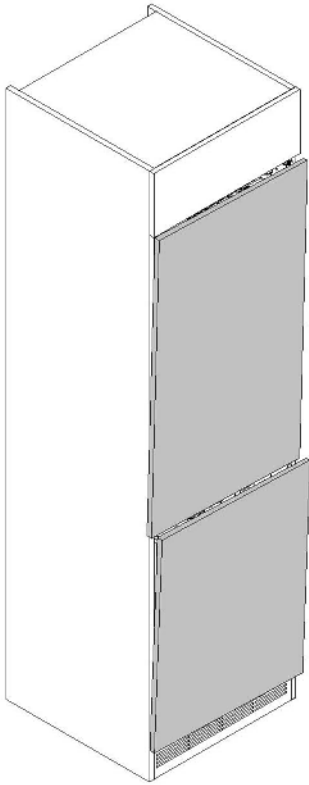
10 تعليمات تركيب الثلاجة

تحذير: قبل الانتقال إلى الخطوة التالية، تأكد من تركيب باب الخزانة السفلية عن طريق تكرار الخطوات من 10.15 إلى 10.20.

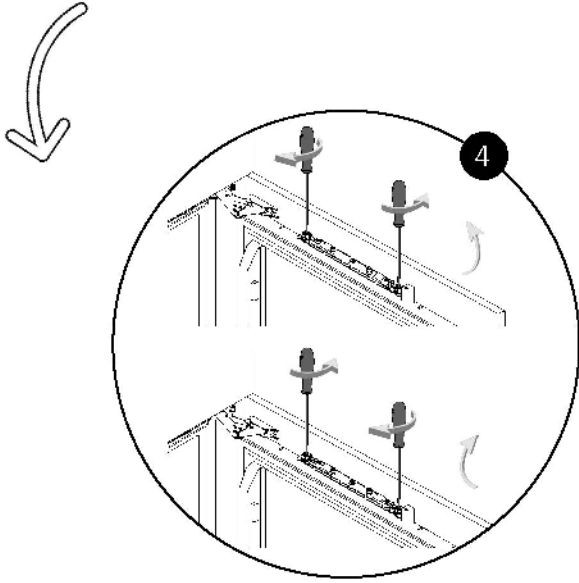
10.21 ضبط باب الخزانة

! ابدأ بضبط باب الخزانة العلوي،
وكرر الخطوتين ١٠.٢١ و ١٠.٢٢
للباب السفلي.

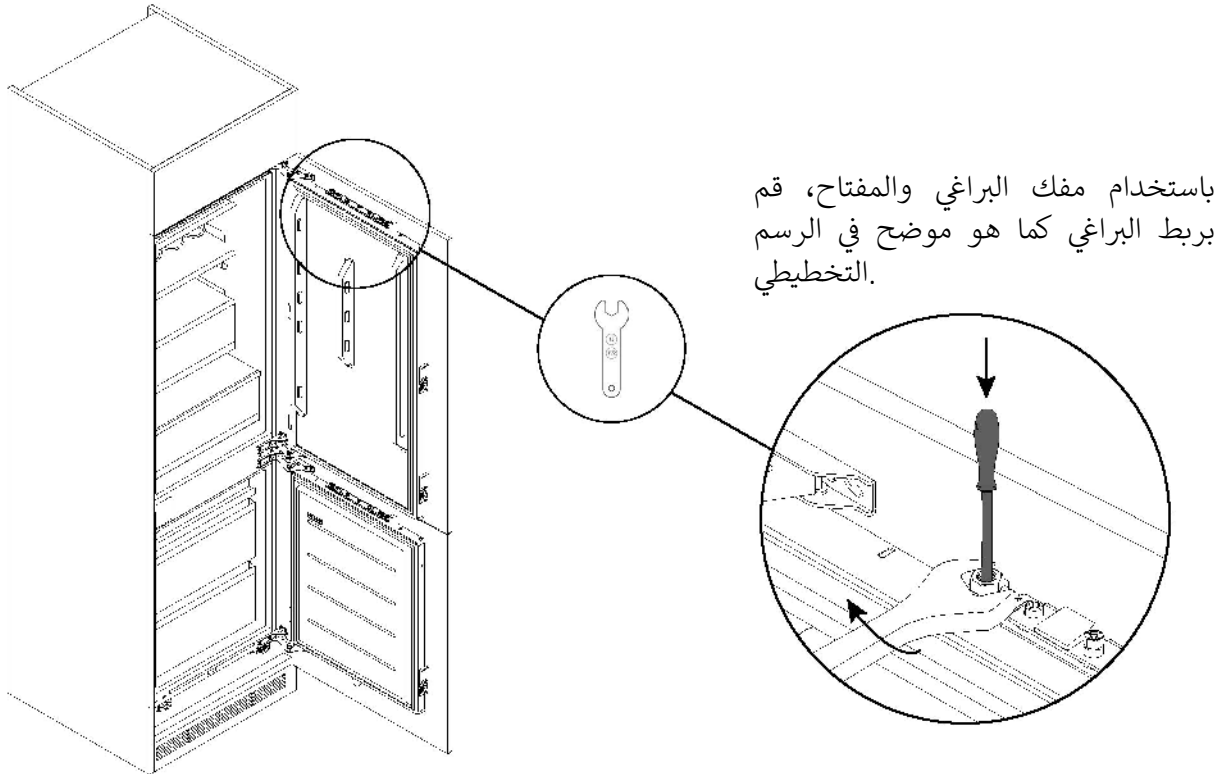
باستخدام مفك براغي، اضبط
الباب كما هو موضح في الرسم
التخطيطي.



10.21 ضبط باب الخزانة



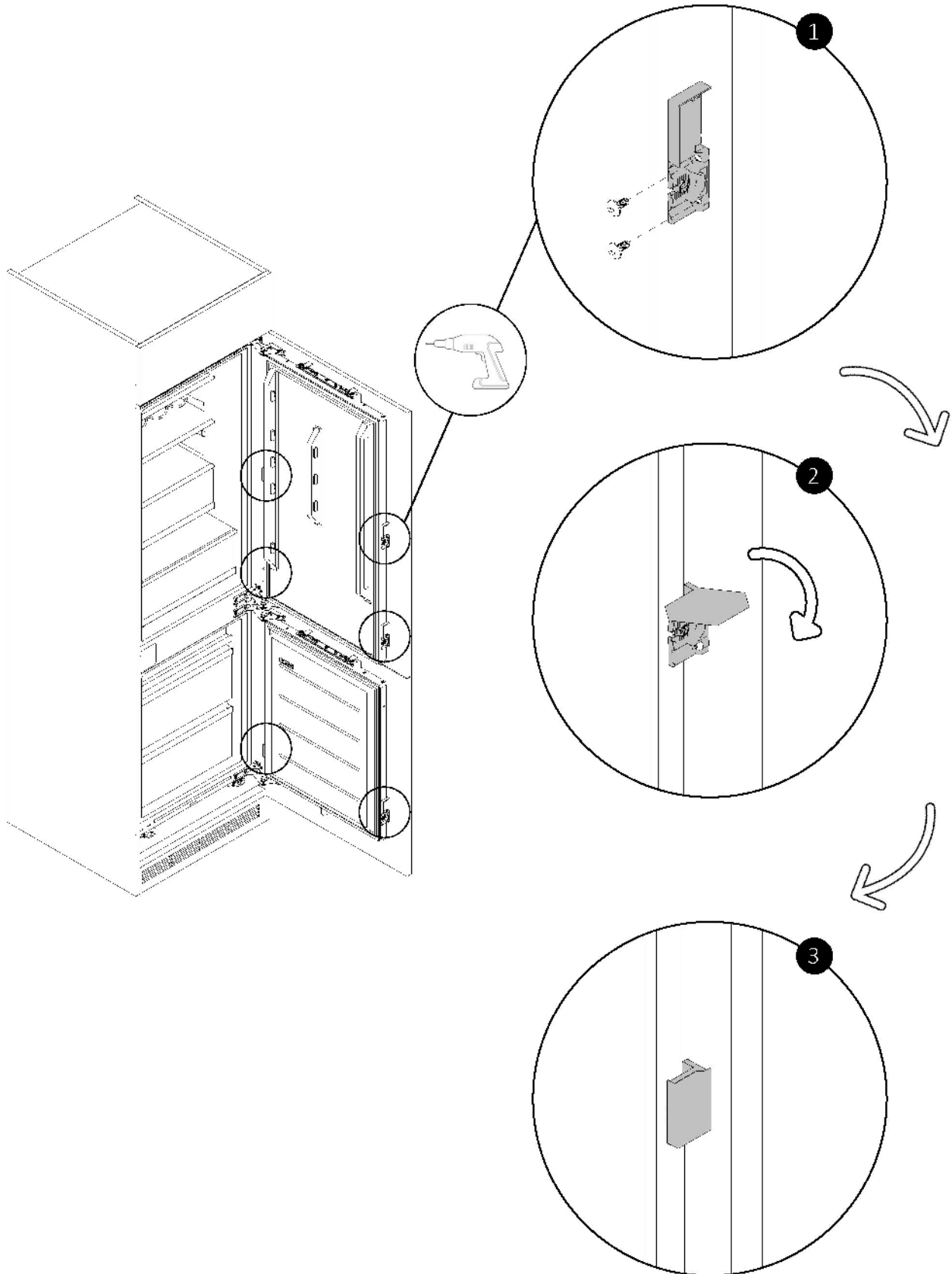
10.22 إصلاح باب الخزانة



10 تعليمات تركيب الثلاجة

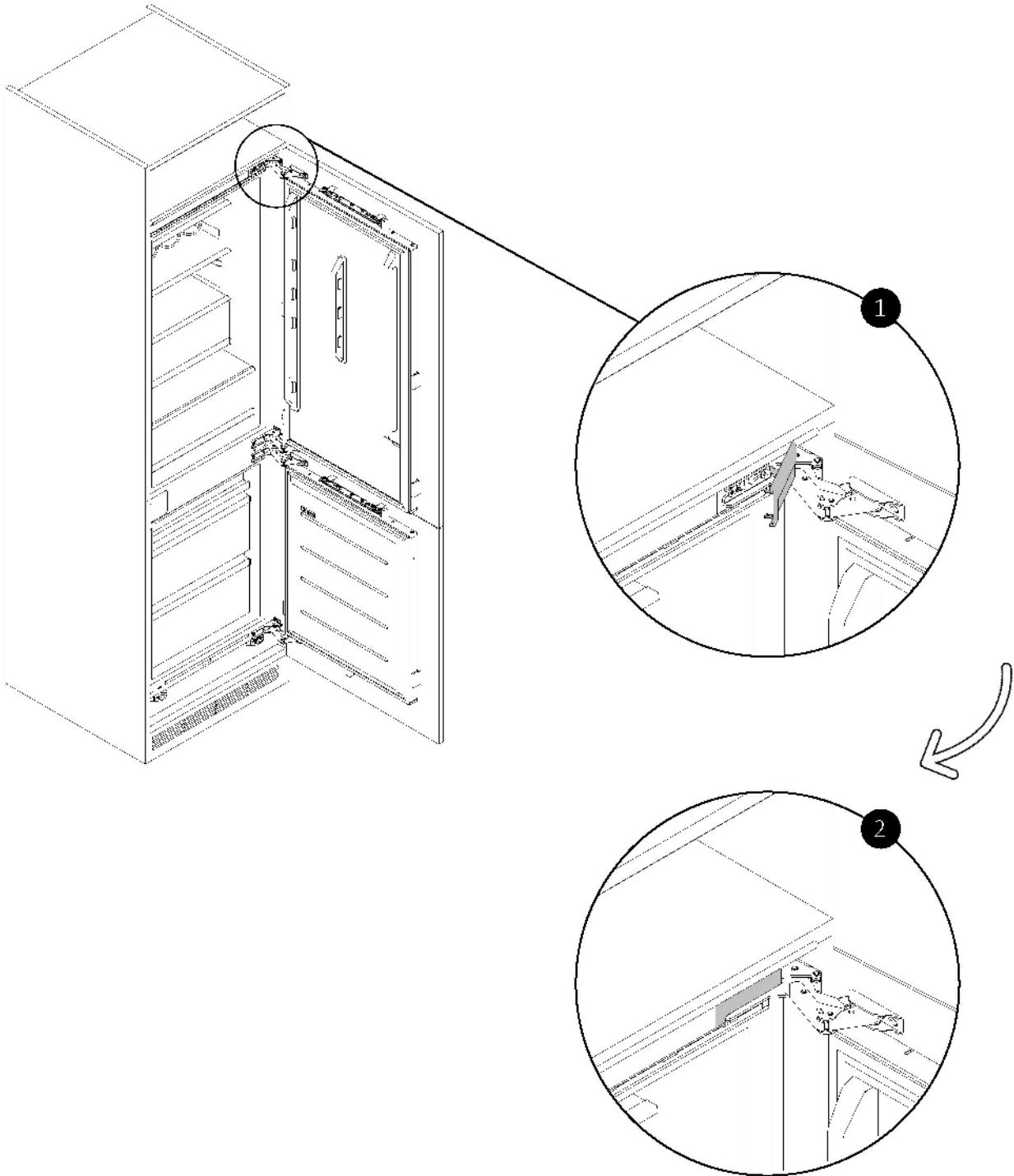
10.23 تثبيت أقواس التثبيت على باب الخزانة

باستخدام مفك براغي، ثبت دعائم التثبيت (المثبتة مسبقًا على أبواب الثلاجة في الخطوة ١٠.٣) على أبواب الخزانة. ثم أغلق الأغطية كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



10.24 وضع الغطاء على المفصلة العلوية

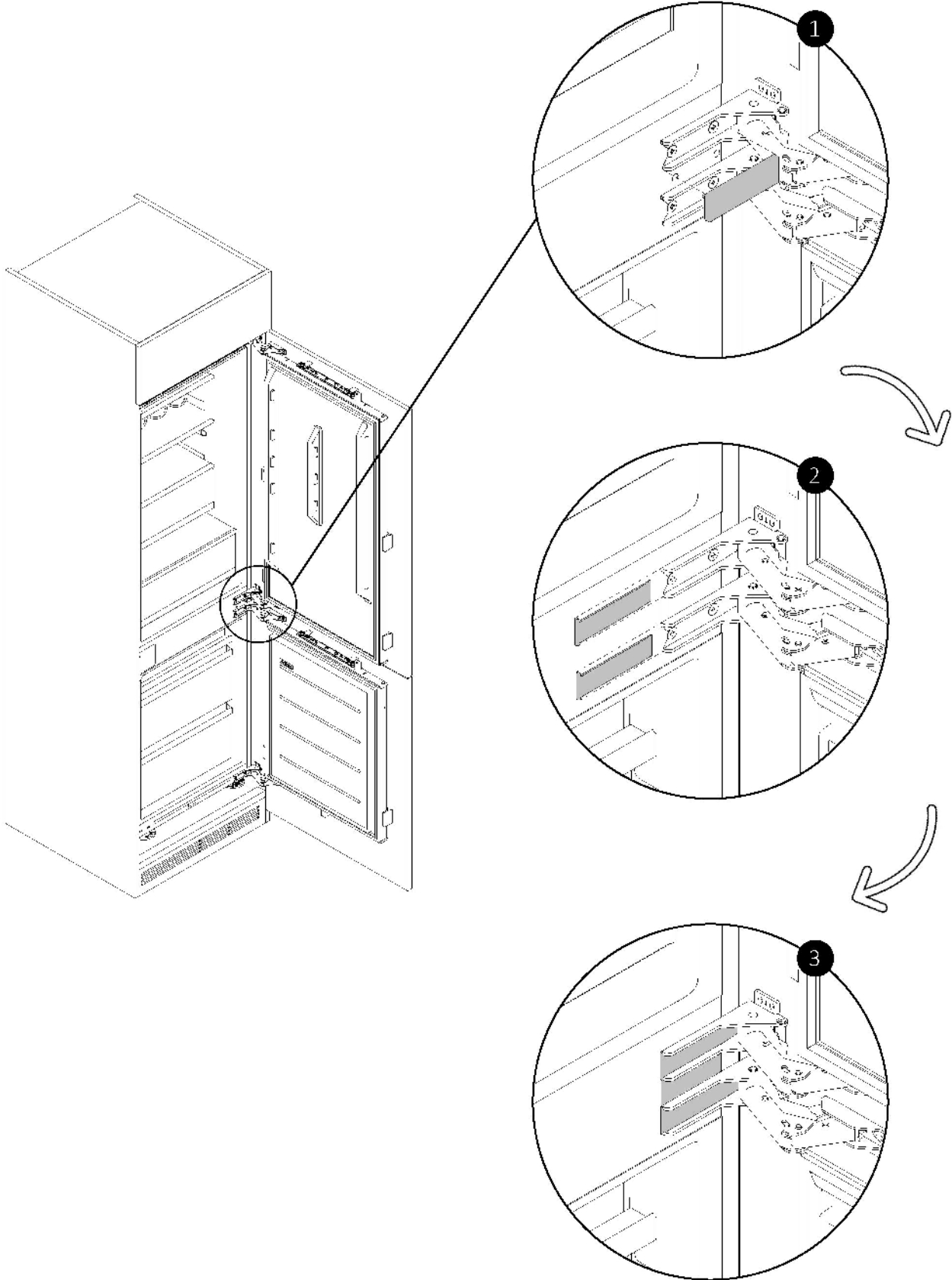
ضع الغطاء على المفصلة العلوية كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



10 تعليمات تركيب الثلاجة

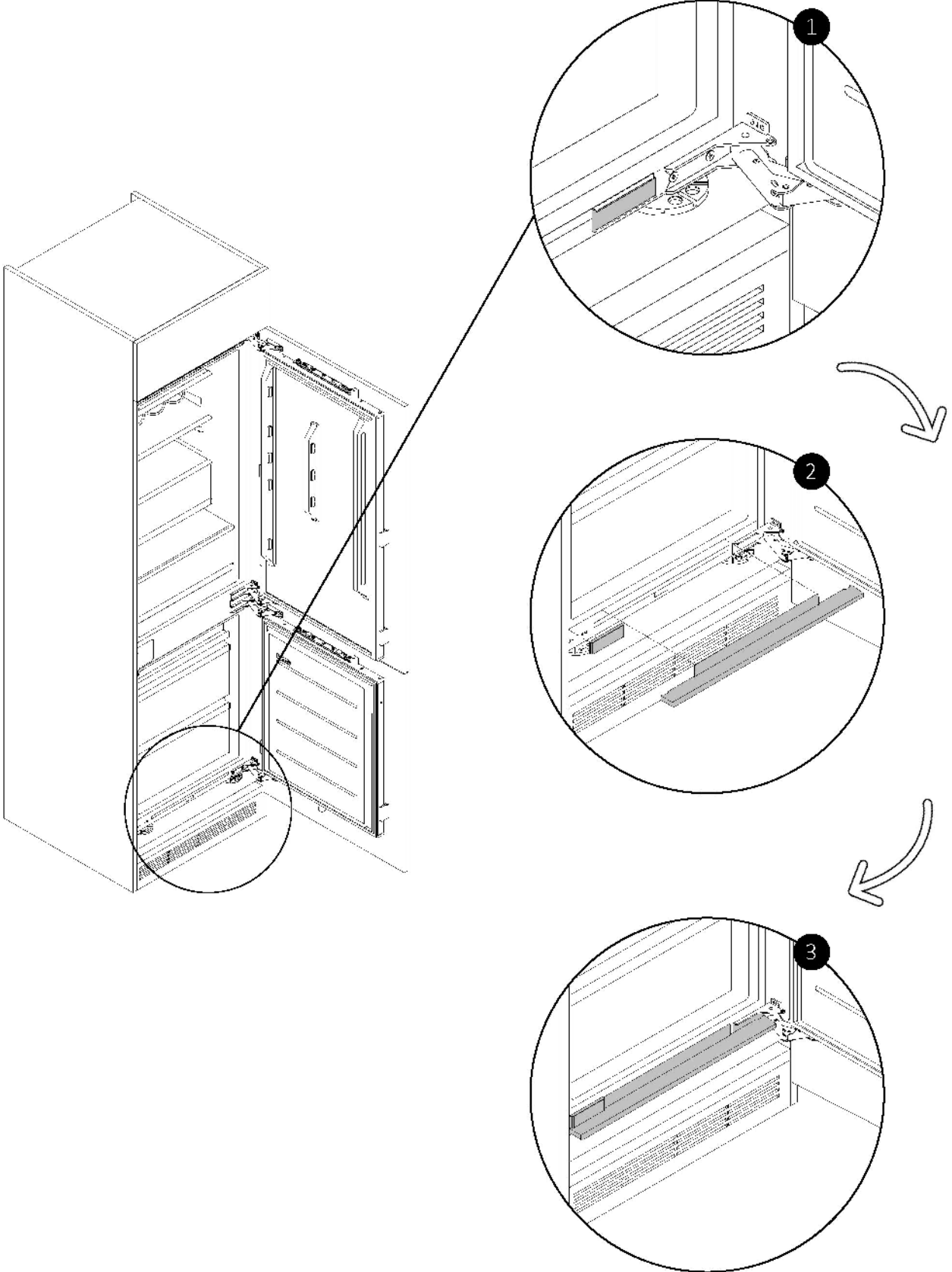
10.25 وضع الأغشية على المفصلات المركزية

ضع الأغشية على المفصلات المركزية كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



10.26 وضع الأغطية السفلية

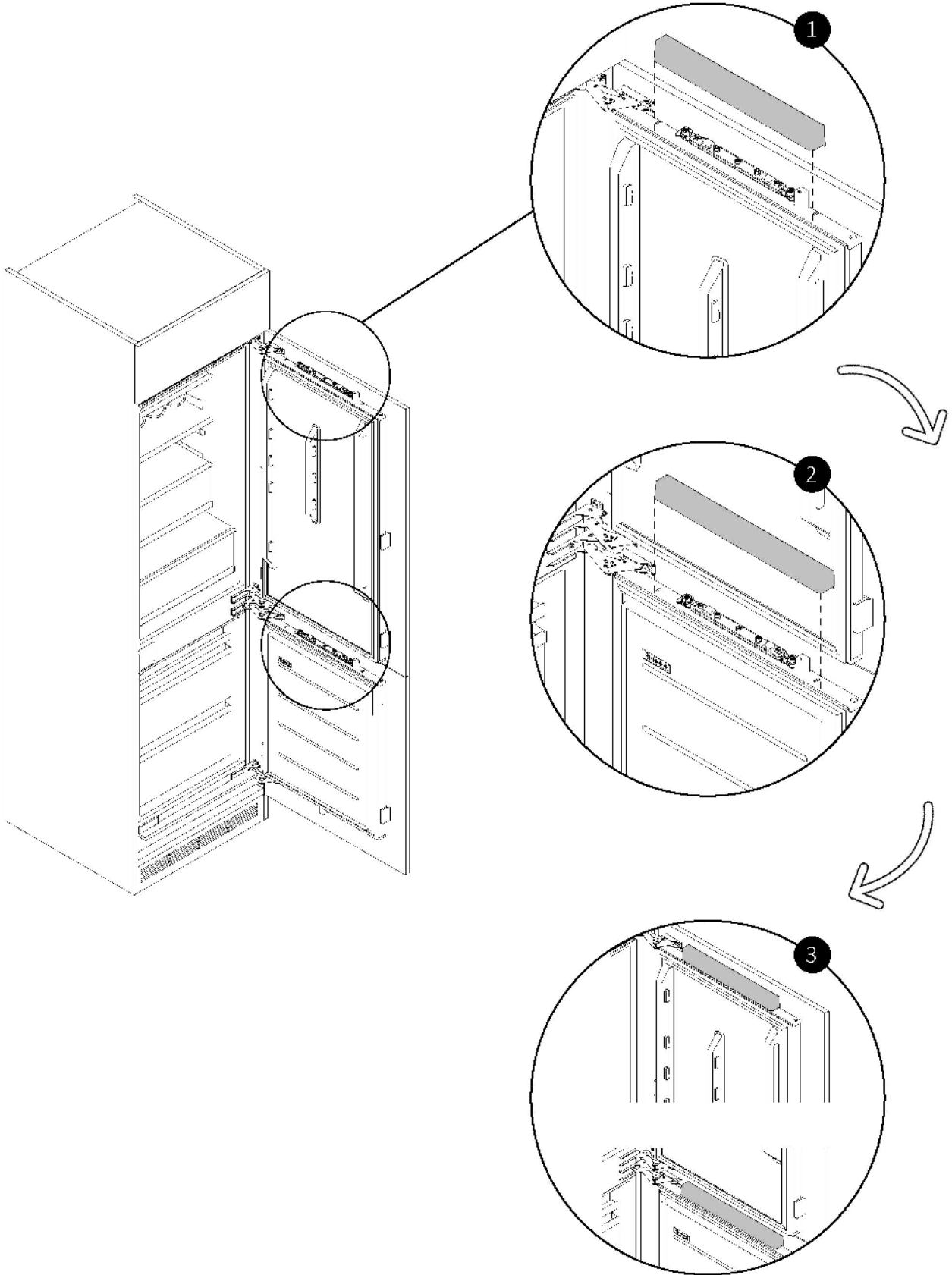
قم بوضع الأغطية السفلية كما هو موضح في الرسم التخطيطي.



10 تعليمات تركيب الثلاجة

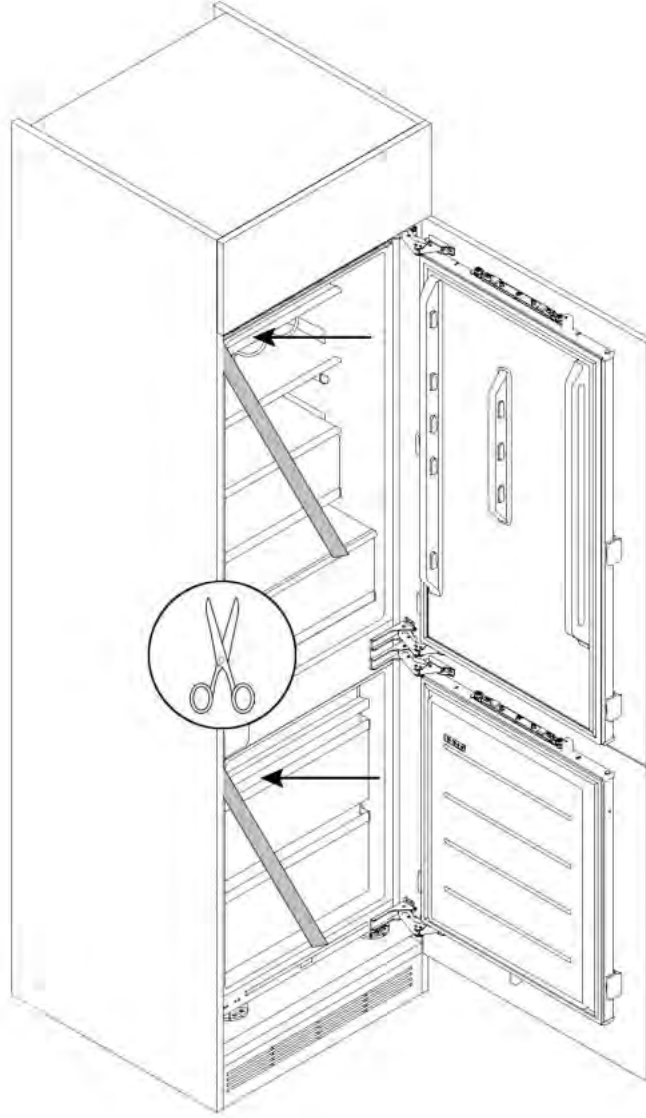
10.27 وضع الأغشية على أبواب الثلاجة

قم بوضع الأغشية فوق أبواب الثلاجة كما هو موضح في الرسم التخطيطي



10.28 وضع الأختام على جانب الثلاجة

قم بقص الأختام حسب الحجم المناسب وضعها على جانب الثلاجة، على الجانب المقابل للمفصلات



11 الاتصال بالشبكة الكهربائية

11.1 تحذيرات

لتوصيل الجهاز بمصدر الكهرباء بأمان، يرجى ملاحظة التحذيرات التالية:

- أي إصلاحات أو تركيبات أو صيانة لم يتم إجراؤها بشكل صحيح قد تعرض المستخدم لخطر شديد؛
- الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن الأضرار المباشرة أو غير المباشرة الناجمة عن إجراءات التثبيت أو الصيانة أو الإصلاح غير الصحيحة.
- كما أن الشركة ليست مسؤولة عن الأضرار الناجمة عن عدم وجود نظام التأريض أو انقطاعه (على سبيل المثال، التفريغات الكهربائية)؛
- قم بتوصيل المنتج حصريًا باستخدام كابل الطاقة المرفق؛
- يجب أن يكون المنتج متصلًا بنظام كهربائي مثبت بشكل احترافي؛
- في حالة حدوث ضرر بسبب اتصال غير صحيح، سيتم إلغاء الضمان؛
- لأي إصلاحات، يرجى الاتصال بخدمة العملاء حصريًا وطلب استخدام قطع الغيار الأصلية؛
- افصل المنتج عن مصدر الطاقة الرئيسي قبل إجراء أي تدخل أو صيانة عليه.
- لتجنب خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، لا تقم بإتلاف القابس أو سلك الطاقة؛
- لا تقم بتوصيل الجهاز بمقابس الطاقة أو أسلاك التمديد أو مصادر الطاقة المحمولة؛
- عند وضع الجهاز في المكان المختار، تأكد من أن سلك الطاقة غير محشور أو تالف وأنه لا يوجد أي توصيلات طاقة أو مصادر طاقة محمولة خلف الجهاز.

الطاقة الممتصة

انظر لوحة بيانات المنتج.

(RCD) جهاز التيار المتبقي

يوصى باستخدام قاطع دائرة التيار المتبقي (قاطع دائرة تسرب الأرض) مع تيار تعثر وفقًا للمعايير الحالية.

تحذير: يجب توصيل المنتج بمصدر الطاقة باستخدام جهاز فصل أحادي القطب يضمن فصلًا بين نقاط  يجب أن يتحمل هذا الجهاز أقصى أحمال التوصيل وأن يتوافق مع المعايير III. التلامس وفقًا لفئة الجهد الرائد الحالية.

- التأكد من أن المواصفات الكهربائية الموجودة على لوحة البيانات متوافقة مع مصدر الطاقة؛
- يعمل الجهاز بتيار كهربائي 220-240 فولت تيار متردد/50 هرتز؛

- قد تؤدي تقلبات الجهد غير الطبيعية إلى تعطل الجهاز، أو تلف وحدة التحكم في درجة الحرارة أو الضاغط، أو إصدار أصوات غريبة أثناء التشغيل.
- في مثل هذه الحالات، يجب تركيب منظم جهد أوتوماتيكي.
- تأكد من عدم انحصار سلك الطاقة الرئيسي أسفل الجهاز أثناء وبعد النقل/التحريك لمنع قطعه أو تلفه. في حال تلف سلك الطاقة، لا تُكمل عملية التركيب واتصل بالدعم الفني.
- تأكد من أن مصدر الطاقة والقباس والصمامات تتوافق مع البيانات الموجودة على لوحة البيانات؛
- تأكد من أن القباس مؤرض ولا تستخدم شرائط الطاقة أو أسلاك التمديد

ملحوظة (المملكة المتحدة فقط): سلك طاقة الجهاز مزود بقابس ثلاثي الأطراف (مُؤرّض) مناسب  لمقبس كهربائي قياسي ثلاثي الأطراف (مُؤرّض). لا تقطع أو تُزل الطرف الثالث (وصلة التأريض) أبدًا. بعد تركيب الجهاز، يجب أن يبقى القباس في متناول اليد.

11.2 نصائح أخرى

يتطلب استخدام أي جهاز منزلي الالتزام ببعض القواعد الأساسية:

- يوصى بالحفاظ على نظافة القباس: أي بقايا أوساخ في القباس يمكن أن تسبب حريقًا؛
- لا تسحب سلك الطاقة لفصل الجهاز عن التيار الكهربائي أثناء تشغيله؛
- لا تلمس الجهاز بأيدي أو أقدام مبللة أو رطبة. لا يُنصح باستخدام المحولات أو وصلات الطاقة أو أسلاك التمديد.
- في حالة حدوث عطل و/أو انخفاض الأداء، قم بإيقاف تشغيل الجهاز ولا تقم بالتلاعب به أو تغييره.

12 التسليم للمستخدم

في نهاية التثبيت:

- إعلام المستخدم بالوظائف الأساسية.
- إعلام المستخدم بجميع الجوانب ذات الصلة باستخدام والتعامل الآمن.
- تزويد المستخدم بالملحقات والتعليمات الخاصة باستخدام والتجميع حتى يتمكن من تخزينها بعناية.

بمجرد اكتمال التثبيت، قم بإزالة الفيلم الواقي والشريط اللاصق وجميع مواد التغليف الأخرى.

- بعد تشغيل الثلاجة، انتظري ساعتين على الأقل قبل وضع الطعام داخل الجهاز لضمان الحصول على درجة الحرارة الصحيحة داخل الثلاجة.

تحذير: يتطلب المنتج تهوية كافية للتشغيل الطبيعي. لا تسد فتحات التهوية تحت أي ظروف من الظروف.

ملحوظة: يعتمد المظهر الفعلي للمنتج على النموذج المختار! 

13 تفكيك المنتج

- افصل المنتج عن مصدر الطاقة.
- فك براغي التثبيت.
- ارفع المنتج برفق وأزله تمامًا.
- لن يلحق هذا المنتج الضرر بالأثاث، ويمكن استخدامه مع جهاز جديد.



HUMIDITY ZONE | 0°

MY ZONE | 0°

Haier

KING PRAWNS

Haier



HOŞ GELDİN

Bu kurulum kılavuzu, bu ürünleri kullanacak mutfak montajcıları için hazırlanmıştır. Güvenliği sağlamak ve en iyi sonuçları elde etmek için lütfen bu kılavuzu, güvenlik talimatları da dahil olmak üzere dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın. Kurulumu başlamadan önce, onarım durumunda ihtiyaç duyabileceğiniz için seri numarasını not edin. Ürünün nakliye sırasında hasar görmediğinden emin olun ve kullanmadan önce herhangi bir şüpheniz varsa bir teknisyene danışın. Ambalaj malzemelerini daima çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.

i NOT : Ürün özellikleri, kullanım kılavuzunda yer alan resimler ve aksesuarlar satın alınan modele göre değişiklik gösterebilir.

İçindekiler

1	Kurulum için güvenlik talimatları	p. 272
2	Ürünün nereye kurulacağı	p. 273
3	Buzdolabı Boyutları	p. 274
4	Kurulum araçları	p. 276
5	Mobilya boyutları	p. 276
5.1	Önlemler	
5.2	Mm cinsinden boyutlar	
6	Kabine montaj ve havalandırma	p. 278
6.1	Bir sütuna kurulum	
7	Adım adım kurulum videosu	p. 279
8	Sızdırmazlık bloklarının çıkarılması	p. 280
8.1	Kapıların kilidinin açılması	
9	Kapının açılma yönünü değiştirin	p. 280
9.1	Alt vidanın çıkarılması	
9.2	Menteşe ters çevirme	
9.3	Üst kapağın takılması	
9.4	Buzdolabının karşı tarafındaki vidaları sabitleyin	
9.5	Alt vidayı buzdolabının karşı tarafına takın	
9.6	Buzdolabının karşı tarafındaki kapıları sabitleme	
10	Buzdolabı kurulum talimatları	p. 285
10.1	Buzdolabının üst montaj çubuğunun takılması	
10.2	Ara parçaları buzdolabının yan tarafına yerleştirin	
10.3	Montaj braketlerinin buzdolabı kapaklarına uygulanması	
10.4	Buzdolabının arkasına ara parçanın takılması	
10.5	Gömme kurulum	
10.6	Menteşe tarafındaki toleranslar	
10.7	Orta kapağın konumlandırılması	
10.8	Buzdolabının yüksekliğinin ayarlanması	
10.9	Mobilya toleransları	

İçindekiler

- 10.10 Menteşelerin mobilyalara takılması
- 10.11 Orta kapağın montajı
- 10.12 Buzdolabını üst rafa sabitleme
- 10.13 Ara parça konumlandırma kanatçıklarının çıkarılması
- 10.14 Dolap kapaklarının montajı
- 10.15 Çapraz çubuk ara parçalarının dönüşü
- 10.16 Çapraz çubuk ayarı
- 10.17 Buzdolabı kapı çapraz çubuğu sökülmesi
- 10.18 Dolap kapağındaki çapraz çubuğun konumlandırılması
- 10.19 Çapraz çubuğun dolap kapağına takılması
- 10.20 Dolap kapağının ilgili kapıya yerleştirilmesi
buzdolabından
- 10.21 Dolap kapağının ayarlanması
- 10.22 Dolap kapağının sabitlenmesi
- 10.23 Montaj braketlerinin dolap kapaklarına takılması
- 10.24 Kapağın üst menteşeye uygulanması
- 10.25 Kapakların merkezi menteşelere uygulanması
- 10.26 Alt kapakların uygulanması
- 10.27 Buzdolabı kapaklarına kapakların uygulanması
- 10.28 Buzdolabının yan taraflarına conta uygulanması

11 Şebeke bağlantısı

p. 308

- 11.1 Uyarılar
- 11.2 Diğer ipuçları

12 Kullanıcıya teslim ediliyor

p. 310

13 Ürün demontajı

p. 310

1 Kurulum için güvenlik talimatları

Ürün kurulumuna başlamadan önce lütfen aşağıdaki talimatları izleyin.

Ürün kurulumuna başlamadan önce lütfen aşağıdaki talimatları izleyin. Güvenliğiniz bizim için çok önemlidir. Ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.

- Montaj, montaj yapılan ülkede yürürlükte olan kanunları ve üreticinin talimatlarını bilen ve bunlara saygı gösteren kalifiye bir teknisyen tarafından yapılmalıdır;
- Hatalı montajdan kaynaklanan arızaların giderilmesi için üretici yardımına ihtiyaç duyulması halinde, bu yardım garanti kapsamında değildir;
- Cihazı kullanmadan önce ambalajını çıkarın;
- Ürünü ambalajından çıkardıktan sonra hasarlı olup olmadığını kontrol edin. Herhangi bir sorunla karşılaşırsanız, kurulumu başlamadan önce servis merkeziyle iletişime geçin ve ürünü elektrik prizine takmayın.
- Hasarlı bir ürün kısa devreye, elektrik çarpmasına, yangın riskine ve diğer tehlikelere neden olabilir;
- Ambalajın içerisinde aksesuar veya ek malzeme (vida poşetleri, dokümanlar, broşürler vb.) olup olmadığını kontrol edin, varsa çıkarıp saklayın;
- Cihazı kurmadan önce, iç bileşenlerin soğutulması ve korunması için gerekli temiz havanın iyi bir şekilde sirküle edilmesini sağlayacak yeterli havalandırma olduğundan emin olun. Konfigürasyon türüne bağlı olarak, şekilde gösterildiği gibi belirtilen açıklıkları oluşturun;
- Hatalı montajdan kaynaklanan arızaların giderilmesi için üretici yardımına ihtiyaç duyulması halinde, bu yardım garanti kapsamında değildir. Yetkili personel için hazırlanmış montaj talimatlarını izleyin;
- Yanlış montaj, mala zarar verebilir veya insanlara ya da hayvanlara zarar verebilir. Üretici, bu tür hasar veya yaralanmalardan sorumlu tutulamaz;
- Güvenli bir kullanım, yalnızca montajın bu talimatlara uygun olarak doğru bir şekilde yapılması durumunda garanti edilir. Yanlış montajdan kaynaklanan hasarlarda, montajcı sorumludur;
- Kesilmeleri önlemek için montaj sırasında koruyucu eldiven giyilmesi önerilir;
- Garanti, hatalı montajdan kaynaklanan hasarları kapsamaz;
- Cihazın hatalı montajı, değiştirilmesi ve bağlantının kurallara uygun yapılmaması durumunda ürün garantisi geçersiz olacaktır;
- Montaj sonrası güç kablosu mutfak elemanlarının hareketli parçalarına (çekmece gibi) temas etmemeli ve mekanik zorlamalara maruz kalmamalıdır.
- Bu ürün kullanım sırasında sürekli havalandırma gerektirir. Havalandırma deliklerini kapatmayın.
- Montaj sonunda teknisyenin ürünün doğru bir şekilde monte edildiğinden emin olması gerekmektedir.

Önemli uyarılar

- Ürün performansının olumsuz etkilenmemesi için cihazı doğrudan güneş ışığına maruz kalan yerlere kurmayın;
- Bu ürünü kapalı, örtülü, kuru ve iyi havalandırılan bir ortamda kurun ve kullanın;
- Ürünü dış mekanlarda, hava koşullarına maruz kalacak yerlere kurmayın;
- Ürünü elektrik prizinin yakınına kurun;
- Ürünü alev kaynaklarından uzak tutun;
- Cihazı, boyutuna ve kullanım amacına uygun düz bir yüzeye yerleştirin;
- Cihazı su ve hafif deterjanla temizleyin ve yumuşak bir bezle kurulayın;

UYARI: Buzdolabı ağır bir cihazdır. Cihazın hasar görmesini ve kendinizi yaralamanızı önlemek için, en az iki kişi tarafından, yavaş ve kontrollü bir şekilde taşınması önemlidir. Buzdolabını daima dik tutun.

- Kurulumdan sonra kompresör yağının dengelenmesi için buzdolabını çalıştırmadan önce en az 4 saat dinlendirin.

Bu ürün yalnızca ev veya benzeri ortamlarda kurulum için tasarlanmıştır, örneğin:

- Mağazalarda, ofislerde ve diğer çalışma ortamlarında çalışanlara yönelik mutfaklar;
- hotel, motel ve diğer konut tipi ortamlarda personel ve müşterilere sunulan alanlar;
- güzellik salonları, pansiyonlar (B&B);
- perakende hariç, catering hizmetleri ve benzeri uygulamalar için.

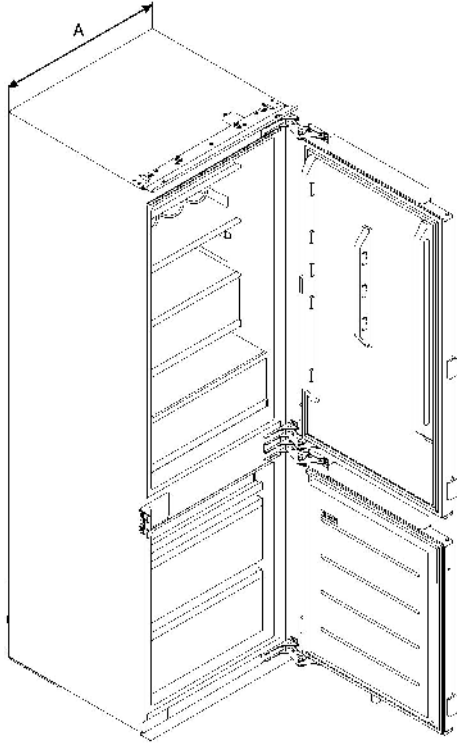
Bu ürünü, ortam sıcaklığının etikette belirtilen çalışma sıcaklığından düşük veya yüksek olmadığı bir yere kurun; aksi takdirde cihaz düzgün çalışmayabilir.

- Uzun Süreli Ilıman (SN): "Bu cihaz, +10°C ile +32°C arasındaki ortam sıcaklıklarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır";
- Ilıman (N): "Bu cihaz, +16°C ile +32°C arasındaki ortam sıcaklıklarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır";
- Subtropikal (ST): "Bu cihaz, +16°C ile +38°C arasındaki ortam sıcaklıklarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır";
- Tropikal (T): "Bu cihaz, +16°C ile +43°C arasındaki ortam sıcaklıklarında kullanılmak üzere tasarlanmıştır";

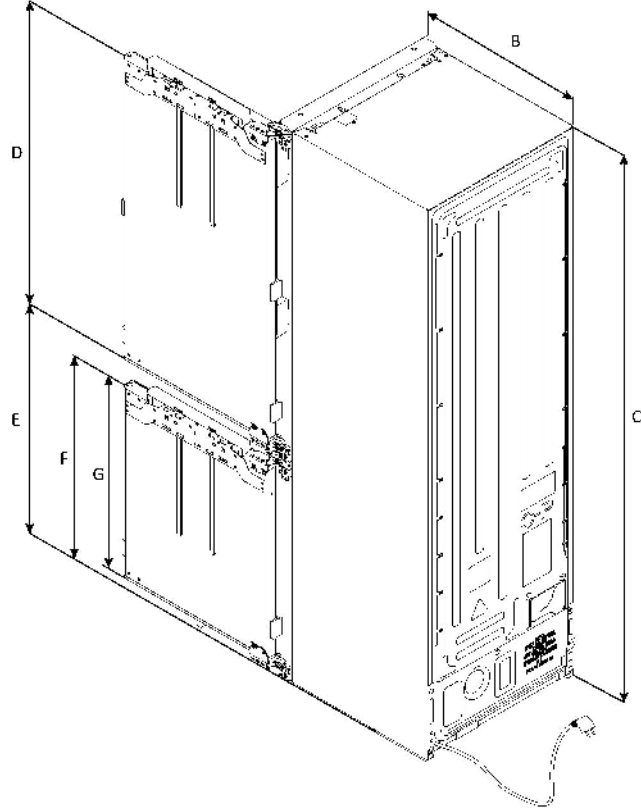
3 Buzdolabı Boyutları

Mm cinsinden boyutlar

Aksonometrik ön görünüm



Arka aksonometrik görünüm



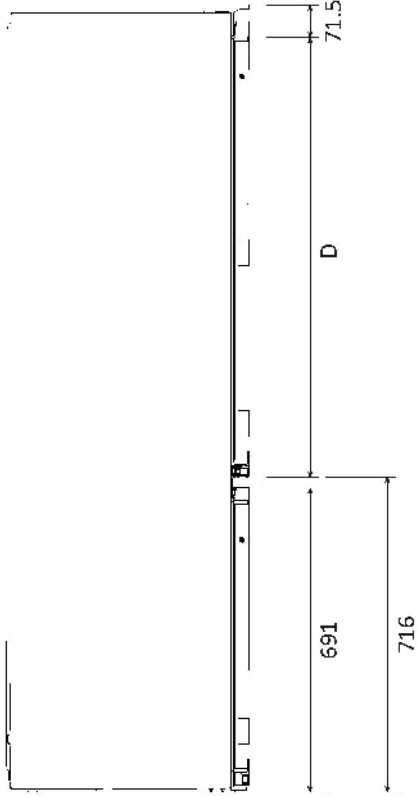
Kablo uzunluğu 2270 mm

Modeller	A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	F (mm)	G (mm)
HBW7518CF	550±2	550±2	1772±2	1027	716	691	675
HBW7519CF	550±2	550±2	1935±2	1190	716	691	675

Mm cinsinden boyutlar

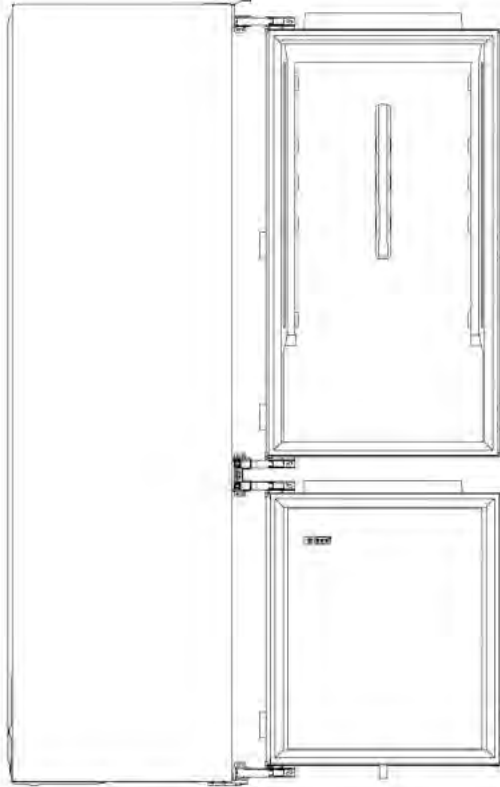
Yan görünüm

kapılar kapalıyken



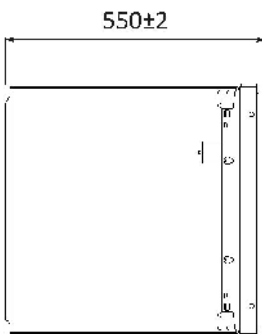
Yan görünüm

kapılar açıkken



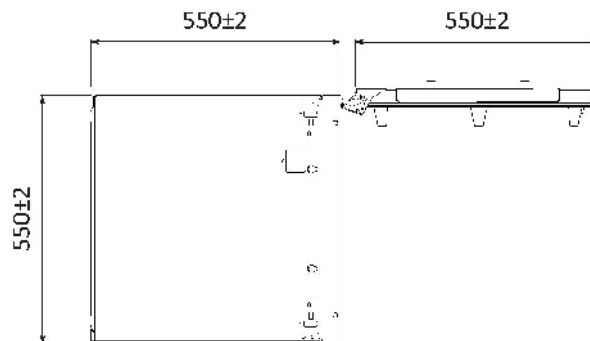
Üstten görünüm

kapı kapalıyken



Üstten görünüm

kapılar açıkken



Ürün referansları

HBW7518CF

HBW7519CF



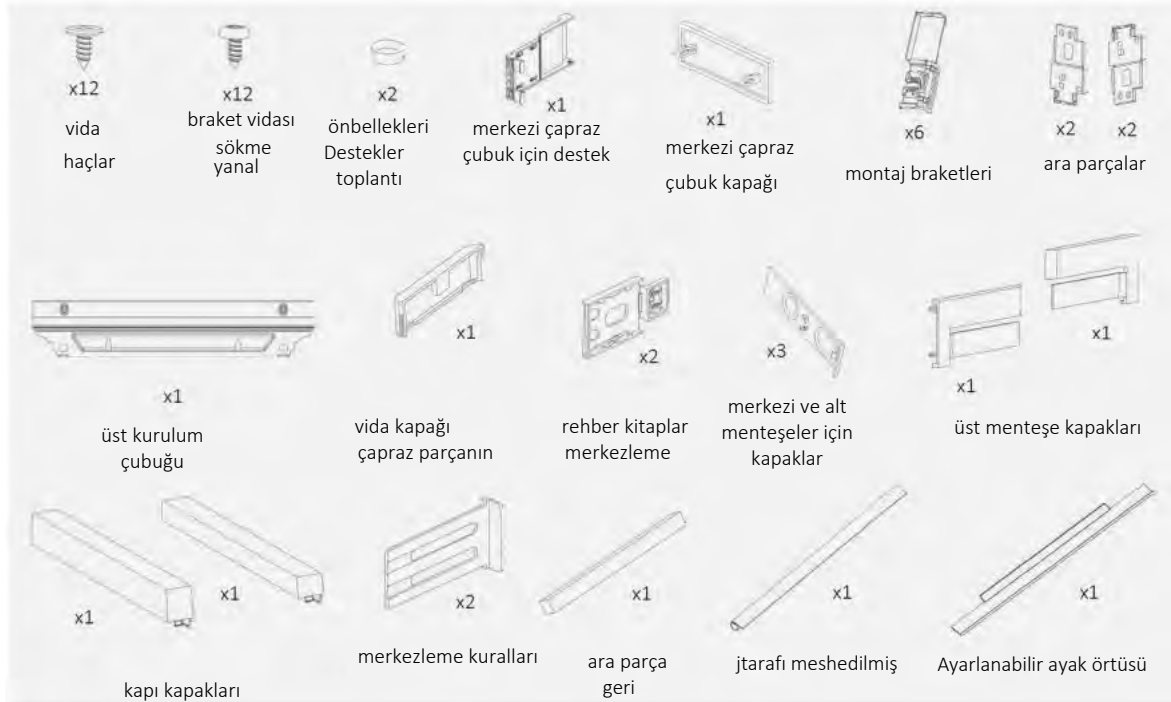
NOT: Kodlar zamanla değişebilir.

4 Kurulum araçları

Gerekli araçlar



Ürünle birlikte verilen araçlar



5 Mobilya boyutları

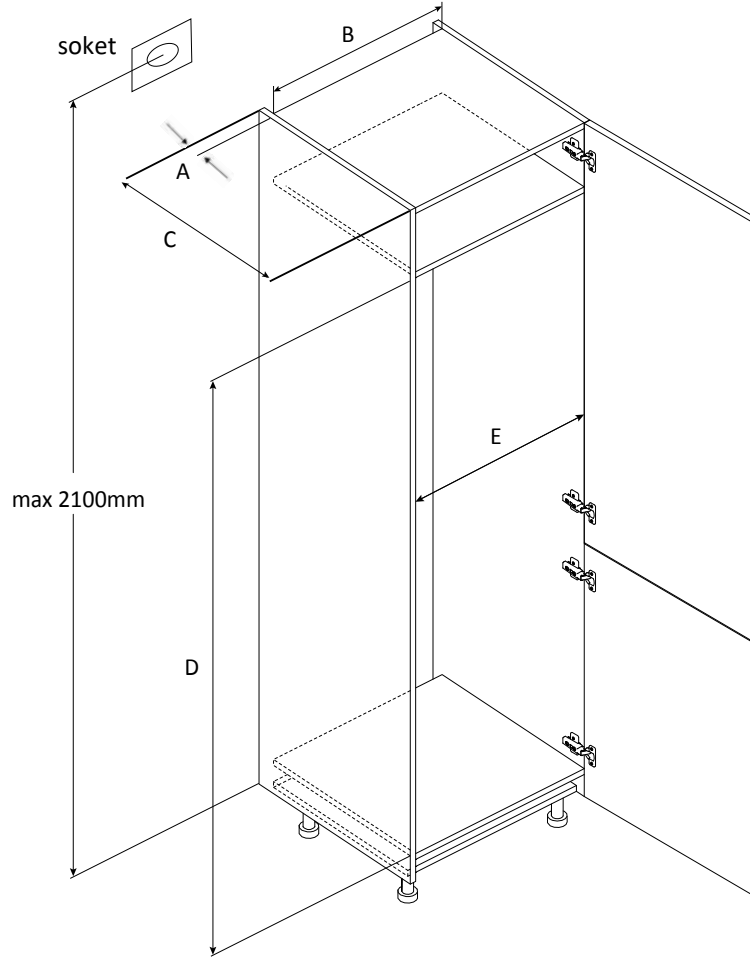
5.1 Önlemler

- Arka paneli olmayan gömme bir niş planlayın..
- Ürün havalandırması için bu kılavuzdaki talimatları izleyin;
- Cihazın devrilmesini önlemek için duvara sabitlenmesi önerilir.

5.2 Mm cinsinden boyutlar

Aksonometrik ön görünüm

monte edilmemiş kapılarla

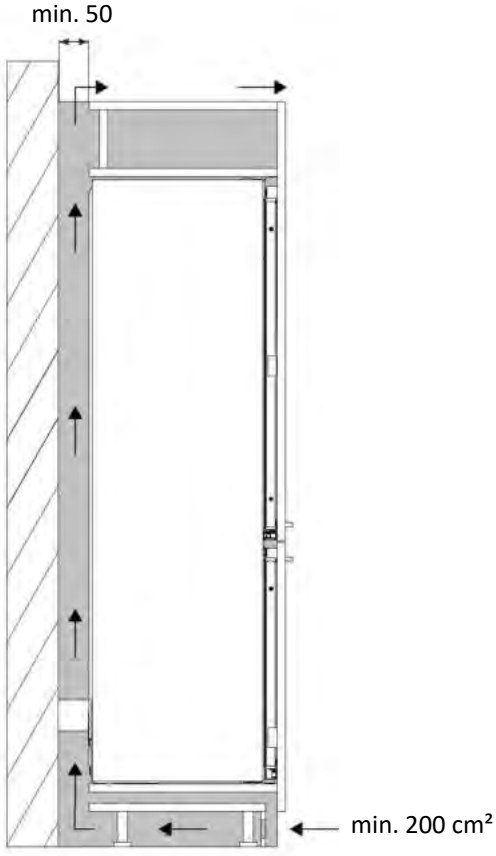


Modeller		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
HBW7518CF	Min.	50	400	560	1778	555
	Tavsiye edilen			580	1780	562
	Max.			-	1782	568
HBW7519CF	Min.	50	400	560	1941	555
	Tavsiye edilen			580	1943	562
	Max.			-	1945	568

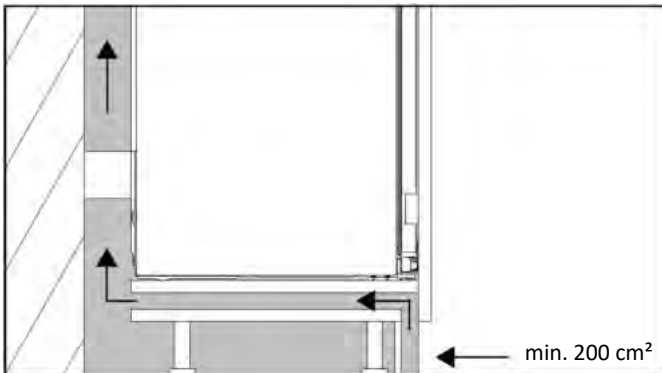
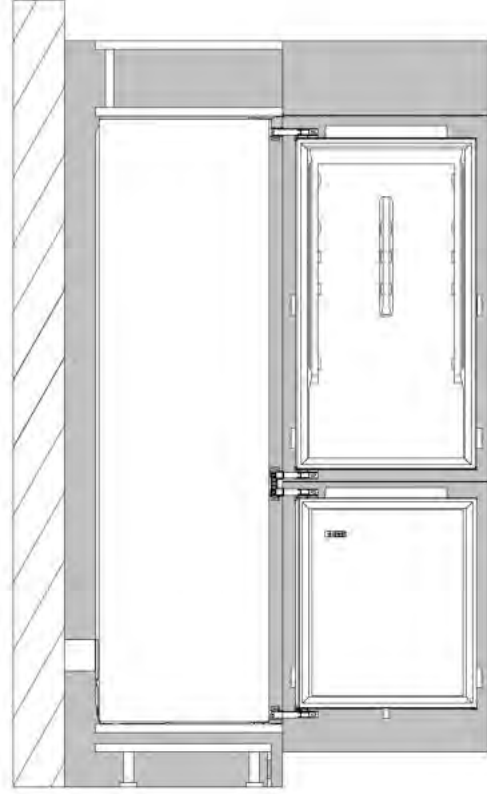
6 Kabine montaj ve havalandırma

6.1 Bir sütuna kurulum

Yan bölüm



Yan bölüm



Eğer süpürgelikte açıklık oluşturmak mümkün değilse, iyi bir hava sirkülasyonu sağlayacak başka bir çözüm bulunmalıdır.

QR kodu okutarak ürün kurulum videosunu izleyebilirsiniz.



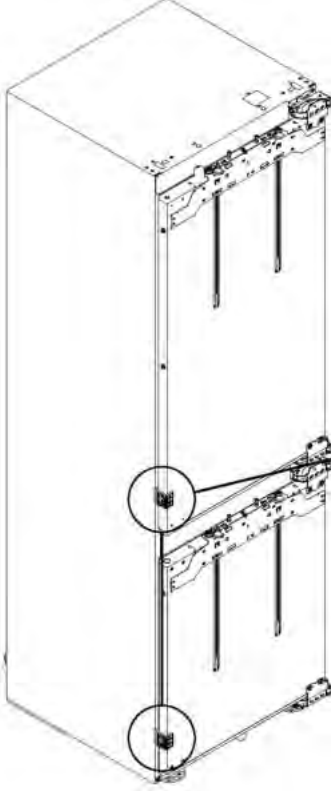
veya bu bağlantıya
tıklayarak



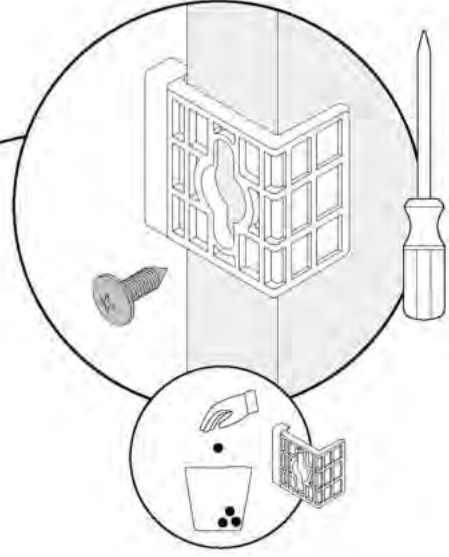
8 Sızdırmazlık bloklarının çıkarılması

8.1 Kapıların kilidinin açılması

5 mm vidayı gevşetin, sızdırmazlık bloklarını aşağı doğru iterek çıkarın ve ardından atın.



⚠ Vidaları atmayın, daha sonra kullanılacaktır.



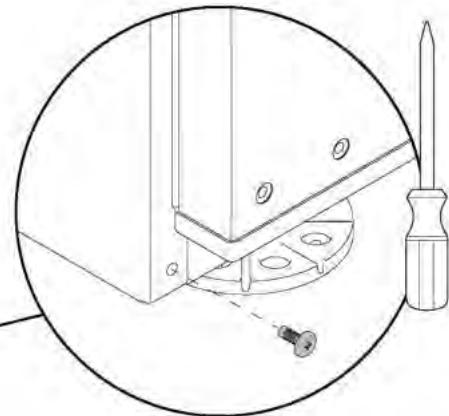
9 Kapının açılma yönünü değiştirin

📖 NOT: Aşağıdaki talimatları yalnızca kapının açılma yönünü tersine çevirmeniz gerekiyorsa izleyin; aksi takdirde bir sonraki bölüme (sayfa 21) geçin.

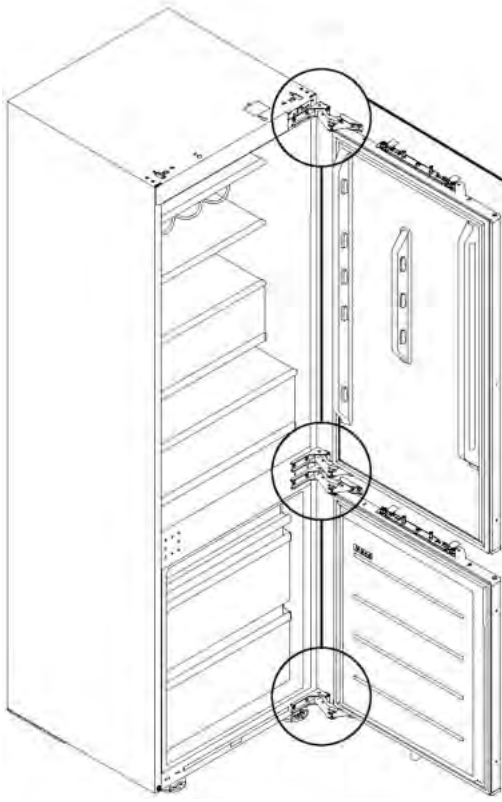
9.1 Alt vidanın çıkarılması



Şemada gösterildiği gibi vidayı sökün ve 9.5. adım için saklayın.

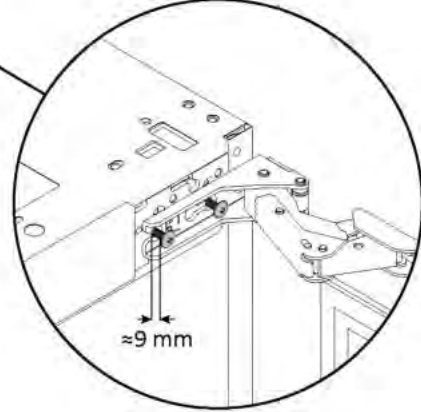


9.2 Menteşe ters çevirme

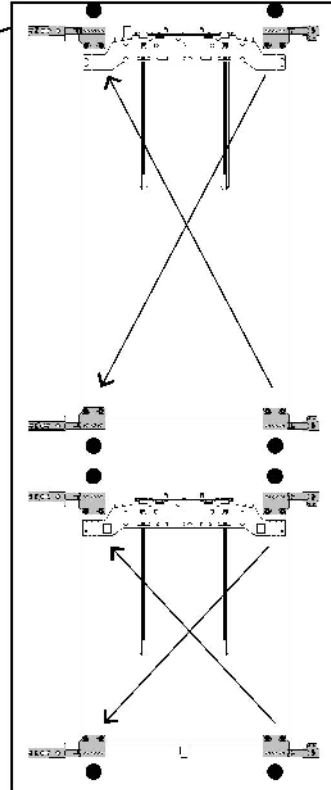
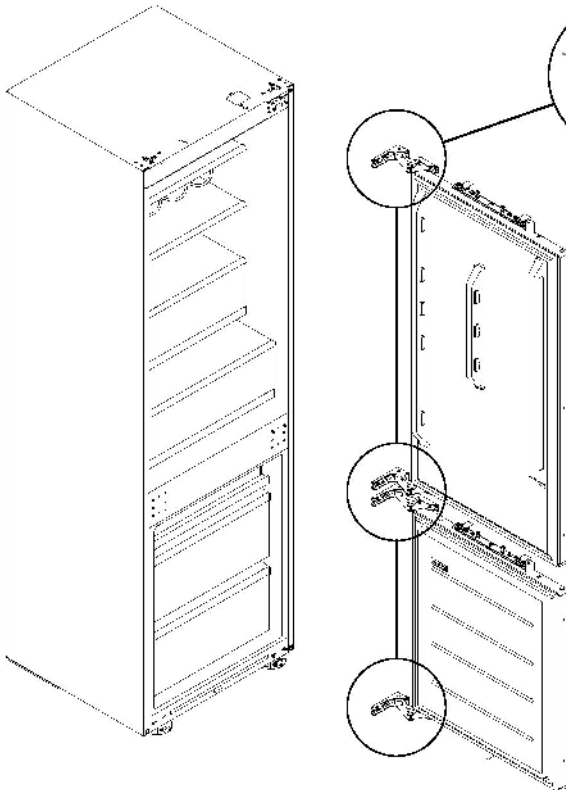


Buzdolabı kapaklarını çıkarmadan önce menteşe vidalarını gevşetin (ancak tamamen çıkarmayın).

Ardından kapakları çıkarın ve vidaları tamamen sökün.



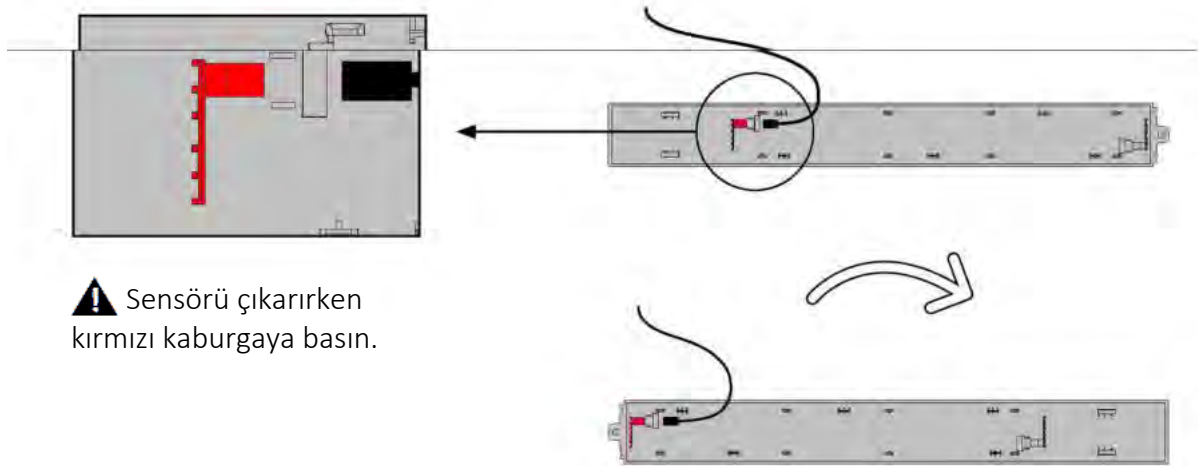
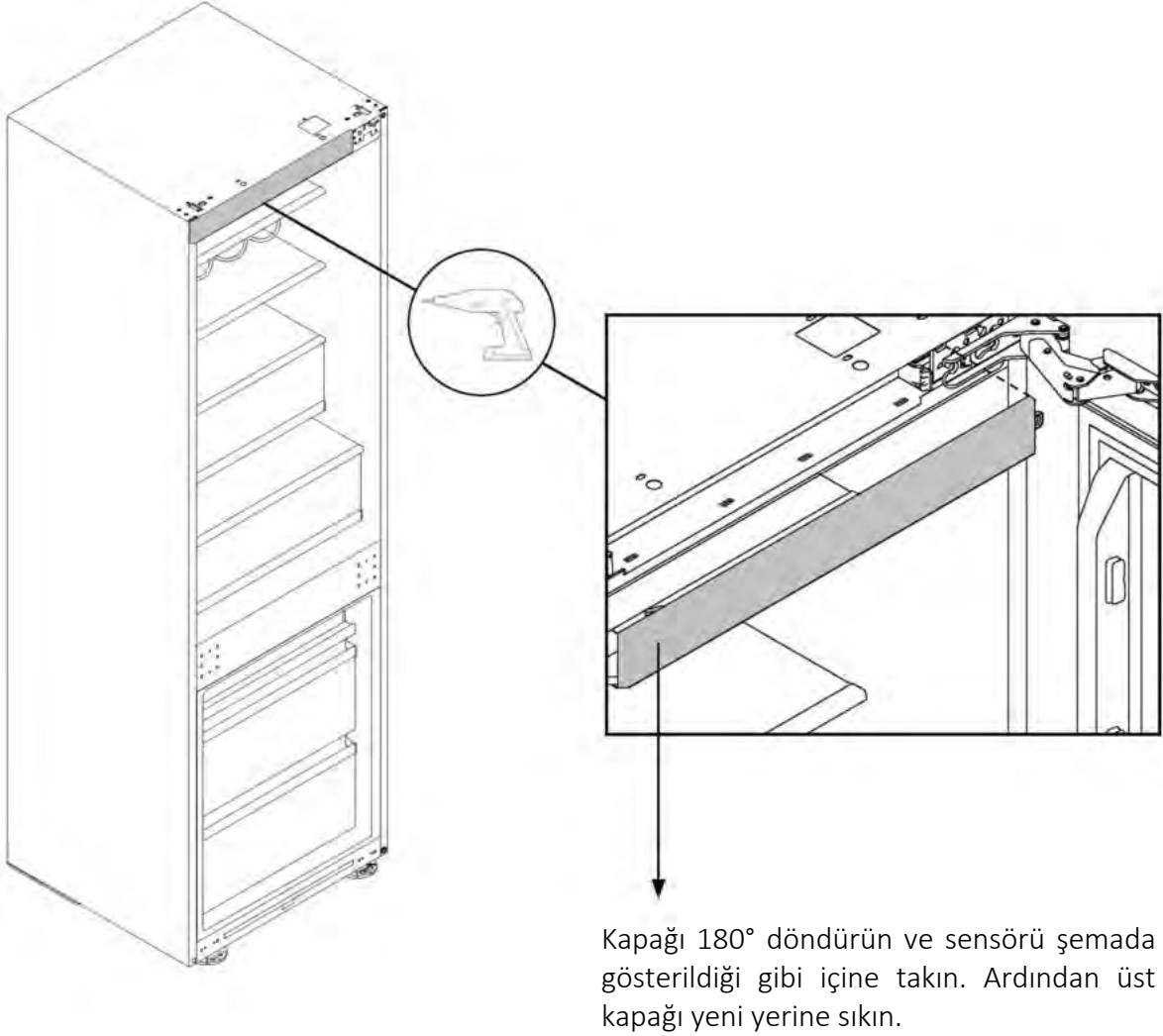
Menteşeleri 180° döndürüp şemada gösterildiği gibi takın.



9 Kapının açılma yönünü değiştirin

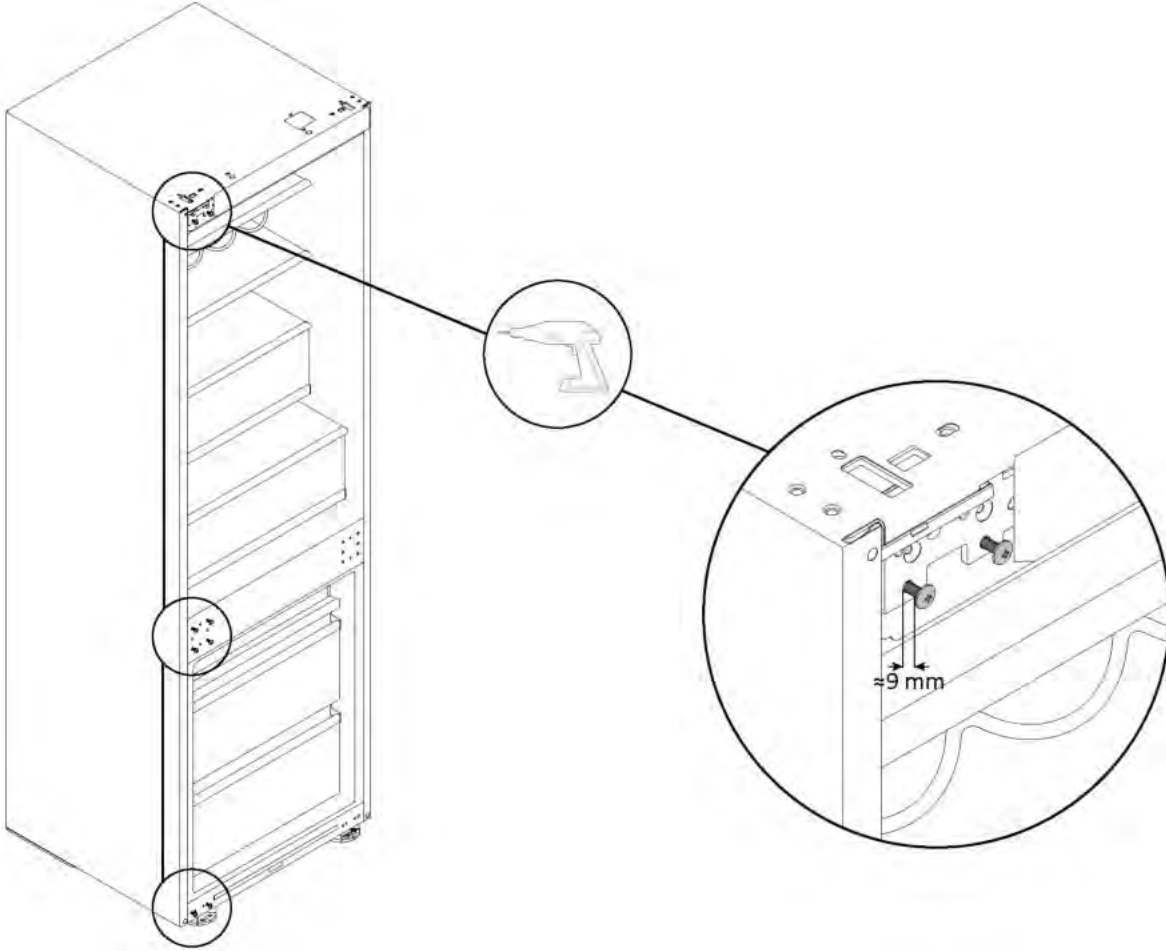
9.3 Üst kapağın takılması

Üst kapağı ve sensörü çıkarın.

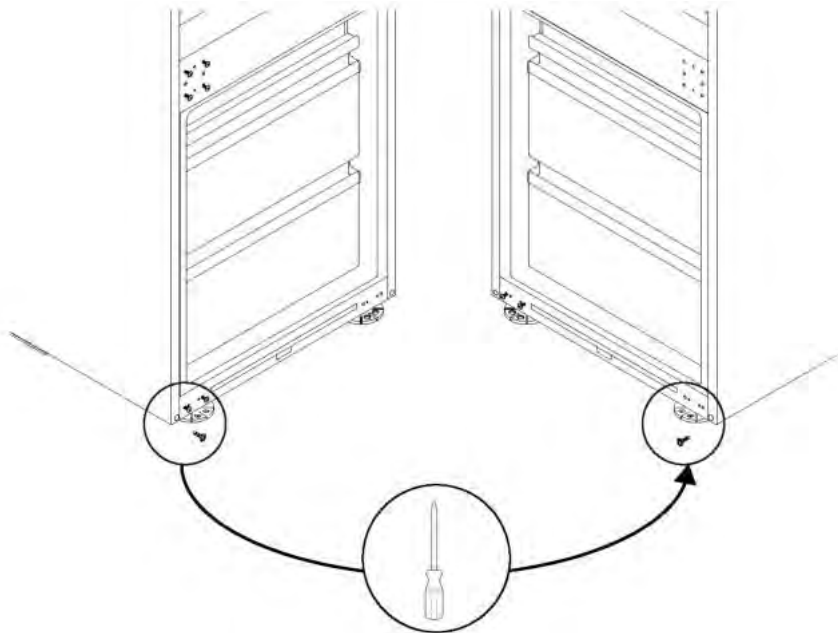


9.4 Buzdolabının karşı tarafındaki vidaları sabitleyin

Buzdolabının karşı tarafındaki vidaları yaklaşık 9 mm'lik bir tolerans bırakarak sıkın.

**9.5 Alt vidayı buzdolabının karşı tarafına takın**

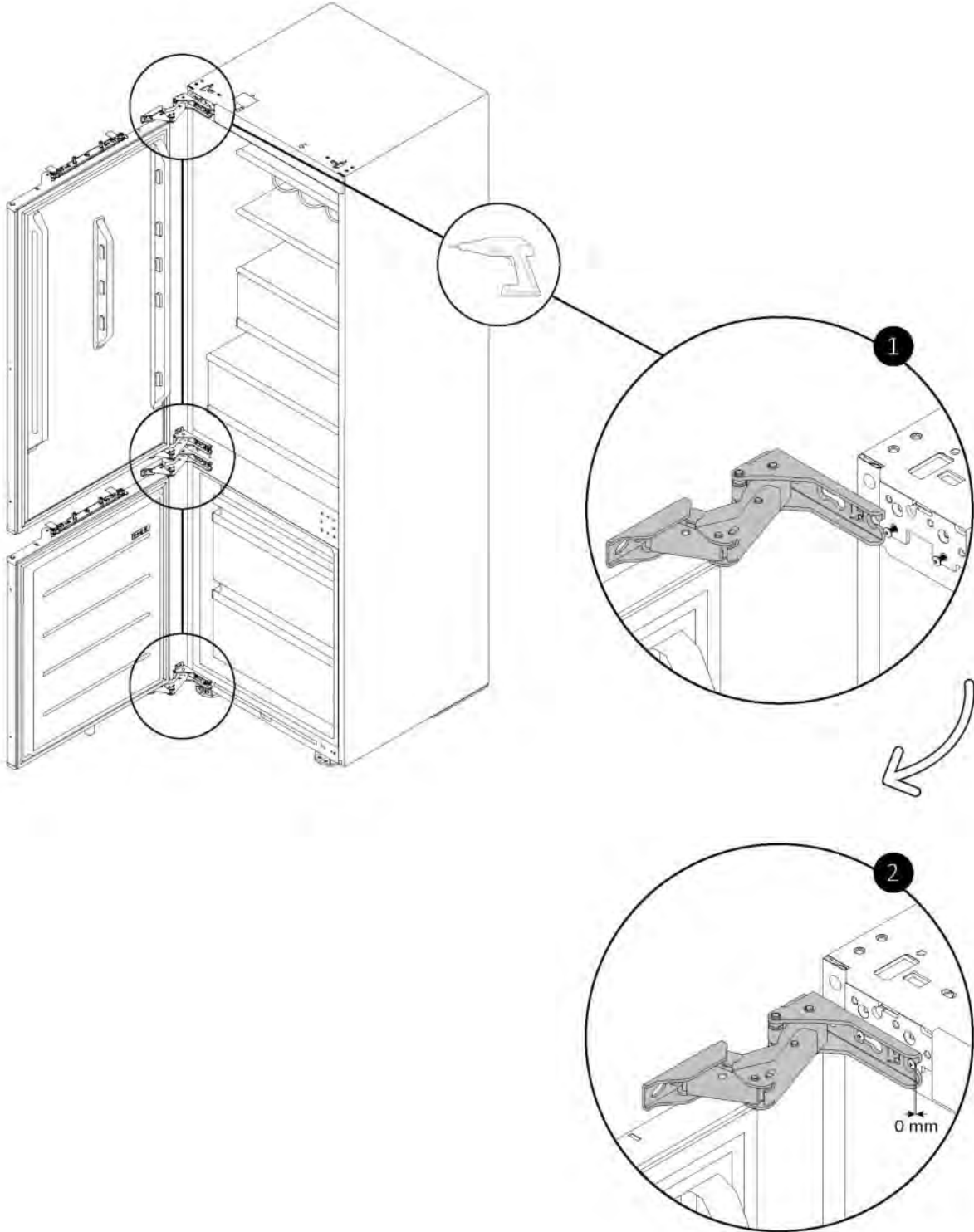
Adım 9.1'de tutulan vidayı şemada gösterildiği gibi sıkın.

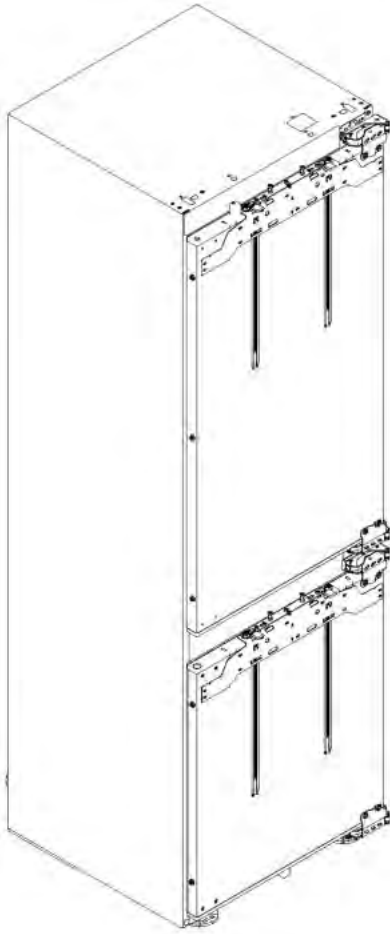


9 Kapının açılma yönünü değiştirin

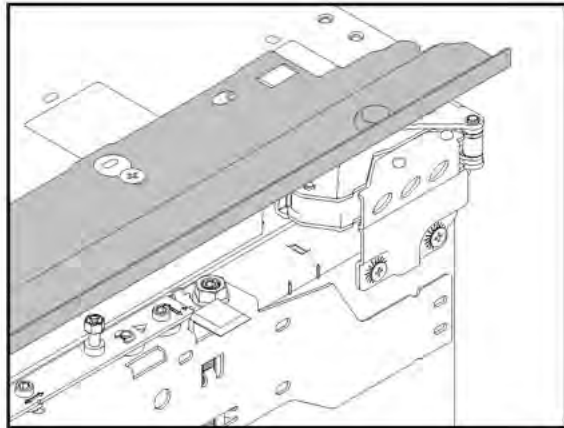
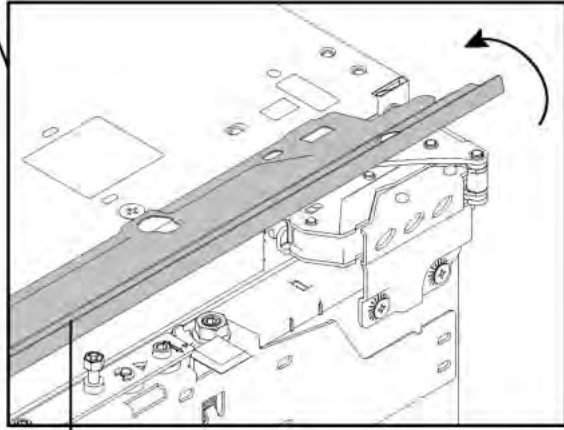
9.6 Buzdolabının karşı tarafındaki kapıları sabitleme

Kapıları sabitleyin ve vidaları sıkın.



10.1 Buzdolabı kurulum talimatları

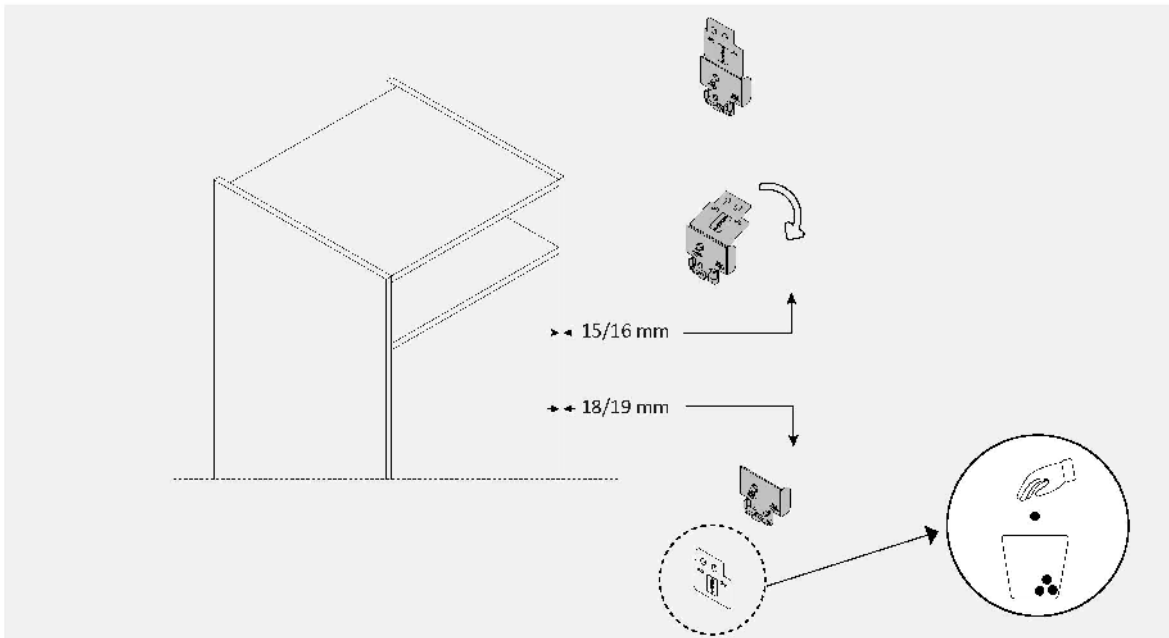
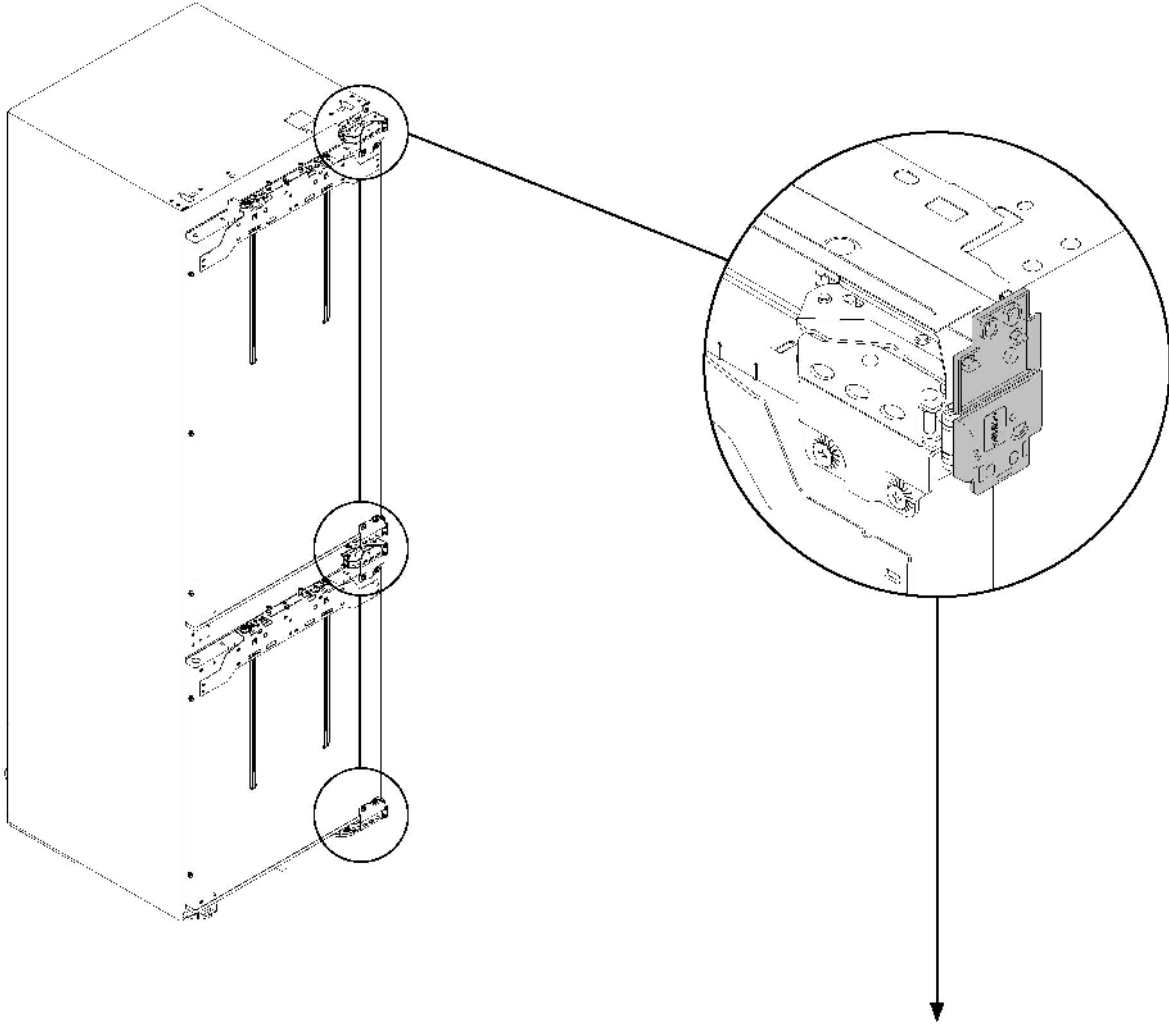
Ön paneli, verilen kılavuzları izleyerek buzdolabının üst kısmına yerleştirin.



10 Buzdolabı kurulum talimatları

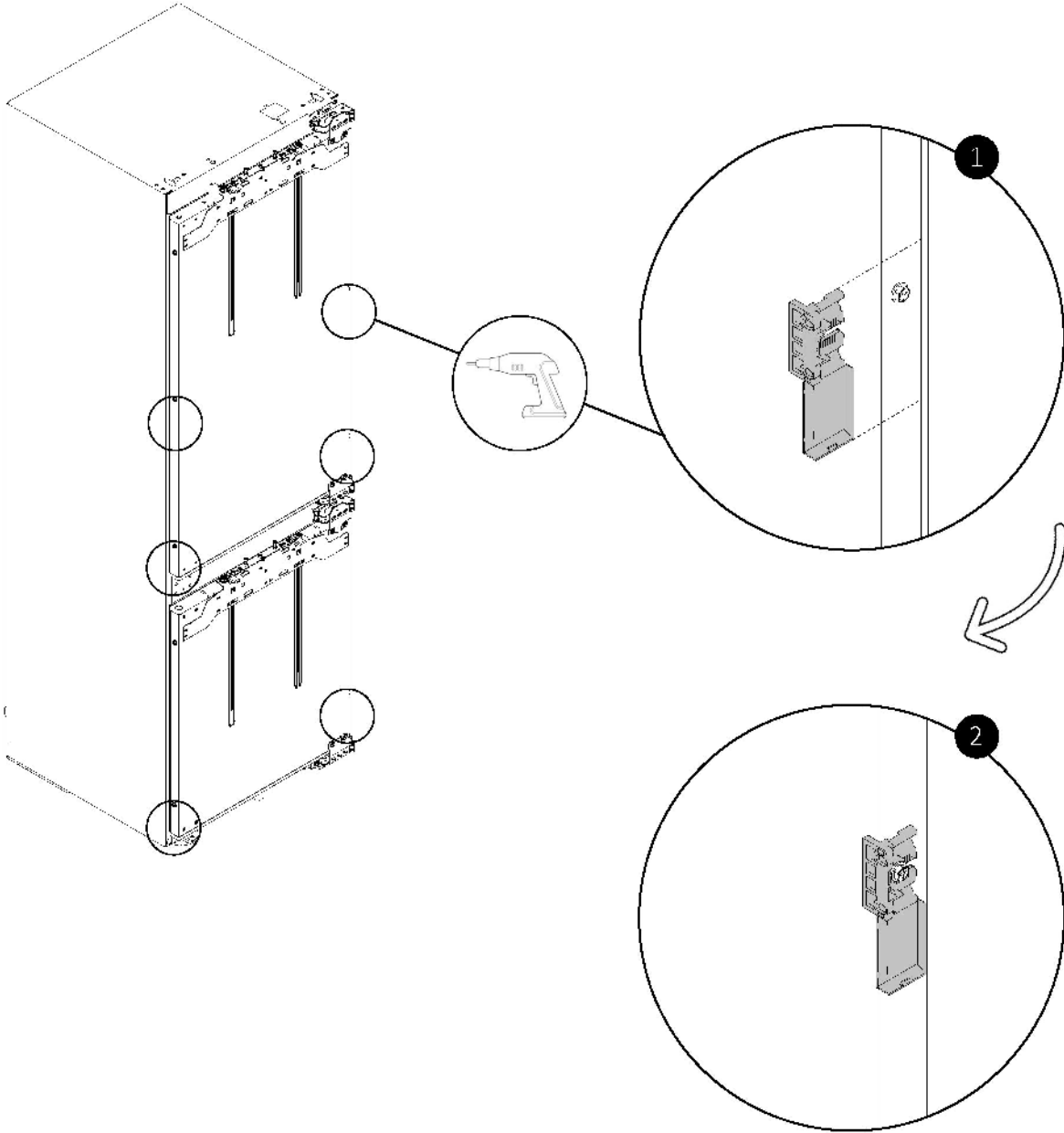
10.2 Ara parçaları buzdolabının yan tarafına yerleştirin

Ara parçaları, şemada gösterildiği gibi menteşelerin dış tarafına yerleştirin. Dolap tarafının kalınlığına dikkat edin.



10.3 Montaj braketlerinin buzdolabı kapaklarına uygulanması

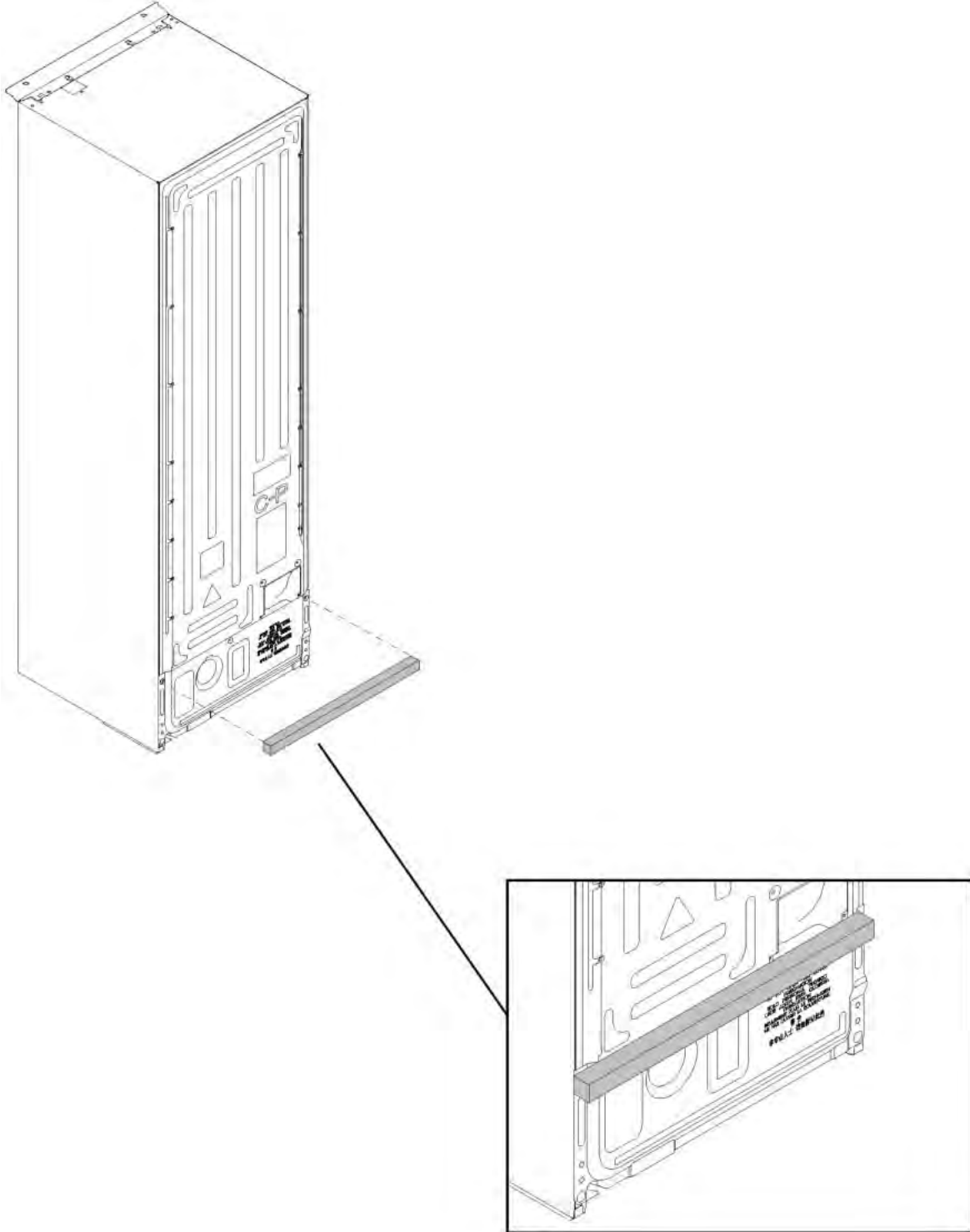
Montaj braketlerini şemada gösterildiği gibi buzdolabı kapaklarına takın.



Buzdolabı kurulum talimatları

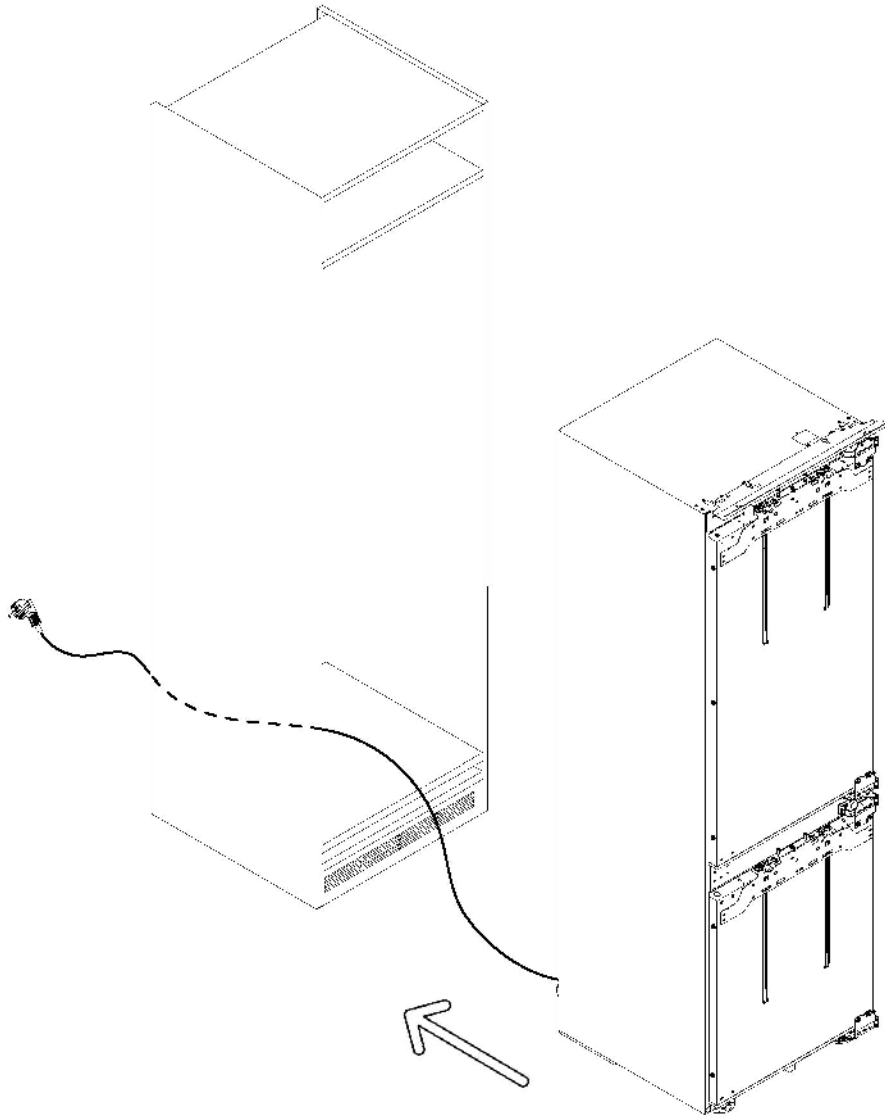
10.4 Buzdolabının arkasına ara parçanın takılması

Ara parçayı şemada gösterildiği gibi buzdolabının arkasına yerleştirin.



10.5 Gömme kurulum

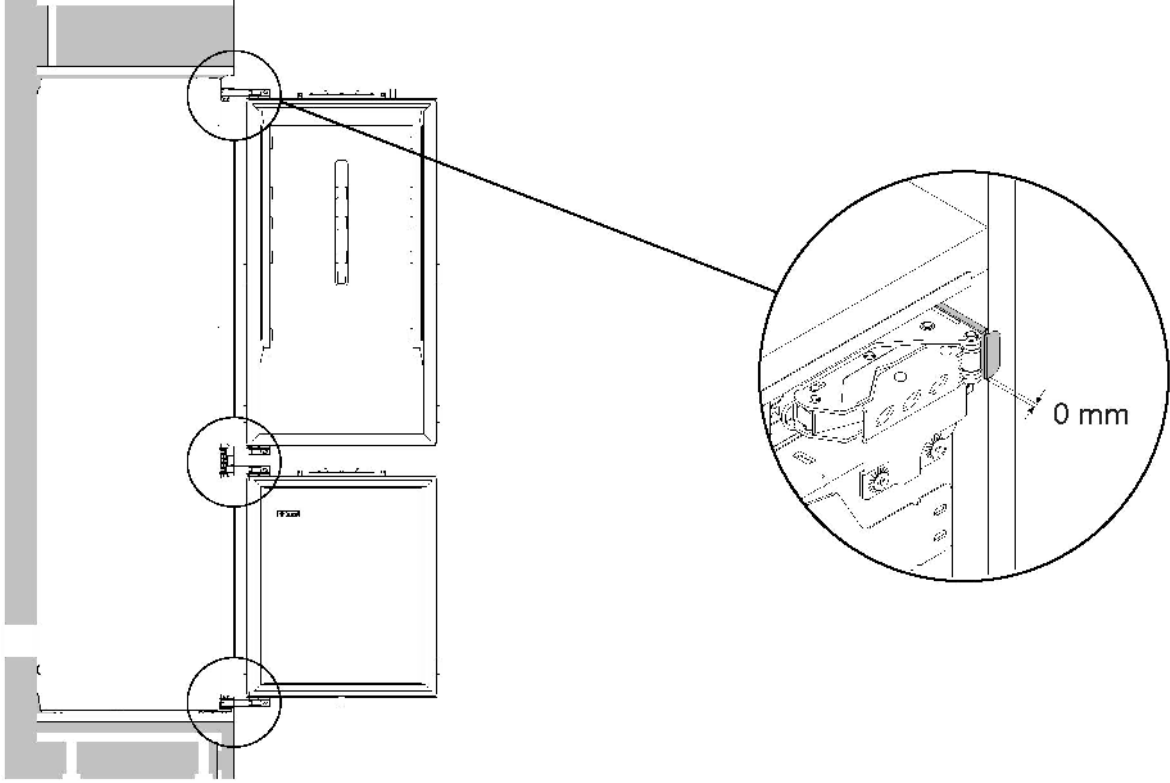
⚠ UYARI: Buzdolabını dolaba yerleştirmeden önce, güç kablosunu açıklıktan geçirin ve bantla geçici olarak üst kısma sabitleyin. Ardından, iki kişiyle buzdolabını kaldırıp açıklığa yerleştirin; güç kablosuna zarar vermemeye dikkat edin. Elektrik prizinin kolayca erişilebilir olduğundan emin olun.



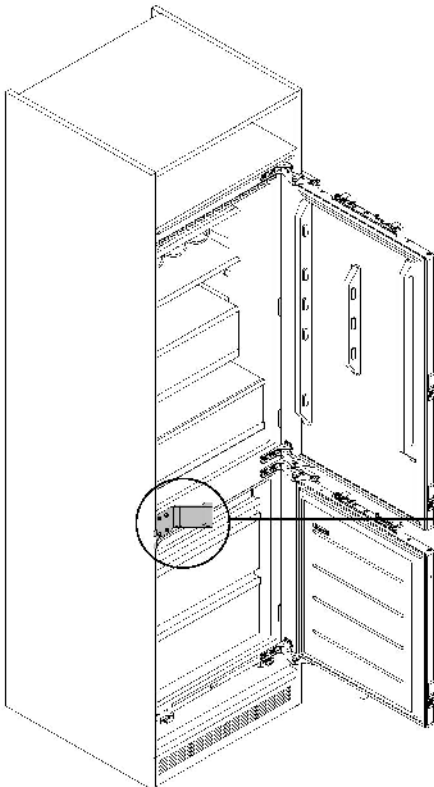
10 Buzdolabı kurulum talimatları

10.6 Menteşe tarafındaki toleranslar

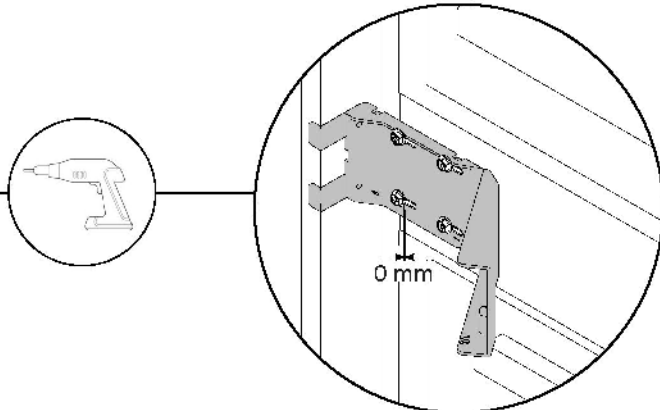
10.2. adımda eklenen aralayıcı konumlandırma kanatçıklarını, şemada gösterildiği gibi mobilyanın yan tarafına monte edin.



10.7 Orta kapağın konumlandırılması

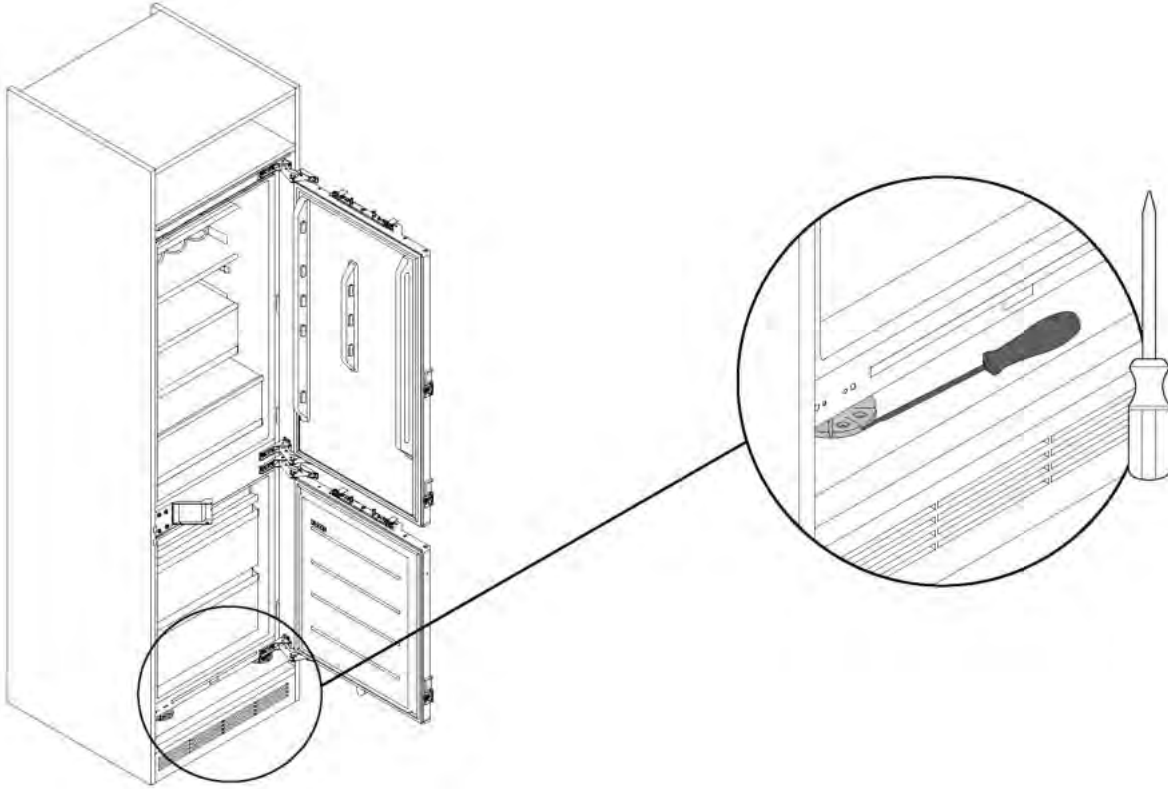
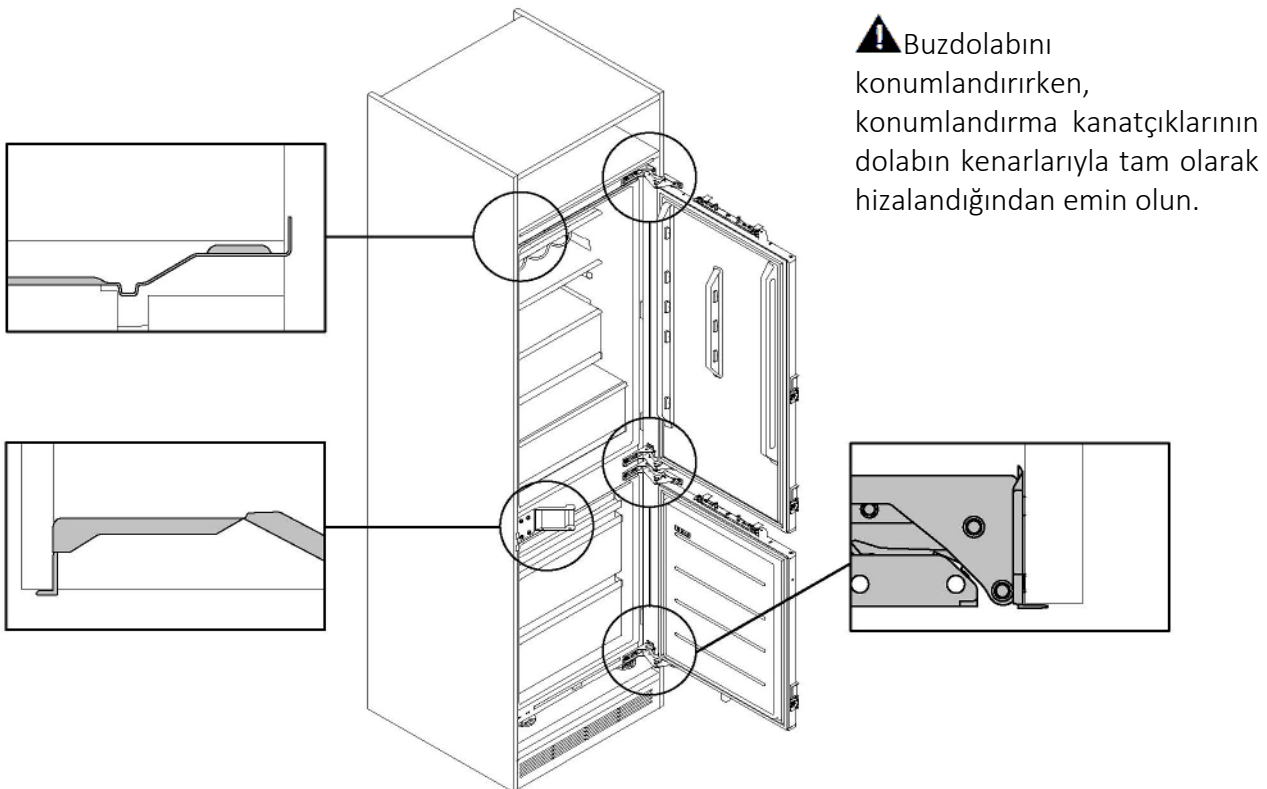


Orta kapağı ayarlayın ve konumlandırma tırnaklarını kullanarak buzdolabının menteşelerin karşı tarafına yerleştirin. Ardından, verilen vidaları kullanarak kapağı sabitleyin.



10.8 Buzdolabının yüksekliğinin ayarlanması

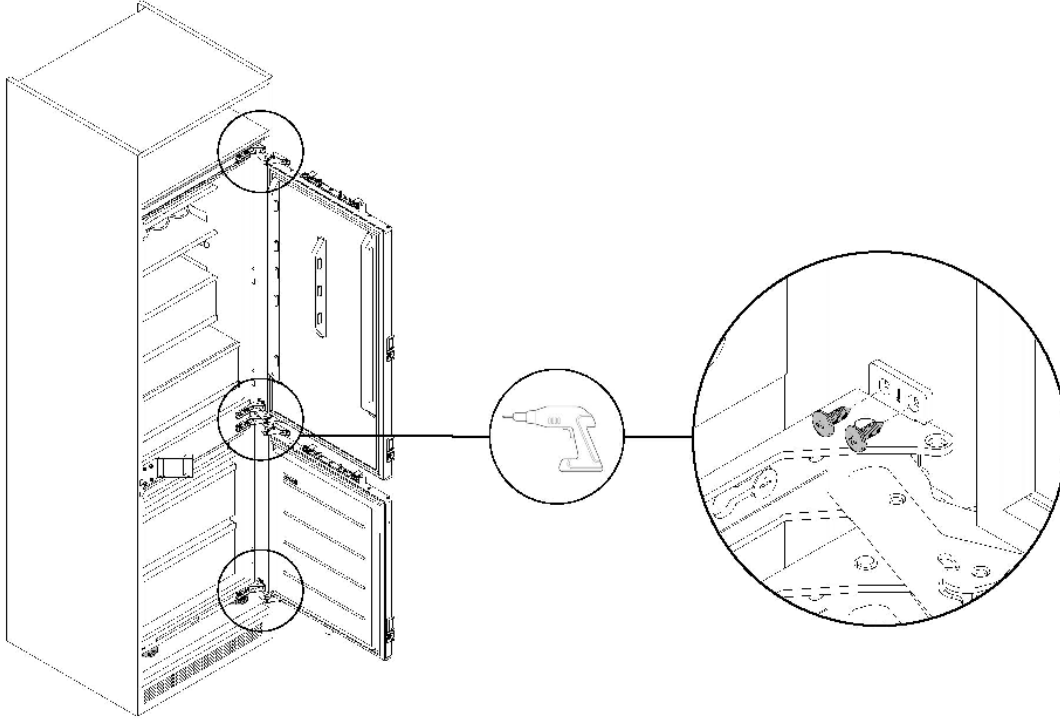
Buzdolabının ayaklarını şemada gösterildiği gibi istediğiniz yüksekliğe ayarlayın.

**10.9 Mobilya ile toleranslar**

10 Buzdolabı kurulum talimatları

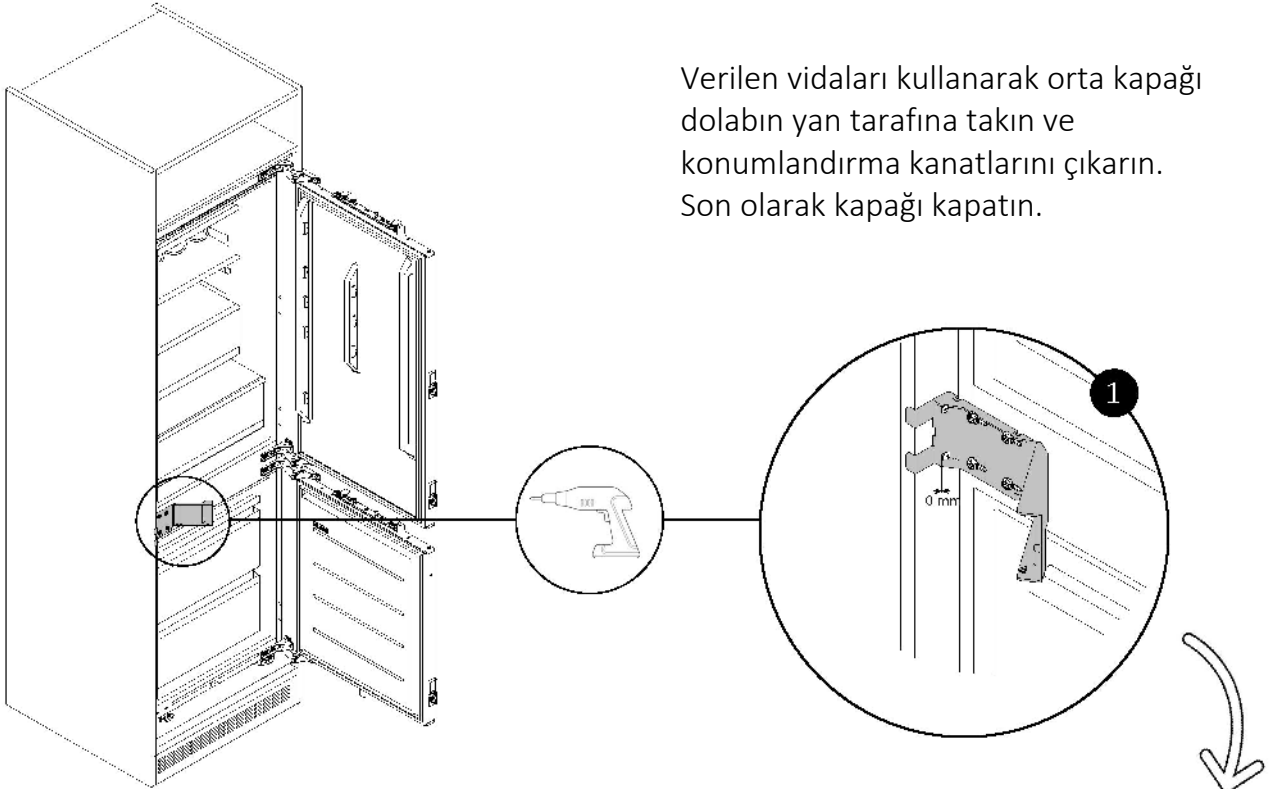
10.10 Menteşelerin mobilyalara takılması

Verilen vidaları kullanarak buzdolabı menteşelerini dolabın yan tarafına takın.

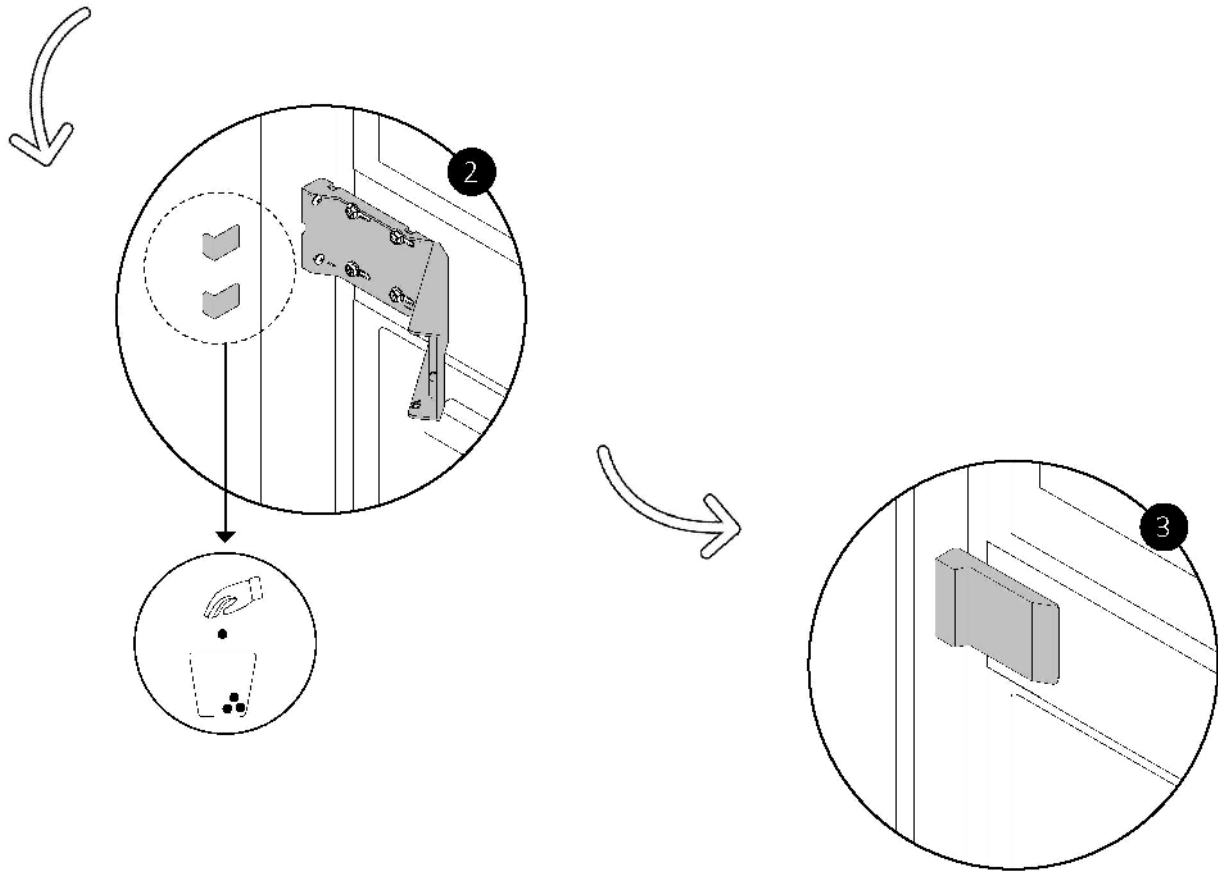


10.11 Orta kapağın montajı

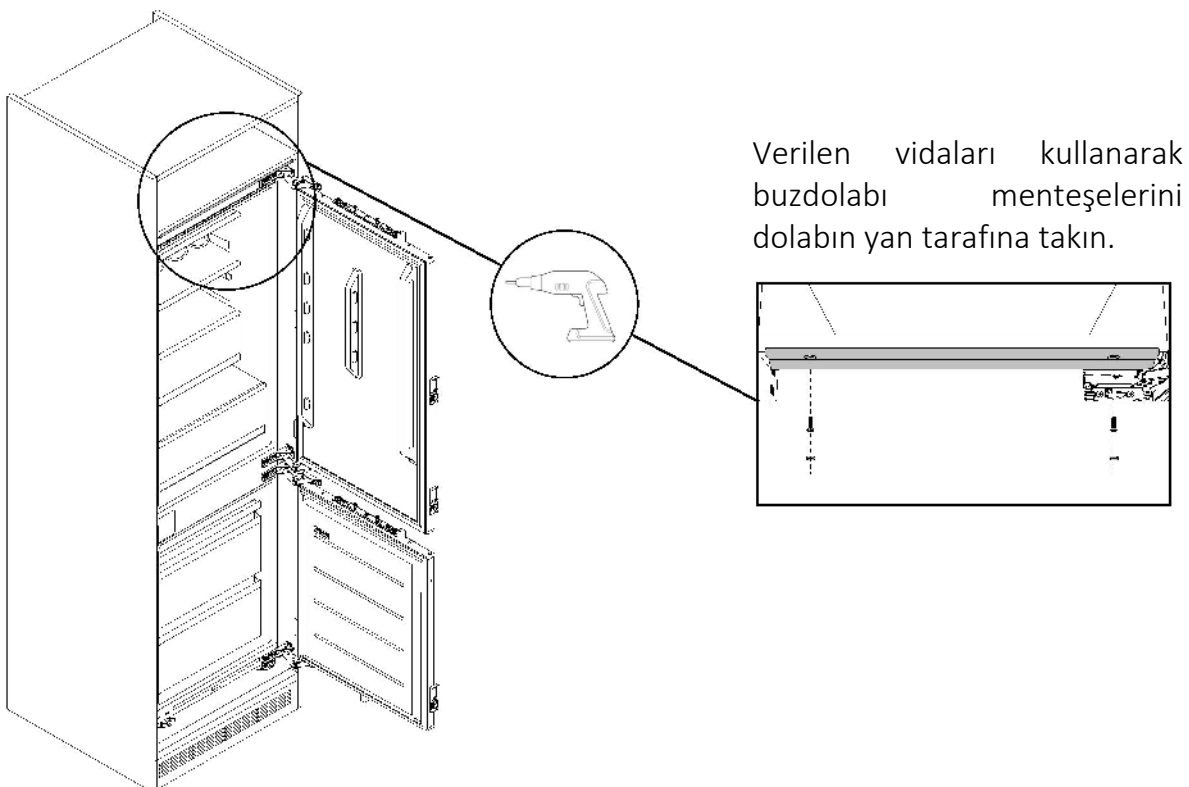
Verilen vidaları kullanarak orta kapağı dolabın yan tarafına takın ve konumlandırma kanatlarını çıkarın. Son olarak kapağı kapatın.



10.11 Orta kapağın montajı



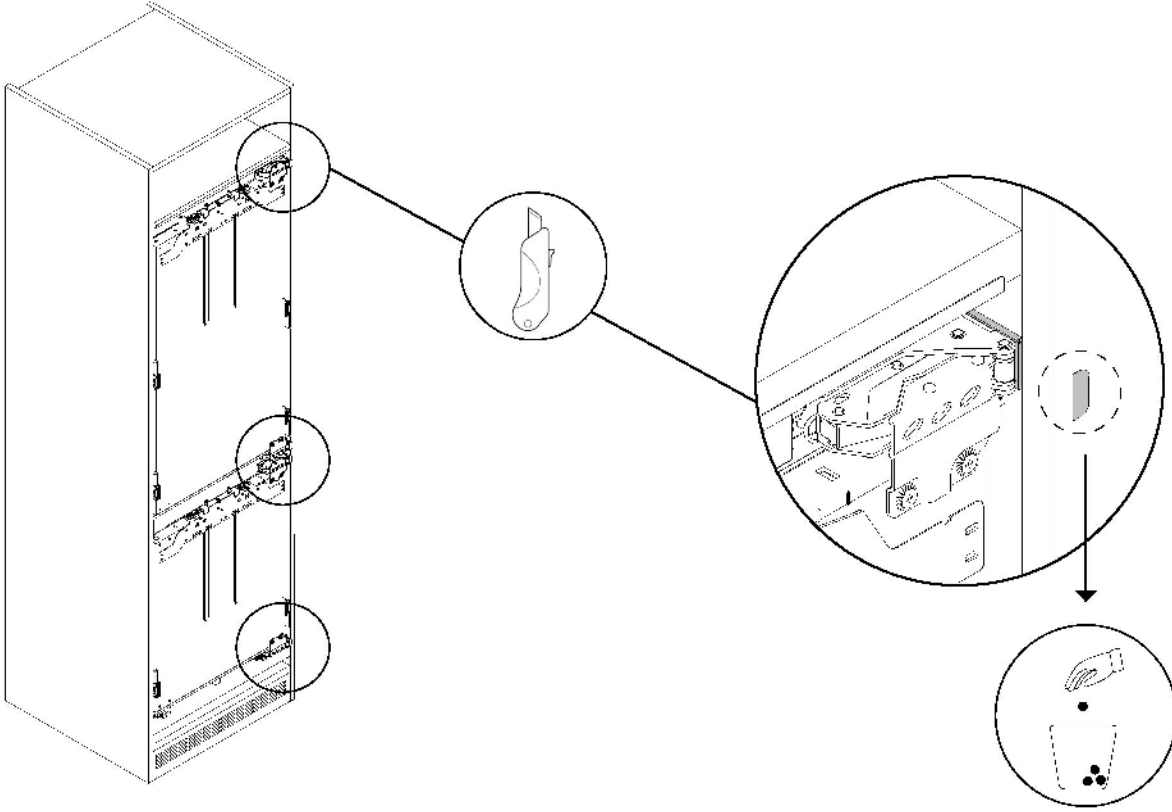
10.12 Buzdolabını üst rafa sabitleme



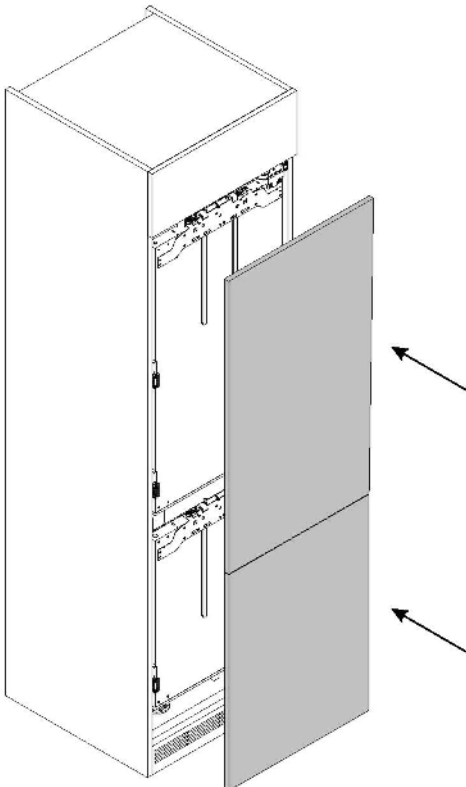
10 Buzdolabı kurulum talimatları

10.13 Ara parça konumlandırma kanatçıklarının çıkarılması

10.2. adımda yerleştirilen ara parçalardan, şemada gösterildiği gibi, bir kesici kullanarak konumlandırma kanatçıklarını çıkarın.



10.14 Dolap kapaklarının montajı

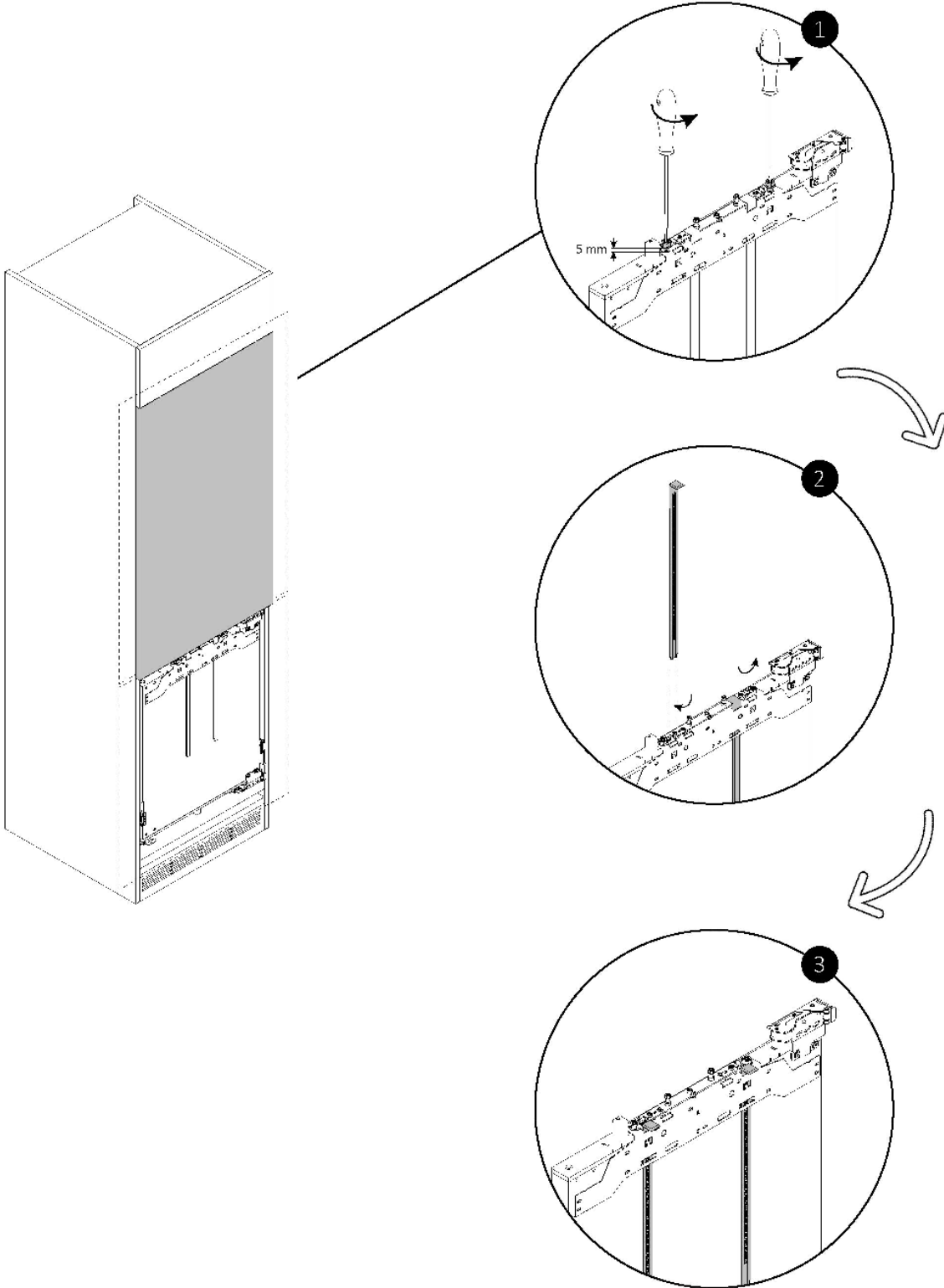


⚠ Üst dolap kapağını takarak başlayın ve 10.15 - 10.20 adımlarını alt kapak için tekrarlayın.

10.15 Çapraz çubuk ara parçalarının dönüşü

Bir tornavida kullanarak cıvataları şemada gösterildiği gibi gevşetin.

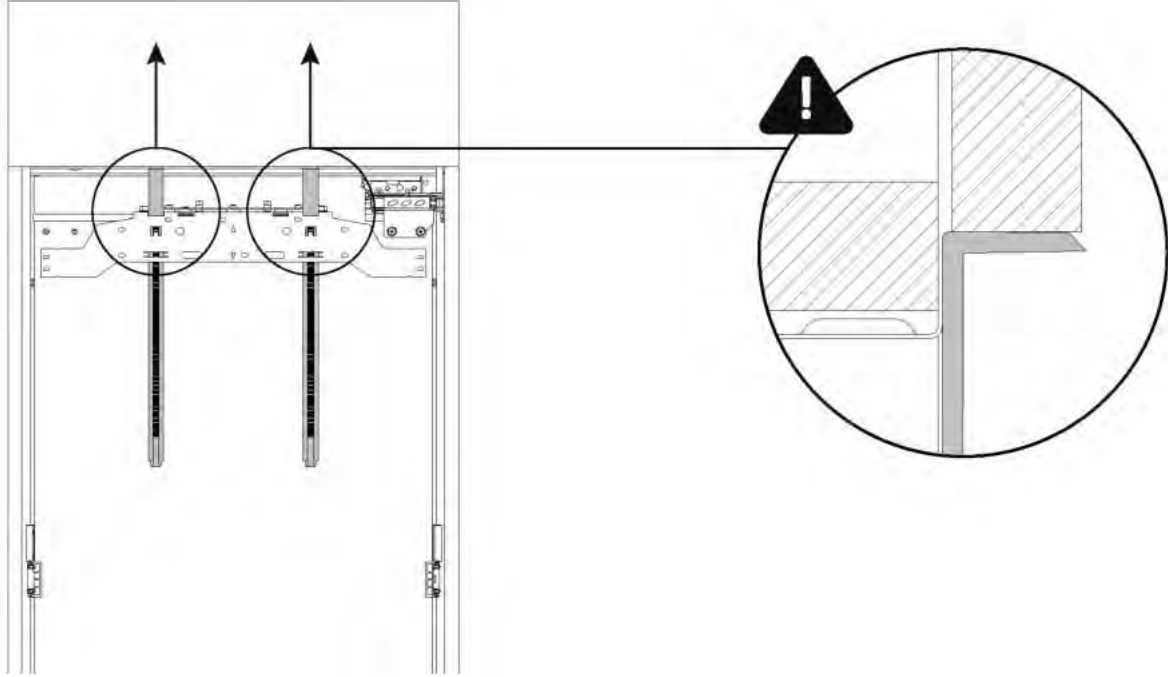
Ardından, çapraz elemandaki iki ara parçayı çıkarın ve en dıştaki deliğe yerleştirerek 180° döndürün.



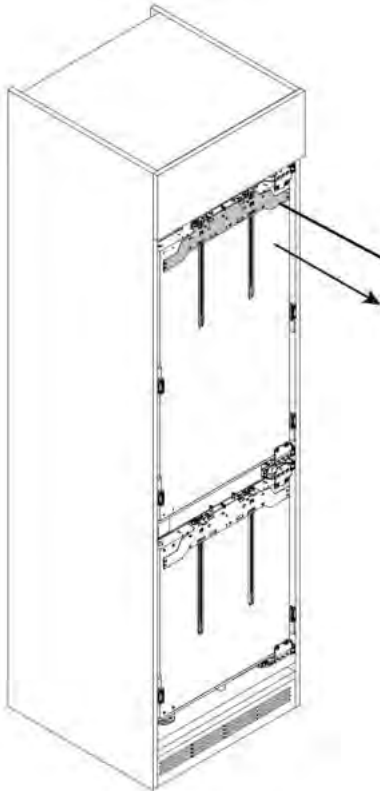
10 Buzdolabı kurulum talimatları

10.16 Çapraz çubuk ayarı

Üst dolabın kapalı kapağına tam olarak oturana kadar çapraz çubuk ara parçalarını kaldırın. Buzdolabının üzerinde üst dolap kapağı yoksa, ara parçaları dolabın tepesine kadar kaldırın.

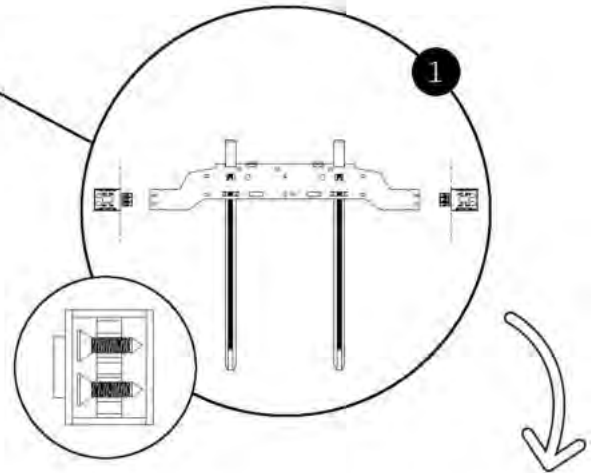


10.17 Buzdolabı kapı çapraz çubuğu sökülmesi

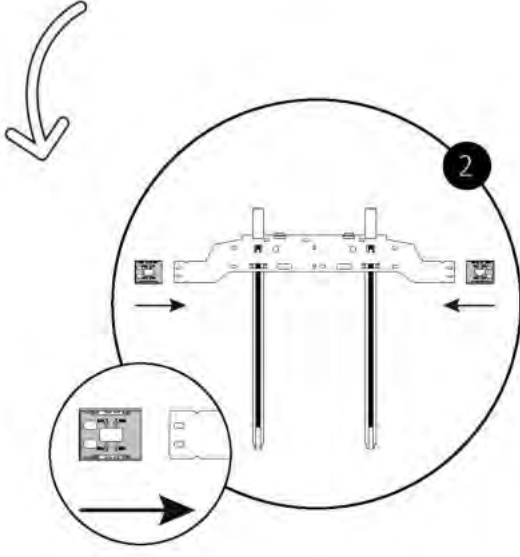


! Aşağıdaki adımları gerçekleştirmek için buzdolabı kapağı çapraz çubuğunu çıkarın.

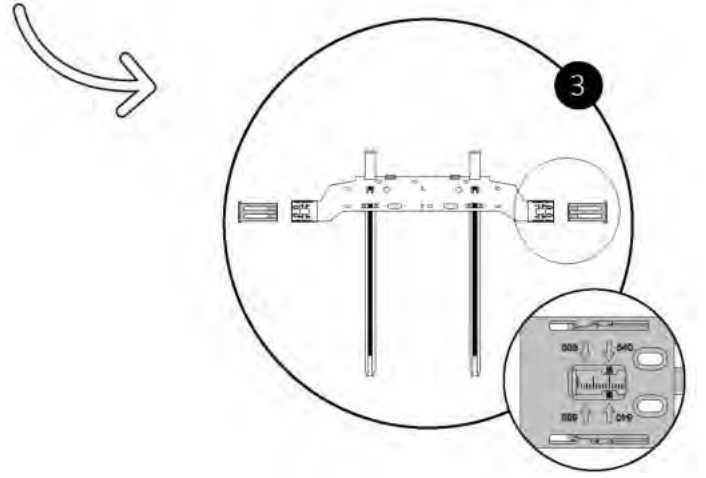
İki yan bileşeni vida yuvasından ayırın. Vidaları 10.19. adım için saklayın.



10.17 Buzdolabı kapı çapraz çubuğu sökülmesi

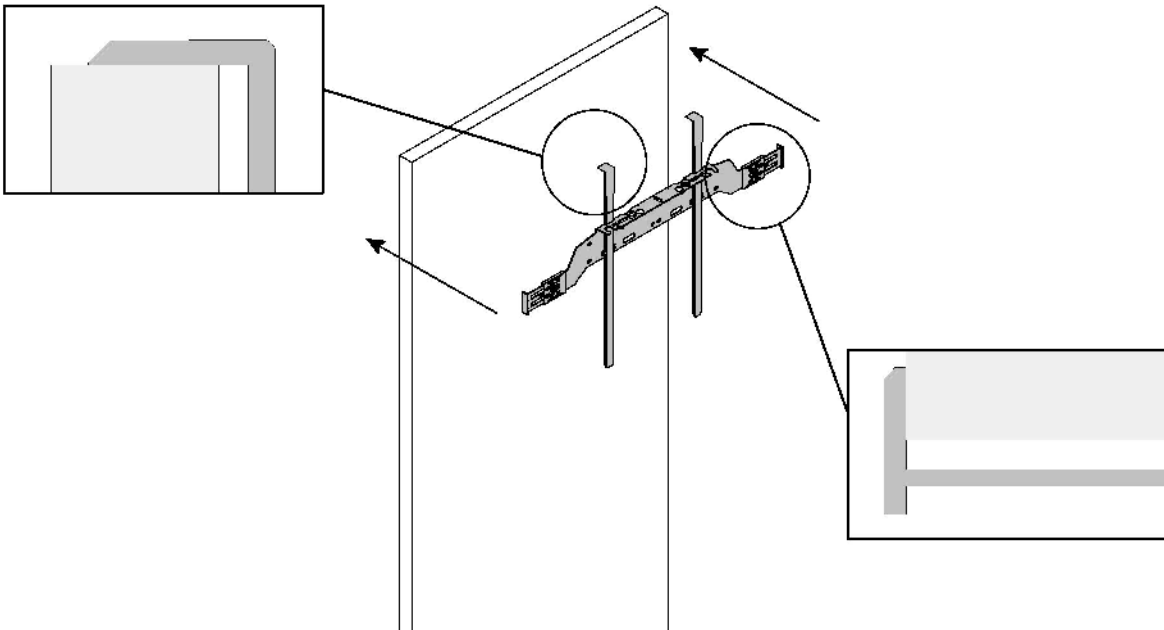


İki merkezleme kılavuzunu, deliklerin hizalı olduğundan emin olarak, şema 2'de gösterildiği gibi, çapraz çubuğun yanlarına yerleştirin. Ardından, iki merkezleme cetvelini, şema 3'te gösterildiği gibi, dolap kapağının boyutlarıyla eşleştirdikten emin olarak yerleştirin.



10.18 Dolap kapağındaki çapraz çubuğun konumlandırılması

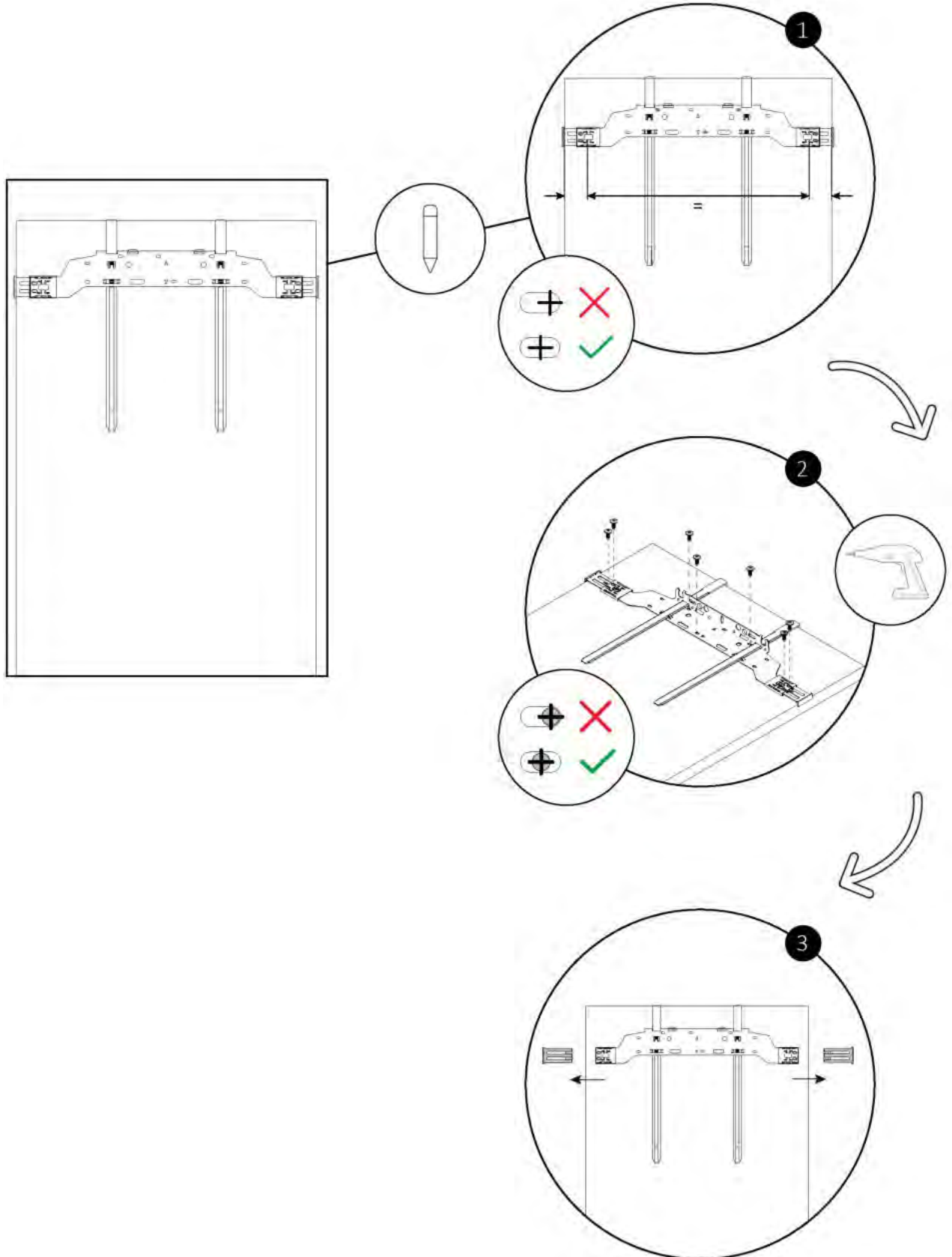
⚠ Çapraz çubuğu dolap kapağına yerleştirirken, dolap kapağının yanlarına ve üstüne düz bir şekilde oturduğundan emin olun.



10 Buzdolabı kurulum talimatları

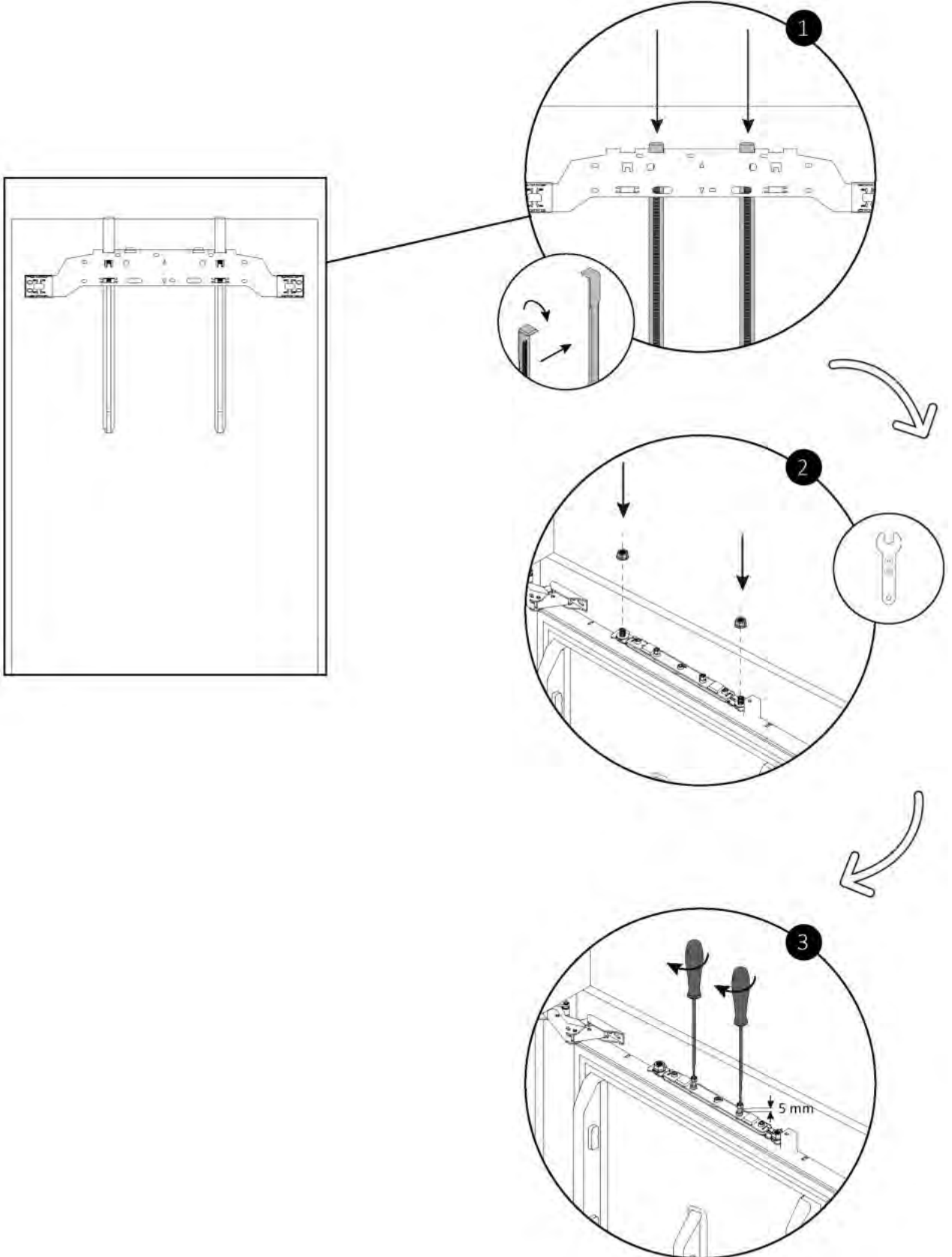
10.19 Çapraz çubuğun sabitlenmesi

Çapraz çubuk dolap kapağına yerleştirildikten sonra, delme noktalarını şemada gösterildiği gibi bir kalemle işaretleyin. Ardından, merkezleme kılavuzlarını çıkarın ve 10.17. adımda sabitlenen vidaları sıkın.



10.20 Dolap kapağının ilgili buzdolabı kapağına yerleştirilmesi

Ara parçaları çapraz çubuktan çıkarın, 180° döndürün ve şemada gösterildiği gibi en içteki deliklere yerleştirin. Ardından, dolap kapağını ilgili buzdolabı kapağına yerleştirin ve cıvataları sıkarak 5 mm boşluk bırakın.



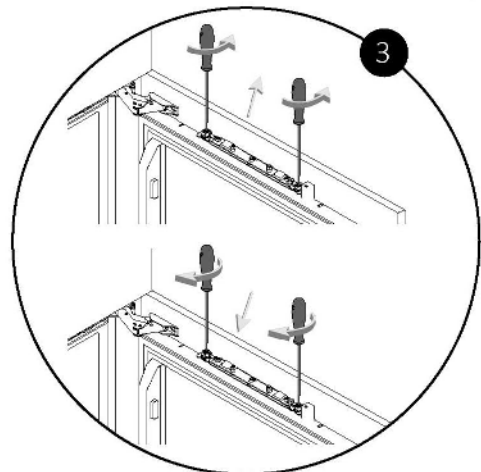
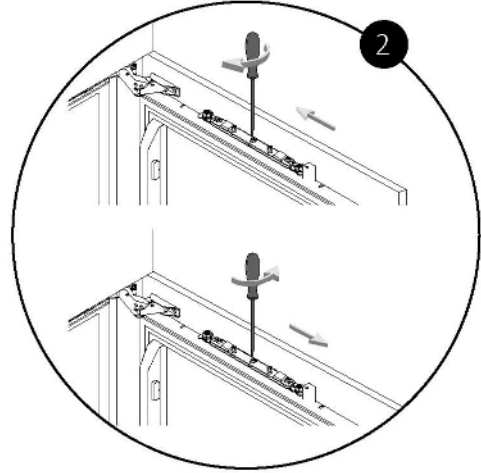
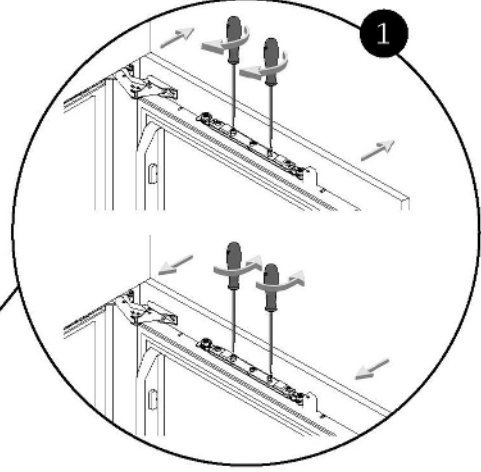
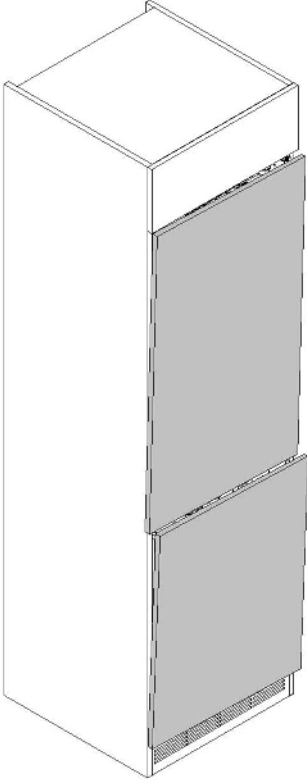
10 Buzdolabı yıkama talimatı

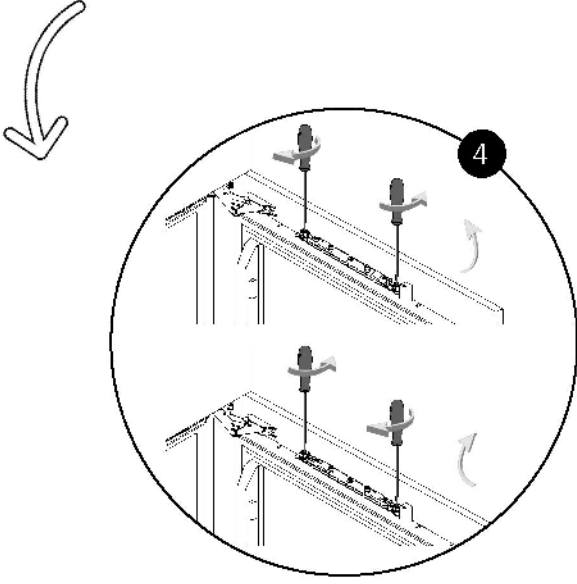
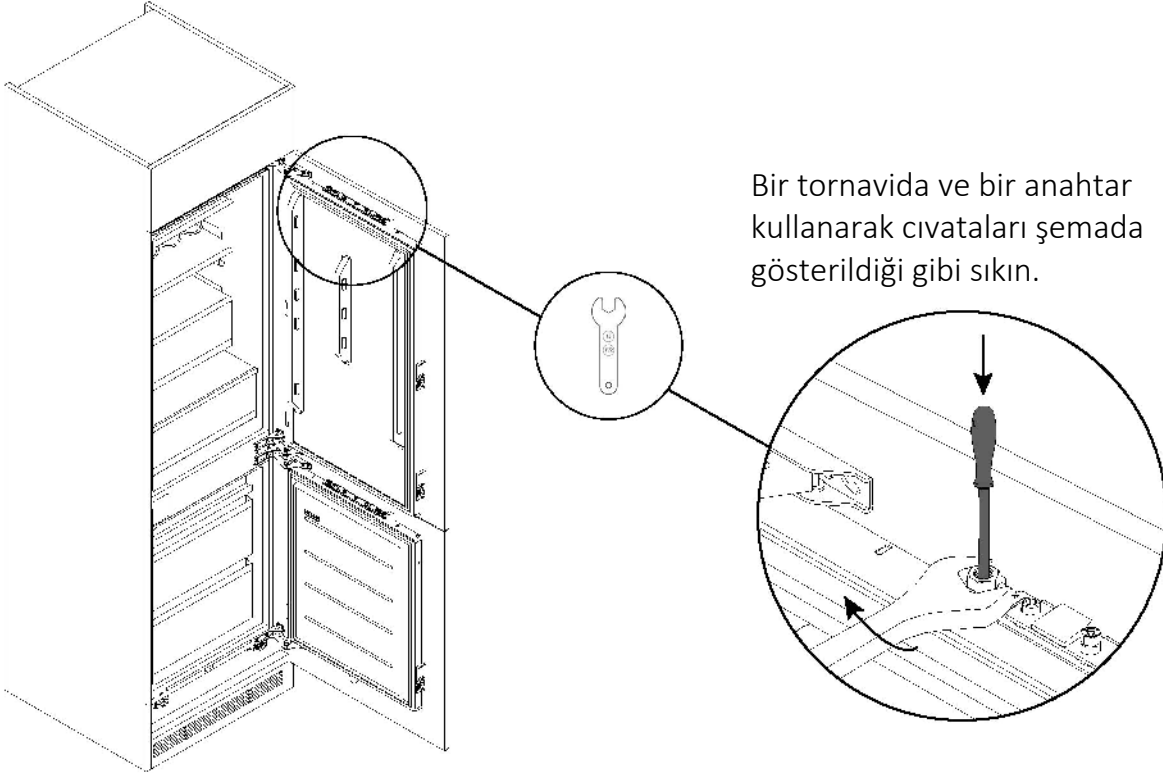
⚠ UYARI : Bir sonraki adıma geçmeden önce, 10.15 - 10.20 adımlarını tekrarlayarak alt dolap kapağını taktığınızdan emin olun.

10.21 Dolap kapağının ayarlanması

⚠ Üst dolap kapağını ayarlayarak başlayın ve 10.21-10.22 adımlarını alt kapak için tekrarlayın.

Bir tornavida kullanarak kapağı şemada gösterildiği gibi ayarlayın.

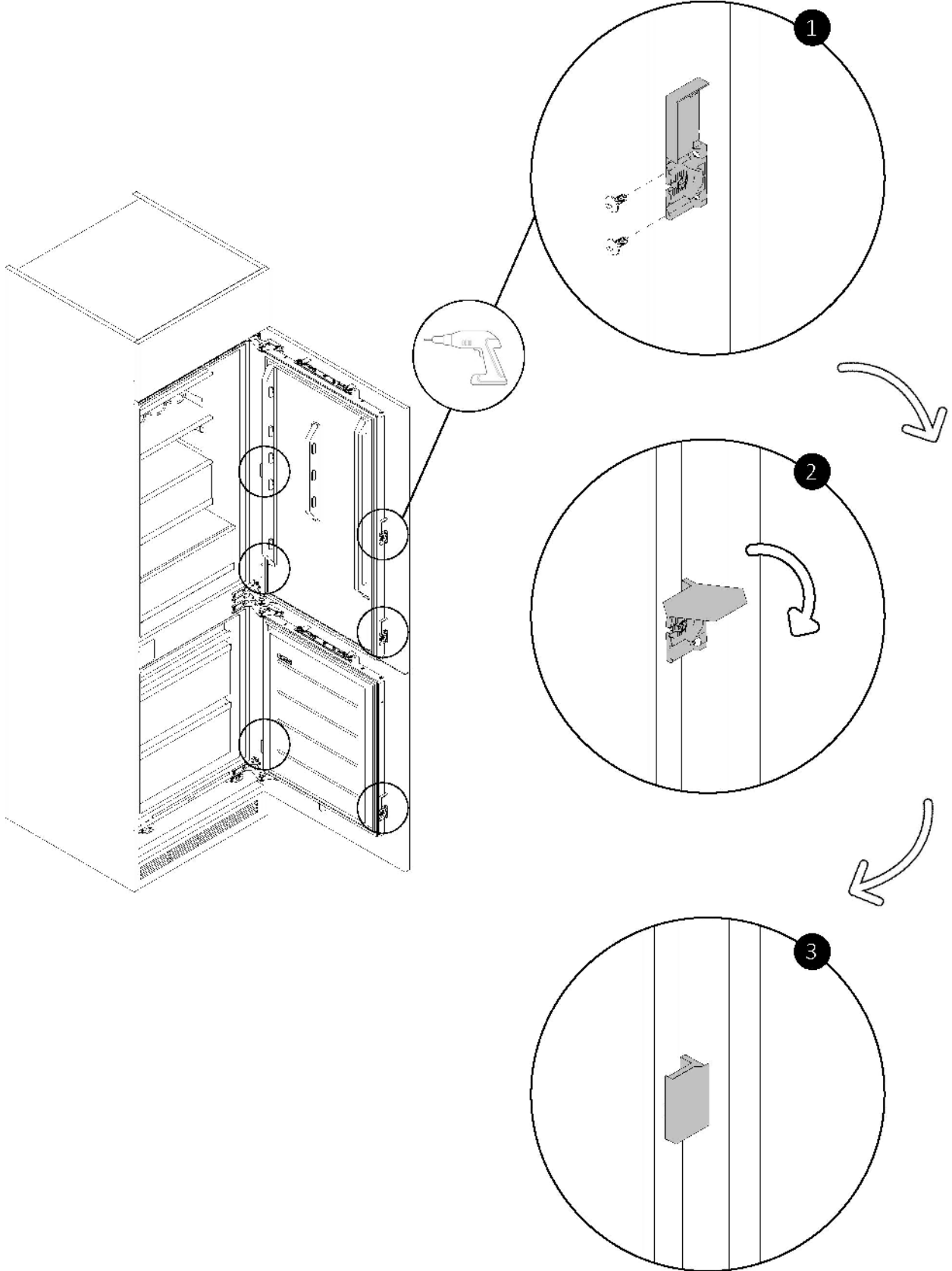


10.21 Dolap kapağının ayarlanması**10.22 Dolap kapağının sabitlenmesi**

10 Buzdolabı yıkama talimatı

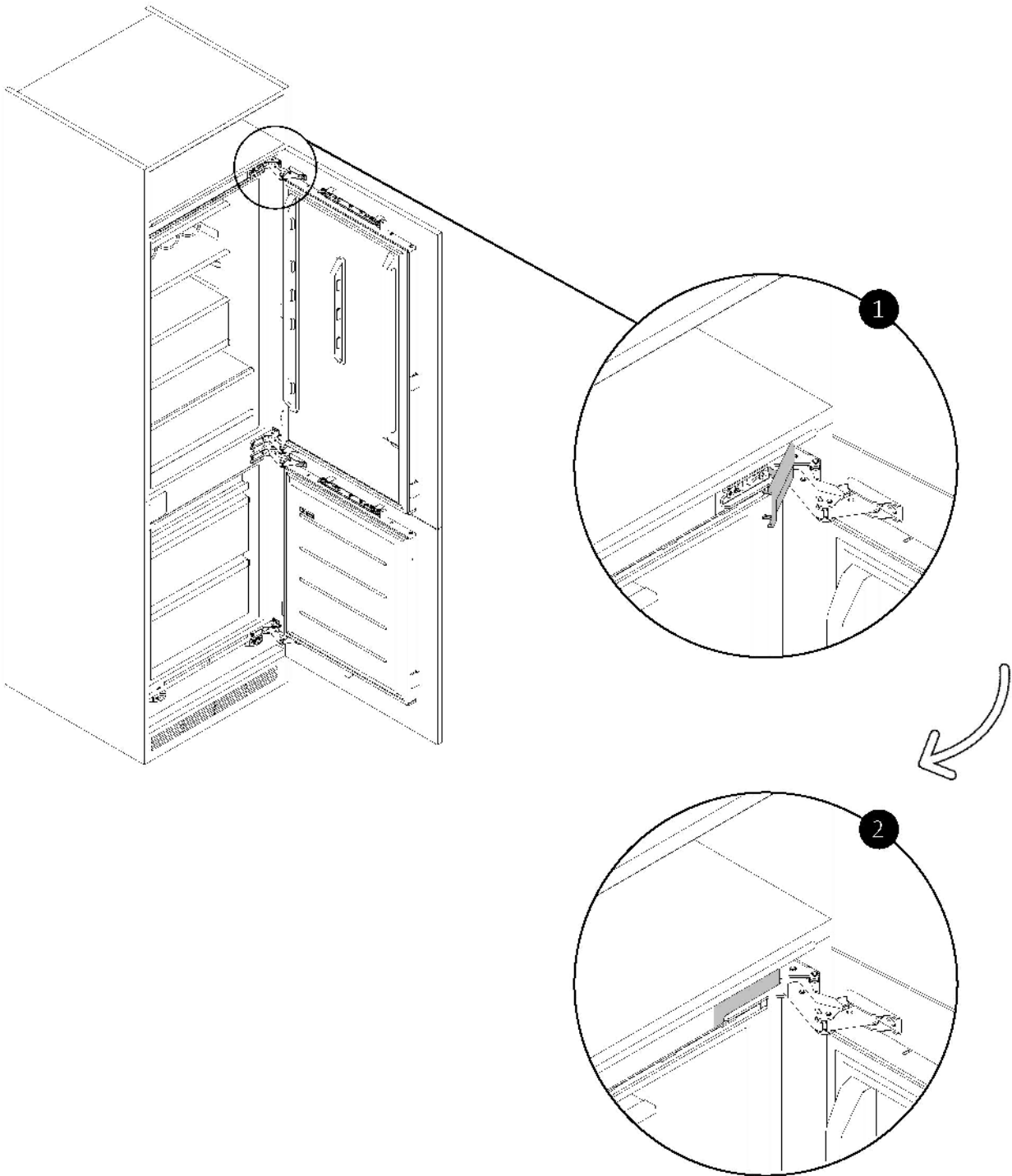
10.23 Montaj braketlerinin dolap kapağına takılması

Bir tornavida kullanarak montaj braketlerini dolap kapaklarına takın (daha önce 10.3. adımda buzdolabı kapaklarına takılmıştı). Ardından kapakları şemada gösterildiği gibi kapatın.



10.24 Kapağın üst menteşeye uygulanması

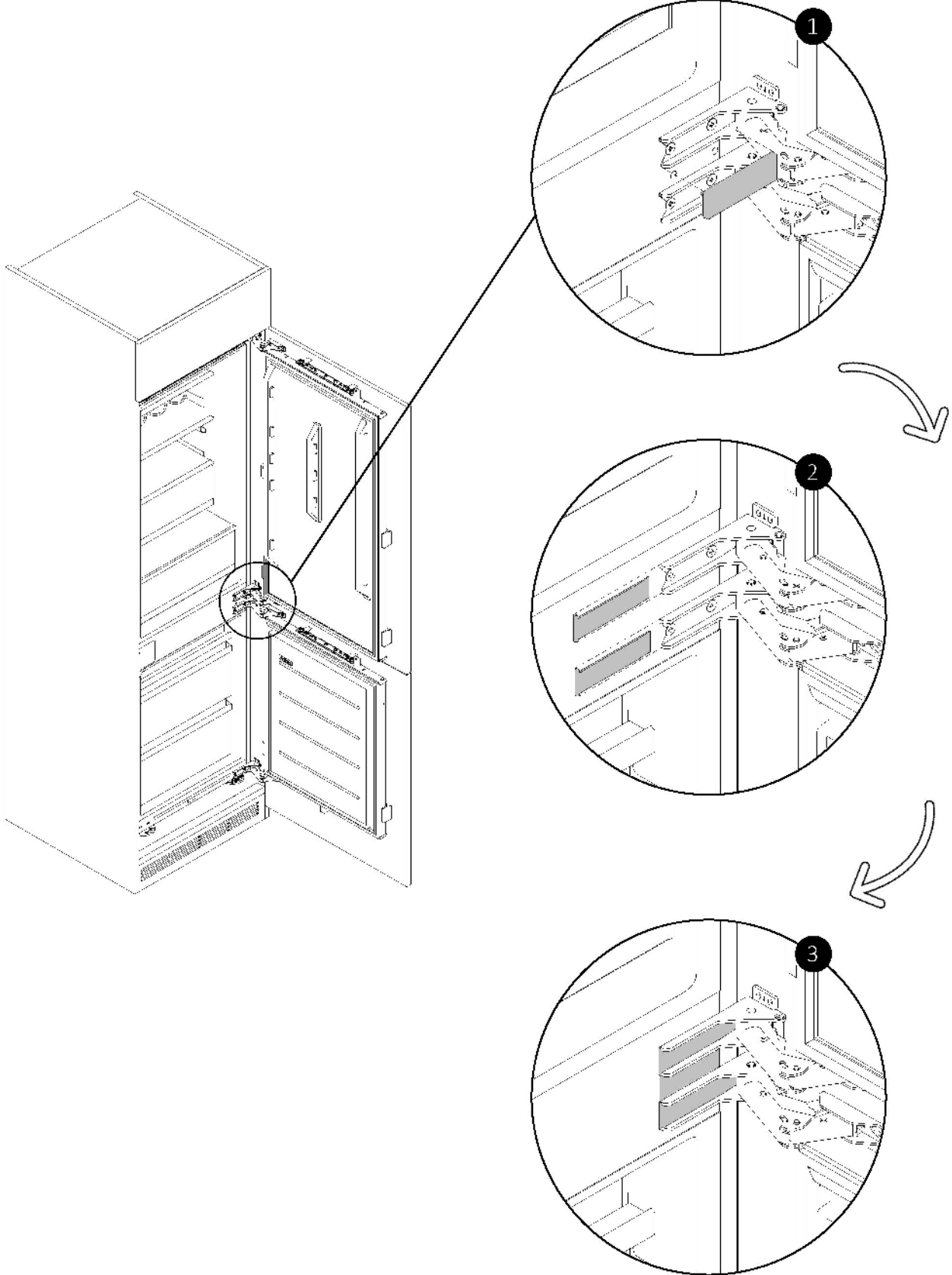
Kapağı şemada gösterildiği gibi üst menteşeye uygulayın.



10 Buzdolabı kurulum talimatları

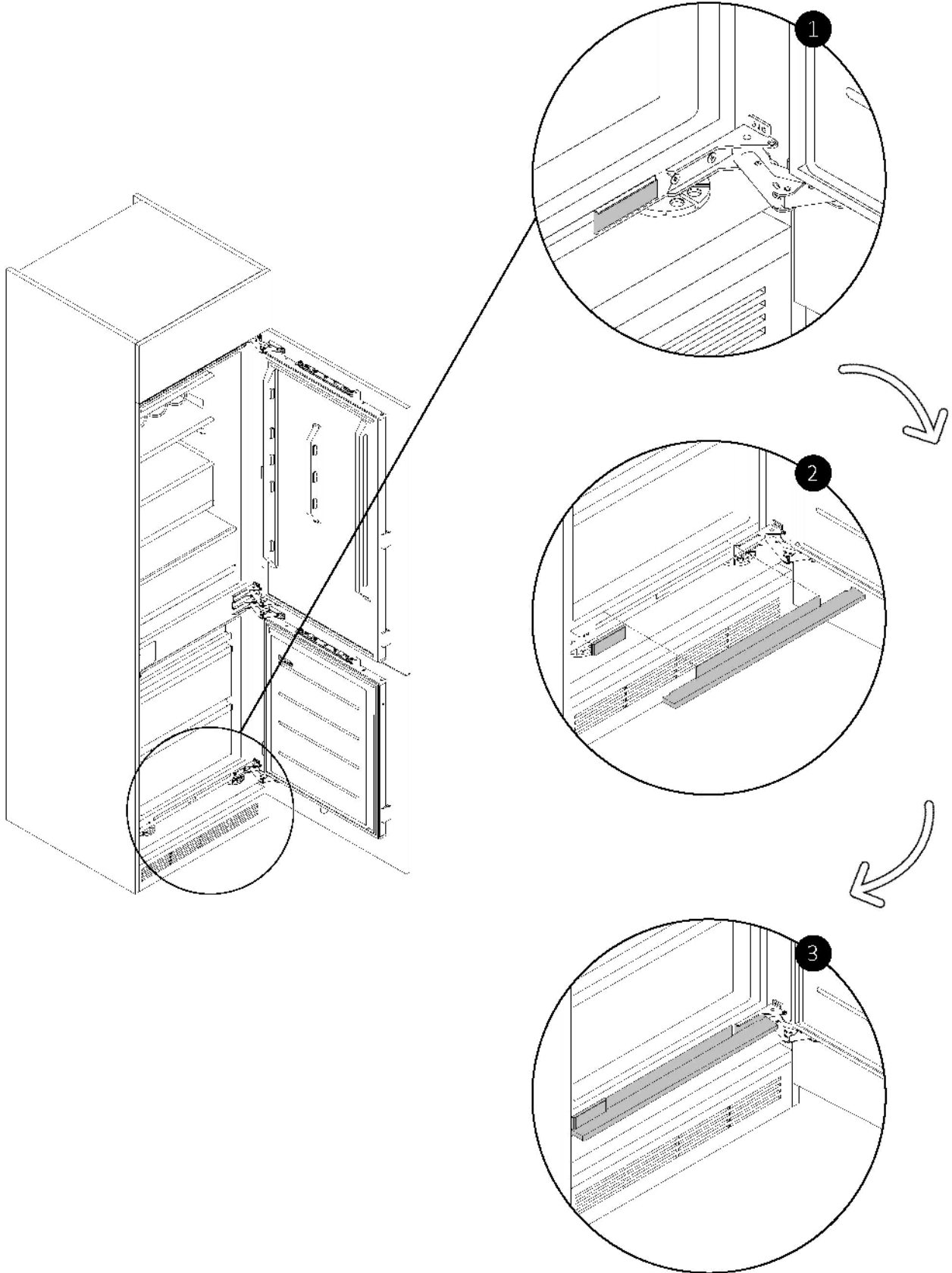
10.25 Kapakların merkezi menteşelere uygulanması

Kapakları şemada gösterildiği gibi orta menteşelere uygulayın.



10.26 Alt kapakların uygulanması

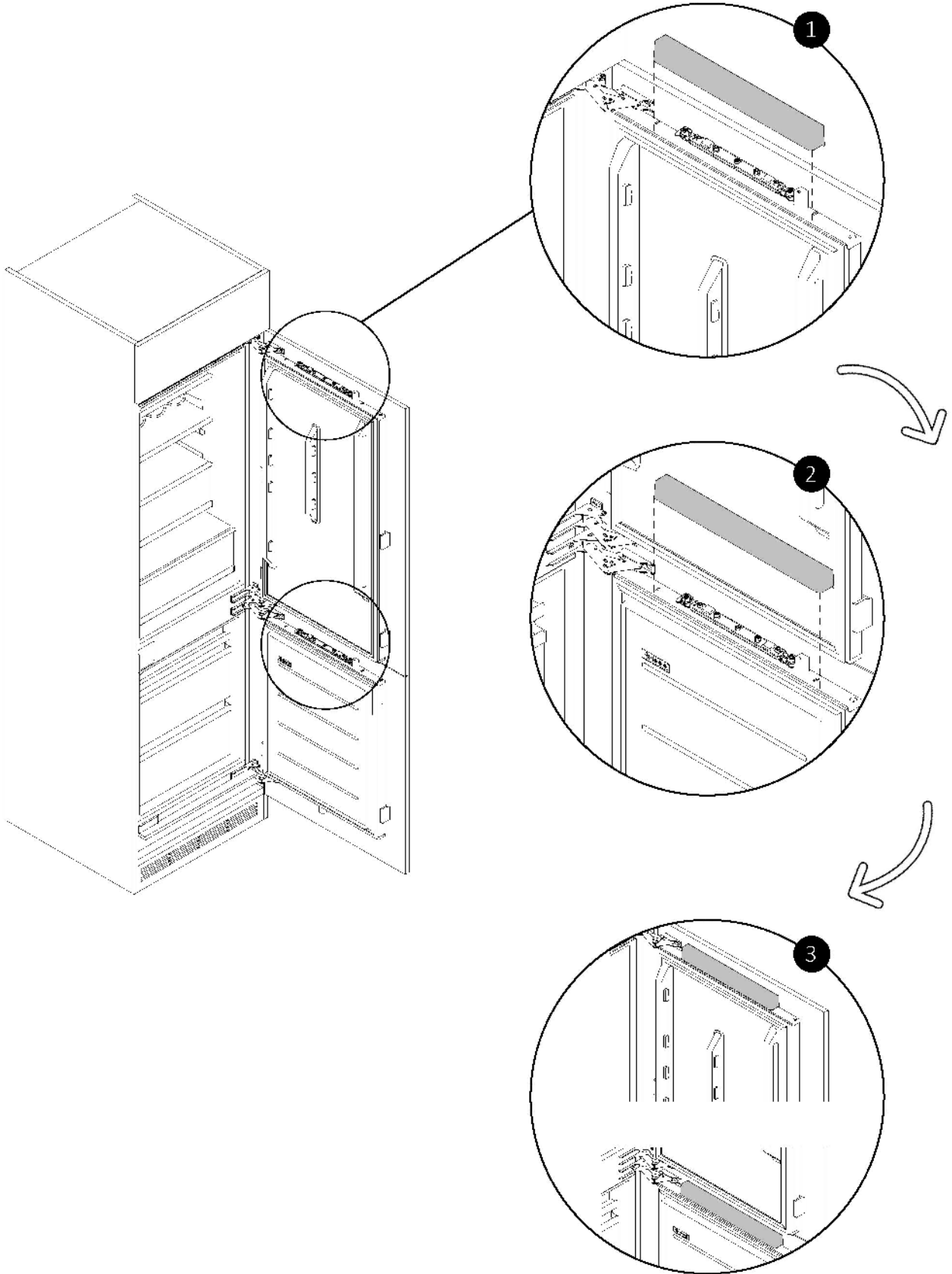
Alt kapakları şemada gösterildiği gibi uygulayın.



10 Buzdolabı kurulum talimatları

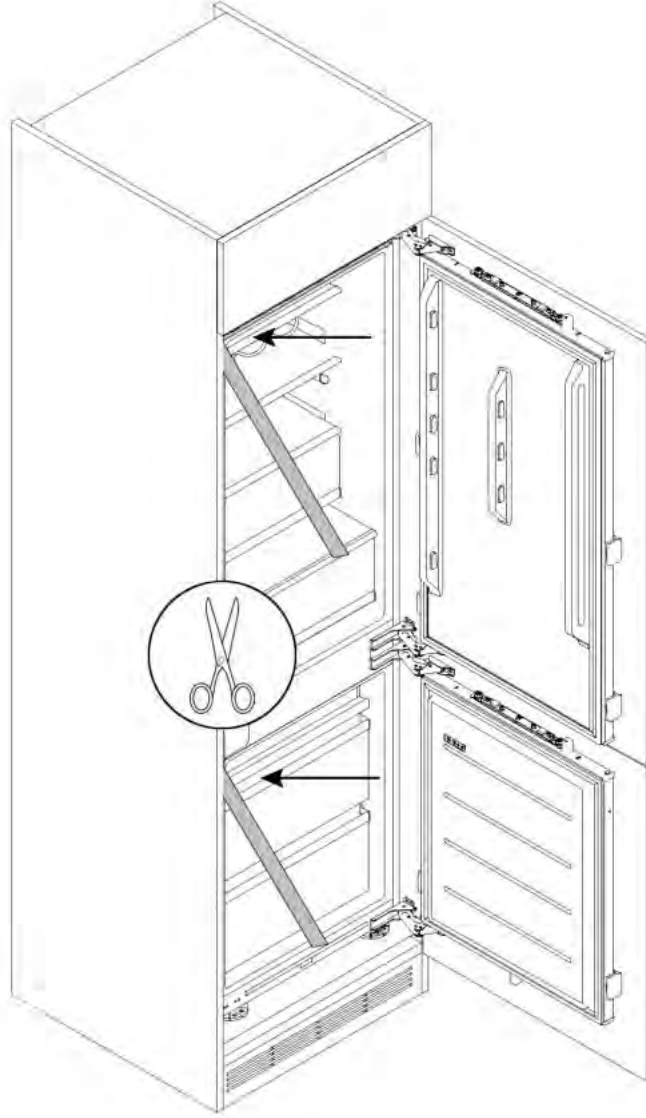
10.27 Buzdolabı kapaklarına kapakların uygulanması

Buzdolabı kapaklarının üst kısmına, şekilde gösterildiği gibi kapakları takın.



10.28 Buzdolabının yan taraflarına conta uygulanması

Contaları doğru ölçülerde kesin ve buzdolabının menteşelerin karşı tarafına yerleştirin.



11 Şebeke bağlantısı

11.1 Uyarılar

Cihazın güvenli bir şekilde elektrik şebekesine bağlanması için aşağıdaki uyarılara dikkat edilmelidir:

- Doğru şekilde yapılmayan her türlü onarım, montaj veya bakım kullanıcı için ciddi tehlike oluşturabilir.
- Üretici, hatalı montaj, onarım veya bakım nedeniyle oluşan doğrudan veya dolaylı hasarlardan sorumlu değildir.
- Şirket ayrıca topraklama sisteminin olmaması veya kesintiye uğraması nedeniyle oluşan hasarlardan (örneğin elektrik çarpması) da sorumlu değildir;
- Ürünü yalnızca verilen güç kablosunu kullanarak bağlayın;
- Ürün mutlaka profesyonel bir kişi tarafından kurulmuş bir elektrik sistemine bağlanmalıdır;
- Kötü bağlantıdan kaynaklanan hasarlarda garanti geçersizdir;
- Herhangi bir onarım durumunda mutlaka müşteri hizmetleri ile iletişime geçin ve orijinal yedek parça kullanılmasını talep edin;
- Herhangi bir müdahale veya bakım yapmadan önce ürünün elektrik bağlantısını kesin.
- Yangın veya elektrik çarpması riskini önlemek için fişe veya güç kablosuna zarar vermeyin;
- Cihazı güç şeritlerine, uzatma kablolarına veya taşınabilir güç kaynaklarına takmayın;
- Cihazı seçilen yere yerleştirirken güç kablosunun sıkışmamasına veya hasar görmemesine ve cihazın arkasında herhangi bir uzatma kablosu veya taşınabilir güç kaynağının bulunmamasına dikkat edin.

Güç tüketimi

Ürünün etiketine bakınız.

Kaçak akım koruma şalteri

Geçerli standartlara uygun tetikleme akımına sahip bir kaçak akım koruma şalteri (RCCB) kullanılması önerilir.

⚠ UYARI: Ürün, aşırı gerilim kategorisi III'e uygun kontaklar arasında ayırım sağlayan çok kutuplu bir ayırma cihazı aracılığıyla güç kaynağına bağlanmalıdır. Bu cihaz, maksimum bağlı yüklerle dayanmalı ve geçerli standartlara uygun olmalıdır.

- Anma değeri plakasındaki elektrik özelliklerinin güç kaynağınızla uyumlu olduğundan emin olun.
- Cihaz 220-240 V AC/50 Hz güç kaynağıyla çalışır.

- Anormal voltaj dalgalanmaları cihazın çalışmasını engelleyebilir, sıcaklık kontrol cihazına veya kompresöre zarar verebilir veya çalışma sırasında anormal gürültüye neden olabilir. Bu durumda, otomatik bir regülatör takılmalıdır.
- Kesilmesini veya hasar görmesini önlemek için, taşıma/taşıma sırasında ve sonrasında ana güç kablosunun cihazın altında sıkışmamasına dikkat edin. Cihazın güç kablosu hasarlıysa, kurulumu devam etmeyin ve müşteri hizmetleriyle iletişime geçin.
- Güç kaynağının, fişin ve sigortaların anma plakasındaki verilere uygun olduğundan emin olun;
- Elektrik prizinin topraklı olduğundan emin olun ve uzatma kablosu veya güç şeridi kullanmayın.

ⓘ NOT (Yalnızca İngiltere): Cihazın güç kablosu, standart 3 uçlu (topraklamalı) prize uygun 3 uçlu (topraklamalı) bir fişle donatılmıştır. Üçüncü ucu (topraklama bağlantısı) asla kesmeyin veya çıkarmayın. Cihaz kurulduktan sonra, prize erişim mümkün olmalıdır.

11.2 Diğer ipuçları

Herhangi bir ev aletini kullanmak bazı temel kurallara uymayı gerektirir:

- Fişin temiz tutulması önerilir: Fişte kalan herhangi bir kir yangına neden olabilir.
- Cihaz çalışırken fişini çekmek için güç kablosundan çekmeyin;
- Cihaza ıslak veya nemli el veya ayaklarla dokunmayın. Adaptör, çoklu priz veya uzatma kablosu kullanılması önerilmez;
- Arıza ve/veya performans düşüklüğü durumunda cihazı kapatın ve elle tutmayın veya üzerinde değişiklik yapmayın.

12 Kullanıcıya teslim ediliyor

Kurulumun sonunda:

- Kullanıcıyı temel işlevler hakkında bilgilendirin;
- Kullanıcıyı güvenli kullanım ve elleçlemeyle ilgili tüm hususlar hakkında bilgilendirin;
- Kullanıcıya, dikkatlice saklanması gereken aksesuarları, kullanım ve montaj talimatlarını verin.

Kurulum tamamlandıktan sonra koruyucu filmi, yapışkan bandı ve diğer tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.

- Buzdolabınızı açtıktan sonra, içerideki sıcaklığın doğru seviyede olmasını sağlamak için, gıdaları cihaza koymadan önce en az 2 saat bekleyin.



UYARI: Ürünün düzgün çalışması için yeterli havalandırmaya ihtiyacı vardır. Havalandırma açıklıklarını herhangi bir nedenle kapatmayın.



NOT : Ürünün gerçek görünümü seçilen modele göre değişmektedir.

13 Ürün demontajı

- Ürünün fişini prizden çekin;
- Montaj vidalarını sökün;
- Ürünü hafifçe kaldırın ve tamamen çıkarın;
- Bu, mobilyaya zarar vermez; ürünü yeni bir cihazla da kullanabilirsiniz.

Haier